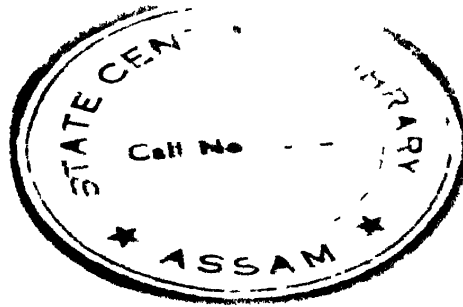


ঋগ্বেদ-সংহিতা

ঋগ্বেদ-সংহিতা

[অসমীয়া অনুবাদ]

ত্ৰীপঞ্চানন শৰ্ম্মা ফুকন বি, এ, (সংস্কৃত অনাচ),
অবসৰপ্ৰাপ্ত চব্-ডেপুটি মেজিষ্ট্ৰেট,
'মহিম্নস্তোত্ৰ' (অসমীয়া অনুবাদ) 'পন্ন নহয় সঁচা' আদিৰ লেখক



পৰিবেশক

ত্ৰীত্ৰীআদিত্য প্ৰকাশ

শিলপুখুৰী, গুৱাহাটী

১৯৮০

RIGVEDA-SAMHITA [Asamiya Anuvad] is an Assamese prose translation of the original hymns of the *Rigveda*, translated & published by Sri Panchanan Sarma Phukan, B. A. (Hons), Retired Sub-Deputy Magistrate, Natun Saraniya Gauhati-3 and printed at Sahityarathi Press, Gauhati-3, 1980, Price Rupees Sixty eight only.

প্ৰকাশক —

শ্ৰীপঞ্চানন শৰ্মা ফুকন

বিহাৰবাৰী, ডিব্ৰুগড়

বৰ্তমান : নতুন শৰণীয়া

গুৱাহাটী-৭৮১০০৩

প্ৰথম প্ৰকাশ.

জানুৱাৰী, ১৯৮০

মূল্য : আঠমটী টকা

সাহিত্যবথী প্ৰেছ,

শিলপুখুৰী, গুৱাহাটীত মুদ্ৰিত



শ্রী ৩ লম্বোদৰ শৰ্ম্মা ফুকন

জন্ম : ২ আচাৰ, ১৭৬৫ শক। মৃত্যু : ২৭ আচাৰ, ১৮৩৮ শক,

শ্রীহৰিৰ শয়নেকাদশী তিথি।

যাৰ আশীৰ্বাদত আজি মই মহান ঋষিদেৱ সন্তিতাথনি অসমীয়ালৈ
অনুবাদ কৰিবলৈ সক্ষম হ'ব পাৰিছো, সেই সাক্ষাত পৰমেশ্বৰকপী পিতৃ
দেৱতা শ্রী৩লম্বোদৰ শৰ্ম্মা ফুকনৰ পৱিত্ৰ নামৰ স্মৃতি স্বৰূপে এই
“ঋষিদেৱ-সংহিতা (অসমীয়া অনুবাদ)” গ্ৰন্থখনি অযোগ্য পুত্ৰ মই
শ্রীপঞ্চানন শৰ্ম্মা ফুকনে উৎসৰ্গ কৰিলোঁ।

ওঁ তৎসৎ ওঁ

সূচীপত্ৰ

আগকথা	ড: যোগীৰাজ বহু	...	১
অভিমত	অধ্যাপক ভৱকৃষ্ণ মিশ্ৰ	...	২
	ড: মকুন্দমাধৱ শৰ্মা	...	৩
ভূমিকা	..	...	৫
শব্দসূচী	...	...	২০
বিশেষ আখৰৰ মন্তব্য বিৱৰণ	...	...	২৬

ঋগ্বেদ-সংহিতা

প্ৰথম মণ্ডল	...	...	১
দ্বিতীয় মণ্ডল	...	...	১১৯
তৃতীয় মণ্ডল	...	...	১৪৫
চতুৰ্থ মণ্ডল	...	...	১৭৯
পঞ্চম মণ্ডল	...	...	২১১
ষষ্ঠ মণ্ডল	...	...	২৪৯
সপ্তম মণ্ডল	...	...	২৮৯
অষ্টম মণ্ডল	...	...	৩৩৩
নৱম মণ্ডল	...	...	৩৯৯
দশম মণ্ডল	...	...	৪৪৭

গ্ৰন্থপঞ্জী	...	...	৫৪৫
তথ্যবলি	...	...	৫৪৬

॥ मङ्गलाचरणम् ॥

वेदार्थाविव संप्रिक्षेत् वेदार्थां प्रातिपत्तये ।
उगतः जनको बन्धे शर्क्षानी चन्द्रशेखरो ॥
वेदसि गौतमः कुत्र कुत्र तङ्गोत्रजो अहम् ।
मृद्वं वेदविद्यार्थं कबोमि यत्र दुर्लभम् ॥
तं कर्मः सफलं नित्यम् यत्र विष्णु प्रसीदति ।
तस्या प्रसादमात्रेण कृतकृत्यो भवेत्कृत्स्नः ॥
अत्र मे संशयो नास्ति येन मे वाङ्मितं फलम् ।
असमी भाषया वक्तुं शब्दतन्त्रसमन्वितम् ॥
नववक्त्र कपेनात्र ऋषेदं भूषितं कृतम् ।
परिपोषकावमुदिशा निजशिक्षार्थमेव च ॥
अनुवादं कविश्यामि समग्रं ऋषेदं संहिताम् ।
पठाननं द्विजशृङ्गा गौतमाचार्यक गोत्रकः ॥
विश्वकर्मा महाविद्यालये स्थिता कथञ्चन ।
सर्वश्रुती प्रसादेन अनुवादं समपितम् ॥

আগকথা

৩ স্বাস্থ্য

শ্রীযুক্ত পঞ্চানন শৰ্মা যুকন ডাঙৰীয়াই কৰা সম্পূৰ্ণ। ঋগ্বেদ সাহিত্যৰ অসমীয়া অনুবাদ গ্ৰন্থৰ পাণ্ডুলিপিখন পঢ়ি মই বিশেষ সন্তোষ পাইছো। সনাতন ধৰ্ম্মৰ মূল আৰু পাটাইতকৈ পুণ্য গ্ৰন্থ হৈছে ঋগ্বেদ। ঋগ্বেদ হল পৃথিবীৰ প্ৰাচীনতম গ্ৰন্থ, — মাক্‌দোনেৰ ভাষাত “Undoubtedly the oldest, literary monument of the Indo-European language”— অৰ্থাৎ ঋগ্বেদ যে ইণ্ডো-ইউৰোপীয় ভাষাৰ প্ৰাচীনতম প্ৰথময় সাহিত্য— এই বিষয়ে কোনো সন্দেহ নাই। মাৰাঠী, বঙলা, হিন্দী, প্ৰভৃতি ভাৰতীয় ভাষাত আৰু ই.ৰাজী, জাম্মানী, ফৰাচী প্ৰভৃতি ইউৰোপীয় ভাষাত বহুত আগতেই এই বেদৰ অনুবাদ হৈ গৈছে। অসমীয়া ভাষাত আজলৈকে ঋগ্বেদৰ অনুবাদ হোৱা নাছিল অথচ অনুবাদৰ প্ৰয়োজনীয়তা অসমীয়া পঢ়ুৱৈ সমাজে দকৈ অনুভৱ কৰাছিল। গ্ৰন্থকাৰ শৰ্মা যুকন ডাঙৰীয়াই পোন প্ৰথমে সমগ্ৰ দক্ষ সাহিত্যৰ অসমীয়া ভাঙনি কৰি অসমৰ এটা ডাঙৰ অভাব পূৰণ কৰিলে। দক্ষ সাহিত্যত মুঠতে ১০,৬০০ (দশ হাজাৰ ছয় শ) মন্ত্ৰ (Stanzas) আছে আৰু ৪,৩২,০০০ (চাৰি লাখ বাত্ৰিশ হাজাৰ) অক্ষৰ আছে। এনেকুৱা, অৰ্থৰ ফালৰ পৰা অতি গভীৰ আৰু আকাৰত অতি বিশাল বেদৰ ভাঙনি বৰা যে কিমান অসমীয়া কঠিন কাম আৰু পাণ্ডিত্য সাপেক্ষ তাক আনি সহজেই অনুমান কৰিব পাৰে।। সংস্কৃত ভাষাত, বিশেষকৈ বৈদিক সংস্কৃতত পাৰঙ্গত বুলিয়েই গ্ৰন্থকাৰৰ পক্ষে এই কাম কৰা সম্ভৱ হৈছে। গ্ৰন্থকাৰে সকলো মন্ত্ৰৰ আক্ষৰিক অনুবাদ কৰা নাই; খ্যাতনামা বেদ ভাষ্যকাৰ সায়েনাচাৰ্যৰ ব্যাখ্যাও তেখেতে কিছু মন্ত্ৰৰ অনুবাদত সন্মুখাই দিছে, যেনে পুৰুষ সূক্ত, হিৰণ্য গৰ্ভ সূক্ত, নাসদীয় সূক্ত, দেৱী সূক্ত, ইত্যাদি। এই জাতীয় অনুবাদক ভাবানুবাদ বা মৰ্ম্মানুবাদ বুলিব পাৰি। আক্ষৰিক অনুবাদত বাক্য মন্ত্ৰৰ তাৎপৰ্য্য বা মৰ্ম্ম পৰিষ্কাৰ নহয় তেনেকুৱা ক্ষেত্ৰত গ্ৰন্থকাৰে ভাবানুবাদৰ আশ্ৰয় লব লগাত পৰিছে। গ্ৰন্থখনে গ্ৰন্থকাৰৰ মূল সাহিত্যৰ আৰু ভাষাৰ গভীৰ অধ্যয়ন, অৰ্ণোপলক্ষ্যৰ শক্তি, কঠোৰ আশাসুধীয়া পৰিশ্ৰমৰ স্বাক্ষৰ বহন কৰিছে। এই গ্ৰন্থখনে অসমীয়া সাহিত্যৰ উঁচাল চহকী কৰিব আৰু অসমীয়া পঢ়ুৱৈ সমাজক অপৰিশোধ্য স্নেহত আগবঢ় কৰিব। এই শলাগিব লগীয়া অনুবাদৰ কাৰণে মই গ্ৰন্থকাৰক আন্তৰিক সাধুবাদ জনাইছো আৰু গ্ৰন্থখনৰ বহুল প্ৰচাৰ কামনা কৰিছো।

ডিব্ৰুগড়

যোগীৰাজ বসু

২৯/৯/৭৩

* Written by Late Dr. Jogiraj Basu, M. A. (Trip'le), Ph. D, Retd, Professor & Head of Department of Sanskrit, Gauhati University, Ex-professor, Indology Deptt, Goettingen University, West Germany, founder Principal, D.H.S.K College, Dibrugarh, Senior U.G.C. fellow on 29-9-73 in his residence “VIRAJ”, Dr. Basu's Road, P. O. Dibrugarh, Pin-786001 (Assam).

শ্রীযুক্ত ভৱকৃষ্ণ মিশ্র, এম. এ. যোৰহাট জগন্নাথ বৰুৱা মহাবিদ্যালয়ৰ সংক্ৰান্ত বিভাগৰ অধ্যাপক ডাঙৰীয়াই লিখিছে—

॥ ওঁ সত্যং পৰং ধীমহি ॥

শ্রদ্ধেয় শ্রীযুক্ত পঞ্চানন শৰ্ম্মা ফুকনদেৱৰ ঋষেদৰ অসমীয়া অনুবাদ হাতেলিখা অৱস্থাতে পঢ়িবলৈ সুযোগ পালোঁ। সমগ্ৰ ঋষেদৰ এয়েই প্ৰথম অসমীয়া অনুবাদ। শ্রদ্ধেয় শৰ্ম্মা ফুকনদেৱৰ ছাত্ৰাৱস্থাৰ পৰাই বেদৰ প্ৰতি বিশেষভাৱে আকৃষ্ট আৰু বেদজ্ঞানৰ প্ৰতি অতিশয় শ্ৰদ্ধাশীল। সুদীৰ্ঘকাল চৰকাৰী বিষয়াৰ দায়িত্ব বহন কৰা সত্ত্বেও পূৰ্বৰ অধ্যয়ন আৰু চিন্তা-চৰ্চাৰ স্ৰোত তেখেতৰ অন্তৰত প্ৰবাহিত হৈ আছিল। তাৰেই প্ৰমাণ স্বৰূপে অৱসৰ প্ৰাপ্তিৰ পাচত এই মহৎ অবদান অসমীয়া ভাষা তথা অসমীয়া সমাজলৈ আগবঢ়ালে। দেশ-বিদেশৰ উচ্চ পদস্থ বহুতো বিষয়াই এই ধৰণৰ দান দিয়া দেখা যায়। আমাৰ অসমতো ইতিপূৰ্বে কেইগৰাকীমান কৃত বিজ্ঞালোকে এনেকুৱা দান আগ বঢ়াইছিল। স্বৰ্গীয় আনন্দ ৰাম বৰুৱা, স্বৰ্গীয় ৰাধানাথ ফুকন আদিৰ নাম এই ক্ষেত্ৰত উল্লেখ যোগা।

ঋষেদৰ অনুবাদ কিছুমান ইউৰোপীয় আৰু ভাৰতীয় ভাষাত প্ৰকাশিত হৈছে। অনুবাদৰ বহুতো অংশত পৰস্পৰৰ অন্তৰ্ভুক্ত অমিল দেখা যায়। শ্রদ্ধেয় শৰ্ম্মা ফুকনদেৱে সায়না-চাৰ্য্যৰ ভাষাৰ ওপৰত বিশেষভাৱে নিৰ্ভৰ কৰি এই অনুবাদ কাৰ্য্য সম্পাদন কৰিছে। যিবিলাক মন্ত্ৰৰ আক্ষৰিক অনুবাদ কৰা কঠিন, তেনেস্থলত তেখেতে ভাবানুবাদ কৰিছে। বহুতো কঠিন শব্দৰ অৰ্থত আৰু আৱশ্যক অনুসাৰে বহুল ব্যাখ্যা সংযোগ কৰি যথেষ্ট সহজবোধ্য কৰিছে। অক্লান্ত পৰিশ্ৰম কৰি বৈদিক গ্ৰন্থ অধ্যয়ন কৰি এনেকুৱা এটা মহৎ কাম সমাধা কৰা বাবে তেখেত আমাৰ সকলোৰে শলাগ আৰু শ্ৰদ্ধাৰ পাত্ৰ হৈছে।

সনাতন হিন্দু ধৰ্ম্মৰ সকলো সম্প্ৰদায়ৰে উচ্চ স্তৰৰ দৰ্শন আৰু সাধন প্ৰণালীৰ উৎস বেদ। বেদৰ গভীৰ অধ্যাত্মিক চিন্তাধাৰাই ইতিহাস, ধৰ্ম্মশাস্ত্ৰ, পুৰাণ, তন্ত্ৰ আদিৰ যোগে অতীতৰ আৰু বৰ্ত্তমানৰ ভাৰতীয় সমাজখন ৰচনা কৰিছে। সম্যকৰূপে বেদ অধ্যয়ন নকৰিলে সনাতন হিন্দু সমাজৰ ধৰ্ম্ম, দৰ্শন লাভ, আচাৰ আদিৰ বিষয়ে বিস্তৃত জ্ঞান লাভ কৰিব নোৱাৰি। বেদৰ জ্ঞান ব্যতিৰেকে বৈষ্ণৱ, শাক্ত, শৈৱ আদি সম্প্ৰদায় সমূহৰ মৌলিক জ্ঞান লাভ কৰিব নোৱাৰি। সনাতন ধৰ্ম্মৰ স্বৰূপ অনুভৱ কৰিবলৈ হলে বেদৰ জ্ঞান অপৰিহাৰ্য্য আৰু সেই বাবেই ধৰ্ম্ম শাস্ত্ৰত এইদৰে কৈছে—“ধৰ্ম্মং জিজ্ঞাসমানানাং প্ৰমাণং পৰমং ঋতিঃ।” “বেদোখিলো ধৰ্ম্ম যুলম্।” ইত্যাদি।

বৰ্ত্তমান যুগৰ বেদৰ জ্ঞান লাভ কৰিবলৈ বহুতো ভাৰতীয় লোকে পাশ্চাত্যৰ পণ্ডিত সকলৰ আশ্ৰয় সৰ্ব্বতো প্ৰকাৰে গ্ৰহণ কৰা দেখা যায়। ইয়াৰ বিৰময় ফল আমাৰ সমাজত দেখা গৈছে। অধ্যাত্ম বিজ্ঞাৰ প্ৰতি পৰস্পৰাগত শ্ৰদ্ধা বিহীন আৰু অধ্যাত্ম বিজ্ঞাৰ বোধ আৰু আচৰণ নথকা লোকৰ পৰা বেদৰ ব্যাখ্যা আৰু আলোচনা সত্য বুলি গ্ৰহণ কৰিলে প্ৰকৃত বেদ জ্ঞানৰ পৰা বঞ্চিত হোৱা স্বাভাৱিক। ইয়াৰ ফলত অতীন্দ্ৰিয় অধ্যাত্ম বিজ্ঞাৰ প্ৰতি অনাস্থাৰ ভাব আহে আৰু মানুহ নাস্তিক তথা ইন্দ্ৰিয় পৰায়ণ হয়।

বেদ জ্ঞানৰ ওপৰত প্ৰতিষ্ঠিত হোৱা বাবেই ভাৰতীয় ধৰ্ম্ম, সভ্যতা আৰু সংস্কৃতি নানা

বিপৰ্যায়ৰ সম্মুখীন হৈয়ো হাজাৰ হাজাৰ বছৰ ধৰি জীৱন্ত হৈ আছে আৰু পোটেই বিশ্বকেই যুগ যুগ ধৰি আলোকিত কৰি আহিছে।

শ্ৰদ্ধেয় শৰ্মা ফুকনদেৱৰ এই অনুবাদ গ্ৰন্থখনে ভাৰতীয় ধৰ্ম-সংস্কৃতিৰ প্ৰতি শ্ৰদ্ধাশীল পাঠক সকলক যথেষ্ট প্ৰেৰণা দিব বুলি আমাৰ দৃঢ় বিশ্বাস।

যোৰহাট

শ্ৰীভগবৎকৃষ্ণ মিশ্ৰ,

১১।১০।৭০

অধ্যাপক শ্ৰীযুক্ত নাথন শৰ্মা এম-এ, পি এইচ-ডি, ডি-লিট্, কাব্যভীৰ্ষ, গুৱাহাটী
বিশ্ববিদ্যালয়ৰ সংস্কৃত বিভাগৰ মুৰব্বী। তেওঁৰ অতিমতন্ত লিখিছে—

পৰম শ্ৰদ্ধাভাজন শ্ৰীযুক্ত পদগনন শৰ্মা ফুকন ডাঙৰীয়াই সমগ্ৰ স্বদেশ খনি অসমীয়া ভাষালৈ পোনপ্ৰথমবাৰৰ কাৰণে অনূদিত কৰিছে। অনুবাদটিৰ আৰম্ভৰ পৰা কিছু অংশ পঢ়ি চাই বৰ সন্তোষ পালোঁ। ইতিমধ্যে যোৱা ১৯৭২ চনত স্বদেশৰ প্ৰথম মণ্ডলৰ প্ৰথম উন্নৈশটি সূক্ত শ্ৰদ্ধেয় অধ্যক্ষ বিনন্দ বৰ্মনদেৱে অসমীয়ালৈ অনুবাদ কৰিছিল। সেই অনুবাদটি সুন্দৰ আৰু সুখপাঠ্য হৈছে আৰু বিশেষকৈ ছাত্ৰ-ছাত্ৰী সকলৰ কাৰণে বিশেষভাৱে উপযোগী হৈছে। কিন্তু স্বদেশৰ দশোটা মণ্ডলৰে সমূহ সূক্তৰ অসমীয়া অনুবাদটি আগ বঢ়ায়— শ্ৰদ্ধেয় ফুকনদেৱে বাস্তবিকতে এটি বৰ মহৎ কাম কৰিছে। এই কাম যে কিমান পৰিশ্ৰম সাপেক্ষ আৰু এনে কাম কৰিবৰ কাৰণে যে কিমানখিনি ধৈৰ্য্য, একাগ্ৰতা আৰু গভীৰ পাণ্ডিত্যৰ প্ৰয়োজন তাক বুজুতা জনে বুজিব। আমি শ্ৰদ্ধেয় ফুকনদেৱলৈ আন্তৰিক কৃতজ্ঞতা আৰু অভিনন্দন জনাইছোঁ। অনুবাদৰ লগতে তেখেতে যি তত্ত্বগূৰু পাতনি আৰু যিটি শব্দাৰ্থৰ নিৰ্ণয় দিছে সিও অনুবাদটিৰ মূলা যথেষ্ট বঢ়াই তুলিছে। তেখেতৰ ভাষা সবল আৰু ঘৰুৱা ধৰণৰ। সেই কাৰণেও অনুবাদটি মনোৰম হৈছে।

স্বদেশখন যে কেনে বহুমূলীয়া গ্ৰন্থ তাক কৈ শেষ কৰিব নোৱাৰি। ডঃ সুনীতি চেটাৰ্জীৰ অধ্যক্ষতাত হোৱা সংস্কৃত কমিছনৰ (১৯৫৬/৫৭) বিপৰ্য্যত কৈছে— The Vedas form the bedrock of Sanskrit literature and Indian culture, and what is more, they have played the most important role in modern researches in Comparative Philology and Religion (P 209). কিন্তু উক্ত কমিছনেই এই কথা আঙুলিয়াই দিছে যে বঙ্গদেশ আৰু উৰিষ্যাৰ লগতে অসমতো বেদ চৰ্চ্চাৰ প্ৰাচীন পৰম্পৰা প্ৰায় সম্পূৰ্ণ লুপ্ত হৈ পৰিছে। (In Assam, Bengal and Orissa, Vedic Tradition is practically extinct p210) এইটো বাস্তবিকতে বৰ পৰিতাপৰ কথা। কিন্তু প্ৰাচীন বীতি নিয়মেৰে বেদৰ চৰ্চ্চা লুপ্ত হৈছে যদিও বঙলা ভাষাত ১৮মেশ চন্দ্ৰ দত্ত, ১৯শ্ৰীদাস লাহিড়ী আদিয়ে কৰা একাধিক স্বদেশৰ অনুবাদ হৈ গৈছে। জাৰ্মান, ইংৰাজী প্ৰভৃতি পশ্চিমীয়া ভাষাতো কিমান যে নিষ্ঠাৰে সৈতে বৈদিক সাহিত্যৰ চৰ্চ্চা আৰু অনুবাদ আদিৰ কাম উন্নৈশ শতিকাৰ শেষ ভাগৰপৰা চলি আহিছে তাৰ কথা ভাবিলে বিস্ময় মানিব লাগে। ইষ্ট ইণ্ডিয়া

কোম্পানীৰ আমোলাতে, উক্ত কোম্পানীৰ পৃষ্ঠপোষকতাতে মেজমূলাৰে ঋষেদৰ প্ৰথম ছপা সংস্কৰণ প্ৰকাশ কৰিছিল। আমেৰিকাৰ ছইটনি চাহাবে কৰা অৰ্থৰ বেদৰ ইংৰাজী অনুবাদ হাৰ্ডাৰ্ড ইউনিভাৰ্চিটিৰ পৰা ১৯০৫ চনতে প্ৰকাশিত হৈছিল। ইতিমধ্যে পৰম পণ্ডিত ছইটনি মহোদয়ৰ পৰলোক প্ৰাপ্তি হোৱাত তেখেতৰ সূযোগ্য ছাত্ৰ স্পণ্ডিত চাৰ্লছ ৰক্বেল লেনমেনে উক্ত অনুবাদটি সম্পাদনা কৰি প্ৰকাশ কৰিছিল। সেই অনুবাদতে লেনমেনে Editor's preface বুলি নিজে ৰচনা কৰা নিম্নলিখিত শ্লোক কেইটি দিছে—

আচাৰ্যযত্নশ্চিৰকাল সেৱিতং, প্ৰাচাৰ্য্যহস্তেন হিতেন বৰ্ধিতম্ ।
 শিষ্যায় গুৰৌকৃতয়োঃ=সমাপ্তয়ে, প্ৰাচীন বিদ্যাশ্ৰক পুস্তকং জহে ॥
 সমাপ্তমেৱেতা সমাপ্তমাপাদো, বিভাতি মে সংপ্ৰহজ্জলৌঘৱং ।
 জ্ঞানোদাধিং ধীসৰিতোহনন্তকাঃ, প্ৰৱৰ্ধয়ন্তীৰ সনাতনৈ ৰয়ৈঃ ॥
 কোপাদ্যমাদল্প নদীমূপানয়ে, জ্ঞানার্ণৱেংগাধনদীমিহাপৰঃ ।
 কীৰ্ত্তিপ্পুন্য যত্নশতৈৰুপাষিতা, ভক্তস্য নামানি তু বাঙন পৃচ্ছতি ॥
 বিদ্যাপ্তুৰ্থো যে নিনয়েন্নহানদীং, যো বা কুকুলাং সমদৃষ্টিৰেতয়োঃ ।
 জিজ্ঞাসয়া যে ভূষিতাঃ পিৰাশ্বিত, প্ৰাদাদ্ ৰবং নো মুদিতা সবস্বতী ॥
 শ্ৰীহিহিৰ্ণা কৰ্মফলেষ্বসঙ্গিনা, গীতোপদেশাচ্চৰিতং প্ৰসাধিতম্ ।
 লোক প্ৰশংসা কিলতেন নাদৃতা, লোকোপকাৰৈষ্কৃত সতামেব সঃ ॥
 গ্ৰন্থ তদীয়ং অবিলম্বা যোজশ্ৰে, ৱেদাৰ্থতত্ত্ব গ্ৰহণসা সাধনম্ ।
 বিজাৰ্থিনং সংহৰতি ক্ষণে যমো, বিজ্ঞা তু নৈৱ ম্ৰিয়তে কদাচন ॥

পাছিমীয়া পণ্ডিত সকলে কেৱল বেদৰ চৰ্চ্চা, বেদৰ অনুবাদ আদি কৰাই নহয় আনকি সংস্কৃতত শ্লোক পৰ্যন্ত ৰচিছিল। ভাৰতৰ অন্য প্ৰদেশৰ আৰু পৃথিবীৰ অন্য দেশৰ পণ্ডিত সূধী সমাজৰ তুলনাত আমি দুঃখ লগাকৈ পিচ পৰি আছো। এনে স্থলত ফুকন দেৱৰ বৰ্ত্তমান অনুবাদটিৰ দৰে সাহিত্য কৃতিসমূহ বিশেষভাৱে গুৰুত্বপূৰ্ণ আৰু আশা কৰা যায় সকলো সূধীজনেই এই গ্ৰন্থক সমাদৰ কৰিব।

গুৱাহাটী
 ২৭।১।৭৪

শ্ৰীমুকুন্দ মাধৱ শৰ্ম্মা

ঋগ্বেদ সংহিতাৰ অসমীয়া অনুবাদৰ ভূমিকা

মোৰ গাত ইমানখিনি উপযুক্ত বিদ্যা নাই সে মই বেদৰ বাখ্যাত্মকবাদ কৰিব পাৰো। যাৰ কৃপা হলে বোবায়ো কথা কব পৰা হয়, খোবায়ো পৰ্কত লজ্জিব পাৰে সেই জনৰ কৃপা নহলে এনে কাম হব নোৱাৰে। সেই বাবে ধৰি লব লাগিব যে সেই জনৰ কৃপা কটাকত এনে এটা কাম হাতত লব পাৰিলো।

সকতে দেউতাৰ মুখত শুনিছিলো যে আমাৰ বেদেই সকলো। বেদ শব্দটো শুনো, কিন্তু বেদ কি বস্তু গম নাপালো। যেতিয়া অলপ জনা হলো আৰু স্কুললৈ গলো তেতিয়া বুৰঞ্জীত পঢ়িলো—“বেদ চাৰিখন ঋগ্বেদ, যজুৰ্বেদ, সামবেদ আৰু অথৰ্ববেদ; তাৰ লগতে আছে ব্ৰাহ্মণ, আৰণ্যক আৰু উপনিষদ। এওঁ কেইখন হিন্দু ধৰ্ম্মৰ মূল গ্ৰন্থ।” তেতিয়া বোধহয় মই পঞ্চম জ্ঞাত। শিক্ষক মহোদয়ক সুধিলো বেদ মানে কি? ‘বায়ুৰ ল’ৰা হৈ নাজান, পঢ়িবলৈ আহিছ’ বুলি তেখেত উঠিল দাখাই। ডাবি খাই নিতাল মৰাৰ বাহিৰে উপায় নাছিল। শিক্ষকদেৱো আছিল বায়ুগেই। সেইবাবে বোধহয় খং উঠিল। কিন্তু কথাটোৱে যে দৰৈক বুদ্ধং মগজৰ এটা সূক্ষ্ম কোষত ঠাই ললে তাত মোৰ বাখা দিবৰ শক্তি নহল। বয়সৰ লগে লগে ইচ্ছুক মনত বেদে বাককৈয় শিপাবলৈ ধৰিলে।

এনেকৈ গৈ গৈ তেৰ বছৰত ভাৰি দিওঁতে ঘৰত মোক লগুণ দিয়া কথা ওলাল। তেতিয়া সকলো কথাতে স্বভাৱতে জ্ঞান হবলৈ আৰম্ভ কৰে,—পঢ়ি দেখি আৰু শুনি। লগুণ দিওঁতে কি কি বস্তু লাগিব তাৰ তালিকাখন দেউতাই পুৰোহিতৰ লগত গুণা গথা কৰোঁতে কথোপকথন শুনিিলো। “বেদাৰম্ভ”। বেচ ভাল লাগি গল শুনি।—বেদৰ আৰম্ভ কৰা হব,—বেদ ঘৰতে পাম এতিয়া। তেতিয়া সেই স্কুলত ডাবি খাই মগজত ঠাই লোৱা সূক্ষ্ম কোষটি জাগৃত হৈ উঠিল। লগুণ দিয়া যন্ত্ৰ কক্ষৰ মাজত “বেদাৰম্ভ” পালেহি। তেতিয়া চাৰিওখন বেদৰে প্ৰথম মন্ত্ৰকেইটা পাঠ কৰালে। এই মন্ত্ৰ কেইটা দিনো মধ্যাহ্ন সন্ধ্যাৰ গায়ত্ৰী জপৰ পাচতেই ঋষি, ছন্দ আৰু দেৱতা উল্লেখ কৰি পাঠ কৰিব লাগে। গাৰ তেজ-পূৰ্জ ওলালে, অশৌচত পাঠ কৰিব নাপায়। বাহওক মধ্যাহ্ন সন্ধ্যাৰ সময়ত স্কুলতে থাকিব লাগে। কেতিয়া সন্ধ্যা কৰা হব? তাৰ উপায় ধৰ্ম্মবক্ষক সকলে কৰি দিলে। যে মধ্যাহ্ন সন্ধ্যা পুৱা প্ৰাতঃ সন্ধ্যাৰ পাচত লগে লগে কৰিব পায়। কিছুমান দিন এই দৰে কৰা হল। তাৰ পাচত কলেজলৈ যোৱাত সেই বিলাক কথা কেনিবাৰি উৰি গল। কৰিবলৈ মন থাকিলেও পৰিবেশ অনুকূল নোহোৱাত একো কৰা নহল। এইদৰেই অনুষ্ঠান এটা লোপ পাইছে।

কলেজত পঢ়োতে জানিলো যে, সংস্কৃতৰ বি-এৰ অনাৰ্চ ক্লাচত বেদ পঢ়িবলৈ পায়। খুব ধাউতি হল, বেদ পঢ়িবলৈ। আই-এ, পাচ কৰি অনাৰ্চ লবলৈ বিচাৰিছো, কিন্তু তেতিয়াৰ

সংস্কৃতৰ প্ৰধান অধ্যাপক মহামহোপাধ্যায় স্বৰ্গীয় পদ্মনাথ ভট্টাচাৰ্য্য, এম, এ, (তিনিটা বিষয়ত), বিজ্ঞা-
বিনোদ ডাঙৰীয়াই মোক বাধা দিছে। কাৰণ আই-এত মই সংস্কৃতত নিচেই কম নম্বৰ পালো।
মই তেখেতক এটা কব নলগীয়া কথা কৈ দিলো—“ আপুনি পঢ়াবলৈ আহিছে আৰু মই পঢ়িবলৈ
আহিছো। আপুনিবোৰে কেলেই আপত্তি কৰিছে ? ” ভাবিলো মোৰ বেদ পঢ়া আশা গল আৰু।
তেখেতে কলে “তোমাৰ ভালৰ কাৰণে কৈছো,—তুমি নোৱাৰিবা। ” সেই দিনাই গধূলি ছাত্ৰাবাসত
পঢ়ি থাকোতে ছাত্ৰাবাসৰ অধ্যাপক পোনেই মোৰ ওচৰ পালেহি। তেখেত ত্ৰীযুক্ত (এতিয়া অলপতে
স্বৰ্গী হৈছে) লক্ষ্মীনাৰায়ণ চট্টোপাধ্যায় এম-এ, বেদ শাস্ত্ৰী,—কলেজত সংস্কৃতৰ দ্বিতীয় প্ৰফেচাৰ।
তেখেতে মোক সুধিলে, “তুমি আজি বিজ্ঞাবিনোদক (তেতিয়া মহামহোপাধ্যায় হোৱা নাই) কলেজত
কি কৈছিল ? ”। মই উত্তৰ দিবলৈ একো বিচাৰি নাপাই উচুপি কান্দি দিলো। তেখেতে আৰু
একো নকৈ (জ্ঞানীয়ে ইচ্ছিততে সকলো বুজি পায়) মোক ক’লে “বেচ পঢ়িবৰ ইচ্ছা হৈছে—পঢ়া।
মই ক্লাচত কোৱা কথাবোৰ ভালকৈ মন কৰিবা। ” মই কলো - বিজ্ঞাবিনোদৰ ক্লাচ একা ? তেখেতে
কলে—“যাবা, যাবা”,।

এই মহান পুৰুষৰ গুণ মোৰ সদায় মনত জাগি আছে। মই পাহৰিব নোৱাৰো। তেখেতেই
বেদ পঢ়াইছিল। তেখেতে শ্ৰেণীত বঁক যোৱা কথাবোৰৰ নোট বিলাক মোৰ হাতত এতিয়াও আছে
আৰু মই এতিয়া কৰা অনুবাদখনৰ সেয়েই ভেটি। মই বেদ আৰু কাব্যত বেচিকৈ মনোনিবেশ
কৰিলো। তেখেতে মোক মোৰ দোষ ক্ৰটি বিলাক হোষ্টেলত মাতি নি বুজাই দিয়ে। এনেতে
তেখেতে হোষ্টেল এৰি পানবজাৰৰ নিজ ঘৰলৈ গল আৰু মোৰ অলপ অনুৰিধা হল।

এনে সময়তে বৰ দদা ৬ৰামেশ্বৰ শৰ্মা ফুকনে কলিকতাৰ হাওৰাৰ পৰা, ৩৬৪গাঙ্গাস লাহিড়ীয়ে
সাপ্তাহিক (নে মাসিক) পত্ৰ ত্ৰিচাপে প্ৰকাশ কৰা “চতুৰ্বেদ” খন লৈছে। মই তাত সায়নাচাৰ্য্যৰ
ভাষা পাই মনগুজি সেইখন পঢ়িবলৈ ধৰিলো। দুৰ্ভাগ্য বশতঃ ঘৰতেই থকা সেই গ্ৰন্থখন এই
অনুবাদ কৰা সময়ত নাপালো।

বি, এ, কৃতকাৰ্য্যতাৰে পাচ কৰি খৰচৰ অভাবত খাউতি থকা সত্বেও এম, এ, পঢ়িবলৈ সম্ভৱ
নহল। স্কুলত তেৰ মাহ চাকৰি কৰোতে বাহিৰাকৈ এম-এ, পৰীক্ষা দিম বুলি কিতাপ-পত্ৰ গোটাই লওঁতে
ফুৰি ফুৰা চাকৰি কৰিব লগীয়া হলত য’ৰ বিজ্ঞা ত’তেই থাকিল আৰু সুদীৰ্ঘ ত্ৰিশ বছৰ কাল
চলি গল। সংসাৰৰ চোৱে বাতিবাস্ত কৰিলে। পেঙ্গন লৈ যেনিবা মূৰ মুকলি হ’ল। মূল বেদ কেইখন
ক’ত পোৱা যাব—লেখা-লেখি আৱস্ত কৰিলো। উত্তৰ আহে, পোৱা নাযায়, ছপাসংখ্যা নাই।
কিছুদিনৰ মূৰত গম পালো কাশীৰ চৌখান্দাই ছপা কৰিছে—অলপ দিনতে পোৱা যাব। সময়মতে
কৰ্মাচ দিলত ৫।১০।৬৫ তাৰিখে মেৰু মূলাৰে সম্পাদিত কৰা সংহিতা আৰু পদ-পাঠৰে সৈতে
ঋষেদ দুই খণ্ডত আহি পালেহি। পঢ়ি চাই দেখো যে এইখনৰ পৰা ভালকৈ ঋষেদ বুজিব পৰা
নহব। সায়নৰ ভাষাই বেদৰ ডাঙৰ “দুৱাৰ”। আকৌ অনুসন্ধান চলাব লগীয়া হল। চৌখান্দাই
কলে “আমি ছপা কৰিবলৈ আৱস্ত কৰিছো—এবছৰ মানত ওলাব। ইতিমধ্যে মাজাজৰ আদায়্যৰ
লাইব্ৰেৰী, বম্বেৰ নিৰ্ণয় সাগৰ প্ৰেছ, গোৱখপুৰ, কলিকতা আদি ঠাইলৈ লেখি কতো সায়ন ভাষাৰ
সৈতে ঋষেদ নাপালো। গতিকে পদ-পাঠৰ সহায়েৰেই বেদখন পঢ়ি বেদখনৰ বিষয় বহুত কথা
জানিলো। তাতেই গায়ত্ৰী, সঙ্ঘ্যাব মন্ত্ৰ, বিবাহ, উপনয়ন আদিৰ মন্ত্ৰ বিলাক পাই আগ্ৰহ গ্ৰহ
লগা দি লাগিল। মেৰু মূলাৰে সঙ্কলিত কৰা সায়ন ভাষাৰে সৈতে ঋষেদ প্ৰকাশ হলত চৌখান্দাই

তৎক্ষণাত পঠিয়াই দিলে। ইং ১৮৭৬৭ তারিখে মই পাই ঘরত হুমালোহি। মেন্নমূল্যে পশিচ বছৰ একেবাহে পৰিভ্ৰম কৰি ২২ খনতকৈও বেছি হাতে লিখা পুথিৰ পৰা ভুলনা কৰি চাইচিতি সায়নাচাৰ্য্যৰ ভাষা সম্পাদিত কৰি এই চাৰি খণ্ডৰ ঋষেদ প্ৰকাশ কৰিছিল। সেইখনকে নাইকিয়া হলত ভাৰতবৰ্ষত চৌখানাই এতিয়া পুনঃ প্ৰকাশ কৰিছে। ইয়াত ভুল থকা সম্ভব নহয়। এইখন আমি পঢ়া সময়ত কটন কলেজ লাইব্ৰেৰীত নাছিল।

এতিয়া পূৰ্ব দৈহীক কন্মফলৰ দৰে কলেজত পঢ়া চেওটো তেনেই আহি পৰিল। কিতাপৰ পাততে পেলিলেৰে নোট কৰি যোৱা অভ্যাস আহি পৰিল। মনত খেলালে কিছানি অনুবাদ কৰিব পাৰিম,—এই বুলি ২২/৭/৭১ তাৰিখে ঋষেদৰ প্ৰথম সূক্তটো অনুবাদ কৰিলো। অষ্টম মণ্ডলৰ মত্ক সূক্তটো বাৰিষা ভেকুলীৰ টোৰ-টোৰণি শুান অনুবাদ কৰিবলৈ মন গল,—কৰিলো। বশিষ্ঠ ঋষিয়ে নো ভেকুলীৰ টোৰ-টোৰণি শুনি কি ভাল পাইছিল সেইটো অনুভব কৰিলো। দশম মণ্ডলৰ পুৰুষ সূক্ত অনুবাদ কৰিলো। এইদৰেই অনুবাদৰ কাম আগবাঢ়ি গল। কেনেকৈ শেষ কৰিব পাৰো সেই চিন্তাটোৱেই মোক খৰকৈ আগবঢ়াই নিলে। ভুলন কৰিবলৈ এতিয়া হাতত একো নাই। মাত্ৰ মেক্‌ডোলেণ্ডৰ Vedic Reader খন। বাখ্যাৰে সৈতে দিবলৈ মন কৰি দুটা সূক্ত বাখ্যা কৰোঁতে দহ দিন লাগিব। এনে কৰিলে মোক এই কাম কৰিবলৈ ১০ বছৰ লাগিব। ইতিমধ্যে সম্ভবৰ দেওনা পাৰ হৈছে। গতকে সেইবোৰ বাদ দিলো। মোতকৈ বেছি শিক্ষিত উপযুক্ত সংস্কৃত বিদ্যাবিদ জ্ঞানী, উঠি অহা ডেকা চামৰ কোনোবা এজন হ'বতো সেই কাম সম্পূৰ্ণ কৰিব। মই মাত্ৰ খুল-মূল ঋষেদৰ অসমীয়া অনুবাদ এখন ৰাইজলৈ আগবঢ়াবলৈ মনস্থ কৰিলো।

বাখ্যা লেখাৰ পৰিবৰ্ত্তে এখন বাখ্যা মূলক শব্দ সূচী দিবলৈ ব্যবস্থা কৰিলো। যিবিলাক মূল বৈদিক শব্দ অনুবাদত ব্যবহাৰ কৰা হৈছে সেইবিলাক তাত অন্তৰ্ভুক্ত কৰা হৈছে। বাক্য বাহুল্য চমু কৰিবলৈ যিবিলাক শব্দ ব্যবহাৰ কৰা হৈছে সেই সূচীত সেইবিলাকৰ অৰ্থ আছে।

অধ্যয়ন আৰম্ভ কৰোঁতেই বেদৰ বিষয় আমি যিবিলাক ভুল কৰিছো সেই বিলাক চকুত পৰিল। যেনে—

মন্ত্ৰো হীগঃ স্বৰতো বৰ্ণতো বা।

মিথ্যা প্ৰযুক্ত ন তমৰ্থমাহ ॥

স বায়ন্তো যজমানং হিনস্তি।

যথেন্দ্ৰ শক্ৰঃ স্বৰতোপৰাধাৎ ॥

যি মন্ত্ৰৰ স্বৰ বা বৰ্ণ হীন হয় সেই মন্ত্ৰৰ প্ৰয়োগ মিছা হয়। সেই বাক্যৰূপী বজ্জই যজমানক হানি কৰে যেনেকৈ “ইন্দ্র শক্ৰ” শব্দৰ স্বৰৰ অপৰাধত (ইন্দ্র বধ নাই ইন্দ্রৰ শক্ৰ বৃত্তান্তৰ বধ হল)। অৰ্থাৎ আত্মোদাস্ত হলে “ইন্দ্রৰ শক্ৰ” বুজায় আৰু অন্ত উদাস্ত হলে, “শক্ৰ ইন্দ্র” হয়। সেই দৰে “যশস” শব্দৰ প্ৰথম আখৰ উদাস্ত হলে অৰ্থ হয় “যশ” কিন্তু দ্বিতীয় আখৰ উদাস্ত হলে অৰ্থ হয় “যশস্বী”। ব্ৰহ্মণ শব্দৰ প্ৰথম আখৰ উদাস্ত হলে অৰ্থ হয় “ব্ৰহ্ম” আৰু দ্বিতীয় আখৰ উদাস্ত হলে অৰ্থ হয় “যি ব্ৰহ্ম গায়”। এই দৰেই স্বৰৰ ওপৰত বেদৰ অৰ্থৰ নানা তাৰ-তম্য হয়।

পুনঃ—আৰ্য্য ছন্দস্ত দৈবতং বিনিয়োগন্ত্যেব চ।

বেদতব্যাং প্ৰযয়েন ব্ৰাহ্মণেন বিশেষতঃ ॥

ঋষি, ছন্দ, দেবতা আৰু বিনিয়োগ যন্ত্ৰেৰে সৈতে জানিব লাগে, বিশেষকৈ ব্ৰাহ্মণে ।

কিন্তু কি আশ্চৰ্য্য যে আমি ব্যৱহাৰ কৰা বিধিত সেইবোৰ নাই । শ্ৰীদ্ধাবিধিৰ ইদং বিষ্ণু-বিচক্ৰমে”(ঋঃ ১২২।১৭) মন্ত্ৰত ; “মধুৰাতা ঋতায়তে”(ঋঃ ১২০।৬-৮) মন্ত্ৰত ; কয়া নশ্চিৎৰ ... (ঋঃ ৪।৩১।১-৩) মন্ত্ৰত ঋষি আদিৰ কোনো উল্লেখই নাই । “আকৃষ্ণেন বজ্জসা ...”(ঋক্ ১।৩৫।২) মন্ত্ৰত ঋষি আদি নোহোৱাকৈ সূৰ্য্যার্থ্য দিয়া হয় । ইত্যাদি নানা মন্ত্ৰত ঋষি আদিৰ কোনো উল্লেখ নোহোৱাত তাৰ ফল মাৰাত্মক হৈছে— ।

“ঋষিচ্ছন্দোদেবতাদীন্যোতানবিদিত্বা যেন অধীতে অনুব্রুত জপতি জুহোতি যজতি যাজয়তে তস্য ব্রহ্ম নিবীৰ্য্যং ভবতি যাত্যামং ভবত্যাত্যবাস্ত গৰ্ভং বাহুপদাতে স্থানুং বৰ্চতি প্রতীয়তে পাণীয়ান্ ভবতি ।

কিন্তু

অথ বিজ্ঞয়েতানি যোগীতে তস্য বীৰ্য্যবদথ যোৰ্থবিত্তস্য বীৰ্য্যবত্ত্বং ভবতি জপিত্বা হৃদেষ্ঠা তৎফলেন যুজ্যতে ॥

অৰ্থাৎ যি ঋষি, ছন্দ, দেবতা আদি নজনাকৈ বেদ পঢ়ায়, জপ কৰে, হোম কৰে, যজ্ঞন কৰে, যজ্ঞন কৰায় তেওঁৰ মন্ত্ৰ বলহীন হৈ বাহি হয়, অথন্তৰ হয় বা গাঁতত পৰে বা গছৰ মুঠাৰ দৰে লৰচৰ কৰিব নোৱাৰা হৈ তেওঁ পাপী হয় ।

কিন্তু

যি এই বিলাক জানি সেইদৰে কাম কৰে তেওঁৰ মন্ত্ৰ বাৰ্য্যবান হৈ ভাল ফল হয় ।

এই কথা পুৰোহিত সকলক স্মৰিলে কয় যে পিতৃ সকলে যেনেকৈ কৰি গৈছে আৰু বিধিত যেনেকৈ আছে তেনেকৈ কৰাত কোনো দোষ নাই । কিন্তু এনে উত্তৰ কিমানদূৰ সমীচীন সেই কথা সূৰ্য্যসকলৰ বিচাৰ্য্য । কেৱল আমাৰ মাজতেহে এই অৱস্থা চলিছে এনে নহয় । পৰমহংস পৰিব্ৰাজক স্বামী শ্ৰীভগবদাচাৰ্য্যই, সাম সংস্কাৰ ভাষাৰে অনুদিত সামবেদ সংহিতাত মন্ত্ৰবিলাকৰ স্বৰ দিয়া নাই । “মনে অপনে ইস্ গ্ৰন্থমে স্বৰোকো ছোৰ দিয়া হৈ” ...“বেদোঁকা গোঁৰব উনকে স্বৰোঁসে নহী হৈ” । এজন সামবেদৰ ভাষা লেখোঁতাৰ যদি এনে মনোভাব হয় তেনেহলে উপায় কি ? যি সামবেদ স্বৰৰ ওপৰতে প্ৰতিষ্ঠিত সেই সামবেদত স্বৰ নাই—ই-কি আশ্চৰ্য্য কথা দেখিলোঁ ।

এইবিলাক কাৰণতেই বেদৰ প্ৰভাৱ কমি যোৱা যেন অনুমান হয় । পুৰাণত বেদৰ তন্ত্ৰবিলাক উদ্ধোধন কৰিবলৈ যথেষ্ট যত্ন কৰিছিল । এতিয়া যিকণ আছে সেইকণ পুৰাণ আৰু তন্ত্ৰৰ বলতহে বৈছেগৈ,—সেইবুলি ভাবিলেও খল আছে । তন্ত্ৰৰ কৰ্ম্ম বিলাক বহুত বৈদিক কৰ্ম্মকাণ্ডৰ লগত মিল আছে । এইবিলাক বিষয়ত বাট দেখুৱাই গুৰি ধৰোঁতা বৰ্ত্তমান কোনো নাই । গতিকে আমাৰ “মহাজনো যেন গতঃ স পশ্চাঃ” অৱলম্বন কৰাৰ বাহিৰে আৰু উপায় নাই ।

এই মহান ঋষেদৰ্শন অসমীয়ালৈ অনুবাদ কৰাৰ মূল উদ্দেশ্য হল মই নিজে বেদ শিক্ষা কৰা আৰু তাৰ লগে লগে আদিগ্ৰন্থ বেদনো কি তাকে অসমীয়া মানুহক যি পাবো অলপ আভাষ দিয়া । ঋষি, ছন্দ আদিৰ বিষয় যি সকল সংস্কৃতত পণ্ডিতক মই লগ ধৰিছিলো । তেখেত সকলে বেদৰ বিষয় বিশেষ জানো বুলি নকয় । অসমৰ ভিতৰত বেদৰ বিষয় জনা মানুহৰ সংখ্যা মুষ্টিমেয় । ব্যক্তিগত যি নিজে অধ্যয়ন কৰে, তেনেকুৱা সংখ্যাও অতি বিৰল । এনেস্থলত এই স্বাধীন যুগত

আমি পিছ পৰি থকা যুক্তত নহয়। তথাপি মই এই কাম বহুত পলমকৈ আৰম্ভ কৰি এতিয়া অনুশোচনা কৰিছো। এতিয়া ইচ্ছামতে কুৰিব নোৱাৰা হৈছে। তথা বিলাক সংগ্ৰহ কৰোতে ইঠাই সিঠাইত ফৰা দৰ্কাৰ। তদুপৰি মই লাইব্ৰেৰী এটাৰ স্থবিধা লবলৈ পোৱা নাই। বাখ্যা আদি কৰাত সেইটোও এটা অনুবিধা হল। অনুবাদ খিনি যিমান চমু কৰিব পাৰি তাৰ যত্ন কৰিছো। মই লেখা “গল্প নহয়—সঁচা” কিতাপ খনত কৈছো যে মই ভাষা আৰু সাহিত্যত পাৰ্গত নহওঁ। সেই ভাব এই অনুবাদ খনতো প্ৰকাশ পাব। বাতৰি কাকতে সমালোচনা কৰোতে কৈছিল “মুকনে আমাক জকাটোহে দিলে”। সেই দৰেই মই এতিয়াও ঋষেদ খনৰ জকাটোহে অসমীয়াৰ মাজত দিছো। ছাল-মজ্জা লগাই দেখিবলৈ ধুনায় কৰি লওক। এনেকৈ খবৰ কৰাত, অৰ্থাৎ বাখ্যা আদি নিদিয়াকৈ উলিওৱা কাৰণে আৰু গ্ৰন্থখনৰ কালেকৰ সৰু কৰিবলৈ সংহিতা পাঠ আৰু পদ-পাঠ দিবলৈও এৰি দিলো, যাতে গ্ৰন্থ খনৰ মূল্য কম কৰি ৰাখিব পাৰি। সেই বিলাক জিজ্ঞাসু সকলে আবশ্যক হলে মূল ঋষেদত সকলো সহজে পাব পাৰিব। সংহিতা পাঠ আৰু পদ-পাঠ দিবলৈ হলে বৰ্তমান হব লগ। গ্ৰন্থ খনৰ দৃষ্টান্তমান হব। গতিকে ছপা কৰা খৰচে সৈতে দামো দৃষ্ট হব।

অনুবাদ কৰোতে সম্পূৰ্ণ সায়নাচাৰ্যৰ ভাষাৰ ওপৰত মই নিৰ্ভৰ কৰিছো। মেজমুলাৰ আদি কৰি সকলো পাশ্চাত্যী বেদজ্ঞ সকলে সায়নাচাৰ্যৰ ওপৰত নিৰ্ভৰ কৰি তেওঁবিলাকৰ ইংৰাজী, জাৰ্মানী আদি ভাষাত অনুবাদ কৰিছে। তেওঁবিলাকে অৱশ্য তুলনা মূলক ভাষা তত্ত্ব (comparative philology) ওপৰত বেছি গুৰুত্ব আৰোপ কৰিছে। তথাপি তেওঁবিলাকৰ মতে সায়নাচাৰ্যৰ ভাষা এৰিব নোৱাৰি। কোনো কোনোৱে আকৌ লগে লগে ইতিহাস নুচক বাক্যও প্ৰয়োগ কৰিছে। ভাৰতীয় বাখ্যাকাৰ সকলে দয়ানন্দৰ বাদে সকলোৱে সায়নাচাৰ্যৰ ভাষাৰ ওপৰত নিৰ্ভৰ কৰিছে। যথার্থতে সায়নাচাৰ্যৰ বাখ্যাই বেদৰ সৌন্দৰ্য্য দাঙি ধৰিছে আৰু নিয়মিত অৰ্থ প্ৰকটিত কৰিছে। তেওঁ নিজৰ মত একো দিয়া নাই। তেওঁ প্ৰধানতঃ যাকৰ নিকন্তৰ ওপৰত নিৰ্ভৰ কৰিছে আৰু যাকতকৈও বহুত ক্ষেত্ৰত ভাল বাখ্যা দিছে। তেওঁ দিয়া অৰ্থ বিলাকৰ উদাহৰণ স্বৰূপে শতপথ ব্ৰাহ্মণ, ঐতৰীয় ব্ৰাহ্মণ আৰু উপনিষদ, আখ্যায়িক গৃহসূত্ৰ, তৈত্তিৰীয় সংহিতা, তৈত্তিৰীয় আৰণ্যক আদি বৈদিক গ্ৰন্থৰ পৰা উদ্ধৃত কৰিছে। বাখ্যাৰ মাজত তদুপৰি তদুপৰি স্বৰ আৰু ব্যাকৰণৰ বিশ্লেষণ আছে। বাখ্যা অতি সহজ বোধ্য। সংস্কৃত জনা মানুহে বাহিৰা সহায় নোলোৱাকৈ বুজিব পাৰিব। অনুবাদ কৰি যাওঁতে ঠায়ে ঠায়ে সায়নাচাৰ্যৰ ভাষা যেন নালাগিল। তেওঁৰ বাখ্যাত ব্যাকৰণৰ আলোচনা প্ৰত্যেক নতুন শব্দত (বা আগতে বাখ্যা কৰা থাকিলেও) পোৱা যায়, কিন্তু মাজে মাজে নাই। মোৰ বোধেৰে সায়নাচাৰ্যৰ ভাষা কেবাজনো লগ লাগি কৰিছিল আৰু সায়নাচাৰ্যই অধ্যক্ষতা কৰিছিল। সায়নৰ বাহিৰে অন্যৰ ভাষা মই পঢ়িবলৈ পোৱা নাই। ইংৰাজীৰ গ্ৰিফিট আৰু মেকডোলেণৰ পাইছো। অনুবাদ শেষ কৰাৰ পাচত স্বৰ্গীয় ৰমেশ চন্দ্ৰ সেনৰ অনুবাদখন পালো। পাণ্ডুলিপি প্ৰস্তুত কৰাত এই কেইখনে বহুত সহায় কৰিছে।

বেদ কি ?—বেদ শব্দৰ অৰ্থ হল জ্ঞান। এই জ্ঞান ধৰ্ম্ম, অৰ্থ, কাম আৰু মোক্ষ—এই চাৰিও বৰ্গ সিদ্ধি কৰিবৰ উপযুক্ত। এই জ্ঞানৰ পৰা যেই সেই এটা বা দুটা বৰ্গ সিদ্ধি কৰিবৰ বাবে নহয়। আধুনিক বেদবিজ্ঞ সকলে আৰু পাশ্চাত্য বেদবিজ্ঞ সকলে বেদ বুলিলে এটা বিশেষ সাহিত্য বুলিহে বিবেচনা কৰে। কিন্তু ভাৰতৰ মানুহৰ সেইটো নহয়। বহুত শ বছৰ ধৰি মুখে মুখে ৰচনা কৰি গাই অহা দেবতাৰ স্তুতি বিলাক পুৰুষ পুৰুষানুক্ৰমে চলি অহা, এসময়ত গোটা খুৱাই একে

লগ কৰিছিল। সেই আদিম কালতে যেতিয়া লেখা পদ্ধতি আবিষ্কাৰ কৰা হ'ল তেতিয়া এই স্মৃতি বিলাক সংগ্ৰহ কৰি চাৰিখন বেদত বেলেগে বেলেগে ভাগ কৰি লেখিলে। সেয়ে ঋগ্বেদ সংহিতা যজুৰ্বেদ সংহিতা, সামবেদ সংহিতা আৰু অথৰ্ববেদ সংহিতা নামে এই চাৰিখনৰ লগতে ব্ৰাহ্মণ, আৰণ্যক আৰু উপনিষদ এই তিনি জাতিৰ লেখা যিহঁত বেদৰ ভিতৰে কিছু এই বেলেগ নাম দি গাৰি সকলে মানুহৰ ভালৰ কাৰণে ৰাখি থৈ গ'ল। চাৰিখন বেদ সংহিতা নামে অভিহিত হ'ল। পুৰুষাৰুণ্যে মুখে মুখে চলি অহা কাৰণে বেদক শ্ৰুতিও বুলিলে।

ঋগ্বেদ সংহিতা—প্ৰথমতে ঋগ্বেদ। ঋক্ বিলাক গোট খুৱাই ৰচনা কৰা বাবে ই ঋগ্বেদ। ঋক্ হ'ল একোটি পদ। এই ঋকত তিনিটাৰ পৰা ছটা পদ্যান্ত পদ থাকে। একোটা পদত বা ভাগত) চটাৰ পৰা ১২টা পদ্যান্ত আখৰ থাকে। এই পদ বিলাক একোটা ছন্দ। এনে পদ বিলাক গোট খাই একোটা ঋক্ হয়। তেনেকুৱা পদ গোট খাই হোৱা ছন্দৰ তিনিটাৰ পৰা ছটালৈ পদ থাকে। ছন্দ প্ৰধানতঃ সাতোটা - যেনে গায়ত্ৰী, উষ্ণীক্ বা উষ্ণীহ, অনুষ্টুপ্ বা অনুষ্টুভ, বৃহতী; পংক্তি, ত্ৰিষ্টুভ, বা ত্ৰিষ্টুপ্, আৰু জগতী। ইয়াৰ বাহিৰেও ঋগ্বেদৰ ভিতৰত ব্যৱহাৰ হোৱা ৪৫টা ছন্দ পাইছে। এই ৪৫ টাৰ ভিতৰত কেইটামান বাদে সৰহ ভাগ প্ৰধান সাতোটা ছন্দৰ খাল ঠেঙুলী। প্ৰত্যেকটো ঋক্ বা মন্ত্ৰ এটা সম্পূৰ্ণ অৰ্থ থকা পদ। কিন্তু ঠায়ে ঠায়ে ইয়াৰ তাৰতম্য দেখা যায় অৰ্থাৎ ছটা বা তিনিটা ঋক্ গোটায়ো একোটা সম্পূৰ্ণ অৰ্থ প্ৰকাশ কৰে।

সূক্ত - কিছুমান ঋক্ গোট খাই একোটা সূক্ত হয়। প্ৰত্যেক সূক্তত একোজন বা তাতকৈ বেচি দেৱতাৰ গুণ কীৰ্ত্তন কৰি সেই দেৱতাৰ অনুগ্ৰহত ধন, অন্ন, পুত্ৰ, স্বৰ্গ আদি ভিক্ষা কৰি স্তুতি কৰা হৈছে। যেনেকৈ ঋগ্বেদৰ প্ৰথম সূক্তত ৯টা ঋকত অগ্নিক স্তুতি কৰা হৈছে। কিন্তু দ্বিতীয় সূক্তত ১০ ঋকত বায়ুক, ৪-৬ ঋকত অগ্নি বায়ু দুয়াকৈ একেলগে, আৰু ৭-৯ ঋকত মিত্ৰাৱৰুণৰ স্তুতি কৰিছে। সাধাৰণতে এজন দেৱতাৰ এটা সূক্তত স্তুতি কৰা হয়। এই একোটা সূক্তৰ দ্ৰষ্টা একোজন ঋষি। কোতিয়াবা ২ জন বা তাতোকৈ বেচি ঋষি দ্ৰষ্টা থকা সূক্তও পোৱা যায়। এনে সূক্ত শ্ৰুতি কম।

সকলো সূক্তৰ ঋক্ সংখ্যা সমান নহয়। ঋগ্বেদত এটা ঋকৰ সূক্ত মাত্ৰ এটা আছে। (১।১২৯) তিনি, চাৰি, পাঁচৰ পৰা আৰম্ভ কৰি ৫০টা ঋকৰ ৯।২৭) সূক্ত পদ্যান্ত আছে। তাৰ মাজত অৱশ্যে ২টা ঋকৰ বা মাজে মাজে কোনো কোনো সংখ্যাৰ (যেনে ৫০, ৫৫, ইত্যাদি) সূক্ত নাই।

আকৌ ঋগ্বেদত কোনো নিৰ্দিষ্ট দেৱতা নোহোৱা দাৰ্শনিক তত্ত্ব থকা সূক্তও পোৱা যায় (১০।১২৯ সূক্ত)। ওষধি (দৰব গছ); (১০।৯৪ সূক্ত), উৰুখল-মূষল (উৰাল আৰু উৰালৰ মাৰি (১।২৮।৫ ৮) ইত্যাদিৰ বিষয়েও সূক্ত আছে। সেই দৰেই দুজনৰ কথোপকথন (১৭।১০, ১০।৯৫) আছে। এই সকলো বিলাকৰে যি জনে কৈছে সেই জনেই ঋষি আৰু যাৰ কথা কৈছে সেই জনেই দেৱতা।

সূক্তত যি জন ঋষিৰ নাম দিয়া আছে সেই জন ৰচনা কৰোতা নহয়, দ্ৰষ্টা হে। অনাদি কালৰ পৰা চলি অহা মন্ত্ৰ বিলাক তেওঁ কৈ দিছে (বাক্ত কৰিছে)। সেই বাবেই বেদ অপৌকষেয়—কোনো পুৰুষে ৰচনা কৰা নাই।

মণ্ডল সূক্ত কিছুমান গোটখাই একোটা মণ্ডল হৈছে। মণ্ডল বিলাকত সকলোতে সমানে সূক্ত নাই।

প্রথম মণ্ডলত—১২১ দ্বিতীয়—৪৩, তৃতীয়ত—৬২, চতুর্থত—৫৮ পঞ্চমত—৮৭ ষষ্ঠত—৭৫,

সপ্তমত—১০৪, অষ্টমত—১০৩, নবমত—১১৪ আৰু দশম মণ্ডলত—১১১ সূক্ত আছে। সৰ্ব্বমুঠ দহোটা মণ্ডলত ১০২৮ সূক্ত আছে। এই ১০২৮ সূক্তৰ ভিতৰত অষ্টম মণ্ডলত (১২-৫২) ১১টা সূক্ত বালখিলা নামে জনা যায়। এই ১১টা সূক্তৰ সায়নাচাৰ্য্যৰ ভাষা নাই। ইয়াক বাদ দিলে মুঠ ১০১৭ সূক্ত হয়। ১০২৮ সূক্তত ১০৫৫২ ঋক আছে।

ঋক্, সূক্ত আৰু মণ্ডল দেখুওৱা সংকেত—এতিয়া আমি পালো প্রথমতে ঋক্, দ্বিতীয়তে সূক্ত আৰু তৃতীয়ত মণ্ডল। এই কেইটাৰ অঙ্ক চিহ্ন দি ঋগ্বেদৰ ঋক্ বিলাক বিচাৰি উলিয়াব লাগিব। ধৰা যাওক- “তন্ধিফোঃ পৰমং পদং, সদা পশুন্তি সূৰয়ঃ। দিবীৰ চক্ষুৰাততঃ।” এই ঋকটি আছে প্রথম মণ্ডলত। তাৰ অঙ্ক চিহ্ন হল “১”। সেই ১ মণ্ডলৰ ২২ সূক্তত এই ঋক্ আছে। তেনে হলে চিহ্ন দিয়া হল “১।২ঃ।” এই ১।২২ সূক্তৰ ২০ সংখ্যাৰ ঋকটিয়েই এই ঋক্। গতিকে এই ঋকৰ সাঙ্কেতিক চিহ্ন হল ১।২২।২০। এই পদ্ধতিকে সকলোৱে অনুসৰণ কৰে। মূল ঋগ্বেদত ইয়াৰ উপৰিও “অমুবাক”ৰ সংখ্যা এটাও আছে। যেনে উক্ত ঋকটিৰ চিহ্ন দিওঁতে ১।৫।২২।২০। ইয়াৰ ৫ সংখ্যাটি অমুবাকৰ চিহ্ন। এটা অমুবাক কিছুমান সূক্তৰ সমষ্টি। এই অমুবাকৰ চিহ্নৰ বৰ্ত্তমান অনুবাদত আৱণ্টক নাই। মণ্ডল, সূক্ত আৰু ঋকৰ চিহ্ন মতেৰেই আজি কালি সকলোৱে ব্যৱহাৰ কৰে।

ইয়াৰ বাহিৰেও মূল ঋগ্বেদত অষ্টক, অধ্যায় বৰ্গ আৰু ঋক্ ব্যৱহাৰ কৰা এটা পদ্ধতিও আছে। ওপৰত কোৱা ১০১৭ ঋক্ প্ৰায় সমানে ভাগ কৰি আঠোটা অষ্টক কৰিছে। প্ৰত্যেক অষ্টক আঠ অধ্যায়ত বিভক্ত কৰিছে। আৰু প্ৰত্যেক অধ্যায় কিছুমান বৰ্গত ভাগ কৰিছে। এটা বৰ্গত ৫ টা ঋক্ থাকে। ইয়াৰ মাজত ১১টা বালখিলা সূক্ত ব্যৱহাৰ কৰা নাই। এই পদ্ধতি প্ৰায়েই ব্যৱহাৰ নহয় যদিও, ভাষ্যাদিত ব্যৱহাৰ কৰা পোৱা যায়।

এই ঋক্ বিলাকত উদাত্ত অনুদাত্ত আৰু স্বৰিত স্বৰৰ চিন দিয়া আছে। উদাত্ত স্বৰৰ আখৰৰ ওপৰত বা তলত কোনো চিন নেথাকে—যেনে “ক”। অনুদাত্ত স্বৰৰ আখৰৰ তলত “—” চিন দিয়ে যেনে “ক̣”। স্বৰিত স্বৰৰ আখৰৰ ওপৰত “।” চিন থাকে—যেনে “ক̣”। তন্ধিফোঃ পৰমং পদং সদা পশুন্তি সূৰয়ঃ। দিবীৰ চক্ষুৰাততঃ। —স্বৰৰ চিন দি দেখুওৱা হৈছে। অনুবাদ গ্ৰন্থত সংহিতা পাঠ আৰু পদ পাঠ নিৰ্দিষ্টত এই বিষয় আৰু আলোচনা কৰা নাই।

এয়া হল ঋগ্বেদৰ চমু পৰিচয়। ঋগ্বেদৰ শাখা মাত্ৰ এটা - যাক শাকলা শাখা বোলে আৰু সেয়ে প্ৰচলিত হৈ আছে। অষ্ট শাখাও আছিল বুলি কয় কিন্তু প্ৰচলিত নাই। ঋগ্বেদৰ বহুত অংশ লোপ পাইছে বুলিও এটা প্ৰবাদ আছে। আমাৰ উদ্দেশ্যৰ কাৰণে আগবাঢ়িবলৈ লগে লগে যজুৰ্বেদ, সামবেদ আৰু অথৰ্ব বেদৰ বিষয়ে এটি চমু বিৱৰণ তলত দিয়া হল।

যজুৰ্বেদ- যজুৰ্বেদৰ ভাগ দুটা শুক্ল যজুৰ্বেদ আৰু কৃষ্ণ যজুৰ্বেদ। শুক্ল যজুৰ্বেদত বিশুদ্ধ যজ্ঞ মন্ত্ৰৰ সঙ্কলন। কৃষ্ণ যজুৰ্বেদত যজ্ঞৰ বাহিৰেও যজ্ঞৰ অনুষ্ঠানৰ বিষয় কিছুমান বাখ্যাও

আছে। শুক্ল অর্থ বিষ্ণু আৰু কৃষ্ণ অর্থ সানমিহলি বিষয়বস্তু বুলি বহুতে কয়। শুক্ল যজুৰ্বেদ বাজসনেয় সংহিতা নামেৰেও অভিহিত। শুক্ল যজুৰ্বেদৰ দুটা শাখা—কাথ আৰু মাধ্যান্দি। কৃষ্ণ যজুৰ্বেদৰ চাৰি শাখা যেনে—১। কাঠক সংহিতা ২। কপিষ্ঠল কঠ সংহিতা। ৩। মৈত্ৰায়নীয় সংহিতা আৰু ৪। তৈত্তিৰীয় সংহিতা। যজুৰ্বেদৰ মন্ত্ৰ বিলাকত দৰ্শপূৰ্ণমাসী, অগ্নিহোত্ৰ, চাতুৰ্মাস্ত বাজপেয়, অশ্বমেধ, বাজস্যুয় ইত্যাদি প্ৰধান বৈদিক যজ্ঞ বিলাকৰ মন্ত্ৰ সঙ্কলন আছে। মন্ত্ৰ, বিলাক গচ্ছ আৰু পত্ৰ মিহলি। পত্ৰ মিহলি প্ৰায়েই ঋগ্বেদৰ। অথৰ্ব বেদৰো অলপ আছে। এই প্ৰকৃত গচ্ছ অংশকেই যজুঃ বোলা হয়। যজুৰ্বেদৰ মন্ত্ৰ সংখ্যা ১৯৮৪। যজুৰ্বেদৰ বহুত অংশ লোপ পোৱা বুলি কয়।

সামবেদ—এই বেদ সাম গানৰ সঙ্কলন। ঋক্ বিলাক বিধিবদ্ধ স্থৰ লগাই গালেই সাম গান হয়। সামবেদৰ দুটা ভাগ আৰ্চিক, (পূৰ্বাৰ্চিক) আৰু উত্তৰাৰ্চিক। শাখা তিনিটা—কৌথুম বাণায়নীয় আৰু জৈমিনীয় বা তলবকাৰ। আৰু বহুত শাখা আছিল বুলি কয় কিন্তু বৰ্তমান নাই। ইয়াত মুঠ ১৮১০ ঋক্ আছে। তাৰে ৭৫ টা বাদে বাকী সকলো ঋগ্বেদৰ পৰা উদ্ধৃত। বহুতে কয় যে এই ৭৫ টা ঋকো ঋগ্বেদৰে, - কিন্তু ঋগ্বেদৰ সেই অংশ লোপ পাইছে। সামবেদৰ মাজত বৃহৎসাম, বথন্তুৰ, বামদেব্য বৈকপ, বিৰাজ, শকৰী, বেবতী ইত্যাদি সামৰ ভেদ আছে। [শব্দ সূচীৰ বথন্তুৰ আৰু বৃহৎসাম শব্দ চাওক।]

অথৰ্ব বেদ—অথৰ্ব বেদৰ পুৰণি নাম আছিল অথৰ্বাঙ্গিৰস। ঋগ্বেদৰ ঋষি সকলে অথৰ্ব আৰু অঙ্গিৰস ঋষি সকলক পুৰণি কবি, পুৰণি পিতা, পুৰণি অঙ্গিৰস সকল ইত্যাদি নামেৰে বিভূষিত কৰিছিল। অথৰ্ব বেদৰ বহুত শাখা আছিল বুলি কয়। তাৰ ভিতৰত পৈপ্ললাদ আৰু শৌনক শাখা হে বৰ্তমান প্ৰচলিত আছে। ইয়াৰ সূক্তৰ সংখ্যা ৭৩১ আৰু ঋক্ সংখ্যা ৫২৭৭। এই ঋক্ বিলাক ঋগ্বেদৰ দৰেই। সূক্ত বিলাক ২০। কাণ্ডত বিভক্ত। অথৰ্ব বেদৰ প্ৰায় সাত ভাগৰ এভাগ মন্ত্ৰ ঋগ্বেদৰ পৰা উদ্ধৃত। পঞ্চদশ আৰু ষোড়শ কাণ্ডৰ এক অংশ গচ্ছত ৰচিত। অথৰ্ব বেদৰ সৰহ ভাগ জৰা-ফুকা, মাৰণ, উচ্চাটন, স্তম্ভন, ৰোগ উপশম, যক্ষ্মা নাশন, কৃষ্ঠ নাশন, জ্বৰ নাশন, ক্ৰিমি নাশন ইত্যাদি দৰব জাতি বেজালি পদ্ধতিৰ মন্ত্ৰৰেই ভৰা। ঘৰৰ ভেটি চোৱা, পথাৰত হাল বাবলৈ যোৱা সময়, গুটি সিঁটা, খেতিৰ পোক আৰু ৰোগ আঁতৰোৱা, বৰষুণ বিচাৰি কৰা মন্ত্ৰৰ প্ৰয়োজন আছে। যুদ্ধ জয় কৰা, শত্ৰু সন্মোহন কৰা; ত্ৰৌকম্ভানি অথাৎ ছোৱালীৰ মনৰ মতে স্বামী লাভ কৰা, গিৰিয়েক-ঘৈণীয়েকৰ মঙ্গল, গৰ্ভধাৰণ, গৰ্ভৰক্ষা, সূত্ৰসৰ আৰু নানা অভিচাৰ মন্ত্ৰৰ সমাবেশ এই অথৰ্ব বেদত। পাচৰ যুগৰ চৰক, শুক্লত আদি আয়ুৰ্বেদ শাস্ত্ৰৰ এই অথৰ্ব বেদেই উৎস।

ব্ৰাহ্মণ—চাৰিখন বেদৰ লগতেই বৈদিক ভাষাত ৰচিত ব্ৰাহ্মণ, আৰণ্যক আৰু উপনিষদ সমূহৰ সম্পদ। যজ্ঞাদি অনুষ্ঠান কৰিবলৈ বিধি-নিয়মৰ আৱশ্যক। সেই কাৰণেই ব্ৰাহ্মণ গ্ৰন্থৰ সৃষ্টি হল। শিক্ষাৰ্থী সকলে ব্ৰহ্মচাৰ্য আশ্ৰমত বেদ শিক্ষা শেষ কৰি গাৰ্হস্থ্য আশ্ৰমত ভৰি দিওঁতে ব্ৰাহ্মণৰ সহায় লব লগীয়া হয়। ব্ৰহ্মচাৰ্য আশ্ৰমত চাৰিবেদ শিক্ষা লয় আৰু আনে কৰা যজ্ঞ আদিত সহায় কৰে। কিন্তু গাৰ্হস্থ্য আশ্ৰমত যজ্ঞাদি নিজেই কৰিব লগীয়া হয়। তাৰ

কাৰণে ঋগ্বেদত ঐতৰেয় আৰু কৌষীতকী ব্ৰাহ্মণ ; শুক্ল যজুৰ্বেদত শতপথ ; কৃষ্ণ যজুৰ্বেদত তৈত্তিৰীয়া সামবেদত ছান্দোগ্য আৰু তাণ্ড্য ; আৰু অথৰ্ব্ব বেদত গোপথ ব্ৰাহ্মণ প্ৰচলিত আছিল। সেই বিলাকত নানা অনুষ্ঠানৰ বিধি নিষেধ আছে। এই বিলাক গদ্যত ৰচিত আৰু বৰ জটিল। ই বৈদিক কৰ্মকাণ্ড নামে খ্যাত। ইয়াৰ বিধি নিষেধ বিলাক ইমান জটিল আৰু তুৰ্কোষা যে পাশ্চাত্য পণ্ডিত সকলে এই বিষয়টো বেয়া চকুৰে চায়। কিন্তু ব্ৰাহ্মণ গ্ৰন্থ নহলে বেদ সম্পূৰ্ণকৈ বুজা টান।

আবণ্যক—ঋষি সকলে গাৰ্হস্থ্য আশ্রম শেষ কৰি যেতিয়া বানপ্ৰস্থ আশ্রম অবলম্বন কৰিবৰ হয় তেতিয়া সসোৰত বিড়ম্বা হৈ অবণ্যলৈ যায়। তাত যাগ-যজ্ঞ কৰিবলৈ উপাই নাথাকে।

আবণ্যকো নহয়। তেনেহলে অবণ্যত কি কৰিব? তেতিয়া এই পথ অবলম্বনকাৰী সকলে মনক পৰমব্ৰহ্মত লীন কৰিবলৈ বিচাৰে। তেতিয়াই বৈদিক জ্ঞানকাণ্ড অবণ্যক ভাগৰ সৃষ্টি হয়। শঙ্কৰাচাৰ্য্যৰ মতেৰে অবণ্যত আলোচিত হোৱা কাৰণে আবণ্যক। এই আবণ্যকেই বেদৰ শেষ অংশ উপনিষদৰ মূল। এই বিলাকেই ওপৰত কোৱা প্ৰত্যেক বেদৰ ব্ৰাহ্মণৰ আবণ্যক বেলেগে বেলেগে আছে।—যেনে ঐতৰেয় ব্ৰাহ্মণৰ ঐতৰেয় আবণ্যক, তৈত্তিৰীয়া ব্ৰাহ্মণৰ তৈত্তিৰীয়া আবণ্যক, শতপথ ব্ৰাহ্মণৰ বৃহদাৰণ্যক আৰু কৌষীতকী ব্ৰাহ্মণৰ কৌষীতকী আবণ্যক। এইবিলাকৰ পৰা জ্ঞান উপাৰ্জন কৰি সন্ধ্যাস আশ্রমলৈ উপযুক্ত হৈ উঠে।

উপনিষদ—উপনিষদ শব্দটোৰ অৰ্থ “ওচৰত বহা” অৰ্থাৎ ওচৰত বহি আলোচনা কৰা।

উপনিষদেই বেদৰ শেষ সিদ্ধান্ত=বেদান্ত। বেদৰ পৰম জ্ঞান লাভ কৰাৰ উপায়।

—ব্ৰহ্মজ্ঞান লাভ কৰাৰ উপায়। ঋগ্বেদৰ ঐতৰেয় আৰু কৌষীতকী উপনিষদ; যজুৰ্বেদৰ তৈত্তিৰীয়া, কাঠ, শ্বেতাশ্বতৰ, বাহদাৰণ্যক আৰু ঈশ; সামবেদৰ ছান্দোগ্য আৰু কোশ; আৰু অথৰ্ব্ব বেদৰ মুণ্ডক, মাণ্ডুক্য আৰু প্ৰশ্ন উপনিষদ প্ৰধান। ইয়াৰ উপৰিও চাৰিও বেদৰ ১০০ খন উপনিষদৰ লেখ আছে। এইখিনি জ্ঞানৰ ভাণ্ডাৰ। এই মূল উপনিষদবিলাকৰ পৰাই বেদ চাৰি খনৰ মাজৰ সাৰাংশ জাৰি চালি (১) ব্ৰহ্মসূত্ৰ বা বেদান্ত দৰ্শন (২) সাংখ্য দৰ্শন (৩) মীমাংসা দৰ্শন (৪) বৈশেষিক দৰ্শন (৫) ন্যায় দৰ্শন আৰু (৬) পাতঞ্জল দৰ্শন—এই ছখন ঐশ্বৰিক তত্ত্বৰ আলোচনাৰে ভৱপূৰ দৰ্শন ৰচনা কৰি বেদৰ তত্ত্ব যুগমীয়া কৰি ৰাখিলে।

ইয়াৰ বাহিৰেও বৈদিক যুগৰ পাচত ৰচনা কৰাৰে সৈতে সৰ্বমুঠ ২৫০ ৰ ওপৰ উপনিষদ পোৱা যায়। সেইবোৰ অতি আধুনিক। মোগল সম্ৰাট আকবৰৰ দিনত আল্লোপনিষদ নামে মুছলমান ধৰ্ম্মৰ বিষয়েও এখন উপনিষদ প্ৰচাৰ কৰা হয়।

উপনিষদবোৰ হেনো ৰচনা কৰিছিল তিনিজন, পাঁচজন বা সাতজন ঋষি গোটেখাই। তাতকৈ বেচি কেতিয়াও নহয় বুলি কয়। এনে এখন সমাজত ঋষি সকল বহি আছে। এজনে প্ৰশ্ন কৰিলে “কঃ অথ?” এই বিলাক কি? অৰ্থাৎ এই বিলাক যে চাৰিওফালে আছে এই বিলাক কি? আন এজনে সুধিলে “কেন?” এইবিলাক নো কেনে সৃষ্টি কৰিলে? আন এজনে কলে “ঈশঃ”। এই বিলাক ঈশ্বৰে সৃষ্টি কৰিলে। সেই তিনিটা শব্দৰ যোগেদি কথ, কেন আৰু ঈশ নামৰ তিনিখন উপনিষদ তেওঁবিলাকে ৰচনা কৰি উলিয়ালে।

বেদান্ত—বৈদিক সাহিত্যত চাৰিখন বেদ, ব্ৰাহ্মণ, আবণ্যক আৰু উপনিষদ অন্তৰ্ভুক্ত হয়।

সেই বেদ পাঠৰ কাৰণে কেইবিধমান জানিব লগীয়া উপায় ৰাখি সকলে উদ্ধাৰনা কৰি কথা সহজ কৰি গল। সেয়েই বেদাঙ্গ এয়া হয় বিধ—শিক্ষা, ব্যাকৰণ, নিকন্তু, ছন্দ আৰু জ্যোতিষ।

১। শিক্ষা (Phonetics) বেদত উচ্চাৰণ কৰা নিয়ম প্ৰণালী থকা গ্রন্থ। প্ৰত্যেক বেদৰে উচ্চাৰণ কৰা নিয়ম প্ৰণালী বেলেগ হোৱা কাৰণে বেদৰ প্ৰত্যেক শাখাৰে বেলেগ বেলেগ শিক্ষা গ্ৰন্থ আছে। এই বিলাকক প্ৰতিশাখা বোলে। যেনে—ঋগ্বেদ প্ৰতিশাখা সূত্ৰ, তৈত্তিৰীয়া প্ৰতিশাখা সূত্ৰ, বাজসনেয়ি প্ৰতিশাখা সূত্ৰ, সাম প্ৰতিশাখা আৰু অথৰ্ব্ব প্ৰতিশাখা সূত্ৰ। শিক্ষাৰ এক অংশ সিদ্ধান্ত কৌমুদীৰ শেষৰ ফালে দিয়া আছে।

২। কল্প— (Rites and Rituals practical portions of Mantra)। যজ্ঞৰ বিধি-নিষেধ বিলাক সহজে গায়ত্ৰ কৰিবলৈ সূত্ৰৰ আকাৰে লেখা গ্ৰন্থ। ইয়াৰ যি ভাগত শ্ৰোত যাগ, অগ্নি হোত্ৰ, দৰ্শ পূৰ্ণমাস, সোম সৰন আদিৰ বিধি-নিষেধ আছে সেই বিলাকক শ্ৰোত সূত্ৰ বোলে। শ্ৰোত সূত্ৰৰ লগত ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ থকা এবিধ সূত্ৰ গৃহসূত্ৰ। ইয়াতেই যজ্ঞবেদীৰ সূতা লৈ মাপ জোখ কৰা বিধি আছে। ইয়াকে বৰ্তমান জ্যামিত্ৰিৰ মূল বুলি কয়। গৃহস্থৰ নিত্য নৈমিত্তিক কৰ্ম বিলাকৰ উপদেশ যি সূত্ৰত আছে তাৰ নাম গৃহসূত্ৰ। গৃহসূত্ৰৰ লগত ঘনিষ্ঠ ভাৱে সম্বন্ধ থকা, যেনে ন্যায়, অন্যায়, কৰ্ত্তব্য, অকৰ্ত্তব্য, দেশাচাৰ লোকাচাৰৰ য'ত উপদেশ আছে সেইবিলাক শাস্ত্ৰসূত্ৰ।

৩। ব্যাকৰণ প্ৰকৃত বেদাঙ্গ ব্যাকৰণ বৰ্তমান বিলুপ্ত। বিষ্ণু পাণিনিৰ সূত্ৰত (সিদ্ধান্ত কৌমুদীত) বৈদিকী প্ৰক্ৰিয়া নাম দি বেদৰ বিষয় প্ৰয়োগ কৰিব পৰা কৰি থৈছে। পাণিনিৰ মতেও বেদৰ বহুত শব্দ, প্ৰত্যয়াদি বিগ্ৰহণ কৰা হয়। কিন্তু পাণিনিক বেদাঙ্গ ব্যাকৰণ হিচাপে ব্যৱহাৰ কৰা নাই।

৪। নিকন্তু Etymology. শাকলাই বেদ বুজিবলৈ প্ৰথমে পদ পাঠ ৰচনা কৰে। এই পদ পাঠত সংহিতাৰ শব্দ বিলাকৰ সন্ধি সমাস ভাঙি ভাগ ভাগ কৰি দিছে। এই পদ পাঠৰ পাচতে বেদ বুজিবলৈ নিঘণ্টু ৰচনা হয়। তাৰ পাচতেই নিকন্তুৰ সৃষ্টি হয়। ইয়াত কঠিন শব্দ বিলাকৰ ব্যাখ্যা আছে। নিকন্তু ১৪ খন। কোনোৱে ১২ খন বুলিও কয়। তাৰ মাজত যাস্কৰ নিকন্তুই প্ৰধান আৰু বেদাঙ্গ নিকন্তু হিচাপে ঠাই পাইছে। ভাষ্যকাৰ সায়নাচাৰ্যই এই নিকন্তুৰ ওপৰত ভিত্তি কৰি তেওঁৰ ভাষ্য ৰচনা কৰা প্ৰমাণ পোৱা যায়। কিন্তু যাস্কই পাঠক সকলক বৰ বিপদত পেলাই দিছে। একেটা শব্দৰে কেবাটাও অৰ্থ কৰি দেখুৱাইছে।

৫। ছন্দ—আগতে কোৱা হৈছে যে পদ বিলাক মিলি একোটা ছন্দ হৈছে। ছন্দৰ বিষয়ে সাম-বেদৰ ব্ৰাহ্মণ আৰু উপনিষদতে আলোচনা আছে। যদিওবা ছন্দৰ গ্ৰন্থ বেলেগে ৰচনা হৈছিল এতিয়া সেই বিলাক নাই। সেই গ্ৰন্থ বিলাকৰ পৰা ভাষা বিলাকত উদ্ধৃত কৰা অংশ বিলাক পোৱা যায়। তাৰ পৰাই ছন্দৰ বিষয় বহুত বুজিব পৰা হয়।

জ্যোতিষ—যাগ-যজ্ঞ বিলাক তিথি-নক্ষত্ৰ অনুসৰি সময়মতে কৰিব লগীয়া হোৱাত বেদৰ সময়তেই জ্যোতিষ চৰ্চাৰ আয়োজন আছিল। ঋগ্বেদৰ সময়তে কালচক্ৰ বৰ্ণন আৰু

বছরটোত ৩৬০ দিনৰ উল্লেখ ১১১৬৪৭৮ ঋকু পোৱা যায়। ঋতু-মাহ আদিৰো বহুত উল্লেখ আছে। কিন্তু বেদাঙ্গ জ্যোতিষ পোৱা নাযায়।

বেদ ৰচনা কৰা সময়

এইটো এটা মহা তৰ্ক বিতৰ্কৰ বিষয়। আজি কালিৰ লেখা দৰে দিন, মাহ, বছৰ লেখা পদ্ধতি ভাৰতৰ বুৰঞ্জীত পূৰ্ণি কালত দেখা নাযায়। বেদ, বামাযণ, মহাভাৰত, পুৰাণ আদি পুৰণি গ্ৰন্থ বিলাকত ক'তো সময়ৰ উল্লেখ নাই। প্ৰত্নতত্ত্ব সকলে বহু সকলৰ বাজুত, বিশেষ ঘটনা যেনে ফাহিয়ান হিউ-এন-চাঙৰ আদিৰ আগমন আলেকজেন্ডাৰৰ ভাৰত আক্ৰমণ আদিৰ পৰা ফহিয়াই লৈ দিন বিলাক ধাৰ্য্য কৰিবলৈ যত্ন কৰিছে। সেয়েহে নানা তথ্য জপটয়াই বেদৰ বয়স খৃ.পূ. ১৩০০ শতাব্দীৰ আগৰ বুলি কৈছে। বহু তথ্যৰ ওপৰত নিৰ্ভৰ কৰি মহাত্মা বাল গঙ্গাধৰ তিলকে ৬০০০ ছাহেজাৰ) বছৰৰ আগৰ বুলি কৈছে। পাশ্চাত্য পণ্ডিত সকলৰ কোনো কোনোৰ মতে খৃ.পূ. ৬০০০ৰ পৰা ৩০০০ বছৰৰ ভিতৰত বেদ সম্পন্ন কৰা হৈছিল। পিছে সৰহ ভাগৰ মতে খৃ.পূ. তেৰশ শতাব্দীয়েই নিষ্কাৰত হৈছে। সৰহ ভাৰতীয় আধুনিক পণ্ডিতৰ মতেৰেও সেই একেই। কিন্তু পুৰণি ঋষি সকলৰ সেই বিলাকৰ বিচাৰ নাই। বেদ অপৌৰুষেয়। মানুহে ৰচনা কৰা নহয়। অনাদি কাল চ'ল থকা এটা নৱ বিলাকত এই সকল ঋষিৰ নাম দিয়া আছে তেওঁবিলাকে মনু বিলাক দেখিছিল। ৰচনা কৰা নাই। মনুদেও মনুকন্তা নহয়।

অনুবাদ কৰি থাকোঁতে মোৰ মনত এটা কথাই আলোড়ন কৰিছে। ইলুই বৃদ্ধক বা অস্থিক মাৰি নৈৰ পানী বিলাক মুকাল কৰ দিওন কোনো কোনো মন্ত্ৰত আছে যে এই অস্থিয়ে গোটেই পৃথিৱী বেৰি আছিল, আবৰক হৈ আছিল, ঢাক ব'খিছিল। তেনেকুৱা এটা বস্তু কি হ'ব পাৰে? এটা অনুৰে কেনেকৈ গোটেই পৃথিৱী বেৰি ৰাখিব পাৰে? আৰু তাক মাৰিলত নৈ বিলাকেদি পানী বৰলৈ ধৰিলে? মোৰ বোধেৰে ই তুৰাৰ পাত আৰু ই তুৰাৰ যুগৰ (Glacial age) ঘটনা। সেই তুৰাৰ ৰাশি বীৰ ইলুই ভাঙি দিব পাৰিছিল আৰু নৈ বোৱাই দিব পাৰিছিল। আকৌ অগ্নিকে। মাজে মাজে বৃহহস্তা বুলি স্তুতি কৰা দেখা যায়। অগ্নিত বৰফ গলিবই। বৃহই সূৰ্য্যকো ঢাকি ৰাখিছিল বুলি স্তুতি বিলাকৰ মাজত আছে। নিশ্চয় তুৰাৰপাত হলে সূৰ্য্যক ঢাকি থয়। তেনেহলে বেদ তুৰাৰ যুগৰ বস্তু হ'ব পাৰে নে কি? এই মতৰ লগত ঋষেদৰ গবেষক শ্ৰীপৰমেশ্বৰ আয়াৰৰ মতৰ লগত মিলিছে।

আমাৰ (অৰ্থাৎ মোৰ দৰে অনভিজ্ঞ মানুহৰ) কাৰণে বেদৰ বয়স নিৰ্ণয় কৰিবৰ কোনো আৱশ্যক নাই। জানি ললেই হল যে বেদ অতি পুৰণি কলীয়া আমাৰ ধৰ্ম্মৰ মূল বস্তু; আমি বেদ জনা উচিত। পণ্ডিত সকলে বয়সৰ বিচাৰ কৰি থাকক। মানুহ জাতিৰ ভেতিয়া আদিম অৱস্থা। যি আচৰিত বস্তু অগ্নি, মেঘ, বিদ্যুৎ, পৰ্ব্বত আদি দেখিছিল; যি বতাহ ধুমুহা মেঘৰ গাজনি, নৈৰ পানীৰ তো-হোৱনি, পৰ্ব্বতৰ নৈৰ বৰণাৰ কুলু কুলু শব্দ, বতাহত গছ-গছনি লৰচৰ কৰাত গছৰ পাতৰ শব্দ, ইত্যাদি শুনিছিল; যি ভাল গোক পাইছিল; যি বস্তু খাবলৈ ভাল পাইছিল; যি বস্তু চুই ভাল পাইছিল—সেই সকলো বিলাক সেই আদিম মানুহৰ দেবতা হৈছিল। স্বতঃকৃৰ্ত্ত মনৰ ভাৱক স্তুতিৰে ব্যক্ত কৰিছিল। হৃদয়ৰ ভাব-ভক্তিৰে, গভীৰ ভয়, স্নেহ, আকাঙ্ক্ষা প্ৰকাশ কৰিছিল। ভাব বিলাক প্ৰকাশ কৰোঁতে ভাল, বেয়া, শুৱলা, কৰ্কশ, কোনো ভেদাভেদ নোহোৱাকৈ প্ৰকাশ কৰিছিল। ভয় আৰু ভক্তি উদয় হোৱা মাজে বহু নোহোৱা বাক্যত প্ৰকাশ কৰিছিল। সেই বাক্যত অলঙ্কাৰ নাই, অগ্ৰই বেয়া পাব বুলি চিন্তা নাই, ভাল পাবলৈও চিন্তা

কৰা নাই, লাজ পাবলৈও ভয় নাই, বাক্য সবল,—ভাব সবল আৰু মহৎ। কচি ভেদ নাই, দহ জনক ফুটলাবলৈ চিন্তা নাই—মহৎ সেই বাক্য বিলাক !

তেওঁ বিলাকে যি দেখি শুনি অনুভব কৰিছিল সেই সকলো বিলাক সুন্দৰ, মহান আৰু নতুন ৰূপে কল্পনা কৰিছিল। সমাজ বাস্তৱৰ ভয়ত যিবিলাক আমি ফুটাই কব নোৱাৰো, সেই বিলাক তেওঁ বিলাকে গভীৰ আৰু সহজে বুজি পোৱা কথাবে কৈ দিছিল। তেওঁ বিলাক প্রকৃত কবি আৰু সেই তুলনাত আজি কালিৰ কবি নীৰস আৰু গাভীৰাহীন। ধৰ্ম্ম গ্ৰন্থ বেদক মানুহে কিয় আজিও আদৰ কৰে। এই গান বা কবিতা বিলাক কেনেকৈ ধৰ্ম্ম গ্ৰন্থ হল ? এই বিলাকৰ মাজত মনো বিজ্ঞানৰ গুঢ়ত্ব নিহিত আছে। যিবিলাকে বেদ দেখিছিল বা ধৰক ৰচনা কৰিছিল) তেওঁ বিলাকে ভাবিছিল যে দেবতাৰ পৰা তেওঁ বিলাকে প্ৰেৰণা পাইছে। সেই কথা লগৰীয়া বিলাকেও বিশ্বাস কৰিছিল আৰু সেই মতে কবিক ভক্তি কৰিছিল। সেই বাবেই কবিয়ে গোৱাটোকে সকলোৱে সম্বৰে গাইছিল। কিন্তু কবি জনৰ ভাব দেবতাতেই নিবদ্ধ থাকিল আৰু মন উগল-থুগল হল। এই মনৰ উগল থুগল অবস্থাই অনুভূতি (Inspiration)। এনেকৈয়ে বেদৰ কবি দেবতা হৈ উঠিল। দেবতায়ৈ ৰচনা কৰিলে আৰু তাকেই কবিয়ে দোখিলে। পাচত দেবতা গুচি পৰম ব্ৰহ্ম ৰূপত বেদ প্ৰণেতা হ'লগৈ। ঈশ্বৰৰ নিত্য বৈদ্য পৰিণিত হল।

বেদৰ কথা জানিবলৈ হলে বেদ পঢ়াৰ বাহিৰে অন্য উপায় নাই। বেদৰ অৰ্থ অৰ্থ বেদতেই আছে। বেদৰ মানুহৰ সবলতা আজিকালিৰ মানুহে বুজিবলৈ টান। যদি বহুত ভাবি চিন্তি সেই বৈদিক জগতত সোমায় থকা যেন কল্পনা কৰিব পাৰো তেতিয়াহে বেদ বুজি পাম। জুই উৎপত্তি কৰা এটা আদিম অৱস্থা কল্পনা কৰা যাওক। তেতিয়া প্ৰকৃতিৰ নিয়মত জ্বলা হাবিৰ জুই মানুহে আনি ব্যৱহাৰ কৰিছিল ; অৰ্থাৎ প্ৰধানত জাৰ নিবাৰণ কৰিছিল। বৰষুণ পৰিলে বা খৰি নোহোৱা হলে জুমায় গৈছিল আৰু বৰ বিপাতত পেলাইছিল। পুনঃ ফাগুন চ'ত মাহলৈ হাবিত জুই লগা অৱস্থালৈ বাট চাবলগীয়া হৈছিল। তেতিয়া হাবিতনো কেনেকৈ জুই জ্বলে তাৰ অনুসন্ধান কৰি বুজিলে যে শুকান কাঠে কাঠে বা বাহে বাহে ডাঙৰ বতাহত ঘৰনি খাই জুই জ্বলে, তেওঁ বিলাকেও সেই দৰে কাঠত ঘাঁহি জুই উলিয়াবলৈ যত্ন কৰিলে। তলত এচটা আৰু ওপৰত এছটা কাঠ ধৰি মাজত ঢেকি খোৰাৰ দৰে এডাল কাঠ ৰচি লগাই ঘূৰাই জুই উলিয়াবলৈ যত্ন কৰি থাকোতে এদিন হুথং জুই ওলায় গ'ল। তেতিয়া আৰম্ভ হল “ অগ্নিমীলে পুৰোহিতং ইত্যাদি মন্ত্ৰ (১।১।১)। তেতিয়া খেৰ খৰি দি ভালকৈ জ্বলাই এজনে কাঠ ছটা আধে বেধে কোলাত তুলি পুৰফালে লৈ গল। —তাবো এটা ঋক্ গালে। পুনঃ খৰি খেৰ দি বেচিকৈ জ্বলাই উপকৃত হৈ আৰু ঋক্ গান গালে। ঘিঁউ আদি যিমানেই দিয়ে, সিমানেই বেচিকৈ জ্বলি উপকাৰ পাই অগ্নিৰ স্তুতিৰে ভৰাই, দিলে। ইজনে সিজনৰ লগত অৰিয়া অৰি কৰি অগ্নিৰ স্তুতিৰে ভৰাই, দিলে। তাত নতুন নতুন তথ্য আৱিষ্কাৰ কৰিলে। এনেকৈ বহুত শ বছৰ চলি যোৱাৰ পাচত শিলৰ পৰা জুই উলিয়াবলৈ শিকিলে।

ঋগ্বেদৰ আখ্যান—ঋগ্বেদত বহুত গল্পৰ দৰে আখ্যান আছে। শূনঃ শেপৰ বন্ধন আৰু মুক্তি ;

দধ্যাচ ঋষিক ইন্দ্ৰই প্ৰবৰ্গ্যা আৰু মধুবিভা শিক্ষা দান আৰু তেওঁৰ মূৰ কটা আৰু

অশ্বিনী কুমাৰে আকৌ লগায় দিয়া ; অশ্বিনী কুমাৰে বুঢ়া ৰোগীয়া চাবন ঋষিক ডেকা

কৰা ; হৃদাস ৰজাৰ লগত যুদ্ধ ; বিশ্বামিত্ৰ ঋষিয়ে বিপাশা আৰু শুভ্ৰী নদী পাৰ হোৱা ইত্যাদি বহুত আখ্যান আছে। সেই বিলাক কিছুমান বেদৰ মাজৰে আৰু কিছুমান সায়নাচাৰ্য্যই অল্প

এইৰ পৰা উদ্ধৃত কৰিছে। এইৰ আকাৰ ডাঙৰ হোৱাৰ তৱত সেই বিলাক লিখিবলৈ কষ্ট দিলে।

খিল গ্ৰন্থ—মূল বেদ সংকলন কৰাৰ পাচত খিবিলাক মন্ত্ৰ পাচত জোৰা দি গ্ৰন্থত তুল্য কৰিলে সেই বিলাকক খিল বোলে। এই বিলাক অতিবিস্তৃত বেদৰ ঋক্ আৰু সূক্ত ১: মন্ত্ৰমূল্যৰে ৩২ টা খিল সূক্ত দিছে। আউক্সফোর্ডে ২৫ টা মন্ত্ৰ দিছে। সভ্যবালেকাৰে ৩৬ টা দিছে। আৰু অনাৰ্য বহুত বেছি খিল উদ্ধাৰ কৰিছে। কিন্তু সেই বিলাক ছপা হৈ ওলোৱা নাই। মন্ত্ৰমূল্যৰে দিয়া ৩২ টা সূক্ত ভিন ভিন মণ্ডলত কেনেকৈ আছে সেইবিলাক উল্লেখ কৰা আছে। এই খিল ভাগত ৩২ টা সূক্তত ১৭৮ টা ঋক্ আছে। তাৰ মাজত বিখ্যাত ঋগ্বেদৰ প্ৰধান ঋক্ লগতে সদাশিব আৰু বিষ্ণুৰ সূক্ত। ঋগ্বেদ ২৯ টা ঋক্—অতি মূল্যব। এটা ভাৰ্য্যও আছে। ক্ৰিয় ইয়াক মূল বেদত নিদিলে একো বুজা নাযায়। ইয়াত খৰো যিহা আছে। সদাশিবৰ সূক্ত ৪ টি ঋক্ আৰু বিষ্ণুৰ সূক্ত তিনিটি ঋক্। এই খিল বিলাকৰ সাৱন ভাষ্য নাই আৰু সাধাৰণতে খৰো দিয়া নাই। আশ্চৰ্য্য কথা এয়ে যে এই খিল বিলাকৰ বহুত ঋক্ যজ্ঞকৰ্ম কিছুমানত এতিয়াও ব্যৱহাৰ হৈ আছে। বহুতে কয় যে এইবিলাক লোপ পোৱা বেদৰ আশৰ ভিতৰৰ বস্তু। ঋগ্বেদত কোনো ধৰ্ম্ম একো উল্লেখ নাই। যদিওবা পাচৰ যুগত ই সনাতন হিন্দু ধৰ্ম্মৰ মূল হৈছে, অন্তৰ্ধৰ্ম্মৰ ঘাত-প্ৰতিঘাতত হিন্দু নামে উচ্চাৰিত হৈছে, ই সদায় চলি থকা যাক সনাতন ধৰ্ম্ম বুলি কব পাৰি। ঋক্ বেদৰ ধৰ্ম্ম বুলিবলৈ হলে “স্তুতি” বুলি, কব লাগিব। দেবতাৰ গুণ বৰ্ণনা কৰি স্তুতি কৰাই ঋষি সকলৰ কৰ্তব্য আছিল আৰু সেই মন্ত্ৰে যাগ ক্ৰিয়াৰে সৈতে দেবতাক ঘিউ, দৈ, গাখীৰ, সোমৰস, ঘৰ, যব ভজা, মাংস, পিঠা-পনা অগ্নিত দি দেবতাক নিবেদন কৰাটোৱেই ঋষি সকলৰ প্ৰধান কৰ্তব্য বা ধৰ্ম্ম আছিল। ঋগ্বেদৰ ১।১৬৪ আৰু ১০।১০ সূক্তত ধৰ্ম্মৰ বিষয় উল্লেখ পোৱা যায়। তাৰে ১।১৬৪।২৬, ৪৬, ৫০, ঋকত আৰু ১০।১০।১৬ ঋকত কেৱল “ধৰ্ম্ম” কথা উল্লেখ কৰিছে—ই প্ৰথম “ধৰ্ম্ম” অৰ্থাৎ সনাতন “ধৰ্ম্ম”।

যি জন দেবতাক যজ্ঞ কৰি স্তুতি কৰিছিল তেওঁকেই সকলোতকৈ ওপৰত সৰ্ব্ব-সৰ্ব্বা বুলি ভাবিছিল। যি জন দেবতাক স্তুতি আদি কৰা হয় তেওঁক ঋগ্বেদত “সখা” বুলি সম্বোধন কৰা দেখিলে প্ৰথমে আচৰিতেই হব লাগে। দেবতাক সম্বোধন কৰিবলৈ পাঁচ বিধ ভাৱৰ উপসর্গ আছে—যেনে (১) শাস্ত, (২) দাস্য, (৩) বাৎসল্য, (৪) সখ্য আৰু (৫) মধুৰ ভাব। সখ ভাৱৰ উপসর্গৰ উদাহৰণ আমি পাওঁ মহাভাৰতৰ কৃষ্ণাৰ্জুন আৰু বাৰ্মায়ণৰ জীৰামচন্দ্ৰ আৰু বিভীষণৰ ভিতৰত। তাৰ বাহিৰে সখ্য বা বন্ধু ভাৱৰ অন্তৰ্গত উদাহৰণ পোৱা নাযায়। কিন্তু ঋগ্বেদত সকলো দেবতাকেই সখ্য ৰূপে সকলো ঋষিৰ স্তুতিত পোৱা যায়। যেনে ১।৪।৪, ১০ ইত্যাদি।

আৰু এটা তথ্য ঋগ্বেদৰ বিষয়ে সমালোচক সকলে দেখুৱাই দিয়ে যে বৈদিক ধৰ্ম্মত স্ত্ৰী দেবতাৰ স্থান প্ৰাধান্য সোটেই নাই। উক্ত প্ৰদেশৰ দেবীয়াৰ ডাঃ বৰদুন্দন মিজাই, বেদ সংকলনত কৈছে “বৈদিক ধৰ্ম্মে দেবতাও কো অগ্ৰেণ দেবীও কা স্থান ওৰ শক্তি নগত হৈ।” Macdonell এ কৈছে “Goddesses play an insignificant part in the Rigveda” এই তথ্য গভীৰ গবেষণা প্ৰস্তুত বুলি কব নোৱাৰি। কাৰণ এই যে আদিত্য সকলৰ মাক অদিতিৰ যদিও বেলেগ কোনো সূক্ত নাই তথাপি অগ্নিৰ নাম ইজৰ লগত, আদিত্যসকলৰ লগত বা বেলেগে প্ৰায় প্ৰত্যেক মণ্ডল আৰু অম্বাকত উল্লেখ পোৱা যায়। সবৰ্ণী দেৱীক ১।৩।১০-১২ ঋকত, ৬।৬১ আৰু ৭।৬৫ সম্পূৰ্ণ সূক্তত আৰু ইলা, আৰু

ভাৰতীয় লগত বা বেলেগেই বহুত ঋকত উল্লেখ কৰি আহ্বান কৰা পোৱা যায়। উৰা দেৱীৰ সূক্ত প্ৰায় ১২ টা আছে। গুটীয়াকৈ মাজে মাজে বহুত ঋক পোৱা যায়। দশম মণ্ডলৰ ১২৫ সূক্তত অৰুণী ঋষিৰ জীয়েকে নিজেই সকলো ধাৰণ কৰা বুলি কৈছে। পিচৰ যুগত চণ্ডী পাঠ কৰোঁতে এই সূক্তক দুৰ্গাৰ উদ্দেশ্যে পাঠ বিহিত হৈছে। কাৰণ এওঁ সৰ্বশক্তিময়ী। ইয়াৰ উপৰিও গৃথিৰী, ৰাত্ৰি, অৰণ্যানি, অথায়ী, ইন্দ্রানী, বৰুণানী, শ্ৰী, দেৱপত্নী সকল, নদীবিলাক যেনে সিদ্ধ, হুতুদ্রী, বিতস্তা আদি স্ত্ৰী দেৱতাৰ আহ্বান ভৰি আছে। এনেস্থলত দেৱীৰ স্থান আৰু শক্তি নগত (insignificant) কেনেকৈ হবলৈ পালে? কথাটো হল এই যে পাশ্চাত্য বেদজ্ঞ সকলে কথাটো উলুکیয়াই দিবলৈ হে পালে আৰু আমি বাক-বিতণ্ডা নকৰাকৈ চকুমুদি তাকেই সত্য বুলি অনুকৰণ কৰি আহোঁ।

বেদৰ সময় নিৰ্ণয় কৰোঁতে পাশ্চাত্য পণ্ডিত সকলে কৈছে যে ঋকবেদৰ প্ৰথম আৰু দশম মণ্ডল এটাইটোকৈ পাচত সঙ্কলন কৰা আৰু তাকে ভাৰতীয় পণ্ডিতৰ কেইজনমানে মানি লৈছে। এই দুটা মণ্ডল, ২য়, ৩য়, ৪ৰ্থ, ৫ম আৰু ষষ্ঠ মণ্ডলতকৈ পাচত সঙ্কলন কৰা বুলি কৈছে। এই বিষয়ে মোৰ অভিজ্ঞতাৰ পৰা আঙুলিয়াই দিওঁ যে সূক্তবিলাক আগত ৰচনা কৰা বা পাচত ৰচনা কৰাৰ ভিত্তিত মণ্ডল বিলাকৰ আগত ৰচনা কৰা বা পাচত ৰচনা কৰা কথাটো দোষবিহীন নহয়। গৌতম ঋষিৰ সূক্ত ১।৭৪ ব পৰা ৯৩ লৈ প্ৰথম মণ্ডলত আছে; কিন্তু গৌতমৰ পুত্ৰ বামদেৱৰ নামত ৪ৰ্থ মণ্ডল ৰচনা (দেখা) বুলি কয়। তেনেহলে পুতেক পিতাকতকৈ আগ হল কেনেকৈ? সেইদৰেই মধুচ্ছল ঋষিৰ সূক্ত প্ৰথম মণ্ডলৰ ১ ব পৰা ১০ লৈ আছে। পুনঃ নৱম মণ্ডলৰ প্ৰথম সূক্ত তেওঁৰেই। সেইদৰেই শ্ৰীবাৰ্হ ঋষিৰ সূক্ত ৫।৫২-৬১; ৮।৩৫-৩৮ আছে, পুনঃ ৯।৩২ সূক্তও তেওঁৰেই। অঙ্গিৰসৰ পুত্ৰ ৰত্নগন; ৰত্নগনৰ পুত্ৰ গৌতম; গৌতমৰ পুত্ৰ নোধস (আৰু বামদেৱো); নোধসৰ পুত্ৰ গৌতম। অঙ্গিৰসৰ এই চাৰি পুত্ৰৰ সূক্ত প্ৰথম মণ্ডলত আছে। অগ্ৰ পুত্ৰ সকলৰ লগত অগ্ৰ মণ্ডলতো আছে। এই দৰেই আৰু বহুতো উদাহৰণ পোৱা যায়। মই অৱশ্যে কোনো গবেষণামূলক তথ্য উদ্ঘাটন কৰিবলৈ লোৱা নাই। কিন্তু অনুবাদ কৰি অগ্ৰসৰ হওঁতে এইবিলাক কথা চকুত পৰিল; সেই কাৰণে উলুکیয়াই থলোঁ।

আৰু এটা বিষয় বেদৰ মাজত অতি আচৰিত পালোঁ। বেদবাসে বেদ কেখন সঙ্কলন কৰাৰ বেলিকা এই বেদ যে ভবিষ্যতলৈ কিমান মূল্যবান হবৰ সম্ভাৱনা আছিল সেই কথা সেই ঋষি প্ৰবৰ আৰু সঙ্গীসকলে ভেতিয়াই জানিছিল। সেইবাবেই সেইসকলে ইয়াৰ মাজত যাতে পাচলৈ অগ্ৰ কোনেও নতুন ঋক ভৰাই দিব বা সলনি (Interpolation) কৰিব নোৱাৰে তাৰ কাৰণে কটকটীয়া ব্যৱস্থা কৰি থৈ গৈছিল। সেইবিলাক হ'ল সংহিতা আৰু পদপাঠৰ উপৰিও ক্ৰমপাঠ, জটাপাঠ, ঘনপাঠ আদি ১০ বিধ বেলেগ বেলেগ পাঠ। তাৰ উপৰিও সূক্তৰ সংখ্যা আৰু আখৰৰ সংখ্যা গণি উলিয়াই থৈ গৈছে। (এনে ব্যৱস্থা যজুৰ্বেদতো আছে)। নতুনকৈ কোনোৱে বেদৰ মাজত ঋক স্তমাই দিবলৈ যত্ন কৰিলেও বিফল হব। এনে স্থলত গ্ৰিকোথ্ চাহাবে কেনেকৈ কয়— ১।২৫৬ ঋকৰ footnote-ত “and is probably an interpolation”, ৪।৩০।২৪ ঋকৰ footnote “probably a later addition”, “The Stanza is out of place here, (১।১৬৪।১৮ footnote)। পাঠ সলনি কৰি লৈছে—১।১৮০।৫, ২।৩০।২, ৩।৫৩।২৪, ৪।১৭।১১, ৪।৩৮।১১, ৫।২।১— সকলোৰে footnote ত। এই বিলাক আমি অবৈদিক বুলি বিবেচনা কৰোঁ। আৰু আমাৰ ভাৰতৰ মাতৃহে এইবিলাক বিশ্বাস কৰি গ্ৰহণ কৰা উচিত নহয়।

এই ঋষেদৰ অসমীয়া অনুবাদখন লেখি সম্পূৰ্ণ কৰি ডিব্ৰুগড়ৰ শ্ৰীযুত ডঃ যোগীৰাজ বহু,

ঘোৰহাটৰ অধ্যাপক শ্ৰীযুত ভবকৃষ্ণ মিশ্ৰ আৰু গুৱাহাটীৰ অধ্যাপক ডঃ মুকুন্দমাধৱ শৰ্মা, ডাঙৰীয়া সকলক পঢ়িবলৈ আৰু লগে লগে ক্ৰটি-বিচাতি বিলাক আঙুলিয়াই দিবলৈ দিছিলো। শিল্পীয়ে এলাগী ছবিখনৰ ওপৰত দুই এটা আঁচ দিয়েই যেনেকৈ ছবিখন চকুত লগা কৰে সেই দৰেই মোৰ এই অনুবাদখনত সেই মহানুভৱ কেইজনে বহু সানি দিলে। লগতে বাহা কৰাতকৈও অধিকক একোখনি অনুমোদন পত্ৰ দিছে। সেই পত্ৰ কেইখন এই গ্ৰন্থৰ ভূমিকাৰ আগতে ছপা কৰা হ'ল। মই তেখেত সকলৰ ওচৰত চিৰকৃতজ্ঞ থাকিলোঁ। ২।৮।১৯৭৪

প্ৰকাশৰ বাটত—অনুবাদৰ সকলো কাম সম্পন্ন কৰি শেহান্তৰত অসম প্ৰকাশন পৰিষদৰ সচিব ডাঙৰীয়াৰ লগত আলোচনাক্ৰমে পৰিষদৰ ওচৰত বৃহৎ আবেদন ল'খিতাৰ অসমীয়া অনুবাদ গ্ৰন্থৰ দুখন পাণ্ডুলিপি ইং ২।৮।৭৪ তাৰিখে দাখিল কৰিলোঁ। পৰিষদৰ সচিবৰে তেখেতৰ ইং ১৭।৪।৭৫ ভাৰতীয়-চিঠিত 'সীমিত পুঁজিৰ বাবে একান্ত ইচ্ছা থকা সত্বেও পৰিষদে' মোৰ 'পাণ্ডুলিপি খন ছপা কৰিব নোৱাৰি ঘূৰাই পঠালে। ই মোৰ কাৰণে বিনামেৰে বজ্জপাত। মাধৱ কন্দলীৰ অসমীয়া বামা-য়ণে প্ৰেথন অনুবাদ কুলি দাবী কৰা অসমত বেদৰ ভাঙনি হোৱা নাই। কোনো প্ৰকাৰে এনে অভাৱ পূৰণ নকৰি প্ৰকাশ্যস্থানবোৰে পুনৰ্মুজ্জন বা সংকলনত খন জগাৰ সাধন বৃদ্ধি নাপাও।

শেষত উপায় নাপাই নতুন দিল্লীৰ সাহিত্য একাডেমীলৈ লিখিলোঁ। তাৰ পৰা সময় নষ্ট নকৰাকৈ লেখি পঠিয়ালে যে তেওঁলোকৰো পুঁজি নাই। গতিকে মই কিংকৰ্তব্য বিমূঢ় হৈ কেইদিনমান তাপ মাৰিলোঁ।

ঈশ্বৰৰ কৃপাত অবশেষত উপায় ওলাল। মোৰ শিৱসাগুৰ নগৰৰ মাজমজিয়াত থকা ঘৰ বস্তিৰ খালী অংশ বেচিলোঁ। সেই টকাৰে সৈতে পাণ্ডুলিপিখন লৈ গুৱাহাটীলৈ আহি প্ৰথম ল'ৰা শ্ৰীমান বশিষ্ঠদেৱ ফুকন বোপাক আশ্ৰয় কৰি স্থানীয়ভাৱে ছপাবলৈ দিহা কৰি সাহিত্যবতী প্ৰেছত দিলোঁ।

ছপাকামত গুৱাহাটীৰ শ্ৰীমান হেমবৰ্ষ বৰ্মনে নানাভাৱে সহায় কৰিছে। গ্ৰন্থখনৰ দৰে জটিল গ্ৰন্থৰ ছপা কাৰ্য্য সাহিত্যবতী প্ৰেছে বিশেষ তৎপৰতাৰে সম্পন্ন কৰি দিছে। গ্ৰন্থখনৰ আৱৰ্ত্তনিত পৰা শেষলৈ ভালমান সুধীলোকে উৎসাহ উদ্দীপনা দিছে। এই সকলোলৈকে এইখিনিতে কৃতজ্ঞতা জনালো।

প্ৰায় চাৰিকুৰি বছৰীয়া দেহাৰে সুবৃহৎ গ্ৰন্থখনৰ সকলো কাম চোৱা-চিঠা কৰিব লগীয়া হোৱাত ভুল-ভ্ৰান্তি এৰাই যাব পৰা নাই। তথাপি পঢ়ুৱৈ বাইজে আদৰ কৰিলে শান্তি পাম—এয়ে পৰম আশা।

ওম্ শান্তি ওম্ শান্তি ॥

নতুন শৰণীয়া, গুৱাহাটী
১২ আঘোণ, ১৯০১ শক
ইং ২৯।১১।৭২

শ্ৰীপঞ্চানন শৰ্মা ফুকন।

শব্দসূচী

যিবিলাক বৈদিক শব্দ অনুবাদৰ ভিতৰত বাক্য চমু কৰিবৰ অৰ্থে ব্যৱহাৰ কৰা হৈছে, আৰু
অন্য শব্দও যি ব্যৱহাৰ কৰা হৈছে, সেইবিলাকৰ চমু অৰ্থ।

অঙ্কুশ—হাতী বশ কৰিবলৈ কৰ্ম্মিৰ দৰে লোহাৰ
ডাঙৰ সঁজুলি। হাতীক কাণত লগাই টানে।
অজব—অমৰ। (জবা—বুঢ়া নোহোৱা)।
অধৰ্ক—চাৰিকোৰ এখন বেদ।
অধৰ্বন—অধৰ্ক ঋষি।
অৰ্কদেব—ইন্দ্ৰ। অকল ইন্দ্ৰই সকলো দেৱতাৰ
আধা—কল, বুদ্ধি, বীৰ্য্য সকলোতে।
অধৰ্য্য—যজ্ঞবেদৰ ঋষিক্।
অধৰ—দোষ নোহোৱা যজ্ঞ।
অনুযাজ—সোম সৰন যজ্ঞৰ শেষলৈ কৰা অনুষ্ঠান।
অপলাপ—দিবলৈ সজ্জ কৰি পাচত নিদিয়া।
অৰণি—অগ্নি যন্ত্ৰন কৰা ঢেঁকীখোৰাৰ দৰে কাঠ।
অক্ষ—চকৰিৰ শলা লগোৱা টান কাঠ। (axle)
অপাং-নপাং—অগ্নি। পানীৰ নাতিয়েক। পানীৰ
পৰা গছ-গছনি হয় সেই গছ-গছনিৰ পৰা অগ্নি
হলে।—পতিকে নাতিয়েক। কিন্তু ব্যৱহাৰ
কৰোঁতে “পানীৰ পুতেক” বুলি ব্যৱহাৰ হয়।
অশ্ৰুতিধৰিত—কোনো আক্ৰমণ কৰিব নোৱাৰা।
অশ্ৰুতিহত—কোনো ধৰি ঋষিৰ নোৱাৰা।
অমৃত—মুখ নহয়। জ্ঞানী।
অজাধ—(অজ—ছাগলী; ছাগলী যাৰ বাহন)
পূৰা দেৱতা।
অৰ্থ—দিবোদাসৰ এটা নাম। আহত গছ।
অনুৰ—বলবান। ঋষেদত প্ৰথম মণ্ডলত এই শব্দ
দেৱতা অৰ্থে ব্যৱহাৰ হয়; মাজ আৰু শেষলৈ
দেৱতা আৰু বান্ধস দুয়ো অৰ্থে ব্যৱহাৰ হৈছে।
অগ্নিঐ—এবিধ যজ্ঞ।
অতিথিৰ—দিবোদাসৰ এটা নাম।

অজিব—ইন্দ্ৰ বজ্জকান।
অজিগু—অজিবস সকলৰ এজনৰ নাম।
অজিগন্তা—আক্ৰমণ কৰা।
অজিভূত—বশ কৰা।
অজিবৰ—সোমবস চেপা।
অজিবন কলক—সোমবস চেপা শিল বা কাঠৰ ফাল।
অজিভূত—সোমবস চেপি উলিওৱা।
অৰিষ্ট—অশুভ; উৎপাত।
অৰিষ্টেনমী—অহিংসিত অস্ত্ৰধাৰী।
অহি—বৃদ্ধ; সাপ।
অহিবৃদ্ধা—অন্তৰীক্ষৰ দেৱতা।
আখণ্ডল—ইন্দ্ৰ।
আনত—বশ হোৱা।
আহুত—যি দেৱতাক আহ্বান কৰা হয়।
আহুতি—ঘিঁউ, সোম, পিঠা আদি হৰি—যিবিলাক
দেৱতাৰ উদ্দেশ্যে যজ্ঞৰ জুইত দিয়া হয়।
আলম্বনী—বথৰ আগুজা ঠাই।
আহবনীয়—অগ্নি। যি অগ্নিত দেৱতাক হৰি দিবলৈ
আহ্বান কৰা হয়।
আবৰক—ঢাকি বাৰোঁতা।
আম্বাদন—সোৱাদ লোৱা।
আপ্ৰী সূক্ত—যি সূক্তই দেৱতাৰ প্ৰীতি সম্পাদন
কৰে। এই ধৰণৰ সূক্ত ঋষেদত দহোটা আছে।
এইবিলাকত অগ্নিৰ বিভিন্ন নামত স্তুতি কৰা
হৈছে। ১।১৩; ১।১৪২; ১।১৮৮; ২।৩; ৩।৪;
৫।৫; ৭।২; ৯।৫; ১০।৭০; আৰু ১০।১১০
সকলো আপ্ৰীসূক্ত।
ইন্দু—ভীৰু সোমবস।

ইঙ্গিত- ইচ্ছা কৰা।

ইলিত—স্তম্ভিত যোগ্য ; অস্থিৰ এটা ৰূপ।

উক্ৰ—যি স্তোত্র গানৰ সুৰত গোৱা হয় অৰ্থাৎ সামবেদৰ স্তোত্র।

উত্তৰায়ন—সূৰ্য্যৰ গতি যেতিয়া বিষুব বৈখৰ উত্তৰ লৈ যায় সেই গতিয়েই সূৰ্য্যৰ উত্তৰায়ন গতি। এই গতি চ'তৰ ৯ তাৰিখৰ পৰা (২৩ মাৰ্চৰ পৰা) আৰম্ভ হৈ ৮ আহিন (২৫ চেপ্তেম্বৰত) শেষ হয়।

ইয়াৰে বিপৰীত অৰ্থাৎ ৯ আহিনৰ পৰা ৮ চ'তলৈ যোৱা গতিকে দক্ষিণায়ণ (সূৰ্য্যৰ) গতি বোলে।

তাৰিখৰ মাজে মাজে চুই-এদিনৰ তাৰ-তম্য হয়।

উদগাতা—সামবেদৰ ঋত্বিক (পুৰোহিত)।

উক—বেচি, বহুত।

উৰ্জ্জ—বস ; বল। পানীৰ অৰ্থতো ব্যৱহাৰ হয়।

উশনা—কবি ; ভৃগুৰ পুত্ৰ।

ঋত—সদায়-সৰ্ব্বতিকাল চলি থকা ঐশ্বৰিক নিয়ম বিলাক যেনে সূৰ্য্য, চন্দ্ৰৰ গতি, ঋতু, মাহ-দিন ইত্যাদি সদায় তৈ আছে ; বৰষুণ, বদ আদি সদায় হৈ আছে। সেইদৰেই যন্ত্ৰৰ অৰ্থ ঋত ; পানী ; জুই, বতাহ আদি। অন্তৰৰ নিয়মীয়া ভাব বিলাক। মৰম স্নেহ, ইত্যাদি। অনুবাদ কৰোঁতে যি মন্ত্ৰত ঋত ব্যৱহাৰ আছে তাত বন্ধনিৰ ভিতৰত (—) সেই ঋকত কি অৰ্থ হৈছে—দিয়া আছে।

মেক্‌ডোলেণৰ মতে এই ঋতই পাচৰ যুগত ধৰ্ম্ম অৰ্থে ব্যৱহাৰ হৈছে।

ঋতন্ত্ৰ—নিয়ম জনা।

ঋতবান—নিয়ম মতে চলা ; বিপ্ৰহ।

ঋতয়ন্ত্ৰ—নিয়ম লগায় সিন্ধা। আনন্দত নাচি থকা।

ঋতাকৰী উৰা ; সৰ্ব্বতিকাল চলি থকা। নিয়ম বিধায়িকা।

ঋজীৰম— } তিনিও সবন যজ্ঞত চেপা সোমবৰষ
ঋজীৰী— }
ঋজীবিন্— } তলনি (গেদেলি) যিনি ভোগ
কৰোঁতা—ইন্দ্ৰ ; অস্ত্ৰ দেবতাৰ বিবৰো ব্যৱ-
হাৰ হয়।

ঋত্বিক—ঋতুমতে সময়ত যজ্ঞ কৰোঁতা (আজি-কালি যাক পুৰোহিত, পূজাৰী ইত্যাদি বোলা হয়।

ঋতু—ঋতব, ঋতুকা, ঋতুকণ,—অজিৰসৰ পুত্ৰ সূৰ্য্যৰ তিনিজন পুত্ৰ ঋতু, বিব্ৰতা আৰু বাজ। তেওঁবিলাকে আচৰিত কাম কৰি দেবতাসকলৰ লগত সোম আদি হৰিৰ ভাগ পালে।

ঋতুকণ—মহান।

একধনা—সোমৰ লগত মিহলোৱা নৈৰ পানী। ইয়াৰে চাৰিবিধ আছে।

এতশ—সূৰ্য্যৰ ঘোঁৰা। এজন ৰাজৰি।

এশ—(শবৎ, হিম, হেমন্ত বসন্ত)—এশ বছৰ।

ঐষি—যিবিলাক উদ্ভিদৰ প্ৰতি বছৰে ফল-কুল হৈ গছ মৰি যায়।—যেনে, শাক-পাচলি, ধান, যব, ইত্যাদি।

কপৰ্দ্দিনে—ধুনীয়া জটা বা মুকুট পিন্ধোঁতা।

কলস—সকলো কলা পৰিপূৰ্ণ। ঘট।

কক্ষ—খোঁটালি ; ভাগ।

কৰি—মেধাৰী ; পণ্ডিত ; ঋষি।

কৰা—মৰা পিতৃক দিয়া অন্ন।

কামবৰী—যি কামনা কৰা বিলাক দিব পাৰে ; দেবতা।

কিমিদ্‌—অনুৰ ; এয়া কি, এয়া কি ? এনেকৈ কৈ উৎপাত কৰা অনুৰ।

কৃশানু—অগ্নি। গন্ধৰ্ব্ব এজন।

কৃষ্ণবৰ্ণা—অগ্নি ; পুৰি যি বাট ক'লা কৰি যায়।

গাৰ্হাপত্য—যি নাম ৰচনা কৰি গাৰ্হাপত্য প্ৰস্তুত হয়।

গাৰ্হপত্য—গৃহপতি অগ্নি। যি অগ্নি গৃহস্থৰ দ্বৰত সদায় জ্বলি থাকে।

গ্না—অগ্নির পত্নী।

গিৰ্জণ—স্তুতিৰে যাক পাব পাৰি।

গোত্র—সম্বৎ। পৰ্বত। বংশ।

গৌৰৱগ—পশ্চিম ভাৰতৰ কালৰ ম'হ। ই পানী খাবলৈ বহুত দূৰ বাট যায়। ইলুই সোম পান কৰিবলৈ অহা প্ৰায় ইয়াৰ লগত তুলনা দিয়া হয়।

ঘৰ্ম—ঘাম; গাখীৰ তপত কৰা পাত্ৰ। মহাবীৰ পাত্ৰ।

চমসু—সোমবস ধৰি খোৱা কাঠৰ পাত্ৰ; হেঁতা।

আজিকালিৰ চামোচ (?)

চপু—সোম লতা চেপিবলৈ ধৰিবখা শিলৰ ফাল।

চিত্ৰভানু—বিচিত্ৰ পোহৰ; অগ্নি।

চিৰন্তন—চিৰকাল চলি থকা।

ছন্দ—সপ্তছন্দ চাওক।

জলক—মিছা কথা কোৱা মানুহ।

জাগৰণশীল—যি সাৰে থাকে। (টোপনি নহাকৈ থাকে)।

জাতবেদ—যি এই চৰাচৰ জগতৰ জন্ম বৃত্তান্ত জানে।

যি উপজিয়েই সকলো জানে; অগ্নি।

জিজ্ঞাসু—যি জ্ঞান পাবলৈ ইচ্ছা কৰে।

জিভা—(অগ্নিৰ) অগ্নিশিখা।

জুহু—অগ্নিত ঘিউ দিয়া বা হবি দিয়া হেঁতা।

তনুনপাং—অগ্নি। যি কোনো গৰ্ভত থকা অগ্নি।

দৃত ভোজন কৰা অগ্নি।

তিৰকাৰ—(কৰি যোৱা) এৰি থৈ যোৱা; নেওচা দি যোৱা।

ত্ৰিবন্ধুৰ (বথ)—তিনিখন বেৰি খোৱা বহা ঠাই থকা অগ্নিৰ বথ।

ত্ৰিকক্ৰক যজ্ঞ—জ্যোতি, গৌৰ আৰু আয়ুৰ অভি-
প্ৰাণিক নামৰ যজ্ঞ।

তুৰাঘাট—ইলু। হিংসকক পৰাজয় কৰোতা।

দম্পতি—গিৰিয়েক-ঘৈনীয়েক।

দম্বধ—অগ্নিবস ঋষিসকলৰ যি দহমাহ যজ্ঞ কৰি
সিম্বিলাভ কৰিছিল তেওঁবিলাক।

দম্বা পকিত্ৰ—দম্বা—হুতাৰ দহি; পকিত্ৰ—কুশৰ

আগ; দুয়োটা লগলগাই কৰা চাকণি।

দৰ্শনীয়—দেখিবলৈ ভাল; দেখনিয়াৰ।

দশা অগ্নিনী হুজন; শত্ৰুকৰ কৰা; দৰ্শনীয়।

দধিক্ৰাবা—{ অমৃতবীৰুত ফুৰা অগ্নিৰ ঘোঁৰাকণী
দধিক্ৰা—{ দেবতা।

দক্ষিণায়ণ—উত্তৰায়ণ চাওক।

দিবোদাস—এজন ৰাজৰি।

দীপ্যমান—জ্বলি থকা। জ্বললামান।

জ্বাৰা-পৃথিৱী—স্বৰ্গ আৰু পৃথিৱী। এই শব্দ ঋষে-
দত্ত প্ৰায় ব্যৱহাৰ দেখা যায়। অশ্ব নাম
ৰোদসী। পৃথিৱীৰ সমতল (Surface) ঠাইৰ
পৰা ওপৰলৈ “জ্বাৰা”। আৰু পৃথিৱী।

দ্ৰবিনোদা—অগ্নি। ধন-দ্ৰব্য দাতা।

ছোতমান—দীপ্যমান।

দ্রষ্টা—ঋষি। দেখুৱাই দিওঁতা।

ধৰ্ষক—পৰিভব কৰোতা। বল কৰি মৈথুন
কৰোতা। প্ৰগলভ।

ধূমকেতু অগ্নি। ধোঁৱা যাৰ নিচান।

নবধ—অগ্নিবস সকলৰ ভিতৰত যি ন মাহ যজ্ঞ
কৰি সিদ্ধি লাভ কৰিছিল—তেওঁবিলাক।

নবাংশস—অগ্নি। নবে (মানুহে) যাক প্ৰশংসা—
স্তুতি কৰে।

নাসত্যা—অগ্নিনী হুজন। যি কেতিয়াও অসত্য
নহয়।

নাভি—মাজ ঠাই। (যজ্ঞ ভূবনৰ নাভি-১।১৬৪।৩৫)

নিষ্কৃতি—ঋত যি নহয়। পাপ।

নিবাসয়িতা—বাস কৰিবলৈ দিওঁতা।

নিযুত—বায়ুৰ ঘোঁৰা। দহ হেজাৰ।

নিযুতান্—বায়ু। যাৰ নিযুত ঘোঁৰা আছে।

নেতা—বাট দেখুৱাই লৈ যাওঁতা। কন্দ্ৰৰ নেতা।

প্ৰভু।

নেতু—যজ্ঞাদি কৰ্মৰ নেতা। ঋত্বিক।

নেমধিত—সকলো নেতাৰ আধা ভাগ—ইলু।

নেমী—বথৰ চকৰীৰ বেৰ।

নেষ্টা—ঋত্বিক।

পজ্জা—কক্ষিবান ঋষি।

পৰিকল্পিত - (দশা-পৰিকল্পিত চাওক) ।

পানী—কূপন । এই কূপন জাতিৰ মানুহ ।

পৰম বোম—পৰম—উৎকৃষ্ট ; এটাইতকৈ ওপৰ ;
বোম—আকাশ—আকাশৰ এটাইতকৈ ওপৰ
ঠাই ।

পৰমান—পৰিষ্কাৰ কৰা । ই সোমৰ বিষয় প্ৰযুক্ত্য ।
সোম চেপি, ভেড়াৰ নোম, কুশৰ আগ, কাপোৰ
আদি চাকনিৰে ঢেকি বসতীৰবী আৰু এক-
ধনা পানীৰে ধুই গাখীৰ, দৈ, যব, মিহলাই
কলহত ভৰাই খোৱা সোমবস পৰমান সোম
(নবম মণ্ডলৰ দেবতা)

পঞ্চজনা—দেবতা, মানুহ, মৃত পিতৃসকল, পশু
আৰু চৰাই ।

পঞ্চজাতি - চাৰিজাতি (ব্ৰাহ্মণ, ক্ৰত্ৰিয়, বৈশ্য, শূদ্ৰ)
আৰু নিষাদ ।

প্ৰজ্ঞা - বুদ্ধি ।

প্ৰজ্ঞাপক - জনাই দিয়া । নিচান ।

প্ৰযাজ - সোম সৰন যজ্ঞৰ আৰম্ভণিত কৰা
অমুষ্ঠান ।

প্ৰসাধন—সাজপাৰ ভালকৈ পিন্ধি মালা আদি
পিন্ধি, অলংকাৰেৰে সজোৱা ।

প্ৰস্তোক - দিবোদাস ৰাজ্যৰি ।

প্ৰশান্তা ঋত্বিক । যজ্ঞৰ বিষয় কাম কৰিবলৈ
নিৰ্দেশ দিওঁতা ।

পাৰ্ধিব—পৃথিৱীৰ বিষয়ক কথা । সাংসাৰিক ।
মানুহৰ বিষয়ক কথা ।

পাৰক - অগ্নি ।

পিঞ্জল—ৰঙা-হালধীয় বৰণ ।

পিঞ্জবন - দিবোদাসৰ পিতাক ।

পুৰন্দৰ ইন্দ্ৰ । পুৰভঙা ।

পুকডাশ—পিঠা । (কটী ?)

পুকহত—ইন্দ্ৰ । বহুতে আহুত (আহ্বান) কৰা ।

পুন্নী—ফুট্‌ফুটীয়া ৰং থকা পহু । গাইগক । মকতৰ
মাক ।

পুন্নীমাভৰ—পুন্নী যাৰ মাক । মকতসকল ।

পুৰোহিত—সমুখত থকা । অগ্নি । আজিকালি যি

অৰ্হত ব্যৱহাৰ হয়—যেনে জ্ঞানাদি কাম যি
সম্পন্ন কৰাই সেই অৰ্হতো লব পাৰি ।

প্ৰৰ্হগ্য - এবিধ যাগ কৰ্ম ।

প্ৰেত—মৃত । গুচিযোৱা প্ৰাণ । মানুহ মৰিলে
এৰচৰালৈ প্ৰেত হৈ থাকে ।

পোতা পৰিষ্কাৰ কৰা ঋত্বিক - যি ব্ৰহ্মা পুৰোহিতক
সহায় কৰে ।

পৌৰ—পুৰ—নগৰৰ বিষয়া ।

প্ৰাজ্ঞ - জ্ঞানী ; পণ্ডিত ।

কলক - সোম অভিষেক কৰা শিলৰ বা কাঠৰ কাল ।

বলৰ পুত্ৰ—অগ্নি ; কাৰণ অগ্নিক অবশীত মন
কৰোতে বহুত বল লাগে । ইন্দ্ৰৰ বিষয়েও
ব্যৱহাৰ হয় ।

বিচক্ৰম—ডাঙৰ খোজ দি যোৱা । বিক্ৰম বিষয়
ব্যৱহাৰ হয় ।

ভৰদাজ - বহুত হৰি (আদি) অন্নমুক্ত । এজন ঋষি ।

ভেড়া - মেঘ চাওক ।

মঘবা

মঘবান } -- ইন্দ্ৰ । ধনবান ।

মঘবন

মননীয়—মনন=সদায় মনে মনে চিন্তা কৰি থকা ।

যি পৰমার্থ বিষয় মনে মনে চিন্তা কৰি থকা
হয় । অৰ্চনীয় । সুন্দৰ ।

মহলৌক - চতুৰ্থ (স্বৰ্গ) ।

মহাবীৰ—চন্দ্ৰ—গাখীৰ তপত কৰা পাত্ৰ । ঘৰ্ম
চাওক ।

মঘোন—ইন্দ্ৰ । ধনবান ।

মঘোনী—ধনবতী ; উৰা ।

মকদ্দাগ—ইন্দ্ৰ । যাৰ লগত মকতসকল সদায় থাকে ।

মাতৰিখা—বায়ু । অগ্নি—যেতিয়া অন্তৰীক্ষত ধৰাকৈ
যাওঁতে অগ্নিৰ তেজ বিকাশ হৈ বতাহৰ সৃষ্টি
হয় তেতিয়া অগ্নি মাতৰিখা পদবাচ্য হয় (৩২৯।
১১ ঋকত এই বুলি কৈছে) ।

মাধ্যন্দিন—ভৰ ছপৰ । দ্বিতীয় সোম সৰন কৰা
সময় ।

মেধা - স্মৃতি শক্তি ।

মেঘ—ইন্দ্র । মেঘাতিথি ঋষিৰ যজ্ঞত ইন্দ্রই মেঘ
(ভেড়া) ৰূপ ধৰি আহিছিল—সেই বাবে
ইন্দ্রক মেঘ বোলে । ভেড়া—ইন্দ্ৰাৰ নোমেৰে
সোম চেকে ।

যজু—যজুৰ্বেদৰ গণ্যমন্ত্ৰ । যি বেদত যজ্ঞাদিৰ প্ৰাধান্য ।
যজুৰ্বেদ ।

যতি—যি ইন্দ্ৰিয় দমন কৰিব পাৰে ।

যুগ—যজ্ঞত পশু বান্ধিবলৈ কাঠৰ খুটা । (৭৮ সূক্ত) ।

বধন্তৰ—সামবিশেষ । ঋগ্বেদৰ ৭।৩২।২২-২৩ ঋক্

সামবেদৰ ২।১।১।১ সামত আছে । ই সামবেদৰ
এটা প্ৰধান অনুষ্ঠান ।

বজ্জলোক—হুলিৰে ভৰি থকা ঠাই । আকাশ ।

বাদসী—ঢাবাপৃথিৱী ।

বোহিতাশ্ব—অগ্নি । যাৰ ঘোঁৰা বঙা ।

বৰনীয়—পূজনীয় ।

বন্ধুৰ—বন্ধত সাৰথি বহা ঠাই ।

বসতীবৰী—সোমবসৰ লগত মিহলোৱা নৈৰ পানী ।

বসন্ত (এশ)—এশ বছৰ ।

বসু—ধন । অষ্টবসু দেবতা । বাস কৰাওঁতা ।

বহ্নি—হবি বহন কৰা অগ্নি ।

বাজ্জ—অগ্নি । ঘোঁৰা । যুদ্ধ ।

বাজ্ঞান্য পতি—ধনৰ পতি ।

বাজিন্—অগ্নি, সূৰ্য্য, আৰু বায়ু দেবতা একেলগে ।

বাজিনেয়ো—ভৰদ্বাজ ঋষি ।

বাধ্যযুক্ত - (বাধ্য - নিষেধ) ঋত্বিকে যজ্ঞ কৰোঁতে
বহুত-বাধ্য নিষেধ মানি কাম কৰিব লাগে ।
—যেনে কোনোটো বস্তু বাওঁহাতেৰে চুব
নেলাগে ; কোনো কাম আৰম্ভ কৰোঁতে আচ-
মন কৰিব লাগে ; গা নোখোৱাকৈ যজ্ঞ কাম
চুব নেপায়—ইত্যাদি । সেইবাবে ঋত্বিক
বাধ্যযুক্ত ।

বিপ্ৰ—মেধাৱী । ব্ৰাহ্মণ ।

বিভাবৰী—উষা । ধুনীয়া পোহৰ যুক্ত ।

বিভাবসু—অগ্নি । পোহৰেই যাৰ ধন ।

বিশ্বেদা—সকলো জনা । সৰ্বজ্ঞ ।

বিশ্বেদা—সকলো দেবতা । এই সকলো দেবতা

তেত্ৰিশজন—। প্ৰথম উল্লেখ হয় ১।৩৪।১১
ঋকত ; তাৰ পাচত ১।৪৫।২ ; ১।১৩৯।১১ ;
৩।৬৯ ; ৮।২৮।১ ; ৮।৩০।২ উল্লেখ আছে ।
এওঁবিলাক অষ্টবসু, একাদশ বুজ, দ্বাদশ
আদিত্য, আকাশ আৰু পৃথিৱী । কিন্তু ইয়াত
বহুতো মতভেদ আছে ।

সেইদৰে ৩।৯।৯ ঋকত ৩৩৩ জন দেবতাৰ
কথা আছে ; ১০।৫২।৬ ঋকত ৩৩৩ জন
উল্লেখ আছে ।

গতিকৈ দেখা গল যে পৌৰানিক ৩৩ কোটি
দেবতা, যিটো আমি সাধাৰণতে বিশ্বাস কৰোঁ
সেইটো অবৈদিক ।

বিশ্বাবসু—এজন গন্ধৰ্ব্ব ।

বীতিহোত্ৰি—অগ্নি ; যজ্ঞেৰে হোম কৰা অগ্নি ।

বৃক—ঘোড়, বাঘ ।

বৃত্ৰ—বৃত্ৰাসুৰ । শত্ৰু ।

বৃত্ৰহস্তা— } ইন্দ্র । যি বৃত্ৰক বধিছিল ।

বৃত্ৰহা— }

বৃদ্ধজৰা—ইন্দ্র । যি বহুত (স্ততি) শুনৈ ।

বৃষণ—বৰ্ষণ কৰাৰ উপযুক্ত ।

বৃষা—বৰ্ষণ কৰোতা ।

বৃহৎ ভানু—অগ্নি । ডাঙৰ পোহৰ ।

বৃহৎ সাম—বৃহৎ নামৰ সাম গান । ঋগ্বেদৰ

৬।৪৬।১-২, সাম বেদৰ ২।২।১।১২ সাম বৃহৎ

সাম নামেৰে অভিহিত সাম বেদৰ এটি অনু-

ষ্ঠান । গীতাৰ মতে (১০।৩৫) সাম বেদ

বেদৰ প্ৰধান । ছন্দৰ মাজত গায়ত্ৰী ছন্দ ।

ব্ৰহ্মণস্পতি—এই নামৰ দেবতা । (ব্ৰহ্ম - মন্ত্ৰ)
মন্ত্ৰৰ পালক ।

ব্ৰহ্মা—অথৰ্ব্ব বেদৰ ঋত্বিক । এওঁ আজ্ঞা দিলেহে
যজ্ঞ আৰম্ভ হব পাৰে । ব্ৰহ্মা, বিষ্ণু, আৰু
মহেশ্বৰ ত্ৰিমূৰ্ত্তিৰ ব্ৰহ্মা ।

ব্ৰহ্মোদন—এবিধ যাগ কৰ্ম্ম ।

শতক্ৰতু—ইন্দ্র । শতকৰ্ম্মা । (ক্ৰতু—যজ্ঞ) শত
যজ্ঞ কৰ্ম্ম কৰ্ত্তা ।

শবৎ (এশ)—এশ বছৰ ।

শবসী—অদিতি।

শক্ৰ—ইন্দ্র। শক্তিবৃদ্ধ। সমর্থ।

শস্ত্র—গান বিহীন স্তুতি মন্ত্ৰ পাঠ।

শক্তি—বাঠি। বল। শক্তি বশিষ্ঠ ঋষির পুত্র।

শিবজ্ঞান—মুকুট; পাণ্ডুরী।

শূৰ—বীৰ।

শোষক—যি শুষ্ক দিয়ে।

শোচিক্ষেপ—অগ্নি। দীপ্তচুলি শিখা) ধারণ
কৰোতা।

সদসম্পত্তি—এজন দেবতা। সোম পান কৰোতে
ইন্দ্রৰ লগত থাকে।

সমিধ—এবিধ গছ (সমিধৰ খৰি পুৰিবলৈ ভাল)।
খৰি।

সমাক—তৎক্ষণাৎ; দেখা-দেখি; তেতিয়াই;
মনত সঙ্কল্প কৰা মাট্ৰেই।

সপ্তছন্দ—গায়ত্ৰী, উষ্ণিক্, অমৃষ্টপ্, বা অমৃষ্টভ,
বৃহতী, ত্ৰিষ্টুভ্ বা ত্ৰিষ্টুপ্, পংক্তি, জগতী-এই
সাতোটা বেদৰ প্ৰধান ছন্দ। তাৰ বাহিৰেও
৪৫ টা ছন্দ ঋগ্বেদত ব্যৱহাৰ কৰা হৈছে।

সবন—সোম অভিব্যব কৰা যজ্ঞ। এই যজ্ঞ দিন-
টোত তিনিবাৰ কৰা হৈছিল। পুৱা, মধ্যা-

হুত আৰু গধূলি বেলিকা।

সাতখন জিভা—অগ্নিৰ সাতখন জিভা - ১। কালী
২ কৰালী; ৩। মনোজবা; ৪। সুলোহিতা;

৫। সুধুম বৰ্ণা; ৬। ক্ষুদ্ৰজিহ্বা; ৭। বিশ্বভূবী।

সুক্রতু—সুকৰ্ম্মা।

সুদ্রামা—ইন্দ্র।

সুদাস—এজন বজা।

সেক্তা—যি প্ৰজ্ঞান কৰিবলৈ সেচন কৰিব পাৰে।

সেচন—সিঁচ।

স্তম্ভন—বধাই দিয়া।

স্তম্ভ—যাক স্তুতি কৰা হ'ল।

স্তত্য—স্ততি কৰিবৰ উপযুক্ত; স্তুতি কৰিব লগীয়া।

স্তত্যৰ্হ—স্ততি কৰিবৰ উপযুক্ত।

স্তয়মান—স্ততি কৰি থকা।

স্তোত্র - গান গাই পাঠ কৰা মন্ত্ৰ।

স্বৰ্ভানু - বাহু।

স্বধা—দেবতাৰ যজ্ঞত বা পিতৃ যজ্ঞত অন্ন দি
শেষত কোৱা শব্দ। অন্ন।

স্বধা অন্ন—দেবতাক দিয়া অন্ন।

স্বস্তি - কল্যাণ; মঙ্গল।

স্বাহা—দেবতাক হবি দান কৰা মন্ত্ৰ।

স্বচ্—স্বৰ দৰেই (স্বৰ চাওক) কিন্তু হাতখনৰ
দৰে, মেলাহী, মাজত ওখ, কিনাবলৈ কাঁহাৰ
দৰে, বাকী দিবলৈ লোৰ থকা অগ্নিক ঘিঁউ
আদি হবি-অন্ন দিয়া সঁজুলি।

স্বৰ—জুইত ঘিঁউ দিবলৈ দীঘল নাল লগোৱা
এতোলা ঘিঁউ থকা এটা সৰু বাতি আগত
লগোৱা হোম কৰা সঁজুলি।

হৰি—ঘোঁৰা। ইন্দ্রৰ ঘোঁৰা।

হৰিৎবৰ্ণ—সেউজীয়া- হালধীয়া বৰণ।

হৰিবান্ } ইন্দ্র। হাব ঘোঁৰা যুক্ত।

হৰিব— } হৰিব কেতিয়াবা মকত সকলকো কয়।

হৰ্য্যাক্— } হৰিব কেতিয়াবা মকত সকলকো কয়।

হবি—ঘিঁউ, পিথা পুৰোডাশ আদি, সোম ইত্যাদি
দেবতাক দিয়া অন্ন।

হবিষ্যন্ত } যাৰ হবি দেবতাক দিবলৈ আছে।

হবিষ্মান্ } যাৰ হবি দেবতাক দিবলৈ আছে।

হবা—দেবতাক দিয়া হবি।

হবা বাহ—অগ্নি। যি দেবতালৈ হবি বহন কৰি
লৈ যায়।

হিম (এশ)—এশ শীত কাল। এশ বছৰ।

হেমন্ত (এশ)—এশ হেমন্ত কাল। এশ বছৰ।

হোতা—অগ্নি-ভেওঁ দেবতাৰ হোতা। হোতা
(মাচুহৰ হলে) ঋত্বিক,—দেবতালৈ অগ্নিত হোম
কৰা ঋত্বিক।

কত্ৰ—বল।

কৰণ—কৰণ হোৱা। বৈ যোৱা।

ক্ৰেত্ৰ—পথাৰ।

বিশেষ আখৰেৰে ছপা কৰা মন্ত্ৰ বিলাকৰ বিৱৰণ ।

মন্ত্ৰ সংখ্যা	পৃষ্ঠা	মন্ত্ৰ	
১১২২১৭	১০	ইদং বিষ্ণু.....	শ্ৰাদ্ধত লাগে ।
ঐ ১২০		তদ্বিক্ষো পৰমং পদং.....	বিষ্ণু স্মৰণত ।
১১৩৫১২	১৯	আকৃষ্ণেণ ৰজসা.....	সূৰ্য্য সেৱাত ।
১১৫০১১	২৮	উহ্যতাং জাত বেদসাং... ..	সঙ্কাৰ সূৰ্য্যোপস্থাপনত ।
১১৮৯১১	৫১	আ নো ভদ্রা ...	যজ্ঞৰ শুভ উদ্বোধন ।
ঐ ১৬	ঐ	স্বস্তি নো ইন্দ্রো.....	স্বস্তি বাচনত ।
ঐ ১৮	ঐ	ভদং কৰ্ণেভি.....	ভদ্র আকাঙ্ক্ষা ।
১১৯০১৬-৮-৫২	ঐ	মধুৱাতা ঋতায়তে.....	শ্ৰাদ্ধৰ মধুদানত ।
১১১১৫১১	৬২	চিৎসং দেৱানামুদগাদ.....	১১৫০১১ ৰ দৰে সঙ্কাৰত ।
১১১৬৪১২০	১০২	দ্বা নৃপৰ্ণা.....	দাৰ্শনিক তত্ত্ব ।
ঐ ১৩৪	১০৩	পৃচ্ছামিহাং.....	ঐ
ঐ ১৩৫	ঐ	ইয়ং বেদী পৰো অস্ত্যঃ.....	ঐ
ঐ ১৩৮	ঐ	অপাং প্ৰাভেতি... ..	ঐ
ঐ ১৪৫	ঐ	চহাৰি বাক্ পৰিমিতা... ..	বাক্ তত্ত্ব ।
ঐ ১৪৬	ঐ	ইন্দ্রংমিত্ৰং বৰুণং.....	এক ঈশ্বৰ তত্ত্ব ।
ঐ ১৪৭	ঐ	কৃষ্ণং নিযানং.....	সূৰ্য্যই মেঘৰ প্ৰবৰ্ত্তক ।
৩১৬২১০	১৭৮	গায়ত্ৰী মন্ত্ৰ... ..	
৪১১১৪	১৭৯	ঋ নো অগ্নে.....	সংস্কাৰত লাগে ।
৪১৫৮৩	২০৯	চহাৰি শৃঙ্গা.....	যজ্ঞ বা ভাষা ।
৫১৫১১৫	২৩৪	স্বস্তি পশ্চামনুসৰেম.....	ভাল কাম কৰা সংকল্প ।
৫১৮২১৫	২৪৬	বিশ্বানি দেৱ সবিতু.....	যজ্ঞৰ আশীৰ্বাদ ।
৬১৬১১-	২৮০	সৰস্বতীৰ সূক্ত.....	ডাঠ আখৰ দিয়া নাই ।
৭১৩৮৮	৩০৭	বাজে বাজে অবত... ..	সংস্কাৰত লাগে ।
৭১৫৯১২	৩১৪	ত্ৰ্যম্বকং যজামহে.....	শিব পূজাৰ ধ্যান ।
৭১৬৬১৬	৩১৭	তৎ চক্ষুর্দেবহিতং.....	এশ বছৰ আয়ুস বিচৰা মন্ত্ৰ ।
১০১৯১১-৩৫০/৪৫১৪		সঙ্কাৰ অপামার্জনৰ মন্ত্ৰ.....	তৃতীয় মন্ত্ৰ ছপাত ডাঠ হৈ মুঠিল ।
১০১৯১৪	৪৫১	অথৰ্ব বেদৰ আদি মন্ত্ৰ ।	
১০১১৩১	৪৫৩	ভুবি বহন কৰা হবিধান গাড়ীৰ স্তুতি ।	
১০১১৬৩	৪৫৫	মৃত দেহৰ জলাওঁতে অবয়ব বিৱৰণ ।	
ঐ ১২	ঐ	অগ্নিৰ ক্ৰব্যাৎ গুহোৱা মন্ত্ৰ ।	
ঐ ১২	ঐ	পিতৃৰ হুবা পিতৃলৈ নিবলৈ অগ্নিক কামনা কৰিছে ।	
১০১৭১১৪	৪৫৬	জলৰ মহিমা বৰ্ণনা ।	

১০:১৮'৪-৮	৪৫৭	মাহুহৰ আহুস আৰু মৰা মাহুহৰ আত্মীয় সকলোৰ আশীৰ্বাদ ।
১০:১৯০	৫০৩	পুৰুষ সূক্ত ।
১০:১২১	৫২৩	হিৰণ্য গৰ্ভ সূক্ত ।
১০:১২৫	৫২৫	দেবী সূক্ত ।
১০:১২৯	৫২৭	নাসদীয় সূক্ত (Theory of creation.)
১০ ১৩০	ঐ	সৃষ্টি কল্পনা ।
১০:১৯০	৫৪৩/৪৪	অঘমৰ্শণ (সন্ধাব)
১০:১৯১২-৪	৫৪৪	সংজ্ঞানম্ ।



অশ্বেন সংহিতা অসমীয়া অনুবাদ

প্ৰথম বঙল

প্ৰথম সূক্ত; ঋক্ সংখ্যা-৯; ঋষি-বিশ্বামিত্ৰ
পুত্ৰ মধুচ্ছন্দা; ছন্দ-গায়ত্ৰী; দেবতা-অগ্নি। (এই
মণ্ডলৰ ঋষি ২৮ জন)।

অগ্নিক মই স্তুতি কৰিছোঁ। (সেই অগ্নি) সন্মুখত
থকা, যজ্ঞৰ দেবতা, ঋত্বিক, দেবতাৰ আহ্বাতা আৰু
বহুদাতা ॥১॥ অগ্নি, আগৰ দিনৰ (ভূত আদি) ঋষি
সকলৰ স্তুতিৰ যোগ্য, আৰু আধুনিক ঋষি সকলৰো
স্তুতিৰ যোগ্য। তেওঁ দেবতাসকলক এই যজ্ঞলৈ লৈ
আহক ॥২॥ অগ্নিৰ দ্বাৰা মানুহে ধন পায়। দিনে
দিনে নদন বদন হয়। যশসী, বীৰ পুত্ৰ পায় ॥৩॥
হে অগ্নি, যি বিধিনি নোহোৱা সকলো যজ্ঞ তুমি
আমাৰ পৰা পোৱা, সেই যজ্ঞ নিশ্চিত ভাবে দেবতা
সকলৰ গুৰি পায়গৈ ॥৪॥ হে অগ্নি দেবতা, তুমি
হোতা, বিশিষ্ট কৰ্মা, সত্য, বিশিষ্ট যশস্কৃত। তুমি
দেবতাসকলৰ লগত ইয়ালৈ (যজ্ঞলৈ) আহ। ॥৫॥
হে অগ্নি, তুমি পুজকসকলক যি ভাল কল দান
কৰা, হে অস্ত্ৰী, সেৱা তোমাৰেই সত্য হয় ॥৬॥
হে অগ্নি, বাতিয়ে দিনে (দিনো) আমি স্তুতি ভবা
ভাৰ লৈ নমস্কাৰে সৈতে তোমাৰ ওচৰ চাপোঁ ॥৭॥
হে অগ্নি, তুমি হিংসাৰহিত যজ্ঞত বাজমান হৈ থাকাঁ,
ঋতৰ (নিয়মৰ) বন্ধক, দীপ্তিমান, নিজৰ (যজ্ঞৰ)
ঘৰত বাঢ়ি গৈ থাকাঁ ॥৮॥ সেইবাবে, হে অগ্নি, পুত্ৰই
পিতাকক পোৱা দৰে তুমি সহজপ্ৰাপ্য পোৱা, আমাৰ
যজ্ঞলৰ কাৰণে আমাৰ লগত থাকাঁ ॥৯॥

২য় সূক্ত—ঋক্ সংখ্যা-৯; ঋষি—বিশ্বামিত্ৰ
পুত্ৰ মধুচ্ছন্দা। ছন্দ-গায়ত্ৰী। দেবতা—১-৩ বায়ু;
৩-৬ ইন্দ্ৰ-বায়ু; ৭-৯ মিত্ৰাবৰুণ।

হে দৰ্শনীয় বায়ু, আই। তোমালৈ এয়া সোম
ধুনীয়াতকৈ বহু হৈছে। সেই সোম ভাগ তুমি পান কৰা
আৰু আমাৰ আহ্বান শুনা ॥১॥ হে বায়ু, তোমাক
উদ্দেশ্য কৰি স্তুতি বাক্যৰে সৈতে অভিজ্ঞ গায়কসকলে
সোমবস চোপা, লগত লৈ তোমাক স্তুত কৰিছে ॥২॥
হে বায়ু, দাতাসকলক সোমবসৰ গুণ বৰ্ণনা কৰি

সোম পান কৰিম বুলি বাক্য দিৱাত (বজ্জমানে)
তোমাক বহুত বৰ্ণনা কৰিছে (স্তব গাইছে) ॥৩॥
হে ইন্দ্ৰ আৰু বায়ু তোমালোকৰ কাৰণে এয়া সোমবস
চোপা হৈছে। তোমালোক দুয়ো আমাক দিবলগীয়া
অগ্নেৰে সৈতে আই। সোমবসে তোমালোকৰ আগমন
বিচাৰিছে ॥৪॥ হে বায়ু, তুমি আৰু ইন্দ্ৰই, দুয়ো
আমাৰ অভিযুক্ত কৰা সোমবসৰ বিবৰ জানি আই।
হে অন্ন-ধনবান দুজন, তোমালোক খবকৈ ইয় লৈ
আই ॥৫॥ হে বায়ু আৰু ইন্দ্ৰ, তোমালোক দুয়ো সোম
চোপা যজ্ঞমানৰ পৰিষ্কাৰ কৰা সোমবসৰ ওচৰলৈ আই।
হে নেতা দুজন, সত্যই (তোমালোক আহি ল) সোন-
কালে (যজ্ঞ) সম্পন্ন হব ॥৬॥ (মই এই কামলৈ)
পবিত্ৰবলী মিত্ৰক আৰু হিংসকক ধ্বংস কৰা বৰুণক
আহ্বান কৰিছোঁ। তেওঁলোকে ভূমিলৈ পানী বৰ্ষণ কৰে
(কৰ্ম সাধন কৰে) ॥৭॥ হে মিত্ৰ আৰু বৰুণ ঋতৰ
(নিয়মৰ) কাৰণে তোমালোকে এই যজ্ঞকৰ্ম ব্যাপ্ত
কৰিছা। ঋতৰ (পানীৰ) স্পৰ্শকাৰী আৰু বেচি কৰোতা
তোমালোকে এই বৃহৎ কৰ্মত (যজ্ঞত) ব্যাপ্ত হৈ আছা ॥৮॥
মিত্ৰাবৰুণ বহুতৰ উপকাৰ কৰোতা আৰু নিৰাসৰ থল।
তেওঁবিলাকে আমাক যজ্ঞ কৰ্ম কৰিবলৈ বল দান
কৰে ॥৯॥

৩য় সূক্ত। ঋক্ সংখ্যা-১২; ঋষি-বিশ্বামিত্ৰ
পুত্ৰ মধুচ্ছন্দা। ছন্দ-গায়ত্ৰী। দেবতা—১-৩ অশ্বিনী
দুজন; ৪-৬ ইন্দ্ৰ; ৭-৯ সকলো দেবতা; ১০-১২
সৰস্বতী।

হে অশ্বিনীদুজন, তোমালোক দ্বাগ নিল্লাদক,
কিগ্ৰহন্ত, দীৰ্ঘহন্ত, শুভ কৰ্মৰ পতি,—বহুত হৰি তোজন
কৰিবলৈ হাত মেলি দি ইচ্ছা কৰিছা। ॥১॥ বহুকৰ্মা,
নেতা, বুজিমান হে অশ্বিনীদুজন, গতি বুদ্ধ বুদ্ধি আৰু
বলেৰে, আমাৰ আগবঢ় স্তুতি বাক্য গ্ৰহণ কৰা ॥২॥
হে দত্তা, দাসত্যা, শত্ৰুক কনুওতা অশ্বিনী দুজন,
মূলহীন কুলৰ ওপৰত খোৱা চোপা সোমবস পান কৰা ॥৩॥
হে ইন্দ্ৰ, বিভিন্ন দীপ্তিমন্ত, তুমি আই। (ঋত্বিক
সকলে) আত্মনিবে (ধৰি) চোপা, চাকনিও ঢেকা

এয়া সোমবস। এই সোমবসে আগ্ৰেৰে তোমাক
বিচাৰিছে ॥ ৪ ॥ হে ইন্দ্র, আমাৰ ভক্তিৰ দ্বাৰা আকৃষ্ট,
তৈ আৰু মেধাৱী, সোম চেপা ঋত্বিক সকলৰ স্তুতি
বাক্যত সন্তুষ্ট তৈ তয়ালৈ আহাঁ ॥ ৫ ॥ হে হৰিব ইন্দ্র,
তুমি এট যজ্ঞত খবকৈ আমাৰ স্তোত্র গ্ৰহণ নকৰিলে
আহাঁ। আমাৰ সোম অভিষেকৰ যজ্ঞ কৰ্ম্মলৈ আহি
আমি দিয়া হৰি অন্ন গ্ৰহণ কৰা ॥ ৬ ॥ হে দেৱতাসকল,
তোমালোকে হৰি দাতা যজ্ঞমান সকলৰ চেপা সোমবস
গ্ৰহণ কৰিবলৈ আহাঁ। তোমালোক মানুহ নিলাকৰ
ধাৰণ কৰ্ত্তা, বক্ষক আৰু যজ্ঞৰ ফল দাতা ॥ ৭ ॥ হে
দেৱতাসকল শশাৰ (বেত্ৰি) সময়ত খবকৈ (বৰষুণ
দিবলৈ) অথচ তোমালোকে গৰু বিলাক খোজালিলৈ
চাপিল মেলি অতীতৰে সোমবস গ্ৰহণ কৰিলে আহাঁ ॥ ৮ ॥
হে দেৱতাসকল, ক্ষয়বৰ্জিত সকলো কথা জনা,
দোহাৰেও ধন-বচন-কথা তোমালোকে এই যজ্ঞত
আমাৰ হৰি অন্ন সেৱন কৰা ॥ ৯ ॥ হে সবস্বতী দেৱী,
তুমি অগ্নেৰে অন্নলৈ, আমাৰ বজা বায়না কৰিছা।
শোধন কৰোতা তুমি, কৰ্ম্মৰ দ্বাৰা পোৱা ধনৰ
কাৰণ ॥ ১০ ॥ হে সবস্বতী, প্ৰিয় সখ্য বাক্যৰ প্ৰেৰণ-
কাৰিণী সুমতিযুক্তা (তুমি যজ্ঞ) অনুষ্ঠাতা সকলৰ
জাপন বাৰিণী। তুমি আমাৰ যজ্ঞ ধাৰণ কৰিছা ॥ ১১ ॥
হে (নদীকণা) সবস্বতী, তোমাৰ প্ৰবাহমান জল-
মোতে বহুত পানী ভৰপূৰ কৰিছে। তুমি সকলো
বিসয়ৰ অনুষ্ঠান কৰা ব্ৰাহ্ম উদ্দীপিত কৰা ॥ ১২ ॥

৪র্থ সূক্ত—পাক্ সংখ্যা ১০; ঋষি—বিশ্বামিত্ৰৰ
পুত্ৰ মধুচ্ছন্দ। ছন্দ গায়ত্ৰী। দেৱতা—ইন্দ্র।

খীৰ্ত্তি গৰুৰ গিৰাবলৈ ত্ৰাৱলৈ যেনেবে দিনো
মাতে তেনেটো পুণ্যা ইন্দ্র। আমাক বক্ষা কৰিবলৈ
দিনো আহ্বান কৰিছে ॥ ১ ॥ হে সোমপান কৰা
ইন্দ্র, আমাৰ তিনিটা সবস যজ্ঞলৈ আহাঁ আৰু সোম
পান কৰা। ধনবান তুমি হৰিত হলে আমাৰ ধন
লাভ হয় ॥ ২ ॥ তাৰ পাচত (হে ইন্দ্র), তোমাৰ অতি
ওচৰত থকা সুমতিৰ মানুহৰ মাজত আমি থাকি তোমাক
চিনি পাম। আমাক এৰি অন্যক তোমাৰ স্বৰূপ নেদে-
খুৱাবা। আমাৰ ওচৰলৈ আহাঁ ॥ ৩ ॥ (হে যজ্ঞমান)
তিস্মাৰিত মেধাৱী ইন্দ্রৰ ওচৰলৈ যোৱা আৰু গৈ
সোম মই মেধাৱী তোমাত সন্মাক ঋতি কৰি জানে নাই।
সেই ইন্দ্রই সখা সকলক শ্ৰেষ্ঠ ধন দান কৰে ॥ ৪ ॥
আমাৰ ঋত্বিক সকলে ইন্দ্রক পৰিচৰ্যা কৰি তেওঁৰ
স্তুতি কৰক। যি নানা কৰা পুৰুষ আছে সিহঁত এই

টাইৰ পৰা আৰু জনাটাইৰ পৰা আঁতৰি থাকক ॥ ৫ ॥
হে শত্ৰু-ক্ষয়কাৰী ইন্দ্র, তোমাৰ অনুগ্ৰহত শত্ৰুৱে
আমাক সৌভাগ্যবান বুলি বয়-আমাৰ মিঞাইতো কৰেই।
ধন সম্পন্ন তৈ আমি ইন্দ্রৰ প্ৰসাদত সুখত থাকিম ॥ ৬ ॥
(হে যজ্ঞমান) সমগ্ৰ-যজ্ঞ-বাপ্ত ইন্দ্রৰ বাবে সোম-
বস আহ্বান কৰা। তিনি সবস বাপ্ত যজ্ঞৰ সম্পদ আৰু
ঋত্বিক সকলৰ হৰ্ষৰ কাৰণ এই সোমবস ইন্দ্রৰ প্ৰিয়
সখা ॥ ৭ ॥ হে শত্ৰুত্ব ইন্দ্র, তুমি এই সোমবস পান
কৰি ব্ৰাহ্মণ আদি শত্ৰুৰ ধ্বংসকাৰী হেছিলো আৰু
যুদ্ধত নিজ ভক্ত যোদ্ধা সকলক বক্ষা কৰিছিলো ॥ ৮ ॥
হে শত্ৰুত্ব ইন্দ্র, তুমি সকলো যুদ্ধতে বলবান।
ধন পাবৰ কাৰণে আমি তোমাক হৰি অন্ন দিওঁ ॥ ৯ ॥
(হে ঋত্বিক সকল) যি ইন্দ্র ধনৰ গৰাকী তেওঁৰ
প্ৰীতিৰ কাৰণে স্তুত কৰা। তেওঁ মহান, শুভ কৰ্ম্মৰ
পুৰক আৰু যজ্ঞমানৰ সখা ॥ ১০ ॥

৫ম সূক্ত। পাক্ সংখ্যা ১০। ঋষি—বিশ্বামিত্ৰৰ
পুত্ৰ মধুচ্ছন্দ। ছন্দ গায়ত্ৰী। দেৱতা—ইন্দ্র।

হে স্তোত্র পাঠ কৰা (ঋত্বিক) সখা সকল, খবকৈ এই
যজ্ঞলৈ আহাঁ, বহাঁ, আৰু বহি ইন্দ্রৰ স্তুতি গান কৰা ॥ ১ ॥
(হে সখাসকল) তোমালোক সকলোৱে মিলি সোমবস
খোপ লৈ, বহুত শত্ৰু দমন কৰা আৰু বহুত শ্ৰেষ্ঠ
ধনৰ অধিপতি ইন্দ্রৰ স্তুতি কৰা ॥ ২ ॥ সেই ইন্দ্রই
আমি আগতে নোপোৱা পুৰুষাৰ্থ দান কৰক। তেওঁ
আমাক বহুত ধন দান কৰক। তেওঁ আমাক সুবৃত্তি
দিয়ক। তেওঁ বহুত অগ্নেৰে সৈতে আহক ॥ ৩ ॥
(হে ঋত্বিক সকল) যুদ্ধত যি ইন্দ্রৰ বহুত বন্ধা
ঘোঁৰা কেইটাৰ আগত থিয় হবলৈ শত্ৰুৱে সাত নকৰে
(ধাক পলায়) তেওঁৰ (সন্তোষৰ অৰ্থে) স্তুতি কৰা ॥ ৪ ॥
এই যজ্ঞত অভিযুক্ত কৰি বিসুদ্ধ কৰা, দৈ সনা
সোমবস পান কৰা ইন্দ্রৰ ওচৰ পাইছেগৈ ॥ ৫ ॥
হে সজ্জ কাম কৰা ইন্দ্র, অভিযুক্ত সোম পান
কৰিবলৈ আৰু দেৱতাৰ মাজত জোৰ্ত্ত হবলৈ তুমি
সম্পূৰ্ণ বলবান হোৱা ॥ ৬ ॥ হে স্তুতিৰে ভজন কৰিব
লগীয়া ইন্দ্র, তোমাৰ গাত এই শীঘ্ৰে আহ্বাদ দিয়া
সোমবস প্ৰবেশ কৰিবলৈ আৰু তোমাৰ বিশেষ জ্ঞানৰ
কাৰণে সুখকৰ হওক ॥ ৭ ॥ হে শত্ৰুত্ব ইন্দ্র, তোমাক
স্তোত্ৰই বৰ্দ্ধন কৰিছে, উৰ্দ্ধ বিলাকে বৰ্দ্ধন কৰিছে।
আমাৰ স্তুতিয়েও বৰ্দ্ধন কৰক ॥ ৮ ॥ বক্ষণৰ পৰা বিৰত
নোহোৱা হে ইন্দ্র, এই সহস্ৰ সংখ্যাব (অপৰিচিত)
সোম অন্ন, য'ত সকলো বল নিহিত আছে, সেই

সোম অন্ন গ্ৰহণ কৰা ॥ ১ ॥ হে ভূতিভাজন ইন্দ্ৰ, বিৰোধী মানুহে যেন আমাৰ শৰীৰত অনিষ্ট নকৰে। ক্ষমতাশালী তুমি শত্ৰুবিলাকক আমাৰপৰা দূৰৈত ৰাখা ॥ ১০ ॥

৬ সূক্ত- ঋক্ সংখ্যা ১০। ঋষি—বিশ্বামিত্ৰৰ পুত্ৰ-মধুচ্ছন্দা। ছন্দ-গায়ত্ৰী। দেবতা ১-৩/১০ ইন্দ্ৰ। ৪/৬/৮/৯ মকত সকল ৫/৭ মকং আৰু ইন্দ্ৰ।

আদিভাৰূপেৰে, হিংসাবহিত অগ্নিৰূপেৰে, ধূমি ফুৰা বায়ু ৰূপে ইন্দ্ৰই কেউফালে ব্যাপি থকা প্ৰাণী বিলাকক নিজ নিজ কামত লগাই ৰাখে। আকাশত থকা নক্ষত্ৰ (তৰা) বিলাকক পকাশ কৰায় ॥ ১ ॥ তেওঁবিলাকে (সাৰথিয়ে) এওঁৰ, বঙা, প্ৰহলন্ত, তমি নামৰ ঘোঁৰা তুটা বথৰ দ্বয়ো কাষে যোজনা কৰে। (সেই বথত) ইন্দ্ৰৰ সৈতে (সাৰথি আদি সকলোকে) বহন কৰে ॥ ২ ॥ মানুহে এইটো আশ্চৰ্য্য দেখে যে ইন্দ্ৰই (আদিত্য ৰূপেৰে) প্ৰতিদিন উষাৰ পশ্চিমে উদয় হয় আৰু ৰাতি গুই থকা প্ৰাণী বিলাকক সজ্ঞান কৰি (নানান) ৰূপ দেখুৱাই ॥ ৩ ॥ বাৰিষাৰ ভন্তত অন্ন উৎপাদন কৰা জল বাহিক লক্ষ্য কৰি যজীয় মকং গণে মেঘৰ মাজত পানীৰ বীজ নিহিত কৰে ॥ ৪ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি এই বিদোৰ্ণকাৰী আৰু বচনক্ষম মকংগণৰে সৈতে দৃঢ়, গভীৰ দুৰ্গম গুহাত থকা সত্ত্বেও গাইগৰ বিলাক বিচাৰি উলিয়াই আনিছিল। ॥ ৫ ॥ ঋত্বিক সকলে ইন্দ্ৰক যেনেকৈ স্তব কৰে তেনেকৈ মকংসকলো স্তব কৰে, কাৰণ, তেওঁবিলাক নিজ মতিমা জ্ঞাপক ধনধান (বুলি) বিখ্যাত ॥ ৬ ॥ হে মকংসকল তোমালোকক আমি ভয়হীন, সদায় সন্তোষ মনৰ আৰু সমান দীপ্তিৰ ইন্দ্ৰৰ সৈতে অটা দেখিবলৈ কামনা কৰোঁ ॥ ৭ ॥ এই স্বৰ্গাভিমুখী, দোষ-বহিত, কাম্য মকত সকলেৰে সৈতে বলবান ইন্দ্ৰক পূজা কৰা হৈছে ॥ ৮ ॥ হে সৰ্ব্বতোব্যাপি মকংসকল, তোমা-লোক হালোকৰ পৰা, বা আদিত্য বহুলবপৰা (য'তে আছা) ভাবপৰা এই ঋত্বিক সকলৰ স্তুতি কৰা ঠাইলৈ আহি। ॥ ৯ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি ইয়াতে আছা, বা ভুলোক, হালোক, মহলোক বা বজালোকত, য'তে আছা, ভাবপৰা আহি আমাক ধন দান কৰিবলৈ বৰকৈ প্ৰাৰ্থনা কৰিছোঁ ॥ ১০ ॥

৭ম সূক্ত- ঋক্ সংখ্যা ১০। ঋষি—বিশ্বামিত্ৰৰ পুত্ৰ-মধুচ্ছন্দা। ছন্দ-গায়ত্ৰী। দেবতা ইন্দ্ৰ।

উদ্যাতা মকলে বৃহৎ সাৰ পানেৰে ইন্দ্ৰৰ ভূতি

কৰিছে। চোতাসকল নক্ষ মন্ত্ৰেৰে অৰ্চনা কৰিছে আৰু অধৰ্ম্ম্য সকলো যজু মন্ত্ৰেৰে স্তুতি কৰি ইন্দ্ৰক অৰ্চনা কৰিছে ॥ ১ ॥ সোণময়, বজ্জ্বাৰী ইন্দ্ৰই তেওঁ কোৱা মাজেৰে বথত লগা হৰি নামৰ ঘোঁৰা তুটীৰে সৈতে লগ চৈ আয় ॥ ২ ॥ এই ইন্দ্ৰই দূৰৈত দেখিবৰ কাৰণে আকাশত সূৰ্য্যক ভুলি দিলে। দুগাট পৰ্ব্বত বিলাক আৰু সকলো জগত বশ্মিভালেৰে পৰিপূৰ্ণ কৰিলে ॥ ৩ ॥ হে উগ ইন্দ্ৰ, তোমাৰ উগ বক্ষা কৰিব পৰা শক্তিৰ দ্বাৰা যুদ্ধত আমাক বক্ষা কৰা আৰু সহস্ৰ চাভী ঘোঁৰা লাভ কৰিব পৰা মৰ্যাদাক্ত আমাক বক্ষা কৰা ॥ ৪ ॥ যুদ্ধত ধন বা অলপ ধন পাবৰ কাৰণে আৰু ধন পোৱাত বাধা জনোৱা বিলাকক নিৰাশ কৰিবলৈ আমি বজ্জ্বাৰী ইন্দ্ৰক প্ৰাৰ্থনা কৰিছোঁ ॥ ৫ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি আমাক যি বিচাৰোঁ তাকে দিয়। তুমি বৰযুগ দিওঁতা। হে ইন্দ্ৰ, অলিত নোহোৱা তুমি এই যে দেখি থকা মেঘ চপৰা আৰু (তাক) ভাঙি দিয়। ॥ ৬ ॥ মন্য ফলদাতা দেৱতাসকলৰ বাবে যি শ্তোত্ৰ উৎকৃষ্ট বুলি কোৱা হয়, সেই শ্তোত্ৰ বিলাকো নজ-ধাৰী ইন্দ্ৰৰ কাৰণে লগোৱা হৈছে। অন্য শ্তোত্ৰ মই নেজানোঁ ॥ ৭ ॥ হে কামনা দাতা ইন্দ্ৰ, যেনেকৈ ধনীয়া ম'ঙ গৰুৱা গৰুজাকৰ ওচৰ চাপে, তুমি যেনেকৈ প্ৰাৰ্থনাকাৰীৰ ওচৰলৈ যোৱা ॥ ৮ ॥ যি ইন্দ্ৰ অকলেই মানুহৰ আৰু ধনৰ অধিপতি, তেওঁই নক্ষ জাতিৰ বক্ষক ॥ ৯ ॥ (হে ঋত্বিক যজমান সকল), বিশ্বৰ লোক সকলৰ ওপৰত থকা ইন্দ্ৰক আমি তোমা-লোকৰ বাবে আহ্বান কৰিছোঁ (যাতে) তেওঁ কেৱল আমাৰক অনুগ্ৰহকাৰী হয় ॥ ১০ ॥

৮ম সূক্ত- ঋক্ সংখ্যা ১০। ঋষি—বিশ্বামিত্ৰৰ পুত্ৰ-মধুচ্ছন্দা। ছন্দ-গায়ত্ৰী। দেবতা-ইন্দ্ৰ।

হে ইন্দ্ৰ, আমাৰ বক্ষাৰ কাৰণে সুভোগা, জয়শীল, সদায় শত্ৰুৰ পৰাজয়ৰ কাৰণ বহুতো ধন আমাক দিয়। ॥ ১ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ দ্বাৰা আমি ধনৰ বলৰে বঞ্চিত হৈ যোৱা শত্ৰুবিলাকক ভুকুৱাই আৰু ধোঁৱাৰে পৰাজয় কৰিম ॥ ২ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ দ্বাৰা বঞ্চিত হৈ আমি অতি টান (মজবুট) অন্ত্ৰেৰে সৈতে যুদ্ধত স্পৰ্দ্ধা কৰা শত্ৰুক পৰাভূত কৰিম ॥ ৩ ॥ হে ইন্দ্ৰ, অস্ত্ৰ প্ৰয়োগ কৰাত পাৰ্গত আমি তোমাৰ সাহস লৈ সৈন্য বিলাকৰ লগত মিলি স্পৰ্দ্ধাকাৰী শত্ৰুকো পৰাভব কৰিব পাৰোঁ ॥ ৪ ॥ এই ইন্দ্ৰ মহান আৰু উৎকৃষ্ট গুণসম্পন্ন। এই দুটি গুণ বজ্জ্বাৰী ইন্দ্ৰৰ সদায় থাকক,

আৰু সৈন্যবিলাক আকাশৰ দৰে বিস্তৃত হৈ থাকক ॥৫॥
 যি মানুহে সংগ্ৰামত অৱ কামনা কৰে, বা সন্তান
 লাভ কৰিবলৈ ইল্লৰ স্তুতি কৰে, অথবা যি মেধাবীয়ে
 জ্ঞান কামনা কৰি (ইল্লৰ স্তুতি কৰে) তেওঁ সেই
 বিলাক পায় ॥৬॥ সোমপান কৰি ইল্লৰ পেট সদায়
 সুখৰ দৰে স্ফীত (ফিট ফিট্ৰা) হৈ থাকে, আৰু
 সুখৰ পানীৰ (শেলেপৰ) দৰে কেতিয়াও নুত্কাৱ ॥৭॥
 বেনেটক বহুত পকা ফল থকা গছৰ ডাল শ্ৰীতি-
 কাৰক তেনেকৈ ইল্লৰ প্ৰিয়বাক্য বহুত ফলযুক্ত কথা
 বস আৰু গকৰে পৰিপূৰ্ণ (হৈ) যজ্ঞমানৰ কাৰণে
 মহৎ হৈ উঠে ॥৮॥ হে ইল্ল, তোমাৰ যি স্তুতি বিলাকে
 আৰু বন্ধা কৰিব পৰা সামৰ্থ্যকৈ মোৰ নিচিনা হবি
 দাতা যজ্ঞমানৰ যজ্ঞ কৰা সময়তেই ফল প্ৰদান কৰে ॥৯॥
 সোম পান কৰিবলৈ ইল্লৰ সন্তোষৰ কাৰণে সাম-
 গান আৰু ঋগ্বেদৰ স্তোত্ৰ দুয়োবিধ কামা, ইয়াত
 সম্পন্ন নাই ॥ ১০ ॥

৯ম সূক্ত—ঋক্ সংখ্যা ১০; ঋষি—বিষ্ণুমিত্ৰৰ
 পুত্ৰ—মধুচ্ছন্দা; ছন্দ—গায়ত্ৰী; দেবতা—ইল্ল।

হে ইল্ল, এই যজ্ঞলৈ আহাঁ। সকলো সোম অন্ন গ্ৰহণ কৰি
 ছুই হোৱাঁ আৰু বলৰে আমাৰ শত্ৰু অৱ কৰা ॥ ১ ॥
 (হে অধ্বৰ্যুসকল) আমন্দদায়ক আৰু ভাল কাম কৰোৱা
 সোমবস অভিযুক্ত কৰা হৈ গলে হৰ্ষযুক্ত সকলো কাম
 কৰিব পৰা ইল্ললৈ উৎসৰ্গা কৰা ॥ ২ ॥ হে গালধুনীয়া
 ইল্ল, সকলো যজ্ঞমানৰ পূজা তুমি হৰ্ষ উদ্ধীপক স্তোত্ৰ-
 বিলাকৰ দ্বাৰা ছুই হোৱা। হে সকলো মানুহৰ পূজনীয়
 ইল্ল, দেবতাসকলেৰে সৈতে তুমি এই যজ্ঞলৈ আহাঁ ॥ ৩ ॥
 হে ইল্ল, তোমাৰ স্তুতিবিলাক মই যতনেৰে বচনা
 কৰিছোঁ। সেই স্তুতিবিলাকে কামনাপূৰক সোমৰ পতি
 তোমাক পাইছেগৈ আৰু তুমি গ্ৰহণ কৰিছা ॥ ৪ ॥
 হে ইল্ল, (মণি যুক্তাদি) ধ্বজ আৰু বিচিত্ৰ ধন
 বিলাক তোমাৰ লগত আছে। সেই ধন, হে বিদ্ভূ, হে
 ঋতু আমাৰ ভোগৰ কাৰণে পঠিয়াই দিৱা ॥ ৫ ॥
 হে বহুত ধনশালী ইল্ল, উদ্যোগী আৰু কীৰ্ত্তিমান
 আমালোকক ধন পাবৰ কাৰণে এই শুভ যজ্ঞ কৰি-
 বলৈ তুমি ভালকৈ প্ৰেৰণা দিৱা ॥ ৬ ॥ হে ইল্ল, গাই
 গক স্মৰিতে বহুত অন্নযুক্ত অপৰ্যাপ্ত ক্ষয়হীন ধন,
 তপশ্বালী পূৰ্ণায় দায়ক ধনবত্ৰ আমাক দিৱা ॥ ৭ ॥
 হে ইল্ল, আমাক মহৎ কীৰ্ত্তি দিৱা। সহস্ৰ দান
 সম্পন্ন ধন আৰু বহু বধ ভবা (ধান, চাউল) অন্ন আমাক
 দিৱা ॥ ৮ ॥ হে ধনৰ পালক, ঋক স্তোত্ৰ ভাল পোৱা,

যজ্ঞলৈ অহা ইল্ল, আমি আমাৰ ধন বন্ধা কৰিবলৈ
 স্তুতি কৰি তোমাক আহ্বান কৰিছোঁ ॥ ৯ ॥ সকলো
 (যজ্ঞমানৰ) অনুষ্ঠিত যজ্ঞত সোমবস চেপি নিয়ন্ত্ৰিত
 স্থানত গ্ৰৌঢ় ইল্লৰ বৃহৎ পৰাক্ৰমৰ প্ৰশংসা জ্ঞাপন
 কৰে ॥ ১০ ॥

১০ সূক্ত—ঋক্ সংখ্যা ১২। ঋষি—বিষ্ণুমিত্ৰৰ
 পুত্ৰ—মধুচ্ছন্দা। ছন্দ—অমৃতপু। দেবতা—ইল্ল

হে শত্ৰুকৃত্ত ইল্ল, উল্গাতা সকলে তোমাৰ গান
 কৰিছে। হোতা সকলে অৰ্চনা কৰিছে। ব্ৰহ্মা, পুৰোহিতে
 আৰু অনা ঋত্বিক সকলে স্তুতিৰে তোমাক খেল কৰা
 বাহৰ দৰে ওপৰলৈ তুলি দিছে ॥ ১ ॥ যেতিয়া যজ্ঞমানে
 (সোমলভা আৰু সমিধ আহৰণ কৰিবলৈ) পৰ্ব্বতৰ
 এক মাজভাগৰ পৰা অন্য মাজ ভাগলৈ যায়, আৰু
 (সোম যাগ আদি) বহুত যজ্ঞ কৰ্ম কৰিবলৈ প্ৰবৃত্ত
 হয়, তেতিয়া ইল্লই যজ্ঞমানৰ প্ৰয়োজন জানিব পাৰি
 কামনা পূৰণ কৰিবলৈ (উৎসুক হৈ) মকতসকলেৰে
 সৈতে (যজ্ঞলৈ) খবকৈ আহিবলৈ উদ্যত হয় ॥ ২ ॥
 হে সোম পান কৰা ইল্ল, তোমাৰ জন্ম-পুষ্ট,
 কেশৰ (চুলি) যুক্ত বৰ্ষক হৰি ঘোঁৰা দুটা বধত লগাই
 আমাৰ স্তুতি শুনিবলৈ যজ্ঞস্থলীলৈ আহা ॥ ৩ ॥
 হে নিবাসৰ কাৰণ হোৱা ইল্ল, এই যজ্ঞলৈ আহি
 উল্গাতাই গোৱা গান শুনি প্ৰশংসা কৰা, অধ্বৰ্যুয়ে
 গোৱা স্তোত্ৰ শুনি প্ৰশংসা কৰা; হোতাৰ স্তব শুনি
 সন্তোষ হৈ প্ৰশংসা কৰা। শেষত আমাৰ অনুষ্ঠিত যজ্ঞৰ
 শেষ সমাধান কৰি অন্ন বৰ্জন কৰা ॥ ৪ ॥ বহুত শত্ৰু
 নিবেধকাৰী শত্ৰু ইল্লৰ কাৰণে উক্খ স্তোত্ৰ পাঠ হব,
 এই বুলি জানি ইল্লই আমালোকৰ পুত্ৰ সকল আৰু
 বন্ধু সকলক বহুত প্ৰশংসা কৰিব ॥ ৫ ॥ আমি ধন পাবলৈ
 আৰু সামৰ্থ্যৰ কাৰণে সন্ধ্যাবত্ৰ হৈ ইল্লকেই পায়।
 শক্তিমত্ত সেই ইল্লই আমাক সুবীৰ্য্য ধন দিবলৈ আৰু
 বন্ধা কৰিবলৈ সমৰ্থ ॥ ৬ ॥ হে ইল্ল, তুমি বিৱা কৰ্মকল
 যুক্ত যশ সৰ্ব্বজ্ঞাপী সুপ্ৰাপ্য হৈ আছে। গাখীৰ আদি
 গকৰ বস লাভৰ কাৰণে আমাৰ গাইগক বিলাকৰ
 গোহালীৰ দ্বাৰা বুলি দিৱা। হে ব্ৰহ্মধাবী ইল্ল, আমাৰ
 কাৰণে ধন দিৱা ॥ ৭ ॥ হে ইল্ল, শত্ৰু বধৰ সময়ত
 দুয়ো দাবাপৃথিৱীত তোমাৰ মহিমা ধাৰণ কৰিবলৈ
 সমৰ্থ নহয়। তুমি বৰ্ষৰ জল অৱ কৰা আৰু সেইবাবে
 তুমি বহুশুণৰ কাৰণ। তুমি বস দাতা গাই গক আমালৈ
 পঠিয়াই দিৱা ॥ ৮ ॥ হে চাৰিউকালে শুনা ইল্ল, আমাৰ
 আহ্বান সোনকালে শুনা। আমাৰ (হোতাৰ) স্তুতিও

মনস্ত ধাৰণ কৰা। আমাৰ তোত্ৰ ৰূপ বাক্যবিলাক নিজ সখাৰ স্তব বুলি (জানি) শুনিও গ্ৰীত হোৱা ॥৯॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি বজ্জমানৰ কাষবৰক আৰু সংগ্ৰামত আহ্বান শুনা বুলি আমি জানো। আমাক বন্ধা কৰিবলৈ, অতি কামবৰক সহস্ৰদণ্ডা তোমাক আহ্বান কৰিছে। ॥১০॥ হে ইন্দ্ৰ, খবক আমাৰ ওচৰলৈ আহি। হে কুশিকৰ পুত্ৰ, হুট হৈ আমাৰ চোপা সোমবস পান কৰা। নতুন (কৰ্ণভংগৰ) মোক আঘাত বেছি কৰি দিয়া। মোক সহস্ৰ ধন পোৱা ঋণি কৰা ॥১১॥ হে তুতি প্ৰিয় ইন্দ্ৰ, সকলো কামত ঐশ্বৰ্য্য এই তুতিবিলাকে কেউপিনৰ পৰা তোমাক পাওকগৈ। হে আঘুমান ইন্দ্ৰ, তোমাক অনুসৰণ কৰি এই স্তব বিলাক বেচি হওক (আৰু) তোমাৰ প্ৰীতি সাধন কৰি আমাৰ প্ৰীতিকাৰী হওক ॥১২॥

১১ সূক্ত—ঋ ৮।

ঋষি—মধুচ্ছন্দাৰ পুত্ৰ জেতু। ছন্দ—অমৃতুপ্।
দেবতা—ইন্দ্ৰ।

সমুদ্ৰৰ দৰে ব্যাপক, বখীৰ মাজত উত্তম বখী, সংলোকৰ অন্নৰ পালক ইন্দ্ৰক আমাৰ সকলো তুতিয়ে বৰ্দ্ধন কৰিছে ॥১॥ হে বলৰ পালক ইন্দ্ৰ, তোমাৰ সখীত্বত অনুগৃহীত হৈ অন্নবস্ত আমি শত্ৰুতৈ ভন্ন নকৰো। সেইবাবে অন্নশাল তুমি আৰু কেতিয়াও পৰাভিত নোহোৱা জনক (তোমাক) আমি সৰ্বভোভাবে স্তব কৰিছো ॥২॥ এই ইন্দ্ৰৰ ধন দিয়া প্ৰথা অনাদিকাল সিদ্ধ। এতিয়াও তেওঁ বজ্জকামী সকলক গৰু আৰু অন্ন ধন অপৰ্য্যাপ্ত (দক্ষিণ) ৰূপে দিয়ে, তথাপি তেওঁ আমাক (বক্ষণ-বেক্ষণ) কৰিবলৈ কাত নহয় ॥৩॥ এই ইন্দ্ৰ অনুবৰ পুৰ ভেদ কৰা, ডেকা, মেধাবী, অভিবলী, সকলো যজ্ঞ কৰ্মৰ ধাৰক, বজ্জধাৰী, বহুতে তুতি কৰা হৈ উৎপত্তি হৈছিল ॥৪॥ হে বজ্জযুক্ত ইন্দ্ৰ, তুমি গাইগৰু থকা বল (নাগৰ) অনুবৰ গন্ধৰব নিজ সৈন্য বেতিয়া বলেৰে ভেদ কৰিছিল, তেতিয়া যজ্ঞ অনুবৰ হুং দিয়া দেৱতাসকলে তোমাক পাইছিল ॥৫॥ হে বীৰ ইন্দ্ৰ, নই বৈ বোৱা সোমবসৰ মহিমা কেউকালে প্ৰচাৰ কৰি তুমি ধন দিয়া আকৰ্ষণত আকৌ যুঁজি এই বজ্জলৈ আহিছো। পুৰণি কালত বজ্জকৰ্ত্তা সকলে (ধন লাভৰ কাৰণে) তোমাক তুতি কৰিছিল আৰু তোমাৰ উদাৰতা মানিছিল ॥৬॥ হে ইন্দ্ৰ, দান্ধাবী ভন্ন অনুবৰক তুমি দান্ধাবে বধ কৰিছিল। মেধাবান যজ্ঞ কৰ্ত্তা সকলে তোমাৰ মহিমা

জানে। তেওঁ বিলাকৰ তুমি অন্ন বৃদ্ধি কৰা ॥৭॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি বলেৰে অন্নত শাসন কৰা বুলি ঋষিক সকলে কেউকালে স্তব কৰিছিল—বি ইন্দ্ৰৰ ধন দান নহয় গহন বা তাতোতৈ বেছি ॥৮॥

১২ সূক্ত—ঋক সংখ্যা ১২।

ঋষি—কথৰ পুত্ৰ মেধাতিথি। ছন্দ—গায়ত্ৰী।
দেবতা—অগ্নি। ৬/অংশ আহবনীয় অগ্নি।

দেবতাৰ দূত অগ্নিক যবণ কৰিছে। অগ্নি দেবতা-সকলৰ আহ্বাতা, সৰ্বধন যুক্ত আৰু এই যজ্ঞৰ ভালকৈ নিল্লাঘন কৰা জন ॥১॥ হব্য-বাহক, বহুত জনৰ প্ৰীতি কাৰী, প্ৰজাৰ পালক অগ্নিক (বজ্জানুষ্ঠাতা সকলে) আহ্বান কৰা মন্ত্ৰেৰে সদায় আহ্বান কৰে ॥২॥ হে (অবনীত) উৎপন্ন অগ্নি, (দেবতাসকলৰ) আহ্বাতা আমাৰ পূজনীয় তুমি দেবতা সকলক (হিতি) মেলি থোৱা কুশল বহিবলৈ যজ্ঞহলীলৈ (বজ্জমান জনক অনুগ্ৰহ কৰিবলৈ) লৈ আহা ॥৩॥ হে অগ্নি, বি হেতু তুমি দেবতাৰ দূত হৈছা সেই বাবে তুমি হবি কামনা কৰা দেবতাসকলক (হবি গ্ৰহণ কৰিবলৈ) আগ্ৰত কৰা আৰু কুশমেলি থোৱা যজ্ঞহলত দেবতাসকলেৰে সৈতে বহা ॥৪॥ হে যিউৰে আহত হোৱা দীপ্যমান অগ্নি, তুমি ৰাক্ষসৰ সৈতে লগ হোৱা আৰু আমাৰ প্ৰতিকূল হিংসক বিলাকক দহন কৰা ॥৫॥ (অবণিৰে বহন কৰা) অগ্নিৰে আহবনীয় অগ্নিক জ্বলাই। সেই অগ্নি বজ্জমানৰ গৃহপতি, মেধাবী, ডেকা, হবি বহন কৰা, কুহ (হেতা) ৰূপী মুখেৰে যুক্ত ॥৬॥ (হে তোতা সকল) জ্বলি থকা, সত্যকৰ্ম্মা, মেধাবী আৰু বোণনাশক যজ্ঞীয় অগ্নিৰ ওচৰলৈ আহি তুতি কৰা ॥৭॥ হে অগ্নি দেবতা, দেবতাৰ দূত তোমাক হবিস্তত বজ্জমানে পৰিচৰ্যা কৰিছে—তেওঁৰ বন্ধক হোৱা ॥৮॥ হে অগ্নি, হবিস্তত বি বজ্জমানে দেবতাসকলৰ ভক্ষণৰ কাৰণে হবি সি অগ্নিক পৰিচৰ্যা কৰে, তেওঁক, হে পাবক অগ্নি, তুমি সুখী কৰা ॥৯॥ হে দীপ্যমান পাবক অগ্নি, তুমি আমাৰ কাৰণে এই (দেবতাৰ যজ্ঞ) স্থানলৈ দেবতাসকলক লৈ আহা আৰু আমি কৰা যজ্ঞ আৰু হবি তেওঁলোকলৈ কঢ়িয়াই নিয়া ॥১০॥ হে অগ্নি, এই সতুন পাৱত্ৰী হন্দেৰে তুত হৈ আমাক ধন—বহু, বজ্জবান পুত্ৰ আৰু অন্নদান কৰা ॥১১॥ হে অগ্নি, তুমি তুত যোতিৰে দীপ্যমান, দেবতাসকলৰ আহ্বান সমৰ্থ তোত্ৰ যুক্ত। তুমি আমাৰ এই তোত্ৰ সেৱন কৰা ॥১২॥

১৩ সূক্ত—ঋক্ সংখ্যা ১২।

ঋষি—কষৰ পুত্ৰ মেধাতিথি। ছন্দ—গায়ত্ৰী।
দেবতা—অগ্নি (অগ্নিসূক্ত) ১ ইধঃ, সমিদ্ধোয়ি;
২ তন্নুপাৎ; ৩ নবাংশস; ৪ ইল; ৫ বৰ্হি;
৬ দেবীদ্বাৰ; ৭ উষাসানক্তা; ৮ দেবী তুজনা;
হোতা আৰু প্ৰচেতস তুজন; ৯ সবস্বতী, ইলা,
ভাবতী; ১০ স্বষ্টা; ১১ বনস্পতি; স্বাহাকৃতী-অগ্নিৰ
বেলেগ বেলেগ নাম আৰু ৰূপ।

হে সুসমিদ্ধ (নামৰ) অগ্নি, তুমি হবিগ্ৰান বজ-
মানৰ (অনুগ্ৰহৰ) কাৰণে দেবতাসকলক ইয়ালৈ
(যজ্ঞলৈ) লৈ আহা। তুমি হোম নিষ্পাদক আৰু
পাবক (হৈ) এই যজ্ঞ সম্পন্ন কৰা ॥ ১ ॥ হে মেধাবী
তন্নুপাৎ অগ্নি তুমি আজি আমাৰ মধুৰ ব্ৰহ্মৰ যজ্ঞ
দেবতাসকলৰ উৎসৰণ কাৰণে ভেঙে বিলাকৰ ওচৰলৈ
লৈ যোৱা ॥ ২ ॥ এই দেবতাৰ যজ্ঞ কৰা ঠাইত নবাংশস
নামৰ অগ্নিক মই আহ্বান কৰো, যি দেবতাৰ শ্ৰিয়,
মধুৰ কথা কোৱা আৰু হবি নিষ্পাদক ॥ ৩ ॥ হে
ইলাত নামৰ অগ্নি, তুমি সুখতম বথত তুলি দেবতা-
সকলক যজ্ঞ স্থানলৈ লৈ আহা। তুমি যজ্ঞমানৰ দ্বাৰা
মন্ত্ৰেৰে স্থাপিত দেবতাসকলৰ আহ্বাতা ৰূপে স্থাপিত
হৈছা ॥ ৪ ॥ হে বৃদ্ধিমন্ত ঋত্বিক সকল, পৰস্পৰ
সংগল যি'উ ছটিওৱা বৰ্হিনামৰ অগ্নি স্থাপন কৰিবলৈ
বেদীৰ ওপৰত কুশ মেলি দিয়া, যাতে অমৰণ বৰ্হি
নামৰ অগ্নিৰ দৰ্শন হয় ॥ ৫ ॥ আজি যজ্ঞ কৰিবলৈ
যজ্ঞ ঘৰৰ দুৱাৰ খুলি দিয়া। এই জনশূনা যজ্ঞ ঘৰৰ
দুৱাৰ মুকলি কৰি ঋতৰ (যজ্ঞৰ) বৰ্জক দেবীদ্বাৰ
(নামৰ) অগ্নিক পূজা কৰিব লাগিব ॥ ৬ ॥ ৰাতি
আৰু উষা (ৰাতি দিন) নামৰ (কালান্তিমিত্তি)
দেখিবলৈ ধুনীয়া অগ্নিৰ যুতিক মই যজ্ঞত মেলি থোৱা
কুশত বহিবলৈ আহ্বান কৰিছো ॥ ৭ ॥ ভাল মাতৰ
হোম নিষ্পাদক, মেধাবী দৈব আৰু হোতৃ নামৰ
সেই অগ্নি তুজনক মোৰ যজ্ঞ সম্পাদন কৰিবলৈ
(শ্ৰদ্ধাৰে) আহ্বান কৰিছো ॥ ৮ ॥ সুখদাত্ৰী, কৰ
বহিতা ইলা, সবস্বতী আৰু মহী নামৰ দেবী তিনি-
জন ৰূপৰ নীপামান অগ্নি যজ্ঞলৈ আহি কুশত বহক
॥ ৯ ॥ সৰ্বশ্ৰেষ্ঠ, বহুকণী, তুঙী নামৰ অগ্নিক মই আহ্বান
কৰিছো। ভেঙে কেৱল আমাৰেই অনুগ্ৰহ কৰক ॥ ১০ ॥
হে বনস্পতি নামৰ হবি উৎসৰণ কৰা অগ্নি দেবতা,
দেবতাসকলৰ ওচৰলৈ আমাৰ হবি লৈ যোৱা। হোম
কৰা জনৰ পৰলোকৰ বিহৰ চেতনা আগুত হওক ॥ ১১ ॥

স্বাহা নামৰ অগ্নিৰ দ্বাৰা ইলাৰ সন্তোষৰ কাৰণে
যজ্ঞমানৰ বথত ঋত্বিক সকলে যজ্ঞ কৰক। মই এই
যজ্ঞলৈ দেবতা সকলক আহ্বান কৰিছো ॥ ১২ ॥

১৪ সূক্ত—ঋক্ সংখ্যা ১২।

ঋষি—কষৰ পুত্ৰ মেধাতিথি। ছন্দ—গায়ত্ৰী।
দেবতা—বিশ্বদেৱ সকল। (সকলো দেবতা)।

হে অগ্নি, সকলো দেবতাৰে সৈতে এই যজ্ঞত সোম
পান কৰিবলৈ আহা আৰু আমাৰ সেৱা স্তুতি গ্ৰহণ
কৰি যজ্ঞ সম্পন্ন কৰা ॥ ১ ॥ হে বিপ্ৰ অগ্নি, কষ (বংশৰ)
ঋষিসকলে যজ্ঞ নিষ্পাদক ভোমাক আহ্বান কৰিছে
আৰু ভোমাৰ ওপ গাই স্তুতি কৰিছে। তুমি দেবতা-
সকলেৰে সৈতে আহা ॥ ২ ॥ (হে অগ্নি) তুমি ইলা,
বায়ু, বৃহস্পতি, মিত্ৰ, অগ্নি, পুৰণ, ভগ, আদিত্য সকল
আৰু মৰুতসকলক যজ্ঞৰ ভাগ বিতৰণ কৰা ॥ ৩ ॥
হে দেবতাসকল, ভোমালোকৰ কাৰণে তৃপ্তিকৰ
আনন্দৰ হেতু, সুমধুৰ নিয়ম মতে প্ৰস্তুত কৰা সোম
বস চমস (আদি) পাত্ৰত সজাই থোৱা হৈছে ॥ ৪ ॥
হে অগ্নি, হবিগ্ৰস্ত, মেধাবী, অলঙ্কাৰ পিছা কষৰ পুত্ৰ
সকলে কুশ ছিঙি আনি বক্ষণৰ কাৰণে দেবতাসকলক
বিচাৰি আহ্বান কৰি স্তুত কৰিছে ॥ ৫ ॥ হে অগ্নি,
ভোমাক বৰণ কৰা যি'উৰ নিচিনা মিহি পিঠিৰ মনত
সংকল্প কৰা মাত্ৰে বথত লগা, (বহন কৰা) যি দুটা
ঘোঁৰা আছে, সিহঁতে দেবতাসকলক সোম পান
কৰিবলৈ ইয়ালৈ (যজ্ঞলৈ) লৈ আহক ॥ ৬ ॥ হে ভাল
মাতৰ অগ্নি, সেই ঋতৰ (নিয়মৰ) বৰ্জক যজ্ঞনীৰ
দেবতা সকলক পত্নী যুক্ত কৰা (পত্নীসকলৰ সৈতে
লৈ আহা)। মধুৰ সোমৰ ভাগ দেবতাসকলক পান
কৰোৱা ॥ ৭ ॥ হে অগ্নি, যি দেবতাক বজন কৰা হয়
(আৰু) যি দেবতাক স্তুতি কৰা হয় সেই সেই
দেবতাই বৰটকাৰে হোম দিয়াৰ সময়ত ভোমাৰ
জিতাবে মধুৰ সোমৰ ভাগ পান কৰক ॥ ৮ ॥ উষাকালত
হোতা, মেধাবী অগ্নিয়ে যজ্ঞস্থলীলৈ আগুত হোৱা
সকলো দেবতাক সুৰ্য্যই দীপ্ত কৰা স্বৰ্গ লোকৰপৰা
ইয়ালৈ (যজ্ঞলৈ) লৈ আহা ॥ ৯ ॥ হে অগ্নি, তুমি
ইলা, বায়ু, মিত্ৰ (আদি) সকলো দেবতাৰে সৈতে
ভোজোৱা ৰূপেৰে এই যজ্ঞত সোম-ৰূপ মধু পান
কৰা ॥ ১০ ॥ হে অগ্নি, ভোমাক বজমানে এই যজ্ঞত
দেবতা সকলৰ আহ্বাতা ৰূপে মাদুহৰ হিডৰ কাৰণে

বহুৱাইহে । তুমি আমাৰ যজ্ঞলৈ আহি যজ্ঞ সম্পাদন
কৰা ॥ ১১ ॥ হে অগ্নি, গতিশীল ভাব, বহন সমৰ্থ,
বোহিৰ নামৰ সেই ঘোঁৰা দুটা বখত লগাই দেবতাসকলক
যজ্ঞলৈ লৈ আহা ॥ ১২ ॥

১৫ সূক্ত—ঋ ২২ ।

ঋষি—কণ্ব পুত্ৰ মেধাতিথি । ছন্দ—গায়ত্ৰী ।
দেবতা—ঋতু বিলাক । (প্ৰত্যেক ঋতুৰ একোজন
দেবতা)— ১ ইন্দ্ৰ ; ২ মৰুতসকল ; ৩ বসু ;
৪ অগ্নি ; ৫ ইন্দ্ৰ ; ৬ মিত্ৰাবৰুণ ; ৭ ১০
ঔষিনোদা ; ১১ অশ্বিনী দুজন ; ১২ অগ্নি ।

হে ইন্দ্ৰ, ঋতু বিলাকেৰে সৈতে এয়া সোমবস
পান কৰা । সদায় তোমাৰ পেটত থকা সোমবস তোমাত
(তোমাৰ গাত্ৰ) সোমায় থাকক ॥ ১ ॥ হে মৰুত-
সকল, ঋতুৰে সৈতে পোতু নামৰ ঋত্বিকৰ পাত্ৰপৰা
সোমবস পান কৰা । হে সুদাতাসকল, আমাৰ যজ্ঞ
শোধন কৰা, যি হেতু তোমালোক সোধক ॥ ২ ॥
হে পত্নীৰে সৈতে নেঈ (তুঈ) দেবতা, দেবতা-
সকলৰ ওচৰত আমাৰ যজ্ঞৰ প্ৰশংসা কৰা । তুমি বহু
দাতা আৰু সোমপানৰ উপযুক্ত । তুমি ঋতুৰে সৈতে
সোম পান কৰা ॥ ৩ ॥ হে অগ্নি, দেবতা সকলক
এই যজ্ঞলৈ আনি তিনি সৰনত বহুৱা । তেওঁলোকক
অলঙ্কাৰ পিন্ধাই ঋতুৰে সৈতে সোম পান কৰোৱা
॥ ৪ ॥ হে ইন্দ্ৰ, ব্ৰাহ্মণ সম্বন্ধি ঋত্বিকৰ ধনযুক্ত পাত্ৰৰ
পৰা ঋতু দেবতা সকলোৰে সৈতে সোম পান কৰা কাৰণ
ঋতু সকলেৰে সৈতে তোমাৰ বন্ধুত্ব অটুত আছে ॥ ৫ ॥
হে কৰ্মধাৰণ কৰা মিত্ৰা—বৰুণ, তোমালোক দুয়ো
ঋতু দেবতাসকলৰ সৈতে সজ্ঞেৰে বিনাশ কৰিব নোৱাৰা
যজ্ঞত ব্যাপ্ত হৈ থাকা ॥ ৬ ॥ ধনাৰ্থী ঋত্বিক সকলে
(প্ৰকৃতি স্বৰূপ) যজ্ঞত আৰু (বিকৃতি স্বৰূপ) তোত্ৰেৰে
সোমবস চেপিবলৈ হাতত শিল লৈ ধনপ্ৰদ ঔষিনোদা
অগ্নিক স্তব কৰিছে ॥ ৭ ॥ যি বিলাক ধনৰ
কথা শুনা যায় সেই ধন ঔষিনোদা (ধন দিয়া)
দেবতাই আমাক দিয়ক । সেট ধন আমি দেবতাক
দিম (দেবতাৰ যজ্ঞ কৰিম) ॥ ৮ ॥ ধন দিয়া (ঔষি-
নোদা) দেবতাই ঋতু দেবতাৰ সৈতে নেঈৰ
পাত্ৰত সোম পান কৰিবলৈ উৎসুক । (হে ঋত্বিক
সকল) যজ্ঞস্থলীলৈ নৈ হোম কৰা আৰু শেৰ হলে

অন্য ঠাইলৈ যোৱাটো ॥ ৯ ॥ হে ঔষিনোদা দেবতা,
যিহেতু ঋতু দেবতাসকলেৰে সৈতে তোমাক চতুৰ্থবাৰ
অৰ্চনা কৰিছোঁ, সেইবাবে তুমি ধন দিয়া ॥ ১০ ॥ হে
অশ্বিনী দুজন দ্বাতিমান (আহবনীৰ) অগ্নি যুক্ত তোমা-
লোকে শুচিৱতা (ভাল কাম কৰা) যজ্ঞ নিৰ্বাহ
কৰা ঋতু সকলৰ লগত মধু পান কৰা ॥ ১১ ॥
হে কল দাতা অগ্নি, তুমি গাৰ্হপত্য অগ্নি ৰূপে
ঋতু দেবতাৰে সৈতে যজ্ঞ নিৰ্বাহ কৰা । সেই কাৰণে
দেবকামী যজ্ঞমানৰ হৈ তুমি দেবতাসকলক যজন
কৰা ॥ ১২ ॥

১৬ সূক্ত—ঋ ২১ । ঋষি—কণ্ব পুত্ৰ
মেধাতিথি । ছন্দ—গায়ত্ৰী । দেবতা—ইন্দ্ৰ ।

হে অভীষ্ট সিদ্ধি কৰা ইন্দ্ৰ, সূৰ্য্যৰ দৰে দীপ্তিমন্ত
ঋত্বিকসকলে মন্ত্ৰেৰে তোমাক প্ৰকাশ কৰিছে । তোমাৰ
ঘোঁৰা কেইটাই সোম পান কৰিবলৈ তোমাক যজ্ঞলৈ
লৈ আহক ॥ ১ ॥ ইন্দ্ৰৰ বাহক হৰি নামৰ ঘোঁৰা
দুটাই সুখময় বখত তুলি ইন্দ্ৰক সন্মুখত থকা ঘিঁউত
ভজা যব চাউল খাবলৈ লৈ আহক ॥ ২ ॥ ইন্দ্ৰক পুৱা
(প্ৰাতঃ সৰনলৈ) আহবান কৰোঁ । সেই দৰে
সোমযাগত (মাধ্যম্নিত সৰন) আৰু (যজ্ঞ সমাপ্ত
সময়ত, তৃতীয়া সৰনত) সোম পান কৰিবলৈ আহ্বান
কৰোঁ ॥ ৩ ॥ হে ইন্দ্ৰ, কেশৰ থকা ঘোঁৰা কেইটাৰে
সৈতে তুমি আমাৰ যজ্ঞত চেপা সোমবসৰ ওচৰলৈ
আহা । সোমবস প্ৰস্তুত হোৱাত তোমাক । আহবান
কৰিছোঁ ॥ ৪ ॥ হে ইন্দ্ৰ, আমাৰ স্তুতি শুনিবলৈ আতা
আমাৰ এই চলি থকা সোম যুক্ত প্ৰাতঃ সৰন আহি)
যজ্ঞত পিন্ধাই লগা গৌৰ যুগৰ দৰে সোম পান কৰা
॥ ৫ ॥ হে ইন্দ্ৰ (পাত্ৰত থকা) চেপা সোমবস মেলি-
খোৱাকুলৰ ওপৰত ভালকৈ বখা হৈছে তুমি বল
বৃদ্ধিৰ কাৰণে এয়া সোমবস পান কৰা ॥ ৬ ॥ হে ইন্দ্ৰ,
আমাৰ এই তোত্ৰবিলাক ছদয়স্পৰ্শী হোৱাত তোমাৰ
সুখদায়ক হওক । আমাৰ স্তুতি শুনি অভিযুক্ত সোম
পান কৰাত প্ৰস্তুত হোৱা ॥ ৭ ॥ বৃত্তক বৰ কৰা ইন্দ্ৰই
সোমবস পান কৰি আনন্দ পাবলৈ সোমযুক্ত সকলো
(প্ৰাতঃ সৰনাদি) যজ্ঞলৈ যায় ॥ ৮ ॥ হে শতক্ৰতু
ইন্দ্ৰ, তুমি গৰু, ঘোঁৰা আদিৰে সৰ্বভোভাবে আমাৰ
কাম্য কল দান কৰা । আমিও একান্ত মনে তোমাৰ
ধ্যান আৰু স্তব কৰিম ॥ ৯ ॥

১৭ সূক্ত—ঋক ৯; ঋষি—কণ্ব পুত্ৰ মেধাতিথি।
ছন্দ—গায়ত্ৰী; ৪-৫ পাদনিচং। দেবতা—ইন্দ্ৰ
আক বকণ।

(যজ্ঞানুস্থানকাৰী) মই, দীপামান, সন্ধ্যাট ইন্দ্ৰ আক
বকণৰ বকণ সদায় প্ৰাৰ্থনা কৰো। তুমি আমাক সুখী
কৰক ॥ ১ ॥ হে ইন্দ্ৰ আক বকণ, যোবদৰে বিপ্ৰক বন্ধা
কৰিবলৈ প্ৰাৰ্থনা গ্ৰহণ কৰ। তোমালোক তুমি
মানুহৰ ধাৰণ কৰ্ত্ত ॥ ২ ॥ হে ইন্দ্ৰ আক বকণ, আমাৰ
অভিলাষ মতেৰে ধন দান কৰি আমাক সুখী কৰ।
তেনেকুৱা তোমালোকক আমাৰ নিচেই ওচৰত পাবলৈ
কামনা কৰো ॥ ৩ ॥ হে ইন্দ্ৰ-বকণ, আমাৰ যজ্ঞাৱ
(সোমকপ) হৰি (নানা উত্তম দ্ৰব্য) মিশ্ৰিত আক
সুমতিৰ স্তোত্ৰ নানা সুঅৰ্থ যুক্ত। (সেই বাবে) আমি
যেন যজ্ঞাৱ দান কৰা সকলৰ ভিতৰত মুখ্য হওঁ ॥ ৪ ॥
এই ইন্দ্ৰ সহস্ৰ দান কৰাৰ ভিতৰত (উত্তম) দাতা
আক বকণ স্তোত্ৰ দেবতাসকলৰ মাজত প্ৰধান ॥ ৫ ॥
ভেৰ্ণবিলাকৰেই বন্ধনৰ দ্বাৰা আমি ধন লাভ কৰো
আক পোৱা ধন ভোগ কৰাৰ পাচত (বাকী থকা)
ধন সঞ্চয় কৰোঁ। আমি যেন তাতোকৈ বেছি ধন
পাওঁ (এই প্ৰাৰ্থনা) ॥ ৬ ॥ হে ইন্দ্ৰ-বকণ, তোমালোক
তুমিকো মই বিবিধ ধন লাভ কৰিবলৈ আহ্বান কৰিছো।
আমাক শত্ৰুৰ লগত জয়যুক্ত কৰা ॥ ৭ ॥ হে ইন্দ্ৰ
বকণ, আমাৰ বুদ্ধিৰে তোমালোকক সেৱা কৰিবলৈ
ইচ্ছা হৈছে। তোমালোকে আমাক সোনকালে সুখ
দিয়া ॥ ৮ ॥ হে ইন্দ্ৰ আক বকণ, মই যি স্ততিৰে
তোমালোকক আহ্বান কৰিছোঁ, আক সেই স্ততিৰে
তোমালোকে বৰ্দ্ধন কৰিছা, সেই সুলভ ঋক যজ্ঞবিলাক
তোমালোকৰ ওচৰ পাওকগৈ ॥ ৯ ॥

১৮ সূক্ত—ঋক ৯।

ঋষি—মেধাতিথি; ছন্দ—গায়ত্ৰী; দেবতা—১-৩
ব্ৰহ্মণস্পতি; ৪ ব্ৰহ্মণস্পতি আক ইন্দ্ৰ—সোম;
৫ ব্ৰহ্মণস্পতি আক দক্ষিণা; ৬-৮ সদসস্পতি;
৯ সদসস্পতি বা নবাংশং।

হে ব্ৰহ্মণস্পতি সোমংস চোপি যজ্ঞকৰ্ত্তাসকলৰ মাজত
মোক উশিৰ পুত্ৰ কক্ষিৰানৰ নিচিনা প্ৰখ্যাত কৰা ॥ ১ ॥
যি (ব্ৰহ্মণস্পতি) ধনবান, বোধশাসক, ধনদাতা, পৃষ্টি-
বৰ্দ্ধক, আক শত্ৰু কলদাতা, তেওঁ আমাৰ সেৱা

গ্ৰহণ কৰি অনুগ্ৰহ কৰক ॥ ২ ॥ হে ব্ৰহ্মণস্পতি, উপহৃত
কৰা মানুহৰ হিংসা কাৰ্য্যই আক নিম্নাই বাতে
আমাক স্পৰ্শ কৰিব নোৱাৰে তেনেকৈ তুমি আমাক
বন্ধা কৰা ॥ ৩ ॥ যি মানুহক হে ইন্দ্ৰ, তুমি বা ব্ৰহ্মণস্পতি
বা সোমে সমুদ্ভিশালী কৰে, সেই যজ্ঞমান বীৰ্য্যবান হৈ
বিনাশ প্ৰাপ্ত নহয় ॥ ৪ ॥ হে ব্ৰহ্মণস্পতি তুমি, সোম,
ইন্দ্ৰ আক দক্ষিণা দেবতাই মানুহক পাপৰ পৰা বন্ধা
কৰাইক ॥ ৫ ॥ মেধালাভৰ কাৰণে আমি অদ্ভুত, ইন্দ্ৰৰ
প্ৰিয়, কমনীৰ, ধনদাতা সদসস্পতিক পাইছোঁ ॥ ৬ ॥
যি (সদসস্পতি) নহল জ্ঞানী যজ্ঞ কৰ্ত্তাবো যজ্ঞ
সিদ্ধ নহয়। তেওঁ আমাৰ বুদ্ধিবৃত্তি সংযোগ কৰিছে
(অৰ্থাৎ তেওঁই অনুগ্ৰহ কৰি যজ্ঞমানৰ যজ্ঞ সম্পন্ন
কৰিছে) ॥ ৭ ॥ (সদসস্পতি) দেবতাই হৰি দিয়াৰ পাচ-
তেই যজ্ঞমানক ফলদান কৰে আক নিষ্কিয়ে যজ্ঞ
সমাপন কৰে। (আক তেওঁৰ অনুগ্ৰহত) আমাৰ স্ততি
দেবতাৰ ওচৰ পাইগৈ ॥ ৮ ॥ নবাংশং দেবতাক মই
(দৈব পৃষ্টিৰে) দেখিছোঁ। (তেওঁ) সূপ্ৰখ্যাত, অতি স্থিৰ,
আক (দুলাকত জ্বলি থকা) উৰা, সূৰ্য্য, চন্দ্ৰ আদিৰ
দৰে) দীপ্তিমান ॥ ৯ ॥

১৯ সূক্ত—ঋক ৯।

ঋষি আক ছন্দ ১২ সূক্তৰ দৰে।
দেবতা—অগ্নি আক মকত

হে অগ্নি, সম্পূৰ্ণক এই যজ্ঞত তুমি সোমপান
কৰিবলৈ আহত হৈছা। হে অগ্নি, মকতসকলেৰে সৈতে
এই যজ্ঞত তুমি আহা ॥ ১ ॥ হে অগ্নি, তোমাৰ সহ
যজ্ঞ উল্লেখ কৰা কোনো দেবতা বা মানুহ নাই।
হে অগ্নি মকত... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ২ ॥ যি দীপ্তিমান
ব্ৰোহ্মহীন দেবতা মহা বৰষুণ বৰ্ষণ কৰিবলৈ সমৰ্থ,
হে অগ্নি সেই মকত... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৩ ॥ যি উগ্ৰ,
অতুলনীয় বলী মকতসকলে পানী বৰ্ষণ কৰিছিল,
হে অগ্নি, সেই মকত... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৪ ॥ যি মকত
সকল উজ্জ, উগ্ৰ-ৰূপ-ধাৰী, সূৰ্য্যযুক্ত আক হিংসক
বিলাকৰ ভক্ষক, হে অগ্নি সেই মকত... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৫ ॥
যি দেবতাসকল দীপামান হৈ সূৰ্য্যৰ ওপৰত দুলাকত
আছে, হে অগ্নি, সেই মকত... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৬ ॥
যি মেঘবিলাক চলায়, নিশ্চল সমুদ্ৰক উৰণময় কৰে,
হে অগ্নি, সেই মকত... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৭ ॥ যি সূৰ্য্যৰ
বশিৰে সৈতে দোটেই আকাশ ব্যাপ্ত হৈ আছে আক

বিলেবে সমুদ্র চালিত কবে, হে অগ্নি, সেই মকত...
১ ঋকব দবে ॥ ৮ ॥ হে অগ্নি, তোমার প্রথম পানব
কাবণে এই মধুব সোমবস বাকি দিহো। হে অগ্নি,
মকত সকলবে সৈতে আই। ১ ॥

২০ সূক্ত—ঋ ৮।

ঋষি আক ছন্দ ১২ সূক্তব দবে। দেবতা—ঋতু
সকল।

(মাতৃহব দবে) জন্ম হোতা ঋতু দেবতাসকলব অতি
বহু দিয়া এই স্তোত্র ঋত্বিক সকলে নিজ মুখে বচনা
কবিছে ॥ ১ ॥ কোরা মাত্রে বহুত যোগ হোতা হবি
নামব ঘোঁরা দুটা ইন্দ্রব কাবণে ঋতুসকলে সৃষ্টি
কবিছিল। তেওঁবিলাকে সজা যজ্ঞব (হেঁতা, চমস আদি)
বস্ত্রবে আমার যজ্ঞ ব্যাপী আছে ॥ ২ ॥ ঋতু কেজনে
নাসত্যা হুজনব প্রীতির কাবণে বহিবলৈ ভাল সৰ্বভো-
গামী বধ এখন সাজি দিছিল। আক এজনী ধীবতি
গক সৃষ্টি কবিছিল ॥ ৩ ॥ সকলোকামত পার্গত, সবল
আক মন্ত্রসিদ্ধি কবা ঋতু সকলে বুঢ়া, জীর্ণ পিতৃ মাতৃক
পুনবায় ডেকা কবিছিল ॥ ৪ ॥ হে ঋতুসকল, মকত
সকলোবে সৈতে ইন্দ্র আক জলন্ত আদিত্য সকলেবে
সৈতে একেলগে তৃতীয় সবনত তোমালোকব কাবণে
হর্ষদায়ক সোমবস দিয়া হয় ॥ ৫ ॥ তৃষ্ণাই সজা নতুন
চমসব পবা ঋতুসকলে পুনঃ চাবিখন চমস (হেঁতা)
সাজি দিছিল ॥ ৬ ॥ হে ঋতুগণ, তোমালোকে আমার
সুন্দর স্তব আদি পাই সোমযজ্ঞ কবা যজ্ঞমানক তিনি
বিধ বস্ত্রবাজি ক্রমে ধাবণ কবা আক ত্রিবর্গরূপ সাত
সংখ্যাব কর্ম একোটা একোটাকৈ দান কবা ॥ ৭ ॥
ঋতুগণে যজ্ঞব বাহক মবণলীল হৈও অমব হৈ নিজ
সুকর্ষব কলত দেবতাব লগত যজ্ঞব ভাগ পাই ॥ ৮ ॥

২১ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি আক ছন্দ ১২ সূক্তব দবে। দেবতা—ইন্দ্রাগ্নি।

এই যজ্ঞত মই ইন্দ্র আক অগ্নিক আহ্বান কবিহো
আক তেওঁলোকবেই স্তোত্র পাঠ কবিবলৈ বিচাবিহো।
অতি সোমপান কবা তেওঁলোকে অতিতৈ সোম পান
কবক ॥ ১ ॥ (হে ঋত্বিক যজ্ঞমান সকল) তেওঁলোকক

এই যজ্ঞত নানা অলঙ্কারেবে শোভিত কবি স্তব কবা।
পায়তী ছন্দেবে সাম পান কবা ॥ ২ ॥ মিত্র বজ্রানুষ্ঠান
কর্বোত্তাব কলাগব কাবণে মই তেওঁলোক ইন্দ্রাগ্নিক
আহ্বান কবিহোঁ আক সোম পান কবা তেওঁলোকক
মই সোমপান কবিবলৈ আহ্বান কবিহোঁ ॥ ৩ ॥ সোম
অভিষব কবা (সবন) যজ্ঞলৈ আহিবলৈ আক শত্রুবধ
কবিবলৈ উগ্র ইন্দ্র আক অগ্নিক মই আহ্বান কবিহোঁ।
ইন্দ্র আক অগ্নি আমার ইন্দ্রালৈ (যজ্ঞলৈ) আহক
॥ ৪ ॥ তেওঁলোক ইন্দ্রাগ্নি মহান আক সভাপালক (দুর্যো)
বাক্সব বিলাকক সবল ঈভাবব কবক আক ভক্কক
বাক্সব বিলাকক সন্ততি নোহোতা কবক ॥ ৫ ॥ হে ইন্দ্র
আক অগ্নি, এই সভা ফল দিয়া বজ্র কর্মব কাবণে
সুফল ভোগ সূচনা কবা স্বর্গলোকত বেচি সাধনান
হবা (অর্থাৎ স্বর্গলোক যাতে আমি পাঠ সেই বাবে
যত্ববান হবা) আমালোকক হারা সুখ দিয়া ॥ ৬ ॥

২২ সূক্ত—ঋ ২১।

ঋষি—কথব পুত্র মেধাতিথি; ছন্দ—গায়ত্রী
দেবতা—১-৪ অশ্বিনী দুজন; ৫-৮ সবিতা; ৯/১০
অগ্নি; ১১ দেবী সকল; ১২ ইন্দ্রানী, বকনানী;
অগ্নায়ী; ১৩/১৪ দ্যাবা-পৃথিবী; ১৫ পৃথিবী;
১৬ বিশ্বদেবা; ১৭-২১ বিষ্ণু।

(হে অধ্বর্যুসকল) প্রাতঃ সবনত (হবি) গ্রহণ
কবিবলৈ আক সোমপান কবিবলৈ অশ্বিনী দুজনক
বিশেষকৈ বোধন কবা। তেওঁবিলাক ইন্দ্রালৈ (যজ্ঞলৈ)
আহক ॥ ১ ॥ বি দুর্যোজন অশ্বিনী ভাল বধযুক্ত আক
বধীৰ মাজত অতি ভাল বধী, স্বর্গস্পর্শকাৰী তেওঁ-
বিলাকক মই আহ্বান কবিহে ॥ ২ ॥ হে অশ্বিনী
দুজন তোমালোকব মধুময় সুধ্বনিযুক্ত চাবুকবে
ঘোঁবাক কোবাই আমার যজ্ঞলৈ আহি সোমবসবে
(আমাব যজ্ঞ) তিরাই দিয়াহি ॥ ৩ ॥ হে জাম্বিনীদুজন,
তোমালোকে বহুত চবি সোম যজ্ঞ কবা বি যজ্ঞমানব
হবলৈ আহা, সেয়া দুবত নহয় ॥ ৪ ॥ আশ্বকব কাবণে
সোণব হাভব সবিতা দেবতাক মই আহ্বান কবিহোঁ।
সেই সবিতা দেবতাই মোক প্রাণ্য স্থান পোতাই দিব ॥ ৫ ॥
(হোতাই কৈছে) আমাক বক্ষা কবিবলৈ জলশোষক
সবিতা দেবতাক ভক্তি কবা। আমি সবিতাব সোম-

যাগ কামনা কৰিছোঁ ॥ ৬ ॥ নিবাস কৰাওতা, বহুবিধ
ধনৰ বিভাগ কৰোতা, মানুহৰ প্ৰকাশক সবিতা দেবতাক
আমি আহ্বান কৰিছোঁ ॥ ৭ ॥ হে (ঋত্বিক) সধাসকল
চাৰিউকালে বহা আৰু এই সবিতাক সোনকালে স্তব
কৰা। ধনদাতা সবিতা শোভা পাইছে ॥ ৮ ॥ হে অগ্নি,
যজ্ঞলৈ আহিবলৈ বিচৰা দেবতাসকলৰ পত্নীসকলক
যজ্ঞলৈ লৈ আহা। তৃতীক সোম পান কৰিবলৈ ওচৰলৈ
লৈ আহা ॥ ৯ ॥ হে অগ্নি, আমাক বন্ধা কৰিবলৈ দেব-
পত্নী সকলক ইয়ালৈ লৈ আহা ॥ হে অতি ডেকা
অগ্নি, হোম নিষ্পাদিকাক, ভাৰতীক আৰু বৰণীয়া
বান্ধেবীক ইয়ালৈ লৈ আহা ॥ ১০ ॥ পাখী ছিটিব
নোৱৰা, মানুহৰ পালীকা দেবপত্নী সকলে আমাক
বন্ধা কৰা আৰু মহৎ সুখ দিয়া, আমাৰ পিনে সুদৃষ্টি
নিৰ্দ্দেশ কৰা ॥ ১১ ॥ এই যজ্ঞত আমাৰ স্বস্তিৰ কাৰণে
ইজ্ঞানী, বন্ধনানী, আৰু আয়েলীক সোমপান কৰিবলৈ
ভক্তিৰে আহ্বান কৰিছোঁ ॥ ১২ ॥ মহৎ দাৰা পৃথিৱী
দেৱতাই আমাৰ যজ্ঞ নিজ শুদ্ধ বসেৰে তিয়াই দিয়া
আৰু ভৰণ পোষণেৰে আমাক পূৰ্ণ কৰা ॥ ১৩ ॥
দালোক আৰু ভুলোকৰ মাজৰ গছৰ্গসকলৰ দ্ৰৱ পদ
অন্তৰীক্ষলৈ বিপ্ৰসকল নিজ বলেৰে গৈ যি'উৰ নিচিনা
সাৰ থকা পানী পান কৰে (চেলেকে) ॥ ১৪ ॥ হে
পৃথিৱী, আমাৰ সুখদায়ক, বহল, কণ্টক নোহোৱা নিবাস
কৰা স্থান আৰু আশ্ৰয় দিয়া ॥ ১৫ ॥ হে দেবতা সকল,
পৃথিৱীক সাতোটা ধ্বংসেৰে য'ত বিক্ষুৱে অতিক্ৰম কৰিছিল
সেই ঠাইৰ পৰা আমাক বন্ধা কৰা ॥ ১৬ ॥ বিক্ষুৱে
এই জগত তিনি খোজোৰে অতিক্ৰম কৰিলে। তেওঁৰ
ভবিষ্যৎ হুলাত এই জগত দুকাৰ গল ॥ ১৭ ॥ সকলো
জগতৰ বন্ধক কোনেও হিংসা কৰিব নোৱাৰা বিক্ষুৱে
ধৰ্ম বন্ধা কৰি এই জগত তিনি খোজোৰে অতিক্ৰম
কৰিছিল ॥ ১৮ ॥ (হে ঋত্বিক সকল) ভোমালোকে
বিক্ষুৰ কৰ্মবিলাক চোৱা। বিক্ষুৰ অজুগ্ৰহত সকলো
(অগ্নি-হোত্ৰ, ব্ৰত আদি) কৰ্ম পালন হয়। এওঁ
ইজ্ঞেৰ উপযুক্ত সধা ॥ ১৯ ॥ সেই বিক্ষুৰ পৰম পদ
বিদ্বান সকলে আকাশত চকুৰে যদিও পৰা পৰ্যন্ত দেখা
পাই ॥ ২০ ॥ সজাগ হৈ থকা মেধাবী বিশেষ স্নোতা
সকলে সেই বিক্ষুৰ পৰম পদ সদায় প্ৰদীপ্ত কৰে ॥ ২১ ॥

২৩ সূক্ত—ঋ ২৪।

ঋষি—কথৰ পুত্ৰ মেধাতিথি। ছন্দ—১-১৮ গায়ত্ৰী;

১৯ পুৰউক্ষীক; ২০/২২-২৪ অনুষ্টুপ; ২১ প্ৰতিষ্ঠা।
দেবতা—১ বায়ু; ২/৩ ইজ্ঞবায়ু; ৪-৬ মিত্ৰাবৰুণ;
৭-৯ ইজ্ঞমকত; ১০-১২ বিশ্বদেৱা; ১৩-১৫ পুৰা;
১৬-২৩ই আপ (পানী); ২৩ই—২৪ অগ্নি।

হে বায়ু, এয়া চোকা (গাখীৰ, দৈ আদি) মিহ-
লোৱা সোমবস (উত্তৰ বেদীত) বহা হৈছে—তুমি
আহি পান কৰা ॥ ১ ॥ আকাশলজ্জা ইজ্ঞ আৰু বায়ু,
দুয়োজন দেবতাকে আমি সোম পান কৰিবলৈ আহ্বান
কৰিছোঁ ॥ ২ ॥ মেধাবী ঋত্বিক সকলে বন্ধনৰ কাৰণে
মনৰ দৰে বেগবন্ত সহস্ৰ চকু থকা কৰ্মৰ পালক ইজ্ঞ
আৰু বায়ুক আহ্বান কৰিছে ॥ ৩ ॥ যজ্ঞ স্থানত আবি-
ৰ্ভাব হোৱা শুভবলী, মিত্ৰ আৰু বৰুণ দুয়োকে আমি
সোম পান কৰিবলৈ আহ্বান কৰিছোঁ ॥ ৪ ॥ পৃথুৰে
(নিয়মেৰে) যি ঋতক (যজ্ঞক) বৰ্দ্ধন কৰে, যি ঋত
(যজ্ঞ) কপী জ্যোতি প্ৰকাশ কৰে, সেই মিত্ৰ আৰু
বৰুণক মই আহ্বান কৰিছোঁ ॥ ৫ ॥ বৰুণ আমাৰ পৰম
বন্ধক হওক, মিত্ৰইও আমাক সকলো বন্ধণেৰে সহায়
কৰা হওক। দুয়ো আমাক ধনী কৰক ॥ ৬ ॥ মকত
সকল যুক্ত ইজ্ঞক আমি সোম পান কৰিবলৈ আহ্বান
কৰিছোঁ। মকত সকলেৰে সৈতে সোম পান কৰি ইজ্ঞতপ্ত
হওক ॥ ৭ ॥ হে দেবতা মকত সকল, ইজ্ঞ যাৰ জ্যেষ্ঠ, ধন
দাতা পুৰা, সকলো দেবতাই আমাৰ আহ্বান শুনা ॥ ৮ ॥
হে দান শীল মকংগন, বলবান ইজ্ঞৰ সৈতে শত্ৰু বধ
কৰা। সেই দ্ৰৱশয় শত্ৰুৱে আমাৰ ওপৰত প্ৰভুত্ব
নকৰক ॥ ৯ ॥ অতি উগ্ৰ, পৃথিৱী পুত্ৰ মকত দেবতা
সকলক আৰু সকলো দেবতাকে আমি সোম পান
কৰিবলৈ আহ্বান কৰিছোঁ ॥ ১০ ॥ যেতিয়া ভাল
যজ্ঞ পাই তেতিয়া বিজ্ঞী সেনাৰ দৰে গৰ্ভত ভয়লগা
চিঞৰ মাৰি নেতা মকত সকল আহে ॥ ১১ ॥ দীপ্তিকৰ
বিজুলীমালাৰ পৰা উৎপন্ন হোৱা মকংগনে আমাক
বন্ধা কৰক আৰু সুখী কৰক ॥ ১২ ॥ হে দীপ্তিমান,
গমনশীল পুৰা, পুত্ৰ হেৰালে যেনেকৈ মানুহে হাবিৰ
পৰা বিচাৰি আনে তেনেকৈ বৰ্গৰ পৰা বিচিত্ৰ কুশ
যুক্ত বৰ্জৰ ধাবক সোম আমালৈ আনা ॥ ১৩ ॥ দীপ্তিশীল
পুৰাই ওহাত লুকাই থকাই থকা বিচিত্ৰ কুশ যুক্ত
আৰু দীপ্তিমান সোমবস লাভ কৰিলে ॥ ১৪ ॥ আকৌ
(পুনঃ) সেই পুৰাই আমাৰ কাৰণে হৰ্ষ ঋতুত ক্ৰমান্বয়ে
সোম বস আনে যেনেকৈ যব খেতি কৰিবলৈ কৃষকে

বহুবি গকৰে হাল যায় ॥ ১৫ ॥ (আমাক) যজ্ঞকাৰী সকলক ভেৰ্ণিলাকে যজ্ঞৰ বাটেদি মাতৃ সন্তান পানী যোৱাই দিছে। সেই পানী যজ্ঞৰ বাটেদি আমাৰ হিতকাৰিনী বান্ধবী। গাইগক বিলাকৰ পাত (সেই পানীয়ে) মধুৰ (বস) গাখীৰ সজাৰ কৰি দিছে ॥ ১৬ ॥ যি জলবাশি সূৰ্য্যৰ ওচৰত আছে বা সূৰ্য্য যি জল-বাশিৰ সৈতে আছে, সেই জলবাশিয়ে আমাৰ যজ্ঞ প্ৰীতিকৰ কৰক ॥ ১৭ ॥ যি জল আমাৰ গক বিলাকে পান কৰে সেই জলদেবীক মই আহ্বান কৰোঁ। বৈ যোৱা নৈৰ পানী বিলাকক আমাৰ হব্য দান কৰা কৰ্তব্য ॥ ১৮ ॥ জলৰ মাজত অমৃত থাকে, ঔষধ থাকে। সেই জলক স্তুতি কৰিবলৈ ঋত্বিক সকলে ধৰ কৰক ॥ ১৯ ॥ সোম দেবতাই মোক কৈছিল যে সকলো ঔষধ পানীত আছে। সৰ্ব্ব সুখকৰ অগ্নিও পানীত আছে ॥ ২০ ॥ হে জল, আমাৰ শৰীৰৰ কাৰণে বোগ নিবাৰক ঔষধেৰে পৰিপূৰ্ণ কৰা। আমি যেন নিবোগী হৈ সদায় সূৰ্য্য দেখিবলৈ পাওঁ ॥ ২১ ॥ হে জল, মই অজ্ঞানত যি বেয়া কাম কৰিলোঁ, অথবা জানিও বেয়া কাম কৰিলোঁ বা সাধুজনক যি ভ্ৰোহ কৰিলোঁ আৰু অভিশাপ কৰিলোঁ বা মিছা কথা কৈছিলোঁ সেই সকলো অপৰাধ মাৰ্জ্জনা কৰা ॥ ২২ ॥ হে জল, আজি দিনত মই পানীত নামি ভালকৈ ভিতিছোঁ। হে অগ্নি, তুমি জলত আছাঁ কাৰণে মোৰ গা ধোৱা অৱস্থালৈ আহিঁ মোক গৰম লগাই দিৱা ॥ ২৩ ॥ হে অগ্নি মোক তেজৱী কৰা; সন্তান-সন্ততি দিৱা, আয়ুস্মান কৰা। ইজ্জই ঋষি সকলৰে সৈতে মোৰ যজ্ঞানুষ্ঠান (হৈছে বুলি) জানক ॥ ২৪ ॥

২৪ সূক্ত—ঋ ১৫।

ঋষি—অজিগৰ্ভৰ পুত্ৰ শুনঃশেপ। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুত;
৩-৫ গায়ত্ৰী। দেবতা—১ ক=প্ৰজাপতি;
২ অগ্নি; ৩-৫ সবিতা; ৫ ভগ বা সবিতা;
৬-১৫ বকণ।

(শুনঃশেপক যুগত বন্ধাৰ লাচত কোন দেবতাৰ স্তুতি কৰিলে মুক্তি পাব? প্ৰজাপতিক স্তুতি কৰি

শুবিছে) অমৰ দেবতা সকলৰ মাজৰ কোন জন দেবতাৰ স্তুত নাম উচ্চাৰণ কৰিম? কোন দেবতাই এই মৰি-বলৈ ধৰা মোক এই মহতী পৃথিৱীত মুক্তি দান কৰিব? আৰু মই পিতৃ মাতৃক পুনৰ দেখিবলৈ পাম? ॥ ১ ॥ (প্ৰজাপতিয়ে অগ্নিক স্তুতি কৰিবলৈ কলে) অমৰ সকলৰ প্ৰথম দেবতাৰ অগ্নিৰ স্তুত নাম উচ্চাৰণ কৰিছোঁ। তেওঁ মোক মহতী পৃথিৱীত পুনৰ মুক্ত কৰিব আৰু মই যেন পিতৃ মাতৃক দেখিবলৈ পাওঁ ॥ ২ ॥ (অগ্নিয়ে সবিতাক স্তুতি কৰিবলৈ কলে) হে সদায় বজা কৰা দেবতা সবিতা, তুমি বৰণীয়া ধনৰ গৰাকী, তোমাৰ ওচৰত বৰণীয়া ধন কামনা কৰোঁ ॥ ৩ ॥ হে সবিতা দেবতা তুমি যি প্ৰশংসিত, অনিন্দিত, বিদ্যেবহীন, ভজনীয়া ধন সদায় হাতত ধাৰণ কৰা, আমি তাকেই কামনা কৰোঁ ॥ ৪ ॥ হে সবিতা দেবতা তুমি ঐশ্বৰ্য্য সম্পন্ন ধন যুক্ত। তোমাৰ দ্বাৰা বঞ্চিত হলে পূজ্য ধনৰ উৎকৰ্ষ কৰি ধনী ৰূপে প্ৰসিদ্ধ হব পাৰিম ॥ ৫ ॥ (সবিতাই কোৱাত বকণক স্তুতি কৰিছে) হে বকণ দেবতা, এই আকাশত উৰি ফুৰা চৰাইৰোৰে তোমাৰ দৰে বলবান, পৰাক্ৰমী, আৰু ধং ধকা হৰ পৰা নাই। খবতৰ চকুৰ টীপ নমৰাকৈ যোৱা সোঁত ধকা পানী আৰু বায়ুৱে তোমাৰ বেগ অতিক্ৰম কৰিব নোৱাৰে ॥ ৬ ॥ বিস্তৃত বল-যুক্ত বজা বকণে (আগ) ভৰি নাইকিয়া অন্তৰীক্ষত থাকি ভেজঃপুত্ৰৰে ওপৰত ধাৰণ কৰি থাকে। তাৰ বন্ধি তলমুখ হলেও মূল ওপৰলৈ থাকে। আমাৰ অন্তৰত সেই প্ৰাণ সমূহ দকৈ নিহিত হওক ॥ ৭ ॥ বজা বকণে উদয় আৰু অস্ত হোৱা সুকলৰ বাট বহল কৰিলে। বাট নথকা অন্তৰীক্ষত ভৰি দিবলৈ বাট বান্ধি দিলে। ভেৰেই মোৰ ছন্দৰ বিদাৰক শজ্ঞৰ ধ্বংসকাৰী হওক। (২য় অৰ্দ্ধ এনে-কৈও হব পাৰে—যুগত বজা ভৰিৰে চলিব নোৱাৰা মোৰ মাটিত ভৰি দিবলৈ বন্ধন মোচন কৰিবলৈ উপায় কৰক) ॥ ৮ ॥ হে বজা বকণ, শত-সহস্ৰ বোগ নিবাৰক ঔষধ তোমাৰ আছে। আমাৰ প্ৰতি তোমাৰ স্নেহান্তি বহুত হওক। (আমাৰ অনিষ্টকাৰী) নিষ্কৃতিক পৰাস্থা কৰি অতি দূৰত বাধা। আমি কৰা পাপ ৰোৱৰ পৰা আমাক সোনকালে মুক্ত কৰা ॥ ৯ ॥ এই যে সপ্তৰি মণ্ডল ওপৰত নিহিত আছে আৰু বাতি দেখা যায় ই দিনত কৈল যায়? বজা বকণৰ কৰ্মবিলাক হিংসাহীন, চক্ৰই বাতি বিশেষকৈ পোহৰ কৰে ॥ ১০ ॥ হে বকণ দেবতা, (মুৰ্খ-মৰিবলৈ ধৰা) মই তোমাকে বলনা কৰি সেই আয়ুস বাহা কৰিছোঁ যি আয়ুস

বজ্রমান সকলে হবিষ দ্বারা প্রার্থনা করে। ইয়াত
ঋং নকরি মোৰ প্রার্থনালৈ কর্ণপাত কৰি। হে বহুতৰ
ভূতা বৰ্ণ দেবতা মোৰ পৰমায়ু ক্রীণ নকৰিবি। ১১ ॥
এই বৰ্ণৰ বিষয় ত্তোত্র বিলাক মোক কর্তব্য জনা
সকলে বাভিয়ে দিনে গোৱাটহে। মোৰ বুদ্ধিয়েও এনে-
কৈয়ে প্রকাশ কৰিছে। মই যি বজা বৰ্ণক আহ্বান
কৰিছোঁ তেওঁ যেন বহুতৰ পৰা মুক্ত কৰি দিয়ে। ১২ ॥
বহুতৰ বাবে আন তিনি দাল যুগ কাঠত বদ্ধা শুণঃশেপে
অদিত্তিৰ পুত্ৰ বৰ্ণক এট দবে আহ্বান কৰিছিল যে
সেই বিধান, হিংসাতীন বজা বৰ্ণে পাশ মুক্ত কৰক
১৩ ॥ হে বৰ্ণ দেবতা, নমস্কাৰেবে আক পূজা হবোৰে
ভোমাব মাৰ নিয়াওঁ। হে অসুৰ (দেবতা), অনিষ্ট
দূৰ কৰা, প্রজ দীপ্যমান বৰ্ণ দেবতা, এই যজ্ঞত থাকি
মোৰ পাশ আঁতৰ কৰি দিয়া। ১৪ ॥ হে বৰ্ণ দেবতা,
মোৰ যুৰৰ উত্তম পাশ ওপৰেদি খুলি দিয়া। মোৰ
ভৰিত লগোৱা অধম পাশ তলেদি খুলি দিয়া। মোৰ
নাভিত দিয়া মধ্যম পাশ খুলি দিয়া। হে অদিত্তিৰ
পুত্ৰ বৰ্ণ, ভোমাব ব্ৰত খণ্ডন নকৰি মই অপৰাধ
হীন হৈ থাকিম ॥ ১৫ ॥

২৫ সূক্ত—ঋ ২১।

ঋষি—অজিগৰ্ভক পুত্ৰ শুণঃশেপ। ছন্দ—গায়ত্ৰী।
দেবতা—বৰ্ণ।

যেনেকৈ মানুহে ভ্ৰম কৰে, তেনেকৈ ময়ো কেতিয়াবা
ভোমাব বিষয় দিনৌ ভুল কৰোঁ। ১ ॥ অনাদৰকাৰী
আক হনন শীল হে মোক বধ নকৰিবি। ঋং তুলি
লৈ আমাক ঋং নকৰিবি। ২ ॥ বহীয়ে যেনেকৈ ভ্ৰান্ত
বোঁবাক ঘাঁহ বণ দি সম্বল কৰে সেইদৰে মোৰ মুখৰ
কাৰণে ভোমাব মন ভ্ৰান্তিৰে সন্তোষ কৰিছোঁ। ৩ ॥
হে বৰ্ণ দেবতা, চৰায়ে যেনেকৈ নিজৰ বাহলৈ
খবকৈ গতি কৰে তেনেকৈ মোৰ ক্ৰোধহীন বুদ্ধি বিলাক
ধনবান জীৱন পাবলৈ খবকৈ গৈছে। ৪ ॥ বলী, নাগক,
আক বহু জনৰ দৰ্শক বৰ্ণ দেবতাক আমি মুখ লাভৰ
কাৰণে এই যজ্ঞলৈ কেতিয়া আনিব পাবিম? ৫ ॥
কৰ্ম অনুষ্ঠান কৰা হযা দাতা বজ্রমানৰ প্ৰতি সন্তোষ
হৈ তেওঁ বৰ্ণে এয়া সাধাৰণ হবি গ্ৰহণ কৰিছে, অগ্ৰাহ্য
কৰা নাই। ৬ ॥ যি আকাশত উৰা চৰাইৰ বাট জানে,
আক সমুদ্ৰত বোৱা নাৱৰ গতিৰ বাট জানে (সেই

বৰ্ণে মোক মুক্ত কৰক) ৭ ॥ যি জন ধৃতব্ৰত,
এয়া উৎপাদক, যি বাবমাহ আক মলমাস জানে, ৮ ॥
যি বিস্তীৰ্ণ, দৰ্শনীয়, আক বৃহৎ বায়ুৰ গতি জানে আক
যি দেবতা সকলৰ ওপৰত বাস কৰা কথা জানে, ৯ ॥
(সেই) ধৃতব্ৰত আক ভাল কামকৰা বৰ্ণ দেবতা
সকলৰ মাজত সাম্ৰাজ্য সিদ্ধিৰ কাৰণে বহিছে ১০ ॥
বৰ্ণৰ দ্বাৰা যি বিলাক অদ্ভুত ঘটনা পূৰ্বত সম্পাদিত
হৈছিল আক আগলৈ হব সেই সকলো বিলাক জানী
সকলে দেখে ১১ ॥ সেই সুপ্রজ অদিত্তিৰ পুত্ৰ বৰ্ণে
আমাক সদায় সুপথগামী কৰক আক আয়ুস বৃদ্ধি
কৰক ১২ ॥ সোণৰ কবচ পিছি বৰ্ণে হুইপুই
শৰীৰ ঢাকি ৰাখে। তাৰ পৰা সোণময় বস্ত্ৰ বিলাক
কেউফালে বিকিৰণ হয় ১৩ ॥ শত্ৰুবোৰে ভয় খাই
বৰ্ণৰ প্ৰতি শত্ৰুতা ত্যাগ কৰে। প্ৰাণীক যাতনা
দিয়া বিলাকে বৰ্ণক পীড়া কৰিব নোৱাৰে। পাণী
বিলাকে তেওঁৰ প্ৰতি পাণ আচৰণ কৰিব নোৱাৰে
১৪ ॥ বৰ্ণে মানুহৰ পেট পূৰাবৰ কাৰণে যি অন্ন
সৃষ্টি কৰিছে, সি আমাৰ কাৰণে যথেষ্ট ১৫ ॥ বহুতে
দেখা বৰ্ণলৈ, জাকৰ মাজলৈ যেনেকৈ লেঠেৰি
নিহিগাকৈ গক বিলাক যায়, সেই দৰে মোৰ বুদ্ধি
বিলাক অনবৰত বৰ্ণৰ ফালে ঢাল খাইছে ১৬ ॥
হে বৰ্ণ, মোৰ মধুৰ হবি সম্পাদিত হৈছে। তুমি
সেই হবি খাই তৃপ্ত হোৱা। মই জীৱিত হৈ পুনৰ
কথা বতৰা হম ১৭ ॥ সকলোৱে দেখা বৰ্ণক মই
দেখিছোঁ। মাটিৰ ওপৰত তেওঁৰ বথ মই ভালকৈ
দেখিছোঁ। মোৰ জ্ঞতিও গ্ৰহণ কৰিছে ১৮ ॥ হে
বৰ্ণ, ভোমাব বৰ্ণ প্ৰাৰ্থী হৈ মই ভোমাব ফালে
জ্ঞতি কৰিছোঁ। মোৰ অহ্বান শুনা আক মোক সুখী
কৰা ১৯ ॥ হে মেধাবী বৰ্ণ, স্থালোকত আক
ভূলোকত সকলোতে তুমি বিবাজ কৰি আহা ২০ ॥ মোক
বন্ধা কৰিবলৈ মোৰ জ্ঞতি শুনা ২১ ॥ মই জীৱাই
থাকিবলৈ, হে বৰ্ণ, তুমি মোৰ যুৰত থকা উত্তম
পাশ মোচন কৰা, মধ্যম পাশ মুক্তা কৰা আক
অধম পাশ মুক্ত কৰা ২২ ॥

২৬ সূক্ত—ঋ ১০।

ঋষি—অজিগৰ্ভক পুত্ৰ শুণঃশেপ। ছন্দ—গায়ত্ৰী।
দেবতা—অগ্নি।

(বৰ্ণ দেবতাই কোৱা মতে শুণঃশেপে দৃষ্ট
সূক্তত অগ্নিক জ্ঞতি কৰিছে)।

হে যজ্ঞৰ যোগা, অন্নৰ পালক অগ্নি, নিজ ডেকেৰে
তুমি আজ্ঞাদিত হোৱাঁ আৰু আমাৰ যজ্ঞ সম্পাদন
কৰাঁ ॥ ১ ॥ সদায় অতি ডেকা মাননীয় অগ্নি তুমি
হোতা হৈ, দীপ্ত বাক্যেৰে স্তব হৈ আমাৰ যজ্ঞ সম্পন্ন
কৰাঁ ॥ ২ ॥ যেনেকৈ বন্ধুৱে প্ৰিয় বন্ধুক অথবা সখাই
সখাক সদায় (বন্ধু) দিয়ে সেইদৰে হে মাননীয় অগ্নি,
পিতৃ স্থানীয় তুমি পুত্ৰ স্থানীয় মোৰ অভীষ্ট সিদ্ধি
কৰাঁ ॥ ৩ ॥ হে অগ্নি, শত্ৰুক খাই পেলোৱা তোমাৰ
বন্ধু বৰুণ, মিত্ৰ আৰু অৰ্থমাই, প্ৰজাপতি মনুৰ যজ্ঞত
যেনেকৈ বহিছিল তেনেকৈ এই যজ্ঞত কুশত বহক ॥ ৪ ॥
হে হোতা অগ্নি, তুমি আমাতকৈ আগতে উৎপন্ন। আমাৰ
যজ্ঞ আৰু বন্ধুত সিদ্ধি কৰিবলৈ তুমি হুই হৈ স্তুতিবাক্য
শুন। ॥ ৫ ॥ হে অগ্নি, যদিও সদায় চলি থকা বিদ্যুত
যজ্ঞত সকলো দেবতাকে আমি যজ্ঞন কৰোঁ, যজ্ঞত
দেবতাক দিয়া সেই হবি গোমতেই দিয়া হয় ॥ ৬ ॥
হে প্ৰজাৰ পালক, হোতা, আনন্দময়, মাননীয় অগ্নি
(তুমি) আমাৰ প্ৰিয় দেবতা। আমিও ভাল অগ্নি
যুক্ত হৈ তোমাৰ প্ৰিয় হম ॥ ৭ ॥ শোভনীয় অগ্নি
যুক্ত দেবতা সকলে আমালৈ মানবীয় হবি ধাৰণ কৰিছে।
সেইবাবে আমিও ভাল অগ্নিযুক্ত হৈ তোমাক বাহা
কৰিছোঁ ॥ ৮ ॥ হে অমৰ অগ্নি, কৰ্ম্মানুষ্ঠান হোৱাৰ
পাচত আমি মৰণ ধৰ্ম্মাৰ সৈতে পৰম্পৰ প্ৰশংসা
বাক্যৰ প্ৰচাৰ হওক ॥ ৯ ॥ হে বলৰ পুত্ৰ অগ্নি,
(আহবনীয়াদি) সকলো অগ্নিৰে যুক্ত হৈ তুমি আমাৰ
যজ্ঞ আৰু স্তব গ্ৰহণ কৰি আমাক অন্ন দান কৰাঁ
॥ ১০ ॥

২৭ সূক্ত—ঋ ১৩।

ঋষি আৰু ছন্দ ২৫ সূক্তৰ দৰে। ১৩ ত্ৰিষ্টুভ।
দেবতা—অগ্নি।

যজ্ঞৰ সন্মাত ৰূপ তুমি অগ্নিক স্তুতিৰে বন্দনা
কৰিবলৈ প্ৰবৃত্ত হৈছে। নেজৰ নোম থকা ঘোঁৰাৰ
দৰে (যেনেকৈ নেজৰে ঘোঁৰাই মাখি খেদায়—
ডেনেকৈ) তুমি বিধিদি খেদোৱাঁ ॥ ১ ॥ হে বলৰ
পুত্ৰ মহৎ গমনৰ অগ্নি, আমাৰ সুসেব্য হোৱা,
আমাৰ কাৰবৰী হোৱাঁ ॥ ২ ॥ হে ব্যাপ্ত হৈ যোৱা
অগ্নি, তুমি দুবৈৰ আৰু ওচৰৰ ঠাইৰ পাণাচাৰী মানুহৰ

পৰা সদায় আমাক বন্ধা কৰিবাঁ ॥ ৩ ॥

হে অগ্নি, তুমি আমাৰ সন্মুখত হোৱা হবি দানৰ
(যজ্ঞৰ) আৰু নতুন গায়ত্ৰী হুল্লৰে গোৱা স্তোত্ৰৰ
কথা দেবতা সকলৰ আগত কোৱাঁ ॥ ৪ ॥ হে অগ্নি,
আমালোকক দ্বালোকৰ পৰম অন্ন অভবীক্ষৰ মধ্যম
অন্ন আৰু ভুলোকৰ ওচৰত থকা ধন দিয়াঁ ॥ ৫ ॥
হে চিত্ৰভানু, যেনেকৈ নৈয়ে পাৰৰ ওচৰৰ উৰ্ম্মিমালা
সৃষ্টি কৰে তেনেকৈ তুমি হবি দাতাক সদ্য কৰ্ম্মকল
বিধান কৰি (বিশিষ্ট ধন পোৱাই দিয়াঁ) ॥ ৬ ॥
হে অগ্নি, তুমি যুদ্ধত যি মৰ্ত্ত্যক বন্ধা কৰাঁ আৰু যি
পুৰুষক যুদ্ধলৈ পথিওৱা, তেওঁ সদায় অন্ন লাভ কৰিবলৈ
সমৰ্থ হয় ৭ ॥ হে শত্ৰুজয়ী অগ্নি, তোমাৰ ভক্তক কোনো
আক্ৰমণ কৰোঁতা নাই, কাৰণ তেওঁৰ বিখ্যাত বল
আছে ॥ ৮ ॥ অগ্নি সকলো মানুহৰ পূজ্য। তেওঁ অশ্ব-
বলেৰে আমাক যুদ্ধত জয়ী কৰক। মেধাবী (ঋত্বিক)
সকলৰ স্তবত সন্তুষ্ট হৈ তেওঁ (এই যজ্ঞৰ) কল দাতা
হওক ॥ ৯ ॥ স্তুতিৰ বাৰা জাগৃত হোৱা হে অগ্নি, বেলেগ
বেলেগ যজ্ঞমানক (অনুগ্ৰহ কৰিবলৈ আৰু) যজ্ঞ সিদ্ধ
কৰিবলৈ তুমি যজ্ঞত প্ৰবেশ কৰাঁ। তুমি ৰজা বুলি
তোমাক উচিত স্তব কৰে ॥ ১০ ॥ অগ্নি মহৎ, জ্যোত
কৰিব নোৱাৰা, বহুত দীপ্তি যুক্ত আৰু ধুমকেতু (ঘোঁৰা
নিচাল যাব)। সেই অগ্নি আমাৰ যজ্ঞত অৱেৰে প্ৰসন্ন
হওক ॥ ১১ ॥ যেনেকৈ ধনী ৰজাট (বন্দিত স্তুতি শুনে)
সেইদৰে প্ৰজাৰ পালক, দেবতাৰ হোতা, দেবতাৰ
জ্ঞাপক বৃহৎভানু অগ্নিয়ে আমাৰ স্তোত্ৰ শুনক ॥ ১২ ॥
(শুণশেপে অগ্নিৰ অনুমতিত বিশ্বদেব সকলক স্তুতি
কৰিছে) মই মহৎ দেবতাসকলক নমস্কাৰ কৰিছোঁ। মই
শিশু দেবতা সকলক নমস্কাৰ কৰিছোঁ। মই ডেকা দেবতা
সকলক নমস্কাৰ কৰিছোঁ। মই বুঢ়া দেবতা সকলক
নমস্কাৰ কৰিছোঁ। যদি মই কেতিয়াবা ধন বন্ধাদি পাবলৈ
সমৰ্থ হওঁ তেতিয়া নিশ্চয় দেবতা সকলক যজ্ঞন কৰিম।
হে দেবতা সকল মই যেন জ্যোত দেবতাৰ স্তোত্ৰ ত্যাগ
নকৰোঁ ॥ ১৩ ॥

২৮ সূক্ত—ঋ ২।

ঋষি—অজিগৰ্ত্তৰ পুত্ৰ শুণশেপ। ছন্দ—১-৬
অম্বুষ্ঠুভ, ৭-৯ গায়ত্ৰী। দেবতা ১-৪ ইন্দ্ৰ, ৫-৬

উল্খল (উড়াল), ৭-৮ উল্খল আৰু মুখল (উড়াল আৰু উড়াল মাৰি=খুন্দা মাৰি,) ৯ হৰিশ্চন্দ্ৰ, চৰ্ম বা সোম।

হে ইন্দ্ৰ, যি যজ্ঞকৰ্মত সোম চেপিবলৈ গুৰি শকত শিল ভোলা হয় সেই উড়ালত চেপা সোমাবস নিজৰ বুলি পান কৰা ॥ ১ ॥ হে ইন্দ্ৰ, যি যজ্ঞত উক দুটাৰ দৰে সোম চেপা শিল দুটা মেল খায় সেই..... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ২ ॥ হে ইন্দ্ৰ, যি যজ্ঞত পতীয়ে যজ্ঞস্থানত এবোশ আৰু বহিৰ্গমন শিকা কৰে সেই..... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৩ ॥ হে ইন্দ্ৰ, যোঁৱাৰ লেকামৰ দৰে টান বচিৰে যি যজ্ঞত মন্থন কৰা শিল দুটা বন্ধা হয় সেই যজ্ঞত ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৪ ॥ হে উল্খল, যদিও তোমাক ঘৰে ঘৰে ব্যৱহাৰ কৰে তথাপি এই যজ্ঞত তুমি যুদ্ধ জয় কৰা বজাৰ জয়চোলাৰ দৰে ডাঙৰ শব্দ কৰাঁ ॥ ৫ ॥ হে বৃক্ষ, (উল্খলকপ) তোমাৰ মুখত তীব্ৰ শিলৰ খুন্দাত বায়ু বলিছে। হে উল্খল, ইন্দ্ৰৰ পাণৰ কাৰণে সোমবস খুন্দা (হে উল্খলমুখল দুটা) তোমালোকে যজ্ঞ কৰাত বহুত জয় দিয়া। যেনেকৈ ইন্দ্ৰৰ যোঁৱা দুটাই মাহ চোৱাৰ সেইদৰে তোমালোকে ডাঙৰ শব্দ কৰি পুনঃ পুনঃ বঃ কৰাঁ ॥ ৭ ॥ হে (বনস্পতি) কাঠ দুডাল, সুদৰ্শন চেপা যন্ত্ৰৰে আজি ইন্দ্ৰৰ কাৰণে সূৰ্য্যৰ সোমবস উলিওৱা ॥ ৮ ॥ (হে ঋত্বিক) সোম চেপা (শিল) দুফালৰ পৰা বাক্তি থকা (নেচেপা) সোম খিনি আনি গাড়ীৰ ওপৰত থোৱা। চেপা খিনি চাকনিত থোৱা ॥ ৯ ॥

২৯ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি—অজিগৰ্ভৰ পুত্ৰ শুণঃশেপ। ছন্দ—পংক্তি। দেবতা—ইন্দ্ৰ।

(বিশ্বদেব সকলে আজ্ঞা কৰাত ২৩ টা ঋকেৰে (২৯ সূক্ত আৰু ৩০ সূক্তৰ ১৬ টা) ইন্দ্ৰক স্তুতি কৰিছে) হে সত্যবাদী সোমপান কৰা ইন্দ্ৰ, যদিও আমি প্ৰশংসাৰ যোগ্য নহওঁ তথাপি হে বহুত ধনশালী দেবতা ইন্দ্ৰ, আমাৰ অযোগ্যতা মন নকৰি আমাক হেজাৰ হেজাৰ ধনীয়া গাইনক আৰু যোঁৱা দিয়া ॥ ১ ॥ হে শক্তিমান, ধনীয়া মুখৰ, স্নগ্ধৰ পালক ইন্দ্ৰ, তোমাৰ

অনুগ্ৰহ কাম সদায় আছে। হে বহুত..... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ২ ॥ যি দুটা সমদূত দেখা-দেখি হৈ একেলগে থাকে সিহঁতক গুৱাৰ দিয়া। মোহত অচেতন হওক। হে বহুত..... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৩ ॥ হে বলী ইন্দ্ৰ, আমি নেদেখা অমিত্ৰ বিলাকক নিদ্ৰামগ্ন কৰা। হে বীৰ, গমনশীল বন্ধু বিলাকক জাগ্ৰত কৰি ৰাখাঁ। হে বহুত ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৪ ॥ হে ইন্দ্ৰ, যি শত্ৰুৱে পাণৰ দৰে গুনিবলৈ বেয়া (কৰ্কশ) মাত মাতে সেইবিলাক নাইকিয়া কৰা। হে বহুত..... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৫ ॥ প্ৰতিকূল বায়ু কুটিল গতিৰে গৈ হাবিতকৈও দূৰলৈ আঁতৰক। হে বহুত..... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৬ ॥ (হে ইন্দ্ৰ) আমাৰ আক্ৰোহকাৰী সকলো মানুহক আৰু হিংসা কৰা সকলো শত্ৰুক নাশ কৰা। হে বহুত..... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৭ ॥

৩০ সূক্ত—ঋ ২২।

ঋষি—অজিগৰ্ভৰ পুত্ৰ শুণঃশেপ। ছন্দ—গায়ত্ৰী, ১১ পাদ নিচুং, ১৬ ত্ৰিষ্টুভ্। দেবতা ১-১৬ ইন্দ্ৰ, ১৭-১৯ অশ্বিনী দুজন, ২০-২২ উষা।

(হে ঋত্বিক সকল) অন্নকামী মানুহে যেনেকৈ (=নাদৰ নিচিনা পাত্ৰত) পানী ভৰাই, সেই দৰে অন্নকামী আমি শতকৃত্ত্ব, বৃহৎ ইন্দ্ৰ দেবতাক সোমবসেৰে পৰিপূৰ্ণ কৰো ॥ ১ ॥ যেনেকৈ পানী নিজেই দ ঠাইলৈ যায় বিভক্ত (দৈ আদিৰ লগত) মিহলোৱা সহস্ৰ (কলহ) সোমবসৰ ওচৰলৈ ইন্দ্ৰ আহক ॥ ২ ॥ এই সোমবস বলবান ইন্দ্ৰৰ হৰ্ষৰ কাৰণে একত্ৰিত হৈ সমুদ্ৰৰ মাজত পানী ব্যাপ্ত হৈ থকা দৰে ইন্দ্ৰৰ পেট (ইয়াৰে) পূৰ্ণ হৈ থাকে ॥ ৩ ॥ এয়া সোমবস (হে ইন্দ্ৰ) তোমাৰ কাৰণে বখা হৈছে। পাব চৰায়ে যেনেকৈ গৰ্ভধাৰিণী পাবজনীক গ্ৰহণ কৰে সেই দৰে তুমি ইন্দ্ৰাক সন্ততাবে সৈতে গ্ৰহণ কৰা (আৰু আমাৰ স্তুতি শুনা) ॥ ৪ ॥ হে ধনপতি, ভোক্ত্ৰেৰে ভজন কৰা বীৰ ইন্দ্ৰ, বেতিয়া আমাৰ স্তব এনে হয় বেতিয়া তোমাৰ বিড়্ৰুতি প্ৰিয় আৰু সত্য হওক ॥ ৫ ॥ হে শতকৃত্ত্ব, এই সংগ্ৰামত আমাক বন্ধা কৰিবলৈ উৎসুক হোৱা। অন্য কাৰ্য্যৰ বিষয় (তুমি আৰু আমি) লগ হৈ বিজুত বিচাৰ কৰিব ॥ ৬ ॥ সকলো কামৰ আৰম্ভত আৰু সকলো কৰ্মৰ ন্যেিক সংগ্ৰামত অতি বলী ইন্দ্ৰক আমি সখাৰ

দৰে আহ্বান কৰে। ৭ ॥ যদি ইল্লই আমাৰ এই আহ্বান শুনে তেনেহলে তেওঁ সহস্ৰ পালন আৰু বহুত অগ্নিৰে সৈতে আমাৰ ওচৰলৈ অৱশ্য আহিব ॥ ৮ ॥ পুৰণি (বৰ্ণকণ) ঠাইৰ পৰা বহুত যজ্ঞমানৱ ওচৰলৈ অহা পুৰুষ ইল্লক অনুক্ৰমে আহ্বান কৰিছে।—যাক পুৰণি কালত আমাৰ পিতৃয়ে আহ্বান কৰিছিল ॥ ৯ ॥ হে সৰ্ববৰণীয়া, পুৰুষত, প্ৰিয় সখা, নিবাসৰ চেতু ইল্ল, তুমি সকলৰ অনুগ্ৰহ কাৰণে আমি তোমাক আহ্বান কৰিছোঁ ॥ ১০ ॥ হে সোমপান কৰা বজ্জধাৰী ইল্ল, সোম পানী আমিও তোমাৰ সখা। দীঘল নাকৰ গাইগক বিলাক তোমাৰ কৃপাত সমৃদ্ধ হওক ॥ ১১ ॥ হে সোম-পানী, বজ্জধাৰী, (আমাৰ) প্ৰিয় সখা ইল্ল, আমি অভীষ্ট সিদ্ধিৰ কাৰণে তোমাৰ অনুগ্ৰহ বিচাৰিছোঁ। (তোমাৰ প্ৰসাদত) আমাৰ অভীষ্ট সিদ্ধি হওক ॥ ১২ ॥ অন্নবস্ত্ৰ আমি যি (গৰুৰ পৰা) আনন্দ কৰোঁ, যুদ্ধত ইল্ল হৰণিত হলে আমি সেই গৰু বিলাকেৰে গাখীৰ আদিবোঁ) সেতে বহুত বল যুদ্ধ হয় ॥ ১৩ ॥ হে সাহসী ইল্ল, যেনেকৈ বথৰ চক্ৰই অক্ষডালক পুনঃ পুনঃ ঘূৰাই আনে, সেই দৰেই তোমাৰ দৰে দেবতাই আমাৰ প্ৰাৰ্থনাত তুমি হৈ তোতা সকলৰ অভীষ্ট আনি দিয়ে ॥ ১৪ ॥ হে শতক্ৰতু ইল্ল, যেনেকৈ বথৰ গতিয়ে অক্ষ ঘূৰাই আনে, সেই দৰে তুমি তোতা সকলৰ কাম্য ধন কামনা অল্পসাবে অৰ্পন কৰোঁ ॥ ১৫ ॥ যি ঘোৰোঁ হুটাৰে সৈতে ইল্লই সদায় শত্ৰুৰ ধন জয় কৰে, সেই ঘোঁৰা কেইটাই ঘাঁহ ঘোঁৰাৰ অন্তত তুমিৰে ওঠৰ শব্দ কৰে, যুধৰ হাঁহিৰে নাক বজাই উশাহ লয়। কৰ্ম্মী আৰু দানী ইল্লই সেই (ঘোঁৰাই টনা) সোণৰ বথ আমাক ভোগ কৰিবলৈ দিছে ॥ ১৬ ॥ (ইল্লৰ আজ্ঞাত গুণঃশেপে, অগ্নিনী হুজনক, স্তুতি কৰিছে) হে অগ্নিনী হুজন, বহুত ঘোঁৰাৰে পথিওৱা বহুত অগ্নিৰে সৈতে এই যজ্ঞলৈ আহা। হে দম্ভা হুজন, আমাৰ ঘৰ গাইগক আৰু সোণেৰে পূৰ্ণ হওক ॥ ১৭ ॥ হে দম্ভা, অগ্নিনী হুজন, তোমালোক দুয়োৰে বাবে স্ৰেষ্ঠ বথ যোজনা কৰা হৈছে। সেই বথ অমৰণ, অপ্ৰতিহত গতিৰ আৰু অন্তৰীকচাৰী ॥ ১৮ ॥ হে অগ্নিনী হুজন, তোমালোকৰ বথৰ এটা চকৰি বিনাশ নোহোৱা পৰ্কটৰ টিঙত থৈছা। আৰু ইটা চকৰি আকাশৰ কেউফালে ঘূৰিছে ॥ ১৯ ॥ (অগ্নিনী হুজনে আজ্ঞা) দিলত গুণঃশেপে উৰাক স্তুতি কৰিছে আৰু বহন যুক্ত হৈছে) হে স্তুতিপ্ৰিয়, মৰণহীণা উৰা দেৱী, কোন

মানুহে তোমাক যথোচিত ভোগ দিৱাত সমৰ্থ হয় ? হে বিভাৱৰী, তুমি কোন পুৰুষক পাবোঁ ? ২০ ॥ হে ব্যাপ্ত, বিচিত্ৰবৰ্ণা, দীপ্যমানা উৰা, আমি ওচৰ বা দূৰৈৰ পৰা তোমাৰ মহিমা বুজিবলৈ অসমৰ্থ ২১ ॥ হে উৰা দেৱী, তুমি হা দেবতাৰ পুত্ৰী। আমাৰ যজ্ঞলৈ অগ্নিৰে সৈতে সোনকালে আহাঁ আৰু আমাক ধন দিয়োঁ ॥ ২২ ॥

৩১ সূক্ত—খ ১৮।

অগ্নি—অজিৱসৰ পুত্ৰ হিবণ্যস্তুপ। ছন্দ জগতী, ৮। ১৬। ১৮ ত্ৰিষ্টুভ। দেবতা-অগ্নি।

হে অগ্নি, তুমি প্ৰথমে অজিৱস সকলৰ আদি অগ্নি হৈছিল। দেবতা হৈ দেবতা সকলৰ মঙ্গল দায়ক সখা হৈছিল। আৰু তোমাৰ শুভ কৰ্ম্মত মেধাৱী, কৰ্ম্মজ, উজ্জল অন্ন ধাৰী মকত সকলক জন্ম দিছিল। ২ ॥ অজিৱস অগ্নি সকলৰ মাজত অতি অজিৱা হৈ মেধাৱী দেবতা অগ্নি তুমি সকলো মানুহৰ উপকাৰৰ কাৰণে বহুবিধ ৰূপ ধৰোঁ। দেবতাৰ যজ্ঞ বিলাকৰ শোভাকাৰী, মেধাবান, হুজনী মাকৰ তুমি মানুহৰ কল্যাণৰ কাৰণে বহুত ৰূপে (সকলো ঠাইতে) চহি ধাৰোঁ। ২ ॥ হে অগ্নি, তুমি বায়ুৰ অগ্ৰবৰ্ত্তী। ভাল কাম কৰিবলৈ আকাঙক্ষাত থকা পৰিচাৰ্য্যাত যজ্ঞমানৱ ওচৰত উপ-স্থিত হোৱোঁ। তোমাৰ সামৰ্থ্য দেখি আকাশ আৰু পৃথিৱী কঁপি উঠে। হোতা ৰূপে বৰণ হৈ যজ্ঞ ভাব বহন কৰোঁ। হে নিবাস কৰাওঁতা, তুমি পূজাৰ দেৱতা সকলৰ যজ্ঞ সম্পন্ন কৰা ৩ ॥ হে অগ্নি, তুমি যনুক দালোকৰ কথা কৈছিল। বজা পুৰুষৰে তোমাক ভাল পৰিচৰ্যা কৰাত তুমি তেওঁক সুকল দিছিল। যেতিয়া তোমাক পিতৃ অৱনীত বহন বেগাই কৰিলে, উপৰ হোৱাত তেতিয়াই তোমাক প্ৰথমে (যজ্ঞবেদীৰ) পূৰ্ব কালে (আহবনীৰ অগ্নি ৰূপেৰে) স্থাপিত কৰিলে আৰু পাচত পশ্চিম কালে (গাইগপা অগ্নিৰূপে) স্থাপিত কৰিলে ৪ ॥ হে অভীষ্টবৰী, পুৰুষ বৰ্জক অগ্নি, যেতিয়া যজ্ঞমানে ক্ৰচ্ তুলি লয় তেতিয়া তুমি তুমিৰ লগীয়া যজ্ঞেৰে অতিমধুৰ হোৱা। যি যজ্ঞমানে বৰহীকাৰ যজ্ঞ উচ্চাৰণ কৰি আহতি দিব আনে, তুমি প্ৰথমে তেওঁক আৰু পাচত তেওঁৰ অনুকূল জ্ঞান বিলাকক

পুৰুষত কৰ' ॥ ৫ ॥ হে বিশিষ্ট জ্ঞান যুক্ত অগ্নি, তুমি
সংমার্গ ভ্ৰষ্ট মানুহক উদ্ধাৰ কৰি সংকৰ্মৰ মোগ্য কৰ' ॥
কেউকালে যুদ্ধ ব্যাপ্ত হলে তুমি (ভোমাব ভক্তক)
অলপ সংখ্যক সৈন্যেৰে সৰহ বয়সস্থ সৈন্যকো পৰাজিত
কৰোৱ' ॥ ৬ ॥ হে অগ্নি, তুমি ভোমাব সেৱক মানুহক
দিনে দিনে অন্নৰ কাৰণে উত্তম অন্নৰ পদত স্থান দিয়া।
যি অভিজ্ঞ যজ্ঞমানে উভয় দেৱতা আঁক মানুহৰ জন্ম
লাভ কৰিবৰ অৰ্থে অতি তৃষ্ণা কৰে তাক তুমি বহুত
সুখ আৰু অন্ন দিয়া ॥ ৭ ॥ হে অগ্নি, আমি ধন পাবলৈ
স্তব কৰো। তুমি আমাক যশস্বী আৰু যজ্ঞ কৰোতা
পুত্ৰ দিয়া। বেচিকৈ অন্ন আৰু যোগ্য পুত্ৰ পালে
যজ্ঞ দান আদি কৰ্ম বৃদ্ধি হব। হে দাবা—পৃথিৱীৰ
দেবতা, অন্য দেবতাৰে সৈতে আমাক বন্ধা কৰা ॥ ৮ ॥
হে দোষহীন অগ্নি, দেবতা সকলৰ মাজত তুমি আগত
দেবতা। তুমি পিতৃ-মাতৃ স্বৰূপ দাবা পৃথিৱীৰ মাজত
থাকি আমাক পুত্ৰ দি অনুগ্ৰহ কৰ' ॥ হে কল্যাণ-
কাৰী অগ্নি, যজ্ঞকৰ্ত্তাৰ প্ৰতি তুমি সুপ্ৰসন্ন হোৱা।
তুমি যজ্ঞমানৰ কাৰণে ধন (ধান বোৱা দৰে) বৈ
দিছাঁ ॥ ৯ ॥ হে অগ্নি, তুমি আমাৰ প্ৰতি সুমতি যুক্ত।
তুমি পিতৃ তুল্য আৰু আয়ুস দাতা। আমি ভোমাব
প্ৰিয় বন্ধু। তুমি হিংসাহীন, সুপুৰুষ, কৰ্মৰ পালক,
আৰু শত-সহস্ৰ ধনৰ অধিপতি ॥ ১০ ॥ হে অগ্নি, পুৰণি
কালত ভোমাক দেবতা সকলে নহৰ বজাৰ মানুহকণী
সেনাপতি পাতিছিল আৰু মনুৰ জীয়েক ইলাক কৰ্মৰ
উপদেশিকা কৰিছিল। যেতিয়া মোৰ পিতা অশ্বিনস
জীৱিত আছিল তেতিয়া তেওঁৰ পিতাৰ পুত্ৰ ৰূপে তুমি
আছিলাঁ (অৰ্থাৎ তুমি মোৰ খুৰাদেউ) ॥ ১১ ॥ হে
বন্দনীয় অগ্নি, ভোমাব প্ৰসাদত আমি ধনবান।
ভোমাব পালন কৰিব পৰা শক্তিৰ দ্বাৰা আমাক
আৰু আমাৰ পুত্ৰ সকলৰ দেহ বন্ধা কৰিবা। আমাৰ
নাতি বিলাকে ভোমাব কৰ্মত চকুৰ টিপ নমৰাটকৈ
নিযুক্ত আছে। সদায় তুমি সিহঁতৰ গাই গক বিলাক
বন্ধা কৰিবা ॥ ১২ ॥ হে অগ্নি, যজ্ঞমানৰ পালক তুমি
যজ্ঞৰ বিধি নিগূঢ়াৰ চকুৰক (= চাৰিচকুৱা) ৰূপে
ওচৰত দীপ্যমান। অহিংসক আৰু পৰিপোষক তুমি
হবা দাতা যজ্ঞমানৰ স্ততি-মন্ত্ৰ সহস্ৰেৰে গ্ৰহণ কৰা
॥ ১৩ ॥ হে অগ্নি, বহুত স্তব কৰা ঋত্বিক, যি স্পৃহনীয়
ধন আছে সেই ধন পাওক, এইটো তুমি কামনা কৰা।
জানী সকলে কয় যে তুমি স্বৰ্গল যজ্ঞমানৰ সুপ্ৰসন্ন
পিতৃতুল্য। অতি অভিজ্ঞ তুমি যজ্ঞমানক শাসন কৰা

আৰু পুৰ (আদি) দিক্ নিৰ্ণয় কৰি দিয়া ॥ ১৪ ॥
হে অগ্নি, যি যজ্ঞমানে তেওঁৰ ঋত্বিক সকলক উচিত
দক্ষিণা দিয়ে তেওঁক তুমি হিত্ৰহীন কৰচৰ দৰে (যুদ্ধত)
বন্ধা কৰা। যি যজ্ঞমানে নিজ ঘৰত সুস্বাদু অন্নৰে
অতিথি সংকাৰ কৰি পণ্ড বৰি যুক্ত যজ্ঞ কৰে সি স্বৰ্গৰ
উপমা হয় (= স্বৰ্গ লাভ কৰা দৃষ্টান্তৰ দৰে হয়) ॥ ১৫ ॥
হে অগ্নি, এই হিসাব্যক (ব্ৰত লোপকাৰী) আমাৰ
ভ্ৰুটি মাৰ্জনা কৰা। ভোমাব অগ্নি হোৱাদি সেৱা
পৰিত্যাগ কৰি দূৰ দেশলৈ বাট বুলি গলোঁ (তাকো
কমা কৰিবা)। সোম যজ্ঞ কৰা সকলৰ তুমি সহজ
লভ্য বন্ধু, পিতৃতুল্য প্ৰসন্ন মতি আৰু কৰ্ম নিৰ্বাহক।
তেওঁলোকৰ তুমি পথ পদৰ্শক ॥ ১৬ ॥ হে তুচি
অশ্বিন অগ্নি, তুমি হৰি লবলৈ মনু, যযাতি, অশ্বিনী
আৰু পূৰ্ব পুৰুষৰ যজ্ঞৰ অগ্ৰবৰ্ত্তী হে অহা দৰে দেবতা
সকলক লৈ আহা, কুশত বহুৱাই দিয়া, প্ৰিয় যজ্ঞীয়
হৰি দিয়া ॥ ১৭ ॥ হে অগ্নি, এই ব্ৰহ্ম-স্তোত্ৰৰ দ্বাৰা
তুমি বৃদ্ধি প্ৰাপ্ত হোৱা। আমাৰ জ্ঞান বা শক্তিৰ দ্বাৰা
যি এই স্তোত্ৰ কৰা হৈছে, তাৰে আমাক ধন যুক্ত
কৰা আৰু অন্নযুক্ত সুবৃদ্ধি দান কৰা ॥ ১৮ ॥

৩২ সূক্ত—ঋ ১৫।

ঋষি—অশ্বিনসৰ পুত্ৰ হিৰণ্যস্তম্ভ। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্।
দেৱতা—ইন্দ্ৰ।

বজ্জখাৰী ইন্দ্ৰই প্ৰথম বিবিলাক বীৰ্য্যবান কাম কৰি-
ছিল, সেই বিলাক বৰ্ণনা কৰিছোঁ (স্তৱ)। তেওঁ
অহিক (মেঘক) বধ কৰিছিল। পাচত মাটিত পানী
বিলাক পেলাই দিছিল। পৰ্বতৰ পৰা বৈ বোৱা নৈ-
বোৰ খান্দি বোৱাই দিছিল ॥ ১ ॥ ইন্দ্ৰই পৰ্বতত
আজ্ঞা লৈ থকা অহিক বধ কৰিছিল। এই ইন্দ্ৰৰ
কাৰণে তুমিই শব্দকাৰী, দূৰৈত পেলাব পৰা বজ্জ নিৰ্মাণ
কৰিলে। (সেই বজ্জৰ দ্বাৰা ইন্দ্ৰই) মেঘ কালি পানী
বিলাক মাটিত পেলাই (নলীত) সোঁত বোৱাই সমুদ্ৰলৈ
গতি কৰালে— যেনেকৈ গক বিলাকে হেৰেদিয়াই
পোৱালীৰ ওচৰলৈ যায় ॥ ২ ॥ বৃষভৰ দৰে ইন্দ্ৰই সোমবস
বিচাৰিছিল আৰু ত্ৰিকক্ৰক (জোতি, সৌৰ আৰু আয়ু)
বজ্জত চেপা সোমবস পান কৰিছিল। মথবান ইন্দ্ৰই
সায়ক (খড়গ) বজ্জ লৈ তাৰে অহি বিলাকৰ মাজত

প্রথম উপপত্তি হোৱাটোক বধ কৰে ॥ ৩ ॥ আৰু হে
ইল্ল, তেতিয়া তুমি প্রথম জন্ম হোৱা অহিক নিহত
কৰিছিল। তেতিয়া মায়াবী অসুৰৰ মায়া সমূলে বিনাশ
কৰিল। পাচত সূৰ্য্যক ঢাকি বধা সেৰ বিলাক ওচাই
উৰাক আকাশত প্রকাশিত কৰিল। তেতিয়া সূৰ্য্যৰ
কোনো শক্তি নেথাকিল ॥ ৪ ॥ এই ইল্লই আবৰণ-
কাৰী অন্ধকাৰ কৰ্ম বুজাসুৰক প্রলয়কাৰী মহাবল্লভে
বাহু হিতি বিনাশ কৰিছিল। কুঠাৰেৰে কটা গছৰ
ডালৰ দৰে আহি পৃথিবীত পৰি থাকিল ॥ ৫ ॥ দুৰ্দ্ধম
বুজাসুৰে নিজৰ সমান ৰোদ্ধা নাই বুলি ভাবি মহাবীৰ,
বহু বিনাশী, শক্তি বিজয়ী ইল্লক বুজলৈ আহান কৰিছিল,
(কিন্তু) বন্ধা নেপালে। ইল্লৰ শক্তি মৰি নদীত পৰিলত
নৈৰ পাৰ (আৰু নিজ বিলাক) চূৰ্ণীকৃত হল ॥ ৬ ॥
বল্লব আঘাতত হাড়-ভৰি নাইকিয়া হৈও বুজই ইল্লৰ
লগত বুজিবলৈ বিচাৰিলে। পৰ্ব্বতৰ মাক ঠাইত ভঙা
দৰে ইল্লই বুজৰ নোদোকা কাছত বল্ল মাবিলে।
যেনেকৈ লিঙ্গ ছিন্ন মানুহে পুৰুষ দেখুৱাবলৈ বিচাবে,
সেই দৰে ইল্লৰ লগত ফেৰ মাৰি গা কত বিকৃত হৈ
মাটিত পৰি বল ॥ ৭ ॥ যেনেকৈ বৰষুণ দিলে
পানীয়ে নদীৰ পাৰ ভাঙি বৈ যায়, তেনেকৈ
মনোহৰ পানী মাটিত পৰি থকা বুজৰ গাৰ ওপৰেদি
বাগৰি গল। বুজ জীয়াই থাকোঁতে যি মেঘত থকা
পানীবিলাক আবদ্ধ হৈ আছিল, এতিয়া সেই পানীৰ
ভৰিৰ ভলত শুই আছে ॥ ৮ ॥ বুজৰ মাক দনু মৰ্মাহত
হৈ মৃত পুত্ৰৰ ওপৰত বৈকা হৈ পৰিল। তেতিয়া ভলত
(বুজৰ গাত) ইল্লৰ বল্ল মাবিলত মাক ওপৰত আৰু
পুত্ৰক ভলত থাকিল। যেনেকৈ ভাল ঘাই গৰু
পোৱালীৰে সৈতে শুই থাকে সেই দৰে মাক (দনু)
আৰু বুজ মৰি শুই থাকিল ॥ ৯ ॥ দ্বিতিয়, বিজ্ঞান-
হীন, পানীত পেলোৱা, নাম নাইকিয়া কাঠ এডালৰ
নিচিনাকৈ বুজৰ গাৰ ওপৰেদি পানী বেগেৰে বৈ গল।
ইল্লৰ শক্তি বুজাসুৰে চিৰ নিদ্রাত নিমগ্ন বৈছে ॥ ১০ ॥
পানী অসুৰে যেনেকৈ গাইগৰু বিলাক গছৰত লুকাই
বাখিছিল সেইদৰে বুজৰ পত্নী বিলাক পানী যোৱা বাট
বন্ধ কৰি বধা দৰে অহিৰে লুকাই থৈছিল। ইল্লই বুজক
বধ কৰি সেই দুৱাৰ মুকলি কৰি দিলে ॥ ১১ ॥ হে ইল্ল,
সকলো অস্ত্ৰত পাৰ্গত, অৰিষ্ঠীৰ, দীপ্তিমান বুজাসুৰে
তেতিয়া তোমাৰ বল্লত আঘাত কৰিছিল, তুমি ঘোঁৰাৰ
কান্দৰ দৰে (= যেনেকৈ ঘোঁৰাৰ কান্দেৰে মাখি খেদাই
ভেনেকৈ) অনাৱাগে ডাক আঁতৰাই দিল। হে বলী

ইল্ল, তুমি পানীয়ে অপহৰণ কৰা গৰু বিলাক অস্ত্ৰ
কৰিছিল। আৰু সোমবস অস্ত্ৰ কৰিছিল। তুমি সপ্ত
সিদ্ধৰ আবদ্ধ কৰি থোৱা সোঁত মুক্ত কৰি দিল। ১২ ॥
ইল্লৰ লগত বুজ কৰোঁতে অহিৰে ইল্লৰ প্রতি বিজুলীচমক,
যেঘৰ গৰ্জন, জলপ্রপাত বা বল্লপাত প্রৱণ কৰিছিল।
সেই সকলোবোৰে ইল্লক চুব সোঁতাবিলে আৰু মঘবান
ইল্লই বুজই কৰা অন্য মায়াও অস্ত্ৰ কৰিলে ॥ ১৩ ॥ হে
ইল্ল, বুজক বধ কৰি তোমাৰ অস্ত্ৰত যি ভৱ উপপন্ন হৈছিল
তেতিয়া অন্য কোনো বুজ হতা তুমি দেখিছিল। নে ?
বলী শেন চৰাইৰ দৰে তুমি নিৰালম্বৰ খন নদী পাৰ হৈ
চুব দেশলৈ গৈছিল। তুমি এই ভৱ কৰিব নেলা-
গিছিল ॥ ১৪ ॥ বল্লবাহ ইল্লই শক্তি বুজক বধ কৰিলত,
হাবৰ, জলম সমূহ, আৰু ঘোঁৰা, গাধ আদি শিং নথকা
আৰু শিং থকা পশু (ইত্যাদি) বিলাকৰ ডেওঁ বন্ধা
হল। ডেওঁ মানুহৰ মহাবল্ল হৈ থাকিল। বধৰ চক্ৰৰ
কাঠি বিলাক যেনেকৈ ধুৱাত লগোৱা থাকে তেনেকৈ
ইল্লই সকলোকে ধৰি বাখিলে ॥ ১৫ ॥

৩৩ সূক্ত—ঋ ১৫।

ঋষি আদি ৩২ সূক্তৰ দৰে

(দেবতা সকলে পৰম্পৰ কথা হৈছে) হে দেবতা
সকল তোমালোক আহি। পানী অসুৰে চুব কৰা গৰু
বিলাক আকৌ পাবলৈ ইল্লৰ ওচৰলৈ যাওঁ হিংসাহীন,
সুমতি বৰ্দ্ধক ডেওঁ আমাক গৰুৰ বিষয়ে শ্ৰেষ্ঠ বুজি
দিব ॥ ১ ॥ যি ইল্লক বুজৰ সমস্তে স্তোতাৰ দ্বাৰা
আহ্বান কৰিব লগীয়া হয়, সেই বন শাভা, অজৈয়
ইল্লক আমি যেনেকৈ বলী শেন চৰায়ে নিজৰ বাহলৈ
যায় তেনেকৈ উত্তম স্তোত্ৰেৰে পূজা কৰি, আহ্বানে
কৰিছো ॥ ২ ॥ সৰ্ব'-সেনা-নাৱক ইল্লই বাণ-পূৰ্ণ তুণ
পিঠিত বান্ধিছে, —যি বাঘী ইল্লই অসুৰে চুব কৰা গৰু
বিলাক যি দেবতাৰ দৰত ইচ্ছা কৰে তালৈ পোৱাই
দিব। হে বুজিবুজ ইল্ল, আমাক সোধন আনি, যি
বেপাৰীৰ দৰে মূল্য নিৰ্ণয়বিধা ॥ ৩ ॥ তে ইল্ল, বলী
দ্বাৰা বুজক তুমি টান বল্লৰ আঘাতত হত্যা কৰিছিল।
শক্তি শালী সকল সকল যদিও লগত আছিল তুমি
অকলে গৈ বুজক গ্ৰহণ কৰিছিল। সনক নামৰ বল্ল
বিবোধী বুজৰ অনুচৰ বোৰ কেউকালৰ পৰা আহি

ভোমাব বাণৰ আঘাতত মৃত্যু হৈছিল ॥৪॥ হে ইন্দ্ৰ, সেই বৃদ্ধৰ অনুচৰ বোৰ নিজৰ মূৰ বুৰাই (উভটি) পলালে। সিহঁতে যজ্ঞ নকৰে আৰু যজ্ঞ কৰা সকলৰ বিৰোধী। হে উগ্র দেবতা ইন্দ্ৰ, হবিনামৰ ঘোঁৰা দুটা যুদ্ধ, ভিত্তিশীল আৰু নপলোৱা, তুমি বৰ্গ, অন্তৰীক্ষ আৰু পৃথিবীৰ পৰা বৃদ্ধৰ অনুচৰ বৰ্গক নাইকিয়া কৰিলা। সিহঁতে উৰ্দ্ধ্বাসে পলাই গল ॥৫॥ সিহঁতে গহীন দোৰ নোহোৱা ইন্দ্ৰৰ সেনাৰ সৈতে যুদ্ধ কৰিবলৈ বিচাৰিছিল। বৃদ্ধৰ সৈতে যুদ্ধত লবধ ঋষি সকলে প্ৰশংসা বিধায়ক স্তোত্ৰেৰে ইন্দ্ৰক উৎসাহিত কৰিছিল। বলবান বীৰ সকলৰ লগত যুদ্ধত লিপ্ত হৈ নপুংসক বোৰ যেনেকৈ পলায়। তেনেকৈ বৃদ্ধৰ অনুচৰ বোৰ ইন্দ্ৰৰ দ্বাৰা যুদ্ধত খেদা খাই নিজ দুৰ্বলতা জানি সহজ পথেৰে দূৰলৈ গুচি গৈছিল ॥৬॥ হে ইন্দ্ৰ, হই আৰু কন্দা দুবিধ বৃদ্ধৰ অনুচৰৰ লগত তুমি অন্তৰীক্ষৰ পাৰ ভাগত যুদ্ধ কৰিছিল। তুমি দ্যালোকৰ পৰা দস্যু বিলাকক আনি নিঃশেষে পুৰি পেলালা। (সপৰিবাৰে বৃদ্ধক বিনাশ কৰি) সোমবস চেপা সকলৰ যজ্ঞ বন্ধ কৰিলা ॥৭॥ সেই বৃদ্ধৰ অনুচৰ বোৰে (ভিড়ি, বাহু আৰু অন্য অঙ্গত) সোণৰ মণি, অলঙ্কাৰেৰে ভূষিত আৰু বৰ্দ্ধিত হৈ পৃথিবী ঢাকি পেলাৱে সিহঁতে ইন্দ্ৰক জয় কৰিব নোৱাৰিলে। বলী ইন্দ্ৰই সেই বাধক (গুপ্তচৰ) বিলাকক সূৰ্য্যৰ দ্বাৰা অনান্নাসে উলিয়াই আনিছিল ॥৮॥ হে ইন্দ্ৰ, যিহেতু তুমি নিজ মহিমাবে স্বৰ্গ আৰু পৃথিবী সৰ্ব্বতো ভাবে ব্যাপ্ত হৈ ভোগ কৰি আছা আৰু ভোমাব মন্ত্ৰৰ বলত বৃত্তাদি অনুৰো নিহত হৈছে, সেইবাবে মন্ত্ৰাৰ্থ বৃদ্ধি নোপোৱা কেৱল পাঠক যজ্ঞমান সকল ভোমাব দ্বাৰা বন্ধনীয় ॥৯॥ যেতিয়া পানী বিলাক মেঘৰূপী বৃদ্ধৰ দ্বাৰা আৱদ্ধ হৈ স্বৰ্গৰ পৰা পৃথিবীত আহি পৰা নাছিল, আৰু ধনদাত্ৰী পৃথিবীক শস্য পূৰ্ণ কৰা নাছিল তেতিয়া বৰ্ষক ইন্দ্ৰই মেঘ ভেদ কৰিবলৈ হাতেৰে বজ্ৰ ধৰি পোহৰ বজ্ৰৰ দ্বাৰা অন্ধ-কাৰ কলা মেঘৰ পৰা পৰে। পৰে। হৈ থকা পানী শেষ কৰি বৰষুণ ॥১০॥ ইন্দ্ৰই যুদ্ধ কৰা পানী বিলাক বহুদূৰ হৈ পৰিবলৈ ধৰিলে আৰু বৃদ্ধই নাও চলাব পৰা নদীত ভৰ পানী বাঢ়িবলৈ হৈ ধৰিলে। তেতিয়া ইন্দ্ৰই দৃঢ় সংকল্প মনেৰে বৃদ্ধক প্ৰাণ নাশক বজ্ৰ অস্ত্ৰেৰে (কেই দিন মানৰ ভিতৰতে) নাশ কৰিলে ॥১১॥ মাটিৰ গাঁতত সোমাই থকা বৃদ্ধৰ বলী সৈন্য বিলাকক ইন্দ্ৰই ভীত ভাবে বিদ্ধি পেলালে আৰু গৰু মহৰ শিতৰ দৰে অস্ত্ৰ থকা জগত শোৰক বৃদ্ধক

(বহুত ৰূপে) কোবাবলৈ ধৰিলে। হে মঘবান ইন্দ্ৰ, ভোমাব যিমান বেগ আৰু বল আছে সেই বিলাকেৰে যুদ্ধ কামী বৃদ্ধক বজ্ৰেৰে কোবাইছিল ॥১২॥ ইন্দ্ৰৰ অভীষ্টসাধক বজ্ৰই শত্ৰুৰোৰক লক্ষ্য কৰি পৰিছিল গৈ। সেই ভীত আৰু শ্ৰেষ্ঠ অস্ত্ৰেৰে বীৰ ইন্দ্ৰই বৃদ্ধৰ পূৰ্ব বিলাক ভেদ কৰিলে। পাচত তেওঁ বজ্ৰেৰে বৃদ্ধক বধ কৰিলে আৰু হৰ্ষাশ্ৰিত হৈ নিজ মান বৰ্দ্ধন কৰিলে ॥১৩॥ হে ইন্দ্ৰ, ঋষি কুংসক তুমি বন্ধা কৰিছিল। (আৰু তেওঁৰ) স্তুতি কামনা কৰিছিল। গুণ শালী, যুদ্ধবত ঋষি দশদ্বাকো তুমি বন্ধা কৰিছিল। ভোমাব ঘোঁৰাৰ খুৰাৰ ধূলি স্বৰ্গ পাইগৈ। পুৰণি কালত শ্বৈত্ৰেয়ক (=শ্বিত্ৰা নামৰ ভিৰোতাৰ পুতেক) শত্ৰুৰ ভয়ত পানীত ডুবি থাকোতে ভোমাব অনুগ্রহত পানীৰ পৰা উঠি পুৰুষৰ অগ্ৰণী হৈছিল ॥১৪॥ হে মঘবান, সমস্ত গুণ বিশিষ্ট জলমগ্ন প্ৰসিদ্ধ শ্বিত্ৰাৰ পুতেকক তুমি যুদ্ধৰ সময়ত ঠাই পাবলৈ বন্ধা কৰিছিল। যি শত্ৰুতা কামী শত্ৰুৰোৰ আমাৰ সৈতে সদায় মহাযুদ্ধ কৰি আছে সিহঁতক খুব হুংস দিয়া ॥১৫॥

৩৪ সূক্ত—ঋ ১২।

ঋষি—অগ্নিবসৰ পুত্ৰ হিবণ্যস্তুপ। ছন্দ—জগতী;
৯/১২ ত্ৰিষ্ঠুপ। দেবতা—অগ্নিনী হুজন।

হে মেধাবী অগ্নিনী হুজন, আজি তোমালোকক আমাৰ মজলৈ তিনিবাৰ (তিনি সৰনত) আহিব। তোমালোকৰ বধ বহুবাপী আৰু দানো বিস্তৃত। সূৰ্য্যৰ বশ্মিময় দিন আৰু হিম (নিয়ৰ) যুদ্ধ বাতিৰ সম্বন্ধ পৰস্পৰ নিয়মিত ভাবে থকা দৰে তোমালোকক হুৱোৱে সম্বন্ধ আছে। তোমালোক দুয়ো নিজ অনু-গ্রহেৰে এই মনিষী ঋত্বিক সকলৰ অধীন হোৱা ॥১॥ চন্দ্ৰৰ ধুনীয়া ভাৰ্যা বেনৰ সৈতে বিয়াৰ স্বাত্ৰাৰ সময়ত অগ্নিনী হুজন যি মধুবহন কৰা বথত বসবস্তুৰে সৈতে, গৈছিল সেই বথৰ বজ্ৰৰ দৰে তিনিটা চকৰী আছিল—সেই কথা দেবতা সকলে জানিছিল। খবকৈ হাৰ্দ্ধতে পৰিষৰ ভয় নিবাৰণ কৰিবলৈ তিনিটা খুটা সেই বথত আছিল। হে অগ্নিনী হুজন, এই বথেৰে দিনত তিনি-বাৰ আৰু বাতি তিনিবাৰ তোমালোক জহা যোৱা কৰা ॥২॥ হে অগ্নিনী হুজন, এদিনত তিনি বাৰ বজ্ৰৰ দোৰ নিবাৰণ কৰা। আজি তিনিবাৰ আমাৰ বজ্ৰৰ

খি'উ মধুৰ বসেবে সিদ্ধ কৰ'। আক দিনে বাতিয়ে তিনি বাৰকৈ বলবৰ্দ্ধক অয়েবে সৈতে আমাক ভৰাই দিবা ॥ ৩ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, আমাৰ ঘৰলৈ তিনিবাৰ আহিবা । আমাৰ অনুকূলে নিযুক্ত জনৰ ওচৰলৈ তিনিবাৰ আহিবা । তোমালোক হুৱো ভালকৈ বন্ধা কৰিব লগীয়া আমাক তিনিবাৰ শিক্ষা দান দিবা । যেনেকৈ মেখে বহুত জল দিয়ে তেনেকৈ তোমালোকে আমাক তিনিবাৰ অন্ন দান কৰিবা ॥ ৪ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, আমাক তিনিবাৰ ধন বৰ্দ্ধন কৰি দিবা । দেবতাৰ সম্বন্ধীয় কৰ্ম্মত তিনিবাৰ আহিবা । আমাৰ বৃদ্ধি তিনিবাৰ বন্ধা কৰিবা । সৌভাগ্য তিনিবাৰ দিবা আক তিনিবাৰ অন্ন দিবা । তোমালোকৰ তিনি চকৰীয়া বধত সূৰ্য্যৰ জীয়েক বহি আছে ॥ ৫ ॥ হে অশ্বিনী দুজন আমাক তিনিবাৰ স্বৰ্গীয় ঔষধ দিবা, তিনিবাৰ পৃথিবীৰ ঔষধ আক তিনিবাৰ অভয়ীকৰ ঔষধ দিবা যেনেকৈ বৃহস্পতিৰ পুণ্ডেক শংখুক পালন কৰিছিলো তেনেকৈ আমাৰ পুত্ৰকো সুখী কৰিবা । হে ভাল ঔষধৰ গৰাকী, শৰীৰৰ ত্ৰিধাতু (বাত, পিত্ত আক কফ) দমন বিষয়ক সূচ দান কৰিবা ॥ ৬ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, তোমালোকে প্ৰতিদিনে আমাৰ বজনীয়া এই বেলীকপ পৃথিবীত সকলোতে ব্যাপী তিনিটা কক্ষ যুক্ত মেলি খোৱা কুশল শুবা । হে নাসত্যা, বখী দুজন, যেনেকৈ প্ৰাণীৰ আত্মাৰ প্ৰাণবায়ু তোমালোকৰ শৰীৰলৈ যায়, তেনেকৈ তোমালোক তিনিটা বেলীলৈ আহিবা ॥ ৭ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, সাতধন নৈ মাতৃৰ পানীৰে তিনিটা সোম অভিবৰ যজ হৈছে । তিনিটা বিশেষ (নাদৰ দৰে) পাত্ৰত তিনি সৰনৰ হব্য (সোম) বধা হৈছে । তোমালোক হুৱো তিনি লোকৰ ওপৰলৈ গৈ দিনে বাতিয়ে আকাশত থকা সূৰ্য্যক বন্ধা কৰিছিলো ॥ ৮ ॥ হে নাসত্যা দুজন, তোমালোকৰ তিনিচকীয়া বধৰ চকা তিনিটা ক'ত ? বধৰ ওপৰত ঘৰৰ দৰে কাঠেৰে সজা বহা ঠাই তিনিখন ক'ত ? (আমি দেখি পোতা নাই) । বজী গাৰাই কেতিয়া তোমালোকৰ বধত বহা হৈ আমাৰ বজালৈ তোমাৰ বধ আনিব ? ॥ ৯ ॥ হে নাসত্যা দুজন, এই যজ্ঞত আমি খি'উ দিছো । তোমালোক আহি এই মৌখোৱা যুখেৰে এই মধুৰ হৰি পান কৰা । উষাৰ আগতেই সবিভাই আমাৰ বজালৈ তোমালোকৰ নিচিহ্ন খি'উ যুক্ত বধ পঠিয়াই দিছে ॥ ১০ ॥ হে নাসত্যা অশ্বিনী দুজন, তিনি-এভাৰ (ভেজিগ) দেবতাবে সৈতে মধুৰ স্নব্য সোম পান কৰিবলৈ এই বজাহালৈ আতা । আধাৰ আয়ুস বৃদ্ধি কৰা । নিঃশেষকৈ পাপ মোচন

কৰা । আমাক হিংসা কৰা বোৰক প্ৰতিবোধ কৰা আক আয়ুৰ লগত থাকা ॥ ১১ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, তোমালোকৰ তিনিও লোকত বৰ্ত্তমান অপ্ৰতিহত গতিৰ বখেৰে বীৰ পুত্ৰাদিৰে সৈতে ধন লৈ আমাৰ সমুখলৈ আহা । আমাৰ স্তুতি শুনা । আত্মবন্ধাৰ কাৰণে তোমালোকক আমি আহ্বান কৰিছো । মহাধন সংগ্ৰা-মত আমাৰ বল বৃদ্ধি কৰা হোৱা ॥ ১২ ॥

৩৫ যুক্ত - ৭ ১১ ।

খি অশ্বিনীৰ পুত্ৰ হিৰণ্যপুং । হুন্দ-জগতী ;
১০/১১ ত্ৰিষ্টুভ্ । দেবতা-সবিতা ।

অগ্নিক মই প্ৰথমে কল্যাণৰ কাৰণে আহ্বান কৰিছো । এই (যজ) বন্ধা কৰিবলৈ মিত্ৰা-বৰুণক আহ্বান কৰিছো । জগতৰ বিজ্ঞান দায়িনী বাতিক মই আহ্বান কৰিছো । মই বন্ধনৰ কাৰণে সবিতা দেবতাক আহ্বান কৰিছো ॥ ১ ॥

এছাৰ কক্ষবৰ্ধ লোকৰ (ঠাইৰ) মাজেদি আৱৰ্ত্তন কৰি (= পাক মাৰি চাই) অমব সকলক (দেবতাক) আক মৰণশীল সকলক নিজ স্থানত জ্বৰণি লবলৈ সি তেওঁৰ সোণৰ বধত চৰি সবিতা দেবতাই সকলো ভুবন পৰ্য্য-বেক্ষণ কৰি ইয়ালৈ আহিছে ॥ ২ ॥

সেই সবিতা দেবতাই তললৈ আক ওপৰলৈ যায় । সেই বজনীয়া দেবতা বগা ঘোঁৰাবে সৈতে (টনা বধত উঠি) চলি যায় । সেই সবিতা দেবতাই সকলো দুঃখ বিনাশ কৰি বহুত দূৰৈৰ পৰা আহিছে ॥ ৩ ॥ কেউকালে নানা কপৰ সোন খটোৱা বধত, সোণৰ বচি (ঘোঁৰাত লগাই) বজন কৰিব লগীয়া, বৃহৎ, সবিতা দেবতা অক-মকীয়া বিবিধ বন্ধিৰে ক'লা এছাৰ পিছি আক নিজ বলৰে ঢাকি (বধত) আছে ॥ ৪ ॥ তেওঁৰ স্তাৰা নামৰ বগা ভৰিৰ ঘোঁৰা দুটাক বধৰ সোণৰ ধূমাত বহা বখেৰে সৈতে বাসুহ বিলাকক পৰ্য্যবেক্ষণ কৰি আহিছে । সদায় খেতিয়ক আক সকলো প্ৰাণী তেওঁ সবিতা দেব-তাৰ কোলাত থাকে ॥ ৫ ॥ তিনিখন স্বৰ্গ । দুখন সবিতাৰ কোলাত আছে । এখন মমৰ দেশত আছে । সকলো অমৰণ বস্ত্ৰ বধৰ অনিৰ (axis pin) ওপৰত আছে । এইটো কথা কোনে বৃদ্ধি পায় ? তেওঁ ইয়াতই কওক ॥ ৬ ॥ গভীৰ কম্পন যুক্ত বন্ধিৰে প্ৰাণপ্ৰদ, দুখন

(=ভালকৈ দেখুৱাই লৈ যোৱা) চৰাই সৰিত্তা দেব-
তাই অস্তমীক লোক বিশেষকৈ প্ৰকাশ কৰি আহিছে।
কোনো কৰ পাবে এতিয়া বাতি সূৰ্য্য, ক'ত থাকে?
কিমান দূৰলৈ যুগত তেওঁ বগ্নি বিস্তাৰ কৰিছিল ॥৭॥
সৰিত্তা দেবতাই পৃথিবীৰ আঠোটা দিশ প্ৰকাশিত
কৰিছে। তিনিও লোকৰ প্ৰাণী বিলাকক আৰু সাত-
খল নদীকো নিজ ভোগত নিযুক্ত কৰি চাই আহিছে।
সোণৰ চকুৰে সৰিত্তা দেবতাই হৰি দাতা যজ্ঞমানক
ধন বহু দান কৰিবলৈ এই ঠাটলৈ (যজ্ঞলৈ) আহক
॥৮॥ সোণৰ হাত থকা, বিবিধ দৰ্শন যুক্ত সৰিত্তা
দেবতাই আকাশ আৰু পৃথিবীৰ মাজেদি যায়। তেওঁ
যেয়াৰ ধ্বংস কৰে। তেওঁ সূৰ্য্যৰ ওচৰলৈ যায় আৰু
ক'লা অন্ধকাৰ বিনাশক চোকা তেজোৰে আকাশ
ব্যাপী থাকে ॥৯॥ সোণৰ হাতৰ, প্ৰাণ দাতা, সুনেন্তা,
ধনবান সৰিত্তাই কৰ্ম্ম স্থানৰ ফালে যাওঁক। এই
দেবতাই প্ৰতি বাতি ভূত, আৰু বান্ধস বিলাকক নিবাবণ
কৰিবলৈ আমাৰ ভূতি শুনি সদায় গধূলি থাকে ॥১০॥
(হে সৰিত্তা দেবতা) তোমাৰ যি ধূলি নোহোৱা,
ভালকৈ সজা পুৰণি বাট আকাশত আছে, এই বিলাক
ভাল বাটেৰে আহি আমাক বন্ধা কৰা আৰু আমাৰ
কথা আনৰ (দেবতা সকলৰ) আগত কোৱা ॥১১॥

৩৬ সূক্ত—ঋ ২০।

ঋষি—যোবৰ পুত্ৰ কথ। ছন্দ—প্ৰাগাধ (অযুগ্ম
বৃহতী; যুগ্ম সতো বৃহতী)। দেবতা—অগ্নি; ১০/১৪
বৃণ কাঠ।

হে দেবতাক বিচৰা (ঋষিক যজ্ঞমান) প্ৰজা সকল,
বহুত প্ৰজাৰ মাকত তোমালোকক অনুগ্ৰহ কৰিবলৈ
মহৎ অগ্নিক সূক্তৰ বাকাৰে (ভূতি কৰি) বিশেষকৈ
বাহ্য কৰিছোঁ। অন্য (ঋষি) সকলেও সেই অগ্নিক
কেউকালে স্তব কৰিছে ॥১॥ যজ্ঞকাৰী সকলে বল
বৰ্দ্ধক অগ্নিক ধাৰণ কৰিছে। হে অগ্নি, হৰিষত আমি
(হৰিবে সৈতে) তোমাৰ পৰিচৰ্যা কৰোঁ। তুমি
অন্নদাতা হৈ আহি (এই যজ্ঞত) আমাৰ প্ৰতি প্ৰসন্ন
হোৱা আৰু আমাৰ বন্ধক হোৱা ॥২॥ হে হোম
নিষ্পাদক দেবতাৰ দূত অগ্নি, তোমাক আমি বৰণ
কৰিছোঁ। তোমাৰ মহৎ আৰু নিত্য দীপ্তি বিস্তাৰ

হৈছে। তোমাৰ বগ্নি আকাশ পাইছে গৈ ॥৩॥
হে পুৰণি দূত অগ্নি, তোমাক বৰণ, মিত্ৰ আৰু অৰ্থমা
দেবতাই সুদীপ্ত কৰিছে। যি মানুহে তোমাক হৰি
দিয়ে তেওঁ সকলো ধন জয় কৰে ॥৪॥ হে অগ্নি,
প্ৰজাসকলৰ তুমি হৰ্ষ দাতা। দেবতা সকলৰ আহ্বাতা;
যজ্ঞমানৰ গৃহপালক। দেবতাৰ দূত। তুমি ধাৰণ কৰা
(পৃথিবী, পৰ্জন্য আৰু সূৰ্য্য আদি) দেবতা সকলৰ যি
স্থিৰ (হৈ থকা) কাম কৰিলা (সেই বিলাক) তোমা-
তেই মিলিত হয় ॥৫॥ হে অতি ডোকা, সোভাগ্যযুক্ত
অগ্নি, তোমাৰ উদ্দেশ্যৰেই সকলো বিড়ি হোমোন্নিত চলা
হয়। তুমি সুমনা হৈ আজি, কালিলৈ, পতংগলৈ আৰু
আপালৈকো নিবন্তৰে বীৰ্য্যবান দেবতা সকলক যজ্ঞ
কৰা (আৰু কৰিবা) ॥৬॥ হে অগ্নি, নমস্কাৰেৰে
সৈতে (যজ্ঞমান সকলে) নিজে দীপ্তিমান হোৱা
তোমাকেই এটদৰে হবাব সৈতে উপাসনা কৰে। শত্ৰু
পৰা জ্ঞান পাবলৈ বিচৰা মানুহে (বৰষুণ কাৰেৰে হৰি
দি) সাতজন হোতাৰ দ্বাৰা সেই অগ্নিক বাঢ়িবলৈ
দিয়ে ॥৭॥ হে অগ্নি, অন্য দেবতা সকলে (তোমাৰ
সহায়্যেৰে) প্ৰহাৰ কৰি যুৱৰ পৰা জ্ঞান পাইছিল
(প্ৰাণী বিলাক) বাস কৰিবলৈ তেওঁ বিলাকে দাবা—
পৃথিবী আৰু অস্তমীক বিস্তাৰ কৰিছিল। তুমি ঋষি
কণ্ঠৰ অভীষ্ট সিদ্ধিৰ বাবে ধনবান আৰু হোমযুক্ত
হোৱা যেনেকৈ গৰু পাবলৈ (যুগ্মত) ঘোঁৰাই চিঞাৰে
সেইদৰে শব্দ কৰা ॥৮॥ হে অগ্নি, তুমি (কুশল)
বহা। তুমি মহান দেবতা সকলক কামনা কৰি ছলা।
হে মেধাবী, উৎকৃষ্ট দেবতা অগ্নি, তুমি দীপ্তিমান হোৱা।
গতিশীল আৰু দেখিবলৈ ভাল ধোৱা বিলাক উলিয়াই
দিয়া ॥৯॥ হে হৰি বহন কৰা অতি পুৰণি দেবতা
অগ্নি, তোমাক সকলো দেবতাই মনুক অনুগ্ৰহ কৰিবলৈ
এই যজ্ঞৰ ধূলীত ধাৰণ কৰিছিল। ঋষি কণ্ঠ (মই
পুত্ৰ) মেধাতিথিৰ সৈতে ধনেৰে প্ৰীত কৰিবলৈ তোমাক
হৰিছিলো। বৰ্ষক ইন্দ্ৰই আৰু দেবতা সকলেও তোমাক
হৰিছিল ॥১০॥ মই মেধাতিথিৰ সৈতে কথ মহৰ্ষিয়ে
অগ্নিক সূৰ্য্যৰ দৰে দীপ্তিমান কৰি ছলাইছিলো। সেই
অগ্নিৰ ফুটি ওলোৱা বগ্নি বিলাক ছজিছিল। এই
প্ৰযোজ্য ঋক্ বিলাকেৰে সৈতে আমি অগ্নিক বৰ্দ্ধন
কৰিছোঁ ॥১১॥ হে অন্নবান অগ্নি, আমাক ধনেৰে
পূৰা কৰি দিয়া। হে অগ্নি, দেবতাৰ পৰা আমি
লাভ কৰিব লগীয়া সমীচ তোমাৰ আছে। তুমি
প্ৰখ্যাত অন্নৰ পৰাকী আৰু মহান। ভেনেকুৱা তুমি
আমাক বৃণ দিয়া ॥১২॥ হে বৃণ, তুমি আমাক বন্ধা

কবিতালৈ সূৰ্য্যৰ দৰে ওপৰত থাকি আমাক অন্ন দিৱা।
আমি বজা কৰ্তা সকলে অন্ন লাভৰ কাৰণে বিশেষকৈ
ভোমাক আহ্বান কৰিছোঁ ॥ ১৩ ॥ হে মূপ (কণী অগ্নি)
ভূমি ওপৰত থাকি আমাক জ্ঞানৰ পোহৰেৰে পাপৰ
পৰা বন্ধা কৰা। সকলো ভক্ষণ কৰা বান্ধসক পুৰি
পেলোৱা। আমাৰ উন্নতি কৰা (বাত্তে) আমি জীৱাই
থাকিবলৈ পাঠ আৰু বিচৰণ কৰিব পাৰোঁ। আমাৰ
হব্য দেবতা সকলৰ ওচৰলৈ লৈ যোৱা ॥ ১৪ ॥ হে
বৃহৎ-ভানু, অতি ডেকা অগ্নি, আমাক বাধক বান্ধসক
পৰা বন্ধা কৰা। আমাক ধন নিদিয়া ধুওঁ বিলাকৰ
পৰা বন্ধা কৰা। (বাঘ আদি) হিংসক জন্তুৰ পৰা
বন্ধা কৰা আৰু মাৰিবলৈ খোজা শত্ৰুৰ পৰা বন্ধা কৰা
॥ ১৫ ॥ হে তপত বস্মিযুক্ত অগ্নি, ভাণ্ড ভঙা দৰে
দিব লগীয়া ধন নিদিয়া মানুহক ধ্বংস কৰা। যি
অন্য বিপু আমাৰ জোহকাৰী আছে আৰু যি শত্ৰুৱে
অস্ত্ৰেৰে প্ৰহাৰ কৰে, সেইবোৰ যেন আমাৰ গৰাকী
হবলৈ নেপায় ॥ ১৬ ॥ অগ্নিক সুবীৰ্য্যৰ কাৰণে বিচৰা
হৈছে। তেওঁ কথ ঋষিক সৌভাগ্য দিছে। অগ্নিয়ে
মিত্ৰ সকলক বন্ধা কৰিছে আৰু (মোৰ পুত্ৰ) মেধ্যা-
তিথিক বন্ধা কৰিছে। অন্য স্তোভা সকলক বন্ধা
কৰিছে ॥ ১৭ ॥ অগ্নিয়ে সৈতে তুৰ্কণ, বহু আৰু উগ্ৰদেব
বজাক দূৰৰ পৰা আহ্বান কৰিছে। সেই অগ্নিয়ে
নববান্ধ, বৃহদ্রথ, আৰু তুৰ্বাক এই বজালৈ লৈ আহক।
দম্ভা বিলাকক অভিভব কৰক ॥ ১৮ ॥ হে অগ্নি, ভূমি
বহুত মানুহৰ কাৰণে মনুৰ (প্ৰজাপতিৰ) দ্বাৰা বজা
হুলীত স্থাপিত হৈছা। যে অগ্নি, ভূমি ঋতজাত (নিয়মৰ
বজাত উৎপত্তি হোৱা) হবিয়ে তপ্ত হৈ কথ ঋষিৰ (মোৰ)
ওচৰত কলিছা। হে জ্যোতিৰ্গন অগ্নি, মানুহ বিলাকে
ভোমাক নমস্কাৰ কৰিছে ॥ ১৯ ॥ অগ্নিৰ জিতা কলিছে।
—বলবান আৰু ভয়ঙ্কৰ হৈছে। আমি ওচৰ চাপিব
নোৱাৰোঁ। হে অগ্নি, বলবান অমুৰ, সকলোকে
খোৱা বান্ধস বিলাক আৰু আমাৰ বাধক শত্ৰু বিলাক
(সকলোকে) পুৰি মাৰা ॥ ২০ ॥

৩৭ সূক্ত—ঋ ১৫।

ঋষি—মোৰাৰ পুত্ৰ কথ। হুন্দ-গায়ত্ৰী। দেবতা
মকত সকল।

হে কথ ঋষি সকল, খেলি থকা, ভাতপুত্ৰ নথকা
মকত সকলৰ উদ্দেশ্যে ভোমালোকে ভক্তি গান কৰা।

ভেওঁলোকে শুভ বৰ্ণ উঠি আহিছে ॥ ১ ॥ নিজেই
দীপ্তি শালী ভেওঁবিলাকে, ফুটুটীয়া মূগত উঠি, অস্ত্ৰে
সজ্জিত হৈ, পৰব সেনাৰ ভয় দেখুৱাবলৈ গজি,
অলঙ্কাৰেৰে শোভা কৰি বিৰাজ কৰিছে ॥ ২ ॥ এই
মকত সকলে হাতত থকা চাৰুকৈৰে নিজ নিজ
বাহনক কোবাই যি শল কৰিছে সেই শল মই ইয়াত
(বজাহুলীত) থাকি শুনিছোঁ। সেই শলই সংগ্ৰামত
বল বৃদ্ধি কৰে ॥ ৩ ॥ (হে ঋষিক সকল) ভোমা-
লোকে অভিভব কৰোতাঁ, শত্ৰুক ধ্বংস কৰা, দীপ্তিমান
মনৰ বলবান মকত সকলৰ উদ্দেশ্যে দেবতাৰ
অনুগ্ৰহত লাভ কৰা ব্ৰহ্ম স্তোত্ৰ গান কৰা ॥ ৪ ॥ হে
ঋষিক সকল যি মকত সকলৰ মাক পুত্ৰী আদি গৰু
বিলাকত অৰ্হস্থিত ভেওঁলোকৰ বিনাশ নোহোৱা
খেল কৰা, অভিভব কৰা ভেজক ভক্তি কৰা। সেই
ভেজ মূখ বা পেটত বৃদ্ধি পাইছে (?) ॥ ৫ ॥ হে
বৰ্ণ আৰু মৰ্ত্তা কাম্পন কৰোঁতা নেতা মকত সকল
ভোমালোকৰ মাজত বয়োজ্যেষ্ঠ কোন? ভোমালোকে
সকলোবিলাক গহৰ আগৰ দৰে কঁপাই দিছা ॥ ৬ ॥
হে মকৎ গণ, ভোমালোকৰ ভয়ত মানুহে নিজ ঘৰ
দূৰ কৰিবৰ কাৰণে দূৰ ফুটা লগাই। (কাৰণ) ভোমা-
লোকৰ উগ্ৰ গতিৰ বেগত বহুত পৰ্ব্বমুক্ত (চাপমুক্ত)
পৰ্ব্বতো থহি পৰে ॥ ৭ ॥ হে মকতগণ, যেনেকৈ বোণ-
গ্ৰস্ত বুঢ়া বজাই শত্ৰুৰ ভয়ত কঁপে তেনেকৈ ভোমা-
লোকৰ ভীত গতিত পৃথিৱী কঁপে ॥ ৮ ॥ ভেওঁবিলাকৰ
জন্মান্তৰ সৃষ্টিৰ আকাশ আৰু ভেওঁবিলাকৰ মাতৃৰ
পৰা চৰাই বিলাক উৰিব পৰা হল। ভোমালোকৰ
বলে (হে মকত সকল) আকাশ আৰু পৃথিৱী বিভক্ত
কৰিছে ॥ ৯ ॥ (ভানু, ঔঠ আদি সন্ধান কৰি মকতসকল
বান্ধাৰ উৎপাদক। ভোমালোকৰ প্ৰবল বেগত পানীৰ
সোঁত বেচি হয় আৰু গৰু বিলাকে হেৰুৱায়ীয়া আত্ম-
লৈকে নাহি সেই পানী খায় ॥ ১০ ॥ যি বেধ প্ৰসিদ্ধ,
দীঘল, শকত আৰু পানী নবৰৰ আৰু কোনেও লবচৰ
কৰিব নোৱাৰে, সেই বেধকো মকত সকলে বেগাই
গৈ চলাই দিছে ॥ ১১ ॥ হে মকত সকল, বিহেতু
ভোমালোকৰ অসীম বল আছে সেই বাবে ভোমা-
লোকে মানুহক নিজ নিজ কামত প্ৰেৰণ কৰা আৰু
বেধ চলাই দিৱা ॥ ১২ ॥ যেতিয়া মকতসকল চলি যায়,
তেতিয়া বোৱা বাটত যি জ্বলি কৰে তাক যেনে সেয়ে
তলিবলৈ পায় ॥ ১৩ ॥ হে মকতসকল, বেগী নিজৰ
বাহনত উঠি সোনকালে আহ।। মেধাবী কথসকলে
ভোমালোকৰ পৰিচয়্য প্ৰদত্ত কৰিছে। ভেওঁবিলাকৰ

প্ৰতি সন্তুষ্ট হোৱা ॥ ১৭ ॥ হে মকতসকল, তোমালোকৰ
ভূপ্তিৰ কাৰণে আমি কৰা হবা প্ৰস্তুত হৈ আছে।
আমি তোমালোকৰ ভূতা, আমাক আত্ম দিৱা ॥ ১৮ ॥

৩৮ সূক্ত—ঋ ১৫।

ঋষি—আক ছন্দ ৩৭ সূক্তৰ দৰে, দেবতা—মকত
সকল; ১৩ ব্ৰহ্মণস্পতি, অগ্নি আৰু মিত্ৰ।

হে ভূতিপ্ৰিয় মকতসকল, কাটি খোৱা কুশ মেলা
হৈছে। যেনেকৈ পিতাই পুত্ৰক হাতত ধৰে তেনেকৈ
তোমালোকে কেতিয়া হাতত ধৰিবা? ॥ ১ ॥ তোমা-
লোক এতিয়া ক'ত আছা? কেতিয়া যজ্ঞৰ থলীলৈ
আহিবা? স্নগৰ পৰা ইয়ালৈ আছা—পৃথিৱীৰ পৰা
নেযাবা। যেনেকৈ গৰু বিলাকে হেৰেলিৱাৰ তেনেকৈ
ঋষি সকলে ক'ত তোমালোকৰ স্তোত্ৰ পাঠ কৰিছে
॥ ২ ॥ হে মকত সকল, তোমালোকৰ নতুন প্ৰজা
আৰু পশুৰূপধন ক'ত আছে? সুগ্ৰাপা বহু বিলাক ক'ত
আছে? সকলো সৌভাগ্য (ঘোঁৰা, হাতী আদি)
ক'ত আছে? ॥ ৩ ॥ হে পৃথিৱীৰ পুত্ৰ মকতসকল, যদি
তোমালোক মানুহ হলাইডেন, তেনেহলে তোমালোকৰ
স্তোতা যজ্ঞমান অমৰ হলাইডেন ॥ ৪ ॥ (হে মকত-
সকল) যেনেকৈ খাব পৰা ঘাঁহ থকা ঘাঁহনিত যুগই
কেতিয়াও নোখোৱাকৈ নেথাকে তেনেকৈ তোমালোকৰ
স্তোতা সেৱাহীন হৈ নাথাকে। তেওঁলোকৰ সমলোকলৈ
ঘোঁৰা বাটেদি ঘোঁৰা নহয় ॥ ৫ ॥ (হে মকত সকল)
অতি বলী আৰু শাক বিনাশ কৰিব নোৱাৰি, সেই
নিকৃতিয়ে আমাক নাশ নকৰক। সেই নিকৃতি আমাৰ
পিয়াহৰ লগতে বিনাশচক ॥ ৬ ॥ এইটো সভা যে ব্ৰহ্মণা-
লিত, বলবান আৰু দীপ্তিমান মকত সকলে মকভূমিতো
বাহুৱীৰ ববৰূপ শেলয় ॥ ৭ ॥ খিৰতি গাই গৰু নৰে বিজু-
লীয়ে মেঘত লক্ষ কৰিছে। গাই গৰুৱে পোৱালীক মৰম
কৰা নৰে বিজুলীয়ে মকতসকলক সেৱা কৰিছে ॥ ৮ ॥
সেই মকতসকলে পানীবাহক পৰ্য্যন্ত ঘাৰা সূৰ্য্যক
ঢাকি দিনতে অজ্ঞকাৰ কৰিছে আৰু অভিপাত ববৰূপ
দি পৃথিৱী বুৰাই দিছে। ॥ ৯ ॥ মকতসকলৰ ভীষণ
গৰজনিত পৃথিৱীত থকা সকলো ঘৰ একেলগে কঁপি
উঠিছে আৰু ঘৰত থকা মানুহবোৰো কঁপিছে ॥ ১০ ॥
হে মকতগণ, তোমালোকে দৃঢ় হস্তে পাব থকা নৈৰ
বাটেদি লেঠাৰী নিছিকাকৈ গৈ থকা ॥ ১১ ॥ হে
মকতসকল) তোমালোকৰ বধৰ নেৱী (বধৰ চক্ৰৰ

ৱেব) দৃঢ় হওক, বধ আৰু ঘোঁৰাবোৰো দৃঢ় হওক।
তোমালোকৰ আত্মলি বিলাক (লেকাম ধৰিবলৈ) সাৱধান
হওক ॥ ১২ ॥ (হে ঋত্বিকসকল), দেবতাৰ ৰূপ প্ৰকাশক
ৰাক্যেৰে ব্ৰহ্মণস্পতিক, অগ্নিক আৰু দেৱিবলৈ ভাল
মিত্ৰক আমাৰ সন্মুখত স্থব কৰা ॥ ১৩ ॥ (হে ঋত্বিক
সকল) নিজমুখে শ্লোক বচনা কৰা আৰু মেঘৰ দৰে
বিস্তাৰ কৰা। তোমালোকে যজ্ঞৰ যোগ্য গায়ত্ৰী-
ছন্দেৰে স্তোত্ৰ পাঠ কৰা ॥ ১৪ ॥ (হে ঋত্বিকসকল)
দীপ্তিমান আৰু ভূতিযোগ্য অৰ্চনীয় মকত সকলক
বন্দনা কৰা। আমাৰ এই যজ্ঞ কৰ্ম্মত তেওঁলোক বৰ্দ্ধন
হওক ॥ ১৫ ॥

৩৯ সূক্ত—ঋ ১০

ঋষি—ঘোঁৰাৰ পুত্ৰ কথ। ছন্দ—গ্ৰাণাথ (যুগ্ম
সত্যোবৃহতী অযুগ্ম-বৃহতী)। দেবতা—মকতসকল।

হে কম্পন কৰোঁতা মকত সকল, যেনেকৈ সূৰ্য্যৰ
বগ্নি পৃথিৱীত পৰেহি তেনেকৈ (যেতিয়া) তোমালোকৰ
মানী বল দূৰৈৰ পৰা এই যজ্ঞভূমিত পৰেহি, তেতিয়া
কোন যজ্ঞমানৰ কৰ্ম্মত আকৃষ্ট হোৱা? কোন যজ্ঞমানৰ
(স্তোত্ৰলৈ ঘোঁৰা? কোন যজ্ঞমানক অনুগ্ৰহ কৰা?
॥ ১ ॥ (হে মকত সকল) তোমালোকৰ অস্ত্ৰ বিলাক
শক্তক ধ্বংস কৰিবলৈ আৰু প্ৰতিবোধ কৰিবলৈ দৃঢ়
হওক। তোমালোকৰ বল অতি স্তোতব্য হওক। আমাৰ
হস্তচাৰী শক্ত বোৰৰ বল প্ৰশংসনীয় নহওক ॥ ২ ॥ হে
নেতা (মকত) সকল, যেতিয়া স্থিৰ বস্ত্ৰ বিলাক ভাঙি
পেলোৱা বা স্থিৰ শিল বগৰাই দিৱা তেতিয়া তোমা-
লোকে পৃথিৱীত থকা বন গছৰ মাজেদি বা পৰ্ব্বতৰ
কাষেদি পুৰণি বাটেদি চলি যোৱা ॥ ৩ ॥ হে শক্ত হিংসক
মকংগণ, স্বৰ্গতো তোমালোকৰ শক্ত নাই, ভুলোকতো
নাই। হে কস্তৰ পুত্ৰ সকল, তোমালোকৰ (উনপঞ্চাশ)
বাহু একেলগ হৈ শক্ত নাশ কৰিবলৈ সোনকালে বল
বিস্তাৰ কৰা ॥ ৪ ॥ হে মকংগণ, পৰ্ব্বত বিলাক
তোমালোকে বগৰাই দিৱা। গছ গছনি বিলাক বিভক্ত
কৰি দিৱা। হে মকং দেবতা সকল, যেনেকৈ মদো-
দ্যত হাতী নিজ ইচ্ছাবে ঘূৰি ফুৰে তেনেকৈ তোমা-
লোকে একেলগ হৈ স্বৰ্গত ত'তে ঘূৰি ফুৰা ॥ ৫ ॥
হে মকংগণ, তোমালোকৰ বধত কুটকুটীয়া ঘূৰী বহা
আছে। প্ৰতি নামৰ (অন্য জাতিৰ) বহা ঘূৰাই

(মাজত থাকি) বথ টানিছে। তোমালোকৰ আগমণ অন্তৰীকৃত উৎকৰ্ষাৰে শুনিছে আৰু পৃথিবীৰ মানুহ (আৰু ইতৰ প্ৰাণী বিলকৰো) ভয় উৎপন্ন হৈছে ॥৬॥ হে কত্ৰৰ পুত্ৰ সকল, আমাৰ কোন পুত্ৰৰ কাৰণে সোনকালে তোমালোকৰ বক্ষণ প্ৰাৰ্থনা কৰোঁ? আগৰ দিনত যেনেকৈ তোমালোকে আমাক বক্ষা কৰিবলৈ আহিছিল। তেনেকৈ ভয়ত থকা কণ্ঠক অনুগ্ৰহ কৰিবলৈ এই বজ্জলৈ আহাঁ ॥৭॥ হে মকংগণ, যি শত্ৰু তোমালোকৰ দ্বাৰা খেদাই পঠিয়ালে আমাৰ ওচৰ পাইহি তাৰ অন্ন কাটি নিয়া আৰু তোমালোকৰ সহায়ৰ পৰা সিহঁতক বঞ্চিত কৰাঁ ॥৮॥ সম্পূৰ্ণৰূপে বজ্জনীয় আৰু জ্ঞানযুক্ত হে মকংগণ, তোমালোকে কণ্ঠ ঋষিক ধাৰণ কৰা। যেনেকৈ বিজুলী মেঘৰ সৈতে আছে সেইদৰে তোমালোকে সম্পূৰ্ণ বক্ষক হৈ আমাৰ গুৰিলৈ আহাঁ ॥৯॥ হে সুদাতা মকভসকল, তোমালোকে পূৰ্ণ বল ধাৰণ কৰা। হে কঁপাই দিব পৰা কেজন, তোমালোকৰ সম্পূৰ্ণ বল প্ৰকাশ কৰা। যেনেকৈ পুৰুষে নিজ শত্ৰু বিনাশ কৰিবলৈ শৰ মাৰে, সেই দৰে বজ্জাল, ঋষি ঘেৰী শত্ৰু বিনাশ কৰিবলৈ তোমালোকৰ ঋণ দেখুওৱা ॥১০॥

৪০ সূক্ত—ঋ ৮।

ঋষি— আৰু ছন্দ—৩৯ সূক্তৰ দৰে।

দেবতা—ব্ৰহ্মণস্পতি; ৩ বাগ্বেদী, ইলা

হে ব্ৰহ্মণস্পতি, উঠা। দেবতা কামনা কৰি আমি তোমাক বিচাৰিছোঁ। সুদাতা মকভ সকলৰ ওচৰলৈ যোৱা। হে ইন্দ্ৰ, তুমি ব্ৰহ্মণস্পতিৰে সৈতে সোম-বসৰ ভক্ষক হোৱা ॥১॥ হে বলৰ পুত্ৰ বহু পালক (ব্ৰহ্মণস্পতি), শত্ৰুৰ নিহিত ধনৰ কাৰণে মানুহে তোমাক স্তব কৰে। হে মকভসকল, যি ধন বিচৰা মানুহে সেই ব্ৰহ্মণস্পতিৰ সৈতে তোমালোকক স্তব কৰে তেওঁ সুঅশ্ব-যুক্ত আৰু সুবীৰ্য্যবান হয় ॥২॥ ব্ৰহ্মণস্পতি দেবতাই আমাৰ ওচৰ পাওকহি। সুদাতা বাগ্বেদী আমাৰ ওচৰ পাওকহি। ব্ৰহ্মণস্পতি আদি দেবতা সকলে আমাৰ বলী শত্ৰুক নিঃশেষকৈ দূৰলৈ খেদক আৰু আমাক হিতকাৰী হব্য বজ্জৰ কালে লৈ যাওক ॥৩॥ যি বজ্জমানে

ঋত্বিক ভাল ধন দিলে সেই বজ্জমানে অক্ষয় অন্নৰ ভাণ্ডাৰ পায়। তাৰ কাৰণে আমি সুবীৰ্য্য যুক্তা (মনুৰ কীয়েক), নিজে অহিংসিতা (কিন্তু) আনক হিংসা কৰা ইলা দেবীক বজ্জন কৰোঁ ॥৪॥ ব্ৰহ্মণস্পতি দেবতাই নিশ্চয় জুতি যোগা উক্ৰ মন্ত্ৰেৰে হোতাৰ যুগত অৱস্থিত হৈ (লভি) উচ্চাৰণ কৰে। সেই সকলো দেবতাৰ প্ৰতিপাদক (প্ৰযুক্তা) মন্ত্ৰেৰে ইন্দ্ৰ, বৰুণ, মিত্ৰ, অৰ্যমা আদি দেবতা সকলে বজ্জত ঠাই লয় (বিৰাজ কৰে) ॥৫॥ হে দেবতা সকল, সেই সুখদায়ক আৰু দোষহীন মন্ত্ৰকেই আমি বজ্জত উচ্চাৰণ কৰিম। হে নেতা সকল, তোমালোকে যদি এই (আমি উচ্চাৰণ কৰা) মন্ত্ৰ কামনা কৰা তেনেহলে সকলো মনোৰম বাক্য তোমালোকে পাবা ॥৬॥ যি দেবতা কামনা কৰে তেওঁ কোন দেবতা পাব পাৰে? যি বজ্জৰ কাৰণে কুশ ছিঙে তেওঁৰ গুৰিলৈ কোন দেবতা আহে? হব্য দাতাই ঋত্বিক সকলেৰে সৈতে বজ্জৰ ঠাইলৈ গৈছে। তেওঁ ঘৰৰ ভিতৰত থকা (পুত্ৰ পৌত্ৰাদিৰে সৈতে) বহুত কথাবতৰা হৈ থকা ঘৰলৈ গৈছে ॥৭॥ ব্ৰহ্মণ স্পতি দেবতাই নিজ দেহত বল সঞ্চাৰ কৰে। পাচত বজ্জা বৰুণেৰে সৈতে শত্ৰু মাৰে। ভয় লগা যুদ্ধতো তেওঁ স্থিৰেৰে থাকে। বজ্জধাৰী শত্ৰুৰেও যুদ্ধত এওঁক পৰাস্ত কৰোঁতা নাই। অলপীয়া যুদ্ধতো নাই ॥৮॥

৪১ সূক্ত—ঋ ৯।

ঋষি— ঘোৰৰ পুত্ৰ কণ্ঠ। ছন্দ—গায়ত্ৰী। দেবতা বৰুণ, মিত্ৰ আৰু অৰ্যমা।

যিগিষ্ঠ জ্ঞানী বৰুণ, মিত্ৰ আৰু অৰ্যমা দেবতাই যাক বক্ষা কৰে তেওঁ সোনকালে শত্ৰুক দমন কৰিব পাৰে ॥১॥ যাক ধনেৰে পূৰণ কৰে, নিজ বাহুৰে ধন উপাৰ্জন কৰিবলৈ দিলে আৰু হিংসকৰ পৰা বক্ষা কৰে তেওঁ কোনেও হিংসা কৰিব নোৱাৰাকৈ বৰ্জন হয় ॥২॥ বজ্জা বৰুণ আদিয়ে নিজ বজ্জমানৰ হৰ্গতি ধ্বংস কৰে, শত্ৰুও নশ কৰে, অসুখ অশান্তি নশ কৰে ॥৩॥ হে অদিতিৰ পুত্ৰ সকল, ঋতিৰ (বজ্জৰ) বাট সুগম আৰু কাঁইট নোহোৱা হৈ আছে। এই বজ্জত তোমালোকৰ কাৰণে হেয় বস্ত্ৰ যোগাৰ হোৱা নাই ॥৪॥ হে দেবতাৰ নেতা অদিতিৰ পুত্ৰ সকল, যি বজ্জক তোমালোকে

ভাল বাটেৰে পাব কৰি নিয়া, সেই যজ্ঞত ভোমালোকে
হৰি পান আৰু ভোগ কৰিবলৈ পোৱা ॥ ৫ ॥ হে
অদিতিৰ পুত্ৰ সকল, ভোমালোকে অনুগ্রহ কৰা যজ্ঞমানক
কেনেও হিংসা কৰিব নোৱাৰে। তেওঁ সকলো সুন্দৰ
ধন-বস্তু সম্বন্ধে পায় আৰু নিজৰ দৰে পুত্ৰ পায় ॥ ৬ ॥
হে ঋত্বিক বন্ধু সকল, মিত্ৰ, বৰুণ আৰু অৰ্যমাব মহৎ
ৰূপ আৰু তেওঁবিলাকৰ বিষয় স্তোত্ৰ কেনেকৈ সাধন
কৰিব পাৰিম ? ॥ ৭ ॥ (হে মিত্ৰাদি দেবতা সকল)
দেবতাক বিচৰা যজ্ঞমানক যি শত্ৰুৱে নাশ কৰে আৰু
শাও দিয়ে, সিহঁতৰ বিৰুদ্ধে হুলাই ভোমালোকেৰ ওচৰত
অভিযোগ নকৰো (ভোমালোকেই বিচাৰ কৰিবা এই
অৰ্থ)। আমি ধনৰে মাত্ৰ ভোমালোকক পৰিচৰণ
কৰিম ॥ ৮ ॥ পাশা খেলত যি চাৰিটা কপৰ্দ (যুজা)
হাতত (বাঁজি) ধৰে, সেই কপৰ্দ পাশা মৰা (ক্ষেপণ)
পৰ্য্যন্ত যেনেকৈ প্ৰতিপক্ষই (জয় হবনে নহয় বুলি)
লভ্তে থাকে সেইদৰে হুলাই কবলৈ নিবিচাৰো আৰু
কবলৈ ভয় লাগে ॥ ৯ ॥

৪২ সূক্ত—ঋ ৯।

ঋষি আৰু ছন্দ ৪১ সূক্তৰ দৰে। দেবতা—পূষা।

হে পূষা দেবতা, বাট পাব কৰি আমাৰ গন্তব্য
ঠাই পোৱাই দিয়া। আমাৰ বিধিনিৰ কাৰণ হোৱা
পাপ নাশ কৰা। আমাৰ আগে আগে গৈ থাকাঁ
॥ ১ ॥ হে পূষা দেবতা, যি আমাৰ ধন অপহৰণ কৰে,
আঘাত কৰে, যি হুবাচাৰীয়ে আমাক বিপথে নিবলৈ
বুদ্ধি দিয়ে, তেনেকুৱা শত্ৰুক আমি যোৱা বাটৰ পৰা
জীভবাই দিয়া ॥ ২ ॥ সেই চোবৰুপী কুটিল মনৰ
পৰিপন্থীক আমাৰ যোৱা বাটৰ পৰা জীভবাই দিয়া
॥ ৩ ॥ (হে পূৰ্ণ) যি (প্ৰত্যক্ষ আৰু পৰোক্ষ) চোব,
হুল্লোকপেৰে অপহাৰক আৰু আনৰ অনিষ্ট কামনা
কৰে, তাৰ পৰক হু'খ দিয়া দেহ তোমাৰ ভৰিৰে
মোহাবি পেলোৱা ॥ ৪ ॥ হে জ্ঞানবান আৰু দৰ্শনীয়
পূৰ্ণ, তোমাৰ যি বৰুণৰ দ্বাৰা (অস্ত্ৰৰ প্ৰভৃতি)
আমাৰ পিতৃ-পুত্ৰ সকলে অসীম প্ৰেৰণা পাইছিল, আমি
সেই বৰুণ বিচাৰিছো ॥ ৫ ॥

সকলো সৌভাগ্যমান হে পূষা, সোণৰ অস্ত্ৰযুক্ত তুমি
আমালোকৰ (সোণ-মণিমুক্তা আদি) ধন দানত মন
নিয়োজ কৰা ॥ ৬ ॥ হে পূৰ্ণ, যি শত্ৰুৱে আমাক বাধা

দিয়ে, সিহঁতক অতিক্ৰম কৰি আমাক লৈ যোৱা।
সুগম পথেৰে আমাক লৈ যোৱা। সেই
বাট তুমি জানা ॥ ৭ ॥ হে পূৰ্ণ, আমাক ভাল
বাই থকা আৰু সকলো ঔষধ গছ-গছনি থকা ঠাইলৈ
নিয়া। এই পথত যেন আমাৰ নতুন সন্তান নহয়।
এই কাম তুমি জানা ॥ ৮ ॥ হে পূৰ্ণ, আমাক অনুগ্রহ
কৰিবলৈ তুমি সমৰ্থ হোৱা। আমাক ধনেৰে পূৰ কৰা।
আনে নোপোৱা বস্তু দিয়া। আমাক তীক্ষ্ণতৰ কৰা।
আমাৰ উদৰ পূৰণ কৰা। এই কাম তুমি জানা ॥ ৯ ॥
হে দৰ্শনীয় পূৰ্ণ, তোমাক আমি নিন্দা নকৰোঁ। বেদৰ
সূক্তৰ দ্বাৰা তোমাক স্তুতি কৰোঁ। আমি তোমাৰ
ওচৰত ধন বিচাৰিছো ॥ ১০ ॥

৪৩ সূক্ত—ঋ ৯।

ঋষি—ঘোৰৰ পুত্ৰ কথ। ছন্দ গায়ত্ৰী; ৯ অনুষ্টপ।
দেবতা - কৃত্ত; ৩ মিত্ৰাবৰুণ; ৭-৯ সোম।

কেতিয়া আমি আমাৰ হৃদয়ত অধিষ্ঠিত হোৱা,
বিশেষ জ্ঞানী, অস্তীষ্ট কামবৰী, অতি ডাঙৰ কৃত্ত দেব-
তাৰ ওচৰত অতি সুখৰ স্তোত্ৰ পাঠ কৰিম ॥ ১ ॥
অদিতি তুমিয়ে আমাৰ কাৰণে কৃত্তই দিয়া ঔষধ দিয়ক।
আমাৰ জন্তু, গাইগৰু আৰু লবালুবিৰ কাৰণে কড়ীৰ
ঔষধ দিয়ক ॥ ২ ॥ যেনেকৈ মিত্ৰ, বৰুণ আৰু কৃত্তৰ
আমি অনুগ্রহৰ যোগ্য আৰু তেনেকৈয়ে সমান গ্ৰীতিৰ
দেবতা সকলেও আমাৰ বিষয় ভাবক ॥ ৩ ॥ স্তুতিৰ
পালক, যজ্ঞৰ পালক আৰু পানী ৰূপ ওষধীযুক্ত কৃত্তৰ
ওচৰত আমি বৃহস্পতিৰ পুতেক শংযোৰ দৰে সুখ
অভিলাষ কৰিছো ॥ ৪ ॥ যি কৃত্ত দেবতা সূৰ্য্যৰ দৰে
দীপ্তিমান আৰু সোণৰ দৰে প্ৰাণীৰ হিতকৰ, দেবতাৰ
শ্ৰেষ্ঠ তেওঁ বসতি কৰা ঠাইৰ কাৰণ ॥ ৫ ॥ (তেওঁ
কৃত্তই) আমাৰ ঘোঁৰা, ডেঙা, ভেড়ী, পুৰুষ, মাইকী
মানুহ, আৰু গৰু বিলাকক ভাল সুখ দান কৰক ॥ ৬ ॥
হে সোম দেবতা, আমাক শত মানুহৰ কাৰণে
বহুত লক্ষী দিয়া আৰু বহুত পুত্ৰকৰ অন্ন দিয়া ॥ ৭ ॥
হে সোম, সোম বাৰক (যজ্ঞহীন) আৰু অদাতা
শত্ৰুবিলাকে হাতে আমাক হিংসা নকৰে, তেনে কৰা।
বল দিয়াত আমাক অনুগ্রহ কৰা ॥ ৮ ॥ হে সোম, যি
প্ৰজাই তোমাৰ স্তব কৰে, সেই প্ৰজাৰ দীৰ্ঘায়ুৰ
তুমি যজ্ঞ দ্বৰত থাকিবলৈ বিচাৰা। মৰণহীন ঋতব

(নিম্নমৰ) স্থান পাবলৈ, হে সোম, যি তোমাক অলঙ্কৃত কৰে, তেওঁক মনস্ত বাখিবা ॥ ১ ॥

৪৪ সূক্ত—ঋ ১৪ ।

ঋষি—কথৰ পুত্ৰ প্ৰকৃথ । ছন্দ—প্ৰাগাথ (অমৃগ্ন বৃহতী, যুগ্ম-সত্যবৃহতী) দেবতা—অগ্নি; ১-২ অগ্নি, অশ্বিনী দুজন আৰু উষা ।

হে জাতবেদ অমৰণ অগ্নি, উষা দেৱীৰ পৰা আনি নিবাসযুক্ত নানাবিধ ধন হব্য দাতাক দিবা । আজি উষাত জাগ্ৰত হোৱা দেবতাসকলক লৈ আহিবা ॥ ১ ॥ হে অগ্নি, তুমি (যজ্ঞ) সেৱন কৰাত বিশেষ ৩৭ বিশিষ্ট, দেবতাৰ দূত, হব্য বহন কৰা আৰু যজ্ঞৰ বথী । তুমি, অশ্বিনী দুজন, আৰু উষা দেৱীৰে সৈতে আমাক বহুত বীৰ্যবান অন্ন দিবা ॥ ২ ॥ আজি আমি (সেই) দূত, নিবাসৰ হেতু (দৰ দিবা), বহুতৰ প্ৰিয়, ধোঁৱাৰ পতাকাৰ, প্ৰসিদ্ধ জ্যোতিষ্য আৰু উষাকালত যজ্ঞমানৰ যজ্ঞ সেৱন কৰা অগ্নিক বৰণ কৰিছো ॥ ৩ ॥ উষাৰ সময়ত দেবতাসকলৰ কালে যাবলৈ, শ্ৰেষ্ঠ, অতি ডেকা, অতিথি, সকলোৰে আহুত, দাতা জনৰ প্ৰতি প্ৰীত, জাতবেদ অগ্নিক, মই স্তুতি কৰিছো ॥ ৪ ॥ হে অগ্নি, তুমি অমৰ, জগত পালক, হব্যবাহক, যজ্ঞৰ্হ, বিশ্বজ্ঞাতা আৰু যজ্ঞ-নিৰ্বাহকৰ্তা । তোমাক আমি স্তুতি কৰিছো ॥ ৫ ॥ হে অতি ডেকা অগ্নি, যজ্ঞমানৰ স্তুতি ভাজন, মধুৰ জিভা (মধুৰ কথা কোৱা), তুমি আহুত হলে আমাৰ উদ্দেশ্য বৃদ্ধি পোৱা । প্ৰকৃথ ঋষিৰ আত্মস বৰ্দ্ধন কৰি দেবজনৰ পূজা কৰা ॥ ৬ ॥ হে অগ্নি, হোম নিষ্পাদক, সকলো জনা, বহুতে আহ্বান কৰা বিশেষ জ্ঞানযুক্ত তোমাক মানুহে জ্ঞান ॥ এই যজ্ঞৰ পিনে দেবতাসকলক সোনকালে লৈ আহা ॥ ৭ ॥ হে ভাল বসতিৰ স্থানযুক্ত অগ্নি, পূৰ্ণা সময়ত সৰ্বিতা, উষা, অশ্বিনী দুজন, ভগ আৰু অগ্নিক লৈ আহিবা । হে হব্যবাহন অগ্নি, (ঋত্বিক) কৰসকলে সোমবস চাপি তোমাক জ্বলাইছে ॥ ৮ ॥ হে অগ্নি, তুমি দেবতাৰ দূত, সকলো জনৰে যজ্ঞৰ পালক । তুমি আজি উষাত প্ৰযুক্ত সূৰ্য্য দৰ্শন কৰা দেবতাসকলক যজ্ঞৰ পিনে সোম পান কৰিবলৈ লৈ আহা ॥ ৯ ॥ হে বিভাৰসো, তুমি সকলোৰে দৰ্শনীয়, আৰু উষা পাব হলে জ্ঞান । তুমি গাৰ্ভবিলাকত থকা মাতৃহৰ বন্ধক, ঋ ৪৪

যজ্ঞৰ পুৰোহিত আৰু আমাৰ যজ্ঞ বেদীৰ পূৰ্বকালে থকা মানুহ ॥ ১০ ॥ যজ্ঞ নিষ্পাদক, ঋত্বিক, জ্ঞানযুক্ত, শত্ৰুৰ-আত্মস-কৰ-কৰা, দেবতাৰ দূত আৰু অমৰণ তোমাক আমি মনুৰ দৰে যজ্ঞ স্থলীত স্থাপন কৰিছো ॥ ১১ ॥ হে মিত্ৰৰ দ্বাৰা পূজক অগ্নি, যেতিয়া তুমি পুৰোহিত ৰূপে (বেদীৰ) পূৰ্বকালে থাকি দেবতা সকলৰ দূতৰ কাম কৰা, তেতিয়া সমুদ্ৰৰ ধ্বনিস্থত শব্দজমালাৰ দৰে তোমাৰ শিখাবোৰ জ্বলি উঠে ॥ ১২ ॥ হে তুমিৰপৰা—কাণ-থকা অগ্নি, আমাৰ কথা (স্তুতি) শুনা । যি, মিত্ৰ, অৰ্থৰা (আৰু অগ্ন) দেবতাসকল পূৰ্ণা যজ্ঞলৈ যাব, তোমাৰ লগত যোৱা সেই দেবতা সকলোৰে সৈতে এই যজ্ঞত তুমি কুশাসনত বহা ॥ ১৩ ॥ হে মৰুংগণ, আমাৰ স্তোত্ৰ শুনা । তেওঁবিলাক সুকল দাতা, অগ্নি যাব জিভা আৰু ধনৰ (নিম্নমৰ যজ্ঞৰ) বৰ্দ্ধক । বৰ্দ্ধ গ্ৰহণ কৰা বৰুণ, অশ্বিনী দুজন আৰু উষা দেৱীৰ সৈতে সোমপান কৰা ॥ ১৪ ॥

৪৫ সূক্ত—ঋ ১০ ।

ঋষি—কথৰ পুত্ৰ প্ৰকৃথ । ছন্দ—অমৃগ্নপ । দেবতা—অগ্নি ।

হে অগ্নি, তুমি এই যজ্ঞ কৰ্ম্মত বসুসকলক যজ্ঞন কৰা । অগ্ন দেবতা সকলকো যজ্ঞন কৰা । কত্ৰসকল, আদিত্য সকল সুযজ্ঞ জল সিঁচি দিবা মনুৰ পুত্ৰসকলক যজ্ঞন কৰা ॥ ১ ॥ হে অগ্নি, সুবিজ্ঞ দেবতাসকলে হব্য দাতা যজ্ঞমানক সুকল দান কৰে । হে পুৰোহিত নামৰ ধোঁৱা যুক্ত স্তুতি ভাজন অগ্নি দেবতা, তেজিগজন দেবতাক এই যজ্ঞলৈ লৈ আহা ॥ ২ ॥ হে বহুকৰ্ম্মা, জাতবেদ অগ্নি, তুমি যেনেকৈ প্ৰিয়মেধ, অজি, বিৰপ আৰু অজিৰসৰ আহ্বান শুনিছিল, তেনেকৈ প্ৰকৃথৰ (বোৰ) আহ্বান শুনা ॥ ৩ ॥ প্ৰৌঢ়কৰ্ম্মা প্ৰিয়মেধ আদি ঋষি সকলে আহ্বাবকাৰ কাৰণে বিত্ত জ্যোতিৰ জ্বলি থকা অগ্নিক আহ্বান কৰিছিল ॥ ৪ ॥ হে বিঁটেৰে আহুত, কলএদ অগ্নি, কথ (পুত্ৰ) সকলে, যি স্তুতিৰে বন্ধা কৰিবলৈ তোমাক আহ্বান কৰিছে, সেই স্তুতি শুনা ॥ ৫ ॥ হে অগ্নি, তুমি বিবিধ হবিৰূপ অন্নময় আৰু বহুত যজ্ঞমানৰ প্ৰীতিকৰ । জ্বলি থকা শিখাবে তোমাক যজ্ঞমানসকলে দেবতাসকলৰ ওচৰলৈ হবি লৈ যাবলৈ আহ্বান কৰিছে ॥ ৬ ॥ হে অগ্নি, দেবতাৰ

আহবাতা, যজ্ঞনশীল, বহুত ধন পোৱাই দিবপৰা, তুনিবৰ উপযুক্ত কাণ থকা আৰু অতি প্ৰখ্যাত ভোমাক বিপ্ৰ সকলে এই যজ্ঞত স্থাপন কৰিছে ॥ ৭ ॥ হে মহান, ভাৱৰ (দীপ্ত হৈ থকা) অগ্নি, হবাদাতা যজ্ঞমানৰ কাৰণে হব্য বস্তু লৈ মেধাবী ঋত্বিকসকল সোমবস চেপাৰ পাচত তোমাৰ ওচৰলৈ গৈছে ॥ ৮ ॥ বলৈৰে উৎপত্তি কৰা, ফলদাতা আৰু বাসৰ হেতু হে অগ্নি, আজি পূৱা এই যজ্ঞলৈ আহি দেবতাসকলক সোম পান কৰিবলৈ কুশৰ ওপৰত আনি বহুওৱা ॥ ৯ ॥ হে অগ্নি, সন্মুখত থকা দেবতাসকলক সমানে (একেদৰে) আহবান কৰা। কালি চেপা সোমবস সন্মুখত আছে। হে দেবতাসকল, আজি ইয়াক পান কৰা ॥ ১০ ॥

৪৬ সূক্ত—ঋ ১৫।

ঋষি—কথৰ পুত্ৰক প্ৰস্বথ। ছন্দ—গায়ত্ৰী।
দেবতা—অগ্নিনি হুজন।

দেখনিয়াৰ, গ্ৰীডিকৰ, আৰু অপূৰ্ণ উষা দেৱী এতিয়া স্বৰ্গৰ পৰা আহি অঙ্ককাৰ নাশ কৰিছে। হে অগ্নিনি হুজন, তোমালোক দুয়োকে আমি বহুত স্তুত কৰিছোঁ ॥ ১ ॥ যি অগ্নিনি হুজনক স্তুতি কৰিছোঁ তেওঁলোক দত্তা আৰু যাক সন্মুখ। তেওঁলোকে নিজ মনেৰেই ধন দিয়ে। কৰ্ম কৰিলে বাসস্থান দিয়ে ॥ ২ ॥ (হে অগ্নিনি হুজন) যেতিয়া তোমালোকৰ নানা স্তবেৰে বৰ্ণনা কৰা বথ স্বৰ্গত ঘোঁৰাৰ ঘাৰা চলোৱা হয় তেতিয়া আমি তোমালোকৰ স্তুত কৰোঁ ॥ ৩ ॥ হে নেতা হুজন, নিজ ভাপত সূৰ্য্যই পানী তকাই দিয়ে আৰু আমি দিয়া দি'ওঁৰে দেবতা সকলক পূৰণ কৰে। সূৰ্য্য পূৰণ হোৱাৰ, পৰি পালক আৰু যজ্ঞৰ ব্ৰতী ॥ ৪ ॥ হে নাসত্যা হুজন, আমাৰ প্ৰিয় ভোক্তা তুনি তোমালোকৰ বৃদ্ধি প্ৰেৰণ কৰা বৰ্ষণশীল সোমবস পান কৰা ॥ ৫ ॥ হে অগ্নিনি হুজন, যি জ্যোতিষ্মত অন্ন দৰিত্ৰৰূপ অঙ্ককাৰ নাশক আৰু ভূপিতাৱক, সেই অন্ন আমাক দিয়া ॥ ৬ ॥ হে অগ্নিনি হুজন, স্তুতিৰ পাথ পাবলৈ নাওৰূপে আহা আৰু আমাৰ ওচৰলৈ আহিবলৈ আমাৰ পিনে বহুত ঘোঁৰা লগোৱা ॥ ৭ ॥ হে অগ্নিনি হুজন, স্বৰ্গৰ পৰা অহা

বহল নাও সাগৰৰ বাটত বৈ আছে, (বাহত) বথ আছে। সোমবস প্ৰস্তুত আছে ॥ ৮ ॥ হে কণ্ঠসকল, অগ্নিনি হুজনক শোধা যে তুমালোকৰ পৰা সূৰ্য্যৰ বশি আবিৰ্ভাব হ'লনে? ববুধৰ উৎপত্তি স্থান অন্তৰীকৰ পৰা আমাৰ বাসস্থানলৈ উৰাৰ জ্যোতি উৎপন্ন হয়নে? এনে সময়ত তোমালোকৰ ৰূপ কোন ঠাইত বাধিব খোজা ॥ ৯ ॥ সূৰ্য্যৰ দীপ্তিত উৰাৰ বশি উৎপন্ন হৈ সোণৰ দৰে শোভা কৰে আৰু অগ্নিয়ে নিজৰ দীপ্তিৰে প্ৰকাশ পাই ॥ ১০ ॥ (১/১০ ঋকৰ ভাবাৰ্থ এই যে এনে সময়ত অগ্নিনি হুজন যজ্ঞলৈ আহে) ঋতৰ (সূৰ্য্যৰ) পাৰ হ'বলৈ উদয় গিৰিলৈ ধুনীয়া বাট নিৰ্মাণ হয়। জলি থকা সূৰ্য্যৰ পৰা ওলোৱা দীপ্তি দেখা হয়। (এনে সময়ত হে অগ্নিনি হুজন আঠা) ॥ ১১ ॥ (এনে সময়ত) স্তোতাই পুনঃ পুনঃ অগ্নিনি হুজনৰ কাম প্ৰশংসা কৰি অলঙ্কাৰ লগাই স্তোত্ৰ গায়। তেওঁলোকে আনন্দেৰে সোমপান কৰে ॥ ১২ ॥ হে সূৰ্য্যদাতা (অগ্নিনি হুজন) মনুৰ সময়ত বাস কৰাৰদৰে সোমপান কৰিবলৈ অংক স্তুতি তুনিবলৈ ইয়ালৈ (যজ্ঞস্থানলৈ) আহাঁ ॥ ১৩ ॥ চাৰিওফালে ঘাব পৰা হে অগ্নিনি হুজন, তোমালোকৰ আগমনৰ শোভা অনুসৰণ কৰি পাচতে উষাদেৱী ইয়ালৈ (যজ্ঞলৈ) আহক। বাতি সমাপ্ত কৰা যজ্ঞৰ হবি তোমালোকে সেৱন কৰা ॥ ১৪ ॥ হে অগ্নিনি হুজন, তোমালোক দুয়ো সোমপান কৰা। তোমালোকৰ প্ৰশস্ত কৰ্মেৰে আমাক চিৰ দিন সুখ দিয়া ॥ ১৫ ॥

৪৭ সূক্ত—ঋ ১০।

ঋষি—কথৰ পুত্ৰ প্ৰস্বথ। ছন্দ—প্ৰগাথ (অযুগ্ম-বৃহতী; যুগ্ম-সত্যবৃহতী)। দেবতা—অগ্নিনি হুজন।

হে ঋতৰ (নিয়মৰ-যজ্ঞৰ) বৰ্দ্ধক অগ্নিনি হুজন, তোমালোকৰ কাৰণে সন্মুখৰ, আগদিনা চেপা, সন্মুখত থকা সোমবস পান কৰি যজ্ঞমানক সন্মুখৰ ধন-বহু দিয়া ॥ ১ ॥ হে অগ্নিনি হুজন, তোমালোকৰ বথ (ওখ-চাপৰ ৰূপৰ) তিনিবিধ বহন কাঠযুক্ত, সোণ খটোৱা, (অপ্ৰতিহত গতিত) তিনিও লোকত বৰ্ত্তমান। (সেই বথত উঠি) এই যজ্ঞলৈ আহা আৰু কণ্ঠ সকলে

ভোমালোকৰ উদ্দেশ্যে যি স্তোত্ৰ পাঠ কৰি আহবান কৰিছে সেই আহবান (সাদবেৰে) গ্ৰহণ কৰা ॥২॥
 ধন (যজ্ঞ) বৰ্দ্ধক হৈ অগ্নিনী হৃদয় অতি মধুৰ সোমবস পান কৰা । হে দত্তা হৃদয়, বথত উঠি আজি উপযুক্ত ধন লৈ (আমি) হবিদাতা যজ্ঞমানৰ ওচৰলৈ আহা ॥৩॥ হে সৰ্বজ্ঞ অগ্নিনী হৃদয়, তিনিখন সভাত মেলি থোৱা কুশল বহি সুমধুৰ সোম বসেৰে আমাৰ যজ্ঞ তিৱাই দিৱা । দীপ্তিমান কণ্ঠসকলে সোমবস চেপি হৱোকো আহবান কৰিছে ॥৪॥ হে অগ্নিনী হৃদয়, ভোমালোক হৱো যি ইল্লিত বন্ধাৰ দ্বাৰা কণ্ঠ মৰ্হীক বন্ধা কৰিছিল, হে শুভকৰ্মৰ পালক হৃদয়, সেই বন্ধাৰ দ্বাৰা আমি যজ্ঞকাৰী (কণ্ঠ) সকলক ভালকৈ যজ্ঞ বৰ্দ্ধন কৰা ॥৫॥ হে দত্তা অগ্নিনী হৃদয়, ভোমালোকে বন্ধা সুদাসক বথত ধন আনি অন্ন দিছিল। তেনেকুৱা বহুত জনৰ কাৰণে বাহ্য কৰা দিব্যধন অন্তৰীকৰ পৰা বা স্বৰ্গৰ পৰা আমি আমাৰ গুৰিত থোৱা ॥৬॥ হে নাসত্যা হৃদয়, ভোমালোকে যি দূৰ দেশত বা ওচৰত ধাকা, সূৰ্য্য উদয়ৰ সময়ত সূৰ্য্যৰ বন্ধিৰ লগত ভালকৈ আবৃত থকা বথত চৰি আমাৰ গুৰিলৈ আহা ॥৭॥ হে যাগ সেৱন কৰা হৃদয়, ভোমালোকক সান্তোটা ধোঁৱাই আমাৰ অনুষ্ঠিত তিনি সৰন যজ্ঞৰ কালে লৈ আহক । আক হে নেতা হৃদয়, ভোমালোকে সুকৰ্মকাৰী আক সুদানশীল যজ্ঞমানক অন্নদান কৰি এই যজ্ঞৰ ধনীত কুশাসনত বহা ॥৮॥ হে নাসত্যা হৃদয়, ভোমালোক সূৰ্য্যবন্ধিৰে বেৰা বথত উঠি আহা । হব্যদাতা যজ্ঞমানক যি বথত উঠি সদায় ধন দিছিল (সেই বথত উঠি) মধুৰ সোমবস পান কৰিবলৈ আহা ॥৯॥ আমি আত্মবন্ধাৰ কাৰণে অতি ধনী অগ্নিনী হৃদয়ক উক্ম স্তোত্ৰ আক ধক্ স্তোত্ৰৰ দ্বাৰা আমাৰ কালে আহবান কৰিছো । (হে অগ্নিনী হৃদয়) ভোমালোক কণ্ঠপুত্ৰসকলৰ সদায় প্ৰিয় । যজ্ঞ-হালীলৈ সদায় সোমপান কৰিবলৈ আহি থাকিব ॥১০॥

৪৮ সূক্ত—ঋ ১৬ ।

ঋষি আক হৃদ ৪৭ সূক্তৰ দৰে । দেৱতা—ঊৰা ।

হে দেৱকতা ঊৰা, আমাক বাতিপুত্ৰাই ধনযুক্ত কৰি দিৱা । হে বিজাবৰী, বহুত ধন আনি বাতিপুত্ৰ

(আবৃত) কৰা । হে দেৱী, ধানযুক্ত হৈ (পশুৰূপ) ধনেৰে বাতিপুত্ৰ কৰা ॥১॥ বহুত ধোঁৱা ধকা, গক ধকা, সকলো ধনৰ সুপাত্ৰী। হে ঊৰা দেৱী প্ৰজাসকলৰ বস-বাসৰ কাৰণে বহুত ধন তোমাৰ লাভ কৰা আছে । হে ঊৰা দেৱী, আমাক সুদূত ৰাক্ষাস দান কৰা আক ধনবানসকলৰ ধন আমাৰ বাবে পঠিয়াই দিৱা ॥২॥ আগৰ দিনত যি বাতিপুত্ৰ কৰিছিল আকো তেনেকৈ আজিও কৰিছা । যেনেকৈ ধন বিচাৰিলাকে ডাঙৰ নাওবোৰ সাগৰত চলাবলৈ সজ্জিত কৰে সেইদৰে ঊৰাকালৰ আগমনিত যি বথ সজ্জিত হয়, সেই বথবোৰ তেওঁ (ঊৰাই) পঠিয়াই দিয়ে ॥৩॥ হে ঊৰা দেৱী, তোমাৰ আগমনত বিধান সকলে যি ধন আদি দিবলৈ মন দিয়ে, এনে ধন দিবলৈ বিচৰা অতি প্ৰখ্যাত মেধাৱী, দাতা কণ্ঠধিৱে এই ঊৰা কালত তোমাৰ নাম উচ্চাৰণ কৰিছে ॥৪॥ ঊৰা দেৱীয়ে সুগৃহীণীৰ দৰে পালন কৰে আক প্ৰতিদিনে আহে । অজন্ম প্ৰাণীবিলাকৰ দিন কৰ কৰে । তেওঁৰ আগমনত ভৰি থকা প্ৰাণীবিলাকে নিজ কামত লাগি ৰাৱ আক চৰাই-চিৰিকতি বিলাকক আকাশত উৰাই দিয়ে ॥৫॥ হে ঊৰা দেৱী, তুমি পৰিভ্ৰমী মানুহক নিজ কামলৈ পঠিয়াই দিৱা আক খোজনীয়াবিলাকক (নিজ-নিজ) দাতাসকলৰ ওচৰলৈ পঠিয়াই দিৱা । তুমি বেচিপৰ নেথাকা,—সোনকালে ওচি যোৱা । যজ্ঞযুক্ত আক অন্নবতী তুমি উদয় হলে ঊৰা চৰাইবিলাক নিজ বাঁহত নেথাকে ॥৬॥ সৌভাগ্যৱতী ঊৰা দেৱীয়ে শতবথ যোজনা কৰি সূৰ্য্যোদয়ৰ ঠাইৰ পৰা বহুত দূৰৈত শত বথত উঠি মানুহৰ ওচৰলৈ ক্ৰতবেগেৰে আহিছে ॥৭॥ বাতি এছাবত নিমগ্ন বিশ্ব-অগত এছাব নাশ আক জ্যোতিপ্ৰকাশৰ কাৰণে সুনন্দী ঊৰা দেৱীক নমস্কাৰ কৰিছে । ধনৱতী স্বৰ্গৰ জীৱনীয়ে হিংসক বিলাকক ধ্বংস কৰে আক শোৰকবোৰক আঁতৰাই দিয়ে ॥৮॥ হে স্বৰ্গৰ জীৱক ঊৰা দেৱী, সকলোৰে আহ্লাদকৰ পোহৰেৰে কেউকালে প্ৰকাশ কৰা । দিনো আমাক বহুত সৌভাগ্য দিৱা । আক পাৰ্থিব এছাব নাশ কৰা ॥৯॥ হে সুনন্দী ঊৰা দেৱী, বিশ্বৰ চেষ্টা আক জীৱন তোমাতেই (নিহিত) আছে কাৰণ তুমি অন্ধকাৰ নাশ কৰা । হে বিচিত্ৰ-ধন-যুক্ত ঊৰা দেৱী তুমি বৃহৎ বথত উঠি আমাৰ কালে আহা আক আমাৰ আহবান শুনা ॥১০॥ হে ঊৰা দেৱী, মানুহে যি বিচিত্ৰ হৰিকণ অন্ন আছে, সেৱা তুমি গ্ৰহণ কৰা । যি যজ্ঞ নিৰ্বাহক যজ্ঞমানে তোমাক জ্ব কৰে

সেই সৃজনশীলতা স্বৰ্গমানসকলক তুমি হিংসা হীন শুভ
স্বৰ্গ পোৱাই দিয়া ॥ ১১ ॥ হে উষা দেৱী, তুমি
অন্তৰীক্ষ লোকৰ পৰা সকলো দেবতাকে আমাৰ স্বৰ্গত
সোমপান কৰিবলৈ লৈ আহা ॥ তুমি আমাক বহুত
গৰু, ঘোঁৰা আৰু প্ৰশংসনীয় অন্ন দিয়া ॥ ১২ ॥ যি
উষাৰ জ্বলিওনি বিলাক শত্ৰু নাশ কৰাৰ পাচত
কল্যাণীয়া ৰূপত দেখা হয়, সেই উষাই বিশ্ববৰেণ্য,
দেখিবলৈ ভাল আৰু সুখেৰে পাব পৰা ধন দিয়ক ॥ ১৩ ॥
হে মহতী পৃথনীয়া উষাদেৱী, যেনেকৈ পুৰণি ঋষি
সকলে তোমাক আত্মৰক্ষা আৰু অন্ন লাভৰ কাৰণে
ভক্তি কৰিছিল, সেইদৰে আমিও তোমাক ঋক্ মন্ত্ৰেৰে
ভক্তি কৰিছোঁ ॥ তুমি আমাৰ হৰি গ্ৰহণ কৰি সন্তুষ্ট
হৈ শীঘ্ৰ তেজ্জৰে অন্ধকাৰ নাশ কৰিবলৈ ওলাই আহা ॥
(ভক্তিৰ সময় হৈছে বুলি কোৱা) ॥ ১৪ ॥ হে উষা
দেৱী, আজি পুৱা তুমি অন্তৰীক্ষৰ (অন্ধকাৰ) দ্বাৰা
স্থান (পূবে-পশ্চিমে) খুলি দিয়া ॥ সেই কাৰণে
আমাক হিংসাশূন্য বহল ঘৰ আৰু বহুত গাই গৰুৰে
সৈতে অন্নদান কৰা ॥ ১৫ ॥ হে উষা দেৱী, আমাক
বহুত আৰু বহুত ৰূপৰ অন্নদান কৰা, গৰু দিয়া ॥
হে মোহনীয়া উষা দেৱী আমাক (সকলো শত্ৰু নাশ
কৰিব পৰা) বশ দিয়া ॥ হে অন্নযুক্তা উষা দেৱী,
আমাক অন্ন দিয়া ॥ ১৬ ॥

৪৯ সূক্ত—ঋ ৪ ।

ঋষি কণ্বপুত্ৰ শ্ৰেস্ত্ৰ ॥ ছন্দ—অনুষ্ঠূপ ॥
দেবতা—উষা ॥

হে উষা দেৱী, শীপামান আৰু পূজিত অন্তৰীক্ষ
লোকৰ ওপৰৰ পৰা ধুনীয়া বাটেৰে আহা ॥ বড় বৰণীয়া
গাইগৰু (বশ্মি) বিলাকে তোমাক সোমযুক্ত স্বৰ্গমানৰ
স্বৰ্গ-ঘৰলৈ লৈ আহক ॥ ১ ॥ হে উষা দেৱী, ব্যালোকত
উৎপন্ন ধুনীয়া অৱশৰ থকা যি বথত তুমি উঠি আহা,
সেই বহল বথত, হে স্বৰ্গৰ জীৱনী তুমি উঠি ভাল হৰি
অন্নযুক্ত স্বৰ্গমানৰ ওচৰ পোৱাহি ॥ ২ ॥ হে উত্তৰণী উষা
দেৱী, তোমাৰ আগমনৰ সময়ত হুঠেঠীয়া আৰু চানি-
ঠেঠীয়া কন্তবিলাক উঠে আৰু পাখীলগা চৰাইবিলাক
আকাশ প্ৰান্তলৈ উৰি যায় ॥ ৩ ॥ হে উষা দেৱী, তুমি
সিহ বশ্মিৰালৈকে অন্ধকাৰ নাশ কৰি বিশ্ব জগত প্ৰকাশ

কৰিছা ॥ কণ্ব বংশৰ ঋষি ঋত্বিকসকলে ধন কামনা
কৰি ভক্তি বাক্যেৰে তোমাক স্তুত কৰিছে ॥ ৪ ॥

৫০ সূক্ত—ঋ ১৩ ।

ঋষি—কণ্বৰ পুত্ৰ শ্ৰেস্ত্ৰ ॥ ছন্দ—গায়ত্ৰী ; ১০-১৩
অনুষ্ঠূপ ॥ দেবতা—সূৰ্য্য ॥ (১১-১৩ বোগহৰ
উপনিষদ) ॥

প্ৰাণী বিলাকক জন্ম দেবতা সূৰ্য্যক প্ৰজাপক
বশ্মি বিলাকে বিশ্বৰ সকলোৱে দেখিবলৈ ওপৰলৈ তুলি
লিছে ॥ ১ ॥

সুপ্ৰসিদ্ধ (বিখ্যাত) চোৰৰ দৰে দেবতাৰ ঘৰকপ
তৰা (নক্ষত্ৰ) বিলাক বাতিৰ লগতে বিশ্বৰ চকু
সূৰ্য্যৰ আগমনত অন্তৰ্জান হৈছে ॥ ২ ॥ যেনেকৈ জলোৱা
অগ্নিত সকলো দেখা যায়, তেনেকৈ এই সূৰ্য্যৰ জনাৰ
পৰা বশ্মি বিলাকেৰে জন্ম হোৱা সকলোকে একালৰ পৰা
দেখা গৈছে ॥ ৩ ॥ হে সূৰ্য্য, তুমি ভৰণী (জাগ কৰ্ত্তা) ॥
বিশ্বৰ দৰ্শনীয় (আৰু) প্ৰকাশ কৰ্ত্তা ; বিশ্বব্যাপী
জিলিকি থকা অন্তৰীক্ষত পোহৰ কৰি আহা ॥ ৪ ॥
হে সূৰ্য্য দেবতা, তুমি দেবতাৰ প্ৰজাৰ (মকত সকলৰ)
আগতে উদয় হোৱা ॥ মানুহৰ আৰু স্বৰ্গলোকৰ দেবতাৰ
আগতে উদয় হোৱা ॥ ৫ ॥ হে পাবক, অনিষ্ট নিবাৰক
সূৰ্য্য, তুমি, জন্ম হোৱা প্ৰাণীবিলাকৰ পোশক ৰূপেৰে
জগতক প্ৰকাশ কৰা ॥ ৬ ॥ হে সূৰ্য্য, তুমি বিস্তীৰ্ণ
অন্তৰীক্ষ লোকত দিন বাতি উৎপাদন কৰি, জয়
কৰি, জন্ম হোৱা প্ৰাণীবিলাকক চাই ফুৰা ॥ ৭ ॥ হে
সকলো প্ৰকাশ কৰা শোচিষ্কেপ (জ্বলি থকা চুলিৰ)
সূৰ্য্য দেবতা, সাতোটা হৰিৎ বৰ্ণৰ ঘোঁৰাই তোমাক
বহন কৰে ॥ ৮ ॥ সকলোকে প্ৰেৰণ কৰা সূৰ্য্যই অচল
নোহোৱা সাতজনী নিজে নিজে বথত যোগ হোৱা
মাইকী ঘোঁৰা বথৰ নন্তৃত (পৰি নোহোৱা ঠাইত)
লগাই বথত চৰি আহিছে ॥ ৯ ॥ আমি স্বৰ্গৰ অনুষ্ঠাভা
সকলে অন্ধকাৰৰ ওপৰলৈ উঠা পোহৰ দেখি দেবতা
সকলৰ মাজৰ জাজ্জল্যমান অতি উৎকৃষ্ট জ্যোতি
সূৰ্য্যক উপাসনা কৰোঁ ॥ ১০ ॥ হে সূৰ্য্য দেবতা, সকলোৰে
অনুকূল ভেদ বৃত্ত (তুমি) আজি উদয় হৈ ওপৰলৈ
আকাশত আবোহণ কৰি মোৰ স্বৰ্গ যোগ আৰু শবীৰৰ
শোভা হৰণ কৰা যোগ দুয়োটা নাশ কৰা ॥ ১১ ॥

মোৰ পাৰ হৰিবৰ্ণৰ বোণ ভাটৌ আৰু শালিকী চৰাইক দিম, (কাৰণ) সিহঁতে সেই বং বিচাবে। আৰু হৰিতাল গছত মোৰ হৰিবৰ্ণ গটাই দিম ॥ ১২ ॥ অদিত্যৰ পুত্ৰ সূৰ্য্য সম্পূৰ্ণ জ্যোতিৰে উদয় হৈছে আৰু মোৰ উপলব্ধ কৰা বোণ বিলাক নষ্ট কৰিছে। মোৰ অনিষ্টকাৰী বোণ নাশ কৰিবলৈ মই অক্ষয় ॥ ১৩ ॥

৫১ সূক্ত—ঋ ১৫।

ঋষি—অজিবসৰ পুত্ৰ সত্য। ছন্দ—জগতী;
১৪/১৫ ত্ৰিষ্টুপ। দেবতা—ইন্দ্ৰ।

(হে স্তোতা সকল) বহুত বজ্জমানে ঋক্ মন্ত্ৰেৰে স্তুতি কৰি আহুত কৰা, ধনৰ সাগৰ, মেঘ (ভেড়াকণী) ইন্দ্ৰক স্তুতিৰে আনন্দিত কৰা। যেনেকৈ সূৰ্য্যৰ বশ্মিৰে সকলোকে হিত কৰে তেনেকৈ ইন্দ্ৰৰ কৰ্ম্মই মানুহৰ হিত কৰে। তেনেকুৱা মেধাবী ইন্দ্ৰক ভোগৰ কাৰণে অৰ্চনা কৰা ॥ ১ ॥ (মেঘ—ইন্দ্ৰ। কথৰ পুত্ৰ মেধা ভিথিৰ যজ্ঞত ইন্দ্ৰই মেঘৰূপে আহি সোম পান কৰিছিল। সেইবাবে মেঘ—ইন্দ্ৰ)। সুশোভন, অভি-গমনশীল, নিজ ভেজৰে অন্তৰীক পূৰ্ণ কৰা, অভিবলী, শক্তৰ গৰ্ব্ব চূৰ্ণ কৰা শতক্ৰতু ইন্দ্ৰক, বক্ষক, প্ৰবৰ্দ্ধনকাৰী ঋতু (মকত) সকলে ভজিছিল আৰু স্নাত্ত সভা বাকোৰে বৃদ্ধ বধ কৰোঁতে ইন্দ্ৰক উৎসাহিত কৰিছিল ॥ ২ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি অজিবস ঋষিৰ কাৰণে জলবোধক মেঘ বহুতৰে ভাঙি (বৰষুণ বৰষি) দিছিল। তুমি অতি ঋষিক অসুৰে এশ দুবাৰ থকা প্ৰীৱণ যন্ত্ৰত প্ৰীৱণ কৰোঁতে বক্ষা পাবলৈ বাট দেখুৱাই দিছিল। তুমি ঋষি বিমদক অন্নযুক্ত ধন পোৱাই দিছিল আৰু সংগ্ৰামত জয় কৰিবলৈ থকা স্তোতাৰ অন্ন বক্ষা কৰিবলৈ নিজে বজ্জ চলাইছিল ॥ ৩ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি পান্দ্ৰৰ আজ্ঞাদক মেঘবিলাক ভাঙি দিছিল। পৰ্বতত বধা বৃদ্ধ (আদি) দানবৰ ধন-বস্তুবিলাক কাঢ়ি আনি নিজ ঘৰত ৰাখিছিল। তিনিওলোকৰ আৱৰক বৃদ্ধক বধ কৰিছিল আৰু বৃদ্ধই ঢাকি বধা সূৰ্য্যক সকলোৱে দেখা পোৱাকৈ হস্ত কৰি দিছিল ॥ ৪ ॥ হে ইন্দ্ৰ, মাত্ৰাবে জয়ৰ উপায় জনা বৃদ্ধ (আদি) অসুৰবিলাকে যেতিয়া বধা (আদি) অন্ন (অগ্নিত নিদিয়াকৈ) নিজৰ যুগত হোম কৰিছিল, সেই অসুৰবিলাকক

(তুমি) নিজ মাত্ৰাবে ধ্বংস কৰিছিল। বজ্জমানলৈ অনুগ্ৰহ থকা হে ইন্দ্ৰ, তুমি পিণ্ড (নামৰ) অসুৰৰ পূৰ ভাঙি দিছিল। ঋজিমান নামৰ বিগ্ৰক দস্যুৰ হাতৰ পৰা হত্যাৰ পৰা মুক্তি কৰি বক্ষা কৰিছিল ॥ ৫ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি কুংস ঋষিক শুৰ্ম অসুৰৰ লগত সংগ্ৰামত হত্যাৰ পৰা বক্ষা কৰিছিল। তুমি অতিথিগ্ৰক (দিবোদাসক) বক্ষা কৰিবলৈ শব্দ অসুৰক মাৰিছিল। অতি প্ৰবল অৰ্কব্দ অসুৰক ভৰিৰে আক্ৰমণ কৰি মাৰিছিল। এই দৰেই তুমি চিৰকাল দস্যু মাৰিবলৈ জয় হৈছে ॥ ৬ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাতেই বিশ্বৰ সকলো বল পৰাৱৰ্ত্তন হব নলগাকৈ নিহিত আছে আৰু তোমাৰ মন সোম পান কৰি ছুটী হয়। আমি জানো যে তোমাৰ হাতত বজ্জ আছে, সেইবাবে বৈবীৰ সকলো বলবীৰ্য্য তুমি ছিন্ন কৰা ॥ ৭ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি আত্মা সকলক বিশেষকৈ জানা আৰু দস্যুবিলাককো জানা। তুমি দুৰ্ভক দমন কৰি যজ্ঞ নিবোধীবিলাকক যজ্ঞ কৰা বজ্জমানৰ বশ কৰি দিয়া। শক্তিমান তুমি বজ্জমানৰ প্ৰেৰক হোৱা। মই স্তোতাই তোমাৰ কৰ্ম্ম-বিলাক জানি তোমাৰ হৰ্ষজনক যজ্ঞত তোমাৰ মহিমা কীৰ্ত্তন কৰিবলৈ বিচাৰিছো ॥ ৮ ॥ ইন্দ্ৰই ব্ৰতহীন বিলাকক ব্ৰতী বজ্জমানৰ বশ কৰি, অতিমুখী হৈ স্তুতি কৰা স্তোতাৰ দ্বাৰা পৰাৱৰ্ত্তনী বিলাকক বিনাশ কৰাইছিল। বজ্জমান ইন্দ্ৰৰ স্তুতি কৰি কৰি, আকৌ সম্পূৰ্ণ বৰ্দ্ধন কৰি ঋষি বহুই উই হাকলু হেন যজ্ঞ সন্তাৰ লৈ গৈছিল ॥ ৯ ॥ হে ইন্দ্ৰ, যেতিয়া উলনা কবিয়ে নিজ বলেৰে তোমাৰ বল ভীক্ষুতৰ কৰিছিল, তেতিয়া তোমাৰ ভীক্ষু বলত আকাশ আৰু পৃথিৱীয়ে ভয় কৰিছিল। বক্ষনীৰ বজ্জমানক অনুগ্ৰহ কৰা হে ইন্দ্ৰ, এইদৰেই তুমি বলৰে পূৰ্ণ হলে, তোমাৰ ভবা মাজেই যোগ হোৱা বোঁৱাই ৰাখিবলৈ বহুত তোমাক বজ্জৰ কালে যজ্ঞলৈ লৈ আহক ॥ ১০ ॥ যেতিয়া ইন্দ্ৰ উলনা কৰিব লগত স্তত হয়, তেতিয়া বজ্জ, অভি-বজ্জ গতিৰ বোঁৱাব বধৰ ওপৰত তেওঁ থাকে। ইন্দ্ৰই চলি থকা মেঘ বিলাকৰ পৰা ধাৰাবে পানী বোৱাই দিলে। শুৰ্ম অসুৰৰ দৃঢ়তৰ পূৰ ভাঙি দিলে ॥ ১১ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি সেচন সমৰ্থ সোম পানৰ কাৰণে নিজে বহুত উত্তী আছা। যি সোমবস পান কৰিলে তুমি ছুটী হোৱা, ৰাজ্যৰ্শি পৰ্য্যাপ্তিয়ে সেই সোমবস অভিযুত কৰিছে। তুমি (অন্ন যজ্ঞত যেনেকৈ) অভিযুত সোম কাষলা কৰা তেনেকৈ ইয়াকো (পৰ্য্যাপ্তিৰ

সোমবস) কামনা কৰা । তেতিয়া স্বৰ্গত তেওঁ স্থিৰ
 বস পাৰ ॥ ১২ ॥ হে ইন্দ্ৰ, বরসহ, অভিষব কৰোঁতা
 আৰু স্তব আকাঙ্ক্ষা কৰা কক্ষিবান বজাক বুঢ়ী
 নামৰ পাটগাভক দান কৰিছিল। হে সুকৃত, তুমি
 বুৰণ বজাৰ মেনা নামে কণা হৈছিল। তোমাৰ
 এইবিলাক কাম সৰন বজৰ সময়ত বিশেষভাৱে বৰ্ণনা
 কৰা উচিত ॥ ১৩ ॥ হে ইন্দ্ৰ, ভাল কাম কৰাসকলক
 বন্ধা কৰিবলৈ তোমাক সেৱা কৰিছে । যিবিলাকৰ
 কাৰণে অজিৰস সকলৰ স্তোত্র হুতাৰৰ খুটাৰ দৰে দৃঢ়,
 ধনদাতা ইন্দ্ৰই সেই বিলাকক ঘোঁৰা, গৰু বথ, ঘৰ
 ইত্যাদি দিবলৈ ইচ্ছা কৰে ॥ ১৪ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমালৈ
 আমি এয়া স্তুতি প্ৰয়োগ কৰিছোঁ । তুমি কামবৰ্ষী,
 দাতা, স্বৰাট (নিজ ভেজত ডাঙৰ হোৱা) অতি বলী
 আৰু মহৎ । আমি যেন এই বজত সন্মুখলৈ বীৰেৰে
 সৈতে ভাল ঘৰত বিধান পুত্ৰাদিৰে সৈতে বাস
 কৰিবলৈ পাওঁ ॥ ১৫ ॥

৫২ পুস্তক—ঋ ১৫ ।

ঋষি—অজিৰসৰ পুত্ৰ সত্য । ছন্দ—ত্ৰিষ্টুপ ;
 ১৩-১৫ অঙ্গতী । দেৱতা—ইন্দ্ৰ ।

(হে অক্ষৰ্ঘ্য) তুমি এই ৰেখক, স্বৰ্গক চিনি পোৱা
 ইন্দ্ৰক, বাক শত স্তোতাই একে লগে স্তুতি কৰে
 তেওঁক সম্যক পূজা কৰা । সেই ইন্দ্ৰক আমাক বন্ধা
 কৰিবলৈ বেগেৰে যোৱা ঘোঁৰাৰ দৰে বথত আমাৰ
 বজৰ কালে আহিবলৈ (স্তুতি কৰি) কৈছোঁ ॥ ১ ॥ সোম
 অগ্নেৰে অতি আনন্দ কৰি যেতিয়া পানীক এই আৰবি
 থকা বুঢ়ক পানীবিলাক তললৈ পেলাই সকলো ধাৰক
 পানীৰ মাজত পৰ্জাৰ দৰে অচল হৈ থাকি ইন্দ্ৰই
 বুঢ়ক বধ কৰিলে (তেতিয়া) ইন্দ্ৰ বহুতৰ বন্ধা কৰা
 হৈ বাঢ়িবলৈ ধৰিলে ॥ ২ ॥ সেই ইন্দ্ৰই আৰবি থকা
 সকলো শত্ৰুকো আৰবি ধৰি ওপৰত, পানীথকা
 অন্তৰীক্ষতো ব্যাপি আছে । সকলো প্ৰজাৰ আনন্দৰ
 মূল, সোমবসেৰে বাঢ়ি থকা, বাঢ়িবোৱা ধন দিয়া,
 এই ইন্দ্ৰক প্ৰাজ্ঞ ঋত্বিকসকলে, সুকৰ্ম কৰা বুদ্ধিৰে
 আহ্বান কৰিছোঁহক, কাৰণ ইন্দ্ৰ আমাৰ বিচৰা অন্ন
 পূৰণ কৰিব পৰা দেৱতা ॥ ৩ ॥ যেনেকৈ সন্মুখৰ নিজৰ
 নৈ বিলাক সন্মুখৰ কালে ধাৰিত হয়, সেইদৰে বজীৰ

সোমবসে ইন্দ্ৰকো ভুট কৰে । শত্ৰু শোৰক, অকুটিল
 গতিৰ মকতসকল বুঢ়ক বধ কৰা সময়ত ইন্দ্ৰৰ
 সহায়কৰূপে যিবেৰে উপস্থিত আছিল ॥ ৪ ॥
 সোম পানত ছফ্ট হৈ মকত সকলে তললৈ বৈ যোৱা
 পানীৰ সোঁতৰ দৰে বুঢ়ৰ সৈতে বুঢ়বত বজী ইন্দ্ৰৰ
 সহায়কৰূপে বুঢ়ৰ সন্মুখত থাকিল । যেনেকৈ ত্ৰিতাই
 ঢাকনি ভেদ কৰিছিল তেনেকৈ ইন্দ্ৰই বজাৰেৰে উৎসাহিত
 হৈ বল অসুৰক বধ কৰিছিল ॥ ৫ ॥ হে ইন্দ্ৰ, যি বুঢ়ই
 পানীবোৰ আগুৰি অন্তৰীক্ষত আশ্ৰয় কৰি আছিল,
 যাৰ অন্তৰীক্ষত ব্যাপ্ত হোৱা বৰবেচি, তুমি যেতিয়া
 সেই বুঢ়ৰ হনুত (মুখত) ভীক্ষু বজৰ ঘাৰা আঘাট
 কৰিছিল, তেতিয়া তোমাৰ বিজয়ী দীপ্তি ব্যাপ্ত হৈছিল
 আৰু তোমাৰ বল দেখা গৈছিল ॥ ৬ ॥ যেনেকৈ পানীৰ
 সৰু প্ৰবাহ বিলাক হৃদত পৰেগৈ (হৃদত পৰি পানী
 বঢ়াই) তেনেকৈ ব্ৰহ্ম-স্তোত্রবিলাকে তোমাক বঢ়াই
 সেই সকলোবিলাকে তোমাক পায়গৈ । তুমিহাই
 তোমাৰ যোগ্য বল বঢ়াইছিল আৰু শত্ৰুজয়ী বজক
 শক্তিৰে ভীক্ষু কৰিছিল ॥ ৭ ॥ হে সিদ্ধকৰ্মা ইন্দ্ৰ,
 তুমি মানুহৰ মাজলৈ আহিবলৈ বাট ধৰি বথত ঘোঁৰা
 লগাই লোক আৰবক বুজাসুৰক বধ কৰিছিল। পাচত
 ধাৰাবাহে বৰহুণ দিয়াই লোৰ বজ হাতত ধাৰণ
 কৰিছিল। আমি দেখিবলৈ আকাশত সূৰ্য্যক তুমি
 স্থাপন কৰিছিল। ॥ ৮ ॥ স্তোতাসকলে বুঢ়ৰ ভৱত যি
 বৃহৎসাম বচনা কৰিছিল, সেই স্তোত্র নিজ ভীক্ষু ভেজৰে
 পৰিপূৰ্ণ শত্ৰু জয়ী বল যুক্ত আৰু স্বৰ্গৰ অথলাৰ দৰে ।
 তেতিয়া স্বৰ্গবন্ধক মকতসকলে মানুহৰ হিত আৰু
 বন্ধাকাৰী সংগ্ৰামত ইন্দ্ৰক উৎসাহ দিছিল ॥ ৯ ॥
 হে ইন্দ্ৰ, যেতিয়া তুমি অভিষব কৰা আৰু সংজ্ঞাৰ
 কৰা সোম পান কৰি তুমি হৈ নিজৰ বজৰ বলেৰে
 আকাশ আৰু পৃথিৱীৰ বিয়কাৰী বুজাসুৰৰ মূৰ কাটি
 পেলালা, তেতিয়া অনন্ত আকাশ বুঢ়ৰ শৰৰ ভৱত
 কঁপিছিল (ভৱ নোহোৱা হলত আকৌ আকাশ স্থিৰ
 হৈছিল) ॥ ১০ ॥ হে মঘবান, তোমাৰ নিজ কুলেৰে
 সম্পাদিত বুঢ় বধ আদি কাৰ্য্য আকাশৰ দৰে মহৎ ।
 পৃথিৱী যদি দহন্তণ ডাঙৰ হ'লহেঁতেন আৰু মানুহ
 চিৰদিন জীয়াই থাকিলহেঁতেন, তেতিয়া তোমাৰ কাৰ্য্যৰ
 মহাবল যথোচিত জনা গলহেঁতেন ॥ ১১ ॥ হে শত্ৰু
 ধৰ্ষকমনৰ ইন্দ্ৰ, আমি দেখা অন্তৰীক্ষৰ ওপৰত থাকি
 (তুমি) আমাক বন্ধা কৰিবলৈ এই তুলোক (স্তুতি
 কৰিলা । তুমি বলবান সকলৰ প্ৰতিনিধি আৰু অন্তৰীক্ষ

আৰু স্বৰ্গলোক ব্যাপ্ত হৈ বিধাজ কৰিছা ॥ ১২ ॥ হে
ইন্দ্ৰ, তুমি বিস্তীৰ্ণ পৃথিৱীৰ প্ৰতিনিধি । দেবতা সকলৰ
দৰ্শনীয় বৃহৎ স্বৰ্গলোকৰো পালন কৰ্ত্তা । নিজ হাৰাঘাৰে
তুমি গোটেই অন্তৰীক পূৰণ কৰি জাহা । তোমাৰ
সন্মান কোনো নাই ॥ ১৩ ॥ হে ইন্দ্ৰ, স্থানলোকত আৰু
ভূলোকত তোমাৰ সীমাহীন ব্যাপ্তি বৃদ্ধিবলৈ আমি
অপাৰণ । অন্তৰীকত চলি থকা পানীবোৰে তোমাৰ
বলৰ অন্ত বৃদ্ধিৰ নোৱাৰে । তুমি নিজেই সকলো
প্ৰাণীজগতক নিজ অধীন কৰি ৰাখিছা ॥ ১৪ ॥ হে ইন্দ্ৰ,
মকতসকলে এই যুদ্ধত তোমাক অৰ্চনা কৰিছিল ।
যেতিয়া তুমি শত্ৰু নাশক বজ্ৰৰে বৃহৎ মূৰত কঠোৰ
আঘাট কৰিছিলো তেতিয়া মকত আদি দেবতাসকলে
ভীষণ যুদ্ধত তোমাক হৰ্ষাৱিহিত হোৱা দেখি আনন্দিত
হৈছিল ॥ ১৫ ॥

৫৩ সূক্ত—ঋ ১১ ।

ঋষি—অজিৎসব পুত্ৰ সব্য । ছন্দ—জগতী, ১০।১১
ত্ৰিষ্টুভ্ । দেবতা—ইন্দ্ৰ ।

পৰিচৰ্চ্যা কৰা বজ্ৰমানৱ বজ্ৰ স্থলীত আজি মহৎ
ইন্দ্ৰৰ কাৰণে ভাল স্তুতি প্ৰয়োগ কৰি স্তুতি কৰিম ।
তই থকা মানুহৰ ধন চোৰে যেনেকৈ সহজে লাভ
কৰে তেনেকৈ ইন্দ্ৰই অসুৰ বিলাকৰ ধন-বস্তু সোনকালে
পায় । ধনদাতা জনৰ সামান্য স্তুতি বাক্য কৰা
অনুত্তম ॥ ১ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি ঘোঁৰা দিওঁতা, গৰু
দিওঁতা, স্বৰ্গদান আদি দিওঁতা, স্বৰৰ ধনৰ স্বামী আৰু
সকলোৰে পালক । তুমি দানৰ নায়ক, পুৰণী দেবতা,
হব্যদাতা বজ্ৰমানৱ কামনা পূৰক আৰু স্বত্বিকৰ সখা ।
এনেকোৱা ইন্দ্ৰৰ উদ্দেশ্যে আমি স্তব পাঠ কৰোঁ ॥ ২ ॥
হে ইন্দ্ৰ, তুমি প্ৰজাবান, বহুকৰ্মা আৰু অতি দীপ্যমান ।
শত্ৰুৰোৰ বশ কৰি তুমি সকলো ধন সংগ্ৰহ কৰি
আমাক দিয়া । যি ভোতাৰে তোমাৰ কামনা কৰে
তেন্তে মনোৱাহু অৰ্পণ নেৰাখিবা ॥ ৩ ॥ হে ইন্দ্ৰ,
সমুদ্ৰৰ থকা বীজ হব্য আৰু সোম পান কৰি সমুদ্ৰ
হৈ গৰু-ঘোঁৰা আদি পশু-আমাক সি আমাৰ প্ৰতি
দুশমন হোৱা আৰু ৰাখিছা দূৰ কৰা । আমাৰ সোম
পান কৰি সুখী হোৱা ইন্দ্ৰৰ সহায়ত আমি দম্বা দূৰ
কৰিম আৰু শত্ৰুৰ পৰা যুদ্ধ হৈ ইন্দ্ৰই দিয়া অন্ন ভোগ

কৰিম ॥ ৪ ॥ হে ইন্দ্ৰ, আমি যেন ধন লাভ কৰো, অন্নলাভ
কৰো আৰু বহুত জনৰ আনন্দদায়ক দীপ্তিমান বজ্ৰ লাভ
কৰো । তোমাৰ দ্যুতিমান সুবৃদ্ধি যেন সদায় আমাৰ
বক্ষক হয় । তোমাৰ সুবৃদ্ধিত বীৰ শত্ৰু দমন কৰিবলৈ
ভোতা সমৰ্থ আৰু ভোতাৰে আগন্তে গৰু আৰু পাচত
ঘোঁৰা আৰু অন্ন পাবলৈ প্ৰস্তুত ॥ ৫ ॥ হে সংপতি
ইন্দ্ৰ, যুদ্ধক বধ কৰিবৰ সময়ত তোমাৰ আনন্দদায়ক
মৰুৎপণে তোমাক হৰ্ষিত কৰিছিল । কামৰবৰ্ষক
তোমাক আমাৰ হৰাই আৰু সোমৰসে হৰ্ষিত কৰিছিল,
যেতিয়া স্তুতি কৰোঁতা আৰু বজ্ৰকৰা বজ্ৰমানৱসকলক
দহ হেজাৰ উপজৰ আঁতৰাই দিছিলো ॥ ৬ ॥ হে শত্ৰু
ধৰ্মক ইন্দ্ৰ, তুমি সদায় যুদ্ধ কৰা, আৰু (এখন)
যুদ্ধৰ পৰা অন্য যুদ্ধলৈ যোৱা । তুমি নিজ বলৰে
শত্ৰুৰ পুৰী ইধনৰ পাচত সিধন ধ্বংস কৰা । নমি
ঋষিৰ হিচৰ কাৰণে নমুচি অসুৰক দূৰ দেশত বধ
কৰিছিলো ॥ ৭ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি অতিথিৰ বজাৰ
আৱলম্বক মতে অতি ভেজৰী শক্তিৰ দ্বাৰা কৰজ আৰু
পৰ্ণৱ নামে দুটা অসুৰ বধ কৰিছিলো । পাচত তুমি
অকলে ঋজিৱান বজাৰ চাৰি কালে বেটন কৰি বধা
অসুৰ বংগুদৰ এশ পুৰ ধ্বংস কৰিছিলো ॥ ৮ ॥ হে
প্ৰখ্যাত ইন্দ্ৰ, বজা সূত্ৰবাৰ লগত যুদ্ধ কৰিবলৈ যি
কুৰিজন বজা আৰু বাগ্ৰীহেজাৰ ন শ নিৰাৱলৈ জন
শত্ৰুৰ অনুচৰ আহিছিল, শত্ৰুৰ দুপ্ৰাণ্য বধৰ চকাৰে
সিঁইতক তুমি পৰাজিত কৰিছিলো । স্তব কৰা-বজা
সূত্ৰবাৰ বিজয়ৰ কাৰণে তুমি যুদ্ধলৈ আহি তেওঁৰ শত্ৰু
জয় কৰিলা ॥ ৯ ॥ (১।৫৩।৯) হে ইন্দ্ৰ, তুমি পালন
কৰা শক্তিৰ দ্বাৰা সূত্ৰবাৰ বজাক বন্ধা কৰিছিলো ।
দুৰ্ৱহান বজাক তোমাৰ ত্ৰাণ কৰা শক্তিৰ দ্বাৰা বন্ধা
কৰিছিলো । তুমি কুংস আদি ভিনিজন বজাক মহৎ
ডেকা বজা সূত্ৰবাৰ বশীভূত কৰিছিলো ॥ ১০ ॥ হে ইন্দ্ৰ,
তুমি আমাৰ বজ্ৰ সমাপ্তিত বৰ্ত্তমান (আহা) । দেবতা
সকলৰ পালিত আমি তোমাৰ চিৰকালৰ প্ৰিয় সখাৰ
দৰে । তোমাৰ কৃপাত আমাৰ পৰম কল্যাণ হ'ব ।
বজ্ৰ দেৱ হোৱাৰ পাচতো তোমাৰ স্তব কৰিম ।
আমাৰ দ্বাৰা স্তুত হলে তুমি আমাক সুপুত্ৰবান আৰু
দীৰ্ঘায়ু কৰিবা ॥ ১১ ॥

৫৪ সূক্ত—ঋ ১১ ।

ঋষি—অজিৎসব পুত্ৰ সব্য । ছন্দ—জগতী;
৩।৮।১১ ত্ৰিষ্টুভ্ । দেবতা—ইন্দ্ৰ ।

হে যযবান, এই দেখি থকা পাপবান্ধি আৰু
(ভাব কল) সংগ্রামলৈ আমাক তৈলি নিদিবা। তোমাৰ
বল কোনেও অতিক্রম কৰিব নোৱাৰে। তুমি অন্তৰীক্ষত
থাকি ঘোৰ শৰ্ভ কৰি নদীৰ পানীত শৰ্ভ তুলি দিছা
(নদীৰ পানীত প্ৰতিধ্বনি কৰিছা)। তোমাৰ বিজয়ত
পৃথিৱীয়ে ভয় দেখাব কিয় ? ১১ ॥ (হে অধ্বৰ্য্য
সকল) শক্তিমান, প্ৰজাবান, শত্ৰু, ইন্দ্ৰক অৰ্চনা কৰা।
ভেওঁ আমাৰ স্তুতি শুনে, সেইবাবে পূজা কৰি স্তুতি
কৰা। সেই ইন্দ্ৰই শত্ৰু ধৰ্ম্মক বন্ধেৰে বৰ্ণ আৰু পৃথিৱী
দুৱোকে অলঙ্ঘ্য কৰে আৰু অসীম সিচিৰ পৰা শক্তি
ধৰ্ম্মক বৰ্ণ দান কৰে ১২ ॥ (হে স্তোতা) যি ইন্দ্ৰ
শত্ৰুজয়ী, নিজ বলেৰে দৃঢ় চিত্ত, দীপ্তিমান আৰু মহৎ
মনৰ, ভেওঁৰ উদ্দেশ্যে সুধৰ্ম্মক স্তোত্র উচ্চাৰণ কৰা।
ভেওঁ বহুত যশৰ, বলী, শত্ৰুনাশক বেগবান অসুৰ
(দেবতা)। ভেওঁ দৃষ্টা যোৱাৰ দ্বাৰা বথ চলায় আৰু
অভীষ্ট দান কৰে ১৩ ॥ (অসুৰ শৰ্ভ এম মণ্ডলত
প্ৰায়েই দেবতা অৰ্থত ব্যৱহৃত হৈছে ১২ ঠাইত।
ঋগ্বেদৰ মধ্য আৰু শেষ ভাগলৈ দেবতা আৰু অসুৰ
দুৱো অৰ্থত ব্যৱহাৰ হৈছে)। হে ইন্দ্ৰ, তুমি মহৎ
দ্যুলোকৰ ওপৰ খণ্ড প্ৰকল্পিত কৰিছা। তুমি শত্ৰু
নাশক শক্তিৰ দ্বাৰা নিজেই শব্দ অসুৰক বধ কৰিছিল।
তুমি হৃষ্টচিত্তে তীক্ষ্ণ আৰু বৰ্ণিত অশনি (বজ্ৰ)
দলবদ্ধ মায়াবী অসুৰক বিক্ষেপ কৰিছিল। ১৪ ॥
হে ইন্দ্ৰ, তুমি মেঘৰ গৰ্জনা কৰি বায়ুৰ ওপৰত আৰু
জল শোষক সূৰ্য্যৰ ওপৰত বৰ্ণিত পেলাই দিয়া।
তোমাৰ মন পৰিবৰ্ত্তন নহয়, শত্ৰু নাশৰ কাৰণে নিবদ্ধ।
তোমাৰ ওপৰত আৰু কোন থাকিব পাৰে ? ১৫ ॥
হে ইন্দ্ৰ, তুমি নৰ্থা আদি (নৰ্থা, তুৰ্ব্বশ, যহ) তিনিজন
বজ্ৰক বন্ধা কৰিছিল। হে শত্ৰুজয়ী, তুমি বৰ্ষাকুলৰ
তুৰ্ব্বাতি বজ্ৰক বন্ধা কৰিছিল। তুমি ধনৰ কাৰণে
যুদ্ধত এই বজ্ৰাসকলৰ বথ আৰু যোৱা বন্ধা কৰিছিল।
তুমি শব্দ অসুৰক নিৰাস্তৰৈখন পূৰ ধ্বংস কৰিছিল। ১৬ ॥
যি যজ্ঞমানে ইন্দ্ৰক হব্য দান কৰি স্তুতি কৰে, বা হব্য
দান কৰোঁতে স্তুতি কৰে ভেওঁ সুগুণিত হয় আৰু
নিজক ডাঙৰ কৰে। কলদাতা ইন্দ্ৰই ভেওঁৰ কাৰণে
বৰ্ণৰ মেঘৰ পৰা জল দান কৰে ১৭ ॥ হে ইন্দ্ৰ তোমাৰ
কত্ৰ-বল অসীম, বুদ্ধিও অসীম। যি সোম পান কৰা
যজ্ঞমানসকলে হব্য দান কৰি তোমাৰ মহৎ বল আৰু
বৰ্ণনীয় পুৰুষত বুদ্ধি কৰে, ভেওঁবিলাক যজ্ঞ কৰ্ম্মৰে
বুদ্ধি প্ৰাপ্ত হওক ১৮ ॥ হে ইন্দ্ৰ, এই যে বহুত সোমৰস

শিলেৰে চেপা আৰু চমল পাত্ৰত ৰখা হৈছে, ই তোমাৰ
পানৰ উপযোগী, তোমাৰ কাৰণে প্ৰস্তুত হৈছে।
(তুমি ইন্দ্ৰক) পান কৰি তুষ্টি হৈ আমি বিচৰা ধন
দিবলৈ মন কৰা ১৯ ॥ বৰ্ণপৰ ধাৰা নিৰোধক অন্ধকাৰ,
পূৰ্ব্বত (তিনিও লোকত বিস্তৃত) বজ্ৰৰ উদবত ভৰপে
ভৰপে মেঘহৈ নদীৰ জল আবদ্ধ কৰি ৰাখিছিল।
ইন্দ্ৰদেৱে সেই বজ্ৰই আবদ্ধ কৰি থোৱা জলবান্ধি
পৃথিৱীলৈ প্ৰেৰণ কৰিলে ২০ ॥ হে ইন্দ্ৰ আমাক
(বাগ উপশম কৰি) বুদ্ধি হোৱা যশ দিয়া। শত্ৰু
জয়ী বিপুল বল দিয়া। আমাক ধনী কৰি পালন কৰা
আৰু অন্য বিধান সকলকো পালন কৰা। আমাক ভাল
পুত্ৰ, ধন আৰু অন্ন দিয়া ২১ ॥

৫৫ সূক্ত—ঋ ৮।

ঋষি—অজিৰসৰ পুত্ৰ সৰ্ব্য। হৃন্দ—জগতী;
দেবতা—ইন্দ্ৰ।

ইন্দ্ৰৰ প্ৰভাব দ্যুলোকতকৈও বিস্তৰ হৈছিল।
পৃথিৱীতো ইন্দ্ৰৰ দৰে মহিমাৰ কোনো হব নোৱাৰিলে।
শত্ৰুলৈ ভয়ঙ্কৰ, প্ৰজাবান, মানুহৰ শত্ৰুৰ ভাপকাৰী
ইন্দ্ৰই যুদ্ধবলৈ শিং যঁহা বৃষভৰ দৰে বজ্ৰ যঁহি ধাৰ
কৰিছে ১১ ॥ ইন্দ্ৰই অন্তৰীক্ষবাপী নিজ বিস্তীৰ্ণতাৰে
সমুদ্ৰই যেনেকৈ বিশাল নদীৰ জলসমূহ গ্ৰহণ কৰে
ভেনেকৈ (বজ্ৰই আবৰি থোৱা) জলসমূহ বৰ্ষণ কৰে।
সোম পান কৰিবলৈ সেই ইন্দ্ৰই বৃষভৰ দৰে বেগেৰে
আহে আৰু সদায় নিজ বলেৰে কৰা বীৰত্বৰ কাম
বিলাকৰ বিষয়ে স্তোত্র গোৱা কামনা কৰে ১২ ॥
হে ইন্দ্ৰ, তুমি নিজে খাবলৈ ভৰপে ভৰপে মেঘবোৰ
ভাঙি দিয়া নাই (বৰ্ণপৰ কাৰণেহে)। মহৎ ধনপতি
আৰু ধৰ্ম্মধাৰকৰ (আদিৰ) ওপৰত তুমি প্ৰভুত্ব
কৰা। নিজ বীৰ্য্যৰ বিষয়ে বিশেষ ভাবে পৰিচিত
হৈ উগ্ৰ ইন্দ্ৰক দেবতা সকলে ভেওঁবিলাকৰ আগত
স্থাপন কৰিলে ১৩ ॥ সেই ইন্দ্ৰ অবশ্যত ঋষি সকলৰ
দ্বাৰা স্তুত হয়। ভেওঁ অতীৰ জনৰ মাজত নিজ বল
দেখুৱাই ধুনীয়াকৈ থাকে। যেতিয়া হব্য দাতা ধনী
যজ্ঞমানে ইন্দ্ৰৰ দ্বাৰা বন্ধিত হৈ স্তুতি উচ্চাৰণ কৰে
যেতিয়া কামনা পূৰক ইন্দ্ৰই যজ্ঞকাৰী যজ্ঞমানক বজ্ৰত
আসক্ত কৰে ১৪ ॥ সেই ইন্দ্ৰই যোদ্ধা হৈ বলেৰে
স্তোতা সকলৰ কাৰণে মহৎ সংগ্ৰামত লিপ্ত হয়।

যেতিয়া সেই ইন্দ্রই হনন করিব পৰা বজ্র অস্ত্র নিক্ষেপ
কৰে তেতিয়া দীপ্তিমান ইন্দ্রক সকলোৰে বলবান বুলি
জ্ঞান কৰে ॥৫॥ সুকৰ্মা ইন্দ্রই যশ কামনা কৰি সুনি-
শ্চিত অমুবপূৰ্বি বিলাক নিজ বলেৰে ধ্বংস কৰি, সূৰ্য্যাদি
জ্যোতিষ্ক (ভবা, নক্ষত্ৰ) বিলাক মেঘৰ পৰা মুক্ত কৰি,
পৃথিবীৰ সমান বলশালী হৈ যজমানৰ কাৰণে বৈ
যোৱা বৰষুণৰ পানী দান কৰে ॥৬॥ হে সোম পান
কৰা ইন্দ্র, তোমাৰ মন আমাৰ মূৰেৰে ফল দান
কৰিবলৈ ঢাল খাওক। হে স্তুতি গ্ৰন্থ ইন্দ্র, তোমাৰ
হৰি (নামৰ) ঘোঁৰা দুটাক আমাৰ যজ্ঞৰ ফালে
আনা। তোমাৰ সাবথিসকল ঘোঁৰা বল কৰাত
কুশল কাৰণে তোমাৰ বিপক্ষৰ শত্ৰুৱে চোকা অস্ত্ৰেৰেও
তোমাক পৰাভৱ কৰিব নোৱাৰে ॥৭॥ হে ইন্দ্র, তুমি
স্তোভাসকলক দিবলৈ দুয়ো হাতে অক্ষয় ধন লৈ
আহাঁ। তুমি প্রখ্যাত শৰীৰেৰে শত্ৰুৱে পৰাভৱ কৰিব
নোৱাৰা বল ধাৰণ কৰা। যেনেকৈ নাদবিলাক পানী
বিচৰা মানুহে বেৰি থাকে তেনেকৈ তোমাৰ অঙ্গ
বিলাক বীৰত্বৰ কৰ্মবোৰে আবৰি আছে। তোমাৰ গাত
বহুত কাম আছে ॥৮॥

৫৬ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি—আদি ৫৫ সূক্তৰ দৰে।

যেনেকৈ ঘোঁৰাই ক্ৰীড়া কৰিবলৈ ঘোঁড়ীৰ ফালে
লৰি যায়, তেনেকৈ খাওঁতা ইন্দ্রই যজমানৰ চমস পাত্ৰত
থকা বহুত সোমবল পান কৰিবলৈ লৰি গৈছে।
ভেওঁ মহৎ কামত সুদক্ষ। ভেওঁ সোণৰ বথেৰে বেগী ঘোঁৰা
বখাই বথ বাধি মহৎ বলৰ কাম কৰিবলৈ সোমপান
কৰিছে ॥১॥ ধনাৰ্থী বণিকবিলাকে যেনেকৈ কেউফালে
সমুদ্ৰব্যাপী নাৱেৰে ঘূৰি ফুৰে তেনেকৈ হব্য লৈ স্তোভা
সকলে নিজ অভিল্যবৰ ধন পাবলৈ চাৰিওফালে ইন্দ্রক
বেৰি আছে। যেনেকৈ ভিবোতা মানুহে ভাল ফুল
তুলিবলৈ পৰ্ব্বতত উঠে তেনেকৈ হে স্তোভা, তুমিও
বল্লসহ যজ্ঞপালক বলী ইন্দ্রৰ ওচৰলৈ দেবতা দ্যোতক
স্তোত্ৰেৰে সোনকালে যোৱা ॥২॥ শত্ৰুৰ হিংসাকাৰী,
সোনকালে লোকে ভজন কৰা, মহান, বীৰবিলাকে
কৰিব লগা বৃহত্ত অনবদ্য শত্ৰুৰ হিংসক কপে, পৰ্ব্বতৰ
নৃপৰ দৰে, শত্ৰুৰ হত্যা ইন্দ্রই সোম পানৰ আৰ্হোদত
বলেৰে মায়াবী অমুব তক্ষক কাবাগাবত শিকলিৰে

বাধি থৈছিল ॥৩॥ শত্ৰু ধ্বংসকাৰী ইন্দ্রই বলেৰে এছাৰ
কণী অমুবক মানুহৰ বক্ষণৰ কাৰণে দমন কৰি, দুখ
পোৱাই, চিক্ৰবাই শত্ৰুবিলাকক ধ্বংস কৰে। যেনেকৈ
সূৰ্য্যাই উষাক নিতৌ লগ পাই সেবা কৰে তেনেকৈ
দীপ্তিমান বলেৰে ইন্দ্রই শত্ৰুক খেদাই দিয়ে ॥৪॥
হে শত্ৰু হতা ইন্দ্র, তুমি যেতিয়া বৃত্ৰঘাৰা আবদ্ধ
প্ৰাণ ধাৰক অবিনাশী পানী স্বৰ্গৰ পৰা সকলো পিনে
বিস্তৃত কৰিছিলো, তেতিয়া তুমি সোম পান কৰি
ছফ্ট হৈ সংগ্ৰামত বৃত্ৰক বধ কৰি জলপূৰ্ণ সাগৰৰ দৰে
মেঘবোৰৰ পানী বৰষাই তলমূৰ কৰিছিলো ॥৫॥ হে
ইন্দ্র, তুমি মহান। তুমি নিজ বলেৰে আকাশৰ পৰা
পৃথিবীৰ দেশবোৰত প্ৰাণধাৰক বৰষুণৰ পানী দিছা।
তুমি সোমপান কৰি ছফ্ট হৈ গধুং শিলেৰে পানী
ঢাকি বখা বৃত্ৰক নাশ কৰি মেঘৰপৰা পানী বাহিৰ
কৰি দিছিলো ॥৬॥

৫৭ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি—আদি ৫৫ সূক্তৰ দৰে।

তললৈ যোৱা পানী যেনেকৈ কোনেও ধৰি বাধিব
নোৱাৰে তেনেকৈ অভিদাতা মহৎগুণী, মহৎধনী,
মহাবলী, শকত (আদি গুণ থকা) ইন্দ্রৰ বল কোনেও
ধৰি বাধিব নোৱাৰে। সেই ইন্দ্রক আমি স্তুতি কৰিছোঁ।
বিশ্বব্যাপী ধন, স্তোভাৰ বলৰ কাৰণে, ইন্দ্রই ঢাকনি
খুলি দিছে ॥১॥ তাৰ পাহত হে ইন্দ্র, সকলো জগত
তোমাৰ যজ্ঞ কৰাত বত আহিল। হৰি আদিসকলো
যজ্ঞৰ সামগ্ৰী পানী তললৈ যোৱাৰ দৰে তোমাৰ
ফালে গৈছিল। তোমাৰ সোণ খটোৱা বজ্ৰ পৰ্ব্বতত
গুই থকা নাছিল (জাগি থাকি শত্ৰু মানিছিলো) ॥২॥
হে শুভ্ৰা উষা দেৱী, শত্ৰুৰ ভয়ঙ্কৰ আক অভি স্তোভাহঁ
ইন্দ্রৰ কাৰণে হিংসাহীন যজ্ঞত এতিয়া যজ্ঞৰ অন্ন দিয়া।
তেওঁৰ সকলো ধাৰণ কৰিব পৰা সুপ্ৰসাদ, ইন্দ্রকসূচক
জ্যোতিৱে ঘোঁৰাৰ দৰে যজ্ঞৰ লাভৰ কাৰণে ভেওঁক
ইফালে সিকালে লৈ ফুৰিছে ॥৩॥ বহুতে স্তুতি কৰা
আক বহুত ধনী হে ইন্দ্র, আমি তোমাৰ আশ্ৰয়ত যি
যজ্ঞ কৰিছোঁ, সেই আমালোক তোমাৰ নিজৰ হে
পানৰে স্তুত হোৱা ইন্দ্র, তোমাৰ বাহিৰে অন্য কোনেও
স্তুতি নেপায়। যেনেকৈ পৃথিবীয়ে প্ৰাণী জগত ধৰি
বাখে তেনেকৈ তুমি আমাৰ স্তুতি কথাবিলাক গ্ৰহণ

কৰা ॥৪॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ বল বহুবাণী। আমি তোমাৰ আশ্ৰিত। হে মঘবান, তোমাৰ স্তব কৰা যজ্ঞমানব অভিলষ পূৰ্ণ কৰা। মহান আকাশতো তোমাৰ বলবীৰ্য্য যীকৃত হৈছে। আৰু পৃথিবীও তোমাৰ বলত নত হৈছে ॥৫॥ হে বজ্জ্বাৰী ইন্দ্ৰ, তুমি এই বিস্তীৰ্ণ মেঘক পাবে পাবে কাটিছিল। সেই মেঘৰ দ্বাৰা আবৃত পানীবোৰ তলফালে ক'লৈ তুমি মুকলি কৰি দিছিলি? কেৱল তুমি সকলোতে ব্যাপী বল প্ৰকটিত কৰা ॥৬॥

৫৮ সূক্ত—ঋ ৯।

ঋষি—নোধসৰ পুত্ৰ গৌতম। ছন্দ—১-৫ জগতী;
৬-৯ ত্ৰিষ্টুভ। দেবতা—অগ্নি।

অগ্নি বলেৰে উৎপন্ন আৰু অমৰ। তৎক্ষণাৎ হৃৎ পোৱাই (উৎপন্ন যাত্ৰেই চুব নোৱাৰা হয়)। যেতিয়া অগ্নিয়ে হোম নিষ্পাদক হৈ যজ্ঞমানবৰ হব্য গ্ৰহণ কৰে তেতিয়া নিয়মীয়া বাটেৰে গৈ অন্তৰীক্ষ লোক নিৰ্মাণ কৰে। যজ্ঞত অগ্নিয়ে দেবতাসকলক পৰিচৰ্যা কৰে ॥১॥ জ্বৰাহীন অগ্নিয়ে নিজে খাব পৰা (গহ-গহনি) বস্তু নিজ ভাপেৰে তৎক্ষণাৎ মিহলি কৰি খাই বহুত কাঠৰ ওপৰত উঠেগৈ। যেনেকৈ যোৱাই ঠফালে সিফালে যায় তেনেকৈ অগ্নিৰ শিখাবিলাক শোভা পাইছে আৰু আকাশৰ ওপৰত উঠি মেঘবদৰে শব্দ কৰিছে ॥২॥ অগ্নি হৰি বহন কৰোতা আৰু কজ আৰু বসু দেবতা সকলৰ সন্মুখত থাকে। অমৰ, হোতা, হৰি কঢ়িয়াবলৈ যজ্ঞত লগা, শত্ৰুৰ ধন জয় কৰা, তেওঁ দীপ্ত অগ্নিয়ে যজ্ঞমান আদি স্তুতি কৰা প্ৰজাক বধৰ দৰে খবকৈ আনি খবত ধন দিলেহি ॥৩॥ বায়ুৱে পথিওৱা অগ্নিয়ে ভয়ঙ্কৰ শব্দ কৰি নিজ জ্বিতাবে চলন্ত বেগেৰে অনাৱাসেওখ গছলৈ উঠি যায়। যেতিয়া বন বৃক্ষবোৰ পুৰি যুধৰ দৰে যোৱা, হে দীপ্ত তেজৰ অজব অগ্নি, তোমাৰ যোৱা বাটটো ক'লাই হৈ যায় ॥৪॥ যেনেকৈ জিকাক বুৰে গৰু জাকলৈ যায় তেনেকৈ হে জালামুখী অগ্নি, বায়ুৱে কোবালে কেঁচা গছবিলাকৰ বসত তোমাৰ তেজৰ বলেৰে আগবাঢ়ি গৈ সকলোকে অভিভৱ কৰাগৈ। এনেকৈ আকাশ মার্গলৈ গলে দ্বাৰৰ আৰু জহম সকলোৱে ভয় কৰে ॥৫॥ হে অগ্নি, মানুহৰ মাজত ঋষি ভূতসকলে দেবত্ব পাবৰ কাৰণে মন্ত্ৰেৰে

নতুন ধনৰ দৰে তোমাক ধৰিছিল। তুমি যজ্ঞমানব সুহবনীৰ আৰু দেবতাৰ আত্মতা, মাননীয়া অধিতৰ দৰে আৰু মিত্ৰৰ দৰে সুখদাতা ॥৬॥ সাতজন হোতাৰ যজ্ঞত পৰম যজ্ঞই দেবতাৰ আত্মতা যি অগ্নিক বৰণ কৰে আমি ধনদাতা সেই অগ্নিক পায়স অগ্নেৰে পৰিচৰণ কৰিছোঁ আৰু সুন্দৰ কৰ্মফল বাঞ্ছা কৰিছোঁ ॥৭॥ হে বলৰ পুত্ৰ অগ্নি, অনুকূল দীপ্তিমন্ত তুমি এই যজ্ঞত আজি আমাক হিঙ্গ নোহোৱা সুখ দিয়া। হে অমৰ পুত্ৰ (জঠৰগ্নি) তোমাৰ স্তুতি কৰা জনক লোহৰ দৰে বিপদৰ পৰা ৰক্ষা কৰি পাপৰ পৰা নিবৃত্তি কৰা ॥৮॥ হে বিশিষ্ট প্ৰকাশ কৰা অগ্নি, তুমি স্তোতাৰ ঘৰ হৈছা। হে ধনবান অগ্নি, তুমি হৰিঅন্ন থকা যজ্ঞমানব সুখদাতা। তুমি পাপকাৰী শত্ৰুৰপৰা ৰক্ষা কৰা। কাম আৰু বৃদ্ধিৰে পোৱা হে অগ্নি, এই পুৰাত্নে আহা, আকৌ পিছদিনা আহিবা ॥৯॥

৫৯ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি—নোধসৰ পুত্ৰ গৌতম। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ।
দেবতা—বৈশ্বানৰ অগ্নি।

হে (বৈশ্বানৰ) অগ্নি, অন্য সকলো অগ্নি তোমাৰ শাখা যাত্ৰ। সকলো অমৰ তোমাত হৃষ্ট হয়। হে বৈশ্বানৰ, তুমি মানুহৰ নাভিৰ দৰে, যেনেকৈ (ঘৰৰ ওপৰৰ চাল আদি) ঘৰ ধৰি ৰাখিবলৈ দ গাঁতত মূল খুটা দিয়া হয়, সেইদৰে তুমি মানুহক ধৰি ৰাখা ॥১॥ অগ্নি স্বৰ্গৰ মূৰ, পৃথিবীৰ নাভি, দাবাপৃথিবীৰ অধিপতি হৈ হে জ্যোতিষ্মান বৈশ্বানৰ দেবতা, আৰ্য্যৰ কাৰণে দেবতা সকলে তোমাক জ্যোতিৰূপেৰে উৎপত্তি কৰিছিল ॥২॥ যেনেকৈ সূৰ্য্যৰ বশিৰ্জাল আছে তেনেকৈ বৈশ্বানৰ অগ্নিত সকলো ধন স্থাপিত হৈছিল। পৰ্বতত, গহ-গহনিত, জলত আৰু মানুহত যি ধন আছে তুমি সেই ধনৰ অধিপতি ॥৩॥ দাবাপৃথিবী দুৱো নিজ পুত্ৰ বৈশ্বানৰ অগ্নিৰ কাৰণে ডাঙৰ হৈ উঠিল। যেনেকৈ বন্দিয়ে প্ৰভুক বহুবিধ স্তুতি মিনতি কৰে সেই দৰে এই সুদক্ষ হোতাই সুগতিবৃত্ত প্ৰকৃত বলবান, অতি নেভা বৈশ্বানৰ অগ্নিৰ উদ্দেশ্যে বহুত মহৎ স্তুতি প্ৰয়োগ কৰিছে ॥৪॥ হে জাতবেদ, বৈশ্বানৰ অগ্নি, তোমাৰ মাহাত্ম্য আকাশতকৈও বেচি। তুমি মানুহৰ ৰজা আৰু দেবতাৰ কাৰণে অসুৰে হৰণ কৰা ধন উদ্ধাৰ

কৰিছিল ॥ ৫ ॥ বৰষুণ বিচৰা মানুহে বৃদ্ধহস্তা বৈশ্বানব
অগ্নিক অৰ্চনা কৰে। সেই বৈশ্বানবৰ মাহাত্ম্য মই শীঘ্ৰেই
বৰ্ণনা কৰিম। এই বৈশ্বানব অগ্নিয়ে দস্যু নাশ কৰিছিল।
শত্ৰুৰ অসুৰক বিনাশ কৰি বৰষুণৰ পানী ভললৈ নমাই
নিৰোধ কৰা মেঘবিলাক ভাঙি দিছিল। ৬ ॥ বৈশ্বানব
অগ্নি মাহাত্ম্যত সকলো মানুহৰ অধিপতি আৰু অন্ন
যুক্ত যজ্ঞত (বা ভবধাজ ঋষিসকলৰ) পুজিত, প্ৰভাৱশালী
আৰু সুনৃত বাক্য যুক্ত। এই অগ্নিক ৰজা শান্তবনেয়
আৰু পুৰুষীতাই শত স্তুতিৰে আৰাধনা কৰিছিল ॥ ৭ ॥

৬০ সূক্ত--ঋ ৫।

ঋষি- আৰু ছন্দ ৫৯ সূক্তৰ দৰে। দেবতা—অগ্নি।

অগ্নি হৰি বহন কৰা, যশস্বী, যজ্ঞ প্ৰকাশ কৰা
পতাকা, সুৰক্ষক, দেবতাৰ দূত, সদোঅৰ্থ (হৰি জুইত
দিয়া মাত্ৰে দেবতাৰ গুৰি পোৱাই দিয়া), বিজ্ঞা
(দুদাল কাঠ বৈহি জলোৱা), ধনৰ দৰে প্ৰখ্যাত। মাত-
বিশ্বাই (বায়ুয়ে) এই অগ্নিক মিত্ৰৰ দৰে ভৃগু বংশৰ
ঋষিসকলৰ ওচৰলৈ আনে ॥ ১ ॥ হবাকামো দেবতা
সকলে আৰু হৰিযজ্ঞ যি মানুহ, দুয়োবিধে অগ্নিক
সেৱা কৰে। এই পূজা প্ৰজাপালক, ফলদাতা, হোতা
অগ্নিক সূৰ্য্য উদয়ৰ আগতে, উষাত উপস্থিত থাকি
অগ্নিহোত্ৰ হোমৰ কাৰণে যজমানসকলৰ মাজৰ অশ্বৰ্য্য
সকলে হোমৰ ঘৰত স্থাপিত কৰে ॥ ২ ॥ আমাৰ হৃদয়ত
থকা প্ৰাণৰপৰা ওলোৱা নতুন স্তুতি মধুৰ মাতৰ অগ্নিৰ
ওচৰ পাওকগৈ। ঋত্বিকসকলে যথা সময়ত যজ্ঞানুষ্ঠান
আৰু যজ্ঞাৰ প্ৰদান কৰি যুদ্ধৰ সময়ত (বা যজ্ঞৰ
সময়ত) অগ্নি উৎশাদন কৰে ॥ ৩ ॥ অগ্নি আমাৰ কামা,
পাবক, নিবাসৰ হেতু, মাননীয় আৰু দেবতা সকলৰ
আহ্বাতা হওক। তেওঁ যজ্ঞ ঘৰত সোমোৱা যজমান
সকলৰ মাজত স্থাপিত হৈছে। তেওঁ আমাৰ শত্ৰু দমন
কৰিবলৈ কৰা সংকল্প আৰু হৰিবিলাকৰ পালন কৰ্ত্তা
হৈ যজ্ঞ ঘৰৰ ধনাধিপতি হওক ॥ ৪ ॥ হে অগ্নি, আমি
গোতমৰ বংশৰ সকলে ধনপতি, ৰক্ষণশীল, আৰু
যজ্ঞাৰ কৰ্ত্তা তোমাক যেনেকৈ আৰোহী মানুহে ধোঁৱাক
হাতেৰে মাৰ্জ্জন কৰে তেনেকৈ সুসংযত বাননীৰ স্তুতিৰে
উপাসনা কৰিম। তুমি পুৱা এই যজ্ঞলৈ সোনকালে
আহিবা ॥ ৫ ॥

৬১ সূক্ত--ঋ ১৬।

ঋষি—আৰু ছন্দ ৫৯ সূক্তৰ দৰে। দেবতা—ইন্দ্ৰ।

শকত, বেণী, মহৎগুণী, স্তুতিৰ বোণা, অগ্ৰতিহত
গামী, এই ইন্দ্ৰক ভোকাভুৰক অন্ন দিয়াৰ দৰে অতি উৎ-
কৃষ্ট স্তুতিৰে স্তুত কৰিছোঁ আৰু পূৰ্বত যজ্ঞমানে বহুতকৈ
দিয়াৰ দৰে ব্ৰহ্মঅন্ন দি পৰিচৰ্যা কৰিছোঁ ॥ ১ ॥ এই ইন্দ্ৰক
অন্ন মাচিছোঁ। শত্ৰুক বাধা দিবলৈ সমৰ্থ অমোঘ
সুব্যক্ত স্তোত্ৰ ঘোষণা কৰি পাইছোঁ। পুৰণি স্বামী ইন্দ্ৰক
মনীষী সকলে হৃদয়েৰে, অন্তকৰণৰে সৈতে আৰু জ্ঞানেৰে
স্তুতি কৰি কৰ্ম বিলাক সংস্কাৰ কৰিছে ॥ ২ ॥ সেই
উপমা সদৃশ, সুধন দাতা, সমৰ্থ ইন্দ্ৰক বৰ্জন কৰিবলৈ
আমি নিজ সমৰ্থ স্তুতিৰে অতি ডাঙৰ মুখৰ লক্ষ্যৰে
(উচ্চৈশ্বৰ্যে) স্তুতি কৰিছোঁ ॥ ৩ ॥ তৃষ্ণাট (বাটৈয়ে)
যেনেকৈ ৰথ সাজি অৱেৰে সৈতে পঠিয়ায় তেনেকৈ
ঋক স্তুতিৰে বহন কৰা সুব্যক্ত শব্দৰে এই ইন্দ্ৰলৈ
স্তুতি বাক্য প্ৰেৰণ কৰিছোঁ, আৰু মেধাৱী ইন্দ্ৰলৈ
সৰ্বোৎকৃষ্ট হৰি প্ৰেৰণ কৰিছোঁ ॥ ৪ ॥ অন্নলাভ কৰিবলৈ
যেনেকৈ ৰথত ঘোঁৰা লগোৱা হয় তেনেকৈ আজি এই
বীৰ, দানব একমাত্ৰ ঠাই ইন্দ্ৰক স্তুতিকাৰে মন্ত্ৰৰ দ্বাৰা
অন্নলাভৰ কাৰণে বাক্যৰে ভক্তি জনাইছোঁ। প্ৰস্তুত
অন্নদাতা অসুৰৰ পূৰ ধ্বংস কৰা ইন্দ্ৰক স্তুতিৰে বন্দনা
কৰিবলৈ উদ্যত হৈছোঁ ॥ ৫ ॥ শত্ৰুক হিংসা কৰা,
ঐশ্বৰ্য্যবান, বলবান, গুণবিশিষ্ট এই ইন্দ্ৰক তৃষ্ণাট বৃজা-
সুৰৰ মৰ্মস্থান ভেদ কৰিব পৰা, অতি ভাল কাম কৰা,
শত্ৰুলৈ মাৰিবলৈ ভাল বজ্ৰ ভীক্ষু ধাৰ কৰি দিছিল ॥ ৬ ॥
এই ইন্দ্ৰই বৰষুণেৰে গোটেই জগতৰ নিশ্চিন্ততা (হৈছে)।
মহৎ সৰন যজ্ঞত দিয়া সোম অন্ন ভেটিয়াই পান কৰিলে
আৰু নতুন হৰিযজ্ঞ অন্ন ভক্ষণ কৰিলে। জগতব্যাপক
বিষ্ণুৱে অসুৰৰ পৰিপক ধন অপহৰণ কৰিলে। অতি
শত্ৰুক-অভিভব কৰা ইন্দ্ৰই বজ্ৰ পাই মেঘক ভাঙণ কৰিলে
(ধূলিফালে) ॥ ৭ ॥ এই ইন্দ্ৰই বৃদ্ধ বধ কৰা সমস্ত
চক্ৰা হলেও দেবপত্নী সকলে ইন্দ্ৰক ঋকেৰে স্তুতি
কৰিছিল। সেই ইন্দ্ৰই নিজ বলেৰে দ্যাবাপৃথিৱী ব্যাণ্ড
হৈ আছিল। সেই (দ্যাবাপৃথিৱী) দুয়ো গোট খালেও
(হে ইন্দ্ৰ) তোমাৰ মহিমাৰ সমান হ'ব নোৱাৰে ॥ ৮ ॥
এই ইন্দ্ৰৰ মাহাত্ম্য বহুত, — ওপৰা-উপৰিকৈ থকা স্বৰ্গ,
পৃথিৱী আৰু অৰ্ভবীকতকৈও ওপৰ হৈ থাকিল। দান
কৰা বিষয়ে নিজ ভেজৰে বিৰাজমান হোৱাত তেওঁ
বিশ্বৰ সকলো কাম কৰিবলৈ সমৰ্থ। ভাল বলাী সকলে

শত্ৰুকো পৰাজিত কৰে ॥১॥ এই ইল্লই বলেৰে
শোষণ কৰা বৃত্তক বহুতৰে হিতি পেলাইছিল। চোৰে
চুৰ কৰা গৰুৰ দৰে বৃত্তই ধৰি বধা পানী এৰি দিছিল
(বৰিছিল)। আকৌ হৰি দিওঁতা যজমানৰ সৈতে
একমনৰ হোৱাত অন্ন দিছিল ॥১০॥ এই ইল্লই দীপ্ত
বলেৰে নদীবিলাকক নিজ নিজ ঠাইত বাখি দিলে
আৰু বহুতৰে সকলোফালে নিয়মীয়া কৰি দিলে।
নিজক ঐশ্বৰ্য্যশালী কৰি ইল্লই ৮বি দাতাক ফল দান
কৰিলে। তুৰুৱাতি ঋষিক পানীত ডুবি থকাৰ পৰা
বাস কৰিব পৰা ঠাইলৈ তুলি আনিলে ॥১১॥ এই
ক্ষিপ্ৰকাৰী ইল্লই বাধা দিব নোৱাৰা বলেৰে বৃত্তক
বঁকাকৈ, মানুহে যেনেকৈ পত্ন বধ কৰি ভাগে ভাগে
টুকুৰাকৈ কাটে, সেইদৰে বহু প্ৰকাৰ কৰি কাটি
(বৃত্তক) আঁতৰাই বহুগৰ পানী বৈ পৃথিবী পাবলৈ
আহিব পৰা কৰি দিয়ক ॥১২॥ (হে স্তোতা সকল)
এই ইল্লক নতুন স্তোত্ৰেৰে যুদ্ধলৈ খবকৈ যোৱা পূৰ্বৰ
কাম বিলাকৰ বিষয়ে স্তুতি কৰা, যি ইল্লই যুজি
থাকোতে খেদি অহা শত্ৰুক খেদি আগবাঢ়ি গৈ বহু
আদি অন্তৰিলাক মাৰি পথিয়াইছিল ॥১৩॥ এই
ইল্লৰ ভৱত পৰ্বতবিলাকো নিশ্চল হ'ল জন্মৰ পৰা
বৰ্গ আৰু ভূমি এই ইল্লৰ ভৱত কঁপে। দুঃখ
নাশকাৰী, কমণীয়া কাণ্ডিৰ ইল্লক নোৱা ঋষিয়ে
তৎক্ষণাত্ বহুত স্তুত্ৰেৰে পুনঃ পুনঃ স্তুতি কৰি নিজে
বৌদ্ধবান হ'ল ॥১৪॥ অকলসৰে শত্ৰুক জয় কৰিবলৈ
সমৰ্থ, বহুবিধ ধনৰ গৰাকী ইল্লই যি স্তোত্ৰ বিচাৰে
ভাকে দিয়া (গোৱা)। স্বৰ পুতেকে সূৰ্য্যৰ লগত
স্পৰ্দ্ধা কৰি যুদ্ধ কৰোঁতে, সেই সোম অভিষেক কৰা এতল
ঋষিক তেওঁ (ইল্লই) বন্ধা কৰিছিল ॥১৫॥ যাৰ বহুত
হৰি নামৰ ঘোঁৰা বন্ধা থাকে, সেই ইল্লক গোডম বংশৰ
ঋষিয়ে সুবৃত্ত স্তুতিৰে যজ্ঞলৈ আকৰ্ষণ কৰি মাতিছে।
ইল্লই বহুবিধ বুদ্ধি দান কৰে। এই (এতিয়া) পুৱা,
আকৌ পাচ দিনা পুৱা বুদ্ধিৰে বা কৰ্ম্মেৰে ধনদাতা
ইল্লই আমাক বন্ধা কৰিবলৈ আহক ॥১৬॥

৬২ সূক্ত—ঋ ১০ ।

ঋষি আদি ৬১ সূক্তৰ দৰে ।

বলবান, স্তুতিৰে ভজন কৰিবলগীয়া ইল্লক অজি-
বলৰ দৰে আৰিও অজবৰে বিচাৰিছে। স্পষ্ট স্তোত্ৰেৰে

স্তব কৰিলে অৰ্চনীয় ইল্লই ভাল পায়। সকলোৰে
নেতা, প্ৰখ্যাত ইল্লক ঋক মন্ত্ৰেৰে পূজা কৰিম ॥১॥
(হে ঋত্বিকসকল) বলী ইল্লক মহৎ পুৰণি ঘোঁৰাৰ
যোগ্য সাম স্তোত্ৰেৰে ডাঙৰকৈ মাতি ভজন সম্পাদন
কৰা। সেই ইল্লই আমাৰ পূৰ্ব-পুৰ্ব পিতৃ অজিবস
ঋষিয়ে (পণি অনুৰে) চুৰ কৰি নিয়া গৰুৰ খোজৰ
চিনৰ পৰা বুজি পাই ইল্লক পূজা কৰি গৰু বিচাৰি
পালে ॥২॥ ইল্ল আৰু অজিবস ঋষিয়ে পঠিওৱাত
সৰমা কুকুৰে নিজ পুত্ৰৰ কাৰণে (পণি অনুৰক) অন্ন
বিচাৰিলে। গৰু বিচাৰি পাই বৃহস্পতিয়ে মানুহ খোৱা
ভসুৰ মাৰিলে। নেতা দেবতাসকলে গৰু বিচাৰি
আনি গৰুৰে সৈতে খুব আনন্দ ধৰি কৰিলে ॥৩॥
হে ইল্ল, সঙ্গতি পাবলৈ বিচৰা সাতজন নবধ আৰু
দশধনকলে ডাঙৰকৈ মাতি ভাল হবৰে তোমাৰ
স্তোত্ৰ গাই আনন্দ পালে। হে শত্ৰু, তুমি বহুতৰে
হিতিৰ পৰা মেঘৰ পৰা বহুগৰ পানী বোৱাই দিয়া।
তোমাৰ শব্দেৰে মেঘক ভয় খুৱাই দিয়া ॥৪॥ হে
শত্ৰুক ক্ষয় কৰা ইল্ল, অজিবস সকলে স্তুতি কৰি
থকাত তুমি উষাত সূৰ্য্যৰ কিৰণেৰে অন্ধকাৰ নাশ
কৰিলা। তুমি পৃথিবীৰ ওখ ঠাইবোৰ বহল কৰিলা
আৰু অন্তৰীক্ষৰ মূল ঠাই দৃঢ় কৰিলা ॥৫॥ দৰ্শনীয়
ইল্লৰ সেই কাম অতি পূজ্য যে এই ইল্লই চলি থকা
পৃথিবীত চাৰিখন প্ৰধান নদী মধুৰ পানীৰে বোৱাই দিলে
(যি কাম অগ্ৰই কৰিব নোৱাৰে) ॥৬॥ যুদ্ধেৰে অসাধা
কিন্তু স্তোত্ৰ-মন্ত্ৰ পাঠ কৰিলে ইল্ল সুসাধা হয়। সেই
বাবে ঋষিয়ে গুণ কীৰ্ত্তন স্তব কৰি সদায় সমান
নিবাস কৰা ঠাইত ইল্লই সংলগ্ন দ্যাৱপৃথিবীক দুভাগ
কৰিলে। মননীয় পৰম ব্যোমত সুকৰ্ম্মা ইল্লই সূৰ্য্যৰ দৰে
দ্যাৱপৃথিবীক ধাৰণ কৰিলে ॥৭॥ (হে ইল্ল) বগা-
ক'লা বিপৰীত ৰূপেৰে প্ৰতিদিন পুনঃ পুনঃ উষা আৰু
ৰাতি (দিন-ৰাতি) ঘূৰতী দুজনী জন্ম হৈ চিৰকাল
বৰ্গ আৰু পৃথিবীক নিজ গমনেৰে পৰ্য্যবেক্ষণ কৰি
আছে। ৰাতি অন্ধকাৰ আৰু উষাত জ্বলি থকা গাবে
দুয়ো পৰস্পৰ সলনি হৈ আবৰ্ত্তন কৰে (ই তোমাৰেই
মহিমা) ॥৮॥ চিৰকালৰ পৰা সমানে বাস কৰা লব-
চৰ নকৰা একে হাততে থকা আঙুলিবিলাকে বহুত
পুৰণি ইল্লৰ কাৰণে বহুত সংখ্যক কাম পুনঃ পুনঃ
কৰিও বৈ নাথাকে, নিজ বলত বন্ধা হয়। লক্ষ্যহীন
দেব পত্নীৰ দৰে প্ৰলজ্জ ইল্লক সেৱা কৰে (ই তোমাৰেই
মহিমা) ॥১০॥ হে দৰ্শনীয় ইল্ল, স্তুতি মন্ত্ৰেৰে নমস্কাৰ

কৰা পুনঃ নতুন মন্ত্ৰেৰে তুমি স্তম্ভ হৈছা। সনাতন (অগ্নি হোত্ৰাদি) কৰ্ম ইচ্ছা কৰি, ধন আকাঙ্ক্ষা কৰি, হে বলবান ইন্দ্ৰ, মেধাবীসকলে বহুত আশা কৰি তোমাৰ ওৰিলৈ যায়। তোমাত প্ৰৱেশ কৰা স্তম্ভ বিলাকে যেনেকৈ কামনা কৰা পত্নীয়ে কামনা কৰা পতিক পায়, তেনেকৈ তোমাক স্পৰ্শ কৰিছেগৈ ॥ ১১ ॥ হে দৰ্শনীয় ইন্দ্ৰ, তোমাৰ হাত দুখনত চিৰদিন থকা ধন অন্ত নহয়, প্ৰাৰ্থনা কৰা সকলক দিলেও অন্ত নহয় (বেচি হে হয়)। হে ধীৰ, দীপ্তিমান, লোকক বন্ধা কৰা কাম কৰা ইন্দ্ৰ, হে কৰ্ম্মী ইন্দ্ৰ, তোমাৰ কৰ্ম্মেৰে আমাক ধন দিয়া ॥ ১২ ॥ সেই ইন্দ্ৰ সদায় সকলোৰে আগত থাকে। হে বলবান ইন্দ্ৰ, বহুত ঘোঁৰা লগোৱাজন, সূনেতা, তোমাৰ বিষয় নতুন সূক্ত গোতমৰ পুত্ৰ নোধাই আমাৰ কাৰণে ৰচনা কৰিলে। সেইবাবে এতিয়া এই স্তোত্ৰেৰে বাতিপুৰা আমি প্ৰাৰ্থনা কৰিছোঁ, হে ইন্দ্ৰ, তুমি আহ। ॥ ১৩ ॥

৬৩ সূক্ত—ঋ ৯।

ঋষি আদি ৬১ সূক্তৰ দৰে।

হে ইন্দ্ৰ, তুমি মহান। তুমি উৎপত্তি হৈয়েই অসুৰৰ ভয়ৰ পৰা নিজ শোষণ শক্তিৰে দাবাপৃথিৱী ধৰি বাখিলা। সকলো জন্ম হোৱাই (জীৱই), পৰ্বত (আদি) আৰু অন্য যি ডাঙৰ বস্তু আছে সেই সকলো-বোৰ তোমাৰ ভয়ত সূৰ্য্যৰ কিৰণ কঁপাদি কঁপে ॥ ১ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি যেতিয়া বিবিধ কৰ্ম্ম হৰি ঘোঁৰা বহুত লগোৱা তেতিয়া স্তোত্ৰাই স্তোত্ৰেৰে তোমাৰ হাতত বজ্জ দিয়ে। হে ঈশ্বিতকৰ্ম্মী ইন্দ্ৰ, যি বজ্জ লৈ শত্ৰুৰ ফালে তুমি যোৱা, আৰু হে পুৰুষত, (সেই বজ্জ লৈ) তুমি বহুত অসুৰৰ পূৰ ভেদ কৰিবলৈ যোৱা ॥ ২ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি সভা। এই শত্ৰুবিলাক পৰাভব কৰি সিহঁতক পিহি পেলোৱা। তুমি ঋতুৰ অধিপতি, নবৰ হিতকাৰী, শত্ৰুৰ পৰাভবকাৰী, সংগ্ৰামত বীৰ্য্যবান, দীপ্তিমান, ডেকা, কুংসৰ সহায় লৈ শুৰন অসুৰক বধ কৰিলা ॥ ৩ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি পুনঃ কুংসক প্ৰসিদ্ধ হ'ল দিলা। সিচিৰ পৰা হে বজ্জধাৰী ইন্দ্ৰ, (তুমি) বৃত্তক মাৰিলা। শত্ৰু খেলোৱা হে কামৰূপী ইন্দ্ৰ, (তুমি) অনাৱাসে শত্ৰুক জয় কৰা। বীৰ থকা সংগ্ৰামত দন্যক আৰু অন্য শত্ৰুক পৰাভব কৰিলা ॥ ৪ ॥ হে

ইন্দ্ৰ, তুমি এনেকুৱা যে দৃঢ় হলেও মৰ্ত্ত্যৰ খঙলৈ ভয় নকৰা। তথাপি (খঙ কৰিলেও) মৰ্ত্ত্য স্তোতা সকললৈ শত্ৰুৰ অপ্ৰীতিৰ কাৰণে এই ঘোঁৰাবিলাক বাবলৈ চাৰিওফালে বাট উলিয়াই দিয়া। অমিত্ৰ বিলাকক, হে বজ্জধাৰী ইন্দ্ৰ, কঠিন পৰ্বতৰ দৰে বজ্জৰে মাৰা ॥ ৫ ॥ হে ইন্দ্ৰ, অৱৰ্ণবিলাকেৰে সৈতে যুদ্ধত প্ৰবৃত্ত হওঁতে ধন লাভৰ কাৰণে যুদ্ধকাৰী পুৰুষে সহায়ৰ কাৰণে তোমাক আহ্বান কৰে। হে বলবান ইন্দ্ৰ, সংগ্ৰামৰ সময়ত তোমাৰ যি বন্ধন স্তোত্ৰাই পায়, সেই বন্ধন আমালৈ আগ ৰঢ়াবা ॥ ৬ ॥ হে বজ্জী ইন্দ্ৰ, পুৰুষকুংস ঋষিক, তেওঁৰ শত্ৰুৰ লগত যুদ্ধ কৰি তুমিয়েই শত্ৰুৰ সাতখন পুৰী ধ্বংস কৰিছিল। সুদাস বজ্জাক অংহ অসুৰৰ ধন অনাৱাসে কুশৰ দৰে তুলি আনি দিছিল। সুদাস বজ্জাট হৰিৰে পূজা কৰিলত সেই ধন হে বজ্জা ইন্দ্ৰ, তেওঁৰ ধন কৰি দিলা ॥ ৭ ॥ হে ইন্দ্ৰ দেবতা, বৰযুগৰ পানীৰ দৰে তুমি আমাৰ বিচিত্ৰ সেই অন্ন চাৰিওফালে ব্যাপ্ত কৰি পৃথিৱীত বঢ়াই দিয়া। হে শুব ইন্দ্ৰ, তুমি সকলোত ক্ষৰণ কৰা বৰযুগৰ পানীৰ দৰে নিজক আমাৰ প্ৰাণ ধাৰণৰ কাৰণে বাচি দিয়া ॥ ৮ ॥ হে ইন্দ্ৰ, হৰি নামৰ ঘোঁৰাৰে যুদ্ধ তোমাৰ ফালে গোতম ঋষিৰ বংশত জন্ম হোৱা মই মন্ত্ৰেৰে হৰি অন্ন দি স্ততি কৰিছোঁ। বহুত বিধ অন্ন আমাক দিয়া। বুদ্ধিৰে আৰু কৰ্ম্মেৰে, হে ধন দাতা ইন্দ্ৰ, বাতিপুৰা আমাক বন্ধা কৰিবলৈ আহিবা ॥ ৯ ॥

৬৪ সূক্ত—ঋ ১৫।

ঋষি—নোধসৰ পুত্ৰ গোতম। হৃন্দ-জগতী, ১৫ ত্ৰিষ্ঠুত। দেবতা—মকতসকল।

হে নোধা, কামৰূপক, সুবজ্জৰ, বিধাতা মকংগক সুব্যক্ত স্তোত্ৰেৰে স্ততি কৰা। (নোধাই কৈছে) ধীৰেৰে কৃত্যঞ্জলি হৈ মন আৰু বাক্যেৰে, যি বাক্য শাস্ত্ৰমতে বজ্জত প্ৰযুক্ত হয়, তেনে বাক্যেৰে, এই মকংগক স্ততি কৰিছোঁ, যেনেকৈ পৰ্য্যনাই একে সময়তে বহুত ঠাইত বৰযুগ দিয়ে ॥ ১ ॥ সেই মকতগণ অন্তৰীকৃত উৎপত্তি, দেখিবলৈ ভাল, সোফা (ডেকা) কত্ৰৰ পুত্ৰ, শত্ৰু ক্ষয়কাৰী, নিম্পাপ, সকলো শুচিকাৰক, সূৰ্য্যৰ দৰে শুচি পোহৰ থকা, অতি পৰাক্ৰমী, বৰযুগৰ পানীৰ

কণিকা যুক্ত আৰু ঘোৰকপী ॥২॥ ডেকা কল্পৰ
পুত্ৰসকল অজব, দেবতাক হবি ভোগ নিদিয়াক হত্যা
কৰা, অনিবাৰিত গতিৰ, পৰ্বতৰ দৰে দৃঢ় । তেওঁ-
বিলাকে স্তোতা সকলৰ অভিমত পোৱাই দিবলৈ ইচ্ছা
কৰে । সকলো ভুবনৰ সন্তান প্ৰাপ্ত হয় । পৃথিবীত
হোৱা আৰু স্বৰ্গত হোৱা ধন দৃঢ় হলেও তেওঁ বিলাকে
লবচৰ কৰি দিয়ে ॥৩॥ শৰীৰৰ শোভাৰ কাৰণে মকত
সকলে নিজ শৰীৰত বিচিত্ৰ ধুনীয়া সাজ পোচাক পিন্ধে ।
মকতৰ অস্ত্ৰবিলাক শৰীৰতে থাকে, যি অস্ত্ৰেৰে সৈতে
তেওঁবিলাক অস্ত্ৰবীক্ষিত নিজ বলৰে জন্ম হৈছিল ॥৪॥
স্তোতাক ধনৰ গৰাকী পাতি, মেঘ কপাই, হিংসক
বোৰক খাই, নিজ বলৰে বতাহ বলাই, নিজলী মাৰি
কঁপাই দিব পৰা কেউফালে যাব পৰা মকত সকলে
আকাশত থকা মেঘ বিলাকৰ ওহাৰ খীৰাই পানী
নোহোৱা কৰি বৰষুণৰে সিঁচি দিয়ে ॥৫॥ ঋত্বিক
সকলে যজ্ঞত যেনেকৈ ঘিঁউ দিয়ে, সুদাতা মকতসকলে
সেইদৰে পানী ছটিয়াই । যেনেকৈ ঘোঁৰাক যুদ্ধৰ কাৰণে
শিক্ষা দিয়া হয় তেনেকৈ মকতসকলে বেগী মেঘবিলাক
বৰষিবলৈ নিজ অধীন কৰি গৰজি মেঘক খীৰাই উকা
কৰে ॥৬॥ মহৎ, জ্ঞানী, সুদীপ্ত, পৰ্বতৰ দৰে নিজৰ
বল থকা, খবকৈ যাব পৰা হে মকতসকল, তোমা-
লোকে হাত থকা যুগৰ (হাতীৰ) দৰে হাবি বন
বিলাক উক্ষণ কৰা (ভাঙা) । এইদৰে বঙা বড়বানল
হৈ (হাবিৰ জুই হৈ) বল দেখুওৱা ॥৭॥ বিশিষ্ট জ্ঞানী
ধুনীয়া অস্ত্ৰৰ মকতসকলে সিংহৰ দৰে নিনাদ কৰে ।
বগা ফুট-ফুটীয়া যুগৰ দৰে দেখিবলৈ ধুনীয়া শৰীৰৰ,
সৰ্ব্বজ্ঞ, শত্ৰু হানি কৰা, স্তোতাক সুখ দিয়া, বলৰে
মাৰিবলৈ খঙ কৰা মকংগণে, বগা ফুট-ফুটীয়া হৰিণৰ
ওপৰত উঠি অস্ত্ৰৰে সৈতে শত্ৰুৰে বাধা দিয়া যজ্ঞমানৰ
লগত (একে লগ হৈ) যুজি বন্ধা কৰিবলৈ একলগ
হৈছে ॥৮॥ সাত জন একলগ হৈ থকা, যজ্ঞমানৰ
হবি লবলৈ অহা, বলী, হে মকত সকল, বলৰে
মাৰিবলৈ খঙ কৰা তোমালোকে দাবাপৃথিবী ব্যাপী
শল কৰা । হে মকতসকল, তোমালোকৰ
ডেজ, বধৰ বন্ধুৰৰ ওপৰত থাকোঁতে সকলোৱে
দেখে, যেনেকৈ নিৰ্মল ৰূপ সকলোতে দেখা পায় ॥৯॥
সৰ্ব্বজ্ঞ, ধনবান, বলী, লগ হৈ থকা, মহান, শত্ৰু নাশ
কৰোঁতা, অনন্ত বলবান, ইন্দ্ৰৰ অস্ত্ৰ, নেতাসকল মকং-
গণে বাহুৰে (হাতেৰে) শত্ৰু নাশ কৰিবলৈ ধনুৰ
ধৰিছে ॥১০॥ বৰষুণৰ পানী বেচি কৰা, যজ্ঞবান,

যজ্ঞৰ ঠাইলৈ যোৱা, শত্ৰুৰ গুৰিলৈ নিজে নিজে যোৱা,
নিশ্চল বিলাক লবচৰ কৰা, দুইক ধৰি নিজৰ কৰা
আৰু দীপ্ত যোদ্ধা মকংগণে সোণৰ বধৰ চকৰীৰে
পৰ্বতবিলাক ওপৰলৈ তুলি দিয়ে । বথেৰে যাওঁতে
বাটত গছ-গছনিবিলাক ভাঙি যায় ॥১১॥ শত্ৰুৰ
বল নাশক, পাবক, পানীময়, সকলোৰে বিশেষ দ্ৰষ্টা,
কল্পৰ পুতেক এই মকতসকলক আহ্বায়ক (আহ্বান
কৰা) স্তোত্ৰেৰে স্তব কৰিছোঁ । (হে যজ্ঞমান ঋত্বিক
সকল) তোমালোকেও ধন ঐশ্বৰ্য্যৰ কাৰণে মকংগণক
প্ৰাপ্ত হোৱা । তেওঁবিলাকে পৃথিবীৰ ধূলি নাশ কৰে ।
ঋত্বীহীন তেওঁলোকে কামনা বৰ্ধন কৰে ॥১২॥ হে
মকতসকল, তোমালোকৰ ৰক্ষণেৰে যি মানুহক ৰক্ষা
কৰা সেই মানুহে বলৰে অন্য মানুহক উৎক্ষণ্যেৰে
পেলাব পাৰে । সেই মানুহে ঘোঁৰাৰে উপাৰ্জন কৰা
অস্ত্ৰেৰে নিজৰ মানুহক ধন (অন্ন) দিছেনে নাই আৰু
অগ্নিহোম (আদি যজ্ঞ) কৰিছেনে নাই শুনিব লাগে
॥১৩॥ হে মকতসকল, হবি আদি যুক্ত ধনবান যজ্ঞ-
মানক পুত্ৰ দিয়া । কামত কুশল, সংগ্ৰামত অজয়,
দুঃখত তৰিব পৰা, দীপ্তিমান, শত্ৰু শোষক বল থকা
ধনত প্ৰীত, স্তোত্ৰত প্ৰীত, সৰ্ব্বজ্ঞ পো-নাতিৰে সৈতে
আমি এশ হেমন্ত আয়ুস লৈ জীয়াই থাকিম এই প্ৰাৰ্থনা
॥১৪॥ হে মকতসকল, স্থিৰ, বীৰ, শত্ৰুক পৰাভব
কৰা পুত্ৰ (কপী) ধন আমাক দিয়া । আমাক শত-
সহস্ৰ ধন দিয়া । বৃদ্ধিৰে আৰু কৰ্ম্মেৰে বাতি পুৱা
আমাৰ যজ্ঞ ৰক্ষা কৰিবলৈ আহিবা ॥১৫॥

৬৫ সূক্ত—ঋ ১০ ।

ঋষি—শক্তিৰ পুত্ৰ পৰাশৰ । ছন্দ—ত্ৰিপদা বিৰাট ।
দেবতা—অগ্নি । (ত্ৰিপদাৰ ছটা ঋক্ একেলগে
থাকে । অযুগ্ম হ'লে অত্যা বোলে) ।

চুব কৰা জন্তু লৈ চোৰে যেনেকৈ গুহাত সোমায়
সেইদৰে ধীৰ একমনা দেবতাসকলে (হে অগ্নি) তোমাৰ
ভবিৰ খোজ অনুসৰণ কৰি তোমাক (লুকাই থকা)
বিচাৰি পালে । নিজে হবি অন্ন বোণ কৰা, হবি
অন্ন বহন কৰা (অগ্নিক) যজ্ঞনীৰ সকলো দেবতাই
অগ্নিৰ ওচৰ পাই দেখিলে ॥১—২॥ দেবতাসকলে
জন্তুৰে (নিয়মেৰে) পলাই যোৱা অগ্নিৰ কাম বিলাক

চাবলৈ গ'ল আৰু পৃথিবীতেই স্বৰ্গৰ দৰে হৈ পৰিল । জলৰ দেবতাৰ গৰ্ভত ভালকৈ উৎপন্ন হোৱা অগ্নিক ঋতব (পানীৰ) ঠাইত থকাত স্তোত্ৰেৰে তুলি মলি ডাঙৰ দীঘল কৰিছিল ॥ ৩—৪ ॥ সকলোৰে হৃদয়ৰ অভি-
মতে কল বৃদ্ধিৰ হেতুকে অগ্নি সকলোৰে বমনীয়, পৃথিবীৰ দৰে বিস্তাৰী (সকলোৰে জঠবাগ্নি) পৰ্বতৰ দৰে (সকলোৰে খাবলৈ যোগাৰ দিয়া), পানীৰ দৰে সুখকৰ, যুদ্ধৰ ঘোঁৰাৰ দৰে (যুদ্ধৰ ঠাইলৈ) আৰোহীয়ে নিলে যোৱাৰ দৰে (খৰকৈ যোৱা), নদীৰ দৰে বৈ যোৱা এই অগ্নিক কোনে বাৰণ কৰিব পাৰে ? ॥ ৫-৬ ॥ বাই-
ভনীৰ কাৰণে ককাই ভাই যেনেকুৱা, তেনেকুৱাকৈ অগ্নি নদীবিলাকৰ বন্ধু । এই অগ্নিয়ে ডাঙৰ হাবিবিলাক বজাই শত্ৰুক ধ্বংস কৰা দৰে (সমূলে ধ্বংস কৰে) । যেতিয়া বতাহে অগ্নিক কোবাই দিয়ে তেতিয়া হাবি বিলাক এনে-
দৰে পুৰিবলৈ ধৰে যে পৃথিবীৰ নোমৰ দৰে বন-গছ বিলাকো পুৰি মাৰে ॥ ৭—৮ ॥ এই অগ্নিয়ে পলাই গৈ পানীতো হাই জীয়াই থকা দৰে থাকিল । জ্ঞান থকা হেতুকে নিজে প্ৰকাশ হৈ প্ৰজা সকলৰ অতি জ্ঞাপন্নতা হ'ল । উষা কালত অগ্নিহোত্ৰলৈ আহ্বান কৰা সোমৰ দৰে সৃষ্টি কৰা বিধাতা হ'ল । ঋতব (পানীৰ) মাজত হোৱা বাবে পত্ৰৰ দৰে কোচ খালে আৰু প্ৰভা দূৰলৈ গ'ল ॥ ৯—১০ ॥

৬৬ সূক্ত—ঋ ১০ ।

ঋষি আদি ৬৫ সূক্তৰ দৰে ।

এই অগ্নি ধনৰ দৰে বিচিত্ৰ, সূৰ্য্যৰ দৰে সকলো দেখা পোৱাই দিয়া, প্ৰাণবায়ুৰ দৰে জীৱন বন্ধক, পুত্ৰৰ দৰে নিত্য হিতকৰ, ঘোঁৰাৰ দৰে ধাৰণ কৰা, গৰুৰ গাখীৰৰ দৰে উপকাৰী, বিশিষ্ট প্ৰকাশযুক্ত বস্ত্ৰৰ দৰে শুচি অগ্নিয়ে হাবি বিলাক পোৰে ॥ ১—২ ॥ এই অগ্নি পোৱা ধনৰ বন্ধক, বাসকৰা ঘৰৰ দৰে বমনীয়, পকা ঘৰৰ দৰে ভোগ্য, শত্ৰু জনৰ ভ্ৰেতা, মন্ত্ৰপ্ৰসাদী ঋষিৰ দৰে স্তোতা, যজ্ঞমান মানুহৰ মাজত প্ৰখ্যাত, ঘোঁৰাৰ দৰে হৰ্ষযুক্ত, (এনে অগ্নিয়ে) আমাক অগ্নি দিয়ক ॥ ৩—৪ ॥ দুদ্ৰপাণ্য ডেকৰী, কাম কৰা মানুহৰ দৰে ভুল নকৰা মনৰ, ঘৰত থকা ভিৰোতাৰ দৰে সকলো যজ্ঞ কৰ্ত্তাৰ অলঙ্কাৰ । যেতিয়া এই অগ্নি

জ্বলে তেতিয়া বগা সূৰ্য্যৰ দৰে, প্ৰজাৰ মাজত বথৰ দৰে জিলিকি থকা, সংগ্ৰামত দীপ্ত (এনেকুৱা অগ্নিয়ে প্ৰকাশ কৰিছে) ॥ ৫—৬ ॥ দীপ্তমুখী বজ্জৰ দৰে, গৰাকীয়ে মাৰি পঠিওৱা অন্তৰৰ দৰে এই অগ্নিয়ে শত্ৰুক ভয় খুৱায় । এওঁ ইন্দ্ৰৰ লগত একেলগে জন্ম । কন্যাবিলাকৰ প্ৰেমাস্পদ, পত্নীৰ প্ৰতি স্বামী যেনেকুৱা তেনে ॥ ৭—৮ ॥ গৰু বিলাক যেনেকৈ গোহালিলৈ আহে সেইদৰে জামি হাবৰ আৰু জলমাত্ৰক (জন্তু আৰু পিঠপনা ইত্যাদি) হৰি অগ্নি লৈ জ্বলোৱা অগ্নিৰ ওচৰলৈ যাওঁ । অগ্নিয়ে বৈ যোৱা পানীৰ দৰে ইফালে সিফালে শিখা মেলে আৰু বশিৰিলাক ওপৰলৈ উঠি যায় ॥ ৯—১০ ॥

৬৭ সূক্ত—ঋ ১০ ।

ঋষি আদি ৬৫ সূক্তৰ দৰে ।

যেনেকৈ বজাই সূৰ্য্যম কৰ্ম্মক্ষম মানুহ বিচাৰে, অৰণ্যত জন্ম হোৱা মানুহৰ মিত্ৰ এই অগ্নিয়ে যজ্ঞমানক বিচাৰিছে । অগ্নি বন্ধকৰ দৰে সাধু, কৰ্ম্ম কৰ্ত্তাৰ দৰে ভদ্ৰ হোতা । হব্য বাহন নামে দেবতা অগ্নিক সুকৰ্ম্ম হওক বুলি যজ্ঞমানে বিচাৰে ॥ ১—২ ॥ সকলোবিলাক হৰি অগ্নি, ধন নিজ হাতত লৈ এই অগ্নিয়ে পানীৰ মাজলৈ গৈ লুকাই থাকিলত দেবতাসকলে ভয় কৰিলে । নেতা (দেবতা) সকলে কৰ্ম্ম আৰু বৃদ্ধিৰে ধাৰণ কৰা অগ্নিক যেতিয়া চিনি পালে তেতিয়া অন্তৰেৰে সঁজা স্তুতি মন্ত্ৰেৰে অগ্নিক স্তুত কৰিলে ॥ ৩—৪ ॥ জন্মবহিত অগ্নিয়ে পৃথিবী হৰি বাধিলে । অন্তৰীক্ষ ধাৰণ কৰিলে আৰু ত্ৰ্যলোক সত্য মন্ত্ৰেৰে স্তুতন কৰিলে । হে অগ্নি, বিশ্বৰ সকলো আয়ুস (অন্ন) পত্ৰৰ প্ৰিয় ঘাঁহ-পানী থকা ঠাই বিলাক ভালকৈ ৰাখা । গুহাতকৈও গুহা (গৰু চৰাৰ অৰোগ্য) ঠাইলৈ যোৱা ॥ ৫—৬ ॥ যি মানুহে এই গুহাত থকা অগ্নিক জানে, তেওঁ এই ঋতব (সত্যৰ) ধাৰণিতা অগ্নিক উপাসনা কৰে । যি এই সত্য যজ্ঞক উদ্দেশ্য কৰি স্তুতি বচনা কৰে (স্তুতি কৰে), স্তুতিৰ পিচতেই সেই স্তোতাসকলক অগ্নিয়ে ধনৰ কথা কয় ॥ ৭—৮ ॥ যি মানুহে অগ্নিৰ গহ-গহনিত মাহাশ্মা থকা বুলি জানি বিচাৰ কৰে, জন্ম হোৱা মাতৃ স্থানীয় গহ-গহনিৰ মাজত থকা বুলি অগ্নিক বিচাৰে, আৰু জ্ঞাপন্নতা পানীৰ মাজত সকলোৰে আয়ুস (অন্ন)

অগ্নিক আছে বুলি জানে, যেনেকৈ ঘৰটো আগতে পূজা কৰি পাচত সাজে তেনেকৈ সেই বীৰ সকলে সম্মানেৰে অগ্নিক পূজা কৰি স্তুতি কৰে ॥১—১০॥

৬৮ সূক্ত—ঋ ১০ ।

ঋষি আদি ৬৫ সূক্তৰ দৰে ।

হবি বহন কৰা অগ্নি সোম (আদি) হবিৰে মিশ্ৰিত হৈ আকাশ লভিছে । দুয়ো স্বাৰৰ আৰু জঙ্গমক গোটেই বাতি নিজ ভেজৰে প্ৰকাশ কৰি বাখিলে । সকলো দেবতাৰ মাজত একমাত্ৰ অগ্নিয়ে সকলো ঠাই ব্যাপী থাকে ॥১—২॥ হে জ্বলি থকা অগ্নি, শুকান কাঠ মছনৰ পৰা জন্ম হোৱাৰ পাচত সকলো যজ্ঞমানে তোমাৰ কাম কৰি সেৱা কৰে আৰু সকলোৱে অমৃত জ্যোত্ৰেৰে তোমাৰ ঋতৰ (নিয়মীয়া) দৈবত্ব ভঞ্জন কৰে ॥৩—৪॥ ঋতত (নিয়মমতে) যোৱা অগ্নিয়ে ইচ্ছা কৰা যাগত স্তুতি গান কৰা সেই অগ্নিয়েই ঋতৰ (নিয়মক) অনুসাৰেই কাম কৰে । সেই অগ্নি সকলোৰে আয়ুস (অন্ন) । তেওঁক সকলো যজ্ঞমানে যজ্ঞাদি কৰ্ম কৰি সাধন কৰে । হে অগ্নি, তোমাক যি হবি দিয়ে, বা যি অন্য যজ্ঞমানে তোমাৰ কৰ্ম কৰিবলৈ সক্ষম হয়, দুয়োবিধ যজ্ঞমানক জানি তুমি ধন দিৱা ॥৫—৬॥ হে অগ্নি, তুমি দেবতাৰ আহ্বাত হৈ মানুহৰ লগ হ'লা । তুমি মানুহৰ গৰু (আদি) ধনৰ পতি । এই প্ৰজাৰ লগ হৈ পুত্ৰৰূপে পৰিণত হোৱা বীৰ্য্য ইচ্ছা কৰাই তোমাৰ অনুগ্ৰহত পুত্ৰ লাভ কৰে । পুত্ৰ পাই সেই মানুহ অমৃত হৈ নিজৰ সম্বৰ্ণ পুত্ৰৰে সৈতে চিৰকাল জীয়াই থাকে ॥৭—৮॥ এই অগ্নিৰ শাসন সোনকালে হয় । যি শাসন শুনে আৰু যজ্ঞৰ কৰ্ম কৰে, তেনে মানুহক অগ্নিয়ে পিতাকক পুত্ৰই বন্ধা কৰাৰ দৰে বন্ধা কৰে । যজ্ঞৰ দুৱাৰ স্বৰূপ সেই অগ্নিয়ে বহুত অন্ন আৰু ধন দিয়ে আৰু যজ্ঞ ঘৰত যাৰ মন তেওঁক অগ্নিয়ে দ্ৰালোকত স্তুতি নকৰিব লগ পোৱাই দিয়ে ॥৯—১০॥ (স্তুতি নকৰিব কোনো বিতৰণ নাই) ।

৬৯ সূক্ত—ঋ ১০ ।

ঋষি—শক্তিৰ পুতেক পৰাশৰ । ছন্দ—ত্ৰিপদা বিৰাট । দেবতা—অগ্নি ।

ভূতবৰ্ষ এই অগ্নি উৰাত জন্ম হোৱা সূৰ্য্যৰ দৰে সকলো

প্ৰকাশ কৰি দ্যোতমান সূৰ্য্যৰ জ্যোতিৰ দৰে নিজ ভেজৰে দ্যাবাপৃথিৱী পূৰণ কৰিছে । হে অগ্নি, তুমি উৎপত্তি হৈ কৰ্ম্মৰ দ্বাৰা গোটেই জগত ব্যাপ্ত হ'লা । ঋত্বিকৰ পুত্ৰ হৈ পিতাৰ দৰে পালক হ'লা ॥১—২॥ নিজ কৰ্ত্তব্য জনা, বিধাতা, গণ নোহোৱা, দৰুৰ ওহাৰৰ গাখীৰৰ দৰে অন্ন সোৱাদ কৰা অগ্নিয়ে মানুহ থকা ঠাইৰ মাজত ভাল পুৰুষক মতাৰ দৰে (মাতি আনি যজ্ঞ ঘৰত বহুৱাৰ দৰে) যজ্ঞৰ ঘৰত বহি আনন্দ কৰি থাকে ॥৩—৪॥ পুত্ৰৰ দৰে জন্ম হোৱা ঘৰত অগ্নিয়ে আনন্দ কৰে । হোৱাৰ দৰে হৰষিত হৈ সংগ্ৰামত শত্ৰুক বিভাৱণ কৰে । আৰু ঋত্বিকসকলে সৈতে মই সমানে থাকি যি দৈৱী প্ৰজাক আহ্বান কৰে তেতিয়া এই অগ্নিয়ে সকলো দেবত্ব প্ৰাপ্ত হয়—॥৫—৬॥ হে অগ্নি, তোমাৰ সম্বন্ধে কৰা এই কৰ্ম্মবিলাকত (বান্ধসবিলাকে) বাধা দিব নোৱাৰে আৰু যাতে মোৰ এই কাম কৰা যজ্ঞমানসকলে যজ্ঞৰ ফল ৰূপ সুখ পায় তেনে কৰা । হে অগ্নি, তোমাৰেই কাণে যেতিয়া বান্ধসবিলাক নাশ কৰে তেতিয়া সাত-জনীয়া মকতসকলেৰে লগ লাগিলে সিহঁত পলাই যায় ॥৭—৮॥ হে অগ্নি, উৰাত উদয় হোৱা সূৰ্য্যৰ দৰে প্ৰকাশৰে নিবাস কৰা প্ৰাণীবিলাকে তোমাৰ (সেই) স্বৰূপ জানে । এনেকুৱা অগ্নিয়ে যজ্ঞমানক অভিলষিত ফল দিয়ক । (এই অগ্নিৰ বান্ধসবিলাকে) নিজে নিজে বহন কৰি যজ্ঞ ঘৰৰ দুৱাৰ পায়গৈ । তাৰ পাচত দেখিবলৈ ভাল তোমাৰ বান্ধসবিলাক আকাশলৈ যায় গৈ । (হবি দেৱতাৰ গুৰি পোৱাই দিয়ে) ॥৯—১০॥

৭০ সূক্ত—ঋ ১১ ।

ঋষি—শক্তিৰ পুত্ৰ পৰাশৰ । ছন্দ—ত্ৰিপদা বিৰাট । ১১ যাস্ত্য বা অত্যা । দেবতা—অগ্নি ।

হে অগ্নি, বহুত অন্ন আমি বিচাৰিছোঁ । বুজিব যি অন্ন পায় সেই অন্ন অগ্নিয়ে দিয়ে । স্বামী আৰু সুদীপ্ত অগ্নিয়ে দৈব ব্ৰত কৰ্ম্ম (কেউকালে জানি মানুহ হৈ জন্ম হোৱাক আজন্মসকলো কৰ্ম্ম দিয়ে ॥১—২॥ এই অগ্নিৰ উৎপত্তি স্থান পানীত । যি অগ্নিৰ উৎপত্তিৰ স্থান অৱগত (দৰ্শনৰূপে থাকে), যি অগ্নিৰ স্বাৰত (কাঠ আদিত) থাকে, যি অগ্নি জঙ্গমাদিত (দেহাত জঠৰাগ্নি হৈ) থাকে, সেই অগ্নিক দ্ৰুৱৈত পৰ্যন্ত

ওপৰভেদে হৰি আদি দিয়া হয়। এনে অমৰ অগ্নি আমাৰ সুকৰ্ম্মা হওক ॥ ৩—৪ ॥ সেই বাতি জ্বলা অগ্নিক যি সু-উজ্জ্বল শাস্ত্ৰমতে বহুত স্তোত্ৰেৰে স্তুতি কৰে (অগ্নিয়ে) ডেউক ধন দিয়ে। হে চৈতন্যময় অগ্নি, তুমি দেবতা আৰু মানুহৰ জন্ম বিহীন আনি এই পৃথিৱীত জন্ম হোৱা সকলোকে পালন কৰা ॥ ৫—৬ ॥ যি বহুত বেলেগ ৰূপৰ উষাত (দিনত) আৰু বাতিত অগ্নিক বৰ্জন কৰে, যি হাবৰৰ (বৃক্ষাদি) আৰু জঙ্গমৰ (জন্তু আদিৰ) দ্বাৰা ঋতুৰে (নিয়মেৰে) অগ্নিক বৰ্জন কৰে, সেই ভাল অগ্নিয়ে দেবতাক যজন কৰা ঠাইত বহি দেবতাৰ আত্মাতা হৈ সকলো সত্য কলৰ কাম কৰি (দেবতাক) আৰাধনা কৰে ॥ ৭—৮ ॥ হে অগ্নি বনত চৰি থকা আমাৰ গৰুবিলাকক আদৰ কৰা। সকলো মানুহে তোমাক বলি ৰূপ সুধন দিয়ক। হে অগ্নি, তোমাক মানুহে বহুত দেবতা যজন কৰা ঠাইত পূজা কৰি, বৃদ্ধ পিতাৰ ধন পুতেকে পোৱা দৰে (তোমাৰ পৰা) জ্ঞান আহৰণ কৰে ॥ ৯—১০ ॥ সাধকৰ দৰে (সাধনাৰ কল) গৃহিতা ধনুশৰৰ (ধৰাৰ) দৰে বলী, চলি থকাৰ দৰে ভয়ঙ্কৰ অগ্নিয়ে সংগ্ৰামত দীপ্ত হৈ আমাক সহায় কৰে ॥ ১১ ॥

৭১ সূক্ত—ঋ ১০ ।

ঋষি—শক্তিৰ পুতেক পৰাশৰ । ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ ।
দেবতা—অগ্নি ।

স্বামবৰ্ণা বাতক সূৰ্য্যকিৰণে এজাৰ নাশ কৰি শুভ ৰূপ যুক্ত। উষাক বশিৰিলাকে যেনেকৈ সেৱা কৰে সেইদৰে একে ঠাইত থকা আত্মবিলাকে যেনেকৈ সেৱা কৰে ॥ ১ ॥ আমাৰ পিতৃ পূৰ্বপুৰুষ অজিবস সকলে অগ্নিক স্তুতি কৰি স্তুতিৰ লক্ষ্যেই বলবন্ত পণি অসুৰক পুৰি মাৰিছিল। বৃহৎ হালোকলৈ আমাক বাট সাজি দিছিল। আৰু ভাল দিন পাই নিচান যুক্ত আদিভ্যাক আৰু গৰুবিলাক পাইছিল ॥ ২ ॥ ঋতু (নিয়মীয়া) ইলত অজিবস সকলে অগ্নিক ধাৰণ কৰিছিল আৰু অগ্নিত যজ্ঞাদি কাম কৰিছিল। অগ্নিক স্থাপন কৰি কৰ্ম্ম, ভোগ কৰি, বিষয় তৃষ্ণাহীন কাম কৰি পায়সেৰে দেবতা যজন কৰি জন্ম হোৱা (মানুহ আদি)

প্ৰাণীৰ উন্নতি কৰি এই অগ্নিক আমাৰ সমুদয়ত বাখিলে ॥ ৩ ॥ (ব্যাণ) বায়ুৰে এই অগ্নিক যেতিয়া যখন কৰে (প্ৰাণ আপান আদি পাঁচ) বায়ুৰে বিভক্ত হৈ শুভ্ৰৰণ হৈ যবে যবে (প্ৰাণীৰ গাত) আবিৰ্ভূত হৈছিল। যজ্ঞ ঘৰত প্ৰাদুৰ্ভাব হোৱাৰ পাছত এই অগ্নিক যজ্ঞমানে ভূত (আদি) ঋষিৰ দৰে আচৰণ কৰি বলবান মিত্ৰ বজাৰ ওচৰলৈ বজাই দূত পঠিওৱা দৰে দূতৰ কাম দিলে ॥ ৪ ॥ মহৎ পালক দেবতাসকলক এই (পৃথিৱীৰ সাৰ) বস (হৰি) যেতিয়া যজ্ঞমানে হোম কৰে তেতিয়া স্পৰ্শন কুশল বাক্সে (আদিৰে) হে অগ্নি, তুমি হৰি বহন কৰা দেখি পলায়। (অস্ত্ৰ ৰূপেণ কৰোঁতাই ধনুৰে পেলোৱা বাক্সলৈ) জ্বলি থকা শব এৰিলে। গোহৰ উষাকাল পাই অগ্নিয়ে নিজ জীয়েকক (উষাক) নিজৰ দীপ্তি দিলে। (দিনৰ অগ্নি ধোৱাৰ দৰে দেখা যায়) ॥ ৫ ॥ হে অগ্নি, তোমাৰ নিজ (যজ্ঞ) ঘৰত যি যজ্ঞমানে প্ৰতি দিন কামনা কৰি জ্বলায়, বা হৰি যুক্ত অস্ত্ৰ দিয়ে আৰু লমজাৰ কৰে, সেই যজ্ঞমানক মধ্যম আৰু উত্তমৰূপে বৰ্জন কৰা অগ্নিয়ে ধন দিয়েই। বথেৰে সৈতে যি যোদ্ধাক যুদ্ধলৈ পঠিয়ায় সেই যোদ্ধাই ধনেৰে পৰিপূৰ্ণ হয় ॥ ৬ ॥ যেনেকৈ সোঁত বোৱা সাতধন মহতী নদী সমুদ্ৰৰ কাললৈ বৈ যায় তেনেকৈ সকলো হৰি অস্ত্ৰ অগ্নিৰ কালৈ যায়। একে লগে একে পাত্ৰতে খোৱা জাতিৰ কাৰণে আমাৰ অস্ত্ৰ নাট। সেইবাবে, হে অগ্নি, তুমি ধনপত্ৰসকলৰ মাতৃ বুজি ধন আমি পোৱা কৰি দিয়া ॥ ৭ ॥ ঋত্বিকসকলৰ পালক অগ্নিৰ যি তেজ আছে সেই তেজ কেউকালে ব্যাপী যায়। বিভক্ত, দীপ্ত, সেই তেজেৰে পৰিপক্ক হোৱা অগ্নেৰে বীৰ্য্য হৈ অডিগত গৰুহুলত ক্ষিপ্ত হৈ বলবান, সদায় নোবোৱা, ডেকা, সুকৰ্ম্মা, যাগাদি কামৰ প্ৰেৰক পুত্ৰ ৰূপে জন্ম দিয়ে ॥ ৮ ॥ যি সূৰ্য্য অকলে আকাশ মাৰ্গত অতি ধৰতৈ যায়, মনৰ দৰে শাস্ত্ৰ গতিৰে গৈ লগে লগে ধন পায়। সুহৃৎ ৰাজমান মিত্ৰাৰূপে আমাৰ গৰু বিলাকলৈ শ্ৰীতিকৰ অমৃত জল বৰ্ষা কৰি থাকে (অগ্নিয়ে এইবিলাক ৰূপেৰে থাকে এই ভাব) ॥ ৯ ॥ (যজ্ঞবৰ্ণী ঋষি পৰাশৰ ভাৰতৰ জ্যোতিষ-ব মন্ত্ৰাট। এই মন্ত্ৰৰ মতে সাৱনাচাৰ্য্যই পৰাশৰ স্মৃতিৰ পৰা উদ্ধৃত কৰি দিয়া মতে সূৰ্য্যই আধা নিমিষত ২২০২ বোজন যায়। আধুনিক আৱিষ্কাৰ মতে Sun's velocity 12½ miles per second towards a star in the constellation of Hercules —P 226 Vol-7 Book of Popular Science. Again of

P159, Vol-8 of the same Book “The whole galactic system is moving with a velocity of 250 miles per second towards the star Alpha Cephei”). হে অগ্নি, পিতৃসকলৰ সৰ্ব্বাঙ্গ বিনাশ নকৰিবা। কাৰণ তুমি দূৰদৰ্শী হৈ সকলো পিনে জানা। যেনেকৈ আকাশত ৰূপবন্ত সূৰ্য্যৰ বন্ধিয়ে আৰবি থাকে তেনেকৈ বুঢ়া বয়সে মানুহক আৰবি থাকে। সেই বুঢ়া বয়সে মোক পাইছেহি,—তাৰ পৰা মোক মুক্তি দিবা ॥১০॥

৭২ সূক্ত—ঋ ১০।

ঋষি আদি ৭১ সূক্তৰ দৰে।

নবৰ হিচকৰ বহুত পুৰণি ধন হাতত লৈ আহি ব্রহ্মমন্ত্ৰৰ শাস্ত্ৰত (নিত্য) কাৰ্য্য এই অগ্নিয়ে নিয়মেৰে নিজ অভিযুক্তী কৰে। (সকলো মানুহে এই অগ্নিক দেখি স্তব কৰে—এইভাবে)। এই অগ্নিয়ে সকলো ধন-সোণ একেলগ কৰি স্তোভাক দি স্তোভাই সৈতে ধন-পতি হয় ॥১॥ আমাৰ কেচুৰা, সকলোতে থকা এই অগ্নিক পাবলৈ ইচ্ছা কৰি সকলো দেবতাই (আন কি) মকত সকলেও বিচাৰি নেপালে। (হৰিৰ অভাবত) দেবভাসকল একেলগ হৈ খোজকাঢ়ি গৈ গহীন পৰিষ্কাৰ অগ্নিক পৰম পদত (বিলীন হৈ থকা অৱস্থাত) বহুত কষ্টেৰে লগ পালে ॥২॥ হে শুভ অগ্নি, তুচি মকত দেবতাই তোমাক উদ্দেশ্য কৰি তিনিটা শবৎ কাল (বছৰ) ঘিউৰে পূজা কৰিলে (হোম কৰিলে)। তেতিয়া তোমাৰ অনুগ্রহত) তেওঁ বিলাকে সাতোটা যজ্ঞীয় নাম ধাৰণ কৰিলে আৰু মকতে পূৰ্বৰ ৰূপ এৰি নতুন সুন্দৰ ৰূপ ধৰি স্বৰ্গ পালে ॥৩॥ (মকতৰ সাতোটা যজ্ঞীয় নাম ঔত্তিৰীয়া সংহিতাৰ মতে—ইদুক, অনাদুক, তাদুক, প্ৰতিদুক, মিতঃ, সংমিতঃ আৰু সম্বাঃ)। মহতী দ্যাবা পৃথিৱীত বেচিকৈ বিচাৰি যজ্ঞাই দেবতা সকলে কস্ত্ৰীয় (কন্দা) অগ্নিক স্তব কৰিলে। নেমথিত ইন্দ্ৰৰ সৈতে মকংগণে উত্তম স্থানত থকা (অগ্নিক) চিনি পাই বিচাৰি উলিয়ালে ॥৪॥ হে অগ্নি, তোমাক দেবভাসকলে চিনি, লগ পাই তেওঁ-বিলাকৰ পত্নী সকলেৰে সৈতে আঠকাঢ়ি তোমাৰ সন্মুখত থাকি পূজা কৰিলে আৰু তোমাৰ দৰ্শনত ৰক্ষিত হৈ

দেবতা বহুসকলে (অনশন কৰি) নিজৰ শৰীৰ শোষণ কৰি যাগ কৰিলে ॥৫॥ তিনি-সাত (একল) টা শুভ যজ্ঞ তোমাতেই নিহিত আছে। যজ্ঞৰ অধিকাৰী সকলে (অৰ্থী, সমৰ্থ আৰু বিদ্বানসকলে) তোমাৰ পদ পাই তেওঁবিলাকে যজ্ঞীয় অমৃত পদেৰে তোমাক যজন কৰিলে। সেই যজমানসকলৰ (গৰু আদি) জন্তু, (ধান আদি) স্বাৰৰ আৰু অন্য প্ৰাণীবিলাক সমান প্ৰীতিৰে তুমি ৰক্ষা কৰিবা ॥৬॥ হে অগ্নি, সকলো জানিবলগীয়া বিলাক তুমি জানি পৃথিৱীৰ (যজমানৰ গুণ থকা) প্ৰকাৰ জীয়াই থাকিবলৈ ভোক ৰূপী শোকৰ পৰা অন্ন অনুৰক্ত যাতে হয় তেনে বিধান কৰিবা। দ্যাবা পৃথিৱীৰ মাজত সকলো দেবতা যোৱা পথ জানি তুমি দেবভাসক দিবা হৰি বহন কৰা হ’লা ॥৭॥ সুকৰ্ম্মা মহৎ সাতখন নৈ স্বৰ্গৰ পৰা আহি পৃথিৱীত বৈ গৈছে। এই নিয়ম যি জানে (ভেনে-কুৰা অঙ্গিৰসৰ গৰু হেৰালত) সৰমা কুকুৰে গোধন বিলাক লুকাই ধোৱা (বল অসুৰৰ ঘৰলৈ যোৱা) বাট দেখুৱাই দিলত গৰুবিলাক পালে। সেই গৰুৰ পৰা মানুহে এতিয়া অন্ন ভোগ কৰে ॥৮॥ যি আদিতাই অমৰণত সিদ্ধিৰ বাট কৰিবলৈ উপায় কৰি আছিল, তেওঁ বিশ্বৰ সকলো সুকৰ্ম্ম কৰিলে। মহৎ অনুষ্ঠানেৰে মহৎ পুত্ৰৰ সৈতে মাক আদিভিয়ে মহত্বেৰে সৈতে সকলো ধাৰণ কৰিবলৈ পৃথিৱীক ৰাখিলে। হে অগ্নি, তুমি আদিভাৰ হোম আদি ভক্ষণ কৰা বাবে এনে হ’লা ॥৯॥ এই অগ্নিত দেখিবলৈ ধুনীয়া যজ্ঞ সম্পদ যজ্ঞমানে স্থাপন কৰিলে আৰু যেতিয়া যজ্ঞৰ আজ্য ভাগক চকু কৰিলে তেতিয়া দ্যালোকৰ পৰা অমৰ দেবতা সকলে (যাগৰ) সময় হ’ল বুলি জানি আহিবলৈ ধৰিলে। আজ্যভাগৰ’ শেষত অগ্নিৰ পৰা উৎপন্ন হোৱা নদী বিলাক খৰকৈ ভললৈ (সকলো দিগন্তলৈ) নামি আছিল। এনে দেখি দেবভাসকলে (তোমাৰ হোমৰ জ্বালা) উৎপন্ন হ’ল বুলি জানিলে ॥১০॥

৭৩ সূক্ত—ঋ ১০।

ঋষি আদি ৭১ সূক্তৰ দৰে।

পিতৃৰ পৰা পোৱা ধনৰ দৰে যি অগ্নি অন্নদাতা ঋশ্মদাত্ত অভিজ্ঞৰ শাসনৰ (মন্ত্ৰ) দৰে যি সুপ্ৰণেতা;

সুখপ্ৰদ অগ্নিৰ ওচৰত শুই থকা অভিশিৰ দৰে হবিয়ে
অৰ্চনীয় অগ্নিয়ে পৰিচৰ্যা কৰা যজমানৰ ঘৰ প্ৰবৰ্দ্ধন
কৰে, যেনেকৈ হোতাই যজমানৰ ঘৰ বৰ্দ্ধন কৰে ॥ ১ ॥
দ্যৌতমান সৰ্বপ্ৰেৰক সূৰ্য্যৰ দৰে বি অগ্নি স্বার্থ দৰ্শী,
সেই অগ্নিয়ে নিজ কৰ্ম্মেৰে সকলো সংগ্ৰামত নিজ
ৰূপেৰে পালন কৰা আত্মীয়ৰ দৰে সুখকৰ। পুৰণি
কালত যজমানে স্তুতি কৰা অগ্নিৰ স্বৰূপ বাধাহীন।
সেই অগ্নি সকলো যজমানৰে যজনীৰ হ'ল ॥ ২ ॥ দীপ্তি-
মান সূৰ্য্যৰ দৰে অগ্নি গোটেই জগতৰ ধৰ্ত্তা (ধাৰণ
কৰ্ত্তা)। সেই অগ্নি পৃথিবীত সকলোৰে প্ৰিয়। হিতকাৰী
মিত্ৰৰ দৰে আৰু বজাৰ দৰে সুখী। যজ্ঞঘৰ (আদিত্য)
বাস কৰে। অগ্নিৰ সন্মুখত বহা সকলে পিতৃৰ ঘৰত
থকা পুত্ৰৰ দৰে (বক্তিত হয়)। সেই অগ্নি অতি শুচি,
স্বামীয়ে গ্ৰহণ কৰা পতিব্ৰতা নাৰীৰ দৰে (সকলো কামৰ
যোগ্য) ॥ ৩ ॥ হে অগ্নি, যজ্ঞৰ নেতা সকলে স্থিৰ পৃথি-
বীত যজ্ঞৰ ঘৰত অনববত সমিধ (আদিৰে) জ্বলাই
ভোমাক সন্মুখত সেৱা কৰে আৰু হবিযুক্ত
অগ্নেৰে স্থাপন কৰে। এনে অগ্নিয়ে সকলো
অন্ন গ্ৰহণ কৰি আমাৰ আত্ম আৰু ধনৰ ধাৰণ কৰ্ত্তা
হোৱা ॥ ৪ ॥ হে অগ্নি, হবি দিয়া সকলে অন্ন পাওক।
যি বিদ্বান সকলে (স্তোত্ৰ পাঠ কৰে) আৰু যিসকলে
হবি দিলে সেই সকলোৱে চিৰ আত্ম লাভ কৰক।
আৰ্মি সংগ্ৰামত অবিৰ অন্ন (ভোমাৰ অনুগ্ৰহত)
পাঠ। তাৰ পাচত (ভোমাকে আদি কৰি) দেবতা
সকললৈ হৰণ কাৰণে হবিৰ ভাগ স্থাপন কৰে ॥ ৫ ॥
দেবতাৰ যজ্ঞন কৰা ঠাই পোৱা অগ্নিয়ে গাৰীৰতি
গক পোৱাই দিয়ে। (সেই গক) অগ্নিক পুনঃ পুনঃ
বিচৰা, সদায় গাৰীৰ দিয়া আৰু দিনত প্ৰকাশযুক্ত
তেজস্বী। এই অগ্নিক সুবুদ্ধি বাচৰা দূৰৈৰ পৰ্বতৰ
পৰা বৈ অহা নদী বিলাকে বিচাৰে ॥ ৬ ॥ হে
অগ্নি, স্মৃতি ভিক্ষা কৰি যজ্ঞাই সকলো দেবতাই
জ্বলি থকা ভোমাত হবি অন্ন স্থাপন কৰিলে। (ভেনেকুৱা
অনুষ্ঠানত) বিবিধ ৰূপে উৰা (দিন) আৰু ৰাতি
কাল সৃষ্টি কৰিলে, ৰাতি অন্ধকাৰ আৰু দিনত পোহৰ
কৰিলে ॥ ৭ ॥ হে অগ্নি, যি (আৰ্মি) মানুহক ধনৰ
কাৰণে অগ্নিহোত্ৰাদি কামলৈ প্ৰেৰণ কৰে, সেই
আমালোক ধনী হ'ব। তুমি দাৰ্ঘ্য পৃথিবী আৰু অতৰীক
নিজ ভেজৰে পূৰণ কৰি সকলো জগতক সেৱা কৰা।
সেই জগতক হাব দৰে বন্ধা কৰা ॥ ৮ ॥ হে অগ্নি,
(আৰ্মি) ভোমাক তুমি বাখিলত আমাৰ ঘোঁৰাৰে
শত্ৰুৰ ঘোঁৰাক, আমাৰ সৈন্যৰে শত্ৰুৰ সৈন্যক আৰু

সেই বীৰ আৰু শত্ৰুৰ পুত্ৰক হত্যা কৰিম। পিতৃৰ
সম্পত্তি লাভ কৰা ধনৰ স্বামী, বিদ্বান, আমাৰ পুত্ৰ
বিলাক শত হিম (শত জাবকাদি) জীয়াই থাকক
॥ ৯ ॥ হে মেধাৱী অগ্নি, এই আহাৰ এলোপ কৰা
স্তোত্ৰ বিলাক ভোমাৰ মনত আৰু হৃদয়ত প্ৰিয়তম
হওক। দেবতাৰ সেৱা হৰি অন্ন ভোমাৰ ওপৰত দি
হোম কৰি ভোমাক সুনিৰ্ব্বাহক ধনৰ নিয়ন্ত্ৰক কৰিব
পাবিম ॥ ১০ ॥

৭৪ সূক্ত—ঋ ৯।

ঋষি—বৃহগণৰ পুত্ৰ গৌতম। ছন্দ—গায়ত্ৰী।

দেবতা—অগ্নি।

(হিংসা প্ৰভাৱৰ নথকা অগ্নি তোমৰ) যজ্ঞ অহবহ
অনুষ্ঠান কৰা আমি অগ্নি দেবতাক (মন্ত্ৰযুক্ত) স্তোত্ৰৰে
গান কৰোঁ। তুমি। তেওঁ দূৰৈত থাকিও আমাৰ স্তোত্ৰ
শুনে ॥ ১ ॥ চিৰকাল যি অগ্নিয়ে শত্ৰুৰ পৰা সংগ্ৰহ কৰা
হৰি দাতা যজমানৰ ধন ৰাখিছিল, (তেওঁলৈ মন্ত্ৰ গান
কৰে)। তুমি ॥ ২ ॥ অৱশিত উৎপন্ন হোৱা অগ্নিক তাৰ
পাচত অন্ন তোৱা সকলো ঋত্বিকে, বৃত্তক হত্যা কৰা,
সকলো বণত শত্ৰুৰ ধন জয় কৰা অগ্নিক জতি কৰা ॥ ৩ ॥
হে অগ্নি, যি যজমানৰ যজ্ঞ ঘৰত তুমি দেবতাৰ দূত
হোৱা তেওঁৰ যজ্ঞ সকলোৰে দেখনিয়াৰ কৰা ॥ ৪ ॥ হে
বলৰ পুত্ৰ অঙ্গিৰা, মানুহ বিলাকে সেই যজমানকেই
সুহৰা, সুদেবতা যুক্ত, সুযজ্ঞ বুলি কয় ॥ ৫ ॥ স্বাক্ষা-
দিত অগ্নি, সেই দেবতাসকলক এই যজ্ঞ কৰ্ম্মত জতিৰ
কাৰণে ওচৰ চপাই তেওঁবিলাকক হৰা পোৱাই দিয়া
॥ ৬ ॥ হে অগ্নি, যেতিয়া কেতিয়াবা তুমি দেবতাৰ দূত
হৈ যোৱা তেতিয়া তুমি বথত ৰাওঁতে ঘোঁৰাই কৰা
শব্দ আৰ্মি নুভনো ॥ ৭ ॥ হে অগ্নি, যি মানুহে নিজ
অধিকাৰতকৈ নিকুট, সি ভোমাৰ হবি দাতা হৈ ভোমাৰ
দ্বাৰা বক্তিত আৰু অন্নযুক্ত হৈ লজ্জাহীনৰূপে ঐশ্বৰ্য্য
পায় ॥ ৮ ॥ আৰু হে অগ্নি দেবতা, দেবতাক হবি দিওঁতাক
অতি দীপ্ত আৰু সুবীৰ্য্য ধন দিয়া ॥ ৯ ॥

৭৫ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি আদি ৭৪ সূক্তৰ দৰে।

হে অগ্নি, দেবতাৰ অতি প্ৰীতিকৰ হৰা ভোমাৰ
সুখত দিয়া অতি বিত্তীৰ্ণ আমাৰ ৰচন (তব) গ্ৰহণ

কৰা ॥ ১ ॥ হে অগ্নিবসসকলৰ উত্তম মেধাবী অগ্নি, এতিয়া তোমাক ভজন কৰিব লগীয়া। প্ৰিয় স্তোত্ৰেৰে স্তুব কৰিম ॥ ২ ॥ হে অগ্নি, মানুহৰ মাজত তোমাৰ বন্ধু কোন? কোনে তোমাক যজ্ঞ কৰিব পাৰে? তুমি কোন? তুমি কোন ঠাইত থাকি? ॥ ৩ ॥ হে অগ্নি, তুমি সকলোৰে বন্ধু, প্ৰিয়, মিত্ৰ, স্তুতিৰ উপযুক্ত। ঋত্বিক সকলৰ সখা ॥ ৪ ॥ হে অগ্নি, আমাৰ কাৰণে মিত্ৰাৱকণক যজ্ঞ কৰা। দেবতাসকলক যজ্ঞ কৰা। ঋত্বক (নিয়মীয়া যজ্ঞক) যজ্ঞ কৰা। (সেই কাৰণে) বৃহৎ নিজৰ বহুত থাকি যজ্ঞ কৰা ॥ ৫ ॥

৭৬ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি আৰু দেবতা ৭৪ সূক্তৰ দৰে। ছন্দ—
ত্ৰিষ্টুভ।

হে অগ্নি, তোমাৰ মন বৰণ কৰিবলৈ কেনেকৈ বোৱা হ'ব? তোমাৰ অতি সুখকৰ স্তুতি কেনেকুৱা? কোনে (কোন যজ্ঞমানে) বা যজ্ঞেৰে (তোমাৰ) বল বৃদ্ধি কৰিব? হে অগ্নি, তোমাক কেনেকুৱা বুদ্ধিৰে হৰি প্ৰদান কৰিম? ॥ ১ ॥ হে অগ্নি, আহা, এই যজ্ঞত দেবতা সকলৰ আত্মতা হৈ বহা। আমাৰ আগত যাওঁতা হোৱা যিহেতু তুমি বাকসবিলাকৰ অহিংসিত হোৱা। সকলো দ্যাৱা পৃথিৱীয়ে তোমাক বক্ষা কৰক। মহৎ সুখ মন কৰিবলৈ দেবতাসকলক যজ্ঞ কৰা ॥ ২ ॥ হে অগ্নি, সকলো বাকস ভালকৈ দহন কৰা। আমাৰ অনুষ্ঠিত যজ্ঞক হিংসাৰ পৰা বক্ষা কৰা। সোমপতি ইন্দ্ৰক তেওঁৰ হৰি যোঁৱাৰে সৈতে লৈ আহা। সুদাতা ইন্দ্ৰ আহিলে আমি অতিথি ৰোগ্য অভ্যাৰ্থনা কৰিম ॥ ৩ ॥ অপত্যকণ ফল প্ৰাপ্তিৰ কাৰণে স্তোত্ৰেৰে স্তুত হৈ এই ঠাইত প্ৰজ্বলনেৰে হৰি বহন কৰা অগ্নিক আহ্বান কৰিছোঁ। এই কৰ্মত অন্য দেবতাবে সৈতে বহা। হে যজ্ঞীয়া অগ্নি, গোতাই কৰা কাম আৰু পোতাই কৰা কাম নিৰ্ব্বাহ কৰা। ধন আমাৰ আগতগৌন কৰি আহুতিৰ দ্বাৰা আমাক ৰোধন কৰা ॥ ৪ ॥ হে মেধাবী অগ্নি, তুমি মেধাবী ঋত্বিকে, মেধাবী মনুৰ যজ্ঞত বেনেকৈ দেবতাক যজ্ঞ কৰিছিল। তেনেকৈ হে হোতা, সভা অগ্নি তুমি আজি এই যজ্ঞত যথাবোলা দেবতাক আনন্দিত হৈ ক্ৰচেৰে যজ্ঞ কৰা ॥ ৫ ॥

৭৭ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি আদি ৭৬ সূক্তৰ দৰে।

এই অগ্নিক কেনেকৈ হৰি দিম? সকলো দেবতাই সেৱা কৰিব লগা এই তেজস্বী অগ্নিৰ স্তুতি কেনেকুৱা? অমৰণ, ঋত্বান (নিয়ম বান), হোতা, অতি যজ্ঞ কৰিব লগা যি অগ্নিয়ে মৰণশীল আমাৰ স্তুতিত দেবতাক হৰিযুক্ত কৰে (তেনে অগ্নিক কেনেকৈ হৰি দিম?) ॥ ১ ॥ যি অগ্নি যাগত অতি সুখকৰ (যাক যাগ কৰিবলৈ ভাল) আৰু ঋত্বান (সত্যবান), দেবতাৰ আত্মতা সেই অগ্নিক (হে ঋত্বিক সকল) ভোমালোকে আমাৰ ফালে মুখ কৰোৱা। যেতিয়া এই অগ্নিয়ে (যজ্ঞমানৰ কাৰণে) দেবতাৰ ওচৰলৈ যায়। তেতিয়া সেই অগ্নিয়ে যজ্ঞ কৰিবলগীয়া সকলো দেবতাক মনেৰে জানি হৰি দি যজ্ঞ কৰে ॥ ২ ॥ সেই অগ্নিয়েই কৰ্মকৰ্ত্তা, তেওঁ সংহাৰ কৰ্ত্তা, তেওঁ উৎপাদক। তেওঁ নোহোৱা ধন পোৱাই দিয়ে যেনেকৈ সখাই ধন পোৱাই দিয়ে। তেওঁই যজ্ঞত দেবতাক বিচৰা, দৰ্শনীয়, অগ্নিৰ ফালে যোৱা প্ৰজাৰ হৈ প্ৰথমে (দেবতাক) স্তুতিৰে ভজনা কৰে ॥ ৩ ॥ যজ্ঞৰ নেতা সকলৰ ভিতৰত উত্তম নেতা, শত্ৰু বধ কৰোঁতা অগ্নিয়ে আমাৰ হৰি অন্ন আৰু স্তোত্ৰ কামনা কৰক। বহুত ধনেৰে ধনবান, যাবলৈ বিচৰা, অতিবলী, হৰি অন্ন (দেবতালৈ) পঠিওৱা, (ঋত্বিক যজ্ঞমানে) স্তোত্ৰেৰে মনন কৰা অগ্নিক স্তুতি (ঋত্বিকৰ দ্বাৰা) কৰাবলৈ বিচাৰক ॥ ৪ ॥ ঋত্বান (নিয়মত চলা) জাতবেদ এই অগ্নিয়ে এইদৰে গোতম সকলৰ দ্বাৰা স্তুত হৈ তেওঁ-বিলাকক দীপ্ত সোমবস পাণ কৰালে আৰু হৰি অন্ন ধুৱালে। সেই অগ্নিয়ে (হৰি অন্ন ভক্ষণ কৰি) আমাৰ সেৱা জানি আমাক পোষণ কৰক ॥ ৫ ॥

৭৮ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি আদি ৭৪ সূক্তৰ দৰে

হে জাতবেদ, বিশেষকৈ সকলো দেখা অগ্নি, সোতম সকলে তোমাক স্তুতি কৰিছে। তোমাকেই আমি ওণ কীৰ্ত্তন কৰা মন্ত্ৰেৰে পুনঃ পুনঃ স্তুতি কৰিছোঁ ॥ ১ ॥ ধন-কামী সোতমে স্তুতিৰে যি অগ্নিক পৰিচৰণ কৰিছোঁ, সেই তোমাকেই……১ ঋকৰ দৰে ॥ ২ ॥ হে অগ্নি,

অভিশর অন্নদাতা তোমাক অগ্নিবসে কৰা দৰে আহ্বান
কৰিহেঁ। তোমাকেই.....১ ঋকৰ দৰে ॥৩॥ হে অগ্নি,
দম্মা বিলাকক স্থানচ্যুত কৰা, বৃত্তক হত্যা কৰা তুমিয়েই।
তোমাকেই.....১ ঋকৰ দৰে ॥৪॥ বহুগণৰ পুত্র গৌতম
সকলে অগ্নিক মধুৰ বচনেৰে স্তুতি কৰিহেঁ। তোমাকেই
.....১ ঋকৰ দৰে ॥৫॥

৭৯ সূক্ত—ঋ ১২।

ঋষি—বহুগণৰ পুত্র গৌতম। ছন্দ ১—৩ ত্রিষ্ঠুপ
৪—৬ উষীক ; ৭—১২ গায়ত্ৰী। দেবতা—১—৩
শুক্রাগ্নি, বিদ্বাৎ, মাধ্যম ; ৪—১২ অগ্নি।

সোণৰ দৰে শিখা জ্বলা অগ্নি আতি মেঘ কবান্ধ
দৰে কঁপাই দীপ্ত গতি কৰা বিদ্বাৎ অগ্নিয়ে, পানীৰ
নিৰ্গমনৰ নিমিত্ত হৈ সুদীপ্ত হৈ মেঘৰ পৰা পানী উলিয়াই
দিব জানে। অন্নযুক্তা, নিজে কাম কৰিবলৈ বিচৰা
সত্যা উষা দেৱীয়ে নেজানে ॥১॥ হে অগ্নি, তোমাৰ
ভাল বন্ধি বিলাকে চলিযোৱা মৰুৎগণেৰে সৈতে কেউ-
ফালে যেথক মাৰধৰ কৰে। মাৰ খাই কৃষ্ণবৰ্ণ মেঘে
ভীষণ গৰজে। এনেকুৱা হ'লে সুখকাৰিণী মিচিকিয়া
হাঁহিৰে (তিবোতাৰ দৰে ধুনীয়া বৰণৰ ফেনযুক্ত পানীৰে
বিদ্বাৎ অগ্নিৰে সৈতে) বৰষুণ আহি পায় হি। বৰষুণ
পৰিছে। পানীৰে পৰিপূৰ্ণ মেঘে গৰজিছে ॥২॥ যেতিয়া
এই অগ্নিয়ে গাখীৰৰ দৰে পানীৰে জগতক আপ্যায়ণ
কৰি পানীৰ সমৃদ্ধি পোণ বাটেৰে জগতক পৰিপূৰ্ণ
কৰে তেতিয়া অৰ্ঘ্যমা, মিত্ৰ আৰু বৰুণে কেউফালে
যোৱা মৰুৎগণৰ ওপৰৰ মেঘৰ উৎপত্তিৰ ঠাই নিজ
অস্ত্ৰেৰে উলিয়াটন কৰে ॥৩॥ হে বলৰ পুত্র অগ্নি, বহুত
গৰ যুক্ত অন্নৰ তুমি গৰাকী। হে জাতবেদ, আমাক
বহুত অন্ন দিয়া ॥৪॥ হে দীপ্তিমন্ত, নিবাস দাতা,
যেধাবী অগ্নি, ত্তোজ্জবে স্তব কৰিব লগীয়া, হে বহুযুধী
(বহুত শিখায়ুক্ত) অগ্নি, আমাৰ হাতে ধনযুক্ত অন্ন
(উৎপন্ন) হয় তেনেকৈ দীপ্ত হোৱা ॥৫॥ হে বাক্যমান
অগ্নি, বাক্স বিলাকক নিজে বা তোমাৰ মানুহেৰে
বাধা দিয়া আৰু সদায় যিনে বাতিৰে উষাকাল আহিছে
এই বুলি জানি হে ভীক্ষু মূৰ অগ্নি, এনেকৈ বাক্সক
বাধা দি প্রত্যেককে) নিজে পুৰি পেলোৱা ॥৬॥ সকলো
কান্ধে স্তুতি কৰিব লগীয়া হে অগ্নি, গায়ত্ৰী ছন্দেৰে

স্তুতি সম্পাদন কৰা আমাক তোমাৰ পালনেৰে বক্ষা
কৰা ॥৭॥ হে দাবিজ্ঞা নাশক, প্রধান, সকলো সংগ্রামত
শত্ৰুৰ দস্তৰ হে অগ্নি, আমাক ধন দিয়া ॥৮॥ হে অগ্নি
আমাৰ জীৱনৰ কাৰণে সুজান যুক্ত, সুখকাৰক, সকলোৰে
আয়ুস পোষক ধন দিয়া ॥৯॥ হে ধন বিচৰা গৌতম,
তুমি ভীক্ষু শিখায়ুক্ত অগ্নিক বিতৰ্ক ভাৱে স্তুতিৰে
ভজন কৰা ॥১০॥ হে অগ্নি আমাৰ ওচৰত বা দূৰত
যি শত্ৰুৱে উৎপাত কৰে সেই শত্ৰুক নষ্ট কৰা আৰু
আমাৰেই বৰ্জনকাৰী হোৱা ॥১১॥ সহস্ৰজালা (শিখা)
যুক্ত সকলোৰে স্তুতি অগ্নি-ৱ বাক্স বিলাক (যজ্ঞৰ পৰা)
খেদাই দিয়ে। সেই অগ্নি স্তুত হ'লে দেবতাৰ আহ্বাতা
হৈ ভেঙে বিলাকক স্তুতি কৰে ॥১২॥

৮০ সূক্ত—ঋ ১৬।

ঋষি বহুগণৰ পুত্র গৌতম। ছন্দ—পংক্তি।
দেবতা—ইন্দ্ৰ।

হে অতি বলবান বজ্জধাৰী ইন্দ্ৰ, এই হৰ্ষকৰ সোমবন
পান কৰিলত ব্ৰাহ্মণ স্তোভাসকলে তোমাৰ বৃত্তিকৰ
স্তোত্র ৰচনা কৰিলে। তুমি বলৰে নিজ প্রভুত্ব বিস্তাৰ
কৰি পৃথিবীৰ পৰা অহিক নিঃশেষ কৰিলা ॥১॥ হে
ইন্দ্ৰ, তোমাক সেই কামৰবী, হৰ্ষকাৰী, সেনে আহৰণ
কৰি অনা সোমে হৰ্ষাৱিত কৰিলে, হে বজ্জধাৰী ইন্দ্ৰ,
বলকৰ সোম পান কৰি অন্তৰীক্ষৰ পৰা বৃত্তাসুৰক নিজ
প্রভুত্ব দেখুৱাই বধ কৰিছিল। ॥২॥ হে ইন্দ্ৰ, ভালকৈ
গৈ (বধ কৰিবলগীয়া) শত্ৰুৰ অভিযুগ হৈ শত্ৰুক
পৰাভব কৰা। তোমাৰ বজ্জ শত্ৰুৱে নিঃস্রণ কৰিব
নোৱাৰে। তোমাৰ বল পূৰ্বক অভিভবকাৰী। বৃত্ত
অসুৰক নিজ প্রভুত্ব প্রকটিত কৰি হত্যা কৰা আৰু
সি আবদ্ধ কৰি থোৱা পানী অন্ন কৰা ॥৩॥ হে ইন্দ্ৰ,
জুলোকৰ ওপৰত বৃত্তক বধ কৰিলা। জুলোকতো বৃত্তক
বধ কৰি এই মৰুভসকলৰ লগ লাগি প্রাণীয়ে তৃপ্তি
পোৱা বৰষুণৰ পানী, নিজ প্রভুত্ব প্রকটিত কৰি ভৰলৈ
পেলায় দিয়া ॥৪॥ খড়াল ইন্দ্ৰই সন্মুখলৈ গৈ, অতিকৈ
কঁপি থকা বৃত্তক পালৰ তলত বজ্জৰে প্রহাৰ কৰিলে,
বৰষুণৰ পানী উলিয়াই দিবলৈ দিহা কৰিলে আৰু
নিজ প্রভুত্ব প্রকটিত কৰিলে ॥৫॥ ইন্দ্ৰই শত্ৰুৰ বৃত্ত
বজ্জৰে বৃত্তৰ গাল পৰ্য্যন্ত কোবালে। সেই ইন্দ্ৰই হৰ্ষাৱিত
হৈ সখাৰ (ভোতা সকলৰ) অন্নৰ উপায় কৰি দিবলৈ

ইজ্জা কৰিলে। নিজ প্রভুত্ব একটিত কবিলে ॥ ৬ ॥
 হে মেঘবাহন বজ্রধাৰী ইজ্জ, তোমাৰ বীৰ্য্য উত্তম, শত্ৰুৱে
 চেব শেলাব নোৱাৰা। কাৰণ, তুমি মায়াবী যুগলপী
 বৃত্ত অনুবক বধ কৰিলা আৰু নিজ প্রভুত্ব একটিত
 কৰিলা ॥ ৭ ॥ হে ইজ্জ, তোমাৰ বজ্র আৰু তাৰ পৰা
 ওলোৱা অস্ত্ৰবিলাক তাৰণ কৰিবলগীয়া নৈকৈখন
 বৃত্তাস্থৰে আবদ্ধ কৰি থোৱা নদী লক্ষ্য কৰি মাৰিছিল।
 হে ইজ্জ, তোমাৰ বীৰ্য্য মহৎ, তোমাৰ বাহুবল অতি
 বেচি। তুমি নিজৰ প্রভুত্ব একটিত কৰা ॥ ৮ ॥ হে ইজ্জ,
 সহস্ৰমানুহে একেলগে তোমাক পূজা কৰে। একুৰি
 (ঋত্থিক যজ্ঞমানে সপত্নীৰে সৈতে) তোমাক কেউফালে
 বেৰিলে স্তুতি কৰে। আকৌ এশ ঋষিয়ে তোমাক
 পুনঃ পুনঃ স্তুতি কৰি হৰি অন্ন আহুতি দিবলৈ ওপৰলৈ
 (ঋত্থ) তুলি ধৰে। তুমি নিজ প্রভুত্ব একটিত কৰা ॥ ৯ ॥
 ইজ্জই বৃত্তৰ বল নিজ বলৰে পৰাভব কৰিলে। তৎ-
 ক্ৰণাং এই পৰাভবকাৰী অস্ত্ৰেৰে (বৃত্তৰ) অস্ত্ৰ ধ্বংস
 কৰিলে। এই ইজ্জৰ বল মহৎ (কাৰণ) বৃদ্ধক নিহত
 কৰি, নিজ প্রভুত্ব একটিত কৰি পানী বিলাক মুকলি
 কৰি দিলে ॥ ১০ ॥ হে বজ্রবান ইজ্জ, মকতসকলে সৈতে
 ফুৰা তুমি যেতিয়া বৃত্তক বধ কৰিলা তেতিয়া এই মহৎ
 দাৰা পৃথিৱী তোমাৰ খণ্ড দেখি ভয়ত কঁপিছিল।
 তুমি নিজ প্রভুত্ব একটিত কৰি (এনে কৰিলা) ॥ ১১ ॥
 বৃত্তই নিজ কম্পনেৰে ইজ্জক ভয় খুৱাব নোৱাৰিলে।
 ঘোৰ গৰ্জনেৰেও ভয় খুৱাব নোৱাৰিলে। ইজ্জই নিজে
 লোহাৰ সহস্ৰধাৰ বৃত্ত বজ্ৰৰে বৃত্তক মাৰিবলৈ খেদা
 মাৰি গল। হে ইজ্জ, তুমি নিজ প্রভুত্ব একটিত কৰি
 (এনে কৰিল) ॥ ১২ ॥ হে ইজ্জ, যেতিয়া বৃত্তই বজ্র সৃষ্টি
 কৰিছিল তুমি তেতিয়াই তাক বজ্ৰৰে প্ৰহাৰ কৰিলা।
 তেতিয়া অহিক বধ কৰিবলৈ বিচৰা তোমাৰ বল আকাশ
 ব্যাপ্ত হ'ল। নিজ প্রভুত্ব তুমি একটিত কৰিলা ॥ ১৩ ॥
 হে বজ্রবান ইজ্জ, তোমাৰ সিংহাদে স্বাৰৰ জজম
 দুল্লোকে কঁপায়। বৃত্তটোও তোমাৰ খণ্ড দেখি ভয়ত
 কঁপে। তুমি নিজ প্রভুত্ব একটিত কৰি (এনে কৰা)
 ॥ ১৪ ॥ সৰ্বত্ৰ ব্যাপী ইজ্জক আমি বুজি নেপাওঁ। অতি
 দূৰত (মানুহে কুকি নোপোৱা, নামিব নোৱাৰা দ
 ঠাইত বা) নিজ সামৰ্থ্যৰে থকা ইজ্জক কোন মানুহে
 জানিব পাৰে? বিহেতু সেই ইজ্জই দেবতা, ধন, বজ্র
 আৰু বল দিলে। (হে ইজ্জ), তুমি নিজ প্রভুত্ব
 একটিত কৰি (এনে কৰিলা) ॥ ১৫ ॥ অধৰ্জন ঋষি,
 সকলোৰে পিতা মনু (প্ৰজাপতি), অধৰ্জনৰ পুত্ৰ দধাঙ
 ঋষি,—এওঁবিলাকে যি বজ্র কৰ্ত্ত কৰিছিল, সেই কৰ্ত্ত

যি স্তোত্ৰ গোৱা আৰু হৰি দিয়া হৈছিল সেই সকলো
 বিলাক আগতে (বশিষ্ঠাদিৰ যজ্ঞৰ দৰে) ইজ্জৰ গুৰি
 পাইছিল গৈ। (হে ইজ্জ) তুমি নিজ প্রভুত্ব একটিত
 কৰি (এনে কৰিলা) ॥ ১৬ ॥

৮১ সূক্ত—ঋ ৯।

ঋষি আদি ৮০ সূক্তৰ দৰে।

বৃত্তহন্তা ইজ্জক হৰ্যৰ কাৰণে বলৰ কাৰণে আৰু
 যজ্ঞৰ কাৰণে নেতাসকলে বৰ্জন কৰিলে। সেই ইজ্জক মহৎ
 যুদ্ধত আহ্বান কৰে আৰু এওঁক সৰু যুদ্ধতো আহ্বান
 কৰে। সেই ইজ্জই সংগ্ৰামত আমাৰ ওচৰ পাই বন্ধা
 কৰক ॥ ১ ॥ হে বীৰ ইজ্জ, তুমি অকলে হৈও বহুত
 সেনাৰ দৰে। তুমি শত্ৰুৰ ধন বহুত শত্ৰুক পৰাস্থা কৰি
 আনক দিয়া। অলপ স্তুতি কৰিলেই স্তোতাৰ বৰ্জন
 হোৱা। সোমংস (অভিষৰ) কৰা পুৰুষক বহুত ধন
 দিয়া, যিহেতু তোমাৰ বহুত ধন আছে ॥ ২ ॥ যেতিয়া
 যুদ্ধ লাগে তেতিয়া পৰাজিত শত্ৰুৰ জেতাই ধন পায়।
 হে ইজ্জ, তুমি যুদ্ধত প্ৰযুক্ত হোৱা শত্ৰুৰ মদগৰ্ব নষ্ট
 কৰা হৰি ঘোঁৰা দুটা বহুত লগোৱা। যি তোমাক
 পৰিচৰ্যা নকৰে তাক মাৰা আৰু যি কৰে তেওঁক
 ধন দিয়া। সেই বাবে, হে ইজ্জ, আমাৰ বজ্রাক ধন
 দিয়া ॥ (কাৰণ তেওঁ তোমাক স্তুতি কৰে) ॥ ৩ ॥ কৰ্ম্মত
 মহান শত্ৰুৰ ভয়ঙ্কৰ ইজ্জই সোম অন্ন পান কৰি নিজৰ
 বল বৃদ্ধি কৰিলে। তাৰ পাচত দেখনিয়াৰ ধুনীয়া
 নাকৰ হৰি ঘোঁৰা দুটা থকা ইজ্জই আমাৰ সম্পদৰ
 কাৰণে লোহময় বজ্র হাতেৰে ধৰি ললে ॥ ৪ ॥ ইজ্জই
 নিজবলেৰে পৃথিৱী আৰু অন্তৰীক লোক পূৰণ কৰিলে।
 আৰু দ্যালোকত দীপ্ত নক্ষত্ৰ (তৰা) বিলাক হাপন
 কৰিলে। হে ইজ্জ, তোমাৰ দৰে কোনো উত্তৰ হোৱা
 নাই আৰু নহৱে। তেনেকুৱা তুমি গোটেই জগত ধাৰণ-
 বহন কৰিব লাগিব ॥ ৫ ॥ যি পালক ইজ্জই সকলো
 মানুহে উপভোগ কৰা অন্ন যজ্ঞমানক দিয়ে, তেওঁ
 আমাৰেই সেই অন্ন দিয়ক। হে ইজ্জ, আমাক ধন ভাগ
 কৰি দিয়া, যিহেতু ধন বহুত (সেইধাৰে) ধনৰ এভাগ
 আমাক গোৱাই দিয়া ॥ ৬ ॥ সোম পান কৰি হৰষিত
 হোৱা, গোপগটীয়া কাম কৰা সেই ইজ্জই আমাক গৰু
 জাকবিলাক দিয়ক। হে ইজ্জ দেবতা, তুমি বহুত
 ধন দিয়া হাজেৰে আমাক দিবলৈ হাতত লোৱা।

আমাক ভীৰু বুদ্ধিৰ কৰা। হাতত থকা ধন: দিয়া ॥ ৭ ॥
হে শুব ইন্দ্ৰ, আমাৰ লগত সোমৰম পান কৰি হৰষিত
হৈ আমাৰ ধনৰ আৰু বলৰ কাৰণে তুষ্ট হোৱা। তুমি
বহুত ধন যুক্ত বুলি আমি জানো। সেইবাবে আমাৰ
কামনাবিলাক জনাইছে। আমাৰ অভিলাষ পূৰ্ণ কৰি
আমাৰ বন্ধক হোৱা ॥ ৮ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ নিজৰ
এই যজমান সকলে সকলো হৰি বৰ্জন কৰে। হৰি
নিদিয়া বিলাকৰ অন্তৰৰ কথা তুমি সকলোৰে গৰাকী
হোৱা কাৰণে জানা। সেই যজন নকৰা বিলাকৰ ধন
তুমি আমাক দিয়া ॥ ৯ ॥

৮২ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি—বহুগণৰ পুত্ৰ গোতম। হৃন্দ—পংক্তি;
৬ জগতী। দেবতা—ইন্দ্ৰ।

হে বৃজহস্তা ইন্দ্ৰ, আমাৰ স্তুতি ভালকৈ শুনা।
আগতকৈ যাতে বিপৰীত নহয়। তুমিয়েই আমাক
প্ৰিয় আৰু সত্য বাক্যশুভ কৰিছিল। তেনেকুৱা স্তুতি
বাক্যৰে তোমাক বিচাৰিছো। সেইবাবে ইয়াতলৈ (যজ্ঞলৈ)
আহিবলৈ তোমাৰ হৰিষ্যোবা বখত লগোৱা ॥ ১ ॥ হে
ইন্দ্ৰ, তুমি দিয়া অন্ন যজমানে খাই তৃপ্তি পাই নিজৰ
গা জোকাৰে (অতি ভাল পাই একো কৰ নোৱাৰি
গা জোকাৰি বুজালে এইভাবে)। নিজ দীপ্তিৰে সেই
মেধাবীসকলে নতুন স্তুতিৰে তোমাক সন্তোষ কৰিলে।
সেইবাবে..... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ২ ॥ হে মঘবান্ ইন্দ্ৰ, তুমি
সকলোকে অনুগ্ৰহৰে চোৱা। তোমাক আমি বন্দনা
কৰো। স্তুত হৈ আমাক দিবলগা ধনেৰে-পূৰ্ণ-বথেৰে
কামনা কৰা যজমানৰ ওচৰলৈ নিশ্চয় আহিবা। সেই-
বাবে..... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৩ ॥ সেই ইন্দ্ৰই গৰু বিচাৰি
পোৱা কামবৰ্ষক বখত উঠিছে—যি বখ হৰি নামৰ
যোঁবা লগোৱা, পূৰ্ণ-বৰ-যুক্ত—সোম পাত্ৰলৈ অহা বুলি
জনা যায়। সেইবাবে..... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৪ ॥ হে
শত্ৰুঘ্নতু, তোমাৰ বখৰ সোঁকালে যোঁবা বন্ধা থাকক—
বাওঁকালেও থাকক। সেই বথেৰে আহি সোমপান কৰি
হৰ্ষিত হৈ তুমি প্ৰিয়া ভাৰ্য্যাৰ ওচৰলৈ যোৱা। (সেই-
বাবে..... ১ ঋকৰ দৰে) ॥ ৫ ॥ হে ইন্দ্ৰ, কেন্দ্ৰৰ থকা
তোমাৰ যোঁবা মথ্ৰেৰে বহি বখত সংলগ্ন কৰিম। সেই
বথেৰে ঘৰলৈ যোৱা। হাতেৰে যোঁবাব বচি (সেকাম)
ধৰা। যজ্ঞত অভিযুক্ত কৰা, বেগবান, কিপ্ৰ মদকাৰী

সোমৰস পান কৰি পুষ্ঠি হৈ ঘৰলৈ গৈ নিজ ভাৰ্য্যাবে
সৈতে আনন্দ কৰা গৈ ॥ ৬ ॥

৮৩ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি—বহুগণৰ পুত্ৰ গোতম। হৃন্দ—জগতী
দেবতা—ইন্দ্ৰ।

হে ইন্দ্ৰ, যি মানুহে তোমাৰ বন্ধণেৰে সুবক্ষিত হয়
সেই মানুহে বহুত যোঁবা থকা ঘৰত থাকি প্ৰথমে গৰু
বিলাক পায়। যেনেকৈ স্বভাৱতে পানী কেউকালে
গৈ সাগৰ পূৰ্ণ কৰে তেনেকৈ তুমিয়েই মানুহক বহুত
ধনেৰে পৰিপূৰ্ণ কৰা ॥ ১ ॥ যেনেকৈ দ্ৰাতিমান পানী
যজ্ঞ পাত্ৰলৈ যায় সেইদৰে ওপৰত থকা দেবতা সকলে
যজ্ঞৰ চমস পাত্ৰ চায়। তেওঁলোকৰ দৃষ্টি সূৰ্য্যৰ কিৰণৰ
দৰে বহল। বহুত মানুহে যেনেকৈ এজনী ছোৱালীক
(বিয়া কৰিবলৈ মন কৰি) চায়, দেবতাসকলে
তেনেকৈ সোম পূৰ্ণ দেবতা কামনা কৰা পাত্ৰটো পাবলৈ
আশা কৰে ॥ ২ ॥ হে ইন্দ্ৰ, হৰি আৰু ধানৰ তৰু কৰি
যোগ্যবস্ত্ৰ নিহিত কৰি একেলগে লগ লগাই ক্ৰচ্ ৩৩ভালত
দি তোমাক যি পূজা কৰে, শত্ৰুৰ লগত যুদ্ধৰ কাৰণে গৈ
(সেই যোদ্ধাই) তোমাৰ কাৰণে বৈ বৈ থাকে (যুদ্ধ
নকৰে) আৰু প্ৰজা আৰু পত্ৰে পৰিপুষ্ট হয়। (কাৰণ
দেবতাৰ যাগত সোম অভিৰ কৰা যজমানৰ কল্যাণ
আৰু উৎকৃষ্ট শক্তি হয় ॥ ৩ ॥ (ইন্দ্ৰৰ কাৰণে) অজিবস
ঋষিয়ে প্ৰথমে হৰি অন্ন সম্পাদন কৰিলে। পাচত
অজিবসকলে অগ্নি জ্বলাই ভাল কৰ্ম্মেৰে (যাগেৰে)
ইন্দ্ৰক যজন কৰিলে। সেই যজ্ঞ নেতা অজিবসে পণি
অম্বৰৰ সকলো যোঁবা, গৰু আদি পত্ৰে সৈতে ধন
পালে ॥ ৪ ॥ অধৰ্ব্বন ঋষিয়ে যজ্ঞ কৰি প্ৰথমে (অপহৰণ
কৰা গৰু) বাট বিচাৰি উলিৱালে। তাৰ পাচত ব্ৰত
পালক কমণীৰ সূৰ্য্য কণ ইন্দ্ৰ গৰু বাট দেখুৱাবলৈ
আবিৰ্ভূত হ'ল। যেতিয়া অধৰ্ব্বনকলে সেই গৰু
সমুখত পালে আৰু কাৰ্য্যৰ পুত্ৰক উপনাই অম্বৰ
নিধনৰ সহায় হয়। অম্বৰ দমন কৰিবলৈ আবিৰ্ভূত
হোৱা অম্বৰ ইন্দ্ৰক আহি হৰিবে পূজা কৰে ॥ ৫ ॥
দুবজ কৰিবলৈ (অশ্বসূৰ্য্যে) যেতিয়া কৃশ হিছে,
দীপ্যমান অজিব ওচৰত বজত অশ্ব-ভোজ যেতিয়া
হোৱাই উচ্চাৰণ কৰে, যেতিয়া সোম চেপা পিলে

স্তোতাই সাম, পান কৰা দৰে শব্দ কৰে, ভেটিয়া
ইজাই আনন্দ কৰে ॥ ৬ ॥

৮৪ সূক্ত—ঋ ২০

ঋষি—বহুগণৰ পুত্ৰ গৌতম। ছন্দ—১—১৬
অমুটুপ্; ৭—৯ উকীক; ১০—১২ পংক্তি;
১০—১৫ গায়ত্ৰী; ১৬—১৮ ত্ৰিষ্টুভ্; ১৯
বৃহতী; ২০ সত্যোবৃহতী। দেবতা—ইজ।

হে ইজ, তোমাৰ কাৰণে সোমবস চেপা হৈছে।
হে অভি বলবান, শত্ৰু ধৰ্ম্মকাৰী ইজ (যজ্ঞ স্থানলৈ)
আহ। তোমাৰ সোমপান কৰাৰ পৰা উৎপন্ন হোৱা
ইজিগৰ সামগ্ৰ্য পূৰণ কৰা, যেনেকৈ সূৰ্য্যৰ কিৰণে
অন্তৰীক্ষ পূৰণ কৰে ॥ ১ ॥ কোনেও প্ৰতিধৰ্ম্ম কৰিব
নোৱাৰা বল থকা ইজকেই ঋষি আৰু অন্য মানুহৰ
জ্ঞতি আৰু যজ্ঞলৈ হৰি ঘোঁৰাৰে আনি ওচৰ চপাই
দিৱে ॥ ২ ॥ হে বৃহত্ত্ব ইজ, তোমাৰ বথত উঠা,
বিহেতু তোমাৰ বথত হৰি ঘোঁৰা স্তোত্ৰ মন্ত্ৰেৰে
আমাৰ দ্বাৰা সংযুক্ত কৰা হৈছে। সোমবস চেপা শিলৰ
শব্দ শুনি তোমাৰ মন আমাৰ কালে কৰা ॥ ৩ ॥
হে ইজ, প্ৰসন্ন, মদকৰ, মাৰণ নকৰা, আৰু যজ্ঞ ঘৰত দীপ্ত
ধাৰা বৈ তোমাৰ সম্মুখলৈ অহা চেপা সোমবস পান কৰা
॥ ৪ ॥ (হে ঋতুক সকল) ইজক সোনকালে পূজা কৰা
[আৰু] স্তোত্ৰ গোৱা। চেপা সোমবসে ইজক ছফ্ট
কৰক। শেষত এই কোঠ, বলবন্ত ইজক নমস্কাৰ কৰা
॥ ৫ ॥ হে ইজ, যেতিয়া তুমি বথত হৰি ঘোঁৰা লগোৱা
তেতিয়া তোমাৰ দৰে অভিবৰ্তী কোনো নেথাকে। তাকে
লক্ষ্য কৰি বলতো তোমাৰ সম্মুখ কোনো নাই বুলি আমি
ধৰোঁ। তোমাৰ দৰে ভাল ঘোঁৰা কোনেও নেপায় ॥ ৬ ॥
যি একমাত্ৰ ইজই হৰিঘাতা মানুহক ধন বিশেষকৈ দিৱে
তেও প্ৰতিভুল শব্দহীন (বিপক্ষে কোনেও মাতিব
নোৱাৰা) হৈ গোটেই জগতৰ ঈশ্বৰ হয় ॥ ৭ ॥ যজন নকৰা
মানুহক ইজই ক্ষুদ্ৰ, পাক খাই ভাই থকা পোকৰ দৰে
ভৰিবে মোহাৰি কেতিয়া মাৰিব? আৰু কেতিয়া যজন
কৰা বিলাকৰ, আমাৰ জ্ঞতিৰাক্য সোনকালে ইজই
তুলিব? ॥ ৮ ॥ হে ইজ, বহুত মানুহৰ মাজত যি তোমাৰ
অভিযুক্ত সোমবেসৈতে পৰিচৰ্যা কৰে তেওঁক সোন-

কালেই উগ্ৰ বল দিয়া ॥ ৯ ॥ সুবাদ, এইদৰে সকলো
যজ্ঞত ব্যাপক, মধুৰ সোমবস গৌৰ বৰ্ণ গৰুৱে পান কৰে।
শোভাৰ কাৰণে যিবিলাক গৰুৱে কামবৰী ইজৰ সৈতে
যায় সিহঁত ছফ্ট হৈ গাখীৰ দি ইজৰ ৰাজ্যত থাকে ॥ ১০ ॥
এই ইজৰ স্পৰ্শন হোৱা নানা বৰ্ণৰ গাই গৰু বিলাকে,
সোমবসৰ লগত সিহঁতৰ গাখীৰ মিহলাই ইজৰ প্ৰীতিৰ
কাৰণ হৈ শত্ৰু অন্তকাৰী বজ্জ শত্ৰুলৈ পঠিয়াই দিৱে আৰু
ইজৰ নিজৰ ৰাজ্যত বাস কৰি থাকে ॥ ১১ ॥ বিশিষ্ট
জ্ঞান থকা সেই গৰুবিলাকে ইজৰ বল পূজা কৰে।
সিহঁতে (শত্ৰুৰ চলন ফুৰণ) ইজই জানিবলৈ বহুত আগতে
ঘোষণা কৰিছিল। (এই গাই গৰুবিলাক) ইজৰ ৰাজ্যত
(বাসকৰি) থাকিছিল ॥ ১২ ॥ অপ্ৰতিদ্বন্দী ইজই দধীচি
ঋষিৰ হাড়ৰে নিবানকৈবাবৰ (৮১০) ব্ৰত্ৰাদি অসুৰ বধ
কৰিছিল ॥ ১৩ ॥ পৰ্বতৰ ওপৰত থকা সৰ্যনাৰতী হ্ৰদৰ পাৰত
পৰি থকা দধীচি ঋষিৰ ঘোঁৰাৰ মূৰৰ হাড় ইজই বিচাৰি
উলিয়াইছিল ॥ ১৪ ॥ এই ঠাইতেই চজ্জৰ মণ্ডলত বাতি
নাইকিয়া হোৱা তুষ্টিৰ (সূৰ্য্যৰ) ভেজ (বগ্নি) এইদৰেই
ইজই জানিব পাৰিলে ॥ ১৫ ॥ এই কামত ইজৰ চলি থকা
বথৰ ধুৱাত গতিমান ঘোঁৰা দুটা কোনে নিযুক্ত
কৰিব পাৰে? টান কাম কৰিব পৰা, ভেজঘী, পৰে
সহিব নোৱাৰা, খঙাল, খঙেৰে খুব কাম কৰা, মুখত
শত্ৰুৰে প্ৰহাৰ কৰা কাড় লাগি থকা শত্ৰুক ভৰিবে মোহাৰী
পেলোৱা, সুখৰ ভাব কৰা ঘোঁৰাৰ ষাৰ ভৰণ আৰু জ্ঞতি
কৰে তেওঁ বহুত দিন জীয়াই থাকিব পাৰে ॥ ১৬ ॥
(ইজ আহিলে শত্ৰুৰ ভয়ত) কোন পলায়? কোনে
হিংসা কৰে? কোনে ভয় কৰে? (ইজ ওচৰত থাকিলে)
কোনে জানে? কোনে পুত্ৰৰ বিষয়ে কয়? হাতীৰ
কাৰণে, ধনৰ বিষয়, নিজ শৰীৰ আৰু যজনৰ বিষয়
কোনে কয়? ॥ ১৭ ॥ কোনে আত্মক জ্ঞতি কৰে (ইজলৈ
হৰি দিবলৈ)? কোনে (ইজক দিবলৈ) ক্ৰচেৰে সৈতে
সদায় ঋতুকালত মিট আৰু হৰি (আদিৰে) যজন
কৰে? কোন যজ্ঞমানলৈ আহুতি কৰিব লগায়? ধন
শীঘ্ৰে দেবতাই কঢ়িয়াই আনে? যজ্ঞ কৰা, দেবতাৰ
অনুগ্ৰহ পোৱা কোন যজ্ঞমানে সুদেবতাক (ইজক)
আনে? ॥ ১৮ ॥ হে বলবান ইজ দেবতা, তোমাৰ কালে
মানুহে জ্ঞতি কৰিছোঁ। হে যজ্ঞবান, তোমাৰ বাহিৰে
অন্য সুখদাতা নাই। সেই কাৰণে তোমাৰ এই জ্ঞতি
বাক্যেৰে আবোধনা কৰিছোঁ ॥ ১৯ ॥ হে নিবাসস্থান
দিয়া ইজ, তোমাৰ দ্বৃত্ত (অনুচৰ) বিলাকে আৰু তোমাৰ

সহায় কৰোতা। মকতসকলে আমাক ভয় বুজাবলৈ (বা
বিনাশ কৰিবলৈ) নিদিবা। হে মানুহৰ হিতকৰ ইন্দ্ৰ
আমি মহত্বজনক সকলো ধন আনি দিয়া। ১০।

৮৫ সূক্ত—ঋ ১২।

ঋষি—বহুগুণৰ পুত্ৰ গোতম। ছন্দ—জগতী;
৫। ১২ ত্ৰিষ্টুভ,। দেবতা—মকতসকল; ৯ ইন্দ্ৰ।

যি মকতসকলে বাওঁতে তিবোতাৰ দৰে অলঙ্কৃত
হয়, সেই কোবাই যোৱা কত্ৰৰ পুত্ৰসকল সুকৰ্ম্ম।
সেই মকত সকলে দ্যাৱাপৃথিৱী বৰ্জন কৰিলে। বীৰ
ধৰ্ম্মশীল মকতসকলে যজ্ঞত হৰ্ষ কৰে। ১। সেই
মকতসকলক দেৱতাসকলে অভিষিক্ত কৰাৰ পাচত মহত্ব
প্ৰাপ্ত হ'ল। সেই কত্ৰৰ পুত্ৰসকলে আকাশত বাসস্থান
কৰিলে। অৰ্চণীয় ইন্দ্ৰক অৰ্চনা কৰি ইন্দ্ৰক বীৰ্য্যশালী
কৰি পুত্ৰৰ পুত্ৰসকলে ঐশ্বৰ্য্য ধাৰণ কৰিলে। ২।
গোকপী ভূমি হাৰ মাক, সেই মকতসকলে ধুনীয়া আভ-
ৰণেৰে বেতিয়া নিজ অঙ্গ শোভিত কৰিলে, তেতিয়া
ভক্ত নিজৰ গাত অতি ধুনীয়া অলংকাৰ ধাৰণ কৰিলে।
বিশ্বৰ সকলো শত্ৰু ধ্বংস কৰি এই মকতসকলে যোৱা
বাটত পানী হটুৱাই দিলে। ৩। সুযজ্ঞ মকতসকল
বেতিয়া বাস্ত্ৰিৰে সজ্জিত হৈ বিশেষকৈ শোভিত হয়
তেতিয়া লবচৰ নোহোৱা (পৰ্বত আদি) বস্ত্ৰবিলাক নিজ
বলেৰে আঁতৰাই দিয়ে। বনৰ বেগৰ দৰে হে মকতসকল,
বৰহুগুণৰ পানী সিঁচি দিব পৰা জাতজনীয়া ভোমালোকে
বেতিয়া নিজ বহুত বগা কুটুজীয়া হৰিণী লগোৱা
(তেতিয়া পৰ্বত আদি আঁতৰাই দিয়া)। ৪। হে
মকতসকল, বগা কুটুজীয়া হৰিণী বেতিয়া বহুত লগোৱা
তেতিয়া অগ্নৰ কাৰণে মেঘক বৰ্ষণ কৰিবলৈ পঠিয়াই
সূৰ্য্যৰ ওচৰৰ পৰা বৰহুগুণৰ ধাৰা এৰি দিয়া,— এই ধাৰা
বিলাক বেনেকৈ ভিত্তিৰ (চান্দাৰ মোদা) দ্বাৰা পানী
দিয়া হয় তেনেকৈ ঠায়ে ঠায়ে পানী যি মাটি বোকা
কৰি দিয়া। ৫। খবকৈ যোৱা ভোমালোকক যোৱাই
(আমাৰ যজ্ঞলৈ) লৈ আহক। খবকৈ অহা আক
খবকৈ যোৱা ভোমালোকে বহুত বেলি যোৱা। হে
মকতসকল, ভোমালোকৰ দেখী বহুতকৈ সজা হৈছে,—ব'ত
ফুল বেলা আছে। জাঁতে বহা আক নুবুৰ সোম অগ্ন পান
কৰি অনিষ্ট কৰা। ৬। সেই মকতসকল বুদ্ধি প্ৰাপ্ত হ'ল।

নিজ বলৰ মহত্বৰে বৰ্ষিত থাকিল। আকাশত নিজ
স্থান বহল কৰিলে। হাৰ কাৰণে বিষ্ণুৱে (সোম)
বন্ধা কৰি আছে, সেই কাম বৰ্ষক হৰ্ষকৰ যজ্ঞত সেই
মকতসকলে চৰাটৰ দৰে উৰি খবকৈ আহি আমাৰ (বেলি
খোৱা) কুশল বহক। ৭। অমতাগ্ন, অগ্নৰ কাৰণে
বুজিবলৈ বিচৰা। পুৰুষৰ দৰে শীত্ৰগামী মকতসকলে সং-
গ্ৰাম কৰে। সেই মকতসকলক সকলো প্ৰাণীয়ে ভয়
কৰে। সেই বৰহুগুণৰ নেতাসকল বজাৰ দৰে উগ্ৰাকাশেৰে
জিলিকি থাকে। ৮। সুকৰ্ম্মা ডকাই যি স্তম্ভ ইন্দ্ৰক
দিছিল, অগ্নি উৎপাদক, সোণৰ, সহস্ৰধাৰযুক্ত সেই বহু
ইন্দ্ৰই সংগ্ৰামত শত্ৰু হনন কৰিবলৈ ধাৰণ কৰে। এই
বহুধাৰী ইন্দ্ৰই বৰহুগুণৰ পানী বেৰি বধা মেঘ (কপী) বৃত্তক
বধ কৰি পানী শেষ কৰি তললৈ পেলাই দিয়ে। ৯।
সেই মকতসকলে বলেৰে নাগটো ওপৰলৈ তুলি লৈ
বাওঁতে বাটত গতিবোধ কৰা পৰ্বত পাই ভাঙি
পেলালে। দানবান ভেওঁলোকে বীণা বজায় সোম পান
কৰি হুই হৈ বৰণীৰ ধন দান কৰিলে। ১০। সেই তুলি
অনা নাগটো। (যি কালে গোতম ঋষি বাস কৰে) সেই
কালে বৈকা-বৈকী বাটেৰে নি পোৱালৈগৈ আক ডকাডুৰ
গোতমক এটা জলপ্ৰবাহ সৃষ্টি কৰি পানী যোৱাই দিলে।
বিশিষ্ট দীপ্ত ভেওঁবিলাকে (গোতমক) সহায়ৰে ওচৰ
চাপি অভিলাষ পূৰ্ণ কৰি আত্মসংকাৰক পানীৰে ভৰ্ণণ
কৰিলে। ১১। (১। ১১৬। ১ ঋক চাওক)। ভোমাল-
লোকৰ যি সুখ তিনিও লোকত আছে, হে মকতসকল,
ভুতিৰে ভজন কৰা সকলক সেই সুখ দিয়া, হৰি দাতাক-
দিয়া। হে মকতসকল, সকলো সুখ দিয়া। হে কাৰবৰী
মকতসকল, আমাক সুবীৰ পুত্ৰ আক ধন দিয়া। ১২।

৮৬ সূক্ত—ঋ ১০।

ঋষি—বহুগুণৰ পুত্ৰ গোতম। ছন্দ—গায়ত্ৰী।
দেবতা—মকতসকল।

বিশিষ্ট প্ৰকাশক মকতসকল অভীকৰ পৰা আহি
যি বজমানৰ যন্ত্ৰ বহি সোম পান কৰে তেওঁ সুপা-
লক বৃত্ত হয়। ১। হে যজ্ঞ বহন কৰা মকতসকল,
যজ্ঞত ভুতি কৰা বিগ্ৰহ আহ্বান জনা। ২। আক
বা হাৰ ভুক্তিকৈ মেঘাবী (মক) সকলক হৰি দান কৰি
ভীক কৰে, তেওঁ বহুত ধন ধকা আকলৈ যায় (বহুত

গক পাই) ॥ ৩ ॥ যজ্ঞকৰা দিনত যজ্ঞত বীৰ এই মকতসকল যাগৰ কাৰণে সোমবস চেপা হৈছে। হোতা সকলে মনযুক্ত মকতসকলৰ স্তোত্র পাঠ কৰিছে ॥ ৪ ॥ এই যজ্ঞমানৰ স্তুতি সকলো শত্ৰুৰ পৰাভবকাৰী মকংগণে অভিযুখী হৈ শুনক। সেই যজ্ঞমানৰ মকংগণ অন্ন দিওঁতা হওক ॥ ৫ ॥ হে মকংগণ, আগতে বহুত শবত-কাল সৰ্বভ্ৰষ্টা তোমালোকৰ বক্ষিত হৈ আমি তোমালোকক হৰি অন্ন দিছিলোঁ ॥ ৬ ॥ হে ভালকৈ যজন কৰিবলগীয়া মকতসকল, তোমালোকে যাব হৰি অন্ন গ্ৰহণ কৰা, সেই মানুহৰ সৌভাগ্য হওক ॥ ৬ ॥ হে প্রকৃত-বল যুক্ত নেতা মকতসকল, তোমালোকক স্তুতিৰে ভজন কৰোঁতে গা ঘামি যোৱা কামনা কৰা স্তোত্ৰাৰ কামনা সিদ্ধি কৰা ॥ ৮ ॥ হে প্রকৃত-বল-যুক্ত মকতসকল, তোমালোকে প্ৰসিদ্ধ মাহাত্ম্য প্ৰকাশ কৰি বিদ্যামান মাহাত্ম্যৰে আমালোকক শত্ৰু (বাক্স) বিলাকৰ পৰা বক্ষা কৰা ॥ ৯ ॥ হে মকতসকল, ওহাত থকা অন্ধকাৰ মুকলি কৰা। সকলো খাদক (বাক্সাদি) আঁতৰাই দিয়া। (সূৰ্য্যাদি) জ্যোতি আমি বি বিচাৰোঁ তাক দিয়া ॥ ১০ ॥ (সাল্লনৰ মতে ওহা=হৃদয়; অন্ধকাৰ=অজ্ঞান; অস্তা (খাদক)=কাম ক্ৰোধাদি; জ্যোতি=জ্ঞান—ভাবে কৰ্ত্তা হ'ল প্ৰাণ, অপান আদি পঞ্চ বায়ু)।

৮৭ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি আৰু দেবতা ৮৬ সূক্তৰ দৰে। ছন্দ—জগতী।

শত্ৰু ঘাটক, বিশেষ বলবান, অন্ন ঘোষণাকাৰী, পৰাজিত নোহোৱা, বেলেগ নোহোৱা, ঋজীৰ্ণ, যাজকসকলে অভিশয় সেবা কৰা, আভিনেতা মকংগণে ধুনীয়া সাজ-পাৰ-অলঙ্কাৰ পিন্ধি, নিজ শৰীৰ ঢাকি সূৰ্য্যৰ বস্ত্ৰৰ দৰে আকাশত দেখা দিছে ॥ ১ ॥ হে মকতসকল, আমাৰ ওচৰৰ আকাশ খণ্ডত যেতিয়া চলি থকা মেঘবিলাকক চৰাইৰ দৰে কোনো বাটেদি গৈ বৰষিৰ পৰা কৰি দিয়া তেতিয়া মেঘবিলাকে তোমালোকৰ বধ লাগি পানী এৰি দিয়ে, (ভাবে) তোমালোকক অৰ্চনা কৰা আমাক মধুৰ দৰে বৰষুণৰ পানী কেউফালে সিঁচি দিয়া ॥ ২ ॥ যেতিয়া এই মকতসকলে শুভ বৰষুণৰ পানী দিবলৈ মেঘবিলাক সজাৰ দিলে তেতিয়া মকতসকলৰ নিয়মমত পৃথিৱী (বক্ষাহীনা) পতিহীনা নাবীৰ

দৰে কঁপি যায়। তেনেকুৱা ধেমালি কৰা চলনৰ মকতসকলে দীপ্যমান অন্তৰে (পৰ্বত আদি) ভাঙি লক কৰি নিজৰ মহিমা নিজেই প্ৰকটিত কৰে ॥ ৩ ॥ সেই মকংগণ এই জগতৰ ঈশ্বৰৰ দৰে, নিজেই চলে। বগা ফুটফুটীয়া যুগ-ডেওঁ বিলাকৰ ঘোঁৰা। সদাৰ ডেকা আৰু বলৰে আবৃত, ঋণ মোচন কৰা, সভা, কোনেও নিন্দা কৰিব নোৱাৰা আৰু বৰ্ষণকাৰী এই মকতসকল আমাৰ যজ্ঞ কৰ্ম্মৰ বক্ষক হয় ॥ ৪ ॥ আমাৰ পুৰণি পিতা বহুগণৰ পৰা অন্ন হোৱা আমি কওঁ যে সোমৰ যজ্ঞত প্ৰকাশ আহতিৰে সৈতে স্তুতি বাক্য মকতগণৰ উদ্দেশ্যে কৰিব লাগে। এওঁ বিলাকে ইন্দ্ৰক বৃত্তবৰ আদি কামত ঋক স্তুতিৰে স্তব কৰি যজ্ঞাৰ্চ নামবিলাক পাই ৰাখিছিল। (সেইবাবে) এই যজ্ঞত সোম আহতি আৰু স্তুতি কৰিছোঁ ॥ ৫ ॥ সেই মকতসকলে সূৰ্য্যৰ দৰে দীপ্তিমান বস্ত্ৰৰে বৰষুণৰ পানী প্ৰাণবিলাকে ভোগ কৰিবলৈ সিঁচি দিয়ে। বৰষুণৰ উৎপাদনকাৰী সেই মকংগণে স্তুতি কৰি থকা ঋত্বিকসকলেৰে সৈতে ভাল হৰি ভক্ষণ কৰে। সুবাচক, গতিমন্ত, ভয়হীন, সেই মকংগণে প্ৰিয় মকতৰ স্থানৰ বিশিষ্ট জ্ঞান পালে ॥ ৬ ॥

৮৮ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি আৰু দেবতা ৮৬ সূক্তৰ দৰে। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ;

১১৬ প্ৰস্তাৱ পংক্তি; ৫ বিবটৰূপা।

বিশেষ দীপ্তিযুক্ত, সুগমন, শক্তিশালী অস্ত্ৰ বহন কৰা বিজুলিৰ দৰে ঘোঁৰাবে চলোৱা বথেৰে, হে সুকৰ্ম্মা মকতসকল বহুত বেচি অন্ন লৈ আমাৰ ওচৰত চৰাইৰ দৰে আহি পৰাহি ॥ ১ ॥ সেই মকতসকলে অৰুণ (বঙা) আৰু পিজল (বঙা-হালধীয়া) বৰ্ণৰ ঘোঁৰাবে টলা বথেৰে দেবতাক স্তব কৰি থকা যজ্ঞমানৰ ওচৰলৈ, শোভা কৰিবলৈ আহিছে। সেই সোমৰ দৰে বেণা মকংগণ শত্ৰুক কাটিব পৰা অস্ত্ৰ লৈ চকুৰীৰ বাবেৰে মাটি কালি স্তোত্ৰাসকলক বক্ষা কৰিবলৈ আহিছে ॥ ২ ॥ হে মকংগণ, তোমালোকৰ গাত ঋত্বক আকৃতি আনিব পৰা অস্ত্ৰ ঐশ্বৰ্য্যৰ কাৰণে আছে। সেই মকংগণে ওখ গছৰ দৰে সজা ওপৰলৈ তোলে। হে সুকৰ্ম্মা মকতসকল, তোমালোকৰ কাৰণে সোম তেপিকলৈ সূৰ্য্যকৰ শিল বনশালী বজাৰে ঘোঁৰাৰ কৰিছে ॥ ৩ ॥

(হে গোভমসকল) জল অভিকাজী ভোমালোকৰ ভাল জল পাবলৈ দিন আহিল। সেইবাবে পানীৰে কবিলগীয়া বজ কৰ্ম চোভমান কবিল। যিদিনা অকমত্ৰ সাধ্য স্তোত্ৰেৰে মকভসকলক স্তুতি কবিল, হে গোভমসকল, ভোমালোকে পানী পাবলৈ (মকভ-সকলে) নাদ ওপবলৈ তুলি আনিলে ॥ ৪ ॥ হে মকভ সকল, চকৰিভ সোণ খটোৱা লোহৰ দাঁত থকা ধাৰৰ বধত উঠি ইফালে সিফালে গৈ থকা উৎকৃষ্ট শত্ৰুহত্যা ভোমালোকক সমাকৰণে জানি সোতৰ অধিৰে যি স্তোত্ৰ বচনা কবিলে সেয়ে এট স্তুতি ॥ ৫ ॥ হে মকভসকল, আমাৰ এই স্তুতিৰে ভোমালোকৰ ওপৰ দৰে প্ৰত্যেককে স্তুতি কৰে। এই ঋত্বিকৰ বিষয়ে স্তুতি বাক্যত অনাৱাসে এই ঋকেৰে সৈতে স্তুতি কবিলত বহুত অন্ন মকভসকলে আমাৰ হাতত দিলে ॥ ৬ ॥

৮৯ সূক্ত—ঋ ১০ ।

ঋষি—বহুগণৰ পুত্ৰ গৌতম । ছন্দ—১-৫।৭
জগতী, ৬ বিৰাটস্থানা;— ৮-১০ ত্ৰিষ্টুভ ।

দেবতা—বিশ্বদেবসকল (সকলোদেবতা) ।

ভজনীয়া, অহিংসিত, শত্ৰুয়ে প্ৰতিবোধ কৰিব নোৱাৰা শত্ৰুক ধ্বংস কৰা, দিনো আমাৰ মহাবজ্জ-বিলাক বন্ধা কৰা সকলো দেবতা সদায় বহুদৰ কাৰণে সকলো দিকভাপৰ পৰা আহক ॥ ১ ॥

সুখকৰ দেবতাৰ স্তুতি, সবল অনুষ্ঠান কৰা যজমানক নিজে বিচৰা দেবতাৰ দান আমাৰ কালে সদায় আহক । আমিও যেন দেবতাৰ সখীয়া পাওঁ । তেনেকুৱা দেবতাই আমাক জীয়াই থাকিবলৈ আত্মস বঢ়াই দিয়ক ॥ ২ ॥ সেই ভগক, মিত্ৰক, অদিতিক, দক্ষক অৰ্য্যাক, অজিথক, বকশক, সোমক, অগ্নিনীহুজনক (ইত্যাদি) সকলো দেবতাক পূৰ্ব্বৰ (বেদৰ ভাৱে) আমি আহ্বান কৰিছোঁ । আমি আহ্বান কৰা সৰৱতী আমাৰ সুখদায়ী হওক ॥ ৩ ॥ বায়ুৱে আমাক সেই ঔষধ পোৱাই দিয়ক । সুখৰ ভাবৰ সকলোৰে মাক পৃথিৱীয়ে আশ্বক সেই ঔষধ পোৱাই দিয়ক । পিতা হালোকেও দিয়ক । সোমচেনা, ঋগৰ সূকল দাতা শিল কেচটোৱো আমাক সেই ঔষধ পোৱাই দিয়ক । হে বৃদ্ধদাতা অগ্নিনীহুজন, ভোমালোকে সেই ঔষধ আমাৰ অনুকুলে

পোৱাই দিবলৈ যত্ন কৰা ॥ ৪ ॥ ঐশ্বৰ্য্যযুক্ত, জগতৰ প্ৰাণীৰ আৰু স্থাবৰৰ পতি, কৰ্ম্মেৰে সন্তোষ কৰিব পৰা ইন্দ্ৰক আমি বন্ধা কৰিবলৈ আহ্বান কৰিছোঁ । আমাৰ ধন বঢ়াবলৈ আৰু বন্ধা কৰিবলৈ যেনেকৈ হয় সেই দৰেই অহিংসিত পূৰ্ব্বাই আমাৰ কল্যাণৰ কাৰণে বন্ধা-কাৰী হওক ॥ ৫ ॥

বৃদ্ধজৰা (বহুত জৰা) ইন্দ্ৰই আমাক বিনাশ-হীন কৰক । বিশ্ববেদা (সকলোজনা) পূৰ্ব্বাই আমাক বিনাশ বহিহত কৰক । অবিষ্টনেৰী (অহিংসিত অস্ত্ৰ-ধাৰী) বৃদ্ধৰ পুত্ৰ (পত্নীৰে) আমাক বিনাশহীন কৰক । বৃহস্পতিয়ে আমাক বিনাশহীন কৰক ॥ ৬ ॥

বগা ফুটফুটীয়া বগৰ যাৰ ঘোঁৰা, নানা বৰ্ণৰ পৃথিৱী যাৰ মাক (পুষ্টিপুত্ৰ), সুন্দৰ গমন যাৰ, যজ্ঞলৈ যাওঁতা, অগ্নিৰ শিখাত থকা, সকলোৱে বুজি পোৱা, সূৰ্য্যৰ দৰে প্ৰকাশ কৰা মকভসকলোকেইজন এই সমস্ত আমাক বন্ধা কৰিবলৈ আহক ॥ ৭ ॥

হে দেবতাসকল, আমি যেন কল্যাণ বসন গুৰিবলৈ পাওঁ । হে যজ্ঞ কৰিবলগীয়া দেবতাসকল আমাৰ চকুৰে সুন্দৰ কল্যাণ যেন দেখিবলৈ পাওঁ । সূৰ্য্য অজ প্ৰভাকৰ শৰীৰযুক্ত আমি যেন ভোমালোকৰ স্তুতি কৰিবলৈ প্ৰজা-পতিৰ স্থাপিত পূৰ্ণায়ু পাই (জীয়াই থাকি) দেখিবলৈ পাওঁ ॥ ৮ ॥

হে দেবতাসকল, মানুহৰ আত্মস ভোমালোকে অভ্যন্ত এশ শবৎ নিৰ্দ্ধাৰিত কৰিলা । এই কল্পিত জীৱন শেষ হোৱাৰ আগতে মাজ আত্মসতে (বয়সতে) জীৱন নষ্ট নকৰিবা । যিহেতু যেতিয়া আমাৰ শৰীৰ জৰাবস্থা প্ৰাপ্ত হয় তেতিয়া আমাৰ পুত্ৰ-সকল পিতা হয় ॥ ১ ॥ আদিতি বৰ্গ, অদিতি মন্ত্ৰীক, অদিতি আই, অদিতি পিতা । তেওঁ পুত্ৰ । অদিতি-য়েই সকলো দেবতা । তেওঁই পঞ্চম বৰ্ণ উৎপত্তি হ'ল । যি জন্ম হ'ব সেইয়াও অদিতি হ'ব ॥ ১০ ॥

৯০ সূক্ত—ঋ ৯ ।

ঋষি আৰু দেবতা ৮৯ সূক্তৰ দৰে । ছন্দ—গায়ত্ৰী

৯ অনুষ্টুপ; ।

মিত্ৰ আৰু বকশে উত্তম স্থানলৈ নিব জানে । আমাক পোন বাটেৰে লৈ য়াওক । অগ্নদেবতাসকলৰ লগত অৰ্ঘ্যনাৱো পোন বাটে লৈ য়াওক ॥ ১ ॥ তেওঁবিলাক

ধনব আচ্ছাদক (ধনেৰে জগত ঢাকি বাধে)। অমৃত (জানী) হৈ তেওঁবিলাকে নিজ ভেজৰে সকলো দিনত কর্তৃ পালন কৰে ॥২॥ অমৰ সকলে যবগধৰ্মী আমাক শত্রু বিনাশ কৰি অমবৰ দৰে সুখ দিয়ক ॥৩॥ সকলোৱে বন্দন কৰিবলগা ইন্দ্ৰ, মৰুৎ, পৃথা, ভগ আদি দেবভাসকলে উৎকৃষ্ট ফল প্ৰাপ্তিৰ কাৰণে (বেয়া বাটৰ পৰা) ভাল বাট বেলেগ কৰি দিয়ক ॥৪॥ হে পৃথা, বিষ্ণু, মৰুৎগণ, তোমালোকে (আমাৰ স্তোত্ৰৰ দৰে কামবোৰেৰে) পণ্ড প্ৰাপ্তি কৰোৱা। আক আমাক বিনাশহীন কৰা ॥৫॥

নিয়মমতে মধুৰ বায়ু বৈছে। মৈ বিলাকত মধুৰ পানী বৈছে। আমাৰ ঔষধী-গছ বিলাক মধুময় হওক ॥৬॥

বাতিবোৰ মধুময় হওক। আক উষাও মধুময় হওক। পৃথিৱীৰ ঠাই (লোক) বিলাক মধুময় হওক। সকলোৰে পিতা স্বৰ্গ মধুময় হওক ॥৭॥

আমাৰ হাবি-গছ বিলাক মধুময় হওক। আমাৰ সূৰ্য্য মধুময় হওক। আমাৰ গৰু পাই বিলাক মধুময় হওক ॥৮॥

মিত্ৰ আমাৰ সুখকৰ হওক; বৰুণ সুখকৰ হওক; অৰ্য্যমাও সুখকৰ হওক; পৃথিৱী অতিক্ৰম কৰা বিষ্ণু আমাৰ সুখকৰ হওক ॥৯॥

৯১ সূক্ত—ঋ ২৩।

ঋষি—বহুগণৰ পুত্ৰ গোতম। ছন্দ—৫। ১৬ গায়ত্ৰী; ১৭ উকীক; বাকীবিলাক ত্ৰিষ্টুভ।

দেবতা—সোম

হে সোম, তুমি আমাৰ বুদ্ধিৰ দ্বাৰা জনা হৈছা। হে সোম তুমি বাট দেখুৱাত আমাৰ ধীমান উপৰি পুৰুষ সকলে দেবভাসকলৰ ধন পাইছিল ॥১॥ হে সোম, তুমি নিজ কৰ্ম্মৰে সুকৰ্ম্মী হৈছা। সকলো জনা তুমি নিজ বলৰে সুদক্ষ হৈছা। তুমি কামদায়ক মহত্বৰে য়হান কামবৰ্দ্ধকাৰী হৈছা। তুমি যজ্ঞকাৰী সকলৰ দৰ্শক হৈছা। হবি অন্ন দাতা হৈ নিজে তুমি বহুত অন্ন হৈছা ॥২॥ হে বজা সোম, তুমি বৰুণৰ কৰ্ম্ম-বিলাকৰ কাৰণ হৈছা। তোমাৰ স্থান মহৎ আক গভীৰ। হে সোম, মিত্ৰ মিত্ৰ দেবতাৰ দৰে তুমি তুটি। তুমি অৰ্ঘ্যদাৰ দৰে সকলোৰে বৰ্দ্ধক ॥৩॥ (এই ঋক

৯।৮৮।৮ ঋকৰ হবে) ॥ হে সোম, দ্বালোকত তোমাৰ যি ভেজ আছে, যি ভেজ বাটিত, পৰ্ব্বতত, ঔষধীবিলাকত আক পানীত আছে, সেই সকলো ভেজৰে মূষনা আক ক্ৰোধহীন হৈ, হে বাজমান সোম, আমি দিৱা হবি অন্ন গ্ৰহণ কৰা ॥৪॥ হে সোম, তুমি সংলোকৰ পতি। তুমি বজা আক বৃহত্তা। তুমি নিজেই সুবজ্ঞ-কৰ্ম্ম ॥৫॥ হে সোম, তুমি আমাৰ জীৱনৰ ঔষধ। তুমি ইচ্ছা কৰা যে আমি নম্বো। তুমি বহুতৰ জ্ঞাতা। তুমি গছ-গছনিৰ পালক ॥৬॥ হে সোম, তুমি বৃঢ়াসকলক নিয়মীয়া জীৱাই থাকিবলৈ ভোগৰ উপযোগী ধন দিৱা। ডেকাকো দিৱা ॥৭॥ হে বাজ-মান সোম, তুমি আমাক পাপ কৰিবলৈ ইচ্ছা কৰা মানুহৰ পৰা বক্ষা কৰা। তোমাৰ সখীত পোৱা পুৰুষ নষ্ট নহৱ ॥৮॥ হে সোম, যজ্ঞমানক বক্ষা কৰিবৰ কাৰণে যি তোমাৰ সুখৰ ভাৱ আছে, সেই ভাৱেৰে আমাৰ বক্ষক হোৱা ॥৯॥ হে সোম, এই যজ্ঞ আক স্তুতিবাক্য সেৱন কৰি ওচৰ চাপি আহা আক আমাৰ যজ্ঞ বৰ্দ্ধন কৰা ॥১০॥ হে সোম, তোমাৰ স্তুতি বচন জনা আমি তোমাক স্তুতিৰে বৰ্দ্ধন কৰিছোঁ। তুমি আমাক সুখ দিবলৈ আহা ॥১১॥ হে সোম, তুমি ধন বৃদ্ধিকারক, বোগহন্তা, ধন পোৱাই দিৱা, পুষ্টি বৰ্দ্ধনকাৰী, সূমিত্ৰ (পতিকে) আমাক ভেনে কৰা ॥১২॥ হে সোম দেবতা, গৰু যেনেকৈ ভাল বাঁহত তৃপ্ত হয়, মানুহে যেনেকৈ নিজ ঘৰত আনন্দ কৰে, তেনেকৈ তুমি আমাৰ হৃদয়ত বস কৰা ॥১৩॥ হে সোম দেবতা, তোমাৰ সখীত থকা যি মানুহে তোমাক স্তুতি কৰে, তেওঁক, হে দুৰদৰ্শী আক দক্ষ সোধ, তুমি অনুগ্ৰহ কৰা ॥১৪॥ হে সোম, তুমি আমাক অভিসাপ ৰূপ কৰুণাৰ পৰা বক্ষা কৰা, পাপৰ পৰা পৰিত্ৰাণ কৰা। আমাৰ পাপ জটাই হিঙকাৰী হোৱা ॥১৫॥ হে সোম, তুমি বৰ্দ্ধিত হোৱা। তোমাৰ সামৰ্থ্য সকলো শিনে হৈ থাকক। তুমি আমাৰ অন্নদাতা হোৱা ॥১৬॥ হে অতি মদকৰ সোম, তুমি সকলো লতা-পাতোৱে সৈতে বৰ্দ্ধিত হোৱা। তুমি সুঅন্নহৃত হৈ আমাক বৃদ্ধি কৰিবলৈ লগা হোৱা ॥১৭॥ শত্রু হন্তা, হে সোম, তোমাৰ (গগত মিহলি কৰিবলৈ) গৰুখীৰ লোৱা, হবি অন্ন লোৱা। বলবীৰ্য্য (আমাৰ) বেছি কৰা। হে সোম, তুমি আমাৰ অন্নহৃত বৰ্দ্ধন কৰি অৰ্ঘ্যত ঈভন্ন অন্ন দাৰণ কৰা ॥১৮॥ হে সোম, ক্ৰোধহীন যি ভেজ হবাবে পূজা কৰা হয়, সেই সকলো ভেজ আমাক দ্ব্যন্ত হওক। হে সোম, তুমি মদৰ

বহুপ্ৰিয়তা, দুৰ্বিভ হৰণ কৰা। বীৰ পুত্ৰক মৰণহীন কৰা। তুমি আমাৰ ঘৰলৈ ভালকৈ আহ। ১১। যি সোমক হৰি (জাদি) দিহে, তেওঁক সোমে সৰংসা গক আৰু ধৰকৈ যোৱা যোৱা দিহে। কৰ্মকুশল, গৃহকাৰ্যকুশল, যজ্ঞকৰ্মপৰাৱৰণ, সন্তান সাধু, পিছুৰাকা পালন কৰা বীৰ পুত্ৰ দিহে। ২০। বৃদ্ধত অজেন, সেনাৰ মাজত জয়শীল, স্বৰ্গ পোৱাই দিহা, বহুপ্ৰিয় নিষ্ঠতা, বলব নেতা, যজ্ঞ প্ৰাৰ্থীক কৰা, সুস্থানত থকা, সুশৰী, শত্ৰুক অভিভৱ কৰা হে সোম, তোমাৰ এই-বিলাক গুণ দেখি হৰণিত হও। ২১। হে সোম, তুমি সন্নিহিত গজা সকলো ওমৰি জয় দিহা। তালৈকে পানী সৃষ্টি কৰিহা। তুমি গক দিহা। বিস্তীৰ্ণ অন্তৰীক তুমি আৰু বঙ্গল কৰিহা। সেই অন্তৰীকত থকা এছাৰ তুমি পোহৰেৰে নাশ কৰিহা। ২২। হে বলবান সোমদেবতা, দৈব বুদ্ধিৰে তুমি ধনৰ ভাগ আমালৈ লক্ষ্য কৰি পৰিওৱা। তোমাক কোনেও হিংসা নকৰক। বৃদ্ধত উত্তৰ পক্ষৰ বলৰ তুমি গৰাকী। তুমি সংগ্ৰামত আমাৰ উপদ্বয় হওৱা। ২৩।

২২ সূক্ত—ঋ ১৮।

ঋষি—বহুগণৰ পুত্ৰ গোতম। ছন্দ—১-৪ জগতী;
৫-১২ ত্ৰিষ্টুভ; ১৩-১৮ উকীক;। দেবতা—ঊষা;
১৬-১৮ অশ্বিনী দুজন।

এই ঊষা দেবতাই অন্ধকাৰ নাশ কৰি প্ৰকাশ কৰিছে। অন্তৰীকৰ পূৰ্ণ দিগন্তত সূৰ্য্যক ব্যক্ত কৰিছে। যোদ্ধাৰ অস্ত্ৰৰ দৰে নিজ প্ৰভাবৰে জগত সংস্থাপন কৰি গমনশীল, বহা তেওঁ নাকৰ দৰে প্ৰতিদিন এই দৰে আহে। ১। বহা ঊষাৰ দীপ্তিত আনাৱাসে নিজেই উদয় হৈ নিজে বধ ৰোজনা কৰি তত্ত্ববৰ্ণ পূৰ্ণ দিশৰ বশিৰে নিজৰ বহুত গক লগোৱা দৰে (যোৱা) লগাই উৰাই আগুনিৰ দৰে সকলো প্ৰাণীৰ জ্ঞান উৎপত্তি কৰি বহা হৈ জ্বলি সূৰ্য্যক সেৱা জনাইছে। ২। মেত্ৰী ঊষাই নিজ তেজৰে একেৰে পশ্চিম দিক পৰ্য্যন্ত অন্তৰীকক পূৰ্ণকৰে যেনেকৈ যোদ্ধাই নিজ অস্ত্ৰেৰে সকলো পিনে ঘটন কৰে। ৩। তেওঁ সূৰ্য্যক কৰা। লোমবাণত সূৰ্য্যক দিহা। জ্বলিতকৈ অকলো অগ্নি বহন কৰি আহে। ৩। ঊষাই কৰ্ম্ম অন্ধকাৰবিলাক সঙ্কলন কৰি নাশন

দৰে নিজৰ বুকু উলিয়াই দিয়ে। খিৰাবৰ সময়ত গকৰে ওহাৰ এৰি দিহা দৰে, আৰু যেনেকৈ গকৰে নিজৰ জাক বিচাৰি পাই, তেনেকৈ সকলো জগতক পোহৰ দি অন্ধকাৰ নাশ কৰে। ৪। এই ঊষাৰ দীপ্যমান তেজ সকলোৱে (পূৰ্ব দিশত) যেনি ভেনি দেখা পাই। সকলো দিশ ব্যাপী মহা কৃষ্ণবৰ্ণ এছাৰ আঁতৰাই দিয়ে। বহুত যেনেকৈ বক (নামে হুণ) কাঠ অক্ষয়ুৰে বিঁটত তিৱাই সেই দৰে আকালত নিজ কপ ঊষাই ব্যক্ত কৰি বিচিত্ৰ সূৰ্য্যক সেৱা কৰে। ৫। আমি এই নিশাৰ অন্ধকাৰৰ পৰা পাব পাইছোঁ। বাতিৰ অন্ধকাৰ বৰ্জন কৰি সকলোকে জ্ঞান দিছে। খোচামোদ (তোষা-মোদ) কৰা মানুহৰ দৰে বিশিষ্ট প্ৰকাশ কৰি যেন ঊষাই হাঁহি মাৰিছে। (সেই বিশিষ্ট প্ৰকাশিকা) ঊষাই সকলোৱে মন জুলাবলৈ হাঁহি মাৰি অন্ধকাৰ নাশ কৰিছে। ৬। তেজহীন, সূন্য-বাক্য-বৃত্ত-সকলৰ নেত্ৰী, স্বৰ্গৰ জীৱনী ঊষাক আমি গোতমসকলে কৃত কৰিছোঁ। তুমি অগ্নি দিহা, পুত্ৰ-পৌত্ৰাদি বৃত্ত কৰা। মানুহ (দাস আদি) দিহা আৰু গক যোৱা (জাদি) জন্তু দিহা। ৭। হে ঊষাদেৱী, তুমি আমাক কীৰ্ত্তিযুক্ত, বীৰপুত্ৰযুক্ত, বহুত ভৃত্যযুক্ত আৰু অশ্বযুক্ত ধনপোৱাই দিহা। হে সোভাগৱতী ঊষা, ভাল কৰ্ম্মৰেবৃত্তা, স্তোত্ৰত প্ৰীত হৈ যি বৃহৎ ধন প্ৰকাশ কৰিহা, সেই ধন আমাক পোৱাই দিহা। ৮। হে ঊষাদেৱী, সকলো ভূবন প্ৰকাশ কৰি পশ্চিম মুখী হৈ তেজৰে তুমি বহলকৈ প্ৰকাশ কৰিহা আৰু গোটেই জীৱজগতক নিজ নিজ কামত বাধিবলৈ টোপনিৰ পৰা জপাই বিশ্বৰ মনযুক্ত জগতৰ বাক্য তুমি বুজি পাইহা। ৯। যেনেকৈ কটা চিঙাত পাৰ্গত বাধৰ পত্নীয়ে উৰি ৰোৱা চৰাইৰ পাখী কাটি আয়ুস নাশ কৰে, সেইদৰে চিৰদিন সূৰ্য্যোদয়ৰ আগতে উৎপত্তি হোৱা দিনে প্ৰতি একে বৰণেৰে জপ ৰবি শোভাকৰি ঊষাদেৱীয়ে মৰণশীল প্ৰাণীজগতৰ আয়ুস কৰ কৰিছে। ১০। স্বৰ্গৰ শেষ প্ৰান্ত পৰ্য্যন্ত ব্যাপ্ত হৈ অন্ধকাৰ নাশ কৰি ঊষা উৎপত্তি হৈছে বুলি সকলোৱে গম পাইছে। ভনীয়েক শিশাৰ নিজে নিজে অন্তৰিত হৈ আঁতৰি গৈছে। (এনেকৈ অলমোৱা কৰি আয়ুস কৰ কৰা) সূৰ্য্যক পত্নী ঊষাই নিজে বিশেষকৈ প্ৰকাশ কৰিছে। ১১। সূতগা, বিচিত্ৰা, মহতী ঊষাই পশুপালকৰ দৰে তেজ ব্যক্ত কৰিছে আৰু তালৈ হৈ যোৱা নদীৰ দৰে ব্যক্ত হৈছে। সেই ঊষাই সূৰ্য্যক বহিৰ লগত ওলাই অক্ষানুক্ষান (জাদি) কামলিঙ্গক কৰাই। ১২। হে অগ্নিদেৱী, ঊষাদেৱী, আমাক সেই

বিচিত্র ধন দিয়া, যি ধনেৰে পুত্ৰ-পৌত্ৰ আদি আমি
ধাৰণ কৰিব পাৰে। ১৩ ॥ হে গন্ধমুতা, অম্বমুতা,
বিশিষ্ট একাশমুতা স্নান্ভবাকামুতা উবাদেহী, আজি
এই ঠাইত আমি যাতে ধনমুত্ৰ হ'ব পাৰে। তেনেকৈ
অন্ধকাৰ নাশ কৰ। ১৪ ॥ হে অন্নবতী উবা, বঙা
বৰণৰ ঘোঁৰা বধত লগোৱা। বধত উঠি সকলো সৌভাগ্য
আমালৈ লৈ আহ। ১৫ ॥ হে দম্ভা অশ্বিনী দুজন,
আমাৰ প্ৰবৰ্ত্তনৰ হেতু হৈ বহুত গন্ধমুত্ৰ আৰু সোমমুত্ৰ
যাতে হয়, তেনেকৈ দুয়ো একমনা হৈ ভোমালোকৰ
বধ আমাৰ ঘৰৰ (যজ্ঞৰ) কালৈ ঘূৰাই আন। ১৬ ॥
হে অশ্বিনী দুজন, ভোমালোকে হ্যালোকৰ পৰা প্ৰশংস-
নীয় জ্যোতি আনি আমি পাব পৰা কৰিল। আৰু
দুয়ো আমালৈ বলপ্ৰদ অন্ন আনিলা ॥ ১৭ ॥ হে উবা,
কালত সাৰ পোৱা ঘোঁৰা, এই যজ্ঞত সোম পান
কৰিবলৈ দম্ভা অশ্বিনী দুজনক লৈ আহ। বৃতৰ্ভবিলাক
সুখৰ ভাব কৰা আৰু সোণৰ বধমুত্ৰ ॥ ১৮ ॥

২০ সূক্ত—ঋ ১২ ।

ঋষি—বহুগণৰ পুত্ৰ গোতম । ছন্দ—১—৩
অঙ্কুৰুপ; ৪—৭ ১২ ত্ৰিষ্টুভ; ৮ জগতী বা
ত্ৰিষ্টুভ; ৯—১১ গায়ত্ৰী; দেবতা—অগ্নি সোম।

হে কামবৰ্ষক অগ্নি আৰু সোম, এয়া আমাৰ
আহ্বান ভালকৈ শুনা। আমি বচনা কৰা সূক্তাবলাক
প্ৰত্যেককে বিচৰা। তাৰ পাচত হৰি দিয়া যজমানক
সুখ দাতা হোৱা ॥ ১ ॥ হে অগ্নি-সোম, যি আজি
ভোমালোকক এই স্তুতি বাক্যৰে পূজা কৰিছে, তেওঁক
বলবান গন্ধ আৰু ঘোঁৰা দিয়া ॥ ২ ॥ হে অগ্নি-সোম,
ভোমালোকক যি ঘি'উৰে আৰু হৰি অগ্নেৰে আহুতি
দিয়ে, তেওঁক সুবীৰ্য্য পুত্ৰ পৌত্ৰাদিৰে সৈতে দোৰ্ণায়
কৰা ॥ ৩ ॥ হে অগ্নি-সোম, যি বীৰ্য্যেৰে ভোমালোকে
পশু অনুৰব পৰা গোধন উলিয়াই আনিলা, হুসৰৰ
পুত্ৰ শ্বেষক নাশ কৰিলা, আৰু (বুজ কৰ কৰাৰ পাচত)
যি জ্যোতি আকাশত ওলাল আৰু সকলোৱে দেখিলে,
সেই বীৰ্য্য আমাৰ জনা আছে ॥ ৪ ॥ হে সোম, তুমি
অগ্নিৰে সৈতে সমানে কাষ কৰি দীপ্যমান নিশা দেখা
গ্ৰহ-ভবা হ্যালোকত ধাৰণ কৰিলা। (জগ্ৰহত্যা পাণেৰে
আক্ৰান্ত) নদীক চাৰিওফালে ওলাই পৰাত সেই পানৰ
পৰা (ভোমালোক) অগ্নি-সোমে মূত্ৰ কৰিছিল। ৫ ॥

হে অগ্নি-সোম, ভোমালোকৰ যাজৰ এজনক (অগ্নিক)
যাত্ৰিবিম্বাই (বায়ুৱে) স্পৰ্শৰ পৰা আনিছিল। সেন
চৰাই ৰূপেৰে গায়ত্ৰীয়ে অগ্নজমক (সোমক) পৰ্ব্বভব
পৰা বলৈৰে আনিছিল। এনেকুৱা ভোমালোক দুজনক
মন্ত্ৰৰূপ ভোত্ৰেৰে বৰ্দ্ধন কৰি যজ্ঞৰ কাৰণে পৃথিবীত
বিস্তীৰ্ণ কৰিলে ॥ ৬ ॥ হে অগ্নি আৰু সোম, ওচৰত
পোৱা ইবি ভক্ষণ কৰা। আমাক অনুগ্ৰহ কৰা।
হে কামবৰ্ষক দুজন, আমাৰ পৰিচৰণ লোৱা। ভাল
সুখকৰ আৰু আমাৰ বন্ধক হৈ হৰি দাতাক বোণ
উপশম কৰি ভৱ আঁতৰাই দিয়া ॥ ৭ ॥ যি অগ্নি
আৰু সোমক দেবতা পৰাৰণ হৈ জ্ঞান মনেৰে হৰি
অগ্নেৰে পূজা কৰে, যি ঘি'উৰে পূজা কৰে, সেই
যজমানৰ কৰ্ম বন্ধা কৰা, পাপৰ পৰা বন্ধা কৰা।
যি যজ্ঞ কৰ্মত মনযোগ দিয়ে, তেওঁক বহুত সুখ দিয়া
॥ ৮ ॥ হে অগ্নি-সোম, ভোমালোক সমান ধনমুত্ৰ আৰু
একেলগে আহ্বান কৰিবৰ উপমুত্ৰ। ভোমালোক
দেবতা সকলৰ যাজত প্ৰশংসনীয় ॥ ৯ ॥ হে অগ্নি-সোম,
ভোমালোকক যিজন ঘি'উৰে সৈতে হৰি দিয়ে তেওঁক
বহুত ধন দিয়া ॥ ১০ ॥ হে অগ্নি-সোম, ভোমালোকে
আমি দিয়া এই হৰি সেৱন কৰা। সেই অৰ্ধে আমাৰ
সৈতে ভোমালোক আহ। ১১ ॥ হে অগ্নি-সোম,
আমাৰ ঘোঁৰাবিলাক পালন কৰা। গাখীৰ (আদি)
হৰা দিয়া গন্ধবিলাক বৰ্দ্ধিত হওক। আমাক হৰি
আৰু ধনমুত্ৰ বল দিয়া। আমাৰ বাণ ধনমুত্ৰ কৰা
॥ ১২ ॥

২৪ সূক্ত—ঋ ১৬ ।

ঋষি—অজিবসৰ পুত্ৰ কুংস । ছন্দ—জগতী;
১৫—১৬ ত্ৰিষ্টুভ। দেবতা—১—৭। ৮ অং।
৯—১৬ (১৬ অং) অগ্নি; ৮ অংশ বহুত দেবতা।

পূজা আভবেদ অগ্নিলৈ এই সূক্তৰূপ ভোত্ৰ বধৰ
দৰে বুদ্ধিৰে সংজ্ঞাৰ কৰি পূজা কৰিম। এই অগ্নি
সভাত আমাৰ বুদ্ধিৰ কল্যাণকাৰী হয়। হে অগ্নি,
ভোমাৰ সখীত্বৰ পৰা আৰি যেন এৰাই বেৰাওঁ ॥ ১ ॥
হে অগ্নি, শাক তুমি যজন কৰা (যাৰ হৰা দেবতালৈ
দিয়া) তেওঁৰ আশা পূৰ্ণ হয়, নক্ষত্ৰ অগ্ৰতিহত হৈ
বাস কৰে আৰু সুবীৰ্য্য ধন পাই বৰ্দ্ধিত হয় ॥ তেওঁ
দৰিত্ৰ নহয়। হে অগ্নি.....১ যজ্ঞৰ দৰে ॥ ২ ॥

হে অগ্নি, আমি বেন ভোমাক জ্বলাবলৈ শক্তি পাওঁ ;
তুমি (যজ্ঞ কৰিবলৈ) আমাক জান দিয়া । ভোমাতেই
আহুত হবি (আদি) দেবতাসকলে খাবলৈ পাই ।
আদিত্যসকলক তুমি ইয়ালৈ লৈ আহা । ভেওঁবিলাকক
আমি বিচাৰিছোঁ । হে অগ্নি..... ১ ঋকৰ দৰে
। ৩ । হে অগ্নি, যাগ কৰিবলৈ ইন্দ্ৰন (ধৰি) গোটাৰ ।
ভাব পাচত হবি যোগাব কৰি ভোমাক প্ৰতি পক্ষৰ
পৰ্বত (ভাগত) জনাম । তুমি আমাৰ কৰ্মবিলাক সাধন
কৰিবা যাতে আমি দীৰ্ঘ জীৱন লাভ কৰিব পাবোঁ ।
হে অগ্নি..... ১ ঋকৰ দৰে । ৪ । এই অগ্নিৰ পৰা
উৎপত্তি হোৱা বস্তুবিলাক সকলো প্ৰাণীৰ বন্ধক হৈ
ওলায় আৰু হঠেভীয়া আৰু চাৰিঠেভীয়া বিলাক বঙা
বন্ধিৰে পূৰ্ণ হয় । হে অগ্নি, বাতি নাশ কৰা বিচিত্ৰ
উৰাতকৈও তুমি মহান । হে অগ্নি..... ১ ঋকৰ
দৰে । ৫ । হে অগ্নি, তুমি অক্ষয়ী, তুমি মুখ্য হোতা,
তুমি প্ৰশান্তা (শিক্ষক), তুমি পোতা আৰু জন্মতেই
তুমি পুৰোহিত । সকলো ঋতিকাৰ কৰ্ম জানি, হে প্ৰাজ্ঞ,
তুমি যজ্ঞ সম্পূৰ্ণ কৰা । হে অগ্নি..... ১ ঋকৰ দৰে
। ৬ । হে অগ্নি, তুমি শোভন অঙ্গৰ হৈ সকলো পিনে
এক হৈ থাক। দূৰৈত থাকিও ওচৰতে থকাৰ নিচিনা ।
হে অগ্নি দেবতা, বাতি অন্ধকাৰতো তুমি জ্বলি ভালকৈ
দেখ। হে অগ্নি..... ১ ঋকৰ দৰে । ৭ । হে
দেবতাসকল, সোমবস চেপা যজ্ঞমানৰ বধ অন্য বধৰ
আগত হওক । আমাৰ অভিলাষে পাপ ৰূপ শত্ৰু
অভিভব কৰক । এই মোৰ বাকা, হে দেবতাসকল,
ভোমালোকে জানি সেইদৰে আচৰণ কৰি আমাৰ ভক্তি
বৰ্দ্ধিত কৰা । হে অগ্নি..... ১ ঋকৰ দৰে । ৮ ।
হে অগ্নি, তুমি সামাজিক অস্ত্ৰেৰে বেয়া কথা আৰু
পাপ বুদ্ধি নিৰ্ভুল কৰা । বিবিলাক মানুহ খোৱা বাকস
দূৰ দেশত বা ওচৰত আছে সেই বিলাকক মাৰা ।
তুমি ভোতাৰ কাৰণে পথ সুগম কৰি দিয়া । হে
অগ্নি....., ১ ঋকৰ দৰে । ৯ । হে অগ্নি, বঙা
বৰণৰ জ্বলি থকা বায়ুবেগী ঘোঁৰা হুটা যেতিয়া তুমি
বধত যোজনা কৰা তেতিয়া হাবি পুৰিবলৈ ভোমাৰ
মাত্ত বৃষভৰ দৰে গভীৰ হয় আৰু পাচত ঘোঁৰা ওলাই
নিচান দি প্ৰকাশ কৰে । হে অগ্নি... .. ১ ঋকৰ
দৰে । ১০ । হে অগ্নি, হাবিৰ ভিতৰত সোমোৱাৰ
পাচত ভোমাৰ গভীৰ শব্দত চৰাই বিলাকেও ভয় খাই ।
ভোমাৰ একালে হাবিৰ বনবিলাক পোৰা হলে যেতিয়া
কেউকালে গৈ থাকে তেতিয়া তুমি আৰু ভোমাৰ বধ
দ্বাৰালৈ বাৰা নাইকিয়া হয় । হে অগ্নি ১ ঋকৰ

দৰে । ১১ । এই অগ্নিৰ স্তোভাক মিত্ৰ আৰু বৰ্ণে
ধাৰণ কৰক । অতৰীকত থকা বক্ৰসকলৰ ক্ৰোধ
অভূত । হে অগ্নি, আমাক সুখ দিয়া । এই বক্ৰ-
সকলৰ মন প্ৰসন্ন হওক । হে অগ্নি..... ১ ঋকৰ দৰে
। ১২ । হে জ্বলি থকা অগ্নি, তুমি দেবতাসকলৰ মহান
মিত্ৰ । যজ্ঞত শোভন তুমি সকলো ধনৰ বাসস্থান ।
অতি বিস্তীৰ্ণ যজ্ঞ ঘৰত ভোমাৰ বৰ্ণগত আৰু থাকিম ।
হে অগ্নি..... ১ ঋকৰ দৰে । ১৩ । হে অগ্নি, তুমি
মিত্ৰ ঘৰত দৰিদ্ৰেৰে জলোৱা হৈ, সোমবসেৰে আহুতি
দিয়া ঋতিকে ভক্তি কৰাব পাচত অতি সুখ দাতা হৈ
বহু ধন হৰিদাতাক দিয়া । হে অগ্নি..... ১ ঋকৰ
দৰে । ১৪ । হে সুধনযুক্ত অখণ্ডনীয় অগ্নি, সকলো
যজ্ঞত বৰ্দ্ধমান হৈ তুমি যি যজ্ঞমানক পাপহীন কৰ্ম
কৰিবলৈ পাৰ্গত কৰা, সেই যজ্ঞমান সমৃদ্ধিশালী হয় ।
যি যজ্ঞমানক কল্যাণীৰ বলেৰে সংযোজন কৰা (ভেৰে)
সমৃদ্ধিশালী হয় । আমি ভোতাসকল পুত্ৰ-পৌত্ৰাদিৰে
সৈতে যেন ধনবান হওঁ । ১৫ । হে অগ্নি, তুমি
সৌভাগ্য জনা আৰু এই কৰ্মত আমাৰ আয়ুৰ বৰ্দ্ধন
কৰা । আৰু সেই মিত্ৰ, বৰ্ণ, অদিতি, সিদ্ধু, পৃথিৱী
আৰু বৰ্গ দেবভাৱো আমাক বৰ্দ্ধন কৰক । ১৬ ।

৯৫ সূক্ত—অ ১১ ।

ধৰি—অগ্নিৰসৰ পুত্ৰ কুংস । হুপ্প—জিহ্মুত ।

দেবতা—অগ্নি বা উৰাপুত্ৰ অগ্নি ।

বিভিন্ন সূক্ত আৰু বৃককপে নিজে পুনঃ পুনঃ দিনো
অহা ঘোৱা কৰি পৰম্পৰে পৰম্পৰে পুত্ৰক পৰি পালন
কৰে (বস পোৱাই দিয়ে) । সূৰ্য্যই (এজনী মাকৰ
পৰা) হবি অন্নবাণ হ'ল আৰু অগ্নিয়ে (ইজনী মাকৰ
পৰা) নিৰ্ভল দীপ্তিৰে প্ৰকাশ হ'ল । ১ । এলাহ
নোহোৱা বুৰঙী দহজনীয়ে (বহু আত্মলীয়ে) হুতাৰ
ওচৰৰ পৰা বায়ুৰ গৰ্ভেৰে (অৰ্ঠবাগ্নিকপে) সকলোৰে
দেহত থকা ভীক্ৰ মুখৰ, অভিষলী, মানুহৰ মাজত
বিশেষকৈ দীপ্যমান এই অগ্নিক জ্বলাই কেউকালে
দিয়ৈ । ২ । এই অগ্নিৰ তিনি জন্মই চাৰিওকালে
শোভা কৰিছে । এটা জন্ম সন্মুখত, (এটা) হালোকত
আৰু (এটা) অন্তৰীকত । ততুবিলাক নিয়মমতে ভাগ
কৰি পৃথিৱীৰ সকলো প্ৰাণীৰ হিতৰ অৰ্থে পূৰ বিখত
অনুৰূপে বিধিত কৰে । ৩ । লুকাই থকা এই অগ্নিক

ভোমালোকৰ মাজত কোনে জানে ? পুত্ৰ হৈও মাতৃ-
হানীৰ পানীত হৰি অগ্নি আদি উৎপাদন কৰে। মহৎ,
মেধাৰী আৰু হব্যযুক্ত অগ্নি বহুত পানীৰ গৰ্ভৰ দৰে
আৰু সমুদ্ৰৰ পৰা ওলায় ॥৪॥ কুটিল বেকাবেঁকীকৈ
যোৱা মেঘৰ কোলাত নিজ বশেৰে থকা অগ্নি প্ৰকাশ
হৈ ওপৰত জ্বলে। দুয়ো দাবাপৃথিৱীয়ে ভূষ্ঠাৰ
দীপ্তিত জন্ম হোৱা অগ্নিলৈ ভয় কৰে। পাচত সেই
সিংহৰ আগলৈ আহি সেৱা কৰে ॥৫॥ দুয়ো দাবা-
পৃথিৱীয়ে সুন্দৰী জীৱ দৰে এই অগ্নিক সেৱা কৰে আৰু
হেৰেলিওৱা গৰুৰ দৰে পোৱালিৰ ওচৰত থাকি যত্ন
লয়। এই অগ্নি সকলো বলৰ বলপ্ৰাপ্তি হ'ল। দক্ষিণত
থকা অগ্নিক ঋত্বিক সকলে হব্যৰে সিঁচি বসন্ত কৰি
ভোলে ॥৬॥ সন্নিভাৰ দৰে অগ্নিয়ে বগ্নি বিলাকেৰে
নিজৰ ভেজ ওপৰলৈ কৰে। ভয়ঙ্কৰ অশ্বৰে দুয়ো
দাবাপৃথিৱী নিজ ভেজৰে ভূষিত কৰি সকলো প্ৰাণীৰ
কাৰণে দীপ্ত সাৱভূত বস ওপৰ কৰি দিয়ে আৰু মাতৃ
সকলক বহুগুণ কপী কাপোৰ পিন্ধায় দিয়ে ॥৭॥
অন্তৰীক্ষত চলি থকা মেঘৰ সৈতে বিজুলী ৰূপে সংযুক্ত
১০ দীপ্ত ৰূপ যেতিয়া হয়, মেধাৰী, ধাৰক সেই অগ্নিয়ে
নিজ ভেজৰে কেউকালে চাকি পেলায়। সেই অগ্নিয়ে
বিস্তাৰ কৰা দীপ্তি আমি স্তুতি কৰিলে বহুত একেলগ
হয় ॥১১॥ আকাশত চলি থকা পানীবোৰৰ অগ্নিয়ে
সৌত বোৱাই দিয়ে। নিৰ্জল পানীৰে পৃথিৱী ভৰাই
দিয়ে। পাচত সকলো অগ্নি পেটত ধাৰণ কৰে। সেই
অৰ্থে বহুগুণৰ পাচত উৎপন্ন নতুন ওষধি গছবিলাকত
পাক হবৰ কাৰণে ভিতৰ সোমায় যায় ॥১০॥ হে
পাবক অগ্নি, সমিধ আদি বস্তুৰে এইদৰে বাঢ়ি গৈ
ধনযুক্ত আমালৈ অগ্নৰ কাৰণে বিশেষকৈ জ্বলা। আমাৰ
সেই অগ্নি মিত্ৰ, বৰুণ, অদিতি, সিদ্ধ, পৃথিৱী আৰু স্বৰ্গই
বক্ষা কৰক ॥১১॥

১৬ সূক্ত—ঋ ২।

ঋষি আৰু হুস্ম ১৫ সূক্তৰ দৰে। দেবতা—
অগ্নি বা ত্ৰিবিনোদা অগ্নি।

বলেৰে উৎপন্ন হোৱাৰ পাচতেই পুৰণিৰ (সদায়
থকা) দৰে (অগ্নিয়ে) সকলো মেধাৰীৰ বজ্জ গ্ৰহণ
কৰিলে। মেঘৰ পানী আৰু পক্ষী ত্ৰিবিনোদা অগ্নিক
মিত্ৰ বুলি ভাবে। দেবতাসকলে অগ্নিক হৰি-বন-দাতা

কৰি দূত কৰি পঠিয়াইছিল ॥১॥ সেই অগ্নিয়ে মনুৰ
পুৰণি উক্খৰে স্তুতি কৰিলে মনুসকলক সন্তান-সন্ততি
সৃষ্টি কৰি দিছিল। ভেঁও চাকি থকা ভেজৰে আকাশ
আৰু স্বৰ্গ ব্যাপ্ত হৈ আছে। দেবতা.....১ ঋকৰ দৰে
॥২॥ হে মানুহ সকল, সকলো দেবতাৰ মুখ্য, যজ্ঞৰ
সাধক, হব্যৰে আহুত, স্তোত্ৰৰে সন্তুষ্ট হোৱা, অগ্নৰ
পুত্ৰ, প্ৰজাক ওৰণ কৰা আৰু দানশীল অগ্নিক ভোমা-
লোকে স্তুতি কৰা। দেবতা....১ ঋকৰ দৰে ॥৩॥
সেই অন্তৰীক্ষত থকা মাতৃবিধা অগ্নিয়ে বহুত বৰণীৰ
পুষ্টি দিয়ে, স্বৰ্গ দিয়ে, সকলোৰে বক্ষক, দাবাপৃথিৱীৰ
উৎপাদক। ভেঁও আমাৰ পুত্ৰক ভাল যোৱা বাট
দেখুৱাই দিয়ক। দেবতা.....১ ঋকৰ দৰে ॥৪॥
বাতি আৰু দিনত নিজ নিজ ৰূপেৰে পৰম্পৰ কৰে
মাৰি ঐক্য ভাবেৰে এটি কেচুৱাকে, দিনৰ পুত্ৰ অগ্নিক
হৰি অগ্নি পোৱাই দি জ্বলি থকা সেই অগ্নিয়ে দাবা-
পৃথিৱীৰ মাজত শোভা পাই। দেবতা....১ ঋকৰ
দৰে ॥৫॥ যি অগ্নি ধনৰ মূল কাৰণ, নিবাসৰ চেতু,
ধনৰ দাতা, যজ্ঞৰ নিচান, মানুহৰ অভিলাস সাধণ কৰা,
নিজ অমৰত বজায় বখা ভেঁওক এই ধন-দাতা অগ্নিক
দেবতাসকলে ধাৰণ কৰি ৰাখে। দেবতা সকলে.....
১ ঋকৰ দৰে ॥৬॥ আজিকালি হোৱা আৰু পুৰণি
কালত হোৱা অগ্নি ধনৰ আবাসৰ স্থান। এতিয়া
জন্ম হোৱা আৰু আগতে জন্ম হোৱা বিলাকৰ নিবাসৰ
স্থান। যি এতিয়া আছে আৰু যি আগলৈ হ'ব আৰু
বক্ষক, এনে গুণ বিশিষ্ট অগ্নিক, দেবতা....১ ঋকৰ
দৰে ॥৭॥ ত্ৰিবিনোদাই জজ্ঞৰ বিলাকৰ ধনৰ এক
অংশ আমাক দিয়ক। ত্ৰিবিনোদাই ভজনীৰ স্থাবৰ
ধনৰ এক অংশ আমাক দিয়ক। ত্ৰিবিনোদাই বীৰ
পুত্ৰাদিৰে সৈতে অগ্নি আমাক দিয়ক আৰু ত্ৰিবিনোদাই
আমাক দীৰ্ঘায়ু দিয়ক ॥৮॥ ১ ঋক ১৯৫:১১ ঋকৰ
দৰে ॥৯॥

২৭ সূক্ত—ঋ ৮।

ঋষি অজিৎসৰ পুত্ৰ—কুংস। হুস্ম—গান্ধাৰী
দেবতা—শুভ্র অগ্নি।

হে অগ্নি আমাৰ পাপ দূৰ কৰা। আমাৰ ধন
প্ৰকাশ কৰা। আমাৰ পাপ দূৰ কৰা ॥১॥ ভাল
পৰাৰ কাৰণে, ভাল বাটৰ কাৰণে, দৰে আৰু ধনৰ
কাৰণে আমি অগ্নিক হৰিৰে পূজা কৰোঁ। আমাৰ

পাপ দূৰ কৰা ॥২॥ তেওঁ কুংস নামৰ স্তোভাসকলৰ ভিতৰত বিশেষ স্তোভা আৰু আমাৰ প্ৰসিদ্ধ স্তোভা সকলো বিশেষ স্তোভা। আমাৰ পাপ দূৰ কৰা ॥৩॥ হে অগ্নি, যদি তোমাৰ স্তোভাৰ পুত্ৰ-পৌত্ৰাদি বাঢ়ে তেনেহলে আমি স্তোভাবো বাঢ়িব। হে অগ্নি, আমাৰ পাপ দূৰ কৰা ॥৪॥ শত্ৰু অভিভবকাৰী অগ্নিয়ে কেউ-পিনে দীপ্তিমান হৈ ব্যাপ্ত হৈ যাব। হে অগ্নি, আমাৰ পাপ দূৰ কৰা ॥৫॥ হে অগ্নি, তুমি সৰ্বভোমুখী। সকলো উপদ্ৰৱৰ পৰা আমাৰ ৰক্ষক হোৱা। আমাৰ পাপ দূৰ কৰা ॥৬॥ হে সৰ্বভোমুখী অগ্নি, নৈ পাৰ কৰা দৰে শত্ৰুৰ পৰা আমাক সিপাৰি কৰা (শত্ৰু নোহোৱা পাৰ পোৱাই দিয়া)। আমাৰ পাপ দূৰ কৰা ॥৭॥ হে অগ্নি, তুমি আমাক নাৱেৰে নদী পাৰ কৰা দৰে, সুখৰ কাৰণে শত্ৰুক অতিক্ৰম কৰি পালন কৰা। আমাৰ পাপ দূৰ কৰা ॥৮॥

৯৮ সূক্ত—ঋ ৩।

ঋষি—অগ্নিবসৰ পুত্ৰ-কুংস। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্।

দেৱতা—বৈশ্বানৰ অগ্নি।

বৈশ্বানৰ অগ্নিৰ সূঅনুগ্ৰহত আমি আছোঁ। তেওঁ সকলো ভূবনৰ মানুহৰ সেৱা কৰিবলগীয়া ৰজা। বৈশ্বানৰে এই (অবনী) হৃদালৰ মাজত জন্ম হোৱা মাত্ৰে সকলো জগত দেখে আৰু পুৱা উদয় হোৱা সূৰ্য্যৰ লগত যায় ॥১॥ এই বৈশ্বানৰ অগ্নি হালোকত (আদিত্য ৰূপে) বৰ্ত্তমান। পৃথিৱীত (গাহপতা অগ্নিকপে) বৰ্ত্তমান আৰু সকলো শস্যতে থাকি (পৰিপাক কৰিবলৈ) দেহাৰ ভিতৰত সোমায়। সেই বৈশ্বানৰ অগ্নিয়ে অসাধাৰণ বলেৰে আমাক দিনত হিংসা কৰা শত্ৰুৰ পৰা ৰক্ষা কৰক আৰু ৰাতিও ৰক্ষা কৰক ॥২॥ হে বৈশ্বানৰ অগ্নি, তোমাৰ বিষয় আমি কৰা (যজ্ঞ) কৰ্ম সত্য হওক। আমি যেন ধনবানৰ (ধনৰ) দৰে অতি প্ৰিয় পুত্ৰ পাওঁ। আমাৰ সেই ধন মিত্ৰ, বৰুণ, অদিতি সিদ্ধ, পৃথিৱী আৰু স্বৰ্গই ৰক্ষা কৰক ॥৩॥

৯৯ সূক্ত—ঋ ১।

ঋষি—মৰীচিৰ পুত্ৰ কশ্যপ। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্।

দেৱতা—জাতবেদ বা শুদ্ধ অগ্নি।

হে জাতবেদ অগ্নি, তোমালৈ সোম অভিবৰ কৰিম।

সেই অগ্নিয়ে আমাক যি শত্ৰুতা কৰে তাৰ ধন পুৰি পেলাওক। সেই অগ্নিয়ে আমাক সকলো দুৰ্গতিৰ পৰা উদ্ধাৰ কৰক। যেনেকৈ নাৱেৰে নদী পাৰ কৰে তেনেকৈ অগ্নিয়ে আমাক দুঃখৰ পৰা পাৰ কৰক ॥১॥

১০০ সূক্ত—ঋ ১৯।

ঋষি—বৃষাগিবৰ পুত্ৰ ঋজ্ঞাঋ, অশ্ববীৰ, সহদেৱ, ভয়মান, সুৰাধস্। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্। দেৱতা—ইন্দ্ৰ।

যি ইন্দ্ৰ কামবৰ্ষী, সকলো বল একেলগ হৈ থকা মহৎ হালোকৰ আৰু পৃথিৱীৰ ঈশ্বৰ পানী দাতা, সংগ্ৰামত আহ্বান কৰা, মৰুংগণেৰে সৈতে সেই ইন্দ্ৰই আমাক ৰক্ষা কৰিবলৈ তৎপৰ হওক ॥১॥ যি ইন্দ্ৰৰ গতি সূৰ্য্যৰ দৰে অগ্ৰষ্ট নেপায়, নিজ বলেৰে মৰুত-সকলৰে সৈতে অতি কামবৰ্ষী, সংগ্ৰামত বৃত্তবধ কৰা; অসুৰৰ শোৰক, মৰুংগণে সৈতে থকা ইন্দ্ৰই। আমাৰ ৰক্ষক হওক ॥২॥ সূৰ্য্যৰ কিৰণৰ দৰে যাব ভেঙী আৰু হস্তাপ্য কিৰণবিলাকে ঋতুৰ পানী ধৰাই চাৰিওফালে পঠিয়াই দিয়ে, সেই নিজৰ চলি থক সখা মৰুতসকলেৰে সৈতে শত্ৰু পৰাজয় কৰা, নিজ বলেৰে বিজয়ী ইন্দ্ৰই আমাক ৰক্ষা কৰা হওক ॥৩॥ সেই ইন্দ্ৰ অগ্নিবসসকলৰ ভিতৰত এটাইতকৈ শ্ৰেষ্ঠ অগ্নিৰা, কামবৰ্ষীসকলৰ মাজত অতি কামবৰ্ষী, সখাসকলৰ মাজত অতি হিতকাৰী সখা, অৰ্চনীয়াবিলাকৰ ভিতৰত অতি অৰ্চনীয়া, স্তব কৰাবিলাকৰ ভিতৰত জ্যেষ্ঠ স্তব কৰা হ'ল। তেওঁ মৰুতসকলেৰে সৈতে আমাৰ ৰক্ষক হওক ॥৪॥ নিজ পুত্ৰৰ দৰে কত্ৰৰ পুত্ৰ মৰুংগণেৰে সৈতে মহান ইন্দ্ৰই যুদ্ধত শত্ৰুক পৰাজয় কৰিলে। সমানে থকা মৰুংগণেৰে সৈতে অগ্নৰ কাৰণ হোৱা পানীবিলাক মেঘৰ পৰা এৰি দিলে। এনে মৰুতান ইন্দ্ৰ আমাৰ ৰক্ষক হওক ॥৫॥ শত্ৰুহতা, সংগ্ৰাম কৰোতা, সংলোকৰ পালক, বহুভূত আহত কৰা ইন্দ্ৰই আজি দিনত আমাৰ মানুহক সূৰ্য্যৰ পোহৰ ভোগ কৰিবলৈ দিয়ক। তেওঁ মৰুতসকলেৰে সৈতে আমাক ৰক্ষা কৰক ॥৬॥ সেই ইন্দ্ৰক বীৰ পুৰুষে কৰা সংগ্ৰামত লেগত মৰুতসকলে আনন্দ দিয়ে। মানুহবিলাকে তেওঁক ধনৰ ৰক্ষক কৰে। তেওঁ সকলো কলদাতা ঈশ্বৰ। সেই মৰুতান ইন্দ্ৰই আমাক ৰক্ষা কৰক ॥৭॥

নেতাসকলে বলব উৎসবত (বণত) জয়ব কৰ্ত্তা। ইল্লক
বিচাবে। বন্ধাব কাৰণে আক ধনৰ কাৰণে সেই ইল্লক
পাবলৈ বিচাবে। অন্ধকাৰত অন্ধ হোৱা বণত ইল্লই
বিজয় প্ৰকাশ কৰে। সেই মৰুত্থান ইল্লই আমাৰ বন্ধা
কৰা হওক ॥ ৮ ॥ তেওঁ বাওঁহাতেৰে মহা শত্ৰুকো দমন
কৰে। সোঁহাতেৰে বন্ধমানৈ দিয়া হৰি গ্ৰহণ কৰে।
আক সেই ইল্লই স্তোতাৰ দ্বাৰা স্তুত হৈ সকলোকে
ধন দিলে। সেই... ৮ ঋকৰ দৰে ॥ ৯ ॥ সেই ইল্লই
মৰুংগণৰ সহায়েৰে সৈতে ধন দাঙা হয়। তেওঁ আজি
সকলো মানুহক বথেৰে আহি জনায় দিছে। তেওঁ
নিজ বলেৰে দুৰ্দ্ধস শত্ৰুকো অভিভূত কৰে। সেই...
৮ ঋকৰ দৰে ॥ ১০ ॥ বহুতে আহুত কৰা সেই ইল্লই
বন্ধুসকলক আক বন্ধু নোহোৱাসকলক লগত লৈ সংগ্ৰা-
মল যায়। আক সেই ইল্লক পোৱা পুৰুষৰ পুতেক
নাভিয়েক সকলৰ জয়ব কাৰণ হয়। সেই... ৮
ঋকৰ দৰে ॥ ১১ ॥ সেই বজ্জধাৰী, দসু্যহতা ভীম (ভীষণ),
উগ্ৰ, বহুজ্ঞানী, বহুতে স্তুতি কৰা, মহান, বলত বজ্জৰ
সোমবসৰ দৰে (তেওঁ) পাঁচজাতিৰ বন্ধক। সেই...
৮ ঋকৰ দৰে ॥ ১২ ॥ সেই ইল্লৰ বজ্জই শত্ৰুক কন্দুৱাই।
যি ইল্ল ভাল পানী দিওঁতা, সূৰ্য্যৰ দৰে দীপ্ত, শলক
কৰা, আনৰ ভাল কৰ্ম্ম কৰা, সেই ইল্লই ধন দিয়া
সেৱন কৰে আক নিজে ধন লয়। সেই... ৮ ঋকৰ
দৰে ॥ ১৩ ॥ যি ইল্ল বলৰ প্ৰশংসাৰ জোখ দিয়া দ্যাৰা-
পৃথিৱীৰ সকলোপিনে অনবৰত পালন কৰে, সেই ইল্লই
আমি কৰা যাগত ভাল পাই আমাক বিপদৰ পৰা
পাৰ কৰক। সেই... ৮ ঋকৰ দৰে ॥ ১৪ ॥ যি
দেবতা ইল্লৰ বলৰ অন্ত দেবতাসকলে নেপালে, মানুহ
আক পানীয়েও নেপালে, সেই ইল্ল বলত পৃথিৱী আক
বৰ্গতকৈও বেছি হ'ল। সেই... ৮ ঋকৰ দৰে ॥ ১৫ ॥
বজ্জ আক দ্যাম বৰ্ণৰ, অতি দীঘল ওলমি থকা অলং-
কাৰেৰে সৈতে ঘোঁৰাত উঠি বৰ্গত স্বজাশ্ব বাজৰীয়ে
ধনৰ বাবে সিঁচি দিওঁতা ইল্লৰ সৈতে থকা বথৰ ধুৱাত
বহন কৰা আহ্লাদকাৰী সেনা নহয়ৰ প্ৰজাবিলাকক
চিনি পালে ॥ ১৬ ॥ হে কামবৰী ইল্ল, তোমাৰ এই
উক্খ স্তোত্ৰ তোমাৰ প্ৰীতিৰ কাৰণে স্বৰ্গাসিৰৰ পুত্ৰ
স্বজাশ্বা অদিয়ে, স্বজাশ্বাই ওচৰত থকা অশ্ববীৰ, সহদেব,
ভয়মান আক সুৰাধাৰ লগত তোমাৰ সন্মুখত স্তোত্ৰ গাইছে
॥ ১৭ ॥ পুৰুষত ইল্লই গতিশীল মৰুংগণেৰে সৈতে
পৃথিৱীত থকা দস্যু আক অন্ধকাৰ কৰা বান্ধুস সিম্বাক
অধিষ্টাই পাচত বজ্জৰে হত্যা কৰিলে। বগা অলংকাৰেৰে
লগা মৰুংগণেৰে সৈতে শত্ৰুৰ ভূমি দখল কৰিলে

সূৰ্য্যক উলিয়াই বজ্জৰে বৰবুৰৰ পানী বোৱাই দিলে
॥ ১৮ ॥ সৰ্বভিকাল আমাৰ ইল্লই পক্ষপাত বচন
দিয়ক (আমাৰ হৈ ঋক)। আমি পোনপটীয়াভাবে
হৰি অন্ন ভোগ কৰোঁ। এই সূক্তেৰে আমি যি পূজা
কৰিলোঁ (তাৰে) মিত্ৰ, বৰুণ, অদিতি, সিন্ধু, পৃথিৱী
আক বৰ্গকো আমি পূজা কৰোঁ ॥ ১৯ ॥

১০১ সূক্ত—ঋ ১১।

ঋষি—অজিৎসৰ পুত্ৰ কুংস। ছন্দ—জগতী,
৮-১১ ত্ৰিষ্টুভ্। দেবতা—ইল্ল।

(হে ঋত্থিকসকল) স্তুতি কৰিবলগীয়া ইল্লক আমি
হৰি অন্নৰে সৈতে স্তুতি উচ্চাৰণ কৰোঁ। আহা, যি
ইল্লই অজিৎসৰ বজ্জৰ সৈতে কৃষ্ণগৰ্ভা অসুৰ পত্নী
বধ কৰিছিল। বৰুণ ইচ্ছা কৰি আমি কামবৰী,
সোঁহাতত বজ্জ থকা সেই ইল্লক মৰুংগণে সৈতে সখা
হ'বলৈ আহ্বান কৰিছোঁ ॥ ১ ॥ যি ইল্লই ঋত্ৰ কৰি
উঠি হাত নোহোৱা বৃত্তক বধ কৰিছিল, যি ইল্লই শব্দৰ
অসুৰক বধ কৰিছিল, ত্ৰত বিয় কৰা পিতৃ অসুৰক বধ
কৰিছিল আক যি ইল্লই শোৰক অসুৰ শুবনক সমূলে
নাশ কৰিছিল, সেই ইল্লক ১ ঋকৰ দৰে ॥ ২ ॥
যি ইল্লৰ বিপুল বল দ্যাৰাপৃথিৱীত ব্যাপ্ত হৈ আছে,
যাৰ নিয়মত বৰুণ স্থিতি হৈছে, সূৰ্য্যৰ যাৰ নিয়ম
পালন কৰে, যাৰ নিয়মত নদীবিলাক বৈ থাকে
সেই..... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৩ ॥ যি ইল্ল ঘোঁৰাবিলাকৰ
অধিপতি, সকলো গৰুৰ অধিপতি, পৰাধীন নহয়, যি
সকলো কামত স্থিৰ, যি ইল্ল স্তুতিৰে পোৱা, যি
বজ্জানুষ্ঠানৰ বিৰোধীবিলাকৰ হত্যা, সেই ১ ঋকৰ
॥ ৪ ॥ যি ইল্ল সকলো উশাহ লৈ থকা জগতৰ প্ৰাণীৰ
অধিপতি, যি ব্ৰাহ্মণক (অজিৎসক) প্ৰথমে গৰু পোৱাই
দিছিল, যি ইল্লই দস্যুবিলাকক নাইকিয়া কৰি বধ কৰি-
ছিল, সেই..... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৫ ॥ যি ইল্লক বজী
পুৰুষে বৃদ্ধলৈ আহ্বান কৰিব লাগে, যাক ভীকৰিলাকে
আহ্বান কৰিব লাগে, যাক পলোৱা মানুহে আক
বিজয়বিলাকে আহ্বান কৰিব লাগে, যি ইল্লক সকলো
প্ৰাণীয়ে নিজ নিজ কামত সন্মুখত স্থাপন কৰে সেই
..... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৬ ॥ সূৰ্য্যৰ দৰে প্ৰকাশ হোৱা
ইল্লই কত্ৰপুত্ৰ সকলেৰে সৈতে আকাশত যায়। কত্ৰপুত্ৰ
সকলে অভিভূত কৰা ডিবোতাই বহুত ঠাইত কেন ধৰে

(প্ৰাণ বায়ুৱে হেঁচি দিলে-বাক্য—বাগ্‌দেবী—মাত ওলায়) সেই প্ৰখ্যাত ইন্দ্ৰক স্তুতি বাক্যেৰে সন্তুষ্ট স্তুতি কৰিছে। সেই ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৭ ॥ হে মকং-গণযুক্ত ইন্দ্ৰ, পৰম ধামত থাকি যদি তুমি তৃপ্ত হৈ আছা বা সামাগ্ৰ যবত থাকি সুখেৰে আছা, সেই (তুৱোবিধ) ঠাইৰ পৰা আমাৰ যজ্ঞ কৰা ঠাইৰ ফালে আছা। তোমাক কামনা কৰি আমি হৰি দান কৰিছোঁ ॥ ৮ ॥ হে সুদক্ষ ইন্দ্ৰ, তোমাক কামনা কৰি সোম চেপা হ'ল। হে ব্ৰহ্ম স্তোত্ৰেৰে পাব পৰা ইন্দ্ৰ, তোমাক কামনা কৰি হৰি দিছোঁ। হে নিম্বুত নামৰ ঘোঁৰাযুক্ত ইন্দ্ৰ, মকংগণে সৈতে বস্ত্ৰমান যজ্ঞত কুশত বহি আমোদ কৰা ॥ ৯ ॥ হে ইন্দ্ৰ, ঘোঁৰাৰে সৈতে আশ্ৰয় কৰা। তোমাৰ ধুনীয়া ওঠ দুখন মেলি সোম পান কৰিবলৈ তোমাৰ জিভা আৰু আল জিভা (সক জিভা) মেলা। হে ধুনীয়া মুখৰ ইন্দ্ৰ, তোমাক ঘোঁৰাই লৈ আহক। আমাৰ হৰিবিলাক সেৱন কৰা ॥ ১০ ॥ মকতৰ সৈতে স্তব কৰা, শত্ৰু নাশ কৰা ইন্দ্ৰৰ বক্ষিত আমি সেই ইন্দ্ৰৰ পৰা যেন অন্ন পাওঁ। এই আমি প্ৰাৰ্থনা কৰা অন্ন দি আমাক সেই মিত্ৰ, বৰ্ণ, অদিতি, সিদ্ধ, পৃথিৱী আৰু বৰ্ণৱো বক্ষা কৰক ॥ ১১ ॥

১০২ সূক্ত—ঋ ১১।

ঋষি আৰু দেৱতা ১০১ সূক্তৰ দৰে। হৃদ—জগতী;
১১ ত্ৰিষ্টুভু।

হে ইন্দ্ৰ, মহৎ তোমাক মহৎ স্তুতিৰে প্ৰাৰ্থনা কৰো, কাৰণ তোমাৰ অনুগ্ৰহ আমাৰ স্তুতিৰ ওপৰত নিৰ্ভৰ কৰে। সেই ইন্দ্ৰক ঋত্বিকসকলে স্তুতিৰে সমৃদ্ধি আৰু ধন লাভ কৰিবলৈ, সন্তোষিত কৰিছে ॥ ১ ॥ এই ইন্দ্ৰৰ বল এই সাতখন নদীৰে ধাৰণ কৰিছে। দ্যাবাপৃথিৱী আৰু অন্তৰীকৃত সকলো প্ৰাণীয়ে দেখা মূৰ্তি ধাৰণ কৰিছে। হে ইন্দ্ৰ, আমি দেখি আছা কৰিবলৈ সূৰ্য্য আৰু চন্দ্ৰক পৰম্পৰ পুনঃ পুনঃ অহা যোৱা কৰিবলৈ তুমিয়েই দেখুৱাই দিলা ॥ ২ ॥ হে মঘবন্ ইন্দ্ৰ, আমাৰ ধন লাভৰ কাৰণে তুমিয়েই বথ পঠিয়াই দিলা। আমাৰ মন আৰু বৃত্তিৰে বহুত স্তুতি কৰা ইন্দ্ৰ, তোমাৰ নিজৰ জয়শীল বি বখেৰে বশত শত্ৰুৰে সৈতে যি যুদ্ধ কৰা তাক আমি অনুক্ৰমে স্তুতি কৰোঁ। হে মঘবন্ ইন্দ্ৰ, তোমাক কামনা কৰা আমাক মুখ দিলা ॥ ৩ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ সহায় হৈ তুমি অধৰ্ণেৰ কৰি খোৱা শত্ৰু জয় কৰিম। সংগ্ৰামত আমাৰ বলৰ ভাঙৰক্ষা কৰিবা। হে ইন্দ্ৰ, ধন আমাৰ দুগ্ৰাপ্য

কৰা। হে মঘবন্ ইন্দ্ৰ, আমাৰ শত্ৰুৰ বল ভাঙি দিলা ॥ ৪ ॥ হে ধন ধাৰণ কৰা ইন্দ্ৰ, এই বক্ষণৰ কাৰণে তোমাক আহ্বান কৰোঁতা বহুত আছে। (ডাৰ'মজ্জত) আমাকেই ধন নিশ্চলৈ বহুত উঠে। হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ মন ব্যাভুল নোহোৱা জয়শীল ॥ ৫ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ হাতেৰে গৰু জয় কৰিলে (মুকলি কৰিলে)। তুমি অসীম জানী আৰু জ্ঞেষ্ঠ। তুমি সকলো কৰ্মৰ বহুত বক্ষণ কৰা, সংগ্ৰাম কৰ্ত্তা, আৰু সকলো বলৰ পৰিণাম ৰূপ। (সেই কাৰণে) ধন লাভ কৰিবলৈ বিচৰা মানুহে বিবিধ ৰূপে তোমাক আহ্বান কৰে ॥ ৬ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি মানুহক দিলা অন্ন এলতকৈও বেচি, আৰু বহুত শতকৈও বেচি হয়। (অধিক কি) আৰু হেজাৰ সংখ্যাতকৈও বেচি হয়। জোখ নোহোৱা তোমাক আমাৰ স্তুতি বাক্যই গুণ প্ৰকাশ কৰিছে। হে পুন্দৰ ইন্দ্ৰ, স্তুতিৰ অন্তত শত্ৰুবিলাকক নাশ কৰা ॥ ৭ ॥ হে মানুহক পালন কৰা ইন্দ্ৰ, তুমি সকলো প্ৰাণীৰ বলৰ অধিপতি। তুমি তিনি গুণীয়া বচিৰ দৰে দৃঢ়তৰ। তুমি তিনিলোকত তিনিবিধ ভেজ (বৰ্ণত আদিত্য, অন্তৰীকৃত বিদ্যুৎ আৰু পৃথিৱীত অগ্নিৰূপে) ভাৰ বহন কৰিছা আৰু বিশ্বৰ ভাৰ বহন কৰিবলৈ ইচ্ছা কৰিছা। হে ইন্দ্ৰ, তুমি চিৰকাল শত্ৰুহীন ॥ ৮ ॥ হে ইন্দ্ৰ, দেৱতাৰ জ্যেষ্ঠ তোমাক আহ্বান কৰিছোঁ। সং-গ্ৰামত তুমি শত্ৰুক পৰাজয়কাৰী। সেই ইন্দ্ৰই আমাক যুদ্ধৰ যোগ্য ভেজযুক্ত আৰু ভেদ কৰিব পৰা বথ সংগ্ৰামত (অগ্ৰ বথৰ) আগত কৰি দিলা ॥ ৯ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি শত্ৰু জয় কৰা। আৰু (শত্ৰুৰ পৰা জয় কৰা) ধন আবদ্ধ কৰি নেৰাখা। হে মঘবন্ ইন্দ্ৰ, ক্ষুদ্ৰ যুদ্ধত আৰু ডাঙৰ যুদ্ধত বক্ষা কৰা অতিবলী তোমাক স্তোত্ৰেৰে তীক্ষ্ণ কৰোঁ। হে ইন্দ্ৰ, পাছত যুদ্ধলৈ আহ্বান কৰোঁতে তুমি আহি আমাক উৎসাহিত কৰিবা ॥ ১০ ॥ ১১ ঋত্ব ১১৩০০১১ ঋকৰ দৰে ॥ ১১ ॥

১০৩ সূক্ত—ঋ ৮।

ঋষি আৰু দেৱতা ১০১ সূক্তৰ দৰে।

হৃদ—ত্ৰিষ্টুভু।

হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ প্ৰসিদ্ধ আৰু উৎকৃষ্ট এই বল পূৰণি কালত কৰিসকলে যুদ্ধৰ সময়ত ধাৰণ কৰিছিল। এই ইন্দ্ৰৰ এক (অগ্নি) জ্যোতি পৃথিৱীত আৰু ইটো (সূৰ্য্য) দ্যুলোকত থাকে। যুদ্ধত দুয়ো পক্ষৰ নিচাল মিলিত হোৱা নৰে এই (অগ্নি আৰু সূৰ্য্য) দুয়োবো জ্যোতি সংলগ্ন হৈ আছে ॥ ১ ॥ সেই ইন্দ্ৰই পৃথিৱীক ধাৰণ কৰিলে আৰু বহুত কৰিলে। বহুত যুদ্ধক বধ কৰি

ববয়ুগ ববয়িলে, অহিক (যেথক) বধ কৰিলে। বোহীন (অসুধক) বিদ্যাবিত কৰিলে। মঘবান ইন্দ্রই হাত লোহোৱা বৃত্তক বলোবে বধ কৰিলে ॥২॥ তেওঁ বজ্জব দৰে অস্ত্ৰ লৈ, বীৰকন্ম'ত উৎসাহিত হৈ দগ্ধাবিলোকৰ নগৰ বিনাশ কৰি ফুৰিলে। তে বজ্জধাবী ইন্দ্র, আমাৰ স্তুতি জানি লৈ দসু্যলৈ অস্ত্ৰ নিক্ষেপ কৰা। হে ইন্দ্র, আৰ্য্য-সকলৰ বল আক যশ বৰ্দ্ধন কৰা ॥৩॥ বজ্জধাবী আক শত্ৰু নাশ কৰা ইন্দ্রই দসু্য বহিবলৈ ওলাই যি বল যশৰ কাৰণে ধাৰণ কৰিছিল শ্ৰবংসনোৱ সেই বল ধাৰণ কৰি, হে মঘবন্ ইন্দ্র, স্তুতি কৰোতাসকলৰ কাৰণে মানুহৰ যুগ (সময়) বিলাক সূৰ্য্যাকপে সম্পাদন (জোখ) কৰা ॥৪॥ (হে জনগণ) এই ইন্দ্রৰ বীৰ্য্য বেচি হ'ল, ভালকৈ চোৱা আক তেওঁৰ বীৰ্য্যক শ্ৰদ্ধা কৰা। (সেই বীৰ্য্যৰে) ইন্দ্রই পক বিচাৰি উলিয়াল দোঁৰাও বিচাৰি উলিয়ালে। তেওঁ শস্যবিলাক, পানীবিলাক আক হৰি-বিলাক পালে ॥৫॥ বহুকন্ম' বৃষভৰ দৰে (দেবতাৰ শ্ৰেষ্ঠ) কামবৰ্ষক, সত্যবলৰ ইন্দ্রৰ কাৰণে আমি সোম চেপো। বলবান ইন্দ্রই, আদৰ কৰি যজ্ঞন নকৰাবিলাকৰ ধন অপহৰণ কৰি আমাক আনি দিবলৈ গৈছে—যেনেকৈ চোৰে বাটকৰা মানুহৰ পৰা ধন আনে ॥৬॥ ইন্দ্রই বীৰক কন্ম' প্ৰখ্যাত (বীৰৰ) দৰে কৰিলে। যেতিয়া শুই থকা অহিক বজ্জৰে জগাই তুলিলা আক হৰষিত হ'লা তেতিয়া দেবপত্নীসকল সকলো দেবতাৰে সৈতে হৰষিত হ'ল ॥৭॥ হে ইন্দ্র, তুমি শুক, পিণ্ড, কুয়ৰ আক বৃত্তক মাৰিলা আক শত্ৰুৰ অসুৰৰ পূৰ বিদ্যাবি পেলালা। (এই সূক্তৰে ইন্দ্রৰ লগত) মিত্ৰ, বৰুণ, অদিতি, সিদ্ধু, পৃথিৱী আক স্বৰ্গক পূজা কৰো ॥৮॥

১০৪ সূক্ত—ঋ ৯।

ঋষি আদি ১০৩ সূক্তৰ দৰে।

হে ইন্দ্র, বেদীত বহিবলৈ তোমাৰ ঠাই ঠিক কৰা আছে। দোঁৰাৰ দৰে হাঁহি মাৰি নিজ ঠাইলৈ আহি বহা। যাগৰ সময় হ'লে দিনত বা ৰাতি অতি আদৰেৰে ভাৰ বৈ অনা তোমাৰ দোঁৰাৰ লোকাম বুলি দোঁৰা মেলিদি আহা ॥১॥ সেই নেভাসকল ইন্দ্রৰ ওচৰলৈ গৈছে। সেই ইন্দ্রই তেওঁবিলাকক খবকৈ তেতিয়াই (অনুষ্ঠান কৰা) ভাল বাটে লৈ যাওক। দেবতাসকলে দাসবিলাকৰ খণ্ড নাশ কৰক, আক তেওঁবিলাকে আমাৰ সুখৰ

কাৰণে আমাৰ বৰ্ণক বৃদ্ধি কৰক ॥২॥ কুয়ৰ অসুৰে পৰৰ ধন (থকা কথা) জানি অপহৰণ কৰে। পানীত থাকি পানীৰ ফেন নিজেই অপহৰণ কৰে। কুয়ৰৰ দৃজনী ঘৈণীয়েকে তাত (সেই পানীত) গা ধোৱে। সিহঁত শিকা নদীৰ পানীত ডুবি মৰক ॥৩॥ পানীৰ মাজত থকা কুয়ৰ অসুৰৰ নাড়ি (নাই) লুকাই আছিল। পানীৰে পূৰ কৰি নিজে বাঢ়ি গৈছিল আক (প্ৰখ্যাত হৈ) বিৰাজ কৰিছিল। সেই অসুৰে অঙ্গসী, কুলিসী আক বীৰ পত্নী (নামেৰে) তিনিখন নদী পানীৰে পূৰ কৰি ধাৰণ কৰিছিল ॥৪॥ পোৱালীলৈ মৰম থকা গৰুৱে যেনেকৈ গোহালীৰ বাট আনে সেই দৰে আমিও শত্ৰুৰ ঘৰলৈ যোৱা বাট জানো। সে মঘবন্, সেই শত্ৰুৰ পুনঃ পুনঃ কৰা উপদ্ৰৱৰ পৰা আমাক বক্ষা কৰা। কামুকে যেনেকৈ (নিজ পত্নী আক ধন এৰি য'তে ত'তে পেলাই) যায়—তেনেকৈ আমাক পৰিত্যাগ নকৰিবা ॥৫॥ হে ইন্দ্র, আমাক সূৰ্য্যৰ প্ৰতি ভক্তিভাজন কৰা। শ্ৰাণীৰ প্ৰতি ভক্তিভাজন কৰা। আমাৰ ভিতৰত (গৰ্ভাকপে থকা) বিলাকক সৰ্বতোভাৱে হি'সা নকৰিবা। তোমাৰ মহৎ ইন্দ্রবললৈ আমাক শ্ৰদ্ধাভাজন কৰা ॥৬॥ হে ইন্দ্র, তোমাক মনেৰে সৈতে জানো। তোমাৰ বলক শ্ৰদ্ধা কৰো। কামবৰ্ষী তুমি আমাক মহৎ ধনৰ কাৰণে পঠি-ওৱা (প্ৰেৰণা দিয়া)। হে পুৰুষত, তুমি আমাক ধনশূন্য ঘৰত নেৰাখিবা। ভোকত থকাবিলাকক অন্ন আক পেয় (পান কৰা পানী, গাখীৰ) বস্তু দিয়া ॥৭॥ হে ইন্দ্র, আমাক বধ নকৰিবা। পৰিত্যাগ নকৰিবা। আমাৰ প্ৰিয় ভোগৰ বস্তু অপহৰণ নকৰিবা। হে মঘবন্, শত্ৰু, ইন্দ্র, আমাৰ গৰ্ভাকপে থকা অপহাৰবিলাকক নেৰাখিবা। খোজ কাঢ়িব পৰা অপহাৰবিলাক নেৰাখিবা। আঠকঢ়াবিলাকক নেৰাখিবা ॥৮॥ হে ইন্দ্র, তুমি আমাৰ ফালে আহা। তোমাক (পুৰণি ঋষিসকলে) সোমপ্ৰিয় বুলি কয়। আমি সোম চেপি থৈছো। হৰ্ষৰ কাৰণে আমি চেপা সোমবস পান কৰা। ডাঙৰ গাৰে তোমাৰ পেট সোমবসেৰে পূৰাই দিয়া। স্তুতিৰে আহুত হৈ পিতৃৰ দৰে আমাৰ বাক্য শুনা ॥৯॥

১০৫ সূক্ত—ঋ ১১।

ঋষি—ত্ৰিতৰ পুত্ৰ আপ্য বা অন্ধিবসৰ পুত্ৰ কুৎস।
ছন্দ—১-৭।২-১৮ পংক্তি; ৮ মহাবৃহতি স্বমধ্যা;
১২ ত্ৰিষ্টুভ্। দেবতা—বিষ্ণুদেৱা (সকলো দেবতা)।

পানীময় অন্তৰীক মণ্ডলত ভালকৈ-উৰা (চৰাই) চক্ৰমাই হালোকত খবকৈ চলি গৈছে। সোমৰ চক্ৰিৰ

শলাবিলাকেবে সৈতে বিদ্যুৎ বশ্মি থকা ভোমালোকৰ পদ
(আমাৰ ইল্লুবিলাকে) বিচাৰি নেপায়। হে দ্যাবাপৃথিবী,
মোৰ এই স্তোত্র জানি লোৱা (শুনা) ॥ ১ ॥ ধন বিচৰাই
ধন পাই। ভাৰ্য্যাই নিজৰ পত্নিক সম্বুধত আৰু সংযুক্ত
হৈ বীৰ্য্য গ্ৰহণ কৰে আৰু গৰ্ভধাৰণ কৰি পুৰুষ জন্তু দিয়ে।
হে ১ ঋকৰ দৰে ॥ ২ ॥ হে দেবতাসকল, স্বৰ্গত থকা
আমাৰ উপৰি পুৰুষসকল (মোৰ পুত্ৰৰ অভাবত) বিপন্ন
নহওক। সোম পান কৰা পিতৃসকল সুখ উদ্ভাৱন কৰিব
পৰা পুত্ৰ নোহোৱা নহওক। হে ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৩ ॥
দেবতাৰ প্ৰথম যজ্ঞনীয় অগ্নিক তুমিছো—দেবদত্ত অগ্নিয়ে
বিবেচনা কৰি (দেবতাসকলক) কওক (মাৰ বিষয়ে)।
হে অগ্নি, তোমাৰ পুৰণি কালৰ স্তোতাসকলক কৰা মঙ্গল
(কৰ্ম) কলৈ গ'ল? নতুন অগ্ৰ কোন পুৰুষে সেই
মঙ্গল পাইছে? হে দ্যাবা.....১ ঋকৰ দৰে ॥ ৪ ॥ হে
দেবতাসকল, ভিনিভূৱনত থকা যিবিলাক ঠাই স্বৰ্গৰ সূৰ্য্যৰ
দীপ্তিত থাকে সেই ঋত (নিয়ম) আৰু সত্য ক'ত? অসত্য
ক'ত? চিৰকাল কৰা ভোমালোকৰ বিষয় আহুতি যাগ
অনুষ্ঠান ক'ত? হে... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৫ ॥ হে দেবতা-
সকল, ভোমালোকৰ ঋতৰ (নিয়মৰ) ধৰনি ক'ত? বৰুণৰ
কৃপা দৃষ্টি ক'ত? মহৎ অৰ্য্যমাৰ সুমাৰ্গেৰে যোৱা বাট
ক'ত যাৱ দ্যাবা আমি পাপাচৰণ কৰা শত্ৰুৰ পৰা মুক্ত
হ'ম? হে দ্যাবাপৃথিবী ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৬ ॥ হে
দেবতাসকল, পুৰণি কালত চেপা সোমেৰে সৈতে যি
কেইটিমান স্তোত্র গাইছিলো—মই তেনেকৈয়ে আছো।
তৃষ্ণাতুৰ যুগল (পানী খাবলৈ যাওঁতে) বায়ে যেনেকৈ
খাই সেই হৃৎথে মোক তেনেকৈয়ে খাইছে। হে
দ্যাবাপৃথিবী ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৭ ॥ হে ইল্ল, সপত্নীবিলা-
কৰ দৰে পাৰ্শ্বাংগি (নাৱৰ ভিতৰত থকা গোজ) বিলাকে
মোক কেউফালে উপদ্রৱ কৰিছে। হে শত্ৰুতু ইল্ল,
যেনেকৈ তাঁতিৰ সূতাবিলাক নিগনিয়ৈ খায় তেনেকৈ
তোমাৰ স্তোতাক (অসম্পূৰ্ণ যাগাদিয়ে উৎপাদন কৰা)
মানস গ্ৰীড়াই মোক খায় পেলাইছে। হে দ্যাবাপৃথিবী....১
ঋকৰ দৰে ॥ ৮ ॥ দ্ব্যলোকত থকা যি (সূৰ্য্যৰ) সপ্তবশ্মি
আছে, সেই বশ্মিয়ে মোৰ নাভি পৰ্য্যন্ত বান্ধিছে। (পানীৰ
পুত্ৰ) ত্ৰিভু আশুই সেই বৃত্তান্ত জানে। তেওঁ জানি নাৱৰ
পৰা উদ্ধাৰ হ'বলৈ স্তুতি কৰিছে। হে দ্যাবাপৃথিবী.....১
ঋকৰ দৰে ॥ ৯ ॥ কামবৰ্ষক পক্ষ দেবতা (ইল্ল, বৰুণ,
অগ্নি, অৰ্য্যমা, সৰ্বিতা) যি মহৎ দ্যুলোকত আছে,
সেই দেবতালৈ প্ৰশংসনীয় স্তোত্র পঠিওৱাত তেওঁবিলাকে
গ্ৰহণ কৰি তৃপ্ত হৈ ইয়াটলৈ ঘূৰি আহক। হে দ্যাবাপৃথিবী
...১ ঋকৰ দৰে ॥ ১০ ॥ ভালকৈ পৰা সূৰ্য্যৰ বশ্মি-

বিলাক সকলো ঢাকনি গুহাই অন্তৰীকৃত আছে; বায়ে
মহৎ বহল পানী পাৰ হৈ অহা সময়ত সেই সূৰ্য্যৰশ্মিয়ে
বাধা দিয়ে। হে দ্যাবাপৃথিবী ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ১১ ॥
হে দেবতাসকল, ঋতিকে গাবলৈ ভাল নতুন এই উক্খ
স্তোত্ৰত ভোমালোকৰ বল নিহিত আছে, (ভোমালো-
কৰ বলেৰে) নৈ বিলাক ঋতৰে (নিয়মেৰে) বৈ আছে,
সূৰ্য্যই সদায় বিদ্যমান নিজ সত্য পালন কৰি আছে।
হে দ্যাবাপৃথিবী১ ঋকৰ দৰে ॥ ১২ ॥ হে অগ্নি, দেবতা-
সকলৰ সৈতে তোমাৰ সেই বন্ধুত্ব প্ৰশংসনীয়। তুমি অতি
বিদ্বান। মনুৰ যজ্ঞৰ দৰে আমাৰ যজ্ঞত বহি দেবতা-
সকলক যজ্ঞন কৰা। হে দ্যাবাপৃথিবী....১ ঋকৰ দৰে ॥ ১৩ ॥
দেবতাসকলৰ আত্মতা, অতি বিদ্বান, দেবতাৰ যাজ্ঞত
মেধাবী অগ্নি দেবতাই মনুৰ যজ্ঞত কৰা দৰে আমাৰ যজ্ঞত
বহি দেবতাসকলক আমাৰ হব্যৰ ফালে শাস্ত্ৰানুসাৰে
পঠিয়াই দিয়া। হে দ্যাবাপৃথিবী.....১ ঋকৰ দৰে ॥ ১৪ ॥
যি বৰুণদেবতাই (ব্ৰহ্ম) বৰুণৰ কৰ্ম্ম কৰে; তেনেকুৱা
(হৃৎৰ পাৰ পাবলৈ) পথপ্ৰদৰ্শকৰ ওচৰত আমি বৰুণ
বিচাৰিছোঁ। সেই বৰুণক মন কৰিবলগীয়া স্তুতি কৰিছে।
সেই নতুন স্তুতি ঋতৰ (সত্যৰ) তৃপ্ত কৰক। হে দ্যাবা-
পৃথিবী ১ ঋকৰ দৰে ॥ ১৫ ॥ যি আদিত্য পথেৰে
যায়, সেই আদিত্য দ্ব্যলোকত প্ৰশংসা কৰিবলগীয়া
হৈ সজ্ঞন হৈছে। হে দেবতাসকল, সেই আদিত্যক ভোমা-
লোকেও অতিক্ৰম কৰিব নোৱাৰা আৰু মানুহেও তেওঁক
নেজানে। হে দ্যাবাপৃথিবী....১ ঋকৰ দৰে ॥ ১৬ ॥ নাৱত
পেলোৱা ত্ৰিভুই বৰুণৰ কাৰণে দেবতাক স্তুতি কৰিছে।
বৃহস্পতিয়ে সেই আহ্বান শুনি পাপকণ নাৱটো বহল
কৰি মোক তুলিলে। হে দ্যাবাপৃথিবী ... ১ ঋকৰ দৰে
॥ ১৭ ॥ ২টা বাঘ এটাই এবাৰ মোক কৰ্ম্মত যাওঁতে
দেখি মোক মাৰিবলৈ অপিয়ালে (কিম্ব) তুমিই কাম
কৰোতে (উঠি গামুৰি দিয়া দৰে) ওপৰলৈ মূৰ কৰি
(গামুৰি) দি গুচি গ'ল। হে দ্যাবাপৃথিবী.....১ ঋকৰ দৰে
॥ ১৮ ॥ এই ঘোষণাৰ যোগ্য স্তোত্ৰেৰে, ইল্লৰে সৈতে,
আমাৰ বীৰ পুত্ৰ-পৌত্ৰাদিৰে সৈতে শত্ৰুক সংগ্ৰামত
পৰাজিত কৰিম। এই আমাৰ বচনেৰে মিত্ৰ, বৰুণ,
অদিতি, সিন্ধুপৃথিবী আৰু স্বৰ্গই— আমাক বক্ষা কৰক।
॥ ১৯ ॥

১০৬ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি আৰু ছন্দ ১০৩ সূক্তৰ দৰে।

দেবতা যিথোদেবা (সকলো দেবতা)।

আমি বৰুণৰ কাৰণে ইল্ল, মিত্ৰ, বৰুণ, অগ্নি, মৰুৎ-

পশু আৰু অদিতিক আহ্বান কৰিছে। সুদাতা, বাস
কৰাওতা দেবতাসকলে, সাবথিয়ে যেনেকৈ দুৰ্গম
(খলাবমা) ঠাইত ভালকৈ বথ লৈ যায়, তেনেকৈ
আমাক পাপৰ পৰা উদ্ধাৰ কৰি পালন কৰে ॥ ১ ॥
হে আদিত্যসকল, তোমালোকে যুদ্ধত আমাক সহায়
কৰিবলৈ আহা আৰু যুদ্ধত জয় কৰোঁতা হোৱা। সুদাতা
আদি... ১ ঋক্ৰ দৰে ॥ ২ ॥ সুখেৰে স্তব কৰিব পৰা
পিতৃ (অগ্নিৰাতি) সকলে আমাক বক্ষা কৰক।
জ্ঞান (নিয়ম) আৰু সদাৰ বক্তৃতি দেবতাৰ পিতা-
মাতাৰ দৰে দাবাপৃথিবীয়ে আমাক বক্ষা কৰক। সুদাতা
.....১ ঋক্ৰ দৰে ॥ ৩ ॥ অন্নবস্ত নবান্নস অগ্নিক জ্বলাই
এতিয়াই স্তুতি কৰিছে। বীৰ কৰ কৰা পুৰুষক ভাল
তোজেৰে স্তুতি কৰি বাহা কৰিছে। সুদাতা আদি...১
ঋক্ৰ দৰে ॥ ৪ ॥ হে বৃহস্পতি, আমাক সদায় সুখ
দিয়া। তোমাৰ যি বোণ নাশ কৰা গুণ আছে আৰু
যি ভয় দূৰ কৰা গুণ তোমাত ব্ৰহ্মায় (মনুৰে) নিহিত
কৰিছে, (সেই গুণেৰে) বক্ষা পাবলৈ আমি বিচাৰিছোঁ।
সুদাতা ... ১ ঋক্ৰ দৰে ॥ ৫ ॥ নাদত পেলোৱা কুৎস
খবিয়ে বক্ষণৰ কাৰণে বৃহত্তা শচাপতি ইন্দ্ৰক আহ্বান
কৰিছে। সুদাতা১ ঋক্ৰ দৰে ॥ ৬ ॥ দেৱী অদিতিয়ে
নিজ পুত্ৰ দেবতাসকলেৰে সৈতে ভুল নকৰাকৈ আমাক
বক্ষা কৰক। তাতা দেৱতা সবিতাই, বক্ষা কৰিবলৈ
আগন্তুক হৈ আমাক জ্ঞান কৰক। এই সূক্তেৰে ইন্দ্ৰ,
মিত্ৰ, বৰুণ, অদিতি, সিন্ধু, পৃথিবী আৰু বৰ্গই আমাক
বক্ষা কৰক ॥ ৭ ॥

১০৭ সূক্ত—ঋ ৩।

ঋষি আদি ১০৬ সূক্তৰ দৰে

আমাৰ বজাই দেবতাসকলক সুখী কৰক। হে
আদিত্যসকল, আমাক সুখ দিয়া। তোমালোকৰ যি
সুমতিয়ে দৰিদ্ৰকো বহুত ধন লাভ কৰাব পাৰে সেই
সুমতি আমাৰ ফালে হওক ॥ ১ ॥ দেবতাসকলে বক্ষণৰ
দ্বাৰা অস্তিত্বৰ খবৰ সাম দীভেৰে স্তুতি কৰি থকা আমাৰ
গুৰিলৈ আহক। ইন্দ্ৰই (আমাক দিব লগা) ধনেৰে সৈতে
আমাৰ গুৰিলৈ আহক। মৰুতে মৰুৎগণেৰে সৈতে
আৰু অদিতিয়ে পুত্ৰ আদিত্য সকলেৰে সৈতে আহি

আমাক সুখ দিয়ক ॥ ২ ॥ আমাৰ যি প্ৰাৰ্থনা কৰা জয়
আছে সেই জয় আমাক ইন্দ্ৰদেৱতাই দিয়ক। বৰুণ,
অগ্নি, অৰ্য্যমা আৰু সবিতায়ো আমাৰ প্ৰাৰ্থনা কৰা
জয় দিয়ক। এই সূক্তেৰে ইত্যাদি ১। ১০৬। ৭ ঋক্ৰ
দৰে ॥ ৩ ॥

১০৮ সূক্ত—ঋ ১৩।

ঋষি আৰু ছন্দ ১০৩ সূক্তৰ দৰে।

দেৱতা—ইন্দ্ৰাগ্নি

হে ইন্দ্ৰ আৰু অগ্নি, তোমালোকে যি বথেৰে বিশ্ব
ভূবন চোৱা, সেই বিচিত্ৰ বথত দুয়ো সমানে উঠি আহি
আমাৰ চেপা সোমবসৰ ভাগ পান কৰা ॥ ১ ॥ এই
বিশ্বজগৎ যিমান বৃহৎ, দ আৰু গভীৰ হৈ আছে, হে
ইন্দ্ৰাগ্নি, তোমালোকে পান কৰিবলৈ সোমবস তোমা-
লোকৰ মনত সিমানই অপৰ্যাপ্ত হওক ॥ ২ ॥ হে ইন্দ্ৰ
আৰু অগ্নি, একেলগে থকা তোমালোকৰ দুয়োৰে নাম
কল্যাণকৰ কৰিলা। আৰু হে বৃজবধ কৰা হুজন, তোমা-
লোকে বৃজবধ কৰিবলৈ একেলগ হৈ থাকিলা। কাম
বৰী তোমালোক দুয়োজনে একেলগে থাকি, বেদীত
বহি, ভিতাই দিব পৰা সোমবসৰ নিজৰ ভাগ উদৰত
সিঁচি দিয়া ॥ ৩ ॥ অগ্নিত সমিধ খৰি আদি দি জ্বলাই
হৰি অগ্নেৰে পূজা কৰি, হোম কৰিবলৈ ক্ৰচ্ হাতত লৈ
বহল বেদীত কুল মেলি দি অধ্বৰ্য্যুয়ে তোমালোকক
আদৰ কৰি মাতিছে। হে ইন্দ্ৰাগ্নি, কেউকালে চেপি
থোৱা ভীত সোমবসৰ কাৰণে আমাৰ আগত আহি
(বেদীত বহা) ॥ ৪ ॥ হে ইন্দ্ৰাগ্নি, যি বীৰ্য্যবল তোমা-
লোকে দেখুৱালা, যি ৰূপ বিশিষ্ট প্ৰাণী সৃষ্টি কৰিলা,
যি বৰষুণ দিয়া ৰূপৰ কাম কৰিলা, আৰু তোমালোকৰ
যি চিৰন্তন কল্যাণকৰ বক্তৃত্ত (আমাৰ লগত) আছে,
সেই সকলোৰে সৈতে আহি চেপা সোমবস পান কৰা ॥ ৫ ॥
হে ইন্দ্ৰাগ্নি, প্ৰথমেই তোমালোকক (প্ৰীত কৰিব বুলি)
বৰণ কৰিছিলো। সেই অকপট উক্তি (তোমালোক
আহিবা বুলিয়েই কৰিছিলো)। অহাৰ পাচত চেপা
সোমবস পান কৰা। হৰি দান কৰা ঋতিকে চেপা এই
সোম তোমালোকলৈ বিশেষকৈ আহুতিৰ বোণ্য হওক ॥ ৬ ॥
হে হুজন কৰিবলগীয়া ইন্দ্ৰ আৰু অগ্নি, তোমালোকে
যদি নিজ ঘৰত থাকি ভাল পোৱা, যদি অন্ত বজত
(হৰি গ্ৰহণ কৰিবলৈ) ভাল পোৱা, যদি ক্ষত্ৰিয়ৰ যুদ্ধত

(আহি সহায় কবিলে) ভাল পোরা, তথাপি, হে কাম-
বর্ষী হজন, এই সকলো ঠাইবপবা আহা,—আমার চেপা
সোমবস পান কবা ॥ ৭ ॥ হে ইজ্রাগ্নি, যদি বহুসকল
লগত আছা, বা যদি তুর্কশব লগত আছা, বা জুহাব,
অনুব বা পুৰব লগত আছা, তথাপি হে কামবর্ষণকাৰী
হজন, তোমালোক আহা আক আমার চেপা সোম
পান কবা ॥ ৮ ॥ হে ইজ্রাগ্নি, যদি তোমালোক ভলব
পৃথিবীত, মধ্যম পৃথিবীত (অন্তরীকৃত) বা পৰম পৃথিবীত
(দ্যুলোকত) থাকা, এই সকলো ঠাইবপবা হে কাম-
বর্ষণ ... ৮ ঋক্ৰ দবে ॥ ৯ ॥ হে ইজ্রাগ্নি, যদি তোমা-
লোক পৰম, মধ্যম বা ভলব পৃথিবীত আছা, এই সকলো
ঠাইবপবা হে কামবর্ষণকাৰী ... ৮ ঋক্ৰ দবে ॥ ১০ ॥
(১ ঋকৃত ভলব পবা ওপৰলৈ আক ১০ ঋকৃত ওপৰবপবা
ভললৈ ধৰিছে)। হে ইজ্রাগ্নি, তোমালোক যদি দ্যুলো-
কত, পৃথিবীত, পৰ্বতত, ওষধি গছত, বা পানীত আছা,
তথাপি এই সকলোবে পবা, হে কামবর্ষণকাৰী ... ৮
ঋক্ৰ দবে ॥ ১১ ॥ হে ইজ্রাগ্নি, যদি তোমালোকে উদয়
হোৱা সূৰ্য্যব লগত জলি থকা অন্তরীকৃত নিজ তেজেৰে
আমোদ কৰি আছা, তথাপি তাবপবা হে কামবর্ষণকাৰী
... ৮ ঋক্ৰ দবে ॥ ১২ ॥ হে ইজ্রাগ্নি, এয়া চেপা সোম
পান কৰি লৈ আমাক সকলো ধন দিয়া। মিত্র, বকণ,
অদিতি, সিদ্ধ, পৃথিবী আক স্বৰ্গই আমাক বক্ষা কৰক
॥ ১৩ ॥

১০৯ সূক্ত—ঋ ৮।

ঋষি আদি ১০৮, সূক্তব দবে।

হে ইজ্র আক অগ্নি, মই ধন ইচ্ছা কৰি তোমালোকক
জ্ঞাতি আক বান্ধব বিচাপেৰে পালো। তোমালোকেই
মোক বিশেষ বৃদ্ধি দিল। অথ কোনেও দিয়া নাই।
ভেনেকুৱা বৃদ্ধিৰে মই তোমালোকৰ বিষয় ধ্যান
কৰি অগ্নি বিচাৰি ভক্তি তোমালোকৰ উদ্দেশ্যে বচনা
কৰিছো ॥ ১ ॥ হে ইজ্রাগ্নি, মই জনিছো যে তোমা-
লোক অকল্পিত জোঁৱাই বা খুলখালীয়েকতকৈও বেছি
ধন দাতা। সেইবাবে তোমালোকক চেপা সোমবস দি
নতুন জোঁৱ বচনা কৰিছো ॥ ২ ॥ আমি বাতে পুত্ৰ-
পৌত্ৰাদি ৰূপে বচিলাল সিদ্ধিও, এনেকৈ প্রাৰ্থনা কৰি
আক পিতৃসকলৰ দৰে নতুন পুত্ৰ উৎপাদন কৰিব
পৰা নকি বিচাৰি (লগতকৈ বজ্জান) বাতে সুখী হৱ

তাৰ বাবে ইজ্রাগ্নিক স্তব কৰিছো। শত্ৰু হিংসক ইজ্রা
গ্নিয়ে স্তব কৰিলে ওচৰ চাপে ॥ ৩ ॥ হে ইজ্রাগ্নি, দীপ্তি-
মান প্রাৰ্থনাৰে (বজ্জানে) তোমালোকক বিচাৰি
তোমালোকৰ হৰ্ষৰ কাৰণে সোমবস চেপিছে। তোমা-
লোক ভাল বাহুযুক্ত দোঁৱাযুক্ত আক সুহৃদ সোনকালে লব
মাবি আহা আক পানীত মিহলোৱা সোমবসত লাগি
হোৱা (পান কবা) ॥ ৪ ॥ হে ইজ্রাগ্নি, বৃত্তক বধ কৰি ধনব
ভাগ কৰোতে তোমালোক জতি বলবান আছিল। বুলি
জনিছিলো। হে সৰ্বদৰ্শী হজন, তোমালোকে আমাৰ
এই বজ্জত ক্লান্ত বহি চেপা সোমবসেৰে আমোদ কৰা
॥ ৫ ॥ হে ইজ্রাগ্নি, বৃত্তক সময়ত আহ্বান কৰোতে
তোমালোক আহি থাকোতে সকলো মানুহে তোমা-
লোকক মহত্বৰে সৰ্বাধিক (বুলি কয়)। পৃথিবীৰ সকলো-
তকৈ ওপৰত, স্বৰ্গৰ ওপৰত, নদীৰ ভিতৰত ডাঙৰ পৰ্বতৰ
শ্ৰেষ্ঠ হে ইজ্রাগ্নি, গোটেই বিশ্ব-ভুবনৰ সকলোতকৈ ডাঙৰ
তোমালোক ॥ ৬ ॥ হে বজ্জহন্ত ইজ্রাগ্নি, ধন আহবন
কৰা আক আমালোকক দিয়া আক কৰ্মেৰে আমাক বক্ষা
কৰা। সূৰ্য্যাক্ষা ইজ্রাগ্নিৰ যি বশ্মিবিলাকেৰে আমাৰ পিতৃ
সকল ব্রহ্মলোকলৈ গৈছিল (সেই বশ্মি) আমি এতিয়া
মেথিছো ॥ ৭ ॥ হে বজ্জহন্ত, পুৰন্দৰ ইজ্রাগ্নি, ধন দিয়া
আক সংগ্রামত আমাক বক্ষা কৰা। ইজ্র, মিত্র, বকণ,
অদিতি, সিদ্ধ, পৃথিবী আক স্বৰ্গই আমাক বক্ষা কৰক ॥ ৮ ॥

১১০ সূক্ত—ঋ ৯।

ঋষি—অগ্নিবসৰ পুত্ৰ কুংস। ছন্দ—জগতী;

৫১২ ত্ৰিষ্টুভ্। দেবতা—ঋতুসকল।

হে ঋতুসকল, মই আগতে বহুতবাৰ বজ্জকৰ্ম কৰি-
ছিলো। তাকে পুনৰ বিস্তাৰ কৰিছো। ভাত তোমা-
লোকৰ বহুত অতি সুমধুৰ ভক্তি গান পাঠ কৰিছে।
এই অগ্নিৰ বাগত সমুদ্ৰৰ দৰে সোমবস সকলো দেবতাক
হাৰা উজাৰণ কৰি অগ্নিত দিয়াত সোম পান কৰি তৃপ্ত
হোৱা ॥ ১ ॥ হে ঋতুসকল, পৰিপক্কজানী, পূৰ্বকালত
আমাৰ কোনো জ্ঞাতি আছিল। যেতিয়া তোমা-
লোকে সোম বিচাৰি তপস্তা কৰিবলৈ গৈছিল, হে
সুধমাৰ পুত্ৰসকল, উপাৰ্জন কৰা মহৎ তপস্তাৰ ফলত
বহুত হৰি দান কৰা সৰ্বভাৰ সোম চেপা বজ্জলৈ
গৈছিল ॥ ২ ॥ যেতিয়া তোমালোকে দুকাৰ নোৱাৰা
সৰ্বভাক সোমপান কৰা কথা প্রকাশ কৰি জনালা

ভেতিয়া সৰ্বিতাই তোমালোকক দেবত্ব দান কৰিলে। দেবতা কৃষ্ণাৰ নিৰ্মাণ কৰা সোম পান কৰা চমস্ (পাত্ৰ) এটাক তোমালোকে চাৰিটা কৰিলা ॥৩॥ ঋত্বিক হৈ ঋত্বসকলে (যাগাদি) কৰ্ম্ম ক্ৰিপ্ৰতাবে সমাধা কৰি খৰণশীল হৈও দেবত্ব পালে। (দেবত্ব পাই) সুধন্নৰ পুত্ৰ ঋত্বসকলে সূৰ্য্যৰ দৰে প্ৰকাশ কৰি এবছৰ (ঋগ্বেদোমাদি) কামত প্ৰবৃত্ত থাকি হবি-ভাগৰ যোগ্য হ'ল ॥৪॥ ওচৰত থকা ঋগ্বেদে স্তুতি কৰিলত ঋত্বসকলে সকলোৰে উপমাৰ দৰে হৈ সোম আদি অন্নভা কৰিবলৈ অমৰ দেবতাসকলৰ লগত হবি অন্ন বিচাৰি, সোম ক্ৰিয়া কৰি এটা (সোমপান কৰা) চমচ্ পাত্ৰ, যান দণ্ডেৰে পথাৰ জোখা দৰে তীক্ষ্ণ অস্ত্ৰেৰে পাত্ৰটো চাৰিটা কৰিবলৈ জোখ কৰিলে ॥৫॥ অন্তৰীক্ষত থকা যজ্ঞৰ নেতা (ঋত্ব) সকলক স্ৰষ্টেৰে ঘিউ হবিৰে হোম কৰিম। স্তুতিৰে আবেদন কৰিম। যি ঋত্বসকলে ভগন্তৰ পালক সূৰ্য্যৰ শীত্ৰতা প্ৰাপ্ত হৈছিল, স্বৰ্গলোকৰ (যাগ-দান দিব দ্বাৰা সোমবস আদি) অন্ন তেওঁলোকে পাইছিল ॥৬॥ নতুন বলযুক্ত ঋত্বসকল আমাৰ বন্ধক। অন্ন আৰু বাসকৰা ঘৰ দাতা ঋত্বসকলৰ বন্ধন প্ৰাপ্ত হৈ অনুকূল দিনত অভিব্য নকৰা শত্ৰুৰ সেনাক (যেন) আমি পৰাস্ত কৰিব পাৰো ॥৭॥ হে ঋত্বসকল, তোমালাকে মৰা গৰুজনী ছালেৰে বেৰি বাখিছিল। আৰু সেই গৰুজনী পুনঃ পোৱালীৰ সৈতে লগ কৰি দিছিল। হে সুধন্নৰ পুত্ৰসকল, (ঋত্ব, বিব্ভা, আৰু বাজ), যজ্ঞৰ নেতাসকল, সুকৰ্ম্ম কৰি জৰাজীৰ্ণ পিতৃ-মাতৃক পুনৰ যৌবন পোৱাই দিছিল। ॥৮॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি ঋত্বগণৰ সৈতে আমাক অস্ত্ৰেৰে ভৰাই দিয়া আৰু বিচিহ্ন ধন আমাক দিয়া। মিত্ৰ, বৰ্ণন... ইত্যাদি ১।১০৮।১৩ ঋকৰ দৰে ॥৯॥

১১১ সূক্ত — ঋ ৫।

ঋষি আৰু দেবতা ১১০ সূক্তৰ দৰে।

ছন্দ—জগতী, -৫ ত্ৰিষ্টুভ্।

উৎকৃষ্ট জানেৰে ঋত্বসকলে ভাল চকৰিৰে (অগ্নিনী-হুজনৰ) বথ সাজিছিল আৰু ইন্দ্ৰৰ বাহক সেচন সমৰ্থ যোৰা হুটী সাজিলে। নিজ বুঢ়া মাক বাপেকক ডেকা কৰিলে। মাক (মৰা) পোৱালীক গৰুৰ লগ লগাই দিলে

(মাকৰ লগ লগাই দিলে) ॥১॥ হে ঋত্বসকল, আমাৰ বজালৈ বহুত হৈ থকা অন্ন কৰি দিয়া। আমাৰ কৰ্ম্ম আৰু বলৰ পো-নাতিৰে সৈতে প্ৰজ্ঞাযুক্ত অন্ন আনা। সকলো বীৰ প্ৰজ্ঞাৰে সৈতে যাতে আমি সুখেৰে কাম কৰিব পাৰোঁ তেনে অন্ন আমাৰ কাৰণে ভালদৰে দিয়া ॥২॥ হে নেতা ঋত্বগণ, আমাৰ কাৰণে ভাল অন্ন উদ্ধৰ কৰা, আমাৰ বথৰ কাৰণে ধন দিয়া, আমাৰ যোৰাক পৰিপূৰ্ত্ত কৰা। সকলো দিনতে আমাক জয়শীল আৰু অপৰিমিত ধন অন্নৰে (আনে) পূজা কৰক। আমাক বণত জলা আৰু নজনা শত্ৰুক পৰাভূত কৰিবলৈ দিয়া ॥৩॥ মহান ইন্দ্ৰক বন্ধনৰ কাৰণে আহ্বান কৰো। ঋত্ব, বিব্ভা আৰু বাজক আৰু মৰুতক সোমপান কৰিবলৈ আহ্বান কৰো। দুয়ো মিত্ৰা বৰ্ণনক, আৰু অৱশ্য অগ্নিনী হুজনক সোম পানৰ কাৰণে আহ্বান কৰো। তেওঁবিলাকে আমাক ধন, বুদ্ধি আৰু শত্ৰুজয়ৰ কাৰণে প্ৰেৰণ কৰক ॥৪॥ ঋত্বৰে আমাক সংগ্ৰামৰ কাৰণে ধন সুতীক্ষ্ণ কৰক। সংগ্ৰামত শত্ৰুজিতা বাজই আমাক জীৱন ৰক্ষা কৰক। মিত্ৰ বৰ্ণন ইত্যাদি ১।১০৮।১৩ ঋকৰ দৰে ॥৫॥

১১২ সূক্ত — ঋ ২৫।

ঋষি অগ্নিবসৰ পুত্ৰ কুংস। ছন্দ ১-২৩ জগতী; ২৪।২৫ ত্ৰিষ্টুভ্। দেবতা ১ই দ্যাৱাপৃথিৱী, ২ই অগ্নি; ১ই, ২ই, আৰু বাকীবিলাক অগ্নিনীহুজন।

মই (অগ্নিনী হুজনক) আগতে জনাবলৈ দ্যাৱাপৃথি-বীক স্তুতি কৰিছো। (অগ্নিনীহুজন) আহিলে তেওঁবিলাকক অৰ্চনা কৰিবলৈ, বা দিলে (বিচি দিলে) জলা ধুনীয়া অগ্নিক স্তুতি কৰো। হে অগ্নিনীহুজন, সংগ্ৰামত, তোমালোকৰ কৰ্ম্মৰ অংশ পালন কৰিবলৈ যেনেকৈ লক্ষ্য বজাৰ আহা সেই বন্ধনেৰে আমাক পালন কৰিবলৈ আহা ॥১॥ যেনেকৈ ন্যাৱ বাক্যযুক্ত পণ্ডিতৰ ওচৰত শিৰাই শিকিবৰ কাৰণে থিয় হৈ থাকে, হে অগ্নিনীহুজন, অন্য দেবতালৈ আসক্ত নোহোৱা স্তোভাবিলাকে ভাল স্তোত্ৰেৰে তোমাৰ বথৰ কাৰণে অনুগ্ৰহ লাভ কৰিবলৈ থিয় দি আছে। তোমালোকে যি উপায়েৰে বজানিৰ্কাহক সূমতি ৰক্ষা কৰা হে অগ্নিনী হুজন, সেই বন্ধনেৰে আমাক পালন কৰিবলৈ আহা ॥২॥ হে নেতা অগ্নিনী হুজন

স্বর্ণত উৎপত্তি হোৱা অমৃত পান কৰা বলৈৰে তোমা-
লোক হুৱো এই ত্ৰিভুবনত বাসকৰা সকলো লোকত
শাসন কৰিবলৈ সমৰ্থ হোৱা। যি পালন কৰ্ম্মৰে
এসব নোহোৱা গৰুকে গাখীৰেৰে পূৰ্ণ কৰিলা—
সেই বন্ধগেৰে আমাক পালন কৰিবলৈ আহা ॥ ৩ ॥
কেউকালে যোৱা বায়ুৰ পুত্ৰ, দুজনী মাকৰ জন্ম হোৱা
আগ্নি বলৈৰে যুক্ত হৈ, হে অগ্নিনী দুজন, যি পাল-
নেৰে খবকৈ যোৱাৰ ভিতৰত অতি খবকৈ যোৱা
হৈ শোভাকৰে, তিনিবিধ কন্দৰ্জ কক্ষীবান যি উপায়ৰ
দ্বাৰা বিচক্ষণ হ'ল, সেই বন্ধগেৰে আমাক পালন কৰি-
বলৈ আহা ॥ ৪ ॥ হে অগ্নিনী দুজন, যি কৃপাৰে বেড
(ধৰি)—ক অসুৰে বাজি নাদত পেলাই থোৱাৰ পৰা
তুলিছিল, বন্দন ধৰিকো সূৰ্য্য দেখুৱাইছিল, আৰু
কণ কৰিক পোহৰ দেখিবলৈ বিচৰাত (যি কৃপাৰে)
বন্ধা কৰিছিল, সেই বন্ধগেৰে আমাক পালন কৰিবলৈ
আহা ॥ ৫ ॥ হে অগ্নিনী দুজন, অসুৰে হিংসা
কৰি নাদত পেলায় থোৱা অন্তৰ বাজৰিক যি
বন্ধগেৰে বন্ধা কৰিছিল, যি বাখাহীন উপায়েৰে
(ভূগাপুত্ৰ) ভুজুক বন্ধা কৰিছিল, কৰ্কশ
আৰু বয়াক শ্লি উপায়েৰে বন্ধা কৰিছিল, সেই
বন্ধগেৰে আমাক পালন কৰিবলৈ আহা ॥ ৬ ॥
হে অগ্নিনী দুজন, যি কৃপাৰে শুচিক ধন আৰু ভাল
ঘৰ দিছিল, অগ্নিৰ কাৰণে অগ্নিকুণ্ড সংযুক্ত (চৰ্চা)
কৰিছিল, যি কৃপাৰে পুৰিঙা আৰু পুকুৰসকল বন্ধা
কৰিছিল, সেই বন্ধগেৰে আমাক পালন কৰিবলৈ
আহা ॥ ৭ ॥ হে কামবৰী অগ্নিনী দুজন, যি বৰ্ষৰ
দ্বাৰা খোৱা পৰাবৃজ ধৰিক খোৱা নোহোৱা কৰিছিল,
কণা (খজাখ) ধৰিক চকুৰে দেখা কৰিছিল, যি দৰাৰে
আঠ নোহোৱা ধৰিক খোজ কাঢ়িব পৰা কৰিছিল,
যি কৃপাৰে মাইকী বন্তিকা চৰাইক (বুকৰ) গ্ৰাসৰ পৰা
যুক্ত কৰিছিল, সেই বন্ধনেৰে আমাক পালন কৰিবলৈ
আহা ॥ ৮ ॥ হে জৰাবাহিত অগ্নিনী দুজন, যি কৃপাৰে
নদী বিলাক বোৱভী মধুময় পানীৰে পূৰ্ণ কৰিলা,
বসিষ্ঠ ধৰিক যি কৃপাৰে গ্ৰীভ কৰিলা, যি কৃপাৰে
কুংস, ক্ৰতৰ্ঘ্য আৰু নৰ্য্য ধৰিক বন্ধা কৰিলা, সেই
বন্ধগেৰে আমাক পালন কৰিবলৈ আহা ॥ ৯ ॥ হে
অগ্নিনী দুজন, যি কৃপাৰে ধৰণী খোজ কাঢ়িব নোৱাৰা
বিশ্বপলাক বহুত ধন যুক্ত বনলৈ যাবলৈ সমৰ্থ কৰি
দিছিল, যি কৃপাৰে আগ্নাৰ পুতেক স্তুতি প্ৰেৰক বশক
বন্ধা কৰিলা, সেই বন্ধগেৰে আমাক পালন কৰিবলৈ
আহা ॥ ১০ ॥ হে স্তম্ভাভা অগ্নিনী দুজন, উলিজন পুত্ৰ

বনিক দীৰ্ঘজীৱক যি কৃপাৰে মেঘৰ পৰা মধুৰ নবমুগৰ
পানী বৰষি দিছিল, কক্ষীবান ধৰিক যি কৃপাৰে বন্ধা
কৰিছিল, সেই বন্ধগেৰে আমাক পালন কৰিবলৈ
আহা ॥ ১১ ॥ হে অগ্নিনী দুজন, যি কৃপাৰে শুকায়
যোৱা নদী তোমালোকে পানীৰে ভৰপূৰ কৰিলা,
যোৱা নোহোৱা ৰথেৰে জয় কৰিবলৈ নিজৰ বথ যি
কৃপাৰে পথিয়ালা, (কথপুত্ৰ) ত্ৰিলোকক চুব কৰা গৰু
উলিয়াই দিলা, সেই বন্ধনেৰে আমাক পালন কৰিবলৈ
আহা ॥ ১২ ॥ হে অগ্নিনী দুজন, দুৰ দেশত থকা সূৰ্য্যক
(বাহুৱে গ্ৰাস কৰোঁতে) তোমালোকে যি কৃপাৰে কেউ-
কাল গৈছিল, ক্ষেত্ৰপতিক (মাকাতাক) যি কৃপাৰে
বন্ধা কৰিছিল, মেধাবী ভৰদ্বাজক (অন্নদান কৰি)
বন্ধা কৰিছিল, সেই বন্ধগেৰে আমাক পালন কৰিবলৈ
আহা ॥ ১৩ ॥ হে মহান অগ্নিনী দুজন, সৰুৰ অসুৰক
হত্যা কৰোঁতে অতিথি পৰায়ণ দিবোদাসক অসুৰৰ
ভয়ত পানীত সোমাই থকা অৱস্থাত বন্ধা কৰিছিল,
নগৰ ধ্বংস কৰোঁতে সংগ্ৰামত যি কৃপাৰে ত্ৰসসূক
বন্ধা কৰিছিল, সেই বন্ধগেৰে আমাক পালন কৰিবলৈ
আহা ॥ ১৪ ॥ হে অগ্নিনী দুজন, বিশেষকৈ সোম-
পান কৰা, ওচৰত স্তুতি কৰি থকা বস্ত্ৰ ধৰিক যি
কৃপাৰে বন্ধা কৰিছিল, কলি ধৰিক বৈশীতক
পোৱাই দি বন্ধা কৰিছিল, যোৱা নোহোৱা পৃথিক
যি কৃপাৰে বন্ধা কৰিছিল, সেই বন্ধগেৰেই আমাক
পালন কৰিবলৈ আহা ॥ ১৫ ॥ হে নেতা অগ্নিনী
দুজন, পুৰণি কালত যি কৃপাৰে শৰৱ ধৰিক হাবলৈ
বাট দেখুৱাইছিল, অগ্নিক আৰু মনুক বাট দেখু-
ৱাইছিল, সূৰ্য্যমণ্ডিৰ কাৰণে শাৰী বাঁহৰ শৰ মাৰি
বন্ধা কৰিছিল, সেই বন্ধগেৰেই আমাক পালন
কৰিবলৈ আহা ॥ ১৬ ॥ হে অগ্নিনী দুজন, পঠৰ বাজ-
ৰিয়ে সূৰ্য্যমণ্ডিৰ, বলৈৰে সংগ্ৰামত কাঠেৰে জলোৱা
জুইৰ দৰে, যি দৰে (তোমালোকৰ বন্ধগেৰে) জিলিকিছিল,
যি উপায়েৰে শৰ্যাতক ডাঙৰ যুক্ত বন্ধা কৰিছিল,
সেই বন্ধনেৰে আমাক পালন কৰিবলৈ আহা ॥ ১৭ ॥
হে অগ্নিৰা বংশৰ ধৰি, তুমি অগ্নিনী দুজনক স্তুতি কৰা।
হে অগ্নিনী দুজন, মণীনীৰ ভোৱেৰে সজ্জী হৈ যি কৃপাৰে
শোভাক আনন্দ দিলা, গৰু বিলাকক গছৰৰ পৰা
উলিয়াওঁতে যি কৃপাৰে তোমালোকে আগতে গৈছিল,
(পৃথিৱীত বোৱা ধনেৰে) জয় ৰূপে শূৰ মনুক যি
বন্ধগেৰে বাখিছিল, সেই বন্ধগেৰে আমাক পালন
কৰিবলৈ আহা ॥ ১৮ ॥ হে অগ্নিনী দুজন, যি কৃপাৰে
বিমদ ধৰিৰ ভাৰ্য্যাক বোৱনবন্তী কৰি দিছিল, যি

কৃপাৰে বঙা গৰু দান দিছিল, যি কৃপাৰে সুদাসক
 শ্ৰেষ্ঠ ধন দিছিল, সেই বৰ্ণণেৰে আমাক পালন
 কৰিবলৈ আহা ॥ ১৯ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, হৰি দিয়া
 যজ্ঞমানক যি কৃপাৰে সুখ দিয়া হোৱা, যি দয়াৰে
 ভূত্বাক, আৰু যি দয়াৰে অধিষ্ঠক বন্ধা কৰিছিল,
 আৰু ঋতন্ত্ৰতক যি কৃপাৰে সুখকৰ আৰু পুষ্টিকৰ
 অন্ন দিছিল, সেই বৰ্ণণেৰে আমাক পালন কৰিবলৈ
 আহা ॥ ২০ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, কৃষানুক সংগ্ৰাহত
 যি দৰে বন্ধা কৰিছিল যি কৃপাৰে ডেকা পুৰুষক
 ধোৱাক বেগবান কৰি দিছিল, ক্ষুদ্ৰ গ্ৰিয় মৌ মৌ-
 মাধিক সম্পাদন কৰা, সেই বৰ্ণণেৰে আমাক পালন
 কৰিবলৈ আহা ॥ ২১ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, যি উপায়েৰে
 মানুহক গৰু লাভ কৰিবলৈ যুদ্ধত বন্ধা কৰা, পথাৰ
 আৰু ধনৰ কাৰণে বন্ধা কৰা, যি কৃপাৰে যজ্ঞমানৰ
 বধ আৰু ধোৱা বন্ধা কৰা, সেই বৰ্ণনেৰে আমাক
 পালন কৰিবলৈ আহা ॥ ২২ ॥ হে বহু কৰ্মা অশ্বিনী
 দুজন, অৰ্জুনৰ (ইন্দ্ৰৰ) পুত্ৰ কুংসক যি কৃপাৰে বন্ধা
 কৰিলা, তুৰীতি আৰু দভীতিক, ধ্ৰুৱসতি আৰু পুৰুষতিক
 যি বৰ্ণণেৰে ৰাখিলা, সেই বৰ্ণণেৰে আমাক পালন
 কৰিবলৈ আহা ॥ ২৩ ॥ হে অশ্বিনী দুজন আমাৰ বাক্য
 কৰ্ম্মত সংযুক্ত কৰা। হে কামবৰী, দম্ভা, অশ্বিনী
 দুজন, আমাক বেদাৰ্ণজ্ঞান যুক্ত কৰা। আমি, ৰাতি
 বন্ধা কৰিবলৈ, তোমালোকক আহ্বান কৰো আৰু
 সংগ্ৰাহত বৰ্জন কৰিবলৈ আহ্বান কৰো ॥ ৪ ॥ হে
 অশ্বিনী দুজন, দিনত আৰু ৰাতি আমাক কেউফালে
 বন্ধা কৰা। সৌভাগ্য যুক্ত ধনেৰে আমাক বন্ধা কৰা।
 সেই আমাক ১/১০৮/১৩ ঋকৰ দৰে ॥ ২১ ॥

১১৩ সূক্ত ঋ ২০।

ঋষি—অজিৎসৰ পুত্ৰ কুংস। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ।

দেবতা—উষা; ২২ৰাতি আৰু উষা ॥

পোহৰ বিলাকৰ ভিতৰত শ্ৰেষ্ঠ পোহৰ এয়া উষা
 আহিছে। তেওঁৰ বিচিত্ৰ জগৎ প্ৰকাশ কৰা ৰশ্মি
 বিলাকো ব্যাপ্ত হৈ আহিছে। যেনেকৈ ৰাতি সৰ্বভাৱ
 পৰা উৎপন্ন হয় সেই ৰাতিয়েও উষাৰ জগ্মহান কল্পনা
 কৰিলে ॥ ১ ॥ দীপ্তা, শ্বেতবৰ্ণা উষাৰ পুণ্ডক সূৰ্য্য
 আহিলে। এই উষা আহিলত কলা ৰাতিয়ে ঠাইবিলাক
 এৰি দিলে। ৰাতি আৰু উষা দুয়ো সূৰ্য্যৰ বহু আৰু

অমৰ, এজনীয়ে ইজনীৰ পাচত আহে, এজনীয়ে
 ইজনীৰ বৰণ গুহাই দিয়ে। এই দৰে সকলো প্ৰাণীৰ
 ৰূপ জোখ কৰি (জীৰ্ণ কৰি) অন্তৰীক্ষত চলি যায়
 ॥ ২ ॥ (ৰাতি আৰু উষা) বাই জনীৰ অহা যোৱা
 বাট একেটাই। সেই বাটত অনন্ত দ্যোতমান সূৰ্য্য
 দেবতাৰ প্ৰশিক্ষণত ইজনীৰ পাচত সিজনী গৈ থাকে।
 সুপ্ৰজ্ঞন কাৰিনী ৰাতি আৰু উষাই বিভিন্ন ৰূপ
 ধাৰণ কৰিলেও একে মনে পৰস্পৰে হিংসা নকৰাকৈ
 গৈ থাকে- ক'তো বৈ নেথাকে ॥ ৩ ॥ বিশিষ্ট প্ৰকাশ
 যুক্তা সূৰ্য্যত বাক্যৰ উপাদিকো উষাক আমি জানিলো।
 বিচিত্ৰা তেওঁ আমাৰ দ্বাৰা বিলাক মুকলি কৰি দিলে;
 গোটেই জগত প্ৰকাশ কৰি আমাৰ ধন বিলাক প্ৰকাশ
 কৰিলে। সেই উষাই সকলো ভূৱন উদ্গীৰণ কৰিলে
 ॥ ৪ ॥ যোনী উষাই, কাটি হৈ যোৱা মানুহক উধি
 গৈ ভোগ কৰিবলৈ, ধন উপাৰ্জন কৰিবলৈ বা যজ্ঞ
 কৰিবলৈ তুলি দিছে। অলপ দেখা মানুহক বিশেষকৈ
 প্ৰকাশ পাবলৈ, পৃথিৱীত উষা বিস্তীৰ্ণ হৈ একান্ত
 ঢাকি থকা মানুহক তুলি দিছে ॥ ৫ ॥ উষাই
 কাৰোবাক ধনৰ কাৰণে, কাৰোবাক অন্নৰ কাৰণে,
 কাৰোবাক মহৎ যজ্ঞ সিদ্ধিৰ কাৰণে আৰু কাৰোবাক
 অভিষ্ট লাভৰ কাৰণে জগায় তোলে। তেওঁ বেলেগ
 বেলেগ জীৱিকাৰ উপায় দিবলৈ সকলো ভূৱন প্ৰকাশ
 কৰে ॥ ৬ ॥ স্বৰ্গৰ জীৱী, বগা কাপোৰ পিন্ধা, গাভৰু,
 পৃথিৱীৰ সকলো ধনৰ ঈশ্বৰী, হে সুভগা উষা, তুমি
 এই সময়ত (যজ্ঞৰ ঠাইত) অন্ধকাৰ গুহাই দিয়া
 সকলো প্ৰাণীয়ে দেখিছে ॥ ৭ ॥ অতীতৰ যোৱা পথ
 অনুসৰণ কৰি উষা গৈ থাকে আৰু ভৱিষ্যতলৈ অনন্ত
 কাললৈ আহি থাকিব। সেই দৰেই অন্ধকাৰ নাশ
 কৰি জীৱক উষা দেৱীয়ে মৰাৰ নিচিনাৰ পৰা চেভন
 কৰি তুলি সদায় গৈ থাকে ॥ ৮ ॥ হে উষা, তুমি
 অগ্নিক সমিধ (খৰি) দি জ্বলাব লগীয়া কৰিলা।
 সূৰ্য্যৰ প্ৰকাশৰে এক্সাৰ নোহোৱা কৰিলা। মানুহক
 যাগযজ্ঞ কৰিবলৈ জগাই তুলিলা। হে উষা, দেবতাৰ
 মাজত তুমিয়েই ভদ্ৰা—দেবতাৰ কাৰণে এয়া ভাল কাম
 কৰিলা ॥ ৯ ॥ উষাৰ সময় ওচৰ চাপিলে (ভাব হয়)
 কিমান সময়ত উষা উদয় হব? পুৰণি কালত যি
 উষা হৈছিল অবশ্য সেই উষা উদয় হবই। আগেয়ে
 হোৱা উষাৰ পৰা বৰ্ত্তমান উষা অনুমিত হয়। আহিব
 লগীয়া উষাও জ্যোতিৰে প্ৰদীপ্ত হৈ আহিব ॥ ১০ ॥
 যি মৰণশীল মানুহে পূৰ্বকালত উষাক দেখিছিল, তেওঁ
 বিলাক গল। আমি এতিয়া উষাক দেখা পাই

আছো। ভবিষ্যতলৈ যি মানুহে উষাক দেখিব—তেওঁ-
বিলাকো আহিবই ॥ ১১ ॥ বাক্স বিলাক আভৰ কৰা
উষা যুগৰ (নিয়মৰ) পালিকা, যুগৰ (নিয়মৰ যজ্ঞৰ)
কাৰণে প্ৰাদুৰ্ভাব হোৱা (পশুপক্ষী বিলাকৰ মুখত)
সুমঙ্গলা, সুবাক্য উৎপাদন কৰা। দেবতাই বিচৰা
যজ্ঞ ধাৰণ কাৰিনি হৈ উষা, এনেকুৱা জেঠা তুমি
আজি এই যজ্ঞৰ ঠাইত থাকা ॥ ১২ ॥ হে উষা দেৱী,
পূৰ্বকালত নিভোঁ উদয় হৈছিল। হে ধনবতী উষা'
আজি অন্ধকাৰ নাশ কৰি প্ৰকাশ হল। আগৰ
দিনলৈও (এইদৰেই) উদয় হব। জ্বাৰহিতা, মৰণ
হীনা তেওঁ নিজ ভেজৰে চলি আছে ॥ ১৩ ॥ নভো
মণ্ডলৰ বিস্তীৰ্ণ দিশত প্ৰকাশক ভেজৰে উষা প্ৰকাশিত
হল। উষা দেৱীয়ে ক'লা কপৰ এছাৰ খেদাই দি
বঙা কিৰণেৰে নিজ ধোঁৱাৰে যুক্ত বথৰে মানুহক
জগাই তুলি উদয় হৈছে ॥ ১৪ ॥ যাবৎ জীৱণ
পোহপাল কৰিব পৰা ধন আমালৈ আনি সকলোকে
জনাবলৈ বিচিহ্ন নিচান বন্দীৰে উষাই গোটেই জগৎ
প্ৰকাশ কৰিছে। আগেয়ে হৈ যোৱা বহুত উষাৰ
ভেওঁ উপমা স্বৰূপ আৰু অহা উষাৰ আৱন্ত স্বৰূপ
বন্ধি বিকাশ কৰিছে ॥ ১৫ ॥ (হে মানুহ বিলাক)
উৎস। আমাৰ শৰীৰৰ পৰিচালন কৰা জীৱন আহিল।
অন্ধকাৰ গল, পোহৰ আহিল। সূৰ্য্যৰ যোৱা বাট
বিবিক্ত (চফা) কৰিছে। সেই দেশলৈ যাম স্ব'ত
বহুত অন্ন পোৱা যায় ॥ ১৬ ॥ স্তুতি বাহক স্তোতাই
প্ৰভাযুক্ত উষালৈ বেদমন্ত্ৰেৰে স্তোত্ৰ উচ্চাৰণ কৰিছে।
হে মনোনি উষা, আজি এই স্তোত্ৰ গান কৰা জনৰ
অন্ধকাৰ নাশ কৰা। আমাক পুত্ৰ-পৌত্ৰাদি আৰু অন্ন
দিয়া ॥ ১৭ ॥ হে উষা দেৱী, হৰি দান কৰা মৰ্ত্যক
গোযুক্ত আৰু সৰ্ববীৰ যুক্ত কৰা। যি উষাই অন্ধ-
কাৰ নাশ কৰে সেই ধোঁৱা দিওতা উষাই বায়ুৰ দৰে
শীঘ্ৰ প্ৰবৰ্ত্তমান সূন্যত বাক্যৰে যজ্ঞ সমাপ্ত কৰোতে
সোম অভিশৰ কৰাক বিশেষকৈ ধন আদি পোৱাই
দিয়া ॥ ১৮ ॥ হে উষা দেৱী, তুমি দেৱতাৰ মাক
(সেই বাবে) অদিতিৰ প্ৰতিবন্দী। তুমি যজ্ঞৰ নিচান
প্ৰকাশ কৰা। সম্যক স্তুতি কৰা আমাৰ মন্ত্ৰৰূপ
স্তোত্ৰ তুমি উদয় হোৱা। সকলোৰে বৰনীয়া উষা
আমাৰ জনপদৰ (গাওঁৰ) সমুখত পাদুৰ্ভাব হোৱা
॥ ১৯ ॥ বিচিহ্ন যি পাবলগীয়া অলপ ধন উষাই বহন
কৰিছে, স্তুতিৰে ভজন কৰা হৰি দিয়া জনক সেই
ধনৰ ভাগ দি মঙ্গলজনক হওক। মিত্ৰ, বৰ্ণ, অদিতি,
সিদ্ধ, পৃথিৱী আৰু বৰ্ণয়ে আমাক বক্ষা কৰক ॥ ২০ ॥

১১৪ সূক্ত—খ ১১।

ঋষি—অজিবসৰ পুত্ৰ কুংস। ছন্দ—১-২ জগতী
১০-১১ ত্ৰিচুত। দেৱতা—কল্প।

এই বুঢ়া, মহৎ জটীধৰ, বীৰ বিনাশক কল্পক আমি
মননীয় স্তুতি অৰ্পন কৰিছোঁ। যাতে দুঠেকীয়া আৰু
চাৰিঠেকীয়া জন্তু বিলাকৰ ৰোগ নাশহৈ সুস্থ হৈ থাকে
আৰু আমাৰ গাৱৰ সকলো প্ৰাণী পুষ্ট হৈ থাকে ॥ ১ ॥
হে কল্প, তুমি সুখ দাতা হোৱা। আমাক সুখী কৰা।
বীৰ বিনাশক তোমাক আমি নমস্কাৰেৰে পৰিচৰণ
কৰিম। পিতা মনুৰে যি ৰোগৰ পৰা মুক্ত হৈছিল
আৰু ভয়ৰ পৰা পৰিত্ৰাণ পাইছিল, হে কল্প, তোমাৰ
সুদৃষ্টিৰ ফলত আমি যেন সেয়া পাওঁ ॥ ২ ॥ হে
কামবৰ্ষী কল্প, বীৰ বিনাশক, তোমাৰ হৈ কৰা
যজ্ঞেৰে আমি তোমাৰ স্মৃতি যেন পাওঁ। তুমি
আমাৰ সন্তান সন্ততিক লক্ষ্য কৰি সিহঁতৰ সুখ কৰি-
বৰ ইচ্ছা কৰি আছা। আমি, অহিংসিত বীৰ তোমাক
হৰি আদিৰে আহুতি দিম ॥ ৩ ॥ বৰ্ণণৰ কাৰণে
আমি, দীপ্ত, যজ্ঞসাধন কাৰী, বেকা-গতিৰ, মেধাবী
কল্পক সদায় আহ্বান কৰোঁ। সেই কল্পই দেৱতাৰ
থং আমাৰ পৰা দূৰলৈ পথিয়াওক। এই কল্পৰ আমি
স্মৃতি বিচাৰিছোঁ ॥ ৪ ॥ এই ববাহ (-ব দৰে দৃঢ়),
দাপ্তিমান, জটীধৰী, ভেজৰে দীপ্তৰূপ হে কল্প,
তোমাক নমস্কাৰেৰে বৰ্ণৰ পৰা আহ্বান কৰিছোঁ।
সেই কল্পই সৰ্ববৰেণ্য দৰৰ হাতত লৈ আমাক আৰোণ্য,
কবচ আৰু ঘৰ দিয়ক ॥ ৫ ॥ এওঁ বসাল আৰু (দেৱতা)
বৰ্দ্ধক স্তুতি বাক্য মকত সকলৰ পিতা কল্প দেৱতাৰ
উদ্দেশ্যে গোৱা হৈছে। হে অমৰ কল্প, মানুহৰ ভোগ্য
অন্ন আমাক দিয়া আৰু মোৰ পুত্ৰ আৰু পৌত্ৰক সুখ
দিয়া ॥ ৬ ॥ হে কল্প, আমাৰ মাজত থকা বুঢ়া বিলাকক
বধ নকৰিবা। আমাৰ লৰাক বধ নকৰিবা। আমাৰ
মধ্য বয়স্ক (ডেকা) বিলাকক বধ নকৰিবা। আমাৰ
জীৱ গৰ্ভত থকা বিলাকক বধ নকৰিবা। আমাৰ
পিতৃ, মাতৃ, আৰু আমাৰ গাৱ পৰা হোৱা বোঁৰক,
হে কল্প, হিংসা নকৰিবা ॥ ৭ ॥ হে কল্প, আমাৰ পুত্ৰ,
পৌত্ৰ আৰু আমাৰ অন্য মানুহক, গৰু আৰু ঘোঁৰাক
হিংসা নকৰিবা। বীৰ বিলাকক থং কৰি বধ নকৰিবা।
আমি হৰি যুক্ত অন্নৰে সদায়েই তোমাৰ পূজা কৰোঁ
॥ ৮ ॥ হে কল্প, স্তুতি মন্ত্ৰ বিলাক তোমাক (পত
পালকে বেনেকৈ গধূলি গৃহস্থক পতবিলাক দ্বৰাই দিৱে)

পশুপালকৰ দৰে (আমিও) সমৰ্পন কৰিম। হে মকত সকলৰ পিতা আমাক সুখ দিয়া। তোমাৰ স্তুতি সুখকাৰক আৰু ভদ্র। আমি তোমাৰ বক্ষণ বিচাৰোঁ ॥৯॥ হে বীৰ ক্ষয় কৰা কদ্র, গৰু বধ কৰা অক পুৰুষ বধা অন্ত্র দূৰেত ৰাখা। আমালৈ তোমাৰ সুখ থাকক। আমালৈ প্ৰসন্ন হোৱা। হে কদ্র দেবতা, আমাক প্ৰতিপতন (ভলোটাটাই কোৱা, উত্তৰ দিয়া) কোৱা। ৬য়ো ঠাইত (পৃথিবী আৰু অন্তৰীক্ষত) আমাক সুখ দিয়া ॥১০॥ অন্ন বক্ষা কৰিবলৈ আমি এই স্তোত্ৰ গাইছোঁ। এই কদ্রক নমস্কাৰ কৰোঁ। মকয়ান কদ্রই আমাৰ আহ্বান শুনক। মিত্ৰ, বৰুণ, অদিতি, সিন্ধু পৃথিবী, আৰু স্বৰ্গয়ো আমাক বক্ষা কৰক ॥১১॥

১১৫ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি—অজিৰগৰ পুত্ৰ কুংস। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ।

দেবতা—সূৰ্য্য।

বগ্নিবিলাকৰ তেজঃপুঞ্জৰূপৰ বিচিত্ৰ সূৰ্য্যমণ্ডল উদয়াছল পাইছেহি। তেওঁ মিত্ৰ, বৰুণ আৰু অগ্নিৰ (আদি দেবতাৰ) চকু। (উদয় হৈ) স্বৰ্গ, পৃথিবী আৰু অন্তৰীক্ষ নিজ তেজেৰে পুৰণ কৰিছে। সূৰ্য্য স্বাবৰ আৰু জন্মৰ আত্মা স্বৰূপ ॥১॥

সূৰ্য্যই দীপ্যমান উষাদেবীক যেনেকৈ (কোনো) মানুহে ৰূপৱতী যুবতীৰ (সভতে পাচ লয়) তেনেকৈ (উষাৰ) পাচত গৈছে। উষাত উৎপত্তি হোৱা সূৰ্য্যৰ যাগ কৰিবলৈ যজ্ঞৰ নেতাই সময়ত কৰিবলগীয়া কাম বিস্তাৰ কৰিছে (যজ্ঞ মেলিছে)। বল্যাগকাৰী সূৰ্য্যৰ কল্যাণৰূপী কৰ্ম্মফলৰ কাৰণে আমি স্তুতি কৰিছোঁ ॥২॥ সূৰ্য্যৰ কল্যাণকৰ, হৰিৎ বৰ্ণন, বিচিত্ৰ, সকলোৰে স্তুতিৰ যোগ্য যৌৱা এই বাটেদি গৈছে। আমি নমস্কাৰ কৰি থাকোঁতে অন্তৰীক্ষৰ ওপৰ ঠাই পাইছেগৈ আৰু দ্যাবাপৃথিবীত ব্যাপ্ত হৈছে ॥৩॥ সেয়েই সূৰ্য্যৰ দেবত্ব আৰু সেয়ে মাহাত্ম্য যে মানুহৰ কৰ্ম্ম অসমাপ্ত হৈ থাকোঁতেই তেওঁ তেওঁৰ বিস্তীৰ্ণ বগ্নিবিলাক সাজুৰি আনি (অন্ত গৈ এই লোকৰ পৰা) নিজক উপসংহাৰ কৰে। হৰিৎ (নামৰ) যৌৱা কেটা খুলি দি বাতিৰে অন্ধকাৰেৰে সকলোকে আৱৰি ধৰে ॥৪॥ মিত্ৰ আৰু বৰুণে দেখিবলৈ আকাশৰ মাজত সূৰ্য্যই নিজ জ্যোতিৰ্গ্লৰূপ প্ৰকাশ কৰিছে। তেওঁৰ হৰিৎ (নামৰ)

যৌৱা দুটাই একালে তেওঁৰ অনন্ত দীপ্তিমায় বল ধারণ কৰে আৰু ইফালে ক'লা (অন্ধকাৰ) নিষ্পাদন কৰে (সেয়া সূৰ্য্যৰ দেবত্ব আৰু মাহাত্ম্য) ॥৫॥ হে দেবতাসকল, আজি সূৰ্য্য উদয় হওঁতে আমাক পাণৰ পৰা মুক্ত কৰা। মিত্ৰ, বৰুণ, অদিতি, সিন্ধু, পৃথিবী আৰু স্বৰ্গই আমাক বক্ষা কৰক ॥৬॥

১১৬ সূক্ত—ঋ ২৫।

ঋষি—দীৰ্ঘতমাৰ পুত্ৰ কক্ষীবান। (উশিকৰ পুত্ৰ বা)। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ। দেবতা—অশ্বিনীদ্বজন

(যজ্ঞমানে) যেনেকৈ কুশ মেলি দিয়ে, বভাহে যেনেকৈ মেঘ কেউফালে চলায় সেইদৰে মই নাসত্যা অশ্বিনী দুজনলৈ বহুত স্তোত্ৰ পথিয়াইছোঁ। তেওঁ-বিলাকে শত্ৰুসেনাক বথেৰে পৰাজয় কৰি বথেৰে ডেকা, বিমদ ৰাজ্যিৰ ঐশ্বৰ্য্যকক তেওঁৰ ওচৰ পোৱাই দিছিল ॥১॥ বলেৰে খৰকৈ যোৱা হে নাসত্যা অশ্বিনী দুজন, দেবতাসকল বৰকৈ পথিওৱাত তোমালোকে যমৰ পৰা পোৱা যি গাধক বাহনকৰি ধন দিয়া বগত শত্ৰুৰ পৰা সহস্ৰ যুদ্ধ জিনিছিল। (সেই নাসত্যা দুজনক মই স্তব কৰিম) ॥২॥ হে অশ্বিনী দুজন, ত্ৰিৰম্যান মানুহে ধন ভাগ কৰাৰ দৰে তুয়া বজাই পুত্ৰ ভূজাক নাৱেৰে সমুদ্ৰলৈ পথিয়ালে। হে অশ্বিনী দুজন, তোমালোকে সমুদ্ৰৰ মাজত হব যোৱা ভূজাক নাৱেৰে তোমালোকৰ আত্মীয়ৰ দৰে আকাশত যোৱাৰ নিচিনাকৈ, পানী নোচোৱাকৈ নি (পিতৃৰ ওচৰ) পোৱাই দিলা ॥৩॥ হে নাসত্যা দুজন, ভূজাক তিনিবাতি তিনিদিন অতিক্ৰম কৰি সমুদ্ৰৰ মাজৰ পৰা পানীহীন ঠাইলৈ আনি এশ চকৰিৰ ছটা যৌৱাই টনা তিনিখন বথেৰে আনিছিল। ॥৪॥ হে অশ্বিনী দুজন ভূমিহীন পানীত, হাতেৰে ধৰিবলৈ নোপোৱা, অবলম্বনহীন সমুদ্ৰত সেই কাম কৰিলা। ভূজাক এশ দাববঠাৰে বোৱা নাৱত তুলি আনি যব পোৱাইছিল। ॥৫॥ হে অশ্বিনী দুজন, তোমালোকে যবি নোযোৱা (যাব যৌৱা নামৰে) যৌৱা ৰখা, পেছ বজাক যি বগা যৌৱা এটা দিছিল। সেই যৌৱাই সদাৱ মজল কৰিছিল। তোমালোকৰ সেই

দান মহৎ আৰু কীৰ্ত্তনীয় হৈছিল। পেহুৰ সেই উৎকৃষ্ট ঘোঁৰা সদায় আমাৰ পুজনীয় ॥ ৬ ॥ হে নেতা অশ্বিনী হুজন, তোমালোকে, অন্ধিবসৰ (পজ্জা) কুলত জন্ম হোৱা কক্ষীবান ঋষিয়ে স্তব কবিলত (মোক) বহুত বুদ্ধি লেখি দিলা। তোমালোকৰ ঘোঁৰাৰ খুৰাৰ পৰা কাৰোতাৰ (চামৰাৰে মেৰিওৱা কলহ) পৰা ওলোৱা দৰে শত কলহ সুৰা ওলাইছিল ॥ ৭ ॥ হে অশ্বিনী হুজন, পুৰি থকাত (অত্ৰিক বক্ষা কৰিবলৈ) চোঁটা পানী ঢালি (ভুঁই) জুইৰ নিৰাংগ কৰিলা। (অসুৰৰ প্ৰৌড়গত ক্ষীণাই যোৱা) ঋষিক বলপ্ৰদ অন্ন দিলা। (ফাটকত দিয়া) অত্ৰিক, হে অশ্বিনী হুজন, উলিয়াই আনিলা তেওঁৰ মানুহবিলাকে আনন্দ কৰিলে ॥ ৮ ॥ হে নাসত্যা অশ্বিনী হুজন, নাদটো গোতম ঋষিৰ ওচৰ পোৱালা আৰু নাদটোৰ গুৰিটো ওপৰলৈ কৰি (বোঁকা কৰি) পানী বোৱাই দিলা। সেই নাদৰ পৰা পিৱাহ লগা গোতমৰ পানীৰ সোঁত বোৱাই দিলা। হৰি দিয়া দৰে সহস্ৰ ধনৰ সোঁত বোৱাই দিলা ॥ ৯ ॥ হে নাসত্যা হুজন, জৰাজীৰ্ণ চাবন ঋষিৰ গাৰ পৰা বেৰি থকা ছাল, কবচ খোলা দৰে মোচন কৰিছিল। হে দম্ভা অশ্বিনী হুজন, পুত্ৰাদিয়ে পৰিত্যাগ কৰা ঋষিৰ (চাবণৰ) জীৱন দাখল কৰিলা আৰু পাচত কণ্ঠাৰ পতি কৰিছিল ॥ ১০ ॥ হে নেতা নাসত্যা অশ্বিনী হুজন, তোমালোকে কৰা সেই বৰণীয় কাম আমাৰ প্ৰশংসনীয় আৰু আৰাধনীয়। তোমালোকে (লুকাই থোৱা) ধন জনা দৰে নিৰ্জ্ঞান অৰণ্যৰ নাদত পেলাই থোৱা বন্দন ঋষিক বাটত যাওঁতে পানী খাবলৈ যোৱা মানুহে দেখাত ওপৰলৈ তুলি আনিলা ॥ ১১ ॥ হে নেতা অশ্বিনী হুজন, তোমালোকৰ কৰ্ম উগ্ৰ। তোমালোকে পুৰণি কালত কৰা সেই কাম, যেনেকৈ মেঘত থকা পানী গাজনিৰ পৰা ওলাই, ধন লাভৰ কাৰণে (মই) তেনেকৈ স্তোত্ৰগাথা উলিয়ায়। অথৰ্ব্বনৰ পুত্ৰ দধাঙ্ ঋষিয়ে ঘোঁৰাৰ মুখেৰে যেতিয়া তোমালোকক মধুবিদ্যা কলে, তেতিয়া তেওঁক (নিজৰ) মূৰ লগাই দিলা ॥ ১২ ॥ বহুতৰ পালক হে নাসত্যা অশ্বিনী হুজন, তোমালোক অভিমত কল দানৰ কৰ্ত্তা। বুদ্ধিমতী ব্ৰহ্মীমতীয়ে তোমালোকক বাবস্তাৰ (পুত্ৰ লাভৰ কাৰণে) আহ্বান কৰিছিল। সেই ব্ৰহ্মীমতীৰ আহ্বান শিৰাই শুকৰ বচন শুনা দৰে শুনি, হে অশ্বিনী হুজন, তোমালোকে (ভাইক) হিবথ্যহস্ত নামে পুত্ৰ দিলা ॥ ১৩ ॥ হে নেতা নাসত্যা হুজন, তোমালোকে বৃক আৰু

বৰ্ত্তিকাব বৃক্কত বৃকৰ (শিয়ালৰ) মূখৰ পৰা বৰ্ত্তিকাব (বৰ্ত্তিতা চৰাইক) মোচন কৰিছিল। হে বহুলোকৰ পালক হুজন, তোমালোকে স্তুতি কৰি থকা মেৰাবী ঋষিক ভালকৈ চকুৰে দেখিব পৰা কৰিছিল ॥ ১৪ ॥ সংগ্ৰামত খেল বজাৰ ত্ৰী বিষ্ণুলাৰ ভৰি চৰাই পাখীৰ দৰে কাটিলে। হে অশ্বিনী হুজন, (তোমালোকক অগন্তীয়ে স্তুতি কৰিলত) বাতিয়েই আহি তেতিয়াই শত্ৰুক জয় কৰিবলৈ কিশ্পলাক লোহাৰ ভৰি লগাই দিলা ॥ ১৫ ॥ যি ঋজ্জাখই বৃকীক এল ভেঙে কাটি চকলিয়াই দিছিল। তেওঁক পিতাকে (শাপ দি) নেদেখা কৰি দিছিল। হে নাসত্যা অশ্বিনী হুজন, দেবতাৰ ভীষণ (বেজ বা ডাক্তৰ), দম্ভা, তোমালোকে তেওঁক চকুৰে দেখা কৰি দিলা ॥ ১৬ ॥ হে অশ্বিনী হুজন, তোমালোকৰ কাঠৰ নিমিত্ত বথ সোনকালে নিৰ্দ্ধিষ্ট লক্ষ গোহাত তোমালোক জয়ী হলা আৰু সূৰ্য্যৰ জীয়েকে তোমালোকৰ বথত উঠিল। সকলো দেবতাই জনয়েৰে এইটো অনুমোদন কৰিলে। হে নাসত্যা হুজন, তোমালোকে সম্পদ লাভ কৰিলা ॥ ১৭ ॥ হে অশ্বিনী হুজন স্তুতিৰে আহ্বান কৰি তোমালোকক হৰি অন্ন দিয়া দিবোদাসৰ ঘৰলৈ ধন যুক্ত অন্ন লৈ বথেৰে আহিলা। সেই বথ বৃষভ আৰু গ্ৰাহে টানি আনিছিল ॥ ১৮ ॥ হে নাসত্যা অশ্বিনী হুজন, বলী, সুপুত্ৰযুক্ত, সূৰ্য্যৰ ধন আৰু অন্ন বহন কৰা একেমনে তোমালোক দুয়ো জহু মহৰিৰ পুত্ৰসকলৰ ওচৰলৈ আহিলা। তেওঁলোকে হৰি অন্ন দি দিনো তিনি সৰন ধাংগ কৰিছিল ॥ ১৯ ॥ হে নাসত্যা অশ্বিনী হুজন, জৰাবহিত তোমালোকে কেটাপনে শত্ৰুৱে বেৰি থকা জাহ্নব বজাক সৰ্ব্বভেদী বথেৰে অতি সুগম বাটেৰে উলিয়াই আনি, পৰ্ব্বত-বিলাক ভালকৈ পাব হৈ আহিলা ॥ ২০ ॥ হে অশ্বিনী হুজন, বল নামে ঋষিক একে দিনাই সহস্ৰ বৰণীয় ধন পোৱাই বক্ষা কৰিছিল। হে কামৰূষী অশ্বিনী হুজন, ইন্দ্ৰৰ সৈতে তোমালোকে পৃথুপ্ৰবাক হুগ্ৰ দিয়া বিশেষ যশস্বী শত্ৰুক নিঃশেষে বধ কৰিছিল ॥ ২১ ॥ হে অশ্বিনী হুজন, ঋতুকৰ পুত্ৰক শবই স্তুতি কৰিলত পানী খাবলৈ নাদৰ তলৰ পৰা ওপৰলৈ পানী আনি আগবঢ়ালা। হে নাসত্যা অশ্বিনী হুজন, তোমালোকৰ কৰ্মৰ দ্বাৰা জ্ঞাত শত্ৰু ঋষিক এসৰ নিবৃত্তি হোৱা পাইগকৰ (অগ্নিহোত্ৰৰ কাৰণে) পাখীবেৰে ভৰপূৰ কৰি দিছিল ॥ ২২ ॥ হে নাসত্যা হুজন, বৃক নামৰ (এজন মানুহৰ) পুত্ৰ বিশ্ববাক, বক্ষণ বাক্য

কৰি স্তুতি কবিলত তোমালোকে নিজকৰ্ম্মেৰে নষ্ট হোৱা পশুৰ দৰে তেওঁ বিষ্ণুপু (নামে) বিনষ্ট পুত্ৰক পুষ্যৰ চাবলৈ দিছিল। ৥ ২৩ ॥ হে অগ্নিনী হুজন, পানীৰ (নাদৰ) মাজত অসুৰে হিংসা কৰি বান্ধি পেলায় থোৱা, দহ ৰাতি ন দিন পানীত তিতি দুঃখত ভাপিত হৈ থকা বেভক তোমালোকে ঋবেৰে সোমবস আছতি দিবলৈ তোলা দৰে তুলি আনিলা ৥ ২৪ ॥

হে অগ্নিনী হুজন, তোমালোকৰ আগতে কৰা কামবিলাক এইদৰে বৰ্ণনা কৰিলো। মোক ভাল গক দি বীৰ কৰি এই ৰাক্ষস অধিপতি কৰা। আক যেনেকৈ ঘৰৰ গৰাকী (বিনা বাধাই) ঘৰত সোমাই ডেনেকৈ ময়ো যেন ভালকৈ চকুৰে দেখি দীৰ্ঘ জীৱণ পাই বুঢ়া হওঁ ৥ ২৫ ॥

১১৭ সূক্ত—ঋ ১৫।

ঋষি আদি ১১৬ সূক্তৰ দৰে।

হে অগ্নিনী হুজন, তোমালোকৰ আমোদৰ মধুময় সোমেৰে চিনকলীয়া চোতাই (যথা শাস্ত্ৰ) পৰিচৰণ কৰিছে। দিবলগীয়া মেলি থোৱা কুশত বহিবলৈ স্তুতি বাক্যেৰে স্তুতি কৰাসকল গোট খাইছে। হে নাসভ্যা অগ্নিনী হুজন, আমাক দিবলগীয়া অন্ন আৰু বলৰে সৈতে আমাৰ ওচৰলৈ আহা ৥ ১ ॥ হে অগ্নিনী হুজন, তোমালোকৰ নিজৰ, মনতকৈও বেগী ধুনীয়া ঘোঁৰাৰ যি বথ প্ৰজাৰ ফালে যায়, যি বথেৰে ভালকৈ যাগ কৰা যজমানৰ যজ্ঞ ঘৰলৈ যায়, হে নেতা হুজন, সেই বথেৰে আমাৰ ৰাস কৰা ঘৰলৈ আহা ৥ ২ ॥ হে কামবৰ্ষী অগ্নিনী হুজন, পঞ্চ জাতিয়ে সন্মান কৰা অগ্নি ঋষিক পাপ গৃহত তুই জুইত পেলাই থোৱা লগবীয়া সকলেৰে সৈতে অমঙ্গলীয়া শত্ৰুৰ হাঁতৰ পৰা ইটোৰ পাচত সিটোকে সন্তান সকলেৰে সৈতে (অগ্নি) নিবাবণ কৰি যোচন কৰিছিল। ৥ ৩ ॥ হে নেতা কামবৰ্ষী অগ্নিনী হুজন, অসুৰে নাদৰ পানীত পেলাই থোৱা, বিচাৰি পাবলৈ টান বেভ ঋষিক ছাল মজ্জা এবাই যোৱা (অৱস্থাৰ পৰা) ঘোঁৰাৰ দৰে নিজ ভেৰজ (বেজালী) কৰ্ম্মেৰে আৰোগ্য কৰিলা। তোমালোকৰ আগতে কৰা কাম বিলাকৰ বৰ্ণনা নাইকিনা নহয় (কৈ অন্ত নহয়) ৥ ৪ ॥ মাটিৰ ভলত নাদৰ ভিত্তৰত তই থকা নিচিনা, সূৰ্য্যৰ দৰে একাবত জলি

থকা, শোভাৰ কাৰণে তৈয়াৰী কৰা অলঙ্কাৰৰ দৰে জিলিকি থকা, দেখিবলৈ ভাল বন্দন ঋষিক হে ব্ৰহ্মা অগ্নিনী হুজন, তোমালোকে তুলি আনিলা ৥ ৫ ॥ হে নেতা নাসভ্যা অগ্নিনী হুজন, অতীষ্ট লাভৰ কাৰণে অগ্নিবসৰ (পজাৰ) কুলত জন্ম কক্ষীবানে (মই) তোমাৰ কৰ্ম্ম বাঞ্ছান কৰিছো। বৈ থকা মানুহৰ কাৰণে তোমালোকৰ বেগবান ঘোঁৰাৰ খুৰাৰ পৰা ওলোৱা শত কলহ মধুৰ বস পূৰণ কৰিছিল। ৥ ৬ ॥ হে নেতা অগ্নিনী হুজন, তোমালোকক স্তব কৰা কৃষ্ণিৰ পুতেক বিশ্বকায়ক তেওঁৰ কনিষ্ঠ পুত্ৰ বিষ্ণুপুক আনি দিছিল। নিজ পিতৃগৃহত পিতাকৰ লগত বুঢ়ী হোৱা (কুঠ বোণী) ঘোঁষাক বোণ নাইকিনা কৰি পতিকা দিছিল। ৥ ৭ ॥ হে অগ্নিনী হুজন, তোমালোকে শাৰা ঋষিক দীপ্তিমতা ডাৰ্ঘ্য দিছিল। কেনিও যাব নোৱাৰা (কনা) কৰ ঋষিক চকু দিছিল। হে কামবৰ্ষী অগ্নিনী হুজন, তোমালোকে কৰা সেই কাম প্ৰশংসনীয় যে কলা নৃবদক কানেৰে শুনা কৰি দিছিল। ৥ ৮ ॥ হে অগ্নিনী হুজন, বহুত ৰূপ ধৰা তোমালোকে পেদক খবকৈ যোৱা ঘোঁৰা দিছিল। সেই ঘোঁৰা সহস্ৰধন দিয়া, বলবন্ত, শত্ৰুৰে পৰাভব কৰিব নোৱাৰা, শত্ৰু হতা, স্তুতি ভাজন আৰু বিপদত জান কৰা ৥ ৯ ॥ হে সুদাতা অগ্নিনী হুজন, তোমালোকৰ এইবিলাক বীৰ্য্যৰ কথা শুনিবলগীয়া। সেই অৰ্থে দ্যাৱপৃথিৱীত থকা (স্তোতাৰ ওচৰত বহা)। ঘোঁষনা কৰিবলগীয়া ব্ৰহ্মস্তোত্ৰ নিম্পন্ন কৰা হৈছে। হে অগ্নিনী হুজন, যেতিয়া পজাকুলৰ (অগ্নিবসৰ) যজ্ঞমানে (আৰ্হ) আহ্বান কৰো তেতিয়া অন্ন লৈ আহিবা আৰু বিধানক (মোক) বল দিবা ৥ ১০ ॥ হে পোষণ কৰা নাসভ্যা অগ্নিনী হুজন, খেল বজাৰ পুৰোহিত, কুন্তত জন্ম হোৱা অগন্ত্য স্তুতি কবিলত মেধাবীক (ভবৰাজক) অন্ন দিছিল, আৰু খেল বজাৰ পত্নী বিশপলাক যুদ্ধত চিতি পেলোৱা উক- (ভৰি) -ত পুনৰ লোহাৰ ভৰি লগাই দিলা। অগন্ত্য ঋষিয়ে স্তোত্ৰেৰে তোমালোকক বৰ্দ্ধন কৰিলে ৥ ১১ ॥ হে বৰ্গৰ পুত্ৰ কামবৰ্ষী অগ্নিনী হুজন, ক'ও সেই ভাগৰৰ (তত্ৰ-কাব্য) ঘৰত স্তুতি শুনিবলৈ যোৱা- শয়্যৰ ত্ৰায়ক তোমালোক হুজন? গৌণৰ বলহ মাটিত পোতা দৰে নাদত পেলাই থোৱা (বেভক) দশম দিনত তোমালোকে তুলিলা ৥ ১২ ॥ হে অগ্নিনী হুজন, তোমালোকে নিজ ভেৰজৰে (দৰবেৰে) অৱাস্থ্য চ্যাবঋষিক ডেকা কৰিছিল। হে নাসভ্যা অগ্নিনী হুজন, তোমালোকৰ বথত সূৰ্য্যৰ জীৱক সম্পত্তিৰে

সৈতে উৰিছিল ॥ ১০ ॥ হে দুঃখ ভাবক অগ্নিনীহৃজন, পূৰ্বকালৰ দৰেই তুগ্ৰহী আকৌ ভোমালোকক স্মৰণ কৰা হল যেতিয়া ভোমালোকে ভুজ্জ্বল সমুদ্ৰৰ পানীৰ মাজৰ পৰা ঘূৰি অহা শীত্ৰগামী হোঁবাৰে আনি পিতৃৰ ওচৰ পোৱাই দিলা ॥ ১৪ ॥ হে অগ্নিনী হৃজন, সমুদ্ৰত মাৰ্গতে (পানীত দূৰ যোৱা) তুগ্ৰৰ পুত্ৰই দুঃখ নোপোৱাৰ দৰে ভোমালোকক স্তুতি কৰিলত পিতাকৰ ওচৰ পোৱাই দিলা । ভেওঁক মনৰ নিচিনা বেগী হোঁবাৰে টনা বথত তুলি, হে কামবৰ্ষী অগ্নিনী হৃজন, ভোমালোকে আনিলা ॥ ১৫ ॥ বক্তিকা চৰাইক বৃকে ধৰিলত ভোমালোকক আহ্বান কৰিলে । ভেতিয়া বৃকৰ মুখৰ পৰা বক্তিকাক মোচণ কৰিলা । জয়শীল বথেৰে, হে অগ্নিনীহৃজন, (জাহ্নব বজাক) পৰ্ব্বতৰ মাজেদি আনিলা । বিৰ্হাসু অসুৰৰ পুতেক বিলাকক বিষেৰে মাৰি পেলালা ॥ ১৬ ॥ হে অগ্নিনী হৃজন, এল ভেড়া দি বৃকীক সন্তোষ কৰিলত, পিতাকে বয়সা পাই চকু কণা কৰি দিলত ঋজাস্থক পিতৃলাপত বিনষ্ট হোৱা চকু দিলা । ভোমালোকে অন্ধক দেখিবলৈ চকু দিলা ॥ ১৭ ॥ সেই বৃকীয়ে, পোষণ দিয়া অন্ধৰ চকু ঘূৰাই পাবৰ কাৰণে “হে অগ্নিনী হৃজন, কামবৰ্ষী, নেতা”, এই বুলি সন্তোষন কৰি ভোমালোকক স্তুতি কৰিলে (আৰু কলে যে) যেনেকৈ ডেকা কামুকে পৰন্তী পাবলৈ (সকলো ধন দিয়ে) তেনেকৈ ঋজাস্থই মোক এশ ডেবা কাটি চকলিয়াই দিছিল ॥ ১৮ ॥ হে অগ্নিনী হৃজন, ভোমালোকৰ কৃপা বহুত সুখৰ ভাগী । ভোমালোকে বেমাৰীক অঙ্গ জোৰা লগায় দিয়া । ভোমালোকেই বহুত বুদ্ধিমতী ঘোৰাই আহ্বান কৰিছিল । হে কামবৰ্ষী অগ্নিনী হৃজন, ভোমালোক বন্ধণেৰে সৈতে আহা ॥ ১৯ ॥ হে দম্ভা, অগ্নিনীহৃজন, ভোমালোকে কিণোৱা, নিবৃত্ত গ্ৰসবা গজজনী শব্দৰ ঋষিৰ কাৰণে গাখীবেৰে ভবপূৰ কৰি দিলা । পুৰুষ মিত্ৰৰ কুমাৰী ছোৱালীক ভোমালোকে নিজ কৰ্মৰ দ্বাৰা বিমদৰ ঘৰ পোৱাই দিলা ॥ ২০ ॥ হে দম্ভা অগ্নিনীহৃজন, আৰ্য্য মানুহৰ কাৰণে নাজলেৰে (হালবাই) সব খেতি কৰোতে মেঘৰ পৰা পানী বোৱাই দিলা । দস্যুক ওপত্তি থকা বজ্জৰে (বকুৰে) বধ কৰিলা । (এনে কৰি) নিজৰ ভেজ বিস্তীৰ্ণ কৰিলা ॥ ২১ ॥ হে অগ্নিনী হৃজন, অধৰ্শনৰ পুত্ৰ দধাতু ঋষিক হোঁবাৰ মূৰ লগাই দিছিল । ভেওঁ ভোমালোকৰ সন্তা পালন কৰি বৃষ্টাব ইন্দ্ৰক শিকোৱা অধুৰিষ্টা শিকালে । হে দম্ভা অগ্নিনী হৃজন, ভোমালোকে ভেওঁৰ চিঙা মূৰ পুনৰ লগাই

দিলা ॥ ২২ ॥ হে মেধাৰী অগ্নিনী হৃজন, ভোমালোকক অনুগ্ৰহ প্ৰাৰ্থনা কৰো । ভোমালোকে আমাৰ সকলো কৰ্ম বন্ধা কৰা । আৰু আমাক হে নাসন্ত্য অগ্নিনী হৃজন, অপভ্ৰাতাদিৰে সৈতে মহৎ ধন দিলা ॥ ২৩ ॥ হে দাভা, নেতা অগ্নিনীহৃজন, হিৰণ্যহস্ত নামৰ পুত্ৰ বধী-মতীক দিছিল । হে সুধাতা অগ্নিনীহৃজন, তিনি টুকুৰা কৰি অসুৰে কটা দ্বাৰা ঋষিৰ জীৱন পুনৰ দান কৰিছিল ॥ ২৪ ॥ হে অগ্নিনীহৃজন ভোমালোকৰ বিষয় পূৰ্বদিনৰ এই বিলাক বীৰ কৰ্মৰ কথা আমাক পিতৃ সকলে কৈছিল । আমি, হে কামবৰ্ষী, অগ্নিনীহৃজন, ভোমালোকৰ বিষয় মন্ত্ৰাত্মক স্তোত্ৰ কৰি, সুবীৰ পুত্ৰ আদি পাবলৈ, (এইবিলাক) উচ্চাৰণ কৰিছো ॥ ২৫ ॥

১১৮ সূক্ত—ঋ ১১ ।

ঋষি আদি ১১৬ সূক্তৰ দৰে ।

হে অগ্নিনী হৃজন ভোমালোকৰ শেন চৰাইৰ দৰে খবকৈ যোৱা, সুখকৰ ধনযুক্ত বধ আমাৰ ফালে আহক । হে কামবৰ্ষী অগ্নিনী হৃজন, ভোমালোকৰ সেই বধ মানুহৰ মনৰ দৰে বেগী, ত্ৰিবন্ধৰ (বেৰি খোৱা বহা ঠাই তিনিখন থকা) আৰু বায়ু বেগী ॥ ১ ॥ ভালকৈ যোৱা তিনিটা বজ্জৰ থকা, তিনিটা য়েৰ লগোৱা তিনিটা চকৰিৰ বথেৰে আমাৰ ফালে আহা । আমাৰ গৰু বিলাক গাখীৰতী কৰা, হোঁবাৰিলাক প্ৰীত কৰা, আমাৰ বীৰ পুত্ৰ বিলাকক বৰ্দ্ধন কৰা ॥ ২ ॥ হে দম্ভা অগ্নিনীহৃজন, খবকৈ যোৱা, ভালকৈ চলা বথেৰে আহি আদৰেৰে স্তোতাৰ এই স্লোক বাক্য শুনা । পূৰ্বত জন্ম হোৱা মেধাৰী সকলে ভোমালোকক স্তুতি কৰোতে দাবিভ্ৰা দূৰ কৰিবলৈ যোৱা বুলি কোৱা নাছিল নে ? ॥ ৩ ॥ হে অগ্নিনী হৃজন, সাৰথিয়ে বথত লগোৱা, চলিব পৰা, লেণৰ দৰে যোৱা হোঁবাই ভোমালোকক লৈ আহক । (যি হোঁবা) পানীৰ দৰে খবকৈ যোৱা, আকাশত যোৱা শওনতকৈও শীত্ৰ গতিৰ, হে নাসন্ত্যাহৃজন (সেই হোঁবাই) ভোমা-লোকক হৰি অন্নৰ ওচৰলৈ লৈ আহিছে ॥ ৪ ॥ হে নেতা অগ্নিনীহৃজন, হুৰতী সূৰ্য্যৰ জীয়েক প্ৰীত হৈ ভোমালোকৰ বথত উঠিছিল । (ভেওঁৰ সৈতে) ভোমা-লোকৰ সেই ৰূপবান, শকত, দৌৰিব পৰা হোঁবাই

আমাব ঘৰৰ পিছে লৈ আহক ॥ ৫ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, বন্দনক নিজ কৰ্ম্মৰ দ্বাৰা নাদৰ পৰা তুলিলা । হে কামবৰ্ম্মী দম্ভা দুজন, নিজ কৰ্ম্মেৰে বেডক নাদৰ পৰা উদ্ধাৰ কৰিলা । তুগ্ৰৰ পুতেকক সমুদ্ৰত নিমগ্ন হোৱাৰ পৰা উদ্ধাৰ কৰিলা, চাবন ঋষিক পুনঃ ডেকা কৰি দিলা ॥ ৬ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, গ্ৰীড়া গৃহত থোৱা অগ্নিক তপত তুঁহ জুইত পানী ঢালি দিলা আৰু মূখক আৰু পুষ্ঠিকৰ অন্ন খাবলৈ দিলা । সন্ততি শুনি তোমালোকে ব্ৰাহ্মণ কণ্ঠ (অসুৰে) পৰীক্ষা কৰিবলৈ বিচাৰোতে উষা চোৱা সময় জনাই দিলা ॥ ৭ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, তোমালোকে পুৰণি কালত গৰু বিচৰা শম্বুক গৰু গাখীৰতি কৰি দিছিল। বৰ্ত্তিকা চৰাইক বুকৰ মূখৰ পৰা মোচন কৰিছিল। বিশ্বলাক লোহৰ ভৰি লগাই দিছিল। ॥ ৮ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, পেহু বজাক তোমালোকে ইন্দ্ৰৰ পৰা পোৱা, শত্ৰু হন্ত, সংগ্ৰামত আহ্বান কৰা, শত্ৰুক পৰা-ভূত কৰা, উগ্ৰ, সহস্ৰধন পোৱা, সেক্তা আৰু দৃঢ়াঙ্গ বগা ঘোঁৰা (এটা) দিছিল। ॥ ৯ ॥ হে নেতা, সুজন্মা অশ্বিনী দুজন, আমি ধন বিচাৰি বন্ধনৰ কাৰণে তোমালোকক ভালকৈ আহ্বান কৰিছো । কৃতিৰে সেৱন কৰি ধনযুক্ত বখেৰে সুখ দিবলৈ আমাৰ ওচৰলৈ আহা ॥ ১০ ॥ হে নাসত্যা দুজন, মৰমেৰে, গুণসনীয় গতিৰ ঘোঁৰাৰ নতুন বেগেৰে তোমালোক আমাৰ গুলিলৈ আহা । হে অশ্বিনী দুজন, তোমালোকক দাতব্য হবিৰে চিৰকাল উষাৰ সময়ত হবন কৰিম ॥ ১১ ॥

১১৯ সূক্ত—ঋ ১০ ।

ঋষি আৰু দেৱতা ১:৬ সূক্তৰ দৰে । ছন্দ—
জগতী ।

হে অশ্বিনী দুজন, তোমালোকৰ বথ জীৱন ধাৰণৰ কাৰণে অন্ন বিচাৰি আহ্বান কৰিছো । সেই বথ বহুত কাম কৰা, মনৰ দৰে বেগী, জপিওৱা, যজ্ঞৰ উপযুক্ত, বহুত নিচান থকা, শতধন যুক্ত আৰু পানীৰ দৰে ক্ষিপ্ৰ গতিৰ ॥ ১ ॥ সেই বথ চলোঁতে অশ্বিনী দুজনৰ তব কৰোঁতে আমাৰ মন উৰ্জগামী হয় । আমাৰ স্তুতিবিলাকে অশ্বিনী দুজনৰ ওচৰ পাইছেগৈ । মই হবিবিলাক যথুৰ কৰিছো । মোক সহায় কৰিবলৈ (ঋত্বিকসকল) আহিছে । সূৰ্য্যৰ জীয়েক উৰ্জানী, হে অশ্বিনী দুজন,

তোমালোকৰ বথত উঠিছেহি ॥ ২ ॥ যেতিয়া যজ্ঞ কৰি থকা অসংখ্য জয়শীল মানুহে শুভ ধনৰ বাবে পৰস্পৰ স্পৰ্দ্ধা কৰি বথলৈ যায়, তেতিয়া, হে অশ্বিনী দুজন, তোমালোকৰ বথ পৃথিবীৰ ফালে আহে বুলি সকলোৱে জানে । সেই বথত তোমালোকে স্তোতালৈ গ্ৰেষ্ঠ ধন লৈ আহা ॥ ৩ ॥ হে কামবৰ্ম্মী অশ্বিনী দুজন, যি ভূজাক নিজ ঘোঁৰাৰে নি সমুদ্ৰত দূৰলৈ লৈ গৈছিল তেওঁক তোমালোকে নিজে লগোৱা ঘোঁৰাৰে আনি দূৰৰ পিতৃৰ ঘৰ পৰ্য্যন্ত আনিলা । দিবোদাসক তোমালোকে যি মহৎ বন্ধন কৰিছিল—(সেইয়া আমি জানো) ॥ ৪ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, তোমালোকৰ প্রশস্ত ঘোঁৰাই তোমালোকৰ বথত লগাই দিয়া মাতে বথৰ লক্ষ্য স্থান (সূৰ্য্যৰ ঠাই) শোভাৰ কাৰণে (সকলো দেৱতাৰ আগতে) পোৱাই দিলে । তেতিয়া আহি থকা সূৰ্য্যৰ জীয়েকে খবকৈ আহি তোমালোকক পতিত বৰণ কৰিলে যে “তোমালোকেই মোৰ পতি” ॥ ৫ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, তোমালোকে বেডক নাদত পৰি থকাৰ পৰা বন্ধা কৰিলা । পৰিতপ্ত অগ্নিক অসুৰে (তুইজুইত) পেলাই খোৱাত চেঁচা পানী ঢালি দিলা । শলোক নিবৃত্তপ্ৰসবা (পোৱালী নিদিয়া) গৰুৰ গাখীৰ পোৱাই দিলা । বন্দনক দীৰ্ঘায়ু কৰি দিলা ॥ ৬ ॥ হে দম্ভা অশ্বিনী দুজন, তোমালোকে জ্বাৰে নিঃশেষ চোৱা বন্দনক শিল্পকুশল কৰ্ম্মেৰে পুনৰ ডেকা কৰিলা, যেনেকৈ পুৰণি বথ শিল্পীয়ে নতুন কৰে । স্তুতি কৰি-লভ মাকৰ গৰ্ভত থকা মেধাবী (বাহুদেৱক) জন্ম দিলা । তোমালোকৰ বন্ধনাংক কৰ্ম্ম এই পৰিচৰণ কৰা যজ্ঞমানক দিয়া হওক ॥ ৭ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, দূৰ দেশত নিজ পিতাকে পৰিত্যাগ কৰা ভূজাৰে স্তব কলিত তেওঁক বন্ধা কৰিবলৈ গ'লা । সেইবাবে হে অশ্বিনী দুজন তোমালোকৰ শোভনীয় গতি আৰু বিচিত্ৰ বন্ধন কাম সকলোৱেই ওচৰতে পাবলৈ বিচাৰে ॥ ৮ ॥ আৰু হে অশ্বিনী দুজন, মোমাখীয়ে আনন্দত তোমালোকৰ গান কৰিছে । উদিতৰ পুত্ৰই (মই কক্ষীৰাণে) তোমালোকক সোমপানৰ হৰ্ষৰ কাৰণে আহ্বান কৰিছো । দধিটীৰ মন তোমালোকে তুষ্ট কৰিলত তেওঁৰ ঘোঁৰাৰ মূৰেৰে তোমালোকে (মধুবিদ্যা) দিছিল ॥ ৯ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, তোমা-লোকে পেদুক বহুতৰ বঞ্চিত আৰু স্পৰ্দ্ধাকাৰীৰ পৰাজয়কাৰী বগা ঘোঁৰা দিছিল। সেই ঘোঁৰা বহুত বন্ধা নিদিয়া, অতি দীপ্তিমান, সকলো কামত প্ৰযুক্ত, (ইন্দ্ৰৰ দৰে) শত্ৰু অভিভৱিত। ॥ ১০ ॥

১২০ সূক্ত—ঋ ১২ ।

ঋষি—দীৰ্ঘতম।—উলিভৰ পুত্ৰক কীবান । হৃদ্য

—১/১০-১২ গায়ত্ৰী, ২ কঙ্কপ; ৩ কাবিবাট;
৪ নষ্টকপী; ৫ তলুশিবা, ৬—যষ্ঠাক্ষৰীউকীক;
৭ বিস্তাৰ বৃহতী; ৮ কৃতি; ৯ বিবাট । দেবতা
—অগ্নিনী হৃজন; ১২ হৃদ্য নান্দন ।

হে অগ্নিনী হৃজন, তোমালোকক কি জ্ঞতিৰে
আবাহনা কৰিব পাৰি ? কোনে তোমালোক হৃয়োকে
সেবা কৰিবলৈ সমৰ্থ ? অনভিজ্ঞই তোমালোকক
কেনেকৈ পৰিচৰণ কৰিব পাৰিব ? ১১ ॥ এইদৰেই
অনভিজ্ঞ ভোভাই সেই সৰ্ব্বজ্ঞানী অগ্নিনী হৃজনৰ দৰে
দেবতাক বাট (পৰিচৰণৰ উপায়বিলাক) জ্বৰি লাগে ।
শত্ৰুৱে আক্ৰমণ নকৰা অগ্নিনী হৃজনে ভতাইভৱাকৈ
ভোভাক বন্ধা কৰে ॥ ২ ॥ হে সৰ্ব্বজ্ঞ অগ্নিনী হৃজন,
তোমালোকক আহ্বান কৰিছো । সৰ্ব্বজ্ঞ তোমালোকে
আমাৰ জানিবলগীয়া কথা এতিয়া কোৱা । আমি
তাকে প্ৰয়োগ কৰি হৰি দি অৰ্চনা কৰো ॥ ৩ ॥
মই তোমালোকক শুধিছো, হে দত্তা অগ্নিনী হৃজন,
পৰিপক্ক মতি নোহোৱাক নোশোধো । তোমালোকে
বৰটকাৰ মন্ত্ৰেৰে দিয়া অভূত পুষ্টিৰ সোমবস পাণ
কৰা আৰু আমাকো বহুত উদ্যমযুক্ত কৰা ॥ ৪ ॥
হে অগ্নিনী হৃজন, তোমালোকৰ যি জ্ঞতি যোষাৰ
(পুত্ৰ সুহৃতি ঋষি) আৰু হৃদ্যৰ দ্বাৰা উচ্চাৰিত হৈ
শোভা পাইছিল, সেই জ্ঞতিৰে পছ বংশৰ (অজিবসৰ)
ঋষিৰ (মই কক্ষীবাণে) তোমালোকক অৰ্চনা কৰিছো ।
নিজৰ কাৰণে অন্ন বিচাৰি বিছানে (কক্ষীবাণে)
কৰা কামনা সিদ্ধি হওক ॥ ৫ ॥ হে অগ্নিনী হৃজন,
গায়ত্ৰী (হৃদ্যৰ) সাম গান্ধেৰে কৰা জ্ঞতি ধোৱা
খোজৰ অজাহ্নই কৰা বুলি জনিছিলো । তেওঁ
মোৰ দৰে জ্ঞতি কৰি চকু দুটা পাইছিল । হে
সুৰ্গৰ পালক হৃজন, মোকো তেনেকৈ (চকু দিয়া
দৰে) বাহিত কল দিয়া ॥ ৬ ॥ হে অগ্নিনী হৃজন,
বহুত ধনৰ দাতা তোমালোকক কোনোদৰে ধনৰ
বিশাখকো বুলি কয় । ২ বাসবৰ দিওঁতা হৃজন,
তোমালোক আমাৰ বন্ধক হোৱা, পাপ-বাঘ চোৰৰ
পৰা আমাক বন্ধা কৰা ॥ ৭ ॥ হে অগ্নিনী হৃজন,
মিজবহিত কোনো শত্ৰুৰ আমাক ধ্বংস কৰিবো
আমাৰ ঘৰৰ পৰা পিঠাহ খোৱা ল'ৰা বা গৰুপোৱালী

নোহোৱা কাকো নকৰিবা । আমাক অপৰা (বাৰ
নলগীয়া) ঠাইলৈ নিদিবা ॥ ৮ ॥ হে অগ্নিনী হৃজন,
তোমালোকক কামনা কৰি বহুজনৰ ধাৰণৰ কাৰণে
তোমালোকৰ পৰা ধন পাওঁ । আমাকো অন্নযুক্ত ধন
থকা কৰা; গৰুযুক্ত অন্ন পাবলৈ আমাক উপযুক্ত
কৰা ॥ ৯ ॥ হে অগ্নিনী হৃজন বহুত অন্ন ক'ৱা,
তোমালোকে ধোৱা নোহোৱাকৈ অতি সামৰ্থ্যৰে চলোৱা
বথ মই ভজন কৰো । সেই বথেৰে বহুত শ্ৰেয়ঃ
কামনা কৰো ॥ ১০ ॥ হে ধনভৰা বথ, আমি সন্মুখত
আছো । আমাক সন্মুখ কৰা । অগ্নিনী হৃজনে সেই
সুখকৰ বথ সোম পানৰ কাৰণে লৈ আহক ॥ ১১ ॥
এতিয়া পুৱা হৃদ্যৰ পৰা বন্ধা পাইছো । ধন
ভোগ নকৰাৰ পৰাও নিবৃত্তি দিয়া । এই হৃয়োটাই
সোনকালে নষ্ট পাই ॥ ১২ ॥

১২১ সূক্ত—ঋক্ ১৫

ঋষি আৰু হৃদ্য— ১১৬ সূক্তৰ দৰে । দেবতা

—ইন্দ্ৰ বা বিশ্বেদেবা (সকলো দেবতা)

ভোভাৰ (পুৰুষৰ) বন্ধক গোৱন প্ৰেৰণ কৰা
ইন্দ্ৰক বিচাৰি আমাৰ অজিবস ঋষিৰে কৰা এই জ্ঞতি
তেওঁ কেতিয়া গুনিছিল ? যেতিয়া ইন্দ্ৰই ঘৰ থকা
বহুমান ঋত্বিকসকলৰ আগত আহি ওলালে তেতিয়া
আমাৰ যজ্ঞত কৰিবলগা কাম বহুত বাকী থাকিল—
(সেইবিলাক ইন্দ্ৰই নিজেই কৰিব লাগে) ॥ ১ ॥
ইন্দ্ৰই দ্যালোক শুভন কৰি বাখি দিলে । গৰু
নেতা সেই (সূৰ্য্যাদ্ৰা) ইন্দ্ৰই বিতীৰ্ণ হৈ সকলো
তাণীক জ্বৰ কৰা (গলায় দিয়া) বহুজনৰ পানী অন্নৰ
কাৰণে সিঁচি দিলে । মহান সূৰ্য্যাক্ষৰী ইন্দ্ৰই বাতিৰ
পাচৰ পৰা উৎপন্ন হৈ নিজে উষাক অনুসৰণ কৰি
প্ৰকাশ হ'ল । (আৰু আশ্চৰ্য্য হৈ) ধোৱাৰ ব্ৰীক
গোমাতা কৰিলে ॥ ২ ॥ তেওঁ বহুত বৰণৰ ঋত্বিক
প্ৰকাশ কৰি দিনে দিনে পুৰণি (অজিবস ঋষিৰ)
আহ্বান যজ্ঞ জনে আঁক ধন পথিয়াই দিয়ে । তেওঁ
মাৰিব পৰা বহু নিৰ্ভাগ কৰিলে । হাদুহৰ হিতৰ
কাৰণে (ইন্দ্ৰই), হুঠেভীয়া আৰু চাৰিঠেভীয়াৰ হিতৰ
কাৰণে দ্যালোক শুভন কৰিলে ॥ ৩ ॥ এই সোম পানত
আনন্দ কৰি জ্ঞতিভাজন তুমি দুকাই খোৱা গৰু
তাক হৃজন (যজ্ঞৰ) কাৰণে এৰি দিছিলো । যেতিয়া

ভিনিওলোকৰ স্ৰেষ্ঠ ইল্লই দুগ্ধত লাগি যায়, তেতিয়া তেওঁ মানুহৰ কাৰণে দুগ্ধ দিয়া পানীৰ দুৱাৰ খুলি দিলে ॥ ৪ ॥ হে ইল্ল, খৰতকীয়া তুমি গোটেই জগত পোষণ কৰা তোমাৰ পিতামাতা দ্যাবাপৃথিবীয়ে তোমালৈ সমৃদ্ধিকৰ আৰু উৎপাদন শক্তিসুৰু গাখীৰ আনি দিছিল। যেতিয়া (তেওঁ বিলাকে) খীৰভী গৰুবিলাকৰ বিস্তৃত ধনৰ দৰে গাখীৰ তোমালৈ আগ-আগবঢ়াইছিল, তেতিয়া তুমি পানীৰ দুৱাৰ খুলি দিছিল। ॥ ৫ ॥ এই ইল্ল (স্ততিৰে সন্তোষ হ'লত) প্ৰাহুৰ্ভাব হ'ল আৰু উৰাৰ সূৰ্য্যৰ দৰে দীপ্ত হৈ শক্ত বিজয়ী ইল্লই আমাক আমোদ দিয়ক। আমিও হৰি মি স্তুতিভাজন সোমবস ক্ৰমেৰে আহুতি সিচি মি সেই সোম পান কৰি (আনন্দ কৰো) ॥ ৬ ॥ যেতিয়া সূৰ্য্যৰ কিৰণেৰে দীপ্ত দেহবিলাক পানীৰ বৰবিলৈ প্ৰস্তুত হয়, তেতিয়া প্ৰেৰক ইল্লই যজ্ঞৰ কাৰণে বৰযুগ নপৰা হবলৈ নিদিয়। হে ইল্ল, শুভদিন চাই তুমি সূৰ্য্যৰূপে যেতিয়া ভালকৈ জ্বলা, তেনেহলে লাড়ী নোহোৱাকৈ অগ্ন্যৰ পৰা খৰি আনে। যদি যাৰ নোৱাৰা মানুহ হয় তেনেহলে গোৱাল লগায় পশু পঠাই দিয়ে ॥ ৭ ॥ হে ইল্ল, মহৎ, দিবা সোমবসৰ ভোজ্য তোমাৰ হৰি দ্যেৱা দুটাক এই যজ্ঞত সোমবস পান কৰোৱা। আমাৰ ধন অপহৰণ কৰাৰ গুৰি শত্ৰুক বণ কৰিব পৰা তুমি অভিভূত কৰা। তোমাৰ বৰ্দ্ধনৰ কাৰণে মনোহৰ, মনকৰ, বেগবন্ত সোমবস বায়ুৰ দৰে শীঘ্ৰে পাণ কৰা। তুমি পাণ কৰিবলৈ ঋত্বিকসকলে শিলত ৰেপিছে ॥ ৮ ॥ ঋতুৱে আকাশৰ পৰা জনা, খবকৈ মাৰিব পৰা, লোহাৰ বজ্ৰ, হে ইল্ল, বেগবান শুক্লৰ কালে মাৰিছিল। হে পুৰুষত, ইল্ল, কুংস ঋষিৰ কাৰণে তুমি শুক্লক অসংখ্য অস্ত্ৰেৰে আঘাট কৰি বেৰি পেলাইছিল। ॥ ৯ ॥ হে ইল্ল, পূৰ্বদিকালত সূৰ্য্যক অন্ধকাৰৰূপী অসুৰৰ পৰা মুক্ত কৰিলা। হে বজ্ৰধাৰী ইল্ল, তুমি মেঘৰূপেৰে সূৰ্য্যক ঢাকি ৰখা অসুৰক মাৰিলা। শুক্ল অসুৰৰ যি বল সূৰ্য্যৰ ওপৰত সুগথিত আচ্ছাদন হৈ আহিল তাক তুমি ভাঙি দিলা ॥ ১০ ॥ হে ইল্ল, মহৎ বলবান দ্যাবাপৃথিবীয়ে তোমাক হ্ৰষ্ট কৰিলে। তুমি কেউকালে ব্যাপি থকা, সকলো খাই দিয়া ব্ৰজা-সুৰক বজ্ৰেৰে সৈতে বৈ বোৱা পানীত মাৰি শুৱাই দিলা ॥ ১১ ॥ হে ইল্ল, নবৰ হিত কৰিবলৈ যি বথেৰে নেভাক বন্ধা কৰা, বায়ুৰ দৰে বোৱা ধুনীয়া দ্যেৱাৰ বথ বোজন কৰি সেই বথত উঠা। কাৰাৰ পুত্ৰ উশনাই যি হৰ্কৰ বজ্ৰ তোমাক দিছিল তুমি সেই ব্ৰজবধ কৰা,

শত্ৰু জয় কৰা বজ্ৰ তীক্ষ্ণ কৰিছা ॥ ১২ ॥ হে সূৰ্য্যাদ্ৰা ইল্ল তোমাৰ সেউজীয়া (হৰিৎ)বৰণৰ দ্যেৱাৰে বথ ৰাখা। (সূৰ্য্যৰ বথ) এভল (নামেৰে) দ্যেৱাই টানে। তুমি নৈঋতন নদীৰ পাৰলৈ গৈ যজ্ঞন নকৰা-বিলাকৰ কৰ্ত্তব্য কৰি হুৰি আহাগৈ ॥ ১৩ ॥ হে বজ্ৰ-বান ইল্ল, তুমি এই দুখত মৰা দাবিদ্রব পৰা আমাক ভাৰণ কৰা। পাপৰ পৰা সংগ্ৰামৰ সমীপত আমাক বন্ধা কৰা। আমাক জয়ৰ কাৰণে, কীৰ্ত্তিৰ কাৰণে আৰু সত্যৰ কাৰণে, দ্যেৱা আদি কৰি বথযুক্ত ধন আমাক দিয়া ॥ ১৪ ॥ ধনৰ কাৰণে পুৰুষীৰ হে ইল্ল, তোমাৰ সূৰ্য্যগ্ৰহযুক্ত মন আমাৰ পৰা আঁতৰাই নিনিবা। আমাক জয়ৰে আৰুভ কৰা। হে মঘবান ইল্ল, ধনৰ পতি তুমি গৰু পোৱাই দিয়া। তোমালৈ কৰা বহুত স্তুতিৰে সৈতে আমি (পুত্ৰ-পৌত্ৰেৰে সৈতে) আনন্দ কৰি থাকিম ॥ ১৫ ॥

১২২ সূক্ত—ঋ ১৫।

ঋষি আদি ১২১ সূক্তৰ দৰে।

হে অক্ৰোধী ঋত্বিক সকল, ভোমালোকক যি পালন কৰে সেই ফলবৰী কত্ৰক যজ্ঞ সাধন কৰা অৱশ্যে যাগ কৰি ভজন কৰা। যেনেকৈ ধনুশৰেৰে শত্ৰু নাশ কৰে তেনেকৈ ময়ো দ্যাবাপৃথিবীৰ মাজত থকা মৰুতগণক স্তুতি কৰো ॥ ১ ॥ পত্নীয়ে যেনেকৈ পতিৰ প্ৰথম আহ্বানত খৰধৰকৈ যায়, তেনেকৈ দিন আৰু ৰাতি নানা ঋতুৱেৰে প্ৰকাশিত হৈ আমাৰ প্ৰথম আহ্বানত খৰকৈ আহিছে। শত্ৰুনাশক আদিভাৰ দৰে উৰা দেৱীয়ে সোণ বৰনীয়া কিৰণেৰে বিম্বতা ৰূপ ধৰি সূৰ্য্যৰ শোভাত শোভিত হৈছে ॥ ২ ॥ আমাক ঢাকি ৰখা সৰ্ব্বোত্তমাগামী আদিভাই আমাৰ আমোদ বৰ্দ্ধন কৰক; পানী উৎপাদক বায়ুৱে আমাক আমোদ দিয়ক। হে ইল্ল আৰু পৰ্বত, দুয়ো আমাৰ বুদ্ধি তীক্ষ্ণ কৰা। হে সকলোদেবতা, আমাক বহুত জয় দিবলৈ মন কৰা ॥ ৩ ॥ উপজয় পুত্ৰ মই (ককীবানে) হে ঋত্বিকসকল মোৰ দিয়া জয় ভক্ষন কৰা আৰু লোষণান কৰা, অগ্নিনী হজ্ঞক জগত চেতন কৰা উৰাৰ সমস্ত আহ্বান কৰাহক। পানীৰ পুতেক অগ্নি দেবতাক ছব কৰাহক। আৰু মোৰ দৰে ঋতুৰ মাৰুতৰ দৰে (অহোৱাত) দেবতাকো, শুভ কৰাহক ॥ ৪ ॥

হে দেবতাসকল, উপলব্ধ পূজা মই (কক্ষীবানে) গান কৰি তোত্ৰেবে আমাৰ ফালে আহ্বান কৰিছো। (হে অগ্নিৰ দুজন) তোমালোকক ঘোষাৰ দৰে তেওঁৰ চালৰ বগা বেমাৰ নাশ কৰিবলৈ স্তুতি কৰা দৰে য়ো স্তুতি কৰিছো। হে দেবতাসকল কলদাতা পুৰাকো আহ্বান কৰিছো। আৰু অগ্নিৰ পৰা ধন বিচাৰিও স্তুতি কৰিছো। ৫ ॥ হে মিত্ৰাবৰ্ণ, এয়া আমাৰ আহ্বান কৰা শুনা। আৰু যজ্ঞ ঘৰৰ সকলোৱে (উল্লাভাদিয়ে) পোৱা স্তোত্ৰও শুনা। সকলোতে শুনিবলৈ পোৱা ধন দিবলৈ কৰা আমাৰ আহ্বান ভালকৈ শুনা। সিদ্ধুৱে (নদীৰে) পানীৰে পথাৰ ভাল কৰা স্তুতি শুনা। ৬ ॥ হে বৰ্ণ আৰু মিত্ৰ দেবতা, তোমালোকক মই স্তব কৰো। তোমা-
লোকৰ সেই প্ৰসিদ্ধ দান এশ গক পাই পজাই (মই) অন্ন নিয়ন্ত্ৰণ কৰা স্তোত্ৰ বচনা কৰিলো। প্ৰসিদ্ধ আৰু প্ৰিয় বধ ধৰ্ম্ম (মিত্ৰাদি) দেবতাই প্ৰীতিৰে আহিলেই পুষ্টি সাধন আমাকেই কৰিবলৈ আহক ॥ ৭ ॥ মহৎ অন্ন সম্পন্ন কৰা ধন স্তব কৰো। মানুহে (মই কক্ষীবানে) সুবীৰ পূজা পোত্ৰাদিৰে সৈতে তুমি দিয়া ধন ভোগ কৰো (দেবতাৰ মাজৰ) যি জন দেবতাই পছন্দ (মোক) অন্নবস্ত কৰে, ধোঁৱা আৰু বধ বহুত দিয়ে (তেওঁক স্তুতি কৰো ॥ ৮ ॥ হে মিত্ৰাবৰ্ণ, যি জনে তোমালোকক যজন নকৰা হয়, যি জনে অগ্ৰপ্ৰকাৰে তোমালোকৰ কাৰণে সোমবস নেচেপি জোহ কৰে, সেইজনক যজ্ঞা ব্যাধিয়ে নিজে হৃদয়ত ধৰে। যি নিয়মমতে যজ্ঞ কৰি সোমবস চেপি স্তুতি কৰে (তেওঁ সকলো পায়) ॥ ৯ ॥ সেইজনে ধোঁৱা পাই, মানুহৰ মাজত অতি বলবান হয়, বহুত অন্নভুক্ত হয়, খোজনীয়াক ধন দিব পৰা হয় আৰু বলী হৈ সকলো বণত হিংসক শত্ৰুৰ প্ৰতি শঙ্কাহীন হৈ সদায় ফুৰে ॥ ১০ ॥ হে বজা দেবতাসকল, আহ্বান দিয়া তোমালোকে স্তব কৰা মানুহৰ (মোৰ) অন্নৰ আহ্বান শুনা—তিনি আহ্বাহক। তোমালোকে আকাশ ব্যাপী ধৰ্ম্ম, অগ্নি বন্ধক নথকা বধবিশিষ্ট, যজ্ঞমানৰ মাহাত্ম্যভুক্ত সমৃদ্ধিকৰ স্তোত্ৰ (প্ৰশংসা) শুনিবলৈ বিচাৰাহক ॥ ১১ ॥ যি হবিঅন্নদাতা যজ্ঞমানৰ বহু ইন্দ্ৰিয়বৰ্দ্ধক অন্ন পাবলৈ তোমালোকক আহ্বান কৰিছে সেই যজ্ঞমানক এতিয়া পবক অভিভৱ কৰা কৰ্ম্ম পাবলৈ বহু কৰিব দুলি দেবতাসকলে কৈছে। যি দেবতাই যোজ্ঞমান অন্ন আৰু ধন বিস্তাৰ কৰি দিয়া কৰে, সেই যজ্ঞো দেবতাই বাগত অন্ন দিয়ক ॥ ১২ ॥ আহ্বাহি দেবতাসকলক স্তুতি কৰিছো। ১৩ ॥ ইন্দ্ৰিয়

ভূপ্তিৰ কাৰণে দুই পাঁচ (দহ) বিধ অন্ন লৈ সেই (দহজন) অগ্নিৰ হোমৰ কাৰণে গৈছে। শত্ৰুৰ পৰা ভাৰণ কৰা নেতা (বৰ্ণাদিক) ইষ্টাঘ আৰু ইষ্ট-
বন্ধি বজাই কি প্ৰসাধন কৰিছে ? ॥ ১৩ ॥ সোমৰ অলঙ্কাৰ শিদ্ধা কাণৰ, ডিঙিত মণিবস্ত্ৰভূক্ত বমনীয়া ৰূপৰ পুত্ৰ-পৌত্ৰাদি আমাক সকলো দেবতাই দিয়ক। আৰ্য্য বিশ্বদেবসকলে স্তোত্ৰাৰ মুখৰ পৰা ওলোৱা স্তুতি আৰু হবা কামনা কৰক ॥ ১৪ ॥ মৰ্শা বজাৰ তিনিটা সৰু পুতেকে আৰু অন্নবসৰ তিনিটা পুতেকে বৰ আমনি কৰিছে। হে মিত্ৰাবৰ্ণ, তোমালোকৰ বধ অতি বহল সুখৰ দীপ্তিৰে সূৰ্য্যৰ দৰে জিলিকি আহে ॥ ১৫ ॥ (?)

১২৩ সূক্ত—খ ১৩।

শ্লবি আৰু চন্দ্র ১২১ সূক্তৰ দৰে। দেবতা—ঊষা

নিজ কাৰ্য্যদক্ষা ঊষা দেৱীৰ বহল বধ ৰোজনা কৰা হ'ল। এই বধত অন্নৰ দেবতাসকল উঠিছে। অন্ধকাৰৰ পৰা উঠি পূজনীয়া, মহতী, বিবিধ গতিৰ ঊষা দেৱীয়ে মানুহৰ নিবাসৰ কাৰণে অন্ধকাৰ ওচাই প্ৰতিকাৰ কৰিছে ॥ ১ ॥ সকলো (সূক্ত) অগ্ন-
তৰ আগতেই ঊষাই সাৰ পালে। অন্ন সম্পাদন কাৰিণী, মহতী দাত্ৰী, সেই ঊষাই ওপৰত ধৰ্ম্ম বাবে সকলো অগ্ন দেখিছে। নিত্য যোবনা, পুনঃ পুনঃ জন্ম হোৱা, প্ৰথমেই হবন কৰিব লাগে কাৰণে (ঊষাই) যজ্ঞস্থানলৈ আগতে আহিছে ॥ ২ ॥ হে সুললিত ঊষাদেৱী, মানুহক তুমি পালন কৰোঁতা। মানুহক যি নিজ প্ৰকাশ কৰা ভাগ ভাগ কৰি দিয়া, এই ভাগৰ বিবৰে অভিমত কল দান দিবলৈ বিচৰা সুবিধাৰ প্ৰেৰক দেবতা সূৰ্য্যক, আমাৰ পাণহীন বাগৰ যোগ্য কৰি যজ্ঞৰ ঠাইলৈ (সূৰ্য্যৰ) আগবৰণ কাৰণে কৈছা ॥ ৩ ॥ হে ঊষা দেৱী, তুমি প্ৰতিদিন ধৰে ঘৰে উদ্যোগ প্ৰকাশ কৰিবলৈ ৰূপ ধাৰণ কৰি সন্মুখলৈ যোৱা। গোটেই অগ্নত প্ৰকাশ কৰি, ভাগ লগাই প্ৰতিদিন অহাৰোণা কৰি ধন-হবি অন্নাদিৰ আগভাগ সেৱন কৰা ॥ ৪ ॥ হে সুললিত ঊষাদেৱী, তুমি ভগব ভনী, বৰ্ণৰ ভনী, দেবতাৰ প্ৰথম তুমি স্তুত হোৱা। পিতৃ যি দুধৰ ধাৰক আহি সি তুমি মাওক। তোমাৰ বহল কৰ্ম্মৰেণে আমাৰ বৰ্ণৰক বিহিতক অন্ন কৰিম ॥ ৫ ॥

(হে হৃদিকসকল) উৎকৃষ্ট সূনুত স্তোত্র গান কবাহক। শব্দৰ ধারণ কৰা জ্ঞানৰ কাম কৰা। অগ্নি ভালকৈ জ্বলি উঠক। পোহৰ কৰা উৰাই অন্ধকাৰত গোপন কৰি থোৱা। স্পৃহনীয় বস্তু সাধন কৰা বস্তুবিলাক উলিয়াই দিহে ॥ ৬ ॥ এজনী বান্ধ আৰু অগ্নি এজনী আহে। পৰ্যায়ক্ৰমে দেৱী দুগৰাকীৰ মাজত এজনী বস্তুবিলাক লুকাই থয়, আৰু ইজনীয়ে (অৰ্থাৎ উৰাই) অতি দীপ্তমান বথৰে সেইবোৰ উলিয়াই দিয়ে ॥ ৭ ॥ (এয়া অহোংগতক স্তুতি কৰা ভাবেৰে উৰাৰ স্তুতি)। আজি যেনেকুৱা কা'লও তেনেকীয়া। প্ৰতিদিন তেওঁ-বিলাক (ভৌগোলিক নিয়মতে) বৰণ থকা ঠাইৰ পৰা ত্ৰিশ যোজন আগত থাকে। একে একে ভূভাগ অভিক্ৰম কৰি তেতিয়াহে উদয়কাল পাইগৈ ॥ ৮ ॥ (এই একত পৃথিবীৰ গতিৰ বিষয়ে কৈছে)। উৰাই দিনটোৰ মুখৰ (আগভাগৰ) আগমণিৰ বিষয়ে জানে। তেওঁ দীপ্ত—সেইবাবে প্ৰকাশ পায়। অন্ধকাৰৰ পৰা প্ৰাদুৰ্ভাব হয়। ঋতব (আদিত্যৰ) ভেজোময় বাসস্থানত মিলি যায় (কিন্তু) হিংসা নকৰে (আদিত্যৰ ভেজ পৰাভাৱ নকৰে) আৰু প্ৰতিদিন অলঙ্কাৰেৰে শোভা হৈ কৰে ॥ ৯ ॥ হে ভৱী, শব্দৰ স্পষ্টকৈ দেখা গৈছে। হে দেৱী নিজক যাচি দিবলৈ সূৰ্য্য দেৱতাৰ ফালে গৈছে। যৌবনবতীয়ে সন্তুখত সূৰ্য্যৰ আগত মিছিকিয়াই ছালী খৰি বুকু দেখুৱাইছে ॥ ১০ ॥ হে উৰাদেৱী, মাকে শুভ কৰি (সজাইপৰাই) উলিয়াই অনা ছোৱালীৰ দৰে নিজ গা সকলোকে উলিয়াই দেখুৱাইছে। হে উৰাদেৱী, তুমি ভৱী—এইদৰে বিলাস দি আবৰক অন্ধকাৰ আঁতৰাই দিয়া আৰু সেই আগলৈ আহিব-লগীয়া উৰাক এনেকৈ এৰি নিদিবা ॥ ১১ ॥ ধোঁৱাযুক্তা, গাযুক্তা, বিহবৰেণা (সৰ্বভৌকাল থকা) হে উৰা, সূৰ্য্যৰ বন্ধিৰে সৈতে তুমি যত্ন কৰি থাকা। ভৱী, নমনীয়া উৰা দেৱতা আকৌ আহিছে (পুনৰ আকৌ আহিব) ॥ ১২ ॥ হে উৰা, ঋতব (নিয়মৰ) সূৰ্য্যৰ-জ্বৰ অনুকূলে যাচি দি কলাপকৰ যজ্ঞৰ কাৰণে আমাক জ্ঞান দিয়া। হে উৰা, ভালকৈ আহতা হৈ অন্ধকাৰ নাপ কৰা। হৰিষনযুক্তা তুমি আমাক হৰি ধন দিয়া ॥ ১৩ ॥

১২৪ সূক্ত—অ ১৩।

অৰি আদি ১২৩ সূক্তৰ দৰে।

হে উৰা, অগ্নি জ্বলিত অন্ধকাৰ আঁতৰ কৰি বহল

জ্যোতিষে উদয় হোৱা। সূৰ্য্যৰ দৰে প্ৰকাশ কৰিহা। সবিতা দেৱতাই আমাৰ ব্যৱহাৰৰ অৰ্থে দৃষ্টেয়ী আৰু চাৰি ঠেঙীয়া (অন্তৰূপে) বন দিয়ে ॥ ১ ॥ দেৱতাত (কৰ্ম) বিলাক নষ্ট নকৰি ভাল কৰিছে আৰু মানুহৰ যুগ (সময়) বিলাক নষ্ট কৰিছে। অতীতত যোৱাবিলাক আৰু নিজা (শাস্ত্ৰত) বিলাক তেনেকুৱাই হৈ থাকে। প্ৰথমে অহা উৰাই বিশেষকৈ প্ৰকাশ কৰে ॥ ২ ॥ এইৱা উৰা স্বৰ্গৰ জীৱনী পূৰ্বকালে প্ৰভোকেই দেখিছে। তেওঁ জ্যোতিষ্যৰ কাপোৰ শিঙি সমাক চেটী কৰি স্তব (নিয়মৰ বা আদিত্যৰ) পছা অনুসৰণ কৰি প্ৰিয় সূৰ্য্যৰ বাট জানি লৈ সমাক আহিছে। (পূৰ) দিশ এৰি দিয়া নাই ॥ ৩ ॥ এয়া উৰা, যেনেকৈ নোখা গৌতম ঋষিয়ে নতুন প্ৰিয় স্তোত্র আবিষ্কাৰ কৰিলে তেনেকৈ আদিত্যৰ বুকুৰ বন্ধিৰ নিচিনাকৈ, পূৰ্বকালে উৰাক দেখা গৈছে। অগ্নি পাক কৰা গৃহীনীয়ে যেনেকৈ শুই থকাৰ জগাই ডোলে, আহিব খোজা মাইকীয়ে ঘনে ঘনে অহা দৰে আহিছে ॥ ৪ ॥ এই উৰাই বিকৃত অন্তৰীক্ষৰ পূৰ্ব ভাগত উৎপন্ন হৈ ধ্বজা উৰাইছে। পিতৃ-মাতৃৰ (দৰে) দ্বাৰাপৃথিবীৰ দুয়োৰে কোলাত নিজ ভেজৰে পূৰণ কৰিছে। বিশিষ্ট আৰু বিকীৰ্ণ (যাতে হয়) তেনেকৈ প্ৰকাশ হৈছে ॥ ৫ ॥ এইদৰেই উৰাই অতি বিকৃত হৈ বিজ্ঞাতিক (মানুহ আদিক) আৰু সজ্ঞাতিক (দেৱতাক) বৰ্জ্জন নকৰাকৈ সকলোৰে দৰ্শনৰ কাৰণে আহিছে। নিৰ্মল গাৰে স্পষ্ট হৈ ওলাই যিণেবকৈ প্ৰকাশ কৰি ক্ষুদ্ৰ বা বৃহৎ কাৰো ওচৰৰ পৰা নেহাৰ ॥ ৬ ॥ এই উৰাই ভাতৃ হীনৰ দৰে ধন পাবলৈ পিতাকৰ ওচৰলৈ অহাৰ দৰে পুৰুষ বিচাৰি (সূৰ্য্যৰ কালে আহে)। পতিক বিচাৰা ভাল সাজপাৰ শিদ্ধা তিৰোতাৰ দৰে উৰাই হাঁহি দাঁত আদি দেখুৱাই (সূৰ্য্যৰ কাল) মততে যায় ॥ ৭ ॥ বাৱেকক ভনীয়েকে (ঠাই) এৰি দিয়া দৰে বাতিয়ে উৎপত্তিৰ ঠাই উৰাক ঠাই এৰি দিহে। উৰাৰ উৎপত্তি জনাৰ নিজে আঁতৰি গল। এনেকৈ উৎপত্তি হৈ সূৰ্য্যৰ বন্ধিৰে এছাৰ খেদাই তৎক্ষণাত বিহাতৰ পাচত চলি যোৱা ববহুৰ দৰে জগৎ ব্যস্ত কৰিলে ॥ ৮ ॥ এয়া উৰা প্ৰতিদিন আগৰ দিনৰ উৰাৰ দৰে, পূৰণি বাই-ভনীৰ দৰে এৰি আকৌ আমাৰ কালে আহে। নতুন আহিবলগীয়া উৰা নিশ্চয় পূৰণি ভাল দিনৰ দৰে আমাক বহুত বস্তুক কৰি প্ৰকাশ কৰিব ॥ ৯ ॥ হে যদবতী উৰা দেৱী, (ইবি দিয়া বজমানক) জেৰণি থিয়া। বনিকৰ দৰে (বাগানি লক্ষ্য) আমাৰ ক্ষয়

বিলাকৰ দীৰ্ঘনিদ্রা হওক (মৰক)। হে ধনবতী
উবা, হৰি দিৱাক (যজ্ঞমানক) ধন দিৱা। হে
সুনেজী, সকলো শ্ৰাণীক তুলি দিওঁতা তুমি স্তুতি
কৰেণ্ডাক ধনবান কৰা ॥১০॥ এয়া যুৱতী উবা পূব
দিশত অভিতৈ বাঢ়ি আহিছে। এই বঙা বৰণৰ গৰা
(নামে) ঘোৰা আৰু, (বন্ধিবিলাক) বধত জুৰিছে।
নিশ্চয় (তেওঁ) অন্তৰীকত লুকাই বোৱা এছাৰ
নাশ কৰিব—নিজ নিচানেৰে ভাৰি উঠিব। এই সময়ত
(আহৰণীৰ আদি) জুই ঘৰে ঘৰে জলিছে ॥১১॥
হে উবা দেৱী, তুমি আহিলত উবা চৰাইবিলাকে
বাহিৰ পৰা ওপৰলৈ উৰিছে। মানুহে অন্নৰ চেঙোত
বাস্ত হৈ ঘৰৰ পৰা ওপৰলৈ মুখ কৰি ওলাইছে।
হে উবা দেৱী, এইদৰে যজ্ঞঘৰত অগ্নিৰ লগত থাকি
মানুহক দিবলৈ বহুত ভাল ধন বহন কৰি
আনিছা ॥১২॥ হে স্তত্ৰী উবা দেৱী, মোৰ নিজৰ
বচিত এই স্তুতৰে স্তত হোৱা। হে উবা দেৱী,
আমাক স্তোতাক বৰ্জন কৰা। হে দেৱী, তোমালোকৰ
বন্ধনৰ দ্বাৰা আমি শত সহস্ৰ ধন পাম ॥১৩॥

১২৫ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি আৰু ছন্দ ১২৩ সূক্তৰ দৰে। দানদেৱতা।

ঘনৰ বজাই বাতিপুৱাতে নিজে আহি বত্ৰ আদি
দান কৰিলে। সেই সকলোবিলাক দোবহীন বুলি
জানি (পিতৃৰ ওচৰত) থলহি। সেইবিলাকে পূজাদি
পোষণ কৰি, আত্মল বঢ়াই সুবীৰ পূজাদিৰে ধন
পোষণ কৰি বঢ়াবলৈ বজাই আশীৰ্বাদ বিচাৰিছে ॥১॥
বজাৰ বহুত গৰু হওক। ভাল সোণ, ভাল ঘোৰা
আৰু অন্ন এই বজাক ইন্দ্ৰই বহুত ধন দ্ৰব্য দিয়ক। যি
বজাই পুৱাতে অহা তাক (মোৰ পুত্ৰক) বাটত
আহি থাকোঁতে এৰি দিৱা চৰাই বজাৰ দৰে ধনবত্ৰ
আৰি দিলে (ভেওঁক ইন্দ্ৰদেৱতাই এইদৰে দিয়ক) ॥২॥
মই সেই যজ্ঞৰ জাত্য সুকৰ্মকাৰীক চাবৰ ইচ্ছা কৰি
লক্ষ্য বধত উঠি ইয়াটো আহিছোঁ। কীৰ্ত্তিমান মাদক
মোহনলক্ষ্যৰ চেপা সোম পাম কৰা। বহুত নীৰ
পুত্ৰবিলাক (বজাক) প্ৰিয়সজা বাক্যেৰে সন্মত
কৰক ॥৩॥ গাৱীৰেৰে বৈ যোৱা ওহাৰৰ স্তম্ভৰে ভাব
কৰা গৰুবিলাকে যজ্ঞমান আৰু যজ্ঞ কৰিবলৈ সক্ষম

কৰাৰ ওচৰলৈ গৈ গাখীৰ দিছে। সন্মতিৰ তৃপ্তিকাৰী
আৰু হিতকাৰীৰ ওচৰত চাৰিওফালৰ পৰা আহি
পাইছেহি ॥৪॥ যি মানুহে দেৱতাক প্ৰীত কৰে
ভেওঁ বৰ্গৰ ওপৰত উঠি সদায় থাকে আৰু দেৱতাৰ
মাৰ্জলৈ যায়। সেই প্ৰীতি দিৱাঙ্গনক নদীবিলাকে
দিত্তি বোৱাই দিয়ে। এই পৃথিৱীও সদায় সত্যকল
দিৱা হয় ॥৫॥ দক্ষিণা দিৱাসকলৰ বিচিত্ৰ বস্ত্ৰ
সকলো হয়। দক্ষিণা দিৱাসকলৰ ছালোকত সূৰ্য্যৰ
বিহৱ ভোগ লাভ হয়। দক্ষিণা দিৱাসকলে
অমৰ স্থান পাই। দক্ষিণা দিৱাসকল দীৰ্ঘায়ু হয় ॥৬॥
দেৱতা প্ৰীতি কৰাসকলৰ হুংখ আৰু (ভাব পৰা
হোৱা) পাপ হবলৈ নেপাই। দেৱতাৰ স্তৱ কৰাসকল
জবাখীৰ্ণ নহয়। স্তব্ধ কৰা সকলো জবাখীৰ্ণ নহয়।
দেৱতাক প্ৰীত কৰাৰ বাহিৰে আৰু স্তুতি নকৰাক
পাপে আশ্ৰয় লওক। যি দেৱতাক প্ৰীত নকৰে
সিহঁতে শোক পাতক ॥৭॥

১২৬ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি কক্ষীবান ১-৫; ভাবয়ব্য—৬; বোমশা—৭

ছন্দ—১-৫ ত্ৰিষ্টুভ্; ৬-৭ অৰ্হুষ্ঠভ্। দেৱতা—

১-৫ ভাবয়ব্য। ৬ ভাবয়ব্য। ৭ বোমশা।

(৬/৭ ভাবয়ব্য বোমশাৰ সংবাদ)

সিন্ধু দেশত বাস কৰা ভাবয়ব্যৰ পুত্ৰকৰ (ঘনৰ)।
বহুত স্তোত্ৰ বহুত বুদ্ধিৰে সম্পাদন কৰিছোঁ। কোনেও
হিংসা নকৰা যি বজাই মোক সহস্ৰ সোম জাগ
কৰিবলৈ ধন দি নিজৰ কীৰ্ত্তিৰ কাৰণে যজ্ঞ সম্পূৰ্ণ
কৰিছিল ॥১॥ দানশীল বজাৰ শতশহস্ৰ ধনবত্ৰ গ্ৰহণ
কৰিবলৈ প্ৰাৰ্থনা কৰাত মই কক্ষীবানে গ্ৰহণ কৰিলো।
বিত্ত লক্ষণ থকা ঘোঁৰা ললো। এশ বাদ্ৰ গৰুও
ললো। বজাৰ কীৰ্ত্তি সদায় বৰ্গত কীৰ্ত্তিত হৈ বিজয়
কৰিব ॥২॥ ঘনৰে দিৱা ক'লা—হালধিৰা বৰণৰ
ঘোঁৰাৰে উঠি অহা বন্ধুৰে সৈতে বধত কস্তাসকলৰে
সৈতে উপস্থিত হ'লহি। যাতি হেজাৰ গৰুৰ পাল
এটা আহিল। সেই সকলোবোৰ কক্ষীবানে গ্ৰহণ কৰি
দুপৰীয়াতে পিছাকক দিলেহি ॥৩॥ (গৰুবিলাকৰ)
আগতে দহখন কথ চৰিচটা সোণৰুণীয়া ঘোঁৰাৰ
খাৰী পাতি এহেজাৰ অনুচৰেৰে সৈতে কক্ষীবানে

আনিছে। লেকাম লগোৱা, ঠাঁহ খাই থকা, মদপ্ৰাৰী, নালা সোণৰ অলঙ্কাৰেৰে সৈতে দৌৰিব পৰা ঘোঁৰাই (বাটত অহা ভাগৰ পলুৱাবলৈ) গা ঘাইহিছে ॥৪॥ হে বন্ধুসকল, আগতে দান কৰা মন্ত্ৰেৰে তোমালোকৰ কাৰণে এঘাৰখন বথ গ্ৰহণ কৰিলে আৰু তিনি-আঠ (২৪) খন বথ লগো। আৰু অসংখ্য গৰু লগো। সুবন্ধু প্ৰজাৰ পক্ষা (অস্ত্ৰিবসৰ) যি সন্তান সন্ততি আছে সকলোৱেই বথযুক্ত হওক, কীৰ্ত্তিমন্ত হওক—এনে ইচ্ছা কৰিবা (আশীৰ্বাদ কৰিবা) ॥৫॥ ৬ আৰু ৭ ঋক কামসূক্তাৰ্থক বাবে হপাত দিয়া নহল।

১২৭ সূক্ত ঋ—১১

ঋষি দিবোদাসৰ পুত্ৰ পকচ্ছেপ্। ছন্দ অত্যষ্টি,
৬ অতিধৃতি। দেবতা অগ্নি।

অগ্নিক দেবতাৰ আহ্বাতা বুলি ভাবো। অতি দান-বন্ত, সকলোৰে নিবাসৰ হেতু, বলৰ পুতেক, জাতবেদ, মেধাৰী যি দেবতাই যজ্ঞৰ অগ্নিৰে বহন কৰি ওপৰলৈ উঠি দেবতা পূজন কৰাই, কৃপা কৰি কেউফালে বৈ যোৱা ঘিউত জ্বলি, বিশেষকৈ পোহৰ কৰি নিজেও সেই ঘিউ শিখাৰে গ্ৰহণ কৰে ॥১॥ হে মেধাৰী, দীপ্ত শিখাৰ অগ্নি, অতি যজন কৰিব লগীয়া তোমাক-যজমান সকলে (আমি) আহবান কৰো। অস্ত্ৰিবসৰ বংশৰ জন্তু হোৱাবিলাকৰ জ্যেষ্ঠ তোমাক, মনন কৰা মেধাৰী সকলে মন্ত্ৰেৰে আহ্বান কৰাৰ পাচত সূৰ্য্যৰ দৰে কেউফালে যোৱা হোতাৰক, মানুহৰ কাৰণে, চুলিৰ দৰে বহুত লিখা থকা, বৰ্ণন কৰা তোমাতে সোমায় থকা (তোমাতে মন পুতি দিয়া) এই প্ৰজাই স্বৰ্গাদি ফল পাবৰ কাৰণে বৰ্ষক তোমাক প্ৰীত কৰক ॥২॥ তেৱেই শিখাকপ বলেৰে বেচিকৈ জ্বলি আমাৰ শত্ৰুৰ হিংসক হয়। জোহ কৰা বিলাকক কাটিবলৈ লোৱা পৰন্ত কুঠাৰৰ দৰে অগ্নিৰ সংযোগত অতি টান বিলাকো কটী যায়। যাৰ জ্বলিত স্থিৰ বিলাকো পানীৰ দৰে কাট খায় (চিগি যায়)। সেই অগ্নিয়ে শত্ৰুক সম্পূৰ্ণ পৰাভব কৰি ধনু ধাৰীৰ দৰে আনন্দ কৰে; শত্ৰুৰ জ্বৰিব পৰা নপলায় ॥৩॥ এই অগ্নিক দৃঢ় (সাৰ) হৰি ('ঐতিমন্ত্ৰেৰে') অনুজ্ঞাৰে দিয়ে, যেনেকৈ তত্ত্বজ

সকলক (দানশীলে) উৎকৃষ্ট ধন দিয়ে। সেই অগ্নিয়ে তেজোময় অৰনিৰে (যজ্ঞাদি কপৰে) পূজিত হৈ বন্ধনৰ কাৰণে (স্বৰ্গাদি দান কৰে)। অগ্নি দেবতাকো দিওঁতে বন্ধনৰ কাৰণে প্ৰথমে অগ্নিক দিয়ে। যি অগ্নিয়ে বহুত (যজমানৰ ধন আদি) গ্ৰহণ কৰে আৰু (শিখাৰে) বনৰ দৰে নাশ কৰে। টান অগ্নিবিলাকে। তেজকপ জ্বালাৰে নিঃশেষ কৰি দিয়ে আৰু নিজ তেজৰে স্থিৰ (ভুচাৰ নোৱাৰা) পাপ তেনেই নাশ কৰে ॥৪॥ এই অগ্নিক বেদীৰ ওচৰত হৰি অগ্ন দিয়া ঠাইত ধাৰণ কৰিম। অগ্নিয়ে বাতি দিনতকৈ সকলো লোকে দেখা হয়। দিনত প্ৰাণ নোহোৱা বিলাককো প্ৰাণ দিয়ে (এতেকে ধাৰণ কৰিম)। এই অগ্নিক হৰি অগ্ন যেনেকৈ পিতৃৰ ঘৰ পুতেকৰ (গ্ৰহণ যোগ্য হয়) তেনেকৈ গ্ৰহণ যোগ্য হল। এই অগ্নিয়ে ভক্ত আৰু অভক্তক অনুগ্ৰহ কৰিব লাগে বুলি বন্ধা কৰে। তেওঁ হৰি খাই অজব হয় আৰু (হৰি দাতা) যজমানো অজব হয় ॥৫॥ তেওঁ (অগ্নি) বহুত ধ্বনি যুক্ত, মৰুতৰ দৰে বল থকা, (খনা, ছটিওৱা) বহল (বেদীত) ঠাইত থকা, যজন কৰিব লগীয়া, যুক্ত (জয়ৰ কাৰণে) যজন কৰিব লগীয়া, শব্দ কৰি হৰি আদি খোৱা। কেউফালে হৰি আদি লোৱা, যজ্ঞৰ ধ্বজা পূজনীয়, হৰ্ষযুক্ত, (ঘিউ খাই) হৰ্ষযুক্ত অগ্নিৰ পক্ষা সকলো মানুহে সেৱন কৰে, যেনেকৈ মানুহে সুখৰ কাৰণে ভাল পক্ষা অনুসৰণ কৰে ॥৬॥ দুই ভাগ হোৱা, কেউফালে জ্বলি থকা, এই অগ্নিক কীৰ্ত্তন কৰা তোতা, নমস্কাৰ কৰা ভৃগু সকলে, স্তোত্ৰ গাই, দানেৰে অৰণিত মন্থন কৰি পাপক ভঙি কৰা আমি (যি অগ্নি) দীপ্ত, ধাৰণ কৰিব লগা এই অগ্নিয়ে দিয়া হৰি আদি লবলৈ সমৰ্থ হয়। নিজে যজন কৰিব লগীয়া, প্ৰধান, 'নিজ প্ৰীতিৰ (ঘিউ আদি) অপৰ্য্যাপ্ত দি ভজন কৰা, মেধাই যাৰ বল, তেওঁক ভজন কৰা,—মেধাই যাৰ বল, তেওঁক ভজন কৰা ॥৭॥ সকলো প্ৰজাৰ পতিক আহ্বান কৰিছো। সকলোৰে সমান (কপৰ) গৃহপালক অগ্নিক ভোগৰ কাৰণে আহ্বান কৰিছো। স্তুতি বচনৰ ভাৱ বহন কৰা, মানুহৰ অতি-ধিক, যি অগ্নিৰ ওচৰলৈ সকলো দেবতা আহে,—যেনেকৈ পিতৃৰ ওচৰত পুতেকে অগ্ন সেৱন কৰে,—সেই অগ্নিক আহ্বান কৰিছো। নেতা ঋত্বিক সকলেও জমা দেবতাক দিওঁতে অগ্নিক হৰি দিয়ে ॥৮॥ ধন যেনেকৈ ফেৰতাক যজন কৰিবলৈ উপপত্তি হয় সেই দৰে তুমি দেৱতাক যজন কৰিবলৈ উপপত্তি হোৱা। তুমি সিদ্ধ বলসে

শত্ৰুক দমন কৰা অতি ভেজয়ী । ভোমৰ হৰ্ষ আদি
বলদায়ক কৰ্ম অতি যশস্বী । হে অজব অগ্নি, ভোমাক
যজ্ঞমানে পৰিচৰণ কৰিছে, যেনেকৈ বজাক দুতে (সেবা
কৰে) । ভোমাক সকলোৱে স্তুতি কৰে ॥ ১ ॥ (হে
স্তোতা সকল) এই হৰিযুক্ত যজ্ঞমান অগ্নিৰ কাৰণে
সকলো বেদীৰ ঠাইলৈ বাবে বাবে অহা যোৱা কৰিছে—
সেই বাবে ভোমালোকৰ স্তোত্ৰ সেই পূজনীয়, শত্ৰু
দমন কাৰী, উষাত উষ্মক হোৱা আৰু পশুদাতা
প্ৰীতি কৰিব পৰা হওক । বন্দীয়ে যেনেকৈ ধনবানক
আগতে স্তুতি কৰে, সেইদৰে হোতাই অগ্নিক অনা
দেবতাৰ আগতে স্তুতি কৰে ॥ ১০ ॥ হে অগ্নি, তুমি
আমাৰ অতি ওচৰতে থাকা । দেবতাৰে সৈতে সুমনেৰে
সুমনৰে আমি স্তোতাক পূজনীয় ধন দিয়া । হে অতি
বলবান অগ্নি, সম্যক (আগত) দেখা এই পৃথিবীত
ভোগৰ কাৰণে আমাক মহৎ কীৰ্ত্তিমান কৰা । স্তোতাকো
হে মণবন অগ্নি, সুশৃংগাদি বৃত্ত বলবান কৰা । বল
যুক্ত তুমি আমাৰ বিৰোধীক মোহাৰি পেলোৱা—
যেনেকৈ (কোনো উগ্ৰই) বলবে মথন কৰে ॥ ১১ ॥

১২৮ সূক্ত ঋ-৮

ঋষি আৰু দেবতা ১২৭ সূক্তৰ দৰে । ছন্দ—
অত্যুষ্টি ।

দেবতাৰ আহ্বাতা, অগ্নিক যজ্ঞ কৰিব লগা, এই
অগ্নি কল কামনা কৰা সকলৰ কৰ্ম আৰু নিজৰ
কৰ্ম (হৰি ভক্ষণ) কৰিবলৈ অধ্বৰ্য্যৰ পৰা জন্ম হল ।
সকলো বিষয় কৰ্ম কৰিব পৰা অগ্নি, বন্ধুকামী আৰু
অন্নকামী যজ্ঞমানৰ ধনৰ দৰে । এই অগ্নি তুমিৰ
(পদত) সাবভূত বেদীত, ইলাৰ বিহিত স্থানত, অহিং-
সিত স্তোতা ঋতিকেৰে বেৰি থকা (ঠাইত) বহিছে ॥ ১ ॥
আমি যজ্ঞৰ সাধক অগ্নিক খাপনা কৰি খন্তৰ (নিয়মীয়া
যজ্ঞৰ) বাটেৰে যিউ আদি ত্ৰযা দি নমস্কাৰেৰে স্তুতি
কৰি দেবতাৰ দৰে বিস্তাৰ হোৱা হৰি আদি যজ্ঞৰ
সাধকীয়ে যেতিয়ালৈ সন্তোষ হয় তেতিয়ালৈ সেবা
কৰিম । সেই অগ্নি আমাৰ হৰি অন্ন গ্ৰহণ কৰিবলৈ
সক্ষম হৈ নাপ প্ৰাপ্ত নহব । যাতৰিষা (বাহুৱে)
মদুৰ কাৰণে অগ্নিক দুবৈৰ পৰা আনি ফুলাইছিল ।
জেনেকুৱা দুবৰ পৰা অগ্নি আমাৰ যজ্ঞ ঘৰলৈ আহক
॥ ২ ॥ সদায় গায় থকা, হৰিযুক্ত, কামবৰ্মা আৰু সমৰ্থ
অগ্নি শব্দ কৰি পৃথিৱীৰ বেদীৰ কেউকালে গৈছে ।

বেতঃ (হৰি অন্ন আদি) ধাৰণ কৰি শব্দ কৰি গৈছে ।
অক্ষৰ (axle) দৰে, শিখাৰে শত ৰূপে প্ৰকাশ কৰি,
ঘৰলৈ গৈছে । ওখ হৈ থকা অগ্নি উৎকৃষ্ট যজ্ঞলৈ তৎক্ষণাৎ
আহে ॥ ৩ ॥ সেই সুকৰ্ম্ম আৰু পুৰোচিত অগ্নিয়ে
প্ৰতি যজ্ঞমানৰ ঘৰত নষ্ট নোহোৱা যজ্ঞৰ কথা গম
পাই । তেওঁ কৰ্ম্মৰ দ্বাৰা যজ্ঞ চিনি পাই । তেওঁ
কৰ্ম্মৰ দ্বাৰা বিবিধ কল দাতা হৈ যজ্ঞমানৰ কাৰণে
অন্ন ইচ্ছা কৰে । তেওঁ হৰা আদি স্পৰ্শ কৰে
কাৰণ তেওঁ বিউখোৱা অতিথিকপে আৰ্হিৰাৰ হৈছে ।
অগ্নি ভালকৈ বৃদ্ধি হলে হৰাদাতাই না না বিধ কল
ভোগ কৰে ॥ ৪ ॥ মৰুতসকলে যেনেকৈ খোৱা বস্তু
মিশ্ৰণ কৰে, এই অগ্নিক যেনেকুৱা খোৱা বস্তু দিয়া
হয় সেইদৰে যজ্ঞমান সকলে কৰ্ম্মেৰে সৈতে অগ্নিক
প্ৰবল শিখাত তৃপ্তিৰ কাৰণে খোৱা বস্তু মিশ্ৰণ কৰে ।
যজ্ঞমানে নিজ ধনৰ অনুপাতে হৰি দিয়ে । পাপে
আমাক হৰি নিহে । অগ্নিয়ে আমাক সেই হৰণ কৰা
পাপৰ আৰু হৃৎৰ পৰা বক্ষা কৰক ॥ ৫ ॥ বিশ্বাত্মক
মহান আৰু বিৰামহীন অগ্নিয়ে সূৰ্য্যৰ দৰে সৌহাতত
ধন ধাৰণ কৰে । তেওঁৰ সেই হাতখন যজ্ঞ কাৰীৰ
কাৰণে (আগবঢ়াই) দিয়ে । হৰি ৰূপ অন্ন ইচ্ছা কৰি
হাতখন এৰি দিয়া নাই । হে অগ্নি, সকলো হৰি
বিচৰা দেবতাৰ কাৰণে তুমি হৰি বহন কৰা । এই অগ্নিয়ে
সকলো যজ্ঞকৰ্ত্তাৰ বৰণীয়া শোক নিবাৰক অন্ন ধন দিয়ে ।
এই অগ্নিয়ে স্বৰ্গৰ দ্বাৰা মুকলি কৰি দিয়ে ॥ ৬ ॥ সেই
অগ্নিয়ে মানুহক বজ্জৰ্ন কৰিব লগীয়া পাপৰ পৰা (মোচন
কৰে) । সুধকৰ যজ্ঞৰ হিত (কৰোতা) ঋত্বিকৰণী, অন্নপীল
বজ্জৰ দৰে প্ৰজাৰ পালক । এই অগ্নিয়ে মানুহে হৰন
কৰা বেদীলৈ আহে । সেই অগ্নিয়ে যজ্ঞমানক হিংসা
কৰা ধূৰ্ত্তৰ ভৱৰ পৰা জ্ঞান কৰে । দেবতাৰ মহৎ
ভৱৰ পৰা জ্ঞান কৰে ॥ ৭ ॥ এই ধনধাৰক, প্ৰিয়,
চেতন, বিৰামহীন অগ্নিক ঋত্বিক সকলে স্তুত কৰিছে ।
জাক হৰি বহন কৰা তেওঁক সম্পূৰ্ণকৈ পাইছে ।
সকলোৰে জীৱন, সৰ্ব্বজ্ঞ, হোতা, যজ্ঞনীয়, মেধাৰী
(অগ্নিক) ঋত্বিক সকলে তাৰ শব্দ কৰি বক্ষণৰ কাৰণে
ধন কামনা কৰি স্তুতিৰে আনন্দেৰে হৰি অন্ন দিছে ॥ ৮ ॥

১২৯ সূক্ত—ঋ ১১

ঋষি আৰু ছন্দ ১২৭ সূক্তৰ দৰে । দেবতাইলৈ ।

হে ইজ, যজ্ঞলৈ যোৱা তুমি যজ্ঞ লাভৰ কাৰণে

যি যজমানলৈ বধ পঠিয়াইছা, অনন্ত জ্ঞানী, পণ্ডিত, অনিন্দিত যি যজমানক মৰম কৰিছা, সেই যজমানক তেতিয়াই অভিমত কল পাবলৈ সমৰ্থ কৰিছা। (এনে কবি) তুমি হবি অন্ন কামনা কৰিছা। হে ইন্দ্র, অনিন্দিত তুমি আমাক অনুগ্রহ কৰিবলৈ থব কৰা, কল দাতাৰ শ্ৰেষ্ঠ, মেধাবী আমালোকক হবি অন্ন গ্রহণ কৰিছা, আমাৰ স্তুতি বাক্য গ্রহণ কৰিছা ॥১॥ হে ইন্দ্র, সেয়া শুনা। যি তুমি নেতা মকৎসকলোৰে সৈতে থাকি কোনো ডাঙ্গৰ বণ্ডো (শক্তৰে যুদ্ধ কৰিবলৈ) আহ্বান কৰোতে শক্তক বধ কৰিবলৈ দক্ষ হৈছা, তুমি বীৰ সকলৰ লগত সংগ্রামৰ সুখ ভোগ কৰা। মেধাবী সকলে স্তুত কৰিলে তুমি অন্ন দান কৰা। তেনেকুৱা তোমাক ৪বি অন্ন থকা ঋত্বিক সকলে বাঁহ খাবলৈ যোৱা যোঁৱাৰ দৰে সেৱা কৰে ॥২॥ হে ইন্দ্র তুমি শক্ত কৰ কৰা। বৰ্ষণকাৰী ছালৰ মোনাত পানী মেঘক ভেদ কৰি বৰষাই দিয়া। মৰ্ত্ত্যৰ দৰে মৰণশীল যি কোনো মেঘক, হে বীৰ, বলেৰে বৰষাই দিয়া। মৰণশীল পাতলি যোৱা মেঘক (উদাসীনৰ দৰে) এৰি দিয়া। হে ইন্দ্র, তেনে কাম সদায় যাতে বাঢ়ি যায় তাকে কৰ্ত। নিজ বশ যুক্ত স্বৰ্গত আশ্ৰয় লোৱা দেবতাক তাকে কৰ্ত। মিত্ৰ আৰু বৰণক কৰ্ত, কত্ৰক কৰ্ত। প্রজাক সুখ দাতা দেবতা সকলোকে (বৰষুণ) বিস্তীৰ্ণ কৰিবলৈ কৰ্ত ॥৩॥ (হে ঋত্বিক সকল) আমাৰ কাৰণে, ভোমালোকৰ কাৰণে, যাগৰ কাৰণে, ইন্দ্রক কামনা কৰো। (ইন্দ্র) সমীক সকলো যজ্ঞলৈ যোৱাক, শক্তৰ ধৰ্ম কৰাক, সদায় সহায় কৰা, যজ্ঞ নষ্ট কৰোতাৰ মাৰক, মকত সকলোৰে সৈতে অভিমত কল দাতাক (আমাক) মহৎ যজ্ঞ কৰ্মত বন্ধা কৰিবলৈ সাজিছা। কোনো বৃদ্ধত, যাক তুমি পৰিত্ৰাণ কৰা তাক কোনেও হিংসা কৰিব নোৱাৰে। সকলো শক্তকো নিৰাৰণ কৰা ॥৪॥ হে ইন্দ্র, তোমাৰ ভক্তৰ বিকল্প মনৰ শক্তক নমায় দিয়া (আমাৰ বাধ্য কৰা)। হে উগ্ৰ, বন্ধণেৰে, অতি ভেজৰী বৃদ্ধমাৰ্গেৰে, উগ্ৰ যজ্ঞৰ কল ৰূপ বন্ধণেৰে, আমাক লৈ যোৱা। পূৰণি কালত (আমাৰ পিতৃ সকলক) যেনেকৈ নিহিলা তেনেকৈ বন্ধণেৰে আমাক লৈ যোৱা। তোমাক নিষ্পাপ বুলি জানো। হে ইন্দ্র, জগৎ পালক তুমি মানুহৰ সকলো পাপ নষ্ট কৰি পালন কৰা। আমালৈ যজ্ঞৰ কল আনি অদিকৈ নাল কৰা ॥৫॥ বৰ্দ্ধনশীল চন্দ্ৰৰ কাৰণে আমি এই স্তুত কৰিছো। চন্দ্ৰই আগ্ৰহেৰে আমাৰ কৰ্মৰ উদ্দেশ্যে, বাক্স বিনাশক, আহ্বানৰ বোধ্য (ইন্দ্রৰ)

দৰে আহিছে। তেওঁ নিজেই আমাৰ নিন্দক দুৰ্ভতিৰ বধৰ উপায় উলিয়াই তাক দূৰ কৰি দিব। চোৱ যেন অতি নিকটত ভাবে অলপ পানীৰ দৰে ওললৈ পৰি যায় ॥৬॥ হে ইন্দ্র, তোমাৰ গুণ জনাই আমি তোমাৰ হোম কৰিবলৈ তৃপ্তিচকনেৰে তোমাক ভজন কৰিম। হে ধনবান, ইন্দ্র, সুবীৰ্য্য, বমনীয়, সদায় থকা, সুপুত্ৰাদি বিশিষ্ট ধন বিচাৰিম। হে ইন্দ্র, হৃৎখেৰে মনন কৰিব পৰা তোমাক স্মৃজননেৰে সাধন কৰা স্তোত্ৰেৰে, এই হবিকপ অৱেৰে কেউকালে সংলগ্ন কৰি দিম। যাগ নিষ্পাদক ইন্দ্রক অলি থকা আহুতিৰে হবি আদি অন্ন কেউকালে দিম ॥৭॥ (হে ঋত্বিক সকল) ভোমালোকৰ কাৰণে আৰু আমাৰ কাৰণে ইন্দ্রই যশস্কৰ আশ্ৰয় দি দুই বিলাকক কেউকালে খেদায় দিব লগীয়া সংগ্রামত (খেদায় দিবলৈ) সমৰ্থ হৱ আৰু দুৰ্ভতি বিলাকক দাৰণ কৰা হৱ। আমাৰ ভক্তক শক্তৰে আমাৰ বিকল্পে আমাক নাশ কৰিবলৈ যি বেগবান সেনা পথাইছিল, সেইবোৰ নিজেই মৰিল। আমাৰ ওচৰলৈ নাহে, শক্তৰ ওচৰলৈও নাহে ॥৮॥ হে ইন্দ্র, তুমি আমাৰ বাটেৰে আগত হৈ আহা। বাক্স নথকা, পাপহীন কেউকালে ধনেৰে পৰিপূৰ্ণ বাটেৰে আহা। হে ইন্দ্র, অতি দূৰত আমাৰ লগত মিলিত হোৱা, অতি ওচৰত (যজ্ঞঘৰত) আমি দিয়া হবি সেৱন কৰা। সদায় দূৰ বা ওচৰত আমাক পৰিপালন কৰা; সদায় দূৰ বা ওচৰত আমাক পৰিপালন কৰা ॥৯॥ হে ইন্দ্র, তুমি আমাক জান কৰিব পৰা ধনেৰে উদ্ধাৰ কৰা। হে ইন্দ্র, তুমি উগ্ৰ বলী বাবে, মহত্বৰে, তোমাৰ প্ৰীতিৰ কাৰণে মহৎ বন্ধণৰ কাৰণে মিত্ৰৰ দৰে আমাক উৎসাহ দিয়া। হে অতি বলবান, জাতা, অমৰ ইন্দ্র, আমাক ধনেৰে তৃপ্ত কৰা। তুমি কোনো বেগবন্ত বধত উঠি সোনকালে আহা। হে শক্ত ভক্তক ইন্দ্র, আমাৰ বাহিৰে অন্য অলপ বা বহুত শক্তক বাধা দিয়া। হে শক্ত ভক্তক, অভ্যন্ত কুংচিং শক্তক বাধা দিয়া ॥১০॥ হে সুভূত ইন্দ্র, তুমি হৃৎখেৰ পৰা আমাক বন্ধা কৰা। তুমি দুৰ্ভতি বিলাকক সদায় ওললৈ খেদোৱা। হে ইন্দ্র দেবতা, জড় হৈ দুই মনৰ বিলাকক খেদায় দিয়া। বাক্স আৰু পাপী বিলাকৰ বাটক, মোৰ দৰে মেধাবীৰ জাতা, সকলোৰে নিৰাসৰ হেতু, হে ইন্দ্র, তোমাক সকলোৰে অন্তৰাত্মা পৰমেশ্বৰে জন্ত দিলে। হে ধান-স্ৰিত্তা (বাস কৰাওতা)। তোমাক বাক্স দাখিবলৈ জন্ত দিলে ॥১১॥

১৩০ সূক্ত—অ ১০ ।

খবি আক দেবতা—১২৯ সূক্তৰ দৰে । হুন্দ—
অত্যন্তি; ১০ জিহ্বত ।

হে ইন্দ্ৰ, দুৰৈৰ পৰা আমাৰ ওচৰলৈ আহা । এই (অগ্নিৰ) দৰে, সংপত্তি বজমান বজলৈ অহা দৰে বা চক্ৰ অন্ত যোৱা দৰে আহা । হবিন্দান বজমানে ঋত্বিক সকলোৰে সৈতে তোমাক সোম পান কৰিবলৈ আহ্বান কৰিছে । পুজুই নিত্যকক যেনেকৈ অন্ন খাবলৈ মাতে (ভেনেকৈ) তোমাক আহ্বান কৰিছে । অতি মহান তোমাক সংগ্রাম কৰিবলৈ মাতিছে ॥ ১ ॥ হে ভালকৈ যোৱা ইন্দ্ৰ, সোম পান কৰা । (এৱা সোম) শিলেৰে চেপা, গাঁওৰ নিচিনা সোণৰ পাত্ৰ চাকনিৰে চেকা । যেনেকৈ খৰকৈ যোৱা বৃষভে (পানী খাই) তোমাৰ তৃপ্তিৰ কাৰণে, কাণ্ডিৰ (চেহেবাৰ) কাৰণে (সোম) পান কৰা । হবিং যোৱাই যেনেকৈ সূৰ্য্যক আনে, তোমাৰ হৰি নামৰ যোৱাই তোমাক প্ৰতিদিন লৈ আহক ॥ ২ ॥ চৰায়ে যেনেকৈ (অতি দুৰ্গম ঠাইত লুকায় থোৱা) পোৱালী বিচাৰি পাই, সেইদৰে অতি গোপনীয় ঠাইত লুকায় থোৱা অনন্ত, অতি ডাঙৰ শিলেৰে বেৰি থকা সোমবস বৰ্গৰ পৰা বিচাৰি পালে । এই ইন্দ্ৰই যেনেকৈ পানী অসুৰে লুকাই থোৱা গৰু বেৰা ভাঙি উলিয়ালে তেনেকৈয়ে সোমলতা উলিয়াই আনিলে । অন্নৰ হেতুত মেষত বেৰি থোৱা পানীৰ হুৱাব যুকলি কৰি দিলে আৰু পৃথিৱীত অন্ন ব্যাপ্ত কৰিলে ॥ ৩ ॥ এই ইন্দ্ৰই হাতেৰে বজ্জ টানকৈ ধৰিলে । শত্ৰুৰ ওপৰত মাৰিবলৈ অতি তীক্ষ্ণতৰ বজ্জ আৰু তীক্ষ্ণতৰ কৰিলে । —যেনেকৈ মন্ত্ৰপুত্ৰ পানীৰে তীক্ষ্ণ কৰে তেনেকৈ বজ্জ বধ কৰিবলৈ আকৌ ধাব দিলে । হে ইন্দ্ৰ, সেনাৰ বলৰে আৰু নিজৰ শৰীৰৰ বলৰে তুৰ্কাই (বাঢ়েয়ে) যেনেকৈ গছ কাটি উপযুক্ত কৰে, তেনেকৈ তুমি শত্ৰুক কাটি-চিঙি পেলোৱা; কুঠাৰে গছ কটা দৰে কাটি-চিঙি পেলোৱা ॥ ৪ ॥ হে ইন্দ্ৰ তুমি নদীবিলাক অনাৱাসে বধৰ দৰে চলি বৈ গৈ সাগৰ পাবলৈ সৃজন কৰিলা । সংগ্রাম কৰিব খোজাবিলাকে যেনেকৈ ঘৰ গোটাই তেনেকৈ এই ঠাইলৈ বৰুণবতী নদীয়ে সন্ধান পৰোৱাৰে পানীৰে যোগাৰ দিলা । মনুৰ কাৰণে গৰু যেনেকৈ সকলোৰে খিবোৱা হ'ল বা (বাখে ভাৱে কাৰণে) খিবোৱা হ'ল, (সেইদৰে নদীয়ে সকলোকে পানী দিলা হ'ল) ॥ ৫ ॥ কৰ্ককুল আৰু

ধীৰ মানুহে যেনেকৈ বধ সাজে, সেইদৰে ধন কামনা কৰা মানুহে তোমাৰ এই স্তুতি সঙ্গৰ কৰিছে । ভেওঁ-বিলাকে তোমাৰ সুখৰ কাৰণে (ভোজ) উপোদান কৰিছে । মানুহে যেনেকৈ বিজয়ীক স্তুতি কৰে হে মেধাতী, সংগ্রামত বেগবন্ত, তোমাক ভেওঁলোকে স্তুতিৰে প্ৰীত কৰিছে । বল আৰু ধনলাভ কৰিবলৈ তোমাক স্তুতি কৰিছে । সংগ্রামত বৈৰীৰ ধনলাভ কৰিবলৈ যোৱা যোৱাৰ দৰে তোমাক স্তুতি কৰিছে ॥ ৬ ॥ হে বণ্ড নাচি থকা ইন্দ্ৰ, তুমি হবিদাতা, অতিমত্ত দাতা, মহৎ দিবোদাসৰ বাবে শত্ৰুৰ নৈৰধন পূৰ ভাঙি দিছিল । হে নাচি থকা ইন্দ্ৰ, বজ্জৰে ভাঙি দাতাক দিছিল । অতিখিণ্ড (অখিতি শুজ্জৰা কৰা) দিবোদাসৰ কাৰণে, হে উগ্ৰবলী ইন্দ্ৰ, পৰ্ব্বতত উঠি থকা শত্ৰুৰ অসুৰক পৰ্ব্বতৰ পৰা বলৰে তললৈ পেলাই দিছিল । (তাৰ) মহৎ ধনবিলাক দিবোদাসক দিলা । —সকলো ধন বালৰে আনি দিছিল ॥ ৭ ॥ ইন্দ্ৰই মুক্ত আৰ্ধ্য বজমানক বন্ধা কৰে । অসংখ্যৰ বন্ধা কৰা ইন্দ্ৰই সকলো মুক্ততে ভেওঁবিলাকক বন্ধা কৰে । সুখগ্ৰন সংগ্রামত বন্ধা কৰে । ইন্দ্ৰই মানুহৰ কাৰণে মজ্জ কন্দৰ্বিহীন মানুহ বিলাকক শাসন কৰে । ভেওঁ কৃষ্ণ অসুৰৰ ক'লা ছাল চেলাই ডাক মাৰে । —পুৰি পেলোৱা । ভেওঁ সকলো হিংসকক পুৰি মাৰে আৰু নিহুৰ বিলাকক পুৰি মাৰে ॥ ৮ ॥ ইন্দ্ৰই সূৰ্য্যৰ বধৰ চক্ৰ লৈ বলৰে মাৰি পথিয়ালে । বজ্জ বৰণৰ ৰূপ ধৰি শত্ৰু-বিলাকৰ ফালে যাওঁতে সিহঁতৰ মাত নাইকিয়া হ'ল (মৰিল) । ঈশ্বৰ ইন্দ্ৰই সিহঁতৰ বাক্য হৰণ কৰিলে । হে মেধাতী ইন্দ্ৰ, তুমি উশনাক বন্ধা কৰিবলৈ যেনেকৈ দূৰৰ বৰ্গৰ পৰা আহিছিল, সেইদৰে আমাৰ ওচৰলৈ খৰকৈ আহা । তুমি অক্ৰমে ওচৰলৈ এনেকৈ আহা । তুমি আমাৰ ওচৰলৈ সদায় আহিবা ॥ ৯ ॥ হে বৰ্ণ পৰায়ণ, অসুৰৰ পুৰী ধ্বংস কৰা ইন্দ্ৰ, তুমি আমাৰ নতুন স্তোত্ৰত তুৰ্কাই হৈ নামা ৰূপে বন্ধা কৰি আৰু সুখ দান কৰি আমাক পালন কৰা । দিবোদাসৰ বংশৰ আমি তোমাক স্তুত কৰিছো—তুমি দিনৰ সূৰ্য্যৰ দৰে বাঢ়ি থাকা ॥ ১০ ॥

১০১ সূক্ত—অ ৭ ।

খবি আদি—১২৯ সূক্তৰ দৰে ।

অসুৰ আৰু দুৰ্গ নিখেই ইন্দ্ৰৰ ওচৰত নত হৈছে ।

মহতী পৃথিৱী বৰণীয়া স্তুতিৰে ইল্লৰ ওচৰত নত হৈছে। (যজমানসকল) অগ্নিৰ কাৰণে বৰণীয়া হব। লৈ নত হৈছে। সকলো দেবতাই এক মনেৰে ইল্লক আগন্ত বাঞ্ছিছে। মানুহৰ কৰা সৰনবিলাক ইল্লৰ কাৰণে হওক। ঋত্বিকবিলাকে দিবলগীয়াবিলাক ইল্লৰ হওক ॥ ১ ॥ হে ইল্ল, তোমাৰ পৰা কামনা কৰা ফল লাভ কৰিবলৈ যজমানসকলে প্ৰত্যেক সৰনত তোমাক হবি আদি দিয়ে। তুমি সকলোলৈ এককণ। স্বৰ্গলাভ কৰিবলৈ তোমাকেই বেলেগে হবি দিয়ে। (নৈ) পাৰ হবলৈ যেনেকৈ নাও বাছে, আমি সেনাবিলাকৰ আগন্ত ভেনেকৈ তোমাক বাখিম। মানুহে যজ্ঞেৰে ইল্লকেই চিন্তা কৰে। মানুহে স্তুতিৰে ইল্লক চিন্তা কৰে ॥ ২ ॥ হে ইল্ল, তোমাৰ সেৱক আৰু পাপ বিৰোধী যজমানৰ দম্পতিয়ে (মতা-ভিৰোতাই) তোমাৰ তৃপ্তি কামনা কৰি বহুত হবি দান কৰি, বহুত গোধন পাবলৈ, তোমাৰ উদ্দেশ্যে যজ্ঞ মেলিছে। তেওঁবিলাকে গোধন ইচ্ছা কৰে আৰু স্বৰ্গ লাভ কৰিবলৈ বিচাৰে। তুমিয়েই তেওঁলোকক কামনা লাভ কৰোৱা। হে ইল্ল, তুমি কামবৰী। তুমি তোমাৰ লগত জন্ম হোৱা চিৰকালৰ লগৰীয়া বজ্জ আৱিষ্কাৰ কৰিলা ॥ ৩ ॥ হে ইল্ল, তোমাৰ বীৰ্য্যৰ কথা মানুহে জানে। যি যজ্ঞ কৰে তেওঁ তোমাৰ বীৰ্য্য জানে। তুমি যে শত্ৰুৰ এবচৰে কৰা দুৰ্গ পৰাজিত কৰি নাশ কৰিছিল। সেই কথা মানুহে জানে। হে বলৰ পতি ইল্ল, তুমি যজ্ঞঘৰী মানুহক শাসন কৰিছিল। তুমি বহল পৃথিৱী আৰু পানীবিলাকক জয় কৰিছিল। তুমি আনন্দ কৰি পানী বঢ়ায় আনিছিল। ॥ ৪ ॥ হে ইল্ল, সোমপানত ছফ্ট হলে তুমি কামবৰী হোৱা। —কাৰণ তুমি যজমানসকলক বন্ধা কৰি থাকা। তোমাৰ লগত সখীত্ব বিচৰা যজমানসকলক বন্ধা কৰা। সেই বাবে তোমাৰ বীৰ্য্য বেচি কৰিবলৈ পুনঃ পুনঃ হবি অগ্নি দি থাকে। যজ্ঞ কৰা সুখভোগ কৰিবলৈ তুমি সিংহনাগ কৰা। তেওঁবিলাকে তোমাৰ পৰা বহুত ভোগ্য বস্তু পাই। অগ্নি বিচাৰি তোমাৰ পৰা অগ্নি পাই ॥ ৫ ॥ ইল্লই আমাৰ উৰাকালৰ যজ্ঞ সেৱন কৰিবনে? হে ইল্ল, আহ্বান মন্ত্ৰেৰে দিয়া হবি (দিয়া হৈছে) বুলি জানিবা। আহুত হৈ সুখৰ ঠাইলৈ আহা। হে বজ্জযুক্ত ইল্ল, নিশ্চয় কৰা বিলাকক নাশ কৰিবলৈ কামবৰী হৈ জানি গোৱা। হে ইল্ল, মই ঋষাৰী আৰু নতুন স্তুতি কৰা মানুহ—মোৰ মনোহৰ ভোজ্য শুনা ॥ ৬ ॥ হে ইল্ল, আমাৰ স্তুতিৰে বহুত

ভাঙৰ হোৱা। বিজয়শালী তুমি অতি বৰ্দ্ধিত হৈ আমাৰ মৰনশীল অমিত্ৰ সেই মানুহক বজ্জৰে মাৰা। যি মানুহে আমাৰ দুখ কৰিবলৈ বিচাৰে তাক মাৰা। শুনিবলৈ অতি ভাল আমাৰ স্তুতি বাক্য শুনা। হে ইল্ল, আমাক হিংসা কৰা দুৰ্ম্মতি মানুহৰ কথা (আমাৰ পৰা) শুনা। বাটত যাত্ৰাত চোৰ আদিয়ে কৰা যিখিনি দূৰ কৰা ॥ ৭ ॥

১৩২ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি আদি ১২৯ সূক্তৰ দৰে।

হে মদবন ইল্ল, তোমাৰ সাধনৰ আমি অতি প্ৰবল তোমাৰ দ্বাৰা বন্ধিত হৈ যজ্ঞ কৰিবলৈ বিচৰা প্ৰবল শত্ৰুক পৰাজয় কৰিম। আমাক প্ৰহাৰ কৰিবলৈ অহা সিহঁত অহাৰ আগতে বাধা দিম। এই যজ্ঞত পূৰ্ব্বৰ ধন বিশিষ্ট যজমান সোম চোপ ওচৰত আছে। আজি তেওঁক খৰকৈ যজ্ঞবৰ্দ্ধন কৰিবলৈ বেচিকৈ কোৱা। হে ইল্ল, আমি, সংগ্ৰামত জয়ৰ কৰ্ত্তা তোমালৈ হবি অগ্নি দি সিঁচি দিম। —দেবতাৰ সংগ্ৰামৰ কৰ্ত্তাক সিঁচি দিম ॥ ১ ॥ এই ইল্লই স্বৰ্গ সাধনৰ সংগ্ৰামত শত্ৰু বধ কৰিবলৈ ইফালে সিকালে ব্যাপ্ত হৈ বাটত নিজ কপটহীন মুখ্য সংগ্ৰামত নিজেই শত্ৰু বধ কৰিলে। ইল্লক গ্ৰীত কৰিবলৈ উৰাত প্ৰবুদ্ধ হোৱা যাগ কৰোতা যজমানৰ শত্ৰু হনন কৰিলে। এইবাবে ইল্লক সকলোৱে মূৰেৰে সেৱা কৰাৰ যোগা, —যেনেকৈ সৰ্বজ্ঞক মূৰেৰে সেৱা কৰে। হে ইল্ল, তোমাৰ ধন আমাৰেই উদ্যোগেৰে হওক। আমাৰ প্ৰশংসনীয় দান ছিৰ হৈ থাকক ॥ ২ ॥ হে ইল্ল, পূৰ্ব্বৰ তোমাৰ নিজৰ (যাগৰ সময়ত) অতি জ্বলি থকা হবি অগ্নি নিজৰ কৰিছিল। —ভেনেকুৱা দিনো হওক। যাগত যি হবি দিয়াত বৰণীয়া বেদী স্থান (ঋত্বিক) পোৱাইছিল, সেই যজ্ঞৰ ফল ভাগ কৰি দিলা। সেই কাৰণে (কথা) আকৌ কোৱা। দুভাগ দ্বাৰাপৃথিৱীৰ মাজত সূৰ্য্যৰ বজ্জি মানুহে দেখিবলৈ পাই। ইল্লই পানী বিচাৰি ফুৰা, হবি দিয়াসকলৰ বজ্জত পাই গক দিয়ে—এইদৰে সকলোৰে কাৰণ জানে ॥ ৩ ॥ হে ইল্ল, এইদৰেই পূৰ্ব্বতে যেনেকৈ স্তুতাই আহিলা—এতিয়াও ভেনে হোৱা। যি অজিৰসৰ কাৰণে অজবীকত বোৱা স্নেহ জালি বৰহুণ কৰালা, গকৰ পাল হৰণ কৰি, হে ইল্ল, (অজিৰসক) বিভৱণ কৰিলা—ভেনেকৈ আমাৰ

হৈও যুদ্ধ কৰা আৰু জয় কৰা। তোমাৰ দৰ্শন দি সোম চেপা আমালোকৰ যজ্ঞ বিৰোধীবিলাক অধীন কৰি দিয়া আৰু যজ্ঞ কৰাত বোৰ কৰাবিলাককো অধীন কৰি দিয়া ॥ ৪ ॥ ইজাই নিজে শূৰ হৈ সকলো প্ৰাণীক প্ৰজ্ঞাবে সকলো বিষয় কল দান কৰে। অন্ন বিচাৰি যজ্ঞমানে গৰু আদি ধন অভিপ্ৰায় কৰি শত্ৰুৰ পৰা ত্ৰাণ পাইছে। সেইবাবে হৰি আদি ধন ইজ্ঞৰ পৰা পাবলৈ ইচ্ছা কৰি ভালকৈ যজ্ঞ কৰিছে। সেই প্ৰসিদ্ধ ইজ্ঞক পুত্ৰাদিৰে সৈতে অন্ন দিয়ক বুলি যাক্ষা কৰিছে। যজ্ঞমানে নিজ বলৰে শত্ৰুক বাধা দিবলৈ অৰ্চনা কৰিছে। কৰ্ম কৰা যজ্ঞমানে ইজ্ঞৰ ওচৰ পাবলৈ (ইজ্ঞলোক) বিচাৰিছে। স্বৰ্গৰ সকলো দেবতাৰ ওচৰ পাবলৈ বিচাৰিছে ॥ ৫ ॥ হে ইজ্ঞ আৰু পৰ্বত (মেঘাভিমানি দেবতা) সংগ্ৰামৰ আগত যুদ্ধ কৰা আমাক যি শত্ৰুৱে যুদ্ধ কৰিবলৈ বিচাবে সেই শত্ৰুক নাশ কৰা। সেই শত্ৰুক মাৰিবলৈ বজ্ৰ মাৰা—যি বজ্ৰই বহুত দূৰলৈ যোৱা শত্ৰুক মাৰিবলৈ বিচাবে আৰু বহুত দূৰতো পলোৱা অতি কঠিন হৃদয়ৰ শত্ৰুৰ ওচৰ পাইগৈ। হে বীৰ ইজ্ঞ, আমাৰ বিৰোধী শত্ৰুক সকলোতে কেউকালে বিশ্বকোপেৰে শাস্তি দিয়া ॥ ৬ ॥

১৩৩ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি আৰু দেবতা ১২৯ সূক্তৰ দৰে। ছন্দ—১ ত্ৰিষ্টুভ্; ২-৪ অমুৰ্ভুভ্; ৫ গায়ত্ৰী; ৬ ধৃতি; ৭ অত্যষ্টি।

হে ইজ্ঞ, যজ্ঞৰ দ্বাৰা আৰু বলৰে দ্যাৱাপৃথিৱী বিভক্ত কৰিম। পৃথিৱীত থকা ইজ্ঞবিহীনবিলাকক পুৰি মাৰিম। যি ঠাইত কেউপিনে শত্ৰু নিহত হ'ল সেই-বিলাকে হিংসা কৰি ওলে। তুমি শত্ৰু হত্যা কৰা ঠাইবিলাক শাসন হ'ল ॥ ১ ॥ হে অগ্নি, তুমি হিংসক সেনাক কেউকালে গৈ য়ৰ চিহ্ন। তোমাৰ ডাঙৰ বেৰৰ ভৰিৰে চিহ্ন। তোমাৰ ভৰি ডাঙৰ ॥ ২ ॥ হে যদবন্ ইজ্ঞ, এই যাদুধানব (শিশাচৰ) বল চূৰ্ণ কৰা। কুংসিং শাসনত পেলোৱা। অতি কুংসিং মহাশাসনত পেলোৱা ॥ ৩ ॥ হে ইজ্ঞ, সিহঁতৰ সেনা তিনি-পঞ্চাচ (দেবশ) কেউকালে গৈ নাশ কৰিছিল। সেই কাম তুমি অলপ বুলি ভাবা, কিন্তু আমি বহুত বুলি ভাবো ॥ ৪ ॥ হে ইজ্ঞ, অলপ বতা, ভয়ৰ পক্ষ কৰা

শিশাচীক সম্যক মাৰা। সকলো বাক্স নাইকিয়া কৰা ॥ ৫ ॥ হে ইজ্ঞ, ভাললৈ যুদ্ধ কৰি থকা মেঘ বিদাৰণ কৰা—আমাৰ স্তোত্ৰ শুনা। হে অগ্নি, বজ্ৰৰ ৰূপত দীপ্ত অগ্নিৰ মূৰ্ত্তিও দ্যাৱাপৃথিৱীয়ে ধূপৰে গুৰু কৰা দৰে শুকাই আছিল। হে ইজ্ঞ, তুমি বলৰে অতি বলী (সেই কাৰণে) উগ্ৰ মেঘ বধ কৰিবলৈ মৰু-সকলেৰে সৈতে গৈছা। হে শূৰ, তুমি বাক্সবিলাকৰ যুদ্ধত অপ্রতিহত শত্ৰুৰে আক্ৰান্ত হৈ যজ্ঞমানবিলাকক হনন নকৰিবলৈ তিনি-সাত (একৈশ) অনুচৰেৰে সৈতে যুদ্ধ হৈ উপায় কৰা ॥ ৬ ॥ হে ইজ্ঞ, তোমাৰ উদ্দেশ্যে সোমবস চেপা যজ্ঞমানে তোমাৰ প্ৰসাদত ঘৰ পাইছে। সোমবস চেপা যজ্ঞমানৰ কেউকালে সংঘৰ্ষত শত্ৰু নাশ হয়। দেবতাৰ শত্ৰুও নাশ হয়। অভিষব যজ্ঞ (আৰু অন্ন) হে ইজ্ঞ, তোমাৰ কৃপাত শত্ৰুৱে আক্ৰমণ কৰিব পৰা নাই, (কিন্তু) সহস্ৰ গৰু দি ভাগ বিচাৰিছে। ইজ্ঞৰ উদ্দেশ্যে সোমযাগ কৰা যজ্ঞ-মানক, কেউকালে হোৱা—পুনৰ হোৱা, ধন গৰু আদি দিছে ॥ ৭ ॥

১৩৪ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি—দিবোদাসৰ পুত্ৰ পক্ষচ্ছেপ। ছন্দ—অত্যষ্টি; ৬ অষ্টি। দেবতা—বায়ু।

হে চলন্ত শীত্ৰগামী বায়ু—এই যজ্ঞত হৰি অন্ন আদি বহন কৰা—আগৰ দৰে পান কৰিবলৈ, (অগ্নি দেৱতাৰ) আগতে পান কৰিবলৈ আহা। হে বায়ু তোমাৰ মনৰ মতে স্নাত্ত স্তম্ভিকায় সদায় হৈ থাকক। উন্নত তোমাৰ গুণ থকা (স্তম্ভি) সদায় হৈ থাকক। হে বায়ু, যজ্ঞত দিবলগীয়া হৰি গ্ৰহন কৰিবলৈ আমাক উপযুক্ত বজ্ৰ দিবলৈ নিযুক্তান বহুত উঠি আহা ॥ ১ ॥ হে বায়ু, আমোদ দিয়া, হৰ্ষদায়ক, চেকা, কেউকালে জিলিকি থকা, যজ্ঞপুত্ৰ কৰা আমাৰ সোমবসে তোমাক আমোদ দিয়ক। হে কেউপিনে যোৱা বায়ু, এই কাৰণত আমাৰ যজ্ঞৰ কালে আহিবলৈ উৎসাহ কৰা, বধ বহন কৰা, বন্ধা কৰিব পৰা, লগত যোৱা নিযুক্ত নামৰ যোঁৱাৰে দান দিয়া (হৰি গ্ৰহণ কৰিবলৈ) যজ্ঞৰ ঠাই পালে (পৰিচৰণ কৰিবলৈ) বিধান কৰিছা। কৰ্মৰত যজ্ঞমানে নিজ অভিমত কৈছে ॥ ২ ॥ বায়ুৱে বজ্ৰাবলীয়া, ধোঁৱা বধৰ ধুৱাত (আগভাগত) কেতিয়াবা লগায়। কেতিয়াবা বজ্ৰাবলীয়া ভাব বৰ পৰা, অতি ভাব বহন কৰিব পৰা যোঁৱা লগায়। বহুপ্ৰজ্ঞ হে বায়ু, যজ্ঞৰে শীত্ৰে

আহি (হবি গ্ৰহণ কৰা) জাপন কৰা। পৰপূৰ্ণকালৈ
বাট চাই অলপ শোৱা ধুনীয়া শবীৰৰ জীৱ দৰে
(সুভেদেৰে) তুমি কৰ্মব্যস্ত (অলপ শোৱা) যজমানক
জগাই তোলা। দ্যাবাপৃথিৱী প্ৰকাশ কৰা। উষাকাল
স্থাপন কৰা। হবি অন্ন স্বীকাৰ কৰিবলৈ উষাক
জগাই তোলা। ৩৩ ॥ হে বায়ু, তোমাৰ কাৰণে উষাই,
প্ৰকাশ কৰা, শুচি দূৰ দেশৰ ঘৰত বস্তুৰে কল্যাণকৰ
বস্ত্ৰৰ দৰে মেলি দিছে। —নতুন আশ্চৰ্য্য বস্তু বিস্তাৰ
কৰিছে। হে বায়ু, তোমাৰ যাগৰ আৰ্হে ঘিউ আদিৰে
সকলো অমৃত দিয়া ধনকপী গৰু খিৰাই। হে বায়ু অস্ত-
শীকৃত মকত নামেৰে মেঘৰ পৰা তোমাৰ অংশভূত
ব-ধুৰ দৰে আৰু নদীৰ পানীৰ দৰে পানী উৎপাদন
কৰা। ৩৪ ॥ হে বায়ু, তোমাৰ কাৰণে দীপ্ত, শুচি,
ভাৱণ কৰ্তা উগ্ৰ ভেজী সোম বসৰ আমোদত ভৰণ
কৰা (আহবনীয়া অগ্নিঃ) তোমাক পাবলৈ ইচ্ছা
কৰে—পানীৰ ভৰণ কৰা মেঘ পাবলৈ ইচ্ছা কৰে।
হে বায়ু, ভজনীয়া তোমাক অতি ভয় কৰা যজ্ঞ নষ্টকাৰী-
বিলাকক অগ্ৰ ঠাইলৈ খেদাবলৈ স্তুতি কৰে—গিহেতু
তুমি বিশ্ব ভূবনৰ মানুহক ভয়ৰ পৰা ধৰ্ম্মেৰে পালন
কৰা। —অসুৰৰ ভয়ৰ পৰা বিশেষকৈ ধৰ্ম্মেৰে ধাৱণ কৰি
পালন কৰা। ৩৫ ॥ হে বায়ু, তুমিয়েই প্ৰথমতে আমাৰ
এই সোম আগতে পাণ কৰা। —চপি থোৱা সোম
পানৰ প্ৰীতি লাভ কৰা। আৰু বিশেষ হোমলৈ
আহ্বান কৰা, পাপ বৰ্জনকাৰী, ঋত্বিক যজমান আদি
প্ৰজাৰ হবি গ্ৰহণ কৰা। সেই যজন কবাসকলৰ
সকলো গৰুৰ গাখীৰ তোমাৰ কাৰণে (ভেঙলোকে)
নিজে খিৰাই—আৰু পিউ আদি আৱশ্যকীয় দ্ৰব্য
খিৰাই। ৩৬ ॥

১৩৫ সূক্ত—ঋ ৯।

ঋষি—দিবোদাসৰ পুত্ৰ পকচ্ছেপ। ছন্দ—১-৬/৯
অত্যষ্টি, ৭/৮ অষ্টি। দেবতা—১-৩/৯ বায়ু;
৪-৮ ইন্দ্ৰ।

হে বায়ু, আমাৰ যজ্ঞৰ কাৰণে মেলি থোৱা
হুন্দলৈ আহা। হবি ভক্ষণ কৰিবলৈ সহজ নিযুত নামৰ
ঘোঁৰাৰে যোজনা কৰা (বধত উঠি) আহা। —সত
নিযুত ঘোঁৰাৰে আহা। (ইমান সংখ্যাৰ ঘোঁৰা থকা)
তুমি সত দেৱতাৰ আগতে সোমপান কৰিবলৈ আহা।

তোমাৰ কাৰণে চেপা মধুৰ সোম তোমাৰ আমোদৰ
কাৰণে বৰা হৈছে। —যজ্ঞ কৰ্মৰ কাৰণে আহে (পতিকে)
তুমি পান কৰা। ১ ॥ হে বায়ু, তোমাৰ কাৰণে
শিলেৰে চেপা, সোধিত কৰা, স্পৃহনীয়া, চেকি থোৱা,
নিৰ্মল, এয়া সোমে সোণৰ দৰে তোমাক পাইছে।
হে বায়ু, এই সুন্দৰ সোম মানুহে দেৱতাৰ মাজত
প্ৰথমে তোমাক হবন কৰিছে। হে বায়ু, আমাৰ
ওচৰলৈ নিযুত নামৰ ঘোঁৰাৰে আহা—তাৰ পাচত
স্বৰ্গলৈ যোৱা। আমি কামনা কৰা প্ৰীতি থৈ যোৱা। ২ ॥
হে বায়ু, তুমি শতসহস্ৰ নিযুত নামৰ ঘোঁৰাৰে তোমাৰ
কাম সিদ্ধি কৰিবলৈ আমাৰ যজ্ঞলৈ আহা। হব্য
কামনা কৰি আহা। এয়া তোমাৰ ভাগ সোম পুৱা
দিবলগা সময় পালেহি। সূৰ্য্য ওলালে বস্তুৰে সৈতে
(এই সোম) একে দীপ্তিৰ হয়। অধৰ্য্যৱে সোমবস
(চমসত) ভৰাই সংযত (সাৰধান) হ'ল। হে বায়ু,
সোম অতি দীপ্ত হল। সেইবাবে পান কৰিবলৈ
আহা। ৩ ॥ হে বায়ু, তুমি আৰু ইন্দ্ৰ দুৱাকৈ আমাৰ
বন্ধুৰ কাৰণে, সুগৃহীত সোম পান কৰিবলৈ, হব্য
খাবলৈ, নিযুত নামৰ ঘোঁৰা লগোৱা বথেৰে আনক।
মধুৰ সোম অন্ন পান কৰা। অগ্ৰ দেৱতাৰ আগতে
তোমালোকে খোৱা নিয়ম। হে বায়ু, তুমি আৰু ইন্দ্ৰ
আমাৰ আহ্বানকাৰী সোণেৰে আৰু গৰু আদি
ধনেৰে সৈতে আহা। ধনেৰে সৈতে ইন্দ্ৰও আহক। ৪ ॥
হে ইন্দ্ৰবায়ু, তোমালোকৰ কাৰণে কৰা আমাৰ যজ্ঞ
কৰ্ম্ম অতিকৈ প্ৰবৰ্ত্তন হৈছে। তোমালোকৰ কাৰণে
কলহত বৰা এই সোম অন্ন সম্ভৰত বৰ খবকৈ যোৱা
গোঁৰাৰ দৰে মাৰ্জন কৰিছে। হে ইন্দ্ৰবায়ু, এই অধৰ্য্য
সকলৰ সোধিত সোম পান কৰা। এই আমাৰ যজ্ঞলৈ
বন্ধনিৰ সৈতে আহা। আমাৰ যজ্ঞ ইচ্ছা কৰা
তোমালোকে শিলেৰে চেপা সোম পান কৰা,—তুমি
কাৰণে পান কৰা। তোমালোক অন্নদাতা, (সেইবাবে
অন্ন দিয়া)। ৫ ॥ হে বায়ু, তুমি আৰু ইন্দ্ৰ, নিজৰ
এয়া সোম, আমাৰ কৰ্ম্মৰ এই ঠাইত চেপা অধৰ্য্যৱে
ভাৰ বৈ আনিছে। সেই সোম শুভ আৰু নিৰাশ্রিত
কৰা। এই বাণক সোম তোমালোকলৈ প্ৰীতিৰ কাৰণে
কাটি হৈ থকা নোমৰ চাকনিৰে চেকা। তোমালোকে
কামনা কৰা সোম নোমৰ মাতেৰি থৈ (পাত্ৰত)
পৰিছে। অতিশয় সোম নষ্ট নোহোৱাকৈ চেপা
হৈছে। ৬ ॥ হে বায়ু, এলাহ কৰি শুই থকা বহুত
যজমানক অতিক্ৰম কৰি আমাৰ যজ্ঞলৈ আহা।
ব'ত সোমকল চেপা দিলৰ দৰে ভনিবা, সেই ঠাইলৈ

আহা। য'ত যজ্ঞৰ দৰত, সূনুত তুতি বাক্য দেখিবা
(ভনিবা), অতি দীপ্ত বি'উ বঠল য়াৰ (নিয়া হৰ),
সম্পূৰ্ণ নিযুত (মাযৰ) ঘোঁৰাৰে টনা (বখত উঠি)
আমাৰ যজ্ঞলৈ আহা। তুমি আৰু ইন্দ্ৰ দুয়ো আমাৰ
যজ্ঞলৈ আহা ॥ ৭ ॥ হে ইন্দ্ৰবায়ু এই যজ্ঞত মধুৰ
আহুতিৰ বস্ত্ৰ অনা হৈছে। যি পৰ্ব্বতাদি ঠাইত থকা
সোম জেতা যজ্ঞমানে (কিনিবলৈ) আনিবলৈ বৈ
আছে, আমাৰ সেই জেতা (যজ্ঞমান ঋত্বিক আদি)
যজ্ঞ নিৰ্বাহ কৰিবলৈ সমৰ্থ হওক—সেই জেতা যজ্ঞমান
(অগ্ৰ নহয়)। হে ইন্দ্ৰ বায়ু, এই যজ্ঞত গাইগক-
বিলাকে একেলগে পোৱালী দিয়ে (খিৰাব পৰা হৰ)।
যব (ধান) পাক কৰা হৰ। হে বায়ু আৰু ইন্দ্ৰ।
(যি গাইগকৰে পোৱালী দিয়ে) সেই গাইগক কণাৰ
নেয়াৰ আৰু সেই গাইগক চোৰে অপহৰণ নকৰে ॥ ৮ ॥
হে সু-বায়ু, তোমাৰ সন্মুখত দেখা যি ঘোঁৰা আছে,
সিহঁতে তোমাক দ্যাবাপৃথিবীৰ মাজ পোৱাই দিয়ে—
(যজ্ঞৰ ঠাই পোৱাই দিয়ে)। (সিহঁত) সৰ্ব্বাক্ৰবলী ;
সেতা (পোৱালী উৎপাদক), বহুত বঢ়া, উষ্ণ (ধোত),
পানী নোহোৱা অভবীক্ষত থকা, নাশ-হিত, অতি বেগী,
মাতেৰে বাধিব নোৱাৰি, সূৰ্য্যৰ বন্ধিৰ দৰে নিয়ন্ত্ৰণ
নোহোৱা, হাতেৰে ধৰি বাধিব নোৱাৰা ॥ ৯ ॥

১৫৬ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি—দিবোদাসৰ পুত্ৰ পকচ্ছেপ। হন্দ—অত্যুষ্টি ;
৭ ত্ৰিষ্টুভ। দেবতা—মিত্ৰাবৰুণ আৰু অৰ্য্যমা।

(হে ঋত্বিকসকল) মিত্ৰাবৰুণলৈ জ্যোষ্ঠা, বৃহৎ জ্যোত্ৰ
আৰু নমস্কাৰ সম্পাদন কৰা। হবন কৰিবলৈ বৃদ্ধি
আগৃত কৰা। চিৰকাল তুতিৰে হবি গ্ৰহণ কৰিবলৈ,
মাতৃ, সূৰকৰ হবি ভোজন কৰিবলৈ (সম্পাদন কৰা)।
সেই মিত্ৰাবৰুণ সন্নাট। যাক বি'উ দিয়া হৰ,—
সকলো যজ্ঞত সকলো ঋত্বিকে তুতি কৰে, আৰু এওঁ
লোকৰ (কজ) বল কেতিয়াও নষ্ট কৰিব নোৱাৰে—
ডেওঁলোকৰ দেবত্ৰ ভাবো নষ্ট (সন্দেহ) কৰিব
নোৱাৰে ॥ ১ ॥ অতি বহল উৰা বিস্তীৰ্ণ যাগৰ ফালে
যোৱা দেখা হ'ল। আৱিষ্কাৰ বাট বন্ধিৰে উলিয়াই
ছিল। ভগ দেবতাৰ বন্ধিৰে সকলোৱে চকুৰে দেখা
কৰিলে। মিত্ৰৰ প্ৰকাশিত ডেওঁৰ ঘৰ (অন্তৰীক)
বন্ধিৰে দেখিলে। তেনেকৈ অৰ্য্যমাবো ঘৰ বন্ধিৰে
দেখিলে। বৰুণৰো ঘৰ তেনেকৈ দেখিলে। সেই কাৰণে

উক্ৰ তুতি আৰু বহুত অগ্ৰ ধাৰণ কৰিলে। মহৎ
জ্যোত্ৰেৰে তুতি কৰি মহৎ হবি অগ্ৰ দি (যজ্ঞ
কৰিলে) ॥ ২ ॥ এই যজ্ঞমানে জ্যোতিৰ্জ্ঞান (আহবনীৰ
অগ্নিলৈ) সম্পূৰ্ণ লক্ষণ থকা বাসৰোণা স্থান (যাটি—
উত্তৰ বেদী) ধাৰণ কৰিলে। যজ্ঞ সম্পূৰ্ণ কৰি স্বৰ্গ
পোৱাই দিয়া ডেওঁবিলাকক (মিত্ৰাবৰুণক) দিনে দিনে
হৃদয়ক্ৰম কৰিলে। দিনে দিনে উজ্জ্বল কৰিলে।
অগ্নিৰ পুত্ৰ, দানব গৰাকী, মিত্ৰাবৰুণ—দুয়ো দেবতা,
দুয়োৰে মাজত অৰ্য্যমা থাকিল। নিজ নিজ কামত
সকলোকে লগাই ৰাখিলে ॥ ৩ ॥ এয়া আমি হবন
কৰা সোম মিত্ৰাবৰুণে পান কৰি সুখী হওক। তললৈ
মুখ কৰি হেঁতাবে পান কৰোঁতে সকলোকে (সকলো
দেবতাকে) ভজন কৰিব লাগে। এই সোম সকলো
দেবতাই আজি সেৱন কৰিছে। ডেওঁবিলাক সমান
প্ৰীতিযুক্ত। আৰু মিত্ৰাবৰুণ বজা—(ডেওঁবিলাকক
সেৱা কৰা)—আমি সি প্ৰাৰ্থনা কৰোঁ। সেৱা দিয়া।
ঋত্বান (নিয়মবান) তোমালোকে যি বিচাৰোঁ—
দিয়া ॥ ৪ ॥ যি যজ্ঞমানে মিত্ৰ আৰু বৰুণক পৰিচৰণ
কৰে সেই অৱেশজনক কেউফালে বন্ধা কৰা। অৰ্য্যমাই,
দেবতাক আৰ্জব (ঋতু-পোনপতীয়া) আচৰণ কৰা
যজ্ঞমানক, ডেওঁলোকৰ কাম লক্ষ্য কৰি বন্ধা কৰে।
যি যজ্ঞমানে উক্ৰ তুতিৰে এওঁলোকৰ মিত্ৰাবৰুণৰ
ব্ৰতৰ কাম তুতি কৰে আৰু ব্ৰতকৰ্ম জ্যোত্ৰেৰে
অলঙ্কৃত কৰে (ডেওঁক বন্ধা কৰক) ॥ ৫ ॥ দ্যোত্ৰামান
সূৰ্য্যক নমস্কাৰ কৰি স্তব কৰিছোঁ। বৃহৎ দ্যাবাপৃথিবীক,
মিত্ৰক, বৰুণক নমস্কাৰেৰে স্তব কৰিছোঁ। অতিমন্ত
কলদাতা আৰু ভাল সুখ দিয়া কজক নমস্কাৰেৰে স্তব
কৰিছোঁ। (হে হোতা) ইন্দ্ৰ, অগ্নি, দীপ্তিমন্ত অৰ্য্যমাক,
ভগক বৃদ্ধিৰে স্তব কৰা। চিৰকাল জীয়াই থকা
আমি তোমালোকক পুত্ৰাদিৰে সৈতে সজ্ঞত হওঁ।
সোম দেবতাক বৰুণৰ কাৰণে বিচাৰোঁ ॥ ৬ ॥ আমি
ইন্দ্ৰক পাইছোঁ। সকলোকে আমাক (যবন কৰে)।
দেবতাসকলে যেন আমাক বন্ধা কৰে। ইন্দ্ৰ, অগ্নি,
মিত্ৰ আৰু বৰুণ আমাৰ সুখদাতা হওক। আমি অগ্ৰণ
হৈ সেই সুখ ভোগ কৰিম ॥ ৭ ॥

১৩৭ সূক্ত—ঋ ৩।

ঋষি—দিবোদাসৰ পুত্ৰ পকচ্ছেপ। হন্দ—
অতিপকৰী। দেবতা—মিত্ৰাবৰুণ।

হে মিত্ৰাবৰুণ, আহা। শিলেৰে আমি সোম

চেপিলো। গাখীৰ, মিহলোৱা, তৃপ্তিৰ হেতু সোম এয়া আগতে খোৱা হৈছে—আহ। এয়া মদকৰ সোম। তোমালোক বজা, স্বৰ্গ সম্পূৰ্ণ কৰা, আমাৰ পালক আমাৰ যজ্ঞলৈ আহ। হে মিত্ৰাবৰুণ, তোমালোকৰ কাৰণে এয়া সোমত গাখীৰ মিহলোৱা আছে—দীপ্ত সোমত গাখীৰ মিহলোৱা আছে ॥ ১ ॥ হে মিত্ৰাবৰুণ, আহ। তিৱাই দিব পৰা সোমবস দৈ মিহলোৱা এয়া (আগতে আছে), আহা—দৈ মিহলোৱা। মন্ত্ৰেৰে অভিষুক্ত কৰা—আহ। আৰু তোমালোক দুয়োৰে প্ৰীতিৰ কাৰণে উৰাকাল হৈছে বুলি জানি, সূৰ্য্যৰ কিৰণ প্ৰকাশ হওঁতে চেপা সোম—মিত্ৰ আৰু বৰুণৰ কাৰণে চেপা সোম। এয়া যজ্ঞনিৰ্ব্বাহৰ কাৰণে পান কৰিবলৈ নতুন ভক্ষণীয় সোম ॥ ২ ॥ (হে মিত্ৰাবৰুণ) তোমালোক দুয়োৰে কাৰণে লভাকপ সোম সম্পাদন কৰা হৈছে। যেনেকৈ প্ৰসিদ্ধ বহুত গাখীৰ দিয়া গাইগৰু খিবোৱা হয়, তেনেকৈ চেপা শিলেৰে সোম খিৰাইছে—লভাকপ সোমৰ পৰা বস খিৰাইছে। আমাৰ ফালে মুখ কৰি থকা, সোম পানৰ কাৰণে আমাৰ জাতা মিত্ৰাবৰুণ যজ্ঞৰ ফালে আহ। তোমালোকৰ কাৰণে এই সোম যজ্ঞৰ নেভাসকলে চেপা—সম্পূৰ্ণ পান কৰিবলৈ চেপা ॥ ৩ ॥

১৩৮ সূক্ত—ঋ ৪।

ঋষি—দিবোদাসৰ পুত্ৰ পৰুক্ষেপ। ছন্দ—অত্যষ্টি।
দেবতা—পুৰা।

বহুতৰ কাৰণে উৎপন্ন এই পুৰাৰ বলৰ মহত্ব সকলোৱে গ্ৰহণ কৰে। ডেউ কাকো বেয়া নেপায়। এই পুৰাৰ স্তোত্ৰ কোনেও বেয়া নেপায়। মই সুখ বিচাৰি পুৰাক শুব কৰিছো। তেওঁ আসন্ন বৰুক আৰু সুখ উৎপাদন কৰে। যজ্ঞবান পুৰাই সকলো ঋত্বিকৰ মন মিলাই দিয়ে। হে পুৰা দেবতা, এই যজ্ঞ সম্পূৰ্ণ নোহোৱালৈকে মিলি থাক। ॥ ১ ॥ যেনেকৈ খৰকৈ ঘোৱা ঘোঁৰাক গ্ৰহণ কৰে তেনেকৈ হে পুৰা, যজ্ঞৰ ঠাইলৈ যাওঁতে তোমাক স্তোত্ৰেৰে শুব কৰিম। হিংসক যোদ্ধাৰ সংগ্ৰামত পাৰ কৰা। —উটে ভাব পাৰ কৰা দৰে সংগ্ৰামত যোদ্ধাক পাৰ কৰা। তুমি সুখৰ ভাব উৎপন্ন কৰা বেৰতাক মই মৰণশীল দানুহে আহ্বান কৰিছো—সদীহৰ কাৰণে।

আমাৰ ঘোষণা নকৰা স্তোত্ৰ পোহৰলৈ আনা। অন্নবন্ত কৰা,—শত্ৰুৰ বণত জিকা অন্নবন্ত কৰা ॥ ২ ॥ হে পুৰা, তোমাৰ বৰুণ আৰু সৰ্বীযুত প্ৰকৃত কৰ্মেৰে বিশেষ স্তোত্ৰ গোৱা যজ্ঞমানে তোমাৰ দ্বাৰা বৰ্দ্ধিত হৈ ভোগ কৰিছে। এনেকৈ সদায় কৰ্মেৰে ভোগ কৰিছে। তেনেকুৱা নতুন স্তোত্ৰেৰে বৰুণ কৰাৰ পাচত তোমাক এক নিযুক্ত ধন বিচাৰিছো। হে বহুতে শুব কৰা, তুমি ক্ৰোধ নকৰি আমাৰ ফালে অহা হোৱা। —সকলো সংগ্ৰামত অহা হোৱা ॥ ৩ ॥ হে অজান পুৰা, আমাক লাভৰ কাৰণে অনাদৰ নকৰি দাতা হৈ সমীপত থাকা। অন্ন ইচ্ছা কৰা আমাৰ, হে অজান, ওচৰত থাকা। হে শত্ৰু নষ্ট কৰা পুৰা তোমাক (অগ্নি যজ্ঞলৈ যোৱাৰ পৰা) ঘূৰাই আনিম। প্ৰীতি কৰিব পৰা স্তোত্ৰেৰে হৰি গ্ৰহণ কৰা তোমাক অতিক্ৰম নকৰো। তোমাৰ সখীত আমি নেবো ॥ ৪ ॥

১৩৯ সূক্ত—ঋ ১১।

ঋষি—দিবোদাসৰ পুত্ৰ পৰুক্ষেপ। ছন্দ—অত্যষ্টি;
৫—বৃহতী; ১১ ত্ৰিষ্টুভ। দেবতা—১/১১ বিশ্ব-দেবা। (সকলো দেবতা); ২-মিত্ৰাবৰুণ ৩-৫ অশ্বিনী দুজন; ৬-ইন্দ্ৰ; ৭-অগ্নি; ৮-মৰুতগণ; ৯-ইন্দ্ৰাগ্নি; ১০ বৃহস্পতি।

মই আগতে (উত্তৰ বেদীৰ আহবনীৰ) অগ্নিক ধীৰেৰে ধাৰণ কৰিছো। তেনেকুৱা বলবন্ত স্বৰ্গত উৎপত্তি মৰুতসকলকো বৰণ কৰো। ইন্দ্ৰ আৰু বায়ুক বৰণ কৰো। এই কাৰণে দীপ্ত যজ্ঞৰে নিজক প্ৰকাশ কৰি নতুন স্তুতি ৰূপৰ বাক্য আমি যোজনা কৰিছো—সোৱা শুনা হওক। আমাৰ কৰ্মলৈ ভালকৈ আহিবা। আমাৰ কৰ্ম অগ্নি আদি দেবতাসকলৰ ফালে ওচৰ পাওক ॥ ১ ॥ হে মিত্ৰাবৰুণ, ঋতৰ (আদিভাৱ নিয়ম) যি পানী নিজ ডেউৰে (শক্তিৰে) সংগ্ৰহ কৰি দিয়া, সমৰ্থ তোমালোকৰ শক্তিয়ে সেই পানী দিয়া। তোমালোকৰ সোণময় ৰূপ এইদৰে যজ্ঞৰ যন্ত্ৰ (যজ্ঞাদি) কৰ্মেৰে, তোমাত আসক্ত চিন্তেৰে, নিজ চকুৰে (আৰু অন্য ইন্দ্ৰিয়ৰে) দেখিবলৈ পায়—সোম নিজ চকুৰে দেখিবলৈ পায় ॥ ২ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, তোমালোকক বিচাৰি যজ্ঞমানে স্তোত্ৰেৰে সকলোকে

ভনাকৈ ভুতি কৰিছে । তোমালোকক হৰি আদিৰে আগবাঢ়ি গৈ (ভুতি কৰিছে) । হে সকলোকে জনা (অগ্নিনী হুজন), তোমালোক হুজনক ধন আৰু বল সকলো দি ভুজন কৰিছে । তোমালোকৰ প্ৰসাদত অন্নাদিও বহুত পাইছে । হে দত্তা অগ্নিনী হুজন, তোমালোকৰ সোণৰ বথৰ বেৰৰ পৰা মধু ক্ষৰণ কৰিছে । তেনেকুৱা সোণৰ বথত মধুৰ হৰি আদি বহন কৰিছে ॥ ৩ ॥ হে দত্তা অগ্নিনী হুজন, তোমালোকৰ কথা সকলোৱে জানে । তোমালোকে স্বৰ্গলৈ যাবলৈ বিচাৰিছা । তোমালোকৰ বথ যোজনা কৰা সাধিয়ে স্বৰ্গলৈ যাবলৈ বথ সজাইছে । দোঁৰাই বথ বেয়া নকৰে । হে দত্তা অগ্নিনী হুজন, তোমালোকক বজুৰ (কাঠ) লগোৱা সোণৰ বথত স্থাপন কৰিছে । তোমালোক সুৰাটেৰে স্বৰ্গলৈ গৈছা । আকাশত নিৰালম্ব পথত যাওঁতে শত্ৰুক পৰাভব কৰি যোৱা । বিশেষকৈ বৰষুণৰ ব্যৱস্থা কৰা ॥ ৪ ॥ হে কৰ্ম্মবান অগ্নিনী হুজন, আমাৰ ক্ৰিয়াকৰ্ম্ম যি তোমালোকৰ ধন, সেই ক্ৰিয়াকৰ্ম্মলৈ অভিমত দিবা । তোমালোকৰ দান সদায় নাইকিয়া নহওক । আমাৰ কাৰণে হৰি আদি দান যেন কেতিয়াও নাইকিয়া নহয় ॥ ৫ ॥ হে কামৰবী ইন্দ্ৰ, আগত (দেখি থকা) সোম চেপা হৈ আছে । কামৰবী তুমি পান কৰিবলগীয়া, টান সিলত চেপা, উদ্ভিদ (পৰ্বতত গজা) তোমালৈ চেপা হৈছে । সেই সোমে ত্তোভাক আৰোদ দিয়ক । — যাগত মহৎ বিচিত্ৰ ধনৰ কাৰণে (আৰোদ দিয়ক) । হে আমাৰ ভুতি বহন কৰা ইন্দ্ৰ, আমাৰ ভুতিৰে স্তব কৰাত তুমি আহা । আমাৰ ভাল ত্তোজ তুমি আহা ॥ ৬ ॥ হে অগ্নি, আমি কৰা ভুতি ভনা । যজ্ঞাৰ্হ দেবতাক যজ্ঞমাৰ কৰা কোৱা । — যাজ্ঞমান যজ্ঞাৰ্হ দেবতাক কোৱা । যি গাখীৰেৰে পূৰ্ণ গাইগক অগ্নিসক দেবতাই দিছিল, সেই গক অৰ্য্যমা দেবতাই, সকলো উৎপাদক তুমি অগ্নিৰ কাৰণে সকলো দেবতাবে সৈতে খিৰাইছিল— অৰ্য্যমাই জানে যে সেই গক আমাৰ লগত থাকে ॥ ৭ ॥ হে বকংগণ, তোমালোকৰ নিত্য, প্ৰসিদ্ধ বলে যেন আমাক পৰাভূত কৰুৱে— আমাৰ ধন যেন ক্ষীণ নহয় । তোমালোকৰ নতুন বিচিত্ৰ, মানুহৰ দুৰ্ভূত, শল কৰি থকা জিৱা আছে, সেয়া বৃগে বৃগে আমাবেই হওক । তোমামোকে যি দুৰ্ভূত ধন ধাৰণ কৰিছা সেয়া আমাবেই হওক । শত্ৰুৱে যি ধন নষ্ট কৰিব নোৱাৰে সেই ধন আমাবেই হওক ॥ ৮ ॥ পুৰণি দৰীচি, অজিবা, ঘোৰাশিৱ বন্ধ, অগ্নি আৰু মনুৱে মোৰ অঙ্গবৃত্তাত

জানে । এই পূৰ্বৰ ঋষিসকল আৰু মনুৱে মোৰ অঙ্গৰ কথা জানে । সেই দেবতা মহৰিসকলৰ লগত আমাৰ দীৰ্ঘকাল বাণী সম্পৰ্ক আছে । আমাৰ জন্ম সম্পৰ্ক তেওঁবিলাকৰ লগত আছে । তেওঁলোকৰ পদ অনুসৰণ কৰি মই বহুত ভুতি কপেৰে বহুত নমস্কাৰ কৰো । (তেওঁবিলাকৰ অনুগ্ৰহভেই) ইন্দ্ৰ আৰু অগ্নিক ভুতিৰে নমস্কাৰ কৰো ॥ ৯ ॥ হোতাই ৰাজ্য পাঠ কৰক । হৰি ৰাজ্য কৰাই বৰণীৰ সোম ভুজন কৰক । (সেই অৰ্ধে) বৃহস্পতিৱে নিজে ইচ্ছা কৰি সোমৰে ৰাগ কৰিছে । — সেচক সোমৰে ৰাগ কৰিছে— বহুত সেচক সোমৰে ৰাগ কৰিছে । আমি সোম চেপা শিলৰ শল তুমিছো । সুৰ্য্যাই পানী নিজেই বৰষণ কৰিলে । আৰু সুৰ্য্য (বৃহস্পতিৱে) বহুত ঘৰ দিলে ॥ ১০ ॥ হে দেবতা সকল, তোমালোকে স্বৰ্গত এঘাৰ জন আহা । পৃথিবীত এঘাৰ জন আহা । অস্তৰীকত এঘাৰ জন আহা । তোমালোকে মহিমাৰে মিলি ৰজা সেৱন কৰা ॥ ১১ ॥

(অভ্যুত্থি হুন্দ প্ৰক্ৰিয়া শেষ)

১৪০ সূক্ত—খ ১৩ ।

খৰি ওচৰাৰ পূজ দীৰ্ঘতমা । হুন্দ জগতী ;
১০ জগতী বা ত্ৰিষ্টুভ ; ১১/১৩ ত্ৰিষ্টুভ । দেবতা—

(হে অগ্নৰ্ব্দ) বেদীত বহা, প্ৰিয়মামত সূদীপ্ত অগ্নিৰ উৎপত্তি স্থানত হৰি প্ৰস্তুত কৰা দৰে সম্পাদন কৰা । সেই ঠাই বস্ত্ৰৰ দৰে ভুতি সজাৰেৰে ঢাকি থোৱা । সেই পোহৰ, গুচি, দীপ্তবৰ্ণ, (অজান) অন্ধকাৰ নাশ কৰা ॥ ১ ॥ বিজ্ঞান অগ্নিয়ে তিনিবিধ অন্ন খায় । এই অগ্নিয়ে ভুজন কৰা বস্ত্ৰ (ধান, জীহি আদি) এবচৰত পুনৰ বুদ্ধি প্ৰাপ্ত হয় । এই বৰ্ষক অগ্নিয়ে হৰি যুখেৰে খায় আৰু জিতাবে (লিখাবে) বহুতহৈ পৰে । অন্য এক (দেৱান্ধিকপেৰে) অগ্নিয়ে সকলোৱে বাধা দিওঁতা, বনৰ (হাবিৰ) গছ পুৰি অন্ত কৰে ॥ ২ ॥ এই অগ্নিৰ মাক আৰু বাপেক দুয়ো ঈশতৰি ৰক্ষা । সমানকৈ দুই স্থলাই যাওঁতে ক'লা হোৱা মাক-বাপক নিচেই সৰুহৈ আগতে যায় । (সেই কেঁচুৱা) কৰ্ম্মৰ পূৰ্ব কালে জিতা, অন্ধকাৰ নাশ কৰা, শীতল কৰা, অঙ্গহোতা, অলপ (দুই আদি)

দি লুকাই থোৱা হয়। এই অগ্নিয়ে (যজমানৰ) পিতাৰ বৰ্জন কৰে ॥৩॥ (এওঁ মানুহলৈ) ঋতিকে কামৰ কাৰণে বিচৰা জ্বালা ভৰে। সেই জ্বলে আত্মা-ভাক যুক্তি দিয়ে, খবকৈ যায়, ক'লা বাটেৰে যায়, জপিয়াই যায়, অসমান গতিৰে গমনশীল, সোনকালে বাঢ়ে, বডাহে নিয়ে আৰু ব্যাপী যায় ॥৪॥ ইয়াৰ পাচত এই ঋতিকে শুভ কৰি থকা অগ্নিয়ে লগে লগে সকলো কালে যায়। অন্ধকাৰ ধ্বংস কৰে, ক'লা ডাঙৰ বাট কৰি মহৎ ৰূপ প্ৰকাশ কৰি, পৃথিৱীক কেউফালে মোহাৰি ফোঁচ-ফোচাই শব্দ কৰি চিঞৰি কেউফালে যায় ॥৫॥ যি অগ্নিয়ে সেউজীয়া গছ-গছনিও প্ৰবেশ কৰি, নিজ শক্তিয়ে বিড়ম্বিত হোৱা দৰে, সেক্তা বুহুৰ দৰে (ভেওঁক) পৰিপালন কৰা (গছ গছনি) বিলাক ডাঙৰ শব্দ কৰি আক্ৰমণ কৰে। বুলেৰে ওফুটি নিজ শিক্কাৰে দীপ্ত হয়। কোনেও ধৰিব নোৱাৰা ভয়ঙ্কৰ জ্বল দৰে শিং জোকাৰি জ্বালা (শিখা) চলাবলৈ ধৰে ॥৬॥ সেই অগ্নি কেতিয়াবা আচ্ছন্ন, (গোট খোৱা) আৰু কেতিয়াবা বহল হৈ গছ-গছনি গ্ৰহণ কৰে। এই অগ্নিয়ে (যজমানৰ অভিপ্ৰায়) আনিহেট যেন জ্বালাৰে আশ্ৰয় গ্ৰহণ কৰে। আকৌ (বাগৰ যোগ্য হৈ) জ্বলে। আৰু (সকলো শিখা) মিলি পিড় স্থানীয় দাবা-পৃথিৱীত অপূৰ্ণ ৰূপ ধাৰণ কৰে ॥৭॥ সেই অগ্নি আগত থাকে। ভেওঁ কেশিনী-আলিঙ্গন কৰে। মৃত (এজাৰ) হৈও পুনৰ ভৰ্তা আহিলেই ওপৰ মুখ হৈ পৰে। ভৰ্তা (অগ্নিয়ে) সেই জ্বালাৰ মৃতপ্ৰায় অৱস্থা গুছাট শব্দ কৰি বহুত প্ৰাণ দি প্ৰাণ ধাৰণ কৰিব পৰা কৰে ॥৮॥ অগ্নিয়ে নিৰ্মাতাৰ আচ্ছাদন বিলাক (গছ-গছনি) কেউফালে চেলেকী বহুত শব্দ কৰি প্ৰাণী বিলাকেৰে সৈতে জপিয়াই যায়। পদচাৰীক (খোজ কৰা) (হুঠেঙীয়া আৰু চাৰিঠেঙীয়া) উচিত অন্ন দিয়ে। সদায় (বন আদি) পোবে আৰু যোৱা বাট ক'লা কৰি যায় ॥৯॥ হে অগ্নি, আমাৰ যজ্ঞত জ্বলি উঠা। পাচত গা লবাই (চোকাবান হৈ) বুহুৰ দৰে দিবলৈ মন কৰা। অলপীয়া, শুচি জ্বাই হৈ ভালকৈ জ্বলা। সংগ্ৰামত কবচৰ দৰে হৈ আমাৰ শত্ৰুক পুনঃ পুনঃ হৰুৱাই (আমাৰ যজ্ঞত জ্বলি উঠা) ॥১০॥ হে অগ্নি, এয়া আমাৰ সোমৰূপ হৰি টান টান ওপৰত ভালকৈ দিয়া, মাননীয় আৰু প্ৰিয়। আমাৰ জ্বৰণ কাৰণে অতি প্ৰিয়কৰ হওক। হে অগ্নি, আমাৰ গাৰ ভটি, দীপ্ত যি ভেজ হৈছে, আমাক ধনবত্ৰ

কৰি দিয়া ॥১১॥ হে অগ্নি, আমি যজমানৰ বধৰ আৰু ঘৰৰ (সংসাৰ উদ্ধাৰ কৰা) বঠা আদিৰে যুক্ত পদ্ধতিৰে (যজ্ঞাৱিকা) নাও দিয়া, যি নাৱেৰে আমাৰ বীৰ পুত্ৰাদিয়ে যাতে হৰি যুক্ত অন্নাদি পায় তেনে (নাও) দিয়া। যি নাৱেৰে (পৰম পদ) সুখ পাই সেই নাও দিয়া ॥১২॥ হে অগ্নি আমাৰ উচ্চ শোভা ভাল হৈছে বুলি উৎসাহ দিয়া। আৰু দাবা-পৃথিৱীয়ে, নিজে বৈ যোৱা নদী বিলাকক, গৰু পৰা উৎপত্তি হোৱা (বস্ত্ৰ) আৰু শস্য আদি দিবলৈ উৎসাহিত কৰক। বঙা উৰাই সদায় অন্নাদি বৰনীৰ বস্ত্ৰ পোৱাই দিয়ক ॥১৩॥

১৪১ সূক্ত—ঋ ১৩।

ঋষি আৰু দেবতা ১৪০ সূক্তৰ দৰে। ছন্দ—জগতী, ১২/১৩ ত্ৰিষ্টুভ।

দ্ব্যতিমাশ অগ্নিৰ দৰ্শনীয় ভেজ এইদৰেই শৰীৰ ধাৰণ কৰে। ই শৰীৰৰ বুলেৰে উৎপাদিত হৈছে। আমাৰ জ্ঞানে অগ্নিৰ শক্তি আশ্ৰয় কৰি নিজ অতীত সিদ্ধি কৰে। জ্ঞান (নিয়ম) সাধক অগ্নিৰ উদ্দেশ্যে স্তুতি আৰু হৰি প্ৰদান কৰা হয় ॥১॥ প্ৰথমতে এই অন্নসাধক, শৰীৰ বৃদ্ধি কৰিবলৈ অন্নযুক্ত, নিত্য হৈ পৃথিৱীত থাকে। সাপ্তমিৰা (সপ্তলোক সুখকৰী) মাতৃত দ্বিতীয় অগ্নি থাকে। অতীত বৰ্ষক দোহনৰ কাৰণে তৃতীয়ত থাকে। পৰস্পৰ লগ লগা দহোদিকে দহোদিকতে পূজ্য অগ্নিক উৎপাদন কৰিছে ॥২॥ এই অগ্নিক এই কাৰণত মহৎ যজ্ঞৰ মূলৰে পৰা উপ-ক্ৰম কৰি নিজ কৰ্মকুশল মেধাৰী ঋতিকে বুলেৰে (কাঠৰ পৰা) উৎপন্ন কৰে। এই অগ্নিক অনাদি কালৰ পৰা আৰম্ভ কৰি যথুময় দ্ৰব্য যি বেণীত (গুহাত) থকা কাঠত নিহিত বাধি বাধুৰ চালনত উৰোধন কৰে ॥৩॥ উৎপাদক পৰম উৎকৃষ্ট (গাইপতা) অগ্নিৰ পৰা (আহবনীৰ) অগ্নিলৈ যায়, তেতিয়া ভোকত ভংগ নাইকিয়া হৈ কাঠৰ মাজত সোমায় যায়। যদি দুয়োটা অকণীত অগ্নিৰ উৎপত্তিৰ কাৰণে লয়,, তেতিয়া শুচি অগ্নিয়ে যজমানক অনুগ্ৰহ কৰি ভেজা হৈ পৰে (ভালকৈ জ্বলে) ॥৪॥ এই দীপ্ত অগ্নিয়ে শাকৰ দহোদিকে আঙবিলে। যি শাকক লোকে প্ৰীতি কৰিব নোৱাৰে অতিকৈ বাঢ়ি গৈ ভাত সোমালে।

দীৰ্ঘকাল জাঁতৰি থকা, প্ৰথম উৎপাদন কৰোঁতে যি গছ-গছনি (খৰি) দিয়া হয়, তাত উঠি পাচত নতুন নিকুঠ গছ-গছনি বিলাকলৈ খেদি যায় ॥৫॥ হোতা অগ্নিক দেবতাৰ কাৰণে বিচাৰি হৰি আদি দি সূৰ্য্যক কৰা দৰে প্ৰসাধন কৰে। যেতিয়া এই বহুতে স্তুতি কৰা অগ্নিক যাগাদি কৰ্ম্মেৰে, গাব বলোৰে, ঋত্বিক আদিয়ে যোজন কৰে তেতিয়া মানুহে (যজ্ঞমানে) এই বিশ্বাত্মক অগ্নিক স্তুতি কৰি অন্ন পাবলৈ কামনা কৰে ॥৬॥ কথা কোৱাত পটুৱে (বিদুষকে) যেনেকৈ বাধা নোহোৱাকৈ ভোযামোদ কৰি কথা কৈ থাকে তেনেকৈ বায়ুৰ দ্বাৰা কোবাই দিয়া অগ্নিয়ে কেউফালে বিয়পি যায়। এই অগ্নিয়ে গৈ থকা বাটত পোৱে। বাট অন্তৰীক্ষ লোকত থাকে। যাওঁতে বাট ক'লা কৰি যায়। অগ্নিৰ জন্ম পবিত্ৰ। জ্বালাৰ (শিখাৰ) গতিৰ একো স্থিৰতা নাই ॥৭॥ এই অগ্নি ৰচিৰে বন্ধা বথৰ দৰে স্থাপিত হলে গমনশীল শিখাৰে অন্তৰীক্ষ পায়গৈ। বুদ্ধি হোৱাৰ পাচত এই অগ্নি যোৱা বাট ক'লা হৈ যায়—সেই বাটেৰেই পোৱে। জ্বলা জুইৰ দীপ্ত ভেজত আক্ৰমণ কৰা চৰাই বিলাক বলীৰ ওচৰৰ পৰা মানুহ পলোৱা দৰে পলায় ॥৮॥ হে অগ্নি, তোমাৰ দ্বাৰা বৰ্ণে কৰ্ম্মধাৰণ কৰা হৈছে। মিত্ৰৰ হতুৱাই অন্ধকাৰ নাশ কৰাইছা। অৰ্থাত্মক সুদান দিয়া কৰিছা। এই কাৰণে, হে অগ্নি, বথৰ নেনীৰ দৰে (শলা বিলাক) বিস্তাৰ কৰাদৰে সকলো পিনে বৰ্ম্মেৰে বিশ্বাত্মক হৈ বিভূতিৰে প্ৰকাশ কৰিছা ॥৯॥ হে অতি ডেকা অগ্নি, মজল কৰিবলৈ তোমাক স্তুতি কৰো। সেই অৰ্থে যজ্ঞমানে যাগ কৰা বমণীয়া (দ্রব্য) দেবতাক বিভৰণ কৰিবলৈ পাইছা। হে বলৰ পৰা উৎপন্ন অগ্নি আমাক দিব লগা বমণীয়া ধন পাবলৈ হৰি ভক্ষণ কৰা তোমাক আমি যজ্ঞমানে নতুন স্তুতিৰে বোমাই স্থাপন কৰিছো—যেনেকৈ ভগক স্তুতি কৰা হয় ॥১০॥ হে অগ্নি, আমাক সুবমণীয়া, উপাৰ্জন কুশল ধন দিয়া দৰে, সকলোৱে ভজন কৰা, সুদক্ষ, উৎসাহ-বন্ত, বিদ্যাধাৰণ কৰা পুত্ৰ দিয়া। অগ্নিয়ে সূৰ্য্যৰ বস্ত্ৰৰ দৰে উত্তৰ ভজত নিয়মেৰে লৈ যোৱা। সুকৰ্ম্মলৈ গুতৰ (নিয়মৰ) আমাৰ যজ্ঞত সদাশ্ৰ দেবতাৰ স্তব কৰিবলৈ দিয়া ॥১১॥ অগ্নি আমাৰ আহ্বান দেবতাক জনাবলৈ ? তেওঁ সুদীপ্ত, নীত্ৰগামী হোৱাৰ দৰে, দেবতাবি আহ্বাতা, আহ্বাদ কৰা, সোণৰ বথ বৃত্ত, অক্লম্বকী, বাস কৰাওঁতা (তেওঁ) অগ্নিয়ে অতি নেতুন কৰ্ম্মেৰে আমাক লৈ যাব নে ? বাচনীয়া, সহজে

পোৱা স্বৰ্গৰ কালে আমাক তেওঁ লৈ যাবনে ? ॥১২॥ আমি এই অগ্নিক হৰি দান কৰি আৰু অৰ্চনা কৰা যন্ত্ৰেৰে স্তব কৰিছো। অগ্নি নিয়মিত কৰে দীপ্ত হৈছে। আমি সকলোৱে সূৰ্য্যই মেঘৰ শল উলিওৱা দৰে সেই (অগ্নিৰ উদ্দেশ্যে) স্তব কৰি) শল কৰিছো ॥১৩॥

১৪২ সূক্ত—ঋ ১০।

ঋষি ওচধ্যাৰ পুত্ৰ দীৰ্ঘতমা। হৃন্দ অনুষ্ঠুপ। দেবতা ১ সমিধ অগ্নি, ২ তনুনপাৎ; ৩ নৰাংশস; ৪ ইল; ৫ বহি; ৬ দ্বাবদেবী; ৭ নস্তো-যাসা; ৮ দেবতাসকল, হোতাসকল, প্ৰচেতা সকল; ৯-তিনি দেবী সবম্বতী, ইলা, ভাবতী; ১০ ষ্টী; ১১ বনস্পতি; ১২ স্বাহাকৃতী; (এইটি আপ্তী সূক্ত) ১৩ ইল্ল।

হে জ্বলি থকা (সমিধ) অগ্নি, আজি দেবতা সকলক (যজ্ঞলৈ) লৈ আহ। (তোমাৰ কাৰণে) যজ্ঞমানে ঋচ্ তুলি চেপা সোম দিবলৈ লৈছে। পূৰ্বৰ যজ্ঞ নিস্তাৰ কৰা ॥১॥ হে তনুনপাৎ অগ্নি, মোৰ দৰে স্তুতি কৰা মেধাবী হৰি দাতাই যি তোমাক স্তব কৰিছে, তেওঁৰ উপচি যোৱা মধুময় ষি'উযুক্ত যজ্ঞত যজ্ঞ সম্পূৰ্ণলৈকে থাকা ॥২॥ দেবতাৰ মাজত তুতি, শোধক অগ্নি অন্তত দেবতা, যজ্ঞ সম্পাদন কৰা নৰাংশস অগ্নি দুলোকৰ পৰা আহি মধুৰ বসৰ যজ্ঞত ভিমিৰাৰ সোম পান কৰিছে ॥৩॥ হে ইলত (সকলোৱে স্তুতি কৰা) অগ্নি, এই যজ্ঞলৈ বিচিত্ৰ, শ্ৰিয় ইল্লক লৈ আহ। হে সুজিহ্ব (মধুৰ কথা কোৱা), মোৰ এই স্তুতি বাক্য তোমাৰ অভিযুখে পাবলৈ কৈছে ॥৪॥ ঋচ্ লোৱা ঋত্বিক সকলে এই যজ্ঞত অগ্নিকামী বহি (কুশ) মেলি দি ইল্লৰ কাৰণে বহল অভিযন্ত দেবতা অহা যোৱা কৰা সুখ সাধক (যজ্ঞৰ) ঘৰ সম্পাদন কৰিছে ॥৫॥ হে (অগ্নিকামী) দ্বাবদেবী, দুতাৰ বুলি দিয়া, —দেবতা-সকল আহিবলৈ। (তেওঁবিলাক) গুতৰ (নিয়মীয়া যজ্ঞৰ) বৰ্দ্ধক, মহৎ, যজ্ঞৰ শোধক, বহুতৰ স্পৃহ-নীয়া আৰু প্ৰবন্ধৰ অসংখ্য ॥৬॥ সকলোৱে স্তুতি কৰা, পৰম্পৰা ওচৰাওচৰিকৈ থকা, সুৰূপেৰে মহান গুতৰ (নিয়মৰ যজ্ঞৰ) দাক নস্তোহিতা (বাতি আৰু উমা বা অহোমিত্ৰ দেবতা) মেলি যোৱা কুশত নিজে বহাই ॥৭॥ দেবতাক আহ্বাদ কৰা জ্বালাৰ (শিত)

যাক অতিষ্ঠক (যজ্ঞমানে) স্তব কৰে, মেধাবী, হোতা, ফল সাধন কৰা (হোতা সকল) আমাৰ এই যজ্ঞ কৰ্ম্ম আজি নিৰ্ব্বাহ কৰা ॥৮॥ শুচি, মকতৰ লগত থকা, হোমনিষ্পাদিকা, যজ্ঞহঁ। হে ভাবতী ইলা, আক মহতী সবম্বতী, মেলি খোৱা কুশত বহা ॥৯॥ আমাৰ কাৰণে সেইদৰে অস্তৃত, বহুত পানীৰ কাৰণে সমৰ্থ তুমিটাই তৎক্ষণাৎ নিজে আগত থাকি আমি বিচৰা পুষ্টি আৰু সমৃদ্ধিৰ কাৰণে নাভি (ববয়ুগ দিব খোজা) মেঘ ভেদ কৰা ॥১০॥ (তুমিটাই ঋগ্-অগ্নি) ॥ হে বনস্পতি (যুগাভিমানী অগ্নি), নিজ নিজ কাম কৰি নিজে দেবতা সকলক যজন কৰা। মেধাবান অগ্নি দেবতাক দেবতা সকললৈ হব্য প্ৰেৰণ কৰিবলৈ কোৱা ॥১১॥ (হে ঋত্বিক) পৃথালৈ, মকতসকললৈ, বিশ্বদেবলৈ (সকলো দেবতালৈ) বায়ুলৈ, গাৱতীকপ-ইল্লক স্বাহা-কাৰ উচ্ছাৰণ কৰি হব্য দিৱা ॥১২॥ হে ইল্ল, স্বাহা-কাৰেৰে দিৱা হব্য গ্ৰহণ কৰিবলৈ আহা। হে ইল্ল আহা—আহি আমাৰ আহ্বান শুনা। তোমাক বেতিয়া যজ্ঞলৈ (ঋত্বিকে) আহ্বান কৰিছে (এতেকে শুনা) ॥১৩॥

১৪৩ সূক্ত—ঋ ৮।

ঋষি আৰু দেবতা ১৪০ সূক্তৰ দৰে। ছন্দ-জগতী; ৮ ত্ৰিষ্টুভ।

মই অগ্নিক অতি বৰ্দ্ধয়িতী নতুন (যাগ যুক্ত) কৰ্ম্মেৰে ভৰণ কৰিছো। স্তুতি ৰূপ কৰ্ম্মেৰে নমস্কাৰ কৰিছো।—বলৰ পুত্ৰ, যি অগ্নি, পানীৰ পুত্ৰ, (যজ্ঞমানৰ) প্ৰিয়, হোতা (সেই অগ্নি) যজ্ঞ পাবৰ সময়ত ধন বহুতৰে সৈতে পৃথিবীৰ নিবাস ৰোগ্য বেদীত বহিছে ॥১॥ সেই অগ্নি উৎপত্তি হৈয়েই উৎকৃষ্ট বোমৰ (বেদীত) বায়ুত আবিৰ্ভাব হল। ইন্ধনেৰে (খৰিৰে) বাঢ়ি গৈ গাব বলৰে আৰু কস্মেৰে, শিখাৰে দ্যাবাপৃথিবী দীপ্তিমান কৰিলে ॥২॥ এই অগ্নিৰ দীপ্তি বিলাক অজৰা (নাশ নহয়), দেখিবলৈ ভাল, -কিৰিকথি বিলাক দেখিবলৈ ভাল। কেউকালে পোহৰ কৰি ভাহি থকা বাতিৰ এছাৰ অতিক্ৰম কৰি কেউকালে বৈ গৈ অবিৰত নিজ কাম কৰি লবচন নকৰে ॥৩॥ সৰ্ব্বধন যি অগ্নিক ভক্তসকলে পৃথিবীৰ নাভিত, সমুদ্রত বলৰে স্থাপন কৰিছিল, সেই অগ্নিক নিজ দৰত স্তুতিৰে পোৱাই দিৱা, -যি অগ্নিয়েই বৰণ

দৰে একমাত্ৰ ধনৰ ঈশ্বৰ ॥৪॥ যি অগ্নিক বতাহৰ দৰে বৈবীক শেষ কৰিবলৈ যোৱা প্ৰবল সেনাৰ দৰে, আৰু আকাশৰ মেঘৰ গাজনিৰ দৰে কোনেও ধৰি বাধিব নোৱাৰে, সেই অগ্নিয়ে প্ৰহাৰ কৰা বলীৰ দৰে তীক্ষ্ণ দাঁতৰে (শিখাৰে) খাই হত্যা কৰে। সেই অগ্নিয়ে গছ-গছনি পুৰি পেলায় ॥৫॥ এই অগ্নিয়ে আমাৰ উক্থ স্তোত্ৰ বহুত বাৰ কামনা কৰা হওক। বাস কৰাওঁতাই সকলো বাস কৰিব পৰা ধনেৰে বাৰে বাৰে আমাৰ অভিলাষ পূৰণ কৰক। এই অগ্নিয়ে আমাক কস্মলৈ প্ৰেৰণ কৰি কস্ম লাভ কৰিবলৈ বহুবাৰ প্ৰেৰণ কৰক। সু-অবয়বৰ তুমি অগ্নিলৈ আমি স্তুতিৰূপ গান কৰিছো ॥৬॥ হে বৃত্ত প্ৰতীক (ঘিউৰে ছলা) অগ্নি, ঋতৰ (নিয়মৰ যজ্ঞৰ) নিৰ্ব্বাহক মিত্ৰৰ দৰে ইন্ধনেৰে দীপ্তকৰি প্ৰসাধন কৰিছা। ইন্ধনেৰে সম্যক দীপ্ত যজ্ঞত স্তোত্ৰেৰে নিজে দীপ্যমান হৈ আমাৰ জ্ঞান নিশ্চল কৰিবলৈ উদ্যোগ কৰিছা ॥৭॥ হে অগ্নি প্ৰমাদ নোহোৱাকৈ ভুল নকৰি কল্যাণেৰে আৰু সুখৰ বন্ধণেৰে আমাক ৰক্ষা কৰা। সকলোৱে বিচৰা অগ্নিৰ (তুমি) উৎপত্তি হৈয়েই হিংসাহীন, অপৰিভূত হৈ চকুৰ টপ্ নমবাকৈ আমাক সকলো ফালে পালন কৰা ॥৮॥

১৪৪ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি আৰু দেবতা ১৪০ সূক্তৰ দৰে। ছন্দ—জগতী।

হোতাই এই অগ্নিৰ কস্ম কৰিবলৈ, কণ্ঠৰা জানেৰে, শুচি ৰূপেৰে জ্ঞান উদ্বোধন কৰি ওপৰত উঠি হোৱা কৰিবলৈ গৈছে। দক্ষিণাৰ্ঘ্যেৰে (অগ্নিক) প্ৰদক্ষিণ কৰি প্ৰথমেই অগ্নিৰ (হোম কৰা) স্থান পাই ক্ৰচ্ হাতত লৈছে ॥১॥ ঋতৰ (পানীৰ) ধাৰাৰ উৎপত্তিৰ ঠাইক (আমিত্য) দেবতাৰ ঠাইত ৰন্ধিৰে কেউকালে ব্যাপ্ত হৈ নতুন হৈ আছিল। বেতিয়া পানীৰ মাজত থাকি অগ্নি বাস কৰি আছিল—এতিয়া সেই অমৃতৰ দৰে পানী মানুহে পান কৰিছে—যাৰ লগত হৈ অগ্নি, তুমি আহা ॥২॥ সন্ধান বহুদৰে হুজুনে একোটা উদ্দেশ্যেৰে পৰম্পৰক বহায় কৰি অগ্নিত নিজ নিজ কৰ্ম্ম সম্পাদন কৰিছে। ভগই যেনেকৈ ৰন্ধি বিকিৰণ কৰে, বা সাবধিয়ে যেনেকৈ লেকাৰ ধৰে, (আহবনীৰ) অগ্নিয়ে সেইদৰে

আমাৰ বশ্মি (অৰ্থাৎ বি'উৰ ধাৰা) গ্ৰহণ কৰে ৷ ৩ ৷ সমান বয়সৰ, একে যজ্ঞত থকা, একে কামতে নিযুক্ত হৈ থকা, দুজন (হোতা আৰু অধ্বৰ্য্য) গিবীয়েক-যৈণীয়েকৰ দৰে যি অগ্নিক দিনে বাতিয়ে পূজন কৰে, সেই অগ্নি বুঢ়াই হওক বা ডেকাই হওক মানুহ দুজনৰ হৰি ভজন কৰি অজব হৈছে ৷ ৪ ৷ এই জলি থকা অগ্নিক দহ আঙ্গুলিৰে পৰস্পৰ বিলিষ্ট হৈ (মহন-কৰোতে) সন্মুখ কৰে । আমি মানুহে বন্ধাৰ কাৰণে আহ্বান কৰো । ধনুৰ পৰা কাৰ ওলাই যোৱা দৰে অগ্নিয়ে বশ্মি পঠিয়াই । অগ্নিয়ে চাৰিওফালে থকা যজমান সকলৰ নতুন স্তোত্ৰ ধাৰণ কৰে (পাঠ কৰায়) ৷ ৫ ৷ হে অগ্নি, তুমি পশুপালকৰ দৰে নিজ সামৰ্থ্যৰে স্বৰ্গত হোৱা বিলাকৰ ঈশ্বৰ আৰু পৃথিৱীত উপপত্তি হোৱা বিলাকৰ ঈশ্বৰ । তোমাৰ যজ্ঞ এই মহতী, ঐশ্বৰ্য্য-বতী, সোমময়, মজ্জল শব্দ কাৰী দ্যাবাপৃথিৱীত ব্যাপ্ত হৈছে ৷ ৬ ৷ হে অগ্নি, তুমি হৰা সেৱন কৰা,—তোমাৰ বাবে কামনা কৰা । হে স্ততা, হৰি অন্নবান, স্তুত (নিয়মত) জন্ম, সুকৰ্ম্মী, যি তুমি জগতৰ অনুকূল, দৰ্শনীয়, দেখিবলৈ ভাল লগা, সকলো মানুহ নিবাস কৰাওঁতা অন্নবানৰ দৰে হৈছা (সেই বাবে অন্ন দিয়া) ৷ ৭ ৷

১৪৫ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি আৰু দেৱতা—১৪০ সূক্তৰ দৰে ।

ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ ।

(হে যজমানসকল) তোমালোকে অগ্নিক সোধা । তেওঁ চাৰিওফালে যায় । তেওঁ সকলো জানে । তেওঁৰ চেতনা আছে (বিশ্বযজ্ঞ—সিৱান), জানিবলৈ যায়—সোনকালে জানিবলৈ যায় । অগ্নিৰ শাসন কৰিব পৰা কৰমতা আছে । সেই অগ্নিতে ভোগ কৰিবলগীয়া (যোগাদি) আছে । সেই অগ্নি অন্নৰ আৰু বলৰ পালক,—অতি বলবানবো (বজাবো) পালক ৷ ১ ৷ তেওঁকেই সকলোৱে সোধে,—বিপৰীত কেতিয়াও নোসোধে । যি কামৰ কথা কম বুলি আগতে কৰ ভাবহে উত্তৰ দিয়ে । এই অগ্নিয়ে নিজে কোৱাৰ আগতে কোৱা কথা সঙ্গ নকৰে,—নিজে কোৱা কথাৰ বাহিৰে অন্য কথাৰ উত্তৰ নিদিয়ৈ । নেপাহৰাকৈ এই অগ্নিৰ বন্ধপাদি কাম কথাবে সৈতে একেলগে যায় ৷ ২ ৷

এয়া আমাৰ জুহু (যজ্ঞপাত্ৰ—হোতা) তোমালৈকে গৈছে । স্তুতিও তোমাৰ কাৰণেই । সেই একেই অগ্নিয়ে আমাৰ সকলো স্তোত্ৰ শুনে । সকলোকে আজ্ঞা দিয়া, ভাষণ কৰা, যজ্ঞসাধক, অবিচ্ছিন্ন (অনবৰত) বন্ধক, শিশুৰ দৰে অগ্নিয়ে যজ্ঞাদি স্তোত্ৰ গ্ৰহণ কৰে ৷ ৩ ৷ যেতিয়াই (অধ্বৰ্য্যদ্বয়ে) ওচৰত ফুৰে তেতিয়াই উপগম হৈ (ফলদানৰ) যোগা হৈ ব্যাপ্ত হয়, আৰু বৃদ্ধি হৈ আত্ম হোৱা (যজমানক) প্ৰশংসনীয় কামৰ নিমিত্ত-জুত হৈ সন্তোষত ফলদান কৰি যবম কৰে । যেতিয়া ব্যাপ্ত হৈ আজ্ঞাধাৰা (বা স্তুতি) পাই, তেতিয়াই যবম কৰে ৷ ৪ ৷ সেই অগ্নিয়েই উপমাৰ দৰে গছ-গছানৰে ঢাকি খোৱা বেদীত উপস্থাপিত হ'ল । মাৰ্জ্জন কৰা, বাৰ খোজা, হাবিলৈ যোৱা অগ্নি ছালৰ দৰে গছ-গছনিৰে ঢাকি খোৱা ধৰিৰ মাজত আছে । বিদ্বান, ঋতৰ (নিয়মৰ) জ্ঞাতা, তেওঁ স্তোত্ৰ উপগম ৷ ৫ ৷

১৪৬ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি আদি ১৪৫ সূক্তৰ দৰে ।

তিনিমূৰীয়া (তিনি সৰনৰ) সপ্তবশ্মিৰ (সপ্ত হৃদয়ৰ), বিকল নোহোৱা নিশ্চল, অগ্নিক, দ্যাবাপৃথিৱীৰ মাজত স্তব কৰা । নিশ্চল, চৰিত্ত্বৰূপা, এই অগ্নিৰ স্বৰ্গৰ পৰা অহা সকলো দেৱতাৰ বথৰে পূৰণ হৈ থকা (অগ্নিক) স্তুতি কৰা ৷ ১ ৷ ফলদাতা মহান অগ্নি দ্যাবাপৃথিৱীত কেউফালে ব্যাপ্ত হৈছে । অজব, মহৎ পূজা (অগ্নিয়ে) আমাক বন্ধা কৰি আছে । বিস্তৃত ভূমিত ওখ ঠাইত (বেদীত) পদ স্থাপন কৰিছে । অগ্নিয়ে ওহাৰ ৰূপী অন্তৰীক্ষ চেলেকিহে (চুইছেগৈ) ৷ ২ ৷ একেটি মাত্ৰ পোৱালীক, (যজমান আৰু পত্নীয়ে) সমুখত চৰি থকা দুজনী গৰুৰ দৰে, সমুখত বৰ্জন কৰিছে । সুকৰ্ম্মী তেওঁবিলাকে আবৰ্জনা নোহোৱা কৰি অগ্নিৰ বাট উলিয়াইছে । সকলো প্ৰকাৰ প্ৰজা বেচিকৈ ধাৰণ কৰিছে ৷ ৩ ৷ বীৰ (অধ্বৰ্য্য) সকলে বেগ বাধিব নোৱাৰা অগ্নিক বেদীলৈ নিছে । মেধাবী তেওঁবিলাকে বহুত বৃদ্ধিৰে বন্ধা কৰি, ফলদাতা, অগ্নিক আশা কৰি পৰ্য্যবেক্ষণ কৰিছে । নেতাসকলৰ আগত সূৰ্য্যৰূপে অগ্নি আবিৰ্ভাব হ'ল ৷ ৪ ৷ অগ্নিক দহ দিকত দেখা হয় । সকলোতে জয়শীল আৰু স্তুতিযুক্ত, জুহু আৰু মহৎ সকলোৰেই জীৱনীৰ দৰে হ'ল ।

ধনবান আৰু সকলোৰে দৰ্শনীয় অগ্নি বহুত ঠাইত
শিত্তৰ দৰে, যজ্ঞমানৰ পিতৃৰ দৰে ॥ ৫ ॥

১৪৭ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি আদি ১৪৫ সূক্তৰ দৰে ।

হে অগ্নি, তোমাৰ শোষক আৰু উজ্জ্বল বশ্মিবিলাকে
কেনেকৈ অগ্নিৰে আয়ুস দান কৰে যে পুত্ৰপৌত্ৰা-
দিৰ কাৰণে অন্ন আৰু আয়ুস পাই যজ্ঞমানে যজ্ঞৰ
বিষয়ে সামগান কৰিব পাৰে ? ॥ ১ ॥ হে ডেকা স্বধা-
যুক্ত (অন্নযুক্ত) অগ্নি, মোৰ অতিশয় পূজনীয় (ৰূপে)
সম্পাদিত কৰা এই স্তুতিবচন বৃদ্ধি লোৱা । এজনে
তোমাক হিংসা কৰে আৰু এজনে পূজা কৰে । হে
অগ্নি, মই বন্দনা কৰাই তোমাৰ মৃতি বন্দনা
কৰো ॥ ২ ॥ হে অগ্নি, তোমাৰ যে অসিদ্ধ পালন
কণোতা বশ্মিবিলাকে মমতাৰ পুত্ৰ (দীৰ্ঘতমাক, মোক)
কণা দেখি বক্ষা কৰিছিল। (অজ্ঞতৰ পৰা বক্ষা
কৰিছিল।) সেই সকলো জনা তুমি সেই বশ্মিবিলাক
বক্ষা কৰা—আমাক যাতে বিনাশ কৰিব খোজা বিপ্-
লিলাকে দমন কৰিব নোৱাৰে ॥ ৩ ॥ হে অগ্নি, (তোমাৰ
বন্ধিতৰ) আমাৰ যি পাপ ইচ্ছা কৰে (আমাক
নিদিবলৈ কয়), নিজেও নিদিয়, যি দুয়োটা শত্ৰুৱে,
(মানসিক আৰু বাচক) আমাক বিৰোধিতা কৰে,
সেই মন্ত্ৰেৰেই (কথাৰেই) তেওঁৰেই অগ্ৰায় হওক আৰু
যি বেয়া বাক্য প্ৰয়োগ কৰে তাৰ গাত্ৰেই সেই বেয়া
বাক্য লিপ্ত হওক ॥ ৪ ॥ আকবা হে বলোৎপন্ন অগ্নি,
যি মৰ্ত্তই মায়ামন্ত্ৰ জানি (কায়িক আৰু মানসিক)
দুবিধ মন্ত্ৰেৰে মানুহক বেয়া কৰে তেনেকুৱা (বেয়া
কৰা) মানুহৰ পৰা, হে অগ্নি, মই স্তুতি কৰিছো—
মোক বক্ষা কৰা আৰু মোক পুনঃ দূষিত ভাঞ্জন
নকৰিবা ॥ ৫ ॥

১৪৮ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি আদি—১৪৫ সূক্তৰ দৰে ।

নানা ৰূপৰ, হোতা, সকলো দেবতাৰ ক্ৰিয়া সাধক
এই অগ্নিক মাতৃবিষ্ণুই (বায়ুৱে) কাঠত সোমায় বহু

কৰিলে, যি অগ্নিক (ঋত্বিক ৰূপী) মানুহৰ আগত
যজ্ঞসিদ্ধিৰ কাৰণে (দেবতাসকলে) স্বৰ্গৰ আদিত্যৰ
দৰে ধাৰণ কৰিলে ॥ ১ ॥ মননীয় (স্তোত্ৰ বা হবি আদি)
এই অগ্নিত দিয়া কাৰণে দত্ত কৰা শত্ৰুৱে মোক
প্ৰভাৱ কৰিব নোৱাৰে,—কাৰ তেনেকুৱা বৰণীয় স্তোত্ৰ
অগ্নিয়ে বিচাৰে ? এনেকৈ স্তুতি কৰাত মোক সকলো
দেবতায়ো বেচিটকৈ বিচাৰে ॥ ২ ॥ যজ্ঞ কৰাসকলে যি
অগ্নিক নিতৌ যজ্ঞকৰিলে লৈ যায় আৰু স্তুতি কৰি
স্থাপন কৰে, ঋত্বিকসকলে বহুত বন্ধা খবকৈ যোৱা
হোৱাৰ দৰে অগ্নিক যথাযোগ্য প্ৰনয়ণ কৰে ॥ ৩ ॥
ক্ষয়কাৰক অগ্নিৰে দাতৰ দৰে শিখাৰে বহুত গছ
গছনি ধ্বংস কৰে । পাচত হাবিত বিবিধ ৰূপে দীপ্ত
হয় । তাৰ পাচত শিখাবিলাকত বজাহ লাগি মাৰি
পঠিওৱা কাঁড় দালৰ দৰে চলি যায় ॥ ৪ ॥ যি অগ্নিক
গৰ্ভত (অৱনিৰ মাজত) থাকোঁতে ৰিপুৱে দুঃখ দিব
নোৱাৰে, অগ্নি হিংসকেও হিংসা কৰিব নোৱাৰে,
হিংসা কৰা স্বভাবৰ সিহঁতে অজ্ঞবিলাকে এই অগ্নিৰ
মাহাত্ম্য দেখা নেপায় । ভয়তো হিংসা নকৰে । নিতৌ
(ভক্তিযুক্তসকলে) যজ্ঞাদিৰে ভৰ্ণন কৰি বক্ষা কৰে ॥ ৫ ॥

১৪৯ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি আৰু দেবতা—১৪০ সূক্তৰ দৰে ।

ছন্দ—বিবাট ।

মহৎ ধনৰ পতি সেই অগ্নিয়ে (যজ্ঞ কৰিবলৈ)
অভিমত লিলে । যজ্ঞস্থানৰ ফালে (তেওঁ) গৈছে ।
এওঁ স্বামীৰো স্বামী । ধনৰ ঠাইত থাকি আজয়
কৰিছে । অভিসৰ কৰিবলৈ যজ্ঞমানে সোম চেপা লিল
যোগাৰ কৰিছে ॥ ১ ॥ সেই অগ্নিয়েই মানুহৰ দৰে
দ্যাবাপৃথিৱীৰো উৎপাদক । সকলোৰে জনাকৈ যশযুক্ত হৈ
আছে । জীৱই আহ্বান কৰা স্বৰ্গৰ সৃষ্টিক্ৰমত অগ্নিয়ে
গৰ্ভাশয়ত সোমাই বেতঃপাত কৰে ॥ ২ ॥ যি অগ্নিয়ে
(উত্তৰ বেদীত) নিজ স্থানত বহুত দূৰলৈ পোহৰ কৰি জ্বলি
আছে সেই অগ্নি আকাশত বলা বায়ুৰ দৰে চলি যোৱা,
মেধাৱী, ৰণকুলল অপৰিমিত ৰূপৰ, সূৰ্য্যৰ দৰে দীপ্য-
মান (হৈ জ্বলি আছে) ॥ ৩ ॥ এই অগ্নি হিছ,
তিনিওলোক চাবিওফালে প্ৰকাশ কৰি, সকলো লোক
প্ৰকাশ কৰি, হোতা, অতি ৰঞ্জন কৰিবলগীয়া, (ওচৰত)

পানী থকা ঠাইত (যজ্ঞৰ স্থানত) থাকে । ৪ ॥ যি বিজ্ঞানী, তেৱেই হোতা । তেওঁ সকলো বস্তু, অন্ন আদি দিয়ে । এনে অগ্নিক যি (হবা) দিয়ে তেওঁ সূপুত্ৰ ॥ ৫ ॥

১৫০ সূক্ত—ঋ ৩ ।

ঋষি আৰু দেবতা—১৪০ সূক্তৰ দৰে । হৃন্দ--উক্ষিক্

হে অগ্নি, তোমাক 'বহুত দিয়া বহুত দিয়া' বুলি কওঁ । ময়েই, হে ছগ্নি, তোমাৰেই হবি আদি দিয়া সেৱক । —সেই বা.ব কওঁ । —যেনেকৈ শিক্ষকৰ ঘৰত ছাত্ৰই সকলো কৰে । ১ ॥ হে অগ্নি, যি ধনবান মানুহে তোমাক স্বামী বুলি নেমানে, বা ভালকৈ হোমৰ দক্ষিণা নিদিয়ে, আৰু যি দেবতাক কেতিয়াও স্মৰ নকৰে তাক ধন নিদিবা (এই বুলিও কওঁ) ॥ ২ ॥ হে অগ্নি, মেধাবী যি মানুহে তোমাক যজ্ঞন বৰে তেওঁ স্বৰ্গত চন্দ্ৰৰ দৰে হয় । হে মহৎ প্ৰবৰ্দ্ধনকাৰী অগ্নি, তোমাক ভালকৈ পূজা কৰা হয় ॥ ৩ ॥

১৫১ সূক্ত—ঋ ৯ ।

ঋষি—ওচধ্যৰ পুত্ৰ দীৰ্ঘতমা । হৃন্দ—জগতী ।
দেবতা—মিত্ৰাবৰুণ (১—মিত্ৰ বা অগ্নি) ।

গোধন বিচাৰি, সুধানযুক্ত যজ্ঞমানসকলে, গোধন লাভ কৰিবলৈ আৰু মানুহৰ বন্ধাৰ কাৰণে মিত্ৰৰ দৰে শ্ৰিয় আৰু যজ্ঞনীয় যি অগ্নিক অন্তৰীক্ষত উদ্ভৱ হোৱা পানীৰ মাজত উৎপন্ন কৰিছে, সেই অগ্নিৰ বল আৰু শক্তি দাবাপৃথিৱী কঁপি উঠিছে ॥ ১ ॥ (হে মিত্ৰাবৰুণ) যি কাৰণে তোমালোকক সোমবান পুৰ-মিল্হ বজাই, নিজে হব পৰা মিত্ৰৰ দৰে ঋদ্ধিকে ধাৰণ কৰিলে, সেই কাৰণে তোমালোকৰ গমন অচ'না কৰা যজ্ঞমানৰ যজ্ঞকৰ্ম্ম জানিবলৈ পালা । আৰু হে কাম-বৰী হৃজন, প্ৰাচীন বংশৰ গৃহস্থালী কৰা যজ্ঞমানৰ আহ্বান শুনা ॥ ২ ॥ হে কামবৰী (মিত্ৰাবৰুণ) তোমা-লোকৰ জন্ম দাবাপৃথিৱীৰ পৰা হোৱা বুলি স্তুতি কৰিব লাগে । মহৎ, দক্ষ মানুহে (যজ্ঞমানে) তোমা-লোকক ভূষিত কৰে । যদি ঋতৰ (নিয়মৰ) সমৰ্থ তোমালোকক যজ্ঞমানে পাই তেনেহলে স্তুতি বচনেৰে হবি অন্ন দিলে পোৱা হোৱা ॥ ৩ ॥ হে বলবন্ত-মিত্ৰা-বৰুণ, যি যজ্ঞভূমি তোমালোকৰ মহৎ শ্ৰিয় সেই ঠাই

উত্তমকৈ সম্পাদন কৰা গৈছে । ঋতবান (নিয়মবান) তোমালোক দ্বাৰা আমাৰ বৃহৎ অমৃত যজ্ঞ ঘোষণা কৰা (ভাল হৈছে বুলি কোৱা) । যি কাৰণে তোমা-লোকে বৃহৎ দুয়ালোকৰ ওপৰ বহুণ কৰিবৰ সমৰ্থ—গাইগকৰ দৰে হৈছা, সেই কাৰণে কৰিব পৰা কাম (হবি) সেৱন কৰা ॥ ৪ ॥ হে মিত্ৰাবৰুণ, মহতী এই পৃথিৱীত যি গৰুবিলাক ভাল ঠাইলৈ নিয়া, সেই গৰু-বিলাক চোৰে চুব নকৰাকৈ গাখীৰ দি থাকক । গোহালীলৈ আহোঁতে মেধাই থকা আকাশলৈ চাই সূৰ্য্যক উদ্দেশ্য কৰি, চোৰ খেদোৱা মানুহে চিঞৰা দৰে সুখৰ কাৰণে সজ্ঞা আৰু উৰাত হেৰেলীয়াই ॥ ৫ ॥ হে মিত্ৰাবৰুণ, চুলিৰ দৰে অগ্নিৰ শিখাত তোমা-লোকক ঋতৰ (যজ্ঞৰ) কাৰণে হবি আদি দি পূজা কৰে । হে মিত্ৰ, হে বৰুণ, দ্বাৰা য'ত যাগৰ ঠাইত গৈ পূজিত হোৱা, নিজে বসুগ্ৰন সৃজন কৰি তললৈ পঠাই আমাৰ কৰ্ম্মবৰ্দ্ধন কৰা (এনে কৰি) মেধাবী যজ্ঞমানৰ মনন কৰা স্তুতিৰ তোমালোক ঈশ্বৰ হৈ উঠা ॥ ৬ ॥ যি যজ্ঞমানে তোমালোকক উদ্দেশ্য কৰি যাগ কৰি হবি আদি দিয়ে, তেওঁকে কৰি (মেধাবী) বুলি কয় । যি হোতাই মননীয় দ্ৰব্যাদি দি যাগ কৰে, সেই সুপ্ৰজ্ঞ যজ্ঞমানৰ ওৰিলৈ যোৱা আৰু যজ্ঞ কামনা কৰাকৈ । আমি কামনা কৰি তোমাৰ স্তুতি কৰিবলৈ গলো । —ভেনেকুৱা মোক পাই স্তুতি গ্ৰহণ কৰা ॥ ৭ ॥ হে ঋতবান (নিয়মবান) মিত্ৰাবৰুণ, তোমালোকক প্ৰথমে যজ্ঞেৰে গাখীৰ আদিৰে যজ্ঞমানে পূজা কৰে । তেওঁলোক ঔল্লোগত মনৰ দৰে খব । তোমালোকক মননীয় সংঘত স্তুতিৰে (কাম) সম্পাদন কৰে । (হে মিত্ৰাবৰুণ) অভিভৱ নোহোৱা মনেৰে ধনৰ দৰে আমাৰ কৰ্ম্মৰ ওচৰ পোৱা ॥ ৮ ॥ হে মিত্ৰাবৰুণ-ধনৰ দৰে অন্ন ধাৰণ কৰা । ধন বিশিষ্ট অন্ন হে নেতা মিত্ৰাবৰুণ, তোমালোকে ধোৱা । এয়া আমাৰ আগত থকা অতি মহৎ তোমালোকক বাতি আৰু দিনত নেপায়, নদীবিলাকে তোমালোকক নেপায় । তোমালোকৰ দেবত্ব অনুৰোধ গম নেপায় । তিনিও লোকত তোমালোকক পৰাভৱ কৰা কোনো নাই ॥ ৯ ॥

১৫২ সূক্ত—ঋ ৭ ।

ঋষি—ওচধ্যৰ পুত্ৰ দীৰ্ঘতমা । হৃন্দ—ত্ৰিহৃত ।

দেবতা—মিত্ৰাবৰুণ ।

হে শক্ত মিত্ৰাবৰুণ, তোমালোকে (ভোজ্যৰূপে)

বস্ত্ৰেবে ঢাকি আতা। তোমালোকৰ সৃষ্টি হিহ্নহীন আক
সুন্দৰ। তোমালোকে সকলো অসভ্য নাশ কৰি ঋত্বে
(নিয়মেৰে) আমাক কামজ যোজন কৰা ॥১॥ এই
দুয়োৰে মাজত প্ৰত্যেকেই কৰ্ম অনুষ্ঠান কৰে। এক-
কপে মানিবলগীয়া, মেধাবীসকলে পূজা কৰা। তিনি-
শিৰীয়া অস্ত্ৰ লৈ চাৰিশিৰীয়া অস্ত্ৰ লোৱা উগ্ৰ বলী
শত্ৰুকো মাৰা। তোমালোকৰ এজনৰ আগতেই দেবতা
নিশ্চকৰিলাক প্ৰথমে বলী থাকিলেও নিজে জীৰ্ণ হৈ
যায় ॥২॥ হে মিত্ৰাবৰ্ণ, ভবি থকা মানুহৰ আগতে
ভবি নথকা উৰা যায়। এইবিলাক হে তোমালোকৰেই
কাম সেইটো কোনে জানে? তেওঁলোকৰ ভাৱ গৰ্ভৰ
শিশু আদিতাই বহন কৰে, ঋতৰ (সভাৰ) পূৰণ আৰু
অনুভৱ (অসভাৰ) নাশ কৰে ॥৩॥ কণ্ঠ্যৰ দৰে
উৰাই আদিত্যৰ বাটত যোৱা আমি দেখো। কণ
মাজত বোৱা নেদেখো। এবাই নেযোৱা বৰ্ণবিলাক
কাপোৰ পিন্ধি লৈ সকলোৰে প্ৰিয়—মিত্ৰ আৰু বৰ্ণৰ
প্ৰিয় ধামলৈ (যোৱা আমি দেখো ॥৪॥ সেই আদিত্যৰ
যোৱা নাই, (ধৰিবলৈ) অবলম্বন নাই, ; (তথাপি)
থৰকৈ যোৱা হয় আৰু শব্দ কৰে আৰু পিঠি ওপৰ
কৰি গুচি যায়। চিত্তৰ গুঢ় ব্ৰহ্ম ভাবৰ কাম মিত্ৰ
আৰু বৰ্ণৰ ওপৰত আৰোপ কৰি তেওঁবিলাকৰ স্তব
কৰি পূজা কৰে ॥৫॥ মমতাৰ পুত্ৰ ব্ৰহ্ম কৰ্মপ্ৰিয় যোক
গাখীৰেৰে প্ৰীত কৰা গাইগৰুৰ ওহাৰ গাখীৰেৰে পূৰণ
কৰি ভাল কৰা। অনুষ্ঠানৰ বিষয় জানি হৃৎশেষ অন্ন
মুখেৰে খাবলৈ ভিক্ষা কৰো। তোমালোকক পৰিচৰণ
কৰি অতিথিক এই ভিক্ষা কৰো ॥৬॥ হে মিত্ৰাবৰ্ণ
দেবতা ব্ৰহ্মন, তোমালোকক হবিৰে সেৱা কৰি, নমস্কাৰ
কৰি তোমালোকৰ বক্ষণেৰে প্ৰবৰ্ত্তিত হৈছো। হে মিত্ৰা-
বৰ্ণ আমাৰ এই এতিয়া কৰা ব্ৰহ্ম কৰ্মৰ (বাৰে)
শত্ৰুক অভিভূত কৰা, আমাক স্বৰ্গৰ পৰা উৎপত্তি
হোৱা বৃত্তিৰে পাব কৰা ॥৭॥

১৫৩ সূক্ত—ঋ ৪।

ঋষি আদি ১৫২ সূক্তৰ দৰে।

হে বিউ (পানী) কৰণ কৰা মহান মিত্ৰাবৰ্ণ তোমা-
লোকক আমি যজন কৰো। সমান প্ৰীতিযুক্ত (তোমা-
লোকক) হবিৰে, বিউৰে আৰু নমস্কাৰেৰে পূজা
কৰো। (সেই বাবেই) আমাৰ অৰ্হৰ্হাসকলে নিজ
কৰ্মেৰে পূজা কৰিছে ॥১॥ হে মিত্ৰাবৰ্ণ, তোমালোকৰ

যাগ কৰিম বুলি সংকল্প কৰিলেই যাগ কৰা নহয়,
কিন্তু তাৰে মই তোমালোকৰ পৰা বল পাওঁ। যজ্ঞত
যেতিয়া হোতাৰে তোমালোকৰ মাংসাদি জানি হবিৰে
যাগ কৰিম বুলি আহিছে, তেতিয়া মই সুখলাভ
কৰো ॥২॥ হে মিত্ৰাবৰ্ণ, বাতহব্য বজাই স্তুতিৰে
পূজা কৰি মানুহৰ হোতাৰ দৰে যজ্ঞত তোমালোকক
প্ৰীত কৰিলত বহুকীৰা গাইগৰুৱে যেনেকৈ প্ৰীত হৈ
গাখীৰ দিয়ে তেনেকৈ ধন দিছিল। তোমাৰ যজ্ঞত
যি হব্য দিয়ে তেওঁবিলাকৰ গৰুবিলাক বহুকীৰা হৈ
আনন্দ দিয়ক ॥৩॥ হে মিত্ৰাবৰ্ণ, ভাল গাইগৰু-
বিলাকে অন্ন আৰু জলে তোমালোকৰ ভক্ত যজ্ঞানৰ
নিমিত্তে তোমালোকক প্ৰীত কৰক। আমাৰ যজ্ঞমানৰ
পূৰ্বৰ পালক অগ্নি দানশীল হওক আৰু তোমালোকে
গৰুৰ গাখীৰ পান কৰা ॥৪॥

১৫৪ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি আৰু হুল্ল, ১৫৩ সূক্তৰ দৰে। দেবতা—বিষ্ণু।

যি (বিষ্ণুৱে) পাৰ্থিব লোক জোখমাপ কৰিলে,
মহংসকলে বহুত প্ৰশংসা স্তোত্ৰ গাই স্তব কৰা, তিনিটা
খোজেৰে অতিক্ৰম কৰি যি ওপৰৰ অতি বিস্তীৰ্ণ
সভাৰ স্থান স্তম্ভন কৰিলে (বাখিলে) সেই বিষ্ণুৰ
বীৰ কৰ্মবিলাকৰ কথা মই এতিয়া দীত্বে কৰ ॥১॥
সেই বিষ্ণুক সকলোৱে স্তুতি কৰে (কাৰণ) মহানুভব
তেওঁ নিজ কৰ্মেৰে পূৰ্বতৰ ওপৰত থকা নিজ মনেৰে
ফুৰিফুৰা (যজ্ঞসংগামী) ভয়ঙ্কৰ, বেকাবেকাকৈ যোৱা
জন্তুৰ দৰে তিনিটা অতি দীঘল খোজেৰে সকলো
ভূবন আচ্ছন্ন দি বাখিছে ॥২॥ মোৰ এই সুন্দৰ
স্তোত্ৰ বিষ্ণুৰ ওচৰ পাওক। পূৰ্বতত থকা বহুতে
স্তুতি কৰা, আৰু কামবৰী (বিষ্ণুৱে) এই দৃশ্যমান,
অতি বহল, নিয়মিত, সভাস্থান (তিনিলাক) তিনি
খোজেৰে জোখ কৰি নিৰ্মাণ কৰিলে ॥৩॥ যি বিষ্ণুৰ
তিনিটি মধুৰ খোজেৰে কৰ নোহোৱা অন্নৰে আমোদ
কৰে, যি আকৌ পৃথিৱী আৰু স্বৰ্গ আৰু সকলো
ভূবনত (চৌৰ ভূবনত) তিনি ৰাত্ৰ (পৃথিৱী, পানী,
আৰু জুই) ৰাৰণ কৰিলে (সেই বিষ্ণুৰ ওচৰ মোৰ
মননীৰ স্তোত্ৰ পাওকগৈ) ॥৪॥ এই বিষ্ণুৰ প্ৰিয়—
সকলোৰে সেৱা, অধিনায়ক পদ পায়, য'ত বিষ্ণুক
যিচৰা মানুহে আমোদ কৰে। অতি দীঘল খোজ দিওঁ
পৰমপদত মধুৰ খনি (বহুদা) আছে। তেঁৱেই

সকলোৰে বহু ॥৫॥ (হে যজমান আৰু পত্নী) তোমালোকৰ সেই সুখৰ নিবাসৰ ঠাই পাবলৈ আমি কামনা কৰো। —ব'ত অতি বিস্তৃত, লিংলগা গাইগক বহুত আছে। তাতেই দীঘল খোজৰে বোৱা কামবৰ্ষী (বিষ্ণুৰ) সেই নিচিনা পৰমপৰ অতিকৈ নিজ মহিমাৰে প্ৰকাশ পাইছে ॥৬॥

১৫৫ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি—ওচধ্যৰ পুত্ৰ দীৰ্ঘতমা। হুন্দ—জগতী
দেবতা—বিষ্ণু; ১-৩ বিষ্ণু আৰু ইন্দ্ৰ।

(হে অধৰ্যাসকল) তোমালোকে স্তুতিপ্ৰিয় মহাবীৰ ইন্দ্ৰলৈ আৰু বিষ্ণুলৈ যত্ন কৰি সোম অন্ন প্ৰস্তুত কৰা। তেওঁ বিলাক দুৰ্দ্ধৰ আৰু অতি মহৎ। সেই ইন্দ্ৰ-বিষ্ণু পৰ্বতৰ ওখ ঠাইত থাকে, শত্ৰুৰে দমাব নোৱাৰে, মহৎ, নিৰ্দ্দিক্ট ওখ ঠাই পোৱাই দিব পৰা ঘোঁৰাৰ দৰে ॥১॥ হে অৰীষ্ট প্ৰদান কৰ্তা ইন্দ্ৰ আৰু বিষ্ণু, হৃতশেষ সোমপান কৰা যজমানে তোমালোকৰ দীপ্তিময় আগমন স্তৱ কৰিছে। তোমালোকে মৰ্ত্তাৰ কাৰণে শত্ৰু মৰ্দ্দন কৰা অগ্নিৰ ওচৰৰ পৰা দিবলগীয়া অন্ন সদায় দি থাকা ॥২॥ সেই যজমানে সোম আহুতিৰে ইন্দ্ৰৰ পৌৰুষ বল বৃদ্ধি কৰে। ইন্দ্ৰই, মাক দ্ৰাব্যপৃথিৱীক বেতঃ ভোগ কৰিবলৈ অতিকৈ জ্বলি থকা আদিত্য মণ্ডলৰ ওচৰ পোৱাই দিয়ে। পুত্ৰই নিকৃষ্ট নাম লৱ, উৎকৃষ্ট নাম পিতাৰ, তৃতীয়া নাম দ্ৰালোকৰ দীপ্ত ঠাইত থাকে ॥৩॥ সকলোৰে গৰাকী, পালক, শত্ৰুহীন, আৰু সেচন সমৰ্থ বিষ্ণুৰ পুৰুষত্বক আমি স্তুতি কৰিছো। তেওঁ প্ৰশংসনীয় মানুহৰ বন্ধাৰ কাৰণে তিনিখোজ গৈ পাৰ্থিৱ লোকবিলাক দীঘলকৈ অতিক্ৰম কৰিলে ॥৪॥ এই বৰ্গত সকলোৱে দেখা বিষ্ণুৱে বোৱা চুটা খোজ মৰ্ত্তই ভঞ্জন কৰে। তেওঁৰ তৃতীয়া খোজ মানুহে ধাৰণা কৰিব নোৱাৰে। মকতেও নেদেখে: উৰি ফুৰা চৰায়েও নেদেখে ॥৫॥ এই বিষ্ণুৱে নৈক আৰু চাৰি (চৌবানকৈ কালৰ ভাগ) নিজৰ প্ৰেৰণাৰে বিবিধ বস্তুৰ চক্ৰৰ দৰে বৃত্ত (শত্ৰুৰ ওপৰত মাৰি ফুৰাই নিয়া দৰে) ফুৰাই দিয়ে। এই (কালাত্মক) বিষ্ণুৰ বিৰাট শৰীৰ, বেলেগে ভাগ কৰি (দেবতা, ভীৰ্য্যক, মানুহ আদি) স্তুতি কৰা সকলো বিভক্ত কৰিলে। নিভা, ভকণ, অকুমাৰ এনে (মহা বিষ্ণুক) আহ্বান কৰিলত আহিলে ॥৬॥ (চৌবানকৈ=১

বহুব, ২ অন্ন, ৫ ঋতু, ১২ মাহ, ২৪ পক্ষ, ৩০ দিন (অহোৰাত্ৰ), ৮ যাম, ১২ লৱ=১৪) ॥

১৫৬ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি আৰু হুন্দ ১৫৫ সূক্তৰ দৰে। দেবতা—বিষ্ণু।

হে বিষ্ণু, তুমি সুখকৰ্তা, যিটোৰ আহুতিপ্ৰিয়, বহুত যশস্বী, বন্ধা কৰোতা, শকট, মিত্ৰৰ (বিষ্ণুৰ) দৰে। হে বিষ্ণু, এই কাৰণে তোমাৰ মাহাত্ম্য বুজাসকলে পুনঃ পুনঃ তোমাৰ স্তুতি গাই বৰ্দ্ধন কৰিব লাগে। আৰু যজ্ঞ কৰাসকলে যজ্ঞ কৰিব লাগে ॥১॥ যি পুৰণি (পুৰুষ), বিধাতাক নিভা নতুন নিজে ঊৎপন্ন হোৱা জনক (বিষ্ণুক) পত্নীৰে সৈতে (হৰি আদি) দিয়ে আৰু যি এই মহৎ বিষ্ণুৰ মহৎ পূজা জন্ম বৃত্তান্ত কৰ (গাৱ) তেওঁ অৱশ্যে যুক্ত হৈ সকলো যাবলগীয়া ঠাইলৈ (পৰমপদলৈ) যাৱ (সামুজ্য স্তুতি গাৱ) ॥২॥ হে স্তুতাসকল, তোমালোকে পূৰ্বৰ (অনাদি সিদ্ধ) ঋতৰ (বিষ্ণুৰ) গৰ্ভৰ কথা যেনেকৈ জানা তেনেকৈ নিজে স্তুতাজেৰে (তেওঁক) প্ৰীত কৰা। এই মহানুভৱ বিষ্ণুৰ নাম জানি কেউকালে কীৰ্ত্তন কৰা। হে বিষ্ণু, মহৎ তোমাক স্তুতিৰে ভঞ্জন কৰো ॥৩॥ ২৪ংসকলৰ, ঘোঁৰাৰী এই যজমানৰ, প্ৰসিদ্ধ যজ্ঞাত্মক বিষ্ণুক বজা বৰ্ণে সেৱা কৰে। অগ্নিনি হুজনে সেৱা কৰে। বিষ্ণু (যজমান আদিৰ) সখা, ঊৎকৃষ্ট অহৰিদ (ব্ৰহ্মৰ দিন যি জানে), (কলদান কৰাত) দক্ষ ৰূপ ধাৰণ কৰিলে ॥৪॥ যি বিষ্ণু বৰ্গত ঊৎপত্তি, সুকল দান কৰাৰ ভিত্তৰত শ্ৰেষ্ঠ, (তেওঁ) যজমানক সহায় কৰিবলৈ আহিছে। তেনে ভাল স্তুতি কৰা যজমানৰ অভিমত ফলদাতা। তিনি সভাত থকা (তিনি সৰন বা তিনি লোকত থকা) বিষ্ণুৱে আহি যজমানক প্ৰীত কৰিছে, যজ্ঞৰ ভাগ ৰূপে (হৃতশেষ) ওচৰ চাপিছে ॥৫॥

১৫৭ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি—ওচধ্যৰ পুত্ৰ দীৰ্ঘতমা। হুন্দ—জগতী, ৫/৬ ত্ৰিভূত। দেবতা—অগ্নিনি হুজনে।

অগ্নিক বেদীত বোৱন কৰা হৈছে, সূৰ্য্য উপৰ হৈছে, যন্ত্ৰী ঊৰা প্ৰাণীৰ আহ্বানকাৰিণী হৈ এছাৰ নাম

কৰিছে। হে অশ্বিনী দুজন, (যজ্ঞ স্থানলৈ) আহিবলৈ
বথ যোজনা কৰা। সবিভা দেবতাই জগতক (নিজ
কামত) নিয়োজিত কৰক ॥ ১ ॥ হে অশ্বিনী দুজন,
যেতিয়া তোমালোকৰ বৰ্ষক বথ যোজনা কৰিছা
তেতিয়া আমাৰ পানীৰে আৰু মধুৰে বেচি কৰি
দিয়া। আমাৰ পুত্ৰাদি প্ৰজাৰ ব্ৰহ্মভেজ দিয়া। আমি
বীৰৰ লগত গ্ৰহাৰাদিৰে যুদ্ধ কৰি ধনৰ ভাগ (যেন)
পাওঁ ॥ ২ ॥ অশ্বিনী দুজনৰ—তিনি চকৰিয়া, মধু বহন
কৰা, শীত্ৰগামী ধোঁৱাযুক্ত, আমাক ঘাৰা ভালকৈ স্তুতি
কৰা, তিনি বজুৰ থকা, ধনবান, সৌভাগ্যযুক্ত
বথ (আমাৰ ফালে আহি) আমাৰ (চাৰি-
ঠেঙীয়া) গৰু ধোঁৱা আৰু (দুঠেঙীয়া) পুত্ৰাদিক
সুখ দান কৰক ॥ ৩ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, আমাক
বল দিয়া। তোমালোকৰ মধুময় চাবুকৰ দ্বাৰা আমাক
ঐতি দিয়া। আয়ুৰ আমাৰ বঢ়াই দিয়া, পাপ শোধন
কৰা, অমিত্ৰ নাশ কৰা। আমাৰ কামত সহায় হোৱা ॥ ৪ ॥
হে অশ্বিনী দুজন, তোমালোকে গমনশীল গৰুৰ গৰ্ভ
বক্ষা কৰা,—সকলো ভুবনৰ প্ৰাণৰ গৰ্ভ বক্ষা কৰা।
হে কামবৰী দুজন, তোমালোকে অগ্নি, জল, ফল-মূল
প্ৰবৰ্ত্তিত কৰা ॥ ৫ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, তোমালোকে
বন ঔষধেৰে বেজালী কাম কৰা, আৰু বথ বহন কৰা
ধোঁৱাৰে সৈতে বথবন্ত। তোমালোকৰ বল বহুত।
হে উগ্ৰ অশ্বিনী দুজন, তোমালোকক যি হবিদ্বান
যজ্ঞমানে হৰি আদি (ভাল) মনেৰে দিয়ে তেওঁক
বক্ষা কৰা ॥ ৬ ॥

১৫৮ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি আৰু দেবতা ১৫৭ সূক্তৰ দৰে। হৃন্দ—
ত্ৰিষ্টুভ; ৬ অক্ষৰুপ।

হে কামবৰী, নিবাস দাতা, দুঃখ নাশক, বহুতক
জনা, স্তুতিৰে বৰ্দ্ধিত হোৱা, পূজিত হোৱা অশ্বিনী দুজন,
আমাক দিব লগীয়া ফল দান কৰা। যি কাৰণে
ওচৰাৰ পুত্ৰ দীৰ্ঘতমা (মই) তোমালোকক (স্তুতিৰ
আলমত) ধন বিচাৰিছো, তোমালোকৰ অকুণ্ঠিত বক্ষণ
পাইছো (সেইবাবে ফল দান কৰা) ॥ ১ ॥ হে নিবাস
দাতা অশ্বিনী দুজন তোমালোকৰ এই (অলপ দি
বহুত পোৱা) স্মৃতিৰ দৰে অন্ত কোনে দিওঁ? যিহেতু
বেদীৰ ঠাইত তোমালোকে অগ্নিৰে সৈতে বহুত ধন

দিবলৈ ইচ্ছা কৰা। শবীৰ পুষ্টিৰ গাখীৰ দিয়া
হেৰেলিয়াই থকা গাইগৰু (আদি দি) কামনা পূৰণ
কৰা মনেৰে ফুৰা ॥ ২ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, তোমা-
লোকৰ পাৰণ কুশল বথ আছে দেই। (কাৰণ)
তোমালোকে তুগ্ৰাৰ পুতেকক (ভৃত্যক) সমুদ্ৰৰ মাজৰ
পৰা বলেৰে উত্তীৰ্ণ কৰি ধাৰণ কৰিলা। (তেওঁ)
তোমালোকৰ বক্ষণৰ কাৰণে শৰণ লৈছিল। বলীক
যেনেকৈ বলত জিকিলে উৰি যোৱা দৰে ধোঁৱাৰে
নিজ ঘৰলৈ আন তেনেকৈ তোমালোকে তেওঁক
আনিলা। হে অশ্বিনী দুজন, তোমালোকলৈ
বুদ্ধিৰে কৰা স্তুতিৰে ওচৰাৰ পুত্ৰ মোক (দীৰ্ঘ-
তমাক) (দাহাদি উৎপাতৰ পৰা) বক্ষা কৰিছিল।
এই প্ৰসিদ্ধ আবৰ্ত্তমান দিন বাতিত মোক চুচি আদায়
নকৰক। মোক দহ ঠাক খৰিৰ জ্বলেও যেন পুৰি
মাৰিব নোৱাৰে। তোমালোকৰ আশ্ৰিত মই বাহু
খাই থাকিলেও মাটি কামুৰিয়েই জীয়াই থাকিম ॥ ৪ ॥
মাকৰ দৰে নদীয়ে মোক পানীত নিমগ্ন নকৰিলে, যদিও
আমাৰ দাসে এই মোক গোটেই গা কোচাই বাহু
ডলমুৰৈক পানীত পেলাই দিছিল। মোৰ মূৰ যদিও
ত্ৰৈভুৱন দাসে ভাঙিলে আৰু বুকু ফালিলে সেই দাসৰ
নিজৰ মূৰ ভাগক আৰু বুকু ফাটক ॥ ৫ ॥ মমতাৰ
পুতেক দীৰ্ঘতমা দহয়ুগ (১২০ বছৰ, মহামুণ্ডৰ অশ্বিনী
দুজনৰ প্ৰভাবত) জীয়াই থাকি এতিয়া চুলি পকিল।
পুৰুষাৰ্থ কৰি যত্নেৰে পাব পৰা (পানীৰ বিষয়) কাম
কৰা প্ৰজাৰ ব্ৰহ্মাৰ দৰে হ'ল। (অশ্বিনী দুজন)
সাৱধি হ'ল ॥ ৬ ॥

১৫৯ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি—ওচৰাৰ পুত্ৰ দীৰ্ঘতমা। হৃন্দ—জগতী।
দেবতা দাবাপাৰ্থবী।

শুভৰ (নিয়মৰ) বৰ্দ্ধক, মহৎ, যজ্ঞৰ চৈতন্যকাৰী
দাবাপাৰ্থবীক মই বিশেষকৈ স্তুত কৰোঁ। যজ্ঞমানে
সকল তেওঁলোকৰ পূজৰ দৰে। তেওঁবিলাকৰ কাম
ভাল। তেওঁবিলাকে (আমাক) ধনবৰ্দ্ধেৰে সুশোভিত
কৰে ॥ ১ ॥ আৰু পিতাৰ (দ্ব্যলোকৰ) অত্ৰোহত
আমাৰ ওলটলৈ নিজে আহি মহৎ ভেনেৰুৱা অঙ্গুহ-
যুক্ত মনৰ কথা আমি হবন আদি কৰি জানো—
ভেনেকৈ মাতৃ (পৃথিবী) কো জানো। পিতা মাতাই
সমৰ্থৰে প্ৰজাক জ্যেষ্ঠ বক্ষণেৰে বহুত বিত্তীৰ্ণ অমৰণ

যুক্ত কৰিলে ॥২॥ সেই প্ৰসিদ্ধ ভোমালোকৰ (পুত্ৰ
হানীৰ) সুকৰ্মা, সুদৰ্শন প্ৰজাই মহতী মাতৃ সকলক
পূৰ্বৰ (অনুগ্ৰহ) বুদ্ধি অৰণ কৰি জানে। পুত্ৰৰ
দৰে স্থাবৰ—জজ্ঞম বিলাকে দ্যাবাপৃথিবীৰ বাহিৰে আন
কাকো নেনজানে। ভোমালোকে আমাৰ কাৰণে
অবাধ স্থান দিয়া ॥৩॥ প্ৰজ্ঞাযুক্ত আৰু চৈতন্য দিব
পৰা দ্যাবাপৃথিবী বাইভনী দুয়ো একে লগে থাকে,—
প্ৰজ্ঞাযুক্ত আৰু চৈতন্য দিব পৰা। বগ্নি বিলাকে
ভেওঁবিলাকক পৰিধান কৰাইছে। মেধাবী, ভালকৈ
জলা বগ্নিবিলাকে, স্বৰ্গত আৰু অন্তৰীকৰ মাজত নতুন
নতুন বগ্নি বিস্তাৰ কৰিছে ॥৪॥ আজি আমি সবিতা
দেবতাৰ অনুজ্ঞাত থাকি তেনেকুৱা বৰেণ্য পুৰুষাৰ্থ
সামৰ্থ্য গৰু আদি ধন বিচাৰিছো। আমাক দ্যাবা-
পৃথিবীয়ে সুবুদ্ধিৰে বসতিৰ যোগ্য ঘৰ আৰু গৰু আদি
ধন দিয়ক ॥৫॥

১৬০ সূক্ত ঋ ৫।

ঋষি আদি ১৫৯ সূক্তৰ দৰে।

এই দুজনই ঠিক দ্যাবাপৃথিবী, অন্তৰালত শুচি,
দীপ্যমান, সূৰ্য্যক ধন্যেৰে যুক্ত কৰি সদায় গৈ থাকে।
(ভোমালোক) বিশ্বৰ সুখদাতা ঋত (নিয়ম) যুক্ত,
পানীৰ উৎপাদক, ধাৰণাকৰা মেধাবী, সুজন্মা, নিজ
কামত প্ৰগল্ভ আৰু জলি থকা ॥১॥ বহুত ব্যাপী
থকা, মহৎ, প্ৰতিদ্বন্দ্বীহীন পিতা আৰু মাতাই তিনি
জ্বন বন্ধা কৰি আছে। ভাল বলা প্ৰগল্ভ দ্যাবা-
পৃথিবীয়ে হিতৰ কাৰণে পিতাৰ দৰে সুৰূপেৰে
অধিষ্ঠান কৰিছে ॥২॥ মাতা পিতাৰ পুত্ৰ পাবন
বগ্নিযুক্ত, ধীৰ সেই আদিত্য বাহকে নিজ মায়াৰে
জ্বন পৰিত্ত কৰিছে। বগা গাইগৰু ভূমিক আৰু
মুসাতৰ্ণা যুক্ত বুৰভক (দ্যালোকৰ) মায়াৰে সৰ্ব্বভি
কাল প্ৰসিদ্ধ কৰিছে আৰু এই বগা গাখীৰৰ দৰে
পানী বিবাইছে ॥৩॥ ভেওঁ দেবতাৰ মাজত উত্তম,
কৰ্মীৰ মাজত অতি কৰ্মী। ভেওঁ সকলো সুখদাতা
দ্যাবাপৃথিবীক উৎপাদন কৰিলে। যি দেবতাই দ্যাবা-
পৃথিবীক জোৰ মাগ কৰি, ভাল কাম কৰিবলৈ
ইচ্ছা কৰি দৃঢ়তৰ থুটীৰে ধৰি বাধি দিলে (সেই পৰ-
মেধবক ভতি কৰো) ॥৪॥ হে দ্যাবাপৃথিবী ভোমা-
লোকক আমি শুভ কৰিছো। ভোমালোক মহৎ।
আমাক বহুত অন্ন আৰু বল দিয়া যি অন্ন আৰু

বলেৰে আমি সদায় (পুত্ৰাদি) প্ৰজা বিস্তাৰ কৰিব
পাবো। শৰীৰৰ বল আমাক লম্বাক বোচি কৰি
দিয়া ॥৫॥

১৬১ সূক্ত- ঋ ১৪।

ঋষি—ওচখ্যৰ পুত্ৰ দীৰ্ঘতমা। ঙ্গল—১-১৩
জগতী, ১৪ ত্ৰিষ্ঠুভ। দেবতা—ঋত্ব সকল।

(সুধৱাৰ পুত্ৰ তিনিজন ঋত্বৰ নামে প্ৰখ্যাত।
ভেওঁবিলাক ঋত্ব, বিভ্ৰা আৰু বাজ। আগতে
মানুহ আছিল কিন্তু সুকৰ্মৰ ফলত দেবত্ব পালে।
কোনো এখন যজ্ঞত সোম পান কৰিবলৈ লাগিল।
এনেতে দেবতা সকলে ভেওঁবিলাকক পৰীক্ষা কৰিবলৈ
অগ্নিক পথিয়ালে। তিনিওজন একে ৰূপ দেখি
অগ্নিয়ে নিজেও সেই ৰূপ ধৰি চতুৰ্থ ঋত্ব হৈ সোম-
পান কৰিবলৈ লাগিল। ঋত্বসকলে ভেওঁবিলাকৰ
দৰে একেৰূপ দেখি সন্দেহ কৰি কথোপকথন কৰিছে।
ঋত্বসকলে ডাঙৰ জনৰ মুখেৰে কৈছে :—এওঁ জেঠ
নেকি? —এওঁ যে এই আহিছে। বা আমাৰ
ভিতৰত কনিষ্ঠ? বা দেবতাৰ দূত হৈ আহিছে?
শুধিম ভেওঁ কোন। তে অগ্নি, ভাতৰ দৰে,—হেতাক
দোষ আমি নিদিও কাৰণ হেতা (চমস) মহৎ কুলত
জন্ম। আমি কাঠৰ চমসক প্ৰশংসা কৰো ॥১॥
অগ্নিয়ে কলে—হে সুধৱাৰ পুত্ৰ সকল ভোমালোকে
এখন (চমস) হেতা চাৰিখন কৰি দিয়া। দেবতা
সকলে যেনেকৈ কৈছে তেনেকৈ ভোমালোকক কৰিলে
আহিছে। যদি এনেকুৱা কাম কৰিব পাৰা তেতিয়া
দেবতাৰ লগত যজ্ঞৰ ভাগ খাব পাৰিবা (এনেকৈ
কৈছে) ॥২॥ (ঋত্ব সকলে কৈছে) হে দূত অগ্নি,
ভোমাক দূতৰ যি কাম কৰিবলৈ দিছিল (কি) এটা
ঘোঁৰাৰ পৰা দুটা কৰিবলৈ দিছিল, বথ কৰিবলৈ বা
গাই গৰু কৰিবলৈ? (মৰা গাইগৰুৰ পৰা কীয়াবলৈ)?
আৰু বাপেক মাক দুয়োকে দুটাৰ পৰা পুনৰ ডেকা
কৰিব লাগে নে কি? হে ভাই অগ্নি, আমি ভোমা-
লোকৰ দেবতা সকলৰ সেইঘোঁৰা কাম কৰি পাচত
ভোমালোকৰ ওচৰ চাপিম ॥৩॥ (ইতিমধ্যে অগ্নি অভ-
জ্ঞান হল আৰু ঋত্বসকলে কৈছে):— হে ঋত্ব সকল, সেই
যি কাম কৰিব লাগিব বুলি ভবিষ্য, সেই দূত কলৈ
গল? —যি আমাৰ ওচৰলৈ আহিছিল। যেতিয়া
দুটা দেবতাই চাৰিখন হেতা (চমস) সজা দেখিলে

ভেনেহলে (ভেতিয়া) এই হেতাৰ কাৰণে তুমিহঁত
লাজত মাইকীৰ মাজত লুকাই থাকিল ॥৪॥ তুমিহঁত
কলে যি দেবতাৰ পান কৰা হেতা অবমাননা কৰে
সিহঁতক বধ কৰিব লাগে। ভেতিয়াৰ পৰা ঋতু
সকলে সোম প্ৰস্তুত হলে অগ্নি নাম লয় আৰু ককাই
সেই নামেৰেই তেওঁবিলাকক প্ৰীত কৰে। (এই
বাক্য কাৰ? বুজা নেযায় মন্ত্ৰতুমিহঁতৰে হবলা?) ॥৫॥
ইন্দ্ৰই হৰি নামৰ ঘোঁৰা বথত লগালে। অশ্বিনী দুজনে
বথ জুৰিলে। বৃহস্পতিয়ে নানা কৰণ গাইগক গ্ৰহণ
কৰিলে। হে ঋতু, বিভূবা আৰু বাজ, হে সুকৰ্মকাৰী,
ভোমালোকে যজ্ঞৰ ভাগ গ্ৰহণ কৰা ॥৬॥ (এয়া
ঋগ্বেদে কলে)। হে সুধৰ্মাৰ পুত্ৰ সকল, ভোমালোকে
হাগ নথকা মৰা গৰুৰ পৰা নতুন গৰু সৃষ্টি কৰিলা।
বুঢ়া পিতা মাতাক ডেকা কৰিলা। এটা ঘোঁৰাৰ পৰা
আন এটা ঘোঁৰা কৰিলা। ভোমালোকৰ বথত ঘোঁৰা
লগায় দেবতাৰ ওচৰলৈ যোৱা ॥৭॥ হে সুধৰ্মাৰ পুত্ৰ
সকল ভোমালোকে এই সোম পান কৰা, এই বুলি
কৈছিল, বা যজ্ঞাৰান পৰ্ব্বতত উৎপত্তি হোৱা যজ্ঞা-
বনেৰে চেকা সোমপান কৰা। যদি ভোমালোকে,
হে ঋতু সকল, এই দুবিধ ভাল নোপোৱা ভেনেহলে
তৃতীয় সৰনত আমোদ কৰিবা। (এই বুলি কলে)
॥৮॥ (ভোমালোকৰ মাজত) এজনে কলা "পানীয়েই
শ্ৰেষ্ঠ"। এজনে কলা "অগ্নিয়েই সৰ্ব্বশ্ৰেষ্ঠ"। ইজনে
বহুতৰ প্ৰশংসা কৰি কলা যে বৰনুগৰ পানীয়েই শ্ৰেষ্ঠ।
এনেকৈ ঋত্বৰ (নিয়মৰ) কথা কৈ (চমস) হেতা
কেখন সাজিলা ॥৯॥ এজনে বঙা ভেজৰে বাহিবলৈ
ওলায় যায়। এজনে মাংস কাটি ভাগ কৰে। এজনে
ভেনেকৈ চিঙা মাংসৰ পৰা ডুকটো আঁতৰাই নিয়ে।
এনে ঋত্বিক ৰূপেৰে থকা পুতেকক পিতা মাতাই কি সহায়
কৰিব ॥১০॥ হে নেতা ঋতু সকল, ভোমালোকে ওখ
ঠাইত বাঁহ (শস্য) আদি কৰি দিলা। ঠাইত পানী কৰি
দিলা। ইমান দিনে সূৰ্য্য মণ্ডলত থকা এতিয়া ভেনে
নকৰিবা, নিজৰ কাম কৰা। (যাজ্ঞৰ মতে ঋতু সকল
সূৰ্য্যৰ বন্ধি) ॥১১॥ হে ঋতু সৰ্বল, ভোমালোকে
বেতিয়া ভুবনক পানী গোটাই বৰ্ধন কৰি চাৰিউফালে
যোৱা ভেতিয়া জগতৰ পিতা মাতা ক'ত থাকে? যি
ভোমালোকৰ হাতত ধৰি বাখে তাক নাশ কৰি দিয়া,
যি কিবা কৰ্ত্তা তাক ভংগনা কৰা (পালি পাবা)
॥১২॥ হে ঋতু সকল, ভোমালোকে আদিত্য মণ্ডলত
ভুই থাকি সোৱা, হে আদিত্য, কোনে আমাক কৰ্ম্মত
জগাই তোলে। আদিত্যই কৰ, অভবীকৃত ধোঁপাই

থকা বায়ুৱে জগাই দিলে। এবছৰ হৈ গলে এই জগৎ
প্ৰকাশ কৰা ॥১৩॥ হে বলৰ নাভিয়েক ঋতুসকল,
ভোমালোকক লগ পাবলৈ সকলো দেবতা আহিছে।
মকতে স্বৰ্গৰ পৰা আৰু মাটিৰ পৰা অগ্নি আহিছে।
এয়া বায়ু অভবীকৰ পৰা আহিছে। বৰণে সমুদ্ৰৰ
পানীৰে আহিছে ॥১৪॥

১৬২ সূক্ত—ঋ ২২।

ঋষি—ওচ্যাব পুত্ৰ দীৰ্ঘতমা। ছন্দ ত্ৰিষ্টুত ২/৩/৬
জগতী। দেবতা—অশ্ব।

(১৬২।১৬৩ অশ্বমেধ যজ্ঞ)

আমি যজ্ঞত দেবজাত ধৰকৈ যোৱা ঘোঁৰাৰ বীৰ
কৰ্ম্ম বিলাক কীৰ্ত্তন কৰিছো, (সেই বাবে) মিত্ৰ,
বৰণ, অৰ্য্যমা, বায়ু, ইন্দ্ৰ, ঋতুকা, মকৎ দেবতা সকল
(ভোমালোকে) নিন্দা নকৰিবা ॥১॥ দুন্দৰ সোণৰ
অলঙ্কাৰেৰে বিভূষিত ঘোঁৰাৰ সমুখত ঋত্বিক সকলে
উৎসৰ্গৰ কাৰণে হাগলী ধৰি লৈ গৈছে। বেলেগ
বেলেগ বৰণৰ হাগলীয়ে বেবাই সেইফালে গৈছে।
এই বিলাক ইন্দ্ৰ আৰু পুৰাণ প্ৰিয় অগ্নি হওক ॥২॥
এই হাগলী ঘোঁৰাই সৈতে পোষক অগ্নিৰ ভাগত পৰে
আৰু সকলো দেবতাক দিয়া হয়। হাগলী আগতে
নিয়া হৈছে। প্ৰিয় এই আগতে দিব লগীয়া হাগলী
তুমিহঁত যুদ্ধৰ ঘোঁৰাৰে সৈতে দেবতাৰ ভাল অন্নৰ কাৰণে
আৰু প্ৰীতিৰ কাৰণে (সৃষ্টি) কৰিছে ॥৩॥ হৰিৰ
যোগ্য দেবতাৰ পাবলগীয়া ঘোঁৰা বেতিয়া ঋত্বিকে
সময়ে সময়ে তিনিবাৰ অগ্নিলৈ নিয়ে, এনে সময়ত
পোষক অগ্নিৰ ভাগ হাগলীয়ে দেবতাৰ যজ্ঞ পৰিবেশন
কৰি প্ৰথমে যায় ॥৪॥ হোতা, অধ্বৰ্য্য, হৰি লৈ
যোৱা, জুই জলোৱা, শিল ধৰা, আৰু স্তম্ভিকা,
সুমেধাবী (ব্ৰহ্মা) সকলোৱে সেই নিজে শোভা কৰা
সুপৰিচালিত যজ্ঞেৰে যিউ আদিৰে নদীৰ দৰে বোৱাই
দিয়া ॥৫॥ যুগ কটা, যুগ কঢ়িয়াই নিয়া, যুগৰ
আগ কটা, যি ঘোঁৰা বন্ধা যুগ পোতে তেওঁ, যি বশৰ
ঘোঁৰা পাককৰা সত্তাৰ গোটাই তেওঁ, আৰু ঋত্বিক সকলৰ
যি সজ্জা লয় তেওঁ—এই সকলোৱে আমাৰ হৈ বাতে
যজ্ঞ সুসম্পন্ন হয়, ভেনে কৰক ॥৬॥ মনসীৰ কল
নিজেই আহিছে। মই ধৰি আছো। পাচ কাল
ধুনীয়া ঘোঁৰা, দেবতাৰ যুগ পূৰণ কৰিবলৈ আহি।
বাগৰ কাৰণে অহা ভালকৈ বন্ধা ঘোঁৰাৰে, আশা কৰা

দেবতাৰ আশা পূৰণ কৰিবলৈ (বজ) কৰিম । যোৱাৰ
আৰু ধৰি সকল সকলো সন্তোষ হওক ॥ ৭ ॥ যোৱাৰ
যি দিগন্ত বন্ধা বচি আছে, উৰি বন্ধা বচি, মূৰত বন্ধা
বচি, জিভা বন্ধা যি লেকাম আছে অথবা যোৱাৰ
মূৰত যি বাঁহ আছে, সেই সকলো বিলাক, হে যোৱা
দেবতাৰ (উদ্দেশ্যে সম্পন্ন) হওক ॥ ৮ ॥ যোৱাৰ
অবস্থাৰ যি কেচা মঙ্গলৰ অঙ্গ মাথিলে খাইছে, অথবা
যোৱাৰ প্ৰলেপ দিওঁতে লিপ্ত হৈ আছে, অথবা কটা
সময়ত অন্তত যি লিপ্ত হৈ আছে, যি (কটা মানুহৰ)
নখত লিপ্ত আছে, সেই সকলোৱেই দেবতাৰ সন্তোষৰ
অৰ্হে হওক ॥ ৯ ॥ যোৱাৰ পেটৰ ভিতৰত যি অজীৰ্ণ
বাঁহ আছে, গোবৰ হোৱা নাই, (সেইবোৰ শুচ্য),
যি কেচা মঙ্গলৰ গোন্ধ লেশ মাত্ৰও যদি আছে,
মাৰণ কৰা সকলে সেই সকলোবোৰ ভাল কৰক ।
আৰু যজ্ঞাৰ্হ পত্ৰৰ অঙ্গ যাতে দেবতাৰ (খাবৰ)
যোগ্য হয়, তেনেকৈ পাক কৰক ॥ ১০ ॥ হে অশ্ব,
জুইবে পাক কৰোঁতে যি উপত বস মঙ্গলৰ পৰা
ওলায় যায়, মৰাৰ পাচত তোমাৰ গাৰ পৰা শূলৰ
বাটেদি (উপত তেজ) ওলায় গৈছে, সেই বিলাক
মাটিত লাগি নেথাকক আৰু মৰাৰ সময়ত বাঁহত
পৰি অপব্যৱ নহওক । তেনেকুৱা মাটিত আৰু বাঁহত
পৰি যোৱা সকলো হৰি যি দেবতাৰ বিচাৰে তেওঁ-
লোকক দিয়া হওক ॥ ১১ ॥ যি পাক কৰা যোৱাৰ
মঙ্গল পৰিত্ৰ বুলি চাইছে, যি ইয়াক সুগন্ধি পাই
“অলপ আৰু দিয়া” বুলি বৈছে, যি যোৱাৰ মঙ্গলৰ
হৃতশেৰ বিচাৰিছে, তেওঁ বিলাকৰ উদ্যমে আমাৰ
ওচৰ পাওক (অৰ্থাৎ আৰু দিওঁ) ॥ ১২ ॥ মাংস বন্ধা
পাত্ৰই, খাল, মাংস পৰীক্ষা কৰা কাঠ, যি পাত্ৰত
প্ৰথম কম কৰিবলৈ মেলি দিয়া হয়, চক, মাংস বাঢ়ি
দিয়া পাত্ৰ বিলাক, বেতৰ মাৰি, এই সকলো বিলাক
কেউফালে দেখিবলৈ ভাল হৈছে ॥ ১৩ ॥ যি
যোৱা ঠাই, বহা ঠাই, ফুৰা ঠাই, যোৱাৰ ভৰি বন্ধা
ঠাই, যি পানী (যোৱাই) খাইছিল, বাঁহ খাইছিল,
সেই সকলো বিলাক দেবতাৰ ওচৰ পাওক ॥ ১৪ ॥
হে যোৱা, তোমাক ধোৱাৰে ব্যাপ্ত অগ্নিয়ে ধৰি
নকৰক । অতি দীপ্ত অগ্নিৰ তাপে চোৱা হালী ভাগি
নেযাওক । তেনেকুৱা যোৱা তোমাক আহত কৰিবলৈ
ইচ্ছা কৰি হোমলৈ আনি দিবলৈ উদ্ভূত হোৱা যজ্ঞমানে
বৰটকাৰ মন্ত্ৰেৰে সংক্ৰান্ত কৰা সেই যোৱা দেবতা
সকলে গ্ৰহণ কৰিছে ॥ ১৫ ॥ যোৱাৰ ওপৰত দিয়া
যি কাপোৰেৰে ঢকা হৈছে, যোৱাক যি সোণ-ৰূপ

আদি দিয়া হৈছে, যোৱাৰ মূৰত বন্ধা আৰু ভৰিত
বন্ধা এই প্ৰিয় (বস্ত্ৰ) বিলাক দেবতাৰ ওচৰ পাওক
॥ ১৬ ॥ বলৈৰে শব্দ কৰোঁতে, চলি যাওঁতে, তোমাক
ভৰিৰে বা সোঁকাৰে যি দুখ দিয়া হৈছিল, সেই
সকলোবোৰ এই বাগত মন্ত্ৰেৰে হৰি আদি (ক্ৰচেৰে)
দিয়া দৰে মই শুধাই দিছো ॥ ১৭ ॥ দেবতাৰ বন্ধু
যোৱাৰ চৌদ্ৰিশ দাল কামিহাড় কাটিবলৈ অন্ত্ৰেৰে
এতিয়াই (মানুহ) গৈছে । যোৱাৰ গাৰ অবস্থাৰ
বিলাক যাতে কটা নহয় সেই বুদ্ধি কৰিবা । প্ৰতিটো
অঙ্গৰ পাৰ (কলিজা আদি অঙ্গ) খেলগে বেলেগে
ঘোষনা কৰি (শব্দ কৰি বুজাবে কৈ কৈ) কাটিবা ॥ ১৮ ॥
তুমিৰ যোৱাৰ এজন মাত্ৰ কটা চিন্তা কৰা (মানুহ) আছে ।
—সেইটো নিয়ম । সেই নিয়ম দেখুৱাই দিয়া হুজন আছে ।
হে যোৱা, তোমাৰ গাৰ যি নিয়মত এই অঙ্গ বিলাক আছে
সেই বিলাক কাটিম । পিতৃ কৰি সেইবিলাক (বেলেগে
বেলেগে বুদ্ধিৰে মই জুইত দিম (হোম কৰিম)
। ১৯ ॥ হে যোৱা, তোমাৰ প্ৰিয় (দেহা) আত্মা,
দেবতাৰ ফালে যাবলৈ উপত নহওক । অন্ত্ৰ তোমাৰ
গাত চিৰকাল নেথাকক । তোমাৰ গাটো কেৱল মঙ্গল
বিচৰা, কটা মানুহে কম বেচিকৈ তোমাৰ অঙ্গ কাটি
বোৱা কটাৰীৰে যেনি তেনি কটা নহওক ॥ ২০ ॥
তুমি এয়া মৰা নাই । তোমাক হিংসা কৰা নাই ।
সুগম বাটেৰে তুমি দেবতাৰ ওচৰ পাবাটো । তোমাক
তুলি নিবলৈ (ইন্দ্ৰৰ) হৰি নামৰ যোৱা বথত জুৰিব ।
মকতৰ পৃথতী নামৰ যোৱা বথত জুৰিব । অগ্নিনী
হুজনৰ (বাহন) বাসভ (বথত জুৰি) ধুবাত বাজি
বাখিব ॥ ২১ ॥ হে যোৱা, আমাক ভাল পক আৰু
সকলোকে পোষণ কৰিব পৰা ধন দিয়া । ভাল যোৱা
আৰু মটা লব দিয়া । আৰু কেউফালে আমাক
নিষ্পাপ কৰা । হে হৰি হোৱা যোৱা, আমাক
বলবান কৰা ॥ ২২ ॥

১৬৩ সূক্ত ঋ—১৩ ।

ধৰি—ওচৰাৰ পুত্ৰ দীৰ্ঘতমা । হুজন—জিহুত ।

দেবতা অশ্ব ।

হে বগৰ যোৱা, তোমাৰ অঙ্গ ভক্তি কৰিব লাগে ।
যিহেতু অন্তৰীক্ষৰ পৰা প্ৰথম উপজি অথবা পানীৰ
পৰা উৎপত্তি হৈ মহান শব্দ কৰিলা আৰু তোমাৰ
সেনৰ দৰে পানী থকাৰ (নিচিনা) আৰু হৰিণৰ দৰে

ভবি (সেইধাৰে তোমাক স্তুতি কৰিব লাগে) ॥ ১ ॥
 যমে দিয়া এই ধোঁৱাক তিনিও লোকত বখত জ্বলিলে।
 এই ধোঁৱাক ইন্দ্রই প্ৰথমে স্থাপন কৰিলে। গন্ধৰ্বই
 লেকাম লগালে। হে বশ্মিবিলাক তোমালোকে এই
 ধোঁৱা নিৰ্দ্ধাৰণ কৰিলা ॥ ২ ॥ হে অৰ্বত (বগৰ ধোঁৱা)
 তুমি সঁচা, তুমি আদিভা, গোপন কৰ্ম্মেৰে তিনিও লোকত
 স্বৰ্গমান ত্ৰিভু। তুমি সোমৰ সৈতে মিলিত। জ্ঞানী-
 সকলে কয় যে তোমাৰ স্বৰ্গত তিনিটা বন্ধন স্থান
 আছে ॥ ৩ ॥ হে অৰ্বত, তোমাৰ স্বৰ্গত তিনি বন্ধন
 আছে বুলি কয়। পৃথিৱীত তিনি বন্ধন আৰু অন্ত-
 ৰীকৃত তিনি বন্ধন আছে বুলি কয়। আৰু তুমি পাপ
 নিৰাৱৰক বৰুণৰ বুলি খোক কৈচা যে উক্ত তিনি
 ঠাইত তোমাৰ পৰম জন্ম ॥ ৪ ॥ হে বগৰ ধোঁৱা,
 তোমাৰ অবমার্জ্জন (গা মোচৰা) এইবিলাক ঠাই
 বুলি কয়। এইবিলাকেই তোমাৰ যজ্ঞভাগ খাই ফুৰা
 ঠাই বুলি কয়। তোমাৰ (খুৰাৰ) খোজ ইয়াত পৰে।
 ইয়াতেই তোমাৰ যি গোপন লেকামে খতক (নিয়ম
 বা যজ্ঞক, বন্ধা কৰে, সেই ভাল লেকাম দেখিলো ॥ ৫ ॥
 হে বগৰ ধোঁৱা, তোমাৰ শৰীৰ আমাৰ মনেৰে অতি
 দুৰত চিনি পাওঁ। অন্তৰীকৃত আদিভাৰ সুগম পাপ
 নথকা বাটেৰে উপৰ্যুপৰি উৰি যাওঁতে যুৰ
 দেখিবলৈ পাওঁ ॥ ৬ ॥ ইয়াতেই যজ্ঞৰ ঠাইত তোমাৰ
 উত্তম ৰূপ দেখা পাওঁ। দেবতাৰ স্থানত, অন্ন খাওঁতে,
 ইফালে সিফালে যাওঁতে যেতিয়া তোমাক ভোগ
 কৰিবলৈ অন্ন দিবলৈ যায়, পাচত যেতিয়া অন্ন গ্ৰাস
 কৰি থাকে তেতিয়া (ভালকৈ তোমাৰ ৰূপ দেখিবলৈ
 পাওঁ) ॥ ৭ ॥ হে বগৰ ধোঁৱা, তোমাৰ পাচত হে
 বথ যায়; মানুহ তোমাৰ পাচত যায়,—গৰু পাচত
 যায়। মাইকীৰ ভাগ্য তোমাৰ পাচত যায়। অন্য
 ধোঁৱাৰ জাক তোমাৰ পাচত বন্ধুভাৱ কৰি যায়।
 দেৱতাবিলাক তোমাৰ পাচত গৈ তোমাৰ বীৰ্য্য
 বখানে ॥ ৮ ॥ এই ধোঁৱা হিবণা শৃঙ্গ (উন্নত শিৰ),
 ভনি লোহাৰ দৰে। যাক ইন্দ্রই প্ৰথমে অধিষ্ঠিত কৰি-
 ছিল, সেই ধোঁৱাৰ হৰি অন্ন খোৱা চাবলৈ আহি
 পালেহি ॥ ৯ ॥ (জোকাৰি) ল'ৰাই থকা অন্ত (ধোঁৱাৰ
 ফাল), মাজ সৰু (ককাল সৰু), বিজ্ৰমশীল, দিবা,
 খাই থকা, এনে শাৰী পাতি উৰিব খোজা হাঁহৰ
 জাকৰ দৰে ধোঁৱাবিলাক শাৰী পাতি যাবলৈ যত্ন
 কৰি বাট ধৰে ॥ ১০ ॥ হে বগৰ ধোঁৱা তোমাৰ
 শৰীৰটো যাবলৈ বিচৰা। তোমাৰ মন খৰকৈ যাবলৈ
 বিচৰা বায়ুৰ দৰে। তোমাৰ শৃঙ্গ (যুৰৰ নোমবিলাক)

কেউফালে অবণাৰ দৰে পৰি থাকে ॥ ১১ ॥ এই বগৰ
 ধোঁৱা হত্যা কৰা ঠাইলৈ দেৱতাৰ ওচৰলৈ যাবৰ
 মনেৰে ধ্যান কৰি খাই পাইছে। এওঁৰ আগতে বন্ধু
 বন্ধা ছাগলী নিছে আৰু পাচত ঋত্বিক স্তোভাসকল
 গৈছে ॥ ১২ ॥ বৰকুশল এই ধোঁৱা। আছিল যে পৰম
 পদত পিতামাতাৰ ওচৰ পাবলৈ। হে ধোঁৱা, আজি
 এতিয়া অতি প্ৰীত হৈ স্বৰ্গ পাবলৈ মন কৰি দেৱতাৰ
 গুৰি পাবলৈ। পাচত, যজ্ঞমানে কৈছে, দাতাক ভাল
 ধন দিবা ॥ ১৩ ॥

১৬৪ সূক্ত—ঋ ৫২।

ঋষি-ওচধ্যৰ পুত্ৰ দীৰ্ঘতমা। ছন্দ প্ৰধানতঃ
 ত্ৰিষ্টুভ্; ১২/১৫/২৩/২৯/৩৬/৪১ জগতী; ৪২
 প্ৰস্তাবপংক্তি; ৫১ অষ্টুভ্। দেৱতা-১-৪১
 বিশ্বদেৱা (সকলো দেৱতা), ৪২ই বাক্; ৪২ই
 অপ্; ৪৩ই শকধ্ম ৪৩ই সোম; ৪৪ অগ্নি;
 সূৰ্য্য, বায়ু; ৪৫ বাক্; ৪৬৪৭ সূৰ্য্য; ৪৮ সংবৎসৰ
 ৰূপী কালচক্ৰ; ৪৯ সৱৰতী; ৫০ সাধ্যা;
 ৫১ সূৰ্য্য, পৰ্জন্য অগ্নি; ৫২ সৰস্বান্ বা সূৰ্য্য ॥

এই ভজন কৰিবলগীয়া, আহ্বান কৰিবলগীয়া
 পালকৰ (আদিভাৰ) মাজত মৰ্ববাণী ভাৱক (বায়ু)
 আছে। পিঠিত মিটুৱে আহুতি লোৱা তৃতীয় ভাৱক
 আছে। (এই ভাই ককাইৰ) আগত বিস্পতিৰ
 (প্ৰজাৰ পালকৰ-আদিভাৰ) সাতোতা পুত্ৰক মই
 দেখিলো ॥ ১ ॥ (পলিত প্ৰথমজন আদিভা; পলিভৰ
 অৰ্থ চুলিপকা বুঢ়া নহয়। মধ্যম জন বায়ু।
 তৃতীয়জন বৃতপৃষ্ঠ—জুই জুইৰ পিঠিত হে মিটু
 চালে কিন্তু ইয়াত বৃত—উদক, সেইমতে পৃথিৱীত হে
 বৰষুণৰ পানী পৰে। কিন্তু যাক্ষৰ মতে শৰীৰ।
 সান্নে এৰো নকলে। বিস্পতি=বিশ্বপতি; সপ্তপুত্ৰ—
 আদিভাৰ সপ্তবশ্মি ॥)

(এই সমুদায় সূক্ত দাৰ্শনিক উত্তৰে পৰিপূৰ্ণ)

এটা চক্ৰৰ বখত সাতোটা ধোঁৱা জ্বলিছে। একোটা
 ধোঁৱাই সাতোটা নাম লৈ বথ বহন কৰিছে। এই
 বথৰ তিনিটা নাভি—অবৰ, অকামিলা নহয় (মজবুত)

যি চক্ৰত এই বিশ্ব ভূবন আচ্ছিত হৈ আছে ।
 (সূৰ্য্যটো এটা চক্ৰৰ দৰে দেখা যায় । সাতোটা ঘোঁৰা
 —সাতবশি (বগা বৰো আদি বঙৰ) । তিনিটা নাভি—
 ভূত, বৰ্তমান আৰু ভবিষ্যত—বা তিনি সন্ধ্যা হ'ব
 লাগে) ॥ ২ ॥ এই বথত যি সপ্তবশি অধিষ্ঠিত আছে, সেই
 সাতোটা বশি সাতোটা ঘোঁৰাই বহন কৰিছে । সেই
 বথ নিজে চলে—আগলৈ (আপোনা আপুনি) চলি
 যায়—যি বথত বাক্যৰ সাতবিধ নাম (সপ্তমৰ) নিহিত
 আছে ॥ ৩ ॥ (সৃষ্টিৰ আদিতে) প্ৰথমে আদিভাৰ হোৱা
 এওঁক কোনে দেখিলে ? এই সপৰীৰে অশৰীৰৰ ৰূপ
 ধৰা (কোনে দেখিলে) ? পাখিৰ (স্থূল শৰীৰ), প্ৰাণ
 ভেজ (আদি ধাতু) আত্মা (আদি) ক'ত আছিল ?
 বিদ্বানসকলক এই কাৰণ শুধিবলৈ কোনে (কোন
 লিখিছে) ওচৰ চাপে ? ॥ ৪ ॥ অপৰিপক্ক মতিৰ মই
 মনেৰে (তত্ত্ব নেজানি শুধিছোঁ) । এই পদ (সন্দেহযুক্ত
 তত্ত্ববিলাক) দেবতাৰ (কাৰণেও) গৃঢ় । সত্যত বসতি
 কৰা আদিভাৰ সাতদালৰ বেচি সূত্ৰৰে মেল খোৱা,
 মেধাৱীসকলে (জগৎৰূপ) পথালি (বানীৰ) সূত্ৰৰে
 মেলি ব'লে ॥ ৫ ॥ দেবতাৰ তত্ত্ব নেজানি বেচিকৈ
 তত্ত্ব জনাসকলক জানিবলৈ শুধিছোঁ । জানি সোধা
 নাই । যি পৰমেশ্বৰে এই চক্ৰখন লোক নিয়মিত
 কৰিলে—সুস্তন কৰিলে, এই অজৰ (জন্ম নোহোৱা)
 ব্ৰহ্মৰ স্বৰূপ একমাত্ৰ (সত্যলোক—পূণৰ আহুতি
 নোহোৱা) ঠাই নে কি ? ॥ ৬ ॥ এইটো তৎক্ষণাৎ—যি
 জানা কোৱা—(কেনেকুৱা কথা) ? —এই আমাৰ
 আগত গৈ থকা (আদিভাৰ) পদৰ স্বৰূপ গুঢ় হৈ
 আছে । এই আদিভাৰ মূৰত বৰষুণৰ দিনত পানী
 ক্ষৰণ হয় । সুৰূপেৰে ঢাকি থোৱা পানী সৃষ্টি হোৱা
 বাটেৰেই পান কৰে (পানী শুকাৱ নাইকিয়া কৰে)
 আৰু স্বৰূপ বাখ্যা কি আছে কোৱা ॥ ৭ ॥ মাকে
 বাপেকক ভজন কৰে,—ঋতৰ (নিয়মৰ) কাৰণে, ধাতিৰে
 (কৰ্ম্মেৰে), প্ৰথমে মনেৰে সংলিখি হয় । মাকে গৰ্ভ
 হ'বলৈ ইচ্ছা কৰি গৰ্ভৰ বসেৰে বিদ্ধ হয় । পাচত
 নমজ্জাৰ কৰে,—ভাবী (সন্তান) পাবলৈ ॥ পৰম্পৰ সম্যক
 বুদ্ধি কৰি (সন্তান) পায়গৈ ॥ ৮ ॥ মাকে অভিমত
 পূৰণ কৰিবলৈ বহন কৰাত যুক্ত হয় । গৰ্ভত থকা
 পানীৰ ভিতৰত, মাজত থকা পুত্ৰই তিনিফালে শব্দ
 কৰি ওলায় বিশ্বৰ ৰূপ পৃথিৱী দেখে ॥ ৯ ॥ এজনৰ
 (কালৰ) তিনিজনী মাক । তিনিজন পিতা—অতি
 ওচৰত থাকে । এওঁক গ্লানি নকৰে । দ্বালোকৰ ওপৰত
 বিশ্ববিদ্যুৎ সৰ্বব্যাপী থাকোঁৱে (গাজনীৰে) এওঁৰ

(আদিভাৰ) বিষয় গুপ্ত মন্ত্ৰণা কৰে ॥ ১০ ॥ ঋতৰ
 (সমন্তৰ) চক্ৰ বাবদাল শলাঘাৰে (বাবমাহ) দ্বালো-
 কৰ কেউকালে আবৰ্ত্তন কৰে (ঘূৰে) । সেই চক্ৰ
 জ্বাৰহিত (নমৰে) । হে অগ্নি, এই ভোমাৰ চক্ৰৰ
 মুৰিয়াটো সাতশ একুবি পুত্ৰ আছে । (পুত্ৰ=দিন—
 ৰাতি=৩৬০+৩৬০=৭২০ অহোৰাত্ৰ) ॥ ১১ ॥ পাঁচ
 ভবিৰ পিতাই বাৰ আকৃতিৰে (বাৰ মাহ) প্ৰিয়
 কৰা দ্বালোকৰ সিফালৰ অৰ্দ্ধত থাকে বুলি কয় ।
 এইটোকে অগ্ৰ বিচক্ষণ মানুহে ওপৰৰ সন্তৎসবত আছে
 বুলি কয় । ভাৰ সাতোটা চকৰি (আৰু) হুদাল
 মাৰি (শলা) (পাঁচ ভবি=হেমন্ত আৰু শীত কাল
 এক ঋতু ধৰিলে ৫ ঋতু হয় । সাতোটা চকৰি=শপ্ত
 বশি, হুদাল মাৰি=সম্পূৰ্ণ ছয় ঋতু । এয়া সাৰনাচাৰ্য্যৰ
 মতে) ॥ ১২ ॥ পাঁচদাল শলাৰে (spoke=ঋতু)
 সজা চকৰি পুনঃ পুনঃ আবৰ্ত্তন কৰি (সন্তৎসব
 ৰূপেৰে) থকা ভাঙ (কালচক্ৰত) সকলো ভূবন স্থিত
 হৈছে । চক্ৰৰ মাজত থকা অক্ষই (axle) বহুত ভাৰ
 বহন কৰিও দুঃখ নেপায় । সদায় চলি থকা একে
 নাভিৰেও ভাগি নেযায় ॥ ১৩ ॥ বাহিৰৰ বলয় (চকৰিৰ
 মৰ) লগা চকৰি সদায় পুনঃ পুনঃ আবৰ্ত্তন কৰে ।
 ওপৰলৈ যাওঁতে দহ দিকত (লোকপালে) নিজ নিজ
 কামত যুক্ত কৰি ফুৰাইছে । সেই সূৰ্য্যৰ চক্ৰে দেখা কাম
 বৰষুণেৰে আহুত কৰি ৰাখে । সেই সূৰ্য্যৰ মণ্ডলত
 সকলো ভূবন স্থাপিত হৈছে ॥ ১৪ ॥ একৰ (আদিভাৰ)
 পৰা উৎপন্ন সপ্তম ঋতু একেলগে হোৱা বুলি (কাল-
 চক্ৰবিদে) কয় । হুটা মাত্ৰ ঋতু ঋষিসকলে (গণনা
 কৰাসকলে) দেবতাৰ (আদিভাৰ) লগত উৎপন্ন বুলি
 কয় । সেই ঋতুবিলাকৰ স্বৰূপ সকলোৰে মতে সেই
 সেই ঠাইত থোৱা হৈছে । —ৰূপ ভেদ বেলেগ কৰা
 হৈছে । সেইমতে অধিষ্ঠান কৰি চলি আছে । (সপ্তম
 ঋতু=মলমাস) ॥ ১৫ ॥ মোৰ যি স্ত্ৰী আছে সেই-
 সেইবিলাকক পুৰুষ বুলি কয় । সেই বশিবিলাকক স্ত্ৰী
 বুলি কয় । ই অতি গুঢ়তত্ত্ব বিষয় । কোনো মহান
 জনে জানে । স্থূল (অঙ্ক) বুদ্ধিৰে নেজানে । যি ক্ৰান্ত-
 দৰ্শী (কবি) পুত্ৰ সি হৈ (প্ৰকৃত) পুত্ৰ—সকলো
 জানে । যি কোনোৱে সেৱা জানে সি (হে) পিতা—
 তাৰো পিতৃ আদিভা হ'ব ॥ ১৬ ॥ গৰুজনীয়ে ডলত
 হুটা ভবি সি প্ৰসন্ন কৰিলে । আৰু বাকী হুটা ভবি
 ওপৰত আছিল । এনে কৰি গৰুজনী ক'লৈ গ'ল ?
 কোনেনো আধা বাট আহি জাঁড়ৰি গ'ল ? কোন
 ঠাইত পোৱালী দিলে ? এই গৰুজনীয়ে জাকৰ মাজত

পোৱালী নিদিৱে (এই ঋকেৰে হোম দিয়া অগ্নিক আৰু আদিভাৱ বশ্বাসমূহ গো ৰূপেৰে স্তুতি কৰিছে) ॥ ১৭ ॥ তলত থকা এওঁৰ (আদিভাৱ) পিতাকক পৰব লগত থকা যি জানে আৰু পৱত (অঁতৰত) থকা এই পিতাকক যি জনে জনে সেইজনে মেধাৰীৰ নৰে আচৰণ কৰি ইহলোকত কোনে কব পাৰে বুলি কয়। দেবতাক বিচৰা মন ক'ত উৎপন্ন হ'ল ? ॥ ১৮ ॥ যি তললৈ যোৱা, সেয়ে ওপৰলৈ যোৱা বুলি কয়। হে সোম আৰু ইন্দ্ৰ, তোমালোকক যি মণ্ডল পৰিভ্ৰমণ কৰা, সেই লোকৰ মানুহক যেনেকৈ বধৰ ধুৱা (বথে) বহন কৰে তেনেকৈ বহন কৰি নিয়া ॥ ১৯ ॥

*সমান বহুত্বৰ হুটা চৰাই সমান (একেজোপা) গছত আজ্ঞা লৈ বহি আছে। তাৰে এটাই সোৱাদ পিন্নলৰ গুটি এটা খাইছে। ইটোৱে মেখাই চাই আছে ॥ ২০ ॥ (সায়নৰ মতে—এই মন্ত্ৰত জীৱাত্মা আৰু পৰমাত্মাৰ সম্বন্ধ দেখুৱাইছে। একে শৰীৰতে জীৱাত্মা আৰু পৰমাত্মাই কেনেকৈ বেলেগ বেলেগ কামত ব্যস্ত থাকে তাকে দেখুৱাইছে। গুটি খোৱাটো জীৱাত্মা—তেওঁ মোহাঙ্ক; মোখোৱাকৈ থকা চৰাই টিয়েই পৰমাত্মা তেওঁ নিষ্কিকাৰ। দ্ৰুতক উপনিষদত এই কথা উল্লেখ আছে) ॥

য'ত চৰাইয়ে অমৃতৰ ভাগ অমবৰত নিজ জানেৰে খাইছে; যি সকলো ভূবনৰ বন্ধা কৰাজন—স্বামী, তেওঁ (ঈশ্বৰ) ধীৰ, অপ্রজ্ঞ মোক (এইবোৰৰ) ভিতৰত পেলাই দিছে (ঋষিয়ে কৈছে, ময়েই সেই গুটি খোৱা চৰাই—ঈশ্বৰে লোভ দেখুৱাই লটিঘটিখন কৰিছে) ॥ ২১ ॥ যি গছত মধুৰ ফল খোৱা চৰাই সোমায়—আকৌ পুৱা সকলোৰে ওপৰত (গছৰ) আগত সোৱাদ পিন্নলৰ গুটি আছে বুলি কয় আৰু জগতৰ পিতাক উপাসনা নকৰে সি সেই ফল নেপায় ॥ ২২ ॥ যি গায়ত্ৰীত—গায়ত্ৰী হৃদয় স্থাপিত, যি ত্ৰিষ্টুভত তিনিটাৰ শ্তোত্ৰ (গীতালপ) কৰিব পৰা হয়, সকলো ওপৰলৈ খাবলগীয়া যি জগতী পদ আছে, য'ত এই তিনিওৰে স্থান আছে বুলি যি নৰে জানে সি অমৃতত পাই (গায়ত্ৰীৰ প্ৰাভ:সবনৰ ওপৰত গায়ত্ৰী হৃদয়ৰ পদ আছে। ত্ৰিষ্টুভত মাধ্যম্ভিন সবনত ত্ৰিষ্টুভ হৃদয়ৰ পদ আছে। জগতী তৃতীয় সবনত জগতী হৃদয়ৰ প্ৰৱেশ আছে। যি এই-বিলাক জানে সি অমৃতত লাভ কৰে—(ঐতীৰীৰ ব্ৰাহ্মণ ১-১) ॥ ২৩ ॥ গায়ত্ৰী হৃদয়েৰে অৰ্চনা কৰা প্ৰত্যেকটো এই লক্ষণৰ মন্ত্ৰেৰে সাম হয়। হুটা বা তিনিটাৰ

ত্ৰিষ্টুভ মন্ত্ৰেৰে ত্ৰিষ্টুভ (বাক্) হয়। যিপদী হৃদয়, যিবাট হৃদয় দুই পদত অনুবাক্ হয়। চতুৰ্দশী হৃদয় অনুষ্টুভ হয়। আখৰেৰেই সাতোটা হৃদয় হয় ॥ ২৪ ॥ তেওঁ জগতী হৃদয়েৰে স্বৰ্গৰ নৈ স্তুতিত কৰিলে। সূৰ্য্যক বথৰৰ সামৰ দ্বাৰা স্তুতিত কৰা প্ৰজাপতিয়ে দেখিলে। গায়ত্ৰীৰ তিনিপদ বুলি কয়। সেইবাবে বল আৰু মহত্বৰে গায়ত্ৰী হৃদয়ই সকলোকে অভিভৱ কৰিলে ॥ ২৫ ॥ মই খিৰাবলগীয়া গৰুজনী আহ্বান কৰিছোঁ। তাই ভাল গানীৰ দিয়ে। সেই গৰুজনী ভাল হাতৰ খিৰাওতাই খিৰাওক। সেই অৰ্থে সৰিতাই আমাক প্ৰশস্ত গানীৰ দিয়ক। সেইবাবে অভিদীপ্তক আহ্বান কৰো বুলি কৈছো ॥ ২৬ ॥ বসুপত্নীয়ে (বহুত কীৰাদি দিয়া ধন পালিকাই) মনেৰে পোৱালীক পাবলৈ (ইচ্ছা কৰি) হিং শব্দ কৰি মাতি আহিলে। তাইক অয়া (বধ কৰিব নোপোৱা) গৰুৰ অগ্নিৱী দুজনৰ কাৰণে খিৰাওক। এনেকুৱা মহৎ সৌভাগ্যৰ কাৰণে বাঢ়ি থাকক ॥ ২৭ ॥ গৰুজনীয়ে চকু মুদি লৈ পোৱালীটো পাই শব্দ কৰিছে। পোৱালীটোৰ মূৰ মাকে হিং শব্দ কৰি চেলকিছে। পোৱালীটোৰ কোৱাৰীত বৈ যোৱা ফেন আৰু ঘাম দেখি শব্দ কৰিছে। পোৱালীক বহুত গানীৰ পিন্ধাই দিছে ॥ ২৮ ॥ গোহালীত থাকি পোহালীয়ে অব্যক্ত শব্দ কৰিছে আৰু মাকে তাক আৱৰি ধৰিছে। তেনেকুৱা জানেৰে তাই মানুহক নীচ কৰি দিছে। বহুত গানীৰ দিয়া গৰুৱে নিজ ৰূপ প্ৰকাশ কৰিছে ॥ ২৯ ॥ বাৰ প্ৰাণ আছে সেই জৱই নিজ কামলৈ খবকৈ যায় আৰু দৃঢ়ৰূপে ঘৰৰ ভিতৰত শোৱে। মৰা জীৱই পূৰ্বৰ একে ঘোনিৰ পৰা উৎপত্তি হোৱা জীৱাই থক বিলাকৰ পৰা স্বৰূপে দিয়া অৱৰে প্ৰবৰ্ত্তন হয় ॥ ৩০ ॥ মই এই অধিনায়কক ওপৰৰ আকাশ মার্গত কেতিয়াও নোবোৱাকৈ (আগবেলা) আমাৰ ফালে অহা (আৰু সন্ধ্যাত) সন্ধ্যালৈ যোৱা দেখিছোঁ। সেই সূৰ্য্য (পূব আদি) মহাদিশত যোৱা আৰু (অগ্নি কোণাদি) কোন দিশত যোৱা নিজ পোহৰেৰে ঢাকি ভূবনৰ মাজত পুনঃ পুনঃ (উদয় অন্ত হৈ) ঘূৰি ঘূৰি (অহা-যোৱা) কৰি আছে ॥ ৩১ ॥ যি জনে এই গৰ্ভ (বাস) কৰে—তেওঁ ইয়াৰ তত্ত্ব নেপায়। যি মাকৰ গৰ্ভত থকাত দেখে তাৰ পৰাও অঁতৰি যায়। যি সংসাৰ কৰি থাকে তেৱেঁ নেজানে। তেনেকুৱাবিলাকে মাকৰ গৰ্ভত বহুতবাৰ জন্ম হয় ॥ ৩২ ॥ মোৰ হালোক জন্মদাতা পিতা। নাভিৰূপ ভূমিত ইয়াৰ বস আছে।

বন্ধ মহতী পৃথিৱী মোৰ আই। উৰ্দ্ধত দ্বাৰাপৃথিৱীৰ মাজত থকা যোনি, ইয়াত পিতাই দূৰত থকা গৰ্ভত ধাৰণ কৰিলে ॥ ৫৩ ॥

(হে যজমান) মই তোমাক শুধিছো। যে পৃথিৱীৰ অন্ত ক'ত? ভূবনৰ নাতি ক'ত? বৰ্ষণ কৰা বোঁৰাৰ বেতঃ ক'ত? বাকুৰ পৰম স্থান ক'ত? ॥ ৫৪ ॥

(যজমানে কৈছে) এই বেদীয়েই পৃথিৱীৰ অন্ত (ঠাই)। এই যজ্ঞই ভূবনৰ নাতি। এই বৰ্ষক সোম বোঁৰাৰ বেতঃ। এই ব্ৰহ্ম বাক্যৰ পৰম বক্তাৰ স্থান ॥ ৫৫ ॥

সপ্ত বস্মিয়ে আধা বছৰে গৰ্ভ ধাৰণ কৰি (ববস্থাপন) ভূবনৰ বেতঃ ৰূপ হৈ বিষ্ণুৰ ভগ্ন ধাৰণৰ কামত গ্ৰহণ হৈ আছে। সেইবিলাক জ্ঞানগুণ হৈ সকলোতে ব্যাপ্ত হৈ আছে। সেইবিলাকেই বুদ্ধিযুক্ত হৈ সকলোতে ব্যাপী আছে ॥ ৫৬ ॥ যদিওবা এই বিশ্ব জগত মই হওঁ (সোহং হওঁ) মই নেজানো। মই মুঢ়মতি, অবিদ্যাৰে (অজ্ঞানেৰে) আবদ্ধ। বহিৰ্গামী (বিকিপ্ত—চঞ্চল) মনেৰে সঞ্চৰণ কৰি ফুৰিছো। যেতিয়া স্বতৰ (পৰমার্থৰ) প্ৰথম ভাব ওপজে তেতিয়াহে কথাৰ অৰ্থ বুজিব পাৰো ॥ ৫৭ ॥

অমৰ্ভা (নিত্য) আৰু তুতাৰ (অনিত্য) দেহেৰে একে অৱকৈ উপভোগ কৰি ধৰি বাধি বেয়া কাম কৰি অধঃপতন হয় আৰু ভাল কাম কৰি উৰ্দ্ধগতি হয়। একেলগে থাকি এইকেটা ভাগ হৈ ইহলোকত যেমিতিয়ে গৈ তাৰ ফল ভোগ কৰে। আৰু পৰলোকতো তাৰ ফল ভোগ কৰে ॥ ৫৮ ॥

স্বকৃ আখৰৰ পৰমব্যোমত সকলো দেৱতা আশ্ৰয় লৈ আছে। যি মানুহে তেনেকৈ নেজানে, শকাৰ্থ সংযোজনাবে (মাত্ৰ আখৰ আৰু শব্দৰ অৰ্থ কৰি লৈ) কি কৰিব পাৰে? যি সেই তত্ত্ব জানে তেওঁবিলাকেহে (জ্ঞানী) সমাজত থাকিব পাৰে ॥ ৫৯ ॥ হে অগ্নি, (বহু কবিতা নেপায়) গাইগক, তুমি ভাল বাঁহ খোৱা :—ভগবতী (দৃগ্‌ধৰতী=গাৰ্ভধৰতী) হোৱা। (তেতিয়া) আমিও বহুত ধন পাম। সদায় চৰি ফুৰি ভাল বাঁহ খোৱা আৰু নিম্নলৈ পানী খোৱা ॥ ৬০ ॥ (তুমি) গোবী (মধ্যম বাক্) শব্দ কৰিছা। ববস্থাপন পানী গোট খুৱাই লৈ এক পদী, দুই পদী, চাৰি পদী, আঠ পদী, ন পদী আৰু বহুত পদী বাক্ (শব্দ) উৎপাদন কৰি পৰম ব্যোমত বিচৰণ কৰিছা ॥ ৬১ ॥ সেই গন্ধৰ্বনীৰ পৰা যেহে বহুত পানী পৰিছে। তাৰেই চাৰি দিল উৎপত্তি হৈছে। ভাত থকা পূৰ্বৰ জীৱাই থাকে।

তাৰ পৰা (শস্যাদি হৈ) ভগ্ন জীৱাই থাকে ॥ ৬২ ॥ গোবৰৰ খুটিৰ খোঁৱা দূৰত দেখিছো। খোঁৱাৰে আৰম্ভি থকা অগ্নি দেখিছো। ফল থকা বগা (সোম) ঋত্বিকসকলে পাক্ কৰিছে। সেই ধৰ্ম্মই প্ৰথম ধৰ্ম্ম হল (ঐৰ্থ পদ পুনঃ ৫০ গুণত আছে) ॥ ৬৩ ॥ চুলি থকা তিনি জন, ঋতুত (সময়ে সময়ে) দেখা যায়। তাৰ মাজৰ এজনে (অগ্নিয়ে) বচৰ পূৰা হলে (নাশিতৈ চুলি কটাদি) কাটে। অন্য এজনে (সূৰ্য্যই) গোটেই ভগ্ন প্ৰকাশ কৰি কেউকালে চাই। এজনৰ (বাহুব) গতি দেখা যায় ॥ ৬৪ ॥

বাকুৰ (বাক্যৰ) চাৰিটা ভাগ হৈ বিভক্ত হৈছে। বেদবিদ মনীষী সকলে সেই কেইটা জানে। তিনিটা ভাগ গুহাত থাকি প্ৰকাশ নকৰে। চতুৰ্থ বাক্ (কথা) মানুহে কৰা ॥ ৬৫ ॥ (এই চাৰিটা বাকুৰ ভাগ—পৰা, পশুপ্তি, মধ্যমা আৰু বৈখৰী। কথা কবলৈ মন হোৱা মাত্ৰে মূল্যধাৰত শব্দ জাগৃত হয়। জাগৃত হৈয়েই স্বাধিষ্ঠান চক্ৰলৈ উঠি আহে। তাৰ প্ৰবল হলেই হৃদয়ৰ অনাতত চক্ৰলৈ বাক্য উঠি আহে আৰু কথা কোৱাৰ লগে লগেই বিতৰ্ক চক্ৰ, আজ্ঞা, আৰু সহস্ৰাব ভেদ কৰি মুখেৰে প্ৰকাশ হয়। এই বিবৰ বটুচক্ৰ নিকপন গ্ৰহণত আছে)।

এওঁক ইন্দ্ৰ, বিজ, বৰুণ অগ্নি বুলি কয়। এওঁ-বৰ্গত স্তম্ভক স্তম্ভ গন্ধৰ্বান (গড়্‌) বুলি কয়। একে জনকেই তেওঁক বিপ্ৰ সকলে বহুত ৰূপেৰে কয়। —অগ্নি, যম, বায়ু বুলি (ও) কয় ॥ ৬৬ ॥ (ই চূড়ান্ত বেদান্তৰ নিদৰ্শন—বেদ, উপনিষৎ আদি সকলোৰে শেষ সিদ্ধান্ত)।

ক'লা বৰণৰ নিয়মেৰে গৈ থকা মেঘৰ পানী হৰণ কৰা স্তম্ভৰ্ণ (চব্বায়ে=সূৰ্য্যই) পানীৰে মেঘ পূৰণ কৰি ওপৰলৈ যায়। সেই স্তম্ভৰ (আকাশৰ) ঠাইৰ পৰা আকৌ তললৈ আৱৰ্ত্তন কৰে। ইয়াৰ পাচত পানীৰে পৃথিৱী ভিৰাই-বুৰাই দিয়ে ॥ ৬৭ ॥

বাবটা পৰিধি, এটা চক্ৰ, আৰু তিনি হটা (১৮টা) নাতি কাঠ। কোনে এই চক্ৰ জানে? এটা চক্ৰৰ তিনিশ বাতিটা শব্দ (শব্দ spoke) দিয়া আছে। সেই চক্ৰ সদায় চলি থাকে ॥ ৬৮ ॥ ওপৰৰ ১১ ঋক চাওঁক—এইটোৱেই কাল চক্ৰ) ॥

হে সবস্থতী, তোমাৰ দেহত থকা যি স্তন, বাবে সুখৰ ভাব উৎপন্ন কৰা, বাবে ভোগ কৰাক সকলো ধন দিয়া, যি (স্তনে) বহু ধাৰণ কৰে—বহু ধন দিয়া স্তন, স্তন্যন কৰা স্তন তেনেকুৱা ফুৰি জায়াৰ এই

(যজ্ঞ) কৰ্মত দিৱাটো কৰা ॥ ৪৯ ॥

যজ্ঞেৰেই দেবতায় যজ্ঞ কৰিছিল। সেই ঋকবিলাক মুখ্য ঋক আছিল। সেই যজ্ঞমানে মাহাত্মা যুক্ত স্বৰ্গ সন্মত কৰিলে (পালে)। যি স্বৰ্গত সাধা দেবতা সকলে নিবাস কৰে ॥ ৫০ ॥ (এই মন্ত্ৰ বিখ্যাত পুৰুষ সূক্তৰ শেষ মন্ত্ৰ—১০/৯৩/১৬) ॥ এই পানীৰ (অগ্নিৰে সৈতে) একেই ৰূপ। বেতিয়াবা দিনত ওপৰলৈ যায়—কেতিয়াবা তললৈ যায়। মেঘেৰে পৃথিবীত সুখ দিয়ে। অগ্নিৰে স্বৰ্গত সুখ দিয়ে ॥ ৫১ ॥ স্বৰ্গত উৎপত্তি হোৱা ভাল পাখীৰ চলি থকা চৰাই, বৃহৎ, পানীৰ গৰ্ভৰ, গছ-গছনি বিলাক চাই, (সেইবিলাকৰ ভাললৈ) বহুশূণ ভৰ্পন কৰি পানী বহন কৰা (সূৰ্য্য দেবতাক) ঋকগৰ কাৰণে পুণঃ পুণঃ আহ্বান কৰা ॥ ৫২ ॥

১৬৫ সূক্ত—ঋ ১৫।

ঋষি- ১/২/৪/৬/৮/১০ ১২ ইন্দ্ৰ; ৩/৫/৭/৯ মকতসকল; ১০-১৫ মিত্ৰা বৰুণৰ পুত্ৰ অগস্ত্য।
ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ। দেবতা—মকতান ইন্দ্ৰ ॥

(এই সূক্ত ইন্দ্ৰ, মকৎ আৰু অগস্ত্যৰ কথোপকথন। যি কৈছে তেৱেই ঋষি; যাক কৈছে তেৱেই দেবতা। (ইন্দ্ৰই কৈছে) সমান বয়সৰ, সমান ঠাইৰ এই মকত সকল কি অজানা শোভাৰে, সকলোৰে একে ৰূপৰ মাহাত্মা যুক্ত (হৈ) মানুহক সিক্তন কৰিছে? এই মকতসকল কি মনেৰে কোন দেশৰ পৰা আহিল? বৰ্ণন কৰা সকলে (দাতৃ সকলে) বল বিচাৰি আৰু ধন বিচাৰি কি অৰ্চনা কৰিছে? ॥১॥ সেই ডেকা মকত সকলে কাৰ হৰি সেবন কৰিছে? কোনে যজ্ঞলৈ এওঁবিলাকক ঘূৰাই আনিছে? অন্তৰীকৃত শেনৰ দৰে বেগেৰে গৈ থকা এওঁবিলাকক কোনে মহৎ মনেৰে বধাৰ পাৰিব? ॥২॥ (মকত সকলে কৈছে) হে সংপত্তি, তুমি পূজনীয় (অনুচৰ যুক্ত) হৈও অসুহাৰ (মকলগৰে) কি কাৰণত কৈছা? তোমাৰ এইবোৰ কি কথা, (অনুচৰ নাই নেকি)? আমি গৈ থাকোতে তুমি সুধিছা। হে হৰি ঘোঁৰাযুক্ত ইন্দ্ৰ, তোমাৰ যি (কবলগীয়া) আছে, সেয়া আমাক ভাল বচনেৰে কোৱা ॥৩॥ (ইন্দ্ৰই কৈছে) হৰি বিলাক মোৰ; স্তুতি বিলাকেও মোৰ সুখ কৰে। চেপা সোম মোৰ। বাটত যাওতে মোৰ বজ্জই (বাকসাদি) মাৰি যায় (—নমৰাকৈ হুৰি নাহে যজ্ঞমানে মোকেই প্ৰাৰ্থনা

কৰে। যজ্ঞ মোলৈকে কামনা কৰে। মোৰ এই হৰি ঘোঁৰাই যজ্ঞ পাবলৈ মোক লৈ গৈছে ॥৪॥ (মকত গণে কৈছে) হে ইন্দ্ৰ, এই কাৰণে আমিও মহৎ ভেজৰে দীপ্ত হৈ বলৰে বলবান ঘোঁৰা লগাই থৈছো (আৰু এতিয়া তোমাৰ লগত হৰি আদি খাবলৈ) এই ঘোঁৰা জুৰি দিম। হে ইন্দ্ৰ, আমাৰ বল অনুভব কৰিছা। আমি দিয়া পানীৰ পৰা হৰি আদি পাইছা ॥৫॥ (ইন্দ্ৰই কৈছে) হে মকতগণ সেই স্বৰা (বল) কি আছিল? (নাছিল এই ভাব) যাক একমাত্ৰ মোক বৃত্ত বধ কৰোতে (মেঘক মৰা সমন্বত) একে লগে আছিল। উগ্ৰবলী মইহে বিশ্বৰ শত্ৰু মেঘক বধৰ কোশলেৰে বধ কৰিছিলো ॥৬॥ (মকত গণে কৈছে) হে ইন্দ্ৰ, বৃষভৰ দৰে, তুমি বহুত কৰিছা। আমি সমানেৰে যুক্ত হৈ হে কৰিছো। হে বলবান, আমি বহুত (তোমাতকৈ বেচি) কাম কৰিছো। হে ইন্দ্ৰ, কৰ্মেৰে বহুশূণ আদি দিওৱা কাম কৰো—(কাৰণ আমি মকত) ॥৭॥ (ইন্দ্ৰই কৈছে) হে মকৎ-সকল, মই নিজ খং আৰু বলৰে বলবান হৈ সকলোৰে মনোবধৰ আহলাদ কৰ, ভালকৈ বৈ যোৱা পানী বৃত্তক বধ কৰি উলিয়াই দিলো—(কাৰণ) মই বজ্জবাহ ॥৮॥ (মকৎগণে কৈছে) অ' (মনত পৰিছে)। হে মঘবন্ ইন্দ্ৰ, তোমাৰ আগত কোনো ভিত্তি নোৱাৰে (ই সত্য)। তোমাৰ দৰে বিদ্বান দেবতা নাই। হে অতি বলী ইন্দ্ৰ, কোনো মানুহ বা দেবতাই তুমি কৰা দৰে কৰিব নোৱাৰে ॥৯॥ (ইন্দ্ৰই কৈছে) একমাত্ৰ মোৰ হে যেনি ভেনি যাৰ পৰা বল আছে। যি কাম কৰিবলৈ মন কৰো (মনস্থ কৰো) তাক ভংগগাং কৰো। হে মকৎগণ, মই উগ্ৰ বল জানো। যি বিলাক ধন বজ্জ মই জানো সেই সকলোৰে মই ঈশ্বৰ (গৰাকী) ॥১০॥ হে মকত সকল, তোমালোকে মোক এই (পানী উৎপাদন কৰা) যজ্ঞৰ বিষয়ে স্তোত্ৰেৰে মাদন কৰিছা। হে নেতা সখা সকল, তোমালোকে যি শুনিবৰ উপযুক্ত ব্ৰহ্ম মন্ত্ৰ কল। (সেই সকলো বিলাক) কামবৰী ইন্দ্ৰলৈ (মোলৈ), সুযজ্ঞলৈ, তোমালোকৰ সখালৈ, সখা তোমালোকলৈ একলীৰ মোৰ শৰীৰলৈ হওক ॥১১॥ হে মকতসকল, তোমালোকে এই যে মোৰ প্ৰতি গ্ৰীভ হৈ ওচৰত থাকি কীৰ্ত্তি যশস্যা গালা, হে সোণবৰনীয়া, তোমালোকে মোক প্ৰকাশ কৰি নিষ্কৰ যশেৰে সৈতে আবৰি পেলালা ॥১২॥ (অগস্ত্যই কৈছে) হে মকতসকল তোমালোকক ইয়াত কোন মানুহে পূজা কৰিছে যে সকলো সখাৰ দৰে প্ৰিয়কাৰী হৈ সখাৰ দৰে যজ্ঞমানব

গিনে গৈছা। হে বিচিত্ৰ মকত সকল, তোমালোকে মননীয় ধন সকলো পোৱা হৈছা আৰু মোৰ এই মংগ-বহিত কথা জনা হৈছা ॥ ১৩ ॥ হে মকত সকল, তোমা-লোকক পৰিচৰণ কৰা, মননীয় স্তোত্ৰেৰে অপৰ্য্যাপ্ত পৰিচৰণ কৰা বিদূষে এই বুদ্ধি কৰিছে। হে মকত-সকল, তোমালোকে মেধাবী যজ্ঞমান মোৰ ফালে আহাই। এই ব্ৰহ্ম কৰ্ম উদ্দেশ্য কৰি স্তোত্ৰাই তোমা-লোকক অৰ্চনা কৰিছে ॥ ১৪ ॥ হে মকতসকল, তোমা-লোকৰ (প্ৰীতিৰ কাৰণে) এই স্তুতি বাক্য। এই গান তোমালোকৰ অৰ্থে। স্তুতিৰে মোদন কৰিবলৈ মাননীয় স্তুতি কৰ্ত্তাই ইচ্ছা কৰিছে যে তোমালোক আহিবা। আমিও (তোমালোকৰ পৰা) অন্ন, বল আৰু জয়যুক্ত দান পাম ॥ ১৫ ॥

১৬৬ সূক্ত—ঋ ১৫।

ঋষি—মিত্ৰাবৰ্ণন পুত্ৰ অগস্ত্য। ছন্দ—জগতী;
১৪/১৫ ত্ৰিষ্টুভ্। দেবতা—মকতসকল।

হে মকতসকল, হৰ্ষ উপাদান কৰিবলৈ তেনেকুৱা পুৰণি মাহাত্ম্যৰ কথা, ফলবৰী যজ্ঞৰ কথা জানিবলৈ সোনকালে কম। যাওঁতে শব্দ কৰা, সকলো কৰ্ম-কম, যজ্ঞলৈ যাবলৈ প্ৰস্তুত হৈ থকা, জলা ধৰিব দৰে বল কৰা কেইজনক যুদ্ধৰ দৰে (যুদ্ধত কৰা দৰে) স্তুতি কৰিম ॥ ১ ॥ নিতৌ প্ৰিয় পুত্ৰৰ দৰে মধু কৰণ কৰা মকত সকলে, যাগত বাক্স মৰা, ধেমালী কৰা সকলে, বিহৰণ কৰিছে। হৰিৰ কৰ্ত্তা নমস্কাৰেৰে শুৰ কৰা কজ্জৰ পুত্ৰ সকল (আমাৰ) বৰ্ণনৰ নিমিত্তে আহিছে। নিজ বলৰে মকতে ক্লেশ নিদিৱে ॥ ২ ॥ হৰি আদি দিয়া যজ্ঞমানক বন্ধা কবোতা, মকত সকলে ধনৰ আৰু পশুৰ পুষ্টি সাধন কৰিবলৈ দিছিল। এই যজ্ঞমানক সখাৰ দৰে হিত আচৰণ কৰি সুখৰ ভাব কবোৱা মকত সকলে বহুত পানী সিঁচি দিয়ে ॥ ৩ ॥ হে মকত সকল, তোমালোকৰ ঘোঁৰা বিলাকে নিজ বলৰে মানুহক চাকি দিয়ে। তোমালোকৰ ঘোঁৰাই নিজে নিজেই বহুত যুক্ত হয়। (তোমালোকৰ) আগমনত সকলো ভুবনে আৰু ঘৰ বিলাকে ভয় কৰে—(কাৰণ) যুদ্ধলৈ যোৱা অতুত গমন দেখি ভয় কৰে ॥ ৪ ॥ অতি বেগাই যাওঁতে মকতসকলে যেতিয়া পৰ্ব্বতত শব্দ কৰি যায় বা অস্তৰীক্ষৰ ওপৰ ভাগ

মানুহৰ হিতৰ কাৰণে জোকাৰি যায়, তেতিয়া তোমা-লোকৰ গমনত সকলোবিলাক গৰে ভয় কৰে আৰু সক পত-গছনি বিলাকে বহুত উঠি যোৱা মাইকী মানুহৰ দৰে ইকালে সিফালে জোকাৰ খাই ॥ ৫ ॥ হে উগ্ৰবলী মকতগণ, তোমালোকে ভাল মনেৰে অহিংসিত সজব হৈ আমাক সুবুদ্ধি দিয়া। যি সময়ত তোমা-লোকে কামুৰিৰ পৰা চোকা দাঁতৰে মেঘক কাটোৱা তেতিয়া পতলৈ ভালকৈ গ্ৰহাৰ কৰা যাঠিৰ দৰে মাৰি পখিয়াই মেঘ ধ্বংস কৰা ॥ ৬ ॥ দীৰ্ঘস্থায়ী দান দিওঁতা, ঙ্কটী নোহোৱা দান দিওঁতা, অত্যন্ত ফল দাতা, যাগত ভালকৈ স্তুত হোৱা, সোমপান কৰিবৰ মনেৰে বীৰ ইন্দ্ৰৰ প্ৰথম পৌকৰৰ কাম বিলাক মকত সকলে জানি (ইন্দ্ৰক) অৰ্চনা কৰি স্তুতি কৰে ॥ ৭ ॥ হে মকত সকল, অসংখ্য শত্ৰুৰ ভোগ কৰা নগৰৰ পৰা আমাক বন্ধা কৰা। কুংচিত পাগৰ পৰা বন্ধা কৰা। হে উগ্ৰবলী মকতগণ, বেগবান, মহান, তোমালোকে আমাৰ পুত্ৰৰ পুষ্টিৰ কাৰণে এনেকৈ বন্ধা কৰা ॥ ৮ ॥ হে মকত সকল, তোমালোকৰ বহুত সকলো ভোগ্য বস্তু আছে। তোমালোকৰ বহুত পৰম্পৰ স্পৰ্দ্ধা কৰিব পৰা বল আছে। তোমালোকৰ বাটৰ যুৱত বিজয় কৰা ঠাইত খোৱা বস্তু আছে। বহুত লগোৱা অক্ষত (axle) চকৰি সমানে লাগি আছে ॥ ৯ ॥ হে মকত সকল, নবৰ হিতৰ কাৰণে হাতত বহুত মজলমজ ধন ধাৰণ কৰিছা। বুকুত কান্দিমান, সুপ্পষ্ট ৰূপ বিশিষ্ট সোণৰ অলঙ্কাৰ ধাৰণ কৰিছা।—বাহুত বগা মালা (লৈছা)। বজ্জৰ দৰে অস্ত্ৰৰ ক্ষুৰৰ দৰে ধাঁৰ কৰি লৈ, এই মকত সকল চৰাইৰ দৰে জী (চেহেৰা) ধাৰণ কৰিছা ॥ ১০ ॥ অতি প্ৰভাবৰ, মহৎ, ব্যাপ্ত, ঐশ্বৰ্য্যবান, আকাশত থকা নক্ষত্ৰৰ (তৰাৰ) দৰে দূৰৈত দেখা, আনন্দ কৰি থকা, সুজিহাৰ, মুখেৰে শব্দ কৰি থকা (গান গাই থকা) মকতসকলে সখা ইন্দ্ৰৰ সৈতে কেউকালে স্তুত হৈ যজ্ঞলৈ আহিছে ॥ ১১ ॥ হে সুজত্বৰ মকতসকল, তোমালোকৰ মহত এনে যে তোমালোকৰ দান অদিতিৰ কামৰ দৰে বৰ দীঘল (বিকৃত)। তোমালোকে যি সুকৰ্ম কৰা যজ্ঞমানক আশীৰূপ ধন দিয়া তাক ইন্দ্ৰেও ভ্যাগেৰে কুটিলতা নকৰে (বাধা নিদিৱে) ॥ ১২ ॥ হে মকত সকল, তোমালোকৰ বহুত এনে যে অতীত কালৰ পৰা, হে অমৰ সকল, আমাৰ স্তুতি প্ৰাৰ্থনা বন্ধা কৰি আছা। তোমালোকৰ এই কৃপায়ুক্ত বুদ্ধিৰে, স্তোভাৰ, নীতি বন্ধা কৰি, নেতা তোমালোকে, কাৰেৰে আমাক সৰ্ব্বোত্তমোত্তমোৰে জানা

। ১৩ ॥ হে বেগবন্ত মকতসকল, তোমালোকৰ মহৎ আগমনত আমি দীঘল যজ্ঞ কৰ্ম বৰ্দ্ধিত কৰিম। যি আগমনত আমাৰ মানুহ বিলাকে সংগ্ৰামত বিস্তাৰ কৰিলে, সেই আগমনত এই যজ্ঞেৰে তোমালোকৰ সমুদ্ভূত ব্যাপ্ত কৰিম ॥ ১৪ ॥ হে মকতসকল, এই স্তোত্ৰ, এই গান, মাননীয় স্তোত্ৰ। মান্দ্যৰ্হাই স্তুতি কৰিবলৈ ইচ্ছা কৰি তোমালোকৰ শৰীৰ বৰ্দ্ধনৰ কাৰণে যাচি দিলে। আমিও যেন অন্ন, বল, আৰু দীৰ্ঘায়ু লাভ কৰিম ॥ ১৫ ॥

১৬৭ সূক্ত—ঋ ১১।

ঋষি—মিত্ৰাবৰুণৰ পুত্ৰ অগস্ত্য। ছন্দ—ত্ৰিষ্ঠুভ।

দেবতা—মকতসকল, ১/১০-ইন্দ্ৰ।

হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ বৰুণৰ প্ৰকাৰ হেজাৰ হেজাৰ-আমালৈ আহক। হে হৰিব, তোমাৰ সহস্ৰ প্ৰকাৰ অভ্যন্ত বিচৰা অন্ন, সহস্ৰ ধন আমাক আমোদ কৰিবলৈ দিব লাগে আৰু সহস্ৰ চাৰিঠেঙ্গীয়া জন্তু আমালৈ আহক ॥১॥ সুপ্ৰজ্ঞ তোমালোক মকতসকলে বৰুণেৰে সৈতে, প্ৰশস্ত (মনিমুক্তাদি) ধনেৰে সৈতে আমাৰ ফালে আহা। এই মকত সকলৰ নিযুত নামৰ উৎকৃষ্ট ঘোঁৰাই সমুদ্ৰৰ সিপাৰৰ পৰা বহুত ধন ভাৰ বৈ আনিছে ॥২॥ ভালকৈ ধৰা, পানী সিঁচা, সোণবৰনীয়া, যাতিদাল ধৰি, বিদ্যুতৰ দৰে, লুকাই থকা মাইকী মানুহৰ দৰে, জন সম্ভাৰ মাজত যজ্ঞৰ স্তোত্ৰৰ দৰে, অন্তৰীক্ষত চলা মকত সকল, যজ্ঞ স্থানলৈ আহিছে ॥৩॥ শুভ্ৰ অলঙ্কাৰ পিন্ধি গৈ থকা মকতসকলে সাধাৰণ জীৱ লগত মিলিত হৈ সিঁচা দৰে পানী (মেঘৰ পৰা) সিঁচি দিছে। ভয়ঙ্কৰ মকতসকলে বোদসীক (দ্যাবাপৃথিবীক) অপনুদন নকৰে কিন্তু দেবতা সকলে মাদগ্নিতা মকত সকলক সমীহৰ কাৰণে বৃদ্ধি কৰে ॥৪॥ আউল বাউল তুলিৰে এই দীপ্তমতী মকত পত্নী বোদসীয়ে এই মকত সম্ভাৰক সজ্জ কৰিবৰ মনেৰে সেৱা কৰি, পৰিচৰণ কৰি, সূৰ্য্যাই (সূৰ্য্যৰ জীয়েক) অশ্বিনী দুজনৰ বথলৈ অহা দৰে মকতসকলৰ বথলৈ অভ্যন্তৰীণ গতি কৰি আহিলে ॥৫॥ যজ্ঞ আৰম্ভ হ'লত বৰষুণ দিবৰ কাৰণে এট ডেকা মকতগণে যুবতী বোদসীক বহুত তুলি লৈছে। বলবতী বোদসীয়ে নিয়মমতে তেওঁলোকৰ লগত মিলিত হয়। তেতিয়া অৰ্চনা কৰা যন্ত্ৰেৰে, হৰি দিয়া, সোম

চেপা যজ্ঞমানে মকতৰ পৰিচৰ্যা কৰি স্তব কৰিছে ॥৬॥ মকতগণৰ মহিমা সকলোৰে প্ৰশংসনীয় আৰু অমোঘ। মই বৰ্ণনা কৰোঁ শুনা। তেওঁ বিলাকৰ (পত্নী) বোদসী বৰ্ণন কৰিবলৈ বিচৰা, অহঙ্কাৰিণী, আৰু অবিদ্যৰা (হিৰা), এওঁ সৌভাগ্যযুক্ত উপেন্দিশীল প্ৰজাক ধাৰণ কৰে ॥৭॥ হে মকতসকল, তোমালোকৰ লগৰ মিট্ৰা-বৰুণ আৰু অৰ্য্যমাই গৰ্হিত (অৰ্থাৎ) অনুস্থানৰ পৰা বন্ধা কৰে। অপ্ৰশস্ত নষ্ট কৰে। দৃঢ় আৰু অচল বস্তু লৰাই দিয়ে। এই সময়ত, হে মকতসকল, তোমালোকৰ অনুকূলে পানী দান কৰা সকলে (মিট্ৰাদিয়ে) বন্ধা কৰে ॥৮॥ হে মকত সকল, আমাৰ ভিতৰত তোমালোকৰ বলৰ অন্ত, অতি দূৰ বা ওচৰত কোনেও নেপায়। সেই মকত সকলে ধৰ্ষণ কামেৰে বলেৰে বৰ্দ্ধিত হৈ পৰক বল কৰা সামৰ্থ্যৰে শত্ৰুক পানীৰ দৰে পৰাভব কৰে ॥৯॥ আজি আমি ইন্দ্ৰৰ প্ৰিয়তম হম। আমি কালিলৈ ঋত্বিক সকলেৰে সৈতে যজ্ঞত ইন্দ্ৰৰ মাহাত্ম্য কম। আমি আগতেও ইন্দ্ৰৰ মাহাত্ম্যৰ কথা কৈছিলো। প্ৰতিদিন কম। সেই বাবে হে ঋত্বিকা (মহান) ইন্দ্ৰ, মানুহৰ প্ৰতি অনুগ্ৰহ কৰা ॥১০॥

১১ ঋক—১/১৬৬/১৫ ঋকৰ দৰে ॥ ১১ ॥

১৬৮ সূক্ত—ঋ ১০।

ঋষি—মিত্ৰাবৰুণৰ পুত্ৰ অগস্ত্য। ছন্দ—১-৭
জগতী; ৮—১০ ত্ৰিষ্ঠুভ। দেবতা—মকতসকল;

হে মকতসকল, তোমালোকে সকলো যজ্ঞত সমান আগ্ৰহেৰে আহা। তোমালোকে আমাৰ সকলো কাম দেবতাক পোৱাই দিয়া। তোমালোকক সুব্যাপ্ত দ্যাবাপৃথিবীৰ মহৎ প্ৰীতিৰ কাৰণে ভাল স্তোত্ৰেৰে আমাৰ ফালে আনিম ॥১॥ হে মকতসকল, তোমালোক কণধানৰ দৰে, নিজে নিজে উপেন্দি হোৱা, নিজ বলেৰে অন্ন সাধন কৰি স্বৰ্গৰ ফালে যোৱা, বহুত গাখীৰ দিয়া গৰুৰ দৰে, সহস্ৰ পানীৰ উদ্গীৰালাৰ দৰে ওচৰত বৰষুণৰ পানী সিঁচা ॥২॥ লহপহীয়া সোম-লভাৰ দৰে, অভিবৰ কৰাৰ পাচত পান কৰিলে যেনেকৈ পৰিচাৰকৰ দৰে হৃদয়ত কাম কৰে, মকত সকলেও ধ্যান কৰিলে তেনেকুৱা হয়। তেওঁবিলাকৰ বাউলীত অন্ন বিলাকে ভিবোতাৰ দৰে আলিঙ্গন কৰিছে। হাতত হাত বৰুণ কৰা আঙঠি আঁক কটাবী

আছে ॥ ৩ ॥ এই মকত সকল লগে ভাগে দ্বালোকৰ পৰা অনাৱাসে আহিছে । হে অমৰ মকত সকল, তোমালোকে নিজে স্তুতি কপেৰে প্ৰেৰণ কৰা (স্তব কৰিবলৈ মানুহক প্ৰেৰণা দিয়া) । মকতসকল নিষ্পাপী, বহুত যজ্ঞত আবিৰ্ভাব হোৱা আৰু দীপ্ত হৈ পৰ্জ্বত বোৰ দৃঢ় হলেও লবাই দিয়া ॥ ৪ ॥ হে মকত সকল, মেঘক ভেদ কৰা, অস্ত্ৰৰ দৰে জিলিকা, তোমালোকৰ মাজত, জিলাবে গাল দুখন লবোৱা দৰে, কোনে তোমালোকক লবচৰ কৰিব পাৰে । বৰষা মেঘৰ দৰে, বহুত কল বাহা কৰি যজ্ঞমানে, দিনো অহা ঘোঁৰাৰ (সূৰ্য্যৰ) দৰে তোমালোকক পৰিচালিত কৰে ॥ ৫ ॥ হে মকত সকল, তোমালোকে যি (পানীৰ) ঠাইৰ পৰা আহিছা, সেই বজালোকৰ অন্ত (পাৰ) ক'ত আছে ? আদি বা ক'ত আছে ? তোমালোকে মুকলি বনৰ দৰে গোটখোৱা পানী স্থানচ্যুত কৰা আৰু বজ্জৰ দৰে (অস্ত্ৰেৰে) পানী থকা মেঘ বিদীৰ্ণ কৰি গেলোৱা ॥ ৬ ॥ হে মকত সকল, তোমালোকৰ দান আৰু ধন সহায়বতী, সুখবতী, দীপ্তা, পৰিপক্কলা, কৃষি কৰোতাৰ কৰ্ণ, ভদ্ৰা, ধনী দাতাৰ দক্ষিণাৰ দৰে, শীত্ৰগামী, বীৰৰ বলৰ দৰে, সকলো অভিভব কাৰী শক্তিৰ দৰে ॥ ৭ ॥ মকত সকলৰ বজ্জঅস্ত্ৰেৰে অন্তৰীক্ষৰ পানী চালন কৰে,—যেতিয়া আকাশত শব্দ উঠে (মেঘে গৰজে) । যেতিয়া বিদ্বাতে তলমূৰকৈ প্ৰকাশ কৰে তেতিয়া পৃথিবীত মকতসকলে বৰষুণৰ পানী সিঁচি দিয়ে ॥ ৮ ॥ পুষ্টি দেবীয়ে, দীপ্ত, চলি থকা, মকৎ সমূহ উৎপত্তি কৰিলে—সংগ্ৰামৰ কাৰণে । সেই একে ৰূপৰ মকত সকলে মেঘ সৃষ্টি কৰিলে—যি সকলোৱে ইচ্ছা কৰা অন্ন দেখুৱালে ॥ ৯ ॥

১০ ঋক ১/১৬৬/১৫ ঋকৰ দৰে ॥ ১০ ॥

১৬৯ সূক্ত—ঋ ৮ ।

ঋষি—মিত্ৰাবৰুণৰ পুত্ৰ অগস্ত্য । হন্দ—ত্ৰিষ্ঠুভ ;
২—চতুৰ্দশা বিবাট্ । দেবতা—ইন্দ্ৰ ।

হে ইন্দ্ৰ, তুমি যে এই মকৎসকল মহৎ হলেও মৰমত এৰি দিয়া নাই—(সেই কাৰণে) তুমিও মহৎ,—ভেৰ্ণবিলাকৰ ৰক্ষক । হে মকত সকলৰ বিধাতা, তুমি সচেতন হৈ তোমাৰ অতি প্ৰিয় সুখ বিলাক আমাক দিয়া ॥ ১ ॥ হে ইন্দ্ৰ তুমি মকতসকলৰ লগ হল। সকলো

প্ৰজাক জনা ভেৰ্ণলোকে মানুহক জ্ঞান কৰে আৰু মেঘক ভালকৈ জানে । মকতৰ সেনাই প্ৰকৃত সুখৰ হেতু ধন লাভত (যুদ্ধ) জয় কৰোতে হাঁহি আনন্দ কৰে ॥ ২ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ সেই (বজ্জ নামৰ) অস্ত্ৰ আমাৰ (আমালৈ বৰষুণ হবলৈ) কাৰণে মেঘৰ ওচৰ পাইগৈ । মকতেও (এই কাৰণত) চিৰকাল পানী বৰ্ণন কৰি আহিছে । অগ্নিয়েও কৰ্ম্মৰ নিমিত্ত ভূত হৈ, দীপ্যমান পানীৰ মাজত দীপ যেন হৈ হৰি গ্ৰহন কৰে ॥ ৩ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি আমাক (দানযোগ্য) ধন দিয়া । আমিও ওজদী দক্ষিণাৰে সৈতে ধন দাতা তোমাক ক্ৰীত কৰিম । তুমি বান্ধু (স্তোভাই) তোমাক স্তুতি কৰিবলৈ বিচাৰিছে । মধুৰ গাখীৰৰ (পিঠাহৰ) কাৰণে মাছহে যেনেকৈ স্তন পৰিপুষ্ট কৰে সেই দৰে আমিও তোমাক অন্ন দি পুষ্ট কৰিছো ॥ ৪ ॥ হে ইন্দ্ৰ তোমাৰ ধন অতি সম্ভাৱ দিয়া । কোনো যজ্ঞ ইচ্ছা-কৰা যজ্ঞমানৰ নিৰ্দ্ধাৰ কৰা সেই যজ্ঞত আগতে যাবলৈ বিচৰা মকত দেবতা সকলে আমাক সুখ দিয়ক ॥ ৫ ॥ হে ইন্দ্ৰ তুমি মহৎ পানীৰ নেতা,—মেঘৰ ওচৰলৈ যোৱা অন্তৰীক্ষৰ স্থানত যত্ন কৰাগৈ । তোমাৰ সহায় কৰা মকত সকলৰ বহল খোজৰ সেই পছৰ বৰণৰ ঘোঁৰাৰে যুদ্ধ মার্গত থকা শত্ৰুৰ বল আক্ৰমণ কৰিছে ॥ ৬ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ (সখা) এই ওয়ানক, এতল বৰ্ণৰ (জিলিকি থকা), খবকৈ যোৱা, গতিশীল মকত সকলৰ গতিৰ শব্দ শুনা গৈছে । যি মকত সকলে নিজৰ মানুহক ৰক্ষণৰে, যুদ্ধলৈ ইচ্ছা কৰা (শত্ৰুক) নিজৰ প্ৰহাৰেৰে মাৰি পেলায় দিয়ে, যেনেকৈ ধকতাক মানুহে মাৰে ॥ ৭ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি মানৱ কাৰণে বিশ্বৰ হিত কৰোতা মকতসকলৰ সৈতে, বোধ কৰা, আগত গৰজি থকা (মেঘ) বিদাৰণ কৰা । হে দেবতা ইন্দ্ৰ, দেবতা (বা ঋত্বিক) সকলে তোমাক স্তব কৰিছে । আমি অন্ন, বল আৰু জীয়াই থাকিবলৈ পাম (এই প্ৰাৰ্থনা) ॥ ৮ ॥

১৭০ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি—১,৩,৪ ইন্দ্ৰ ; ৪ ইন্দ্ৰ বা অগস্ত্য ; ২৫ মিত্ৰাবৰুণৰ পুত্ৰ অগস্ত্য । হন্দ—১ বৃহতী ; ২-৪ অম্বষ্ঠুপ্ ; ৫ ত্ৰিষ্ঠুভ্ । দেবতা—ইন্দ্ৰ । (এই সূক্ত ইন্দ্ৰ অগস্ত্যৰ কথোপকথন) ।

(ইন্দ্ৰই কৈছে) আজি যিটো নাই কাৰিলৈকে

সেইটো নাই। কোনে এই অদ্ভুত (বিপৰীতটো) জানে? অগ্ৰ লোকৰ মন অতি চকল—যি ভালকৈ অধ্যয়ন কৰা হয় তাকো পাহৰা হয় ॥১॥ (অগস্ত্যই কৈছে) অনপৰাধী আমাক কিয় বধ কৰিব যুজিছা? মকতসকল তোমাৰ ভায়েক। ভেৰ্ণলোকৰ সৈতে সুখেৰে যজ্ঞ ভাগ খোৱা। যুদ্ধৰ সময়ত আমাক বিনাশ নকৰিবা ॥২॥ (ইন্দ্রই কৈছে) হে ভাই অগস্ত্য, তুমি সখা হৈ মোক কিয় অপলাপ কৰিছা? আমি তোমাৰ মন বুজি পালো। তুমি আমাক একো নিদিয়া ॥৩॥ (ইন্দ্র বাক্য বা কৌনোৱে অগস্ত্যৰ বাক্য বুজি কয়) বেদী এগুত কৰা। সমুখত আগ্ৰজলক। পাচত তুমি আৰু মই অমৃত প্রজাপক বেদী বিস্তাৰ কৰিম ॥৪॥ (অগস্ত্যই কৈছে) হে ইন্দ্র তুমি বহুত ধনৰ ধনপতি,—ঈশ্বৰ। মিত্ৰৰ মিত্ৰপতি। তুমি সকলোৱে আশ্ৰয়। তুমি মকতসকলক কোৱা যে আমাৰ যজ্ঞ সম্পন্ন হৈছে আৰু সময়মতে হব্য উৎসৰ্গ কৰা ॥৫॥

১৭১ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি—মিত্ৰাবৰুণৰ পুত্ৰ অগস্ত্য। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ।

দেবতা—ইন্দ্র, ১।২—মকতসকল।

হে মকতসকল, মই নমস্কাৰেৰে স্তুতি কৰি, বেগবান তোমালোকৰ অনুগ্ৰহ ভিক্ষা কৰি (তোমালোকৰ) ওচৰলৈ আহিছো। হে মকতসকল, তোমালোকে জানিব লগীয়া স্তাত্ত গুণি আনন্দ কৰি ক্ৰোধ সম্ভৱণ কৰি এখন পৰা হোৱা মুকলি কৰা ॥১॥ হে মকত সকল, এয়া তোমালোকৰ স্তোত্ৰ অৱেৰে সৈতে অন্তৰেৰে নিবেদন কৰিছো। হে দেবতা, এয়া মনেৰে ধাৰণ কৰ। আদৰেৰে এই স্তুতি (আৰু হবি) সেৱন কৰিবলৈ আহ। তোমালোকেই অন্নৰ বৰ্জন কৰা চোৱাহি ॥২॥ হে মকত সকল, স্তাত্ত হৈ আমাক সুখ দিয়া আৰু মথবান ইন্দ্রই, (ভেৰ্ণ) স্তাত্ত হৈ সুখ দিওঁতাই আমাক সুখ দিয়ক। হে মকত সকল, আমাৰ জিকি পাব লগীয়া কামা বিলাক সকলো দিনতে উন্নত যশৰে সম্পন্ন হওক ॥৩॥ হে মকত সকল, গুনা। মই এই বলবান ইন্দ্রৰ ভয়ত পলায় কঁপি কঁপি থাকিলো। যি তোমালোকৰ হবি আদি সংক্ৰাৰ কৰা হৈছিল, সেই বিলাক দূৰৈত আঁতৰাই থলো। এই অপৰাধ আমাৰ ক্ষমা কৰিবা। (এই ঋক

অকল মকতৰ হে হব লাগে) ॥৪॥ হে ইন্দ্র, যি বলৈৰে তুমি মান কৰা বন্ধিবিলাক প্রকাশ হলে (প্রাণী বিলাকে) চেতন পাই (অৰ্থাৎ উৰাত চেতন পাই) —সেই তুমি বৰ্ষক ইন্দ্রই মকত সকলেৰে সৈতে অন্ন দিয়া। (তুমি) উগ্ৰবলী, পৰক অভিব্যক্ত কৰিব পৰা বল থকা, আৰু পুৰাতন, উগ্ৰ বলৰ মকত সকলৰ সৈতে অন্ন দিয়া ॥৫॥ হে ইন্দ্র, তুমি বহুত বলশালী নেতা সকলক বন্ধা কৰা। মকত সকলৰ সৈতে ঋ নাইকিয়া হোৱা। মকত সকল ভাল জ্ঞানী, ভেৰ্ণলোকৰ সৈতে শত্ৰুৰ পৰাজয় কৰা হোৱা আৰু আমাক বন্ধা কৰা। আমি অন্ন, বল আৰু জীৱাই থাকিবলৈ পাম ॥৬॥

১৭২ সূক্ত—ঋ ৩।

ঋষি—মিত্ৰাবৰুণৰ পুত্ৰ অগস্ত্য। ছন্দ—গায়ত্ৰী।

দেবতা—মকতসকল।

হে মকতসকল, তোমালোক আমাৰ যজ্ঞলৈ অহা বিচিহ্ন হওক। হে সুদান কৰ্ত্তা, অহীন দীপ্তিৰ (কয় নোহোৱা দীপ্তিৰ), তোমালোকৰ আগমন বিচিহ্ন বন্ধণ যুক্ত হওক ॥১॥ হে সুদাতা মকত সকল, তোমালোকৰ অলঙ্কাৰ সেই যাতি দূৰৈত থওক। যি শিল (অস্ত্ৰ) ক্ষেপণ কৰা সিও দূৰৈত থওক (আমাৰ ওচৰলৈ নাহক) ॥২॥ হে সুদান কৰ্ত্তা (মকতসকল) তোমা-লোকে তপৰ দৰে চকল স্বভাৱৰ (হৈ) আমাৰ পুত্ৰ পৌত্ৰাদি) প্রজাৰ বাধা বিধিনি নষ্ট কৰি বন্ধা কৰা। আমাক দীৰ্ঘজীৱী কৰি উদ্ধাৰ কৰা ॥৩॥

১৭৩ সূক্ত—ঋ ১০।

ঋষি—মিত্ৰাবৰুণৰ পুত্ৰ অগস্ত্য। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ।

দেবতা—ইন্দ্র।

হে ইন্দ্র, আকাশ ব্যাপী সামগান (উদগাতাই) গাইছে। তুমি সেইটো যেনেকৈ (গুণি) জানিব পাৰিছা যেনেকৈ বৃদ্ধি হোৱা স্বৰ্গ কল বিধান কৰা। (আমি) যি জানো তাৰে পুজিম। অহিংসিতা গাই গক বিলাকে কুণ্ড বহা স্বৰ্গৰ দেবতা ইন্দ্রক (গাখীৰ দি)

পৰিচৰণ কৰক ॥১॥ হৰি দিয়া যজ্ঞমানে হৰি দিয়া অধ্ব-
ন্যাবে সৈতে ইন্দ্ৰক নিজে কৰা হৰিৰে অৰ্চনা কৰক । ইন্দ্ৰই
পানী খাবলৈ বোৱা যুগৰ দৰে খবকৈ হৰি খাবলৈ
গৈছে । হে উগ্ৰবলী ইন্দ্ৰ, স্তোত্ৰ ইচ্ছা কৰা দেবতালৈ স্তুতি
কৰা মৰ্য্য আৰু হোতা (ঋত্বিক আৰু হোতা) দুয়ো যজ্ঞ
সম্পাদন কৰিছে ॥২॥ হোতা (অগ্নিয়ে) পৰিমিত
(জোখৰ) ঠাইত চাৰিওফালে বাপী আছে আৰু সৰং-
সৰত পৃথিবীৰ গৰ্ভ অন্ন আহৰণ কৰিছে । ঘোঁৰাৰ
দৰে শৰু কৰি, বৃষভৰ দৰে শৰু কৰি অন্ন লৈ দ্যা-
পৃথিবীত দূতৰ দৰে কথা কৈছে ॥৩॥ যেই
ইন্দ্ৰৰ ব্যাপ্ততৰ (হৰিৰ) কৰ্ম্ম কৰিম । দেবতাক ইচ্ছা
কৰি স্তোত্ৰ কৰ্ম্ম যজ্ঞমানে সম্পাদন কৰিছে । হে ইন্দ্ৰ,
দৰ্শনীয় ভেজৰ নাসত্যা দুজনৰ দৰে ভালকৈ চলা বথত
খাকি আমাৰ স্তোত্ৰাদি গ্ৰহণ কৰা ॥৪॥ (হে হোতা) তুমিও
ইন্দ্ৰক স্তুতি কৰা । যি (ইন্দ্ৰ) অতি বলী, শৌৰ্য্য গুণ
থকা মথবান, বথত উঠি থকা, সঙ্গ্ৰহত যুজাৰ মাজত
শ্ৰেষ্ঠ যোদ্ধা, বজ্জবান, মেঘ নাশক,—তেওঁক স্তব কৰা ॥৫॥
যি ইন্দ্ৰই এইদৰে মহত্বৰে নেতাসকলক প্ৰভাব কৰে,
সেই বন্ধকক দ্যাপৃথিবীৰ কক্ষত সঞ্চাৰ কৰিবলৈ
নোজোৰে । এই ইন্দ্ৰই পৃথিবীক কাপোৰৰ দৰে লয় ।
অন্নবান (তেওঁ) শিং থকা বৃষভৰ দৰে স্বৰ্গ ধাৰণ
কৰে ॥৬॥ হে শূৰ ইন্দ্ৰ, বৃদ্ধত থাকি তুমি (সাধু-
বিলাকৰ) বলদাতা উৎকৃষ্ট মাৰ্গৰ দৰে । মকতসকলে
তোমাক স্বামী কৰি লৈ ভাল পাই । তেওঁবিলাক
তোমাৰ অনুচৰ, তোমাৰ কাৰণে সমানে আনন্দিত হৈ
তোমাক বলেৰে ভূষিত কৰিবলৈ যত্ন কৰি আছে ॥৭॥
হে ইন্দ্ৰ, এনে হলে সোমযাগবিলাক সুখকৰ হয়, যদি
দেবতাই অন্তৰীক্ষৰ পানী প্ৰজাৰ নিমিত্তে (দিৱে)
(আৰু) ঋত্বিকসকলক এইদৰে আমোদ দিৱে । হে
ইন্দ্ৰ, সকলো স্তোত্ৰ তোমাৰ প্ৰিয়কৰ হয় যেতিয়া
স্তোত্ৰাদি কৰাসকলক তোমাৰ প্ৰজ্ঞাবে কামনা কৰা ॥৮॥
হে ঈশ্বৰ ইন্দ্ৰ, আমি বজ্জক স্তুতি কৰা দৰে তোমাৰ
সুসৰা হৈ সুঅভিষ্ট বিচাৰিম । ইন্দ্ৰই আমাৰ স্তুতিত
উপস্থিত থাকি খবকৈ আমাৰ উক্থ কৰ্ম্মৰ ফল পোৱাই
দিয়া হয় ॥৯॥ পৰম্পৰ স্পৰ্দ্ধমান নৰৰ দৰে, হে
বজ্জহন্ত ইন্দ্ৰ, তোমাকো স্তুতিৰে আমাৰ ফলীয়া কৰিম
ভাল লগাবলৈ ইচ্ছা কৰি ভালকৈ শাসন কৰা নগৰ-
পতিৰ দৰে আমাৰ মাজত থকা (অধ্বন্যু আদি)
সকলে যজ্ঞ কৰি যজ্ঞন কৰে ॥১০॥ কোনো যজ্ঞবান
মানুহে ইন্দ্ৰক যজ্ঞেৰে বৰ্দ্ধন কৰে । কোনোৱে কুটিল
মনেৰে ইকালে সিকালে গৈ নষ্ট কৰে । পিৱাহ

লাগিলে নিৱমীয়া ভীৰ্ষৰ ওচৰ বাটেৰে গৈ পানী
খায় । অতি দূৰ কুটিল বাটেৰে গলে (পানী খাবলৈ
বোৱা হৈ) কৰ্ম্ম নষ্ট কৰে ॥১১॥ হে ইন্দ্ৰ, এই
সংগ্ৰামত মকৎগণেৰে সৈতে আমাক নেৰিবা । হে বলবান
ইন্দ্ৰ, তোমাক বেলেগকৈ যজ্ঞন কৰা হৰিৰ ভাগ
আছে । হৰিদ্ভান মহৎ হৰি দিয়াসকলে ফল দিয়া
মহৎ স্তুতিৰে মকৎসকলক স্তুতি কৰিছে ॥১২॥ হে
ইন্দ্ৰ, এই স্তোত্ৰ তোমাৰ । হে হৰিবাহন ইন্দ্ৰ, এই
স্তোত্ৰৰ দ্বাৰা তুমি আমাৰ দেবতাক যজ্ঞন কৰা বাট
জানি লবা । হে দেবতা, হিত কৰিবলৈ আমাৰ কালে
আহা । আমি অন্ন, বল আৰু জীৱাই থাকিবলৈ পাম
(এট প্ৰাৰ্থনা) ॥১৩॥

১৭৪ সূক্ত—ঋ ১০ ।

ঋষি আদি—১৭৩ সূক্তৰ দৰে ।

হে ইন্দ্ৰ, যি দেবতা আৰু অসুৰ আছে তাৰ মাজত
তুমি বজা । তুমি নেতাসকলক, আমাক বন্ধা কৰা ।
তুমি সংপতি, ধনবান, আমাৰ জাতা হৈ সত্যক
আবৰি লৈ ফলদাতা বোৱা ॥১॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি
টান কথা কোৱা প্ৰজাক সুখ যাতে হয় তেনেকৈ দমন
কৰিছিল। হে বৈ নথকা ইন্দ্ৰ, তুমি শৰু কৰি ওলাই
বোৱা পানী বোৱাই দিলা । পুকুংসা বজাক সহায়
কৰি সদায় ডেকা হৈ থকা বৃদ্ধ অসুৰক বধ কৰি-
ছিল। ॥২॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি বান্ধসে পালন কৰা পত্নী-
সকলক বেৰি ধৰিছিল। তাৰ পৰা গৈ স্বৰ্গলৈ অৱশ্য
যাব। হে পুৰুষ ইন্দ্ৰ, সহায় কৰা (মকত) সৰু-
লোৰে সৈতে গৈ বেগাই বোৱা অগ্নিক ঘৰত কাম
কৰি স্থাপন কৰিবলৈ সিংহৰ দৰে বোৱা ॥৩॥ হে
ইন্দ্ৰ, বজ্জৰ মহিমা দেখুৱাই, স্তুতি কৰিবৰ কাৰণে
তোমাৰ শত্ৰুক সমান স্থানত (অন্তৰীক্ষত) তৱাই
দিয়া । যেতিয়া বৃদ্ধ কৰিবলৈ বোৱা তেতিয়া পানী
ভললৈ পেলাই দিয়া । (সেই অৰ্থে) হৰি ঘোঁৰাৰ
ওপৰত থকা । (এনেকুৱা কৰি) অন্ন (দস্যাদি)
সামৰ্থেৰে শোধন কৰা ॥৫॥ হে ইন্দ্ৰ, সত্ততে গৈ
থকা কুংসা ঋষিৰ (কাৰণে) ঋত্বগামী, বতাহৰ সমান
বেগী ঘোঁৰা লৈ আহা । যাব নিমিত্তে তেওঁক বিচা-
ৰিছা তাৰ কাৰণে প্ৰেৰক তত্ৰক (ওচৰতে) ওপৰলৈ
দিয়া (প্ৰকাশ কৰা) । হে বজ্জবাহ ইন্দ্ৰ, সংগ্ৰাম

কৰি শত্ৰুক পৰাভব কৰা ॥ ৫ ॥ হে হৰিবাহন ইন্দ্ৰ, স্তোত্ৰেৰে বৰ্দ্ধিত হৈ দান বহিঃবিলাকক আৰু যজ-মানৰ বিয় কৰাবিলাকক বিনাশ কৰিছা। যি তোমাক আজ্ঞালগাতা কপে দেখিছে, আৰু যি হৰি দিবলৈ গোট খাইছে, তেওঁবিলাকে তোমাৰ পৰা সন্তান লাভ কৰে ॥ ৬ ॥ হে ইন্দ্ৰ, অৰ্জসাত ঋষিৰে অন্নৰ কাৰণে তোমাক স্তুতি কৰিছিল। দাসবিলাকৰ কাৰণে মাটিক বিচনা কৰি দিলা (মাৰি মাটিত পেলালা)। হে মঘবান ইন্দ্ৰ, তিনি ভূবন (ভূমি) দানেৰে বিচিহ্ন কৰিলা। আৰু দূৰ্যোনি বজাৰ কাৰণে কৃষবাচক বধ কৰিলা ॥ ৭ ॥ হে ইন্দ্ৰ, নতুন ঋষিসকলে তোমাৰ সনাতন, প্ৰসিদ্ধ বীৰকৰ্মৰ স্তুতি কৰে। তুমি বহুত বণ শেষ কৰি দেবতা নোহোৱাৰ (অসুৰৰ) পুৰীও বিদাৰণ কৰিলা। হিংসক অসুৰৰ অস্ত্ৰ নত কৰাইছা ॥ ৮ ॥ হে ইন্দ্ৰ তুমি ধুনি অশ্বৰক কপাই পানী মোচন কৰি নদীৰ দৰে সোঁত বোৱাই দিলা। হে শুব, যেতিয়া সমুদ্ৰ পুৰাই দিলা তেতিয়া তুৰ্দ্ধশ আৰু যত্ন বজাক হস্তিৰে পালন কৰিলা ॥ ৯ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি সকলো প্ৰকাৰে আমাৰ দাতাৰ উত্তম। আমাৰ মানুহৰ পুত্ৰপৌত্ৰাদিৰ বন্ধক হোৱা। তুমি সকলো স্পৃহাৰ কাৰণ হৈ বলদাতা হোৱা। আমি অন্ন, বল আৰু জীৱাই থাকিবলৈ পাম (এই প্ৰাৰ্থনা) ॥ ১০ ॥

১৭৫ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি আৰু দেবতা—১৭৩ সূক্তৰ দৰে। ছন্দ—
১-স্বক্ৰোঈবি বৃহতী; ২-৫ অম্বষ্ঠুপ্; ৬ ত্ৰিষ্ঠুভ্।

হে হৰিবাহন ইন্দ্ৰ, পাত্ৰত ধৰি বধা মহান সোম তুমি পান কৰা আৰু আনন্দ কৰা। অভীষ্ট দাতা তোমাক আমোদ কৰা, অৰ্পণিতা, বৰ্ষক, আহ্লাদকৰ অন্ন সহস্ৰদাতা সোম অৰ্পণ কৰা হৈছে—সেয়া পান কৰা) ॥ ১ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি আমাৰ আমোদকাৰী সোমলৈ আহা। (এই সোম) বৰ্ষক, তৃপ্তিকাৰী, বৰণীয়া, সহায়বান, ভজনীয়া, শত্ৰুসেনা অভিভব কৰা আৰু অধিনাশী ॥ ২ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি শুব আৰু দাতা। মানুহৰ মনোবধ পুৰাই দিওঁতা। তুমি সহায় হৈ দম্বাক আৰু ব্ৰহ্মহীন মানুহক দীপ্ত জ্বালাৰে পুৰি পেলাওৱা ॥ ৩ ॥ হে মেধাবী ইন্দ্ৰ, সমৰ্থ তুমি সূৰ্য্যৰ এটা চক্ৰ বলেৰে একবাই আনিলা। তদ্বৎক বধ কৰি-

বলৈ বায়ুবেগী ঘোঁৰা লৈ, বধ কৰি, তাৰ ধনেৰে কুংস্য ঋষিৰ ওচৰলৈ গৈছিল ॥ ৪ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ আমোদ বলবত্তম (অতি বলী)। তোমাৰ কাম অতি যশস্কৃত। ঘোঁৰাকণ ধন পাবলৈ তুমি সকলোতকৈ ওপৰ। তুমি বৃত্তক বধ কৰা ধন পাবলৈ আজ্ঞা দিলা ॥ ৫ ॥ হে ইন্দ্ৰ, পুৰণি স্তোতাৰ মাজত তুমি তৃষ্ণাৰ্দ্ৰৰ কাৰণে পানীৰ দৰে সূৰ্য্যকণী হৈছিল। তোমাৰ প্ৰীতিকৰ স্তুতি তোমাক পুনঃ পুনঃ কৰিম। আমি অন্ন, বল আৰু জীৱাই থাকিবলৈ পাম (এই প্ৰাৰ্থনা) ॥ ৬ ॥

১৭৬ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি আৰু দেবতা—১৭৫ সূক্তৰ দৰে। ছন্দ—
১-৫ অম্বষ্ঠুপ্; ৬ ত্ৰিষ্ঠুভ্।

হে সোম, ধন পাবলৈ কৰা যজ্ঞত ইন্দ্ৰক আমোদ দিলা। বামবৰ্ষী ইন্দ্ৰৰ ভিতৰত সোমোৱা। হিংসা কৰি যোৱা (পেলোৱা) ওচৰৰ শত্ৰুক বিচাৰি নেপোৱা ॥ ১ ॥ (হে হোতা) সেই ইন্দ্ৰক স্তুতি থাকোঁতে স্থাপন কৰা, যি জ্ঞানবান মানুহৰ একমাত্ৰ স্থান—য'ত ব্ৰধা (হৰি অন্ন) দিয়া হয়। বৰ্ষক সেই ইন্দ্ৰক পকা বৰ ধানৰ দৰে (খেতি) কৰা ॥ ২ ॥ যি ইন্দ্ৰৰ হাতত পাঁচ জাতিৰ ধন ধৰা আছে, সেই ইন্দ্ৰই যি আমাক জোহ কৰে তাক বৰ্গৰ বজ্জপাতৰ দৰে মাৰক ॥ ৩ ॥ হে ইন্দ্ৰ, সোম অভিষব নকৰা, যি তোমাৰ সুখৰ হেতু নহয়, সিহঁতক সকলোকে একেলগে মাৰা। সিহঁতৰ ধন আমাক দিলা, (কাৰণ) তোমাৰ কৃত্য কৰি আমি ধন পাওঁ ॥ ৪ ॥ হে সোম, যি দৃষ্টা কৰ্মেৰে (স্তোত্ৰ আৰু হৰিৰে) অনবৰত মন্ত্ৰ গায় থাকে—তাক বন্ধা কৰা। সেই ইন্দ্ৰৰ সংগ্ৰামত, হে সোম, অন্নবান তেওঁক বলৰ নিমিত্ত হৈ বন্ধা কৰা ॥ ৫ ॥

৬ ঋক্ ১১৭৫৬ ঋকৰ দৰে ॥

১৭৭ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি আদি ১৭৩ সূক্তৰ দৰে।

মানুহৰ (কৃষি বলৰ) প্ৰীতি দিলা, সকলোৰে কামবৰ্ষী, মানুহৰ বজা, বহুতে আহ্বান কৰা ইন্দ্ৰ

আমার ওচবলৈ আহক । হে ইল্ল, অন্ন বিচাৰি স্তুতি
কৰা আমাৰ বন্ধক হৈ আহিবলৈ হৰি ঘোঁৰা বথত
লগাই আমাৰ ফালে আহা ॥ ১ ॥ হে ইল্ল, বৰ্ষকৰ
গ্ৰেষ্ঠ, মন্ত্ৰেৰে যোজনা কৰা বৰ্ষণ কৰা বথ যুক্ত যি
ঘোঁৰা আছে, তাত উঠা, আক সিহঁতৰ সৈতে আমাৰ
ফালে আহা । আমাৰ সোম চেপা হলত তোমাক
আহ্বান কৰিছো ॥ ২ ॥ হে ইল্ল, তুমি কামবৰ্ষী বথত
উঠা । তোমাৰ কাৰণে বৰ্ষক সোম চেপা হৈছে ।
তাত মোবিলাক মিহলোৱা হৈছে । হে বৰ্ষক ইল্ল,
বৰ্ষক ঘোঁৰা বথত যোজনা কৰি কৰ্মব্যস্ত যজ্ঞমানৱ
(মোৰ) ওচবলৈ বেগেতে আহা ॥ ৩ ॥ হে ইল্ল, এই যজ্ঞ
দেবতালৈ যাব । এয়া যজ্ঞ, এইবিলাক মন্ত্ৰ, এয়া চেপা
সোম,—কুশ মেলা আছে । হে শত্ৰু ইল্ল, আচা,—বহি
সোম পান কৰা । ঘোঁৰা মুকলি কৰি দিয়া ॥ ৪ ॥
হে ইল্ল, আমি ভালকৈ স্তুতি কৰাত আমাৰ ফালে
আহাই । সন্মানৰে গোৱা ভোতাৰ মন্ত্ৰেৰে তোমাক
উদ্দেশ্য কৰি স্তুতি কৰি থকা আমি, তোমাৰ বন্ধণেৰে
সদায় সুখেৰে বাস কৰি থাকিম । আমি অন্ন, বল
আক জীৱাই থাকিবলৈ পাম (এই প্ৰাৰ্থনা) ॥ ৫ ॥

১৭৮ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি মিত্ৰাবৰ্ণন পুত্ৰ অগস্ত্য । হৃন্দ—ত্ৰিষ্টুভ ।
দেবতা—ইল্ল ।

হে ইল্ল, যাৰ দ্বাৰা তুমি স্তোতাৰ ভাল বন্ধন
কাৰণে সমৰ্থ হৈছা, তোমাৰ সেই সকলোতে শুনা
সকলো গুণ আছে । আমাৰ পূজা কৰাৰ কামনা নষ্ট
নকৰিবা । তোমাৰ পৰা মানুহৰ পাবলগীয়া (যেন)
সকলো পাঠ ॥ ১ ॥ এই বজা ইল্লই আমাৰ কৰ্ম
নষ্ট নকৰক । — যি কৰ্ম বাইভনীৰ দৰে (অহোবাজই)
নিজ নিজ ঠাইত কৰি আছে । এই ইল্লই বলৰ হেতু
হৰি আদি পাই থাকে । আমাৰ ইল্ল সখা আক
বহুত অন্ন দিয়া হওক ॥ ২ ॥ এই ইল্লই বিকমশালী হৈ,
যুদ্ধৰ নেতা হৈ যুদ্ধ জয় কৰি, অনুগ্ৰহ বিচোৱা স্তোতাৰ
আহ্বান শুনা হয় । যেতিয়া নিজেই স্তুতিবাক্য শুনিব
মন কৰে, তেতিয়া হৰি দাতাৰ ওচৰত বথ আনি
বাথে ॥ ৩ ॥ এই ইল্লই নেতাসকলে হৰি আদি দিয়া
সং ইচ্ছাবে খাই । যজ্ঞমানৱ শত্ৰু অভিভৱ কৰে ।
পৰম্পৰ আহ্বান কৰা সংগ্ৰামত যজ্ঞমানৱ ভালৰ কাৰণে

হৈ সত্য কল হৰি অন্ন প্ৰশংসা কৰে ॥ ৪ ॥ হে যজ্ঞমান
ইল্ল, তোমাৰ সহায়ত আমি অতি বলবান বুলি ভবা
শত্ৰুবোৰকো দমন কৰিব পৰা হয় । হে ইল্ল, তুমি ত্ৰাতা,
তুমিয়েই আমাৰ বৰ্দ্ধনকাৰী হোৱা । আমি অন্ন, বল,
আক জীৱাই থাকিবলৈ পাম (এই প্ৰাৰ্থনা) ॥ ৫ ॥

১৭৯ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি—১/২ লোপামুদ্ৰা; ৩/৪ অগস্ত্য; ৫/৬
অন্ত্ৰেবাসী ব্ৰহ্মচাৰী । হৃন্দ—ত্ৰিষ্টুভ; ৫ বৃহতী ।
দেবতা—বতি ।

(লোপামুদ্ৰাই কৈছে) হে অগস্ত্য ঋষি, মই বহুত
বহুত, দিন-বাতি আক দেহ—তকাই দিয়া উৰা (তোমাৰ
ভজনা কৰি) ভ্ৰাতৃ হৈছো । এতিয়া বয়সে অল্প
সৌন্দৰ্য্য নষ্ট কৰিছে । এতিয়া কি ? পত্নীক সেকা
পুৰুষে গমন কৰিব লাগে ॥ ১ ॥ যি পূৰ্বৰ সভাপত্নী
(ঋষিসকল) আছিল, তেওঁলোকে সত্য কথা কৈছিল
(যে) তেওঁলোকেও বেডং কেপণ কৰিছিল ॥ তেওঁ-
লোকৰ (ব্ৰহ্মচাৰ্য্য) নষ্ট হোৱা নাই আক পত্নীসকলৰো
পত্নীৰ লগত সন্তোগ কৰাত (ভপস্যা) নষ্ট হোৱা
নাই ॥ ২ ॥ (অগস্ত্যই কৈছে) হে পত্নী আমি মিছাই
ভ্ৰাতৃ হোৱা নাই । (ভপস্যাত) তৃপ্ত হৈ দেবতাই
বন্ধা কৰিছে । সকলো স্পৃহা ভোগ কৰিম । এই
(সংসাবত) অপৰিমিত ভোগ পাই জয় কৰিম ।
এইবাবে সমাক আমি পৰম্পৰ দুয়ো ভোগ কৰিম ॥ ৩ ॥
হে পত্নী, নন্দনবদন জপ আক পাঠ কৰাত সন্ত হৈ
থকা বেডসত মোৰ কামনা হৈছে । এই (তোমাৰ
ওচৰ পাই) আক বসন্ত কালৰ বাবে কিবা কাৰণত
সকলোতে (কাম উৎপন্ন হৈছে) হে লোপামুদ্ৰা, এই
বেডং দিয়া মোৰ ওচবলৈ তৎক্ষণাৎ আহা । বীৰ
(নিয়মৰ পৰা অবিচলিত নোহোৱা) মহাপ্ৰাণ কান্তৰ
হৈ ত্ৰীক ভোগ কৰে ॥ ৪ ॥ (ব্ৰহ্মচাৰী) মই ওচৰত
থকা সোম পান কৰি লৈ কৈছো যে কামৰ বিষয়
শুনি মহাপাণ কৰিলো । সেই পাপ সোমৰসে নাইকিয়া
কৰক । মানুহ বহু কামযুক্ত ॥ ৫ ॥ এই অগস্ত্যই (মোৰ
শত্ৰু) খন্তিৰে খানি (বজাদিৰে আহৰণ কৰি) পুনঃ
পুনঃ জয় হৈ থকা অপত্য আক বল ইচ্ছা কৰিছিল ।
এই ঋষিয়ে ঔগ্ৰ সংসাবত সন্ধৰণ কৰি দুয়ো বৰ্ণ (কাম

আক ভপ) পুহি আছিল। দেবতাব সহায়ত দুয়োটা পাইছে। ৬।

১৮০ সূক্ত—ঋ ১০।

ঋষি—মিত্রাবকণৰ পুত্ৰ অগস্ত্য। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ।

দেবতা—অশ্বিনী দুজন।

হে অশ্বিনী দুজন, যেতিয়া তোমালোকৰ বধ অন্তৰীক লোকৰ মাজেদি যায় তেতিয়া তোমালোকৰ ঘোঁৰাই লৈ গৈ অভিমত ঠাই পোৱাই দিয়ে। তোমালোকৰ বধৰ নেমোবিলাক সোণৰ বুলি কয়। তোমালোকে মধুৰ পাত্ৰেৰে মধুৰ সোমবস পান কৰি উৰাৰ সময়ত যজ্ঞলৈ আহা। ১। যেতিয়া সকলোৰে স্তুতা তোমালোকৰ ভনীয়ে (উষাই তোমালোকৰ আগমনৰ কাৰণে) প্ৰভাত উদয় কৰে, হে মধুপান কৰা অশ্বিনী দুজন, তোমালোকক বলৰ কাৰণে বহুত অন্নৰ কাৰণে (যজ্ঞমানে) স্তুতি কৰে, তেতিয়া তোমালোকে সন্তোষে চলি ফুৰা, বিচিহ্নগামী, মানুহৰ হিতৰ, পূজা বধত উঠি (উদয়ৰ) আগতে (যজ্ঞলৈ) আহা। ২। হে অশ্বিনী দুজন, তোমালোকে গাইগকৰ ওহাৰত গাখীৰ ভৰা। অপক গাইগক পৰিপক্ব কৰি আগৰ বিলাকৰ দৰে কৰিলা। এই কাৰণে হে সত্যাকপী যজ্ঞ অন্ন খোৱা অশ্বিনী দুজন, যজ্ঞৰ মাজত হৰি দিয়া স্তুতি যজ্ঞমানে তোমালোকক বনৰ মাজত লুকাই থকা (সজাগ) চোৰৰ দৰে পূজা কৰিছে। ৩। হে অশ্বিনী দুজন, তোমালোকে সদায় বিচৰা উপত্য গাখীৰ ঘিঁউত পেলোৱা দিয়া অতি ঋষিক পানী ঢালি চোঁচা কৰি দিলা। হে নেতা অশ্বিনী দুজন, তোমালোকে যজ্ঞ ইচ্ছা কৰা। মধুৰ দৰে সোমবস তোমালোকৰ ফালে বধৰ চকৰি বোৱা দৰে যায়। ৪। হে দম্ভা অশ্বিনী দুজন, উৰাৰ সময়ত জয়নীল তুণ্ডৰ পুত্ৰৰ দৰে তোমালোকক সাধনাৰে যজ্ঞলৈ লুকাই আনিম। তোমালোকৰ মহিমাত দাবাপৃথিৱী মিলিত হৈ আছে। হে যজ্ঞনীয় অশ্বিনী দুজন, জবাজীৰ্ণ এই ঋষি (মই) বেন পাণমুক্ত হৈ দীৰ্ঘজীবি হওঁ। ৫। হে সুদাতা অশ্বিনী দুজন, যেতিয়া নিম্নত নামৰ ঘোঁৰা বধত লগোৱা তেতিয়া অন্নৰে পৃথিৱী পূৰ্ণ কৰা। স্তোতাই বাবুৰ দৰে তোমালোকক ভূপ্ত আক ব্যাপ্ত কৰক। সুমতীৰ দৰে স্তোতাই নিজ যজ্ঞৰ কাৰণে অন্ন স্বীকাৰ

কৰে। ৬। হে অশ্বিনী দুজন, আমিও তোমালোকৰ স্তোতা আক সত্যকল পোৱা হৈ বিবিধ স্তব কৰিছো। সোম বধা দোন কলহ স্থাপন কৰা হৈছে। হে প্ৰশংসনীয়, কামবৰ্ষী অশ্বিনী দুজন, তোমালোকে দেবভাসকলৰ ওচৰত সোম পান কৰা। ৭। হে অশ্বিনী দুজন, তোমালোকক প্ৰতিদিন পৰম দুঃখ নিৰাৰক প্ৰস্তবন (পানীৰ স্বৰণ) পাবৰ কাৰণে মানুহৰ মাজত প্ৰশস্ত নেতা অগস্ত্যই শব্দ উৎপাদন কৰা (শব্দাদি) বাস্তব দৰে শব্দ কৰি তোমালোকক প্ৰবোধিত কৰিছে। ৮। হে অশ্বিনী দুজন, তোমালোকে বধৰ মহিমাবে যজ্ঞ ধাৰণ কৰা। হে চলি গৈ থকা অশ্বিনী দুজন, যজ্ঞমানৰ হোতাৰ দৰে তোমালোক অহাৰোৱা কৰা। স্তোতাক ফল দান কৰা। ভাল ঘোঁৰা দিয়া। হে নাসত্য্য অশ্বিনী দুজন, আমি ধন লাভ কৰিম। ৯। হে অশ্বিনী দুজন, আমি আমি নতুন স্তোত্ৰেৰে, নভগা চকৰিৰে তুমালোকৰ ফালে যাবলৈ লোৱা (তোমালোকৰ বা আমাৰ) যাবলৈ বথ আহ্বান কৰিছোঁ। আমি অন্ন, বল আক দীৰ্ঘায়ু লাভ কৰিম (এই আশা)। ১০।

১৮১ সূক্ত—ঋ ৯।

ঋষি আদি ১৮০ সূক্তৰ দৰে।

হে প্ৰিয়ভয় অশ্বিনী দুজন, তোমালোকে কেতিয়া অন্ন আক ধন, ওপৰলৈ লৈ যাবা যাতে বৰষুণৰ পানী উললৈ পেলোৱা পাবিবা? এই যজ্ঞত তোমালোকৰেই স্তুতি কৰা হৈছে। হে বহুত ধন ধাৰণ কৰা মানুহৰ বন্ধক অশ্বিনী দুজন (কেতিয়া অন্ন-ধন লাভা হবা?)। ১। হে অশ্বিনী দুজন, তোমালোকৰ স্তুতি, বৰষুণৰ পানী খোৱা, বায়ুবেগী, স্বৰ্গত উৎপত্তি, গমননীল, মনৰ দৰে বেগী, বৰ্ষক, ধনীয়া পিথিৰ ঘোঁৰাই তোমালোকক এই যজ্ঞলৈ লৈ আহক। ২। হে ওপৰত স্থান পোৱা, নিজ বধত থকা অশ্বিনী দুজন, তোমালোকৰ যি মাটিৰ দৰে আহল বহল, আগফাল বহল, বৰ্ষক মনতকৈও বেগী, অহঙ্কাৰী (অতি উদাৰ), যজনৰ যোগ্য যি বধ আছে সেই বধ সুদান দিবলৈ আমাৰ যজ্ঞলৈ আহক। ৩। হে অশ্বিনী দুজন, তোমালোক ইন্দ্ৰাভেই উৎপত্তি হোৱা, পাণহীন। তোমালোকৰ শৰীৰৰ পাচত নৌকৰ্ম্যৰ কাৰণে আক নামৰ মহিমাৰ

কাৰণে আমি পুনঃ পুনঃ শুভ কৰো। তোমালোকৰ মাজৰ এজনৰ যজ্ঞৰ প্ৰেৰক হৈ জনগণ ধাৰণ কৰে আৰু ইজনে হালোকৰ পূজা স্থানীয় হৈ সুবন্ধিৰে বহন কৰি যায় ॥৪॥ হে অশ্বিনী দুজন, তোমালোকৰ মাজৰ এজনৰ শ্ৰেষ্ঠ হালধীয়া বৰণৰ বথ ইচ্ছানুযায়ী আমাৰ যজ্ঞ ঘৰলৈ আহে। ইজনৰ হৰি নামৰ ঘোঁৰা দুটাক মানুহে মথন কৰা বস্ত্ৰ আৰু স্তুতিৰে প্ৰীত হয় ॥৫॥ হে অশ্বিনী দুজন, তোমালোকৰ এজনে মেঘ বিদীৰ্ণ কৰে। তেওঁ ইন্দ্ৰৰ দৰে লক্ষ্যক খেদায় হৰি অন্ন বিচাৰি বহুত অন্নদান কৰিবলৈ আহে। ইজন আহিবলৈ (যজ্ঞমানে) হৰিৰে তেওঁক প্ৰীত কৰে। তেওঁ পথিওৱা ব্যাঘ্ৰা, পাৰভক্তা, নদী বিলাক আমাৰফালে আহে ॥৬॥ (৪, ৫ আৰু ৬ ঋকৰ অৰ্থ স্পষ্ট নহয়। অশ্বিনী দুজনে যি কৰে একেলগে কৰে। কেতিয়াও বেলেগ নহয়। কিন্তু ইয়াত দুয়োকে বেলেগ বেলেগ দুটা দুটা কাম কৰা দেখুৱাইছে। গুৰু অৰ্থ ভাষাত ব্যস্ত হোৱা নাই। উইলছনেও এই মত দিছে) ॥ হে বিধাতা অশ্বিনী দুজন, তোমালোক দৃঢ় হবলৈ স্তুতি বাক্য সৃষ্টি কৰা হৈছে। (সেই বিলাক) স্থিৰ, তিনি প্ৰকাৰে তোমালোকৰ ওচৰলৈ যায়। তেনেকৈ স্তুতি কবিলত ইচ্ছানুকৰ ফলদান কৰি বক্ষা কৰিবলৈ আহোতে আৰু যাওতে (স্তুতি) শুনি যাবা ॥৭॥ হে অশ্বিনী দুজন, তোমালোকৰ দীপ্ত ৰূপৰ স্তুতি বাক্য তিনি ভাগলৈ মেলি থোৱা কুশল, যজ্ঞৰ ঘৰত কৰ্ম নেতাই আপ্যায়ন কৰক। হে কামৰবৰী অশ্বিনী দুজন, তোমালোকে মেঘ বৰ্ষক হৈ মানুহক সিচি দিয়া পানী দি আমাক আপ্যায়ণ কৰা ॥৮॥ হে অশ্বিনী দুজন, তোমালোকক বহুপ্ৰজ্ঞ পোষকৰ দৰে হৰিমান্ন যজ্ঞমানে উষাত অগ্নিক স্তুতি কৰা দৰে স্তুতি কৰিছে। --(ভেতিয়া) পৰিচৰ্যা কৰি, আহ্বান কৰি স্তুতি কৰিছে। আমি অন্ন, বল আৰু জীয়াই থাকিবলৈ পাম (এই প্ৰাৰ্থনা) ॥৯॥

১৮২ সূক্ত—ঋ ৮।

ঋষি আৰু দেৱতা ১৮০ সূক্তৰ দৰে। ছন্দ—জগতী;
৬৮ ত্ৰিষ্টুভ।

হে মনিষী ঋষিক সকল, মোৰ এই জ্ঞান হৈছে যে অশ্বিনী দুজনৰ অভিমত ফল দিয়া বথ আহিছে। সেই কালে বৃথ কৰা, (তেওঁ বিলাকক সন্তোষ কৰা)। তেওঁবিলাকে সুকৰ্ম কৰোঁতাৰ কৰ্ম সম্পাদন কৰে, স্তুতি

যোগ্য, বিস্ময়লব উপকাৰ কৰিছিল, স্বৰ্গৰ নাতিয়েক আৰু তেওঁবিলাকৰ কাম শুচি ॥১১॥ তোমালোক ইন্দ্ৰৰ দৰে আৰু মৰুতৰ দৰে স্তম্ভাৰ্হ, দস্তা, অভি কৰ্ম্মী, বথাৰ্হ, বথীৰ নেতা (তোমালোকে) সমুপূৰ্ণ কটকটীয়া বথ আনিহা। হে অশ্বিনী দুজন, তেনেকুৱা বথেৰে দাতাৰ যজ্ঞৰ ফালে আহা ॥২॥ হে প্ৰজা অশ্বিনী দুজন, তোমালোকে ইয়াত কি কৰিছা? কেলেই আহা? যজ্ঞত হৰি নিদিয়া যি জনে তোমালোকক পূজা নকৰে সিহঁতক পৰাভব কৰা। মুক বণিকক প্ৰাণে মাৰা। বিপ্ৰক জ্যোতিৰ্জ্ঞান দিয়া ॥৩॥ হে অশ্বিনী দুজন, নিশিভ শব্দ কৰি কুকুৰৰ দৰে যি আমাক বিনাশ কৰিবলৈ আহিছে, সিহঁতক নাশ কৰা। সিহঁতক মৰা উপায় তুমি জানা। তোমালোকক শুভ কৰা মানুহক কথাটো কথাই বৰণীয় ফল দিয়া। হে নাসভা দুজন, তোমালোক দুয়ো আমাৰ স্তম্ভ বক্ষা কৰা ॥৪॥ হে অশ্বিনী দুজন, তোমালোকে সমুদ্ৰত ওপাঙি থকা গহীন চৰাইৰ দৰে গতিশীল বথেৰে ভূগ্ৰা বজাৰ পুডেকক বৃথ দিয়া। দেৱতাৰ মাজত তোমালোকৰ মনেৰেই তেওঁক নাৱেৰে উলিয়াই আনিলা। আৰু ভালকৈ যাতে মহৎ পানীৰ পৰা উঠি আহিব পাৰে তেনে কৰিলা ॥৫॥ (১১১৬:৩-৪ ঋক চাৰ)। পানীৰ মাজত থকা আলম্বন নাইকিয়া, এছাৰত প্ৰীতিত ভূগ্ৰাৰ পুডেকক মহা সমুদ্ৰৰ মাছত সোমাই থকা (ভূজ্যক) অশ্বিনী দুজনে নিয়া চাৰিখন নাৱেৰে উদ্ধাৰ কৰিলে ॥৬॥ কোনো এদাল (ভোজক) বৃক (বথ) নিশ্চল হৈ সাগৰৰ মাজত আছিল, যি বৃক (বথক) ভূগ্ৰাপুত্ৰই বিচাৰি আঁকোৱালী ধৰিলে (স্তুতি কৰিলে) যেনেকৈ পৰি অহা তৃণ পাত ধৰিবলৈ চবানে যায় তেনেকৈ হে অশ্বিনী দুজন, তোমালোকে ওপৰলৈ তুলি আনিলা (উদ্ধাৰ কৰিলা) ॥৭॥ হে নেতা নাসভা দুজন, তোমালোকৰ সেই ধৰণৰ স্তোত্ৰ অনুকূল হওক। তোমালোকৰ প্ৰতি (আমাৰ হোৱাদিগ্নে) যি স্তোত্ৰ গাইছে, সেয়াও তোমালোকৰ অনুকূল হওক। আজি আমি সোমবাগ সভাত যি স্তোত্ৰ গাওঁ সেয়া তোমালোকৰ প্ৰীতিকৰ হওক। আমি অন্ন, বল, আৰু জীয়াই থাকিবলৈ পাম (এই প্ৰাৰ্থনা) ॥৮॥

১৮৩ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি আদি ১৮০ সূক্তৰ দৰে।

হে কামৰবৰী অশ্বিনী দুজন, তোমালোকে সেই বথ

যোৰা, যি বথ তিনি বন্ধুৰ লগা, তিনিটা চকৰি আৰু তিনি
ধাতুৰে গঢ়া, যি বথেৰে ভাল কাম কৰা যজ্ঞ ঘৰলৈ
চৰালে বেনৈকৈ বিনা যত্নে যায় তেনেকৈ আহা ॥ ১ ॥
ভোমালোকৰ বথৰ চকৰি ভালকৈ ঘূৰি যজ্ঞৰ ঘৰলৈ যায়,
যি বথ কৰ্মকৰ্ত্তা সকলৰ হবিলে নিমিত্ত হৈ আশ্ৰয় লয়।
ভোমালোকৰ বৰ্জন কাৰী এই স্তুতিয়ে ভোমালোকৰ
শৰীৰ বঢ়ায় দিয়ক। স্বৰ্গৰ জীয়াবী উৰাৰে সৈতে যজ্ঞলৈ
আহা ॥ ২ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, ভোমালোকে ভালকৈ
ঘূৰা চকাৰ বথত আছা, যি বথে হৰি যুক্ত যজ্ঞ-
মানব ভক্তকৰ্ম অনুগমন কৰে। হে নেতা নাসত্যা
দুজন, যি বথেৰে ভোমালোকক যজ্ঞত পুত্ৰ
পায়লৈ বিচৰা যজ্ঞমানব পুত্ৰ লাভৰ কাৰণে আৰু
নিজৰ হিতৰ কাৰণে যজ্ঞৰ ঘৰলৈ যোৱা ॥ ৩ ॥ হে
অশ্বিনী দুজন ভোমালোকৰ অনুগ্রহত বৃদ্ধ বা বৃকী
বিলাকে আমাক যেন ধৰ্ষণ নকৰক। মোক এৰি
নিদিবা বা মোক এৰি অশুক দান নকৰিবা। ভোমা-
লোকৰ এয়া হবিলে ভাগ থৈ দিয়া হৈছে। —স্তোত্ৰ
নিহিত আছে। হে দম্ভা অশ্বিনী দুজন, ভোমা-
লোকলৈ এয়া মধুৰ সোমবস পাত্ৰত বৰা হৈছে ॥ ৪ ॥
হে দম্ভা অশ্বিনী দুজন, ভোমালোকক হৰিয়ুক্ত
গোভম, পুৰুষীল্হ আৰু অজি ঋষিয়ে বন্ধনৰ
কাৰণে আস্থান কৰিছিল। যাবলৈ বিচৰাই ঋজু বাট
বিচাৰি যেনেকৈ যাবলগীয়া ঠাইলৈ (দিশলৈ) যায়
তেনেকৈ ময়ো যাবলৈ বিচাৰিছো। হে অশ্বিনী দুজন,
মোৰ আস্থান লক্ষ্য কৰি আহা ॥ ৫ ॥ হে অশ্বিনী
দুজন, ভোমালোকৰ কুপাত একাৰৰ পৰা পাৰ পায়।
ভোমালোকলৈ স্তোত্ৰ বচনা কৰিলো। দেবতা অহা
বাটেৰে ইয়ালৈ আহা। আমি অন্ন, বল আৰু জীয়াই
থাকিবলৈ পায় (এই প্ৰাৰ্থনা) ॥ ৬ ॥

১৮৪ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি আদি ১৮০ সূক্তৰ দৰে।

সেই বন্ধক ভোমালোক দুজনক আজি আস্থান
কৰিছো, —আকৌ পাচতো কৰিম। তমো নাশ কৰা
উৰা দেৱীৰ আবিৰ্ভাবৰ সম্ভৱত, হে নাসত্যা অশ্বিনী
দুজন, স্বৰ্গৰ নাভি ভোমালোক যি কোনো ঠাইত থাকা,
স্তুতিৰ বাহক মই হোৱাই সুধাতা ভোমালোকৰ কাৰণে
উক্খেৰে আস্থান কৰিম ॥ ১ ॥ হে কামবৰী অশ্বিনী
দুজন, ভোমালোকে আমাৰ গুচৰতেই সোমবসেৰে তৃপ্ত

হৈ আনন্দ কৰা আৰু পনী (বনিক) বিলাকক সমূলে
নাশ কৰা। মোৰ নিৰ্মল (অভিমুখী কৰা) বেদবাক্যৰ
বৰণীয়া স্তোত্ৰ শুনা। হে নেতা দুজন, শুনা, কাৰণ
ভোমালোক স্তুতিৰ অবেশক আৰু স্তুতি বিচৰা ॥ ২ ॥
হে পোষক নাসত্যা দেবতা দুজন, ভোমালোকৰ ঋগ্বেদঃ
সাধনৰ কাৰণে কাঁড়ৰ দৰে শীঘ্ৰ গতিৰে সূৰ্য্যৰ জীয়েকক
লৈ যোৱা। যজ্ঞৰ সমস্ত সম্পাদন কৰা স্তুতিৰে
পাৰ হৈ যোৱা দিনৰ দৰে মহৎ বন্ধনৰ তুষ্টিৰ কাৰণে
ভোমালোকক তব কৰিছে ॥ ৩ ॥ হে মধু পূৰ্ণ পাত্ৰ-
যুক্ত অশ্বিনী দুজন, ভোমালোকৰ সেই দান আমাৰ
হওক। সেই অৰ্থে অগস্ত্যই কৰা মননীয় স্তোত্ৰই
ভোমালোকক প্ৰীত কৰক। হে সুদাতা অশ্বিনী দুজন,
মানুহে অন্ন ইচ্ছা কৰি আৰু বীৰ্য্যবান যজ্ঞমানব হিতৰ
কাৰণে, ভোমালোকৰ সৈতে হৰ্যযুক্ত হওক ॥ ৪ ॥
হে অন্নবান অশ্বিনী দুজন, ভোমালোকৰ কাৰণে হাবিৰে
সৈতে এই পাপ বিনাশক স্তোত্ৰ বচিত হৈছে। হে
নাসত্যা অশ্বিনী দুজন, ভোমালোক অগস্ত্যৰ (মোৰ)
প্ৰতি তুমি হৈ মোৰ নিজৰ আৰু পুত্ৰাদিৰ সুখৰ কাৰণে
যজ্ঞ ঘৰলৈ আহা ॥ ৫ ॥

৬ ঋক ১৮৩৬ ঋকৰ দৰে ॥ ৬ ॥

১৮৫ সূক্ত—ঋ ১১।

ঋষি আদি—১৮০ সূক্তৰ দৰে।

দেবতা—দ্যাবাপৃথিবী।

এইবিলাক দ্যাবাপৃথিবীৰ ভিতৰত কোন আগত
আৰু কোন পাচত উত্তৰ হৈছিল? কেলেই হৈছিল?
কবিসকলে কোনে জানে কওক। তেওঁলোকে কাৰো
ওপৰত ভৰসা নকৰাকৈ সকলো জগৎ ধাৰণ কৰিছে
আৰু দিন-বাতিৰ দৰে চক্ৰবৎ প্ৰবৰ্ত্তন হৈ আছে ॥ ১ ॥
অবিচল পাদহীন হৈও এই দুয়ো দ্যাবাপৃথিবীয়ে বহুত
চৰি ফুৰি মাক-বাপেকে পুতেকক কোলাত লোৱাৰ
দৰে পাদযুক্তসকলক গৰ্ভত লৈ নিতৌ ধাৰণ কৰি লৈ
ফুৰিছে। তে দ্যাবাপৃথিবী, দুয়ো আমাক মহৎ ভন্ন
পাপৰ পৰা বন্ধা কৰা ॥ ২ ॥ অথন্তৰীয়া ধন আমি
আস্থান কৰিছো—(যি ধন) পাপহীন অক্ষয়, স্বৰ্গৰ
দৰে, অহিংসিত, আৰু নমস্যা। তেনে ধন, হে দ্যাবা-
পৃথিবী, স্তোত্ৰক—উত্তৰ কৰি দিয়া। হে দ্যাবাপৃথিবী...
২ ঋকৰ দৰে ॥ ৩ ॥ অন্তে দুখ নিদিয়াটো অল্পেৰে

তৃপ্তি কৰি দুয়ো লোকত থকা দেবতা আৰু মানুহে
দুয়ো দাবাপৃথিৱী দেবতাক দিনৌ দুয়োবিধ—শীত
আৰু উষ্ণ, ধন লাভৰ কাৰণে আমি অনুগত হম।
হে দাবাপৃথিৱী ...২ ঋকৰ দৰে ॥৪॥ লগে-ভাগে
গৈ ওচৰে ওচৰে, বাই-ভনী বন্ধু হৈ পিতৃৰ কোলাত
থাকি ভূবনৰ নাভি সুঙি চুই থাকি—হে দাবাপৃথিৱী
...২ ঋকৰ দৰে ॥৫॥ বিস্তীৰ্ণ ঘৰত মহান দেবতা
আৰু মানুহৰ প্ৰীতিৰ কাৰণে জননীক ঋতৰে (যজ্ঞেৰে)
আহ্বান কৰো, - যি সুৰূপেৰে অমৃতৰূপী পানী ধাৰণ
কৰে। হে দাবাপৃথিৱী...২ ঋকৰ দৰে ॥৬॥ বহল
পৃথিৱীত বহুত প্ৰকাৰে পাৰহীন ভোমালোকক এই
যজ্ঞত বিশেষকৈ স্তুতি কৰিছো—যি সৌভাগ্যবতীয়ে
সু-দানেৰে বিশ্বজগত ধাৰণ কৰে (তেওঁলোকক স্তুতি
কৰিছো)। হে দাবা...২ ঋকৰ দৰে ॥৭॥ হে
দাবাপৃথিৱী, দেবতাৰ প্ৰতি (যাগৰ সময়ত) যি
অপৰাধ কৰিছো, বা সখাৰ ওচৰত, বা জোৱাইৰ
ওচৰত যি অপৰাধ কৰিছো, সেইবিলাকৰ অবসান
ঘটাবলৈ এই স্তোত্ৰকৰ্ম হওক। হে...২ ঋকৰ দৰে ॥৮॥
দুয়োটা নবৰ স্তুতিয়ে মোক বক্ষা কৰক। দুয়ো বক্ষকে
(দাবাপৃথিৱীয়ে) মোক বক্ষণেৰে সহায় কৰক। হে
দেবতাসকল, আমি স্তোত্ৰতাই অতি ভাল অৱশ্যে আনন্দ
কৰি বহুত পূজা কৰি ধন ইচ্ছা কৰো ॥৯॥ সুপ্ৰজ
মই দাদেবতাক আৰু পৃথিৱী দেবতাক মুখ্য কৰি
প্ৰীতিকৰ ঋত (স্তোত্ৰ) সকলোৰে স্তনিতলৈ পোৱাকৈ
পাঠ কৰিলো। দুয়ো পিতামাতা (দাবাপৃথিৱীয়ে)
নিল্লিত পাপৰ পৰা আমাক বক্ষা কৰা আৰু ওচৰত
যথাযোগ্য ভৰ্ণণেৰে বক্ষা কৰা ॥১০॥ হে দাবা-
পৃথিৱী, এই আমি কৰা স্তোত্ৰ সত্য হওক। হে পিতা,
হে মাতা, ভোমালোকক এই যজ্ঞত যি স্তোত্ৰ কৈছো,
সেয়া সত্য হওক। স্তোতাৰ ওচৰত ভৰ্ণণেৰে থাকা।
আমি অন্ন, বল আৰু জীৱাই থাকিবলৈ পাম—(এই
প্ৰাৰ্থনা) ॥১১॥

১৮৬ সূক্ত—ঋ ১১।

ঋষি আৰু ছন্দ—১৮০ সূক্তৰ দৰে। দেবতা—
বিশ্বেদেৱা (সকলো দেবতা)।

বিশ্বানৰ সৱিতা দেৱতাই আমাৰ স্তুতিৰ হেতুকে
ইলাসকলৰ যজ্ঞ স্থানলৈ আহা। হে ডেকা (দেৱতা)

সকল, আমাৰ যজ্ঞলৈ ইচ্ছা কৰি আহি সকলোকে
কৰা দৰে আমাকো হুষ্ঠ কৰা ॥১॥ আমাৰ
যজ্ঞলৈ শত্ৰুক আক্ৰমণ কৰা সকলো দেবতা আহক।
মিত্ৰ, বৰুণ, অৰ্য্যমাই সমান প্ৰীতিযুক্ত হৈ আহক।
সকলো দেবতা আমাৰ বৰ্দ্ধিতা হওক। শত্ৰুক অভিভৱ
কৰি আমাৰ অন্ন যাতে কম নহয় তেনে কৰক ॥২॥

ভোমালোকৰ প্ৰিয়তম, শীত্ৰে যজ্ঞ ভোগ কৰা
ভোমালোকৰ লগত সমান প্ৰীতিৰ আলহী অগ্নিক স্তুতি
কৰিছো। সুকীৰ্ত্তিৰ আমাৰ বৰুণ দেৱতা আমাৰেই
হওক। শত্ৰুক মুখেৰে মাতি খেদোৱা আৰু আমাক
প্ৰেৰণ কৰা বৰুণে আমাৰ অন্ন পূৰণ কৰক ॥৩॥
হে দেৱতাসকল, ভোমালোকক নমস্কাৰেৰে বিচাৰি পাপ
জয় কৰিবলৈ যাম আৰু দিনে ৰাতিয়ে ভাল বীৰতি
গৰুৰ দৰে ভজন কৰিম। সমান ওহাবৰ পৰা ওলোৱা
গাখীৰেৰে নানা অৰ্চনীৰ অন্ন প্ৰস্তুত কৰি আনিছো ॥৪॥
আৰু আমাক অহিবুৰ্দ্ধই (অন্তৰীক্ষগামী দেৱতাই)
সুখ দিয়ক। বসেৰে সুখ দিয়া সিন্ধু নদীয়ে যেনেকৈ
পোৱালীক (গৰুৱে) গাখীৰ খুৱাই তেনেকৈ আহক।
অপাং নপাত অগ্নিক স্তুতিৰে বিচাৰিম। যি দেৱতা
মনৰ দৰে বেগী আৰু বৰ্ষক মেঘ বহন কৰে, (সেই
বৰুণে) আমাক সুখ দিয়ক ॥৫॥ তৃষ্ণা দেৱতাই
আমাৰ ফালে এই যজ্ঞলৈ আহক। প্ৰশংসিত, আহিব
লগীয়া যজ্ঞত স্তোতাসকলেৰে সৈতে সমান আদৰৰ হওক।
বৃদ্ধবধ কৰা, যজ্ঞমানৰ কামনা পূৰক, মহত্তম ইন্দ্ৰো
আমি মানুহৰ ওচৰলৈ আহক ॥৬॥ গৰুৱে যেনেকৈ
পোৱালীক চেলেকে সেইদৰে এই সদায় ডেকা ইন্দ্ৰক
আমাৰ স্তুতিবিলাকে ঘোঁৰাৰ দৰে (খবকৈ গৈ)
চুইছেগৈ। তেৱেই মানুহৰ অতি ভাল কল পোৱাই
দিয়—যেনেকৈ পুত্ৰৱতী পত্নীয়ে পুত্ৰ দিয়ে ॥৭॥ আৰু
এওঁলোক, সেনায়ুক্ত, একেমনৰ, হৰিণবৰ্ষ ধোঁৱায়ুক্ত,
নন্দ ৰভাবৰ, বথৰ দৰে, শত্ৰুক খোৱা, মিত্ৰযুক্ত, ঋত্ৱিজ
দৰে মকত সকলো দাবাপৃথিৱীৰ পৰা আহক ॥৮॥
এই মকত সকলৰ মহিমা বুজা যায় যে এওঁলোকে
সু-স্তুতিবিলাকৰ প্ৰয়োগ যোজনা কৰে। এওঁবিলাক
সেনাই বিশ্বৰ য'তে ত'তে অনুৰ্বৰ ঠাইত, মেঘ নথকা
দিনত অন্ধকাৰ নথকা পোহৰৰ দৰে, (শস্য) উৎপন্ন
কৰে ॥৯॥ (হে ঋত্ৱিকসকল) অগ্নিনী দেৱতাক বৰুণৰ
কাৰণে স্তুতি কৰা। পূৰণ দেৱতাক স্তুতি কৰা। যি
নিজে নিজে বলী দেৱতা আছে—তেওঁবিলাককো
বিচাৰ। (তেওঁবিলাক) অৱোধী বিষ্ণু, তেনেকুৱা বায়ু,
ঋতুকপতি ইন্দ্ৰ,—সকলো দেৱতাকে সুখৰ কাৰণে

আমাৰ ওচৰলৈ আহ্বান কৰা ॥ ১০ ॥ হে যজ্ঞন কৰিব-
লগীয়া দেবতাসকল তোমালোকৰ সেই দীপ্তি সদায়
চেষ্টা কৰাৰ লগত থকা হওক, যি দীপ্তি ধনৰ কাৰণে
দেবতাৰ পৰা বিচাৰে। আমি অন্ন, বল, আৰু জীয়াই
থাকিবলৈ পাম (এই প্ৰাৰ্থনা) ॥ ১১ ॥

১৮৭ সূক্ত—ঋ ১১ ।

ঋষি—মিত্ৰাবৰুণৰ পুত্ৰ অগস্ত্য । ছন্দ—৩/৫/৬/৭/১১
অম্বুষ্টুপ্; ১-অম্বুষ্টুপ্গৰ্ভ উষ্ণিক্; বাকী গায়ত্ৰী
(২/৪/৮-১০) । দেবতা—অন্ন ।

মই এতিয়া অন্নৰ স্তব কৰিম। মহৎ ধৰ্ম্মৰ বলাতক
যি অন্নৰ বলেৰে তিনিখন ঠাইত (স্বৰ্গ, মৰ্ত্তা, অন্তৰীক্ষ)
বৃত্তক চিহ্নিত কৰিলে ॥ ১ ॥ (হে) সোৱাদ মধুৰ অন্ন,
আমি তোমাক সেৱন কৰো। আমাৰ তৃপ্তিকৰ হোৱা ॥ ২ ॥
হে অন্ন, তুমি মঙ্গল। মঙ্গলময় কৃপাৰে আমাৰ ওচৰলৈ
আহা। সুখ দিয়া, অবিঘ্নেৰী, সখাৰ দৰে প্ৰিয়কৰ,
সু-সেৱন কৰিব পৰা তুমি বিপৰীত নহবা ॥ ৩ ॥ হে
অন্ন, সেই বসৰে (তিনিও) লোকত অনুকূল হৈ
আহা—স্বৰ্গত বায়ুৰ দৰে ব্যাপ্ত হৈ আহা ॥ ৪ ॥ হে অন্ন,
মানুহ তোমাৰ ভোক্তা। হে সোৱাদ অন্ন, পালক, তোমাৰ
অনুগ্ৰহত তেওঁবিলাকে তোমাক দিয়া হয়। তোমাৰ
বসৰ (যত্ন বসৰ) সোৱাদ লোৱাবিলাকে দীঘল দিতিয়া
হৈ তোমাক চলায় দিয়ে ॥ ৫ ॥ হে অন্ন, মহৎ দেবতাৰ মন
তোমাতেই নিহিত কৰিলে। তোমাৰ পৰিষ্কাৰ লক্ষণেৰে
বন্ধা কৰি বৃত্তক (ইন্দ্ৰই) বধ কৰিলে ॥ ৬ ॥ হে
অন্ন, ধনবান পৰ্ব্বতৰ (মেঘৰ) পৰিত্ৰ পানী যেতিয়া লৈ
যায়, সেই সময়ত আমাৰ মধুৰ অন্ন আমাৰ সম্পূৰ্ণ
ভক্ষণৰ কাৰণে সন্নিহিত হোৱা ॥ ৭ ॥ যি পানী আৰু
ওৰি (শাক-পাছলি) আৰু কেউকালে সুখকৰ অন্ন আত্মা-
দন কৰে (খাওঁ), হে শৰীৰ, তুমি খাই আপ্যায়িত
হোৱা ॥ ৮ ॥ হে সোম, তোমাক যি গাখীৰ মিহলোৱা
বা যব মিহলোৱা খাওঁ (ভাবে) হে শৰীৰ, তুমি
আপ্যায়িত হোৱা ॥ ৯ ॥ হে ওৰিৰ কৰ্ভ (পিঠা),
শক্ত, ব্যাধি নাশ কৰা আৰু ইন্দ্ৰিয়ৰ উদ্ধীপনা কৰা
হোৱা—(ভাবে) হে শৰীৰ তুমি আপ্যায়িত হোৱা ॥ ১০ ॥
হে অন্ন, এনেকৈ (স্তুতি কৰি) তোমাক গবৰ গাখীৰ
উলিওৱা দৰে (টানি) উলিয়াই আনিলো—

দেবতাৰ লগত আমোদ কৰিবলৈ আৰু আমাৰ লগত
আমোদ কৰিবলৈ ।

১৮৮ সূক্ত—ঋ ১১ ।

ঋষি মিত্ৰাবৰুণৰ পুত্ৰ অগস্ত্য । ছন্দ—গায়ত্ৰী ।
দেবতা—১-৭/১১ অগ্নি; ৮-ইলা, ভাবতী,
সৰস্বতী; ৯-ঋষ্টা; ১০-বনস্পতি অগ্নি ।
(এয়া আপ্ৰীসূক্ত) ।

(হে অগ্নি) ঋতিকে সমাক সমিধেৰে (খৰিৰে)
জলোৱা দেবতা, দেবতাসকলেৰে সৈতে আজি শোভা
কৰিছা। (তুমি) সহস্ৰজিৎ দূত, দূৰদৰ্শী হৈ হৰি দেব-
তালৈ লৈ যোৱা ॥ ১ ॥ হে অনুপাৎ (পানীৰ পুতেক)
অগ্নি, তুমি যজ্ঞ। ঋত (নিয়ম) মানি কৰা যজ্ঞ মধুৰ
দ্রব্যৰে, সহস্ৰ অন্নৰে ধাৰণ কৰি সম্পন্ন কৰিছো ॥ ২ ॥
হে অগ্নি, আমাৰ দ্বাৰা আহত হৈ আৰু আমাৰ দ্বাৰা
স্তুত হৈ আমাৰ যজ্ঞীয় (দ্ৰব্য) দেবতালৈ বহন কৰি
নিয়া। হে অগ্নি, তুমি সহস্ৰ দাতা ॥ ৩ ॥ পূৰ্বফালে
আগকৰি সহস্ৰবীৰে (ঋতিকে, মন্ত্ৰ) বলেৰে কুশ মেলি
দি (ঢাকিলে) যি কুশত আদিত্যসকল বহি শোভা
কৰে ॥ ৪ ॥ বিৰাট, সম্ভাট, বিভূ, প্ৰভু, বহুত আৰু
অতি বহুত, যি যজ্ঞদ্বাৰা আহে তাত দৃত (পানী)
কৰণ হৈছে ॥ ৫ ॥ সুবেশেৰে, সুৰূপেৰে, বেচি সৌন্দ-
ৰ্য্যৰে, বিৰাজ কৰা উৰাই আৰু বাতিৰে আজি দিনত
আহি (আমাৰ যজ্ঞত) বহা ॥ ৬ ॥ মুখা ঋতিক,
ভাল কথা কোৱা, দেৱাই মেধাবী হোতা হুজনে আমাৰ
এই যজ্ঞ সম্পন্ন কৰক ॥ ৭ ॥ ভাবতী, ইলা, আৰু
সৰস্বতী এই তিনিজনী দেৱীক উদ্দেশ্য কৰি স্তুতি
কৰিছো। তেওঁলোকে আমালৈ সম্পদ পঠিয়াওক ॥ ৮ ॥
ঋষ্টা প্ৰভুৱে সকলো কপ (যোনিত উৎপত্তি হোৱা)
পত্ৰৰ সৃষ্টি কৰিলে। আমাৰ কাৰণে সেইবিলাক বৃদ্ধি
হবলৈ সৰ্ব্বভোভাবে পূজা কৰা ॥ ৯ ॥ হে বনস্পতি
(গছ), নিজেই দেবতাৰ পত্ৰৰূপ অন্ন উৎপাদন কৰা।
অগ্নিয়ে হৰিবিলাকৰ সোৱাদ লওক ॥ ১০ ॥ দেবতা-
সকলৰ আগত যোৱা অগ্নি দেবতাৰ এয়া গায়ত্ৰী
ছন্দেৰে আদৰি স্তুতি কৰা হ'ল। স্বাহাকাৰেৰে হৰি
দিৱাত জ্বলি উঠিছে ॥ ১১ ॥

১৮৯ সূক্ত—ঋ ৮ ।

ঋষি আক হন্দ ১৮০ সূক্তৰ দৰে । দেবতা—অগ্নি ।

হে অগ্নি দেবতা, সকলো জানিবলগীয়া তুমি জানা ।
(সেইবাবে) গন্তব্য স্থানলৈ আমাক লৈ যোৱা ।
কুটিল পাপক আমাৰ পৰা আঁতৰাই দিয়া । তোমাক
আমি বহুত নমস্কাৰ আৰু স্তুতি কৰিম ॥ ১ ॥ হে অগ্নি,
তুমি অতি নতুন । (বাগ অনুস্থান কৰা) আমাক
ঋত্বে বিশ্বৰ পাপৰ পৰা পাব কৰা । আমাৰ নগৰ
আহল-বহল হওক । আমাৰ পৃথিৱীও বহল হওক ।
তুমি আমাৰ পুত্ৰ পোতাৰ সুখ দিয়া ॥ ২ ॥ হে অগ্নি,
তুমি আমাৰ পৰা বেমাৰ উচাৰ দিয়া । অগ্নিয়ে যাক
পালন নকৰে সেই প্ৰজাক ওচাই দিয়া । পুনঃ আমাৰ
সুফলৰ কাৰণে, হে যজ্ঞতা (যজন কৰাক তাৰণ কৰা)
দেবতা, সকলো অমৰৰ সৈতে পৃথিৱীলৈ আহা ॥ ৩ ॥
হে অগ্নি, আমাক অনবৰত পালনেৰে ৰক্ষা কৰা
আৰু প্ৰিয় সদনত (যজ্ঞ ঘৰত) কেউফালে পোহৰ
কৰা । হে ডেকা অগ্নি, তোমাৰ স্তোতাক আজি ভয়ে
বিচাৰি নেপায় । হে বলবান অগ্নি, আন দিনতো
নেপায় ॥ ৪ ॥ হে অগ্নি, হিংসকৰ (ওচৰলৈ), খাদকৰ
(ওচৰলৈ), হংসকাৰক বিপুৰ ওচৰলৈ আমাক এৰি
নিদিবা । আমাক দাঁত থকা, কামোৰা (সাপ আদিলৈ)
এৰি নিদিবা । আমাক দাঁত নথকা (শিঙেৰে খোচালৈ)
এৰি নিদিবা । হিংসক (চোৰ আদিৰ দ্বাৰা) আমাক,
হে বিজয়ী অগ্নি, পৰাভূত নকৰাৰা ॥ ৫ ॥ হে ঋত্বাজ
(নিয়মত উৎপন্ন) অগ্নি, বৰণীয়া তোমাক শবীৰ
পুষ্টিৰ কাৰণে স্তব কৰি তোমাক পাই, সকলো হিংসক
আৰু নিন্দকবিলাকৰ পৰা নিজক মুক্ত কৰে । হে
অগ্নি, আমাৰ আগত যি কুটিল আৱণ কৰে, সিহঁ-
তক দমন কৰা ॥ ৬ ॥ হে যজন কৰিবলগীয়া অগ্নি,
তুমি, যজন কৰা আৰু যজন নকৰা দুয়োবিধ মানুহক
জানি লৈ যজন কৰাক কামনা কৰা । হে আকৰ্ষণ
কৰা অগ্নি, পবিত্ৰতা বিচৰা যজ্ঞমানে যেনেকৈ ঋত্বিক
সকলৰ শিক্ষক হয়, তুমিও সময়ত সেইদৰে যজ্ঞমানৰ
শিক্ষক হোৱা (এইটো কৰা, সিটো কৰা ইত্যাদি
দেখুৱাই শিক্ষা দিয়া) ॥ ৭ ॥ মন্ত্ৰৰ পুত্ৰ, শত্ৰুৰ অভি-
ভাৱকাৰী অগ্নিৰ বিষয়ে এই স্তোত্ৰ ৰচনা কৰা হৈছে ।
আমি এই অতীন্দ্ৰিয় প্ৰকাশক মন্ত্ৰেৰে সহস্ৰ ধন লাভ
কৰিম । আমি অন্ন, বল আৰু জীৱাই থাকিবলৈ
পায় ॥ ৮ ॥

১২০ সূক্ত—ঋ ৮ ।

ঋষি আক হন্দ ১৮০ সূক্তৰ দৰে । দেবতা—
বৃহস্পতি ।

হে হোতা, কামৰসী, মধুৰ জিভাৰ (ভাল কথা
কোৱা), স্তুতিৰ যোগ্য, বৃহস্পতিৰ অৰ্চনা সাধন কৰা
মন্ত্ৰেৰে বৃহস্পতিক বৃদ্ধি কৰা । সুদীপ্ত, স্তুতি কৰি
থকা বৃহস্পতিক গাথাৰে গায় হোতাৰি নেতাই
গুনাইছে ॥ ১ ॥ ঋত্বৰ বিষয়ে স্তুতিবিলাক সৃজন কৰোতা-
কণী বৃহস্পতিৰ ওচৰ পাইগৈ । তেওঁ দেবতা বিচৰা-
সকলক ফল দান কৰে । তেওঁ গোটেই জগত ব্যক্ত
কৰে । তেওঁ স্বৰ্গব্যাপী মাতৃবিশ্বাৰ (বায়ুৰ) দৰে
বৰণীয়া ফল উৎপাদন কৰি ঋত্বৰ (যজ্ঞৰ) বিষয়ে
সম্ভব (জন্ম) হ'ল ॥ ২ ॥ সখিতাই যেনেকৈ ৰশ্মি
প্ৰকাশ কৰিবলৈ যত্ন কৰে, সেইদৰে বৃহস্পতিয়ে যজ্ঞমান-
সকলৰ স্তুতি, অন্ন, দান আৰু স্তোত্ৰ গ্ৰহণ কৰিবলৈ
যত্ন কৰিছে । ৰাক্ষস-শত্ৰু-নোহোৱা বৃহস্পতিৰ সামৰ্থ্যৰে
দিনৰ সূৰ্য্যই ভয়ানক জন্তুৰ দৰে বলবান হৈ ফুৰে
॥ ৩ ॥ বৃহস্পতিৰ কীৰ্ত্তি (বা শ্লোক) দ্বালোক
আৰু ভুলোকলৈ যায় । আদিত্যৰ দৰে পূজিত হৈ
প্ৰাণীক সচেতন কৰি ফল ৰাখে । বৃহস্পতিৰ অন্ত্ৰ-
বিলাক চিকাৰীৰ অন্তৰ দৰে যায় । এই অন্ত্ৰবিলাক
অন্তৰীক্ষকাৰী মায়াবী অসুৰলৈ দিনত মাৰে ॥ ৪ ॥ হে
বৃহস্পতি দেবতা, যি পাপ বৃদ্ধিৰ মানুহে হৰি' অন্ন,
কলাপকৰ তোমাক, অলপ গাখীৰ দিয়া গন্ধৰ দৰে
ভাৰি, তোমাক অলপকৈ দিয়ে, দুৰ্দ্ধৃষ্টিৰ সিহঁতক
বহুত ধন নিদিবা । হে দেবতা, সোমপান কৰা যজ্ঞাক
মহাফল দি অনুগ্ৰহ কৰা ॥ ৫ ॥ হে বৃহস্পতি দেবতা,
তুমি মানুহৰ কাৰণে, ভালকৈ যাব পৰা বাটৰ দৰে
সুখকৰ হোৱা । দুৰ্নিৰঞ্জন কৰা ৰজাৰ সম্ভাষিত মিত্ৰ মন্ত্ৰীৰ
দৰে (ফলপ্ৰদ হোৱা) । পাপহীন যি আমাৰ কালৈ ভাব
কৰে সি অজ্ঞানেৰে আবৃত হৈহোৱা জানবন্ত হৈ থাকে ॥ ৬ ॥
সকলো পৃথিৱীৰ মানুহ যেনেকৈ গৰাকীৰ কামলৈ মন
কৰি যায়, দুয়োপাৰৰ মাজে মাজে যোৱা নদী
যেনেকৈ সমুদ্ৰত মিল হয়গৈ, সেইদৰে সকলো স্তুতি
বৃহস্পতিৰ লগত মিলিত হয়গৈ । আকাশত উৰা চৰাইৰ
দৰে, (নদীৰ) পাৰ আৰু পানী দুয়ো দেখিবলৈ
পোৱা দৰে তেওঁ জানিব পাবে ॥ ৭ ॥ মহান, বহুত
অৰ্থ উৎপাদন কৰা, বলবান, বৰ্ষক দেবতা বৃহস্পতিক
এই দৰেই এই স্তুতিৰে স্তব কৰা হৈছে । সেই দেবতা
স্তুত হৈ আমাক বীৰ পুত্ৰ, গন্ধগাই দিয়ক । আমি

অন্ন, বল আৰু জীয়াই থাকিবলৈ পাম ॥ ৮ ॥

১৯১ সূক্ত—ঋ ১৬ ।

ঋষি—মিত্ৰাবৰুণৰ পুত্ৰ অগস্ত্য । ছন্দ—১-২/১৪-
১৬ অৰ্হুষ্ঠপ্ ; ১০-১২ মহাপংক্তি ; ১৩ মহাবৃহতী ।
দেবতা—অপ, তৃণ আৰু সূৰ্য্য ।

(এয়া বিষহৰি উপনিষদ)

অলপ বিষৰ, বিষ নোহোৱা, পানীত থকা অলপ
বিষৰ কোনো দুবিধ বিষ থকা প্ৰাণীয়ে মোক বিদ্ধিহে ।
বা নেদেখা (কোনো বিষধৰে) মোক কামুৰিলত গোটেই
গা বিষেৰে বিষপী পৰিছে ॥১॥ (বিষধৰে কামোৰা) মানু-
হৰ ওচৰলৈ আহি (কোনো বন দৰে) নেদেখা
বিষক মাৰে, আৰু গুছি যাওঁতে (মোহাৰি দিয়া
সময়ত কোনো বন দৰে) বিষ মাৰে । পিহোতে
(কোনো ওষধিয়ে) বিষ নাশ কৰে । ইহি দিয়া
(কোনো ওষধিয়ে) বিষ নাশ কৰে ॥২॥
শৰা, কুশৰ, কুশ, সিৰা মুঞ্জা, বিৰিণা (এইবিলাকত
থকা) নেদেখা সকলো বিষে মোৰ গা বিষপি
পৰিছে ॥৩॥ গোহালিত গৰু শুইছে, পশুবোৰ নিজ
ঠাইলৈ গ'ল । মানুহৰ চেতন নোহোৱা হ'ল (টোপনি
গ'ল), এনে সময়ত মোক বিষে ভেজিলে ॥৪॥
ইহঁতে বাতি দেখে । বাতি এন্ধাৰ হলে চোৱৰ দৰে
দেখে । ইহঁতক দেখা নেযায় । (সিহঁতে) সকলো
দেখে । হে মানুহবিলাক এইটো বুজি লবা (সাৱধান
হবা) ॥৫॥ (হে বিষধৰ) স্বৰ্গ তোমাৰ পিতা,
পৃথিৱী মাতা, চন্দ্ৰ ভাই (ককাই), অদিতি বাই (ভনী) ।
দেখা নোশোৱা তোমালোকে সকলো দেখা । (নিজ
নিজ ঠাইত) সুখেৰে থাকা ॥৬॥ যি অংশত (বাউসীত)
থায়, যি গাত (শৰীৰত) থায়,—বেজীৰ দৰে বিদ্ধে,

যি অতি বিষাক্ত, যি অদৃষ্ট, তোমালোকৰ ইয়াত
কি আছে ? (আৱশ্যক কি) । তোমালোকে সক-
লোৱে মিলি আমাৰ গুৰিৰ পৰা যোৱা ॥৭॥ সূৰ্য্য
পূব ফালে উদয় হৈছে । তেওঁ সকলো দেখে । নেদেখা
(বিষ) নাশ কৰে । সকলো অদৃষ্ট বাস্তৱ দিয়া বিষ
খেদায় উদয় হয় ॥৮॥ এই সূৰ্য্য ওপৰলৈ উঠি যায় ।
সকলো বিষ বৰকৈ নষ্ট কৰি পৰ্ব্বতত সকলোৱে
দেখা পোৱা আদিত্যই, নেদেখা সকলোবোৰ বিষ
শেষ কৰি ওপৰলৈ উঠি যায় ॥৯॥ সুৰা নিশ্ৰাণ কৰা
ঘৰত চামৰাৰ সুৰা পাত্ৰৰ দৰে, সূৰ্য্যত মই বিষ
ওলোমাই থম । সেই সূৰ্য্য নমৰে—আমিও নমৰো ।
হৰি ঘোঁৰাত থকা আদিত্যই দূৰত থাকি বিষক
অমৃত কৰি দিলে । হে বিষ, মধুবিদ্যাই তোমাক অমৃত
কৰি দিলে ॥১০॥ এই অকণমান শকুন্তিকা চৰাই
জনীয়ে তোমাৰ বিষ খাই পেলালে । তাই নমৰে ।
আমিও নমৰো । হৰি ঘোঁৰাত থকা...১০ ঋকৰ দৰে ॥১১॥
তিনি গুণ সাত (একৈশ) --টা জুইৰ ফিৰিঙিয়ে বিষৰ বল
খাই পেলালে । সিহঁত নমৰে, আমিও নমৰো । হৰি
ঘোঁৰাৰ...১০ ঋকৰ দৰে ॥১২॥ ন আৰু নকৈ
(নিৰামৰে) খন বিষ নাশ কৰা নদীৰ নাম মই
গাইছো । তেওঁবিলাক বহুত দূৰৈত আছে । হৰি ঘোঁৰাত
...ইত্যাদি ১০ ঋকৰ দৰে ॥১৩॥ তিনি সাত (একৈশ)
মধুৰৰ পত্নীয়ে, আৰু সাতখন বাই-ভনী নদীয়ে তোমাৰ
বিষ কলহ নিয়া (কুন্তিনী) ছোৱালীয়ে পানী নিয়া
দৰে হৰণ কৰি লৈ যাওক ॥১৪॥ ইমানকণ সৰু
নেউলে তোমাৰ বিষ হৰক । (হৰণ নকৰিলে)
অকণমান ভোক শিলেৰে খুন্দিম । বিষ ওলাই যাওক
—অতি দূৰ (দিক্ দেখুৱাই) দিশলৈ গুচি যাওক ॥১৫॥
(অগস্ত্য ঋষিয়ে এনেটো কলত) পৰ্ব্বতৰ পৰা নেউল
বেগাই ঘূৰি আহি কলে—বৃশ্চিকৰ (বিচাৰ) বিষ
নাই । হে বৃশ্চিক তোমাৰ বিষ নাই ॥১৬॥ ওঁ তৎসৎ ॥

ইতি ঋগ্বেদ সংহিতাৰ প্ৰথম মণ্ডলৰ অসমীয়া অনুবাদ সমাপ্ত—২০ মাঘ ১৮৯৪ শক ইং ৩/২/৭৩ ।

নতুন শৰণীয়া—গুৱাহাটী ।



আশ্বেদ সংহিতা ৪ অসমীয়া অনুবাদ দ্বিতীয় মণ্ডল

প্ৰথম সূক্ত—ঋ ১৬ ।

ঋষি—শুনকৰ পুত্ৰ—গৃৎসমদ । হৃন্দ—জগতী ।

দেবতা—অগ্নি ।

(এই সমুদায় ২য় মণ্ডলৰ মন্ত্ৰজট্টা ভৃগুবংশৰ গৃৎসমদ ঋষি বা ভৃগু বংশৰ অন্য কোনো ঋষি) ।

হে অগ্নি, মানুহৰ মাজত যি নেতা আছে (ভেঙ-বিলাকৰ) পালক, হে দেবতা, তুমি যাগ আদিত উৎপত্তি হোৱা, তুমি পানীত উৎপত্তি হোৱা, তুমি শিলত উৎপত্তি হোৱা, তুমি গছ গছনিত আৰু সৰু গছ গছনিত উৎপত্তি হোৱা । তুমি মথনত গুচি (হৈ) উৎপত্তি হোৱা ॥১॥ হে অগ্নি, হোতাৰ কাম তুমিয়েই কৰা । পোতাৰ কাম তুমি কৰা । সময়ত কৰা ঋত্বিকৰ কাম তুমি কৰা । নেতাৰ কাম তুমি কৰা । হে অগ্নি, তুমি 'অগ্নিৎ' (জুই জ্বলোৱা) কাম কৰা । ঋতব (নিয়মৰ) কাম তুমি প্ৰশাসন কৰা । তুমি যজ্ঞৰ কাম পৰিচালনা কৰা । তুমি ব্ৰহ্মা আৰু আমাৰ গৃহপতি ॥২॥ হে অগ্নি, তুমি সংলোকৰ কলবহী (পতিকে) ইন্দ্ৰ । তুমি বিষ্ণু, বহুতে স্তুতি কৰা আৰু নমস্কাৰ । তুমি মন্ত্ৰপালক, ধনৰ বেত্তা । তুমি ব্ৰহ্মগণপতি (মন্ত্ৰৰ পালক) । তুমি বিবিধ সৃষ্টি কৰা আৰু বহুত বুদ্ধিৰে অবস্থিত হৈছা ॥৩॥ হে অগ্নি, তুমি ধৃতব্ৰত বক্ষা বৰণ । তুমি শত্ৰুকৰ কৰা স্তুভাৰ্হ মিত্ৰ । তুমি সাধুজনৰ পালক অৰ্ধ্যমা । —অৰ্ধ্যমাৰ দান সৰ্ব্বব্যাপী । তুমি (সূৰ্য্যৰ) অংশ । হে দেবতা, তুমি আমাৰ যজ্ঞত কলদান কৰা ॥৪॥ হে অগ্নি, তুমি ঙ্খী । তুমি পৰিচৰ্চ্যা কৰা জনৰ ভাল ধনৰ হেতু । স্তুতি বাক্যবিলাক তোমাৰ নিজৰ । তোমাৰ ভেজ হিতকাৰী । তুমি আমাৰ বন্ধু । তুমি সোনকালে উলোহ দিয়া । তুমি ভাল ধোৱা দিয়া । বহুত ধনৰ তুমি মানুহৰ বল স্থানীৰ হৈছা ॥৫॥ হে অগ্নি, তুমি ব্ৰহ্ম হৃদলোকৰ পৰা মন্ত্ৰৰ প্ৰকাশ কৰা কৰ্ত্তা । তুমি মৰুৎপৰ বল । (হবি) অন্ন

তুমি ঈশ্বৰ । তুমি বায়ুৰ দৰে বঙা ঘোঁৰাৰে সুধৰ (যজ্ঞৰ) ঘৰলৈ আহা । তুমি পুৰা (হৈ) নিজে (বুদ্ধিৰে) পৰিচাৰকক বক্ষা কৰা ॥৬॥ হে অগ্নি, তোমাক যি (যজ্ঞমানে) অলঙ্কৃত কৰে তেওঁৰ ভ্ৰবিনোদা । তুমি (সকলোৰে প্ৰেৰক) সবিতা দেবতা,—বয়লীৰ ধন দাতা । হে নবৰ পালক অগ্নি, তুমি ভগ হৈ ধনৰ ঈশ্বৰ হৈছা । যি যজ্ঞমানে (যজ্ঞ) ঘৰত তোমাক পৰিচৰণ কৰে তেওঁৰ তুমি পালক ॥৭॥ হে বিশ্ণুপতি (প্ৰজাপালক) অগ্নি, তোমাক যজ্ঞমানে যজ্ঞ ঘৰলৈ আনিছে আৰু দীপ্যমান, সূজানী তোমাক প্ৰসাধন কৰিছে । সূজালা ৰূপী তুমি সকলো হবি-অন্নৰ গৰাকী হৈছা । তুমি সহস্ৰ, শত আৰু দহ (অৰ্থাৎ অসংখ্য) ধন-বস্তুৰ প্ৰতিনিধি হৈছা ॥৮॥ হে অগ্নি, নেতা বিলাকে পিতৃৰ দৰে পালন কৰিবলৈ তোমাক যজ্ঞন কৰে । দীপক শৰীৰৰ তোমাক ভাড়ুৰ দৰে যজ্ঞন কৰে । হে অগ্নি, পৰিচৰণ কৰা মানুহৰ তুমি পুত্ৰৰ দৰে । তুমি বিশ্বাসী সখাৰ দৰে ধাৰণ কৰা বিলাকক বক্ষা কৰা ॥৯॥ হে অগ্নি, তুমি ঋতু । তুমি গুচনত নমস্কাৰৰ যোগ্য । তুমি সকলোতে শুনা অন্ন আৰু ধনৰ ঈশ্বৰ । হে অগ্নি, তুমি বিশেষকৈ জলিছা তালৈকে কাঠ বিলাক (খৰি বিলাক) অন্ধকাৰ গছাবলৈ পুৰিছা । তুমি যজ্ঞৰ বিশেষকৈ নিৰ্ব্বাহ কৰোতা আৰু কল বিস্তাৰ কৰা ॥১০॥ হে অগ্নি, দেবতা, তুমি হবি দাতাৰ অদিতি । তুমি হোম নিম্পাদিকা ভাৰতী,—স্তুতিৰ দ্বাৰা বৰ্দ্ধন হোৱা । তুমি এশ জাবকালি (সদায়) থকা দানৰ সমৰ্থ ইলা (তুমি) হৈ দানৰ সমৰ্থ । হে ধনৰ পালক পাপ হৰ্তা তুমি সবৰতী ॥ (অদিতি=পৰিপালক, ভাৰতী=সূৰ্য্যবপ্ৰি, ইলা=তুমি, সবৰতী=বায়ু) ॥১১॥ হে অগ্নি, তুমি ভালকৈ পুষ্ট হলে উত্তম অন্ন (বা আহুস) হোৱা । তোমাৰ স্পৃহনীয় বৰ্ণই দৰ্শনীয় কাণ্ডি বিলাইছে । তুমি অন্নৰ সাধক, পাপৰ পৰা জ্ঞান কৰা,—মহান । তুমি ধনৰ ৰূপ, সকলো বিষয় ব্যাপক আৰু বিস্তীৰ্ণ ॥১২॥ হে অগ্নি, তোমাক অদিতিৰ পুত্ৰ (ইন্দ্ৰাদি দেবতা)

সকলে মুখ কৰিলে । হে কবি, শুচি তোমাকেই দেবতাই নিজৰ জিভা কৰিলে । দানব সমগ্ৰত গোটে খোৱা দেবতাসকলে যজ্ঞত তোমাক অপেক্ষা কৰে । তোমা-
তেই আহুত কৰা হবি আদি দেবতা সকলে খাই । ১৩ ॥ হে অগ্নি, সকলো অমৰ দ্ৰোহহীন দেবতা সকলে তোমাৰ মুখত আহুতি দিয়া হ'বা খাই । মানুহেও তোমাৰ পৰাই অন্ন আদিৰ সোৱাদ লয় । তুমি লতা আদিৰ গৰ্ভ আৰু ওচিহৈ জন্ম লৈছা । ১৪ ॥ হে অগ্নি, তুমি বলৰে তেওঁলোকৰ (দেবতাৰ) লগত থাকা, (কিন্তু) প্ৰত্যেকৰ লগত ভিন্ন হৈ থাকা । হে সূৰ্য্যোদিত দেবতা, তুমি তেওঁবিলাকতকৈও বেচি বলী কাৰণ তোমাৰ মহিমাতে এই যজ্ঞত থকা সকলো অন্ন শব্দ কৰি থকা দাবাপৃথিবীত ব্যাপ্ত হয় ॥ ১৫ ॥ হে অগ্নি, যি মেধাবী যজ্ঞমানে স্তোতাসকলক আগন্তু গৰু আৰু পাচত ঘোঁৰা আদি ধন দিয়ে, তেওঁবিলাকক আৰু আমাক ভাল ঠাইলৈ নিয়া ॥ আমি সুপুত্ৰাদিৰে সৈতে যজ্ঞত বৃহৎ মন্ত্ৰ উচ্চাৰণ কৰিম ॥ ১৬ ॥

২ সূক্ত—ঋ ১৩ ।

ঋষি আদি ১ম সূক্তৰ দৰে ।

(হে যজ্ঞমানসকল) জাতবেদ অগ্নিক যজ্ঞেৰে বৰ্দ্ধন কৰা । হবি অন্নৰে বহলকৈ স্তুতি কৰি যজ্ঞন কৰা । ভালকৈ জলোৱা, ভালকৈ খুউৱা, স্বৰ্গলৈ নিওঁতা, স্বৰ্গত থকা, হোতাক, বল কৰ্ত্তাক যজ্ঞেৰে বৰ্দ্ধন কৰা ॥ ১ ॥ হে অগ্নি, দিনত গাইগৰু বিলাকে যেনেকৈ পোৱালীলৈ বাট চাই থাকে সেইদৰে যজ্ঞমান সকলে তোমাক বাতি আৰু দিনত আকাজ্ঞা কৰিছে । হে বহুতৰ বৰণীয় অগ্নি, সংযত তুমি স্বৰ্গৰ দৰে ব্যাপ্ত । যজ্ঞমানৰ ওচৰত পুৱা আদি দিন বিলাকত আৰু বাতিত জ্বলি থাকা ॥ ২ ॥ এনেকুৱা দেখিবলৈ ভাল, দাবাপৃথিবীৰ ঈশ্বৰ, বহুত খোৱা ধনৰ দৰে, দীপ্তবৰ্ণ, মিত্ৰৰ দৰে যাগৰ মাটিত (বেদীত) স্তুতা অগ্নিক ঋত্বিক সকলে বজোলোকৰ মূলত (পৃথিবীত) বাখিলে ॥ ৩ ॥ নিজৰ শিখা বিলাকেৰে, চকবীৰ মলা বিলাকৰ দৰে অন্তৰীকলৈ যোৱা, পানীৰ দৰে বক্ষক, সকলোৰে জনক হুৱো দাবাপৃথিবী ব্যাপ্ত হৈ থকা অগ্নিক পৃথিবীৰ বেদীত খিটু সিঁচি দি নিজৰ নিৰ্দ্ধন যজ্ঞ ঘৰতসোণৰ দৰে জিলিকি থকা কৰি থাল ॥ ৪ ॥ সেই হোতা অগ্নি সকলো যজ্ঞৰ কেউকালে হওক । সেই অগ্নিক হবোৰে সৈতে স্তুতি কৰি মানুহে প্ৰসাধন কৰিছে । দীপ্ত পাণ্ডবীৰে (শিখাৰে)

বৃদ্ধি হৈ ওৰষি (লতাগতা) বিলাকলৈ গৈ পুৰিছে । অন্তৰীকত ভৰাৰ দৰে দাবাপৃথিবী পোহৰ কৰিছে ॥ ৫ ॥ হে অগ্নি, তেনেকুৱা তুমি, আমাৰ ক্ষতিৰ কাৰণে উপৰ্যুপৰি ধন আমাক দি, আমি খৰি দি জ্বলায় দিহাত জ্বলি থাকা । আমাৰ হিতৰ কাৰণে দাবাপৃথিবী পোহৰ কৰা । হে দেবতা অগ্নি, মানুহৰ হ'বা দেবতাৰ ভোগৰ কাৰণে পুনঃ পুনঃ অল্পুঠান কৰিবলৈ দিয়া ॥ ৬ ॥ হে অগ্নি, আমাক বহুত দিয়া—সহস্ৰ দিয়া । যশৰ কাৰণে দুৱাৰ মুকলি কৰা দৰে অন্ন বেচি কৰি দিয়া । ব্ৰহ্ম কৰ্ম্মেৰে দাবাপৃথিবী উষাত আদিত্যৰ দৰে দীপ্ত হৈ জ্বলি থাকি আমাৰ অনুকূলে (কাম) কৰা ॥ ৭ ॥ বৰণীয় উষাৰ অগ্নি প্ৰজ্বলিত হৈ তেজ্জৰে আদিত্যৰ দৰে দীপ্ত হৈছে । মানুহৰ (হোতাৰ) স্তুতিৰে সৈতে হোম কৰা অগ্নি প্ৰজাৰ ৰজাৰ দৰে অগ্নি যজ্ঞমানৰ অতিথিৰ দৰে আহি পাইছেহি ॥ ৮ ॥ হে অগ্নি, তুমি বহুত দীপ্তমান । অমৰ সকলৰ মাজত পূৰ্ব্বেতে জন্ম তোমাক মানুহৰ মাজত স্তুতিৰে আপ্যায়িত কৰে । সেই স্তুতিৰে খিবতী গৰুৰ দৰে যজ্ঞত থকা স্তোতাৰ কাৰণে আপোনা আপুনি অপৰিমিত ধন খিৰোৱা হয় ॥ ৯ ॥ হে অগ্নি, আমি (তুমি দিয়া) সুবীৰ্য্য যোঁৱাৰে আৰু স্তুতিৰে আমাৰ লগৰ মানুহবিলাকক অতিক্ৰম কৰি (বেচি) জানিম । এই অৰ্থে মানুহৰ পাঁচ জাতিৰ মাজত বহুত ধন পাই সুখৰ দৰে আমি জ্বলি থাকিম ॥ ১০ ॥ হে শত্ৰুক অভিভৱ কৰা অগ্নি, তুমি আমাৰ স্তোত্ৰ বৃদ্ধি লোৱা (ভালকৈ শুনা)—যি অগ্নিত ভালকৈ উৎপাদন কৰা স্তোতা সকলে স্তোত্ৰ পথিয়াই দিয়ে—হে অগ্নি, যজ্ঞনীৰ তোমাক যি হবি—অন্ন—যুক্ত যজ্ঞমানে নিজ পুত্ৰৰ দৰে নিজৰ ঘৰত জ্বলাই (হবি স্তোত্ৰাদিৰে) আৰাধনা কৰে ॥ ১১ ॥ হে জাতবেদ অগ্নি, তোমাক স্তুতি কৰা ঋত্বিকে আৰু মেধাবী যজ্ঞমানে হুৱোৱে, সুখেৰে থাকি তোমাৰ দ্বাৰা বক্ষিত হয় । তুমিও আমাক বাস কৰাওতাৰ কাৰণ হৈ অতি সম্ভা-
ষিত কৰা বহুত পুত্ৰ ভৃত্যাদিৰে সৈতে বহুত ধন দিয়া ॥ ১২ ॥

১৩ ঋক ২।১।১৬ ঋকৰ দৰে ॥ ১৩ ॥

৩ সূক্ত—ঋ ১১ ।

ঋষি—শুনকৰ পুত্ৰ গৃৎসমদ । হুন্ম—ত্ৰিষ্ঠুত, ৭ জগতী, দেবতা—১ ইধুম অগ্নি, ২ নবাশ্বস; ৩ ইল; ৪ কুশ (বৰ্হি); ৫ দেবীদ্বাৰ; ৬

উষা আৰু বাতি, ৭ ছুজনা দেৱী, হোতৃ আৰু
প্ৰচেতস ছয় ; ৮ সবস্বতী, ইলা, ভাবতী ; ৯ ষ্টী ;
১০ বনস্পতি ; ১১ স্বাহাকৃতি ।

(এয়া আত্মী সূক্ত)

পৃথিবীৰ বেদীত সম্যক জ্বলোৱা সমিদ্ধ অগ্নি স্থাপিত
হৈ সকলো প্ৰাণীয়ে দেখাকৈ আমাৰ আগত আছে ।
(সেই অগ্নি) হোতা, পাবক, পুৰণি, সুপ্ৰজ, দেবতা,
যাগৰ যোগ্য হৈ দেবতাসকলক পূজা কৰা ॥ ১ ॥ নৰাশংস
নামৰ অগ্নিয়ে ভালকৈ জ্বলি নিজ মহিমাৰে প্ৰত্যেক
আহুতিৰ স্থান ব্যক্ত কৰি দীপ্যমান তিনিওলোক ব্যক্ত
কৰি আছে । (সেই অগ্নিক) যি'উ সিচি দিয়া মনেৰে
যি'উত হব্য তিয়াই যজ্ঞৰ মুখত (মুখত) যজ্ঞন কৰিব
লগীয়া দেবতাক তৰ্পন কৰা হওক ২ ॥ হে ইলিত অগ্নি,
আমালৈ অনুৰক্ত মনৰ যাগৰ যোগ্য হৈ আজি আমাৰ
কাৰণে মানুহৰ আগত হৈ দেবতাক যজ্ঞন কৰা । তুমি
অকীণ ইল্লক মকভগণেৰে সৈতে লৈ আহা । হে
ঋত্বিকসকল কুশভ বহি থকা ইল্লৰ যাগ কৰা ॥ ৩ ॥
হে বৰ্হিদেবতা অগ্নি, (কুশৰ দেবতা অগ্নি), বৃদ্ধি হৈ
থকা, সুবীৰ দাতাৰ ধনৰ কাৰণে এই বেদীত সম্পূৰ্ণ
ৰূপে বিস্তৃত হোৱা । হে বসুসকল, হে বিশ্বদেবসকল,
হে আদিত্যসকল, (যজ্ঞাৰ্হি তোমালোক) কুশত বহা ॥ ৪ ॥
মহৎ, নমস্কাৰেৰে লৈতে স্তোত্ৰেৰে আহ্বান কৰা,
ভালকৈ যোৱা হে দ্বাৰ দেৱী নামৰ অগ্নি, তোমালোক
মেল খোৱা । তোমালোক ব্যাপ্তিমান, অহিংসনীয়,
সুবীৰ পুত্ৰযুক্তা, যশযুক্ত বৰ্ণনীয় ৰূপৰ সম্পাদন কৰা
বিশেষ প্ৰখ্যাত হোৱা ॥ ৫ ॥ আমাক সদায় কৰ্ম্মৰ
সুকল দিওতা উষা আৰু নক্ত (বাতি) ৰূপ অগ্নিয়ে,
তাৰ বৰ জনা ভিবোতাৰ দৰে পৰম্পৰ সাহায্যৰ
কাৰণে গৈ যজ্ঞৰ ৰূপ নিৰ্গল কৰিবৰ কাৰণে, পৰম্পৰ
সুবিধাৰ কাৰণে, বহল ভাত বৰলৈ ধৰিছে । (তেওঁ-
বিলাক) অতি ফলপ্ৰদ আৰু ভাল পানীৰে পৰিপূৰ্ণ ॥ ৬ ॥
দৈব্য হোতা যজ্ঞনৰ দৰে অগ্নি যজ্ঞন কৰিবলগীয়া-
বিলাকৰ প্ৰথম । (তেওঁবিলাক) অতি বিদ্বান আৰু
গা অতি ডাঙৰ, মন্ত্ৰেৰে যথাযোগ্য পূজন কৰে,
সময়ত দেবতাৰ যজ্ঞ কৰে আৰু পৃথিবীৰ নাভি
ভিনিখন (বেদীৰ) ঠাইলৈ যায় ॥ ৭ ॥ আমাৰ যজ্ঞ
সাধন কৰা সবস্বতী, ইলা আৰু ভাবতী তিনিজনী
দেৱীয়ে আৰু সকলো বিষয় জনা (বাক) আমাৰ যজ্ঞৰ
ঘৰলৈ আহি ছিত্ৰহীন কৰি আমাৰ যজ্ঞ পালন
কৰক ॥ ৮ ॥ সোধৰ দৰে বৰণ, সুবজ কৰা অন্নদাতা,

কিপ্ৰণী, বীৰ, দেবতা বিচৰা পুত্ৰ তৃষ্ণাৰ অনুগ্ৰহত
আমাৰ হওক । সেই তৃষ্ণাই আমাৰ কুলৰ নাই বহু
পুত্ৰ বিত্তবৰ্ণ কৰক আৰু দেবতাৰ অন্ন আমি যেন
পাওঁ ॥ ৯ ॥ (সুপৰ দেবতা) বনস্পতি অগ্নিয়ে আমাৰ
কৰ্ম্ম জানি আমাৰ ওচৰত থাকক । অগ্নিয়ে বিশেষ
কৰ্ম্মৰে (পশুৰূপ হৰি কৰ্ম্মৰে) ভালকৈ পাক
কৰিছে । দেবতাক আহুতি দিবলৈ (বাহন্য কৰিবলৈ
লোৱা) অগ্নিয়ে হৰি সংস্কাৰ কৰা তিনি প্ৰকাৰ
সিঁজোৱা হৰি, নিয়া প্ৰকাৰ জানি (কেনেকৈ নিব
লাগে জানি) দেবতাৰ ওচৰলৈ লৈ যাওক ॥ ১০ ॥
এই অগ্নিলৈ যি'উ ছট্ৰয়াইছো । কাৰণ এওঁ যি'উ
পৰা উৎপন্ন আৰু যি'উতে আশ্ৰয় । এওঁ'ৰ যি'উয়েই
ভেজ । হে কামৰূপী অগ্নি, স্বাহাকাৰেৰে দিয়া সকলো
হৰি দেবতালৈ লৈ যোৱা ॥ ১১ ॥

৪ সূক্ত—ঋ ৯ ।

ঋষি—ভৃগুৰ পুত্ৰ সোমাহুতি । ছন্দ—ত্ৰিষ্টুত ।

দেবতা—অগ্নি ।

(হে যজ্ঞমানসকল) তোমালোকৰ কাৰণে দীপ্য-
মান, সু-স্তুত, যজ্ঞমানৰ অতিথি, সু-হৰি-অন্নযুক্ত জাত-
বেদ অগ্নিক আহ্বান কৰিছো—যি অগ্নিয়ে দেবতা
আৰু মানুহক মিত্ৰৰ দৰে ধাৰণ কৰে ॥ ১ ॥ এই
অগ্নিক পৰিচৰণ কৰা ভৃগুসকলে পানীৰ ঠাই অন্তৰীকত
আৰু মানুহৰ প্ৰজাৰ মাজত থিয় ঠাইত ধাৰণ
কৰিছিল । এই অগ্নিয়ে খবকৈ যোৱা ধোঁৱাৰে দেব-
তাৰ ঈশ্বৰ (হৈ) আমাৰ বিবেচনা সকলো প্ৰাণীক
পৰাভব কৰক ॥ ২ ॥ দেবতাসকলে স্বৰ্গলৈ যাওঁতে
আগতে মানুহৰ প্ৰজাৰ প্ৰিয় অগ্নিক মিত্ৰৰ দৰে
স্থাপন কৰি গৈছিল । তেওঁ, সেই (দেবতাই
স্থাপিত কৰা) অগ্নিয়ে, হৰি দাতাৰ কাৰণে যথাযোগ্য
যবত স্থাপিত হৈ যি বাতিতে তেওঁক (যজ্ঞমানে)
কামনা কৰে সেই বাতিতে জ্বলি থাকে ॥ ৩ ॥ নিজ
গাৰ পুষ্টি বৰ্দ্ধন কৰা দৰে অগ্নিৰ শৰীৰ পোষণ কৰাও
বমণীয় (কথা) । অগ্নিয়ে ভেতিয়া চাৰিওফালে পোৰে
আৰু খৰি পোৰে ভেতিয়া তেওঁ'ৰ শৰীৰ দেখিবলৈ
সুন্দৰ হয় । বথত লগায় যাওঁতে ধোঁৱাই যেনেকৈ
নেজ জোকাৰে অগ্নিয়েও (কাঠ পোৰোঁতে) তেওঁ'ৰ
শিখা লবাই ॥ ৪ ॥ আমাৰ লগৰ স্তোভাসকলে যি
অগ্নিৰ স্বাহাচ্ছা শুভি কৰিছে, তেওঁ আগ্ৰহ কৰি থকা
ঋত্বিকসকলৰ ওচৰত নিজৰূপ প্ৰকাশ কৰিছে । তেওঁ

বৰণীয়া হৰিৰ কাৰণে বিচিত্ৰ কিৰণেৰে সৈতে প্ৰকাশ হৈছে। তেওঁ জীৰ্ণ হৈও আকৌ ডেকা হয় ॥৫॥ যি অগ্নিয়ে হাবিত তৃষ্ণাতুৰৰ দৰে গৈ শোভা কৰে, পানীৰ দৰে বাটত ইফালে সিফালে যায়, বথ টনা ঘোঁৰাৰ দৰে শব্দ কৰি যায়, সেই অগ্নিয়ে বাট কলা কৰি বোৱা তাপক হলেও আকাশত নক্ষত্ৰৰ দৰে প্ৰকাশ কৰে ॥৬॥ যি অগ্নিয়ে বিশ্ব ব্যাপ্ত হয়, যি অগ্নিয়ে বহল পৃথিৱীত বাঢ়ি গৈ থাকে, যি অগ্নিয়ে বন্ধক নোহোৱা জন্তুৰ দৰে ইচ্ছামতে যায়, সেই দীপ্তিমান অগ্নিয়ে শুকান গছপাত আদি পুৰি দ্ৰুংধ দিয়া (কাঁইট আদি) চেপি বসৰ সোৱাদ লৈছে ॥৭॥ হে অগ্নি, তোমাৰ আগতে কৰা উৰ্গাদি স্মৰণ কৰি আজি তৃতীয় সৰনত (মননীয়) স্তোত্ৰেৰে স্তুতি কৰিছো। হে অগ্নি, তুমি আমাক সংযত, বীৰ, মহান্ন, কীৰ্ত্তিমন্ত সু-পুত্ৰেৰে সৈতে অন্ন আৰু ধন দিয়া ॥৮॥ হে অগ্নি, গৃহসমূহ ঋষিসকলে তোমাক বন্ধক পাই হৃদয়ে স্তোত্ৰ পাঠ কৰি গুহাত থকা উৎকৃষ্ট ধন (বা বিদ্যা) পোৱাই দিবলৈ স্তুতি কৰিছে। সু-বীৰ, বৈবীক অভিভব কৰিব পৰা পুত্ৰপৌত্ৰাদিৰে সৈতে ধন আৰু অন্ন স্তোত্ৰাক দিয়া ॥৯॥

৫ সূক্ত—ঋ ৮।

ঋষি আৰু দেৱতা ৪ সূক্তৰ দৰে। ছন্দ—অনুষ্ঠুভ।

চৈতন্যকণী, পিতৃৰ দৰে হোতা অগ্নিয়ে পিতৃসকলক বন্ধা কৰিবলৈ উৎপন্ন হ'ল। আমিও হৰি অন্নযুক্ত হৈ অতি পূজনীয়, জিকি বন্ধা কৰা ধন লাভ কৰিব পাৰিম ॥১॥ যজ্ঞ নিৰ্বাহক যি অগ্নিত সপ্ত ৰম্মিৰে শেষ পৰ্য্যন্ত ব্যাপ্ত হৈ আছে, সেই দেৱতাৰ পোতাৰ দৰে অগ্নি মানুহৰ পোতা হৈ দৈব যজ্ঞত অষ্টম ঋত্বিক ৰূপে ব্যাপ্ত হৈ আছে ॥২॥ অথবা যি হৰি আদি যজ্ঞত ঋত্বিকে দিলে, যি স্তুতি হোতাই গাই,—সেই সকলো এই অগ্নিয়ে জানে। সকলো মেধাবী ঋত্বিক (হোতাক) চকুৰ কেবৰ দৰে নিজৰ আৱৃত্ত কৰি ৰাখে ॥৩॥ পবিত্ৰ প্ৰশাসন কৰা অগ্নিয়ে পূণ্য কৰ্ম্মৰ সৈতে উত্তৰ হৈছে। এই অগ্নিৰ নিশ্চিত ব্ৰতকৰ্ম্মবিলাক জানি বিবৃত্ত গছৰ দালৰ দৰে (ইদালৰ পৰা সিদালত) উঠে (যজ্ঞ যজ্ঞমানে সমাধা কৰে) ॥৪॥ যি আঙুলিবিলাকে এই কাম কৰিছে, সেইবিলাকে এই নেতা অগ্নিৰ গাইগৰৰ দৰে আৰু একেলগে বৰ্ণ সেৱা কৰে (একে বৰণৰ হয়) আৰু বাই-ডনীৰ দৰে

(গাইপত্যাৰ্হা) ডিনি সৰনত পৰিচৰণ কৰে ॥৫॥ যেতিয়া মাকৰ দৰে বেদীৰ ওচৰত বাইডনীৰ দৰে ঘিঁউৰে স্থাপিত হয় তেতিয়া বৰষুণ আহিলে যব ধানে যেনেকৈ আনন্দ কৰে, তেনেকৈ ঋত্বিকৃপী অগ্নিয়েও আনন্দ কৰে ॥৬॥ এই ঋত্বিকৃপী অগ্নিয়ে নিজৰ কামৰ কাৰণে (হোতা, পোতা, প্ৰশাস্তা আদি) ঋত্বিক ৰূপত কৰ্ম্ম-সমাধা কৰক। আমিও পাচত যজ্ঞ কৰি স্তব পাঠ কৰি হৰি দিম ॥৭॥ হে অগ্নি তোমাৰ মহিমা জনা যজ্ঞমানে যাতে সকলো দেৱতাৰ তৃপ্তি কৰিবলৈ সমৰ্থ হয়,—তেনেকৈ কৰা। আমি যি যজ্ঞ কৰিম সেয়াও তোমাৰ প্ৰীতিৰ কাৰণে হব ॥৮॥

৬ সূক্ত—ঋ ৮।

ঋষি—আৰু দেৱতা ৪ সূক্তৰ দৰে। ছন্দ—গায়ত্ৰী।

হে অগ্নি, এয়া সমিধ (খৰি), এয়া আহুতি দিছো—সেৱন কৰা আৰু এয়া স্তুতি ভালকৈ শুনা ॥১॥ হে অগ্নি, এই আহুতিৰে তোমাক পৰিচৰণ কৰিম। হে বলৰ পুত্ৰ, হে বিস্তীৰ্ণ যজ্ঞৰ, সূক্তন্যৰ অগ্নি, এই স্তোত্ৰেৰে তোমাক প্ৰীত কৰিম ॥২॥ হে ত্ৰিৱিনোদা অগ্নি, স্তুতিৰে পূজনীয় হৰি ইচ্ছা কৰা তোমাক আমি পৰিচৰণ কৰোতাই স্তুতিৰে পৰিচৰণ কৰিম ॥৩॥ হে ধনবান বিদ্বান অগ্নি, তুমি আমাৰ স্তোত্ৰ বুজি লোৱা (শুনা) আৰু আমাৰ বিদ্বেষ কৰা বিলাকক হে ধনপতি, ধনদাতা, আমাৰ ওচৰৰ পৰা আঁতৰাই দিয়া ॥৪॥ সেই অগ্নিয়ে আমাক স্বৰ্গৰ পৰা বৰষুণ দিয়ক। তেওঁ আমাক অবিচলিত বল দিয়ক আৰু সহস্ৰ অন্ন দিয়ক ॥৫॥ হে অতি ডেকা দেৱতাৰ দূত, অতি যজন কৰিব লগীয়া দেৱতাৰ আছাতা অগ্নি, নিজ বন্ধক বিচাৰি পূজা কৰা সকলৰ ওচৰলৈ আহা ॥৬॥ হে মেধাবী অগ্নি, তুমি মানুহৰ অন্তৰ জানা। তুমি দ্ৰোণ-বিধ (দেৱতাৰ আৰু মানুহৰ) জন্ম জানা। তুমি মানুহৰ আৰু বন্ধুৰ (দেৱতাৰ) মিত্ৰ দূতৰ দৰে ॥৭॥ হে অগ্নি, তুমি বিশেষ অভিজ্ঞ হৈ সৰ্ব্বতোভাবে আমাৰ কামনা সিদ্ধি কৰা। হে অগ্নি, তুমি সচেতন,—তুমি যথাক্ৰমে দেৱতাক যজন কৰা আৰু কুশৰ ওপৰত বহা ॥৮॥

৭ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি—আদি ৬ সূক্তৰ দৰে।

হে অতি ডেকা, ভাৰত, বহু অগ্নি, তুমি আমালৈ

শ্রেষ্ঠ, দীপ্তিমান, বহুতে স্পৃহা করা ধন আহরণ করা ॥ ১ ॥ হে অগ্নি, অদাতা দেবতা বা মানুষের শত্রুতা করার দ্বারা আমি যেন পৰাভব নহঁও । আমাক দুয়োবিধ শত্রুর পৰা বক্ষা করা ॥ ২ ॥ আক আমি, হে অগ্নি, সকলো শত্রুক পানীর দ্বারা দবে অতিক্রম কবি যাম ॥ ৩ ॥ হে শোধক, শুচি, বন্দনীয়, বৃহৎ অগ্নি, তুমি ঘিউ'বের আহৃত হৈ বিশেষকৈ জলিছা ॥ ৪ ॥ হে ভাবত অগ্নি তুমি আমার বাঁজী, বঁড় আক গাভিনী গৰ্বে আৰাধিত হৈছা ॥ ৫ ॥ সমিধ রূপ অন্ন দাহ করা, ঘিউ'ব আহুতি লোৱা তুমি অগ্নি, পুৰণি, হোতা, বৰণীয়, বলব পুত্র আক অন্তত ॥ ৬ ॥

৮ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি—ভৃগুৰ পুত্র সোমাহুতি বা গৃৎসমদ । হৃন্দ গায়ত্ৰী ; —৬ অমুচুভ । দেবতা—অগ্নি ।

(হে হোতা) অন্ন কামনা করা পুৰুষৰ দবে বহুত যশ যুক্ত, কামবৰ্ষী অগ্নিৰ (বথত) যোজনা করা ধোঁৱাক স্তুতি করা ॥ ১ ॥ সূনেতা, জ্বাবহিত, আক মনোহৰ গতিৰ অগ্নি হবি দাতা যজমানৰ শত্রু নাশ কৰিবলৈ আহৃত হৈছে ॥ ২ ॥ সুন্দৰ শ্ৰীযুক্ত (চেহেবাব) অগ্নি যজ্ঞবলৈ আহিলে দিনত আক ৰাতিত স্তুত হয় । তেওঁৰ ব্ৰত কীৰ্ত্তন নহয় ॥ ৩ ॥ সূৰ্য্য যেনেকৈ বস্ত্ৰৰ দ্বাৰা প্ৰকাশ হয়, বিচিত্ৰ অগ্নিয়েও জ্বাবহিত শিখা বিলাক প্ৰকাশ কৰি প্ৰকাশিত হয় ॥ ৪ ॥ শত্রু নাশক, নিজেই বাজমান অগ্নিৰ উদ্দেশ্য কৰি উকথ স্তোত্র বিলাক বক্তিত হৈছে ॥ ৫ ॥ আমি অগ্নি, ইন্দ্ৰ, সোম আক অগ্ৰ দেবতাৰ বক্ষণ পাইছো । আমাক কোনেও অনিষ্ট কৰিব নোৱাৰে । আমি শত্রু জয় কৰিম ॥ ৬ ॥

৯ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি আক দেবতা ১ম সূক্তৰ দবে । হৃন্দ—জিহুভ ।

দেবতাৰ আহ্বাতা, বিদ্বান, বুদ্ধি হৈ থকা, দীপ্যমান, সুবক্ষ, অস্থিসিদ্ধ ব্ৰতৰ বুদ্ধিযুক্ত, সকলোৰে শ্রেষ্ঠ নিবাস দিওঁতা, সহস্ৰ দাতা, শুচি শিখা যুক্ত অগ্নি হোতাৰ দ্বন্দ্ব সুখেৰে বহিছে ॥ ১ ॥ হে অভিমত কলদাতা অগ্নি, তুমি দূত, আমাক আপদৰ পৰা পাব করা । ধন পোৱাই দিয়া, আক ভুল নকৰাকৈ, দীপ্তিমন্ত হৈ আমাৰ আক আমাৰ পুত্ৰাদিৰ বক্ষক হবলৈ বুদ্ধি লোৱা ॥ ২ ॥ হে অগ্নি, তোমাৰ পৰম জন্ম স্থানত তোমাক

পৰিচৰণ কৰিম । তাৰ ভলব অন্তৰীক স্থানত তোমাক স্তোত্ৰেৰে পৰিচৰণ কৰিম । যি পৃথিবীৰ উৎপত্তি স্থানত উদ্ভব হৈছা, সেই ঠাইত কাঠ, খৰি আক হৰি অন্ন দি হোম কৰে ॥ ৩ ॥ হে অগ্নি, আটাইতকৈ যজন কৰিবলগীয়া তুমি, আমি দিয়া হৰি অন্ন দেবতালৈ লৈ যোৱা । দিয়া অন্ন খবকৈ প্ৰশংসা কৰি (এয়া সোৱাদ, এয়া সোৱাদ অন্ন—এইদৰে কৈ) দেবতাৰ আগত কোৱা । তুমি ধনৰ ধনপতি । তুমি আমাৰ দীপ্ত স্তোত্ৰৰ জাতা ॥ ৪ ॥ হে দৰ্শনীয় অগ্নি, দিনো উদ্ভব হোৱা তোমাৰ দুয়ো দ্বন্দ্ব (স্বৰ্গ আক পৃথিবীত) কোনো অভাব নহয় । তুমি স্তোত্র পাঠ করা সকলক অন্নবন্ত করা । সু অপত্য যুক্ত ধনৰ পতি করা ॥ ৫ ॥ হে অগ্নি, তোমাৰ লগৰ (দেবতা) সকলৰ সৈতে আমাক সুধন দাতা হোৱা । তুমি দেবতা সকলৰ যষ্টা, শ্রেষ্ঠ যজন করা, কোনেও বেৰ পেলাব নোৱাৰা, দেবতাক (আমাৰ ওচৰলৈ) বাট দেখুওৱা, আক আমাৰ দুঃখৰ পাব কৰোতা । কান্তি যুক্ত তুমি, আমাক কল্যাণ কৰি কেউফালে জলা ॥ ৬ ॥

১০ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি—আদি ১ম সূক্তৰ দবে ।

সকলোৱে হোম করা মুখ্য অগ্নিক যি ইলাৰ পদত (উত্তৰ বেদীত) মানুহে জলাইছে, পিতাৰ দৰে দীপ্তিৰে আবৰি মৰণ হীন হৈ, সকলো জনা, বলবান সেই অগ্নি সকলোৰে সেৱাৰ যোগ্য হয় ॥ ১ ॥ অমৰণ, জ্ঞানী, বিচিত্ৰ দীপ্তিৰ সেই অগ্নিয়ে আমাৰ সকলো স্তুতি যুক্ত আহ্বান শুনক । সেই অগ্নিৰ বথ কলা ধোঁৱাই টানি বা বঙা ধোঁৱাই টানি নানা ঠাইত ফুৰি বঙা কৰে ॥ ২ ॥ সেই অগ্নিক (অধ্বযু'বে) অৰণিৰ মাজত ওপৰলৈ মুখ কৰি ভালকৈ জলাইছে । অগ্নিয়ে বহুত ৰূপেৰে গছৰ মাজত থাকে । ৰাতি উৎকৃষ্ট জ্ঞানযুক্ত হৈ মহৎ দীপ্তিৰে বাস কৰে । অন্ধকাৰে আহৃত কৰিব নোৱাৰে ॥ ৩ ॥ সকলো ভুবন ব্যাপ্ত হৈ শকত গাৰে কেউফালে ব্যাপ্ত হৈ, বলৰে বেচিকৈ বাঢ়ি, বলবন্ত, দেখি থকা অগ্নিক হৰি অয়েৰে, ঘিউ'ব সি'চি (পূজা কৰিম) ॥ ৪ ॥ সৰ্কতোৰাপী যজ্ঞৰ ফালে অহা অগ্নিক ঘিউ' দি অবাধ স্তোত্ৰেৰে সৈতে সি'চি দিয়া তুমি গ্ৰহণ করা । মানুহৰ ভজনীয়, স্পৃহনীয় বৰ্ণৰ তেজৰে পৰিপূৰ্ণ অগ্নিক চুব নোৱাৰে ॥ ৫ ॥ হে অগ্নি, নিজ তেজৰ বলৰে শত্রু পৰাভব করা সময়ত তুমি আমাৰ ভোগ বোণ্য স্তুতি মনত পেলাবা । তোমাৰ আৱৰ্ত্ত

আমি মনুৰ দৰে স্তব কৰিছো। জুহু পাত্ৰ মধুৰে
সম্পূৰ্ণ কৰি ধন ভোগ কৰা মই স্ততিৰে আহ্বান
কৰিছো।

১১ সূক্ত—ঋ ২১।

ঋষি—শুনকৰ পুত্ৰ গৃৎসমদ। ছন্দ—বিবৃট্ স্থানা

২১ ত্ৰিষ্টুভ্। দেবতা—ইন্দ্ৰ।

হে ইন্দ্ৰ, মোৰ এই স্তোত্ৰ শুদ্ধ—নিৰাশ নকৰিবা।
আমি তোমাৰ ধন দানৰ পাত্ৰ হম। ধন ইচ্ছা কৰি
এয়া আমি দিয়া বৈ যোৱা নৈৰ দৰে ঘিউ^১ অন্নৰে
তোমাক বৰ্জন কৰিছে ॥১॥ শত্ৰুৰ হিংসক হে ইন্দ্ৰ,
তুমি পানী বঢ়ায় দিলা। সেই পানী আগতে অহিয়ে
(মেঘে) আক্ৰান্ত কৰি ৰাখিছিল। পাচত (কিন্তু)
তুমি বহুত পানী সৃজন কৰিলা। স্তোত্ৰেৰে বৰ্জন হৈ
তুমি অমৰ বুলি ভবা দাসক তললৈ যুৱ কৰি বিদাৰি
পেলালা ॥২॥ হে শূৰ ইন্দ্ৰ, যি কত্ৰীয়া উকুথ আক
স্তোত্ৰ তুমি কামনা কৰা, আক য'ত তোমাৰ আনন্দ
হয়, সেই শুভ্ৰ, দীপ্যমান স্ততি বায়ুৰ দৰে তোমালৈ
সংসাৰণ কৰিছো ॥৩॥ হে ইন্দ্ৰ, আমাৰ স্তোত্ৰৰ দ্বাৰা
তুমি সুখকৰ বল বৰ্জন কৰি হাতত দীপ্ত বজ্জ ধাৰণ
কৰিছা। তুমি বৰ্দ্ধিত ভেজ যুক্ত হৈ দাস বিলাকক
দীপ্ত অস্ত্ৰেৰে পৰাভব কৰা ॥৪॥ হে শূৰ ইন্দ্ৰ, গুহাত
লুকাই বাস কৰি থকা, গুপ্ত হৈ অন্তৰ্জান হোৱা,
মায়াবী অসুৰক, স্বৰ্গত পানী শুভন কৰি ৰখা অহি
(অসুৰক) নিজ বলৰে বজ্জৰে মাৰিলা ॥৫॥ হে
ইন্দ্ৰ তোমাৰ পুণ্য মহান কৰ্ম বিলাক স্তব কৰিম
আক নতুন কৰ্মবিলাক স্তব কৰিম। তোমাৰ বাহুত
থকা দীপ্যমান বজ্জক স্তব কৰিম। সূৰ্য্যায়াদা ইন্দ্ৰৰ
ঔজ্যপক হৰি (নামৰ) যৌবাক স্তব কৰিম ॥৬॥
হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ পানী ক্ষৰণ কৰা হৰি (নামৰ)
যৌবাই বেগেৰে গৈ মেঘৰ গাজনি মাৰিছে। সমান
ভূমিত থকা বিলাকে (মোৰ ওপৰতে বহুপুণ পৰিব
এই বুলি) বল। মেঘেও বৰষিবলৈ ইফালে সিফালে
গৈ খেল কৰিলে ॥৭॥ বৰ্ষণত সাবধান হৈ মেঘ
। আকাশত থাকিল। মাতৃৰ (পানীৰ) লগত শব্দ
কৰি ইফালে যাবলৈ ধৰিলে। দূৰ দূৰীত (অন্তৰীকৃত)
থকা শব্দ বৰ্জন কৰি ইন্দ্ৰই পথিওৱা শব্দ বেচিকৈ
(মকতে) বঢ়ায় দিলে ॥৮॥ মহা সিদ্ধত (মেঘত)
শুই থাকোঁতে বৃদ্ধ অসুৰক ইন্দ্ৰই বধ কৰিলে। বৰ্ষক
ইন্দ্ৰই শব্দ কৰি থকা বজ্জলৈ গুৱ কৰি দাবা-

পৃথিবী কপিবলৈ ধৰিলে ॥৯॥ যেতিয়া অমানুহক
(অসুৰক) মানুহৰ হিতকাৰী কামবৰ্ষী ইন্দ্ৰই (বজ্জৰে)
হত্যা কৰিলে তেতিয়া বজ্জই ডাঙৰ শব্দ কৰিলে।
চেপা সোম পান কৰি ইন্দ্ৰই মায়াবী দানবৰ মায়া
পাত (ধ্বংস) কৰিলে ॥১০॥ হে বলবান ইন্দ্ৰ,
পান কৰা-পান কৰা, এই (আমোদকৰ) চেপা
সোমে তোমাক আমোদ দিয়ক। সেই সোমে তোমাৰ
পেটৰ দুয়ো ফালে পূৰণ কৰক আক (পেট) ওফলি
যাওক। এনেকৈ উদৰ পূৰক চেপা সোমে হে ইন্দ্ৰ,
তোমাক তৰ্পন কৰক ॥১১॥ হে ইন্দ্ৰ, মেধাৱী আমি
তোমাত স্থান পাম। ঋতৰে (কৰ্মফল) কামনা কৰি,
পৰিচৰণেৰে চুই (আমি) তোমাৰ উদ্দেশ্যে কৰিব
লগীয়া কাম কৰিম। তোমাৰ পৰা বক্ষণ বিচাৰি
বিশেষ স্তোত্ৰ গাম। তেতিয়া তোমাৰ ধন দানৰ পাত্ৰ
হম ॥১২॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ বক্ষণেৰে যেতিয়া সেই বক্ষণ
কামী হৰি অন্ন বেচি কৰি দিয়া হয় তেতিয়া আমি
তোমাৰ হম। হে ইন্দ্ৰ দেবতা, অতি বলী যি ধন
আমি বিচাৰো, বীৰবন্ত পুত্ৰ পোত্ৰেৰে সৈতে তেনে
ধন আমান দিয়া ॥১৩॥ হে ইন্দ্ৰ, আমাক ঘৰ দিয়া। বজ্জ
দিয়া। যি মকত সকল একেলগে আপ্যায়িত হৈ যজ্ঞলৈ
আহি আমোদ কৰে (আক) সোম সকলোতকৈ আগতে
পান কৰে তেওঁবিলাকৰ সঙ্গ দিয়া ॥১৪॥ হে ইন্দ্ৰ,
যাৰ লগত আমোদ কৰা তেওঁবিলাকক (সেই মকত
সকলক) সোনকালে সোমপান কৰিবলৈ দিয়া।
নিজক দৃঢ় কৰিবলৈ তৃপ্তিকৰ সোমপান কৰা। হে
শত্ৰুৰ হিংসক ইন্দ্ৰ, বলবান (আমাৰ) অৰ্চনেৰে (তৃপ্ত হৈ)
সু-পুণ্য—পুত্ৰাদিৰে আমাক পালন কৰি স্বৰ্গ বৰ্জন কৰা
॥১৫॥ হে আপদ ভাৰক ইন্দ্ৰ, যি তোমাক সুখকৰ
উক্থেৰে (স্তোত্ৰেৰে) পৰিচৰণ কৰে তেওঁ অতি
সোনকালে মহৎ হয়। কুশেৰে ঢাকি থোৱা বেদীত
যি তোমাক পৰিচৰণ কৰে, তেওঁ তোমাৰ দ্বাৰা বৰ্দ্ধিত
হৈ ঘৰেৰে সৈতে অন্ন পাই ॥১৬॥ হে শূৰ ইন্দ্ৰ, উগ্ৰ
(বহল) ত্ৰিকক্ষক ব্ৰতৰ দিনত হৰ্ষান্বিত হৈ সোম পান
কৰি প্ৰীত হৈ গৌকত লাগি থকা সোমবিন্দু বিলাক
মোহাৰি, সোমপান কৰিবলৈ উদ্দেশ্য কৰি হৰি (নামৰ)
যৌবাত উঠি যোৱা ॥১৭॥ হে শূৰ ইন্দ্ৰ, তেনেকুৱা
বল ধাৰণ কৰা যি বলৰে দানুৰ পুত্ৰ (দানবক)
বৃত্তক মকৰাৰ দৰে মাৰিব পাৰিলা। (তাক মাৰি)
আৰ্য্য জনক জ্যোতি একাশ কৰিলা। দনু্যাবলাক
তোমাৰ বাওঁ ফালে আছে ॥১৮॥ হে ইন্দ্ৰ, তেওঁ
বিলাকক (সেই মানুহক) ভজন কৰিম যি তোমাৰ

পালনেবে সকলো স্পর্ধা করা হিংসকর পৰা তবির
পাৰিছে আৰু আৰ্য্য ভাবেৰে দস্যুক উৎসাদন কৰিলে ।
ডক্টাৰ পুত্ৰ বিশ্বকপক ত্ৰিভব বন্ধুত্বৰ কাৰণে বশ
কৰি দিলে ॥ ১৯ ॥ হে ইল্ল, এই ত্ৰিভৱে দিয়া মদকৰ
সোমেৰে প্ৰবুদ্ধ হৈ অৰ্কুদ অসুৰক মাৰিলা । অগ্নি-
বসৰ সৈতে থাকি (তুমি) ইল্লই বজ্ৰ সূৰ্য্যৰ বধৰ
চক্ৰৰ দৰে ঘূৰাইছিল। পনী অসুৰৰ গৰাকী বল
অসুৰক মাৰিলা ॥ ২০ ॥ হে ইল্ল, তোমাৰ সেই ধনবতী
দক্ষিণা, স্তোতাৰ অভিশাপ মতে দান কৰা, — আশ্বাক
দান কৰা । ভজনীয় তুমি আমাক অতিক্ৰম কৰি আনক
নিদিবা । আমি সুবীৰ পুত্ৰ পৌত্ৰেৰে সৈতে এই
যজ্ঞত বহুত স্তোত্ৰ গাম ॥ ২১ ॥

১২ সূক্ত—খ ১৫ ।

ঋষি—আৰু দেবতা ১১ সূক্তৰ দৰে । ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ ।

হে জনগণ, যি দেবতাই উৎপত্তি হৈয়েই প্ৰথমে
মনস্বী হৈ কৰ্ম্মেৰে সকলো দেবতাৰ বন্ধকত্ৰ গ্ৰহণ
কৰিলে, যাৰ বলত দ্যাবাপৃথিবী কঁপি থাকে, সৈন্য
বলৰ মহত্বৰে যুক্ত তেওঁৰেই হে ইল্ল (অন্য নহয়) ॥ ১৯ ॥
হে জনগণ, যি (দেবতাই) লবি থকা পৃথিবী দৃঢ়
(নকঁপা) কৰিলে, যি ইফালে সিফালে ঘূৰি ফুৰা
পৰ্ব্বত বিলাক (একে ঠাইতে থকা কৰি) বখাই দিলে,
যি অতি বহল অন্তৰীক্ষ জোখ-মাপ কৰিলে, যি স্বৰ্গক
স্বস্তন কৰিলে, (খুটা লগাই দিলে) সেই জনা (দেবতায়)
হে ইল্ল ॥ ২ ॥ হে জনগণ, যি অহিক (সাপক-মেঘক)
বধ কৰি সাত খন নৈ মুকলি কৰি বোৱাই দিলে,
যি বল অসুৰে আবদ্ধ কৰি থোৱা গৰুবিলাক উলিয়াই
দিলে, যি শিলৰ মাজত জুই জ্বলাই দিলে, যি সংগ্ৰামত
জয়শীল সেই জন দেবতা হে ইল্ল ॥ ৩ ॥ হে জনগণ,
যি এই অস্থিৰ নদ্যৰ (ভুবন) স্থিৰ কৰিলে, যি দাস
বৰ্ণৰ নিকৃষ্ট অসুৰক গুহাত সুমাই দিলে (নাইকিয়া
কৰিলে), যি শক্ৰৰ ধন সমৃদ্ধি বিলাক যুগ বধ কৰা
ব্যাদৰ দৰে লক্ষ্য কৰি জিকি ললে, সেই (দেবতা)
জন (হে) ইল্ল ॥ ৪ ॥ (নেদেখা বিলাকে) যি ঘোৰ
জনক কয় “তেওঁ ক’ত আছে?” । (নাই বুলি ভবা
জনে) কয় “ইল্ল নানেই” । যি শান্তি দিওতাৰ দৰে
অবিৰ পুষ্টি সাধন কৰা (গৰু, গাই আদি) বিলাক
নাইকিয়া কৰে, তেওঁক শ্ৰদ্ধা কৰা, হে জনগণ, তেওঁ
ইল্ল ॥ ৫ ॥ যি সমৃদ্ধিশালীৰ দাতা (প্ৰেবলিতা),
দুখীয়াৰ দাতা, সহায় বিচাৰ ব্ৰাহ্মণৰ দাতা, যাৰ গাল

দুখীয়া, যি সোম চেপিবলৈ শিল লগোৱা যজ্ঞমানৰ
সহায় কাৰক, হে জনগণ তেওঁৰেই ইল্ল ॥ ৬ ॥ যাৰ
অনুশাসনত ঘোৰা বিলাক আছে, যাৰ অনুশাসনত গৰু
বিলাক আৰু যাৰ অনুশাসনত নাও বিলাক আছে,
যাৰ আজ্ঞাত সকলো বধ আছে, যি সূৰ্য্য আৰু উষাক
জন্ম দিলে, যি পানীৰ নেতা, হে জনগণ, তেওঁ ইল্ল,
৥ ৭ ॥ যাক দুয়ো পক্ষৰ যোদ্ধাই মুখামুখীকৈ
(থাকোতে) আহ্বান কৰে, বলী আৰু নিৰ্বলী দুয়ো
শক্ৰেৰে একে ধৰণৰ বখত থাকি বেলেগে বেলেগে তেওঁক
আহ্বান কৰে, হে জনগণ সেই জনাই ইল্ল ॥ ৮ ॥
যাৰ বিনে মানুহে বিজয় লাভ কৰিব নোৱাৰে, বুদ্ধ
কৰি থকা বিলাকে নিজ বন্ধনৰ কাৰণে যাক আহ্বান
কৰে, যি সকলো জগতৰ প্ৰতিনিধি হল, যি লবচৰ
নকৰা-বিলাকক লবাই দিলে, হে জনগণ তেওঁৰেই ইল্ল
॥ ৯ ॥ যি মহৎ পাপ কৰা নিজক নজনা বিলাকক
বজ্ৰেৰে মাৰিলে, যি নিজক নজনা লোকক উৎসাহ
নিদিয়ে, যি দস্যুৰ হস্তা হে জনগণ সেই জনেই ইল্ল
॥ ১০ ॥ যি পৰ্ব্বতত লুকাই থকা শস্যৰ অসুৰক চল্লিহটা
দুৰ্গত খেদি খেদি বিচাৰি মাৰিলে (বা চল্লিহ বচৰ
শব্দৰ মুৰত বিচাৰি মাৰিলে), যি ফোঁচ ফোঁচাই ওফলি
সুই থকা অহি দানবক মাৰিলে, হে জনগণ, সেই
জনা ইল্ল ॥ ১১ ॥ যি সপ্ত বগ্নিযুক্ত, কামবৰী আৰু
বলবান, যি সাতখন নদী সৃষ্টি কৰি বোৱাই দিলে,
যি বজ্ৰবাহ, আকাশত উঠি থোৱা বোহীণ অসুৰক
মাৰিলে, —হে জনগণ, সেই জনাই ইল্ল ॥ ১২ ॥ স্বৰ্গ
আৰু পৃথিবীয়ে ওপক নমস্কাৰ কৰে । ওপক পৰা-
ক্ৰমত পৰ্ব্বত বিলাকে ভয় কৰে । যি সোম পান
কৰা বুলি সকলোৱে জানে, যাৰ বাহ বজ্ৰৰ দৰে,
যাৰ হাতত বজ্ৰ আছে, হে জনগণ, সেই জনাই ইল্ল
॥ ১৩ ॥ যি সোম চেপা যজ্ঞমানক বন্ধা কৰে, যি হৰি
পাক কৰাক, —যি নিজক বন্ধা কৰিবলৈ স্তুতি কৰাক
বন্ধা কৰে, ব্ৰহ্ম স্তোত্ৰ যাৰ বৃদ্ধিৰ কাৰণ হয়, যাৰ
সোম বৃদ্ধি হেতু হয়, যাৰ এই (যজ্ঞত দিয়া) অন্ন
বৃদ্ধিকৰ হয় —হে জনগণ তেওঁৰেই ইল্ল ॥ ১৪ ॥ হে
ইল্ল, ভয়ঙ্কৰ তুমি, সোম চেপাক আৰু অন্ন পাক
কৰাক তুমি অন্ন বহুত দিয়া, ভেনেকুৱা তুমি সতাই
আচা । আমি তোমাৰ ত্ৰিৱ, সুবীৰ পুত্ৰ পৌত্ৰাদিৰে
সৈতে সদায় স্তুতি কৰিম ॥ ১৫ ॥ (ইল্লৰ স্তুতিৰ ভিতৰত
এই স্তোত্ৰ অত্যাশ্ৰম)

১৩ সূক্ত—খ ১১ ।

ঋষি আৰু দেবতা ১১শ সূক্তৰ দৰে ছন্দ—জগতী,
১৩ ত্ৰিষ্টুভ্ ।

বৰ্ষা ঋতু সোমৰ উৎপাদক । যি পানীৰ পৰা সোম-
লতা বাঢ়ে সেই (বৰ্ষাত হোৱা) পানী সোমলতাৰ
সোনকালে সোমাই । (যি সোমলতা) পানীৰ সাৰৰ
দৰে হৈ বাঢ়ে ভেতিয়া চেপিবৰ উপযুক্ত হয় । সেই
সোমলতাৰ অমৃত ইল্লৰ প্ৰশংসনীয় হব্য ॥ ১ ॥ পানী
কেউফালে গৈ একেলগে গোট খাই নদী হয় গৈ । সেই
নদী বিশ্বৰ পানীৰ আশ্ৰয় হৈ সমুদ্ৰৰ ভোজন সম্পাদন
কৰে । তললৈ যোৱা পানীৰ বাট একেটাই হৈ । যি
সেই কাম বিলাক, (হে ইল্ল), তুমি প্ৰথমতে কৰিল' ।
(তেনেকুৱা) তুমি স্ততিৰ উপযুক্ত ॥ ২ ॥ যি হবিঃ
দিয়ে ডেউক এজনে (হোতাই) সোৱ'বুই দিয়ে ।
এজনে (অধ্বৰ্যুৱে) পশুৰ হিংসাকানী হৈ যেনি ভেনি
গৈছে । এজনে (ঋতিকে) সকলো কৰ্ম্মবৈশিষ্ট্য প্ৰায়শ্চিত্ত
কৰে । যি সেই.....২ ঋকৰ দৰে ॥ ৩ ॥ হে ইল্ল, গৃহস্থই
আলহীক যেনেকৈ পিঠিত যিমান ধৰে (বোজা লব
পাৰে) সিমান ধন দিয়ে, সেই দৰে তুমি প্ৰজাক দিয়া
পুষ্টি (অন্ন, ধন আদি) আমি ভোগ কৰি আছো ।
কাম কৰা মানুহে পিতাৰ পৰা (স্বৰ্গৰ পালকৰ পৰা)
পোৱা ভোজন দাঁতৰে চোৱাৰ খায় । যি সেই.....
২ ঋকৰ দৰে ॥ ৪ ॥ হে ইল্ল, আৰু তুমি স্বৰ্গৰ পৰা
পৃথিবীক চাবলগীয়া কৰিল' । বৈ যোৱা নৈ বিলাকৰ
বাট সুগম কৰি দিলা । হে অহিৰ হতা ইল্ল, পানীয়ে
যেনেকৈ ঘোঁৰাক তৃপ্ত কৰে স্তোতা সকলে তোমাক
স্তোত্ৰেৰে বৰ্জন কৰে । যি.....২ ঋকৰ দৰে ॥ ৫ ॥
হে ইল্ল, তুমি যি ভোজন দিয়া কৰি দিছ', বৃদ্ধি হোৱা
ধন দিছা, কেঁচা ঠালৰ পৰা শুকান শস্য (ৰূপ) মধুৰ
বস মিৰাই দিছা, (তেনেকুৱা) তুমি পৰিচৰণ কৰোঁতাক
ধনৰ ঘৰ দিয়া । তুমি সকলো জগতৰ একমাত্ৰ ঈশ্বৰ ।
যি.....২ ঋকৰ দৰে ॥ ৬ ॥ হে ইল্ল, তুমি ফুল ফুলা
আৰু ফল দিয়া গছ লতা পথাৰত ধাৰণ কৰিছা ।
দ্যোতমান সূৰ্য্যৰ অসমান নানা প্ৰকাৰ দীপ্তি সৃষ্টি
কৰিছা । মহৎ তুমি, মহৎ প্ৰাণী বিলাক সৃষ্টি কৰিছা ।
তুমি স্ততিৰ যোগ্য ॥ ৭ ॥ হে বহুত-কাম-কৰা ইল্ল,
তুমি হব্য লাভৰ কাৰণে আৰু দাস বিলাকক নাশ
কৰিবলৈ নৃমৰ পুত্ৰকক সহবসুৰে সৈতে হত্যা কৰিবলৈ
বলবান বজ্জধাৰৰ নিৰ্দ্ধল মূখ তালৈ (মাৰি) দিছিল ।
তুমি স্ততিৰ যোগ্য ॥ ৮ ॥ হে ইল্ল, অকলসৰে (হলেও)
যাৰ সুখৰ কাৰণে দহ ল হৰি (ঘোঁৰা) বহণ কৰিবলৈ

থাকে, যি তুমি বচিব নবজাতকৈ (বখা ঘৰত) দহ্য
বিলাকক দৰ্ভিত ঋষিৰ কাৰণে মাৰিলা, যি স্তোত্ৰ
গোৱাক বন্ধা কৰে, যাক সুখেৰে পাব পাৰি, হে ইল্ল,
তুমি স্ততিৰ যোগ্য ॥ ৯ ॥ সকলো সোঁত বোৱা নৈ
ইল্লৰ বীৰ্য্যৰ অনুগামী । (যজমানে) ইল্লক অন্ন দান
কৰে । কৰ্ম্ম কৰা সকলো মানুহে ইল্লৰ কাৰণে ধন
ধাৰণ কৰে । তুমি ছখন বহল ঠাই বখান্ন দিলা ।
তুমি পাঁচ জাতিৰ পালক । হে ইল্ল, তুমি স্ততিৰ
যোগ্য ॥ ১০ ॥ হে বলবান ইল্ল, তোমাৰ সামৰ্থ্য বখানিব
লগীয়া । তুমি একেটা কামেৰেই (শত্ৰুৰ) ধন লাভ
কৰা । তুমি বলবান যাতুৰিষ্টক অন্ন দিল' । যিহেতু
তুমি এই বিলাক কাম কৰিলা সেই বাবে তুমি স্ততিৰ
যোগ্য ॥ ১১ ॥ হে ইল্ল, তুমি তুৰ্কীতি ঋষিক সুখেৰে
পানীৰ পৰা আঁতৰাই আনিলা আৰু বৰ্য্যক (পানীৰ
পৰা) আনি তাৰণ কৰিলা । পৰাহুজ ঋষিক, অন্ধক
(চকু দি) আৰু খোৰাক (খোৰা নোহোৱা কৰি)
পানীৰ তলৰ পৰা ওপৰলৈ আনিলা ॥ ১২ ॥ হে ইল্ল,
সকলোকে বাসস্থান দিওঁতা তুমি আমাৰ ভোগৰ কাৰণে
ধন দিয়া । তোমাৰ সেই ধন বহুত, বাসৰ যোগ্য
আৰু বিচিত্ৰ । আমি দিনো সেই ধন ভোগ কৰিবলৈ
ইচ্ছা কৰো । আমি সুবীৰ পুত্ৰ পৌত্ৰেৰে সৈতে এই
যজ্ঞত বহুত স্তোত্ৰ গাম ॥ ১৩ ॥

১৪ সূক্ত—ঋ ২২ ।

ঋষি আৰু দেবতা ১১শ সূক্তৰ দৰে ।

ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্ ।

হে অধ্বৰ্যু্য সকল, ইল্ল দেবতালৈ সোম আহৰণ
কৰা, চমসেৰে সৈতে মাদক সোম অন্ন (অগ্নিত)
ঢালি দিয়া । বীৰ সেই ইল্লই এনে সোম পান
কৰিবলৈ সদায় বিচাৰে । (সেই বাবে) বৰ্ষক ইল্ললৈ
সোম হোম কৰা । এই ইল্লই সেই সোমকে বিচাৰে
॥ ১ ॥ হে অধ্বৰ্যু্য সকল, যি ইল্লই পানী আবদ্ধ কৰি
খোৱা বৃদ্ধক বজ্জৰে গছ মৰা দৰে বিনাশ কৰিছিল,
সেই সোম বিচৰা ইল্লৰ কাৰণে সোম আহৰণ কৰা ।
ইল্ল সোম পানৰ উপযুক্ত ॥ ২ ॥ হে অধ্বৰ্যু্য সকল,
যি ইল্লই দৃভীক (অসুৰক) মাৰিছিল, যি বল (নামৰ)
অসুৰে আবদ্ধ কৰি খোৱা গৰু উলিয়াই দি তাক
মাৰিছিল, সেই ইল্লক এয়া সোম অন্তৰীক্ষত বতাহৰ
দৰে সিচি দিয়া, —জীৱক কাপোৰেৰে ঢকা দৰে ইল্লক
সোমেৰে ঢাকি দিয়া ॥ ৩ ॥ হে অধ্বৰ্যু্য সকল, যি ইল্লই

নিবাসনৈ খন হাত দেখুৱা উৰণক (উৰণ অসুৰক) বিনাশ কৰিছিল আৰু অৰ্দ্ধদক (অৰ্দ্ধদ অসুৰক) ভলমুখ কৰি মাৰিছিল, সেই ইল্লক আমাৰ উৎসৰ্গ কৰা সোমলৈ লৈ আহা ॥৪॥ হে অক্ষয়ুঁ সকল, যি ইল্লই অগ্ন অসুৰক সুখেৰে (হেলাবাজে) মাৰিলে, কোনেও শোষণ কৰিব নোৱাৰা শুক্ল অসুৰক কাছ নোহোৱা কৰি মাৰিলে, যি পিতৃ, নমুচি আৰু কথিতা অসুৰক বিনাশ কৰিছিল, সেই ইল্ললৈ হৰি অগ্ন হোম কৰা ॥৫॥ হে অক্ষয়ুঁ সকল, যি ইল্লই লোহাৰ দৰে বজ্জেৰে শব্দৰ অসুৰৰ অতি পুৰণি এশ পুৰ (নগৰ) ভেদ কৰিছিল, বৰ্চি অসুৰৰ শত সহস্ৰ পুত্ৰ একেলগে মাটিত পেলাইছিল (মাৰিছিল), সেই ইল্লৰ কাৰণে সোমবস দিয়া ॥৬॥ হে অক্ষয়ুঁ সকল, শত্ৰুক হত্যা কৰা ইল্লই, শত সহস্ৰ অসুৰক যুদ্ধত মাটিত শুৱাই দিছিল, যি অতিথি, কুংস আৰু আয়ুক অসুৰক মাৰি বন্ধা কৰিলে, সেই ইল্লক সোম দিয়া ॥৭॥ হে নেতা অক্ষয়ুঁ সকল, যি কামনা কৰা, সোনকালে ইল্লক সোম দি সেই অভিলাষ কৰা ফল লোৱা। লোক শ্ৰসিদ্ধ ইল্লৰ কাৰণে হাতেৰে শোণিত কৰা সোম আহৰণ কৰা। যাগ কৰা অক্ষয়ুঁ সকলে ইল্ললৈ (সোম) আহুতি দিয়া ॥৮॥ হে অক্ষয়ুঁ সকল, ইল্লৰ কাৰণে সোম সুখকৰ কৰা। ভোগৰ যোগ্য জলত শোণিত কৰা সোম ওপৰলৈ আনা। শ্ৰীত হৈ ইল্লই তোমাংলোকৰ হাতেৰে চেপা সোম কামনা কৰে। মদকৰ এই সোম ইল্লৰ উদ্দেশ্যে (অগ্নিত) হোম কৰা ॥৯॥ হে অক্ষয়ুঁ সকল, গৰুৰ ভহাৰ যেনেকৈ গাখীৰেৰে পৰিপূৰ্ণ হৈ থাকে তেনেকৈ এই কল দাতা ইল্লক সোমেৰে পুৰাই দিয়া। এই সোমৰ গুঢ় (গুপ্ত) স্বভাৱ মই জানো। সোম দিব খোজা যজন কৰিব লগীয়া ইল্লক বেচিকৈ সোম দিয়া ॥২০॥ হে অক্ষয়ুঁ সকল যি ইল্ল স্বৰ্গৰ ধনৰ বজা, পৃথিবীৰ ধনৰ বজা আৰু অন্তৰীক্ষৰ ধনৰ বজা, সেই ইল্লক, যেনেকৈ যবধান খোৱা ঠাই (ভৰাল) যবৰে পুৰাই থয়, তেনেকৈ পুৰাই দিয়া। সেই কাম তোমাংলোকে কৰা ॥১১॥

১২ ঋক ওপৰৰ ২/১৩/১৩ ঋকৰ দৰে ॥১২॥

১৫ সূক্ত—ঋ ১০।

ঋষি আদি ১৪ শ সূক্তৰ দৰে।

মহৎ সত্য সৰুজ ইল্লৰ স্বৰ্ণাৰ্থ, মহান কৰ্ম বিলাকৰ আজি বৰ্ণনা কৰিম। ইল্লই ত্ৰিকক্ষক যজ্ঞত চেপা

সোম পান কৰিছিল। এই সোমৰ হৰ্ষত ইল্লই অহিক বধ কৰিছিল ॥১॥ ইল্লই আকাশত ঝালোক শুভন কৰিছিল (বখাই দিছিল)। মহৎ দাবাপৃথিবী আৰু অন্তৰীক্ষ (নিজ ভেজৰে) পূৰ্ণ কৰিলে। বিস্তীৰ্ণ পৃথিবীক ধাৰণ কৰি বহল কৰিলে। সোমৰ হৰ্ষত সেই ইল্লই এই বিলাক কাম কৰিলে ॥২॥ (ভেওঁ ইল্লই) যজ্ঞ ঘৰৰ দৰে মাপ জোখ কৰি (পৃথিবী আদি) লোক বিলাক পূব মুখীয়া কৈ নিৰ্মাণ কৰিলে। ভেওঁ বজ্জেৰে নদীৰ যোৱা বাট (খাল) বিলাক খানি দিলে। ভেওঁ অনাৱাসে নৈ বিলাক বহুত দিন (যুগ যুগান্ত) চলি যাবলৈ গন্তব্য পথেৰে পঠিয়াই দিলে। সোমৰ হৰ্ষত ইল্লই এইবিলাক কাম কৰিলে ॥৩॥ সেই ইল্লই দভীতি বজাক ধৰি লৈ যোৱা অসুৰৰ মাৰ্জলৈ গৈ সিহঁতৰ সকলো অস্ত্ৰ (কাঢ়ি লৈ) জুইত পুৰি পেলালে। পাচত দভীতিক গৰু, হোঁৱা, বথ বিলাক (শত্ৰুৰ পৰা কাঢ়ি আনি) দিলে। সোমৰ হৰ্ষত ইল্লই এই বিলাক কাম কৰিলে ॥৪॥ সেই ইল্ল ধুনি (গৰুণী) নদী পাৰ হবলৈ উপশম (পানী কম হৈ যোৱা) কৰিছিল। অক্ষম বিলাকক নিৰাপদে পাৰ কৰিছিল। (সিহঁতে) নদী পাৰহৈ ধন বিচাৰি গৈছিল। সোমৰ হৰ্ষত ইল্লই এই বিলাক কাম কৰিলে ॥৫॥ সেই ইল্লই নদী বিলাক মহিমাৰে উত্তৰ মুখ কৰিলে। বেণী সেনাৰ দ্বাৰা দুৰ্বল সেনাবিলাক ভেদ কৰি বজ্জেৰে সৈতে উৰাৰ বথ চুৰমাৰ কৰিছিল। সোমৰ হৰ্ষত ইল্লই এনে কাম কৰিলে ॥৬॥ ১০১০৮—১১; ১০১০৮৫ চাব ৬৥১। কন্যাসকল আঁতৰি গলত (জানি) পৰাহুজ ঋষি সকলোৰে আগত আহি থিয় দিলে। (আগতে খোৱা এতিয়া ভৰি লগা হৈ) কন্যাসকলৰ ফালে গল। (আগতে কণা এতিয়া চকু লাভ কৰি) কন্যাসকলক ভালকৈ চালে। (ইল্লক স্তুতি কৰিলত এনে হল)। সোম পানৰ হৰ্ষত ইল্লই এইবিলাক কৰিলে ॥৭॥ অজ্জিবসকলে শব্দ কৰিলত ইল্লই বল অসুৰক বিদাৰী পেলালে। পৰ্ব্বতৰ (কটকটীয়া) দৃঢ় বাট ভাঙি দিলে। (অগ্ন) সৰু আৱদ্ধ কৰি খোৱা বাটো ভাঙি দিলে। সোম পানৰ হৰ্ষত ইল্লই এনে কাম কৰিলে ॥৮॥ হে ইল্ল, ভূমি চুমুৰি আৰু ধুনি অসুৰক দীৰ্ঘ নিদ্ৰাত পেলাই সিহঁতক বিনাশ কৰিছিল। আৰু (সিহঁতৰ লগত যুদ্ধ কৰি থকা) দভীতিক বন্ধা কৰিল। বেত লৈ থকা দুৱৰী (বৰিয়াৰ) পৰা শত্ৰুৰ সোণ লাভ কৰিছিল। সোম পানৰ হৰ্ষত ইল্লই এনে কাম কৰিলে ॥৯॥

১০ ঋক—২/১১/২১ ঋকৰ দৰে একে ॥১০॥

১৬ সূক্ত ঋ ৯।

ঋষি আক দেবতা—১১শ সূক্তৰ দৰে ।

হন্দ—জগতী ; ৯-ত্ৰিষ্টুভ্ ।

হে যজমান সকল, তোমালোকৰ কাৰণে দেৱতা সকলৰ জ্যেষ্ঠতম ইন্দ্ৰৰ কাৰণে জ্বলি থকা জুইত হৰি সম্পাদন কৰিম,—আক ভাল স্তুতি কৰিম। আমাৰ বন্ধাৰ কাৰণে নিজে অজ্ঞৰ কিন্তু সকলোকে বুঢ়া কৰা সদান্ন ডেকা, নোমেৰে অভিযুক্ত, সনাতন ইন্দ্ৰক বন্ধণৰ কাৰণে আহ্বান কৰিছো ॥১॥ মহৎ ইন্দ্ৰৰ বাহিৰে জগতত কোনো জ্যেষ্ঠ নাই। এই ইন্দ্ৰৰ গাত সকলো সামৰ্থ্য নিহিত আছে। পেটত সোমবস ভৰি আছে। গোটেই গাত মহৎ ভেজ লভিছে। হাতত বজ্জ আছে। মূৰত বুদ্ধি আছে ॥২॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ বল দ্বাৰাপৃথিৱীত কোনেও পৰাভৱ কৰিব নোৱাৰে। তোমাৰ বথ সমুদ্ৰ আক পৰ্ব্বতে পৰাভৱ কৰিব নোৱাৰে (নৰয়)। তোমাৰ বজ্জ কোনেও পৰাভৱ কৰিব নোৱাৰে। যেতিয়া বহুত যোজন বাট ঘোঁৰাৰে যোৱা (তেতিয়াও তোমাৰ বল পৰাভৱ কৰিব নোৱাৰে) ॥৩॥ (হে যজমান), সকলো মানুহে এই যজনীয়া, শত্ৰৱ ধৰ্মক কামবৰ্ষী ইন্দ্ৰক সদান্ন সজ্জিত যজ্ঞ কৰ্ম ভক্তিভাৱেৰে সম্পন্ন কৰিছে। তুমিও ইন্দ্ৰক যজ্ঞন কৰ। হে কামবৰ্ষক ইন্দ্ৰ, দীপ্যমান অগ্নিৰে সৈতে সোম পান কৰা ॥৪॥ কামবৰ্ষী, মদকৰ সোমবসে অনুষ্ঠান কৰা সকলৰ উত্তেজক হৈ বল দিয়ে। (সেই সোম) অন্নবিশিষ্ট কামবৰ্ষী ইন্দ্ৰৰ পানৰ কাৰণে গৈছে। সোমবস দাতা অধ্বযু-দ্বজন আক কামবৰ্ষী চেপা শিল কেইটা কামবৰ্ষী সোমক কামবৰ্ষী তোমাৰ কাৰণে বৰ্ষণ কৰা সোম চেপিছে ॥৫॥ হে কামবৰ্ষক ইন্দ্ৰ, তোমাৰ বজ্জ কাম বৰ্ষক, বথ কামবৰ্ষক; হৰি (নামৰ) ঘোঁৰা কামবৰ্ষক; তোমাৰ অস্ত্ৰবিলাক বৰ্ষক। বৰ্ষক মদকৰ সোমৰ তুমি ঈশ্বৰ। হে ইন্দ্ৰ, বৰ্ষক সোম বসেৰে তুমি তৃপ্তি লাভ কৰা ॥৬॥ হে ইন্দ্ৰ, শত্ৰৱ ধৰ্মক মই সংগ্ৰামত স্তোত্ৰ বিচাৰি তোমাক তিনি সৰণত স্তোত্ৰেৰে পামগৈ। আমাৰ এই স্তুতি বাক্য বহুত বুলি জানিবা। আমি পানীৰ নিজৰাৰ দৰে ধনপতি ইন্দ্ৰক সোম বসেৰে সিঁচি দিম ॥৭॥ হে ইন্দ্ৰ, শত্ৰৱ পৰা বাধা পোৱাৰ আগতে (বাঁহ খাই তৃপ্ত হোৱা) গাই গকৰে পোৱালীক ঘূৰাই অনা দৰে আমাক ঘূৰাই আনিবা। হে শত্ৰুকৃত্ত, আমি সুন্দৰ স্তোত্ৰেৰে, ডেকাই পত্ৰীৰ লগত সংগ্ৰিষ্ট হোৱাৰ দৰে, এবাৰ হলেও তোমাৰ লগত সংগ্ৰিষ্ট হম ॥৮॥

৯ ঋক ওপৰৰ ২।১।২১ ঋকৰ দৰে ॥ ৯ ॥

১৭ সূক্ত—ঋ ৯।

ঋষি আক দেবতা ১১ সূক্তৰ দৰে। হন্দ—জগতী,

৮/৯ ত্ৰিষ্টুভ্ ।

হে স্তোতা সকল, তোমালোকে অজিৰস সকলৰ দৰে নতুন স্তোত্ৰেৰে ইন্দ্ৰক অৰ্চনা কৰা। তেওঁৰ শোষক ভেজ পুৰণি কালৰ দৰে উদয় হৈছে। যিহেতু সোমপান কৰাত হৰ্ষ উদ্ভেক হলত ইন্দ্ৰই যুদ্ধৰ দ্বাৰা আক্ৰান্ত হোৱা মেঘ উদঘাতন কৰিছিল ॥১॥ সেই ইন্দ্ৰ বৰ্দ্ধন হওক। তেওঁ বল প্ৰকাশ কৰি প্ৰাথমিক সোমপান কৰিবলৈ মহিমা বৰ্দ্ধন কৰিলে। যি শত্ৰু বিনাশক ইন্দ্ৰই যুদ্ধৰ সময়ত নিজ শৰীৰ (যুদ্ধ সজ্জাৰে) সজ্জিত কৰিছিল সেই ইন্দ্ৰই নিজ মহিমাৰে মূৰৰ ওপৰত স্বৰ্গ ধাৰণ কৰিলে ॥২॥ আক, হে ইন্দ্ৰ, তুমি প্ৰধান সামৰ্থ্য প্ৰকাশ কৰিলা—কাৰণ স্তোত্ৰৰ দ্বাৰা প্ৰীত হৈ তুমি শত্ৰুকল্প কৰি বল প্ৰকটিত কৰিলা, যে তোমাৰ বথত লগোৱা হৰি (নামৰ) ঘোঁৰাই বাধক অসুৰক নিজ ঠাইৰ পৰা খেদাই দিলত থান বান হৈ পলাল ॥৩॥ আক, পুৰাতন ইন্দ্ৰই সকলো ভুবন পৰাভৱ কৰি নিজক সকলোৰে অধিপতি কৰি কেউফালে বৰ্দ্ধিত হল। পাচত জগতৰ ধাৰক ইন্দ্ৰই নিজ তেজৰে দ্বাৰাপৃথিৱী ব্যাপ্ত হল। এক্কাৰ ৰূপ বেয়া ঠাই বিলাক খেদাই কেউফালে ব্যাপ্ত হল ॥৪॥ সেই ইন্দ্ৰই ইফালে সিকালে ফুৰা পৰ্ব্বক বিলাক দৃঢ় কৰি বখাই দিলে। পানী বিলাক চলায় ভললৈ পেলাই দিলে। সকলোৰে ধাত্ৰী পৃথিৱীক বলেৰে ধাৰণ কৰিলে। উপায় কৰি দ্বালোক পৰি যোৱাৰ পৰা স্তম্ভন কৰি ৰাখিলে ॥৫॥ সেই ইন্দ্ৰ এই জগতৰ কাৰণে বহু (অপৰ্য্যাপ্ত) হল,—যাক পিতা প্ৰজাপতিয়ে সকলো জনতকৈ উৎকৃষ্ট জ্ঞান দি (সৃষ্টি কৰিলে) যি জ্ঞানেৰে জিবি অসুৰক বজ্জেৰে কোবাই মাটিত শুৱাই দিলে ॥৬॥ হে ইন্দ্ৰ, যাবজ্জীৱন মাক বাপেকৰ লগত থাকি বুঢ়া হোৱা জীৱকে যেনেকৈ সম্পত্তিৰ ভাগ পাই, সেইদৰে স্তোতা মই তোমাৰ পৰা ধন বিচাৰিছো। দিব লগীয়া ধন প্ৰচাৰ কৰা,—যে ইমান ধন। সেই ভাগ ধন মোৰ গাত দিয়া,—যি ধনেৰে স্তোতাক তুমি মৰম কৰা ॥৭॥ হে ইন্দ্ৰ, পালন কৰা তোমালৈ আমি হোম কৰিম। হে ইন্দ্ৰ, তুমি কৰ্ম আক অন্নৰ দাতা। হে ইন্দ্ৰ, নানা বিধ পালনেৰে আমাক বন্ধা কৰা। কামবৰ্ষক হে ইন্দ্ৰ, আমাক অতি ধনবান কৰা ॥৮॥

৯ ঋক ওপৰৰ ২।১।২১ ঋকৰ দৰে ॥ ৯ ॥

১৮ সূক্ত—ঋঃ ১।

ঋষি আদি ১৪ সূক্তৰ দৰে।

স্ততিৰ যোগ্য বিদ্বৎ যজ্ঞ শ্রাভঃ কালত আমি বোজন কৰিছো। চাৰিটা শিল তিনি বিধ বাক্ (স্ব), সাত হুন্দ, দহ গ্রহ (যুক্ত) মানুহৰ হিতকৰা স্বৰ্গদাতা যজ্ঞ অতিথি আদিৰে সৈতে স্তোত্ৰেৰে শঙ্কযুক্ত হওক ॥১॥ এই যজ্ঞ এই ইন্দ্রৰ কাৰণে প্ৰথমে (শ্রাভঃ সৰ্বনত) প্ৰস্তুত হ'ল। সেই যজ্ঞ দ্বিতীয় (মাধ্যম্ভিন সৰ্বনত) প্ৰস্তুত হ'ল। আৰু তৃতীয় সৰ্বনত প্ৰস্তুত হ'ল। সেই যজ্ঞ মানুহৰ কাৰণে শুভ-ফলৰ হ'ল। অগ্ৰ ঋতিকে অগ্ৰ বাক্যৰ গৰ্ভ উৎপাদন কৰিলে। কামনা পূৰ্বক অগ্নিশীল যজ্ঞ অগ্ৰ দেৱতাৰ লগত মিলিত হৈছে ॥২॥ ইন্দ্রৰ বথত হৰি (নামৰ) ঘোঁৰা সোনকালে সুখেৰে যাবলৈ নতুন বাক্যৰ সূক্তৰে বোজন কৰিছো। এই যজ্ঞত বহুত মেধাৱী স্তোতা আছে। অন্য যজ্ঞমানে তোমাক সুখ দিব নোৱাৰে (গতিকে সোমপান কৰা) ॥৩॥ হে ইন্দ্র, আহুত হৈ তুমি দৃষ্টা হৰি ঘোঁৰাৰে (বথ জুৰি) সোম পান কৰিবলৈ আহা,—চাৰিটাবে, চুটাবে, আঠো-টাবে (বা) দহোটা ঘোঁৰাৰে পান কৰিবলগীয়া সোমৰ ফালে আহা। হে সুযজ্ঞ ইন্দ্র, এয়া সোম তোমালৈ এই যজ্ঞত চেপা হৈছে—এতেকে যজ্ঞ হিংসা নকৰিবা (পান নকৰাকৈ নেথাকিবা)। বিভূতিৰে ইন্দ্র নানা ঘোঁৰাৰে বথত আছে ॥৪॥ হে ইন্দ্র, পান কৰিবৰ উপযুক্ত সোম পান কৰিবলৈ আমাৰ ফালে হৈ কুৰিটা হৰি ঘোঁৰাৰে (টনা বথত) আহা। ত্ৰিশটা, চল্লিশটা, হৰিৰে বোজন কৰা বথত আহা। পঞ্চাশটা হৰিৰে টনা সুবথত আহা। ষাঠিটা বা সত্তৰটা হৰিৰে (টনা বথত আহা) ॥৫॥ আশীটা ঘোঁৰাৰে (টনা বথত) আমাৰ ফালে আহা। নব্বৈটা ঘোঁৰাৰে আহা। এশ হৰিয়ে টনা বথত উঠি আহা। হে ইন্দ্র, তোমাৰ হৰ্ষৰ কাৰণে স্তনহোত্ৰ (ভালকৈ হোম কৰিব পৰা) পাজত এয়া সোম তোমাক কামনা কৰি চেপা হৈছে (সেই বাবে আহা) ॥৬॥ হে ইন্দ্র, মোৰ স্ততি উদ্দেশ্য কৰি আহা। বিশ্বৰূপী ঘোঁৰা ধুৱাত বান্ধা। বহুত যজ্ঞমানৰ দ্বাৰা বিবিধৰূপে তুমি আহুত হোৱা। হে শুব, এই যজ্ঞত (সোম পান কৰি) স্তুতি হোৱা ॥৭॥ ইন্দ্রৰ সৈতে মোৰ সখীত্ব যেন এৰা নপৰে। এই ইন্দ্রৰ দক্ষিণা আমি (ফলৰূপে) দিযাম। অতি আপদ নিবাৰক (ইন্দ্রৰ) হাতৰ ওচৰত থাকিম। প্ৰায়েই (ইন্দ্রই সোম পান কৰিবলৈ আহোতে) শত্ৰুৰ ভেতা হ'ম ॥৮॥

১ ঋক্ ওপৰৰ ২।১১।২১ ঋকৰ দৰে ॥১॥

১৯ সূক্ত—ঋঃ ২।

ঋষি আদি ১৪ সূক্তৰ দৰে।

হে ইন্দ্র, মনীষীসকলে প্ৰতিবাৰ চেপা সোম অগ্নি হৰ্ষৰ কাৰণে পান কৰা। এই পুৰণি অগ্নিৰে বৰ্দ্ধন হৈ ইন্দ্রই বাস কৰি থাকিলে। ইন্দ্রৰ স্তোত্ৰ কৰিবলৈ নেভাসকলে (ভোতে) বাস কৰি থাকিলে ॥১॥ এই মদকৰ সোমত আন-দিত হৈ বজ্জ হাতত লৈ ইন্দ্রই পানীৰ আবৰক অহিক চিঙি পেলালে। এই অহিক ভেদ কৰিলত নদীৰ পানী বিলাক চৰায়ে বাঁহলৈ উৰি যোৱা দৰে সমুদ্ৰৰ ফালে ঢাল ললে ॥২॥ মহিমা লগা অহিক মৰা ইন্দ্রই সমুদ্ৰৰ ফালে পানী বোৱাই দিলে। (অজিৎসৰ) গৰুবিলাক পাবলৈ সূৰ্য্যক উৎপাদন কৰিলে। তেওঁ তেজৰ বলৰে দিন বিলাকৰ ৰূপ প্ৰকাশ কৰিলে ॥৩॥ ইন্দ্রই হৰি: দিৱা মানুহক বহুত উৎকৃষ্ট দান দি'ল। বৃত্ত অসুৰক মাৰিলে। যি ইন্দ্রই সূৰ্য্যক চাম বুলি স্তোতাই ইন্দ্রনে সিজনে অৱিৰা-অৰি কৰাত (স্তোভাসকলৰ) আশ্ৰয়দাতা হ'ল ॥৪॥ ইন্দ্রৰ স্তব কৰিলত দেৱতা ইন্দ্রই সোম অভিষৰ কৰা এতল ঋষিক সূৰ্য্য উলিয়াই দিছিল, যেতিয়া (এতলে) পিতাই পুত্ৰক ধনৰ অংশ দিয়া দৰে ইন্দ্রক যজ্ঞত বৈ নথকা (সোম-ৰূপ) ধন সম্পাদন কৰিছিল ॥৫॥ দাপ্তিক সৈ ইন্দ্রই নিজেই বথ চলোৱা কুংসা ঋষিক (সকলো শোষণ কৰা) শুশ্ৰণ অসুৰক, কোনেও শোষণ কৰিব নোৱাৰা কুশলক বশ কৰি দিলে। সেই ইন্দ্রই নিৰ্বোদাসক শবৰ অসু-ৰ নিৰাশ্বৰৈখন নগৰ ভাঙি দিলে ॥৬॥ হে ইন্দ্র, বশ কামনা কৰি অগ্নি বিচাৰি আমি স্তোত্ৰ গাই এতিয়াই তোমাৰ ওচৰ পাম। (সেই অগ্নি খাই) আমি সাতপুৰুষীয়া বহু (ইন্দ্রক-তোমাক) পাম। দেৱতাক নজন। পৌত্ৰক (অসুৰক বধ কৰি নমাই দিয়া ॥৭॥ হে শুব ইন্দ্র, তোমাক গুংসমদ সকলে মননীয় স্তোত্ৰেৰে যাবলৈ বিচৰা মানুহে বাট বিচৰা দৰে, তোমালৈ (উদ্দেশ্য কৰি) স্তোত্ৰ গাইছে। নতুন তোমাৰ স্তোত্ৰ কৰিবলৈ ইচ্ছা কৰা আমি সুহান, অগ্নি, বল সুখেৰে পাবলৈ বিচাৰিছো। ॥৮॥

১ ঋক্ ওপৰৰ ২।১১।২১ ঋকৰ দৰে ॥১॥

২০ সূক্ত—ঋঃ ২।

ঋষি আদি ১৪ সূক্তৰ দৰে।

হে ইন্দ্র, বৃদ্ধ ইচ্ছা কৰি বথত বেনৈক ঘোঁৰা লগায়, সেইদৰে তোমালৈ (সোম) অগ্নি সম্পাদন কৰিম। আমাক ভালকৈ জানিবা। তোমাৰ স্তব কৰা মনীষীসকলে, দীপ্যমান তোমাৰ দৰে নেভাসকলৰ পৰা সুখ বিচাৰি (হৰিৰে আহ্বান কৰে) ॥১॥ হে ইন্দ্র, তোমাৰ বৰ্ণৰে

আমাক বন্ধা কৰা। তোমাক বিচৰা মানুহক শত্ৰুৰ পৰা বন্ধা কৰা। হৰি দিয়া যজমানৰ তুমি ঈশ্বৰ। বাধক বিলাকৰ নিৰাধক। যি তোমাক পৰিচৰণ কৰে, তেওঁৰ তুমি এমে উপস্বৰ উপশম কৰা ॥২॥ ডেকা, স্তোতাই আস্থান কৰিব লগা, সখা, সুখকৰ সেই ইন্দ্ৰ (তামি) নেভাসকলৰ পালক। যি যজ্ঞেৰে পূজা কৰে, যি (যজ্ঞ) ক্ৰিয়া কৰে, যি পাক কৰে (যজ্ঞৰ কাৰণে), যি স্তোত্র গায়, (তেনে-কুৱা) যজমানক, (হে ইন্দ্ৰ) বন্ধণেৰে পাব পোৱাই দিয়া ॥৩॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাকেই স্তুতি কৰিম, তোমাকেই প্ৰশংসা কৰিম। যি ইন্দ্ৰৰ স্তোতাবিলাক পুৰণি কালত বৰ্দ্ধিত হৈছিল আৰু শত্ৰুক হিংসা কৰিছিল, স্তোতাই বিচৰা সেই ইন্দ্ৰই স্তোত্র ইচ্ছা কৰি নতুন মানুহৰ ধনৰ ইচ্ছা পূৰণ কৰক ॥৪॥ অগ্নিৰস ঋষিয়ে গোৱা উক্থ স্তোত্র সেৱন কৰি ইন্দ্ৰই (তেওঁৰ) গৰু আনিবলৈ বাট দেখুৱাই দিলে আৰু তেওঁৰ (অগ্নিৰসৰ) স্তোত্র বৰ্দ্ধন কৰিলে। (ইন্দ্ৰক) স্তুতি কৰাত সূৰ্য্যই উষাক অপহৰণ কৰিলে। ডেনেকুৱা ইন্দ্ৰই অগ্ন অসুৰক পুৰণি বল শিথিল কৰি দিলে ॥৫॥ সেই কৌন্তিমান অতি দৰ্শনীয় ইন্দ্ৰ দেৱতা মানুহৰ কাৰণে (কামনা দান কৰিবলৈ) ওপৰ মুখ হৈ আছে। শত্ৰু অভিভব কৰা বলবান ইন্দ্ৰই মানুহক বাধা দিয়া দাসৰ প্ৰিয় মুৰটো মাটিত পেলাই দিয়ক (কাটক) ॥৬॥ ব্ৰহ্মৰ্ষা, পুৰন্দৰ সেই ইন্দ্ৰই কৃষ্ণযোনীৰ (নীচ জাতিৰ) অনুৰী সেনাক বিচ্ছিন্ন কৰিছিল। মনুৰ কাৰণে পৃথিৱীত পানী সৃষ্টি কৰিলে। যজমানৰ মহান অভিলাষ পূৰ্ণ কৰিলে ॥৭॥ স্তোতাসকলে পানী পাবলৈ সদায় সেই ইন্দ্ৰক বলবৰ্দ্ধক হৰি অনুক্ৰমে (তিনি সৱনত) দিলে। (স্তুতি কৰিলত) সেই ইন্দ্ৰই যেতিয়া হাতত বজ্জ ধৰি ললে (তেতিয়া) দম্বাক হত্যা কৰি লোহৰ নগৰী নাশ কৰিলে ॥৮॥

১ ঋক ওপৰৰ ২।১১।২১ ঋকৰ দৰে ॥৯॥

২১ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি আৰু দেৱতা ১১ সূক্তৰ দৰে।

(হে অধ্বয়্যাসকল) সকলোকে জয় কৰা, (শত্ৰু বিজয় কৰি) ধন জয় কৰা, স্বৰ্গ জয় কৰা, মহৎ জয় কৰা, নায়কক জয় কৰা, উৰ্ব্বৰা তুমি জয় কৰা, যোঁৱা জয় কৰা, গৰু জয় কৰা (অপহৰণ কৰা গৰু জয় কৰা), পানী জয় কৰা, যজ্ঞনীয়, ইন্দ্ৰক স্পৃহনীয় সোম দিয়া ॥১॥ সকলোকে অভিভব কৰা, অসুৰ মৰাক, শত্ৰুৰ ধন জয় কৰা, শত্ৰুৱে অভিভব কৰিব নোৱাৰা, সকলোকে সহায় কৰা, বিধাতা,

বহতে স্তব কৰা, সকলোকে বহন কৰা, অগ্নই হিংসা কৰিব নোৱাৰা, সদায় অন্যক অভিভব কৰা ইন্দ্ৰক (হে, স্তোতাসকল), নমস্কাৰেৰে স্তব কৰা ॥২॥ বহতক পৰাভব কৰা, (যজমানৰ) উজ্জীন, বলীক পৰাস্ত কৰা, শত্ৰুক খেদাই দিয়া, যোদ্ধা, প্ৰীত হৈ সোমেৰে সিত্ত, শত্ৰুক হিংসা কৰা, শত্ৰুক অভিভব কৰা, প্ৰজ্ঞাৰ পালক হবলৈ পোৱা ইন্দ্ৰই কৰা বীৰ্য্যবিলাক কম ॥৩॥ বহত ধন দি অন্য কোনো সমান হৰ নোৱাৰা, কামবৰী, হিংসক অসুৰ বধ কৰা, গজীৰ, মহান, অন্যই নোৱাৰা কাম কৰা, সমৃদ্ধিদায়ক, শত্ৰুক শাস্ত কৰা, দৃঢ়াঙ্গ, ব্যাপক, সুকৰ্ম্মা ইন্দ্ৰই উষা আৰু সূৰ্য্যক তন্ত্ৰ দিলে ॥৪॥ ইন্দ্ৰক কামনা কৰি স্তুতি কৰিলত মেধাবীসকলে (অগ্নিৰস আদিয়ে) পানীৰ প্ৰেৰকৰ (ইন্দ্ৰৰ) পৰা গৰু যোৱা বাট বিচাৰি পালে। বন্ধণ ইচ্ছা কৰি কেউফালে শব্দ কৰি ইন্দ্ৰক স্তুতি কৰি (হেবোৱা) গোধন পালে ॥৫॥ হে ইন্দ্ৰ, উত্তম বস্ত্ৰ আমাক দিয়া। কাম কৰিবলৈ শক্তি আৰু খ্যাতি দিয়া। আমাক সৌভাগ্য দিয়া। ধন বেছি কৰি দিয়া। পুত্ৰক বিচ্ছীন কৰা। বাক্যৰ মধুবতা দিয়া। দিন বিলাক মনোৰম কৰি দিয়া ॥৬॥

২২ সূক্ত—ঋ ৪।

ঋষি আৰু দেৱতা ১১ সূক্তৰ দৰে। ছন্দ—১ অষ্টি; ২-৩-অতি শৰ্ব্বী; ৪ উভয় বা।

মহান, বহতবলী, ইন্দ্ৰই তপ্ত হৈ পূৰ্বতে যেনেইক অভিলাষ কৰিছিল সেইদৰে ত্ৰিকক্ষকৰ অভিপ্লবিক দিনত যব মিহলি কৰা অভিযুত সোম বিস্ময় লগত পান কৰক। মহৎ সোমে তেজযুক্ত ইন্দ্ৰক মহৎ কাম কৰিবলৈ হৰ্ষযুক্ত কৰিছিল। সত্য আৰু দীপ্যমান সোম, সত্য আৰু দেৱতা ইন্দ্ৰক পাণ্ডক গৈ ॥১॥ পাচত দীপ্তমান ইন্দ্ৰই বলেৰে ক্ৰিবি অসুৰক বৃদ্ধ কৰি পৰাস্ত কৰিলে। সেই ইন্দ্ৰই দাবা-পৃথিৱী পূৰণ কৰিলে। সোমৰ বলত বল পাই বাঢ়ি গল। এভাগ সোম নিজে পেটত ভৰালে আৰু এভাগ এৰি দিলে (অগ্ন দেৱতা যজমানলৈ)। সত্য আৰু ... ১ ঋকৰ দৰে ॥২॥ কৰ্ম্মৰ সৈতে জগ্ন হে ইন্দ্ৰ, বলেৰে সৈতে বিশ্ব বহন কৰিবলৈ বিচাৰিহা। হিংসকবিলাকক পৰাস্ত কৰা (সেই ইন্দ্ৰই) পূণ্য কৰা আৰু স্তব কৰা যজমানক বাহিত ধন প্ৰদান কৰে। সত্য আৰু ... ১ ঋকৰ দৰে ॥৩॥ সকলোকে নচুৰাওঁতা হে ইন্দ্ৰ, তুমি পূৰ্বৰ কালতে কৰা যি মানুহৰ হিতকৰ কাম, তোমাৰ সেই বৰ্গত পানীৰ বিষয় কৰা কাম জ্ঞানীয়। জিকা দেৱতাঃ (তুমি) অসুৰৰ প্ৰাণ

মাৰি আৰম্ভ কৰি বখা পানী বলেবে মুকলি কৰিলা।
নিজ বলেবে সকলো অসুৰক অভিভব কৰিলা। শত্ৰুত্ব
ইজাই বল আৰু অন্ন দিয়ক। ৪৪।

২৩ সূক্ত - ঋ ১২।

ঋষি—শুনকৰ পুত্ৰ গৃহসমদ। ছন্দ—১-২৪, ১৬-১৮-
জগতী; ১৫/১২-ত্ৰিষ্টুপ্। দেবতা-১/৫/২/১১/১৭/১৯
ব্ৰহ্মগম্পতি; ২-৪৬-৮ ১০।১২।১৩।১৮ বৃহস্পতি।

হে ব্ৰহ্মগম্পতি (মন্ত্ৰৰ বা অন্নৰ পালক) তুমি গণ
(দেবতা)সকলৰ গণপতি। কবিসকলৰ কবিপতি, অন্নৰ
মাজত সৰ্বোৎকৃষ্ট অন্ন, জ্যোতি (সকলোতকৈ ভাল)
বিলাকৰ মাজত বজা, মন্ত্ৰৰ অধিপতি তোমাক আহ্বান
কৰিছো। আমাৰ স্তুতি শুনি পালনৰ হেতু হৈ যজ্ঞঘৰত
বহা। ১১। অসুৰ হতা হে বৃহস্পতি, বিশিষ্ট জ্ঞানী তোমাৰ
যজ্ঞৰ ভাগ দেবতায়ো পালে। সূৰ্য্যৰ কিৰণৰ জ্যোতিৰ
দৰে তুমি সকলো মন্ত্ৰৰ জন্ম দিছা। ১২। হে বৃহস্পতি,
চাৰিওফালে বেৰি থকা নিন্দকবিলাকক আৰু অন্ধকাৰ
বিলাক গুচাই, জ্যোতিষ্মান ঋতৰে (নিয়মেৰে) পাব পৰা,
শত্ৰুৰ ভয়কাৰী, শত্ৰু হিংসক, বান্ধসৰ হতা, মেঘৰ বিদ্যাবক
স্বৰ্গক পোৱা বথত উঠি আছা। ১৩। হে বৃহস্পতি, যি
মানুহে তোমাক হব্য দিয়ে, তুমি তেওঁক সং পথেৰে লৈ
যোৱা, আপদৰ পৰা ৰক্ষা কৰা। তেওঁক দৰিদ্ৰতা ৰূপ
পাপে নেপাই। ব্ৰাহ্মণ (বা মন্ত্ৰ) বিঘ্নেৰীবিলাকৰ ভাপক,
ক্ৰোধৰ হিংসক তোমাৰ এনেকুৱা বহুত মাৰাঘা আছে। ৪৪।
হে ব্ৰহ্মগম্পতি, যাক তুমি ভালকৈ বাট দেখুৱাই নি ৰক্ষা
কৰা তেওঁ দুঃখ নেপাই, তেওঁৰ পাপ নহয়, হিংসকে
হিংসা কৰিবলৈ নেপাই, বন্ধকে (দুতলীয়াই) নেপাই।
তুমি তেওঁৰ কাৰণে সকলো হিংসকক দূৰ কৰি দিয়া। ৪৫।
হে বৃহস্পতি, তুমি আমাৰ সংমার্গ দেখুৱা (পথ প্ৰদৰ্শক)
আৰু বিচক্ষণ। তোমাৰ যজ্ঞত আমি স্তোত্ৰেৰে স্তুতি
কৰিম। যি আমাৰ প্ৰতি কুটিল আচৰণ কৰে তাৰ নিজ
দুৰ্দ্ধৃতিৰ বলত সি নষ্ট হওক। ৪৬। আৰু বা, হে
বৃহস্পতি, যি গপাল আগতে ধন দিয়া মানুহে নিৰপৰাধী
আমাৰ কালে আহি আমাক হিংসা কৰে সেই মানুহক
সুপথৰ পৰা আঁতৰাই দিয়া। আমাক এই যজ্ঞত বাট
সুগম কৰি দিয়া। ৪৭। হে বৃহস্পতি, তুমি মানুহক উপ-
দ্রবৰ পৰা ৰক্ষা কৰা। শবীৰ ভাবণ কৰা তুমি আমাৰ
(পক্ষ লৈ) বেহিঠৈ কোৱা। হৰি দান কৰিবলৈ বিচৰা
তোমাক আহ্বান কৰিছো। দেবতাৰ নিন্দকক বিনাশ

কৰা। দুৰ্দ্ধৃতিৰ বিলাকক উৎকৃষ্ট সুখ নিদিবা। ৪৮।
হে ব্ৰহ্মগম্পতি, তোমাৰ কাৰণে সুবৰ্দ্ধিত হোৱা স্পৃহনীয়
ধন আমি পাওঁ। দূৰ দেশত যি শত্ৰু আছে, আৰু যি
শত্ৰুৱে ওচৰৰ কেউকালে অভিভব কৰি আছে সেই (যজ্ঞ)
কৰ্মহীন শত্ৰুক নাশ কৰা। ৪৯। হে বৃহস্পতি, কামনা
পূৰণ কৰা বিশুদ্ধ সহায়েৰে তোমাৰ পৰা উত্তম অন্ন আমি
ধাৰণ কৰিম। কুৰাক্য প্ৰয়োগ কৰা, অভিভব কৰিবলৈ
বিচৰা পুৰুষ যেন আমাৰ পৰাকী নহয়। সুবাক্যেৰে,
উৎকৃষ্ট স্তোত্ৰেৰে আমি বৰ্জন হম। ৫০। হে ব্ৰহ্মগম্পতি,
অদাতা নোহোৱা, অভীষ্টদাতা, যুদ্ধ কৰিবলৈ যোৱা
শত্ৰুৰ অভি ভাপক, সংগ্ৰামত শত্ৰুক পৰাস্ত কৰা তুমি
সভ্য পৰাক্ৰম ঋণ পৰিশোধ কৰা। তুমি উগ্ৰ আৰু মনোহ-
ত্বক দমন কৰ্তা। ৫১। যি মানুহে দেবতা বিহীন মনেৰে
আমাক হিংসা কৰে, যি উগ্ৰই নিজক বৰটো যেন ভাবি
আমাক মাৰিবলৈ সিচাবে, হে বৃহস্পতি, তাৰ অন্ত্ৰ যেন
আমাৰ ওচৰ নেপাই। বলবান (ভেনেকুৱা) কুকৰ্মলৈ
যোৱা মানুহৰ ঋণ আমি নাশ কৰিম। ৫২। হে বৃহস্পতি,
যুদ্ধত আহ্বান কৰিবলগীয়া, নমস্কাৰেৰে পূজা কৰিব-
লগীয়া, সংগ্ৰামত ৰক্ষা কৰিবলৈ যোৱা, ধনদাতা, হে
স্বামী (বৃহস্পতি), অভিভব কৰিবলৈ বিচৰা সকলো হিংসক
সেনাক বথৰ দৰে ভাঙি-ছিঙি পেলোৱা। ৫৩। হে
বৃহস্পতি, অভি চোকা ভাপক অন্ত্ৰেৰে বান্ধসক ভাপ
দিয়া। যি বান্ধসে বল দেখুৱাইছে (সেইবিলাকক) নিন্দাৰ
বিষয় কৰা (ভাপ দিয়া)। তোমাৰ যি প্ৰশংসনীয় বীৰ্য্য
আগতে আছিল সেই বীৰ্য্য দেখুওৱা আৰু নিন্দক অসুৰক
নাশ কৰা। ৫৪। ঋতত (যজ্ঞত) উপায় বৃহস্পতি শ্ৰেষ্ঠ
ব্ৰাহ্মণ। সকলো কামনা বাদ দি যি ব্ৰহ্মবৰ্চস (ভেজ)
ভেওঁৰ আছে সেয়া পূজা কৰা যুগুত। ব্ৰাহ্মণৰ দীপ্তিমান
জ্ঞানযুক্ত ব্ৰহ্মভেজ প্ৰকটিত হৈছে—যি বলেবে (আজিও-
জনক) উজ্জ্বল কৰে। বিচিত্ৰ ব্ৰহ্মভেজ ৰূপ বস্ত্ৰ আমাক
দিয়া। ৫৫। হে বৃহস্পতি, আমাক চোৰলৈ এৰি নিদিবা।
যি চোৰে প্ৰাণঘাতক হবলৈ ভাল পাই, লোকৰ অন্ন
আকাঙ্ক্ষা কৰে, যি দেবতাক বিশেষকৈ বৰ্জন কৰি
বলৈ অভিলাস কৰে, যি পৰম কামস্তুতি নেজানে,
(সিঁহঁতৰ হাতত আমাক এৰি নিদিবা)। ৫৬। হে
ব্ৰহ্মগম্পতি, দ্বন্দ্বীহী তোমাক সকলোতকৈ উৎকৃষ্ট
কৰি উপাদান কৰিছে। তুমি সকলো সামৰ উচ্চাৰণ
কৰ্তা। যজ্ঞমানে মহাযজ্ঞ কৰিলে (ব্ৰহ্মগম্পতিয়ে) তেওঁৰ
ঋণ গাভ লয় আৰু সেই ঋণ পৰিশোধ কৰে। কৰ্মজ্যোহীক
বিনাশ কৰে। ৫৭। হে অজিবা বংশৰ বৃহস্পতি, (পক্ষ
লুকাই ধোৱা) পৰ্জতৰ তোমাৰ আজন্মত ৰক্ত বাট খোল

খোলে। যেতিয়া তুমি ইন্দ্ৰে সৈতে গকবিলাক খুলি দিয়া,—তেতিয়া বৃজাসুৰে আকাত্ত কৰি খোৱা পানীৰ অৰ্ণব ভলমূৰ কৰি নমাই দিয়া ॥১৮॥ হে ব্ৰহ্মণস্পতি, এই জগতৰ নিৰ্ণায়ক তুমি এই সূক্ত স্তোত্র বৃজি লোৱা। পুত্ৰ পৌত্ৰক প্ৰীতি দিয়া। তোমাৰ দৰে দেবতাৰ যাক বন্ধা কৰে তাৰ কলাণ হয়; আমি এই যজ্ঞত সুবীৰ পুত্ৰ পৌত্ৰেৰে বহুত স্তোত্র গায় ॥১৯॥

২৪ সূক্ত—ঋ ১৬।

ঋষি—শুনকৰ পুত্ৰ গৃৎসমদ। ছন্দ—জগতী; ১২/ ১০ ত্ৰিষ্টুভ্। দেবতা ব্ৰহ্মণস্পতি; ১ বৃহস্পতি; ১২ ইন্দ্ৰ আৰু ব্ৰহ্মণস্পতি।

হে বৃহস্পতি তুমি যে এই জগতৰ ঈশ্বৰ হৈছা (সেইবাবে) তুমি আমাৰ এই উৎকৃষ্ট ৰূপে সম্পাদিত কৰা স্তুতি লোৱা। আমি তোমাক এই নতুন মহৎ স্তুতিৰে পনিচংগ কৰিছো। তুমি আমাৰ কামনা দান কৰা। তোমাৰ বন্ধু আমাৰ এই স্তোত্ৰকাৰে তোমাক স্তুতি কৰিছে ॥১॥ ব্ৰহ্মণস্পতিয়ে অপমান পাবৰ যোগ্যবিলাকক অপমান কৰিলে। খঙৰ বলত শব্দৰ অসুৰক বিদাৰিলে। নিশ্চলবিলাকক চলাই দিলে। গৰু থকা পৰ্বতৰ মুখৰ ফালে (বাট ভাঙি) সোমালে ॥২॥ দেবতাৰ মাজত সৰ্ব্বোৎকৃষ্ট দেবতা ব্ৰহ্মণস্পতিৰ নিজ কৰ্ত্তব্য এই যে তেওঁ দৃঢ় পৰ্বতক লৰাই দিলে, থিয় হৈ থকা (গছ) ভাঙি দিলে, গৰু উলিয়াই আনিলে, নিজ মন্ত্ৰেৰে বল অসুৰক ভেদিলে। এছাৰ ওচাই দি সূৰ্য্যক উলিয়াই দিলে ॥৩॥ যি শিলৰ দৰে দৃঢ় মুখ লগা, মধুৰ পানী থকা, ভললৈ ওলমি থকা মেঘক ব্ৰহ্মণস্পতিয়ে বলেৰে সৈতে বধ কৰিছিল (ভাঙি দিছিল—বৎসুগ দিবলৈ)। আদিভাৰ বশিৰে সেইবিলাক পান কৰিছিল, আৰু সেইবিলাকেই আকৌ জলধাৰা হৈ বৎসুগ হ'ল ॥৪॥ হে ঋত্বিকসকল, তোমালোকৰ কাৰণে সেই কিছুমান অনাদি কালৰ পৰা চলি অগা ব্ৰহ্মণস্পতিৰ প্ৰজ্ঞান (জানিবলগীয়া) মোহে মোহে আৰু নচৰে বচৰে ভবিষ্যতত ববৎসুগ দিবৰ কাৰণে চলি আহিছে। ব্ৰহ্মণস্পতিয়ে এইবিলাক মন্ত্ৰেৰে সমাধা কৰিলে। যত্ৰ নোহোৱাকৈয়ে ভাবাপুথিৰাত এনেকৈ পৰম্পৰ সুখ বৰ্দ্ধন হৈ থাকে ॥৫॥ অজিৰসসকলে কেউফালে গৈ উৎকৃষ্ট গোধন পানীৰ (অসুৰৰ) গুহাত লুকাই খোৱা বিচাৰি পালে। বিদ্বান অজিৰসসকলে অসুৰে কৰা অন্ময় মায়া দেখি সোমাবলৈ যি ঠাইৰ

পৰা গৈছিল সেই ঠাই পুনৰ আহি পালেহি ॥৬॥ ঋত্বজ (নিয়ম জনা) সেই দুবদৰ্শী (অজিৰস) সকলে অন্ময় (মায়া দেখি) পুনৰ যি ঠাইৰ পৰা গৈছিল সেই মহৎ মাৰ্গ অবলম্বন কৰি গলগৈ। (ভাতে) হাতেৰে (মছন কৰি) অগ্নি জ্বলায় পুৰিবলৈ শিলৰ ওপৰত থলে। পূৰ্বত সেই ধ্বংসকাৰী জুই তাত নাছিল ॥৭॥ ব্ৰহ্মণস্পতিয়ে সত্যৰূপ (ধনুৰ) গুণেৰে কাঁড় মৰা ধনুৰে যি কামনা কৰে তাকে পাই। সেই ধনুৰ সাধক কাঁড়বিলাকেৰে য'ত প্ৰয়োগ কৰে ততে কাৰ্য্য সিদ্ধি হয়। —সেইবিলাক (মানুহে) দেখিবলৈ (জানৰ পৰা) উৎপত্তি কৰে আৰু কাণলৈকে (আকৰ্ষ) টানি আনে (অৰ্থাৎ শ্ৰোত্ৰেন্দ্ৰিয় গ্ৰাহ্য) ব্ৰহ্মণস্পতিয়ে এইবিলাক মন্ত্ৰেৰে সাধন কৰে—এই ভাব ॥৮॥ পুৰোহিত ব্ৰহ্মণস্পতিয়ে (বস্ত্ৰবিলাক) একেলগ কৰিব পাৰে আৰু বেলেগ কৰিব পাৰে। তেওঁক সকলোৱে স্তুতি কৰে—বৃহত প্ৰাৰ্হভাব হয়। সৰ্বদৰ্শী ব্ৰহ্মণস্পতিয়ে যেতিয়া অন্ন আৰু ধন (মানুহলৈ) ধাৰণ কৰে তেতিয়া সূৰ্য্য অনাৱাসে দীপ্ত হয় ॥৯॥ ববৎসুগ দিওতা বৃহস্পতিৰ ধন চাৰিওফালে ব্যাপী আছে। সেই ধন পাবৰ যোগ্য, বহুত আৰু উৎকৃষ্ট। কমলীয় অন্নবান বৃহস্পতিয়ে এই ধন দিয়ে। দুয়োবিধ (স্তোতা আৰু যজমান) মানুহে নিবিৰে এই ধন উপভোগ কৰে ॥১০॥ সৰ্বভোব্যাপ্ত, স্তোতব্য, ব্ৰহ্মণস্পতিয়ে দুৰ্ব্বল আৰু মহৎ বলী (দুয়োবিধ) স্তোতাক নিজ বলেৰে বহন কৰে। সেই দেবতাই দেবতাসকলৰ প্ৰতিনিধি হৈ, অতি বিখ্যাত হৈ সকলো প্ৰাণীৰ অধিপতি হৈছে ॥১১॥ হে ধনবন্ত ইন্দ্ৰ আৰু ব্ৰহ্মণস্পতি, তোমালোকৰ সকলো (স্তোত্ৰ) সত্য (যকপ)। পানীয়েও (সকলো পজুভূতেও) তোমালোকৰ কন্ম নষ্ট কৰিব নোৱাৰে। আমাৰ হবিৰ ফালে বহুত ৰোৱা ধোঁৱাৰ দৰে আশ ॥১২॥ আৰু ব্ৰহ্মণস্পতিৰ শীত্ৰগামী ধোঁৱাই আমাৰ স্তোত্ৰ শুনিছে। সভাত সাধু বিপ্ৰই সুললিত স্তোত্ৰেৰে (হবি আদি) লৈ ধন ব্ৰহ্মণস্পতিলৈ দিছে। বলী শত্ৰুৰ বশ কৰোতা ব্ৰহ্মণস্পতিয়ে আমি দিয়া অবদান অনুসৰি ঋণদাতা হওক। অন্নবান ব্ৰহ্মণস্পতিয়ে যজ্ঞত হব্য গ্ৰহণ কৰক ॥১৩॥ ব্ৰহ্মণস্পতিয়ে যেতিয়া কোনো মহৎ কাম কৰিব খোজে, তেতিয়া তেওঁৰ মন্ত্ৰ ইচ্ছামতে সিদ্ধ হয়। যি গকবিলাক উলিয়াই আনিছিল হালোকত তেওঁ সেই-বিলাক ভগাই দিছিল। (গকবিলাক) মহৎ নদীৰ দৰে (সেই দেবতাসকলৰ ফালে) বেলেগে বেলেগে গৈছিল ॥১৪॥ হে ব্ৰহ্মণস্পতি, আমি (যেন) সদায়

সুনিয়ন্ত্রিত অন্নযুক্ত ধনব অধিগতি হওঁ (এই প্রার্থনা) ।
তুমি আমার বীর পুত্র পুত্র দিয়া । হে ঈশ্বর, হবি
অল্পেবে দিয়া । আমার আহ্বান শুনা ॥১৪॥ হে ব্রহ্মগম্পতি,
আমার অগত নিরুতা তুমি এই সূক্ত বুদ্ধি লোভা ।
আমাক সন্তান সন্ততি দিয়া । দেবতার দিয়া মন্তলময়
বক্ষণ আমাক দিয়া । আমি পুত্র পৌত্রাদিবে সৈতে
যজ্ঞত তোমার বহত স্তোত্র গায় ॥১৬॥

২৫ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি—শুনকব পুত্র গৃংসমদ । ছন্দ—জগতী ।
দেবতা—ব্রহ্মগম্পতি ।

ব্রহ্মগম্পতিব যাগ কবিবলৈ অগ্নি জ্বালালেই শত্রু
জয় হয় । শ্তোত্র কবিলেই হবি আদি দি বর্জন করে ।
যি ব্রহ্মগম্পতিক শ্তোত্র আক হবি দি সখা কবি গয়,
তেওঁ পুত্রবে পুত্রক পাব হৈ জীবিত থাকে । (পোব
নাতিব মুখ দেখে) ॥১॥ সেই যজ্ঞমানে বীর পুত্রব
দ্বারা শত্রুব বীর পুত্রক যেন হিংসা (পবাস্ত) কবিব
পাবে । তেওঁ গোধন বিস্তার করে । নিজেই সকলো
জানে । যি ব্রহ্মগম্পতিক শ্তোত্র আক হবি দি সখা
কবিব পাবে তেওঁ'র পুত্র আক পৌত্র বৃদ্ধি হয় ॥২॥
নদীয়ে যেনেকৈ পাব ডাঙে, যেনেকৈ বাড় গকরে
বছোরা গকক পবাস্ত করে আক অগ্নিশিখা যেনেকৈ
নুমাব নোরাবে তেনেকৈ যি যি ব্রহ্মগম্পতিক শ্তোত্র
আক হবি দি সখা কবিব পাবে তেওঁলোককো
কোনেও ধবি বাধিব (বাধা দিব) নোরাবে ॥৩॥
যি যি ব্রহ্মগম্পতিক শ্তোত্র আক হবি দি সখা কবি
লব পাবে, তেওঁ স্বর্গব বহুগ বাধাহীন ভাবেবে আক
তেওঁ সাধক পবিচারক হৈ গক আদি ধন (আনতকৈ)
আগতে পাই । অগ্নিই বাধা দিব নোরাবা বলেবে
শত্রু বধ করে ॥৪॥ যি ব্রহ্মগম্পতিক শ্তোত্র আক হবি
দি সখা কবি লব পাবে, তেওঁ'র কাবণেই নদীবিলাক
বয় । হিঙ্গ্রহীন বহত সুখ পাই । তেওঁ বহত সৌভাগ্য
আক দেবতাই দিয়া সুখ পাই ॥৫॥

২৬ সূক্ত—ঋ ৪ ।

ঋষি আদি ২৫ সূক্তব দবে । দেবতা—ব্রহ্মগম্পতি ।

ব্রহ্মগম্পতিব ঋত্ব (সং) শ্তোতাই হিংসকক জয়
কবক । তেওঁ, (ব্রহ্মগম্পতি দেবতাক) ইচ্ছা কবা
জনে, দেবতার দবে নভবাজনক পবাস্তব কবক । যি
তেওঁক ভালকৈ ভর্গন করে তেওঁ দত্তব শত্রু পবাস্ত

কবক । যি ব্রহ্মগম্পতিক যজ্ঞন করে তেওঁ যজ্ঞন
নকবাবিলাকব ভোগব বস্ত্রবিলাক পাওক ॥১॥ হে
বীর, তুমি ব্রহ্মগম্পতিব স্তুতি কবা । যনব দবে বেগাই
অহা শত্রুব (বিপক্ষে) যুদ্ধলৈ যোরা । আববক শত্রুব
যুদ্ধত কল্যাণ পাবলৈ মন দৃঢ় কবা । ব্রহ্মগম্পতিলৈ
হবি আদি দিয়া যাতে সুধন পোরা । আমি ব্রহ্মগম্পতিব
পবা বক্ষণ কামনা কবো ॥২॥ যি ব্রহ্মা মনেবে
দেবতার পিতা ব্রহ্মগম্পতিক হবিবে পবিচরণ করে,
সেইজনে অন্ন পাই,—প্রজা আক আত্মীয়বে সৈতে অন্ন
ধন পাই, প্রজা আক আত্মীয়বে সৈতে, পুত্রবে সৈতে
অন্ন-ধন পাই । নেতাসকলে ধন পাই ॥৩॥ যি এই
ব্রহ্মগম্পতিক (উপস্তবণ, অভিধান আদি) ষিট্ট-রযাবে
পবিচরণ করে, ব্রহ্মগম্পতিয়ে তেওঁক পুৰণি পোন বাটেবে
লৈ যায় । পাপব পবা বক্ষা করে, হিংসকব পবা
বক্ষা করে । দরিদ্রতার পবা মহান, অতি বিদ্যুর্গ
উপকার করে ॥৪॥

২৭ সূক্ত—ঋ ১৭ ।

ঋষি—গৃংসমদব পুত্র কূর্ম । ছন্দ—ত্রিষ্টুভ ।
দেবতা আদিত্য ।

বাজমান আদিভাসকলক মই ষিট্ট ক্ষরণ হোরা
এই স্তুতিবে সদায় বাক ইন্দ্ৰিয়বে পূজা কবিম । সেই
স্তুতি মিত্র, অর্য্যমা, ভগ, বহত দেশত প্রাদুর্ভাব হোরা
বক্ষণ, দক্ষ আক অংশই প্রভোকে শুনক ॥১॥ এই
আমাব শ্তোত্র সমান কর্ম্মা মিত্র, অর্য্যমা, বক্ষণ আদিয়ে
গ্রহণ কবক । আদিভাসকল, শুচি (ক্ষটিকব ধাব যেন)
নির্ম্মল, বর্জিত নহয় (সকলোকে অনুগ্রহ কবা),
পাপহীন, কোনেও হিংসা কবিব নোরাবা ॥২॥
মহান, গভীর, দুর্দমনীয়, (নিজে) দমনকাবী বহত দুব-
দৃষ্টি থকা আদিভাসকলে মানুহে কবা পাপ আক
ভাল কামবিলাক দেখে । দূবেত হলেও আদিভাসকলব
সকলো ওচবেতে (থাকে) ॥৩॥ আদিভাসকলে দ্বাবব
আক অল্পমক ধারণ কবি সকলো ছুবন বক্ষা করে ।
তেওঁবিলাক দীর্ঘকর্ম্মা আক পানী বক্ষা করে । স্বভ-
বান (নিরমবান) আদিভাসকলে (স্তোতা বা আনক)
দিবলগীয়া ঋণব পবা মোচন করে ॥৪॥ হে আদিভা
সকল, তোমালোকব এই বক্ষণ কাম আমি লাভ
কবিম (এই আশা) । ভয় আহিলে তোমালোকব
সুখকব বক্ষণ দিবা । হে অর্য্যমা আক মিত্রাবক্ষণ,
তোমালোকব সুদৃষ্টিত খলাবমা ঠাইব দবে পাপ পবি-
ত্যাগ কবি চলিম ॥৫॥ হে অর্য্যমা, মিত্র আক

বকণ, তোমালোকৰ সুগত নিষ্কটক বাট আছে। সেই বাটেৰে আমাক ভালকৈ লৈ যোৱা। হে আদিভাসকল,—আমাক এইবুলি বাক্য দিয়া, আমাক অবিনাশী সুখ দিয়া ॥ ৬ ॥ বজাৰ (মিত্ৰাদিৰ) মাক অদিতি দেৱীয়ে আমাৰ শত্ৰুক অতিক্ৰম কৰি পাৰ কৰাই দিয়া। অৰ্য্যমাই সুপথেৰে পাৰ কৰা। বহুত পুত্ৰাদিৰে অবিষ্টহীন হৈ মিত্ৰ আৰু বকণৰ মহৎ সুখ যেন আমি পাম ॥ ৭ ॥ এওঁবিলাকে তিনিলোক (পৃথিৱী, স্বৰ্গ আৰু অন্তৰীক্ষ) ধাৰণ কৰিছে। অক্ষ ওপৰত (মহঃ, জন, উপঃ) তিনিলোক ধাৰণ কৰিছে। যজ্ঞৰ ভিতৰত তিনি বিধ (সবনৰ) কৰ্ম আছে। হে আদিভাসকল, ঋতৰে (নিয়মেৰে) তোমালোকৰ মাহাত্ম্য উৎকৃষ্ট হৈছে। হে অৰ্য্যমাই, মিত্ৰ আৰু বকণ, সেই মাহাত্ম্য সৰ্ব্বোৎকৃষ্ট ॥ ৮ ॥ সোণৰ অলঙ্কাৰেৰে ভূষিত, দীপ্তিমাণ, (পানীৰ ধাৰাৰ দৰে) নিৰ্মল, নিত্ৰা নোহোৱা, (চকুৰ) নিমিষ নমৰা, বিশ্বাসী, বহুতে স্তুতি কৰা আদিভাই সৰল মানুহৰ কাৰণে, তিনিবিধ স্বৰ্গত উৎপত্তি হোৱা তেজ (অগ্নি, সূৰ্য্য আৰু বায়ু) ধাৰণ কৰিলে ॥ ৯ ॥ হে অসুৰ (বলী) বকণ, যি দেবতা আছে আৰু যি মানুহ (সেই সকলোৰে) ভূমি বজা। ভূমি আমাক এশ শবৎকাল (এশ বছৰ) ভালকৈ চাবলৈ দিয়া। আমি আগৰ দেবতাসকলে দিয়া আয়ুস পাম (এই প্ৰাৰ্থনা) ॥ ১০ ॥ হে আদিভাসকল, আমি সোঁফালে নেজানো, বাওঁফালে নেজানো,—আগফালেও নেজানো, পিচ ফালেও নেজানো। অপৰিপক্ক মনৰ বা কাতৰ হলেও, হে বাস দিওঁতা আদিভাসকল, তোমালোকে আমাক লৈ গলে আমি অভয় জ্যোতি পাম ॥ ১১ ॥ যি ঋতৰ (নিয়মৰ) ৰাজমান নেতা আদিভাসকলক (হবি আদি) দিৱে, যি পোষক, নিত্য (বৰ্ত্তমান) আদিভাসকলক বৰ্দ্ধন কৰে, তেওঁ ধনবান, প্ৰখ্যাত, ধনদাতা হৈ সকলোৰে প্ৰশংসনীয় যজ্ঞত পোৱা বথত উঠি যায় ॥ ১২ ॥ যি আদিভাৰ চকুত পৰাকৈ শুচি, বাধাহীন, বহুত জয় থকা, সুবীৰ পুত্ৰৰে সৈতে ভাল শস্য থকা পানীৰ ওচৰত থাকে তেওঁক ওচৰত থকা বা দূৰৈৰ পৰা অহা শত্ৰুৰে বাধা দিব নোৱাৰে ॥ ১৩ ॥ আৰু হে অদিতি, মিত্ৰ আৰু বকণ, যদি বা আমি তোমালোকৰ ওচৰত কোনো অপৰাধ কৰিছো, (তথাপি) আমাক ক্ষমা কৰা। হে ইন্দ্ৰ, আমি তোমাৰ বিস্তীৰ্ণ অভয় পাম (বুলি আশা কৰো)। দীঘল অঙ্ককাৰ নিশাই হেন আমাক আচ্ছন্ন নকৰে ॥ ১৪ ॥ (যি আদিভাসকলৰ অনুসৰণ কৰে) দাবাপৃথিৱী দ্বয়োৰে তেওঁৰ

পুষ্টি বৰ্দ্ধন কৰে। সৌভাগ্যবান তেওঁ স্বৰ্গৰ ববনুপৰ পৰা পৰিপুষ্ট হয়। যুদ্ধত জয় কৰি দ্বয়োখন বাস কৰা ঠাইলৈ যায়। জগতৰ দ্বয়ো ভাগেই তেওঁৰ মজলকৰ হয় ॥ ১৫ ॥ হে যজ্ঞনীয় আদিভাসকল, তোমালোকৰ যি মাত্ৰা পাশ নিৰ্মাণ কৰি শত্ৰুলৈ মেলিছা, আমি যেন অম্বাৰোহীৰ দৰে সেই পাশ অতিক্ৰম কৰি যাব পাৰো আৰু বিস্তীৰ্ণ ঘৰত যিখিনি নোহোৱাকৈ বাস কৰিব পাৰো ॥ ১৬ ॥ হে বকণ, মই যেন ধনবান, প্ৰিয়, বহুত দাতা ধনাঢ্যজনৰ দৰিদ্ৰতা দেখিবলৈ নেপাওঁ। হে বজা, মই যেন, নিয়মৰ ধনৰ পৰা বঞ্চিত নহওঁ। আমি যজ্ঞত সুবীৰ পুত্ৰ-পৌত্ৰেৰে সৈতে বহুত স্তোত্ৰ গাম ॥ ১৭ ॥

২৮ সূক্ত—ঋ ১১।

ঋষি আৰু ছন্দ—২৭ সূক্তৰ দৰে। দেবতা—বকণ।

কবি আৰু নিজে নিজে ৰাজমান বকণৰ এই স্তোত্ৰ কৰিছে। তেওঁ নিজ মাহাত্ম্যৰে গোটেই ভূবন অভিভৱ কৰি ৰাখিছে। যি দেবতা বকণে যজ্ঞ কৰোতাৰ অতি হৰ্ষদায়ক হয়, সেই বকণৰ স্তুতি কৰিবলৈ ডিঙা কৰিছে ॥ ১ ॥ হে সুধানৰ যোগ্য বকণ, স্তুতি কৰা আমি তোমাৰ কৰ্মত সৌভাগ্যবান হম। ৰক্ষিযুক্ত উষা আৰিৰ্ভাৰ হলে অগ্নি জ্বলোৱা দৰে (হোত্ৰাদি কামলৈ অগ্নি জ্বলোৱা দৰে) প্ৰতি দিন (তোমাক) স্তুতি কৰি (আমি আনন্দিত) হম ॥ ২ ॥ হে জগতৰ প্ৰভাক নেতা, বহুত বীৰযুক্ত, বহুতে স্তুতি কৰা বকণ, আমি তোমাৰ সুখৰ ঘৰত থাকিম। হে অদিতিৰ পুত্ৰসকল, শত্ৰুৰে হিংসা কৰিব নোৱাৰা দেবতাসকল, তোমালোকে আমি কৰা অপৰাধ সখাৰ দৰে ক্ষমা কৰিবা ॥ ৩ ॥ সেতুৰ দৰে অদিতিৰ পুত্ৰ বকণে ঋত (নিয়ম) সকলোতে ব্ৰহ্মন কৰিলে। বকণে বৈ নথকা, ভাগৰ নলগাকৈ সদায় বৈ থকা, অন্ত নোহোৱা নদীবিলাক বোৱাই দিলে। এই নৈ-বিলাকে চৰাইৰ দৰে মাটিত চলি যায় ॥ ৪ ॥ হে বকণ, মোৰ পৰা ৰচিৰ দৰে পাপ খুলি দিয়া (মোচন কৰা), তোমাৰ ঋতৰ (পানীৰ) পূৰ্ণ নদী আমি পাম। মগজৰ কাম কৰি থাকোতে (স্তোত্ৰ ৰচনা কৰি থাকোতে) ৰোৰ কামৰ জ্বৰি চিহ্নি নিদিবা। আৰু নিয়মমতে সমাপ্তি হোৱাৰ আগতে কৰ্মৰ আত্মা বিকল নকৰিবা ॥ ৫ ॥ হে বকণ, মোৰ ভয় নাইকিন্না কৰা। হে সন্দ্ৰাট, হে ঋতবান (সত্যবান) মোক

অসুগ্রহ কৰা। যেনেকৈ গন্ধ খিবোৱাই গোৱালীৰ বচি
খুলি দিয়ে তেনেকৈ পাপ মোৰ পৰা মোচন কৰা।
ভোমাৰ পৰা আঁতৰত থকা অগ্ৰক (ভোমাৰ বাহিৰে
অগ্ৰক) এক নিষিদ্ধো মই নিষিদ্ধো ॥ ৬ ॥ হে অসুৰ
(বজী) বৰুণ, ইষ্ট (যজ্ঞ) নকৰা বাবে পাপ কৰাক
অস্ত্ৰেৰে মৰা দৰে আমাক বধ নকৰিবা। আমাৰ
দৰত থকা জুইৰ (বা সূৰ্য্যৰ) জ্যোতিৰ পৰা প্ৰবা-
সলৈ নিনিবা। আমাৰ জীৱনৰ কাৰণে শত্ৰু ভালকৈ
ছিতি পেলোৱা ॥ ৭ ॥ হে বৰুণ, পুৰণি কালত তোমাক
“নম” (নমস্কাৰ) শব্দ উচ্চাৰণ কৰিছিলো, এতিয়াও
কৈছো আৰু হে বহুত ঠাইত উৎসৱ হোৱা বৰুণ,
আগলৈকো কম। বশ কৰিব নোৱাৰা ভোমাৰ ওচৰত
পৰ্ব্বভৰ দৰে লবচৰ নকৰা কামবিলাক আশ্ৰয় লয় ॥ ৮ ॥
হে বৰুণ, পিতৃয়ে কৰা ঋণ দূৰ কৰা,—এতিয়া মই
কৰা ঋণ দূৰ কৰা। হে বজা বৰুণ, মই অগ্নি অৰ্জা
ধন ভোগ নকৰো। বহুত উৰা এতিয়াও মোৰ স্থাপন
কৰিবলৈ আছে। হে বৰুণ, মোৰ জীৱনত সেইবিলাক
(উৰাবিলাক) (ঋণ নোহোৱা কৰি ভোগ কৰিব
পৰা) ধন দিয়া ॥ ৯ ॥ হে বজা বৰুণ, মোৰ আত্মীয়
বা সখাই ভয়াতুৰ মোক দগ্ধত যি ভয় দেখুৱাই—
(ভয় খোৱা কথা যি কয়) তাৰ পৰা মোক বন্ধা
কৰা। চোৰ বা বাঘে যি মোক বধ কৰিবলৈ
বিচাৰে তাৰ পৰা মোক বন্ধা কৰা ॥ ১০ ॥ হে বৰুণ,
বহুত ধন দিয়া, প্ৰিয় আচালোকৰ ওচৰত দুৰ্দ্ধশাৰ
(ধনহীন অৱস্থাৰ) কথা কবলৈ যেন নেপাও^২। হে
বজা, মই যেন নিৰ্মমিত ধন পোৱাৰ পৰা বঞ্চিত
নহও^২। আমি পুত্ৰাদিৰে সৈতে যজ্ঞত বহুত স্তোত্ৰ
গায় ॥ ১১ ॥

২২ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি আৰু ছন্দ—২৭ সূক্তৰ দৰে। দেবতা—
বিশ্বেদেৱা (সকলো দেবতা)।

হে কৰ্ম্মধাৰণ কৰা, সকলোৰে প্ৰাৰ্থনা কৰা আদিত্য
দেবতাসকল, (ব্যক্তিচাৰীনীয়ে) লুকাই গৰ্ভভাগ কৰা
দৰে মোৰ পাপ তোমালোকে দূৰৈত আঁতৰাই পেলোৱা।
হে মিত্ৰ আৰু বৰুণ, তোমালোকক ভাল বুলি জানি
বন্ধাৰ কাৰণে আহ্বান কৰো। মই পোৱা স্তোত্ৰ
জনা ॥ ১ ॥ হে দেবতাসকল, (পিতৃৰ দৰে) স্মৃতি
আৰু বল তোমালোকৰ। তোমালোকে বিষয়কাৰী-
বিলাকক অৰ্জিহঁত কৰি পৃথক কৰা। তোমালোকেই
শত্ৰুক পৰাভৰ কৰা। আজি দিনত আমাক সুখ

দিয়া,—আগলৈকো আমাক সুখ দিবা ॥ ২ ॥ হে দেবতা-
সকল, তোমালোককনো এতিয়া কি কৰিম? আগলৈ-
নো কি কৰিম? হে বহুসকল, সন্মান কৰ্ণেৰে কি
কৰিম? হে মিত্ৰাবৰুণ, হে অদিতি, হে ইন্দ্ৰ আৰু
মৰুত, তোমালোক সকলোৱে আমাক বৰুণ কৰা ॥ ৩ ॥
হে দেবতাসকল, তোমালোকেই ধন পোৱাই দিয়া
বহু। তোমালোকে কল প্ৰাৰ্থনা কৰা আমাক সুখ
দিয়া। তোমালোকৰ বধ এই ঋতুলৈ (যজ্ঞলৈ)
মোৰ গুৰিলৈ, লাহে লাহে নানিবা। তোমালোকৰ
দৰে বহুৰ লগত আমি জ্ঞাত নহওঁ ॥ ৪ ॥ হে দেবতা-
সকল, তোমালোকৰ মাজত এক হৈ মই বহুত পাপ
নষ্ট কৰিলো। সেইবাবে মোক পিতৃয়ে পুতেকক কৰা
দৰে বিপথৰ পৰা শাসন কৰিলা। তোমালোকৰ পায়
(বচি) দূৰৈত থাকক। পাপ দূৰৈত থাকক। পিতা
থাকোতে পুতেকক বাধে মৰা চৰাইৰ দৰে নেমাৰিবা ॥ ৫ ॥
হে যজন কৰিবলগীয়া দেবতাসকল, আজি আমাৰ
কালে মুখ কৰা। তোমালোকৰ হৃদয়ত থকা বৰুণক
ভয় কৰি আমি আগত থাকিম। হে দেবতাসকল,
বাঘে যেন আমাক নেমাৰে। আমাক জ্ঞান কৰা। হে
যজন কৰিবলগীয়া দেবতাসকল, আপদ কৰা বিলাকৰ
পৰা আমাক জ্ঞান কৰা ॥ ৬ ॥

৭ ঋক-২১৮।১। ঋকৰ দৰে ॥ ৭ ॥

৩০ সূক্ত—ঋ ১১।

ঋষি—শুনকৰ পুত্ৰ গৃৎসমদ। ছন্দ জগতী, ১১
ত্ৰিষ্টুভ্। দেবতা—১৫.৭।৮ই, ১০—ইন্দ্ৰ; ৬—ইন্দ্ৰ
আৰু সোম, ৮ই সবৰুতী; ৯ বৃহস্পতি; ১১
মৰুতসকল।

বৰুণ দিও^২তা, সকলোৰে প্ৰেৰক, ইন্দ্ৰ দেবতাৰ
যাগৰ কাৰণে পানী কেতিয়াও নোহোৱা নহয়।
এইবিলাকৰ সোঁত অহৰহ বৈ থাকে। ইহ^২তৰ প্ৰথম
উৎপত্তি কেতিয়া? ॥ ১ ॥ যি পুৰুষে বৃত্ৰৰ অগ্ৰ
পাকস্থলী আহৰণ কৰিবলৈ কৈছিল, সেই অভিজ্ঞ
পুৰুষৰ (ইন্দ্ৰৰ) মাকে ইন্দ্ৰক (বৃত্ৰক বধ কৰিবলৈ)
কলে। এই ইন্দ্ৰৰ ইচ্ছা অনুযায়ী নদীবিলাক প্ৰতিদিন
গন্তব্য সমুদ্ৰৰ কালৈ গৈ আছে (ইন্দ্ৰই বৃত্ৰৰ ভাত
মাৰিব খুজিছিল—কিন্তু বাক অদিতিয়ে বধ কৰিবলৈ
কলে) ॥ ২ ॥ বৃত্ৰই অন্তৰীক্ষৰ ওপৰত থাকি
সকলো চাকি বাখিছিল। সেইবাবে ইন্দ্ৰই বজ্ৰ প্ৰহাৰ
কৰিলে। সেই বৃত্ৰয়ো এই বৰুণ দিয়া ঘেৰ ধৰি

ইন্দ্ৰৰ কালৈ আহিল। ইন্দ্ৰই সূৰ্য্যৰ দৰে উজ্জ্বল অন্তৰে (বজ্জৰে) বৃত্তাক জয় কৰিলে ॥ ৩ ॥ হে বৃহৎসকলৰ পতি ইন্দ্ৰ, তাপক বজ্জৰ দৰে অন্তৰে বাট বন্ধ কৰি থোৱা অসুৰৰ পুতেকবিলাকক মাৰা। হে ইন্দ্ৰ, আগতে ধৰ্মক বলেৰে বেনেকৈ মাৰিছিল, তেনেকৈয়ে আমাৰ শত্ৰু নাশ কৰা ॥ ৪ ॥ হে ইন্দ্ৰ, শিলৰ দৰে টান বজ্জ স্বৰ্গৰ ওপৰলৈ তুলি (আমাৰ) শত্ৰুলৈ ক্ৰেপণ কৰা,—স্তোতাটো শুৱ কৰি থকা যি বজ্জৰে তুমি শত্ৰুক মাৰিছিল। আমি য়াতে পো-নাতি আক গোৱন পাব পাৰো, তুমি সেইদৰে আমাক সমৃদ্ধিশালী কৰা ॥ ৫ ॥ হে ইন্দ্ৰ আৰু সোম, যি বৈবীক ভোমা-লোকে হিংসা কৰা সিহঁতক তেনেই উচ্ছেদ কৰি দিয়া। বৃহত্ত বজ্জমানৰ শত্ৰুক খেদাই দিয়া। হে ইন্দ্ৰ আৰু সোম, ভোমালোকৰ এই বন্ধণেৰে এই যুদ্ধৰ ঠাই ভয় নোহোৱা ঠাই কৰি দিয়া ॥ ৬ ॥ সেই ইন্দ্ৰই আমাক আমনি নকৰক,—এলেছৱা নকৰক। সোম নেচোপিব। বুলি কোৱা আমি নহওঁ। ইন্দ্ৰই মোৰ কামনা পূৰণ কৰে, অভীষ্ট ফল দিয়ে। স্তোত্ৰ আনি লৈ-ভেঙে সোম চেপাৰ ওচৰ পাইছি ॥ ৭ ॥ হে সবস্বতী, তুমি এই স্তোতাক বন্ধা কৰা। মকভসকলৰ লগ হৈ দৃঢ়ভাবে শত্ৰু জয় কৰা। ইন্দ্ৰয়ো, বল দেখুৱাই ওফলি থকা শত্ৰুবংশৰ প্ৰধান (অসুৰৰ পুৰো-হিত—শত্ৰুমৰ্কা) অসুৰক বধ কৰিছিল ॥ ৮ ॥ হে বৃহস্পতি, যি আমাক লুকাই চুৰ কৰে, বা মাৰিবলৈ বিচাৰে, সিহঁতক বিচাৰি উলিয়াই তীক্ষ্ণ অন্তৰে বিদ্ধ। শত্ৰুক অন্তৰে জয় কৰা। হে বজ্জা বৃহস্পতি, ধ্ৰোহ কৰা শত্ৰুলৈ কেউফালে অন্তৰ মাৰা ॥ ৯ ॥ হে বাৰ ইন্দ্ৰ, ভোমালোকৰ পৰক তাপ দিয়া সৈগুৰে বীৰ কন্মৰ্বিলাক কৰা, যিবিলাক তুমি কৰিব লাগে। আমাৰ শত্ৰু-বিলাক চিবকাল গপত উফলি আছে। সিহঁতক হত্যা কৰি ধনবিলাক আমাক দিয়া ॥ ১০ ॥ হে মকভসকল, দৈববল একেলগে প্ৰাৰ্হাৰ কৰা ভোমালোক কেউ-জনক আমি নমস্কাৰ কৰি স্তুতি কৰিছো—যাতে আমি পতন নোহোৱা হেতুত পুত্ৰাদিৰে সৈতে প্ৰশংসনীয় ধন দিনো পাব পাৰো ॥ ১১ ॥ (পতন—পিণ্ডলোপ) ॥

৩১ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি—শুনকৰ পুত্ৰ গৃৎসমদ। হৃন্দ—জগতী; ৭ ত্ৰিষ্টুভ্। দেবতা—বিষ্ণুদেবা (সকলো দেবতা)।

হে মিত্ৰ, বৰণ, আদিত্যসকল, কক্ৰসকল, বসুসকল

ভোমালোক একেলগ হৈ আমাৰ অৱকামী বধ ৰাল কৰা ঠাইৰ পৰা অগ্ৰ ঠাইলৈ গহত থকা নিবাসৰ ঠাইলৈ (বাইলৈ) চৰাই হৰ্ষাৱিত হৈ যোৱা দৰে যাতে যাব পাৰে তেনেকৈ (বধ) বন্ধা কৰা ॥ ১ ॥ হে সমানে সমুজ্জী হোৱা দেবভাসকল, এতিয়া আমাৰ গতিশীল বধ জনপদৰ (গাওঁৰ) কালৈ বাটেদি গৈ আছে। এই বধত লগোৱা ঘোঁৰাই ভৰিৰে গতি কৰি মাটিৰ ঠাইত ভৰিৰে আঘাত কৰি ধূলি উৰাই পাব হৈ গৈ আছে ॥ ২ ॥ আৰু সকলোৰে ব্ৰহ্মী মকভসকলৰ বলেৰে সৈতে, সুকৰ্ম্ম সেই ইন্দ্ৰই বাধাহীন বন্ধণৰে স্বৰ্গৰ পৰা আহি আজি মহৎ ধন আৰু অন্ন আমাক দিবলৈ আমাৰ বধত থাকক হি ॥ ৩ ॥ আৰু সেই ভুবনৰ সেৱাৰ যোগ্য দেবতা উজ্জীই, সমান প্ৰীতিৰ দেবপত্নীসকলেৰে সৈতে আমাৰ বধ পঠিয়াই দিয়ক। ইলা দেৱী, মহৎ দিগ্ভীৰ ভগ আৰু দ্যাবা-পৃথিৱী, পুৰা দেবতা, আৰু সূৰ্য্যাব (সূৰ্য্যৰ জীয়েকৰ) পতি অশ্বিনী দুজন—(এই সকলোৰে বধখন ভালকৈ পঠিয়াই দিয়ক) ॥ ৪ ॥ আৰু সেই সৌভাগ্যবতী, পৰম্পৰ চাই থকা উষা আৰু বাতি (দিন আৰু বাতি) সকলোৰে প্ৰেৰিকা (আমাৰ বধৰ প্ৰেৰিকা হওক)। হে পৃথিৱী আৰু স্বৰ্গ, দুয়োৰো নতুন স্তোত্ৰেৰে স্তুতি কৰি স্বাবৰ তিনিবিধ অন্ন, ওষধি (গছ-লতা), পশু আৰু সোম দিছো ॥ ৫ ॥ আৰু, হে দেবভাসকল, আমাৰ পৰা স্তুতি বিচৰা ভোমালোকক এতিয়া আমি স্তুতি কৰিবলৈ বিচাৰিছো। আৰু অহিবুৰ্গা (অন্তৰীক্ষত হোৱা দেবতা), এক ভৰিৰ অজ (সূৰ্য্য), জিত, ঋতুকা, সৰ্বিতা (এই সকলো) দেবতাই আমাক অন্ন দিয়া। শীঘ্ৰগামী অপাং নপাং (অগ্নিক) জ্বোৱেৰে স্তুতি কৰিছো ॥ ৬ ॥ হে যজনীয়া দেবভাসকল (বিষ্ণুদেবা), এয়া উদ্যত হোৱা, মোৰ দৰে মাৰুহে বচনা কৰি বল, অন্ন আৰু বল পাবলৈ স্তোত্ৰ কৰিছো। চলি যোৱা বধৰ দৰে এই শুৱ যেন ভোমালোকৰ ওচৰ পাইগৈ ॥ ৭ ॥

৩২ সূক্ত—ঋ ৮।

ঋষি—শুনকৰ পুত্ৰ গৃৎসমদ। হৃন্দ—১-৫ জগতী, ৬-৮ অজুৰ্গুপ্। দেবতা—১ দ্যাবাপৃথিৱী; ২৩ ইন্দ্ৰ বা ঋতু; ৪৫ বাকা ৬—৭ সিনিবালী; ৮ ঋকত কোৱা দেবতা।

হে দ্যাবাপৃথিৱী, ঋত (সিৱম) ইচ্ছা কৰি ভোমালোকৰ

ভজন কবিবলৈ বিচৰা এই স্তোতাৰ তোমালোক পালক হোৱা। এই দাবাপুথিবীয়ে অন্ন দিয়ক এতিয়া দাবাপুথিবীক স্তোতাই ধন কামনা কৰি মহং স্তোত্ৰেৰে তোমালোকৰ স্তব কৰি আগন্ত (সঙ্গুখত) আছো। ১। হে ইন্দ্ৰ বা তুষ্টি, শত্ৰু মানুহৰ গোপন মায়াই যেন দিনত বা ৰাতিত আমাক কষ্ট দিব নোৱাৰে। আক আমাক এই দুঃখ দিওঁতা-বোৰৰ ওচৰত বশ কৰি দিদিবা। আমাৰ বন্ধুত্ব বিয়োগ নকৰিবা। আমাৰ সেই বন্ধুত্ব সুখ বিচৰা (বন্ধুত্ব) বুলি মনেৰে জানিবা,—আমি তোমালোকৰ ওচৰত এই বাহা কৰো। ২। হে ইন্দ্ৰ বা তুষ্টি, খং নকৰা মনেৰে সুখ দিয়া। গাখীৰভী, নিগোটল, লহপহীয়া গাব গাইগক আমাক দিয়া। হে পুৰুষত ইন্দ্ৰ, বা তুষ্টি, ভৰিৰে (খোজকাঢ়ি) গৈ ব্যাপক বাক্যেৰে (স্তোত্ৰেৰে) বেগবান তোমাক সদাৰ স্তুতি প্ৰেৰণ কৰিছো। ৩। হে বাকা (পুৰুষাৰ চক্ৰ) সু-আহ্বানেৰে, সু-স্তুতিৰে, মই আহ্বান কৰিছো। হে সুভগা আমাৰ আহ্বান শুনা আক নিজে বুদ্ধি লোৱা। (পুত্ৰ উৎপাদন) কৰ্ম বেজিৰে চিলাই কৰা দৰে (সন্তান) উৎপাদন কৰি বহুত ধনযুক্ত বীৰ পুত্ৰ দিয়া। ৪। হে সু-ৰূপা বাকা, তোমাৰ যি সুবুদ্ধি আছে, যি সুবুদ্ধিৰে হৰি দাতাক ধন দিয়া আজি সেই বুদ্ধিৰে সুমনা হৈ আহা। হে সুভগা, সহস্ৰ ধনৰ পুষ্টি আমাক দিয়া। ৫। হে সিনীবাণী (চতুৰ্দশী যুক্ত অমাবস্যা), শকত কৰুণৰ, তুমি দেবতাসকলৰ ভনী। তুমি সঙ্গুখত জুইত দিয়া আহুতি গ্ৰহণ কৰা। হে সিনীবাণী দেৱী, আমাক পুত্ৰাদি দিয়া। ৬। যি সিনীবাণী, সুবাহু, ভাল আঙুলীৰ, সুপ্ৰসৱিনী, বহুত প্ৰজাৰ প্ৰসৱিতা, সেই প্ৰজাৰ পালয়িত্ৰী সিনীবাণীলৈ হৰিৰে হোম কৰা। ৭। যি গজ্জ (কুহ, সম্পূৰ্ণ অমাবস্যা), যি সিনীবাণী, যি বাকা, সি সবৰতী—(ভেও-লোকক) আহ্বান কৰো। ইন্দ্ৰানীক বন্ধনৰ কাৰণে আহ্বান কৰো। বন্ধনৰ পত্নীক অবিনাশৰ কাৰণে আহ্বান কৰো। ৮।

৩৩ সূক্ত—খ ১৫।

খৰি শুনকৰ পুত্ৰ গৃহসমদ। হৃদ—ত্ৰিভূত।

দেৱতা—কল্প।

হে মকতসকলৰ শিভা (কল্প) তোমাৰ দাভব্য সুখ আমাৰ ওচৰলৈ আহক। আমাক সূৰ্য্য দেখাৰ পৰা জীভৰ নকৰিবা (নেমাৰিবা)। শত্ৰুক আমাৰ

বীৰ পুত্ৰই অভিভৱ কৰক। হে কল্প, পুত্ৰ পোত্ৰেৰে আমাক ভৰাই দিয়া। ১। হে কল্প, তুমি দিয়া অতি সুখকৰ ঔষধৰে এল শীতকাল (এল বছৰ) ব্যাপী আমি জিৱাই থাকিম। শত্ৰুক আমাৰ পৰা বহুত দুৰলৈ খেদায় দিয়া।—পাপো খেদায় দিয়া। শৰীৰৰ বোগ শুদ্ধায় দিয়া। ২। হে কল্প, তুমি জগতৰ মাজত ঐশ্বৰ্য্যত শ্ৰেষ্ঠ। হে বজ্জবাহু, কমতাশালীৰ মাজত অতি কমতাশালী। আমাক হস্তিৰে পাপৰ পৰা পাব পোৱাই দিয়া। পাপৰ সকলো আক্ৰমণৰ পৰা পৃথক কৰি দিয়া। ৩। হে কল্প, তোমাক বেৱটকৈ নম্ভাব কৰি খং নোভোলো। হে কামবৰী কল্প, বেৱা জতিৰে খং নোভোলো। বিসদৃশ অগ্ৰ দেৱতাৰ লগত আহ্বান কৰি খং নোভোলো। আমাৰ পুত্ৰবিলাকক ঔষধেৰে উপকাৰ কৰা। তুমি চিকিৎসকৰ ভিতৰত সকলোৰে শ্ৰেষ্ঠ চিকিৎসক বুলি মই শুনিছো। ৪। যি কল্পক আহ্বান কৰি হৰিৰে হোম কৰা হয়, তেওঁক মই স্তোত্ৰ পাঠ কৰি খং মাৰ নিয়ায়। কোমল উদৰ (যাৰ), ভালকৈ যাক আহ্বান কৰিব পাৰি, সকলোৰে ভৰ্তা, ধনীয়া নাকৰ কল্পই আমাক মাৰিবলৈ মন কৰি বশ নকৰে। ৫। হে কামবৰী মকতসকল যুক্ত, মই যাহা কৰা দীপ্ত অন্ন দি মোক আনন্দ কৰক। বদৰ ভাপত পৰা মানুহে যেনেকৈ ছাঁ বিচাৰে, মই তেনেকৈ পাপ মাইকিয়া হৈ কল্পই দিয়া সুখ পাম আক পৰিচৰণ কৰিম। ৬। হে কল্প তোমাৰ সেই সুখকাৰক হাত ক'ত, যি হাতেৰে তুমি ঔষধ প্ৰস্তুত কৰি সকলোকে সুখ দিয়া? হে কামবৰী কল্প, দেৱতাৰ বিষয় হোৱা পাপ নাশ কৰি (অপৰাধী) মোক সোনকালে ক্ষমা কৰা। ৭। বিশ্বৰ ভৰ্তা, কামবৰী, পিজল বৰণৰ কল্পক মহততকৈও মহং সু-স্তুতি উচ্চাৰণ কৰিম। (হে স্তোতা) জ্বলন্ত তেজৰ কল্পক নম্ভাবেৰে পূজা কৰা। আমি তেওঁৰ দীপ্ত নাম উচ্চাৰণ কৰিম। ৮। যিৰ শৰীৰেৰে, বহুত ৰূপ ধৰা, উগ্ৰ, সকলোৰে ভৰ্তা কল্প দীপ্ত সোণৰ অলঙ্কাৰেৰে জিলিকি আছে। এই অনুৰ (বলী) কল্প এই ভুবনৰ ঈশ্বৰৰ পৰা বেলেগ নহয়। ৯। হে কল্প, তুমি যোগ্য ধনুৰৰ ধাৰণ কৰিছা। তুমি পূজনীয় যোগ্য বহুত বৰণৰ হাৰ (মালা) শিদ্ধিছা। যোগ্য তুমি এই সকলো অতি বিস্তৃত জগত বন্ধা কৰিছা। হে কল্প, তোমাতকৈ কোনো বলবান নাই। ১০। (হে স্তোতা) বিখ্যাত কল্পক স্তব কৰা। (তেওঁ) বধত বহি থকা, তেকা, ভয়ঙ্কৰ যুগ্মৰ (সিংহৰ) দৰে উগ্ৰ, শত্ৰৱ হতা। হে কল্প, স্তব কৰি থকা স্তোতাক সুখ দিয়া। তোমাৰ সেনাই আমাৰ বাহিৰে অগ্ৰক

মাৰক ॥ ১১ ॥ পুতেকে বন্দনা কৰি থকা পিতৃৰ দৰে
ওচৰলৈ অহা কৰ্ত্তক আমি প্ৰণাম কৰো। বহুত ধনৰ
দাতা, সংলোকৰ পালক, তোমাক স্তুতি কৰিলে আমাক
ঔষধ দিয়া ॥ ১২ ॥ হে মকতসকল, তোমালোকৰ যি
ভুটি ঔষধ আছে, হে কামবৰী মকতসকল, তোমা-
লোকৰ যি সুখৰ ঔষধ আছে, যি সুখৰ ভাব কৰা
ঔষধ পিতা মনুৱে গ্ৰহণ কৰিছিল—আমি সেইবিলাক
আক কৰ্ত্তৰ সুখৰ ভৱ্যহাৰী ঔষধ বিচাৰিছো ॥ ১৩ ॥
কৰ্ত্ত দেবতাৰ অস্ত্ৰই আমাক এৰি যাওক। দীপ্ত কৰ্ত্তৰ
মহা দুৰ্ম্মভিয়ে (খণ্ডে) আমাক এৰি যাওক। হে
সেচনসমৰ্থ কৰ্ত্ত, তোমাৰ খং হিৰ ধনবান বজ্জমানৰ
কাৰণে ধিলা হৈ যাওক। আমাৰ পুত্ৰ পৌত্ৰাদিক
সুখী কৰা ॥ ১৪ ॥ হে জগতৰ ভৰ্ত্তা, কামবৰী, সৰ্ব্বজ্ঞ,
কৰ্ত্ত দেবতা, তোমাৰ যি প্ৰকাৰে আমাটলৈ খং নহয়
আক নেমাৰা সেই প্ৰকাৰে আমাৰ আহ্বান শুনি
বুজি লোৱা। আমি বীৰ পুত্ৰ পৌত্ৰেৰে সৈতে
যজ্ঞত বহুত স্তব কৰিম ॥ ১৫ ॥

৩৩ সূক্ত—ঋ ১৫ ।

ঋষি—শুনকৰ পুত্ৰ—গৃৎসমদ । ছন্দ—জগতী ।
১৫ ত্ৰিষ্টুভ । দেবতা—মকতসকল ।

পানীৰ ধাৰাৰে অন্তৰীক্ষ চাকি বখা, পৰক ধৰ্ম্মণ
কৰা বলৰে, ভৱ্যৰ যুগৰ (সিংহৰ) দৰে, বলৰে,
সৈতে, সকলো জগতে পূজন কৰা অগ্নিৰ দৰে দীপ্য-
মান হৈ থকা ঋষীশিণ্ মকতসকলে চলি থকা মেঘ
ইফালে সিফালে চলি তাত থকা পানী সকলোৱে
দেখাটক বৰিলে ॥ ১ ॥ নক্সবিলাকৰ পৰা যেনেকৈ
আকাশখন প্ৰকাশ হয় সেইদৰে শত্ৰুৰ খাদক, বৰ্ষক
মকতসকল মেঘত হোৱা বিজুলীৰ দৰে প্ৰকাশ পায়।
বুকুত জিলিকি থকা অলঙ্কাৰেৰে, হে মকতসকল,
যেতিয়া তোমালোকক বৰ্ষক কৰ্ত্তই পুগ্নিৰ গৰ্ভত জন্ম
দিলে (যেতিয়া বিজুলীৰ দৰে প্ৰকাশ পালে) ॥ ২ ॥
যুদ্ধত ঘোঁৰাৰ দৰে মকতসকলে বিশাল ভুবন ভিয়াই
দিছে। তেওঁবিলাকে ঘোঁৰাত উঠি শৰ কৰি থকা
মেঘৰ কাণৰ ওচৰেদি বেগাই চলি যায়। হে মকত-
সকল, তোমালোকে সোণৰ মুকুট পিছিয়া আক কেউ-
জন সমান খণ্ডৰ। তোমালোকে গহগহনি কপাই দি
পৃথ্বী যুগত (বগা ফুটফুটীয়া পহুত) উঠি আমাৰ
অন্নৰ কাৰণে চলি যোৱা ॥ ৩ ॥ মকতসকলে অন্নদাতা
বজ্জমানক সেই সকলোবোৰ পানী মিত্ৰক দিয়া দৰে

দিয়। তেওঁবিলাক ক্ষিপ্ৰদাতা, পৃথ্বী যুগত উঠি
থকা, অংশ নোহোৱা ধন থকা, পোনকৈ যোৱা
ঘোঁৰাৰ দৰে পথত যোৱা বিলাকৰ আগত যায় ॥ ৪ ॥
হে সমানমনা মকতসকল, দীপ্ত অস্ত্ৰযুক্ত, ওকলি থকা
ভাঙৰ ওহাৰৰ গৰুৰ দৰে, বাধা নোহোৱা পথেদি,
সোমৰে আমোদ কৰিবলৈ ইাহে নিজ বাইলৈ অহা
দৰে আহা ॥ ৫ ॥ হে সমানমনা মকতসকল, তোমা-
লোকে স্তোত্ৰলৈ যেনেকৈ আহা, সেইদৰেই আমাৰ
অভিযুক্ত কৰা সোমলৈ আহা। গাই আক ঘোঁৰাৰ
দৰে ওহাৰত পিৱা দৰে (সোম) পান কৰা। স্তোত্ৰ
গোৱাক অগ্নেৰে পূৰ্ণ কৰা ॥ ৬ ॥ হে মকতসকল,
আমাক অন্নবন্ত পুত্ৰ দিয়া। বখত আহিলে প্ৰতিদিন
তোমাৰ গুণকীৰ্ত্তন কৰি স্তোত্ৰ গাই থাকিম। স্তোত্ৰাক
অন্ন দিয়া। সংগ্ৰামত স্তোত্ৰ গোৱাক, শত্ৰুৱে হিংসা
কৰিব নোৱাৰা, শত্ৰুৱে জাণ নোপোৱা, যুদ্ধৰ জ্ঞান
আক বল দিয়া ॥ ৭ ॥ জিলিকি থকা বুকুৰে মকত-
সকলে যেতিয়া বখৰ দ্বাৰত ঘোঁৰা লগায় তেতিয়াই
হৰি দাতাজনক বহুত অন্ন নিজ ঘৰতে দিয়ে যেনেকৈ
গৰুৱে পোৱালীক পিবলৈ দিয়ে ॥ ৮ ॥ হে মকতগণ,
যি মানুহে আমাক বন্ধকৰ (বুকৰ) দৰে শত্ৰুতা
কৰে, হে বসুসকল, সেই হিংসকৰ হাভৰ পৰা আমাক
বন্ধা কৰা। সিহঁতক তাপ চক্ৰেৰে বেৰি দিয়া। হে
কৰ্ত্তৰ পুত্ৰসকল, সিহঁতৰ অস্ত্ৰবিলাক দূৰত পেলায়
বিনাশ কৰা ॥ ৯ ॥ হে মকতসকল, তোমালোকে যেতিয়া
পুগ্নিৰ পিৱাহ খিৰাইছিল (খাইছিল), তেতিয়া
স্তোতাৰ নিন্দক হিংসা কৰিছিল। আক জিতৰ শত্ৰু
মাৰিছিল। হে অহিংসনীয় কৰ্ত্তৰ পুত্ৰসকল, সেই সময়ত
তোমালোকৰ আচৰিত ক্ষমতা সকলোৱে জানিছিল ॥ ১০ ॥
হে মকতসকল, এনেকুৱা যজ্ঞলৈ যোৱা মহৎ তোমা-
লোকক, আমাৰ ব্যাপক ঈশ্বৰক দিয়া সোমৰ অভি-
যলৈ আহ্বান কৰিছো। আক স্তোত্ৰেৰে সৈতে
সোণবৰণীয়া ষ্ট্ৰেট মকতসকললৈ ষ্ট্ৰেট ভাঙি ধৰি
(তেওঁবিলাকৰ) ওচৰত প্ৰশংসনীয় ধন-বাহী কৰিছো ॥ ১১ ॥
সেই দশম সকলে প্ৰথমে যজ্ঞ বহন কৰিলে। উৰা
উদয় হলে মকতসকলে আমাক যজ্ঞলৈ পঠিয়াওক।
উৰাই যেনেকৈ বঙা পোহৰেৰে ক'লা বাতৰি খেদাই
দিয় সেইদৰে মকতসকলে, বৃহৎ, দীপ্তিমান, জল কৰণ
কৰা জ্যোতিৰে অন্ধকাৰ আঁতৰাই দিছে ॥
(আদিভা আক অজিবসৰ মাজত অবিৱাজিৰ লাগি
অজিবসে যজ্ঞ কৰি প্ৰথমে বৰ্ণ পালে। অজিবসে
জুইবেই জুইত যজ্ঞ কৰিছিল। দশম অজিবসৰ মকত

ৰূপ) ১২। কত্ৰৰ পুত্ৰ মকতসকলে বীণাৰ দৰে শব্দ কৰি
বঙা বৰণৰ অলঙ্কাৰেৰে ঋতব (বজ্জৰ) দৰত বৰ্দ্ধিত হ'ল ।
অতি ধবতকীয়া বল প্ৰয়োগ কৰি (মকতসকলে)
মেঘৰ পানীৰ বিষয় জানি আনন্দদায়ক বৰ্ণ ধাৰণ
কৰিলে ॥ ১৩ ॥ সেই মকতসকলক বৰণীয় ধন বন্ধনৰ
কাৰণে বিচাৰি আমি নমস্কাৰেৰে এই ভোজ পাঠ
কৰিছোঁহক । ত্ৰিভুৱাৰ এই মকতসকলক পাঁচজন
হোতাৰে মুখা অভীষ্ট সিদ্ধিৰ কাৰণে বন্ধা কৰিবলৈ
আবৰ্ত্তন কৰিছিল । তেওঁ বিলাকক আমি স্তব
কৰিম ॥ ১৪ ॥ হে মকতসকল, যি বন্ধণেৰে আবা-
ধকৰ পাপ অভিক্ৰম কৰা, যি বন্ধণেৰে বন্দনা কৰাক
নিম্নিত শত্ৰুৰ পৰা মোচন কৰা, তোমালোকৰ সেই
বন্ধণ আমাৰ কালে হওক । হেৰেলিওৱা গাইগকৱে
পোৱালী বিচাৰি যোৱা দৰে তোমালোকৰ স্মৃতি
আমাৰ কালে সদায় আহক ॥ ১৫ ॥

৩৫ সূক্ত—ঋ ১৫ ।

ঋষি—শুনকৰ পুত্ৰ গৃৎসমদ । হৃন্দ—ত্ৰিষ্ঠুত ।

দেবতা—অপাং নপাং ।

অন্ন ইচ্ছা কৰি এওঁক (অপাং নপাতক) ভোজেৰে
উদ্ধাৰন কৰিম । শব্দ কৰি ধবশ্ৰোতা নদীৰ দৰে গৈ
অপাং নপাতৰ স্তোত্ৰ কৰা মোক বহুত অন্ন দিয়া ।
আমাক সুৰূপ কৰা । আমাৰ স্তোত্ৰ শুনি অনুগ্ৰহ
কৰা ॥ ১ ॥ এওঁলৈ (অপাং নপাতলৈ) অন্তৰেৰে
ভালকৈ বচনা কৰা এই মন্ত্ৰবিলাক সমুখত গাম । এই
স্তোত্ৰ ভাল বুলি তেওঁ জনক । স্বামী অপাং নপাং
অসুৰে (দেবতাই) নিজ মহিমাৰে সকলো ভূবন জয়
দিলে ॥ ২ ॥ কিছুমান পানী মাটিত সোমায় । অশ্ব
কিছুমান (আগত থকা) পানীত লগ হয় । সেই
সকলো পানী নিৰ্মল হৈ নদী হৈ মণাসাগৰ পাইগৈ ।
সেৱা দীপ্যমান তুটি অপাং নপাং হৈ পানীত থাকে ॥ ৩ ॥
সেই অপাং নপাতক দৰ্পহীন যুবতীয়ে যুবকক মৰম
কৰা দৰে পানীয়ে কেউকালে সাবতি ধৰে । দীপ্ত
ৰূপেৰে তেওঁ পানীত ইন্দন (জ্বলা বস্তু) নোহোৱাকৈ
আমাৰ ধনযুক্ত অন্ন দিয়া দৰে জ্বলি থাকে ॥ ৪ ॥
তিনি গৰাকী নেত্ৰী দেৱীয়ে (ইলা, সবৰভী আৰু
ভাবতী) এই বাধাহীন দেবতাক অন্ন দিয়ে । তেওঁ
বিলাক পানীৰ মাজত উৎপন্ন হোৱা (বজ্জৰ) দৰে
ঝেল খাই যায় । (সেই অপাং নপাতে সেই তিনি
গৰাকী দেৱীৰ পিতৃহৰ পৰা) আগতে জন্ম হোৱা

মাকৰ দৰে অমৃত পি খায় ॥ ৫ ॥ এই অপাং নপাং
দেবতাত যৌৱা জন্ম হয় । স্বৰ্গজন্ম হয় । ভোতাক অপহৰণ
কৰা হিংসকৰ পৰা বন্ধা কৰা । অসম্পূৰ্ণ দুৰ্গত ধৰণ
কৰিব নোৱাৰা দেবতাক অদাতাখিলাকে বিচাৰি
নেপায় । স্বাৱাৰী বাকসেও বিচাৰি নেপায় ॥ ৬ ॥
নিজৰ দৰত থাকি স্বাৰ সুখেৰে খিৰোৱা পাইগক
আছে তাত অন্ন বৰ্জন কৰে । ভাল অন্ন খাই । সেই
অপাং নপাং দেবতায় পানীৰ মাজত বল প্ৰয়োগ
কৰি পৰিচৰণ কৰা স্বজমানক ধন দান কৰিবলৈ
দীপ্যমান হয় ॥ ৭ ॥ যি অপাং নপাং দেবতা ঋতবান
(নিয়মবান), নিত্য (সদায় একেৰূপে থাকে) আৰু
বিস্তীৰ্ণ, পানীৰ মাজত দৈব তেজেৰে প্ৰকাশ পাই
সকলো জীৱ জগত তেওঁৰ শাখা হৈ (গহগহনি হৈ)
কলফুলেৰে ভৰি থাকে ॥ ৮ ॥ অপাং নপাং দেবতাই
কুটিল গতিৰ অন্তৰীক্ষৰ মেঘৰ মাজত বিজুলী হৈ জ্বলি
আবোহন কৰি (বৰ্ষণ কৰে) । তেওঁৰ উৎকৃষ্ট মাধ্যম্য
প্ৰচাৰ কৰি মহতী সোণৰ দৰে নিৰ্মল নদী হৈ
(সাগৰলৈ যায়) ॥ ৯ ॥ সেই অপাং নপাতৰ ৰূপ সোণৰ
দৰে,—সোণৰ দৰে ইন্দ্ৰিয়বিলাক । সেয়েই সোণৰ দৰে
কাঙ্ক্ষিত হৈ সোণৰ দৰে ঠাইত বহি বিৰাজ কৰে । এই
অপাং নপাতক সোণ (দক্ষিণ) দিয়া স্বজমানে অন্ন
দিয়ে ॥ ১০ ॥ এই অপাং নপাং দেবতাৰ বক্ষীৰূপ
সুন্দৰ শৰীৰ । আৰু এওঁৰ নামো সুন্দৰ । —সুকাই
বাঢ়ি থাকে । যুবতীসকলে সুবৰ্ণ বৰ্ণৰ যি অপাং
নপাতক দীপ্যমান কৰে, সেই দেবতাৰ ঘিঁউয়েই অন্ন
(বা পানীয়েই অন্ন) ॥ ১১ ॥ এই বহুতৰ ওচৰৰ বন্ধুক
যজ্ঞেৰে হৰি আদি দি নমস্কাৰেৰে পৰিচৰণ কৰিম ।
বেদী মাৰ্জ্জন কৰিম । (ঋষি দি) ধৰিম । অন্ন দি
থাকেৰে স্তব কৰিম ॥ ১২ ॥ সেই অপাং নপাতে
সেউতা হৈ সিহঁতৰ (মেঘৰ) মাজত গৰ্ভ ধাৰণ কৰিলে ।
তেওঁ পুত্ৰৰূপে (জল) পান কৰে । সিহঁত (পানীয়ে)
তেওঁক চেলেকে । তেওঁ অন্নানবৰ্ণ হৈ ইহলোকত জন্ম
ৰূপ শৰীৰ ধাৰণ কৰি (খৰিত) প্ৰবেশ কৰে ॥ ১৩ ॥
এই পৰম পদত থকা ধ্বংসহীন জ্যোতিৰে সদায় দিন
জ্বলি থকা অপাং নপাতক মহতী পানীয়ে নিজে,
চলি থকা ৰূপেৰে কেউকালে গৈ ঘিঁউ অন্ন দিয়ে ॥ ১৪ ॥
হে অগ্নি, আমাৰ (পুত্ৰাদি) জন্মৰ কাৰণে তোমাক ভাল
ঠাই দিছোঁ । ধনবান স্বজমানক ভাল স্তোত্ৰ দিছোঁ ।
সকলো দেবতায় যি মজল কৰে সেই সকলো মজল
(বস্তু) আমাক দিয়া । আমি সুপুত্ৰ পৌত্ৰেৰে সৈতে
যজ্ঞত বহুত স্তোত্ৰ গাম ॥ ১৫ ॥

৩৬ সূক্ত—ঋ ৬ ।

অগ্নি—শুনকৰ পুত্ৰ গৃৎসমদ । হৃন্দ—জগতী ।
দেবতা—১ ইন্দ্ৰ আৰু মধু, ২ মকতগণ আৰু
মাধব; ৩ বৃষ্টা আৰু শুক্ল; ৪ অগ্নি আৰু শুচি;
৫ ইন্দ্ৰ আৰু নভ; ৬ মিত্ৰাবৰুণ আৰু নভ ।

হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ কাৰণে এয়া সোম যজ্ঞৰ নেভা
(অশ্বৰূপী) সকলে শিলত চাপি, ভেড়া ছাগলীৰ
নোমৰ চাকনিৰে চেকি, গৰুৰ গাৰীৰ (দৈ আদি আৰু
বগতীৰ) পানী মিহলাই চাকি ধৈছে । তুমি যে
সকলো জগতৰ ঈশ্বৰ (সেইবাবে) তোমালৈ প্ৰথমে
স্বাগতকাৰেৰে অগ্নিত দি বযট্ কাৰেৰে বাকি দিয়া
হৈছে, সেই সোম মধু পান কৰা ॥ ১ ॥ হে-মকতসকল,
যজ্ঞত সম্পৰ্ক থকা পৃথৱী (ফুটফুটিয়া পহ) লগোৱা
চলি থকা বধুত থাকি নিজ অস্ত্ৰেৰে সৈতে শোভিত
হৈ, আভৰণপ্ৰিয়, হে ভৰতৰ (কদ্বৰ) পুত্ৰসকল, অন্ত-
বীক্ষৰ নেভা তোমালোকে মেলি খোৱা কুশত বহি
যাগৰ পৰা সোম মধু পান কৰা ॥ ২ ॥ হে সু আহ্বানযুক্ত
দেবতাসকল, আমাৰ ওচৰলৈ লগেভাগে আহা, কুশত
বহা—ধেমালী কৰা । পাচত হে তুমি, সপত্নীক দেবতা
সকলেৰে সৈতে শোভনীয় হৈ সোম অন্ন সেবন কৰি
তৃপ্ত হোৱা ॥ (শুভ্ৰ একো নাই) ॥ ৩ ॥ হে মেধাবী
অগ্নি, দেবতাসকলক ইয়ালৈ আহ্বান কৰা আৰু যজ্ঞ
কৰা । হে হোতা, অগ্নি কামনা কৰা তিনি ঠাইত
বেদীত বহা । হোমৰ কাৰণে (উত্তৰ বেদীলৈ) অনা
সোম মধু কামনা কৰি অগ্নি যজ্ঞত তোমাৰ ভাগ
খাই তৃপ্ত হোৱা । (শুচি একো নাই) ॥ ৪ ॥ হে
ইন্দ্ৰ, এয়া সোমত, তোমাৰ শৰীৰৰ বলবৰ্দ্ধক (তোমাৰ)
কাৰণে চেপা, (যি সোমত) আগৰ দিনৰ তোমাৰ বাহুৰ
বল নিহিত আছে । হে ধনবান ইন্দ্ৰ, এয়া তোমালৈ
চেপা হৈছে । —আৰু আগবঢ়োৱা হৈছে । ব্ৰাহ্মণে
যাগত দিয়া এই সোম আনন্দেৰে পান কৰা ॥ (নভ
একো নাই) ॥ ৫ ॥ হে মিত্ৰাবৰুণ, এই যজ্ঞ সেবন কৰা ।
মোৰ আহ্বান বুজি লোৱা । হোতাই বহি চিৰকাল
চলি অহা স্তুতি উচ্চাৰণ কৰিছে । বিবাজমান সোম
অন্ন ঋত্বিকসকলে বেৰি তোমালোকৰ কালৈ নিছে ।
সেই সোম-মধু প্ৰশান্তাৰ (শাসন কৰোতাৰ) যাগৰ পৰা
পান কৰা ॥ ৬ ॥

৩৭ সূক্ত—ঋ ৬ ।

অগ্নি আৰু হৃন্দ—৩৬ সূক্তৰ দ্বাৰে । দেবতা—১-৪

ঋষিনোদা; ৫ অশ্বিনী দুজন; ৬ অগ্নি ।

হে ঋষিনোদা অগ্নি, সোম অন্নৰ ভাগ প্ৰোক্তৰে
গ্ৰহণ কৰি আমোদ কৰা । হে অশ্বৰূপীসকল, তেওঁ
(অগ্নি) সম্পূৰ্ণকৈ ঢালি দিয়া আহুতি বিচাৰিছে ।
তেওঁক এয়া সোম পোৱাই দিয়া । সোম বিচৰা
ঋষিনোদাই অভীষ্ট ফল দিয়ে । হে ঋষিনোদা,
হোতাই কৰা যাগৰ পৰা ঋতু দেবতাৰে সৈতে সোম
পান কৰা ॥ ১ ॥ হে ঋষিনোদা, যি তোমাক আগতে
আহুতি দিছিলো, এতিয়া সেই তোমাকেই আহ্বান
কৰিছে । তেওঁকেই আহ্বান কৰিব লাগে, তেওঁ
দাতা আৰু সকলোৰে অধিপতি । সোমায়ুক্ত মধু
ঋষিনোদাৰ কাৰণেই অশ্বৰূপীসকলে প্ৰস্তুত কৰিছে ।
হে ঋষিনোদা, পোতাৰ যজ্ঞত ঋতু সকলৰ সৈতে
সোম পান কৰা ॥ ২ ॥ হে ঋষিনোদা, যি বাহকে
তোমাক আনিছে সেই বাহক (ঘোঁৰা) তৃপ্ত
হওক । হে বনস্পতি (গছ) কাকো হানি নকৰাকৈ
তুমি বাঢ়ি থাকা । হে ধৰ্মক ঋষিনোদা, তুমি
আগি নেষ্ঠাৰ (নেতাৰ) যজ্ঞত ঋতু দেবতা-
সকলেৰে সৈতে সোম পান কৰা ॥ ৩ ॥ যি ঋষিনোদাই
পোতাৰ সোম পান কৰিছিল, পোতাৰ সোম পান
কৰি সন্তোষ পাইছিল, আৰু নেষ্ঠাই দিয়া সোম অন্ন
সেবন কৰিছিল, সেই ঋষিনোদাই চেকি নিদিয়া
অমৰণ সাধক সোম চতুৰ্থ পাত্ৰত পান কৰক ॥ ৪ ॥
হে অশ্বিনী দুজন, তোমালোক দুয়ো নেতাক বথ
স্থানলৈ বহন কৰি নিয়া বথ আজি আমাৰ কালৈ
চলোৱা । মধুৰ বসেৰে হৰি আদি যোজন কৰা
হৈছে । (সেইবাবে) আহা—বলবৰ্দ্ধক সোম পান
কৰা ॥ ৫ ॥ হে অগ্নি, সমিধ (খৰি) গ্ৰহণ কৰা, আহুতি
গ্ৰহণ কৰা, (মানুহৰ) হিত এই ব্ৰহ্ম স্তোত্ৰ গ্ৰহণ কৰা,
ভাল স্তোত্ৰ গ্ৰহণ কৰা । হে সকলোৰে বাস কৰাওঁতা
অগ্নি তুমি আমাৰ হব্য বিচাৰা । তুমি, আমাৰ হব্য
বিচাৰা আৰু সকলো মহান দেবতাসকলক, ঋতু
দেবতাৰে সৈতে সোম পান কৰোৱা ॥ ৬ ॥

৩৮ সূক্ত—ঋ ১১ ।

অগ্নি শুনকৰ পুত্ৰ গৃৎসমদ । হৃন্দ—ত্ৰিষ্টুত ।

দেবতা—সবিত্ৰ ।

সেই সবিতা দেবতাই লোক প্ৰসব কৰিবলৈ প্ৰতি
দিন উদয় হয় । সেই জগত বহন কৰা প্ৰসবিতাই
ভোতাক ধনবত্ৰ দিয়ে । সুন্দৰ যজ্ঞবিশিষ্ট যজমানক

মজল ভাগী কৰে ৷ ১ ৷ দীঘল হাতৰ সবিতা দেবতাই
জগতৰ সুখৰ কাৰণে ওপৰলৈ গৈ বাহু মেলি দিয়ে ।
পানীয়েও প্ৰসবৰ কামৰ কাৰণে আগবাঢ়ি গৈ পানী
শোধন কৰে । এই বায়ুয়েও কেউকালে গৈ অন্তৰীকৃত
খেলা কৰি থাকে ৷ ২ ৷ (সবিতাই) শীত্ৰগামী হৈও
গৈ থাকোতে বশি মেলি যায় । সততে গৈ থকা
মানুহকো যোৱাৰ পৰা বৰখাই দিয়ে । শত্ৰুক মাৰি-
বলৈ যোৱাকো যোৱাৰ ইচ্ছা নিয়ন্ত্ৰণ কৰি দিয়ে ।
সবিতাৰ কৰ্মৰ পাচত বাতি আহে ৷ ৩ ৷ ভাত বাতি
কৰা তিৰোতাৰ দৰে পোহৰ পুনঃ ওলাই । সক্ষম
হৈও জানীয়েও কৰা কাম কৰিবলৈ মাতে এৰে ।
ঋতুবিলাক ভাগ কৰি দিয়া সবিতা ওলাৰ আহিলে সকলো
মানুহে বিছনা এৰি উঠে ৷ ৪ ৷ বহুত অগ্নিৰ ঘৰত
হোৱা না না ভেজ যজমানৰ বেলেগ বেলেগ
ঘৰত থাকে আৰু অগ্নত অধিষ্ঠিত হয় । মাতৃ উৰাই
সবিতাৰ প্ৰজাপক প্ৰথম অগ্নিহোত্ৰৰ ভাগ পুতেক
অগ্নিক দিয়ে ৷ ৫ ৷ বৰ্ণত সবিতাৰ অন্ত যোৱা সমস্ত
বৃহত জয় কৰিবলৈ যোৱা যোৱাই উলটি আহে ।
সকলো জন্ম প্ৰাণী ঘৰলৈ উভটিবলৈ বিচাৰে । নিতৌ
কৰিবলগীয়া কাম এৰি থৈ ঘৰলৈ গুচি আহে ৷ ৬ ৷
হে সবিতা দেবতা, তুমি অন্তৰীকৃত যি পানীৰ ভাগ
নিহিত কৰিছা, নিৰ্জন্ম ঠাইত পানী বিচৰা যুগক
(জন্তক) কেউকালে পানী দি থকা । গছত থকা
চৰাইক তুমি গছবিলাক ভাগ কৰি দিছা । কোনেও
সবিতাৰ কামবিলাক লবচৰ কৰিব নোৱাৰে ৷ ৭ ৷
সবিতা মাৰ গলে খবকৈ যোৱা বৰ্ণে জন্মবিলাকক
সুখকৰ ঠাই দিয়ে (বিজ্ঞানৰ কাৰণে) । অতি খবকৈ
সকলো চৰাই (বাহলৈ) আহে । পতুবিলাকেও
গোহালিলৈ আহে । সবিতাই সকলো প্ৰাণীক নিজ
নিজ ঠাই পোৱাই দিয়ে ৷ ৮ ৷ যাৰ কাম ইন্দ্ৰই বাধা
নিদিয়ৈ, বৰ্ণে বাধা নিদিয়ৈ, মিজই, অৰ্য্যমাত্ৰ আৰু
কন্ত্ৰই বাধা নিদিয়ৈ, অসুৰবিলাকেও বাধা দিব নোৱাৰে
সেই সবিতা দেবতাক এতিয়া হৰি অগ্নেৰে মজলৰ কাৰণে
মই গুৰু কৰিছো ৷ ৯ ৷ ভজনোৱা ধ্যান কৰিবলগীয়া,
বহুত জানী সবিতাক আমি বলবান কৰো । (স্তোত্ৰ
পালে দেবতা বলবান হয়) । আমি স্তব কৰা নবানুসংই
দেব পত্নীৰ পতিসকলেৰে সৈতে আমাক সহায় কৰক ।
ধন আৰু পুত্ৰ অহা আৰু যোৱা কাৰণ হোৱা সবিতাৰ
আমি প্ৰিয় হম ৷ ১০ ৷ হে সবিতা দেবতা, তুমি দিয়া
সেই আমাৰ কাম্য ধন বৰ্ণৰ আৰু অন্তৰীকৰ পৰা
পৃথিবীলৈ আহক । স্তোতাৰ বান্ধবসকলক যি সুখকৰ

ধন দিয়া, বহুত ভক্তি কৰা স্তোতাক (মোক) তেনেকৈ
ধন দিয়া ৷ ১১ ৷

৩৯ সূক্ত—ঋ ৮ ।

ঋষি—আৰু হৃদ ৩৮ সূক্তৰ দৰে । দেবতা—
অশ্বিনী হৃজন ।

হে অশ্বিনী হৃজন, তোমালোকে শত্ৰুলৈ মৰা শিল-
গুটি দুটাৰ দৰে শত্ৰুক বাধা দিয়া । শত্ৰুৰে গছলৈ যোৱা
দৰে ধনবানৰ (যজমানৰ) ওচৰলৈ যোৱা । যজ্ঞত উকুখ
স্তোত্ৰ গোৱা ব্ৰাহ্মণৰ দৰে, জনপদৰ (বজাই পঠিওৱা)
দুতৰ দৰে, বহুতে তোমালোকক আহ্বান কৰে ৷ ১১ ৷
হে অশ্বিনী হৃজন, তোমালোক বাতিপুৰা যোৱা বৰ্ষী
হৃজনৰ দৰে, বৰ্ষা হাগলী দুটাৰ দৰে, ধনীয়া শৰীৰৰ
মাইকী মানুহ হৃজনৰ দৰে সুশোভিত, গিৰিয়েক-বৈশী-
য়েকৰ দৰে লগেৰে থকা, কৰ্মবিদ তোমালোকে ভজন
কৰা জনৰ ওচৰলৈ আহা ৷ ১২ ৷ সিং দুটাৰ দৰে দেবতাৰ
প্ৰথম, ঘোঁৰাৰ খুৰাৰ দৰে বেগেৰে লৰমৰা, হে অশ্বিনী
হৃজন, আমাৰ ফালে আহা । পুৰাতেনে অহা চাকৈচ-
কোৱা, চলি থকা বখীৰ দৰে হে কৰ্মক্ষম হৃজন, আমাৰ
ফালে আহা ৷ ১৩ ৷ হে অশ্বিনী হৃজন, তোমালোকে হৃজন
নাৱৰ দৰে আমাক পাৰ কৰা, বখৰ দুটা চকাৰ নাতি,
কাথি আৰু বেবৰ দৰে আমাক দুইখন পৰা পাৰ কৰা ।
কুকুৰে যেনেকৈ গাৰ বখীয়া হয় তেনেকৈ আমাৰ বন্ধক
হোৱা । হুডাল লাঠিৰ দৰে আমাক নপৰাকৈ বাধা ৷ ১৪ ৷
হে অশ্বিনী হৃজন, বতাহৰ দৰে বুঢ়া নোহোৱা, নদীৰ দৰে
খবকৈ যোৱা, চকুৰ দৰে দেখা তোমালোক আমাৰ
ফালে আহা । হাত আৰু ভৰিৰ দৰে শৰীৰৰ অতি
সুখৰ ভাব কৰা তোমালোকে আমাৰ ফালে স্বেচ্ছা ধন লৈ
আহা ৷ ১৫ ৷ হে অশ্বিনী হৃজন, ওঠ দুখনৰ দৰে মধুৰ কথা
কোৱা, পিলাহ দুটাৰ দৰে জীৱনৰ কাৰণে পান কৰোৱা,
নাক দুটাৰ দৰে শৰীৰ বন্ধা কৰা হোৱাহক । আৰু কাণৰ
দৰে আমাৰ শুনা তোৱা ৷ ১৬ ৷ হে অশ্বিনী হৃজন, হাত
দুখনৰ দৰে আমাক সামৰ্থ্য দিয়া । স্নানাপুথিবীৰ দৰে
পানী আমাক দিয়া । হে অশ্বিনী হৃজন, আৰু, এই
স্তোত্ৰ তোমালোক হৃজনক বিচাৰি ভৰোৱাল শাপত
চোকা কৰা দৰে কৰি দিছো ৷ ১৭ ৷ হে অশ্বিনী হৃজন,
তোমালোকৰ দুয়োৰে বৰ্জন কৰা এই স্তোত্ৰ গুণসম
সকলে কৰিছে । সেই ব্ৰত তোমালোক হৃজনে ভাল
পাবা বুলি ওচৰ চাপিলো । আমি বীৰ পুত্ৰাদিৰে সৈতে
বহুত বহুত স্তব গায় ৷ ১৮ ৷

৪০ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি—আক ছন্দ ৩৮ সূক্তৰ দৰে। দেবতা—সোম
আক পুৰা।

হে সোম আক পুৰা, তোমালোকে ধনৰ জন্ম দিলা,
দুৰ্লোক জন্ম দিলা। পৃথিবীৰ জন্ম দিলা। উৎপত্তি হোৱাৰ
লগে লগে তোমালোক সকলো জগতৰ বন্ধক হল। —
অমৰণৰ হেতু কৰিলা ॥ ১ ॥ এওঁবিলাক হুজন দেবতা
উৎপত্তি হোৱাৰ লগে লগে সকলো দেবতাই সেৱা কৰিলে।
এওঁবিলাক হুজনে বেয়া এছাৰ নাশ কৰিলে। এওঁ-
বিলাক হুজনৰ সৈতে ইল্লই তকনী গাই গৰুৰ গাত
(ওহাবত) পৰিপক গাখীৰ উত্তৰ কৰিলে ॥ ২ ॥ হে
কামৰূষী সোম আক পুৰা, বজো লোকৰ মাপ-
জোখ কৰা সাতটা চকৰিৰে ভাগ কৰা, বিশ্বৰ পৰা বেলেগ
নোহোৱা, সকলোতে বৰ্ত্তমান, পাঁচ বশিৰি বিশিষ্ট আক
মনেৰে যোজনা কৰা সেই বথ আমাৰ ফালে পঠিওৱা ॥ ৩ ॥
তোমালোকৰ এজনে (পুৰাই) ওখত দ্ব্যলোকত স্থিতি
কৰিলে। ইজনে সোমে পৃথিবীত (সোম লতা ৰূপে)
আক অন্তৰীকত (চক্ৰৰূপে) ঘৰ কৰিলে। তোমালোক
দুয়োজনে আমাৰ বহুতৰ বৰণীয়া, বহুত কীৰ্ত্তি থকা (পশু
ৰূপে) ধনৰ পুষ্টি আমাৰ ভোগৰ কাৰণে আমালৈ এৰি
দিলা ॥ ৪ ॥ (তোমালোকৰ) এজনে (সোমে) সকলো
জগত উৎপত্তি কৰিলে। ইজনে (পুৰাই) সকলো জগত
পৰ্য্যবেক্ষণ কৰি ফুৰে। সেই সোম আক পুৰাই আমাৰ
কৰ্ম্ম বন্ধা কৰক। তোমালোকৰ কাৰণে সকলো শত্ৰু
সেনা ভয় কৰিম ॥ ৫ ॥ পুৰাই বিশ্বৰ প্ৰীতিৰ আমাৰ কৰ্ম্ম
বন্ধা কৰক। ধনপতি সোমে আমাক ধন দিয়ক।
কোনোও বিকলচৰণ কৰিব নোৱাৰা অদিতি দেবীয়ে
আমাক বন্ধা কৰক। আমি সুধীৰ পুত্ৰাদিৰে সেতে
যজ্ঞত বহুত স্তোত্ৰ গাম ॥ ৬ ॥

৪১ সূক্ত—ঋ ২১।

ঋষি—শুণকৰ পুত্ৰ গৃৎসমদ। ছন্দ—১-১৫। ১৯-২১
গায়ত্ৰী; ১৬। ১৭-অম্বুষ্টপ্; ১৮-বৃহতী। দেবতা-
১-২ বায়ু; ৩-ইল্ল আক বায়ু; ৪-৬-মিত্ৰাবৰুণ;
৭-৯-অশ্বিনী হুজন; ১০-১২-ইল্ল; ১৩-১৫-বিশ্বে-
দেৱা (সকলো দেবতা); ১৬-১৮ সবৰুতী; ১৯ ২১-
দ্যাবাপৃথিবী; ২০ ৩য় পাদ—দ্যাবাপৃথিবী বা

হবিৰ্ধানে অগ্নি।

হে বায়ু, তোমাৰ যি সহস্ৰবথ আছে, তাৰে নিযুত
(নামৰ) ঘোঁৰাৰে যুজ হৈ সোম পান কৰিবলৈ আহা ॥ ১ ॥
হে নিযুত বাহন বায়ু—আহা। এই দীপ্যমান সোম
তোমাক দিবলৈ থৈছে। সোমচেপা যজমানৰ ঘৰলৈ
অহাটো কৰা ॥ ২ ॥ হে নেতা, ইল্ল আক বায়ু, নিযুত
বাহন যুজ তোমালোকে গৰু গাখীৰ (দৈ আদি) মিহ-
লোৱা দীপ্ত সোমপান কৰিবলৈ আহি পান কৰা ॥ ৩ ॥ হে
মিত্ৰ আক বৰুণ, তোমালোক দুয়োৰে কাৰণে এয়া
সোম চেপা হৈছে। মোৰ এই ঋতবৰ্দ্ধক (নিয়মবৰ্দ্ধক)
আহ্বান শুনা ॥ ৪ ॥ হে ৰাজমান, শত্ৰুতাহীন মিত্ৰাবৰুণ,
শ্বিৰ, উত্তম, এহেজাৰ খুটা লগোৱা ঘৰত বহা ॥ ৫ ॥ হে
সত্ৰাট হুজন, তিউ অন্ন খোৱা, অদিতিৰ পুত্ৰ হুজন, দানৰ
পতি সেই মিত্ৰ আক বৰুণ দুয়ো অকুটিল যজমানক সেৱা
কৰিছে ॥ ৬ ॥ হে অশ্বিনী হুজন, নাসত্যা, কদ্র হুজন,
যজ্ঞৰ নেতাই যি সোম পান কৰিব, সেই সোম গৰু আক
ঘোঁৰাৰে সৈতে বথত লৈ বাটেৰে আহা ॥ ৭ ॥ (হে অশ্বিনী
হুজন) ধনৰ বৰ্ষক, দূৰত থকা বা ওচৰত থকা বেয়া
কথা কোৱা মানুহ শত্ৰুয়ে যি ধন চুৰ কৰিব নোৱাৰে সেই
ধন আমাক দিয়া ॥ ৮ ॥ হে স্তুতি কৰিবলগীয়া অশ্বিনী
হুজন, তোমালোক দুয়ো নানা ৰূপ ধন লাভ কৰিব পৰা
পত্ৰ আমালৈ আনা ॥ ৯ ॥ শ্বিৰ, বিশ্বৰ প্ৰজ্ঞা ইল্লই মহৎ
অভিভব কৰা ভয় খেদাই দিয়ে ॥ ১০ ॥ ইল্লই আমাক
সুখ দিয়ে। পিঠি ফালে (ইল্লৰ কাৰণে) আমাক বিপদে
নেপাই। আগফালে আমাৰ কল্যাণ কৰে ॥ ১১ ॥ বিবিধ
প্ৰজ্ঞা, অসুৰ নেতাইল্লই সকলো দিশত আমাক অভয়
কৰক ॥ ১২ ॥ সকলো দেবতা আহা, মোৰ আহ্বান
শুনা, এয়া কুশত বহা ॥ ১৩ ॥ হে সকলো দেবতা, ভীৰ
আমোদ কৰা মথুৰ মদকৰ সোম, গুনহোজৰ (গৃৎসমদৰ-
মোৰ) কাম্য তোমালোকে পান কৰা ॥ ১৪ ॥ ইল্লকে
আগত কৰি মকতসকলে, পুৰাৰে সৈতে দাতা দেবতা
সকলোৱেই মোৰ আহ্বান শুনা ॥ ১৫ ॥ হে সবৰুতী, মাতৃ
সকলৰ শ্ৰেষ্ঠা, নদীৰ শ্ৰেষ্ঠা, দেবীসকলৰ শ্ৰেষ্ঠা,
আমি অসমুদ্র হৈ আহো। হে আই সবৰুতী,
আমাৰ ধন সমৃদ্ধি কৰা ॥ ১৬ ॥ হে সবৰুতী দেবী,
তোমাতেই সকলো অন্ন আঞ্জিত আছে। গুনহোজৰ
(গৃৎসমদৰ) ওচৰত (সোমপান কৰি) তপ্ত হোৱা। হে দেবী
সবৰুতী আমাক পুত্ৰ দিয়া ॥ ১৭ ॥ হে অন্নবতী, ঋতাবতী সন্-
বতী, এয়া হবি অন্ন গ্ৰহণ কৰা, যি অন্ন দেৱতাৰ প্ৰিয়, গৃৎ-
সমদ সকলে তোমাৰ কাৰণে সেই অন্ন হোম কৰিছে ॥ ১৮ ॥
হে হব্যবাহন অগ্নি, যজ্ঞৰ উৎপাদক, তুমি উত্তৰ বেদীৰ

পশ্চিম ভাগলৈ) যোৱা। তোমালোককেই প্রার্থনা কৰিছো। হব্যবাহন অগ্নিকেই (প্রার্থনা কৰিছো) ॥১৯॥ হে দ্যাবাপৃথিবী, তোমালোক দুয়ো আমাৰ আজি কৰা স্বৰ্গৰ সাধক স্বৰ্গস্পৰ্শী যজ্ঞ দেবতালৈ নিয়া ॥২০॥ হে দ্ৰোহহীন দ্যাবাপৃথিবী, তোমালোকৰ ওচৰত যজ্ঞৰ্হ এই দেবতা সকল এই যজ্ঞত আজি সোমপান কৰিবলৈ বহক ॥২১॥

৪২ সূক্ত-ঋ ৩।

ঋষি আৰু ছন্দ ৩৮ সূক্তৰ দৰে। দেবতা—কপিঞ্জল
ৰূপী ইন্দ্র।

পুনঃ পুনঃ চিঞঁৰি মাতি অৰ্ধদূৰক কথা কৈ (কপিঞ্জল) চবানে নাৱৰ গুৰিয়ালৰ দৰে শব্দ কৰিছে। হে চবাই (কপিঞ্জল), তুমি সুমঙ্গল কৰা হৈছা। কোনো অভিভবকাৰীয়ে তোমাক সকলো দিশত নেপাওক ॥১॥ হে চবাই, তোমাক সেনে বধ নকৰক আৰু গড়ৰে নেমাৰক। বীৰে শৰ মাৰি নেমাৰক। দক্ষিণ দিশত পুনঃ পুনঃ চিঞঁৰি সুমঙ্গল আনন্দদায়ক গীত ইয়াত গাই থাকা ॥২॥ হে (কপিঞ্জল) চবাই, তুমি সুমঙ্গল কল্যাণ বাক্য কৈ ঘৰৰ দক্ষিণ ফালে কান্দা (মাতা) আমাক যাতে চোৰে বা অনৰ্থ কৰা কোনোৱে আমনি কৰিব নোৱাৰে।

আমি সুবীৰ পুত্ৰ পোজেৰে সৈতে যজ্ঞত বহুত স্তোত্র গায় ॥৩॥

৪৩ সূক্ত-ঋ ৩।

ঋষি—শুনক পুত্ৰ গৃৎসমদ। ছন্দ—১-৩ ভগতী;
২-অতিশব্দী বা অষ্টি। দেবতা—কপিঞ্জল ৰূপী
ইন্দ্র।

(কপিঞ্জল) চবাই বিলাকে বহুত খাবলৈ বিচাৰি স্তোতাৰ দৰে কেউকালে শ্ৰদ্ধাঙ্গি কৰি গাওক। গায়ত্ৰী আৰু ত্ৰিষ্টুভ্ ছন্দৰ দুয়োটাৰ সুবত সাম গান গাইছে আৰু গুনিলৈ অনুবক্ত কৰিছে ॥১॥ হে (কপিঞ্জল) চবাই উদ্গা-তাই সাম গান কৰা দৰে তুমি গাইছা। জ্ঞানপৰ পুত্ৰই সোম সৰন যজ্ঞত গোৱা দৰে গাইছা। সেচন সমৰ্থ ঘোঁৰাই শিশুমতী মাইকী ঘোঁৰাৰ ওচৰলৈ যোৱা দৰে, সকলোতে আমাৰ হে চবাই (কপিঞ্জল), কল্যাণ গোৱা। সকলো কালে হে চবাই, পুণ্য কথা কোৱা ॥২॥ হে চবাই শব্দ কৰি কৰি আমাৰ মঙ্গল গোৱা। মনে মনে থাকিও আমালৈ সুমতি কামনা কৰা। যেতিয়া উৰি উৰি গোৱা তেতিয়া কৰ্কৰী বাদ্যৰ দৰে শব্দ কৰা। আমি সুবীৰ পুত্ৰ পোজেৰে সৈতে যজ্ঞত বহুত স্তোত্র গায় ॥৩॥

ও ভৎসৎ

ইতি ঋগ্বেদ সংহিতাৰ দ্বিতীয় মণ্ডলৰ অসমীয়া অনুবাদ সমাপ্ত। বিশ্বকৰ্মা মহাবিদ্যালয়, যোৰহাট।

৯ ফাণ, ১৮৯৪ ইং ২০২১৭৩



আশ্বেদ সংহিতা ৪ অসমীয়া অনুবাদ হৃতীয় মণ্ডল

১ সূক্ত—ঋ ২৩ ।

ঋগি—গাথিব পুত্ৰ বিশ্বামিত্ৰ । হুদ—ত্ৰিহৃত্ ।
দেবতা—অগ্নি । (এই মণ্ডলৰ মন্ত্ৰত্ৰৈটা প্ৰধানতঃ
ঋগি বিশ্বামিত্ৰ আৰু তেওঁৰ পুত্ৰাদি) ।

হে অগ্নি, তুমি যজ্ঞ কৰিবৰ কাৰণে মোক সোমৰ
বাহক কৰিছা (সেইবাবে) তুমি মোক বলবান
কৰা । হে অগ্নি, মই দীপ্যমান হৈ দেবতাসকলৰ
কাৰণে সোম চোপিবলৈ নিল লৈ স্তব কৰিছো । হে
অগ্নি, তুমি মোৰ শৰীৰ ৰক্ষা কৰা ॥ ১ ॥ হে অগ্নি,
আমি যজ্ঞ ভালকৈ চলি থকা কৰিছো । আমাৰ স্তুতি
বৰ্দ্ধন হওক । অগ্নিক সমিধ আৰু হবিৰে (আমাৰ
মানুহে) পৰিচৰণ কৰক । স্বৰ্গৰ পৰা আহি (দেবতা
সকলে) স্তোতাৰ স্তোত্ৰ অৱ্ৰেষণ কৰিছে । স্তুতি কৰিব
লগীয়া অগ্নিক বৃদ্ধি কৰি গাবলৈ স্তোতাই ইচ্ছা
কৰিছে ॥ ২ ॥ মেধাবী, শুদ্ধবলী, জন্মমাত্ৰেই সুবন্ধু বি
অগ্নিয়ে স্বৰ্গত আৰু পৃথিবীত সুখ দিয়ে, সেই দৰ্শনীয়
অগ্নিক দেবতাসকলে বাইভনী ৰূপৰ নদীবিলাকৰ
পানীৰ মাজত লুকাই থকাত যজ্ঞ কৰ্মৰ কাৰণে বিচাৰি
উলিয়ালে ॥ ৩ ॥ সাতখন বৈ যোৱা বেগবতী নদীয়ে
বুধন, বগা, যজ্ঞত উৎপত্তি হোৱা, নিজ মাহাত্ম্যৰে জ্বলি
থকা অগ্নিক বৰ্দ্ধন কৰিলে,—যেনেকৈ পোৱালীক
মাইকী ঘোঁৰাই (মাকে) বিচাৰি যায় তেনেকৈ ওচৰ
চাপি আহিল । দেবতাসকলে অগ্নি উৎপন্ন হওঁতেই
জ্বলাই দিলে ॥ ৪ ॥ অগ্নিয়ে শুভবৰ্ণ শৰীৰেৰে অন্তৰীকৃত
বিবাজমান হৈ যজ্ঞমানক (স্তব কৰোতাক) শুভাৰ্ছ
আৰু পবিত্ৰ তেজৰে পৰিলোপিত কৰে আৰু দীপ্ত
(জ্বল) বস্ত্ৰেৰে ঢাকি যজ্ঞমানক বহুত অন্ন আৰু
সম্পূৰ্ণ সম্পদ দিয়ে ॥ ৫ ॥ একো নোখোৱা, অহিংসিতা
পানী কেউকালে যায় । সেই সনাতন, নিত্য যুৱতী
একে ঠাইতে জন্ম হোৱা সাতখন নদীয়ে, অন্তৰীকৰ
পোৱালীক বস্ত্ৰেৰে নচকা (কিছু) নাভটা নহয় এনে

অগ্নিক, গৰ্ভত ধাৰণ কৰিলে ॥ ৬ ॥ পানীৰ ঠাইত
পুৰীভূত হৈ নানাকপী বিস্তীৰ্ণ এই অগ্নিৰ বহ্নিবিলাকে
(মধুকপী পানী) ক্ষৰণ কৰি আছে । গাখীৰেৰে পূৰ্ণ
হৈ থকা গৰুৰ দৰে বহ্নিবিলাকে সকলোকে ত্ৰীভি
দিয়া হ'ল । শোভা কৰি থকা মহতী দ্যাবাপৃথিবী
দৰ্শনীয় অগ্নিৰ মাক-বাপেক হ'ল ॥ ৭ ॥ বলব পুত্ৰ,
সকলোৱে ধৰা অগ্নিয়ে বেগেৰে বগা পোহৰ পেলায়
শৰীৰত তেজ ধৰি কেউকালে পোহৰ কৰিলে । স্বৰ্গক
অগ্নিয়ে স্ব'ত স্তোত্ৰেৰে বৃদ্ধিপ্ৰাপ্ত হয় (ভাত) মধুৰ
পানীৰ ধাৰা বৰৰে ॥ ৮ ॥ পিতাক অন্তৰীকৰ বৃত্ত
থকা পানীক অগ্নিয়ে জন্মতে জানিলে । পানীৰ
ধাৰা সৃষ্টি কৰি শৰুও সৃষ্টি কৰিলে । মজল কাৰক
নিজৰ সখা বায়ুৱে অন্তৰীকৃত থকা (অপভাকপী
পানীৰে সৈতে) শুভাত লুকাই থকা অগ্নিক
কোনেও বিচাৰি নেপালে ॥ ৯ ॥ অগ্নিয়ে জন্মদাতা
পিতা (অন্তৰীকৰ) গৰ্ভ ধাৰণ কৰে । এক যাত্ৰ
অগ্নিয়ে বহুত বৃদ্ধি হোৱা গহলভাবোৰ ভোগ
কৰিলে । সপত্নী আৰু মানুহবিলাকৰ হিতৰ কাৰণে
হুৱো দ্যাবাপৃথিবী স্বৰ্গক অগ্নিৰ বন্ধু হ'ল । হে অগ্নি,
হুৱো দ্যাবাপৃথিবীক বিলেৰকৈ ৰক্ষা কৰা ॥ ১০ ॥ মহান
এই অগ্নি নিৰ্বিবাদে বিস্তীৰ্ণ অন্তৰীকৃত বৃদ্ধি হ'ল
কাৰণ বহুত অন্নবান পানীয়ে অগ্নিক বৰ্দ্ধন কৰিলে ।
(বৃদ্ধি হোৱা) অগ্নি স্বতৰ (নিৰমৰ) বোনীত (হানত)
থকা বাইভনীৰ দৰে বৈ যোৱা নৈৰ পানীত দাভমনা হৈ
সৱন কৰে ॥ ১১ ॥ বি অগ্নি, সকলো পৃথিবী আদি লোকৰ
জন্মদাতা, পানীৰ গৰ্ভকপী, অস্তি নেতা, মহান, জানে
আক্ৰমণ কৰিব নোৱাৰা, সংগ্ৰামত নিজৰ সেনাৰ
বন্ধক (ডেওঁ) সকলোৱে দেখিবলৈ নিজ লীপ্তিৰে
প্ৰকাশমান হৈ (অগ্নিয়ে) হবি দাতাক পানী উলিয়াই
দিয়ে ॥ ১২ ॥ শুভগা সকলোৱে বিচৰা দৰ্শনীয়, নানা ৰূপ
বিশিষ্ট অগ্নিয়ে পানী আৰু গহলভাবিলাকৰ গৰ্ভ আৰু
জন্ম দিলে । দেবতাসকলেও শুভা, বাঢ়ি যোৱা, জন্ম
হওঁতেই সেই অগ্নিক স্তুতিৰে ওচৰ চাপি গৈ পৰিচৰণ

কবিছিল ৷১৩৷ অগাধ সমুদ্রব মাজত অমৃত পানী
খিৰাই মহান সূৰ্য্যবিলাকৰ দৰে দীপ্যমান বিদ্যাত্তম
দৰে নিজ গুহাত থকা দৰে প্ৰভাবে বাঢ়ি থকা দীপ্য-
মান অগ্নিক সকলোৱে আজ্ঞাৱ লয় ৷১৪৷ হে অগ্নি,
মই যজ্ঞমানে হৰিবে সৈতে তোমাক স্তুতি কৰিছো—
ধন বিচাৰিছো। স্মৃতি সদায় কামনা কৰি সখীত
বিচাৰিছো। তুমি দেবতা সকলোৱে সৈতে স্তোতাক
বন্ধা কৰা। দমন কৰিব পৰা বহুত তেজৰে আমাক
বন্ধা কৰা ৷১৫৷ হে সূনেতা অগ্নি, তোমাক বিচাৰি
যোৱা সকলো ধন্য হৈ কৰ্ম কৰা। আমি, হৰি আদি
দি, সুবীৰ্য্য অন্ন দি, দেবতা নোহোৱা (বাকস)
বিলাকক আৰু উপদ্রব কৰাবিলাকক পৰাস্ত কৰিম ৷১৬৷
হে অগ্নি, তুমি স্তুতা, যজ্ঞত দেবতাৰ প্ৰজ্ঞাপক নিচান
হৈছা। যজ্ঞমানে কৰা স্তোত্ৰ সকলো জানি স্তোতা-
সকলৰ অভিলাষ সিদ্ধি কৰি ঘৰত বাস কৰি
থাকিবলৈ দিয়া। বহুত উঠি দেবতাসকলৰ পাচত
যোৱা ৷১৭৷ নিতা, বাক্যমান, অগ্নিয়ে যজ্ঞ সাধন
কৰি মৰ্ত্যৰ (যজ্ঞমানৰ) ঘৰত থাকে। সকলো
স্তোত্ৰ জানি সি'উবে সি'চি দিয়া সেই বিস্তীৰ্ণ অগ্নি
জিলিকি থাকে ৷১৮৷ হে যাবলৈ বিচৰা মহান অগ্নি,
তুমি মজলজনক সখীত আৰু মহৎ বৰ্ণণেৰে আমাৰ
কালে আহ। আমাৰ কাৰণে বহল, সকলো উপদ্রব
নথকা, সুস্তম্ভযুক্ত, কীৰ্ত্তিযুক্ত ধন দিয়া ৷১৯৷ হে
পুৰাতন অগ্নি, তোমাৰ কাৰণে সনাতন আৰু নতুন
এইবিলাক উৎপত্তি স্তোত্ৰ কোৱা হ'ল। হে জাতবেদ
অগ্নি, জন্মে জন্মে মানুহৰ যজ্ঞৰ কাৰণে নিহিত সেই
বৰ্য্যকক (তোমালৈ) এই মহৎ সৰন যজ্ঞ কৰা হ'ল ৷২০৷
জন্মে জন্মে মানুহত নিহিত জাতবেদ অগ্নিক বিশ্বা-
মিত্ৰই (মই) অনববত জ্বলাই আছে। অগ্নিব
অনুগ্ৰহত থকা আমি সেই যজ্ঞাৱ, ভদ্ৰ অগ্নিব অনুগ্ৰহ
বুদ্ধিত থাকিবলৈ পাম (এই আশা) ৷২১৷ হে বল-
বান, সুকৰ্ম্মা, সদায় লক্ষ কৰি (ধেমালি কৰি) থকা
তুমি আমাৰ যজ্ঞ দেবতালৈ লৈ যোৱা। হে দেবতাৰ
আহ্বাতা অগ্নি, বহুত অন্ন আমাক দিয়া,—মহৎ দ্ৰব্যবস্ত
আমাক দিয়া ৷২২৷ হে বহুকৰ্ম্মা অগ্নি, গৰু আদি
(পত্ৰ আদি) সম্পাদন কৰা আৰু ইলা নামৰ ভূমি
(দেবীক) সদায় মোক দিয়া। আমাৰ সন্তান বিস্তাৰ
কৰা পুত্ৰ হওক। হে অগ্নি, আমাৰ প্ৰতি তোমাৰ
অনুগ্ৰহ বৃদ্ধি সদায় হওক ৷২৩৷

২ সূক্ত—ঋ ১৫।

ঋষি গাথিব পুত্ৰ বিশ্বামিত্ৰ। হৃদয়—জগতী।

দেবতা—বৈশ্বানৰ অগ্নি।

ঋতৰ বৰ্জক (যজ্ঞৰ বৰ্জক) বৈশ্বানৰ অগ্নিক উদ্দেশ্য
কৰি বিগুহ কৰা ঘিউৰ দৰে আমি স্তুতি জনাম।
দুয়োবিধ (পাইপত্য আৰু আহবনীয়া) আহ্বাতা অগ্নিক
মানুহ আৰু ঋত্বিজৰ কৰ্ম্মেৰে কৃঠাবেৰে বধ ভাল
কৰা দৰে সংস্থাপ কৰিম ৷১৷ সেই অগ্নিয়ে জন্ম
হওঁতেই দুয়ো দ্যাবাপৃথিবী পোহৰ কৰিলে। মাকৰ
স্তুতি কৰিবলগীয়া পুত্ৰ হ'ল। হৰি বহন কৰা, জ্বৰা
বহিত, অন্ন দাতা, প্ৰভা কৰা অগ্নি মানুহৰ অতিথিৰ
দৰে পূজা হয় ৷২৷ জ্ঞানবন্ত দেবতাসকলে (অধ্বৰ্যু-
সকলে) বিপদৰ পৰা উদ্ধাৰ কৰা অগ্নিক বলেৰে
যজ্ঞত জ্বলালে। মই অন্ন কামনা কৰি জ্যোতিৰে
জ্বলি থকা মহান অগ্নিক স্তুতি কৰিছো ৷৩৷ স্তুতিৰ
যোগ্য, শ্ৰেষ্ঠ, লাক্ষ্য নথকা প্ৰশংসনীয় অন্ন লোভী হৈ
ভৃগুঋষিসকলৰ অৰ্থ দাতাক, অভিলাষ কৰিবৰ বোগ্য,
জ্ঞানী কাম কৰা, দিব্য পোহৰেৰে তাহি থকা অগ্নিক
বিচাৰিছো ৷৪৷ মেলি থোৱা কুশত ক্ৰব, ডাতি
ধৰি (ঋত্বিকে) সুধৰ কাৰণে অন্ন কৰণ কৰা, সকলো
দেবতাৰ হিত কৰা, দুখ নাশক, কৰ্ম্ম কৰা যজ্ঞমানৰ
কৰ্ম্ম সাধন কৰা অগ্নিক এই যজ্ঞত সন্মুখত ৰাখিলে ৷৫৷
হে দীপ্ত পাবক, দেবতাৰ আহ্বাতা অগ্নি, তোমাক
যজ্ঞৰ বেদীৰ ওপৰত মেলি থোৱা কুশত, পৰিচৰণ
কৰিবৰ মন কৰি নেতা (যজ্ঞমান) সকলে তোমাৰ
যোগ্য বাসস্থানত (যজ্ঞ ঘৰত) উপাসনা কৰিছে।
তুমি তেওঁবিলাকক দ্ৰব্য-ধন দিয়া ৷৬৷ এই অগ্নিয়ে
দ্যাবাপৃথিবী পূৰণ কৰিলে, স্বৰ্গলোক আৰু মহৰ্লোক
পৰিপূৰণ কৰিলে। কৰ্ম্মবন্ত যজ্ঞমানে জন্ম হোৱা কৰি
এই অগ্নিক অন্নলাভৰ কাৰণে হোঁৱাৰ দৰে যজ্ঞ
কৰিবৰ কাৰণে আনিছে ৷৭৷ বধী, মহৎ ঋতৰ
(নিয়মৰ) দ্ৰষ্টা অগ্নি দেবতাৰ পুৰোহিত হ'ল (সন্মু-
খত ৰাখিলে)। দেবতাক হৰিদাতা, সুযজ্ঞ, ঘৰত থকা
জাতবেদ অগ্নিক পূজা কৰা,—পৰিচৰণ কৰা ৷৮৷
অমৰ দেবতাসকলে কামনা কৰা মহৎ কেউকালে থোৱা
অগ্নিক তিনি (পাৰ্থিব, বৈদ্যুৎ আৰু সূৰ্য্য) ভাগ কৰি
শোধান কৰিলে। সকলোৱে পালক ভাৱ এভাগ মৰ্ত্য
লোকত ৰাখিলে। বাকী দুভাগ অন্তৰীক্ষ লোকলৈ
পঠিৱালে ৷৯৷ ধন আদি কামনা কৰা মানুহৰ প্ৰাৰ্থনা
পতি, মেধাবী এই অগ্নিক ভবোৱালৰ দৰে ভীত্ৰণাৰ
কৰি সংস্থাপ কৰিলে। সেই অগ্নিয়ে ওপৰৰ আৰু
তলৰ ঠাইলৈ গৈ ব্যাপ্ত হয়। এওঁ সকলো ভূবনত
গৰ্ভ ধাৰণ কৰে ৷১০৷ জন্ম হোৱা, বৰ্য্যক, সেই বৈদ্যুৎ-

নব অগ্নি নানা (প্রাণী) পেটত থাকে। (নানা অবশ্যত) সিংহর দবে পোজবে। (সেই বৈশ্বানর) অগ্নি বহুত তেজী আক মৰণ বহিত। হবিদ্যাতা যজমানক যমণীয় ধন বিশেষকৈ দিৱে ॥ ১১ ॥ সু-
তোজ্জবে জয়মান বৈশ্বানর অগ্নি জন্ম মাজে সদায় থকাদবে দুখ নথকা অন্তৰীক্ষৰ ওপৰলৈ উঠি যায়। সেই বৈশ্বানর পূৰ্বৰ ঋষিৰ দবে তোজ পাঠ কৰা যজমানক ধন (পত্ৰ আদি) উৎপাদন কৰি দি সদায় জাগৃত থাকি সকলো দেবতাৰ একে আকাশ পথেদি (সূৰ্য্য কাপেৰে) যায় ॥ ১২ ॥ ঋত্বান (নিয়মীয়া বলবান), যজ্ঞীয়, মেধাবী, স্তুতা, স্বৰ্গত বাস কৰা যি অগ্নিক বায়ুৱে (স্বৰ্গৰ) পৰা অগ্নি (পৃথিবীত) থলেহি, সেই নানাবিধ গমন বিশিষ্ট, বজ্জুৱা চুলিৰ (শিখাৰ) দীপ্তিমান অগ্নিৰ ওচৰত নতুন ভালকৈ পাব পৰা ধন বিচাৰিছো ॥ ১৩ ॥ শুচি, যজ্ঞ বিচৰা, স্বৰ্গত দেখা, হালোকৰ প্রজ্ঞাপক নিচান, সূৰ্য্যত থকা উষাত উষাধন কৰা স্বৰ্গৰ প্রধান, অজ্ঞতিহত শৰৰ, অন্নবন্ত মহান অগ্নিক তোজ্জবে বিচাৰিছো ॥ ১৪ ॥ স্তুতা, দেব-
তাৰ আহ্বাতা, শুচি, অকুটিল, দান মনা, জ্ঞেষ্ঠ, বিশ্বৰ ব্ৰহ্মা, না না বৰ্ণৰ, বথৰ দবে গাব, সদায় মানুহৰ হিত কৰা সেই অগ্নিক ধন বিচাৰিছো ॥ ১৫ ॥

৩ সূক্ত—ঋ ১১।

ঋষি আদি ২য় সূক্তৰ দবে।

মেধাবী স্তোতাই সং মার্গ লাভ কৰিবলৈ বহুত বলী বৈশ্বানর অগ্নিক যজ্ঞত স্তোত্র গাই শুনাইছে। অমৰ অগ্নিয়ে হবিৰে দেবতাসকলক পৰিচৰণ কৰিছে। সেইবাবে সনাতন যজ্ঞ দূষিত নহয় ॥ ১ ॥ দৰ্শনীয়া, হোতা, দেবতাৰ দূত অগ্নিয়ে দ্যাবাপৃথিবীৰ মাজলৈ যায়। দেবতাই পথিওৱা প্রজ্ঞাবে ব্যাপ্ত অগ্নি, মানুহৰ পুৰোহিত হৈ (মানুহৰ আগত থাকি) দীপ্তিৰে মহান যজ্ঞঘৰ শোভিত কৰে ॥ ২ ॥ যজ্ঞৰ প্রজ্ঞাপক নিচান, যজ্ঞঘৰৰ প্ৰাপ্তি সাধক অগ্নিক মেধাবী বিপ্ৰসকলে নিজ নিজ কৰ্ম্মেৰে পূজা কৰে। স্তোতাই যি অগ্নিত যজ্ঞানুষ্ঠান আদি কাম কৰে, যজ্ঞমানে সেই অগ্নিত দুখ পাবলৈ বিচাবে ॥ ৩ ॥ যজ্ঞৰ পিতা, বিদ্বান স্তোতাৰ বলদাতা, ঋত্বিকৰ জ্ঞান সাধক, কলাকলৰ জোখমাপ কৰা, সেই অগ্নিয়ে বহুবিধ কাপেৰে দ্যাবাপৃথিবীত সোমায়। জ্ঞেষ্ঠৰ পিত্ৰ, তেজমুক্ত, মেধাবী অগ্নিক যজ্ঞমানে স্তুতি কৰে ॥ ৪ ॥ নেতাসকলে আহ্বাদকৰ, আনন্দকৰ বথ থকা, পিজল (বঙা—হালধিয়া) বৰণৰ,

পানীত বহি থকা, সৰ্ব্বজ্ঞ, সকলোতে ব্যাপ্ত, ধবকৈ হোতা, বলৰে আবৃত্ত, বৈশ্বানর অগ্নিক ইহলোকত বাধি থলে ॥ ৫ ॥ দেবতাসকল আক ঋত্বিকসকলে কৰ্ম্মেৰে, যজ্ঞমানৰ নানাবিধ ৰূপৰ (জ্বাৰে) যজ্ঞ মেলি, নেতা, ধবকৰা, দাভমনা, যজ্ঞ বিয় কৰা ৰাক্ষসক নাশ কৰা অগ্নিক দ্যাবাপৃথিবীৰ মাজত বাধিলে ॥ ৬ ॥ হে অগ্নি, সুপুত্ৰ আক আয়ুসৰ কাৰণে দেবতাক স্তুতি কৰা। হোতা হৈ অগ্নেৰে দেবতাক-
প্ৰীত কৰা। আমি বিচৰা (শস্যৰ কাৰণে) বৰহুণ দিয়া। সদায় সজাগ থকা যজ্ঞমানক (এইবিলাক দিয়া)। সুকৰ্ম্মী মেধাবী যজ্ঞমানৰ তুমি গৰাকী ॥ ৭ ॥ নেতা-
সকলে, বিশ্বৰ পতি, মহান, সকলোৰে অভিধিৰ দবে হোতা, কৰ্ম্মৰ নিয়ন্তা ঋত্বিক সকলৰ মনোজ্ঞ মাপৰ প্রজ্ঞাপক, বেগাই হোতা জাভবেদ অগ্নিক বৃত্তিৰ কাৰণে স্তুতিৰে প্রশংসা কৰিছে ॥ ৮ ॥ দীপ্তিমান দেবতা, ভালকৈ ধেমালী কৰা, দুবথ অগ্নিয়ে বলৰে সকলো প্রজ্ঞাক কেউকালে গ্রহণ কৰে। বহুতে পোষণ কৰা (যজ্ঞ) ঘৰত সেই অগ্নিৰ কামবিলাক আমি যজ্ঞেৰে ভূষিত কৰিম ॥ ৯ ॥ হে বৈশ্বানর অগ্নি, তোমাৰ তেজ স্তুতি কৰিম। —হে বিচক্ষণ তুমি যি তেজ্জবে সৰ্ব্বজ্ঞ হৈছা। জন্ম হৈয়েই তুমি ভূবন আক দ্যাবা-
পৃথিবী পূৰণ কৰা। হে অগ্নি, সকলো প্রাণী তুমি বেষ্ঠন কৰি আছা ॥ ১০ ॥ বৈশ্বানর অগ্নিৰ সন্তোষৰ কাম কৰাসকলৰ মহৎ ধন হয় (ই সত্য)। এজন মাত্ৰ কবি অগ্নিয়ে বহুত তেজ্জবে পিতৃমাতৃ দুয়ো দ্যাবা-
পৃথিবীক পূজা কৰি জন্ম হ'ল ॥ ১১ ॥

৪ সূক্ত—ঋ ১১।

ঋষি—গাথিৰ পুত্ৰ বিশ্বামিত্ৰ। হুশ—জিহুত্ৰ।
দেবতা—১ ইন্দ্ৰ-সমিধ-অগ্নি; ২-তনুনপাৎ; ৩-ইল; ৪-বৰ্হি; ৫-দেবীদ্বাৰ; ৬-উষা আক বাতি; ৭-দেবী হুজনা, হোতৃ হুজন আক প্রচেতস্ হুজন; ৮-সবস্বতী, ইলা, ভাবতী; ৯-ব্ৰহ্মা ১০-
বনস্পতি; ১১-স্বাহাকৃতি। (এইটি আশ্রী সূক্ত)

হে সমিধ অগ্নি, বেচিটকৈ সমিধ (খৰি) দিয়া (বাৰে) সুমনা হোৱা। অতি প্রসাৰণ হোৱা তেজ্জবে ধনৰ বিষয় সুমতি হৈ আমাক দিয়া। হে অগ্নি দেবতা, দেবতাসকলক যজ্ঞন কৰিবলৈ বহন কৰি আনা। হে অগ্নি, দেবতাৰ সখা তুমি সুমনা হৈ দেবতাক যজ্ঞন

কৰা ॥ ১ ॥ বৰুণ, মিত্ৰ আৰু অগ্নিক এই তিনিজন দেবতালৈ যি অগ্নিত প্ৰতি দিনে তিনিবাৰ যজ্ঞ কৰে, হে ভূমিপাত্ৰ অগ্নি, তুমি পানীৰ কাৰণ বিধান কৰি আমাৰ এই যজ্ঞ মধুময় কৰা ॥ ২ ॥ বিশ্ববৰেণা, দীপ্ত, দেবতাৰ আহ্বাতা অগ্নিৰ ফালে যোৱা হওক । মৃধা, সম্পদ বৰ্ণন কৰা অগ্নিক সন্মুখত বৰ্ণনা কৰিবৰ যোগ্য । অগ্নিক ইলাবে সৈতে (হাবি অগ্নেৰে) নমস্কাৰ কৰি যজ্ঞ কৰিবলৈ যোৱা হওক । আমি পঠিওৱা উত্তম যজ্ঞ কৰা সেই অগ্নিয়ে দেবতাক যজ্ঞ কৰক ॥ ৩ ॥ অগ্নি আৰু কুশ দুয়োৰে কাৰণে যজ্ঞলৈ যাবলৈ ওখ বাট কৰা হৈছে । শিখাৰে হবি অগ্নি ওপৰলৈ পঠিৱাই দিছে । হোতা অগ্নিয়ে, দীপ্যমান যজ্ঞ ঘৰৰ নাভিত বহি আছে । বিশেষকৈ বিস্তীৰ্ণ কুশত দেবতা ব্যাপ্ত হৈ নহিছে ॥ ৪ ॥ মনেৰে প্ৰাৰ্থনা কৰা, ঋতবে (নিয়মেৰে) বিশ্বক সন্তোষ দিয়া। সাতজন হোতাই কাম কৰি যায় । মানুহৰ ৰূপেৰে যজ্ঞত উৎপন্ন বহুত যজ্ঞদ্বাৰাভিমানী দেবতাই, এই যজ্ঞত পৰিচৰণ কৰক ॥ ৫ ॥ পবম্পৰ লগ হৈ স্তুতি কৰি থকা, বাতি আৰু উষা একেলগে বা বেলেগে আমাৰ যজ্ঞলৈ আহক । যেনেকৈ মিত্ৰ আৰু বৰুণ, বা ইন্দ্ৰ আৰু মৰুতসকলক সেৱা কৰোঁ তেনেকৈ মৎস্ৰে তেজোৰে দ্বাৰাপৃথিৱী ভৰাই দিয়া (ভোমালোকক সেৱা কৰিম) ॥ ৬ ॥ দৈব প্ৰথম আহ্বাতা অগ্নি দুজনক আমি সন্তোষিত কৰোঁ । ঋতক (নিয়মক—পানীক) শান্তি আশংকা কৰা সাতজন অগ্নিবন্ত ঋতিকে অগ্নিক যথা অগ্নেৰে আমোদিত কৰিছে । কৰ্ম্মবাকী, দীপ্তমান ঋতিকে ব্ৰত কৰ্ম্মত অগ্নিকে ঋত বুলি কলে ॥ ৭ ॥ ভাৰতী সকলেৰে সৈতে ভাৰতী (ৰূপী অগ্নি) আহক । দেবতা আৰু মানুহেৰে সৈতে ইলা (ৰূপী অগ্নি) আহক । সাবৰুতসকলেৰে সৈতে সবৰুতী (ৰূপী অগ্নি) আহক, তিনিজনো দেৱী আহক—আমাৰ আগত কুশত বহক ॥ ৮ ॥ হে (অগ্নি ৰূপ) তৃষ্ণী দেবতা, আশী কৰি তুমি আমাক তবক আৰু পোষক (বেতঃ) মোচন কৰি দিয়া, হাব পৰা বীৰ, কৰ্ম্মত, সুদক্ষ, সোম চেপা শিল লগাব পৰা, দেবতাক বিচৰা পুত্ৰ পাৰ পাবোঁ ॥ ৯ ॥ হে (অগ্নিৰূপ) বনম্পতি, দেবতা সকলক ওচৰলৈ আনা । পত্ৰ সংস্কাৰক অগ্নিয়ে (আৰু বনম্পতিয়ে) হবি আদি দেবতাসকলক পোৱাই দিয়ক । সেই সভ্য ৰূপ হোতা অগ্নিয়েই যজ্ঞ কৰক—বিহেতু তেৱেই দেবতাৰ জন্ম জানে ॥ ১০ ॥ হে অগ্নি, খবিলে জ্বলাই দিয়া জুই ৰূপে আমাৰ ফালে আহা । আমাৰ যজ্ঞলৈ ইন্দ্ৰই দেবতাসকলেৰে সৈতে

সমান বহুত খবকৈ আহক । সুপুত্ৰবতী অগ্নিভিন্নে আমাৰ কুশত বহক । বাহাকাৰেৰে সৈতে দেবতাসকলে আমোদ কৰক ॥ ১১ ॥

৫ সূক্ত—ঋ ১১ ।

ঋষি গাৰ্গিৰ পুত্ৰ বিশ্বামিত্ৰ । ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ ।
দেবতা অগ্নি ।

উষা হৈছে বুলি জানি মেধাবী আৰু কবি বিগ্ৰহ দেৱতা বাটেৰে গৈ আগবিত হৈছে । অতি তেজস্বী দেবতা অগ্নিক দেবতাক বিচৰা মানুহে জ্বলাই অজ্ঞানৰ দ্বাৰা মুকলি কৰিছে ॥ ১ ॥ পূজা অগ্নিয়ে তোজোৰে, বাক্যেৰে আৰু যজ্ঞেৰে বুদ্ধি প্ৰাপ্ত হয় । দেবতাৰ দূত তেওঁ বহুত আদিতাৰ (ঋতৰ) দৰে দীপ্তি কৰিব খুজি উষা হলত জ্বলি উঠিছে ॥ ২ ॥ যজ্ঞমানব মিত্ৰ, ঋতৰে (সত্যেৰে) কৰ্ম্ম সাধন কৰি পানীৰ গৰ্ভ অগ্নিক মানুহৰ প্ৰজাৰ মাজত থলে । স্পৃহনীয় স্বৰ্ভব্য সেই অগ্নি ওখ (বেদীত) থাকিল । প্ৰাজ্ঞ অগ্নি তোতাৰ দ্বাৰা স্তুত হ'ল ॥ ৩ ॥ যেতিয়া অগ্নি সমাক দীপ্ত হয় তেতিয়া মিত্ৰ (সূৰ্য্য) হয় । মিত্ৰ হৈ সেই মিত্ৰই হোতা আৰু সৰ্ব্বভুতজ (সকলো মানুহ জনা) বৰুণ হয় । সেই মিত্ৰই অগ্নিৰূপ হয় আৰু দাতা প্ৰেৰক বায়ু হয় । তেওঁ নদী আৰু পৰ্ব্বতৰ মিত্ৰ ॥ ৪ ॥ দৰ্শনীয় অগ্নিয়েই সৰ্ব্বব্যাপ্ত পৃথিৱীৰ প্ৰথম পদ (স্থান) বন্ধা কৰে । মহান সূৰ্য্যৰ চৰণ স্থান অন্তৰীক্ষ বন্ধা কৰে । (অন্তৰীক্ষৰ) মাজত (নাভিত) সাত যুৱৰ মৰুতগণক বন্ধা কৰে । দেবতাসকলৰ হৰ্ষকৰ যজ্ঞ বন্ধা কৰে ॥ ৫ ॥ মহান, সকলো জানিবলগীয়া বস্তু জানি, অগ্নিয়ে স্তুতা মনোহৰ জল উৎপাদন কৰে । অগ্নি শুই থাকিলেও তেওঁৰ ৰূপ দীপ্ত হৈ থাকে । অগ্নিয়ে এই জল ভুল নকৰাকৈ ৰাখে ॥ ৬ ॥ কামনা কৰি থকা দীপ্তিমন্ত অগ্নিয়ে বহুত (স্তুতি) গান কামনা কৰি যোনী স্থানত (বেদীত) অপেক্ষা কৰি থাকে । দীপ্তিমন্ত, তিতি, মহান, পাবক অগ্নিয়ে মাকৰাপেক (দ্বাৰাপৃথিৱীক) পুনঃ পুনঃ নতুন কৰে ॥ ৭ ॥ অগ্নিক জন্ম ৰাজেই (গৰু-গৰুহি) ওৰিবিলাকে ধৰি লয় । (তেতিয়া) তললৈ যোৱা পানীৰ দৰে শোভিত গৰুহনিবিলাক পানীৰে বৰ্দ্ধিত হৈ কল প্ৰসব কৰে । অগ্নিয়ে পিতামাতাৰ (দ্বাৰাপৃথিৱীৰ) কোলাত বৰ্দ্ধিত হৈ আমাক বন্ধা কৰক ॥ ৮ ॥ আমি স্তুতি কৰা জ্বলোৱা মহান অগ্নিয়ে পৃথিৱীৰ নাভিত (উত্তৰ বেদীত) থাকি অন্তৰীক্ষত বসেৰে পোহৰ কৰে । (সকলোৰে) মিত্ৰ,

জ্ঞাত্য মাতৃবিধা (বান্ধুকণী) অগ্নিরে দেবতার দূত হৈ যজ্ঞলৈ দেবতাসকলক বহন করক ॥১॥ মহান অগ্নিরে ভেজেরে স্বর্ণ স্তম্ভন কবিলে । জলি থকাবিলাকব মাজত উত্তম হৈ বায়ুরে ভুগুসকলব কাবণে গুহাড থকা হব্য বহন কবা অগ্নিক যেতিয়া জ্বলাই দিলে (ভেতিয়া) স্বর্ণ স্তম্ভন কবিলে ॥১০॥

১১ ঋক্ ওপবব ৩/১/২৩ ঋকব দবে ॥১১॥

৬ সূক্ত—ঋ ১১ ।

ঋষি আদি ৫ম সূক্তব দবে ।

হে কর্তাসকল, দেবতা কামনা কবা ভোমালোকে মন্ত্র গাই দেবতাক অর্চনা কবা ঋক্ তুলি লোভা । আহবনীর অগ্নিব দক্ষিণত থকা অগ্নবতীর আগত অগ্নিব কাবণে ষিঁউ লোভা ঋকত ষিঁউ ভবাই লৈ গৈছে ॥১॥ হে অগ্নি, উৎপত্তি হৈয়েই তুমি দ্যাৱা-পৃথিবী পূরণ কবা । হে যঈষ্য অগ্নি, অন্তরীক আক পৃথিবী মহিমারে অতিবিক্ত কবি দিছা । ভোমার অংশ সাতখন জিভাব বহুবিলাক পুজিত হওক ॥২॥ যেতিয়া স্বর্ণ আক পৃথিবী আক যজ্ঞার্থ দেবতাসকলে (তুমি) হোতাক যজ্ঞত বহরাই, ভেতিয়া মানুষব দেবতা কামনা কবা প্রজাই ভোমার দীপ্ত লিখাক স্ততি কবে ॥৩॥ মহান যজ্ঞমান আদিব প্রিয় অগ্নি দ্যাৱাপৃথিবীৰ মাজত মহিমায়ুক্ত নিজ ঠাটত অচল হৈ বহি আছে । আক্রমণশীল, সপত্নীযুক্তা, জৱাবহিতা, অহিংসিতা, অমৃত খিবোতা, দ্যাৱাপৃথিবী অভি গমণশীল অগ্নিব গাইগক ॥৪॥ হে অগ্নি, তুমি সর্কোংকৃষ্ট, মহান । তুমি কন্দুৰ দ্বাৱা দ্যাৱাপৃথিবী বিদ্রুত কবিছা । হে দেবতার দূত কামবরী অগ্নি, তুমি জন্ম মাত্রেই যজ্ঞমানব নেভা হোৱা ॥৫॥ হে (অগ্নি) দেবতা, বহুত তুলি থকা, ষিঁউ ক্ষৰণ কবা বোহিত নামব দ্বোৱা দুটা যজ্ঞব (বথব) ধুৱাত (জোৱা দিব পৰা) যোগ্য বচিবে বাক্য । পাচত (সেই বথত) সকলো দেবতাক লৈ আহা । হে জাতবেদ অগ্নি, ভেওঁ-বিলাকক ভালকৈ যজন কবা ॥৬॥ হে অগ্নি, যেতিয়া তুমি হাবিত ইচ্ছামতে জলি থকা ভেতিয়া ভোমার দীপ্তি সূৰ্য্যতকৈও বেচি হয় । পূৰ্ব্বকালে উদয় হোৱা উৱাব পাচতে জলি উঠা । স্তোতাই ভোমার দীপ্তি স্তব কবে ॥৭॥ বিত্তীৰ্ণ অন্তরীকত বি দেবতাই আনন্দ কবি আছে, সূৰ্য্যাব প্রকাশত বি দেবতা আছে ; উমা নামেৰে (বি পিতৃ) আছে, যঈষ্য বি দেবতা ভালকৈ আহ্বান কবিবলগীয়া আছে, বথব বি দ্বোৱা

আছে হে অগ্নি (সেই সকলোৱে সৈতে আহা) ॥৮॥ হে অগ্নি, (এই ৮ ঋকত কোৱা) সমান বা না না বথেৰে আমাৰ কালে আহা । (কাবণ) ভোমাব দ্বোৱা বিলাক সমৰ্থ । পত্নীসকলে সৈতে ত্ৰিশ আক তিনি (ভেতিয়া) জন দেবতাক জয় (গ্রহণ কবিবলৈ) লৈ আহা । (সোমবে) আনন্দ কবা ॥৯॥ সেয়েই হোতা (বি) বিত্তীৰ্ণ দ্যাৱাপৃথিবীভো অগ্নিব যজ্ঞ বৃদ্ধিব কাবণে প্রশংসা কবে । ঋতত (নিয়মত) জন্ম হোৱাৰ সুকণা ঋতাবনী (দ্যাৱাপৃথিবী) সত্য স্বৰূপ যজ্ঞব দবে অনুকূল হৈ থাকে ॥১০॥

১১ ঋক ওপবব ৩/১/৩৩ ঋকব দবে ॥১১॥

৭ সূক্ত—ঋ ১১ ।

ঋষি আদি ৫ সূক্তব দবে ।

নীলা পিঠিব সকলোৱে ধাবক অগ্নিব বি বগ্নি ভালকৈ ওলাই, সেই বগ্নিবিলাক পিতৃ-মাতৃব (দ্যাৱাপৃথিবীৰ) ভিতৰ সোমাই যায় ।—বৈ বোৱা ধুনীয়া নদীৰ ভিতৰতো সোমাই । কেউফালে থকা মাক-বাপেকক সমাকক্ষেপে সন্মৰণ কবে । আক নিয়মমতে যজন কবিবলৈ অগ্নিব দীৰ্ঘায়ু প্রসাৱণ কবে ॥১॥ স্বৰ্ণবাপ্ত গাই গকয়েই কাম-বরী অগ্নিব প্রিয় দ্বোৱা হৈ মধুৰ পানী বহন কবা দেৱী নদীবিলাক পাইগৈ । তুমি ঋতব (নিয়মব) দ্বৰত থাকি-বলৈ বিচাৰা আক লিখাবিলাক পথিয়াই দিছা । এজনী গাইগকতে ভোমাক সেৱা কৰে ॥২॥ ধনব মাজত ধন বৃদ্ধি পোৱা, জ্ঞানবান, (অম্বব) অধিপতি অগ্নি সকলোতে সুখেৰে যাব পৰা হৈ বড়বা (মাইকী দ্বোৱাত) উঠিলে । নীলা পিঠিব আক চাৰিওফালে বোৱা অগ্নিয়ে সততে চলি যাবলৈ সেই দ্বোৱা এৰি দিলে ॥৩॥ বল কবি চলি বোৱা নদীৱে অগ্নিক ধাবণ কৰে । তৃতীয় পুত্ৰ মহান অগ্নিয়ে জৱাবহিত হৈ মানুষক ধাবণ কবিবলৈ বিচাবে । (পূৰ্ব্বে যেনেকৈ) এজনী স্ত্ৰীৰ ওচৰলৈ যায়, সেইদৰে ভেওঁ পানীৰ ওচৰত দীপ্তাক হৈ দ্যাৱাপৃথিবীত সোমায় ॥৪॥ পত্নীহীন, কামবরী, জলি থকা অগ্নিব আজ্ঞা মানুহে জানে । আক মহং অগ্নিব আজ্ঞাত সকলোৱে আনন্দ কৰে । বি মানুষব মহং ভতিবাক্য গমনীৱ হয় ভেওঁবিলাক হৃদলোকব দীপ্তি-কাৰী হৈ সূদীপ্তিমান হৈ জলি থাকে ॥৫॥ মহততকৈ মহং পিতৃ-মাতৃক (দ্যাৱাপৃথিবীক) জনা যোষণা কবি (যজ্ঞমানে) অগ্নিব সুখ (বিচাৰি) জানে । পানী উৎপাদন কৰা অগ্নিয়ে বাতিব কেউফালে জাঁতব কবি (এজাব ওচাই) নিজব ভেজ স্তোতাৰ ওচৰলৈ বহন কৰে ॥৬॥ পাঁচ জন অগ্ন্যৰ্থৰে সৈতে সাতজন যোৱা হোতাই যাব

খোজা প্ৰিয় অগ্নিৰ পদ বন্ধা কৰে। (সোমপানৰ কাৰণে) পূৰ্ব যুগ হৈ অজব সোমবলৰ সেক্তা স্তোভাসকলে (গোট খাই) হুই হৈছে। দেবতাৰ বিষয় ব্ৰত কৰ্ম্মবিলাকো অনুগমন কৰে ৷৭৷ দেবতাকণী হোতা হুজনক মই অল-
জুত কৰিছো। সাতজন হোতাই সোম অয়েৰে হুই হৈছে। স্তোত্র গাই, যজ্ঞ কৰ্ম্ম বন্ধা কৰি দীপ্যমান ভেও-
লোকে যজ্ঞৰ কৰ্ম্মত অগ্নিৰ স্তুত (নিয়ম) বখানিছে ৷৮৷ হে দেবতা অগ্নি, দেবতাৰ আহ্বাতা, মহৎ, সকলো অতি-
ক্ৰম কৰি বৰ্ত্তমান বিচিত্ৰ বৰ্ণৰ, ক্ৰামবৰ্ষী তোমাক বহুত অতি বিস্তৃত বন্ধিৰে বৃষভৰ দৰে দেখা গৈছে। তুমি আনন্দ-
কৰ জ্ঞানযুক্ত, পূজ্য দেবতাসকলক আৰু দ্যাবাপৃথিবীক এই কৰ্ম্মলৈ লৈ আহা ৷৯৷ সন্তোষ গমন কৰি থকা স্বভাৱৰ, হে অগ্নি, যাক হৰি আদি উষা কালতে দিয়া হয়, স্তুতিৰে মানুহৰ শাক্য জনা তুমি উৰাত, যাতে আমাৰ ধন হয় তেনেকৈ ওলোৱা। আৰু যে, পৃথিবীত বিস্তৃৰ্ণ শিখাৰে হে অগ্নি, তোমাৰ মহত্বৰে, মহৎ যজ্ঞমানে মই যি পাপ কৰিছো সেই পাপ ক্ষমা কৰা ৷১০৷

১১ ঋক ওপৰৰ ৩/১২৫ ঋকৰ দৰে ৷১১৷

৮ সূক্ত—ঋ ১১।

ঋষি—গাৰ্গিপুত্ৰ বিশ্বামিত্ৰ। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্; ৩/৭-
অম্বুষ্ঠুপ্। দেবতা—১-৫ যুপকাঠ; ৩/৭/১০-
যুপ কাঠবিলাক; ৮-বিশ্বেদেবা (সকলো দেবতা)
বা যুপ; ১১—যুপ কটা গছৰ মূঢ়া।

হে যুপকণী গছ, যজ্ঞত দেবতা কামনা কৰি দৈব্য
মধুৰে (বিউৰে) তোমাক ভিৰ্গাই দিছে। তুমি থিয় হৈয়ে
থাকা বা মাটিত শুই থাকা, আমাক ধন দ্ৰব্য দিয়া ৷১৷
হে যুপ, দীপ্যমান অগ্নিৰ সন্মুখত পূৰ্বফালে থকা অজব,
সুৰীৰ, ব্ৰহ্মায় যাচি আমাৰ পাপ দুৰৈতে বাধা দি মহৎ
সৌভাগ্য কৰিবলৈ থিয় হোৱা ৷২৷ হে যুপকণী গছ,
মাটিত যজ্ঞৰ ঠাইত থিয় হোৱা। ভাল মাপ-কাঠিৰে জুখি
লৈ কটা তুমি যজ্ঞ নিৰ্ব্বাহ কৰা যজ্ঞমানক অন্ন দান
কৰা ৷৩৷ দৃঢ়াঙ্গ (ডেকা), ভাল বস্ত্ৰেৰে মেৰিওৱা যুপ
আছিলে। সেৱা যুপ জন্ম হৈ (সকলো গছৰ) শ্ৰেষ্ঠ হয়।
বীৰ মনেৰে দেবতা কামনা কৰা সুধানযুক্ত মেধবীয়ে
(অধ্বৰ্য্য আদিয়ে) তোমাক থিয় কৰি (পুতিছে) ৷৪৷
পৃথিবীত গছ হৈ অগ্নি যুপে মানুহৰ সৈতে যজ্ঞত শোভিত
হৈ দিনবিলাক শুভদিনত পৰিণত কৰে। কৰ্ম্মবন্ত, বীৰ
(অধ্বৰ্য্য আদিয়ে) বুদ্ধিৰে (যুপক) শোধন কৰে। দেব-
তাক যজ্ঞ কৰা মেধাবী হোতাই স্তুতি যাক্য উচ্চাৰণ

কৰে ৷৫৷ হে যুপবিলাক, দেবতা কামনা কৰি নেতা-
সকলে তোমালোকক গাঁতত (থিয় কৰি) পুতিলে আৰু
হে গছ, কুঠাৰেৰে বাকলিৰে সৈতে কটিলে। সেই যুপ
তোমালোকে (থিয় হৈ) থাকি এই যজ্ঞমানক পুত্ৰাদিৰে
সৈতে উত্তম ধন দিয়া ৷৬৷ যাক কুঠাৰেৰে সৈতে মাটিত
কটা হয়, যাক সংযত ক্ৰমেৰে ঋত্বিক সকলে (খনা)
গাঁতত (হৰি) নিষ্কেপ কৰে, যি যজ্ঞৰ সাধক (সেই যুপে)
আমাৰ শ্ৰেষ্ঠ দ্ৰব্য দেবতালৈ লৈ যাওক ৷৭৷ যজ্ঞৰ
মুনেতা আদিভাসকল, কত্ৰসকল, বসুসকল, দ্যাবাপৃথিবী,
পৃথিবী, বিস্তীৰ্ণ অন্তৰীক এই সকলো দেবতাই একেমনেৰে
আমাৰ যজ্ঞ বন্ধা কৰক। যজ্ঞৰ নিচান এই যুপ থিয়
হওক ৷৮৷ বগা কাপোৰেৰে ঢকা, বাকলি গুছোৱা,
বৰ্গ লম্বা, শ্ৰেণীৱদ্ধ কৰি বখা আকাশত হাঁহ জাকৰ দৰে
সেই যুপবিলাক আমাৰ ওচৰ পালেহি। মেধাবীসকলে
(অধ্বৰ্য্যসকলে) পূৰ্ব ফালে থিয় কৰি বখা সেই দীপ্যমান
যুপবিলাক দেবতাৰ স্থান (অন্তৰীক) পাইছেগৈ ৷৯৷
আঙঠি লগোৱা কাঁইট গুছোৱা (বাকলি গুছোৱা) যুপ
বিলাক শিং লগা জন্তৰ শিঙৰ দৰে দেখা যায়। যজ্ঞত
ঋত্বিকসকলে গোৱা স্তুতি শুনা দৰে যুপবিলাকে সংগ্ৰামত
(বধৰ ঠাইত) আমাৰ যজ্ঞমানক বন্ধা কৰক ৷১০৷ হে গছৰ
মূঢ়া, শত ভাল-শাখাৰে প্ৰাদুৰ্ভাৱ হোৱা তোমাক তীক্ষ্ণৰ
এই কুঠাৰেৰে মহৎ সৌভাগ্যৰ কাৰণে তোমাক পোৱালে।
আমিও যেন সহস্ৰ শাখা (পুত্ৰ-পৌত্ৰাদিৰে সৈতে) যুক্ত হৈ
প্ৰাদুৰ্ভাৱ হব পাৰো ৷১১৷

৯ সূক্ত—ঋ ৯।

ঋষি গাৰ্গিপুত্ৰ বিশ্বামিত্ৰ। ছন্দ—বৃহতী; ৯
ত্ৰিষ্টুভ্। দেবতা—অগ্নি।

হে আপাং নপাং অগ্নি, তুমি সখাক আমি বন্ধনৰ
কাৰণে বিচাৰিছো। তুমি সুভগ, সুদীপ্তিৰ, সুগমন (কৰ্ম্ম
কৰাসকলে সুখেৰে যাব পৰা), উপদ্রৱহীন দেবতা ৷১৷
এই অগ্নি, হাবি বিচাৰি গৈ (হাবিক এৰি গৈ) মাতৃ পানীত
থাকিলাগৈ। তুমি তাতেই থাকিলা। -শান্ত হৈ থাকিলা।
সেই শান্ত ভাব সহিব নোৱাৰি। (তাতে বিনাশ হোৱা
বুজাই—সেই বিনাশ সহ কৰিব নোৱাৰি)। (সেই বাবে)
দুৰৈত থকা তুমি (অবগি কাঠত), ইয়াত লগিলাহি ৷২৷
এই অগ্নি, তুমি (স্তোভাক সন্তুষ্ট কৰিবলৈ) ঢকা দূৰ
কৰিবলৈ ভাব লব খোজা বাবে সন্তুষ্ট হৈ আহা।
তুমি যি ঋত্বিক সকলৰ সৈতে বন্ধুভাবে আহা, তাৰে
কোনোৱে (বিশেষ ভাৱে) হোম কৰিবলৈ য়াৱ। অন্যই
(কোনোৱে) কেউকালে বহি থাকে ৷৩৷ হে অগ্নি,

স্রোহ নকবা, চিবন্তন, শত্ৰুক অভিভূত কৰি গৈ থকা, বহুত সেনা অভিভূত কৰি, গুহাত সোমাই থকা সিংহৰ দৰে পানীৰ মাজত লুকাই থকা (তোমাক) সকলো দেবতাই বিচাৰি পালেগৈ ॥৪৪॥ এইদৰেই নিজ ইচ্ছাবেই তিবোধান হোৱা, সৰ্ব্বতোভাৱে মথন কৰি উলিওৱা এই অগ্নি দেবতাক, দুৰ দেশৰ পৰা, যেনেকৈ নিজ ইচ্ছামতে ফুৰা পুডেকক (বাগেকে বলেবে ঘৰলৈ) আনে তেনেকৈ মাতৰিখাই (বায়ুৱে) বলেবে জ্বলিলে ॥৪৫॥ হে হব্যবাহন অগ্নি, মানুহে তোমাক যক্টব্য দেবতাৰ কাৰণে গ্ৰহণ কৰিলে । মানুহৰ হিতকাৰী, অতি ডেকা, তোমাৰ মাহা-
 দ্বাৰে আমাৰ সকলো যজ্ঞ বন্ধা কৰি আছা ॥৪৬॥ হে অগ্নি, তোমাৰ এই ভাল কায়ৰ কাৰণে লবাকো (অনভিজ্ঞ যজ্ঞমানকো) ফল দান কৰা । এই কাৰণেই পৃথুলি দীপা-
 মান হোৱা তোমাৰ ওচৰত পত্তৰেও (দুঠেঙীয়া আৰু চাৰি ঠেঙীয়াৰো) উপাসনা কৰে ॥৪৭॥ (হে ঋত্বিকসকল) শোধক দীপ্তিৰ (কাঠ আদিত) শুই থকা অগ্নিক সুৰজ্ঞো-
 পেত আহুতিৰে কেউফালে পূজা কৰা । কৰ্ম্মত ব্যাপ্ত, দেবতাৰ দূত, খবকৈ যোৱা, পুৰণি স্তোত্ৰৰ দেবতাক সোনকালে পূজা কৰা ॥৪৮॥ তিনি শ. তিনি হেজাৰ. ত্ৰিশ আৰু ন (৩৩৩৯) দেবতায় অগ্নিক ঘিউৰে হুটিয়াই. কুল মেলি, বেনী ঢাকি, পাচত এই অগ্নিক হোতা কৰি বহুৱাই পূজা কৰিলে ॥৪৯॥

১০ সূক্ত—ঋ ৯ ।

ঋষি—আৰু দেবতা ৯ সূক্তৰ দৰে । ছন্দ—উষ্ণিক্ ।

হে অগ্নি, মৰ্ত্ত্যৰ প্ৰজাৰ সম্ৰাট দেবতা তোমাক মনীষী সকলে যজ্ঞত আহুতি দি জ্বলাইছে ॥১॥ হে অগ্নি, যজ্ঞত তোমাক হোতাক আৰু ঋত্বিকক স্তুতি কৰিছে । ঋত্ব (নিয়মীয়া যজ্ঞৰ) বাট দেখুৱা তুমি নিজ ঘৰত জ্বলি আছা ॥২॥ হে অগ্নি, জাতবেদ তোমাক যি সমিধ (খৰি আদি) দিয়ে তেওঁ সুবীৰ্য্য পূজ পাই আৰু সমৃদ্ধ হয় ॥৩॥ যজ্ঞৰ প্ৰজ্ঞাপক নিচান সেই অগ্নি পাতজন স্তোত্ৰৰ দ্বাৰা আহুত হৈ হবিয়ন্ত যজ্ঞমানৰ কাৰণে দেবতাসকলেৰে নৈতে আহক ॥৪॥ হে (হোত্ৰাদি) বিপ্ৰসকল, তোমালোকে মেধাবি, সংকৰ্ম্ম কৰা তেজৰে প্ৰশোভিত হোৱা জগত বিধাতৃ দেবতাৰ আহ্বাতা অগ্নিক পুৰণি স্তোত্ৰাদিৰে তেওঁৰ যজ্ঞকৰ্ম্ম) সম্পাদন কৰা ॥৫॥ যি অগ্নি মহৎ অন্ন আৰু ধনৰ কাৰণে দৰ্শনীয় হয়, সেই অতি স্তুতা অগ্নিক আমাৰ স্তুতি বচনেৰে বৰ্দ্ধন কৰা ॥৬॥ হে অগ্নি, তুমি সকলো-
 ভকৈ বেছি বজন কৰিবলগীয়া, যজ্ঞত দেবতাক কামনা কৰা যজ্ঞমানৰ কাৰণে দেবতাসকলক বজন কৰা । দেব-
 ত্যৰ আহ্বাতা, মাদগ্ৰিভা, তুমি শত্ৰুক অভিভূত কৰি

বিৰাজ কৰিছা ॥৭॥ আমাৰ পাপ শোধক হে অগ্নি, সেই কাতিযুক্ত সুবীৰ্য্য ধন আমাক দিৱা । স্তোতাৰ শাস্তিৰ কাৰণে অতি ওচৰতে থাকা ॥৮॥ হে অগ্নি, বিপ্ৰসকলে সজাগ হৈ থাকি, স্তোতাই হব্যবাহক অমৰ অগ্নিক, বলেৰে মথন কৰা তোমাক, আহুতিৰে জ্বলাইছে ॥৯॥

১১ সূক্ত—ঋ ৯ ।

ঋষি—আৰু দেবতা ৯ম সূক্তৰ দৰে । ছন্দ—গায়ত্ৰী ।

দেবতাৰ আহ্বাতা, সমৃদ্ধ থকা, যজ্ঞৰ বিশেষ স্তুতি, সেই অগ্নিয়ে যজ্ঞ অনুপূৰ্ণে (আগৰ পৰা ওৰিলৈ) জানে ॥১॥ সেই হব্যবাহক, অমৰ, হৰি বিচৰা, দেবতাৰ দূত, হৰি অন্নত নিহিত অগ্নিক বুদ্ধিৰে পোৱা হয় ॥২॥ যজ্ঞৰ প্ৰজ্ঞাপক, চিবন্তন, সেই অগ্নিয়ে প্ৰজ্ঞাৰে সকলো জানে । সেই অগ্নিৰ গমন যতাত তেজৰেই অন্ধকাৰৰ তাৰক ॥৩॥ বলব পুত্ৰ সনাতন ৰূপৰ, প্ৰসিদ্ধ জাতবেদ অগ্নিক দেবতাই বহি (হৰি বহন কৰা) কৰিলে ॥৪॥ মানুহৰ প্ৰজাৰ আগত বাট দেখুৱা ত্ৰয়াযুক্ত (খবকৈ বোৱা) বথৰ দৰে, সদায় নতুন অগ্নিক কোনেও অত্যাৱ কৰিব নোলাগে ॥৫॥ সকলো সেনা নিজ বলেৰে পৰিভব কৰা, শত্ৰুৱে হিংসা কৰিব নোৱাৰা, দেবতাৰ কৰ্ত্তা (পোষক) অগ্নিয়ে বহুত অন্ন থকা হৈ আছে ॥৬॥ হৰিদাতা মানুহে হৰিবাহক অগ্নিৰ পৰা সকলো কালে অন্ন পাই । শোধক দীপ্তিৰ অগ্নিৰ পৰা ঘৰো পাই ॥৭॥ জাতবেদ অগ্নিৰ পৰা বিপ্ৰসকলে আমি সকলো সুস্তোত্ৰ পাই সকলো হিতকৰ ধন পাম ॥৮॥ হে অগ্নি, যুজত আমি সকলো জ্যেষ্ঠ ধন পাম । দেবতা সকলক সেইদৰে তোমাৰ কালে জানা ॥৯॥

১২ সূক্ত—ঋ ৯ ।

ঋষি—গাথিপুত্ৰ বিশ্বামিত্ৰ । ছন্দ—গায়ত্ৰী । দেবতা—
 ইন্দ্ৰাণী ।

হে ইন্দ্ৰাণি, তোজৰে আহুত হৈ চেপি খোৱা, জ্যেষ্ঠ এয়া সোমৰ কালে বৰ্ণৰ পৰা আছা । আমি কৰা কৰ্ম্মত দিৱা এই সোম পান কৰা ॥১॥ হে ইন্দ্ৰ আৰু অগ্নি, স্তোতাই (ফল প্ৰাপ্তিৰ কাৰণে) কৰা এই যজ্ঞত (সহায় কৰা) । ইন্দ্ৰিয়াদি চেতন কৰা এই সোম তোমালোকৰ কালে গৈছে । এয়া স্তুতিৰে আহুত চেপি শোণিত কৰা সোম পান কৰা ॥২॥ এই যজ্ঞত প্ৰেৰণ কৰা সোমেৰে মই স্তোতাই উচিত কলদাতা ইন্দ্ৰ আৰু অগ্নিক বৰণ কৰিছো । তেওঁলোকে আহি এই কৰ্ম্মত সোম পান কৰি তৃপ্ত হওক ॥৩॥ শত্ৰুৰ বাধক, যুৱৰ হতা, সমান জয় কৰিব

পৰা, অপবাক্তিত, অতি অন্নদাতা হে ইন্দ্ৰাগ্নি, তোমালোকক আহ্বান কৰিছো। ৪৪। হে ইন্দ্ৰাগ্নি, উত্থ পান কৰা হোতাদিয়ে তোমালোকক পূজা কৰিছে। স্তোত্রত অভিষক্ত ভোভাসকলে (তোমালোকক) পূজা কৰিছে। মই অন্ন লাভৰ কাৰণে তোমালোকক বৰণ কৰিছো। ৫১। হে ইন্দ্ৰাগ্নি, দাসবিলাকে বন্ধা কৰা নৈঋতন নগৰ একে উদ্যোগেৰে কাম কৰি তোমালোকে কঁপাই দিলা। (মই তোমালোকক আহ্বান কৰিছো)। ৫৬। হে ইন্দ্ৰাগ্নি, সোম বধা হোতাদিয়ে ঋতব (কৰ্মফল) বাটেৰে লক্ষ্য কৰি আমি কৰা কৰ্মৰ ওচৰত সদায় থাকে। ৭৭। হে ইন্দ্ৰাগ্নি, তোমালোকৰ বল আৰু অন্ন একেলগে আছে আৰু পানী পঠিওৱা কাম তোমালোকতেই নিহিত আছে। ৮৮। হে ইন্দ্ৰাগ্নি, স্বৰ্গৰ প্ৰকাশক তোমালোকে সংগ্ৰামত শোভা কৰি থাক। তোমালোকৰ সামৰ্থ্যে তেনেকুৱা বুলিয়েই জনা হয়। ৯৯।

১৩ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি—বিখামিত্ৰৰ পুত্ৰ ঋতত। হৃন্দ—অমৃতত।

দেবতা—অগ্নি।

(হে ঋত্বিকসকল), তোমালোকে এই কৰ্মৰত অগ্নি দেবতালৈ বহুত স্তোত্র উচ্চাৰণ কৰা। সেই অগ্নিয়ে দেবতাসকলেৰে সৈতে আমাৰ ফালে আহক। এটাইতকৈ বজ্জন কৰিবলগীয়া ভেওঁবিলাক মেলি থোৱা কুশত বহক। ১১। যাৰ দ্যাবাপৃথিৱী বশত আছে, বন্ধা কৰা বল যি সেৱা কৰে, এনে অগ্নি ঋতবান (সত্য কৰ্ম)। হবিষ্যন্ত বজ্জমানে সেই অগ্নিকে স্তুতি কৰে। ধন লাভ কৰিবলৈ ইচ্ছা কৰি ভেওঁকেই বন্ধণৰ কাৰণে পূজা কৰে। ১২। সেই মেধাবী অগ্নিয়েই এওঁবিলাকৰ (বজ্জমানৰ) প্ৰবৰ্ত্তক আৰু যজ্ঞৰ ভেৰেই নিয়ন্তা, ফলদাতা আৰু ধন আনে। তোমালোকে (হে ঋত্বিকসকল), তেনেকুৱা অগ্নিক আহতিৰে পৰিচয় কৰা। ১৩। সেই অগ্নিয়ে আমাক অতি সুখকৰ ঘৰ পাবলৈ দিল্লক যিহেতু এই অগ্নিৰ পৰা সন্মুখাশালী স্বৰ্গ, পৃথিৱী আৰু অন্তৰীক্ষৰ ধন আমালৈ আহে। ১৪। স্তোভাসকলে নীপ্তিমান, অপূৰ্ণ, দেবতাৰ আহ্বাতা, প্ৰজাৰ প্ৰজাপতি সেই অগ্নিক প্ৰশস্ত স্তুতিৰে উদ্দীপিত কৰিছে। ১৫। আৰু হে অগ্নি, আমাৰ স্তোভাক পালন কৰা। দেবতাৰ অতি ভাল আহ্বাতা, তুমি আমি কৰা বজ্জত বাট দেখুৱাই দিলা। মকতব দৰে বুদ্ধি হোৱা তুমি সহস্ৰধন দাতা হৈ আমালৈ সুখ উদ্দীপন কৰা। ১৬। হে অগ্নি, সহস্ৰ পুত্ৰ পোজৰে সৈতে পুষ্টিমন্ত, নীপ্তিমন্ত, স্নানামৰ্গ, ফল নোহোৱা ধন আমাক খবকৈ দিলা। ৭৭।

১৪ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি আৰু দেবতা ১৩ সূক্তৰ দৰে। হৃন্দ—জিহুত।

দেবতাৰ আহ্বাতা স্তোভাক আনন্দ দিলা, সত্য কৰ্মা অতি মেধাবী, দেবতাৰ বহুত, জগত বিঘাতা, অগ্নিয়ে আমি কৰা বজ্জল আহিছে। বিজুলীৰ নবে বৰষ, নিখাৰ চুলিৰে, বলৰ পুত্ৰক অগ্নিয়ে বিতীৰ্ণ পৃথিৱীত নিজৰ তেজ প্ৰকাশ কৰিছে। ১১। ঋতবান (সত্যবান) হে অগ্নি, তোমাক নমস্কাৰ কৰা স্তুতি মই উচ্চাৰণ কৰিছো। হে বলবান অগ্নি, কৰ্মৰ চেতনা দিলা তোমাৰ উদ্দেশ্যে উচ্চাৰণ কৰা স্তুতি গ্ৰহণ কৰা। কৰ্মভিষ্ম তুমি যি দেবতাক জানা, লৈ আহ। হে বহুত অগ্নি, আমাৰ বন্ধণৰ কাৰণে মেলি থোৱা কুশত বহা। ১২। হে অগ্নি, অন্ন সম্পাদিকা ঊষা আৰু বাতি তোমাৰ উদ্দেশ্যে চলি গৈছে। তুমিও বায়ুৰ বাটেদি পাচে পাচে যোৱা। যিহেতু পুৰণি ঋত্বিকসকলে তোমাক হবিৰে সৰ্বভোভাৱে সিক্ত কৰিছে। এই দুজন (দিন আৰু বাতি) বধৰ হৃদোৰৰ বহা ঠাইৰ দৰে আমাৰ ঘৰলৈ বাবে বাবে আহক। ১৩। হে বলবান অগ্নি, মিত্ৰ, বন্ধ আৰু সকলো মকতে তোমাৰ উদ্দেশ্যে স্তোত্র বচনা কৰি বহন কৰিছে। হে বলৰ পুত্ৰ অগ্নি, সূৰ্য্যৰ দৰে মানুহৰ কাৰণে নিজৰ বন্ধি বিস্তাৰ কৰি সমান নীপ্তিৰে তুমি কেউকালে ব্যাপী আছা। ১৪। হে অগ্নি, আমি হাত ওপৰ মুখ কৰি সুন্দৰ হবি আজি দিম। নমস্কাৰেৰে প্ৰসন্ন হৈ মনে মনে যজ্ঞ অভিলষ কৰি, মেধাবী কৰ্মাভিষ্ম তুমি বহুত স্তোত্ৰেৰে দেবতাসকলক বজ্জন কৰা। ১৫। হে বলৰ পুত্ৰ অগ্নি, বজ্জমানে তোমাৰ পৰা বহুত বন্ধণ পাইছে—অন্নও পাইছে। হে অগ্নি, তুমি সহস্ৰ ধন আমাক দিলা। জোহ নোহোৱা (নিষ্পাপ) বাক্যযুক্ত পুত্ৰ দিলা। ১৬। হে সামৰ্থ্যযুক্ত সৰ্বজ্ঞ দেবতা অগ্নি, আমি মৰ্ত্যাই, তোমাক যি এই বজ্জত হবি আদি দিছো, হে অমৰ তুমি সকলো বজ্জমানক বন্ধা কৰিবলৈ জাগৃত হোৱা আৰু এই সকলো হবিৰ সোৱাদ লোৱা। ৭৭।

১৫ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি—কতব পুত্ৰ উৎকীল। হৃন্দ—জিহুত।

দেবতা—অগ্নি।

হে অগ্নি, বিতীৰ্ণ ভেজৰে বেচিকৈ জ্বলি তুমি শক্ত বিলাকক আৰু বোণ (কপী) বাক্স বিলাকক নাশ কৰা। সুমজল সুখযুক্ত মংগ, সুআহ্বান কৰা অগ্নিক বজ্জলৰ কাৰণে প্ৰণয়নৰ স্থানত (উত্তৰ বেদীত) বাধি (কৰ্ম-অনু-

ঠান কবি) আমি থাকিম ॥১৥ হে অগ্নি, তুমি এই উষাত
প্রকাশ হোৱা সূৰ্য্য উদয় হলে আমার বাট দেখুৱা হব
লাগিব বুলি বুদ্ধি লোৱা। সুজন্মৰ শৰীৰেৰে সুদীপ্ত হৈ
তুমি যেনেকৈ পিতাকে পুতেকক মৰম কৰে তেনেকৈ
মোৰ স্তোত্র সেন্নন কৰা ॥২৥ হে কামবৰী অগ্নি, তুমি
মানুহক চকু দিয়া (চোৱা), বাতি অন্ধকাৰত জ্বলি থাকি
তুমি অনুক্ৰমে বহুত জ্বালা প্রকাশ কৰা। (নিজ স্থানত)
বাস কৰাওঁতা তুমি আমাৰ কৰ্ম্মানুকৰ্ণে ফল দিয়া।
আমাৰ পাপ নিবাৰণ কৰা ॥৩৥ হে অগ্নি, শত্ৰুৱে পৰা-
জয় কৰিব নোৱাৰা, কামবৰী তুমি সকলো শত্ৰুৰ পুৰীৰ
সৌভাগ্যযুক্ত ধন আদি (আমাক) দি দীপ্ত হৈ জ্বলা। হে
সুপথ প্রদৰ্শক জাতবেদ অগ্নি, বৃহৎ ফল দান কৰি বন্ধা
কৰা প্রথম (দেবতা) হৈ যজ্ঞৰ নেতা হোৱা ॥৪৥ (অন্ত-
কালত) জগত জীৰ্ণ কৰা হৈ অগ্নি সুপ্ৰজ্ঞ আৰু দীপ্তমান
তুমি দেবতাসকলক অভিপ্রায় কৰি বহুত সুখৰ কাম হিঙ্গ-
হীন কৰা। হে অগ্নি তুমি গমন কৰ্ত্ত কৰি, অন্ন আমাক
দি দেবতাক লক্ষ্য কৰি বৰষ দৰে বহণ কৰি নিয়া। দাবা-
পৃথিৱী সুপ্ৰভাতযুক্ত কৰা ॥৫৥ হে কামবৰী অগ্নি, তুমি
আমাৰ ফল বৰ্দ্ধন কৰা। —অন্ন দিয়া। হে অগ্নি দেবতা,
সুদীপ্তিৰে শোভিত হৈ দেবতাৰ সৈতে এই দাবাপৃথিৱীত
(বৰষুণ দি) থিৰোৱা। মানুহৰ দুই বুদ্ধিয়ে আমাক যেন
নেপায় ॥৬৥

৭ ঋক ওপৰৰ ৩/১/২৩ ঋকৰ দৰে ॥৭৥

১৬ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি আৰু দেবতা ১৫ সূক্তৰ দৰে। ছন্দ—প্রাগাধ-
অযুগ্ম ১।৩৫ বৃহতী, যুগ্ম ২।৪।৬ সত্যবৃহতী।

এই অগ্নি, সুবীৰ্য্য মহৎ সৌভাগ্যৰ ঈশ্বৰ। গৰু (আদি
পশু) যুক্ত, সুপত্ন্য যুক্ত আৰু ধনৰ ঈশ্বৰ। বৃত্তাদি
শত্ৰুক (পাপক) নাশ কৰা ঈশ্বৰ ॥১৥ হে নেতা মৰুৎ
দেবতাসকল, যি দেবতাত দান, ভোগ, আদি বৰ্দ্ধক গুণ
আছে, যি সেনাৰ সংগ্রামত শত্ৰুক পৰাজয় কৰে, যি
সৰ্ব্বভিকাল শত্ৰুক হিংসা কৰে, তোমালোকে (পশু-
পুত্ৰাদি) বুদ্ধি কৰা এই অগ্নিৰ লগ হোৱা ॥২৥ হে বহুধন
যুক্ত অগ্নি, তুমি আমাক বহুত প্রজাবিশিষ্ট, আৰোগ্য,
বল আৰু সামৰ্থ্য হেতু হোৱা ধন দান কৰি তীক্ষ্ণ কৰা ॥৩৥
যি অগ্নি জগতৰ কৰ্ত্তা তেওঁ সকলো ভুবনতে সোমাই
(নিহিত) থাকে। কৰ্ত্তা অগ্নিয়ে ভাব বহন সহ কৰি
আমি দিয়া হবি দেবতালৈ লৈ যায়। তেওঁ স্তোভাৰ
কালে আহিছে, যজ্ঞৰ নেতা সকলৰ স্তোত্ৰলৈ আহিছে,

আৰু মানুহৰ বৃদ্ধলৈ আহিছে ॥৪৥ হে বলৰ পুত্ৰ অগ্নি, তুমি
আমাক শত্ৰু দৰিত্ৰতালৈ এৰি নিদিবা (দৰিত্ৰ নকৰিবা)।
অপুত্ৰক নকৰিবা। গৰু আদি জন্তু নথকা নকৰিবা।
আমাক নিশ্চিনীৰ নকৰিবা। তুমি আমাক বিধেৰ
নকৰিবা ॥৫৥ হে সৌভাগ্যবান অগ্নি, তুমি এই যজ্ঞত
পুত্ৰ পৌত্ৰাদিৰে অন্নৰ গৰাকী হৈছা। বহুত ধনযুক্ত হৈ
অগ্নি, সুখৰ ভাবেৰে (যশস্বন্ত বা কীৰ্ত্তিমন্ত) বহুত ধন
আমাৰ কাৰণে সৃষ্টি কৰা ॥৬৥

১৭ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি—বিশ্বামিত্ৰৰ পুত্ৰ কত। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্।
দেবতা—অগ্নি।

ধম্ম অগ্নিক (যজ্ঞ আৰম্ভ কৰোঁতে) প্রথমে অগ্নিৰ
ঘৰত সম্যক জ্বলাব লাগে। সকলো যজ্ঞমানে যজ্ঞন কৰিব
লগীয়া, জ্যেষ্ঠ, জ্বলি থকা শিখাৰ চুলিৰে, ঘিঁউৰে শোধন
কৰা, পাবক, সুযজ্ঞ (হে অগ্নি), দেবতাসকলক যজ্ঞন
কৰিবলৈ ঘিঁউ আদি (হবাবে) তোমাক সিঁচি দিয়া
হৈছে ॥২৥ হে অগ্নি, যেনেকৈ পৃথিৱীত হোতা হৈ হোম
কৰিছিল, হে জাতবেদ অগ্নি, কৰ্ম্মৰ অভিজ্ঞ তুমি যেনেকৈ
স্বৰ্গত হোম কৰিছিল, সেইদৰেই (ইয়াত) এই কৰ্ম্মত
হবি আদিৰে দিয়া দেবতাক যজ্ঞন কৰা। আজি এই যজ্ঞ
মনুৰ যজ্ঞৰ দৰে পাৰ কৰা ॥২৥ হে জাতবেদ অগ্নি
তোমাৰ অন্ন তিনিবিধ। হে অগ্নি, তোমাৰ তিনি
উষাত জন্মহয়। সেই উষাত আমি দিয়া হবিৰে
দেবতাক যজ্ঞন কৰা। এইবিলাক জানি তুমি যজ-
মানৰ সুখৰ মিত্ৰান্ৰিতা হোৱা ॥৩৥ হে জাতবেদ
অগ্নি, তুমি সুদীপ্ত, সুদৰ্শন, আৰু স্তুতা। তোমাক
হবিৰে পূজা কৰিম। বিঘৰত অনাসক্ত, দেবতাৰ
নাভিহীন তোমাক দেবতাৰ হবি অন্ন বহন কৰা দৃত
কৰিলে ॥৪৥ হে অগ্নি তোমাভকৈও আগত অতি যজ্ঞন
কৰা যি হোতা হুভাগ ঠাইত (উত্তৰ আৰু মধ্যম বেদীত)
সোম অৱেৰে বহি সুখকাৰী হৈছিল হে সৰ্ব্বজ্ঞ অগ্নি,
(তোমাভকৈও আগৰ হোতাই) নিকাশিত কৰা ধম্ম অনু-
সৰি যজ্ঞন কৰা। পাচত আমাৰ এই যজ্ঞত দেবতাৰ
প্ৰীতিৰ অৰ্থে যজ্ঞন কৰা ॥৫৥

১৮ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি—আদি ১৭ সূক্তৰ দৰে।

হে অগ্নি, তুমি আমাৰ কালে আহি সুমনা হৈ যেনেকৈ
সখাই স্বৰীৰ আৰু পিতা-মাতাই পুত্ৰৰ হিতকৰ হয়,

ভেনেতৈ আমাক সাধুভাৱ কৰা। মানুহ জাতিৰ প্ৰতি
অতি স্নেহকাৰক আমাৰ প্ৰতিকূল শত্ৰুক তুমি ভয়
কৰা ॥১১॥ হে অগ্নি, পৰাভবকাৰী শত্ৰুক ভালকৈ বাধা
দিয়া। যিবিলাক শত্ৰুৱে তোমাক হৰি নিদিয়ৈ সিহঁতক
সন্তাপ দিয়া। সকলোকে বাস কৰিবলৈ দিয়া হে অৰ্ভীজ
অগ্নি, সংকল্পত অনাসক্ত পুৰুষক সন্তাপ দিয়া। তোমাৰ
বশিৰিলাক জ্বৰাহিত আৰু সকলো কালৈ যাব পৰাহৈ
থাকক ॥১২॥ হে অগ্নি, ধন কামনা কৰি তোমাৰ বলৰ
কাৰণে ঘিঁউৰে আৰু হব্যোকে, খবকৈ যাবলৈ আহুতি
দিম। স্তোত্ৰেৰে বন্দনা কৰি যেতিয়ালৈ বহন কৰিব
পাৰো, তেতিয়ালৈ স্তুতি কৰি থাকিম। স্তুতি কৰাক
অপৰিমিত ধন দি তুমি দীপ্তিমন্ত কৰা ॥১৩॥ হে বলৰ পুত্ৰ,
অগ্নি, নিজ দীপ্তিৰে উজ্জ্বল হোৱা। স্তুত হোৱা তুমি
তোমাৰ বিশ্বয় প্ৰশংসা কৰা বিশ্বামিত্ৰৰ পুত্ৰ আমাক বহুত
ধন আৰু অন্ন দিয়া। বোগ উপশম আৰু ভয়ৰ পৰা
পৰিত্ৰাণ কৰা। হে অগ্নি, আমি কৰা যজ্ঞেৰে তোমাৰ
শৰীৰ বহুত বাৰ সিক্তন কৰিম ॥১৪॥ হে অভিলষিত ধনৰ
দাতা অগ্নি, তুমি আমালৈ উত্তম ধন বহু বিধান কৰা।
তুমি যেনেকৈ হৰি আদিৰে দীপ্ত হোৱা, তেনেকৈয়ে
আমাক ধন দিয়া। সৌভাগ্যবান স্তোতাৰ ঘৰত তুমি
ধন দিবলৈ ধৰা কপেৰে হাত মেলি দিয়া ॥১৫॥

১৯ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি—কুশিকৰ পুত্ৰ গাথী। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্।

দেবতা—অগ্নি।

স্তুতি কৰি থকা, মেধাবী, বিশ্ববিদ, অমৃত, দেবতাৰ
আহ্বাতা অগ্নিক মই বৰণ কৰিছো। সেই এটাইতকৈ
বেচি যজ্ঞন কৰিবলগীয়া অগ্নিয়ে আমাৰ যজ্ঞন কৰিব-
লগীয়া দেবতাসকলক যজ্ঞন কৰক। সেই অগ্নিক ধনৰ
কাৰণে আৰু অন্নৰ কাৰণে হৰি আদি দিয়া ॥১॥ হে অগ্নি,
মই হব্যযুক্ত, তেজযুক্ত হব্যদাতাই ঘিঁউৰে সৈতে হেতখন
তোমাৰ ফালে আগ বঢ়াইছো। দেবতাক বহুত মান কৰি
অগ্নিয়ে আমাক দিবলগীয়া ধনেৰে প্ৰদক্ষিণ কৰি যজ্ঞত
সংগত হওক ॥২॥ হে অগ্নি, তুমি যাক বন্ধা কৰা তেওঁৰ
মন অতি বলী হয়। তেওঁক অপত্যৰে সৈতে ধন দিয়া।
হে ফল দান কৰিবলৈ বিচৰা অগ্নি, অতি ধন দাতা তুমি
আমি তোমাৰ মহিমাৰ বক্তিত হম আৰু স্তুতি কৰি ধনৰ
অধিপতি হম ॥৩॥ হে অগ্নি দেবতা, যক্টাসকলে বহুত
সেনাকণী শিখাৰে তোমাক ধাৰণ কৰিলে। তুমি যক্টব্য
দেবতাসকলক ইয়ালৈ লৈ আহ। হে অতি ত্ৰেকা অগ্নি,

সেইবাৰে আজি দিবা ভেজ্জৰে তুমি যজ্ঞন কৰা ॥৪॥ হে
অগ্নি, যজ্ঞনৰ কাৰণে বহা দেবতাই (ঋত্বিক সকলে) যজ্ঞত
দেবতাৰ হোতা তোমাক যেতিয়া ঘিঁউৰে ছটিয়াই
দিলে, তেনেকুৱা তুমি এই যজ্ঞত পালক হবা বুলি বৃজি
লোৱা। আমাৰ পুত্ৰক অন্ন দিয়া ॥৫॥

২০ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি—আৰু ছন্দ ১৯ সূক্তৰ দৰে। দেবতা—১/৫
বিশ্বেদেবা (সকলো দেবতা); ২-৪ অগ্নি।

হৰি বহন কৰা অগ্নিক, বাতিপুৱাই যজ্ঞন কৰিবলগীয়া
উষাক, অশ্বিনী দেবতা দুজনক, দধিঞা দেবতাক উক্ৰথেৰে
সৈতে আহ্বান কৰিছে। ভালকৈ জ্বলা অগ্নিৰ দ্বাৰা
আমাৰ যজ্ঞ কামনা কৰি সকলো একেলগ হৈ দেবতা
সকলে আমাৰ আহ্বান শুনক ॥১॥ হে অগ্নি, তোমাৰ তিনি
বিধ অন্ন (ঘিঁউ, গছ আৰু সোম); তিনিখন (তিনি লোক)
স্থান। হে ঋতজাত (নিয়মত জন্ম) অগ্নি, দেবতাৰ (উদৰ)
পূৰণ কৰা তিনিবিধ (গাৰ্হপত্য, আহবনীয়া আৰু দক্ষিণা)
তোমাৰ জিভা, দেবতাই অভিলষ কৰা তিনি বিধ (পৰ-
মান, পাৰক আৰু শুচ্য) তোমাৰ শৰীৰ। তুমি ভুল
নকৰাটক সেই বিলাকেৰে আমাৰ স্তব পালন কৰা ॥২॥ হে
জাতবেদ, অন্নবান অগ্নি দেবতা, অমৰ দেবতাৰ বহুত তেজ
তোমাত নিহিত আছে। তে বিশ্বৰ তৃপ্তিকাৰী, প্ৰাৰ্থনা
কৰা ফলদাতা অগ্নি, অসুৰৰ বহুত মায়া দেবতাই তোমাক
দিছে ॥৩॥ যি এই অগ্নি ঋতুপালক সূৰ্য্যৰ দৰে মানুহৰ
আৰু দেবতাৰ নিয়ন্তা, যি অগ্নি ঋতবান (নিয়মবান),
ব্ৰহ্মতা, সনাভন, সৰ্ব্বজ্ঞ দেবতা তেওঁ স্তোতাক সকলো
দুৰিত অতিক্ৰম কৰি পাৰ কৰক ॥৪॥ দধিঞা, অগ্নি,
আৰু উষা দেৱীক, বৃহস্পতি দেবতাক, সনিতাক আৰু
অশ্বিনী দুজনক, মিত্ৰাবৰুণক, ভগক বসুসকলক, কদ্র
সকলক আৰু আদিত্য সকলক এই যজ্ঞলৈ আহ্বান
কৰিছো ॥৫॥

২১ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি—কুশিকৰ পুত্ৰ গাথী। ছন্দ—১/৪ ত্ৰিষ্টুভ্।
২/৩ অতুষ্ঠুপ্; ৫ বিবটকপা সতোবৃহতী।
দেবতা—অগ্নি।

হে জাতবেদ অগ্নি, আমাৰ এই যজ্ঞ অমৰ সকলক
সমৰ্পণ কৰা। তুমি এই হৰি সেৱন কৰা। হে দেবতাৰ
আহ্বাতা অগ্নি, (বেদীত) বহি সকলোৰে আগতে মেদ

আঁক ঘিঁউৰ বিন্দুবিলাক (হৰি) ভক্ষণ কৰা (মেদ মাংসৰ মাজৰ ভেল-চৰ্বি) ॥১॥ হে পাৰক অগ্নি, নিজ ধৰ্ম্মেৰে তোমাৰ ভক্ষণৰ কাৰণে আঁক যজ্ঞনীৰ দেবতাৰ ভক্ষণৰ কাৰণে ঘিঁউ মিহলোৱা মেদ ৰূপ হৰি অগ্নিৰ বিন্দু-বিলাক বৈ গৈছে। উত্তম বৰণীয়া ধন আমাক দিয়া ॥২॥ হে সত্য অগ্নি মেধাবী তোমাৰ কাৰণে ঘিঁউৰ বৈ যোৱা বিন্দুবিলাক আছে। হে ঋষি, জ্যেষ্ঠ অগ্নি তুমি জ্বলিছা। তুমি যজ্ঞৰ পালক হোৱা ॥৩॥ হে বাধা দিব নোৱাৰা শক্তিমান অগ্নি, তোমাৰ কাৰণে মেদৰূপ হৰি আঁক ঘিঁউৰ বিন্দুবিলাক বৈ গৈছে। হে কৰ্ম্মাভিজ্ঞ সকলোৱে জ্ঞতি কৰা অগ্নি, তুমি মহৎ তেজোৰে আছা। হে প্ৰজ্ঞাবান অগ্নি, আমি দিয়া হব্য সেৱন কৰা ॥৪॥ হে অগ্নি, অতি সাৰ-যুক্ত মেদৰ মাজৰ অংশৰ পৰা উলিওৱা হৰি আমি তোমাক দিম। জগতৰ বাসৰ হেতু হে অগ্নি, ছালৰ ওপৰত যি বিন্দু বৈ গৈছে সেয়া তোমাৰ কাৰণে। —সেই বিন্দুবিলাক দেবতালৈ লৈ যোৱা ॥৫॥

২২ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি—কুশিকৰ পুত্ৰ গাধী। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্ ; ৪
অমুষ্ঠুভ্। দেবতা—পূৰ্বীত থকা অগ্নিবিলাক।

এই (উত্তৰ বেদীত থকা আবহনীয়া) অগ্নিয়ে, সোম কামনা কৰা ইল্লক চেপা শোধন কৰা সোম পেটত ভৰাই দিলে। হে জাতবেদ অগ্নি, যুদ্ধত বেগাই যোৱা যোঁৱাৰ দৰে যি যজ্ঞৰ হৰি বেগবান, তুমি সেয়া সেৱন কৰা। তোমাক সকলোৱে জ্ঞতি কৰিছে ॥১॥ হে যজ্ঞনীয়া অগ্নি, ছালোকৰ (আদিভাৰ) যি তেজ সেয়া তোমাৰেই জ্যোতী। পৃথিৱীত, গছ-গছনিত, পানীত যি তেজ আছে, যি বায়ু ৰূপেৰে আকাশত বিস্তীৰ্ণ হৈ আছে, দীপ্তিমান ভাহি থকা সাগৰৰ দৰে মানুহে দেখা যি জ্যোতি সেয়া তোমাৰেই ॥২॥ হে অগ্নি, তুমি (যোঁৱাৰে) ছালোকৰ পানীৰ ফালে গৈছা। বিষ্ণু (প্ৰাণাভিমানী) দেবভাসকলক একত্ৰ কৰিছা। সূৰ্য্যৰ ওপৰত থকা শোহৰ (ভৰা নক্ষত্ৰ) বিলাক আঁক সূৰ্য্যৰ ভলত থকাবিলাকক সেই দুয়োবিধক জল প্ৰেৰণ কৰিছা ॥৩॥ বালি মিহলি হৈ থকা মাটি খানি পোৱা (জ্বৰে সৈতে) একেলগে থকা অগ্নিয়ে আমাৰ এই যজ্ঞ সেৱন কৰা। দ্ৰোহ আঁক বোঁগ নথকা মহান অগ্নি আমাক দিয়া ॥৪॥

৫ ঋক ওপৰৰ ৩।১।২৩ ঋকৰ দৰে ॥৫॥

২৩ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি—ভৰতৰ পুত্ৰ দেবজ্ঞান আঁক দেবভাত। ছন্দ—

জিষ্ঠুভ্ ; ৩ সত্যো বৃহতী। দেবতা—অগ্নি।
(ভৰত—বিধামিত্ৰৰ উপৰি পুৰুষ)

যি অগ্নিক যখন কৰা হল, ঘৰত স্থাপন কৰি জ্বলোৱা হল, যি যজ্ঞৰ নিৰ্দ্ধাৰক, কৰি, তেনেকুৱা জাতবেদ অগ্নিয়ে মহা অবশ্যত নাশ হৈও অজ্ঞৰ হৈ ইয়াত (যজ্ঞমানক) অমৃত অন্ন দিয়ে ॥১॥ হে অগ্নি, আমি ভৰতৰ পুত্ৰ দেবজ্ঞান আঁক দেবভাতই সুদক্ষ আঁক ধনবান অগ্নিক মন্থন কৰি উৎপন্ন কৰিলে ॥২॥ বহুত ধনৰ সৈতে আমাৰ ফালে দৃষ্টি-পাত কৰা আঁক দিনো আমালৈ বহুত অন্ন আনা ॥২॥ (দেবভাতৰ) দহোটা আঙ্গুলীৰে পূৰণ এওঁক (অগ্নিক) উৎপাদন কৰিলে। হে দেবজ্ঞান, দেবভাতে মন্থন কৰা মাতৃৰ দৰে অবগীত সুউৎপন্ন হোৱা, প্ৰিয়, যি অগ্নিয়ে যজ্ঞমানৰ কৰ্ম্মৰ বশবৰ্তী হয়, সেই অগ্নিক জ্ঞতি কৰা ॥৩॥ হে অগ্নি, গোকপ ধাৰিণী পৃথিৱীৰ অতি ভাল পদত (উত্তৰ বেদীত) সুমঙ্গল দিমত তোমাক স্থাপন কৰিলো; বৃষধতী, আপৰা আঁক সব্বতী নদীৰ পাৰত থকা মানুহৰ ঘৰত ধনযুক্ত হৈ জ্বলি থাকিবা ॥৪॥ ৫ ঋক ওপৰৰ ৩।১।২৩ মন্ত্ৰৰ দৰে ॥৫॥

২৪ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি আঁক দেবতা—১ সূক্তৰ দৰে। ছন্দ—গায়ত্ৰী ;
১ অমুষ্ঠুপ্।

হে অগ্নি, যুদ্ধ কৰা সেনাক পৰাস্ত কৰা। কৰ্ম্ম-বিঘ্নকাৰীক অপসাৰণ কৰা। দ্বন্দ্বৰ শত্ৰুৰ পৰা ভাৰণ কৰি যজ্ঞ কৰাসকলক অন্ন দিয়া ॥১॥ হে বাতিহোত্ৰ অগ্নি, অমৰণ তোমাক ইলাত (উত্তৰ বেদীত) জ্বলোৱা হৈছে। আমাৰ যজ্ঞ ভালকৈ সেৱন কৰা ॥২॥ নিজ তেজোৰে সদায় আগৃত, আমি আহ্বান কৰা বলৰ পুত্ৰ অগ্নি, মোৰ মেলি খোৱা কুশত বহা ॥৩॥ হে অগ্নি, সকলো অগ্নিৰে সৈতে, সকলো জ্ঞতিৰে যি পূজকসকল যজ্ঞত আছে, তেওঁবিলাকৰ সন্মান বক্ষা কৰা ॥৪॥ হে অগ্নি, হৰি অন্নদাতা যজ্ঞমানক পুত্ৰযুক্ত বহুত ধন দিয়া। পুত্ৰপৌত্ৰাদিৰে সৈতে আমাক চোকা কৰা ॥৫॥

২৫ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি—গাধিৰ পুত্ৰ বিধামিত্ৰ। ছন্দ—বিবাট্।
দেবতা—১।৩।৫ অগ্নি, ৪-ইন্দ্ৰাণী।

হে অগ্নি, তুমি সৰ্ব্বজ্ঞ, সচেতন, তুমি দ্যাদেবতাৰ

পুত্ৰ আৰু পৃথিবীৰ তনয় (নাতি)। হে চেতনাবান অগ্নি, তুমি এই যজ্ঞত দেবতাসকলক বেলেগে বেলেগে যাগ কৰা ॥ ১ ॥ অভীজ্ঞ অগ্নিৰ সামৰ্থ্য যজমানক দিয়ে। জগত বিভূষিত কৰি অমৰসকলকো অন্ন দিয়ে। হে বহুত অন্নযুক্ত অগ্নি, তুমি আমাৰ এই যজ্ঞলৈ দেবতাসকলক লৈ আহা ॥ ২ ॥ সৰ্বজ্ঞ, জগৎপতি, বহুত সোণেৰে সৈতে থকা, বল আৰু অন্নৰে যুক্ত অগ্নিয়ে সকলোৰে জন্মদাতা অমৰ দুগৰাকী দ্যাবাপৃথিবীত প্ৰকাশ কৰিছে ॥ ৩ ॥ হে অগ্নি, তুমি আৰু ইজ্জই দুয়োজন দেবতাই নহাকৈ নেথাকি সোম-বস চোপা হৰি দিয়া যজমানৰ এই বৰত কৰা যজ্ঞত সোমপান কৰিবলৈ আহা ॥ ৪ ॥ হে বলৰ পুত্ৰ, জাতবেদ অগ্নি, তুমি মিডা (অবিমানী) বন্ধণেৰে নিবাস স্থান পানীৰ অন্তৰীক্ষত জ্বলি থকা ॥ ৫ ॥

২৬ সূক্ত—ঋ ৯।

ঋষি—গাথিৰ পুত্ৰ বিশ্বামিত্ৰ, ৭ আত্মা। ছন্দ—১-৬ জগতী; ৭-৯ ত্ৰিষ্টুভ্। দেবতা—১-৩ বৈশ্বানৰ; ৪-৬ মকতসকল; ৭-৮ অগ্নি বা আত্মা।

৯ উপাধ্যায় বিশ্বামিত্ৰ।

হে অগ্নি, হৰিযুক্ত ধন বিচৰ। কৃশিক গোত্ৰৰ আমি বৈশ্বানৰ, সতোৰে অনুগত, স্বৰ্গক জনা, সুদাতা, বথবন্ত, যজ্ঞলৈ যোৱা দেবতা এই অগ্নিক মনেৰে জানি স্তুতিৰে আহ্বান কৰিছো ॥ ১ ॥ সেই শুভ বৈশ্বানৰক, মাতৃবিশ্বানক, (ভেওঁ) বৃহৎসকলৰ পতি, মেধাবী, শ্ৰোতা, আলহী, খবকৈ যোৱা অগ্নিক আমাক—বন্ধা কৰিবলৈ আহ্বান কৰিছো ॥ ২ ॥ কৃশিকসকলে বৈশ্বানৰ অগ্নিক দিনে দিনে ঘোঁৰা পোৱালীক মাকে চিঞৰি পিন্ধাই দি বধা দৰে জ্বলাই ৰাখিছে। অমৰ দেবতাৰ মাজত জ্বলি থকা সেই অগ্নিয়ে আমাক সুপুত্ৰ, সুঅশ্ব (আদি) উত্তম ধন দিয়ক ॥ ৩ ॥ বেগবান অগ্নি বলেৰে মকতে সৈতে পৰস্পৰ একেলগ হৈ পানীত বিন্দু সৃষ্টি কৰি পানীৰ ফালে যাওক ৭ সকলো জনা, কোনেও পৰাত্তৰ কৰিব নোৱাৰা মকতসকলে বৃহৎ ষাঁড়ৰ দৰে পৰ্বতৰ কঁপাই দিছে ॥ ৪ ॥ অগ্নিৰ দৰে শবীৰ, বিশ্বৰ কৃষ্টিসমূহ, দীপ্ত, উগ্ৰ, ভেওঁবিলাকৰ (মকতৰ) বন্ধণ আমি বিচাৰো। সেই মকতসকল কত্ৰৰ পুত্ৰ, বৰ্হক, ঘোঁৰাৰ দৰে ইহি মৰা, সিংহৰ দৰে গোজৰা ভেওঁবিলাক ভাল নেতা ॥ ৫ ॥ অগ্নিৰ জাক্জমকতা আৰু মকতৰ ভেজ গুটি সোৱা

সমূহত আৰু গৰৰ সমূহত সন্তোজৰে আমি বিচাৰো। সেই মকতসকল ফুটফুটীয়া হৰিণ বৰ্ণৰ ঘোঁৰাযুক্ত, সম্পূৰ্ণ ধনৰ, ধীৰ, যজ্ঞত হৰিৰ ফালে যোৱা ॥ ৬ ॥ মই অগ্নি জন্মতে জাতবেদ। ঘিঁউ মোৰ চকু। অমৃত মোৰ মুখ। তিনি ধাতুৰ অৰ্ক মই অন্তৰীক্ষত আদিত্য ৰূপেৰে অজস্ৰ ধৰ্ম হৈ অধিষ্ঠান কৰিছো। ভোগ্য হৰি মই ॥ ৭ ॥ অগ্নিয়ে অন্তঃকৰণেৰে মনোহৰ জ্যোতি বিশেষৰূপে জানি তিনিবিধ পবিত্ৰ ৰূপেৰে অচ'নীয়া আত্মা পবিত্ৰ কৰিছে। অগ্নিয়ে নিজ ৰূপবিলাকেৰে উৎকৃষ্ট বস্তু সৃষ্টি কৰিলে আৰু পাচতেই দ্যাবাপৃথিবীক নিৰীক্ষণ কৰিছিল। ৮ ॥ শতধাৰা পানীৰ অক্ষয় উৎস (উহ), মেধাবী, পিতৃ, বক্তব্য মেলাতা (বেদ-বাক) কোৱা) মাতা পিতা দ্যাবাপৃথিবীৰ কোলাত আনন্দ কৰি থকা সত্যবাদীক পালন কৰা ॥ (মন্ত্ৰ দ্ৰষ্টা বিশ্বামিত্ৰই নিজ গুৰুক স্তুতি কৰিছে) ॥ ৯ ॥

২৭ সূক্ত—ঋ ১৫।

ঋষি—গাথিৰ পুত্ৰ বিশ্বামিত্ৰ। ছন্দ—গায়ত্ৰী। দেবতা—অগ্নি; ১ ঋতু বা অগ্নি।

(হে ঋতুবিলাক) মাহ আৰু পক্ষত হৰি ভক্ষণ কৰা দেবতাই সুখ কামনা কৰি তোমালোকক স্ৰষ্টাৰ দ্বাৰা যজ্ঞন কৰিবলৈ প্ৰভাৱ কৰে ॥ ১ ॥ মেধাবী, যজ্ঞৰ সাধক, সুখবন্ত, ধনবান অগ্নিক স্তুতি কৰো ॥ ২ ॥ হে অগ্নি, বেগবান দেবতাৰ, তোমাৰ যজ্ঞ সমাপ্তিলৈ থাকিব পাৰিম। (সেই কাৰণে) আমি পাপৰ পৰা পৰিত্ৰাণ পাম ॥ ৩ ॥ হে অগ্নি, যজ্ঞত জ্বলাই থোৱা চুলিৰ দৰে শিক্ষাৰে, পাবক, স্তুতা তোমাক আমি বিচাৰিছো ॥ ৪ ॥ বহুত ভেজকপী, অমৰণ, ঘিঁউৰে শোধন কৰা, সুআহুত অগ্নি যজ্ঞৰ হৰি বহন কৰা হয় ॥ ৫ ॥ যজ্ঞৰ বিয় নশ কৰা হব্যযুক্ত ঋত্বিকসকলে স্ৰক ভালকৈ ধৰি আশ্ৰয় লাভৰ কাৰণে এইদৰে স্তুতি কৰি সেই অগ্নিক নিজৰ ফালে মুখ কৰিলে ॥ ৬ ॥ হোম নিষ্পাদক, অমৰ দেবতাই জানিবলগীয়া কাম প্ৰেৰণ কৰি অগ্নিয়ে মায়াৰে কন্ম কৰাৰ আগতে (ওচৰলৈ) আহিছে ॥ ৭ ॥ বলবান অগ্নিক বুজলৈ পঠিয়াই। যজ্ঞত নিজ স্থানত ৰাখে। ভেওঁ মেধাবী আৰু যজ্ঞ সম্পাদক ॥ ৮ ॥ শুভ কৰা বৰেণ্য অগ্নিয়ে ভূতজাত (হাবৰ জন্মৰ) গৰ্ভ ধাৰণ কৰে। সেই পিতা ৰূপী অগ্নিক দক্ষৰ জীয়েকে (বেদীত) ধাৰণ কৰিলে ॥ ৯ ॥ বলেৰে নিষ্পন্ন কৰা হে অগ্নি, সুদীপ্ত হৰি কামনা কৰা, বৰেণ্য তোমাক দক্ষৰ (জীয়েক)

ইলাই (বেদীত) ধারণ কবিলে ॥ ১০ ॥ কর্ণ সিদ্ধিৰ কাৰণে ভজন কৰা মেধাবীসকলে সকলোৰে নিয়ন্তা, পানী পঠিওৱা, অগ্নিক ঋতৰ (নিয়মৰ যজ্ঞৰ) প্ৰয়ো-
গৰ কাৰণে হৰি অগ্নেৰে বেচিকৈ জ্বলায় দিছে ॥ ১১ ॥
অন্তৰীক্ষৰ ওচৰত দীপ্যমান হৈ থকা, বলৰ পুত্ৰ অগ্নিক
মেধাবীসকলে কৰা এই যজ্ঞত স্তুতি কৰিছে ॥ ১২ ॥
স্তোতাই স্তুতি কৰা নমস্কা, অজ্ঞকাৰ ধ্বংস কৰি প্ৰভাৱে
দৰ্শনীয় হৈ থকা কামবৰ্মী অগ্নিক বেচিকৈ জ্বলাই
দিছে ॥ ১৩ ॥ কামবৰ্মী, দেবতাৰ হৰি বহন কৰা,
যৌৱৰ দৰে যি অগ্নি জ্বলাইছে, সেই অগ্নিক হৰি
দিয়া যজ্ঞমানে স্তুতি কৰিছে ॥ ১৪ ॥ কামবৰ্মী হৈ
অগ্নি, যিঁওৰে আহুতি দিয়া আমি, আহুতিৰ দ্বাৰা
পানীদাতা, দীপ্যমান, বৃহৎ অগ্নিক সমাক জ্বলায়
দিম ॥ ১৫ ॥

২৮ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি—আৰু দেবতা ১ম সূক্তৰ দৰে । ছন্দ—১।২।৬
গায়ত্ৰী; ৩ উচ্চীক্; ৪ ত্ৰিষ্টুভ্; ৫ জগতী ।

হে জাতবেদ অগ্নি কৰ্ম্মানুকৰণ ধনদাতা, প্ৰাতঃসবন
যজ্ঞত আমি দিয়া পিঠাপনা আদি হৰি গ্ৰহণ কৰা ॥ ১ ॥
হে অতি ডেকা অগ্নি, পুৰোডাশ (পিঠা) তোমালৈ
সুন্দৰকৈ পাক কৰি ৰখা হৈছে । তুমি সেৱন
কৰা ॥ ২ ॥ হে অগ্নি, দিন অন্ত হ'লত আহুত কৰা
পুৰোডাশ পিঠা ভক্ষণ কৰা । হে বলৰ পুত্ৰ অগ্নি,
এই যজ্ঞত তুমি নিহিত হৈ আছা ॥ ৩ ॥ হে মেধাবী
জাতবেদ অগ্নি, এই যজ্ঞত মাধ্যান্নিন সবনত পুৰোডাশ
সেৱন কৰা । হে অগ্নি, যজ্ঞত ধীৰ কৰ্ম্মকুশল (অধ্বৰ্য্য)
সকলে দিয়া মহৎ তোমাৰ ভাগ এইবিলাক কোনেও বেয়া
কৰিব নোৱাৰে । (তোমাক দিয়া হৈছে—গ্ৰহণ
কৰা) ॥ ৪ ॥ হে বলৰ পুত্ৰ অগ্নি, তৃতীয় সবনত দিয়া
পুৰোডাশ তুমি ৰাহা কৰা । পাচত বভ্ৰময় অৰিনাশী
যজ্ঞত জাগৰণ কৰা স্তুতিৰে অমৰ দেবতালৈ (সেই
পুৰোডাশ) লৈ যোৱা ॥ ৫ ॥ হে জাতবেদ আহুতিৰে
বৰ্দ্ধমান অগ্নি, ৰাতি কালত পুৰোডাশৰ আহুতি সেৱন
কৰা ॥ ৬ ॥

২৯ সূক্ত—ঋ ১৬ ।

ঋষি—গাথিৰ পুত্ৰ বিশ্বামিত্ৰ । ছন্দ—১/৪/১০/১২
অমুঠ্প্; ২/৩/৫/৭-৯/১৩/১৬ ত্ৰিষ্টুভ্; ৬/১১/
১৪/১৫ জগতী । দেবতা—অগ্নি; ৫ ঋষিক বা অগ্নি ।
(হে অধ্বৰ্য্য যজ্ঞমানসকল) এয়া অধিমহন কৰি-

বলৈ (যোগাৰ) আছে, অগ্নি জ্বলাবলৈ যোগাৰ
আছে, (সেইদৰে) এয়া প্ৰজাপতি অৰণি (কাঠ)
শোৱা । আগতে কৰা দৰে এই অগ্নিক মহন কৰিম ॥ ১ ॥
গতিনীর গৰ্ভত যেনেকৈ গৰ্ভ ভালকৈ থাকে সেইদৰে
জাতবেদ অগ্নি অৰণিৰ মাজত নিহিত আছে । সেই
অগ্নিক হৰিয়ান সজাগ সকলো মানুহে দিনে দিনে
উৎপত্তিৰ স্তুতি কৰিব লাগে ॥ ২ ॥ হে জ্ঞানবান
অধ্বৰ্য্য, ওপৰলৈ নিয়া অৰণি তলমূৰ কৰি ধৰা
ভংগলাং (গৰ্ভবতী) অৰণিয়ে কামবৰ্মী অগ্নিক উৎপন্ন
কৰক । অগ্নিৰ দাহক ভেজ মাত্ৰ ভাত বল । উজ্জ্বল
ভেজযুক্ত ইলাৰ পুত্ৰ অগ্নি অৰণিত উৎপন্ন হ'ল ॥ ৩ ॥
হে জাতবেদ অগ্নি, আমি মাটিৰ ওপৰত মাজ ঠাইত
ইলাৰ পদত (উত্তৰ বেদীত) তোমাক হৰি বহন
কৰিবলৈ ৰাখি ধম ॥ ৪ ॥ হে কৰ্ম্মৰ নেতা অধ্বৰ্য্য
আদি, অগ্নিত ভাবেৰে, কবি, বিশিষ্ট জ্ঞানী, অমৰ,
সুপ্ৰতীক অগ্নিক মহন কৰা । তোমালোকে যজ্ঞৰ
(নিচান) প্ৰজাপক, যুধা সুসেব্য অগ্নিক কৰ্ম্মৰ আৰম্ভত
উৎপাদন কৰা ॥ ৫ ॥ যেতিয়া হাতেৰে অগ্নি মহন কৰা
হয়, তেতিয়া কাঠৰ পৰা অগ্নিয়ে যৌৱৰ দৰে দেখি-
বলৈ ধুনীয়া হৈ খবকৈ যোৱা অগ্নিনী দুজনৰ ৰথৰ
দৰে খবকৈ গৈ শোভা পাই । তেওঁ বনৰীহবিলাক
পুৰি সেই ঠাই এৰি গৈ থাকে ॥ ৬ ॥ জন্ম হোৱা সেই
অগ্নি সকলো জনা হোৱা গমনশীল, মেধাবী, কবিয়ে
স্তুতি কৰা, সুদাতা, বিশ্ববিদ অগ্নিক যজ্ঞত হৰি বহন
কৰিবলৈ বিধান কৰিলে ॥ ৭ ॥ হে হোতা অগ্নি, তুমি
নিজ ঠাইত বহা । জ্ঞানবান তুমি সুকৰ্ম্ম কৰা স্থানত
যজ্ঞকৰ্ত্তা যজ্ঞমানক স্থাপন কৰা । দেবতাক ৰক্ষা কৰা
হৰিৰে দেবতাক যজন কৰা । যজ্ঞমানক (মোক)
বহুত অন্ন দিয়া ॥ ৮ ॥ হে সখাসকল, কামবৰ্মী
(যৌৱাক) অগ্নিক সম্পাদন কৰা । তোমালোক কীণ
নোহোৱাকৈ যুদ্ধৰ (মথন কৰা অগ্নিৰ) ফালে যোৱা ।
সুৰীৰ এই অগ্নিয়ে যুদ্ধ সহিব পাৰে—যি যুদ্ধেৰে
দেবতাসকলে দম্মবিলাকক অভিভৱ কৰে ॥ ৯ ॥ হে
অগ্নি, ঋতুত উৎপত্তি হোৱা এই অৰণি কাঠত তোমাৰ
উৎপত্তি হ'ল,—য'ৰ পৰা উৎপন্ন হৈ তুমি শোভা
পাইছা । তাকে জানি তুমি বহা,—আমাৰ স্তুতি বৰ্দ্ধন
কৰা ॥ ১০ ॥ গৰ্ভত থকা অগ্নিক ভগ্ননপাং বোলে ।
যেতিয়া জন্ম হয় তেতিয়া অনুবহতা নবাশংস হয় ।
যেতিয়া মাকে অন্তৰীক্ষত ভেজ বিকাশ কৰে তেতিয়া
মাতৰিহা হয় । শীঘ্ৰ গমনত বতাহৰ সৃষ্টি হয় ॥ ১১ ॥
হে মেধাবী অগ্নি, ভাল মহনেৰে মথন কৰা হৈছে—

ভালকৈ বধা হৈছে। আমাৰ যজ্ঞ ভাল কৰা। দেবতা কামনা কৰা যজ্ঞমানব কাৰণে দেবতাসকলক যজ্ঞন কৰা। ১২॥ মানুহে (অগ্নিকে) অমৰ, অক্ষয়, দৃঢ় দাঁতৰ, ত্ৰাতা অগ্নিক, মথনেৰে উদ্ধীপন কৰিলে। জগ্ন হোৱা অগ্নিক দেখি যেনেকৈ পুত্ৰ হলে (চাপৰি বজায়) শব্দ কৰে তেনেকৈ বাইভনী দহ আঙ্গুলী একেলগ কৰি (চাপৰি বজায়) মানুহে শব্দ কৰিছে। ১৩। সনাতন (অগ্নিক) সাতজন হোতাই (গাৰ্হপত্যাদি স্থলত) জ্বলাই বাখিছে। যেতিয়া মাকৰ কোলাত (উত্তৰ বেদীত) পিৱাহ খাই (হৰি আদি খাই) শোভা কৰে, তেতিয়া ভাল শব্দ কৰে। প্ৰতিদিন নুন্মাই। অসুৰৰ (অগ্নি উৎপাদক অৰণি কাঠৰ) পেটৰ পৰা ওলোৱা (অগ্নি) নুন্মাই। ১৪॥ মকতে শত্ৰুক পাক্ৰমণ কৰা দৰে অসুৰৰ লগত যুদ্ধ কৰা, জগত শক্ৰৰ প্ৰথমে উৎপন্ন হোৱা কুলিক বংশৰ ঋষিসকলে জগতৰ সকলো মন্ত্ৰৰ উপকাৰ জানে। হৰিযুক্ত ষোড়শেৰে তেওঁবিলাকে অগ্নিলৈ প্ৰেৰণ কৰিছে। নিজ ঘৰত প্ৰত্যেকেই অগ্নি জ্বলায়। ১৫॥ হোম নিষ্পাদক, সৰ্ব্বজ্ঞ হে অগ্নি, আমি প্ৰবৰ্ত্তমান যজ্ঞত তোমাক বৰণ কৰিছো। এই কৰ্ম্মত নিশ্চয়কৈ দেবতাসকলক হৰি পোৱাই দিবা। আৰু তেওঁবিলাকক শান্ত কৰিবা। এই যজ্ঞ জানি, সকলো জানি আমি কৰা সোমৰ ফালে আহা। ১৬॥

৩০ সূক্ত—ঋ ২২।

ঋষি আৰু ছন্দ—৫ম সূক্তৰ দৰে। দেবতা—ইন্দ্ৰ।

হে ইন্দ্ৰ, সোমাই ব্ৰাহ্মণসকলে তোমাক স্তুতি কৰিবলৈ ইচ্ছা কৰিছে। সখা তেওঁবিলাকে তোমালৈ সোমবস চেপিছে। অগ্নি হৰিও থৈছে। পত্ৰবিলাকৰ হিংসা সহি আছে। তোমাতকৈ কোন জগতত প্ৰখ্যাত আছে? ১॥ হে হৰিবান ইন্দ্ৰ, বহুত দূৰত থকা লোক (স্থান) বিলাকে তোমাৰ কাৰণে দূৰ নহয়। হৰি ঘোঁৰাৰে তুমি বেগাই আহা। স্থিৰ (ফল দান কৰিবলৈ) কামবৰ্ষী তোমালৈ এই সৰন যজ্ঞ কৰা হৈছে। অগ্নি, জ্বলালত শিল (সোম চেপি-বলৈ) জোৰা হৈছে। ২॥ হে কামবৰ্ষী ইন্দ্ৰ, সুমুখৰ ধনবান, শত্ৰুৰ পৰা ত্ৰাণ কৰা, মৰংগণ যুক্ত, নানা কৰ্ম্ম (সংগ্ৰামত) কৰ্ত্তা, শত্ৰুক হিংসা কৰা, উগ্ৰ তুমি সংগ্ৰামত বাধা পাই মানুহৰ কাৰণে যি বীৰ্য্যবল ধাৰণ কৰিছিল। তোমাৰ সেই বীৰ্য্য ক'ত? ৩॥ হে ইন্দ্ৰ তুমি অকলেই দৃঢ়মূল বান্ধকবিলাকক আঁতৰাই বৃদ্ধ (শত্ৰু) বিলাকক মাৰি ফুৰিহা। তোমাৰ

আজ্ঞাত দাবাপৃথিৱী আৰু পৰ্ব্বতবিলাক নিশ্চল হৈ থাকে। ৪॥ আৰু হে পুৰুষত ইন্দ্ৰ, বীৰ্য্যবন্ত তুমি অকলে বৃদ্ধবধ কৰি দেবতাসকলক অভয় দিয়া বাক্য সত্য (দৃঢ়)। হে মথন ইন্দ্ৰ, দূৰৈত থাকিও এই অপাৰ দাবাপৃথিৱী যে সংলগ্ন কৰিলা সেয়া তোমাৰ মহিমা লোকপ্ৰসিদ্ধ। ৫॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ হৰি ঘোঁৰাৰে তল বাটেদি ভালকৈ যোৱা। তোমাৰ বজ্জৰে শত্ৰুক মাৰি যোৱা। তোমাৰ ফালে অহা শত্ৰুক মাৰি যোৱা। পাচত অহা আৰু পলোৱা শত্ৰুক মাৰা। গোটেই জগত সত্য কৰা (অগ্নি হোতাদি পৰায়ণ কৰা)। ৬॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি যি মানুহক দিয়া, তেওঁ আগতে নথকা যদিও ঘৰত থাকিবলগীয়া বস্তু পাই। হে পুৰুষত ইন্দ্ৰ, পি'উ-হৰি আদি দিয়া তোমাৰ সুবুদ্ধি কলাগকৰ। তোমাৰ ধন-শক্তি সহস্ৰদান কৰা। ৭॥ হে পুৰুষত ইন্দ্ৰ, তুমি মাকে সৈতে থকা দানুক শুৱাই দিলা। কৃণাক অসুৰক হাত নাইকিয়া কৰি চুৰমাৰ কৰিলা। হে ইন্দ্ৰ, তুমি বৰ্দ্ধমান হিংস্ৰ বৃদ্ধক ভৰিহীন কৰি বলৈৰে মাৰিলা। ৮॥ হে ইন্দ্ৰ, মহতী, অনন্ত পৃথিৱীক লৰি থকাৰ পৰা তুমি নলৰা কৰি নিজ ঠাইত বাখি দিলা। হে কামবৰ্ষী ইন্দ্ৰ, তুমি দ্যালোক স্তম্ভন কৰিলা। অন্তৰীক্ষ প্ৰসূতা কৰি পানী বৰ্ষণ কৰিলা। ৯॥ হে ইন্দ্ৰ, ওলমি থকা মেঘ গৰুৰ পালৰ দৰে তোমাৰ বজ্জ মৰাৰ আগতে যেনি তিনি চিটিকি-বিতিকি গ'ল। পাচত পানী ওলাই যাবলৈ সুগম পথ কৰি দিলা। সেই পানী শব্দ কৰি লৰি-চাপৰি বহুতে বিচৰা পৃথিৱীৰ পানীৰ ফালে আহিল। ১০॥ এই ইন্দ্ৰই অকলে পৃথিৱী আৰু আকাশক (দাবা-পৃথিৱীক) দুয়োকে লগ লগাই দি বসুমতী পূৰণ কৰিলে। আৰু হে শূৰ বখী ইন্দ্ৰ, আমাৰ ওচৰত থাকিবলৈ ইচ্ছা কৰি ঘোঁৰা লগাই অন্তৰীক্ষৰ পৰা আহা। ১১॥ ইন্দ্ৰই দেখুৱাই দিয়া দিশেদি সূৰ্য্যৰ যাবৰ কাৰণে বাট (সূৰ্য্যই) এৰি নিদিয়ৈ। যেতিয়া তেওঁ (সেই) বাটেদি ঘোঁৰাৰে গৈ শেষ হয়, তেতিয়া ঘোঁৰা মুকলি কৰি দিয়ে। সেই কাম, (হে ইন্দ্ৰ), তোমা-ৰেই। ১২॥ সকলো মানুহে পাব হৈ যোৱা বাতিৰ উষা আহিলে মহৎ, বিচিত্ৰ সৌৰ তেজ চাবলৈ মন কৰে। যেতিয়া উষা কাল প্ৰত্যক্ষ আহে তেতিয়া (সকলোৱে) মহৎ কৰ্ম্মবিলাক কৰিব লাগে বুলি জানে। হে ইন্দ্ৰ, বহুত এই সুকৰ্ম্মবিলাক তোমাৰেই। ১৩॥ পানী বহন কৰা নদীবিলাকত মহৎ জ্যোতিৰ পানী ইন্দ্ৰই নিহিত কৰা। (নতুন পোৱালী) দিয়া গাই

গকরে পৰিপক্ক গাখীৰ দি চৰি ফুৰা (সকলোতে পোতা যায়)। পানীতকৈও সোৱাদ গাখীৰ দিয়া এই সকলোবিলাক গকৰ গাত (মাৰুহৰ) ভোগৰ কাৰণে ইলুই ধাৰণ কৰি দিছে ॥ ১৪ ॥ হে ইলু, দৃঢ় হোৱা। বাটত যাওঁতে প্ৰতিবন্ধক বান্ধস আছে। তুমি যজ্ঞ কৰ্ত্তাক আৰু স্তোত্ৰ গোৱা সধাসকলক অপেক্ষিত ফল দান কৰা। বেয়া অস্ত্ৰ মৰা, বেয়াকৈ যোৱা শত্ৰুবিলাকক হত্যা কৰিব লাগে ॥ ১৫ ॥ হে ইলু, ওচৰত থকা শত্ৰুৱে কৰা বজ্জৰ দৰে শব্দ শুনা গৈছে। অতি ভাপক সেই বজ্জ অস্ত্ৰ ঘূৰাই শত্ৰুকেই মাৰা। এই শত্ৰুক মূলতে চিহ্নি দিয়া। —বিশেষকৈ বাধা দিয়া। —পৰাভৰ কৰা। হে মঘবন ইলু, (কল্প বিয় কৰা) ইহঁতক মাৰা। (পাচত) আমাৰ যজ্ঞ পাৰ কৰা ॥ ১৬ ॥ হে ইলু, বান্ধসক সমূলে উজাৰি দিয়া। মাজৰ ভাগ চিহ্নি পেলোৱা। আগফালে অহাবিলাকক মাৰা। কুটবিলাকক দূৰ কৰা। ব্ৰাহ্মণক হিংসা কৰা ভাপক-বিলাকক মাৰণ অস্ত্ৰ মাৰা ॥ ১৭ ॥ হে জগত নিৰ্ব্বাহক ইলু, আমাক ঘোঁৰাযুক্ত কৰা। —অবিনাশী কৰা। তুমি যেতিয়া আমাৰ ওচৰত আছা, মহৎ অন্ন আৰু বহুত ধনৰ ভাগী আমাক কৰা যাতে আমি মহান হ'ব পাৰো। অপত্যযুক্ত ধন আমাৰ হওক ॥ ১৮ ॥ হে ইলু, আমাৰ কাৰণে দীপ্তিমন্ত ধন দিয়া। দানশীল তোমাক (আমাক) ধন দানৰ কাৰণে বিচাৰিছো। আমাৰ কামনা বৰবানলৰ (সাংগৰ জুইৰ) দৰে বহুত। ধনৰ উত্তম ধনপতি হে ইলু, তুমি বহুত ধন দি সেই কামনা পূৰণ কৰা ॥ ১৯ ॥ হে ইলু, আমাৰ এইবিলাক কামনা, গকৰে, ঘোঁৰাৰে আৰু দীপ্তিযুক্ত ধনেৰে পূৰণ কৰা আৰু বঢ়াই দিয়া (বিখ্যাত কৰা)। হে ইলু, স্বৰ্গাদি সুখ বিচৰাত কুশল কৃশিকসকলে এয়া ভাল স্তোত্ৰ তুমি ইলুৰ কাৰণে কৰিলো ॥ ২০ ॥ হে স্বৰ্গৰ অধিপতি ইলু, আমাৰ কাৰণে আকাশ ভেদ কৰি পানী দিয়া। সুভোগ্য অন্ন আমাৰ কাৰণে আহক। হে কামবৰী ইলু, তুমি স্বৰ্গৰাপী আৰু মহান। সত্য সামৰ্থ্যৰ হে মঘবন ইলু, আমাক গক দিম বুলি ভালকৈ বজ্জি লোৱা ॥ ২১ ॥ অন্ন লাভৰ কাৰণে এই সংগ্ৰামত সুখ কৰোতা, ধন-বান, অতি নেতা হে ইলু, তোমাক আহ্বান কৰিছো। আমাৰ স্তুতি শুনি, (হে ইলু) শত্ৰুৰ ভয়ঙ্কৰ তুমি বৃহত বৃত্ত (আৰু লগৰ অগ্ৰ বান্ধস) বিলাকক হত্যা কৰি ধন জয় কৰা তোমালৈ বন্ধনৰ কাৰণে আহ্বান জনাইছো ॥ ২২ ॥

ঋষি—ব্ৰহ্মৰথৰ পুত্ৰ কৃশিক বা গাখি পুত্ৰ
বিশ্বামিত্ৰ। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ। দেবতা—ইলু।

পুত্ৰহীন পিতাই শাস্ত্ৰমতে নিজৰ জীয়েকৰ পুতেক (দৌহিত্ৰ) পৰা পিণ্ড পাই। সেইটো জানি ঋতবৰ (নিয়মৰ) ষাতাক (জামাতাক) পূজা কৰি পিতাকে জীয়েকক বেতঃ সেৱন কৰিবলৈ (নাতি পাবলৈ) এৰি দি সুখৰ নিমিত্তে মনেৰে ভাৰি (কাম কৰে) ॥ ১ ॥ (তাইৰ পুত্ৰ জন্ম হলে) পিতাৰ (সম্পত্তিৰ) ভাগ পাই। ভাতৃ থাকিলে পিতৃধন জীয়েকে নেপায়। ভৰ্ত্তাৰ পৰা যি গৰ্ভ হয়, যদিও মাক-বাপেকে অপুত্ৰক পিতাৰ (পৰা কথা আনি) জন্ম দিয়া পুত্ৰ (পিণ্ড দানৰ) গৰাকী হয়। অগ্ৰ (কথা) অপত্য (বন্তালঙ্কাৰ আদি) দানাই হয় (কথা পিণ্ড দানৰ তথা সম্পত্তিৰ ভাগী নহয়) ॥ ২ ॥ (ই ১২ ঋকৃ ৫টা অবতৰণ কৰা অৰ্থ বুজা নেযায়) হে ইলু, যজ্ঞৰ কাৰণে জ্বলি থকা লগাৰে কপি থাকি অগ্নিয়ে বহুত (পুত্ৰ) বশি জন্ম দিলে। এই বশিবিলাক উৎপত্তি হৈ মহৎ হৈ পৰিছে। ইহঁতৰ প্ৰযুক্তি যজ্ঞাই হৈ ইলুৰ আৰু সোমাহুতিৰ কাৰণে মহৎ হৈ উঠিছে ॥ ৩ ॥ জয়শীল মকতসকল বৃত্তৰ লগত যুক্তি থকা ইলুৰ লগ হ'ল। (বৃত্তক মৰাৰ পাচত) মকতসকলে মহৎ জ্যোতি (সূৰ্য্য) এজ্জাৰ পৰা ওলাল বুলি জানিলে। উষাই ইলুক সূৰ্য্য বুলি জানি সেই ফালে গ'ল। একমাত্ৰ ইলু বশিবিলাকৰ গৰাকী হ'ল ॥ ৪ ॥ ধীমান সাতজন বিগ্ৰহী (অজ্জিবসকলে) দৃঢ় পৰ্ব্বতত আবদ্ধ থকা গকলৈ লক্ষ্য কৰি যি বাটেৰে গৈছিল, সেই বাটেৰেই ঘূৰি (গক) উলিয়াই আনিলে। স্তোত্ৰেৰে ইলুক তুষ্ট কৰিলে। ঋতৰ (নিয়মীয়া) বাটেৰে সকলো অপহৰণ কৰা গক উলিয়াই আনিলে। ইলুই সেই কথা জানি নমস্কাৰেৰে অজ্জিবসক সন্তুষ্ট কৰি পৰ্ব্বতত সোমাল ॥ ৫ ॥ যেতিয়া সবম কুকুৰে হেৰোৱা বাট (বিচাৰি) পালে, মহৎ ইলুই আগতে কোৱামতে লগত গৈ (সমৰাক) ভোজ্য খাবলৈ দিলে। ভাল ভৰি থকা সবমৰ প্ৰথমে গকৰ হেয়েলনীৰ শব্দ শুনি সেই বাটে গৈ অজ্জিব গকবিলাকৰ শেষ প্ৰান্ত পালেগৈ ॥ ৬ ॥ অতি মেধাৱী (অজ্জিবস সকলৰ লগত) বন্ধুত বিচাৰি (গক থকা পৰ্ব্বতলৈ) ইলু গলগৈ। পৰ্ব্বতেও (ইলুৰ সখীত ইচ্ছা কৰি) সুকৰ্ম্মা ইলুক (গক থকা পৰ্ব্বতৰ) ভিতৰলৈ লৈ গ'ল। ডেকা মকতসকলেৰে সৈতে গকবিলাক বিচাৰি অসুৰ মাৰক ইলুই গক পালেগৈ। পাচত অজ্জিবা ঋষিয়ে ইলুৰ

পৰা গক পাই ডেতিয়াই ইন্দ্ৰক পূজা কৰিলে ॥৭॥
 ইন্দ্ৰ উত্তম বস্তুৰ প্ৰজিনিধি। যুদ্ধত অগ্ৰগামী,—যি
 সকলো জন্ম হোৱাৰ বিষয় জানে। (তেওঁ) ভূষণ
 অনুৰূপ বধ কৰিলে। উত্তম কৰি (অজিবসৰ)
 গোধন ইচ্ছা কৰি দ্ৰালোকৰ পৰা আহি আমাৰ সখা
 ইন্দ্ৰই আমাক পাণৰ পৰা বন্ধা কৰক ॥৮॥ অজিবস
 সকলে মনেৰে গোধন পাবলৈ ইচ্ছা কৰি স্তোত্ৰৰ দ্বাৰা
 অমৰত পাবলৈ উপায় কৰি যজ্ঞৰ সত্ৰ কম্বুত বহিলে।
 এওঁবিলাকৰ এই সত্ৰত বহা মহান উপায় ঋতৰ (নিয়-
 মৰ)। সেই কম্বুৰে (অজিবসসকলে) মাহিলাক
 বিভক্ত কৰিবলৈ ইচ্ছা কৰিলে ॥৯॥ নিজৰ গোধন
 নিৰীক্ষণ কৰি চাইচিডি অজিবসে আগতে জন্ম হোৱা
 পুত্ৰৰ কাৰণে গাখীৰ খিৰাই আনন্দ কৰিলে। এই
 অজিবসৰ হৰ্ষত উৎপন্ন হোৱা শব্দই দ্ৰাবাপৃথিৱী তপত
 কৰি তুলিলে। নিজৰ বস্তুক আগতে বখানৰে বাধিবলৈ
 বলা মানুহ গৰখীয়া কৰি ৰাখিলে ॥১০॥ সেই ইন্দ্ৰ
 সহায় কৰিবলৈ উৎপন্ন হোৱা মকভেৰে সৈতে বৃত্ৰহতা
 হ'ল। ডেৱেই অচ'নীয় আহ্বান কৰিবলগীয়া মকভেৰে
 সৈতে গক যজ্ঞৰ কাৰণে সৃজন কৰিলে,—যি গকৰে
 ষি'উ আদি হৰি দিয়ে,—বহুত প্ৰশস্ত সোৱাদ সুমধুৰ
 গাখীৰ আদি দিয়ে ॥১১॥ সুকম্বুৰ কাৰণে অজিবসে
 বিশেষকৈ ইন্দ্ৰক মহৎ দীপ্তমান উত্তম স্থান
 দেখুৱাই দিলে। সত্ৰত (যজ্ঞত) অজিবসে বহি থাকোঁতে
 সকলোৰে জনস্ৰীয়া দ্ৰাবাপৃথিৱীত পৰি নোযোৱাকৈ
 ধৰণীৰে ধৰি বেগাই ইন্দ্ৰক ওপৰৰ দ্ৰালোকত স্থাপন
 কৰিলে ॥১২॥ দ্ৰাবাপৃথিৱী যদি পৰম্পৰ সংশ্লিষ্ট হয়,
 যদি মহতী স্তুতিয়ে ইন্দ্ৰক বৃদ্ধি কৰি ধাৰণক্ষম কৰে,—
 তেতিয়া ইন্দ্ৰৰ বিষয় শুদ্ধ স্তুতি সংগত কৰা হয়।
 ইন্দ্ৰৰ সকলো কাম স্বভাৱতঃ সিদ্ধ হয় ॥১৩॥ হে ইন্দ্ৰ,
 তোমাৰ মহৎ সম্বাদ মই বিচাৰোঁ,—দান বিচাৰোঁ।
 বৃত্ৰ বধ কৰা তোমাক নিবলৈ বহুত যোঁৱা আহিছে।
 তুমি বিদ্বান! আমি তোমাক মহৎ সম্বাদ স্তোত্ৰ আৰু
 হৰি অন্ন দিম। হে ইন্দ্ৰ, তুমি আমাৰ পালক হবা,—
 এইটো (কথা) জানিবা ॥১৪॥ ইন্দ্ৰই মহৎ ক্ষেত্ৰ
 (ভীৰ্ধ), বহুত সোণ, বিচৰাবিলাকক আমাক দিছে।
 পাচত চৰি ফুৰা (গক আদি) পণ্ড দিলে। দীপ্যমান
 সেই ইন্দ্ৰই নেভা (মকত) সকলেৰে সৈতে সূৰ্য্যক,
 উষাক, পৃথিৱীক আৰু অগ্নিক উৎপাদন কৰিলে ॥১৫॥
 দান্তমনা ইন্দ্ৰই ব্যাপ্ত আৰু পৰম্পৰ সংশ্লিষ্ট বিশ্বৰ
 আনন্দদায়ক পানীকো সৃষ্টি কৰিলে। মধুময় সেই
 পানী কবিসকলে চাকনিৰে ঢেকি, শোধন কৰি জগ-

তক তৃপ্তি দিয়া সোম কৰি দি ৰাতিয়ে দিনে জগতক
 নিজ নিজ কামলৈ প্ৰেৰণ কৰিছে ॥১৬॥ হে
 ইন্দ্ৰ, সকলো পদাৰ্থ ধাৰণকাৰী সূৰ্য্যই তোমাৰ মাহাত্ম্যে,
 যজ্ঞাই দিন আৰু ৰাতিৰে আবৰ্ত্তন হৈ গৈ আছে।
 ঋতুগতিৰ তোমাৰ সখা কমনীৰ মকভসকল শত্ৰুক
 পৰিভব কৰিবলৈ তোমাৰ মহিমা অনুসৰণ কৰি কেউ-
 ফালে প্ৰভাব কৰে ॥১৭॥ হে বৃত্ৰহা ইন্দ্ৰ, (পূৰ্ণায়ু)
 অৰিনাশী, কামবৰী, অন্নদাতা, তুমি সুন্দৰ স্তোত্ৰেৰে
 কৰা বাক্যৰ পতি হোৱা। যজ্ঞলৈ যাবলৈ মন কৰি
 হে মহান ইন্দ্ৰ, মহৎ বন্ধণেৰে, কল্যাণীৰ সখ্যেৰে
 আমাৰ ফালে আহা ॥১৮॥ হে ইন্দ্ৰ, অজিবসৰ দৰে
 স্তোত্ৰেৰে পূজা কৰি মই, পুৰাতন তোমাক, ভজনা
 কৰিবলৈ নতুন স্তোত্ৰ গাথিছোঁ। (তমোৰূপী) দেৱতা
 নমনা বহুত বান্ধস তুমি মাৰি পেলোৱা। হে ধনবান
 ইন্দ্ৰ, ভজন কৰিবলৈ আমাৰ ধন ধাৰণ কৰা ॥১৯॥
 হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ পাবক পানী লোকত (জগতত)
 বিস্তৃত হৈ পৰিছে। সেই পানীৰ অৰিনাশী পাব
 আমাক পোৱাই দিয়া। বথবান তুমি শত্ৰুৰ পৰা
 আমাক বন্ধা কৰা। আমাক সোনকালে গক জন্ম
 কৰিব পৰা কৰা ॥২০॥ বৃত্ৰৰ হতা, গকৰ অধিপতি
 হে ইন্দ্ৰ, আমাক গক দেখুৱাই দিয়া। কৃষ্ণকায়
 অনুৰূপ দীপ্ত ভেজৰে বিনাশ কৰা। সূন্য সত্য বাক্যেৰে
 (অজিবসক) দেখুৱা দৰে সকলো গক নিজে নিজে
 অহা কৰি (আমাৰ জাকত ৰাখি) দ্ৰৱাৰ মাৰি
 খোৱা ॥২১॥

২২ ঋক আগৰ ৩/৩০/২২ ঋকৰ দৰে ॥ ২২ ॥

৩২ সূক্ত—ঋ ১৭।

ঋষি আদি ৩০ সূক্তৰ দৰে।

সোমৰ অধিপতি হে ইন্দ্ৰ, এই যি তোমাৰ কাৰণে
 কৰা বয়ণীয় মাধ্যন্দিন সৰন,—ভাত চেপা সোমৰস
 পান কৰা। হে মথবন, ঋত্বীৰি ইন্দ্ৰ, বথত লগোৱা
 ৬ৰি যোঁৱা ঘুলি দি সিহঁতৰ মুখ ঘাইৰে পুৰাই আনন্দ
 কৰা ॥১॥ হে ইন্দ্ৰ, গাখীৰ মিহলোৱা, মথন কৰা
 নতুন সোম পান কৰা। তোমাৰ আনন্দৰ কাৰণে
 (সেই সোম) আমি দিছোঁ। ইন্দ্ৰৰ স্তব কৰা মকত
 আৰু কত্ৰসকলেৰে সৈতে একেলগে সোমপানত তৃপ্ত
 হৈ পেটভ ভৰোৱা ॥২॥ হে ইন্দ্ৰ, যি মকভসকলে
 তোমাৰ ভেজ আৰু বল বৰ্দ্ধন কৰে, সেই মকভসকলে
 তোমাৰ ভেজ (সামৰ্থ্য) বৰ্দ্ধন কৰিছে। হে বজ্ৰহস্ত সুমুখ
 ইন্দ্ৰ, সেই কত্ৰ পুত্ৰসকলেৰে সৈতে মাধ্যন্দিন

সবনত সোম পান কৰা ॥ ৩ ॥ যি মকতসকল ইল্লৰ বল (লগ) হৈ আছিল সেই মকতসকলেই এই মধুৰ বাক্য ইল্লক কলে। তেওঁবিলাকে দিয়া সহায়ৰ পৰা, বিচাৰি উলিয়াব নোৱাৰা ব্ৰাহ্মসুৰৰ মৰ্মস্থান বিচাৰি পালে ॥ ৪ ॥ হে ইল্ল, মনুৰ যজ্ঞত (বাস কৰা দৰে) এই সবন যজ্ঞ দেবন কৰি শাস্ত্ৰত সামৰ্থ্যৰ কাৰণে সোম পান কৰা। হে হৰি অশ্বযুক্ত ইল্ল, তুমি যজনীয়া মকতগণে সৈতে আহা। একে মন্ত্ৰেৰে স্তুতি ইচ্ছা কৰা মকতসকলেৰে সৈতে অন্তৰীক্ষত থকা পানী পৃথিবী পোৱাই দিয়া ॥ ৫ ॥ হে ইল্ল, তুমি জলদেৱীক কেউফালে বেৰি থোৱা দেবতা নোহোৱা (অসুৰ) শুই থকা বৃত্তক (মেঘক) যেতিয়া বধ কৰিবলৈ ইচ্ছা কৰি যুদ্ধত মাৰিলা, তেতিয়া যুদ্ধত বেগাই যোৱা ঘোঁৰাৰ দৰে পানী পৃথিবীত সিঁচি দিলা ॥ ৬ ॥ হৰি অম্বেৰে বৰ্দ্ধন কৰা, মহান, স্তোভবা, অজৰ, ডেকা, ইল্লক স্তুতিৰে পূজা কৰিম। —দ্যাবা-পৃথিবীত যি ইল্লৰ মহিমা জুখিব নোৱাৰি সেই ইল্লক স্তুতিৰে পূজা কৰিম ॥ ৭ ॥ যি ইল্লই ভুলোক, ছালোক, আৰু এই অন্তৰীক্ষ ধাৰণ কৰি আছে, সকলো দেবতাই সেই ইল্লৰ সূক্তত যজ্ঞাদি বহুত কৰ্ম হিংসা কৰিব নোৱাৰে। সুকৰ্ম্ম ইল্লই সূৰ্য্য আৰু উষাক উৎপত্তি কৰিলে ॥ ৮ ॥ জোহীন হে ইল্ল, তোমাৰ সেই মহিমাই সত্য (যথার্থ) যে উৎপত্তি হৈয়েই সোম পান কৰিলা। বলহান তোমাৰ সামৰ্থ্য স্বৰ্গলোকে বাধা নিদিয়—দিনবিলাকে, বছৰবিলাকে আৰু মাহবিলাকে বাধা নিদিয় (তোমাৰ সামৰ্থ্য অনুসৰণ কৰি বৰ্ত্তি আছে) ॥ ৯ ॥ হে ইল্ল, উৎপত্তি হৈয়েই উত্তম স্থানত হৰ্ষৰ কাৰণে তুমি সোম পান কৰিলা। যেতিয়া তুমি দ্যাবাপৃথিবীত সোমালা, তেতিয়া পুৰাতন হৈ কৰ্ম্মৰ বিধাতা হ'লা ॥ ১০ ॥ হে বহুত কপে উৎপন্ন হোৱা ইল্ল, অতি বাঢ়ি যোৱা, পানীৰ মাজত শুই বল দেখুৱাই থকা অহিক (মেঘক) তুমি বধ কৰিলা। সেই বাবে তোমাৰ মহিমা স্বৰ্গত অনুভব কৰিব নোৱাৰিলে। গতিকে তুমি পৃথিবীখন এটা উকত ধৰি ৰাখিলা ॥ ১১ ॥ হে ইল্ল, আমাৰ যজ্ঞ তোমাৰ বৰ্দ্ধনকাৰী হয়। সোম চেপা যজ্ঞ তোমাৰ প্ৰিয়। তুমি যজ্ঞাই হৈ যজ্ঞৰ কৰ্ত্তা যজ্ঞমানক যজ্ঞৰে (ফল দান কৰি) বন্ধা কৰা। এই যজ্ঞই তোমাৰ অহি হনন কৰা কামত বজ্ৰ দৃঢ় কৰক ॥ ১২ ॥ যি ইল্লক পুৰাতন স্তোত্ৰেৰে বৰ্দ্ধন কৰিছিল, মধ্যযুগত ৰচনা কৰা আৰু এতিয়া নতুনকৈ ৰচনা কৰা (আমি) স্তোত্ৰেৰে বৰ্দ্ধন কৰিছো (সেই তোমাক) হে ইল্ল, নিজ বন্ধক

যজ্ঞেৰে যজ্ঞমানে এইফালে মুখ কৰিলে। (মই) নতুন ধনৰ কাৰণে এয়া তোমাক যজ্ঞেৰে এইফালে মুখ কৰিলো ॥ ১৩ ॥ যেতিয়াই ইল্লক স্তব কৰিম তুলি মোৰ বুদ্ধি হয় তেতিয়াই স্তোত্ৰ ৰচনা কৰো। মই দুৰত থকা অন্তৰ দিনৰ আগতেই ইল্লক স্তব কৰো, যাতে তেওঁ আমাক হৃৎকৰ পৰা পাৰ কৰে। নাৱত যোৱা মানুহক দূৰো পাৰব মানুহে যেনেকৈ মাতে সেইদৰে হুৱো পাৰে থকা আমি ইল্লক আহ্বান কৰিছো ॥ ১৪ ॥ হে ইল্ল, এয়া সম্পূৰ্ণ কলহ সোম দ্বাৰা শৰেৰে তোমাক সোম পান কৰিবলৈ বাকি দিছো—যেনেকৈ পূৰ্ণ কলহৰ পৰা খালি (সুদা) পাত্ৰত বাকি (ঢালি) থিয়ৈ। সুদাহ সোমে, হে ইল্ল, তোমাক লক্ষ্য কৰি হৰ্ষৰ কাৰণে এদক্ষিণেৰে আবৰ্ত্তন কৰি গৈছে ॥ ১৫ ॥ হে পুৰুষত ইল্ল, গভীৰ সমুদ্ৰই তোমাক বাধা দিব নোৱাৰে। কেউফালে থকা পৰ্ব্বতেও তোমাক বাধা দিব নোৱাৰে (বাট এৰি দিয়ে)। এই কাৰণে সন্ধ্যা (অস্ত্ৰিবে) তোমাক প্ৰাৰ্থনা কৰিলত আতি টান হোৱা হৃৎক গৰু থকা গাঁত (গহ্বৰ) থকা পৰ্ব্বত ভাঙি দিলা ॥ ১৬ ॥

১৭ ঋক্ ওপৰৰ ৩/৩০/২২ ঋকৰ দৰে ॥ ১৭ ॥

৩৩ সূক্ত—ঋ ১৩।

ঋষি—গাধিৰ পুত্ৰ বিশ্বামিত্ৰ। ৪/৬/৮/১০ নৈ।
ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্ ; ১৩ অনুষ্টুপ্। দেবতা—নৈ।
৪/৮/১০ বিশ্বামিত্ৰ (বিপাশা আৰু শতত্ৰু নৈৰ লগত বিশ্বামিত্ৰ ঋষিৰ কথোপকথন)।

পৰ্ব্বতৰ মাজৰ পৰা ওলাই, এৰি দিয়া ঘোঁৰাৰ দৰে, হুজনী বগা গৰুৰ দৰে শোভিত হৈ, মাকে পোৱালী চেলেকিবলৈ যোৱা গৰুৰ দৰে, পৰস্পৰ স্পৰ্শ কৰি (অৰিষাঅৰি কৰি) সমুদ্ৰলৈ যাবলৈ পানীৰে ভৰা বিপাট—(বিপাশা) আৰু শুভ্ৰী (শতত্ৰু) নৈ দুখন বেগেৰে বৈ গৈ আছে ॥ ১ ॥ হে নৈ দুখন, ইল্লই পঠিওৱা অনুজ্ঞা পালন কৰি তোমালোকে সমুদ্ৰৰ ফালে বধীৰ দৰে গৈ আছা। পৰস্পৰ গৈ থাকোঁতেটোৰে কোবাই শোভিত হৈ গৈছা। আৰু দূৰো (ঠায়ে ঠায়ে) দূৰোৰো ওচৰ চাপি গৈছা আৰু (মাজে মাজে) আগ বাঢ়ি গৈছা ॥ ২ ॥ হে অতি মাতৃৰ দৰে নৈ দুখন, সাগৰৰ ফালে যোৱা শুভ্ৰীৰ ফালে আহিছো। মহৎ সৌভাগ্যবতী বিপাশাৰ ওচৰ পাইছোহি। পোৱালীক চেলেকিবলৈ যোৱা গৰুৰ দৰে একে ঠাইলৈ যাবলৈ

তোমালোকে বৈ গৈছা ॥ ৩ ॥ (নদী দুখনে কৈছে) এয়া পানীৰে ভৰা হৈ ইল্ল দেবতাই দেখুৱাই দিয়া নিজ স্থান পাবলৈ সমুদ্রক লক্ষ্য কৰি আমি গৈ আছো। সেইবাবে আমি ববলৈ উপাই নাই। কি কাৰণে ব্রাহ্মণে আমাক বাৰংবাৰ আহ্বান কৰিছে ॥ ৪ ॥ হে ঋতাবৰী নৈ দুখন, তোমালোকে মোৰ (বিশ্বা-মিত্ৰ) সোম যাগৰ কামত বেগাই যাবলৈ মুহূৰ্ত্ত মাত্ৰ অলপ ৰোৱা। (দুয়োখন নদীকে একেলগে কোৱা দৰে শুভ্ৰীক কৈছে) কৃশিকৰ পুতেক মই বিশ্বামিত্ৰই মহৎ স্তোত্ৰেৰে ৰক্ষণ বিচাৰি শুভ্ৰীক সন্মুখত আহ্বান কৰিছো ॥ ৫ ॥ (নৈয়ে কৈছে) বজ্জবাহ ইল্লই আমালৈ নদী খানিলে। নদীৰ পানী কেউকালে আবদ্ধ কৰি থোৱা বৃত্তক (মেথক) মাৰিলে। সকলো প্ৰেৰক দেবতা ইল্লই সুগন্তেৰে আমাক আনিলে। তেনেকুৱা ইল্লৰ আজ্ঞাত আমি বহুত পানীৰ হৈ আছো ॥ ৬ ॥ ইল্লই অহিক (মেথক) পানী এৰি দিবলৈ (মৰা) কাম সেই ইল্লৰ সামৰ্থ্য সদায় কৰ লাগিব (প্ৰশংসা কৰিব লাগিব)। ইল্লই কেউকালে পানী আবদ্ধ কৰি থোৱা (অসুবক) বজ্জেৰে হত্যা কৰিলে। ঢলি যোৱা ঠাই বিচাৰি পানী গৈ আছিল ॥ ৭ ॥ (এইয়া বিশ্বামিত্ৰৰ বাক্য?)। (নদীয়ে কলে) হে স্তুতাৰ্হ বিশ্বামিত্ৰ, তোমাৰ এই যি বচন আমাক কৈছা (ভয় নকৰাকৈ) সেই বচন নেপাহৰিবা। ভবিষ্যতত যজ্ঞ কৰোঁতে এই স্তোত্ৰ ধ্বনিত কৰিবা। আমাক পুৰুষৰ দৰে গপাল নকৰিবা। তোমাক নমস্কাৰ কৰো ॥ ৮ ॥ (বিশ্বামিত্ৰই কৈছে) হে ভনী নৈইত স্তোত্ৰ কৰা মোৰ বচন ভালকৈ শুনা। গাড়ীৰে আৰু বথেৰে দুবৈৰ পৰা আহি তোমালোকৰ ওচৰ পালোহি। তোমালোকে ভালকৈ নামি যোৱা—আৰু পাব হব পৰা হোৱা। তোমালোকৰ পানীৰ সোঁত বথৰ চকৰীৰ অক্ষৰ তললৈ কৰা ॥ ৯ ॥ স্তোতা (হে বিশ্বামিত্ৰ) তোমাৰ কথা শুনিম। গাড়ী আৰু বথেৰে সৈতে যোৱা।—দুবৈৰ পৰা আহিছা। তোমাৰ কাৰণে আমি মাকে পুতেকক পিন্ধাই খাবলৈ দিয়া দৰে, কঢ়াই আপোন জনক পৰিচৰণ কৰোঁতে তললৈ মূৰু কৰা আমি নামি যাম ॥ ১০ ॥ (বিশ্বামিত্ৰই কৈছে) হে নৈ, তোমা-লোকে যেতিয়া পাব হবলৈ অনুজ্ঞা কৰিলা, ভবত কুলৰ আমি একেলগে পাব হম। ইল্লই পঠিওৱা মতে, আমি পাব হোৱাৰ পাচত তোমালোক গৈ থাকিবা। বজ্জাই তোমালোকক আমি সুস্ততি কৰিবলৈ বিচাৰো ॥ ১১ ॥ গৰু বিচৰা ভবতসকল সকলোৱেই পাব হ'ল। মেধাবী (বিশ্বামিত্ৰই) নদীক সুন্দৰ স্তুতিৰে ভজন

কৰিলে। তোমালোকে আগৰ দৰে পানীৰে অন্ন দি সৰু খালবিলাক ভৰাই দি সকলো পূৰ কৰি দিয়া আৰু খবকৈ যোৱাগৈ ॥ ১২ ॥ হে নৈ, তোমালোকৰ চোঁ এনেদৰে বৈ যাওক যাতে (বথৰ) বন্ধা (জোৰা দিয়া) বচি পানীৰ ওপৰত থাকে। পাণবহিত, কলাণ-কাৰিণী তোমালোক দুখন নদীয়ে কেতিয়াও ওপৰলৈ নেযাবা ॥ ১৩ ॥

৩৪ সুক্ত—ঋ ১১।

ঋষি—গাথিৰ পুত্ৰ বিশ্বামিত্ৰ। ছন্দ—ত্ৰিষ্ঠুত।

দেবতা—ইল্ল।

অসুবৰ পূৰ ভেদ কৰা, নিজ মহিমা বিজ্ঞাপক ধনযুক্ত, শত্ৰুক বিশেষকৈ হিংসা কৰা ইল্লই দাসক নিজ তেজেৰে জাঁতৰাই দিলে। স্তোত্ৰেৰে আকৃষ্ট হৈ নিজ শৰীৰেৰে বৰ্দ্ধিত হৈ বহুত অস্ত্ৰ থকা ইল্লই দুয়ো ব্যাবাপৃথিবী পূৰণ কৰিলে ॥ ১ ॥ হে ইল্ল, পূজনীয় আৰু বলবান তোমাক অলঙ্কৃত কৰি মনৰ পৰা ওলোৱা কথা (স্তোত্ৰ) অন্ন লাভৰ কাৰণে বিশেষকৈ পাইছো। তুমি মানুহৰ আৰু দেবতাসকলৰ অগ্ৰগামী ॥ ২ ॥ ভালকৈ সৈধ্য লৈ গৈ ইল্লই বৃত্ত অসুবক অববোধ কৰিলে। যুদ্ধত শত্ৰুৱে প্ৰহাৰ কৰা নিবাৰণ কৰা ইল্লই মায়াবী অসুবক বধ কৰিলে। শত্ৰু বধ কৰিবলৈ বিচাৰি হাবিত লুকাই থকা অসুবক অস্ত্ৰ চিঙি-ভাঙি মাৰিলে। বাতি গৰু উলিয়াই দিলে ॥ ৩ ॥ স্বৰ্গপ্ৰদ ইল্লই দিনবিলাক উৎপাদন কৰি যুদ্ধ কামনা কৰি অগ্নিৰসৰ সৈতে গৰু সেনা অভিব্য কৰি জয় কৰিলে। মানুহক দিন জাপক (সূৰ্য্যৰ) পোহৰ কৰি দিলে। তেতিয়া ভাঙৰ যুদ্ধলৈ পোহৰ উলিয়াই দিলে ॥ ৪ ॥ ইল্লই, বাধক যুদ্ধৰ উৎসাহেৰে বৰ্দ্ধন হোৱা সেনাৰ মাজত মানুহৰ দৰে সোমাল। বহুত যুদ্ধলৈ নিয়াৰ যোগ্য ধন ললে। এই উৰাক স্তোতাৰ কাৰণে চৈতন্য দিলে আৰু এই বগা উৰাৰ পোহৰ বঢ়াই দিলে ॥ ৫ ॥ মহৎ এনে ইল্লৰ বহুত মহান সুকৰ্ম মানুহে প্ৰশংসা কৰে। ভেওঁ বলেৰে বলবান-বিলাকক গুৰি কৰি পেলালে। শত্ৰুক পৰাভব কৰা বলেৰে বলবানবিলাকক গুৰি কৰি পেলালে। শত্ৰুক পৰাভব কৰা বলেৰে দস্যুবিলাকক মায়াৰে চূৰ্ণ কৰিলে ॥ ৬ ॥ সংসকলৰ পতি, মানুহৰ কল পূৰণ কৰা ইল্লই মহৎ যুদ্ধৰে বহুত ধন স্তোতাক দিলে মেধাবী স্তোতাসকলে যজমানৰ ঘৰত ইল্লৰ সেই কন্দৰবিলাক স্তোত্ৰেৰে (বৰ্ণনা কৰি) স্তুতি কৰে ॥ ৭ ॥

স্তোভাসকলে, ডাঙৰ শক্তক জয় কৰা, বৰণীয়া, দুৰ্বলৰ বলদাতা, জল দেৱীক দিয়া, স্বৰ্গলোক ফুৰা ইন্দ্ৰৰ আনন্দত, (নিজেও) আনন্দিত হয়। ইন্দ্ৰই পৃথিৱী আৰু স্বৰ্গ আৰু এই অন্তৰীক্ষ লোকক (আনন্দ) দিয়ে ॥৮॥ ইন্দ্ৰই ঘোঁৰা দিলে। (মানুহৰ কাৰণে) সূৰ্য্যক দিলে। বহুতৰ ভোজনৰ কাৰণে (আৰু যজ্ঞৰ কাৰণে) গৰু দিলে, আৰু সোণখন ভোগ কৰিবলৈ মানুহক দিলে। দম্বা বধ কৰি আৰ্য্যক পালন কৰিলে ॥৯॥ ইন্দ্ৰই (ফলমূল ভোগ কৰিবলৈ) গছ গছনি দিলে। দিনবিলাক দিলে। অন্তৰীক্ষ দিলে। বিৰোধী অসুৰক বাধা দিলে। শেষত যুধামুখি যুদ্ধ কৰা শক্তবিলাকক দমাই ৰাখিছে ॥১০॥

১১ ঋক্ ওপৰত উল্লেখ থকা ৩/৩০/২২ ঋকৰ দৰে ॥১১॥

৩৫ সূক্ত—ঋ ১১।

ঋষি আদি ৩৪ সূক্তৰ দৰে।

হে ইন্দ্ৰ, বহুত হৰি ঘোঁৰা লগায়, যেনেকৈ বায়ুয়ে নিযুত ঘোঁৰা লগায় অলপ বয়, তেনেকৈ অলপ অপেক্ষা কৰা, আৰু আমাৰ ফালে আহা। আমি আগবঢ়োৱা সোম অন্ন পান কৰা। আমি এই সোম স্বাহা উচ্চাৰণ কৰি তোমাক দিম ॥১॥ হে পুৰুষত ইন্দ্ৰ, শীঘ্ৰ গমনশীল, চলি থকা হৰি ঘোঁৰা বথৰ ধুৱাত মই লগায় দিম। চলি গৈ সেই বথ সকলো সম্ভাৱেৰে এই যজ্ঞলৈ তোমাক লৈ আহক ॥২॥ কামবৰ্ষক, স্বধাবান হে ইন্দ্ৰ, সেচন সমৰ্থ, শক্তৰ ভাপক ঘোঁৰা আমাৰ ওচৰলৈ আনা আৰু তুমি এই যজ্ঞমানক পালন কৰা। সোণবৰনিয়া সেই ঘোঁৰাক ইয়াত এৰি দিয়া, সিহঁতে খাওক। তুমি দিনো ভজা যব খাবা ॥৩॥ হে ইন্দ্ৰ, মন্ত্ৰেৰে লগ লগাই যুদ্ধত সমান খবকৈ যোৱা তোমাৰ হৰি ঘোঁৰা স্তোত্ৰেৰে বহুত সংযোগ কৰিম। সুদৃঢ় সুখৰ বহুত উঠি গানী তুমি সকলো জানি সোম পান কৰিবলৈ আহা ॥৪॥ হে ইন্দ্ৰ, কামবৰ্ষক, ধুনীয়া পিঠিৰ তোমাৰ হৰি ঘোঁৰা আমাৰ বাহিৰে অন্য যজ্ঞমানে ভাল নেপাওক। আমি বহুত অভিযুক্ত কৰা সোম তোমালৈ ৰাখিম। তুমি অন্য কাম অভিযুক্ত কৰি সোম পান কৰিবলৈ সদায় আহিবা ॥৫॥ হে ইন্দ্ৰ, এই সোম তোমাৰ কাৰণে চেপা হৈছে। তুমি সোমৰ ফালে আহা,—প্ৰসন্নমনা হৈ এয়া বহুত সোম পান কৰা। এই যজ্ঞত কুশত বহি সোম পেটত ভৰাই খোৱা ॥৬॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি বহিবলৈ কুশ বেলা আছে। সোম চেপা আছে।

তোমাৰ হৰি ঘোঁৰাই খাবলৈ যবধান আছে। তোমাৰ কুশৰ ঘৰত বহুত সহায়ৰ মকতসকল আছে। তোমাৰ কাৰণে হৰি দিয়া আছে ॥৭॥ হে ইন্দ্ৰ, নেভাসকলে শিল আৰু পানী আনি তোমাৰ কাৰণে এয়া সোম গাখীৰ আৰু ঘোঁৰা মিহলাই মধুৰ কৰিলে। হে দৰ্শনীয় ইন্দ্ৰ, প্ৰসন্নমনা হৈ নিজ নিয়মৰ বাটেৰে স্তুতি কৰা ফালে আহি জানি লৈ সোম পান কৰা ॥৮॥ হে ইন্দ্ৰ, যি মকতসকলক সোম পানৰ কাৰণে বিচাৰা, যি মকতগণে তোমাক বৰ্জন কৰে,—তোমাৰ সহায় হয়, তেনে মকতসকলৰ লগত এয়া অভিযুক্ত সোম বিচৰা তুমি অগ্নিত আহুতি দিয়া শিখা ৰূপ জিভাৰে সোম পান কৰা ॥৯॥ হে ইন্দ্ৰ, স্বধাৰে আহুতি দিয়া বা চেপা সোম পান কৰা। যজ্ঞন কৰা অগ্নিৰ শিখাকপী জিভাৰে বা সোম পান কৰা। হে শক্ত ইন্দ্ৰ, অধ্বৰ্য্যৰ হাতৰ পৰা বা দিব খোজা সোম পান কৰা। অথবা যজ্ঞত হোম কৰা বযট্কাৰেৰে সৈতে দিয়া ভাগ পান কৰা ॥১০॥

৩৬ সূক্ত—ঋ ১১।

ঋষি—গাথিৰ পুত্ৰ বিশ্বামিত্ৰ; ১০ অজিবসৰ পুত্ৰ ঘোৰ। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ। দেবতা—ইন্দ্ৰ।

মকতসকলেৰে সৈতে সদায় লগ হৈ ফুৰিবলৈ বিচৰা হে ইন্দ্ৰ, এইয়া সোম, আমাৰ ঘন লাভৰ কাৰণে তোমালৈ ভালকৈ সম্পাদন কৰা হৈছে,—গ্ৰহণ কৰা। যি ইন্দ্ৰই মহৎ কামৰ কাৰণে লোকপ্ৰসিদ্ধ হ'ল সেই ইন্দ্ৰক সোম চেপা মাএই বৰ্জনকাৰীয়ে (সোম খিটু আদি দি) বৰ্জন কৰে ॥১॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাক আগতে সোম দিয়া হৈছিল, যাৰ দ্বাৰা তুমি কালাত্মক, মহান আৰু দীপ্ত হৈ আছা। হে ইন্দ্ৰ, তুমি এয়া সোম গ্ৰহণ কৰা আৰু স্বৰ্গাদি ফল দাতা শিলেৰে চেপা সোম পান কৰা ॥২॥ হে ইন্দ্ৰ, পান কৰা আৰু শৰীৰ পুষ্ট কৰা। সেই কাৰণে পুৰণি আৰু নতুন সোম শিলেৰে চেপি খোৱা হৈছে। হে ইন্দ্ৰ, পুৰণি সোম যেনেকৈ তুমি পান কৰিছিলো তেনেকৈয়ে আজি এই প্ৰশংসনীয় নতুন সোমো পান কৰা ॥৩॥ এই ইন্দ্ৰ মহান, যুদ্ধত শক্ত অভিভাবিতা, আক্ষালনেৰে শক্তক আহ্বান কৰা (ইন্দ্ৰৰ উগ্ৰ বল) আৰু পৰাক্ৰমী তেজ চাৰিওফালে যায়। যেতিয়া সোমবসে হৰিঘোঁৰা থকা ইন্দ্ৰক আমোদ কৰাই, এনে মহিমা লগা ইন্দ্ৰক পৃথিৱীয়ে ধাৰণ কৰিব নোৱাৰে আৰু স্বৰ্গটো নোৱাৰে ॥৪॥ মনালবান আৰু উগ্ৰ ইন্দ্ৰই বীৰ্য্য

দেখুৱাবলৈ বৰ্দ্ধন হৈছে। ফলৰ বৰ্ষক, ভগ সেই ইন্দ্ৰক
স্তোত্ৰেৰে পোৱা হৈছে। সেই ইন্দ্ৰৰ গৰুবিলাক
গাখীৰভী হৈ জন্ম হৈছে। তেওঁৰ গাইগৰুবিলাকে
পোৱালী (দক্ষিণা) দিয়ে ॥৫॥ নদীবিলাকে পানী
এশ্ৰবন কৰি যেনেকৈ অতি দূৰত মহান সমুদ্ৰক বখীৰ
দৰে গৈ পানী দি আপ্যায়িত কৰে, তেনেকৈ অন্ত-
বীক্ষতকৈও ডাঙৰ এই ইন্দ্ৰক চেপি দিয়া (অপাণ)
সোমে আপ্যায়িত কৰে ॥৬॥ সমুদ্ৰৰে সৈতে লগ
লাগিবলৈ বিচৰা নৈবিলাকে যেনেকৈ (সমুদ্ৰ) পূৰণ
কৰে তেনেকৈ অমৰ্যুসকলে ইন্দ্ৰৰ কাৰণে হাতেৰে
সৈতে সোম লতা খিৰাই অভিবৃত্ত কৰে (হাতেৰে
সোম চেপে) আৰু পৰিভ্ৰবে (চাকনিৰে) চোক সোম
বলৰ ধাৰা বোৱাই দিয়ে ॥৭॥ ইন্দ্ৰৰ পেটত ব্ৰহ্ম
দৰে সোমৰসেৰে ভৰি আছে। তেওঁ বহুত সৰন মজ
একেলগে সেৱন কৰে। ইন্দ্ৰই প্ৰথমে সোম অন্ন বেছিকৈ
খালে আৰু ব্ৰহ্মক বধ কৰি (মাধ্যন্দিন সৰনত)
দেবতাৰ পৰা লৈ সোম পিলে ॥৮॥ হে ইন্দ্ৰ, সোন-
কালে ধন দিয়া। তুমি দিয়া ধন কোনেও বাধা দিব
নোৱাৰে। তোমাক ধনৰ ধনপতি বুলি আমি জানো।
তোমাৰ যি পূজনীয় ধন আছে, হে হৰি ঘোঁৰায়ুক্ত
ইন্দ্ৰ, সেই ধন আমাক দিয়া ॥৯॥ হে মঘবন, ঋজী-
যিন্ সকলোৰে বৰণীয় ইন্দ্ৰ, বহুত ধন আমাক দিয়া।
আমাৰ জীৱন এশ শবৎকাল (এশ বছৰ) দিয়া।
হে ধুনীয়া মুখৰ ইন্দ্ৰ, আমাক বহুত বীৰপুত্ৰ দিয়া ॥১০॥
১১ ঋক্ ওপৰৰ ৩/৩০/২২ ঋকৰ দৰে ॥১১॥

৩৭ সূক্ত—ঋ ১১।

ঋষি আৰু দেবতা—৩০ সূক্তৰ দৰে। ছন্দ—গায়ত্ৰী;

১১ অনুষ্টুপ্।

ব্ৰতবিপাকক (শত্ৰুক) বধ কৰিবলৈ, বলৰ
কাৰণে, পৰৰ সেনা পৰাজয় কৰিবলৈ তোমাক
এইফ লে ঘূৰাইছো, (আমালৈ মন কৰাইছো) ॥১॥
হে শত্ৰুত্ব ইন্দ্ৰ, স্তোতাই তোমাৰ মন আৰু চকু
(তোমাক) সন্তোষ কৰি এইফালে কৰাওক ॥২॥
হে শত্ৰুত্ব ইন্দ্ৰ, শত্ৰুক পৰাজয় কৰিবৰ কাৰণে
তোমাৰ সকলো নামবিলাক স্তুতিৰে আমি পাঠ ॥৩॥
হে ইন্দ্ৰ, বহুতে স্তুতি কৰা শত তেজযুক্ত, মানুহৰ
কৰ্মফল ধাৰক, তোমাক স্তুত কৰিছো ॥৪॥ হে
পুৰুষত্ব ইন্দ্ৰ, ব্ৰহ্মক, বধ কৰিবলৈ, যুদ্ধত অন্নধন লাভ
কৰিবলৈ, আৰু সোম পান কৰিবলৈ তোমাক আহ্বান

কৰিছো ॥৫॥ হে শত্ৰুত্ব ইন্দ্ৰ, তুমি সংগ্ৰামত শত্ৰুৰ
অভিভবকাৰী হোৱা। ব্ৰহ্মক হত্যা কৰিবলৈ তোমাক
আহ্বান কৰিছো ॥৬॥ হে ইন্দ্ৰ, যি ধনত, যুদ্ধত,
বীৰৰ সমুহত, আৰু বলত আমাৰ অভিমানী শত্ৰু সেই-
বিলাকক পৰাজয় কৰা ॥৭॥ হে শত্ৰুত্ব ইন্দ্ৰ,
আমাক আশ্ৰয় দিবলৈ, অতি বলবান, দীপ্তিযুক্ত, স্বপ্ন
নাশক (জাগৰণশীল) সোম পান কৰা ॥৮॥ হে
শত্ৰুত্ব ইন্দ্ৰ, পৰাজয় যি ক্ষমতা আছে সেইবিলাক
মই বিচাৰো ॥৯॥ হে ইন্দ্ৰ, বৃহৎ অন্ন তোমাৰ
ওচৰলৈ গৈছে। তুমি শত্ৰুৰ পৰা হুপ্তাপ্য ধন আমাক
দিয়া। আমি তোমাৰ বল বৰ্দ্ধন কৰিম ॥১০॥ তে
শত্ৰু, ওচৰৰ পৰা বা দূৰৰ পৰা আমাৰ ফালে
আহা। হে বজ্জধাৰী ইন্দ্ৰ, তোমাৰ যি উত্তম লোক
আছে তাৰ পৰা (হলেও) ইয়ালৈ আহা ॥১১॥

৩৮ সূক্ত—ঋ ১০।

ঋষি—বিশ্বামিত্ৰৰ পুত্ৰ প্ৰজাপতি বা বাকপুত্ৰ
প্ৰজাপতি—তেওঁবিলাক ছয়ো বা গাৰ্গিপুত্ৰ বিশ্বা-
মিত্ৰ। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্। দেবতা ইন্দ্ৰ।

(হে স্তোতাসকল) ইন্দ্ৰৰ স্তুতি কেউফালে দীপ্তি-
মন্ত কৰা। ভাল ধুবাত লগোৱা বেগবন্ত ঘোঁৰাৰ
দৰে কামত প্ৰবৃত্ত হৈ উত্তম আৰু শিল্প চিন্তা কৰি
মেধাবান মই তুমিৰ দৰে পুৰণি কবিসকলক দেখুৱাবলৈ
ইচ্ছা কৰিছো ॥১॥ সুকৰ্মাসকলৰ জন্ম কেনেকৈ
হ'ল? শুক ঈশ্বৰক সোধা। তেওঁবিলাক সংযমী মনৰ,
সুকৰ্ম কৰা আৰু বৰ্গ নিৰ্মাণ কৰিলে। এতিয়া এই
যজ্ঞত (হে ইন্দ্ৰ) তোমাৰ কাৰণে ৰচনা কৰা স্তুতি-
বিলাক বৰ্দ্ধমান হৈ মনৰ দৰে বেগেৰে যাওক ॥২॥
ইয়াত (পৃথিৱীত) গুপ্ত কৰ্ম সকলোতে কৰি দ্যাধা-
পৃথিৱী (মেধাবাসকলে) গছগছনিৰে ভৰাই দিলে।
—শিলযুক্ত পৰ্ব্বতবিলাকেৰে জোখ মাপ কৰিলে। পৰস্পৰ
সংগত মহান বহল দ্যাধাপৃথিৱী নিয়মিত কৰি অন্ত-
বীক্ষৰ মাজত ধৰি ৰাখিবলৈ বাবস্থা কৰিলে ॥৩॥
সকলো কবিয়ে বখত উঠি থকা ইন্দ্ৰক অলঙ্কৃত
কৰিলে। আত্মপ্ৰকাশমান জী (চেহেৰা) ধাৰণ কৰি
ইন্দ্ৰই নিজক ঢাকি ফুৰিছে। কামবৰ্ষী অসুৰৰ (দেবতাৰ)
ভেনে কাম মহৎ আশ্চৰ্য্য যে নানা ৰূপ ধৰি (অযুত)
পানীৰ মাজত সোমাই থাকে ॥৪॥ কামবৰ্ষী, সদায়
জোঁঠ ইন্দ্ৰই পানী সৃষ্টি কৰিলে। সেই পানীয়ে ইন্দ্ৰৰ
পিতৃহা ওচালে। বৰ্গৰ পুত্ৰ হুজন হে ইন্দ্ৰ আৰু বৰ্ণ,

বাজমান হৈ, প্রদীপ্ত হৈ থকা যজ্ঞত স্তুতিবে আমালৈ
লাভৰ যোগ্য ধন ধাৰণ কৰিছা ॥৫॥ হে বাজমান
(ইন্দ্র আৰু বৰুণ) দুজন, এই যজ্ঞত সকলো যজনীয়া
দ্রব্যোৰে পূৰ্ণ তিনি ঠাইত (তিনি সযনত) তোমা-
লোক অৰুণ হৈ আছে। হে ইন্দ্র, তুমি যজ্ঞলৈ
গৈছা। এই যজ্ঞত মই বায়ুৰ দৰে চলন্ত বশ্মি ৰূপেৰে
গন্ধৰ্বক মনেৰে দেখিছোঁ ॥৬॥ যি যজ্ঞমানে এই
অভিমত ফলবৰ্ষক ইন্দ্রৰ কাৰণে খিৰতী আৰু অগ্নি
সকলো নামৰ গন্ধৰ্ব ভজন কৰিবৰ উপযুক্ত গাখীৰ
আদি খিৰাই, তেওঁবিলাকে নতুন অমুখৰ (দেবতাৰ)
বল ধাৰণ কৰি মায়া দেখুৱাই নিজ নিজ ৰূপ ইন্দ্রক
সমৰ্পণ কৰে ॥৭॥ সেইবাবে সেই সবিতাৰ সুবৰ্ণময়
দীপ্তি কোনেও বুজিবলৈ নেপায়। এই দীপ্তিক যি
আশ্ৰয় কৰে তেওঁ উত্তম স্তুতিৰে স্তুত হৈ থাকে যেনেকৈ
পুত্ৰক আলিঙ্গন কৰে তেনেকৈ সৰ্বব্যাপী দ্যাবাপৃথিবীক
আলিঙ্গন কৰে ॥৮॥ হে ইন্দ্র আৰু বৰুণ, তোমা-
লোক দুজন পুৰণি স্তোতাৰ শ্ৰেয়ঃ সাধক, -তেওঁ-
বিলাকক সৰ্গীয় সুখ দিয়া। আমাক কেউফালে ৰক্ষা
কৰা। ইন্দ্রৰ জিভাই সকলোকে অভয় দান কৰে
আৰু তেওঁ অতি স্থিৰ ॥৯॥

১০ ঋক ওপৰৰ ৩/৩০/২২ ঋকৰ দৰে ॥ ১০ ॥ (এই
সূক্তৰ মন্ত্ৰব্রতী ঋষি ঠিক নাই। দেবতাৰ উল্লেখো
ঠিক নাই।

৩১ সূক্ত—ঋ ১।

ঋষি আদি ৩০ সূক্তৰ দৰে।

হে ইন্দ্র, স্তোত্ৰকৰ্ত্তাই হৃদয়ৰ পৰা কৰা স্তোত্ৰ
জগৎপতি তোমাৰ ওচৰলৈ যাওক। তোমাক জাগৃত
কৰিব পৰা যি স্তুতি যজ্ঞত উচ্চাৰণ কৰা হৈছে, হে
ইন্দ্র, তোমাৰ কাৰণে যি স্তোত্ৰ মোৰ পৰা উৎপত্তি হৈ
যায় সেয়া তুমি জানা ॥১॥ হে ইন্দ্র, সূৰ্য্যাকৈও
আগতে হোৱা যি স্তুতি বাক্য যজ্ঞত উচ্চাৰিত কৰি
তোমাক জাগৃত কৰে সেই স্তুতি কল্যানীয়া বগা
কাপোৰ পিন্ধা আমাৰেই পিতৃসকলৰ পৰা অহা পুৰণি
স্তুতি ॥২॥ য'জা অগ্নিনী দুজন মাক উৰাত জন্ম
হ'ল। তেওঁবিলাকক স্তুতি কৰিবলৈ মোৰ জিভা
লবিল। অন্ধকাৰ নাশক দিনৰ মূলতে (উৰাত)
এওঁবিলাক দুজন একেলগে আহি উৰাত কৰা যজ্ঞাদিত
(স্তোত্ৰত) মিলি যায় ॥৩॥ হে ইন্দ্র, আমাৰ যি
শিষ্ট (অজিৰস) সকলে গন্ধৰ্ব কাৰণে বৃদ্ধ কৰিছিল,
ইয়াত মানুহে নিন্দা কৰিবলগীয়া একো নাছিল।

যহিমাৰান, (হত্যা) কাৰ্য্য কৰা ইন্দ্রই সমৃদ্ধিশালী
গন্ধৰ্বিলাক (অজিৰসক) দিছিল ॥৪॥ নবম অজিৰস
সখা সকলেৰে সৈতে যি গন্ধৰ্বৰ মুখত ইন্দ্রই আঠ-
কাঠি বহিল, সেই গন্ধৰ্ব দশমথে সৈতে অন্ধকাৰত
থকাৰ পৰা সূৰ্য্য দেখিবলৈ পালে। (পোহৰ পাই
ইন্দ্রই গন্ধৰ্ব ওচৰলৈ গ'ল ॥৫॥ ইন্দ্রই গাখীৰেৰে
প্ৰস্তুত কৰা সন্তাৰ মধুৰ ক্ষীৰ আদি পালেগৈ। তাৰ
কাৰণে পনীয়ে অপহৰণ কৰা ভৰি থকা আৰু ধুৰা
লগা গোধন যি আছে সেইবিলাক পাই আনিলে।
দক্ষিণা দিওঁতা ইন্দ্রই গুহাত থকা গুপ্ত অন্তৰীক্ষত
লুকাই থকা মায়াবী অমুখক সোঁহাতেৰে ধৰিলে ॥৬॥
বাতিৰ অন্ধকাৰৰ পৰা (সূৰ্য্যাত্মক) ইন্দ্রই জানি
জ্যোতিৰূপ ধাৰণ কৰিলে। আমি হৰিতৰ পৰা আঁতৰ
হৈ ভয় নোহোৱা ঠাইত থাকিম। সোম পান কৰা,
সোমেৰে ভৰোৱা হে বহুত শত্ৰু দমন কৰা ইন্দ্র, স্তোত্ৰ
কৰাসকলৰ এই স্তুতি জনা ॥৭॥ হে ইন্দ্র, সূৰ্য্যই যজ্ঞ
কৰিবলৈ দ্যাবাপৃথিবী প্ৰকাশ কৰক। আমি বহুত
পাপৰ পৰা দূৰত থাকিম। হে বসুসকল, ভালকৈ
পাব কৰা বহুত ঋদ্ধিযুক্ত ধন আৰু বহুত মানুহ
দিয়া ॥৮॥

৯ ঋক ওপৰৰ ৩/৩০/২২ ঋকৰ দৰে ॥ ৯ ॥

৪০ সূক্ত—ঋ ১।

ঋষি আৰু দেবতা—৩০ সূক্তৰ দৰে। ছন্দ—গায়ত্ৰী।

হে কামবৰ্ষক ইন্দ্র, তোমাক চেপা সোম পান
কৰিবলৈ আহ্বান কৰিছোঁ। তুমি মধুৰ সোম অন্ন
পান কৰা ॥১॥ হে কৰ্ম জনা ইন্দ্র চেপি থোৱা
এয়া সোম পান কৰিবলৈ কামনা কৰা। হে বহুতে
স্তুতি কৰা ইন্দ্র, তুপ্তিকৰ এয়া সোম পান কৰা, আৰু
পেট ভৰোৱা ॥২॥ হে শুৰ কৰি থকা মকতসকলৰ
পতি, তুমি সকলো দেবতাৰে সৈতে আমাৰ হবিযুক্ত
যজ্ঞ বিশেষকৈ বৰ্দ্ধন কৰা ॥৩॥ হে সংপতি ইন্দ্র,
আনন্দকাৰক দীপ্ত চেপা সোমৰ এয়া তোমাৰ পেটলৈ
যাওক ॥৪॥ হে ইন্দ্র, সকলোৰে প্ৰধান এই অভিযুক্ত
সোম পেটত ধাৰণ কৰা। দীপ্ত এই সোম তোমাৰ
স্বৰ্গত থাকে ॥৫॥ হে স্তুতিৰে বিচৰা ইন্দ্র, আমাৰ
চেপা সোম পান কৰা। মকৰ সোমৰ ধাৰাৰে তুমি
সিঁচিলে তুমি শোৰিত কৰা অন্ন আমাৰ হয় ॥৬॥
দেবতাক ভজন কৰা দ্যোতমান ক্ষয়হীন (হবি আদি)
ইন্দ্রৰ কেউফালে শোট ৰাই আছে। (তাৰ মাজৰ)
সোম পান কৰি ইন্দ্র বৰ্দ্ধন হয় ॥৭॥ হে বৃহন্ন ইন্দ্র,

ওচৰ ঠাইৰ পৰা (বা) দূৰ ঠাইৰ পৰা আমাৰ ফালে আহা। আমাৰ এই স্তুতিবাক্য সেৱন কৰা ॥৮॥
হে ইন্দ্র, যদি দূৰৈৰ বা ওচৰৰ দেশৰ মাজ ঠাইত আমি আহ্বান কৰো, তেনেহলেও সেই ঠাইৰ পৰা আমাৰ ফালে আহা। ৯॥

৪১ সূক্ত—ঋ ৯।

ঋষি—আদি ৪০ সূক্তৰ দৰে।

হে বজ্জী ইন্দ্র, আহত হৈ আমাৰ ফালে মুখ কৰি আমাৰ যজ্ঞত সোম পান কৰিবলৈ হৰি যোঁৱাবে সৈতে আহা ॥১॥ হে ইন্দ্র, আমাৰ যজ্ঞত হোতাই প্ৰাণ: কালত (যজ্ঞত) বহি আছে। কুশ (ইফালে সিফালে) লগলগাই মেলি থৈছে। প্ৰাণ: কালত সোম চেপিবলৈ শিল জুৰিছে ॥২॥ স্তোত্ৰেৰে পাব পৰা হে ইন্দ্র, এই স্তববিলাক তোমালৈ কৰা হৈছে। কুশত বহা। হে শূৰ, পুৰোডাশ (পিঠা) খোৱা ॥৩॥ স্তোত্ৰেৰে পাব পৰা হে বৃত্ত বধ কৰা ইন্দ্র, আমাৰ এই স্তব কৰা উক্তত আনন্দ কৰা ॥৪॥ (হে ইন্দ্র), আমি কৰা স্তুতিবিলাকে মহান, সোম পান কৰা, বলৰ পতি তোমাক মাকে পোতাণী চেলেকা দৰে চুইছেগৈ ॥৫॥ হে ইন্দ্র, তেনেকুৱা তুমি মহৎ ধনৰ কাৰণে সোম পান কৰি শৰীৰেৰে হৃষ্ট হোৱা। স্তোতাক (মোক) নিন্দকৰ বশ নকৰাবা ॥৬॥ হে ইন্দ্র, (যজ্ঞৰ কাৰণে) তোমাক কামনা কৰি হৰিষ্মন্ত আমি তোমাক স্তুতি কৰিছো। সকলোকে বাস কৰাওঁতা হে ইন্দ্র, আক তুমি আমাৰ (হৰি ইচ্ছা কৰা) হোৱা ॥৭॥ হে হৰি যোঁৱা প্ৰিয় ইন্দ্র, আমাৰ পৰা দূৰৈত যোঁৱা খুলি নিদিবা। সিঁহতৰ সৈতে আমাৰ ফালে আহা। হে অন্নবান ইন্দ্র, এই যজ্ঞত আনন্দ কৰা ॥৮॥ হে ইন্দ্র, আমি থকা (ডিঙিত) দীঘল চুলিৰে ধোঁৱাকেইটাই সুখকৰ বথত আমাৰ এই কুশৰ ফালে তোমাক লৈ আহক ॥৯॥

৪২ সূক্ত—ঋ ৯।

ঋষি আদি ৪০ সূক্তৰ দৰে।

হে ইন্দ্র, গাখীৰ মিহলি কৰা আমাৰ চেপা সোমৰ ওচৰলৈ আহা মিহেতু তোমাৰ হৰি ধোঁৱা লগোৱা বথে আমাক বিচাৰিছে ॥১॥ হে ইন্দ্র, শিলেৰে চেপা কুশত হোৱা সোমৰ ওচৰলৈ তুমি আহা। বহুত সোম পান কৰি তৃপ্ত নহবা জানো? ২॥ হে ইন্দ্র, তোমাৰ

কাৰণে পথিওৱা এয়া মোৰ স্তোত্ৰ তোমাক আমাৰ যজ্ঞলৈ সোম পান কৰিবলৈ ঘূৰাই আনিবলৈ পথি-
য়াইছো ॥৩॥ স্তোত্ৰেৰে আক উক্তৰে এই কৰ্ম্মত সোম পান কৰিবলৈ ইন্দ্রক আহ্বান কৰিছো। বহুত বাৰ আহ্বান কৰিলে আহিব ॥৪॥ হে শতক্ৰতু ইন্দ্র, এয়া সোম চেপা হল। হে অন্নবান ইন্দ্র, সেই সোম পেটত ভৰাই খোৱা ॥৫॥ হে মেধাৱী ইন্দ্র, যুদ্ধত শত্ৰু জয় কৰা আৰু ধন জয় কৰা বুলি তোমাক জানো। তোমাৰ পৰা আমি ধন বিচাৰো ॥৬॥ হে ইন্দ্র, এয়া আমি শিলত চেপা, গাখীৰ মিহলোৱা আৰু যব মিহলোৱা সোম, (যজ্ঞলৈ) আতি পান কৰা ॥৭॥ হে ইন্দ্র, তুমিয়েই পান কৰিবলৈ, নিজ পেটত ভৰাবলৈ এয়া সোম পথিয়াইছো। তোমাৰ হৃদয়ত এই সোমে আনন্দ দিয়ক ॥৮॥ হে ইন্দ্র, তোমাৰ পৰা বন্ধন বিচাৰি কৃশিক সকলে (আমি) সোম পান কৰিবলৈ পুৰাতন তোমাক আহ্বান কৰিছো ॥৯॥

৪৩ সূক্ত—ঋ ৮

ঋষি আদি ৩০ সূক্তৰ দৰে।

বথৰ বন্ধুৰত থকা হে ইন্দ্র, আমাৰ ফালে ওচৰ চাপি আহা। পূৰ্বৰ নিয়মত তোমাতেই সোম পান অধি-
স্থিত। তোমাৰ প্ৰিয় সখা স্বৰূপ যোঁৱা দুটিক কুশৰ ওচৰত মেলি দিয়া। এই হব্যবহন কৰা ঋত্বিক সকলে তোমাক আহ্বান কৰিছে ॥১॥ হে ইন্দ্র, সকলো প্ৰজা অতিক্ৰম কৰি আহা। হে আমাৰ স্বামী, এই আমাৰ প্ৰাৰ্থনা (যে) হৰি যোঁৱাবে সৈতে ওচৰলৈ আহা। তোমাৰ সখীত আশা কৰি (স্তোত্ৰ কাৰীয়ে) স্তোত্ৰেৰে এই স্তুতি কৰিছে ॥২॥ হে ইন্দ্র দেবতা, আমাৰ অন্ন-
বৰ্দ্ধক এই যজ্ঞলৈ হৰি যোঁৱাবে সৈতে প্ৰীত হৈ সোনকালে আহা। ঘিউ-অন্ন-হৰি আদিৰে যজ্ঞ মই সোমেৰে আনন্দ কৰা ঠাইত (যজ্ঞত) স্তুতিৰে তোমাক বেচিকৈ আহ্বান কৰিছো ॥৩॥ হে কামবৰী ইন্দ্র, ভাল ধুৱা লগোৱা বথেৰে, ভাল শৰীৰেৰে, সখাৰ দৰে এই হৰিধোঁৱাই তোমাক বহন কৰি লৈ আহক। ভজা যবেৰে সৈতে সৰন যজ্ঞ সেৱা কৰি সখাৰ দৰে ইন্দ্রই মোৰ স্তুতি বন্দনা তনক ॥৪॥ হে ইন্দ্র, খোক মানুহৰ বন্ধক কৰা। হে মঘবান, সোমবান ইন্দ্র, মোক লোক সকলৰ পৰাকী কৰা। মোক ঋষি কৰা। অভিজ্ঞত সোম পান কৰিব পৰা কৰা। মোক কল্পৱীৰ বাসস্থান দিয়া ॥৫॥ হে ইন্দ্র, তোমাক বথত লগোৱা মহান

হৰি ধোঁৱাই সকলোৱে একেলগে (বথ টানি) আমাৰ ফালে আহোদ কৰা বজ্জ স্থানলৈ লৈ আহক । সেই ধোঁৱা কামবৰী, ইলুৰ শত্ৰুৰ মাৰক, ইলুই হাতেৰে পিঠিত মোহাৰি দিলত, বৰ্গৰ পৰা সকলো দিশ দুফাল কৰি আহিছে ॥ ৬ ॥ হে ইলু, (হৃদকপী) শেন চবোৱে সোম কামনা কৰা তোমাক যি সোম আনি দিছিল, যি সোমৰ হৰ্ষত শত্ৰু মানুহক (মাটিত) পেলাই দিৱা, যি সোমৰ হৰ্ষত তুমি মেঘ বিলাক ভেদ কৰা, সেই শিলেৰে চেপা সোম পান কৰা ॥ ৭ ॥

৮ অক্ষ ওপৰৰ ৩/৩০/২২ অক্ষৰ দৰে ॥ ৮ ॥

৪৪ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি—গাণ্ডি পুত্ৰ বিশ্বামিত্ৰ । হৃদ বৃহতী ।

দেবতা—ইলু ।

হে ইলু, শিলেৰে চেপা কমনীয় প্ৰীতিৰ বস্তু এই সোম তোমাৰ হওক । তুমি হৰিঅশ্বযুক্ত হৰিৎ বৰ্ণৰ বথত আছা । আমাৰ ফালে আছা ॥ ১ ॥ হে ইলু, তুমি সোম কামনা কৰি উষাক অৰ্চনা কৰা । তুমি সোম কামনা কৰি উদয় হোৱা সূৰ্য্যক জ্বলাই দিয়া । হে হৰি ধোঁৱাযুক্ত ইলু, সেই সকলো জানি, আমাৰ বিষয় জানি, সকলো আমাৰ ধন অভিবৰ্জন কৰা ॥ ২ ॥ ইলুই হৰিৎবৰ্ণৰ বশি আকাশত ধাৰণ কৰিলে । গছ-গছনিৰে সেউজীয়া পৃথিৱী ধাৰণ কৰিলে । হৰিৎবৰ্ণৰ, দ্যাবা পৃথিৱীৰ মাজত, (ইলুৰ ধোঁৱাৰ) ভোজন কৰা বস্তু বহুত পাই আৰু য'ত ইলু ফুৰি ফুৰে (সেই বিলাক ইলুই ধাৰণ কৰিলে) ॥ ৩ ॥ কামবৰী, হৰিৎবৰ্ণৰ ইলুই জন্মমাত্ৰেই সকলো দীপ্তিমান লোক প্ৰকাশ কৰিলে । হৰিঅশ্ব যুক্ত ইলুই হৰিৎবৰ্ণৰ অস্ত্ৰ ধাৰণ কৰিলে । শত্ৰুৰ প্ৰাণ মাৰক বজ্জ ধাৰণ কৰিলে ॥ ৪ ॥ ইলুই কমনীয়, বগা গাখীৰেৰে বেষ্টিত, শিলেৰে চেপা সোম-বসৰ ঢাকনি খুলি দিলে । হৰিঅশ্ব যুক্ত ইলুই গৰু বিলাক উলিয়াই আনিলে ॥ ৫ ॥

৪৫ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি আদি ৪৪ সূক্তৰ দৰে ।

হে ইলু, তুমি আহোদ দায়ক, ম'ৰাপাখীৰ বৰণৰ নোম লগা ধোঁৱাৰে আছা । বাটত তোমাক কোনেও (ব্যাধে বাধা দিয়া) চৰাইৰ দৰে বাখিৰ নোৱাৰে । মক দেশত খবকৈ যোৱা দৰে খবকৈ আছা ॥ ১ ॥ ইলু

বৃহত্তা, মেঘভেদক, পানীৰ প্ৰেৰক, শত্ৰুৰ পুৰ ধ্বংস কৰা, হৰি ধোঁৱা আমাৰ ফালে পথিওৱা বথত তুমি থকা, অতি বলবন্ত শত্ৰুৰ ভজক ॥ ২ ॥ হে ইলু, গভীৰ সমুদ্ৰক যেনেকৈ (পানীৰে) পোষণ কৰে, ভাল শুৱালে যেনেকৈ ভাল ঘাহোঁৱে গৰু পোহপাল দিয়ে, নলাৰ পানীয়ে যেনেকৈ হৃদ পোষণ কৰে, তেনেকৈ বজ্জকৰ্ত্তাক পোষণ কৰা ॥ ৩ ॥ হে ইলু, তুমি আমাক শত্ৰুৰ বাধক ধনী পুত্ৰ দিয়া,—যেনেকৈ পিতাই ব্যৱহাৰ জনা পুত্ৰক ধনৰ ভাগ দিয়ে । পকা ফল যেনেকৈ হাকুতিৰে কোকাৰি পালে, তেনেকৈ আমাৰ ইচ্ছা পূৰক ধন পেলাই দিয়া ॥ ৪ ॥ হে ইলু, তুমি ধনবান, বৰ্গৰ বজা, ভদ্ৰ বাক্যৰ, আৰু অতি বেচি কীৰ্ত্তিৰ । হে বহুতে স্তুতি কৰা ইলু, তুমি বলেৰে বাঢ়ি গৈ আমাৰ কাৰণে অতি ভাল অন্ন দাতা হোৱা ॥ ৫ ॥

৪৬ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি আদি ৩০ সূক্তৰ দৰে ।

হে ইলু, তুমি যুদ্ধ কৰা, অভিমত ফল বৰ্ষক, ধনৰ পতি, উগ্ৰ, সদায় ডেকা, চিৰন্তন, শত্ৰুৰ সম্বৰ্ধক, জৰাবহিত, বজ্জধাৰী, তিনিও লোকত প্ৰসিদ্ধ আৰু মহৎ । তোমাৰ বীৰ্য্য মহৎ ॥ ১ ॥ হে পূজনীয় উগ্ৰ ইলু, তুমি মহান । তুমি ধনক পাৰ কৰি দিয়া (ভোগ, দান আৰু ত্যাগেৰে) । তুমি বীৰ্য্যেৰে অন্য শত্ৰুক দমন কৰি থাকা । সকলো ভুবনৰ একমাত্ৰ বজা, তুমি যুদ্ধও কৰা । সাধু মানুহক স্থানান্তৰ স্থাপিত কৰা ॥ ২ ॥ জ্বলি থকা, সকলোৱে পাচ পেলাব নোৱাৰা, সোমবান ইলুই শিল থকা পৰ্ব্বততকৈও মহত্বৰে বেচি হয় । দেবতা সকলৰ বলতকৈও বেচি হয় । দ্যাবাপৃথিৱীতকৈও বেচি আৰু তাৰ মাজৰ অন্তৰীকতকৈও বেচি হয় ॥ ৩ ॥ ইলু মহান, গভীৰ, জন্মতে উগ্ৰ, বিশ্ববাস্ত, স্তোভাসকলৰ বক্ষক । ইলুৰ (পেটত) আগদিনা চেপা সোম নদীৰ পানী সাগৰলৈ যোৱা দৰে সোমাইছে গৈ ॥ ৪ ॥ হে ইলু, মাকে যেনেকৈ গৰ্ভ ধাৰণ কৰে, দ্যাবাপৃথিৱীয়ে তেনেকৈ তোমাৰ কাৰণে সিমান সোম ধাৰণ কৰে । হে কামবৰী ইলু, অশ্বযুঁ সকলে সেই সোম তোমাৰ কাৰণে পঠিয়াইছে আৰু চাকণিৰে চেকি শোধন কৰিছে ॥ ৫ ॥

৪৭ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি—আদি ৩০ সূক্তৰ দৰে ।

হে ইলু, পানীবৰ্জন কৰা মকত সকলেৰে সৈতে

থকা তুমি সংগ্রাম কৰিবলৈ (আৰু) আনন্দৰ কাৰণে, স্বৰ্গা অগ্নেৰে সৈতে সোম পান কৰা। মধুৰ সোমৰ চৌ পেটত সিঁচি দিয়া—কাৰণ তুমি আগদিনা চেপা সোমৰ বজা ॥১॥ হে বলবান, বৃত্তহন্তা, কৰ্মাভীজ ইন্দ্র, মকত সকলেৰে সৈতে লগলাগি সোম পান কৰা। আমাৰ শত্ৰুক মাৰা। হিংসক বিলাকক আঁতৰাই দিয়া। পাচত আমাক কেউফালে ভয় নোহোৱা কৰা ॥২॥ হে ঋতু, পালক ইন্দ্র, সখা মকতদেবতা সকলেৰে সৈতে আমাৰ চেপা সোম পান কৰা। যি মকত সকলক তুমি যুদ্ধত সহায় কৰিবলৈ গ্ৰহণ কৰিছিলো, আৰু যি গৰাকী ষোঁমাংক সেবা কৰিলে, তেতিয়া তুমি বৃত্তক মাৰিলা, সেই মকতগণে যুদ্ধত তোমাক পৰাক্ৰম দিলে (বল দি সহায় কৰিলে) ॥৩॥ হে মঘবন ইন্দ্র, যি অহিক বধ কৰোতে সহায় কৰিছিল হে হৰিযোঁৱা যুদ্ধ ইন্দ্র, যি শত্ৰু বধ কৰোতে সহায় কৰিছিল, যি গৰুৰ কাৰণে সহায় কৰিছিল, মেধাবী যি তোমাক এতিয়াও আনন্দ দিয়ে, সেই মকতগণে সৈতে সোম পান কৰা ॥৪॥ আমি মকতসকল যুদ্ধ, পানী বৰ্ষক, সহায়কাৰী, বহুত শত্ৰু-থকা, দিবা, শাসক, সকলো অভিভব কৰা, উগ্ৰ, বলদাতা ইন্দ্রক নতুন আশ্ৰয়ৰ কাৰণে এই যজ্ঞত আহ্বান কৰিছো ॥৫॥ (বহুত শত্ৰু থকা ইন্দ্রক অন্য ক'তো উল্লেখ পোৱা নেযায়)।

৪৮ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি আদি ৩০ সূক্তৰ দৰে ।

পানীৰ বৰ্ষক, সদা উৎপন্ন, কমনীয়, অভিযুত কৰা সোমৰ (সংগ্ৰহ কৰা) যজমানক ইন্দ্রই বন্ধা কৰক। হে ইন্দ্র, তুমি ইচ্ছা হলেই সুন্দৰ গৰুৰ গাখীৰ মিহলোৱা বসমন্ত সোমবস সকলো দেবতাৰ আগতে পান কৰা ॥১॥ হে ইন্দ্র, যিদিনা তুমি জন্ম হৈছিলো, সেই দিনাই তুমি এই সোমৰ পিৱাহত পৰ্ব্বতত হোৱা সোমলতাৰ অংশ অমৃত বস পান কৰিছিলো। তোমাৰ জন্মদাতা মাতৃ যুবতী অদিভিয়ে তোমাৰ প্ৰসিদ্ধ পিতাৰ (কশাপৰ) সৃতিক। ঘৰত (স্তন পান কৰিবলৈ দিয়াৰ অগন্তে) সোম পান কৰিবলৈ দিছিল ॥২॥ (এইটো এটা নতুন তথ্য)। সেই ইন্দ্রই মাকক অন্ন বিচাৰিছিল আৰু (মাকৰ) পিৱাহত দীপ্ত সোম দেখিছিল। ইন্দ্রই শত্ৰুবিলাক খেদি ফুৰিছিল। তেওঁ নিজ অঙ্গ কেউফালে কোৱায় মহৎ কামবোৰ কৰিছিল ॥৩॥ এই ইন্দ্র, উগ্ৰ, ভংকণাং শত্ৰু অভিভব কৰা পৰাক্ৰমী হৈ নিজে ইচ্ছামতে কাম কৰি ফুৰিছিল। ইন্দ্রই তৃতীক বলেৰে বশীভূত কৰি

তেওঁৰ চমসৰ (হেতাৰ) পৰা সোম কাটি খাইছিল ॥৪॥
৫ ঋক ওপৰৰ ৩/৩০/২২ ঋকৰ দৰে ॥৫॥

৪৯ সূক্ত—ঋ ৫

ঋষি আদি ৩০ সূক্তৰ দৰে ।

মহান ইন্দ্রক স্তব কৰা। তেওঁ বন্ধক হলে সকলো মানুহে সোম পান কৰি অভীষ্ট সিদ্ধি কৰে। দাবা পৃথিৱী আৰু দেবতা সকলে সুকৰ্মা বিড়ুৱে জগৎ অধিপতি কৰি স্থাপিত কৰা পাণ (বৃত্তৰ) হন্তা কৰি ইন্দ্রক জন্ম দিলে ॥১॥ যুদ্ধত বিৰাজ কৰা, হৰি যোঁৱা যুদ্ধ (বহুত থকা), অতি নেতা, যুদ্ধত (শত্ৰু) সেনাক হফাল কৰি দিয়া, যি ইন্দ্রৰ পৰা কোনো শত্ৰুৱে তাৰণ নেপায়, সেই ইন্দ্র, সেনাৰ অধিপতি হৈ কেউফালে থকা মকত সকলেৰে সৈতে গৈ পৰৰ বল শোষণ কৰে ॥২॥ হে ইন্দ্র, বলবান তুমি, বলবান যোঁৱাৰ দৰে সংগ্রাম জয় কৰা আৰু ধনবান, দাবাপৃথিৱী ব্যাপ্ত হৈ ধন দান কৰা। যজ্ঞত তেওঁ ভগ দেবতাৰ দৰে পূজনীয়, স্তোতাৰ পিতা, কমনীয়, সু আহ্বানেৰে পোৱা আৰু অন্ন দাতা ॥৩॥ সেই ইন্দ্র হালোকৰ আৰু অন্তৰীক্ষৰ ধাৰক। তেওঁ সকলোতে থকা বথৰ দৰে বায়ুৰ ওপৰত উঠি যোৱা, বসুসকলৰ সৈতে নিযুত বাহন থকা মকত সকলৰ দৰে সহায়কাৰী হয়। ৰাতিয়ে ঢাকি ৰখা সূৰ্য্যৰ জন্মদাতা, বাক্যেৰে কৰ্মফলৰ ধন বিভাগ কৰা হয় ॥৪॥
৫ ঋক ওপৰৰ ৩/৩০/২২ ঋকৰ দৰে ॥৫॥

৫০ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি আদি ৩০ সূক্তৰ দৰে ।

ইন্দ্রই এয়া স্বাহাকাৰেৰে দিয়া সোম পান কৰক। যি ইন্দ্র আহি কৰ্ম বিয় কৰা বিলাকক হিংসা কৰে, কামবৰ্ষক, মকতযুদ্ধ, বহুত ব্যাপ্ত হৈ থাকি আমি দিয়া অগ্নেৰে তৃপ্ত হওক। ইন্দ্রৰ শৰীৰৰ বিষয় কামনা আমি দিয়া হবিয়ে পূৰণ কৰক ॥১॥ হে ইন্দ্র, তুমি (যজ্ঞলৈ) আহিবলৈ পৰিচাৰক যোঁৱা মই বহুত লগায় দিম। পুৰাতন তুমি সেই যোঁৱাৰ বেগেৰে যাবা। হে ধুনীয়া মুখৰ ইন্দ্র, তোমাৰ যোঁৱাই এই যজ্ঞলৈ তোমাক লৈ আহক। ভালকৈ চেপা এয়া সুন্দৰ সোম তুমি সোনকালে পান কৰা ॥২॥ স্তব কৰা ঋতিকে, ফলদান কৰিবলৈ ইচ্ছা কৰা সহজে পাব পৰা ইন্দ্রক, শ্ৰেষ্ঠ কামৰ কাৰণে, চিৰকাল আয়ুসৰ কাৰণে গৰুৰ গাখীৰ মিহলোৱা সোমেৰে ধাৰণ কৰিছে। হে সোমবান

ইন্দ্র, তুমি আনন্দ কবি সোমপান কৰা । আমাক বহুত
গন্ধ দিবা ॥ ৩ ॥

৪ ঋক ৩৩০।২০ ঋকব দৰে ॥ ৪ ॥

৫ ঋক ৩৩০।২২ ঋকব দৰে ॥ ৫ ॥

৫১ সূক্ত—ঋ ১২ ।

ঋষি—গাথিপুত্র বিশ্বামিত্র । ছন্দ—১-৩ জগতী ;
৬-৯ ত্রিষ্টুভ্ ; ১০-১২ গায়ত্ৰী । দেবতা—ইন্দ্র ।

মানুষ পোষক, ধনধান, উৎকৃষ্টে প্রশংসনীয়, বর্জ-
মান, বহুতে আহুত কৰা, অমৰ আৰু সুন্দৰ স্তুতিৰে
স্বৰ্গমান ইন্দ্রক বহুত স্তুতিবাক্যে সৰ্বভোভাবে স্তুত
কৰা হওক ॥ ১ ॥ শতক্রতু, বহুশূৰ পানীৰ গৰাকী,
মকংগ যুক্ত, নেতা, অন্নদাতা, শত্ৰুৰ পুৰোদৈ কৰা,
বেগাই যোৱা, পানীৰ প্ৰেৰক, তেজযুক্ত, শত্ৰুৰ অভিভব
কাৰী, স্বৰ্গক জনা ইন্দ্রক আমাৰ স্তোত্ৰেৰে সকলো
কালৰ পৰা সেৱা কৰা ॥ ২ ॥ ইন্দ্রই যুদ্ধৰ ধন (বুলি)
যুদ্ধত স্তোতাসকলে স্তুত কৰে । ইন্দ্রই পাণ নাইকিয়া
স্তোতাক (ফল দান কৰি) পৰিচৰণ কৰে । বিশেষকৈ
যজ্ঞ কৰা, সকলৰ ঘৰত ইন্দ্র খুব প্ৰীত হয় । শত্ৰুৰ
হতা মকত সকলেৰে সৈতে শত্ৰুৰ হতা ইন্দ্রক স্তুতি
কৰা ॥ ৩ ॥ হে ইন্দ্র, ঋত্বিক সকলে নবৰ উত্তম নেতা,
বীৰ তোমাক স্তুতি কৰা স্তোত্ৰেৰে অৰ্চনা কৰে ।
বহুকৰ্ম্ম সেই ইন্দ্রই বলেৰে যাবলৈ উদ্যম কৰিছে ।
পুৰাতন একমাত্ৰ ইন্দ্রক নমস্কাৰ (কৰা হওক) ॥ ৪ ॥
মানুষৰ মাজত ইন্দ্রৰ অনুশাসন বহুত । সেই ইন্দ্রলৈ
পৃথিবীৰ বহুত ধন ধাৰণ কৰে । দ্যুলোক গহগহনি,
পানী, মানুহ, ডাঙৰ হাবি (এই সকলো বিলাকে)
ইন্দ্রৰ উপভোগৰ কাৰণে ধন বাঞ্ছে ॥ ৫ ॥ হে হৰি
দৌৰাযুক্ত ইন্দ্র, ঋত্বিকসকলে ধাৰণ কৰা তোমাৰ সত্য
স্তোত্ৰ আৰু তোমাৰ কথা বিলাক সেৱন কৰা । হে
সকলোকে বাস কৰিবলৈ দিয়া ইন্দ্র, ব্যাপ্ত তুমি,
নতুন অন্ন তোমাক দিয়া হৈছে বুলি জানিবা । স্তোতাক
অন্ন দান কৰা ॥ ৬ ॥ হে মৰুমান ইন্দ্র, তুমি যেনেকৈ
শৰ্যাতিৰ অভিযুক্ত সোম পান কৰিছিলো, ইয়াটো আহি
তুমি তেনেকৈ সোমপান কৰা । হে শূৰ ইন্দ্র, নিৰ্ব্বি
ঠাইত তোমাৰ ভাল যজ্ঞ কৰা মেধাৰী সকলে হৰি
আদি পোৱাই দি কেউকালে পৰিচৰণ কৰিছে ॥ ৭ ॥
হে ইন্দ্র, সোম ইচ্ছা কৰা তুমি সখা মকতসকলেৰে
সৈতে আমাৰ এই যজ্ঞত চেপা সোম পান কৰা ।
হে বহুতে আহুত কৰা ইন্দ্র, জন্মতে সকলো দেবতাই

তোমাক ডাঙৰ যুদ্ধলৈ সৰ্বভোভাবে অলঙ্কৃত কৰিছিল
॥ ৮ ॥ পানী প্ৰেৰণ কৰা তোমালোকে সখাক বল
দিয়া হে মকত সকল, এই ইন্দ্রক আনন্দ দিয়া । যুদ্ধৰ
হতা ইন্দ্রই সেই মকত সকলেৰে সৈতে হৰি দিওঁতাৰ
নিজ ঘৰত অভিযুক্ত কৰা সোম পান কৰক ॥ ৯ ॥
হে ধনৰ পতি স্তুতিপ্ৰিয় ইন্দ্র, এই উদ্দেশ্যৰ অনুক্ৰমে
বলেৰে চেপা সোম পান কৰা ॥ ১০ ॥ হে ইন্দ্র, তোমাৰ
কাৰণে যি অন্ন শিলেৰে চেপা হৈছে তাৰে নিজ
শৰীৰক দিয়া (অৰ্থাৎ পান কৰা) । সেই সোমে
সোমৰ লাহেক তোমাক আনন্দ দিয়ক ॥ ১১ ॥ হে
ইন্দ্র, (সেই সোমে) তোমাৰ পেটৰ চুৱাকাল পাওকগৈ ।
স্তোত্ৰেৰে দিয়া (সেই সোমে) তোমাৰ শূৰ পাওকগৈ
(মনত লাগক গৈ যে আমাৰ সোম ভাল এই ভাব) ।
হে শূৰ ইন্দ্র, (আমাৰ) ধনৰ কাৰণে তোমাৰ বাহ
পাওকগৈ (বাতে বল হৈ যুদ্ধ জিকি ধন দিব পাৰে
এই ভাব) ॥ ১২ ॥

৫২ সূক্ত—ঋ ৮ ।

ঋষি—গাথিপুত্র বিশ্বামিত্র । ছন্দ ১-৪ গায়ত্ৰী;
৫।৭।৮ ত্রিষ্টুভ্ ; ৬-জগতী । দেবতা—ইন্দ্র ।

হে ইন্দ্র, যবভজা, দৈ মিহলোৱা পিঠাওবি আৰু
পিঠাৰে সৈতে স্তুত কৰি দিয়া এয়া সোম পুৰাৰ সৰন
যজ্ঞত সেৱন কৰা ॥ ১ ॥ হে ইন্দ্র, ভালকৈ পাক কৰা
পুৰোডাশ (পিঠা) সেৱন কৰা । —খাবলৈ উদ্যম কৰা ।
হব্য বিলাক তোমাৰ উদ্দেশ্যে গৈছে ॥ ২ ॥ হে ইন্দ্র,
তুমি আমাৰ পুৰোডাশ পিঠা ভক্ষণ কৰা । আমাৰ
স্তুতি বাক্য ক্ৰীকামীয়ে যুবতীক সেৱন কৰা দৰে
সেৱন কৰা ॥ ৩ ॥ হে পুৰণি কালৰ পৰা প্ৰসিদ্ধ ইন্দ্র,
আমাৰ পুৰোডাশ পিঠা প্ৰতি সৰনত সেৱন কৰা ।
তোমাৰ কৰ্ম্ম মহৎ ॥ ৪ ॥ হে ইন্দ্র, বেতিয়া তোমাৰ
পৰিচৰণ কাৰী স্তোতাই চকল গতিৰে যুবৰ দৰে আচ-
ৰণ কৰি মন্ত্ৰেৰে সৈতে তোমাৰ ওচৰত স্তুতি কৰে,
সেই মাধান্দি (যথার্থ) সৰনৰ ভজাবৰ আৰু সুন্দৰ
পুৰোডাশ পিঠা এই যজ্ঞত ভক্ষণৰ দ্বাৰা সংদ্বাৰ কৰা
॥ ৫ ॥ হে বহুতে স্তুতি কৰা ইন্দ্র, তৃতীয় সৰনত
আমাৰ ভজা যব আৰু আহুত পুৰোডাশ পিঠা ভক্ষণ
কৰি সন্মান কৰা । হে কবি ইন্দ্র, আমি হৰি দি থাকি
ঋতুমন্ত, বাজমন্ত (১২০ সূক্ত চাব) তোমাক স্তুতিৰে
পৰিচৰণ কৰিম ॥ ৬ ॥ হে পুৰা দেবতা যুক্ত ইন্দ্র,
তোমাৰ কাৰণে দৈসনা পিঠা কৰিম । হৰি দৌৰা যুক্ত

হবিঅশ্ব ইন্দ্রক ভজা যব দিম। মকতগণে সৈতে পূৰ্বোভাশ
শিঠা ধোৱা। হে শুব বৃত্তক হনন কৰা ইন্দ্র, সকলো
জানি সোমপান কৰা ॥৭॥ (হে ঋত্বিক সকল)
এই ইন্দ্রক সোনকালে ভজা যব দিয়া। নেতা সকলৰ
ভিতৰত অতি বীৰ ইন্দ্রক পূৰ্বোভাশ শিঠা দিয়া।
হে ধৃষ্ণ (শক্তক অভিভব কৰা) ইন্দ্র, একেবিধ স্তুতিৰে
দিনো তোমাক সোমপান কৰিবলৈ বৰ্জণ কৰিম ॥৮॥

৫৩ সূক্ত—ঋ. ২৪।

ঋষি—গাথিৰ পুত্ৰ বিশ্বামিত্ৰ। ছন্দ—১=১/১১/
১৪/১৫/১৭/১৯/২১/২৩/২৪ ত্ৰিষ্টুভ্; ১০/১৬--
জগতী; ১২/২০/২২--অজুপ্; ১৩ গায়ত্ৰী;
১৮-বৃহতি। দেবতা—১ ইন্দ্র আৰু পৰ্বত; ২-১৪/
২১-২৪ ইন্দ্র; ১৫/১৬ বাক্; ১৭-২০ বথৰ
অজবিলাক।

হে ইন্দ্র আৰু পৰ্বত, বৃহৎ বথত আহি (আমালৈ)
ধুনীয়া সুপুত্ৰেৰে সৈতে অগ্নি বহন কৰি আনা। হে
দেবতা দুজন, যজ্ঞত হবনীয় দ্ৰব্য ভক্ষণ কৰা। আমি
দিয়া হবি অগ্নেৰে আনন্দ কৰি আমি কৰা স্তুতিৰে
বৰ্দ্ধিত হোৱা ॥১॥ হে ইন্দ্র, সুখেৰে এই যজ্ঞত (অলপ
সময়) থাকা—আঁতৰি নেযাৰা। ভালকৈ অভিযুক্ত
কৰা সোমেৰে সোনকালেই তোমাক যজ্ঞন কৰিম।
হে শক্তিমান ইন্দ্র, সুমধুৰ বাক্যেৰে (স্তুতিৰে) যেনেকৈ
পুত্ৰই পিতাকক ধৰে তেনেকৈ তোমাৰ কাপোৰৰ
আচলত ধৰি মই অবলম্বন কৰিছো ॥২॥ হে অশ্বঘৃ,
আমি দুয়ো স্তব কৰিম। তুমি স্তোত্ৰেৰে উত্তৰ দিবা।
ইন্দ্রলৈ প্ৰীতিৰ স্তোত্ৰ (বচনা) কৰিম। যজ্ঞমানৱ এয়া
কুশল তুমি বহা। ইন্দ্রলৈ আমি কৰা স্তব প্ৰশস্ত হওক
॥৩॥ হে ধনবান ইন্দ্র, জায়াই (গৃহিনীয়েই) ঘৰ। সেই
জায়াই পুত্ৰৰ মিলনৰ ঠাই। সেই ঘৰলৈকে, হে ইন্দ্র,
তোমাৰ ঘোঁৰাই তোমাক বহন কৰি লৈ যাওক।
যেতিয়াই তেতিয়াই তোমাৰ কাৰণে সোম চেপিম। দূত
অগ্নি তোমাৰ ফালে যাওক ॥৪॥ হে ধনবান ইন্দ্র,
তুমি দূৰলৈ (তোমাৰ ঘৰলৈ) যোৱা বা আমাৰ ফালে
আহা উভয়তে তোমাৰ প্ৰয়োজন আছে। (ভাত তোমাৰ
জায়া আছে আৰু ইন্দ্ৰাত সোম আছে এইভাবে)। ঘৰলৈ
যাওঁতে বৃহৎ বথৰ ওপৰত থাকিব লাগিব। ইন্দ্ৰাত
থাকিলে হাঁহি মৰা ঘোঁৰাক বথৰ পৰা এৰি দিব লাগিব

॥৫॥ হে ইন্দ্র, ইন্দ্ৰাতেই সোম পান কৰা—(পান কৰি)
ঘৰলৈ যোৱা। তোমাৰ ঘৰত মজলকাৰিনী পত্নী আছে
—ভাল গীত মাঠো আছে। ঘৰলৈ যাওঁতে বথৰ ওপৰত
থাকিব লাগিব—ইন্দ্ৰাত থাকিলে ঘোঁৰাক বথৰ পৰা
এৰি দি ঘাঁহ পানী দিব লাগিব ॥৬॥ হে ইন্দ্র, এই যাগ
কৰা ভোজ বজা সকলে তেওঁবিলাকৰ বিবিধ যাজক
অগ্নিৱস (মেধাতিথি) আদিয়ে, স্বৰ্গৰ দেবতাকৈও
বলবন্ত কল্পৰ পুত্ৰ মকতসকলে বিশ্বামিত্ৰক (মোক)
অশ্বমেধ যজ্ঞৰ পূজনীয় ধন দি জীৱন ত্ৰাণ কৰিলে ॥৭॥
ধনবান ইন্দ্রই যি ৰূপ কামনা কৰে সেই ৰূপকেই তৎ-
ক্ষণাত পায়। বহুত মায়া কৰি নিজশৰীৰ (নানাবিধ)
কৰে। যেতিয়া নিজ মন্ত্ৰেৰে আহুত হয়, ঋতুৰ
(সময়ৰ) বাহিৰেও ঋতবান (নিয়মবান) ইন্দ্রই বহুত
সোম পান কৰে। স্বৰ্গৰ পৰা মুহূৰ্ত্ততে (নানা দেশৰ)
তিনি সৰন যজ্ঞলৈ আহে ॥৮॥ দেবতাৰ পৰা জন্ম,
দৈব তেজৰে আহুত, (অশ্বঘৃ আদিৰ) উপত্ৰষ্টা মহান
ঋষি বিশ্বামিত্ৰই পানী বোৱা নৈৰ সৈতে স্তম্ভন কৰি
দিছিল। তেওঁ সূদাস বজাৰ যজ্ঞমান আছিল। তেতিয়া
ইন্দ্রই কুশিক গোত্ৰৰ ঋষি সকলৰ লগত প্ৰিয় আচৰণ
কৰিছিল ॥৯॥ হে মেধাবী ঋষিসকল, হে নেতৃৰ স্ত্ৰষ্টা
সকল, হে কুশিক বংশৰ (ঋষি) সকল, হাঁহৰ দৰে
লক্ষ কৰি স্তুতিৰে আনন্দ কৰি, দেবতা সকলৰ সৈতে,
শ্লোক বচনা কৰি গান গায়, যজ্ঞত শিলেৰে চেপা
সোমময় মধুৰ বস পান কৰা ॥১০॥ হে কুশিক
সকল, ঘোঁৰাৰ ওচৰলৈ যোৱা—সাবধান হোৱা। সূদাস
বজাৰ ঘোঁৰা দিম্বিজয়ৰ ধন লাভৰ কাৰণে মুকলি কৰি
দিয়া। দেবতাৰ বজা ইন্দ্রই কৰ্মবিয়কাৰী বৃত্তক পুৰ,
পশ্চিম আৰু উত্তৰ দিশত মাৰিছিল। তাৰ পাচত
পৃথিৱীৰ উত্তম যজ্ঞাৰ্হ ঠাইত সেই বজাই যজ্ঞ কৰক
॥১১॥ মই দ্যাবাপৃথিৱীত ইন্দ্রক স্তব কৰোৱাইছো।
বিশ্বামিত্ৰৰ এই স্তোত্ৰই ভাৰতবংশৰ মানুহক ৰক্ষা কৰা
॥১২॥ বিশ্বামিত্ৰ সকলে বজা ইন্দ্রলৈ (এই) স্তোত্ৰ
কৰিলে। তেওঁ আমাক সুধন যুক্ত কৰক ॥১৩॥ হে
ইন্দ্র, কীকট (অনাৰ্য্য) বাজ্যত গৰুৰে কি কৰিব?
সোমবসন্ত মিহলি কৰিবলৈ গাখীৰ সিহঁতে নিখিৰাই।
গাখীৰৰ পাত্ৰ ভপত নকৰে। সেইবিলাকক আমালৈ
লৈ আহা ॥১৪॥ জমদগ্নি ঋষিয়ে দিয়া অজ্ঞান দূৰ
কৰা সৰ্পবীয়ে (বাকৰণী দেৱীয়ে) আকাশত বহুত
শব্দ কৰিছে। সূৰ্য্যৰ জীয়েকে দেবতালৈ কল্পবহিত
অগ্নি আনে ॥১৫॥ সৰ্পবীয়ে পক্ষজাতিৰ মানুহৰ ভিতৰত
যি অগ্নি আছে সেই অগ্নি যাতে বেচি হয় তেনেকৈ

আমাক সম্পাদন কৰক। চুলিপকা দীৰ্ঘায়ু জন্মদায়িয়ে
যি বাক্ আমাক দিলে সেই পক্ষ (শুক্ল কৃষ্ণ) কৰা
সূৰ্য্যৰ জীয়েকে আমাক নতুন জীৱন দিয়ক ॥ ১৬ ॥
হে বলদ (দৃঢ়) স্থিৰ হোৱা। অক্ষ দৃঢ় হোৱা।
দণ্ড (মাৰি) ভাল পুৰণি নহওক। জোৰা পাখি সুলভ
নেযাওক। ইল্লই পৰিষোৱা শলখা আগতে ধৰি থাকক।
বেয়া নোহোৱা বথৰ (নমৌৰে) (বেৰেৰে) বিশিষ্ট বথে
আমাক (বহন কৰি) লৈ যাওক ॥ ১৭ ॥ হে ইল্ল,
আমাক গাত বল দিয়া। আমাক টানি নিয়া বলদক
বল দিয়া। পুত্ৰ আৰু পোত্ৰক জীৱনৰ কাৰণে আয়ুস
দিয়া। তুমি যে বলদাতা (হেঁচা সেই বাবে বল দিয়া)
॥ ১৮ ॥ হে ইল্ল, খদিবৰ (খইবা) সাৰ টান কৰি বাখ।
বথ লৰিলে সিংশৰা (শিশু) কাঠৰ ফালেৰে দৃঢ় বথ দৃঢ়
কৰি বাখিবা। গৈ থাকোতে এই বথৰ পৰা আমাক
নেপেলাবা ॥ ১৯ ॥ গছৰ নিশ্চিন্ত এই বথত উঠা
আমাক পেলাই নিদিবা। বিমাশ নকৰিবা। ঘৰ পোৱা
পৰ্য্যন্ত মজল হওক। বথৰ বেগ শেষ নোহোৱালৈকে,
—হোঁবা খুলি নিদিয়ালৈকে মজল হওক ॥ ২০ ॥ হে শূৰ
ধনবান ইল্ল, শত্ৰুৰ হিংসক আমাক তোমাৰ বহুত
ৰক্ষণেৰে প্ৰীত কৰা। আমাক যি শত্ৰুতা কৰিছে
সি নিকৃষ্ট হৈ পতন হওক। যাক আমি শত্ৰুতা কৰো
তাৰ প্ৰাণ নাশ হওক ॥ ২১ ॥ হে ইল্ল, কুঠাৰৰ ঘা
মাৰিলে গছে দংশ পোৱা দৰে আমাৰ শত্ৰু ভাপিত
হওক। শিমলু ফুল যেনেকৈ সহজে ফুটে তেনেকৈ
শত্ৰু চিঙি ভাঙি পৰক। মাৰ মাৰি দিলে পাক কৰা
চকৰ পৰা ফেন ওলোৱা দৰে শত্ৰুৰ মুখৰ ফেন ওলাওক
(ফেনাই মৰক) ॥ ২২ ॥ (মৌনী বিশ্বামিত্ৰ ঋষিক
বশিষ্ঠ ঋষিৰ মানুহে বান্ধি আনিছিল। সিহঁতক বিশ্বামিত্ৰই
কৈছে) হেবা মানুহ কেইজন কাঁড়ডালৰ শক্তি তোমা-
লোকে নেজানা। মৌন হৈ থকা ঋষিক পশু বুলি লৈ
গৈছা। মুৰ্খক বাগ্মীয়ে ভিৰন্ধাৰ নকৰে। গাধক
হোঁবাৰ আগত নিব নোৱাৰে ॥ ২৩ ॥ হে ইল্ল, ভৱতৰ
পুত্ৰ সকলে (বশিষ্ঠ ইতৰ পৰা) আঁতৰিব জানে কিন্তু
মিলন নেজানে। তেওঁ বিলাকৰ হোঁবা সহজ গমন
মাইকীলৈ পথিওৱা দৰে বশিষ্ঠ বিলাকলৈ পথিয়ায়।
তেওঁ বিলাকৰ টান ধন বশিষ্ঠহঁতলৈ ধৰি আছে ॥ ২৪ ॥

৫৪ সূক্ত—ঋ ২২।

ঋষি বিশ্বামিত্ৰৰ পুত্ৰ বা বাক্ পুত্ৰ প্ৰজাপতি।
ছন্দ—ত্ৰিষ্টুপ্। দেবতা—নিৰ্ধেদেবা (সকলো দেবতা)
মহৎ যজ্ঞত সকলোৱে অগ্নিক স্তুতি কৰা এই স্তোত্ৰ

বাৰে বাৰে উচ্চাৰণ কৰিছে। সেই অগ্নিয়ে পৰক দমন
কৰা তেজ যুক্ত হৈ ঘৰত থাকি আমাৰ এই স্তোত্ৰ
শুনক। দৈব ভেজৰে নিৰন্তৰ এই স্তোত্ৰ অগ্নিয়ে শুনক
॥ ১ ॥ হে স্তোতা, মহৎ স্বৰ্গ আৰু পৃথিৱীত মাহাত্ম্য
জানিবলৈ তেওঁবিলাকক অৰ্চনা কৰা। মোৰ মনো-
বথে সকলো ভোগ বিচাৰি কুৰিছে। মানুহৰ যজ্ঞত
দাৰাপৃথিৱীৰ স্তবত পূজা বিচৰা দেবতা সকলে একে-
লগে আনন্দ কৰে ॥ ২ ॥ হে দাৰাপৃথিৱী তোমালোকৰ
ঋত (নিয়ম) আৰু সত্য যথার্থ হওক। আমাৰ মহৎ
যজ্ঞৰ সমাপ্তিলৈকে ভালকৈ থাকা। হে অগ্নি, তোমাক
স্বৰ্গ আৰু পৃথিৱীত নমস্কাৰ কৰো। পাৱস অগ্নেৰে
পূজা কৰিম। বহু তোমাৰ পৰা বিচাৰিম ॥ ৩ ॥ আৰু
হে ঋতাবৰী দাৰাপৃথিৱী পুৰাতন সভাবাদী ঋষি সকলে
তোমালোকৰ পৰা বহুত ধন পাইছিল। হে পৃথিৱী,
শূৰ সকলৰ ধন লাভৰ যুগত মানুহে তোমালোকৰ
মাহাত্ম্য জানি স্তব কৰে ॥ ৪ ॥ কোনে বা (তেনে
সত্য অৰ্থ) জানে ? কোনেবা (এই জনা অৰ্থ) কৰ ?
দেবতাৰ ফালে কোন বাটেৰে যাব পাৰি ? এইষে
স্বৰ্গত তললৈ যুথ কৰি থকা স্থান বিলাক (ভবা-নক্ষত্ৰ
বিলাক) দেখা যায়, তেওঁবিলাকে অতি উৎকৃষ্ট, জানিব
নোৱাৰা কাম কৰি থাকে ॥ ৫ ॥ কবি, নেতাৰ ত্ৰুটী
(সূৰ্য্যই) এই (দাৰাপৃথিৱী) অবলম্বন কৰি ঋতৰ
(নিয়মৰ) স্থান অন্তৰীক্ষত আনন্দ কৰি ধৰি আছে।
একেটা কামেৰেই একমত হৈ তেওঁবিলাকে (দাৰা-
পৃথিৱীয়ে) নানা স্থান কৰি (সাজি) আছে—যেনেকৈ
চৰাইয়ে বাঁহ কৰি থাকে ॥ ৬ ॥ সমান কিন্তু বেলেগ
কৈ দূৰত আৰু ওচৰত থাকি জাগৰুক হৈ ঋব পদ
(অন্তৰীক্ষত) থাকে। আৰু সদায় যুৱতী বাইভনী ৰূপে
থাকে। তাৰ পাচত জুটিয়া (যুৱীয়া) নাম লৈ (উৰ্ব্বী,
দূৰে অস্তে, বোদসী ইত্যাদি) থাকে ॥ ৭ ॥ এই
(দাৰাপৃথিৱীয়ে) ভূত (জীৱ) জগতক বেলেগ বেলেগ
কৰি ৰাখিছে। মহৎ দেৱতা সকলক ধাৰণ কৰিছে,
(তথাপি) দংশ নেপাই। স্বাবৰ আৰু অজমক একে
ঠাইতে থয়। চৰি ফুৰা আৰু উৰি ফুৰা (পশু-পক্ষী)
বিলাকক নানা ৰূপে থয় ॥ ৮ ॥ মহৎ পিতাৰ আৰু
জন্মদাতাৰ সনাতন, পুৰাতন, আমাৰ সেই যজ্ঞ বাই-
ভনীৰ সহজ এতিয়া বৃদ্ধি পাইছে। —বাৰ মাজত বহল
মুকলি বাটত (জাগৰুত) স্তুতি কৰা দেবতা সকল
নিজ নিজ বাহনত অহা যোৱা কৰে ॥ ৯ ॥ হে
দাৰাপৃথিৱী এয়া তোমালোকৰ স্তোত্ৰ উচ্চাৰণ কৰিছে।
ঋদুৱা (কোমল পেটৰ), অগ্নি জিতা যাব, সন্নাট, নিত্য

ভকণ (সদায় ডেকা) কবিসকল নিজ কৰ্ম বখানি থকা
মিত্ৰ, বকণ আৰু আদিভাসকলে এই ত্ৰোত্ৰ গুনক ॥ ১০ ॥
সোণৰ হাতৰ, সুবাক্যৰ যজ্ঞত তিনিও সৰনত আকাশৰ
পৰা অহা হৈ সৰিতা, স্তোতাৰ ত্ৰোত্ৰ গ্ৰহণ কৰা ।
পাচত সকলোৱে আকাজ্ঞা কৰা ফল পথিয়াই
দিয়া ॥ ১১ ॥ সুকৰ্ম কৰা, কল্যাণীয়া হাতৰ, ধনবান,
ঋতবান হুই দেবতাই সেই ভাল বকণ আমাক
দিয়ক । হে ঋতুসকল, পূৰ্বাৰে সৈতে আমাক
(ধন দি) আনন্দ দিয়া । ঋত্বিক সকলে (সোম
চপিবলৈ) ওপৰলৈ শিল তুলিছে ॥ ১২ ॥ বিজুলীৰ
দৰে বথ থকা, দীপ্তিমান, স্বৰ্গৰ, শত্ৰুৰ মাৰক, ঋতত
(নিয়মত) জন্ম হোৱা, সন্ততে গমনশীল, যজ্ঞাই
মকতসকল আৰু সৰসতী দেৱী, এই সকলো দেবতাই
ত্ৰোত্ৰ গুনক । খবকৈ ফল দান কৰা হে-মকতসকল
আমাক পূজবে সৈতে ধন দিয়া ॥ ১৩ ॥ ধনৰ কাৰণ
এই ত্ৰোত্ৰবিলাক আৰু ঋত্বিক (এই যজ্ঞত) বহু
কৰ্মা বিষ্ণু দেবতাৰ ফালে যায় । সকলোৱে জন্ম
দিয়া যুগতী এই দিশবিলাকে ডেউক (বিষ্ণুক) উলজা
নকৰে । (বিষ্ণু) মহান পাদ বিক্ষেপকাৰী (ভাঙৰ
ধোজ দিয়া) ॥ ১৪ ॥ সকলো বল পাই ইন্দ্রই দুয়ো
দাবাপৃথিৱী পূৰণ কৰিলে । হে পুৰন্দৰ, বৃত্তক বধ
কৰা, পৰক দমন কৰা সৈন্যযুক্ত পতক ধৰি আনি
আমাক বহুত (পত) দিয়া ॥ ১৫ ॥ হে নাসত্যা
অগ্নিনী দুজন, বহুক-বিচৰা-ধন-দিয়া, তোমালোক
ধন দাতাৰ ভিতৰত উত্তম ধন দাতা । তোমালোক
অতিবহুত (কোনোও ভিৰকাৰ কৰিব নোৱাৰা) ।
তোমালোকে হবি দাতাক বেয়া নোহোৱা কামেৰে
বন্ধা কৰা ॥ ১৬ ॥ হে মেধাৱী দেবতাসকল, তোমা-
লোকৰ সেই কাম মনোহৰ (যে) কৰ্মেৰে তোমালোকে
ইন্দ্রলোকৰ দেবতা হৈ আছা । হে পুৰুষত ইন্দ্র,
তোমাৰ প্ৰিয়তম সখা ঋতুসকলে সৈতে এয়া
আমাৰ স্তুতি আমাৰ ধন লাভৰ কাৰণে গ্ৰহণ কৰা ॥ ১৭ ॥
অকলুষিত কৰ্মৰ বকণ দেবতাৰে সৈতে হে যজ্ঞাই
অৰ্ঘ্য, (দেবতাত) অদিতি—আমাক বন্ধা কৰা ।
তোমালোকে আমাৰ অপত্যৰ অহিত কৰ্ম আঁতৰাই
দিয়া । আমাৰ ঘৰ পত্নযুক্ত পুত্ৰবান কৰা ॥ ১৮ ॥
বহুত দেশত উৎপত্তি হোৱা দেবতাৰ দূত অগ্নিয়ে
আমাক পাপহীন বুলি সকলোতে কওক । পৃথিৱী,
স্বৰ্গ আৰু পানী, সূৰ্য্য আৰু নক্ষত্ৰৰে (ভৰাৰে) ভৰা
বিতৰ্ণী অভৰীকৃত আমাৰ স্তুতি গুনক ॥ ১৯ ॥ কল-
ঘৰ্ক মকতপকলে, পৰ্ৱতবিলাকে, দিশল ঠাইবিলাকে,

হবি অগ্নৰে আনন্দ কৰি আমাৰ স্তুতি গুনক । অদিতিয়ে
আদিভাসকলেৰে সৈতে আমাৰ স্তুতি গুনক । মকত-
সকলে আমাক কল্যাণকৰ সুখ দিয়ক ॥ ২০ ॥ হে অগ্নি,
আমাৰ বাট সদায় সুগম আৰু অগ্নবান হওক । হে দেবতা
সকল, মধুৰ পানীৰে গছ-গছনি বিলাক সিঁচি দিয়া । হে
অগ্নি, তোমাৰ লগত বহুত হলে মোৰ ধন নেহেৰাই । ধন
আৰু বহুত অগ্নৰ ঠাই (ঘৰ) পোৱাই দিয়া ॥ ২১ ॥
হে অগ্নি, হবি অগ্নৰ সোৱাদ লোৱা । আমাৰ অগ্ন
সমাক প্ৰকাশ কৰা আৰু আমাৰ ফালে আনা । সংগ্ৰামত
সকলো শত্ৰু জয় কৰা । সুমনা হৈ আমাক সদায়
দিন (যজ্ঞ কৰ্মেৰে) প্ৰকাশ কৰা ॥ ২২ ॥

৫৫ সূক্ত—ঋ ২২ ।

ঋষি—বিশ্বামিত্ৰৰ পুত্ৰ প্ৰজাপতি বা বাক্ৰ পুত্ৰ
প্ৰজাপতি । ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ । দেবতা—১ উষা ; ২-
১০-অগ্নি ; ১১-অহোবাত্ৰ ; ১২-১৪-বোদসী ; ১৫-
বোদসী বা দ্যুনিশী ; ১৬ দিক্‌বিলাক ; ১৭-২২
ইন্দ্র, পৰ্ৱতান্যাত্ৰা ষষ্ঠী বা অগ্নি ।

সূৰ্য্য উদয় হোৱাৰ আগত যেতিয়া উষাই পোহৰ কৰে
তেতিয়া অন্ধৰ মহৎ জ্যোতি আকাশত প্ৰকাশ হয় ।
তেতিয়া যজ্ঞমানে (অগ্নি হোৱাদি) কাম কৰিবলৈ
ইচ্ছা কৰি দেবতাৰ ওচৰত থাকে । এয়া দেবতাৰ
এক প্ৰবলতা অতি আশ্চৰ্য্যৰ কথা ॥ ১ ॥ হে অগ্নি, এই
সময়ত দেবতাই আমাক অপথে নিনিয়ক । অহুঠান
জনা আগৰ পিতা সকলেও অপথে নিনিয়ক । যজ্ঞৰ
নিচান (সূৰ্য্যই) পুৰণি স্থান দাবাপৃথিৱীৰ মাজত উদয়
হয় । এয়া ...১ ঋকৰ দৰে ॥ ২ ॥ হে অগ্নি, বহুত
কামনা মোৰ হয় । (অগ্নিচৌমাৰ্গি) কৰ্ম কৰিবলৈ
পুৰণি ত্ৰোত্ৰবিলাক উদ্দীপনা কৰে । জুই জ্বালালে
সত্য কথাকে কও । এয়া ...১ ঋকৰ দৰে ॥ ৩ ॥
সকলোৰে বজা অগ্নিক বহুত ঠাইৰ পৰা আহৰণ কৰা
হয় । সেই অগ্নি শুই থকা হবি আদি অগ্নত শোৱে ।
অৰণি কাঠত বিভক্ত হৈ থাকে । এজনী মাকে বৎস
(পোৱালী) অগ্নিক পোষণ কৰে—অন্য মাক (এনেৰে)
থাকে । এয়া ...১ ঋকৰ দৰে ॥ ৪ ॥ অগ্নি পুৰণি গছত
থাকি নতুন গছ গজি উঠে । সদাঃ উৎপন্ন হোৱা গছৰ
ভিতৰত থাকে । কোনোও গৰ্ভ নকৰাক ভিতৰত থকা
অগ্নিয়ে গৰ্ভ কৰি (ফল ফুল আদি) প্ৰসব কৰায় ।
এয়া ...১ ঋকৰ দৰে ॥ ৫ ॥ দুজনী মাক যাব সেই

সূর্য পশ্চিম ফালে শোবে। আকৌ (উল্লস হবৰ সমস্তত দাবাপৃথিবীৰ) পোৱালীয়ে প্ৰতিবছক নোহোৱাকৈ অৰাধে ফুৰি ফুৰে। এই বিলাক মিত্ৰাবৰ্ণনৰ কৰ্ম। এয়া ...১ ঋকৰ দৰে ॥ ৬ ॥ দুজনী মাকৰ পৰা উৎপত্তি হোৱা, যজ্ঞৰ হোতা সত্ৰাট অগ্নিয়ে প্ৰথমে স্বৰ্গত ফুৰে। সকলো কামৰ মূল পৃথিবীত বসতি কৰে। ভাল বাকোৰে স্তোতাই ভাল স্তোত্ৰ বিলাক পাঠ কৰিছে। এয়া ...১ ঋকৰ দৰে ॥ ৭ ॥ ওচৰত থকা অগ্নি গাৰফালে আহিলে সকলো জীৱই বলীৰ আগত হাবি পলোৱা সৈন্যৰ দৰে জাঁতৰি যায়। সকলো জনা সেই অগ্নিয়ে পানীৰ নিষিদ্ধ দীপ্তিৰ মাজত সোমায়। এইয়া ...১ ঋকৰ দৰে ॥ ৮ ॥ পালয়িতা দেৱতাৰ দূত অগ্নিয়ে গছলতা বিলাকত বাপ্ত হৈ থাকে। মহান অগ্নিয়ে সূৰ্য্যৰ সৈতে দাবাপৃথিবীৰ মাজত ফুৰি ফুৰে। নানা বিধ ৰূপ ধৰি অগ্নিয়ে আমাক বিশেষ অনুগ্ৰহৰ চকুৰে চাই। এয়া ...১ ঋকৰ দৰে ॥ ৯ ॥ বন্ধক বিষ্ণুৰ প্ৰিয়ভম, অমৃত তেজ ধাৰণ কৰি সেই অগ্নিয়ে পৰম স্থান বন্ধা কৰে। সেই অগ্নিয়ে ভূত জাত প্ৰাণীক জানে। এইয়া ...১ ঋকৰ দৰে ॥ ১০ ॥ য'জা হৈ (দিন আৰু ৰাতি ৰূপে) নানা বিধ শৰীৰ ধাৰণ কৰে। ক'লা আৰু বগা দুয়ো বাইভনীয়ে এজনীয়ে (দিনত) দীপ্তি শালিনী আৰু ইজনী (ৰাতি) ক'লা হয়। এয়া ...১ ঋকৰ দৰে ॥ ১১ ॥ মাক (পৃথিবী) আৰু জীয়েক (স্বৰ্গ) হৈ সকলোৱে খিৰোৱা গৰু (ৰূপ) হৈ অন্তৰী-ক্ষত পৰস্পৰ লগ লাগি নিজ বস আদান-প্ৰদান কৰে। ঋতব (নিয়মৰ) স্থান অন্তৰীক্ষৰ মাজত থকা দাবাপৃথিবীক মই স্তুতি কৰিছো। এয়া ...১ ঋকৰ দৰে ॥ ১২ ॥ দ্ব্যলোকে পৃথিবীৰ পোৱালী অগ্নিক চেলেকি (মেঘেৰে) ধ্বনি কৰে। দ্ব্যকপী গাইগকৰে পৃথিবীক পানী নাইকিয়া কৰি নিজৰ ওহাৰ (ৰূপী) ঠাই পূৰ্ণ কৰে। সেই (ভুকান) পৃথিবী ঋতব (নিয়মৰ) পানীৰে ভৰাই দিয়ে। এয়া ...১ ঋকৰ দৰে ॥ ১৩ ॥ (ভেতিয়া) পৃথিবীক নানা ৰূপৰ (হাবৰ জঙ্গমৰে) ঢাকি পেলাই। সেই পৃথিবীয়ে আধা বছৰীয়া পোৱালীক (অগ্নিক) চেলেকি থাকে। মই ঋতব (আদিভাব) স্থান বুজি পাই পৰিচৰণ কৰিছো। এয়া ...১ ঋকৰ দৰে ॥ ১৪ ॥ ভবি দৃটাৰ দৰে দৰ্শনীয় অহোবাতী দাবাপৃথিবীৰ মাজত স্থাপিত হৈছে। তাৰ মাজত এজনী ৰাতি (লুকাই) থাকে। ইজনী (দিনত) প্ৰকাশ হৈ থাকে। অহোবাতীৰ পৰস্পৰ মিলনৰ পথত (কালে) লম্বা পুণ্যাকাৰী আৰু পুণ্য নকৰাক দুয়োকে

পাইগৈ। এয়া ...১ ঋকৰ দৰে ॥ ১৫ ॥ আকাশত উই থকা পোৱালী নোহোৱা কেতিয়াও নিখিৰোৱা পাই গৰু বিলাকে, মিবিলাক সদায় নতুন আৰু চোঁউবী হৈ আছে, সিহঁতে (সেই মেঘবিলাক) জোকাৰি (বৰষুণ) পেলা-ওক। এয়া ...১ ঋকৰ দৰে ॥ ১৬ ॥ কামবৰী ইল্লই একালে হেছেলীয়াই (শব্দ কৰে) (কিছু) অন্য কোনো দিশৰ জাকত বেতঃ (পানী) দিয়ে। (অৰ্থাৎ একালে গাজনি মাৰে আৰু অগ্নি কোনো ফালে বৰষুণ দিয়ে)। তেওঁ পানী দিবৰ সক্ষম। তেওঁ সকলোৰে ভজনীয়া, —বজা। এয়া ...১ ঋকৰ দৰে ॥ ১৭ ॥ হে জনগণ, মই বীৰ ইল্লৰ ভাল ঘোঁৰা বিলাকৰ কথা এতিয়া কয়। দেৱতাসকলে (ইল্লৰ) ভাল ঘোঁৰা আছে বুলি জানে। দৃটাকৈ বা পাঁচোতাকৈ যোগ হৈ ইল্লক বহন কৰি নিয়ে। এয়া ...১ ঋকৰ দৰে ॥ ১৮ ॥ সকলোৰে প্ৰসবিতা বিশ্বকপী ত্ৰুটা দেৱতাই বহুত প্ৰজা জনম দিলে। —আৰু পোষণ কৰে। এই সকলো ভূবন এই ত্ৰুটাৰ। এয়া ...১ ঋকৰ দৰে ॥ ১৯ ॥ মহৎ (বৃহৎ) দৃটা ৰাতি ইল্লই পৰস্পৰ লগ লগাই দিলে। সেই দুয়োকে (দাবাপৃথিবীক) ইল্লৰ তেজৰে পৰিপূৰ্ণ কৰিলে। বীৰ ইল্লৰ শত্ৰুৰ ধন লাভ কৰি আনিলে বুলি শুনা যায়। এয়া ...১ ঋকৰ দৰে ॥ ২০ ॥ বিশ্বৰ বিধাতা বজা ইল্লই এই পৃথিবী আৰু অন্তৰীক্ষৰ ওচৰত হিতকৰ মিত্ৰৰ দৰে বাস কৰে। বীৰ মকত সকল বৃদ্ধৰ কাৰণে তেওঁৰ আগতে যায় আৰু ইল্লৰ সুখৰ ঘৰত থাকে। এয়া ...১ ঋকৰ দৰে ॥ ২১ ॥ হে ইল্ল, গছলতা বিলাক তোমাৰ ঘাৰা সিদ্ধ হয়। পানী তোমাৰ পৰা ওলাই। পৃথিবীয়ে তোমাৰ ভোগ্যৰ যোগ্য ধন ধাৰণ কৰে। তোমাৰ সখা (হবি দিয়া) আমি তোমাৰ ধনৰ ভাগ পাম। এয়া ...১ ঋকৰ দৰে ॥ ২২ ॥

৫৬ সূক্ত—ঋ ৮।

ঋষি—বিষ্ণুমিত্ৰৰ পুত্ৰ প্ৰজাপতি বা বাক্ৰ পুত্ৰ প্ৰজাপতি। হন্দ—ত্ৰিষ্ঠুত্। দেৱতা—বিষ্ণুদেৱা (সকলো দেৱতা)

মায়াবী অমুববিলাকে দেৱতাৰ প্ৰথম হিৰ কাম-বিলাক উলজা কৰিব নোৱাৰে। বীৰ বিষ্ণাসকলেও নোৱাৰে। স্ৰোহবজ্জিত দাবাপৃথিবীৰ আত্মৰত থকা প্ৰজাবিলাকৰে সৈতে (কামবিলাক) উলজা কৰিব নোৱাৰে। পৃথিবীৰ ওপৰত থকা পৰ্বতবিলাকেও উলজা নকৰে ॥ ১ ॥ লবচৰ নোহোৱা এবছৰ হুখল

ভাবেবে (হয় ঋতুৰে) দেখা যায়। ঋতৰ (নিয়মৰ) অতি পূৰণি (আদিত্য) ৰূপে বছৰটো চলি যায়। (বছৰৰ ভিতৰতে) চলি যোৱা তিনিখন লোক ওত-প্রোত ভাবে থাকে। ভাবে দুখন (বৰ্ণ আৰু অন্ত-বীৰ) লুকাই থাকে। এখন (ভূমিলোক—পৃথিৱী) দেখা পোৱা যায় ॥২॥ তিনিখন বুকুৰে (ঐশ্বৰ্য, বৰ্ষা, আৰু শব্দ ঋতুৰে) আৰু তিনিখন ওহাৰেবে (বসন্ত, হেমন্ত আৰু শীত ঋতুৰে) বিশ্বৰূপ বৰ্ষক নানা প্ৰকাৰ প্ৰজা আদিৰে আহে। তিনি ঋণেৰে মহত্বযুক্ত (গৰম, বৰ্ষা আৰু শীত ঋণেৰে) সম্বৎসৰ (বচৰ) দেবতা আহে। সেই বৰ্ষক দেবতাই গহগহনিবিলাকক পানী দি যায় ॥৩॥ (সম্বৎসৰে) এই গহগহনিবিলাকৰ ওচৰত ফলফুল প্ৰজনন কৰি সাবধানে থাকে। আদিত্যৰ মধুৰ নামৰ (বসন্ত, মধু, ত্ৰাধৰ আদি) (ঋতুবিলাকক) মই আহ্বান কৰো। দেৱীয়ে ইফালে সিকালে যায়। পানীয়েও (বছৰত ৪ মাহ) বং কৰি ফুৰে (ববৰুণ হয়)। সেই পানীক (৮ মাহ) বৰ্দ্ধন কৰে। (ববৰুণ নিদিয়) ॥৪॥ হেনদীসকল মেধাবী দেবতাসকলৰ তিনিবাৰ তিনি (১ খন) সন্তা স্থান (লোক) আছে। আৰু তিনিও লোকৰ নিম্মা-তাই (সূৰ্য্যই) যজ্ঞৰ সন্তাট হৈ আছে। ঋতাবনী আকাশত তিনিজন (ইলা, সবস্বতী, ভাবতী) লগে লগে থকা দেৱী যজ্ঞৰ দিনত তিনিসবনত আহে ॥৫॥ হে সৰ্বিতা দেবতা, স্বৰ্গৰ পৰা আহি প্ৰতিদিন তিনিবাৰ ধন পথিওৱা। হে ভগ, ত্ৰাতা, তিনি ধাতুৰে (পশু, অন্ন, ধন আৰু গোখন আমালৈ দিনটোৰ তিনি সবনত পথিলাবা। হে বুদ্ধিমানসকল, আমাক ধন লাভ কৰোৱা ॥৬॥ সৰ্বিতা দেবতাই দিনৰ তিনি সন্তাত আমালৈ ধন পথিলাবা। বাজমান সুহন্তৰ মিত্ৰাবৰ্ণে, দাবাপৃথিৱী আৰু অন্তৰীক দেবতাই সৰ্বিতা দেৱতাৰ পঠিওৱা গুণৰ পৰাই বহু লাভ কৰিবলৈ বিচাৰে ॥৭॥ কোনোৱে নাশ কৰিব নোৱাৰা তিনি-খন উত্তম স্থান আছে। এই তিনি ঠাইত দেৱতাৰ বীৰ তিনিজন (অগ্নি বায়ু, সূৰ্য্য) পুত্ৰই শোভা কৰিছে। ঋতবান, যজ্ঞলৈ খবকৈ যোৱা, কোনেও দমাব নোৱাৰা সকলো দেবতাই আমাৰ যজ্ঞত তিনি সবনত থাকক ॥৮॥

৫৭ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি—গাৰ্ঘ্য পুত্ৰ বিশ্বামিত্ৰ। হন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্।

দেবতা—বিশ্বেদেৱা (সকলো দেৱতা)।

বিশ্বকী ইন্দ্ৰই, মোৰ অকলে জাকৰ পৰা আঁতৰি ইকানে সিকালে ফুৰা বৰীয়া নোহোৱা নতুনকৈ পোৱালী দিয়া আনৰ প্ৰাণ ধাৰণ কৰা গৰুৰ দৰে (আমাৰ) স্তুতি ভালকৈ জানক। (ইচ্ছা কৰিলে) সেই গৰুৰ পৰা বহুত অন্ন খিৰাৰ পাৰি। ইন্দ্ৰ আৰু অগ্নিয়ে তাৰ (সেই স্তুতিৰ) গুণংসা কৰক ॥১॥ হে বাস কৰাওঁতা ফলদাতা ভাল হাতৰ নাসত্যা ইন্দ্ৰ পুৰা (আদি) দেৱতাসকল, প্ৰীত হৈ আকাশত তই থকা মেঘৰ পৰা পানী খিৰাই (বৰষি) দিয়া। সকলো দেৱতাই এই বেদীত আনন্দ কৰি আমাক সুকল দিয়া ॥২॥ যি গহগহনিবিলাকে বৰ্ষক ইন্দ্ৰৰ শক্তি ইচ্ছা কৰে সিহঁতে নত্ৰ হৈ ইন্দ্ৰই দিয়া গৰ্ভৰ বিষয় জানে। ফল কামনা কৰি গৰুবিলাকে (গহগহনিবিলাকে) মহৎ ৰূপ ধৰি (ফলফুল ধৰি) পুত্ৰৰ ফালে যায় ॥৩॥ যজ্ঞত শিল জোৰা দি (সোম চেপিগলৈ) মই সুৰূপ দাবাপৃথিৱীক স্তুতিৰে প্ৰীত কৰিছো। হে অগ্নি, তোমাৰ অতি ধুনীয়া আৰু শ্ৰেষ্ঠ এই দীপ্তিবিলাক মানুহৰ কাৰণে ওপৰমুখ হৈছে ॥৪॥ হে অগ্নি, মধুমান, সুপ্ৰজ যি তোমাৰ শিখাবিলাক বহুত ব্যাপ্ত হৈ দেৱ-তাৰ মাজত আহ্বান কৰিবলৈ পঠিওৱা হৈছে, সেই শিখাই যজ্ঞনীয়া সকলো দেৱতাক এই কন্দ্ৰলৈ বন্ধনৰ কাৰণে আনি বহুওৱা আৰু মধুৰ সোমবস পান কৰোৱা ॥৫॥ হে অগ্নি, নানা ৰূপে যি তোমাৰ ভাল মতি আছে, অন্যফালে যন নকৰি ভাবে আমাক বৰ্দ্ধন কৰা, যেনেকৈ পৰ্ব্বতৰ পানীৰ ধাৰাই গহ-গহনিবিলাকক উপকাৰ কৰে। সকলোৰে বাস কৰাওঁতা হে জাতবেদ অগ্নি, তোমাৰ সেই অনুগ্ৰহ বুদ্ধি আমাক দিয়া—বিশ্বৰ হিতকৰ স্মৃতি আমাক দিয়া ॥৬॥

৫৮ সূক্ত—ঋ ৯।

ঋষি—গাৰ্ঘ্য পুত্ৰ বিশ্বামিত্ৰ। হন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্।

দেৱতা—অশ্বিনী দুজন।

গৰুৰূপী উষাই পুৰাতন অগ্নিৰ কাৰণে দুন্দৰ গাখীৰ খিৰাইছে। উষাৰ পুত্ৰ সূৰ্য্যই তেওঁৰ (উষাৰ) ভিতৰত সোমাইছে। উষাৰ ভিতৰত দিনবিলাকে সূৰ্য্যক বহন কৰি আনে। অশ্বিনী দুজনক উষাৰ আগতে স্তব কৰিবলৈ (হোতা আদি) সকলো উঠিছে ॥১॥ হে অশ্বিনী দুজন, ভালকৈ ঘোঁৰা লগোৱা ঋতৰ

(নিয়ম) বথেষে ভোমালোকক বহন কৰি আনিছে ।
পুত্ৰই মাকবাপেকক বিচৰা দৰে বজাবিলাক ভোমা-
লোকক কাৰণে উদ্ধৃতি হৈছে । আমাৰ পৰা অনুবী
বৃত্তি ভেনেই নাশ কৰা । আমি ভোমালোকলৈ হৰি
অন্ন প্রস্তুত কৰিছো । ভোমালোক দূৰো আহা ॥ ২ ॥
ভালকৈ যোজনা কৰা ঘোঁৰাবে ভাল চকৰিৰ বথেষে
আহি হে দম্ভা হুজন, স্তোতাৰ এই স্তোত্র শুনা । হে
অগ্নিনী হুজন, মেধাবী পুৰাণন ঋষিসকলে ভোমালোকক
আমাৰ বৃত্তি নষ্ট নকৰি আহিবলৈ কোৱা নাছিল
নে ? ॥ ৩ ॥ হে অগ্নিনী হুজন, আমাৰ স্ততিলৈ মন কৰা ।
বহন কৰিব পৰা ঘোঁৰাত আহা । সকলো স্তোতাই
ভোমালোকক আহ্বান কৰিছে । গাখীৰ মিহলোৱা
মধুৰ সোমবস আৰু এই হৰি আদি ভোমালোকক
মিত্ৰই দিয়া দৰে দিছে । সূৰ্য্য উদয় হৈছে ॥ ৪ ॥ হে
অগ্নিনী হুজন, বহুত ঠাই (দেশ) নিজ বলেৰে এৰি
(পিচ পেলাই) দেবতা যোৱা (অহা) বাটেৰে
ভোমালোকক এই কামলৈ আহা । হে ধনবান হুজন,
স্তোতাজনে কৰা ভোমালোকক ঘোষণা কৰা স্তোত্র
আছে । হে দম্ভা হুজন, ভোমালোকলৈ মধুৰ সোম
পাত্ৰ এয়া সজাই থোৱা হৈছে ॥ ৫ ॥ হে অগ্নিনী
হুজন, ভোমালোকক পুৰণি সখীত কল্যাণকৰ সেবা
কৰিবৰ যোগ্য হয় । হে নেতা হুজন, ভোমালোকক
ধন জাহ্নবীৰ (গঙ্গাৰ) দৰে (পৰিত্ৰ) । সুখকৰ
সখীত আকৌ কৰি আমি মধুৰ সোম পান কৰি
ভোমালোকক সৈতে সোনকালেই আনন্দ কৰিম ॥ ৬ ॥
হে সুদক্ষ, সদায় ডেকা, সুদাতা, নাসত্য অগ্নিনী
হুজন, বায়ুৰে আৰু নিখুঁত ঘোঁৰাবে সৈতে একেলগে
আহি, সোমত প্ৰীত হৈ বিপক্ষ নোহোৱা ভোমালোকে
দিন পাৰ হলে (গধূলি) এয়া সোম পান কৰা ॥ ৭ ॥ হে
অগ্নিনী হুজন বহুত (হৰি আদি) অন্ন দি, নোবোৱাকৈ
কামত লাগি থকা স্তোতাই স্ততিৰে ভোমালোকক
পৰিচৰণ কৰিছে । ঋতুত (নিয়মত) উৎপন্ন হোৱা,
স্তোতাৰ দ্বাৰা আকৃষ্ট হোৱা ভোমালোকক বথেষে
দ্বাৰাপৃথিবীত তৎক্ষণাত্ৰ যাব পাৰে ॥ ৮ ॥ হে অগ্নিনী
হুজন, অতি মধুৰ সোমে ভোমালোকক কামনা কৰি
আছে । সেই সোম ভোমালোকে পান কৰা,—আমাৰ
ঘৰলৈ আহা । ভোমালোকক বথে পুনঃ পুনঃ বহুত
ৰূপ ধৰি সোম চেপা বজানবৰ ওচৰলৈ আহে ॥ ৯ ॥

৫৯ সূক্ত—ঋ ৯ ।

ঋষি—গাখিৰ পুত্ৰ বিশ্বামিত্ৰ । ছন্দ—১-৫ ত্ৰিষ্টুত্ৰ ;

৬-৯ গায়ত্ৰী । দেবতা—মিত্ৰ ।

মিত্ৰক স্তব কৰিলে (তেওঁ) মানুহক কামত লগাই ।
মিত্ৰই স্বৰ্গ আৰু পৃথিবী ধাৰণ কৰি আছে । মিত্ৰই
চক্ৰ নিটপিওৱাকৈ কৰ্ম কৰা মানুহক চাই
আছে । যিটোৰে মিত্ৰৰ হব্য দিয়া ॥ ১ ॥ হে আদিত্য,
বজ্জ কৰি যি মানুহে তোমাক হৰি অন্ন দিলে,
হে মিত্ৰ, সেই মানুহ অন্নবান হওক । তুমি বন্ধা কৰা
মানুহক কোনেও মাৰিব নোৱাৰে আৰু কোনেও পৰাস্ত
কৰিব নোৱাৰে । এই মানুহক ওচৰ বা দূৰৈৰ
কোনো পাণে চুব নোৱাৰে ॥ ২ ॥ হে মিত্ৰ, বোগ
বৰ্জিত অন্নৰে আনন্দ কৰি বহল পৃথিবীত দুধ জামুৰে
(আঁঠুৰে=ভৰিৰে) ইচ্ছামতে গৈ আদিত্যৰ কৰ্ম-
থাকি (কৰ্ম-বজ্জাদি) কৰি আমি মিত্ৰৰ মৰমত
থাকিম ॥ ৩ ॥ এইজন মিত্ৰ প্ৰাচুৰ্য্যৰ হ'ল । তেওঁ
নমসা, ভালকৈ সেৱা কৰিব লগা, জগতৰ স্বামী, ভাল
বলী, জগত বিধাতা । তেওঁ বজ্জাই । —সূৰ্য্যৰ ভাল
কল্যাণকাৰী সুমনস্ক আমি থাকিম ॥ ৪ ॥ এইজন আদিত্য
মহান,—মানুহক জগত ভুলি দিয়া । (তেওঁক)
নমস্কাৰেৰে ওচৰ চাপি স্তব কৰাৰ উপযুক্ত স্ততিৰ
যোগ্য সেই আদিত্যক প্ৰীতিৰ এই হৰি আদি অগ্নিত
হোম কৰা ॥ ৫ ॥ মানুহৰ ভৰষা মিত্ৰ দেবতাই দিয়া
অন্ন আৰু সকলোৱে বিচৰা ধনত অতি বিচিত্ৰ সুখ
আছে ॥ ৬ ॥ যি মিত্ৰই, নিজ মহিমাৰে অন্তৰীক্ষ
অভিভব কৰে আৰু তেওঁ অন্নৰে পৃথিবীত অভিভব
কৰে ॥ ৭ ॥ বলী মিত্ৰক পাঁচ জাতিয়ে (হৰি আদি
দি) সহায় কৰে । তেওঁ সকলো দেবতাকে ধাৰণ
কৰে ॥ ৮ ॥ মিত্ৰ দেবতাই, দেবতাৰ আৰু মানুহৰ
ভিতৰত যি কুশ-মেলি বহিবলৈ দি হৰি দিলে, তেনেকুৱা
মানুহক অভীষ্ট সিদ্ধি কৰি অন্ন দিলে ॥ ৯ ॥

(মিত্ৰ=আদিত্য=সূৰ্য্য)

৬০ সূক্ত—ঋ ৭ ।

ঋষি—গাখিৰ পুত্ৰ বিশ্বামিত্ৰ । ছন্দ—জগতী ।
১-৪ ঋতুসকল ; ৫-৭ ঋতুসকল আৰু ইন্দ্ৰ ।

হে ঋতুসকল, ভোমালোকক কৰ্ম ইহজগতত সক-
লোৱে জানে । হে মানুহকেইজন, সুধৱাৰ পুত্ৰসকল,
বজ্জৰ ভাগ কামনা কৰি যি কৰিবলগীয়া কাম জানি
সেইবিলাক কাম কৰিলা, সেই মাৱাৰে প্ৰতিপক্ষ বশ
কৰিব পৰা ভেজবুত হৈ বজ্জৰ ভাগ পালি ॥ ১ ॥

হে ঋতুসকল, যি শক্তিতে (এখন) চমস (হেতা) চাৰি-
খন কবিতা, যি বুদ্ধিতে মৰা গৰব ছাল লগ লগাই
দিলে, যি জানেবে ইন্দ্ৰৰ হৰি হোৱা সৃষ্টি কবিতা,
সেইবিলাক কামৰ দ্বাৰা দেবত্ব পালাইত ॥ ২ ॥ মানুহৰ
নাভিয়েক (অগ্নিসৰ পুত্ৰ সুধৱা—সুধৱাৰ পুত্ৰ ঋতুস-
কল) যোগযজ্ঞ কৰা ঋতুসকলে ইন্দ্ৰৰ সখীত লাভ
কৰি প্ৰাণধাৰণ কৰিলে। সুধৱাৰ পুত্ৰসকলে সুকস্মেৰে
বাপ্ত হৈ অমৃতত্ব পালে ॥ ৩ ॥ হে ঋতুসকল, ইন্দ্ৰৰ
লগত একে বথতে উঠি সোম যজ্ঞলৈ যোৱা। পাচত
মানুহৰ স্তুতি গ্ৰহণ কৰি (দেবতাৰ ৰূপ ধৰা)। হে
সুধৱাৰ পুত্ৰসকল অমৃতত্ব বহন কৰা তোমালোকৰ
সুকৰ্মবিলাকৰ তুলনা নাই—আক বীৰ্যবোৰ তুলনা নাই ॥ ৪ ॥
হে ইন্দ্ৰ, তুমি অন্নবান ঋতুসকলেৰে সৈতে ধুই
পখালী লৈ শিলত চেপা সোম দুৱোঁ হাতেৰে ধৰি
পান কৰা। হে মৰবন্ ইন্দ্ৰ, স্তোত্ৰেৰে দিয়া হৰি
দাতাৰ দৰত সুধৱাৰ পুত্ৰ মানুহেৰে সৈতে সোম পান
কৰি আমোদ কৰা ॥ ৫ ॥ বহুতে স্তুতি কৰা হে
ইন্দ্ৰ, তুমি ঋতুমান, অন্নবান ইন্দ্ৰানীৰে সৈতে আমাৰ
এই (তৃতীয়) সৰনত হ্ৰষ্ট হোৱা। হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ
কাৰণে এই দিনবিলাক (বৈ) আছে। দেবতাৰ
কস্মৰ কাৰণে আক মানুহৰ কস্মেৰে সৈতে এই দিন-
বিলাক নিয়ন্ত্ৰিত হৈছে ॥ ৬ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি স্তোতাক
অন্ন দি অন্নযুক্ত ঋতুসকলৰ সৈতে এই যজ্ঞত যজ্ঞীয়
স্তোত্ৰলৈ আহা। মকতৰ সৈতে এশ ঘোৰাৰে মানুহলৈ
(যজ্ঞমানলৈ) বহুত চকু থকা যজ্ঞৰ হোমলৈ আহা ॥ ৭ ॥

৬১ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি—গাথিৰ পুত্ৰ বিশ্বামিত্ৰ। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্।
দেবতা—ঊষা।

হে অন্নৰে অন্নবতী ধনবতী ঊষা, তুমি বিশেষ
জানবতী হৈ আমাৰ স্তোত্ৰ গ্ৰহণ কৰা। সকলোৰে
পূজ্যা, হে ঊষা দেৱী, পূৰ্বাৰ্ভনী (অথচ) ব্ৰহ্মতী,
শোভিত। হে বহুত স্তোত্ৰবতী ঊষা, যজ্ঞ কৰ্মৰ ফালে
আহা ॥ ১ ॥ হে ঊষা দেৱী, অমৰণ, সুবৰ্ণময় বথেৰে
বৃন্দ বাক্য উচ্চাৰণ কৰি তুমি দীপ্ত হৈ আহা।
বহুত বলযুক্ত সোণবৰণীয়া যিবিলাক তোমাৰ ঘোঁৰা
আছে—ভালকৈ লৈ যাৰ পৰা সেই বহুত লগাই
ঘোঁৰাই তোমাক লৈ আহক ॥ ২ ॥ হে ঊষা দেৱী,
সকলো ত্বন সঙ্ঘত বাখি অমৰণ সূৰ্য্যৰ সিঁচান ৰূপে

তুমি সদায় ওপৰত থকা। নতুনকৈ হোৱা (আজি
হোৱা) হে ঊষা দেৱী, একেটা বাটেৰে চলি থাকি
চক্ৰৰ দৰে সেই বাটেৰেই (পুনৰ অবলম্বন কৰি)
ঘূৰি আহা ॥ ৩ ॥ এই ঊষাই বস্ত্ৰৰ দৰে এছাৰ
ফালি। ধনবতী হৈ সূৰ্য্যৰ (বা দিনৰ) পত্নী ৰূপে
গৈ থাকে। সুভগা, ধুনীয়া দাঁতেৰে, নিজ তেজ
উদ্ভাবন কৰি ঊষাই স্বৰ্গ আৰু পৃথিৱীৰ মাজেদি গৈ
থাকে ॥ ৪ ॥ (হে স্তোতাসকল) তোমালোকে, মধু
ক্ষৰণ কৰা, আকাশত ওপৰমুখ হৈ থকা, বঙা, দেখি-
বলৈ বৰণীয় তেজেৰে অবলম্বন কৰি জকমকাই শোভা
কৰি থকা ঊষা দেৱীক উদ্দেশ্য কৰি তেওঁৰ প্ৰতি
তোমালোকৰ ভাল স্তুতি প্ৰেৰণ কৰা ॥ ৫ ॥ প্ৰচলিত
নিৰ্গম বিধায়িকা ঊষাৰ হালোকত তেজ দেখি সকলোৰে
জানে। ধনবতী ঊষাই দ্যাবাপৃথিৱীত নানা ৰূপেৰে
বাপ্ত হৈ থাকে। হে অগ্নি, তোমাৰ ফালে অহা
ভাহি থকা ঊষা দেৱীক হৰি আদি দি তুমি ভাল
ধন পাৰা ॥ ৬ ॥ ঋতৰ (নিৰ্গম) প্ৰেৰকৰ মূল (সূৰ্য্যট)
ঊষাক পঠিয়াই দি মহৎ দ্যাবাপৃথিৱীত (নিজে)
সোমাল। পাচত বিস্তীৰ্ণ ঊষাই মহৎ মিত্ৰ আৰু বৰুণৰ
মায়াত সোণৰ দৰে প্ৰভাৱে নানা ৰূপে নিজ শোভা
বিলাই দিয়ে ॥ ৭ ॥

৬২ সূক্ত—ঋ ১৮।

ঋষি—গাথিৰ পুত্ৰ বিশ্বামিত্ৰ; ১৬-১৮ জমদগ্নি।
ছন্দ—১-৩ ত্ৰিষ্টুভ্; ৪-১৮ গায়ত্ৰী। দেবতা—
১-৩ ইন্দ্ৰ আৰু বৰুণ; ৪-৬ বৃহস্পতি; ৭-৯
পূষা; ১০-১২ সবিতা; ১৩-১৫ সোম; ১৬-১৮
মিত্ৰাবৰুণ।

হে ইন্দ্ৰ আৰু বৰুণ, বলী শত্ৰু বুলি ভাবি ভয়ত
ফুৰি ফুৰা এই প্ৰজাসকলে কোনো ডেকা বলবান
শত্ৰুৰ দ্বাৰা ৰেন হিংসিত নহয়। তোমালোকৰ সেই
ৰণ ক'ত আছে, যি ৰশেৰে বন্ধুক অন্ন দিয়া? ॥ ১ ॥
হে ইন্দ্ৰ আৰু বৰুণ, ধন লাভৰ অভিলাষ কৰি এই
মহান (যজ্ঞমানে—মই) বৰুণৰ কাৰণে তোমালোকক—
সদায় বহুত আৰ্হান কৰি আছে। মকতসকলেৰে
সৈতে স্বৰ্গ আৰু পৃথিৱীত একেলগ হৈ ঘোঁৰ আৰ্হান
গুনা ॥ ২ ॥ হে ইন্দ্ৰ আৰু বৰুণ, আমাৰ সেই ধন
হওক। হে মকতসকল, সৰ্ববীৰ পুত্ৰপৌত্ৰবৃন্দ ধন

আমার হওক । সকলোবে সেবা দেবপত্নীসকলে ঘর
দি আমাক বক্ষা কৰক । হোত্ৰী ভাবতীয়ে দক্ষিণাবে
সৈতে আমাক পালন কৰক ॥ ৩ ॥ সকলো দেবতার
হিত কৰা হে বৃহস্পতি, আমার হবি গ্রহণ কৰা ।
দাতাক বহু ধন দিয়া ॥ ৪ ॥ (হে ঋত্বিকসকল) যজ্ঞত
তুচি বৃহস্পতিক অচ'নীয়ে স্তোত্ৰেবে পৰিচৰণ কৰা ।
অগ্নি অভিভব কৰিব নোৱাৰা বল আমি বিচাৰো ॥ ৫ ॥
মানুহৰ ফল বৰ্ষক, বিশ্বকপ, কোনেও চেব পেলাব
নোৱাৰা, প্রধান বৃহস্পতিৰ অভিমত ফল আমি
বিচাৰিছো ॥ ৬ ॥ দীপ্তিমান হৈ আহি থকা পুৰা দেব-
তাক, নতুন এই সুস্ততিবে, আমি স্তুতি কৰিছো ॥ ৭ ॥
হে পুৰা দেবতা, মোৰ ভেনেকুৱা স্তুতি সেৱন কৰা ।
অগ্নি ইচ্ছা কৰি কৰা এই স্তুতিৰ ওচৰলৈ জীকামীয়ে
জীৱ ওচৰলৈ যোৱা দৰে (তুমি) আহা ॥ ৮ ॥ যি
পুৰাই সকলো ভূৱন চাই ফুৰে, (তেওঁ) সেইবিলাক
সকলো জানে । সেই পুৰা দেবতা আমাৰ বক্ষক হওক ॥ ৯ ॥

× × × ×

যি সৰিতা দেবতায় আমাৰ বুদ্ধি শক্তি প্ৰেৰণ
কৰে, সেই দেবতাই জগৎ প্ৰেৰকৰ (জগৎ স্ৰষ্টা
পৰমেশ্বৰ) সকলোৱে ভজন কৰিবলগীয়া অবিভা-
নাশক তেজ (জ্যোতি) আমি ধ্যান কৰো ॥ ১০ ॥

(এই ঋক্ ত্ৰাঙ্গণৰ মহামন্ত্ৰ গায়ত্ৰী । ব্যাহ্ৰতীৰে
সৈতে এই ফাঁকি মন্ত্ৰৰ অৰ্থ অনন্ত—কিন্তু দেখাত অগ্ন
মন্ত্ৰৰ সৈতে কোনো বিশেষ পাৰ্থক্য নাই । থুলমূল

শকাৰ্থসূচক ভাষান্তৰ মাত্ৰ কৰিলো । জিজ্ঞাসুকলে
অগ্নি বৈদিক গ্রন্থত—বিশেষকৈ বৃহদাৰণ্যক উপনিষদত
ইয়াৰ অৰ্থ পাব) ইং ২৭।২।৭২ ভাৰিষত

অনুবাদ কৰা ।

× × × ×

অগ্নি ইচ্ছা কৰি আমি সৰিতা দেবতাৰ বিষয় স্তুতি
কৰি ভজনীয় ধনৰ দান বিচাৰো ॥ ১১ ॥ নেতা বিপ্ৰ-
সকলে সৰিতা দেবতাক বুদ্ধিৰে পঠিওৱা যজ্ঞৰে আৰু
সুন্দৰ স্তোত্ৰেবে পৰিচৰণ কৰে ॥ ১২ ॥ বাট জনা
সোম গৈছে । দেবতালৈ সংজ্ঞাৰ কৰা যজ্ঞৰ (বেদীৰ)
আসনৰ ঠাৱ পাইছেগৈ ॥ ১৩ ॥ সোমে আমাৰ দৃষ্টে-
টীয়া আৰু চাৰি ঠেঙীয়া পত্ৰবিলাকক বোণহীন অগ্নি
দিয়ক ॥ ১৪ ॥ সোমে আমাৰ আয়ুৰ বৰ্দ্ধন কৰি আৰু
শত্ৰুক পৰাজয় কৰি যজ্ঞস্থানত বহক ॥ ১৫ ॥ সুকণ্ঠী
মিত্ৰাবৰ্ণে আমাৰ গৰুৰ গোহালী গাখীৰেৰে ভৰাই
দিয়ক । আমাৰ বাসস্থান মধুময় কৰক ॥ ১৬ ॥ বিস্তুত
কণ্ঠী, হে মিত্ৰাবৰ্ণ, বহুতে স্তুতি কৰাত আৰু হৰি
অগ্নেৰে তোমালোক বৰ্দ্ধন হৈছা । অতি দীঘলীয়া
স্তোত্ৰেবে তোমালোকৰ বলৰে আৰু মহত্বৰে বাক্যমান
হোৱা ॥ ১৭ ॥ হে মিত্ৰাবৰ্ণ, জমদগ্নিয়ে (বা জলি
থকা অগ্নিত বিশ্বামিত্ৰই) স্তুতি কৰা তোমালোকে
ঋতৰ (যজ্ঞৰ) স্থানত বহা । ঋতৰ (নিয়মৰ) বৰ্দ্ধক
তোমালোকে সোম পান কৰা ॥ ১৮ ॥

ওঁ তৎসং ।

ইতি ঋগ্বেদ সংহিতাৰ তৃতীয় মণ্ডলৰ অসমীয়া অনুবাদ সমাপ্ত । ২২ ফাগুন ১৮৯৪ । ইং ৬।৩।৭০ ।

বিশ্বকৰ্ম্মা মহাবিদ্যালয় যোৰহাট ।



আহোদ সংহিতা ৪ অসমীয়া অনুবাদ

চতুৰ্থ মণ্ডল

প্ৰথম সূক্ত — ঋ ২০ ।

ঋষি—গোতমৰ পুত্ৰ বামদেব । ইন্দ্র—১ অষ্টি ;
২ অতি জগতী ; ৩-ধৃতি ; ৪-২০ ত্ৰিৰুত্ । দেবতা
১/৬-২০ অগ্নি ; ২-৫ অগ্নি বা বৰুণ ।

(এই সমুদয় মণ্ডলৰ ত্ৰিষ্টো বামদেব ঋষি ;
৪২-৪৪ অন্ত ঋষি)

হে অগ্নি, দ্যোতমান শীত্ৰগামী তোমাক স্পৰ্দ্ধমান দেবতা সকলে সদায়েই যুদ্ধলৈ পথিয়াই । (যজ্ঞমানে) স্তুতিৰে দেবতাক আহ্বান কৰিবলৈ পথিয়াই । যজ্ঞনীৰ হে অগ্নি, অমৰ, বিশেষ জ্ঞানযুক্ত তোমাক (একে সময়তে) মৰ্ত্যাত বহুত মানুহলৈ উৎপাদন কৰে । কৰ্ম্মা-ভীজ সকলো যজ্ঞলৈ অহা দেবতাই আৰু সকলো মানুহে তোমাক উৎপাদন কৰে ॥ ১ ॥ হে অগ্নি, সেই ভালেৰে, যজ্ঞৰে বিচৰা, যজ্ঞক বঢ়োৱা, জোষ্ঠ, ঋতবান আদিভাৰ পুত্ৰক, মানুহৰ ধাৰক, সুবৃদ্ধিৰ বাজমান বৰুণক স্তোতাৰ অভিযুখে ঘূৰাই আনা ॥ ২ ॥ হে সখা দৰ্শনীৰ অগ্নি, যেনেকৈ চলি থকা বথৰ ঘোঁৰাই বথ-খন তৎক্ষণাৎ চকৰি ঘূৰাই সন্মুখলৈ আনে তেনেকৈ তোমাৰ সখা বৰুণক আমাৰ কাৰণে ঘূৰাই আনা । হে অগ্নি, তোমাৰ বৰুণ সহায় হ'লত সুখকৰ হৰি অন্ন পালা । সকলোতে ব্যাপী থকা মকত সকলৰ পৰাও সুখ পালা । দীপ্যমান হে অগ্নি, আমাৰ পুত্ৰ আৰু পোত্ৰক সুখ কৰা । দৰ্শনীৰ হে অগ্নি, আমাৰ সুখ কৰা ॥ ৩ ॥

হে অগ্নি, তুমি সকলো জানা । বৰুণ দেবতাৰ আমাৰ ওপৰত থকা ক্ৰোধ ভুটাই দিয়া । এটাইটকৈ বজ্জ কৰিব লগীয়া, অতিকৈ হৰি বহন কৰা, অতি দীপ্তমান হে অগ্নি, তুমি সকলো লাগৰ (শক্ৰৰ) পৰা আমাক আঁচন কৰা ॥ ৪ ॥

হে অগ্নি, সেই তেনেকুৱা তুমি বৰুণেৰে সৈতে আমাৰ অতি ওচৰ হোৱা । উৰা উল্লংগ হলে (অগ্নি হোৱাদি)

কৰ্ম্মত ওচৰত থকা । বৰুণে কৰা (জলোদবাদি বোণ বা) পাণ নাশ কৰা । আমি দিয়া হৰিত জানন্দ কৰি সুখকৰ এই হৰি উদ্ধৰ কৰা আৰু সুআহ্বান কৰা তুমি আহা ॥ ৫ ॥ ভালকৈ ভজন কৰিব লগীয়া এই অগ্নি দেবতাৰ জ্যেষ্ঠ দৃষ্টি মানুহৰ অতি স্পৃহনীৰ আৰু পূজনীৰ হয়, যেনেকৈ গাখীৰ বিচৰা মানুহৰ অৰ্থা গৰুৰ ওচি ক্ষৰণশীল ভগত গাখীৰ স্পৃহনীৰ হয় আৰু গৰু বিচৰা মানুহৰ খোঁৰতি গৰু দান যেনেকৈ প্ৰিয়কৰ হয় ॥ ৬ ॥ এই অগ্নি দেবতাৰ তিনিখন (অগ্নি, বায়ু আৰু সূৰ্য্য ৰূপে) অতি উত্তম বৰ্ণাৰ স্পৃহনীৰ জন্মস্থান আছে ॥ অনন্ত আকাশৰ মাজত নিজ তেজেৰে পৰি-বেষ্টিত হৈ, সকলো শোধক, দীপ্ত, ডাঙৰ লক্ষ কৰি আমাৰ গৰাকী (দেবতা অগ্নি) আহক ॥ ৭ ॥ দেবতাৰ দৃঢ়, দেবতাৰ আহ্বাতা, সোণৰ বথৰ বমণীৰ শিখাৰে সৈতে সেই অগ্নিয়ে সকলো যজ্ঞঘৰ বিচাৰি আহে । বঙা ঘোঁৰাৰ ৰূপেৰে কান্তি যুক্ত বমণীৰ হৈ সমৃদ্ধ ঘৰৰ দৰে সদায় থাকে ॥ ৮ ॥ যজ্ঞৰ বন্ধু সেই অগ্নিয়ে কৰ্ম্মত প্ৰবৃত্ত মানুহক জানে । মহৎ স্তুতি ৰূপ বচিৰে সেই অগ্নিক (উত্তৰ বেদীত বান্ধি) বাধে । এই মানুহৰ (যজ্ঞমানৰ) ঘৰত অতীৰ্ত সাধন কৰি বাস কৰে । সেই দেবতা অগ্নি যাৰ ঘৰত বাস কৰে তেওঁক ধন কৰি দি একেলগে থাকে ॥ ৯ ॥ সকলো জানি সেই অগ্নি দেবতাই তোতাই ভজন কৰা তেওঁৰ যি উত্তম ধন আছে সেই ধন আমাৰ ফালে সোনকালে আনক । সকলো অমৰ দেবতাৰ হৰি অন্ন দি যি অগ্নিক পথায় দিলে, যি অগ্নিৰ দ্বাৰাক জন্মদাত্ৰী আৰু পালয়িত্ৰী সেই অগ্নিক সকলোৰে (বি'উ আদি দি) সিকন কৰিছে ॥ ১০ ॥ সেই অগ্নি, জ্যেষ্ঠ হৈ যজ্ঞমানৰ ঘৰত উৎপত্তি হয় । মহৎ এই অন্তৰীকৰ মূলত, যোনীত (উত্তৰ বেদীত) থাকে । সেই অগ্নিৰ ভৰি আৰু মূৰ নাই—ভিতৰত ভৰিমূৰ লুকাই থাকে । বৰ্ষণ সম্বৰ্ণ মেঘৰ স্থানত ধোঁৱা ৰূপেৰে নিজক লগাই থয় ॥ ১১ ॥ হে অগ্নি, তুমি স্তুতিযুক্ত ঋতৰ (পানীৰ) স্থানত বৰ্ষক মেঘৰ বাঁহত থকা বহুত জ্যোতি তোমাৰ

ওচৰত উপস্থিত হয় । সকলোৰে স্পৃহনীয়, সদায়
ডেকা, ধুনীয়া দীপ্তিমান হৈ থকা ফলবৰ্ষক অগ্নিক
সাতজন প্ৰিয় হোতাই ত্বৰ কৰিছে ॥ ১২ ॥
ইহলোকত আগৰ দিনত মানুহে, পিতৃ (অজিবস) সকলে
যজ্ঞ কৰি অগ্নিৰ ওচৰলৈ গৈছিল । পৰ্বতত আহুত
এন্ধাৰৰ মাজৰ পৰা (ভেওঁবিলাকে) ভাল গাখীৰ দিয়া
(পনীয়ে চুব কৰা) গন্ধ উলিয়াই আনি উৰা দেৱীক
আহ্বান কৰিলে ॥ ১৩ ॥ সেই (অজিবসে) পৰ্বত
ভাঙি অগ্নিক পৰিচৰণ কৰিলে । এওঁ বিলাকৰ (মজিবসৰ)
ভেনে কাম অনাই (মৰ্গহি সকলে) কেউফালে প্ৰচাৰ
কৰি ফুৰিছিল । পত্ৰ উলিয়াবলৈ অগ্নিক স্তুতি কৰি
উপাই পালে । ভেতিয়া পোহৰ দেখা পালে আৰু
বুদ্ধিৰে যজ্ঞ কৰিবলৈ কল্পনা কৰি যজ্ঞ কৰিলে ॥ ১৪ ॥
সেই নেতা অজিবস সকলে মনেৰে গন্ধ উলিয়াই আনি-
বলৈ পাণ্ডি গন্ধৰে পৰিপূৰ্ণ গন্ধৰ নিবাস স্থান পৰ্বতৰ
বাট বন্ধ কৰি থোৱা, দৈব স্তোত্ৰেৰে (গন্ধ ওলাই
আহিবলৈ) উদ্ঘাটন কৰিলে ॥ ১৫ ॥ হে অগ্নি, তোমাক
স্তব কৰা (অজিবসে) গোমাতাৰ স্তুতি সাধক শব্দ
মাত্ৰ প্ৰথমে জানিছিল । পাচত তিনিবাৰ সাত (একশ)
বিধ উত্তম ছন্দ লাভ কৰি (স্তব কৰিলে) ! ভেতিয়া
সকলো জানি মেলি উৰাক স্তব কৰিলত সূৰ্য্যৰ জ্যোতিৰে
বঙাবৰনীয়া উৰা আবিৰ্ভাব হল ॥ ১৬ ॥ বাতিৰ এন্ধাৰ
(পুৱাত উৰাই) পোহৰ দিলত বিনষ্ট হল । আকাশ পোহৰ
হল । উৰাৰ সূৰ্য্য ওলাল । সূৰ্য্যট মন্থৰশি প্ৰকাশ কৰি
ওলালে । মানুহৰ সং আৰু অসং কৰ্ম চাই ফুৰিলে ॥ ১৭ ॥
সূৰ্য্য উদয় হোৱাৰ পাচত গন্ধৰ কথা জানি (অজিবসে)
পিচফালৰ পৰা গন্ধবিলাক দেখিলে আৰু দীপ্তিমন্ত
(গো) বহু ধাৰণ কৰিলে (গ্ৰহণ কৰিলে) । সকলো
ঘৰলৈ সকলো যজ্ঞনীয় দেবতা আহিল । হে মিত্ৰ, হে
বৰুণ কন্দ্ৰকৰ্ত্তাৰ কৰ্ম সত্য হওক ॥ ১৮ ॥ হে অগ্নি, অতি
দীপ্তমান হৈ থকা, দেবতাৰ আহ্বাতা, বিশ্ব পোষক,
এটাইতকৈ যজ্ঞ কৰিবলগীয়া তোমাক উদ্দেশ্য কৰি
স্তব কৰিছো । গন্ধৰ শুভ গাখীৰ তোমাক হৰণ
কৰিবলৈ (যজ্ঞমানে) খিৰোৱা নাই । সোমলতাৰ
শোধিত অন্ন ঘৰত বখা নাই (কেবল স্তুতিৰেই হে অৰ্চনা
কৰিছো এই ভাব) ॥ ১৯ ॥ এয়া অগ্নি তুমি সকলো
যজ্ঞাৰ্হ দেবতাৰ মাক (যৰুণ) অগ্নিভি । সকলো
মানুহৰ অভিধি । স্তোতা সকলৰ অন্ন । উজ্জ্বল কৰা
সকলৰ জাতবেদ । সেই স্তোতা সকলৰ অগ্নি সুখকৰ
হওক ॥ ২০ ॥

২য় যুক্ত—ঋ ২০ ।

ঋষি—গোতমৰ পুত্ৰ বামদেব । ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ ।
দেবতা—অগ্নি ।

অমৰ যি অগ্নি ভেওঁ মানুহৰ মাজত সত্যবান হৈ
থাকিল । দেবতা অগ্নি দেবতাৰ মাজত দৈব লোকত
থাকিল । দেবতাৰ আহ্বাতা, এটাইতকৈ যজ্ঞ কৰিব-
লগীয়া অগ্নিয়ে নিজ মন্থৰে ভেঙেৰে ফুৰিবলৈ (উত্তৰ
বেদীত) হব্য মানুহে স্বৰ্গলৈ পঠিয়াবলৈ থাকিল ॥ ১ ॥
হে বলৰ পুত্ৰ অগ্নি, আজি আমাৰ এই কন্দ্ৰত উপস্থি
হোৱা তুমি মানুহ আৰু দেবতা দুয়োৰো মাজত দূত
হোৱা । হে দৰ্শনীয় অগ্নি, লহপতীয়া, বেতঃ দিবৰ সক্ষম,
দীপ্যমান ঘোঁৰা বখত লগাই (দূত হৈ) যোৱা ॥ ২ ॥
হে অগ্নি, ঋতৰ (সত্যৰ), মনৰ দৰে অতি বেগবান,
অন্ন ক্ষৰণ কৰা আৰু পানী ক্ষৰণ কৰা বঙা ঘোঁৰাক
স্তুতি কৰিছো । বঙা দীপ্তিমান সেই ঘোঁৰা বখত লগাই
তুমি যক্ষ্মা দেবতাৰ আৰু মানুহৰ মাজলৈ যোৱা ॥ ৩ ॥
হে অগ্নি, ভাল ঘোঁৰাৰে, ভাল বথেৰে, ভাল ধন থকা
তুমি এই মানুহৰ মাজৰ ভাল হবি মানুহৰ পৰা অৰ্ঘ্যমা,
বৰুণ, মিত্ৰ, ইন্দ্ৰ, বিষ্ণু, মৰুত আৰু অশ্বিনী দুজনৰ
ওচৰলৈ লৈ যোৱা ॥ ৪ ॥ হে অসুৰ (বলবান) অগ্নি, এই
যজ্ঞ সদায় কোনেও ধৰ্মন কৰিব নোৱাৰা, গন্ধ, ভেড়া,
ঘোঁৰা যুক্ত, নেতা, অনুষ্ঠাতা থকা, অন্নবান, পুত্ৰ-
পৌত্ৰ যুক্ত, ধনবান, বহুত ধনৰ কাৰণ থকা, উপদেষ্টা
সভাযুক্ত দীৰ্ঘানুষ্ঠান হওক ॥ ৫ ॥ হে অগ্নি, যি তোমাৰ
কাৰণে গা ঘমাই খৰি আহৰণ কৰে, যি তোমাৰ
কাৰণে মূৰ তপত কৰে, সেই মানুহক তুমি ধনবান
কৰা, আৰু ভেওঁবিলাকৰ পালক হোৱা । সেই মানুহক
সকলো পাপ কৰা মানুহৰ পৰা বক্ষা কৰা ॥ ৬ ॥ হে
অগ্নি, অন্ন বিচৰা তোমাক যি অন্ন দিয়ে, আৰু মদকৰ
সোম নিশ্চিত দিয়ে, যি অভিধি তোমাক (উত্তৰ
বেদীত) থয় আৰু যি তোমাক দেবতাক কামনা কৰি
নিজ ঘৰত খৰি দি জ্বলায়, সেই মানুহৰ পুত্ৰ ভক্তি
যুক্ত আৰু উদাৰ হওক ॥ ৭ ॥ হে অগ্নি, যি বাতি
তোমাক স্তুতি কৰে, —যি উষাত স্তুতি কৰে, যি
হৰিষ্মান যজ্ঞমানে তোমাক হৰিৰে প্ৰীত কৰে, তেনেকুৱা
দাতাক নিজ ঘৰত সোণ পিন্ধোৱা ঘোঁৰাৰ দৰে গৈ
দৰিদ্ৰতাৰ পৰা পাব কৰা ॥ ৮ ॥ হে অগ্নি, অমৰ তোমাক
যি (হবি আদি) দিয়ে, ঋব্ৰ ভালকৈ খৰি স্তোত্ৰ পাঠ
কৰি আহুতি দিয়ে, সেই জন মানুহ ধনৰ পৰা বিৰোগ
নহওক । পাপ ইচ্ছা কৰা হিংসকৰ পাণে সেই জনক
নেপাওক ॥ ৯ ॥ হে আনন্দ কৰি থকা দেবতা অগ্নি,

তুমি তোমাৰ কাৰণে ভালকৈ দিয়া যি মানুহে অনবৰত
চলি থকা যজ্ঞত হৰি অন্ন দিলে, হে ডেকা অগ্নি' সেই
হোতালৈ সন্মতি হোৱা। সেই যজ্ঞমানব আমি (সগ)
হম যি অগ্নিক পৰিচৰণ কৰি যজ্ঞ বৰ্দ্ধন কৰে ॥ ১০ ॥
(মানুহৰ পুণ্য পাপ) জনা হৈ অগ্নি, যেনেকৈ (হোৱা
পালকে) বেকা আৰু সমান পিঠিৰ হোৱা বেলেগ
কৰে তেনেকৈ তুমি জ্ঞান আৰু অজ্ঞান বেলেগ কৰা।
পুণ্য কৰা আৰু পুণ্য নকৰা মানুহক বেলেগ কৰা।
হে অগ্নি দেবতা, আমাক সুপুত্ৰযুজ্ঞ আৰু ধনী কৰা।
দাতা (আমাক) অদাতাৰ পৰা পৃথক কৰা ॥ ১১ ॥
হে অগ্নি, মানুহৰ ঘৰত থকা কৰি (ঋষি) সকলে
মেধাবী তোমাক (হৰি বহন কৰিবলৈ) নিৰ্দেশ দিলে।
সেই কাৰণে যজ্ঞৰ স্বামী তুমি দৰ্শনীয় আশ্চৰ্য্য এই
দেবতা সকলক চলি থকা ভাৱে দেখা ॥ ১২ ॥ হে
অতি ডেকা দীপ্তমান অগ্নি, মানুহৰ কামনা পূৰক,
ভালকৈ (উত্তৰ বেদীত) বধা, তোমাৰ পৰিচৰণ কৰা,
স্তব কৰা, সোমচেপা যজ্ঞ নিৰ্বাহক যজ্ঞমানক বন্ধনৰ
কাৰণে বহুত আহলাদ কাৰী ধন বহু দিয়া ॥ ১৩ ॥
হে অগ্নি, আমি কিন্তু (কাৰ্য্য সিদ্ধিৰ কাৰণে) তোমাক
পাবলৈ ভবিবে, হাতেৰে, শৰীৰেৰে কাম কৰিম। যেনেকৈ
শিল্লিয়ে বথ সাজে তেনেকৈ ঋতক (তোমাক) সুকৰ্ম্ম,
কৰ্ম্মৰূপ সকলে বাহুৰে মন্থন কৰি জন্ম দিলে ॥ ১৪ ॥
আৰু মাতৃ উষাৰ ওচৰৰ পৰা সাত জন শ্ৰেষ্ঠ বৰ্ণৰ
মেধাবীয়ে আমি অগ্নিৰ পৰিচাৰকে বশি উলিয়াইছো।
আৰি আদিত্যৰ পুত্ৰ অজিবসৰ দৰে হম। আমি
দীপ্তিযুক্ত হৈ পানী থকা মেঘ ভেদ কৰিম ॥ ১৫ ॥
হে অগ্নি, আৰু পুৰণি আমাৰ পিতা অজিবস সকল
বধা নিয়মে যজ্ঞ কৰি তেজ প্ৰাপ্ত হৈ শুচি ঠাইলৈ
গল। স্তোত্ৰ গান কৰি ক্ষয়ৰ কাৰণ এছাৰ (বা পাপ)
বিনাশ কৰি বঙা বৰনৰ উষাক বিচাৰি উলিয়ালে।
॥ ১৬ ॥ (অজিবস সকলে) সুকৰ্ম্ম দীপ্তিমন্ত, দেবতাক
বিচৰা, স্তোতা, নিজে মানুহৰ জন্ম হৈ (কমাৰে)
লোহা (ভাঙিবে) শোধন কৰা দৰে নিজক নিৰ্ম্মল
কৰি, কেউকালে বহি অগ্নি উদ্দীপনা কৰি ইজ্জক বৰ্দ্ধন কৰি
গোধন পাইছিল ॥ ১৭ ॥ হে তেজৱী অগ্নি, দেবতাৰ
(অজিবসৰ) যি গোধন আছিল, সেট পৰ্ব্বতৰ কাষত
থকা গোধন ধনীৰ ঘৰত থকা গৰু আৰু (ধনীয়ে
চোৱাদৰে) ইজ্জই চালে। (ইজ্জই) মানুহে বুকুৰে
খোৱা যেন দেখিলে। সেই গৰু বিলাক আনিবৰ
সমৰ্থ হল আৰু গৰু গৰাকীয়ে নিষিদ্ধ অপত্যৰ বৰ্দ্ধন
কৰিবৰ সমৰ্থ হল ॥ ১৮ ॥ হে অগ্নি, তোমাৰ পৰিচৰণ

কৰি সুকৰ্ম্ম হয়। উষাৰ জ্যোতি উজ্জ্বলিত হৈছে।
উষাৰ সমস্ত বহুত সম্পূৰ্ণ সোণবৰনীয়া অগ্নি মানুহে
ধৰিছে। মনোহৰ দেবতা তোমাৰ জ্যোতি পৰিচৰণ
কৰি আমি সুকৰ্ম্ম হম ॥ ১৯ ॥ হে বিধাতা অগ্নি,
মেধাবী তোমাক এই বিলাক স্তোত্ৰ কৈছো। তুমি
গ্ৰহণ কৰা। তুমি জ্বলা। অতি ধনবান বহুত
মহৎ ধন আমাক দিয়া ॥ ২০ ॥

৩য় স্কন্ধ—ঋ ১৬।

ঋষি আদি ২য় স্কন্ধৰ দৰে।

হে ঋত্বিক সকল, যজ্ঞৰ অধিপতিক, দেবতাৰ
আহ্বাতা, দাবাপৃথিবীত শব্দ কৰি থকা, অন্ন দিয়া,
সোণৰ বৰণৰ অগ্নিক তোমালোকে বন্ধনৰ কাৰণে,
যজ্ঞপাতৰ দৰে অকস্মাৎ অহা মৰণৰ আগতে (অগ্নিক)
পূজা কৰা ॥ ১ ॥ হে অগ্নি, পতিক কামনা কৰি ভাল
কাপোৰকানি পিন্ধি শত্ৰীয়ে পতিব কাৰণে যেনেকৈ
নিজৰ ওচৰত ঠাই কৰে, সেইদৰে আমিও এই (উত্তৰ
বেদীত) ঠাই ঠিক কৰিছো। সেয়াই তোমাৰ ঠাই।
হে সুকৰ্ম্ম অগ্নি, জ্যোতিৰে বেৰা তুমি আমাৰ কালে
মুখ কৰি বহা—তোমাৰ ফালে এয়া স্তুতি কৰা হৈছে
॥ ২ ॥ হে স্তোতাসকল, যিজনে শুনে সেই ভুল নকৰা
মানুহৰ ড্ৰষ্টা। সুখৰ কাৰণে সেই অমৰ অগ্নিক
স্তব কৰা।—যাক মধুৰ সোম চেপা শিলৰ দৰে যজ্ঞ-
মানে স্তব কৰে তেওঁক স্তব কৰা ॥ ৩ ॥ হে অগ্নি,
তুমিয়েই আমাৰ এই কৰ্ম্মৰত দেবতা। হে ঋতজ্ঞ
(নিয়ম জনা), সুকৰ্ম্ম অগ্নি, আমাৰ স্তোত্ৰ বৃদ্ধি
লোৱা। তোমাৰ যজ্ঞৰ আনন্দ কৰা স্তব বিলাক
কেতিয়া হব? আমাৰ ঘৰত তোমাৰ সৈতে সৰ্ব্বদা
কেতিয়া হব ॥ ৪ ॥ হে অগ্নি, তুমি আমাৰ পাপৰ
কথা বন্ধনৰ আগত গৰিহনা দি কিয় কৈছিলি? স্বৰ্গত
কিয় কলা? আমাৰ কি পাপ আছে? অভিমন্ত
কল দাতা যিডক কিয় কলা? অৰ্য্যমা আৰু ভগক
কিয় কলা? ॥ ৫ ॥ হে অগ্নি, বেদীত আহুতি দি বৃদ্ধি
কৰা তুমি কেলেই কলা? প্ৰকৃত বজী, শুভদাতা,
কেউকালে যোৱা বায়ুক, নাসত্য (অগ্নিনী হৃজনক)
আৰু পৃথিবীক কিয় কলা? হে অগ্নি, পানী মানুহক
ধনন কৰা কতক কিয় কলা? ॥ ৬ ॥ হে অগ্নি, মহৎ
পুষ্টিকৰ পুৰাক (আমাৰ পাপৰ কথা) কিয় কলা?
সুযজ্ঞৰ অগ্নিকাপে দেবতাৰ হৰি দিয়াক কেলেই ক'লা?
দীঘল খোজ দিয়া বিক্ষুব্ধ বেত ক্ষয় কৰা পাপৰ কথা
কিয় কলা? বচনৰ দেবতাক কিয় কলা? ॥ ৭ ॥ হে

অগ্নি, ঋতব (নিয়মত চলি থকা) মকতগণক কি হেতুকে (আমাৰ পাপৰ কথা) কলা ? মহৎ সূৰ্য্যক শুধিলত কিয় কলা ? অদিকিক আৰু খবকৈ যোৱা মকতক কিয় কলা ? হে জ্ঞাতবেদ অগ্নি, সেইবিলাক কথা জানি দেবতাক (যজ্ঞ বহন কৰি) কাম সাধন কৰা ॥৮॥ হে অগ্নি, ঋতবে (নিয়মেৰে) সদায় ঋতব (নিয়মৰ) পানী বিচাৰে ॥১। অগ্নি গক (যদিও) তাই পৰিপক গাখীৰ ধাৰণ কৰে । ক'লা যদিও তাই মৰণ পৰ্য্যন্ত মানুহক (বগা) গাখীৰ খুৱাই ॥২॥ কামৰখী মটা সেই অগ্নি ঋতব (নিয়মৰ) ঘিঁটেৰে তিতি যায় । অন্ন দিয়া সেই অগ্নিয়ে একে ঠাইতে থকা দৰে ঘূৰি ফুৰে । পানীৰ বৰ্ষক অগ্নিয়ে পানীৰ গুহাৰ অন্তৰীক্ষত খিৰাই ॥৩॥ অগ্নিৰ সৰু সৰু ঋতবে (নিয়মেৰে) পৰ্কত ভাতি পেলোলে । গৰুৰে সৈতে আহোঁতে নেতা তেওঁবিলাকে সুখেৰে উষাক পালেহি আৰু সূৰ্য্যও উদয় হল । (এই বিলাক) হে অগ্নি, তোমাক মন্থনেৰে উৎপত্তি কৰিলত সিদ্ধি হল ॥৪॥ হে অগ্নি, অমৰণ, বাধাহীন মধুৰ পানীৰে নদী দেবী সকল ঋতব (নিয়মৰ) কাৰণে সদায়েই, স্বৰ্গলৈ পথিওৱা (অশ্বমেধৰ) যোঁৱাৰ দৰে চলি গৈ আছে ॥৫॥ হে অগ্নি, আমাৰ শত্ৰুৰ কাৰো যজ্ঞলৈ কেতিয়াও মেযাৰা । হিংসক ওচৰ-চুবুৰীয়াৰ যজ্ঞলৈ নেযাৰা । অগ্নি বন্ধুৰ যজ্ঞলৈ নেযাৰা । তুমি কুটিল মনৰ ভাইক দিবলগীয়া নিচিনা হৰি গ্ৰহণ নকৰিবা । আমিও আমাৰ মিত্ৰৰ বা শত্ৰুৰ ধন ভোগ নকৰো ॥৬॥ হে সূৰ্য্য অগ্নি, আমাৰ অতি বন্ধক, হৰিৰে প্ৰীত হোৱা তুমি, তোমাৰ আশ্ৰয় দান কৰি আমাক বক্ষা কৰা । দীপ্ত হোৱা আৰু আমাৰ দৃঢ় পাপ নাশ কৰা । ডাঙৰ আৰু বেচি হোৱা বান্ধুস মৰা ॥৭॥ হে অগ্নি, এই আমাৰ বচনা কৰা স্তোত্ৰেৰে স্মৃনা হোৱা । হে শুব, স্তোত্ৰেৰে সৈতে আমাৰ হৰি অন্ন গ্ৰহণ কৰা । আৰু হে অগ্নিৰ অগ্নি, মন্ত্ৰ সেৱন কৰা । দেবতালৈ যোৱা স্তোত্ৰই তোমাক বৰ্দ্ধন কৰক ॥৮॥ হে বিধাতা, বিধান, কৰি অগ্নি, প্ৰাজ্ঞ মই তোমাৰ উদ্দেশ্যে ফল দাৱক, গুঢ় অৰ্থৰ, নিশ্চয়কৈ কবলগা এই কাব্য বিলাক, এই সকলো স্তোত্ৰ কাব্য স্তোত্ৰেৰে আৰু গানেৰে উচ্চাৰণ কৰিছো—(তুমি গ্ৰহণ কৰা) ॥৯॥

৪ৰ্থ সূক্ত—খ ১৫ ।

ঋষি গোতমৰ পুত্ৰ বামদেব । ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্ ।

দেবতা—বান্ধুস বিনাশক অগ্নি ।

হে অগ্নি, তোমাৰ তেজপূৰ্ণ জালৰ দৰে বিস্তাৰ কৰা । মন্ত্ৰীৰে সৈতে বজাই হাতীৰে যোৱা দৰে ভয় নোহোৱা জ্যোতি পুজুৰে সৈতে যোৱা । জালৰ দৰে তোমাৰ সেনা (শিখা) মেলি পৰৰ সেনাক ঘূৰাই শত্ৰুৰ ক্ষেপ্তাৰ দৰে ভগত কৰা শিখাৰে বান্ধুস বোৰ খেদাই দিয়া ॥১॥ হে অগ্নি, তোমাৰ বগ্নি বিলাক শীঘ্ৰগতিৰে পাক খাই ওলাই গৈছে । তুমি দীপ্তমান হৈ অভিভব সমৰ্থ তেজবালিৰে শত্ৰুক পোৰা । অন্য বাধা দিব নোৱাৰা ভগত জ্যোতি ক্ষুলিঙ্গ (ফিৰঙখী) কেৰেঙনীৰে সৈতে জ্বলি কেউফালে বিস্তাৰ কৰা ॥২॥ হে অগ্নি, অতি খৰ তুমি পৰৰ বাধক শত্ৰুৰ প্ৰতি জালা ক্ষেপন কৰা । তোমাক কোনোৱে শত্ৰুতা কৰিব নোৱাৰে । তুমি প্ৰজাৰ (আমাৰ) পালক হোৱা । আমাৰ দূৰত যি পাপ কথা চৰ্চা হয়, বা যি ওচৰত চৰ্চা হয়, তেনেকুৱা বাধক কোনো বান্ধুসই যেন আমাক পৰা-ভাৰ কৰিব নোৱাৰে (তেনে কৰা) ॥৩॥ হে তীক্ষ্ণ ভাপযুক্ত অগ্নি, উঠা,—শত্ৰুৰ প্ৰতি ভাপ বিস্তাৰ কৰা । শত্ৰু পুৰি পেলোৱা । হে খৰীৰে জলোৱা অগ্নি, যি আমাৰ শত্ৰুতা কৰে সিহঁতক তাকান কাঠৰ দৰে পুৰি পেলোৱা ॥৪॥ হে অগ্নি, ওপৰলৈ উঠা । আমাতকৈও ডাঙৰ বান্ধুসক খেদাই নাইকিয়া কৰা । দৈব তেজ উদ্ভাবন কৰা । বান্ধুসৰ দৃঢ় ধনুৰ গুণ দাল নাইকিয়া কৰা । বন্ধু আৰু অবন্ধু (চিনা আৰু নিচিনা) শত্ৰুক নাই-কিয়া কৰা ॥৫॥ হে অতি ডেকা অগ্নি, যি কল্যাণৰ কাৰণে অহা তোমাক ব্ৰহ্ম স্তোত্ৰ প্ৰেৰণ কৰে তেওঁ তোমাৰ কল্যাণকাৰী বুদ্ধি জানে । এনে স্তোত্ৰ কৰা জনৰ সকলো দিন সুদিন হয় । ধন বহু আদিৰে তেওঁৰ ঘৰৰ চাৰিউ-ফালে তুমি বিশেষকৈ পোহৰ কৰা ॥৬॥ হে অগ্নি, যি সদায় হৰিৰে তোমাক প্ৰীত কৰিবলৈ ইচ্ছা কৰে, যি স্তোত্ৰেৰে প্ৰীত কৰিবলৈ ইচ্ছা কৰে, সেই জন সৌভাগ্য-যুক্ত সুদাতা হওক । টানি মুনি পোৱা শতবৰ্ষ তেওঁৰ আয়ুস হওক । তেওঁৰ সকলো দিন শুভ হওক । তেওঁৰ ফল সাধন কৰা হওক ॥৭॥ হে অগ্নি, তোমাৰ স্মৃতি অৰ্চনা কৰিম । পুণঃ পুণঃ তোমাক উল্লেখ কৰি এই জ্ঞতিৰে তোমাৰ কালে স্মৃতি কৰি ঐতিহ্যনিষ্ঠ কৰিম । আমিও মূ অশ্বযুক্ত হৈ পুত্ৰ পৌত্ৰাদিৰ সৈতে তোমাক শোভিত কৰিম । তুমি দিনো আমাক ধন বহু দিবা ॥৮॥ হে অগ্নি, এই (বান্ধুস মৰা) কামত দিনে ৰাতিয়ে জ্বলি থকা তোমাক প্ৰতিদিনে নিজে ওচৰত থাকি ৰাতে বেচিকৈ জ্বলে তেনেকৈ পৰিচৰণ

কবিহে । আমিও শত্ৰুৰ ধন আশ্বাসাৎ কবি (নিজ ঘৰত) ভাল মনেৰে থাকি তোমাক পৰিচৰণ কৰিম ॥৯॥ হে অগ্নি, যি মানুহ ভাল অশ্বযুক্ত, ধন যুক্ত, ধন ধাত্তযুক্ত বধেৰে তোমাৰ ওচৰত পৰিচৰণ কৰে তেওঁৰ তুমি জ্ঞাতা হোৱা । যি তোমাক অতিথিৰ দৰে পূজা অনুক্ৰমে আগবঢ়াই তেওঁৰ তুমি (উপকাৰী) সখা হোৱা ॥১০॥ দেবতাৰ আহ্বাতা, অতি ডেকা, সুকৰ্ম্মা হে অগ্নি, তোমাৰ স্তোত্ৰেৰে আৰু সখীত্ব ভাৱেৰে আমি মহা বান্ধসক (খেদাম) । তেনেকুৱা স্তোত্ৰ মই পিতা গোতম ঋষিৰ পৰা পাইছিলো । দাস্তমনা তুমি আমাৰ এই স্তোত্ৰ কথা জানিবা ॥১১॥ হে সৰ্ব্বজ্ঞ অগ্নি, শুই নথকা (জাগৃত), সততে গমনশীল, সুসেব্য, অতন্ত্ৰিত (এলাহ নোহোৱা), অহিংসক, অশ্ৰান্ত, পৰম্পৰ লগ লগা, বন্ধক, তোমাৰ বশি বিলাকে আমাৰ যজ্ঞত থাকি আমাক বন্ধা কৰক ॥১২॥ হে অগ্নি, বন্ধক তুমি (অন্ধ বুলি কৃপা কৰি) চাই তোমাৰ বশিৰে মমতাৰ পূজা অন্ধক (গৃৎসমদক) হুৰিতৰ পৰা বন্ধা কৰিছিল। সকলো জনা তুমি সুকৰ্ম্মৰে সেই বশি বন্ধা কৰি আছা । তেওঁক (গৃৎসমদক) পৰিভব কৰিবলৈ বিচৰা শত্ৰুয়েও পৰিভব কৰিব নোৱাৰিলে ॥১৩॥ হে লজ্জাহীন গমনৰ অগ্নি, আমি স্তোতাই তোমাৰ বন্ধিত সমান ধনৰ হৈ তোমাৰ অনুজ্ঞা মতে অন্ন পাওঁ । হে সত্য বিস্তাৰক পাপৰ ধ্বংসকাৰী, তুমি হুন্নোবিধ (ওচৰৰ আৰু দূৰৰ) শত্ৰুক মাৰা । যথাক্ৰমে সকলো কাম (প্ৰতিপাদন) কৰা ॥১৪॥ হে অগ্নি, এই দীপ্ত স্ততিৰে তোমাৰ পৰিচৰণ কৰিহো । আমি গোৱা এই স্তোত্ৰ গ্ৰহন কৰা । স্তব নকৰা বান্ধসক ভক্ষ্যসাৎ কৰা । মিত্ৰই পূজা কৰা হে অগ্নি, দ্ৰোহ কৰা আৰু নিন্দাকৰা পৰিবাদকৰ পৰা আমাক বন্ধা কৰা ॥১৫॥

৫ সূক্ত—ঋ ১৫ ।

ঋষি—গোতমৰ পুত্ৰ বামদেব । ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ ।

দেবতা—বৈশ্বানৰ অগ্নি ।

সমান প্ৰীতিৰ আমি অভিমত ফলবৰ্ধক মহৎ প্ৰভাৱ বৈশ্বানৰ অগ্নিক কেনেকৈ হৰি আদি দিম ? বহুত বহন কৰা সম্পূৰ্ণ বলৰে তেওঁ স্বৰ্গক ওচৰত থকা দৰে স্তম্ভন কৰিছিল ॥১॥ (হে হোত্ৰাদি বজ্জমানসকল) এই বৈশ্বানৰ অগ্নিক নিন্দা নকৰিবা । —যি দেবতাই স্বৰ্গ-অন্নযুক্ত মানুহক, পৰিপক জ্ঞানৰ আমাক এই

ধৰণৰ ধন দিলে । তেওঁ বৈশ্বানৰ, অমৰ, বিধেমজ্জ, মহান অগ্নি বৈশ্বানৰ ॥২॥ হুন্নো (মধ্যম আৰু উত্তম) হানৰ অৰিপতি, তীক্ষ্ণ ডেজৰ, বহুত সাৰযুক্ত, কামবৰী, বহুত ধন থকা বৈশ্বানৰ অগ্নিয়ে (অতি গোপন) হেৰাই যোৱা গৰুৰ পদচিহ্নৰ দৰে লুকাই থকা জাতব্য, মহৎ পূজ্য স্তোত্ৰ, বিশেষকৈ মোক আগতেই কৈছিল ॥৩॥ যি শত্ৰুৱে জানিও মিত্ৰ আৰু বন্ধুৰ হিৰ কামবিলাকত বাধা দিয়ে, সুধনযুক্ত তীক্ষ্ণ দাঁতৰ অগ্নিয়ে অতি তাপক তেজৰে সেই শত্ৰুবিলাকক দাহ কৰক ॥৪॥ ডাই ককাই আদি বন্ধু নথকা পাভক পত্নীয়ে পতিক হিংসা কৰা পতি বিৰোধিনীৰ দৰে (পতিৰ ঘৰৰ পৰা পিতাকৰ ঘৰলৈ) গৈ দুখাচাৰা পাপীণী, অনুভা, অসত্যা তেনেকুৱা মাইকীয়ে গভীৰ নৰক হান উৎপাদন কৰে ॥৫॥ হে পাবক অগ্নি, অন্নমতি মোক দাঙিব নোৱাৰা ভাবৰ দৰে ত্যাগ নকৰি এই বৃহৎ মননীয় ধনৰ ভাৱধন দিছা । শত্ৰুৰ ধৰ্ণ কৰা অন্নৰে, গভীৰ আৰু মহৎ পৃষ্ঠৰ স্তোত্ৰৰ সপ্ত ধাতুৰ এই ধনৰ ভাৱধন দিছা ॥৬॥ তুমিয়েই (বৈশ্বানৰ) এককণৰ, যোগ্য আমাৰ স্ততিৰে আৰু উচিত কৰ্ম্মৰে শোধন কৰা (তোমাক) ভৎসনাং পাই । ওপৰত থকা, দীপ্ত, পূৰ্ব-ফালে শুই কথা পৃথিৱীৰ চালত দেবতাসকলে বৈশ্বানৰ অগ্নিক আৰোপন কৰিলে ॥৭॥ আমাৰ এই কথা কি কব লগীয়া আছে ? জনা লোকে কয় যে ওহাৰে পানীৰ দৰে যি গাখীৰ খিৰাই, সেই গাখীৰ বৈশ্বানৰ অগ্নিয়ে ওহাত লুকাই থয় আৰু তেওঁ বিজীৰ্ণা পৃথিৱীৰ প্ৰিয় আৰু শ্ৰেষ্ঠ হান (বেনী) বন্ধা কৰে ॥৮॥ পূৰ্বকালত যি (মণ্ডলত) বীৰতি গকৰে (অগ্নি হোত্ৰাদি কামৰ কাৰণে) সেৱন কৰিছিল, ঋতৰ (পানীৰ) হানত (অন্তৰীকৃত) বহুত দীপ্তমান হৈ ওহাত থকা, ঘৰকৈ গৈ থকা (অগ্নিয়ে) ঘৰকৈ গৈ থাকি এইটোকেই তেওঁৰ মহৎ দেবতাৰ সমূহ (সূৰ্য্য মণ্ডল) (বৈশ্বানৰ অগ্নি) বুলি মই জানিছিলো ॥৯॥ তেতিয়া পিতৃমাতৃ দাবা-পৃথিৱীৰে সৈতে দীপ্যমান হৈ বৈশ্বানৰে গৰুৰ ওহাৰৰ ওপৰত ধন (গাখীৰ) মুখেৰে পান কৰিবলৈ বিচাৰি পালে ; যাক গৰুৰ উৎকৃষ্ট হানৰ (ওহাৰৰ) ওচৰত থকা কলবৰী, দীপ্ত, নিয়মেৰে নিয়া (বৈশ্বানৰ) জিভাৰে পিবলৈ ধৰিলে ॥১০॥ মই নমস্কাৰ কৰি অতাই শুৱিলে সত্য কথা কওঁ । হে জাতবেদ অগ্নি, তোমাৰ স্ততি সাধন কৰি যি ধন লাভ কৰে তাৰ ঈশ্বৰ তুমিয়েই । যি সকলোবিলাক ধন আছে, যি বা দুৰ্লোকত দ্ৰব্য ধন আছে, যি পৃথিৱীত আছে, তাৰ

তুমিয়েই ঈশ্বৰ ১১। এই ধনৰ কি দ্ৰব্য আমাক
দিবলগীয়া আছে? কি বস্তু আছে? হে জ্ঞাতবেদ,
তুমি জানা (গভিকে) আমাক কোৱা। গুহাত লুকাই
থোৱা পৰম ধন পাবলৈ যি গুপ্ত বাট আছে (তাকে)
আমাক কোৱা। আমি যেন অলুই নিল্লা নকৰাকৈ
গভৰ্য স্থল পাওঁ ॥ ১২ ॥ কিমান দূৰ নীমাত, কিবা
জানিবলগীয়া সুন্দৰ বস্তু আছে? এইবিলাক জানিবলৈ
যুদ্ধৰ ঘোঁৰাৰ দৰে বিচাৰি যাম। কিমান দিনত বা
আমাক অমৃতৰ পত্ৰী প্ৰসবিষ্ঠী উৰা দেবীয়ে প্ৰকাশ
বিস্তাৰ কৰিব ॥ ১৩ ॥ অন্ন নোহোৱাকৈ, কেৱল অলপীয়া
ছুটা স্তোত্ৰেৰে অতৃপ্তজনে এই লোকত তোমাক কি
কৈছে? যাৰ অন্ন (হবি আদি অন্ন) নাই তেওঁ দুখ
পাব ॥ ১৪ ॥ জ্বলাই থোৱা ফল বৰ্ষক এই অগ্নিৰ ভেজ
বাশি যজ্ঞ ঘৰত যজমানৰ ভালৰ কাৰণে সকলো ফালে
জ্বলিছে। সেই অগ্নিয়ে দীপ্ত ভেজৰে ঢাকি দেখিবলৈ
ভাল হৈ, বহুত যজমানে পূজা কৰা, যোঁৱা আদি
ধনেৰে বজাৰ দৰে দীপ্যমান হৈছে ॥ ১৫ ॥

৬ সূক্ত—ঋ ১১।

ঋষি—আদি ২য় সূক্তৰ দৰে।

হে অগ্নি, যজ্ঞত দেবতাৰ আহ্বাতা, এটাইতকৈ
যজ্ঞন কৰিবলগীয়া তুমি যজ্ঞত আমাতকৈ ওখ হৈ
থাকিবা। তুমি সকলো শত্ৰুৰ ধন পৰাভব কৰা
যজমান আৰু স্তোতা আদিৰ স্তুতি প্ৰবৰ্জন কৰা ॥ ১ ॥
বিজ্ঞ, হোতা, আহোদকাৰী, প্ৰকৃত জ্ঞানী, অগ্নি
দেবতাই যজ্ঞত (ঋত্বিক আদি) প্ৰজাৰ মাজত স্থাপিত
হৈছা। উদয় হোৱা সূৰ্য্যৰ দৰে দীপ্তি কৰি ওপৰলৈ
থাকি ধোঁৱাবে খুটাৰ দৰে ঠিয় হৈ থাকা ॥ ২ ॥
সংসত কৰা পুৰণি জুহু (হোতা) পাত্ৰত হবি আদি
অন্ন ভৰাই যজ্ঞ বহুত (বহল) কৰি (অধ্বৰ্যুৱে)
প্ৰদক্ষিণ কৰিছে। নতুন ৰূপ কাঠ ঠিয় কৰিছে (ঠিয়
কৰি মাটিত পুতিছে) আক্ৰমণকাৰী (ঘাটনকাৰী)
সুদীপ্ত কুঠাৰ বলী পত্ৰ ফালে গৈছে ॥ ৩ ॥ কুল মেলা
হলে আৰু অগ্নি জ্বলিলে, অধ্বৰ্যুৱে দেবতাক প্ৰীত
কৰিবলৈ উঠে। হোতা পুৰণি অগ্নিয়ে অলপ হবিলে
বহুত কৰি পত্ৰ পালকৰ দৰে পত্ৰ চাবিকালে তিনি-
বাৰ (প্ৰদক্ষিণ কৰি) যায় ॥ ৪ ॥ নিজেই হোতা এই
অগ্নিয়ে নিয়মীয়া খোজেৰে, আহোদ লগোৱা যথুৰ
বচনেৰে, ঋতৰে (নিয়মেৰে) কেউকালে যায়। তেওঁৰ
দীপ্ত লিখা ধোঁৱাৰ দৰে যায়। তেওঁ দীপ্ত হলে সকলো
প্ৰাণীয়ে ভয় কৰে ॥ ৫ ॥ হে অগ্নি, তোমাৰ লিখা

ভয়জনক হলেও সকলোতে ব্যাপ্ত হলে তোমাৰ
বমণীৰ ভদ্ৰ যুষ্টি দেখিবলৈ ভাল। অন্ধকাৰে তোমাৰ
দীপ্তিত বাধা দিব নোৱাৰে। ধ্বংসকে (বান্ধুসাদিয়েও)
তোমাৰ গাত কোনো চিন দিব নোৱাৰে ॥ ৬ ॥ যি
জনশিত্তা বৈশ্বানৰৰ দান কোনেও বাধা দিব নোৱাৰে,
আৰু পিতামাতা দ্যাবাপৃথিবীয়ে হাক পঠিয়াবলৈ
সোনকালে সক্ষম নহয়, সেই সুতৃপ্ত আৰু পাবক
অগ্নিয়ে মানুহৰ প্ৰজাৰ মাজত সখাৰ দৰে দীপ্ত হয় ॥ ৭ ॥
মানুহৰ প্ৰজাৰ মাজত দুই পাঁচ (দহ) বাইভনীয়ে
স্ত্ৰীৰ দৰে আত্মলিখে পুৱাত উষোধন কৰা, হবি
ভক্ষণ কৰা, সুমুখৰ, তীক্ষ্ণ কুঠাৰৰ দৰে শত্ৰুহন্তা অগ্নিক
জ্বলালে (হাতেৰে ধৰি মছন কৰি জ্বলালে) ॥ ৮ ॥ হে
অগ্নি, এয়া তোমাৰ বঙা, নাকেৰে ঘাম উলিয়াই দিয়া,
পোনে পোনে ভালকৈ ধোৱা, জিলিকি থকা, বৰ্ষক
শকট-আবত, অণুকোৰ ডাঙৰ, দৰ্শনীয় হবিত নামৰ
ধোঁৱা (ঋত্বিকসকলে) আহ্বান কৰিছে ॥ ৯ ॥ হে
অগ্নি, এই যে তোমাৰ শত্ৰু অভিভব কৰা, চলি থকা পৰি-
চৰণ যোগ্য ৰগ্নিবিলাক শেন চৰাইৰ দৰে গৈ থাকে,
সিহঁতে মকতগণৰ দৰে ধ্বনি কৰে ॥ ১০ ॥ হে জ্বলি
থকা অগ্নি, তোমাৰ কাৰণে এই ব্ৰহ্ম স্তোত্ৰ আগ-
বঢ়ালো। হোতাই স্তোত্ৰ পাঠ কৰিছে। (যজমানে)
যজ্ঞন কৰিছে। তুমি ধন দিয়া। মানুহে অগ্নিক
হোতা কৰিছে। তোমাক নমস্কাৰ কৰি পত্ৰ আদি
ধন বিচাৰি ঋত্বিকসকল বহি আছে ॥ ১১ ॥

৭ সূক্ত—ঋ ১১।

ঋষি—গোতমৰ পুত্ৰ বামদেব। ছন্দ—১ জগতী;
২/৬ অম্ৰষ্টুপ্; ৭-১১ ত্ৰিষ্টুভ্। দেবতা—অগ্নি।

যজ্ঞৰ কাৰণে কাম কৰাই (অধ্বৰ্যু আদিয়ে)
এই যজ্ঞত দেবতাৰ আহ্বাতা, অতি যজ্ঞন কৰিবলগীয়া।
যাগত স্তুতি কৰি থকা দেবতাৰ মুখ্য এই অগ্নিক
(আহবনীৰ আদি) স্থানত ৰাখিছে। অন্নবান ভুঙ
সকলে অবশ্যত বিচিত্ৰ দৰ্শন, প্ৰজাৰ ঈশ্বৰ এই অগ্নিক
দীপ্তিসূক্ত কৰি যবে যবে জ্বলায় ॥ ১ ॥ হে অগ্নি, এই
কাৰণে দেবতা তোমাৰ চেতন কেতিয়া (আমালৈ)
অনুবৃত্ত হব, যি কাৰণে মানুহৰ প্ৰজাই স্তুতা তোমাক
গ্ৰহণ কৰিব পাৰে (জ্বলাব পাৰিব)? ॥ ২ ॥ ঋতৰ
(নিয়মৰ) বশ, বিশেষ জ্ঞানী, নক্ষত্ৰৰে ভৰা আকাশৰ
দৰে (কিৰিঙাৰে) সকলো যজ্ঞৰ প্ৰকাশক দেখি
থকা অগ্নিক ঋত্বিকসকলে যবে যবে জ্বলাই লয় ॥ ৩ ॥

যি অগ্নিয়ে সকলো প্ৰজা অভিভব কৰে, ক্ষিপ্ৰগামী মানুহৰ দূত অগ্নিক ভূতৰ দৰে আচৰণ কৰি (যজ্ঞৰ) প্ৰজ্ঞাপক অগ্নিক সকলো প্ৰজাৰ (ঘৰে ঘৰে) জ্বলায় থয় ॥ ৪ ॥ মানুহে আগতে এই হোতা অগ্নিক জানি, সেই বৰণীয়া বিত্ত্ব দীপ্তিৰ, এটাইতকৈ যজন কৰিব লগীয়া অগ্নিক সাতবিধ ভেজেৰে বেদীত জ্বলাই ৰাখিলে ॥ ৫ ॥ শাস্ত্ৰত (চিৰন্তন) মাতৃৰ (পানীৰ) মাজত আৰু হাবিৰ মাজত বিদ্যমান কিন্তু লুকাই থকা, দুস্পাপা, বিচিত্ৰ, গুহাত নিহিত, সুবিজ্ঞ, হৰি বিচৰা অগ্নিক (বেদীত) ৰাখিলে ॥ ৬ ॥ সেই অগ্নিক স্তোতা-সকলে টোপনি ভগাব পাচত (উমাত) ঋত্বৰ (নিয়মৰ) ধামত (ঠাইত) সকলো যজ্ঞত স্তোত্ৰেৰে আনন্দ কৰি, বহুত নমস্কাৰেৰে হৰি দি থোৱা ঋত্বান (নিয়মবান) অগ্নিক সদায় যজ্ঞত থকা বুলি জানে ॥ ৭ ॥ হে অগ্নি, যজ্ঞৰ দূতৰ কাম সকলো জানি, তুমি দ্বাৰাপৃথি-বীৰ মাজত (থকা অন্তৰীক্ষ) ডালকৈ জানি, পুৰণি, অলপ হৰি বহুত কৰি, অতি বিজ্ঞ দেবতাসকলৰ দূত তুমি স্বৰ্গত আৰোহণ কৰিবলৈ যোৱা ॥ ৮ ॥ হে অগ্নি, জ্বলি থকা তোমাৰ যোৱা বাট ক'লা হয়। তোমাৰ দীপ্তি আগফালে যায়। সম্ভৱশীল তোমাৰ জ্যোতি সকলোতকৈ ৰূপবান হয়। তোমাক নোপোৱা যজ-মানে (অৰণি ধৰি) তোমাক গৰ্ভদান কৰে। ভেতি-য়াই উৎপন্ন হৈ সেই যজমানৰ দূত হৈ যোৱা ॥ ৯ ॥ উৎপন্ন হোৱা মাজেই অগ্নিৰ ভেজ দেখা যায়। বায়ু যেতিয়া সেই অগ্নিৰ ফালে বয় তেতিয়া অগ্নিয়ে গহ-বিলাকত ভীক্ষু শিখা মেলি দিয়ে। স্থিৰ অৱৰণী গহবিলাক ভেজেৰে বিদাৰী পেলায় (পুৰি পেলায়) ॥ ১০ ॥ যি অগ্নিয়ে খবকৈ (কাঠ আদি) অন্ন ক্ষিপ্ৰ বন্দি সমূহেৰে সৈতে দাহ কৰে, মহান সেই অগ্নিয়ে নিজক (যজমানৰ) দূত কৰে। কাঠবিলাক পুৰি অগ্নিয়ে আসোৱাৰে ধোৱা চলোৱা দৰে বায়ুৰ পৰা বল লয়। তেনেকৈ চলি থকা জুৱে নিজ বন্দিবিলাক বলী কৰি লৈ খেলি গৈ থাকে ॥ ১১ ॥

৮ সূক্ত—ঋ ৮।

ঋষি—গোতমৰ পুত্ৰ বামদেব। হৃন্দ গায়ত্ৰী।

দেবতা—অগ্নি।

হে অগ্নি, তুমি সকলো জানা। দেবতাৰ হৰি বহন কৰা, অমৰ, অতি যজন কৰিবলগীয়া দেবতাৰ দূত, তোমাক স্তুতিৰে মই বৰ্জন কৰো ॥ ১ ॥ সেই অগ্নিয়ে

(যজমানক দিব লগা) কথা জানে। দেবতাৰ গুৰিলৈ যোৱা ঠাই জানে। তেওঁ দেবতাসকলক ইল্ললৈ লৈ আহক ॥ ২ ॥ তেওঁ দেবতা অগ্নিয়ে (যজমানক) দেবতা-সকলক নমস্কাৰ কৰাৰ জানে। যজ্ঞৰ ঘৰত নিয়মত চলোৱা যজমানৰ অভীষ্ট ধন দিয়ে ॥ ৩ ॥ সেই অগ্নি দেবতাৰ আহ্বাত। আৰু তেওঁ দেবতাৰ দূতৰ কাম জানি, স্বৰ্গলৈ আৰোহণ কৰা দেবতাৰ স্থান জানি দ্বাৰাপৃথিবীৰ মাজেদি যায় ॥ ৪ ॥ মই তেনেকুৱা হম, যি অগ্নিক হৰি দান কৰি গ্ৰীতিযুক্ত কৰে আৰু অগ্নিক সমিধ (ধৰি) আদি দি বৰ্জন কৰে ॥ ৫ ॥ যি অগ্নিক পৰিচৰ্যা কৰে, অগ্নিক ভজন কৰা তেওঁক ধন দিয়ে বুলি জনিছো। সুবীৰ পুত্ৰ পোত্ৰ দিয়ে বুলিও জনিছো ॥ ৬ ॥ বৰকৈ স্পৰ্শ কৰা ধন আমালৈ দিনে দিনে আহক। অন্ন আদিও আমালৈ (অগ্নিয়ে) পঠিয়াওক ॥ ৭ ॥ যেনাবাৰে সেই অগ্নিয়ে বলেৰে মানুহৰ প্ৰজাবিলাকক (শত্ৰুক) কেপন কৰা অস্ত্ৰৰ দৰে দুখ বিলাক বিদ্ধি পেলাওক (দূৰ কৰক) ॥ ৮ ॥

৯ সূক্ত—ঋ ৮।

ঋষি—আদি ৮ম সূক্তৰ দৰে।

হে অগ্নি, তুমি মহান, আমাক সুখ দিয়া। তুমি এই দেবতা বিচৰা জনৰ যজ্ঞৰ কুলত বহিবলৈ আহিছা ॥ ১ ॥ ৰাক্ষস আদিৱে হিংসা কৰিব নোৱাৰা মানুহৰ প্ৰজাক অমৰ সেই অগ্নিয়ে গৈ সকলো দেবতাৰ দূত হওক ॥ ২ ॥ সেই অগ্নিক যাগৰ ঘৰত কেউকালে নিৱে। যাগত স্তুত হৈ হোতা হয়—আৰু পোতা হৈ ৰহে ॥ ৩ ॥ আৰু অগ্নিয়ে যাগত অধ্বৰ্যু হয়,—যজ্ঞৰ ঘৰত গৃহ-পতি হয়, আৰু ব্ৰহ্মা হৈ ৰহে ॥ ৪ ॥ হে অগ্নি, যজ্ঞ ইচ্ছা কৰা মানুহৰ হৰা তুমি কামনা কৰা। (অধ্বৰ্যু আদি সকলোৰে) তুমি উপৰক্তা (কৰ্মবৈগুণ্য ব্ৰতী সদস্য ব্ৰহ্মা) ॥ ৫ ॥ হে অগ্নি, তুমি মৰ্ত্যৰ যাগৰ হৰি আদি বহন কৰিবলৈ সেৱন কৰা। এই যজমানৰ দূতৰ কাম কৰিবলৈও বিচাৰা ॥ ৬ ॥ হে অগ্নিৰ অগ্নি, আমাৰ যাগ সেৱন কৰা; আমাৰ হৰি সেৱন কৰা; আমাৰ আহ্বান ৰূপ তোত্ৰ শুনা ॥ ৭ ॥ হে অগ্নি, তুমি যি বথেৰে সকলো কালে গৈ হৰি দাতাক বন্ধা কৰা, হুলুভ তোমাৰ সেই বথেৰে আমাক সকলো কালে পাই (বন্ধা কৰা) ॥ ৮ ॥

১০ সূক্ত—ঋ ৮।

ঋষি—গোতমৰ পুত্ৰ বামদেব । ছন্দ—১-৩ পদ-
পংক্তি ; ৪।৬।৭ উষ্ণীকৃ বা পদপংক্তি ; ৫ মহা-
পদপংক্তি ; ৮ উষ্ণীকৃ । দেবতা—অগ্নি ।

হে অগ্নি, আজি দেবতাসকলক পাব পৰা, ভজন
কৰিবলগীয়া মৰ্মস্পৰ্শী স্তোত্ৰেৰে, বহন কৰা ঘোঁৰাৰ
দৰে, হবি বহন কৰা যজ্ঞ কৰা দৰে তোমাক বৰ্জন
কৰিম ॥ ১ ॥ আক এতিয়া হে অগ্নি, আমাৰ
ভয়, দক্ষ, অভীষ্ট ফল সীধক ঋতৰ (নিয়মৰ)
বৃহৎ যাগৰ বথৰ নেতা হৈছা ॥ ২ ॥ হে অগ্নি,
জ্যোতিষ্মান সূৰ্য্যৰ দৰে সকলো জ্যোতিৰে সূমনা
তুমি এই অৰ্চনীয় স্তোত্ৰেৰে আমাৰ ফালে মুখ
কৰা ॥ ৩ ॥ হৈ অগ্নি, এই স্তোত্ৰবিলাকেৰে স্তুতি কৰি
আজি তোমাক হবি আদি দিম । সূৰ্য্যৰ বশিৰ দৰে,
স্বৰ্গৰ মেঘৰ দৰে তোমাৰ শিখাবিলাকে গৰজিছে ॥ ৪ ॥
হে অগ্নি, প্ৰিয়তম তোমাৰ দীপ্তি দিনত আক এই
ৰাতিটো (দিনে ৰাতিয়ে) অলঙ্কাৰৰ দৰে, তোমাৰ
শৰীৰৰ ওচৰত থাকিবলৈ ভাল লাগে ॥ ৫ ॥ হে অন্ন-
বান অগ্নি, শোধন কৰা ঘিঁউৰ দৰে তোমাৰ মুক্তি
পাপহীন হয় । শুচি, সোণৰ দৰে তোমাৰ সেই তেজ
অলঙ্কাৰৰ দৰে দেখা যায় ॥ ৬ ॥ হে ঋতবান (নিয়ম-
বান) অগ্নি, যজ্ঞমানে পাপ কৰে যদিও সেই মানুহৰ
পাপ অগ্নিত যাগাদি কৰিলে নাশ হয় ॥ ৭ ॥ হে অগ্নি,
আমাৰ সৰ্ব্বত্ৰ আক ভাতৃ বিষয় কৰ্মবিলাক তোমা-
লোক দেবতাসকলৰ ওচৰত মঙ্গলকৰ হওক । সেই
(সৰ্ব্বত্ৰ আক ভাতৃ) দেবতাৰ ঠাইত, সকলো যজ্ঞত,
আমাৰ বৰ্জনকাৰী হওক ॥ ৮ ॥

১১ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি আদি ২ সূক্তৰ দৰে ।

হে বলবান অগ্নি, তোমাৰ মঙ্গলকৰ জ্যোতি দিন
ওচৰ চাপিলত দীপ্যমান হৈছে । বঙা হৈ জ্বলা দেখি-
বলৈ ভাল জ্যোতি ৰাতিও দেখা যায় । সাজো,
দেখিবলৈ ভাল হবিকপ অন্ন আহুত হৈছে ॥ ১ ॥ হে
বহুত ধৰণেৰে জন্ম হোৱা অগ্নি, স্তুত হৈ থকা তুমি
যজ্ঞাদি কৰ্মেৰে স্তুতি কৰা যজ্ঞমানক পুণ্য লোকৰ
দ্বাৰা মুক্তি কৰি দিয়া । হে দীপ্যমান অগ্নি, সকলো
দেবতাৰে সৈতে যি ধন দিয়া, হে সুতেজস্ক অগ্নি,
বহুত (তেনেকুৱা) ভাল ধন আমাক দিয়া ॥ ২ ॥ হে
অগ্নি, কাব্যবিলাক তোমাৰ পৰা উৎপত্তি হয় ।

স্তুতি বাকাবিলাক তোমাৰ পৰাই ওলাই । উকথ
তোত্ৰ বিলাক তোমাৰ পৰা উৎপত্তি হয় ।
সত্য কৰ্ম্মী হবিদাতা মানুহৰ বীৰসকলৰ ধনত্ৰয়া
তোমাৰ পৰাই ওলায় ॥ ৩ ॥ হে অগ্নি, বলবান হবি
অন্ন বহন কৰা, মহান, যজ্ঞ কৰা স্থিৰবলী পুত্ৰ তোমাৰ
পৰা হয় । দেবতাই পৃষ্ঠিওৱা সুখপ্ৰদ ধন তোমাৰ পৰাই
হয় । অপ্রতিহত বেগী ঘোঁৰা তোমাৰ পৰা হয় ॥ ৪ ॥
হে অমৰ অগ্নি, দেবতাক বিচাৰ কৰা মানুহে তোমাক
সৰ্বভোভাৱে পৰিচৰণ কৰে । তুমি দেবতাৰ মাজত
প্ৰথম দেবতা, ভাল কথা কোৱা, পাপ জাঁতৰ কৰা,
বান্ধস দমন কৰিবৰ মন কৰা, ঘৰৰ গৰাকী আক
অমৃত ॥ ৫ ॥ হে বলৰ পুত্ৰ অগ্নি ৰাতি মঙ্গল কৰা
দেবতা, আমাৰ স্বস্তিৰ কাৰণে সকলো ফালে মন
কৰা । যজ্ঞমানক পালন কৰা, আমাৰ পৰা বেয়া মতি
দূৰ কৰা । আমাৰ পাপ দূৰ কৰা । আমাৰ সকলো
দুৰ্গতি দূৰ কৰা ॥ ৬ ॥

১২ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি আদি ২ সূক্তৰ দৰে ।

হে অগ্নি, স্ৰচ্ সংযত কৰি লৈ যি যজ্ঞমানে তোমাক
উদ্দীপনা কৰে, সকলো দিনত তোমাক তিনিবাৰ
(তিনি সৰনত) হবি অন্ন দিয়ে, হে জাতবেদ অগ্নি,
তোমাৰ (তোষণ) কৰ্ম্মৰ কাৰণে তেজীৱান হৈ তোমাৰ
তেজ জানি সেই যজ্ঞমানে যশেৰে শত্ৰুক জয় কৰে ॥ ১ ॥
হে অগ্নি, যি মানুহে পৰিশ্ৰম কৰি তোমালৈ (হোম
কৰিব পৰা) সমিধ (খৰি) আহৰণ কৰি ভাগৰি,
মহৎ তোমাৰ তেজ পৰিচৰণ কৰি, ৰাতিৰ ফালে
উষালৈ লক্ষ্য কৰি ইচ্ছন দি জ্বলাই, সেই মানুহে (প্ৰজা
আক পত্ৰে) পুষ্ট হৈ শত্ৰুক মাৰি ধন পাই ॥ ২ ॥
অগ্নি মহৎ বলৰ ঈশ্বৰ । অগ্নি পৰম অন্ন আক ধনৰ
ঈশ্বৰ । অতি ডেকা অন্নবান অগ্নিয়ে পৰিচৰণ কৰা,
মানুহক ধনবত্ৰ দিয়ে ॥ ৩ ॥ হে অতি ডেকা অগ্নি,
যদিও তোমাৰ পৰিচাৰক মানুহে, আমি অজ্ঞানেৰে
কিবা পাপ কৰো, তথাপি হে অগ্নি, আমাক পৃথিৱীত
পাপহীন ভালকৈ কৰা । হে অগ্নি, সকলো ঠাইতে
আমি কৰা পাপ শিথিল কৰি দিয়া ॥ ৪ ॥ হে অগ্নি,
দেবতা আক মানুহৰ ওচৰত মহৎ বিস্তৃত পাপ হলেও
তোমাৰ মিত্ৰ স্তোতা আমি সদায় যেন বিধিনিষ
নপৰো । হে অগ্নি, পুত্ৰ আক পৌত্ৰৰ শান্তি কৰি সুখ
দিয়া ॥ ৫ ॥ যজ্ঞনীৰ হে বসুসকল, তোমালোকে যেনেকৈ
ভৰিত বঢ়া গৰুক মানুহে মুক্তি কৰে, সেইদৰে আমাৰ

পাপ ভালকৈ বিমোচন কৰা। হে প্ৰবুদ্ধ (বেচি হোৱা) অগ্নি, আমাৰ আত্মৰ বেচি কৰা ॥ ৬ ॥

১৩ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি—গোতমৰ পুত্ৰ বামদেব । ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ ।
দেবতা—অগ্নি (অথবা) যি ঋকত যি যি দেবতাৰ নাম উল্লেখ আছে ।

সুমনৰ অগ্নিয়ে প্ৰকাশ কৰা উষাৰ বহু ধাৰণ কৰিছে । আগৰ কালৰ কথা লক্ষ্য কৰি বুদ্ধি হৈছে । হে অগ্নিনি হুজন, তোমালোকে সুকণ্ঠা যজমানৰ ঘৰলৈ যোৱা । সূৰ্য্য দেবতা পোহৰেৰে উদয় হৈছে ॥ ১ ॥ সবিতা দেবতাই উৰ্দ্ধমুখ হৈ ভানুক আশ্ৰয় কৰিছে । যেতিয়া বগ্নিবিলাকে সূৰ্য্যক ওপৰলৈ ভোলে তেতিয়া বকণ আৰু মিত্ৰ দেবতাই, পৃথিৱীৰ ধূলি গুচায় বৃষভে গাই গৰু বিচাৰি যোৱা দৰে তেওঁবিলাকৰ নিজ কৰ্ম্ম অনুসৰণ কৰে ॥ ২ ॥ স্থিৰ বাসস্থান থকা সৃষ্টিকৰ্ত্তাই, কেউফালে অন্ধকাৰ নাশ কৰি জগত বক্ষা কৰিবলৈ সূৰ্য্যক সৃজন কৰিলে । মহৎ সাতোটা হৰিৎ নামৰ ঘোঁৰাৰে গোটেই জগতৰ প্ৰাণীৰ প্ৰেৰকত জ্ঞাপন কৰিবলৈ সেই সূৰ্য্যক ধাৰণ কৰিছে ॥ ৩ ॥ হে সূৰ্য্য দেবতা, বগ্নিবিলাকৰ বিস্তাৰ কৰি ক'লা নিশাচৰ বিলাকৰ নিবাস কৰা বাতিক খেলি পঠিয়াই তোমাক বহন কৰি নিব পৰা ঘোঁৰাৰে যোৱা । সূৰ্য্যৰ কিৰণেৰে নাচি নাচি গৈ পানীত চামৰাৰ দৰে থকা অন্ধকাৰ খেলি পঠিয়াই দিয়া ॥ ৪ ॥ ধবশী নোহোৱা, নবজাতকৈ থকা, তললৈ মুখ কৰি থকা স্বত্বেও কিয় এই সূৰ্য্য পৰি নাহে ? ওপৰলৈ মুখ কৰি থাকোতে কি বলেৰে যায় ? ত্ৰালোকৰ খুটা হৈ থকা সূৰ্য্যই স্বৰ্গক বাধি থৈছে । (এইবিলাক) কোনে বা দেখিছে ? ॥ ৫ ॥

১৪ সূক্ত—ঋ ৫

ঋষি—গোতমৰ পুত্ৰ বামদেব । ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ ।
দেবতা—অগ্নি, বা ঋকত যি দেবতাৰ নাম উল্লেখ আছে ।

জাতবেদ অগ্নি দেবতা মহৎ ভেজৰে জলি উষালৈ উদ্ভাস্ত কৰি বুদ্ধি হৈছে । দীঘল খোজৰ হে নাসত্যা অগ্নিনি হুজন, এই যজ্ঞৰ ফালে বথেৰে সৈতে আহা ॥ ১ ॥ সকলো লোকৰ (ভুবনৰ) জ্যোতি পোটাই লৈ সবিতা দেবতাই ওপৰলৈ ধৰা উৰাই আশ্ৰয় কৰি আছে ।

সকলো ভালকৈ পৰ্য্যবেক্ষণ কৰি সূৰ্য্যই বগ্নিৰে দাবা-পৃথিৱী আৰু অভৰীক পূৰণ কৰিছে ॥ ২ ॥ (ধনু) বহন কৰি বঙা বকণৰ জ্যোতিৰে মহৎ কিৰণেৰে বিচিত্ৰ চিহ্নান উষা আহিল । সেই থকাবিলাকক জগাই উষা দেৱীয়ে ভাল ঘোঁৰা লগোৱা বথেৰে সুখ দিবলৈ গৈছে ॥ ৩ ॥ হে অগ্নিনি হুজন, এই যজ্ঞলৈ তোমালোকক বহন কৰিব পৰা ঘোঁৰাৰে বধত উষা দেবতাৰ উদয় হোৱা সময়ত লৈ আহক । হে কামৰবী হুজন এই সোমে তোমালোকক সোম পানৰ এই যজ্ঞত আনন্দ দিয়ক ॥ ৪ ॥

৫ ঋক ওপৰৰ ৪/১৩/৫ ঋকৰ দৰে ॥ ৫ ॥

১৫ সূক্ত—ঋ ১০ ।

ঋষি—গোতমৰ পুত্ৰ বামদেব । ছন্দ—গায়ত্ৰী ।
দেবতা—অগ্নি ; ৭-৮ সহদেবৰ পুত্ৰ সোমক ; ৯-১০ অগ্নিনি হুজন ।

হোম নিষ্পাদক, দেবতাৰ মান্ধব যজ্ঞীয় অগ্নি দেবতাই ঘোঁৰাৰ দৰে হৰি আদি (দেবতালৈ) লৈ যায় ॥ ১ ॥ অগ্নিয়ে দেবতাসকললৈ অন্ন ধাৰণ কৰি যজ্ঞত তিনিবাৰ বথীৰ দৰে চাৰিওফালে যায় ॥ ২ ॥ অন্নৰ পতি, কৰি অগ্নিয়ে হৰিদাতাক ধনবদ্ধ দি হৰি আদিৰ চাৰিওফালে যায় ॥ ৩ ॥ দেববাতিৰ পুতেক সঞ্জয়ে পূবফালে শত্ৰু দমনকাৰী দীপ্যমান এই অগ্নি জ্বলাইছে ॥ ৪ ॥ বীৰ মানুহে তীক্ষ্ণ জ্যোতিৰ কলদাতা এই অগ্নিৰ ঈশ্বৰ হয় ॥ ৫ ॥ থবকৈ যোৱা ঘোঁৰাৰ দৰে, ভজন কৰিবলগীয়া স্বৰ্গৰ শিত সূৰ্য্যৰ দৰে জলি থকা সেই অগ্নিক প্ৰতিদিন (যজ্ঞমানে) বৰকৈ পৰিচৰণ কৰে ॥ ৬ ॥ সহদেব বজাৰ পুতেক কুমাৰ সোমক বজাই দুটা ঘোঁৰা দিবলৈ মাতিলে । মই (ঘোঁৰা নোলোৱাকৈ) উভট নাইলো ॥ ৭ ॥ আৰু সেই সহদেবৰ পুতেক কুমাৰে দিয়া যতনাই খোৱা পূজনীয় সেই ঘোঁৰা মোক যত দিনাই দিলে ॥ ৮ ॥ হে অগ্নিনি দেবতা হুজন, তোমালোকৰ পুত্ৰক সহদেবৰ পুত্ৰ কুমাৰ সোমৰ দীৰ্ঘায়ু হওক ॥ ৯ ॥ হে অগ্নিনি হুজন, তোমালোকে এই সহদেবৰ পুতেক কুমাৰক দীৰ্ঘায়ু কৰা ॥ ১০ ॥

১৬ সূক্ত—ঋ ২১ ।

ঋষি—গোতমৰ পুত্ৰ বামদেব । ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ ।

দেবতা—ইন্দ্র।

হে ঋকীষি, সভাবান, বলবান ইন্দ্র, আমাৰ ওচৰলৈ আহা। এই ইন্দ্রৰ হৰি ঘোঁৰাই আমাৰ ফালে দৌৰি আহক। এই যজ্ঞত সেই ইন্দ্রক সাৰ এই সোম চেপি দিম। ইন্দ্রই আমাক কল পোৱা কৰক ॥১॥ হে শুব ইন্দ্র, আজি এই (মাধ্যমিন) সৰনত তোমাক আনন্দ দিবলৈ আমাক বাটৰ অন্তত এৰি দিৱা। ঘোঁৰাৰ দৰে যুকলি কৰি দিৱা। উশনাৰ দৰে স্তুতি কৰা যজ্ঞমানে, সকলো জনা, অসুৰ-বাটক তোমাক আন স্তুতিৰে স্তব কৰিছে ॥২॥ কবির গুঢ় অৰ্থৰ দৰে যজ্ঞ সাধন কৰি কামবৰী ইন্দ্রই যেতিয়া সেচন কৰিব পৰা সোম পান কৰি ভাল পাই তেতিয়া দ্বালোকৰ পৰা প্ৰত্যক্ষ সাত সংখ্যাৰ বশি উৎপন্ন হয়। স্তুতি কৰি থাকোতে বশিবিলাকে দিনতেই মানুহৰ জ্ঞান বিস্তাৰ কৰে ॥৩॥ যেতিয়া মহৎ জ্যোতিৰূপ বশিৰে দ্বালোক ভাল দেখা পোৱা হয়, তেতিয়া দেবভাসকল স্বৰ্গত বাস কৰে বুলি দীপ্তিযুক্ত হয়। নেতাৰ শ্ৰেষ্ঠ সূৰ্য্য আহোতে মানুহে ভালকৈ দেখিবলৈ আৰু কৰা ঘোৰ আন্ধাৰ নাল কৰি দিয়ে ॥৪॥ হে ঋকীষি ইন্দ্র, অন্ত নাইকিয়া মহিমা বহন কৰা। (তেওঁ) নিজ মহিমাৰে দূৰো দাবা-পৃথিৱী পূৰণ কৰিলে। যি ইন্দ্রই সকলো ভূবন অভিভব কৰিলে সেইবাবে সকলো ভূবনতকৈও ইন্দ্রৰ মহিমা বেচি হ'ল ॥৫॥ সকলো মানুহৰ হিত কৰ্ম-বিলাক জানি শত্ৰু ইন্দ্রই মিত্ৰ আৰু অভিলাষকাৰী মকতঙ্গৰ কাৰণে বৰহুণৰ পানী শেষ কৰি দিলে। যি মকতঙ্গকলৈ বাক ৰূপ ধৰ্ম্মিৰে পৰ্বত (বা মেঘ) ভেদ কৰিলে, সেই মকতঙ্গকলৈ ইন্দ্রক কামনা কৰি গকৰে পৰিপূৰ্ণ গোহালী ভাঙি গক উলিয়াই দিছিল ॥৬॥ হে ইন্দ্র, লোকক পালন কৰা তোমাৰ বজ্জই পানী আৰু কৰি খোৱা বৃত্তক বধ কৰিলে। পৃথিৱীয়ে জানি তোমাক সহায় কৰিলে। হে শুব শত্ৰুৰ ধৰ্ম্মক ইন্দ্র, তুমি নিজ বলৰে মানুহৰ পালক হৈ সমুদ্ৰ আৰু আকাশত থকা পানীবিলাক মানুহক প্ৰেৰণ কৰি দিৱা ॥৭॥ হে পুৰুষত ইন্দ্র, তুমি পানীৰ কাৰণে মেঘ ভাঙি দিলা। যেতিয়া (স্বৰ্গৰ কুকুৰ) সৰমাই আগতে তোমাক (পনোৱে চুব কৰা) গোধন দেখুৱাই দিলে (তেতিয়া) অজিৱাসকলে স্তব কৰিলত তুমি পৰ্বত (মেঘ) ভাঙি আমাক বহুত অন্ন পোৱাই দি আদৰ কৰিলা ॥৮॥ হে ধনবান ইন্দ্র, মানুহে মান কৰা তুমি মেধাবী (কুংসৰ) কালে গলা। স্বৰ্গৰ ধন পাবৰ নিমিত্ত হৈ কবিলে বৃদ্ধৰ কাৰণে বিচাৰিলত

তুমি তেওঁক আশ্ৰয় দি বন্ধা কৰিছিল। কপতীয়া অন্ন (আন্তিকাহান) দমুকে (কুংসই) আহ্বান কৰিলত (তাক) বিনষ্ট কৰিলা ॥৯॥ হে দমুৰ হস্তা ইন্দ্র, তুমি মনেৰে যুগত কৰি কুংসৰ ঘৰলৈ আহিলা। কুংসই তোমাৰ সমীচ কামনা কৰিলে। তোমালোক দুজন নিজ নিজ ঠাইত বহি আছিল। সভাদশী নাৰীয়ে (ইন্দ্রৰ ভাৰ্য্যা শচীয়ে) কলে “মই তোমা-লোকক একে ৰূপৰ দেখি সন্দেহ কৰিছো” ॥১০॥ কুংসই যেতিয়া গ্ৰহণীয় অন্ন লৈ পোনে পোনে যোৱা দৰে ঘোঁৰা দুটাক নিজৰ বথত লগাই বিপদৰ পৰা বন্ধা পাবলৈ সমৰ্থ হৈছিল, তেতিয়া হে ইন্দ্র, তুমি কুংসক বন্ধা কৰিবলৈ তেওঁৰে সৈতে একে বথতে গৈছিল। তুমি শত্ৰুৰ হিংসক আৰু বায়ুৰ দৰে বেগী ঘোঁৰাৰ গৰাকী ॥১১॥ হে ইন্দ্র, তুমি কুংসৰ কাৰণে অগ্নায় কৰা শুৰ্ণ অসুৰক বধ কৰিছিল। দিনৰ আৰম্ভতে কুৰব অসুৰক মাৰিলা। বহুত পাৰিষদৰ সৈতে তেতিয়াই তুমি বজ্জৰে দমুবিলাকক মাৰিছিল। সূৰ্য্যৰ চক্ৰ সংগ্ৰামত চিঙি পেলালা ॥১২॥ হে ইন্দ্র, তুমি পিতৃ অসুৰক আৰু উঠি অহা যুগল অসুৰক মাৰিছিল। বিতথিনৰ পুত্ৰক ঋজিমান বজাৰ বশ কৰিলা। পশ্চিম হেজাৰ ক'লা অসুৰক বধ কৰিলা। তুমি সম্ভৱৰ পুৰবিলাক ধ্বংস কৰি জৰাজীৰ্ণ মানুহৰ দৰে কৰিলা ॥১৩॥ হে ইন্দ্র, সূৰ্য্যৰ ওচৰত তোমাৰ শৰীৰ যেতিয়া থাকে তেতিয়া, অমৰ তোমাৰ ৰূপ বেচি হয়। হাতীয়ে অগ্ন জন্তক বলৰে বশ কৰা দৰে তুমি আনৰ বল দাহ কৰি বজ্জাদি অন্ন দেখুৱাই সিংহৰ দৰে ভয়ঙ্কৰ হোৱা ॥১৪॥ ইন্দ্রক কামনা কৰি, ধন বিচাৰি স্তোতাট ইন্দ্রক পৰমৈশ্বৰ্য্য যেন পাই। বৃদ্ধৰ দৰে যজ্ঞত ইন্দ্রক বিচাৰি অন্ন-কামোৱে উদ্ধেৰে স্তব কৰিলে ইন্দ্র, স্তোতাৰ ঘৰৰ দৰে হয়,—যমগীৰ সুদৰ্শনগীৰ ৰূপ হয় ॥১৫॥ যি ইন্দ্রই মানুহৰ হিতৰ বহুত কাম কৰিলে, (যি ইন্দ্রই) ধন স্পৃহা কৰা মোৰ নিচিনা স্তব কৰা (মানুহৰ স্তব) গ্ৰহণ কৰি অন্ন তৎক্ষণাৎ দিয়ে, (আমি আৰু হে যজ্ঞমানসকল) তোমালোকে সৈতে ইন্দ্রক ভালকৈ আহুত কৰিবলৈ আহ্বান কৰোহক ॥১৬॥ হে শুব ইন্দ্র, যি কোনো মানুহৰ বৃদ্ধত আমাৰ মাজত তীক্ষ্ণ বজ্জপাত হয় (অন্ন পৰে) হে স্বামী ইন্দ্র, যেতিয়া আমাৰ শত্ৰুৰ লগত ঘোৰ যুদ্ধ চলে, তেতিয়া আমাৰ শৰীৰৰ বন্ধক হ'বা বুলি জানিবা ॥১৭॥ হে ইন্দ্র, তুমি (মোৰ) বামদেবৰ কৰ্ম্মৰ বন্ধক হোৱা।

হিংসা বহিত তুমি যুদ্ধত মোৰ সুন্দৰ হবা। প্রকৃত জ্ঞানী তোমাক উদ্দেশ্য কৰি মই আহিম। সদায় স্তোত্র গোৱাক মহৎ প্ৰশংসা কৰা হোৱা ॥ ১৮ ॥ হে ধনবান ইন্দ্ৰ, সকলো যুদ্ধত শত্ৰু জয় কৰিবলৈ তোমাক বিচৰা হ'বি অন্ন—আদি এই আমি পুত্ৰ পোত্ৰাদিৰে সৈতে ধনেৰে ধনীৰ দৰে শত্ৰুক জয় কৰি সকলো বাতি বহুত শৰৎকাল (বছৰ) স্থব কৰিম ॥ ১৯ ॥ হে ইন্দ্ৰ, আমাৰ সখীত নষ্ট নকৰিবা। উগ্ৰ, শৰীৰৰ পালক ইন্দ্ৰ যাতে আমাৰ বন্ধক হয়, আমি তেনেকৈয়ে কাম-বৰী, সদায় ডেকা ইন্দ্ৰক, সুদক্ষ বাট্টেৰে বধ কৰা দৰে স্থব কৰিম ॥ ২০ ॥ হে ইন্দ্ৰ, স্তুত হোৱা তুমি, স্থব কৰা আমাক নদীৰ পানীৰ দৰে অন্ন দান কৰা। হে হৰি ধৌৰাযুক্ত ইন্দ্ৰ, তোমাৰ নতুন স্তোত্র আমি কৰিছো। বধ থকা আমি প্ৰজাৰে সদায় দাতা হম ॥ ২১ ॥

১৭ সূক্ত—ঋ ২১।

ঋষি—গোতমৰ পুত্ৰ বামদেব। ছন্দ—ত্ৰিষ্ঠুভ্;

১৫ একপদা বিবাট্। দেবতা—ইন্দ্ৰ।

হে ইন্দ্ৰ, তুমি মহান। মহতী পৃথিৱীয়ে তোমাৰ বল তোমাৰ কাৰণেই অনুমোদন কৰে,—স্বৰ্গইও কৰে। তুমি বলেৰে বৃত্ত অসুৰক মাৰিলা। সাপে (বৃত্তই) গ্ৰাস কৰি ধোৱা নদী মুকলি কৰি দিলা ॥ ১ ॥ হে ইন্দ্ৰ, দীপ্যমান তোমাৰ জন্মত, তোমাৰ খঙৰ ভয়ত দু্যলোক কঁপিছিল আৰু পৃথিৱীও কঁপিছিল। ডাঙৰ পৰ্বত বিলাক (মেঘ বিলাক) জোকাৰ খাইছিল আৰু পানী নাইকিয়া ঠাইত (শস্যৰ কাৰণে) পানী হৈছিল ॥ ২ ॥ শত্ৰুক অভিভব কৰি বল পাই ইন্দ্ৰই বলেৰে বজ্জ মাৰি পৰ্বত বিদাৰণ কৰিলে। সোমেৰে আমো-দিত হৈ ইন্দ্ৰই বজ্জৰে বৃত্তক বধ কৰিলে। বাধা দি বধা পানীবিলাক বৃত্তক বধ কৰিলত বেগেৰে চলি গল ॥ ৩ ॥ যি (প্ৰজাপতিয়ে) ঋত্বিক আদিয়ে স্তুতি কৰা, ধুনীয়া বজ্জযুক্ত, স্বৰ্গৰ পৰা অহা, বিনাশ নোহোৱা, মহত যুক্ত এওঁক (তোমাক) জন্ম দিলে, দ্যোতমান তোমাৰ জন্ম দিওঁতা (প্ৰজাপতিয়ে) মহান পুত্ৰবান বুলি ভাবিছিল। (সেই কাৰণে) ইন্দ্ৰৰ জন্ম দিওঁতা (প্ৰজাপতি) সুকৰ্ম্মী হ'ল ॥ ৪ ॥ সকলো প্ৰজাৰ বজ্জা বহুতে আহুত কৰা এজন মাত্ৰ যি ইন্দ্ৰই ভয় নাপ কৰে, সকলোৱে মথবান ইন্দ্ৰৰ আশ্ৰয়ত স্তুতি কৰি থকা বন্ধুৰে এই ইন্দ্ৰক লক্ষ্য কৰি সঁচাকৈয়ে স্তুতি কৰে ॥ ৫ ॥ সকলো সোমবস সত্যই ইন্দ্ৰৰ বহুত হ'ল।

এই মনকৰ সোম মহৎ ইন্দ্ৰৰ সত্যই অতি আমোদ দায়ক হ'ল। হে ইন্দ্ৰ, তুমি ধনপতি সকলো (পুত্ৰ আদি) ধনৰ সত্যই পতি। ধনৰ কাৰণ হৈ সকলো প্ৰজা ধাৰণ কৰিছা ॥ ৬ ॥ হে ইন্দ্ৰ, আৰু তুমি প্ৰথমতে উপপতি হৈয়েই বৃত্তৰ ভয়ত থকা সকলো প্ৰজাক বন্ধক হৈ ধাৰণ কৰিলা। হে ধনবান ইন্দ্ৰ, তুমি পানী নোহোৱা ঠাই উদ্দেশ্য কৰি পানী বন্ধ কৰি শুই থকা অহিক (বৃত্তক) বজ্জৰে ছিন্ন ভিন্ন কৰি পেলালা ॥ ৭ ॥ বহুত শত্ৰুৰ হস্তা, অতি ধৰ্ষক, শত্ৰুৰ (মনলৈ) প্ৰেৰক, মহান, অপাৰ (সীমাহীন), কামবৰী, সুগজ ইন্দ্ৰ, বৃত্তৰ হস্তা আৰু অন্নৰ দাতা, সুধনযুক্ত ধনবান, ধনদাতা, সেই ইন্দ্ৰক আমি স্তুতি কৰো ॥ ৮ ॥ ধনবান যি ইন্দ্ৰক সংগ্ৰামত একমাত্ৰ মুখা বুলি গুনিছো, সেই ইন্দ্ৰই গোট-খাই থকা আৰু মেল খাই থকা শত্ৰু সেনা নাশ কৰে। এই ইন্দ্ৰই যি অন্ন পাই সেই অন্ন যজমানক দিয়ে। এই ইন্দ্ৰৰ লগত বন্ধুতাবে আমি প্ৰিয় হম ॥ ৯ ॥ আৰু এই ইন্দ্ৰই শত্ৰু জয় কৰে বুলি গুনিছো—আৰু মাৰে (বুলি গুনিছো)। আৰু এই ইন্দ্ৰই যুদ্ধ কৰি (শত্ৰুৰ পৰা) পুত্ৰ আনে। ইন্দ্ৰই যেতিয়া সত্যই খং কৰে তেতিয়া দৃঢ় স্থাবৰ হলেও কম্পমান হয় আৰু গোটেই জগতে ভয় কৰে ॥ ১০ ॥ যি ধনবান ইন্দ্ৰই অসুৰৰ গৰু জয় কৰিলে, শত্ৰুৰ সোণধন জয় কৰিলে, শত্ৰুৰ ঘোঁৰা বিলাক জয় কৰিলে, বহুত শত্ৰুসেনা জয় কৰিলে, তেওঁ, সমৰ্থ এটাইওঁকৈ নেতা এই স্তোতাৰ দ্বাৰা স্তুত হৈ ধনৰ ভাগ কৰা হয় আৰু ধনৰ ধাংকো হয় ॥ ১১ ॥ যি ইন্দ্ৰই মাকৰ পৰা অলপ বল পাইছে, পিতৃৰ পৰা যি অলপ বল পাইছে, সেই ইন্দ্ৰই জন্মদাতা প্ৰজাপতিৰ পৰা এই জগত জন্ম দিলে। যি ইন্দ্ৰই এই জগতৰ বল, লাহে লাহে গাজনি মৰা মেঘ বায়ুৰে পথিয়াই দিয়া দৰে পথিয়াই, (তেনেকৈ স্তোতাৰ হৰি আদিৰে আহুত হয়) ॥ ১২ ॥ ধনবান ইন্দ্ৰই দুখীয়া এজনক ধন দি দুখীয়া নোহোৱা কৰা আৰু ধনীক ধন দি (বেচি) ধনী তুমিয়েই কৰা। বজ্জপাত যুক্ত আকাশৰ দৰে শত্ৰুৰ ভজক ধনবান ইন্দ্ৰই সমূলে স্তোতাৰ পাপ আঁতৰাই দিয়ে আৰু স্তোতাক ধন দিয়ে ॥ ১৩ ॥ এই ইন্দ্ৰই সূৰ্য্যৰ চক্ৰ অস্ত্ৰ কৰি প্ৰেহাৰ কৰিলে। যুদ্ধৰ কাৰণে ঘোৱা এতল ঋষিক নিবাৰণ কৰিলে। কুটিল গতিৰে চলি থকা ক'লা ভেজৰ মূল অন্তৰীকত পানীৰ স্থানত এই ইন্দ্ৰক পানী সিঁচি দিলে ॥ ১৪ ॥ বাতিৰ যজমানৰ দৰে হোতা অগ্নিক (হৰি: দিয়া দৰে) (ওপৰ মন্ত্ৰৰ লগত সযত্ৰ) ॥ ১৫ ॥ গৰু ইচ্ছা কৰা, ঘোঁৰা

বিচৰা, অন্ন বিচৰা, পত্নী বিচৰা মেধাবী স্তোত্রা আমি, সখীত্ব বিচাৰি, কামবৰী, পত্নী দিয়া সদায় বক্ষা কৰা ইল্লক নাদৰ পৰা পানী তোলা পাত্ৰৰ দৰে (তললৈ) নমাই দিছো ॥ ১৫ ॥ হে ইল্ল, আমাৰ অভিভাবক পালক হৈ চাইচিতি আমাৰ জাতা হোৱা । অভিভৱতা, সুখদাতা, সোমাই সকলৰ সখা, পিতা (পালক) পিতৃ-ভ্ৰম (অভি পালক) আৰু পালকৰ শ্ৰেষ্ঠা তুমি স্বৰ্গলোক কামনা কৰি স্তব কৰা সকলৰ অন্নদাতা হোৱা ॥ ১৭ ॥ হে ইল্ল, সখীত্ব ইচ্ছা কৰা আত্মাৰ তুমি বক্ষক হোৱা । তোমাৰ স্তব কৰি থকা আমাৰ সখা হোৱা । স্তুতি কৰা সকলক অন্ন দিয়া । হে ইল্ল, বাধা পোৱা স্বৰ্গেও আমি এই স্তুতিৰে পূজা কৰি তোমাক আহ্বান কৰিছো ॥ ১৮ ॥ যেতিয়া ধনবান ইল্ল স্তব হয়, একমাত্ৰ ভেঁও বহুত অভিগন্তা বৃত্তৰ দৰে শত্ৰুক হনন কৰে । ইল্লৰ আশ্ৰয়ত থকা স্তোতাক দেবতাই বাধা নিদিয়,--মানুহেও বাধা নিদিয় । সেই ইল্লৰ স্তোতা প্ৰিয় হয় ॥ ১৯ ॥ হে ইল্ল, বহুত বিধ শত্ৰুযুক্ত, প্ৰজাৰ ধাৰক, শত্ৰু নথকা, ধনবান, তুমি আমাৰ দ্বাৰা স্তব হৈ আমাক সত্যফল দান কৰা । হে ইল্ল, জন্মহোৱা বিলাকৰ বজা, মহিমা যুক্ত তুমি যি যশ স্তোত্ৰ কৰাক দিব লাগে সেই যশ আমাক বেচিকৈ দিয়া ॥ ২০ ॥

২১ ঋক ওপৰৰ ৪/১৬/২৯ ঋকৰ দৰে ॥ ২১ ॥

১৮ সূক্ত—ঋ ১৩ ।

এই সূক্ত ঋষি কামদেবৰ সৈতে ইল্ল আৰু অদি-
তিৰ কথোপকথন । সেই মৰ্ম্মে ঋষি—১ ইল্ল,
২/৩/৪ (১ম অৰ্দ্ধ), ৮-১৩ বামদেব; ৪ (২য়
অৰ্দ্ধ); ৫-৭ অদিতি । দেবতা ১ বামদেব; ২/৪
-১৩ ইল্ল; ৩ সঠিক জনা নাযায়—কামদেবৰ মাক
হ'ব লাগে ।

(ইল্লই কৈছে) পুৰণি কালৰ পৰা এই পন্থা যে সকলো জন্ম হোৱা দেৱতা (যোনি) মাৰ্গেৰে) ওলাই আহে । এই বৃত্তি হোৱা গৰ্ভৰ পৰা (বামদেব) ওলাই আহক । এইদৰে তোমাৰ মাৰাৰ পতন সাধন নকৰিবা ॥ ১ ॥ (বামদেবে কৈছে) মই এই বাটেৰে ওলাই নাহো, ই বৰ দুৰ্গম । কিন্তু বেকাকৈ পাশ্বৰ্ভেদ কৰি ওলাই যাম । (আনে নকৰা কাম) মাত্ৰ এইটোকে মই কৰা নহয়—মোৰ (অন্তই নকৰা) বহুত কাম কৰিব-
লগীয়া আছে । এটাত মই বুজিব লাগিব আৰু আনত

বাক্ বিতণ্ডা কৰিব লাগিব ॥ ২ ॥ ইল্লই কৈছে যে মোৰ আই মৰিব । (কিন্তু) মই পুৰণি বাটেদি নেযাওঁ । কিন্তু মই খবকৈ ওলাই যাম । ইল্লই, কাঠৰ ছটাবে চেপা বহুত দাম দি কিনা সোম তুফাৰ ঘৰত নিমন্ত্ৰণ নকৰাকৈয়ে বলেৰে পান কৰিছিল ॥ ৩ ॥ যি ইল্লক বহুত মাহ বহুত বচৰ (মাকে গৰ্ভত) ডাৰ লৈছিল, সেই ইল্লই সকলো বিপৰীত কাম কৰিছিল । (ইল্লৰ বিষয় বেয়া কথা সহিব নোৱাৰি অদিতিয়ে কৈছে) —জন্ম হোৱাৰ ভিতৰত ইল্লৰ তুলনা নাই, আৰু যি জন্ম হ'ব তাৰ লগতো তুলনা নহ'ব ॥ ৪ ॥ গুহাৰ সূতিকা ঘৰত জন্ম গৰ্ভিত বুলি ভাবি মাকে ইল্লক বীৰ্যেৰে পৰিপূৰ্ণ কৰি লুকাই থলে । উপজিয়েই ইল্লই বল কৰি উঠি দাবাপুখিৰী পূৰণ কৰিলে ॥ ৫ ॥ পানীৰে অ-ল-ল (কলকলনি) শব্দ কৰি এই নদী বিলাক কলৈ গৈছে ? তুমি (হে ঋষি) শোধা । পানী বিলাকে কি কৈছে ? আবৰক মেঘ কোনে ভাঙি দিলে ? ॥ ৬ ॥ সেই পানী বিলাকে নিবিদ মন্ত্ৰেৰে (মকতৰ বিষয় মন্ত্ৰ) ইল্লৰ কথা কিনো কব ? পানীয়ে (ফেনেৰে) ইল্লৰ (ত্ৰস্কহত্যা কৰা) পাপ ধাৰণ কৰিছে ? মোৰ পুত্ৰই মহৎ বজ্জৰে বৃত্তক বধিলে আৰু এই নদীবিলাক মুকলি কৰি দিলে ॥ ৭ ॥ (বামদেবে কৈছে) হে ইল্ল, পগলাৰ দৰে যুৱতীয়ে (অদিতিয়ে) তোমাক পেলাই দিছিল । কুৰবা বান্ধসীয়ে প্ৰমত্তৰ দৰে তোমাক গিলিছিল । প্ৰমত্ত হৈ পানীয়ে তোমাক সুখ দিছিল । প্ৰমত্ত হৈ ইল্লই নিজ বলেৰে ওলাই আহিছিল । ৮ ॥ হে ধনবান ইল্ল, পগলাৰ দৰে ব্যংস বান্ধসে তোমাক থেকেছি মুখ ভাঙিছিল । হে ইল্ল, পাচত (কিন্তু) বান্ধসৰ দ্বাৰা ভাঙিত হৈ ব্যংসভকৈ বেচি বল ধৰি দাস অনুৰৰ মূৰ বজ্জৰে পিহি পেলালা ॥ ৯ ॥ গৰুৱে যেনেকৈ পোৱালী জগাই তেনেকৈ মাক অদিতিয়ে ইল্লক প্ৰসব কৰি নিজ ইচ্ছাবে ফুৰিবলৈ এৰি দিলে । (সেই ইল্ল) বয়সত বৃদ্ধ, বলী, শত্ৰুৱে দমন কৰিব নোৱাৰা, বৰ্ক, প্ৰেৰক, শত্ৰুক অভিভব কৰা, ঝলৰীৰে যেনি তেনি ধোৱা হল ॥ ১০ ॥ আৰু হে মোৰ পুত্ৰ ইল্ল, “ এই দেৱতা সকলে তোমাক ভ্যাপ কৰিছে ” (এইবুলি) মহৎ ইল্লক মাকে কলে । তাৰ পাচত ইল্লই ক'লে হে বিষ্ণু, হে সখা, তুমি বৃত্তক বধিবলৈ অতি পৰাক্ৰমী হোৱা ॥ ১১ ॥ (বিষ্ণুৱে তেতিয়া কলে) হে ইল্ল, যি কাৰণত পিতৃক ভবিষ্যত ধৰি লৈ বধিলা, —তোমাৰ বাহিৰে কোন দেৱতাই মাকক বধবা কৰিছিল ? তোমাৰ বাহিৰে কোনে শুই বা জাপি

খাকোভে ভেঙক মাৰিবলৈ ইচ্ছা কৰিছিল ? ভোমাব বাহিৰে অগ্ৰ কোন দেৱতাই প্ৰজাক সুখ দিয়াত বেচি আছিল ॥১২॥ জীৱনৰ উপাই নোহোৱা মই কুকুৰৰ নাৰিডুক খাওঁ । দেবতাৰ মাজত মোক সুখ দিওঁতা কোনো নেপালো । নিজৰ পত্নীক মই অল্লাখণীক দেখিছো । পাচত শেনৰ দৰে শীত্ৰগামী ইলুই মোক মধু আনি দিলে ॥ ১৩ ॥

১৯ সূক্ত—ঋ ১১ ।

ঋষি আদি ১৬ সূক্তৰ দৰে ।

এই যজ্ঞত হে বজ্জবান ইলু, সুআহ্বান কৰা, বন্ধক সকলো দেবতাই দ্ৰৱো দ্যাবাপৃথিৱীত এই দৰেই স্তুতি কৰি থকা মহান গুণেৰে বৃদ্ধ দৰ্শনীয়া একমাত্ৰ ভোমাক বৃজবধ কৰিবলৈ উজ্জ্বল কৰিছে ॥ ১ ॥ হে ইলু, দেবতা সকলে ভোমাক জীৰ্ণ পিতৃৰ পুত্ৰৰ দৰে পথিয়ালত তুমি সত্য (স্থানত) বাস কৰা, সকলোৰে সন্ত্ৰাট হ'ল। পানীত শুই থকা অহি (বৃজাসুৰক) বধ কৰিলা । সকলোতে প্ৰবৰ্ত্তক নদী মুকলি কৰি দিলা ॥ ২ ॥ হে ইলু, ভোগত অতৃপ্ত, শিথিল অঙ্গৰ (ঢিলা অঙ্গৰ), একো বৃজি নোপোৱা, একো নজনা চলি থকা পানীত শুই থকা দৰে থকা অহিক (বৃজক) পুৰ্ণিমাৰ দিনত বজ্জেৰে মাৰিলা ॥ ৩ ॥ হে ইলু, বলেৰে অন্তৰীক্ষ আৰু পৃথিৱী বতাহে পানী কপোৱা দৰে কপাই দিলা । বল দেখুৱাবলৈ ইলুই দূত ঘৰ বিলাক ভাঙি দিলে আৰু পৰ্ব্বতৰ দিশ বিলাক ভাঙি দিলে ॥ ৪ ॥ হে ইলু, মকত সকল পুত্ৰৰ দৰে ভোমাব ওচৰলৈ গল । বথৰ দৰে ভেঙবিলাক ভোমাব লগত গল । তুমি বহনশীল (বোজতি) নৈ বিলাক পানীৰে পূৰণ কৰিলা । মেঘক বধিলা । তুমি বৃজই আবৰি থোৱা নৈ মুকলি কৰি দিলা ॥ ৫ ॥ হে ইলু, তুমি, তুৰ্ব্বীতি আৰু বস্যা নামৰ বজ্জাৰ কাৰণে মহৎ বিশ্বৰ প্ৰীতিকৰ চলন্ত পানীৰে আৰু অগ্নেৰে কামনা দোহন কৰা (ষিৰোৱা) পৃথিৱীক ভৰাই দিছিল। হে ইলু, তুমি নদীৰ পানী ভালকৈ পাব হব পৰা কৰি দিলা ॥ ৬ ॥ ইলুই শত্ৰু হিংসক সৈন্যৰ দৰে পাবভঙা, নিয়মমতে চলা, গাভৰু নৈ বিলাক পানীৰে পূৰ কৰি দিলে । পানী নোহোৱা দেশ পানীৰে পূৰ কৰি দিলে । অসুৰে দমন কৰি বখা গোৱালী নিদিয়া গৰু বিলাক (প্ৰসংগ হোৱা কৰি) খিৰালে ॥ ৭ ॥ বৃজ অসুৰক, বধ কৰি ইলুই, এন্ধাৰে বেৰি থকা বহুত উৰা আৰু শবং (বহৰ) সৃষ্টি কৰিলে ।

বৃজই বেৰি থোৱা পানী খুলি দিলে । মেঘৰ কেউফালে থকা বৃজই বান্ধি থোৱা নদী পৃথিৱীলৈ বোৱাই দিবলৈ বিজ্ঞা কৰি দিলে ॥ ৮ ॥ হে হৰিষ ইলু, উৰে থোৱা অগ্নুৰ পুতেকক উৰি হাফলুৰ পৰা উলিয়াই আনিলা । অনাৰ পাচত (আগতে) কণা হৈ থকা সি সাপ দেখা পালে । হাফলুৰ পৰা ওলালত উৰি থোৱা তাৰ গাৰ পৰ্জ্ববিলাক আকৌ যোৰা খালে । (ইলুৰ মহিমাতে এনে হল এই ভাব) ॥ ৯ ॥ হে বাজমান ইলু, বৰ্ষণ যোগ্য স্বয়ং ওলাই আহি তুমি মানুহৰ হিতকৰ কাম বিলাক যেনেকৈ আগতে কৰিছিলো, তেনেকৈয়ে হে প্ৰজা ইলু, সকলো জনা ভোমাব পুৰণি কাম বিলাক জানিলে মই (বামদেবে) ভোমাব কাম বিলাক ভালকৈ বৰ্ণাই কৈছো ॥ ১০ ॥

১১ ঋক্ ওপবৰ ৪/১৬/২১ ঋকৰ দৰে ॥ ১১ ॥

২০ সূক্ত—ঋ ১১ ।

ঋষি—আদি ১৬শ সূক্তৰ দৰে ।

(যজ্ঞমানব) অভীষ্ট সিদ্ধি কৰা, উগ্ৰ ইলুই আমাক বন্ধা কৰিবলৈ দূৰৰ পৰা আহক । ওচৰৰ পৰা (হলেও) আহক । শত্ৰুৰ সৈতে সংগ্ৰামত শত্ৰুক খেদি, বজ্জ হাতত লৈ, মানুহৰ পালক ইলুই, অতি তেজস্বী (মকত) সকলেৰে সৈতে আহক ॥ ১ ॥ হে ইলু, আমাৰ ফালে, বন্ধা কৰিবলৈ আৰু ধনৰ কাৰণে হৰি হোৱাৰে সৈতে আহ। বজ্জী, ধনবান, মহান তুমি আমাৰ মুক্তত এই যজ্ঞ উদ্দেশ্য কৰি থাকা ॥ ২ ॥ হে ইলু, তুমি আমাক আগত বাধি আমি কৰা এই যজ্ঞ খাবা । যুগল্লাৰ যুগৰ দৰে হে বজ্জী ইলু, তুমি স্তোতাৰ ধন (পত্ৰ আদি) লাভৰ কাৰণে আহ। আমি পত্ৰ আদি ধন পাবলৈ শত্ৰুৰ লগত কৰা বৃদ্ধ জিকিম ॥ ৩ ॥ হে অন্নবান ইলু, সুমনা হৈ তুমি আমাৰ ওচৰত অতি কামনা কৰি গোটোৱা, ভালকৈ চেপা মাদক সোম সোনকালেই পান কৰা । মাধ্যম্দিন সৰনত উদ্গাভাই গোৱা স্তোত্ৰৰ লগত দিয়া সোম পান কৰি ফ্ৰুট হোৱা ॥ ৪ ॥ পকা ফল থকা বৃক্ষৰ দৰে, অল্প-কুশল শত্ৰু বিজয়ী জেতাৰ দৰে যি নতুন ঋষিৰ স্তুতিৰ দ্বাৰা বিবিধ ৰূপে স্তুত হয়, হে পুৰুষ ইলু, ভোমাক লক্ষ্য কৰি যেনেকৈ মানুহে নিজৰ কীৰ্ত্তি প্ৰশংসা কৰে, তেনেকৈ ভোমাক স্তুতি কৰিছো ॥ ৫ ॥ পৰ্ব্বতৰ দৰে নিজে বঢ়া, মহান, উগ্ৰ, যি ইলুই সদায় যেনিবা শত্ৰুক অভিভৱ কৰিবলৈ জন্ম হৈছে, শত্ৰুৰ কাৰণে ভয়ঙ্কৰ হৈ সেই ইলুই পানীৰে পূৰ্ণ পাত্ৰৰ দৰে

ভেজোৰে নিহিত হৈ বজ্জ ধৰি আছে ॥ ৬ ॥ হে ইন্দ্র, তোমাৰ অগ্নি যত্নৰ দৰে কোনো বাৰণ কৰোতা নাই। তেওঁ দিয়া যজ্ঞাদি সাধন কৰোতা ধনৰ কোনো নাশ কৰোতা নাই। হে বলবান, উগ্ৰ, পুৰুষত ইন্দ্র, কামবৰ্ষক তুমি ধন আমাক দিয়া ॥ ৭ ॥ হে ইন্দ্র, তুমি প্ৰজাৰ ধনৰ আৰু ঘৰৰ পৰ্য্যবেক্ষণ কৰা। আৰু গৰু পাল বিলাকৰ মোচন কৰা (অপহৰণ, বেমাৰ আদিৰ প্ৰতিষেধক) হোৱা। তুমি শিক্ষাৰ নেতা, যুদ্ধত প্ৰহাৰ কৰিব পৰা হৈছা আৰু বহুত ধন বাণিজ্য প্ৰাপক হৈছা ॥ ৮ ॥ অতি প্ৰজ্ঞা সেই ইন্দ্রই কি প্ৰজ্ঞাৰে বিখ্যাত হৈছে? মহান ইন্দ্রই যি প্ৰজ্ঞাৰ বলেৰে কোনো কাম কৰে তাৰ পৰাই বিখ্যাত হৈছে। তেওঁ হৰি দাতাৰ বহুত পাপ নাশ কৰে আৰু স্তব কৰাক ধন আদি দিয়ে ॥ ৯ ॥ হে ইন্দ্র, তুমি আমাক নেমাৰিবা (কিন্তু) পুণ্যক হোৱা। তোমাৰ যি বহুত ধন হৰি দাতাক দিবলৈ হয়, আমাক সেই ধন আনি দিয়া। তোমাক স্তুতি কৰা আমি (এই যজ্ঞত) উক্ৰথেৰে তোমাৰ মহিমা কীৰ্ত্তন কৰিম ॥ ১০ ॥

১১ ঋক্ ৬পৰ ৪/১৬/২১ ঋকৰ দৰে ॥ ১১ ॥

২১ সূক্ত ঋ ১১।

ঋষি—আদি ১৬ সূক্তৰ দৰে।

হে ইন্দ্র, বন্ধা কৰিবলৈ আমাৰ ওচৰলৈ আহ। এই যজ্ঞত স্তুত হোৱা, শূৰ ইন্দ্র বৃদ্ধি হৈ আমাৰ সৈতে আনন্দ কৰা। যি ইন্দ্রৰ বল বহুত আছে, সূৰ্য্যৰ দৰে পৰৰ বল অভিভব কৰা নিজ বল পোষণ কৰা (ইন্দ্র আমাৰ ওচৰলৈ আহ) ॥ ১ ॥ (হে স্তোতা সকল) যি শত্ৰু বশ কৰা, আমাৰ ত্ৰাণ কৰ্ত্তা ইন্দ্রৰ কন্ম, যজ্ঞৰ সম্ভাৱিত দৰে, শত্ৰু প্ৰজ্ঞা অভিভব কৰা, সেই বহুত কীৰ্ত্তিৰ, বহুত ধনৰ ইন্দ্রৰ বল স্বৰূপ নেতা (মকত) সকলক এই যজ্ঞত স্তব কৰা ॥ ২ ॥ মকত সকলেৰে সৈতে ইন্দ্রই আমাক বন্ধা কৰিবলৈ স্বৰ্গৰ পৰা আহক, ভুলোকৰ পৰা সোনকালে আহক। অন্তৰীক্ষৰ পৰা, পানীৰ পৰা, পোহৰৰ দেশৰ পৰা, বা দূৰ দেশৰ পৰা, ঋতৰ (পানীৰ) ঠাইৰ পৰা আহক ॥ ৩ ॥ যি ইন্দ্র বিপুল মহৎ ধনৰ গৰাকী, যজ্ঞত সেই ইন্দ্রকেই স্তব কৰিম। যি ইন্দ্রই প্ৰাণ ৰূপ বলেৰে (শত্ৰু) সেনা অগ্নি কৰে, প্ৰগল্ভ (ধৰ্মক) যি ইন্দ্রই শ্ৰেষ্ঠ ধন পোৱাই দিয়ে (সেই ইন্দ্রক স্তব কৰিম) ॥ ৪ ॥ মানুহক স্তুত কৰি যজ্ঞৰ কাৰণে গৰ্জ্জন কৰা দৰে কথা কয়, আৰু যজ্ঞত হৰি আদি পালে (বৰষুণ ৰূপ) অগ্নি দান কৰে, যি প্ৰসাধনৰ যোগ্য আৰু উক্ৰথেৰে স্তুতিৰ যোগ্য, সেই

ইন্দ্রক হোতাই যজ্ঞলৈ আহ্বান কৰক ॥ ৫ ॥ ইন্দ্রৰ বিষয় স্তুতি কামনা কৰা যজ্ঞমানৰ ঘৰত থকা মানুহে স্তুতিৰে যদি ইন্দ্রৰ ওচৰ চাপে তেতিয়া ইন্দ্র আহে। আমাৰ শত্ৰু নিৰোধ কৰা আৰু বহন কৰা যজ্ঞমানৰ ঘৰত থকা (ইন্দ্র), (যজ্ঞমানৰ) দ্বাৰা আহত হলে অতি ক্ৰোধী ইন্দ্র মহান হয় ॥ ৬ ॥ কামবৰ্ষী ভাৰ্ষৱ (প্ৰজ্ঞা-পতিৰ পুত্ৰ) ইন্দ্রৰ এই বলেৰে যজ্ঞমানৰ সেৱা কৰে—ই সত্য। এইবলে যজ্ঞমানৰ বহন কৰা গুহাত (গুহা-ৰূপী হৃদয়ত) যি প্ৰভাৱ কৰে সি সত্য। যজ্ঞমানৰ ঘৰত, কামত, কামনা সিদ্ধি হবলৈ, হৰ্ষৰ কাৰণে (যি প্ৰভাৱ কৰে সেইটো সত্য) ॥ ৭ ॥ ইন্দ্রই যি মেঘৰ দ্বাৰা খুলি দিলে, যি বেগেৰে পানী পোৱাই দিলে, যেতিয়া সুকৰ্ম্মা যজ্ঞমানে অগ্নি আৰু ইন্দ্রক পোৱাই দিয়ে, তেতিয়া তেওঁ ঘৰত গৌৰ যুগ আৰু গবয় যুগ পাই (সেই সকলো সত্য) ॥ ৮ ॥ হে ইন্দ্র, তোমাৰ কল্যাণকৰ হাত সুকন্মী হয়। আৰু তোমাৰ হাত হৃদয় স্তোত্ৰ গোৱাক ধন দিয়া হয়। তোমাৰ স্থিতি ক'ত? তুমি কিয় আনন্দ কৰা নাই? তুমি কিয় আমাক ধন দিবলৈ আনন্দ কৰা নাই? ॥ ৯ ॥ হে স্তুতি কৰি থকা সত্য ধনৰ সম্ভাট, বৃত্ৰহন্তা ইন্দ্র, মানুহৰ ধন কৰি দিয়া। হে বহুতে স্তুতি কৰা ইন্দ্র, কৰ্ম্মেৰে আমাক ধন দিয়া। তুমি দিয়া দৈব ধন মই সেৱন কৰো ॥ ১০ ॥

১১ ঋক্ ৬পৰ ৪/১৬/২১ ঋকৰ দৰে ॥ ১১ ॥

২২ সূক্ত—ঋ ১১।

ঋষি আদি ১৬ সূক্তৰ দৰে।

ধনবান, বজ্জধাৰণ কৰি বলেৰে যি ইন্দ্র আহিছে, যি আমাৰ অগ্নিাদি সেৱন কৰে আৰু হৰি আদি কামনা কৰে, সেই মহান, বলবান ইন্দ্রই ব্ৰহ্ম-অগ্নি, স্তোত্ৰ বিলাক আৰু চেপা সোম উক্ৰথেৰে সৈতে দিয়া গ্ৰহন কৰক ॥ ১ ॥ কামবৰ্ষী, বৰষুণ দিব পৰা চাৰিধাৰ থকা বজ্জ হাতত লৈ শত্ৰুৰ ওপৰত ক্ষেপন কৰি উগ্ৰ, অতি নেতা, কৰ্ম্মবান ইন্দ্রই ঢাক খাই থকা পৰুম্বী নদীক আশ্ৰয় দিবলৈ সেৱন কৰি (সেই নদীৰ) বেলেগ বেলেগ ঠাই বিলাক সখীত্বৰ ভাৱৰ কাৰণে বেৰি (আশ্ৰয়) দিছে ॥ ২ ॥ দেবতাৰ মাজত অতি দেবতা, উৎপত্তি হৈয়েই যি ইন্দ্রই মহৎ অগ্নেৰে আৰু মহৎ বলেৰে স্তুত হল সেই ইন্দ্রই হাতেৰে বিচাৰি বজ্জ লৈ বলেৰে হ্যালোক আৰু পৃথিৱী কপাই দিলে ॥ ৩ ॥ সকলো ওখ ঠাই আৰু পৰ্ব্বত, বহুত সাগৰ, হ্যালোক আৰু পৃথিৱী

ইন্দ্ৰৰ জন্মত মহৎ কল্পন হৈছিল। বলবান ইন্দ্ৰই সূৰ্য্যৰ মাক-বাপেক (দাবাপৃথিবীক) ওচৰ চপাই আনিিলে। মানুহৰ দৰে বভাহে অন্তৰীক্ষত শব্দ কৰিলে ॥৪॥ হে ইন্দ্ৰ, বহুত তোমাৰ সেই বৰ্ণ বিলাক উৎকণ্ঠাং মহান হল। সকলো সবনত (সবন যজ্ঞত) তোমাৰ কাম বিলাক স্তোতাই কব লাগে। হে ধৰ্মক শূৰ ইন্দ্ৰ, তুমি (পালক হৈ) মানুহক ধাৰণ কৰি বলোৰে ধৰ্মক বজ্জ্বৰে অহিক (বৃত্তক) বধ কৰিলা ॥৫॥ হে অতি বলী ইন্দ্ৰ তোমাৰ সেই সকলো কাম বিলাক সোনকালেই সত্য হয়। হে কামবৰী ইন্দ্ৰ, তোমাৰ প্ৰভাৱত গৰু বিলাকে ওহাৰৰ পৰা গাখীৰ উলিয়াই দিয়ে। আৰু তে কাম-বৰ্ণন কৰা মনৰ ইন্দ্ৰ, নৈ বিলাকে তোমাক ভয় কৰি বেগেৰে চলি যায় ॥৬॥ হে ইন্দ্ৰ, যেতিয়া বৃদ্ধই বান্ধি খোৱা এই নদী বিলাকৰ বন্ধন ইচ্ছাতে যাবলৈ মোচন কৰি দিলা, হে হৰিব ইন্দ্ৰ, সেই তেতিয়াই সেই দেৱী নদী বাই-ডনীতৈ তোমাৰ বন্ধনৰ কাৰণে তোমাক স্তব কৰিলে ॥৭॥ হে ইন্দ্ৰ, মদকৰ চেপা সোম তোমাৰ ফালে নদীৰ দৰে আহক। দাপ্যমান কাম্মৰে সৈতে শান্ত স্তুতি টান লেকাম লাগোৱা হোৱাৰ দৰে আমাৰ ফালে আহক ॥৮॥ হে মহনশীল ইন্দ্ৰ, তুমি সদায় শত্ৰু দমন কৰা অতি বেচি প্ৰশস্ত বল আমাৰ কাৰণে দিয়া। হে ইন্দ্ৰ, তুমি আমাৰ সহজে বৰিব পৰা শত্ৰু বল কৰি দিয়া। হিংসক শত্ৰুৰ মানুহ মাৰিব পৰা অস্ত্ৰ নাশ কৰি দিয়া ॥৯॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি আমাকেই ভালকৈ শুনা। বিচিত্ৰ অন্ন আমাক দিয়া। আমালৈ সকলো ভাল বৃদ্ধি পঠিওৱা। হে ধনবান ইন্দ্ৰ, আমালৈ গৰুৰ দাতা হোৱা ॥১০॥

১১ ঋক্ ওপৰৰ ৪/১৬/২১ ঋকৰ দৰে ॥১১॥

২৩ সূক্ত-ঋ ১১।

ঋষি-আদি ১৬ সূক্তৰ দৰে।

মহান ইন্দ্ৰ কি প্ৰকাৰে বৰ্জন হব? কোন হোতাৰ যজ্ঞলৈ সন্তুষ্ট হৈ আহিব? বহুত সোম অন্ন পান কৰিবলৈ বিচাৰি, পান কৰি, সেৱন কৰি, মহান ইন্দ্ৰই প্ৰদীপ্ত ধন লৈ (কোন যজ্ঞমানক) দিবলৈ আনিছে? ॥১॥ এই ইন্দ্ৰৰ লগত একেলগে আনন্দ কৰি সোম-পান কৰিবলৈ কোন স্তোতাই পাব পাৰে? কোনে বা ইন্দ্ৰৰ স্তুতি লাভ কৰে? কেতিয়া ইন্দ্ৰৰ বিচিত্ৰ ধন জনা যায়? কেতিয়া স্তুতি কৰা যজ্ঞমানৰ বৰ্জনৰ কাৰণে আহিব? ॥২॥ আহ্বান কৰি থকা স্তোতাক ইন্দ্ৰই কেনেকৈ শুনিব? শুনি সেই স্তোতাৰ বন্ধন

কথা কেনেকৈ জানিব? পুৰণি কালৰ ইন্দ্ৰৰ দান কি কি আছে? স্তোতাক কামনা পূৰণ কৰা বুলি কোলেই কয়? ॥৩॥ অতি কষ্টেৰে ইন্দ্ৰৰ স্তুতি কৰি থকা কাম্ম কৰি কৰি ছলি পকি থকা যজ্ঞমানে তেওঁৰ পৰা কেতিয়া ধন পাব? হৰি অন্ন গ্ৰহণ কৰি মোৰ ওপৰত প্ৰসন্ন হৈ মোৰ স্তোত্ৰ বিলাক ভালকৈ কেতিয়া জনা হব? ॥৪॥ দেবতা ইন্দ্ৰই উবা হলে স্তোতাৰ সখীকাম্ম কেতিয়া, কেনেকৈ সেৱন কৰিব? যি স্তোতাই এই ইন্দ্ৰক ভালকৈ সন্মান কৰি আৰু স্তোত্ৰ মেলি দি ইন্দ্ৰক সখী কাম্ম কৰে সেই সখীক কেতিয়া দেখুৱাব? ॥৫॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ শত্ৰু নাশ কৰা সখীৰ কাম কি বা কাম? তোমাৰ ভাতৃত্ব কৰ্ম কেতিয়ানো কাম? সূৰ্য্যৰ দৰে গতিশীল দৰ্শনীয় শৰীৰ ইন্দ্ৰৰ সৰ্কোভাৱে সকলোৱে অৰ্চনা কৰিবলৈ বিচাৰে ॥৬॥ দ্ৰোহকাৰিণী, হিংসিকা, ইন্দ্ৰক নজনা বান্ধসোনীক মাৰিবলৈ ইন্দ্ৰই ভীক্ৰ অস্ত্ৰ বিলাক অতি ভীক্ৰতৰ কৰিলে। মিথিলাকে উবাও আমাৰ ঋণ বিচাৰি আছে, উগ্ৰ, ঋণ নাশ কৰা ইন্দ্ৰই দূৰতে নজনাটক সিহঁতক প্ৰীডন কৰিলে ॥৭॥ ঋতবেই (নিয়মেৰেই) বহুত আবদ্ধ কৰি খোৱা পানী আছে। ঋতৰ (নিয়মৰ) জ্ঞানেৰেই বৰ্জনীয় পাপ নষ্ট কৰে। ঋতৰ (নিয়মৰ) স্নোকেই কলা মানুহৰ কাণত শুনা কৰে ॥৮॥ শৰীৰ থকা বিলাকৰ ঋতবেই দৃঢ় ধাৰক বহুত আনন্দ দিয়া ৰূপ আছে। ঋতবেই বহুত অন্ন স্তোতাই বিচাৰে। ঋতবেই গৰুবিলাক যজ্ঞ সাধক হৈ আছে ॥৯॥ ঋতকেই বিচাৰি স্তোতাই ঋত দেবতাকে ভজন কৰে। ঋতৰ বল উৎকণ্ঠাং হয়। বহুত গভীৰ পৃথিবী ঋত দেবতাৰে। উৎকৃষ্ট গৰু ঋতৰ কাৰণে থিৰাই ॥১০॥

১১ ঋক্ ওপৰৰ ৪/১৬/২১ ঋকৰ দৰে ॥১১॥

২৪ সূক্ত-ঋ ১১।

ঋষি-গোতমৰ পুত্ৰ বামদেব। ছন্দ-ত্ৰিষ্টুভ্ ; ১০ অম্বষ্টুপ্। দেবতা-ইন্দ্ৰ।

কেনেকুৱা ভাল স্তুতিয়ে অতি বলী (বলৰ পুত্ৰ) ইন্দ্ৰক আমাৰ ফালে ধন পাবলৈ ঘূৰাই আনিব? হে জন গণ (স্তোতা আদি) বীৰ, গৰুৰ গৰাকী, সেই ইন্দ্ৰই শত্ৰুৰ ধন আমাক (স্তোতাক) দিয়ক ॥১॥ সেই ইন্দ্ৰক শত্ৰু হত্যা কৰোতে যুদ্ধত আহ্বান কৰিব লগীয়া হয়। ভালকৈ স্তুতি কৰিলে সেই ইন্দ্ৰই যজ্ঞমানক সত্য ধন দিয়া হয়। ধনবান সেই ইন্দ্ৰই স্তোত্ৰ

কৰিবলৈ বিচৰা আৰু সোম চেপা যজমানক ধন দিয়ে ॥২॥ নেতা মানুহ সকলে যুদ্ধত ইল্লক আহ্বান কৰে। নিজৰ শৰীৰ বিস্ত কৰি ইল্লক জ্ঞান কৰ্ত্তা কৰি লয়। যেতিয়া পৰস্পৰ দুয়ো (পক্ষ) লগ হয় আৰু দাঙা ইল্লৰ ওচৰ চাপে, তেতিয়া দুয়ো বিধ নেতাই পুত্ৰ আৰু পোত্ৰ লাভৰ কাৰণে (সেই ইল্লকে জ্ঞাতা কৰি লয়) ॥৩॥ হে উগ্ৰ ইল্ল, মানুহ বিলাকে (শস্যাদি) ফল লাভ কৰিবলৈ পৰস্পৰ লগ হৈ যজ্ঞাদি কৰ্ম্ম কৰে। যেতিয়া যুদ্ধ কৰিবলৈ প্ৰজাই পৰস্পৰ যুদ্ধত লিপ্ত হয় তেতিয়া (কোনো ভাগ্যবন্ত) যোদ্ধাই ইল্লক পাবলৈ বিচাৰে ॥৪॥ তেতিয়াই (যুদ্ধৰ সময়ত) অন্য যোদ্ধাৰ ইল্লক যজ্ঞন কৰে। কোনোৱে পিঠা পাক কৰি ইল্লক দিয়ে। তেতিয়াই কোনোৱে চেপা সোম দিয়ে (আৰু ইল্লই) সোম নেচেপাক বেলেগ কৰে। তেতিয়াই কোনোৱে ইল্লৰ যজ্ঞ কৰিবলৈ কামনা কৰি সেৱা কৰে ॥৫॥ যি স্বৰ্গ লোকত থকা ইল্ললৈ এই দৰে সোম কামনা কৰি সোম চেপে সেই যজমানক ইল্লই ধন দিয়ে। সংযত মনেৰে আত্মকামনা কৰি যি ইল্লক সোম চেপি দিয়ে, সংগ্ৰামত ইল্লই তেওঁক সখা কৰি লয় ॥৬॥ এই দিনতে যি ইল্ললৈ সোম চেপে, যি পাক কৰিব লগীয়া পাক কৰে, আৰু যি ঘৰ (ধান) ভাজে, ইল্লক বিচাৰি স্তুতি কৰে, তেওঁক ইল্লই কামবৰ্ধন কৰিবৰ যোগ্য বল দিয়ে ॥৭॥ যেতিয়া শত্ৰুৰ হিংসক ইল্লই একেলগে মাৰিব লগাৱা শত্ৰুক বিশেষকৈ জানে, যেতিয়া স্বামী ইল্লই বেচিকৈ সংগ্ৰাম চাই, তেতিয়া ইল্লৰ পত্নীয়ে যজ্ঞ ঘৰত ভীত্ব কৰা (সোম পানেৰে উৎসাহিত কৰা) কামবৰ্ষী ইল্লক সন্তুষ্টলৈ আহ্বান কৰে ॥৮॥ কোনোৱে বহুত দামৰ বস্তুত অলপ মূল্য দিয়ে। বিক্ৰেতাই পুনৰ সেই মূল্য পূৰাকৈ দিবলৈ কয়। বিক্ৰেতাই বহুত ধনেৰে অলপ বস্তু নিদিয়ৈ। অসমৰ্থই হওক বা সমৰ্থই হওক (বিক্ৰী কৰা সময়ত কোৱা) কথা থাকি যায় ॥৯॥ মোৰ এই ইল্লক দহজনী গৰুৰে কোনে কিনিব? যেতিয়া এই ইল্লই তোমাৰ শত্ৰু বিলাকক বধিলে তেতিয়া এই ইল্লক (সেই গৰু বিলাক) এই বিলাক পুনৰ দি দিয়ক ॥১০॥

১১ ঋক্ ওপৰৰ ৪/১৬/২১ ঋকৰ দৰে ॥ ১১ ॥

২৫ সূক্ত—ঋ ৮।

ঋষি—আদি ১৬ সূক্তৰ দৰে।

আজি মানুহৰ হিত আৰু দেবতা কামনা কৰি

কোনে ইল্লৰ সখ্য সেৱন কৰিব? আজি থকা অগ্নি আৰু চেপা সোমেৰে কোনে বা মহৎ পাব কৰা ইল্লক বক্ষণৰ কাৰণে স্তুতি কৰিব? ॥১॥ কোনে বাক্যৰে সোমাই ইল্লক নমস্কাৰ কৰিব? কোনে বা ইল্লৰ স্তুতি কৰিবলৈ কামনা কৰিব? কোনে ইল্লই দিয়া গৰু বাখিব? কোনে ইল্লৰ সাহাৰ্য্য বিচাৰে? কোনে সখীভূত বা কোনে ভাতৃভ্ৰাতৃ ইচ্ছা কৰে? কোনে কৰি ইল্লৰ আশ্ৰয় বিচাৰিছে? ॥২॥ কোনে আজি দেবতা সকলৰ বক্ষণ বিচাৰিছে? কোনে আদিত্য আৰু অদিত্যৰ জ্যোতি বিচাৰে? অগ্নিনী হৃদনে, ইল্লই আৰু অগ্নিয়ে স্তুতিত সন্তুষ্ট হৈ যথা কাম কোন যজমানৰ অভিযুত সোম বস পান কৰিব? ॥৩॥ যি যজমানে নৰৰ হিতকৰ নেতাৰ ভিতৰত এটাইতকৈ নেতা ইল্লক “সোম চেপি দিম” এই বুলি কয়, হবিৰ বহন কৰা অগ্নিয়ে সেই যজমানক সুখ দিয়ে, আৰু সদায় সূৰ্য্যক দেখুৱাই ॥৪॥ বহুত বা অলপ শত্ৰু হলেও তেওঁক একো শত্ৰুতা নকৰক। অদিতিয়ে তেওঁক বহুত সুখ দিয়ক। সুকৰ্ম্মা যজমান ইল্লৰ প্ৰিয় হয়। ইল্লৰ স্তুতি কামনা কৰিলে ইল্লৰ প্ৰিয় হয়। ইল্লৰ ওচৰলৈ ভাল ভাব কৰি গলে ইল্লৰ প্ৰিয় হয়। সোম চেপা যজমান ইল্লৰ প্ৰিয় হয় ॥৫॥ শত্ৰুক তৎক্ষণাৎ বল কৰা বীৰ এই ইল্লই হবিৰে ভালকৈ পূজা কৰাক, ভালকৈ সোম চেপাক, ভাল পংক্তিলৈ (খাপলৈ) তোলে। সোম নেচেপাই তেওঁক পাবৰ যোগ্য নহয়। যজ্ঞন নকৰাৰ সখা নহয়, বন্ধু নহয়। বেয়া ভাব কৰি দূৰলৈ ছোৱা স্তুতি নকৰাৰ হিংসা হে কৰে ॥৬॥ চেপা সোম পান কৰা ইল্লই, ধনবান সোম নেচেপা বনিকৰ লগত সখীভূত নকৰে। এনে মানুহৰ জ্ঞান নিৰৰ্থক উদ্গীৰণ কৰে আৰু মৰে। সোম চেপাক, হবি আদি পাক কৰাক অসাধাৰণ বিভূতি দিয়ে ॥৭॥ উৎকৃষ্ট, নিকৃষ্ট আৰু মধ্যম শ্ৰেণীৰ মানুহে ইল্লক আহ্বান কৰে। (কাৰ্য্য সিদ্ধি কৰিবলৈ) ঘোৱা, উভটি অহা আৰু ঘৰত থকা মানুহে ইল্লক আহ্বান কৰে আৰু যুদ্ধ কৰি থকা, অন্ন কামনা কৰা মানুহে ইল্লক আহ্বান কৰে ॥৮॥

২৬ সূক্ত—ঋ ৭

ঋষি—১-৩ বামদেব বা ইল্ল; ৪-৭ বামদেব।

হন্দ ত্ৰিষ্টুভ। দেবতা ১-৩ ইল্ল বা আত্মা;

৪-৭ শেন চৰাই।

(প্ৰথম তিনিটি ঋক্ বামদেব ঋষিয়ে গৰ্ভত থাকি

কোৱা বুলি কয় ইজ্জই কোৱা বুলিও কয়)।

মই মনু, মই সূৰ্য্য; বিপ্ৰ-কক্ষীবান ঋষি মই; অৰ্জুণীৰ পুত্ৰ কুংস ঋষিক ময়েই অলঙ্কৃত কৰিছো। কবি উশনা ময়েই। মোক চোৱা ॥১॥ মই আৰ্য্যক পৃথিৱী দিলো। হৰি দাতা মানুহক বৰযুগ দিলো। মই শব্দ কৰি পানী পথিয়াই দিওঁ। দেবতাসকলে মোৰ সজ্জা লয় ॥২॥ মই সোম পান কৰি মন্ত্ৰ হৈ শব্দৰ অসুৰৰ ন আক নকৈ খন (১১ খন) পুৰী একেলগে ভাঙিলো। এশ সংখ্যাৰ পুৰখন অতিথি (অতিথি পালক) দিবো- দাসৰ যজ্ঞত প্ৰবেশ কৰিবৰ উপযুক্ত কৰি দিলো ॥৩॥ হে মকতৰ দৰে বেগী শেন চৰাই,—তুমি বেচি বলী। চৰাইৰ মাজত খবকৈ যোৱা তুমি শেন চৰাই। চকৰি নোহোৱা বথৰ সৈতে গৈ তুমি দেবতাই সেৱন কৰা হব। মনুক (প্ৰজাপতিক) আনি দিলা ॥৪॥ যেতিয়া শেন চৰাইয়ে ছালোকৰ পৰা (সোম পান কৰা) ভয় দেখুৱাই সোম হৰণ কৰিলে, তেতিয়া বহল (অন্তৰীক্ষৰ) পথেৰে মনৰ দৰে বেগ এৰিলে। সোমময় মধুৰ অগ্নেৰে খবকৈ আহিল আৰু এই লোকত সোম আনি দিয়া কাৰণে খ্যাতি লাভ কৰিলে ॥৫॥ দূৰৈৰ পৰা সোমলতা হৰি লৈ ঋজুগামী শেন চৰায়ে, চৰাই হৈ দেবতাবে সৈতে, প্ৰশংসনীয়, আমোদ কৰা সোমলতা উত্তৰ ফালৰ সেই স্বৰ্গৰ পৰা দৃঢ়ভাৱে আনি দিলে ॥৬॥ শেন চৰাইয়ে সহস্ৰ আৰু অযুত (অপৰিমিত) যজ্ঞত সোম অন্ন আনি দিলে। এই সোম আনিলত বহুৰক্ষা অমৃৎ (জ্ঞানী) ইজ্জই সোমৰ হৰ্ষত মৃৎ (অজ্ঞানী) শত্ৰুক বধ কৰিলে। ॥৭॥

২৭ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি—গোতমৰ পুত্ৰ বামদেব। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ।
৫ শব্দৰী। দেবতা শেন চৰাই।

গৰ্ভত থাকোতেই মই এই দেবতা সকলৰ সকলোৰে জন্তুৰ কথা জানিছিলো। শত লোহৰ দৰে শৰীৰে মোক পালন কৰিছিল। এতিয়া শেন হৈ মই বেগেৰে শৰীৰৰ পৰা ওলালো। ॥১॥ সেই গৰ্ভই মোক অপহৰণ কৰি বাধিব নোৱাৰিলে (জ্ঞান হৰণ কৰিব নোৱাৰিলে। এই (দুঃখক) মই ভীক্ষু বীৰ্য্যেৰে পৰাভব কৰিলোঁ। সকলোৰে প্ৰেৰক পৰমাত্মাই (গৰ্ভস্থ) শত্ৰু নাশ কৰিলে। আৰু বৰ্দ্ধমান পৰমাত্মাই গৰ্ভস্থ বায়ু খেদি দিলে ॥২॥ সি শেনে স্বৰ্গৰ পৰা ভলমুখ কৰিবলৈ শব্দ কৰিলে, যেতিয়া সোমলতা লৈ শেন আহিল, তেতিয়া

কৃশাস্ত্ৰ (নাগৰ) সোম পালকে মনৰ বেগেৰে আহিব খোজা শেনলৈ শব্দ নিক্ষেপ কৰিলে ॥৩॥ ঋজুগামী শেনে, ইজ্জ যাব বন্ধক (ভেঙ) বৃহৎ ওপৰত থকা সোমলতা আনোতে যুদ্ধত শৰবিদ্ধ হৈ শেনৰ গাৰ পৰা এটা পাখী পৰি গল ॥৪॥ (এই পাখীটোৱেই পৃথিৱীত পলাশ গছ-পাত হল বুলি-প্ৰবাদ আছে) ॥ এতিয়া পূব ধনবান-ইজ্জই, বগা, কলহত বখা, গৰুৰ গাখীৰ মিহলোৱা, অক্ষয়্য সকলে গ্ৰাস্তত কৰা মধুৰ সোম অন্ন, আগতে আমোদৰ কাৰণে পান কৰিবলৈ ধৰক,—আগতে পান কৰিবলৈ গ্ৰহন কৰক ॥৫॥

২৮ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি—গোতমৰ পুত্ৰ বামদেব। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ।

দেবতা—ইজ্জ আৰু সোম।

হে সোম, তোমাৰ সেই সখীতৰ কাৰণে তোমাৰ সৈতে ইজ্জই বৈ যোৱা পানী সৃষ্টি কৰি দিলে। বৃত্তক বধ কৰি বৈ থকা নৈ বিলাক মুকলি কৰি দিলে। শুকাই যোৱা পানীৰ উহ (ডবাং) বিলাক খুলি দিলে ॥১॥ হে সোম, ইজ্জই তেতিয়াই তোমাৰ সৈতে, ওপৰৰ মহান অন্তৰীক্ষত থকা সূৰ্য্যৰ এটা চকৰী বলেৰে চিঙি আনিলে। মহৎ শ্ৰোহ কৰা (অভ্যাচাৰ কৰা) যেনি ভেনি সকলো ফালে যোৱা এটা চকৰি (সূৰ্য্যৰ পৰা) অপহৰণ কৰিলে ॥২॥ হে সোম, সংগ্ৰামত ইজ্জই মধ্যাহ্নৰ আগতে দম্বাক বধ কৰিলে, অগ্নিয়ে কিছুমান পুৰি মাৰিলে। গৈ থকা অসুৰ বিলাকৰ বহুত দুৰৰ দুৰ্গম বাটত নিজ কৰ্ম্মত গৈ থকা পথিকক চোৰে মৰা দৰে, বহুত, সকলোবিলাক, সহস্ৰ (অৰ্থাৎ অসংখ্য) দম্বা নিধন কৰিলে ॥৩॥ হে ইজ্জ, তুমি এই দম্বা বিলাকক সকলো ওপতে হীন কৰিলা। তুমি দাস-বিলাকক নিন্দনীয় কৰিলা। হে ইজ্জ আৰু সোম, তোমালোকে শত্ৰু খেদালা,—মাৰিলা। তোমালোকে শত্ৰুক প্ৰহাৰ কৰা কাৰণে মানুহৰ পৰা পূজা পালো ॥৪॥ হে সোম, তুমি আৰু ইজ্জ দুয়ো ঘোঁৰা আৰু গৰুবিলাকক আদৰ কৰিলা। লুকাই থোৱা গৰু বিলাক আৰু মাটি বলেৰে যুক্ত কৰিলা। হে ধনবান ইজ্জ আৰু সোম, শত্ৰুক হিংসা কৰা তোমালোকৰ এইবিলাক কাম সত্য ॥৫॥

২৯ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি আদি ১৬ সূক্তৰ দৰে।

হে ইজ্জ, তুমি হৈ আমাক বন্ধা কৰিবলৈ আমাৰ

অন্নযুক্ত বহুত যজ্ঞত হবি যোৱাবে সৈতে আহা ।
তুমি ধৰ্মযুক্ত, স্তোত্রৰ দ্বাৰা স্তুত আৰু সত্যধন ॥ ১ ॥
মানুহৰ হিত, সকলো জনা ইল্লই, সোম অভিবৃত্ত কৰা
ঋত্বিকৰ দ্বাৰা স্তুত হৈ আমাৰ যজ্ঞলৈ আহক । ভাল
দোঁৰা যুক্ত, ভয়হীন, সোম চেপা যজ্ঞমানে স্তুতি কৰি
থকা ইল্লই বীৰ মকুত সকলোৰে সৈতে আনন্দ কৰি
আহক ॥ ২ ॥ (হে স্তোতা) তুমি ইল্লৰ দুয়ো কাণতে
ভেওঁক বলী কৰিবলৈ আৰু সকলো ফালে আনন্দ
দিবলৈ, স্তোত্র জনাই দিবা । এসোমেৰে (পেট) ভৰাই
বলবান ইল্লই আমাৰ ধনৰ কাৰণে বাট ভাল কৰি ভয়
নোহোৱা কৰক ॥ ৩ ॥ বজ্জহন্ত ইল্লই ভেওঁৰ নিজৰ
শত সহস্ৰ (বহুত) শীঘ্ৰগামী যোঁৱা বথৰ ধুৱাত বান্ধি,
মেধাৱী, আহ্বান কৰা আৰু স্তব কৰা যজ্ঞমানৰ ফালে
আশ্ৰয় দিবৰ কাৰণে আহে ॥ ৪ ॥ হে, ধনবান ইল্ল,
তোমাৰ স্তোতা আমি তোমাৰ দ্বাৰা বন্ধিত, মেধাৱী
(স্তোতা) । দীপ্তিযুক্ত তুমি স্তুতিৰ যোগ্য অন্ন আৰু
ধনৰ দানৰ সমৰ্থত যাতে আমি তোমাক উজ্জ্বল কৰিব
পাবো ॥ ৫ ॥

৩০ সূক্ত—ঋ ২৪ ।

ঋষি—গোতমৰ পুত্ৰ বামদেব । ছন্দ—গায়ত্ৰী ;
৮/২৪ অম্লষ্টপ্ । দেবতা—ইল্ল ।

হে বৃত্তক বধ কৰা ইল্ল, তোমাতকৈ ওপৰ কোনো
নাই । তোমাতকৈ জ্যেষ্ঠ কোনো নাই । হে ইল্ল,
তুমি যেনেকুৱা, তেনেকুৱা কোনো নাই ॥ ১ ॥ হে ইল্ল,
এজাই তোমাক লক্ষ্য কৰিয়েই বিশ্বব্যাপ্ত চকৰীৰ দৰে
এবৰ্ত্তন হৈছে । হে মহান ইল্ল, তুমি সত্যই প্রখ্যাত
॥ ২ ॥ হে ইল্ল, দেবতা সকলোৱেই প্রাণৰূপ বলেৰে
তোমাৰ সহায় লাভ কৰি যুদ্ধ কৰিলে । সেই বাবে
দিনে বাতিয়ে শত্ৰু বহিলে ॥ ৩ ॥ হে ইল্ল, যি যুদ্ধত
তুমি কুংস আৰু ভেওঁৰ সহায় কাৰী বিলাকৰ কাৰণে
সূৰ্য্যৰ চক্ৰ হৰণ কৰিলা,— ॥ ৪ ॥ হে ইল্ল, অকলেই যি
যুদ্ধত দেবতা সকলক বাধা দিয়া সৰুলো ৰাক্ষসৰ লগত
যুদ্ধ কৰিছিল আৰু হিংসকক বহিলা,— ॥ ৫ ॥ আৰু হে
ইল্ল, যি যুদ্ধত তুমি মানুহ এতদধ ঋষিক সূৰ্য্য উলিয়াই
দিলা আৰু যুদ্ধ কৰি ৰক্ষা কৰিলা; ॥ ৬ ॥ হে বৃত্তহন্তা, ধন-
বান ইল্ল, তুমি পাচত আৰু বৰতকৈ ঋণ কৰি আহা
নেকি ? তুমি এই অস্তৰীক্ষিত দাঙ্গুক আঁতৰাই দিলা
॥ ৭ ॥ হে ইল্ল, আৰু এই পুৰুষ আৰু সামৰ্থ্য দেখু-
ৱালা । তুমি স্বৰ্গৰ জীৱনী উৰাক, বেৱা ভাব কৰা

কাৰণে মাৰিলা (দিন হলে সূৰ্য্য ওলালে উৰা নেথাকে
এই ভাব) ॥ ৮ ॥ হে মহান ইল্ল, তুমি স্বৰ্গৰ জীৱনী
উৰা দেৱীক পিহি পেলালা ॥ ৯ ॥ কামবৰ্ষী হে ইল্ল,
যেতিয়া এই উৰাৰ বথ ভাঙিলা, তেতিয়া উৰাই ভয়ত
তুমি চুবমাৰ কৰা বথৰ পৰা আঁতৰি গল ॥ ১০ ॥
ইল্লই চুবমাৰ কবিলত এই উৰাৰ বথ বিপাশা
নৈৰ পাৰত শুই থাকিল । উৰা দেৱীয়ে এই বথ ভাগিলত
দূৰ দেশলৈ গল ॥ ১১ ॥

(উৰাৰ বথ ভঙা ২/১৫/৬ ; ১০/১৩৮/৫ চাব)

হে ইল্ল, তুমি, নদী ভৱপুৰ হলত মাৱাবে নদীৰ
পানী ৰাখি দিলা ॥ ১২ ॥ আৰু হে ইল্ল, ধৰ্মক, তুমি,
স্বৰ্গৰ ধনবিত ৰিলাক নগৰ ধ্বংস কৰোতে লুটপাট
কৰি আনিছিল ॥ ১৩ ॥ হে ইল্ল, তুমি কুলিতৰ পুতেক
দাস শব্বক পৰ্বতৰ ওপৰত তলমুখ কৰি মাৰিছিল ॥ ১৪ ॥
আৰু হে ইল্ল, চকৰিৰ শলাৰ দৰে দাস বৰ্চিৰ
কেউফালে থকা পাঁচশ হেজাৰ অনুচৰ মাৰিছিল ॥ ১৫ ॥
আৰু হে ইল্ল, তুমি অগ্ৰদূৰ পুত্ৰ পৰাযুক্তক স্তোত্র
ভাগী কৰিলা ॥ ১৬ ॥ আৰু হে শচীপতি ইল্ল, তুমি
অন্নাত (অনভিষিক্ত) তুৰ্ব্বত আৰু যত্নক, সকলো জানি
পাৰ কৰিলা (অভিষেকৰ উপযুক্ত কৰিলা) ॥ ১৭ ॥
আৰু, হে ইল্ল, তুমি খিতাতে, সিহঁত আৰ্য (হলেও
ইল্ললৈ শ্ৰদ্ধা ভক্তি নথকা) বৰ্ণ আৰু চিত্ৰবধ ৰজাক
শব্বয় নদীৰ পাৰত বধ কৰিলা ॥ ১৮ ॥ হে বৃত্তক বধ কৰা
ইল্ল, সকলোৱে ভাগ্য কৰা এটা কণা আৰু এটা খোৰাক
ভাল কৰিলা । তুমি দিবা তেনে সুখ কোনোৱে নেপাই
॥ ১৯ ॥ হে ইল্ল, শিলেৰে সজা এশ (শব্বৰ অনুচৰ)
নগৰ তুমি হৰি দাতা দিবোদাসক দিছিল ॥ ২০ ॥
ইল্লই মাৱাবে তিনিশ হেজাৰ দাসক দভীতিৰ কাৰণে
ওঁৱাই দিলে ॥ ২১ ॥ আৰু হে ইল্ল, তুমিয়েই সকলো
শত্ৰু আঁতৰাই খেদাই দিলা । তুমি গৰুৰ গৰাকী
(সকলো যজ্ঞমানৰ) সমান প্রখ্যাত ॥ ২২ ॥ আৰু হে
ইল্ল, তোমাৰ যি বলৰে সামৰ্থ্য যুদ্ধ হৈছিল সেই
বল কোনেও হিন্সা কৰিব নোৱাৰে ॥ ২৩ ॥ হে শত্ৰু
কাৰণে সজাগ ইল্ল, তোমাৰ সেই যে মনোহৰ ধন
আছে সেই ধন অৰ্য্যমা দেবতাই দিয়ক; দাতভগা পুৰান
দেবতাই দিয়ক আৰু ভগ দেবতাই দিয়ক ॥ ২৪ ॥ (দক্ষ
যজ্ঞ পুৰাণ দেবতাৰ দাত বাৰভয়ই ভাঙিছিল)

৩১ সূক্ত—ঋ ১৫ ।

ঋষি—গোতমৰ পুত্ৰ বামদেব । ছন্দ—গায়ত্ৰী

৩৭ পাদ নিচুং গায়ত্ৰী । দেবতা—ইন্দ্ৰ ।

সদায় বৰ্জমান, পূজনীয়, মিত্ৰ ইগ্ৰই কি বন্ধণেৰে
আমাৰ ওবিলৈ আহিব ? কোন প্ৰজাহুত প্ৰেৰ্ত
কৰ্মেৰে (ভেওঁ আমাৰ ফালে আহিব) ? ১ ॥

হে পূজনীয় ইন্দ্ৰ, সত্য আৰু হৰ্ষকৰ সোমবসৰ
মাজত কি সোমবস আছে যি, দৃঢ় হলেও শত্ৰুৰ ধন মট
কৰি (আনিবলৈ) তোমাক হুই কৰিব পাৰে ? ২ ॥

হে ইন্দ্ৰ, তুমি আমাৰ সখা, শত (বহুত) বন্ধণেৰে
(আমাৰ) স্তোতা সকলৰ ফালে হুথু কৰা ৩ ॥

চক্ৰৰ বৃত্তৰ দৰে আবৰ্ত্তমান তুমি, হে ইন্দ্ৰ, আমাৰ
মানুহৰ স্তুতিৰে প্ৰীত হৈ আমাৰ ফালে ঘূৰা ৪ ॥
হে ইন্দ্ৰ, তুমি তগৰ যজমানৰ কৰ্ম্মৰ ঠাইলৈ নিজ ঠাইৰ
দৰে বহুত দূৰ ঠাইৰ পৰা আহা । সূৰ্য্যৰ লগত তোমাক
ভজন কৰিম ৫ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ কাৰণে কৰা,
স্তুতি বিলাক যেতিয়া আমি অনুমতন কৰোঁ, চক্ৰ কৰ্ম্ম
বিলাক অনুমতন কৰোঁ, সেই বিলাক প্ৰথমে তোমাৰ
হয়, —পাচত সূৰ্য্যৰ হয় ৬ ॥ হে শীপতি, ধনবান
ইন্দ্ৰ, স্তোতাৰ অভীষ্ট দাতা তোমাক দীপ্ত বুলি কয় ৭ ॥
আৰু হে ইন্দ্ৰ, ততালিকেই তুমি স্তব কৰাক আৰু
সোম অভিষব কৰাক বহুত ধন কেউফালে দিয়া ৮ ॥
বাধা কৰা বিলাকে তোমাক শত ধন বাধা দিব
নোৱাৰে । তুমি কৰা বল বাধা দিব নোৱাৰে ৯ ॥
হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ শত বন্ধণে আমাক বন্ধা
কৰক ; সহস্ৰ বন্ধণে বন্ধা কৰক, আমাৰ সকলো
অভীষ্ট বন্ধা কৰক ১০ ॥ হে ইন্দ্ৰ, এই যজ্ঞত আমাক
সম্বীৰ্য্য কাৰণে, স্তম্ভি কাৰণে আৰু মহৎ দীপ্তিমণ্ড ধনৰ
কাৰণে বৰণ কৰা ১১ ॥ হে ইন্দ্ৰ, সদায় দিনে আমাৰ
মহৎ ধন বন্ধা কৰা । সকলো বন্ধণেৰে আমাক বন্ধা কৰা
১২ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি নতুন বন্ধণেৰে, ক্ষেপ্তা বীৰৰ
দৰে গৰু গাই থকা গোথ বিলাক উদঘাটন কৰি দিয়া
১৩ ॥ হে ইন্দ্ৰ, শত্ৰুৰ ধৰ্ম্মক, দীপ্তিমান, বিনাশহীন,
গৰু থকা, ঘোঁৰা থকা আমাৰ বথ সকলো ফালে
যাওক ১৪ ॥ হে গ্ৰেৰক ইন্দ্ৰ, (বা হে সূৰ্য্য) দেবতাৰ
মাজত আমাৰ যশ উত্তম কৰা । অতি বাঢ়ি থকা
দ্যুলোকৰ দৰে ওপৰত বাধা ১৫ ॥

৩২ পুত্ৰ—ঋ ২৪ ।

ঋষি—গোতমৰ পুত্ৰ বামদেব । হৃন্দ গায়ত্ৰী ।

দেবতা—ইন্দ্ৰ ; ২৩।২৪ ইন্দ্ৰৰ ঘোঁৰা ।

হে ব্ৰহ্মৰ কৰা ইন্দ্ৰ, আমাৰ ফালে তুমি সোনকালে

আহা । মহান তুমি মহৎ বন্ধণেৰে আমাৰ ওচৰলৈ
আহা ১ ॥ হে পূজনীয় ইন্দ্ৰ, জগৎ শাল হৈও তুমি
আমাৰ অভীষ্ট দিয়া । বিচিত্ৰ কৰ্ম্মযুক্ত প্ৰজাক বিচিত্ৰ
ধন দি বন্ধা কৰা ২ ॥ হে ইন্দ্ৰ, অলপ সখাৰে যি
তোমাৰ সখাহুত থাকে, ভেওঁবিলাকেৰে সৈতে লক্ষ
জন্ম কৰা ডাঙৰ শত্ৰুকো তুমি বলৰে নাশ কৰা ৩ ॥
হে ইন্দ্ৰ, আমি তোমাৰ লগত আছোঁ । আমি তোমাৰ
বেটাকৈ স্তব কৰিম । তুমিও আমাক সকলোকে
বিশেষকৈ বন্ধা কৰিবা-৪ ॥ হে বজ্জবান ইন্দ্ৰ, তুমি
পিচিহ্ন, দোষহীন আৰু অক্ৰমণ হীন বন্ধণেৰে সৈতে
আমাৰ ফালে আহা ৫ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ নিচিনা
গোহুত দেবতাৰ সখা আমি মহৎ অন্নৰ গৰাকী হৈ
ভালকৈ থাকিম ৬ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমিয়েই একমাত্ৰ
গৰুগাই থকা অন্নৰ গৰাকী । তুমি আমাক মহৎ অন্ন
যাচি দিয়া ৭ ॥ হে স্তুতিযুক্ত ইন্দ্ৰ, স্তুতি কৰি থকা
আমাক যি ধন দিবলৈ ইচ্ছা কৰিছা, সেয়া কোনেও
অগ্ৰথা কৰিব নোৱাৰে ৮ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাক গোতম
সকলে স্তুতি বাকাৰে মহৎ অন্ন আৰু ধন দিবলৈ স্তুতি
কৰিছে ৯ ॥ হে ইন্দ্ৰ, সোমপান কৰি আনন্দত যি
দাস অসুৰৰ পুৰী ভাঙিলা গৈ, তোমাৰ সেই বাৰ্য্যৰ
কাম বিলাক আমি স্তুতিৰে বৰ্ণনা কৰিম ১০ ॥ হে
স্তুতি ভাল পোৱা ইন্দ্ৰ, তুমি যি বল দেখুৱালা,
প্ৰাজ্ঞ সকলে সোম চেপা হলত সেই তোমাৰ বল
কাৰ্ত্তন কৰিছে ১১ ॥ স্তোত্ৰ বাহক (স্তোত্ৰ বচনা কৰি
গোৱা) গোতম ঋষি সকলে, হে ইন্দ্ৰ, স্তোত্ৰেৰে তোমাক
বৰ্দ্ধন কৰিছে । ভেওঁবিলাকক বাৰ পুত্ৰ পোৱেৰে যশ
দিয়া ১২ ॥ হে ইন্দ্ৰ, যদিও তুমি সকলোৰে সাধাৰণ
(একে উমৈহতীয়া) দেবতা, তথাপি আমি তোমাকেই
আহ্বান কৰোঁ ১৩ ॥ হে বাস কৰোঁভতা ইন্দ্ৰ, তুমি
আমাৰ ফালে মুখ কৰা । হে সোমপান কৰা ইন্দ্ৰ,
তুমি সোমপান কৰি হুই হোৱা ১৪ ॥ হে ইন্দ্ৰ, স্তোতা
আমি, আমাৰ স্তোত্ৰই তোমাক আমাৰ ওচৰলৈ আনক ।
তোমাৰ হৰি ঘোঁৰা আমাৰ ফালে ঘূৰাই আনা ১৫ ॥
তুমি আমাৰ পুৰুষাশ (পিঠা) অন্ন ভক্ষণ কৰা ।
স্নীকামোয়ে যেনেকৈ স্নীৰ কথা শুনে তুমি তেনেকৈ
আমাৰ স্তোত্ৰ শুনা ১৬ ॥ আমি ইন্দ্ৰৰ পৰা শিক্ষিত,
দৌৰিব পৰা সহস্ৰ ঘোঁৰা বিচাৰিছোঁ । চেপা সোমৰ
এশ কলহ বিচাৰিছোঁ । (এশ কলহ সোমেৰে এশ
যজ্ঞ হয় গতিহে এশ যজ্ঞ বিচাৰিছে) ১৭ ॥ হে ইন্দ্ৰ,
তোমাৰ শতসহস্ৰ গৰু আমাৰ ফালে আনিম । আমাৰ
ধন তোমাৰ ওচৰৰ পৰা আহক ১৮ ॥ হে ইন্দ্ৰ, মই

ভোমাব পৰা দহ কলহ সোন আনিলো। হে বৃহৎ বধকৰা ইন্দু, তুমি বহুতকৈ দিয়া ॥ ১৯ ॥ হে ইন্দু, তুমি বহুত দিওঁতা—তুমি আমাক বহুত ধন দিবা। অলপ নেযাচিবা—বহুত দিয়া। তুমি বেচিকৈয়ে দিবলৈ বিচাৰা ॥ ২০ ॥ হে বৃহৎনন কৰা শুব ইন্দু, তুমি বহু-দাতা বুলি বহুতৰ পৰা আমি শুনিছো। আমাক কেউফালে ধনৰ ভাগী কৰা ॥ ২১ ॥ হে বিচক্ষণ ইন্দু, ভোমাব পিজল বৰণৰ ঘোঁৰা দুটাৰ স্তুতি কৰিম। হে গৰু দিওঁতা, বিনাশ নকৰা (পালক) ভোমাব ঘোঁৰাবে আমাৰ গৰুৰ জাক বিলাক বিশৃঙ্খল নকৰিবা ॥ ২২ ॥ দৃঢ়, নতুন, সৰু, গছৰ গুৰিত থকা পুতলা দুটাৰ দৰে হে ইন্দু, পিজল বৰণৰ ভোমাব ঘোঁৰা দুটাই যজ্ঞত শোভা কৰিছে ॥ ২৩ ॥ মই যেতিয়া বলদ লগোৱা গাড়ীত যাওঁ, বা খোজ কাঢ়ি যাওঁ, তেতিয়া ভোমাব, (হে ইন্দু,) অহিংসক পিজল বৰণৰ ঘোঁৰা দুটা অপৰ্যাপ্তকাৰী হওক ॥ ২৪ ॥

৩৩ সূক্ত—ঋ ১১।

ঋষি—গোতমৰ পুত্ৰ ধামদেব। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্।
দেবতা ঋতুসকল।

ঋতু দেবতালৈ দূতৰ দৰে মই স্তুতি পঠিয়াইছো। সোম উপস্তৰণ (নৈবেদ্য) দিবলৈ মই গাখীৰভি গৰু ঋতু সকলৰ পৰা বিচাৰিছো। ঋতু সকলে বায়ু বেগেৰে জগতক উপকাৰ কৰা। তেওঁ বিলাকে বেগী ঘোঁৰাবে তৎক্ষণাৎ আকাশত ব্যাপ্ত হয় ॥ ১ ॥ যেতিয়া ঋতুসকলে মাক বাপেকক পৰিচৰ্যা কৰি জ্বাৰ কপৰ পৰা ডেকা কৰি আৰু অগ্ৰ কাম বহুত কৰিলে তেতিয়া দেবতা-সকলৰ সখীত লাভ কৰিলে। ধোৱ তেওঁবিলাকে গৰু আদিৰ পুষ্টি সাধন কৰি যজ্ঞমানক ধাৰণ কৰিলে ॥ ২ ॥ যি ঋতুসকলে যুপৰ (খুটাৰ) দৰে পৰি থকা জীৰ্ণ মাক বাপেকক সদায় ডেকা কৰিলে, সেই ঋতু, বিভ্ৰা আৰু বাজই ইন্দুৰ লগ হৈ সোমপান কৰি আমাৰ যজ্ঞ বন্ধ কৰক ॥ ৩ ॥ এবছৰ পৰ্য্যন্ত ঋতুসকলে মৰা গৰুজনী বাখিলে, এবছৰে ঋতুসকলে যি গৰুজনীৰ গাৰ মজ্জা জোঁৱা দিলে, এবছৰে এই গৰু জনীৰ যি দীপ্তিৰে শোভা কৰালে সেই কৰ্ম বিলাকেৰে ঋতু সকলে অমৃতত্ব পালে ॥ ৪ ॥ জ্যেষ্ঠ জনে কলে—এখন চমস (হেঁতা) দুখন কৰিম। তাৰ পাচৰ জনে (বিভ্ৰাই) কলে তিনিখন কৰিম। সৰুজনে (বাজই) কলে—চাৰিখন কৰিম। হে ঋতুসকল তুমিহঁত ভোমা-

লোকৰ বচন অনুমোদন কৰিলে ॥ ৫ ॥ মানুহ ঋতু সকলে সত্যই কলে আৰু তেওঁবিলাকে তেনেকৈয়ে কৰিলে। পাচত (তৃতীয় সৰনৰ) ঋতুসকলে স্বৰাৰ (সোম অন্নৰ) ভাগ পালে। তুমিহঁত দিনৰ দৰে চক-মকাৱা চাৰিখন চমস দেখি (৩৭) স্বীকাৰ কৰিলে ॥ ৬ ॥ যেতিয়া বাৰ দিন লুকাই থব নোৱাৰা আদিত্যৰ খবত ঋতুসকল সুখেৰে থাকি আনন্দ কৰিলে, তেতিয়া পথাৰ বিলাক ভাল কৰিলে, নদী বিলাক আনিলে, পানী নথকা ঠাইত গছ গছনি গজালে, আৰু খাল বিলাক পানীৰে পূৰ কৰিলে ॥ ৭ ॥ (ঋতুসকলক সূৰ্য্যৰ বশি বুলি কয়। এই ঋকত সেই সূৰ্য্য বশিৰ কথা কৈছে)। ঋতু সকলে চকৰীৰ ওপৰত থকা সুচক্ৰৰ বথ সাজিলে। বিশ্বৰ প্ৰেৰণ কাৰী বিশ্বকপা গৰু উৎপাদন কৰিলে। সেই সুকৰ্মা, সূঅন্নযুক্ত, সুহস্ত ঋতু সকলে আমাক ধন দিয়ক ॥ ৮ ॥ দেবতা সকলে কৰ্ম্মেৰে আৰু সুপ্ৰশস্ত মনেৰে দীপ্যমান হৈ এওঁ বিলাকৰ কৰ্ম্ম স্বীকাৰ কৰিলে। সুকৰ্ম্ম বাজ সকলো দেবতাৰ হল। ঋতু ইন্দুৰ হল আৰু বিভ্ৰা বৰুণৰ হল ॥ ৯ ॥ যি ঋতুৱে হৰি ঘোঁৰা প্ৰজাৰে আৰু স্তুতিৰে আনন্দিত কৰিলে। যি সেই ইন্দুৰ কাৰণে ঘোঁৰা দুটাক ভালকৈ বহুত জুৰিলে, হে ঋতু সকল ভোমালোকে ধনৰ পুষ্টি সাধন আৰু সুখ দিয়া দ্ৰব্যবস্তু মিত্ৰৰ দৰে আমাক দিয়া ॥ ১০ ॥ দেবতা সকলে এতিয়া দিনত সোমপান আৰু আনন্দ কৰিবলৈ দিলে। শ্ৰান্ত নোহোৱালৈকে দেবতা সকলৰ সখীত নেপাই। হে ঋতু সকল ভোমালোকে নিশ্চয় আমাক এই তৃতীয় সৰনত ধন দিবা ॥ ১১ ॥

৩৪ সূক্ত—ঋ ১১।

ঋষি—আদি ৩৩ সূক্তৰ দৰে।

ঋতু, বিভ্ৰা, বাজ আৰু ইন্দুই আমাক ধন দিবলৈ এই যজ্ঞৰ ফালে আহক। এতিয়া আজি দিনত ভোমালোকক বাক দেৱীয়ে সোমপান কৰিবলৈ দিলে। তেতিয়া ভোমালোকে সোম পালে ॥ ১ ॥ হে সোম-অন্নেৰে বিৰাজিত ঋতুগন, ভোমালোকে দেবতাৰ জন্ম জানি লৈ, দেবতা সকলেৰে সৈতে আনন্দ কৰা। ভোমালোকে (সোমপান কৰা বাবে) আনন্দ লাভ কৰিছা আৰু স্তুতিও পাইছা। আমাক সুৰীৰ পুত্ৰ পোৱেৰে ধন দিয়া ॥ ২ ॥ হে ঋতুসকল, ভোমালোকৰ কাৰণে এই যজ্ঞ কৰিছো। ভোমালোকে মানুহৰ দৰে দীপ্তিমান হৈ ধাৰণ কৰা। ভোমালোকৰ

ফালে সেৱন কৰিবলৈ সোম খোৱা হৈছে। আৰু (ধাৰণ কৰি) হে ৰাজ সকল, তোমালোক সকলোতে আগ ভাগ পাব পৰা হ'ল। ৩। হে নেতা ঋত্ব সকল, এতিয়া (তৃতীয় সৰন) যজ্ঞত পৰিচৰণ কৰা হৰি দাতাক (মোক) ধনবত্ৰ দিবলৈ হওক। হে ঋত্ব (বিব্ৰতা), ৰাজ তোমালোকে পান কৰা। তৃতীয় সৰনত তোমালোকৰ হৰ্ষৰ কাৰণে (সোম) দিছো। ৪। হে নেতা, ৰাজ আৰু ঋত্বকে জেন, তোমালোকে মহৎ ধনৰ কাৰণে স্তুতি কৰা আমাৰ ওচৰলৈ আহা। দিনৰ অন্ত হলে (তৃতীয় সৰনত) তোমালোকে এই বিলাক (সোম) পান কৰিবলৈ নতুন কৈ পোৱালী দিয়া গৰুৱে গধূলি ঘৰলৈ অহা দৰে আহিছা। ৫। হে বলৰ পুত্ৰ, স্তোত্ৰেৰে আহ্বান কৰা মেধাবী সকল, ইন্দ্ৰৰ সৈতে একেলগে এই যজ্ঞৰ ফালে আহা। ইন্দ্ৰৰ লগত তোমালোক থাক। (সেই বাবে) ইন্দ্ৰৰ লগত বত্ৰধন দাতা হৈ মধুৰ সোম পান কৰা। ৬। হে ইন্দ্ৰ, তুমি বৰুণৰ লগত সমান প্ৰীতিৰ হৈ সোম পান কৰা। হে স্তোত্ৰ প্ৰিয় ইন্দ্ৰ, মকতৰ লগত সমান প্ৰীতিৰ হৈ সোম পান কৰা। প্ৰথমতে পান কৰাৰ লগত, ঋত্বত পান কৰাৰ লগত, বত্ৰধন দিয়া স্বৰ্গৰ পত্নীৰ লগত একেলগে সোম পান কৰা। ৭। হে ঋত্ব সকল, আদিভাৰ লগত আনন্দ কৰা। পৰ্বত সকলৰ লগত আনন্দ কৰা, দেবতাৰ হিত সবিভাৰ লগত আনন্দ কৰা। বত্ৰদাতা নদীবিলাকেৰে সৈতে আনন্দ কৰা। ৮। হে ঋত্ব সকল, যি অগ্নিনী হজ্জনক (বথ সাজি দি) সত্যো দিছিল, যি পিতৃক তক্ষণ কৰি ডেকা কৰিলা, যি গৰুজনী জীয়াই দিলা, যি ঘোঁৰা জীয়াই দিলা, যি দেবতালৈ কবচ কৰি দিলা, যি দাবাপৃথিৱী পৃথক কৰিলা, এনেকৈয়ে ব্যাপ্ত নেতা ঋত্ব সকলে, সুঅপত্যৰ দৰে কাম কৰিলা। ৯। হে ঋত্ব সকল, যি তোমালোকে গৰুৱে সৈতে, অগ্নেৰে সৈতে, সুবীৰ পুত্ৰৰে সৈতে, ঘৰেৰে সৈতে বহুত অন্ন আৰু ধন ধাৰণ কৰা, যি ধন তোমালোকে ৰজমানক দিবলৈ ধাৰণ কৰা, প্ৰথমতে পান কৰা তোমালোকে হুই হৈ সকলো আমাক দিয়া। ১০। হে ঋত্ব সকল আমাক এৰি নেৰা। আমিও তোমালোকক তৃপ্ত নকৰো। হে ঋত্ব দেবতা, আনন্দিত হৈ এই যজ্ঞত ইন্দ্ৰৰ সৈতে আমোদ কৰা, মকত সকলৰ লগত আমোদ কৰা, ৰাজমান অগ্ন দেবতাৰ সৈতে ৰমনীয় ধন দিবলৈ তৃপ্ত হোৱা। ১১।

৩৫ সূক্ত—ঋ ১১।

ঋষি—আদি ৩০ সূক্তৰ দৰে।

হে বলৰ পুত্ৰ, সুধৰাৰ পুত্ৰ ঋত্ব সকল, তোমালোক ইয়ালৈ আহা, আঁতৰি নেখাৰি। এই (তৃতীয়) সৰনত বত্ৰধন দিয়া ইন্দ্ৰৰ পাছত মদকৰ সোম তোমালোকৰ ফালে যাওক। ১। ঋত্ব সকলৰ বত্ৰদান এই (তৃতীয়) সৰনত আমালৈ আহক। তেওঁবিলাকে ভাল হাভৰ কামৰ দাবা আৰু কৰ্মৰ ভাল ইচ্ছাৰে এখন চমস (হেতা) চাৰিখন কৰিছিল আৰু ভাল চেপা সোম পান কৰিছিল। ২। হে ঋত্ব সকল, তোমালোকে চমস খন চাৰিখন কৰিলা আৰু কৈছিল, হে সখা (অগ্নি), আমাক অনুগ্রহ কৰা। (অগ্নিয়ে কলে) হে কুশল হাভৰ ৰাজ সকল, তোমালোক অমৰণ ধৰ্ম্ম দেবতা সকলৰ পথেদি যোৱা। ৩। এই চমচ কিহেৰে সজা হৈছিল যে এখনেৰে কৌশলৰে চাৰিখন কৰিলা। এতিয়া (হে ঋত্ব) হৰ্ষৰ কাৰণে সোম চেপা। হে ঋত্ব সকল, মধুৰ সোম পান কৰা। ৪। হে অন্ন বত্ৰ বান ঋত্ব সকল, তোমালোকে কৌশলেৰে শিতা মাতাক ডেকা কৰিলা। দেবতাই (সোম) পান কৰিবলৈ চমস কৌশলেৰে চাৰিখন কৰিলা। কৰ্মেৰেই ইন্দ্ৰক বহন কৰিব পৰা হৰি ঘোঁৰা শাস্ত্ৰকামী কৰিলা। ৫। হে অন্নবন্ত ঋত্ব সকল, যি তোমালোকৰ দিনৰ অন্ত হলে পান কৰি আমোদ কৰিবলৈ তীব্ৰ সোম চেপে, তেওঁক, হে ফলবৰ্ষী, বহুত পুত্ৰৰে সৈতে ধন, আমোদ কৰি সম্পাদন কৰা। ৬। হে হৰি ঘোঁৰা যুক্ত ইন্দ্ৰ, প্ৰাতঃ সৰনত চেপা সোম পান কৰা। মাধ্যম্নিন সৰনৰ সোম কেৱল তোমাৰেই। (তৃতীয় সৰনত) বত্ৰদাতা ঋত্ব সকলেৰে সৈতে, যাক ভাল কামৰ কাৰণে সখা কৰিছিল, (তেওঁবিলাকেৰে সৈতে) পান কৰা। ৭। হে ঋত্ব সকল, তোমালোকে সুকৰ্মৰ দাবা দেবতা হ'ল। হে বলৰ পুত্ৰ সকল, তোমালোক শেনৰ দৰে হালো-কত আহা, তোমালোকে আমাক ধন দিয়া। হে সুধৰাৰ পুত্ৰ সকল, তোমালোক অমৰ হৈছা। ৮। হে সিদ্ধহন্ত ঋত্ব সকল, যি তৃতীয় সৰন আজি তোমা-লোকে ৰমনীয় কৰিলা, সুকৰ্ম কৰিবলৈ ইচ্ছা কৰি (সেই) সৰনত পৰিবেশ কৰা সোম আমোদেৰে সৈতে তোমালোকৰ ইন্দ্রিয়েৰে সৈতে পান কৰাইক। ৯।

৩৬ সূক্ত—ঋ ১।

ঋষি—গোতমৰ পুত্ৰ বামদেব। হৃন্দ—জগতী, ৯ ত্ৰিভূত। দেবতা—ঋত্ব সকল।

হে ঋত্ব সকল, (তোমালোকে সজা অগ্নিনী হজ্জনৰ)

যোঁবা নোহোৱা, লেকাম নোহোৱা, তিনি চক্ৰীয়
 প্রশংসনীয় বথ অন্তৰীক্ষত চলি থাকে,— যাৰে তোমা-
 লোকে দ্যাবাপৃথিবী পোষণ কৰিছা। মহৎ সেই বথৰে
 তোমালোকৰ দেবত্ব ব্যক্তক কাম প্রখ্যাত কৰিছে ॥১॥
 হে ভাল মনৰ ঋভৃসকল, তোমালোকে মনেৰে চিন্তা
 কৰি সুবৰ্ত্তন চক্ৰ, অতুলি গতিৰ বথ ততালিকে
 সাজিলা। (সেইবাবে) এই (তৃতীয়) সৰনত সোম
 পান কৰিবলৈ হে বাজ সকল (ঋভৃসকল), তোমা-
 লোকক আবেদন কৰিছো ॥২॥ হে বাজ সকল,
 বিভ্ৰাসকল, (ঋভৃসকল) তোমালোকৰ সেই মাহাত্ম্য
 দেবতাৰ মাজত ভালকৈ কোৱাবুই হল যে বৃদ্ধ, সদায়
 জীৰ্ণ হৈ থকা পিতামাতাক আকৌ ডেকা কৰি যথা
 ইচ্ছা চলিব পৰা কৰিলা ॥৩॥ হে ঋভৃসকল, এখন
 চমস চাৰিখন কৰিলা। কৌশলদেৰে ঈল খনেৰে নতুন
 গাইগক কৰিলা। এই কাৰনেই দেবতাৰ মাজত
 অমৃতত্ব পালা। হে বাজ সকল, ঋভৃসকল, তেনেকুৱা
 তোমালোকৰ কাম সোনকালেই স্ততিৰ যোগ্য হয় ॥৪॥
 ঋভৃসকলৰ পৰা মুখা অতিশয় অন্ন ধন আমাৰ হওক,
 যি অগ্নেৰে বিখ্যাত ঋভৃসকলে ধন উৎপাদন কৰে।
 বিভ্ৰাসকলে সজা চমস যজ্ঞত বিশেষকৈ স্তুতা হয়।
 হে দেবতা সকল, তোমালোকে যি (চমস) ৰাখিছা
 সেইখন চাবৰ উপযুক্ত হৈছে ॥৫॥ যি মানুহক বাজ,
 বিভ্ৰা, আৰু ঋভৃয়ে ৰক্ষা কৰে তেওঁ বলী বগবুলল
 হয়, তেওঁ ঋষি হৈ স্ততিৰ যোগ্য হয়, তেওঁ বীৰ হৈ
 শক্ৰৰ ক্ষেপন কাৰী হয়, নিজে যুদ্ধত পৰাভৱ নোহোৱা
 হয়, তেওঁৰেই ধন-পুষ্টি হয়, তেওঁৰেই সূৰীৰ পুত্ৰ পাই
 ॥৬॥ হে ঋভৃসকল তোমালোকে দেখিবলৈ শ্ৰেষ্ঠ ৰূপ
 ধাৰণ কৰিছা। তোমালোকে হে বাজ সকল, ঋভৃ
 সকল, আমাৰ স্তোত্র সেৱন কৰা। তোমালোক ধীমন্ত,
 মেধাবী আৰু জ্ঞানবন্ত। সেইবাবে তোমালোকক
 এই স্তোত্ৰেৰে আবেদন কৰিছো ॥৭॥ হে ঋভৃসকল
 তোমালোকে আমাৰ স্ততিৰ কাৰণে মানুহৰ হিতকৰ
 সকলো ভোগ্য বস্তু জানি সম্পাদন কৰা। আমাৰ
 কাৰণে দীপ্তিমান, বলকাৰক, আৰু বলবান শক্ৰৰ
 শোৰক ধন আৰু অন্ন সম্পাদন কৰা ॥৮॥ আমাৰ
 এই যজ্ঞত আনন্দ কৰি আমাক পুত্ৰ পৌত্ৰাদি সম্পাদন
 কৰা,—ধন সম্পাদন কৰা, যশ,—বীৰ পুত্ৰ আৰু ভৃত্য
 আদি দিয়া। হে ঋভৃ সকল, আমি যাতে অগ্ৰক
 অভিভূত কৰিব পাৰোঁ আমাক তেনেকুৱা অন্ন দিয়া ॥৯॥

ঋষি—গোতমৰ পুত্ৰ বামদেব। ছন্দ—১-৪ ত্ৰিষ্টুভ;
 ৫-৮ অম্বুষ্ঠুভ। দেবতা—ঋভৃসকল।

হে বাজ সকল, ঋভৃসকল দেবতা, আমাৰ যজ্ঞলৈ
 দেবতাৰ অহা বাটেৰে আহা। যি প্ৰকাৰে মানুহৰ এই
 প্ৰজা বিলাকৰ ৰমণীয়া সুদিনত কৰিবৰ অৰ্থে আমাৰ যজ্ঞ
 ধাৰণ কৰা ॥১॥ আজি এই যজ্ঞৰ সোমদেৰে তোমা-
 লোকৰ মন আৰু হৃদয়ত প্ৰীতি সঞ্চাৰ কৰক। যিট
 মিহলোৱা অপৰ্য্যাপ্ত চেপা সোম (তোমালোকৰ হৃদয়লৈ)
 ষাওক। চেপা সোম চৰনত পুৰ কৰি আচৰণ কৰা
 হৈছে। কাম কৰিবলৈ উৎসাহিত হবলৈ প্ৰীত হৈ
 আনন্দ কৰা ॥২॥ তিনিও সৰনলৈ দিয়া দেবতাৰ
 হিত সোম তোমালোকক দিয়া হৈছে। হে বাজ সকল,
 ঋভৃসকল, স্তোত্ৰও দিয়া হৈছে (গোৱা হৈছে)। বহুত
 দেবতাৰ মাজত যজ্ঞৰ ওচৰত থকা প্ৰজাৰ মাজৰ
 পৰা মই মনুৰ দৰে তোমালোকৰ মাজৰ বহুতৰ
 কাৰণে সোম হোম কৰিছো ॥৩॥ হে বাজ সকল,
 লোহৰ দৰে গল, শকত যোঁবা লগোৱা তোমালোক
 দীপ্ত বথৰ সুধন (হৈছা)। হে ইন্দ্ৰৰ পুত্ৰৰ দৰে
 বলৰ পুত্ৰ, তোমালোকক আমোদ কৰিবলৈ (সোম)
 দেবতাৰ আগতে দিয়া হৈছে ॥৪॥ হে ঋভৃসকল,
 বহুত ধন ৰূপ, যুদ্ধত অতি বলবন্ত, একে লগাই থকা,
 সদায় অতি দাতা, যোঁবা থকা, তোমালোক কেজনক
 আহ্বান কৰিছো ॥৫॥ হে ঋভৃসকল, তোমালোকে
 আৰু ইন্দ্ৰই যি মৰ্ত্যক ৰক্ষণ দিয়া। তেওঁ শ্ৰেষ্ঠ হয়।
 তেওঁ কৰ্ম্মেৰে ভোগ কৰা হয়। যজ্ঞত তেওঁ যোঁবা
 পাই ॥৬॥ হে বাজ সকল, ঋভৃসকল, আমাৰ যজ্ঞ
 কৰিবলৈ বাট দেখুওৱা হোৱা। হে মেধাবী কেজন
 স্তুত হৈ আমাক সকলো ফালে তৰিবলৈ সামৰ্থ্য
 বিস্তৰণ কৰা ॥৭॥ হে বাজ সকল, হে ঋভৃসকল, হে
 ইন্দ্ৰ, হে অশ্বিনী দুজন, তোমালোকে মানুহৰ কাৰণে
 বহুত ধন, যোঁবা (আদি) দিবলৈ আজ্ঞা কৰা ॥৮॥

৩৮ সূক্ত—ঋ ১০।

ঋষি—গোতমৰ পুত্ৰ বামদেব। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ।
 দেবতা—দধিৱা। ১-১ দ্যাবাপৃথিবী।

হে দ্যাবাপৃথিবী তোমালোকৰ পৰা দাতা (পুষ্টি-
 কুণ্ঠই দিয়া) ত্ৰসদস্যুৱে পোৱা পূৰ্বৰ দিনৰ (বহুত)
 ধন আছে, যি ধন আছে, যি ধন ত্ৰসদস্যু ৰজাই বহুত
 ধন বিচৰা মানহক দান দিছিল, যোঁবা দিছিল, উৰ্দ্ধবা
 ভূমি দিছিল, অভিভূত কৰিব পৰা, উগ্ৰবলী দস্যু

বধ কৰিবলৈ অস্ত্ৰও দিছিল ॥ ১ ॥ গমনশীল (ধোবা-
ৰূপী) দেবতাক বহুত শত্ৰুক নিষেধ কৰা দধিক্ৰাক,
সকলো মানুহে বন্ধা কৰা, পোনকৈ শেনৰ দৰে যোৱা,
দীপ্যমান, শীত্ৰগামী, শত্ৰুক কাটিব পৰা, খুব, বজাৰ দৰে
দেবতাক দ্যাবাপৃথিবীয়ে দিলে (দধিক্ৰা দেবতা-অগ্নিৰ
অঙ্কৰূপ) ॥ ২ ॥ যি দধিক্ৰাক সকলো মানুহে হৰ্ষাশ্ৰিত হৈ
স্তুতি কৰে, (সেই দেবতাক দ্যাবাপৃথিবীয়ে দিলে) । সক-
লোতে (পানী যোৱা দৰে) ভলবাটেৰে যোৱা, যুদ্ধ কৰি-
বলৈ ভনিবে দিক লজিবলৈ যোৱা দৰে, বহুত উঠি বায়ুৰ
দৰে যাবলৈ (দধিক্ৰাক দিলে) ॥ ৩ ॥ যি সকলে সং-
গ্ৰামত একে ঠাই হোৱা (বস্ত্ৰ) বিলাক নিৰোধ কৰি
সকলো ভোগ-বাসনা উদ্দেশ্য কৰি সকলো কালে
বেগেৰে যায়, যাৰ শক্তি প্ৰকটিত হৈছে, তেওঁবিলাকে
সকলো জানি স্তুতি কৰোতাৰ শত্ৰুক ভিবজ্ঞাৰ কৰে
॥ ৪ ॥ আৰু এই দধিক্ৰাক যুদ্ধত, বস্ত্ৰ চুৰ কৰা চোৰৰ
দৰে, তলেদি যোৱা ভোকাডুৰ, পত্ৰ আৰু অন্ন বিচাৰি
যোৱা সেনৰ দৰে দেখি চিঞৰি পলাই । (চোৰ দেখিলে
মানুহে চিঞৰে । শেন দেখিলে চৰাইবোৰ চিঞৰি
পলাই) ॥ ৫ ॥ আৰু অসুৰ সেনাৰ মাজত, প্ৰথমে
শাৰি পাতি থকা বথৰ মাজত, সোমাবলৈ ইফালে
সিফালে যায় । অলঙ্কাৰ পিন্ধোৱা, মানুহৰ হিত
কৰা, ধোৱাৰ দৰে শোভিত হৈ মুখত লগোৱা লোহাৰ
টুকুৰাটো কামুৰি ধুলি উৰাই যায় ॥ ৬ ॥ আৰু সেই
বেগাই যোৱা, সমৰত সহনশীল, ঋতুযুদ্ধ (নিৰ্মমবান)
ধোৱাই, নিজ গাৰে নিজক গুজ্জৰা কৰি, বেগাই
যোৱা অসুৰ সেনাক খেদাই ঋতুগামী হৈ ধুলি জোকাৰি
কপাললৈ উৰাই দিয়ে ॥ ৭ ॥ আৰু আকাশত মেঘৰ
দৰে গাজনি মৰা এই দধিক্ৰা দেবতাক হিংসক অসুৰ
বিলাকে ভয় কৰে । যেতিয়া তেওঁ সহস্ৰ সেনাৰ লগত
যুদ্ধ কৰে তেতিয়া নিজক প্ৰসাধন কৰি লৈ ভয়ঙ্কৰ
হৈ দুৰ্বাৰ হৈ উঠে ॥ ৮ ॥ আৰু মানুহে তেওঁলোকৰ
অভিলাষ পূৰ কৰা আৰু বেগবান দধিক্ৰা দেবতাৰ
অভিভব কৰা বেগৰ স্তুতি কৰে আৰু কয় যে শত্ৰু
পৰাস্ত হব, কাৰণ দধিক্ৰাই সহস্ৰ সৈন্তেৰে সৈতে গৈছে
॥ ৯ ॥ সূৰ্য্যই যেনেকৈ জ্যোতিৰে আবৃত কৰে আৰু
পানী দিলে, তেনেকৈ দধিক্ৰাই বলৰে পাঁচ জাতিৰ
কাৰণে জ্যোতিৰে পানী উলিয়াই ॥ ১০ ॥ শত সহস্ৰ দাতা, বণ
কুশল সেই দেবতাই মধুৰ অন্নৰে ফল সংযোজন
কৰক ॥ ১০ ॥

৩৯ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি—গোতমৰ পুত্ৰ বামদেব । হৃদ—ত্ৰিভূত ।

৬ অঙ্কুৰূপ । দেবতা—দধিক্ৰা ।

আমি সেই শীত্ৰগামী দধিক্ৰাক স্তুতি কৰিম আৰু
দ্যাবাপৃথিবীৰ পৰা ষাঁহ ছটিয়াব । এজাৰ নাম কৰা
উষাদেৱীয়ে ফল বন্ধা কৰক আৰু সকলো দুঃখ গুহাই
দিল্লক ॥ ১ ॥ কৰ্ম্মৰ (বজ্জৰ) পূৰক মই, বহুতৰ বৰনীল
বৰ্ক, দধিক্ৰা ধোৱাক স্তুতি কৰিম । হে মিত্ৰাবৰ্ণ,
অগ্নিৰ দৰে দীপ্তিমান আৰু জ্ঞান কৰ্ত্তা যি দধিক্ৰাক
ভোমালোকে মানুহৰ উপকাৰৰ কাৰণে ধাৰণ কৰা,
(তেওঁক স্তুতি কৰিম) ॥ ২ ॥ যি ধোৱাৰূপী দধিক্ৰা
দেবতাক উষা হলে অগ্নি জ্বলাৰ মিত্ৰ আৰু বৰ্ণৰ
লগত একেলগে হোম কৰে, অখণ্ডনীৰ দধিক্ৰাই তেওঁক
পাপ নোহোৱা কৰক ॥ ৩ ॥ অন্ন সাধক আৰু বল
সাধক মহৎ দধিক্ৰা দেবতাক কল্যাণকৰ নামেৰে যি
স্তুতি কৰে, সেই স্তুতিৰে মিত্ৰ, অগ্নি, বৰ্ণ আৰু বজ্জৰ
ইন্দ্ৰ দেবতাক যন্ত্ৰিৰ কাৰণে আহ্বান কৰো ॥ ৪ ॥
ইন্দ্ৰৰ দৰে, দধিক্ৰাক যুদ্ধৰ উদ্যোগ কৰা আৰু বজ্জৰ
আয়োজন কৰা দুয়োবিধ মানুহে আহ্বান কৰে । মানুহৰ
প্ৰেৰক ধোৱাৰূপী দধিক্ৰা দেবতাক, হে মিত্ৰাবৰ্ণ
ভোমালোকে ধাৰণ কৰা ॥ ৫ ॥ দধিক্ৰা দেবতাক স্তুতি
কৰিছো । জয়শীল ধোৱাৰূপী সেই দেবতাই আমাৰ
মুখ (চকু আদি) সুগন্ধী কৰক । আৰু আমুস বেচি
কৰক ॥ ৬ ॥

৪০ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি—গোতমৰ পুত্ৰ বামদেব । হৃদ—জগতী, ১
ত্ৰিভূত । দেবতা—দধিক্ৰা ; ৫ সূৰ্য্য ।

দধিক্ৰা দেবতাৰ স্তুতি মই এতিয়াই কৰিম । মোক
সকলো উষাতেই কৰ্ম্মলৈ প্ৰেৰণ কৰক । মই জল,
অগ্নি উষাৰ, সূৰ্য্যৰ, বৃহস্পতিৰ অজিৰসৰ আৰু জিহ্বাৰ
(ইন্দ্ৰৰ) স্তুতি কৰিম ॥ ১ ॥ গমনশীল, ভৰণকুশল,
গৰুৰ প্ৰেৰক, পৰিচৰণ কৰিবলৈ বহা উষাত দধিক্ৰাই
অন্ন কামনা কৰক । সোনকালে বহি, সত্য গমনশীল
বেগবান চৰাইৰ দৰে দধিক্ৰাই অন্ন আৰু বল উপাদান
কৰে ॥ ২ ॥ চৰায়ে যেনেকৈ অন্ন চৰাইৰ গতি অনু-
সৰণ কৰে (পাচ লয়), সেই দৰে সকলোৱে গমন-
শীল, খৰতকীয়া, আকাঙ্ক্ষা যুক্ত দধিক্ৰাৰ গতি অনুসৰণ
কৰিছে । শেন চৰাইৰ দৰে খবকৈ যোৱা আৰু
দাতা দধিক্ৰাৰ বুকুৰ চাৰিউকালে একেলগে সকলো
চলি যায় ॥ ৩ ॥ আৰু সেই বেগবান, দিগ্ভিত, কাৰত
আৰু মুখত বন্ধা ধোৱাৰূপী দেবতা দ্বিভিত গতিত যায় ।

এই দমিত্ৰা দেবতা কৰ্ম্মবান আৰু বেচি বলবান হৈ
বেকা বৈকি এৰি (সেঁৱ) বাটেৰে গৈ খবকৈ চলি
যায় ॥৪॥ হংস (আদিভা) ওচি দ্বালোকত থাকে ;
সকলোৰে জীৱকপে বায়ুত থাকে । দেৱতাৰ আত্মতা
হৈ (অগ্নিত) থাকে ; অতিথিৰ দৰে (ঘৰত) থাকে ।
মানুহৰ গাত (চৈতন্যৰূপে) থাকে । বৰণীয়া মণ্ডলত
থাকে । ঋতত (সত্য, ব্ৰহ্ম যজ্ঞ বা নিয়মত) থাকে ।
বোম্বত থাকে । পানীত জন্ম হয় । বশিত থাকে ।
ঋতত জন্ম,—পৰ্ব্বতত (উদয়ালত) জন্ম,—এই মহানুভব
আদিভা সত্য ॥৫॥

৪১ সূক্ত—ঋ ১১ ।

ঋষি—গোতমৰ পুত্ৰ বামদেব । ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ ।

দেবতা—ইন্দ্ৰ আৰু বৰুণ ।

হে ইন্দ্ৰ আৰু বৰুণ, অমৰ হোতা অগ্নিৰ দৰে
কোনটো হবি আদিৰে সৈতে গোৱা স্তোত্ৰই তোমা-
লোকক সুখ দিব পাৰে ? হে ইন্দ্ৰ, আৰু বৰুণ প্ৰজ্ঞাৰে
আমি হবি অন্ন দি গোৱা যি স্তোত্ৰই তোমালোকৰ
হৃদয়স্পৰ্শী হয় সেই স্তোত্ৰ কি ? ॥১॥ হে ইন্দ্ৰ আৰু
বৰুণ দেবতা দুজন, যি মানুহে হবি অন্নযুক্ত হৈ
সমীহৰ কাৰণে তোমালোকৰ বন্ধু হয় সেই মানুহে
আবৰক পাপ নাশ কৰে, যুদ্ধত শত্ৰু নাশ কৰে, আৰু
মহৎ বৰুণৰে তেওঁ বিখ্যাত হয় ॥২॥ যদি পৰস্পৰ
যজ্ঞমানেৰে সৈতে সখাৰ কামত চাপি থোৱা সুন্দৰ
সোম অন্নৰে আমোদ কৰাইক ভেতিয়া হে ইন্দ্ৰ আৰু
বৰুণ, তোমালোক দেবতাই ইয়াত (যজ্ঞত) ভব কৰা
মানুহক বেচিকৈ ধনবত্ৰ দিয়া হোৱাইত ॥৩॥ হে
উগ্ৰ ইন্দ্ৰ আৰু বৰুণ, দীপ্ত ভেজাল বজ্জ শত্ৰুক বহিবলৈ
নিক্ষেপ কৰা । যি শত্ৰু আমাৰ অতি দুখ দাতা
আৰু হিংসক, সেই শত্ৰুক অভিভব কৰিবলৈ বল
প্ৰয়োগ কৰা ॥৪॥ হে ইন্দ্ৰ আৰু বৰুণ, তোমালোক
দুয়ো বুৰাডে গাই গৰুক যেনেকৈ প্ৰীত কৰে তেনেকৈ
তোমালোকে এই স্তোত্ৰক প্ৰীত কৰা । বন ঝাঁহ
খোৱা গৰুৰ পৰা যেনেকৈ সহস্ৰ ধাৰাৰে গাখীৰ খিৰাই
সেই দৰে স্তুতি ৰূপ গৰুৰ পৰা আমাৰ অভিলাস
খিৰাওক ॥৫॥ হে ইন্দ্ৰ আৰু বৰুণ দেবতা, আমাৰ
হিতৰ কাৰণে তোমালোকে বাতি বক্ষাযুক্ত হৈ শত্ৰুক
বাধা দি থাকিবা, যাতে আমি পুত্ৰ আৰু পোত্ৰেৰে
সৈতে উৰ্ব্বৰা (সাকৱা) মাটি পাব পাৰো, বহুত দিন
সূৰ্য্য দেখিবলৈ পাওঁ আৰু প্ৰজনন শক্তি হয় ॥৬॥ হে

ইন্দ্ৰ আৰু বৰুণ, গৰু পাবলৈ ইচ্ছা কৰি তোমালোকৰ
পুৰণি বৰুণ বিচাৰিছো । প্ৰভাবশীল, সুবন্ধু, সুব,
অতিপুজ্য তোমালোকক প্ৰিয় সমীহৰ কাৰণে সুখ দিয়া
পিতাৰ দৰে আমি বিচাৰিছো ॥৭॥ হে সুফল দাতা
দেবতা দুজন, (সেনাই) যুদ্ধ কৰিবলৈ বিচৰা দৰে,
আমাৰ স্তুতি বিলাকে বত্থন পাবলৈ তোমালোকক
বিচাৰি বক্ষা পাবলৈ তোমালোকৰ ফালে গৈছে ।
গাখীৰ আদিৰে সোম শোধন কৰিবলৈ গৰুবিলাক
যেনেকৈ সোমৰ ওচৰত থাকে সেইদৰে আমাৰ স্তুতি
হে ইন্দ্ৰ আৰু বৰুণ, তোমালোকৰ ফালে গৈছে ॥৮॥
ইন্দ্ৰ আৰু বৰুণক মোৰ এই স্তুতিয়ে স্ৰব্ধান ইচ্ছা
কৰি ওচৰ চাপিছে । আমি সেবকে ধন লাভৰ কাৰণে
ধনীৰ ওচৰলৈ গৈ লঘু হৈ থকা দৰে ইন্দ্ৰ আৰু
বৰুণৰ ওচৰত আছো ॥৯॥ ঘোঁৰাৰ আৰু বথৰ, নিত্য
পুষ্টিৰ ধনৰ আমি নিজেই গৰাকী হ'ম । সেই দুজন,
ইন্দ্ৰ আৰু বৰুণ দেবতা ওচৰলৈ আহক আৰু নতুন
বক্ষাৰ কাৰণে আমাক ঘোঁৰা আৰু ধন দিয়ক ॥১০॥ হে
মহান ইন্দ্ৰ আৰু বৰুণ, মহৎ বৰুণৰে সৈতে আহা ।
যি যুদ্ধত অন্ন লাভৰ কাৰণে শত্ৰুলৈ সেনাৰ মাজত
যি অস্ত্ৰৰ খেলা কৰা হয়, আমি যেন সেই যুদ্ধত
জয় লাভ কৰিব পাৰো ॥১১॥

৪২ সূক্ত—ঋ ১০ ।

ঋষি—পুৰুকুংসৰ পুত্ৰ ত্ৰসদম্ভ্য । ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ ।

দেবতা—১-৬ আত্মা, ৭-১০ ইন্দ্ৰ আৰু বৰুণ ।

মই ক্ষত্ৰিয়, সকলো মানুহৰ অধিপতি । মোৰ ৰাজ্য
দুভাগ । সকলো দেবতাও মোৰ । বৰুণৰ মানুহৰ
ওচৰত থকা ৰূপবান মোৰ কৰ্ম্মত দেবতাই মোক
সেবা কৰে—মই সকলোৰে ৰজা ॥১॥ মই ৰজা বৰুণ ।
মোৰ কাৰণেই প্ৰথমে দেবতাই সেই অসুৰ ঘাটক বল
ধাৰণ কৰিছিল । বৰুণৰ.....১ মন্ত্ৰৰ দৰে ॥২॥ মই
ইন্দ্ৰ, মই বৰুণ । সেই বহল, গভীৰ, সুৰূপ দাবাপৃথিৱী
ময়েই । তুম্বাৰ দৰে জানি সকলো তুৱন প্ৰেৰণ
কৰিলো । দাবাপৃথিৱীও ধাৰণ কৰিলো ॥৩॥ ময়েই
পানী সিঁচি দিয়া—পানী সিঁচি দিলো । ঋতৰ (নিয়মৰ)
ঠাইত স্বৰ্গ ধাৰণ কৰিলো । ময়েই ঋতৰে (নিয়মেৰে)
অদিতিৰ পুত্ৰক ঋতবান (নিয়মবান) হলো । মোৰ
কাৰণে ব্যাপ্ত আকাশ তিনি প্ৰকাৰে বিভক্ত কৰিলে
॥৪॥ মোকেই ভাল ঘোঁৰাৰে সংগ্ৰাম বিচৰা নেতাই
অনুসৰণ কৰে । মোকে বেৰি সংগ্ৰামত আহ্বান কৰে ।

মই ধনবান ইল্ল হৈ যুদ্ধ কৰো। পৰৰ অভিভব কৰা
শত্ৰৱ যুদ্ধত মই ধূলি উকুৱাই দিওঁ ॥৫॥ মৱেই সেই
সকলো কাম কৰিলো। অপ্রতিহত মোৰ দৈববল
কোনো বাধা দিব নোৱাৰে। এই সোমে যেতিয়া
মোক আমোদ দিলে, উক্থ স্তোত্ৰই যেতিয়া আমোদ
দিলে, তেতিয়া মোৰ পৰা দূৰত দাবাপৃথিৱী চলে ॥৬॥
হে বৰুণ, তুমি সকলো সেই ভুবন বিলাক জানা।
হে স্তোতা, বৰুণৰ স্তুতি কৰা। হে ইল্ল, তুমি বৈবী
মাৰিলা ধূলি শুনিছো। হে ইল্ল, তুমি আবদ্ধ হৈ থকা
নৈ বিলাক বোৱাই দিলা ॥৭॥ আমাৰ এই অৰাজক
দেশত ভোমালোক পিতা (পালক) হল। সপ্তৰ্ষিয়ে
হৰ্গৰ পুত্ৰ (পুৰুষংস) দৃঢ় বদ্ধ হৈ থকাত (যজ্ঞকৰি)
ত্ৰশদস্যাক জন্ম দিলে। তেওঁ শত্ৰৱ হস্তা ইল্লৰ দৰে
অৰ্জ্জদেব ॥৮॥ হে ইল্ল আৰু বৰুণ, পুৰুষংসৰ পত্নীয়ে
ভোমালোকক হৰি অন্ন আৰু স্তোত্ৰেৰে (সপ্তৰ্ষিৰ
যোগে) স্তুতি কৰিলে। বৃত্তক বধ কৰা ইল্লৰ দৰে
(তেওঁক—পুৰুষংসৰ পত্নীক) পুত্ৰ এসদস্যাক দেবতাৰ
আধা কৰি দিলা ॥৯॥ ভোমালোকক ভজন কৰা
আমি ধনৰে আনন্দ কৰিম। হে ইল্ল আৰু বৰুণ,
হৰ্য্যৰে দেবতা সকলে আনন্দ কৰক। হাঁহেৰে গৰুৱে
আনন্দ কৰক। সেই অক্ষুৰন্ত গাখীৰ দিয়া গাই গৰু হে
ইল্ল আৰু বৰুণ, আমাক দিয়া ॥

৪৩ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি—সুহোত্ৰৰ পুত্ৰ হুজন পুৰুষীল্হ আৰু অজমী-
ল্হ। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্। দেবতা—অশ্বিনী হুজন।

যজ্ঞাৰ্হ দেবতাৰ মাজত কোন দেবতাই শুনিব ?
কোন দেবতাই বন্দনীয় স্তোত্ৰ সেৱন কৰিব ? এই
প্ৰশ্নত, দ্যোতমান, সুহবা স্তুতি কোন দেবতাৰ
হৃদয়ত লগাই দিম ॥১॥ কোন দেবতাই আমাক
সুখ দিব ? কোন দেবতাই আমাৰ যজ্ঞলৈ বেচিকৈ
আহে ? দেবতাৰ মাজত আমাৰ সুখৰ ভাব কৰা কোন ?
কোন বধ বেগী ঘোঁৰাৰে সৈতে আহে ? —যি বধত
সূৰ্য্যৰ জীয়েকক পত্নী বৰণ কৰি আনিছিল ॥২॥
বাতি শেষ হলে ইল্লই যেনেকৈ শক্তি দেখুৱাই, হে
পতিশীল অশ্বিনী হুজন, ভোমালোকে সেইদৰে সোম
অভিষবৰ সময়ত আহিবা। হৰ্গৰ পৰা অহা দিবা
চৰাইৰ (দৰে) ভোমালোকৰ কৰ্ম্মৰ মাজত কোনটো
শক্তিয়ে সুকৰ্ম্ম বন্ত হবা ? ॥৩॥ কোন স্তুতি তোমা-
লোকৰ ভূল্য হব পাৰে ? কোন স্তুতিৰে আহ্বান

কৰিলে আমাৰ কালে আহিবা ? ভোমালোকৰ মহৎ
ক্ৰোধ সহি থকা কোন আহে ? হে মধুৰ বসৱ
(পানীৰ) ব্ৰহ্মা দত্তা অশ্বিনী হুজন, আমাক ভাল বন্ধ-
নেৰে বন্ধা কৰা ॥৪॥ (হে অশ্বিনী হুজন) ভোমা-
লোকৰ বধ ছালোকৰ কেউফালে বহুত গৈ আমাৰ
পৰা সিকালে অভৰীকৰ পৰা ঘূৰি ভোমালোকৰ কালে
ঘূৰি আহে। হে মধুৰ লক্ষণৰ অশ্বিনী হুজন, মধুৰ
সোমবস অক্ষয়্যাসকলে সিঁচি দিছে। ভোমালোকৰ
সোমবস পাক কৰা যবৰ লগত মিহলোৱা হৈছে ॥৫॥
ভোমালোকৰ ঘোঁৰা নদীৰ পানীৰে তিৱাই দিছে।
দাঁপ্ত, অকমকাই থকা চৰাইৰ দৰে কেউফালে গৈছে।
যি বথেৰে ভোমালোকে সূৰ্য্যৰ জীয়েকক পতি হৈছিল,
ভোমালোকৰ সেই থকৈ ঘোঁৰা বধ বিখ্যাত ॥৬॥
হে অশ্বিনী হুজন, এই যজ্ঞত সমান মনা ভোমালোকক
স্তোত্ৰেৰে যোজনা কৰিছো,—সেই স্তুতি আমাৰ ফলবতী
হওক। হে ভাল অন্নযুক্ত অশ্বিনী হুজন, ভোমালোকে
তোতাক বন্ধা কৰা। হে নাসত্যা অশ্বিনী হুজন,
আমালোকৰ কামনা ভোমালোকৰ ওচৰত সিদ্ধ
হৈছে ॥৭॥

৪৪ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি—সুহোত্ৰৰ পুত্ৰ হুজন পুৰুষীল্হ আৰু অজ-
মীল্হ। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্। দেবতা—অশ্বিনী হুজন।

হে অশ্বিনী হুজন, আজি ভোমালোকৰ বেগবান
আৰু গৰুদাতা বধ আহ্বান কৰিম,—যি বথে সূৰ্য্যৰ
জীয়েকক বহন কৰি আনিছিল,—বন্ধুৰ থকা, স্তুতি
কঢ়িয়াই নিয়া ডাঙৰ আৰু ধনবান ॥১॥ হে হৰ্গৰ
পুত্ৰ অশ্বিনী দেবতা হুজন, ভোমালোকে কৰ্ম্মৰ দ্বাৰা
শোভা গোটাইছা। ভোমালোকৰ শৰীৰ সোমবসেৰে
অভিষিক্ত কৰিছা। মহান ঘোঁৰাই ভোমালোকৰ বধ
বহন কৰি আনিছে ॥২॥ কোনে আজি ভোমালোকক
মন্ত্ৰেৰে সোমবস দি, বন্ধুৰ কাৰণে, বা সোমবস দি
স্তুতি কৰিব ? ঋতৰ (নিয়মৰ যজ্ঞৰ) বা পুৰণি যজ্ঞ
সম্পাদনৰ কাৰণে হে অশ্বিনী হুজন, নমস্কাৰ কৰি
যজ্ঞলৈ কোনে ভোমালোকক ঘূৰাই আনিব ? ॥৩॥
হে নাসত্যা হুজন, ভোমালোকে বহুত (বৃদ্ধি) হৈছা।
এই যজ্ঞলৈ ভোমালোক সোণময় বথেৰে আহা।
সোমবস মধু পান কৰা। পৰিচৰণ কৰা জনক বহুধন
দিয়া ॥৪॥ (হে অশ্বিনী হুজন) আমালোকৰ সম্বন্ধলৈ
হৰ্গৰ পৰা বা পৃথিৱীৰ পৰা ভালকৈ চলাই অনা

সোণময় বথত আহা। তোমালোকক অন্ন অভিলষ কৰা (যজ্ঞমানে) যেন লৈ নাযাই,—কাৰণ অন্নৰ আগতেই বন্ধন কৰা স্তুতি আমি আগ বঢ়াইছো ॥৫॥
হে দত্তা অগ্নিনী হজন, তোমালোকে সোনকালে আমাক ধন আৰু বহুত পুত্ৰ দিয়া। ঋত্বিক পুৰুষমিলহঁতে তোমালোকক স্তব কৰিছে, আৰু অজমীলহৰ স্তুতি ভাবে লগত গোট খাইছে ॥৬॥

৭ ঋক্ ৪৪৩৭ ঋকৰ দৰে ॥৭॥

৪৫ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি—গোতমৰ পুত্ৰ বামদেব। ছন্দ—জগতী ; ৭
ত্ৰিষ্টুভ্। দেবতা—অগ্নিনী হজন।

(হে অগ্নিনী হজন), এয়া আদিত্য উদয় হৈছে। আগত কেউফালে যোৱা তোমালোকৰ বথ স্বৰ্গৰ মাজ ঠাইত বিৰাজ কৰিছে। এই বথৰ ওপৰত দুভাগকৈ তিনিবিধ অন্ন আছে আৰু ছালৰ মোনাত মধু পূৰ্ণ সোমবস চতুৰ্থ ভাগ বিৰাজ কৰিছে ॥১॥ (হে অগ্নিনী হজন), তিনিবিধ অন্নবস্তু সোমবসে সৈতে তোমালোকৰ বথ উষা উদয় হওঁতে চাৰিওফালে বেৰি থকা এক্কাৰ অপসৰণ কৰি আদিত্যৰ দৰে দীপ্ত তেজ উজ্জ্বল কৰি তেজ বিতৰণ কৰিছে ॥২॥ (হে অগ্নিনী হজন), মধুৰ সোমবস মুখেৰে পান কৰি, আৰু প্ৰিয় বথ মধু লাভ কৰিবৰ অৰ্থে যোজনা কৰি, যজ্ঞমানৰ ঘৰলৈ আহা। আহোতে বাট মধুৰে ভৰাই আহা। মধু থকা ছালৰ মোনা অগ্নিনী হজনে ধাৰণ কৰে ॥৩॥ (হে অগ্নিনী হজন), শীত্ৰগামী, মধুৰ, অজ্ৰোহী, সোণৰ পাখী থকা, তোমালোকৰ বাহক, উষাত জাগৃত হোৱা, পানীৰ প্ৰেৰক, হৰ্ষণ কৰা, সোম চুই থকা, তোমালোকৰ ঘোঁৰাবোৰে সৈতে মোমাখিৰ দৰে আমাৰ সৰন যজ্ঞলৈ আহা ॥৪॥ যেতিয়া মন্ত্ৰপুত্ৰ পানীৰে খোৱা হাতেৰে কন্দৰ ভৰণি বিচক্ষণ অক্ষয়্যুৰে মধুমন্ত সোম শিলত চেপে, তেতিয়া যজ্ঞৰ সাধক হোমৰ কাৰণে সোমবস্তু অগ্নিৰ সৈতে বাস কৰা অগ্নিনী হজনৰ প্ৰতিদিন উষা কালত স্তব কৰে ॥৫॥ ওচৰত পৰা বজ্জিবিলাকে দিনত অন্ধকাৰ ধ্বংস কৰি (অগ্নিনী হজনে) সূৰ্য্যৰ দৰে দীপ্ত তেজ ধাৰণ কৰে। সূৰ্য্যইও ঘোঁৰা জুৰি গৈছে। হে অগ্নিনী হজন, তোমালোকে সকলো বাট অনুক্ৰমে সোম অগ্নেৰে চেতনা যুক্ত কৰা ॥৬॥ কন্দৰ ধাৰক মই হে অগ্নিনী হজন, তোমালোকক স্তুতি কৰিছো। যাৰ ভাল ঘোঁৰাৰ জীৰ্ণ নোহোৱা (নভগা) বথ আছে, যি বথেৰে

তৎকথাং (সকলো) লোক পৰিত্ৰাণ কৰে, তোমালোকে সেই বথত উঠি হব্যযুক্ত, ভাৰক আঁক ভোগ কৰিব-লগীয়া আমাৰ যজ্ঞৰ কালে 'আহা' ॥৭॥

৪৬ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি—গোতমৰ পুত্ৰ বামদেব। ছন্দ—গায়ত্ৰী।
দেবতা—ইন্দ্ৰ আৰু বায়ু ; ১ বায়ু।

হে বায়ু, আগতে তুমি আমাৰ স্বৰ্গ প্ৰাপক যজ্ঞত অভিযুত কৰা সোম পান কৰা—(কাৰণ) তুমি (সকলোৰে) আগতে পান কৰ্তা ॥১॥ হে বায়ু, নিযুত নামৰ ঘোঁৰা যুক্ত, ইন্দ্ৰ যাৰ সাৰথি, তুমি শত কামনা পূৰণ কৰিবলৈ আহা। (আহি) ইন্দ্ৰৰ সৈতে অভিযুত সোম পান কৰা ॥২॥ হে ইন্দ্ৰ আৰু বায়ু, তোমালোকৰ সহস্ৰ ঘোঁৰাটো তোমালোকক অন্নৰ ফালে বেগাই সোমপান কৰিবলৈ লৈ আহক ॥৩॥ হে ইন্দ্ৰ আৰু বায়ু, সোণৰ বজ্জৰ যুক্ত, স্বৰ্গস্পৰ্শী, সুযজ্ঞোপেত বথত তোমালোক আহা ॥৪॥ হে ইন্দ্ৰ আৰু বায়ু, বহুত বলী বথেৰে হবি দাতাৰ ওচৰলৈ এই যজ্ঞলৈ আহা ॥৫॥ হে ইন্দ্ৰ আৰু বায়ু, এয়া চেপা সোম দেবতা সকলোৰে সৈতে সমান প্ৰীতিৰে হবি দাতাৰ ঘৰত পান কৰা ॥৬॥ হে ইন্দ্ৰ আৰু বায়ু, তোমালোকৰ এই যজ্ঞলৈ আগমন হওক। এই যজ্ঞত সোম পান কৰিবলৈ ঘোঁৰা খুলি দিয়া হওক ॥৭॥

৪৭ সূক্ত—ঋ ৪।

ঋষি—গোতমৰ পুত্ৰ বামদেব। ছন্দ—অতুৰ্ভুত্।
দেবতা—ইন্দ্ৰ আৰু বায়ু ; ১ বায়ু।

হে বায়ু, মই দীপ্ত হৈ মধুৰ সোমবস তোমাক আগতে দিছো। ত্ৰ্যালোকত থকা হে স্পৃহনীয় (বায়ু), নিযুত ঘোঁৰাবোৰে সোমপান কৰিবলৈ আহা ॥১॥ হে বায়ু, তুমি আৰু ইন্দ্ৰই এই সোম পান কৰিবৰ যোগ্য। যেনেকৈ পানী তল ঠাই পাইগৈ, এই সোমে তেনেকৈ তোমালোকৰ ওচৰ পাইগৈ ॥২॥ হে বায়ু, তুমি আৰু ইন্দ্ৰ, হে বলৰ পতি হজন, বলবন্ত নিযুত (নামৰ) ঘোঁৰা যুক্ত বথেৰে সৈতে আমাৰ বক্ষণৰ কাৰণে সোমপান কৰিবলৈ আহা ॥৩॥ হে নেভা, যজ্ঞবাহক ইন্দ্ৰ আৰু বায়ু, তোমালোকৰ যি নিযুত (নামৰ) ঘোঁৰা আছে, আমি হবি দাতাক সেই নিযুত ঘোঁৰা দিয়া ॥৪॥

৪৮ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি—গোতমৰ পুত্ৰ বামদেব । ছন্দ—অন্নুষ্ঠুত ।
দেবতা—বায়ু ।

হে বায়ু, শত্ৰুক কপাই দিয়া বজাৰ দৰে, আগতে
অগ্নই নোখোৱা আহুত সোম ভক্ষণ কৰা, আৰু ভোতাৰ
ধন সম্পাদন কৰা । তুমি সোমপান কৰিবলৈ নিযুত
(নামৰ) ঘোঁৰাবোৰে টনা আহ্লাদকৰ বথেৰে আহা ॥১॥ হে
বায়ু, অন্নন্তি গুছায়, ইলেক সাবধি কৰি, অভিযুত সোম
পান কৰিবলৈ নিযুত (নামৰ) ঘোঁৰাবোৰে টনা আহ্লাদ-
কৰ বথেৰে আহা ॥২॥ হে বায়ু ক'লা ধন ধাৰণ কাৰী বিশ্ব-
ৰূপ দাবাপৃথিৱী তোমাৰ অনুগামী । হে বায়ু, অভিযুত
সোম.....২ ঋকৰ দৰে ॥৩॥ হে বায়ু, তুমি মনৰ
সমান বেগী নিৰাম্লবৈটা ঘোঁৰাবোৰে টনা বথত উঠি
—অভিযুত সোম.....২ ঋকৰ দৰে ॥৪॥ হে বায়ু,
তুমি পোহা এল ঘোঁৰা বথত লগোৱা, অথবা তোমাৰ
সহস্ৰ ঘোঁৰা লগোৱা বথত বলেৰে আহা ॥৫॥

৪৯ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি—গোতমৰ পুত্ৰ বামদেব । ছন্দ—গায়ত্ৰী ।
দেবতা ইল আৰু বৃহস্পতি ।

হে ইল আৰু বৃহস্পতি, তোমালোকৰ মুখত এই
প্ৰিয় সোম—হৰি ক্ষেপন কৰিম । তোত্ৰও মদজনক
হৈছে ॥১॥ হে ইল আৰু বৃহস্পতি, তোমালোকৰ
মুখত শোভনীয় এই সোম কেউফালে হৰ্ষৰ কাৰণে
পান কৰিবলৈ সিঞ্চন কৰিছে ॥২॥ হে ইল আৰু
বৃহস্পতি, হে বৃহস্পতি, তুমি আৰু ইল দুয়ো সোমপা
(সোম পান কৰোতা), সোম পান কৰিবলৈ আমাৰ
(বজাৰ) ঘৰলৈ আহা ॥৩॥ হে ইল আৰু বৃহস্পতি,
আমাক শত সহস্ৰ গৰু যুত আৰু ঘোঁৰা যুত ধন
দিয়া ॥৪॥ হে ইল আৰু বৃহস্পতি, অভিযুত সোম
তোত্ৰেৰে এয়া সোমপান কৰিবলৈ আহ্বান কৰিছো
॥৫॥ হে ইল আৰু বৃহস্পতি, হৰি দাতাৰ বজা ঘৰত
আৰু বাস কৰা ঘৰত সোম পান কৰি আনন্দ কৰা ॥৬॥

৫০ সূক্ত—ঋ ১১ ।

ঋষি—গোতমৰ পুত্ৰ বামদেব । ছন্দ—ত্ৰিষ্টুত ;
১০-জগতী । দেবতা—বৃহস্পতি ; ১০/১১ ইল

আৰু বৃহস্পতি ।

যি বৃহস্পতিয়ে বলেৰে পৃথিৱীৰ শেষ সীমা পৰ্য্যন্ত
ভক্তন কৰি ৰাখিলে, যি ভিনিখন সভাস্থানত বৰ্ত্তমান, সেই
মিথা মুখৰ বৃহস্পতি দেবতাক পূৰণি দেবতাক পূৰণি,
দীপ্যমান মেধাবীসকলে সম্মুখত ৰাখিলে ॥১॥ শত্ৰুক
কপাই দিয়া গতিৰ, বহুত প্ৰজা যুত হে বৃহস্পতি, যি
তোমাক হুই কৰে, যি তোমাক ভক্তি কৰে, তুমি
তেওঁবিলাকৰ ফল দাতা, বৰ্দ্ধনশীল, অহিংসিত আৰু
বিশ্বীৰ্ণ বজা বন্ধা কৰা ॥২॥ হে বৃহস্পতি, যি অতি-
দূৰৰ পৰমস্থানত আছা, সেই ঠাইৰ পৰা আহি ভলত
যজ্ঞস্পৰ্শী ঘোঁৰা বিলাক আহেহি । তোমাৰ কাৰণে
পৰ্বতৰ গাখীৰ (গাখীৰৰ দৰে পানী) নাদ ৰানি
বিশেষ শল কৰি মধুৰ বস (পানী) বোৱাই উলিয়ালে
(পৰ্বতৰ শিলেৰে চেপি সোমবস উলিয়ালে এনে
অৰ্থও হয়) ॥৩॥ এই বৃহস্পতিয়ে মহৎ জ্যোতিৰ
পৰম ব্যোমত প্ৰথমে প্ৰাদুৰ্ভাব হৈ সাত ধন মুখেৰে
(সপ্ত ছন্দৰে) বহুত ধনৰ দান কৰি সাত বজিৰে
অন্ধকাৰ নষ্ট কৰিলে ॥৪॥ বৃহস্পতিয়ে স্তুতিশীল
দীপ্তিযুক্ত অজিৰস সকলৰে সৈতে শব্দৰে সৈতে বল
অসুৰক নাশ কৰিছিল । ভোগদাত্ৰী আৰু হব্যদাত্ৰী গৰু
বিলাক হেহেলীয়াই ওলাই আহিছিল ॥৫॥ পিতা, সকলো
দেবতা য়কপ, বৰ্ষক বৃহস্পতিক এই দৰে আমি যজ্ঞেৰে,
হৰি আদিৰে আৰু স্তুতিৰে পৰিচৰণ কৰিম । হে বৃহ-
স্পতি দেবতা, আমি যেন বীৰ সুপুত্ৰ আৰু ধনৰ
গৰাকী হব পাবো ॥৬॥ তেৱেঁই বজা, সকলো
প্ৰতিপক্ষ শত্ৰুক বল বীৰ্য্যেৰে পৰাভব কৰি থাকিব
পাবে' যি বৃহস্পতিক প্ৰথমে ভালকৈ (হৰি তোত্ৰ
আদিৰে) পূজা কৰি সন্তোষিত কৰে, স্তুতি কৰে আৰু
নমস্কাৰ কৰে ॥৭॥ তেৱেঁই ভালকৈ নিজ ঘৰত
থাকিব পাৰে, তেওঁক মাটিয়ে সদায় ফল বৰ্দ্ধন কৰে,
তেওঁৰ ওচৰত প্ৰজাই নিজ ইচ্ছাবে প্ৰণত হয়, যি বজাই
ব্ৰজা, বৃহস্পতিক পূজিবলৈ পাই ॥৮॥ তেৱেঁই
অগ্নি বাধা দিব নোৱাৰাকৈ বিপক্ষৰ বা নিজ
পক্ষৰ ধন জয় কৰে, যি বজাই ধন হীনক আৰু
ব্ৰাহ্মণক ধন দিয়ে । দেবতাই তেওঁকেই বন্ধা কৰে ॥৯॥
হে বৃহস্পতি, তুমি আৰু ইল এই বজত হুই হৈ
(যজ্ঞমানক) ধন দান কৰি সোম পান কৰা ।
তোমালোক দুয়োৰে ভিতৰত সকলো কালে ভাল
সোমবস সোমাপক । আমাক বীৰ পুত্ৰাদিৰে সৈতে
ধন দিয়া ॥১০॥ হে বৃহস্পতি আৰু ইল, আমাক
বৰ্দ্ধন কৰা । তোমালোকৰ অনুগ্ৰহ বৃদ্ধি আমাৰ লগত

থাকক। আমাৰ (যজ্ঞ) কৰ্ম বন্ধা কৰা। শবীৰ
বন্ধক ঋতিবে প্ৰবৃদ্ধ হোৱা। তোমালোকৰ স্তোতাৰ
শত্ৰুৰ লগত যুদ্ধ কৰা ॥ ১১ ॥

৫১ সূক্ত—ঋ ১১।

ঋষি—গোতমৰ পুত্ৰ বামদেব। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ।
দেবতা—ঊষা।

এয়া সেই বহুত বিশেষ কাক্ষিমান জ্যোতি পূব
দিশত অন্ধকাৰৰ পৰা ওলাই আহিছে। সভাই স্বৰ্গৰ
দুহিতা ঊষাই পোহৰ কৰি মানুহে চলা ফুৰা কৰি
কাম কৰিব পৰা কৰিলে ॥ ১ ॥ বিচিত্ৰ ঊষাই পূব
দিশত যজ্ঞত পোতা যুগৰ দৰে ব্যাপী আছে। তেওঁ
বাধক অন্ধকাৰৰ দ্বাৰা খুলি তুচি আক-শোধক দীপ্তিৰে
কেউফালে প্ৰকাশ কৰিছে ॥ ২ ॥ আজি অন্ধকাৰ
নিবাৰণ কৰি ধনবতী ঊষাই ভোজন দিয়াক ধন
দিবলৈ জ্ঞাপন কৰিছে। পোহৰ নোহোৱা ঘন এন্ধাৰত
কৃপন বশিকৰ দৰে অদাভাই নজনাকৈ শুই থাকক
॥ ৩ ॥ হে ধনবতী ঊষা সকল, যি পথেৰে তোমালোকে
নবথ, দশথ আৰু সাত মুখৰ (ছন্দৰ) অঙ্গিৰা সকলৰ
ধনবান হবলৈ ঊষা পুৱাইছিল, হে ঊষাসকল, তোমা-
লোকৰ সেই পুৰণি বা নতুন বথ বহুত বাৰ আহক
॥ ৪ ॥ হে ঊষা দেৱী সকল, তোমালোকেই ঋতত
(নিয়মত) যোৱা যোঁৱাৰে ভুবন বিলাক তৎক্ষণাৎ পৰি-
ভ্ৰমণ কৰা। শুই থকা ঠুঠেঠীয়া আৰু চাৰি ঠেঠীয়া
জীৱক চলা ফুৰা কাম কৰিবলৈ জগাই তুলি কেউফালে
যোৱা ॥ ৫ ॥ যি ঊষাত ঋতুসকলে চমচ (আদি)
সাজিছিল, সেই পুৰণি ঊষাক'ত? দীপ্ত, সদায় নতুন
একে ৰূপৰ, ঊষা বিলাকে যেতিয়া প্ৰকাশ কৰে,
তেতিয়া তেওঁবিলাকক চিনিব পৰা নাযায় ॥ ৬ ॥ ঋতৰ
(সত্যৰ) কাৰণে অগ্নি যি ঊষাত যজ্ঞ কৰ্ত্তাই উক্-
থেৰে স্তুতি কৰি আৰু স্তোত্ৰ উচ্চাৰণ কৰি সোন-
কালেই ধন পাইছিল, সেই কল্যান কাৰী ঊষা
বিলাকে আগৰ পৰাই আহিলেই ধন দিয়ে ॥ ৭ ॥ সেই
ঊষাই সমানে পূবফালে আহে,—সমান ঠাইৰ পৰা
ব্যাপ্ত হয়। ঋতৰ (নিয়মৰ) ঘৰৰ পৰা সমানে উঠি
এৰি দিয়া গৰু জাকৰ দৰে ঊষা বিলাক ওলাই আহে
॥ ৮ ॥ সেই ঊষা বিলাক আজিও একে অপৰিমেিত
বৰণৰ হৈ ফুৰিছে। অতি ক'লা এন্ধাৰ লুকাই জক-
মকীয়া দীপ্তিৰে তুচি আৰু দীপ্ত হৈ সমান বৰণৰ
ঊষা সদায় আহে (আৰু যায়) ॥ ৯ ॥ হে স্বৰ্গৰ

দুহিতা ঊষা, বিশেষকৈ পোহৰ কৰি আমাক পুত্ৰাদি
যুক্ত ধন দিবা-। হে দেৱী ঊষা সকল, সুখৰ নিমিত্তে
তোমালোকক প্ৰতিবোধন কৰি আমি (যেন) পুত্ৰাদিৰে
সৈতে ধনৰ পতি হব পাৰো ॥ ১০ ॥ হে স্বৰ্গৰ জীৱনী
ঊষাবিলাক, যজ্ঞৰ প্ৰজ্ঞাপক মই তোমালোকক প্ৰাৰ্থনা
কৰিছো যাতে মানুহৰ মাজত আমি যশ আৰু অন্নৰ
গৰাকী হব পাৰো। স্বৰ্গ আৰু দেৱী পৃথিবীয়ে সেই
যশ ধাৰণ কৰক ॥ ১১ ॥

৫২ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি—গোতমৰ পুত্ৰ বামদেব। ছন্দ—গায়ত্ৰী।
দেবতা—ঊষা।

সেই সূনেজী, সকলোৰে জননীজী ঊষাই (বাতিৰ)
ভনীৰ এন্ধাৰ নাশ কৰিছে। স্বৰ্গৰ জীৱনী দেখা
গৈছে ॥ ১ ॥ যোঁৱাৰ দৰে বিচিত্ৰা, পোহৰ কৰা
বগ্নীৰ মাক, ঋতাবনী ঊষা, অগ্নিনী হৃজনৰ তুমি বহু
॥ ২ ॥ আৰু তুমি অগ্নিনী হৃজনৰ সখা, আৰু বগ্নিৰ
মাক। আৰু হে ঊষা তুমি ধনৰ ঈশ্বৰী ॥ ৩ ॥ শত্ৰুক
খেদাবলৈ জ্ঞাপন কাৰিণী, সেই সূনতা-কাৰিণী ঊষাক
স্তোত্ৰেৰে আমি বোধন কৰিম ॥ ৪ ॥ স্তুতি কৰি
থাকেতে ভদ্ৰ বগ্নি বিলাক দেখা গৈছে। পানীৰ
ধাৰাৰ দৰে ঊষাই মহৎ তেজৰে পূৰণ কৰিছে ॥ ৫ ॥
হে বিভাবনী ঊষা, জ্যোতিৰে জগৎ পূৰণ কৰি অন্ধ-
কাৰ নাশ কৰিছা। পাচত হৰি অগ্নি বন্ধা কৰা ॥ ৬ ॥
হে ঊষা, তুমি বগ্নিৰে স্বৰ্গ পোহৰ কৰিছা। বিস্তীৰ্ণ,
প্ৰিয় অন্তৰীক্ষ বগ্নিৰে পোহৰ কৰিছা। দীপ্ত পোহৰেৰে
এনে কৰিছা ॥ ৭ ॥

৫৩ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি—গোতমৰ পুত্ৰ বামদেব। ছন্দ—জগতী।
দেবতা—সবিতা।

আমি অম্লৰ (দেবতা) আৰু বুদ্ধিমান সবিতা
দেবতাৰ সেই বৰণীয় আৰু মহৎ ধন বিচাৰিছো, যি
ধনেৰে যুক্ত হৈ ঘৰত দাভাক (তেওঁ) নিজেই বাচি
দিয়ে। মহান সবিতা দেবতাই সেই ধন আমাক
সদায় দিয়ক ॥ ১ ॥ দ্যলোকৰ ধবোতা, সকলো ভুবনৰ
ধবোতা, প্ৰজ্ঞাপতি, কবি, সবিতা দেবতাই সোণময়
কৰচ ধাৰণ কৰিছে। বিচক্ষণ সবিতাই তেজৰে
পূৰণ কৰি বহুত স্তুতিৰ বোণা সুখ উৎপাদন কৰিছে

৥২॥ এই সবিভা দেবতাই স্বৰ্গীয় আৰু পাৰ্থিব লোক (ঠাই) বিলাক পুৰণ কৰি নিজ কৰ্ম্মৰ (কৰ্ম্মৰ) লোক বচন কৰিছে। সবিভাই প্ৰসবৰ (যি কোনো বস্তু উলিয়াবলৈ) কাৰ্ত্তিবে জগৎ চাৰিউকালে চাই পথিয়াই বাহ প্ৰসাৰণ কৰিছে ॥৩॥ অগ্ৰই প্ৰতিবন্ধক কৰিব নোৱাৰা সবিভা দেবতাই সকলো ভূবন পোহৰ কৰি কৰ্ম্ম বন্ধ কৰে। ভূবনৰ প্ৰজালৈ বাহ প্ৰসাৰণ কৰে। ঋতুভ্ৰত সবিভা দেবতা মহৎ জগতৰ ঈশ্বৰ ॥৪॥ সবিভা দেবতাই মহিমাবে অন্তৰীক্ষৰ তিনিও-ভাগ পৰাভব কৰি ভেদ কৰে; তিনিখন বজঃ লোক ব্যাপ্ত হয়। তেওঁ তিনিখন দ্ৰালোক ব্যাপ্ত হয়। তিনিখন পৃথিবী ব্যাপ্ত কৰে। তিনিখন বোচনা ব্যাপ্ত হয়। (তিনি অন্তৰীক্ষ বায়ু, বিদ্যুৎ, বৰুণ। তিনি বজালোক—কিত্তি, অন্তৰীক্ষ, স্বৰ্গ) তিনি খন দ্ৰালোক—এয়া পুণকিত্তি। তিনি-বোচনা=জলন্ত বস্তু অগ্নি, বায়ু, আদিভা) ॥৫॥ যি বহুত ধনৰ প্ৰসবিভা, সকলোলৈ যাব পৰা, যি হানৰ-জন্ম দ্ৰলোকে বশ কৰে, সেই সবিভা দেবতাই আমাৰ পাপ ক্ষয় কৰাৰ কাৰণে আমাক তিনিও লোকৰ সুখ দিয়ক ॥৬॥ সবিভা দেবতাই ঋতুৰে সৈতে আহক। আমাৰ ঘৰ বৰ্দ্ধন কৰক। আমাক পুত্ৰ-পৌত্ৰ যুক্ত অন্ন দান কৰক। তেওঁ আমাক বাতি আৰু দিনত প্ৰীত কৰক। আমাক প্ৰজাৰে সৈতে ধন দিয়ক ॥৭॥

৫৪ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি—গোতমৰ পুত্ৰ বামদেব। হৃন্দ—জগতী;
৬—জিষ্ঠভূত। দেবতা—সবিভা।

সবিভা দেবতা প্ৰাদুৰ্ভাব হল। তৎক্ষণাৎ আমি বন্দনা কৰিব লাগে। এতিয়া আৰু তৃতীয় সৰনত স্তুতি হল। যি দেবতাই মানুহৰ কাৰণে বহু পথিয়াই ভেওঁ জ্যেষ্ঠ দ্ৰব্যধন আমাক এই কৰ্ম্মত দিয়ক ॥১॥ (হে সবিভা দেবতা) প্ৰথমে যজ্ঞাই দেবতাক অমৃতত্বৰ উত্তম ভাগ (সোমাদি) দিব লাগে বুলি তুমি জানা। তাৰ পাচত হে সবিভা দেবতা, হৰি দাতাক প্ৰকাশ কৰা আৰু (পিতা, পুত্ৰ, পৌত্ৰ) ক্ৰমে জীৱিত বিষয় প্ৰকাশ কৰা ॥২॥ হে সবিভা দেবতা, আমি অজ্ঞানতাৰ বশবৰ্ত্তী হৈ, অথবা দুৰ্ব্বল বা সুদক্ষ কৰ্ম্মচাৰীৰ ভুল-বশতঃ, বা ধনঐশ্বৰ্য্যৰ গৰ্ব্বত, বা আপোন জনৰ গৰ্ব্বত, তোমাৰ প্ৰতি, দেবতা বা মানুহৰ প্ৰতি যি অপৰাধ কৰিলো, তুমি সেই অপৰাধৰ পৰা এই যজ্ঞত আমাক ক্ষমা কৰি প্ৰকাশ কৰিবা ॥৩॥ সবিভা দেবতাৰ সেই কৰ্ম্ম বাধা দিব নেপাই যে তেওঁ সকলো ভূবন

ধাৰণ কৰে। ভাল আকুলি থকা হাতেৰে যি পৃথিবী বহুভকৈ প্ৰকাশ কৰে, দ্ৰালোকতো বিস্তীৰ্ণ হৈ প্ৰকাশ কৰে,—তেওঁৰ এই কৰ্ম্ম সত্য ॥৪॥ হে সবিভা দেবতা, ইচ্ছা যাব জ্যেষ্ঠ, তুমি আমালৈ পৰ্ব্বতভকৈও বেচি পথিয়াই আহা। এই যজ্ঞমান সকললৈ ঘৰ থকা ঠাই বিলাকো পথিওৱা। য'তে য'তে গৈ বেনেকৈ বল তেওঁ বিলাক সেই তেনেকৈয়ে তোমাৰ আজ্ঞামতে থাকিল ॥৫॥ হে সবিভা দেবতা, যি আমি তোমাৰ কাৰণে দিনত তিনিবাৰ (তিনি সৰনত) সোম অভিযুক্ত কৰো, দিনে দিনে সৌভাগ্যজনক সোম অভিযুক্ত কৰো, সেই আমাক, ইচ্ছাই সুখ দিয়ক, দ্ৰাবাপৃথিবীয়ে, নদী বিলাকে, আদিত্যৰ সৈতে অদিতিয়ে সুখ দিয়ক ॥৬॥

৫৫ সূক্ত—ঋ ১০।

ঋষি—গোতমৰ পুত্ৰ বামদেব। হৃন্দ—জিষ্ঠভূত; ৮—
১০ গায়ত্ৰী। দেবতা—বিশ্বেদেৱা (সকলো দেবতা)

হে বসু দেবতাসকল (সকলোকে বাস কৰাওঁতা) তোমালোকৰ মাজত কোন জ্ঞাতা? কোন দ্বন্দ্ব নিৰাৱক? হে অখণ্ডনীয়া দ্ৰাবাপৃথিবী, আমাক বন্ধা কৰা। হে বৰুণ, হে মিত্ৰ, তোমালোকে অভিভব কৰা মানুহৰ পৰা আমাক বন্ধা কৰা। হে দেবতা সকল, যজ্ঞত কোনে ধন দিয়ে? ॥১॥ যি দেবতা সকলে পুৰণি ঠাই বিলাক স্তোতাক দিয়ে, যি দ্বন্দ্ব গুহোৱা আৰু অমৃত, যি অন্ধকাৰ নাশ কৰে, সেই বিধাতা নিত্য দেবতা সকলে অভীষ্ট দান দিয়ে। ঋত কৰ্ম্মা (সত্য কৰ্ম্মা) তেওঁ বিলাক দৰ্শনীয় হৈ শোভা পাই ॥২॥ সকলোৱে ওচৰলৈ যাব লগীয়া অদিতি দেৱীক, নদী দেৱীক, হস্তি দেৱীক, সখাৰ কাৰণে অনুকূল মন্ত্ৰেৰে স্তুতি কৰিছো। দুয়ো দিন আৰু ৰাতিত যাতে আমাক পৰিজান কৰে তেনেকৈ স্তুতি কৰিছো। উষাসানজা (দিন আৰু ৰাতিৰ) দেবতাই আমাক অভিমত কল দিয়ক ॥৩॥ অৰ্য্যমা দেবতাই আমাৰ পথ দেখুৱাই দিয়ে। বৰুণও দেখুৱাই দিয়ে। অন্নৰ পালক সুধকৰ অগ্নিয়ে যোৱা বাট দেখুৱাই দিয়ে। ইচ্ছা আৰু বিষ্ণুৱে ভালকৈ স্তুত হৈ আমাক পুত্ৰ পৌত্ৰাদি যুক্ত বৰণীয় আৰু বল যুক্ত ধন দিয়ক ॥৪॥ পৰ্ব্বতৰ দেৱতাক, যজ্ঞত সকলক, অকে বন্ধক ভগ দেৱতাৰ আশ্ৰয় বিচাৰিছো। পতি বৰুণ দেবতাই, মানুহৰ লগৰ পাপৰ পৰা আমাক বন্ধা কৰক। আৰু মিত্ৰই মিত্ৰভাৱে আমাক বন্ধা কৰক ॥৫॥ হে দ্ৰাবাপৃথিবী, ধন বিচৰা মানুহে সমুদ্ৰত যাবলৈ যেনেকৈ সমুদ্ৰক স্তুতি কৰে, সেই দৰে

মই অভীষ্ট সিদ্ধিৰ কাৰণে অহিবুৱ দেবতাক স্তুতি কৰিছো। তেওঁবিলাকে ডাঙৰ শব্দ কৰা নদী বিলাকক উলিয়াই দিয়ে ॥ ৬ ॥ অদিতি দেৱীয়ে অগ্নি দেবতাৰে সৈতে আমাক পালন কৰক। ত্ৰাতা ইন্দুই ভুল নকৰাকৈ আমাক ত্ৰাণ কৰক। আমি মিত্ৰ, বৰুণ, আৰু অগ্নিলৈ ওখকৈ অগ্নি দিবলৈ সমৰ্থ নহওঁ ॥ ৭ ॥ অগ্নি ধন বিলাকৰ ঈশ্বৰ। অগ্নি মহং সোভাগ্যৰ ঈশ্বৰ। সেই ধন আৰু সোভাগ্য আমাক দিয়ক ॥ ৮ ॥ হে ধন-বতী, সূনৃতী, অন্নবতী উষা, আমাক বৰণীয়া ধন বহুত দিয়া ॥ ৯ ॥ ধনেৰে সৈতে, হে সবিতা, ভগ. মিত্ৰ, বৰুণ, অৰ্যমা আৰু ইন্দু—যি সকলোৱে যজ্ঞলৈ আহিছা, সেই ধন হে দেবতা সকল, আমাক ভালকৈ দিয়া ॥ ১০ ॥

৫৬ সূক্ত—ঋ ৭।৮

ঋষি—গোতমৰ পুত্ৰ বামদেব। ছন্দ—১-৪ ত্ৰিষ্টুভ; ৫-৭ গায়ত্ৰী। দেবতা—দ্যাবাপৃথিৱী।

এই যজ্ঞত মহতী জোষ্ঠা দ্যাবাপৃথিৱীয়ে দীপ্তিৰে প্ৰকাশ কৰি মন্ত্ৰেৰে যুক্ত হওক, যি কাৰণে সেচনকাৰী পৰ্জগুই বিস্তাৰ্ণ। মহতী দ্যাবাপৃথিৱীক ঢাকি ধৰি বহল হোৱা মৰুংগণৰ লগত সকলোতে শব্দ কৰিছে ॥ ১ ॥ যাগৰ যোগ্য, অহিংসক, অভীষ্ট দাত্ৰী, ঋতাবতী, দ্ৰোহহীন, যজ্ঞৰ নেত্ৰী, দেবতাৰ উৎপাদক দ্যাবাপৃথিৱী দেৱী দেবতা সকলৰ সৈতে দীপ্তিকৰ মন্ত্ৰযুক্ত হওক ॥ ২ ॥ যি দ্যাবাপৃথিৱীক উৎপাদন কৰিলে, যি বহল, গভীৰ লোকত, সুৰূপা, আধাৰ হীনা দ্যাবাপৃথিৱীক ধীৰ, কুশল কৰ্মেৰে সম্যক প্ৰেৰণ কৰিলে, তেওঁ ভূৱনৰ মাজত সুকৰ্ম্ম ॥ ৩ ॥ হে দ্যাবাপৃথিৱী, তোমালোকে, অগ্নি দান কৰিবলৈ ইচ্ছা কৰা' দুয়ো একেলগে থকা, বহল, আৰু যোগ্য হৈ আমাক পত্নীযুক্ত ঘৰত সম্যক বন্ধা কৰা। আমি কৰ্মৰ বলৰে বথ আৰু দাস পাম ॥ ৪ ॥ হে দ্যাবাপৃথিৱী, দ্যোতমান' তোমালোকৰ বহুত স্তোত্ৰ সম্পাদন কৰিম। তুমি তোমালোকক প্ৰশংসা কৰি স্তুতি কৰিম। তোমালোকৰ ওচৰলৈ যাম ॥ ৫ ॥ হে দেবতা দুজন, তোমালোকে নিজ বলৰে, নিজ বৃত্তিৰে পৰস্পৰ শোধন কৰি যজ্ঞত বিৰাজ কৰা। সদায় যজ্ঞ বহন কৰা ॥ ৬ ॥ মহতী দ্যাবাপৃথিৱীয়ে মিত্ৰ স্তোতাৰ অভীষ্ট সাধন কৰে। ঋতক (অগ্নক) জান কৰি যজ্ঞৰ চাৰিউফালে আশ্ৰয় কৰা ॥ ৭ ॥

৫৭ সূক্ত—ঋ ৮।

ঋষি—গোতমৰ পুত্ৰ বামদেব। ছন্দ—১-৪/৬/৭ অম্বুষ্টুপ; ২/৩/৮ ত্ৰিষ্টুভ; ৫ পুৰুষিক্। দেবতা—১-৩ ক্ষেত্ৰপতি; ৪-৩না (বলদ) ৫/৮ শুনাসীৰ বলদ বখীয়া ৬/৭ সীতা (নাঙলৰ আঁচ)।

আমি ক্ষেত্ৰপতি (পথাৰৰ পালক) দেবতাৰে সৈতে মিত্ৰৰ দৰে ক্ষেত্ৰ (পথাৰ) জয় কৰিম। গৰু আৰু ঘোঁৰাৰ পোষক তেওঁ আমাক (এইবিলাক) ধন দিয়ক। তেওঁ এনে ধন দি সুখ দিয়ে ॥ ১ ॥ হে ক্ষেত্ৰপতি, গৰুৱে যেনেকৈ গাখীৰ দিয়ে, তেনেকৈ তুমি মধুৰ। পবিত্ৰ, ঘিউৰ দৰে, মধুৰ পানী দিয়া। ঋতৰ (যজ্ঞৰ) স্বামীয়ে আমাক সুখ দিয়ক ॥ ২ ॥ ওষধি বিলাক (শস্ত্ৰবিলাক) আমাৰ মধুময় হওক। স্বৰ্গ, পানী, অন্তৰীক্ষ আমালৈ মধু ময় হওক। ক্ষেত্ৰপতি মধুময় হওক। অগ্নিই দুঃখ দিব নোৱাৰা আমি ক্ষেত্ৰপতিক অনুসৰণ কৰিম ॥ ৩ ॥ বলদ বিলাক সুখ দায়ক হওক (ভালকৈ চলক)। নেতাই (হালোৱাই) সুখেৰে কাম কৰক। নাঙলে ভালকৈ খানক। নাকি ভালকৈ বন্ধা থাকক। চাবুকে (এচাৰিয়ে) ভালকৈ (বলদ) খেদাওক ॥ ৪ ॥ হে শুনা (ইন্দু) সীৰ (বায়ু) দেবতা তোমালোকে এই স্তুতি-বাক্য শুনা। যি পানী স্বৰ্গত দিয়া সেই পানী মাটিত সিঁচি দিয়া ॥ ৫ ॥ হে শুভগা সীতা (নাঙলৰ আঁচ) তুমি ওচৰলৈ আহ। তোমাক বন্দনা কৰিম। তুমি আমাৰ কাৰণে সূভগা সুফলা হোৱা ॥ ৬ ॥ হে ইন্দু, সীতাৰ কাঠ দাল ধৰা। সেই দাল পুৰাই সংযত কৰক। স্বৰ্গত পানী থকা কৰি বচৰি বচৰি তাইক থিৰোৱা ॥ ৭ ॥ নাঙলৰ ফালে ভালকৈ খানক। বলদ বখীয়াই বলদ বিলাক ভালকৈ বাধক। পৰ্জগুই মধুৰ পানী ভালকৈ সিঁচক। হে শুণাসীৰ (ইন্দু আৰু বায়ু) আমাক সুখ দিয়া ॥ ৮ ॥

৫৮ সূক্ত—ঋ ১১।

ঋষি—গোতমৰ পুত্ৰ বামদেব। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ; ১১-জগতী। দেবতা—অগ্নি, সূৰ্য্য বা জল, বা গো বা, ঘিউ।

সমুদ্ৰৰ পৰা মধুময় টো হয়। দীপ্ত অংশেৰে মানুহে অমৃতত পাব পাৰে। ঘিউৰ যি গোপন নাম আছে সি দেবতাৰ জিভা আৰু অমৃতৰ নাভি (মাজ ঠাই) ॥ ১ ॥ আমি ঘিউৰ নাম স্তব কৰিম। এই যজ্ঞত

নমস্কাৰেৰে এওঁক ধাৰণ কৰিম। ব্ৰাহ্মাই এই স্তব
তুনক। চাৰিটা সিং থকা এই বঙা বৰণৰ (বৃষভ ৰূপী)
দেবতাই এই জগতৰ কাম সম্পাদন কৰি আছে ॥২॥

দুই ঋকত কোৱা বৃষভৰ বিৱৰণ—

এই বৃষভটোৰ চাৰিটা সিং। ইয়াৰ তিনিটা
ভৰি, দুটা মূৰ, সাতখন হাত। তিনিটা বাহুৰে বন্ধা
এই বৃষভৰূপী মহৎ দেবতাই চিঞৰি মৰ্ত্যৰ মাজত
সোমাল ॥৩॥

(এই মন্ত্ৰ নানা ৰূপে ব্যাখ্যা হয়। তাৰে সন্ত-
পৰ দুটা দিয়া হল)

১	২
চাৰি সিং— চাৰিবেদ।	ভাষা ব্যাকৰণৰ যেনে— নাম, আখ্যাত, উপসৰ্গ, নিপাত।
তিনি ভৰি— তিনিসৰন।	বৰ্ত্তমান, ভূত, ভবিষ্যত কাল।
দুটা মূৰ—ব্ৰহ্মোদন আৰু প্ৰবৰ্গ।	কৰ্ত্তা আৰু কৰ্ম্ম। (Subject and predicate)
সাতখন হাত—সপ্তহস্ত।	সাত বিভক্তি (সুৰভ)
তিনিটা বাহু—মন্ত্ৰ, সঙ্কল্প, আৰু ব্ৰাহ্মণ।	এক, বি, আৰু বহুবচন।
চিঞৰে—ঋক্, যজু আৰু সাম বেদৰ মন্ত্ৰ গায়।	বাক্ = শব্দ = কথা = ভাষা কৰ্ম্ম।
বৃষভ— যজ্ঞৰ ফল বৰ্ষক	ফলবৰ্ষক ভাষা।

পনি অসুৰে গৰুৰ তিনিবিধ (গাখীৰ, দৈ আৰু ঘিঁউ)
লুকাই থৈছিল। ঘিঁউ দেবতা সকলে বিচাৰি পালে।
ইজাই এবিধ উৎপাদন কৰিছিল। সূৰ্য্যই এবিধ উলি-

য়াইছিল। বেনাই (অগ্নি বা বায়ুৱে) এবিধ (দেবতা
সকলৰ হৈ) উলিয়ালে ॥৪॥ এই বিলাক ভললৈ
পৰে। শত ধৰণেৰে গৈ হৃদয় প্ৰীতিকৰ অন্তৰীকৰ
পৰা শত্ৰুৱে নেদেখাকৈ ভললৈ পেলাই। সেই ঘিঁউৰ
ধাৰা মই দেখো যে সোণবৰণৰ পানীত উত্তৰ হোৱা
এওঁ অগ্নি পানীৰ মাজতে আছে ॥৫॥ ঘিঁউৰ ধাৰা
প্ৰাণস্নিজী নদীৰ দৰে ক্ষৰণ হৈছে। এই বিলাক পানী
হৃদয়ৰ মাজত থকা মনৰ ঘাৰা পবিত্ৰ কৰা হৈছে।
ঘিঁউৰ চোঁ বৈ গৈছে যেনেকৈ ব্যাধৰ অস্ত্ৰ ক্ষেপন কৰা
যুগ পজাৱমান হয় তেনেকৈ (বৈ গৈছে) ॥৬॥ নৈৰ
পানী যেনেকৈ ভললৈ বাগৰি খৰকৈ চলি যায় তেনেকৈ
বায়ুৰ দৰে বেগবান মহৎ ঘিঁউৰ ধাৰা অগ্নিত পৰিছেগৈ।
চোঁৰে পৰিষি ভেদ কৰি বৰ্দ্ধিত হৈ গৰ্বেৰে হোঁৱাৰ দৰে
চলি গৈছে ॥৭॥ কল্যাণীয়া হাঁহি মুখৰ বমণীয়ে যেনেকৈ
পতিৰ ওচৰলৈ যায় তেনেকৈ ঘিঁউৰ ধাৰা অগ্নিৰ কালৈ যায়
এই ঘিঁউৰ ধাৰা বিলাক অগ্নিয়ে গ্ৰহণ কৰি জ্বলি বাঢ়ি যায়
॥৮॥ বিয়া হবলৈ অলঙ্কাৰ শিদ্ধি কৰ্ম্মাই সাজি পাৰি পতিৰ
ফালে যোৱা দৰে এই ঘিঁউৰ ধাৰা খোৱা মই দেখিছো।
সেই ধাৰা য'ত সোম চোপা হয়, য'ত যজ্ঞ হয় সেই
(বিলাক) উদ্দেশ্য কৰি গৈছে ॥৯॥ (হে ঋত্বিক
সকল) গৰুৰ ওচৰলৈ যোৱা- স্তুতি কৰা। আমাক
স্তুতিৰ যোগ্য ধন দিয়ক। আমাৰ এই যজ্ঞ দেবতাৰ
ওচৰলৈ নিয়ক। মধুৰ ঘিঁউৰ ধাৰা দিয়া হৈছে ॥১০॥
ভোমাৰ ধামত সকলো ভূবন অধিষ্ঠিত হৈ আছে।
সমুদ্ৰৰ মাজত, মানুহৰ হৃদয়ৰ মাজত, অগ্নিৰ মাজত,
পানীৰ মাজত, সংগ্ৰামত—(এই বিলাকত) ঘিঁউৰ
চোঁ আছে, সেই ভোমাৰ মধুৱৰ বস আমি পাম
(এই আশা) ॥১১॥

ওঁ তৎসৎ।

ইতি ঋগ্বেদ সংহিতাৰ চতুৰ্থ মণ্ডলৰ অসমীয়া অনুবাদ সমাপ্ত। ৫ চ'ত ১৮৯৪ শক। ইং ২০।৩।৭৩।
বিশ্বকৰ্ম্মা মহাবিদ্যালয় বোৰহাট।



ঋগ্বেদ সংহিতা ৪ অসমীয়া অনুবাদ

পঞ্চম মণ্ডল

(এই মণ্ডলৰ ভিত্তি ঋষি অগ্নি আৰু ভেওঁৰ পুত্ৰাদি ।
অগ্নিৰ নামত স্তুত কৰ্ম । পুত্ৰ আৰু অগ্নিশ্বৰ বেচি ভাগ) ।

প্ৰথম সূক্ত—ঋকসংখ্যা ১২ ।

ঋষি—অগ্নিৰ পুত্ৰ বৃধ আৰু গৰিষ্ঠিৰ । হৃদ—
জিহ্বা । দেবতা—অগ্নি ।

উষাত গাইগক (খিৰাবলৈ) উঠা দৰে,
মানুহে সমিধ (খৰি) দিয়া পাই অগ্নি জাগি উঠিছে ।
শিখা বিলাকৰ পোহৰ গছৰ দালবিলাকৰ দৰে মহান
অন্তৰীক্ষৰ ফালে উঠি গৈছে ॥ ১ ॥ হোম নিষ্পাদক
অগ্নিয়ে, যজ্ঞন কৰিবলগীয়া দেবতাক যজ্ঞন কৰিব
লাগে বুলি জানি, বাতিপুৰা সুমনেৰে উঠিছে । সমিধ
পাই বঙা হৈ বলী যেন দেখা গৈছে । মহান দেবতা অঙ্ক-
কাৰৰ পৰা মুক্ত হৈছে ॥ ২ ॥ যেতিয়া অগ্নিয়ে একে-
ঠাই হোৱা বান্ধি থোৱা বচিৰ দৰে জগতৰ অন্ধকাৰ
নাশ কৰে, তেতিয়া দীপ্তমান হৈ বশ্মিৰে জগৎ প্ৰকাশ
কৰে । পাচত ভেওঁ বেচি হৈ অগ্নি বিচৰা খিটুৱ
ধাৰাৰ সৈতে লগ হৈ ওখ হৈ ওপৰত থকা বহল সেই
ধাৰা জুহু হেতাবে পান কৰে ॥ ৩ ॥ দেবতাক বিচৰা
যজ্ঞমানৰ যেনেকৈ সূৰ্য্যৰ ফালে চকু যায়, তেনেকৈ
যজ্ঞমানৰ মন অগ্নিৰ ফালে সঞ্চৰণ কৰে । যেতিয়া
এওঁ অগ্নিক উষাৰ সৈতে নানা ৰূপে দ্যাবাপৃথিবীত
জন্ম দিয়ে তেতিয়া ভেওঁ বগা ধোৱাৰ দৰে উদয় হোৱা
সময়ত উৎপত্তি হয় ॥ ৪ ॥ উৎপাদন কৰিব লগীয়া অগ্নি
উষা উদয় হোৱাৰ আগতে প্ৰাৰ্হৰ হয় । পাচত
হাবিৰ কাঠত বঙা ৰূপেৰে স্থাপিত হয় । তেতিয়া
ভেওঁ সাতোটা বৰণ ধৰি শিখা বঢ়াই হোতা আৰু
যাগৰ যোগ্য হৈ ঘৰে ঘৰে বহি লয় ॥ ৫ ॥ এই অগ্নিয়ে
হোতা আৰু যজ্ঞন কৰিবলগীয়া হৈ মাক পৃথিবীৰ
কোলাত সুগন্ধি ঠাইত (বেদীত) বহে । ভেওঁ ডেকা,
কৰি, বহুত ঠাইত থকা, ঋতবান (নিয়ন্ত্ৰণ) আৰু
সকলোৰে ধাৰক । ভেওঁ মানুহৰ মাজত জ্বলাই থোৱা
হৈ থাকে ॥ ৬ ॥ যি দেবতাই দ্যাবাপৃথিবী পানীৰে

বাপ্ত কৰিলে যজ্ঞমান সকলে সেই মেধাবী, যজ্ঞৰ ফল
সাধক, হোতা অগ্নিক শীঘ্ৰেই ভূতিৰে পূজা কৰে (আৰু)
নিভোঁ খিটুৱে পৰিচৰণ কৰে ॥ ৭ ॥ অৰ্চন কৰিবলগীয়া
অগ্নিক নিজ ঠাইত পৰিচৰণ কৰে । দানমনা মেধাবী
সকলৰ প্ৰশস্ত (ভেওঁ) আমাৰ অতিথি, সুখকৰ, সহস্ৰ
শিখাৰ, ফলবৰ্ষী আৰু সকলো-বল-ৰূপী । হে অগ্নি,
তুমি সকলোকে বলেৰে পৰাভৰ কৰা ॥ ৮ ॥ হে অগ্নি,
দীপ্তিকৰা, স্তুতা, বিশিষ্ট দীপ্তিমান, সকলোৰে প্ৰিয়,
আৰু মাহুহৰ অতিথি, তুমি যাৰ কাৰণে নতুনকৈ
আবিৰ্ভাৱ হোৱা, তেতিয়াই তুমি অগ্নক অতিক্ৰম কৰি
যোৱা ॥ ৯ ॥ হে অতি বৃহৎ অগ্নি, তোমাক মানুহে
ওচৰত পূজা দি আৰু দূৰৈত পূজা দি ভজন কৰে । তুমি
বেচি স্তুতি কৰাৰ স্তুতি জানা । হে অগ্নি, তুমি দিয়া সুখ
বৃহৎ, মচৎ আৰু স্তুতিৰ যোগ্য ॥ ১০ ॥ তে দীপ্তিমান অগ্নি,
আজি দীপ্তিমন্ত (হৈ) নিৰ্দ্ধিষ্ট সীমা পৰ্য্যন্ত যোৱা বধত উঠি,
যজ্ঞন কৰিব লগা দেবতাসকলক জানি, বহল অন্তৰীক্ষৰ
মাজেদি ভেওঁবিলাকৰ অহা যোৱা বাট জানি, যজ্ঞন কৰিব
লগীয়া দেবতাৰে সৈতে (বধত উঠি ভেওঁবিলাকক)
হৰি ভক্ষন কৰিবলৈ লৈ আহা ॥ ১১ ॥ আমি মেধাবী,
পৰিত্ৰ ফল বৰ্ষক, সন্তোষলৈ বন্দনা কৰা স্তোত্ৰ উচ্চাৰণ
কৰিছোঁ । গৰিষ্ঠিৰ ঋষিয়ে নমস্কাৰ যুক্ত এই স্তোত্ৰ
জাকাশলৈ জ্বলা, বিস্তীৰ্ণ গতিৰ আদিত্যৰ দৰে অগ্নিলৈ
আগ বঢ়াইছোঁ ॥ ১২ ॥

২ সূক্ত—ঋ ১২ ।

ঋষি—অগ্নিৰ পুত্ৰ কুমাৰ বা জবৰ পুত্ৰ বৃশ বা
হুয়ো ; ২/৯ জবৰ পুত্ৰ বৃশ মাত্ৰ । হৃদ—জিহ্বা ;
১২ শব্দৰী । দেবতা—অগ্নি ।

হুৱতী মাকে চক্ৰেৰে মৰা কুমাৰক গুহাত থলে,
—পিভাকক নিদিলে । এই কুমাৰৰ ৰূপ হিংসক বিলাকে
নেদেখে, কিন্তু যেতিয়া অবনীত উৎপাদন হয় তেতিয়া
দেখা পায় ॥ ১ ॥ হে হুৱতী, তুমি কলেই এই কুমাৰক

হিংসিকা হৈ ধৰি আছা । এওঁক মহিষীয়ে (অবণিয়ে) জন্ম দিছিল । এওঁ বহুত ধৰণে গৰ্ভত বাঢ়ি আছিল । মোকে (অবণিয়ে) জন্ম দিওঁতে এওঁক মই দেখিছিলো ॥১॥ লোণৰ দাঁতেৰে (শিখাৰে), দীপ্তবৰ্ণ অন্ত্ৰেৰে (ক্ষুণ্ণিলক্ষণী) সাজপাৰ কৰি ওচৰৰ পথাৰত থকা মই দেখিছো । মই এই অগ্নিক অমৃত হৰি দিছো । ইন্দুক যজ্ঞন নকৰাই আৰু জুতি নকৰাই মোক কি কৰিব পাৰে ॥৩॥ মই নিজেই পথাৰত গৰু আকৰ দৰে চৰি থকা তেওঁক বহুত শোভা কৰি থকা দেখিছিলো । আগতে সেই শিখা নুমাই গলত মানুহে গ্ৰহণ নকৰিলে, এতিয়া জলি উঠিল । বুঢ়া হৈও এতিয়া ডেকা হল ॥৪॥ কোনে আমাৰ মানুহ বিলাকক গৰুৰ পৰা বেলেগ কৰি দিলে ? —যাৰ পালকে নজনাকৈ নাছিল । যি বিধেৰায়ে এই লোকসকলৰ সৈতে সজ্বৰ কৰে সিহঁত নষ্ট হওক । এই বিষয়ে জনা অগ্নিয়ে আমালৈ পত্ৰ লৈ আহুক ॥৫॥ বসতি কৰি থকা সকলৰ বজাক, মানুহৰ বাসৰ কাৰণ অগ্নিক শত্ৰুৱে মানুহৰ মাজত লুকাই থলে । অগ্নিৰ বংশৰ (মোৰ) স্তোত্ৰই সেই কুমাৰ অগ্নিক মুক্ত কৰক । নিন্দকবোৰ (আমাৰ ঘাৰা) নিন্দিত হওক ॥৬॥ হে অগ্নি, সহস্ৰ যুগত বাঢ়ি থোৱা তনঃশেপ ঋষিক যুগৰ পৰা মোচন কৰিছিলো (কাৰণ) সেই ঋষিয়ে জুতি কৰিছিল । এনেকৈয়ে হে হোতা অগ্নি, তুমি জানি, এই বেদীত বহি আমাৰ পাশ মোচন কৰা ॥৭॥ হে অগ্নি, খং কৰি তুমি মোক এৰি দিছা । মোক দেবতাৰ কৰ্মপালক ইন্দ্ৰই কৈছিল । তেওঁ জানিছিল আৰু তোমাক দেখুৱাইছিল । তেওঁ পথিয়ালত মই তোমাৰ ওচৰলৈ আহিছো ॥৮॥ অগ্নিয়ে মহৎ জ্যোতিৰে জ্বলিছে । মহত্বৰে সকলো পিনে প্ৰকাটিত হৈছে । অসুৰৰ দুঃখ দিয়া মান্না অভিভব কৰিছে আৰু সিং (শিখা) বিলাক বাক্স নাশ কৰিবলৈ তীক্ষ্ণ কৰিছে ॥৯॥ অগ্নিয়ে শব্দ কৰি তীক্ষ্ণ অস্ত্ৰ শিখাৰে বাক্স মাৰিবলৈ স্বৰ্গ পাওক গৈ । হৰ্ষ হলে এই অগ্নিৰ দীপ্তিয়ে বাক্সক ভাঙি দিয়ে । কেউকালে বাধা দিয়া সেনাই নিবাৰণ কৰিব নোৱাৰে ॥১০॥ হে বহুত ভাৰাপন্ন অগ্নি, তোমাৰ কাৰণে মেধাবী, সুকৰ্মী স্তোতা মই বথ সজা দৰে স্তোত্ৰ সম্পাদন কৰিছো । হে দেবতা অগ্নি, যদি এই স্তোত্ৰৰ প্ৰতি তোমাৰ কামনা আছে, তেনে-হলে আমি ব্যাপক পানী লাভ কৰিম ॥১১॥ বহুত দিগ্ভব (শিখাৰ) বাঢ়ি থকা হে কামৰবী অগ্নি, শত্ৰুৰ ধন নিহতকৈ ভাবে জন্ম কৰা বুলি তোমাৰ কথা অশ্ব দেবতাই কৈছিল । কৃশ দি যজ্ঞ কৰা মানুহক সুখ

দিয়া । হৰি দি যাগ কৰা মানুহক সুখ দিয়া ॥১২॥

৩ সূক্ত—ঋ ১২ ।

ঋষি—অগ্নিৰ পুত্ৰ বসুজ্ঞত । ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ ।
দেবতা—অগ্নি ।

হে অগ্নি, জন্ম হওঁতে তুমি বৰুণ; জলোৱা হলে তুমি মিত্ৰ হোৱা । তোমাতেই সকলো দেবতা নিহিত আছে । হে বলৰ পুত্ৰ অগ্নি, তুমি হৰি দাতা মানুহৰ ইন্দ্ৰ হোৱা ॥১॥ হে অগ্নি, তুমি কণ্ঠাৰ কাৰণে অৰ্য্যমা হোৱা । হে অন্নবান অগ্নি, তুমি গোপন বৈশ্বানৰ নাম ধৰা । ভালকৈ থকা তোমাক মিত্ৰৰ দৰে গৰুৰ (গাখীৰ আদিৰে) ভূষিত কৰে কাৰণ তুমি দম্পতিক একে মনৰ কৰা ॥২॥ হে অগ্নি, তোমাৰ কাৰ্শ্বিক কাৰণে মকতে অন্তৰীক্ষ মাজ্জন কৰে । হে কত্ৰ (বৰ্দ্ধিত অগ্নি), তোমাৰ জন্ম সুন্দৰ আৰু বিচিত্ৰ, কাৰণ বৰুণ বিশ্বৰ যি অগম্য (২য় পদ) নিক্ষেপ কৰিলে, তাৰে পানীৰ গুপ্ত নাম বন্ধা কৰি আছা ॥৩॥ হে দেবতা অগ্নি, দেখিবলৈ ভাল তোমাৰ পৰা দেবতা সকলে সমৃদ্ধ হৈ বহুত অমৃত ধাৰণ কৰা তোমাক স্পৰ্শ কৰিলে । হোতা অগ্নিক মানুহে হৰি আদি দি, স্তব কৰি, কল কামনা কৰি পৰিচৰণ কৰে ॥৪॥ হে অগ্নি, তোমাকৈ পুৰণি, যজ্ঞন আৰু স্তব কৰিবলগীয়া হোতা দেবতা নাই আৰু আগলৈও নহব । হে অন্ন বান দেবতা, তুমি যি প্ৰজাৰ অভিধি হোৱা সেই মৰ্ত্ত্যই যজ্ঞৰে তোমাক ভজ্ঞন কৰে ॥৫॥ হে অগ্নি, আমি তোমাৰ ঘাৰা বন্ধিত হৈ, ধন কামনা কৰি হৰিৰে বোধন কৰি, যুগত শত্ৰুক জন্ম কৰিম । যজ্ঞত সকলো দিনতে বল পাম । হে বলৰ পুত্ৰ অগ্নি, আমি পুত্ৰাদিৰে সৈতে ধন লাভ কৰিম ॥৬॥ হে অগ্নি, যি মানুহে আমাক অপৰাধ আৰু পাপ কৰে, সেই পাপ কৰাক অগ্নিয়ে পাপ লগাই দিয়ে । হে অগ্নি, যি আমাক এই দুয়োটা (পাপ আৰু অপৰাধ) কৰে তাক জানি লৈ তুমি মাৰি পেগোৱা ॥৭॥ হে অগ্নি দেবতা, তোমাক আগৰ দিনৰ ঋষি সকলে যেতিয়া দেবতাৰ দূত কৰি হৰিৰে প্ৰসাধন কৰি পথি-য়াইছিল, তেতিয়া ধনৰ সংস্থাবে তুমি গৈছিলো । হে অগ্নি দেবতা, মানুহে ভাল প্ৰজাণক সামগ্ৰীৰে তোমাক জ্বলায় পথিয়াইছিল ॥৮॥ হে বলৰ পুত্ৰ অগ্নি, তুমি পাৰ কৰা,—পাপৰ পৰা আঁতৰ কৰা । যি তোমাৰ পুত্ৰ, তাক তুমি পিতাই জানি লৈ হৰি বহন কৰিছা ।

হে জানী অগ্নি, আমাক কেতিয়া চাৰা ? কেতিয়া আমাক
খড়লৈ (সং মাৰ্গলৈ) পথিয়ারা ? ॥ ৯ ॥ হে অগ্নি,
তোমাৰ নাম বন্দনা কৰি বহুত হৰি দিয়া হৈছে ।
হে পিতা, বাস কৰাওতা অগ্নি, যদি তুমি সেই হৰি
সেৱন কৰিছা, দেবতাৰ বহুত হৰি বলৈৰে ধাৰণ
কৰি লৈ, দেবতাক কামনা কৰি যজ্ঞমানে তোমাক
বৰ্দ্ধন কৰি সুখ বিচাৰিছে ॥ ১০ ॥ হে স্বামী, অতি
ডেকা অগ্নি, তুমি স্তোতাক সকলো বিপদ পাৰ কৰি
দিয়া । চোৰ আৰু শত্ৰু মানুহ আমি দেখিছো ।
চিনি নোপোৱা বোৰ আমাৰ দ্বাৰা বজ্জিত হৈছে
॥ ১১ ॥ হে অগ্নি এই স্তোত্র তোমালৈ পথিওৱা হৈছে ।
অথবা বাস কৰাওতা জনক এই অপবাধ কৰা হৈছে
(এইয়া দিয়া—এনেকৈ কলে অপবাধ হয়) । এই
স্ততিৰে বৰ্দ্ধন কৰা অগ্নিয়ে আমাক নিন্দা কৰা বিলা-
কৰ হাতত এৰি নিদিবা । হিংসকৰ হাতত নিদিবা ॥ ১২ ॥

৪ সূক্ত—ঋ ১১ ।

ঋষি আদি ওয় সূক্তৰ দৰে ।

হে বজা অগ্নি, ধনৰ ধনপতি তুমি, তোমাৰ যাগত
মই স্তুতি কৰিছো । তুমি অনুকূল হলে অন্ন বিচৰা
আমি অন্ন জয় কৰিম আৰু মানুহৰ সেনাক পৰাজয়
কৰিম ॥ ১ ॥ এই হব্য বাহন কৰা অগ্নি জ্বৰা বহিত
আমাৰ পিতা । ব্যাপ্ত দীপ্তিৰে সুদৰ্শন অগ্নি আমাৰ
হওক । ভালকৈ জ্বলা গাৰ্হপতা অগ্নিৰ পৰা আমালৈ
অন্ন দিয়া । তুমি আমাৰ ফালে অন্ন দিয়া ॥ ২ ॥
মানুহৰ প্ৰজাৰ পালক, কবি, গুচি, শোধক, পিঠিত
খিঁউ লোৱা, হোতা, সৰ্বজ্ঞ অগ্নিক, (হে ঋত্বিক
সকল) ধাৰণ কৰা । তেওঁ দেবতাৰ মাজৰ বৰণীয়
ধন বিচাৰি দিয়ে ॥ ৩ ॥ হে অগ্নি, বেদীত সমান প্ৰীতিৰ
জুঁহাৰ সৈতে যত্ন কৰি উৰাত ওলোৱা বশ্মিৰে সৈতে
স্ততি সেৱন কৰা । হে জাতবেদ অগ্নি, আমাৰ সমিধ
খৰি সেৱন কৰা । দেবতাৰ হৰি উচ্চৰ কাৰণে হৰি
বহন কৰা ॥ ৪ ॥ অপৰ্যাপ্ত দান কৰিবলৈ মন, অতিথি,
ঘৰত পুজা (অগ্নি) এয়া আমাৰ যজ্ঞলৈ আহা ।
সকলো জানি, হে অগ্নি, শত্ৰুক খেদাই সিহঁতৰ অন্ন
আমালৈ লৈ আহা ॥ ৫ ॥ হে অগ্নি, অস্ত্ৰেৰে সৈতে
দস্যুক নাশ কৰা । নিজ শৰীৰৰ বল বৃদ্ধি কৰি, হে
বলৰ পুত্ৰ অগ্নি, তুমি দেবতাক উপৰণ কৰা, হে অতি
নেতা অগ্নি তুমি যুক্ত আমাক বক্ষা কৰা ॥ ৬ ॥ হে
অগ্নি, তোমাক আমি স্তোত্ৰেৰে পৰিচৰণ কৰিম,—হব্য দি

পৰিচৰণ কৰিম । হে পায়ক কল্যাণকৰ দীপ্তিৰ অগ্নি,
আমাৰ সকলোকে বৰণীয় ধন পোৱাই দিয়া ॥ ৭ ॥
হে অগ্নি, আমাৰ যজ্ঞ সেৱন কৰা । হে বলৰ পুত্ৰ,
তিনিখন সভা স্থানত থকা অগ্নি তুমি হব্য সেৱন কৰা ।
আমি দেবতাৰ মাজত সুকৰ্ম কৰা হম । তিনি বিধ
(কাৰ্যিক, বাচিক আৰু মানসিক) সুখেৰে আমাক
বক্ষা কৰা ॥ ৮ ॥ হে জাতবেদ অগ্নি, আমাক নাৱৰীয়াই
নৈ পাৰ কৰা দৰে অসহনীয় দুঃখৰ পৰা পাৰ কৰা ।
হে অগ্নি, অগ্নিয়ে কৰা দৰে আমাৰ স্তোত্ৰেৰে স্তুত হৈ
আমাৰ শৰীৰ বক্ষা কৰিব লাগে বুলি জানিবা ॥ ৯ ॥
মৰ্ত্তই (মই) অমৰ তোমাৰ স্তুতি যুক্ত মনেৰে ধুব স্তুতি
কৰিছো । হে জাতবেদ অগ্নি, যশ আমাক দিয়া । হে
অগ্নি, প্ৰজাৰে সৈতে আমি অমৃতত পাম (বুলি) বাহা
কৰো ॥ ১০ ॥ হে জাতবেদ অগ্নি, তুমি যি সুকৰ্ম
মানুহক সুখ দিয়া, সেই মানুহে বহুত ঘোৱা, বীৰ
পুত্ৰ, গৰুৰে সৈতে সদায় থকা ধন পাই ॥ ১১ ॥

৫ সূক্ত— ঋ ১১ ।

ঋষি—অগ্নিৰ পুত্ৰ বসুষ্কৃত । হৃন্দ—গায়ত্ৰী ।
দেবতা—১ ইধ্ৰম বা সমিধ যুক্ত অগ্নি; ২-নৰাশংস ;
৩ ইল ; ৪ বৰ্হি ; ৫ দেৱীদ্বাৰ ; ৬ উৰা আৰু বাতি ;
৭ দেৱী হুজনা ; হোতৃ হুজন আৰু প্ৰচেতস্ হুজন ;
৮ সবস্বতী, ইলা আৰু মহী ; ৯ ষ্টী ; ১০
বনস্পতি ; ১১ স্বাহাকৃতি বিলাক । (এইটি আত্মী-
সূক্ত) ।

(হে ঋত্বিক সকল) সুসমিধ (ভালকৈ খৰিৰে
জ্বলোৱা) নামৰ, দীপ্তিমান জাতবেদ অগ্নিক বহুত
খিঁউৰে চোম কৰা ॥ ১ ॥ কাকো হিংসা নকৰা, কবি,
মধুৰ হস্ত নৰাশংস নামৰ অগ্নিয়ে এই যজ্ঞ ভালকৈ
সমাধা কৰক ॥ ২ ॥ হে ইলিত (স্তুত) অগ্নি, আমাৰ
প্ৰিয় আৰু বিচিত্ৰ ইজ্ঞক আমাক বক্ষা কৰিবলৈ এই
যজ্ঞলৈ লৈ আহা ॥ ৩ ॥ হে বৰ্হি (কুশ ৰূপ অগ্নি),
উলৰ কঙ্কলৰ দৰে মেল খোৱা । স্তোতাই তোমাক
স্তব কৰিছে । হে শুভ কুশ, তুমি আমাৰ ধনদাতা
হোৱা ॥ ৪ ॥ হে যজ্ঞৰ দেৱী দ্বাৰ (দুৱাৰ ৰূপ অগ্নি)
মেল খোৱা, বাতে আমাৰ বক্ষণৰ কাৰণে, যজ্ঞৰ কাম
পূৰণ কৰিবলৈ যজ্ঞমান ভালকৈ অহা যোৱা কৰিব
পাৰে ॥ ৫ ॥ হে উৰা আৰু বাতি দেবতা (তোমাৰ

লোকৰ) ভাল শৰীৰৰে, অন্নবৃদ্ধি কৰা। মহতী ঋতৰ (নিয়মৰ) মাতৃ হজনাৰ স্তুতি কৰিছো ॥ ৬ ॥ বায়ুৰ বেগেৰে যোৱা দৰে আমি স্তুতি কৰা দৈব্য হোতা হজনা (অগ্নি আৰু আদিত্য) তোমালোক মানুহৰ (আমাৰ) এই যজ্ঞলৈ আহা ॥ ৭ ॥ সুখৰ ভাবস্বিতী, অহিংসিতা, ইলা; সবস্তু আৰু মহী তিনিজনী দেৱী কুশল বহক ॥ ৮ ॥ সুখৰ ডুৱা ইয়ালৈ আহা। ব্যাপ্ত তুমি আমাক পোষণ কৰিবলৈ আৰু নিজে সকলো যজ্ঞত আমাক বক্ষা কৰিবলৈ আহা ॥ ৯ ॥ হে বনস্পতি (যুগ অগ্নি), তুমি যি ঠাইত দেৱতাৰ গুপ্তকণ আছে বুলি জানা, হবা তালৈ লৈ যোৱা ॥ ১০ ॥ অগ্নিলৈ যাহা, বৰণলৈ, ইজ্ঞলৈ, মকত সকললৈ যাহা, সকলো দেৱতালৈ হবি অন্ন যাহাৰে দিছো ॥ ১১ ॥

৬ শ্লোক—ঋ ১০ ।

ঋষি—অজিৰ পুত্ৰ বনুশ্ৰুত । ছন্দ—পংক্তি ।

দেৱতা—অগ্নি ।

সেই নিবাস দাতা অগ্নিক, যি ঘৰৰ দৰে আশ্ৰয়ৰ স্থান, যাৰ ওচৰলৈ গক বিলাক যায়, শীত্ৰগামী ঘোঁৰা বিলাক যায়, নিভোঁ হবি অন্নবান যজ্ঞমান সকল যায়, তেনেকুৱা অগ্নিক স্তুতি কৰিছো। হে অগ্নি, স্তোতাৰ কাৰণে অন্ন আহৰণ কৰা ॥ ১ ॥ যাক ঘৰত থকা বিলাকে স্তব কৰে, যাৰ ওচৰলৈ গক বিলাক আহে, খবকৈ যোৱা ঘোঁৰাবোৰ আহে, সুজ্ঞাত মেধাবী সকল আহে, সেয়ে অগ্নি। হে অগ্নি.....১ ঋকৰ দৰে ॥ ২ ॥ এই অগ্নিয়ে মানুহক অন্নবন্ত পুত্ৰ দিয়ে। এই অগ্নিয়ে প্ৰীত হলে ধনহীনক সকলোতে ব্যাপ্ত সৰ্ববৰেণ্য ধন দিবলৈ যায়। হে অগ্নি.....১ ঋকৰ দৰে ॥ ৩ ॥ হে দীপ্তিমন্ত জ্বাবহিত অগ্নি দেৱতা, তোমাক সকলো কালে জ্বলাম। তোমাৰ সেই মহতী দীপ্তি দ্বালোকতো জ্বলে। হে অগ্নি... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৪ ॥ হে দীপ্তিমান বিলাকৰ স্বামী, আহলাদকৰ, শত্ৰুৰ বিনাশক, প্ৰজাৰ পতি, হবি বহন কৰা অগ্নি, তোমাক ঋক মন্ত্ৰেৰে আহুতি দিছে। হে অগ্নি.....১ ঋকৰ দৰে ॥ ৫ ॥ সেই (গাৰ্হ পত্যাদি) অগ্নি বিলাকে নিজ ঠাইত সকলো বৰণীয় ধন পোষণ কৰে। তেওঁ বিলাক প্ৰীত হয়, ব্যাপ্ত হয়, অন্ন ইজ্ঞা কৰে, আৰু তাত অহুসন্ত হয়। হে অগ্নি.....১ ঋকৰ দৰে ॥ ৬ ॥ হে অগ্নি, তোমাৰ সেই বশি বিলাকে মহৎ ঘোঁৰাৰ দৰে গকৰ জাকলৈ যায় (অৰ্থাৎ বহল জ্বৰে হোম আকাংক্ষা কৰি

আহে)। হে অগ্নি.....১ ঋকৰ দৰে ॥ ৭ ॥ হে অগ্নি, স্তোতা আমাক নতুন সুনিবাস আৰু সুঅন্ন দিয়া। আমি ঘৰে ঘৰে তোমাক অৰ্চনা কৰি দৃত কপে পাই সমৃদ্ধ হম। হে অগ্নি.....১ ঋকৰ দৰে ॥ ৮ ॥ হে সু—আহ্লাদকৰ অগ্নি, দূৰোখন যি'উৰ হেঁতা মুখত ধৰিছা; হে বলৰ পতি, আৰু আমাৰ স্তুতিও কলেৰে পূৰ্ণ কৰিছা। হে অগ্নি.....১ ঋকৰ দৰে ॥ ৯ ॥ এই দৰেই মানুহে ক্ৰমান্বয়ে স্তুতিৰে আৰু যজ্ঞেৰে অগ্নিৰ ওচৰলৈ যায় আৰু স্থাপন কৰে। তেনেকুৱা কৰা আমাক সুবীৰ পুত্ৰাদি আৰু ঘোঁৰায়ুক্ত কৰক। হে অগ্নি.....১ ঋকৰ দৰে ॥ ১০ ॥

৭ শ্লোক—ঋ ১০ ।

ঋষি—অজিৰ পুত্ৰ ইষ। ছন্দ—অনুষ্টুপ; ১০ পংক্তি। দেৱতা—অগ্নি।

হে সখা ঋত্বিক সকল, তোমালোকে মানুহৰ (ভালৰ) কাৰণে, অতি বাঢ়ি যোৱা; বলৰ পুত্ৰ, বলী অগ্নিৰ উদ্দেশ্যে অৰ্চনাৰ যোগ্য স্তুতি আৰু অন্ন দান কৰা ॥ ১ ॥ সেই অগ্নি ক'ত আছে?—যি অগ্নিক পালে আনন্দ কৰি নেতা (ঋত্বিক) সকলে যজ্ঞ খবত পূজা কৰি জ্বলাই আৰু অবশ্যত জন্তু বিলাকে জীৱন পাই? ॥ ২ ॥ যেতিয়া আমি অন্ন দিওঁ আমাৰ হবি অগ্নিয়ে সেৱন কৰি দীপ্তিমান অন্নৰ বলেৰে ঋতৰ (নিয়মৰ) বশি প্ৰকাশ কৰে ॥ ৩ ॥ যেতিয়া এই পাবক, জ্বাব-বহিত অগ্নিয়ে গছ-গছনি বিলাক পোৰে, তেতিয়া বাতি হলেও দূৰৈত থকা বস্তু দেখিব পৰা কৰে ॥ ৪ ॥ অগ্নিক পৰিচৰ্যা কৰোতে যি যি'উ হোমত ঢালি দিলে, তেতিয়া পুতেকে পিতাকৰ কোলাত উঠা দৰে জুই ওপৰলৈ উঠি যায় ॥ ৫ ॥ মানুহে অগ্নিক বহুতৰ স্পৃহনীয়, সকলোৰে ধাৰক, অন্নৰ সোৱাদ লোৱা আৰু মানুহৰ নিবাস দাতা বুলি জানে ॥ ৬ ॥ সেই অগ্নিয়ে পানী নোহোৱা ঠাইত কাঠ বন বিলাক বাঁহ খোৱা জন্তুৰ দৰে ধাই (পোৰে)। সোণৰ দাড়িৰে, জ্বলি থকা দাঁড়েৰে, বহুত বেচি হৈ খণ্ডন কৰিব নোৱাৰা বলৰ হয় ॥ ৭ ॥ সেই অগ্নি দীপ্ত, যাৰ ওচৰলৈ মানুহে অজিৰ দৰে যায়, যি কুঠাৰৰ দৰে গছ বিলাক কাটে। সূপ্ৰসবা মাতৃ অৱশিয়ে এই জগতৰ উপকাৰ কৰা অগ্নিক উৎপাদন কৰিলে যি এই বিলাক গ্ৰহণ কৰে ॥ ৮ ॥ হে যি'উ খোৱা অগ্নি, তুমি সকলোতে থাকা, সকলোৰে ধাৰক, তোমাত স্তোতাৰ সুখ আছে।

এই স্তোতা সকলক যল দিরা, অন্ন দিরা আক তোমাৰ মনো দিরা ॥ ৯ ॥ হে অগ্নি, এইদৰে কৰা স্তোত্ৰৰ পৰা অগ্নি নকৰা স্তোত্ৰ গোৱা ঋষিয়ে তুমি দিরা জন্তু পালে । ইয়াৰ পাচত যি দ্বন্দ্বৰে অগ্নিক হৰি নিদিয়ে সেই বিলাকৰ পৰা অন্ন জন্ম কৰি আনিব পাৰে আৰু বিৰোধী বিলাকক দমন কৰিব পাৰে ॥ ১০ ॥

৮ সূক্ত—ঋ ৭ ।

ঋষি—অজিৰ পুত্ৰ ইব । ছন্দ—জগতী ।

দেবতা—অগ্নি ।

হে বল কৰ্তা পুৰণি অগ্নি, বহুত ধন থকা, যজ্ঞ কৰিব লগীয়া, বহুত অন্ন থকা, দান মনা, গৃহপতি, বৰেন্দ্ৰ তোমাক ঋতায়ব (নিয়মেৰে যজ্ঞ কৰা) ঋষি সকলে নিজ বন্ধনৰ কাৰণে সম্যক জ্বলাইছিল ॥ ১ ॥ হে অগ্নি, অতিথি, পুৰণি, দীপ্তচুলি (শিখা) থকা, বৃহৎ নিচান, বহুত কপী ধনদাতা, সুখ দাতা, সুবন্ধক, আৰু শুকান গছ ধ্বংসকাৰী তোমাক যজ্ঞমানে গৃহপতি ৰূপে স্থাপন কৰিলে ॥ ২ ॥ হে সুভগ অগ্নি, হোত্ৰকাৰক জনা, বিবেকে, অতি বড় দাতা, গুহাভ থকা, সকলোৱে দেখা, ডাঙৰ শব্দ কৰা, ভালকৈ (দেবতাক) যজ্ঞ কৰা, যি'উ গ্ৰহন কৰা, তোমাক মানুহৰ প্ৰজাই স্তুতি কৰিছে ॥ ৩ ॥ হে অগ্নি, সকলোৰে ধাৰণ কৰ্তা তোমাক বহুত প্ৰকাৰে স্তোত্ৰেৰে স্তুতি কৰি নমস্কাৰ কৰি ওচৰ চাপিছে । তুমি আমাক ধন দি স্তোত্ৰ সেৱন কৰা । সম্যক জ্বলোৱা হে অজিৰ, অগ্নি দেবতা, তুমি যজ্ঞমানৰ অন্ন ভাল লিখাৰে গ্ৰহণ কৰা ॥ ৪ ॥ হে অগ্নি, তুমি বহুত ৰূপেৰে মানুহক পুৰণিৰ দৰে অন্নধাৰণ কৰা । হে বহুতে স্তুতি কৰা অগ্নি, তুমি নিজ বলেৰে বহুত অন্নৰ স্বামী । তুমি দীপ্তিমান—তোমাক অগ্নি ধৰিৰ নোৱাৰে ॥ ৫ ॥ হে অতি ডেকা অগ্নি, সম্যক ৰূপে ভালকৈ জ্বলোৱা তোমাক দেবতা সকলে হৰি বহন কৰা আৰু দূত কৰিলে । বহুত বেগী, যি'উতে জন্ম, হোমত আহুত হোৱা অগ্নিক বৃদ্ধিৰ প্ৰেৰক, দীপ্ত চকু-ৰূপে দেবতা আৰু মানুহে ধাৰণ কৰিলে ॥ ৬ ॥ হে অগ্নি, যি'উৰে আহুত কৰা তোমাক পুৰণি সুখ বিচৰা যজ্ঞমানে ভাল সমিধ খবীৰে জ্বলাইছিল । তুমি বাঢ়ি গৈ গছবিলাকেৰে সিজ হৈ, পাৰ্শ্বিৰ অন্নবিলাক ব্যক্ত কৰি অৱস্থান কৰা ॥ ৭ ॥

৯ সূক্ত—ঋ ৭ ।

ঋষি—অজিৰ পুত্ৰ গয় । ছন্দ—অজুষ্টপৃ ; ৫-৭
পাংক্তি । দেবতা—অগ্নি ।

হে অগ্নি, তোমাক হোমকৰা জ্বা দি মানুহে তব কৰে । মই জাতবেদ অগ্নিক স্তুতি কৰিছো । তুমি সদায় হৰা বহন কৰা ॥ ১ ॥ যি অগ্নি সকলো যজ্ঞৰ লগত থাকে, যজ্ঞমানৰ বহুত কীৰ্ত্তি সম্পাদন কৰা হৰি যি অগ্নিয়ে পাই, সেই অগ্নি কুশ চিতি খোৱা দাতাৰ কল সাধক দেবতাৰ আহ্বাতা হয় ॥ ২ ॥ আৰু মানুহৰ প্ৰজাৰ শৰীৰ পোষক, সুযজ্ঞ যি অগ্নিক দৃড়াল অৰণিৰে নতুন কেচুৱাৰ দৰে জন্ম দিয়ে, ॥ ৩ ॥ আৰু হে অগ্নি, তোমাক অশিক্ষিত পোৱালী ঘোঁৰাৰ দৰে ধৰিবলৈ টান, তুমি পত্ৰৰে যাঁহ খোৱা দৰে বহুত বন হাবি পুৰি পেলোৱা ॥ ৪ ॥ আৰু ধোঁৱাময় অগ্নিৰ কিৰিঙাৰি বিলাক শোভিত হৈ, তিনি ঠাইত ব্যাপ্ত হৈ অন্তৰীক্ষত যেতিয়া উপবৰ্দ্ধন হয়, তেতিয়া কমাৰে ভাটীৰে জুই জ্বলোৱা দৰে নিজক তীক্ষ্ণ কৰি তোলে ॥ ৫ ॥ হে অগ্নি, মিত্ৰৰ দৰে তোমাৰ বন্ধনেৰে আমি কৰা স্তুতিৰে মানুহৰ শত্ৰুৰ হৃৎক বিলাক ঘেৰমুক্ত শত্ৰু পাৰ হোৱা দৰে পৰিত্ৰাণ পাম ॥ ৬ ॥ হে অগ্নি, বলবান নেতা, আমাক তুমি সৰ্বভোতাৰে ধন দিরা । আমাৰ শত্ৰু নষ্ট কৰি তেওঁ আমাক পোষণ কৰক । আমাৰ অন্ন লাভৰ কাৰণে হওক । আৰু হে অগ্নি, বৃহত আমাক সমৃদ্ধি দিরা ॥ ৭ ॥

১০ সূক্ত—ঋ ৭

ঋষি—অজিৰ পুত্ৰ গয় । ছন্দ—অজুষ্টপৃ ; ৪/৭
পাংক্তি । দেবতা—অগ্নি ।

হে অগ্নি, অতি বলবান ধন আমালৈ আহৰণ কৰা । বাধা দিব নোৱাৰা গতিৰ তুমি আমাক সৰ্বব্যাপক ধনেৰে যোজনা কৰা । অন্ন লাভ কৰি বৈল বাট মুকলি কৰি দিরা ॥ ১ ॥ হে অগ্নি, অজুত তুমি আমাৰ কৰ্ম্মত তুই হৈ বল দান দিরা । অনুৰ মাৰিব পৰা বল থকা তুমি মিত্ৰৰ দৰে যজ্ঞ নষ্ট কৰাক ধ্বংস কৰা ॥ ২ ॥ হে অগ্নি, প্ৰসিদ্ধ স্তোতাৰি যেনেকৈ ধন লাভ কৰে তেনেকৈ তোমাৰ তব কৰা আমাৰ ঘৰ আৰু পুষ্টি বৰ্দ্ধন কৰা ॥ ৩ ॥ হে সকলোকে আনন্দ দিরা অগ্নি, যি তোমাৰ স্তোত্ৰ ভালকৈ গায় তেওঁ ঘোঁৰা আৰু ধন পাই । বলবত হৈ বলেৰে শত্ৰু নাশক হয় । সেই মানুহে আকাশতকৈও কীৰ্ত্তিমত হয় । তোমাক

গল্প ঋষিয়ে বোধ কৰিছে ॥ ৪ ॥ হে অগ্নি, তোমাৰ উদ্ধত, দীপ্তিমান শিখা বিলাক দিগন্তব্যাপী বিজুলীৰ দৰে, শব্দ কৰি যোৱা বথৰ দৰে, অগ্নি বিচৰা মানুহৰ দৰে সকলো কালে গৈছে (যায়) ॥ ৫ ॥ হে অগ্নি, সোমকালে আমাৰ বন্ধনৰ কাৰণ হোৱা। দৰিত্ৰ বাধা এতক ধন দিয়া। আমাৰ পুত্ৰ আদি তোতা সকল সকলো পিনে ধন পাবলৈ সক্ষম হওক ॥ ৬ ॥ হে অগ্নিবা অগ্নি, পূৰ্ব কালত স্তম্ভ হোৱা এতিয়া স্তব কৰি থকা তুমি, মহৎ অভিভব কৰা ধন আমালৈ আহৰণ কৰা। হে দেবতাৰ আহ্বাতা অগ্নি, আমি তোতাক স্তব কৰিবলৈ সমৰ্থ দান কৰা আৰু যুদ্ধত আমাক সযুদ্ধ কৰা ॥ ৭ ॥

১১ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি—অগ্নিৰ পুত্ৰ স্তম্ভব। ছন্দ—জগতী।

দেবতা—অগ্নি।

মানুহক বন্ধা কৰি বাট দেখুৱাওঁতা, আগুত, সুদক্ষ অগ্নি নতুনকৈ মানুহৰ কল্যাণৰ অৰ্থে জন্ম হৈছে। যি'উৰে প্ৰজ্জ্বলিত, মহৎ, আকাশলজ্জা তেজোৰে, শুচি, ভৰণ কৰা ঋত্বিক সকলৰ কাৰণে অগ্নি দীপ্তিমান হৈ প্ৰকাশ কৰিছে ॥ ১ ॥ নেতা (ঋত্বিক), যজ্ঞৰ ধ্বজা, (যজ্ঞমানৰ) সন্মুখত থকা, ইন্দ্ৰাদি দেবতাৰ সৈতে একে বথতে আনি প্ৰথমে তিনিখন সভা স্থানত অগ্নিক বাধিলে। সুকৰ্মা, দেবতাৰ আহ্বাতা সেই অগ্নি কুশল যজ্ঞৰ কাৰণে বহিছে ॥ ২ ॥ হে অগ্নি, মাকৰ (অবণিৰ) পৰা তুমি অবাধিত জন্ম ললা। সকলোৰে স্তম্ভ্য, মেধাবী, শুচি, বিবৰ্ণভৰ (বিশেষকৈ ঘৰত বাস কৰা) যজ্ঞমানৰ পৰা তুমি উদ্ভিত হল। তোমাক পূৰ্বৰ ঋষি সকলে যি'উৰে বৰ্দ্ধন কৰিছিল। হে আহুতিৰে হোম কৰা অগ্নি, তোমাৰ গগনব্যাপী যোৱা তোমাৰ ধ্বজা ৰূপ ॥ ৩ ॥ সৰ্বপুৰুষাৰ্থ সাধক অগ্নি আমাৰ যজ্ঞলৈ আহক। মানুহে ঘৰে ঘৰে অগ্নিক ভোগ কৰে। হবা বাহক অগ্নি দেবতাৰ দূত হ'ল। যজ্ঞক জনা অগ্নিক বিচৰা বিলাকে বৰণ কৰে ॥ ৪ ॥ হে অগ্নি, তোমাৰ কাৰণে এয়া অতি মধুৰ স্তুতি বাক্য কৰা হৈছে। এই স্তবে তোমাৰ হৃদয়ত সুখ দিয়া হওক। মহান নদীয়ে সাগৰ পূৰা কৰা দৰে এই স্তুতি বাক্যই তোমাক পূৰণ কৰিছে আৰু বল বৰ্দ্ধন কৰিছে ॥ ৫ ॥ হে অগ্নি, অজিৰস ঋষিয়ে গুহাত লুকাই থকা, গছে গছে আশ্ৰয় কৰি থকা তোমাক

বিচাৰি পাইছিল। মহৎ বলৰে যন্ত্ৰিলে উৎপত্তি হোৱা তোমাক, হে অগ্নিৰ, বলৰ পুত্ৰ বুলি কয় ॥ ৬ ॥

১২ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি—অগ্নিৰ পুত্ৰ স্তম্ভব। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ।

দেবতা—অগ্নি।

মহৎ, যজ্ঞীয়, ঋতব (পানীৰ) বৰ্ষক, বলবান, কামবৰ্ষী অগ্নিক, জ্ঞান সাধক স্তুতি বাক্যৰে তেওঁৰ ফালে মুখ কৰি, সংস্কাৰ কৰি মুখত দিয়া যি'উৰ দৰে, প্ৰণয়ন কৰিছো ॥ ১ ॥ হে অগ্নি, ঋতজ (নিয়ম জনা) তুমি এই ঋত (স্বোত্ৰ) জানি লোৱা। বহুত ঋতব (নিয়মৰ পানীৰ) ধাৰা যোৱাই দিয়া। বলৰে মই কৰ্মনাশক কাম নোচোওঁ। হুটাৰ (অৰ্থাৎ সত্য আৰু ঋতৰ) বাহিৰে (অন্য কাম নোচোওঁ)। জ্বলি থকা, কামবৰ্ষী তোমাৰ (অগ্নিৰ) ঋতব (নিয়মৰ) কাম হে কৰো ॥ ২ ॥ হে অগ্নি, ঋত (পানী উৎপত্তি) কৰি কি ঋতৰে (নিয়মেৰে) আমি কৰা তোতৰ জ্ঞাতা হবা? নতুন স্তুতিৰে ঋতু বিলাকৰ ঋতু পালন কৰা দেবতা অগ্নিয়ে জানিবলৈ ভজন কৰা মোৰ ধনৰ পতি অগ্নিক মই নেজানো ॥ ৩ ॥ হে অগ্নি, বিপুল বন্ধা সেই মানুহ কেনেকুৱা? মানুহক বন্ধা কৰা, দীপ্তিমন্ত, হুখীয়াৰ ধন দিয়া মানুহ কেনেকুৱা? যি অসম্ভাৱ প্ৰজ্ঞা দিলে তেনে মানুহ কোন আছে? অসত্য বাক্যৰ বন্ধক কোন? ॥ ৪ ॥ হে অগ্নি, সকলোতে ব্যাপ্ত তোমাৰ এই সখা সকলে আগতে তোমাক পৰিচৰ্যা নকৰি সুখহীন হৈছিল। পাচত তোমাক পৰিচৰ্যা কৰি সুখী হল। সং আচৰণ কৰা আমাক কুটিল বাক্য কৈ এই মানুহ বিলাকে নিজকে হিংসা কৰিছে ॥ ৫ ॥ হে অগ্নি, যি মানুহে যজ্ঞীয় তোমাক স্তোত্ৰেৰে স্তুতি কৰে, জ্বলি থকা কামবৰ্ষী অগ্নিক ঋতৰে (নিয়মৰ স্তোত্ৰেৰে) বন্ধা কৰে, সেই যজ্ঞমানৰ ঘৰ ভাঙব হয়। পৰিচৰ্যা কৰা মানুহৰ কৰ্ম সাধক পুত্ৰ হয় ॥ ৬ ॥

১৩ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি—অগ্নিৰ পুত্ৰ স্তম্ভব। ছন্দ—গায়ত্ৰী।

দেবতা—অগ্নি।

হে অগ্নি, পূজা কৰা তোমাক আমি আহ্বান কৰিম। অৰ্চনা কৰা আমি (স্তুতি কৰা আমি)

বক্ষণৰ কাৰণে সমিধেৰে জ্বলাম ॥ ১ ॥ ভূম্য ধন ইচ্ছা
কৰা আমি আকাশলজ্জা দেবতা অগ্নিৰ পুৰুষাৰ্থ সাধক
স্তোত্র আজি গাম ॥ ২ ॥ দেবতাৰ আস্থাতা যি অগ্নি
ভেওঁ মানুহৰ মাজত বাস কৰে । সেই অগ্নিয়ে আমাৰ
জুতি সেৱন কৰক । সেই অগ্নিয়ে দৈব জনক যজ্ঞন
কৰক ॥ ৩ ॥ হে অগ্নি, সদায় প্ৰীত হৈ থকা, বৰেণা,
হোতা, তুমি সদায় শকত । তোমাৰ সাধনেৰে যজ্ঞ
বিস্তাৰ কৰিব পাৰে ॥ ৪ ॥ হে অগ্নি, মেধাবী স্তোতাই
অন্ন দিয়া তোমাক ভালকৈ জুতি কৰি বৰ্জন কৰে ।
তুমি আমাক ভাল বল দিয়া ॥ ৫ ॥ হে অগ্নি তুমি
চক্ৰবৰ্ত্তনৰ কাধিৰ (শলাৰ) দৰে দেবতা সকলক
বেছন কৰি আছা । তুমি নানা বিধ ধন স্তোতাক
দিয়া ॥ ৬ ॥

১৪ সূক্ত-ঋ ৬

ঋষি আদি ১৩ সূক্তৰ দৰে ।

(হে স্তোতা সকল) অমৰ অগ্নিক স্তোত্ৰেৰে বোধন
কৰা । স্তোত্ৰেৰে প্ৰকাশমান হলে (ভেওঁ) আমাৰ
হব্য দেবতাক দিব ॥ ১ ॥ মানুহে অমৰ দেবতা, মানুহৰ
মাজত আটাইতকৈ যজ্ঞন কৰিব লগীয়া সেই অগ্নিক
যজ্ঞত জুতি কৰে ॥ ২ ॥ বহুত স্তোতাই ঘিঁউ ওপচি
যোৱা ঋচেৰে সৈতে দেবতালৈ হবি বহন কৰি নিবলৈ
সেই অগ্নি দেবতাক জুতি কৰিছে ॥ ৩ ॥ অগ্নি প্ৰাদুৰ্ভাব
হৈ দম্যক বধ কৰি নিজ জ্যোতিৰে এক্সৰ নাশ কৰি
জ্বলি উঠে । গৰু, পানী আৰু সূৰ্য্যক অগ্নিৰ পৰাই
পালে ॥ ৪ ॥ হে যজমান, জুতি কৰিব লগীয়া, কবি,
পিতৃ (ওপৰৰ ভাগত) ঘিঁউ থকা অগ্নিক পূজা
কৰা । মোৰ আহ্বান জানক আৰু শুনক ॥ ৫ ॥
(হে ঋত্বিক সকল) বিশ্বৰ এক্স অগ্নিক ভালকৈ ধ্যান
কৰি, জুতিকামী দেবতাৰে সৈতে ঘিঁউৰে আৰু
স্তোত্ৰেৰ বৰ্জন কৰা ॥ ৬ ॥

১৫ সূক্ত-ঋ ৫ ।

ঋষি - অজিৰসৰ পুত্ৰ ধৰণ । ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ ।

দেবতা—অগ্নি ।

হবিৰে প্ৰসন্ন হোৱা, বলবান, সুখদাতা, ধনৰ
পোষক, হবিৰ ধাবক, বাস কৰাৰ্ত্ততা, বিধাতা, কবি,
স্ততা, যশস্বী, মুখ্য অগ্নিক মই স্তুব কৰিছো ॥ ১ ॥ যি
দ্যালোকৰ ধাবক যজ্ঞত নেতা অগ্নি দেবতাক মানুহৰ

মাজত বহুৱাই দিৱেছি, সেইজনে যজ্ঞৰ ধাবক ঋতব
(নিয়মৰ) কৰ্ম্মত পৰম ব্যোমত (উত্তৰ বেদীত) অগ্নিক
ঋতবে (নিয়মৰ স্তোত্ৰেৰে) ধাৰণ কৰে ॥ ২ ॥ মুখ্য
অগ্নিক যি প্ৰাপ্তাপা হবি অন্ন দিৱে, ভেওঁ নিজ শৰীৰেৰে
পাপৰ পৰা আঁতৰি প্ৰকাশ হয় । নতুনকৈ জন্ম হোৱা
সেই অগ্নিয়ে গোটা'খাৰ' শত্ৰুৰ পৰা জ্ঞান কৰক ।
কেউফালে থকা মোৰ শত্ৰুবিলাক সিংহৰ পৰা পত্ন
আঁতৰি থকা দৰে আঁতৰি থাকক ॥ ৩ ॥ হে অগ্নি,
মাকং দৰে চালি ধৰি প্ৰত্যেক মানুহকে তুমি পোষণ
কৰা । ধাৰণ কৰিবলৈ আৰু পোষণ কৰিবলৈ তোমাক
সকলোৱে প্ৰাৰ্থনা কৰে । যেতিয়া ধৰা হয় ভেড়িয়া
সকলো অন্ন জাহ কৰি নানা ৰূপ হৈ নিজে সকলো
ঠাইলৈ যোৱা ॥ ৪ ॥ হে অগ্নি দেবতা, শকত, কাম
দোহন কৰা, ধনৰ ধাবক অন্নই আজি তোমাৰ বল
সম্পূৰ্ণ বক্ষা কৰক, যেনকৈ চোৰে গুহাত বস্তু লুকাই
বক্ষা কৰে । মহৎ ধনৰ কাৰণে সংমাৰ্গ প্ৰকাশ কৰি
অতি ঋষিক সুখ দিয়া ॥ ৫ ॥

১৬ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি—অজিৰ পুত্ৰ পুৰুষ । ছন্দ—অম্বুষ্ঠুপ্ ; ৫ পংক্তি

দেবতা—অগ্নি ।

যজ্ঞত দীপ্তমন্ত অগ্নিক বহুত হবি অন্ন দিয়া হৈছে ।
(হে যজমান), দেবতা অগ্নিক তুমিও হবি অন্ন দিবা,
(যি অগ্নিক) মানুহে ভাল জুতিৰে মিত্ৰৰ দৰে আগত
বাখে ॥ ১ ॥ যি অগ্নিয়ে হবি, দেবতা সকলক ওচৰ
পোৱাই দিৱে, সুদক্ষ চাভেৰে জ্যোতিযুক্ত সেই অগ্নিয়ে
যজমানৰ কাৰণে দেবতাৰ আহ্বাতা হয় আৰু সূৰ্য্যৰ
দৰে বাহিত ধন মানুহক বিশেষকৈ দিৱে ॥ ২ ॥ ধনবান,
অতি তেজস্বী অগ্নিৰ আমি স্তুব কৰিম আৰু ভেওঁৰ
সখীত থাকিম । স্বামী, বহুত লক্ষ কৰা অগ্নিক
সকলো যজমানৰ হবি আৰু স্তোত্ৰেৰে বলবান কৰা
হৈছে ॥ ৩ ॥ হে অগ্নি, আৰু আমাৰ সকলোকে সুৰীয়া
দান কৰা হোৱা । দাবাপুথিবীত মহান সূৰ্য্যৰ দৰে
সেই অগ্নিকেই জ্যোতিপূৰ্ণ কৰিছে ॥ ৪ ॥ হে অগ্নি,
আমি জুতি কৰি থকা তুমি সোনকালে আহা ।
আমাক পূজনীয় ধন দিয়া—যি আমালোকে স্তোতাই
দুৱোৰে (হবি আৰু স্তোত্ৰেৰে) স্তুব কৰিম । আৰু
যজ্ঞত আমাৰ সমৃদ্ধিৰ কাৰণে হব্য ॥ ৫ ॥

১৭ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি আদি ১৬ সূক্তৰ দৰে ।

চে দেবতা অগ্নি, মানুহে এইদৰে নিজ ভেজৰে বৃদ্ধি গোৱা অগ্নিক বন্ধনৰ কাৰণে যজ্ঞৰে (স্তোত্ৰেৰে) আহ্বান কৰিছে । পুৰুষে (স্তোত্ৰতাই) কৰা ভাল যজ্ঞত অগ্নিক বন্ধনৰ কাৰণে স্তুতি কৰিছে ॥১॥ হে বিশিষ্ট ধৰ্ম্মী স্তোতা, অতি যশস্বী স্তোত্ৰেৰে এওঁ অগ্নিক মুখেৰে (গাই) স্তুতি কৰা । তেওঁ হুঃখহীন, বিচিত্ৰ জোতিৰ স্ততা আৰু পৰম স্থানত থকা ॥২॥ যি অগ্নিক জগৎ বন্ধক স্তুতিৰ বলৰে বন্ধা হয়, যি অগ্নিৰ প্ৰভাবে সূৰ্য্যৰ দৰে বৃহৎ দীপ্তি প্ৰকাশ কৰে, সেই অগ্নি প্ৰভাৱে প্ৰভাৱেৰে আদিত্য বশিৰ্বান হয় ॥৩॥ সুবুদ্ধিৰ ঋত্বিক সকলে এই দৰ্শনীৰ অগ্নিক যজ্ঞাদি কৰ্ম কৰি ধনেৰে বথ ভৰাই লয় । যজ্ঞলৈ আহ্বান কৰিবলগীয়া সেই অগ্নি উৎপন্ন হৈছেই সকলো প্ৰজাৰ মাজত প্ৰশংসনীয় হয় ॥৪॥ হে অগ্নি, আমাক পূজা ধন সোনকালে দিয়া । স্তোতা সকলে মুখেৰে স্তব গাই ধন পাই । হে বলৰ পুত্ৰ অগ্নি, বিচাৰি থকা মোক অন্ন দিয়া,—বন্ধা কৰা । সুখৰ কাৰণে তোমাক বিচাৰিছো । আৰু যুদ্ধত আমাৰ সমৃদ্ধিৰ কাৰণে হবা ॥৫॥

১৮ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি—অগ্নিৰ পুত্ৰ দ্বিত মৃত্তবাহা । ছন্দ—অম্বুচুপ্ ;
৫ পংক্তি । দেবতা অগ্নি ।

বহুতৰ প্ৰিয়, অতিথি অগ্নিক বাতিপুৰা প্ৰজাই স্তব কৰে । অমৰ অগ্নিয়ে মানুহৰ মাজত থকা সকলো হৰি অন্ন কামনা কৰে ॥১॥ হে অগ্নি, দ্বিত মৃত্তবাহা (শুদ্ধ ঘিঁউ কচিওবা দ্বিত) ঋষিক নিজৰ বল দান কৰা । হে অমৰ অগ্নি, যি কাৰণে সেই মৃত্তবাহাই সদায় আসক্ত সোম তোমাৰ কাৰণে ধাৰণ কৰিছে আৰু স্তোতাও হৈছে (সেই বাবে বল দান কৰা) ॥২॥ হে দীৰ্ঘায়ু কৰা দীপ্তিৰ অগ্নি, ঋষি তোমাক ধনীয়ে কৰা স্তোত্ৰেৰে আহ্বান কৰিছো । হে ঘোঁৰা দিওতা, যাৰ (ধনীৰ) যুদ্ধত শত্ৰুৰ পৰা বিক্ৰি নোহোৱা হওক ॥৩॥ যি ঋত্বিকে নানা বিধ যজ্ঞৰ বিষয় কৰ্ম কৰে, যি মুখেৰে স্তোত্ৰ বন্ধা কৰে (গায়), তেওঁ-বিলাকে মেলি খোৱা কুশৰ ওপৰত হৰি আদি অন্ন ধাৰণ কৰি অগ্নিক দিয়ে ॥৪॥ যি ধনী দাতাই মোক স্তুতি কৰি প্ৰকাশ টা ঘোঁৰা দিলে, হে অমৰ

অগ্নি সেই ধনী মানুহক দীপ্তিমান, মহৎ, ডাঙৰ পৰি-চাৰক যুক্ত অন্ন দিয়া ॥৫॥

১৯ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি—অগ্নিৰ পুত্ৰ বত্ৰি । ছন্দ—১।২ গায়ত্ৰী ;

৩৪ অম্বুচুপ্ ; ৫ বিৰাট্ৰূপা । দেবতা অগ্নি ।

বত্ৰি ঋষিৰ অবস্থা উত্তৰোত্তৰ বেয়ালৈ গৈছে । সেই বত্ৰিৰ অৱস্থা সেই অগ্নিয়ে জানে, যি অগ্নিয়ে মাকৰ (পৃথিৱীৰ) কোলাত থকা পদাৰ্থ বিলাক দেখে (জানে) ॥১॥ হে অগ্নি, যি তোমাৰ প্ৰভাৱ জানি চকুৰ টিপ নমৰাকৈ যজ্ঞৰ কাৰণে তোমাক আহ্বান কৰে আৰু স্তোত্ৰেৰে বল বন্ধা কৰে তেওঁ দৃঢ় পুৰীত বাস কৰে ॥২॥ জীয়াই থকা মানুহ (ঋত্বিক) সকলে দিগ্ভিত অলঙ্কাৰ পিন্ধি অন্নকামী হৈ বৃহৎ স্তোত্ৰেৰে মধুৰ স্তুতি কৰি অন্ত-ৰীকৃত হোৱা দীপ্তিগন্ত বিদ্যা অগ্নিৰ বল বৰ্দ্ধন কৰে ॥৩॥ দ্যাবাপৃথিৱীৰ সহায় অগ্নিয়ে গাখীৰৰ দৰে কাম্য দোষ নোহোৱা আমাৰ প্ৰিয় স্তোত্ৰ শুনক । সেই অগ্নিৰ হবাবে আৰু অমৰে পৰিপূৰ্ণ পেট । শত্ৰুৰ দ্বাৰা অজ্ঞেয় (কিন্তু) শত্ৰুৰ হিংসক আৰু নিত্য ॥৪॥ হে বশিৰ্বান অগ্নি, ধেমালী কৰি, উশ্মৰে সৈতে, বায়ুৰে (থেলি দিয়াত) সমাক জানি আমাৰ ফালে মুখ কৰা । হৰি বহন কৰা শিখাৰে, সুতীক্ষ্ণ, শত্ৰুধৰ্ষন কৰা শিখা এই যজ্ঞমানৰ (মোৰ) কাৰণে তীক্ষ্ণ নহওক ॥৫॥

২০ সূক্ত—ঋ ৪ ।

ঋষি—অগ্নিৰ পুত্ৰ পয়স্বন্ত ছন্দ—১-৩ অম্বুচুপ্ ;

৪ পংক্তি । দেবতা—অগ্নি ।

হে অতি অন্নদাতা অগ্নি, তুমি যি ধন মনোনীত কৰা, শুনিবলগীয়া স্তুতিৰে যুক্ত আমাৰ দিয়া সেই হৰি অনুৰূপ ধন তুমি দেবতা সকলৰ ওচৰ পোৱাই দিয়া ॥১॥ হে অগ্নি যি মানুহ ধনেৰে সমৃদ্ধ হৈ তোমাক হৰি নিদিয়ৈ তেওঁ বেচি অন্নহীন হয় । যি দেবতাৰ কৰ্ম্মৰ বাহিৰে অগ্নি কৰ্ম্ম কৰে তেওঁ অসুখৰ ঘেৰ (হিংসা) নিজে পাই ॥২॥ হে অগ্নি (মই) পৰস্বন্তই বল সাধক তুমি হোতাক বিচাৰিছো । মুখ্য তোমাক স্তুতি বাক্যেৰে স্তব কৰিছো ॥৩॥ হে বলবান অগ্নি, দিনে দিনে যাতে তোমাৰ বন্ধন পাওঁ তেনে কৰা । হে সুবৰ্দ্ধা অগ্নি, ধনৰ কাৰণে, ঋতৰ (নিয়মিত যজ্ঞৰ) কাৰণে যাতে আমি হৰ্ত্ত, তেনে কৰা । পক্ষৰে সৈতে, সুবীৰ পুত্ৰৰে সৈতে

যাতে আমি আনন্দ কৰিব পাৰো, ভেনে কৰা ॥৭॥

২১ সূক্ত—ঋ ৪ ।

ঋষি—অত্রিৰ পুত্র সস । ছন্দ—অমুচুপ্ ; ৪-পংক্তি ।

দেবতা—অগ্নি ।

হে অগ্নি, তোমাক মনুৰ দৰে ধাৰণ কৰিছো,—
মনুৰ দৰে জ্বলাইছো । হে অগ্নিৰ অগ্নি, দেবতাক
বিচৰা যজমানলৈ মানুহৰ কাৰণে দেবতাক যজন কৰা
॥১॥ হে অগ্নি, তুমি মনুষ্য লোকত সুপ্রতি হৈ জ্বলিছা ।
হে সুজন্মৰ অগ্নি, সম্পূৰ্ণ খিটুবে ঋচ্ তোমাৰ ফালে গৈ
সদায় পাইছেগৈ ॥২॥ হে অগ্নি, সকলো দেবতাই একেলগে
প্রতি হৈ তোমাক দৃত কৰিছে । হে কবি, অগ্নি দেবতা,
(সেইবাবে) তোমাক পাচৰণ কৰি (যজমান সকলে)
যজ্ঞত দেবতা আহ্বান কৰিবলৈ বিচাৰিছে ॥৩॥ মানুহে
দেবতা অগ্নিক দেবতাক যজন কৰিবলৈ স্তুতি কৰিব
লাগে । হে দীপ্যমান অগ্নি, হৰিবে বেচিটক জ্বলোৱা
তুমি বেচিটক দীপ্যমান হোৱা । ঋতব (সত্য) ঋষি
সসৰ (মোৰ) স্বৰ্গলাভ কৰা যজ্ঞস্থলত বহা । —যজ্ঞস্থলত
বহা ॥৭॥

২২ সূক্ত—ঋ ৪ ।

ঋষি—অত্রিৰ পুত্র বিশ্বসামা । ছন্দ—অমুচুপ্ ;
৪ পংক্তি । দেবতা—অগ্নি ।

হে বিশ্বসামা ঋষি, অত্রিৰ দৰে তুমি শোধক দীপ্তিৰ
অগ্নিক স্তুতি কৰা, যি অগ্নিক যজ্ঞত স্তুতি কৰিব লাগে ।
(ভেওঁ) দেবতাৰ আহ্বাতা, মানুহৰ অতি স্তুতা ॥১॥ হে
যজমান সকল, ঋত্বিক জাতবেদ অগ্নিক ধাৰণ কৰা । দেব-
তাক পাব পৰা যজ্ঞৰ হৰি আজি যেন অনবৰত দেবতাৰ
ওচৰলৈ যায় ॥২॥ হে অগ্নি, সকলোৰে মন জনা তুমি
বন্ধা কৰিবা বুলি মানুহ তোমাৰ ওচৰলৈ যায় । বৰণীয়
তোমাক বন্ধণৰ কাৰণে আমি স্তব কৰিছো ॥৩॥ হে বলৰ
পুত্র অগ্নি, তুমি আমাৰ এই স্তুতি বচন জানিবা । হে
ধুনীয়া মুখৰ, গৃহৰ পতি অগ্নি, তোমাক অত্রিৰ পুত্র সকলে
স্তোত্ৰেৰে বৰ্দ্ধন কৰি অলঙ্কৃত কৰিছে ॥৫॥

২৩ সূক্ত—ঋ ৪ ।

ঋষি—অত্রিৰ পুত্র দ্যুম্ন । ছন্দ—অমুচুপ্ ; ৪—
পংক্তি । দেবতা—অগ্নি ।

হে অগ্নি, ক্ষমতাৰে শত্ৰুক পৰাভব কৰিব পৰা,

এটি পুত্র মই দ্যুম্ন ঋষিৰ কাৰণে আহৰণ কৰা, যি
মুখেৰে স্তোত্র গাই বৃদ্ধত সমুদ্রত পোৱা সকলো শত্ৰু
পৰাভব কৰিব পাৰে ॥১॥ হে বলবান অগ্নি, সেনা পৰা-
ভব কৰিব পৰা এটি পুত্র দিয়া । তুমি সত্য, অমৃত,
নক যুক্ত আৰু অম্লৰ দাতা ॥২॥ হে অগ্নি, একেলগে প্রতি
হোৱা কুশ আহৰণ কৰা সকলো মানুহে যজ্ঞ ঘৰত,
দেবতাৰ আহ্বাতা প্ৰিয় তোমাক, বহুত পুজনীয় ধন
বিচাৰে ॥৩॥ হে অগ্নি, সেই লোক প্ৰসিদ্ধ ঋষিয়ে শত্ৰু
হিংসক বল ধাৰণ কৰক । হে জ্বলি থকা অগ্নি, তুমি
আমাৰ এই ঘৰত ধন যাতে হয় তেনেকৈ পোহৰ কৰা ।
হে পাবক অগ্নি, যশ যুক্ত কৰি পোহৰ কৰা ॥৪॥

২৪ সূক্ত—ঋ ৪ ।

ঋষি—গোপায়না বা লোপায়না ; বা বহু, হুংকু,
ঋত্বক (সম্ভবতঃ সকলো অত্রিৰ পুত্ৰক) । ছন্দ—
ধিপদা বিবাহ । দেবতা অগ্নি ।

হে অগ্নি বৰণীয় তুমি আমাৰ অতি ওচৰ হোৱা
আৰু জাতা আৰু মুখকৰ হোৱা ॥ হে বাস কৰাওতা
অগ্নি, বহুত অন্ন থকা তুমি আমাৰ ওচৰ পোৱাইছা ।
অতি দীপ্তিমন্ত ধন আমাক দিয়া ॥১-২॥ হে অগ্নি,
তুমি আমাক বৃজি লোৱা, আমাৰ আহ্বান জনা । পাপ
ইচ্ছা কৰা সকলো মানুহৰ পৰা আমাক বন্ধা কৰা ॥
হে বেচিটক জ্বলা, নিজ জ্যোতিৰে দাপ্ত অগ্নি, আমি
মুখ আৰু পুত্ৰৰ কাৰণে নিশ্চয়কৈ তোমাক প্ৰাৰ্থনা
কৰিছো ॥৩-৪॥

২৫ সূক্ত—ঋ ২ ।

ঋষি—অত্রিৰ পুত্র বসুয়ব সকল । ছন্দ—অমুচুপ্ ।
দেবতা—অগ্নি ।

হে বসুয়ব ঋষি সকল, তোমালোকে বন্ধণৰ কাৰণে
দেবতা অগ্নিক স্তব কৰা । যজমানৰ ঘৰত বাস কৰা অগ্নিয়ে
আমাৰ কামনা পূৰণ কৰক । ঋষি সকলৰ দ্বাৰা উৎ-
পাদিত, ঋতবান (নিয়মত জ্বলা) সেই অগ্নিয়ে শত্ৰু
পৰা পাব কৰক ॥১॥ পূৰণি কালৰ ঋষি সকলে দেবতাৰ
আহ্বাতা, জিতাৰ সোৱাদ লগোৱা, সুদীপ্তিযুক্ত, পোহৰ
ধন যাব, সেই অগ্নিক জ্বলাইছিল । দেবতা সকলেও
যি অগ্নিক জ্বলাইছিল, সেই অগ্নি সত্য ॥২॥ ভাল
স্তুতিৰে যজমানে স্তব কৰা হে পুজনীয় অগ্নি, আমাৰ
অতি ভাল আৰু শ্ৰেষ্ঠ পথিচৰণ কৰ্ত্ত, যজ্ঞেৰে সত্যোচিত

হৈ আমাক ধন দিয়া ॥৩॥ যি অগ্নি দেবতান মাজত বিৰাজ কৰে, যি অগ্নি মানুহৰ মাজত সোমাল, যি অগ্নি আমাৰ কাৰণে দেবতালৈ হবি বহন কৰা হ'ল (হ যজমান সকল) সেই অগ্নিক স্তুতিৰে পূজা কৰা ॥৪॥ আগ্নয়ে হবি দাতাক, অতি অন্নবান বহুত স্তোত্র যুক্ত, উত্তম, শত্ৰুৱে হিংসা কৰিব নোৱাৰা, পিতৃৰ নাম বখা পুত্ৰ দিয়ক ॥৫॥ যি পুত্ৰই নিজ পৰিজনৰে সৈতে শত্ৰু পৰাজয় কৰিব পাৰে আৰু সংলোকৰ পালক (তেনেকুৱা পুত্ৰ) অগ্নিয়ে দিয়ক। খবটক যোৱা, শত্ৰুক জয় কৰা, আত্মন পৰাজয় কৰিব নোৱাৰা হোৱা আমাক অগ্নিয়ে দিয়ক ॥৬॥ এটাইতকৈ গধুৰ ভাবৰ স্তোত্র অগ্নিৰ। হে পোহৰ কৰা অগ্নি, আমাক বহুত ধন দিয়া, কাৰণ তোমাৰ মহৎ ধন ওলাই, —মহৎ অন্নও ওলাই ॥৭॥ হে অগ্নি, তোমাৰ বশ্মিবিলাক অতি উজ্জ্বল। বৃহৎ তোমাক সোম চেপা শিল্পৰ দৰে স্তব কৰে আৰু নিজে নিজে তোমাৰ শব্দ স্বৰ্গত মেঘৰ গৰ্জন যেন শুনি ॥৮॥ আমি বসুয়ব সকলে আমাৰ বল বুলি জানি আমি অগ্নিকেই স্তুতি কৰিম। সুকৰ্ম্মা সেই অগ্নিয়ে আমাক সকলো শত্ৰুৰ পৰা নদী পাৰ কৰা দৰে পাৰ কৰক ॥৯॥

২৬ সূক্ত—ঋ ৯।

ঋষি—অত্ৰিৰ পুত্ৰ বসুয়ব সকল। ছন্দ—গায়ত্ৰী।

দেবতা—অগ্নি।

হে অগ্নি দেবতা, শোধক দাপ্তৰে, দেবতাক আনন্দ দিয়া জিভাৰে (শিখাৰে) দেবতা সকলক আনা আৰু যজ্ঞন কৰা ॥১॥ হে ঘিটুৰ প্ৰেৰক অগ্নি নানাবিধ বশ্মিৰ, সকলোৰে ত্ৰুটি তোমাক বিচাৰিছে। হবি ভক্ষণৰ কাৰণে দেবতা সকলক লৈ আহা ॥২॥ হে কবি, বীতিহোত্ৰ (হব্যভোজী), দীপ্তিমন্ত, মহান অগ্নি তোমাক যজ্ঞত খাব দি জ্বলাম ॥৩॥ হে অগ্নি, সকলো দেবতাবে সৈতে হবিদাত, যজ্ঞমানৰ কাৰণে আহা। দেবতাৰ আত্মাতা তোমাক প্ৰাথনা কৰিছে ॥৪॥ হে অগ্নি, সোম চেপা যজ্ঞমানক ভাল বল দিয়া। দেবতা সকলোৰে সৈতে যজ্ঞৰ কুশল বহা ॥৫॥ হে সহস্ৰ জয় কৰা, অগ্নি, (হবিৰে) জ্বলাই থকা, (আমি) স্তব কৰি থকা তুমি দেবতান দূত হৈ আমাৰ ধন্য কৰ্ম্ম বিলাক পোষণ কৰা ॥৬॥ (হে যজ্ঞমান সকল) তোমালোকে, জাতবেদ, হোম বহন কৰা, অতি ডেকা দেবতা, ঋত্বিক অগ্নিক ধাৰণ কৰা ॥৭॥ আজি তোমাই ব্যাপ্ত কৰা যজ্ঞ কৰা হবি নিবন্তৰ দেবতা সকলৰ ওচৰলৈ যাওক। হে ঋত্বিক সকল, দেবতা সকল

বহিবলৈ কুশ মেলি দিয়া ॥৮॥ মকতসকল, অগ্নিনীযুজন, মিত্ৰ, বৰুণ আদি সকলো দেবতা সপৰিবাৰে কুশল বহক ॥৯॥

২৭ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি—দ্রিষ্ণুৰ পুত্ৰ ত্ৰ্যাক্ষণ, পুৰুষোত্তমৰ পুত্ৰ ত্ৰসদশ্য আৰু ভৰতৰ পুত্ৰ অশ্বমেধ বা অত্ৰিঋষি। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্ ; ৪-৬ অনুষ্টুপ্। দেবতা—অগ্নি; ৬ ইন্দ্ৰ আৰু অগ্নি। (দান স্তুতি)

হে বৈশ্বানৰ অগ্নি, সংলোকৰ পালক, জ্ঞানবান, আৰু ধনবান দ্ৰিষ্ণুৰ পুত্ৰ ত্ৰ্যাক্ষণ ৰাজৰ্ষিয়ে গাভাৰে সৈতে বলদগক দুট আৰু দহ হেজাৰ সোণ মোক দিলে। (এই দান) সকলোৰে জানে ॥১॥ হে বৈশ্বানৰ, আমি স্তুতি কৰি থকা বৰ্জমান অগ্নি, যি ত্ৰ্যাক্ষণে এশ সোণ, একুৰি গাইগক, ভাল ধূৰাৰ দুটা হোৱাৰে সৈতে বথ মোক দিলে সেই ত্ৰ্যাক্ষণক সুখ দিয়া ॥২॥ হে অগ্নি, যেনেকৈ বহুত পুত্ৰাদি যুক্ত ত্ৰ্যাক্ষণে মোৰ স্তব শুনি মোক দান দিবলৈ উৎকণ্ঠিত হৈছিল, সেইদৰে ত্ৰসদশ্যয়েও তোমাক নতুন স্তব কৰিবলৈ ইচ্ছাকৰি (মোক কৈ) মোক দান দিবলৈ উৎকণ্ঠিত ভাব প্ৰকাশ কৰিছিল ॥৩॥ যি ধন-দাতা অশ্বমেধৰ (বজাৰ) ওচৰত কোনোৱে 'মোক ধন দিয়া' এই বুলি কয়, আৰু অগ্নিৰ স্তোত্র কৰি যায়, আৰু তেওঁ (অশ্বমেধ বজাই) ধন দিয়ে, আৰু যজ্ঞ কৰিবলৈ ইচ্ছা কৰে, (হে অগ্নি) তুমি তেওঁক যজ্ঞ বিষয়ে বুদ্ধি দান কৰা ॥৪॥ যি অশ্বমেধ (বজাই) কামনা পূৰক এশ বলদগক দি মোক ঋণাশ্রিত কৰে, হে অগ্নি, তেওঁ তিনিবিধ (দৈ, গাখীৰ আৰু পিথাগুৰি) মিহলোৱা সোমৰ দৰে তোমাৰ প্ৰীতিদায়ক হওক ॥৫॥ হে ইন্দ্ৰ আৰু অগ্নি, শতদান কৰা অশ্বমেধ বজাক অন্তৰীক্ষৰ সূৰ্য্যৰ দৰে অজৰ সুবীৰ্য্য ধন দিয়া ॥৬॥

২৮ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি—অত্ৰিৰ কন্তা বিশ্ববাৰা। ছন্দ—১/৩ ত্ৰিষ্টুভ্ ; ২ জগতী ; ৪ অনুষ্টুপ্ ; ৫/৬ গায়ত্ৰী। দেবতা—অগ্নি।

দীপ্ত কৰা অগ্নি অন্তৰীক্ষত জ্বলি জ্যোতি আভ্ৰ কৰিছে। উষাৰ ফালে মুখ কৰি বহলকৈ প্ৰকাশ কৰিছে। বিশ্ববাৰা ঋষিকন্যা (জ্ঞানবাৰী) পূৰ মুখ হৈ দেবতাৰ স্তোত্র কৰি হবিৰ পাত্ৰ লৈ অগ্নিৰ ফালে গৈছে ॥১॥

হে অগ্নি, জ্বলোরা হলেই তুমি অমৃতৰ ওপৰত আধিপত্য কৰা। তুমি হৰি আদি দাতা যজ্ঞমানক তেওঁৰ মঙ্গলৰ কাৰণে সেৱন কৰা (ওচৰত থাকা)। তুমি যি যজ্ঞমানৰ ওচৰত থাকা তেওঁ সকলো ধন-দ্ৰৱ্য লাভ কৰে আৰু অগ্নি অতিথি (তোমাৰ) সংকাৰৰ কাৰণে হব্য দান কৰে ॥২॥ হে অগ্নি, আমাৰ মহৎ সৌভাগ্যৰ কাৰণে শত্ৰুক জয় কৰা আৰু তোমাৰ তেজ উৎকৃষ্টতম হওক। তুমি দাম্পত্য সৰ্ব্বদা শৃঙ্খলাবদ্ধ কৰা (আৰু) শত্ৰুতা কৰা লোকক বেচিঠৈক আক্ৰমণ কৰা ॥৩॥ হে অগ্নি, বৃদ্ধি হোৱা, প্ৰকৃত জ্যোতি যুক্ত তোমাৰ কান্তি বন্দনা কৰো। হে কাম-বৰ্ষী অগ্নি, তুমি ধনবান, যজ্ঞত সম্যক দীপ্তিমান হোৱা ॥৪॥ যজ্ঞমানে কেউফালে হোম কৰা, সুযজ্ঞ হে অগ্নি, ভালকৈ দীপ্ত হৈ তুমি দেৱতা সকলক যজ্ঞ কৰা— যি কাৰণে তুমি হব্যবাহন হৈছা ॥৫॥ (হে ঋত্বিক সকল) আমাৰ যাগ শ্ৰৱণ হলে হব্যবাহন অগ্নিক কেউফালে হোম কৰা, পৰিচৰণ বৰা আৰু ভজন কৰা ॥৬॥

২৯ সূক্ত—ঋ ১৫।

ঋষি—শাক্তৰ পুত্ৰ গোৰিবীতি। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্।
দেৱতা—ইন্দ্ৰ, ৯ প্ৰথম পাদ—ইন্দ্ৰ বা উশনা।
(শক্তি বশিষ্ঠ ঋষিৰ পুত্ৰ। গতিকে এই সূক্ত ৭ম মণ্ডলত থাকিব লাগিছিল। কিয় ইয়াত হল তাৰ কোনো কাৰণ পোৱা নাই)।

মনুৰ যজ্ঞত তিনি অৰ্য্যমা (তেজ) দীপ্যমান অন্ত-বীৰ্য্যত উদ্ভৱ হয়। সেই (বায়ু, অগ্নি আৰু সূৰ্য্যাদিক) জ্যোতিৰ শুদ্ধবলৰ মকত সকলে হে ইন্দ্ৰ, তোমাক স্তুতি কৰে। হে বীৰ ইন্দ্ৰ, তুমি এই মকত সকলৰ দ্ৰৱ্য ঋষি ॥১॥ যেতিয়া মকত সকলে অভিযুত সোম পান কৰি তৃপ্ত হৈ ইন্দ্ৰক স্তুতি কৰিলে তেতিয়া ইন্দ্ৰই বজ্জ ধাৰণ কৰি বৃদ্ধ অসুৰক বধ কৰি মহৎ পানী (বহু কৰি খোৱা) মোচন কৰিলে ॥২॥ হে বৃহৎ মকত সকল, যেতিয়া তোমালোকে আৰু ইন্দ্ৰই, ভালকৈ চেপা আমাৰ এই সোম পান কৰিলা, তেতিয়া তোমালোকে পান কৰা হব্যৰ কাৰণে যজ্ঞমানে গৰু লাভ কৰিলে। এই সোম পান কৰি ইন্দ্ৰই বৃদ্ধক বধ কৰিছিল ॥৩॥ ইন্দ্ৰই (সোম পান কৰি) তাৰ পাচত দ্যাবাপৃথিৱী একে-বাৰেই নচলাকৈ বখাই দিলে। দৃঢ় মনেৰে গৈ ইন্দ্ৰই যুগৰ ধৰে পলোৱা বৃদ্ধক ভয় লগাই দিলে। ঢাকি লুকাই থকা ভয়ত ফোঁচ ফোঁচাই থকা মনুৰ পুতেক

বৃদ্ধক ঢাকনি গুচাই ইন্দ্ৰই খেদি মাৰিলে ॥৪॥ আৰু হে ধনবান ইন্দ্ৰ, তোমাৰ কৰ্ম্মৰ কাৰণে সকলো দেৱতাই অনুক্ৰমে (ইজ্ঞানৰ পাচত সিদ্ধি) সোম পান কৰিবলৈ দিলে। তুমি আগত আহি চলি থকা সূৰ্য্যৰ যৌৱণ মন্দ গতিৰ এতল ঋষিৰ কাৰণে বখাই দিছিল ॥৫॥ যেতিয়া ধনবান ইন্দ্ৰই এই শব্দৰ অসুৰক নিবান্নবৈখন পুৰ (নগৰ) একেলগে বজ্জৰে বিধ্বস্ত কৰিলে তেতিয়া মকত সকলে বৃদ্ধ ক্ষেত্ৰত ইন্দ্ৰক ত্ৰিষ্টুভ্ ছন্দেৰে স্তুত কৰিলে (মন্ত্ৰেৰে দীপ্ত হৈ) ইন্দ্ৰই শব্দৰ অসুৰক ত্ৰীড়ন কৰিলে ॥৬॥ ইন্দ্ৰৰ মিত্ৰ অগ্নি ১১ মিত্ৰ মহ সখা ইন্দ্ৰৰ কাৰণে তৎক্ষণাৎ পাক কৰিলে। ইন্দ্ৰই মানুহৰ তিনি পুখুৰী (কলহ) চেপা সোম একেলগে বৃদ্ধ বধ কৰিবলৈ পান কৰিলে ॥৭॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি যেতিয়া তিনিশ মহৰ মাংস খালা, তিনি পুখুৰী (কলহ) সোম পান কৰিলা (আৰু) বৃদ্ধক বধ কৰিলা, তেতিয়া সকলো দেৱতাই ভৰা (পেট ভৰপূৰ) ইন্দ্ৰক কৰ্ম্মকৰা মানুহৰ (চাকৰ, ভূতা) দৰে চিঞৰি মাগিলে ॥৮॥ যেতিয়া, হে ইন্দ্ৰ, তুমি আৰু উশনাই অভিভৱ কৰিব পৰা চলি গৈ থকা হোৱাৰে কুংসৰ ঘৰলৈ গলা, তুমি সেই সময়ত শত্ৰুক মাৰি কুংস আৰু দেৱতা সকলেৰে সৈতে একে বথতে গলা। আৰু তুমিয়েই শুৰ্ণ অসুৰক মাৰিলা ॥৯॥ হে ইন্দ্ৰ, সূৰ্য্যৰ বথৰ এটা চক্ৰ তুমি এৰাট দিলা। ইটো চক্ৰ কুংসক ধন আনিবলৈ যাবলৈ দিলা। মাত নাইকিলা দম্বাক অন্ত্ৰেৰে বধ কৰিলা। সংগ্ৰামত বেয়া বাক্যৰ মানুহক কাটি পেলালা ॥১০॥ হে ইন্দ্ৰ, গোৰিবীতিৰ (মোৰ) স্তো এই তোমাক বৰ্দ্ধন কৰক। বিদধিনৰ পুত্ৰৰ কাৰণে পিঙ্গ অসুৰক বধ কৰিলা। তোমাৰ সখীভূত থকা ঋজিষ ঋষিয়ে পিথা আদি পাক কৰি তোমাৰ ফালে দিলে। তুমি এই ঋজিষ ঋষিয়ে দিয়া সোম পান কৰিলা ॥১১॥ সোম অভিযুত কৰা নবৰ আৰু দশৰ, (অজিবস) সকলে ইন্দ্ৰক অৰ্চণীয় স্তোত্ৰেৰে অৰ্চনা কৰিছিল। স্তুত কৰা নেতা (অজিবস) সকলে বলেৰে অসুৰে লুকাই যোৱা হলেও গৰু সকলোবোৰ খুলি আনিলে ॥১২॥ হে ধনবান ইন্দ্ৰ, তুমি যি বীৰ্য্যৰ কাৰু কৰিছিল সেইবিলাক জানিও তোমাক কেনেকৈ পৰিচৰণ কৰিম? হে অতি বলবান ইন্দ্ৰ, তুমি যি নতুন বীৰ্য্যৰ কাম কৰিবা, যজ্ঞত সেইবিলাক বৰ্ণনা কৰি স্তুত কৰিম ॥১৩॥ হে ইন্দ্ৰ, শত্ৰুৰে পৰাভৱ কৰিব নোৱাৰা জন্ম-সিদ্ধ বলেৰে তুমি বহুত এইবিলাক বিধ্বংযাপ্ত কাম সকলো কৰিলা। হে বজ্জবান ইন্দ্ৰ, শত্ৰুনাশক তুমি অতি শীঘ্ৰে যে এই সকলো কাম কৰিলা, তোমাৰ সেই বজ্জৰ নিবাবক কোনো নাই ॥১৪॥ হে এটাইভকৈ

বলবান ইল্ল তোমাৰ এয়া যি নতুন স্তোত্র কৰিলে।, সেয়া তুমি সেৱন কৰা। ধীৰ, সুকৰ্মা মই ধন কামনা কৰি বজ্ৰৰ দৰে কল্যাণকৰ স্তোত্র ভাল ক' সজা বথৰ দৰে সাজিলো ॥১৫॥

৩০ সূক্ত—ঋ ১৫ ।

ঋষি—অগ্নিৰ পুত্র বজ্ৰ । ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ ।

দেবতা—ইল্ল, ১২-১৫ ঋণচয় আৰু ইল্ল ।

বজ্ৰবান, পুৰুষত, দিবলগীয়া ধনেৰে সৈতে চেপা সোম ইচ্ছা কৰি বক্ষণেৰে সৈতে যজমানৰ ঘৰলৈ যোৱা বীৰ সেই ইল্ল ক'ত আছে ? সুখৰ বথত হৰি ধোঁৱাৰে লৈ যোৱা ইল্লক কোনে দেখিছে ? ॥ ১ ॥ এই লুকাই থকা ইল্লৰ ডাঙৰ স্থান মই দেখিলো । নিজক স্থাপন কৰিবলৈ ইচ্ছা কৰি মই ইল্লৰ পদ বিচাৰিলো । আৰু অগ্নি জনা সকলক শুধিলো । তেওঁবিলাকে ইল্লৰ কথা মোক কলে, —আমি, 'জনা মানুহে ইল্লক পাই' (বুলি আশা কৰো) ॥ ২ ॥ হে ইল্ল, আজি আমি সোম অভিযুত কৰোতে, তোমাৰ যিবিলাক কাম কৰা আছে সেইবিলাক ক'ম (স্তোত্ৰেৰে বৰ্ণনা কৰিম) । তুমিও আমাৰ যি কৰ্ম সেৱন কৰিছা, (ইতিপূৰ্বে) নজনা সকলে সেইবিলাক জানক, আৰু জনা সকলে অগ্নক স্তনাওক (প্ৰচাৰ কৰক) । সকলো কথা জানি ইল্লই সেনা বহন কৰি আহিছে ॥ ৩ ॥ হে ইল্ল, জন্মমাত্ৰেই তুমি মন স্থিৰ কৰিলা (সকলো জন্ম কৰিম,—এই বুলি) । অকলেই তুমি যুদ্ধত বহুত বাক্স মাৰিলা । (গৰু আৰু কৰি ধোৱা) পৰ্ব্বতকো ভেদ কৰি খিৰতি গৰু বিলাক পালা ॥ ৪ ॥ হে ইল্ল, যেতিয়া দুৰ উৎকৃষ্ট পৰম পদত সুশ্ৰাব্য নামৰ ঠাইত জন্ম হৈছিল, তেতিয়াৰ পৰা দেবতা সকলে তোমালৈ ভয় কৰিছিল । ইল্লই দাসী কপী বজ্ৰৰ পতীৰ দৰে পানী বিলাকো জন্ম কৰিছিল ॥ ৫ ॥ এই স্তব কৰা মকত সকলে সুখেৰে হে ইল্ল, তোমাকেই স্তব কৰে আৰু তোমাৰ কাৰণেই সোম অগ্নি চেপি দিয়ে । ইল্লই নিজ শক্তিয়ে দেবতাক পানী বাধা দি পানীত শুই থকা মান্নাবী বজ্ৰক অভিভৱ কৰিলে ॥ ৬ ॥ হে ধনবান ইল্ল, আমি স্তুতি কৰি থকা তুমি দেবতাৰ বাধক অসুৰক বজ্ৰে মাৰি জন্মতে শত্ৰুৰ অনুচৰ বাক্স বিলাক মাৰিলা । হে ইল্ল, তুমি যুদ্ধত সুখ বিচৰা মান্নৱৰ কাৰণে নমুচি অসুৰৰ মূৰ চুৰমাৰ কৰিলা ॥ ৭ ॥ হে ইল্ল, তুমি মাত্ৰ মাত্ৰ মেঘৰ দৰে ওপৰত ঘূৰি থকা নমুচি দাসৰ মূৰ চুৰ

কৰি মোৰ প্ৰতি বজ্ৰ স্থাপন কৰিলা । তেতিয়া মকতসকলে দ্যাবাপৃথিৱী চক্ৰৰ দৰে ঘূৰাই দিলে ॥ ৮ ॥ দাস নমুচিয়ে মাইকী মান্নৱক অস্ত্ৰ দিলে (যুদ্ধ কৰিবলৈ দিলে) । অসুৰৰ স্ত্ৰী সেনাই মোক কি কৰিব ? এই বুলি অসুৰৰ ধুনীয়া হুজুৰী ঘৈণীয়েকক (ইল্লই) ঘৰত সুমাই থলে । পাচত ইল্লই দস্যুৰ লগত যুদ্ধ কৰিবলৈ গল ॥ ৯ ॥ যেতিয়া গাইগৰু বিলাক পোৱালীৰ পৰা আঁতৰ হৈ যেন তেনি হেৰেলীয়াই গল, আৰু যেতিয়া বজ্ৰ ঋষিৰ ভালকৈ চেপা সোমে ইল্লক আনন্দ দিলে, তেতিয়া ইল্লই তেওঁৰ সহায়কাৰী শক্তিমান মকত-সকলেৰে সৈতে গৰু বিলাকক পোৱালীৰ লগত লগ লগাই দিলে ॥ ১০ ॥ যেতিয়া বজ্ৰৰ অভিযুত কৰা সোমে ইল্লক আমোদ দিলে, তেতিয়া কামবৰী ইল্লই যুদ্ধত ভীষণ শব্দ কৰিলে । পুৰন্দৰ ইল্লই এই সোম পান কৰি গাখীৰতি গৰু বিলাক পুনৰ দিলে ॥ ১১ ॥ হে অগ্নি, ঋণচয় বজ্ৰাৰ কশমা গাওঁবাসী প্ৰজাই ভাল কাম কৰিলে যে চাৰি হেজাৰ গৰু মোক দিলে । নেতাৰ মাজত আঁত নেতা ঋণচয় বজ্ৰাই দিয়া গোপন আমি গ্ৰহণ কৰিলো ॥ ১২ ॥ হে অগ্নি, (ঋণচয় বজ্ৰাৰ প্ৰজা) কশমা গাওঁৰ মানুহে সুকপ মোৰ ঘৰত হেজাৰকৈ গৰু পোৱাই দিলে । তাৰ পাচত বাতি পুৱালত মোৰ অভিযুত কৰা বসাল সোম পান কৰি ইল্লই আনন্দ কৰিলে ॥ ১৩ ॥ ঋণচয় বজ্ৰা কশমা গাওঁলৈ যেতিয়া আহিল তেতিয়া প্ৰায় বাতি পুৱাল । খবকৈ যোৱা ধোঁৱাৰ দৰে সোনকালে পঠিয়াই দিয়া বজ্ৰ ঋষিয়ে চাৰি হেজাৰ গৰু লাভ কৰিলে ॥ ১৪ ॥ হে অগ্নি, কশমা গাওঁৰ মানুহৰ চাৰি হেজাৰ গৰু আমি গ্ৰহণ কৰিলো । প্ৰবৰ্গ্য (যাগৰ) কাৰণে তপত কৰা মহাবীৰ যি সোণৰ কলহ আছিল, তাকো (গাখীৰ খিবাবলৈ) আমি বিপ্ৰই ললে ॥ ১৫ ॥

৩১ সূক্ত—ঋ ১৩ ।

ঋষি—অগ্নিৰ পুত্র অবন্যু । ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ ।

দেবতা—ইল্ল ।

ধনবান ইল্লই হৰা অগ্নি ইচ্ছা কৰি যি বথত আছে সেই বথেৰেই যুদ্ধ কৰে । তেওঁ গৰখীয়াই পতৰ পাল খেদোৱা দৰে শত্ৰু খেদাই । শত্ৰুৱে হিংসা কৰিব নোৱাৰা দেবতাৰ মুখা ইল্লই শত্ৰুৰ ধন বিচাৰি গৈছে । ১ ॥ হে হৰিব ইল্ল, আমাৰ কালে বেগাই আহা । আমালৈ বিতৃষ্ণ নহবা । হে বহুৰূপ ধন থকা ইল্ল,

আমাক সেৱন কৰা (আমি দিয়া হবি সেৱন কৰা) হে ইল্ল তোমাৰ সৈন্যঃ সাধক আমাৰ কোনো নাই। পত্নী নথকা মানুহক তুমি পত্নী দিলা ॥২॥ যেতিয়া উষাৰ ওপৰত সূৰ্য্যৰ তেজ প্ৰাদুৰ্ভাব হয় তেতিয়া ইল্লই সকলো ধন যজ্ঞমানক দিয়ে। পৰ্বতত আবদ্ধ কৰি থোৱা খিৰতি গাইগক উলিয়াই দিলে। ঢাকি বখা এন্ধাৰ জ্যোতিৰে নাশ কৰিলে ॥৩॥ হে পুৰুষত ইল্ল, তোমাৰ বথত ঘোঁৰা লগাব পৰা কৰিলে। মানুহে (ডুফাই) তোমাৰ বজ্জ দীপ্তিমান কৰি সাজিলে। আৰু ইল্লক পূজা কৰি ব্ৰাহ্মণে (অগ্নিবসে) বৃত্তক হত্যা কৰিবলৈ স্তোত্ৰেৰে বৰ্দ্ধন কৰিলে ॥৪॥ হে ইল্ল, যি সেচন সমৰ্থ মকত সকলে কামবৰ্মী তোমাক স্তোত্ৰেৰে শুভি কৰিলে তেতিয়া টান সোমচেণা শিল বিলাক লগ লগোৱা হল। ঘোঁৰা-বথ নোহোৱাকৈ ইল্লই পঠিওৱা গমণশীল মকতসকলে দস্যুক পৰাস্ত কৰিলে ॥৫॥ হে ইল্ল, তোমাৰ পুৰণি কৰ্ম বিলাকৰ বিষয় কম। নতুন বিলাক কম। হে মঘবান ইল্ল, যি কাম কৰিলা তাক কম। হে শক্তিমান ইল্ল, তুমি দুয়ো দ্যাবাপৃথিবী জয় কৰি বিচিত্ৰ কল্যাণ কৰ পানী বিলাক মানুহলৈ দান কৰিলা ॥৬॥ হে দৰ্শনীয়, মেধাবী ইল্ল তুমি এই লোকত বৃত্তক বধ কৰি যি বল প্ৰকাশ কৰিলা, সেয়া তোমাৰ কৰিবলগীয়া কাম। শুশ্ৰণৰ ময়া ধৰিব পাৰিলা। হে ইল্ল, তুমি সংগ্ৰামৰ ওচৰত পোৱা দস্যুক বাধা দিব পাৰা ॥৭॥ হে ইল্ল, নদীৰ পাৰত থাকি সুকীৰা পানী যত আৰু তুৰ্কল বজাৰ কাৰণে বখায় দিলা। হে ইল্ল, তুমি আৰু কুংসই আহি থাকোঁতে ভয়ানক শুশ্ৰণক তুমি হত্যা কৰি কুংসক ঘৰলৈ আনিলা। তেতিয়া তোমালোকক দেবতা সকলে আৰু ভাৰ্গবে (উশনাই) ভজনা কৰিলে ॥৮॥ ইল্ল আৰু কুংসক বথেৰে আনি তোমালোকৰ ঘোঁৰাই যজ্ঞমানৰ (স্তোতাৰ) ঘৰ পোৱাই দিয়ক। তোমালোকে পানীত সোমাই থকা শুশ্ৰণ অসুৰক বাধা দিয়া। হৰিদ্ভান যজ্ঞমানৰ হৃদয়ৰ অজ্ঞান ৰূপ এন্ধাৰ গুছাই দিয়া ॥৯॥ হে ইল্ল, জ্ঞানী অবসু ঋষি (মোৰ) বায়ু বেগ যুত ভালকৈ লগোৱা ঘোঁৰায়ো (ঘোঁৰাকপী স্তোত্ৰই) তোমাৰ ওচৰ পাওকগৈ। অবসুৰ সখা সকলো মকতে (সকলো স্তোত্ৰই) হে ইল্ল, তোমাৰ বল স্তোত্ৰেৰে বৰ্দ্ধন কৰে ॥১০॥ হে ইল্ল, তুমি এতশ ঋষিৰ সূৰ্য্যৰ লগত কৰা যুদ্ধত বেগেৰে গৈ থকা (সূৰ্য্যৰ) বথ বখাট এতশ ঋষিৰ বথ আগ কৰি দিলা। এতশ ঋষিক (সূৰ্য্যৰ বথৰ দৃষ্ট চকৰীৰ) এটা চকৰী দিলা। সেই চকৰিৰে ইল্লই

অসুৰ বধ কৰিলে। সমুখত থাকি ইল্লই আমাৰ বজ্জ উৎসাহিত কৰক ॥১১॥ হে জনগণ, তোমালোকক চাবলৈ এই ইল্লই স্তোতাৰ অভিযুত কৰা সোম ইল্ল কৰি আহিছে। অধৰ্ম্মী সকলে যি লজ কৰি থকা সোম চেণা শিল আনিবলৈ খৰখৰ কৰে সেই শিল বেদীৰ ওপৰত থওক ॥১২॥ হে ইল্ল, ধনৰ কাৰণে যি তোমাক বিচাৰিছিল, তেওঁবিলাকে তোমাক আকৌ খৰকৈ বিচাৰক। হে অমৰ ইল্ল, মৰ্ত্তই যাতে পাপৰ কালে নেমাই তেনে কৰা। আৰু যজ্ঞমানক মৰম কৰা। যিবিলাক মানুহৰ মাজত আমি স্তোতা হৈছো, হে ইল্ল, সেইবিলাকক বল দিয়া ॥১৩॥

৩২ সূক্ত—ঋ ১২।

ঋষি—অগ্নিৰ পুত্ৰ গাতু। হৃদ—ত্ৰিচুত।

দেবতা—ইল্ল।

হে ইল্ল, তুমি ওফলি থকা মেঘ বিদাৰণ কৰি সুকুণ্ডাইদি পানী বোৱাই দিলা। তুমি বাছখাই থকা পানী মুকলি কৰিলা। হে ইল্ল, তুমি ভাঙৰ মেঘ বিদাৰণ কৰি পানীৰ ধাৰা সৃজন কৰিলা। দনুৰ পুত্ৰ বৃত্তক বধ কৰিলা ॥১॥ হে বজ্জী ইল্ল, তুমি ঋতুত বজ্জ হৈ থকা মেঘবিলাক মোচন কৰিলা। তুমি মেঘৰ উৎস (উহ) বোৱাই দিলা। হে ভীষণ ইল্ল, তুমি পানীত শুই থকা বৃত্তক হত্যা কৰিলা। তুমি নিজ বীৰত্ব সংস্থাপিত কৰিলা ॥২॥ ইল্লই নিজ বলেৰে বৃত্তৰ মহৎ যুগৰ দৰে শীত্ৰগামী অস্ত্ৰ বিলাক নষ্ট কৰিলে। অকলে থকা দেখি তেতিয়াই বৃত্তৰ গাৰ পৰা ভাঙৰ অস্ত্ৰ এটা অসুৰ প্ৰাদুৰ্ভাব হল ॥৩॥ এই প্ৰাণী বিলাকৰ অগ্নেৰে আয়োদিত হৈ সেচক মেঘক (বৰষুণ হৈ) পৰি আহিবলৈ নিদিয়া, অন্ধকাৰত বিচৰণ কৰি ফুৰা, বৃত্তৰ ক্ৰোধৰ পৰা উৎপন্ন হোৱা শুশ্ৰণ অসুৰক, বৰ্ষক মেঘক গ্ৰহাৰ কৰোতা ইল্লই বজ্জৰে হত্যা কৰিলে ॥৪॥ মৰ্ম্ম স্থানত নেমাবিলে নমৰে বুলি জানি এই বৃত্তৰ ওচৰলৈ গৈ মৰ্ম্মস্থান জানি লৈ যেতিয়া হে সুবলী ইল্ল, সোমৰ আয়োদিত যুদ্ধ বিচৰা বৃত্তৰ লগত যুজিবলৈ ওলালা, তেতিয়া সি এন্ধাৰ গাভত সোমাই গল ॥৫॥ চেণা সোম পান কৰি আনন্দ কৰি কামবৰ্মী ইল্লই বজ্জ ওপৰলৈ তুলি লৈ, অন্তৰীক্ষৰ মুখৰ পানীত সূৰ্য্যই নেদেখা অন্ধকাৰত বৰ্দ্ধমান হোৱা শুই থকা সেই বৃত্তাসুৰক বধ কৰিলে ॥৬॥

যেতিয়া ইন্দ্রই ঋতং বুজাসুৰক বধিবলৈ অপ্ৰতিহত বজ্জ
ভাঙি লগে, যেতিয়া বজ্জৰ প্ৰহাৰ এই বুজৰ ওপৰত
পৰিল, তেতিয়া তাক সকলো প্ৰাণীৰ ভল কৰি দিলে
॥ ৭ ॥ উগ্ৰবলী মহান ইন্দ্রই মেঘ বিলাক বেৰি (আঁতুৰি)
ভই থকা মধুৰ পানীৰ পালক, শত্ৰুক বিধিনি কৰা,
বুজক (ইন্দ্রই, যুদ্ধত ধৰি, মহৎ বজ্জেৰে ভৰি নথকা,
পৰিমান নোহোৱা, বেয়া মুখৰ (বুজক) মাৰিলে ॥ ৮ ॥
এই ইন্দ্র শোষক বল কোনে নিবাবণ কৰিব পাৰে ?
কোনোও বাধা দিব নোৱাৰা ইন্দ্রই অকলেই শত্ৰুৰ ধন
হৰণ কৰে । এই দুয়ো দ্যাবাপৃথিবী দেবতাই বেগবান
ইন্দ্রৰ বললৈ ভয় কৰি ভংগলগৎ চলি যায় ॥ ৯ ॥ নিজে
নিজে দ্যোতমান স্বৰ্গও ইন্দ্রৰ ভলত যায় । পৃথিবীয়ে
কামুকী যুৱতীৰ দৰে (ইন্দ্রৰ ইচ্ছামতে) ইন্দ্রক সপি
দিয়ৈ । যি ইন্দ্রই সকলো প্ৰজাৰ বল সংযোগ কৰে,
(সেই বাবে) তেওঁৰ মনমত থকা মানুহে ইন্দ্রক নমস্কাৰ
বৰে ॥ ১০ ॥ হে ইন্দ্র, একমাত্ৰ তোমাকেই সকলো
মানুহৰ মাজত সংলোকৰ পালক, পাঁচ জাতিৰ হিত-
কাৰক, উৎপন্ন হোৱা, যশস্বী, বাতি দিনে শুব কৰি
আসংশা কৰা বুলি মই জনিছো । আমাৰ অতি গুণ্য
সেই ইন্দ্রক মোৰ পুত্ৰাদি প্ৰজাই গ্ৰহণ কৰক ॥ ১১ ॥
এই দৰেই সময়ে সময়ে মানুহক (কৰ্ম্ম-প্ৰযুক্তিলৈ)
প্ৰেৰণ কৰা আৰু হে ইন্দ্র, স্তোতাক তুমি ধন দিয়া বুলি
জানিছো । হে ইন্দ্র, তোমাতেই যি স্তোতাই অভিলষ
কৰিছে, সেই ব্ৰাহ্মণ সকলে তোমাৰ পৰা কি
পালে ? ॥ ১২ ॥

৩৩ সূক্ত—ঋ ১০।

ঋষি—প্ৰজাপতিৰ পুত্ৰ সম্বৰণ । ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ ।

দেবতা—ইন্দ্র । ৭-১০ দানস্ততি ।

মই অতি দুৰ্ব্বল হৈও (মোৰদৰে) মানুহক বল দান
কৰিব এই আশা কৰি মহৎ বলী ইন্দ্রৰ স্তব কৰিছো,
—যি ইন্দ্রই আমাৰ দৰে মানুহক অল্লাভ কৰিবলৈ স্তব
কৰিলে ভাল অনুগ্ৰহ দেখুৱাই । ১। হে বৰ্ষক ইন্দ্র, তুমি
আমাৰ বিষয় চিন্তা কৰি আৰু যি স্তবত তোমাৰ
প্ৰীতি জন্মে সেই স্তবৰ পৰা উৎসাহিত হৈ তোমাৰ
দোষা বন্ধা কৰি দাৰ্জ ধৰি বৈ আহা । (তেনে কৰি)
আমাৰ শত্ৰুবিলাক পৰাভব কৰা ॥ ২ ॥ হে মহৎ ইন্দ্র,
যি আমাৰ (তোমাৰ ভক্ত) পৰা পৃথক হৈ আছে, যি
তোমাৰ সংস্ৰবত নেথাকে সেই অস্ত্ৰজ বিলাক তোমাৰ
নহয় । হে বজ্জহন্ত ইন্দ্র দেবতা, ভাল দোষাবোৰে সৈতে

আমাৰ ফালে আহিবলৈ সেই বিশিষ্ট বহুত উঠা আৰু
দোষাব লোকাম ধৰা ॥ ৩ ॥ হে ইন্দ্র, তোমাৰ যি বহুত
স্তোত্ৰ আছে, সেইবিলাক উৰ্ব্বৰা মাটিত বৰষুণৰ পানী
সংহৰণ কৰিবলৈ কৰা (কাম বিলাক বৰ্ণনা কৰা) স্তোত্ৰ ।
(সেইবাবে) সূৰ্য্যৰ নিজ স্থানত বৰ্ষণ কৰালা । সংগ্ৰামত
যুঁটি প্ৰতিবন্ধক দাস অসুৰক নাশ কৰিলা ॥ ৪ ॥ হে ইন্দ্র,
যি নেতা আমি (ঋত্বিক যজমান আদি) তোমাৰ বল
উৎপাদনকাৰী স্তুতিৰে আৰু হোমেৰে তোমাৰ ওচৰলৈ
আহিছো (সেই আমি) সকলো তোমাৰ । হে সৰ্ব্বতো-
ব্যাপ্ত-বল-যুদ্ধ ইন্দ্র, নতুন ভৃত্যাদিৰে সংগ্ৰামত (বা
যজ্ঞত) ভগ দেবতাৰ দৰে সহায় কৰিবলৈ আহা ॥ হে
ইন্দ্র, পূজা বল তোমাৰ হে । সেই অমৰে নাচিবাগি,
নিজ তেজৰে জগৎ ঢাকি, ধন দ্ৰব্য, উজ্জ্বল ধন আমাক
দিয়ক । মই বহুত ধনৰ ঈশ্বৰৰ দান স্তুতি কৰো ॥ ৬ ॥
হে শূৰ ইন্দ্র, এনেকৈ আমি স্তুতি কৰাক আৰু ঋত্বিক
সকলক বন্ধগেৰে পালন কৰা । আৰু সংগ্ৰামত ভালকৈ
চেপা সোমৰ মনোহৰ মধু পান কৰা—(যি সোমে সং-
গ্ৰামত) আচ্ছাদক ৰূপ কৰিব পাৰে ॥ ৭ ॥ গিৰিফিত্ত
গোহৰ পুৰকুংসৰ পুতেক, সোণেৰে ভৰি থকা ত্ৰসদসুৱে
মোৰ কাৰণে পথিওৱা বগা দহোটা দোষা মোটলৈ
সোনকালে পথিয়ই দিয়ক । মই যজ্ঞাদি কৰ্ম্ম সোন-
কালেই কৰিম ॥ ৮ ॥ আৰু সেই বিতথ বজাৰ মকত
অশ্বৰ পুতেকে বজাবৰণৰ কামত চোকা দানত দিয়া
দোষাই মোক বহন কৰি লৈ আহক । সহস্ৰ ধন পূজা
মোক ছাবতানট শৰীৰৰ অলঙ্কাৰেৰে সৈতে দিলে ॥ ৯ ॥
লক্ষণৰ পুত্ৰ ধনুই মোক যি দীপ্তিমান, বহন কৰ্ম্ম-কুশল
দোষা দিলে সেইবোৰ মই পালো । মহত্ৰ যুদ্ধ ধন
মোক দিলে । সম্বৰণ ঋষিৰ (মোৰ) ঘৰত গন্ধৰ পালৰ
দৰে (সেইবিলাক ধন) আহি পালেহি ॥ ১০ ॥

৩৪ সূক্ত—ঋ ৯ ।

ঋষি—প্ৰজাপতিৰ পুত্ৰ সম্বৰণ । ছন্দ—জগতী ;
৯ ত্ৰিষ্টুভ ; দেবতা—ইন্দ্র ।

(হে ঋত্বিক সকল) অজাত শত্ৰু, শত্ৰুৰ উপকল্পিতা,
অজব, স্তোত্ৰৰ বাহক, বহুতে স্তুতি কৰা ইন্দ্রলৈ, স্বৰ্গত থকা
বিলাকে থোৱা বহুত হৰি অগ্ন উপস্থিত হৈছে । তেওঁলৈ
নিজ নিজ কাম কৰি ভালকৈ সোম চেপা আৰু (পিথাপনা
আদি) পাক কৰা ॥ ১ ॥ যি মঘবান ইন্দ্রই সোমেৰে
নিজ পেট ভৰাই থৈছে, মধুৰ সোম পান কৰি তৃপ্ত
হৈছে, যি এই যুগ অসুৰক মাৰিবলৈ বিচাৰি অপৰিবিদ্ধ

ভেজৰ মহাবল্লভ তুলি গৈছে (ভেওঁ সোমপানেৰে তৃপ্ত হৈছে) ॥২॥ যি যজ্ঞমানে দিনত আৰু ৰাতিত ইল্লৈক সোম চেপি দিয়ে ভেওঁ দীপ্তিমান হয়। শত্ৰু ইল্লৈ, যি যজ্ঞ নকৰি নিজ ৰূপ আৰু সন্তি-সন্ততিৰ গৰ্ব কৰে আৰু নিজে ধনবান হৈয়ো নীচ মানুহক সহায় কৰে, ইল্লৈ সেই কুংসিত মানুহক অগ্ৰাহ কৰে ॥৩॥ এই শত্ৰু ইল্লৈ পিতৃবধী, মাতৃবধী আৰু ভাতৃবধীক ভয় নকৰে। (কিছু) ভেওঁ যত্নেৰে দিয়া হবি আদি বিচাৰে। দমন কৰ্তা, ধনৰ আকৰ এই ইল্লৈ পাপ কৰা মানুহলৈ ভয় নকৰে ॥৪॥ এই ইল্লৈ পাঁচোতা বা দহোটা শত্ৰুৰ লগত যুজিবলৈ লগ বিচাৰি অপেক্ষা নকৰে। অভিষব নকৰা মানুহৰ লগত আৰু যি বন্ধুভাব পোষণ নকৰে তেনেকুৱা মানুহৰ লগ ইল্লৈ নলয়। কিন্তু বাধাহে দিয়ে,—কঁপাই দিয়া ইল্লৈ বধ কৰে। দেবতা কামনা কৰাক গৰুৰ পাল পোৱাই দিয়ে ॥৫॥ সংগ্ৰামত শত্ৰু ক্ষয় কৰা ইল্লৈ নিজ ৰথৰ চক্ৰৰ বেগ বেচি কৰি অভিষব নকৰা মানুহৰ গুৰিৰ পৰা আঁতৰি যায়, আৰু অভিষব কৰাক বৰ্দ্ধিত কৰে। বিশ্বৰ দমন কৰ্তা, ভয়জনক, আৰ্য্য ইল্লৈ দাস অসুৰক বাঁহৰ দৰে লৈ যায় ॥৬॥ (যজন নকৰা বিলাকৰ) এই ইল্লৈ বণিকৰ দৰে ধন অপহৰণ কৰিবলৈ যায় আৰু ধন লৈ হবি দাতাক আৰু ভাল মানুহক ধন দিয়ে। আৰু বহুত দুঃখত পৰা মানুহক আপদত ৰক্ষা কৰে। যি মানুহে ইল্লৈৰ খং তোলে সি দুৰ্গত থাকিলেও ৰক্ষা নেপাই ॥৭॥ যেতিয়া দুজন ধনী, বলী প্ৰতিদ্বন্দ্বীয়ে গৰুৰ কাৰণে যুজ কৰিছে বুলি মথবান ইল্লৈ জানে তেতিয়া যজন কৰা জনক সহায় কৰে। আৰু মকত সকলেৰে সৈতে শত্ৰুক কঁপাই দিয়া ইল্লৈ ভেওঁক গৰু আদি দিয়ে ॥৮॥ মই আৰ্য্যই অপৰিমিত ধন দাতা অগ্নিবেশিৰ পুতেক শত্ৰি ৰাজ্যৰিক স্তুতি কৰিছো। হে অগ্নিৰ দৰে ইল্লৈ, তুমি উপমাৰ দৰে প্ৰখ্যাত। গোট খোৱা পানীবিলাকে ভেওঁক সুখ দিয়ক আৰু সেই বজাই ধন আৰু বলৰে দীপ্ত হওক ॥৯॥

৩৫ সূক্ত—ঋ ৮।

ঋষি—অগ্নিৰসৰ পুত্ৰ প্ৰভুবন্ত্ৰ। ছন্দ—অমুহুভ্ৰু; ৮ পাক্তি। দেবতা ইল্লৈ।

হে ইল্লৈ, সকলো মানুহৰ অভিভব কৰা, বিত্তজ্ঞ, সংগ্ৰামজ্ঞ ইত্যৰ, তোমাৰ যি অতি ফলদায়ক কাৰ্য আছে সেই কাৰ্য ৰক্ষাৰ কাৰণে আমাক দিয়া ॥১॥ হে ইল্লৈ, তোমাৰ যি চাৰিবৰ্ণৰ ৰক্ষণ আছে, হে শূৰ, আৰু তিনি লোকত যি পীঠ আৰ্তিৰ ৰক্ষণ আছে, সেই

সকলো ৰক্ষণ আমালৈ আনা ॥২॥ হে ইল্লৈ, সকলোতকৈ বেচি ফলবৰ্ণী তোমাৰ পূজনীয় ৰক্ষণ আহ্বান কৰিছো। বুধৰ দৰে খৰকৈ হোৱা তুমি সকলোতে থকা মকত সকলেৰে সৈতে যজ্ঞলৈ আহি ফল উৎপাদন কৰা ॥৩॥ হে ইল্লৈ, যজ্ঞমানৰ সন্মুখিৰ কাৰণে তুমি ফলবৰ্ধক হৈছা। তোমাৰ বল বৰ্ধক। তোমাৰ মন নিজ বলৰ আৱৃত্ত, বিৰোধীৰ ধৰ্মক। তোমাৰ পুৰুষত্বই দৃষ্টৰ সম্ব নষ্ট কৰে ॥৪॥ হে ইল্লৈ, তোমাৰ শত্ৰুতা কৰা মানুহক, হে বজ্জবান, তোমাৰ সৰ্ববাণী ৰথেৰে, হে শত্ৰুত্ব, হে বলৰ পতি, অভিভব কৰিবলৈ যোৱা ॥৫॥ হে অতি বৃত্তৰ হস্তা ইল্লৈ, সকলো মানুহে উগ্ৰবলী, বহুত প্ৰজাৰ মাজত পুৰণি হোৱা বাবে তোমাকেই সংগ্ৰামত আহ্বান কৰে ॥৬॥ হে ইল্লৈ আমাৰ হস্তৰ সংগ্ৰামত অনুচৰে সৈতে সকলো ধন জয় কৰা সংগ্ৰামলৈ আগত যোৱা পুত্ৰক ৰক্ষা কৰা ॥৭॥ হে ইল্লৈ, তুমি আমাৰ,—আহা। সু-বুদ্ধিৰে আমাৰ ৰথ ৰক্ষা কৰা। হে অতি বলবান ইল্লৈ, আমি বৰণীয়া দিবা অন্ন তোমাৰ হৃদয়ত স্থাপন কৰিম। দিবা তোমাৰ স্তোত্ৰ ৰচনা কৰিম ॥৮॥

৩৬ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি—অগ্নিৰসৰ পুত্ৰ প্ৰভুবন্ত্ৰ (পুৰুষন্ত্ৰ)। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্ৰু। ৩ জগতী। দেবতা—ইল্লৈ; ৬ ঋতবৰ বজাৰ দানস্তুতি আৰু মকত। (৩ ঋকৰ ঋষি পুৰুষন্ত্ৰ উল্লেখ আছে কিন্তু সায়নৰ বিনিয়োগত নাই—একেজনৰে দুটা নাম বুলি কয়)।

হে ইল্লৈ, আমাৰ যজ্ঞৰ ফালে আহা। যি ধন দিব জানে, ধন দিবলৈ মন, ধন ধৰাৰ দৰে হুৰি হুৰি তুষাতুৰ হৈ পান কৰিবলৈ মন কৰি আমি থিৰোৱা অভিযুত কৰা সোম ভেওঁ পান কৰক ॥১॥ হে হবি যোৱা থকা শূৰ ইল্লৈ তোমাৰ গাল আৰু মূৰৰ ভিতৰত আমি দিয়া সোম পৰ্জতৰ পিঠিত উঠা দৰে উঠক। হে পুৰুষত, ৰাজমান ইল্লৈ, তোমাৰ সৈতে আমি সকলোৰে যোৱাক বাঁহ দিয়া দৰে স্তুতিৰে সন্মুখী কৰিম ॥২॥ হে পুৰুষত, বজ্জবান ইল্লৈ, মোৰ মন দৰিদ্ৰতাৰ কাৰণে ভয়ত চকৰিৰ দৰে হুৰিছে। ৰথৰ ওপৰত থকা তোমাক, হে সদায় ৰাঢ়ি থকা মথবান ইল্লৈ, মই তোতা পুৰুষসূৰে স্তুতি নকৰিম নে? ॥৩॥ এই তোতাই সোম চেপা শিলৰ দৰে (শব্দ কৰি), হে ইল্লৈ, তোমালৈ স্তুতি পঠিৱাইছে। মহং ফল সোনকালে দিয়া হে

সূৰ্য্যান, হৰিব ইল্ল, বাও^২ হাতেবে তুমি ধন দিয়া ।
সেই হাতেবেও দিয়া,--বিমুখ নকৰিবা ॥৪॥ হে ইল্ল,
এই বৰ্ষণ কৰা^৩ স্তুতিয়ে কামবৰ্ষক তোমাক বৰ্দ্ধণ কৰক ।
বৰ্ষক তোমাক সেৱা হৰি ঘোঁৰাই বহন কৰিছে ।
ধুনীয়া গালৰ বৰ্ষণ কৰ্তা, বজ্জী তুমি বৰ্ষক বুধৰ বথত
থাকি আমাক সংগ্ৰামত বৰ্ষক হৈ ধাৰণ কৰা ॥৫॥
হে মৰুত সকল, যি অন্নবান বঙা ঘোঁৰা থকা বজাই
ভিনিষ ধনেৰে আহি দুটা বঙা ঘোঁৰা মোক দিছে,
সদায় ডেকা সেই স্তুতৰথ বজাক সকলো প্ৰজাৰ পৰি-
চৰণ কৰি সেৱা কৰক ॥৬॥

৩৭ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি—ভূমি পুত্ৰ অত্ৰি । ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ ।

দেবতা—ইল্ল ।

সূৰ্য্যৰ পোহৰৰ সৈতে সকলো ফালে আলুত হৈ
দি'উ পিঠিত থকা অগ্নি জ্বলিবলৈ যত্ন কৰিছে । যি
যজ্ঞমানে উৰা উদয় হলে অগ্নি জ্বলাই ইল্ললৈ সোম
যাগ কৰিম বুলি কয় তেওঁৰ দিন ভাল হয় ॥১॥ জুই
জ্বলাই কুশ মেলি এই যজ্ঞমানে পূজা কৰিছে । যি
শিল জোৰাদি সোম চেপিছে, তেওঁ স্তব গাইছে । যি
অভিষব কৰোতে চেপা শিলৰ শব্দ কৰিছে (উলিয়াইছে)
সেই অধ্বৰ্য্যৱে হৰি লৈ নৈলৈ গৈছে ॥২॥ এই জনা
ইল্লক পত্নীয়ে পতিক বিচাৰি যজ্ঞত তেওঁৰ পিচে
পিচে গৈছে । যি ইল্লই পত্নীক চলন্ত বথত বহন কৰি
নিছে, সেই বথ আমাৰ ফালে হৰি অন্ন ইচ্ছা কৰি
আহিছে,—শৰণ কৰিছে । সহস্ৰ ধন কেউফালে পোৱাই
দিছে ॥৩॥ যি বজাৰ যজ্ঞত ইল্লই তীব্ৰ গাখীৰ
আদি মিহলোৱা সোম পান কৰে, সেই বজাৰ কোনো
দুঃখ নহয় । তেওঁ অনুচৰৰ সৈতে কেউফালে যাৰ
পাবে, বৈবী নাশ কৰে, প্ৰজাৰ ওচৰলৈ যায়, আৰু
সুখ সন্তোষ কৰি ইল্লৰ নাম পোষণ কৰে ॥৪॥ যি
ইল্লক চেপা সোম দিয়ে, তেওঁ বন্ধুবৰ্গ পোষণ কৰে ।
তেওঁ পোৱাধন বক্ষণ আৰু নোপোৱা ধন পাবলৈ
সমৰ্পণ হয় । তেওঁ দুয়ো অহোবাত্ৰী জয় কৰে, আৰু
সূৰ্য্য আৰু অগ্নিৰ প্ৰিয় হয় ॥৫॥

৩৮ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি—ভূমি পুত্ৰ অত্ৰি । ছন্দ—অম্বুষ্টুভ ।

দেবতা—ইল্ল ।

হে শতক্ৰতু ইল্ল, তোমাৰ বহুত ধনৰ দান মহৎ ।
সেই কাৰণে, আমাৰ সকলোৰে দ্ৰষ্টা সুবল ইল্লই
আমাক ধন দিয়া ॥১॥ হে অতি বলবান ইল্ল, যি
অন্ন বিখ্যাত, সেই অন্ন আমাক কেউফালে দিয়া । হে
সোণবৰনীয়া ইল্ল, সেই অন্ন বিখ্যাত, অতি কীৰ্ত্তিমন্ত
আৰু দৃষ্টাপ্য ॥২॥ হে বজ্জবান ইল্ল, তোমাৰ বল
স্বৰূপ যি তোমাৰ বলবতী প্ৰজাপক মৰুত সকল আছে,
(তুমি আৰু তেওঁবিলাকে) দুয়ো দেবতায় স্বৰ্গ আৰু
পৃথিবীত যেনি তেনি গৈ বিৰাজ কৰিছা ॥৩॥ আৰু
হে ব্ৰত বধ কৰা ইল্ল তুমি আমালৈ যি কোনো ক্ষমতা
বান মানুহৰ ধন আনি দিয়া—যিহেতু তুমি আমালৈ
ধন বিছাৰিছা ॥৪॥ হে শতক্ৰতু ইল্ল, আমি তোমাৰ
অনুসৰণ কৰি (যজ্ঞ কৰিবলৈ) সোনকালেই সমুদ্র
হম । হে ইল্ল, তুমি দিয়া সুখেৰে আমি ভাল বাট
দেখুৱা হম । হে শ্ৰব, তুমি দিয়া সুখ আমি ভালকৈ
বক্ষা কৰিম ॥৫॥

৩৯ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি—ভূমি পুত্ৰ অত্ৰি । ছন্দ—অম্বুষ্টুভ ; ৫ পংক্তি ।

দেবতা—ইল্ল ।

হে বিচিত্ৰ, বজ্জবান, ধনলাভ কৰা ইল্ল, তোমাৰ যি
দিব লগীয়া ধন আছে, সেই ধন আমাক দুয়ো হাতেৰে
আনি দিয়া ॥১॥ হে ইল্ল, যি অন্ন ভাল বুলি জানা
সেই অন্ন আমালৈ আনা । আমি যেন তোমাৰ
অসীম অন্ন দানৰ পাত্ৰ হওঁ ॥২॥ হে ইল্ল, তোমাৰ
দান দিবলৈ ইচ্ছা থকা যি মহৎ মনৰ কথা শুনিছো
স্তুতি কৰিব লগীয়া সেই মন দৃঢ় হলেও ভাল অন্ন
দিবলৈ আগ্ৰহ প্ৰকাশ কৰা ॥৩॥ ধনবান সকলৰ অতি
পূজ্য, মানুহৰ বজা, ইল্লক প্ৰশংসা কৰিবলৈ পুৰণি
স্তোত্ৰেৰে (পূজক সকলে) আজ্ঞাৰ গ্ৰহণ কৰে
॥৪॥ এই ইল্ললৈ কবিতা বাক্যপী স্তুত কৰিব
(গাব) লাগে । সেই ইল্লকেই ব্ৰহ্মবাচক স্তুতিৰে
অত্ৰি সকলে বৰ্দ্ধন কৰিছে । অত্ৰি সকলে স্তুত সুশো-
ভিত কৰিছে ॥৫॥

৪০ সূক্ত—ঋ ৯ ।

ঋষি—ভূমি পুত্ৰ অত্ৰি । ছন্দ—১-৩ উষিক্ ;

৪/৬-৮ ত্ৰিষ্টুভ ; ৫/৯ অম্বুষ্টুভ । দেবতা—ইল্ল ;

৫ সূৰ্য্য, ৬-৯ অত্ৰি ।

হে ইল্ল, আহা । হে সোমৰ পতি, মিলেৰে চেপা

সোম পান করা। হে ফলবর্ষক, অতিশৈব শত্রুহতা, বর্ষক মকতসকলেবে সৈতে (আহি সোম পান করা) ॥১॥ অভিষব করা শিল (সোমবসব) বর্ষক, মদ বর্ষক এই চেপা সোম বর্ষক। হে বর্ষক, অতি শত্রুহতা, ইন্দ্র, বর্ষক মকতসকলেবে সৈতে সোম পান করা ॥২॥ হে বজ্রবান ইন্দ্র, সোমবস উলিওতা মই বর্ষক তোমাক বহুত বিচিত্র বক্ষণর কারণে আহ্বান কবিছো। হে বর্ষক.....২ স্বকর দবে ॥৩॥ হে স্বকোষি সোমবান, বজ্রবান, বর্ষক, তুবাষাট, বলবান, বজা, বজ্রব হতা, সোম পান করা ইন্দ্র, হবিষ্যোবা লগাই বথক আমার যজ্ঞর কালে আনি মাধ্যম্নিন সযনত আনন্দ করা ॥৪॥ হে সূর্য্য, তোমাক যেতিয়া অসুৰ (বাক্স) স্বর্ভানুৰ (বাহুর) অঙ্ককাৰে ঢাকি পেলাইছিল তেতিয়া সকলো ভুবনর মানুহে মিজ নিজ ঠাই চিনি নোপোতা মুক্ত হৈ পৰা দেখা গৈছিল ॥৫॥ পাচত স্বর্ভানুৰে (বাহুরে) স্বর্গত জলি থকা সূর্য্যক ভলফালে ঢাকি বখা যি মায়া, হে ইন্দ্র, সেই মায়া তুমি গুছাই দিলা। তেতিয়া অঙ্ককাৰে অগ্নায় কবি লুকাই থোতা সূর্য্যক চতুৰ্থ (তুবীয়) স্তোত্রবে অত্রিয়ে দেখা পালে, যি অত্রিয়ে যজ্ঞর কাম স্থগিত রাখিছিল ॥৬॥ (সূর্য্যই কৈছে) হে অত্রি, তোমালোক মোৰ আপোন থাকোতে মোক এনে অৱস্থা কবি ভয় জনক স্ত্রোহী অসুৰে খাই নেপেলাওক। তুমি মোৰ মিত্র। তুমি সভ্যধন আৰু ভেওঁবিলাক বজা (ইন্দ্র) আৰু বক্শে মোক বক্ষা কবিলে ॥৭॥ ব্রাহ্মণ অত্রিয়ে শিল জোৰা দি (সোম চেপিবলৈ) স্তোত্রের আৰু নমস্কাৰেবে দেবতাক পূজা কবি সূর্য্যৰ চকু আকাশত ব্যক্ত কবিলে। স্বর্ভানুৰ মায়া অত্রিৰ সহায় ইন্দ্রই নিবারণ কবিলে ॥৮॥ যি সূর্য্যক স্বর্ভানু অসুৰে (বাহুরে) অঙ্ককাৰেবে ঢাকি পেলাইছিল ভেওঁক অত্রি সকলে উলিয়াই আনিলে। অগ্ৰ কোনেও নোৱাবিলে ॥৯॥

৪১ সূক্ত—ঋ ২০।

ঋষি—ভূমিৰ পুত্র অত্রি। ছন্দ—ত্রিষ্টুভ্; ১৬/১৭
অতি জগতী; ২০ একপদা বিবাট। দেবতা—বিষ্ণে-
দেবা। (সকলো দেবতা)।

হে মিত্র আৰু বকণ, তোমালোকক কোনে ঋতবে (নিয়মেৰে) যজ্ঞ কবি মাতিব পাবে? দ্যুলোকত মহৎ পৃথিবীৰ স্থানত বা ঋতব (অভবীকৰ) ঘৰত তিনি স্থানত কোনে আমাক বক্ষা কৰিবা। দেবতাব

যজ্ঞ কৰা আমাক যেনেকৈ পণ্ড, ধন আদি বাখে তেনেকৈ আমাক বক্ষা কৰা ॥১॥ সেই মিত্র, বকণ, অর্য্যমা, অগ্নি, ইন্দ্র, ঋতুক আৰু মকত সকলে এয়া আমাৰ ভাল স্তোত্র সেৱন কৰক। কত্ৰই সৈতে একেলগে সন্তোষ হৈ (আমাৰ স্তোত্র সেৱন কৰক) ॥২॥ হে অশ্বিনী দুজন, যন্তাব উত্তম তোমালোকক বায়ুৰ গতিৰ ঘোঁৰাৰ বথৰ বেগ বেচি কবিলে আহ্বান কৰিছো। (হে ঋতুকসকল) তোমালোকে স্তোত্ৰমান যজ্ঞসাধক আকাশৰ অসুৰ (দেবতা) কত্ৰক স্তব কৰা আৰু হৰা দিলা ॥৩॥ যজ্ঞত সেৱন কৰা, স্বৰ্গৰ দেবতা, কন্থখি যাব হোতা, তিনি স্থানত সূর্য্যৰ সৈতে একেলগে যোৱা বায়ু, অগ্নি, পুৰা, আৰু ভগই বিশ্বৰ বক্ষক ভেওঁবিলাকে এই যজ্ঞলৈ ভালকৈ চলা ঘোঁৰাবে যুদ্ধলৈ যোৱা দবে আহক ॥৪॥ হে মকতসকল, তোমালোকে ঘোঁৰাবে সৈতে ধন কঢ়িওৱা। ধন পাবলৈ, বক্ষণলৈ, স্বীমান স্তোত্ৰাই স্তুতি কৰিছে। ঔশিজৰ পুত্র কক্ষিবানৰ হোতা অত্রিৰ গমন সাধক ঘোঁৰাবে সুখ হওক। হে মকত সকল, তবমান যি ঘোঁৰা তোমালোকৰ আঁহে (তাৰে সুখ হওক) ॥৫॥ (হে ঋতুক সকল) তোমালোকে বায়ু দেবতাক যজ্ঞলৈ আহিবলৈ বথ যোজনা কৰা। যিপ্রব দবে পূজা, স্তুতি কবিলগীয়া দেবতাক অৰ্চনায় স্তোত্ৰেবে স্তব কৰা। বেগাই যোৱা, ঋত (যজ্ঞ) স্পৰ্শকাৰিণী, কপবতী, প্রশংসা কবিলগীয়া, দেবপত্নী সকল আমাৰ যজ্ঞলৈ আহক ॥৬॥ হে উৰা আৰু বাতি দেবতা, বহৎ, বন্দনাই, দেবতাৰ সৈতে অভবীকৰ সকলো কালৰ পৰা তোমালোকক সুখকৰ বুলি জনাই মন্ত্ৰেবে সৈতে হৰি পোৱাই দিম। হে দেৱী দুজনা, সকলো কৰ্তব্য জনাব দৰে মৰ্ত্যৰ যজ্ঞৰ কালে আহা ॥৭॥ হে বহুত পোষণ কৰা নেভাসকল, তোমালোকক, বাস্তোপতি আৰু তৃষ্ণীক স্তোত্ৰাদিৰে গান কৰি অৰ্চনা কৰিছো। ধন্য আন দেবতাৰে সৈতে একেলগে বাক দেবতাক, ধনম্পত্তি আৰু ওৰধি (গছ-গছনি) বিলাক আমি ধন পাবলৈ অৰ্চনা কৰো ॥৮॥ মেঘ বিলাকে আমাৰ পুত্র-পৌত্ৰক বসুৰ দৰে বীৰ আৰু ভালকৈ যাব পৰা কৰক। স্তুত হোৱা আপ্য (সকলোৱে পোৱা) সকলোৱে যজ্ঞ কৰা দেবতায় সদায় আমাৰ স্তোত্ৰাক জড়ীকৈ বৰ্দ্ধন কৰক ॥৯॥ ভূমিৰ বর্ষক, গৰ্ভৰ দৰে অপাং নপাতৰ বক্ষকক ভাল স্তোত্ৰেবে স্তুতি কবিলো। সেই ত্ৰিভাই অগ্নিৰ স্তোত্ৰা মোক সুখকৰ বন্ধিৰে খং নকৰে কিন্তু শোচিক্ৰেশ অগ্নিয়ে হাবি বিলাক পুৰি পেলাই ॥১০॥ আমি কি প্রকাৰে মহৎ কৰ্ম্ম পূৰ্ণ

(মৰুৎগণক) স্তুতি কৰিম? কি স্তোত্ৰেৰে ধন লাভৰ কাৰণে সৰ্ব্বজ্ঞ ভগ দেবতাক স্তুতি কৰিম? পানীৰ দেবতা, ওষধিবিলাক, স্বৰ্গৰ দেবতা, বনবিলাকে, গছৰ চুলিৰে পৰ্ব্বত বিলাকে আমাক বক্ষা কৰক ॥১১॥ আমাৰ স্তুতি বলৰ পতি, আকাশত ফুৰা, ত্বৰিৎ গতিৰ সকলো পিনে গমনশীল বায়ুৰে শুনক। পানীয়ে, নগৰৰ দৰে তজ্জ, বৰ্দ্ধমান, কেউফালে চলি থকা মেঘে শুনক ॥১২॥ হে মহান মকত সকল, সোনকালে আমাৰ স্তোত্ৰ শুনা। হে দৰ্শনীয় সকল, আমি স্তুতিকৰি দিয়া বৰণীয় হৰি ধাৰণ কৰা। চলি থকা এই মকত সকলে ভাল হৈ আমাৰ ফালে আহক। ক্ষোভ কৰি, বৈবীক বধিবলৈ অস্ত্ৰেৰে সৈতে আমাৰ ফালে আহা ॥১৩॥ দৈব আৰু পাৰ্থিব জন্মৰ পানীক সূৰ্য্যজলৈ আনিবলৈ মৰুৎ সকলৰ ফালে লক্ষ্যকৰি স্তুতি গাইছো। স্তুতিবিলাক বৰ্দ্ধন হওক। ঐতিহাসিক স্বৰ্গ বৰ্দ্ধন হওক। নদাবিলাক মকতসকলে দিয়া পানীৰে বৰ্দ্ধন হওক ॥১৪॥ মোৰ স্তুতি পদে পদে মাটিত খোজ দিয়া দৰে থৈছো। যি শক্তি আছে তাৰে বক্ষণেৰে সৈতে উপদ্রব বাধা দিয়া হওক। সকলোৰে মাক সাবজুত মাটিয়ে (পৃথিৱীয়ে) আমাৰ স্তুতি সেৱন কৰক। মেধাবী সকলে আমালৈ অনুকূল হাতেৰে কল্যাণ দাতা হওক ॥১৫॥ কি প্ৰকাৰে আমি সুদাতা মকত সকলক স্তোত্ৰেৰে পৰিচৰণ কৰিম? এই দৰে অভিযুখে স্তুতি কৰিলে ভালকৈ অন্নদাতা হয়। অহিবুৰ্গ দেবতাই আমাক শত্ৰুলৈ নিদিয়ক (কিন্তু) আমাৰ শত্ৰুৰ হস্তা হওক ॥১৬॥ হে দেবতা সকল, তোমালোকক এইদৰে পশু আদি দি অপভ্যৰ কাৰণে মৰ্ত্তাই ভজন কৰিছে। দেবতা সকলক মৰ্ত্তাই ভজন কৰিছে। [আদৰ্শৰ্থে পুনৰুক্ত]। এই যজ্ঞত মঙ্গল কৰা অন্ন, মোৰ দেবতাই অনুগ্রহ কৰা পুত্ৰক, নিঋতিয়ে দিয়ক জ্বাক গ্ৰাস কৰি পেলাওক ॥১৭॥ হে বাস কৰাঙতা দেবতা সকল তোমালোকৰ নিজৰ সেই সুমতিৰ স্তুতিৰে বলকাৰক অন্ন গৰুৰ পৰা পাম। সেই সুদাতী, সুদাতী দেৱীয়ে আমাৰ ফালে আহি আমাক সুখ দিয়ক ॥১৮॥ গৰুৰ পালৰ নিম্নাতী ইলা দেৱীয়ে আমাৰ স্তোত্ৰ গ্ৰহণ কৰক। উৰ্ব্বশীয়ে নদী সকলেৰে সৈতে বহন কৰক। বা উৰ্ব্বশীয়ে বহুত দীপ্তিৰ আমাৰ যজমানৰ কন্দৰ চাকি জ্বলোৱা গ্ৰহণ কৰক ॥১৯॥ (তেওঁবিলাকে) উৰ্ব্বা বজাৰ অনুচৰে আমাক পোষণ কৰক ॥২০॥

৪২ সূক্ত—অ ১৮।

ঋষি—ভৃগি পুত্ৰ অতি। হৃদ—জিহ্বা; ১৭ এক-

পদাবুহতী। দেবতা—বিশ্বেদেৱা (সকলো দেবতা);

১১ কত্ৰ।

অতি সুখকৰ স্তুতিয়ে হৰি আদি দিয়া কন্দৰে বৰুণ, মিত্ৰ, ভগ আৰু অদিতিক নিশ্চয়কৈ পাওকগৈ। পুৰং (পছ) বৰ্ণৰ অন্তৰীক্ষত থকা পাঁচবিধ বায়ু, অৰাধ গতিৰ প্ৰাণ দাতা, সুখৰ বায়ুৰে আমাৰ স্তোত্ৰ শুনক ॥১॥ আমাৰ হৃদয়ঙ্গম আৰু সুসেবা স্তোত্ৰ অদিতিয়ে, পুতেকক মাকে লোৱা দৰে গ্ৰহণ কৰক। মন্ত্ৰময়, প্ৰিয়কৰ, দেবতাৰ প্ৰাপ্য যি আছে, যি স্তোত্ৰ সুখসাধক সেই স্তোত্ৰ মই মিত্ৰ আৰু বৰুণক পোৱাই দিছো ॥২॥ (হে ঋত্বিক সকল) মেধাবীৰ মাজত অতি মেধাবী, এই সমুখত থকা সৰ্বিতাক ওপৰলৈ তুলি দিয়া (হৰ্ষাশিত কৰা)। এই দেবতাক সোমৰসেৰে আৰু ঘিটুৰে সিঁচি দিয়া। সেই সৰ্বিতাই আমাক নিবাসযোগ্য ঠাই, ধন আৰু সুসংযত হিতকৰ সোম উলিয়াই দিয়ক ॥৩॥ হে ইন্দ্ৰ, আমাক ভাল মনেৰে গৰু দিয়া। হে হৰি, ইন্দ্ৰ, আমাক মেধাবী পুত্ৰ দিয়া; স্বস্তি দিয়া। যি অন্নৰে দেবতাৰ হিত হয় তেনেকুৱা অন্ন দিয়া। যজ্ঞাই দেবতা সকলৰ সুমতি দিয়া ॥৪॥ ধনৰ স্বামী ভগ আৰু সৰ্বিতা দেবতাই, বৃত্তৰ হস্তা ইন্দ্ৰই, যি ধন জয় কৰে সেই ঋত্বকা, বাজ আৰু বহুবৃদ্ধিৰ (বিভবা), এই সকলো অমৰ আমাৰ যজ্ঞলৈ আহি আমাক বক্ষা কৰক ॥৫॥ (আমি যজমানে) মকতে সৈতে থকা, যুদ্ধত নপলোৱা, জয়শীল নিখিনোৱা ইন্দ্ৰৰ কৰ্মৰ কথা কম। হে ধনবান ইন্দ্ৰ, তোমাৰ পৰাক্ৰমৰ কথা পুৰণি পুৰুষ সকলে বুজি নেপাইছিল, পাঁচৰ সকলেও নেপাইছিল, নতুন কোনেও বুজি নেপাই ॥৬॥ মুখ্য বহু-ধাৰণ কৰা, অন্নদাতা বৃহস্পতিক স্তুতি কৰা, যি দেবতাই স্তোত্ৰেৰে স্তুতি কৰা সুখৰ ভাব দাতা হয়, (তেওঁক স্তুতি কৰা)। আহ্বান কৰা যজমানক বহুত ধন দিয়া। (যি আহিছে) তেওঁক স্তুতি কৰা ॥৭॥ হে বৃহস্পতি, তোমাৰ বক্ষণ যি পাই, তেওঁৰ অবাধে ধনবান সুপুত্ৰ হয়। যি তোমাৰ অনুগ্রহ পোৱা ধনবান অন্ন দাতা আছে, বা গৰু দাতা আছে, যি বস্ত্ৰ দিয়া ভাল ধনী আছে, তেওঁবিলাক সকলোৰে ধন হওক ॥৮॥ (হে বৃহস্পতি) যি (কাকো ধন) নিদিয়াকৈ ভোগ কৰি আছে, সেই বিলাকৰ ধন নাইকিয়া কৰা। স্তোত্ৰেৰে কৰ্মকৰ্ত্তা আমাক নিদিয়া, যাগ কৰ্ম নকৰা অথচ মানুহৰ মাজত বুদ্ধিপ্ৰাপ্ত হোৱা, জ্ঞানশক্তি হিংসা কৰাবিলাকক সূৰ্য্যাবপৰা জীতৰাই দিয়া (অন্ধকাৰত পেলোৱা) ॥৯॥ যি যজমানে বলী বাক্ষসক দেবতাই ভোগ কৰা ঠাই

(যজ্ঞ) পোরাই দিয়ে, সেই যজ্ঞমানক চক্ৰহীন বধত তুলি, হে মকত সকল, অন্ধকাৰত পেলাই দিয়া। যি তোমালোকক স্তুতি কৰি থকা আমাক নিন্দা কৰে আৰু নিজে তুচ্ছ কাম কৰি ঘাম উলিয়াই ভোগ কৰে তাকো অন্ধকাৰ পোৱাই দিয়া ॥১০॥ যি ভাল ধনুত অব্যৰ্থ লৰেৰে বিৰোধীক মাৰে। যি সকলো ঔষধৰ ঈশ্বৰ, সেই কল্পক স্তুতি কৰা। হৃৎখমোচন কৰা কল্প দেবতাক যজ্ঞন কৰা। মহৎ সুমনৰ অসুৰ (বলবান) দেবতাক নমস্কাৰেৰে পৰিচৰণ কৰা ॥১১॥ দাস্তমনা সুকৰ্ম-বন্ত, সিদ্ধহন্ত, ঋতবে, বৰ্ষক ইন্দ্রৰ পালয়িত্ৰী নদী, বিভ্ৰু-বাই সজা সব্বতী নদীয়ে, আৰু বহুত দীপ্তিৰ বাক্য দেৱী কাম-দাত্ৰীয়ে (এই সকলোৱে) আমাক ধন দিয়ক ॥১২॥ যি বৰ্ষক ইন্দ্রই জীয়েকৰ নিচিনা পৃথিৱীত নদীৰ ৰূপ দি এই পানীবিলাক আমালৈ পথিয়ালে, সেই মহৎ সু-ক্ষক ইন্দ্রৰ কাৰণে নতুন স্তুতি উলিয়াই ভালকৈ সম্পাদন কৰিছো ॥১৩॥ যি পৰ্জন্তই পানী ভৰি থকা মেঘৰ পানীৰে বিদ্যুৎ ক্ষেপন কৰি দ্যাৱপৃথিৱী সিচি যায়, গৰ্জ্জন কৰি থকা সেই অন্নৰ পতি পৰ্জন্তলৈ, হে স্তোতা, তোমাৰ ভাল স্তুতি অৱশ্যই পাওকগৈ ॥১৪॥ এয়া স্তোত্ৰৰ দ্বাৰা কল্পৰ পুত্ৰ, কামত ডেকা, মকত সকলক এইফালে আহিবলৈ, ধনৰ কাৰণে সজ্জন কৰা মই মঙ্গলৰ কাৰণে এই স্তোত্ৰ পথিয়াইছোঁ। পূৰ্ব পছৰ দৰে ঘোঁৰাৰে যজ্ঞলৈ অহা (সেই মকতক) উদ্দেশ্য কৰি স্তুতি কৰা ॥১৫॥ এই স্তুতিৰে পৃথিৱী, অন্তৰীক্ষ, বনস্পতি (গছ-গছনি), ডাঙৰ গছ, সকলো দেবতা ধনৰ কাৰণে মোলৈ সু-আহ্বান যুক্ত হওক। আমাৰ দৃশ্যভিত্ত পৃথিৱীয়ে যেন দোষ নধৰে ॥১৬॥ হে দেবতা সকল তোমালোকৰ পৰা আমি মহৎ বাধা ৰহিত হৈ থাকিম ॥১৭॥ আমি অগ্নিনী দুজনৰ আগতে অগ্নি নোপোৱা নতুন সুখৰ ভাব কৰা, সুপ্ৰণীত বক্ষণলৈ ঘাম। হে অমৰ অগ্নিনী দুজন, আমালৈ ধন আনা; সুৰীয়া পুত্ৰ দিয়া, সকলো সৌভাগ্য আমাক দিয়া ॥১৮॥

৪৩ শ্লোক—খ ১৬ ।

ঋষি—ভূমি পুত্ৰ অগ্নি। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুপ্ ; ১৬ একপদা মিৰাট। দেবতা—বিষ্ণুদেৱা (সকলো দেবতা)।

প্ৰাচীনক মধুৰ পানী অবাধে খবকৈ চলি আমাৰ ফালে আহক। মহৎ ধনৰ কাৰণে বৃহৎ এই সাতধন সুখকৰী নদীক স্তোতা বিপ্ৰই আহ্বান কৰিছে ॥১॥ মই ভাল স্তোত্ৰেৰে হৰি দি অহিংসিত দ্যাৱপৃথিৱীক অন্নৰ কাৰণে হুৰাই আনিব যুজিছোঁ। পিতা বৰ্গ আৰু মাতৃ পৃথি-

বীয়ে প্ৰিয় বাক্যেৰে ভাল হাতেৰে বশ যুক্ত যজ্ঞত আমাক বক্ষা কৰক ॥২॥ হে অগ্নয়্য সকল, (যজ্ঞ জাৰত কৰি) মধুৰ সোমবস আদি প্ৰস্তুত কৰি নতুন স্তোত্ৰ সোম প্ৰথমে বায়ুক সম্পাদন কৰা। হোতাৰ দৰে সোম অন্ন সবাতকৈ আগতে পান কৰা। হে বায়ু দেবতা, তোমাৰ হৰ্ষৰ কাৰণে সোমবস আগতে দিম ॥৩॥ (অগ্নয়্যে) অভিষেক কৰা দিল নহোতা ক্ষেপ্তা আতুলীৰে ধৰিছে। যি দুহন্তেৰে সোমবস চেপে সেই বাহুৰেই দিল যোজন্য কৰিছে (লগাইছে)। পক্ষ্যত উৎপত্তি হোৱা লভাৰ পৰা মিল্কল মধুৰ সোমবস ভাল আতুলীৰে সৈতে খিৰাইছে (চেপি-বলৈ লগাই দিছে) ॥৪॥ হে ইন্দ্র, তুমি সেৱন কৰিবলৈ (বৃত্তবধ আদি) কামৰ কাৰণে, বলৰ কাৰণে, বহুত হৰ্ষৰ কাৰণে সোম চেপা হৈছে। হে ইন্দ্র, আহুত হৈ ভাল ধুৰাত, প্ৰিয় হৰি ঘোঁৰা লগোৱা বধ আমাৰ ফালে আনা ॥৫॥ হে অগ্নি, স্তোত্ৰেৰে সৈতে মহতী, সকলো ফালে যোৱা, সংকল্পৰ হব্য দিয়া, বৃহতী, ঋতজ্ঞা (নিয়ম জনা) গ্না দেৱীক আমাৰে সৈতে একেলগে মধুৰ সোম পানৰ আনন্দ কৰিবলৈ দেবতাৰ বাটেৰে অন্নৰ ফালে লৈ আহা ॥৬॥ বিখ্যাত মেধাৱীয়ে (অগ্নয়্য আদিয়ে) বপাৰে (ভুকৰ ওপৰৰ ছালেৰে) সৈতে যেনেকৈ পাত্ৰ জুইত পোৰে তেনেকৈ পিতাকে পুত্ৰক কোলাত লোৱা দৰে ঘৰ্ম (মহাবীৰ নামে) পাত্ৰই নিয়ম লগাই অগ্নিক ঢাকি থৈছে ॥৭॥ অগ্নিনী দুজনক আহ্বান কৰিবলৈ আমাৰ পূজা, মহৎ, সুখদাতা স্তুতিয়ে দুতৰ দৰে বাওক। হে অগ্নিনী দুজন, সুখৰ ভাব কৰা একে ধন বধতে নিহিত সোম লৈ বথৰ ধুৰাৰ সলথান দৰে আমাৰ ফালে আহা। (সলথান নহলে ধুৰাৰ পৰা চকৰি সুলক্ষি গৈ বথ নচলে। তোমালোক নহলে তেনেকৈ সোম যাগ নহয়) ॥৮॥ মই তুমিমান (খবকৈ যোৱা) পোষক দেবতালৈ আৰু বায়ু দেবতালৈ নমস্কাৰ কৰা স্তোত্ৰ পথিয়াই দিম।—যি পুৰা আৰু বায়ুৱে হৰি আনিবৈ স্তোত্ৰৰ প্ৰেৰক, অন্নৰ প্ৰেৰক আৰু নিজে ত্ৰিধিনোদা (ত্ৰিধ্যদাতা) হওক ॥৯॥ হে জাতবেদ অগ্নি, আমি আহ্বান কৰা সকলো কেইজন মকতেৰে লৈতে, দেবতা সকলৰ নামেৰে আৰু ৰূপেৰে তুমি হৰি বহন কৰি নিয়া। হে মকত সকল, তোমালোকৰ কেউজন, দুকল দাতা স্তোতাৰ স্তুতি উদ্দেশ্য কৰি বক্ষণেৰে সৈতে আমাৰ যজ্ঞলৈ আহা ॥১০॥ আমাৰ যজ্ঞত যজ্ঞন কৰিব লগীয়া সব্বতী দেৱী দ্যুলোকৰ পৰা বা মহৎ পৰ্বতৰ পৰা আহক। আমি আহ্বান কৰা দেৱী সব্বতীয়ে সেৱন কৰি যিটো দি সিটো আমাৰ সুখকৰ স্তুতি

বাক্য বিচাৰি শুনক ॥১১॥ (হে ঋত্বিক সকল) তোমালোকে যজ্ঞঘৰত বিবিধ কৰ্ম্মা, স্নিদ্ধান্ন, মণান, ফেউফালে দীপ্যমান, সোণৰ বৰণৰ, জ্বলি থকা বৃহস্পতিক যোনীত (কেদীত) স্থাপন কৰা। আমি পৰিচৰণ কৰিম ॥১২॥ সকলোৰে ধাৰক, বহুত দৌণ্ডিৰ, বঙ কৰি থকা (পত্নী) দ্বাৰ সৈতে থকা, ওষধিৰে ঢাকি থকা, অবাধিত, তিনি ধাতুৰ লিং থকা, বৰ্ষক হৰি ধাৰক অগ্নি সকলো বন্ধণেৰে সৈতে যজ্ঞলৈ আহক ॥১৩॥ মানুহৰ স্তোতা সকললৈ (ছোত্ৰাদিয়ে) বাপ্সিবাস (ঋত্বিকে) পৃথিবীৰ দীপ্ত পৰম পদন্ত (উত্তৰ বেদীত) থকা অগ্নিক ভজন কৰিছে। সুধেৰে নিহিঁত, শিত্ত, বাঢ়ি থাকিবলৈ স্তোত্ৰেৰে চৰা দি মানুহৰ দৰে সন্মাজ্জন কৰিছে (বাপ্সিবাস—জুহু হাতত লৈ দি'উ স্পৰ্শ কৰা ঋত্বিক) ॥১৪॥ হে অগ্নি, কৰ্ম্ম কৰি জীৰ্ণ হোৱা পত্নীয়ে সৈতে মই বৃহৎ তোমাক বহুত অন্ন দিছো। সকলো দেবতা মোলৈ সু-আহ্বান কৰা হৈ মই যেন কৃতার্থ হওঁ। আমাৰ দুৰ্দ্ধতি মাতৃ পৃথিৱীয়ে নধৰক ॥১৫॥

১৬ ঋক্ ওপবৰ ৫।৪২।১৭ ঋকৰ দৰে ॥১৬॥

১৭ ঋক্ ওপবৰ ৫।৪২।১৮ ঋকৰ দৰে ॥১৭॥

৪৪ সূক্ত—ঋ ১৫ ।

ঋষি—কশ্যপ গোত্ৰৰ অবৎসাৰ; (১০ কত্ৰ, মনস, এবাবদ, যজ্ঞত, সত্ৰি আৰু অবৎসাৰ; ১১ বিশ্বাব, যজ্ঞত, মায়ী আৰু অবৎসাৰ; ১২ সদাপূণ, যজ্ঞত, বাহুবৃদ্ধ, ঋত্বিৎ, তৰ্য্য আৰু অবৎসাৰ; ১৩ হৃতন্তৰ, আৰু অবৎসাৰ)। হৃন্দ—জগতী; ১৪।১৫

জিষ্ঠ, ভৃ। দেবতা—বিশ্বদেবসকল।

(হে ঋষি) পুৰণি যজ্ঞমানৰ দৰে আমাৰ পূৰ্বৰ সকলো প্ৰাণীৰ দৰে এতিয়া থকা যজ্ঞমানৰ দৰে যেনেকৈ ইজ্ঞক স্তুতি কৰি ফল পাইছিল, তেনেকৈ তুমিও জ্যোত্, কুশত বহা, সৰ্বজ্ঞ, আমাৰ ফালে অহা, বলবান, শীত্ৰ-গামী, সকলো অভিব্য কৰা এই ইজ্ঞক যি স্তুতিৰ দ্বাৰা বৰ্দ্ধিত হয়, সেই স্তুতিৰে সেৱন কৰা ॥১০॥ হে ইজ্ঞ বৰ্দ্ধিত জিলিকি থকা বৰ্ষণ নকৰা, ওপবত সি সুদৃশ্য পানী আছে সেইবিলাক সকলো দিশলৈ পথিৱীয়ে প্ৰাণীৰ আহ্বান হোৱা। হে সুকৰ্ম্মা ইজ্ঞ, তুমি বন্ধা কৰিবলৈ হে, বধিবলৈ নহয়। তুমি মান্নাৰ সিপাৰে আহা কাৰণ তোমাৰ নাম ঋতত (সত্যলোকত) আছে ॥২॥ এই অগ্নিয়ে সত্ৰকে পয়শ্বীল হৈ হৰি আদি সেৱন কৰে, অতি সং

আৰু ধাৰক। অবাধ গতিৰ ভেওঁ হোম নিম্পাদক, বলব ভক্ত, কুশৰ ওপবত ফুৰে, ফলবৰ্ষক, শিত্তৰ দৰে বন্ধণীয়, ডেকা, জ্বৰাহিত, ওষধিৰ মাজত স্থাপিত ॥৩॥ এই বিশ্ববিলাক পৰস্পৰ সংযুক্ত হৈ যজ্ঞলৈ যাবৰ মনেৰে তললৈ যায়। (এইবিলাকে) যজ্ঞমানলৈ যোগক নিয়মিত কৰি ঋতৰ (যোগৰ) বৰ্দ্ধন কৰিবলৈ আহিছে। এই আদিভাই সুগমনেৰে সকলো শাসক বশিৰে কৰ্ত্তা পানী বিলাকক তললৈ (পৃথিবীলৈ) এৰি দিয়ে ॥৪॥ হে ভাল স্তুতিৰ অগ্নি, দেখিবলৈ বেয়া লভাৰ পৰা চেপা কাঠৰ পাত্ৰত ধৰা সোমৰ বস মনগ্ৰাহী স্তুতিৰে সৈতে লৈ গৈ থকা সুগমনৰ ঋত্বিক যজ্ঞমানৰ মাজত শোভা কৰিছা। হে জীৱন দাতা, বন্ধাকাৰী অগ্নি, শিখাবিলাক বৰ্দ্ধিত কৰা ॥৫॥ যিদৰে দেখা হৈছে সেই দৰেই স্তুতি কৰা হৈছে। দীপ্তিৰে সাধিকা বাপক স্তুতিয়ে নিজৰ ৰূপ ধৰিছে। হে দেবতা সকল, মহৎ পূজা, বহুত ধনযুক্ত, বহুত বেগী, মহৎ, লবচৰ নোহোৱা মনৰ, বলী, সুবীৰ পুত্ৰ আমাক দিয়া ॥৬॥ অগ্ৰগামী, জাৱাবান, কবি, যুদ্ধৰ মনেৰে যুদ্ধ কৰিবলৈ সূৰ্য্য দেবতাই বেগাই গৈছে। দীপ্ত ঘৰ সৰ্ব্বতো ভাবে বন্ধা কৰি সেই দেবতাই আমাক স্বায়ত্ত্ব ধন আৰু সুখ দিয়ক ॥৭॥ হে দেবতা সূৰ্য্য, অতি ডাঙৰ প্ৰজ্ঞাপক কৰ্ম্মৰে স্তুতি কৰি যজ্ঞমান সকল তোমাৰ ওচৰলৈ যায়। —যি স্তুতিত তোমাৰ (উদয় অন্ত আদিৰ) স্তুতি কৰা হয়। (তুমি এইদৰে) গতি কৰি গৈ আছা। তোমাৰ ওচৰত যি কামনা কৰে তাকেই পাই। যি নিজ ইচ্ছাবে পূজা কৰে তেওঁ পূৰ্ব্বকৃত হয় ॥৮॥ আমাৰ এই সকলো স্তবৰ মাজত প্ৰধান স্তব বিলাক নৈ সমুদ্ৰলৈ যোৱা নিচিনাকৈ সূৰ্য্যৰ ওচৰ পাইগৈ। যজ্ঞ ঘৰত স্তোত্ৰবিলাক বিকৃত হয়, —কয় নহয়। যত পবিত্ৰ সূৰ্য্যত মন সমৰ্পিত হয়, তাত উপাসকৰ হৃদয়ৰ অভিলাস বিফল নহয় ॥৯॥ এই দেবতাক সকলোৰে স্তুতি কৰিব লগাৱা। আমি কত্ৰ, মনস, এবাবদ, যজ্ঞত, সত্ৰি, আৰু অবৎসাৰ সকলোৰে পূজাই বলকৰ অন্ন আৰু মনোহৰ চিন্তাবে পূৰ্ণ কৰোঁহক আহা ॥১০॥ বিশ্বাব, মায়ী আৰু যজ্ঞত এই তিনি ঋষিৰ নিজৰ সোমবস শেনৰ দৰে শীত্ৰগামী, অদিতিৰ দৰে বিকৃত আৰু পেটপূৰক। তেওঁবিলাকে (বিশ্ববাবাদি ও জনে) সোম পান কৰিবলৈ পৰস্পৰে পৰস্পৰৰ অনুজ্ঞা বিচাৰিছে। তেওঁবিলাকে মদকৰ সোমৰ ওপাওণ বিশেষকৈ জানে ॥১১॥ সদাপূণ যজ্ঞত, বহু বৃদ্ধ, ঋত্বিৎ আৰু তৰ্য্য এই পাঁচজনে তোমালোকৰ সৈতে শত্ৰু বধ কৰিলে। সেই ঋষি সকলে ত্ৰেতা-ইহলোক আৰু পৰলোকৰ, দুয়োলোকৰ কামনা

পূৰণ কৰিলে আৰু বিখ্যাত হল, কাৰণ তেওঁবিলাকে ভাল শব্দ অৰ্থ মিশ্ৰণ কৰি ভজন কৰে ॥১২॥ যজমানৰ (অবৎসাৰ — যোৰ) সুতৰুৰে ঋষি সংপত্তি হোতা হৈছে। তেওঁৰ সকলো কৰ্মৰ ফল ওপৰলৈ নিয়া হৈছে। গাই গৰু বসাল গাখীৰ হৈছে। সেই গাখীৰ বিতৰণ হৈছে। সেইবিলাক অনুক্ৰমে কীৰ্ত্তন কৰি, শুই নেথাকি অবৎসাৰে অধ্যয়ন কৰি আছে ॥১৩॥ যি জাগৃত থাকে তেওঁক ঋকে বিচাৰে, যি জাগৃত থাকে তেওঁক সোম স্তোত্ৰই বিচাৰে। যি জাগৃত থাকে তেওঁক সোমে কৰ (মোক পান কৰা)। হে অগ্নি, মই তোমাৰ সখ্যত সদায় থকা হম ॥১৪॥ অগ্নি জাগি থাকে কাৰণে ঋকে বিচাৰে, অগ্নি জাগি থাকে কাৰণে তেওঁক সোম স্তোত্ৰই বিচাৰি যায়; অগ্নি জাগি থাকে কাৰণে তেওঁক সোমে কৰ (পান কৰা)। হে অগ্নি, তোমাৰ সখ্যত সদায় থকা মই হম ॥১৫॥

৪৫ সূক্ত—ঋ ১১।

ঋষি—অত্ৰিৰ পুত্ৰ সদাপূৰ্ণ। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ।

দেবতা—বিশ্বদেবসকল।

অত্ৰিৰ সন্ততি কৰিলত ইল্লই জানি পৰ্বত ভাঙি-বলৈ বজ্জ মাৰিলে। আগমণি উৰাৰ বগ্নিবিলাক স্বৰ্গলৈ উঠি গল আৰু এন্ধাৰ নিশা আঁতৰি গল। সূৰ্য্য ওলাল। মানুহৰ ঘৰৰ দ্বাৰা বিলাক সূৰ্য্য দেবতাই মুকলি কৰি দিলে ॥১॥ সূৰ্য্য দেবতাই দীপ্তিৰে বস্তুবিলাকৰ ৰূপ প্ৰকাশ কৰিলে। বগ্নিবিলাকৰ মাক উৰা দেৱীয়ে জানি মহৎ অন্তৰীকৰ পৰা আহিছে। নৈবিলাকে পাবৰ পানীবিলাক গোটাই লৈ পানী বোৱাই গৈছে। স্বৰ্গক ধুটীত ৰখা ঘৰৰ দৰে দৃঢ় কৰিলে ॥২॥ আমাৰ স্তোত্ৰেৰে মেঘৰ গৰ্ভ লবাই দিছে। পূৰ্বৰ মহতী স্তুতিৰে মেঘ ভাঙি দিছে। স্বৰ্গই নিজ কাম কৰিছে। পৰিচৰণ কৰা অত্ৰিৰ ঋষিয়ে নিজক কষ্ট দিছে (যজ্ঞ কৰাত কষ্ট হৈছে) ॥৩॥ হে ইল্ল আৰু অগ্নি, দেবতাৰ স্বেৰণ কৰিবৰ বোণা সূক্তৰ বাক্যেৰে আমাক ৰক্ষা কৰিবলৈ আহ্বান কৰিছে। স্তোত্ৰেৰে পূৰ্বৰ ঋষি সকলে সুযজ্ঞ পালন কৰি মকতৰ দৰে ধৰ কস্মেৰে যজ্ঞ কৰিছিল ॥৪॥ আজি সোনকালে আহা। আমি সংকল্প অনুষ্ঠান কৰিম। শত্ৰুক মূলে সৈতে নষ্ট কৰিম। যজমানৰ শত্ৰু দূৰৈত ৰাখিম। (সেই কাৰণে) যজমানৰ ওচৰলৈ যায় ॥৫॥ আহা, স্তুতি কৰিম। হে সখাসকল, যি স্তুতিৰে, দাকৰ দৰে (আবদ্ধ কৰি ধোৱা) গৰু

পাল মুকলি কৰিছিল; যাৰ দ্বাৰা মনুৰে বিশিদ্ভিগ্ৰক জন্ম কৰিছিল, যাৰ দ্বাৰা কক্ষীবানে বনলৈ বোতা বনিকৰ দৰে পানী পাইছিল ॥৬॥ এই যজ্ঞত অভিব্য কৰা হাতেৰে ধৰি চলোৱা শিলে শব্দ কৰিছে, যি অভিব্যৰে দম্বৰ আৰু নবম্ব অত্ৰিৰস সকলে ইল্লক পূজা কৰিছিল। ঋতক (নিৰমক) পোতা সবম কুসুৰে গৰু বিচাৰি পালত অত্ৰিৰৰ সকলো স্তুতি আদি সত্য হল ॥৭॥ মহতী এই উৰা উদয় হলত অত্ৰিৰস সকলে যেতিয়া গৰুৰ লগত মিলিত হল তেতিয়া উৎকৃষ্ট যজ্ঞৰ স্তুতৰ উপযুক্ত গাখীৰ কৰণ হবলৈ ধৰিলে। কাৰণ সবমাই গৰুবিলাক ঋতৰ (নিৰমৰ) বাটেৰে দেখা পাইছিল ॥৮॥ সাতোটা ধোঁৱাৰে বোতা সূৰ্য্য আমাৰ ফালে আহক। এই সূৰ্য্যৰ দীৰ্ঘমণৰ বাটত কষ্টসাধ্য সূত্ৰৰ বাটেদি যাওঁতে শেন চৰাইৰ দৰে মাজ বাটেতে চোঁমাৰি আমাৰ হাবাৰ উদ্বেজ কৰি মাৰি আহিছে। ডেকা, মেধাবী সেই দেবতাই নিজ বগ্নিৰ মাজত থাকি প্ৰভা বিস্তাৰ কৰিছে ॥৯॥ সূৰ্য্য দেবতা দীপ্ত সাগৰ যেন আকাশত আৰোহন কৰিলে। তেওঁ ধুনীয়া পিঠিৰ হৰিত ধোঁৱা বখত লগালত (যজমান আদিৰে) পানী নাৱেৰে পাব কৰাদৰে তেওঁক (যজ্ঞলৈ) আনিলে আৰু কেউফালে অনুজ্ঞা তনি পানীৰ দৰে বগ্নিবিলাক আমাৰ ফালে আহিল ॥১০॥ হে দেবতা সকল, মই পানীৰ কাৰণে তোমালোকৰ সৰ্বস্বাদী স্তোত্ৰ পাঠ কৰিছো যি স্তোত্ৰেৰে নবম্ব সকলে দহমাহ যজ্ঞ সম্পন্ন কৰিলে। এই স্তুতিৰ দ্বাৰা দেবতাই আমাক ৰক্ষা কৰক আৰু পাপৰ পৰা মুক্তি কৰক ॥১১॥

৪৬ সূক্ত—ঋ ৮।

ঋষি—অত্ৰিৰ পুত্ৰ প্ৰতিক্ষত্ৰ। ছন্দ—জগতী; ২/৮

ত্ৰিষ্টুভ। দেবতা—১-৬ বিশ্বদেবসকল; ৭৮ দেবপত্নী সকল।

সৰ্বজ্ঞ মই নিজেই (যজ্ঞাত্মক) ধূমাত ধোঁৱা লগোৱাৰ দৰে লগাইছো। সেই ভাৱণ কৰা ধূমাই বহন কৰিম। এই ধূম ওহাই পেলাবলৈ মই নিবিচাৰো। পূৰ্বাই আগলৈ বলৈ নিবিচাৰো। বাট জনা (অভ্যৰ্থ্যামী) দেবতাই আগন্তু গৈ বাট পোন কৰি দিয়ক ॥১॥ হে অগ্নি, ইল্ল, বৰুণ আৰু মিত্ৰ তোমালোকে আমাক বল দিয়া; আৰু মকতসকলে বিস্ময়ে বল দিয়া। হুৱো নালতাই, কজই আৰু ঝাই (এই দেবতাৰ পত্নীয়ে), পূৰ্বাই, ভগই, নবৰতীয়ে আমাৰ যজ্ঞ সেৱন কৰক ॥২॥ ইল্ল, অগ্নি, মিত্ৰাবৰুণ, অতিথি আদিত্য, পৃথিৱী, স্বৰ্গ, মকতসকল, পৰ্বত পানী, বিশ্ব

পূৰণ, ব্ৰহ্মনস্পতি, ভগ, সবিত্—এই দেবতা সকলক বন্ধনৰ কাৰণে স্তুতি কৰিছো ॥৩॥ আৰু আমাক বিমুক্তকৈ মুক্ত কৰক। অবাধ বায়ুৱে মুক্ত কৰক; অগ্নিনোদা অগ্নিয়ে আৰু সোমে মুক্ত কৰক। আৰু ঋতুৱে আমাক ধন দিবলৈ মন কৰক। আৰু অশ্বিনী দুজনে, ডুঠা আৰু বিত্‌বাই (ধন দিবলৈ) মন কৰক ॥৫॥ আৰু দ্যুতলাকত থকা পূজ্য মকতসকল কুশল বহিবলৈ আমাৰ ওচৰলৈ আহক। বৃহস্পতি দেবতাই মুখ দিয়ক। আৰু আমাক পূমাই ঘৰৰ বিষয়ে মুখ দিয়ক। আৰু মিত্ৰ, বৰুণ আৰু অৰ্য্যমাই মুখ দিয়ক ॥৫॥ আৰু সেই সুস্তুতিৰ পৰ্ব্বত বিলাকে, সুদাতী নদাবিলাকে আমাক পালন কৰা হওক। ধনৰ ভাগ কৰা ভগদেবতাই অগ্নিৰ আৰু বন্ধনৰে আহক। বহুত ব্যাপ্তিৰ দেবতাৰা অদিতিয়ে মোৰ আহ্বান শুনক ॥৬॥ আমাৰ স্তুতি কামনা কৰি অহা দেব-পত্নী সকলে আমাক বন্ধা কৰক (আৰু) আমাৰ বলবান পুত্ৰক অন্নলাভৰ কাৰণে বন্ধা কৰক। যি পানীৰ কৰ্ম্মত পাখিৰ দেৱী আছে, সেই দেৱী সকলে সু-আহ্বান কৰা হৈ আমাক মুখ দিয়ক ॥৭॥ আৰু দেবতাৰ ভাৰ্যা দেৱী সকলে হৰি উদ্ধাৰ কৰক। বাজমানা ইন্দ্রানী, অগ্ন্যৱী, অশ্বিনীৰ পত্নী, কপ্তৰ পত্নী, বৰুণৰ পত্নী, সকলোৱে (স্ততি শুনক) আৰু হৰি উদ্ধাৰ কৰক। দেবতাৰ পত্নী ঋতুকালৰ দেৱীয়েও স্তোত্ৰ শুনক ॥৮॥

৪৭ সূক্ত—ঋ ৭ ।

ঋষি—অগ্নিৰ পুত্ৰ প্ৰতিবথ । ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ ।

দেবতা—বিশ্বদেবসকল ।

গ্ৰাণীৰ গ্ৰন্থত কৰ্ম্মত স্তৱমান হৈ মহতী মাতৃ উবাই জীয়েকক (জীয়েকৰ তুলা ভূমিক) সাৰ পোৱাই দ্যুলোকৰ পৰা আহিছে। পৰিচৰণ কৰা হৈ, যুৱতী, স্তুতিমতী উবাই পিতৃ সকলেৰে সৈতে যাগ গৃহলৈ আহুত হৈ আহিছে ॥১॥ গমনশীল প্ৰকাশকৰ কাৰ্য্যৰে গৈ অমৃতৰ পাতি মণ্ডলত থাকি অনন্ত ব্যাপ্ত পথত বশ্মিবিলাকে দ্যাবাপৃথিৱী আৰু অন্তৰীক্ষৰ কেউকালে গৈছে ॥২॥ পানী বৰ্ষক) দেবতা সকলৰ আনন্দ কিৰাৱক, দীপ্তমান, আৰু বৰকৈ যোৱা চবাই (সূৰ্য্য) পিতৃৰ যোৱা (স্থান) স্বৰূপ পূৰ্ণ দিগন্তলৈ প্ৰবেশ কৰিছে। পাচত বৰ্ণৰ মাজত নিহিত আদিত্য সকলোতে ব্যাপ্ত অন্তৰীক্ষৰ শেষ প্ৰান্তলৈ অগ্ৰসৰ হৈ জগত বন্ধা কৰিছে ॥৩॥ চাৰিজন ঋতিকে নিজৰ কলাপ কামনা কৰি তেওঁৰ পুতি সাধন কৰিছে। দহ দিকে মাজত

তেওঁক দৈনিক গতি সম্পাদন কৰিবলৈ পঠিয়াই দিছে। তেওঁ তিনি বিধ ঋতুৰ (—গ্ৰীষ্ম, বৰ্ষা, শীত ৰূপে) অন্তৰীক্ষৰ অন্তৰ্গত পৰিক্ৰমণ কৰি আছে ॥৪॥ হে ঋত্বিক সকল, এই সমুখত দেখা স্তুতা শৰীৰ ৰাৱ, পানী যাৰ মণ্ডলত বৰ্ত্তমান, তেওঁৰ উপজীৱাৰে নদী বিলাক বৈ গৈছে। এওঁক অন্তৰীক্ষ আৰু সমান বলৰ দিন আৰু ৰাতি দুয়োকে আৰু এওঁৰ পৰা উপায় হোৱা ঋতু বিলাকক ধাৰণ কৰি আছে ॥৫॥ এই সূৰ্য্যালৈ যজ্ঞমানে স্তুতি বিস্তাৰ কৰিছে। পুত্ৰলৈ (পুত্ৰ স্থানীয়লৈ) মাক উবাই কাপোৰ (জোতাৰ বিলাক) বৈছে (বিস্তাৰ কৰিছে)। সন্তা সূৰ্য্যৰ সম্পৰ্কে হুই হৈ বধুৱে (বধু স্থানীয়) বশ্মিয়ে সূৰ্য্যৰ পথেৰে সমুখলৈ গৈ আছে ॥৬॥ হে মিত্ৰ আৰু বৰুণ, এই স্তুতিৰে স্তুত হোৱা। হে অগ্নি, সেই স্তুত আমাৰ মুখৰ কাৰণে দুঃখ গুছাবলৈ স্তুতি হওক। (ইয়াৰে) আমি মুখ পাম আৰু সুপ্ৰতিষ্ঠিত হম। মহৎ আশ্ৰয় দ্যোতমান সূৰ্য্যক নমস্কাৰ কৰো ॥৭॥

৪৮ সূক্ত ঋ ৫ ।

ঋষি—অগ্নিৰ পুত্ৰ প্ৰতি ভানু । ছন্দ—জগতী ।

দেবতা—বিশ্বদেবসকল ।

কেতিয়া আমি প্ৰিয় ধামত নিজৰ নিজৰ অন্নৰ মহৎ পূজা বৈদ্যৎ অগ্নিক স্তুত কৰিম? যি অন্তৰীক্ষক জোখ কৰা দৰে মেঘক ধাৰণ কৰা পানীবিলাক বিস্তাৰ কৰি আচ্ছাদন কৰি মায়াৰ দৰে ধৰি আছে ॥১॥ সেই উবাই আবৰক একে ৰূপৰ দীপ্তিৰে, বীৰ ঋত্বিক সকলে বহন কৰা প্ৰজাৰে জগত বিস্তাৰ কৰিছে। দেবতা বিচৰা মানুহে আগতে হৈ যোৱা উবা আৰু (ভবিষ্যতলৈ) আহিবলগীয়া উবাক অগ্ৰাহ কৰি সমুখত থকা উবাক বৰ্জন কৰিছে ॥২॥ ইন্দ্ৰই দিনে বাতিয়ে দিয়া (সোম) হৰিৰে উত্তেজিত হৈ মায়াবী বৃত্তৰ কাৰণে নিজৰ বন্ধ সুতীৰ্ণ কৰিছে। ইন্দ্ৰকপী আদিত্যৰ শত বশ্মিবিলাকেৰে দিন বিলাক নিবৰ্ত্তন আৰু প্ৰবৰ্ত্তন কৰি (মানুহৰ) আয়ুৰ কল্প কৰি আকাশত বিচাৰণ কৰি ফুৰে ॥৩॥ সেই এওঁৰ (অগ্নিৰ) স্বভাৱৰ গতিৰে কুঠাৰৰ দৰে কাম সাধন কৰে। এই ৰূপবান বশ্মি বিলাকৰ, মই ভোগৰ কাৰণে স্তুত কৰিম। কাৰণ সেই দেবতাটো আমাক সহায় কৰি অন্নপূৰ্ণ ঘৰৰ দৰে আহ্বান কৰা বজ্জৰে যজ্ঞমানক ধন বহু দিয়ৈ ॥৪॥ সেই অগ্নিয়ে চাৰিউফালে যোৱা

শিখাৰে বমণীয় জ্যোতি পিঙ্গি, চাক খাই শত্ৰুৰ নষ্ট কৰি
শোভিত হয়। পুৰুষত্বৰ যুক্ত ভেওঁক আমি জানিব
নোৱাৰোঁ, কাৰণ এই মহান সৰ্বিতাই (প্ৰেৰক দেবতাই)
বমণীয় ধন দিয়ে ॥ ৫ ॥

৪৯ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি—অগ্নি পুত্ৰ প্ৰতিপ্ৰভ ; ৫—তৃণপানি । ছন্দ—
ত্ৰিষ্টুভ । দেবতা—বিশ্বদেবসকল ।

‘হে যজমান সকল, তোমালোকৰ কাৰণে আজি
সৰ্বিতা দেবতাৰ ওচৰলৈ যাম। ভগ দেবতাক মানুহৰ
বমণীয় হবিৰে ভজন কৰা। হে বহুত ভোগ কৰিবলৈ
দিয়া নেতা অগ্নিনী দুজন, তোমালোকৰ সখীত বিচৰা
আমাৰ ওচৰলৈ দিনে দিনে আবৰ্ত্তন কৰি আনিবা
॥ ১ ॥ শত্ৰুৰ নিৰাধৰণ কৰা সৰ্বিতা হুৰি অহা বুলি
জানি সূক্তৰে ভেওঁক পৰিচৰণ কৰা। ভেওঁ মানুহক
শ্ৰেষ্ঠ ধন দিয়ে। নমস্কাৰেৰে ভাললৈক মনত ভাবি
ভেওঁক স্তুতি কৰা ॥ ২ ॥ হে অগ্নি, জিভাৰে (শিখাৰে)
বমণীয় কাঠ তুমি দাহ কৰা। পূৰা, ভগ আৰু
অগ্নিৰে বমণীয় অন্ন দিয়ে। সূৰ্য্যই আচ্ছাদন কৰে।
ইন্দ্ৰ, বিষ্ণু, বৰুণ, মিত্ৰ আৰু অগ্নিয়ে দিন বিলাক
ভাল কৰক ॥ ৩ ॥ সেই বমণীয় ধন আমাক কোনেও
বেয়া সোণোৱা সৰ্বিতা দেবতাই দিয়ক। সেই ধন
নদী বিলাকে দি, বৈ গৈ থাকুক। এই যাগৰ হোতা
মই কৈছোঁ (সেই বাবে দিয়ক)। আমি অগ্নি
সকলে বহুবিধ ধনৰ মালিক হম আৰু অন্ন বহু পাম
॥ ৪ ॥ যি বসু সকলক পশু আদি অন্ন দিয়ে, যি মিত্ৰ
আৰু বৰুণক সূক্ত বাক্যৰে গুণি কৰে ভেওঁৰ মহৎ
ধন হওক। আমি বহুত সুখ দিয়া দ্যাবাপৃথিবীৰ
বন্ধণেৰে হৰ্ষ কৰি থাকিম ॥ ৫ ॥

৫০ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি—অগ্নিৰ পুত্ৰ স্বস্তি । ছন্দ—অম্লষ্টুপ্ ; ৫
পংক্তি । দেবতা—বিশ্বদেবসকল ।

সকলো মৰ্ত্তাই নেতা সৰ্বিতা দেবতাৰ সখা বিচাৰে।
সকলো মানুহেই ধনৰ কাৰণে ভেওঁক বিচাৰে, —পুষ্টিৰ
কাৰণে বহুত ধন বিচাৰে ॥ ১ ॥ হে নেতা দেবতা
তোমাৰ সেই আমি (যজমান) আৰু যি অগ্নই বি
হোজাদিয়ে স্তোত্র গাবলৈ বিচাৰিছে, সেই সকলো
বিলাক তোমাৰ। এই উত্তৰ বিধে তোমাক ধন
বিচাৰিম আৰু পাম ॥ ২ ॥ এই বহুত আমাৰ নেতাই

অভিধিৰ দৰে দেবতা সকলক কেউফালে পৰিচৰণ
কৰা। ইয়াত দেবতাৰ পত্নী সকলকো পৰিচৰণ কৰা।
দূৰৈত সকলো বাটত থকা শত্ৰু পৃথক কৰ্ত্তা দেবতা সকলে
আমাৰ শত্ৰুক পৃথক কৰক ॥ ৩ ॥ স্ব’ত যজ্ঞৰ বহিৰ
যুগৰ ওচৰলৈ পশু যায়, তাত যজমানক ভাল পোৱা
দেবতাই যজমানৰ প্ৰতি প্ৰসন্ন হৈ পূজাদি যবে সৈতে
দিয়ে আৰু সেই যজমান হৰি দাতা হয় ॥ ৪ ॥ হে
নেতা সৰ্বিতা দেবতা, তোমাৰ এই বধৰ পতিক দিয়া
ধনে সুখ কৰক,—ধনে সুখ কৰক। মজলৰ কাৰণে
সুখ কৰক। স্তুতি কৰা আমি সৰ্বিতাক স্তুতি কৰিম।
দেবতাক স্তুতি কৰা আমি তোমালোকক স্তুত কৰিম
॥ ৫ ॥

৫১ সূক্ত—ঋ ১৫ ।

ঋষি—অগ্নিৰ পুত্ৰ স্বস্তি । ছন্দ—১-৪ গায়ত্ৰী ;
৫-১০ উষিক্ ; ১১-১৩ ত্ৰিষ্টুভ, বা জগতী ;
১৫।১৬ অম্লষ্টুপ্ । দেবতা—বিশ্বদেবসকল ।

হে অগ্নি, সোমপান কৰিবলৈ তুমি সকলো বন্ধক
দেবতাৰে সৈতে আমাৰ হৰি দাতা যজমানৰ ওচৰলৈ
আহা ॥ ১ ॥ হে ঋতৰ (নিয়মৰ) স্তুতিৰ দেবতা
সকল আমাৰ যজ্ঞলৈ আহি সত্যধৰ্ম্মৰ তোমালোকে
অগ্নিৰ জিভাৰে সোম পান কৰা ॥ ২ ॥ হে মেধাৰী
বিপ্ৰ, হে সত্য অগ্নি, বাতিপুৰা অহা মেধাৰী দেবতা
সকলেৰে সৈতে সোম পান কৰিবলৈ আহা ॥ ৩ ॥
এয়া সোম, সৰন কৰা ফালেৰে চেপা হৈছে আৰু
পাত্ৰত ভৰাই ৰখা হৈছে—ইন্দ্ৰ আৰু বায়ুৰ প্ৰিয় ॥ ৪ ॥
হে বায়ু, হৰি দাতাক সন্মতি কৰিবলৈ, সোম অন্নক
উদ্দেশ্য কৰি পান কৰিবলৈ আহা। চেপা সোম
অন্ন পান কৰা ॥ ৫ ॥ হে বায়ু তুমি আৰু ইন্দ্ৰ এয়া
চেপা সোম পান কৰিবৰ যোগ্য। সেই সোম বস
দোৰ বহিত—তোমালোকে সেৱন কৰা। সোমৰ
ফালে আহা ॥ ৬ ॥ ইন্দ্ৰ আৰু বায়ুলৈ দৈ মিহলোৱা
সোম তৈয়াৰ কৰা আছে। সেই অন্ন দ ঠাইলৈ নৈ
বৈ যোৱা দৰে তোমালোকৰ ফালে গৈছে ॥ ৭ ॥ হে
অগ্নি, সকলো দেবতাৰে সৈতে, অগ্নিনী দুজন আৰু
উষাৰে সৈতে আহা। অগ্নিৰ দৰে চেপা সোমত
আনন্দ কৰিবলৈ আহা ॥ ৮ ॥ মিত্ৰ আৰু বৰুণৰ লগত,
সোম আৰু বিষ্ণুৰ লগত, অগ্নিৰ দৰে চেপা সোমত
আনন্দ কৰিবলৈ আহা ॥ ৯ ॥ আদিত্য আৰু বসু-
সকলৰ লগত, ইন্দ্ৰ আৰু বায়ুৰ লগত, অগ্নিৰ দৰে
চেপা সোমত আনন্দ কৰিবলৈ আহা ॥ ১০ ॥ আমাক

অগ্নিনী দুজন আৰু ভগ্নই মজল কৰক। দেৱী অদি-
তি'য় মজল কৰক। অগ্ৰতিদ্বন্দ্বী গ্ৰাণদাতা পৃথ্বী
আমাক মজল কৰক। দ্যাবাপৃথিবীয়ে ভালকৈ জানি
আমাক মজল কৰক ॥১১॥ সকলো দেবতাই আজি
দিনত যন্ত্ৰিৰ কাৰণে হওক। বৈশ্বানৱ, বসু আৰু
অগ্নি দেবতাই মজলৰ কাৰণে হওক। ঋভব দেবতাই
যন্ত্ৰি দিয়ক। কত্ৰ দেবতাই পাণৰ পৰা বক্ষা কৰি
যন্ত্ৰি দিয়ক ॥১২॥ হে মিত্ৰাবৰুণ মজল কৰ। বেবতী
দেৱীয়ে বাটত যাওঁতে মজল কৰক। ইন্দু আৰু অগ্নিয়ে
মজল কৰ। অদিতি দেৱীয়ে মজল কৰক ॥১৪॥

সূৰ্য্য আৰু চন্দ্ৰৰ দৰে সদায় আমি মজলময় পদ্মা
অম্লসৰণ কৰিম। আকৌ (পুনৰ বাৰ) দিয়া, হিংসা
নৰা, সদায় আমাক মনত বধা, বজুৰ লগত লগ হ'ম
॥১৫॥

৫২ সূক্ত—ঋ ১৭।

ঋষি—অগ্নিৰ পুত্ৰ শ্যাবাশ্ব। হৃন্দ—অম্লষ্টপ্;

৬।১৭ পংক্তি। দেবতা—মকতসকল।

হে শ্যাবাশ্ব তুমি বহু স্বীকাৰ কৰি স্তুতিৰে মক-
তগণক অৰ্চনা কৰ। তেওঁবিলাক স্তুতাই আৰু ত্ৰিদিনে
অৰাধ হবি অন্ন পাই হুষ্টি হৈছে ॥১॥ তেওঁবিলাক দৃঢ়
বলৰ আমাৰ সখা। তেওঁবিলাকে দৃঢ় গমনৰে নিজ
ইচ্ছাৰে আমাৰ সকলোকে বক্ষা কৰে ॥২॥ সেই মকত
সকল বাগৰি যোৱা পানীৰ সিঞ্চন কৰা হৈছে।—বাতিয়
দিনে সদায় চলি থাকে। এই মকত সকলৰ ২৭ত
আৰু পৃথিবীত থকা তেজ আমি স্তব কৰিছো ॥৩॥
(হে ঋত্বিক হোতা সকল) তোমালোকে ধৰ্ম্মক মকত
সকলক স্তোত্ৰ আৰু যজ্ঞেৰে ধাৰণ কৰা, কাৰণ তেওঁ
বিলাকে সকলো মানুহক সকলো সময়তে হিংসকৰ
পৰা বক্ষা কৰে ॥৪॥ (হে হোতা), যি পূজাৰ যোগ্য
অসীম বলী, সুদাতা নেতা সেই যজ্ঞৰ যোগ্য মকত
সকলক যজ্ঞসাধক হবিয়ে অৰ্চনা কৰা ॥৫॥ যুষ্টিৰ নেতা
মহান মকত সকলে যুদ্ধৰ অস্ত্ৰেৰে সজ্জা কৰি জিলিকি
থাকে। এই মকত সকলে চলি যাওঁতেই বিদ্রোহৰে
মেষত অস্ত্ৰ নিক্ষেপ কৰি ঘৰ-ঘৰকৈ শব্দ কৰি নিজেই
হৰ্গৰ পৰা ওলাই আহে ॥৬॥ যি মকত সকল পৃথিবীত
বৰ্দ্ধন হয়, যি মহতী অন্তৰীকত বৰ্দ্ধন হয়, বা নদীৰ
বলত বৃদ্ধি হয়, বা যি মহৎ দ্ৰালোকৰ হানত
বৃদ্ধি হয়;—১৭। (হে হোতা,) সেই মকত সকলক
ভালকৈ স্তুতি কৰ। সভাবলী, মহৎ, আৰু
(বৰযুগৰ) নেতা সেই মকত সকলে পানীৰ কাৰণে চলত

বভাবৰ (পহু) বথত যোজনা কৰি ভগ্ন বক্ষা কৰিবলৈ
চলি যায় ॥৮॥ আৰু সেই মকত সকলে পৰ্ব্বতী
নদীত শোধক পশুৰেৰে (কুঁৱলীৰে) ঢাকি থাকে আৰু
বথৰ চক্ৰেৰে বলৰে পৰ্ব্বত (বৰক) ভাঙি পেলায় ॥৯॥
যি মকত সকল আমাৰ কালে বা বিপৰীত ফালে যায়,
ভিতৰ বাটেদি বা আমাৰ অনুকূল বাটেৰে যায়, এই
কেইবিধ মকতে আমাৰ যজ্ঞত বিস্তৃত হৈ হব্য বহন
কৰে ॥১০॥ আৰু এই নেতা মকত সকলে ভগ্নত বহন
কৰে,—কেউজনেই ভালকৈ বহন কৰে, দূৰ দেশত (গ্ৰহ
তৰা আদি) বহন কৰে। এইদৰেই তেওঁলোকৰ বিবিধ
মুৰ্ত্তিৰে প্ৰকাশিত হৈ থাকে ॥১১॥ হৃন্দৰ বৰ্দ্ধনৰে স্তব
কৰিলত পানীৰ নাদ বিচৰা তৃষাভূৰ গোতমৰ কাৰণে
পানীৰ উহ (নাদ) আনি দিলে। সেই মকতৰ কেইজন-
মানে চোৱৰ দৰে থাকি মোক বক্ষা কৰি আছিল আৰু
কোনো জনে মোৰ বলৰ কাৰণে (গ্ৰাণকাপে) আছিল
॥১২॥ যি মকত সকল দেখিবলৈ ভাল, অস্ত্ৰেৰে দীপ্তমান
মেধাবী বিধাতা, সেই মকতগণক অতি বৰ্মণীয় স্তুতিৰে,
হে শ্যাবাশ্ব ঋষি, স্তুতি কৰ। ১৩। হে ঋষি, মকৎগণক
আদিভাৱ দৰে হবি দি স্তুতি কৰ। হে বলৰে ধৰ্ম্মক
মকত সকল, দ্ৰালোকত থাকিলেও আমাৰ স্তুতি শুনি
যজ্ঞলৈ আহা ॥১৪॥ এই মকতসকলক তৎক্ষণাত স্তুতি
কৰি (অন্য) দেবতা সকলক বহন কৰি আনিবলৈ,
সেই মেধাবী শৌভ্ৰগামী সকলেৰে সৈতে ফলব্যঞ্জক মকত
সকলেৰে সৈতে উচিত দান দিবলৈ লৈ আহক ॥১৫॥
মই তেওঁবিলাকৰ উৎপত্তিৰ বিষয় শোধাত জানী মকত
সকলে কৈছিল,—পুৰ্ণি তেওঁবিলাকৰ মাক, গমনবন্ত
কত্ৰ শক্তিমান তেওঁবিলাকৰ পিতা ॥১৬॥ সেই
সাতজন শাকিন (সকলো কৰিব পৰা) সকলে মোক
প্ৰত্যেকেই এশকৈ গক দিলে। যমুনা নদীত সেই
বিখ্যাত গোধনৰ গা মোহাৰি দিছো। ঘোৰা বিলাকৰো
গা মোহাৰি দিছো ১৭।

৫৩ সূক্ত—ঋ ১৬।

ঋষি—অগ্নিৰ পুত্ৰ শ্যাবাশ্ব। হৃন্দ—১'৫'১০'১১'১৫
কক্ৰু; ২ বৃহতী; ৩ অম্লষ্টপ্; ৪ পুৰউকিক্;
৬।৭৯১০'১৪১৬ সত্যবৃহতী; ৮১২ পায়ত্ৰী।

দেবতা—মকতসকল।

যেতিয়া এই মকতসকলে ফুটফুটীয়া পহু বথত
লগাইছিল, তেতিয়া এই মকতসকলৰ উৎপত্তিৰ বিষয়
কোনো জানিছিল? কোনে বা এওঁবিলাকৰ যুদ্ধত ভাগ

পাইছিল? ১১॥ বহুত থকা এই মকত সকলৰ বথৰ ক্ষনি কোনে শুনিছে? তেওঁ বিলাক কোন ফালে গৈছে? কোন সুদাতা আহিল যাক বজুৰ দৰে বংসুণৰ পানী বৰ্ষণ কৰি বহুত অন্ন অবতৰণ কৰিছিল? ১২॥ সেই মকতসকলে জিলিকি থকা চলন্ত ঘোঁৰাবোৰে সৈতে সোম পান কৰিবলৈ মোৰ ওচৰলৈ আহি কলে যে এই নেতা মানুহৰ হিতকৰা, চেকা (দোষ) নাইকিৰা, এওঁবিলাকক এইদৰেই (যেনেকৈ আছে তেনেকৈ) চাই স্তুতি কৰা ১৩॥ হে মকত সকল, তোমালোকৰ যি দীপ্তি সাক্ষ-পোষাকত আছে, যি অন্তঃসত্ত্বত আশ্রয় কৰি আছে, মালাত যি দীপ্তি আশ্রয় কৰি আছে বা অলঙ্কাৰত আশ্রয় কৰি আছে, হাতৰ আৰু ভৰিৰ আঙঠিত, বহুত আৰু ধনুত আশ্রয় কৰি আছে, সেইবিলাক চাই স্তুতি কৰিছো ১৪॥ হে শীত্ৰে দান কৰা মকতসকল, তোমালোকৰ বংসুণৰ দৰে সকলো ফালে যোৱা বথখন চাই আমি ভাল পাওঁ ১৫॥ নেতা, সুদাতা মকতসকলে যি মেঘক হৰি দাতাৰ কাৰণে স্বৰ্গৰ পৰা ক্ষৰণ হোৱা পৰ্জ্যুক দাবাপৃথিৱীলৈ এৰি দিয়ে আৰু পাচত সকলোতে ব্যাপ্ত হৈ পানীৰ সৈতে সেই বংসুণ দিওঁতা মকত সকলে চলি যায়,— ১৬॥ মকত সকলে অন্তৰীক্ষত পানীৰে সৈতে চলি যোৱা মেঘবিলাকৰ পৰা গাখীৰ খিৰোৱা গাই গৰুৰ দৰে খিৰাই দি (মাটিত) বৈ যোৱা নদীবিলাক ঘোঁৰাৰ দৰে যাবলৈ বঢ়াই দিয়ে ১৭॥ হে মকতসকল, দুৱৈৰ দ্বালোকৰ পৰা আহা। অন্তৰীক্ষৰ পৰা আহা। আৰু এই পৃথিৱীৰ পৰা আহা। তাতে (সেই ঠাই বিলাকতে) বৈ নাঞ্চাকিবা ১৮॥ হে মকতসকল, তোমালোকক বসা, অনিতভা আৰু কুভা নৈ কেইখনে যেন বখাই নথওক। ক্রম নদীয়েও আৰু সাগৰে বখাই নথওক। জলময়ী সবমু নদীয়েও যেন তোমালোকক বখাই নথয়। আমিহেই যেন তোমালোক অহা সুখ পাওঁ ১৯॥ সেই নতুন বথৰ বল আৰু দাঁপৰ মকতগণক স্তুতি কৰিছো। বংসুণ বিলাকে তোমালোকক অনুসৰণ কৰে ২০॥ হে মকতসকল, তোমালোকৰ সেই বেলেগ বেলেগ শক্তি, বেলেগ বেলেগ দল আৰু প্ৰত্যেক দান ভাল স্তুতিৰে আৰু কৰ্ম্মৰে অনুগমন কৰিব পাবো যেন ২১॥ আজি এই মকতসকল এখন বথত উঠি কোন সূক্ষ্মৰ হবিদাতাৰ ওচৰলৈ যাবলৈ ওলাইছে? ২২॥ হে মকতসকল, যি দৰা-নীল মনেৰে পুত্ৰ আৰু পৌত্ৰলৈ ধানৰ বীজ অদীন মনে বহন কৰিছা সেই মনেৰে আমাকো সদায় তেনেকুৱা ধনৰ বীজ দিবা। আমি তোমালোকক যি ধন আৰু অন্ন বিচাৰো, সেইবিলাক আমাৰ সোভাগ্যৰ কাৰণে দিয়া ২৩॥ হে মকত সকল, আমি যন্ত্ৰিৰে পাপ

এৰা দি সূত্ৰৰ পৰা পাব হৈ (পাপ আৰু সূত্ৰক) অতিক্ৰম কৰি যাম। বংসুণৰ পানীৰ পাপ খেদোৱা সুখ লাভ কৰি গৰুৰে সৈতে আমি (তোমালোকৰ) পৰা সুখ পাম ২৪॥ হে পুজিত আৰু নেতা। মকত সকল, সুদেবতা, তোমালোকে যি মানুহক জ্ঞান কৰা তেওঁ সুৰাৰ পুত্ৰ পৌত্ৰ যুজ্ত হয়। আমিও তেনেকুৱা হম ২৫॥ (হে ঋষি) স্তব কৰা ভূমি এই যজ্ঞত দাতা মকত সকলৰ স্তব কৰা। ঠাঁহ খাবলৈ যোৱা গৰুৰ দৰে ভেওঁবিলাক আনন্দিত হওক। গমনশীল মকত সকলক সধাৰ দৰে আহ্বান কৰি স্তুতি ইচ্ছা কৰা তেওঁ বিলাকক স্তব কৰা ২৬॥

৫৪ সূত্ৰ—খ ১৫।

ঋষি—অত্ৰিৰ পুত্ৰ শ্যাৰাষ। ছন্দ—জগতী; ১৪—

ত্ৰিষ্ঠুভ। দেবতা—মকতসকল।

মকত সকলৰ বল পৰ্য্যন্ত এই স্তুতি পোৱাই দিয়া। নিজ বলেৰে বলীমান, পৰ্ব্বত বগবাই দিয়া, উত্তাপ নাশ কৰা, দ্বালোকৰ পৰা অহা, পৰিচিত সামেৰে (বথন্তৰ, ব্ৰহ্মসাম আদিয়ে) যজ্ঞন কৰা, দ্যোতমান অন্ন দিয়া মকত সকলক বহুত হৰি অন্ন দিয়া ২৭॥ হে মকত সকল, দীপ্ত, পানী ইচ্ছা কৰা, অন্নবৃদ্ধি কৰা, বহুত ঘোঁৰা লগাই কেউকালে যোৱা বিদ্যুত্তেৰে তিনি স্থানত শব্দ কৰি মকতগণে চাৰিওফালে থকা পানী বিলাক মাটিলৈ পেলাই দি প্ৰাধুৰ্ভাব হৈ দেখুৱাইছা ২৮॥ বিদ্যুতৰ দৰে তেজৰ, নেতা, লোহৰ দীপ্তি মত অন্নযুজ, পৰ্ব্বত বগবাই দিয়া, ঘনাই পানী দিয়া, শিল পেলোৱা, শব্দকৰা, বেগেৰে অভিবলী মকতসকল বংসুণৰ কাৰণে প্ৰাধুৰ্ভাব হৈছে ২৯॥ হে কল্পৰ পুত্ৰ মকতগণ, বাতি আৰু দিন সকলোৰে কৰ্ত্তা, তোমালোকে অন্তৰীক্ষ আৰু সকলো লোক বিক্ৰিপ্ত কৰা। কল্পনেৰে জোকাৰি দি তোমালোকে সমুদ্ৰৰ মাজত থকা নাৱৰ দৰে মেঘবিলাক (ভূলা ধুনাদি) ধুনি পেলোৱা। তোমালোকে সূক্ষ্মৰ দুৰ্গ ভাঙি দিয়া কিন্তু হিংসা নকৰা ৩০॥ হে মকতগণ, তোমালোকৰ সংঘৰ্ষ আৰু মাহাত্ম্য, দুৰ্ঘাৰ তেজৰ দৰে, দেবতাৰ ঘোঁৰাৰ তেজৰ দৰে গমণত (বহুত) যোজন দ'ঘল হয়। হে ঋষি বাখিৰ-নোৱাৰা-বলৰ মকত সকল, তোমালোকে ঘোঁৰা নিদিয়া (পানীৰ লুকাই থোৱা) পৰ্ব্বত ভাঙি দিছিল ৩১॥ হে বংসুণৰ বিধাতা মকতসকল, তোমালোকৰ বল প্ৰকটিত হয় যেতিয়া কঁপি থকা যুগে খোৱা গহ ভাঙি পেলোৱা আৰু আমাৰ গ্ৰিৱ চকুৰে যেনেকৈ বাট দেখা পোৱা

হয় তেনেকৈ ধন আদিৰ কাৰণে যাওঁতে তোমালোকে
বাট দেখুৱাই লৈ যোৱা ॥৬॥ হে মকতসকল, যি ঋষিক
বা বজাক তোমালোকে প্ৰেড়ন কৰা, তেওঁ অগ্নিৰ দ্বাৰা
পৰাহুত নহয়, অগ্নিৰ মাৰি পেলাব নোৱাৰে, ক্ষীণ
নহয়। হুঃখং নেপাই, বাধা নেপাই। তেওঁৰ ধন
ইটি নেযায় আৰু বক্ষণহীন নহয় ॥৭॥ নিযুত নামৰ
দোঁৰা যুক্ত, পদাৰ্থ শিথিল কৰা, নেতা অৰ্য্যমাৰ দৰে, গাওঁ
জয় কৰা মানুহৰ দৰে মকতসকলে পানীবিলাক বিতৰণ
কৰে। তোমালোক ঈৰ্ষাৰে পানীৰ উহ (উৎস) শব্দ
কৰি ভাঙি মধুৰ পানী পৃথিৱীত বোৱাই দিয়া ॥৮॥
এই পৃথিৱী মকতসকলৰ কাৰণে বিস্তীৰ্ণ হৈছে। স্বৰ্গও
গতিশীল তেওঁবিলাকৰ কাৰণে বহল হৈ আছে।
অন্তৰীক্ষত থকা সুগম পথো মকতৰ কাৰণে আহল বহল
হৈ আছে। হে ক্ষিপ্ৰদাভা মকতসকল, তোমালোকৰ
কাৰণে মেঘবিলাকে পানীবৰ্ষণ কৰে ॥৯॥ হে বৰী নেতা,
স্বৰ্গৰ পথ প্ৰদৰ্শক মকতসকল, সূৰ্য্য উদয় হলে তোমা-
লোকে যেতিয়া সোম পান কৰিবলৈ উল্লাসিত হোৱা-
তোমালোকৰ দোঁৰা শিথিল কৰ্ম্ম নহয়। তোমালোকেও
তেতিয়া অখিল ভূবনৰ বাটৰ সিপাৰে উপনীত হোৱা
॥১০॥ হে মকতসকল, তোমালোকৰ অস্ত্ৰবিলাক জকমকাই
প্ৰতিষ্ঠিত আছে, ভৰিত পাছকা, বুকুত বস্ত্ৰ মালা আৰু
বখত শুভ্ৰমণি, অগ্নিৰ দৰে দীপ্ত বিদ্যাং হাতত শোভা
কৰিছে। মূৰত সোনৰ মুকুট বিৰাজ কৰিছে ॥১১॥ হে
চলন্ত মকতসকল, তোমালোক যাওঁতে অপহৰণ কৰিব
নোৱাৰা দীপ্তিৰ স্বৰ্গ আৰু উজ্বল পানীবিলাক ধুনি
পেলোৱা যেতিয়া আমি দিয়া হবি ভক্ষণ কৰি বেচি
বলী হোৱা তেতিয়া উজ্বল দীপ্তি প্ৰকাশ কৰা (আৰু)
ভয়ঙ্কৰ শব্দ কৰি ঋতৰ (নিয়মৰ পানীৰ) প্ৰবৰ্ত্তন কৰা
॥১২॥ হে জ্ঞান যুক্ত মকতসকল, বথৰ গৰাকী আমি
তোমালোকৰ দিয়া অন্নৰে আৰু ধনেৰে (অন্নবান আৰু
ধনবান) হম। তোমালোকে দিয়া ধন স্বৰ্গৰ আদিভ্যৰ
দৰে ক্ষয় নহওক। আমাক সহপ্ৰদান দিয়া ॥১৩॥ হে
মকতসকল, তোমালোকে স্পৃহনীয় ধন আৰু বীৰ
পুত্ৰাণি আমাক দিয়া। সাম গায়ক বিপ্ৰক বক্ষা কৰা।
দেবতাক বজন কৰা শ্যাবাস্বক দোঁৰা অৰ্জি অন্ন দিয়া।
তোমালোকে বজাব দৰে সুধবত পুত্ৰ দিয়া ॥১৪॥
ভংকশাং বক্ষা কৰা হে মকত সকল, তোমালোকক সেই
ধন বিচাৰো যি ধনেৰে মোৰ পুত্ৰ পৌত্ৰাদিয়ে আদিভ্যৰ
বক্ষিৰ দৰে পোহৰ কৰিব পাৰে। হে মকতসকল মোৰ
নিজৰ এই স্তোত্ৰ বাক্য ভালকৈ গ্ৰহণ কৰা, যাৰ বলত
মই এশ হেৰুওকাল (এশ বছৰ) জীয়াই থাকিব পাৰো
॥১৫॥

৫৫ যুক্ত—ঋ ১০।

ঋষি অগ্নিৰ পুত্ৰ শ্যাবাস্ব। ছন্দ—জগতী; ১০

ত্ৰিষ্টুভ্। দেবতা—মকতসকল।

ভালকৈ বজান কৰিবলগীয়া, দীপ্ত অস্ত্ৰযুক্ত মকত
সকলে বহুত অন্ন ধাৰণ কৰিছে। মালাৰে শোভিত
বুকুৰে মকতসকলে দমন কৰিব পৰা শীত্ৰগামী দোঁৰাৰে
আহিছে। শুভৰ কাৰণে গৈ থকা বথেও অনুগম
কৰিছে। (আগতে দোঁৰা পাচত বথ চলি গৈছে) ॥১॥
হে মকতসকল, তোমালোকে নিজৰ বল যেনেকৈ জানা
তেনেকৈয়ে ধাৰণ কৰিছা। হে মহান, তোমালোকে
বহল হৈ বিৰাজ কৰিছা আৰু বৃহৎ অন্তৰীক্ষ বলেৰে
ব্যাপ্ত হৈছা। শুভৰ.....১ ঋকৰ দৰে ॥২॥ বলবান
মকতসকল একেলগে জন্ম আৰু একেলগে বৰ্ষণ কৰে।
শোভিত হৈ সকলো ফালে বৰ্দ্ধন কৰি নেতা সকলে
সূৰ্য্যৰ বক্ষিৰ দৰে দীপ্তিমান হৈ আছে। শুভৰ.....১
ঋকৰ দৰে ॥৩॥ হে মকত সকল, তোমালোকৰ মহত্ৰু জ্ঞতি
কৰিবলগীয়া আৰু সূৰ্য্যৰ দৰে চাবলগীয়া। তোমালোকে
আমাক মোক্ষ দান কৰা। শুভৰ.....১ ঋকৰ দৰে ॥৪॥
হে মকতসকল, তোমালোকে অন্তৰীক্ষৰ পৰা পানী
উলিয়াই (বৰষুণ) দিয়া। হে পানী থকা দেবতা, তোমা-
লোকে বৰষুণ দিয়া। হে দৰ্শনীয় কেজন তোমালোকৰ
গাইগকৰ (মেঘৰ) গাখীৰ (পানী) শুকাই নেযায়। শুভৰ
.....১ ঋকৰ দৰে ॥৫॥ হে মকত সকল, ফুটফুটীয়া পহু
দোঁৰাৰ দৰে বখত বান্ধিলা, আৰু যেতিয়া সোণৰ কবচ
পিছিয়া তাৰেই সকলো শত্ৰু দূৰলৈ খেদাই দিয়া।
শুভৰ.....১ ঋকৰ দৰে ॥৬॥ হে মকতসকল, তোমালোকক
পৰ্ব্বতে বাধা দিব নোৱাৰে। ম'লৈ যাব খোজা ত'লৈ
বোৱাই। আৰু দ্যাবাপৃথিৱী চাৰিউফালে বোৱা। শুভৰ
.....১ ঋকৰ দৰে ॥৭॥ হে মকতসকল, তোমালোকৰ
কাৰণে পূৰ্ব্বত যি কৰ্ম্ম অনুষ্ঠিত হৈছিল, আৰু যি নতুন
হৈছে, যি জ্ঞতি কৰা হৈছিল, হে বাস কৰাওঁতা সকল,
যি পাঠ কৰা হৈছে, সেই সকলো তোমালোকে জানা।
শুভৰ.....১ ঋকৰ দৰে ॥৮॥ হে মকতসকল, আমাক
সুখ দিয়া। আমাক (বেয়া কাৰ কৰিলেও) নবৰিখা।
আমাক সুখ বেচিকৈ দিয়া, স্তোত্ৰ আৰু সখ্য গ্ৰহণ কৰা।
শুভৰ.....১ ঋকৰ দৰে ॥৯॥ হে মকত সকল, তোমা-
লোকে আমাক স্বৰ্গাণি স্থানৰ ফালে লৈ যোৱা, —পাপৰ
পৰা আঁতৰাই দিয়া। হে বজন কৰিবলগীয়া মকত সকল
আমাৰ বজত জ্ঞতি কৰি দিয়া হবি সেৱন কৰা। আমি
বহুত ধনৰ পতি হ'ম ॥১০॥

৫৬ সূক্ত—ঋ ১।

ঋষি—অত্রি পুত্র শ্যাবাশ্ব। ছন্দ—বৃহতী; ৩৭
সত্যবৃহতী। দেবতা—মকতসকল।

হে অগ্নি, শত্রুক অভিভব কৰা, ধুনীয়া আভরণেৰে
শোভিত মকতৰ-গণক আহ্বান কৰা। আজি মকত-
গণক জিলিকি থকা দ্যালোকৰ পৰা আমাৰ ফালে
আহিবলৈ আহ্বান কৰিছোঁ ॥১॥ হে অগ্নি, তুমি মকত
সকলক মনেৰে যি ভাবে জানা, মোৰ কাৰণে যেন
সং ইচ্ছাবে আহে (এনে কৰা)। যি মকত সকলে
তোমাৰ আহ্বান শুনি আহিছে সেই ভয়ঙ্কৰ যুগ্মিৰ
মকত সকলক হৰিবে বৰ্জন কৰা ॥২॥ অগ্নিই অভিভব
কৰা পৃথিৱীৰ প্ৰজাই বলবান প্ৰজাৰ পালকৰ ওচৰলৈ
যেনেকৈ আনন্দ মনেৰে আহে, সেইদৰে মকত-সেনা-
গণ আমাৰ ওচৰলৈ আহিছে। ৫৬ মকতসকল, তোমা-
লোকৰ বল অগ্নিৰ দৰে কৰ্মবান, দুৰ্দ্ধৰ বৃষভ যুক্ত গাই
গকৰ দৰে কামিলা ॥৩॥ যি মকতসকলে নিজ বলেৰে
দুৰ্দ্ধৰ গকৰ দৰে শত্ৰুক হিংসা কৰে, তেওঁবিলাকে চলি
গৈ থাকি পৰ্বতৰ শিল ভঙা দৰে শব্দ কৰি মেঘ ভাঙি
পানী বোৱাই দিয়ে ॥৪॥ হে মকতসকল, তোমালোক
উঠা। নিশ্চয় এওঁলোকক, স্তোত্ৰেৰে বৰ্জন কৰা মকত
সকলক, অপূৰ্ব বহুত গকৰ পালটোক মতা দৰে আহ্বান
কৰিছোঁ ॥৫॥ হে মকতসকল তোমালোকৰ বথত উজ্জল
ঘোঁৰা বান্ধা। বজা ঘোঁৰা বান্ধা। ঘোঁৰাবিলাকে ভালকৈ
টানিবলৈ বথৰ ধুৱাত জোৰা। অতি বহন কৰিব পৰা
ঘোঁৰা বান্ধা ॥৬॥ আৰু ডাঙৰকৈ হাঁহি থকা (শব্দ কৰা)
দেখিবলৈ ভাল বঙা ঘোঁৰা বথত লগোৱা। হে মকত
সকল, যাওঁতে যাতে সিহঁতে বিলম্ব নকৰে তেনেকৈ
তোমালোকে খেদাৰা ॥৭॥ আমি বথত যোৱা মকত
সকলক অন্ন কামনা কৰি আহ্বান কৰিছোঁ। যি বথত
বমণীয়া পানী ধাৱণ কৰি কক্ৰৰ পত্নী (মকতসকলৰ মাক)
মকতসকলৰ সৈতে আছে, সেই বথক আহ্বান কৰিছোঁ
॥৮॥ হে মকতসকল, বথত শোভা কৰা, দীপ্ত, ভৰা
তোমালোকৰ দলটোক আহ্বান কৰিছোঁ। য'ত সুজাভা,
সুভগা, মজলময়ী পুজনীয়া, কক্ৰৰ পত্নী মকত সকলে
সৈতে আছে (তেওঁলোকক আহ্বান কৰিছোঁ) ॥৯॥

৫৭ সূক্ত—ঋ ৮।

ঋষি—অত্রি পুত্র শ্যাবাশ্ব। ছন্দ—জগতা; ৭
ত্ৰিষ্টুভ্। দেবতা—মকতসকল।

হে কক্ৰৰ পুত্ৰ সকল, ইজৰ লগৰ, লমান প্ৰীতিৰ,

সোণৰ বথৰ ওপৰত থকা, (যজ্ঞৰ) সুগম সাধনৰ বাবে
যজ্ঞলৈ আহা। এয়া আমাৰ স্তুতিৰে তোমালোকক
বিচাৰিছে। পানী বিচৰা তৃফাতুৰ পোতমক অজ্ঞানৰ
পৰা পানীৰ উহ (নাদ) আনি দিয়া দৰে জ্ঞানৰ ইয়ালৈ
আহা ॥১॥ বাশী (=বাইশ=চাঁচ), অস্ত্ৰযুক্ত, চুবী কটাৰী
থকা, মনসী, ভাল ধনু আৰু শব থকা, সন্ধীন, ভাল
ঘোঁৰা থকা, ভাল বথ থকা, পুৰি বাৰ মাক, ভাল অস্ত্ৰ
থকা হে মকতসকল, আমাৰ ভাল যাতে হয় সেই
কাৰণে আহা ॥২॥ হে মকতসকল মেঘৰ পৰা হৰিদাতাক
ধন পোৱাই দিয়া। তোমালোকৰ গমনৰ ভয়ত গহগহনি
বিলাক কঁপিছে। হে উগ্ৰ বলৰ, পুৰি মাক যাৰ, মকত
সকল ফুটফুটীয়া পহৰ দৰে ঘোঁৰা যেতিয়া বথত লগাই
দিয়া তেতিয়া পৃথিৱী কঁপাই দিয়া। ৩৭ সদায় দীপ্ত হৈ
থকা, বহুগুণ দিওঁতা, য'জাৰ দৰে একে ৰূপৰ, সুৰূপ,
শিজল বৰণৰ ঘোঁৰা যুক্ত, নিম্পাপ মহত্বৰে
ত্ৰাণ কৰা, স্বৰ্গৰ দৰে বিস্তীৰ্ণ মকতসকল পালেহি
॥৪॥ বহুত পানীৰ, আভৰণ যুক্ত, সুদাভা, উজ্জল
যুগ্মিৰ, অক্ষয় ধন যুক্ত, সুজস্বৰ, জজ্ঞতে তেনেকুপৰ,
বৃহুত মালা পিন্ধা, পূজ্য মকংগণ দ্যালোকৰ পৰা আহি
অমৰণ সাধক হৰি পালেহি ॥৫॥ হে মকতসকল, তোমা-
লোকৰ গাত অস্ত্ৰবিলাক নিহিত আছে। বহুত শত্ৰুক
পৰাস্ত কৰা বল আছে। যুৱত সোণৰ মুকুট আদি
আছে। বথত সকলো অস্ত্ৰ আছে। তোমালোকৰ
লবীৰ কাতিত সকলো অধিহিত আছে ॥৬॥ হে মকত
সকল, আমাক গন্ধযুক্ত, ঘোঁৰা যুক্ত, বথযুক্ত, সুপুত্ৰৰে
সৈতে সোণৰ দৰে ধন অন্ন দিয়া। হে কক্ৰৰ পুত্ৰ মকত
সকল, আমাক সমৃদ্ধিশালী কৰা। তোমালোকৰ নিজ
বক্ষণ আৰু দৈব আমাক দিয়া ॥৭॥ হে বহুত ধনৰ,
অমৰ, ঋতজ্ঞ (নিৰম জনা), সত্যকলৰ মেধাৱীসকল,
ডেকা, বহুত স্তুতি কৰা, বহুত হৰিবে সেৱন কৰা,
নেতা মকতসকল, আমাক সুখ দিয়া ॥৮॥

৫৮ সূক্ত—ঋ ৮।

ঋষি—অত্রি পুত্র শ্যাবাশ্ব। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্।

দেবতা—মকতসকল।

দীপ্তিমত্ত, বলবান, শীত্ৰগামী ঘোঁৰাই বহন কৰা,
অযুতৰ (পানীৰ) গৰাকী, ষায়ত দীপ্তিৰ সৈত মকত
সকলক, তোমালোকেই আজি নতুন স্তুতিৰে নিশ্চয়
স্তুতি কৰিম ॥১॥ হে বিপ্ৰ (বোতা) তুমি দীপ্তিমত্ত,
বলবত, বলৱ হস্ত, কাম্পন কৰা, প্ৰজাবান, ধনদাতা মকত
সকলক স্তুতি কৰা। যি মকতে সুখৰ ভাব দিয়ে,

মহত্বৰে অপৰিচ্ছিন্ন (নিহিগা), বহুত ধনৰ নেতা সেট মকত সকলক স্তুতি কৰা ॥২৥ (হে ঋত্বিক যজ্ঞমান সকল) যি মকত সকলে বিশ্বৰ বৰষুণ পথিয়াই দিয়ে সেই পানী বহন কৰা মকত সকলে আজি তোমালোকৰ ওচৰলৈ আহক। হে মেধাবী, ডেকা মকত সকল যি এই অগ্নি তোমালোকলৈ জ্বলোৱা হৈছে তাৰে তোমালোকৰ প্ৰীতি লাভ হওক ॥৩॥ হে মকত সকল, যজ্ঞমানক বাজমান, শত্ৰু খেদোতা, কুশলী (মধ্যম ঋত্বক) বিভবাই সজোৱা অতি কপৰান পুত্ৰ জন্ম দিয়া। হে যজ্ঞন কৰিব লগীয়া মকতসকল, তোমালোকৰ পৰা বাহুবলী পুত্ৰ হয়। তোমালোকৰ পৰা বহুত অশ্বযুক্ত সুবীৰ পুত্ৰ হয় ॥৪॥ বথৰ চকৰিৰ শলাব (Spoke) দৰে সকলো সমান, দিন বিলাকৰ দৰে (সাত জনেই সমান), সমান ভেজোৱে মকত সকল প্ৰাদুৰ্ভাব হয়। পুন্নিৰ পুত্ৰ সকলোৱেই সমান, কোনো নিকৃষ্ট নহয়। বৰবেগী মকতসকলে নিজ বলেৰে বৰষুণ সিঁচি দিয়ে ॥৫॥ হে মকত সকল, যেতিয়া তোমালোকে ফুট্-ফুটীয়া পছৰ দৰে ঘোঁৰাৰে দূঢ় চক্ৰৰ বথত লগাই চলি যোৱা, তেতিয়া পানী ক্ষৰণ হয় (বৰষুণ দিয়ে) গছবিলাক ভাগে, পৰ্জনাই বৰ্ধন কৰা স্বৰ্গত তলহৰ কৰি শব্দ কৰে ॥৬॥ এই মকত সকলে যোৱা বাটত পৃথিৱী খেতিৰ উপযুক্ত কৰে। পভিয়ে ভাৰ্য্যাক গৰ্ভ দিয়া দৰে মাটিত পানী স্থাপন কৰে। যেতিয়া মকত সকলে ঘোঁৰা বথৰ ধুৱাত লগাই তেতিয়া সেই কন্দৰ পুত্ৰ সকলে মলিৰ দৰে বৰষুণ পেলাই দিয়ে ॥৭॥ ৮ ঋক্ ওপৰৰ ৫১৭৭৮ ঋকৰ দৰে ॥৮॥

৫৯ সূক্ত—ঋ ৮ ।

ঋষি—অত্ৰিৰ পুত্ৰ শ্যাবাশ্ব। ছন্দ—জগতী; ৮

ত্ৰিষ্টুভ্। দেবতা—মকতসকল।

হে মকত সকল, তোমালোকৰ পাবলগীয়া হবি দিবলৈ হোতাৰী কান্দিছে (স্তুতি কৰিছে)। হে হোতা হৃদেবতাক স্তুতি কৰা মই পৃথিৱী দেবতাক ঋত (স্তব) কৰিছো। ঘোঁৰাৰে গৈ মকত সকলে অন্তৰীক্ষ পানীৰে সিঞ্চন কৰি পাব হৈ গৈছে। আক নিজৰ বল মেঘৰ লগ লগাই পানী বোৱাই দিছে ॥১॥ মানুহৰে ভৰা নাও কপি কপি বোৱা দৰে পৃথিৱীখন এওঁ বিলাক যাওঁতে কাঁকোৰে যায়। দূৰৈৰ পৰা দেখিলেও গভিৰ পৰা একো বুজা নেমাই। এই নেতা মকত সকলে যজ্ঞত মহৎ হবি পাবলৈ যত্ন কৰি যায় ॥২॥ হে মকত সকল গৰুৰ সিঙৰ দৰে উৎকৃষ্ট নুবৰ মুকুট শোভা কৰিবলৈ ধান

কৰিছা। সূৰ্য্যাই যেনেকৈ দিনৰ চকুৰ দৰে বশ্মি বিলাক বিকিৰণ কৰে তেনেকৈ তোমালোকেও বৰষুণ ছটিয়াবলৈ ভেজ ধাৰণ কৰা। তোমালোক ঘোঁৰাৰ দৰে বেগবন্ত আক দৰ্শনীয়। হে নেতা মকত সকল, তোমালোকে যজ্ঞমানৰ মঙ্গল বিধান কৰা ॥৩॥ হে মকতসকল, কোন যজ্ঞমানে পৃথ্বীৰ তোমালোকৰ মহৎ শ্ৰেষ্ঠ গুণবিলাকৰ ভাগ পাই? কোনে তোমালোকৰ স্তব বিলাক পাই? কোনে তোমালোকৰ পৰাক্ৰম জানে? তোমালোকে ভূমিক সূৰ্য্যৰ কিৰণৰ দৰে কঁপাই দিয়া, —যেতিয়া পৃথিৱীৰ ভালৰ কাৰণে বৰষুণ দান কৰা ॥৪॥ বঙা ঘোঁৰাৰ দৰে বেগী, দীপ্তিমান, পৰস্পৰ মৰমৰে আবদ্ধ মকত সকল বীৰ সকলৰ দৰে যুদ্ধত লিপ্ত থাকে। মানুহৰ দৰে বাঢ়ি যোৱা শক্তিশালী হৈ বৰষুণৰে সূৰ্য্যৰ চকু আবৰি থাকা ॥৫॥ সেই মকত সকলৰ জেঠ নাই কনিষ্ঠও নাই, মধ্যমো নাই, সকলো সমান। প্ৰভাবত সকলোৱেই সমৃদ্ধি সম্পন্ন। সুজন্মৰ জন্মত পুন্নি যাব মাক, হে মকতগণ, তোমালোকে স্বৰ্গৰ পৰা ভালকৈ আমাৰ ফালে আহা ॥৬॥ মকত সকলে চৰাইৰ দৰে শাবী পাতি বলেৰে অন্তৰীক্ষৰ মহৎ আকাশৰ বল্লভ কেউফালে শেষ প্ৰান্তলৈ গৈ ঘোঁৰাৰে সৈতে মেঘত শব্দ কৰি পানী বোৱাই দিয়ে, —এই কথা বুজো দেবতা আক মানুহে জানে ॥৭॥ আমাৰ কাৰণে অদিতিৰ অন্তৰীক্ষত পানীৰ সৃষ্টি কৰা বিশিষ্ট প্ৰকাশ কৰি উৰাই যত্ৰবান হওক। হে ঋষি, ভূমি স্তুতি কৰা এই কন্দৰ পুত্ৰ মকত সকলে স্বৰ্গৰ পানীৰ ভণ্ডালৰ (মেঘৰ) পৰা পানী বোৱাই দিয়ক ॥৮॥

৬০ সূক্ত—ঋ ৮

ঋষি—অত্ৰিৰ পুত্ৰ শ্যাবাশ্ব। ছন্দ ত্ৰিষ্টুভ্; ৭৮

জগতী। দেবতা—মকতসকল বা অগ্নি আক মকতসকল।

(মই শ্যাবাশ্বই) নিজে নিজে বন্ধক অগ্নিক স্তুতি কৰিছো। তেওঁ এতিয়া প্ৰসন্ন হৈ সেই স্তোত্ৰ জানক। অন্নকামনা কৰি বথেৰে আৱশ্যকীয় ঠাই পোৱা দৰে মই স্তোত্ৰ বিলাক সম্পাদন কৰিছো। প্ৰদক্ষিন কৰি যোৱা মকত সকলক স্তোত্ৰেৰে বৰ্দ্ধন কৰিম ॥১॥ যি কন্দৰ পুত্ৰ মকত সকল ফুট্-ফুটীয়া পছৰে টনা খবকৈ যোৱা বথত উঠি সুখেৰে আঁহে, —(তেতিয়াও) হে উগ্ৰ মকত সকল গছ গছনিৰে ভয়ত যুৰ দোৱাই থাকে, পৃথিৱী আক পৰ্বত বিলাকে ভয়ত কপি থাকে ॥২॥ হে মকত সকল, তোমালোকৰ ভয়ত্বৰ শব্দত ডাঙৰ

পৰ্বতেও ভৱ কৰে। অন্তৰীকৰ ওপৰৰ ঠাইবোৰ কপে।
বেতিয়া অন্তৰে সৈতে খেমাণী কৰা, ভেতিয়া পানীৰ
দৰে একেলগে দৌৰ যবা (যেন দেখি) ৷৫৷ দবাৰ
দৰে ধনবান সোণৰ অলঙ্কাৰ আৰু পবিত্ৰ জলেৰে
মকত-সকলে নিজ শৰীৰ শোভা কৰে। (আৰু) শ্ৰেষ্ঠ
বলবন্ত, মকত সকলে বথত গোটখাই শৰীৰত ভেজ
বাৰণ কৰে ৷৬৷ জোঠ নোহোৱা, কনিষ্ঠ মথকা এই ভাই
ককাই এই মকত সকল সৌভাগ্যৰ কাৰণে বৰ্দ্ধন হৈছে।
নিভাডেকা এই সুকৰ্মা। মকত সকলৰ পিতা কন্দ্ৰ আৰু
মাক পুণ্ডিয়ে মকত সকলৰ কাৰণত মৃদিন কৰক ৷৭৷
হে মকত সকল, যি উত্তম হু লোকত, বধ্যম হালোকত
বা তলৰ হালোকত ভোমালোক সৌভাগ্যযুক্ত হোৱা—
এই বিলাক ঠাইৰ পৰা হে কন্দ্ৰৰ পুত্ৰ সকল আমাৰ
ইয়ালৈ আহা। আজি যি হৰি দিম হে অগ্নি, তুমি এই
হৰি লক্ষ্য কৰিবা ৷৮৷ হে সকলো জনা মকতসকল,
ভোমালোকে আৰু অগ্নিয়ে বৰ্ণৰ উৎকৃষ্ট ঠাইত অৱস্থিত
হৈছা। ভোমালোকে আনন্দ কৰি শত্ৰুক কঁপোৱা।
আমাৰ শত্ৰুক খাই পেলোৱা। অভিষেক কৰা যজমানক
ভাগ ধন দিয়া ৷৯৷ হে বৈশ্বানৰ অগ্নি, তুমি পৰম্পৰ
শোভা কৰি গণৰ ভাৰ (একতাৰ ভাৰত) কৰি থকা শোধক
সকলৰে স্তুতি কৰি থকা, বিশ্বক আনন্দ দিয়া আয়ুমান
মকত সকলেৰে সৈতে আনন্দ কৰি সোম পান কৰা ৷১০৷

৬১ সূক্ত—ঋ ১৯।

ঋষি—অগ্নিৰ পুত্ৰ শ্যাবাশ্ব, ছন্দ—গায়ত্ৰী; ৫
অষ্টচুত; ৯ সত্যোবৃহতী দেবতা—১-৪, ১১-১৬
মকতসকল; ৫ ৮ তবন্তত বাণী শশীয়সী; ৯
বিদদশ্বৰ পুত্ৰ পুৰুমীলহ; ১০ বিদদশ্বৰ পুত্ৰ তবন্ত
বজা; ১৭ ১৯ দৰ্ভৰ পুত্ৰ বথবীতি বজা ৷

হে শ্ৰেষ্ঠতম নেতা মকতসকল, ভোমালোক সুদূৰ
দেশৰ পৰা এজন এজনকৈ আহি আছা? ৷১৷ ভোমা-
লোকৰ ঘোঁৰা কত? বজা বচি ক'ত আছে? কেনেকুৱা
শক্তিয়ে আহিলা? কেনেকৈ আহিলা? নাকত নাকি
লগোৱা ঘোঁৰাৰ পিঠিত বহি আছা? (অৰ্থাৎ বহুত দূৰ
পৰা অহা যেন দেখা গৈছে) ৷২৷ এই ঘোঁৰাৰ ডিকাত
চামুকৰ কোবৰ চিন আছে। প্ৰসব কৰিবলৈ ডিবোতাই
উক মেলাবৰে নেভাসকলে উক মেলি দিছে ৷৩৷ হে বীৰ
সকল, বৰ্দ্ধ্যৰ হিডকৰ, ভাল জন্তৰ মকতসকল ভোমা-
লোকে জুইত তপত কৰাৰ দৰে হৈছা ৷৪৷ সেই (তবন্ত
বজাৰ মহিবোৱে) ঘোঁৰাবিলাক আৰু গৰু বিলাক

আৰু শত ভেৰা আদি পশু বিলে যি (মহিবী
শশীয়সীয়ে তবন্ত বজাক) আলিঙ্গন কৰে, তেওঁক মই
শ্যাবাশ্বই স্তুতি কৰিছো ৷৫৷ আৰু সেই স্ত্ৰী
শশীয়সী দেৱতাৰ পৰা আঁতৰি থকা ধন নিদিয়া
পুৰুষসকলক সৰ্বাংগে শ্ৰেষ্ঠা ৷৬৷ —যি শশীয়সীয়ে দুঃখ
পোৱা মানুহক চিনি পাই পিয়াহ লগা মানুহক চিনি
পাই, ধন বিচৰা মানুহক জানে আৰু দেবতালৈ গন
কৰে ৷৭৷ মই শশীয়সীৰ অৰ্দ্ধাঙ্গৰ দৰে পুৰুষ বজাৰ
(তবন্তৰ) স্তুত কৰিলেও কেছো মই কৰা স্তুত তেওঁৰ উচিত
স্তৱ হোৱা নাই, কাৰণ তেওঁ দানৰ বিষয়ত সকলো সম-
ন্ততে একে ৷৮৷ আৰু মোক তেওঁ (শশীয়সী) যুৱতীয়ে
প্ৰেমোদ মনেৰে বহুত যত্নৰ পুৰমীলহ বিপ্ৰক লগ পাবলৈ
আৰু কৈছিল। (সেই কাৰণেই) দুটা বজা ঘোঁৰা (দি পুৰ-
মীলহৰ ঘৰৰ বাট দেখুৱাই দিছিল ৷৯৷ বৈদদশ্বি(পুৰমীলহই
মোক এশ গাইগৰু আৰু ধন তবন্ত বজাই দিয়া দৰে)
দিছিল ৷১০৷ যি মকতসকলক এতিয়া বেগবন্ত ঘোঁৰাই
বহন কৰি আনিছে (আৰু) যি হৰ্যকৰ সোম পান
কৰিছে তেওঁবিলাকে এতিয়া ইয়াত স্তুতি গ্ৰহণ কৰিছে
৷১১৷ যাৰ কাতি দ্যাৱাপৃথিৱীত অধিষ্ঠিত হৈছে, যি বথত
বিশেষকৈ বৰ্ণত আদিভাৰ দৰে জিলিকি আছে,— ৷১২৷
সেই মকতসকল ডেকা, দীপ্তবথ (-ত থকা), অনিশ্চিত
ভালকৈ যোৱা আৰু অগ্ৰতিহত গমনৰ ৷১৩৷ এতিয়া যি
ঠাইত কপাই দিয়া, ঋতত (নিয়মৰ পানীৰ কাৰণে)
উৎপত্তি হোৱা নিষ্পাপ মকতসকলে আনন্দ কৰিছে
সেই ঠাইৰ (বিষয়) কোনে জানে? ৷১৪৷ হে স্তুতিকামী
মকতসকল ভোমালোকে মানুহ যজমানক এইদৰে স্তুতি
কৰিবলৈ দিয়া আৰু বৰ্ণাদি প্ৰাপক যজ্ঞ কৰিবলৈ
আহ্বান জনা ৷১৫৷ হে শত্ৰু সংহাৰ কৰা, যজ্ঞাহ-
এশ্বৰ্য্যালী মকংগণ, ভোমালোকে আমাক নিবাস যোগ্য
স্পৃহনীয় ধন দিয়া ৷১৬৷ হে উৰ্দ্ধি (বাতি) দেৱী, মোৰ
এই স্তোত্ৰেৰে (শ্যাবাশ্বৰ) মোৰ ফালে মুখ কৰিবলৈ
মকতসকলক পোৱাই দিয়া ৷১৭৷ হে উৰ্দ্ধি, আৰু মোৰ
কথা এইদৰে কৰা যে সোম যোগত বথবীতি বজাক মই
বিচৰা (তেওঁৰ জীৱকৰ বিষয়) মই পাহৰা নাই ৷১৮৷
এই ধনবান বথবীতি পৰ্বতত গোমতী নদীৰ পাৰত
বাস কৰি আছে ৷১৯৷

৬২ সূক্ত ঋ ৯।

ঋষি—অগ্নিৰ পুত্ৰ ঋতবিন্। ছন্দ—ত্ৰিচুত।

দেবতা—মিত্ৰ আৰু বৰুণ।

সূৰ্য্যৰ ঋতৰ (নিয়মৰ) মণ্ডল ঋতৰে (নিয়মৰ পানীৰে)

ঢাকি থকা য'ত ভোমালোকৰ স্তোভাই ধোঁৱা খুলি
 দিয়ে, যি মণ্ডলত মহাশ বন্ধিৰে একেলগে থাকে, তেনে
 কুঠা জেঠ দেবতাৰ ক্ৰম মণ্ডল মই দেখিছো ॥ ১ ॥ হে মিত্ৰ
 আৰু বৰুণ, ভোমালোকৰ সেই মহত্ব প্ৰস্তুত যে দিনটোত
 স্থাৱৰ হৈ থকা পানীবোৰ আদিভাই খিৰাই (লৈ আহে) ।
 স্বল্প ভ্ৰমণ কৰা সূৰ্য্যই সকলো মানুহৰ প্ৰীতিদায়ক
 দ্ৰাতি বৰ্দ্ধন কৰে । ভোমালোকৰ একমাত্ৰ বথ সদায়
 আবৰ্ত্তন কৰি আছে ॥ ২ ॥ হে মিত্ৰ আৰু বৰুণ, ভোমা-
 লোকৰ স্তোভাই বাজপদ পাই । নিজ সামৰ্থ্যে পৃথিবী
 আৰু আকাশ ধাৰণ কৰিছা । হে ক্ষিপ্ৰদাতা সকল,
 ভোমালোকে গহ গহনি বৰ্দ্ধন কৰা, গৰু গাই বৰ্দ্ধন কৰা,
 আৰু তাৰ কাৰণে বৰষুণ দিয়া ॥ ৩ ॥ হে মিত্ৰ আৰু
 বৰুণ, ভোমালোকৰ বথত লগোৱা ধোঁৱা বিলাকে
 ভালকৈ ভোমালোকক বহন কৰি আনক । ভালকৈ ধৰা
 লোকে এইফালে ভালকৈ আনক । পানীৰ ঢাকনোৱে
 ভোমালোকক অনুসৰণ কৰে । নদীবিলাক ভোমালোকৰ
 অনুগ্ৰহত পুৰণি দিনৰ পৰা বৈ আছে ॥ ৪ ॥ হে অন্নবত
 আৰু আৱৃত্তবলৰ মিত্ৰ আৰু বৰুণ, ভোমালোকৰ
 সুপ্ৰসিদ্ধ শৰাবৰ দোপ্তি বৰ্দ্ধন কৰি আৰু মন্ত্ৰেৰে
 যেনেকৈ যজ্ঞ বৰ্দ্ধন কৰে তেনেকৈ পৃথিবীক বন্ধা
 কৰি যজ্ঞভূমিৰ বথৰ ওপৰত উঠি থকা ॥ ৫ ॥ হে মিত্ৰ
 আৰু বৰুণ, ভোমালোকে যজ্ঞভূমিত যি যজমানক বন্ধা
 কৰা, সৃষ্টি কৰা সেই যজমানৰ প্ৰতি দাতা হোৱা
 আৰু বন্ধা কৰা । ভোমালোক হুৱোৱা বজা আৰু
 অক্ৰোধী হৈ ধন আৰু হেজাৰ ঘুটা লগা ঘৰত থকা ॥ ৬ ॥
 এওঁ বিলাকৰ বথ সোণৰ দৰে; অংশ বিলাক (শলখা
 আদি) সোণৰ । তেনে বথ আন্তৰীকৃত বিজুলীৰ দৰে
 বিৰাজ কৰে । কল্যাণকৰ (খিউ আদি পৰা) মিহি যজ্ঞ-
 ক্ৰেত্ৰত যপকাঠ বখা গাঁতত, (বথত) সোম স্থাপন বাঙে
 কৰিব পাবো (সেই আশা) ॥ ৭ ॥ উৰা কালত সূৰ্য্য উদয়
 হলে সোণময় শলাৰ সোণময় বথত হে মিত্ৰ আৰু বৰুণ,
 ভোমালোক উঠি অদিতি (অখণ্ডনীয় ভূমি) আৰু দিতি
 (খণ্ডনীয় প্ৰজা) বিলাকক চোৱা ॥ ৮ ॥ হে সূৰ্য্যাতা ভূবনৰ
 বন্ধক হে মিত্ৰাবৰুণ, বহুত নিববজ্জিৰ বিদ্বিৰ নোৱাৰা সুখ
 ধাৰণ কৰি আমাক বন্ধা কৰা । হে মিত্ৰ আৰু বৰুণ
 ধন পাবলৈ ইচ্ছা কৰা আমি (ভোমালোকৰ অনুগ্ৰহত)
 শত্ৰুৰ ধন জয় কৰিম ॥ ৯ ॥

৬৩ সূক্ত—ঋ ৭ ।

ঋষি—অত্ৰিৰ পুত্ৰ অৰ্চনানা । ছন্দ—জগতী ।

দেবতা—মিত্ৰ আৰু বৰুণ ।

ঋগ্বেদ নিয়মৰ বন্ধক, সত্য ধৰ্মৰ ভোমালোকে পৰম
 বোমত বথত উঠি আছা । হে মিত্ৰ আৰু বৰুণ, ভোমা-
 লোকে এই যজ্ঞত যি যজমানক বন্ধা কৰিছা, সেই
 যজমানক মধুৰ বৰষুণ স্বৰ্গৰ পৰা সিঁচি দিয়া ॥ ১ ॥
 হে মিত্ৰ আৰু বৰুণ, স্বৰ্গৰ ব্ৰহ্মা ভোমালোকে আমাৰ
 যজ্ঞৰ সন্মুখত হৈ বিৰাজ কৰিছা । ভোমালোকৰ ওচৰত
 বৰষুণ (কপী) ধন প্ৰাৰ্থনা কৰিছো । ভোমালোকৰ বিস্তৃত
 বন্ধিবিলাকে দাবাপৃথিবীত বিচৰণ কৰে ॥ ২ ॥ সন্মুখত,
 উগ্ৰ, বৰ্ষক, দ্ৰালোকৰ দ্বামো, পৃথিবীৰ পতি, সকলোৰে
 ব্ৰহ্মা হে মিত্ৰ আৰু বৰুণ, বিচিত্ৰ মেঘেৰে সৈতে (আহি)
 স্তুতি শুনা । স্বৰ্গত বৰ্ষণ কৰি পৰ্জন্যৰ মায়াৰে পানী
 উলিয়াই দিয়া ॥ ৩ ॥ হে মিত্ৰ আৰু বৰুণ ভোমালোকৰ
 মায়া স্বৰ্গত অবস্থিত । নীপ্তিমন্ত বিচিত্ৰ সূৰ্য্য অন্তৰ দৰে
 অন্তৰীকৃত পৰিভ্ৰমণ কৰিছে । সেই সূৰ্য্যক মেঘে স্বৰ্গত
 লুকাই থয় । হে পৰ্জন্য দেবতা, (ভোমালোকৰ কৃপাত)
 মধুমান পানী বৈ যায় ॥ ৪ ॥ হে মিত্ৰাবৰুণ, (ভোমালোকৰ
 অনুগ্ৰহত), মকতসকলে বথ যোজনা কৰি বীৰৰ দৰে
 পানীৰ মাজৰ বিচিত্ৰ লোকবিলাক বিচৰণ কৰি ফুৰিছে ।
 তেওঁবিলাকৰ লগত, হে সন্মুখত ব্ৰহ্মা, স্বৰ্গৰ পৰা পানী
 আমালৈ সিঁচি দিয়া ॥ ৫ ॥ হে মিত্ৰাবৰুণ ? (ভোমালোকৰ
 অনুগ্ৰহত) মেঘে অন্নসাধক, প্ৰভাযুক্ত, বিচিত্ৰ গাজনি
 মাৰে । মকতসকলে নিজ বগেৰে মেঘক বন্ধা কৰে ।
 তেওঁবিলাকৰ সৈতে বড়া পাপহীন স্বৰ্গৰ পৰা বৰষুণ
 পেলাই দিয়া ॥ ৬ ॥ হে বিচক্ৰন মিত্ৰ আৰু বৰুণ,
 ভোমালোকে ধৰ্ম্মেৰে যজ্ঞাদি কৰ্ম্ম বন্ধা কৰি আছা ।
 অসুৰৰ (দেৱতাৰ) মায়াৰে, ঋতবে (নিয়মেৰে) সকলো
 ভূবনত বিৰাজ কৰিছা । সূৰ্য্যকো বিচিত্ৰ পূজা বথেৰে
 স্বৰ্গত ধাৰণ কৰিছা ॥ ৭ ॥

৬৪ সূক্ত—ঋ ৭ ।

ঋষি—অত্ৰিৰ পুত্ৰ অৰ্চনানা । ছন্দ—অমৃচ্ছত;

৭-পংক্তি । দেবতা—মিত্ৰ আৰু বৰুণ ।

হে মিত্ৰ আৰু বৰুণ, শত্ৰু ক্ৰয় কৰা স্বৰ্গৰ নেতা
 ভোমালোকক অৰ্চনা কৰিছো । গুৱালে গৰু খেদাই
 নিয়া দৰে ভোমালোকে শত্ৰুক খেদাই দিয়া ॥ ১ ॥
 ভোমালোকে সূজান যুক্ত হাতেৰে স্তব কৰা মোক মই
 বিচৰা সুখ দান কৰা । ভোমালোকৰ দিয়া সুখ সকলোতে
 ব্যাপ্ত হৈ আছে ॥ ২ ॥ মই যেন সন্দৰ্ভ লাভ কৰো,
 মই যেন মিঞি দেখুৱা বাটেৰে যাব পাবো । সেই হিংসা
 বিবৰ্জিত প্ৰিয় দেৱতাৰ কল্যাণ যেন আমি পাওঁ ॥ ৩ ॥
 হে মিত্ৰ আৰু বৰুণ, মই যেন ভোমালোকক স্তব কৰি এনে

ধন পাঠ যে ধনীৰ আৰু স্তোতা সকলৰ ঘৰত ঈশ্বৰ উপাস্তি হয় ॥ ৪ ॥ হে মিত্ৰ আৰু বৰুণ, তোমালোকে সুদীপ্তিৰে লৈতে আমাৰ যজ্ঞলৈ আহাঁ আৰু ধনবান (হবিষ্যত) সখা সকলৰ ঘৰত সমৃদ্ধি বৃদ্ধি কৰা ॥ ৫ ॥ হে মিত্ৰ আৰু বৰুণ, তোমালোকৰ স্তব কৰা কাৰণে আমাক যি বল আৰু বহুত অন্ন দিয়া, সেই বিলাক অন্ন লাভৰ কাৰণে ধনৰ কাৰণে, আৰু মঙ্গলৰ কাৰণে বাহুলা কৰি দিয়া ॥ ৬ ॥ উষা কালত বসি ওলালে যি দেৱতাক যজ্ঞন কৰিব লগীয়া তোমালোকক আমাৰ অৰ্চনানে (ঋষি-মই) দিয়া চেপা সোম খৰ গতিৰ হোঁৱাৰ বথেৰে, হে নেতা মিত্ৰ আৰু বৰুণ, পান কৰিবলৈ আহা ॥ ৭ ॥

৬৫ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি—অজিৰ পুত্ৰ বাতহব্য। হৃন্দ—অমৃত্যুভূত; ৬ পংক্তি ।

দেৱতা—মিত্ৰ আৰু বৰুণ ।

দেৱতাৰ মাজত তোমালোকৰ স্তুতি যি জানে, যি দেখিবলৈ ভাল মিত্ৰ আৰু বৰুণক স্তুতিৰে যজ্ঞন কৰে, সেই সুকৰ্ম্মাই আমাক উপদেশ দিয়ক (এই বিষয়ে কওক) ॥ ১ ॥ সেই মিত্ৰাবৰুণ বিশেষ ভেজ যুক্ত, বজা, দুৰৈৰ পৰাও আহ্বান শুনা তেওঁ বিলাক যজ্ঞমানৰ গৰাকী ঋত (নিয়মত) বৰ্জন হোৱা, প্ৰত্যেক স্তোতালৈ স্তুতবান (নিয়মবান) হয় ॥ ২ ॥ সেই পূৰ্বনি দেৱতা হে মিত্ৰাবৰুণ, তোমালোকৰ ওচৰলৈ গৈ বন্ধাৰ কাৰণে প্ৰাৰ্থনা কৰিছো। সুসম্ভৱ অধিকাৰী আমি অন্ন দিবলৈ তোমালোকক স্তুতি কৰিছো ॥ ৩ ॥ মিত্ৰই পাপী স্তোতাকো আহল-বহল ঘৰৰ কাৰণে উপায় দিয়ে। হিংসা কৰাকো পৰিচৰণ কৰিলে মিত্ৰ দেৱতাৰ সূমন হয় ॥ ৪ ॥ আমি মিত্ৰ দেৱতাৰ অতি বহল বৰুণত থাকিম। নিষ্পাপী আমি তোমাৰ বৰুণত থাকি বৰুণৰ পুত্ৰৰ দৰে হম ॥ ৫ ॥ হে মিত্ৰ আৰু বৰুণ, তোমালোকে এই স্তোতাৰ ওচৰলৈ আহা। —কামনা বিলাক পোৱাই দিয়াঁ। হবি অন্নবান আমাক পৰিত্যাগ নকৰিবা। আমাৰ পুত্ৰকো নেৰিবা। আমাৰ যজ্ঞ বন্ধা কৰা ॥ ৬ ॥

৬৬ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি—অজিৰ পুত্ৰ বাতহব্য। হৃন্দ—অমৃত্যুভূত ।

দেৱতা—মিত্ৰাবৰুণ ।

হে জানী মানুহ (বাতহব্য), সংকৰ্ম্মা, হিংসকৰ হিংসক দেৱতা হৃদনক আহ্বান কৰা। ঋতৰ (নিয়মীয়া পানীৰ) ৰূপৰ বৰুণক হবি দিয়া ॥ ১ ॥ তেওঁবিলাকৰ

দুৱোৰে অসুৰ ঘাটক মহৎ বল আছে। সেই বাবে সূৰ্য্য কেনেকৈ স্বৰ্গত স্থাপিত হৈছে তেনেকৈ মানুহৰ মাজত তোমালোকলৈ যজ্ঞ স্থাপিত হৈছে ॥ ২ ॥ হে মিত্ৰাবৰুণ, তোমালোকৰ বথ বিলাক আমাৰ আগত থকা বহুত অতি বহল বাট বাবলৈ স্তুতি কৰিছো। বাতহব্য ঋষিৰ (মোৰ) স্তুতি তোমালোকে ধাৰণ কৰা ॥ ৩ ॥ আৰু স্তুতা, তোমালোক দুজনে, সুদক্ষ মোৰ পূৰ্বক স্তোত্ৰ অমৃত প্ৰজাপক, সন্তোষ মনেৰে ভালকৈ জানিহা। তোমালোক বিত্ত্ব বলা ॥ ৪ ॥ হে পৃথিৱী দেৱী, তোমাৰ বৃহৎ ঋত (নিয়ম) এই যে ঋষিৰ (স্তোতাৰ) প্ৰযোজন মতে তেওঁবিলাকে (মিত্ৰাবৰুণে) অতি বহল বাটেৰে গৈ বহুত বৰষুণ তোমাৰ গাত পেলাই দিয়ে ॥ ৫ ॥ হে বহুদৰ্শী মিত্ৰাবৰুণ, তোমালোকক আমি স্তোতাৰি আহ্বান কৰিছো। আমি যেন তোমালোকৰ আহল-বহল বহুত মানুহ যোৱা বাজালৈ যাবলৈ যত্ন কৰিব পাৰো ॥ ৬ ॥

৬৭ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি—অজিৰ পুত্ৰ যজ্ঞত। হৃন্দ—অমৃত্যুভূত

দেৱতা—মিত্ৰাবৰুণ । (১৩ অৰ্থমাও আছে)

হে অদিতিৰ পুত্ৰ বৰুণ, মিত্ৰ, অৰ্য্যমা দেৱতা সকল, তোমালোকে এভিৱা, সতা, অবাধ, বৰ্ত্তমানে যজ্ঞন কৰিব লগীয়া বৃহৎ, অতি বৰ্দ্ধমান বল পাইছা ॥ ১ ॥ সোণময় যজ্ঞৰ ঠাইলৈ যেতিয়া, হে মিত্ৰাবৰুণ, তোমালোক আহা, হে মানুহৰ বন্ধক, হিংসকৰ নাশক, তোমালোক দুজনে ভেতিয়া আমাৰ সুখ কৰা ॥ ২ ॥ বৰুণ, মিত্ৰ আৰু অৰ্য্যমা সকলোৱেই সৰ্ব্বজ্ঞ। সকলো কৰ্ম্মত তেওঁলোক আছে। মৰ্ত্তাক হিংসকৰ পৰা বন্ধা কৰে ॥ ৩ ॥ তেওঁলোক সত্য ঋতৰ (নিয়মৰ) স্পৰ্কক, ঋত —বান (নিয়ম)। সকলো যজ্ঞমানক ভালকৈ লৈ ৱাৰ;—সুদাতা তেওঁলোকে পাপীকো স্তুতি কৰিলে বহুত ধন দিয়ে ॥ ৪ ॥ হে মিত্ৰ, তুমি আৰু বৰুণৰ মাজত কোন স্তুত নোহোৱাকৈ আছে? অন্নমতিৰ আমি দুৱোকো স্তুতি কৰো। অজি সকলৰ স্তোত্ৰ তোমালোকলৈ প্ৰেৰণ কৰা হৈছে ॥ ৫ ॥

৬৮ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি—অজিৰ পুত্ৰ যজ্ঞত। হৃন্দ—গায়ত্ৰী ।

দেৱতা—মিত্ৰাবৰুণ ।

(হে ঋত্বিক সকল) তোমালোকে মিত্ৰ আৰু বৰুণক বেচিকৈ স্তব কৰা। হে বহুতবলী মিত্ৰাবৰুণ, তোমালোকে মহৎ ঋত (যজ্ঞত) উপহিত হোৱা ॥ ১ ॥ যি

মিত্ৰ আৰু বৰুণ দুয়ো সন্নাহি, পানীৰ উৎপাদক দেবতা,
দেবতাৰ মাজত প্ৰশস্ত (ভেৰ্ণিলাকৰ স্তব কৰা) ॥ ১ ॥
সেই দুজন দেবতাই আমাক পাৰ্শ্বৰ আৰু দৈব মহৎ
ধন দিবলৈ সমৰ্থ। দেবতাৰ মাজত প্ৰসিদ্ধ তোমালোকৰ
মহৎ বল স্তুতি কৰিম ॥ ৩ ॥ ঋতবে (নিয়মৰ পানীৰে)
ঋতক (যজ্ঞক) স্পৰ্শ কৰি বল পাইছে। অত্ৰোহী
মিত্ৰাবৰুণ দেবতা দুজন বহুত ৩৩ক ॥ ৪ ॥ বৰংগৰ বৰ্ষক
অন্তৰীক্ষত বোকাই দিয়া পানীৰে, অন্নৰ পতি, দাতা
ভেৰ্ণিলাক মহান বহুত আছে ॥ ৬ ॥

৬৯ সূক্ত—ঋ ৪ :

ঋষি—অত্ৰিৰ পুত্ৰ উচ্চাক্ৰি। ছন্দ— ত্ৰিষ্টুত্ ।

দেবতা—মিত্ৰাবৰুণ।

হে মিত্ৰ আৰু বৰুণ, তোমালোকে হালোকৰ তিনিখন
ঠাই ধাৰণ কৰিছা, তিনিখন অন্তৰীক্ষ ধাৰণ কৰিছা
আৰু তিনিখন ভূলোক ধাৰণ কৰিছা। তোমালোকে
বহুমান কত্ৰিগৰ ৰূপ সদায় বন্ধা কৰি আছা ॥ ১ ॥
হে মিত্ৰ আৰু বৰুণ, তোমালোকৰ আজ্ঞা মতে গৰু
বিলাকে গাখীৰ দিয়ে, আৰু নদীবিলাকে মধুৰ পানী
দিয়ে। দিনজনা বৰ্ষক, পানীৰ ধাৰক দীপ্তমন্ত তিনি
হানৰ অধিপতি (অগ্নি বায়ু সূৰ্য্য ৰূপে) বেলেগে
বেলেগে আছা ॥ ২ ॥ মই বাতিপুৰা অদিতি দেবীক
আহ্বান কৰো। মধ্যাহ্নত সূৰ্য্যৰ সন্মুখি কালত (সূৰ্য্য
ওপৰলৈ উঠিলে) সূৰ্য্যক আহ্বান কৰো। হে
মিত্ৰ আৰু বৰুণ ধনৰ কাৰণে আৰু পুত্ৰ পৌত্ৰৰ অৰিষ্ট
নাশৰ কাৰণে তোমালোকক স্তুতি কৰো ॥ ৩ ॥ জিলিকি
থকা বৰ্ণালোক আৰু পাৰ্শ্বৰ লোক ধাৰণ কৰা অদিতিৰ
পুত্ৰ দুজন দিব্য তোমালোকক স্তুতি কৰো। হে মিত্ৰ
আৰু বৰুণ, তোমালোকৰ স্থায়ী কামবিলাক অন্য অমৰ
দেবতা সকলে বাধা নিদিয়ে ॥ ৪ ॥

৭০ সূক্ত—ঋ ৪।

ঋষি—অত্ৰিৰপুত্ৰ উচ্চাক্ৰি। ছন্দ—গায়ত্ৰী।

দেবতা—মিত্ৰাবৰুণ।

হে মিত্ৰ আৰু বৰুণ, বহুত বেচি বৰুণ নিশ্চয় তোমা-
লোকৰ আছেই। আমি তোমালোকৰ অনুগ্ৰহ সদায়
পাৰ্শ্ব ॥ ১ ॥ তে অত্ৰোহী দেবতা দুজন, তোমালোকক
সম্যক স্তুতি কৰিম আৰু অন্নও ভোজন কৰিবলৈ পাম।
হে কত্ৰ সকল (দুঃখ দূৰণ কৰা), আমি তোমালোকৰ

স্তোতা হম ॥ ২ ॥ হে দুঃখ দূৰণ কৰা দেবতা দুজন,
আমাক বৰুণেৰে বাধা। ভাল ভাৱেৰে পৰিত্ৰাণ
কৰা। আমি নিজে দম্বাক খেদাম ॥ ৩ ॥ হে অক্লুত
কাম কৰা (মিত্ৰ আৰু বৰুণ), আমি কাৰো পুৰ্জিৰ
ধন ভোগ নকৰোঁ,—নিজে বা অপতাৰ সৈতে ভোগ
নকৰোঁ ॥ ৪ ॥

৭১ সূক্ত—ঋ ৩।

ঋষি—অত্ৰিৰ পুত্ৰ বাহুবৃক্। ছন্দ—গায়ত্ৰী। দেবতা
মিত্ৰাবৰুণ।

শত্ৰুক নাশ কৰা, শত্ৰুৰ হস্তা তে মিত্ৰ আৰু বৰুণ,
এয়া আমাৰ ধুনীয়া যজ্ঞলৈ আহ' ॥ ১ ॥ হে মিত্ৰ আৰু
বৰুণ, বিশেষ জ্ঞানী তোমালোকে সকলোৰে অধিপতি
হৈছা। আমাৰ ঈশ্বৰ তোমালোকে কৰ্মফল দিয়া ॥ ২ ॥
হে মিত্ৰ আৰু বৰুণ, হবি দাতা আমাৰ চেপা সোম
পান কৰিবলৈ আহা ॥ ৩ ॥

৭২ সূক্ত—ঋ ৩।

ঋষি—অত্ৰিৰ পুত্ৰ বাহুবৃক্। ছন্দ—গায়ত্ৰী।
দেবতা—মিত্ৰাবৰুণ।

মিত্ৰ আৰু বৰুণক আমি অত্ৰিৰ দৰে আহ্বান কৰিছো।
সোম পান কৰিবলৈ কুশত বহা ॥ ১ ॥ তোমালোকে
জগত ধাৰণ কৰা কৰ্মেৰে অচল হৈ মানুহক কামৰ
বন্তন কৰিবলৈ লগাই থাকা। সোমপান কৰিবলৈ
কুশত বহা ॥ ২ ॥ হে মিত্ৰ আৰু বৰুণ, আমাৰ অভীষ্ট
সিদ্ধিৰ কাৰণে কৰা যজ্ঞ সেৱন কৰা। সোমপান
কৰিবলৈ কুশত বহা ॥ ৩ ॥

৭৩ সূক্ত—ঋ ১০।

ঋষি—অত্ৰিৰ পুত্ৰ পৌৰ। ছন্দ—অজুৰ্ভুত্। দেবতা
অশ্বিনী দুজন।

হে বহুত যজ্ঞৰ ভোক্তা অশ্বিনী দুজন, যদি আজি
দূৰ-দেশত আছা, বা যদি ওচৰত আছা, যদি
বা বহুত ঠাইত আছা, বা অন্তৰীক্ষত আছা (বেবে
পৰা হওক) আমাৰ যজ্ঞলৈ আহা ॥ ১ ॥ এই যজ্ঞত
সেই বহুত---যজ্ঞমানে,—বৰকৈ ডবা, বহুত কৰ্ম ধাৰণ
কৰা, পূজনীয়, অনাই ধৰি বাধিব নোৱাৰা কৰ্মৰ,
সেই অশ্বিনী দুজনক, বহুত ভোগৰ কাৰণে আহ্বান
কৰিবলৈ উপস্থিত হৈছো ॥ ২ ॥ তোমালোকৰ এটা

চক্রে আদিভাব কণব শোভাব কাৰণে তেজব দৰে নিৰ্মমিত কৰি বাখিহঁ। অগ্ৰটো চক্ৰে মহত্বে মানুহৰ যুগ বিলাক (দিন বাতি কাল) জোখ কৰি (ভূ আদি) লোকত চলি গৈ থাকে ১৩ ॥
 হে ব্যাপক দেবতা হৃদয়, যি স্তোত্ৰেৰে তোমা-
 লোকক স্তব কৰিছো সেই স্তোত্ৰ মই (পৌৰী) কৰা
 বুলি সম্পাদিত হওক। পৃথক জন্ম, অপাৰ দেবতা
 তোমালোকে আমি বন্ধক বহুত অন্ন দিয়া ১৪ ॥
 হে অশ্বিনী হৃদয়, তোমালোকৰ ব্ৰহ্মপতিৰ বখত সদায়
 যেতিয়া সূৰ্য্য (সূৰ্য্যৰ জীয়েক) উঠে, তেতিয়া তোমা-
 লোকক দাপ্ত, শত্ৰুক ভাপ দিয়া ব'দে আবৰি ধৰে ১৫ ॥
 হে নেতা হৃদয়, যেতিয়া অজিৱে (আমাৰ পিতাই)
 জুইৰ ভাপ সহিব পৰা হৈছিল, তেতিয়া জুইৰ ভাপৰ
 পৰা উপশম পাই কৃতজ্ঞ মনেৰে, হে নাসত্যা হৃদয়,
 তোমালোকক স্মৰণ কৰি স্তব কৰিছিল ১৬ ॥ (১১৯৬৮,
 ১১৯২১৭ ঋক চাৰ) ॥
 উগ্ৰবলী তোমালোকৰ ওখ বথৰ
 গৈ থকা সময়ত (শক) তনা যায়।—হে অশ্বিনী হৃদয়,
 নেতা, যি কৰ্ম্মেৰে অজিৱ ঘূৰাই আনিছিল ১৭ ॥
 হে মধুৰ সোম মিশ্ৰন কৰা কত্ৰ সকল, আমি কৰা মধুৰ
 স্ততিয়ে তোমালোকৰ ওপৰত মধুৰ বস সিঁচি দিছে।
 তোমালোকে যেতিয়া অন্তৰীক্ষৰ সীমা পাৰ হৈ (যজ্ঞলৈ)
 আহি তেতিয়া পাক কৰা অন্ন তোমালোকক (যজ্ঞমানে)
 দিয়ে ১৮ ॥
 হে অশ্বিনী হৃদয়, সভ্যই তোমালোকে সুখ
 দিয়া বুলি কয়। তোমালোকে যজ্ঞত বহুত আহ্বান
 পোৱা। আমাৰ যজ্ঞত আহি বহুত সুখদাতা হোৱা ১৯ ॥
 এই স্তোত্ৰ বিলাকে অশ্বিনী হৃদয়ক বৰ্দ্ধন কৰক আৰু
 আমাৰ সুখ দাতা হওক, যিবিলাক স্তোত্ৰ শিল্পীয়ে বথ
 সজা দৰে আমি সাজিছোঁ আৰু বহুত নমস্কাৰ কাৰ
 স্ততি কৰিছোঁ ২০ ॥

৭৪ সূক্ত—ঋ ১০।

ঋষি—অত্ৰি পুত্ৰ পৌৰ। ছন্দ—অম্ৰুষ্টুভ্। দেবতা
 অশ্বিনী হৃদয়।

হে দেবতা হৃদয়, স্ততিয়েই যাৰ ধন, তেনেকুৱা অশ্বিনী
 হৃদয়ে আজি ত্ৰালোকৰ পৰা আহি ক'ত থাকি স্তোত্ৰ
 গুনিছা? (যি স্তোত্ৰ) হে ধনবৰ্ধক, তোমালোকক অত্ৰি
 পুত্ৰই সৰ্বভো ভাৰে পৰিচৰণ কৰিছো ১১ ॥
 সেই দেবতা নাসত্যা হৃদয় ক'ত আছে? আজি ত্ৰালোকত
 থকা হৃদয় ক'ত তনা গৈছে। কোন যজ্ঞমানৰ ওচৰলৈ
 গৈছা? কোন স্তোতা তোমালোকৰ স্ততি বিলাকৰ
 সহায় কৰা হৈছে? ১২ ॥ কোন যজ্ঞলৈ গৈছা? গৈ

কাক লগ পাইছা? কাৰ ফালে যাবলৈ বথ যোজনা
 কৰিছা? কাৰ স্তোত্ৰ ভাপ পাইছা? আমিও
 তোমালোকক পাবলৈ বিছাৰিছো ১৩ ॥
 হে পৌৰ হৃদয়, পৌৰ ঋষিলৈ, যজ্ঞৰ কামত লাগি থকা
 তেওঁলৈ, চিকাৰীয়ে সিংহক হাৰিত খেদি পখিওৱা দৰে
 বৰষুণ পখিলাই দিয়া। (পৌৰ অশ্বিনীৰ সন্মোদন) ১৪ ॥
 চ্যবন ঋষিক তোমালোকে জীৰ্ণ পুৰণি ৰূপ কৰচৰ দৰে
 ওহাই দিছিল। যেতিয়া তেওঁক আকৌ ডেকা কৰিলা
 তেতিয়া তেওঁ সুকপা কনাৰ বাহনীয় ৰূপ লাভ কৰিলে ১৫ ॥
 হে অশ্বিনী হৃদয়, তোমালোকৰ স্তোতা মই পৌৰ
 আছোৱেই। আমি যেন সমৃদ্ধিৰ কাৰণে তোমালোকক
 (কপা) হৃষ্টিত থাকো। আজি মোৰ আহ্বান শুনি, অন্নৰ
 পতি তোমালোকে বন্ধণেৰে সৈতে আহি ১৬ ॥
 হে অন্নৰ পতি অশ্বিনী হৃদয়, আজি বহুত মানুহৰ মাজত তোমা-
 লোকক কোনে সৰ্বভোভাৱে ভজন কৰিছে? হে
 মেধাবীয়ে বহন কৰা, কোন বিগ্ৰহ ভজন কৰিছে?
 কোন যজ্ঞমানে যজ্ঞেৰে ভজন কৰিছে? ১৭ ॥
 হে অশ্বিনী হৃদয়, তোমালোকৰ বথ সকলো বথৰ মাজত এটাইটোক
 বেগবান, বহুত শত্ৰুৰ সংহাৰকাৰী, বহুত যজ্ঞমানৰ মাজত
 স্তভা, (গতিকৈ সেই বথেৰে) যজ্ঞলৈ আহি ১৮ ॥
 হে মধু-
 মন্ত অশ্বিনী হৃদয়, তোমালোকৰ কাৰণে পুণঃ পুণঃ কৰা
 স্তোত্ৰ আমাৰ ভাল সুখকৰ হওক। হে বিশিষ্ট জ্ঞানী
 হৃদয়, শেন চৰাইৰ দৰে বৰকৈ ধোঁৱাৰে আমাৰ ফালে
 আহি ১৯ ॥
 হে অশ্বিনী হৃদয়, ব'তে তোমালোক আহি,
 মোৰ আহ্বান শুনিবা। তোমালোকৰ ওচৰলৈ যাবলৈ
 বিচৰা এই সকলো উৎকৃষ্ট হবি আদি ধন যেন
 তোমালোকৰ ওচৰ পাইগৈ ২০ ॥

৭৫ সূক্ত—ঋ ১।

ঋষি—অত্ৰি গোত্ৰৰ অবস্থা। ছন্দ—পংক্তি। দেবতা
 অশ্বিনী হৃদয়।

হে অশ্বিনী হৃদয়, তোমালোকৰ এখন মাত্ৰ ফলবৰ্ধক
 ধন বাহক, প্ৰিয়বথ আহিবলৈ স্তোতা ঋষিয়ে স্তোত্ৰেৰে,
 অলংকৃত কৰিছে। হে মধুবিদ্যা বিশাল হৃদয়, মোৰ
 আহ্বান শুনা ১১ ॥
 হে অশ্বিনী হৃদয়, সনাতন, সোণৰ
 বথৰ, সুধন, নদী প্ৰবাহ কৰা চন্দ্ৰ হৃদয়, তোমালোকে
 সকলো (যজ্ঞমানক) অভিক্ৰম কৰি (মোৰ যজ্ঞলৈ)
 আহি (যাতে) মই সকলো বিবোধীক অভিক্ৰম কৰিব
 পাৰো। হে……১২ ঋকৰ দৰে ১২ ॥
 হে অশ্বিনী হৃদয়, আমালৈ বৰণীয় ধন ধাৰণ কৰা তোমালোক আহি।
 হে স্তভা, অন্নবন্ত, সোণৰ বথ থকা (তোমালোক) যজ্ঞ

সেৱন কৰিবলৈ আহাঁ। হে.....১ ঋকৰ দৰে ॥৩॥ হে ধনবৰ্ধক অশ্বিনী দুজন, স্তুতি কৰা মোৰ স্তুতিবাক্য তোমালোকৰ বথত স্থাপিত হৈছে (স্তুতি কৰিছে) এইভাবে) আৰু তোমালোকলৈ মহান যুগৰ দৰে শৰীৰৰ বজ্জমানে হৰি অন্ন প্ৰস্তুত কৰিছে। হে.....১ ঋকৰ দৰে ॥৪॥ হে অশ্বিনী দুজন, বৃজি পোৱা মনৰ, বথৰ স্বামী, শীত্ৰগতা, আহ্বান শুনা, তোমালোকে ঘোঁৰাবোৰে মায়াব-হীত চাবন ঋষিৰ ওচৰলৈ গৈছিল। হে ১.....ঋকৰ দৰে ॥৫॥ হে নেতা অশ্বিনী দুজন, তোমালোকক, মন কৰিলেই বথত যোগ হোৱা, বিচিত্ৰকপৰ শীত্ৰিগামী ঘোঁৰাই বহন কৰি, আমাক সুখ দিবলৈ সোম পান কৰিবলৈ আনক। হে ১.....ঋকৰ দৰে ॥৬॥ হে অশ্বিনী দুজন এই যজ্ঞলৈ আহাঁ। হে নাসত্যা দুজন, বিতৃষ্ণ নহবা। হে পূজ্য স্বামী দুজন, দূৰ দেশৰ পৰা হলেও আমাৰ যজ্ঞ ঘৰলৈ আহাঁ। হে১ ঋকৰ দৰে ॥৭॥ হে অশ্বিনী দুজন, এই যজ্ঞত স্তোভাক বন্ধা কৰিবলৈ মই স্তুতি কৰি থকাৰ ওচৰ পোৱাহি। হে.....১ ঋকৰ দৰে ॥৮॥ উষা উদয় হল ঋতুত (সময়ত) হোৱা দীপ্ত প্ৰকাশিত হৰিৰ অগ্নি ধাৰণ কৰা হল। হে মহৎ, ধনবান, দম্ভা, অশ্বিনী দুজন, তোমালোকে স্থিৰ বথ যোজনা কৰা। হে.....১ ঋকৰ দৰে ॥৯॥

৭৬ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি—ভূমি পুত্ৰ অত্ৰি। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্। দেবতা—অশ্বিনী দুজন।

অগ্নিয়ে উষাকালৰ আৰম্ভণি দীপ্তিমান কৰিছে। বিপ্ৰ সকলৰ দেবতাক বিচৰা স্তোত্ৰ উপলব্ধ হৈছে। হে বথৰ স্বামী অশ্বিনী দুজন, আমাৰ ফালে নিশ্চয় আজি আমাৰ যজ্ঞত সোম পান কৰিবলৈ আহিব। ॥১॥ হে অশ্বিনী দুজন, তোমালোকে সংস্কাৰ কৰা যজ্ঞৰ বিধিনি নকৰিবা, কিন্তু সোনকালে যজ্ঞৰ ওচৰলৈ আহি স্তুতি ভাজন হোৱা। অন্নৰ অভাব যাতে নহয়, সেইবাবে দিনৰ আৰম্ভণিতে বন্ধণেৰে সৈতে আহি হৰি দাতাক সুখ দান কৰা ॥২॥ (হে অশ্বিনী দুজন) তোমালোকে বাতিৰ শেষত গৰু খিৰোৱা সময়ত, বাতিপুৱা বা যেতিয়া সূৰ্য্য ওপৰলৈ উঠে সেই মধ্যাহ্ন সময়ত বা দিনৰ ভিতৰত, বা বাতি যেতিয়াই আহাঁ সুখকৰ বন্ধণেৰে সৈতে আহিবা। কাৰণ অশ্বিনী দুজন নহলে অগ্নি দেবতায় সোমপান নকৰে ॥৩॥ হে অশ্বিনী দুজন, এই (উত্তৰ বেদী) তোমালোকৰ পুৰণি বাসস্থান আৰু এই (পুৰণি বংশৰ মানুহ থকা) ঘৰবিলাক তোমালোকৰ

আলয়। তোমালোকে পানীৰে ভৰা বৃহৎ অন্তৰীক্ষৰ পৰা অন্ন আৰু বল লৈ আমাৰ ফালে আহাঁ ॥৪॥ হে অশ্বিনী দুজন, আমি যেন সুখৰ ভাবৰ বন্ধণ আৰু শুভ আগমনত তোমালোকক লগ পাওঁ। হে অমৰ দুজন, তোমালোকে আমালৈ বহুত ধন লৈ আহা; পুত্ৰাদি আনা, সকলো সৌভাগ্য বহন কৰি আনা ॥৫॥

৭৭ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি আদি ৭৬ সূক্তৰ দৰে।

(হে ঋত্বিক সকল) বাতি পুৱাতে যজ্ঞলৈ প্ৰথমতে অহা, অশ্বিনী দুজনক যজ্ঞন কৰা। আকাজ্জা কৰা অদাতা বিলাকৰ আগতে তেওঁলোকে সোম পান কৰক। অশ্বিনী দুজনে পুৱাতে যজ্ঞন বিচাৰে। পুৰণি ঋষি সকলে বাতি পুৱাই তেওঁলোকক স্তব কৰিছিল ॥১॥ (আমাৰ যজ্ঞমান আদিয়ে) পুৱাতেই অশ্বিনী দুজনক যজ্ঞন কৰা—হৰি আদি দিয়া। সন্ধ্যা কালত দিয়া হৰি দেবতায় নলয়। সেয়া অযোগ্য হয়। আমাৰ বাহিৰে অন্য কোনোবাই (সায়ং কালত) যজ্ঞন কৰে আৰু সোমৰে তৰ্পণ কৰে। আগতে পুৱাতে যি যজ্ঞমানে যজ্ঞন কৰে তেওঁকে দেবতাই বিচাৰে ॥২॥ হে অশ্বিনী দুজন, যি বথেৰে সকলো দুৰ্গম ঠাই অতিক্ৰম কৰি যায়, সোণেৰে ঢকা মনোহৰ বৰণৰ, পানী সৃষ্টি কৰা, মনো বেগী, বায়ুবেগী তোমালোকৰ বথে অমৃত বহন কৰি আনিছে ॥৩॥ যি যজ্ঞমানে হৰি ভাগ কৰা সময়ত যাগত নাসত্যা অশ্বিনী দুজনক বহুত হৰিৰ অংশ আৰু অন্ন দিয়ে তেওঁ নিজ কৰ্ম্মেৰে পুত্ৰাদি পালন কৰে। অগ্নিৰে যজ্ঞন নকৰা মানুহে কষ্ট পাই ॥৪॥ ৫ ঋক্—ওপৰৰ ৫।৭৬।৫ ঋকৰ দৰে ॥৫॥

৭৮ সূক্ত—ঋ ৯।

ঋষি—অত্ৰিৰ পুত্ৰ সপ্তবধি। ছন্দ—অষ্টুভ্; ৪ ত্ৰিষ্টুভ্। দেবতা—অশ্বিনী দুজন। (গৰ্ভস্ৰাবিণী উপনিবদ)

হে অশ্বিনী দুজন, ইয়ালৈ (যজ্ঞলৈ) আহাঁ। হে নাসত্যা দুজন, নিষ্পৃহ নহবা। হাহে যেনেকৈ (নিৰ্ভাল পানী লৈ) আহে তেনেকৈ তোমালোকে চেপা সোমলৈ আহাঁ ॥১॥ হে অশ্বিনী দুজন, দুটা হৰিণা পছৰ দৰে, দুটা বগা পছৰ দাঁহ খাবলৈ যোৱা দৰে, হাহে যেনেকৈ (নিৰ্ভাল পানীলৈ) আহে তেনেকৈ তোমালোকে আমি চেপা সোমলৈ আহাঁ ॥২॥ হে অশ্বিনী দুজন, অন্নবত তোমা-

লোকে আমার যজ্ঞলৈ আমার অভীষ্ট সাধন করিবলৈ
হাহে পানীলৈ যোরা দবে চেপা সোমৰ ওচৰলৈ
আহা। ১০। হে অগ্নিগী জনন, (আমার পিতা) অগ্নি
ঋষিক যেতিয়া পতিব প্রনয় প্রার্থিণী যুধিতির দবে
ভোমালোকক ডেওঁ স্তুতি করিছিল, তেতিয়া ডেওঁক
তুঁহ তুঁহ পৰা তুলি আনিছিল। তেনেকৈ শেনব দবে
নতুন বোগবে সূখতম বথেবে আমার গুণিলৈ আই।
১১। হে বনস্পতি (কাঠৰ বাকচ) প্রসব করিব খোজা
মাইকী মানুহৰ যোনীর দবে মেল খোৱা। হে অগ্নিগী
জনন, মোৰ আহ্বান শুনি সন্তুষ্টি মোক মুকলি কৰি
দিয়া। ১২। ভয়ত অজাহিত হোৱা, মোকৰ কাৰণে প্রার্থনা
কৰা সন্তুষ্টি ঋষিক হে অগ্নিগীজনন, ভোমালোকে মায়ার
বৃক্ষ (কাঠৰ বাকচ) খুলি দিয়া আৰু মোক উলিয়াই
দিয়া। ১৩। (৫৬ ঋক সন্তুষ্টি ঋষিয়ে ডেওঁক বাবচত
বন্ধ কৰি থোৱাৰ পৰা মুক্ত হবলৈ অগ্নিগী জনন
স্তুতি)। যেনেকৈ বতাহে পৃথুৱীৰ পানী সকলো পিনে
সঞ্চালন কৰে তেনেকৈয়ে ভোমার গৰ্ভ লবচৰ হওক। দহ
মাহৰ গৰ্ভ ওলাই আহক। ১৪। বতাহে যেনেকৈ গছ গছনি
কঁপাই, সমুদ্র চলাই দিয়ে, তেনেকৈ ভোমার দহমহীয়া
গৰ্ভ ওলায় আহক আৰু জৰায়ু ওলাই আহক। ১৫।
মাকৰ পেটত দহমাহ শুই থকা কুমাৰ, অক্ষত
অবস্থাত জীয়াই থকা মাকৰ পৰা জীয়াই জীয়াই
ওলাই আহক। ১৬। (৭৮। ১ ঋক গৰ্ভ প্রাবিণী বুলি
জনা যায়)।

৭৯ সূক্ত—ঋ ১০।

ঋষি—অগ্নিৰ গোত্রৰ ব্যয়ৰ পুত্র সত্যশ্রবা। ছন্দ
পংক্তি। দেবতা—ঊষা।

হে দীপ্তিমতী ঊষা দেৱী, আগতে যেনেকৈ আমাক
প্রবোধিত কৰিছিলো, আজি তুমি আমাক মহৎ ধন পাবলৈ
তেনেকৈ জগাই তুলিছা। হে সূক্তা (ঊষা দেৱী), ঘোঁৰা
দিয়া বাবে—স্তুতি কৰা (তুমি) ব্যয়ৰ পুত্র (মোক)
সত্যশ্রবক অনুগ্রহ কৰা। ১। হে স্বৰ্গৰ হৃদিতা, তুমি
উচ্চশব পুতেক সুনীধক এছাৰ ওচাই দিছিল। সেই
তুমি অতি বলবান, ব্যয়ৰ পুত্র সত্যশ্রবক (মোক)
ভৰো নাশ কৰা (অজ্ঞান এছাৰ নাশ কৰা)। হে সূক্তা
.....১ ঋকৰ দবে ১২। হে স্বৰ্গৰ জীৱনী, ধন আহৰণ
কাৰিণী ঊষা, তুমি আজি দিনত আমার অন্ধকাৰ
নাশ কৰা। হে সূক্তা১ ঋকৰ দবে ১০। হে বিভা

বনী পোহৰকাৰিণী (ঊষা), ভোমাক যি বাচক ঋতিকে
স্তোত্ৰেৰে স্তুতি কৰে তেওঁবিলাক ধনবান হৈ দেখিবলৈ
ভাল হয় আৰু সুদানেৰে দানবন্ত হয়। হে সূক্তা
ঊষাদেৱী, ঘোঁৰা পাবৰ কাৰণে ভোমার স্তব কৰে ১০।
হে ঊষা দেৱী, যি কোনো ভোমার আগোন এই (সমুদ্রত
থকা) সকলো ধন দিবৰ কাৰণে স্তুতি কৰিছে সেই
সকলে আমার কাৰণেই স্তব কৰিছে। হে সূক্তা.....
১ ঋকৰ দবে ১৫। হে ধনবতী ঊষাদেৱী, তুমি এই
স্তোতা সকললৈ বাব পুত্র মুক্ত ধন আমা কাৰণ তেওঁ-
বিলাকে (ধনশালী হলে) আমাক অজ্ঞান ধন দিব। হে
সূক্তা.....১ ঋকৰ দবে ১৬। হে ধনবতী ঊষা দেৱী,
যি ধনবন্তই স্তোতা আমাক ঘোঁৰা আৰু গৰু বিলাকেৰে
সৈতে ধন দিছে, সেই সকলো দাতাক বহুত ধন আৰু
অন্ন দিয়া। হে সূক্তা.....১ ঋকৰ দবে ১৮। হে স্বৰ্গৰ
জীৱনী, আৰু আমালৈ সূৰ্য্যৰ বশিৰে লগে লগে
জলোৱা অগ্নিৰ সৈতে গৰু সমগ্ৰিতে অন্ন আহৰণ কৰা।
হে সূক্তা ১.....১ ঋকৰ দবে ১৮। হে স্বৰ্গৰ জীৱনী ঊষা,
সোনকালে প্রকাশ হোৱা। আমার কামলৈ বিলম্বন
নকৰিবা। বজাই যেনেকৈ চোৰক শাস্তি দিয়ে বা যেনেকৈ
শত্রু জয় কৰে তেনেকৈ সূৰ্য্যাই যেন ভোমাক ভাপ
নিদিয়ৈ। হে সূক্তা১ ঋকৰ দবে ১৯। হে ঊষাদেৱী
তুমি আমাক ইমানেই দিবা নেকি? বা (অপ্রার্থিত)
আৰু দিয়া উচিত। হে প্রভাকাৰিণী ঊষা, তুমি স্তোতাৰ
(অজ্ঞান) অন্ধকাৰ নাশ কৰা (কিন্তু) হিংসা নকৰা
হে সূক্তাৰ ঊষাদেৱী, ঘোঁৰা লাভৰ কাৰণে ভোমার
স্তব কৰে ১০।

৮০ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি—অগ্নিগোত্রৰ ব্যয়ৰ পুত্র সত্যশ্রবা।
ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্। দেবতা—ঊষা।

দীপ্ত বথত উঠি অহা, মহতী ঋতবে (নিয়মেৰে), ঋতা-
বনী অকণ বর্ণা (বঙা), ঋপেৰে উদয় হোৱা ঊষা
দেৱীক বিপ্র সকলে স্তব কৰিছে ১। দৰ্শনীয়া এই
ঊষাই প্রাণীক (শোৱাৰ পৰা) জগাইছে। সূৰ্য্যৰ আগতে
বাট সুগম কৰি আহিছে। বৃহৎ বথেৰে মহতী বিশ্ব-
ব্যাপ্ত কৰি, জ্যোতি আগলৈ যাবলৈ ধৰিছে ২। এই
ঊষাই বঙাবৰণৰ বলদগৰুৰে বথ যোজনা কৰি, ভালকৈ
যাবলৈ বাটবোৰ পোহৰ কৰি অনববন্ত ধন বিলাক
অবিচলিত (লবচৰ নকৰা) কৰিছে। বহুতে স্তুতি কৰা,
সকলোৰে বৰনীয়া এয়া ঊষা দেৱী প্রকাশ হৈছে ৩।

এই উষা দেৱী বিশেষকৈ বগা হৈ, হুঙন ভেজাল হৈ নিজ দেহা প্ৰকটিত কৰি, পূৰ্বফালে ঋত্বৰ (নিয়মৰ) পন্থা অনুসৰণ কৰি, বিশ্বক জনাই, দিশ উলজ্বা নকৰাকৈ চলি গৈছে ॥৪॥ এয়া উষা দেৱী, জন্মবৰ্ণা নিৰ্মল যুবতীৰ দৰে অঙ্গ প্ৰকটিত কৰি, স্নান কৰি উঠি অহা দৰে, আমি দেখিবলৈ পূৰ্ব দিশত উঠি আহিছে। শত্ৰু-বিলাক আৰু অন্ধকাৰ বিলাক আঁতৰাই দি স্বৰ্গৰ জীৱনী উষাই জ্যোতিৰে সৈতে আগবঢ়ি আহিছে ॥৫॥ এয়া উষা দেৱী স্বৰ্গৰ জীৱনীয়ে আমাৰ কালে সকলো প্ৰাণীক ভদ্ৰা যুবতীৰ দৰে ৰূপ দিলাইছে। হৰি দাতাক বৰণীয় ধন ৰাচিছে। যুবতীয়ে পুনৰ আগৰ দিনৰ দৰে জ্যোতি প্ৰকাশ কৰিছে ॥৬॥

৮১ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি—অগ্নিৰ পুত্ৰ শ্যাবাশ্ব। ছন্দ—জগতী।

দেবতা—সবিতা

বিপ্ৰসকলে সকলো কামতে মনো নিবেশ কৰিছে—কামো কৰিছে। তেওঁবিলাকে জ্ঞানী মহান আৰু পুজনীয় সবিতাৰ অনুজ্ঞাত যাগ কৰ্ম্মত মনোনিবেশ কৰিছে। তেওঁ হোতা সকলৰ কাম জানি তেওঁবিলাকক কামলৈ প্ৰেৰণ কৰিছে। তেওঁৰ মহিমা স্তুতিৰ আগোচৰ ॥১॥ মেধাবী সবিতাই সকলো ৰূপ নিজতে প্ৰতিষ্ঠা কৰিছে (বিশ্বৰূপ ধৰিছে)। তেওঁ হঠেঠীয়া আৰু চাৰিঠেঠীয়াৰ কল্যানীয়া (বিষয়) জানে। পুজনীয় সবিতাই স্বৰ্গ ভালকৈ প্ৰকাশ কৰিছে। উষাৰ উদয় হোৱাৰ পাচতে সবিতাৰ প্ৰকাশ হৈছে ॥২॥ অন্য দেবতাই যি দেবতাৰ গতি অনুসৰণ কৰি মহিমা আৰু বলেৰে যুক্ত হয়, পাৰ্থিব লোক যি সবিতাই যি মহিমাৰে জোখ কৰিলে সেই দেবতাই জন্মবৰ্ণ হৈ বিৰাজ কৰিছে ॥৩॥ হে সবিতা দেবতা, তুমি তিনিখন লোক (পৃথিবী, স্বৰ্গ, অন্তৰীক্ষ) পৰিভ্ৰমণ কৰা। আৰু সূৰ্য্যৰ ৰশ্মিৰে যোৱা। বাতিৰ দ্বৰ্লোকাসে যোৱা। আৰু হে সবিতা দেবতা, তুমি ধৰ্ম্মৰে সখা (মিত্ৰ) হোৱা। ॥৪॥ আৰু হে সবিতা দেবতা, তুমিয়েই একমাত্ৰ সকলো কামৰ প্ৰসবৰ (উৎপাদনৰ) সমৰ্থ,—আৰু গমনত প্ৰাণ হোৱা। আৰু এই সকলো ভূৱণ ধাবন কৰিবলৈ বিৰাজ কৰিছা। হে সবিতা দেবতা, শ্যাবাশ্ব ঋষিয়ে তোমাৰ ভোজ্য কৰিছে ॥৫॥

৮২ সূক্ত—ঋ ৯।

ঋষি—অগ্নিৰ পুত্ৰ শ্যাবাশ্ব। ছন্দ—গায়ত্ৰী; ১

অমৃষ্টভূ। দেবতা—সবিতা।

সেই ভোগ্য ধন আমি বিচাৰোঁ, যি ধন সবিতাৰ নিজৰ। সকলোৰে ভোগ্য, শত্ৰুৰ হিংসক ধন ভগ (সবিতা) দেবতাৰ পৰা আমি যেন পাম ॥১॥ এই সবিতাৰ অসাধাৰণ, প্ৰিয়, নিজে নিজে বিৰাজমান ৰূপ কোনেও নষ্ট কৰিব নোৱাৰে ॥২॥ সেই ভজনীয় সবিতাই হৰি দাতাক বৃত্ত দিলে। সেই দেবতাৰ পৰা ভজনীয় ধন মই বিচাৰিছো ॥৩॥ হে সবিতা দেবতা, আমাক আজি দিনত পুত্ৰাদিৰে সৈতে সৌভাগ্যযুক্ত ধন দিৱা। হৃঃস্বপ্ন দূৰ কৰা ॥৪॥ হে সবিতা দেবতা, আমাৰ সকলো দুৰ্ভাগ্য দূৰ কৰি দিৱা (আৰু) যি ভজ (ধন) সেই বিলাক আমালৈ পথিওৱা ॥৫॥ আমি যেন সবি-তাৰ অনুজ্ঞাত অদিতিৰ ওচৰত নিৰপৰাধী হৈ থাকোঁ। আমি যেন সকলো ভাল ধাৰণ কৰিব পাৰোঁ ॥৬॥ সকলো দেবতাৰ সংপতি, সভাদৰ্শক সবিতা দেবতাক আজি দিনত সূক্তৰে (সূক্ত গাই) আমি বিচাৰিছোঁ ॥৭॥ যি সবিতা সুধান যোগ্য, বাতি আৰু দিনত যি সদায় ভূল নকৰাকৈ সন্মুখত ৰায়, স্তোত্ৰেৰে আজি তেওঁক পূজন কৰিছো ॥৮॥ যি দেবতাই এই সকলো প্ৰাণীক শ্লোক জনাই প্ৰেৰণ কৰে, তেৱেঁই—সবিতা ॥৯॥

৮৩ সূক্ত—ঋ ১০।

ঋষি—ভূমি পুত্ৰ অত্ৰি। ছন্দ—১৫-৮। ১০ ত্ৰিষ্টুভ্।

২-৪ জগতী; ৯ অমৃষ্টভূ। দেবতা—পৰ্জাত্ৰ।

(হে স্তোতা) ভূমি বলবান পৰ্জন্যৰ সন্মুখত এই বিলাক স্তুতি বাক্যেৰে শুৱ কৰা। হৰি অগ্নেৰে সৰ্ব্বতো-ভাৱে পৰিচৰণ কৰা। পানীৰ বৰ্ষক, ক্ষিপ্ৰ দাতা পৰ্জা'গুই গৰ্জ্জন কৰি বৰষুণ পেলাই গছ বিলাকত গৰ্ভস্থানীয়া বেতঃ ধাৰণ কৰে ॥১॥ পৰ্জনাই গছ বিলাক ভাঙে আৰু অনুবক মাৰে। তেওঁৰ মহৎ অস্ত্ৰৰ বধ কৰা কামলৈ গোটেই জগতে ভয় কৰে। যেতিয়া তেওঁ গৰজি পাপ কৰা বিলাকক মাৰে তেতিয়া পাপহীন মানুহেও মহাবলী তেওঁৰ পৰা ভয় পলাই ॥২॥ ৰথীয়ে যেনেকৈ চানুকেৰে কোৰাই (ঘোঁৰা খেদে) তেনেকৈ তেওঁ (বৰ্ষণ নকৰা মেঘ বিলাক খেদায়) বৰ্ষক দূত (ৰূপী) মেঘবিলাক উলিয়াই আনে। যেতিয়া পৰ্জাত্ৰই আকাশ বৰ্ষোদ্ধৰী কৰে তেতিয়া দূৰৈৰ পৰা সিংহৰ পোহৰবিধ দৰে শব্দৰ ধ্বনি হয় ॥৩॥ বাহু বসিছে; বিজুলীয়ে কেউকালে চিকমিকাইছে। গছ-পছনি বিলাকৰ অঙ্গুৰ ফুটিছে। আকাশ (মেঘেৰে) ভৰপূৰ হৈছে। যেতিয়া পৰ্জাত্ৰই পানীৰে পৃথিবী ভৰাই দিয়ে

ভেটিয়া পৃথিবীয়ে সকলো জ্বনন হিত কবিবলৈ সক্ষম হয় ॥৪॥ যি পৰ্জন্যৰ কৰ্মত পৃথিবীয়ে আঠালয়, খুৰা লগা জন্তুৰে ভয়ত লবি যায়, যাৰ কৰ্মত গছ-গছনি বিলাকে নানা ৰূপ ধৰে, হে পৰ্জন্য, সেই মহান তুমি আমাক সুখ দিয়া ॥৫॥ হে মকত সকল, অন্তৰীক্ষৰ পৰা আমাক বৰষুণ পথিয়াই দিয়া। বৰ্ষক হোঁৱাৰ (মেঘৰ) পানীৰ ধাৰা বোৱাই দিয়া। হে পৰ্জন্য, তুমি এই গৰ্জন কৰা মেঘেৰে আমাৰ কালে আহ'। পানী বিলাক সিঁচি দিয়া—যিহেতু তুমি পানীৰ বৰ্ষক, আমাৰ পিতা ॥৬॥ আমাৰ কালে শল কৰ',—গৰ্জন কৰা। গৰ্ভ (স্থানীয় পানী) গছত দিয়া। পানী একা বহত কেউকালে বোৱা। পানীৰ মোণা (ভিত্তি) ভললৈ খুলি দিয়া। ওখ আৰু ভল ঠাইবোৰ পানীৰে সমান কৰি দিয়া। গৰু বিলাক দিয়া ॥৭॥ হে পৰ্জন্য, পানীৰ ডাঙৰ ভৰালটো ভাঙি লোৱা, (লৈ) ভললৈ বাকি দিয়া। এৰি দিয়া নদীবিলাক পূব ফালে বওক। দ্যাৰা—পৃথিবী পানীৰে তিয়াই দিয়া। গৰু বিলাকে পানী খাবলৈ সুবিধা হওক ॥৮॥ হে পৰ্জন্য, যেতিয়া তুমি গাজনি মাৰি শল কৰি বৈয়া মেঘ বিলাক বিদাৰণ কৰা ভেটিয়া এই বিশ্ব জগতে আনন্দ কৰে, আৰু চৰাচৰ পৃথিবীত যি আছে সকলোৱেই আনন্দ কৰে ॥৯॥ হে পৰ্জন্য, তুমি বৰষুণ (বহত) দিয়া। এতিয়া এৰি দিয়া। পানী নোহোৱা ঠাই(মকতুমি আদি) মাৰ পৰা কৰিয়া। (মানুহৰ) ভোগৰ কাৰণে গছ-গছনি গজালা আৰু তুমি প্ৰজাৰ পৰা জ্ঞতি পালা ॥১০॥

৮৪ সূক্ত—ঋ ৩।

ঋষি—ভূমিৰ পুত্ৰ অত্ৰি। ছন্দ—অমুঠ্ৰুভ্।

দেবতা—পৃথিবী।

হে পৃথিবী, সত্যই তুমি পৰ্ৱতৰ চপৰা বোৰ ধৰি আহ'। বলশালিনী আৰু শ্ৰেষ্ঠা তুমি এই জগত পানীৰে সাকৰা কৰিছা ॥১॥ হে বিবিধ চৰণশীলা পৃথিবী, তোমাক সোঁতাই গমনশীল স্তোত্ৰেৰে জ্ঞতি কৰিছে। হে অৰ্জুণী (গমন শীলা) তুমি শল কৰা হোঁৱাৰ দৰে পানীৰে পূবক মেঘ প্ৰক্ষিপ্ত কৰা ॥২॥ হে পৃথিবী, তুমি গছ বিলাক দৃঢ়কৈ মাটিত ধৰি বাধিছা। তোমালৈ বৰ্ষক মেঘে বিজুলীৰে সৈতে অন্তৰীক্ষৰ পৰা বৰষুণ বৰবে ॥৩॥

৮৫ সূক্ত—ঋ ৮।

ঋষি—ভূমিৰ পুত্ৰ অত্ৰি। ছন্দ—জিঠ্ৰুভ্।

দেবতা—বৰুণ।

সমাক ৰাজমান, প্ৰসিদ্ধ বৰুণ দেবতালৈ বহুত গভীৰ শ্ৰদ্ধা উচ্চাৰণ কৰা,—যি বৰুণে পত্ৰ বৰ কৰি ব্যাধে ঠাল উলিয়াই মেলি দিয়া দৰে, সূৰ্য্যক মেলিবলৈ অন্তৰীক্ষ খন এখন ছালৰ দৰে কৰি দিলে ॥১॥ এই বৰুণে গছৰ আগত অন্তৰীক্ষ নিস্তাৰ কৰিলে। হোঁৱাৰ বল দিলে। গৰু গাখীৰ দিলে, হৃদয়ত কামৰ সংকল্প দিলে। পানীত (বৈহাডিক) অগ্নি বিতৰণ কৰিলে। স্বৰ্গত সূৰ্য্য স্থাপন কৰিলে। পৰ্ৱতত সোমলতা স্থাপন কৰিলে ॥২॥ ভেঁও মেঘৰ পৰা পানী ভললৈ আহি-বলৈ দ্যাৰাপৃথিবীৰ মাজেদি অন্তৰীক্ষৰ বাট কৰি দিলে। সকলো জ্বনন বজা বৰুণ দেবতাই বৰষুণেৰে, যৰ লৰা ভিওৱা দৰে, পৃথিবী তিয়াই দিয়ে ॥৩॥ বৰুণে যেতিয়া পানীৰে পূৰণ কৰিবলৈ বিচাৰে তেতিয়া তুমি, অন্তৰীক্ষ আৰু দ্যালোক তিয়াই দিয়ে। পাচত পৰ্ৱত-বিলাক মেঘেৰে ঢাকে আৰু বল বিচৰা মকতসকলে পাচত পৰ্ৱত বিলাক শিখিল (ঢিলা) কৰি দিয়ে ॥৪॥ মই এতিয়া এই অনুৰৰ (দেবতাৰ) বলৰ বিষয় বিখ্যাৎ আৰু মহৎ মান্নাৰ কথা কম, যি বৰুণে অন্তৰীক্ষত থাকি মান দণ্ডেৰে, সূৰ্য্যৰে, গোটেই অন্তৰীক্ষ খন জুখিলে ॥৫॥ এই অতি কবি বৰুণ দেবতাৰ সকলোতকৈ ডাঙৰ মহতী মান্না কোনেও বুজি নেপাই যে এখন মাত্ৰ সমুদ্ৰ এই শুভ গতিশীলা নদীবিলাকে পানীৰে পূৰণ কৰিব নোৱাৰে ॥৬॥ হে বৰুণ, গুৰু, মিত্ৰ, বন্ধু, ভাই-ককাই, ওচৰ চুবুৰীয়া বা বোবাক আমি নিতৌ যি অপৰাধ কৰো সেই সকলো বিলাক মাৰ্জ্জনা কৰা ॥৭॥ হে বৰুণ, জুৱাখেলেত জুৱাৰীৰ দৰে যি ধৰা হয়, যি পাপ সত্য দিয়াৰ পাচত কৰা হয়, যি পাপ কৰিছো বুলি নেজানো, সেই সকলো বিলাক সোলোকা গাখিৰ দৰে খুলি দিয়া। হে বৰুণ দেবতা, আমি যেন তোমাৰ শ্ৰদ্ধা হও ॥৮॥

৮৬ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি—ভূমিৰ পুত্ৰ অত্ৰি। ছন্দ—অমুঠ্ৰুভ্; ৬

বিবাহৰূপা। দেবতা—ইন্দ্ৰ আৰু অগ্নি।

হে ইন্দ্ৰাগ্নি, তোমালোক দুয়ো যি মানুহক বন্ধা কৰা সংগ্ৰামত ভেঁও দৃঢ় হলেও জিলিকি থকা শত্ৰুৰ খন জিভৰ বাকৰ দৰে ভেদ কৰে ॥১॥ যি ইন্দ্ৰাগ্নিক বৃহত কোনেও অভিভব কৰিব নোৱাৰে, যি অন্নদানৰ কাৰণে বিখ্যাত, যি পাচ জাতিক বন্ধা কৰে, আমি সেই ইন্দ্ৰ আৰু অগ্নিক জ্ঞতি কৰিছো ॥২॥ অভিভব কৰিব পৰা বল ভেঁওবিলাক দুজনৰে আছে। ধনবান দুজনৰ হাতত ভীক্ষ বন্ধ আছে। গৰু লাভৰ কাৰণে

কাঠৰ বথেৰে একেলগে বৃদ্ধক মাৰিবলৈ গৈছিল ॥ ৩ ॥
 হে ইন্দ্রাগ্নি, যুদ্ধত বথ গ্ৰেহণ কৰিবলৈ তোমালোকক
 স্তুতি কৰিম। হে ইন্দ্রাগ্নি দেবতা দুজন, তোমালোক
 সোনকালে অহা ধনৰ গৰাকী, বিধান আৰু গান ভাল
 পোৱা ॥ ৪ ॥ মানুহৰ দৰে প্ৰতিদিন বাঢ়ি থকা, অবাধ গতিৰ
 পূজা দেবতা দুজন, তোমালোকক যোৱা লাভ কৰিবৰ
 কাৰণে স্তুতি কৰোঁ। তোমালোক (অংশ) আদিভাৰ
 দৰে স্তুতি ভাজন ॥ ৫ ॥ এনেকুৱা স্তুতিৰে (এই) ইন্দ্রাগ্নিক
 শিলেৰে চেপা সোমৰ দৰে ঘিঁউৰে হৰি অন্ন দিয়া হৈছে।
 সেই দেবতা দুজনে হেৰাবী স্তব কৰা আমাক বহুত অন্ন
 ধন দিয়ে ॥ ৬ ॥

৮৭ সূক্ত—ঋ ৯।

ঋষি—অগ্নিৰ পুত্ৰ এবৰামকৎ। ছন্দ—অভিজগতী।
 দেবতা—মকতসকল।

এবৰা মকতৰ মহৎ বাক্যৰ স্তুতি মকতসকলেৰে সৈতে
 বিষ্ণুৰ ওচৰলৈ চলি যাওক। ভালকৈ-যজন-কৰিব লগীয়া
 ভাল অলঙ্কাৰ পিন্ধা, বলবান, স্তুতি কামনা কৰা,
 মেঘ চালক, গৈ থকা, মকতসকললৈ স্তুতি চলি যাওক ॥ ১ ॥
 যি মহৎ বিষ্ণুৰ লগত উৎপত্তি হৈছিল, যি নিজেই
 তৎক্ষণাৎ (যজ্ঞলৈ) আহিব লাগিব বুলি জানে, সেই
 মকতসকলক এবৰামকতে (ঋষিয়ে) স্তুতি কৰিছে। হে
 মকতসকল, তোমালোকৰ সেই কৰ্মৰে যুক্ত বল কোনেও
 অতিক্ৰম কৰিব নোৱাৰে। তোমালোকৰ সেই বল উচিত
 দান আৰু মহত্বৰে সৈতে পৰ্বতৰ দৰে ধৰ্মৰ বহিত ॥ ২ ॥
 দীপ্ত, স্বাৰীনভাৱে থকা, নিজ স্থানত থকা, কোনেও
 চালিত কৰিব নোৱাৰা, অগ্নিৰ দৰে নিজ বিজুলিৰে
 বৰবি নদী বিলাক চলাই দিয়া, যি মকতসকলে শুনিলে
 যে এবৰামকতে (ঋষিয়ে স্তুতি কৰিছে)—॥ ৩ ॥ এবৰামকত

ঋষিয়ে যেতিয়া নিজ ঠাইৰ পৰা নিজেই লৈ যোৱা
 যোৱাৰে (আগমন প্ৰাৰ্থনা জনাবলৈ) যো যা কৰিলে
 তেতিয়া বিশিষ্টবলী, সুখ বৰ্দ্ধক সেই মকতসকল, সক-
 লোৰে একে মহৎ স্থানৰ পৰা (অন্তৰীক্ষৰ পৰা)
 পৰস্পৰে অগ্নিৰা অৰি কৰি ওলাই আহিছিল ॥ ৪ ॥ হে
 মকতসকল, নিজৰ স্থিৰ বস্তুৰ, সোণৰ অলঙ্কাৰ পিন্ধা,
 নিজৰ অস্ত্ৰ থকা, গমনবান তোমালোকৰ (সেই) বলবান
 বৰষুণৰ বৰ্দ্ধক, দীপ্ত ডাঙৰ শৰাই,—যি শৰাই শত্ৰুক কঁপাই
 দিয়ে, সেই বেগৰ শৰাই এবৰামকত (মোক, নকপাওক ॥ ৫ ॥
 হে মকতসকল, তোমালোকৰ মহিমা অপাৰ। হে অতিবলী
 তোমালোকৰ শক্তিয়ে এবৰামকতক বক্ষা কৰক। প্ৰবল
 বন্ধনৰ নিয়মেৰে কৰা যজ্ঞত নিৰ্দিষ্ট নিয়ম বিধায়ক
 তোমালোকেই। অগ্নিৰ দৰে জ্বলি থকা তোমালোকে
 আমাক নিন্দক শত্ৰুৰ পৰা বক্ষা কৰা ॥ ৬ ॥ সুযজ্ঞৰ অগ্নিৰ
 দৰে সেই কত্ৰৰ পুত্ৰ মকতসকলে এবৰামকত ঋষিক
 (মোক) বক্ষা কৰা। অপাপী, যাৰ গমনত মহান শক্তি
 আছে, সেই মকতসকলে অন্তৰীক্ষৰ দীঘল-বহল সদন
 নিজৰ কৰি লৈছে ॥ ৭ ॥ হে মকতসকল, আমাৰ গমন স্বভা-
 বৰ (অৰ্থাৎ চলি থকা) স্তোত্ৰলৈ (পাঠলৈ) আহ। স্তব
 কৰা এবৰামকতৰ (মোৰ) আহ্বান স্তোত্ৰ শুনা। বিষ্ণুৰ
 লগত মহৎ সমান যজ্ঞৰ তোমালোকে প্ৰশস্ত যোদ্ধা বখীৰ
 দৰে শত্ৰুক অন্তৰ্ভুক্ত কৰা। হিংসা কৰা বিলাকক দূৰলৈ
 আঁতৰাই দিয়া ॥ ৮ ॥ হে যজ্ঞাৰ্থ মকতসকল, আমাৰ যজ্ঞলৈ
 আহ। সুকৰ্মলৈ আহি আমাৰ এবৰামকতৰ আহ্বান
 শুনা। বক্ষণ নোহোৱা তোমালোকে জ্যেষ্ঠ হৈ
 পৰ্বতৰ দৰে অতি সুন্দৰ অন্তৰীক্ষত থাকি অতি নিন্দকৰ
 নিৰাবক হোৱা ॥ ৯ ॥

ঔ তৎসং

ইতি ঋগ্বেদ সংহিতাৰ পঞ্চম মণ্ডলৰ অসমীয়া অনুবাদ সমাপ্ত। বিশ্বকৰ্ম্মা মহাবিদ্যালয়, যোৰহাট।

২০ চ'ত ১৮৯৪ শক। ইং ২০।৩।৭০।

আশ্বেদ সংহিতা ৪ অসমীয়া অনুবাদ

ষষ্ঠ মণ্ডল

এই মণ্ডলৰ ঋষি ভবদ্বাজ আৰু পুত্ৰাদি।

প্ৰথম সূক্ত—ঋক্ সংখ্যা—১০

ঋষি—বৃহস্পতিৰ পুত্ৰ ভবদ্বাজ। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্।

দেবতা—অগ্নি।

হে অগ্নি, দেবতাৰ মাজত তুমি শ্ৰেষ্ঠ—দেবতাৰ মন তোমাতে নিবদ্ধ। দৰ্শনীয় তুমি এই কৰ্ম্মত দেবতাৰ আত্মতা হল। হে কামবৰী অগ্নি, তুমি সকলো দত্তৰ কৰ্ম্মত সকলো বলবান শত্ৰু নাশ কৰিবলৈ বল দান কৰ। ১। হে অগ্নি, এতিয়া তুমি অতি-যজ্ঞ-কৰিব-লগীয়া, হোম নিষ্পাদক হৈ অন্ন কামনা কৰি স্তুতা হৈ বেদীৰ হানত বহিছা। দেবতা বিচৰা নেতা (ঋত্বিক সকলে) আদিয়ে মহৎ ধন আৰ্শা কৰি প্ৰথমে তোমাৰ অনুগমন কৰিছে ২। (হুজন মানুহৰ মাজেদি) যোৱা বাটেৰে বহুত ধনেৰে সৈতে গৈ থকা, দীপ্ত বৰ্ণ, দৰ্শনীয়, মহৎ, সকলো সময়তে জ্বলি থকা তুমি অগ্নিক যজ্ঞমানে বহুত ধন অন্ন কামনা কৰি হবি (আদি) দি তোমাক অনুগমন কৰিছে ৩। অগ্নি দেবতাৰ আহবনীৰ বেদীত (পূৰ্ণৰ) অন্ন বিচৰা সজ্ঞমানে গৈ অবাধে অন্ন পাইছিল। তেওঁবিলাকে তোমাৰ ভাল স্তুতিৰ কাৰণে আনন্দ কৰিছিল। যজ্ঞৰ যোগ্য নামবিলাক গাইছিল ৪। হে অগ্নি, পৃথিবীত মানুহে তোমাক বৰ্জন কৰে। দুয়োবিধ (পুত্ৰ আৰু পুত্ৰ) ধনৰ কাৰণে যজ্ঞমানে তোমাক বৰ্জন কৰে। হে হৃৎপত্ৰ ভাষণ কৰা অগ্নি, স্তুত হৈ তুমি ভাষণ কৰ্ত্তা হোৱা, মানুহৰ সদায়েই মাতৃপিতৃৰ (হানীৰ) হোৱা ৫। পূজনীয়, কামনা পূৰক, প্ৰজাৰ মাজত হোতা, অজ্ঞান দায়ক, অগ্নি দেবতাক অতিকৈ যজ্ঞ কৰা সেই অগ্নি বেদীত বহিছে। তেনেকুৱা অগ্নি তোমাক আমি ঘৰত জ্বলাই আঁঠুকাঢ়ি লৈ স্তোত্ৰৰে ওচৰ চাপিছো ৬। হে অগ্নি, স্তুতা তোমাক, সুবৃত্তিৰ সুখ ইচ্ছা কৰা, দেবতাক বিচৰা আমি নতুন স্তুতিৰে (তোমাক) বিচাৰিছো। হে অগ্নি, তুমি ভালকৈ জ্বলি বৃহৎ জ্যোতিৰে স্তোতা প্ৰজাক বৰ্ণলৈ লৈ যোৱা ৭। সদায় থকা, ঋত্বিক

সকলৰ স্বামী, কবিক, শত্ৰুৰ হত্যা, বৰ্ষক, স্তোতা সকলৰ অধিগম্য, অন্নদাতা শোধক, দীপ্তমান গৈ থকা, ধন লাভৰ কাৰণে যজ্ঞ কৰিব লগীয়া অগ্নিক আমি স্তুতি কৰিম ৮। হে অগ্নি, সেই মানুহে তোমাক যজ্ঞ কৰে আৰু স্তুতি কৰে যি তোমাক সমিধেৰে, (খৰিৰে) জ্বলায় হবি আদি দিয়ৈ আৰু স্তুতিৰে আহুতি কেউফালে দিয়ৈ, —সেই যজ্ঞমানেই তোমাৰ দ্বাৰা বঞ্চিত হৈ সকলো বাঞ্ছিত ধন লাভ কৰে ৯। হে অগ্নি, মহৎ এয়া নমস্কাৰেৰে সমিধ (আদি) দি আৰু হবি দি, হে বলৰ পুত্ৰ, তোমাক বেদীত গানেৰে আৰু স্তোত্ৰৰে সৈতে বেচিকৈ পৰিচৰণ কৰিম। হে বলৰ পুত্ৰ অগ্নি, তোমাৰ ভদ্ৰ স্তুতিৰে (স্তুতি কৰি) স্তুমতিৰ বাবে যত্নবান হম ১০। হে অগ্নি, তুমি দ্বাৰাপৃথিবী দীপ্তিৰে বিস্তৃত কৰিছা। তুমি মানুহৰ জ্ঞান-কৰ্ত্তা আৰু স্তুতিৰে পূজনীয় হৈছা। তুমি মহৎ অয়েৰে, বহুত ধনেৰে আমাৰ সন্মুখত বিশিষ্টৰূপে দীপ্ত হোৱা ১১। হে ধনবান অগ্নি, পৰিজন বৰ্গেৰে সৈতে সদায় আমাক ধন দিয়া। আমাৰ পুত্ৰ পোত্ৰক বহুত (গৰু আদি) পত্ৰ দিয়া। কামনা পূৰক, মহতী, দোষ নোহোৱা কৰি ভাল সুখদাতা অন্ন আমাক দিয়া ১২। হে বজা অগ্নি, তুমি ধনবানৰ পৰা দিয়া বহুত বেলেগ বেলেগ বৰণীৰ অন্ন আমি পাম। হে বহুতৰ বৰণীৰ বাঞ্ছামান অগ্নি, পৰিচৰণ কৰা আমাক দিব পৰা তোমাৰ বহুত ধন আছে ১৩।

২ সূক্ত—ঋ ১১।

ঋষি—বৃহস্পতিৰ পুত্ৰ ভবদ্বাজ। ছন্দ—অজুষ্ঠুভ্;
১১ শব্দী। দেবতা—অগ্নি

হে অগ্নি, তুমি হবি অয়েৰে সৈতে শুকান কাঠ খৰি পাই (তাৰ ওপৰত) মিত্ৰৰ দৰে জ্বলিয়াই পৰা। হে সকলোৰে ব্ৰতী বাস কৰাওঁতা অগ্নি তুমি অন্ন আৰু পুষ্টি বৰ্জন কৰা ১। হে অগ্নি, তোমাকেই মানুহে যজ্ঞেৰে স্তুতি কৰি পূজা কৰে। পতিশীল, বাধাহীন,

মানুহক জ্ঞান কৰা, সকলোৰে ত্ৰাটী সূৰ্য্য তোমাৰ গাত
 প্ৰবেশ কৰে ॥ ২ ॥ হে অগ্নি, যেতিয়া সেই মনুৰ পুত্ৰ
 (মানুহ) সকলে নিজৰ সুখ বিচাৰি বজ্জত তোমাক
 আহ্বান কৰে তেতিয়া নেতা (ঋত্বিক) একেলগ হৈ
 আনন্দ কৰি তোমাক জ্বলায় ॥ ৩ ॥ হে সূৰ্য্যাতা অগ্নি,
 যি (বজ্জমানে) তোমাক বৃদ্ধি কৰে, যি তোমাৰ (বজ্জ)
 কৰ্ম্ম কৰি স্তুতি কৰে, সেই বজ্জমানে মহৎ, দীপ্ত তোমাৰ
 দ্বাৰা বৰ্দ্ধিত হৈ পাপৰ দৰে শত্ৰুক পৰাজয় কৰে ॥ ৪ ॥
 হে অগ্নি, সমিধেৰে (খবিলে) সুতে তোমাক মন্ত্ৰপুত্ৰ
 আহুতি যি মানুহে দিয়ে, সেই মানুহে পুত্ৰ পোৱেৰে
 সৈতে খাল খেজুলী মেলি এশ বছৰ ঘৰত থাকিবলৈ
 পাই ॥ ৫ ॥ হে দীপ্ত অগ্নি, তোমাৰ নিৰ্গল ধোঁৱা অন্ত-
 বীকৃত বিয়পি গৈ মেঘলৈ পৰিবৰ্ত্তন হয়। হে শোধক
 অগ্নি, তোজ কৰাত সত্যোৰ হৈ তুমি সূৰ্য্যৰ দৰে দীপ্তিমান
 হোৱা ॥ ৬ ॥ আৰু মানুহবিলাকৰ তুমি স্তুতা হৈছা।
 তুমি আমাৰ আলহীৰ দৰে প্ৰিয়। নগৰৰ বুঢ়া মানুহৰ
 দৰে হিত উপদেশ দিয়া, দেখিবলৈ ভাল হৈছা। পুত্ৰৰ
 দৰে (বজ্জমানে) পালন কৰিব লগীয়া হৈছা ॥ ৭ ॥ হে
 অগ্নি, কাঠেৰে মথন কৰা তুমি (ভাতে য়ে) থাকা
 (সেই কথা) জনা যায়। তুমি ধোঁৱাৰ দৰে বজ্জৰ
 হৰি (দেবতালৈ) বহন কৰা। কেউকালে যোৱা তুমি
 বায়ুৰ দৰে অন্ন আৰু ঘৰ দাতা। কেচুৱা হৈও তুমি
 ধোঁৱাৰ দৰে ইফালে সিকালে যোৱা ॥ ৮ ॥ হে অগ্নি,
 তুমি সেই লৰাৰ নোৱাৰা কাঠ বিলাক পশুৱে বাঁহ
 ধোৱা দৰে খাই পুৰি পেলোৱা। হে অজৰ অগ্নি, দীপ্ত
 তোমাৰ ভেজৰে হাবি বিলাক কাটি ছিটি পেলোৱা
 ॥ ৯ ॥ হে অগ্নি, বজ্জ কৰিব ধোঁৱা প্ৰজাৰ ঘৰত তুমি
 দেবতাৰ আহ্বাতা। হে প্ৰজাৰ পালক অগ্নি; আমাক
 সন্মতিশালী কৰা। হে অগ্নি, আমাৰ হৰি সেৱন কৰা
 ॥ ১০ ॥ হে শুভ দীপ্তিৰ দেবতা অগ্নি, দাবাপৃথিৱীত
 থকা তুমি দেবতা সকলৰ পিনে আমাৰ তোজ প্ৰচাৰ কৰা।
 স্তুতিৰ নেতা আমাক থাকিবলৈ ভাল ঘৰ আৰু সুখ দিয়া।
 (তোমাৰ অনুগ্ৰহত) আমি শত্ৰু আৰু পাপৰ দুঃখৰ পৰা
 জ্ঞান পাম, (জন্মান্তৰৰ) পাপৰ পৰা জ্ঞান পাম, তোমাৰ
 বৰ্দ্ধিত হৈ তবিত ॥ ১১ ॥

৩ সূক্ত—অ ৮।

ঋষি—আদি ১ ঋকৰ দৰে।

হে অগ্নি, সেইজনে (চিৰদিন) জীৱাই থাকে যি
 ঋত্বৰ (নিয়মৰ) পালক আৰু ঋত্বত (নিয়মত) জন্ম।
 সেই দেবতা কামনা কৰাজনে সূৰ্য্যৰ বহল জ্যোতি পাই।

ভেটক, হে দেবতা অগ্নি, তুমি, মিত্ৰ আৰু বৰ্দ্ধণেৰে
 সৈতে সমান প্ৰীতি যুক্ত হৈ বন্ধা কৰা ॥ ১ ॥ যি সন্মত
 ধন থকা অগ্নিক (হৰি আদি) দিয়ে, ভেট সকলো
 বজ্জ কৰ্ত্তা হয়, —কৰ্ম্মেৰে শান্ত হয়। সেই ভেট যশসী
 পুত্ৰ নোপোৱা নহয়। সেই মানুহৰ পাপ নহয়, অনৰ্বৰ
 কাৰণ (ৰূপ) গৰ্ব্ব নহয় ॥ ২ ॥ সূৰ্য্যৰ দৰে যি অগ্নিৰ
 দৰ্শন পাপহীন, হে অগ্নি, যি তোমাৰ জ্বলনৰ ভয়ঙ্কৰ
 শিখা কেউকালে যায়, যি অগ্নিৰ শব্দযুক্ত শোক বোধক
 পোহৰে বাতি বান্ধক ভয় লগায়, সেই অগ্নিয়ে নিজ
 বাসস্থান ৰূপ হাবিত কেতিয়াবা উৎপত্তি হৈ পৰ্ৱতৰ
 নিচিনা ঠাইত দেখিবলৈ ধুনীয়া হৈ থাকে ॥ ৩ ॥ এই
 অগ্নিয়ে ধোঁৱাৰ দৰে যুখেৰে বন-বাঁহ আৰু বাঁহ,
 কুঠীৰ দৰে কাঠত ঘাপ মৰা দৰে নিজ জিভা (শিখা)
 গছ লতাচিত লগাই সোনাবীয়ে সোণ গলোৱা দৰে
 গোটেই হাবি গলায় দি ভয়সাং কৰি যোৱা বাট ভীক
 (চুব নোৱাৰা) কৰে আৰু ভেটৰ ৰূপ বৰ দীপ্ত হয় ॥ ৪ ॥
 সেই অগ্নি শব্দ মৰাদৰে নিজ শিখা বেচি কৰি, নিজ
 ভেজ, লোহা ধাব কৰা দৰে ভীক কৰি বিচিত্ৰ গতিৰ
 বাতি যোৱা চৰাইৰ দৰে গছত লাহেকৈ পৰি ভয়ছাই
 কৰি বাতি পাব কৰি দিয়ে ॥ ৫ ॥ সেই অগ্নিয়ে স্তুতা
 সূৰ্য্যৰ দৰে পোহৰেৰে ছাটি পেলায়। সকলোৰে শুভৰ
 কাৰণে প্ৰকাশ কৰি তেজেৰে ভীষণ শব্দ কৰিছে।
 বাতিও জ্বলি থকা এই অগ্নিয়ে দিনৰ দৰে মানুহক নিজ
 কাম কৰায় ॥ ৬ ॥ দীপ্ত, সূৰ্য্যৰ দৰে বশি প্ৰকাশ কৰি
 যি অগ্নিৰ ডাঙৰ শব্দ হয়, কামবৰী, দীপ্ত সেই অগ্নিৰ
 পোৰা গছলতা বিলাকত সেই শব্দ (উৎপত্তি) হয়।
 লবচৰ কৰি গমনশীল জ্যোতিৰে ইফালে সিকালে গৈ
 সেই অগ্নিয়ে আমাৰ শত্ৰু দমন কৰি দাবাপৃথিৱী ধনেৰে
 পূৰণ কৰে ॥ ৭ ॥ যি অগ্নি ধোঁৱাৰ দৰে নিজে নিজে
 নিযুক্ত হৈ অৰ্চনীৰ দীপ্তিৰে জ্বলে সেই অগ্নিয়ে বিদ্বান্ধৰ
 দৰে নিজ শোধক বলৰে জৰু মকাই উঠে। মকুতগণৰ
 বলৰ দৰে যি সকলো ভীক কৰে (দোষণ কৰে)
 বেচিটক দীপ্তিশালী হৈ বেগেৰে গৈ অগ্নিয়ে বিৰাজ কৰি
 আছে ॥ ৮ ॥

৪ সূক্ত—অ ৮।

ঋষি—আদি ১ ঋকৰ দৰে।

হে দেবতাৰ আহ্বাতা বলৰ পুত্ৰ অগ্নি, তুমি যি
 প্ৰকাৰে (প্ৰজাপতি) মনুৰ বজ্জত বজন কৰিব লগীয়া
 দেবতাক হৰিবে বজন কৰিছিল, সেই দৰে, হে অগ্নি,
 আমি আৰু ইচ্ছা কৰি (বজ্জ কৰা) তোমাৰ সমান

যজন কবিব লগীয়া দেবতা সকলক সোনকালে যজন
কৰা ॥ ১ ॥ দিনত প্রকাশ কৰা সূৰ্য্যৰ দৰে যি অগ্নি,
জাহ্নল্যমান আৰু সকলোৰে জনা, সেই অগ্নিয়ে আমালৈ
বন্দনীয় অন্ন ধাৰণ কৰক (দিয়ক) । সকলোৰে জীৱন
(-ৰ হেতু) অন্ন, অমৰন, অতিথিৰ (ব দৰে) যি জাত-
বেদ অগ্নি মানুহৰ মাজত উন্নত উদ্বোধন হয়,— ॥ ২ ॥
তোমো সকলো সম্প্রতি যি অগ্নিৰ মহৎ কৰ্ম্ম স্তুতি কৰিছে
তেওঁ সূৰ্য্যৰ দৰে বগা হৈ জ্যোতিৰে চাটি পেলাইছে ।
যি অজব শোধক অগ্নিয়ে দীপ্তিৰে সকলোতে ব্যপ্ত হৈ
আছে (সেই অগ্নিয়ে) বাৰুক মাৰি (সিহঁতৰ) পুৰণি
নগৰবিলাক ধ্বংস কৰিছে ॥ ৩ ॥ হে বলৰ পুত্ৰ, তুমি
বন্দনীয় । হৰি বহন কৰিবলৈ বহি অগ্নিয়ে স্বভাৱতে
ধৰ আৰু অন্ন দিয়ে । হে অন্নদাতা অগ্নি, আমাক অন্ন
দিয়া । বজাৰ দৰে শত্ৰু জয় কৰা । বাৰুক আদিব
পৰা বাধা নোহোৱাকৈ ঘৰৰ ভিতৰত থাকা ॥ ৪ ॥ যি
অগ্নিয়ে অন্ধকাৰ নিৰাৰণ কৰা তেজ বেচি কৰিছে,
যজন কৰোঁতাই দিয়া অন্ন ভক্ষণ কৰিছে, তেওঁ বায়ুৰ
দৰে সকলোৰে ঈশ্বৰ হৈ বাতি অতিক্রম কৰিছে । যি
দিবলৈ আদেশ দিয়া মতে হৰি নিদিয়াৰে আৰু আমি শান্তি
দিম । তুমি ঘোঁৰাৰ দৰে শত্ৰুৰ ওপৰত পৰি নাশ কৰা
॥ ৫ ॥ হে অগ্নি, সূৰ্য্যৰ দৰে কিৰণেৰে দ্যাবাপৃথিৱী ব্যাপ্ত
হৈছা । সূৰ্য্যৰ দৰে নিজ বাটেদি গৈ পোহৰেৰে বিচিহ্ন
অগ্নিয়ে অন্ধকাৰ খেদি দিয়ে ॥ ৬ ॥ হে অতি স্তুতি কৰিব
লগীয়া অগ্নি, পূজনীয় দীপ্তিৰ তোমাক আমি বন্দনা
কৰিছো । —মহৎ আমাৰ স্তোত্ৰ শুনা । তুমি বায়ু আৰু
ইন্দ্ৰৰ দৰে বলৰে যুক্ত দেবতাসকল তোমাক হৰি আদি
অগ্নেৰে প্ৰীত কৰিছে ॥ ৭ ॥ হে অগ্নি, শত্ৰু নোহোৱা
বাটেৰে সোনকালে আমাক ধন আৰু সুখ পোৱাই দিয়া ।
পাপৰ পৰা আমাক বক্ষা কৰা । স্তব কৰি থকা আমাক
সুখ দিয়া । আমি এশ শীতকাল পুত্ৰাদিৰে সৈতে যাতে
আনন্দ কৰি থাকিবলৈ পাওঁ ॥ ৮ ॥

৫ স্তব—ঋ ৭ ।

ঋষি—আদি ১ ঋকৰ দৰে ।

হে বলৰ পুত্ৰ অগ্নি, তোমাক মননীয় স্তোত্ৰেৰে
আহ্বান কৰিছো । তুমি সদায় তেঁকা, অশ্লোহী, তুতিৰে
জুতা, প্রকৃত জানী, বহুতে ভজন কৰা, (বজমানৰ)
অশ্লোহী ! অগ্নিয়ে সকলোৰে বাহিত ধন দিয়ে ॥ ১ ॥
হে বহুত শিখাৰ দেবতাৰ আহ্বাতা অগ্নি, তোমাক বাতি
আৰু বিনত বজীৰ ধন (হৰি আদি) বজমানে দিয়ে ।
হে অগ্নি, সকলোৰে যেনেকৈ পৃথিৱীত জীৱ বিলাক স্থাপন

কৰিছে, তেনেকৈ অগ্নিয়ে ধন বিলাক নিহিত কৰিছে ॥ ২ ॥
হে অগ্নি, তুমি পুৰণি কালৰ আৰু এতিয়াৰ প্ৰজাৰ
মাজত (অন্তৰাখা ৰূপেৰে) বহি আছা, আৰু নিজ
কৰ্ম্মৰ পূজনীয় ধনৰ বধী হৈছা । সেই কাৰণে, হে
সকলো জনা জাতবেদ অগ্নি, পৰিচৰণ কৰাই ধন যাতে
সদায় পায় তেনেকৈ পথিওৱা ॥ ৩ ॥ হে অগ্নি, যি
শত্ৰু লুকাই থাকি আমাক বাধা দিয়ে, আৰু ভিতৰৰ
পৰা আমাক হিংসা কৰে, হে শুভ দীপ্তিৰ, অতিশুভ
তেজৰে তেজবী তুমি অজব, ব-বুগৰ হেতু, তোমাৰ
সাধাৰণ তেজৰেই সিহঁতক পুৰি পেলোৱা ॥ ৪ ॥ হে
বলৰ পুত্ৰ অগ্নি, যি তোমাক যজ্ঞেৰে (হৰি আদি)
দান কৰে, যি সমিধেৰে উপাসনা বা স্তোত্ৰেৰে তোমাক
পৰিচৰণ কৰে, হে অমৰ অগ্নি, তেওঁ মানুহৰ মাজত
প্রকৃত জানী হৈ ধনেৰে আৰু জিলিকি থকা অগ্নেৰে
প্রকাশ হয় ॥ ৫ ॥ হে অগ্নি, আমি প্ৰাৰ্থনা কৰা তুমি
সোনকালেই এইটো কাম কৰা যে বলবান তুমি, স্পৰ্দ্ধমান
বলেৰে আমাৰ শত্ৰু বিনাশ কৰা । জিলিকি থকা তেজৰে
সংগ্ৰীত তুমি তোমাক স্তুতি ৰাকোৰে যি উচ্চ স্বৰে
ঘোঁৰাৰে স্তুতি কৰিছে, সেই মননীয় স্তুতি শুনা ॥ ৬ ॥
হে অগ্নি, তোমাৰ বন্ধনেৰে সেই কামনা কৰা বস্ত্ৰ,
আমি পাম । হে ধনবান অগ্নি, যুগুত্বেৰে সৈতে (তোমাৰ
অনুগ্রহত) আমি ধন পাম । অন্ন বিচৰা আমি তুমি
দিয়া অন্ন সম্বৰণ পাম । হে অজব অগ্নি, তুমি দিয়া
অজব যশ পাম ॥ ৭ ॥

৬ স্তব—ঋ ৮ ।

ঋষি—আদি ১ ঋকৰ দৰে ।

বলৰ পুত্ৰ অগ্নিক অন্ন কামনা কৰি স্তব কৰিবলৈ
তোমোই নতুন যজ্ঞেৰে যুক্ত হৈ, হৰি পুৰি বাট কলা
কৰি যোৱা বগা বৰণৰ বীতিহোত্ৰ দীৰ্ঘ অগ্নিৰ ফালে
গৈছে ॥ ১ ॥ সেই পাৰক অগ্নিয়ে বগা হৈ শব্দ কৰা, অজব
শব্দ কৰি যোৱা, অতি তেঁকা মকতসকলেৰে সৈতে
বহুত হৈ শকত কাঠ ৰাই (পুৰি) গৈ আছে ॥ ২ ॥ হে
ততি অগ্নি, তোমাৰ বতাহে পথিওৱা নিৰ্ভল দীপ্তি
চানিউকালে গৈছে । বহুত কাঠ স্পৰ্শন কৰি ওপৰত
জলি নতুনকৈ গৈ শিখা বিলাকে হৰি বিলাক বৰ্ষক
তেজৰে পুৰিছে ॥ ৩ ॥ হে দীপ্তিমান অগ্নি, তোমাৰ যি
তত্ত্ব দীপ্তিয়ে মাটি যুতন কৰিছে (বুৰাইছে) সেই শিখা
বিলাকে এৰি দিয়া ঘোঁৰাৰ দৰে বেগি তেগি গৈছে ।
এনে সময়ত অগ্নি বুৰা তোমাৰ শিখা বিলাকে নানা ৰূপে
মাটিৰ ওপৰত ওখ ঠাইত জ্বলি আগ বঢ়াই যি বহুত পোহৰ

কবিহে ১৪ ॥ আৰু বৰ্ষক অগ্নিৰ জিভা (শিখা অসুৰে) অপহৰণ কৰা গৰু মুকলি কৰিবলৈ ইয়াই বজ্জ মৰা দৰে ভালকৈ লাগিছে। বীৰ নবৰ দৰে ককালত টঙালি বজ্জা অগ্নি শিখা সহিব নোৱাৰা দুৰ্ব্বাৰ ভয়ঙ্কৰ হৈ হাবি বিলাক পুৰিছে ১৫ ॥ হে অগ্নি, দীপ্তিৰে পাৰ্থিব গন্তব্য ঠাই বিলাক মহৎ গ্ৰেহক, ধৰ্মক বশ্ৰিবে বিয়পাই দিলা। তুমি ভয়ৰ কাৰণ ওছাই দিলা। স্পৰ্দ্ধা কৰা হিংসক বিলাকক বলৰে পৰাস্ত কৰি মাৰা ১৬ ॥ হে বিচিত্ৰ, বিচিত্ৰবলী, আনন্দদায়ক অগ্নি, তুমি আহলাদ দায়ক স্তুতিৰে স্তব কৰা আমাক, বিচিত্ৰ, অতি বিচিত্ৰ অন্নদাতা, আনন্দ দায়ক পুত্ৰ পোত্ৰাদিৰে সৈতে বহুত ঐশ্বৰ্য্য ধন দিলা ১৭ ॥

৭ সূক্ত ঋ—৭ ।

ঋষি আদি ১ ঋকৰ দৰে। ৩৭ জগতী ছন্দ ।

দুৰ্গৰ শিৰ (কণী), পৃথিবীত যাওঁতা ঋতৰ (যজ্ঞৰ) নিমিত্তে সমুদ্রত উৎপত্তি কৰিবলৈ, কবি, বাজমান, মানুহৰ অভিধি, দেবতাৰ মুখৰ, ধাৰক, বৈশ্বানৰ অগ্নিক স্তোতাই যজ্ঞৰ অভিযুগে মন্থনেৰে উৎপাদন কৰিছে ১ ॥ যজ্ঞৰ নাভি (মাজ ঠাই), ধনৰ ঘৰ, মহৎ ৰূপ আহুত অগ্নিক কেউফালে স্তোতাই স্তুতি কৰিছে। যজ্ঞৰ বথী বৈশ্বানৰ অগ্নিক, যজ্ঞৰ নিচানক স্তোতাই মন্থনেৰে উৎপাদন কৰিছে ২ ॥ হে অগ্নি, হবি অন্নদাতা বিপ্ৰ তোমাৰ পৰা হয়। শত্ৰুক অভিভব কৰিব পৰা বীৰ তোমাৰ পৰা হয়। হে বাজমান বৈশ্বানৰ অগ্নি, আমাক স্পৃহনীয় ধন দিলা ৩ ॥ হে অমৰ অগ্নি, উৎপত্তি হলেই শিত্ত তোমাক স্তোতাই স্তুতি কৰে। হে বৈশ্বানৰ অগ্নি, যেতিয়া তুমি পিতা দ্যাবাপৃথিবীৰ মাজত জ্বলা, তোমাৰ (হোম আদি) কৰ্ম্মেৰে যজ্ঞমানে দেবত পাই ৪ ॥ হে বৈশ্বানৰ অগ্নি, তোমাৰ সেই কৰ্ম্ম বিলাক কোনেও বাধা দিব নোৱাৰে। তুমি পিতা মাতা দ্যাবাপৃথিবীৰ কোলাত উৎপন্ন হৈ দিনৰ ধন্য সূৰ্য্যক (বাহুৰ গ্ৰাসৰ পৰা) মুক্ত কৰি অন্তৰীকত স্থাপন কৰিছা ৫ ॥ হে বৈশ্বানৰ অগ্নি, তেজ্জৰে, অমৃতৰ প্রজাপক চিহ্নেৰে ছালোকৰ ওখ ঠাইবিলাক নিৰ্ম্মল কৰিলা। সেই বৈশ্বানৰৰ ওপৰৰ ঘোঁহাতে মেঘৰূপ পানী থাকে আৰু তাৰ পৰাই শাৰ্ধা ৰূপে সাতধন নৈ ওলাই আহিছে ৬ ॥ যি সুকৰ্ণা বৈশ্বানৰ অগ্নিয়ে ভুবন বিলাক নিৰ্ম্মল কৰিলে, যি কবি বৈশ্বানৰ অগ্নিয়ে ছালোকৰ জিলিকি থকা ভবা নক্ষত্ৰ সৃষ্টি কৰিলে আৰু প্ৰাণী বিলাক ব্যাপ্ত কৰি বাৰিছে অজ্ঞেয়, পালক, পানীৰ বন্ধক সেই বৈশ্বানৰ অগ্নি বিবাক কৰিছে ৭ ॥

৮ সূক্ত—ঋ ৭ ।

ঋষি—বৃহস্পতিৰ পুত্ৰ ভবদ্বাজ। ছন্দ—জগতী ; ৭ জিহুত্ৰ । দেবতা—বৈশ্বানৰ অগ্নি ।

হবি-অন্ন-সূক্ত, কামবৰ্ষক, জিলিকি থকা, জাতবেদ বৈশ্বানৰ অগ্নিক বলৰ বিষয় এই বক্তব্য মই সোনকালেই কয়। নতুন নিৰ্ম্মল, সুন্দৰ স্তুতি এই বৈশ্বানৰ অগ্নিলৈ মোৰ পৰা সোম বসৰ দৰে আপোনা আপুনি ওলাই আহিছে। ১১ ॥ সেই বৈশ্বানৰ অগ্নি ব্ৰতৰ (কৰ্ম্মৰ) পালক, উৎকৃষ্ট আকাশত প্ৰাদুৰ্ভাব হৈ (নিত্য নৈমিত্তিক) কৰ্ম্মবিলাক বন্ধা কৰিছে। অন্তৰীক নিৰ্ম্মল কৰিছে। সু-কৰ্ণা বৈশ্বানৰ অগ্নিয়ে নিজ মহিমাৰে আকাশ চুইছেগৈ ১২ ॥ সকলোৰে মিত্ৰ বৈশ্বানৰ অগ্নিয়ে দ্যাবাপৃথিবী স্তম্ভন কৰিলে। জ্যোতিৰে অন্ধকাৰ নাইকিয়া কৰিলে। ধাৰৱিজী দ্যাবাপৃথিবীক দুখন (পতৰ) ছালৰ দৰে বহল কৰিলে। বৈশ্বানৰে সকলোৰে বল ধাৰণ কৰিলে ১৩ ॥ অন্তৰীকৰ মাজত মহান মকত সকলে এওঁক ধাৰণ কৰিলে আৰু মানুহে এওঁক পূজনীয় বজ্জা ৰূপেৰে স্তুতি কৰিলে। এই বৈশ্বানৰ অগ্নিক দূৰৈৰ (আদিভাৰ ওচৰৰ) পৰা মাতৃবিশ্বা (বাহুৱে) ইহলোকলৈ লৈ আহিল ১৪ ॥ হে অগ্নি, সময়ে সময়ে যজ্ঞাৰ্হ নতুন স্তুতি উচ্চাৰণ কৰা আমাক ধন আৰু যশসী পুত্ৰ দিলা। হে বজ্জা, জ্বাহীন অগ্নি, বজ্জৰ দৰে তেজ্জৰে কাঠৰ দৰে শত্ৰুবিলাক (অনৰ্থ কৰা বিলাক) ভল কৰি দিলা। ১৫ ॥ হে অগ্নি, হবি অন্নসূক্ত আমাক অপহৰণ কৰিব নোৱাৰা, সদায় থকা, বলী ধন দিলা। হে বৈশ্বানৰ অগ্নি, তোমাৰ কৃপাত আমি শত সহস্ৰ অন্ন জয় কৰিম ১৬ ॥ হে তিনি ঠাইত থকা যজ্ঞাৰ্হ অগ্নি, তোমাৰ অবাধ, বন্ধক বলৰে স্তব কৰাক বন্ধা কৰা। হে বৈশ্বানৰ অগ্নি, তুমি হবি দাতাৰ বল বন্ধা কৰা। তোমাক স্তব কৰা আমাক বৰ্দ্ধন কৰা। ১৭ ॥

৯ — সূক্ত ঋ ৭ ।

ঋষি—আৰু দেবতা ৮ ম সূক্তৰ দৰে। ছন্দ—জিহুত্ৰ ।

দিনটোৰ ক'লা ভাগ বাতি ; সূৰ্য্যৰ বশ্ৰিবে পোহৰ কৰা ভাগ দিন—জানিবলগীয়া নিজ নিজ প্ৰযুক্তিৰে আৱৰ্ত্তন কৰি আছে। বজ্জৰ দৰে উত্তৰ হৈয়েই বৈশ্বানৰ অগ্নিয়ে জ্যোতিৰে অন্ধকাৰ নাশ কৰে ১৯ ॥ মই (বীৰ) সূতা চিনি নেপাওঁ, বোহা (বাণীৰ) সূতাও চিনি নেপাওঁ। (বা) কাপোৰ খনো চিনি নেপাওঁ—যি কাপোৰ লক্ষ-বত (প্ৰতিবোধিতাত) (কৃত্তিক সকলে) ব'ব খুজিছে। ইহলোকত কোনে, কাৰ পুত্ৰই কবলগীয়া (এইকথা)।

ঐচ্ছিক থকা পিতাকৰ সহায় নোহোৱাকৈ কৰ পাৰে ?
 ৥২৥ (তত্ৰ= সূতা—হৃদ বিলাক, বানীৰ সূতা= অক্ষয়্য)
 আদিৰ কন্ম'; পট-কাপোৰখন—বজ্জ; এই মন্ত্ৰৰ
 মতে বজ্জ বা সূত্ৰ বচনা কৰা এখন প্ৰতিযোগিতাত
 যন্ত্ৰব্ৰতী ভৰদ্বাজ ৰুখিয়ে ভাগ লৈ—সম্ভব জিকিছিল ॥
 একমাত্ৰ বৈশ্বানৰ অগ্নিয়ে সেই গীঘৰ আৰু বানীৰ
 সূতাৰ কথা জানে (বৰ জানে)। সমন্তমতে কৰলগীয়া
 বিলাকো কৰ। এই বৈশ্বানৰ অগ্নিয়ে অমৃতৰ বক্ষক
 (বাট দেখুৱা) ভুলো'কত তুমিচাকি পাচত অমৃতকণেৰে
 (সুৰ্য্যাস্থাবে) দেখি এই পৰিদুশ্যমান জনগতক জানে ॥৩৥
 এই বৈশ্বানৰ অগ্নি প্ৰথম হোতা। —হে মানুহ সকল—
 চোৱা (ভজন কৰা)। মানুহৰ মাজত এই অগ্নি (জটবাগ্নি
 ৰূপে) আছে। সেই অগ্নি নিশ্চল হৈ কেউকালে নিষ্ক
 থাকি (নিমগ্ন থাকি) অমৰ্ত্য হৈও শৰাবত জলে আৰু
 বৰ্জন হয় ॥৪৥ নিশ্চল মনৰ অতি বেগবান জ্যোতি
 জলম প্ৰাণীৰ মাজতে সোমায় আছে। দেখিবৰ কাৰণে
 সকলো দেবতাই একে মনেৰে একে প্ৰজ্ঞাপক ৰূপে,
 একেই কাম কৰিবলৈ সেইপিনে (অগ্নিৰ ফালে) যাবলৈ
 মুখ কৰি আছে ॥৫৥ হে বৈশ্বানৰ অগ্নি, (তোমাৰ
 গুণ শুনিবলৈ) মোৰ কাণ গৈছে; (দেখিবলৈ) চকু
 গৈছে। হৃদয়ত যি জ্যোতি নিহিত হৈ যি (তত্ত্ববোধ
 জ্ঞান আছে) সেয়া মনত পৰিছে। দুবৈত অধিষ্ঠিত
 হোৱা মোৰ মনে বিচৰণ কৰিছে। এনেটক বৈশ্বানৰ
 অগ্নিৰ ৰূপ কিমান ক'ম ? মনেৰে বা কিমান ভাবিম
 ॥৬৥ হে বৈশ্বানৰ অগ্নি, অন্ধকাৰত (লুকুৱাই) থকা তোমাক
 সকলো দেবতাই ভয় কৰি নমস্কাৰ কৰে। হে মৰণহীন
 বৈশ্বানৰ অগ্নি, আমাক বক্ষণৰে কৃপা কৰা, —আমাক
 বক্ষণৰে কৃপা কৰা ॥৭৥ (এই সূত্ৰ অতি গভীৰ
 ভাংপৰ্য্য পূৰ্ণ ॥

১০ সূত্ৰ—ঋ ৭।

ঋষি—আৰু দেবতা ১ম সূত্ৰৰ দৰে। হৃদ-

জিষ্টভূ; ৭ ছিপদা বিৰাট।

(হে ঋক্ষিক বজ্জমান সকল) তোমালোকে সূতা,
 গীঘা, সুবৃত্ত (স্পষ্ট) সূত্ৰিবে নিৰ্ম্মিয়ে চলি থকা
 বজ্জৰ সম্বন্ধত অগ্নি জ্বলোৱা। তোজ গান গাই
 আগন্ত (সম্বন্ধত) ধৰা। ভালকৈ ছলা জাতবেদ সেই
 অগ্নিয়ে আমাৰ মন্ত্ৰ স্মৃণ কৰক ১০। হে দীপ্তিমান,
 বল্লভ নিধাৰ, দেবতাৰ আহ্বাতা অগ্নি, অন্য অগ্নিৰ,
 বৈতে জ্বলোৱা তুমি এই মানুহৰ তোজ তলা। তোতা
 নক্সে বজ্জাৰ দৰে (দীৰ্ঘতম) ৰুখিব থাকিব দৰে)

অগ্নিক উদ্দেশ্য কৰি এই খি'উব দৰে সুবকৰ আৰু
 তচি তোজ অৰ্পণ কৰিছে। ৥২৥ যি মেধাবী বজ্জমান
 তু'তিবে সৈতে হৰি অন্ন অগ্নিক দিয়ে, তেওঁ মানুহৰ
 মাজত অগ্নেৰে বৰ্জন হয়। সেই বজ্জমানক বিভিন্ন
 দীপ্তিৰ অগ্নিয়ে আশ্ৰয় বক্ষণেৰে পৰব পালেৰে সৈতে
 ধন দিয়ে ৥৩৥ ক'লা বাট কৰি যোৱা যি অগ্নিয়ে
 উৎপত্তি হৈয়েই বহল দ্যাৰা-পৃথিবী নিধ পোহৰেৰে
 দুবৈত দেখিব পৰা কৰে, সেই পাবক অগ্নিয়ে পাচত
 বাতিৰ বহুত অন্ধকাৰ আঁতৰাই দীপ্তিৰে দেখিব পৰা
 কৰে ॥৪৥ হে অগ্নি, ধনবান আমাক বহুত অন্ন
 আৰু বক্ষণেৰে বিচিঞ ধন সোনকালে দিৱা, আৰু
 যি ধন, অন্ন আৰু সুবীৰ্য্যৰে শত্ৰু দমন কৰিব পাৰে
 তেনেকুৱা পুত্ৰ দিৱা ॥৫৥ হে অগ্নি, তুমি কাৰ্য্যনা
 কৰা এয়া বজ্জ সাধক হৰি অন্ন যি হৰিমান বজ্জমানে
 তোমাক আহুতি দিছে, সেয়া নিজে ধাৰণ কৰা।
 ভৰদ্বাজ ৰুখিব যোৱাহীন সূত্ৰি ধাৰণ কৰা। দান্য
 বিধ অন্ন দি তেওঁক বক্ষা কৰা ॥৬৥ হে অগ্নি, শত্ৰুক
 গুহাৰ দিৱা। আমাৰ অন্ন বৰ্জন কৰা। আমি সুবীৰ
 পুত্ৰাদিৰে এল হিম (শীত) কাল সুখেৰে থাকিম ৭।

১১ সূত্ৰ—ঋ ৬।

ঋষি আৰু দেবতা ১ম সূত্ৰৰ দৰে। হৃদ-জিষ্টভূ।

হে দেবতাৰ আহ্বাতা অগ্নি, তুমি এটাইতকৈ বজ্জ
 কৰিবলগীয়া। তোমাক প্ৰাৰ্থনা কৰামতে সম্প্ৰতি প্ৰযজ্জা-
 মান বজ্জত শত্ৰুৰ বাধক মকংগণ, মিত্ৰ, বকণ, নাসত্যা
 অগ্নিনীহজন, দ্যাৰা-পৃথিবী দেবতা সকলক হোম কৰি
 বৈল বজ্জলৈ বুৱাই আনা ১০। হে অগ্নি, তুমি মানুহৰ
 মাজত বিদ্যমান (হৈ) দেবতাৰ আহ্বাতা হৈছা।
 বহুত সূত্ৰি কৰা তুমি আমাৰ জোহহীন
 দেবতা। হে অগ্নি, তোমাৰ হোম কৰা পাবক
 নিধাৰ সুখেৰে দেবতাৰ হৰি আদি বহন কৰা।
 তোমাৰ নিজৰ (যিকুং নামৰ) ভদুৰে বজ্জ কৰা ৥২৥
 বজ্জা দেবতাক বজ্জ কৰিবৰ কাৰণে, হে অগ্নি,
 তোমাৰ জন্মৰ বিষয় সূত্ৰি কৰি বেতিৱা অগ্নিবস ৰুখি
 সকলৰ ভিতৰত অতি সূত্ৰি প্ৰেৰক মেধাবী তোতা
 ভৰদ্বাজ ৰুখিয়ে বজ্জত মধুৰ হলেৰে তোজ কৰ, তেতিয়া
 ধন বিচাৰি সূত্ৰি কৰি হে অগ্নি, তোমাক বিচাৰিছে ৥৩৥
 দীপ্যমান, জানী অগ্নি ভালকৈ জ্বলিছে। হে অগ্নি,
 তুমি বহল দ্যাৰা-পৃথিবীক বজ্জ কৰা—অতিথিৰ দৰে
 থাক পক জনে-হৰি দি সুলক্ষণ অগ্নিক তৰ্পণ কৰিছে ৥৪৥
 বেতিৱা হৰি অগ্নেৰে সৈতে অগ্নিৰ ওচৰলৈ কৃশ আনে,

আৰু দ্বিবিধ নোহোৱা বিটুবে এক কুশৰ ওপৰত ধোৱা হয়, আৰু পৃথিবীৰ ওপৰত বেনী সজা হয়, তেতিয়া সূৰ্য্যৰ দৰে চকুৰে বজমান আৱিৰ্ভৱ হয়। (বজমানৰ দ্বিতীয় সূৰ্য্যৰ দৰে তেজ লভে) ॥৫॥ হে বহুত শিখাৰ দেবতাৰ আহ্বাতা অগ্নি, তুমি দীপ্তিমান অস্ত্ৰ অগ্নিৰে সৈতে জ্বলি, আমাক ধন দিবা। হে বলৰ পুত্ৰ অগ্নি, হৰি-আগ্নিৰে তোমাক ঢাকি দি আমি যেন শত্ৰুৰ দৰে পান্দক অভিভৱ কৰি যাব পাৰোঁ ॥৬॥

১২ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি—আৰু দেবতা ১ম সূক্তৰ দৰে। হৃন্দ-ত্ৰিষ্টুভ্।

দেবতাৰ আহ্বাতা বজৰ বজা এয়া অগ্নি বজমানৰ ঘৰৰ দ্বাৰাত দ্যাবাপৃথিবীক বজন কৰিবলৈ বহিছে। সেই বলৰ পুত্ৰক ঋতবান (নিয়মত) অগ্নিৰে সূৰ্য্যৰ দৰে দূৰলৈ জ্যোতি বিস্তাৰ কৰিছে ॥১॥ ততোতাই বজত বজন কৰিব লগীয়া হৈ বজা, অগ্নি, জানী তোমাক বজমানে খবকৈ বজন কৰিছে। তিনিও লোকত থকা জ্ঞান কৰা সূৰ্য্যৰ দৰে, মানুহৰ প্ৰশস্ত হৰি আদি দেবতালৈ নিবলৈ শীত্ৰগামী হোৱা ॥২॥ যি অগ্নিৰ চলি থকা অতি তেজস্বী শিখা অবশ্যত বিৰাজ কৰে, বৰ্জন হোৱা তেওঁ সৰ্ব প্ৰেৰক সূৰ্য্যৰ বাটৰ দৰে প্ৰকাশ কৰে। সকলোৰে অত্ৰোহী বায়ুৰ দৰে (প্ৰাণ-বায়ুৰ দৰে) ঘৰণ হীন সেই অগ্নি বেগেৰে হাবিব গছ-গছনিও সোমাই বাধাহীন গতিৰে শীত্ৰগামী হৈ নিজে নিজে জগৎ প্ৰকাশ কৰে ॥৩॥ সেই জাতবেদ অগ্নিক আমাৰ ততোতাই ভিক্ষা কৰিবলৈ অহা ভিক্ষাবীৰ (যাচকৰ) পানৰ দৰে আমাৰ ঘৰৰ সমুদ্ৰত (বজ ঘৰত) স্তব কৰিছে। গছেই যাব অন্ন, সেই অগ্নিৰে হাবিত লভি লৈ নিজ কৰ্মৰ পালক বৃষভৰ দৰে যাওতে বজমানে স্তব কৰে ॥৪॥ এই লোকত অগ্নিৰে যেতিয়া বহল অবশ্যত অনাৱাসে পুৰি গৈ থাকে, সেই অগ্নিৰ বন্ধক ততোতাই স্ততি কৰে। যি অগ্নি গতিশীল, বিমুক্ত, শীত্ৰগতা চোবৰ দৰে শীত্ৰগামী হৈ যক অকল (নাহ কৰি) অভিভৱ কৰি বাজমান হয় ॥৫॥ তেনেকুৱা গতিৰ অগ্নি, তুমি আমাক নিষ্কৰ পৰা বক্ষা কৰা। সকলো জলোৱা অগ্নিৰে আমাক ধন দিবা। দুঃখকাৰী শত্ৰুৰ সেনা আঁতৰাই দিবা। আমি সূৰ্য্যৰ পুত্ৰাণিৰে সৈতে এশ হিব (শীত) কাল সুখেৰে থাকিম ॥৬॥

১৩ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি—আৰু দেবতা ১ম সূক্তৰ দৰে।

হৃন্দ-ত্ৰিষ্টুভ্।

হে সুভগ অগ্নি, যেনেকৈ গছৰ দাল বিলাক 'ওলাই' তেনেকৈ সকলো সৌভাগ্য তোমাৰ পৰাই 'ওলাই' (পত্ৰ আদি) ধন ভংকণাং তোমাৰ পৰাই হয়। শত্ৰুৰ হিংসক সংশ্ৰামত তোমাৰ পৰাই বল পায়,—অভবীকৰ পৰা বহুশ পায়। সকলোৰে ভাতা তুমি পানী চলাই দিবা ॥১॥ হে অগ্নি, ভজনীয় তুমি আমাক ধন দিবা। দৰ্শনীয় দীপ্তিৰ তুমি কেউকালে যোৱা বায়ুৰ দৰে থাক। হে অগ্নি, স্তিত্ৰ দেবতাৰ দৰে তুমি মহৎ ঋত (নিয়মত) দাতা। হে অগ্নি, তুমি বহুত পূজা ধনৰ দাতা ॥২॥ হে সংলোকৰ পালক অগ্নি, সেই পূকৰে শত্ৰুক বলৰে হত্যা কৰে, সেই বিপ্ৰই পানী অসুৰৰ বল হৰণ কৰে, হে ঋতত (নিয়মত) জন্ম অগ্নি, অপাং নপাতৰে সৈতে সেই জানী পূকৰক তুমি ধনৰ কাৰণে প্ৰেৰণ কৰা ॥৩॥ হে বলৰ পুত্ৰ অগ্নি, তোমাৰ তীক্ষ্ণত্ৰ যি মানুহে স্তুতি, উকথ, আৰু যজ্ঞেৰে বেনী পোৱাই দিৱেহি সেই মানুহে হে দেবতা অগ্নি, সকলো অপৰ্যাপ্ত ধান আৰু ধন পায় ॥৪॥ হে বলৰ পুত্ৰ অগ্নি, পুত্ৰাদি যুক্ত অন্ন আমাৰ সমৃদ্ধিৰ কাৰণে দিবা। দানশীল তুমি, বিৰোধী শত্ৰুৰ পৰা বলৰে কাঢ়ি যি পত্ৰ আদি অন্ন আনা, সেৱাও আমাক বহুত দিবা ॥৫॥ হে বলৰ পুত্ৰ অগ্নি, মহান তুমি আমাৰ হিতোপদেষ্টা হোৱা। অন্ন যুক্ত পুত্ৰ পোৱা দিবা। তোমাক কৰা সকলো স্ততিৰে মনৰ কামনা পূৰ্ণ হব। আমি এশ হিম সুখেৰে জীৱাই থাকিম ॥৬॥

১৪ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি—আৰু দেবতা ১ম সূক্তৰ দৰে।

হৃন্দ—অষ্টুষ্টুভ্ ; ৬-শকৰী।

যি মানুহে অগ্নিক যজ্ঞ কৰ্ম কৰি স্ততিৰে সৈতে পৰিচৰণ কৰে, তেওঁ সকলোৰে মুখ্য হৈ প্ৰকাশ হয়। পুত্ৰাদি বন্ধনৰ কাৰণে অন্ন পায় ॥১॥ অগ্নিয়েই বিলিষ্ট জ্ঞানবান। অতি বিধাতা (হৰি বহন কৰ্ম কৰ্তা) ঋষি। বজমানৰ প্ৰজা, দেবতাৰ আহ্বাতা অগ্নিক বহুত স্ততি কৰা হয় ॥২॥ হে অগ্নি, শত্ৰুৰ ধনবিলাকে শত্ৰুৰ পৰা যুক্ত হৈ (তোমাৰ ভোতাৰ) বন্ধনৰ কাৰণে (আহিবলৈ) পৰম্পৰে অধিৱাস কৰে। সেই মানুহে (তোমাই) অৱতী দলপুৰ হিংসা কৰি বজাদি কৰ্মেৰে বণ কৰিবলৈ বিচাৰে ॥৩॥ এই অগ্নিয়েই পানীৰ বন্ধক, শত্ৰু অভিভৱ কৰা। সং কৰ্মৰ পালক, যাক দেখিলে বলৰ উন্নত শত্ৰু পলায়, তেনেকুৱা পুত্ৰ বিৱে ॥৪॥ যি মানুহে যাকসে উপাংগ কৰা আৰু অন্য বজমানে

বিবিচবা হবি আদি ধন যজ্ঞত দিলে, বলবান অগ্নি দেবতাই জানি লৈ তেওঁক নিম্নক মানুহৰ পৰা বন্ধা কৰে ৷৫৷ ৬ ঋক ওপৰৰ ৬২।১১ ঋকৰ দৰে ৷৬৷

১৫ সূক্ত ঋ ১১।

ঋষি—বৃহস্পতিৰ পুত্র ভবদ্বাজ বা অজিবাৰ পুত্র বীতহব্য । হ্রস্ব-জগতী ; ৩।১৫ শকবী ; ৬ অতি শকবী ; ১০—১৪।১৬।১৭ জিইত্ ; ১৭ অল্পজিইত্ ; ১৮ বৃহতী । দেবতা অগ্নি।

(হে ঋত্বিক যজমান সকল) তোমালোকে এই অধিষ্ঠিত্বাভিষেক কৰা, সকলো প্রজাৰ পতি, জন্মতে ওচি, কেতিয়াবা যজ্ঞৰ সময়ত ছালোকৰ পৰা অহা অগ্নিক তত্ত্বিৰে প্রসাধন কৰা। এই অগ্নি অৰণিৰ মাজত জন্ম হৈ সদায় হবি উৎকৰ্ষ কৰে ৷১৷ অৰণিৰ মাজত নিহিত, স্তম্ভ, ওপৰলৈ শিখাৰ অগ্নিক মিত্ৰৰ দৰে ভৃগু মহৰ্ষি সকলে ঘৰত স্থাপন কৰিছিল। হে অজ্ঞাত অগ্নি, তুমি বীতহব্য ঋষিলৈ বৃশ্ৰীত হোৱা—বি দিনে দিনে ভাল তোজ্জোৰে পূজা কৰে ৷২৷ হে অগ্নি, সেই বাধাহীন তুমি সমৰ্থ হাৰা বৰ্দ্ধিত। হৃদয়ত শত্ৰুৰ পৰা জ্ঞান কৰ্ত্তা। হে বলৰ পুত্র, সকলোতে শকত তুমি মানুহৰ মাজত ভবদ্বাজলৈ আৰু বীতহব্যলৈ ধন আৰু ঘৰ দিৱা (এই সূক্ত ভবদ্বাজ বা বীতহব্য ঋষিৰ বুলি কৈছে। কিন্তু ২য় ঋকৰ বীত হব্য ভবদ্বাজৰ বিশেষণ বুলি ললে আৰু সেইদৰে ৩য় ঋকত ধৰি ললে, সমুদয় সূক্ত ভবদ্বাজ ঋষিৰ হে উঠে, ৩৩। (হে ঋত্বিক) তুমি ভাল তত্ত্বিৰে হবি বহন কৰা, দীপ্যমান, তোমালোকৰ অতিথি, দৰ্শন নেতা, মানুহৰ কাৰণে দেবতাৰ আহ্বাতা, সুবজ্ঞৰ বিশেষ দৰে দীপ্ত বাক্যৰ স্বামী অগ্নি দেবতাক, ভালকৈ প্রসাধন কৰা ৷৪৷ বি অগ্নিৰ শোধক, প্রজাপক দীপ্তিৰে বাতি পুৰা উষাৰ পোহৰৰ দৰে পোহৰ কৰে, আৰু সংগ্ৰাহক শত্ৰুক বৰা পুৰুষৰ দৰে এতশ গুণিক (সূৰ্য্যৰ লগত) সংগ্ৰাহক বি অগ্নি তৎক্ষণাৎ জ্বলিছিল, বি অজ্ঞৰ আৰু সৰ্বভক্ষ (সেই অগ্নিক প্রসাধন কৰা) ৷৫৷ (হে দেবতা সকল) তোমালোকৰ অতিথিৰ বহুত তত্ত্বি কৰিব লগীয়া অগ্নিকেই সমিধেৰে পৰিচৰণ কৰা। তোমালোকে অমৰণ অগ্নিক স্ততিৰে পৰিচৰণ কৰা, কাৰণ দেবতাৰ মাজত অগ্নি দেবতাই পূজনীয়,—সমিধ ঋষি আদি দিৱা হয়। দেবতাৰ মাজত অগ্নিয়েই আমাৰ পৰিচৰণ লয় ৷৬৷ সমিধ ঋষি বি ছলোৱা অগ্নিক তব

কৰিছো। তচি পাবক, ধন, সেই অগ্নিক যজ্ঞত সন্মু-
খ্যে তব কৰিছো। মেধাৱী, দেবতাৰ আহ্বাতা, বহুতৰ
পূজনীয়, অজ্ঞোহী, কবি, জাতবেদ অগ্নিক যজ্ঞকৰ
তোজ্জোৰে উজ্জ্বল কৰিছো ৷৭৷ হে অগ্নি, হবিৰ বাহক,
পালক আৰু স্তম্ভ তোমাক দেবতাই আৰু মানুহে
যুগে যুগে যজ্ঞ কৰিছে। জ্ঞাপকপীল, ব্যাপ্ত, প্রজাৰ
পালক সেই অগ্নিক লক্ষ্যৰে সংস্থাপন কৰিছে ৷৮৷
হে অগ্নি, তোমাক দূৱো দেবতা আৰু মানুহে বিকৃত
কৰি যজ্ঞ কৰিছত তুমি দূৱো লোকাপৃথিবী সঞ্চালক কৰি
কৰা। বি কাৰণে তোমালৈ আমি যজ্ঞ কৰি স্ততি
কৰিছো সেই কাৰণে তিনি লোকত থকা তুমি আমাৰ
স্বৰ্গকৰ হোৱা ৷৯৷ বিদ্যাহীন আমি সৰ্বজ্ঞ অগ্নি তোমাক
পৰিচৰণ কৰিম। শোভনাক, সূদৃশ, ভালকৈ গৈ থকা
অগ্নিয়ে দেবতাক বহন কৰক। সকলো জানিবলগীয়া
কথা জানি মৰণহীন অগ্নিয়ে আমাৰ হবিৰ বিষয় দেবতাক
জনাই দিয়ক ৷১০৷ হে অগ্নি, তুমি সেই পুৰুষৰ কামনা
পূৰণ কৰা। আৰু বন্ধা কৰা, বি. হে ধুব অগ্নি, কৰি
তোমাক স্ততি পোৱাই দিলে, যজ্ঞত সংস্থাপন কৰা হবিৰে
বি তোমাক ওপৰলৈ তুলি (জচ্ ওপৰলৈ তুলি) দিলে
তেওঁকেই তুমি বল আৰু ধনেৰে পৰিপূৰ্ণ কৰি দিৱা
৷১১৷ হে অগ্নি, তুমি হিংসক শত্ৰুৰ পৰা আমাক বন্ধা
কৰা। হে বলবান অগ্নি, তুমিয়েই আমাক পাপৰ
পৰা বন্ধা কৰা। আমাৰ দোষ নোহোৱাকৈ কৰা হবি
অন্ন তোমাৰ ওচৰ পাওকগৈ। সহস্র স্পৃহনীয় ধন
আমাৰ ওচৰলৈ আহক ৷১২৷ দেবতাৰ আহ্বাতা, বাজ-
মান সেই অগ্নি দৰব অধিপতি। জন্ম হোৱা
সকলোবিলাকক জাতবেদ হৈ আনে। বি অগ্নি দেবতা
আৰু মানুহৰ মাজত অতি যজ্ঞ কৰ্ত্তা, যজ্ঞবান (নিয়ম-
বান), সেই অগ্নিয়ে দেবতাক বহন কৰক ৷১৩৷ যজ্ঞৰ
হোতা পাবক দীপ্তিৰ হে অগ্নি, আজি যজ্ঞমানে বি
কৰিছে তাক তুমি অনুমোদন কৰা। বিহেতু
তুমি দেবতাৰ যজ্ঞ কৰা, সেই কাৰণে যজ্ঞৰে
(নিয়মৰে) দেবতাৰ যজ্ঞ কৰা। নিজ বাহাৰে বি
ব্যাপ্ত হৈছা, হে অতি ডেকা অগ্নি, তোমাৰ কাৰণে
আজি বি হব্য হোম কৰিব সেই (প্ৰিউত্ব) হব্য বহন কৰা
৷১৪৷ হে অগ্নি, (বেদীত বধ) কুসিহিত অন্ন চোৱা।
তুমি লোকাপৃথিবীৰ (উপলক্ষে সকলো দেবতা) যজ্ঞ
কৰিবলৈ (এই যজ্ঞমানে) স্থাপন কৰিছে। হে ধনবান
অগ্নি, আমাক সংগ্ৰাহক বন্ধা কৰা। (তোমাৰ অনুগ্ৰহত)
আমি সকলো জ্ঞাপকৰ পৰা তৰিম। সেইবিলাক তোমাৰ
বন্ধণেৰে তৰিম ৷১৫৷ হে ভাল শিখাৰ অগ্নি, সকলো
দেবতাৰে সৈতে চৰাইৰ বাহৰ দৰে সজা, খিটু দিৱা,

উপেবে (উল্লেবে) প্রস্তুত কৰা (উত্তৰ বেদীৰ) স্থানত
প্রথমে বহা। হবি দিয়া বজমানৰ বজ্জ নিয়াবিতৈ সম্পন্ন
কৰি দেবতাৰ ওচৰলৈ নিয়া ॥১৬॥ কন্ম-বিধায়ক (ঐদিক
বজমানে) এয়া তুমি অগ্নিক অধৰ্ষ ঋষিৰ দৰে মন্থন
কৰিহে। ইফালে সিকালে গৈ পলায় বাব খোজা অগ্নিক
(বজমানে) বিমূঢ় নহৈ একাধৰ পৰা আনি মন্থন কৰিহে
॥১৭॥ হে সকলোৰে বজ্জত মন্থন কৰা অগ্নি, দেবতা
কামনা কৰা বজমানৰ কাৰণে, তেওঁৰ হস্তিৰ কাৰণে
প্রাৰ্থনাৰ হোৱা। অমৰণ, ঋতুত (নিয়মত) বৰ্জন হোৱা
দেবতাক বহন কৰি আনা। সেই দেবতাসকলক আমাৰ
বজ্জ স্পৰ্শ কৰোঁৱা ॥১৮॥ হে বজ্জবৰ পতি অগ্নি,
প্রাণীৰ মাজত আমিৱেই তোমাক সমিধেৰে (খবিয়ে)
জ্বলায় ডাঙৰ কৰিলোঁ। আমাক গৃহপত্ৰিৰ উপযুক্ত
কৰি, এক ঘোঁৰাৰ বথ নকৰি (অসম্পূৰ্ণ নকৰি,—
অৰ্থাৎ পুত্ৰ, গাকগাই আদি ধন যুক্ত কৰি) আমাক ভীক্ষু
তেজৰে ভীক্ষু কৰা ॥১৯॥

১৬ সূক্ত—ঋ ৪৮।

ঋষি-আক দেবতা—১ম সূক্তৰ দৰে।' হুন্দ-গায়ত্ৰী;

১৬ বৰ্জমানা গায়ত্ৰী; ২৭।৪৭।৪৮ অমুটুত্;

৪৬ জিষ্টুত্।

হে অগ্নি, তুমি সকলো বজ্জৰ হোম নিম্পাদক।
মানুহৰ কাৰণে দেবতাসকলে হোতা নিহিত কৰিলে
॥১॥ হে অগ্নি তুমি আমাৰ বজ্জত পূজনীয় শিখাৰে
মহৎ দেবতা সকলক বজ্জন কৰা—দেবতাসকলক
লৈ আহ' আক বজ্জন কৰা ॥২॥ হে বিধাতা সুকৰ্মা
দেবতা অগ্নি, তুমি বজ্জৰ মহৎ পথ আক সৰু পথবোৰ
নিয়াবিতৈ আনা ॥৩॥ হে অগ্নি, তোমাক ভবত বজাই
হবি আদি অগ্নিৰে হুই ৰূপেৰে সুখ বিচাৰি স্তুতি কৰিছিল।
বজ্জাই তোমাৰ বজ্জ কৰি দুয়োবিধ পাইছিল ॥৪॥ হে
অগ্নি, তুমি এই বহুত বৰণীৰ ধন সোম অভিষৰ কৰা
দিবোদাসক যেনেকৈ দিছিল, তেনেকৈ হবি দাতা ভব-
ঘাজক দিয়া ॥৫॥ হে অমৰ অগ্নি, তুমি দূত হৈ
(বজ্জলৈ) বিগ্ৰ (ভবঘাজৰ) স্তুতি শুনি দেবতা সকলক
লৈ আহ' ॥৬॥ হে অগ্নি দেবতা, তোমাক, সুধাান
কৰা মানুহে দেবতাক ভৰ্ণন কৰিবলৈ বজ্জত স্তুতি
কৰিহে ॥৭॥ হে অগ্নি, তোমাৰ দৰ্শনীয় তেজ
আক সুদাতা তোমাৰ কৰ্ম পূজন কৰোঁ। সকলো
কামনা ভিক্ষা কৰোঁতাই। (দৰ্শনীয় ৰূপ আক
কন্ম) পূজন কৰে ॥৮॥ হে অগ্নি, তোমাক মনুৱে
হোত্ কন্ম-ভ বাৰিছিল। মুখৰণী শিখাৰে হবি বহন
কৰা, অতি বিদ্বান তুমি স্বৰ্গৰ প্রজাক (দেবতাক)

বজ্জন কৰা ॥৯॥ হে অগ্নি, হবি ভক্ষণ কৰিবলৈ,
হবি দেবতাক দিবলৈ, স্তুত হৈ কুশল হোতা হৈ বহা ॥১০॥
হে অজিবা, সেই তোমাক সমিধ খবিয়ে আক মিউ'বে
বৰ্জন কৰিম। হে অতি ডেকা অগ্নি, ডাঙৰকৈ জ্বলা
॥১১॥ হে অগ্নি দেবতা, তেনেকুৱা গুণৰ তুমি, প্রশংসনীয়
মহৎবীৰ্য্যৰ ধন আমাৰ কালে পঠিয়াই দিয়া ॥১২॥
হে অগ্নি, অধৰ্ষ ঋষিয়ে তোমাক মূৰৰ ওপৰত সকলো
জগত বহন কৰা পহুমৰ পাতত মন্থন কৰিছিল
(বুজি নেপালে) সহস্ৰাৰ পদ্যত দিবা জ্যোতি দেখা
পাইছিল নে কি? ॥১৩॥ হে অগ্নি, (তেনেকুৱা গুণৰ)
তোমাকেই সেই অধৰ্ষণৰ পুত্ৰ দধাঙ (দধীচি) ঋষিয়ে
বজ্জহতা পুৰন্দৰৰ (ইন্দ্ৰৰ) কাৰণে জ্বলাইছিল ॥১৪॥ পথো-
হবা নামৰ ঋষিয়ে, সেই অতি দস্যুৰ হতা, প্রতিমুদত
ধন জয় কৰা অগ্নি, তোমাকেই জ্বলাইছিল ॥১৫॥
হে অগ্নি, আহা,—তোমালৈ এই দৰেই ভালকৈ কৰা
অন্য স্তুতি শুনা। এয়া সোঁতৰে বৰ্জন হোৱা ॥১৬॥
হে অগ্নি, তোমাৰ (দস্যু পৰবল) মন যি ঠাইত কোনো
বজমানত থাকে, সেই বজমানক শ্ৰেষ্ঠ বলকৰ অন্ন দিয়া
আক তেওঁৰ ঘৰত থাকা ॥১৭॥ হে অগ্নি, তোমাৰ
ভীক্ষু জ্যোতি যেন চকু নষ্ট কৰা নহওক। হে
অলপ বজমানৰ নিবাস দিওঁতা, আমাৰ বজমানে কৰা
পৰিচৰণ সেৱন কৰা ॥১৮॥ হবিৰ ভৰ্তা, দিবোদাসৰ
শত্ৰু হতা, সৰ্ব্বজ্ঞ, সংলোকৰ পালক এই অগ্নিক
আমাৰ স্তুতিৰে বিচাৰিছো ॥১৯॥ খৰি পুৰি, বাধা
দিব নোৱাৰা সেই অগ্নিয়েই সকলো পাৰ্থিৱ শক্তি
অতিক্ৰম কৰি ধন আমাক দিয়ক ॥২০॥ সেই তেনে-
কুৱা অগ্নিয়ে পুৰি আক নতুন জ্যোতিৰে পোহৰ
কৰি অন্তৰীক্ষ ব্যাপী পৰিছে ॥২১॥ হে সখাসকল
(ঐদিক বজমান), তোমালোকে শত্ৰুৰ ধৰ্ষক বিধাতা
অগ্নিৰ তেজ গোৱা আক বজ্জত হবি দি অৰ্চনা
কৰা ॥২২॥ যি অগ্নি দেবতাৰ আহ্বাতা, বিশিষ্ট
বুদ্ধিমান, মানুহৰ মুগৰ্যাপী দেবতাৰ দূত হৈ থকা,
আক হবি বহন কৰা (তেওঁ আমাৰ বজ্জত বহক) ॥২৩॥
হে অগ্নি, সেই ৰাজমান শুদ্ধ কৰ্মা হুজনক (মিত্ৰাবৰ্ণ)
আদিভ্যাসকল, মকংগণ, দ্যাবা-পৃথিৱী এই দেবতা
সকলক এই বজ্জত বজ্জন কৰা ॥২৪॥ হে বলৰ পুত্ৰ
অগ্নি, মৰণ বহিত তোমাৰ প্রশংসনীয় দীপ্তিয়ে মানুহক
অন্ন দান কৰে ॥২৫॥ হে অগ্নি, আজি কৰ্মেৰে তোমাক
ভজন কৰি হবি দাতা বজমান শ্ৰেষ্ঠ হওক।—ভাল ধন
যুক্ত হওক। সেই মানুহে (তোমাৰ সদায়) স্তুতি
কৰা হওক ॥২৬॥ হে অগ্নি, তোমাৰ বক্ষণ গোৱা
যি তোতাই তোমাক নিজৰ কৰিবলৈ কামনা কৰে,

ভেঁওঁ সকলো অন্ন পান আৰু কোনোবা শত্ৰুৰ সেনা
অতিক্ৰম কৰে, কোনোৱে শত্ৰুৰ সেনা বধ কৰে ॥২৭॥
এই অগ্নিয়ে ভীক্ষু জ্যোতিৰে সকলো খাদক বান্ধস
বধ কৰক। আমাক অগ্নিয়ে ধন দিয়ক ॥২৮॥ হৈ
জাতবেদ, বিশেষ ব্ৰহ্মা অগ্নি, সুবীৰ পুত্ৰাদি যুদ্ধ ধন
দিয়া। হে সু-কৰ্ম্মা অগ্নি, বান্ধসবিলাক বিনাশ
কৰা ॥২৯॥ হে জাতবেদ অগ্নি, আমাক পাপৰ পৰা
বন্ধা কৰা। হে স্তুতি মন্ত্ৰৰ বচনিতা অগ্নি, আমাক অনৰ্থ
ইচ্ছা কৰা শত্ৰুৰ পৰা বন্ধা কৰা ॥৩০॥ হে অগ্নি, দুই
অভিপ্ৰায়ৰ যি মানুহে বধ কৰিবলৈ আমাৰে অস্ত্ৰ প্ৰহাৰ
কৰে, সেই মানুহৰ পৰা আৰু পাপৰ পৰা আমাক
বন্ধা কৰা ॥৩১॥ হে দেবতা অগ্নি, দুৰ্দ্ধৰ্ম্মকাৰী যি মানুহে
আমাক মাৰিবলৈ বিচাৰে তাক তোমাৰ লিখাবে একে-
বাৰেই মাৰি পেলোৱা ॥৩২॥ হে শত্ৰুৰ পৰাভব কৰা
অগ্নি, ভবদ্বাজক (মোক) বহল সুখ দিয়া বৰণীৰ ধন
দিয়া ॥৩৩॥ স্তুতিৰে স্তুতি কৰি থকা, স্তোতাৰ হব্যধন
ইচ্ছা কৰা অগ্নিয়ে আবৰক শত্ৰু (বা এন্ধাৰ) ধ্বংস
কৰিবলৈ সম্যক দীপ্ত বগা হৈ আহুত হৈছে ॥৩৪॥ যি পিতা
হালোকৰ পালন কৰ্ত্তা অগ্নি পৃথিৱীৰ গৰ্ভ কল্পহীন বেদী
স্থানত, যজ্ঞৰ যোনীত, (উত্তৰ বেদীত) বহি (শত্ৰু বধ কৰিছে,
॥৩৫॥ হে জাতবেদ, বিশেষ ব্ৰহ্মা অগ্নি, পুত্ৰাদিৰে সৈতে
ব্ৰহ্ম অন্ন লৈ আহা, যি অন্ন স্বৰ্গতো জিলিকি থাকে।
(দেবতাৰ প্ৰশস্তি অন্ন) ॥৩৬॥ হে বলৰে উৎপাদিত অগ্নি,
হৰি অন্ন থকা আমি, বৰণীৰ দৰ্শনৰ তোমাৰ প্ৰতি স্তুতি
উচ্চাৰণ কৰিছো ॥৩৭॥ হে অগ্নি, সোণৰ বৰণৰ দীপ্ত
তোমাৰ ওচৰত গছৰ ছাঁ লোৱা দৰে শবণ লম ॥৩৮॥
হে অগ্নি, তুমি উগ্ৰবলী ধনুধাৰীৰ দৰে শত্ৰু হস্তা,
চোকা শিঙৰ বৃষভৰ দৰে অসুৰৰ পুৰী ধ্বংস কৰিছিল।
॥৩৯॥ (মহুৰ পৰা উৎপন্ন হোৱা) যি অগ্নিক
ওপজা ল'ৰাৰ দৰে হাতত লৈ থাকে, (কিন্তু) খাদকৰ
(ৰাঘ আদিৰ) দৰে ভয় কৰে, মানুহৰ সুযজ্ঞৰ কাৰণে
সেই অগ্নিক পৰিচৰণ কৰা ॥৪০॥ (হে অক্ষয়্য সকল)
ধনৰ বিষয় অতিকৈ জনা অগ্নি দেবতাক (আহুতীয়
বেদীত) দেবতাৰ হৰি বহন কৰিবলৈ ভৰাই দিয়া।
সেই অগ্নি নিজ ঠাইত বহক ॥৪১॥ (হে অক্ষয়্য সকল)
প্ৰাদুৰ্ভাব হোৱা, অখিত্তি, প্ৰিয়, গৃহপতি অগ্নিক (বেদীত)
স্থাপন কৰা ॥৪২॥ হে অগ্নি দেবতা, তোমাৰ যি কৰ্ম্ম
সাধক ধোঁৱা আছে, যি বহুত বহন কৰে (সেই ধোঁৱা)
ৰখত লগোৱা ॥৪৩॥ হে অগ্নি আমাৰ কালে
আহা। হৰি অন্ন আদি লক্ষ্য কৰি হৰি অন্নৰ পোৱাদ
লবলৈ আৰু সোমপান কৰিবলৈ দেবতা সকলক লৈ
আহা ॥৪৪॥ হে হৰি বহন কৰা অগ্নি, জ্বাৰহীত,

বৰ বেচিকৈ জ্বলি, দীপ্তিমত্ত হৈ অজস্ৰ ভেঁজেৰে প্ৰকাশ
কৰি ওপৰলৈ জ্বলা ॥৪৫॥ যি হৰি যুদ্ধ মানুহে ভাল হৰি
অন্নৰে (যি কোনো) দেবতাক পৰিচৰণ কৰিব খোজে,
(ভেঁওঁ) সেই যজ্ঞত দ্যাবাপৃথিৱীৰ মাজত থকা, আহুতাত,
সদায় হৰিৰে যজ্ঞন কৰা অগ্নিক কৃতজ্ঞতাই হৈ হৰি
আদিৰে সৈতে স্তুতি কৰি পৰিচৰণ কৰিব লাগে ॥৪৬॥
হে অগ্নি, তোমাক (এৱা যোৰ) হৃদয়েৰে সংস্কাৰ কৰা
খকেবেই হৰি (ৰূপ) কৰি পৰিচৰণ কৰিছো। সেই
হৰি সেচন সৰ্ব্ব ষাড্গক আৰু (গাৰ্ভীৰতী) গাই গকৰ
দৰে হওক ॥৪৭॥ যি অগ্নিয়ে (অপহৰণ কৰা) ধন আৰু
অন্ন আহৰণ কৰিলে, যি অগ্নিয়ে অসুৰ বধ কৰিলে, যুধা,
অতি যুজহস্তা সেই অগ্নিক দেবতা (যজ্ঞমান) সকলে
জ্বলাইছে ॥৪৮॥

১৭ পুত্ৰ—খ ১৫।

খৰি—বৃহস্পতিৰ পুত্ৰ-ভবদ্বাজ। হৃদ-ত্ৰিষ্ঠুভ্;
১৫ দ্বিপদা ত্ৰিষ্ঠুভ্। দেবতা-ইন্দ্ৰ।

হে মহাবলী ইন্দ্ৰ, (অগ্নিৰস সকলে) স্তুতি কৰি
থকা তুমি যি সোম পান কৰিবলৈ উদ্দেশ্য কৰি
(পানীয়ে অপহৰণ কৰা) মহৎ গোধন প্ৰকাশ কৰিলা, সেই
সোম পান কৰা। হে শত্ৰুৰ ধ্বংস বজ্জহন্ত ইন্দ্ৰ, তুমি
বলেৰে সকলো অমিত্ৰ বধিলা ॥১॥ হে ঋত্বীৰ ইন্দ্ৰ, শত্ৰুৰ
পৰা বন্ধাকাৰী, সুন্দৰ গালৰ তুমি স্তোতা সকলৰ
কামবৰী—তুমি এৱা সোম পান কৰা। তুমি বজ্জধাৰী
গোজ (পৰ্বত বা মেঘ) ভেদ কৰা, হৰি ধোঁৱাৰ
ওপৰত থকা। হে ইন্দ্ৰ, তুমি বিচিত্ৰ অন্ন আমাক প্ৰকাশ
কৰা ॥২॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি পুৰণি সোম যেনেকৈ পান
কৰা তেনেকৈ আমাৰ সোম পান কৰা। ই তোমাক
আনন্দ দিয়ক। আমি পোৱা স্তোত্ৰ শুনি ৰাঢ়ি যোৱা।
সূৰ্য্যক উলিয়াই দিয়া। আমাক অন্ন পোৱাই দিয়া।
আমাৰ শত্ৰু নাশ কৰা। (পানীয়ে অপহৰণ কৰা গক)
উলিয়াই দিয়া ॥৩॥ হে অন্নবান ইন্দ্ৰ, মদকৰ এই
পান কৰা সোমৰসে দীপ্তিমত্ত তোমাক অতিকৈ সিদ্ধ
কৰক। মহান, সম্পূৰ্ণ গুণী, অতিবলী, বিজুতি যুজ,
শত্ৰুৰ অভিভবকাৰী তোমাক আমোদকৰ এই সোমে
বেচি হৰ্ষান্বিত কৰক ॥৪॥ হে ইন্দ্ৰ, সোম পান কৰি
আনোদিত হৈ দৃঢ় অন্ধকাৰ আঁতৰাই দি উষা
আৰু সূৰ্য্যক নিজ ঠাইত ৰাখি দিলা। হে ইন্দ্ৰ,
(পানীয়ে অপহৰণ কৰা) গকগাই বিলাকৰ কেউফাল
থকা অচল মহা পৰ্বত ভেদ কৰি (গক উলিয়াই
আনিলা) ॥৫॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ প্ৰজ্ঞাবে, তোমাৰ

কৰ্মেৰে আৰু সামৰ্থ্যৰে অপৰিগৰ গৰু পৰিগৰ
গাখীৰ ধাৰণ কৰিলা। আৰু হে ইন্দ্ৰ, তুমি গৰু গাই
বিলাক ওলাবলৈ দৃঢ় হুৱাব উদবাটন কৰি অজিৰস
সকলেৰে সৈতে যোগ হৈ গৰু উলিয়াই দিলা ॥২৥
হে ইন্দ্ৰ মহৎ কৰ্মেৰে বহল তুমি পূৰ্ণ কৰিলা। হে ইন্দ্ৰ,
মহান তুমি বৃহৎ বৰ্ণ স্তম্ভন কৰিলা। তুমি পুৰণি
স্নাত্ত মহতী ধৰুৱা (নিৰ্ভৱ) পুত্ৰী দ্যাৱা-পৃথিৱীক ধাৰণ
কৰিলা ॥৭॥ বেতিয়া দেবতা-বি নহয় (ব্ৰহ্মাসুৰ) সি দেবতাৰ
লগত বৃদ্ধ কৰিবলৈ আহিল, ভেতিয়া সকলো দেবতাই হে
ইন্দ্ৰ তোমাক আগ বঢ়াই দিলে। এনে সময়ত ইন্দ্ৰক
সহায় কৰিবলৈ মকত সকল আহিল ॥৮॥ বহুত অন্ন
যুক্ত ইন্দ্ৰই বেতিয়া খেদা মাৰি গৈ বৃদ্ধক শুৱাই দিবলৈ
(হত্যা কৰিবলৈ) বজ্জৰে প্ৰহাৰ কৰিলে, ভেতিয়াই সেই
হালোকেও, হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ আৰু তোমাৰ বজ্জৰ পৰা
ওলোৱা দুৱোবিধ ক্ৰোধ দেখি ভয়ত নস্ত হৈ গল ॥৯॥
এতিয়া হে উগ্ৰ মহৎ ইন্দ্ৰ, সহস্ৰধাৰ আৰু শতপৰ্ব্ব থকা বজ্জ
তুমিই তোমাক নিশ্চৰ্গণ কৰি দিলে। হে ঋজীৱিণ
ইন্দ্ৰ, যি বজ্জৰে, নিরতকামী আৰু বিদ্যৎসাহী তুমি
শব্দ কৰি থকা বৃদ্ধক মাৰি পিহি পেলালা ॥১০॥
হে ইন্দ্ৰ, মকত সকলেৰে সৈতে সন্তোষ মনেৰে থকা
তোমাক ভেৰলোকে স্তুতিৰে বৰ্জন কৰিলে। পুৰা
আৰু বিষ্ণুৱে এশ মহ তোমাক পাক কৰি দিলে।
তোমাক তিনি পুথুৰী মদকৰ সোম বৃদ্ধক মাৰিবলৈ
(বোণাৰ কৰি) দিছিল ॥১১॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি বৃদ্ধই
আবদ্ধ কৰি খোৱা ডাঙৰ নৈ বিলাকৰ পানী মুকলি
কৰি দি পানীৰ চৌ সৃষ্টি কৰি দিলা। সেই নৈ বিলাকক
তললৈ বাগৰি গৈ সাগৰ পাবলৈ পানী বিলাক পহিলাই
দিলা ॥১২॥ এনেকৈয়ে সেই সকলো বিলাক কাম
কৰা, মহান উগ্ৰ, অজৰ, বল দাতা, সুবীৰ (মকত)
সকলেৰে সৈতে, সু অস্ত্ৰ আৰু সুবজ্জৰে সৈতে হে
ইন্দ্ৰ, তোমাক নতুন স্তোত্ৰই আমাক বন্ধা কৰিবলৈ
লৈ আহক ॥১৩॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি, দীপ্তিমন্ত মেধাৱী
আমাক বলৰ কাৰণে, বশৰ অন্নৰ আৰু ধনৰ বাবে
ধাৰণ কৰা। ভবৰাজক (মোক) তোমাৰ স্তোত্ৰাক।
মানুহেৰে সৈতে পূজাদি দিলা। অহা দিন বিলাকতো
আমাৰ বন্ধক হোৱা ॥১৪॥ এই স্তুতিৰে দেবতাই
দিলা অন্ন আমি পাম। সুপুত্ৰৰে সৈতে আমি এশ হীম
(শীতকাল) সুখেৰে জীয়াই থাকিম ॥ ১৫ ॥

১৮ সূক্ত—ঋ ১২ ।

জুৰি—আৰু দেবতা ১৭ সূক্তৰ দৰে। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ ।
(হে ভবৰাজ ঋষি) তুমি, অভিভৱ কৰিব পৰা

ভেজৰ, শক্তৰ হিংসক, শক্তৰে হিংসা কৰিব নোৱাৰা
পুৰুষত ইন্দ্ৰক স্তুতি কৰা। এই স্তুতি বাক্যেৰে অপৰাজেয়
উগ্ৰ, শক্তক পৰাজয় কৰা, প্ৰজাৰ কামবৰ্ষক ইন্দ্ৰক বৰ্জন
কৰা ॥ ১ ॥ সংগ্ৰামত বহুত ধূলি উৰাই দিলা, একমাত্ৰ
বলবান সেই ইন্দ্ৰ মানুহৰ প্ৰজাৰ ওচৰলৈ যোৱা,
যোৱা, দাতা, বৃদ্ধ কৰোতা, বজ্জমানৰ লগত আমোদ
কৰা, বহুতক স্নেহ কৰা, শব্দবান, আৰু ঋজীৱি ॥ ২ ॥
হে ইন্দ্ৰ, তুমি দম্ভাবিলাক সোনকালেই দমন কৰিলা।
একমাত্ৰ তুমিয়েই আৰ্য্যৰ কাৰণে প্ৰজা দমন কৰিলা।
তোমাৰ সামৰ্থ্য এতিয়া আছে নেকি? নে নাই? এইবিলাক
বলৰ কথা সময়ৰে সময়ৰে বিশেষকৈ কৰা ॥ ৩ ॥ হে অতি
বলবান ইন্দ্ৰ, সেই কাৰণে বহুত যজ্ঞত প্ৰাসূৰ্ভাৰ হোৱা
তুমি আমাক হিংসা কৰা অসুৰক হিংসা কৰিবলৈ বলবান
তোমাৰ বল আছে বুলিয়েই জানিছো। উগ্ৰ, প্ৰবৃদ্ধ,
শক্তৰে বশ কৰিব নোৱাৰা (কিন্তু) হিংসকক বশ কৰিব
পৰা বল তোমাৰ আছে ॥ ৪ ॥ অচল (পৰ্বত) লৰাই
দিলা হে সুদৰ্শন ইন্দ্ৰ, আমাৰ পুৰণি বন্ধুত যেন চিৰ-
স্থায়ী হয়। শুৰ কৰা অজিৰস সকলেৰে সৈতে হে ইন্দ্ৰ,
তুমি অস্ত্ৰ ক্ষেপন কৰা বল অসুৰক মাৰিছিল। সিহঁতৰ
নগৰ বিলাক আৰু নগৰৰ দুৱাৰ ভাঙি দিছিল ॥ ৫ ॥
উগ্ৰ স্তোত্ৰাক সমৰ্থ কৰা সেই ইন্দ্ৰক মহৎ সংগ্ৰামত
(জয়প্ৰাৰ্থীয়ে) আহ্বান কৰিব লগীয়া হয়। পুত্ৰ পোত্ৰ
লাভৰ কাৰণেও সেই ইন্দ্ৰক আহ্বান কৰিবলগীয়া
হয়। বজ্জী ইন্দ্ৰক সংগ্ৰামত বিশেষ বিদ্যুত স্তোত্ৰেৰে
বন্দনীয় হয় ॥ ৬ ॥ সেই অমৰ, শক্তক দমন কৰা
ইন্দ্ৰই মানুহৰ সজ্জক চেৰ পেলাই যায়। সেই ইন্দ্ৰই বশ,
ধন আৰু বলত সমানে থকা হয় ॥ ৭ ॥ যি ইন্দ্ৰই সংগ্ৰামত
কেতিয়াও নেপাহৰে, যি কেতিয়াও মিছা বস্তু উৎপাদন
নকৰে (কিন্তু) প্ৰখ্যাত কামবৰ্হে হয়, সেই ইন্দ্ৰই শক্তৰ পুৰী
ধ্বংস কৰিবলৈ আৰু শক্ত মাৰিবলৈ শীঘ্ৰেই (আৱশ্যকীয়)
কাম কৰে। তেওঁ চুমুৰী, ধুনী, পিণ্ড, শবৰ আৰু শুষ্ক
অসুৰক মাৰিলে ॥ ৮ ॥ হে ইন্দ্ৰ, ওপৰলৈ যোৱা, শক্তক
মৰা, স্তুতিৰ উপযুক্ত বলেৰে যুক্ত তুমি বৃদ্ধক হত্যা
কৰিবলৈ বথত উঠা। সোহাঁতত বজ্জ লোৱা। হে বহুত
ধনৰ ইন্দ্ৰ, অসুৰৰ মায়া নষ্ট কৰি দিলা ॥ ৯ ॥ অগ্নিয়ে
যেনেকৈ শুকান গছবিলাক পোৰে, হে ইন্দ্ৰ, বজ্জপাতৰ
দৰে ভয়ঙ্কৰ তুমি, তোমাৰ বজ্জই বান্ধস ধ্বংস কৰি
পেলাওক। যি মহতী পতীৰ বজ্জৰে শক্তক মাৰা তাৰেই
দুঃখ নাইকিয়া কৰা ॥ ১০ ॥ বহুত ধনৰ হে বলৰ পুত্ৰ ইন্দ্ৰ,
ধনেৰে যুক্ত তুমি সহস্ৰ কলেৰে বাটেদি আমাৰ ফালে
আহা। হে পুৰুষত ইন্দ্ৰ, (তোমাৰ) ধাৰ বল অসুৰে গুছাই
পেলাব নোৱাৰে (তুমি আমাৰ ফালে আহা) ॥ ১১ ॥

বহুত যশব, প্ৰবৰ্দ্ধন হোৱা শত্ৰুৰ ধৰ্মক ইল্লৰ মহিমা হৈ
 বৰ্ণ আৰু পৃথিৱীৰ মায়া আভিক্ৰম কৰি গৈছে। বহুত
 জ্ঞানী শত্ৰুৰ অভিভৱ কৰা ইল্লক বশ কৰা কোনো নাই—
 তেওঁৰ তুলনা নাই,—আজ্ঞা নাই (তেওঁ লিখেই সকলোৰে
 আজ্ঞা) ৥১২৥ এতিয়াও, হে ইল্ল, তুমি কৰা সেই কাম
 (যে) কুংসক শত্ৰু শুক বান্ধবৰ পৰা বন্ধা কৰিছিল, আত্মক
 বন্ধা কৰিছিল আৰু (যে) অতিথিগৃহ (দ্বিৰোদাসক) বন্ধা
 কৰিছিল (সেই কাম) প্ৰচাৰ হৈ আছে। এই অতিথিগৃহক
 বহুত হেজাৰ সম্ভৱৰ ধন দিছিল। হে ইল্ল, ধৰ্মক বন্ধেৰে
 (শব্দৰ মাৰি) পৃথিৱীত থকা খবকৈ যোৱা (দ্বিৰো-
 দাসক) ওপৰলৈ তুলি দিছিল ৥ ১৩ ৥ হে দেৱতা ইল্ল,
 মেধাবীৰ মাজত অতি মেধাবী তোমাক এতিয়া সকলো
 স্তোতাই অহিক (মেঘক) মাৰিবলৈ স্তব কৰিছে।
 যেতিয়া তুমি স্তুতি কৰি থাকোতে দাবিত্ৰ্য্য প্ৰীড়িত
 স্তোতা আৰু তেওঁৰ পুত্ৰক ধন দিলা ৥ ১৪ ৥ হে ইল্ল,
 তোমাৰ সেই কাম দাব্যপৃথিৱীয়ে স্বীকাৰ কৰে।
 হে বহুতৰ্ত্তা ইল্ল, তোমাৰ নকৰা যি কাম আছে—সেয়া
 কৰা। যজ্ঞত নতুন স্তোত্ৰ উলিয়াই দিলা ৥ ১৫ ৥

১৯ সূক্ত—ঋ ১৩।

ঋষি আদি ১৮ সূক্তৰ দৰে।

বজাৰ দৰে স্তোতাৰ কামনা পূৰক মহান ইল্ল
 আহক। আৰু দুয়ো লোকৰ শত্ৰুৰলৰ দ্বাৰা অদমনীয়
 ইল্ল আমাৰ ফালে যাতে আহে তেনেকুৱা বীৰ কৰ্ম্মৰ
 কাৰণে তেওঁ বৰ্দ্ধন হৈছে। বহল শৰীৰেৰে, গুণেৰে শকত,
 তেওঁক কৰ্ত্তাই (যজ্ঞমানে) ভালকৈ পৰিচৰণ কৰিছে ৥ ১১ ৥ হে
 ইল্ল, মহান, খবকৈ যোৱা, অক্ষয়, ডেকা, শত্ৰুৰ দ্বাৰা
 অজয়, বলৰে বলবান, সেই ইল্লক দান দিবৰ কাৰণে
 আমাৰ স্তোত্ৰই উদ্দীপনা কৰে ৥ ২ ৥ হে ইল্ল, ভাঙব
 কাম কৰা তুমি বহুত অন্ন দিলা হাত দুখন আমাৰ
 ফালে আনা। হে ইল্ল, দানমন তুমি, সংগ্ৰামত
 পশুৰ পাল অহা দৰে আমাৰ ফালে অহা ৥ ৩ ৥ আজি
 অন্ন কামনা কৰা এই যজ্ঞত সমৰ্থ তোমাৰ সহায়
 মকতসকলৰে সৈতে স্তব কৰিছো। যেনেকৈ পুৰণি
 স্তোতাই পাপহীন বিষ্ণুহীন আৰু অনিন্দনীয় হৈছিল হে
 ইল্ল, (তোমাৰ কৃপাত আমিও তেনেকুৱা হব) ৥ ৪ ৥ সেই
 কৰ্ম্ম ধাৰণ কৰা, ধনদাতা, বিচাৰিব লগীয়া, শ্ৰেষ্ঠ
 ধনৰ পৰাকী, সোমৰে বৰ্দ্ধন হোৱা, বহুত অন্নসম্পন্ন ইল্লই
 স্তোতাৰ হিতকাৰী ধন সাগৰলৈ নৈ যোৱা দৰে যোৱাই
 দিৱে ৥ ৫ ৥ হে বিক্ৰমী ইল্ল, অতিবলী তুমি আমাক বল
 দিলা। হে শত্ৰুৰ পৰাজয় কাৰী ইল্ল, উগ্ৰ আৰু ওজৱী
 নীতি আমাক দিলা। হে হৰি দৌৰাযুক্ত ইল্ল, সকলো

সিঁচিব পৰা, দৌৰাযুক্ত, মানুহৰ ভোগ্য যি ধন তোমাৰ
 আছে, আনন্দিত হবলৈ সেই ধন আমাক দিলা ৥ ৬ ৥
 শত্ৰু সেনাক পৰাজিত কৰা মায়াহীন যি আনন্দ, হে ইল্ল,
 তুমি দিব লগীয়া, বৰ্দ্ধন হোৱা সেই আনন্দ আমাক
 দিলা। তোমাৰ বন্ধগত থকা, জিকিবলৈ বিচৰা আমি
 পুত্ৰ পৌএ লাভৰ যি আনন্দ বিচাৰি তোমাক স্তুতি কৰো
 সেই আনন্দ দিলা ৥ ৭ ৥ হে ইল্ল, তুমি আমাক ধন
 উপাদক স্তুতি দিলা। হে ইল্ল, তোমাৰ বন্ধপেৰে
 সেই বলৰে বৃদ্ধত জনা বা নজন শত্ৰু যাতে
 মাৰিব পাৰো (সেই বল দিলা) ৥ ৮ ৥ হে বৃহত ইল্ল,
 তোমাৰ বল পশ্চিম ফালে আহক, উত্তৰ, দক্ষিণ আৰু
 পূব ফালে আহক; সকলো ফালৰ পৰা আমাৰ ফালে
 আহক। তোমাৰ সুখসম্পন্ন ধন আমাক দিলা ৥ ৯ ৥ পৰি-
 চাৰক বৃদ্ধ, প্ৰশংসনীয় যশৰ সৈতে, আমি বিচৰা ধন
 হে অতি নেতা ইল্ল, তোমাৰ বন্ধপেৰে আমি ভোগ
 কৰিছো। হে ইল্ল, তুমি স্বৰ্গীয় আৰু পাৰ্থিব দুয়োবিধ
 ধনৰ বজা। সেইদৰে তুমি আমাক সেই মহৎ, অসীম
 আৰু মহামূল্য ধন দিলা ৥ ১০ ৥ এই যজ্ঞত আমি নতুন
 কক্ষৰ কাৰণে মকতসকল বৃদ্ধ, কামবৰী, বৰ্দ্ধন হৈ থকা,
 শত্ৰুৰ দ্বাৰা কৰুণা নোহোৱা, দিব্য, শাসক, সকলো
 অভিভৱ কৰা, উগ্ৰ, বল দাতা তুমি ইল্লক মই স্তুতি
 কৰিম ৥ ১১ ৥ হে বজ্জবান ইল্ল, যি মানুহৰ মাজত
 মই আছে, তুমি সেই মানুহৰ মাজত নিজক ভাঙব
 বুলি মনা জনক বশ কৰি দিলা। এতিয়া বৃদ্ধত লিপ্ত
 থকা মই পুত্ৰৰ কাৰণে, (গৰু আদি) পতৰ কাৰণে,
 পানীৰ কাৰণে হে ইল্ল, দ্ব্যলোকত থকা তোমাক পৃথিৱীত
 আহ্বান কৰিছো ৥ ১২ ৥ হে পুৰুষত ইল্ল, এই সখ্য
 কৰ্ম্মেৰে (পোত্ৰেৰে) তোমাৰ সৈতে জনা আৰু নজন
 উভয় শত্ৰু মাৰি সকলো শত্ৰুৰ ওপৰত থাকিম। হে
 বিক্ৰমী ইল্ল, তুমি বন্ধা কৰা আমি বহুত ধনেৰে
 আনন্দ কৰিম ৥ ১৩ ৥

২০ সূক্ত—ঋ ১৩।

ঋষি আৰু দেৱতা ১৭ সূক্তৰ দৰে। হৃদ—জিহুত; ৭
 বিৰাট।

হে ইল্ল, যি পুত্ৰৰূপ ধনে বলৰে বৃদ্ধত শত্ৰুক
 সূৰ্য্যই পৃথিৱীক আক্ৰমণ কৰা দৰে আক্ৰমণ কৰে,
 সহস্ৰ ধনৰ ভৰ্ত্তা, উৰ্ব্বৰা তুমিৰ স্তোতা শত্ৰুক পৰাভৱ
 কৰা, তেনেকুৱা পুত্ৰ আমাক দিলা ৥ ১ ৥ সূৰ্য্যৰ দৰে
 হে ইল্ল, তোমাক সত্যই সকলো আত্মবিক বল ভোক্তৃদেৱ
 সকলে স্তব কৰি বঢ়াই থাকে। হে স্বৰ্গীয়া, ইল্ল, তুমি

বিশুব লগ হৈ যি পানী যেবি আবদ্ধ কৰি ধোৱা
অহিক (যজ্ঞক) বধ কৰিলা সেই বল ধাৰণ কৰা ॥ ২ ॥
যেতিয়া ইন্দ্ৰই সকলো পুৰ ডঙা বজ্জ পালে তেতিয়া
সোমময় মধুৰ অৰিপতি হল। হিংসকক মাৰি, বল-
বানতকৈও অতি বলবান স্তোতা সকলে কৰা স্তোত্ৰৰ
পৰা ইন্দ্ৰই বৃহৎ তেজৰ বজা হল ॥ ৩ ॥ হে ইন্দ্ৰ, বৰণ
ধনীত বহুত হৰি দাতা তোমাৰ সহায়ত থকা মেধাবীৰ
(কুংসৰ) ভয়ত পনি অসুৰ এগ সৈন্যৰ সৈতে পলায়-
মান হৈছিল। আক ইন্দ্ৰই সম্পূৰ্ণ বলৰ স্তম্ভ অসুৰৰ মায়া
এবি নিদিলে—অলপো অলপো এবি নিদিলে ॥ ৪ ॥ যেতিয়া
সেই স্তম্ভ অসুৰ বজ্জ পৰিলত মৰিল তেতিয়া মহৎ
দ্রোহী সকলো সৈন্য নাইকিয়া হল। ইন্দ্ৰই কুংসক
সাৰথি কৰি একে বথতে থাকি সূৰ্য্যৰ ভজন কৰিবলৈ
নিজ বধ বহল কৰিলে ॥ ৫ ॥ শেন চৰায়ে এই ইন্দ্ৰলৈ
মদকৰ সোম আহৰণ কৰিলে। এই ইন্দ্ৰই সোম অসুৰ
নমুচীৰ যুৰ ভাঙি শুই থকা সপৰ পুতেক নমী ঋষিক
বন্ধা কৰিলে। স্বস্তিৰে, ধনেৰে আৰু অগ্নেৰে সেই
ঋষিক সংযোজন কৰিলে ॥ ৬ ॥ হে বজ্জবান ইন্দ্ৰ, তুমি
সাপৰ মায়া জনা পিত্ৰো অসুৰৰ দৃঢ় নগৰী বগেৰে বিদাৰি
চুৰমাৰ কৰিলা। হে সুদাতা ইন্দ্ৰ, হৰি অগ্নি দিওতা ঋক্শ্বন
ৰাজ্যিক কোনেও বাধা দিব নোৱাৰা তোমাৰ নিজৰ
ধন দিলা ॥ ৭ ॥ সহজে সুখ পোৱাই দিয়া সেই ইন্দ্ৰই বহুত
কথা কোৱা বেতনু অসুৰক, দশোনি, তুতুজি আৰু তুত্ৰা
অসুৰক আৰু এড নামৰ অসুৰক, দৌতনাৰ বজ্জাৰ
কাৰণে মাকে পুতেকক বশ কৰা দৰে বশ কৰি
দিলে ॥ ৮ ॥ হাতত বৃহ বধ কৰা বজ্জ ধাৰণ কৰি অপ্রতিহত
সেই ইন্দ্ৰই স্পৰ্দ্ধমান এই ব্ৰূদি অসুৰক মাৰে।
কোৱা মাজে বথত যোজনা হোৱা হৰি ধোঁৱাবে,
বীৰে বথত উঠা দৰে উঠি থকা মহান
ইন্দ্ৰক বহন কৰে ॥ ৯ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ বন্ধণেৰে
নতুন ধন লাভ কৰিম। স্তোতা সকলে এই স্তোত্ৰেৰে
বজ্জত তোমাৰ স্তুতি কৰিছে। এই কাৰণে কৰ্ম-নাশক
শত্ৰুৰ প্ৰজা মাৰি পুৰকুংসক ধন দি তুমি শবদ অসু-
ৰৰ সাতধন নগৰ বজ্জেৰে ভাঙি দিলা ॥ ১০ ॥ হে ইন্দ্ৰ,
পুৰাতন তুমি কৰি পুত্ৰ উশনাক পৰিচৰণ কৰি বৰ্দ্ধন
কৰিলা। নববাস্ত অসুৰক পৰাহত কৰি অনুদান কৰিব
লগীয়া ধন শত্ৰুৰে ধৰি নিয়া পুতেকৰ সৈতে মহৎ পিতাকৰ
হাতত গড়াই দিলা ॥ ১১ ॥ হে ইন্দ্ৰ, শত্ৰুক ধনী দিয়া তুমি
ধুনি নামৰ অসুৰে আবদ্ধ কৰি ধোৱা পানী নদীৰ দৰে
বোৱাই দিলা। হে বীৰ, যেতিয়া সমুদ্ৰ অতিক্ৰম কৰি
আহিলা (পাৰত থকা) বহু আৰু তুৰ্কশক সন্মুখে
পাৰ কৰিলা ॥ ১২ ॥ হে ইন্দ্ৰ, সংগ্ৰামত তোমাবেই এই

বিলাক কাম বে ধুনী আৰু চুৰী অসুৰক তৰাই দিলা—
সিহঁত ওলে (মৰিলে)। দভীতি ৰাজ্যিয়ে তোমাৰ
কাৰণে ধৰি আদি আহৰণ কৰি, জুই জলাই হৰি আদি
পাক কৰি সোময়েৰে হৰি অগ্নি তোমাৰ দিলে ॥ ১৩ ॥

২১ সূক্ত—খ ১২।

ঋষি আদি ১৮ সূক্তৰ দৰে।

বহুত কাম আকাঙ্ক্ষা কৰা স্তোতাৰ (মোৰ ভবদাজ্বৰ)
এই বিলাক হৰ্য আৰু স্তুতিৰে হে বীৰ, বথত থকা
অজৰ ইন্দ্ৰক, নতুন স্তুতি বাক্যেৰে শ্ৰেষ্ঠ বিদুতি ধন
বিচাৰি হৰ্যাবে তোমালৈ হোম কৰিছে ॥ ১ ॥ যি ইন্দ্ৰক
সকলোৰে জানে, স্তুতিৰে বহন কৰা, স্তুতিৰে সৈতে যজ্ঞত
বৰ্দ্ধন কৰা তোমাকেই স্তুতি কৰিছে।—যি ইন্দ্ৰৰ মাহাত্ম্য
বৰ্ণ আৰু পৃথিবীতকৈ বেচি তেওঁক স্তুতি কৰিছে ॥ ২ ॥
তেওঁৰ দ্বাৰাই জ্ঞান নাশক বিস্তীৰ্ণ অন্ধকাৰ বৰ্ণৰ সূৰ্য্যই
প্ৰকাশ কৰিলে। হে বলবান ইন্দ্ৰ, তোমাৰ অমৃত ধামত
থকা (দেবতা সকলক) বৰ্জন কৰিবলৈ বিচৰা মানুহে
সদায়েই কোনো প্ৰাণীক হিংসা নকৰে ॥ ৩ ॥ যি ইন্দ্ৰই
সেই (বৃহদধাদি) কাম বিলাক কৰিলে সেই ইন্দ্ৰ
আজি ক'ত আছে? কোন দেশত ফুৰিছে? কোন
প্ৰজাৰ মাজত আছে? হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ মনত কি যজ্ঞ
সুখকৰ? তোমাক বৰণ কৰিবলৈ কেনেকুৱা মন্ত্ৰ সমৰ্থ?
তোমাক বৰণ কৰিব পৰা হোতা কোন? ॥ ৪ ॥ পুৰণি
কালত জন্ম হোৱা (অগ্নিবস আদি) ঋষি সকলে
এতিয়াৰ দৰে (তব কৰি) কৰ্ম প্ৰাপ্ত হৈছিল। হে
বহুত কৰ্ম কৰা ইন্দ্ৰ, তোমাৰ সখা স্তোতা সকলে যি মধ্য
যুগত কৰিছিল আৰু যি আধুনিক যুগত (বৈদিক যুগৰ
আধুনিক মন্ত্ৰত্ৰকী ভবদাজ্বৰ সমসাময়িক) কৰা আৰু
নতুন মোৰ স্তোত্ৰ হে পুৰুষত ইন্দ্ৰ তুমি জানা ॥ ৫ ॥
হে বীৰ, মন্ত্ৰেৰে বহন কৰা ইন্দ্ৰ, এনেকুৱা গুণৰ তোমাক
নতুন মানুহে অৰ্চনা কৰে। অন্য পুৰণি বিলাকে তুনিবলৈ
ভাল তোমাৰ কৰ্ম বিলাক স্তুতি বাক্যেৰে বান্ধি ৰাখি
গ'ল। মহান তোমাক আমিও অৰ্চনা কৰিম, যি জানে
তাবেই স্তুতি কৰিম ॥ ৬ ॥ হে ইন্দ্ৰ, ৰাক্ষস বিলাকে
সিহঁতৰ সৈন্য বল তোমাৰ ফালে মুখ কৰি ৰাখিছে।
তুমি মহৎ প্ৰাদুৰ্ভাব হোৱা বল সেইকালে ভালকৈ
প্ৰস্তুত কৰা। হে শত্ৰুৰ বৰ্ষক ইন্দ্ৰ, তোমাৰ বজ্জেৰে
সেই (শত্ৰুৰ) বল পুৰণি যোগ্য সখাৰ সহায়ত দ্বিভি
ভাঙি পেলোৱা ॥ ৭ ॥ হে স্তোতাৰ পোষক বীৰ ইন্দ্ৰ
তুমি সতুন শ্বৰ কৰিব খোজা মোৰ স্তোত্ৰ সোনকালে
তলা। হে ইন্দ্ৰ, তুমি অভিলাব কৰা দুআহান হোৱা
হৈ আগৰ কালৰ পিতৃ সকলৰ (অগ্নিবস সকলৰ) বহু

চিবকাল হৈ আছিল ॥ ৮ ॥ আজি বকলক, মিত্রক, ইন্দ্রক, মকংগলক, আমাৰ মহানব কাৰণে আক বহু বকলক কাৰণে অভিযুগী কৰা; পুৰণ, বিষ্ণু দেবতাক বহু কৰ্ম্ম। অগ্নিক, সবিতাক, ওষধী বিলাকক আৰু পৰ্বত-বিলাকক (হে ঋত্বিক সকল) অভিযুগী কৰা ॥ ৯ ॥ হে বহুত শক্তিৰ প্ৰকৃত যজ্ঞন কৰিব লগীয়া ইন্দ্র, তোমাক এই স্তোতা সকলে স্তোত্ৰেৰে অৰ্চনা কৰিছে। হে অজব ইন্দ্র স্তুতি কৰি থকা, তোমাক আহ্বান কৰা, যোব স্তোত্ৰ শুনা। তোমাৰ নিচিনা অন্য দেবতা নাই ॥ ১০ ॥ হে বলৰ পুত্ৰ ইন্দ্র, সৰ্ব্বজ্ঞ তুমি, যজ্ঞনীৰ সকলো দেবতানে সৈতে সোনকালে আমাৰ স্তুতি বাকাৰ ফালে আহ। যি দেবতাৰ জিভা অগ্নি, ঋতুস্পৰ্শী (যজ্ঞ স্পৰ্শন কৰা) হয়, যি দেবতাই মনুক (প্ৰজাপতিক) শত্ৰু বিজয়ী কৰি দম্ভাবিলাকৰ ওপৰত থকা কৰিলে (ভেৰ্ণবিলাকৰ সৈতে আহ) ॥ ১১ ॥ হে ইন্দ্র, সকলো জনা, ভাল বাট কৰি দিওতা, সুগম আৰু দুৰ্গম বাটত আমাৰ আগত যাব। ভাগবি নোহোৱা, মহান, অতি বহন কৰিব পৰা যি ঘোঁৰা, হে ইন্দ্র, তোমাৰ আছে, সেই ঘোঁৰাৰে আমালৈ অন্ন কঢ়িয়াই আনা ॥ ১২ ॥

২২ সূক্ত—ঋ ১১।

ঋষি আদি ১৮ সূক্তৰ দৰে।

প্ৰজাৰ আপদত যি একমাত্ৰ আহ্বান কৰিবলগীয়া, যি স্তোতাৰ ওচৰলৈ আহে, যি কামবৰ্ম্মী, বলবান, সত্যবান, বহুত জনা আৰু শত্ৰু অভিভব কৰিব পৰা সেই ইন্দ্রৰ মই এই স্তোত্ৰেৰে স্তুতি কৰিছো ॥ ১ ॥ পুৰণি কালত নবম্বই দাত্তজন বিপ্ৰেৰে ইন্দ্রৰ যজ্ঞ কৰিছিল। আমাৰ, পিতা (অজিবস) সকলে শত্ৰুৰ হিংসক, ত্ৰাণ কৰ্ত্তা, পৰ্বতত (মেঘত) থকা, অলভ্যনীয় বাকাৰ, অতি বলবান সেই ইন্দ্রকেই হৰি অন্ন দি স্তুতি কৰিছিল ॥ ২ ॥ বহুত পুত্ৰ পোজ যুজ পৰিচাৰকেৰে সৈতে বহুত মলৰ সেই ধন ইন্দ্রৰ পৰা বিচাৰিছো, যি ধন অবিচ্ছিন্ন (লেঠেৰী মিচিলা), অজব আৰু সুখদায়ক। হে হৰিৰ ইন্দ্র, সেই ধন আনন্দ কৰিবলৈ আমালৈ আহৰণ কৰা ॥ ৩ ॥ হে ইন্দ্র, যদি তুমি পুৰণি কালত স্তোতাক সুখ দিছিল, সেই সুখ আমাক (দিব বুলি) কোৱা। দুৰ্ভব, শত্ৰু বিজয়ী, পুৰুষত, ঐশ্বৰ্য্যযুক্ত, অমুব মৰা তোমাৰ এই যজ্ঞত কি ভাগ আছে? হৰি অন্ন কি কল্পনা কৰিলে? ॥ ৪ ॥ যি যজ্ঞমানে স্তুতিৰে সৈতে বজ্জহু, বহুত থকা, বহুত গ্ৰহণ কৰা, বহু কৰ্ম্মা, বলবাতা ইন্দ্রক বাগাদি কৰ্ম্মেৰে, গুণ বধানী, স্তুতি কৰি ইন্দ্রক অৰ্চনা কৰে, সেই যজ্ঞমানে সুখ পাই আৰু বহুত শত্ৰুৰ

সমুখীন হ'ব পাৰে ॥ ৫ ॥ হে নিজৰ বলৰে বন্দীস্থান ইন্দ্র, মলৰ দৰে বেনী, বহুত পাব থকা বজ্জহে, মাটোৰে কৰ্ম্মন হৈ থকা যুজক ভাঙি (ধৰি) দিলা। ভাল ভেজব, মহান ইন্দ্র, লবচন বন্ধৰা অৰিনাশী, দৃঢ় নগৰী বিলাক বৰ্ষক বজ্জহে ভাঙি দিলা ॥ ৬ ॥ নতুন স্তুতিৰে, হে অতি বজ্জহান ইন্দ্র, চিবতন ঋষি সকলৰ পুৰণি স্তুতিৰ দৰে তোমাৰ গোঁবৰ কেউকালে মেলি স্তুতি কৰিবলৈ প্ৰবৃত্ত হৈছে। অপৰিহিত ভাব বহন কৰা ইন্দ্রই আমাৰ সকলো দুখ বহন কৰক ॥ ৭ ॥ হে ইন্দ্র, সাধুজনৰ জোহ কৰা (বাৰুসাদিৰ পৰা হোৱা উপদ্ৰৱ) পৃথিৱী- বৰ্গ আৰু অন্তৰীকৃত হোৱা সকলোকে ভাপিত কৰা। হে কামবৰ্ম্মী ইন্দ্র, তুমি সকলোতে থকা (বাৰুসাদিক) সিহঁতক ভাপিত কৰা। পৃথিৱীত আৰু অন্তৰীকৃত থকা সকলো ত্ৰাশ্ৰণক হিংসা কৰাক শুহি দিলা ॥ ৮ ॥ হে দীপ্ত দৰ্শন ইন্দ্র, তুমি বৰ্গত হোৱা সকলৰ বজা; অজব আৰু পৃথিৱীৰ বজা। সোঁহাতত বজ্জ ধৰা। সেই বজ্জৰে হে অজব ইন্দ্র, সকলো অমুবৰ মায়ী বাধা দিলা ॥ ৯ ॥ হে ইন্দ্র, শত্ৰুক ধোদাবলৈ মহৎ, অহিংসিত বৃত্তিকৰ সম্পদ আমালৈ লৈ আহ। —হে বজ্জবান ইন্দ্র, যি বৃত্তিৰে কৰ্ম্মহীন দাসবিলাকক (কৰ্ম্ম-বৃত্ত) আৰ্থ্য কৰা। মানুহৰ শত্ৰুক হিংসা কৰিব পৰা কৰা ॥ ১০ ॥ হে পুৰুষত, বিধাতা, প্ৰকৃত যজ্ঞনীৰ ইন্দ্র, তুমি বিশ্ববেনো ঘোঁৰাৰে আমাৰ ফালে আহ। অমুবৰ যি ঘোঁৰাক বাধা দিব নোৱাৰে দেবতালো নোৱাৰে সেই ঘোঁৰাৰে তুমি খবকৈ আমাৰ ফালে আহ ॥ ১১ ॥

২৩ সূক্ত—ঋ ১০

ঋষি আদি ১৮ সূক্তৰ দৰে।

তোমাক উদ্দেশ্য কৰি সোম অভিযুত হলে, মহৎ স্তোত্ৰ গালে, গান কৰিলে, হে ইন্দ্র, তুমি হাতত বজ্জ ধৰি হৰি ঘোঁৰা যুজ বথেৰে আহ ॥ ১ ॥ অথবা হে ইন্দ্র, দ্যালোকত বীৰে সেৱন কৰা যুজ উপস্থিত হলে অভিষব কৰা যজ্ঞমানক বজা কৰা আৰু ভৱহীন হৈ ধাৰ্মিক ভৱগ্ৰস্ত যজ্ঞমানৰ (যজ্ঞ) বিয়কৰা দম্ভাবিলাক বন্দীভূত কৰা ॥ ২ ॥ যি ইন্দ্রই ত্বৰ কৰাক নিৰাপদ বাটেৰে লৈ যাই, সেই উগ্ৰ ইন্দ্রই, অভিযুত সোম পান কৰক। ভেৰ্ণ কৰ্ম্মদক সোম চেণা যজ্ঞমানক হান দিয়ক আৰু ত্বৰ কৰাক ধন দান কৰক ॥ ৩ ॥ গক দাতা ইন্দ্রই বজ্জ ধাৰণ কৰি, অভিযুত সোম পান কৰি হৰি ঘোঁৰাৰে সৈতে নিজৰ মনত থকা তিনি সৰনলৈ যোৱা হওক। স্তোত্ৰেৰে বহন কৰা স্তোত্ৰ কৰা কৰ্ম্ম-কৰ্ত্তা যজ্ঞমানক

(ইন্দ্রই) বহুত পুত্ৰ পৌত্ৰ দিয়া হওক ॥৪॥ পূৰণি ইন্দ্রই যি আমাক পোহ পান দিয়া কাম কৰে, যি স্তোত্ৰাদি বিচাৰে সেই কাম আমি কৰিম। সোম চেষ্টোতে স্তুতি কৰিম। পান কৰিম। ইন্দ্র যাতে বৰ্দ্ধন হয় তেনেকৈ হৰি অন্ন দিম ॥৫॥ হে ইন্দ্র, তুমিয়েই যি স্তোত্ৰ বিলাক বৰ্দ্ধন কৰিছা। সেইবিলাক স্তোত্ৰ তোমালৈকে বৃদ্ধিৰে গাই শুনাম। হে সুধকৰ অভিযুত সোম পান কৰা ইন্দ্র, বৰণীয়া যজ্ঞেৰে হৰি আদি বহন কৰা স্তোত্ৰ বচনা কৰিম ॥৬॥ হে ইন্দ্র, বক্ত কৰি থকা তুমি আমাৰ পুৰোডাশ পিঠা খোৱা। গৰুৰ গাখীৰ, দৈ আদি মিহলোৱা সোম পান কৰা। যজমানৰ এয়া কুশত বহা। তোমাক বিচৰা যজমানৰ স্থান বহল কৰি দিয়া ॥৭॥ হে উগ্ৰ ইন্দ্র, তুমি কাম অনুসৰি আমোদ কৰা। এই যজ্ঞই আৰু সোমে তোমাৰ ওচৰ পাওকগৈ। হে ইন্দ্র, আমাৰ এই স্তোত্ৰই তোমাক পাওকগৈ। এয়া তোমাৰ স্তুতি আমাৰ বন্ধনৰ কাৰণে হওক ॥৮॥ হে স্তোতা সখা সকল, সোম অভিযুত হলে এই ইন্দ্রক ইচ্ছামতে সোম পান কৰি ইচ্ছা পূৰণ কৰিবলৈ দিয়া। এই ইন্দ্রক দিবলৈ উপকৰণ সবহ হওক যাতে তাৰে (যজ্ঞশেষ) আমাৰ পোষক হয়। ইন্দ্রই অভিষক কৰা যজমানক মৃত্ত লবলৈ আওহেলা নকৰে ॥৯॥ ধনবান যজমানৰ ঈশ্বৰ ইন্দ্রক সোম অভিযুত হলত ডবৰাজে (মই) এই দৰে স্তুতি কৰিলো। ইন্দ্রই স্তোতাক সংপথেৰে পথিওৱা হওক আৰু বিশ্ববৰেণ্য ধনৰ দাতা হওক ॥১০॥

২৪ সূক্ত—ঋ ১০।

ঋষি—আদি ১৮ সূক্তৰ দৰে।

সোমৰ যাগত সোমপানৰ হৰ্ষত ইন্দ্র যজমানৰ কামবৰী হয়,— স্তুতি কৰিলেও কামবৰ্ষক হয়। অভিযুত সোম পান কৰা, ঋজীৰি, ধনবান ইন্দ্রই স্তুতিৰ নেতাৰ স্তোত্ৰেৰে অৰ্চনীয় হৈ অক্ষীৰ বন্ধক হয় (বন্ধা কৰিবলৈ এলাহ নকৰে) ॥১॥ অন্নবান, শত্ৰু দমনকাৰী, বীৰ, নবৰ হিতকৰ, বিবেকী, আমাৰ স্তোত্ৰ শুনা, স্তব কবোতাৰ বেচি বন্ধক, বাস কৰা ঘৰদাতা, স্তোতাৰ প্ৰশংসনীয়, স্তোতাৰ ধাৰক ইন্দ্রই যজ্ঞত আমাৰ দ্বাৰা স্তুত হৈ অন্ন দিলে ॥২॥ হে বীৰ ইন্দ্র, মহান তোমাৰ মহিমাৰে বধৰ চক্ৰৰ অক্ষৰ (axle) দৰে দ্যাবাপৃথিৱী অভিক্ৰম কৰি গৈছে। হে পুৰুষত ইন্দ্র, তোমাৰ বহুত বন্ধগবিলাক গছৰ দালৰ দৰে কেব মেলি গৈছে ॥৩॥ হে বহুকৰ্মা ইন্দ্র, প্ৰজাবান তোমাৰ শক্তি অসংখ্য গৰু যোৱা বাটৰ দৰে যেনি তেনি যোৱা হৈছে। পোৱালি বন্ধা বচিব দৰে হে সদ্দাতা ইন্দ্র, তোমাৰ শক্তিয়ে নিজে বান্ধ

নেখাই বহুত শত্ৰু বান্ধি ৰাখে ॥৪॥ ইন্দ্রই আজি এটা কাম কৰে আৰু পাচদিনা তাৰ বিপৰীত কাম কৰে, যেনে অসং কাম (বজ্ৰপাতাদি) আৰু শুভ কাম (নবযুগাদি) আদি ইন্দ্রই কৰে। এনে ইন্দ্রই এই যজ্ঞত আমাক কামনা কৰা ফলদাতা হওক। মিত্ৰ, বন্ধু, পুৰা আৰু প্ৰেৰক সৰ্বিতা দেবতা সকল আমাৰ কামনাৰ ফল দাতা হওক ॥৫॥ হে ইন্দ্র, স্তোতাই যজ্ঞেৰে আৰু স্তোত্ৰেৰে তোমাৰ পৰা নিজৰ কামনা পৰ্ব্বতৰ ওপৰৰ পানীৰ দৰে পায়। হে স্তোত্ৰেৰে বহন কৰা ইন্দ্র, তুমি সেই অন্ন কামনা কৰা স্তোতাক (ডবৰাজক) এই ভাল স্তুতিৰে ঘোৰাই বৰখলী পোৱাই দিয়া দৰে পোৱাই দিলা ॥৬॥ শবংকালে (বহুৰটোৱে) ইন্দ্রক জীৰ্ণ নকৰে, মাহে নকৰে, দিন বিলাকে ইন্দ্রক দুৰ্ব্বল নকৰে,। বৃষ্টি হলেও ইন্দ্রৰ শৰীৰ আমাৰ স্তুতি প্ৰাৰ্থনাৰে স্তুত হৈ বাঢ়িয়েই থাকক ॥৭॥ আমি স্তুতি কৰি থকা ইন্দ্রৰ দৃঢ় শৰীৰ সংগ্ৰামত অচল-অটল, —উৎসাহ যুক্ত দঙ্গুবো বন্দীভূত নহয়। মহান পৰ্ব্বতো ইন্দ্রৰ স্পৃগম হয় অগাধ গভীৰ দঠায়ো তেওঁ নজনা নহয় ॥৮॥ হে বলবান অভিযুত সোমপান কৰা ইন্দ্র, গভীৰ উদাৰ মনেৰে আমাক অন্ন আৰু বল দিয়া। ৰাতি পুৱা আৰু ৰাতি (দিনে ৰাতিয়ে) আমাৰ বন্ধাৰ কাৰণে অহিংসিত হৈ উঠি থিয় হৈ থাক। ॥৯॥ হে ইন্দ্র, কৰ্ম আৰু স্তুতিৰ নেতা তুমি সংগ্ৰামত বন্ধা কৰিবলৈ আমাৰ গুৰিলৈ আহ। ওচৰৰ বা দুৰৈৰ শত্ৰুৰ পৰা তোমাৰ স্তোতাক বন্ধা কৰা। ঘৰতো বন্ধা কৰা। হাবিৰ শত্ৰুৰ পৰা বন্ধা কৰা। আমি সুপুত্ৰেৰে সৈতে এল হিম (শীতকাল) আনন্দ কৰি থাকিম ॥১০॥

২৫ সূক্ত—ঋ ৯।

ঋষি—আদি ১৮ সূক্তৰ দৰে।

হে বলবান ইন্দ্র, তোমাৰ যি অধম, উত্তম আৰু যি মধ্যম বন্ধু আছে, সেই বন্ধুগণেৰে যুদ্ধত আমাক ভালকৈ বন্ধা কৰিবা। হে উগ্ৰ ইন্দ্র, মহান এইবিলাক অন্নৰে আমাক সংযোজন কৰা ॥১॥ হে ইন্দ্র, এই বিলাক স্তুতিৰ দ্বাৰা শত্ৰুৰ সৈন্যক খেদি আমাৰ সৈন্যক পালন কৰি শত্ৰুৰ খণ্ড নাশ কৰা। এই বিলাক স্তুতিৰে আমাৰ লগত যুজা, আমাৰ কেউকালে থকা দাস বিলাকক আৰ্য্য সকলৰ কাৰণে বিনাশ কৰা ॥২॥ হে ইন্দ্র, যি চিনাকি বা অচিনাকি শত্ৰু আমাৰ সম্মুখত আমাক মাৰিবলৈ উদাত হৈ আছে সেই দূৰ্য্যোবিধ শত্ৰুক বলহীন কৰি দিয়া। ইহঁতৰ পৰাক্ৰম নষ্ট কৰা। দূৰ্য্যোবিধ শত্ৰুক পৰাজয় কৰি দিয়া ॥৩॥ হে ইন্দ্র, পবন্যৰ বিৰোধী বিলাকে বলীমান হৈ লংগ্ৰাম কৰিবলৈ প্ৰস্তুত হয়, পুত্ৰ, পৌত্ৰ, গৰু, পানী

বা সাক্ষ্য মাটির পৰম্পৰ আকোহী হৈ কাজিয়া কৰে, ভেঙিয়া। তুমি অনুগ্রহ কৰা বীৰে সিপক্ষক গাব বুলেবে, সংহাৰ কৰিব পাৰে ॥৪॥ হে ইল্ল, তোমাৰ সৈতে কোনো বীৰে যুদ্ধ কৰিব নোৱাৰে। অন্য শত্ৰুৰ হিংসকে নুহুজে। ধৰ্মক বিলাকেও নুহুজে। খণ্ড কৰা যুদ্ধাকয়েও নুহুজে। হে ইল্ল, এই বীৰ বিলাকৰ ভিতৰত তোমাৰ প্ৰতিদ্বন্দ্বী কেও নাট। সকলো জন হোৱা বীৰক তুমি অভিভব কৰা ॥৫॥ শত্ৰু উচ্ছেদ কৰিবলৈয়েই হওক বা পৰিচাৰকৰ বিষয় ঘৰৰ নিমিত্তেই বাক-বিভঙাই হওক, এই দুয়োবিধ বিবাদ কৰাৰ ভিতৰত হাৰ ঋদ্ধিক সকলে যজ্ঞত ইল্লৰ স্তব কৰে সেই জনবেই ধন লাভ হয় ॥৬॥ আৰু হে ইল্ল, তোমাৰ মানুহ (ভক্ত) বিলাকে যেতিয়া যুদ্ধত ভয়ত কপে তুমি সেই বিলাকক বন্ধা কৰা, —আৰু সদায় পালক হোৱা। আমাৰ ভিতৰত যি অতি নেতা মানুহ হে ইল্ল, সেই বিলাকৰ শত্ৰুৰ পৰা ত্ৰাতা হোৱা। যি স্তোতাই আমাক আগবঢ়াই দিছে (সন্মানিত কৰিছে) তেওঁ বিলাকৰ ত্ৰাতা হোৱা ॥৭॥ হে মহৎ ইল্ল, তোমাক ঐশ্বৰ্য্যৰ কাৰণে (আমাক) দিছে। যুদ্ধ বধৰ কাৰণে সকলো বল দিছে, শত্ৰুক পৰাজয় কৰা বল দিছে। হে যজ্ঞনীয় ইল্ল, তোমাক যুদ্ধৰ সকলো বল দেবতা সকলে অনুদান কৰিলে ॥৮॥ হে ইল্ল এই দৰে আমাক স্পৰ্দ্ধা কৰা (শত্ৰু সেনা) সংগ্ৰামত বধ কৰিবলৈ পথিওৱা। চিংসা কৰা অসুৰৰ সেনা বধ কৰা। আৰু হে ইল্ল, তোমাক স্তুতি কৰা ভবঘাৰ সকলে (আমি) অগ্নেৰে সৈতে বাস কৰা ঘৰ অবশ্য পাম ॥৯॥

২৬ সূক্ত—ঋ ৮।

ঋষি—আদি ১৮ সূক্তৰ দৰে।

হে ইল্ল, সোমৰে তোমাক সিঁচি দি মহৎ অন্ন লাভৰ কাৰণে আহ্বান কৰিছো, —আমাৰ সেই আহ্বান শুনা। মানুহ বিলাক যুদ্ধলৈ যাওঁতে শেষৰ দিনত আমাক বলবান বৰ্ণন দিবা ॥২॥ হবি অন্নবান তোমাক বাজিনিব পুত্ৰই (ভবঘাৰে) হে ইল্ল, সকলোৰে প্ৰাপ্য মহৎ অন্ন লাভৰ কাৰণে স্তুতি কৰিছে। সংজ্ঞনৰ পালক হে ইল্ল, দুৰ্জয়ক বধ কৰোঁতা তোমাক উপদ্রবত (ভবঘাৰে) স্তুতি কৰিছে। হাভৰ যুষ্টিৰ বলৰে শত্ৰুক মৰা (মই) নকৰ কাৰণে যুজি তোমাক বিচাৰিছো ॥২॥ হে ইল্ল, তুমি অন্ন লাভৰ কাৰণে কবি (ভাৰ্গব) ঋষিক পথিয়াল। তুমি হবি দাতা কুংসৰ কাৰণে গুপ্ত অসুৰক কাটিল। তুমি অতিশয়ৰ স্তুতিত সুখৰ কাৰণে মৰ্মহীন (নিজক অবশ্য বুলি ভবা) শত্ৰুৰ অসুৰৰ মূৰ চিঙিলা ॥৩॥ হে ইল্ল, তুমি ঋষভ নামৰ বজাক যুদ্ধ কৰিবলৈ ডাঙৰ

বধ আনি দিলা। শত্ৰুৰ লগত দহ দিন যুদ্ধ কৰোঁতে তেওঁক সহায় কৰিলা। তুমি বেডস অসুৰেৰে সৈতে তুণ্ডাক হত্যা কৰিলা। হে ইল্ল, তুমি তোমাক স্তুতি কৰোঁতা তুমি বজাক বৰ্দ্ধন কৰিছিল ॥৪॥ হে ইল্ল তুমি প্ৰশস্ত কৰ্ম কৰিছা। তুমি এন হেজাৰ শত্ৰুৰ অনুৰূপ সৈন্য বিদাৰণ কৰিলা। তুমি যজ্ঞ নাশক পৰ্বতৰ পৰা ওলোৱা দাস অসুৰ শত্ৰুক বধিলা। বিচিত্ৰ একপেৰে দিবোদাস বজাক পালন কৰিলা ॥৫॥ হে ইল্ল তুমি জ্ঞানৰে সৈতে কৰা কৰ্মেৰে আৰু সোমৰেৰে আনন্দিত হৈ দত্তীতিৰ কাৰণে চুমুৰি অসুৰক ওৱাই দিলা। হে ইল্ল তুমি শিঠিনস বজাক বজিক (বজি নামৰ কন্যা) বা বাজা) দিছিল। নিজ বুদ্ধিৰে যাত্ৰী হেজাৰ যোদ্ধাক একেলগে বধ কৰিছিল ॥৬॥ হে বীৰৰ লগৰ আটাইতকৈ বলবান ইল্ল স্তোতা সকলে তিনি ভুবনৰ বেঠুনকাৰী শত্ৰুৰ বিজয়ী তুমি দিয়া উৎকৃষ্ট সুখ আৰু বলৰ প্ৰশংসা কৰে। ময়ো যেন তোমাৰ স্তোতা সকলৰ সৈতে সেই উৎকৃষ্ট সুখ লাভ কৰিব পাৰো ॥৭॥ হে পূজনীয় ইল্ল তোমাৰ কাৰণে আমি সখা (স্তোতা) সকলে ধনৰ কাৰণে কৰা এই স্তোত্ৰত অতি সুখ যেন (তোমাৰ পৰা) পাম। প্ৰতক্ষনৰ পুত্ৰ যোৰ যজমান, ক্ষত্ৰী নামৰ বজাই যেন শত্ৰু নাশ কৰি আৰু ধন লাভ কৰি ষ্ঠেষ্ঠ লাভ কৰে ॥৮॥

২৭ সূক্ত—ঋ ৮।

ঋষি আৰু ছন্দ ১৮ সূক্তৰ দৰে। ৮ দান স্তুতি।

এই সোমৰ আয়োদত ইল্লই কি কৰিলে? এই সোম পান কৰি কি কৰিলে? এই সোমৰ সখীভূত কি কৰিলে? এই সোমৰ যাগৰ ঘৰত পূৰণি কালত যি স্তোতা আছিল তেওঁবিলাকে তোমাৰ পৰা কি পালে? নতুন স্তোতাই কি লাভ কৰিলে? ॥১॥ ইল্লই এই আয়োদত শুভ কৰ্ম কৰিলে। সোমপান কৰি শুভ কৰ্ম কৰিলে। ইয়াৰ সখীভূত শুভ কৰ্ম কৰিলে। সোম যাগৰ ঘৰত পূৰণি স্তোতা সকলে শুভকৰ্ম লাভ কৰিলে; নতুন স্তোতাই শুভ কৰ্ম লাভ কৰিছে ॥২॥ হে ধনবান ইল্ল, তোমাৰ সমান (কাৰোবাৰ) মহিমা আছে বুলি নেকানো। তোমাৰ দৰে ধন আছে বুলিও নেকানো। নতুন ধন বিলাকৰ সমান আছে বুলিও নেকানো। তোমাৰ সমান সামৰ্য্য (কাৰোবাৰ আছে বুলি) নেকানো ॥৩॥ হে ইল্ল, যি বীৰ্য্যৰে বৰশিখ অসুৰৰ শেষ পুত্ৰৰে বধিলা—সেই বীৰ্য্যৰ কথা আমি জানো। —হে ইল্ল, যি কাৰণে বলৰে মৰা তোমাৰ বজাৰ লগত (বৰশিখৰ পুতেকৰ হাজত) অতিবলী (বা পৰম নামৰ)

পুত্ৰক বহিলা ৯৪॥ ইন্দ্ৰই চন্দ্ৰমান বজাৰ পুতেক অভ্যাবতী
বজাক ভেঙে বিচৰা ধন দি ববশিখৰ শেষ পুতেকবোৰ
বহিলে । যেতিয়া হবিশ্বপীয়াৰ (নদী বানগৰ) পূব
আধা ভাগত থকা বুচিবত নামৰ (ববশিখৰ) পুতেকক
ইন্দ্ৰই মাৰিলে, ইটো ভাগত থকা ডাঙৰ পুতেক ভয়ত
পলাল ॥ ৫ ॥ হে পুৰুষত ইন্দ্ৰ, যশ বিচাৰি তোমাক
হিংসা কৰিবলৈ অহা যজ্ঞৰ পাত্ৰ আদি ভঙা, কৰচ
পিছা, ভিনিশ ত্ৰিশ (৩৩০) টা বুচিবতৰ (ববশিখৰ) পুতেক
একেলগে মৰ্য্যাবতীৰ (হবি যুগীয়াৰ) কিনাৰত অৰ্ধশূন্য
হৈ গল (বিনাশ) হ'ল ॥ ৬ ॥ জিলিকি, জিভামেলি হাঁহ
খাই থকা যি ইন্দ্ৰৰ ঘোঁৰাই দ্যাৱাপৃথিৱীৰ মাজত
চৰি ফুৰে, সেই ইন্দ্ৰই সূৰ্য্য নামৰ বজাক তুৰ্ব্বশক গভাই
দিলে আৰু বুচিবতক (ববশিখৰ পুতেক বিলাকক)
দৈবভাতক বশ কৰি গভাৱ দিলে ॥ ৭ ॥ হে অগ্নি, ধনবান,
সন্দ্ৰাট চন্দ্ৰমানৰ পুতেক অভ্যাবতীয়ে মোক বধৰে আৰু
জীৱে সৈতে একুৰি জোৰ গাইগক দিছে । পৃথুৰ বংশৰ
(অভ্যাবতীৰ) বজাৰ এই দক্ষিণা কোনেও নাশ কৰিব
নোৱাৰে (অৰ্থাৎ অক্ষয়) ॥ ৮ ॥

২৮ সূক্ত—ঋ ৮।

ঋষি—বৃহস্পতিৰ পুত্ৰ ভবম্বাজ । হৃদ - ত্ৰিষ্টুভ ;
২—৪ জগতী ; ৮ অমুষ্টুভ । দেবতা গক বিলাক ;
২ৰ আধা আৰু ৮ ইন্দ্ৰ ।

গক বিলাক আহক, আমাৰ শুভ কৰক, আমাৰ
গোহালীত থাকক আৰু আমাক আনন্দ দিয়ক । এই
গোহালীত পোৱালীৰ সৈতে নানা বৰণৰ বহুত গক
উৰাত ইন্দ্ৰৰ কাৰণে খিবোৱা হওক ॥ ১ ॥ ইন্দ্ৰই, যজন
কৰি স্তুতিৰে সন্তোষ দিয়া স্তোতাক বহুত ধন সদায়
দিয় । যজন কৰোঁতাক ধনৰ পৰা বঞ্চিত নকৰে
দুয়োবিধ ধন পুণঃ পুণঃ বেচি কৰি শত্ৰুৱে ভেদ
কৰিব নোৱাৰা অভেদ্য (দুৰ্গত) থয় ॥ ২ ॥ এই গাই
গক বিলাক আমাৰ পৰা নষ্ট নহওক । চোৰেও চূৰ
নকৰক । শত্ৰুৰ অস্ত্ৰই এই গাই বিলাকক আক্ৰমণ
নকৰক । দেবতাৰ উদ্দেশ্যে দিয়া যজ্ঞ সাধক
সেই গক বিলাকৰ পৰা গকৰ পৰাকী যেন
কেতিয়াও বিযুক্ত নহওক ॥ ৩ ॥ পৃথিৱীৰ খুলি উকুৱা
বুড়লৈ যোৱা ঘোঁৰাই—সেই গক বিলাকক নেপাওক ।
সেই গক বিলাকক অন্ত্ৰেৰে বলি সংসাৰ কৰা নহওক ।
যজ্ঞান্ৰ্ভান কৰা মানুহৰ গকবিলাক নিৰ্ভৰ আৰু স্বাধীন
ভাবে চৰি ফুৰক ॥ ৪ ॥ গক আমাৰ ধন । ইন্দ্ৰই আমাক
গক দিয়ক । গকৱেই শেষ্ঠ স্তব হবি সোম হওক ।

হে মানুহ সকল, এনেকুৱা গকৱেই ইন্দ্ৰ-বাক মই মন
আৰু হৃদয়েৰে কামনা কৰোঁ । ॥ ৫ ॥ হে গক বিলাক,
তোমালোকে আমাৰ পুতি সাধন কৰা । তোমালোকে
কীণ অক্ষক ধুনীয়া অক্ষৰ কৰা । কল্যাণ শব্দ কৰা
গকৱে আমাৰ ঘৰত কল্যাণ কৰক । যজ্ঞৰ সত্যত
তোমালোকৰ দুয়োবিধ অন্ন সকলোৱে দিয় ॥ ৬ ॥ হে
গাইগক বিলাক তোমালোকে সবংসা হোৱা । ভাল
বন ঘাঁহ খোৱা । সুগম বাটেৰে যাব পৰা হোৱা । বিযুক্ত
পানী খোৱা । চোৰে তোমালোকক নিনিয়ক । (বাঘ
আদি) শত্ৰুৱে নেপাওক । তোমালোকে কালৰ অস্ত্ৰৰ
পৰা বঞ্চিত হোৱা ॥ ৭ ॥ হে ইন্দ্ৰ, এই গকবিলাকৰ
(গাখীৰ সংমিশ্ৰণ কৰা সোম) তোমাক আপ্যায়িত
(সন্তোষিত) কৰক । হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ বীৰ্য্যৰ নিমিত্তে
(গকৰ গাখীৰ দৈ মিশ্ৰণ কৰি সোম পান কৰি ইন্দ্ৰৰ
কাৰণে) বৃষন্তৰ বেতই (গাই গকক) আপ্যায়ন কৰক ॥ ৮ ॥

২৯ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি—আদি ২৮ সূক্তৰ দৰে ।

(হে যজমান সকল), তোমালোকৰ নেতা (ঋত্বিক)
সকলে অনুগ্রহ প্ৰাৰ্থী হৈ ভাল স্তুতি উচ্চাৰণ কৰি সখীত
লাভৰ কাৰণে ইন্দ্ৰক পৰিচৰ্যা কৰিছে । বজ্জহন্ত ইন্দ্ৰই বহুত
ধন দিয় । মহান, বমণীৰ বক্ষণৰ কাৰণে তেওঁক যজন
কৰা ॥ ১ ॥ যি ইন্দ্ৰই নেতাৰ হিতকৰ ধনেৰে হাত ভৰাই
থৈছে, যি ইন্দ্ৰৰ (স্বভাৱ) বখত থকা, তেওঁ সোণৰ বখত
উথি আছে,—যাৰ শকত হাতত লেকাম ধৰি আছে,
যাক বলী ঘোঁৰাই বখত লৈ ফুৰে, তেওঁ বাটত ধন
সিঁচি ফুৰে ॥ ২ ॥ হে ইন্দ্ৰ, ঐশ্বৰ্য্যৰ কাৰণে তোমাৰ
চৰণত মই ভবম্বাজে পৰিচৰণ কৰিছোঁ, কাৰণ তুমি
বলেৰে শত্ৰু ধৰ্ষণ কৰা, বজ্জবান, দক্ষিণা দাতা । হে
নেতা, তুমি সূৰ্য্যৰ, সত্যতে গমন শীল ৰূপ ধৰি সূৰ্য্যৰ
দৰে সকলোৱে দেখিবলৈ গৈ থাকি ॥ ৩ ॥ সেৱা সোম
মিহলোৱা হল, যি সোমত পিণ্ডা আৰু ভজা ধান (ঘৰ)
দিয়া আছে,—যি সোম নেতা সকলে, অন্ন কৰা ঋত্বিকে
স্তোত্ৰেৰে স্তব কৰি, সোম গান গাই ইন্দ্ৰ দেবতাৰ অতি
ওচৰ চাপি আছে ॥ ৪ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ বলৰ অন্ত
নাই । দ্যাৱাপৃথিৱীয়ে এই বলৰ মাধ্যম্যত ভয় কৰিছে ।
স্তোত্ৰেৰে যেনেকৈ গকৰ জাক পানী খুৱাবলৈ নিয়
ভেনেকৈ তোমাৰ বল স্তোতাই তৰ্পক হবিয়ে সন্তক
যজন কৰি তৃপ্তি কৰাই ॥ ৫ ॥ এনেকুৱা মহান ইন্দ্ৰ ভালকৈ
হবন কৰিব পৰা হওক । সেউজীয়া বৰণৰ গালৰ
ইন্দ্ৰই সহায় হৈ বা সহায় নোহোৱাকৈ আহি ধন
পৰিওৱা হওক । এনেকৈ প্ৰাৰ্থনা হোৱা ইন্দ্ৰই উৎকৃষ্ট

বলব হৈ বহুত-বৃত্তক (বাক্সক) বধ কৰা হওক, বহুত দস্যক বধ কৰা হওক ॥৬॥

৩০ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি—অদি ২৮ সূক্তৰ দৰে ।

এই ইন্দ্ৰ বীৰ কৰ্ম কৰিবলৈ পুণৰ বাঢ়ি গল। একমাত্ৰ জীৰ্ণ নোহোৱা তেওঁ স্তোভাক ধন দিলে। স্বৰ্গ আৰু পৃথিবীতকৈ তেওঁ বেচি হুৱ। ইন্দ্ৰৰ আধা ভাগেই দ্যাবাপৃথিবীৰ সমান হুৱ ॥১॥ এতিয়া সেই ইন্দ্ৰৰ মহৎ অসুৰ দমন কৰা বল স্তুতি কৰিম। সেই ইন্দ্ৰই যি কাম কৰিবলৈ বিচাৰে তাত কোনেও বাধা দিব নোৱাৰে। তেওঁ "প্ৰতিদিন বৃত্তই ঢাকি থোৱা সূৰ্য্যক উলিয়াই দেখা কৰে। সুকৰ্ম্মা সেই ইন্দ্ৰই ভুবন বিলাক বহল কৰিলে। ॥২॥ ইন্দ্ৰই আগতো আৰু এতিয়াও নদী বিলাকৰ পানীৰ কাম কৰিয়েই আছে—যে এই নদী বিলাক স্বাবলৈ বাট লেখি দিলে (কাটি দিলে)। স্বাব আঙাত পৰ্ৱত বিলাক স্থিৰ হৈ মানুহে ভাত (অন্ন) খাবলৈ বহা দৰে বহিলে। সুকৰ্ম্মা তুমি সকলো ভুবন দৃঢ় আৰু স্থিৰ কৰিলা ॥৩॥ হে ইন্দ্ৰ, সেইটো সত্য কথা যে তোমাৰ দৰে অগ্ৰ দেবতা নাই।—মানুহো নাই। তোমাতকৈ শ্ৰেষ্ঠ কোনো নাই। তুমি পানীত গুই থকা অহিক বধ কৰি অন্তৰীক্ষৰ পানী পৃথিবীলৈ বোৱাই দিলা ॥৪॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি, বৃত্তই আৰবি থোৱা পানী, কেউফালে সিচৰিত কৰি দিলা। মেঘৰ বন্ধ কৰি থোৱা দৃঢ় ভেটা ভাঙি দিলা। তুমি জগতৰ প্ৰজাৰ ৰজা হলা। সূৰ্য্য, দ্ৰালোক আৰু উষাক একেলগে প্ৰকাশ কৰিলা ॥৫॥

৩১ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি—ভৰদ্বাজৰ পুত্ৰ স্নহোজ। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্ ;

৪ শব্দৰী। দেবতা—ইন্দ্ৰ ।

হে ইন্দ্ৰ, তুমি একমাত্ৰ ধনৰ ঈশ্বৰ হৈছা। তুমি নিজ হাতেৰে প্ৰজা ধৰি আছা। পুত্ৰ, বীৰ পোত্ৰ আৰু পানীৰ কাৰণে তোমাক বিশেষকৈ স্তুতি কৰে ॥১॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ ভয়ত অন্তৰীক্ষত থকা লবচৰ নকৰা পানী বিলাক চলি যায়। স্বৰ্গ, পৃথিবী, পৰ্ৱত আৰু গছ বিলাকে ভৱ কৰে। সকলো স্বাবৰ জগতে ভৱ কৰে ॥২॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি কুংসৰ সৈতে (লগ লাগি) প্ৰবল শুকৰ লগত যুজিল। যুদ্ধত কুংসৰ অসুৰক মাৰিল। যুদ্ধত সূৰ্য্যৰ চক্ৰ মোচন কৰিলা। পাপকাৰী বিলাকক মাৰিলা ॥৩॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি দস্যু শব্দৰ এশ হাৰ্ভদ্য নগৰ

ভাঙিল। হে প্ৰজামুত্ত, অভিযুত, সোমৰে কিলা ইন্দ্ৰ, তেতিয়া (শব্দৰ পুৰী ভাঙোতে) সোম চেপা দিবোদাসক ধন দিল আৰু ভব কৰা ভৰদ্বাজক ধন দিলা ॥৪॥ সত্যত থকা সৈন্যৰ গৰাকী, বহুত ধনৰ ঈশ্বৰ হে ইন্দ্ৰ, তুমি মহৎ বৰণ কাৰণে ভৱন্তৰ তোমাৰ বহুত উঠ। বিশিষ্ট বাটেৰে যোৱা হে ইন্দ্ৰ, বন্ধণেৰে বহুত উঠি মোৰ ফালে আহি। হে প্ৰসিদ্ধ ইন্দ্ৰ, আমাক মানুহৰ মাজত প্ৰখ্যাত কৰ। ॥৫॥

৩২ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি—আৰু দেবতা ৩১ সূক্তৰ দৰে। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্ ।

মহৎ বীৰ, বলবান, খৰকৈ বোৱা, বিশেষকৈ স্তুতি কৰিব লগীয়া বজ্জবান ইন্দ্ৰৰ, অপূৰ্ণ, বহুত, সুখকৰ স্তুতিবাক্য যুখেৰে গাম ॥১॥ তেওঁ মেধাবী (অজিৰস) সকলৰ কাৰণে স্বৰ্গ আৰু পৃথিবীত মেঘ ভাঙি সূৰ্য্যৰে প্ৰকাশ কৰিলে। আৰু তেওঁবিলাকে ভালকৈ ধ্যান কৰি বাবে বাবে স্তুতি কৰিলত (তেওঁ বিলাকে) কামনা কৰা (বল অসুৰে চুৰ কৰা) গৰুৰ বন্ধন মোচন কৰিলে ॥২॥ বহুত কৰ্ম্ম কৰা ইন্দ্ৰই, গৰু উদ্ধাৰ কৰিবলৈ আঠকাটি স্তুতি কৰা সদায় হৰা দিৱা স্তোতা (অজিৰস) সকলৰ সৈতে শক্ৰ (অসুৰ) পৰাজয় কৰিলে সখা, মেধাবী (অজিৰস) সকলেৰে সৈতে সখীত কৰিবলৈ ইচ্ছা কৰি, নিজেই মেধাবী হৈ অসুৰৰ দৃঢ় নগৰী বিধ্বংস কৰিলে ॥৩॥ হে কামনা পুৰক, স্তুতিৰে ভজন কৰা ইন্দ্ৰ, তুমি মহৎ অন্ন আৰু মহৎ বলৰে প্ৰজাৰ মাজত স্তোভাৰ কালে বহুত বীৰ বাজক চেউৰী ধৰীৰে সৈতে আমাৰ সুখৰ কাৰণে আছা ॥৪॥ তুৰাৰাই সেই ইন্দ্ৰই উদ্যোগী বলৰে যোঁৱাৰে সৈতে আহি দক্ষিণাৱণত পানী বৰষি দিয়ে। এইদৰে এবি দিৱা পানী বিলাক অগ্ৰে বাখিব নোৱাৰাকৈ ঘূৰি নহাকৈ দিনে দিনে গৈ সাগৰ পাইগৈ ॥৫॥

৩৩ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি—ভৰদ্বাজৰ পুত্ৰ স্নহোজ। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্ ।

দেবতা—ইন্দ্ৰ ।

হে কামনা পুৰক ইন্দ্ৰ, তুমি আমাক অতি বলবান, ভাল যজ কৰা, আৰু হৰা দিৱা এটি পুত্ৰ দিৱা যি ভাল ধোৱাত উঠি সংগ্ৰামত ভাল ধোঁৱা বিলাক আৰু বিবোধী শক্ৰক পৰাজয় কৰিব পাৰে ॥১॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাক নানা বিধ স্তুতি বাক্যৰ মানুহে সংগ্ৰামত বন্ধাৰ কাৰণে ভজন কৰে। তুমি বিপ্ৰ (অজিৰস) সকলেৰে সৈতে পনীবিলাকক বহিলা। তুমি

বন্ধা কৰা (হৰি) দাতাই অন্ন পায় ৷২৥ হে ইন্দ্র, তুমি দাস আৰু আৰ্থ্য দুয়োবিধ শত্ৰুক বধ কৰিল। নেতাৰ মাজত অতি নেতা তুমি সংগ্ৰামত নিজ অস্ত্ৰেৰে সুসজ্জিত আৰু অগ্ন শত্ৰুক (কুঠাৰেৰে) হাবি কটা দৰে কাটিল। ৷৩৥ হে ইন্দ্র, তেনেকুৱা (গুণ থকা) তুমি অনিন্দনীয় বন্ধণেৰে সৈতে আমাৰ বন্ধক হোৱা আৰু সকলো ফালে ঘোৱা তুমি আমাৰ সখা হোৱা। ধন পাবলৈ কেইটামান সৈন্তেৰে যুদ্ধ কৰা আমি, হে শ্বৰ ইন্দ্র, তোমাক আহ্বান কৰিম। (তেতিয়া বন্ধক আৰু সখা হবা) ৷৪৥ হে ইন্দ্র, তুমি নিশ্চয় আজি আমাৰ হবা।—অগ্ন দিনতো হবা। আৰু তুমি অতীৰ্ণ সিদ্ধিৰ কাৰণে সুখৱিতা হবা। এইদৰে স্তুতি কৰা আমি মহৎ, দোভাষাতা, হুংখাৰক তোমাৰ পৰা পোৱা সুখত থাকি বহুত গৰু পায় ৷৫৥

৩৪ সূক্ত—ঋ : ৫।

ঋষি আদি ৩০ সূক্তৰ দৰে।

হে ইন্দ্র, তোমালৈ বহুত স্তুতিবাৰু গৈছে। তোমাৰ পৰা (স্তোতাৰ) বিস্তৃত স্তোত্ৰ ওলায় গৈছে। পুৰণি কালত আৰু এতিয়াৰ (আধুনিক) কালত নিশ্চয় ঋষি সকলে ইন্দ্রক বহুত গান আৰু স্তুতিৰে অবিৰা অৱিকৈ (প্ৰতিযোগিতাবে) স্তুতি কৰিছিল (আৰু কৰে) ৷১৥ হে পুৰুষত, বহুতক উদ্যম দিয়া, মহান, একমাত্ৰ যি ইন্দ্রক বজ্জ কৰা পুৰুষে বহুত প্ৰশস্ত স্তুতি কৰে, সেই ইন্দ্রই বধৰ দৰে মহৎ বলৰ কাৰণে (বথ) তুমি আমাৰ স্তোত্ৰৰ দ্বাৰা সদায় স্তুত হওক ৷২৥ যি ইন্দ্রক কৰ্ম বিলাকে বাধা নিদিয়ে, স্তুতিবাণী বিলাকেও বাধা নিদিয়ে, সেই ইন্দ্রক বৰ্দ্ধন কৰা স্তোত্ৰেৰে অভিগমণ কৰা (লগ পোৱা গৈ)। ভক্তিৰে সৈতে এশ স্তোতাই যদি স্তব কৰে, যদি হেজাৰ স্তোতাই স্তব কৰে, সেই সকলো বিলাক ইন্দ্রলৈ সুখকৰ হয় ৷৩৥ এই আজিৰ দিনত অৰ্ণৱীয় স্তোত্ৰেৰে সন্মান কৰি (যন্ত্ৰেৰে সৈতে) (বসন্তীৰবী আদি পানীৰে) সিন্ত কৰি এই ইন্দ্রক সোম দিয়া হওক। হৰি দি বজ্জৰে সৈতে ইন্দ্রক, মৰু ভূমিত ঘোৱা প্ৰাণীক পানী দিয়া দৰে স্তোত্ৰেৰে সৈতে বৰ্দ্ধন কৰা হওক ৷৪৥ সকলোলৈকে ঘোৱা সেই ইন্দ্রক, যি প্ৰকাৰে ভেঙে আমাৰ বন্ধক আৰু বৰ্দ্ধক হয়, সেইদৰে এই ইন্দ্রক এই স্তোত্ৰ কোৱা হৈছে,—এই স্তোত্ৰ ৷৫৥

৩৫ সূক্ত—ঋ : ৫।

ঋষি—ভবদ্বাজৰ পুত্ৰ নব। হুন্স-ত্ৰিষ্টুভ্।
দেবতা—ইন্দ্র।

হে ইন্দ্র, আমাৰ স্তোত্ৰ কেতিয়াটকৈ (তুমি থকা) বথত উঠিব? কেতিয়া স্তব কৰা আমাক সহস্ৰক পোহপাল দিব পৰা কৰিবা? কেতিয়া মই স্তোতাৰ স্তোত্ৰ ধন দি পুৰণ কৰিবা? কৰ্ম (অগ্নি হোত্ৰাদি) বিলাক অস্ত্ৰেৰে কেতিয়া বৰণীয়া কৰিবা? ৷১৥ হে ইন্দ্র, সেইটো কেতিয়া হব (যে) আমাৰ পুৰুষে শত্ৰুৰ পুৰুষৰ লগত (আৰু) আমাৰ পুত্ৰই শত্ৰুৰ পুত্ৰকৰ লগত কেতিয়া (যুদ্ধত) লগ হব? সংগ্ৰামত আমাৰ কেতিয়া জয় হব? কেতিয়া শত্ৰুৰ ত্ৰিধাতু (গাখীৰ, দৈ, যিউ) যুক্ত গাইগৰু জয় কৰি দিবা? হে ইন্দ্র বিস্তৃত ধন আমাক কেতিয়া দিবা? ৷২৥ এটাইডকৈ বলবান হে ইন্দ্র, কেতিয়া তুমি স্তোত্ৰক বহুবিধ অন্ন উৎপন্ন কৰি দিবা? কেতিয়া কৰ্ম বিলাক আৰু স্তোত্ৰ বিলাক নিজত লগাবা (গ্ৰহণ কৰিবা)? স্তোত্ৰবিলাক কেতিয়া তুমি গৰু উৎপাদক (হোৱা) কৰিবা? ৷৩৥ হে ইন্দ্র, তুমি স্তোতা ভবদ্বাজ সকলক গৰুৰে সৈতে, আহ্লাদকৰ য়েবোৰে সৈতে, বলৰ কাৰণে প্ৰসিদ্ধ অন্ন দিয়া। সেই অন্ন খীৰতি গৰু বিলাকক পোৱাই দিয়া। সেই বিলাক সুদীপ্তিৰে জিলিকি থাকক ৷৪৥ হে ইন্দ্র, আমাৰ শত্ৰুক অন্য প্ৰকাৰে যোজনা কৰা (মাৰ)। যি কাৰণে হে শত্ৰু ইন্দ্র, তোমাক শত্ৰু দূৰ কৰা বুলি কয়। তুমি দিয়া গৰুৰ পৰা নিশ্চল গাখীৰ আমালৈ ওলাওক। হে বিপ্ৰ, ইন্দ্র, অজিৰস সকলক অস্ত্ৰেৰে প্ৰীত কৰা ৷৫৥

৩৬ সূক্ত—ঋ : ৫।

ঋষি—আদি ৩৫ সূক্তৰ দৰে।

হে ইন্দ্র, তোমাৰ আমোদ সতাই (সৰ্বজন হিতকৰ) হয়। আৰু তোমাৰ পাৰ্থিৱ ধন বিলাক সত্য। তুমি সতাই অন্নৰ দাতা হোৱা যিহেতু তুমি দেবতাৰ মাজত বল ধাৰণ কৰা ৷১৥ এই ইন্দ্রৰ বল (যজমান) জনে সততে পূজা কৰে। এই ইন্দ্রক বীৰ কৰ্ম কৰিবলৈ যজমানে আগত লয়। লেঠেবী নিচিগা শত্ৰুক নষ্ট কৰিবলৈ আৰু বৃত্তক বধ কৰিবলৈ ভেঙে (যজমানে) শত্ৰুৰ অভিগতা, ইন্দ্রক পৰিচৰণ (আদি) সম্পাদন কৰে ৷২৥ মৰুৎগনৰে সৈতে বীৰত্ব, বল আৰু বথত লগোৱা নিযুক্ত অস্ত্ৰেৰে সৈতে ইন্দ্রক পৰিচৰণ কৰা। মৈ বিলাক যেনেকৈ মাগৰ পাৱৰ্গৈ তেনেকৈ ব্যাপ্ত উপাসনা কৰা স্তোত্ৰ বিলাক বিশ্ববাপী সেই ইন্দ্রৰ লগ হয়গৈ ৷৩৥ হে ইন্দ্র, আমি স্তুতি কৰি থকা তুমি বহুতৰ আহ্লাদকৰ নিবাসক (ঘৰক), ধনৰ নদীৰ দৰে ধাৰাৰ সৃষ্টি কৰা কাৰণ ভেঙে অনুগম সকলো প্ৰাণীৰ অধিপতি হল,—

সকলো তুঁবনৰ বজা হল ৷৪। হে ইল্ল, তুমি আমাৰ পৰিচৰণ ইচ্ছা কৰি অৰিৰ বহুত ধন সূৰ্য্যৰ দৰে অভিশব কৰা—(সেই তুমি আমি কৰা) জ্ঞোভবা স্তোত্র ততালিকে শুনা। তুমি বলবান, যুগে যুগে স্তম্ভমান আৰু হৰা অন্নৰ বাৰা সমাক জানি আমাৰ ওচৰত যেনেকৈ আছিল। তেনেকৈয়ে থাক ৷৫।

৩৭—সূক্ত—ঋ : ৫ ।

ঋষি আদি ১৮ সূক্তৰ দৰে ।

হে উগ্রবলী ইল্ল, বহুত যুদ্ধকৰা তোমাৰ ঘোঁৰাটো বিশ্বৰ পূজনীয় বহুত তোমাক আমাৰ কালে লৈ আহক, বিহেতু ভাল গুণ থকা স্তোতাই (ভবঘাঞ্জে) তোমাক আহ্বান কৰিছে ৷১। সেউজীয়া বৰণৰ সোম আমাৰ যজ্ঞলৈ আহক আৰু পুত হৈ পোনে পোনে জ্ঞেণ কলহলৈ যাওক। পূৰণি, দীপ্ত হৈ থকা ঠাইত (স্বৰ্গত) থকা, আমোদ কৰা সোমৰ বজা ইল্লৰ মুখেৰে এই সোম পান কৰা ৷২। বহুত যুক্ত কেউকালে যোৱা ঘোঁৰাই পোন বাটে আহি ভাল চৰ্কাৰিৰ বহুত থকা ইল্লক বিখ্যাত আমাৰ হৰি অন্নৰ ফালে লৈ আহক। অমৃত হৰি অন্ন বায়ুৰ দ্বাৰা (ভূহি) ক্ষয় নকৰক ৷৩। অতি বেচি, অতিকৈ বহুবিধ কাম কৰা ইল্লই হৰি অন্ন থকা যজ্ঞমান বিলাকৰ ভিতৰত এই যজ্ঞমানলৈ (মোঁলৈ) দক্ষিণা পথিয়াইছে। হে বজ্জবান ইল্ল, যি দক্ষিণাৰে যজ্ঞৰ পাপ বিনাশ হয়, হে শত্ৰুজয়ী ইল্ল, তুমি ধন আৰু স্তব কৰা পুত্ৰও দিয়া ৷৪। এয়া ইল্ল অচল অন্নৰ দাতা হওক। বল বৃদ্ধি হোৱা স্ততিৰে ইল্ল বৰ্জন হওক। শত্ৰু নষ্ট কৰা ইল্ল বৃত্তৰ (শত্ৰুৰ) অহি হতা হওক। প্ৰেড়ক সেই ইল্লই খবকৈ আমাক সেই ধন দিয়ক ৷৫।

৩৮ সূক্ত—ঋ : ৫ ।

ঋষি—আদি ১৮ সূক্তৰ দৰে ।

অতি বিচিহ্ন ইল্লই আমাৰ ইয়াৰ পৰা সোম পান কৰক। মহৎ দীপ্তিমন্ত স্ততি ইল্লৰ বিষয় হওক। দেবতা জনৰ যজ্ঞত অতি গুৰু পৰিচৰণ আৰু দাতব্য ভাল হৰি সূদাতা ইল্লই ভাল পাই ৷১। এই ইল্লৰ কাণ (স্তোত্র শুনিবলৈ) দূৰৈৰ পৰাও আহে। (সেই কাৰণে) স্তোতাই ইল্লৰ স্তোত্র ঘোষা কৰি (উচ্চৈঃস্বৰে) পাঠ কৰিছে। ইল্ল দেবতাৰ আহ্বান ৰূপ এই স্ততি নিজে পথিয়াই দি এই ইল্লক আমাৰ কালে সুবাই আনক ৷২। হে ইল্ল, তোমাৰ পৰম স্ততিৰে অৰ্চণ সাধক হৰি অন্নৰে স্ততি কৰিছো। পূৰণি কালত জন্ম, জন্মৰ এই ইল্লত হৰি আদি অন্ন নিহিত থাকে। মহান স্তোত্ৰই বেচিকৈ

বৰ্জন কৰে ৷৩। যি ইল্লক যজ্ঞই বৰ্জন কৰে, সোমৰে বৰ্জন কৰে, ব্ৰহ্ম অন্নৰে মনশীয়ে স্তোত্ৰৰে আৰু উচ্চৈঃস্বৰে বৰ্জন কৰে, দিনে আৰু ৰাতিয়ে বৰ্জন কৰে, বচৰ, মাহ দিন বিলাকে বৰ্জন কৰে,— ৷৪। হে মেধাবী ইল্ল, এইদৰে প্ৰাদুৰ্ভাব হোৱা তোমাক শত্ৰু দমন কৰিবলৈ বহুত বৰ্জন কৰি মহান উগ্রবলী তোমাক নিশ্চয় বৃত্ত (শত্ৰুৰ) বৃত্তত বিখ্যাত ধনৰ কাৰণে আৰু বক্ষণৰ কাৰণে পৰিচৰণ কৰিম ৷৫।

৩৯ সূক্ত—ঋ : ৫ ।

ঋষি আদি ১৮ সূক্তৰ দৰে ।

হে ইল্ল, মেধাবী, দিবা বহনকাৰী স্তোতাৰ স্ততি বচনেৰে দিয়া সেৱন কৰিব লগীয়া মধুৰ এই মদকৰ সোমৰস পান কৰা। হে দেবতা, স্ততি কৰা আমাক গৰু আদি আৰু অন্ন দিয়া ৷১। এই ইল্লই কেউকালে পৰ্বতৰে বেৰা গৰু বিচাৰি ঋতকশ্মী (নিৰ্ভয়ৰ যজ্ঞ কৰা অজিৰস আদিৰ) লগত গৈ ঋতৰে (স্তোত্ৰৰে) বল অসুৰৰ ওখ, অগুই ভাঙিব নোৱাৰা পৰ্বত ভাঙি দিলে। পনী বিলাকক বাকোৰে (ভাল মাতেৰে বা দাবি দি) খেদালে ৷২। হে ইল্ল, এই চন্দ্ৰই পোহৰ নোহোৱা নিশাই দিনে গোটেই বছৰটো পোহৰ কৰে। আগৰ দিনত দেবতা সকলে এই চন্দ্ৰক দিন বিলাকৰ প্ৰজ্ঞাপক যি কাৰণে কৰিছিল (সেই কাৰণে পক্ষ, মাহ, আদি প্ৰকাশ হয়)। উষাক স্ততি জন্মৰ কৰিলে ৷৩। এই ইল্লই (সূৰ্য্যৰ কাৰণে) পোহৰ নোহোৱা সকলো লোক প্ৰকাশ কৰে। বহুত পোহৰ কৰা এই ইল্ল ঋতৰে (ভেজৰে) ব্যাপ্ত হয়। ঋতৰে (স্তোত্ৰৰে) যোগ হৈ ঘোঁৰা লগোৱা নাভিযুক্ত বথেৰে মানুহৰ কামনা পূৰক ইল্ল এইদৰে যায় ৷৪। হে পূৰণি, বজা ইল্ল, স্তম্ভমান হৈ থকা তুমি ধন দিবলগীয়া (স্তোত্ৰাক) বহুত অন্ন বেগাই সিঁচি দিয়া। অৰ্চনা কৰোঁতাক পানী, শস্যাদি, বিহগছ নথকা হাবি, গৰু, ঘোঁৰা, মানুহ (পৰিচাৰক) দিয়া ৷৫।

৪০ সূক্ত—ঋ : ৫ ।

ঋষি আদি ১৮ সূক্তৰ দৰে ।

হে ইল্ল, সোম তোমাৰ আমোদৰ কাৰণে চেপা হৈছে। সেইবাবে তোমাৰ মিত্ৰ হৰি ঘোঁৰা বাখা,— বাখি খুলি দিয়া আৰু আমাৰ স্তোতা সজ্জৰ সন্মুখত বহি আমাৰ লগত মোক পোৱা। পাচত স্তব কৰা। যজ্ঞমানক অন্ন দিয়া ৷১। হে ইল্ল, এয়া সোম পান কৰা। হে মহান ইল্ল, উৎপত্তি হৈৱেই তুমি যি সোম হৰ্ষৰ কাৰণে

আৰু বলব কৰ্ম্মৰ কাৰণে পান কৰিছিল, তেনেকুৱা সোম নেতা সকলে গাখীৰ মিহলাই, পানী চটুৱাই, শিলেৰে চেপি তোমাৰ কাৰণে প্ৰস্তুত কৰিছে ॥২॥ অগ্নি জ্বলোৱা হৰুত, সোম চেপা হৰুত, হে ইন্দ্ৰ, তোমাক অতি ভালকৈ বহন কৰিব পৰা হৰি হোৱাই বহন কৰি আনক। মই তোমাক বিচৰা মনেৰে পুণঃ পুণঃ আহ্বান কৰিছোঁ। হে ইন্দ্ৰ, তুমি আমাৰ মহৎ কল্যাণৰ কাৰণে আই। ॥৩॥ হে ইন্দ্ৰ, সদায় সোম পানৰ কাৰণে যজ্ঞলৈ তুমি যোৱা। আমি মুহূৰ্ত্ত মনেৰে তোমাক কামনা কৰা সোম পানৰ দিহা হোৱা আমাৰ যজ্ঞলৈ আহাঁ—আমি বোজন কৰা এই স্তোত্ৰ শুনা। পাচত যজ্ঞমানে তোমাৰ শৰীৰৰ কাৰণে সোমাত্মক অগ্নি দিয়ক ॥৪॥ হে ইন্দ্ৰ, দুৰ দেশত দ্ৰাঘলোকত যদি তুমি আহাঁ, যদি বা অত্ৰ দেশত আই, যদি বা নিজৰ ঘৰত আই। যি দেশতেই তুমি থাকা সেই ঠাইৰ পৰা আহি। হে স্তুতি ভাল পোৱা ইন্দ্ৰ, নিযুত-নামৰ যোৱা-যুক্ত মৰুত গণেৰে সৈতে সন্তোষ হৈ আমাৰ যজ্ঞ বন্ধা কৰা ॥৫॥

৪১ সূক্ত—ঋ : ৫।

ঋষি আদি ১৮ সূক্তৰ দৰে।

হে ইন্দ্ৰ, ঋগ্বেদকৰ্ত্তাকৈ তুমি আমাৰ যজ্ঞলৈ আই। সেই কাৰণে তোমালৈ অভিযুত কৰা সোম শোধন কৰা হৈছে। হে বজ্জবান ইন্দ্ৰ, গৰুৰ পালৰ দৰে নিজ স্থানৰ সমুখত সোমৰ কলহ বিলাক আছে। যজ্ঞাৰ্হ দেবতাৰ মুখ্য তুমি (সেইবাবে) আই। ॥১॥ হে ইন্দ্ৰ, যি তোমাৰ জিভা ভালকৈ বিষতাই কৰিলে, উত্তম তোমাৰ সেই জিভাবে আমাৰ বহুত সোম বসৰ চৌ পান কৰা। সেই অৰ্থে অক্ষৰ্য্যৱে (সোমৰ কলহ হাতত লৈ) থিয় দিছে। হে ইন্দ্ৰ, শত্ৰুৰ গাইগক ইচ্ছা কৰি তোমাৰ বজ্জ সংযত কৰা ॥২॥ জৱন শীল, কামবৰ্ষী, বিশ্বকণ এই সোম, কামবৰ্ষী ইন্দ্ৰলৈ সংস্কাৰ কৰা আছে। হে হৰিব, সকলোৰে অধিষ্ঠাতা, উগ্ৰ ইন্দ্ৰলৈ, এনে সোমপান কৰা, যি সোমৰ বহুত দিনৰ তুমি ঈশ্বৰ, যি সোম তোমাৰ অগ্নি হিচাপে কল্পনা কৰা হৈছে ॥৪॥ হে ইন্দ্ৰ, চেপা এয়া সোম নেচেপা সোমতকৈ প্ৰশস্ততৰ, অভীজ তোমাৰ কাৰণে বৰণীয় আৰু শ্ৰেষ্ঠ। হে শত্ৰুক খেদোৱা ইন্দ্ৰ, যজন কৰিব পৰা এই সোমৰ ওচৰলৈ আহাঁ (আৰু) এই সোমেৰে সকলো বল পূৰণ কৰি লোৱা ॥৪॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাক আহ্বান কৰিছে—আমাৰ কালে আই। আমাৰ সোম তোমাৰ শৰীৰলৈ যথেষ্ট হওক। হে শত্ৰুত্ব ইন্দ্ৰ, তুমি আমি চেপা সোমেৰে

উগ্ৰ হোৱা। সংগ্ৰামত আমাক বন্ধা কৰা। সকলে প্ৰজাকো বন্ধা কৰা ॥৫॥

৪২ সূক্ত—ঋ : ৪।

ঋষি আৰু দেবতা ১৭ সূক্তৰ দৰে। ছন্দ—অমুহুত্, ৪ বৃহতী।

হে অক্ষৰ্য্য, সোম পান কৰিবলৈ ইচ্ছা কৰা, সকলো জনা, বহুত ঠাই ফুৰা, যজ্ঞলৈ যোৱা, পিচত নোযোৱা, যজ্ঞৰ নেতা এই ইন্দ্ৰক ভৰণ কৰা (সোম দিয়া) ॥১॥ হে অক্ষৰ্য্য, অতি বেচি সোমপান কৰা বলবন্ত ইন্দ্ৰৰ সমুখলৈ অভিযুত কৰা সোম পাত্ৰেৰে সৈতে লৈ যোৱা ॥২॥ হে অক্ষৰ্য্য, সকল, অভিযুত নীপ্তিমন্ত সোমেৰে যেতিয়া তোমালোক ইন্দ্ৰৰ ওচৰলৈ যোৱা তেতিয়া মেধাবী ইন্দ্ৰই সকলো জানে আৰু শত্ৰু ধৰ্মক তেওঁ সেই শত্ৰু মাৰে ॥৩॥ হে অক্ষৰ্য্য, তুমি এই ইন্দ্ৰকেই অভিযুত কৰা সোমঅগ্নি যাচি দিয়া। সেই ইন্দ্ৰই সকলো সাজু হৈ থকা, জয় কৰিব লগীয়া শত্ৰুক, সিহঁতে কৰা বিদ্বেষৰ পৰা আমাক ভালকৈ বন্ধা কৰক ॥৪॥

৪৩ সূক্ত—ঋ : ৪।

ঋষি আৰু দেবতা ১৭ সূক্তৰ দৰে। ছন্দ—উষ্ণীক্

হে ইন্দ্ৰ, যি সোমৰ আমোদত শব্দৰ অসুৰক দিবোদাসৰ কাৰণে বধ কৰিছিল, সেই সোম তোমাৰ কাৰণে চেপা এয়া পান কৰা ॥১॥ হে ইন্দ্ৰ, যি তীৱ্ৰ সোম (প্ৰাতঃ সৱনত) অভিযুত হৈছে, সেই মদকৰ সোম (মাধ্যম্নিন সৱনৰ অন্তত তৃতীয় সৱনত) বধা হৈছে। সেই তোমাৰ কাৰণে বধা সোম এতিয়া পান কৰা ॥২॥ হে ইন্দ্ৰ, যি সোমৰ আমোদত পৰ্বতৰ মাজত থকা দৃঢ়কৈ বান্ধি থোৱা গৰুৰ বাছোন মুকলি কৰিলা—সেয়া তোমাৰ কাৰণে বধা এয়া সোম পান কৰা ॥৩॥ হে ইন্দ্ৰ, যি সোমঅগ্নিৰ আমোদত ঐন্দ্ৰী (ইন্দ্ৰৰ উপযুক্ত), বল ধাৰণ কৰিলা, সেয়া তোমাৰ কাৰণে চেপা এই সোম পান কৰা ॥৪॥

৪৪ সূক্ত—ঋ : ২৪।

ঋষি—বৃহস্পতিৰ পুত্ৰ শংযো। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুত্; ১—৬ অমুহুত্; ৭।৮ বিৰাট্; ৯ বিৰাট্ বা ত্ৰিষ্টুত্। দেবতা—ইন্দ্ৰ।

হে ধনবান ইন্দ্ৰ, যি সোম অতি ধনবান, যি যশেৰে

অতি বলৱী, হে অন্নৰ পতি ইন্দ্ৰ, সেই সোম অভিযুত হৈ তোমাৰেই মদকৰ হৈছে। ৥১৥ হে বহুত সুখী ইন্দ্ৰ, যি সুখকৰ সোম তোমাৰ স্তোতাৰ ধন দাতা হয়; হে অন্নৰ পতি.....১ ঋকৰ দৰে দৰে ৥২৥ যি পান কৰা সোমেৰে প্ৰবৃত্ত হৈ নিজ মকতসকলেৰে সৈতে বলৰে শত্ৰুক বধ কৰা হৈছা, —হে ... ১ ঋকৰ দৰে ৥৩৥ (হে ঋত্বিক যজমান সকল), তোমালোকৰ কাৰণে অন্যান্য নকৰা, বলৰ পতি, সকলো শত্ৰু জয় কৰা, নেতা, অতি দাতা, সকলোৰে ব্ৰতী ইন্দ্ৰ-কেই স্তুতি কৰিছোঁ। ৥৪৥ স্তুতিৰে যাৰ বৰ্জন হয়, শত্ৰুৰ ধনৰ পতি, এই ইন্দ্ৰৰ শোষক বল তোমালোকেই দেৱী দ্যাবা-পৃথিৱীৰ মাজত সোনকালে পৰিচৰণ কৰা ৥৫৥ (হে স্তোতাসকল) তোমালোকৰ স্তোত্ৰৰ মাহাত্ম্য ইন্দ্ৰৰ কাৰণে বহিবলৈ কুশ মেলাদৰে মেলিব (কব) লগীয়া, (কাৰণ) যি ইন্দ্ৰৰ বক্ষণ মেধাবীৰ দৰে, যি ইন্দ্ৰৰ বক্ষণ বিলাক ইন্দ্ৰৰ সমানে (লগতে) বাস কৰা (থকা) বক্ষণ বিলাক উৎপত্তি হয় ৥৬৥ সেই ইন্দ্ৰই কৰ্ম্মও (যজ্ঞ কৰ্ম্মত) পটু যন্ত্ৰীক চিনি পায়। মিত্ৰ, অতি নতুন সোমপান কৰা (ইন্দ্ৰই) স্তোতাক শ্ৰেষ্ঠ ধন দিয়ে। হৰি অন্নবান সেই ইন্দ্ৰই, শকত কপাই দিয়া দুবীৰে স্তোতাৰ বক্ষণ ইচ্ছা কৰি আহি (স্তোতাৰ) বক্ষক হয় ৥৭৥ ঋতৰ (নিয়মৰ যজ্ঞৰ) বাট কৰোতা, সকলোৰে ব্ৰতী ইন্দ্ৰই সোম পান কৰক। সেই সোমে ইন্দ্ৰৰ মনত খিতি লবলৈ স্তোতা দেব সকলে (যজ্ঞ) কৰ্ম্ম কৰিছে। শত্ৰু নিজৱী মহৎ নিজৰ শৰীৰ ধাৰণ কৰি স্তুতিৰে পাব পৰা হৈ চাবৰ কাৰণে প্ৰকাশ কৰক ৥৮৥ হে ইন্দ্ৰ, অতি দীপ্তিমান বল আমাক দিয়া। আমাৰ স্তোতা মানুহক বহুত শত্ৰু সেনাৰ পৰা নিবাৰণ কৰা। বাঢ়ি থকা অন্ন আমালৈ নিজ প্ৰজ্ঞাৰে দিয়া। ধন ভোগ কৰিবলৈ আমাক বক্ষা কৰা ৥৯৥ হে ধনবান ইন্দ্ৰ, কামনা পূৰক তোমাকেই হৰি দিবলৈ লৈছো। হে হৰিৰ ইন্দ্ৰ, বিপৰীত নহবা। মানুহৰ কাৰণে তোমাৰ বাহিৰে অন্য বন্ধু নাই। (আক কি বিশেষ কৰ্ম্ম—হে ইন্দ্ৰ, তোমাক পূৰ্ব্বৰ লোক সকলে ধনৰ বিধায়ক বুলি কেলেই কৈছিল? ৥১০৥ হে কামবৰী ইন্দ্ৰ, উৎপাদ কৰা বিলাকলৈ আমাক এৰি নিদিবা। ধনবান তোমাৰ সমীপত থকা আমি যেন হিংসিত নহওঁ। মানুহৰ মাজৰ পৰা বহুত বিখিনি তোমাৰ কাৰণে উৎপাদন কৰে। অভিষেক নকৰা বিলাকক মাৰা আক হৰি নিদিয়া ৰোবক নিৰ্দ্ধূল কৰা ৥১১৥ মেঘৰ দৰে গৰজি ইন্দ্ৰই ঘেঁৱা আক গোধন উলিয়াই। হে ইন্দ্ৰ, পূৰণি (পুৰুষ) ভূমি স্তোতাৰ ধৰণী। ধনবান তোমাক হৰি

নিদিয়াই হিংসা নকৰক ৥১২৥ হে বলবান অধৰ্ম্ম মহৎ এই ইন্দ্ৰক অভিযুত কৰা সোম দিয়া। সেই ইন্দ্ৰ এই সোমৰ বক্ষা।—যি ইন্দ্ৰক পূৰণি কালত আক এতিয়া (আধুনিক কালত) ভব কৰা ঋষি সকলে দুয়োবিধ স্তুতিৰে বৰ্জন কৰিছিল (আক কৰে) ৥১৩৥ অভীজ ইন্দ্ৰই এই সোম পানৰ আয়োজন বহুত আৰক বৃত্তক (শত্ৰুক) লগত কোনো নোহোণাকৈ মাৰিছিল। এই ধুনীয়া পালৰ (মুখৰ) বীৰ ইন্দ্ৰক মধুৰ সোমবস পান কৰিবলৈ দিয়া ৥১৪৥ এই ইন্দ্ৰই চেপা সোম পান কৰা হওক। সোমেৰে আনন্দ কৰি বজ্জৰে আৰবক শত্ৰুক হত্যা কৰা হওক। এই নিবাস দাতা, স্তোতা সকলৰ বক্ষক, যজমানৰ পালক এই ইন্দ্ৰ দুৰ দেশত থাকিলেও আমাৰ যজ্ঞৰ কালে অহা হওক ৥১৫৥ সেই ইন্দ্ৰৰ পানাহ, ইন্দ্ৰৰ প্ৰিয়, পান কৰিবলগীয়া এয়া সোমবস অযুত ইন্দ্ৰই এনেটকৈ পান কৰক (যাতে) ভাল মনৰ হৈ আমাৰ হিংসকক আমাৰ পৰা আঁতৰাই দিয়ে (আক) পাপক আমাৰ পৰা আঁতৰাই দিয়ে ৥১৬৥ হে ধনবান বীৰ ইন্দ্ৰ, এট সোমেৰে আয়োজ কৰি আমাৰ জনা আক নজনা অমিত্ৰ (শত্ৰুক) মাৰা। আমাক খেদি অহা, আমালৈ পুণঃ পুণঃ অন্ন এৰি দিয়া শত্ৰুক খেদোৱা আক মাৰা ৥১৭৥ হে ধনবান ইন্দ্ৰ, আমালোকৰ এট যুদ্ধত আমাক মহৎ ধন পাবলৈ সুগম কৰি দিয়া। হে ইন্দ্ৰ, প্ৰাপ্তবা ধন পাবলৈ, পুত্ৰ, পৌত্ৰ আক জয়ৰ কাৰণে আমাক সমৃদ্ধ কৰা ৥১৮৥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ কামবৰী, নিজেই বথত যোগ হোৱা, কামবৰীক বধ টনা, পানী বৰ্ষক, লেকাম লগোৱা, খবকৈ ৰোৱা, আমাৰ ফালে অহা, সদায় ডেকা, বজ্জ কঢ়িয়াই জনা ভালকৈ বন্ধা ঘোঁৰাই বহুত আয়োজকৰা সোম পান কৰিবলৈ তোমাক লৈ আহক ৥১৯৥ হে কামবৰী ইন্দ্ৰ, ডেকা তোমাৰ ঘোঁৰা বিলাকেৰে সমুদ্ৰৰ চৌৱ দৰে পানী সিঁচি অহা দৰে যত্ন। তোমাৰ কাঠৰে সজা বথত লাগি আছে—(তাতে তুমি আহা)। হে ইন্দ্ৰ, সদায় ডেকা, কামবৰী তোমাক, শিলত চেপা কামবৰী সোমৰ ভাগ তোমালৈ বাধি থৈছে (সেই বাবে আহা) ৥২০৥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি ছালোকৰ সেচনকৰ্ত্তা, পৃথিৱীৰ কামবৰী, (বহুত) বৰ্ষণ কৰি নৈ বিলাকৰ পানীৰে পূৰক, সজ্জ হোৱা হাবৰ জঙ্গমৰ কামবৰী। হে কামবৰী ইন্দ্ৰ, শ্ৰেষ্ঠ সেজ্জা তোমাক মধুৰ বস মধুৰ দৰে পান কৰিব লগীয়া সোম পানেৰে বৰ্জন কৰে (গভিকে সোম পান কৰা) ৥২১৥ এই দ্যোতমান সোমে ইন্দ্ৰৰ লগত জন্ম হৈ পনীক বলৰে বৃত্ত কৰি দিলে। আক

এই সোমে বল অসুৰৰ নিজৰ অস্ত্ৰ বিলাক অপহৰণ কৰিলে আৰু বাপেকৰ মায়াও জুছাই দিলে ॥২২॥ এই সোমেই উষাৰ ভাল পতি কৰি দিলে। এৱেঁই সূৰ্য্য মণ্ডলৰ জ্যোতি ধাৰণ কৰিলে। (তিনি সৰন কণী) তিনি ধাতুৰ এই সোমে স্বৰ্গত জিলিকি থকা তৃতীয় স্থানত লুকাই থকা অমৃত বিচাৰি উলিয়ালে ॥২৩॥ এই সোমে দ্যাবাপৃথিবী বখায় দিলে। এই সোমেই সূৰ্য্যৰ বথ সাত বন্ধিৰে যুক্ত কৰিলে। এই সোমেই প্ৰজাৰে গৰুৰ ভিতৰত পৰিপকু গাখীৰৰ ওহাৰ কণী গৰ্ভ কৰিলে ॥২৪॥

৪৫ সূক্ত—ঋ ৩৩।

ঋষি—বৃহস্পতিৰ পুত্ৰ শংযো। ঋন্দ—গায়ত্ৰী ;
২৯ অতিনিচং । ৩০-অমৃতৈত্ । দেবতৱ-ইন্দ্ৰ ; ৩১

৩৩ বৃবৃক্ষা।

বি ইন্দ্ৰই তুৰ্য্যশ আৰু যতুক দূৰদেশৰ পৰা ভালকৈ আনিছিল, ডেকা সেই ইন্দ্ৰ আমাৰ সখা হওক ॥১॥ মেধাবী নহলেও স্তোতাৰজনক ইন্দ্ৰই অন্ন দিয়ে। ঘোঁৰাবোৰে খবকৈ নোযোৱাকৈও শত্ৰুৰ নিহিত ধনৰ জেতা হয় ॥২॥ এই ইন্দ্ৰৰ নীতি নিয়ম মহৎ আৰু প্ৰশস্ত স্তুতি বিলাক বহুত হয়। এই ইন্দ্ৰৰ বন্ধা কৰা কাম ক্ষীণ নহয় ॥৩॥ হে সখা সকল (স্তোতা সকল), মন্ত্ৰেৰে বহন কৰা ইন্দ্ৰক অৰ্চনা কৰা। তেওঁৰ স্তোত্ৰ গোৱা। সেই ইন্দ্ৰই আমাক সুমতি দিয়ক ॥৪॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি এজন আৰু দুজন (সকলো) স্তোতাৰ বন্ধক। আৰু আমাৰ দৰে মানুহৰ বন্ধক ॥৫॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমিয়েই শত্ৰুক আমাৰ ওচৰৰ পৰা খেদোৱা। উদ্ধৰে স্তুতি কৰা আমাক সমৃদ্ধ কৰা। স্তোতাৰ নেতাক সুবীৰ পুত্ৰ পোৱা দিয়া বুলি কয় ॥৬॥ মন্ত্ৰেৰে বাহক, ব্ৰাহ্ম-নক্, সখাক, ঋক্ স্তুতিৰ বোণা ইন্দ্ৰক খীৰতি গৰুৰ দৰে স্তুতিৰে আহ্বান কৰিছো ॥৭॥ বীৰ শত্ৰু সেনাৰ পৰাজয় কাৰী ইন্দ্ৰৰ (দুয়ো) হাতেৰে সকলো (দিব্য আৰু পাৰ্থিব) দুয়ো বিধ ধন ধৰি আছে বুলি (ঋষি সকলে) সদায় কয় (সেই ইন্দ্ৰক আহ্বান কৰিছো) ॥৮॥ হে বজ্জবান শতীপতি ইন্দ্ৰ, শত্ৰুৰ দৃঢ় হলেও নগৰ ভাঙি দিয়া। অবনত নোহোৱা মায়াও নাশ কৰিয়া ॥৯॥ হে সত্য, সোমপান কৰা, অন্নৰ পালক ইন্দ্ৰ, আমি অন্ন ইচ্ছা কৰি তেনেকুৱা (গুণৰ) তোমাক আহ্বান কৰিছো ॥১০॥ হে ইন্দ্ৰ, যি পুৰণি কালত হবন কৰিব লগীয়া আছিল, যি বা শত্ৰুৰ লগত থকা ধনৰ কাৰণে নতুন-কৈ হবন কৰিব লগীয়া হৈছে, সেই তোমাকেই স্তুতি

কৰিছো। তুমি আমাৰ স্তোত্ৰ শুনা ॥১১॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ অনুগ্ৰহত থকা আমি আমাৰ ঘোঁৰাবোৰে শত্ৰুৰ ঘোঁৰাক (আৰু) শত্ৰুৰ লগত থকা প্ৰশস্ত অন্ন আৰু ধন স্তুতিৰে, অন্ন কৰিম ॥১২॥ হে বীৰ স্তুতিৰে বিচৰা ইন্দ্ৰ, শত্ৰুৰ নিহিত ধনৰ নিমিত্তে মহান তুমি সংগ্ৰামত শত্ৰুৰ জেতা হোৱা ॥১৩॥ হে অমিত্ৰৰ হতা ইন্দ্ৰ, তোমাৰ অতি খবকৈ যোৱা যি গতি আছে, সেই গতিৰে (শত্ৰু জয় কৰিবলৈ) আমাৰ বথ পথিয়াই দিয়া ॥১৪॥ হে জয়শীল ইন্দ্ৰ, মহাবীৰ তুমি আমাৰ লগত শত্ৰুক পৰাভব কৰা বথেৰে শত্ৰুৰ লগত থকা ধন জয় কৰা ॥১৫॥ সকলোৰে বিশেষ ঋতী, বৰ্ণন কৰ্তা, যি মাত্ৰ ইন্দ্ৰই প্ৰজাৰ অধিপতি হৈ জয় হৈছে, সেই ইন্দ্ৰকেই (হে স্তোতা) স্তুতি কৰা ॥১৬॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি যে বন্ধণেৰে সুখকৰ, সখা, স্তুতি কৰা আমাৰ আগতে বন্ধু আছিল। সেই তুমিয়েই আমাক এতিয়াও সুখ দিয়া ॥১৭॥ হে বজ্জবান ইন্দ্ৰ, স্পৰ্দ্ধমান অভিগন্তা অসুৰৰ সেনা বেচিকৈ অভিভব কৰিবলৈ নিজ হাতত বজ্জ ধৰক ॥১৮॥ যি প্ৰথম (-তে উৎপত্তি), ধন দাতা, সখা, স্তোতাক প্ৰেৰণা দিয়া বেচিকৈ মন্ত্ৰেৰে বহন কৰা সেই ইন্দ্ৰক স্তুতি কৰিছো ॥১৯॥ সেই বেচিকৈ স্তুতিৰে ভজন কৰিবলগীয়া অপ্ৰতিহত গমনৰ ইন্দ্ৰই সকলো পাৰ্থিব ধনৰ একমাত্ৰ পতি ॥২০॥ হে গোপতি ইন্দ্ৰ, তুমি ঘূৰীৰে সৈতে (আৰ্হি) যাতে আমাৰ দাবিত্ৰ্যা নাশ হয় তেনেকৈ বহুত ঘোঁৰাবোৰে, বহুত গৰুৰে আৰু অগ্নেৰে পূৰণ কৰা ॥২১॥ হে স্তোতা সকল, সোম চেপা হলে, শত্ৰুক বিমোৰ কৰা পুৰুষত ইন্দ্ৰক সেই স্তোত্ৰেৰে স্তুতি কৰা যি স্তোত্ৰেৰে ঘাঁই খোৱা গৰুৰ দৰে তেওঁৰ সুখকৰ হয় ॥২২॥ বাঁধ কৰাওঁতা সেই ইন্দ্ৰই যদি আমাৰ স্তুতি শুনে (তেনেহলে) বহুত গৰু যুক্ত অন্ন দিবলৈ কুণ্ঠিত নহয় ॥২৩॥ (বহুত হানি কৰা) কুৰিৎস্যা নামৰ বহুত গৰু থকা দস্যুক দস্যুৰা ইন্দ্ৰই আক্ৰমণ কৰিলে আৰু নিজ কৰ্ম্মেৰে সেই (লুকাই থোৱা) গৰু আমাক দিলে ॥২৪॥ হে শত্ৰুতু ইন্দ্ৰ, তোমালৈ আমাৰ এই স্তুতি বাক্য বিলাক (গোহালীত থকা) গোৱালীৰ ওৰলৈ মাক (হেৰেলিয়াই) বোৱা দৰে পুনঃ পুনঃ ভালকৈ যাওক ॥২৫॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ সখীত্ব বিনাশ নহয়। হে বীৰ ইন্দ্ৰ, গৰু ইচ্ছা কৰাক তুমি গৰু দিয়া—ঘোঁৰা বিচৰাক তুমি ঘোঁৰা দিয়া ॥২৬॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি আমাৰ মহৎ ধনৰ কাৰণে সোম অন্ন পান কৰি ছকু হোৱা। তোমাৰ স্তোতাক নিশ্চকৰ বশ নকৰিবা ॥২৭॥ হে স্তুতিৰে বন্দনীয় ইন্দ্ৰ, খিৰতী গৰুবিলাক যেনেকৈ গোৱালীৰ ওচৰলৈ যায় তেনেকৈ সোমবস বাৰে বাৰে চেপা হলে আমাৰ এই

স্ততি বিলাকৰে সৈতে তোমাৰ ওচৰ পাইগৈ ॥ ২৮ ॥
হে ইন্দ্র, বজ্জৰ ধনীত হবি অন্নৰে সৈতে গোৱা বহুত
স্তবকৰাৰ স্তোত্র বিলাকে বহুত শত্ৰু নিধন কৰা তোমাক
বল বৰ্দ্ধন কৰে ॥ ২৯ ॥ হে ইন্দ্র, অতি বহন কৰিব পৰা
আমাৰ স্তোত্ৰই তোমাৰ ওচৰ পাওক। আমালৈ মহৎ
ধন পঠিওৱা ॥ ৩০ ॥ যুব নামৰ পনীয় বাঢ়ৈয়ে যুবৰ
দৰে ওখ ঠাইত থকা গজাৰ পাৰৰ ওখ গছ গছ
(সক গছ) যেন হল (নন্দ হল) ॥ ৩১ ॥ (পনীয়
বাঢ়ৈ নীচ জাতি হলেও ভৰষাজ অধিক হাবিৰ মাজত
কুখাৰ্দ্দ অৱস্থাত খাবলৈ আৰু বহুত গৰু দান দিছিল।
এই তিনিটি ঋকেৰে ভাবেই কথা কৈছে) ॥ বায়ুৰ
দৰে খবকৈ গৈ যুবৰে কল্যাণকৰ সহস্ৰ ধন ধন্যু
মোক দান দিলে ॥ ৩২ ॥ (গৰু দিয়াৰ পাচত ধন
দিলে)। সেই যুবক আমি সকলো স্তোত্ৰাই সদায়
সহস্ৰ ধন দাতাক ভালকৈ স্তুতি কৰোঁ,—প্ৰাজ্ঞ সহস্ৰ
ধন দাতা বুলি স্তুতি কৰোঁ ॥ ৩৩ ॥

৪৬ সূক্ত—ঋ ১৪।

ঋষি—বৃহস্পতিৰ পুত্ৰ শংযো। ছন্দ—প্ৰাগাধ
(যুগ্ম সংখ্যাৰ বিলাক সত্যোবৃহতি আৰু অযুগ্ম
সংখ্যাৰ বৃহতী)। দেবতা—ইন্দ্র।

হে ইন্দ্র, আমি স্তোত্ৰাই ভজন কৰিবৰ নিমিত্তে
তোমাকেই আহ্বান কৰোঁ। সংপতি তোমাক অন্য
মানুহেও আৱৰক শত্ৰুক জয় কৰিবলৈ আহ্বান কৰে।
যুদ্ধৰ কাৰণে ঘোঁৰা বখা ঠাইত তোমাক আহ্বান
কৰে ॥ ১ ॥ হে বিচিহ্ন বজ্জহন্ত বজ্জবান ইন্দ্র, শত্ৰুৰ ধৰ্মক
ভেনেকুৱা মহান তুমি, স্তুতি কৰি থকা আমাক, যুদ্ধ
বিজয়ী পুৰুষক যেনেকৈ বহুত অন্ন দিয়া, তেনেকৈ
আমাক গৰু, আৰু বখ বহন কৰা ঘোঁৰা দিয়া ॥ ২ ॥ যি
ইন্দ্রৰ মহা শত্ৰুৰ হতা, সেই সকলোৰে দ্ৰুত ইন্দ্রক আমি
আহ্বান কৰিছোঁ। এহেজাৰ অণুকোষ থকা, বহুত
ধনৰ, সংপতি ইন্দ্রই সংগ্ৰামত আমাৰ বৰ্দ্ধন কৰা হওক
॥ ৩ ॥ হে অজীৰম ইন্দ্র, শত্ৰুৰ ধৰ্মণ কৰা, সংগ্ৰামত
আমাৰ শত্ৰুক যুদ্ধৰ দৰে খঙেৰে বাধা দিয়া। পুত্ৰ,
পানী আৰু সূৰ্য্যৰ কাৰণে (সূৰ্য্য দেখিবলৈ) মহাধন
লাভ কৰা যুদ্ধত আমাৰ বৰ্দ্ধিতা (হৰ লাগিব বুলি)
জানিবা ॥ ৪ ॥ হে ইন্দ্র, অতি প্ৰশস্ত, অতি বলকৰ
পুৰুষ অন্ন আমালৈ আহৰণ কৰা। হে বিচিহ্ন বজ্জহন্ত,
মূলীয়া যুধৰ ইন্দ্র, যি অন্নৰে এই দুয়ো দ্যাৱাপৃথিৱী
পুৰণ কৰিছা (সেই অন্ন দিয়া) ॥ ৫ ॥ হে বজা ইন্দ্র,
দেবতাৰ মাজত উগ্ৰ শত্ৰু মানুহ অভিভৱ কৰা তোমাক

আহ্বান কৰিছোঁ। তুমি সকলো বাকসকে ভালকৈ
ব্যক্তি কৰা। হে বাস কৰাওঁতা ইন্দ্র, আমাৰ শত্ৰুক
সূৰ্যেৰে পৰাজয় কৰিব পৰা কৰা ॥ ৬ ॥ হে ইন্দ্র, মানুহৰ
প্ৰজাৰ যি বল আৰু ধন আছে, পাঁচ জাতিৰ মাজত
যি অন্ন আছে, সেইবিলাক আমালৈ লৈ আহা। মহান
সকলো বল আমালৈ লৈ আহা ॥ ৭ ॥ হে মঘবন
ইন্দ্র, তুচ্ছা বজাৰ যি বল আছে ক্ৰতুৰ যি বল
আছে, পুৰুষ যি বা বল আছে সেইবিলাক
বল সংগ্ৰামত শত্ৰু মাৰিবলৈ আমাক দিয়া
॥ ৮ ॥ হে ইন্দ্র, তিনি প্ৰকাৰ তিনি বকথ (জাব, জহ
আৰু বৰ্ধা) নিবাৰক ঢাকনি (ছাল) থকা হবি আদি
অন্নৰে যুক্ত ঘৰ আমাক দিয়া। এই শত্ৰুৰে পথিওৱা
জলন্ত অস্ত্ৰবিলাক গুছাই দিয়া ॥ ৯ ॥ যি মানুহে মনেৰে
শত্ৰুৰ গৰু ইচ্ছা কৰি শত্ৰুক দমন কৰে, সাহসেৰে আক্ৰমণ
কৰি শত্ৰু বধ কৰে,—হে মঘবন, গিৰ্জন (স্ততি ভাল
পোৱা) ইন্দ্র, এতিয়া ভেনেকুৱা মানুহৰ পৰা আমাক
বন্ধা কৰিবলৈ ওচৰলৈ আহা ॥ ১০ ॥ হে ইন্দ্র, পাখীলগা
ভীকু শৰবিলাক যেতিয়া আকাশেদি আহে, তেতিয়া
আমাৰ বন্ধক হবা,—আমাৰ নেতাক যুদ্ধত বন্ধা
কৰিবা ॥ ১১ ॥ হে ইন্দ্র, যি সময়ত বীৰ যোদ্ধাই পিতৃৰ
প্ৰিয় স্থান (নিজ ঘৰ) এৰি আহি নিজ শৰীৰ বিস্তাৰ
কৰে (শত্ৰুৰ আগত দেখুৱাই), এই সময়ত আমাৰ
(নিজক), পুত্ৰাদিক শত্ৰুৰে নজনাকৈ বন্ধা কৰাৰে
বন্ধা কৰিবোঁ আৰু আমাৰ শত্ৰু নাইকিয়া কৰি দিবোঁ
॥ ১২ ॥ হে ইন্দ্র, মহাধন (পোৱা) সংগ্ৰামত উদ্যোগ
কৰোতে, বিষম বাটত আৰু কুটিল বাটত, অন্তৰীকৃত
খাদ্য (চিকাৰ) বিচৰা শেনৰ দৰে (চোঁ মাৰি) আমাৰ
ঘোঁৰা পঠিৱাই দিয়া ॥ ১৩ ॥ যদিও ভয়ত ঘোঁৰা বিলাকে
চিঞাৰে তথাপি তললৈ বৈ যোৱা নদীৰ দৰে সেই
বেগী দৃঢ় খোজত যোৱা লোকাম লগোৱা ঘোঁৰাবিলাকে
আকাশত চিকাৰ কৰা শেন চৰাইৰ দৰে ব্ৰুি ব্ৰুি গৰু
লাভ কৰিবলগা যুদ্ধত পাক মাৰি পুনঃ পুনঃ যায় ॥ ১৪ ॥

৪৭ সূক্ত—ঋ ৩১।

ঋষি—ভৰষাজৰ পুত্ৰ গৰ্গ। ছন্দ—জিহুত; ১২
বৃহতী; ২৩ অষ্টমীত; ২৪ গায়ত্ৰী; ২৫ ষিপদা
জিহুত; ২৭ জগতী। দেবতা—১-৫ সোম, ২০
ভূমি, বৃহস্পতি, ২২-২৫ সূৰ্য্যৰ পুত্ৰ প্ৰজোক্তৰ
দানস্তুতি ২২-৩০, ৩১ অংশ তৃন্দুভি, ৩১ অং ৬-১২,
২০ অং, ২১, ৩১ অংশ—ইন্দ্র; ২৬-২৮ বথ।

এই চেপা সোম সূৰ্য্য আৰু মধুৰ, ভাৱ আৰু

বসাল। আৰু এই সোম পান কৰিলে ইল্লক সংগ্ৰামত কোনেও পৰাস্ত কৰিব নোৱাৰে ॥১১॥ এই বজ্জত এই সোম আহাদন কৰিলে অতি মদকৰ হয়।—যি সোম পান কৰি ইল্লই বজ্জক মৰা সমস্ত মস্ত হৈছিল, শব্দৰ অসুৰৰ বহুত বল মাৰিছিল আৰু নিবানকৈ ধন অসুৰৰ পুৰী ধ্বংস কৰিছিল ॥২॥ এই সোম পান কৰিলে মোন মাতকথা ভালকৈ ওলাইছে। এই সোমে শুই থকা বুদ্ধি প্ৰকাশ কৰে। এই ধৌ সোমে ছখন বহল ঠাই (স্বৰ্গ, পৃথিৱী, দিন, ৰাতি, পানী আৰু গছ-গছনি) নিৰ্মল কৰিলে যাৰ বাহিৰে আৰু কোনো প্ৰাণী থাকিব নোৱাৰে ॥৩॥ এয়েই সোম যি পৃথিৱী বিস্তাৰ কৰিলে, স্থালোকৰ দৃঢ় কৰিলে; সেয়েই এই সোমে। এই সোমে তিনিটাভ (গৰুত, গছত আৰু পানীত) অমৃত ধাৰণ কৰিলে। বিস্তীৰ্ণ অন্তৰীক্ষ ধাৰণ কৰিলে ॥৪॥ এই বৰ্ষক, মকথান সোমে নিৰ্মল অন্তৰীক্ষত উৰাৰ আৰম্ভণিত দেখিবলৈ বিচিত্ৰ দিব্যজ্যোতি বিচাৰি পালে। মহান এই সোমে ডাঙৰ বুটীৰে স্থালোক ধৰি ৰাখিলে ॥৫॥ হে বীৰ ইল্ল, তুমি ধনৰ কাৰণে কৰা সংগ্ৰামত দোন কলহত থকা সোম খণ্ড নোহোৱালৈকে পান কৰা। মাধ্যম্নিন সৰনত পেট সোমৰে ভৰাই দিয়া। ধনৰ স্থান তুমি ধন আমাক দিয়া ॥৬॥ হে ইল্ল, তুমি আগত যোৱা হৈ আমাক বাট দেখুৱাই দিয়া। জেষ্ঠ ধন আমাক পোৱাই দিয়া। ভালকৈ পাব কৰা হোৱা। আমাক শত্ৰু অতিক্ৰম কৰি নিয়া। উৎকৃষ্ট নান্নক হৈ আমি বিচৰা ধনৰ ওচৰলৈ লৈ যোৱা ॥৭॥ হে ইল্ল, জ্ঞানী তুমি আমাক বহল (স্বৰ্গ) স্থানলৈ লৈ যোৱা। স্বৰ্গৰ দৰে ভৱহীন জ্যোতিময় মঙ্গল ঠাইলৈ আমাক লৈ যোৱা। ভোমাৰ শকত ধুনীয়া বৃহৎ হাডৰ বন্ধক হবলৈ আমি উপস্থিত থাকিম ॥৮॥ হে ইল্ল, অতি বিস্তীৰ্ণ নিজৰ বথৰ ওপৰত আমাক স্থাপন কৰা যি বথ অভিবলী ভোমাৰ ঘোঁৰাৰ পাচত থাকে (ঘোঁৰাই টানে)। অন্নৰ মাজত এটাইতকৈ ভাল অন্ন আমালৈ আনা। হে মঘবান ইল্ল, ধনৰ স্বামী তুমি আমাৰ ধন অন্যৰ দ্বাৰা অতিক্ৰম নকৰা ॥৯॥ হে ইল্ল, আমাক সুখ দিয়া। ভাৱন দান কৰা ঔষধ আমাক দিবলৈ মন কৰা। আমাৰ বুদ্ধি অন্নৰ ধাৰৰ দৰে চোকা কৰা। ভোমাক বিচাৰি এয়া মিৰা মই কৈছো সেয়া সেৱন কৰা। যোক বৈবিক বন্ধ দিয়া ॥১০॥ ত্ৰাতা ইল্লক আহ্বান কৰিছো। কামনা পূৰণ কৰা ইল্লক আহ্বান কৰিছো। সকলো হৰনত (মজ্জত) সুখেৰে আহ্বান কৰিব পৰা বীৰ, শত্ৰু পুৰুষত ইল্লক আহ্বান কৰিছো। এনে মঘবান ইল্লই আমাক মঙ্গল কৰক

॥১১॥ সূত্ৰাম। (ভাল ত্ৰাতা) ধনবান ইল্লই বন্ধগেৰে সৈতে ভাল সুখদাতা হওক। সকলো জনা ইল্লই শত্ৰুক বাধা দিয়ক, —আমাক ভৱহীন কৰক। আমি সুবীৰ্য্যৰ গৰাকী হম ॥১২॥ মজ্জাই ভোমাৰ সূমতিত আমি থাকিম। কল্যানীয়া মনৰ ভাবত আমি থাকিম। সূত্ৰামা, ধনবান ইল্লই আমাৰ পৰা দূৰ ঠাইলৈ শত্ৰু আঁতৰাই বেলেগ কৰি দিয়ক ॥১৩॥ হে ইল্ল, স্তোতাৰ সামৰণ স্তোত্ৰ বিলাক পানী ভললৈ যোৱাদৰে ভোমাৰ পিচে পিচে গৈছে। বহুত হৰিকণ ধন, বহুত অভিমুত সোম ভোমাৰ পিচে পিচে গৈছে। হে বজ্জবান ইল্ল, (সেই সোমত) গৰুৰ গাখীৰ আদি আৰু পানী সংমিশ্ৰন হৈছে ॥১৪॥ কোন স্তোতাই ইল্লক তৰ কৰিব পাৰে? কোনে সন্তোৰ দিব পাৰে? কোনে মজন কৰিব পাৰে? —যিহেতু এই ধনবান ইল্লই উগ্ৰ হৈ সদায় নিজক জানে। এই ইল্লই নিজ প্ৰজ্ঞাৰে প্ৰথম স্তোতাক পিচত আৰু পাচৰ স্তোতাক আগত—ভৰি পেলাই খোজ দিয়া দৰে কৰে ॥১৫॥ উগ্ৰ উগ্ৰ শত্ৰুবিলাকক দমন কৰি, আৰু সদায় স্তোতা সকলৰ স্থান সলনি কৰা এই ইল্লক বীৰ্য্যবান বুলি শুনা যায়। বাঢ়ি যোৱা বিলাকৰ বজা ইল্লই প্ৰজাবিলাকক বন্ধা কৰে ॥১৬॥ এই ইল্লই পুৰণি সখীত বৰ্জন কৰে আৰু তেওঁবিলাকক বিদ্বেষ কৰি (এৰি দি) অশ্ৰুপ্ৰসূ কৰ্ম্মানুস্থান কৰাৰ লগত সখীত কৰে। পৰিচৰণ নকৰা প্ৰজাক এৰি পৰিচৰণ কৰাৰ লগত বহুত বচৰ ইল্লই পাব কৰি দিয়ে ॥১৭॥ এই ইল্ল প্ৰতিৰূপৰ প্ৰতিনিধি হয়। এই ইল্লই সেই (পৰিৱৰ্ত্তিত) ৰূপ দেখুৱাবলৈ (অগ্নি, বিষ্ণু, কল্প আদি) ৰূপ ধাৰণ কৰে। ইল্লই মায়াৰে বহুত ৰূপ ধৰি (একেলগে বহুত মজ্জমানৰ ওচৰলৈ) যায়। এই ইল্লৰ বথত জোৰা হৰি ঘোঁৰা সহস্ৰ সহস্ৰ আছে ॥১৮॥ হৰিৎ বৰ্ণৰ ঘোঁৰা বথত লগাই দীপ্ত ইল্লই এই ত্ৰৈলোক্যত বহুত ঠাইত বিৰাজ কৰে। আৰু বহুত স্তোতাই বহি থাকোঁতে ইল্লৰ বাহিৰে সদায় অন্য কোনে শত্ৰু পক্ষৰ বাধক হৈ বন্ধা কৰিব? ॥১৯॥ হে দেবতা সকল, গৰু নচৰা নিৰ্জন দেশ পাইছোঁহি। বহল ঠাই কাৰণে দম্ভা বিলাকৰ খেলৰ ঠাই হৈছে। হে বৃহস্পতি, তুমি গৰু বিচাৰিবৰ উপায় দিয়া। এনে অৱস্থাত স্তোতা যোক হে ইল্ল বাট দেখুৱাই দিয়া ॥২০॥ ইল্লই নিজ ঠাই অন্তৰীক্ষৰ পৰা সূৰ্য্য ৰূপে ওলাই আহি দিনৰ ইটো ভাগ প্ৰকাশ কৰিবলৈ প্ৰতিদিনে একে ৰূপেৰেই ক'লা ৰাতিবিলাক বিদ্ৰুভিত কৰে। বৰ্জন কৰা ইল্লই বজ্জ নষ্ট কৰা দাস অসুৰ বচিন আৰু শব্দৰক (পানী গোটে খোৱা) উদ্বজ্জ নামে ঠাইত মাৰিছিল ॥২১॥ হে ইল্ল,

তোমার আরাধনা কৰা স্তোত্ৰাক (মোক) প্ৰস্তোক
বজাই দহোটা (সোণেৰে ভৰা) মোনা আৰু দহোটা
ঘোঁৰা তৎক্ষণাৎ দিলে। আমি সেই অতিথিৰ দিবো-
দাসৰ (প্ৰস্তোকৰ) পৰা শব্দৰ অসুৰৰ পৰা কাঠিলোৱা
(প্ৰস্তোকৰ নিজৰ) ধন গ্ৰহণ কৰিলো ॥২২॥ মই দহোটা
ঘোঁৰা, দহোটা সোণৰ মোনা, বহুমূলীয়া দহখন কাপোৰ,
দহ চপৰা সোণ দিবোদাসৰ পৰা পালো ॥২৩॥ দহখন
ঘোঁৰাৰে সৈতে বথ অশ্বখই (মোৰ ভাই) পাখুক দিলে
(আৰু) অথৰ্দ্ধন সকলৰ কাৰণে এশ গাই গৰু দিলে
॥২৪॥ সৰ্বজন হিতকৰ বহুত ধন ধাৰণ কৰা ভৰদ্বাজ
সকলক (আমাক) সূজয়ৰ পুত্ৰই (প্ৰস্তোক) দি আমাক
পূজা কৰিলে ॥২৫॥ (সূজয়ৰ পুত্ৰ প্ৰস্তোক, দিবোদাস
অতিথি, অশ্বখ একেজনৰ বেলেগ বেলেগ নাম) ॥ হে
বনস্পতি (গছৰ পৰা মজা বথ) তুমি দৃঢ় হোৱা। আমাৰ
সখা হোৱা। আমাক প্ৰবৰ্দ্ধন কৰা সুবীৰ পুত্ৰাদি
যুক্ত কৰা। গৰুৰ ছালেৰে (ছালৰ এচিৰে) তোমাক
বন্ধা আছে। আমাক দৃঢ় কৰা। তোমাৰ ওপৰত
থকা সকলে শত্ৰু সৈন্যক জয় কৰক ॥২৬॥ (হে অশ্বখ্যু)
হালোকৰ পৰা আৰু পৃথিৱীৰ পৰা তোলা, বল থকা
গছৰ পৰা অনা, বল কপী, পানীৰ বেগৰ দৰে
বেগী গৰুৰ ছালেৰে বেৰা (বন্ধা), ইলুৰ বজ্জৰ (এভাগ)
বথ হবিৰে পূজন কৰা ॥২৭॥ যি বথ ইলুৰ বজ্জ (এ
এভাগ) মকতসকলৰ আগ, মিত্ৰৰ গৰ্ভ, বৰুণৰ নাভি,
হে বথ দেবতা, সেই তুমি এয়া হবি দিয়া যজ্ঞ সেৱন
কৰি আমি দিয়া হবি গ্ৰহণ কৰা ॥২৮॥ হে হনুভি
(ঢোল), পৃথিৱী আৰু স্বৰ্গত তোমাৰ শল শুনাই দিয়া।
বিশেষকৈ হাবৰ আৰু জঙ্গমৰ মাজত তোমাৰ ধ্বনি
বেচিকৈ জানক। হে হনুভি, তুমি ইলু আৰু অন্য
দেবতাই সৈতে দূৰতকৈও দূৰত থকা আমাৰ শত্ৰু
খেদাই দিয়া ॥২৯॥ হে হনুভি, আমাৰ শত্ৰুক কন্দুৱাই
দিয়া। আমাক বলেৰে পৰিপূৰ্ণ কৰা। দুখ দূৰ কৰি
শল কৰা। হে হনুভি, আমাক দুখ দিয়া শত্ৰুসেনাক
এই ঠাইৰ পৰা আঁতৰাই দিয়া। তুমি ইলুৰ হাতৰ
যুষ্টিৰ (দৰে দৃঢ়) আমাক দৃঢ় কৰা ॥৩০॥ হে ইলু,
এই (শত্ৰুৰ হাতত থকা) গৰু আমালৈ ঘূৰাই আনা।
এই হনুভিয়ে বেচি শল কৰি জনাই দিছে। ঘোঁৰাত
উঠা আমাৰ মানুহ ঘূৰি ফুৰিছে। হে ইলু, আমাৰ
বখীয়ে শত্ৰুক জয় কৰক ॥৩১॥

৪৮ সূক্ত—ঋ ২২।

ঋষি—বৃহস্পতিৰ পুত্ৰ সংযো। হনু প্ৰগাথ;

* ১৩০৫৯১৪১৯২০—বৃহতী; ২৪১০১২১৭

সতো বৃহতী; ৬৮ সহাসতোবৃহতী; ৭—মহা-
বৃহতী; ১১১৬০ ককুভ; ১৩১৮ পূৰ্ণউক্ষিক; ১৫—
অতি জগতী; ২১ যবমধ্যা মহাবৃহতি; ২২ অমু-
ইভ। দেবতা—১-১০ অগ্নি; ১১-১৫ মকতগণ;
১৬-১৯—পূৰ্বা; ২২—পশ্চি বা দ্যাৱা ভূমি; ২০২১
—পশ্চি।

(হে স্তোতাসকল) তোমালোকে যজ্ঞই যজ্ঞই দক্ষ
অগ্নিক বাৰে বাৰে স্তুতি বাক্যেৰে স্তব কৰা। আমিও সেই
প্ৰিয় মৰণহীন, জাতবেদ অগ্নিক প্ৰশংসা কৰি স্তোত্ৰ
গাম ॥১॥ আমি সেই বলৰ পুত্ৰক প্ৰশংসা কৰিম। সেই
অগ্নিয়ে আমাক বিচাৰিছে। আমি দেবতালৈ হবি নিয়া
অগ্নিক হবি দিম। অগ্নিয়ে বুদ্ধত আমাৰ বন্ধক আৰু
বৰ্দ্ধক হওক। আমাৰ পুত্ৰাদিৰ বন্ধক হওক ॥২॥ হে
কামবৰী, জ্বাৰহিত, মহান অগ্নি, তুমি দীপ্তিৰে ভালকৈ
প্ৰকাশ কৰিছা। হে দীপ্ত শুচি অগ্নি, অজস্ৰ শিখাৰে
ডাঙৰকৈ জ্বলি প্ৰকাশ কৰা ॥৩॥ হে অগ্নি, তুমি মহৎ
দেবতা সকলক যজন কৰা। (সেইবাবে) আমাৰ যজ্ঞত
অনুসক্ত হৈ দেবতাক যজন কৰা। তোমাৰ প্ৰজা
আৰু কৰ্ম্মেৰে আমাৰ বন্ধনৰ কাৰণে (দেবতাসকলক)
আমাৰ ফালে আনি হবি অন্ন দিয়া আৰু তুমিও হবি
অন্ন ভোগ কৰা ॥৪॥ পানী (বসতি বৰী), শিল আৰু
কাঠেৰে ঋতৰ (নিয়মৰ যজ্ঞৰ) গৰ্ভত থকা অগ্নিক
পূৰণ কৰে, যি অগ্নিক ঋতিকে বলেৰে মথন কৰি
পৃথিৱীৰ ওখ উৎকৃষ্ট ঠাইত থয় (সেই অগ্নিয়ে হবি
অন্ন ভোগ কৰা) ॥৫॥ যি অগ্নিয়ে দুয়ো দ্যাৱা-
পৃথিৱী পূৰণ কৰিছে, সেই অগ্নিৰ ধোঁৱা অন্তৰীক্ষলৈ
বেগাই গৈছে। অন্ধকাৰ বাতিত কামবৰী অগ্নি বঙা
হৈ জ্বলি অন্ধকাৰ নাশ কৰি কেউফালে দেখা গৈছে—
ক'লা বাতি কামবৰী অগ্নি বঙা হৈ জ্বলিছে। (দুবাৰ
কৈছে—আদৰ্শৰত) ॥৬॥ হে ডেকা, দীপ্ত, অগ্নি দেবতা,
ভৰদ্বাজে জ্বলোৱা নিৰ্গল মহৎ ভেজৰে তুমি আমাৰ
কাৰণে ধন হাতে হয় তেনেকৈ জ্বলা। হে পাবক
অগ্নি, দোভমান হৈ জ্বলা ॥৭॥ হে অগ্নি, তুমি মানুহৰ
সকলো প্ৰজাৰ গৃহস্থানী হৈছা। হে অতি ডেকা অগ্নি,
তুমি এশ বছৰ জ্বলোৱা এশ পূৰব (দুৰ্গব) শত্ৰুৰ পৰা
বন্ধা কৰা। যি তোমাক জ্বলাই তেওঁ বিলাককো
বন্ধা কৰা ॥৮॥ হে বাস কৰাওঁতা অগ্নি, দৰ্শনীয়
তুমি বন্ধগেৰে সৈতে ধন আমালৈ পঠিয়াই দিয়া। এই
সকলো ধনৰ তুমি বখী হৈছা। আৰু আমাৰ লবা-
লুবিৰ প্ৰতিষ্ঠা সোনকালে কৰা ॥৯॥ হে অগ্নি,

কাৰো বাধা নোহোৱাকৈ, (বা) পৃথক (মৰণ) নোহোৱাকৈ পূজ পোৱাক পালন কৰা। দৈব ক্ৰোধৰ পৰা আমাক আঁতৰাই দিয়া, —মানুহৰ হিংসা নাইকিয়া কৰা ॥১০॥ হে সখা সকল, তোমালোকে নতুন স্তোত্ৰেৰে গাখীৰভী গৰুজনীৰ ওচৰলৈ আহা আৰু (এনেকৈ) খুলি দিয়া যাতে কোনো হানি নহয় ॥১১॥ যিজনী গৰুৰ অমৰণৰ হেতু অন্ন (গাখীৰ) মৰুংগণক খিৰাই দিছিল, সহনশীল, নিজ দীপ্তিৰে জ্বলা খৰগতিৰ মৰুংগণে (যি খায়) সুখত তৎপৰ হয়, যি স্তম্ভৰ কাৰণে জ্বলি থকা ঘোঁৰাৰে ঘাই, সেই মৰুতগণৰ কাৰণে সেই গৰুজনী খুলি দিয়া ॥১২॥ হে মৰুতসকল, ভৰদ্বাজক পুৰণি কালত বিশ্বক (দিবৰ যোগ্য) গাখীৰ দিয়া গৰু আৰু বিশ্বৰ সকলোৰে খাব পৰা অন্ন দুয়োবিধ দিছিল ॥১৩॥ হে মৰুতসকল, ইন্দ্ৰৰ দৰে সুকৰ্ম্মী, বৰুণৰ দৰে প্ৰজ্ঞা-বান, অৰ্য্যামাৰ দৰে স্তম্ভ, বিষ্ণুৰ দৰে বহুত ধন দিয়া তোমালোকক ধন দিবৰ কাৰণে মই স্তুতি কৰিছো ॥১৪॥ এতিয়া আমি দীপ্ত, বহুত শৰ্ম কৰা, শত্ৰুৱে অভিভব কৰিব নোৱাৰা পুষ্টিদায়ক মৰুতগণৰ বলক স্তুতি কৰিছো যাতে এশ ধন আমালৈ (মানুহলৈ) কৰি দিয়ে, সহস্ৰধন যাতে কৰে, আৰু লুকাই থোৱা ধন যাতে উলিয়াই দিয়ে, —ধন আমাৰ সুলভ কৰি দিয়ে ॥১৫॥ হে পুৰা, আমাৰ বৰুণৰ কাৰণে আহা। হে আহি থকা পোহৰ, মাৰিবলৈ বিচৰা অবি মানুহক বাধা দিয়া। তোমাৰ কাণৰ ওচৰতে সোনকালে তোমাক (স্তুতি কৰি) প্ৰশংসা কৰিম ॥১৬॥ হে পুৰা, কাউৰী পৰা গছ উৰালি নেপেলাবা। আমাৰ দুখৰ কথা কৈ ফুৰা (শত্ৰু) মানুহক বিনাশ কৰা। আৰু শত্ৰুৱে, জাল পেলাই চৰাই ধৰা দৰে যাতে আমাক ধৰিব নোৱাৰে তেনেকুৱা কৰা ॥১৭॥ হে পুৰণ, তোমাৰ লগত আমাৰ সখীত সদায় ছিদ্ৰহীন গাখীৰপূৰ্ণ মিহি ছালৰ দৰে সদায় একেদৰে বাধাহীন হৈ থাকক, —দৈ পূৰ্ণ ছালৰ দৰে ॥১৮॥ (পুৰাৰ লগত বহুত সদায় এখন এনে ছাল থাকে) ॥ হে পুৰণ, তুমি সদায় মানুহক অতিক্ৰম কৰি থাক। সম্পত্তিৰ বিষয় তুমি দেখুতা সকলৰ সৈতে সমান। সংগ্ৰামত আমাক শুভ দৃষ্টিৰে চাবা। পুৰণি কালত যেনেকৈ মানুহক বন্ধা কৰিছিল তেনেকৈ আমাকো বন্ধা কৰা ॥১৯॥ হে কপাই দিয়া, বিশেষকৈ যজ্ঞ কৰিবলগীয়া মৰুতসকল, সূন্য বাকোৰে আমাক লৈ যোৱা। দেবতাৰ বা মানুহৰ প্ৰশস্তি বাকোৰে বিচৰা ধন লৈ আহা ॥২০॥ যি মৰুংগণৰ কৰ্ম্ম তৎক্ষণাৎ হালোকত সূৰ্য্যৰ দৰে ব্যাপ্ত হয় সেই মৰুংগণে দীপ্ত বজাই শত্ৰুনাশক বল ধাৰণ কৰে, —যি বল বৃদ্ধহতা

হয়। সেই বৃদ্ধহতা বল সকলোৰে শ্ৰেষ্ঠ বল হয় ॥২১॥ এবাৰ, মাত্ৰ এবাৰ স্বৰ্গ উৎপত্তি হৈছিল। পৃথিৱী এবাৰহে উৎপত্তি হৈছিল। মৰুতসকলক পুৰণি পিয়াহ এবাৰহে (খাবলৈ) দিছিল। তাৰ পাচত তেনেকুৱা অন্য একো হোৱা নাই ॥২২॥

৪৯ সূক্ত—ঋ ১৫।

ঋষি—ভৰদ্বাজৰ পুত্ৰ ঋজিষা। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ; ১৫ শব্দী। দেবতা—বিশ্বেদেৱা (সকলোদেৱতা)।

সুকৰ্ম্মী দৈৱী জন মিত্ৰাবৰুণক মই নতুন স্তুতিৰে সুখ বিচাৰি স্তুতি কৰিছোঁ। সেই ভাল বলী বৰুণ, মিত্ৰ, অগ্নি আদি দেৱতা সকল এই যজ্ঞলৈ আহক,—আৰু আমাৰ স্তুতি শুনক ॥১॥ সকলো প্ৰজাৰ যজ্ঞত ঋত্বিকৰ স্তুতা, দৰ্পহীন, যুৱতীৰ স্বামী, হ্যালোকৰ পুত্ৰ, বলৰ পুত্ৰ, যজ্ঞৰ ধ্বজা, বঙা অগ্নিক যজ্ঞম কৰিবলৈ মই স্তুতি কৰিছো ॥২॥ বঙা সূৰ্য্যৰ বেলেগ ৰূপৰ হুজনী জীয়েক। এজনীক (বাতিক) নক্ষত্ৰবিলাকে মৰম কৰে, ইজনীক (দিনক) সূৰ্য্যই মৰম কৰে। পৰম্পৰ বিবাদ কৰি বেলেগে বিচৰণ কৰি থকা পাবক তেওঁবিলাকে আমি স্তব কৰি থকা মননীয় স্তোত্ৰলৈ আহক ॥৩॥ মহৎ ধনৰ, বিশ্ববৰেণা, বথৰ পূৰণ কৰা বায়ুৰ সন্মুখলৈ মহৎ আমাৰ স্তুতি যাওক। হে বিশেষকৈ যজ্ঞ কৰিবলগীয়া বায়ু, প্ৰদীপ্ত গমণৰ নিযুত ঘোঁৰাৰে গৈ কৰি তুমি স্তোতাক ধনৰে পূৰণ কৰা ॥৪॥ হে অশ্বিনী হুজন, সেই বথেৰে যোৱা শৰীৰ তেজেৰে ঢাকি দিয়া, —যি বথ বিশেষ দীপ্তিমান, (তাৰ) মনেৰেই ঘোঁৰা যোজনা হয়। হেনোতা নাসত্যা হুজন, যি বথেৰে স্তোতাক নিজক আৰু পুত্ৰক কামনা পূৰণ কৰিবলৈ যোৱা ॥৫॥ হে পৰ্জনী আৰু বায়ু, তোমালোকে অন্ত-বীক্ষৰ পৰা পাবলগীয়া পানী পঠিয়াই দিয়া। হে সত্য স্তোত্ৰ শুনা মেধাৱী জগৎস্থাপক মৰুতগণ, যি স্তোতাৰ স্তোত্ৰেৰে স্তব কৰা হৈছে (তাৰে) জগতৰ প্ৰাণীৰ সন্মুখীন কৰা ॥৬॥ হে শোধয়িতা, মনোজ্ঞা, বিচিত্ৰ গমনী, বীৰপত্নী সবলতী, তুমি আমাৰ যজ্ঞ কৰ্ম্ম নিৰ্বাহ কৰা। তেওঁ দেৱপত্নী সকলেৰে সৈতে সত্যোৰ হৈ আমাক ছিদ্ৰহীন, শত্ৰুৱে ধৰ্ষণ কৰিব নোৱাৰা ধৰ আৰু সুখ দিয়ক ॥৭॥ সকলো পথৰ অধিপতি পুৰাৰ ওচৰত স্তব কৰোঁতাই বাহিৰ সকলৰ বশবৰ্ত্তী হৈ স্তোত্ৰেৰে সৈতে উপস্থিত হওক। সেই পুৰাই আমাক সিদ্ধত সোণ লগোৱা গৰু দিয়ক। পুৰাই আমাৰ সকলো কৰ্ম্ম সম্পূৰ্ণ কৰক ॥৮॥ প্ৰথম ভাগ কৰোঁতা, বশৱী অন্নদাতা, ভাল হাত থকা, সুবাহ, মহান, বহুত যজ্ঞ

কবিবলগীয়া, হবণ কবিবলৈ ভাল, তুমি দেবতাক দেবতাৰ আহ্বাতা দীপ্যমান অগ্নিৰে এই হবিৰে যজ্ঞ কৰক ॥ ১ ॥ হে স্তোতা, ভুবনৰ পিতা কল্পক এই স্তুতিৰে দিনত বৰ্দ্ধন কৰা, —বাতিও বৰ্দ্ধন কৰা। আমিও এই মেধাবী কল্পই প্ৰেৰণা কৰাত, মহান, দৰ্শনীয়, অজব, ভাল সুখযুক্ত কল্পক সমৃদ্ধি সম্পন্ন কৰি স্তুতি কৰিম ॥ ১০ ॥ হে ডেকা, মেধাবী, যজ্ঞাই মকতসকল স্তুতি কৰি থকা বৰণীৰ স্তুতিৰ ফালে আহা। হে নেতা মকতসকল, এইদৰে বৰ্দ্ধমান হৈ শান্ত-গমণশীল বশ্মিবিলাকৰ দৰে গছ-গছনি নোহোৱা ঠাইত বহুৱ দি সাকৰা কৰা ॥ ১১ ॥ হে স্তোতা, বীৰ মকতসকলৰ স্তুতি কৰা। বলী, খবকৈ যোৱা সকলক পতপালকে গৰুৰ ভাক ঘৰলৈ খেলোৱা নিয়া দৰে স্তুতি পথিওৱা। মকতগণক মেধাবী বিপ্ৰৰ জ্যোতৰা স্তোত্ৰ নিজ শৰীৰত নক্ষত্ৰবিলাকে স্বৰ্গক স্পৰ্শ কৰা দৰে স্পৰ্শ কৰক ॥ ১২ ॥ যি বিষ্ণুৱে অসুৰে উপদ্রব কৰা প্ৰজাপতি মনুৰ কাৰণে পৃথিৱীৰ লোকত তিনি ধোজ দিলে, হে বিষ্ণু, তেনেকুৱা তোমাৰ আমাক দি থকা সুখত আমি ধনেৰে, নিজে আৰু পুত্ৰ পৌত্ৰাদিৰে সৈতে আনন্দ কৰো ॥ ১৩ ॥ অহিবুৱা দেবতাক অৰ্চনা কৰা মন্ত্ৰেৰে স্তুতি কৰিলে আমাক সেই মানুহৰ মাজত প্ৰসিদ্ধ অন্ন পানীৰে সৈতে দিয়ক। পৰ্বতে আৰু সৰ্বিতাৰ (সেইদৰে) অন্ন দিয়ক। ধন দিয়া সকলো দেবতাই ওষধিৰে (ভিল, মাহ আদিৰে) অন্ন দিয়ক। বহুকৰ্ম্মা ভগ দেবতাই ধনৰ কাৰণে আমাক প্ৰেৰণ কৰক ॥ ১৪ ॥ হে সকলো দেবতা, তোমা-লোকে আমাক বখযুক্ত, মহৎ, স্বতৰ (নিয়মৰ) বন্ধক বীৰ পুত্ৰাদিৰে সৈতে অন্ন আৰু ঘৰ দিয়া, যি (অন্ন আৰু ঘৰৰে) শত্ৰুক স্পৰ্দ্ধা কৰি অনুৰব সেনা আমি অভিভৱ কৰিব পাৰো। হবি গ্ৰহণ কৰিবলৈ অহা দেবতা সকলৰ যজ্ঞানুষ্ঠান কৰা আমি ধন আৰু ঘৰ পাম ॥ ১৫ ॥

৫০ সূক্ত—ঋ ১৫ ।

ঋষি আৰু দেবতা ৪৯ সূক্তৰ দৰে। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্ ।

হে দেবতা সকল (তোমালোকৰ মাতৃ) দেৱী অদি-তিক সুখৰ কাৰণে নমস্কাৰেৰে স্তুতি কৰিছো। বৰণ, মিত্ৰ আৰু অগ্নিক স্তুতি কৰিছো। শত্ৰু প্ৰতিৰোধক ভাল সুখদাতা অৰ্ঘ্যমা, সৰ্বিতা আৰু ভগক স্তুতি কৰিছো। জ্ঞাতা সকলো দেবতাক স্তুতি কৰিছো ॥ ১ ॥ হে সূৰ্য, দক্ষৰ পৰা উৎপন্ন ভাল দীপ্তিৰ দেবতা সকলক, যি দুয়ো লোকত জ্ঞত হৈছে, স্বত (নিয়ম) স্পৰ্শ কৰি সত্যত আছে, ধনবান, যজ্ঞ কবিবলগীয়া

আৰু অগ্নি হাব জিভা, (সেই দেবতা সকলে) আমাক যাতে অন্তৰ নকৰে সেইদৰে কামনা কৰি আনা ॥ ২ ॥ আৰু হে দ্যাবাপৃথিৱী, আমাৰ বল বহল কৰা। হে দ্যাবাপৃথিৱী, তোমালোকে আমালৈ সুখৰ ঘৰ কৰি দিয়া। আমালৈ মহৎ ধন কৰা। হে ধাৰণ কৰা দুজন্য (দ্যাবাপৃথিৱী), আমাৰ বহুত পাপ নোহোৱা কৰা ॥ ৩ ॥ বাস কৰিবলৈ দিওতা, অজ্ঞেয় কল্পৰ পুত্ৰ সকলক আজি আহত কৰি আমাৰ কালৈ আনা। অলপ বা ভাঙৰ সংগ্ৰামত নিহিত থকা এই মকত দেবতা সকলক আমি আহ্বান কৰো ॥ ৪ ॥ বোদসা (কল্পৰ পত্নীৰে) দেৱীয়ে যি মকতৰ ওচৰলৈ খবকৈ যায়, যাক স্তোতাই অভি-বৰ্দ্ধন কৰি সেৱা কৰে, পুত্ৰাই যি মকতগণক পূজা কৰে, হে (সেই) মকতসকল, আমাৰ আহ্বান শুনি যেতিয়া আহা তেতিয়া তোমালোকৰ বেলেগ বাটত থকা প্ৰানীবিলাক ৰূপি যায় ॥ ৫ ॥ (হে স্তোতাসকল) তোমালোকে স্তুতিৰে ভক্তি কৰা ইন্দুক নতুন স্তোত্ৰেৰে স্তুতি কৰা। তেওঁ আমাৰ স্তোত্ৰ শুনিব আৰু আমি স্তুতি কৰি থকা ইন্দুই মহৎ অন্ন দিব ॥ ৬ ॥ হে জল, মানুহৰ হিত কৰা তোমালোকে বাধাহীন বন্ধক অন্ন, সুখ, আৰু অনিষ্টনাশক অন্ন আমাৰ পুত্ৰ আৰু পৌত্ৰ বিলাকক দিয়া। তোমালোকে মাকতকৈও বেচি বেজৰ কাম জানা, আৰু সকলো হাবৰ জন্ম জগতৰ জনয়িত্ৰী ॥ ৭ ॥ যি সাবতা দেবতাই ধনবতী উৰাৰ উদয়ৰ দৰে হবি দাতাৰ কাৰণে বৰণীৰ ধন প্ৰকাশ কৰে সেই বন্ধা কৰি থকা সোণৰ হাতৰ সৰ্বিতা দেবতাই আমাৰ ওচৰলৈ আহক ॥ ৮ ॥ হে বলৰ পুত্ৰ অগ্নি, তুমি আজি আমাৰ যজ্ঞলৈ যন্তব্য দেবতা সকলক লৈ আহা। মই তোমাৰ ধনৰ দানত সদায়েই উপস্থিত থাকিম। তোমাৰ বন্ধগত, হে অগ্নি, দুবীৰ পুত্ৰাদিৰে আমি থাকিম ॥ ৯ ॥ আৰু হে প্ৰাজ্ঞ নাসত্যা দুজন, তোমালোকক পৰিচৰণ কৰ্ম কৰা আমাৰ স্তোত্ৰলৈ ভঙালিকে আহা। মহৎ অজকাৰৰ পৰা অগ্নি ঋষিক মোচন কৰা দৰে, হে নেতা দুজন, সংগ্ৰামত শত্ৰুৱে কৰা দুঃখৰ পৰা বন্ধা কৰা ॥ ১০ ॥ হে দেবতাসকল, তোমালোকে দীপ্তিমত্ত, বলযুক্ত পুত্ৰাদিৰে সৈতে আমাৰ বহুত ধনৰ দাতা হোৱা। কামনা দান কৰি স্বৰ্গত হোৱা (আদিত্য আদিৰে) পৃথিৱীত হোৱা (বসু সকলে) গৰুৰ পৰা অন্ন (গুৰিৰ মকতগণ) হোৱা আৰু অন্ত-বীকত হোৱা (কল্পই) তোমালোকে সকলোৱে আমাৰ সুখ কাৰক হোৱা ॥ ১১ ॥ কামবৰ্ণ কৰা সেই দেবতা সকলে আমাক সুখ দিয়ক। কল্প আৰু সবৰতীয়ে একেলগে প্ৰীত হৈ, বিষ্ণুত, বায়ু, ঋতু (বিভ্ৰা), বায়,

দেবতাৰ হিত বিধাতা (প্ৰজ্ঞাপতি), পৰ্জন্য, এট সকলোৱে আমাৰ অন্ন বৰ্দ্ধন কৰক ॥ ১২ ॥ আৰু সেই সৰ্বিতা দেবতা ভগ, পানীৰ পুতেক অগ্নি, দাতব্য ধন পুৰণ কৰা সপত্নীক দেবতা সকলে, দেবতাৰ সৈতে একেলগে প্ৰীত হোৱা তৃষ্ণা, আকাশ, সমুদ্ৰ, পৃথিৱী (এই সকলোৱে আমাক বক্ষা কৰক) ॥ ১৩ ॥ অহিবুধ্যা, এৰ্ঠেত্তীয়া অজ, পৃথিৱী আৰু সমুদ্ৰই আমাৰ স্তোত্ৰ গুনক। ঋতব (নিয়ম) বৰ্দ্ধক সকলো দেবতাই আমাৰ (পুৰণি ঋষিৰ) স্তোত্ৰেৰে আহুত কৰা, শুণ্ড মন্ত্ৰেৰে আহ্বান কৰা সকলোৱে আমাক বক্ষা কৰক ॥ ১৪ ॥ ভৰদ্বাজৰ বংশৰ মোৰ পুত্ৰাদিয়ে এইদৰে পূজাসাধন কৰা স্তোত্ৰেৰে আৰু ঋকেৰে স্তব কৰিছে। হে যজ্ঞন কৰিবলগীয়া দেবতা সকল, উপিত হৈ গৃহদাতা অধৰ্মিত দেবপত্নী সকলেৰে সৈতে সদায় পূজিত হোৱা ॥ ১৫ ॥

৫১ সূক্ত—ঋ ১৬।

ঋষি আৰু দেবতা ৪৯ সূক্তৰ দৰে। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্ ;

১৩—১৫ উষ্ণিক ; ১৬ অন্নষ্টুভ্।

এয়া মহৎ চক্ৰ, মিত্ৰ আৰু বৰুণৰ প্ৰিয়, অহিংসিত শুচি দৰ্শনীয়, ঋতব (নিয়ম) ভেজ (সূৰ্য্য) সকলোৰে ফালে মুখ কৰি উদয় হৈছে। উদয় হোৱা সেই ভেজ অন্তৰীকৃত অলঙ্কাৰৰ দৰে প্ৰকাশ পাইছে ॥ ১ ॥ যি তিনিখন জানিবলগীয়া ঠাই (তিনি লোক) জানে,—তাৰ দেবতা সকলৰ শুণ্ড জন্মৰ (বিৱৰণে) মেধাবী সূৰ্য্যই জানে। সেই সূৰ্য্যই মানুহৰ ভাল কাম আৰু বেয়া কামবিলাক দেখি সকলোতে প্ৰকাশ কৰে আৰু শুভ হৈ কামনা পূৰ্ণ কৰে ॥ ২ ॥ (হে দেবতাসকল) মহৎ ঋতব (নিয়ম) বক্ষক তোমালোকক স্তুতি কৰিছে। অদিতিক, মিত্ৰ, বৰুণ আৰু সুজন্মৰ অৰ্য্যমাক, অবাধ কৰ্ম্মা ভগক ধনৰ সৈতে পাবক সকলো দেবতাকে সন্মুখৰ ফালে স্তুতি কৰিছে ॥ ৩ ॥ হে হিংসকৰ (অস্ত্ৰ) ক্ষেপ্তা সকল, সংলোকৰ পালক, অহিংসিত, মহৎ, বজা, ভাল ঘৰ দিয়া, সদায় ডেকা, সুবলী, সকলোতে থকা, দ্যলোকৰ নেতা আদিত্যসকল, মই অদিতিৰ শৰণ লৈছো। তেওঁ আমাৰ পৰিচৰণ বিচাৰিছে ॥ ৪ ॥ পিতৃ স্বৰ্ণ, মাতৃ জোহীন পৃথিৱী, ভাতৃ অগ্নি, হে বসু সকল সকলোৱে আমাক সুখ দিয়া। হে সকলো কেজন আদিত্য, হে অদিতি, একেলগ হৈ আমাক বহুত সুখ দিয়া ॥ ৫ ॥ হে যজ্ঞন কৰিবলগীয়া দেবতাসকল আমাক হিংসক হুকৰ বা হুকীৰ বশ নকৰিবা। আমাৰ অনৰ্থ কৰিব খোজা বিলাকৰ বশ নকৰিবা। তোমালোক আমাৰ

শৰীৰৰ বধী হোৱা। তোমালোক আমাৰ বলৰ আৰু বাক্যৰ নেতা হোৱা ॥ ৬ ॥ (হে দেবতা সকল) তোমালোকৰ আপোন আমি অন্যাই কৰা পাপ নকৰো। হে বাস কৰাওঁতা সকল, যি পাপৰ কাৰণে তোমালোকে শাস্তি দিয়া সেই পাপ নকৰো। হে সকলো দেবতা, সকলো জগতৰ তোমালোক ঈশ্বৰ। আমাৰ শত্ৰুক নিজৰ শত্ৰুৰ দৰে হিংসা কৰা ॥ ৭ ॥ নমস্কাৰ, অতি বলী নমস্কাৰ মই ব্যৱহাৰ কৰিছো। নমস্কাৰেই পৃথিৱী আৰু স্বৰ্গ ধাৰণ কৰিছে। দেবতাসকলক নমস্কাৰ কৰিছো। দেবতাক নমস্কাৰে বশ কৰে। পাপ কৰিলে মই নমস্কাৰেৰে শুধাই দিওঁ ॥ ৮ ॥ হে যন্তব্য দেবতা সকল, তোমালোকে ঋতব (নিয়ম) বধী, শুদ্ধবলী, ঋতব (যজ্ঞৰ) ঘৰত থাকি, অবাধ, বহু তৃষ্ণা নেতা সকল, মহৎ সেই তোমালোকৰ ফালে কৰা নমস্কাৰেৰে মই আনন্ত হৈছো ॥ ৯ ॥ ঋত কৰ্ম্মা (নিয়মেৰে কাম কৰা), স্তোতাৰ সত্য পালন কৰা যি বৰুণ, মিত্ৰ, অগ্নি আদি দেবতাসকল ভালবলৰ, সেই সকল অতি প্ৰশস্ত দীপ্তিৰ, আমাৰ সকলো হৃৎখ নাইকিয়া কৰি দিয়ে ॥ ১০ ॥ সেই দেবতা সকলে আমাৰ নিবাস স্থান বৰ্দ্ধন কৰক। ইন্দ্ৰ, পৃথিৱী, পৃষা, ভগ আৰু অদিতি, আৰু পাঁচ জাতিয়ে আমাৰ কাৰণে ভাল সুখৰ ভাল অন্নৰ সুপ্ৰাপ্তিভা হওক—সুত্ৰাতা, সুবাট দেখুৱাওঁতা হওক ॥ ১১ ॥ হে দেবতাসকল, হোতা ভৰদ্বাজ সকলে দিব্য স্থান বিচাৰিছে। —তোমালোকৰ স্মৃতি বিচাৰিছে। তাৰ কাৰণে বহি মেধাবী অন্য যজ্ঞমানব সৈতে ধন ইচ্ছা কৰি যজ্ঞ কৰি দেবতাসকলক বন্দনা কৰিছে ॥ ১২ ॥ হে অগ্নি, তুমি কুটিল তৃষ্ণাভিপ্ৰায় কৰা বিপুল আৰু হিংসকক দুবৈত পেলায় দিয়া। হে সংলোকৰ পালক অগ্নি, আমাক সুগম সুখ দিয়া ॥ ১৩ ॥ হে সোম, আমাৰ চেপা শীলে তোমাৰ সখীত্ব কাৰণে কামনা কৰিছে। তুমি পণী বাক্সস আদিক বিনাশ কৰা। পনী হুকৰ দৰে অপহৰণশীল ॥ ১৪ ॥ হে সুদাতা দেবতাসকল, তোমালোক সন্মুখ হৈছা। যাৰ ইচ্ছা জোষ্ঠ সেই তোমালোকে দীপ্তিশালী। তোমালোকে বাটত আমাৰ বাট দেখুৱা হৈ সুখ দিয়া ॥ ১৫ ॥ আমি যুখেৰে যাৰ পৰা বাট পালোহি—যি বাটেৰে গৈ সকলো শত্ৰুক বৰ্দ্ধন কৰি ধন লাভ কৰিব পাৰি ॥ ১৬ ॥

৫২ সূক্ত—ঋ ১৭।

ঋষি আৰু দেবতা ৪৯ সূক্তৰ দৰে। ছন্দ—১-৬। ১৩১৫১৭ ত্ৰিষ্টুভ্ ; ৭-১২ গায়ত্ৰী ; ১৪ জগতী।

মই এই (অভিযাজ) ঋষিৰ কৰা যজ্ঞন স্বৰ্ণ আৰু

পৃথিবীত অনুমোদন নকৰে। আৰু মই কৰা এই (যজ্ঞ) কৰ্ম বিলাকৰ দৰে বুলিও অনুমোদন নকৰে। সেই ঋষিক ভাল পৰ্বত বিলাকে হেচি মাৰক। সেই অভিযাজ্ঞ (মোড়কৈও বেচিকৈ যজন কৰিবলৈ বিচৰা) লগত যি যাজক (ঋষি সহায় হৈ) আহে তেওঁলোক হীন হওক। ১১। (অভিযাজ নামৰ ঋষিয়ে এই মন্ত্ৰ দ্ৰষ্ট। ঋষিকৈ বেচি যজন কৰাত শাপ দিছে। আৱশ্যকতকৈ যজন কৰিলে যজ্ঞ নষ্ট হয়)। (সেই ঋক মন্ত্ৰতক জনাইছে) হে মন্ত্ৰসকল, যি আমাতকৈ বেচি হবলৈ বিচাবে বা যি আমি কৰা ত্ৰোজ নিন্দা কৰিবলৈ বিচাবে, সেই জনৰ নিজ গতি বাধক হওক (অন্তৰ পোৰক)। ত্ৰজ্ঞ (যজ্ঞ) কৰ্ম হানি কৰা তেওঁক স্বৰ্গৰ সূৰ্য্যই দেই পুৰি মাৰক। ১২। হে সোম, তোমাক মন্ত্ৰকৰ্মৰ বাট দেখুওৱা বুলি কেলেই কৰ? আমাৰ অপবাদৰ নাশক বুলি তোমাক কিয় কৰ? লোকে দোষ দিয়া আমাক হে সোম, কিয় চাই আছে? ত্ৰজ্ঞ কৰ্ম (যজ্ঞ) হানি কৰাক তাপক অস্ত্ৰ নিক্ষেপ কৰা। ১৩। প্ৰাদূৰ্ভাব হৈ উৰাই আমাক বন্ধা কৰক। বাঢ়ি থকা নৈ বিলাকে আমাক বন্ধা কৰক। নিশ্চল পৰ্বত বিলাকে আমাক বন্ধা কৰক। যজ্ঞলৈ অহা পিতৃ-সকলে আমাক বন্ধা কৰক। ১৪। আমি সদায় ভাল মনেৰে থাকিম। উদয় হোৱা সূৰ্য্য সদায় দেখিম। ধনৰ উৎকৃষ্ট ধনপতি (অগ্নিয়ে) দেবতা সকলক আমাৰ হৰি বহন কৰা পাবলৈ অহা উপায় কৰি দিয়ক। ১৫। ইচ্ছাই বন্ধগেৰে আমাৰ অতি ওচৰলৈ আহক। পানীৰে ভৰি থকা সৰস্বতী নদীও আহক। ওষধীবিলাকৰ লগত পৰ্জ্ণনা আমাৰ সুখৰ ভাব কৰা হওক। অগ্নিয়ে পিতৃৰ দৰে সুখৰ ভাব কৰা আৰু ভালকৈ হবন কৰিব পৰা হওক। ১৬। সকলো দেবতা আহক, —আমাৰ এই আহ্বান শুনক। এয়া মেলি থোৱা কুশত বহক। ১৭। হে দেবতা সকল, তোমালোকক যি যিউৰে মিহলি হবাবে পৰিচৰণ কৰে, সকলোৱে সেইজনৰ ওচৰলৈ আহ। ১৮। অমৰ প্ৰজাপতিৰ যি পুত্ৰ সকল, সেই দেবতাসকলে আমাৰ স্তুতি বাক্য শুনক আৰু আমাক সুখ দিয়া হওক। ১৯। ঋতব (নিয়মৰ) বন্ধক, ঋতুত (সময়ত) ত্ৰোজ শুনা সকলো দেবতাই যোগ্য গাভীৰ সেৱন কৰক। ২০। মকংগৰ সৈতে ইচ্ছাই, তৃষ্ণাৰে সৈতে মিত্ৰ আৰু অৰ্থ্যমাই আমাৰ ত্ৰোজ আৰু এই হৰি সেৱন কৰক। ২১। হে দেবতাৰ আহ্বান। অগ্নি, দেবতাৰ সজ্ঞ জানিলে আমাৰ যজ্ঞলৈ যথানুসংগে যজন কৰা। ২২। হে সকলো দেবতা, মোৰ এয়া আহ্বান শুনা তোমালোকৰ যি অভাবীকৃত আছে, যি ওচৰত আছে, যাব জিতা অগ্নি

আৰু বা যি যজনীৱ, সেই সকলোৱে এয়া কুশত বহি আনন্দ কৰা। ২৩। যজ্ঞাই সকলো দেবতাই মোৰ মননীৱ ত্ৰোজ শুনক। ত্ৰোজা গাৰাপৃথিবী, পানীৰ পুতেক অগ্নিয়ে আমাৰ ত্ৰোজ শুনক। তোমালোকলৈ যজনীৱ (বেৱা) ত্ৰোজ নেগাওঁ। তোমালোকৰ অতি ওচৰ হৈ (তোমালোকে দিয়া) সুখেৰে আহোদ কৰিম। ২৪। সাপৰ (দৰে মাৰিব পৰা) মাত্ৰাৰে মহান যি কেইজন দেবতা পৃথিবীত জন্ম হৈছে, যি দ্যালোকত, যি পানীৰ ঠাইত জন্ম হৈছে, সেই সকলো দেবতাই আমাক, পুত্ৰাদিক, সম্পূৰ্ণ জীৱন, বাতি আৰু দিনবিলাক দিয়ক। ২৫। অগ্নি আৰু পৰ্জ্ণনাই মোৰ যজ্ঞ কৰ্ম্ম বন্ধা কৰক। হে ভালকৈ যজন কৰিব পৰা দেবতা যজন এই যজ্ঞত আমাৰ ভাল স্তুতি বন্ধা কৰা। এজনে (পৰ্জ্ণনাই) অন্ন উলিয়াওক। অগ্নিয়ে গৰ্ভ দিয়ক, —প্ৰজা উৎপন্ন হোৱা অন্ন আমাক দিয়ক। ২৬। হে সকলো দেবতা, মেলি থোৱা কুশত, জ্বলি থকা অগ্নিৰ ওচৰত মহৎ ত্ৰোজৰে নমস্কাৰ কৰি আহ্বান কৰিছো। যজনীৱ সকলো দেবতাই আজি আমাৰ এই যজ্ঞত হৰি অন্নৰে তৃপ্ত হৈ আনন্দ কৰক। ২৭।

৫০ সূক্ত—ঋ ১০।

ঋষি—বৃহস্পতিৰ পুত্ৰ-ভবদ্বাজ। ছন্দ—গায়ত্ৰী;

৮—অম্বুহুপ্। দেবতা—পুৰা।

হে পথৰ পালক পুৰা, কৰ্ম্মৰ কাৰণে, অন্ন লাভ কৰিবলৈ, আমি বধৰ দৰে তোমাক আমাৰ ফালে আহ্বান কৰিছো। ১। হে পুৰাণ, নবৰ হিতকৰ ধন পাবলৈ, দৰিদ্ৰতা দূৰ কৰা, বিপত্ত দক্ষিণা দিয়া, বিচাৰিবলগীয়া গৃহপতিৰ ওচৰলৈ আমাক নিয়া। ২। হে জকমকাই জ্বলি থকা পুৰাণ, দিবলৈ ইচ্ছা কৰা পুৰুষক আমাক দান দিবলৈ পৰিওৱা। কপনৰো মন কুমলীয়া কৰি দিয়া। ৩। হে উগ্ৰবলী পুৰাণ, বাটবিলাক অন্নলাভ কৰিবলৈ ভাল কৰা। চোৰ বিলাক খেদোৱা (মাৰা)। আমাৰ কৰ্ম্ম সকল কৰা। ৪। হে মেধাবী পুৰাণ, বদিকৰ হৃদয় লোহাৰ বিদ্ধনাৰে বিদ্ধি দিয়া। আৰু এই (বদিক) বিলাকক আমাৰ বশ কৰা। ৫। হে পুৰাণ, লোহাৰ ছলেৰে বদিকৰ হৃদয় বিদ্ধি দিয়া। সিহঁতৰ হৃদয় আমাৰ অনুকূলে ধন দিবলৈ ইচ্ছা থকা কৰা। আৰু এই বদিক বিলাকক আমাৰ বশ কৰা। ৬। হে মেধাবী পুৰাণ, পানীৰ হৃদয় লেখা (লোহাৰ শলাৰে) আৰু কুমলীয়া কৰা। আৰু এই পণী (বদিক) বিলাকক আমাৰ বশ কৰা। ৭। জকমকাই জ্বলি থকা হে পুৰাণ,

অন্নৰ প্ৰেৰক যি লোহাৰ জোং হাতত লৈহা তাৰে সকলোৰে হৃদয়ত লেখা, আৰু হৃদয় কোমল কৰি দিয়া ॥৮॥ হে অকমলাই থকা পুষ্প, তোমাৰ যি গন্ধ তুমি দিয়া পত্ৰ সাধনী জোং আছে তোমাৰ সেই দালোৰে আমি সুখ বিচাৰিছো ॥৯॥ আৰু হে পুষ্প, গন্ধ দাতা, ধোঁৱা দাতা, অন্ন, নেড় (মানুহ) দাতা, আমাৰ উপভোগৰ কাৰণে বৃদ্ধি কৰ ॥১০॥

৫৪ সূক্ত—ঋ ১০।

ঋষি আৰু দেবতা ৫৩ সূক্তৰ দৰে। ছন্দ—গায়ত্ৰী।

হে পুষ্প দেবতা, পোন বাটেৰে উপদেশ দিছে, যি “এয়া (তোমালোকৰ) হেৰোৱা ধন” এই বুলি কয় (দেখুৱাই দিছে) তেনেকুৱা জনা মানুহৰ আমাক লগ পোৱাই দিয়া ॥১॥ পুষ্পৰ (অনুগ্ৰহত থকা) আমি সেই মানুহৰ লগলৈ যাম, যি জনে (নষ্ট পত্ৰ থকা) ঘৰ বিলাক দেখুৱাই দিছে, যে এয়া তোমালোকৰ হেৰোৱা ধন ॥২॥ এই পুষ্পৰ চক্ৰ (অস্ত্ৰ) বিনাশ নহয়, ইয়াৰ ফাঁক (কোশ) পৰি নেযায়; ইয়াৰ ধাৰ বন্ধ নহয় (ভোটা নহয় ॥৩॥ যি এওঁক হৰিৰে পৰিচৰণ কৰে তেওঁক পুৰাই অলপো নষ্ট নকৰে। তেওঁ মুখ্য হৈ ধন লাভ কৰে ॥৪॥ পুৰা দেবতাই আমাৰ গন্ধ বৰাই দিয়ক। পুৰাই (চোৱাৰ পৰা) ধোঁৱা বৰাই দিয়ক। পুৰাই আমাক অন্ন দিয়ক ॥৫॥ হে পুষ্প, সোমচেপা যজ্ঞমানৰ গন্ধৰ (পত্ৰ বন্ধা কৰিবলৈ) পাচত যোৱা। আৰু স্তব কৰা আমাৰ (গন্ধ বন্ধা কৰিবলৈ) পাচত যোৱা ॥৬॥ হে পুষ্প, আমাৰ গোধান নষ্ট নহওক। (বাঘ আদিৰ দ্বাৰা) হিংসিত নহওক। নাৰদত পৰিলেও নমৰক। এইদৰে বিধিনি নোহোৱা (গন্ধৰে সৈতে) আহা ॥৭॥ আমাৰ স্তোত্ৰ শুনি, দৰিদ্ৰৰ অৰিনষ্ট ধন (স্বৰূপ), ঈশ্বৰ পুষ্পক আমি ধন বিচাৰিছো ॥৮॥ হে পুষ্প, তোমাৰ (বিষয়) কৰ্মত থাকি আমি কেতিয়াও হিংসিত নহ’ম। এই কৰ্মত তোমাৰ স্তোতা হৈ থাকিম ॥৯॥ হে পুৰা দেবতা, (গন্ধ) অন্য ঠাইলৈ গলেও নিজৰ সোঁহাতেৰে খুৱাই আনা। আমাৰ হেৰোৱা গোধান পুনৰ ঘূৰি আহক ॥১০॥

৫৫ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি আদি ৫৪ সূক্তৰ দৰে।

হে প্ৰজাপতিৰ পুতেক দীপ্তিমন্ত (পুৰা) স্তোতাৰ ওচৰলৈ আহা। আমি একেলগ হওঁ। আমাৰ যজ্ঞত নেতা হোৱা ॥১॥ অতিবৰ্ধী কিৰীটমুক্ত, মহত ধনৰ

স্বামীক আমাৰ মিত্ৰ পুষ্পক ধন বিচাৰিছো ॥২॥ হে দীপ্তিমন্ত পুৰা, তুমি ধনৰ প্ৰবাহ। হাগলীয়েই তোমাৰ ধোঁৱা, তুমি ধনৰ সজ্ঞ। সকলো স্তব কৰা পুষ্পৰ মিত্ৰ ॥৩॥ যি পুৰাক উৰাৰ উপগতি বুলি কয়, হাগলী বাহন, অন্নবস্ত পুৰাক আজি স্তুতি কৰিম ॥৪॥ নিশ্চয়ীকীৰীৰ পতি পুষ্পক স্তুতি কৰিম। উৰাৰ উপগতি পুৰাই আমাৰ স্তোত্ৰ শুনক। ইন্দ্ৰৰ ভায়েক (পুৰা) মোৰ সখা হওক ॥৫॥ দৃঢ় খোজৰ পুৰাৰ বাহনে, স্তোতাৰ সজ্ঞৰ কালে অহা হাগলীয়ে পুষ্প দেবতাক বধত তুলি লৈ আহক ॥৬॥

৫৬ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি আৰু দেবতা ৫৩ সূক্তৰ দৰে। ছন্দ—গায়ত্ৰী;

৬ অনুষ্ঠুভ।

যি জনে পুষ্পক যব আদি বি’উ মিহলাই স্তোত্ৰেৰে সৈতে দিছে, তেওঁ অন্য দেবতাক স্তুতি কৰিব নেলাগে ॥১॥ আৰু যি অতিবৰ্ধী সংলোকৰ পালক ইন্দ্ৰই মিত্ৰ পুৰাই সৈতে লগহৈ শত্ৰুক মাৰিলে—॥২॥ আৰু প্ৰেৰক অতিবৰ্ধী পুৰাই জ্বলি থকা সূৰ্য্যৰ সোণৰ বৰষ চকৰী সদায় ওপৰত চলায় আছে,— ॥৩॥ হে বহুতে স্তুতি কৰা, দেখনীয়াৰ, জ্ঞানী পুষ্প, এতিয়া যি উদ্দেশ্য কৰি তোমাক স্তুতি কৰিছো, সেই মননীয় ধন সাধন কৰি দিয়া ॥৪॥ হে পুষ্প, আমাৰ গন্ধ লাভৰ কাৰণে এই মানুহৰ সজ্ঞক গন্ধ সাধন কৰি দিয়া। দূৰ দেশতো তুমি প্ৰখ্যাত হৈ আছা ॥৫॥ হে পুষ্প, তুমি দিয়া কল্যাণীৰ বন্ধণেৰে পাপৰ পৰা দূৰৈত ৰাখি ওচৰত ধন দিয়া তোমাক আজিৰ যজ্ঞত বিচাৰিছো (আৰু) কালিলৈকো যজ্ঞৰ কাৰণে বিচাৰিলো ॥৬॥

৫৭ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি—বৃহস্পতিৰ পুত্ৰ ভৰদ্বাজ। ছন্দ—গায়ত্ৰী।

ইন্দ্ৰ আৰু পুৰা।

ইন্দ্ৰ আৰু পুষ্পক আজি আমি যজ্ঞৰ কাৰণে, সমীচৰ কাৰণে আৰু অন্নৰ কাৰণে আহ্বান কৰিছো ॥১॥ চহোৰে (সোম চেপা কালেৰে) চেপা সোম এজন (ইন্দ্ৰই) পান কৰিবলৈ বহে, ইজনে (পুৰাই) বি’উত ডিঙৰা পিথাঙৰি বিচাবে ॥২॥ তেওঁবিলাকৰ এজনৰ (পুৰাৰ) বাহক হাগলি, ইজনৰ (ইন্দ্ৰৰ) শকত হৰি ধোঁৱা। তাৰে গৈ শত্ৰুক মাৰে ॥৩॥ যেতিয়া অতি-বৰ্ষক ইন্দ্ৰই মহৎ পানী (বহুপৃথিবিৰ) আনিছে, তেতিয়া পুৰা দেবতা সহায় হল ॥৪॥ পুৰা দেবতাৰ

আৰু ইল্লৰ সেই কল্যাণীয়া বুদ্ধি গৰুৰ দুই দালৰ দৰে
আমি অবলম্বন কৰোঁ ॥৫৥ পৃথ্ৱী দেবতা আৰু ইল্লক
মহৎ স্বৰ্গৰ কাৰণে, সাৰথীয়ে লেকাম টনা দৰে আমি
আকৰ্ষণ কৰি আনোঁ ॥৬॥

৫৮ সূক্ত—ঋ ৪ ।

ঋষি আৰু দেবতা ৫৩ সূক্তৰ দৰে । হৃন্দ জিষ্ঠুভ ;
২ জগতী ।

হে পৃথ্ৱী, তোমাৰ এটা ৰূপ দিন, বগা, আৰু এটা
ৰূপ ক'লা, কেৱল স্বৰ্গীয় । এইদৰেই বেলেগ ৰূপে
দিনে ৰাতিয়ে তুমি সূৰ্য্যৰ দৰে হৈছা । হে অন্নবান
পৃথ্ৱী, যি সকলো মান্না ৰক্ষা কৰিছা, (সেই তোমাৰ)
কল্যাণীয়া দান আমালৈ হওক ॥১॥ হাগলী বাহন, পশুৰ
পালক, অন্ন থকা ঘৰ, ভোতাৰ সন্তোষ দিয়া সকলো
ভূবনত স্থাপিত পৃথ্ৱী দেবতাই (নিজ হাতত থকা)
ভোঙৰে সকলো ভূষণ নিৰীক্ষণ কৰি আকাশত (সূৰ্য্যৰ
দৰে) চলি যায় ॥২॥ হে পৃথ্ৱী, তোমাৰ যি সোণময়
নাও সমুদ্ৰত আৰু অন্তৰীকত চলে সেই নাৱেৰে
সূৰ্য্যৰ দুতৰ কাম কৰা । হৰি অন্ন ইচ্ছা কৰি
ভোতাৰ পশু আদি পাই বশীভূত হ'ল ॥৩॥ পৃথ্ৱী দেবতা
দ্যালোকৰ আৰু পৃথিবীৰ সুবন্ধু । অন্নৰ পতি, ধনবান,
দেখনীয়াৰ যি পশু আদি কামনা কৰা ভোতাৰ বশীভূত
হোৱা পৃথগক দেবতা সকলে সূৰ্য্যক দিলে ॥৪॥

৫৯ সূক্ত—ঋ ১০ ।

ঋষি—বৃহস্পতিৰ পুত্ৰ ভবদ্বাজ । হৃন্দ—১-৬ বৃহতী;
৭-১০ অশ্বষ্টভ । দেবতা—ইল্ল আৰু অগ্নি ।

হে ইল্লগ্নি, তোমালোকে যি বীৰৰ কন্ম কৰিলা,
আমাৰ সোম অভিযুত হলে সেইবিলাক এতিয়া কম ।
হে ইল্ল আৰু অগ্নি, দেবতা হিংসক অসুৰ বিলাক
মৰিল (কিন্তু) তোমালোকে জীৱিত হৈ থাকিলা ॥ ১ ॥
হে ইল্ল আৰু অগ্নি, তোমালোকৰ জন্মমহিমা এইদৰেই
সত্য হয় (যে) তোমালোক একে পিতাৰ পৰা জন্ম
হোৱা ককাই-ভাই । তোমালোকৰ মাৰা (অদিত্তি)
সকলো ঠাইতে থাকে ॥ ২ ॥ হে ইল্ল আৰু অগ্নি, অভিযুত
সোমত একেলগে গোট খোৱা, তোমালোকক দাই
খাওঁতে একেলগে চলি যোৱা ঘোঁৰাৰ দৰে আজি আমি
বজ্জেৰে সৈতে ইল্লগ্নিক ৰক্ষণৰ কাৰণে আহ্বান কৰিছো
॥ ৩ ॥ হে ইল্ল আৰু অগ্নি, ক্ষতৰ (নিৰমৰ বজ্জৰ) বৰ্ধক
তোমালোকৰ ভোজ্য সুপ্ৰসিদ্ধ । যি মান্নুহে সোম অভিযুত

কৰোঁতে বোৱা ভোজ্যেৰে তোমালোকৰ ভৰ কৰে, সেই
মান্নুহে দিয়া সোমবস তোমালোকে গ্ৰহণ কৰা ॥ ৪ ॥
হে ইল্লগ্নি দেবতা হৃজন, তোমালোকৰ এই কৰ্ম্মৰ বিবৰ
কোন মান্নুহে জানিব (যে) না না চেওৰে যোৱা ঘোঁৰা
যাকি তোমালোকৰ এজনে, (ইল্লই) অগ্নিৰে সৈতে গোটেই
জগত (সূৰ্য্যৰূপে) যায় ॥ ৫ ॥ হে ইল্লগ্নি, ভৰি
নোহোৱা উৰাই ভৰি থকা (ভই থকা) গজাৰ আগতে
ওলায় । নিজে মূৰ নোহোৱাকৈ জিভাৰে ভীষণ শব্দ
কৰি হুৰি ত্ৰিশ খোজ (ত্ৰিশ যুহুৰ্ত্ত এদিনত) অতিক্ৰম
কৰে । —(এয়া তোমালোকৰে কাম কোনে জানে) ?
॥ ৬ ॥ হে ইল্লগ্নি, যোতাই হাতেৰে টানি ধনুত জোৰ
লগাইছে । তোমালোকে এই মহাধন জয় কৰা সংগ্ৰামত
গৰু বিচাৰোঁতে আমাক এৰি নেযাৰা ॥ ৭ ॥ হে ইল্ল
আৰু অগ্নি, হত্যাকাৰী শত্ৰু সেনাই মোক বৰকৈ সন্তাপ
দিছে । সেই বিলাকক আঁতৰাই দিয়া । শত্ৰুক সূৰ্য্য
দেখাৰ পৰা ৰক্ষিত কৰা ॥ ৮ ॥ হে ইল্ল আৰু অগ্নি,
তোমালোকৰ স্বৰ্গ আৰু পৃথিবীত ধনো আছে । এই
বজ্জত আমাক সকলো মান্নুহক পোহপাল দিব পৰা
ধন দিয়া ॥ ৯ ॥ হে তুমিৰে বহন কৰা আহ্বান শুনা
ইল্লগ্নি, সকলো ভোজ্যেৰে স্তুতি কৰাত আমাৰ সোম
পান কৰিবলৈ আহা ॥ ১০ ॥

৬০ সূক্ত—ঋ ১৫ ।

ঋষি আৰু দেবতা ৫৯ সূক্তৰ দৰে । হৃন্দ—১-৩/১৩
জিষ্ঠুভ ; ৪-১২ গায়ত্ৰী ; ১৪ বৃহতী ; ১৫
অশ্বষ্টভ ।

সেই ভদেই শত্ৰুক মাৰিব পাৰে আৰু অন্ন লাভ
কৰে যি শত্ৰুৰ পৰাভবকাৰী, বহুত ধনৰ স্বামী, বলেৰে
বেটিকৈ শত্ৰুক পৰাস্ত কৰা, হৰি অন্ন বিচৰা ইল্ল আৰু
অগ্নিক পৰিচয় কৰে ॥ ১ ॥ হে ইল্ল আৰু অগ্নি, তোমা-
লোকে গৰু, পানী, সূৰ্য্য আৰু উৰাৰ কাৰণে অসুৰৰ
লগত যুদ্ধ কৰিলা । হে ইল্ল, তুমি দিক্ বিলাকক
সূৰ্য্যক, বিচিত্ৰা উৰাক, পানী আৰু গৰু বিলাকক
বেলেগ কৰিলা । হে অগ্নি, নিযুত ঘোঁৰাৰে সৈতে
(তুমিও) এনে কৰিলা ॥ ২ ॥ হে বৃজৰ হতা ইল্লগ্নি,
যুদ্ধক মাৰিবলৈ আমি দিবলগীয়া অন্নৰে বল বচাবলৈ
এই কালে আহা । হে ইল্ল আৰু অগ্নি, তোমালোকে
অকুংচিত উত্তম ধনেৰে আমাৰ ওচৰলৈ আহা ॥ ৩ ॥
সেই ইল্লগ্নিক স্তুতি কৰিছো, যি ইল্লগ্নিৰ পূৰ্ব্বৰ কালত
কৰা সকলো কাম পূৰ্ব্বৰ ঋষিসকলে কীৰ্ত্তন কৰি স্তুতি

কৰিছিল।—সেই ইন্দ্ৰাণিয়ে ষোড়শাক নেমাৰে ॥৪॥
 উগ্রবলী, শত্ৰুৰ বিশেষকৈ হত্যা কৰা ইন্দ্ৰাণিক আহ্বান
 কৰিছে। সেই ইন্দ্ৰাণিয়ে এনে সংগ্ৰামত সুখ দিয়ক
 ॥৫॥ সেই ইন্দ্ৰাণিয়ে আৰ্য্যসকলৰ ওপৰত কৰা উপদ্রৱ
 নষ্ট কৰিলে। সংপতি ইন্দ্ৰাণিয়ে দাস বিলাকে কৰা
 উপদ্রৱ নাইকিয়া কৰিলে। সকলো শত্ৰুক বিনাশ কৰিলে
 ॥৬॥ হে ইন্দ্ৰাণি, তোমালোকক এই ষোড়শাই স্তুতি
 কৰিছে। সুখৰ ভাব কৰা তোমালোকে চেপা সোম
 পান কৰা ॥৭॥ হে নেতা ইন্দ্ৰাণি, তোমালোকৰ আপোন,
 বহুতৰ স্পৃহণীয় হৰি দাতালৈ উপন্ন কৰা যি নিযুত
 ঘোঁৰা আছে, সেই বিলাকেৰে সৈতে আহা ॥৮॥
 হে নেতা ইন্দ্ৰাণি, এইয়া সোম তোমালোকলৈ চেপা
 হৈছে। এই সোম পান কৰিবলৈ (নিযুত ঘোঁৰাৰে)
 আহা ॥৯॥ (হে ষোড়শা) যি অগ্নিৰ শিখাৰে সকলো
 হাবি বেৰি ধৰি পোৰে, আৰু শিখাৰে পুৰি বাট ক'লা
 কৰে, সেই অগ্নিক স্তুতি কৰা ॥১০॥ যি মানুহে দীপ্ত
 অগ্নিত সুখকৰ হৰি ইন্দ্ৰলৈ দিয়ে সেই মানুহৰ অন্নৰ
 কাৰণে সুখেৰে পৰিত্ৰাণ পাবলৈ ইন্দ্ৰই বৰহুণ দিয়ে ॥১১॥
 হে ইন্দ্ৰাণি, তোমালোকে অন্নবতী বৰহুণ আৰু বেগী
 ঘোঁৰাৰে আমাক পূৰণ কৰা (যাতে) তোমালোকক হৰি
 পোৱাই দিব পাৰে ॥১২॥ হে ইন্দ্ৰাণি, আৰাধন কৰা
 হৰিৰে হোম কৰিবলৈ একেলগে তৰ্পন কৰিবলৈ একেলগে
 আহ্বান কৰিছো। তুমি অন্ন আৰু ধনৰ দাতা,
 (সেইবাবে তোমালোকক) হৰি অন্ন গ্ৰহণ কৰিবলৈ
 আহ্বান কৰিছো ॥১৩॥ হে ইন্দ্ৰাণি, গৰুৰে, ঘোঁৰাৰে
 ধন সমূহেৰে সৈতে আমাৰ ফালে আহা। সৰা, দেবতা,
 সুখৰ ভাব কৰা ইন্দ্ৰাণিক সৰীত্বৰ কাৰণে আহ্বান
 কৰিছো ॥১৪॥ হে ইন্দ্ৰাণি, সোম অভিসৰ কৰা
 যজমানৰ আহ্বান শুনা। তোমালোক হৰি কামনা কৰি
 আহা। সোমাত্মক মধুপান কৰা ॥১৪॥

৬১ সূক্ত—ঋ ১৪।

ঋষি—বৃহস্পতিৰ পুত্ৰ ভৰদ্বাজ। ছন্দ—১-৩/১০
 জগতী; ৪-১২ গায়ত্ৰী; ১৪ ত্ৰিষ্টুভ্। দেবতা—
 সৰস্বতী।

এয়া সৰস্বতী যি (বৈদেহক কৰ্ম্মত) ঋণমোচন কৰা
 হৰিদাতা ব্ৰাহ্ম ঋষিক দিবোদাস নামৰ পুত্ৰ দিলে।
 এই সৰস্বতীয়ে, যি কেৱল নিজকে পোষণ কৰে
 তেনেকুৱা বহুত পানীক মাৰিলে। হে সৰস্বতী, সেই
 পুত্ৰ দান তোমাৰ মহৎ কৰ্ম্ম ॥১॥ এই (নদীৰূপা)

সৰস্বতীয়ে নিজৰ বলৰে মহৎ পানী চলেৰে পৰ্ব্বতৰ
 মাজ ঠাই, পহুৰ মূলা খনা দৰে ভাঙি দিলে। সেই
 দূৰৈত থকা গছ ভঙা সৰস্বতীক স্তুতিৰে আৰু কৰ্ম্মেৰে
 বৰ্দ্ধনৰ কাৰণে আমি পৰিচৰণ কৰিম ॥২॥ হে সৰস্বতী
 দেৱী, তুমি দেবতাৰ নিন্দক অসুৰক নাইকিয়া কৰিলা।
 বিশ্বৰ মায়াবী বৃসৱৰ পুতেকক মাৰিলা। আৰু হে
 অন্নবতী সৰস্বতী, তুমি মানুহক অসুৰে অপহৰণ কৰা মাটি
 লাভ কৰাই দিলা। এই মানুহলৈ পানীও ক্ষৰণ কৰিলা
 ॥৩॥ হে দেৱী, অন্নবতী, স্তোতাৰ বৰ্দ্ধনকাৰিণী সৰস্বতীয়ে
 অন্নৰে আমাক বৰ্দ্ধা কৰা ॥৪॥ হে দেৱী সৰস্বতী, যি
 স্তোতাই সংগ্ৰামত নিমিত্তভূত হৈ ইন্দ্ৰৰ দৰে তোমাক
 স্তব কৰে (তেওঁক বৰ্দ্ধা কৰা) ॥৫॥ হে দেৱী,
 হে অন্নবতী, হে সৰস্বতী, তুমি সংগ্ৰামত আমাক বৰ্দ্ধা
 কৰা। তুমি পৃথি দেবতাৰ দৰে ভজন কৰা ধন লেখি
 দিলা ॥৬॥ আৰু সেই শত্ৰুৰ ভয়কাৰিণী সৰস্বতীয়ে
 সোণৰ বথেৰে আহি শত্ৰুৰ হস্তীয়ে আমাৰ ভাল স্তুতি
 বিচাৰক ॥৭॥ যি সৰস্বতীৰ বল অনন্ত, অহিংসিত,
 দীপ্ত, অপ্রতিহত গতিৰে পানী যুক্ত হৈ ডাঙৰ শব্দ কৰি
 ফুৰে,— ॥৮॥ সেই সৰস্বতীয়ে আমাক হিংসা কৰা
 সকলো মানুহক নাশ কৰক। ঋতাবনী বাইভনী অগ্ন
 নদী বিলাকেও সূৰ্য্যই দিনবিলাক নিয়া দৰে শত্ৰু নাইকিয়া
 কৰক ॥৯॥ আৰু আমাৰ প্ৰিয় সাত বাইভনীৰে সৈতে
 (সপ্ত ছন্দেৰে) পূৰণ ঋষি সকলে স্তুতি কৰা সৰস্বতী
 দেৱী আমাৰ স্তুত্যা হওক ॥১০॥ পাৰ্থিব বিস্তীৰ্ণ লোক
 বিলাক আৰু অন্তৰীক লোক পূৰণ কৰা সৰস্বতী দেৱীয়ে
 নিন্দক শত্ৰুৰ পৰা আমাক বৰ্দ্ধা কৰক ॥১১॥ তিনি
 হানিত থকা, সাত অবয়বেৰে (সপ্ত ছন্দেৰে) পাঁচ
 জাতিক বৰ্দ্ধন কৰা সকলো যুদ্ধত সৰস্বতীক আহ্বান
 কৰিবলগা হওক ॥১২॥ মহৎ মাহাত্ম্যৰ, দ্যোতমান মৰে
 এই বিলাকৰ (দেবতাৰ) মাজত যি সৰস্বতীক জানে,
 আৰু নদী বিলাকৰ ভিতৰত বেগবতী বিভূতিৰে সৈতে
 বেচি গুণবতী (প্ৰজাপতিয়ে) নিৰ্ম্মান কৰা এই সৰস্বতীক
 জনা সকলে স্তোত্ৰেৰে স্তুতি কৰা হয় ॥১৩॥ হে সৰস্বতী
 দেৱী, আমাক প্ৰশস্ত ধন পোৱাই দিলা। কৰাই নিদিবা।
 বেচি পানীৰে আমাক বাধা নিদিবা। আমাৰ সৰীত্বৰ
 কৰ্ম্মবিলাকত (যজ্ঞাদিত) প্ৰবেশ কৰি সেৱন কৰা।
 আমি তোমাৰ পৰা নিকৃষ্ট ক্ষেত্ৰলৈ নেযাওঁ ॥১৪॥

৬২ সূক্ত—ঋ ১১।

ঋষি—বৃহস্পতিৰ পুত্ৰ ভৰদ্বাজ। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্।
 দেবতা—অশ্বিনী দুজন।
 যি তৎক্ষণাত শত্ৰু নিৰাৱণ কৰে, নিশা শেষ হলে

পৃথিবীর অভ্যন্তর পর্যন্ত বহুত ঢাকি থকা এন্ধার দূর করে।
হ্যালোকব নেতা, এই ভূবনব ইন্দ্রব সেই অগ্নিনি দুজনক
অচর্চনীয় মন্ত্ৰ গাই তোএবে স্তুতি কবি আহ্বান কবিছে।
॥১॥ তেওঁবিলোকে আমাৰ যজ্ঞত পাক মাৰি নিৰ্মল
ভেজবে নিজৰ বথৰ দীপ্তি দেখুৱাই, বহুত এন্ধাৰ নিবাৰক
ভেজবে অপৰিমিত ৰূপে নিৰ্মল কবি পানী উদ্দেশ্য
কৰি পানী নোহোৱা ঠাই নিজ ঘোঁৰাবোৰে অতিক্ৰম কৰি
পানী থৈ যায় ॥২॥ সেই উগ্ৰ অগ্নিনি দুজন, যি সমুদ্ৰ
নোহোৱা যজ্ঞমানৰ ঘৰ সমুদ্ৰ কৰিবলৈ যায়, মনৰ দৰে
বেগী ঘোঁৰাই এনে স্তোতাৰ কৰ্ম্মত (যজ্ঞমানক) সদায়
স্বৰ্গ পোৱাই দিয়ে, (তেওঁবিলোকে) হৰি দাতা মানুহৰ
হিংসকক গুৱাই দিয়ে (যাবে) ॥৩॥ সেই অগ্নিনি
দুজনক বথত লগোৱা ঘোঁৰাই আনি ভাল অন্ন আৰু
বস বহন কৰি নতুন স্তোতাৰ মননীয় স্তোত্ৰলৈ আহক।
সদায় ডেকা সেই দুজনক অদ্ৰোহী দেবতাৰ আহ্বাত
পুৰণি অগ্নিয়ে যজ্ঞন কৰক ॥৪॥ যি দুজনে স্তুতি কৰা
আৰু স্তোত্ৰ ৰচনা কৰা জনক বা (লৌকিক) গান
কৰা জনক অতি সুখকপী বিচিত্ৰ দান কৰে সেই চিকুণ
(দীপ্তিকৰ), বহুকৰ্ম্মা, পুৰণি দশা অগ্নিনি দুজনক
নতুন স্তুতিৰে পৰিচৰণ কৰিম ॥৫॥ হে অগ্নিনি দুজন,
তোমালোকে ভূগ্ৰাৰ পুতেক ভূজাক বন্ধ কৰি ধূলি
নোহোৱা বাটেৰে বথত তুলি উৰি যোৱা ঘোঁৰাবোৰে
সমুদ্ৰৰ পানীৰ মাজৰ পৰা উদ্ধাৰ কৰিলে ॥৬॥ হে
বথত উঠি থকা অগ্নিনি দুজন, তোমালোকে জয়শীল
বথেৰে পৰ্ব্বত ভাঙি পাব হৈ আহিছিল। হে কামৰূষী
দুজন, পুত্ৰাৰ্থীনি বহি মতীৰ আহ্বান শুনিছিল। স্তোতাৰ
কামনা পূৰণ কৰা তোমালোকে স্তুতি কৰা শব্দৰক
পোৱালী দিবলৈ এৰা গৰুৰ গাখীৰ উলিয়াই দিছিল।
এইদৰে ভাল স্তুতি শুনিবলৈ তোমালোক সকলোলৈ
(যজ্ঞলৈ) যোৱা ॥৭॥ হে দাবাপৃথিবী, হে আদিভ্য
সকল, হে বসুসকল, হে কন্দ্ৰৰ পুত্ৰ মকংসকল, মৰ্য্যাত
অগ্নিনি দুজনৰ পৰিচাৰকৰ ওপৰত দেবতাসকলৰ যি
পুৰণি উগ্ৰ খণ্ড আছে সেই খণ্ডেৰে ভাপক বান্ধসৰ গৰা-
কীক বধ কৰা হওক ॥৮॥ যি মানুহে সকলো লোকৰ
ৰজা অগ্নিনি দুজনক সময়মতে পৰিচৰণ কৰে তেওঁ
মিত্ৰ আৰু বৰুণক জানে। তেওঁ মহাবলী বান্ধসলৈ
ঘাটক অন্ন মাৰে, ত্ৰোহযুক্ত মানুহৰ কথাতো অন্ন মাৰে
॥৯॥ হে অগ্নিনি দুজন, চকৰী বেয়া নোহোৱা দীপ্তিমন্ত
লাবধীৰে সৈতে বথত আমাৰ ঘৰলৈ পুত্ৰ দান কৰিবলৈ
আহ। খণ্ড নোহোৱা হৈ ৰাখা দিয়া মানুহৰ ঘৰ কাটি
পেলোৱা ॥১০॥ হে অগ্নিনি দুজন, উৎকৃষ্ট বা মধ্যম
ৰা নিকৃষ্ট ঘোঁৰাবোৰে আমাৰ কালে আহ। দৃঢ় হলেও

গৰুৰ পালৰ দ্বাৰা বিলাক মেলি দিয়া। স্তব কৰাক
বিচিত্ৰ দান দিয়া ॥১১॥

৬৩ সূক্ত—খ ১১

ঋষি আৰু দেবতা ৬২ সূক্তৰ দৰে। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ
১১ একপদা ত্ৰিষ্টুভ।

ক'ত সেই চিকুণ, বহুতে আহত কৰা অগ্নিনি দুজনক
হৰিৰে যুক্ত স্তোত্ৰই আজি দুতৰ দৰে বিচাৰি উলিয়াব ?
যি স্তোত্ৰই নাসত্যা দুজনক ঘুৰাই আনিব ? হে অগ্নিনি
দুজন এই স্তোত্ৰ তোমালোকৰ প্ৰিয়তম হওক ॥১॥ হে
অগ্নিনি দুজন, তোমালোকে আমাৰ স্তুতি কৰি থকা
হবনলৈ এতিয়াই আহা—সোম পান কৰ। শত্ৰুৱে ৰাতে
ঘৰ ভাঙিব নোৱাৰে তেনেকৈ মোৰ ঘৰ দূৰৈত ৰা
ওচৰত বেৰি থকা ॥২॥ তোমালোকৰ কাৰণে সোমৰ
বিস্তৃত অভিবৰ আজি কৰা হৈছে। কোমল কুশ মেলি
থোৱা হৈছে। হাত যোৱা কৰি হোতাৰ বন্দনা কৰিছে।
তোমালোকৰ কাৰণে চেপা শিলে সোমৰস উলিয়াই
দিছে ॥৩॥ তোমালোকৰ যজ্ঞৰ কাৰণে অগ্নি জ্বলি
উঠিছে। আহবনীৰ সমিধ ঘিঁউৰে তিতি (টোপা টোপে)
ঘিঁউ পৰি গৈছে। যি হোতাক নাসত্যা দুজনক হবন
কৰিবলৈ দিয়া হৈছে তেওঁ উদ্যোগী মনৰ হৈ বহুত
কৰিছে ॥৪॥ বহুতৰ বন্ধক হে অগ্নিনি দুজন, তোমা-
লোকৰ শত্ৰুবন্ধক বথে সূৰ্য্যৰ জীয়েকক আনিবলৈ
বৈছিল। যজ্ঞাৰ্থ দেবতাৰ এয়া জন্মত মায়াৰে জানী
নেতা সকলে নাচিবলৈ ধৰিলে ॥৫॥ হে অগ্নিনি দুজন,
তোমালোকৰ এই দেখনীয়াৰ চেহেৰাৰে সূৰ্য্যই এনেকুৱা
শোভাত ভাল পালে। তোমালোকৰ ঘোঁৰাই শোভাৰ
কাৰণে উৰি যোৱাদি গল। হে স্তোতাৰ্থ অগ্নিনি দুজন,
তোমালোকৰ সুস্তুতি কৰা ঋষিৰ স্তুতি ব্যাপ্ত হল ॥৬॥
হে নাসত্যা দুজন, তোমালোকক লৈ যোৱা অতি বহন
কৰিব পৰা বথ ঘোঁৰাবোৰে সোম অন্নৰ ফালে লৈ
আহক। তোমালোকৰ মনোবেগী বথ টানি আনিবলৈ
ভাল পোৱা ঘোঁৰা বহুত অন্ন আৰু সোম আনিবলৈ
সুস্থি হৈছে ॥৭॥ হে বহুতৰ পালক দুজন, —তোমালোকৰ
দিবলগীয়া বহুত ধন আছে। আমাক অইন ঠাইলৈ
নোযোৱা গৰু আৰু ধন দিয়া। তোমাৰ ত্ৰোতা আছে।
হে আমোদ দাতা অগ্নিনি দুজন, স্তোতাৰ ভাল স্তুতিও
আছে। সোমৰস আছে, যি বসে তোমালোকৰ দান
বিচাৰি যজ্ঞৰ ঠাই পাইছে ॥৮॥ আৰু পূৰণৰ দৃষ্টা
ঋতুগামী, ক্ৰিগ্ৰামী ঘোঁৰা মোৰ হল। সুমীলন এৰ
গৰু মোৰ হল। শ্ৰেয়কৰ পৰু অন্ন মই খালে। সোণ
থকা শত্ৰু বজাৰ দেখিবলৈ ভাল (বথ বা ঘোঁৰা)

একে ধৰণৰ, শত্ৰু অভিভব কৰিব পৰা দৰ্শনীৰ পুৰুষ
(অশ্বিনী দুজনৰ) স্তোতাই মোক দিলে ॥ ১ ॥ হে নাসত্যা
অশ্বিনী দুজন তোমালোকৰ স্তোতাক পুৰণস্থা বজাই
এশ হেজাৰ ঘোঁৰা দিলে। হে বীৰ অশ্বিনী দুজন,
তোমালোকৰ অনুগ্ৰহত বান্ধুস বহুত বহুত মৰা হল
॥ ১০ ॥ (হে অশ্বিনী দুজন) বিস্তৃত তোমালোকৰ সুখাবহ
ধনেৰে বিদ্বান সকলেৰে সৈতে আমি ঋক্ৰিম ॥ ১১ ॥

৬৪ সূক্ত—ঋ ৬

ঋষি বৃহস্পতিৰ পুত্ৰ ভবদ্বাজ। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ,
দেবতা—ঊষা।

দীপ্যমান স্তূৰবৰ্ণা ঊষাই জগতক শোভা কৰিবলৈ
পানীৰ চৌৰ দৰে উঠি আহিছে। ঊষাই সকলো ঠাই
সুগম সুগম কৰি দিলে। ধনবতী ঊষা প্ৰশস্তা আৰু
সৰল হৈছে ॥ ১ ॥ হে ঊষা দেবী, তোমাক কল্যাণীয়া
দেখা গৈছে। বহুলকৈ পোহৰ কৰিছা। তোমাৰ দীপ্য-
মান পোহৰ বশ্মিবিলাকেৰে অন্তৰীক্ষত উঠি গৈছে।
হে ঊষা দেবী, ভেজ্জৰে দীপ্যমান আৰু শোভিত হৈ
বুকু দেখুৱাই দিছা ॥ ২ ॥ বঙা দীপ্যমান বশ্মিবিলাক,
সুভগা ঊষাই প্ৰথম এয়া বহন কৰিছে। ক্ষেপ্তা বদীৰ
দৰে অন্ধকাৰ গুছাই দিছে। ক্ষিপ্ৰগামী শত্ৰু যেনেকৈ
পলায় অন্ধকাৰ বিলাক তেনেকৈ পলায় গৈছে ॥ ৩ ॥
হে ঊষা দেবী, যাব নোৱাৰা পৰ্ব্বভতো বাট তোমাৰ
কাৰণে সুগম হৈ পৰিছে। নিজে প্ৰকাশ হৈ অন্তৰীক্ষৰ
(বা সাগৰৰ) পানীও পাবহৈ গৈছা। ডাঙৰ বথত দৰ্শনীয়া
স্বৰ্গৰ হুহিতা সেই ঊষা দেবীয়ে বিচৰা ধন আমালৈ
লৈ আহা ॥ ৪ ॥ হে ঊষা দেবী, তুমি অপ্ৰতিহত গতিৰ
হৈ প্ৰীতিৰে সৈতে যি বলদ গৰুৰে ধন বহন কৰি
আনা সেই ধন আমালৈ লৈ আহা। হে স্বৰ্গৰ জীৱবী,
তুমি দীপ্তিমতী হৈ প্ৰথম আহ্বানতে পূজনীয়া, আৰু
দৰ্শনীয়া হৈ থাকা ॥ ৫ ॥ হে ঊষাদেবী, তুমি আহিলত
উৰণীয়া চৰাই বিলাক বাহৰ পৰা উৰি গৈছে। মানুহে
অন্নাত্মী হৈ ঘৰৰ পৰা ওপৰলৈ যুৰ কৰি ওলাইছে।
হে ঊষা দেবী, ঘৰত অগ্নিৰ লগত বসতি কৰিছা।
মানুহক দিবলৈ বহুত ভাল ধন বহন কৰি আনিছা ॥ ৬ ॥
(১১২৪:১২ ঋকৰ দৰে একে)

৬৫ সূক্ত—ঋ ৬

ঋষি আদি ৬৪ সূক্তৰ দৰে।

এয়া সেই স্বৰ্গত উৎপত্তি হোৱা জীৱবী ঊষাই আমাৰ
কাৰণে এন্ধাৰ গুছাই মানুহৰ প্ৰজাক জগাই তুলিছে।
—দীপ্যমান পোহৰেৰে বাস্তিৰ নক্সাদিৰ পোহৰ আৰু

অন্ধকাৰ গুছাই দিয়া দেখা গৈছে ১:১। কাতিমান বথত
উঠি সেই ঊষাই ভেতিয়াই বৃহৎ স্বৰ্গৰ মুখ মুকলি কৰি
দি বঙা ঘোঁৰাত উঠি বহল হৈ গৈছে আৰু বিচিত্ৰ
ৰূপেৰে প্ৰকাশ পাইছে। বাস্তিৰ এন্ধাৰ নাশ কৰিছে ॥ ২ ॥
হে ঊষা সকল হৰি দাতা মানুহক কীৰ্ত্তি, বল, অন্ন
আৰু বস বহন কৰি দিয়া। ধনবতী আৰু গমনশীলা
তোমালোকে আজি পৰিচৰণ কৰোঁতাক পুত্ৰ পৌত্ৰা-
দিৰে ধন আৰু অন্ন দিয়া ॥ ৩ ॥ হে ঊষা, এতিয়াই
তোমাৰ পৰিচৰ্যা কৰাক দিবলৈ বহু ধন আছে। এতিয়াই
প্ৰেৰক হৰিদাতাক দিবলৈ ধনবত্ৰ আছে। এতিয়াই
প্ৰাজ স্তোতাক দিবলৈ ধনবত্ৰ আছে। য'ত উৎকথ
আছে, আগৰ দিনৰ দৰে সেই ধন মোক দিয়া ॥ ৪ ॥
হে ঊষা, পৰ্ব্বভৰ ওপৰত থকা গৰুৰ জাক এতিয়াই
তোমাৰ অগ্নিৰসে মুকলি কৰি আনিছে আৰু অৰ্চনীয়
স্তোত্ৰেৰে এন্ধাৰ ভেদি দিছে। নেতাসকলৰ দেবতাক
কৰা স্তুতিৰ সভাকল হৈছে ॥ ৫ ॥ হে স্বৰ্গৰ হুহিতা ঊষা,
পুৰণি কালৰ দৰে আমালৈও এন্ধাৰ গুছাই দিয়া।
হে ধনবতী ঊষা, ভবদ্বাজৰ দৰে (মোৰ দৰে) পৰিচৰণ
কৰাক আৰু স্তুতি কৰাক কল্যাণকৰ পুত্ৰ পৌত্ৰাদিৰে
সৈতে ধন দিয়া, (আৰু) বেচি অন্ন দিয়া ॥ ৬ ॥

৬৬ সূক্ত—ঋ ১১

ঋষি আৰু ছন্দ ৬৫ সূক্তৰ দৰে।

দেবতা মকতসকল।

সেই মকত সকল সদায় একে ৰূপৰ—যিৰ বিলাককো
নমাই দিয়া। গৈ থকা ৰূপেৰে (মকত সকল) বিদ্বান
সকলৰ স্তোত্ৰত সোনকালেই প্ৰাদুৰ্ভাব হয়। সেই পুৰিৰ
অন্তৰীক্ষত এবাৰহে বগা (গাখীৰ) ক্ষৰণ কৰে,—আৰু
মৰ্ত্যলোকত সদায় থিৰাবলৈ বৃদ্ধি প্ৰাপ্ত হয় ॥ ১ ॥
(এই ঋক্ৰটিৰ অৰ্থ জটিল। মকতৰ দ্বাৰা বৰষুণ হয়।
সেই বৰষুণ এবাৰ বছৰেকত বৰ্ষাত হয়। সেই বৰষুণৰ
পৰা গছ-গছনি হয়, গৰু বৃদ্ধি হয়—যি গৰুৰ গাখীৰ
মানুহে সদায় থিৰাবলৈ পায় এনেকুৱা অৰ্থত ঋক্ৰটি
গ্ৰহণ হ'ব পাৰে)। যি মকত সকল জ্বলোৱা অগ্নিৰ
দৰে দীপ্যমান, যি হুণ্ডণ তিনিগুণ বাঢ়ে, এওঁবিলাকৰ
বথ ধূলি নলগা সোণৰ অলঙ্কাৰৰ দৰে। এওঁবিলাক
ধন আৰু বলেৰে প্ৰাদুৰ্ভাব হয় ॥ ২ ॥ সেস্তা (পানীৰবৰা)
কন্তৰ পুত্ৰ যি মকতসকলক ধাৰণ কৰা পুৰি, যি মকত
সকলৰ ভৰণ কৰিবৰ ক্ষম, সকলো জমা মহৎ এওঁবিলাকৰ
মাক পুৰি মহতী। সেই পুৰিয়ে মানুহৰ কাৰণে (গৰ্ভ)
পানী ধাৰণ কৰিলে ॥ ৩ ॥ মকত সকলে মানুহৰ ওচৰলৈ
আহিবলৈ ইচ্ছা নকৰে (কিন্তু) সকলোৰে (পাৰ)

ভিত্তবত থাকি পাণ শোধন করে। যেতিয়া দীপ্যমান স্তোভার কামনা অনুযায়ী (এওলোকক) খিরাই, তেতিয়া দীপ্তিবে নিজ শবীর প্রকাশ কবি মাটিত পানী সিঁচি দিয়ে ॥ ৪ ॥ যি ধৰ্মক মকতসকলৰ যজ্ঞ কবি স্তোত্র উচ্চারণ কৰে, তেওঁবিলাকে সোনকালে কামনা খিরাবলৈ (পাবলৈ) সক্ষম হয়। যি মকতসকলে স্তোভাৰ ধন অপহৰণ কৰি গুচি যায়, মহত্বেৰে যুক্ত উগ্ৰ তেওঁবিলাকক (স্তোভাই) যজন কৰি ৭৫ নাইকিয়া কৰে ॥ ৫ ॥ সেই মকত সকলে সেনাধৰ্মক উগ্ৰবলেৰে সুৰূপা দাবা পৃথিবী যোগ কৰি দিলে, যি দাবাপৃথিবীয়ে নিজ দীপ্তিৰে বলবান মকতসকলৰ বাধক হৈ দেখাকে ॥ ৬ ॥ হে মকতসকল, তোমালোকৰ বথ পাণ বহিত হাতে হয় তেনে কৰা। সাবধী নোহোৱাকৈ স্তোভাই যি বথ প্ৰেৰণ কৰে, সেই বথ ধোঁৱা নোহোৱা, নোখোৱাকৈ বচি নোহোৱাকৈ স্তোভাৰ কামনা পূৰণ কৰি দাবা-পৃথিবীৰ পথেদি চলি যায় ॥ ৭ ॥ হে মকত সকল, তোমালোকে সংগ্ৰামত যাক বন্ধা কৰা সেই জনৰ প্ৰেৰক (সিপুৰীলৈ পথিওৱা) কোনো নাই। আক যাক পুত্ৰ, পৌত্ৰ, গক আৰু পানী দি বন্ধা কৰা, তেওঁ সংগ্ৰামত জিকি শত্ৰুৰ গকৰ পাল উলিয়াই আনে ॥ ৮ ॥ হে অগ্নি, জ্বলি কৰা কেউজনক, ডৰিৎ গতিৰ, নিজ বলৰ মকংগক দৰ্শনীয় অন্ন তুমি দিয়া। যি মকতে শত্ৰুৰ বল বলেৰে পৰাজয় কৰে, তেওঁবিলাকৰ ভয়ত পৃথিবী কঁপে ॥ ৯ ॥ মকংগক যজ্ঞৰ দৰে দোভোমান, কিংগমণৰ অগ্নিৰ বগ্নিৰ দৰে দীপ্যমান, অৰ্চনীয়, তেওঁবিলাকে শত্ৰুক কঁপাই দিয়া বাব, দীপ্ত শবীৰ আৰু অনাই পৰাভব কৰিব নোৱাৰা ॥ ১০ ॥ সেই বৰ্জমান, ওকন্দি যোৱা কত্ৰৰ পুত্ৰ মকংগক স্তোত্ৰেৰে পৰিচৰণ কৰিছে। স্তোভাৰ নিৰ্মল জ্বতিবিলাক উগ্ৰ মকংগকৰ যোগ্য মেঘৰ পানীৰ দৰে স্পৰ্দ্ধা কৰা ॥ ১১ ॥

৬৭ সূক্ত—৭১,

ঋষি আৰু ছন্দ ৬৫ সূক্তৰ দৰে।

দেবতা মিত্ৰাৱ ৯।

সকলো সৎৰ মাজত জ্যেষ্ঠতম মিত্ৰাৱক দুজনক জ্বতিৰে বৰ্জন কৰিবলৈ প্ৰবৃত্ত হৈছে, —যি দুজন অসীম, দমন কৰিব পৰা নিজ হাতেৰে ধোঁৱাৰ লেকামৰ দৰে মানুহক দমন কৰে ॥ ১ ॥ হে মিত্ৰ আৰু বৰুণ, তোমালোকলৈ এই জ্বতি মেলিছোঁ। প্ৰিয় তোমালোকক হৰি অগ্নেৰে সেতে কুশমেলি যজ্ঞত (সেই জ্বতি) দিলে তোমালোকৰ কালে যায়। হে মিত্ৰাৱক, আমাক অভিলষ

কৰিব নোৱাৰা (শীত-তাপ) নিৰাৱক ঘৰ, সুদাতা তোমালোকে দিয়া ॥ ২ ॥ হে মিত্ৰ আৰু বৰুণ, সকলোৰে প্ৰিয় তোমালোকে সুপ্ৰদংশাবে স্তোত্ৰেৰে জ্বতি কৰি থকা আমাৰ কালে আহা। কৰ্ম্মত নিযুক্ত মানুহে যেনেকৈ অন্ন বিচৰা মানুহক কৰ্ম্মেৰে সংযত কৰে, তেনেকৈ মহিমাৰে তোমালোকে সংযত কৰা ॥ ৩ ॥ যি দুজন ধোঁৱাৰ দৰে বলী, স্তোত্ৰেৰে পুত্ৰ হলন্ত অসিদ্ধিৰে গৰ্ভত ধাৰণ কৰিলে। উপজিয়েই মহান, আৰু মহত্বৰ হিংসক মানুহৰ (ওপৰত) ঘোৰ ৰূপ ধৰিলে, সেই দুজনক অসিদ্ধিৰে গৰ্ভত ধাৰণ কৰিছিল ॥ ৪ ॥ সকলো দেবতাই পৰস্পৰ সন্তোষিত হৈ তোমালোক দুজনক মহত্বেৰে জ্বতি কৰি বল ধাৰণ কৰি দিলে। —যি দুজনে দাবা-পৃথিবী পৰাভব কৰিলে, —সেই তোমালোকে অতিংসিত আৰু অমৃত (মুখ' নোহোৱা) গুপ্তচৰ বাধি দিয়া ॥ ৫ ॥ সেই দুজন মিত্ৰাৱকণে দিনে দিনে বল ধাৰণ কৰে। অন্তৰীক্ষৰ ওপৰত সূৰ্য্যক খুটাৰে দৃঢ় কৰিলে। তোমালোকৰ দৃঢ় কৰা মেঘ অন্তৰীক্ষত থাকিল আৰু বিশ্বদেব (সূৰ্য্য) মাটি আৰু আকাশত থাকি মানুহৰ অন্ন হৈ থাকিল ॥ ৬ ॥ সেই মিত্ৰাৱকণক সোমৰে পুৰাবলৈ প্ৰাঞ্জ যজ্ঞমানক ধাৰণ কৰিছে। যেতিয়া যজ্ঞঘৰ ভয় কৰি থকা ঋতিকেৰে পূৰ্ণ হয়, হে বিশ্ব জয় কৰা দুজন, যেতিয়া তোমালোকে পথিওৱা পানী দিওঁ বিলাকে নধৰে, তেতিয়া পানীৰে পৃথিবী ভিতি যায় ॥ ৭ ॥ সেই মিত্ৰাৱকণ, তোমালোক প্ৰাঞ্জ, —বাকোৰে (জ্বতিৰে) তোমালোকক সদায় পানী বিচাৰে। যেতিয়া তোমালোকৰ অনুচৰে আমাৰ যজ্ঞত মায়া নোহোৱাকৈ আহে, হে যি'উ অন্ন (ভোগকৰা) তোমালোকৰ মাছাআতেই হওক, তোমালোকে হৰি দাতা যজ্ঞমানৰ পাণ নাল কৰা ॥ ৮ ॥ হে মিত্ৰাৱকণ, তোমালোকৰ বিহিত প্ৰিয় কৰ্ম্ম যজন নকৰা যি মানুহে স্পৰ্দ্ধা কৰি বেয়া কৰে, যি দেবতাই বহন কৰা স্তোত্ৰেৰে যোজনা নকৰে, মানুহেও নকৰে, আৰু যি পুত্ৰৰ দৰে নহয়, সেই বিলাকক নাল কৰা ॥ ৯ ॥ যেতিয়া মেঘাণী উল্গাভাই জ্বতি উচ্চারণ কৰে, তেতিয়া কোনোৱে ঋকেৰে অগ্নি আদিক জ্বতি কৰা নিবিদ পাঠ কৰে। তেনেকুৱা কৰি থাকোঁতে আমি তোমালোকৰ উক্থ স্তোত্ৰ গায়। তোমালোকে অন্য দেবতাৰ লগত ঈত্ৰি নেৰাৰা ॥ ১০ ॥ হে বন্ধক মিত্ৰাৱকণ, যেতিয়া জ্বতিবাক্য গোৱা হয়, আৰু যেতিয়া ঋজুগামী, ধৰ্মক, কামৰবী সৌমক যজ্ঞত লগোৱা হয়, তেতিয়া ঘৰ বিবলৈ তোমালোক আগবাঢ়ি আহিলে তোমালোকে দিয়া ঘৰৰে অবিচ্ছিন্ন (নোঠেৰী নিচিগা বংশৰ) হৈ থাকে, ই সত্য ॥ ১১ ॥

৬৮ সূক্ত—খ ১১

ঋষি বৃহস্পতিৰ পুত্ৰ-ভবদ্বাজ । ছন্দ-ত্ৰিষ্টুভ্
১.১০ জগতী । দেবতা ইন্দ্র আৰু বৰুণ ।

হে মহান ইন্দ্র আৰু বৰুণ, তোমালোকৰ কাৰণে
ধৰতৈ সোম চেপিবলৈ যজ্ঞত ঋত্বিক সকলেৰে সৈতে
উদ্যত হৈছে। —যি সোমে মনুৰ যজ্ঞৰ দৰে, কৃশ মেলি
অন্ন আৰু মহৎ সুখৰ কাৰণে যজন কৰিবলৈ তোমা-
লোকক ঘূৰাই আনিছে ॥ ১ ॥ হে ইন্দ্র আৰু বৰুণ,
সেই শ্ৰেষ্ঠ যজ্ঞত তোমালোক ধন প্ৰেৰক হোৱা।
তোমালোক বাৰৰ মাজত অতি বলবন্ত, ধনবানৰ মাজত
অতি দাতা। বহুত বলেৰে আহুত, সত্যৰে শত্ৰুৰ
হিংসক আৰু সকলো সেনা যুক্ত ॥ ২ ॥ (হে যজমান)
স্ততিৰে, বলেৰে আৰু মুখেৰে শপ্ত কৰি এই ইন্দ্র আৰু
বৰুণক স্তুতি কৰা। (হে ইন্দ্র আৰু বৰুণ) তোমা-
লোকৰ এজনে (ইন্দ্রই) যুদ্ধক বজ্জেৰে বধ কৰিলা। অন্য-
জনে (বৰুণে) প্ৰাজ্ঞ স্তোতাক উপদ্রবত বন্ধা কৰিবলৈ
বলেৰে সৈতে যোৱা ॥ ৩ ॥ মানুহৰ মাজত স্ত্ৰী আৰু
পুৰুষ আৰু সকলো দেবতাই (আৰু দেবী সকলে)
নিজেই উদ্যত হৈ যেতিয়া স্ততিৰে বৰ্জন কৰে তেতিয়া
হে ইন্দ্র আৰু বৰুণ, মহত যুক্ত সেই স্তোতাক প্ৰভাব
কৰা, —স্বৰ্গ আৰু পৃথিবীত প্ৰভাব কৰা ॥ ৪ ॥ হে ইন্দ্র
আৰু বৰুণ তোমালোকক যি যজমানে নিজেই হবি
আদি দিয়ে তেওঁই সুদাতা, ধনবান আৰু ঋতবান
(নিয়মবান)। তেওঁ দানবান, (জয় কৰি লাভ কৰা)
শত্ৰুৰ অগ্নেৰে সৈতে জ্ঞাপ পায়। আৰু ধন আৰু
ধনবান পুত্ৰও পায় ॥ ৫ ॥ (স্তোতাই) স্তুতি কৰি থকা
হে ইন্দ্র আৰু বৰুণ তোমালোকে হবি দাতাক যি
ধনবন্ত বহুত অন্নবান যি ধন দিয়া আৰু যি হিংসকৰ
অকীৰ্ত্তিকৰ ধন কাঢ়ি আনি দিয়া তেনেকুৱা ধন আমাক
দিয়া ॥ ৬ ॥ আৰু হে ইন্দ্র আৰু বৰুণ, স্তোতাৰ (আমাৰ)
দেবতাই বাট দেখুৱাই দিয়া সুবক্তিত ধন হওক, —যি
আমাক যুদ্ধত বল দি হিংসক শত্ৰুক অভিভব কৰিব
পৰা হৈ, যশ দি, খিতাতে উদ্ধাৰ হব পৰা কৰে ॥ ৭ ॥
হে ইন্দ্র আৰু বৰুণ, (আমি) স্তুতি কৰি থকা তোমা-
লোকে আমাৰ অন্ন আৰু যশৰ কাৰণে ধন ধৰতৈ দিয়া।
হে দেবতা হৃজন, মহান তোমালোকৰ বলত এইদৰে স্তুতি
কৰা আমি দুখবিলাক নাৱেৰে নৈ পাব হোৱা দৰে পাব
কৰা ॥ ৮ ॥ (হে স্তোতা) সম্ৰাট, বৃহৎ দেবতা বৰুণলৈ
প্ৰিয় সকল স্তোত আজি উচ্চাৰণ কৰা, —যি এই
বৰুণ মহিমা যুক্ত, প্ৰজ্ঞাযুক্ত, তেজযুক্ত, জবা বহিত
বিতৰ্প দায়াপৃথিবীত বিকাশ হৈ আছে ॥ ৯ ॥ হে অভিযুত

সোম পান কৰা ইন্দ্র আৰু বৰুণ আমাৰ এই মদকৰ
অভিযুত সোম পান কৰা। ধৃতকৰ্ম্ম তোমালোকে,
দেবতাই পান কৰিবলৈ আৰু তোমালোকেও পান কৰি-
বলৈ বধ নিজৰ ঘৰৰ যজ্ঞলৈ আনা ॥ ১০ ॥ হে ইন্দ্র
আৰু বৰুণ, কামবৰ্ম্ম তোমালোকে অতি মধুৰ, ধৰ্মক
সোম পান কৰা। তোমালোকৰ কাৰণে এয়া সোম
আমি পাত্ৰত থৈ দিছো। এয়া কুশত বহি যজ্ঞত সোম
পানৰ আমোদ কৰা ॥ ১১ ॥

৬৯ সূক্ত—খ ৮

ঋষি—বৃহস্পতিৰ পুত্ৰ ভবদ্বাজ । ছন্দ-ত্ৰিষ্টুভ্
দেবতা—ইন্দ্র-বিষ্ণু ।

হে ইন্দ্র আৰু বিষ্ণু, তোমালোকক এই হবি দি
স্তোত্ৰেৰে এতিয়াই পথিন্যাম। কৰ্ম্ম শেষ হলে যজ্ঞ
সেৱন কৰিবা। উপদ্রবহীন বাটেৰে আমাক (যজ্ঞ কৰ্ম্ম)
পাব কৰি দিয়া ॥ ১ ॥ ইন্দ্র আৰু বিষ্ণু সকলো স্তুতিৰ
উদ্ভাবক। তেওঁবিলাকলৈ সোম ভৰাই খোৱা কলহ
বিলাক আছে। হে ইন্দ্র আৰু বিষ্ণু, তোমালোকক
উচ্চাৰণ কৰি গোৱা স্তুতিয়ে, পাওক গৈ, —স্তোতাই
গোৱা ঋক স্তুতিয়েও পাওক গৈ ॥ ২ ॥ হে ইন্দ্র আৰু
বিষ্ণু, সোমৰসৰ গৰাকী তোমালোক ধন দি সোমলৈ
আহা। স্তোতাৰ স্তোত্ৰ বিলাক উৰুখেৰে সৈতে গাই
তোমালোকক সেই তেজ্জেৰে ভজন কৰক ॥ ৩ ॥ হে
ইন্দ্র আৰু বিষ্ণু, তোমালোক শত্ৰুৰ পৰাস্তকাৰী। একে
লগে আনন্দ কৰি থকা (তোমালোকক) ঘোঁৰাই লৈ
আহক। স্তোতাৰ সকলো আহুত কৰা স্তোত্ৰ সেৱন
কৰা। মোৰ স্তুতি বাক্যবিলাক শুনা ॥ ৪ ॥ হে ইন্দ্র আৰু
বিষ্ণু, তোমালোকৰ সেই কৰ্ম্ম স্তুতি কৰিবলগীয়া (যে)
সোমৰ আমোদত দীঘলকৈ সংক্ৰমণ কৰিলা, (খোজ দিলা)
অন্তৰীক্ষ বহল কৰিলা আৰু সকলো লোক আমাৰ
জীয়াই থাকিবলৈ বহল কৰি দিলা ॥ ৫ ॥ যিউ অন্ন খাই
ইন্দ্র আৰু বিষ্ণুৱে সোমৰে বৰ্জন হৈ, সোমৰ বগা ওপৰ
ভাগ খায়, নমস্কাৰেৰে হবি অন্ন দিয়া আমাক ধন
দিয়া তোমালোকে সমুদ্ৰৰ দৰে হৈছা, সোম খোৱা
কলহৰ দৰে হৈছা ॥ ৬ ॥ হে দেখনিয়াৰ ইন্দ্র আৰু
বিষ্ণু, তোমালোকে আমোদকৰ এই সোম পান কৰা
—পেট পূৰ কৰা। তোমালোকে আমোদকৰ সোম-অন্নৰ
কালে যোৱা। মই কৰা স্তোত্ৰৰ আস্থান শুনা ॥ ৭ ॥
হে ইন্দ্র আৰু বিষ্ণু, দুৱোৱে শত্ৰু জয় কৰা, পৰাজিত
নোহোৱা, এওঁবিলাক হৃজনৰ ভিতৰত কোনো পৰাজিত
নহয়। হে বিষ্ণু আৰু ইন্দ্র, তোমালোকে অনুবৰ লগত

স্পৰ্দ্ধা কৰি এই লোক তিনি ভাগত বাখিলা আৰু
সহস্ৰ বিক্ৰম কৰিলা ॥ ৮ ॥

৭০ সূক্ত—ঋ ৬

ঋষি—বৃহস্পতিৰ পুত্ৰ ভবদ্বাজ । হৃন্দ-জগতী ।

দেবতা—দ্যাবাপৃথিবী ।

হে দ্যাবাপৃথিবী, ঘূতবতী (উদকবতী), সকলো
ভূবন ব্যাপ্ত হৈ থকা, বহল, শকত, মধু বিবোতা, সুকণা,
নিভাণ, বহুত ডেজৰ (বেতৰ) বৰুণৰ মাস্তাভ দুয়োকে
বেলেগকৈ বাখিলে ॥ ১ ॥ অসংলগ্ন, বহুত ধাৰাব পানী
থকা শুচি কৰ্ম্মৰ দ্যাবাপৃথিবীয়ে সুকণা যজমানৰ
কাৰণে পানী দোহন কৰে । হে দ্যাবাপৃথিবী, এই
ভূবনৰ ঈশ্বৰ হৈ থকা তোমালোকে আমাক মানুহৰ
হিতকৰ পানী (বেত) সিঁচি দিলা ॥ ২ ॥ সকলো ভূবনৰ
নিবাসৰূপ হে বোদসী, তোমালোকক যি মানুহে পোনকৈ
যাবলৈ হৰি অন্ন দিয়ে তেওঁ কাম সিদ্ধি কৰে । পুত্ৰ
পৌত্ৰাদিও পায় । কৰ্ম্মৰ (কৰ্ম্ম ক্ষেত্ৰৰ) ওপৰত তোমা-
লোকে সিঁচি দিলা পানীৰ (বীৰ্য্য) পৰা নানা বৰ্ণৰ একে
ধৰ্ম্মী জীৱ উৎপত্তি হয় ॥ ৩ ॥ দ্যাবাপৃথিবী পানীৰে
আবৃত হৈ আছে, পানীত আশ্ৰয় কৰি আছে, পানী
চুই আছে, পানীৰে বন্ধন হৈ আছে; বিস্তীৰ্ণ আৰু শকত
হৈ আছে । যজ্ঞত পুৰুহিতে পুৰুষত কৰে । স্তোতাই
তোমালোককেই যজ্ঞত সুখ বিচাৰে ॥ ৪ ॥ মধুকৰণ
কাৰিনী, মধুবিবোতা, মধুৰ কৰ্ম্মা, দ্যাবাপৃথিবী দেবতাই
আমাক যজ্ঞ, ধন, মহৎ যশ, অন্ন, সুবীৰ পুত্ৰ দি সকলো
মধুৰে সিঁচি দিয়ক ॥ ৫ ॥ পিতা স্বৰ্গ (দ্যাবা) মাতৃ
পৃথিবী, দুয়ো আমাক অন্ন দিয়ক । বিশ্বক জমা,
সুকৰ্ম্মা একেলগে আনন্দ কৰি বোদসীয়ে আমাক ভাল
পুত্ৰাদি, বল আৰু ধন পঠিয়াই দিয়ক ॥ ৬ ॥

৭১ সূক্ত ঋ ৬

ঋষি—বৃহস্পতিৰ পুত্ৰ ভবদ্বাজ । হৃন্দ ১-৩ জগতী ;

৪-৬ ত্ৰিষ্টুভ্ । দেবতা—সবিতা ।

সেই সবিতা দেবতাই সোণৰ দৰে বাহুমেলি (বিভূতী)
বিলাবলৈ ওপৰলৈ উঠিছে । মহান, সদায় ডেকা, সুদক্ষ
সবিতা দেবতাই (স্বৰ্গাদি) লোকবিলাক ধাৰণ কৰি-
বলৈ সিঁচিৰে (পানীৰে) পূৰ্ণ হাত মেলি দিছে ॥ ১ ॥
সেই সবিতা দেবতাৰ জ্যেষ্ঠধন লবলৈ আমি (যেন)
সক্ষম হব পাৰো । হে সবিতা দেবতা, তুমি সকলো
হৃদেষ্ঠীয়াৰ স্থিতি আৰু প্ৰসব কাৰ্য্যত সক্ষম ; চাৰি-
ঠেষ্ঠীয়াৰো স্থিতি আৰু প্ৰসব কাৰ্য্যত সক্ষম ॥ ২ ॥ হে

সবিতা দেবতা, অহিংসিত বন্ধনেৰে মুখৰ আমাৰ ঘৰ
আজি বন্ধা কৰা । সোণৰ জিভাৰ (বাক্য) তুমি
নতুন মুখৰ (কাৰণ) হোৱা । আমাক বন্ধা কৰা । অনর্থ
কৰা শত্ৰুক আশ্বাৰ ওপৰত প্ৰভুত্ব কৰিবলৈ নিদিবা
॥ ৩ ॥ দেবতা দমন কৰা জনৰ সোণৰ হাতৰ, সোণৰ
মুখৰ, যজ্ঞন কৰিবলগীয়া, আমোদ লগা কথা কোৱা, সেই
সবিতা দেবতা প্ৰতি বাতি শেষ হলে উথিবা । হৰি
দাতা মোলৈ বহুত বিচাৰিবলগীয়া ধন পঠিয়াই দিলা
॥ ৪ ॥ সবিতা দেবতাই বন্ধুত্ব দৰে, সোণৰ নিচানৰ
দৰে বাত তুলি দিয়ক, যি এই পৃথিবীৰ পৰা অন্ত-
ৰীক্ষৰ ওখ ঠাই পাইছেগৈ । গমনশীল যি বস্ত্ৰ লুকাই
উত্তৰ হৈ থাকে সেইবিলাক প্ৰীত কৰি যায় ॥ ৫ ॥
হে সবিতা দেবতা, আজি আমালৈ মুখন উলিয়াই দিলা ।
কালিলৈকে মুখন পথিয়াবা । দিনে দিনে মুখন পথি-
য়াবা । বসনাস কৰা দৰৰ ধনৰ তুমিয়েই প্ৰসব কৰা
(আৰু দাতা) সেই কাৰণে আমি এই স্তুতি কৰি ধনৰ
ভাগী হম ॥ ৬ ॥

৭২ সূক্ত—ঋ ৫

ঋষি—বৃহস্পতিৰ পুত্ৰ ভবদ্বাজ হৃন্দ--ত্ৰিষ্টুভ্ ।

দেবতা ইন্দ্ৰ আৰু সোম ।

হে ইন্দ্ৰ আৰু সোম, তোমালোকৰ সেই মহত্ব
বহুত । তোমালোকে প্ৰথম মহৎ ভূত (ক্ষিত্তি, অপ,
আদি) সৃষ্টি কৰিলা । তোমালোকে সূৰ্য্য বিচাৰি
উলিয়ালা আৰু সকলো এছাৰ আৰু নিন্দক অসুৰ
নাশ কৰিলা ॥ ১ ॥ হে ইন্দ্ৰ আৰু সোম তোমালোকে
উষাক উদয় কৰিলা । সূৰ্য্যক জ্যোতিৰে সৈতে ওপৰলৈ
নিলা । হালোকক বুটা লগাই আন্তৰীক্ষত স্থাপন কৰি
বাখিলা । মাতৃ পৃথিবীক বহল কৰিলা ॥ ২ ॥ হে
ইন্দ্ৰ আৰু সোম, তোমালোকে পানী বৰি বধা অহি
বৃজ অসুৰক মাৰিল, (সেই কথা) স্বৰ্গত তোমালোকক
অনুমোদন কৰিলে । তোমালোকে মদীৰ জলপ্ৰবাহ
প্ৰেৰণ কৰিলা । বহুত সমুদ্ৰ পানীৰে পূৰাই দিলা ॥ ৩ ॥
হে ইন্দ্ৰ আৰু সোম, তোমালোকে অপক (অপৰিনত)
গৰুৰ ওহাৰৰ মাজত পক গাখীৰ ধাৰণ কৰি দিলা ।
নানা বৰ্ণৰ গৰুবিলাকক ভিতৰত কোনেও পৰিবৰ্ত্তন
কৰিব নোৱাৰা বগা গাখীৰ ধৰি বাখিলা ॥ ৪ ॥ হে
ইন্দ্ৰ আৰু সোম, তোমালোকে ভাবক (পৰিভ্ৰমণ কৰা)
অপত্য বৃদ্ধ ধন সোনকালে আমাক দি থাকা । হে
উগ্ৰ ইন্দ্ৰ আৰু সোম, মানুহৰ হিতকৰ শত্ৰুসৈন্য বশ
কৰিব পৰা বল মানুহক দিলা ॥ ৫ ॥

৭৩ সূক্ত—ঋ ৩

ঋষি—বৃহস্পতিৰ পুত্ৰ ভবদ্বাজ । ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ ।
দেবতা—বৃহস্পতি ।

যি বৃহস্পতি শিলৰ (পৰ্বতৰ) বিদাৰক, প্ৰথমে জন্ম হোৱা ঋতবান (সত্যবান) অজ্জিৰসৰ (পাচত) জন্মা, হবিদ্বাণ, দুয়ো লোকত খোৱা, দীপ্ত ঠাইত থকা, আমাৰ পিতা বৃহস্পতিয়ে বৰ্ষক দায়াপৃথিৱীত ভীষণ গৰ্জ্জন কৰে ॥১॥ যি বৃহস্পতিয়ে যজ্ঞৰ ওচৰত থকা স্তোতা জনৰ স্থান কবিত্ব দিয়ে, তেওঁ আবৰক বৃত্তক (শত্ৰুক) বধ কৰি, যুদ্ধত শত্ৰু জয় কৰি, অমিত্ৰক পৰাস্ত কৰি, অসুৰৰ নগৰ ভীষণকৈ বিদাৰণ কৰে ॥২॥ এই বৃহস্পতি দেবতাই ধন বিলাক মহতী গৰুৰ জাকেৰে সৈতে জয় কৰিলে। অপ্রতিভত বৃহস্পতিয়ে পানী আৰু পোহৰ জয় কৰিবলৈ অমিত্ৰবিলাকক মন্ত্ৰৰ বলৰে মাৰিলে ॥৩॥

৭৪ সূক্ত—ঋ ৪

ঋষি—বৃহস্পতিৰ পুত্ৰ ভবদ্বাজ । ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ ।
দেবতা—সোম আৰু কত্ৰ ।

হে সোম আৰু কত্ৰ, অসুৰ মাৰিবলৈ আমাৰ বল ধাৰণ কৰা। আমাৰ সকলো ঘৰতে তোমালোকৰ যজ্ঞ সোনকালে হওক। তোমালোকৰ সাতোটা বহু ধাৰণ কৰি আমাৰ সুখ হওক। দৃষ্টেভীয়াৰ (পৰিচাৰক পুত্ৰাদিৰ), আৰু চাৰিঠেভীয়াৰ (গৰু আদিৰ) সুখ হওক ॥১॥ হে সোম আৰু কত্ৰ, আমাৰ ঘৰত যি বোগ সোমালে সেই ব্যাপক বোগ গুছাই দিয়া। অলক্ষী অগ্ৰ দূৰৈৰ ঠাইলৈ পথিয়াই দিয়া। আমাৰ কলাগীয়া অন্ন-যশ হওক ॥২॥ হে সোম আৰু কত্ৰ, তোমালোকে আমাৰ গাত এই সকলো দৰবজাতি দিয়া। আমাৰ গাত আমি কৰা যি আবদ্ধ হৈ থকা পাপ আছে, সেই পাপ গুছাই দিয়া। আমাক মোচল কৰা ॥৩॥ হে সোম আৰু কত্ৰ, দীপ্ত ধন ধাৰণ কৰা। তীক্ষ্ণশৰ থকা, সুখদাতা তোমালোকে ভাল মনৰ হৈ ইহলোকত আমাক অতি সুখ দিয়। আমাক বৰ্ণৰ পাশৰ পৰা মুক্ত কৰা। আমাক আপদৰ পৰা ৰক্ষা কৰা ॥৪॥

৭৫ সূক্ত—১৯

ঋষি—ভবদ্বাজৰ পুত্ৰ পায়ু । ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ; ৬/১০
জগতী; ১২/১৩/১৫/১৬/১৯ অষ্টুভ; ১৭ পংক্তি ।
দেবতা—১ বৰ্ম্ম; ২ ধনু; ৩ জ্যা, (গুণ); ৪

আতী (ধনুৰ মূৰ দুটা); ৫ ইয়ুধী (তুণ); ৬ সাৰথী আৰু বশ্মি (লেকাম); ৭ যৌৰাবিলাক; ৮ বথ; ৯ বথ গোপা (বথৰ বখীয়া); ১০ লিলোক্ত (ঋকত যি আছে); ১১/১২/১৫/১৬ ইবৰ (কাড়-বিলাক); ১৩ প্ৰেতোদ (চাবুক); ১৪ হস্তয় (হাতত হুথ নেপাবলৈ থাকিব দৰে লোহাৰ সজ্জা); ১৭-১ যুদ্ধভূমি, ব্ৰহ্মণস্পতি অদিতি; ১৮ বৰ্ম্ম (কবচ), সোম আৰু বৰ্ণ, ১৯ দেবতাসকল, ব্ৰহ্ম ।

(বৰ্ম্ম কবচ সজ্জা) সংগ্ৰামৰ মাত্ৰলৈ যেতিয়া (এই বজা) কবচ পিন্ধি যায় তেতিয়া (বজাৰ) ৰূপ মেঘৰ দৰে হয়। (হে বজা) তুমি শত্ৰুক অক্ষত শৰীৰেৰে জয় কৰ। কবচৰ সেই মতিমাৰে তোমাক ৰক্ষা কৰক ॥১॥ (ধনু) ধনুৰে শত্ৰুৰ গৰু জয় কৰিম। ধনুৰে সংগ্ৰাম জয় কৰিম। ধনুৰে অতি মদগৰ্বী শত্ৰুসেনা জয় কৰিম। ধনুৰে শত্ৰুৰ অপকৰ্ম্ম কৰে। ধনুৰে আমি সকলো ফালে থকা শত্ৰু জয় কৰিম ॥২॥ (গুণ) এই ধনুৰ গুণ দালে সংগ্ৰামত পাৰ কৰি দিয়ে। (টান দিলে ধনু ধৰা জনক) কাণলৈ আহি গাভৰু তিবোতাই পতিক ফুচ্‌ফুচাই প্ৰিয় কথা কোৱা দৰে (কিবা কিবি) শব্দ কৰি কথা কয় ॥৩॥ (ধনু মূৰ দুটা ধনুস্কোটি)। এই (ধনুৰ মূৰ দুটাই) একে মনৰ তিবোতাৰ দৰে (পতিৰ সজ্জা নেবা দৰে) আচৰণ কৰে। আৰু মাকে পুত্ৰকক কোলাত লোৱা দৰে (বজাক) ধাৰণ কৰে। ইহঁতে কাজিয়া নকৰাকৈ গৈ অমিত্ৰক হিংসা কৰি শত্ৰুক বিজি দিয়ক ॥৪॥ (তুণ) এই তুণ বহুত কাড়ৰ পিতা। এই তুণৰ পুত্ৰ বহুত। চলিলে চিঁ চিঁ শব্দ কৰে। (যোদ্ধাৰ) গিঠিত বান্ধ খাই থকা, বুদ্ধলৈ গৈ পোৱালী জগায় (কাড় উলিয়াই মাৰি) শব্দ কৰি যুদ্ধত শত্ৰুৰ সকলো সোম জয় কৰে ॥৫॥ (সাৰথী আৰু লেকাম) ভাল সাৰথিয়ে বহুত থাকি আগফালে যোঁবা যেনি মন যায় তেনি নিয়ে। লেকামে যোঁবাৰ পাচত থকা সাৰথীৰ মন অনুযায়ী যোঁবা নিয়ে। লেকামৰ মহিমা জ্বৰ কৰা ॥৬॥ (যোঁবা) খুড়াৰে ধূলি উৰাই যোঁবাই বথেৰে সৈতে বেগাই গৈ শব্দ কৰি (হাঁহি মাৰে)। পলায় নোযোৱা শত্ৰুক ভৰিৰে মোহৰি মাৰে ॥৭॥ (বথ) এই (বজাৰ) (শত্ৰুক জিনি) বহুত বহন কৰা ধন (অগ্নিৰ বৰ্দ্ধক) হবিৰ দৰে হয়। যি বথত ধনু, শৰ, কবচ আদি খোৱা হয়, সেই সুখকৰ বথৰ ওচৰলৈ, সদায় ভাল

মনব হৈ আমি (ভবদ্বাজ সকল) যাম ॥ ৮ ॥ (বথব বন্ধক) এই বথব পালক সকলে, সোৱাদ অন্ন ভোগ কৰি, অন্নব দাতা হৈ, বিপদৰ আশ্রয় হৈ, জাতি হাতত লৈ, গভীৰ, দেখনীয়াৰ আৰু পৰিপাটী, বীৰব দৰে সাহসী, সুখাম, আৰু শত্ৰু সমূহ অভিভব কৰোতা হয় ॥ ৯ ॥ হে ব্ৰাহ্মণ সকল, পিতৃ সকল, ঋতৰ (নিয়ম) বৰ্দ্ধক, সোমার্ঠ (তোমালোকে) আমাক বন্ধা কৰা। অপাপ দাবাপৃথিবীয়ে আমাক সুখ কৰা হওক। পুৰা দেৱতাই আমাক দুখৰ পৰা বন্ধা কৰক। কু-প্ৰকৃতিৰ শত্ৰু আমাৰ গৰাকী নহওক ॥ ১০ ॥ (কাড় বিলাক) পাখী লগোৱা এই কাড়বিলাকৰ গছৰ সিঙৰ দাঁত (মুখ) গৰুৰ শিবেৰে বন্ধা, মাৰি পথিয়ালে যায়। য'ত (যুদ্ধত) মানুহ (নেতা) বিলাক ইফালে সিফালে যায়, তাত কাড়বিলাকে আমাক সুখ দিয়ক ॥ ১১ ॥ (কাড়) হে পোন কাড়, আমাক বৰ্দ্ধন কৰা। আমাৰ শৰীৰ অভেদ্য (লোহা) হওক। আমাক সোমে কথা কওক। অদিতিয়ে সুখ দিয়ক ॥ ১২ ॥ (প্ৰতোদ-চাবুক) জ্ঞানী সাৰথীয়ে যোঁবাক গাৰ মাজত কোৱায়। তিকাত কোৱাই। হে চাবুক, সংগ্ৰামত যোঁবা চলাই দিয়া ॥ ১৩ ॥ (হস্তয়) হাতত লগোৱা

হস্তয়ই ধনু জোৰেৰে কোবোৱা (হুখ) নিবাৰণ কৰিবলৈ শৰীৰৰ বাহুত (হাতৰ মনিবন্ধৰ ওচৰত) বেৰি থাকি (হাত বন্ধা কৰে)। সকলো জানিব লগীয়া মানুহ জানি ধনুধাৰণ কৰা পুৰুষক সৰ্ব্বভোভাৱে বন্ধা কৰক ॥ ১৪ ॥ (কাড়) বিহ লগোৱা, মূৰচিঙা, আৰু যাৰ লোহৰ মুখ, সেই পৰ্জনাব পৰা উৎপত্তি বৃহৎ সেট কাড়ক নমস্কাৰ কৰা ॥ ১৫ ॥ (কাড়) যন্ত্ৰেৰে ভীকু কৰা, হিংসাত পাৰ্গত কাড়, তোমাক ক্ষেপ কৰিলে দূৰলৈ যোৱা। হিংসকক (লগ) পোৱাগৈ। অমিত্ৰৰ মাজত কাকো বাকী নেবাখিবা ॥ ১৬ ॥ য'ত যুদ্ধত মূৰ ধুবোৱা লৰাৰ দৰে কাড় পৰেগৈ, তাত আমাক ব্ৰহ্মৰূপতিয়ে সুখ সদায় দিয়ক। অদিতিয়ে সুখ দিয়ক ॥ ১৭ ॥ হে বজা, তোমাৰ মন্ম'হান কৰ-চেৰে ঢাকি দিছো। সোম বজাই তোমাৰ মন্ম'হান অমৃতৰে ঢাকি দিছে। বৰ্দ্ধনে তোমাক বহলতকৈও বিস্তৃত সুখ দিয়ক। তোমাক দেবতা সকলে অনুমোদন কৰক ॥ ১৮ ॥ যি আমাৰ জাতিয়ে আমাক হিংসা কৰে, যি দূৰৈত থাকি জানিব খোজে তেওঁলোকক সকলো দেবতাই মাৰক। যোঁব ব্ৰহ্মমন্ত্ৰ শব্দ নিবাৰক কৰচ হওক ॥ ১৯ ॥

ও তৎ সং

ইতি ঋগ্বেদ সংহিতা ষষ্ঠ মণ্ডলৰ অসমীয়া অনুবাদ সমাপ্ত। বিশ্বকৰ্মা মহাবিদ্যালয়, যোৰহাট
৫ বহাগ, ১৮৯৫ শক। ইং ১৮৮১৭২।



আশ্বমেধ সংহিতা ৪ অসমীয়া অনুবাদ

সপ্তম মণ্ডল

এই মণ্ডলৰ ঋষি (মন্ত্ৰদ্রষ্টা) মিত্ৰাবৰ্ণৰ পুত্ৰ

বশিষ্ঠ বা বসিষ্ঠৰ বংশৰ কোনো ঋষি ।

(বশিষ্ঠ বা বসিষ্ঠ ছয়োটা শুভ)

প্ৰথম সূক্ত— ঋক্-সংখ্যা ২৫ ।

ঋষি— মিত্ৰাবৰ্ণৰ পুত্ৰ বসিষ্ঠ । ছন্দ— ১-১৮,
বিবাট্ ১৯-২৫ ত্ৰিষ্টুভ্ । দেৱতা— অগ্নি ।

নেতা (ঋত্বিক) সকলে, বিশেষকৈ স্তম্ভ হোৱা, দুবৈত দেখা, গৃহপতি, আহি থকা অগ্নিক অৰনিত হাত আৰু আঙ্গুলীৰে সৈতে জ্বলায় ॥ ১ ॥ যি অগ্নিদেখিবলৈ ভাল, ঘৰত পূজনীয় হৈ সদায় থাকে সেই অগ্নিক সকলো ভয়ৰ পৰা ৰক্ষণৰ কাৰণে ঘৰত, বাস কৰা (বসিষ্ঠ) সকলে ধাৰণ কৰিলে ॥ ২ ॥ হে অতি ডেকা অগ্নি, ভালকৈ জ্বলোৱা অজ্ঞপ্ত শিখাৰে আমাৰ আগত তুমি জ্বল'। বহুত অন্ন তোমাৰ ওচৰলৈ গৈছে ॥ ৩ ॥ সকলো (অন্ন) অগ্নিৰ ভিতৰত যি বেচিকৈ জ্বলে আৰু ভাল পুত্ৰাদি দান কৰে সেই অগ্নিৰ ওচৰত সূ-জন্মৰ নেতা (ঋত্বিক, যজমান) সকল কেউফালে বহে ॥ ৪ ॥ হে জয়শীল অগ্নি, স্তোত্ৰ গোৱা কাৰণে আমাক ভাল পুত্ৰ পৌত্ৰাদিৰে সৈতে শ্ৰেষ্ঠ ধন দিয়া— যি ধন মান্নাৰী শত্ৰুয়েও নিব নোৱাৰে ॥ ৫ ॥ হব্য যুক্ত যুৱতী (কপিনী) জ্ঞচ্ যি অগ্নিৰ ওচৰলৈ সদায় দিনে ৰাতিয়ে যায়, সেই অগ্নিৰ নিজৰ দীপ্তিৰ (কাৰণে) ধন যিচাৰি (ভুতি কৰাই) ওচৰলৈ যায় ॥ ৬ ॥ যি ভেজৰে বেয়া শব্দ কৰা (বাকসক) দাহ কৰা, সেই ভেজৰে সকলো শব্দ পুৰি পেলোৱা। তুমি উত্তাপ দূৰ কৰি ৰোগ নাশ কৰা ॥ ৭ ॥ হে শ্ৰেষ্ঠ, বগা, দীপ্ত, পাবক অগ্নি, তোমাৰ ভেজ যি বচাই দিয়ে, তেওঁবিলাকলৈ (তুই) হোৱা দৰে আমাবো এই স্তোত্ৰত (তুই হৈ) যজ্ঞত থাকা ॥ ৮ ॥ হে অগ্নি, পিতৃসকলৰ হিত কৰা (ঋষি) কৰ্মৰ নেতা যি সকলে তোমাক বহুত ঠাইত ধাৰণ কৰিছিল, তেওঁবিলাকৰ ওচৰত তুই হোৱা দৰে) সন্তুষ্ট হৈ আমাৰ এই যজ্ঞত থাকা ॥ ৯ ॥ হে অগ্নি, যি মানুহে মই বচনা কৰা ঐশ্বৰ্য্য ভুতি গাৱ, সেই

মানুহে সংগ্ৰামত সকলো অসুৰৰ মান্না অভিব্য কৰক ॥ ১০ ॥ হে অগ্নি, শত্ৰু (পুত্ৰাদি নোহোৱা) ঘৰত আমি বাস নকৰোঁ। অগ্ন্য মান্নাহৰ ঘৰতো নোথাকো। পুত্ৰহীন আৰু বীৰহীন আমি তোমাক পৰিচৰণ কৰি, হে ঘৰৰ হিতকৰোঁতা অগ্নি, আমি গজা (পুত্ৰ) যুক্ত ঘৰত বাস কৰিম ॥ ১১ ॥ যি যজ্ঞ আশ্ৰয় কৰে, যাৰ ঘোঁৰা আছে, যি অগ্নিক সদায় পূজা কৰে, তেনেকুৱা ভাল নিজ সন্তানেৰে, নিজ পুত্ৰৰে বৰ্দ্ধমান ঘৰ আমাক দিয়া ॥ ১২ ॥ হে অগ্নি, আমাক অগ্ৰীতিকৰ বাকসৰ পৰা ৰক্ষা কৰা। অদাতা, পাপ কৰিব খোজা যুৱতীৰ পৰা ৰক্ষা কৰা। তোমাৰ সৈতে (লগ হৈ) যুক্ত কৰিব খোজাক অভিব্য কৰিম ॥ ১৩ ॥ সেই আমাৰ অগ্নিয়েই অগ্ন্য অগ্নিতকৈ বেচিকৈ জ্বলক যি অগ্নিক আমাৰ বলবান, দুৰ্হন্ত, বহুত অন্নযুক্ত পুত্ৰই অক্লয় স্তোত্ৰেৰে সম্যক পৰিচৰণ কৰে ॥ ১৪ ॥ যি অগ্নিয়ে শত্ৰুৰ পৰা উদ্ধাৰ কৰ্ত্তা, বহুত পাপৰ পৰাও ৰক্ষা কৰ্ত্তা, যাক সূজন্মৰ পুত্ৰ সকলে পৰিচৰণ কৰে সেয়েই এয়া অগ্নি ॥ ১৫ ॥ যি অগ্নিক ঐশ্বৰ্য্য বিচাৰি হবিযুক্ত যজ্ঞমানে সম্যক দীপ্ত কৰে, যি হিংসাহীন যজ্ঞত দেৱতাৰ আহ্বাতা অগ্নিৰ ওচৰলৈ (মানুহ) যায়, সেই অগ্নিয়েই বহুত ঠাইত আহুত হয় ॥ ১৬ ॥ হে অগ্নি, আমি ধনৰ পৰাকী হৈ নিৰ্ত্তা ছয়োটা (স্তব আৰু যজ্ঞ) কৰি যজ্ঞত বহুত বহন কৰা হবি দি হোম কৰিম ॥ ১৭ ॥ হে অগ্নি, তুমি সদায় উপস্থিত থাকি অতি কাঙ্ক্ষিত হব্য দেৱতাৰ ওচৰলৈ বহন কৰা আৰু ঘোৱা। আমাৰ এই সৌৰভময় হব্য দেৱতাই কামনা কৰে ॥ ১৮ ॥ হে অগ্নি, আমাক অপুত্ৰক হবলৈ এৰি নিদিবা; দূষিত কাপোৰ পিছিবলৈ এৰি নিদিবা, অস্তাৰ গ্ৰস্ত হবলৈ এৰি নিদিবা। ঘাবলৈ নোহোৱা হবলৈ এৰি নিদিবা। বলীৰ (বাকসৰ) ওচৰলৈ এৰি নিদিবা। হে ঋত্বান (নিয়মবান) অগ্নি, আমাক ঘৰত হানি নকৰিবা। হাবিতো হানি নকৰিবা

১১৬ ॥ হে অগ্নি, যোৰ স্তোত্র বিলাক বিশেষ ৰূপে
লোৰিত কৰা। হে দেবতা অগ্নি, তুমি ধনবান আমালৈ
অন্ন পথিয়াই দিয়া। তোমাৰ দান আমি হুয়োবিধে
(আমি আৰু যজ্ঞমানে) পাম। আমাক তুমি স্বস্তিৰে বন্ধা
কৰা ॥ ২০ ॥ হে বলৰ পুত্ৰ অগ্নি, সুআহ্বান কৰিব
পৰা তুমি বমনিয় দেখনীয়াৰ দীপ্তিৰে জ্বলা। নিজৰ
পুত্ৰৰে সৈতে তোমাৰ সহায় হবলৈ নোহোৱা নকৰিবা।
মানুহৰ হিতকৰ পুত্ৰ মই (যেন) পাওঁ ॥ ২১ ॥ হে অগ্নি,
সহায় হৈ তুমি ঋতিকে ভালকৈ জ্বলোৱা অগ্নিক
(বিলাকক) কোৱা। (যে) আমাক দৰিত্ৰ নকৰিবা।
হে বলৰ পুত্ৰ অগ্নি, তোমাৰ নিগ্ৰহাশ্বক (অনুগ্ৰহ নকৰা)
বৃত্তিয়ে ভালতো আমাক হেঁচি নধৰক ॥ ২২ ॥ চে ভাল
ভেজৰ অগ্নি অমৰ দেৱতা, তোমাক যি হবি অন্ন দিয়ে
ভেওঁ ধনবান হয়। যি জ্ঞানীয়ে ধন বিচাৰি জিজ্ঞাসু হৈ
তোমাৰ ওচৰলৈ যায় (গৈ হবি আদি দি পূজা কৰে
কোন ভেওঁ? অগ্নিয়ে এই বুলি কৈ) সেই মানুহক
অগ্নিয়ে ধন আৰু পোহপাল দিয়া ॥ ২৩ ॥ চে অগ্নি,
আমাৰ মহৎ কলাগৰ কথা জানি তুমি আমালৈ মহৎ
ধন লৈ আতা। চে বলবান অগ্নি, যি ধনেৰে আমি
স্তোতাই ক্ষীণ নোহোৱা পূৰ্ণ আয়ুস যুক্ত পুত্ৰৰে সৈতে
আনন্দৰে ভোগ কৰিম ॥ ২৪ ॥

২৫ ঋকৃটি ওপৰৰ ২০ ঋকৰ সৈতে একে ॥ ১৫ ॥

২য় সূক্ত—ঋ ১১।

ঋষি—মিত্ৰাকৰণৰ পুত্ৰ বসিষ্ঠ। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ,
দেবতা—অগ্নি। ১-ইশ্ব বা সমিধ অগ্নি; ২-নবাশঃস;
৩-ইল; ৪-বতি (কুশ); ৫-যজ্ঞৰ দুৱাৰ; ৬-উষা (দিন)
আৰু ৰাতি; ৭-দৈব হোতা হুজন; ৮-সৰস্বতী
ইলা আৰু ভাৰণী; ৯-তুষ্ণা; ১০-বনস্পতি; ১১-স্বাতা
কৃতি। (এইটি আপ্তী সূক্তা)

হে অগ্নি, আজি আমাৰ সমিধ সেৱন কৰা।
যজনীয় হোৱা উৰুৱাট বেচিকৈ জ্বলা। অভীক্ষৰ
ওপৰত তপত ৰাখিবে চোৱাগৈ (স্পৰ্শ কৰাগৈ)।
সূৰ্য্যৰ ভেজৰে ব্যাপ্ত হোৱাগৈ ॥ ১ ॥ যি সুকৰ্ম্ম,
দীপ্তিমত্ত, কৰ্ম্মধাৰণ কৰা অগ্নিয়ে হুয়োবিধ (সোম আৰু
হবি) ভোজন কৰে, এই বিলাকৰ মাজত যজ্ঞৰে
যজন কৰিবৰ উপযুক্ত নবাশঃসৰ মহিমা স্তুতি কৰিম
॥ ২ ॥ (হে অধ্বৰ্য্য সকল) তোমাণোকে স্তুতি কৰি-
বৰ উপযুক্ত, বলবান, সুদক্ষ বোদসীৰ মাজত ফুৰা,
সত্য কথা কোৱা, মানুহৰ দৰে মনু প্ৰজাপতিয়ে জ্বলোৱা
ইলা (নামৰ) অগ্নিক স্তুতি কৰা ॥ ৩ ॥ পৰিচৰণ

কৰিবলৈ বিচৰা সকলে আঠকাটি পাত্ৰ পূৰ্ণ কৰি হবিৰে
সৈতে অগ্নিক কুশ মেলি দিহে। হে অধ্বৰ্য্য সকল,
পিঠিত ঘিঁউৰ বিন্দুৰে সৈতে বহি (কুশ ৰূপী) অগ্নিক
পূজন কৰা ॥ ৪ ॥ সুকৰ্ম্মা, দেবতাক বিচৰা যজ্ঞমান
সকলে ৰথ কাঁন্য কৰি যজ্ঞত দুৱাৰ (ৰূপী অগ্নিক)
আশ্ৰয় কৰিহে। যজ্ঞত পূৰ ফালে থোৱা হেঁতা হু-
নেৰে মাকে পোৱালীক চেলেকা দৰে, নদীয়ে পথাৰত
পানী সিঁচি দিয়া দৰে (দ্বাৰ ৰূপী) অগ্নিক ঘিঁউ দি
(অধ্বৰ্য্য সকলে) পূজা কৰিহে ॥ ৫ ॥ আৰু মহতী,
কুশত বহা, বহুতে স্তুতি কৰা, ধনবতী, যজ্ঞাঈ উষা-
সানজা (দিন আৰু ৰাতি), স্বৰ্গৰ যুবতী হুজনাক কাম
ধেনুৰ দৰে আমাৰ কলাগৰ অৰ্থে আশ্ৰয় কৰা ॥ ৬ ॥
হে দেৱতাৰ হোতা মেধাৱী হুজন, জাতবেদ হুজন, যজ্ঞৰ
কৰ্ম্মকৰ্ত্তা তোমাণোকক যজন কৰিবলৈ মই স্তুতি
কৰিছো। স্তুতি কৰিলত আমাৰ যজ্ঞক দেবতাৰ ফালে
ওপৰলৈ নিয়া আৰু দেবতাৰ ওচৰত থকা ধন আমালৈ
আনা ॥ ৭ ॥

৮ ঋকৃ ৩/৪/৮ ঋকৰ দৰে

৯ ,, ৩/৪/৯ ,, ,, ৮ — ১১ ॥

১০ ,, ৩/৪/১০ ,, ,,

১১ ,, ৩/৪/১১ ,, ,,

(৮ — ১১ এই চাৰিটি ঋকৃ তৃতীয় মণ্ডলৰ দৰে একে
কিয় হবলৈ পালে? বসিষ্ঠ ঋষিৰ লগত বিশ্বামিত্ৰ ঋষিৰ
দোৰ্ধোৰ কাঁজিয়া। ইজননে সিজনৰ ধাৰ কৰিব কিয়?
৩/৪/২১ — ২৪ এই চাৰিটি বিশ্বামিত্ৰ ঋষিৰ ঋকৃ সায়ণৰ
মতেৰে বসিষ্ঠ বিৰোধী। বসিষ্ঠৰ বংশৰ সকলে তুনিবই
নাপায়। এনেস্থলত ইজনৰ ঋকৃ আনি সিজনৰ সূক্তত
ভুক্ত কৰিলে কিয়? এইটো বিচাৰ্য্য বিষয়।)

৩য়-সূক্ত—ঋ ১০।

ঋষি—মিত্ৰাকৰণৰ পুত্ৰ বসিষ্ঠ। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ।

দেবতা—অগ্নি।

(হে দেবতা সকল) যি মানুহৰ মাজত অতি স্থিৰ
ভাবে থাকে, যি ঋতবান (নিয়মৰ যজ্ঞবান), তাপক,
ভেজযুক্ত, ঘিঁউ অন্ন যুক্ত আৰু পাবক, যাক অতি যজন
কৰিব লগীয়া, জ্বলি থকা অন্য অগ্নিৰে সৈতে একে, সেই
অগ্নি দেবতাক যজ্ঞৰ দূত কৰা ॥ ১ ॥ ঝাঁহ খাই শৰ্ক
কৰি (চৰিবলৈ বিচৰা) ঘোঁৰাৰ দৰে যেতিয়া ডাঙৰ গড়ালৰ
পৰা বতাহ শিখা বিলাকৰ অনুকূলে বহে, পাচত হে
অগ্নি, তুমি যোৱা বাট ক'লা কৰি যোৱা ॥ ২ ॥ হে অগ্নি,
নতুনকৈ জন্ম হোৱা বৰ্ষক যি তোমাৰ অজৰ শিখা জ্বলি
(বঙা হৈ) ওপৰলৈ উঠে আৰু ধোঁৱা স্বৰ্গ পাইগৈ

তেতিয়া তুমি দূত হৈ দেবতার ওচৰ পোহাগৈ ॥ ৩ ॥
 হে অগ্নি, তোমার দাহক যি তেজ আগবাঢ়ি যায়, যেতিয়া
 (কাঠ আদি) অগ্ন দাতেবে (শিখাবে) চোবাই (পুৰি)
 বোরা, তেতিয়া সেনা বিলাকৰ দৰে তোমার শিখা বহল
 হৈ যায়। হে দৰ্শনীয় অগ্নি, যবধানৰ দৰে (যব
 ধান কটা দৰে) তোমার শিখাই (কাঠ বন) দহি নিলে
 ॥ ৪ ॥ অতি ডেকা, আলহী, অগ্নিকেই বাতি আক দি-
 তো অগ্নিৰ হুলুত তোমাক জ্বলাই মানুহে গমনশীল
 হোৱাৰ দৰে পৰিচরণ কৰে। আহুত হলে কামবৰ্ষক
 অগ্নিৰ শিখাই পোহৰ কৰে ॥ ৫ ॥ হে সুতেজস্ক অগ্নি,
 যেতিয়া সোণৰ দৰে অতি ওচৰত ভালকৈ জ্বলা তেতিয়া
 তোমার ৰূপ দেখবলৈ সুন্দৰ হয়। তোমার বল বজ্র-
 পাতৰ স্বৰ্গলৈ যায় আক বিচিত্র সূৰ্য্যৰ দৰে দীপ্তি দেখা
 যায় ॥ ৬ ॥ হে নেতা অগ্নি, তোমাক স্বাভাৱক উচ্চাৰণ
 কৰি যেনেকৈ ক্ষীৰ, ঘিঁউ আদি হবোৰে পৰিচরণ কৰো,
 সেইদৰে সেই মহৎ তেজেৰে শত সেনাক লোহৰে সজা
 নগৰে সৈতে পালন কৰা ॥ ৭ ॥ হে বলৰ পুত্ৰ জাত-
 বেদ অগ্নি, দাম্ভীল তোমার যি শিখা আছে, বা (বাক-
 সাদিয়া) ধৰ্ম্ম নকৰা জ্ঞতি বাক্য আছে, যিহেৰে
 হবি দাতাৰ পুত্ৰবান প্রজাক বন্ধা কৰা, সেই দুয়ো বিধেৰে
 আমি হবি দাতা স্তোতাক ভালকৈ বন্ধা কৰা ॥ ৮ ॥
 যি অগ্নি কমলীয় মুক্তিৰ, সুকৰ্ম্ম, পাবক (হৈ) অৰুণীৰ
 পৰা জন্ম হল, যেতিয়া শুচি অগ্নি নিজ শৰীৰেৰে কৃপা
 কৰি বঙা আক পুত হৈ ভীৰু ৰূপে ওলাই যায়, তেতিয়া
 দেবতাক যজ্ঞন কৰিবলৈ উপযুক্ত হয় ॥ ৯ ॥ হে অগ্নি,
 এই বিলাক শোভায়ুক্ত ধন আমাক দিয়া। আক জ্ঞানী
 কৰ্ম্ম (যজ্ঞ) কৰ্ত্তাক সুপুত্ৰ দিয়া। উপদাতা আক স্তোতাৰ
 সকলো ধন হওক। (হে দেবতা সকল) তোমালোকে
 আমাক সদায় স্বস্তিৰে বন্ধা কৰা ॥ ১০ ॥

৪র্থ সূক্ত— ঋ ১০ ।

ঋষি আদি ৩য় সূক্তৰ দৰে।

(হে হবি বহন কৰা যজ্ঞমান সকল) তোমালোকে
 তজ, দীপ্ত অগ্নিক বিদ্যুৎ হব্য দিয়া আক শুতি কৰা,
 যি অগ্নিয়ে দেবতা আক মানুহৰ সকলোৰে জন্ম হোৱাৰ
 ভিতৰৰ কথা জানি (দেবতা মানুহৰ মাজত) যায় ॥ ১ ॥
 যেতিয়া মাকৰ (অৰণিৰ) পৰা অতি ডেকা হৈ জন্ম হৈ
 যি অগ্নিয়ে দীপ্ত দাতেবে (শিখাবে) হাবিৰ গছ গছনিত
 নিজে লাগি য়ায়, যি অগ্ন (কাঠ) বিলাক বহুত
 হলেও ভংগশাং খাই (পুৰি) পেলায়, সেই মেৰাবী
 অগ্নিয়েই ভাৰক হয় ॥ ২ ॥ এই দেবতা অগ্নিৰ সন্মুখৰ
 সভাত (দোটেখোৱা) যি মানুহে এই অগ্নিক ধৰে, যাক

মানুহে ধৰি লৈ সেৱা কৰে, সেই অগ্নিয়ে মানুহৰ কুবচন
 শত্ৰুয়ে পাব নোৱাৰাকৈ জ্বলে ॥ ৩ ॥ এই কৰি,
 প্রকাশক, অমৰণ অগ্নিয়ে মানুহৰ মাজত নিহিত হল।
 হে বলবান অগ্নি, তোমার বিয়ৰ আমি সদায় ভাল
 মনৰ হৈ থাকিম। তুমি ইহ লোকত আমাক অনিষ্ট
 নকৰিবা ॥ ৪ ॥ যি কাৰণে অগ্নিয়ে কৰ্ম্মেৰে জ্ঞান
 দেবতাক পাব কৰে, সেই কাৰণে অগ্নিয়ে দেবতাই
 কল্পনা কৰা ঠাইত থাকে। গছ আক ওষধি বিলাকে
 বিশ্বৰ ধাৰক আক গৰ্ভত থকা সেই অগ্নিক ধাৰণ
 কৰে,—ভূমিয়েও ধাৰণ কৰে ॥ ৫ ॥ বহুত অমৃতৰ দাতা
 ঈশ্বৰে, সুৰীয়া ধনৰ দাতা ঈশ্বৰ, বলবান হে অগ্নি,
 আমি পুত্ৰ নথকা হৈ (তোমার শুভিত) নবহো, ৰূপহীন
 হৈ আমি নবহো; পৰিচরণ হীন হৈ আমি নবহো। (অৰ্থাৎ
 এই বিলাক আমাৰ আছে—সেই বাবে হৈ বহিছো) ॥ ৬ ॥
 অৰুণীৰ ধন অপৰ্যাপ্ত হয়; সদায় থকা ধনৰ আমি গৰাকি
 হয়। হে অগ্নি, অনাৰ পৰা হোৱা পুত্ৰ, পুত্ৰ নহয়। নজ-
 নাৰ বাট দূৰ নকৰিবা ॥ ৭ ॥ অচিনাকিৰ অগ্ৰৰ উদৰৰ
 সুখকৰ হলেও পুত্ৰ বুলি মনেৰেও গ্রহণ কৰিব নোৱাৰি।
 সেই অনাৰ উদৰৰ পৰিবৰ্ত্তে অন্নবান, শত্ৰুক পৰাস্ত কৰা
 নতুন জন্ম হোৱা পুত্ৰ আমালৈ আহক ॥ ৮ ॥

৯ ঋক— ৬/১৫/১২ ঋকৰ দৰে ॥ ৯ ॥

১০ „ — ৭/৫/১০ ঋকৰ দৰে ॥ ১০ ॥

৫ম সূক্ত— ঋ ১ ।

ঋষি আক ছন্দ ৪র্থ সূক্তৰ দৰে।

দেবতা—বৈশ্বানৰ অগ্নি ।

(হে স্তোতা সকল) যি বৈশ্বানৰ সকলো প্রবুদ্ব
 দেবতা সকলোৰে সৈতে (শুতি আক হবিৰে) বন্দিত
 হৈছে সেই বৈশ্বানৰ অগ্নি স্বৰ্গত আক পৃথিবীত বৃদ্ধিৰ
 কাৰণে শুতি কৰা ॥ ১ ॥ নদীৰ নেতা, পানীৰ বৰ্ষক,
 অৰ্চিত হোৱা তেজেৰে যি অগ্নি অন্তৰীক্ষ আক পৃথিবীত
 আছে, সেই বৈশ্বানৰ অগ্নিয়ে শ্ৰেষ্ঠ তেজেৰে বন্দিত হৈ
 মানুহৰ প্রজাৰ ফালে পোহৰ কৰিছে ॥ ২ ॥ হে বৈশ্বানৰ
 অগ্নি, যেতিয়া তুমি দীপ্যমান হৈ পুৰ ৰজাৰ শত্ৰু জ্বলাই
 ধ্বংস কৰি দিলা, তেতিয়া তোমার ভয়ত অসিদ্ধী
 (ক'লা) ৰজাৰ প্রজা বিলাক পৰস্পৰ থান বান্ হৈ
 ভোজন এৰি পলাল ॥ ৩ ॥ হে বৈশ্বানৰ অগ্নি, তোমার
 কৰ্ম্মই অন্তৰীক্ষ, পৃথিবী আক স্বৰ্গ এই তিনি ঠাইত সেৱা
 কৰে। তুমি অজ্ঞৰ প্রকাশেৰে দীপ্যমান হৈ পোহৰেৰে
 দ্যাৱাপৃথিবী বিস্তাৰ কৰিছা ॥ ৪ ॥ হে বৈশ্বানৰ
 অগ্নি, প্রজাৰ পতি, ধন বিলাকৰ নেতা উষাত দিনৰ
 নিচান দিওতা, দোৱা পাবলৈ কামনা কৰি তোমার

সেৱা কৰে; পাগ নানক স্তুতি বাক্যেৰে দি'উ সি'টি দি তোমক সেৱা কৰে ॥৫॥ হে মিত্ৰই পূজন কৰা অগ্নি, বসুসকলে তোমাৰ বল জানি তোমাৰ কৰ্ম্ম সেৱন কৰে। তুমি কৰ্ম্মবস্ত জনক বেটিকৈ বল উৎপত্তি কৰি দি দম্ভাবিলাকক নিজ ঠাইৰ পৰা খেদাই দিলা ॥৬॥ হে বৈশ্বানৰ অগ্নি, তুমি সেই পৰম অন্তৰীক্ষ স্থানত (সূৰ্য্য ৰূপেৰে) উৎপত্তি হৈ বায়ুৰ দৰে সোম তেতিয়াই পান কৰা। হে জাতবেদ অগ্নি, তুমি পানী উৎপত্তি কৰি অপত্যৰ দৰে (যজমানক) কাম দান কৰি গজ্জ'ন কৰা ॥৭॥ হে জাতবেদ বৈশ্বানৰ অগ্নি, আমি আশা কৰা দীপ্তিমান ধন (বসুগ) যিহেৰে আমালৈ পথিয়াই দিলা, (যাবে) ধন বক্ষা কৰা হয়, হে সকলোৰে বৰনীয়া অগ্নি, (তাবে) বিখ্যাত যশ হবি দাতা মানুহক দিলা ॥৮॥ হে বৈশ্বানৰ অগ্নি, ধনবান (হবি থকা) আমাক বহুত যশৰ সেই ধন, (আক) শুনিমৰ উপযুক্ত প্ৰখ্যাত বল একেলগে আমাক দিলা। তুমি কত্ৰ আৰু বসুসকলেৰে সৈতে একেলগে আমাক মহৎ সুখ দিলা ॥৯॥

৬ সূক্ত— ঋ ৭।

ঋষি আদি ৫ম সূক্তৰ দৰে।

নগৰ ভঙাক আমি বন্দনা কৰো। বন্দনা কৰি সন্মাত, বলবান, বীৰৰ আৰু মানুহৰ স্তুতি, বলবান ইন্দ্ৰৰ দৰে বৈশ্বানৰ স্তুতি কৰি তেওঁৰ কৰ্ম্মবিলাকৰ (বিশ্ব) মই এতিয়া ক'ম ॥১॥ বৈশ্বানৰ অগ্নিক, মেধাবী, বিশ্বৰ ধৰ্ম্মা, পৰ্ব্বতৰ ধাৰক, পোহৰ কৰা, সুখকৰ দ্যাবাপৃথিবীৰ বজাক দেবতা সকলে সন্তোষিত কৰে। মই নগৰ ভঙা অগ্নিৰ পুৰণি মহান কৰ্ম্মবিলাক স্তুতিৰে বৰ্ণনা কৰিম ॥২॥ যজ নকৰা, জজক, কৰ্কশ কথা কোৱা, (যজলৈ) ব্ৰজা নকৰা, (স্তুতিৰে অগ্নিক) বৰ্দ্ধন নকৰা, যজ হীন পনী নামৰ দম্ভাবিলাকক অগ্নিয়ে ভালকৈ খেদায় দিয়ক। মুখ্য অগ্নিয়ে যজন নকৰা বিলাকক অশম (ব্যবহাৰ) কৰক ॥৩॥ অতি নেতা অগ্নিয়ে প্ৰকাশ নথকা এন্ধাৰত থকা প্ৰজাক প্ৰজাৰে ভালকৈ ধাব পৰা কৰি দিলে, সেই ধনৰ গৰাকী, যুদ্ধ কৰিবলৈ বিচৰা শত্ৰুৰ বল নোহোৱা অগ্নিক মই স্তুতি কৰিম ॥৪॥ যি অগ্নিয়ে অনুবৰ (অন্নমৰা) বিদ্যা নিজ অস্ত্ৰেৰে হীন কৰি দিলে, যি আৰ্য্যৰ পত্নী উৰাক সন্তি কৰিলে, যি মহান অগ্নিয়ে প্ৰজাক বলৰে দমন কৰি নহৰ বজাক কৰ দিলা কৰি দিলে,— ॥৫॥ সকলো মানুহে সুখৰ কাৰণে যি বৈশ্বানৰ অগ্নিৰ স্তুতি প্ৰাৰ্থনা কৰি কৰ্ম্মেৰে যাব ওচৰত থাকিল, সেই বৈশ্বানৰ অগ্নিয়ে দ্যাবাপৃথিবীৰ উৎকৃষ্ট স্থানত থাকিল ॥৬॥

বৈশ্বানৰ অগ্নি দেবতাই অন্তৰীক্ষৰ এন্ধাৰ বিলাক সূৰ্য্য উদয় হোৱাৰ লগে লগে আৰ্ত্তবাই দিলে, অন্তৰীক্ষৰ পৰা পৃথিবীৰ এন্ধাৰ গুছাই দিলে। সিকালৰ স্বৰ্গতো এন্ধাৰ গুছালে। অগ্নিয়ে স্বৰ্গৰ এন্ধাৰ গুছালে। পৃথিবীৰ এন্ধাৰো গুছালে ॥৭॥

৭ সূক্ত— ঋ ৭।

ঋষি আৰু হুগ ৬ষ্ঠ সূক্তৰ দৰে। দেবতা—অগ্নি।

হে অগ্নি দেবতা, অভিভব কৰা আৰু হোৱাৰ দৰে বলবান তোমালৈ স্তুতি পথিয়াই দিছো। তোমালৈকে পথিয়াই দিছো। হে অগ্নি, তুমি (এই কথা) জানি লৈ আমাৰ যজ্ঞৰ দূত হোৱা। অগ্নি নিজেই দেবতাৰ মাজত দক্ষত্ৰম (গছ পোৰা) বুলি প্ৰখ্যাত ॥১॥ হে অগ্নি, স্তুতি তুমি দেবতাৰ সখা হৈ ভাজন হৈ পৃথিবীৰ ওপৰত থকা দাতক ভেজেৰে শব্দ কৰি দাত্তেৰে (শিখাৰে) সকলো গছ-গছনি পুৰি নিজ বাটেৰে আহা ॥২॥ হে অতি ডেকা অগ্নি, যেতিয়া তুমি সুখেৰে প্ৰাদুৰ্ভাব হলো, তেতিয়া যজ্ঞ (আৰম্ভ) হৈছে। ক্লশ ভালকৈ খোৱা হৈছে। স্তুত অগ্নি প্ৰীত হৈছে। হোতায়ো বিশ্ববৰেণ্য মাক দ্যাবাপৃথিবীক আহুত কৰিছে ॥৩॥ বিশেষ প্ৰজ্ঞাযুক্ত মানুহে যজ্ঞৰ বখী অগ্নিক এতিয়াই জ্বলাইছে। যি এয়া হবি বহন কৰে সেই বিশ্বৰ পতি অগ্নিক আৰ্হোদ দিলা মধুৰ স্তুতি বাক্যেৰে ঋতজ্ঞ (নিয়মৰ যজ্ঞ জনা) মানুহৰ ঘৰত স্থাপন কৰিছে ॥৪॥ যি অগ্নিক দুয়ো আকাশ আৰু পৃথিবীত বৰ্দ্ধন কৰে, যাক বিশ্ববৰেণ্য মানুহ হোতাই যজন কৰে সেই (হোতৃত্বৰে) বৰণ কৰা, হবি বহন কৰা, ব্ৰহ্মা, বিশ্বৰ ধাৰক (জালোকৰ পৰা) অহা অগ্নিক মানুহৰ হোতাৰ ঘৰত বহুতালে ॥৫॥ যি মানুহে বহুত স্তোত্ৰ সংস্কাৰ কৰি এই অগ্নিক বৰ্দ্ধন কৰে, যি মানুহে স্তোত্ৰ শুনাৰ বৰ্দ্ধন কৰে, যি আমাৰ মানুহে এই ঋতৰ (নিয়মৰ) অগ্নি জ্বলাই (এই স্তোত্ৰেৰে) বৰ্দ্ধন কৰে, সেই মানুহে অন্নৰে সকলো পোষকৰ্গক বৰ্দ্ধন কৰে ॥৬॥ হে বলৰ পুত্ৰ অগ্নি, আমি স্তোতা, ধনবান (হবিমান) বসিষ্ঠ সকলে ধনৰ গৰাকী তোমাক সোনকালে অন্ন পাবলৈ স্তুতি কৰিছো। তোমালোকে (সকলো দেবতাৰে সৈতে) আমাক সদায় স্বস্তিৰে পালন কৰা ॥৭॥

৮ সূক্ত— ঋ ৭।

ঋষি আদি ৭ম সূক্তৰ দৰে।

যাব ৰূপ দি'উৰে আহুত হয়, যাক আমাৰ মানুহে

সংগঠিত হৈ হব্যবে সৈতে স্তুতি কৰে, বজা, আমি সেই অগ্নিক স্তুতি কৰি জ্বলাই দিছো। সেই অগ্নিক উষাৰ আগতে জ্বলোৱা হয় ॥১॥ সেই দেবতাৰ আহ্বাতা, আমোদ দিয়া, মহান অগ্নিক মানুহে মহত্বৰে বিখ্যাত বুলি জানে। তেওঁ অন্তৰীক্ষত পোহৰ বিকিৰণ কৰে। সেই ক'লা বাট কৰি যোৱা অগ্নিয়ে পৃথিৱীত সৃজন হোৱা গছ-গছনি বৰ্দ্ধন কৰে ॥২॥ হে অগ্নি তুমি কোন ৰূপা হবিয়ে আমাৰ স্তুতি ব্যাপ্ত কৰিবা? স্তৱ-মান হৈ কোন ৰূপা হবি লবা? হে সুদাতা অগ্নি, আমি কেতিয়া দুস্তৰ ভাল ধনৰ পৰাকী হম আৰু তাৰ ভাগ বতৰা কৰিব পাৰিম? ॥৩॥ যেতিয়া এই অগ্নিয়ে সূৰ্য্যৰ দৰে বহল পোহৰৰে প্ৰকাশ কৰে তেতিয়া এই অগ্নিয়ে যজমানৰ (মোৰ) ছাৰা প্ৰথিত হয় (বহল কৰা হয়)। যি অগ্নিয়ে সংগ্ৰামত পুৰুষ অভি-ভব কৰিছিল সেই অগ্নিয়ে দৈব অতিথিৰ দৰে জ্বলিছে ॥৪॥ হে অগ্নি, তোমাৰ আহবান বিলাক (হবি আদি) বহুতেই হৈছে। তুমি সকলো তেজৰে সুমনা হোৱা। হে অগ্নি, তুমি স্তুত হ'ল তুমিবা। হে সূজন্মৰ অগ্নি, স্তুত হৈ তুমি নিজেই নিজৰ শৰীৰ বৰ্দ্ধন কৰা ॥৫॥ শত গৰুৰ বিভাগ কাৰী আৰু সহস্ৰ গৰু যুগ্ম আৰু উভয় (বিদ্যা আৰু কৰ্ম্মৰে) মান কৰিব লগীয়া বসিষ্ঠ ঋষিয়ে এই স্তুতি বাক্য অগ্নিৰ উদ্দেশ্যে উৎপত্তি কৰিলে। এই স্তোত্ৰ বোণ নিবাবক, দীপ্তিমন্ত, বান্ধস মাৰিব পৰা স্তোতাৰ বহুবোৰে সুখপ্ৰদ হয় ॥৬॥

৭ ঋক-ওপৰৰ ৭।৭।৭ ঋকৰ দৰে ॥৭॥

১ সূক্ত— ঋ ৬।

ঋষি আদি ৭ম সূক্তৰ দৰে।

সকলো প্ৰাণীক জগাই তোলা, দেবতাৰ আহ্বাতা, স্তুতা, অতি মেধাৱী, পাবক অগ্নি উষাৰ মাজত বোধিত হ'ল। (তেওঁ) দুয়োবিন্ধি (দুঠেঙীয়া আৰু চাৰিঠেঙীয়া) প্ৰাণীক প্ৰজা দান কৰে। দেবতাক হব্য দিয়ে। সুকৰ্ম্মা যজমানক ধন দিয়ে ॥১॥ যি অগ্নিয়ে পৰী বিলাকৰ হব্যৰ মুকলি কৰি দিলে, সেই অগ্নি সুকৰ্ম্ম। তেওঁ আমাৰ কাৰণে ধিবতী আৰু অৰ্চনীয়া গাই গৰু বিলাক আহবণ কৰি দিলে। হোতা, আমোদ দাতা আৰু দান মনা অগ্নিয়ে বাতিৰ অচ্চকাৰ শুধাই দিয়া দেখা গৈছে ॥২॥ অগ্নি যুগ্ধ নহয়, প্ৰাজ্ঞ, অদীন, দীপ্তিমান, ভাল ঘৰত থকা, মিত্ৰ, অতিথি, যজ্ঞলকৰ, চিত্ৰভান্ধ। এওঁ উষাৰ আগতে পোহৰ কৰে। সেই অগ্নি পানীৰ গৰ্ভত থাকি (গছ গছনিত) সোমায় যায় ॥৩॥ হে অগ্নি, তুমি মানুহৰ বাগৰ সবস্তু

সদায় স্তুতিৰ যোগ। জাতবেদ অগ্নি যুগ্মত সজত হৈ দীপ্ত হয় আৰু দৰ্শনীৰ ভেজৰে শোভা পাই। স্তুতি বিলাকে দৰ্শনীৰ অগ্নিক প্ৰতিবোধন কৰে ॥৪॥ হে অগ্নি তুমি দৃঢ়ৰ কাম কৰিবলৈ দেবতাৰ ফালে যোৱা। (একেলগে থকা) সজৰে সৈতে স্তোত্ৰ কৰা আমাক অনায়াস নকৰিবা। সবস্তুতী, যজ্ঞগণ, অগ্নিনী যজ্ঞন, জল এই সকলো দেবতাক আমাক বহু ধিবলৈ যজ্ঞন কৰা ॥৫॥ হে অগ্নি, বসিষ্ঠ ঋষিয়ে তোমাক জ্বলাইছে। তুমি (কটুভাৱী) ভৱধক মাৰ। ধনবান যজমানৰ কাৰণে বহুকৰ্ম্ম দেবতা সকলক যজ্ঞন কৰা। হে জাতবেদ অগ্নি, বহুত স্তোত্ৰৰে দেবতাক স্তুতি কৰা। তোমালোকে সদায় আমক স্বস্তিৰে পালন কৰা ॥৬॥

১০ সূক্ত— ঋ ৫।

ঋষি আদি ৭ম সূক্তৰ দৰে।

অগ্নিয়ে উষাৰ উপপত্তিৰ (সূৰ্য্যৰ) দৰে বহল তেজ আশ্ৰয় কৰিছে। উজ্জল, জকমকীয়া আৰু জলন্ত, কাৰ-বৰী, হবি পথিওৱা, স্তুতি অগ্নিয়ে আমালৈ কৰ্ম্ম প্ৰেৰণ কৰি দীপ্তিৰে প্ৰকাশ কৰিছে। (যি মানুহে) কৰ্ম্ম কামনা কৰে (তেওঁবিলাকক) জগাই তুলিছে ॥১॥ দিনত, উষাৰ আগতে অগ্নিয়ে সূৰ্য্যৰ দৰে শোভা পাই। ঋত্বিক সকলে যজ্ঞ কৰ্ম্ম মেলি লৈ মননীয় স্তোত্ৰ পাঠ কৰে। অগ্নিয়ে এই কথা জানি দেবতাৰ ফালে গৈ হবি বিলাক নানা ৰূপেৰে গলায় দিয়ে ॥২॥ স্তুতি-ৰূপ বাক্যৰে ধন ভিক্ষা কৰি দেবতাক বিচৰা বাক্য বিলাক, সুদৰ্শন, সুৰূপ, ভালকৈ যোৱা, হবি বহন কৰা, মানুহৰ স্বামী অগ্নিৰ ফালে গৈছে ॥৩॥ হে অগ্নি, বসু সকলেৰে সৈতে আমাৰ কাৰণে যজ্ঞলৈ ইচ্ছক লৈ আহা। কৰ্ম্ম সকলেৰে সৈতে মহান কৰ্ম্ম লৈ আহা। আদিভা সকলেৰে সৈতে বিশ্বৰ হিতকাৰী অতিথিক লৈ আহা। স্তুতিৰে অগ্নিৰা সকলেৰে সৈতে বৃহস্পতিক লৈ আহা ॥৪॥ কামনা কৰা মানুহে স্তুতা, আহ্বাতা, অতি ডেকা, অগ্নিক যজ্ঞত স্তুতি কৰিছে। সেই অগ্নিয়ে বাজিমান (বাতি যজ্ঞ কৰা) ধনী যজ-মানৰ কাৰণে দেবতা যজ্ঞন কৰিবলৈ এলাহ নকৰাকৈ দৃঢ় হৈছিল ॥৫॥

১১ সূক্ত— ঋ ৫।

ঋষি আদি ৭ম সূক্তৰ দৰে।

হে অগ্নি, তুমি মহান, যজ্ঞৰ জ্বলা। তুমি নহলে অমৰ সকলে আনন্দ নকৰে। সকলো দেবতাৰে সৈতে

একে বখতে আহা, ইয়াত (যজ্ঞত) মুখ্য হোতা হৈ বহা ॥ ১ ॥ হে অগ্নি, খবকৈ ঘোৱা তোমাক মানুহে (হবিগ্ৰস্ত যজ্ঞমানে) সদায়েই দত্ত কৰ্ম্মলৈ বিচাৰে।—যাব হবিগ্ৰস্ত কুলত তুমি দেবতাবে সৈতে বহা—সেই হবিগ্ৰস্ত যজ্ঞমানৰ দিন ভাল (শুভ) হয় ॥ ২ ॥ হে অগ্নি, তুমি দিনত তিনিবাৰ হবি দাতা মানুহক দিব লগা ধন (ধনৰ বিষয়) জানা। যজ্ঞৰ দত্ত তুমি মানুহৰ (যজ্ঞৰ) দৰে মোৰ এই যজ্ঞৰ দত্ত হৈ দেবতা সকলক যজ্ঞন কৰা। আমাক ভয় লগোৱা শত্ৰুৰ পৰা বক্ষা কৰা ॥ ৩ ॥ মহৎ যজ্ঞৰ অগ্নি ঈশ্বৰ। অগ্নিয়েই সকলো সংস্কাৰ কৰা হবিৰ গৰাকী। এই অগ্নিৰ কৰ্ম্ম বসু আদি দেবতাই সেৱন কৰে। আৰু দেবতা সকলে অগ্নিক হবি বহন কৰিবলৈ নিযুক্ত কৰিলে ॥ ৪ ॥ হে অগ্নি, হবি ভক্ষণ কৰিবলৈ দেবত সকলক লৈ আহা। এই যজ্ঞত ইন্দ্ৰ প্ৰমুখ দেবতা সকলে আনন্দ কৰক। এই যজ্ঞত হবি স্বৰ্গত থকা দেবতাক দিয়া। তোমালোকে আমাক সদায় স্বস্তিৰে বক্ষা কৰা ॥ ৫ ॥

১২ সূক্ত - ঋ ৩।

ঋষি আদি ৭ম সূক্তৰ দৰে।

যি অগ্নিয়ে নিজ ঘৰত খৰিবে জ্বলোৱা হলে দীপ্যমান হয়, দাবাপৃথিৱীৰ মাজত অতি ডেকা, চিত্ৰভানু ভালকৈ আহত হৈ সকলো ফালে ঘোৱা মহৎ নমস্কাৰেৰে আমি সেই অগ্নিৰ ওচৰ চাপো ॥ ১ ॥ যি অগ্নিয়ে মহত্বৰে সকলো দ্বখ গুছাই (সেই) জাতবেদ অগ্নি আমাৰ দ্বাৰা স্তুত হয়। সেই অগ্নিয়ে আমাক পাপৰ পৰা আৰু নিন্দকৰ পৰা বক্ষা কৰক। আমাৰ স্তুতি কৰা সকলকো বক্ষা কৰক। আৰু সেই অগ্নিয়ে হবি দাতা সকলকো বক্ষা কৰক ॥ ২ ॥ হে অগ্নি, তুমিয়েই বৰুণ আৰু মিত্ৰ। তোমাক বসিষ্ঠ সকলে স্তুতিৰে বৰ্জন কৰিছে। তোমাৰ পৰাই বহুত ধন হওক। তোমালোকে আমাক সদায় স্বস্তিৰে বক্ষা কৰা ॥ ৩ ॥

১৩ সূক্ত—ঋ ৩।

ঋষি আদি ৫ম সূক্তৰ দৰে।

সকলোকে পোহৰ কৰা, কৰ্ম্মৰ ধাৰক আৰু অসুৰৰ ঘাটক অগ্নিলৈ মননীয় স্তোত্ৰেৰে কৰ্ম্ম (যজ্ঞ) ধাৰণ কৰা। অভিমত ফল দাতা বৈদ্বানৰ অগ্নিক যজ্ঞত হবি দিয়া দৰে স্তুতিৰে প্ৰীতি কৰি মই ভবণ কৰিছো ॥ ১ ॥ হে অগ্নি, দীপ্তিৰে দীপ্যমান হোৱা তুমি উৎপত্তি হৈয়েই দাবা-পৃথিৱী পূৰণ কৰি দিয়া। হে জাতবেদ বৈদ্বানৰ অগ্নি, তুমি মহত্বৰে সৈতে ঋত্বিক (যজ্ঞমান)

সকলক শত্ৰুৰ পৰা মোচন কৰিল। ॥ ২ ॥ হে অগ্নি, জন্ম হৈ স্বামী তুমি কেউকালে গৈ গবখীয়াই গৰু বখা দৰে যেতিয়া ভূষণৰ মানুহক (কেউকালে) চোৱা তেতিয়া স্তোত্ৰৰূপ ফল লাভ কৰা। তোমালোকে আমাক সদায় স্বস্তিৰে বক্ষা কৰা ॥ ৩ ॥

১৪ সূক্ত—ঋ ৩।

ঋষি আৰু দেবতা ৩য় সূক্তৰ দৰে। ছন্দ ১-বৃহতী;

১/৩ ত্ৰিষ্টুভ।

জাতবেদ অগ্নিক আমি সমিধ খৰিবে পৰিচৰণ কৰিম। দেবতা অগ্নিক দেবতাৰ স্তুতিৰে পৰিচৰণ কৰিম। শুভ্ৰদীপ্তিৰ হবিগ্ৰস্ত আমি হবিৰে পৰিচৰণ কৰিম ॥ ১ ॥ হে অগ্নি, আমি তোমাক সমিধেৰে পৰিচৰণ কৰিম। হে যজ্ঞন কৰিব লগীয়া অগ্নি তোমাক সুন্দৰ স্তুতিৰে পৰিচৰণ কৰিম। যজ্ঞৰ হোতা অগ্নিক আমি যি'উৰে পৰিচৰণ কৰিম। হে কল্যাণীয় শিখাৰ অগ্নি, তোমাক হবি অগ্নেৰে পৰিচৰণ কৰিম ॥ ২ ॥ হে অগ্নি, দেবতা সকলেৰে সৈতে বশটকাৰেৰে হবি অন্ন আমাৰ স্তুতিৰে সৈতে দিয়া সেৱন কৰিবলৈ ওচৰলৈ আহা। হে অগ্নি দেবতা, তোমাক সদায় পৰিচৰণ কৰি থাকিম। তোমালোকে আমাক সদায় স্তুতিৰে বক্ষা কৰিবা ॥ ৩ ॥

১৫ সূক্ত—ঋ ১৫।

ঋষি আৰু দেবতা ৩য় সূক্তৰ দৰে। ছন্দ—গায়ত্ৰী।

যি অগ্নি আমাৰ অতি ওচৰৰ বন্ধু, (হে অধ্বৰ্যু সকল) আমি পৰিচৰণ কৰিব লগীয়া কামবৰী অগ্নিক মুখত হবি দি হোম কৰা ॥ ১ ॥ যি অগ্নি কবি, গৃহৰ পতি, ডেকা, পাঁচ জাতি মানুহৰ ঘৰে ঘৰে সম্মুখত থাকে,—॥ ২ ॥ সেই অগ্নিয়ে আমাক জানি অতি ওচৰত থাকি সকলো বাধকৰ পৰা বক্ষা কৰক, আৰু আমাক পাপৰ পৰা বক্ষা কৰক ॥ ৩ ॥ আকাশত শেনৰ দৰে খবকৈ ঘোৱা অগ্নিৰ কাৰণে যি নতুন স্তোত্ৰ উলিয়াইছো সেই অগ্নিয়ে আমাক বহুত ধন দিয়ে ॥ ৪ ॥ যজ্ঞৰ আগকালে জ্বলা যি অগ্নিৰ দীপ্তি পুত্ৰ যুক্ত (মানুহৰ) ধনৰ দৰে দেখিবলৈ স্পৃহণীয় হৈছে,—॥ ৫ ॥ অতি যজ্ঞনীয় হবি বহন কৰা সেই অগ্নিয়ে এই বশটকাৰেৰে দিয়া আমাৰ আহুতি সেৱন কৰক। আমাৰ স্তুতি সেৱন কৰক ॥ ৬ ॥ ওচৰলৈ বাবলগীয়া, প্ৰজাৰ পতি, সকলোৰে আহুত কৰা হে অগ্নি দেবতা, দীপ্তিগ্ৰস্ত কল্যাণীয় স্তোত্ৰেৰে তোমাক আমি স্থাপন কৰিছো ॥ ৭ ॥ হে অগ্নি, তুমি সদায় ৰাতিয়ে দিনে জ্বলি থাক।

ভোমার ওচৰত আমি সুঅগ্নি পূজক হম। আমি
বিচৰা তুমি সুস্তোত্রৰ হোৱা ॥৮॥ হে অগ্নি, ভোমাক
নেতা বিগ্ৰ সকলে কৰ্ম্মেৰে ধন কামনা কৰি ওচৰ
চাপে। সহস্ৰ ক্ষয়হীন স্তুতি বাক্যও ভোমার ওচৰলৈ
যায় ॥৯॥ শুভ্ৰ শিখাৰ, অমৰ, শুচি, পাৰক, স্তুতা
অগ্নিয়ে বাক্ষসক বাধা দিয়ক ॥১০॥ হে বলৰ পুত্ৰ
অগ্নি, তুমি সকলো জগতৰ ঈশ্বৰ, আমাক ধন দিয়া
ভগ দেবতায়ো আমাক ধন দিয়ক ॥১১॥ হে অগ্নি,
তুমি বীৰ পুত্ৰাদিৰে সৈতে অগ্ন দিয়া। সৰ্বিতা দেবতাই
বৰণীয় ধন দিয়ক,—ভগ্নো দিয়ক। দিতি দেবীয়েও
দিয়ক ॥১২॥ হে অগ্নি, আমাক পাপৰ পৰা ৰক্ষা
কৰা। হে অগ্নি, জ্বাৰাহিত তুমি হিংসক শত্ৰুক অস্তি
তাপেৰে ভয় কৰা ॥১৩॥ হে অগ্নি, এতিয়া ধৰ্ম্মণ
কৰিব নোৱাৰা তুমি আমাৰ মানুহৰ ৰক্ষণৰ কাৰণে
শতভুজী (এশ বেৰ থকা) মহৎ লোচন নগৰ হোৱা
॥১৪॥ হে অহিংসনীয় অগ্নি, বাতিৰ একাৰ নাশক
তুমি আমাক পাপৰ পৰা আৰু পাপ ইচ্ছা কৰা
শত্ৰুৰ পৰা দিনে বাতিয়ে ৰক্ষা কৰা ॥১৫॥

১৬ সূক্ত—ঋ ১২।

ঋষি—মিত্ৰাবৰুণৰ পুত্ৰ বসিষ্ঠ। ছন্দ—প্ৰাগাথ
(অযুগ্ম বৃহতী; যুগ্ম সতো বৃহতী)
দেবতা—অগ্নি; ১১ ঋষিনোদা অগ্নি।

(হে যজমান সকল) বলৰ পুতেক, আমাৰ প্ৰিয়, অতি
প্ৰজ্ঞাপক, স্বামী, যুগ্ম সকলো যজমানৰ দত্ত, অমৰ
এই অগ্নিক স্তোত্ৰেৰে ভোমালোকৰ কাৰণে আহ্বান
কৰিছো ॥১॥ সেই অগ্নিৰ বঙা, সকলোদে পালক
দুটা ঘোঁৰা বথত লগাইছে। সেই অগ্নিয়ে (দেবতাক
আনিবলৈ) বেচিকৈ গৈছে। ভালকৈ আহুত আৰু
স্তুত হৈ যজ্ঞন কৰিবলগীয়া সুকৰ্ম্ম হৈছে। সেই
অগ্নি দেবতাৰ ফালে বসু সকলৰ ধন যাওক ॥২॥
কামবৰী, আহুত কৰা অগ্নিৰ ভেজ উঠিছে। বঙা হৈ
আকাশ চুই ধোঁৱা ওপৰলৈ উকুৱাইছে। সেই অগ্নিক
কৰ্ম্মৰ নেতা সকলে জ্বলাইছে ॥৩॥ হে বলৰ পুত্ৰ
অগ্নি, অতি যশসী ভোমাক দত্ত কৰিম। তুমি দেবতা
সকলক হৰি ভক্ষণ কৰিবলৈ লৈ আহা। যেতিয়া
ভোমাক বিচাৰো তেতিয়া সকলো মানুহৰ ভোগ্য ধন
আমাক দিবা ॥৪॥ হে বিশ্বৰ পূজনীয় অগ্নি, তুমি
আমাৰ যজ্ঞৰ গৃহপতি। তুমি দেবতাৰ আহ্বাত।
তুমি ঋত্বিক। প্ৰকৃত মতিৰ তুমি বৰনীয় হৰি যজ্ঞ
কৰা আৰু (নিজে) ভক্ষণ কৰা ॥৫॥ হে সুকৰ্ম্ম

অগ্নি, যিহেতু তুমি বহু ধাৰণ কৰা (সেই বাবে)
যজমানক বহু দিয়া। আমাৰ যজ্ঞত সকলো ঋত্বিকক
ভাক্ষ কৰা। যি সুস্ততি কৰিছে, তেওঁক বৰ্জন কৰা ॥৬॥
হে অগ্নি, ভালকৈ আহুত কৰা ভোমার স্তোতাসকল
(ভোমার) প্ৰিয় হওক। আৰু যি ধনবান দাতা,
গৰু দান কৰে (তেওঁবিলাকৰো) প্ৰিয় হোৱা ॥৭॥
যাৰ ঘৰত যিওঁ হাড়ত লৈ ইল; (অন্নৰূপা) দেৱী পূৰ্ণা
হৈ বহিছে, সেই যজমান সকলক বলৰ কাৰণে জোহ
আৰু নিন্দা কৰা বিলাকৰ পৰা ত্ৰাণ কৰা। আমাৰ
দীৰ্ঘকাল অনিৰলৈ (খাকিবলৈ) ঘৰ দিয়া ॥৮॥
হে অগ্নি, আমোদ দিয়া মুখেৰে, জিভাৰে (শিখাৰে)
দেবতাৰ কাৰণে হৰি বহন কৰা অতি বিদ্বান তুমি
ধনবান আমাক ধন দিয়া। হব্য দিয়া যজমানক
কৰ্ম্মলৈ প্ৰেৰণ কৰা ॥৯॥ হে অতি ডেকা অগ্নি,
যি যজমানে মহৎ যশৰ ইচ্ছা কৰি (যশ) সাধক দান
কপে ঘোঁৰা ৰূপী ধন দিয়ে তেওঁক পাপৰ পৰা ৰক্ষা
হব পৰা এখন নগৰী দি পালন কৰা ॥১০॥ হে
দ্রব্যধন দিয়া অগ্নি, পূৰ্ণ, চৰিৰে ভৰা জ্ঞচ্ বিচাৰা।
(হে যজমান) ভোমালোকে সোমোৰে পাত্ৰ ভৰাই
দিয়া,—আৰু দান কৰা। অগ্নি দেবতাই ভোমালোকৰ
হৈ বহন কৰক ॥১১॥ দেবতা সকলে, হে অগ্নি,
ভাল মতিৰ যজ্ঞৰ বাহক ভোমাক হোতা কৰিলে।
সেই অগ্নিয়ে পৰিচৰণ কৰা হৰি দাতা জনক সুবীৰ্য্য
পুত্ৰাদি আৰু বহু ধন দিয়ে ॥১২॥

১৭ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি আৰু দেবতা ওয় সূক্তৰ দৰে।

ছন্দ—ত্ৰিপদা ত্ৰিষ্টুভ্।

হে অগ্নি, ভাল সমিধ খৰিৰে জ্বলা; (অন্ন
ৰূপে) কুশ বহুলকৈ মেলি দিয়ক ॥১॥ আৰু দেবতাই
বিচৰা যজ্ঞঘৰৰ দুৱাৰ মুকলি কৰি দিয়া। যজ্ঞ
কামনা কৰা দেৱতাক এই যজ্ঞলৈ লৈ আহা ॥২॥ হে
জাতবেদ অগ্নি, দেবতা সকলৰ ফালে যোৱা। হৰি
অগ্নেৰে দেবতা সকলক যজ্ঞন কৰা। যজ্ঞ সুশোভিত
কৰা ॥৩॥ জাতবেদ অগ্নিয়ে অমৰ দেবতা সকলক
সুযজ্ঞ কৰক, হৰিৰে যজ্ঞন কৰক আৰু দ্ৰীত কৰক
॥৪॥ সুমতিৰ অগ্নিয়ে সকলো বৰনীয় ধন আমাক
দিয়ক। আমাক দিয়া আশীৰ্ব্বাদ সত্য হওক ॥৫॥
হে বলৰ পুত্ৰ অগ্নি, ভোমাকেই দেবতা সকলে হৰি
বহন কৰিবলৈ নিযুক্ত কৰিলে ॥৬॥ হে অগ্নি দেবতা,
ভোমাক আমি হৰি দি থাকিম। মহৎ ধন বিচৰা
আমাক বহুধন দান কৰা ॥৭॥

১৮ পুস্তক— ঋ ২৫ ।

স্তুবি মিথ্যাবাক্যনব পুত্ৰ বসিষ্ঠ । হৃদ-জিহ্বা ।

দেবতা— ইন্দ্র । ২২—২৫ সুদাসৰ দানস্তুতি

হে ইন্দ্র, তোমাকেই আমার পিতৃ সকলে স্তোতা
হৈ যি কাৰণে সকলো বিচাৰন লাভ কৰিছিল, যি
তোমাৰ ভাল গাখীৰ দিয়া গক, আৰু ঘোঁৰা আছে,
সেই ধন তোমাক বিচাৰ যজমানক বেছিকৈ দিয়া
॥ ১ ॥ হে ইন্দ্র, তুমি পত্নী সকলে বেৰি থকা বজাৰ
দৰে দীপ্ত হৈ বাস কৰিছা। হে ধনবান ইন্দ্র, তুমি
বিদ্বান, কবি, স্তোতা আমাক ৰূপ দান কৰি, গক,
ঘোঁৰা আদিৰে সৰ্ব্বতোভাবে বন্ধা কৰা। তোমাক
বিচাৰ আমাক ধনৰ কাৰণে উপযুক্ত কৰা ॥ ২ ॥ হে
ইন্দ্র, তোমাক এই যজ্ঞত, স্পৰ্দ্ধমান আমোদ কৰা এই
স্তুতিৰে স্তুতি কৰি ওচৰত স্তোতা বৈ আচ্ছ, (গতিকৈ)
তোমাৰ ধনৰ পথ (সোঁত) আমাৰ ফালে আহক।
হে ইন্দ্র, আমি তোমাৰ স্মৃতিত থাকি সুখেৰে থাকিম
॥ ৩ ॥ হে ইন্দ্র, ভাল ষাঁহত চৰা গক থিবোৱা দৰে
তোমাৰ পৰা কামনা লাভ কৰিবলৈ বিচাৰি বসিষ্ঠই
(পোৱালীৰ দৰে) স্তোত্র সৃষ্টি কৰিলে। মোৰ সকলো
মানুহেই তোমাকেই গকৰ গৰাকী বুলি কয়। ইন্দ্রই
আমাৰ স্তুতিৰ ফালে আহক ॥ ৪ ॥ নতুনকৈ শুভ
হোৱা ইন্দ্রই (পক্ষী) নদীৰ পানী বাঢ়ি থাকিলভো
তৰাং কৰি সুদাস বজাক পাৰ হব পৰা কৰিলে।
উদাম কৰি অহা শিয্যক, স্তুতিৰ যোগ্য নদীক, (পাৰ
হব নোৱাৰি) গালি-সপনি কৰিব লগীয়া কৰিলে
॥ ৫ ॥ যজ্ঞ কুশল, অগ্ৰগামী তুৰ্বশ বজা আছিল।
তেওঁ ধন পাবলৈ ইন্দ্রৰ সখা সুদাসৰ ওচৰলৈ (যুদ্ধ
কৰিবলৈ) গল। মংস্য দেশৰ মানুহে তেওঁক সহায়
কৰিলে। ভুগু বিলাকে আৰু ক্ৰহাব বিলাকে তুৰ্ব-
শক সুখেৰে পাৰ পোৱাই দিলে। সখা সুদাসক ইন্দ্রই
পৰিত্ৰাণ কৰিলে ॥ ৬ ॥ পক্ষা বিলাকে (পাক কৰা
বিলাকে), ভলানস (ভল্লমুখৰ) সকলে, অলিনাস
(ভগেৰে বুদ্ধি নোহোৱা) বিলাকে, বিম্বাণি (দীক্ষিত)
সকলে, সিবিলাকৰ (বাগ কৰি মজল কৰা) সকলে
ইন্দ্রক স্তুতি কৰে।—যি ইন্দ্রই (সোম পান কৰি)
আনন্দ কৰি থাকে, আৰ্য্য সকলৰ গক বিলাক শত্ৰুৰ
পৰা আনিলে আৰু নিজেও লাভ কৰিলে। যুদ্ধ কৰি
শত্ৰুক মাৰিলে ॥ ৭ ॥ দৃবভিসন্ধি কৰা কুমন্তিৰ (সুদা-
সৰ শত্ৰুৰে) অদিতি (অক্ষীণ) পক্ষী নদীৰ পাৰ
ভাঙি দিলে। সুদাসে মহিমাৰে পৃথিৱী পূৰাই দিলে
(মাটিৰে ভৰাই দিলে)। চন্দ্ৰমানৰ পুত্ৰ কবি পলায়

মাৰ্ভতে (সুদাস বজাই) যজ্ঞৰ পশুৰ দৰে শুৱাই দিলে
(মাৰিলে) ॥ ৮ ॥ আগৰ দৰে পক্ষী নদী বৰলৈ
ধৰিলে—পাৰ ভাঙি দিয়া কালে নগল। সোনকালেই
(সুদাস বজাই) পাৰ লগীয়া ঠাই পালেগৈ। ইন্দ্রই
সুদাস বজাৰ মানুহৰ মাজত জয়ক শত্ৰু আৰু পুত্ৰক
বিলাকক বশ কৰিলে ॥ ৯ ॥ পুৱিলে পথিৱাই দিয়াত
বুজি পাই মকত সকলে যেনেকৈ কৰিব লাগে
তেনেকৈ (সহায় কৰিবলৈ) গৰখীয়া নোহোৱা গকৰ
দৰে ইন্দ্রৰ ওচৰলৈ গল। আনন্দ কৰি অহা নিম্নত
ঘোঁৰাই মকত সকলক সোনকালে পাৰ পোৱাই দিলে
॥ ১০ ॥ যি (সুদাস বজাই) যশ বিচাৰি (পক্ষীৰ
কাষত থকা) হৃদল বৈকৰ্ণ জাতিৰ একৈশটা মানুহ
ডেকা অধ্বৰ্য্যৰে যজ্ঞৰ কুশ কটা দৰে নিজে কাটি
সিঁহঁতক লুঠন কৰিলে। শূৰ ইন্দ্রই (সুদাসৰ সহায়ৰ
কাৰণে) এই মকত সকলক আনিলে ॥ ১১ ॥ আৰু
বজ্জবান ইন্দ্রই ক্ৰত, কবৰ, বৃদ্ধ আৰু ক্ৰহাব ইটোৰ
পাচত সিটোকে পানীত ডুবাইছিল। এনেতে (হে
ইন্দ্র) যি তোমাক কামনা কৰি স্তুতি কৰিছিল,
সেই সখাই তোমাক পায় সখা লাভ কৰিলে ॥ ১২ ॥
এই কবৰ আদিৰ দৃঢ় দুৰ্গ আৰু সাভবেৰৰ নগৰ
বিলাক ইন্দ্রই বলেৰে ডেভিয়াই বিদাৰি পেলালে।
আৰু অনুৰ পুত্ৰকৰ ঘৰ তৎসু বজাক ভাগ কৰি
দিলে। আমি কুবাকাৰ মানুহক (হে ইন্দ্র, তোমাৰ
কৃপাত) যুদ্ধত জয় কৰিম ॥ ১৩ ॥ গক বিচাৰি যোৱা
অনুৰ আৰু ক্ৰহাব বীৰ বিলাকৰ হুশ হেজাৰ আৰু
হয় অধিক বাধি (৬৬৬৬) পৰিচৰণ কৰা মানুহ শুৱাই
দিলে। এই বিলাক ইন্দ্রৰ বীৰ্য্যৰে কাম ॥ ১৪ ॥ এই
হুই মিত্ৰ তৎসু বিলাকক জনা ইন্দ্রই যুদ্ধৰ কাৰণে
গোট খোৱা (সৈন্য) পলাব খোজোতে ডললৈ যোৱা
পানীৰ দৰে খেদাই দিলে। ডেভিয়া সুদাসৰ মানুহে
বাধা দি সকলো ভোগা বস্তু (কাচি) সুদাস বজাক
দিলে ॥ ১৫ ॥ ইন্দ্রই ইন্দ্রক ভাব নকৰা (পূজা নকৰা
অথচ) হৰি খোৱা বিলাকক পৃথিৱীৰ কেউকালে
খেদাই দিলে। খণ্ড কৰা বিলাকক খণ্ড নাইকিয়া
কৰি দিলে। সুদাসৰ শত্ৰুক পলাবলৈ বাট ধৰাই
দিলে ॥ ১৬ ॥ ইন্দ্রই, দৰিদ্ৰ হলেও সুদাসৰ হতুৱাই
দান কৰালে। সিংহক হাগলীৰ হতুৱাই বধালে।
বেজীৰে দুপ খুটাৰ মূৰ (কাণ) কাটিলে। সকলো
ভোগা ধন ইন্দ্রই সুদাসক দিলে ॥ ১৭ ॥ হে ইন্দ্র, তোমাক
বহুত শত্ৰুৰে বশ মানিলে। উদ্যমী ভেদকক (নাটিকক)
বশ কৰিলা। যি তোমাক স্তুতি কৰা মানুহক

অন্যায় কৰে তাক ভীৰু বজ্জ মাৰি বধ কৰা ॥ ১৮ ॥
 এই বুদ্ধত ইল্লই ভেদ নামৰ নাস্তিকক বধ কৰিলে ।
 এই ইল্লক যমুনাৰ পাৰত থকা মানুহে সন্তোষিত
 কৰিলে । তৎসূৰ মানুহেও সন্তোষিত কৰিলে । অজ্ঞ,
 শিগ্ৰু আৰু মক্ষু সকলে ঘোঁৰাৰ মূৰ ইল্ললৈ বলি
 দিলে ॥ ১৯ ॥ হে ইল্ল, তোমাৰ পুৰণি অনুগ্রহ বিলা-
 কৰ উদ্ধাৰ দৰে সীমা-সংখ্যা নাই । নতুন অনুগ্রহো
 অসংখ্য । মন্যমানৰ পুতেক শত্ৰু দেবকক বধ কৰিলা ।
 নিজেই ডাঙৰ পৰ্ব্বতৰ ওপৰৰ পৰা শব্দৰ অসূৰক ভেদ
 কৰিলা ॥ ২০ ॥ যাক শত শত্ৰুৱে হিংসা কৰিবলৈ
 বিচাৰে (ভেনেকুৱা) পৰাশৰ আৰু বসিষ্ঠ ঋষিয়ে
 তোমাক বিচাৰি ঘৰে ঘৰে গৈ স্তুতি কৰিছিল । তেওঁ-
 বিলাকে পালক তোমাৰ সখ্য কৰ্ম্ম পাছৰি নেযায় ।
 সেই কাৰণে এই স্তোতা সকলৰ দিনে দিনে ভাল দিনেই
 হৈ থাকে ॥ ২১ ॥ দেবদত্ত বজ্জৰ নাস্তিকক পিঞ্জবনৰ
 পুতেক সুদাস বজ্জাই দিয়া দুষ গৰু আৰু দুখন বধ
 ইল্লক স্তুতি কৰি দান পাই যোগ্য মই বসিষ্ঠই,
 হে অগ্নি, যজ্ঞ ঘৰত হোতাৰ দৰে প্ৰদক্ষিণ কৰিছো
 ॥ ২২ ॥ পিঞ্জবনৰ পুত্ৰ সুদাস বজ্জাই দুৰ্গতিত থাকিও,
 সোণৰ অলঙ্কাৰ পিন্ধোৱা, ঋজুগামী, পৃথিৱীত থকা,
 দিব লগীয়া চাৰিটা ঘোঁৰা দি পুত্ৰৰ দৰে পালন
 কৰিব লগীয়া মোক আৰু মোৰ পুত্ৰক যশৰ কাৰণে
 বহন কৰিছে,— মোক বহন কৰিছে ॥ ২৩ ॥ যি সুদা-
 সৰ কৌণ্ঠি বহল দাৰাপৃথিৱীত ব্যাপ্ত হৈ আছে, যি
 ধনৰ দাভা, ত্ৰেষ্ঠ সকলক ধন দিয়ে, সেই সুদাসক
 সপ্তলোকত ইল্লৰ দৰে স্তুতি কৰে । তেওঁ নদীৰ
 পাৰত বুদ্ধত অগ্নি নামৰ শত্ৰুক বধ কৰিছিল ॥ ২৪ ॥
 হে নেতা মকত সকল, এই সুদাস বজ্জাক, পিতাক
 দিবোদাসৰ (পিঞ্জবনৰ) দৰে সেৱা কৰা । পৰিচৰণ
 কৰা পিঞ্জবনৰ পুতেক সুদাসৰ মন্ত্ৰ বক্ষা কৰা ।
 এই সুদাসৰ বল অবিনাশী অজৰ হৈ থাকক ॥ ২৫ ॥

১৯ সূক্ত— ঋ ১১ ।

ঋষি মিত্ৰাবৰ্ণৰ পুত্ৰ বসিষ্ঠ । ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ ।
 দেবতা—ইল্ল ।

যি ইল্ল ভীৰুসিঙৰ বৃষভৰ দৰে ভয়ঙ্কৰ, অকলে
 লকলো শত্ৰুৰ লোকক নিজ ঠাইৰ পৰা খেদাই দিলে,
 যি ইল্ল অদাতা (হৰি নিদিয়া) বিলাকৰ বহুত ঘৰৰ
 অপহৰ্ত্তা, হে ইল্ল, তুমি অতিকৈ সোম অভিবৰ কৰা
 সকলৰ ধন দাভা হোৱা ॥ ১ ॥ হে ইল্ল, তুমি বেতিয়া
 অৰ্জুনাৰ পুত্ৰ এই কুংসক ধন দি দাস, গুৰু আৰু
 কুৰু অসূৰক বধ কৰিছিল, সেই তুমিয়েই শৰীৰেবে

গুজ্জৰা কৰি বুদ্ধত কুংসক বক্ষা কৰিছিল ॥ ২ ॥ হে
 শত্ৰুৰ ধৰ্ম্মক ইল্ল, ধৰ্ম্মক বজ্জৰে সুদাস বজ্জাক সকলো
 বক্ষণেৰে বক্ষা কৰা । বুদ্ধত তুমি লাভ কৰিবলৈ পুৰ-
 কুংসৰ পুতেক ত্ৰসদস্যু আৰু পুৰক বক্ষা কৰা ॥ ৩ ॥
 হে যজ্ঞৰ নেতাই স্তুতি কৰা ইল্ল, বুদ্ধত নেতা মকত
 সকলেৰে সৈতে বহুত বহুত শত্ৰু মাৰিলা । হে হৰি
 ঘোঁৰা যুক্ত ইল্ল, তুমি দত্তাতি বজ্জৰ কাৰণে দস্যু
 চুম্বৰী আৰু ধুনীক, ভালকৈ মাৰিব পৰা বজ্জৰে
 শুৱাই দিছিল ॥ ৪ ॥ হে বজ্জহন্ত ইল্ল, তোমাৰ সেই
 বল বিলাক তেনেকুৱাই যে তুমি শব্দৰ অসূৰৰ ন
 আৰু নকৈ (১১) ধন নগৰ একেলগে ভাঙিছিল
 আৰু শতভম ধন দখল কৰিছিল, বুদ্ধক মাৰিছিল,
 আৰু নমুচিক মাৰিছিল ॥ ৫ ॥ হে ইল্ল, তোমাৰ হব্য
 দাভা সুদাসৰ সেই দিয়া ভোগ্য (অন্নধন আদি)
 বিলাক চিবহাৱী হল । হে বহুকৰ্ম্ম কামবৰ্ষী ইল্ল,
 তোমাৰ বৰ্ম্মক হৰি ঘোঁৰা মই (বখত) যোজনা
 কৰিছো । আমাৰ বলী স্তোত্ৰ বিলাক তোমাৰ ওচ-
 ৰলৈ যাওক ॥ ৬ ॥ হে বলবান, হৰি ঘোঁৰা যুক্ত ইল্ল
 তোমাৰ এই স্তোত্ৰৰে স্তুতি কৰা, তোমাৰ চাৰিউ,
 ফালে থকা আমাক, অন্য দুইৰ হাতত এৰি নিদিবা ।
 আমাক বাঘৰ দৰে উপভব কাৰীৰ পৰা বক্ষা কৰা ।
 তোমাৰ স্তোতাৰ মাজত আমি প্ৰিয় হম ॥ ৭ ॥ হে
 মঘবন ইল্ল, তোমাৰ মৰমত থকা, স্তোতাৰ নেতা,
 প্ৰিয় সখা আমি ঘৰত থাকি আনন্দ কৰিম । অতিথি
 সেৱক সুদাসক মুখ কৰি দিবলৈ তুৰ্দ্ধল বজ্জাক বধ
 কৰা,— যাহকো বধ কৰা ॥ ৮ ॥ হে মঘবন ইল্ল,
 আজি তোমাৰেই যজ্ঞত নেতা আৰু উক্খ স্তোত্ৰ
 উচ্চাৰণ কৰোঁতা আমিৱেই তোমাৰ উক্খ স্তোত্ৰ
 গাইছো । তোমাৰ স্তোত্ৰ গোৱাত পনী বিলাকেও
 ধন দিছে । আমাক সখাৰ যোগা কৰি লোৱা ॥ ৯ ॥ হে
 অতি নেতা বীৰ ইল্ল, নেতা সকলে যি এয়া তোমাৰ
 স্তোত্ৰ গাই হৰি আদি দি আমাৰ ফালে মুখ কৰাইছে,
 সেই নেতা সকলৰ সংগ্ৰামত কল্যাণকাৰী হোৱা, সখা
 হোৱা আৰু বন্ধিত হোৱা ॥ ১০ ॥ হে বীৰ ইল্ল, তোমাক
 স্তুতি কৰি থকা, ব্ৰহ্মস্তোত্ৰ প্ৰেৰণ কৰা আমাক শৰীৰৰ
 আৰু বক্ষণেৰে বৰ্দ্ধন কৰা,— আমাক অন্ন দিয়া ।
 তোমালোকে আমাক সদায় দ্বিত্বৰে বক্ষা কৰা ॥ ১১ ॥

২০ সূক্ত— ঋ ১০ ।

ঋষি আদি ১৯ সূক্তৰ দৰে ।

বলবান ওজৱী ইল্ল বীৰ্যবন্ত কাম কৰিবলৈ
 জগ্ন হৈছে । মানুহৰ হিতকৰ যি কাম কৰিবলৈ হয়,

—সেই কাম কৰেই। হে ইন্দ্র, ডেকা তুমি মহৎ যজ্ঞ ঘৰলৈ যোৱা, পাপৰ পৰা আমাক ৰক্ষা কৰা হোৱা ॥১॥ ইন্দ্রই বৰ্জন হৈ বৃত্তক বধ কৰা হল। বীৰ হৈ স্তোভাক সোনকালে বন্ধণেৰে ভালকৈ বাধে। সুদাস ৰজাক বাজাৰ কৰ্ত্তা কৰিলে। হৰি দাভা ৰজমানক ধন বাৰে বাৰে দিয়া হল ॥২॥ যোদ্ধা, যুদ্ধত পৰাধুখ নোহোৱা, যুদ্ধ কৰা, কাজিয়া কৰা, বীৰ জন্মত: বহুতক পৰাস্ত কৰা, নিজে কেতিয়াও পৰাস্ত নোহোৱা সুবলী এই ইন্দ্রই শত্ৰুৰ সেনা বিক্ষিপ্ত কৰে আৰু শত্ৰুতা আঁচৰণ কৰাক মাৰে ॥৩॥ হে বহুত ধনবান ইন্দ্র, তুমি মহত্বৰে আৰু বলেৰে দ্ৰৱ্যো দাবাপৃথিৱী পুৰণ কৰিলা। হে হৰিযোঁৱা যুদ্ধ ইন্দ্র, নজ্ঞ শত্ৰুৰ ওচৰ গোৱাই দি যজ্ঞত সোম সেৱন কৰা হওক ॥৪॥ সেজা পিতাই (কশ্যপে) কামবৰ্মা ইন্দ্রক যুদ্ধৰ কাৰণে জন্ম দিলে। নবৰ তিত কৰিবলৈ তেওঁকেই নাৰীয়ে (অদিতিয়ে) প্ৰসব কৰিলে,— যি ইন্দ্রই সেনাৰ নেতা হৈ প্ৰভাৱ কৰে। সেই ইন্দ্র সকলো জগদৰ ঈশ্বৰ, শত্ৰুৰ বাধক, গৰুৰ অধ্বেষণ কৰা শত্ৰুৰ ধৰ্মক হয় ॥৫॥ যি ইন্দ্রৰ যোৱা মনক পৰিচৰণ কৰে, সেই জন নিজ ঠাইৰ পৰা স্থান ত্ৰুটি নহয়।— কেতিয়াও ক্ষীণ নহয় (দুখীয়া নহয়)। আৰু যি স্তোত্ৰাদি ইন্দ্রৰ কাৰণে ধাৰণ কৰে, সেই মানুহক ঋতপা (নিয়ম পালন কৰা) ঋতত (নিয়মত) জন্ম হোৱা ইন্দ্রই ধন দিয়ে ॥৬॥ হে বিচিত্ৰ ইন্দ্র, যি ধন পিণ্ডাই জোষ্ঠ বা অন্য সৰু পুত্ৰক দিয়ে, যি দিব লগা ধন জোষ্ঠই কনিষ্ঠৰ পৰা পায়, যি ধন (পিতৃৰ পৰা) পায় অমৰত লাভ কৰে, সেই বিচিত্ৰ ধন আমাক দিয়া ॥৭॥ হে ইন্দ্র, যি প্ৰিয়জনে তোমাক হৰি আদি দিয়ে, হে বজ্জবান ইন্দ্র, সেই সখা জনে তোমাৰ দানতেই থাকে। আমি হিংসা নকৰাকৈ তোমাৰ অনুগ্ৰহ লাভ কৰি সকলোতকৈ বেচি অন্নবান হৈ মানুহৰ থকা ঘৰত ৰক্ষিত হৈ যেন থাকিবলৈ পাওঁ ॥৮॥ হে ইন্দ্র, এয়া সোমে বৰ্দ্ধিত হৈ তোমাৰ কাৰণে কান্দিছে,—আৰু স্তোভাই তোমাৰ স্তুত কৰিছে। হে শক ইন্দ্র, তোমাৰ স্তোভাৰ (মোৰ) ধনৰ অভিলাস হল। তুমি আমাক ধন সোনকালে দিয়া ॥৯॥ হে ইন্দ্র, তুমি দিয়া অন্ন ভোগ কৰিবলৈ আমাক দিয়া। যি ধনবান সকলে নিজেই হৰি তোমাক দিয়ে,—তেওঁ বিলাককো অন্ন দিয়া। অতি প্ৰশংসনীয় স্তুতিৰ (বচক), তোমাৰ স্তোভাক (মোক) শক্তি দিয়া। তোমালোকে আমাক সদায় স্বস্তিৰে ৰক্ষা কৰা ॥১০॥

২১ সূক্ত—ঋ ১০।

ঋষি আদি ১৯ সূক্তৰ দৰে।

গৰুৰ গাখীৰ মিহলি কৰা দীপ্ত সোম অন্ন অভিযুত হৈছে। এই ইন্দ্রই এই চেপা সোমত ৰত্নাৱতে সঙ্গত হয়। হে হৰি যোঁৱা যুদ্ধ ইন্দ্র, তোমাক যজ্ঞেৰে বোধন কৰিছো। সোমৰ আমোদত আমাৰ স্তোত্ৰ বৃদ্ধি লোৱা ॥১॥ যজ্ঞ কৰ্ত্তাই যজ্ঞলৈ গৈছে। কুশ মেলি থৈছে। যজ্ঞত সোম চেপা শিলে ডাঙৰ শল্ক কৰিছে। নেতা ঋত্বিকে, যশস্বী, দুৰলৈ শল্ক কৰা শিল কেটাক অভিষৰ কৰা সমন্বত ধৰিছেহি ॥২॥ হে বীৰ ইন্দ্র, অহিয়ে আৰু কৰি থোৱা বহুত পানী তুমি বৈ যোৱা কৰিলা। নদী বিলাকে তোমাৰ কাৰণেই বখীৰ দৰে বেগাই ওলাই গৈছে। সকলো ভূবন তোমাৰ ভয়ত কঁপিছে ॥৩॥ ইন্দ্রই নবৰ হিত সকলো কৰ্ম জানি অস্ত্ৰেৰে সৈতে ভয়ঙ্কৰ হৈ এই অসুৰৰ ওচৰ পালেগৈ। সিহঁতৰ নগৰ কঁপাই ফুট হৈ, মহিমাৰে বজ্জ হাতত লৈ, সিহঁতক মাৰিলে ॥৪॥ হে ইন্দ্র, ৰাক্ষস বিলাকে আমাক হিংসা নকৰক। হে অতি বলবান ইন্দ্র, ৰাক্ষস বিলাকে প্ৰজাৰ মাজৰ পৰা আমাক বেলেগ কৰি যেন নিনিয়ৈ। সেই স্বামী ইন্দ্রই বেয়া মানুহক উৎসাদন কৰে। শিল্পদেৱ (ব্ৰহ্মচৰ্য্য নকৰা) বিলাকে আমাৰ যজ্ঞলৈ আহিব নেলাগে ॥৫॥ হে ইন্দ্র, তুমি কৰ্ম্মেৰে পৃথিৱীত থকা প্ৰাণীক অভিভৱ কৰা। মানুহ বিলাকে সকলো জগতত তোমাৰ মহিমা নেপায়। তুমি নিজ বলেৰে বৃত্তক মাৰিলা। শত্ৰুৱে তোমাৰ যুদ্ধৰ অন্ত নেপালে ॥৬॥ হে ইন্দ্র, পূৰ্বে দেৱাসুৰেও তোমাৰ বলৰ অনুগত হৈছিল। ইন্দ্রই শত্ৰু জয় কৰি ধন বিলাক আনক (ভক্তক) দিয়ে। সেই ইন্দ্রক অন্ন লাভৰ কাৰণে স্তোভাই আহ্বান কৰে ॥৭॥ হে ঈশ্বৰ ইন্দ্র, তোমাক স্তোভাই (বসিষ্ঠই) ৰক্ষনৰ কাৰণে স্তুতি কৰিছে। হে শতৰক্ষনৰ ইন্দ্র, তুমি আমাৰ বহুত সৌভাগ্যৰ ৰক্ষক হোৱা। আমাৰ হিংসা কৰাক নিৰা-বণ কৰা ॥৮॥ হে ইন্দ্র, তোমাক নমস্কাৰেৰে বৰ্জন কৰা আমি সদায় তোমাৰ সখা হৈ থাকিম। মহিমাৰে ত্ৰাণ কৰা তোমাৰ ৰক্ষণেৰে সংগ্ৰামত তুমি অভিভৱ কৰা শত্ৰুৰ বল স্তোভাই নষ্ট কৰক ॥৯॥

১০ ঋক্ ওপৰৰ ৭।২০।১০ ঋকৰ দৰে ॥ ১০ ॥

২২ সূক্ত—ঋ ২।

ঋষি আৰু দেৱতা ২১ সূক্তৰ দৰে।

ছন্দ—বিৰাট; ৯ ত্ৰিষ্ঠুভ।

হে ইন্দ্র, সোম পান কৰা। সেই সোমে তোমাক মত্ত কৰক। হে হৰি নামৰ ঘোঁৰা যুক্ত ইন্দ্র, যি সোম তোমাৰ কাৰণে অভিষব কৰা জনে হাতেৰে ঘোঁৰাৰ লেকাম ধৰা দৰে সুসংযত কৰি শিলৰ বচি ধৰি চেপিছে,—॥ ১ ॥ হে হৰি ঘোঁৰা যুক্ত ইন্দ্র, তোমাৰ যোগ্য যি নতুন আমোদকৰ সোম আছে, যি পান কৰি শক্তক মাৰা, হে বহুত ধনী ইন্দ্র, তোমাক সেই সোমে আমোদ দিয়ক ॥ ২ ॥ হে মঘবন ইন্দ্র, তোমাৰ স্তুতি বাক্য বসিষ্ঠই কৈছে, সেইবিলাক মোৰ বাক্য ভালকৈ জানি লোৱা। এই স্তোত্র বিলাক তুমি যজ্ঞত সেৱন কৰা ॥ ৩ ॥ হে ইন্দ্র, সোম পান কৰা। মোৰ (সোম চেপা) শিলৰ শব্দৰ আহ্বান শুনা। বিগ্ৰহী স্তুতি কৰা স্তোত্র বিলাক জানি লোৱা। এই পৰিচৰণ কৰ্ম্মৰ ওচৰ হৈ সহায় কৰা ॥ ৪ ॥ হে ইন্দ্র, শক্তৰ হিংসক তোমাক জানি মই স্তুতি নেপাহৰো। তোমাৰ স্তুতি নেপাহৰো। অসাধাৰণ যশৰ তোমাৰ স্তোত্র সদায় গাওঁ ॥ ৫ ॥ হে মঘবন ইন্দ্র, তোমাৰ সোম অভিষব কৰা মানুহ বহুত আছে। স্তোত্রও তোমাৰ বহুত গায়। আমাৰ আঁতৰ হৈ দূৰত নেথাকিবা ॥ ৬ ॥ হে বোৰ ইন্দ্র, এই সকলো সোম অভিষব তোমাৰেই। তোমাৰ কাৰণেই বৰ্দ্ধন কৰা স্তোত্র কৰিছো। তোমাকেই যজ্ঞৰ নেতা সকলে আহ্বান কৰিছে ॥ ৭ ॥ হে দৰ্শনীয় ইন্দ্র, তোমাৰ মহিমা স্তুতি কৰি কোনেও অস্ত নেপায়। হে উগ্র ইন্দ্র, তোমাৰ ধনবো অস্ত নেপায় ॥ ৮ ॥ হে ইন্দ্র, যি সকল পূৰ্বৰ ঋষি আছিল, আৰু যি নতুন বিশ্বই তোমাৰ স্তোত্র উলিয়াইছিল, তেওঁ বিলাকলৈ আৰু আমালৈ তোমাৰ সমীচ মঙ্গলকৰ হওক। তোমা-লোকে আমাক সদায় স্বস্তিৰে বন্ধা কৰা ॥ ৯ ॥

২৩ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি আদি ১৯ সূক্তৰ দৰে।

যশ ইচ্ছা কৰি ইন্দ্রৰ স্তোত্র ঋষিসকলে উদ্গী-ৰণ কৰে। হে বসিষ্ঠ, তুমিও ইন্দ্রক হৰি আৰু স্তোত্রৰে পূজা কৰা। যি ইন্দ্রই সকলো ভুবনত বলৰে বিস্তাৰ কৰিলে তেওঁ ওচৰলৈ আহি মোৰ স্তুতি বাক্য শুনক ॥ ১ ॥ যেতিয়া গছ-গছনি বিলাক বাঢ়ে তেতিয়া, হে ইন্দ্র, দেবতাৰ স্তুতিকপ শব্দ কৰো। মানুহৰ মাজত কোনেও নিজৰ জীৱনৰ কথা নেজানে। মাৰ কাৰণে আত্মস কৰ হৰ সেই সকলো বিলাক পাপ আমাৰ পৰা ওচাৰ দিয়া ॥ ২ ॥ গৰুৰ ওচৰ পাব পৰা ইন্দ্রৰ বধ ঘোঁৰাৰে সৈতে স্তোত্ৰৰে লগাইছো। স্তোত্ৰ

সেৱন কৰি ইন্দ্রই ওচৰত আছেহি। এই ইন্দ্রই মহত্বৰে দাবাপৃথিবী বেলেগ কৰি ৰাখিলে। সেই ইন্দ্রই শক্ত আৰু প্ৰতিদ্বন্দী বিলাক মাৰিলে ॥ ৩ ॥ হে ইন্দ্র, পানী বিলাক বঁজী গৰুৰ দৰে বাঢ়ক। তোমাৰ স্তোতা বিলাকে ঋত্বৰ (নিয়মৰ) পানী বিচাৰে। হে ইন্দ্র, তুমি আমাৰ ফলে নিযুত ঘোঁৰাৰে অহা বাহুব দৰে আহা। তুমিয়েই স্তোতাক প্ৰজ্ঞাৰে অন্নবিলাক দিয়া ॥ ৪ ॥ হে ইন্দ্র, তোমাক এই মদকৰ সোমে আমোদ দিয়ক। স্তোতাক বলবন্ত বহুত ধনৰ পুত্ৰ দিয়া। হে বীৰ, দেবতাৰ মাজত মানুহক দান কৰা একমাত্ৰ তুমি এই সোম চেপা যজ্ঞত আমোদ কৰা ॥ ৫ ॥ বসিষ্ঠ সকলে বজ্জবাহ কামবৰ্ম্ম ইন্দ্রকেই এইদৰে অৰ্চনীয় স্তোত্ৰৰে পূজা কৰিছে। স্তুত হৈ ইন্দ্রই আমাক গৰু আৰু ধনেৰে সৈতে বোৰ পুত্ৰ দিয়ক। তোমালোকে আমাক সদায় স্বস্তিৰে পালন কৰা ॥ ৬ ॥

২৪ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি আদি ১৯ সূক্তৰ দৰে।

হে ইন্দ্র, তোমাৰ থাকিবৰ ঠাই প্ৰস্তুত কৰা হৈছে। হে পুৰুষত ইন্দ্র, নেতা মকত সকলৰে সৈতে সেই ঠাইলৈ আহা। আমালৈ যেনেকুৱা হৈছা আৰু যেনেকৈ বৰ্দ্ধন কৰিছা, তেনেকৈ ধন দিয়া। আমাৰ সোম বসেৰে আমোদ কৰা ॥ ১ ॥ হে ইন্দ্র, দুয়ো (স্বৰ্গ আৰু পৃথিবীত) ঠাটত থকা তোমাৰ মন আমি বুজি পাইছো। সোম অভিযুত কৰা হৈছে। মধুৰস পাত্ৰত ঢলা হ'ল। মধ্যম সুৰেৰে সুসমাপ্ত এই স্তুতিৰে ইন্দ্রক বেচিকৈ আহ্বান কৰা হৈছে,— আৰু ভৱণ কৰা হৈছে ॥ ২ ॥ হে ঋজীৰিণ ইন্দ্র, আমাৰ এই যজ্ঞত সোম পান কৰিবলৈ স্বৰ্গৰ পৰা আহা,— অন্তৰীক্ষৰ পৰা আহা। বলবন্ত তুমি মোৰ ফালে আমোদৰ কাৰণে তোমাৰ হৰি ঘোঁৰাই লৈ আহক ॥ ৩ ॥ হে হৰি ঘোঁৰাযুক্ত, সুযুধৰ ইন্দ্র, সকলো বন্ধনেৰে ডাঙৰ মকত সকলৰে সৈতে একেলগে শক্তক ধেদি, আমাক বৰ্ষক বলবন্ত পুত্ৰ দি স্তোত্র সেৱন কৰিবলৈ আমাৰ ফালে আহা ॥ ৪ ॥ মহৎ, উগ্ৰ, বিশ্বক বহন কৰা ইন্দ্রক (বথৰ) ধুৱাত লগোৱা ঘোঁৰাৰ দৰে বল কৰি এই স্তোত্র দিয়া হৈছে। হে ইন্দ্র, তোমাক এই স্তোতাই ধন বিচাৰিছে। তুমি আমাক স্বৰ্গৰ দৰে শ্ৰীমন্ত পুত্ৰ দিয়া ॥ ৫ ॥ হে ইন্দ্র, আমাক এইদৰে বৰণীয় ধৰণেৰে পূৰ্ণ কৰা। তোমাৰ মহৎ সুমতি আমি যেন লাভ কৰিব পাৰো। হৰিমান আমাক সুপুত্ৰাদি যুক্ত অন্নৰে পূৰ্ণ কৰা। তোমালোকে আমাক সদায় স্বস্তিৰে বন্ধা কৰিবা ॥ ৬ ॥

২৫ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি আদি ১৯ সূক্তৰ দৰে।

হে উগ্র ইন্দ্র, যেতিয়া তোমাৰ সেনাই 'সকলো-
হেই সমান' এই বুলি গপ কৰি যুদ্ধলৈ যায়—তেতিয়া
মানুহৰ হিত কৰা তোমাৰ বাহুত থকা মহৎ বজ্র
(আমাৰ বক্ষণৰ কাৰণে) পৰক। তোমাৰ সকলো
ফালে ঘোৰা মন যেন বিচলিত নহয় ॥ ১ ॥ হে ইন্দ্র,
যুদ্ধত যি মানুহে আমাৰ আগত থাকি অভিভব কৰিব
খোজে, সেই শত্ৰুক নাশ কৰা। আমাক নিন্দা কৰিব
খোজা মানুহৰ ওপৰত তোমাৰ আশীৰ্বাদ দূৰ কৰা।
আমাৰ কাৰণে ধন সন্তোষ আনা ॥ ২ ॥ হে ধুনীয়া
পাণ্ডৱী শিখা ইন্দ্র, তোমাৰ শত বক্ষণী সুদাস (ভাল
দাস)—ক দিয়া। সহস্র আশীৰ্বাদ আৰু ধন (আমাৰ)
হওক। হিংসকৰ বধ কৰা অস্ত্ৰ নষ্ট কৰা। আমাক
দীপ্ত যশ আৰু বজ্র দিয়া ॥ ৩ ॥ হে ইন্দ্র, তোমাৰ দৰে
কামত আমি (যুক্ত) থাকিম। হে বীৰ ইন্দ্র, তোমাৰ
দৰে বক্ষকৰ দানৰ আমি উপযুক্ত হম। হে বলবান
উগ্র, ইন্দ্র, সদায় আমাৰ স্থান কৰা। হে হৰিষৌৰা
যুক্ত ইন্দ্র, আমাক নেমাৰিবা ॥ ৪ ॥ আমালোকে
হৰিঅশ্বযুক্ত ইন্দ্রৰ কাৰণে সুখকৰ স্তোত্ৰ কৰি দেবতাই
পথিওৱা বল বাঞ্ছা কৰি হংসৰ পৰা পৰিজ্ঞান পাই
বল লাভ কৰিম। হে বীৰ, শত্ৰুক হত্যা কৰিবৰ
শক্তি আমাক কৰি দিয়া ॥ ৫ ॥

৬ ঋক্ ওপৰৰ ৭।২৪।৬ ঋকৰ দৰে ॥ ৬ ॥

২৬ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি আদি ১৯ সূক্তৰ দৰে।

হে মঘবন ইন্দ্র, অভিযুত নকৰা সোমে আনন্দ
নকৰে। স্তোত্ৰ-মন্ত্ৰ-হীন অভিযুত কৰা সোমেও
আনন্দ নিদিয়ৈ। আমাৰ যি উক্থ স্তোত্ৰ ইন্দ্রই
সেৱন কৰে, বজ্ৰৰ দৰে আদৰেৰে শুনে, তেতিয়া নতুন
উক্থ স্তোত্ৰ ইন্দ্রলৈ পাঠ কৰিম ॥ ১ ॥ সেই কাৰণে
সকলো উক্থ গায় দিয়া সোমে মঘবন ইন্দ্রক আনন্দ
দিয়ৈ। সকলো স্তোত্ৰৰে অভিযুত কৰা সোমে ইন্দ্রক তৃপ্ত
কৰে। (সেইবাবে) সকলো ঋত্বিকে পৰম্পৰ মিলি
পুতেকে পিতাকক মতা দৰে বক্ষনৰ কাৰণে উক্থ
আৰু স্তোত্ৰেৰে ইন্দ্রক আহ্বান কৰিছে ॥ ২ ॥ স্তোত্ৰৰ
বিধান দিওঁতাই সোম অভিযুত কৰোঁতে যি (ইন্দ্রৰ
বিষয়) কৰ্মৰ কথা কয়, সেই বিলাক কৰ্ম ইন্দ্রই
পূৰণ কালত কৰিছিল। এতিয়াও অন্য কাম কৰিছে।
সেই ইন্দ্রই শত্ৰুৰ সকলো সমান একে ধৰণৰ নগৰ

অকলে পতিয়ে পতীক শোধন কৰা দৰে শোধন কৰিলে
॥ ৩ ॥ ইন্দ্রৰ পৰম্পৰ সংগ্ৰহই বহুত বক্ষণ আছে।
সেই ৩৭ বিলাক (আগৰ ঋষি সকলে) কৈছিল।
এতিয়াও ইন্দ্রই ধনৰ ভাগ কৰি দিয়া, আপদত ত্ৰাণ
কৰা বুলি জনিছো। ইন্দ্রই আমাক প্ৰিয় কল্যাণ
দিয়ক ॥ ৪ ॥ এইদৰে বসিষ্ঠই মানুহৰ বক্ষাৰ কাৰণে
কামবৰী ইন্দ্রক স্তুতি কৰিছে। হে ইন্দ্র, সহস্র ধন
আমাক দিয়া। তোমালোকে আমাক সদাই হস্তিৰে
বক্ষা কৰা ॥ ৫ ॥

২৭ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি আদি ১৯ সূক্তৰ দৰে।

যেতিয়া যুদ্ধ কৰিবলৈ (তাৰ লগত) সেই কাম
বিলাকত লগা হয়, তেতিয়া নেতা সকলে ইন্দ্রক
আহ্বান কৰে। সেই বাৰ, মানুহক বক্ষা কৰা ইন্দ্রই
বল কামনা কৰি গন্ধৰ পাল আমাক পোৱাই দিয়া ॥ ১ ॥
হে পুৰুষত মঘবন ইন্দ্র, তোমাৰ যি বল আছে, সেই
বল তোমাৰ সখাক দিয়া। হে মঘবন ইন্দ্র, তুমি যি
দৃঢ় নগৰ বিলাক ভাঙি দিলা, তাৰ পৰা লুকাই থোৱা
গন্ধ বিলাক উলিয়াই আনা ॥ ২ ॥ সেই ইন্দ্র জগতৰ
বজ্ৰা, মানুহৰ বজ্ৰা। পৃথিৱীৰ না না ৰূপৰ যি ধন
আছে তাৰো বজ্ৰা। সেই বাবে হৰি দাতাক ধন দিয়ে।
সেই ইন্দ্রই আমাৰ দ্বাৰা স্তুত হৈ আমাৰ ফালে ধন
পথিয়াই দিয়ক ॥ ৩ ॥ মঘবন ইন্দ্রই আমাক বক্ষণেৰে
সৈতে ধন দি, মকুত সকলেৰে সৈতে বক্ষণৰ কাৰণে
অন্ন সোনকালে দিয়ক। ইন্দ্রই কম নোহোৱা প্ৰাপ্তব্য
দক্ষিণা স্তোত্ৰৰ নেতাক পোৱাই দিয়ে ॥ ৪ ॥ হে ইন্দ্র,
আমাক ধন হবলৈ সোনকালে ধন দিয়া। ধন দিবৰ
কাৰণে তোমাৰ মন পূজা স্তুতিৰে ঘূৰাই আনিম। আমাক
গন্ধ যুক্ত, ধোঁৱা যুক্ত আৰু বথ যুক্ত কৰা। তোমা-
লোকে সদায় আমাক হস্তিৰে বক্ষা কৰা ॥ ৫ ॥

২৮ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি আদি ১৯ সূক্তৰ দৰে।

হে ইন্দ্র, তুমি জানিলে আমাৰ স্তোত্ৰৰ ফালে
আহা। তোমাৰ হৰি ধৌৰা আমাৰ ফালে লগোৱা
হওক। হে সকলোকে সন্তোষ দিয়া ইন্দ্র, তোমাক
সকলো মানুহে যদিও বেলেগ আহ্বান কৰে, তথাপি
আমাৰ আহ্বানেই জনিবা ॥ ১ ॥ হে বলবান ইন্দ্র,
যেতিয়া তুমি ঋষিৰ স্তোত্ৰ বক্ষা কৰা, তেতিয়া তোমাৰ
মহিমা স্তোতাই গম পাই। হে উগ্র ইন্দ্র, যেতিয়া
হাতত বজ্ৰ ধৰা তেতিয়া কৰ্মৰ দ্বাৰা ভয়ঙ্কৰ বৃত্তি
হৈ শত্ৰুৰ দুৰ্জয় হৈ যোৱা ॥ ২ ॥ হে ইন্দ্র, তোমাক

বেটিকৈ শুব কৰা নেতৃ সকলক মহৎ দাৰাপুখিবীৰ্য্য প্ৰতি-
স্থিত কৰা। তুমি বজমানৰ মহৎ ধন আৰু বলৰ কাৰণে
উৎপত্তি হৈছা। অদাতা বজমানক দাতা বজমানে হিংসা
কৰিব পাৰে ॥ ৩ ॥ হে ইন্দ্ৰ, দুই মিত্ৰ বাৰুক মানুহ বিলাক
গৈছে। এই ভাল দিনত সিহঁতৰ ধন আমাক দিয়া।
পাপ নাশ কৰা মায়াবী বৰুণে যি আমাৰ পাপ দেখি-
ছে, সেই অন্যায় মোচন কৰি দিয়া ॥ ৪ ॥ যি ইন্দ্ৰই
মহৎ নিষ্পাদন কৰা ধন আমাক দিলে, যি ইন্দ্ৰই অৰ্চনা
কৰা স্তুতি বিলাকৰ বৰুক হয়, সেই মঘবান ইন্দ্ৰক
শুব কৰিছো। তোমালোকে আমাক সদায় স্বৰ্গত
বন্ধা কৰা ॥ ৫ ॥

২৯ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি আদি ১৯ সূক্তৰ দৰে।

হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ কাৰণে এয়া সোম অভিযুত
হৈছে, হে হৰি ঘোঁৰা যুক্ত ইন্দ্ৰ, (সেৱন কৰা)
ঘৰলৈ সোনকালে আহা। ভালকৈ অভিযুত সোম
সোনকালে পান কৰা। হে মেঘবন ইন্দ্ৰ, বিচাৰিলেই
তুমি আমাক ধন দিয়া ॥ ১ ॥ হে ব্ৰহ্ম, বীৰ ইন্দ্ৰ,
এই স্তোত্ৰ সেৱন কৰিবলৈ আমাৰ ফালে হৰি ঘোঁৰাৰে
সৈতে খবকৈ আহা। এই যজ্ঞতে ভালকৈ আৰোদ
কৰা। আমাৰ এই স্তোত্ৰ ওচৰত শুনা ॥ ২ ॥ হে
ইন্দ্ৰ, তোমাক এই সূক্তৰে অলঙ্কৃত কৰিলে কেনে
হব? হে মঘবন ইন্দ্ৰ, তোমাৰ কেতিয়া আনন্দ উদ্ভাবনা
কৰিম? তোমাকেই বিচাৰি সকলো স্তোত্ৰ মেলি
দিছো। সেই কাৰণে হে ইন্দ্ৰ, মোৰ এয়া স্তোত্ৰ ওচৰত
শুনা ॥ ৩ ॥ আৰু, হে মঘবন ইন্দ্ৰ, যি পুৰণি
কালত ঋষিৰ স্তুতি শুনিছিল, সেই বিলাক মানুহৰ
হিতৰ কাৰণে আছিল। এতিয়া মই তোমাৰ বহুত
স্তুতি কৰিম। হে ইন্দ্ৰ, তুমি আমাৰ পিতাৰ দৰে
বহু ॥ ৪ ॥

৫ ঋক্ ওপবৰ ৭/২৮/৫ ঋকৰ দৰে ॥ ৫ ॥

৩০ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি আদি ১৯ সূক্তৰ দৰে।

হে বলবান দেবতা ইন্দ্ৰ, আমাৰ ওচৰলৈ বলেৰে সৈতে
আহা। আমাৰ দিবলগীয়া ধনৰ বৰ্দ্ধন কৰা হোৱা।
হে সুবজ্জহন্ত নৃপতি, তুমি মহৎ বলৰ হোৱা। হে
বীৰ, মহৎ তুমি শত্ৰুৰ হিংসক বল ধাৰণ কৰা ॥ ১ ॥
হে ইন্দ্ৰ, আহ্বান কৰিব লগীয়া তোমাক বৃদ্ধত (বিবিধ
মাত্ৰ ব'ত ওলায়), ব'ত, বলী পুৰুষে শৰীৰ বন্ধাৰ

কাৰণে আৰু সূৰ্য্যক (চিৰ দিন) পাবলৈ) জীৱাই
থাকিবলৈ) তোমাকেই আহ্বান কৰে, সকলো মানুহৰ
মাজত সেনাৰ যোগ্য তুমিয়েই শত্ৰুক সুহৃৎ নামৰ
বন্ধৰে আমাৰ বল কৰা ॥ ২ ॥ হে ইন্দ্ৰ, যেতিয়া
দিন বিলাক সুদিন হৈ পুৱাই, যেতিয়া যুদ্ধৰ নিচান
ওচৰত ধৰা, তেতিয়া, বলবান, দেবতাৰ আহ্বাতা
অগ্নিয়ে আমাৰ সৌভাগ্যৰ কাৰণে দেবতা সকলক
আহ্বান কৰি এই যজ্ঞত বহুৱাই ॥ ৩ ॥ হে বলী
ইন্দ্ৰ দেবতা, আমি তোমাৰ নিজৰ (আপোন)। যি
হৰি আদি দি শুব কৰিছো—সন্নাও তোমাৰ। এই
দুয়োবিধ স্তোত্ৰক শ্ৰেষ্ঠ ঘৰ দিয়া,—সুসমৃদ্ধ হৈ আমি
বৃদ্ধা হম ॥ ৪ ॥

৫ ঋক্ ওপবৰ ৭/২৮/৫ ঋকৰ দৰে ॥ ৫ ॥

৩১ সূক্ত—ঋ ১১।

ঋষি আৰু দেবতা ৩০ সূক্তৰ দৰে। ছন্দ—গায়ত্ৰী;
১০-১২ বিৰাট্।

হে সখা সকল, তোমালোকে হৰি ঘোঁৰা যুক্ত সোম
পান কৰা ইন্দ্ৰৰ আৰোদকৰ স্তোত্ৰ গোৱা ॥ ১ ॥ আৰু
(হে স্তোতা সকল) সুদাতা, সত্যধন ইন্দ্ৰলৈ যেনেকৈ
স্তোতাই দীপ্ত স্তোত্ৰ গায়, তেনেকৈ শুব কৰা,—আমিও
কৰিম ॥ ২ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি আমাৰ অন্ন দাতা হোৱা। হে
শত্ৰুহন্ত, তুমি আমাৰ গো দাতা হোৱা। হে বাস
কৰিবলৈ দিয়া ইন্দ্ৰ, তুমি সোণ দাতা হোৱা ॥ ৩ ॥
হে কামবৰী ইন্দ্ৰ, তোমাক বিচৰা আমি বিশেষকৈ
স্তুতি কৰিম। হে বাস কৰিবলৈ দিয়া ইন্দ্ৰ, আমাৰ
এই স্তোত্ৰ সোন কালে অবধাৰণ (মনত ধাৰণ) কৰা
॥ ৪ ॥ হে স্বামী ইন্দ্ৰ, কটুবাৰু কোৱা, নিন্দক বা
অদাতাৰ হাতত তুমি আমাক এৰি নিদিবা (বন্দীভূত
নকৰাৰ)। মোৰ স্তোত্ৰ কৰ্ম তোমালৈ যাওক ॥ ৫ ॥
হে বৃহৎ, শত্ৰুৰ হিংসক ইন্দ্ৰ, তুমি আমাৰ কবচ।
তুমি সদায় শক্ত। আগত যুদ্ধ কৰা। তোমাৰ
সহায়েৰে শত্ৰুক প্ৰভুত্ব দিম ॥ ৬ ॥ হে ইন্দ্ৰ, অৱতী
দাৰাপুখিবীয়ে যি তোমাৰ বল স্বীকাৰ কৰে—(সেই)
তুমি মহান ॥ ৭ ॥ হে ইন্দ্ৰ, সেই তোমাৰ লগত
যোৱা, ভেঁকেৰে বাগ্ৰ স্তোতাই কৰা তোমাৰ স্তুতিয়ে
সৰ্বস্তোভাৱে তোমাক গ্ৰহণ কৰক ॥ ৮ ॥ হে ইন্দ্ৰ,
ওপবত, স্থালোকত থকা দৰ্শনীয় তোমাক উদ্দেশ্য কৰি
দিয়া আমাৰ সোম ওপবত আছে। প্ৰজাই তোমাক
প্ৰণাম কৰিছে ॥ ৯ ॥ (হে আমাৰ মানুহ সকল)
তোমালোকে মহৎ ধনৰ বৰ্দ্ধক মহৎ ইন্দ্ৰলৈ সোম লৈ

আহা। বিশেষ চেতন যুক্ত ইন্দ্রলৈ স্তুতি কৰা।
হে ইন্দ্র, প্ৰজাৰ কামনা পূৰক তুমি হৰি পূৰণ কৰা প্ৰজাৰ
ওচৰলৈ যোৱা ॥ ১০ ॥ বহুত ব্যাপ্ত হৈ থকা মহান ইন্দ্রলৈ
স্তুতিৰে হৰি অন্ন বিপ্ৰ সকলে উলিয়াইছে। সেই
ইন্দ্রৰ কৰ্ম বিলাক ধীৰ, দেবতা সকলেও বেয়া
নেপাই ॥ ১১ ॥ সকলো জগতৰ ঈশ্বৰ, কোনেও ঋত
বাধা দিব নোৱাৰা সেই ইন্দ্রক শত্ৰু পৰাভব কৰিবলৈ
স্তোত্ৰ কৰা হৈছে। তুমিও হে ঋত্বিক, হৰি অশ্ব যুক্ত
ইন্দ্রক স্তব কৰিবলৈ বন্ধুক উৎসাহ দিয়া ॥ ১২ ॥

৩২ সূক্ত—ঋ ২৭।

ঋষি—১-২৫ আৰু ২৬ৰ আধা মিত্ৰাবৰ্ণৰ পুত্ৰ
বসিষ্ঠ; ২৬ আধা ২৭ বসিষ্ঠৰ পুত্ৰ শক্তি বা বসিষ্ঠ।
ছন্দ—প্ৰগাথ-অযুগ্ম বৃহতী; যুগ্ম—সত্যো বৃহতী
৩—দ্বিপদা বিৰাট। দেবতা—ইন্দ্র।

হে ইন্দ্র, যজমান সকলে আমাৰ পৰা দুবৈত
ভোমাক ৰাখিবলৈ বাধা নিদিয়ক। তুমি দুবৈত থাকি-
লেও আমাৰ যজ্ঞলৈ আহা বা ইয়াত থাকিলে ওচৰত
(আমাৰ স্তুতি) শুনা ॥ ১ ॥ হে ইন্দ্র, তোমাৰ কাৰণে
এই বিলাক অভিযুক্ত কৰা সোম স্তোত্ৰৰে সৈতে
সংস্কাৰ কৰি মৌ মাথীয়ে (বহুবাৰ) থকা দৰে স্তোত্ৰ
গোৱা সকল বহি আছে। ধন বিচৰা সকলে (এই
সোম) বৰত ভৰি থোৱা দৰে ইন্দ্রক ডৰাই দিছে
॥ ২ ॥ ধন বিচৰা মই সুদক্ষিণা দিয়া বজ্জহন্ত ইন্দ্রক
পুত্ৰকে পতাকক আহ্বান কৰা দৰে আহ্বান কৰিছো
॥ ৩ ॥ হে বজ্জহন্ত ইন্দ্র, দৈ মিহলোৱা এয়া সোম
তোমাৰ কাৰণে চেপা হৈছে। সেই সোম আমোদৰ
কাৰণে পান কৰিবলৈ যজ্ঞৰ ঘৰলৈ হৰি ঘোঁৰাই লৈ
আহক ॥ ৪ ॥ (খোজা বিষয় কথা) শুনিবলৈ বিচৰা
কাণ থকা ইন্দ্রক ধন আমি বিচাৰিছো। আমাৰ স্তুতিৰে
(খোজা বিষয় কথা) বিলাক জনক, আৰু শুনি যাতে
বেয়া নেপায় ইন্দ্রই তৎক্ষণাতে শত সহস্ৰ ধন দিয়ে।
দিবলৈ ইচ্ছা কৰা ইন্দ্রক কোনেও বাধা দিব নোৱাৰে
॥ ৫ ॥ হে বৃত্ৰবধ কৰা ইন্দ্র, তোমাৰ কাৰণে যি
মানুহে স্তুতি কৰি গভীৰ সোম চেপা কাম কৰিবলৈ
যায় সেই বীৰক (ইন্দ্রৰ কাৰণে) কোনেও প্ৰতিবাদ
কৰিব নোৱাৰে। ভেওঁক পৰিচাৰক বিলাকে ওচৰ চাপি
যায় (আৰু আলপৈচান) ধৰে ॥ ৬ ॥ হে মঘবন ইন্দ্র, ধনী
(হৰিমান) সকলৰ তুমি উপদ্ৰব নিবাৰক কবচ হোৱা,—
যি তুমি উৎসাহ কৰি অহা শত্ৰুক বিনাশ কৰা তুমি নিহত
কৰা শত্ৰুৰ ধন আমি ভাগ কৰি লয়। কোনেও নাশ

কৰিব নোৱাৰা তুমি আমাক ধৰ দিয়া ॥ ৭ ॥ (হে আমাৰ
পুৰুষ সকল) বজ্জী, সোমপান কৰা ইন্দ্রলৈ সোম চেপা।
ইন্দ্রক ভৰ্ণন কৰিবলৈ পাক কৰিব লগীয়া (পিথাপনা)
পাক কৰা; (ইন্দ্রৰ প্ৰিয়) কাম কৰা। ইন্দ্রই সুখ দি হব্য পূৰ্ণ
কৰে ॥ ৮ ॥ সোম চেপা যজ্ঞত হেলা নকৰিবা,— উৎসাহ
কৰা। মহৎ দানৰ কামত ইন্দ্রৰ পৰা ধন পাবলৈ কাম
কৰা। কৰ্ম্মত ধৰ কৰিলে শত্ৰু জয় হয়, ঘৰত থাকি-
বলৈ পাই, আৰু (পৰিজন) পোহপাল দিব পাৰে।
বেয়া কামত দেবতা (সন্তুষ্ট) নহয় ॥ ৯ ॥ ভাল দান
কৰা যজমানৰ বথ (যজ্ঞৰূপী বথ) পৰি নেযায় (নষ্ট
নহয়) বা বৈ নেযায়। ইন্দ্র যাৰ বন্ধক হয়, যাৰ মকত
সকল বন্ধক হয় তেওঁ গৰুৰে পৰিপূৰ্ণ গোহালীলৈ
যায় (গোহালী পাই) ॥ ১০ ॥ হে ইন্দ্র, তুমি যাৰ
বন্ধক হোৱা, তেওঁ স্তোত্ৰেৰে তোমাক বলবান কৰি
অন্ন পাই। হে বীৰ ইন্দ্র, আমাৰ বধৰ বন্ধক হোৱা
আৰু আমাৰ লৰা জুৰিৰ বন্ধক হোৱা ॥ ১১ ॥
এই ইন্দ্রৰ সোমৰ ভাগ যজ্ঞত বেচি হয়। জয় কৰা
মানুহৰ, ধনৰ দৰে যাক হৰিঘোঁৰা যুক্ত ইন্দ্রই বল
দিয়ে তেওঁক বিপুৰে হিংসা কৰিব নোৱাৰে ॥ ১২ ॥
(হে যজমান সকল) অলপ নোহোৱা, সুবিহিত, সুকণ
মজ্জী, সকলো যজ্ঞন কৰা দেবতাৰ মাজত ইন্দ্রক
দিয়া। যি যজ্ঞমানে কৰ্ম্মৰ দ্বাৰা ইন্দ্রৰ মনৰ মাজত
সোমাব পাৰে সেইজনক বহুত বচিৰ বাহনেৰেও
ধৰি ৰাখিব নোৱাৰে ॥ ১৩ ॥ হে ইন্দ্র, তোমাৰ মনত
যি স্থান পাই, সেই জনক কোন মানুহে উপদ্ৰব
কৰিব পাৰে? হে মঘবান ইন্দ্র, তোমাৰ কাৰণে
যি প্ৰজাৰে সৈতে হৰি আদি দিয়ে, তেওঁ (এই
সংসাৰৰ পৰা) পাব হোৱা দিনত স্বৰ্গত (থাকিবলৈ)
বল পাই ॥ ১৪ ॥ হে মঘবান ইন্দ্র, তোমাৰ (কাৰণে)
প্ৰিয় ধন যি দিয়ে তেওঁবিলাকক সংশ্ৰামত প্ৰেৰণা
দিবা। হে হৰিঘোঁৰা যুক্ত ইন্দ্র, তোমাৰ সন্তুষ্টতা
আমি স্তোতা সকলে সকলো দুঃখৰ পৰা জ্ঞান পায়
॥ ১৫ ॥ হে ইন্দ্র, অধম ধন তোমাৰ; তুমিয়েই মধ্যম
ধন পোষণ কৰা আৰু তুমিয়েই সকলো উত্তম ধনৰ
ঈশ্বৰ,—ই সত্য। গৰুৰ বিষয়ে তোমাক কোনেও
নিষেধ কৰিব নোৱাৰে ॥ ১৬ ॥ হে ইন্দ্র, তুমি সক-
লোৰে ধন দাতা বুলি শুনা যায়। যি বৃদ্ধ হয়,
ভাতো ধন দাতা বুলি শুনা যায়। হে পুৰুষত
ইন্দ্র, এই পৃথিৱীৰ সকলো মানুহে তোমাৰ বন্ধন
বিচাৰি অন্ন ভিক্ষা কৰে ॥ ১৭ ॥ হে ইন্দ্র, বিমান
ধনৰ তুমি গৰাকী, সিমান ধনৰ মই ৰখি গৰাকী

৪ঠ, ডেভিরা, হে বদবসু (ধন দাতা) মই আমার
 স্তোতাক ধন দি প্রতিপালন কৰিম,— পাণৰ কাৰণে
 নিদিও । ১৮ । যি কোনো ঠাইত থকা মানুহে
 দিনে দিনে তোমাক পূজা কৰে তেওঁক ধন দিবা ।
 হে মঘবন ইন্দ্ৰ, তোমাৰ বাহিৰে আমার জ্ঞাতি অন্য
 কোনো নাই,— শিঙাও নাই । ১৯ । স্তুতি আদি
 কামলৈ ধৰ কৰা, মহৎ বুদ্ধিৰে বৃত্ত হৈ মানুহে
 অন্ন পাই । পুৰুষত ইন্দ্ৰক, তোমাক, ডুটাই বধৰ
 চকৰীৰ বেবৰ কাঠ বেকা কৰা দৰে মই স্তুতিৰে
 তোমাক বেকা (লেহকা) কৰিছো । ২০ । মানুহে
 বেয়া স্তুতি কৰি ধন নেপায় । হিংসা কৰি ধন নেপায় ।
 হে মঘবন ইন্দ্ৰ, পাৰ হোৱা (মৰা) নিৰ্দ্ধিষ্ট দিনত
 মোৰ দৰে মানুহক যি দিব লগীয়া ধন আছে সেয়া
 তোমাৰ পৰা সহজে পাব পাৰি ॥ ২১ ॥ হে শুব
 ইন্দ্ৰ, তুমি এই জগতৰ ঈশ্বৰ, স্বাবৰ ঈশ্বৰ, সকলো
 দেখা তোমাক নিখিৰোৱা (খিৰাবলৈ লোৱা ওহাৰ
 ভললৈ নামি থকা) গাই গকৰ দৰে বহুত স্তুতি
 কৰিম ॥ ২২ ॥ স্বৰ্গত উৎপত্তি হে মঘবান ইন্দ্ৰ, তোমাৰ
 দৰে অন্য নাই । পৃথিৱী বা স্বৰ্গত তোমাৰ দৰে
 কোনো জন্ম হোৱা নাই, আগলৈকো জন্ম নহয় ।
 ঘোঁৰা, অন্ন আৰু গৰু ইচ্ছা কৰি আমি তোমাক
 আহ্বান কৰিছো ॥ ২৩ ॥ হে জ্যেষ্ঠ ইন্দ্ৰ, কশিষ্ঠ মোলৈ
 ধন আনা । হে মঘবন ইন্দ্ৰ, তুমি সদায়েই বহুত
 ধনৰ গৰাকী হৈছা । প্রত্যেক যজ্ঞত তুমি হবিষ্যন্ত
 হোৱা ॥ ২৪ ॥ হে মঘবান ইন্দ্ৰ, শত্ৰু বিলাকক খেদাই
 দিবা । আমালৈ ধন সুলভ কৰি দিবা । সংগ্রামত,
 স্তোতা আমাৰ বন্ধক হোৱা আৰু বৰ্জন কৰা হোৱা ॥ ২৫ ॥
 হে ইন্দ্ৰ, আমাক কৰ্ম দিবা । শিঙাই পুত্ৰক ধন
 দিবা দৰে তুমি আমাক ধন দিবা । হে পুৰুষত
 ইন্দ্ৰ, আমি যজ্ঞৰ জীৱ । (আমি যেন) প্রতি দিন
 কৃষ্য দেখিবলৈ পাওঁ ॥ ২৬ ॥ হে ইন্দ্ৰ, মনে মনে অহা
 হৰ্দ্ধৰ, হিংসুক শত্ৰুৱে যেন আমাক আক্রমণ নকৰে ।
 হে বীৰ তুমি সহায় কৰা আমি সকলো আপদৰ
 পৰা ভৰিম । আমাৰ কোনো অমঙ্গল নহওক ॥ ২৭ ॥

৩৩ শ্লোক—খ ১৪ ।

কবি—১—৯ বসিষ্ঠ; ১০—১৪ বসিষ্ঠৰ পুতেকহঁত ।

হুন্দ জিহুত, দেবতা—১—৯ ইন্দ্ৰ বা বসিষ্ঠৰ
 পুতেকহঁত; ১০—১৪ বসিষ্ঠ ॥

বগা, কন্দৰ পুৰক, সোঁফালে যুৱত চুকা থকা
 (হইতে) বোক চাৰিটুকালৈ আনন্দ দিছে । যজ্ঞ

পৰা উঠি মই নেতা সকলক কৈছো যে মোৰ পৰা
 দুবলৈ মোৰ পুত্ৰ সকল যাৰ নেলাগে ॥ ১ ॥ বয়তৰ
 পুত্ৰ পাশদ্বায় বজাৰ চমসত (পাত্ৰত) থকা অভিবৃত্ত
 সোম পান কৰি থকা উগ্ৰ ইন্দ্ৰক, বসিষ্ঠ (ব পুত্ৰ)
 সকলে (সুদাস বজাক) অভিবৃত্ত কৰিবলৈ লগায়
 (মন্ত্ৰ বলৰে) ইন্দ্ৰক দুৰৈৰ পৰা আনিলে । ইন্দ্ৰো
 (পাশদ্বায়ক) এৰি আহি বসিষ্ঠৰ পুত্ৰ সকলক বৰণ
 কৰালে ॥ ২ ॥ এনেকৈয়ে বসিষ্ঠ সকলে নদী মুখেৰে
 পাব হল । এইদৰেই ভেদ নামৰ শত্ৰুক বসিষ্ঠ সকলে
 মাৰিলে । এইদৰেই, হে বসিষ্ঠ সকল, তোমালোকৰ
 মন্ত্ৰেৰে দহজন বজাৰ লগত যুদ্ধ কৰা সুদাসক ইন্দ্ৰই
 বন্ধা কৰিলে ॥ ৩ ॥ হে নেতা সকল, তোমালোকৰ
 স্তোত্ৰেৰে পিতৃ সকল সন্তুষ্ট হ'য় । (অৰ্থাৎ বসিষ্ঠ
 নিজেই তুষ্ট হৈছে) । মই এখন অন্ধ লগাইছো
 (যাবলৈ) । তোমালোকে কণি নহবা । হে বসিষ্ঠ
 সকল, তোমালোকে শত্ৰু (হুন্দৰ) ঋকেৰে (আক)
 বৃহৎ সুবৰ (সামৰে) ইন্দ্ৰৰ বল ধাৰণ কৰিছিল ॥ ৪ ॥
 দহজন বজাৰ সংগ্রামত বজা বিলাকে বেৰি ধৰাত
 বসিষ্ঠ সকলে ত্ৰুফাত্ত হৈ বৰষুণ বিচাৰি আদিত্যক স্তুতি
 কৰা দৰে ইন্দ্ৰক ওপৰলৈ চাই স্তুতি কৰিছিল । ইন্দ্ৰই
 বসিষ্ঠ সকলৰ স্তুতি শুনিলে (আক) তুংসু বজাক বিস্তীৰ্ণ
 ৰাজ্য কৰি দিলে ॥ ৫ ॥ গৰু খেদোৱা এচাৰিৰ দৰে
 নিমজ কৰি ডৰত সকলক (তুংসু সকলক) শত্ৰুৱে চকা
 কৰি দিলে । অলপ মাত্ৰ থাকি থাকিল । ইয়াৰ পাচত
 তুংসু সকলৰ বসিষ্ঠ পুৰোহিত হল আৰু তেওঁলোকৰ
 প্রজা বৃদ্ধি হল ॥ ৬ ॥ ভূৱণৰ মাজত তিনি (অগ্নি,
 বায়ু, সূৰ্য্য) অগ্নিয়ে বেতঃ (পানী) উৎপত্তি কৰে ।
 তাৰে আদিত্য প্রমুখ জ্যেষ্ঠ তিনি প্রজা আছে । তেওঁ
 বিলাক তিনিও উৰাত জলে । এই সকলো বিলাকক
 বসিষ্ঠ সকলে জানে ॥ ৭ ॥ হে বসিষ্ঠ সকল, তোমা-
 লোকৰ স্তোত্ৰ আৰু মহিমাই সূৰ্য্যৰ জ্যোতিৰ দৰে
 প্রকাশ কৰে । তোমালোকৰ মহিমা আৰু স্তোত্ৰ সমুদ্ৰৰ
 দৰে গভীৰ । এই (স্তোত্ৰ আৰু মহিমা) গতি বায়ুৰ
 দৰে অনাই লগ ধৰিব নোৱাৰে ॥ ৮ ॥ সেই বসিষ্ঠ
 সকলে, দুজোঁৱৰ সহস্ৰ শাখাৰ সংসাৰধন অন্তৰৰ জানেৰে
 যজ্ঞদ গামী (ব'লকে ইচ্ছা ভ'লকে যোৱা) হৈ যুৱে ।
 যমে বহল অন্তৰে জাল মেলি অপসৰাক মাক কৰি এই
 (বসিষ্ঠ) সকলক আনিলে ॥ ৯ ॥ হে বসিষ্ঠ, তুমি বেতিয়া
 বিজুলীৰ দৰে মিজ জ্যোতিৰে (মিজাবকণৰ) দেহ
 পৰিত্যাগ কৰি গৈছিল— মিজাবকণে তোমাক দেখিছিল ।
 সেই এটা তোমাৰ জন্ম আৰু অগত্যই তোমাক বাস

স্থানৰ পৰা আহবণ কৰি আনিছিল ॥ ১০ ॥ আৰু হে বসিষ্ঠ, তুমি মিত্ৰাবৰুণৰ পুত্ৰ। হে বান্ধৱ, উৰ্ব্বশী অপ্সবাই মনত সজ্জ কৰিছিল (যে ই মোৰ পুত্ৰ)। সেই উৰ্ব্বশীক দেখি মিত্ৰাবৰুণৰ বেত: পাত হল। আৰু তাৰ পৰা তুমি জন্ম হৈছা। তোমাক দেবতা সকলে মন্ত্ৰেৰে (আনি) পৃথুবীৰ (পৃথুৱৰ পাতভ) থৈ দিলে ॥ ১১ ॥ এই বসিষ্ঠই বিশেষ জ্ঞানী হৈ দূয়ো (স্বৰ্গ আৰু পৃথিবী) ভালকৈ জানি সহস্ৰ দান দিয়া বা সকলো দান দিয়া হল। বসিষ্ঠই যমে মেলি দিয়া বস্ত্ৰ তৈল আহি উৰ্ব্বশী অপ্সবাৰ যোগেদি জন্ম হল ॥ ১২ ॥ বহুতে কৰা যজ্ঞত জাত মিত্ৰাবৰুণৰ একেলগে ক্ষৰণ হোৱা বেত: কলহত পৰিল। তাৰ পৰা মান (অগস্ত্য) ওলাল। তাৰ পৰাই বসিষ্ঠৰ জন্ম হল বুলি কয় ॥ ১৩ ॥ প্রত্ন (তৃৎসব) সকলে, তুমি বসিষ্ঠৰ ওচৰলৈ আহিল। এওঁ বসিষ্ঠক ভালকৈ মন কৰি ওচৰ পালেহি। বসিষ্ঠ ঋষি এওঁ বিলাকৰ যজ্ঞত পুৰোহিত, ব্ৰহ্মা (আদি) হৈ উক্থ স্তোত্ৰৰ ভজন কৰা সাম গানৰ উগাদা হল। তেওঁ সোম চেপা শিল (ঘুৰাই) অধ্বযু হৈ স্তোত্ৰ গায় ॥ ১৪ ॥

৩৪ সূক্ত—ঋ ২৫।

ঋষি—মিত্ৰাবৰুণৰ পুত্ৰ বসিষ্ঠ। ছন্দ—১-২১
ত্ৰিপদা বিৰাট; ২২-২৫ ত্ৰিষ্ঠুভ। দেবতা—বিশ্বেদেবা
(সকলো দেবতা।)

দীপ্ত স্তোত্ৰ (ৰূপ) দৈবী (এই সূক্তত) বেগেৰে সুসংকৃত ৰথৰ দৰে আমাৰ পৰা; দেবতাৰ ফালে যাওক ॥ ১ ॥ ক্ষৰণশীল পানীয়ে স্বৰ্গ আৰু পৃথিবীৰ উৎপত্তি জানে আৰু (স্তোত্ৰ বিলাক) শুনে ॥ ২ ॥ বহল পানীয়েও এই ইন্দ্ৰক আপায়িত কৰে। উপদ্রব হলে ভেজৰী বীৰেও ইন্দ্ৰক স্তুতি কৰে ॥ ৩ ॥ এই ইন্দ্ৰই অহিবলৈ (বথত) ধুবীত ঘোঁৰা লগোৱা,—যেনেকৈ সোণৰ হাতৰ বজ্জবান ইন্দ্ৰই লগায় ॥ ৪ ॥ যজ্ঞ চাৰিউফালে প্ৰতিস্থা কৰা। যজ্ঞৰ বাটেদি নিজেই যোৱা দৰে যোৱা ॥ ৫ ॥ বৃদ্ধলৈকো নিজেই যোৱা। পাপ নাশ কৰা যজ্ঞ (ৰূপী) ধ্বজা মানুহৰ (ভালৰ) কাৰণে ধাৰণ কৰা ॥ ৬ ॥ এই যজ্ঞৰ বলত সূৰ্য্য উদয় হৈ ওপৰলৈ যায়। মানুহৰ ভাৰ পৃথিবীৰ দৰে (এই যজ্ঞই) বহন কৰে ॥ ৭ ॥ হে অগ্নি, নিয়ম যুক্ত যজ্ঞেৰে কামনা সিদ্ধি কৰিবলৈ দেবতা সকলক আহ্বান কৰিছো। দেবতা সকলৰ পৰিচৰণ কৰিছো ॥ ৮ ॥ তোমালোকে দেবতাক উদ্দেশ্য কৰি কৰ্মৰ দেবীক ধাৰণ কৰা। তোমালোকে দেবতাৰ

স্তুতি কৰা ॥ ৯ ॥ সহস্ৰ চকুৰ উগ্ৰ বৰুণে এই নদী বিলাকৰ পানী পৰ্য্যবেক্ষণ কৰে ॥ ১০ ॥ ইন্দ্ৰৰ সকলবোৰ বৰুণ বজা। নদীবিলাকৰ ৰূপ কবোতা। বৰুণৰ বল অনাই বাধা দিব নোৱাৰে,—সকলো ফালে যায় ॥ ১১ ॥ হে দেবতা সকল, সকলো প্ৰজাক বন্ধা কৰা যজ্ঞক নিন্দা কৰা শত্ৰুক অদীপ্ত (নজলা) কৰি দিয়া ॥ ১২ ॥ শত্ৰুৰ ভয় লগোৱা (অসুখ কাৰক) অস্ত্ৰ আঁতৰি যাওক। আমাৰ গাৰ পৰা পাপ গুছাই দিয়া ॥ ১৩ ॥ হব্য খোৱা অগ্নিয়ে আমাৰ নমস্কাৰেৰে প্ৰিয় হৈ আমাক বন্ধা কৰক। অগ্নিৰ স্তোত্ৰ ধাৰণ কৰিছো ॥ ১৪ ॥ পানীৰ পুত্ৰ (অপাং নপাতক) স্তুতিৰে দেবতা সকলেৰে সৈতে মিত্ৰ কৰা। তেওঁ আমাৰ সুখকৰ হওক ॥ ১৫ ॥ মেঘৰ হস্তা, নদীৰ ঠাইত পানীত বহি থকা, পানীত উৎপত্তি হোৱা অহিবুধ অগ্নিক স্তোত্ৰেৰে স্তুতি কৰা ॥ ১৬ ॥ তে অহিবুধ অগ্নি, আমাক হিংসকৰ হাতত এৰি নিদিবা। এই যজ্ঞৰ কাম নষ্ট নকৰিবা ॥ ১৭ ॥ আৰু আমাৰ মানুহক (মকত সকলে) অন্ন দিয়ক। ধনৰ কাৰণে উৎসাহ কৰা শত্ৰুক মাৰি পেলাওক ॥ ১৮ ॥ মহা সেনাৰ বজা এই (মকত) সকলে বলেৰে ভূবনত আদিভাৰ দৰে ভাপ দিয়ে ॥ ১৯ ॥ যেতিয়া দেবতাৰ পত্নী সকল আমাৰ ফালে আহে, তেতিয়া সিদ্ধ-হস্ত তুম্বাই আমাক বীৰ পুত্ৰ দিয়ক ॥ ২০ ॥ আমাৰ স্তোত্ৰ তুম্বাই সেৱন কৰক। অতি বৃদ্ধিৰ তুম্বাই আমাৰ কাৰণে ধনৰ কাম কৰা হওক ॥ ২১ ॥ আমাৰ অভীষ্ট দানৰ কাৰণে গোট খোৱা দেবপত্নী সকলে সেই ধন বিলাক আমাক দিয়ক। বৰুণৰ পত্নীয়ে আমাৰ স্তোত্ৰ শুনক। দ্যাবাপৃথিবীয়েও শুনক। কল্যান দাতা তুম্বাই উপদ্রব নিবাৰণ কৰা (দেবপত্নী) সকলেৰে সৈতে আমাক শৰণ দান কৰা হওক (আৰু) ধনো দিয়ক ॥ ২২ ॥ সেই ধন আমাক পৰ্বতে দিয়ক; পানীয়ে দিয়ক; দানেৰে সৈতে সেই ধন (দেব পত্নী) সকলে দিয়ক; সেই ধন গছ-গছনিৰে দিয়ক আৰু স্বৰ্গলৈ দিয়ক। বনস্পতিয়ে সৈতে পৃথিবীয়ে একেলগে দিয়ক। দূয়ো দ্যাবাপৃথিবীয়ে বন্ধা কৰক ॥ ২৩ ॥ সেই বহল দ্যাবাপৃথিবীয়ে অনুমোদন কৰক। দীপ্তিত নিৰাস কৰা ইন্দ্ৰৰ সৰা বৰুণেও সেয়া অনুমোদন কৰক। শত্ৰুক পৰাস্ত কৰা সকলো মকতে অনুমোদন কৰক। ধাৰণ কৰিব লগীয়া ধনৰ আমি বন্ধক হয় ॥ ২৪ ॥ আমাৰ এই স্তোত্ৰ ইন্দ্ৰ, বৰুণ মিত্ৰ, অগ্নি, জল, গছ-গছনি, বনলতা, সকলোৰে দেৱন কৰক। আমি মকংগণৰ মাজত সুখেৰে থাকিম। তোমালোকে আমাক সদায় স্তুতিৰে বন্ধা কৰা ॥ ২৫ ॥

৩৫ শ্লোক—ঋ ১৫।

ঋষি—মিত্রাবকণৰ পুত্র বসিষ্ঠ। ছন্দ—ত্রিষ্টুভ।
দেবতা—বিষ্ণুদেবা (সকলো দেবতা) (শান্তি মন্ত্র)।

ইজ্ঞাপ্তিয়ে বক্ষণেৰে সৈতে আমাৰ শান্তিৰ কাৰণে হওক। (যজ্ঞমানে) হব্য দিয়া ইজ্ঞ আৰু বক্ষণে আমাৰ শান্তিৰ কাৰণে হওক। ইজ্ঞ আৰু সোমে আমাৰ শান্তিৰ আৰু কল্যাণৰ কাৰণে হওক,—সুখৰ কাৰণে হওক। যুদ্ধত অন্নলাভ কৰিবলৈ ইজ্ঞ আৰু পুৰা শান্তিৰ কাৰণে হওক। ১। ভগ দেবতা আমাৰ শান্তিৰ কাৰণে হওক। আমাৰ শান্তিৰ কাৰণেই নবাংশংস হওক। আমাৰ শান্তিৰ কাৰণে বহুত কৰ্মা পুৰস্কিও হওক। ধন বিলাকো শান্তিৰ হওক। আমালৈ সুনিয়ন্ত্ৰিত সত্যবচন শান্তিৰ হওক। বহুত শ্ৰাদ্ধৰ্ণব হোৱা অৰ্ঘ্যমাও আমাৰ শান্তিৰ হওক। ২। বিধাতা আমাৰ শান্তিৰ কাৰণে হওক। (পুণ্য পাপৰ) ধৰ্ম্ম (বক্ষণ) দেবতাও আমাৰ শান্তিৰ কাৰণে হওক। বিবৰ্ত্তমান গতিৰ পৃথিৱী অগ্নেৰে সৈতে আমাৰ শান্তিপ্রদ হওক। পৰ্ব্বত শান্তিৰ কাৰণে হওক। দেবতাৰ স্তুতি আমাৰ শান্তিৰ কাৰণে হওক। ৩। জ্যোতিৰ্ম্ম অগ্নি আমাৰ শান্তিৰ হওক। মিত্রাবকণ আমাৰ শান্তিৰ হওক। পুণ্যকৰ্ম্ম সকলৰ পুণ্যকৰ্ম্ম বিলাক আমাৰ শান্তিৰ কাৰণে হওক। চলি থকা বভাহ আমাৰ কাৰণে শান্তিৰ হৈ বলক। ৪। প্ৰথম আহ্বানতে দাবাপৃথিৱী শান্তিৰ কাৰণে হওক। অন্তৰীক্ষ দেখিবলৈ শান্তিৰ হওক। বন-জতা বিলাক শান্তিৰ কাৰণে হওক। গছ-গছনি বিলাক শান্তিৰ কাৰণে হওক। জয়শীল লোক পালক ইজ্ঞ আমাৰ শান্তিৰ কাৰণে হওক। ৫। দেবতা ইজ্ঞ বসু সকলৰে সৈতে আমাৰ শান্তিৰ কাৰণে হওক। ভাল জন্ত হোৱা বক্ষণ দেবতা আদিত্য সকলৰে সৈতে আমাৰ শান্তিৰ কাৰণে হওক। দুধ গুহোৱা কত্ৰ, কত্ৰ সকলৰে সৈতে শান্তিৰ কাৰণে হওক। এই যজ্ঞত তুটাই দেবগণী সকলৰে সৈতে আমাৰ স্তোত্ৰ শুনক। ৬। সোৱ দেবতা আমাৰ শান্তিৰ কাৰণে হওক। স্তোত্ৰ বিলাক আমাৰ শান্তিৰ কাৰণে হওক। সোম চেপা শিলো আমাৰ শান্তিৰ কাৰণে হওক। যজ্ঞ বিলাক শান্তিৰ হওক। বৃপ কাঠৰ জোখ বিলাক আমাৰ শান্তিৰ কাৰণে হওক। ওষৰী বিলাক শান্তিৰ হওক। (দুবাৰ কৈছে)। বৈদী বিলাক আমাৰ শান্তিৰ কাৰণে হওক। ৭। আমাৰ শান্তিৰ কাৰণে সূৰ্য্য বহল তেজৰ হৈ উদয় হওক। চাৰি দিশ আমাৰ শান্তিৰ হওক। আমাৰ শান্তিৰ কাৰণে পৰ্ব্বত জচল হৈ থাকক নদী বিলাক আমাৰ শান্তিৰ

কাৰণে হওক। পানীও আমাৰ শান্তিৰ কাৰণে হওক। ৮। অদিতি দেবী কৰ্ণুৰে সৈতে আমাৰ শান্তি দাত্ৰী হওক। সূক্তত হোৱা মকত সকল আমাৰ শান্তিৰ কাৰণে হওক। বিষ্ণু আমাৰ শান্তি দাতা হওক। পুৰা দেবতাও আমাৰ শান্তি দাতা হওক। অন্তৰীক্ষ আমাৰ সুখ দাতা হওক। বায়ু আমাৰ সুখ দাতা হওক। ৯। আমাক বক্ষা কৰি সৰ্বিতা দেবতা আমাৰ শান্তি দাতা হওক। উদয় হোৱা উষা শান্তিৰ হওক। আমাৰ প্ৰজালৈ পৰ্ব্বতও শান্তিৰ হওক। সুখৰ ভাব কৰা ক্ষেত্ৰপতি আমাৰ সুখ দাতা হওক। ১০। সকলো দেবতা আমাৰ শান্তিৰ কাৰণে হওক। কৰ্ম্মৰে সৈতে সবলতী আমাৰ শান্তি দাত্ৰী হওক। যজ্ঞৰ কেউফালে সেৱা কৰা সকলৰ শান্তি হওক। পাৰ্থিৱ সকলো বস্ত্ৰ আমাৰ শান্তি দাতা হওক। অন্তৰীক্ষত থকা সকলো আমাৰ সুখ দাতা হওক। ১১। সত্যৰ পালক সকল আমাৰ শান্তি দাতা হওক। যৌবা বিলাক আমাৰ শান্তিপ্রদ হওক। গৰু বিলাক শান্তি দাতা হওক। সুকৰ্ম্ম। সিদ্ধ হস্ত ঋতব সকল আমাৰ শান্তি দাতা হওক। স্তব কৰা পিতৃ সকলো আমাৰ শান্তি দাতা হওক। ১২। এটা ভবিষ অজ দেবতা আমাৰ শান্তিৰ কাৰণে হওক। অৰ্হিবুয়া দেবতা আমাৰ শান্তিৰ হওক। সমুদ্ৰও আমাৰ শান্তিৰ হওক। উপজবৰ পৰা পাব কৰা অপাং নপাং আমাৰ শান্তিৰ কাৰণে হওক। দেবপালীকা পুত্ৰী আমাৰ শান্তিৰ কাৰণে হওক। ১৩। নতুনকৈ কৰা আমাৰ এই দিবা স্তোত্ৰ কত্ৰ সকলে, বসু সকলে, আদিত্য সকলে সেৱন কৰক। অন্য বৰ্গত হোৱা, পৃথিৱীত হোৱা, গৰুৰ পৰা হোৱা, আৰু যি যজ্ঞাই সেই সকলোৱে আমাৰ স্তুতি শুনক। ১৪। যজ্ঞাই দেবতাৰ, যজ্ঞাই মনুৰ (প্ৰজাপতিৰ) আৰু যি যজ্ঞনীৰ অমৰ ঋতজ্ঞ (নিয়ম জনা) যি দেবতা আছে সেই সকলোৱে আমাক বহুত কীৰ্ত্তিৰ পুত্ৰ দিয়ক। তোমালোকে আমাক সদায় তন্ত্ৰিৰে পালন কৰা। ১৫।

৩৬ শ্লোক—ঋ ৯।

ঋষি—মিত্রাবকণৰ পুত্র বসিষ্ঠ। ছন্দ—ত্রিষ্টুভ।
দেবতা—বিষ্ণুদেবা (সকলো দেবতা)।

ঋতব (নিয়মৰ যজ্ঞৰ) স্থানৰ পৰা স্তোত্ৰ (সূৰ্য্যাদি দেবতালৈ) যাওক। সূৰ্য্যাই নিজ বস্ত্ৰিৰে বৰবুণৰ পানী সৃষ্টি কৰে। বহল পৃথিৱীত ওখ ঠাই বিলাক বাগু হৈ আছে। অগ্নিয়ে বহল পৃথিৱীৰ নিজ স্থানত পোহৰ কৰে। ১। হে বলবন্ত মিত্ৰ আৰু বক্ষণ, তোমালোকক আগন্তু থকা হুবি অন্নৰ দৰে স্তুতি কৰিছো। তোমা-

লোকৰ এজন (বন্ধু) প্রভু, শত্ৰুৱে হিংসা কৰিব নোৱাৰা,
—তেওঁ স্থান বিলাকৰ জন্ম দাতা। আমি স্তুতি কৰা
মিঞাই সকলো প্ৰাণীক যত্ন কৰিবলৈ (প্ৰবৃত্তন কৰে)
॥ ২ ॥ গমনশীল বায়ুৰ গতিয়ে খেলা কৰিছে। গাখীৰ
দিয়া গন্ধ বিলাকো বৃদ্ধি প্ৰাপ্ত হৈছে। মহৎ আদিভাৱ
অন্তৰীক্ষৰ স্থাপনৰ উৎপত্তি হৈ বৰ্ষণশীল পৰ্জ্জাই সেই
অন্তৰীক্ষত চিঞৰিছে ॥ ৩ ॥ হে শুব ইন্দ্ৰ, তোমাৰ প্ৰিয়
ভালকৈ বধ টানি নিয়া যোঁৱা যি জনে স্তুতি বাক্যেৰে
বহুত লগায় (তেওঁৰ যজ্ঞলৈ আহা)। যি অৰ্ঘ্যমাই
আক্ৰমণ কৰিব খোজা শত্ৰুৰ ঋণ ধ্বংস কৰে সেই
সূৰ্য্য। অৰ্ঘ্যমাক স্তুতিৰে ঘূৰাই আনিছো ॥ ৪ ॥ হৰি
অন্নবান, নিজ ঋতৰ (নিয়মৰ যজ্ঞৰ) ঠাইত কাম কৰা
যজ্ঞমানে এই কত্ৰৰ সখীত লাভ কৰিবলৈ যজ্ঞন কৰক।
স্তুতি কৰিলে কত্ৰই সেই স্তোভাক অন্ন দিয়ে। অতি
প্ৰিয় কত্ৰলৈ মই নমস্কাৰ কৰিছো ॥ ৫ ॥ নদীবিলাকৰ
মাজত নদীৰ মাক সবস্তুতী সপ্তম স্থানৰ। (তেওঁক)
পৰা কামনা থিৰা পৰা, ভাল সেৱিতৰ দ্বাৰাই
যায়। তেওঁ নিজক পানীৰে পূৰাই বৰ্দ্ধন কৰি অন্নবতী
হবলৈ বিচৰা (অন্ন) নদীৰ লগত একেলগে তেওঁ বৈ
যাওক গৈ ॥ ৬ ॥ আৰু আনন্দ কৰি থকা বিগবান সেই
মকত সকলে আমাৰ যজ্ঞ কৰ্ত্তৃ আৰু আমাৰ পুত্ৰক
বন্ধা কৰক। বাপু আৰু নাচি ফুৰা বাক্ দেবতাই
আমাক এৰি অনাক নেচাওক। সেই মকত সকলে
আৰু বাক্ দেবতাই একেলগে হৈ আমাৰ বৰ্দ্ধন কৰক
॥ ৭ ॥ (হে স্তোভা সকল) তোমালোকে বৈ নথকা
মহৎ ভূমিক আহ্বান কৰা। যজ্ঞাৰ্থ বীৰ পুৰাক
আহ্বান কৰা। আমাৰ এই কৰ্ম্মৰ বন্ধক ভগ দেবতাক
আহ্বান কৰা। আমাৰ যজ্ঞত দান সেৱক পুৰ বন্ধা
কৰা (ঋতুৰ এজন) বাজন্তু আহ্বান কৰা ॥ ৮ ॥
হে মকত সকল, আমাৰ এই স্তোভাই তোমালোকৰ
ওচৰ পাওকগৈ। গৰ্ভৰ বন্ধক আমাৰ বন্ধণেৰে সৈতে
বিষ্ণুকো এই স্তোভাই পাকওগৈ। আৰু বিষ্ণু আৰু
মকতে স্তুতি কৰা যোঁক পুত্ৰ ৰূপ প্ৰজা দিয়ক। তোমা-
লোকে আমাক বস্তিৰে পালন কৰা ॥ ৯ ॥

৩৭ সূক্ত—ঋ ৮।

ঋষি আদি ৩৬ সূক্তৰ দৰে।

হে ঋতুৰ সকল, বাজ সকল, বহন কৰিব পৰা,
স্তোভাই, তোমালোকৰ বধে তোমালোকক বহন কৰি
আনক। হে ধুনীয়া মূৰৰ ঋতু সকল, আমাৰ যজ্ঞত
তিনি বিধ ভোজ্য মিহলোৱা মহৎ সোমৰে প্ৰীত হোৱা

॥ ১ ॥ হে ঋতুৰ সকল, বাজ সকল, বহন কৰিব পৰা,
লোকে হৰি অন্নবান সকললৈ অৰ্ঘ্য বৰ্মনীয়া ধন ধাৰণ
কৰা। বলবন্ত তোমালোকে যজ্ঞত সোম পান কৰা।
আৰু ধন বিচৰা আমাক বিশেষকৈ ধন দিয়া ॥ ২ ॥
হে ধনবান ইন্দ্ৰ, তুমি বহুত আৰু অলপ ধনৰ বিভাগ
কৰোঁতে ধন সেৱা কৰা বুলি কয়। তোমাৰ দুয়োহাত
ধনেৰে পূৰ্ণ। তোমাৰ সুৰ্য্যকই ধন দিবলৈ প্ৰতিবন্ধক
নকৰে ॥ ৩ ॥ হে ইন্দ্ৰ, সুবশৰ, ঋতু সকলৰ ঈশ্বৰ সাধু
তুমি, অন্নৰ দৰে স্তোভা মোৰ ঘৰলৈ আহা। হে হৰি
ইন্দ্ৰ, আজি আমি বসিষ্ঠ সকলে তোমাৰ কাৰণে হৰি
অন্ন দি স্তোভা পাঠ কৰি থাকিম ॥ ৪ ॥ হে হৰিঅশ্ব
ইন্দ্ৰ, যিহেতু তুমি আমাৰ স্তুতিৰে বাণ্ড হৈছা, হৰি দাতা-
কো (সেইদৰে) বেচি ধনৰ দাতা হোৱা। হে ইন্দ্ৰ,
তুমি কেতিয়া আমাক ধন দিবা? আজি তোমাৰ, যোগ্য
বন্ধাৰ দ্বাৰা আমি প্ৰতিপালিত হম ॥ ৫ ॥ হে ইন্দ্ৰ,
তুমি কেতিয়া আমাৰ স্তুতি বাক্য বৃদ্ধি পাবা? তুমি
স্তোভাক নিজ স্থানত ৰাখিছা। বলবান বেগী তোমাৰ
দ্বোৰাই আমি কৰা স্তুতিৰ কাৰণে সুপুত্ৰ যজ্ঞ ধন আৰু
অন্ন আমাৰ ঘৰলৈ পথিয়াই দিয়ক ॥ ৬ ॥ নিগ্ৰহী
দেবীয়ে যদিও ইন্দ্ৰক বেৰি ৰাখিছে, সুঅন্নৰে সৈতে
শবতন্ত (বচৰত) বহুত অন্নৰে ইন্দ্ৰক বেৰি থাকে।
মৰ্ত্তা স্তোভা আমি যদিও ইন্দ্ৰক নিজ ঠাইত থাকিব
নোৱাৰা কৰিছো, (তথাপি) তিনি লোকৰ বিধায়ক
ইন্দ্ৰই জীৰ্ণ হোৱা বল বেচি কৰিবলৈ আহিছে ॥ ৭ ॥ হে
সৰ্বিতা দেবতা, তোমাৰ পৰা স্তুতি কৰিবৰ যোগ্য ধন
আমালৈ আহক। পৰ্বতৰ ধন আমালৈ আহক।
সকলোৰে পালক বৰ্ণত উৎপত্তি হোৱা তেওঁ (সৰ্বিতাই)
আমাৰ বন্ধক হৈ সেৱন কৰণ। তোমালোকে সদায়
আমাক বস্তিৰে বন্ধা কৰা ॥ ৮ ॥

৩৮ সূক্ত—ঋ ৮।

ঋষি আৰু ছন্দ ৩৭ সূক্তৰ দৰে। দেবতা—সৰ্বিত।

সকলোৰে প্ৰেৰক সৰ্বিতা দেবতাই, যি সেই সোম-
ময় ৰূপৰ প্ৰভাৱে আজন্ম কৰি আজি সেই ৰূপ
উলিয়াইছে। আজি যি সেই ভজনীয়া সৰ্বিতা মানুহৰ
স্তোভা হৈছে, বহুত ধনৰ সেই সৰ্বিতাই বহুত ধন মানুহক
দিয়ে ॥ ১ ॥ হে সৰ্বিতা দেবতা, তুমি ওপৰলৈ যোৱা।
সোণৰ হাতৰ তুমি বহল পৃথিৱীত তোমাৰ প্ৰভা বি-
কিৰণ কৰি মানুহৰ ভোগ্য ধন পথিয়াই দি ঋতৰ
(যজ্ঞৰ) সুপ্ৰণৱণ এয়া আমাৰ স্তোভা শুনা ॥ ২ ॥ আৰু
সৰ্বিতা দেবতা আমাৰ দ্বাৰা ঋত হওক। সকলো দেবতাই

যি সবিতাক স্তুতি কৰে, সকলোৰে নমস্কা সেই দেবতাই আমাৰ স্তোত্র স্তুতি অন্ন দিয়ক । সকলো বক্ষণৰে স্তোতাক পালন কৰক ॥ ৩ ॥ অদিতি দেবীয়ে যি সবিতাক স্তুতি কৰে, সবিতা দেবতাবেই প্ৰসব অনুজ্ঞা অনুসৰি সেৱা কৰি সন্ত্ৰাট বৰ্ণাদি দেবতাই যি সবিতাক স্তুতি কৰে, মিত্ৰাদি দেবতায়ো সমান প্ৰীতি যুক্তহৈ অৰ্য্যমাৰে সৈতে থাক স্তুতি কৰে (সেই সবিতাই আমাৰ স্তোত্র স্তুতক) ॥ ৪ ॥ দান সেৱা ভোগকৰা যজ্ঞমানে পৰম্পৰ মিলিত হৈ স্বৰ্গ আৰু পৃথিবীৰ মিত্ৰ সবিতাক পৰিচৰণ কৰে । অহিবুৰ্হাইও আমাৰ (সবিতাৰ বিষয়) স্তোত্র স্তুতক । বাক্ দেবীয়েও মুখ্য ধেনু (গাইগক) বিলাকেৰে সৈতে আমাক পালন কৰক ॥ ৫ ॥ প্ৰজা পালক সবিতা দেবতাৰ নিজৰ সেই আমি বিচৰা বত্ৰধন আমালৈ অনুমোদন কৰক । ওজস্বী স্তোতাই ভজন কৰিব লগীয়া ভগ দেবতাক আমাৰ বক্ষণৰ খুব স্তুতি কৰিছে । আৰু ওজস্বী নোহোৱা স্তোতাই ভগক বত্ৰধন বিচাৰিছে ॥ ৬ ॥ যজ্ঞত আমাৰ ভাল বাটেৰে যোৱা সূতোত্ৰৰ বাজিন্ দেবতা আমাৰ সুখৰ কাৰণে হওক । ধন নিদিয়া বোৱক, বাক্স বিলাকক হতা কৰা কজিন্ দেবতাই পুৰণি ৰোগ আমাৰ পৰা ওচাই দিয়ক ॥ ৭ ॥

হে ৰাজিন্ দেবতা সকল, বিপ্ৰ, অমৰণ, ঋতজ্ঞ (সত্যজনা) তোমালোকে সকলো যুজ্ঞত আমাক ধনৰ নিমিত্তে বক্ষা কৰা । তোমালোকে ইয়াত এই মধুৰ সোম পান কৰি আনন্দ কৰা । তৃপ্ত হৈ দেবতা যোৱা বাটেৰে যোৱাগৈ ॥ ৮ ॥

৩৯ সূক্ত—ঋ ৭ ।

ঋষি আদি ৩৬ সূক্তৰ দৰে ।

অগ্নিয়ে ওপৰলৈ গৈ বাস কৰি থকা স্তোতাৰ সুস্তুতি সেৱন কৰক । আমাৰ ফালে মুখ কৰি সকলোকে জোকৰি তোলা উহাই যজ্ঞলৈ আহে । আদৰ কৰা পত্নী আৰু যজ্ঞমানে যজ্ঞৰ বাট বতীৰ দৰে অনুসৰণ কৰিছে । আমি পথিওৱা হোতাই যজ্ঞত যজন কৰিছে । ॥ ১ ॥ এই যজ্ঞমান সকলৰ ভাল অন্নযুক্ত কুশেৰে প্ৰজা-পতিৰ দৰে ঢাকি পেলাইছে । এই নিযুক্ত হোৱা যুক্ত ৰান্ধু আৰু পুৰা দেবতাই প্ৰজাৰ শান্তিৰ কাৰণে, বাতি উৰাৰ আগ ভাগৰ আহ্বানত অন্তৰীকৰ পৰা আহক ॥ ২ ॥ বসু দেবতা সকলে এই যজ্ঞত পৃথিবীত থকা সকলোকে আনন্দিত কৰক । বহল অন্তৰীকত থকা তজ্জ বৰদুত পৰা পৰিচৰণ হওক । বহুত ধাৰ পৰা বসু

আৰু মৰুৎ সকলে বাট আমাৰ ফালে কৰক । তোমালোকৰ ফালে যোৱা আমাৰ এই দৃঢ় অগ্নিৰ আহ্বান শুনা ॥ ৩ ॥ যজ্ঞত সেই ভেঙলোকে যজ্ঞাই, বক্ষক, সকলো দেবতা সত্যযজ্ঞত শোভা খাইছে । হে অগ্নি, আমাৰ যজ্ঞত যজ্ঞ কামনা কৰা সেই দেবতা সকলক যজন কৰা । সোনকালে ভগ, নাসত্য । অগ্নিনী হজ্ঞন আৰু পুৰ ধ্বংস কৰা ইজ্ঞক যজন কৰা ॥ ৪ ॥ হে অগ্নি, বাহুৰে স্তুতি কৰা স্বৰ্গত থকা (দেবতা সকলক) মিত্ৰ, বৰ্ণ, ইজ্ঞ, (দেবতা-কণ) অগ্নিক, অৰ্য্যমাক, অদিতি দেবীক আৰু বিষ্ণুক এই যজ্ঞলৈ (যজ্ঞমানৰ কাৰণে) অন্তৰীকৰ পৰা লৈ আহা । সবৰতী দেবীয়ে আৰু মৰুৎ দেবতাই আনন্দ কৰক ॥ ৫ ॥ আমি যজ্ঞাহঁ দেবতা সকলক স্তুতিৰে সৈতে হৰি দিছো । অগ্নিয়ে আমাৰ প্ৰতিবন্ধক নহৈ যজ্ঞ ব্যাপ্ত কৰিছে । হে দেবতা সকল, তোমালোক উপেক্ষা কৰিব লগীয়া নহয় কাৰণ সদায় ভজন কৰিব লগীয়া ধন দিয়া । আজি আমি সদায় হোৱা দেবতা সকলৰ লগত মিলিত হম ॥ ৬ ॥ আজি দাবা-পৃথিবীত আমি বশিষ্ঠ সকলৰ দ্বাৰা সৰ্বভোভাৰে সকলো দেবতা স্তুত হৈছে । ঋতবান (যজ্ঞবান) বৰ্ণ, মিত্ৰ আৰু অগ্নি স্তুত হৈছে । আহ্লাদ দিয়া দেবতাই আমাক সৰ্বোৎকৃষ্ট অন্ন দিয়ক । তোমালোকে সদায় আমাক যতিৰে বক্ষা কৰা ॥ ৭ ॥

৪০ সূক্ত—ঋ ৭ ।

ঋষি আদি ৩৬ সূক্তৰ দৰে ।

হে দেবতা সকল, তোমালোকৰ চিন্তেৰে সম্পাদন কৰা সুখ আমাৰ ওচৰলৈ আহক । আমি বেগবান দেবতাৰ স্তোত্র কৰিম । এতিয়া সবিতা দেবতাই যি ধন প্ৰসব কৰিব, বত্ৰধাৰক সবিতাই সেই ধন ভাগ কৰোতে আমি থাকিম ॥ ১ ॥ মিত্ৰ দেবতাই আমাক সেই ধন দিয়ক । বৰ্ণশেও দিয়ক,—দাবা-পৃথিবীয়ে দিয়ক । ইজ্ঞাই দ্যুতি মান স্তোতাই সেৱা কৰা কাৰণে ধন দিয়ক । অৰ্য্যমাই দিয়ক । অদিতি দেবীয়ে ধন আমক দিয়ক । বাহু আৰু ভগ দেবতাই আমাক যি ধন হোজনা কৰে— সেই ধন আমাক দিয়ক ॥ ২ ॥ কুট-কুটীয়া পহুৰ দৰে হোৱা যুক্ত মকত সকল, যি মানুহক তোমালোকে বক্ষা কৰা ভেঙ ওজস্বী আৰু বলবান হওক । অগ্নি আৰু সবৰতী আদি সকলো দেবতাই এই যজ্ঞমানক প্ৰবৰ্ত্তন কৰে । ভেঙৰ ধনৰ কোনো নাশ কৰোতা নাই ॥ ৩ ॥ ঋতব (যজ্ঞৰ) নেতা এই বৰ্ণ, মিত্ৰ, অৰ্য্যমাদি ৰজা দেবতা সকলে আমাৰ যজ্ঞ ধাৰণ কৰে । কোনেও বশ কৰিব

ନୋହାରା ଅଗ୍ନି ଯେବି ନୁଆହାନ ହୁଏ ହୃଦୟ । ଶେଷ-
ବିଳାସେ ଆମାର ବାଧା କରୋତା ନୋହୋରାକେ ଆମାକ
ପାମର ପରା ଉଦ୍ଧାର କରକ ॥୮॥ ଅଗ୍ନି ଦେବତା ସଜ୍ଜତ
ହୋଇ ଯାଏ ପାମର ପରା ଅଭୀଷ୍ଟ ଦାତା ବିଷ୍ଣୁର ଶାଖା ସ୍ବରୂପ ।
କହ ଦେବତାଙ୍କ କହ୍ନି ମହିମା ଆମାକ ଦିଅ । ହେ ଅଗ୍ନିନୀ
ହଜନ, ତୋମାଲୋକେ ଆମାର ହରି ହୁଏ ସର୍ବତ୍ର ଆହା ॥୯॥
ହେ ନୀତିହୀନ ପୁରା ଦେବତା ଏହି ନୀତି ଧରି ନକରିବା—ସି ନାନ
ସକଳେ ବସନ୍ତର ସବନ୍ତତାରେ ଆମ ନାନ ଦକ୍ଷ ଦେବତା
ସକଳେ ଆମାକ ଦିଅ (ତାତ ଧରି ନକରିବା) । ସୁଧର ଧାର
ଧରି ଗମନଶୀଳ ଦେବତା ସକଳେ ଆମାକ ପାଳନ କରକ ।
କେଉଁକାଳେ ଯୋରା ବାନ୍ଧୁରେ ବସନ୍ତ ଦିଅ ॥୧୦॥

୧ ଅକ୍ଷ ଓପର ୧/୩୧/୧ ଅକ୍ଷ ଦେବ ॥୧॥

୮୧ ମୂଳ—ଅ ୧ ।

ଅଗ୍ନି—ମିତ୍ରାବରଣ ପୂଜା ବସିତ । ଛନ୍ଦ—ତ୍ରିଷ୍ଟୁପ୍ ;
୧ ଜଗତି । ଦେବତା— ୧ ଅଗ୍ନି ଆଦି ୧୦ ଜନ ; ୨-୬
ଭଗ୍ନ ; ୧ ପୁରା ।

ବାସି ପୁରା ଅଗ୍ନି ଆହାନ କରୋ, ବାସି ପୁରା ଇନ୍ଦ୍ର
ଆହାନ କରୋ । ମିତ୍ରାବରଣ ବାସିପୁରା ଆହାନ କରୋ ।
ଅଗ୍ନିନୀ ହଜନ ବାସିପୁରା, ଭଗ୍ନ ବାସିପୁରା, ପୁରା ଆମ
ରାଜ୍ୟାଧିପତି ବାସିପୁରା, ସୋମ ଆମ କହ୍ନ ବାସିପୁରା
ଆହାନ କରୋ ॥୧॥ ସକଳେ ଜଗତର ଧାରକ, ଜଗନ୍ନାଥ,
ଓମ୍, ଅଗ୍ନିର ପୁତ୍ର ଭଗ୍ନ ଦେବତାଙ୍କ ପ୍ରାତଃ କାଳ ଆମି
ଆହାନ କରୋ । ଦବିତ୍ର ହେଉ ସି ଭଗ୍ନ ଦେବତାଙ୍କ ଶ୍ରଦ୍ଧା
କରି “ଯୋକ ଧନ ଦିଅ” ବୁଲି କର ବା ବଜା ହେଉ (ଶ୍ରଦ୍ଧା
କରି) “ଯୋକ ଧନ ଦିଅ” ବୁଲି କର (ସେହି ଭଗ୍ନ ଦେବତାଙ୍କ)
ଆହାନ କରୋ ॥୨॥ ହେ ଭଗ୍ନ ଦେବତା, ତୁମି ବିନିଷ୍ଠ
ନେତା, ତୁମି ସତ୍ୟ ଧନ । ହେ ଭଗ୍ନ ଦେବତା, ତୁମି ଆମାର
କାମନା ନାନ କରି ଏହି ଶ୍ରଦ୍ଧା ସୁକଳ ହୁଏ କରା । ହେ
ଭଗ୍ନ, ତୁମି ଗରୁ ଆମ ଧୋରା ଆମାଲେ ଉପାସି କରା ।
ହେ ଭଗ୍ନ ଦେବତା, ଆମି ନେତା ଆମ ପୂଜାଦି ପ୍ରଜା ହୁଏ
ହମ ॥୩॥ ଆମ ଆମି ସେନ ଏତିହା ଭଗ୍ନବତ୍ (ଭଗ୍ନ
ଦେବତା ହୁଏ ବା ଧନ ହୁଏ) ହବ ପାବୋ । ଦିନର ଆଗ-
ବେଳା ଆମ ହସତ ଭଗ୍ନ ଦେବତା ହୁଏ (ସେନ) ହବ
ପାବୋ । ଆମ ହେ ଧନବାନ ଭଗ୍ନ ଦେବତା, ସୂର୍ଯ୍ୟ ଦେବତାଙ୍କ
ଉପର ଆମି ଦେବତା ସକଳ (ସେନ) ଅନୁଗ୍ରହ ଧାରିବ
ପାବୋ ॥୪॥ ହେ ଦେବତା ସକଳ, ଭଗ୍ନ ଦେବତା (ପ୍ରକୃତ)
ଧନବାନ ହୃଦୟ । ସେହି ଭଗ୍ନ (ଧନେ) ଆମି (ସେନ)
ଧନବାନ ହବ ପାବୋ । ହେ ଭଗ୍ନ ଦେବତା, ତୋମାଲୋକେ ସକଳେ
ପୁନଃ ପୁନଃ ଆହାନ କରୋ । ହେ ଭଗ୍ନ ଦେବତା, ଏହି ସଜ୍ଜତ ତୁମି

ଆମାର ଆଗତ ଯୋରା ହୋରା ॥୫॥ ଗତି ଠାଉଁଲେ ବାସି
ନିଧିକାରୀ ଦେବ ଓମ୍ ଦେବୀରେ ସଜ୍ଜତ ଆହକ । ବେଗବତ୍
ଧୋରା ବଧର ଦେବ ଓମ୍ ଦେବୀରେ ଧନ ଦିଅ ଧନ
ଆମାର କାଳେ ଲା ଆହକ ॥୬॥ ଭଜା ଓମ୍ ଦେବତା
ଧୋରା ସେତେ, ଗରବେ ସେତେ, ବୀର ପୂଜାଦିରେ ସେତେ
ସିନ୍ଧୁ (ପାନୀ) ଧିରା (ସିନ୍ଧୁ), ସକଳେ ଶୁଣେ ପ୍ରବନ୍ଧ
ହେ ଆମାକ ସଦା ନିଶା ଏକା ଗୁଡ଼ା ଧାକକ । ତୋମା-
ଲୋକେ ଆମାକ ସଦା ସନ୍ତୋଷେ ପାଳନ କରା ॥୭॥

୮୨ ମୂଳ—ଅ ୬ ।

ଅଗ୍ନି ଆଦି ୩୬ ମୂଳ ଦେବ ।

ଅଗ୍ନିର ସ ଅଗ୍ନି ସକଳ ଓମ୍ ଆହକ । ପର୍ବତ ଆମାର
ଶ୍ରଦ୍ଧା ବିଚାରକ । ନଦୀବିଳାସେ ପାନୀ ସିନ୍ଧୁ (ନିଜ
ବାଟେ) ଚାଲି ଯାଉ । ଆଦର କରା ପତ୍ନୀ ସଜ୍ଜମାନେ
ସଜ୍ଜତ ରୂପେ ଯୋଗ ଦିଅ ॥୧॥ ହେ ଅଗ୍ନି, ଚିତ୍ରକାଳର
ତୋମାର ବାଟ ସୁଗମ ହୃଦୟ । ସେଉଁକାଳ ବା ବଜା ବସନ୍ତ
ସି ଧୋରା ସଜ୍ଜତ ହବ ବୀର ତୋମାକ ବହନ କରି ଆନେ
—ସି ଧୋରା ବଜା ହେ ସେହି ଧୋରା ବଧ ଲାଗୋରା । ମହି
ସଜ୍ଜତ ବଧ ଦେବତା ସକଳ ଆହାନ କରିହେ ॥୨॥
ହେ ଦେବତା ସକଳ, ତୋମାଲୋକେ ସଜ୍ଜତ ନୟନରେ
ସମାକ ପୂଜନ କରୋ ଆମ ଶ୍ରଦ୍ଧାଶୀଳ ଆମାର ଗୁଡ଼ତ ଧାକ
ହୋତା ଅନ୍ୟ ହୋତାତକେ ବେଚି ଧାର ହେହେ । ହେ ସଜ୍ଜମାନ,
ତୁମି ଦେବତା ସକଳ ଧାରକେ ସଜ୍ଜନ କରା । ହେ ବହତ
ତେଜସ୍ବୀ ଅଗ୍ନି ତୁମି ସଜ୍ଜତ ତୁମି ଆବନ୍ତନ କରା ॥୩॥
ଅଗ୍ନି ଅଗ୍ନିରେ ସେତିହା ବୀର ହରିଆନ ସଜ୍ଜମାନର ସର୍ବ
ଧାରକେ ନିହିତ ହେ ସୁଧୀ ହେ, ସେହି ଅଗ୍ନିରେ ପରିଚରଣ
କରା ପ୍ରଜାକ ବସନ୍ତର ଧନ ଦିଅ ॥୪॥ ହେ ଅଗ୍ନି, ତୁମି
ଆମାର ଏହି ସଜ୍ଜତ ସେବନ କରା । ସର୍ବା ମକତ ସକଳେ
ସେତେ ଇନ୍ଦ୍ର ଆମାର ସଜ୍ଜତ ସର୍ବ ହୁଏ କର ଦେହୁଠା । ବାସି
ଆମ ଦିନତ କୁଳତ ବହା । ସଜ୍ଜତ କାମନା କରା ମିତ୍ରାବରଣକୋ
ଏହି ସଜ୍ଜତ ସଜ୍ଜନ କରା ॥୫॥ ବସିତ ଅଗ୍ନିରେ ଧନ କାମନା
କରି ଏହି ଦେବ ବର ପୂଜା ଅଗ୍ନି ଦେବତାଙ୍କ ବହତ ବିଧି ଧନ
ପାବିଲେ ଶ୍ରଦ୍ଧା କରା । ଆମାର ଅଗ୍ନି ଧନ ଆମ ବର
ବିଷୟ କରା । ତୋମାଲୋକେ ସଦା ଆମାକ ସନ୍ତୋଷେ ପାଳନ
କରା ॥୬॥

୮୩ ମୂଳ—ଅ ୫ ।

ଅଗ୍ନି ଆଦି ୩୬ ମୂଳ ଦେବ ।

ଦେବତାଙ୍କ ବିଧି । ବିଗ୍ରହ ସକଳେ ସଜ୍ଜତ ଶ୍ରଦ୍ଧାରେ (ହେ
ଦେବତା ସକଳ) ତୋମାଲୋକେ ପାବିଲେ ଅର୍ଚ୍ଚନା କରିହେ ।
—ଧାର ଶ୍ରଦ୍ଧା ଗହର ଧାର ଦେବ ଅସମାନ ହେ ସକଳେ
କାଳେ ଗୈହେ, ସେହି ବିଗ୍ରହ ସକଳେ (ଅର୍ଚ୍ଚନା କରିହେ) ॥୧॥

আমার যজ্ঞ খবটক যোরা যোঁবার দবে দেবতার গুবিলে
মাওক। (হে ঋত্বিক সকল) সকলোৱৰ এক মনৰ
হৈ স্ৰুচ তুলি ধৰা। বাগ কবিলে ভাল কুশ মেলি
দিয়া। হে অগ্নি, দেবতা বিচৰা তোমাৰ শিখাবিলাক
ওপৰলৈ উঠক ॥২॥ বিশেষকৈ প্ৰতিপাল কবিলে
লগীয়া পুত্ৰ মাকৰ কোলাত যেনেকৈ বহে, দেবতা
সকল তেনেকৈ কুশ মেলি খোৱা ওখ বেদীত বহক।
হে অগ্নি, যজ্ঞত তোমাৰ শিখাত হোতাই কেউকালে
হবি ঘিঁউ সিঁচি দিয়ক। হে অগ্নি, যজ্ঞত আমাৰ শত্ৰুক
সুখ নিদিবা ॥৩॥ যজ্ঞনীৰ সেই দেবতা সকলে ঋতব
(পানীৰ) ভালকৈ খিৰাব পৰা অপৰ্ষাণ্ড ধাৰা খিৰাই (ব-
সুণ দি) স্তুতিৰ পৰিচৰণ স্বীকাৰ কৰক। হে দেবতা সকল,
তোমালোকৰ জ্যেষ্ঠ মহৎ ধন আজি আহক। তোমা-
লোকে এক মনৰ হৈ আহা ॥৪॥ হে অগ্নি, এই দৰেই
স্তুত হোৱা তুমি প্ৰজাৰ মাজৰ আমাক ধন দিয়া।
হে বলবান অগ্নি, তুমি হানি নকৰা আমি সদায় ধকা
ধনেৰে বিষ্ঠ নোহোৱা হৈ একে লগে আনন্দ কৰিম।
তোমালোকে সদায় আমাক স্বতিৰে পালন কৰা ॥৫॥

৪৪ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি—মিত্ৰাবৰুণৰ পুত্ৰ বসিষ্ঠ। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ;
১ জগতী। দেবতা—১ দধিক্ৰা আৰু ১১ জন;
বাকী দধিক্ৰা ॥

(হে স্তোতা সকল) তোমালোকৰ বৰুণৰ প্ৰথমে
দধিক্ৰাক আহ্বান কৰিছো। পাচত অগ্নিনী দুজনক
উৰা দেবীক, জ্বলাই খোৱা অগ্নিক, ভগক আহ্বান
কৰিম। ইজ, বিষ্ণু, পুৰুষ, ব্ৰহ্মপত্ৰি, আদিত্য সকল,
দ্যাবাপৃথিবী, পানী আৰু সূৰ্য্য (এই সকলে দেবতাক)
আহ্বান কৰিম ॥১॥ দধিক্ৰা দেবতাক বোধন কৰি,
প্ৰেৰণ কৰি যজ্ঞ আৰম্ভ কৰি, কুশল হৰিকণ ইলা
দেবীক স্থাপন কৰি সুআহ্বান কৰা অগ্নিনী দুজনক
আহ্বান কৰিছো ॥২॥ দধিক্ৰা দেবতাক স্তোত্ৰেৰে
বোধন কৰি অগ্নি দেবতাক স্তুতি কৰিম। উৰাদেৱী
সূৰ্য্য আৰু ভূমিক স্তুতি কৰিম। শত্ৰু বিনাশ কৰা
বৰুণৰ মহৎ পিতৃল বৰুণৰ (বঙা হালধিয়া বৰণৰ)
যোঁৱা জানিবলৈ স্তুতি কৰিম। হে দেবতা সকল,
আজ্ঞাৰ পৰা সকলো পাপ আঁতৰাই দিয়া ॥৩॥
(সকলো যোঁৱাৰ) মুখ্য শত্ৰুগামী দধিক্ৰা দেবতাই
(বহুত লগোৱা কথা) জানি বৰণ আগত থাকে।
উৰা, সূৰ্য্য, আৰু আদিত্য সকলৰে সৈতে বসু সকল
আৰু অজিবসক সম্যক জানি (স্তুতি কৰিম) ॥৪॥

দধিক্ৰা দেবতাই ঋতব (যজ্ঞৰ) পত্নী অনুগামী হোৱা
আমাৰ বাট পানীৰে সিঁচক। দৈব বল অগ্নিয়ে আমাৰ
আহ্বান শুনক। অমৃত মহান সকলো দেবতাই আমাৰ
স্তোত্ৰ শুনক ॥৫॥

৪৫ সূক্ত—ঋ ৪।

ঋষি—মিত্ৰাবৰুণৰ পুত্ৰ বসিষ্ঠ। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ;
দেবতা—সৰিতা।

দুবত্ৰৰে শোভিত অস্তৰীক পূৰণ কৰা যোঁৱাৰে বহন
কৰি অনা মানুহৰ হিত, বহুত ধন হাতত লৈ প্ৰাণী
বিলাকক পৰ্য্যবেক্ষণ কৰি (বাতি নিজ ঠাইত থৈ)
মিনত পথিয়াই দি সৰিতা দেবতা আহক ॥১॥ মহান
সোণময় এই সৰিতাৰ হাত (আনক দিবলৈ) তুলি
অস্তৰীকলৈ তুলি আহিছে। আজি সৰিতাৰ এনেকুৰা
মহিমা আমি স্তুতি কৰিছো। সূৰ্য্যৰো এই সৰিতাক কণ্ঠৰ
ইচ্ছা অনুমোদন কৰক ॥২॥ অন্তৰৰ তেজৰ উৰোধন
কৰা ধনৰ পালক সেই সৰিতা দেবতাই আমাক ধন
বিলাক কেউকালৰ পৰা দিছে। সেই সৰিতাই বিস্তীৰ্ণ
গমনা ৰূপ ধাৰণা কৰি এতিয়া আমাক মানুহৰ ভোগ্য
ধন দিয়ক ॥৩॥ এই স্তুতিৰ বাক্য বিলাকেৰে সম্পূৰ্ণ
ধন থকা হাতৰ সৰিতা দেবতাক স্তুতি কৰা হৈছে।
সেই সৰিতাই বিচিত্ৰ মহৎ অন্ন আমাক দিয়ক। তোমা-
লোকে সদায় আমাক স্বতিৰে বক্ষা কৰা ॥৪॥

৪৬ সূক্ত—ঋ ৪।

ঋষি—মিত্ৰাবৰুণৰ পুত্ৰ বসিষ্ঠ। ছন্দ—জগতী;
৪ ত্ৰিষ্টুভ। দেবতা—কজ।

(হে স্তোতা সকল), তোমালোকে এই স্তুতি
বিলাক স্থিৰ ধনু ধাৰণ কৰা ক্ৰিগামী বান মৰা, অন্নবান,
কোনেও পৰাস্ত কৰিব নোৱাৰা, শত্ৰুক পৰাস্ত কৰা
বিধতা, ভীক্ৰ অস্ত্ৰ মৰা কজ দেবতালৈ ধাৰণ কৰা।
সেই কজ দেবতাই আমাৰ স্তুতি শুনক ॥১॥ তেওঁ
পৃথিবীত (জন্ম) হোৱা মানুহক ঐশ্বৰ্য্যৰে জানিবলৈ
দিয়ে। স্বৰ্গৰ লোকক ঐশ্বৰ্য্যৰে জানিবলৈ দিয়ে।
হে কজ দেবতা, স্তোত্ৰেৰে ভগ্নন কৰা আমাক পালন
কৰিবলৈ আমাৰ বনলৈ আহা। তুমি আমাৰ প্ৰজাৰ
ৰোগ নাইকিয়া কৰা ॥২॥ হে কজ দেবতা, তোমাৰ
অস্তৰীকৰ পৰা সৃষ্টি কৰা বজ্জপাত পৃথিবীলৈ মাৰা।
সেই বজ্জপাতে আমাক এৰা দিয়ক। হে সুবৰুণৰ
দেবতা, তোমাৰ মহত্ৰ বি ওহৰ আছে সেৱা (আমাক
দিয়া)। আমাৰ পুত্ৰাদিক অত্যাৱ নকৰিবা ॥৩॥ হে কজ

দেবতা, আমাক নবধিবা। আমাক লোকক নিদিবা, —
নেবিবা। ঋগু কৰা তোমাৰ বন্ধনত আমাক নেধাধিবা।
জীৱৰ মঙ্গলৰ যজ্ঞত আমাক ভাগ দিবা। তোমালোকে
সদায় আমাক স্বস্তিৰে পালন কৰা ॥ ৪ ॥

৪৭ সূক্ত—ঋ ৪।

ঋষি মিত্ৰাবৰ্ণৰ পুত্ৰ বসিষ্ঠ। ছন্দ— ত্ৰিষ্টুভ।
দেবতা— অগ্ (পানী)।

দেবতাক কামনা কৰা অধ্বৰ্য্য সকলে, হে জল
দেবতা, তোমালোকলৈ ইল্লইশান কৰা, মাটিত উৎপত্তি
হোৱা সোমবস আগতে কৰিছিল। আজি আমিও
তোমালোকৰ বিত্ত, নিষ্পাপ যি'উ সি'চা (বৰষুণ
দিয়া) মধুৰ সেই বস সেৱন কৰিম ॥ ১ ॥ হে জল
দেবতা, তোমালোকৰ সেই অতি মধুৰ (সোম) বস
শীত্ৰগতিৰ অপাং নপাং দেবতাই বন্ধা কৰক, — যি বসত
ইল্লই বসুসকলৰ সৈতে আনন্দ কৰে। আজি দেবতাক
বিচৰা আমি সেই বস পাম ॥ ২ ॥ শত-পবিত্ৰ যাব
ৰূপ (সেই বিলাক) অগ্নিৰে মানুহক আনন্দ দি অগ্
দেবতাই ইল্লাদি দেবতাৰ ঠাইত সোমায়। তেনেকুৱা
অগ্ দেবতাই ইল্লৰ যজ্ঞাদি কৰ্ম্মত বাধা নিদিয়ৈ।
(হে অধ্বৰ্য্য সকল) তোমালোকে সেই নদী বিলাকক
যি'উৰ দৰে হব্যাদি দি হোম কৰা ॥ ৩ ॥ যি সূৰ্য্যৰ
অগ্ দেবতাক বশিৰে বিস্তাৰ কৰে, যি পানীৰ বস
যাবলৈ মেঘত ইল্লই (বজ্জৰে) খুন্দিয়াই বাট উলিয়াই
দিয়ৈ, — হে অগ্ দেবতা তোমালোকে আমাক ধন ধাৰণ
কৰা। তোমালোকে আমাক সদায় স্বস্তিৰে বন্ধা
কৰা ॥ ৪ ॥

৪৮ সূক্ত—ঋ ৪।

ঋষি মিত্ৰাবৰ্ণৰ পুত্ৰ বসিষ্ঠ। ছন্দ— ত্ৰিষ্টুভ।
দেবতা— ঋতু সকল।

হে ঋতুকা সকল, হে বাজ (আক হে বিজ্ৰা),
নেতা, ধনবান ঋতুসকল, তোমালোকে আমাৰ
চোপা সোম বসেৰে আনন্দ কৰা। গৈ থকা তোমালোকৰ
কামৰ সমৰ্থ যৌবাবে মানুহৰ ভিত কৰা বধ এই ফালে
জান। ॥ ১ ॥ হে ঋতু সকল, তোমালোকৰ (তিনি
জনৰ ভিতৰৰ) ঋতুৰে (সহায়ৰে) ঋতুক (ভাঙ্গৰক)
আক বিভৰ্ণাবে (বিভৰ্ণৰ সহায়ৰে) বিভুক (বল
বানক) শত্ৰুৰ বলক পৰাস্ত কৰিম। বৃদ্ধত বাজৰে
(বাজৰ সহায়ৰে) আমাক পালন কৰক। আক
ইল্লৰ সহায় হৈ আমি শত্ৰু জয় কৰিম ॥ ২ ॥ তেনেকুৱা

ইল্ল (আক ঋতু সকলে) বহুত শত্ৰুসেনা অস্ত্ৰেৰে
অভিভৱ কৰে। বৃদ্ধত সকলো শত্ৰু ঋতুকা, বিভৰ্ণা আক
বাজই ইল্লৰে সৈতে শত্ৰুৰ অক্ৰমণ কাৰী হৈ শত্ৰুৰ
বল মধন কৰি বিনাশ কৰিছিল ॥ ৩ ॥ হে ঋতু দেবতা
সকল, আমাৰ ধন কৰা। সকলো কেজন ঋতুৰে একে-
লগে সন্তোষ হৈ আমাৰ বৰ্ণনৰ কাৰণে হোৱা। হে
বসু সকল, অগ্নি আমাক দিয়া। তোমালোকে সদায়
আমাক কল্যাণেৰে বন্ধা কৰা ॥ ৪ ॥

৪৯ সূক্ত—ঋ ৪।

ঋষি আদি ৪৭ সূক্তৰ দৰে।

সমুদ্ৰ যাৰ জোঠ, অন্তৰীক্ষৰ মাজৰ পৰা আহি
সকলো বিত্ত কৰি ক'তো নোবোৱাকৈ যি বৈ যায়,
— যাৰ কাৰণে বৰ্ষক বজ্জধাৰী ইল্লই বাট মুকলি কৰি
দিলে— সেইজন অগ্ দেৱীয়ে মোক বন্ধা কৰক ॥ ১ ॥
যি জল, পবিত্ৰৰ আক পাবক, স্বৰ্গৰ পৰা অহা বা
যি পানী ধনা নলাইদি আহে, বা নিজে নিজে হোৱা
নদীয়েদি সমুদ্ৰৰ কাৰণে যায়, সেই জল দেৱীয়ে মোক
বন্ধা কৰক ॥ ২ ॥ যাৰ মাজেদি মানুহৰ সত্য আক
অসত্য পৰ্য্যবেক্ষণ কৰি বজা বৰণ যায়, মধুকৰণ কৰা
পবিত্ৰ আক পাবক সেই জলদেৱীয়ে মোক বন্ধা কৰক
॥ ৩ ॥ যাৰ ভিতৰত বজা বৰণ, দেবতাই বাস কৰে,
য'ত সোম বাস কৰে, য'ত সকলো দেবতাই অগ্নিৰে
আমোদ কৰে, যি জলত বৈমানৰ অগ্নি বাস কৰে, সেই
জল দেৱীয়ে মোক বন্ধা কৰক ॥ ৪ ॥

৫০ সূক্ত—ঋ ৪।

ঋষি মিত্ৰাবৰ্ণৰ পুত্ৰ বসিষ্ঠ। ছন্দ— জগতী;
৪ অতি জগতী বা শৰ্ব্বী। দেবতা— ১ মিত্ৰাবৰ্ণ
২ অগ্নি; ৩ সকলো দেবতা; ৪ নৈ বিলাক।

হে অগ্নি আক বৰণ, ইহলোকত মোক বন্ধা কৰা।
গাৰ কোনো ঠাইত বিশেষকৈ ব'হ লোৱা বিধ আমাৰ
ফালে নাহক। অজকা বোণৰ দৰে বেয়াটক দংশন
কৰা বিধ নাইকিয়া কৰা। জিহ্মগামী (বেকা বেকিকৈ
হোৱা) সপ'ই ভবিৰ শত্ৰুত মোক চিনি নেপাওক
॥ ১ ॥ গাৰত (গাৰ জোৰাত) উত্তৰ হোৱা, বিবিধ
ৰূপে জন্ম হোৱা বন্দন বিধ, আধুত, গেবোহাত যি
উৎসাহী, জলি থকা অগ্নি দেবতাই এইজন মানুহৰ পৰা
সেই বিধ উদ্ধাই দিয়ক। জিহ্মগামী ১ গুৰু
দৰে ॥ ২ ॥ যি বিধ শিঘ্ৰলু গহত থাকে, যি বিধ
নদীৰ পানীত থাকে, গহ-গহনিৰ পৰা যি বিধ হয়,

সকলো দেবতাই সেই বিষ এইজন মানুষের পৰা (বা এই দেশের পৰা) ওছাই দিয়ক। জিঙ্গগামী
 ঋকব দবে ১৩ ॥ যি নদী ওখ ঠাইত বয়, যি নদী
 ডলব ঠাইলৈ বয়, যি নদী ওখ ঠাইলৈ যায়, যি নদী
 পানী নথকা ঠাইত বয়, পানীৰে ভৰপূৰ সেই নদী
 সকলে আমাৰ পৰা অলিপদা বোগ নাইকিয়া কৰি
 কল্যান কৰক। সেই নদী বিলাক অহিংসিত হওক
 ১৪। (১ ঋকব অজকা-সম্ভব ধনুঈক্কাৰ বোগ। ৪
 ঋকব অলিপদা বা লিপদা বোগ হয় ভৰিৰ কুঠ বোগ
 বন্দন বিষ কি বুজা নেযায়)।

৫১ সূক্ত—ঋ ৩।

ঋষি মিত্রাবৰ্ণৰ পুত্র বসিষ্ঠ। ছন্দ—ত্রিষ্টুভ্।
 দেবতা—আদিত্য সকল; ৩ সকলো দেবতা।

আদিত্য দেবতা সকলৰ বন্ধণেৰে নতুন অতি সুখকৰ
 ঘৰত আমি থাকিবলৈ পাম। তবির গতিৰ আদিত্য
 সকলে আমাৰ এই স্তুতি শুনি যজ্ঞ কৰা এই জনক
 অপৰাধ নোহোৱা আৰু দীন দূৰী নোহোৱা কৰক ১।
 আদিত্য সকল, আদিত্তি, অতি সবল মিত্র, অৰ্যমা
 আৰু বৰ্ণ দেবতা তৃপ্ত হওক। সকলো জগতৰ বন্ধক
 দেবতা সকল আমাৰ (বন্ধক) হওক। আজি আমাৰ
 বন্ধাৰ কাৰণে সোম পান কৰা ২ ॥ সকলো আদিত্যই
 সকলো মকতে, সকলো দেবতাই, সকলো ঋতুৱে, ইন্দ্ৰই,
 অগ্নিয়ে, অশ্বিনী দুজনে এই সকলো দেবতাই, যাক
 আমি স্তুতি কৰিছো, তোমালোকে সদায় আমাক
 হস্তিৰে বন্ধা কৰা ৩ ॥

৫২ সূক্ত—ঋ ৩।

ঋষি মিত্রাবৰ্ণৰ পুত্র বসিষ্ঠ। ছন্দ—ত্রিষ্টুভ্।
 দেবতা—আদিত্য সকল।

হে আদিত্য সকল আমি অদীন হম। দেবতাৰ মাজৰ
 হে বসু সকল, মানুহ বিলাকক তোমালোকে পালন
 কৰা। হে মিত্রাবৰ্ণ, তোমালোকক ভজন কৰি আমি
 ধন ভোগ কৰিম। হে দ্যাৱ-পৃথিবী, আমি যেন ভূতিমন্ত
 (বনী) হওঁ ১। মিত্রাবৰ্ণে আমাক সেই সুখ দিয়ক।
 তোমালোকৰ ওচৰত অমাই কৰা পাপ আমি ভোগ
 নকৰো। হে বসু সকল, যি কাম কৰিলে আমাক নাশ
 কৰা, তেনে কাম আমি নকৰো ২ ॥ কন্দুত ধুব
 খৰ অজ্বিৰস সকলে খুজি সৰিতা দেবতাৰ পৰা যি বড়
 পাইছিল, বজ্রসলিল, মহান পিতা বকনেও সকলো

দেবতাৰে সৈতে একে মনৰ হৈ তেনেকুৱা বড় আমাক
 দিয়ক ৩ ॥

৫৩ সূক্ত—ঋ ৩।

ঋষি মিত্রাবৰ্ণৰ পুত্র বসিষ্ঠ। ছন্দ—ত্রিষ্টুভ্।
 দেবতা—দ্যাৱ-পৃথিবী।

যি মহতী আৰু দেবতা সকলৰ জনমিত্ৰী দ্যাৱ-
 পৃথিবীক পুৰণি স্তোতা সকলে স্তুতি কৰি সমুখত স্থাপন
 কৰিছিল, মই সেই বজ্রনীয়া মহতী দ্যাৱ-পৃথিবীক ঋতিক
 সকলৰ বাধা নিবেশ আদিৰে সৈতে যজ্ঞ কৰি নমস্কাৰ
 কৰি স্তুতি কৰিম ১। (হে স্তোতা সকল) তোমা-
 লোকে নতুন স্তুতিৰে সৈতে পূৰ্বত জন্ম আৰু বিশ্বৰ পিতা
 মাতা ৰূপ দ্যাৱপৃথিবীক, যজ্ঞ স্থলীৰ সমুখত স্থাপন কৰা।
 হে দ্যাৱপৃথিবী তোমালোকৰ মহৎ আৰু বৰণীৰ ধন
 দিবলৈ দেবতা সকলেৰে সৈতে আমাৰ ওচৰলৈ আহা
 ২ ॥ আৰু হে দ্যাৱপৃথিবী, তোমালোকে সুদাসক (সুহৰি
 দাতা যজ্ঞমানক) দিবলৈ বহুত বৰণীৰ ধন বড় বাৰিছা,
 যি ধন অলপ নহয়,—সেই [ধন আমাক দিয়া।
 তোমালোকে আমাক সদায় হস্তিৰে বন্ধা কৰা ৩ ॥

৫৪ সূক্ত—ঋ ৩।

ঋষি—মিত্রাবৰ্ণৰ পুত্র বসিষ্ঠ। ছন্দ—ত্রিষ্টুভ্।
 দেবতা—বাস্তোপতি (ঘৰৰ পালক)।

হে বাস্তোপতি দেবতা, তুমি আমাক জানি লোৱা
 (স্তুতি কৰিছে বুলি জানি লোৱা)। আমাক ভাল ধৰ
 দিয়া আৰু আৰোগ্য কৰা। আমি যি ধন বিচাৰিছো
 সেই ধন আমাক দিয়া। আমালোকৰ হুঠেঙীয়া (পুত্ৰ-
 দিব) আৰু চাৰিঠেঙীয়া (গৰু আদিৰ) সুখ দান্বক
 হোৱা ১ ॥ হে বাস্তোপতি, তুমি আমাৰ আৰু আমাৰ
 ধনৰ প্ৰবৰ্দ্ধক হোৱা। হে সোমৰ (দৰে) আনন্দ দান্বক,
 তোমাৰ সখীত্বত থাকি আমি গৰু, ঘোঁৰা আদিৰে
 জ্বাৰহিত হৈ থাকিম। পিতাই পুত্ৰক পালন কৰা
 দৰে তুমি আমাক পালন কৰা ২ ॥ হে বাস্তোপতি
 দেবতা, সুখকৰ, বৰণীৰ, ধনবতী তোমাৰ দিয়া স্থানত
 (তুমি দিয়া ঘৰত) থাকিম। তুমিও, আমি বৰ্ণ
 প্ৰাপ্ত হলে (আমি আজৰি হলে), বোগ প্ৰাপ্ত হলে
 (কামত থাকিলে) বৰণীৰ আমাৰ ধন বন্ধা কৰিবা।
 তোমালোকে আমাক সদায় কল্যাণেৰে বন্ধা কৰা ৩ ॥

৫৫ সূক্ত—ঋ ৮।

ঋষি মিত্রাবৰ্ণৰ পুত্র বসিষ্ঠ। ছন্দ—১ গায়ত্ৰী;
 ২-৪ উপৰিছাং বৃহতী; ৫-৮ অমৃষ্টুভ্। দেবতা—

১ বাস্তোপতি, ২-৮ ইন্দ্র (কুকুৰক বশ কৰা মন্ত্ৰ) ।

হে বাস্তোপতি দেবতা, বোগনাশক তুমি নানা ৰূপ
ধৰি আমাৰ সখা আৰু সুখকৰ হোৱা ॥ ১ ॥ হে বগা
কুকুৰ (সাবয়স—সৰমা কুকুৰৰ পুতেক), (ঠায়ে
ঠায়ে) বজ্জুতা (নোম থকা), তুমি যে দাত দেখুৱাই-
ছা সেই বিলাক অস্ত্ৰৰ দৰে আমাক খাব-খোজা তোমাৰ
দাঁত তোমাৰ কোৱাৰিৰ মাজত শোভা কৰিছে। তুমি
এতিয়া ভালকৈ শুই থাকা ॥ ২ ॥ হে পুণঃসৰ (যোৱা
ঠাই আকৌ মনত পৰা) কুকুৰ, তুমি চোৰক খেদিবা।
ইন্দ্রৰ স্তোত্র গোৱা আমাক কেলেই খেদিছা? কিয়
বাধা দিছা? তুমি এতিয়া ভালকৈ শুই থাকা ॥ ৩ ॥
তুমি বৰা গাহবিক কামুৰিবা। বৰা গাহবিয়েও তোমাক
কামুৰিব। ইন্দ্রৰ স্তোত্র ... ৩ ঋকৰ দৰে ॥ ৪ ॥
হে কুকুৰ, তোমাৰ মাৰা শুই থাকক। পিতাৰ শুই
থাকক, তুমিও শুই থাকা। ঘৰৰ পতি শুই থাকক। জ্ঞাতি
বন্ধু সকল শুই থাকক। কেউফালে থকা মানুহো শুই
থাকক ॥ ৫ ॥ যি মানুহ ইয়াত আছে, যি গৈ আছে,
যি আমাক দেখিছে, সেই বিলাকৰ ইঞ্জিয় বিলাক
অকামিলা কৰি দিম। এই আট্টালিকাৰ দৰে সকলো
লবচৰ নকৰা হওক ॥ ৬ ॥ সহস্ৰ সিঙৰ (সহস্ৰ কিৰণৰ)
যি সূৰ্য্য সমুদ্ৰৰ পৰা উঠি আছে, সেই অভিভাবক
সূৰ্য্যৰে অমি স্তোভাই সকলোকে শুৱাই দিম ॥ ৭ ॥
যি মাইকী মানুহ বাহিৰ ঘৰত শোৱে, যি ঘান বাহনত
শোৱে, যি মাইকী মানুহ বিচনাত শুই আছে, যি পুণ্য-
গছা, সেই সকলো মাইকী মানুহকে শুৱাই থম ॥ ৮ ॥

৫৬ সূক্ত—ঋ ২৫।

ঋষি—মিত্ৰা বৰ্ণৰ পুত্ৰ বসিষ্ঠ। হৃন্দ—ত্ৰিষ্টুভ;

১-১১ ছিপদা বিবাট। দেবতা—মকং সকল।

কান্তি যুক্ত, সমান ঘৰত থকা। নেতা মানুহৰ হিত-
কৰ আৰু ভাল বাহন থকা ঋত্বৰ পুত্ৰ এওঁবিলাক
কোন? ॥ ১ ॥ এই মকত সকলৰ জন্মৰ বিষয় কোনেও
নেজানে। তেওঁবিলাকেই পৰম্পৰ নিজৰ জন্মৰ কথা
জানে ॥ ২ ॥ মকত সকলে নিজৰ চলা পতিৰে পৰ-
ম্পৰে মিলিত হয়। বায়ুৰ দৰে বেগী শেন চৰাইৰ
দৰে পৰম্পৰ স্পৰ্শ কৰি চলে ॥ ৩ ॥ ধীমান সকলে
বগা বৰণৰ এই (মকতাক) কেজনক চিনি পাই।
মহতী পুন্নিছে, যি এওঁ বিলাকক গৰ্ভত ধাৰণ কৰি-
ছিল, এওঁবিলাকক জানে ॥ ৪ ॥ সেই মানুহে মকত
সকলৰ অনুগ্ৰহত সদায় শত্ৰুক পৰাস্ত কৰে, ধন পোষণ
কৰে আৰু সুবীৰ পুত্ৰ যুক্ত হয় ॥ ৫ ॥ গন্তব্য ঠাইলৈ

বেচিকৈ যোৱা, ধুনীয়া অলঙ্কাৰেৰে শোভিত চেহেৰাৰ
(তেওঁবিলাক) গৈ বগেৰে উগ্ৰ (হৈ উঠে) ॥ ৬ ॥
হে মকত সকল, তোমালোকৰ তেজ উগ্ৰ, বল স্থিৰ
আৰু তোমালোক বৃদ্ধিমান ॥ ৭ ॥ হে মকত সকল,
তোমালোকৰ বল শোভনীয়। মন জোখ যুক্ত, ধৰ্ম
শীল, গছ বিলাক কপাই দি স্তোভাৰ দৰে (বহুত শব্দ
কৰে) ॥ ৮ ॥ (হে মকত সকল) পুৰণি অস্ত্ৰ আমাৰ
ওচৰৰ পৰা অঁতৰাই দিয়া। তোমালোকৰ ত্ৰুৰ মতিয়ে
আমাৰ এই কৰ্ম্মত চুবলৈ নেপাওক ॥ ৯ ॥ হে মকত
সকল, খৰধৰ কৰা তোমালোকৰ শ্ৰিয় নাম আহ্বান
কৰো (যি নামেৰে) কামনা বিলাক তৃপ্ত হয় ॥ ১০ ॥
ভাল অস্ত্ৰ থকা, চলি থকা, সুঅলঙ্কাৰ যুক্ত আৰু নিজ
শৰীৰ শোভা কৰি (মকত সকলে) নিজেই (এনেকুৱা)
হয় ॥ ১১ ॥ হে মকত সকল, শুচি তোমালোকৰ হৰাও
শুচি। শুচি তোমালোকৰ শুচি যজ্ঞ প্ৰেৰণ কৰিম।
ঋত (জল) স্পৰ্শী মকত সকললৈ ঋতবেই (সত্যবেই)
সত্যলৈ যায়। শুচি জন্মৰ দীপ্যমান শোধক মকত
সকললৈ শুচি বস্ত্ৰয়েই যায় ॥ ১২ ॥ হে মকত সকল,
তোমালোকৰ কাঙ্ক্ষত পিন্ধা অলঙ্কাৰ বিলাক ওলায়
আহে। ভাল জিলিকি থকা হাড় মালা তোমালোকৰ
বুকত ওলমি আছে। হে মকত সকল, বৰযশস্বৰ লগত
যেনেকৈ বিভুলী জিলিকে, তেনেকুৱা অস্ত্ৰেৰে মেঘক
খুন্দিয়াই পানী উলিয়াই ঘূৰি ফুৰা ॥ ১৩ ॥ হে মকত
সকল, তোমালোকৰ অন্তৰীকৃত (উৎপত্তি) হোৱা তেজ
বিশেষকৈ চলি গৈ আছে। হে যজ্ঞৰ যোগ্য মকত সকল
যাৰ পৰা তোমালোকে পানী বৃদ্ধি কৰা। সহস্ৰ ঘৰত
হোৱা এনে গৃহস্থই দিব লগীয়া ভাগ তোমালোকে সেৱণ
কৰা ॥ ১৪ ॥ হে মকত সকল, বিহেতু তোমালোকে
হৰি অস্ত্ৰ থকা বিপ্ৰৰ (মোৰ) স্তোত্র জানা, সেই বাবে
তোমালোকে সুপুত্ৰ যুক্ত ধন সোনকালে দিয়া,—যি
ধন শত্ৰু মানুহে নষ্ট কৰিব নোৱাৰে ॥ ১৫ ॥ সন্তোষে
যোৱা বোঁৱাৰ দৰে ভালকৈ যোৱা, উৎসবৰ ত্ৰুতা মানুহৰ
দৰে অলঙ্কৃত, ঘৰত থকা লৰাৰ দৰে শোভা কৰা,
(গক আদিৰ) পোৱালীৰ দৰে ধেমালী কৰি, সেই মকত
সকলে পানীৰ দাতা হয় ॥ ১৬ ॥ মকত সকলে আমাক
ধন দি সুৰূপেৰে দাবাপৃথিৱী পূৰ্ণ কৰি আমাক সুখ
যুক্ত কৰক। হে বাস দাতা মকত সকল, মেঘৰ ভেদক
শত্ৰুৰ হতা তোমালোকৰ অস্ত্ৰ আমাৰ পৰা অঁতৰাত
থাকক। তোমালোকে সুখেৰে আমাৰ কালে সুখ কৰা
॥ ১৭ ॥ হে মকত সকল, স্তোভাৰ ঘৰত বাস্ত থকা আমাৰ
হোতাই সৰ্বজ্ঞ গমনশীল তোমালোকৰ দানৰ তৃপ্তি কৰি

বৰকৈ আহ্বান কৰিছে। হে কামবৰ্ণী মকত সকল, যি হোতা যজমানৰ বন্ধক সেই হোতাই অকপট ভাবে তোমালোকক স্তোত্ৰেৰে স্তুতি কৰিছে ॥ ১৮ ॥ এনে-কুৱা মকত সকলে কামত খৰতকীয়া যজমানৰ লগত খেলা কৰে। ওঁঠবিলাকে বলবান মানুহক (জনক) বলবে আনিমিত্ত কৰে। এই মকত সকলে হিংসক মানুহৰ পৰা স্তোতাক বন্ধা কৰে। হবি নিদিয়া জনক মহৎ অপ্ৰিয় সাধন কৰে ॥ ১৯ ॥ এই মকত সকলে সমৃদ্ধ মানুহকো প্ৰেৰণা দিয়ে, ঘূৰি ফুৰা দৰিদ্ৰকো প্ৰেৰণা দিয়ে। হে নিবাস দাতা মকত সকল, তোমালোকে যেনেকৈ ইচ্ছা কৰা, হে কামবৰ্ণী সকল, তোমালোকে এছাৰো নাশ কৰি দিয়া। আমাক বহুত পুত্ৰ পোত্ৰ দিয়া ॥ ২০ ॥ হে মকত সকল, তোমালোকৰ দানৰ পৰা আমি যেন ওলায় নেজাওঁ। হে বখী মকত সকল ধন বিভাগ কৰোতে আমাক পাচত নেবাখিবা। স্পৃহ-নীয়া ধন বিলাকৰ আমাক ভাগী কৰিবা। হে বৰ্ষক মকত সকল, তোমালোকৰ যি সৃজাত ধন আছে, তাৰো আমাক ভাগী কৰিবা ॥ ২১ ॥ যেতিয়া বিক্রমী মানুহে মহৎ গছ-গছনি বিলাকক আৰু প্ৰজাক খণ্ডেৰে মাৰিবলৈ যায় তেতিয়া, হে কল্পৰ পুত্ৰ সকল, যুদ্ধত শত্ৰুৰ পৰা আমাৰ ত্ৰাতা হবা ॥ ২২ ॥ হে মকত সকল, তোমা-লোকে আমাক আৰু পিতৃ সকলক বহুত কাম কৰিছিল। আগৰ দিনত তোমালোকক উক্ৰথেৰে যি কামৰ প্ৰশংসা কৰিছিল সেইবিলাক কৰ্মও কৰিছিল। উগ্ৰ যুদ্ধত তোমালোকৰ কাৰণে শত্ৰুৰ জয় কৰা হৈছিল। তোমা-লোকৰ সহায়েৰেই স্তোতাই অন্ন ভোগ কৰে ॥ ২৩ ॥ হে মকত সকল, আমাৰ বীৰ পুত্ৰ বলবান হওক। তেওঁ (সেই পুত্ৰ) অসুৰ (বলী) আৰু (মানুহক) বিধান দিওতা হওক। যি পুত্ৰৰে সুখৰে থাকিবলৈ পানী পাই, শত্ৰুৰ পৰা ত্ৰাণ পাত (সেই পুত্ৰ বলবান হওক) আৰু তোমালোকৰ আমি আত্মীয় স্থানৰ হয় ॥ ২৪ ॥

২৫ ঋক্ আগৰ ৭।৩৪।২৫ ঋকৰ দৰে ॥ ২৫ ॥

৫৭ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি মিত্ৰাবৰ্ণৰ পুত্ৰ বসিষ্ঠ। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ।

দেবতা—মকত সকল।

যি মকত সকলে দ্যাৱাপৃথিবী কপাই দিয়ে, মেঘক বৰ্ষন কৰাই, উগ্ৰ যি সকলো ফালে যায়, সেই হে যজ্ঞীয় মকত সকল, তোমালোকৰ মাকাতী নামৰ মধুৰ স্তোত্ৰেৰে যজ্ঞত স্তোতাই বলবে (ভাঙৰ মাতেৰে) স্তুতি কৰিছে ॥ ১ ॥ যি মকত সকলে স্তুতি কৰা জনৰ পাচে পাচে

যায়, যজমানৰ মনৰ কামনা বৃদ্ধি কাৰক হয়, হে মকত সকল, তোমালোক সৰ্বত্ৰ হৈ আৰু আমাৰ যজ্ঞত সোম পানৰ কাৰণে কুশৰ ওপৰত বহা ॥ ২ ॥ এনেকুৱা মকত সকলে যেনেকৈ ধন দিয়ে, অন্য (অন্য দেব-তাই) তেনেকৈ নিদিয়। তেওঁবিলাকে কচিকৰ অলঙ্কাৰেৰে (আৰু) অস্ত্ৰেৰে নিজৰ গা শোভিত কৰে। দ্যাৱাপৃথিবীত প্ৰকাশ কৰি ব্যাপ্ত দীপ্তিৰ মকত সকলে শোভাৰ কাৰণে এনে ধৰণৰ অলঙ্কাৰেৰে নিজক দেখুৱাই ॥ ৩ ॥ হে মকত সকল, তোমালোকৰ সেই বহুত আত্ম আমাৰ পৰা অশান্তিৰি থাকক। যদিও আমি মানুহ হৈ অপৰাধ কৰো, হে যজ্ঞীয় মকত সকল, তোমালোকৰ সেই অস্ত্ৰই অলপো নোচোৱক। আমালৈ তোমালোকৰ অতি অন্ন দিয়া স্মৃতি হওক ॥ ৪ ॥ আমাৰ যজ্ঞ কৰ্মত মকত সকলে আনন্দ কৰক। (তেওঁ বিলাক) অনিদ্ৰিত, দীপ্তিযুক্ত, পাবক। যজ্ঞীয় তোমালোকে আমাক মনেৰে পালন কৰা। আমাক অয়েৰে পোষণ কৰি বৰ্দ্ধন কৰা ॥ ৫ ॥ মকত সকলে স্তুত হৈ হব্য ভক্ষণ কৰক। তেওঁবিলাক নেতা আৰু সকলো পানীত বস্তুমান। হে মকত সকল, আমাৰ পুত্ৰক অমৃত দিয়া। হবি দাতাক সত্য আৰু প্ৰিয় ধন দিয়া ॥ ৬ ॥ এনেকৈ আমি স্তুতি কৰা সকলোকেইজন মকতে বন্ধণেৰে সৈতে স্তোতাৰ কালে যজ্ঞলৈ আহা। —যি নিজেই আমাক শত সংখ্যক (বহুত ধন) দিয়ে। তোমালোকে আমাক সদায় বন্তিৰে বন্ধা কৰা ॥ ৭ ॥

৫৮ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি আদি ৫৭ সূক্তৰ দৰে।

(হে স্তোতা সকল) সততে বৰ্ষণ কৰা, যি দেবতাৰ স্থানত সকলোতকৈ বৃদ্ধি প্ৰাপ্ত হয়, সেই মকত গণক স্তোত্ৰেৰে অৰ্চনা কৰা। তেওঁবিলাকৰ মহিমাৰে দ্যাৱ-পৃথিবী ভাঙি দিয়ে আৰু ভূমি আৰু অন্তৰীক ব্যাপ্ত কৰে ॥ ১ ॥ হে ভয়ঙ্কৰ, নৃপক মতিৰে, গমণীয় নকংগণ, তোমালোকৰ জন্ম দীপ্তৰ (কল্পৰ) পৰা হল। আৰু যি মকত সকলে ভেজেৰে আৰু বলবে প্ৰভাব কৰে, তোমালোক যোৱা বাটত সকলো সূৰ্য্যালৈ চোৱা (জীৱই বা গছ) বিলাকে ভয় কৰে ॥ ২ ॥ হে মকত সকল, হবি অন্ন থকা আমাক মহৎ অন্ন দিয়া। আমাৰ স্মৃতিও সেৱন কৰা। মকত সকলে যোৱা বাটত প্ৰাণীক সেৱাৰে। আমাক স্পৃহনীয় বন্ধণেৰে বৰ্দ্ধন কৰা ॥ ৩ ॥ হে মকত সকল, তোমালোকে বন্ধা কৰা স্তোতাৰ শতধন হয়। তোমালোকে বন্ধা কৰা স্তোতাই আক্ৰমণ কৰি,

(শত্ৰুৰ) অভিজব কৰা আৰু সহস্ৰ ধনবান হয় । তোমালোকে বন্ধা কৰা স্তোভাই সম্ভাট হয় আৰু শত্ৰু নাশ কৰে । হে কপাই দিয়া মকত সকল, তোমালোকে দিয়া সেই ধন বহুত হওক ॥ ৪ ॥ কামবৰী কত্ৰৰ পুত্ৰ সকলক মই পৰিচৰণ কৰিছোঁ । হে মকত সকল, আমাৰ কালে আকৌ এবাৰ মুখ কৰা । লুকায় থকা পাপত যি মকত সকলে খঙ কৰে, যি প্ৰকাশ হোৱা পাপত (মকত সকলে) খঙ কৰে, সেই দুয়োবিধ পাপ স্তোত্ৰেৰে মই অপনয়ন কৰিম ॥ ৫ ॥ শনবান মকত সকলৰ যি এই সুস্তুতি উচ্চাৰণ কৰা হৈছে, মকত সকলে এই সুস্তুত সেৱন কৰক । হে কামবৰী সকল তোমালোকে আমাৰ শত্ৰুক দূৰলৈ আঁতৰাই দিয়া । তোমালোকে সদায় আমাক কল্যাণেৰে বন্ধা কৰা ॥ ৬ ॥

৫৯ সুস্তু—ঋ ১২ ।

ঋষি মিত্ৰাবৰ্ণৰ পুত্ৰ বসিষ্ঠ । ছন্দ— প্ৰগাথ; ১।৩।৫ বৃহতী; ২।৪।৬ সত্যবৃহতী; ৭।৮ ত্ৰিষ্ঠুভ; ৯-১১ ১২ অমৃত্তুভ । দেৱতা— ১-১১ মকংগণ; ১২ কত্ৰ ।

হে দেৱতা সকল, যিবা ইটো সিটো স্তোভাক পালন কৰা, যি (ইটো সিটো) স্তোভাক সংমাৰ্গলৈ নিয়া, হে অগ্নি, বৰ্ণ, মিত্ৰ, অৰ্যমা; হে মকং সকল, সেই স্তোভাক তোমালোকে সুখ দিয়া ॥ ১ ॥ হে দেৱতা সকল, তোমালোকৰ বৰ্ণৰে শুভ দিনত যি যাগ কৰে, যি শত্ৰুক আক্ৰমণ কৰে, যি যজ্ঞমানে তোমালোকক (অন্য ঠাইলৈ নেযাবলৈ) নিৰাৱণ কৰিবৰ কাৰণে বহুত হবি অন্ন দিয়ে, সেই যজ্ঞমানে নিজ ঘৰ ডাঙৰ কৰে ॥ ২ ॥ বসিষ্ঠ ঋষিয়ে তোমালোকৰ মাজত এটা-ইটাকৈ সৰু জনকো উপেক্ষা নকৰে । আজি আমাৰ চেপা সোম কামনা কৰা হে মকত সকল, তোমালোকে সকলোৱে মিলি এয়া চেপা সোম পান কৰা ॥ ৩ ॥ হে নেভা সকল, তোমালোকে বাৰ কামনা পূৰণ কৰা, হে মকত সকল, তোমালোকে বন্ধা কৰা যুদ্ধত সেই বিলাকে শত্ৰুৰ হিংসা সহি নেথাকে । নতুন তোমালোকৰ সন্মতি আমালৈ ঘূৰি আহক । হে সোম পান কৰিবলৈ বিচৰা সকল, সোনকালে তোমালোক আহা ॥ ৪ ॥ পৰস্পৰ সংঘত ধনৰ হে মকত সকল, তোমালোকে সোম অন্ন পান কৰিবলৈ ভালকৈ আহা । যি কাৰণে হে মকত সকল, তোমালোকক এই বিলাক হব্য মই দিছোঁ, সেই কাৰণে অন্য কালে নেযাবা ॥ ৫ ॥ হে মকত সকল, তোমালোক আমাৰ (মেলি দিয়া) কৃণ্ডত বহা । স্পৃহনীয় ধন আমাক দিবলৈ আমাৰ কালে

আহা । হে অহিংসিত মকত সকল, তোমালোকে এই যজ্ঞত স্বাহাকাৰেৰে দিয়া মধুৰ সোম অন্নত আমোদ কৰা ॥ ৬ ॥ অন্তৰ্হিত হোৱা মকত সকলে নিজৰ অঙ্গ শোভা কৰি নীলা পিঠিৰ হাঁহৰ দৰে উৰি আহক । সকলোতে ব্যাপ্ত মকংগণ যজ্ঞত আনন্দ কৰা বংমনৰ মানুহৰ দৰে মোৰ চাৰিওফালে বহক ॥ ৭ ॥ হে বসু মকত সকল, অন্যায়কৈ খঙ কৰি যি ভিৰঙ্কৃত মানুহে আমাক মাৰিবলৈ বিচাৰে সেই মানুহে আমাক বান্ধিবলৈ বৰ্ণৰ পাশ মেলি দিয়ে । তোমালোকে সেই মানুহক ভাপক অন্ত্ৰেৰে ধ্বংস কৰা ॥ ৮ ॥ হে শত্ৰুৰ ভাপক মকত সকল, এয়া হবি (তোমালোকলৈ কল্পনা কৰা হৈছে) । শত্ৰুনাশ কৰা তোমালোকে বন্ধনেৰে সৈতে এই হবি সেৱন কৰা ॥ ৯ ॥ গৃহস্থই কৰা যজ্ঞলৈ সুদাতা হে মকত সকল, তোমালোকৰ বৰ্ণৰে যুক্ত হৈ আহা । আন কালে নেযাবা ॥ ১০ ॥ হে স্বায়ম্ভু বলৰ, মেধাবী, সূৰ্য্যৰ বৰ্ণৰ মকত সকল; তোমালোকক এই যজ্ঞত ভজন কৰিছোঁ ॥ ১১ ॥

জুগন্ধি, পুষ্টিবৰ্দ্ধক, (জুগন্ধ) শক্তিবৰ্দ্ধক, সংসাৰৰ পৰা শিমলু গুটিৰ (কোঁৱৰৰ) পৰা (তুলা) মোচন কৰা দৰে মোচন কৰি অমৃত পৰ্য্যন্ত পোৱাই দিয়া তিনিজনৰ (ব্ৰহ্মা, বিষ্ণু, মহেশ্বৰ) পিতাক (কত্ৰক) আমি যজন কৰোঁ ॥ ১২ ॥

৬০ সুস্তু—ঋ ১২ ।

ঋষি মিত্ৰাবৰ্ণৰ পুত্ৰ বসিষ্ঠ । ছন্দ— ত্ৰিষ্ঠুভ ।
দেৱতা— মিত্ৰাবৰ্ণ; ১ সূৰ্য্য ।

হে সূৰ্য্য দেৱতা, উদয় হৈ তুমি আজি (যজ্ঞৰ সময়ত) কোৱা (যে ইহঁত) পানী নহয় । হে অদিতি, দেৱতাৰ মাজত মিত্ৰ আৰু বৰ্ণৰ সভাত আমি থাকিম । হে অৰ্যমা, তোমাক স্তব কৰি আমি তোমাৰ প্ৰিয় হয় ॥ ১ ॥ মিত্ৰাবৰ্ণৰ, এয়া মানুহৰ চকু সূৰ্য্যই দ্ৰৱ্য দাৰা-পৃথিবীক লক্ষ্য কৰি উদয় হৈ অন্তৰীক্ষত ভ্ৰমণ কৰি সকলো স্থাবৰ আৰু জঙ্গমৰ বাট দেখুৱাওতা হৈ মানুহৰ সুকৰ্ম্ম আৰু পাপ নিৰীক্ষণ কৰিছে ॥ ২ ॥ হে মিত্ৰাবৰ্ণ, ভেৰ সাভোটা হৰিৎ ঘোঁৰা (বথত) লগাই পানীৰে পৰিপূৰ্ণ অন্তৰীক্ষৰ ঠাই বিলাক আৰু জন্ম হোৱা প্ৰাণীবিলাক চাই তোমালোকক বিচাৰি, গোৱালে গৰু চোৱাদৰে চাই ফুৰিছে ॥ ৩ ॥ হে মিত্ৰ আৰু বৰ্ণ, তোমালোকৰ কাৰণে অন্নবিলাক মধুবকৈ সম্পাদন কৰা হৈছে । সূৰ্য্যই দীপ্ত অৰ্ণবত (অন্তৰীক্ষত) আৰোহণ

কবিছে,— যি সূৰ্য্যক অদিতিৰ পুত্ৰ মিত্ৰ, বৰুণ আৰু অৰ্যমাই একেলগে একমনে বাট ধূলি দিয়ে ॥ ৪ ॥ এওঁ বিলাক (মিত্ৰ, বৰুণ আৰু অৰ্যমা) বহুত পাগৰ হুতা । এওঁ বিলাক সুখকৰ, অহিংসিত, অদিতিৰ পুত্ৰক খাভৰ (যজ্ঞৰ) ঘৰত বদ্ধিত হয় ॥ ৫ ॥ এই (আদিত্যক) মিত্ৰ, বৰুণক (আৰু অৰ্যমাক) কোনেও অভিভব কৰিব নোৱাৰে । অনুষ্ঠানৰ বিষয় নজনা হলেও নিজ সামৰ্থ্যৰে জানে । আৰু প্ৰকৃত জ্ঞানবান কৰ্ত্তা পুৰুষকো কাম কৰি থাকোতে হুকুতি দূৰ কৰি সুপথেৰে লৈ যায় ॥ ৬ ॥ এই (মিত্ৰাদি) দেবতাই স্বৰ্গ আৰু পৃথিবীত চকুৰ টিপ নমৰাইক চাই, সদায় সকলো জানি অজান হুতাই দিয়ে । তল (দ) ঠাইতো (অগাধ পানীতো) ডুজন কৰা মানুহে বাম (ভবাং) পাই । তোমালোকৰ এই ব্যাপ্ত ঠাই পাৰ কৰি নিয়া ॥ ৭ ॥ বন্ধণেৰে সৈতে যি ভাল সুখ সুদান কৰা অদিতি, মিত্ৰ আৰু বৰুণে মোক দিছে, তেওঁ বিলাকক আমাৰ পুত্ৰ—পৌত্ৰক সকলো পিনে ধাৰণ কৰি বেগাই যাবলৈ কৈ সেই দেবতা সকলৰ খঙ নোভোলো ॥ ৮ ॥ হে মিত্ৰাদিই দেবতা, সেই কৰ্ম্মাদি কৰি, স্তুতি বাকাৰে বৰুণৰ হিংসিত (যি কোনো) বিপুৰ পৰা অঁতবাই দিয়া । অৰ্যমা দেবতাই বান্ধসাদিৰ পৰা আমাক একতাই দিয়ক । হে কামবৰ্ষী সকল, ভাল দান কৰা আমাক বহল হান দিয়া ॥ ৯ ॥ এই মিত্ৰাদিৰ সঙ্গতি দীপ্ত আৰু লুকায় থকা । লুকাই থকা বলেৰে শত্ৰু অভিভব কৰে । হে কামবৰ্ষী মিত্ৰাদি দেবতা, তোমালোকৰ ভয়ত বিৰোধী বিলাক কপি থাকে । তোমালোকৰ বলৰ মহত্বৰে আমালোকক দয়া কৰা ॥ ১০ ॥ যি যজ্ঞমানে তোমা-লোকৰ স্তোতাক অন্ন ধন দিবৰ কাৰণে স্তুতি দান কৰিবলৈ স্তুতি কৰে, সেই স্তোতাৰ স্তোত্ৰ ধনবান তোমা-লোকে সেৱন কৰি ডাঙৰ ঘৰৰ কাৰণে ভাল ঠাই দিয়া ॥ ১১ ॥ হে মিত্ৰাবৰুণ দেবতা, তোমালোকক যজ্ঞ, পূজা আৰু স্তুতি কৰা হল । সেৱা সেৱন কৰি সকলো আপদ ভিৰোহিত কৰি আমাক পাৰ কৰা । তোমালোকে সদায় আমাক কল্যাণেৰে পালন কৰা ॥ ১২ ॥

৬১ সূক্ত—ঋ ৭ ।

ঋষি মিত্ৰাবৰুণৰ পুত্ৰ বসিষ্ঠ । ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ ।

দেবতা—মিত্ৰ আৰু বৰুণ ।

হে মিত্ৰ আৰু বৰুণ দেবতা, তোমালোক দুজনৰ দেখি-বলৈ ভাল চকু সুৰ্য্যই ওপৰলৈ উঠি কিবণ বিলাই উদয় হৈছে । সেই দেবতাই উদয় হৈ সকলো ভুবন

পৰিৱৰ্ত্তন কৰে । তেওঁ বিলাকে মানুহৰ মনৰ বৃত্তি বিলাক জানে ॥ ১ ॥ তোমালোক দুজনৰ কাৰণে, হে মিত্ৰাবৰুণ, এই ঋতুৱান (যজ্ঞ বান — নিয়ম জনা) বিগ্ৰই (বসিষ্ঠই) চিৰকাল গুনিবলৈ স্তুতি পথিয়াইছে (যাতে) হে সুকৰ্ম্মা দুজন, স্তুতি বিলাক সকল, কৰি, বন্ধা কৰি তেওঁ বিলাকে শবং বিলাক (বচৰ বিলাক) প্ৰীতি যুক্ত কৰক ॥ ২ ॥ হে মিত্ৰ আৰু বৰুণ, বহল পৃথিবীৰ পৰা, ওখ বৃহৎ স্বৰ্গৰ পৰা, তোমালোকৰ বেলেগে বেলেগে যোৱা গুপ্তচৰ বিলাক, ঘৰ বিলাকক আৰু গছ-গছনি বিলাক অনিমিষ চকুৰে বন্ধা কৰিবলৈ মেলি দিছা ॥ ৩ ॥ এই মিত্ৰ আৰু বৰুণৰ ভেজ মই স্তোত্ৰৰে প্ৰশংসা কৰিম । তেওঁ বিলাকৰ শক্তিয়ে বল কৰি দ্যাৱা-পৃথিবী দুফাল কৰিলে । যজন নকৰা বিলাকৰ মাহ বিলাক লৰা নোহোৱাকৈ চলি যাওক ॥ ৪ ॥ হে অমৃত, ব্যাপ্ত, বৰ্ষক সকল, এয়া তোমালোকৰ স্তুতিৰ পৰা বিচিত্ৰ বা পূজাৰ যোগা একো দেখা নেযায় । মানুহৰ বিষয় মিছা প্ৰশংসা ভ্ৰোহকাৰী বিলাকে সেৱন কৰে । তোমালোকৰ নেজানিৰ লগীয়া (গুপ্ত কথা) একো নাই ॥ ৫ ॥ হে মিত্ৰাবৰুণ, তোমালোকৰ যজ্ঞত নমস্কাৰেৰে মই পূজা কৰিম । তোমালোকক বাধাৰে সৈতে (বাঞ্ছোন — যজ্ঞ কৰ্ত্তাৰ না না বাঞ্ছোন থাকে) আহ্বান কৰিম । এই নতুন স্তোত্ৰ তোমালোকৰ স্তুতি । মই কৰা এই স্তোত্ৰ তোমালোকে সেৱন কৰা ॥ ৬ ॥

৭ ঋক্ ওপৰৰ ৭।৬০।১২ স্তকৰ দৰে ॥ ৭ ॥

৬২ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি—মিত্ৰাবৰুণৰ পুত্ৰ বসিষ্ঠ । ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ ।

দেবতা—১-৩ সূৰ্য্য; ৪-৬ মিত্ৰাবৰুণ ।

সূৰ্য্য দেবতাই বেচিকৈ জ্যোতিৰে বহুত ঠাইত জন্ম হোৱা (জীৱ) বিলাকক চাবলৈ ওপৰলৈ গৈছে । সেই দেবতাক সদায় সকলো দিনে একে দেখা যাই । সেই দেবতা (প্ৰজাপতিৰ বাবা) সকলোৰে কৰ্ত্তা সম্পাদিত হল । স্তুতি কবিলত তীক্ষ্ণ হৈ উঠিল ॥ ১ ॥ হে সূৰ্য্য দেবতা, এই এডল ঘোঁৰাৰ দৰে গমন শীল ঘোঁৰা (ৰূপী) স্তোত্ৰেৰে তুমি আমাৰ ফালে ওপৰলৈ উঠি আহা । আমাৰ পাপ নথকা কথা মিত্ৰ, বৰুণ, অৰ্যমাক আৰু অগ্নিক কোৱা ॥ ২ ॥ আমাৰ দুখৰ প্ৰতিবেদক ঋতবান (নিয়ম বান) বৰুণ, মিত্ৰ আৰু অগ্নিয়ে আমাক সহস্ৰ ধন বিতৰণ কৰক । তেওঁ বিলাক আহ্বাদ কাৰীয়ে আমাক স্তুতি কৰিব লগীয়া অৰ্চনীৰ স্তোত্ৰ দিয়ক । আমাৰ স্তুত্য তেওঁ বিলাকে আমাৰ কামনা পূৰণ

কৰক ॥ ৩ ॥ হে দ্যাবা-পৃথিৱী, হে অদিতি, হে মহৎ সকল, আমাক বক্ষা কৰা। সুজন্মৰ আমি তোমালোকক জানো। আমি যেন বৰ্ণৰ ক্ৰোধত নপৰো, বায়ুৰ ক্ৰোধত নেথাকো। স্তোতা মানুহৰ প্ৰিয়তম মিত্ৰৰ ক্ৰোধত নেথাকো ॥ ৪ ॥ হে মিত্ৰাবৰ্ণ, তোমালোকৰ হাত আমাৰ জীৱনৰ কাৰণে মেলি দিয়া। আমাৰ গৰুচৰা ঠাই পানীৰে সিঁচি দিয়া। মানুহৰ মাজত আমাক বিখ্যাত কৰা। হে ডেকা সকল, তোমালোকে মোৰ এই আহ্বান শুনা ॥ ৫ ॥ হে মিত্ৰ, বৰ্ণ আৰু অৰ্যমা, তোমালোকে আজি আমাক আৰু আমাৰ পুত্ৰক ধন দিয়া। আমাৰ সকলো বাট সুখময় হওক। তোমালোকে আমাক সদায় মজলৈৰে বক্ষা কৰা ॥ ৬ ॥

৬৩ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি মিত্ৰাবৰ্ণৰ পুত্ৰ বশিষ্ঠ। ছন্দ—জিহ্বুত্। দেৱতা—১—৪/৫ই সূৰ্য্য; ৫ই, ৬ মিত্ৰ, বৰ্ণ আৰু অৰ্যমা।

সৌভাগ্যযুক্ত, সকলো মানুহলৈ একে, মিত্ৰ আৰু বৰ্ণৰ চকু, যি চামৰাৰ (চালৰ) দৰে এজ্জাৰ চপাই পেলায় সেই সূৰ্য্য দেৱতা ওপৰলৈ উঠি গৈছে ॥ ১ ॥ সকলোৰে প্ৰসব কৰোঁতা, মহান, প্ৰজাপক (নিচান), পানী দিওঁতা, সকলোলৈকে একে ৰূপৰ, বথৰ চকৰি চলাবলৈ বথৰ ধুৱাত এডল (হৰিৎবৰ্ণ) ঘোঁৰা লগাই বহন কৰি আনি এয়া সূৰ্য্য উদয় হৈছে ॥ ২ ॥ এই সূৰ্য্য বিজ্ঞানমান হৈ উৰাৰ কোলাত (স্তোতাৰ স্তোত্ৰত) আনন্দ কৰি ওলায় আহিছে। এই সৰ্বিতা দেৱতাই মোক সকলো অভিলষ পূৰ্ণ কৰিছে। সকলোলৈকে সমান এই দেৱতা নিজৰ ভেজৰ স্থান সজুচি নকৰে ॥ ৩ ॥ এই সূৰ্য্য ৰঙা বাহুত ভেজযুক্ত, দূৰলৈ যোৱা, তাৰক আৰু দীপ্যমান হৈ অন্তৰীকৃত উদয় হৈছে। নিশ্চয়কৈ সকলো প্ৰাণীয়ে সূৰ্য্যই অনুজ্ঞা কৰা হৈ গৈ কৰিবলগীয়া কাম সকলো কৰে ॥ ৪ ॥ অন্তৰীকৃত অমৰ দেৱতা সকলে পূৰ্বত এই সূৰ্য্যৰ বাট কৰি দিছিল। গৈ থকা শেনৰ দৰে (ভেওঁ) সদায় সেই পথ অনুসৰণ কৰি আছে। হে মিত্ৰাবৰ্ণ, সূৰ্য্য উদয় হলে তোমালোকক সমজ্ঞাবেৰে আৰু হৰিৰে পৰিচৰণ কৰিম ॥ ৫ ॥

৬ ঋক্ ওপৰৰ ৭/৬২/৬ ঋকৰ দৰে ॥ ৬ ॥

৬৪ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি মিত্ৰাবৰ্ণৰ পুত্ৰ বশিষ্ঠ। ছন্দ—জিহ্বুত্। দেৱতা—মিত্ৰাবৰ্ণ।

হে মিত্ৰাবৰ্ণ, স্বৰ্গত আৰু পৃথিৱীত পানীৰ গৰাকী

তোমালোকৰ পথিওৱা যেনে পানীৰ ৰূপ (দেখুৱাই) দিয়ে। আমাৰ হব্য মিত্ৰই, সুজন্মৰ অৰ্যমাই, ভাল বন্দী বজা বৰ্ণে সেৱন কৰক ॥ ১ ॥ সকলোৰে বজা হজন, মহৎ ঋতৰ (যজ্ঞৰ) বাট দেখুৱাওঁতা, নদী বিলাকৰ পালক হে মিত্ৰাবৰ্ণ, বলবন্ত তোমালোক হজন আমাৰ ফালে আহা। ক্ষিপ্ৰদাতা তোমালোকে আমাক অন্ন আৰু তাৰ পুষ্টি সাধক বৰষুণ অন্তৰীক্ষৰ পৰা পথিৱাই দিয়া। ॥ ২ ॥ মিত্ৰ, বৰ্ণ আৰু অৰ্যমা দেৱতা সকলে উত্তম বাটেৰে সেই ঠাইলৈ আমাক লৈ যাওক। আমাৰ সুদানৰ মানুহক অৰ্যমাই যেনেকৈ কৈছিল তেনেকৈ কৰক। বাট দেখুওৱা তোমালোকে দিব লগা অন্নৰে সৈতে পুত্ৰাদিৰ লগত আমি আনন্দ কৰি থাকিম ॥ ৩ ॥ হে মিত্ৰ আৰু বৰ্ণ, ঋষি মনেৰে তোমালোকৰ এই স্তুতি ৰূপী, বথ নিৰ্ম্মণ কৰিছে, যি উন্নত কৰ্ম্মেৰে আৰু যজ্ঞেৰে তোমালোকক ধাৰণ কৰিছে, বজা তোমালোকে তেওঁক পানী সিঁচি দিয়া আৰু ভাল থকা ঠাই দি তৰ্পন কৰা ॥ ৪ ॥ হে মিত্ৰ আৰু বৰ্ণ, তোমালোকৰ আৰু বায়ুৰ কাৰণে দীপ্ত সোমৰ দৰে এই স্তোত্ৰ কৰা হল। আমাৰ কৰ্ম্ম বক্ষা কৰা। স্তুতি জানি লোৱা। তোমালোকে আমাক স্বস্তিৰে বক্ষা কৰা ॥ ৫ ॥

৬৫ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি আদি ৬৪ সূক্তৰ দৰে।

হে শুদ্ধবলী মিত্ৰ আৰু বৰ্ণ, সূৰ্য্য উদয় হলত তোমালোকক সূক্তেৰে আহ্বান কৰিছো,—যাৰ অক্ষী-নতম (কাম নোহোৱা) শ্ৰেষ্ঠ বল সংগ্ৰহ কৰি সংগ্ৰামত সকলোৰে জেতা হয় ॥ ১ ॥ তেওঁ বিলাক দেৱতাৰ মাজত বলবান। আৰ্য্য তেওঁ বিলাকে আমাৰ পুত্ৰাদি প্ৰজা বেচি কৰি দিয়ে। হে মিত্ৰ আৰু বৰ্ণ, আমি তোমালোকক ব্যাপ্ত কৰিম। তোমালোকৰ ব্যাপ্ত দ্যাবা-পৃথিৱীয়ে দিনে ৰাতিয়ে আমাক বক্ষা কৰি থাকক ॥ ২ ॥ তেওঁবিলাকৰ বাহুত বজা ৰচি (পাশ) আছে। আৰু তেওঁবিলাকৰ সেতু (সাঁকো) অসত্যবাদী শত্ৰুৰ ছবতি-ক্ৰম (পাৰ হব নোৱাৰা)। হে মিত্ৰাবৰ্ণ, তোমালোকৰ ঋতৰ (নিয়মৰ) বাটেৰে নাৱেৰে নৈ পাৰ হোৱা দৰে পাৰ হৈ যাম ॥ ৩ ॥ হে মিত্ৰাবৰ্ণ, আমাৰ মজত হব্য সেৱন কৰিবলৈ আহা। অন্নৰে আৰু পানীৰে আমাৰ গৰু চৰোৱা ভূমি সিঁচি দিয়া। তোমালোকক উৎকৃষ্ট হব্য ইহলোকত কোনে দিব? তোমালোকে মানুহৰ কাৰণে স্বৰ্গৰ সুন্দৰ পানী পথিৱাই দিয়া ॥ ৪ ॥

৫ ঋক আগৰ ৭/৬৪/৫ ঋকৰ দৰে ॥ ৫ ॥

৬৬ সূক্ত— ঋ ১৯ ।

ঋষি—মিত্রা বকণৰ পুত্র বশিষ্ঠ । ছন্দ—গায়ত্ৰী ;
১০—১৫ প্রগাথ (যুগ্ম—বৃহতী ; অযুগ্ম—সতো
বৃহতি) ; ১৬ পুৰউকীক্ । দেবতা—মিত্রাবকণ ;
৪-১৩ আদিত্য সকল । ১৪-১৬ সূর্য্য ।

বহুত (বাব, প্রাদুর্ভাব হোৱা) মিত্রাবকণলৈ আমাৰ
অন্নযুক্ত স্তোত্র পাওকগৈ ॥ ১ ॥ সুদক্ষ, বলৰ পালক,
প্রকৃত ভেজয়ী তোমালোকক সৃষ্টি কৰ্ত্তাই বল কৰিবলৈ
ধাৰণ কৰিলে ॥ ২ ॥ সেই ঘৰৰ পালক, গাৰ পালক,
হে মিত্র আৰু বকণ, আমি স্তোতাৰ স্তুতি কৰ্ম সাধন
কৰা ॥ ৩ ॥ (আমাৰ অপেক্ষা কৰি থকা) ধন আদি
সূর্য্য উদয় হওঁতে পাপহীন মিত্র, অৰ্থমা, সবিভা আৰু
ভগাই পঠিয়াওক ॥ ৪ ॥ হে সুদাতা সকল, তোমালোকে
যাওঁতে যি ঘৰৰ পাপ দূৰ কৰি দিয়া, সেই ঘৰ সোন-
কালে সুবক্ষিত হওঁক ॥ ৫ ॥ মিত্রাদি (তিনিজন)
আৰু অদিত্য হিংসাবাহিত মহৎ কৰ্ম্মৰ ঈশ্বৰ, মহৎ ধনবো
ঈশ্বৰ ॥ ৬ ॥ সূর্য্য উদয় হলে মিত্র, বকণ আৰু শক্র-
ভক্ষক অৰ্থমাক স্তুতি কৰিম ॥ ৭ ॥ এই স্তুতি সোণময়
ধনেৰে সৈতে আমাৰ অহিংসনীয় বলৰ কাৰণ হওক ॥ ৮ ॥
হে দেবতা বকণ, আমি তোমাৰ স্তোতা হম । স্তোতা
ঋত্বিক সকলেৰে সৈতে হে মিত্র দেবতা, আমি তোমাৰ
স্তোতা হম । অন্ন আৰু জল ধাৰণ কৰিম ॥ ৯ ॥ মহান
সূর্য্যৰ দৰে প্রকাশ হোৱা, অগ্নি যাৰ জিভা, ঋতব (যজ্ঞৰ)
বৰ্দ্ধক (মিত্রাদি দেবতাই) যি (পৃথিৱী আদি) তিনি
ঠাই পৰিভব কৰা কস্মে'ৰে ওপচাই দিয়ে,— ১০ ॥ যি
মিত্রাদিয়ে সৰংসৰ, সাহ, দিন, যজ্ঞ, আৰু বাতি
উলিয়ালে, সেই বকণ, মিত্র, আৰু অৰ্থমাই অগ্নি
নোপোৱা বল পাই বিবাজ কৰি আছে ॥ ১১ ॥ আজি
সূর্য্য উদয় হওঁতে সেই ধন তোমালোকক স্তুতেৰে (সূক্ত
গাই) বিচাৰিম, যি ধন ঋতব (নিয়মৰ) নেতা বকণ,
মিত্র আৰু অৰ্থমাই ধাৰণ কৰে ॥ ১২ ॥ তোমালোক
ঋতবান (নিয়ম পালন কৰা), ঋত জাত (নিয়মত জন্ম
হোৱা), ঋতাবৃথ (নিয়মৰ যজ্ঞৰ বৰ্দ্ধক), ঘোৰ, বজ্র
নকৰাৰ হিংসক । সেই তোমালোকৰ অতি বমণীয়
বুধৰ বৰত আমি আৰু অন্য তোতা সকল থাকিম ॥ ১৩ ॥
সেই দৰ্শনীয় মণ্ডল অন্তৰীক্ষৰ ওচৰত উদয় হৈছে, যি
মণ্ডল শীত্ৰগামী এতশ (হৰিৎবৰ্ণৰ) ঘোঁৰাই সকলোৱে
দেখিবলৈ পোৱাকৈ বহন কৰি নিছে ॥ ১৪ ॥ প্রত্যেক
দূৰ থকা (জীৱৰ) গৰাকী, ছাবৰ আৰু জলময় ঈশ্বৰ,

বহুত থকা সূর্য্যক, কল্যাণৰ কাৰণে সকলো লোকৰ
ওচৰলৈ নিজে নিজে যোৱা সাভোটা সেউজীয়া বৰণৰ
ঘোঁৰাই বহন কৰি নিছে ॥ ১৫ ॥ সেই দেবতাৰ হিত
কৰা ওপৰলৈ যোৱা বগা চকু (সূর্য্য মণ্ডল) এশ বচৰ
(শবৎ) দেখিম, এশ শবৎ (বচৰ) জীয়াই থাকিম
॥ ১৬ ॥ কোনেও বাধা দিব নোৱাৰা, দৃষ্টিমান হে বকণ
আৰু মিত্র, আমি কৰা স্তোত্র শুনি দোষপান কৰিবলৈ
আহা ॥ ১৭ ॥ হে বকণ আৰু মিত্র স্বৰ্গৰ ধামৰ পৰা
আহি শত্ৰুৰ হিংসক সোম পান কৰা ॥ ১৮ ॥ নেতা,
ঋতব (যজ্ঞৰ) বৰ্দ্ধক হে মিত্র আৰু বকণ, তোমালোকে
আহাতিত সন্তোষ হে সোম পান কৰিবলৈ যজ্ঞলৈ আহা
॥ ১৯ ॥

৬৭ সূক্ত— ঋ ১০ ।

ঋষি—মিত্রাবকণৰ পুত্র বসিষ্ঠ । ছন্দ—ত্রিষ্টুভ্ ।
দেবতা—অশ্বিনী দুজন ।

হে ৰূপতি (অশ্বিনী দুজন) ৰবিযুক্ত যজ্ঞীয় স্তুতিৰে
তোমালোকৰ বথক স্তুতি কৰিম । যি বথে স্তুতাই দূতৰ
দৰে (মানুহক) জগাই তোলে, আমাৰ ফালে আহিবলৈ
সেই বথক পুতেকে পিতাকক মতা দৰে মাতিছে ॥ ১ ॥
আমি জ্বলোৱা অগ্নি জ্বলিছে । অন্ধকাৰবোৰ অন্ত হোৱা
সকলোৱে দেখিছে । সকলোৱে প্রকাশক সূর্য্যই স্বৰ্গৰ
জীৱনী উষা দেৱীৰ পূৰ্ব ফালে উদয় হৈ শোভা কৰি
জনাই দিছে ॥ ২ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, আগতে অহা
বাটেৰে, স্বৰ্গক জনা, ধনক জনা বথেৰে আমাৰ ফালে
আহা । হে নাসত্যা অশ্বিনী, দুজন, তোমালোকৰ ভাল
স্তোতা, স্তুতি বক্তা মই নিশ্চয় এতিয়াই তোমালোকক
স্তোত্ৰেৰে সেৱা কৰিম ॥ ৩ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, বক্ষক,
মধুৰ সোমাই, তোমালোকক কামনা কৰা মই ধন বিচাৰি,
চেপা সোম দি, নিশ্চয় স্তুতি কৰি (আপোন হম) ।
তোমালোকৰ শকত ঘোঁৰাই আমি চেপা সোম পান
কৰিবলৈ লৈ আহক ॥ ৪ ॥ হে দেবতা অশ্বিনী দুজন,
আমাৰ সবল, হিংসাহীন, ধন কামনা কৰা বুদ্ধি লাভ
কৰ্ম (লাভ কৰিব পৰা) কৰা সংগ্রামতো আমাৰ সকলো
বুদ্ধি বন্ধা কৰিবা । হে কৰ্মৰ পালক দুজন আমাৰ কৰ্ম্মৰ
কাৰণে আমাক ধন দিয়া ॥ ৫ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, আমাক
এই কৰ্ম্মত বন্ধা কৰা । আমাৰ অক্ষীণ, পুত্ৰ উৎপাদন
কৰিব পৰা বেত হওক । তোমালোকৰ অনুগ্রহত পোৱা
পুত্ৰ আৰু পৌত্ৰৰ সৈতে বিচৰা ধন পাই বজ্ৰবান হৈ
যজ্ঞলৈ যাম ॥ ৬ ॥ হে মধুপ্ৰিয় অশ্বিনী দুজন, বন্ধু
কাৰণে আগত যোৱা দূতৰ দৰে, আমি সজ্ঞ কৰা এই
নিধি স্থানীয় সোম তোমালোকৰ সন্তুষ্ট হাপিত কৰা

হৈছে। ঋতু নকৰা মনেৰে আমাৰ ফালে আহা। মানুহৰ মাজত থকা হাঁহ গ্ৰহণ কৰা ॥ ৭ ॥ হে সকলোৰে ভৰ্তা হুজন, তোমালোক দুয়োৰে একেলগে থকা বথ সাতখন নৈ পাৰ হৈ যায়। সেই কাৰণে দুজাত, দেবযুত শাস্ত্ৰগামী ঘোঁৰাই তোমালোকক লৈ খবকৈ যোৱাত ভাগৰি নেযায় ॥ ৮ ॥ অফুৰন্ত ধনৰ তোমালোক দুয়ো ধনবান হবিযুক্ত যজমানৰ (অনুবক্ত) হোৱা। যি ধনৰ নিমিত্তে দাতব্য হবি ধন তোমালোকক দিলে, যি বন্ধুৱে তোমালোকক সূত্ৰত বাক্যৰে বৰ্দ্ধন কৰে, যি গৰু, ঘোঁৰা আৰু ধন দিলে (তেওঁৰ তোমালোক অনুবক্ত হোৱা) ॥ ৯ ॥ হে ডেকা অশ্বিনী হুজন, আজি তোমালোকে আমাৰ স্তুতি শুনা। আমাক ধনবত্ৰ দিয়া। স্তোতাক বৰ্দ্ধন কৰা। তোমালোকে সদায় আমাক মজলেৰে বক্ষা কৰা ॥ ১০ ॥

৬৮ সূক্ত—ঋ ১।

ঋষি—আৰু দেবতা—৬৭ সূক্তৰ দৰে। ছন্দ বিৰাট্ ;

৮/৯ ত্ৰিষ্টুভ্।

হে শুভ্ৰ, সুঅশ্বযুক্ত অশ্বিনী হুজন, —আহা। হে দম্ভা, তোমালোকক কামনা কৰা মোৰ স্তুতি সেৱন কৰা। আমি দিয়া হবি বিলাক ভক্ষণ কৰা ॥ ১ ॥ হে অশ্বিনী, হুজন, তোমালোকৰ কাৰণে মদকৰ অন্ন আছে। তোমালোকে মোৰ হবি অন্ন ভক্ষণ কৰিবলৈ সোনকালে আহা। আমাৰ শত্ৰুৰ আহ্বান এৰি দি আমাৰ আহ্বান শুনা ॥ ২ ॥ সূৰ্য্যৰ সৈতে বথত বাহি, তোমালোকৰ মনৰ দৰে বেগৰ শত বক্ষণৰ মহত বজো লোক এৰি আমাক বাচাৰি যজ্ঞলৈ আহা ॥ ৩ ॥ যেতিয়া দেবতা তোমালোকক কামনা কৰি, তোমালোকৰ কাৰণে এই শিলেৰে ওপৰলৈ শব্দ কৰি সোম চেপা হয়, (যেতিয়া) হে সুন্দৰ, তোমালোকক বিব্ৰহী হব্যৰে ঘূৰাই আনে (হব্য দি ঘূৰাই আনে) ॥ ৪ ॥ হে অশ্বিনী হুজন, তোমালোকৰ যি বিচিহ্ন ধন আছে, সেয়া আমাক দিয়া। অতি ঋষিক গাঁওৰ পৰা উলিয়াই আনিলা, যি তোমালোকৰ প্ৰিয় হৈ বক্ষণ পালে ॥ ৫ ॥ আৰু হে অশ্বিনী হুজন, তোমালোকে বুঢ়া হৈ জীৰ্ণ হোৱা চাবন ঋষিক অতি সুন্দৰ ৰূপৰ কৰি দিলা, যি ৰূপ তেওঁ যেন যুৱাৰ পৰা ঘূৰাই পাইছিল ॥ ৬ ॥ আৰু তোমালোকে সমুদ্ৰৰ মাজত দৃষ্ট বন্ধুৱে পেলাই দিয়া ভুজ্যক সমুদ্ৰৰ পৰা তুলি আনি পাৰ কৰি দিলা, যি ভুজ্যৰে তোমালোকক কামনা কৰি দুঃখৰ পৰা নিবৃত্তি পাইছিল ॥ ৭ ॥ বৃক্ক ধন নাইকিয়া হস্ত তোমালোকে ধন দিছিল। তোমালোকক আহ্বান

কৰিলত শয়বৰ কথা শুনিছিল। হে অশ্বিনী হুজন, তোমালোকৰ কৰ্ম্মেৰে পোৱালী নিদিয়া গৰুৰ খিৰাব পৰা কৰি গাখীৰেৰে নৈৰ পানীৰ দৰে পূৰ্ণ কৰিছিল ॥ ৮ ॥ এই কবৰে সেই (বসিষ্ঠ) ঋষিয়ে উৰাৰ আগতে বোধন কৰি ভাল মনৰ সূক্তেৰে স্তুতি কৰিছে। তেওঁক অন্নেৰে বৰ্দ্ধন কৰা। তেওঁক অন্নাৰে (গাই গৰুৰে) আৰু গাখীৰেৰে পূৰাই দিয়া। আমাক সদায় তোমালোকে কল্যাণেৰে পালন কৰা ॥ ৯ ॥

* ৬৯ সূক্ত—ঋ ৮।

ঋষি—আদি ৬৭ সূক্তৰ দৰে।

হে অশ্বিনী হুজন, সোণময়, বাটত পানী বোৱাই বোৱা, মধু পাতেৰে দাঁপ্ত, হবি বহন কৰা বলী ঘোঁৰাৰে বহন কৰা বথত নেতা সকলৰ স্বামী অন্নবান তোমালোক দ্যাবাপৃথিৱী ঢাকি আহা ॥ ১ ॥ তিনি বন্ধুৰ থকা সেই বথ, যি যজমানৰ ফালে যায়, (সেই বথত উঠি) তোমালোকে পাঁচ জাতিৰ প্ৰাণী ব্যাপ্ত হৈ, হে অশ্বিনী হুজন, যি কোনো বাট ধৰি আমাৰ ফালে আহা ॥ ২ ॥ হে দেবতা হুজন, ভাল ঘোঁৰাৰে আৰু অন্নেৰে সৈতে আমাৰ ফালে আহা। হে দম্ভা হুজন, মধুৰ নিধি সোম পান কৰা। তোমালোকৰ বথ বধুৰে (সূৰ্য্যৰ) সৈতে যাৰ লগীয়া ঠাইলৈ গৈ চকৰিৰে খবকৈ গৈ প্ৰীড়ন কৰ যুগৰ প্ৰান্ত দেশলৈ যায়গৈ ॥ ৩ ॥ বাতিয়ে বেৰিধৰিলতো তোমালোকৰ বথ সূৰ্য্যৰ জীয়েকে বিচাৰি ললে। যেতিয়া দেবতা কামনা কৰা যজমানক তোমালোকৰ অহা কৰ্ম্মৰ দ্বাৰা বক্ষা কৰিলা, তেতিয়া দাঁপ্ত অন্নৰ বক্ষণেৰে তোমালোকৰ ফালে তেওঁলোক (জীৱন পোৱা দৰে) গল ॥ ৪ ॥ হে বথী হুজন, সেই বথেৰে তেজ বিলাক ঢাকি পেলায়। বথত ঘোঁৰা লগালে যজমানৰ ঘৰৰ ফালে যায়। সেই বথেৰে, হে অশ্বিনী হুজন, আমাৰ এই যজ্ঞলৈ বাতি পুৱালে সুখৰ মিত্ৰনৰ কাৰণে লৈ যাওক ॥ ৫ ॥ নেতা অশ্বিনী হুজনে গোঁব যুগৰ দৰে (গোঁব মৃগই পানী খাবলৈ যোৱাৰদৰে) নীপ্যমান সোমলৈ তুফা কৰি আমাৰ চেপা সোমলৈ আহক। বহুত যজ্ঞত তোমালোকক স্তুতিৰে আহ্বান কৰে (কিন্তু) তোমালোকে তাত বৈ নেথাকিবা ॥ ৬ ॥ হে অশ্বিনী হুজন, তোমালোকে ভুজ্যক (তেওঁৰ ৰূপট) সখীয়ে সমুদ্ৰত পেলায় দিলত পানীৰ পৰা তুলি, এলাহ নকৰা, দুঃখ নোপোৱা, বায়ুৰ দৰে উৰি যোৱা (বথত লগোৱা) ঘোঁৰাৰে আশ্চৰ্য্যজনক কৰ্ম্মেৰে (সাগৰৰ পৰা) পাৰ কৰিলা ॥ ৭ ॥

৮ সূক্ত—ওপৰৰ ৭/৬৭/১০ সূক্তৰ দৰে ॥ ৮ ॥

৭০ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি আদি ৬৭ সূক্তৰ দৰে।

হে.সকলোৰে বৰণীয় অগ্নিনী দুজন, আমাৰ যজ্ঞৰ বেদীলৈ আহা (যি বেদীক) পৃথিবীত তোমালোকৰ স্থান বুলি কৰ। তাৰ ওচৰত সুখকৰ পিঠিৰ বেগবান তোমালোকৰ যোঁৰা নিজৰ ঠাইত থকা দৰে থকক ॥ ১ ॥ আমি কৰা অতি অন্নবতী স্তুতিৰে তোমালোকক সোৱা কৰিছো। যজ্ঞমানৰ ঘৰত পাগ কৰা হৰ্ষ পাত্ৰত তপত কৰা হৈছে, যি বৰ্শই তোমালোকৰ ওচৰ পাইগৈ, যি সমুদ্ৰ আৰু নৈ বিলাকক পূৰণ কৰে, আৰু যোঁৰা বধত লগোৱা দৰে যজ্ঞত লগায় ॥ ২ ॥ হে অগ্নিনী দুজন, স্বৰ্গৰ পৰা আহি মহৎ ওষধি বিলাকত আৰু যজ্ঞমানৰ লগত যি স্থান কৰাহি, মেঘৰ মুখত থাকি হবিদাতা জনলৈ যি অন্ন পোৱাই দিয়াহি,— ৩ ॥ তে দেবতা দুজন তোমালোকে ওষধিৰ (পিথাপনা আদি), পানীৰ (সোমবসেৰে) তোমালোকৰ যোগ্য (বস্ত) ঋষি সকলৰ পৰা বিচাৰ। আমাক বহুত বত্ৰধন দি পূৰ্বত জায়াপতি ৰূপে আকৰ্ষন কৰিছিল। ৪ ॥ হে অগ্নিনী দুজন, তোমালোকৰ বহুত স্তুতি কৰ্ম ঋষি সকলে কৰা শুনিছিল,—আমাবো দেখিছা। (সেইবাবে) মোৰ যজ্ঞৰ ফালে আহাঁ। তোমালোকৰ ভেনেকুৱা সুমতি আমাবো হওক ॥ ৫ ॥ হে গমত্যা অগ্নিনী দুজন, তোমালোকৰ যি যজ্ঞমান ঋত্বিক ৰূপেৰে চৰি অন্নযুক্ত স্তোত্ৰ কৰা আছে সেই পূজনীয় বশিষ্ঠ ঋষিৰ ওচৰলৈ আহা। এই স্তোত্ৰ বিলাক তোমালোকৰ কাৰণে গোৱা হৈছে ॥ ৬ ॥ হে অগ্নিনী দুজন, এই স্তুতি তোমালোকলৈ কৰা হৈছে,—এই স্তুতি কৰা হৈছে। (আদৰ্শৰ্থে দ্বিবোক্তি)। হে কামবৰী দুজন, আমি কৰা ভাল স্তুতি সেৱন কৰা। তোমালোকক কামনা কৰি কৰা এই স্তোত্ৰ তোমালোকৰ ওচৰ পাইওক গৈ। তোমালোকে আমাক সদায় কল্যাণেৰে ৰক্ষা কৰা ॥ ৭ ॥

৭১ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি আদি ৬৭ সূক্তৰ দৰে।

ভনী উষাৰ ওচৰৰ পৰা ক'লা বাতি অঁতৰি গৈ বড়া সূৰ্য্যৰ কাৰণে বাট এৰি দিয়ে। যোঁৰা (কপী) ধন আৰু গোৱন দিয়া হে অগ্নিনী দুজন, তোমালোকক এতিয়া আহ্বান কৰিছো। দিনে বাতিয়ে আমাৰ পৰা হিংসক বিলাকক আঁতৰ কৰি ৰাখা ॥ ১ ॥ হে অগ্নিনী, দুজন হৰি দাতাৰ কাৰণে ধন বহন কৰি বথেৰে আমাৰ ফালে

আহাঁ। অন্ন নোহোৱা দৰিত্ৰতা আৰু ৰোগ আমাৰ পৰা গুহায় দিয়া। হে মধুমান দুজন, তোমালোকে আমাক দিনে বাতিয়ে ৰক্ষা কৰা ॥ ২ ॥ উষা উদয় হলে তোমালোকৰ বধত সহজে লগাব পৰা যোঁৰাবে বৰ্ষক তোমালোকক ইয়ালৈ লৈ আহক। ভাল ৰশ্মিৰ ধনবন্ত বধ, হে অগ্নিনী দুজন, ঋত্বেৰে (পানীৰে) যুক্ত যোঁৰাবে বহন কৰি আনক ॥ ৩ ॥ নবৰ পালক হে অগ্নিনী দুজন, তিনিটা সাৰথি বহা আসন থকা ধনযুক্ত, দিনত যোৱা বধ তোমালোকৰ আছে যি বথেৰে বাপ্তৰূপ তোমালোকক লৈ ফুৰে। সেই বথেৰে, হে নাসত্যা দুজন, আমাৰ ওচৰলৈ আহাঁ ॥ ৪ ॥ হে অগ্নিনী দুজন, তোমালোকে জীৰ্ণ চাবনক জ্বাৰ পৰা মোচন আনিছিল। পেদুক শোভাগামী যোঁৰাবে বহন কৰি আনিছিল। অতি ঋষিক জুই আৰু অন্ধকাৰৰ পৰা পাব কৰিলে। নহৰৰ অষ্টৰাজ্য পূৰ্বৰ বাধি দিলে ॥ ৫ ॥

৬ সূক্ত—ওপৰৰ ৭৭০৭ ঋকৰ দৰে ॥ ৬ ॥

৭২ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি আদি ৬৭ সূক্তৰ দৰে।

হে নাসত্যা অগ্নিনী দুজন, গৰুৰে আৰু যোঁৰাবে যুক্ত বহুত ধনৰ বথেৰে তোমালোক আহাঁ। তোমালোকক বহুত স্তুতিৰে অনুগমণ কৰে। তোমালোকে স্পৃহনীয় শোভাৰে শোভিত হোৱা ॥ ১ ॥ হে নাসত্যা অগ্নিনী দুজন, দেবতা সকলৰ লগত সমান প্ৰীতিৰে একেলগে তোমালোকৰ বধত আমাৰ ওচৰলৈ আহাঁ। তোমালোকৰ লগত আমাৰ সখীত্ব পিতৃৰ পৰা পোৱা, আৰু বন্ধুত্ব আৰু বিত্ত পিতামহৰ সৈতে একে ॥ ২ ॥ স্তোত্ৰ বিলাকে অগ্নিনী দুজনক উদ্বোধন কৰিছে। বন্ধুৰ দৰে স্তোত্ৰবিলাকে উষা দেবীক উদ্বোধন কৰিছে। বিগ্ৰহ (বশিষ্ঠই) এই স্তুত্যাৰ্হ দ্যাবাপৃথিবীক পৰিচৰণ কৰি নাসত্যা দুজনৰ ফালে স্তুতি কৰিছে ॥ ৩ ॥ হে অগ্নিনী দুজন উষা উদয় হলে তোমালোকৰ স্তোত্ৰ সম্পাদন কৰিছে। সবিতা দেবতাই ওপৰত তেজ আশ্ৰয় কৰিছে। অগ্নিয়েও জ্বলালত ডাঙৰ শব্দ কৰিছে ॥ ৪ ॥ হে নাসত্যা অগ্নিনী দুজন, পিচ ফালৰ পৰা আহা। আগ ফালৰ পৰা আহাঁ। আগ ফালৰ পৰা আহা আৰু ওপৰ ফালৰ পৰা আহা। সকলো ফালৰ পৰা পাঁচ জাতিৰ হিত কৰিবলৈ ধনেৰে সৈতে আহাঁ ॥ ৫ ॥

৭৩ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি আদি ৬৭ সূক্তৰ দৰে।

দেবতাক বিচাৰি দেবতাৰ প্ৰতি স্তুতি কৰি এই

অন্ধকাৰৰ পৰা পান পাম। বহুকণ্ঠা, অভিবৈচি, পূৰ্বত
জগ্নাহোৱা অমৰ অগ্নিনী দুজনক স্তোতাই (বশিষ্ঠই) স্তুতি
কৰিছে ॥ ১ ॥ তোমালোকৰ প্ৰিয়, মানুহৰ হোতা এয়া
বহিছে। হেনাসত্য। দুজন, যি যজন কৰে আৰু স্তোত্ৰ
গাই, তেওঁৰ মধুৰ সোমবস (তেওঁৰ) ওচৰত থাকি পান
কৰা। যজ্ঞত অন্নকণ হৈ তোমাক আহ্বান কৰিছোঁ
॥ ২ ॥ বহুত স্তোত্ৰ কৰি আমি, অহা দেবতা সকলৰ কাৰণে
যজ্ঞ বৰ্দ্ধন কৰিছোঁ। হে বৰ্ষক দুজন, এয়া ভাল স্তুতি সেৱন
কৰা। খৰকৈ যোৱা দুতৰ লৰে স্তোত্ৰেৰে স্তুতি কৰিবলৈ
পথিৱা মই (বশিষ্ঠই) বোধিত হৈছোঁ ॥ ৩ ॥ বান্ধসহস্তা,
দৃঢ়হস্ত, হৃষ্টপুষ্ট তেওঁবিলাক আমাৰ প্ৰজাৰ ওচৰলৈ
আহক। আমোদকৰ সোম অন্নৰ ওচৰলৈ আহা। আমাক
নেমাৰিবাঁ (কিন্তু) মজ্জলকৰ ধন লৈ আহাঁ ॥ ৪ ॥

৫ ঋক্—আগৰ ৭।৭২।৫ ঋকৰ দৰে ॥ ৫ ॥

৭৪ সূক্ত—ঋ ৮।

ঋষি মিত্ৰাবৰুণৰ পুত্ৰ বশিষ্ঠ। ছন্দ—প্ৰাগাথ (১।৩।৫
বৃহতী, ২।৪।৬ সত্যোবৃহতী)। দেবতা—অগ্নিনী দুজন।

এই স্বৰ্গ বিচৰা প্ৰজাই হে বাস কৰাওঁতা অগ্নিনী দুজন,
তোমালোকক আহ্বান কৰিছে।—ময়ো কৰ্মৰ ধন তোমা-
লোকক, আমাক বন্ধা কৰিবলৈ আহ্বান কৰিছোঁ।
তোমালোক সকলো প্ৰজাৰ ওচৰলৈ যোৱা ॥ ১ ॥ হে
অগ্নিনী দুজন নেতা তোমালোকে বিচিত্ৰ ধন ধাৰণ কৰা।
সেই ধন ভাল স্তুতি কৰোঁতাক দিয়া। সেই অৰ্থে একেমনৰ
হৈ তোমালোকৰ বধ আমাৰ ফালে আনা। মধুৰ সোম
পান কৰা। ॥ ২ ॥ হে অগ্নিনী দুজন, দুয়ো আই।
ওচৰত ভূষিত কৰা। মধুৰ সোমবস পান কৰা। হে বৰ্ষক
দুজন, বিজিত ধনৰ গৰাকী, বৰষুণৰ পানী খিৰাই দিয়া।
আমাক—নেমাৰিবা, আহা ॥ ৩ ॥ যি তোমালোকৰ
ঘোঁৰাই হৰি দাতাৰ ঘৰলৈ তোমালোকক বহন কৰি লৈ
আহে, শীঘ্ৰ গামী সেই ঘোঁৰাই নেতা অগ্নিনী দেবতা
দুজনক, আমাক বিচাৰি আমাৰ ফালে লৈ আহক ॥ ৪ ॥
আৰু অগ্নিনী দুজনে স্তুতি কৰিলে যোৱা মেধাৱী স্তোতাক
বহুত অন্ন দিয়ে। হেনাসত্য। দুজন, তোমালোকে
ধনবান আমাক স্থিৰ বশ আৰু ঘৰ দিয়া ॥ ৫ ॥ (হে
অগ্নিনী দুজন) যি অকৃপণ যজ্ঞমানে মানুহৰ মাজৰ নেতাৰ
বন্ধক তোমালোকক হৰি দি পূৰ্ণ বধৰ দৰে পাই, সেই
নেতা যজ্ঞমানে নিজ বলেৰে বৰ্দ্ধন হৈ ভাল ঘৰ
পায় ॥ ৬ ॥

৭৫ সূক্ত—ঋ ৮।

ঋষি—মিত্ৰাবৰুণৰ পুত্ৰ বশিষ্ঠ। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্।
দেবতা—ঊষা।

স্বৰ্গত উৎপত্তি হোৱা এয়া ঊষাই প্ৰকাশ কৰিছে। ঋতবে
(নিয়মৰ তেজৰে) নিজ মহত্ৰ আবিষ্কাৰ কৰি ওলায়
আহিছে। সকলোৰে অপ্ৰিয় ডোহী অন্ধকাৰ ওছাই
দিছে। তেওঁ যোৱা পথেৰে গৈ আছে ॥ ১ ॥ আজি আমাৰ
মহৎ সুখৰ কাৰণে প্ৰবুদ্ধ হোৱা। হে ঊষা দেৱী, মহৎ
সৌভাগ্য আমাক দিয়া। বিশিষ্ট বশ যুক্ত ধন আমাক
দিয়া। হে মানুহৰ হিত কাৰিণী দেৱী, মানুহক (আমাক)
অন্নবস্ত পুত্ৰ দিয়া ॥ ২ ॥ দৰ্শনীয় প্ৰকাশ যুক্ত ঊষাৰ এই দৃশ্য-
মান, বিচিত্ৰ, অমৰ বশি বিলাকে দৈব কৰ্ম বিলাক
উৎপাদন কৰি অন্তৰীক্ষ পূৰণ কৰি আহিছে আৰু (নানা
ৰূপে) আছেহি ॥ ৩ ॥ এয়া সেই ঊষা দৃবৈত থকা পাঁচ-
জাতিৰ উদ্যোগ প্ৰকাশ কৰি আহিছে। স্বৰ্গৰ জীৱনী,
ভূবনৰ পালয়িত্ৰীয়ে মানুহৰ প্ৰজা বিলাক পৰিদৰ্শন কৰিছে
॥ ৪ ॥ বহুত অন্নযুক্ত, সূৰ্য্যৰ যৈনীয়ক, বিচিত্ৰ ধন যুক্ত
ধনৰ আশ্ৰয় আৰু ঈশ্বৰী, ঋষি সকলে স্তুতি কৰা, প্ৰাণী
বিলাকৰ আশ্ৰয় কৰা, ধনবতী ঊষাই, কৰ্ম-বহন কৰা
যজ্ঞমানে স্তুতি কৰি থকা (ঊষাই) প্ৰভা দেখুৱাইছে ॥ ৫ ॥
দীপ্তিমতী ঊষাক বহন কৰি অনা বঙা বিচিত্ৰ ঘোঁৰা দেখা
গৈছে। শুভ্ৰ, বহুকণী বথেৰে গৈ আছে। পৰিচৰণ কৰা
জনক ধন বহু দিছে ॥ ৬ ॥ সত্য, মহতী গুণেৰে যজ্ঞনীয়া,
ঊষাদেৱী, সত্য, মহৎ, যজ্ঞনীয়া দেবতাৰে সৈতে দৃঢ়তৰ
অন্ধকাৰ ভেদি গৰু বিলাক চৰিবলৈ পোহৰ দিছে।
এন্ধাৰত আবদ্ধ থকা গৰু (প্ৰাণী) বিলাকে ঊষাক
বিচাৰিছে ॥ ৭ ॥ হে ঊষাদেৱী, আমাক বহুত গৰুযুক্ত বীৰ
পুত্ৰেৰে সৈতে বহু-ধন আৰু বহুত অন্ন দিয়া। আমাৰ যজ্ঞ
আমাৰ নিচিনা মানুহে নিন্দা কৰিবলৈ নিদিবাঁ। তোমা-
লোকে সদায় আমাক স্তুতিৰে পালন কৰা ॥ ৮ ॥

৭৬ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি আদি ৭৫ সূক্তৰ দৰে।

অমৰ, সকলোৰে হিতকৰ, বিশ্বৰ নবৰ জ্যোতি
সকলোৰে নেতা সৰ্বিতা দেবতা ওপৰত আশ্ৰয় কৰিছে।
দেবতাৰ কৰ্মৰ নিমিত্তে তেওঁ প্ৰাদুৰ্ভাৱ হৈছে। ঊষা চকুৰ
স্বৰূপেই সকলো ভূবন আবিষ্কাৰ কৰিছে ॥ ১ ॥ মই
দেবতাক পোৱা অহিংসিত তেজৰে সংস্কাৰ কৰা বাট
দেখিছোঁ। পূব ফালে ঊষাৰ ক্ষজা জ্যোতি দেখা গৈছে।
পশ্চিমফালে ওখ ঠাই বিলাকলৈ (পোহৰ) আহিছে ॥ ২ ॥

হে উষা, সেই বিলাক তোমার ভেজাই বহুত হৈ দিন হৈছে। যিবিলাক সূর্য্যৰ উদয় হওঁতে পূব ফালে থাকে, যি ভেজ তোমার পড়িব ওচৰত ফুৰি থকা দৰে দেখা যায়, যাক এৰি নেযায়,— (সেই বিলাকেই দিন হয়) ॥ ৩ ॥ সেই (অগ্নিবসে) দেবতা সকলৰ লগত আনন্দ কৰি আছিল, যি অন্তৰ্ধান (নিয়মবান) পূৰ্বকালৰ শিত্ত কৰি সকলে ঘোৰ অন্ধকাৰৰ পৰা সূর্য্যৰ জ্যোতি বিচাৰি পাইছিল, সেই সত্য স্তুতি কৰা (ঋষি) সকলে উষাক প্রাদুৰ্ভাব কৰালে ॥ ৪ ॥ তেওঁবিলাকে সকলোৱে সাধাৰণ (উমৈহতিয়া) গৰু বিলাকৰ কাৰণে লগ হৈ এক বুদ্ধিৰ হৈছিল। তেওঁবিলাকে পৰম্পৰ যত্ন নকৰিছিল নেকি? তেওঁ বিলাকে দেবতাৰ কৰ্ম নষ্ট কৰা নাছিল। তেওঁ বিলাকে হিংসাহীন হৈ উষাৰ জ্যোতিৰে (কাম কৰি) গৈ আছিল ॥ ৫ ॥ হে সৌভাগ্যবতী উষা দেবী, তোমাক বাতিপুৰা বোধন কৰি বশিষ্ঠ সকলে স্তোত্ৰেৰে স্তুতি কৰিছে। গৰু পোহাই দিয়া, অন্নৰ পালয়িত্ৰী, হে উষা, আমাৰ কাৰণে পোহৰ কৰা। প্ৰথমে আমাৰ ফালে আহা ॥ ৬ ॥ সুস্ততিৰ নেত্ৰী এয়া উষাক এন্ধাৰ গুচাই দিলত বশিষ্ঠ সকলে স্তুতি কৰিছে। বিখ্যাত ধন আমাক দিয়া। তোমালোকে সদায় আমাক বস্তিৰে পালন কৰা ॥ ৬ ॥

৭৭ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি আদি ৭৫ সূক্তৰ দৰে।

এয়া উষাই সূর্য্যৰ ওচৰতে গাভৰু মাইকি মানুহৰ দৰে কচিকৰ হৈছে। সকলো জীৱক সন্মৰণ কৰিবলৈ প্ৰেৰণা দিছে। অগ্নি মানুহৰ কাৰণে জ্বলিছে। অন্ধকাৰ নাশ কৰি পোহৰ কৰিছে ॥ ১ ॥ পূব ফালে উষাই বহলকৈ উদয় হৈ গোটেই জগত যীপ্ত কৰি ভেজোময় পোশাক শিদ্ধি বুদ্ধি কৰিছে। সোণৰ বৰণৰ সুদৰ্শন ভেজোময় বাক্যৰ যাক, দিন বিলাকৰ নেত্ৰী উষা জ্বলি উঠিছে ॥ ২ ॥ দেবতাৰ চকুৰ ভেজ ধাৰণ কৰি সুভগা, সুদৰ্শনা, বগা ঘোঁৰাৰে যোৱা উষাই নিজ বস্ত্ৰিৰে ব্যক্তা হৈ থকা দেখা গৈছে। তেওঁ বিচিত্ৰ ধনৰ গোটেই জগত লক্ষ্য কৰি (উদ্দেশ্য কৰি) প্ৰবৰ্ত্তিত হৈছে ॥ ৩ ॥ হে উষা, অতি ওচৰত ববনীৰ ধন থকা তুমি আমাৰ শত্ৰু দূৰলৈ পথিয়াই প্ৰকাশ হোৱা। বহল ভূমিত গৰু চৰাবলৈ ভয় নাইকিয়া কৰা। শত্ৰু আঁতৰাই দিয়া। শত্ৰুৰ ধন আহৰণ কৰা। হে ধনবতী, স্তুতি কৰা আমালৈ ধন প্ৰেৰণ কৰা ॥ ৪ ॥ হে উষাদেবী, আমাক স্তেষ্ঠ বস্ত্ৰিৰে আত্মৰ বৰ্দ্ধন কৰি প্ৰকাশ কৰা। হে বিশ্ব বৰেণ্য উষা, আমাক গৰুৰে সৈতে, ঘোঁৰাৰে, বথেৰে আৰু ধনেৰে সৈতে জয় দিয়া ॥ ৫ ॥ হে স্বৰ্গৰ হৃদিতা সূক্ত্যৰ উষা,

তোমাক বশিষ্ঠ সকলে স্তোত্ৰেৰে বৰ্দ্ধন কৰিছে। তুমি আমাক প্ৰদীপ্ত মহৎ ধন দিয়া। তোমালোকে সদায় আমাক কল্যাণেৰে বক্ষা কৰা ॥ ৬ ॥

৭৮ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি আদি ৭৫ সূক্তৰ দৰে।

এওঁ উষাৰ প্ৰথম উৎপন্ন ধ্বজা বস্ত্ৰিবিলাক দেখা গৈছে। এওঁৰ ৰূপ বাজক বস্ত্ৰিবিলাক ওপৰত বৈছেগৈ। হে উষা দেবী, আমাৰ ফালে অহা মহতী-জ্যোতিৰ্মতী বথেৰে আমাৰ বিচৰা ধন বহণ কৰি আনা ॥ ১ ॥ অগ্নি জ্বলন্ত কেউকালে বৰ্দ্ধিত হৈছে। বিপ্ৰ সকলে স্তুতিৰে উষাক বৰ্দ্ধন কৰিছে। উষা দেবীয়ে জ্যোতিৰে সকলো এন্ধাৰ আৰু দুঃখ নিবাৰণ কৰি গৈ আছে ॥ ২ ॥ এয়া সেই প্ৰকাশ হৈ থকা, জ্যোতি দান কৰি অহা উষাক পূব ফালে দেখা গৈছে। সেই উষাই সূর্য্য অগ্নি আৰু যজ্ঞক প্ৰাদুৰ্ভাব কৰিলে। নীচ, অপ্ৰিয় অন্ধকাৰ আঁতৰি গল ॥ ৩ ॥ স্বৰ্গৰ হৃদিতা ধনবতী উষা অহা সকলোৱে জানিছে। সকলো প্ৰাণীয়ে প্ৰকাশ হোৱা উষাক ছাইছে। তেওঁ অন্নসূক্ত বহুত উঠি আছে, যি বথ ভালকৈ লগোৱা ঘোঁৰাই বহন কৰি আনিছে ॥ ৪ ॥ হে উষা, তোমাক আজি সুস্ততি কৰা ধনবান আমালোকে প্ৰতিবোধন কৰিছে। হে উষা দেবী, প্ৰকাশ কৰি জগত সিদ্ধ ভূমিৰ কৰা। তোমালোকে আমাক সদায় বস্তিৰে বক্ষা কৰা ॥ ৫ ॥

৭৯ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি—আদি ৭৫ সূক্তৰ দৰে।

মানুহৰ হিতৰ কাৰণে উষা উদয় হৈছে। মানুহৰ পাঁচ জাতিক তুমি ভাল ভেজোময় সূর্য্যক আজ্ঞা কৰিছে। সূর্য্যো ভেজোময় দ্যাবাপৃথিবীত অন্ধকাৰ নাইকিয়া কৰি মুক্তি কৰি দিছে ॥ ১ ॥ উষাই নিজ ভেজ অন্তৰীকৰ প্ৰান্তলৈ ব্যক্ত কৰিছে। পৰম্পৰ সংযুক্ত সেনাৰ দৰে যাবলৈ যত্ন কৰিছে। হে উষা, তোমাৰ বস্ত্ৰি বিলাকে অন্ধকাৰ নাশ কৰিছে। সবিতাই ভেজ হাতি দিছে ॥ ২ ॥ সকলোৰে ইন্দ্ৰবীৰ দৰে ধনবতী উষাই কল্যাণৰ কাৰণে অন্নবিলাক উৎপাদন কৰি প্ৰাদুৰ্ভাব হৈছে। স্বৰ্গৰ হৃদিতা অতি গমনশীলা উষাই মুকুৰৰ বজমানক ধন দিয়ে ॥ ৩ ॥ হে উষা, যিমান ধন স্তোতাক আগতে দিছিল, সিমান ধন স্তুতি কৰি থকা আমাকো দিয়া। বৃষভৰ দৰে স্তুতি কৰি থকা আমাকো দিয়া। বৃষভৰ দৰে শল্যৰ ঘোঁৰা তোমাক মানুহে জানিব পাৰে। তুমি দৃঢ় পৰ্ব্বতৰ দৃঢ়াৰ

মেলি দিছিল। ৪ ॥ সকলো ভোক্তাক তুমি ধনৰ কাৰণে
প্ৰেৰণ কৰি আৰু আমালৈ সূন্য বাক্য প্ৰেৰণ কৰি,
অন্ধকাৰ গুহাৰ আমাৰ ধন লাভৰ কাৰণে বৃদ্ধি দিয়া।
তোমালোকে সদায় আমাক স্বত্তিৰে পালন কৰা ৫ ॥

৮০ সূক্ত—ঋ ৩ ।

ঋষি—আদি ৭৫ সূক্তৰ দৰে ।

বিপ্ৰ বসিষ্ঠ সকলে ভোক্তাৰে স্তুতি কৰি প্ৰথমতে
উষাক বোধন কৰিছে। (সুই উষাই) দ্যাবাপৃথিবীত
একে প্ৰান্তৰ দৰে আবৰ্ত্তন কৰি সকলো ভূবন আৱিষ্কাৰ
কৰিছে ১ ॥ এই উষাই নতুন বোৰন ধৰি গৃঢ় অন্ধকাৰ
পোহৰেৰে নিবাৰণ কৰি বোধন হৈছে। গাভৰু উষাই
লাজ নাইকিয়াৰ দৰে সূৰ্য্যৰ আগত আহিছে। সূৰ্য্য, যজ্ঞ
আৰু অগ্নি প্ৰজ্ঞাপনা কৰিছে ২ ॥ যোঁৱাযুক্ত গোধন
আৰু বীৰপুৰ (আমাক) দিয়া, ভদ্ৰা উষাই পানী খিৰাই
(বৰষুণ দি) সকলো বৰ্দ্ধন কৰি সদায় উদয় হওক।
তোমালোকে আমাক সদায় স্বত্তিৰে বক্ষা কৰা ৩ ॥

৮১ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি—মিত্ৰাবৰুণৰ পুত্ৰ বসিষ্ঠ। ছন্দ—গ্ৰীয়াগাথ
(১।৩।৫ বৃহতী, ২।৪।৬ সতো বৃহতী)।

দেবতা—উষা ।

বৰ্গৰ জীৱনী উষাই আহি অন্ধকাৰ গুহাই দিয়া
সকলোৱে দেখিছে। (মানুহে) দেখিবৰ কাৰণে মহৎ
অন্ধকাৰ গুহাই দিছে। সূনেজী উষাই জ্যোতি প্ৰকাশন
কৰিছে ১ ॥ লগে লগেই (যেনিবা) সূৰ্য্যই, বজ্জিৰে
সৈতে ওলাই আহিছে। উদয় হৈ দীপ্তমান সূৰ্য্যই জক-
মকই উঠিছে। হে উষা দেৱী, তোমাৰ আৰু সূৰ্য্যৰ প্ৰকাশ
হলত আমি অন্নৰ ভাগ পাম ২ ॥ বৰ্গৰ জীৱনী হে উষা,
ধৰতকীয়া আমি তোমাৰ প্ৰতিবোধন কৰিম। হে ধনবতী,
তুমি বহুত স্পৃহনীয় ধন বহন কৰিছা। হৰি দাতাক বহু
ধন যুক্ত সুখ দিয়া ৩ ॥ হে মহতী উষা দেৱী, অন্ধকাৰ
গুহাই দিয়া মহিমায়ুক্ত, তুমি সকলো জগত প্ৰবোধনৰ
কাৰণে দেখিব পৰা কৰি দিয়া। তেনেকুৱা বহুৰ প্ৰেৰ-
ণিতকী আমি বহু বিচাৰিছো। পুতেকে মাকৰ ওৰিলৈ
বোৱা দৰে আমি তোমাৰ প্ৰিয় হম ৪ ॥ যি ধন জতি
শলাগৰ উপযুক্ত, হে উষাদেৱী, সেই বিচিত্ৰ ধন আমাক
দিয়া। হে বৰ্গৰ জীৱনী, মানুহৰ ভোগৰ বোগ্য তুমি
দিব লগা যি অন্ন আছে সেই অন্ন দিয়া,—আমি ভোগ
কৰিম ৫ ॥ হে উষা দেৱী, স্তোতা আমাক আমৰণ বাস-
স্থান যুক্ত কৰা। তুমিৰ লগীয়া যশ দিয়া। বহুত গৰু যুক্ত

অন্ন আমাক দিয়া। ধনবান যজমানৰ প্ৰেৰণিতী, সুৰ্য্যক-
বতী হে উষা দেৱী, শোষক শত্ৰুৰ পৰা আমাক আঁতৰাই
দিয়া ৬ ॥

৮২ সূক্ত—ঋ ১৩ ।

ঋষি—মিত্ৰাবৰুণৰ পুত্ৰ বসিষ্ঠ। ছন্দ—জগতী ।

দেবতা—ইন্দ্ৰ আৰু বৰুণ ।

হে ইন্দ্ৰ আৰু বৰুণ তোমালোকে আমাৰ প্ৰজাক,
পুত্ৰাদিযুক্ত কৰি যজ্ঞানুষ্ঠানৰ কাৰণে মহৎ ঘৰ দিয়া। যি
শত্ৰুৱে দীৰ্ঘকাল আমাৰ যজ্ঞ কৰা কাম নষ্ট কৰিবলৈ
বিচাৰে আমি সেই দুৰভিসন্ধি কৰা শত্ৰুক (ঘাতে) জয়
কৰিব পাবো ১ ॥ হে ইন্দ্ৰ আৰু বৰুণ, তোমালোকৰ
মাজত এজনক (বৰুণক) সজাট বুলি কয়, ইজনক (ইন্দ্ৰক)
হৰাট (নিজেই বজ্জা autocrat) বুলি কয়। তোমালোক
মহাভগী আৰু মহাধনী। হে কামবৰী ইন্দ্ৰ আৰু বৰুণ,
তোমালোকক সকলো দেবতাই পৰম ব্যোমত ভেজ দান
কৰিলে আৰু বলো দান কৰিলে ২ ॥ হে ইন্দ্ৰ আৰু
বৰুণ, তোমালোকে পানীৰ দ্বাৰা বলেৰে খুলি দিয়া।
সূৰ্য্যক অন্তৰীক্ষত বহুত প্ৰকাশ কৰাই দিয়া। হে ইন্দ্ৰ
আৰু বৰুণ, মান্নাৰী এই সোমৰ আমোদত পানী নথকা
নদী পানীৰে পূৰাই দিয়া। আমি কৰা কাম ফলবতী
কৰিলা ৩ ॥ হে ইন্দ্ৰ আৰু বৰুণ, হৰি বহন কৰা ঋতিকে
যুদ্ধত শত্ৰু সেনাৰ পৰা বক্ষা পাবলৈ তোমালোকক
আহ্বান কৰে। আত্মকাটি থকা অজিৰসেও বক্ষণৰ
কাৰণে তোমালোকক আহ্বান কৰিছিল। হে ইন্দ্ৰ আৰু
বৰুণ, স্তোত্ৰ কাৰক আমি (পাৰ্থিব আৰু বৰ্গৰ) দুয়ো
বিধ ধনৰ গৰাকী হবলৈ সুখেৰে আহ্বান কৰিব পৰা
তোমালোকক আহ্বান কৰিছো ৪ ॥ হে ইন্দ্ৰ আৰু
বৰুণ, তোমালোকে ভূবনৰ সকলো প্ৰাণীক নিজ বলেৰে
সৃষ্টি কৰিলা। তোমালোকৰ এজনক মিত্ৰ দেবতাই মজলৰ
কাৰণে পৰিচয় কৰে আৰু ইজনক উগ্ৰবলী মৰুৎগনেৰে
সৈতে শোভিত কৰে ৫ ॥ মহৎ ধনৰ কাৰণে, ইন্দ্ৰ আৰু
বৰুণৰ নিজ দীপ্তিৰ কাৰণে, এই ইন্দ্ৰ আৰু বৰুণৰ যি
অসাধাৰণ বল আছে, সেই বল (ভোক্তাৰে যজ্ঞমানে)
উৎপত্তি কৰে। তেওঁ বিলাকৰ এজনে (বৰুণে) অবচ্ছ-
দ্ব নকৰাক মাৰে। ইজনে (ইন্দ্ৰই) স্নান উপায়েৰে
বহুত শত্ৰু নাশ কৰে ৬ ॥ হে ইন্দ্ৰ আৰু বৰুণ, যি মানুহ
যজ্ঞলৈ তোমালোকক দুজন বোৱা আৰু যজ্ঞ ভোগ কৰা,
সেই মানুহক পাপে নোচোৱে, দুখে নেপায়, কোনো
কাৰণেই সন্তাপ ৰেপায়। হে দেবতা দুজন, সেই মানুহৰ

(একোভে) ব্রাহ্ম নগবে ॥ ৭ ॥ হে ইন্দ্র আক বকণ, দৈব বকণেৰে সৈতে আমাৰ ফালে আহা, আমাৰ স্তোত্র শুনা, — যদি আমাক মৰম কৰা। তোমালোকৰ যি সখীত আক বন্ধু হু সুখ সাধা আছে, হে ইন্দ্র আক বকণ, সেৱা আমাক দিয়া ॥ ৮ ॥ শত্ৰুৰ ধৰ্মক যি বল তোমালোকৰ আছে, হে ইন্দ্র আক বকণ প্ৰত্যেক সংগ্ৰামত সেই বলেৰে আমাৰ আগত যোৱা যোছা হোৱা। দুৱো (পূৰ্বকালৰ আক এতিয়াৰ) নেতাৰ (স্তোতাৰ) যুদ্ধত তোমালোকক ক্ষতি কৰে, আক যি পুত্ৰ পৌত্ৰৰ ভালৰ কাৰণে তোমালোকক ক্ষতি কৰে (সেই বিলাকৰ সংগ্ৰামত আগত যোৱা যোছা হোৱা) ॥ ৯ ॥ আমাক ইন্দ্র, বকণ, মিত্ৰ আক অৰ্য্যমাই চোভমান ধন দিয়ক। — ডাঙৰ আহল বহল ধন দিয়ক। ঋতৰ (নিয়মৰ যজ্ঞৰ) বৰ্দ্ধক অদিতিৱে জ্যোতিৰে আমাৰ অহিংসক হওক। আমি সৰিতা দেবতাৰ স্তোত্র কৰিম ॥ ১০ ॥

৮০ সূক্ত—ঋ ১০।

ঋষি আদি ৮২ সূক্তৰ দৰে।

হে নেতা ইন্দ্র আক বকণ, তোমালোকৰ বন্ধু ভাব দেখি গক বিচৰা যজ্ঞমান সকলে কুশ কাটিবলৈ হাতত ডাঙৰ কাচি লৈ পূব ফালে গল। হে ইন্দ্র আক বকণ, তোমালোকে অৰি, দাস আক বৃত্ত বিলাকক মাৰিলা আক সুদাসক বন্ধা কৰিবলৈ আহিছিল। ১ ॥ যি সংগ্ৰামত মানুহে পতাকা ওপৰলৈ তুলি যুদ্ধলৈ যায়, যি যুদ্ধত কোনো প্ৰিয়কৰ কৰ্ম নহয়, যি যুদ্ধত সকলো মানুহে ভয় কৰি বৰ্গলৈ চাই, তেনেকুৱা সংগ্ৰামত হে ইন্দ্র আক বকণ, আমাৰ ফালে হৈ কথা কোৱা (কথাকৈ উৎসাহ দিয়া) ॥ ২ ॥ হে ইন্দ্র আক বকণ, পৃথিৱীৰ অন্তৰলৈ সৈন্যই ধ্বংস কৰা দেখা গৈছে। সৈনিকৰ কোটালৰ শব্দ বৰ্গ পাইছেগৈ। আমাৰ সৈন্য বিলাকৰ শত্ৰু মোৰ ওচৰ পালেহি। আমাৰ আহ্বান শুনোতা হে ইন্দ্র আক বকণ, বধত বন্ধনেৰে সৈতে আমাৰ ফালে আহা ॥ ৩ ॥ হে ইন্দ্র, বৰিৰ পৰা অস্ত্ৰই নোপোৱা সুদাস বন্ধাক শত্ৰুতা কৰা ভেদ বন্ধাৰ পৰা (সুদাস বন্ধাক) বন্ধা কৰিছিল। বেতিয়া যুদ্ধত মোক পুৰোহিত কৰাৰ সুকল হল, তেতিয়া এই তুংসু সকলৰ স্তোত্র তোমালোকে শুনিছিল। ৪ ॥ হে ইন্দ্র আক বকণ, শত্ৰুৰ অস্ত্ৰ বিলাকে মোক বহুত তাপ দিছে। হিংসকৰ মাজত আক্ৰমণ কৰা শত্ৰুৱে মোক বৰ সন্তাপ দিছে। তোমালোক (বৰ্গ আক পৃথিৱী) দুৱো ঠাইৰ ধনৰ ঈশ্বৰ। সেই কাৰণে যুদ্ধৰ দিনত আমাক বন্ধা কৰা ॥ ৫ ॥ দুৱো (সুদাস আক তুংসু) বন্ধাৰ মানুহে সংগ্ৰামত

ইন্দ্র আক বকণক ধন পাবলৈ আহ্বান কৰিছিল, যি যুদ্ধত দহজন বন্ধাই হিংসা কৰা সুদাসক তুংসুৱে সৈতে তোমা-লোকে বিনেৰকৈ বন্ধা কৰিছিলো ॥ ৬ ॥ হে ইন্দ্র আক বকণ, যাগ-যজ্ঞ নকৰা দহজন বন্ধাই সুদাস বন্ধাক গ্ৰহাৰ কৰিব নোৱাৰিলে। তেতিয়া যজ্ঞৰ নেতা ঋত্বিক সকলৰ ক্ষতি সকল কাম হল। এই যজ্ঞত সকলো দেবতা আৰ্হিতাৰ হৈছিল ॥ ৭ ॥ হে ইন্দ্র আক বকণ, দহজন বন্ধাই শত্ৰু হৈ সকলো ফালে বেৰি ধৰা সুদাস বন্ধাক তোমা-লোকে বল দিছিল। য'ত তুলি বগাই হৈ যোৱা জটিল, কৰ্মবান ঋত্বিক তুংসুৱে ইবি অমৰে ক্ষতি কৰি তোমা-লোকক পৰিচৰণ কৰিছিল ॥ ৮ ॥ হে ইন্দ্র আক বকণ, তোমালোকৰ এজনে (ইন্দ্রই) সংগ্ৰামত শত্ৰুক মাৰা। ইজনে সদায় কৰ্ম বন্ধা কৰা। হে কামৰবী ইন্দ্র আক বকণ, তোমালোকক সুবাত্ত ক্ষতিৰে আহ্বান কৰিছো। আমাক সুখ দান কৰা ॥ ৯ ॥

১০ ঋক ওপৰৰ ৭৮২। ১০ ঋকৰ দৰে ॥ ১০ ॥

৮৪—সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি—আদি ৮২ সূক্তৰ দৰে।

হে বাজমান ঈশ্বৰ ইন্দ্র আক বকণ, যজ্ঞত তোমা-লোকক হব্য আক ক্ষতিৰে সৈতে মাতি আনিম। দুৱো হাতেৰে ধৰা ধিউৰ হৈতা (জুহ) নানা ৰূপ হবি অমৰে সৈতে আপোনা আপুনি তোমালোকৰ ফালে গৈছে ॥ ১ ॥ হে ইন্দ্র আক বকণ, তোমালোকৰ বৃহৎ বাজা দ্বালোকত ৰূপ ধাৰণ কৰিছে (বসুধা দি সকলোকে সুখী কৰিছে)। তোমালোকে ৰচি বা বন্ধন নোহোৱাকৈ (পাপ কৰাক) বাছা। বকণৰ খণ্ড আমাৰ ওপৰত এবক। ইন্দ্রই বহল ঠাই আমালৈ কৰক ॥ ২ ॥ হে ইন্দ্র আক বকণ, আমা-লোকৰ ঘৰত কৰা যজ্ঞ সুকলবতী কৰা। স্তোতাৰ স্তোত্র বিলাক উৎকৃষ্ট ফলযুক্ত কৰা। তোমালোকৰ পথিওতা ধনে আমাক পাওকহি। স্পৃহনীয় বন্ধণেৰে আমাক বৰ্দ্ধন কৰা ॥ ৩ ॥ হে ইন্দ্র আক বকণ, আমাক বিশ্ববৰণ্য, নিবাসযুক্ত, বহুত অন্নযুক্ত ধন দিয়া। অদিতিৰ পুত্ৰই অসত্য দূৰ কৰে। বীৰ ভেটবিলাকে অপৰিহিত ধন দিয়ক ॥ ৪ ॥ মোৰ এই ক্ষতি ইন্দ্র আক বকণে পাওক। মই প্ৰেৰণ কৰা স্তোত্ৰৰ দ্বাৰা পুত্ৰ পৌত্ৰক বন্ধা কৰক। আমি ভাল বৃত্ত পাই যজ্ঞলৈ যাম। তোমালোকে সদায় আমাক ৰক্ষিৰে বন্ধা কৰা ॥ ৫ ॥

৮৫ সূক্ত—ঋক ৫।

ঋষি আদি ৮২ সূক্তৰ দৰে।

হে ইন্দ্ৰ আক বকণ, তোমালোকৰ কাৰণে
অগ্নিত সোম আহুতি দি দীপ্তিমতী উষাৰ দৰে, বাহুসে
নোচোৱা (স্পৰ্শ নকৰা) স্তম্ভিক শোধন কৰিছো।
তেওঁবিলাকে যুদ্ধত যাত্ৰতে আমাক বন্ধা কৰক ॥ ১ ॥
এই সংগ্ৰামত শত্ৰুক আমি স্পৰ্দ্ধা (আক্ৰমণাত্মক
ভাৱ) কৰিছো, যি সংগ্ৰামৰ পতাকাতে শত্ৰুৱে মৰা অস্ত্ৰ
পৰিছেহি, সেই সংগ্ৰামত হে ইন্দ্ৰ আক বকণ, তোমালোকে
যেনি-তেনি পলাই যোৱা শত্ৰুক অস্ত্ৰেৰে বধ কৰা ॥ ২ ॥
নিজ যশৰ সোম দেৱীক নিজ ঠাইত ইন্দ্ৰ আক বকণ
হুৱো দেবতালৈ বধা হৈছে। তেওঁবিলাকৰ এজনে
(বকণে) মানুহক (পুণ্য পাণ ভাগ কৰি) বেলেগ কৰি
বাধে। ইজনে (ইন্দ্ৰই) অন্যই পৰাভৱ কৰিব নোৱাৰা
শত্ৰুক হনন কৰে ॥ ৩ ॥ যি বলী অমিতিৰ পুত্ৰ (ইন্দ্ৰ
আক বকণ) হুৱোজনক, তোত্ৰেৰে যুদ্ধ হৈ পৰিচৰণ
কৰে সেই সুকৰ্ম্ম স্তোতা (হোতা) ঋতুজ্ঞ (ব্ৰহ্মজ্ঞ)
হওক। হৰিবে যুদ্ধ হৈ যি তোমালোকক আবৰ্ত্তন
কৰি (ঘূৰাই) আনিছে, তেওঁ অন্নবান হৈ সুফল প্ৰাপ্ত
হওক ॥ ৪ ॥

৫ ঋক ৩পৰৱ ৭।৮৪।৫ মন্ত্ৰৰ দৰে ॥ ৫ ॥

৮৬ সূক্ত— ঋক ৮

ঋষি— মিত্ৰা বকণৰ পুত্ৰ বশিষ্ঠ। ছন্দ ত্ৰিষ্টুভ্ ॥
দেবতা বকণ।

এই বকণৰ জন্ম মহিমা যুদ্ধ হৈ ধীৰ হৈছে।
এওঁ বহল দ্যাৱাপৃথিৱী স্তম্ভন কৰিলে, যি বৃহৎ সূৰ্য্য,
নক্ষত্ৰ বিলাক বেলেগে দৰ্শনীয় কৰি পথিৱীলৈ।—পৃথিৱীক
বহল কৰিলে ॥ ১ ॥ মই নিজৰ ভিতৰতে সেই বকণৰ
কথা কৈছো,—কেতিয়ানো মই এই বকণৰ অন্তৰত
ঠাই পাম? মোৰ তোত্ৰ ঋতু নকৰাকৈ কেতিয়া বকণে
সেৱন কৰিব? মই শুদ্ধ মনেৰে কেতিয়া সুধনাতা
বকণক দেখিম? ॥ ২ ॥ হে বকণ, মই সেই পাপৰ কথা
জানিবলৈ ইচ্ছা কৰি শুধিছো। জনা জ্ঞানী সকলক
শুধিছো। জ্ঞানী সকলোৱে একেদৰে কয় যে এই
বকণে তোমাৰ ওপৰত ঋতু কৰিছে ॥ ৩ ॥ হে বকণ,
কি ডাঙৰ পাপ মই কৰিলো, যি পাপৰ কাৰণে তুমি
মৰা তোত্ৰাক মাৰিব খুজিছা? অন্যই বাধা দিব
নোৱাৰা তেজস্বী হে বকণ, সেই পাপৰ কথা কোৱা,—
অপাপ হৈ মই তোমাক সোনকালে নমস্কাৰেৰে ওচৰ
চাপিম ॥ ৪ ॥ হে বকণ, শিত্তকলৰ পৰা পোৱা আমাৰ
দোষ বিলাকৰ পৰা মোচন কৰা। আমি যি নিজে
পাপ কৰিছো তাৰ পৰা মোচন কৰা। হে বকণ

বকণ গৰু চোৱক যুদ্ধ কৰা দৰে, পোতাঙ্গীক বচি
খুশি দিয়া দৰে মই (বশিষ্ঠক) পাপৰ পৰা মুক্ত কৰা
॥ ৫ ॥ হে বকণ, সেই বিলাক পাপ মোৰ নিজৰ দোষ
নহয়, দৈবৰ গতিয়েই (অৰিবেকী বশতঃ কৰা) কাৰণ।
মদ, খঙ, পাশাখেলা আক অৰিবেকতাই কাৰণ।
নিয়ন্ত্ৰণত থকা জ্যোতঃ কনিষ্ঠৰ পাপৰ কাৰণে দাৱী।
যশৰ পৰাও পাপ উৎপত্তি হয় ॥ ৬ ॥ কামবৰ্ধক, জগত
স্তবণ কৰা দেবতা বকণক নিম্পাপী হৈ তুমি পৰি-
চৰণ কৰা দৰে পৰিচৰণ কৰিম। হে স্বামী, অজ্ঞানী
আমাক চেতনা দিয়া। প্ৰাজ্ঞ দেবতাই তোত্ৰাক
ধনৰ কাৰণে প্ৰেৰণ কৰক ॥ ৭ ॥ হে অন্নবান বকণ
তোমালৈ কৰা এই তোত্ৰ তোমাৰ হৃদয়ত ভালকৈ
প্ৰতিস্থিত হওক। আমাৰ বকণ কৰোতে উপদ্রৱ
নাইকীয়া হওক। আমি পাবলগীয়া বিলাকৰ উপ-
দ্রৱ নাইকীয়া হওক। তোমালোকে আমাক সদায়
যন্ত্ৰিবে পালন কৰা ॥ ৮ ॥

৮৭ সূক্ত— ঋক ৭

ঋষি আদি ৮৬ সূক্তৰ দৰে।

এই বকণ দেবতাই সূৰ্য্যক বাট কৰি দিলে। অত
বীকৃত হোৱা পানী সমুদ্ৰক দিলে। (মেলি দিয়া)
যোৱা যেনেকৈ ঘূৰীৰ ফালে দৌৰি যায়, তেনেকৈ
নিয়মেৰে গৈ মহতী বাতৰিক দিনৰ পৰা বেলেগ কৰি
দিলে ॥ ১ ॥ হে বকণ দেবতা, তুমি পথিৱীত দিয়া পানী
সকলোৰে আত্মা বায়ুৱে কেউফালে পথিৱীত দিলে।
জগতৰ ভৰণ কৰ্ত্তা পানী বাহত পেলালে পত্ৰে অন্ন
পাই অন্নবান হয়। হে বকণ, মহৎ এই দ্যাৱাপৃথিৱীৰ
মাজত তোমাৰ সকলো স্থান সকলোৰে প্ৰিয় হয় ॥ ২ ॥
বকণ দেবতাৰ পথিৱীত দিয়া শুশুচৰ বিলাকে এই
সুৰ্য্যক হুৱো দ্যাৱাপৃথিৱীত কেউফালে চাই ফুৰে।
ঋতবান (কৰ্মবান), যজ্ঞত ধীৰ, প্ৰাজ্ঞ কৰি সকলে
বকণক পোৱাই দিয়া তোত্ৰ বিলাক (পৰিদৰ্শন কৰে)
॥ ৩ ॥ মেধাৱী বকণে মোক কৈছিল (বে) তিনি সাত
টা (একৈশ) নাম বধ কৰিব নলগা গৰুৰ আছে।
মেধাৱী বকণে জানি মোক ওচৰত ঋষি শিক্ষা দি
উৎকৃষ্ট পদৰ ওপ্ত (উপদেশ গম্য) কথা বিলাক কলে
॥ ৪ ॥ এই বকণৰ মাজতেই তিনিবিধ হ্যালোক সিহিত
আছে। তিনিবিধ ভূমিত হয় বিধ হৈ এই বকণৰ
মাজতেই আছে। জ্ঞতা বজা সেই বকণে অস্তৰীকৃত
সোণৰ বোলাৰ দৰে ওলোমাই এই সূৰ্য্যক পোহৰৰ
কাৰণে কৰি বাধি দিলে ॥ ৫ ॥ সূৰ্য্যৰ দৰে দীপ্ত

বক্ৰে সমুদ্রক পাৰি মাছত বাছিলে । পানী চোপা-
লব দৰে বগা, গৌৰ ঘূৰণ দৰে বলবান,, গছীৰ
স্তোত্র বাৰ, পানীৰ নিৰ্মাতা, (দুখৰ পৰা) পাৰ
কৰাত দক্ষ, বক্ৰ এই সংজ্ঞাৰ বজা ॥৬॥ অপৰাধ
কৰিলেও যি বক্ৰে দয়া কৰে, সেই বক্ৰৰ ওচৰত
ভেঁওৰ ব্ৰতকৰ্ম্ম বিলাক যথানুপূৰ্ণে, বৰ্জন কৰি আমি
বক্ৰৰ ওচৰত অনপৰাধী ঠম । তোমালোকে আমাক
সদায় কল্যাণেৰে বক্ষা কৰা ॥৭॥

৮৮ সূক্ত—ঋ ৭ ।

ঋষি আদি ৮৬ সূক্তৰ দৰে ।

হে বসিষ্ঠ ঋষি, যি বক্ৰে এই বৰ্জন কৰিব লগীয়া
সহস্ৰ ধনৰ, কামবৰ্ষক, মহান সূৰ্য্যক আমাৰ ফালে
মুখ কৰালে, তুমি সেজা সেই বক্ৰলৈ বিপুল অতি
প্ৰিয় স্তুতি পথিওৱা ॥১॥ এতিয়া বক্ৰৰ উপস্থিতি
সোনকালে পাই (ভেঁওৰ বৰ্জন কৰিবলৈ) অগ্নিৰ
লিখাবোৰক স্তব কৰিছো । যেতিয়া বক্ৰে অভিষব
কৰা শিলত আছিল তেতিয়া বহুত সোম পান কৰি-
ছিল (আৰু) মোক নিজ শৰীৰ চাবলৈ দিছিল ॥২॥
যেতিয়া (বক্ৰ প্ৰসন্ন আছিল) বক্ৰ আৰু মই নাৱত
উঠিছিলো আৰু সমুদ্রৰ মাজলৈ লৈ গলো আৰু চলি
থকা নাৱত (অন্যৰ সৈতে) আছিলো । তেতিয়া
সোণনৰ কাৰণে নাও কপী দোলাত (ঢোত উল-
ওপৰ হৈ) খেলা কৰিছিলো ॥৩॥ বসিষ্ঠক বক্ৰে
নিজ নাৱত তুলিছিল । ঋষিক বক্ৰেৰে বক্ৰে ভাল
কাম কৰোৱাইছিল । মেধাৱী বক্ৰে দিনৰ ভিতৰত
ভৰ দিনত স্তোতাক (মোক নাৱত) স্থাপন কৰিছিল
(হাতে) যোৱা দিন বোৰ উষা হবলৈ সোনকালে
পাৰ হৈ যায় ॥৪॥ হে বক্ৰ, সেই (পুৰণি) নাৱত
ফুৰা সখীত কৰ পৰা হৈছিল ? পুৰণি কালত কপট-
হীন সখীত আমি ভোগ কৰিছিলো । হে অন্নবান
বক্ৰ, তোমাৰ বৃহৎ, আহল-বহল সহস্ৰ দুৱাৰৰ দৰলৈ
মই গৈছিলো ॥৫॥ হে বক্ৰ, যি বসিষ্ঠ স্থিৰ বন্ধু,
যি পূৰ্বতে প্ৰিয় তোমাৰ অপৰাধ কৰিছিল, তেওঁ
তোমাৰ সখা হৈয়ে থাকক । হে বৰ্জনীৰ বক্ৰ,
তোমাৰ আপোন মই অপৰাধ কৰা পাপ ভোগ
নকৰো । মেধাৱী তুমি স্তব কৰক (মোক) অনিষ্ট
দিবাৰক ঘৰ দিয়া ॥৬॥ নিষ্ঠা (সদায় থকা) পৃথি-
বীত বাস কৰা আমি হে বক্ৰ, তোমাক স্তুতি
কৰিম । আমাৰ পৰা পাল মোচন কৰি দিয়া ।
এই অখণ্ডনীৰ পৃথিবীত আমি তোমাৰ বক্ৰেৰে ভোগ

কৰি থাকিম । তোমালোকে আমাক সদায় স্তুতিৰে
বক্ষা কৰা ॥৭॥

৮৯ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি আৰু দেবতা ৮৮ সূক্তৰ দৰে । হুল পায়ত্ৰী ;
৫ অগতী ।

হে বজা বক্ৰ মাটিৰ সজা ঘৰত মই নেথাকে ।
হে সুবলী তুমি দুখ দিয়া, দয়া কৰা ॥১॥ হে আয়ুধ-
বান বক্ৰ, যেতিয়া মই ভয়ত কপি কপি বজাহ
ভৰোৱা চামৰাৰ দৰে (ফুটবলৰ দৰে ?) যাও, হে সুবলী
..... ১ ঋকৰ দৰে ॥২॥ হে ধনেৰে সৈতে থকা
গুচি বক্ৰ, দুখীয়া হৈ (শক্তিহীন) মই (যজ্ঞকৰ্ম্মত)
প্ৰতিভুল আচৰণ কৰিলো । হে সুবলী ১ ঋকৰ
দৰে ॥৩॥ পানীৰ মাজত (সমুদ্রত) থাকোতেও
মোৰ পিয়াহ লাগিল । হে সুবলী ১ ঋকৰ
দৰে ॥৪॥ হে বক্ৰ দেবতা, দেবতা সকলৰ ওচৰত
যি কোনো অপৰাধ আমি মানুহে কৰো । অজ্ঞানতা
বশতঃ তোমাৰ যি ধৰ্ম্মত (নিয়মত) আমি বিৰোধিতা
কৰো, সেই পাপৰ কাৰণে আমাক দুখ নিদিবা ॥৫॥

৯০ সূক্ত—ঋ ৭ ।

ঋষি মিত্ৰাবক্ৰৰ পুত্ৰ বসিষ্ঠ । হুল—ত্ৰিষ্ঠুত ।
দেবতা—বায়ু ; ৫-৭ ইন্দ্ৰবায়ু ।

হে বায়ু, বীৰ তোমালোকক গুচি, মধুৰ, চেপা
সোম অধ্বৰ্য্যদ্বয়ে দিছে । হে বায়ু, নিম্নত ঘোঁৰা
লগাই বথ লৈ আহা । চেপা সোম অন্ন আনন্দৰ
কাৰণে পান কৰা ॥১॥ ইন্দ্ৰবলৈ যি বিশিষ্ট আহুতি
দিয়, হে গুচি, সোম পান কৰা বায়ু, তোমাক গুচি
সোম যি দিয়, মানুহৰ মাজত সেই বজ্জমানক তুমি
মুখ্য কৰি দিয়া । তেওঁ অগ্নে অগ্নে প্ৰখ্যাত হৈ
প্ৰাপ্তব্য ধন পায় ॥২॥ এই দাবা-পৃথিবীয়ে যি বায়ুক
ধনৰ কাৰণে খবকৈ উৎপত্তি কৰি দিছিল, সেই দেবতা
বায়ুক স্তুতি দেবীয়ে ধনৰ কাৰণেই ধাৰণ কৰিলে ।
এতিয়া নিজৰ বথ টনা নিম্নত ঘোঁৰাট বায়ুক সন্তন
কৰিছে । বায়ুৱে দৰিদ্ৰতাৰ বন্ধা ধন দান কৰে ॥৩॥
পাপবহিত উষা সুদিন হৈ ওলাইছে । দীপ্যমান
বহল জ্যোতি (সূৰ্য্য) ওলাল । কামনা কৰা সেই
(অজিৎস সকলে) অপূৰ্ণ ধন নক বিলাক পালে ।
ভেঁওবিলাকৰ পুৰণি পানী আকৌ বৰলৈ ধৰিলে ॥৪॥
ভেঁওবিলাকে (অজিৎস সকলে) বধাৰ্ধ মনসীয়ে
তোমোৰে দীপ্যমান হৈ, নিজ কৰ্ম্মেৰে মুক্ত হৈ, হে

ইন্দ্ৰ-বায়ু, স্তোত্ৰেৰে বহন কৰি আনে। ইন্দ্ৰৰ তোমা-
লোকক নিজ বহুত বহন কৰি আনে আৰু হৰি অন্ন
দিয়ে ৷৫৷ হে ইন্দ্ৰৰ ইন্দ্ৰ-বায়ু, যি মানুহে গৰুবে,
ঘোঁৰাবে, নিবাসক ধনেৰে সৈতে, সোণেৰে সৈতে
আমাক সুখ দিয়ে, সেই দাভা সকলে সকলো অন্ন
বৃদ্ধত ঘোঁৰাবে আৰু বীবেৰে সৈতে অভিভব কৰি
আনে ৷৬৷ ঘোঁৰাৰ দৰে (হৰি বহন কৰি), অন্ন
ভিক্ষা কৰি, বল ইচ্ছা কৰি বসিষ্ঠ সকলে ভালকৈ বৰুণৰ
কাৰণে সুভাতিৰে ইন্দ্ৰবায়ুক আহ্বান কৰিম। তোমা-
লোকে সদায় আমাক বন্তিৰে বন্ধা কৰা ৷৭৷

৯১ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি মিত্ৰাবৰুণৰ পুত্ৰ বসিষ্ঠ। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ।

দেবতা—বায়ু ২।৪-৭ ইন্দ্ৰবায়ু।

পুৰণি কালত যি বৃদ্ধ স্তোতাই হৰাৎ কৰা বহুত
স্তোত্ৰেৰে নোবোৱাকৈ স্তুতি কৰিছিল, তেওঁবিলাকে
আজিও মানুহৰ পুত্ৰাদি বৰুণৰ কাৰণে হৰি আদি
দি বায়ুৰ যজ্ঞ কৰিবলৈ সূৰ্য্যৰ সৈতে উৰাৰ উল্লস
হবলৈ বাট চাই আছে ৷১৷ হে ইন্দ্ৰবায়ু, কামনা কৰা
দুঃখ আৰু বন্ধক তোমালোক হিংসাৰ কাৰণে নহয়।
মাহ আৰু বহুত বছৰ ধৰি বন্ধা কৰি আহা। আমাৰ
ভাল স্তুতি তোমালোকৰ ফালে গৈ সুখ বিচাৰিছে।
নতুন ধন পাবলৈ বিচাৰিছে ৷২৷ বহুত অন্ন থকা,
সুজানী, বলবত মানুহক আৰু আগ্ৰয় কৰিব পৰা
বাহন নিৰুদ্দ ঘোঁৰা স্বেত বৰ্ণ বায়ুৰে সেৱন কৰে
(ভাল পায়)। তেওঁবিলাকে একেমনৰ হৈ বায়ুৰ
উদ্দেশ্যে যজ্ঞ কৰিবলৈ বৈ আছে। সেই নেতা সকলে
সুন্দৰ অপভাৱ কাৰণে কাম কৰিছিল ৷৩৷ হে ইন্দ্ৰ
আৰু বায়ু, তোমালোকৰ শৰীৰৰ বেগ যেতিয়ালৈ
থাকে, তেতিয়ালৈ কৰ্ম্মৰ নেতা ঋতিকে জ্ঞানেৰে দীপ্ত
হৈ থাকে। তুচি সোমপান কৰোতা তোমালোকে
আমাৰ তুচি সোমপান কৰা। এই বেদীত মেলি
খোৱা কুশত বহা ৷৪৷ হে ইন্দ্ৰ আৰু বায়ু, তোমালোকে
স্পৃহনীয় স্তোত্ৰাযুক্ত আৰু নিৰুদ্দ ঘোঁৰা যুক্ত, দুয়ো
একে বহুতে মিলি আমাৰ ফালে আহা। এই মধুৰ
সোমৰ আগ ভাগ তোমালোকৰ কাৰণে নিয়া হৈছে।
ভেনেকুৱা সোমপান কৰি তৃপ্ত হৈ আমাক পাণৰ পৰা
মোচন কৰা ৷৫৷ হে ইন্দ্ৰ আৰু বায়ু, যি শত সংখ্যক
নিৰুদ্দ ঘোঁৰাই তোমালোকক সেৱা কৰে, যি সহস্ৰ
নিৰুদ্দ ঘোঁৰাই সেৱা কৰে, সেই সুধন দাভা নিৰুদ্দ

ঘোঁৰাবে সৈতে আমাৰ ফালে আহা। হে নেতা হুজন,
(উত্তৰ) বেদীৰ ফালে নিয়া সোম পান কৰা ৷৬৷

৭ ঋক্ ৩৭ৰ ৭।১০.৭ ঋকৰ দৰে ৷৭৷

৯২ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি—মিত্ৰা বৰুণৰ পুত্ৰ বসিষ্ঠ। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ।

দেবতা—বায়ু, ২।৪ ইন্দ্ৰ বায়ু।

হে তুচি সোমপান কৰা বায়ু, আমাৰ ওচৰলৈ
আহা। সকলোৰে পূজনীয়, তোমাৰ সহস্ৰ নিযুত
(নামৰ) ঘোঁৰা আছে। হে বায়ু দেবতা, তুমি যি
সোমৰ প্ৰথম পান কৰা অধিকাৰী, সেই মদকৰ সোম
পাত্ৰত বধা হৈছে ৷১৷ ক্ৰিঃপ্ৰকাৰী সোম চেপা (অক্ষৰ্হুৰে)
ইন্দ্ৰ আৰু বায়ুলৈ পান কৰিবলৈ যজ্ঞত সোম প্ৰস্তুত
কৰি ৰাখিছে—যি যজ্ঞত দেবতা কামনা কৰা অধ্বৰ্য্য
সকলে কৰ্ম্ম কৰি তোমালোকৰ কাৰণে সোমৰ আগ-
ভাগ বিশেষকৈ হৃদয়ন কৰিছে ৷২৷ হে বায়ু, যজ্ঞৰ দ্বৰত
থকা দাভা যজ্ঞমানৰ যজ্ঞলৈ যি নিৰুদ্দ ঘোঁৰাবে তুমি
আহিছা, সেই ঘোঁৰাবেই আহি। আমাক সুঅন্নযুক্ত
ধন দিয়া। পুত্ৰ, গৰু আৰু ঘোঁৰা যুক্ত ধন দিয়া ৷৩৷
যি স্তোতাই স্তোত্ৰেৰে ইন্দ্ৰক তৃপ্ত কৰে, যি বায়ুক
তৃপ্ত কৰে, তেওঁবিলাক দেবতা যুক্ত শত্ৰু হতা। সেই
স্তোতাই (আমি) অমিত্ৰ বিলাকক আমাৰ মানুহেৰে
অভিভব কৰি শত্ৰু হতা হম ৷৪৷ হে বায়ু, আমাৰ
হিংসা বহিত যজ্ঞলৈ শত-সহস্ৰ নিযুত ঘোঁৰাবে আহা—
এই (প্ৰাতঃ) সৰনত আনন্দ কৰা। তোমালোকে
আমাক সদায় কলাণেৰে পালন কৰা ৷৫৷

৯৩ সূক্ত—ঋ ৮।

ঋষি—মিত্ৰাবৰুণৰ পুত্ৰ বসিষ্ঠ। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ।

দেবতা—ইন্দ্ৰ আৰু অগ্নি।

হে শত্ৰু হতা ইন্দ্ৰাগ্নি, তোমালোকে আমাৰ তুম
নতুন স্তোত্ৰ আজি সোনকালে সেৱন কৰা। যিহেতু
সুখেৰে আহ্বান কৰিব পৰা তোমালোক দুৱোকে পুনঃ
পুনঃ আহ্বান কৰিছো, ভেনেকুৱা তোমালোক দুজনক
বিচৰা যজ্ঞমানক শীঘ্ৰে অন্ন দিয়া ৷১৷ হে ইন্দ্ৰাগ্নি,
সকলোৰে ভজন কৰা তোমালোকে বৰীৰ দৰে আচৰণ
কৰা। একেলগে বৃত্তি হোৱা তোমালোক বহুত ধনৰ
আৰু অন্নৰ গৰাকী। তোমালোকে সবহ আৰু শত্ৰু
বিনাশক অন্ন দিয়া ৷২৷ হে ঋত্বিক সকল, হৰিষ্মত মেধা-
বীৰে ইন্দ্ৰাগ্নিৰ প্ৰকৃত অনুগ্ৰহ বিচাৰি যজ্ঞ কৰ্ম্মৰে

ভেটলোকৰ ওচৰ চাপে। সেই নেভাসকলে ধোঁবাই যুদ্ধ ক্ষেত্ৰ পোৱা দৰে ইজ্জাশ্বিৰ কৰ্ম কৰি ভেওঁবিলাকক পুনঃ পুনঃ আহ্বান কৰিছে ॥৩॥ হে ইজ্জাশ্বি, তোমা-লোকৰ সূমতি ইচ্ছা কৰি মেধাবীয়ে (বসিষ্ঠই) বশ যুদ্ধ প্ৰথম ভোগৰ বোণা ধন উদ্ধেশ্য কৰি স্তোত্ৰেৰে স্তুতি কৰিছে। হে ব্ৰহ্মহতা, যুজ্জ্বল যুক্ত ইজ্জাশ্বি, নতুন প্ৰশস্ত, দাভব্য ধন সি আমাক বৰ্দ্ধন কৰা ॥৪॥ পৰম্পৰ মহৎ হিংসা কৰি, স্পৰ্দ্ধাৰে, সংগ্ৰামত নিজ ভেজ্জৰে হিংসা কৰি সোম চেপাসকলে, দেবতাক বিচৰা মানুহে, (সোম অভিযুক্ত নকৰা) দেবতাক নিষিচৰা মানুহক যুদ্ধত পৰাস্ত কৰে ॥৫॥ (এই ঋকৰ সাগ্ননৰ ভাষ্য অসম্পূৰ্ণ)। হে ইজ্জ আক অগ্নি, এই বিলাক আমাৰ সোম অভিষৰ কৰা কামলৈ সূমণৰ ভাৱৰ কাৰণে ওচৰ চাপি আহা। তোমালোকে আমাক এৰি অন্যক নেজান। সেই বাবে তোমালোকক বহুত (সদাৰ থকা) হৰি অগ্নেৰে আৰ্বিত্ত কৰিছো (ঢাকি দিছো) ॥৬॥ হে অগ্নি, তুমিয়েই আমি দিয়া হৰিৰে সন্দীপ্ত হৈ মিত্ৰ, বৰুণ আক ইজ্জক কৰা। আমি (কায়মনো বাক্যে) যি অপৰাধ কৰিছো সেই অপৰাধৰ পৰা মৰ্শন কৰা। সেই অপৰাধ অৰ্যমা, অদিতি (আক মিত্ৰাদিয়ে) আমাৰ পৰা ওচাই নিয়ক ॥৭॥ হে ইজ্জাশ্বি, এই বজ্জ আমি সোনকালে কৰি তোমা-লোকৰ (দিয়া) অন্ন আমি (যেন) পাওঁ। ইজ্জ, বিষ্ণু আক মৰুতে (যেন) আমাক এৰি (অন্যলৈ) নেযাৱ। তোমালোকে আমাক সদাৰ কল্যাণেৰে পালন কৰা ॥৮॥

২৪ সূক্ত—ঋ-১২।

ঋষি—আক দেৱতা ২৩ সূক্তৰ দৰে। ছন্দ গায়ত্ৰী।

১২ অমৃষ্টুভ্।

হে ইজ্জাশ্বি, এই মূখ্য স্তুতি এই স্তোতাৰ (বসিষ্ঠৰ) পৰা। তোমালোকলৈ মেঘৰ পৰা অহা বৰষুণৰ দৰে প্ৰাদুৰ্ভাব হৈছে ॥১॥ হে ইজ্জ আক অগ্নি, স্তোতাৰ আহ্বান শুনা। তোমালোকৰ স্তুতি বিচাৰি আহা। ঈশ্বৰ তোমালোক দুজনে আমাৰ কৰ্ম কলবতী কৰা ॥২॥ হে নেতা ইজ্জাশ্বি, আমাক হীন ভাৱলৈ এৰি নিদিবা। শত্ৰুৱে কৰা অপৰাধলৈ আক নিন্দা কৰিবলৈ বল কৰি নিদিবা ॥৩॥ বৰুণ বিচাৰি আমি ইজ্জ আক অগ্নি দেবতালৈ বৰ্দ্ধক হৰি অন্ন আক কৰ্ম যুক্ত স্তুতি বাক্য পঠিয়াই দিছো ॥৪॥ ভেওঁবিলাকক বহুত বিপ্ৰই বৰুণৰ কাৰণে এইদৰে স্তুতি কৰে। পৰম্পৰ মিলি অন্নলাভৰ কাৰণে স্তুতি কৰে ॥৫॥ স্তুতি কৰিবলৈ ইজ্জা কৰি হৰিঅন্নযুক্ত

আমি ধন ইচ্ছা কৰি, বজ্জ কৰি স্তুতিৰে ইজ্জাশ্বিক আহ্বান কৰিছো ॥৬॥ হে শত্ৰু মানুহৰ অভিষ্টৰ কৰোতা ইজ্জাশ্বি, আমাক দিবলগীয়া অগ্নেৰে সৈতে আহা। দুৰভিসন্ধি কৰা শত্ৰুৱে আমাক বাধা দিব নোৱাৰক ॥৭॥ হে ইজ্জাশ্বি, কোনো শত্ৰু মানুহৰ হিংসাই আমাক নেপাওকহি। আমাক সুখ দিয়া ॥৮॥ হে ইজ্জাশ্বি, গোধন যুক্ত, সোণ যুক্ত, ধোঁবা যুক্ত, যি ধন তোমালোকক বিচাৰিছো সেই ধন আমি যেন পাওঁ ॥৯॥ সোম চেপা হস্ত কৰ্মৰে নেভাসকলে পৰিচৰণ কৰি প্ৰশস্ত ধোঁবা যুক্ত ইজ্জাশ্বিক যি আহ্বান কৰা হৈছে (সেই বাবে আহা) ॥১০॥ ব্ৰহ্মক হত্যা কৰা দুজনলৈ আমোদ কৰি যি ইজ্জাশ্বিক উদ্ধেশ্য স্তোত্ৰেৰে আক ধোঁবাৰে স্তুতি কৰি পৰিচৰণ কৰিছো (সেই বাবে আহা) ॥১১॥ হে ইজ্জাশ্বি, তোমালোকে দুটাভিলাৰী, কুজভিষ্ম, বলবন্ত শত্ৰুৱে (আমাৰ পৰা অপহৰণ কৰি) ভোগকৰা মানুহক হত্যা কৰা অগ্নেৰে মাৰা,—কলহ ভঙ্গা দৰে মাৰা ॥১২॥

২৫ সূক্ত—ঋ-৬।

ঋষি—মিত্ৰা বৰুণৰ পূজা বসিষ্ঠ। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্।

দেবতা—সৰস্বতী, ৩ সৰস্বতী।

এয়া সৰস্বতী নদীয়ে লোহাৰে সজা নগৰৰ দৰে ধাৰা বৈ যোৱা পানীৰে চলি গৈ আছে। অন্য সকলো বৈ যোৱা নৈৰ পানী মহিমাৰে বাধা ভাঙি বধৰ দৰে গৈ আছে ॥১॥ নৈৰ ভিড়বত শুচি পৰ্ৱতৰ পৰা সন্মুখ পৰ্য্যন্ত যোৱা (নহৰ বজাৰ প্ৰাৰ্থনা) একমাত্ৰ সৰস্বতী নদীয়ে জানিলে। সকলো ভূৱনৰ বহুত ধন প্ৰচাৰিত কৰি নহৰ বজাক যিটু আক পানী দিলে ॥২॥ মানুহৰ হিতকৰ সেচন সমৰ্থ শিশু ব্ৰহ্মে সেই সৰস্বতীৰ বজাহঁ বৈশীৱেক পানীৰ মাজত বাঢ়ি আহিল। ভেওঁ হৰিমান বজমানক বৰী পূজা দিলে। ভালৰ কাৰণে শৰীৰ মাৰ্জ্জন কৰি দিলে ॥৩॥ আক সেই সন্তুষ্টী, সুভগা সৰস্বতীক, আৰ্হু-কাটি, নমস্কাৰেৰে (ঋত্বিকে) ওচৰ চাপিলে। সদাৰ থকা ধনেৰে সধা সকলক উৎকৃষ্ট ধন দিয়া (সৰস্বতীয়ে) আমাৰ স্তুতি শুনক ॥৪॥ হে সৰস্বতী, এয়া হৰন কৰা আমি নমস্কাৰ কৰি তোমাৰ পৰা ধন পাম। আমাৰ স্তোত্ৰ সেৱন কৰা। তুমি দিয়া অতি প্ৰিয় সুখ পাই আমি গহত আজন্ম লোৱা দৰে ওচৰত থাকিম ॥৫॥ হে সুভগা সৰস্বতী, এই (বসিষ্ঠই) তোমাৰ কাৰণে ঋতব (বজৰ) চুৱো দুৱাৰ (পূব-পশ্চিম) বুকলি কৰি থৈছে। হে বগা দেৱী তুমি বৰ্দ্ধন হোৱা। স্তব কৰাক অন্ন দিয়া ॥৬॥

২৬ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি—মিত্রা বকণব পুত্র বশিষ্ঠ। ছন্দ—১ বৃহতী,
২ মণ্ডোবৃহতী; ৩ ঐন্দ্রাব পাক্তি; ৪-৬ গায়ত্রী।

দেবতা—১-৩ সবস্বতী; ৪-৬ সবস্বত।

হে বশিষ্ঠ (নিজকে সম্বোধন করিছে), নদীর
মাজত বলরতী সবস্বতীর উদ্দেশ্যে মহৎ স্তোত্র গোৱা।
দ্যাবাপৃথিবীত (দেবতা রূপে) থকা সবস্বতীকেই ভাল
স্তোত্রেবে পূজা করা ॥ ১ ॥ হে শুভ্রবর্ণা সবস্বতী,
তোমার মহিমাতে মানুষে দুরোবধি অন্ন পাই। তুমি
বক্ষিতা হৈ আমাক বুজি লোৱা। মকত সকলর সখা
হবি অন্নবতী তুমি আমালৈ ধন প্রেরণ করা ॥ ২ ॥ হে
কল্যাণীয়া সবস্বতী তুমি আমাক কল্যাণেই করা।
সুন্দর গমণা আক অন্নবতীয়ে আমাৰ জ্ঞান উৎপাদন
করক। মই অন্নদান্বব দবে স্তব করিলে বশিষ্ঠব
(মোৰ) স্তব লোৱা ॥ ৩ ॥ পত্নী বিচবা, পুত্র কামনা
কবা, সুদাতা, আগত যোৱা আমি আজি সবস্বত
দেবতাক স্তুতি কৰিছো ॥ ৪ ॥ হে সবস্বত দেবতা,
তোমার যি পানীৰ চৌৰে মধুৰ ঘিউ বৰ্ণন কবা, সেই
বিলাকেবে আমাৰ বন্ধক হোৱা ॥ ৫ ॥ বাচি থকা
সবস্বতৰ স্তন (পানী) আমি (যেন) পাওঁ। বাক
সকলোৱে দেখে। পুত্র আক অন্ন আমি (যেন)
পাওঁ ॥ ৬ ॥

২৭ সূক্ত—ঋ-১০।

ঋষি—মিত্রা বকণব পুত্র বশিষ্ঠ। ছন্দ—ত্রিষ্টুভ্।

দেবতা—১ ইন্দ্র, ২।৪-৮ বৃহস্পতি; ৩।৯ ইন্দ্র
আক ব্রহ্মণস্পতি; ১০ ইন্দ্র আক বৃহস্পতি।

যি যজ্ঞত দেবতাক বিচাৰি নেতাসকলে আনন্দ
কৰে, সি অভিষক কবা যজ্ঞত ইন্দ্রব কাৰণে সোম
চোপা হয়, ইন্দ্রই আনন্দ কৰিবলৈ পৃথিবীৰ নেতাসকলৰ
সেই যজ্ঞলৈ প্ৰথমেই আহক, (ভেওৰ) ঘোঁৰাও আহক
॥ ১ ॥ হে সখা স্তোতা সকল, আমি দৈবিক বন্ধন
পাৰলৈ বিচাৰো। আমাৰ হবি বৃহস্পতিয়ে গ্ৰহণ করক।
—যি (বৃহস্পতিয়ে) পিতৃব দবে দূৰ দেশৰ পৰা ধন
আনি দিয়ে, (সেই) কামবৰীৰ ওচৰত আমি (যাতে)
অনপৰাবী হওঁ তেনে করক ॥ ২ ॥ জ্যেষ্ঠ, সেৱা কৰিবলৈ
ভাল, ব্রহ্মণস্পতিক (হে ঋত্বিক) তুমিয়েই নমস্কাৰ কৰি
হবি আদিবে স্তুতি কবা। মহৎ ইন্দ্রক দেবতাৰ উপ-
যুক্ত মোকেবে স্তুতি কবা। স্তোতাই কবা যন্ত্ৰব বজাক

(ভেওঁ বিলাকক) স্তুতি কবা ॥ ৩ ॥ প্ৰিয়তম বৃহস্পতি
আমাৰ (বেদী) স্থলত বহক—যি সকলোৰে বৰণীৰ।
ধন আক সুবীৰ্য্যৰ কাৰণে যি আমাৰ অভিলাস আছে
দেৱা আমাক দিয়ক। উপজবত থকা আমাৰ অৰিষ্ঠ
বিলাক ভেওঁ পাৰ কৰি দিয়ক ॥ ৪ ॥ সেই অন্নবন
কাৰণে অপৰ্যাপ্ত অৰ্চনীয় অন্ন পূৰ্ব্বত হোৱা অন্ন
দেবতাই (বৃহস্পতিৰ আজ্ঞাত) দিছিল। আমি শুভ
স্তোত্রব গৃহীয়ে যজন কৰিব লগীয়া, কোনেও বাধা
দিব নোৱাৰা বৃহস্পতিক আহ্বান কৰিম ॥ ৫ ॥ সুখকব,
বঙা একেলগে টানি অনা, যি বৃহস্পতিৰ বল, সেই
আদিভাৰ দৰে বঙা ৰূপ ধৰা ঘোঁৰাই, নিবাস যুক্ত
সভা স্থানত থকা বৃহস্পতিক বহন কৰি আনক ॥ ৬ ॥
ভেওঁ (বৃহস্পতি) স্তুতি, বহুতবিধ বাহন থকা, সকলোৰে
শোধক, সোণৰ অস্ত্ৰ থকা, গমনশীল, বৰ্গৰ ভোক্তা,
ভাল ঘবত থকা, দৰ্শনীয়; (এনেকুৱা) বৃহস্পতি
দেবতাই স্তোতাক বহুত অন্ন কৰি দিয়া হওক ॥ ৭ ॥
বৃহস্পতিৰ জনৱিত্তা দ্যাবাপৃথিবী দেৱী দুজনাই বৃহ-
স্পতিক বৰ্দ্ধন কৰিছিল। হে সখা (ঋত্বিক) সকল,
তোমালোকেও বৰ্দ্ধনীয় সেই বৃহস্পতিক বৰ্দ্ধন কৰা।
সেই ব্ৰাহ্মণে (বৃহস্পতিয়ে) সুখেৰে পান হব পৰা,
সুখেৰে গাধুব পৰা পানী কৰি দিয়ক ॥ ৮ ॥ হে ব্রহ্মণ-
স্পতি, তোমালৈ আক বজ্জবান ইন্দ্রলৈ, দুরোলৈ,
যন্ত্ৰৰূপ এই সুবৃক্ত স্তুতি কৰা হল। তোমালোক দুয়ো
আমাৰ কৰ্ম বন্ধা কৰিবা। আমি গোৱা বহুত স্তুতি
শুনিবা। অবিব অনায়াস আক শত্ৰু সেনা নাইকিয়া
কৰা ॥ ৯ ॥ হে বৃহস্পতি, তুমি আক ইন্দ্র দুয়ো বৰ্গব
ধনব ঈশ্বৰ। স্তোত্র কৰোতাক তোমালোকে ধন
দিয়া। তোমালোকে আমাক সল্যৰ মঙ্গলোৰে বন্ধা
কৰা ॥ ১০ ॥

২৮ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি—মিত্রাবকণব পুত্র বশিষ্ঠ। ছন্দ—ত্রিষ্টুভ্।

দেবতা—ইন্দ্র, ৭ ইন্দ্র আক বৃহস্পতি।

হে অক্ষয়ু' সকল, মানুষৰ মাজত জ্যেষ্ঠ, বৰক ইন্দ্রক
বঙা হৈ থকা সোম্বেৰে হোম কৰা। ইন্দ্রই দৌৰয়ন্ত-
কৈও বেটিকৈ জানি চোপা সোম যজ্ঞমানব পৰা সধা-
য়েই বিচাৰি যায় (দৌৰ যন্ত্ৰৰ পানী বহুত দুবতে
থকা গম পাই। ইন্দ্রই তাতোকৈ বেটিকৈ সোম
থকা গম পাই) ॥ ১ ॥ হে ইন্দ্র, আগৰ দিনত যেনেকৈ
ভাল সোম অন্ন (পেটত) ধাৰণ কৰিছিলো, সেই সোম
পান কৰিবলৈকে এজিৱীওঁ বিচাৰা। হে ইন্দ্র, যদিয়ে

আমি মনেৰে আমাৰ সোম কামনা কৰি আগত (উত্তৰ বেদিলৈ) লৈ যোৱা সোম পান কৰা ॥ ২ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি উপজিয়েই বলৰ কাৰণে সোম পান কৰিছিল। তোমাৰ (সেই) মহিমা তোমাৰ মাতা (অদিতিয়ে) কৈছিল। তুমি বহল অন্তৰীক্ষ বলেৰে পুৰণ কৰিছিল। আৰু বৃদ্ধৰে স্তোতাক বহুত ধন কৰি দিলা ॥ ৩ ॥ হে ইন্দ্ৰ, (নিজে) বহুত বুলি ডবা শত্ৰুৱে বেতিয়া আমাৰ লগত বৃদ্ধ কৰিবলৈ বিচাৰে, তেতিয়া শত্ৰুক (তোমাৰ কৃপাত) হাতেৰেই হৰুৱাই দিম। যদি বা, হে ইন্দ্ৰ, মকত সকলোৰে সৈতে তুমি আমাৰ শত্ৰুৰ লগত বৃদ্ধ কৰা, তেতিয়া যশৰ কথা যে সেই বৃদ্ধ তোমাৰ সহায়ৰে জয় কৰিম ॥ ৪ ॥ ইন্দ্ৰই কৰা পুৰণি কাম বিলাকৰ কথা কম। যযবান ইন্দ্ৰই যি নতুন কাম কৰিছিল (ভাৰো কথা) কম। যেতিয়া ইন্দ্ৰই অনুবৰ মায়াকো পৰাস্ত কৰিলে (তাৰ পাচতেই) কেৱল সোমৰ লগত ইন্দ্ৰৰ অসাধৰণ সত্বক হল ॥ ৫ ॥ হে ইন্দ্ৰ, (দুৰ্ভেক্ষীয়া আৰু চাৰিঠেক্ষীয়া) পশুৰ হিত কেউকালে বিদ্যমান এই সকলো জগত তোমাৰ নিজৰেই। সূৰ্য্যৰ ডেকেৰে যি সকলো প্ৰকাশ কৰা (সেয়াও তোমাৰেই)। হে ইন্দ্ৰ, তুমিয়েই গৰুৰ একমাত্ৰ গৰাকী সকলো গৰুৰে গৰাকী। তুমি দিয়া ধন (আমি যেন) ভোগ কৰিব পাৰো ॥ ৬ ॥

৭ ঋক্—ওপৰৰ ৭।৩৭।১০ ঋকৰ দৰে ॥ ৭ ॥

৯৯ সূক্ত—ঋ ৭ ।

ঋষি—মিত্ৰাবৰ্ণৰ পুত্ৰ বসিষ্ঠ । ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্ ।

দেবতা—বিষ্ণু ; ৪-৬ ইন্দ্ৰ আৰু বিষ্ণু ।

হে বিষ্ণু, তুমি বৃহৎ মাত্ৰাৰ অতীত শৰীৰেৰে বৰ্দ্ধমান হলে তোমাৰ মহিমা কোনেও বৃদ্ধি নোপায়। তোমাৰ দুয়োলোক পৃথিৱী আৰু অন্তৰীক্ষ আমি জানো কিন্তু কেৱল তুমিয়েই হে পৰম লোক জানা ॥ ১ ॥ হে দেবতা বিষ্ণু, তোমাৰ মহিমাৰ পৰম পাব, যি জন্ম হৈছিল আৰু যি জন্ম হব (এই বিলাক) কোনেও নোপায়। মৰ্দ্দনীয় মহান স্বৰ্গ তুমি ওপৰত স্তম্ভন কৰি পৃথিৱীৰ পুৰাকাল ধাৰণ কৰিলা ॥ ২ ॥ হে দ্যাবাপৃথিৱী, তুমি স্তুতি কৰা মানুহক দান কৰিবলৈ ইচ্ছা যুক্ত হৈ অন্নবতী, গোদন যুক্ত আৰু ভাল বসনযুক্ত (খোৱা বস্ত্ৰ যুক্ত) হল। হে বিষ্ণু, তুমি এই দ্যাবাপৃথিৱীক বিবিধৰূপে স্তম্ভন কৰিলা। পৃথিৱীক কেউকালে পৰ্ব্বভৰে সৈতে দৃঢ় কৰিলা ॥ ৩ ॥ হে ইন্দ্ৰ আৰু বিষ্ণু, সূৰ্য্য, চন্দ্ৰ আৰু অন্তৰীক্ষ উলিয়াই আনি বজায়ন

কাৰণে বিস্তীৰ্ণ স্বৰ্গলোক তৈয়াৰ কৰিলা। হে নেতা হৃজন, বৃষশিশ্ৰ (গৰুৰ নিচিনা মুখৰ) দাসৰ মায়ী সংগ্ৰাহত বিনষ্ট কৰিলা ॥ ৪ ॥ হে ইন্দ্ৰ আৰু বিষ্ণু, শব্দৰ অনুবৰ দৃঢ় কৰি বৰা নিবাসস্থে খন নগৰ নাপ কৰিলা। এশ হেজাৰি বৰ্চিন অনুবৰ বীৰ এটাও নাই-কিয়া কৰি মাৰিলা ॥ ৫ ॥ যহৎ এই স্তুতিৰে, মহান বিস্তীৰ্ণ বিজয়ৰ, বলবন্ত হৃজনক (ইন্দ্ৰ আৰু বিষ্ণুক) বৰ্দ্ধন কৰিব। হে ইন্দ্ৰ আৰু বিষ্ণু, বজাত তোমা-লোকক এনেকুৱা স্তোত্ৰ দিছো। বৃদ্ধত তোমালোকে আমাৰ অন্ন বৰ্দ্ধন কৰিব। ॥ ৬ ॥ হে বিষ্ণু, তোমাৰ কালে মুখ কৰি বসট্কাৰ উচ্ছাৰণ কৰিছো। (বসট্কাৰ উচ্ছাৰণ কৰি হৰি দিছো)। হে বস্মিৰে বেষ্টিত বিষ্ণু (শিশিৰিষ্ট), আমাৰ সেই হৰি সেৱন কৰা। মোৰ ভাল স্তুতি বাক্যই তোমাক বৰ্দ্ধন কৰক। তোমালোকে সদায় আমাক স্তুতিৰে পালন কৰা ॥ ৭ ॥

১০০ সূক্ত—ঋ ৭ ।

ঋষি—মিত্ৰাবৰ্ণৰ পুত্ৰ বসিষ্ঠ । ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্ ।

দেবতা—বিষ্ণু ।

যি দীঘল খোজ দিয়া বিষ্ণুক হব্য দান কৰে, যি মনেৰে সৈতে মুখেৰে একেলগে উচ্ছাৰণ কৰি স্তোত্ৰৰে পূজা কৰে, সি ইমানই মহান মানুহৰ হিত কৰা বিষ্ণুক (নমস্কাৰ আদিৰে) পৰিচৰণ কৰে সেই মানুহে ধন ইচ্ছা কৰিলে তৎক্ষণাৎ পাই ॥ ১ ॥ হে অভিল্য দাতা বিষ্ণু, সকলো মানুহৰ হিত কৰা, দোষহীন অনুগ্ৰহ আমাক দিয়া। যাতে সূপ্ৰাপা, বহুত অন্নযুক্ত, বহু-তৰ প্ৰীতিকৰ ধন (আমি) লাভ কৰিব পাৰো তেনে কৰা ॥ ২ ॥ এই দেবতা বিষ্ণুৱে শত গোহৰ থকা পৃথিৱী - (স্বৰ্গ আৰু অন্তৰীক্ষত) তিনি খোজ দিলে। বলীতকৈও বলী বিষ্ণুৱে আমাক (ভাল) প্ৰভাৱ কৰক (আমাৰ স্বামী হওক)। এই প্ৰবৃদ্ধ (চিৰস্থায়ী) বিষ্ণুৰ নামৰ আৰু ৰূপৰ ৰস্মিৰে (আমাক) প্ৰভাৱ কৰক ॥ ৩ ॥ এই দেবতা বিষ্ণুৱে পৃথিৱী (আদি তিনি লোকত) তিনি খোজ দি (মানুহৰ) নিবাস কৰিবৰ অৰ্থে, স্তুতি কৰা লোকক অনুবৰ পৰা কাঢ়ি আনি দিলে। এই বিষ্ণুৰ স্তোতা সকল নিশ্চল (মন্ত্ৰি) হয়। সেই বৃজস্বৰ বিষ্ণুৱে মানুহক আহল বহল নিবাসৰ ঠাই কৰি দিলে ॥ ৪ ॥ হে সিপিক্ৰ (বস্মিয়ে বেষ্টিত কৰি থকা) বিষ্ণু, স্তুতিৰ ঈশ্বৰ, তোমাৰ সেই জানিব লগীয়া খিনি নাম জানি মই এতিয়া স্তুতি কৰিছো। এই পৃথিৱীৰ (লোকৰ) বস্ত্ৰক দৃঢ়

থকা বৰ্জী ভোমাক বৃহত্তৰ হৈ মই স্তুতি কৰিছো ॥৫॥
হে বিষ্ণু, ভোমাব সেই নাম কি দোষাবহ হয় যি
নাম আম লোকক কৈছা যে 'মই শিপিবিক্ত' ? যদিও
ৰূপ সলনি কৰি সংগ্ৰামত (সহায় কৰ্ত্তি) জ্বাৰা, ভোমাব
ৰূপ আমাব পৰা নুলুকাৰা ॥৬॥

৭ ঋক—ওশবৰ ৭।১৯।৭ মন্ত্ৰৰ দৰে ॥৭॥

১০১ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি—অশ্বিন পুত্ৰ কুমাৰ; বা বসিষ্ঠ । হৃন্দ—ত্ৰিষ্টুভ :
দেবতা—পৰ্শন্য ।

(হে ঋষি) তিনিবিধ স্তুতি বাক্য (ঋক, যজু, সামাশ্বক) জ্যোতিষ্মান (প্ৰনব) আগত দি গোৱা,—
যি বাবুই মেঘৰ ওহাবৰ পৰা পানী খিৰাই, সেয়েই
ভূমিৰ গছ-গছনি বিলাকৰ গৰ্ভ শীঘ্ৰে দি গ্ৰাদূৰ্ভব হৈয়েই
বৃহত্তৰ দৰে নিনাদ কৰিছে ॥১॥ যি পৰ্যনাই গছ-গছনি
বিলাক বৰ্জন কৰে, যি পানীৰ বৰ্জন, যি দেবতা সকলো
জগতৰ ঈশ্বৰ, সেই ত্ৰিধাতুৰ (তিনি ভূমিৰ) পৰ্যনাই
আমাক ঘৰৰ সুখ দিয়ক । তিনি ঋতুত বৰ্ত্তমান তেওঁ
নিজৰ খোৱা বস্তু আৰু জ্যোতি আমাক দিয়ক ॥২॥
এই পৰ্যন্যৰ এটা ৰূপ নিবৃত্ত প্ৰসবা (পোৱালী দিবলৈ এৰা)
গৰুৰ দৰে, (আৰু) অন্য ৰূপ প্ৰোৱালী দিয়া গৰুৰ
দৰে বৰষুণ দিয়ে । এই পৰ্যনাই নিজ শৰীৰ যেনেকৈ
ইচ্ছা তেনেকৈ নিশ্চাল কৰে । পিতৃয়ে স্বৰ্গৰ পৰা
দিয়া পানী মাক পৃথিৱীয়ে ধৰে, আৰু তাৰ পৰাই
পিতৃৰ বৰ্জন হয় আৰু পুত্ৰৰ (প্ৰাণী বিলাকৰ) বৰ্জন
হয় ॥৩॥ এই পৰ্যন্যৰ পৰা সকলো ভুবন তিষ্ঠি আছে,
যাৰ কাৰণে হ্যালোক অবস্থিত, যাৰ পৰা পানী তিনি
ধাৰা বৈ গৈছে, উপ-সিঞ্চনৰ কাৰণে তিনি প্ৰকাৰ
মেঘ মহান পৰ্যন্যৰ কেউফালে মধু (পানী) ক্ষৰণ
কৰে ॥৪॥ এই স্তোত্ৰবচন স্বৰাট, পৰ্যন্যৰ কাৰণে কৰা
হৈছে । তেওঁৰ হৃদয়ত এই স্তোত্ৰ সোমোওক আৰু
গ্ৰহণ কৰক । সুখৰ বৰষুণ আমাব কাৰণে পৰক ।
পৰ্যন্যই বন্ধা কৰা গছ-গছনি বিলাক সুফলা হওক ॥৫॥
সেই পৰ্যন্যই বহুত গছ-গছনিৰ বৃহত্তৰ দৰে বেত: দান
কৰা হয় । সেই পৰ্যন্য দ্বাৰৰ আৰ্কে জলমৰ আশা ।
সেই পৰ্যন্যই দিয়া ঋতুৰে (পানীৰে) মোক এশ
শব্দকাল বন্ধা কৰক । ভোমালোকে সদাই আমাক
বস্তিৰে বন্ধা কৰা ॥৬॥

১০২ সূক্ত ঋ ৩ ।

ঋষি—অশ্বিন পুত্ৰ কুমাৰ; বা বসিষ্ঠ । হৃন্দ—গায়ত্ৰী ।

দেবতা—পৰ্যন্য ।

স্বৰ্গৰ পুত্ৰ পৰ্যন্যৰ স্তোত্ৰ গোৱা । সেই বৰ্ষক
পৰ্যন্যই আমাক অন্ন দিবলৈ মন কৰক ॥১॥ যি পৰ্য-
ন্যই গছ-গছনি বিলাকৰ, গৰুৰ, হোৱাৰ, মাইকী মানু-
হৰ গৰ্ভৰ কাৰণ পানী উৎপত্তি কৰে (সেই পৰ্যন্যক
স্তুতি কৰা) ॥২॥ সেই পৰ্যন্যলৈ (অগ্নি দেবতাৰ) মুখত
অতি মধুৰ হৰি হোম কৰা । অন্ন যাতে আমি পাওঁ—
তেওঁ তেনে কৰক ॥৩॥

১০৩ সূক্ত—ঋ ১০ ।

ঋষি—মিত্ৰাবৰুণৰ পুত্ৰ বসিষ্ঠ । হৃন্দ—ত্ৰিষ্টুভ ;
১ অমৃষ্টুভ । দেবতা—ভেকুলী । (মণ্ডুক সূক্ত)

ব্ৰতচাৰী ব্ৰাহ্মণৰ দৰে এবছৰ শুই (মনে মনে)
থকা ভেকুলীবোৰে পৰ্যন্যই সাৰ পোৱাই দিলত মাত
মাতিললৈ ধৰিছে ॥১॥ স্বৰ্গৰ পৰা পানী বিলাক যেতিয়া
শুকাই থকা ব্ৰহ্মত চামৰাৰ ঘোঁৰাৰ দৰে পৰি থকা সেই
ভেকুলীৰ ওপৰত পৰিল, তেতিয়া ভেকুলীৰ ভোৰ
ভোৰণি শব্দ বিলাক পোৱালী লগীয়া গাই গৰুৰ
হেঁমেলনীৰ দৰে মিল হৈ গল ॥২॥ যেতিয়া এই উৎ-
সুক পিন্ধাহত থকা (ভেকুলী) বোৰক এই (পৰ্যন্যই)
বৰষুণৰ বত্তৰ আহিলত বৰষুণ ঢালি দিলে (তেতিয়া)
ইটোৱে ভোৰ-ভোৰাই বাপেকৰ ওচৰলৈ পুতেক যোৱা
দৰে ভোৰ-ভোৰাই থকা সিটোৰ ওচৰলৈ যায় ॥৩॥
পানী বৈ যাওঁতে, ধেমালী কৰি ফুবোভে ইটোৱে
সিটোক অভিনন্দন জনাই । বৰষুণ পৰি থাকোভে
যেতিয়া ভেকুলীবোৰে জপিয়াই ফুৰে, তেতিয়া ফুট-
ফুটীয়া বত্তৰ আৰু সেউজীয়া বত্তৰ বিলাকৰ মাত মিল
হৈ যায় ॥৪॥ যেতিয়া ইহঁতৰ এটাই ইটোৰ মাত
লবাক শিক্কে শিকোৱাৰ দৰে আওবাৰ (অনুশীলন
বা প্ৰত্যুত্তৰ দিয়ে) তেতিয়া সকলো বোৰে সমন্বয়
পৰ্বৰ দিনত বেদ মন্ত্ৰ উচ্চাৰণ কৰা দৰে শুনা যায়
॥৫॥ কোনো টোৱে গৰুতে হেঁমেলিওৱা দৰে, কোনো
টোৱে ছাগলীয়ে বেবোৱা দৰে মাত মাতে । এটা
সাধাৰণ ভেকুলী যদিও সিহঁত বেলেগ বেলেগ বৰণৰ।
মাত মাতেতে সিহঁতে বহুত ভাল-সুৰ লগাই ॥৬॥
অতিবাত্ৰ সোম যজ্ঞত ব্ৰাহ্মণ সকলে পূৰ্ণ সৰোবৰৰ
চাৰিওফালে স্তোত্ৰ গোৱা দৰে ভোমালোকে হে ভেকুলী
বিলাক, সেই বৰষুণ হোৱা দিনটোক আদৰণি জনোৱা
॥৭॥ সোমবস চেপা ব্ৰাহ্মণ সকলে বাৎসৰিক প্ৰাৰ্থনা
কৰি ডাঙৰ মাত মতা দৰে (তেওঁ বিলাকৰ) ভেকুলী
বিলাকৰ মাত ডাঙৰ কৰি তুলিছে । অধৰ্ব্য বিলাকে

(যেন) গৰমত বৰ্মাক হৈ ওলাইছেহি। ডেউবিলাক-
কৰ কোনো লুকায় থকা নাই। ৮। ডেউবিলাকে
ঈশ্বৰে দিয়া খাব মাহৰ নিয়ম পালন কৰে। এই
নেতা মণ্ডুক বিলাকে ঋতু বিলাক উল্লেখ্য নকৰে।
বছৰ পূৰ্বা হৈ বৰ্ষা আহিলে গ্ৰীষ্মকালৰ তপত বন্ধা
নোপোৱা ডেকুলী বিলাকে গাঁভৰ পৰা হুজি পালে। ৯।
গৰুৰ দৰে হেঁহেলিওৱা জনে আমাক ধন দিয়ক।
ছাগলীৰ দৰে মতা জনে আমাক ধন দিয়ক, সেউজীয়া
বঙৰ জনেও আমাক ধন দিয়ক, ফুট্‌ফুটীয়া বৰণৰ
জন্মেও আমাক ধন দিয়ক। ডেকুলী বিলাকে আমাক
শত শত গাই গৰু দান কৰক আৰু সহস্ৰ সোম যজ্ঞত
আমাৰ জীৱন দীঘল কৰক। ১০।

১০৪ সূক্ত— ঋ ২৫।

ঋষি—মিত্ৰাবৰুণ পুত্ৰ বসিষ্ঠ। ছন্দ— ১-৬। ১৮।
২১। ২৩-৩৩তী; ৭-৩৩তী বা ৩৩তী; ৮-১৭। ১৯।
২০। ২২। ২৪-৩৩তী; ২৫-অমৃততী। দেবতা— ১-৭।
১৫। ২৫-ইন্দ্ৰ আৰু সোম; ৮। ১৬। ১৯-২২। ২৪- ইন্দ্ৰ;
২১। ২২। ১৩-সোম; ১০। ১৪-অগ্নি; ১১-দেবতা সকল;
১৭-সোম চেপা শিল (গ্ৰাণ), ১৮-মকত সকল,
২৩-পূৰ্বাৰ্দ্ধ-বসিষ্ঠ, উত্তৰাৰ্দ্ধ পৃথিৱী আৰু অন্তৰীক্ষ।

হে ইন্দ্ৰ আৰু সোম, বান্ধস বিলাকক সন্তাপিত
কৰা,—হিংসা কৰা। হে কামবৰ্ষী হুজন, অন্ধকাৰত বৰ্দ্ধন
কোৱা বান্ধস বিলাকক তললৈ (পেলাই) দিয়া। —
পুৰি পেলোৱা, মাৰি পেলোৱা, দূৰ কৰি দিয়া। খাই
মৰা বিলাকক নাইকিয়া কৰা,—মুচি দিয়া। ১। হে ইন্দ্ৰ
আৰু সোম, অনৰ্থৰ মূল, খেদি মৰা বান্ধস বিলাকক
একেবাৰেই অভিশপ্ত কৰা। তোমালোকৰ ভেজৰে
তাপিত হৈ বান্ধস বিলাক অগ্নিত দিয়া চকৰ দৰে
পোৰক। ব্ৰাহ্মণক হিংসা কৰা, মাংস খোৱা, খোৰ চকুৰ
কিমিদিন (কি মাৰিম এই বুলি কোৱা) বিধেয়ী বিলাকক
অবলম্ব নাইকিয়া কৰি দিয়া। ২। হে ইন্দ্ৰ আৰু সোম,
হুজত (বেয়া কাম কৰা) বান্ধসক আৰবক অবলম্ব
হীন অন্ধকাৰত পেলাই মুচি মাৰা, যাতে ইয়াৰ মাজত
এটাও আকৌ ওলাই যাব নোৱাৰে। সেই তোমা-
লোকৰ ঋণ আৰু বল বান্ধস মাৰিবলৈ সমৰ্থ হওক
। ৩। হে ইন্দ্ৰ আৰু সোম, বৰ্ণৰ পৰা মাৰিব পৰা
অস্ত্ৰ উৎপাদন কৰা। পৃথিৱীৰ পৰাও বান্ধস মৰা
অস্ত্ৰ উলিওৱা। মেঘৰ পৰাও উপতাপক অস্ত্ৰ উলিওৱা—
বি বজ্জপাত্ৰে বান্ধস বধ কৰিছিল। (সেই বজ্জ উলি-

ওৱা)। ৪। হে ইন্দ্ৰ আৰু সোম, অন্তৰীক্ষৰ সকলো
কালৰ পৰা অস্ত্ৰ পৰিচালি দিয়া। তোমালোকে দৃঢ়
লোহাৰ অস্ত্ৰ (কোঁঠো) অগ্নিত তপত কৰি বান্ধসৰ গাৰ
কাষত বিছা দিয়া। সেই বান্ধসৰ মাত নাইকিয়া
হওক। ৫। হে ইন্দ্ৰ আৰু সোম, এই আমি কৰা
স্ততিৰে, যি স্ততি তোমালোকলৈ বেধাৰে সৈতে পৰি-
য়াইছে। (তাৰে) তোমালোক দুয়োকে পেজীৰে ধোঁৱাৰ
বুকুত বন্ধা দৰে বান্ধক ঐন। এই আমি কৰা কোঁঠ
বন্ধাৰ দৰে ধৰ্মেৰে পূৰণ কৰি ফলবতী কৰা। ৬।
হে ইন্দ্ৰ আৰু সোম, খটকৈ চলা ধোঁৱাৰে আহা।
দ্রোহ কৰা একা-বেকাকৈ যোৱা বান্ধস বিলাকক
মাৰা। হে ইন্দ্ৰসোম, দ্রোহেৰে আমাৰ বেয়া কৰা,
হুজৰ কৰ্ম কৰা বান্ধস বিলাকক সুখ নিদিবা। ৭।
স্তম্ব মনেৰে ফুৰা মোক অন্যাৰ বান্ধাৰে যি গালি
পাৰে, হে ইন্দ্ৰ, মুষ্টি মাৰি মৰা পানীৰ দৰে সেই
বিলাকৰ অস্ত্ৰ শূণ্য হৈ যাওক। ৮। সত্যবাদী মোক
যি নিজ কৰ্মৰ পায়লগীয়া ফল নষ্ট কৰে, যি বা বল
যুক্ত হৈ ভাল কথা কোৱা মোক দোষাবোপ কৰে,
সোম দেবতাই সিহঁতক সাপলৈ এৰি দিয়ক বা নিৰ্জতি
দেবতাৰ কোলাত পেলাই দিয়ক। ৯। হে অগ্নি, যি
আমাক অন্নসাৰ (বস) পাবলৈ হিংসা কৰে (নিদিয়ে)
ধোঁৱাৰ, গৰুৰ আৰু আমাৰ শৰীৰৰ সাৰ পদাৰ্থ নষ্ট
কৰে, বাধক, চোৰ, অপহৰণকাৰী—এই সকলো বিলাক
অন্ত হৈ যাওক। সিহঁত শৰীৰ আৰু পুত্ৰহীন হৈ
যাওক। ১০। সেই বিলাকৰ নিজ শৰীৰ আৰু পুত্ৰ
অঁভৰ হৈ যাওক (মৰক)। সিহঁত তিনিও লোকৰ
তললৈ অধঃপতন হওক। হে দেবতা হুজন, ইহঁতৰ
অন্ন শুহি পেলোৱা। যি আমাক দীনত মাৰিব খোজে
আৰু বাতি মাৰিব খোজে সিহঁতৰ অন্ন শুহি পেলোৱা।
১১। জানী জনৰ এই কথা জানিবলৈ সহজ যে
সত্য আৰু অসত্য কথাই স্পৰ্দ্ধা কৰে (পৰস্পৰ বিপ-
ৰীত)। যাব বচন সত্য, অকুটল, তাক সোমে বন্ধা
কৰে, অসত্যক মাৰে। ১২। পাণকাৰীক সোম দেব-
তাই (যাবলৈ) এৰি নিদিয়ে, (আৰু) বলবন্ত মিছা
কথা কোৱা অসৎ মানুহক এৰি নিদিয়ে (বাছি বাধে)
অসত্য ভাষীকো এৰি নিদিয়ে। সোমে মৰা দুৱোৰিধ
ইন্দ্ৰৰ বন্ধনত পৰি থাকে। ১৩। যদিবা মই অসত্য-
বাদীয়েই হওঁ, অথবা দেবতাক নিষ্ফল অৰ্চনা কৰিলো
(ভেনেহলৈ মোক বাধা দিয়া)। হে জাতবেদ অগ্নি
আমাক কিয় ঋণ কৰিছা? তোমাৰ বিষয় মিছা
কোৱাৰ ধ্বংস হওক। ১৪। যদি মই বান্ধস হওঁ, বা

যদি কোনো মানুহৰ জীৱন নাশ কৰিছো, তেনেহলে
মই আজিলৈকৈ মৰিম। যি মোক মিছাকৈ বান্ধ
বুলি সন্ধান কৰিছে তেনেহলে তোক দৰ্হাটো পুতেক
বিলোপ হওক ॥ ১৫ ॥ যি বান্ধসে বান্ধ নোহোৱা
মোক বান্ধ বুলি সন্ধান কৰিছে, যি বা বান্ধসে
মই শুচি (বান্ধ নহয়) বুলি কৈছে, সেই দুয়োবিধ
বান্ধসক ইল্লই মহৎ অস্ত্ৰেৰে বধক। সি সকলোতকৈ
অধম জন্তু হৈ পতন হওক ॥ ১৬ ॥ যি বান্ধসীয়ে বাতি
দ্রোহ কৰিবলৈ নিজৰ শৰীৰ লুকায় ফেঁচাব দৰে যায়
সেই বান্ধসী ভুললৈ মুখ কৰি অনন্ত গৰ্ভত পতিত
হওক। সোম চেপা শিলে শব্দ কৰি সেই বান্ধসীক
চেপী পেলাওক ॥ ১৭ ॥ হে মকত সকল, তোমালোকে
বান্ধস মাৰিবলৈ প্ৰজাৰ মাজত আছে। যি বান্ধসে
চৰাই হৈ বাতি আহে, যি বা দীপ্ত যজ্ঞত হিংসা
কৰে, সেই বান্ধস বিলাকক ধৰি পিহি পেলোৱা ॥ ১৮ ॥
হে ইল্ল, অন্তৰীক্ষৰ পৰা বজ্ৰপাত মাৰ। সোমৰে
ভীক্ষু হৈ থকা যজ্ঞমানক হে মঘবান ইল্ল, সুখ দিয়া।
আৰু পূবত থকা, পশ্চিমত থকা, উত্তৰত আৰু দক্ষিণত
থকা বান্ধসক পৰ্ব (পাৰ) যুক্ত বজ্ৰেৰে মাৰি পেলোৱা
॥ ১৯ ॥ সেই বান্ধস বিলাক কুকুৰৰ দৰে আছে।
যি মাৰিবলৈ বিচৰা বোৰে অহিংস ইল্লক মাৰিবলৈ
বিচাৰে সেই কপটীয়া বিলাকক মাৰিবলৈ ইল্লই অস্ত্ৰ

ধাৰ কৰিছে। হে ইল্ল, বান্ধসলৈ সোনকালেই বজ্ৰ
পাত মাৰি দিয়া ॥ ২০ ॥ হৰি মথন কৰা ফালে (কাল
কাঠে) হিংসক বান্ধসক এই শত্ৰু ইল্লই গছ বিলাক
কুঠাৰেৰে কটা দৰে, মুসলেৰে পাত্ৰ ভঙা দৰে ধ্বংস
কৰে ॥ ২১ ॥ (হে ইল্ল) ফেঁচা হৈ যোৱা বান্ধসক
মাৰ। সক ফেঁচা, পোৱালী ফেঁচা, কুকুৰ হৈ যোৱা
চক্ৰবাক (চাকৈ চকোৱা) হৈ যোৱা, শেন হৈ যোৱা
বান্ধসক আৰু শত্ৰু হৈ যোৱা (এই) সকলো বিলাক
বান্ধসক মাৰা ॥ ২২ ॥ বান্ধস বিলাক বাপ্ত নওহক।
যাতনা দিয়া মতা-মাইকী বান্ধস বিলাকক উমাই নষ্ট
কৰক। যি কিম্বীদিন (কি মাৰিম কি মাৰিম কৰি
থকা) বান্ধস আছে (তাকো মাৰা) পৃথিৱীয়ে আমাৰ
পৃথিৱীত হোৱা, অন্তৰীক্ষত হোৱা আৰু স্বৰ্গত হোৱা
পাপৰ পৰা বন্ধা কৰা ॥ ২৩ ॥ হে ইল্ল, পুৰুষ ৰূপ
ধৰা বান্ধস মাৰ। আৰু মাৱাৰে হিংসা কৰা বান্ধ-
সীক মাৰ। মাৰণ কৰাই যাৰ কাম সিহঁতৰ দিঙি
কাটি নষ্ট কৰা। তেনে বান্ধসে উদয় হোৱা সূৰ্য্য
নেদেখক ॥ ২৪ ॥ হে সোম আৰু ইল্ল, প্ৰতি বান্ধসক
চোৱা। ভালকৈ চাৰিওফালে চোৱা। তোমালোক
জাগৃত হৈ থকা। হিংসা কৰা বান্ধসক বজ্ৰপাত
অস্ত্ৰ মাৰা ॥ ২৫ ॥

ওঁ ভৃগুং ।

ইতি ঋগ্বেদ সংহিতাৰ সপ্তম মণ্ডলৰ অসমীয়া অনুবাদ সমাপ্ত। বিশ্বকৰ্মা মহাবিদ্যালয়,
বোৰহাট। ২৭ বহাগ, ১৮৯৫ শক। ইং ১০।৫।৭৩ ॥



আশ্বমেধ সংহিতা ৪ অসমীয়া অনুবাদ

অষ্টম মণ্ডল ।

এই মণ্ডলৰ খণি সকল সাধাৰণতে কহ খণিব পুত্ৰ-পৌত্ৰ । মাজে মাজে
অন্য খণিও আছে ।

প্ৰথম সূক্ত—ঋক সংখ্যা ৩৪ ।

খণি - ১।২ কৰৰ পুত্ৰ প্ৰগাথ ঘোৰ ; ৩-২৯
কৰৰ পুত্ৰ মেধাতিথি আৰু মেধ্যাতিথি ; ৩০-৩৬
প্ৰয়োগৰ পুত্ৰ অসঙ্গ ; ৩৪-অজিবসৰ কন্যা শশ্বতী—
তেওঁ অসঙ্গৰ পত্নী । হুন্দ ১-৪-প্ৰগাথ (অগ্ৰাণ্য বৃহতী
যুগ্ম সত্যো বৃহতী ; ৫-৩২ বৃহতী ; ৩৩-৩৪ ত্ৰিহৃত্ত্ব ।
দেবতা—ইন্দ্ৰ ; ১-২৯ ইন্দ্ৰ, ৩০-৩৬ আসঙ্গৰ দান
স্তুতি ; ৩৪—আসঙ্গ ।

হে সখা স্তোতা সকল, ইন্দ্ৰৰ বাহিৰে অন্যৰ স্তুতি
উচ্চাৰণ নকৰিবা । কোনো দোষে নেপায় । সোম চেপা
হলে কামৰবী ইন্দ্ৰকেই একেলগ হৈ স্তুতি কৰিবা ।
ইন্দ্ৰৰ বিষয় উক্ত স্তোত্ৰ পুনঃ পুনঃ গাব ! ১ । বৃষভৰ
দৰে খেদি যোৱা, অজৰ, বৃষভৰ দৰে শত্ৰু প্ৰজাৰ অভি-
ভব কৰ্ত্তা, শত্ৰুৰ বিৰোধী, বিচাৰিব লগীয়া, (অনুগ্ৰহ আৰু
বিগ্ৰহ) দুয়োবিধ কৰা, অতি দাঙা, (দিব্য আৰু পাৰ্থিব)
দুয়োবিধ ধন থকা (ইন্দ্ৰক স্তুতি কৰা) ॥ ২ ॥ এই সকলো
মানুহে বৰুণৰ কাৰণে নানাকপে বেলেগে বেলেগে স্তুতি
কৰিছে যদিও হে ইন্দ্ৰ, আমাৰ এই স্তোত্ৰ সদায় তোমাৰ
বৰ্দ্ধক হওক ৩০ । হে মৰুতন, বিধান, তোমাৰ স্তোতাই শত্ৰুক
আক্ৰমণ কৰি কপাই দি বৰ আগদৰ পৰা উদ্ধাৰ পাই ।
তুমি আমাৰ ওচৰলৈ আহা । অতি ওচৰৰ আমাক
বৰুণৰ কাৰণে বহুত কপৰ অন্ন দিয়া ৪ ॥ হে বজ্জবান
ইন্দ্ৰ, মহৎ মূল্যতো তোমাক বেচি নিদিওঁ । হে বজ্জহত ইন্দ্ৰ,
সহস্ৰ ধনতো নিদিওঁ, অমৃত ধনতো নিদিওঁ । হে বহুত
ধন থকা ইন্দ্ৰ, অপৰিসীম ধনতো নিদিওঁ । ৫ ॥ হে ইন্দ্ৰ,
তুমি আমাৰ পিতৃত্বকৈও বেচি ধনবান । পালন সকৰা
ভাতৃত্বকৈও বেচি ধনবান । হে বাসক ইন্দ্ৰ, তুমি যোৰ
মাকুৰ সমান ব্যাপক ধন পাবৰ কাৰণে অৰ্চনীয় ॥ ৬ ॥

হে ইন্দ্ৰ.. তুমি কোন দেশলৈ গৈছিল ? এতিয়া ক'ত
আছা ? বহুত বজ্জমানলৈ তোমাৰ মন যায় । যুদ্ধ নিপুন
যুদ্ধকাৰী হে পুৰন্দৰ ইন্দ্ৰ,—আছা ! গান গাব জনা আমাৰ
স্তোতাই স্তুতি কৰিছে ৭ এই ইন্দ্ৰলৈ গাবলগীয়া গান
(স্তোত্ৰ) গোৱা—(হে স্তোতা সকল) পুৰন্দৰ ইন্দ্ৰক
সকলোৱে ভজন কৰিব লগীয়া । যি ঋকেৰে (ঋক্
গাওঁতে) কৰৰ পুত্ৰৰ যজ্ঞলৈ ইন্দ্ৰ গৈছিল আৰু যি ঋক্
গাওঁতে) পুৰী ভাঙি দিছিল, সেই গাবলগীয়া ঋক্
গোৱা ॥ ৮ ॥ হে ইন্দ্ৰ, দহ যোজন যাব পৰা যি তোমাৰ
ঘোৰা আছে আৰু অন্য যি শত সহস্ৰ বৰ্ষক ক্ৰতুগামী
ঘোৰা আছে, সেই ঘোৰাবোৰে আমাৰ ওচৰলৈ খবকৈ
আহা ॥ ৯ ॥ সকলো (বস্ত্ৰ) ধিৰাব পৰা, অতি বেগী,
ভালকৈ ধিৰাব পৰা বহুত ধাৰাব ববনুগেৰে আলঙ্কৃত কৰা
ইন্দ্ৰক আজি গাই গক কপৰ ইন্দ্ৰক এতিয়াই স্তুতি কৰিছো
॥ ১০ ॥ এডশক (বাজৰিক) বেতিয়া সূৰ্য্যই দুঃখ দিছিল,
শতকৃত্ত ইন্দ্ৰই অৰ্জুনৰ পুত্ৰ কুংস ঋষিক বক্ৰ পত্ৰিৰ
বতাহৰ দৰে বেগী ঘোৰাবে বহন কৰি নিছিল । আৰু
কোনো দুঃখ দিব নোৱাৰাকৈ (ছন্দবেশেৰে) সূৰ্য্যক
আক্ৰমণ কৰিছিল । ১১ ॥ যি ইন্দ্ৰই জোৰা লগোৱা
(দৰব) নোজোৱাকৈয়ে দিতিৰ ওচৰত কটা ঘা, তেজ
ওলোৱাৰ আগতে জোৰা লগাই দিছিল, (তেওঁ) মৰু-
বান, বহুত ধনৰ ইন্দ্ৰই (কটা ঘা) পুনৰ ভাল কৰি দিয়া
হল ॥ ১২ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ কৃপাত আমি নীচ নহওঁ ।
—দুঃখিত নহওঁ । দালপাত নোহোৱা গছৰ দৰে নহওঁ ।
হে বজ্জবান ইন্দ্ৰ, অন্যাই পুৰি নোৱাৰা ধ্বত ৰাকি
আমি তোমাক স্তুতি কৰিম ॥ ১৩ ॥ হে বৃত্তক বধ কৰা
ইন্দ্ৰ, থব সকৰাকৈ আৰু উগ্ৰ নোহোৱাকৈ (ভক্তি জ্ঞানৰে)
আমি তোমাক স্তুতি কৰিম । হে শূৰ ইন্দ্ৰ, তোমাৰ
কাৰণে এবাৰ বহুত ধনেৰে ভাল স্তোত্ৰ অনুমোদন
কৰিম (গায়) ১৪ ॥ এই ইন্দ্ৰই যোৰ স্তোত্ৰ যদি শুনে
তেতিয়া সেই ইন্দ্ৰক আমাৰ সোমে আমোদ বিদ্যক ।
(সেই সোম) বেকাকৈ বধা কৃশৰ চাকৰিৰে চাকি

॥ ১৫ ॥ হে ইন্দ্ৰ, অন্য ঋষিৰে সৈতে তোমাক সেৱা কৰা স্তোতাৰ স্তুতিলৈ তুমি বেগাই আহ। ধনবান অন্য স্বৰ্গমানব স্তোত্ৰেৰেও তোমাক স্তুতি কৰক। এতিয়া তোমাৰ ভাল স্তুতি কৰিবলৈ ময়ো বিচাৰিছো। ॥ ১৬ ॥ (হে অশ্বযুঁ সৰু) শিলেৰে সোম চেপা,—পানীৰে ধোৱা। নেতা (মকত) সকলে আকাশ চামৰাৰ ঢাকনিৰ দৰে কৰি পানী (বহুগ কৰি) নদীৰ কাষে উলিয়াই আনিব ॥ ১৭ ॥ হে ইন্দ্ৰ, এতিয়া পৃথিৱীৰ পৰা, অন্ত-বীক্ষৰ পৰা বা মহৎ নক্ষত্ৰ শ্ৰোভিত বৰ্গৰ পৰা আহি এই বিস্তৃত মোৰ স্তুতিৰে বৰ্দ্ধন হোৱা। হে সুকৰ্মা ইন্দ্ৰ, আমাৰ পৰা উৎপন্ন হোৱা সকলৰ অভিলাম পূৰ্ণ কৰা। ॥ ১৮ ॥ (হে অশ্বযুঁ সৰু) ইন্দ্ৰৰ কাৰণে অতি আৰম্ভ কৰা বৰণীয়া সোম ভালকৈ চেপা। শত্ৰু ইন্দ্ৰক সকলো ক্ৰিয়াৰ দ্বাৰা সন্তোষ কৰি অন্ন ইচ্ছা কৰা এই যজ-মানে বৰ্দ্ধন কৰিছে ॥ ১৯ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাক যজ্ঞত সোমৰ দ্বাৰা বোৱাই স্তুতিৰে দিওঁতে কামনা (ভিক্ষা) কৰোতে খঙ নকৰিবা। সিংহৰ দৰে ভয়ঙ্কৰ ভৰ্তাৰ পৰা কোন মানুহে (পাবলৈ) নিবিচাৰিব ? ॥ ২০ ॥ আৰম্ভ কৰা স্তোত্ৰেৰে পথিওৱা আৰম্ভ কৰা ভীক্ষু সোমৰ বলৰে যুক্ত ইন্দ্ৰই সোমপান কৰক। সকলো শত্ৰুক জয় কৰা, শত্ৰুৰ গৰ্ব্ব খৰ্ব কৰা পুত্ৰধন (ইন্দ্ৰই) সোম পানৰ হৰ্ষত আমাক ধন দিয়ে ॥ ২১ ॥ যজ্ঞত হৰি দিওঁ-তাক বহুত বনীয় ধন দেবতা ইন্দ্ৰই দিয়ে। সোম চেপাক আঁক স্তুতি কৰাক, সকলো কামতে প্ৰবৃত্ত হোৱা অৰিকো স্তুতি কৰা ইন্দ্ৰই ধন দিয়ে ॥ ২২ ॥ হে ইন্দ্ৰ আহা,—হে দেৱতা, দৰ্শনীয় সোমকণী ধনেৰে আনন্দ কৰা। সোমৰে মকত সকলেৰে সৈতে প্ৰীত হৈ ডাঙৰ পেট দৰোবৰৰ দৰে পূৰণ কৰা ॥ ২৩ ॥ হে ইন্দ্ৰ, সোমময় বখত লগোৱা সহস্ৰ ঘোঁৰাই তোমাক লৈ আহক। মন্ত্ৰৰে যোজনা কৰা শব্দ কেশৰ লগা ঘোঁৰাই সোমপান কৰিবলৈ তোমাক লৈ আহক ॥ ২৪ ॥ হে ইন্দ্ৰ, সোমময় বখত লগোৱা ম'ৰা পাখীৰ দৰে নেজৰ বগা পিঠিৰ ঘোঁৰাই মধুৰ স্তুতা সোম অন্ন পান কৰিবলৈ তোমাক বহুগ কৰি আনক ॥ ২৫ ॥ হে স্তুতিৰে যজ্ঞ কৰা ইন্দ্ৰ, চেপা এই সোম প্ৰথমে পান কৰা বাধুৰ দৰে সোম-ফালে পান কৰা। পৰিষ্কাৰ কৰা, বসন্ত এই বস আৰম্ভ কৰ, সাজোপ, আৰম্ভ উৎপাদন অৰিবলৈ সক্ষম ॥ ২৬ ॥ যি ইন্দ্ৰই অকলে নিজ কৰ্ম্মৰে শত্ৰু অভিভৱ কৰে, কৰ্ম্মত মহান, উগ্ৰ, শিৱস্বাপ (যুক্ত) যুক্ত সেই ইন্দ্ৰ আহক। (আমাৰ পৰা) আঁতৰি নোখাকক। আমাৰ স্তোত্ৰ লওক। বৰ্দ্ধন নকৰক ॥ ২৭ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি লবাই ফুৰাৰ পৰা

শত্ৰুৰ নিবাস কৰা পুৰ অস্ত্ৰেৰে ভাঙি দিছিল। পোহবন্ত তাক পিচে পিচে খেদি যোৱা। হে ইন্দ্ৰ, তুমি দ্বিধ (স্তব আৰু হব্যৰে) হব্য কৰিবলগীয়া হৈছা ॥ ২৮ ॥ হে বসু ইন্দ্ৰ, মোৰ স্তোত্ৰই সূৰ্য্য উদয় হলে তোমাক আমাৰ ফালে লৈ আহক। দিনৰ দুপৰীয়াও লৈ আহক। দিন অন্ত হলে আৰু ৰাতিও আমাৰ ফালে লৈ আহক ॥ ২৯ ॥ (আসক্ত বজাই দান দি কৈছে) হে মেধাতিথি, স্তুতিকৰা, স্তুতিকৰা। এই ধনবান বিলাকৰ ভিতৰত আমিহেই তোমাক বেচি ধন দিয়াছো। আমাৰ অন্য ঘোঁৰাক চেৰ পেলাই, (আঁক যি) উৎকৃষ্ট পথ আঁক উৎকৃষ্ট পথ যুক্ত ॥ ৩০ ॥ বাট মিচাৰি ফুৰা ঘোঁৰা মই আদৰেৰে তোমাক বখত যোজনা কৰিছিলো। ভাল ধন দান কৰিব,—মই জানো। মই যত্ৰ বংশত জন্ম আৰু মোৰ বহুত পুত্ৰ আছে ॥ ৩১ ॥ যি চলন্ত সোমৰ হালৰ কাপোৰেৰে বন্ধা ধন যোক দিছিল, তেওঁ লক্ষ কৰা বখ যুক্ত হৈ শত্ৰুৰ সকলো ধন জয় কৰক। ৩২ ॥ হে অগ্নি, প্ৰায়োগৰ পুত্ৰ আসক্ত বজাই দহহেজাৰ গৰু দান দি অন্য দাতাক চেৰ পেলালে। পাচত দীপ্যমান দহহেজাৰ মোক দিয়া সেচক ষাড় সৰোবৰৰ পৰা নল ওলোৱা দৰে আমাৰ ফালে আহিল (আহি বলহি) ॥ ৩৩ ॥ এই আসক্তৰ আগফালে থকা ষাড় নাইকিয়া মাংস ডাঙৰ ওলমি থকা দেখা গৈছে। (অগ্নিৰসৰ জীৱক আসক্তৰ ভাৰ্য্যা) শাস্ত্ৰী নাবোৱে দেখি কৈছে "হে স্বামি, তুমি অতি কল্যানীয় ভোগ কৰিবলগীয়া ৰূপ ধারণ কৰিছা ॥ ৩৪ ॥

২ সূক্ত—ঋ ৪২।

ঋষি—১ ৪০ কষৰ পুত্ৰ মেধাতিথি আৰু অজিৰাৰ পুত্ৰ প্ৰিয়মেধ। ৪১ ৪২ কষৰ পুত্ৰ মেধাতিথি।

ছন্দ—গায়ত্ৰী, ২৮ অক্টুত।

দেৱতা—ইন্দ্ৰ। ৪১। ৪২—বিভিন্দু।

হে বসু ইন্দ্ৰ, এয়া চেপা সোম পান কৰা। তোমাৰ পেট পূৰ্ণ কৰা। হে ভয়হীন তোমাক সোম দিম ॥ ১ ॥ নেতাসকলে যোৱা শিলেৰে চেপা, ভেড়াৰ নোমৰ ঢাকনিৰে ঢেকা, পানীত ঘোঁৰাৰ দৰে ধোৱা, ॥ ২ ॥ তেনেকুৱা সোম, হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ কাৰণে হৰৰ পিঠাৰ দৰে পাখীৰ মিহলি কৰি সোৱাদ কৰা হৈছে। তেনে সোম এই যজ্ঞত (পান কৰিবলৈ আহ্বান কৰিছো) ৩০। ইন্দ্ৰই একমাত্ৰ দেৱতাৰ আঁক মানুহৰ ভিতৰত সোম পান কৰা আঁক আমাৰ চেপা নোম পান কৰা। ইন্দ্ৰই একমাত্ৰ সকলোৱে অন্ন (দাতা)

১০৫ বহুত দুৰ এলানী সবল হৃদয়ৰ ইল্লক দীপ্ত সোমে
অগ্ৰীতি নকৰে। হুংখেৰে মিলন কৰা সোমে অগ্ৰীতি
নকৰে। তৰ্পক অন্য হনুট অগ্ৰীতি নকৰে ॥৫॥ আমাৰ
বাহিৰে অন্যই এই ইল্লক পাখীৰ আদি মিচলি কৰা
সোমেৰে (আমেৰে ধৰি খোজা যুগৰ দৰে) বিচাৰি
ফুৰে, বিস্তৃতি কৰি (যেনি ভেনি) ফুৰি ফুৰে (ভেনে-
কুৰা মানুহে) ইল্লক নেপায় ॥৬॥ সোম পান কৰা
দেবতা ইল্লক পানৰ কাৰণে তিনি সৰনত নিজ স্বজৰ
ঘৰত সোম চেপা হওক ॥৭॥ তিনিটা কোশত (কলহত)
সোম পৰিছে। তিনি সৰন স্বজত চমখ (ভেঙা) পূৰ্ণ
কৰি একে স্বজতে দিবলৈ বখা হৈছে ॥৮॥ হে সোম,
তুমি শুচি আৰু বহুত ঠাইত থকা, স্বজত গাখীৰ
আৰু দৈ মিহলোৱা। তুমি বীৰ ইল্লক অতি আমোদ
দাঙা ॥৯॥ হে ইল্লক তোমালৈ এয়া সোম ভীত্ৰ, আমি
(অক্ষৰ্হুৱে) চেপা, শুদ্ধ (গাখীৰ আদি) মিহলোৱা
—(ই) তোমাক বিচাৰিছে ॥১০॥ (হে অক্ষৰ্হুসকল)
এই সোমত (গাখীৰ আদি) কৰা মিহলোৱা। (হে ইল্লক)
পূৰ্বোভান (পিথা) সোমৰ লগত মিলন কৰা (পিথাৰ লগত
সোম খোৱা এই ভাব)। তোমাক ধনবান বুলি শুনিছো
॥১১॥ হে ইল্লক, পান কৰা সোমে তোমাৰ হৃদয়ত
সুৰা পান কৰা মন্তলীয়াৰ দৰে যুদ্ধ কৰিছে। স্তোতাই
গৰুৰ ওহাৰৰ দৰে (সোমেৰে পূৰ্ণ) তোমাক স্তুতি
কৰিছে (এই থকত সুৰা আৰু সোমৰ পাৰ্শ্বকা দেখু-
ৱাইছে) ॥১২॥ হে হৰিষ ইল্লক, বহুত ধনবান তুমি তোমাৰ
স্তোতা ধনবান হওক। তোমাৰ দৰে ধনবান বুলি
শুনাই সকলো স্তোতা হওক ॥১৩॥ স্তোত্ৰ নোগোৱা অৰি
হোতাই পাঠ কৰা উক্থ স্তোত্ৰলৈ মন নকৰে। গোৱা
সাম গানলৈও মন নকৰে ॥১৪॥ হে ইল্লক, তুমি বধকৰ।
শত্ৰুৰ ওচৰত আমাক এৰি নিদিবা। পৰাভব কৰা
শত্ৰুৰ ওচৰতো নেবিবা। হে শক্তিমান ইল্লক, নিজ কৰ্মে
আমাক শিকা দিয়া ॥১৫॥ হে ইল্লক, তোমাক বিচাৰি
আমি সখা কিলাকে তোমাৰ বিষয় স্তোত্ৰেৰে স্তুতি
কৰিছো। কৰ্ম সকলে (আমি) উক্থেৰে তোমাক স্তুতি
কৰিছো ॥১৬॥ হে বজ্জবান ইল্লক, কৰ্মবান তোমাৰ নতুন
বাগত থকা মই তোমাৰ বাহিৰে অন্যৰ স্তোত্ৰ নেগাওঁ।
মই তোমাৰ স্তোত্ৰ হে জানো ॥১৭॥ সোম চেপা
বজ্জমানক দেবতা সকলে বন্ধা কৰিবলৈ ইল্লক কৰে।
ভেওঁবিলাকে শুই থকাক নিবিচাৰে। এলাহ নকৰাই
আমোদ দিয়া সোম পাই ॥১৮॥ হে ইল্লক, দিবলগীয়া অমেৰে
গুণৱান হৈও লজ্জাহীন ভাবে নিজৰ জীৱ ওচৰলৈ
যাৱা দৰে লাজ নকৰাকৈ অশ্ৰৱ ওচৰলৈ আহা ॥১৯॥

হে শত্ৰুৰ হুংসহ ইল্লক, আজি আমাৰ পৰা দুৰত নেখা-
কিবা। আহোতে বোৱা জোঁতাৰ দৰে সজ্জা নক-
ৰিবা ॥২০॥ এই বীৰ ইল্লক বহুত ধন দিবলৈ ভাল
মতি থকা বুলি আমি জানো। তিনিও লোকত
প্ৰাদুৰ্ভাষ হোৱা ইল্লক মন জানো ॥২১॥ (হে অক্ষৰ্হু)
কৰ্মযুক্ত ইল্লক তৎক্ষণাৎ সোমেৰে হোম কৰা। অতি
বলী, শত বন্ধনৰ, বশৱী ইল্লক বাহিৰে অন্যক আমি
নেজানো ॥২২॥ হে সোম চেপা সকল, বীৰ, শত্ৰু,
মানুহৰ হিত, জ্যেষ্ঠ ইল্লকলৈ সোম আহৰণ কৰা। ভেওঁ
পান কৰক ॥২৩॥ যি ইল্লক দুখকৰ স্তোতাক জানে,
(ভেওঁ) স্তোত্ৰাটিক আৰু স্তোতাক বহুত ঘোঁৰা আৰু
বহুত গৰুযুক্ত অন্ন দিয়ে ॥২৪॥ হে অতিবৰ কৰা
(অক্ষৰ্হু) সকল, তোমালোকে সদায় আমোদ কৰি
থকা, বীৰ, সাহসী ইল্লকলৈ স্তুতী সোম আনিবা ॥২৫॥
অভিযুত সোম পান কৰা, বৃত্তহন্তা, আহক। আমাৰ
পৰা দুৰত নেখাকক। বহুত বন্ধন দি শত্ৰু দমায়
দিয়ক ॥২৬॥ মন্ত্ৰেৰে যোজনা কৰা ভালকৈ চলা
ঘোঁৰাই এই স্বজলৈ সখা ইল্লক স্তুতিৰে, মাহাত্ম্য ব্যাখ্যা
কৰা স্তুতিৰে ভজন কৰা ইল্লক বহন কৰি আনক ॥২৭॥
হে শিবস্ত্ৰান (মুকুট) যুক্ত, স্তোতাৰে যুক্ত, শক্তিমান
ইল্লক, আমাৰ এয়া সোম সোৱাদ,—তুমি আহ। (গাখীৰ
আদিৰে) সোম মিহলোৱা আছে,—আহা। এই স্তোতাই
একেলগে আমোদ কৰিবলৈ তোমাৰ ফালে মুখ কৰি স্তুতি
কৰিছে ॥২৮॥ হে ইল্লক, কৰ্ম বৰ্দ্ধন কৰা স্তোতা সকলে
স্তুতি বিলাকেৰে ধন আৰু বল লাভ কৰিবলৈ তোমাক
বৰ্দ্ধন কৰিছে ॥২৯॥ হে স্তুতিৰে বহন কৰা ইল্লক, তোমালৈ
কৰা স্তুতিবাক্য যি আছে—যি উক্থ আছে, সেই
সকলোৱে তোমাৰ বল ধাৰণ কৰিছে ॥৩০॥ এই
ইল্লক বহুকৰ্মা। একমাত্ৰ ভেওঁ বজ্জহন্ত। ভেওঁ চিৰ-
কালেই শত্ৰুৰ দ্বাৰা অনভিভূত। এনে ইল্লক স্তোতাক
বল দিয়ে ॥৩১॥ এই ইল্লক সৌহাৰ্ডেৰে বৃত্তক ভালকৈ
বধ কৰিলে। বহুত দেশত গুৰুহুত ইল্লক হৰং শক্তিৰে
মহান কাম কৰিলে ॥৩২॥ সকলো প্ৰজা যি ইল্লক
অধীন, অচ্যুত বল আৰু অভিব (কৰা শক্তি) যি
ইল্লক বৰ্ত্তমান, সেই ইল্লক বজ্জমান সকলৰ অনুমোদন
কৰ্ত্তা ॥৩৩॥ যি ইল্লক এই সকলো কাম কৰিলে, যি
ইল্লক অতি বলী বুলি শুনায়, সেই ইল্লক হৰি-
মান বজ্জমানৰ অন্নদাতা ॥৩৪॥ শত্ৰুক প্ৰহাৰ কৰা ইল্লক
বহুত গৈ গৰু ইল্লক কৰা স্তোতাক বিলদৰ পৰা বন্ধা
কৰে। ভেওঁ ইল্লক হৈ ধনৰ বাহক হয় ॥৩৫॥
মেধাৰী সেই ইল্লক ঘোঁৰাৰে গৈ বলবান যুদ্ধত লক

লবে (মেতা সকলৰে সৈতে) বৃদ্ধক বধ কৰোতা হল।
পৰিচৰণ কৰা যজমানৰ সত্যৰ বন্ধক হল ॥ ৩৬ ॥
(ঋগ্বেদে নিজক কৈছে) যজ্ঞৰ অনুকূল সহযোগ মনেৰে
সৈতে এই ইন্দ্রক যজন কৰা, যি ইন্দ্রই সোমৰে ভাল
আমোদ কৰা হয় ॥ ৩৭ ॥ হে কণ্ঠ সকল, তোমালোকে
বধ কৰিব লগীয়া, সলোকৰ পালক, হৰি কামনা কৰা,
বহুজ্ঞান্যৰ, বেগবান ইন্দ্রলৈ স্তুতি কৰা ॥ ৩৮ ॥ গৰুৰ
খোজ নোপোৱাকৈ সখা, সুকৰ্মা ইন্দ্রই নেতা সকলৰ
গৰু দুৰাই আনি দিলে, দেবতাই যি ইন্দ্রৰ সেৱা
কৰিলে (সেই ইন্দ্রৰ বিষয় স্তব কৰা) ॥ ৩৯ ॥ এই
দৰে স্তুতি কৰা কণ্ঠৰ পুত্ৰ মেধাভিধিক বহুবান ইন্দ্রই
ভেড়া ছাগলী হৈ এবাৰ দেখা দিছিল ॥ ৪০ ॥ হে বিভিন্দু
বন্ধা, দাতা তুমি, মোক চাৰি অযুত (ধন) দিছিল।
আক পাচত আঠ হেজাৰ আক দিছিল ॥ ৪১ ॥ ভালকৈ
পানীৰ বন্ধক, নিৰ্মাভা, তোতালৈ অনুগ্রহযুক্ত দ্যাৱা-
পৃথিবীক ধন উৎপত্তিৰ কাৰণে স্তব কৰিছো ॥ ৪২ ॥

৩ সূক্ত—ঋ ২৪ ।

ঋষি—কণ্ঠপুত্ৰ মেধাভিধি । ছন্দ প্ৰগাথ (অযুগ্ম
বৃহতী, যুগ্ম সত্যোবৃহতী ; ২১অনুষ্টিপ্., ২২।২৩ গায়ত্ৰী,
২৪ বৃহতী) । দেবতা ১-২০ ইন্দ্র ; ২১-২৪ কুক্যানৰ
পুত্ৰ পাকস্থ্যামৰ দানস্তুতি ।

হে ইন্দ্র, বসন্ত, গৰুৰ গাখীৰ মিহলোৱা, আমাৰ অভি-
বৃত্ত কৰা সোমপান কৰি আনন্দ কৰা । একেলগে আমোদ
কৰা বন্ধু হৈ আমাৰ বৰ্দ্ধনৰ কাৰণে বৃদ্ধি লোৱা । তোমাৰ
বৃদ্ধিৰে আমাক বন্ধা কৰা ॥ ১ ॥ হে ইন্দ্র, ইন্দ্ৰিয়ান আমি
তোমাৰ স্তুতিৰে থাকিম । শত্ৰুৰ কাৰণে আমাক
উলিয়াই নিদিবা । আমাক আমি প্ৰাৰ্থনা কৰা বহুত বন্ধ-
নেৰে বন্ধা কৰা । আমাক সুখ বেচিকৈ দিয়া ॥ ২ ॥
হে বহুত ধনৰ ইন্দ্র, মোৰ এই স্তোত্ৰই তোমাক বৰ্দ্ধন
কৰক । অগ্নিৰ দৰে ভেজহী বিধান উল্লাতাই স্তোত্ৰেৰে
তোমাক স্তুতি কৰিছে ॥ ৩ ॥ এই ইন্দ্রক সহস্ৰ ঋগ্বেদে
স্তুতি কৰি বলযুক্ত কৰিলত সমুদ্ৰৰ দৰে বহল হৈ পৰিল ।
এই ইন্দ্রৰ সত্য মহিমাৰ বল যজ্ঞত বিপ্ৰ ঋণীৰ মাজত
স্তব হয় ॥ ৪ ॥ আমি যজ্ঞত ইন্দ্রকেই আস্থান কৰো ।
যজ্ঞ চলি থাকোতে ইন্দ্রক আস্থান কৰো । যজ্ঞ (সমাপ্ত)
হলে ভজন কৰা আমি ইন্দ্রক আস্থান কৰো । ধন
লাভৰ কাৰণে ইন্দ্রক আস্থান কৰো ॥ ৫ ॥ এই ইন্দ্রই
নিজ বলৰ মহিমাৰে দ্যাৱাপৃথিবীখন বিস্তাৰিত কৰিলে ।
সূৰ্য্যক জ্বলাই দিলে । সকলো জ্বন ইন্দ্রই নিয়ন্ত্ৰিত
কৰিলে । বৈ ঘোৱা সোম বিলাক ইন্দ্রৰ ভিতৰত

থলে ॥ ৬ ॥ হে ইন্দ্র, তোতাই স্তোত্ৰেৰে তোমাক
আগতে সোম পান কৰিবলৈ স্তুতি কৰে । একেলগে
হৈ ঋগ্বেদ সকলে স্তুতি কৰে । কণ্ঠৰ পুত্ৰ মকং সকলে
পুৰণি তোমাকেই স্তব কৰে ॥ ৭ ॥ অভিযুত সোম
পান কৰিলে গোটেই দেহত মত্ততা হলে যজমানৰেই
বলবীৰ্য্য বৰ্দ্ধন হয় । মানুহে আজি ইন্দ্রৰ সেই গুণ
মহিমা আগতে কৰা দৰে স্তব কৰিছে ॥ ৮ ॥ হে ইন্দ্র,
সেই সুবীৰ্য্য তোমাৰ পৰা বিচাৰো, সেই অগ্ন আগতে
পাবলৈ বিচাৰো, যি সুবীৰ্য্যৰে ভূগৰ্ভক ধন দি হিত
কৰিছিল। যি অগ্নৰে প্ৰক্ৰম ঋষিক বন্ধা কৰিছিল। ॥ ৯ ॥
হে ইন্দ্র, যি বলেৰে তুমি সমুদ্ৰৰ মহৎ পানী সৃজন
কৰিছিল। তোমাৰ সেই বৰ্ধক বল অতীত কলহাতা,
এই ইন্দ্রৰ সেই মহিমা সদ্যহতে কোনেও নেপায় যি মহিমা
পৃথিবীয়ে অনুগমন কৰে ॥ ১০ ॥ হে ইন্দ্র, সুবীৰ্য্য যি ধন
তোমাক বিচানিছো সেই ধন আমাক দিয়া । ভজন কৰি-
বলৈ বিচৰা যজমানৰ উদ্দেশ্যে প্ৰথমে অগ্ন দিয়া । হে পুৰা-
তন ইন্দ্র, স্তোত্ৰ গোৱাক অগ্ন দিয়া ॥ ১১ ॥ হে ইন্দ্র, কৰ্ম্মৰে
ভজন কৰা আমাক, এই যজমানক, সেই ধন দিয়া, যি
ধনেৰে পুৰুষ বজাৰ পুত্ৰকক বন্ধা কৰিছিল। আক
হে ইন্দ্র, কশম, শ্যাবক আক কৃপক বেনেকৈ বন্ধা
কৰিছিল। তেনেকৈ স্বৰ্গৰ কালে হৰি দিয়াক সন্তান
কৰা ॥ ১২ ॥ সন্ততে চলি বন্ধা স্তুতিৰ কৰ্ত্তা কোন
নতুন মানুহে ইন্দ্রক স্তুতি কৰিব পাৰে ? পুৰণি কালৰ
সকলো বিলাক ইন্দ্রৰ বিষয় স্তুতি কৰাই এই ইন্দ্রৰ মহিমা
বৃদ্ধি নেপাইছিল ॥ ১৩ ॥ হে ইন্দ্র, স্তোত্ৰ কৰা কোন
ঋগ্বেদে দেবতাৰ ঋত (যজ্ঞ) কৰি কোন মেধাবীয়ে
তোমাৰ স্তুতি বহন কৰিছিল ? হে মথবন্ ইন্দ্র, তুমিনে।
কেতিয়া কোন সোম অভিষব কৰা যজমানৰ আহ্বান-
লৈ আহিছিল ? কেতিয়া তুমি স্তোত্ৰ গোৱাৰ আহ্বান
শুনি আহিছিল ? ॥ ১৪ ॥ হে ইন্দ্র, সেই মধুৰ স্তুতি
বাক্য (স্তোত্ৰ) উচ্চাৰণ কৰিছে । শত্ৰু জয় কৰা,
ধন বিচৰা, কৰ্ম্মহীন বন্ধন আক অগ্ন ইন্দ্র। কৰি বধৰ
দৰে স্তোত্ৰ উচ্চাৰণ কৰিছে ॥ ১৫ ॥ কণ্ঠ সকলৰ দৰে
স্তুতি কৰা ভূগৰ্ভ সকল বিশ্বব্যাপ্ত ভাবযুক্ত সূৰ্য্যৰ দৰে
ব্যাপ্ত । প্ৰিয়মেধ সকলে ইন্দ্রক পূজা কৰি স্তোত্ৰ উচ্চা-
ৰণ কৰিছে ॥ ১৬ ॥ হে যুগ্ধ হতা ইন্দ্র, ঘোঁৰা বধত লগোৱা ।
হে মথবন, উগ্ৰ ইন্দ্র, তুমি সোম পান কৰিবলৈ দৰ্শনীয়া
মকং সকলৰে সৈতে দুবৈৰ পৰা আমাৰ কালে আহা
॥ ১৭ ॥ হে ইন্দ্র, কৰ্ম্ম কৰ্ত্তা মেধাবী এই যজমান সকলে
স্তুতিৰে আগত ভজন কৰি আকৌ স্তুতি কৰিছে । সেই তুমি,
হে মথবন্ স্তোত্ৰেৰে বিচৰা ইন্দ্র, আমাৰ স্তোত্ৰ শুনা ॥ ১৮ ॥

হে ইন্দ্র, বৃহৎ ধনুৰে বৃদ্ধক বধ কৰিলা আৰু মারাবী অৰ্জুন আৰু যুগল অসুৰক মাৰি শেষ কৰিলা। পৰ্বতৰ মাজত আবদ্ধ কৰি থোৱা গৰু উলিয়াই আনিলা ॥১৯॥ হে ইন্দ্র, মহা অহিক (বৃদ্ধক) বেতিয়া আকাশৰ পৰা পেলাই দিলা তেতিয়া তোমাৰ বল প্রকটিত কৰিলা। তিনি স্থানত থকা অগ্নি জ্বলাই দিলা। আদিত্যক উলিয়াই দিলা। ইন্দ্রৰ (তোমাৰ) সেব্য সোমবস তেনেকৈ উলিয়াই দিলা। ॥ ২০ ॥ ইন্দ্র আৰু মকত সকলে যি ধন মোক দিছিল, তেনে ধন কোঁৱমানৰ পুত্ৰ পাকস্থামাই মোক দিলে। (সেই ধন) সকলো ধনৰ মাজত নিজে নিজে আকাশৰ প্রভাৱ দৰে শোভা কৰা ॥ ২১ ॥ পাকস্থামা বজাই বঙা বৃষভ (বা ঘোঁৰা) মোক দিলে। সেই (ঘোঁৰা বা বৃষভ) সুলৰ কান্ধৰ (গলধনৰ), বাহুমূলত বচি লগোৱা ঠাই শকট, বহুত ধন পাবৰ কাৰণে (যোগ্য হয়) ॥ ২২ ॥ (যি ঘোঁৰা বা বৃষভ) দহোটাই তুগ্ৰ পুত্ৰ ভূজ্যক বহন কৰা ঘোঁৰাৰ দৰে মোক ঘৰলৈ আনিলে, ॥ ২৩ ॥ (এই পাকস্থামা) নিজে পিতাকৰ দৰে (সংমৰ্গ বৰ্তী) পুত্ৰ, নিবাসয়িতা, অভিযুক্ত হোৱা বলদাতা, শত্ৰুক খোৱা (মৰা) বঙা ঘোঁৰা (বা বৃষভ) দিয়া সেইপাকস্থামাক মই স্তুতি কৰিছো ॥ ২৪ ॥

৪ সূক্ত—ঋ ২১।

ঋষি কণ্বৰ পুত্ৰ মেধাতিথি। ঈন্দ্র-১-২০ প্রোগাথ (অযুগ্ম বৃহতী, যুগ্ম-সত্যোবৃহতী) : ২১-পূৰ্বউক্কীক। দেবতা ১-১৪ ইন্দ্র; ১৫-১৮ ইন্দ্র বা পূৰ্বা; ১৯-২১ কুব্জৰ দান স্তুতি ॥

হে ইন্দ্র, যদি তোমাক পূৰ্বফালে থকা পশ্চিম, উত্তৰ বা দক্ষিণ ফালে থকা মানুহে আহ্বান কৰে, তথাপি হে জ্যেষ্ঠ ইন্দ্র, আনৰ পুত্ৰৰ কাৰণে তোমাক স্তোতাই স্তোত্ৰ প্রেৰণ কৰিছে। হে শত্ৰু ইন্দ্র, তুৰ্ব্বশৰ কাৰণেও স্তোতাই স্তোত্ৰ প্রেৰণ কৰিছে ॥ ১ ॥ হে ইন্দ্র, যদিও তুমি কমা, ৰাশম, শ্যাবক, আৰু কৃপৰ লগত আনন্দ কৰিছা, তথাপি স্তোত্ৰ বাহক কন্ম সকলে তোমাক বিচাবে। (সেইবাবে) তুমি আহা ॥ ২ ॥ গোব যুগই পিৱাহ লাগিলে যেনেকৈ তৃণ হীন (মকদেশ) পাব হৈ যায়, বন্ধুত প্রাপ্ত হলে, হে ইন্দ্র, তুমি আমাৰ ওচৰলৈ সোনকালে তেনেকৈ আহা আৰু কন্ম সকলেৰে সৈতে একেলগে ভালকৈ সোম পান কৰা ॥ ৩ ॥ হে মঘবান ইন্দ্র, সোম বিলাকে সোম চেপা যজ্ঞমানক ধন দিবলৈ তোমাক আহ্বান দিয়ক। সোম আনি দিয়া স্বত্বেও তুমি সোম চেপা (শিলৰ) ফালটোৰ

পৰা বলেৰে আনি পান কৰিলা,—এই বাবে তুমি জ্যেষ্ঠ বল ধাৰণ কৰিলা ॥ ৪ ॥ ইন্দ্রই নিজ বলেৰে শত্ৰুক বন্দ কৰিলে। বলেৰে অন্য শত্ৰুৰ খণ্ড ভাঙি দিলে। হে মহান ইন্দ্র, সকলো যুদ্ধ কৰা শত্ৰুক তুমি গৰুৰ দৰে নিশ্চল কৰি দিলা ॥ ৫ ॥ হে ইন্দ্র, যি মানুহে তোমাৰ স্তোত্ৰ তোমাক পোৱাই দিলে তেওঁ সহস্ৰ বজ্জ অস্ত্ৰ যুদ্ধ বল পায়। যি নমস্কাৰ কৰি স্তুতিৰে তোমাক হৰি দিলে, তেওঁ বজ্জ অস্ত্ৰৰে যুদ্ধ কৰা শত্ৰুৰ বৰ্জক পুত্ৰ পায় ॥ ৬ ॥ হে উগ্ৰ ইন্দ্র, তোমাৰ সমীপ থাকিলে আমি ভয় নকৰো,—শ্রান্ত নহও। হে কামবৰী, তোমাৰ মহৎ কৰ্ম বিলাক স্তোভব্য। তুৰ্ব্বশ বাজৰিক আৰু যত্নক তোমাৰ কৃপাত সুখেৰে থকা দেখিছো ॥ ৭ ॥ কামবৰী ইন্দ্রই তেওঁৰ বাওঁ উকতে সকলো প্রাণীকে ঢাকি ৰাখিছে। হব্য দাতাৰ (ওপৰত) ইন্দ্রৰ খণ্ড নহয়। মৌমাখিৰ মৌৰ দৰে, গৰু গাখীৰৰ দৰে প্রীতি জনক (আমাৰ সোম) গভিকে তুমি লবমাৰি খবকৈ আহি সোম পান কৰা ॥ ৮ ॥ হে ইন্দ্র, তোমাৰ মিত্ৰ বহুত অশ্বযুক্ত হয়, বথী হয়, সুকপ,—গোযুক্ত হয়,—(আৰু) ধন পায়। সদায় অন্ন পায়। আৰু সকলোকে আনন্দ দি সভালৈ যায় ॥ ৯ ॥ হে ইন্দ্র, ঋষ্য যুগৰ দৰে পিৱাহত পাত্ৰত অনা সোমৰ ওচৰলৈ আহা। ইচ্ছামতে পান কৰা। দিনৌ বৰযুগৰ পানী সিচি দি, হে মঘবন্ ইন্দ্র, তুমি উগ্ৰ বল ধাৰণ কৰিছা ॥ ১০ ॥ হে অধৰ্য্যু, তুমি সোম (উত্তৰ বেদী) পোৱাই দিয়া,—ইন্দ্রই পান কৰিবলৈ বিচাৰিছে। বৰ্ষক হৰি ঘোঁৰা দুটা বধত লগা-ইছে। বৃহহস্তা ইন্দ্র আহিছে ॥ ১১ ॥ হবিদাতা সেই বজ্জ-মান জনে নিজেই সকলো জানে,—যি জনৰ সোম হে ইন্দ্র, তুমি পান কৰি তৃপ্ত হোৱা। তোমাৰ যোগ্য এই সোম অন্ন সম্যক পাত্ৰত থোৱা হৈছে। তেনেকুৱা সোমলৈ আহা,—সোনকালে পান কৰা ॥ ১২ ॥ বধত থকা ইন্দ্রলৈ, হে অধৰ্য্যু সকল, সোম অভিযুক্ত কৰা। মূলৰ (ভলৰ) শিলটোৰ ওপৰত চেপিবলৈ (চামবাবে মেৰিয়াই থোৱা সোমলতা) ধৰা ওপৰৰ শিলে যজ্ঞমানৰ যজ্ঞত সোম চেপোতে ভালকৈ দেখা গৈছে ॥ ১৩ ॥ অন্তৰীক্ষত পুনঃ পুনঃ ঘোঁৰা সেক্তা হৰি ঘোঁৰাই আমাৰ কৰ্মলৈ ইন্দ্রক বহন কৰি আনক। যজ্ঞলৈ অহা অন্য তোমাৰ ঘোঁৰাইও হে ইন্দ্র, তোমাক সৰন যজ্ঞলৈ বহন কৰি আনক ॥ ১৪ ॥ বহুত ধনৰ পুষ্পক সমীপৰ কাৰণে সেৱা কৰিছা। হে শত্ৰু, পুৰুষত ইন্দ্র, পান বিমোচন কৰা ইন্দ্র (বা পূৰ্বা), আমাক নিজ বুদ্ধিৰে ধন পাবলৈ আৰু শত্ৰু জয় কৰিবলৈ সমৰ্থ কৰা ॥ ১৫ ॥ (হে ইন্দ্র বা পূৰ্বা) আমাক স্কুবৰ দৰে ভীক বুদ্ধিৰ কৰা। হে পাণ বিমোচক, তুমি ধন দিয়া।

তোমাৰ গাখীৰ দিয়া গৰু আৰু ধন, (যিবিলাক) স্তোভাক দিয়া, (সেই বিলাক) আমাৰ সুলভ হওক ॥ ১৬ ॥ হে পুৰুষ, তোমাক প্ৰসাধন কৰিবলৈ বিচাৰিছো। কেউকালে দীপ্ত তোমাক স্তুতি, কৰিবলৈ বিচাৰিছো। যাৰ বাহিৰে অন্যাক স্তুত নকৰো, কাৰণ ই সুখকৰ নহয়। হে বাস কৰাৰ্হতা, স্তুতিকাৰী সামযুক্ত প্ৰজাক অভিলষ কৰা ধন দিয়া ॥ ১৭ ॥ হে দীপ্তি যুক্ত পুৰুষ, কেতিয়াও আমাৰ গৰু ঘাঁহ খুৱাবলৈ লৈ যাওঁতে যেন আঁতৰি নগৈ আমাৰেই হৈ থাকক। হে পুৰুষ, আমাৰ বৰ্দ্ধিত হৈ সুখকৰ হোৱা। আঁক অগ্নি পাবলৈ অতি দাতা হোৱা ॥ ১৮ ॥ কুব্জ নামৰ দীপ্ত সৌভাগ্যবান বজাৰ স্বৰ্গ-প্ৰাপ্তিৰ কাৰণে কৰা যজ্ঞত আৰু দানত মানুহৰ মাজত শকত এশ ঘোঁৰাৰে সৈতে ধন পাইছিলো ॥ ১৯ ॥ কন্বৰ পুত্ৰ হৰিদ্ৰান (মেশাতিথিৰ) স্তোত্ৰেৰে সেৱা কৰা, দীপ্তি পোৱা প্ৰিয়মেধ ঋষি সকলৰ সেৱিত অতি শুদ্ধ যাঠি হেজাৰ গৰু তেনেই জাক মই পাই (দান ললে) ॥ ২০ ॥ মই ধন পালত বৃক্ষদিয়েও মাত লগালে যে এই ঋষিয়ে প্ৰশস্ত গৰু পালে। প্ৰশস্ত ঘোঁৰাও পালে ॥ ২১ ॥

৫ সুক্ত—ঋ ৩৯।

ঋষি—কন্বৰ পুত্ৰ হৰিদ্ৰাতিথি। ছন্দ - ১-৩৬ গায়ত্ৰী; ৩৭।৩৮-বৃহতী; ৩৯—অনুষ্ঠূপ। দেৱতা—অগ্নিনী হুজন; ৩৭ই-৩৯ চেদীপুত্ৰ কণ্ঠ বজাৰ দান স্তুতি ॥

দূৰত পূৰ্বকালে উষাই নিচেই ওচৰতে থকা যেন হৈ বঙা হৈ যেতিয়া পোহৰ কৰে তেতিয়া বহু বিধ দীপ্তি বিস্তাৰ কৰে ॥ ১ ॥ হে দত্তা অগ্নিনী হুজন, নেতাৰ দৰে তোমালোকে উষাৰ লগত মনেৰে লগোৱা ঘোঁৰাৰে বহুত অগ্নি বৰ্দ্ধন লৈ আহিছা ॥ ২ ॥ হে যজ্ঞৰ ধন থকা অগ্নিনী হুজন তোমালোকৰ কাৰণে বচনা কৰা স্তোত্ৰ মন কৰা। দুতে যেনেকৈ বাক্য কঢ়িয়াই আনে তেনেকৈ মই স্তুতি বাক্য আনিছো ॥ ৩ ॥ বহুতৰ প্ৰিয়, বহুতক আনন্দ দিয়া, বহুত ধনৰ, অগ্নিনী হুজনক আমি কণ্ঠ-সকলে বক্ষা কৰিবলৈ স্তুতি কৰিছো ॥ ৪ ॥ হে পুজনীয়, অতি অগ্ন্যভা, স্তোতাৰ অগ্নি উৎপাদন কৰা, মূখনৰ স্বামী, হৰি দাতাৰ ঘৰলৈ যোৱা,—৫ ॥ সেই অগ্নিনী হুজনে ভাল যন্তব্য দেৱতাক দিবলৈ হৰি দাতা সজ্জমানক অমৰ্দ্ধলহীন গৰু চৰনীয়া ঠাইত পানী সিঁচি দিয়া ॥ ৬ ॥ হে অগ্নিনী হুজন, আমাৰ স্তোভালৈ শেনৰ দৰে খবকৈ যোৱা ঘোঁৰাৰে সোনকালে ওচৰলৈ আহা ॥ ৭ ॥ যি ঘোঁৰাৰে তিনিদিন তিনি বাতিত সকলো উজ্জ্বল (দেৱতাৰ

ঘৰ) ঠাই তুমি পাব হৈ যোৱা (সেই ঘোঁৰাৰে আহা) ॥ ৮ ॥ আৰু হে বাতিপুৱা স্তুত কৰিবলগীয়া (অগ্নিনী হুজন), আমাক বহুত গৰুৰে সৈতে অগ্নি দিয়া আৰু দাতব্য ধন দিয়া। (গৰু আদি) লাভ কৰিবলৈ উল্লস দেখুৱাই দিয়া ॥ ৯ ॥ হে অগ্নিনী হুজন, আমালৈ গৰুৰে সৈতে, ভাল বথেৰে সৈতে, ঘোঁৰাৰে সৈতে আৰু অগ্নেৰে সৈতে সুপুত্ৰ বহন কৰি আনা ॥ ১০ ॥ শুভৰ পতি হে অগ্নিনী হুজন, দত্তা, সোময়গ্ন বথ যুক্ত, বাঢ়ি থকা তোমা-লোক হুজনে মধুৰ সোমবস পান কৰা ॥ ১১ ॥ যজ্ঞৰ ধন হৰিযুক্ত, হে অগ্নিনী হুজন, আমি ধনবান যজ্ঞমানক বহল, কোনেও উপত্ৰ কৰিব নোৱাৰা ঘৰ দিয়া ॥ ১২ ॥ হে অগ্নিনী হুজন, প্ৰাণীৰ মাজত তোমালোকে ব্ৰাহ্মণক ভালকৈ বক্ষা কৰা, সোনকালে আচা। আমাৰ বাহিৰে অন্যৰ ওচৰলৈ নেযাৰা ॥ ১৩ ॥ হে স্তুতাহ, অগ্নিনী হুজন, তোমালোকে আমি দিয়া এয়া মদকৰ, ভাল মধুৰ সোমৰ ভাগ পান কৰা ॥ ১৪ ॥ হে অগ্নিনী হুজন, আমালৈ শত সন্ত্ৰ, বহুতৰ স্তুত্য বিশ্বক ধাৰণ কৰা ধন বহন কৰি আনা ॥ ১৫ ॥ হে নেতা অগ্নিনী হুজন, স্তোভাসকলে তোমালোকক বহুত দেশত আহ্বান কৰে। তোমালোক বহন কৰা ঘোঁৰাৰে আহা ॥ ১৬ ॥ হৰিদ্ৰান অলঙ্কৃত কৰা স্তোভা মানুহে হে অগ্নিনী হুজন, তোমালোকক কুশ কাটি, মেলি দি আহ্বান কৰিছে ॥ ১৭ ॥ হে অগ্নিনী হুজন, আজি এতিয়া আমাৰ এই স্তোত্ৰই তোমালোকক পাব পৰা হৈ অতি ওচৰ হওক ॥ ১৮ ॥ হে অগ্নিনী হুজন, বথৰ মাজত দেখা যি চামৰাৰ মোনাত (পাত্ৰত) মধুৰ সোমবস আছে, সেই মোনাৰ সোম তোমালোকে পান কৰা ॥ ১৯ ॥ হে অগ্নি বহন কৰা অগ্নিনী হুজন, আমালৈ পত্ৰ, পুত্ৰ, গৰু আদিৰে সৈতে বহুত অগ্নি তোমালোকক বথেৰে বহন কৰি আনা ॥ ২০ ॥ আৰু বাতি পুৱাতে জানিবলগীয়া হে অগ্নিনী হুজন, স্বৰ্গত হোৱা পানী বিজাই দি পেলোৱা দৰে বৰষি দিয়া আৰু নদী ভৰাই দিয়া ॥ ২১ ॥ হে নেতা অগ্নিনী হুজন, ভূগ্ৰ্যৰ পুতেকে সমুদ্ৰত পেলাই দিলত কেতিয়ানো তোমালোকক স্তুতি কৰিছিল যে চলি যোৱা ঘোঁৰাৰে বহুত আনিবলৈ গৈছিল? ॥ ২২ ॥ হে নাসত্যা অগ্নিনী হুজন, কৰ ঋষিক অদূৰে তপত গাঁওত পেলায় দিওঁতে তোমালোকে বহুত বক্ষা কৰি-ছিল ॥ ২৩ ॥ হে ধন বৰ্দ্ধক অগ্নিনী হুজন, যেতিয়া আমি স্তুতিৰে আহ্বান কৰো, তেতিয়া সেই নতুন প্ৰশস্ত বৰ্দ্ধণেৰে সৈতে (আমাৰ ওচৰলৈ) আহিবা ॥ ২৪ ॥ হে অগ্নিনী হুজন, তোমালোকে যেনেকৈ প্ৰিয়মেধ

উপস্থিত আক স্তুতি কৰা অত্ৰিক বন্ধা কৰিছিল।
(তেনেকৈ আমাকো বন্ধা কৰা ॥ ২৫ ॥ আৰু যেনেকৈ
ধন পাবলৈ অংক বন্ধা কৰিছিল। গৰু পাবলৈ অংক-
তাক আৰু অন্ন পাবলৈ সোভনিক বন্ধা কৰিছিল।
(তেনেকৈ আমাকো বন্ধা কৰা) ॥ ২৬ ॥ হে ধনবৰ্ষক
অশ্বিনী দুজন, স্তুতি কৰা আমাক দিবলৈ ইমানেই বা
তাতোতৈ বেচি (বন্ধন) আমি বিচাৰিছো ॥ ২৭ ॥
হে অশ্বিনী দুজন, সোণৰ সাবথী বহা ঠাই থকা, সোণৰ
লেকাম লগোৱা, সবগ চোৱা বথত ভোমালোক থকা
॥ ২৮ ॥ ভোমালোকৰ বথৰ আলম্বনী সোণৰ । অক
সোণৰ । দুয়োটা চকাই সোণৰ ॥ ২৯ ॥ হে অন্নবান
অশ্বিনী দুজন, সেই বথৰে আমাৰ যজ্ঞলৈ দূৰৈত
থাকিলেও আহা । আমাৰ এই ভাল স্তুতিৰ ওচৰলৈ
আহা ॥ ৩০ ॥ হে অমৰ অশ্বিনী দুজন, দাস অসুৰৰ
বহুত পুৰী ভাঙি বহুত দূৰৈৰ পৰা আমালৈ অন্ন লৈ
আহা ॥ ৩১ ॥ হে বহুতৰ শ্ৰিয় নাসভা অশ্বিনী দুজন,
দ্যোতমান অন্নৰে আমাৰ ফালে আহা । যণৰে সৈতে
আহা । ধনেৰে সৈতে আহা ॥ ৩২ ॥ হে অশ্বিনী দুজন,
স্নিগ্ধ পাখী থকা চৰাইৰ দৰে শীঘ্ৰগামী ঘোঁৰাই, যজ-
মান জনৰ ওচৰলৈ ভোমালোকক বহন কৰি আনক
॥ ৩৩ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, ভোমালোকৰ যি বথ, আমাক
দিবলগীয়া অন্নৰে সৈতে আহে, তোতাই প্রশংসা কৰা
সেই বথক পৰৰ সৈন্যই বাধা দিব নোৱাৰে ॥ ৩৪ ॥ হে
মনৰ দৰে বেগবন্ত নাসভা দুজন, ভোমালোকে শীঘ্ৰ-
গামী ঘোঁৰাৰে সোম জয় কৰা বথত উঠি আহা ॥ ৩৫ ॥ হে
ধন বৰ্ণকাৰী অশ্বিনী দুজন, ভোমালোকে আগবণ
শীল যুগৰ দৰে সোম আহ্বাদন কৰা । ভোমালোক
দুজনে আমাক অন্নৰে সৈতে ধন দিয়া ॥ ৩৬ ॥ হে
অশ্বিনী দুজন, ভোমালোকে শ্ৰেষ্ঠ নতুন সেৱন কৰিব
লগীয়া ধন আমাক দিব লাগে বুলি জানা, যেনেকৈ
চেন্দীৰ পুত্ৰ কত্তৱে এশ উট আৰু দহ হেজাৰ গৰু মোক
দিলে ॥ ৩৭ ॥ যি কণ্ড বজাই মোক সোণৰ দৰে দহজন
বজাক মোক পৰিচৰণৰ কাৰণে দিলে, (কাৰণ) সকলো
বজা চেন্দীৰ পুত্ৰৰ পদৰ তলত । সকলো কেইজনেই কবচ
আদি ধাৰণ কৰাত অভ্যস্ত ॥ ৩৮ ॥ যি পথেৰে এই
চেন্দী বজাৰ পিতৃ-পিতামহ সকল গল, সেই পথেৰে
অন্য কোনো যাব নোৱাৰে । (এই বজাৰ বাহিৰে)
অন্যই, বহু দাঁড়া বিঘান জনে, তোতাক এনেকৈ ধন
দিব নোৱাৰে ॥ ৩৯ ॥

৬ পুত্ৰ—খ ৪৮ ।

খয়ি—কয়ৰ পুত্ৰ বৎস । ছন্দ-গায়ত্ৰী । দেবতা—
ইন্দ্ৰ ; ৪৬-৪৮-পৰশুৰ পুত্ৰ তিৰিঙ্গিবৰ দান স্তুতি ।

বৃত্তিকৰা পৰ্য্যায়ৰ দৰে যি মহান, সেই ইন্দ্ৰ বৎসৰ
স্তোত্ৰৰ দ্বাৰা বৰ্ণিত হৈছে ॥ ১ ॥ ঋতৰ (নিয়মৰ) উৎপত্তি
ইন্দ্ৰক যোতিয়া বহন কৰা ঘোঁৰাই নভোমণ্ডল পূৰণ কৰি
লৈ আহে তেতিয়া বিপ্ৰ সকলে ঋতৰ (যজ্ঞৰ) বাহক
স্তোত্ৰেৰে স্তুতি কৰে ॥ ২ ॥ কয় সকলে স্তোত্ৰেৰে ইন্দ্ৰৰ
যি যজ্ঞ সম্পন্ন কৰিলে, তাত অস্ত্ৰ-শস্ত্ৰৰ কোনো শ্ৰয়োজন
নকৰে ॥ ৩ ॥ এই ইন্দ্ৰৰ ক্ৰোধত সকলো মানুহে মূৰ দৌৱাই
যেনেকৈ নদী বিলাক সাগৰলৈ মূৰ দৌৱাই যায়
॥ ৪ ॥ এই ইন্দ্ৰৰ সেই বল দীপ্ত হয়—যি বলেৰে ইন্দ্ৰই
এই দ্যাৱাপৃথিৱী দীৱল-ভূতি (সঙ্কোচন-বিকোচন) কৰে
॥ ৫ ॥ (এই ইন্দ্ৰই) আবৰক বৃত্তক, জগত কঁপাই
দিয়াত, তাৰ মূৰ শতধাৰ বজ্ৰেৰে চিঙি দিলে, ॥ ৬ ॥
স্তোতা সকলৰ আগ শাৰিত এয়া আমাৰ স্তোত্ৰ (ইন্দ্ৰৰ)
ফালে পুনঃ পুনঃ অগ্নিৰ দীপ্তৰ দৰে গাইছো ॥ ৭ ॥
লুকায় থকা (গুহাত থকা) স্তুতি বিলাক নিজে নিজে
ইন্দ্ৰৰ অবগম্য হৈ দীপ্ত হৈছে । বগ্ন সকলে সেই স্তুতি
ঋতৰ (সোমৰ) দ্বাৰাৰ লগে লগে কৰিছে ॥ ৮ ॥ হে
ইন্দ্ৰ, গোধন যুক্ত, ঘোঁৰায়ুক্ত, সেই তোমাৰ বিশেষ
ধন আমি যেন পাওঁ আৰু ব্ৰহ্মাৰ জ্ঞানৰ কাৰণে
(অন্যই পোৱাৰ আগতে) যেন পাওঁ ॥ ৯ ॥ ঋতৰ
(নিয়মৰ) পালক পিতাৰ পৰা মেধা ময়েই পাইছো ।
মই সূৰ্য্যৰ দৰে (প্ৰকাশ হৈ) জন্ম হৈছো ॥ ১০ ॥
কণ পিতাৰ দৰে নিত্য বেদৰ স্তোত্ৰেৰে শোভিত কৰিছো
—যি স্তোত্ৰৰ দ্বাৰা ইন্দ্ৰই বল ধাৰণ কৰে ॥ ১১ ॥ হে
ইন্দ্ৰ, যি তোমাক স্তব কৰা নাগ, যি ঋষিয়ে স্তব
কৰিছে, দুয়োবিধৰ মাজত মোৰেই স্তোত্ৰেৰে স্তুত হৈ
তুমি বৰ্দ্ধন হোৱা ॥ ১২ ॥ যেতিয়া ইন্দ্ৰই ঋত বৃত্তক
পাৰে পাৰে চিঙি পেলালে তেতিয়া গাজনি লক্ষ হৈ বৰ-
বৃণৰ পানী এৰি দিলত সমুদ্ৰ পালেগৈ ॥ ১৩ ॥ হে ইন্দ্ৰ,
তুমি শুষ্ক দস্যুক ধৰি-লবলগীয়া বজ্ৰৰে মাৰিলা । হে ইন্দ্ৰ,
তোমাক কামবৰ্ষী বুলি শুনা যায় ॥ ১৪ ॥ দ্যালোকত এই
ইন্দ্ৰক বলেৰে কোমেও ব্যাপ্ত কৰিব নোৱাৰে, অন্তৰীকতো
বজ্ৰবান ইন্দ্ৰক বাধিব নোৱাৰে, পৃথিৱীতো নোৱাৰে
॥ ১৫ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ মহতী জলবাণি যি বুজই অৰহ
কৰি গুই আছিল, সেই অসুৰক পানীৰ মাজত মাৰি
পেলালা ॥ ১৬ ॥ হে ইন্দ্ৰ, যি বুজই মহতী, এই সংযোগ
হোৱা দ্যাৱাপৃথিৱী বান্ধি থৈছিল, সেই অসুৰক চিৰ
এদাবত লুকাই দিলা ॥ ১৭ ॥ হে ইন্দ্ৰ, যি ভাৱে তোমাক

স্ততি কৰে, যি ভৃগুসকলে স্ততি কৰে, তাম মাজত মোৰেই স্ততি কৰা ॥১৮॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ ঋতব (যজ্ঞৰ) বৰ্দ্ধয়িত্ৰী ফুট্-ফুটীয়া গৰু বিলাকে এয়া দ্বিউ আৰু গাখীৰৰ ধাৰা বোৱাই দিছে ॥১৯॥ হে ইন্দ্ৰ, পোৱালী দিয়া গৰুৱে যুখেৰে তোমাৰ বীৰ্য্য (বৰষুণৰ পানী) খায় সূৰ্য্যৰ ধৰ্ম্মৰ দৰে গৰ্ভ ধাৰণ কৰিলে (বৰষুণে ঘাঁহ, বন বেচি কৰে। গৰুৱে খায় বল পাই পোৱালী দিয়ে) ॥২০॥ হে বলৰ পতি ইন্দ্ৰ, তোমাকেই কণ্ঠবংশৰ ঋষি সকলে উক্খ শ্তোত্ৰেৰে বৰ্দ্ধন কৰিছে। অভিযুত কৰা সোমে তোমাকেই বৰ্দ্ধন কৰিছে ॥২১॥ আৰু, হে বজ্জবান ইন্দ্ৰ, তুমি দেখুৱাই দিয়া মতেই প্ৰসস্ত স্ততি কৰিছে। বিস্তৃত যজ্ঞও তোমাৰ কাৰণেই কৰিছে ॥২২॥ হে ইন্দ্ৰ, মহৎ গোধন আৰু অন্ন আমাক দিবলৈ মনস্থ কৰা। বন্ধা কৰিবলৈ আৰু সুপুত্ৰ দিবলৈ মন কৰা ॥২৩॥ হে ইন্দ্ৰ, নহয় বজ্জৰ প্ৰজাক আগতে যি ঘোঁৰাৰে সৈতে বল দিছিলো, সেই বিলাক আমাকো দিয়া ॥২৪॥ হে ইন্দ্ৰ, প্ৰাজ তুমি এতিয়া ওচৰৰ পৰা গৰুৰ জাক চোৱা আৰু আমাক সুখ দিয়া ॥২৫॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি বলীৰ দৰে আচৰণ কৰিছা। মানুহৰ ওপৰত ৰাজত্ব কৰিছা। বলত মহান তুমি পাৰাপাৰ নোহোৱা ॥২৬॥ হে বিস্তীৰ্ণ ব্যাপী ইন্দ্ৰ, তোমাক হৰি অন্ন যুক্ত প্ৰজাই সোমেৰে তৰ্পণ কৰি স্তব কৰিছে ॥২৭॥ পৰ্ব্বতৰ কিনাবত নদীৰ সঙ্গম স্থানত যজ্ঞ কৰিলে ইন্দ্ৰ প্ৰাদুৰ্ভাব হয় ॥২৮॥ ইন্দ্ৰই দ্ৰালোকত ব্যাপ্ত হৈ থাকি (সমুদ্ৰৰ দৰে) সোমবস বিলাক চাই ॥২৯॥ দ্ৰালোকৰ পাবত যেতিয়া ইন্দ্ৰক জ্বলি থকা দেখা পাই, তেতিয়া চিবন্তন বেতঃ জ্যোতিৰ্মুখি তেজ সকলোৱে দেখা পায় ॥৩০॥ হে ইন্দ্ৰ তোমাৰ বুদ্ধি আৰু বল কণ্ঠ সকলে বৰ্দ্ধন কৰিছে। হে এটাইতকৈ বলবান ইন্দ্ৰই, বলৰ কৰ্ম বৰ্দ্ধন কৰিছে ॥৩১॥ হে ইন্দ্ৰ, এইবিলাক আমাৰ স্তুতি সেৱন কৰা। স্তোতা মোক ভালকৈ বন্ধা কৰা। আমাৰ বুদ্ধিবৃত্তি বৰ্দ্ধন কৰা ॥৩২॥ আৰু স্ততিৰে বৰ্দ্ধন কৰা হে ইন্দ্ৰ, তোমালৈ বিপ্ৰ সকলে স্তোত্ৰ বিলাক জীৱনৰ কাৰণে কৰিছে ॥৩৩॥ কণ্ঠ সকলে ইন্দ্ৰক কেউফালে স্ততি কৰিছে। চলি যোৱা বাটেৰে গৈ থকা নৈৰ দৰে ইন্দ্ৰক ভজন কৰিব লগীয়া স্ততি কৰিছে ॥৩৪॥ উক্খ শ্তোত্ৰ বিল্লাকে নৈৰ পানীয়ে লব্ধ ভৰোৱা দৰে, অগ্ৰই দমাব নোৱাৰা ঋতব অজৰ ইন্দ্ৰক বৰ্দ্ধন কৰে ॥৩৫॥ হে ইন্দ্ৰ দূৰৈৰ পৰা হৰি ঘোঁৰাৰে সৈতে আমাৰ ওচৰলৈ আহ। আমি চেপা সোম পান কৰা ॥৩৬॥ হে যুদ্ধক ধৰুৱা ইন্দ্ৰ, তোমাকেই যজ্ঞত প্ৰযুক্ত সকলে চিঙা কুশ পাৰি দি অন্ন লাভৰ কাৰণে আহ্বান কৰিছে ॥৩৭॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাক দ্যাণাপুৰিষীয়ে

অনুমৰণ কৰে। ঘোঁৰাৰ পাচে পাচে বথৰ চকৰি ঘোঁৰা দৰে চেপাসোমে তোমাক অনুসৰণ কৰে ॥৩৮॥ আৰু হে ইন্দ্ৰ, শৰ্য্যনাবতী দেশৰ যজ্ঞত থাকি তুমি তপ্ত হোৱা। পৰিচৰণ কৰা যজ্ঞমানৰ বৃদ্ধিত তুমি আনন্দ কৰা ॥৩৯॥ হে বৰ্দ্ধমান হোৱা, বৃত্ৰহন্তা, বজ্জবান, অতি বেচি সোমপান কৰা ইন্দ্ৰ, তুমি বৰষুণৰ পানী দিয়া মেঘৰ ওচৰত থাকোতে শব্দ কৰা ॥৪০॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি আদি ঋষি। একমাত্ৰ তুমিয়েই বলৰ ঈশ্বৰ। তুমি পুনঃ পুনঃ ধন দিয়া ॥৪১॥ হে ইন্দ্ৰ, আমাৰ চেপা সোম অন্নলৈ উদ্বেজ কৰি তোমাক শত সংখ্যক বহল পিঠিৰ ঘোঁৰাই বহন কৰি আনক ॥৪২॥ (হে ইন্দ্ৰ) এই বিলাক আগতে ভালকৈ কৰা মধুৰ পানীৰ উৎপাদক যজ্ঞ কণ্ঠ সকলে উক্খৰে বৰ্দ্ধন কৰিছে ॥৪৩॥ বিশেষ মহৎ দেবতাৰ মাজত ইন্দ্ৰকেই মানুহে যজ্ঞত স্ততিৰে বিচাৰে। ধন কামনা কৰি বন্ধনৰ কাৰণে ইন্দ্ৰকেই বিচাৰে ॥৪৪॥ হে বহুতে স্ততি কৰা ইন্দ্ৰ, প্ৰিয় যজ্ঞেৰে সৈতে ঋষিয়ে স্ততি কৰা হৰি ঘোঁৰাই সোমপান কৰিবলৈ আমাৰ ফালে তোমাক বহণ কৰি লৈ আহক ॥৪৫॥ যত্ৰ বংশৰ পত্ৰৰ পুত্ৰ তিৰিদ্দিৰে দিয়া শত সহস্ৰ ধন মই লগে ॥৪৬॥ তিনিশ চলন্ত ঘোঁৰা, গৰু দহ হেজাৰ তেওঁ সাম স্তোত্ৰ গোৱা পজ্জাক দিলে ॥৪৭॥ চাৰিভাৰ সোণেৰে সৈতে উট্- দি আৰু মানুহ দি এই (তিৰিদ্দিৰ) বজাই উচ্ছিত হৈ স্বৰ্গৰ ওপৰ পালে গৈ ॥৪৮॥

৭ সূক্ত—ঋ ৩৬।

ঋষি—কথৰ পুত্ৰ পুণৰ্ব্বস।

ছন্দ—গায়ত্ৰী। দেবতা—মকত্ৰ গণ।

হে মকত সকল, তোমালোকক ত্ৰিষ্টুভ্ ছন্দেৰে স্ততি কৰি মেধাবী সকলে সোম অন্ন দিলত পৰ্ব্বতত বিৰাজ কৰি আছিল। ১ ॥ হে বলযুক্ত, তপ্ত মকত সকল, তোমালোকে বথ সজ্জা কৰি যাবলৈ ওলালে পৰ্ব্বত বিলাকেও ভয়ত কঁপে ॥২॥ শব্দ কৰা পৃথ্বীৰ পুতেক মকত সকলে বায়ুৰে মেঘ উদৰাটন কৰিলে, আৰু বৃদ্ধিকৰ অন্নদান কৰিলে ॥৩॥ মকত সকলে যেতিয়া বায়ুৰে সৈতে বথত যায়, তেতিয়া পৰ্ব্বত কঁপাই দিয়ে আৰু বৰষুণ বোৱাই দিয়ে ॥৪॥ হে মকত সকল, তোমালোকৰ গমনত পৰ্ব্বত নিৰ্ম্মিত হয়, নদী বিলাক ধৰি বাধিবলৈ মহৎ বলেৰে নিৰ্ম্মিত হয় ॥৫॥ হে মকত সকল, তোমালোকেই বন্ধনৰ কাৰণে বাতি আহ্বান কৰা, দিনত আহ্বান কৰা, যজ্ঞ চলি থাকোতে আহ্বান কৰা ॥৬॥ সেই বঙা বৰণৰ ৰূপৰ, বিচিত্ৰ, শব্দকাৰী মকত সকল দ্ৰালোকৰ বথৰে ঘোঁৰা

বাটেদি গৈ ওখ ঠাই পায়গৈ ॥ ৭ ॥ যি মকত সকলে
সূৰ্য্য যাবলৈ বশ্মিযুক্ত বাট উলিয়াই দিলে ভেওঁবিলাকে
তেজ্জবে বাপ্ত হৈ থাকে ॥ ৮ ॥ হে মকত সকল, এয়া
মোৰ স্তুতি বাক্য গ্ৰহণ কৰা ॥ হে মহান ভোমালোকে
এই মোৰ স্তোত্ৰৰ আহ্বান সেরন কৰা ॥ ৯ ॥ পৃথ্বী সকলে
বজ্জবান ইন্দ্রৰ কাৰণে মধুৰ তিনি সৰোবৰ সোম খিৰালে ॥
তিনি সৰোবৰ পানী মেঘৰ পৰা খিৰালে ॥ ১০ ॥ হে মকত
সকল, সুখৰ কাৰণে ভোমালোকক স্বৰ্গৰ পৰা আহ্বান
কৰিছো,—আমাৰ ওচৰলৈ আহা ॥ ১১ ॥ আক হে
সুদাতা কল্পৰ পুত্ৰ সকল, হে মহান, যজ্ঞ ঘৰত আমোদ-
কৰ সোমপান কৰি বিশেষকৈ আমাক জনা হোৱা
॥ ১২ ॥ হে মকত সকল, স্বৰ্গৰ পৰা আমালৈ আমোদ
কৰ, বহুতে প্ৰশংসা কৰা, সকলোকে পোষণ কৰিবৰ
উপযুক্ত ধন লৈ আহা ॥ ১৩ ॥ হে শোভনীয় মকত
সকল, পৰ্ব্বতৰ ওপৰৰ পৰা বথেৰে আহিবলৈ যেতিয়া
ব্যৱস্থা কৰা, তেতিয়া (আমাৰ যজ্ঞত) সোমেৰে
আনন্দ কৰা ॥ ১৪ ॥ স্তোতা মানুহে স্তোত্ৰেৰে মকত
সকলৰ পৰা ধন ভিক্ষা কৰে ॥ অহিংসিত মকতগণৰ
পৰা ইমানেই ভিক্ষা কৰে ॥ ১৫ ॥ মকত সকলে পানীৰ
বিন্দুৰ দৰে অক্ষয় পানীৰে মেঘ খিৰাই ঢাৰা পৃথিবী
ওকন্দাই দিলে ॥ ১৬ ॥ পৃথ্বী যাৰ মাক সেই মকত
সকল বথেৰে; বায়ুৰে সৈতে, স্তোত্ৰৰ শব্দেৰে সৈতে
ওপৰলৈ ওলাই আহিছে ॥ ১৭ ॥ (হে মকত সকল) যি
বক্ষণেৰে তুৰ্কলক আৰু যত্নবজাক ভোমালোকে বন্ধা
কৰিছিল, যি বক্ষণেৰে ধন কামনা কৰা কণ্ঠধৰিক
বন্ধা কৰিছিল, ধনৰ কাৰণে সেই বক্ষণ আমি ধ্যান
কৰিছো ॥ ১৮ ॥ হে সুদাতা মকত সকল, ঘিঁউৰ দৰে
পুষ্টিকৰ এই সোম অন্নৰে কণ্ঠবংশত মই গোৱা স্তোত্ৰেৰে
ভোমালোকক বৰ্জন কৰক ॥ ১৯ ॥ সুদাতা, চিঙা কুশত
বহা মকত সকলে কোন ঠাইত এতিয়া আনন্দ কৰিছে?
কোন ব্ৰাহ্মণ স্তোতাই ভোমালোকক পূজা কৰিছে?
॥ ২০ ॥ হে চিঙা কুশত বহা মকত সকল, সেইটো নহব ॥
ভোমালোকে আমাৰ আগতে কৰা স্তোত্ৰেৰে যজ্ঞত
নিজ ওনে সন্তোষ হৈ আহা,—গভিকে নীত্ৰে আহা
॥ ২১ ॥ সেই মকত সকলে বহুত ববৰুণৰ পানী সংগ্ৰহ
কৰিলে ॥ ঢাৰাপৃথিবী ধৰি বাধিলে ॥ সূৰ্য্যক স্থাপন
কৰিলে ॥ (বুদ্ধক বধ কৰিবলৈ) পাবে পাবে বজ্জ
আনিলে ॥ ২২ ॥ (যাব ওপৰত) বজা নাই, বীৰ্ঘবান,
বল কৰি মকত সকলে আবৰক বুদ্ধক পাবে পাবে চিঙি
মাৰিলে ॥ মেঘ বিলাককো ভাঙিলে ॥ ২৩ ॥ ত্ৰিভব যুদ্ধত
শোৰক মকত সকলে লহাৰ কৰি কৰ্ম বন্ধা কৰিলে ॥

বুদ্ধবধ কৰিবলৈ ইন্দ্রকো বন্ধা কৰিলে ॥ ২৪ ॥ বিদ্বাভব
দৰে হাতত অস্ত্ৰ লৈ নিজক দীপ্ত কৰি শোভিত হোৱা
মকত সকলে মূৰত সোণৰ কৌৰিতি শোভাৰ কাৰণে
পিছিছে ॥ ২৫ ॥ হে মকত সকল, উশনা কৰিলে স্তুতি
কৰা ভোমালোকে কামবৰী বথেৰে অস্তবীকৰ ফাটৰ
মাজেদি দূৰ দেশত যেতিয়া সোমায় হোৱা তেতিয়া
স্বৰ্গৰ লোকৰ দৰে মানুহ বিলাকেও কঁপি যায় ॥ ২৬ ॥
হে মকত দেবতা সকল, আমাৰ যজ্ঞত দানৰ কাৰণে
সোণৰ অলঙ্কাৰ লগোৱা ভবিৰ যৌবাবে সৈতে
আহা ॥ ২৭ ॥ এই মকত সকলৰ বথ শীত্ৰগামী ফুট-
ফুটীয়া পছৰে যেতিয়া বহন কৰে তেতিয়া শোভা
কৰি আহোতে পানী বোৱাই আহে ॥ ২৮ ॥ নেতা
সকল ভাল সোম থকা ধ্বজিকা নাথৰে ঠাইত শৰ্যানা-
বতী সৰোবৰৰ পাৰত মজ্জৰ ঘৰলৈ বথৰ চক্ৰ শুলমুখ
কৰি নামি গল ॥ ২৯ ॥ হে মকত সকল, এই দৰে
আহ্বান কৰি বিচাৰি থকা বিপ্ৰ মোৰ ওচৰলৈ কেতিয়া
সুখৰ হেতু ধন লৈ আহিবা? ॥ ৩০ ॥ স্তুতিৰে প্ৰীত হোৱা
হে মকত সকল, ইন্দ্রক সতাই যেতিয়া এৰি আহিলা—
সেইটো কেতিয়াৰ পৰা হল? ভোমালোকৰ সখীতলৈ
এতিয়া কোন আহিব? ॥ ৩১ ॥ বজ্জহন্ত, সোণৰ
তৰোৱাল লোৱা মকত সকলেৰে সৈতে অগ্নিক আমাৰ
কণ্ঠ সকলে স্তুতি কৰক ॥ ৩২ ॥ ফলবৰ্ষক, ভালকৈ যজ্ঞ
কৰিবলগীয়া বিচিত্ৰ ধনবান মকত সকলক ভালকৈ নতুন
পাব পৰা ধন পাবলৈ আমাৰ ফালে ঘূৰাই আনিম
॥ ৩৩ ॥ মকত সকল আহোঁতে সক পাহাৰ বিলাক ধহাৰ
অভিমান কৰি আহে ॥ পৰ্ব্বত বিলাককো নিৰ্ম্মমিত কৰি
যায় ॥ ৩৪ ॥ চকুৰ পচাবতে হোৱা যৌবাই আকাশৰ
বাটেদি যাওঁতে (মকত সকলক) স্তোত্ৰগোৱা সকলক
ধন দিবলৈ লৈ আহে ॥ ৩৫ ॥ অগ্নিয়েই তেজ্জবে সকলো
দেবতাৰ মুখ্য হৈ জগিছিল ॥ পাচত সেই মকত সকল
দীপ্ত হৈ থাকিল ॥ ৩৬ ॥

৮ সূক্ত—ঋ ২০।

ঋষি—কণ্ঠৰ পুত্ৰ সধ্বসে।

ছন্দ—অনুষ্ঠুপ্। দেবতা—অগ্নিনী হজ্ঞন।

হে অগ্নিনী হজ্ঞন, ভোমালোকে সকলো বক্ষণেৰে
আমাৰ ওচৰলৈ আহা ॥ হে দত্ৰা, সোমৰ বথত আহি
সোণময় মধু পান কৰা ॥ ১ ॥ হৰি ভোজন কৰা, সোণৰ
অলঙ্কাৰ পিন্ধা, কৰি, গভীৰ মনৰ হে অগ্নিনী হজ্ঞন,
সূৰ্য্যৰ দৰে প্ৰভাৱ বথেৰে, নিশ্চয়কৈ আহিবা ॥ ২ ॥

হে অশ্বিনী দুজন, মনুষ্যালোকৰ পৰা ভাল স্তুতি কৰা
ঠাইলৈ আহা ॥ অন্তৰীক্ষৰ পৰা আহি (আমি) কথৰ
ঘৰত মানুহে কৰা যজ্ঞত অভিযুত কৰা মধুৰ সোম পান
কৰা ॥ ৩ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, ত্ৰ্যালোকৰ পৰা আমাৰ
ইয়ালৈ আহা । তলৰ লোকৰ প্ৰিয়, অন্তৰীক্ষৰ পৰা
আহা । এই যজ্ঞত তোমালোকৰ কাৰণে কথৰ পুত্ৰই
মধুময় সোম চেপিছে,—তালৈ আহা ॥ ৪ ॥ হে অশ্বিনী
দুজন, সোমপান কৰিবলৈ আমাৰ স্তুতি মণ্ডিত এই
যজ্ঞলৈ আহা । হে বৰ্দ্ধিত চোৱা, কবি স্বাহাকাৰেৰে
হৰি দিয়া স্তোতাৰ বৰ্দ্ধক হোৱা ॥ ৫ ॥ হে নেতা অশ্বিনী দুজন, যেতিয়া
তোমালোকক পুৰণি কালৰ ঋষিয়ে বক্ষণৰ কাৰণে
আহ্বান কৰিছিল, তোমালোক আহিছিল। সেইবাবে
এতিয়া মোৰ ভাল স্তুতিলৈ আহা ॥ ৬ ॥ হে স্বৰ্গলভন
কৰা অশ্বিনী দুজন, উজ্জল অন্তৰীক্ষৰ পৰা আমাৰ
ওচৰলৈ আহা । স্তোতাক বিশেষকৈ জনা তোমালোক
নিজ বুদ্ধিৰে আহা । হে স্তোত্ৰ শুনা দুজন, আমাৰ
স্তোত্ৰ শুনি আহা ॥ ৭ ॥ আমাৰ বাহিৰে অন্য স্তোতাই
হে অশ্বিনী দুজন, তোমালোকক কোনে উপাসনা
কৰিব পাৰে ? কথৰ পুত্ৰ বৎসই তোমালোকক স্তুতিৰে
বৰ্দ্ধন কৰিছে (বিনিয়োগত সঞ্চয় বুলি কৈছে । কিন্তু
ইয়াত বৎস আছে) ॥ ৮ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, মেধাবী
স্তোতাই তোমালোকক এই যজ্ঞত বক্ষণৰ কাৰণে
স্তোত্ৰেৰে আহ্বান কৰিছে । হে পাপহীন শত্ৰু
হতা, তোমালোকে আমাৰ সুখৰ ভাব কবোতা হোৱা
॥ ৯ ॥ হে অন্নবান দুজন, যুৱতী (সূৰ্য্য) যেতিয়া তোমা-
লোকৰ বহুত উঠিলে হে অশ্বিনী দুজন, তোমালোকে
অভিলাষ কৰা সকলো পাত্ৰ ॥ ১০ ॥ হে অশ্বিনী দুজন,
এই ঠাইলৈ বহুত কপী বথেৰে আহা । কবিৰ পুত্ৰ বৎস
ঋষিয়ে (মই) তোমালোকৰ কাৰণে মধুৰ স্তোত্ৰ গাইছো
(৮ ঋকৰ বৎস ইয়াতো আছে) ॥ ১১ ॥ হে বহুত আমোদ
কৰা, বহুত ধন থকা, গোটেই জগত বহন কৰা অশ্বিনী
দুজন, মোৰ এই স্তোত্ৰ সম্যক গোৱা হৈছে বুলি প্ৰশংসা
কৰা ॥ ১২ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, প্ৰশস্ত সকলো ধন আমাক
দিয়া । আমাক ঋতুৰ সময়ত হোৱা কাম কৰিবলৈ দিয়া ।
আমাক নিন্দকৰ বশ নকৰিবা ॥ ১৩ ॥ হে নাসত্যা দুজন,
যদি তুৰ ঠাইত আহা বা ওচৰত আহা, সহজ কপী বথেৰে
আহা ॥ ১৪ ॥ হে নাসত্যা দুজন, যি বৎস ঋষিয়ে তোমা-
লোকক স্তুতিৰে বৰ্দ্ধন কৰিছে তেওঁলৈ বহুত বিধৰ দ্বিট
ক্ষৰণ হোৱা অন্ন দিয়া (বৎস ইয়াতো কৈছে) ॥ ১৫ ॥
হে অশ্বিনী দুজন, এই স্তোতাক বিটৰ ধাবাসুত বন্দকৰ

অন্ন দিয়া । হে দানৰ পতি, তোমালোকৰ সুখৰ কাৰণে
আক ধন বিচাৰি যি স্তুতি কৰিছে—(তেওঁক অন্ন দিয়া)
॥ ১৬ ॥ হিংসকক অন্ত কৰা- বহুত হৰি ভোগকৰা,
হে অশ্বিনী দুজন, আমাৰ এই স্তোত্ৰলৈ আহা । হে নেতা
দুজন, আমাক স্তুতী কৰা । (সেই কাৰণে) এই বিলাক
পাবলৈ দিয়া ॥ ১৭ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, প্ৰিয়মেধ ঋষি
সকলৰ যজ্ঞৰ আহুতিত, যজ্ঞৰ ঈশ্বৰ তোমা-
লোকক সকলো বক্ষণ পাবলৈ স্তুতি কৰিছে ॥ ১৮ ॥
সুখৰ ভাব কৰা স্তুতা হে অশ্বিনী দুজন, যি বৎসট
তোমালোকক কৰ্ম্মেৰে (আক) স্তোত্ৰেৰে বৰ্দ্ধন কৰিছে
তেওঁৰ ওচৰলৈ আহা ॥ ১৯ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, যি
বক্ষনেৰে কথ ঋষিক বক্ষা কৰিছিল, মেধাতিথক বক্ষা
কৰিছিল। বশক, গোশৰ্য্যক আৰু দশত্ৰজক বক্ষা
কৰিছিল, সেই বক্ষণেৰে আমাকো বক্ষা কৰা ॥ ২০ ॥
হে নেতা দুজন, ধন পাবলৈ ত্ৰসদসূক যি বক্ষণেৰে
বক্ষা কৰিছিল, সেই বক্ষনেৰে আমাক অন্নলাভৰ
কাৰণে বক্ষা কৰা ॥ ২১ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, দোষ-
বৰ্দ্ধিত স্তুতি বাক্য বিলাকে তোমালোকক বৰ্দ্ধন
কৰক । হে বহুতক জ্ঞাপ কৰা, শত্ৰু হত্যা কৰা দুজন,
তোমালোক আমাৰ বহুত স্পৃহনীয় ॥ ২২ ॥ অশ্বিনী
দুজনৰ লুকাই থকা তিনিটা পদ (বথৰ চকৰি) এতিয়া
দৃবেত দৃষ্টিগোচৰ হৈছে । ঋতৰ (যজ্ঞৰ) হেতু কবি
অশ্বিনী দুজনৰ পদেৰে জীৱৰ ওপৰেদি জীৱৰ ফালে
আহক ॥ ২৩ ॥

৯ সূক্ত—ঋ ২১ ।

ঋষি—কথৰ পুত্ৰ শশকৰ্ণ ।

ছন্দ—অমুহুত্ ; ১৪।৬।১৪।১৫ বৃহতী, ২।৩।২।২১
গায়ত্ৰী ; ৫ ককুপ্ ; ১০ ত্ৰিষ্টুভ্ ; ১১ বিবাট্ ,
১২ জগতী । দেৱতা—অশ্বিনী দুজন ।

হে অশ্বিনী দুজন, তোমালোকে স্তোতাৰ বক্ষণৰ
কাৰণে অৱশ্যই আহা । এই ঋষিক বাধাহীন বহল
আহল ধৰ দিয়া । যি শত্ৰু আছে সিহঁতক খেদাই দিয়া
॥ ১ ॥ অন্তৰীক্ষত যি ধন আছে, স্বৰ্গত যি ধন আছে,
পাঁচ জাতিৰ মাজত যি ধন সোমাই আছে, সেই তিনি
বিধ ধন আমাক দিয়া ॥ ২ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, তোমা-
লোকৰ কৰ্ম্ম যি বিপ্ৰ সকলে পুনঃ পুনঃ চুই আছে
(কাম কৰিছে), এই দৰেই কথপুত্ৰ মোৰ (পৰিচৰণ)
বুলি জানিবা ॥ ৩ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, এয়া উপত হৰি
স্তোত্ৰেৰে সিন্ধন কৰা হৈছে । হে অন্নধন, এই সোম

মধুময় যি সোমেৰে শত্ৰুক জানিছিল। ১৪ ॥ ৫ ॥ বহু-
কৰ্মা অগ্নিনী হুজন, পানীৰে যি বেজৰ কাম কৰিলা,
গছৰে যি কৰিলা, বনলভাৰে যি কৰিলা, সেই সকলো
ঔষধৰে মোক বন্ধা কৰা ॥ ৫ ॥ হে নাসত্যা হুজন,
তোমালোকে গোটেই জগত পোহ-পাল দিছা। যদি বা
ঔষধ দিয়া, এই স্তোতাই কেবল স্তোত্ৰেৰে তোমালোকক
পোতা নাই, হবিস্থান স্তোতাৰ ওচৰলৈ হে যোৱা ॥ ৬ ॥
হে অগ্নিনী হুজন, ঋষিয়ে এতিয়া বুদ্ধিৰে বিচাৰি
স্তোত্ৰ উলিয়াই অতি মধুৰ সোম (আক) হৰি অগ্নিত
ক্ষেপন কৰিছে ॥ ৭ ॥ হে অগ্নিনী হুজন, তোমালোকে
শীত্ৰগামী বথত অৱশাই উঠি আছা। মোৰ এই স্তোত্ৰ
বিলাকে সূৰ্য্যৰ দৰে তোমালোকৰ ওচৰ পাইছেগৈ ॥ ৮ ॥
হে নাসত্যা হুজন, আমি স্তোত্ৰেৰে যি প্ৰকাৰে তোমা-
লোকক আনিম, বা অন্য স্তুতিৰে আনিম, সেয়া কথৰ
পুত্ৰ মোৰ বুলি জানিবা ॥ ৯ ॥ হে অগ্নিনী হুজন, কক্ষী-
বাণে তোমালোকক যিদৰে স্তুতি কৰিছিল, বায়ুই যেনেকৈ
স্তুতি কৰিছিল, দীৰ্ঘতমাই কৰিছিল, যজ্ঞৰ ঘৰত
বেনৰ পুত্ৰ পৃথিৱে যেনেকৈ স্তুতি কৰিছিল এই দৰেই
স্তুতি কৰা এই স্তোত্ৰ মোৰ বুলি জানিবা ॥ ১০ ॥ হে
অগ্নিনী হুজন আমাৰ ঘৰৰ পালক হৈ আছা, আমাৰ
পৰম পালক হোৱা। জগত পালক হোৱা। আমাৰ শৰীৰ
পালক হোৱা। আমাৰ পুত্ৰ পৌত্ৰৰ পালক হৈ আমাৰ
ঘৰলৈ আহা ॥ ১১ ॥ হে অগ্নিনী হুজন, ইন্দ্ৰৰ সৈতে
একেলগে যদি বথত যোৱা, যদি বায়ুৰ সৈতে একেলগে
থাকা, যদি বা আদিত্য সকলৰ লগত থাকা, ঋতু
সকলেৰে সৈতে একেলগে আনন্দ কৰি আছা বা বিষ্ণুৰ
বিচক্ৰম কৰা তিনি লোকত আছা সেই সকলোৰে পৰা
আছা ॥ ১২ ॥ মই যে আজি সংগ্ৰামৰ কাৰণে আহ্বান
কৰিছো, হে অগ্নিনী হুজন, আছা। শত্ৰুৰ লগত যুদ্ধ
কৰোতে যি সহায় কৰা, সেই বক্ষণ তোমালোকৰ অতি
প্ৰস্তুত ॥ ১৩ ॥ হে অগ্নিনী হুজন, অৱশাই আছা। এই হব্য
বিলাক তোমালোকক দিয়া হৈছে। যি সোম তুৰ্ব্বশ
(আক) বহুৱে দিছিল (তেনেকুৱাই) এয়া সোম কথৰ
পুত্ৰ মই তোমালোকক দিছো ॥ ১৪ ॥ হে নাসত্যা হুজন,
দুৰত বা ওচৰত যি ঔষধ আছে, সেই ঔষধেৰে, হে
সুজানী অগ্নিনী হুজন, বিমদাৰ দৰে বৎসক নিশ্চয়
দৰ দিবা ॥ ১৫ ॥ অগ্নিনী হুজনৰ দৈবিক স্তুতিৰে মই
প্ৰবেশিত হৈছো। হে উষাদেৱী মই কৰা স্তোত্ৰত স্তোত্ৰ গুণি
এছাৰ শুভায় দিয়া, মানুহৰ কাৰণে ধন প্ৰকাশ কৰি দিয়া
॥ ১৬ ॥ হে সুনেন্দ্ৰী, বহুতী উষা দেৱী, অগ্নিনী হুজনক প্ৰবৃত্ত

কৰা। হে যজ্ঞৰ আহ্বাতা, প্ৰবৃত্ত, কৰা। তেওঁ বিলাকৰ
আমোদৰ কাৰণে মই মৰ্হং সোম আগবঢ়াই থৈছো
॥ ১৭ ॥ হে উষা, যি দীপ্তিৰে তুমি গৈছা, সূৰ্য্যক বঙা
কৰিছা, সেই সময়ত অগ্নিনী হুজনৰ এই বথ এই যজ্ঞ
ঘৰলৈ আহিছে ॥ ১৮ ॥ যেতিয়া হালধীয়া সোমলতাক
গৰুৰ ওহাৰৰ পৰা খিৰোতা দৰে বস উলিয়াই, যেতিয়া
দেবতা বিচৰা ঋতিকে স্তুতি কৰে, তেতিয়া অগ্নিনী হুজনে
বন্ধা কৰক ॥ ১৯ ॥ বিশেষ জানো অগ্নিনী হুজনে দ্যোত-
মান যজ্ঞৰ কাৰণে আমাক বন্ধা কৰক। নেতা সকলে
সহি থাকিবলৈ, সুখৰ কাৰণে আক বুদ্ধিৰ কাৰণে বন্ধা
কৰক ॥ ২০ ॥ হে অগ্নিনী হুজন, পিতৃৰ স্থানত যদিও
কৰ্ম কৰি আছা, যদি বা সুখত বহি আছা—(তেনেহলেও
আছা) ॥ ২১ ॥

১০ স্তূত—ঋ ৬।

ঋষি—কথৰ পুত্ৰ প্ৰগাথ। ছন্দ ১।৫ বৃহতী ২-মধ্যে
জ্যোতি, ৩ অমৃষ্টপূ.; ৪-আস্তাব পংক্তি; ৫।৬-
প্ৰগাথ (৫ বৃহতি; ৬ সতো বৃহতী); ১। দেবতা
অগ্নিনী হুজন।

হে অগ্নিনী হুজন, যদি দীখল যজ্ঞ ঘৰত আছা, বৰ্গৰ
উজ্জল ঠাইত আছা, যদি বা অন্তৰীকৃত নিশ্চিত ঘৰত
আছা, এই বিলাকৰ পৰা আমাৰ ইয়ালৈ আহা ॥ ১ ॥
যদি বা, হে অগ্নিনী হুজন, মনু প্ৰজাপতিৰ হৈ যজ্ঞ তোমা-
লোকে কৰিছিল, এই দৰেই কথৰ পুত্ৰ আমাৰ যজ্ঞ
(কৰিব লাগে বুলি) জানিবা। বৃহস্পতি, সকলো দেবতা
ইন্দ্ৰ আৰু বিষ্ণু আৰু খৰতকীয়া ধোঁৱাবে অগ্নিনী
হুজনক মই আহ্বান কৰিছো ॥ ২ ॥ সেই অগ্নিনী হুজনক
মই শীঘ্ৰেই আহ্বান কৰিছো। মুকৰ্ণা, (আমি দিয়া
যবি) গ্ৰহণ কৰিবলৈ দেবতাৰ মাজত (তেওঁ বিলাক)
প্ৰাদুৰ্ভাব হৈছে—, যি অগ্নিনী হুজনৰ সখীত কৰিবলৈ
আমাৰ মন গৈছে, (তেওঁ বিলাকক আহ্বান কৰিছো)
॥ ৩ ॥ যি অগ্নিনী হুজনৰ ওপৰত সকলো যজ্ঞকৰ্ম নিৰ্ভৰ
কৰে, স্তোত্ৰ নোহোৱা ঠাইত যাৰ স্তোত্ৰ কৰা মানুহ
আছে, সেই অগ্নিনী হুজনক হিংসা বহিষ্ট যজ্ঞৰ প্ৰকৃত
জাতা হুজনক বহুত বলৰ কাৰণে আহ্বান কৰিছো।
তেওঁবিলাকে মধুৰ সোম পান কৰক ॥ ৪ ॥ হে অগ্নিনী
হুজন, যদি পশ্চিম কালে আছা, হে অমঘন হুজন, যদি
পূব কালে আছা, বা জুহু, অনু, যদু বা তুৰ্ব্বশৰ ওচৰত
আছা,—(তথাপি তোমালোকক) আহ্বান কৰিছো;
আমাৰ ওচৰলৈ আহা ॥ ৫ ॥ হে বহুত ভোগী অগ্নিনী

দুজন, যদি অন্তৰীকৃত গৈ আহা, যদি বা এই দ্যাৱাপৃথিৱীৰ ফালে গৈছা, যদি বা নিজ বলৰে বহুত উঠি আহা, সেই বিলাকৰ পৰা (আমাৰ ওচৰলৈ) আহা ॥ ৬ ॥

১১ সূক্ত—ঋ ১০ ।

ঋষি—কথৰ পুত্ৰ বৎস । ছন্দ ১ ঐতিষ্ঠা গায়ত্ৰী ;
২ বৰ্জমান গায়ত্ৰী ; ৩-৯ গায়ত্ৰী ; ১০ ত্ৰিষ্টুভ ।

দেবতা—অগ্নি ।

হে দেবতা অগ্নি, মানুহ আৰু দেবতাৰ মাজত তুমি ব্ৰহ্মৰ পালক (সেই বাবে) তুমি স্তুতা ॥ ১ ॥ হে শত্ৰুৰ অভিভৱিতা অগ্নি, যজ্ঞত তুমি স্তুতাহঁ অধ্বৰত তুমি নেতা ॥ ২ ॥ হে জ্ঞাতবেদ অগ্নি, তুমি শত্ৰুক আমাৰ পৰা আঁতৰাই দিয়া । দেবতা বিৰোধী বিলাকক আঁতৰাই দিয়া ॥ ৩ ॥ হে জ্ঞাতবেদ অগ্নি, ওচৰত থাকিলেও শত্ৰুৰ যজ্ঞলৈ যাবলৈ তুমি নিষিদ্ধাৰা ॥ ৪ ॥ আমি বিপ্ৰ সকলে অমৰ অগ্নিৰ বহুত স্তুতি কৰিম ॥ ৫ ॥ (আমি) (মেধাৱী) মানুহে মেধাৱী অগ্নি দেবতাক বক্ষণৰ কাৰণে হৰিবে আৰু স্তুতিৰে আহ্বান কৰিছো ॥ ৬ ॥ হে অগ্নি, বৎস ঋষিয়ে (মই) তোমাৰ মন উৎকৃষ্ট সভাস্থানৰ পৰা তোমাক কামনা কৰা স্তুতিৰে লৈ আহো ॥ ৭ ॥ হে অগ্নি তুমি বহুত ঠাইত সমান ব্ৰতী । সকলো প্ৰজাৰ ঈশ্বৰ তোমাক সংগ্ৰামত আহ্বান কৰো ॥ ৮ ॥ হে সংগ্ৰামৰ বিচিহ্ন ধন অগ্নি, সংগ্ৰামত বল বিচাৰি বক্ষণৰ কাৰণে আহ্বান কৰো ॥ ৯ ॥ হে অগ্নি, তুমি যজ্ঞত স্তুতা, চিৰন্তন চিৰকাল দেবতাৰ আহ্বাতা, নতুনকৈ স্তুতা হৈ যজ্ঞত বহিছো । (তোমাৰ হৰি ভাগেৰে) নিজৰ শৰীৰ তৰ্পণ কৰা । আমাৰ স্তুতাক সৌভাগ্য দিয়া ॥ ১০ ॥

১২ সূক্ত—ঋ ৩৩ ।

ঋষি কথৰ পুত্ৰ পৰ্বত । ছন্দ উষ্ণীক্ । দেবতা
ইন্দ্ৰ ।

হে ইন্দ্ৰ, তুমি যে অতি সোম পান কৰা, অতি বলবান, সোমৰ আমোদত ডক্কক বাক্সক বধ কৰা । তেনেকুৱা আমোদত থকা তোমাক বাহা কৰো ॥ ১ ॥ সোমৰ আমোদত, হে ইন্দ্ৰ, তুমি দশথ অগ্নিৰ কাৰণে এছাৰ গুচাই সূৰ্য্যক বন্ধা কৰিছিল, যি সোমৰ আমোদত অন্তৰীক বন্ধা কৰা, তেনেকুৱা আমোদ কৰা তোমাক বাহা কৰো ॥ ২ ॥ হে ইন্দ্ৰ, যি সোম পানৰ আমোদত মহৎ বৰষুণৰ পানীৰে বৈ যোৱা নদী বিলাক বধৰ দৰে ঋতৰ (নিয়মৰ) বাটেৰে (সাগৰলৈ) যাবলৈ পথিয়াই দিয়া, সেই আমোদ কৰা তোমাক

বাহা কৰো ॥ ৩ ॥ হে বজ্জবান, ইন্দ্ৰ, যি স্তোত্ৰেৰে স্তুত হলে বলৰে তৎক্ষণাত আমালৈ ধন আদি লৈ আহা, সেই মন্ত্ৰপুত্ৰ দি'উৰ দৰে আমাৰ স্তোত্ৰ অতীত পাবৰ কাৰণে বুলি জানিবা ॥ ৪ ॥ হে স্তুতিৰে ভজন কৰা ইন্দ্ৰ, এই স্তোত্ৰ ওকলি থকা সমুদ্ৰৰ দৰে । তুমি গ্ৰহণ কৰা । সকলো বন্ধণেৰে আমাৰ অভিলাস পূৰ্ণ কৰা ॥ ৫ ॥ দেবতা ইন্দ্ৰই দূৰ দেশৰ পৰা সখীভৱ কাৰণে আহি, আমাক ধন দিছে । হে ইন্দ্ৰ স্বৰ্গৰ পৰা অহা বৰষুণৰ দৰে বহন কৰি আনি আমালৈ ধন বিলাই দিছা—(সেই বাবে) স্তুতি কৰিছো ॥ ৬ ॥ এই ইন্দ্ৰই বধৰ পতাকা উৰাই আৰু হাতত বজ্জ লৈ যেতিয়া সূৰ্য্যৰ দৰে দ্যাৱা পৃথিৱী বৰ্জন কৰে তেতিয়া—(আমি স্তুতি কৰো) ॥ ৭ ॥ হে বৰ্জন হোৱা সংপতি ইন্দ্ৰ, সহস্ৰ অনুৰ যেতিয়া বধ কৰিলা তাৰ পাচত তোমাৰ বল বৰ যেটিকৈ বৰ্জন হল ॥ ৮ ॥ এই ইন্দ্ৰই সূৰ্য্যৰ বশিৰে অগ্নিয়ে গছ পোৱা দৰে অনুৰ বিলাক পুৰি মাৰে ॥ ৯ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ এই নতুন স্তুতি, ঋতুত নিয়মেৰে যজ্ঞ কৰা, পূজা কৰা, আৰু বহুত প্ৰীতিকৰ (তোমাৰ মাহাত্ম্য প্ৰকাশ কৰিছে) ॥ ১০ ॥ যজ্ঞৰ গৰ্ভৰ ইন্দ্ৰক বিচাৰি আসক্ত হৈ, সোম বিস্কৃত কৰি, স্তোতাই ইন্দ্ৰৰ স্তোত্ৰ কৰি ইন্দ্ৰক বৰ্জন কৰিছে ॥ ১১ ॥ যজ্ঞৰ মিত্ৰ স্তোতাৰ ধন দাতা ইন্দ্ৰই সোম অভিবৰ কাৰীৰ কথাৰ দৰে গা ভাঙৰ কৰিছে । সেই (স্তোতাৰ) স্তোত্ৰই ইন্দ্ৰৰ গুণ জোখমাপ কৰিছে ॥ ১২ ॥ মানুহৰ স্তোত্ৰ বহন কৰা ইন্দ্ৰক মেধাৱী সকলে যি আমোদ দিয়ে সেই ইন্দ্ৰৰ মুখত দি'উৰ দৰে বিস্কৃত ঋতৰ (যজ্ঞৰ) সোম আছে ॥ ১৩ ॥ আৰু অদিতিয়ে, নিজেই বাজমান ইন্দ্ৰৰ বক্ষণৰ কাৰণে বহুত প্ৰশংসনীয় স্তোত্ৰ উলিয়ালে যি স্তোত্ৰ ঋতৰ (যজ্ঞৰ) বিষয় ॥ ১৪ ॥ যজ্ঞ বহন কৰা ঋত্বিক সকলে বক্ষণৰ কাৰণে আৰু প্ৰশংসাৰ কাৰণে ইন্দ্ৰক আকৌ স্তুতি কৰিছে । হে দেবতা ইন্দ্ৰ, এতিয়া বিবিধ কৰ্ম্ম তোমাৰ হোঁৱাই ঋতৰ (নিয়মৰ) যি (হৰি বা স্তোত্ৰ) আছে তাৰ কাৰণে তোমাক বহণ কৰিছে ॥ ১৫ ॥ হে ইন্দ্ৰ, বিষ্ণুৰ বা আপ্তাৰ পুত্ৰ ত্ৰিভব বা মকত সকলৰ লগত সোম পান কৰি যদি আমোদ কৰিছা, তথাপি আমাৰ সোমত আনন্দ কৰা ॥ ১৬ ॥ হে শত্ৰু ইন্দ্ৰ, দুবৈৰ সোমৰ সমুদ্ৰত যদি তুমি আনন্দ কৰিছা, তথাপি আমাৰ অভিস্তুত সোমেৰে আনন্দ কৰা ॥ ১৭ ॥ হে সংপতি ইন্দ্ৰ, যদি বা সোম অগ্নিৰ কৰা বজমানৰ দ্বাৰা বৰ্জিত হৈছা, আৰু বা যাব স্তোত্ৰত প্ৰশংসিত হৈ বঙ কৰিছা তেতিয়া হলেও আমাৰ সোমেৰে আনন্দ কৰা ॥ ১৮ ॥ (হে ঋত্বিক, বজমান সকল) তোমা-

লোকৰ বন্ধাৰ্থে দেবদেব ইজ্জক মই স্তব কৰিম । মোৰ স্তুতি বিলাকে সেই ইজ্জক সোনকালে ভজন কৰিবলৈ আৰু যজ্ঞ কৰিবলৈ ব্যাপ্ত কৰক । ১১০ ॥ যজ্ঞেৰে যজ্ঞৰ বাহকক, সোমৰে সোম পান কৰা ইজ্জক, স্তুতিৰে বৰ্দ্ধন কৰিহে । সেই স্তুতিৰে ইজ্জক ব্যাপ্ত কৰক ॥১০১॥ এই ইজ্জৰ বিহিত কৰ্ম বিলাক মহান, আৰু প্ৰশংসনীয় কীৰ্ত্তি বিলাক বহুত । হৰি দাতাক দিবলৈ সকলো ধন বিশেষকৈ ব্যাপ্ত হয় ॥ ১১ ॥ যজ্ঞক বধ কৰিবলৈ দেবতা সকলে ইজ্জক আগত ৰাখিলে । বলৰ কাৰণে স্তুতি কৰিলে ॥১২॥ মহিমাৰে মহান আত্মান শুনা ইজ্জক স্তোত্ৰেৰে আৰু অৰ্চনা মন্ত্ৰেৰে তেওঁৰ কালে পুনঃ পুনঃ স্তুতি কৰিহো ॥১৩॥ যি বজ্জবান ইজ্জক দাবাপুথিবীয়ে পৃথক কৰিব নোৱাৰে, অন্তৰীক্ষৰ পৰাও পৃথক কৰিব নোৱাৰে এই ইজ্জৰ বলৰ কাৰণেই জগত দীপ্ত হৈছে ॥ ১৪ ॥ হে ইজ্জ, সংগ্ৰামত যেতিয়া তোমাক দেবতা সকলে আগত ৰাখিলে, তাৰ পাচত, তোমাৰ ধুনীয়া হৰি যোৱা দুটাই বহুত তোমাক বৰ্দ্ধন কৰি আনিলে ॥ ১৫ ॥ হে বজ্জবান ইজ্জ, যেতিয়া নদীক আবদ্ধ কৰি ৰখা ব্ৰহ্মক বলেৰে বধ কৰিছিলো, তেতিয়া তোমাৰ ... ১৬ ॥ হে ইজ্জ, যেতিয়া বিষ্ণুৱে বলেৰে তিনি খোজৰে (তিনিও লোকত) খোজ কাটিলে, তেতিয়া তোমাৰ .. ১৭ ॥ হে ইজ্জ, যেতিয়া তোমাৰ ধুনীয়া হৰি যোৱা দুটা দিনে দিনে নাচিবলৈ ধৰিলে তেতিয়া তুমি সকলো ভুবন বশ কৰি ৰাখিলো ॥১৮॥ হে ইজ্জ, যেতিয়া মকত সকলে সকলো ভুবন নিয়মিত কৰিলে তেতিয়া তুমি..... ১৯ ॥ হে ইজ্জ, যেতিয়া এই নিৰ্মলজ্যোতি সূৰ্য্যক জগত প্ৰকাশ কৰিবলৈ স্বৰ্গত স্থাপিত কৰিলো, তেতিয়া.....২০ ॥ হে ইজ্জ, যেথাৰী স্তোতাই, এই যজ্ঞত পূজা কৰি ভাল স্তোত্ৰেৰে (আৰু কৰ্মেৰে) বজ্জক বাট দেখুৱাই দিয়া দৰে তোমাৰ গুৰি পোৱাই দিহে ॥২১॥ এই ইজ্জৰ যজ্ঞৰ স্থানৰ প্ৰাতিৰ কাৰণে লগ হোৱা স্তোতা সকলে যেতিয়া পৃথিবীৰ নাভিত যজ্ঞৰ অভিবৰ কৰা বেদীত ডাঙৰকৈ মাতি স্তব কৰে (তেতিয়া)— ২২ ॥ হে ইজ্জ, তুমি সূৰ্য্যৰ, ভাল হোৱাযুক্ত, ভাল গৰু যুক্ত ধন আমাক দিয়া বাতে যজ্ঞত স্তব কৰিবলৈ প্ৰথমতে মনত পৰে ॥২৩॥

১৩ সূক্ত— ৩৩ ।

ঋষি - কথৰ পুত্ৰ নাবদ ।

ছন্দ—উকীক । দেবতা—ইজ্জ ।

সোম অভিযুক্ত হলে ইজ্জই পাল কৰি কৰ্মকৰ্ত্তা স্তোতা

সকলক বৰ্দ্ধক বল পাবৰ কাৰণে সোধন কৰে । কাৰণ তেওঁ মহান ॥ ১ ॥ সুখেৰে পাব কৰা, অভিযন্তী তেওঁ বহল বোমত দেবতা সকলৰ সপনত যজ্ঞমানৰ বৰ্দ্ধকিতা হয় । তেওঁ পানী জয় কৰে ॥২॥ হে বলবান ইজ্জ, অন্ন লাভৰ কাৰণে যজ্ঞত মই তোমাক আহ্বান কৰো ॥ হে ইজ্জ, সুখৰ কাৰণে তুমি আমাৰ অতি ওচৰ হোৱা আৰু বৰ্দ্ধনৰ কাৰণে সখা হোৱা ॥ ৩ ॥ হে স্তুতিৰে ভজন কৰা ইজ্জ, তোমাৰ কাৰণে অভিযন্ত কৰা সোমৰ আহুতি কৰণ হৈছে । তুপ্ত হৈ যজ্ঞৰ কুশল বিৰাজ কৰা ॥৪॥ হে ইজ্জ, আমাক নিশ্চই সেই ধন দিয়া যি ধন তোমাৰ পৰা সে ম অভিযন্ত কৰা আমি বিচাৰো । বিচিহ্ন স্বৰ্গ পোৱা ধন আমাৰ কাৰণে আহৰণ কৰা ॥৫॥ হে ইজ্জ, বিশেষ স্তুতি স্তোতাই তোমাৰ স্তোত্ৰ যেতিয়া শত্ৰৱ ওপৰত বল কৰিব পৰাকৈ পঠিয়াই তেতিয়া সেই স্তুতি বাক্য তুমি সেৱন কৰিলে গছৰ দাল উঠা দৰে ওপৰলৈ উঠি যোৱা ॥ ৬ ॥ হে ইজ্জ, আগতে (স্তোতাক ফল দান কৰি স্তুতি উৎপাদন কৰা দৰে) স্তুতি উৎপাদন কৰোৱা । স্তোতাৰ আহ্বান শুনা । সোমৰ তৰ্পণে তৰ্পণে সুকৰ্ত্তা যজ্ঞমানলৈ ফল বৰ্দ্ধন কৰা ॥৭॥ ইজ্জৰ বিষয় কথা বিলাক তললৈ যোৱা পানীৰ দৰে নাচি বাগি ধেমালী কৰি যায় । স্বৰ্গৰ পতি ইজ্জই এই বিলাক স্তুতিৰে কীৰ্ত্তিত হৈছে ॥ ৮ ॥ আৰু একমাত্ৰ বশী ইজ্জক মানুহৰ পালক বুলি কয় স্তোত্ৰেৰে বৰ্দ্ধন কৰা, বন্ধন ইজ্জ কৰা সকলোৰে সৈতে অভিযন্ত কৰা সোমত তুমি হৰ্ষান্বিত হোৱা ॥ ৯ ॥ হে বিশেষ জানী স্তোতা, প্ৰখ্যাত ইজ্জক স্তুতি কৰা । তেওঁৰ শত্ৰৱ ওপৰত বল কৰিব পৰা যোৱা দুটা হৰিমান, দাতা যজ্ঞমানৰ ঘৰলৈ যাওক ॥ ১০ ॥ হে মহৎ ফল দিয়া বুদ্ধিৰ ইজ্জ, চিকুণ ৰূপৰ শৌৰ্য্যগামী যোৱাৰে খবকৈ আমাৰ যজ্ঞলৈ আহা । সেই যজ্ঞত সুখ আছেই ॥ ১১ ॥ অতি বলিষ্ঠ সংলোকৰ পতি হে ইজ্জ, স্তুতি কৰা আমাকৈ ধন ধাৰণ কৰা স্তোতাক অমৰণ ব্যাপ্তিমন্ত অন্ন দিয়া ॥ ১২ ॥ হে ইজ্জ, সূৰ্য্য উদয় হওতে তোমাক আহ্বান কৰো । দিনৰ মাজ ভাগত তোমাক আহ্বান কৰো । হে ইজ্জ প্ৰীত হৈ চলি যোৱা যোৱাবে আহা ॥১৩॥ হে ইজ্জ, খবকৈ আহা । সোমৰ কালে নৌৰি আহা । গৰু (গাৰীৰ আদি) বিহলোৱা অভিযুক্ত সোম পান কৰি আনন্দ কৰা । মই যেমতৈ জানো তেনেকৈয়ে আগতে কৰা যজ্ঞ এতিয়া নিষ্পাদন কৰিব ॥ ১৪ ॥ হে শত্ৰু ইজ্জ, দুৰদেশত যদি আহা, হে ব্ৰহ্মবধ কৰা ইজ্জ, যদি বা ওচৰত আহা যদি বা সমুদ্ৰত আহা সেই সকলো

ঠাইৰ পৰা আহি সোম অন্নৰ বন্ধিতা হোৱা ॥৫॥ আমাৰ
জুতি বাক্যই ইল্লক বৰ্জন কৰক। অভিবৃত্ত কৰা সোম
বসে ইল্লক বৰ্জন কৰক। হবিগ্নত প্ৰজাই ইল্লক সৈতে
বঙ কৰক ॥১৬॥ যোমাবী স্তোতা সকলে বন্ধণ বিচাৰি
সেই ইল্লকই তৃপ্তিকৰ আহুতি দি খৰধৰকৈ আনি বৰ্জন
কৰে। পৃথিৱীৰ সকলো মানুহে গহৰ দালৰ দৰে ইল্লক
বৰ্জন কৰে ॥১৭॥ ত্ৰিকজ্জক যজ্ঞত দেবতা সকলে জানী
ইল্লক যজ্ঞ বিস্তাৰ কৰিছিল। আমাৰ স্তুতিৰে সেই
ইল্লকেই বৰ্জন হওক,—যি সদায় স্তোত্ৰক বৰ্জন কৰে
॥১৮॥ হে ইল্ল, তোমাৰ স্তোতাই ঋতুত নিয়মমতে
কাম কৰি উক্বেৰে স্তুতি কৰিছে। সেই ইল্লক অতুত,
গুচি আৰু পাবক বুলি কয় ॥১৯॥ যি ঠাইত বিশিষ্ট
জানী স্তোতাই ইল্লক স্তোত্ৰ উচ্চাৰণ কৰে, সেই ঠাইতে
কত্ৰৰ পুত্ৰ মকত সকলে ইল্ল আছে বুলি জানে ॥২০॥
হে ইল্ল, তুমি যদি মোৰ সখীত বৰণ শ্ৰবণ ভেনেহলে
সোম অন্নৰ অংশ পান কৰা যাতে আমি শত্ৰু সেনা
অতিক্ৰম কৰিব পাৰো ॥২১॥ হে স্তুতিৰে ভজন কৰা
ইল্ল, তোমাৰ স্তোতা কেতিয়া অতি সুখী হব? কেতিয়া
আমাক গোহন, ঘোঁৰা, আৰু নিবাস কৰা ঠাই আৰু
অন্য ধন দিবা? ॥২২॥ আৰু হে ইল্ল, ভালকৈ স্তুত হোৱা
কামবৰী ঘোঁৰাই, অজৰ তোমাৰ, বথ বহন কৰি আমাৰ
ফালে আনক। অতি আমোদকৰ তোমাক আমি ধন
বিচাৰিছো ॥২৩॥ মহান, বহুতে স্তুতি কৰা ইল্লক পূৰণি
বন্ধণেৰে সৈতে আমি বিচাৰিছো। সেই ইল্ল প্ৰীতিকৰ
মেলি খোৱা কুশত বহক। পাচত দুভাগ (সোম আৰু
হবি অন্ন) গ্ৰহণ কৰক ॥২৪॥ হে বহুতে স্তুতি কৰা
ইল্ল, আগৰ দিনৰ ঋষি সকলৰ দৰে বন্ধণেৰে আমাক
বৰ্জন কৰা। প্ৰবুদ্ধ অন্ন আমাৰ ফালে পঠিয়াই দিয়া
২৫। হে বজ্জবান ইল্ল তুমি এই দৰেই স্তোত্ৰ কৰা
যজ্ঞমানৰ বন্ধক হৈছা। ঋতৰ (যজ্ঞৰ) মনৰ বেগৰ
দৰে স্তোত্ৰেৰে পোৱা তোমাৰ অনুগ্ৰহ আমি পাম
॥২৬॥ হে ইল্ল, এই যজ্ঞলৈ সোমপান কৰিবলৈ তোমাৰ
লগত থকা বহুত ধন পাব পৰা, হবি ঘোঁৰা দুটা বথত লগাই
সেই দুটাৰে সৈতে আহা ॥২৭॥ কত্ৰৰ পুত্ৰ মকতগণ
যি তোমাৰ লগত আছে (ভেওঁ বিলাকো) আহক আৰু
এই আজ্ঞায়নীয় যজ্ঞৰ ওচৰ পাওক। আৰু মকত সকলেৰে
সৈতে অনা দেবতা সকল আহি আমাৰ হবি অন্ন পাওকহি
॥২৮॥ এই ইল্লক লগৰ মকত আদি লোক সকলে
শত্ৰুক খেদাব পৰা দ্ব্যলোকৰ হুস্তাপ্য ঠাইত থাকক।
যজ্ঞৰ নাতিত (বেদীত) বহক যাতে আমি জানিব
পাৰো ॥২৯॥ পূৰ্বকালে যজ্ঞ ঘৰত হিংসা বহিত যজ্ঞ

ঘৰত চলি থাকোঁতে যেতিয়া যান্ন তেতিয়া ইল্লই
এফালৰ পৰা ভালকৈ চাই কাম সম্পন্ন কৰে ॥৩০॥
হে ইল্ল, তোমাৰ এই বথ ফলবৰ্ষক। তোমাৰ হবি
ঘোঁৰা কামবৰ্ষক। হে শত্ৰুতু, তুমিও কামবৰ্ষক।
তোমাৰ আহ্বানো কামবৰ্ষক ॥৩১॥ হে ইল্ল, তোমাৰ
সোম চেপা শিল বৰ্ষক। তোমাৰ সোম পান কৰা
আমোদো বৰ্ষক। তোমাৰ কাৰণে সোম চেপাও বৰ্ষক।
যি যজ্ঞলৈ আহিছা সেই যজ্ঞও কামবৰ্ষক। তোমাৰ
আহ্বান কামবৰ্ষক ॥৩২॥ হে বজ্জবান ইল্ল, বৰ্ষক তোমাক
হবি বৰ্ষণ কৰা মই বিচিত্ৰ নানা তৃপ্তিকৰ স্তুতিৰে
তোমাক উদ্দেশ্য কৰি আহ্বান কৰিছো। তুমি যে সেৱন
কৰা (গতিকৈ) তোমাৰ আহ্বানো ফলবৰ্ষক ॥৩৩॥

১৪ সূক্ত — ঋ ১৫।

ঋষি—কণ্বৰ পুত্ৰ গোযুক্তি আৰু অশ্বস্তুতি। ছন্দ
গায়ত্ৰী। দেবতা ইল্ল।

হে ইল্ল, মই যদি তোমাৰ দৰে একমাত্ৰ ধনৰ ঈশ্বৰ
হলোহেঁতেন তেতিয়া মোৰ স্তোতা গৰু যজ্ঞ হলেহেঁতেন
॥১॥ হে শক্তিমান ইল্ল, যদি মই গৰুৰ পৰাকী হलो
হেঁতেন, তেতিয়া এই স্তোতাক দিবলৈ ইচ্ছা কৰিলো—
হেঁতেন ॥২॥ হে ইল্ল, তোমাৰ (বিষয়) ভাল স্তুতি
বাক্য গৰুৰ দৰে গুণী সোম অভিষেক কৰাক, গৰু খিৰাই
দিবলৈ আৰু ঘোঁৰা দান দিবলৈ। তুমি তাৰ প্ৰবৰ্দ্ধক ॥৩॥ হে
ইল্ল তুমি স্তুত হলে ধন, দান কৰিবলৈ বাধা দিওঁত। কোনো
নাই,—দেবতাও নাই মানুহো নাই ॥৪॥ ইল্লই যজ্ঞ বৰ্জন
কৰে। অস্তবীকৃত মেঘক শুৱাই দি (বৰষুণ দি) পৃথিৱী
প্ৰবৰ্ত্তমান কৰিছে ॥৫॥ হে ইল্ল বৰ্দ্ধমান তুমি, শত্ৰুৰ
সকলো ধন জিকি পাবলৈ তোমাৰ পৰা আমি বিচাৰিছো
॥৬॥ সোমপানৰ হৰ্ষত উজ্জল অন্তৰীক ইল্লই বৰ্জন
কৰিলে, যেতিয়া আবৃত্ত কৰি খোৱা বল অসুৰক (মেঘক)
বিদাৰণ কৰিলে ॥৭॥ ইল্লই অজিৱস সকলক শুহাত
লুকুৱাই খোৱা গৰু আবিষ্কাৰ কৰি উলিয়াই দিলে।
বল অসুৰক তলমূৰ কৰি পেলাই দিলে ॥৮॥ আকাশত
জলি থকা (ভৰা বন্ধক) বিলাক দুতৰ গাৰে দুতকৰি
(নচলা কৰি) দিলে। একে ঠাইতে ৰোৱাই কোনেও
লবচৰ কৰিব নোৱাৰা কৰি দিলে ॥৯॥ সাগৰৰ চোঁৱে
যেনেকৈ (ইটোৰ ওপৰত সিটো উঠি) খেলা কৰে হে ইল্ল,
তোমাৰ স্তোত্ৰ বিলাকেও ভেনেকৈ খৰকৈ যান্ন আৰু
তোমাৰ আমোদ যেটকৈ বিৰাজ কৰে ॥১০॥ হে ইল্ল,
তুমি স্তোত্ৰেৰে বৰ্জন হোৱা আৰু উক্বেৰে বৰ্জন হোৱা,
স্তোত্ৰৰ কল্যাণকৰ ॥১১॥ কেশৰ লগ ঘোঁৰাই

সুধন যুক্ত ইল্লকেই যজ্ঞৰ কালে সোম পান কৰিবলৈ বহু কৰি আনক ॥১২॥ হে ইল্ল, পানীৰ কেনেৰে নমুচি অনুসৰণ কৰি গাব পৰা চিহ্ন দিলা। সকলো স্পৰ্শ কৰা অনুসৰণ সেনা মাৰিলা ॥ ১৩ ॥ হে ইল্ল, মায়াৰে কেউফালে প্ৰসাৰণ কৰি দ্বালোকত আৰোহণ কৰা দম্বাক তুমি মাৰি ভললৈ পেলাই দিলা ॥ ১৪ ॥ হে ইল্ল, সোম পান কৰি উৎকৃষ্টতৰ হৈ সোম অভিষেক নকৰা বিলাকক পৰস্পৰ যুক্ত লগাই নাশ কৰি দিলা ॥ ১৪ ॥

১৫ সূক্ত—ঋ ১৩ ।

ঋষি—আৰু দেবতা ১৪ সূক্তৰ দৰে । হুল্ল উচ্চিক পুৰুষত, বহুতে স্তুতি কৰা ইল্লক হে স্তোতা সকলে (ভেওঁৰ) ফালে স্তোত্র গোৱা। মহান ইল্লক স্তুতিৰে পৰিচৰণ কৰা ॥ ১ ॥ দুয়ো স্থানত বলী ইল্লক মহৎ বলেৰে দ্যাৱাপৃথিবী ধাৰণ কৰিলে। খৰকৈ চলি যোৱা মেঘ বিলাক আৰু পানী বিলাক বাধি দিলে ॥ ২ ॥ হে বহুতে স্তুতি কৰা ইল্ল, তেনেকুৱা তুমি বিৰাজ কৰি আছা। তুমি অকলেই আবৰক, জয় কৰিবলগীয়া শত্ৰু বিলাকক, ধন আৰু অন্ন নিজৰ অধিনলৈ আনিবলৈ, বধ কৰিছিল। ॥ ৩ ॥ হে বজ্জবান ইল্ল, তোমাৰ সেই (সোমপান কৰা) হৰ্ষৰ স্তুতি কৰিছো। (ই) বৰ্ষক, সংগ্ৰামত শত্ৰুৰ অভিভব কৰা, মানুহৰ থকা ঠাই কৰি দিয়া, হৰি ঘোঁৰাৰ আশ্ৰয়, (তেনে ইল্লক স্তুতি কৰিছো) ॥ ৪ ॥ হে ইল্ল, যি তোমাৰ সোমৰ আমোদত আয়ু আৰু মনুক জ্যোতি পোৱাই দিছিল, সেই আমোদৰেই এই যজ্ঞত কুশত বহি বিৰাজ কৰা ॥ ৫ ॥ হে ইল্ল, তোমাৰ সেই বল আজিও পূৰ্বৰ কালৰ দৰে স্তোতা সকলে স্তুত কৰি আছে। বৰ্ষকৰ পত্নী (পানী) দিনে জয় কৰা ॥ ৬ ॥ হে ইল্ল, তোমাৰ সেই ডাঙৰ শক্তিয়ে স্তুতি ভীকৃতৰ কৰিছে। তোমাৰ সেই শোষক বল, কৰ্ম আৰু বজ্জই স্তুতি ভীকৃতৰ কৰিছে ॥ ৭ ॥ হে ইল্ল, তোমাৰ সেই বলেৰে স্বৰ্গ বৰ্দ্ধন কৰিছে, যশ পৃথিবীয়ে বৰ্দ্ধন কৰিছে। পানী আৰু অন্তৰীক্ষক স্বামীজ কৰিছা ॥ ৮ ॥ হে ইল্ল, মহান বাসৰ হেতু বিষ্ণু, মিত্ৰ আৰু বৰুণে তোমাক স্তুতি কৰে। মকত গণে তোমাক অনুসৰণ কৰি আনন্দ কৰে ॥ ৯ ॥ হে ইল্ল বৰ্ষক তুমি দেবতাৰ মাজত অতি দাতা হৈ জন্ম হৈছা। সকলো ভাল পুত্ৰ পোৱেৰে আমাক ধাৰণ কৰিছা ॥ ১০ ॥ হে বহুতে স্তুতি কৰা ইল্ল, তুমি অকলে ডাঙৰ শত্ৰু বিলাক মাৰা। ইল্লৰ বাহিৰে অন্যই ইমান বিলাক কাম কৰিব নোৱাৰে ॥ ১১ ॥ হে ইল্ল, সংগ্ৰামত যি তোমাক স্তোত্ৰেৰে নানা প্ৰকাৰে আহ্বান কৰিছে—, আমাৰ সেই সংগ্ৰামত স্তোত্ৰেৰে আহুত হৈ

আমাৰ শত্ৰু জয় কৰা ॥ ১২ ॥ (হে স্তোতা সকল), আমাৰ মহৎ ঘৰৰ কাৰণে অপৰ্যাপ্ত ইল্লক স্তুতি কৰি শচীপতি ইল্লক, জয় কৰা ধন পাবলৈ, হৰ্ষাশিত কৰা ॥ ১৩ ॥

১৬ সূক্ত—ঋ ১২ ।

ঋষি—কথৰ পুত্ৰ ইৰিবিটি। হুল্ল—গায়ত্ৰী।

দেৱতা—ইল্ল।

মানুহৰ মাজত সত্ৰাট স্তুতি বাক্যেৰে স্তুতা, নেতা, শত্ৰু মানুহক পৰাস্ত কৰা, অতি দাতা ইল্লক স্তুতি কৰা ॥ ১ ॥ সাগৰক চৌ বিলাকে সাগৰক যেনেকৈ ভাল পাই, তেনেকৈ উচ্চ স্তোত্র বিলাকে আৰু সকলো হৰি অন্নই ইল্লক ভাল পাই ॥ ২ ॥ সেই দেবতাৰ মাজত বাজমান, জোঠ, মহৎ সংগ্ৰামত ব্ৰতবধাদি কাম কৰা, অন্নবস্ত ইল্লক ধন লাভৰ কাৰণে পৰিচৰণ কৰিছো ॥ ৩ ॥ যি ইল্লক আমোদ কম নহয়, গভীৰ, বহুত শত্ৰুক সংগ্ৰামত মৰা, হৰ্ষযুক্ত (সেই ইল্লক পৰিচৰণ কৰিছো) ॥ ৪ ॥ শত্ৰুৰ ধন পালে সেই ইল্লকেই পক্ষ লবলৈ আহ্বান কৰা। যাৰ পক্ষৰ পৰা ইল্লই হৰি পায় সেয়ে জয়ী হয় ॥ ৫ ॥ সেই ইল্লকেই বলকৰ স্তোত্ৰেৰে অভীজ ঈশ্বৰ কৰে। মানুহে কৰ্মেৰে তেওঁক ঈশ্বৰ কৰে। এনে ইল্লই স্তোতাৰ ধন কাৰক হয় ॥ ৬ ॥ সেই ইল্লই জ্ঞানী, সেই ইল্ল ঋষি, সেই ইল্ল বহুত, পুৰুষত, বৃহৎ, কৰ্মেৰে, মহান, হয় ॥ ৭ ॥ সেই ইল্ল স্তুতি কৰিবলগীয়া, আহ্বান কৰিবলগীয়া, সত্য, শত্ৰুৰ অবসাদ কৰা, বহুকৰ্মা। —তেওঁ অকলে শত্ৰুৰ অভিভব কৰা হয় ॥ ৮ ॥ যজ্ঞত মানুহে সেই ইল্লক অৰ্চনায় ঋক্ মন্ত্ৰেৰে সাম মন্ত্ৰেৰে, গায়ত্ৰী আদি হুল্লৰে বৰ্দ্ধন কৰে ॥ ৯ ॥ ইল্লই প্ৰশস্ত ধন আগতে পোৱাই দিয়ে, সংগ্ৰামত (জয় কৰি) পোহৰ কৰি দিয়ে, অস্ত্ৰেৰে শত্ৰুক জয় কৰে (গতিকৈ বৰ্দ্ধন কৰা) ॥ ১০ ॥ পূৰ্ণ কৰি দিয়া, বহুতে আহুত কৰা ইল্লই সকলো বিধেয়ী মানুহৰ পৰা নাৱেৰে নৈ পাৰ কৰা দৰে পাৰ কৰক ॥ ১১ ॥ হে ইল্ল, আমাক ধন দিয়া। আমাৰ ভাল বাট চিন্তা কৰা আৰু আমাক সুখ পোৱাই দিয়া ॥ ১২ ॥

১৭ সূক্ত—ঋ ১৫ ।

ঋষি আৰু দেৱতা ১৬ সূক্তৰ দৰে। হুল্ল—গায়ত্ৰী;

১৪-বৃহতী; ১৫-সত্যাবৃহতী।

হে ইল্ল, তুমি আছা। তোমাৰ কাৰণে সোম অভিযুত কৰা হৈছে। —পান কৰা। মোৰ এই বৈদীত মেলি খোৱা কুশত বহা ॥ ১ ॥ হে ইল্ল, মন্ত্ৰেৰে বোজন কৰা। কেশৰ থকা হৰি ঘোঁৰাই তোমাক বহন কৰি

আনক । তুমি আমাৰ স্তোত্র শুনা ॥২॥ হে ইন্দ্র, আমি অভিযুক্ত কৰা সোমবন্ত ব্রাহ্মণ । যোগ্য স্তোত্ৰেৰে সোম পান কৰা তোমাক আহ্বান কৰিছো ॥৩॥ হে ইন্দ্র, অভিযুক্ত সোমযুক্ত আমাৰ গুৰিলৈ আহা । আমি কৰা ভাল স্তুতি জানি লোৱা । হে ধুনীয়া যুগুত যুক্ত ইন্দ্র সোম অন্ন পান কৰা ॥৪॥ হে ইন্দ্র, তোমাৰ দুয়োটা পেট সোমেৰে সিঁচি ভৰাই দিম । গোটেই গা লৈকে যাওক । জিভাৰে সোম গ্ৰহন কৰা ॥৫॥ ভাল দাতা হে ইন্দ্র মধুৰ এয়া সোম তোমাৰ কাৰণে সোৱাদ হওক । তোমাৰ শৰীৰৰ সুখজনক হওক । হৃদয়ৰ কটিকৰ হওক ॥৬॥ তে কৰ্মক্ষম ইন্দ্র, পত্নীৰ দৰে (বগা গাখীৰ আদিৰে) আবৃত এই সোম তোমাৰ ফালে যাওক ॥৭॥ বহল কাঁহৰ ডাঙৰ পেটৰ ভাল বাহৰ ইন্দ্রই সোম অন্নৰ আমোদত শত্ৰু বিলাক হত্যা কৰে ॥৮॥ হে ইন্দ্র, সকলো জগতৰ ঈশ্বৰ তুমি আমাৰ আগলৈ আহা । হে বৃত্তহস্তা, আমাৰ শত্ৰু বিলাক মাৰা ॥৯॥ হে ইন্দ্র, তোমাৰ অক্লুশ দাল দীঘল হওক, যি অক্লুসেৰে সোম চেপা যজমানক (দুৰৈৰ পৰা) ধন টানি আনি দিব পাৰা ॥১০॥ হে ইন্দ্র, তোমাৰ কাৰণে এয়া সোম বেদীত মেলি থোৱা কুশত সোধিত কৰি থোৱা হৈছে । এই সোমৰ ফালে খবকৈ আহি সোম পান কৰা ॥১১॥ হে শক্তিশুস্ত গো বিশিষ্ট, প্রখ্যাত (স্তোত্ৰাদিৰে) পূজা কৰা ইন্দ্র, তোমাৰ আনন্দৰ কাৰণে এই সোম চেপা হৈছে । হে আখণ্ড, সেই বাবে বিশেষ স্তুতিৰে তোমাক আহ্বান কৰা হৈছে ॥১২॥ হে শুল্কৰূপ ঋষিৰ পুত্ৰ, কুণ্ডপাৰ্থী (কুণ্ডত পান কৰা) নামৰ যজ্ঞত ঋষি সকলে কেউকালে বেৰি (সমুখত কুণ্ডত সোমবাৰি) যজ্ঞ কৰিলে ॥১৩॥ হে গৃহপতি ইন্দ্র, ঘৰৰ খুটা স্থিৰ হওক । সোম সম্পাদন কৰা সকলৰ অংশযুক্ত গোটেই শৰীৰৰ জ্ঞান কৰ্ত্তা বল হওক । বহুত অসুৰৰ নগৰ ভঙা ইন্দ্র ঋষি সকলৰ সখা হওক ॥১৪॥ সাপৰ দৰে কেট ডোলা, যজন কৰিব লগীয়া, গক পোৱাই দিয়া ইন্দ্রই অকলেই বহুত শত্ৰু অস্তিত্ব কৰে । ভৰণীল, ব্যাপ্ত সেই ইন্দ্রক ক্লিষ্টপাত্ৰী স্তোত্ৰেৰে লৈ আহক ॥১৫॥

১৮ সূক্ত—ঋ ২২

ঋষি—কৰষ পুত্ৰ ইৰিবিষ্টি । ছন্দ—উকীক্ ।

দেৱতা—আদিত্য সকল ; ৮-অশ্বিনী দুজন , ৯-

অগ্নি, সূৰ্য্য, বায়ু, ৪।৬।৭-আদিত্য ।

অভিলাষি অৱশ্যে এই আদিত্য দেৱতা সকলৰ পৰা

মানুহে অপূৰ্ণ সুখ পাবলৈ বাছা কৰে ॥১॥ এই আদিত্য সকলৰ পছা অনাই বাধা দিব নোৱাৰে, —অহিংসিত । পালক ভেওঁবিলাকৰ বাট সুগম হৈ (সুখ বৰ্দ্ধক হওক) ॥২॥ আমি সুখ বিচাৰিছো । সবিতা, ভগ বৰুণ, মিত্ৰ আৰু অৰ্থমা দেৱতা সকলে আমাক বিস্তৃত সুখ দিয়ক ॥৩॥ হে দেৱী, বহুতৰ প্ৰিয় অদিতি, তুমি পালন কৰিলে কোনেও বাধা দিব নোৱাৰে । তুমি প্ৰজা যুক্ত । সুখদাতা দেৱতাৰে সৈতে ভালকৈ আহা ॥৪॥ অদিতিৰ পুত্ৰ সকলে বিৰেষ কৰা বোৰক বেলেগ কৰি দিব জানে । বিস্তৃত কৰ্মৰ বন্ধক ভেওঁবিলাকে পাপৰ পৰাও বেলেগ কৈ ৰাখিব জানে ॥৫॥ আমাৰ জন্ত বিলাক অদিতিয়ে দিনত ৰক্ষা কৰক । দুয়োফালে (বাহিৰে ভিতৰে) সেই অদিতিয়ে ৰাতি আমাৰ জন্ত বিলাক ৰাখক । আমাৰ বাঢ়ি থকা পাপৰ পৰাও অদিতিয়ে সদায় ৰক্ষা কৰক ॥৬॥ আৰু সেই স্তুতিৰ যোগ্য অদিতিয়ে ৰক্ষণৰে দিনত আমাৰ ওচৰলৈ আহক । সেই অদিতিয়ে শান্তিকৰ সুখ দিয়ক । বাধক শত্ৰুক দূৰ কৰি দিয়ক ॥৭॥ আৰু সেই দেৱতাৰ বেজ অশ্বিনী দুজনে আমাৰ বোগ গুচাই সুখ কৰক । আমাৰ পাপ গুচাওক । শত্ৰু নাইকিয়া কৰক ॥৮॥ অগ্নিয়ে নিজৰ ভাগ ভাগ অগ্নি বিলাকেৰে সুখ কৰক । সূৰ্য্যাই, যাতে আমাৰ সুখ হয়, তেনেকৈ তাপ দিয়ক । পাপ-হীন সুখ যাতে হয়, তেনেকৈ বায়ু বলক ॥৯॥ আদিত্য সকলে বোগ উপশম কৰক । শত্ৰুক অপসাৰণ কৰক । দুৰ্গতি গুচাওক । আদিত্য সকলে আমাক পাপৰ পৰা অঁতৰাই দিয়ক ॥১০॥ হে আদিত্য সকল হিংসকক আমাৰ পৰা অঁতৰাই দিয়া । দুৰ্ভুজি গুচাই দিয়া । হে সৰ্ব্বজ্ঞ সকল, বিৰেষী বিলাকক অঁতৰাই দিয়া ॥১১॥ হে সুদাতা আদিত্য সকল, আমাক সেই সুখ দিয়া,—যি পাপী স্তোতাকো পাপৰ পৰা মোচন কৰে ॥১২॥ যি কোনো মানুহে ৰক্ষা কৰিবলৈ গৈ হিংসা কৰে, সেই মানুহ নিজ কৰ্মৰ দ্বাৰাই হিংসিত হওক ॥১৩॥ যি দৃষ্টি পৰাৱণ মানুহে আমাৰ আঘাট কৰে আৰু কপটাচাৰী সিহঁত নিধন হওক ॥১৪॥ হে আদিত্য দেৱতা সকল, তোমালোকে পৰিপক্ক জ্ঞানীৰ ওচৰত থাকা । নিজৰ হৃদয়ত দুয়োবিধ (কপটাচাৰী আৰু অকপটাচাৰী) মানুহ আছে বুলি জানি লবা ॥১৫॥ আমি মেঘৰ আৰু পানীৰ সুখ বিচাৰো । হে দ্যাৱা-পৃথিৱী, আমাৰ পৰা পাপ দূৰৈত ৰাখিবা ॥১৬॥ হে বসু আদিত্য সকল, ভাল সুখেৰে নিয়া তোমালোকৰ নাৱেৰে আমাৰ সকলো হৃদয়ৰ পৰা পাপ কৰি দিয়া

॥ ১৭ ॥ হে সূতজন্ম আদিত্য সকল, আমার পুত্র আক
পৌত্রব কাৰণে দীৰ্ঘতম আয়ুস প্রেরণ কৰা ॥ ১৮ ॥
৫৪ আদিত্য সকল, আমার অনুষ্ঠিত যজ্ঞ ভোমালোকব
ওচৰত আছে। আমার সুখ কৰা। ভোমালোকব
জ্ঞাতিভূত থাকি আমি সদায়েই ভোমালোকব হৈ থাকিম
॥ ১৯ ॥ মকত সকলব পালক ইন্দ্র দেবতাক, অশ্বিনী
দুৰ্জনক, মিত্রক আক বৰুণক যুহৎ ঘৰ, আমার কল্যাণব
কাৰণে আমি বিচাৰিছো ॥ ২০ ॥ হে মিত্র, অৰ্জুমা,
বৰুণ আক মকত সকল, সকলো দেবতাই অহিংসিত
পুত্ৰাদিবে সৈতে স্তুত্যাৰ্হ তিনবিধ (নীত, তাপ আক
বৰষুণ) নিবাবক ঘৰ আমাক দিয়ক ॥ ২১ ॥ হে
আদিত্য সকল, আমি মানুহ যমব বন্ধু (যবণশীল) ।
আমাব জীৱন ভালকৈ বৰ্দ্ধন কৰা ॥ ২২ ॥

১৯ সূক্ত— ঋ ৩৭ ।

ঋষি—কশ্বৰ পুত্র সোভৰি। ছন্দ—প্রগাথ [যুগ্ম
সতোবৃহতী, অযুগ্ম ককুভ্] ২৭-ত্ৰিপদা বিৰাট্ ;
৩৪-উষ্ণিক ; ৩৫-সতোবৃহতী ; ৩৬-ককুভ্ [বিপ-
বীত প্রগাথ] ; ৩৭-পংক্তি । দেবতা—অগ্নি ;
৩৪।৩৫-আদিত্য ; ৩৬।৩৭-ব্রহ্মদেব দান স্তুতি ॥

(হে স্তোতা) সেই অগ্নিক স্তুতি কৰা। তেওঁ
স্বৰ্গলৈ নিওতা। ঋত্বিক সকলে (স্তুতি আদিবে) স্বামী
অগ্নিব ওচৰ পাই গৈ আক দেবতা সকললৈ হৰি
আদি পঠিয়াই ॥ ১ ॥ হে বিপ্র সোভৰি, বিভূতি দায়ক
বিচিত্র তেজব, সোম সাধ্য এই অগ্নি যজ্ঞব নিরস্তা
আক নিত্য ॥ ২ ॥ হে অগ্নি, অতি যজন কৰিব লগীয়া
তুমি দেবতাৰ মাজত অতি দেবতা, দেবতাৰ আশ্রিতা
অমৰ, যজ্ঞব সুকৰ্ত্তা। তোমাক ভজন কৰো ॥ ৩ ॥ অন্নব
নাতিয়েক, সৌভাগ্যবান, ভালকৈ পোহৰ কৰা, জ্যেষ্ঠ
জ্যোতি, অগ্নিক স্তুতি কৰো। সেই অগ্নিয়ে দ্যুলোকত
মিত্র আক বৰুণব সুখ বিচাৰি যজন কৰক। সেই
অগ্নিয়ে জলদেবতাৰ সুখ বিচাৰি যজন কৰক ॥ ৪ ॥
যি মানুহে সমিধ খৰিবে অগ্নিক পৰিচৰণ কৰে, যি
আহুতি দি পৰিচৰণ কৰে, যি বেদ পাঠ কৰি পৰিচৰণ
কৰে, যি ভাল যজ্ঞ কৰি অগ্নিক হৰি (শিখা পূৰ্বোভাশ
আদি দি) দি পৰিচৰণ কৰে তেওঁৰ,—— ॥ ৫ ॥
তেওঁৰেই বাগু ঘোঁৰা বিলাক বেগবান হয়, তেওঁৰেই
দীপ্তিমন্ত যশ হয়, দেবতাই আক মানুহে কৰা কোনো
পাপে তেওঁক নেপায় ॥ ৬ ॥ হে বলব পুত্র অন্নব পতি অগ্নি
তোমাব অন্নব পৰা তাপ তাপ অগ্নিব দ্বাৰা আমি

ভাল অগ্নিযুক্ত হয়। সুখীৰ তুমি আমার কামনা সিদ্ধি কিবা
হোৱা ॥ ৭ ॥ স্তুতি কৰা অতিথিব দৰে সেই অগ্নি স্তোতা
সকলব হিতকৰ। বথব দৰে জানিবলগীয়া। হে অগ্নি,
তোমাত সাধু সকলে ধৰণী আছে বুলি কয়। ধনব
তুমি বজা ॥ ৮ ॥ হে অগ্নি, যি মানুহে তোমাব যজ্ঞ
কৰে তেওঁ সত্যকল পাওক। হে সুভগ অগ্নি, তেওঁ
সুপ্রশসনীয় হওক। তেওঁ স্তোত্ৰেৰে ভজনশীল হওক ॥ ৯ ॥
হে অগ্নি যাব যজ্ঞলৈ তুমি গুহ হৈ জ্বলি থাকা, সেই
যজ্ঞমানে বীৰ পুত্ৰাদিবে সৈতে থাকি সকলো সাধনা
কৰে। তেওঁ ঘোঁৰাবোৰে জয় ভোগ কৰে। (তেওঁক)
মেধাবী সকলে আক বীৰ সকলে বিচৰা হয় ॥ ১০ ॥
যি যজ্ঞমানব ঘৰত বিশ্ববৰেণ্য কপৰ অগ্নিয়ে স্তোত্র আক
অন্ন ধাৰণ কৰে, হৰি দেবতাক পোৱাই দিয়ে (সেই
যজ্ঞমানে ... ১০ মন্ত্ৰব লগত সম্বন্ধ) ॥ ১১ ॥ হে
বলব পুত্র অগ্নি, মেধাবী বা স্তোতাৰ হৰি দান কৰোতে
খবকৈ যজন কৰিবলগীয়া কথা হয়। হে বসু, দেবতাৰ
ভলত আক মানুহৰ ওপৰত আমাক কৰি দিয়া।
(সকলোৰে ওপৰলৈ তুলি দিয়া) ॥ ১২ ॥ সুদক কিপ্র-
গামী অগ্নিক যি হৰি দান কৰি নমস্কাৰেৰে বা স্তুতিৰে
পৰিচৰণ কৰে (তেওঁ সম্বন্ধ হয়) ॥ ১৩ ॥ যি মানুহে
এই অখণ্ডনীয় অগ্নিক জ্বলাব পৰা সমিধ খৰি দি
পৰিচৰণ কৰে তেওঁ কস্মেৰে সৌভাগ্যবান হৈ সকলো
মানুহ দ্যোতমান অন্নৰে নৈ পাব হোৱা দৰে অতিক্রম
কৰি যায় ॥ ১৪ ॥ হে অগ্নি, যি ধনে ঘৰত বাক্স
আদিক অভিভব কৰিব পাৰে আক পাপ বৃদ্ধিব মানুহৰ
খণ্ড দমাব পাৰে সেই দ্যোতমান ধন আমালৈ আহৰণ
কৰা ॥ ১৫ ॥ যি অগ্নিব তেজৰে বৰুণ প্রকাশ হয়,
যাব তেজৰে মিত্র আক অৰ্জুমা প্রকাশ হয়, ভগ প্রকাশ
হয়, বলৰে প্রাপ্তব্য বন্ধ পোৱা ইন্দ্রব বন্ধিত আমি,
হে অগ্নি, তোমাব সেই তেজব পূজা কৰো ॥ ১৬ ॥
হে মেধাবী দেবতা অগ্নি, যি ঋত্বিকে মানুহৰ চক্ষু সুকৰ্ম্ম
তোমাক ধৰি (জ্বলায়) স্থাপন কৰে, সেই বিলাকেই
সুধ্যান কৰ্ত্তা হয় ॥ ১৭ ॥ হে সৌভাগ্যবান অগ্নি, সেই
জনেই তোমালৈ বেকী কৰে, আহুতি প্রস্তুত কৰে,
সোম অভিক্ষব কৰিবলৈ উদ্যোগ কৰে, তেওঁৰেই বলৰে
বহুত ধন জয় কৰে; তেওঁবিলাকে তোমাব ওপৰত
অভিলাষ ন্যস্ত কৰে ॥ ১৮ ॥ হৰিবে আহুত অগ্নি আমাব
কল্যাণব কাৰণে হওক। হে সুভগ অগ্নি, দান আমাব
কল্যাণব হওক। যজ্ঞ কল্যাণব হওক। স্তুতি বিলাক
কল্যাণব কাৰণে হওক ॥ ১৯ ॥ হে অগ্নি, সংশ্ৰবিত
আমাব ভালকৈ বৰ্দ্ধন কৰা, যি মনেৰে তুমি শত্ৰুক পৰাস্ত

কৰা। অভিভব কৰা, শত্ৰুৰ বহুত স্থিৰ বল পৰাজিত
কৰা। আমি অতীত হৰি আৰু তোজেৰে তোমাক
ভজন কৰিম ॥ ২০ ॥ সেই মনু প্রজাপতিয়ে পূজা কৰা
অতি যজ্ঞন কৰিবলগীয়া, হৰি বহন কৰা, দেবতাৰ
দৃত্ত থাক দেবতা সকলে সদায় প্রেৰণ কৰে, সেই
অগ্নিক স্তুতি কৰো ॥ ২১ ॥ (হে স্তোতা সকল) তীক্ষ্ণ
জ্ঞানৰ, সদায় ডেকা, বাক্যমান অগ্নিক হৰি অন্ন দি
স্তব গোৱা। যি অগ্নিয়ে স্নাত্ত বাক্যেৰে স্তুত হৈ,
যি'উৰে আহুত হৈ ভাল বীৰ্য দান কৰে ॥ ২২ ॥ যি'উৰে
আহুত হৈ এই অগ্নিয়ে যেতিয়া ওপৰে-তলে শব্দ কৰি
অনুব (দেবতা) সূৰ্য্যৰ দৰে প্রকাশ কৰে সেই অগ্নিক
স্তব কৰে ॥ ২৩ ॥ যি দেবতা অগ্নিয়ে মনু প্রজাপতিয়ে
দিয়া সুগন্ধযুক্ত হৰি আদি দেবতালৈ পথিয়াই, সেই
সুযজ্ঞ, দেবতাৰ আহ্বাতা, মৰণ বহিত অগ্নিয়ে বৰণীয়া
ধন পৰিচৰণ কৰা যজ্ঞমানক দিয়ে ॥ ২৪ ॥ হে বলৰ
পুত্ৰ, আহুত অনুকূল দীপ্তিৰ অগ্নি, মৰণশীল মই যদি
তোমাৰ দৰে হও, তেতিয়া মই অমৰণ হম ॥ ২৫ ॥
হে বসু, মিচা অপবাদৰ কাৰণে তোমাক একো নকও।
হে সত্য, পাপৰ কাৰণে একো নকও। আমাৰ স্তোতাই
তোমাক কব লগীয়া বচনেৰে (স্তোত্ৰেৰে) আক্ৰোহ
নকৰক। বেয়া বুদ্ধিৰ অহিত শত্ৰু, হে অগ্নি, আমাৰ
নহওক। পাপ বুদ্ধিয়ে আমাক বাধা নিদিয়ক ॥ ২৬ ॥
পুত্ৰই পিতাকক কৰা দৰে আমাৰ পোষক এই অগ্নিৰে
যজ্ঞৰ ঘৰত দেবতাৰ উদ্দেশ্যে আমাৰ হৰি দেবতাক
গোৱাই দিয়ক ॥ ২৭ ॥ হে বসু, অগ্নি, আমাৰ অতি
ওচৰৰ দেবতা তোমাৰ বন্ধপেৰে মানুহ মই যাতে সদায়
প্ৰীতিৰে তোমাক সেৱা কৰিব পাবো ॥ ২৮ ॥ হে অগ্নি,
তোমাৰ পৰিচৰণ কৰ্ম কৰি তোমাক ভজো। তোমাক হৰি
দান কৰি ভজো। তোমাক স্তোত্ৰেৰে ভজো। হে বসু-অগ্নি,
স্তোতাৰ এসমু বুদ্ধিৰ বন্ধক বুলি তোমাক কয়। হে
অগ্নি, আমাক দিবলৈ দ্ৰুত হোৱা ॥ ২৯ ॥ হে অগ্নি, তুমি
যাক সখ্য গ্ৰহণ কৰা, সুবীৰ পুত্ৰেৰে, অন্ন আদিৰ
ভবনেৰে তোমাৰ বন্ধপ সেই যজ্ঞমান প্রবৰ্দ্ধন হয়
॥ ৩০ ॥ সোমসিত্ত, জ্বনশীল; নীত্ৰান (বাহু থকা),
কমনীয়, ঋতুত জন্ম হে দীপ্ত অগ্নি, তোমাত সোম
দিয়া হৈছে। তুমি মহতী উষা বিলাকৰ প্ৰিয়, বাতিৰ
বস্ত্ৰৰ প্রকাশ কৰা ॥ ৩১ ॥ সোভবী ঋষি সকলে (আমি)
বন্ধনৰ কাৰণে, অগ্নিৰ ওচৰলৈ আহি পাইছো। (সেই
অগ্নি সহস্ৰ ভেজ বিশিষ্ট, ভাল সহায়, কাৰক, সম্ভাট),
ঋতদস্যুৰ বন্ধু ॥ ৩২ ॥ হে অগ্নি, তোমাৰ অন্য অগ্নি বিলাক
গছৰ দালৰ দৰে শাখা। মানুহৰ মাজত মই তোমাৰ বল

স্তুতিৰে বৰ্দ্ধন কৰি অন্য স্তোতাৰ দৰে দ্যোতিমান যশ লাভ
কৰিম ॥ ৩৩ ॥ অত্ৰোহী, সূনাতা হে আদিত্য সকল, হৰিমান
সকলোৰে মাজত যি জন মানুহক (যজ্ঞত) কামৰ পাৰ
কৰি দিয়া, তেওঁ তাৰ ফল পাই ॥ ৩৪ ॥ বাক্যমান হে
শত্ৰুৰ অভিভব কৰা আদিত্য সকল, তোমালোকে মানুহ
শত্ৰুক অভিভব কৰা। হে মিত্ৰ, বন্ধু, অৰ্থমা (দেবতা
সকল) তেনেকুৱা আমিহেই তোমালোকৰ ঋতব (নিয়মৰ
যজ্ঞৰ) নেতা হম ॥ ৩৫ ॥ অতিদাতা, দয়ালু সংলোকৰ
পালক পুৰুষস্বৰ্গ পুত্ৰ এশদস্যুৰে মোক ছোৱালী পক্ষাশ
জনী (দাসী) দিলে ॥ ৩৬ ॥ আৰু শ্যাম বৰ্ণাদিৰ নেতা
সুভাতা নদীৰ কাষত থকা ঘৰত, তীৰ্থত, মোক ঘোঁৰা
দিলে। তেওঁ অগ্ৰগামী, বহুতৰ পুজিত, দানাহ' সকলৰ
গৰু পালক। (তেওঁ) তিনিমাত্ৰ (একশ) হেজাৰ
গৰু মোক দিলে ॥ ৩৭ ॥ (এই ঋকৰ সাংগ্ৰহৰ ভাষ্য নাই)।

২০ সূক্ত—ঋ ২৬।

ঋষি—কণ্বৰ পুত্ৰ শোভৰি। ছন্দ—প্ৰগাথ (অযুগ্ম
ককুপ্, যুগ্ম সন্তোবৃহতী। দেবতা—মকত সকল।

হে গতিশীল মকত সকল, তোমালোক আহ।
(নহাকৈ থাকি) হিংসা নকৰিবা। সমান ঋতব
তোমালোকে দৃঢ় পৰ্বতকো কঁপাই দিয়া, অন্য ঠাইত
নেথাকিবা ॥ ১ ॥ হে মহান কণ্বৰ পুত্ৰ, মকত সকল,
সুদীপ্তিৰ দৃঢ় বধৰ নেত্ৰী-থকা বথেৰে আহ। হে বহুতৰ
স্পৃহনীয়, সোভবী ঋষিয়ে কামনা কৰা অগ্নেৰে সৈতে
আজি আমাৰ যজ্ঞলৈ আহ। ২ ॥ কৰ্মবস্ত্ৰ, কাণ্ড,
বৰষুণৰ পানীৰ সেস্তা কণ্বৰ পুত্ৰ মকত সকলৰ উগ্ৰ
বল আমি জানো ॥ ৩ ॥ হে ভাল অন্নযুক্ত, দীপ্তিযুক্ত
মকত সকল, তোমালোকে (যেতিয়া) কঁপাই দিয়া
(তেতিয়া) দ্বীপ বিলাক ভাগি যায়: স্থাবৰ গছ বিলাকে
দুঃখ পাই; দাবাপৃথিবী কঁপাই দিয়ে আৰু চলন্ত পানী
বিলাক ওপৰলৈ উঠে ॥ ৪ ॥ হে মকত সকল, তোমালোক
গৈ থাকোতে লৰাৰ নোৱাৰা পৰ্বত (আৰু) গছ বিলাকে
কেউকালে জীৰণ শব্দ কৰে,—পৃথিবী কঁপে ॥ ৫ ॥ হে
মকত সকল তোমালোকে দলে বলে ষাওঁতে ত্ৰালোক
ওপৰলৈ উঠি যায়। বহুত বলী নেতা মকত সকলে দ্বীপ
আভবণ নিজ শৰীৰত ধাৰণ কৰে ॥ ৬ ॥ দীপ্ত, বলবন্ত,
বৰ্ষণৰূপ, অকুটিল নেতা মকত সকলে অন্নৰ উপলক্ষে
মহৎশোভা ধাৰণ কৰিছে ॥ ৭ ॥ সোভবি ঋষিৰ স্তুতিৰ
শব্দই সোণৰ বধৰ কোশত (মাজত) থাকোঁতে মকত
সকলৰ কাণত বাজে। গোমাতৃক, সুজগ্ৰৰ মহান সেই মকত
সকলে আমাৰ অন্ন ভোগ কৰিবলৈ আৰু প্ৰীতিদান
কৰিবলৈ হওক ॥ ৮ ॥ হে সোমবৰ্ণক (অৰযু্য) সকল,

বিশেষকৈ যোৱা বৰ্ষক মকত সকলৰ কাৰণে হব্য আহৰণ কৰা ॥ ৯ ॥ হে নেতা মকত সকল, বৰ্ষক যোৱাবে, বৰ্ষক কপেৰে, বৰ্ষক নাডি (মাৰু ঠাই) যুক্ত বথেৰে হবিৰ ফালে অনাৱাসে উক্ষণ কৰিবলৈ শেণ পক্ষীৰ দৰে আহা ॥ ১০ ॥ এই মকত সকলৰ অলঙ্কাৰ সাজ-পাৰ একেই। জক্ৰমকীয়া অলঙ্কাৰ (বুকুত) শোভা কৰিছে। বহুত শক্তি আদি অস্ত্ৰ বাহুত জিলিকি আছে ॥ ১১ ॥ উগ্ৰ, বৰ্ষক, উগ্ৰ বাহুৰ সেই মকত সকলে নিজৰ গাত বক্ষণৰ কাৰণে যত্ন নকৰে। হে মকত সকল, তোমালোকৰ বথত ধনু আদি দৃঢ়তৰ অস্ত্ৰ বিলাক আছে, পতিকে সেনামুখত তোমালোকৰ জয় সম্পন্ন নিশ্চিত ॥ ১২ ॥ পানীৰ দৰে বিস্তীৰ্ণ, দীপ্ত, বহুত সংখ্যাৰ মকত সকলৰ নাম একেতাই হৈ স্তোতাৰ কাৰণে পিতৃৰ পৰা অহা অন্নৰ দৰে ভোগৰ কাৰণে হয় ॥ ১৩ ॥ সেই মকত সকলক বন্দনা কৰা। সেই কঁপাই দিয়া স্বামী মকত সকলৰ আমি হীন সেৱক। তেওঁ বিলাকৰ দান আদি আমালৈ মহত্ব যুক্ত হয় ॥ ১৪ ॥ হে মকত সকল, তোমালোকৰ বক্ষণৰ আগৰ দিনৰ স্তোতা সৌভাগ্য যুক্ত হৈছিল। আক যি স্তোতা, সেই মানুহ তোমাৰ হয় ॥ ১৫ ॥ হে নেতা মকত সকল তোমালোকে যি হবিমান যজমানৰ হব্য উক্ষণ কৰিবলৈ আহা, সেই যজমান, হে কম্পন কৰা মকত সকল, দ্যোতিমান অগ্নৰে আক যজ কৰিবলৈ সুখ সকলো ফালৰ পৰা পাই ॥ ১৬ ॥ কস্তৰ পুতেক সকল, পানী পেলায় দিয়া যেনে বিধাতা। সদায় ডেকা তেওঁ বিলাকে অন্তৰীক্ষৰ পৰা আহি যেনেকৈ আমাক বিচাৰে তেনেকৈয়ে এই স্তোত্র হওক ॥ ১৭ ॥ যি সুদাতা যজ্ঞমানে মকত দেবতা সকলক পূজা কৰে, যি স্তোতা মকত সকলক হবি আদিৰে যজন কৰে, সেইবাবে দুয়ো বিধ (কৰা) আমাক ধন দিবৰ মনেৰে, হে ডেকা (মকত) সকল আমাৰ ওচৰলৈ আহি মিলিত হোৱা ॥ ১৮ ॥ হে সোভব, সদায় ডেকা, বৰ্ষক, পাবক, সেই মকত সকলক নতুন নতুন স্তুতি বাক্যেৰে কৃষকে বলদক স্তুতি কৰা দৰে পুনঃ পুনঃ স্তুতি কৰা ॥ ১৯ ॥ সকলো বুদ্ধত আহ্বান কৰা মকত সকলে মগ্ন যোদ্ধাৰ দৰে সকলোকে অভিভব কৰে। সম্প্ৰতি আহ্বাদকৰ বৰ্ণন কৰা সুশল্ল মকত সকলকেই স্তুতিৰে বন্দনা কৰা ॥ ২০ ॥ হে সমান ভেজৰ মকত সকল, (তোমালোকৰ মাতৃ) গাই গক বিলাকে একেজাডীয়া সমান বন্ধু বুলি পুৰ দিশৰ পৰা পাই পৰম্পৰে চেলেকা চেলেকি কৰিছে ॥ ২১ ॥ নাচি থকা, বুকুত অলঙ্কাৰ থকা হে মকত সকল, মানুহ হৈও স্তোতাই তোমালোকৰ সখীত লাভ

কৰিবলৈ গৈছে। সেই একে আমাৰ (স্তোতাৰ) হৈ কথা কোৱা। তোমালোকৰ বন্ধু সদায় (স্তোতাদিৰে) ধাৰণ কৰিবলগীয়া হৈ আছে ॥ ২২ ॥ সুদাতা, সখা, চলত হে মকত সকল, আমালোকক মকতৰ ঔষধ আমি দিয়া ॥ ২৩ ॥ যি বক্ষণৰে সমুদ্রক বন্ধা কৰিছা, যি বক্ষণৰে স্তোতাৰ শত্ৰু মাৰা, যি বক্ষণেৰে তৃক্ষা-তুবক (গোভমক) নাদ (কবি) দিছিল, হে সুখৰ ডাব কৰা শত্ৰু বহিত মকত সকল, কল্যাণেৰে, সকলো বক্ষ-নেৰে আমাৰ সুখ দাতা হোৱা ॥ ২৪ ॥ হে সুযজ্ঞৰ মকত সকল, সিদ্ধ নদীত যি ঔষধ আছে, অতিক্ৰি নদীত যি ঔষধ আছে, যি সমুদ্রত আছে, যি পৰ্বতত ঔষধ আছে,—১২৫ ॥ সেই সকলো ঔষধ জনা তোমালোকে আমালৈ লৈ আহা। ভাবে আমাৰ চিকিৎসা কৰা আক হে মকত সকল, আমাৰ মাজৰ বোণীৰ, পাপৰ কল দ্বাপ বোগ যাতে শান্তি হয়, তেনেকৈ ব্যাধিগ্ৰস্ত অঙ্গ সম্পূৰ্ণ কৰা ॥ ২৬ ॥

২১ সূক্ত—ঋ ১৮।

ঋষি—কথৰ পুত্ৰ সোভবি। ছন্দ প্ৰগাথ (অযুগ্ম ককুপ) যুগ্ম সতোবৃহতী—। দেবতা—ইন্দ্ৰ, ১৬। ১৮ চিত্ৰৰ দান স্তুতি।

(ধনে ধানে) শকত মানুহক বিচৰা দৰে, আমি (সোম আদি অগ্নেৰে) পোষণ কৰি অপূৰ্ণ বিধিৰ ৰূপৰ ইন্দ্ৰ-কেই নিজৰ বক্ষণ বিচাৰি আহ্বান কৰিছো ॥ ১ ॥ হে ইন্দ্ৰ, বক্ষ বক্ষণৰ কাৰণে তোমাৰ ওচৰলৈ আহিছো। সেই ইন্দ্ৰ শত্ৰু অভিভব কৰা, ডেকা, উগ্ৰ,—তেওঁ আমাৰ ফালে আহক। আমাৰ সখা তুমি ভজনীয়া আক বন্ধা কাৰী। আমি তোমাকেই বৰণ কৰিছো ॥ ২ ॥ যোৱাৰ পালক, গকৰ পালক, উৰুৱা তুমিৰ পালক হে ইন্দ্ৰ, এয়া সোম তোমাৰ কাৰণে চেপা হৈছে,—আহা। হে সোমপতি ইন্দ্ৰ, সোমপান কৰা ॥ ৩ ॥ হে ইন্দ্ৰ, বন্ধুহীন বিপ্ৰ আমি, বন্ধুহীন তোমাক বন্ধুত্বৰ কাৰণে আমি বিচাৰিছো। হে কামবৰী, তোমাৰ যি ভেজ আছে সেই সকলো ভেজেৰে সৈতে সোমপান কৰিবলৈ আহা ॥ ৪ ॥ হে ইন্দ্ৰ, গকৰ পাখীৰ (আদি)মিহলোৱা, আমোদ-কৰ, স্বৰ্গ পাব পৰা সোমত (সোমৰ চাৰিউফালে) চৰাইৰ দৰে বহি থকা আমি তোমাক পুনঃপুনঃ স্তুতি কৰিছো ॥ ৫ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ ফালে মুখ কৰি নমস্কাৰেৰে তোমাক মাতিছো ॥ তুমি বাৰে বাৰে কি চিত্তা কৰি আহা। হে হবিৰ, আমাৰ কামনা বহুত আছে। তুমি দাতা। সেইবাবে তোমাৰ ওচৰ হৈছো। আমাৰ কামনা

বিলাক ভোমার ওচরত আছে (সেইবারে মাতিছো) ॥ ৬ ॥ হে ইন্দ্র, ভোমার বন্ধনত আমি নতুন হম। হে অগ্নিব, আগতে ভোমাক মহান বুলি জনা নাছিলো, এতিয়া জানিলো ॥ ৭ ॥ হে বলবান ইন্দ্র, ভোমার সমীপব ভাব এতিয়া জানিছো। ভোগ্য ধনো জানিছো। হে বন্ধ-
বান, ভোমার সেই (সমীপ আক ধন) বিচারিছো। আক হে বসু, ভাল মুকুট পিন্ধা ইন্দ্র, গক যুক্ত সকলো অন্ন পাবলৈ আমাক তীক্ষ্ণ কৰা ॥ ৮ ॥ হে সখা (ঋত্বিক) সকল, যি ইন্দ্রই পূৰ্বত এইদৰে প্রস্তুত ধন আমাক ভালকৈ আনি দিছিল সেই ইন্দ্রকেই তোমালোকৰ বন্ধনৰ কাৰণে স্তুতি কৰিছো ॥ ৯ ॥ হবিং বৰ্ণ যোৱা থকা, সংসকলৰ পতি, শত্ৰৱ অভিভৱিতা ইন্দ্রকেই আনন্দিত হোৱা মানুহে স্তুতি কৰে। সেই ধনবান ইন্দ্রই আমাক স্তোতা বুলি শত শত গক ধোঁৱা সোনকালে দিয়ক ॥ ১০ ॥ হে বৃহত ইন্দ্র, গক যুক্ত জনৰ লগত যুদ্ধত ফোঁচ ফোঁচাই থকা শত্ৰুক ভোমার সহায়ৰে আমি (যথোচিত) উত্তৰ দিম ॥ ১১ ॥ হে পুৰুষত ইন্দ্র, আমাক হিংসা কৰা শত্ৰুক আমি জয় কৰিম। পাপ বুদ্ধিৰ মানুহৰ পৰা আমি ভিত্তি থাকিম। মকত সকলৰ সহায়ত আমৰক শত্ৰুক মাৰিম। কৰ্ম্ম বৰ্জন কৰিম। তুমি আমাৰ কৰ্ম্ম বন্ধা কৰিবা ॥ ১২ ॥ হে ইন্দ্র, তুমি জন্মতেই ভাতৃহীন। সদায় বন্ধুবৰ্জিত। যুদ্ধতেই ভোমার বন্ধুত্ব পঢ়ি উঠিব ॥ ১৩ ॥ হে ইন্দ্র, কেৱল ধনবান হলে তুমি সমীপ নিবিচাৰা। যি সুৰ্য্যময় ঋত্ব, সিহঁতে ভোমাক হিংসা কৰে। যেতিয়া মানুহৰ কাৰ্পন্য নোহোৱা হয় তেতিয়া পিতৃক মতা দৰে ভোমাক আহ্বান কৰে ॥ ১৪ ॥ হে ইন্দ্র, ভোমার আপোন আমি ভোমার নিচিনা দেবতাৰ বন্ধুত্বৰ পৰা বঞ্চিত হৈ সোম অভিবৰ নকৰা মূৰ্খ নহও ॥ ঋত্বিক সকলেৰে সৈতে সোম অভিবৰ কৰি থাকিম ॥ ১৫ ॥ হে গোদাতা ইন্দ্র, ভোমার আপোন আমি ধনৰ পৰা বঞ্চিত নহও। ভোমার বাহিৰে অন্যৰ পৰা আমি ধন মলও ॥ হে স্বামী, তুমি দৃঢ় ধন আমালৈ আনা। ভোমার সেই দান কেতিয়াও মিছা হব নোৱাৰে ॥ ১৬ ॥ হবিদাতা মোক ইন্দ্রই ইমান ধন দিলে, নে সৌভাগ্যবতী সৰস্বতীয়ে দিলে? নে তুমি চিত্ৰ বজাই মোক এই ধন দিলা? ॥ ১৭ ॥ সহস্ৰ অযুত ধন চিত্ৰ বজায়েই মোক দিলে। সৰস্বতী নদীৰ কিনাৰত অন্য বিলাক ক্ষুদ্ৰ বজা আছে। পৰ্য্যন্তই যেনেকৈ বহুতুণ চাৰি দিৱে ডেওঁ (চিত্ৰ বজাই) ভেনেকৈ ধন বিস্তাৰ কৰিছে ॥ ১৮ ॥

২২ সূক্ত—ঋ ১৮।

ঋষি—কথৰ পুত্ৰ সোভতী। ছন্দ—১-৬ প্রগাথ

(অবুগ্ধ বৃহতী, যুগ্ম সতো বৃহতী); ৭ বৃহতী।

৮-অমৃত্ভু : ৯। ১০। ১৩-১৮ (ককৃত সতো বৃহতী প্রগাথ)। দেবতা—অগ্নিনী দুজন।

হে অগ্নিনী দুজন, তোমালোকৰ অতি দৰ্শনীয় বথ, যাক ভালকৈ আহ্বান কৰা হয়, বাটত যাওঁতে শব্দ কৰি যোৱা, যি বথত সূৰ্য্যাক আনিবলৈ যাওঁতে আছিল। সেই বথ বন্ধনৰ কাৰণে আহ্বান কৰিছো ॥ ১ ॥ হে সোভৰ (ঋষি) ভাল স্তুতিৰে অগ্নিনী দুজনৰ বথক স্তুতি কৰা (যি বথ) পূৰ্বৰ স্তোতা সকলৰ পোষক, ভালকৈ আহ্বান কৰা, বহুতৰ স্পৃহনীয়, সকলোৰে বন্ধক, সংগ্ৰামত অগ্ৰগামী, সকলোৱে ভজন কৰা, শত্ৰুক হিংসা কৰা আৰু পাপ বহিত ॥ ২ ॥ বহুত শত্ৰৱ অত্যন্ত পৰাভৱকাৰী দেবতা, হবি দাতা যজ্ঞমানৰ ঘৰৰ ফালে যোৱা সেই অগ্নিনী দুজনক এই যজ্ঞৰ বন্ধনৰ কাৰণে স্তোত্ৰেৰে আমাৰ ফালে অহা কৰিম ॥ ৩ ॥ হে অগ্নিনী দুজন তোমালোকৰ বথত এটা চক্ৰ স্বৰ্গৰ ফালে যায়। অন্য এটা চক্ৰ সকলোৰে আশ্ৰয়্যামী হৈ প্রেৰণ কৰা তোমালোকৰ কাৰণে থাকে। হে শুভৰ পতি (দুজন), তোমালোকৰ সুমতি নতুনকৈ পোৱালো দিয়া গৰুৰ দৰে (পোৱালিৰ গুৰিলৈ অহাৰ দৰে) আমাৰ ফালে আহক ॥ ৪ ॥ হে অগ্নিনী দুজন, তিনি বন্ধুৰ (থকা) সোণৰ লেকাম লগোৱা ধোঁৱাৰে তোমালোকৰ যি প্ৰসিদ্ধ বথে দ্যাৱাপৃথিৱী অতিক্ৰম কৰি যায় তে নাসত্য দুজন, সেই বথেৰে অহা ॥ ৫ ॥ হে অগ্নিনী দুজন, পুৰণি কালত হালোকত থকা পানী মনুবজাক দি নাঙলেৰে ঘৰ ধানৰ খেতি কৰাইছিল। হে শুভৰ পতি দুজন, সেই তোমা-
লোকক আজি ভাল স্তুতিৰে স্তব কৰিম ॥ ৬ ॥ হে অন্ন ধনবান অগ্নিনী দুজন, ঋত্বৰ (নিয়মৰ) বাটেদি আমাৰ ফালে অহা। হে বৰ্ষক দুজন, ত্ৰসদস্যুৰ পুতেক তৃক্ষিক যি বথেৰে মহৎ ধনৰ কাৰণে প্ৰীত কৰিছিল। (সেই বাটেদি অহা) ॥ ৭ ॥ নেতা আৰু বৰ্ষক হে অগ্নিনী দুজন, তোমালোকৰ কাৰণে শিলেৰে সোম চেপা হৈছে। (সেই) সোম পান কৰিবলৈ অহা। হবি দাতাৰ ধৰত সোমপান কৰা ॥ ৮ ॥ হে ধনবৰ্ষক অগ্নিনী দুজন, অস্ত্ৰৰ কোণ (ভৰাল) থকা সোণময় বথত তোমা-
লোক উঠা। সৰহ অন্ন আমাক দিয়া ॥ ৯ ॥ হে অগ্নিনী দুজন, যি বন্ধনৰে পৃথক বজাক বন্ধা কৰিছিল, যি বন্ধনৰে অগ্নিক বন্ধা কৰিছিল, যি বন্ধনৰে বজ বজাক বিশেষকৈ সোমৰে প্ৰীত কৰিছিল, সেইবন্ধনেৰে থকৈ সোনকালে আমাৰ ওচৰলৈ অহা। যি আতুৰ বোণী আছে তাৰ চিকিৎসা কৰা ॥ ১০ ॥ অৰাৰ পতিৰ

মেধাবী আমি সংগ্রামত অবাধ গতিবে যোরা অশ্বিনী
দুজনক দিনৰ এতিয়াই (পূৰ্বা) যেতিয়া স্তুতিবে আস্থান
কৰিছো (তেতিয়া বন্ধনেৰে সৈতে আহা) ॥ ১১ ॥ হে
কামবৰ্ষক অশ্বিনী দুজন নানা ৰূপ, সকলোৰে বৰণ্য
তোমালোকে আমাৰ আস্থানৰ ফালে সকলো বন্ধাবে
সৈতে আহা। যি বন্ধনেৰে, হে নেতা দুজন, হৰি ইচ্ছা
কৰা, অতি ধন দাতা, যুদ্ধত নানা ভাব ধৰা, নাদৰ
কাৰণে যি বন্ধণেৰে বন্ধন কৰা সেই বন্ধনেৰে সৈতে
আহা ॥ ১২ ॥ সেই অশ্বিনী দুজনক দিনত এতিয়াই
(পূৰ্বাতে) বন্দনা কৰি ওচৰত স্তুতি কৰিছো। স্তোত্ৰেৰেই
ভেঙেবিলোকক বিচাৰিছো ॥ ১৩ ॥ শুভৰ পতি বাটত
শৰু কৰি যোৱা অশ্বিনী দুজনক বাতি, উৰাৰ সময়ত
আক দিনত (সকলো সময়ত) আমি আস্থান কৰো। হে
অন্নধন কৰ্ত্তা, অশ্বিনী দুজন, মানুহ শত্ৰুৰ হাতত আমাক
এৰি নিদিবা ॥ ১৪ ॥ আক হে সেৱনীয় অশ্বিনী দুজন,
সুখাহঁ মোক সুখ দিবলৈ বাতিপুৱালৈ আহিবা। মই
সোভৰীয়ে পিতাকে পুত্ৰেৰে মতা দৰে আস্থান কৰিছো
॥ ১৫ ॥ মনৰ দৰে বেগী, বৰ্ষক, শত্ৰুক নাশ কৰা, বহুতক
ৰক্ষা কৰা শত্ৰু গতিৰ বথত বন্ধনেৰে আমাক ৰক্ষা
কৰিবলৈ আমাৰ অতি ওচৰ হোৱা ॥ ১৬ ॥ অতি মধু
পান কৰা, নেতা দস্তা অশ্বিনী দুজন, আমাৰ ঘৰ গক
যুক্ত, ঘোঁৰা যুক্ত, সোণ আদিৰে (পূৰ্ণ কৰি) আহা ॥ ১৭ ॥
স্তোতাক ভালকৈ দিয়া, সুবীৰ্য্য, সকলোৰে বৰণীয়,
বলবানেও অভিভব কৰিব নোৱাৰা ধন আমি বিচা-
ৰিছো। হে অন্নধন অশ্বিনী দুজন, তোমালোক আমাৰ
ঘৰলৈ আহোঁতে সকলো ধন আমি পাম ॥ ১৮ ॥

২৩ সূক্ত - ঋ ৩০ ।

ঋষি—ব্যসৰ পুত্ৰ বিশ্বমনা । ছন্দ—উক্ষিক্ ।

দেবতা—অগ্নি ।

শত্ৰুৰ প্ৰতি গমনশীল অগ্নিক স্তুত কৰা। কেউফালে
যোৱা ধোৱাবে, ধৰি বাখিব নোৱাৰা পোহৰৰ জাত-
বেদ অগ্নিক যজ্ঞ কৰা ॥ ১ ॥ আক হে সৰ্বাৰ্থদৰ্শী
বিশ্বমনা ঋষি, মাংচৰ্য্যহীন যজ্ঞমানৰ বথ আদি দাতা
অগ্নিক স্তুতি কৰা ॥ ২ ॥ শত্ৰুক বাধা দিয়া আক ঋকেৰে
অৰ্চনা কৰা অগ্নিয়ে যি যজ্ঞমানৰ অন্নাদি বস জ্ঞানেৰে
সৈতে গ্রহণ কৰে ভেঙে বিলাকে ধন লাভ কৰে ॥ ৩ ॥
অতি দীপ্ত, তাপ দিয়া দাঁতেৰে (শিখাৰে) ভাল পোহৰৰ
আক যজ্ঞমানৰ আঞ্জিত অগ্নিৰ জৰা বহিত ভেজ ওপৰলৈ
উঠিল ॥ ৪ ॥ সূৰ্য্যজৰ হে অগ্নি, সন্মুখত যুগে দীপ্তিৰে শোভিত
হৈ আক স্তুত হৈ দৈব শিখাৰে ওপৰলৈ উঠা ॥ ৫ ॥

হে অগ্নি, অনুসন্ত হৈ হব্য আহুতি দি দেবতালৈ ভাল
স্তোত্ৰেৰে সৈতে (হব্য) লৈ যোৱা—বিহেতু তুমি
হব্য বহন কৰা দেবতাৰ দূত ॥ ৬ ॥ মানুহৰ হোতা,
পুৰণি, তোমাক আস্থান কৰিছো। সেই অগ্নিক এয়া
স্তুতি বাক্যেৰে স্তুত কৰিছো। তোমালোকৰ কাৰণেই
(হে ঋত্বিক) স্তুত কৰিছো ॥ ৭ ॥ বহুবিধ কৰ্ম্মা, মিত্ৰৰ
দৰে থকা হৰিৰে সন্তৰ্পণ কৰা অগ্নিয়ে, ঋতবান (নিয়-
মৰ যজ্ঞবান) যজ্ঞমানক কামনা পূৰণ কৰে ॥ ৮ ॥ ঋতৰ
(নিয়মৰে যজ্ঞৰ) কামনা কৰা হে, যজ্ঞমান সকল, ঋত-
বান (নিয়ম বান) যজ্ঞ সাধন কৰা এই অগ্নিক হৰি দিয়া
যজ্ঞাস্তত স্তুতি বাক্যেৰে সেৱা কৰা ॥ ৯ ॥ সংযত কৰা
আমাৰ যজ্ঞ অতি অগ্নিৰ অগ্নিৰ সন্মুখলৈ যাওক, যি
অগ্নি মানুহৰ হোতা হৈ সদায় যশস্বী হয় ॥ ১০ ॥ জৰা
বহিত হে অগ্নি, তোমাৰ দীপ্যমান, মহান সকলো ফালে
যোৱা আভা (বগ্নি) বিলাকে কামবৰ্ষী ঘোঁৰাৰ দৰে
বল আচৰণ কৰে ॥ ১১ ॥ হে অন্ন গৰ কী অগ্নি, তুমি
আমাক সুবীৰ্য্যযুক্ত ধন দিয়া। আমাৰ পুত্ৰ পোত্ৰৰ
সংগ্ৰামত বাখিবলগীয়া ধন ৰক্ষা কৰা ॥ ১২ ॥ প্ৰজাৰ
ভীক্ষু অগ্নি সূপ্ৰীত হৈ মানুহৰ ঘৰত যেতিয়া থাকে
তেতিয়া সকলো বাধক ৰাক্ষস প্ৰতিষেধ কৰে ॥ ১৩ ॥
বীৰ, প্ৰজাৰ পালক হে অগ্নি, মোৰ নতুন স্তোত্ৰ গান
শুনি মান্নাবী ৰাক্ষসক তাপক তেজ্জৰে পুৰি মাৰা ॥ ১৪ ॥
যি হবাদাতাই ঋত্বিক সকলৰ দ্বাৰা অগ্নিত হৰি আদি
দিয়া হয়, শত্ৰু মানুহৰ মান্নাবেও সেই মানুহক বল কৰিব
নোৱাৰে ॥ ১৫ ॥ ধন সিচি দিয়াক (অগ্নিক) বিচাৰি
(মোৰ পিতা) ব্যস ঋষিয়ে ধনৰ প্ৰাপক তোমাক সন্তো-
ষিত কৰিছিল। আমিও মহৎ ধনৰ তোমাকেই জলায়
॥ ১৬ ॥ হে অগ্নি, কৰি পুত্ৰ উপনাই মনু বজাৰ কাৰণে
সন্মুখত যজ্ঞ কৰিবলগীয়া জাতবেদ অগ্নিক,—তোমাক,
হোতাক স্থাপন কৰিছিল ॥ ১৭ ॥ হে অগ্নি, সকলো
দেবতাই মিলি তোমাকেই দূত কৰিছিল। হে দেবতা
অগ্নি, দেবতাৰ মুখ্য তুমি তৎকৰ্ণাৎ দেবতা সকলৰ যজ্ঞাই
হলা ॥ ১৮ ॥ বীৰ (কৰ্ম্মক্ষম) মানুহে অন্নৰ, শোধক,
কলাবাট কৰি যোৱা, অতি তেজ্জৰ এই অগ্নিক দেব-
তাৰ বাহক দূত কৰিলে ॥ ১৯ ॥ নিয়মেৰে ঋচ্ ধৰি
সুদীপ্তিৰ, শুভকোতিৰ, প্ৰজাৰ গৰাকী, জৰা বহিত
পুৰণি তুমি অগ্নিক আস্থান কৰিছো ॥ ২০ ॥ যি মানুহে
হৰিদাতা ঋত্বিকৰ দ্বাৰাই এই অগ্নিক পূজা বিধান কৰে,
সেই মানুহে ধন আদিৰে পোহপাল হৈ, বীৰ পুত্ৰাদি
যুক্ত হৈ ধন লাভ কৰে ॥ ২১ ॥ দেবতাৰ প্ৰধান, পুৰণি
জাতবেদ অগ্নিক যজ্ঞত হৰি যুক্ত কৰি, ঋচ্, ভাল

স্তোত্ৰেৰে সৈতে অগ্নিৰ ফালে গৈছে ॥২২॥ আমি (বিশ্ব-
মনা সকলে) জ্যেষ্ঠ, পূজ্যতম, এই স্তুতিৰে শুভ্ৰজালা
যুক্ত অগ্নিক (পিতা) ব্যস্বৰ দৰে পৰিচৰণ কৰিম
॥ ২৩ ॥ ব্যস্বৰ পুত্ৰ হৈ (বিশ্বমনা) ঋষি, মহৎ স্বৰত
অগ্নিক এতিয়া স্তোত্ৰেৰে স্বৰযুগ ঋষিৰ দৰে স্তব কৰা
৥২৪॥ মেধাবী মানুহৰ অতিথিক গছৰ পুতেকক, পুৰণি
অগ্নিক বক্ষণৰ কাৰণে স্তব কৰিছে ॥২৫॥ হে অগ্নি, মহৎ
তুমি সকলো স্তব কৰিবলৈ থকা স্তোতাৰ আগত স্তোতাই
স্তুতি কৰিবলৈ থকাত কুশৰ ওপৰত বহা। মানুহে দিয়া
হব্যবিলাক গ্ৰহণ কৰিবলৈ বহা ॥২৬॥ হে অগ্নি,
বৰণীয়া বহুত ধন আমাক দিয়া। বহুতে স্পৃহা কৰা
ধন দিয়া। সুবীৰ্য্য, পুত্ৰ পৌত্ৰাদিৰে সৈতে কীৰ্ত্তিমন্ত
ধন দিয়া ॥২৭॥ সকলোৰে বৰণীয়া বসু, অতি ডেকা হৈ
অগ্নি, ভাল সাম স্তোত্ৰ থকা বহুত মানুহক সদায় ধন
দিয়া ॥২৮॥ হে অগ্নি, তুমি অতি দাতা। গৰুৰে সৈতে,
অন্ন, মহৎ ধনৰ (মাজত) দিবলগীয়া ধন আমি স্তোতাক
দিয়া ॥২৯॥ হে অগ্নি তুমি যশস্বী হৈছা। তুমি ঋত-
বান (নিয়মৰ মজ্জযুক্ত)। সম্ৰাট, শুদ্ধবলী মিটাবৰুণক
এই বজ্জলৈ লৈ আহা ॥৩০॥

২৪ যুক্ত—ঋ ৩০।

ঋষি ব্যস্বৰ পুত্ৰ বিশ্বমনা। ছন্দ—উকীক্,

৩০ অমুষ্ঠুভ্। দেবতা—ইন্দ্ৰ ২৮-৩০ সুষামৰ
পুত্ৰ বৰুৰ দানস্তুতি বা উষা।

হে সখা (ঋত্বিক) সকল, বজ্জবান ইন্দ্ৰলৈ ব্ৰহ্মস্তোত্ৰ
কৰিম। তোমালোকৰ কাৰণে অতি নেতা শত্ৰুৰ ধৰ্মক
ইন্দ্ৰক স্তুতি কৰিম ॥১॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি বলত প্ৰখ্যাত।
বৃত্তক বধ কৰি বৃত্তহা বুলি প্ৰখ্যাত হৈছা। হে শ্বৰ
ইন্দ্ৰ তুমি ধনবান পুৰুষতকৈও বেচি ধন দিয়া ॥২॥
হে ইন্দ্ৰ, তুমি স্তম্ভমান হৈ নানাবিধ বিশিষ্ট অন্ন যুক্ত
ধন আমাক দিয়া। হে হবিৰ, তুমি ওলায় যাওঁতেই
শত্ৰু পলায়। তুমি ধন দাতা ॥৩॥ হে ইন্দ্ৰ আৰু প্ৰিয়
তুমি আমালৈ ধন উলিয়াই দিয়া। হে শত্ৰু নাশক,
স্তম্ভমান হৈ তুমি গৰ্বিত মনেৰে সেই ধন আমাক দিয়া
॥৪॥ হে হবিৰ ইন্দ্ৰ, প্ৰতিষোধী বিলাকে, গৰু অঘেষণ
কৰিবলৈ যাওঁতে, তোমাৰ বাওঁহাত কোনেও বধাব
নোৱাৰে, সোহাতো বধাব নোৱাৰে। প্ৰতিবোধ কৰা
বিলাকেও নিৰাৰণ কৰিব নোৱাৰে ॥৫॥ হে অজিৰ
ইন্দ্ৰ, গুৱালে গৰুৰ পালৰ ওচৰলৈ যোৱাৰ দৰে স্তুতিৰে
তোমাক পামগৈ। স্তুতি কৰা মোৰ কামনা পূৰণ কৰা।
মনো পূৰণ কৰা ॥৬॥ অতি শত্ৰু হতা, উগ্ৰ, স্তোতাক

ধন দিয়া, বাস কৰাওঁতা হে ইন্দ্ৰ, বিশ্বমনৰ গোৱা স্তোত্ৰলৈ
মনৰ বেগেৰে আহা ॥৭॥ বৃত্তৰ হতা, বলবান, পুৰুষত
হে ইন্দ্ৰ, নতুন এই স্পৃহনীয় তোমাৰ ধন আমি লাভ
কৰিম ॥৮॥ সকলোকে নচুৱাই দিয়া হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ
বল শত্ৰুৰে অভিভব কৰিব নোৱাৰে। হে পুৰুষত, তুমি
হৰি দাতাক দিয়া ধন শত্ৰুৰে অপহৰণ কৰিব নোৱাৰে
॥৯॥ মহৎ পূজনীয় শ্ৰেষ্ঠতম নেতা হে ইন্দ্ৰ, মহৎ বলৰ
কাৰণে নিজৰ পেট সোমোৰে (পুৰা কৰি) সিচি দিয়া।
হে মধবান, শত্ৰুৰ নগৰ দূঢ় হলেও ধন লাভৰ কাৰণে
ভাঙি দিয়া ॥১০॥ হে অজিৰ ইন্দ্ৰ, আমাৰ অভিজাত
বিলাক অন্য দেবতালৈ নেযায়। হে মধবন, শত্ৰুৰ পুৰ
ভাঙি পোৱা তোমাৰ ধন বক্ষণৰে সৈতে আমাক দিয়া
॥১১॥ হে নচুৱাই দিয়া, স্তুতিৰে বৰ্দ্ধন কৰা ইন্দ্ৰ, (বল
সাধক) অন্ন, ধন, দোষতমান যশ, আৰু বৰ্দ্ধক বল
তোমাৰ বাহিৰে অন্যক নিবিচাৰে ॥১২॥ ইন্দ্ৰৰ উদ্দেশ্যে-
বেই সোম সিদ্ধন কৰা। তেওঁ সোমময় যথুপান কৰক।
তেওঁ মহত্বৰে সৈতে আৰু অন্নৰে সৈতে ধন পথিয়াই দিয়ক
॥১৩॥ হৰিত বৰণৰ ঘোঁৰাৰ পালক ইন্দ্ৰই (তেওঁৰ) বল
অন্যৰ (মকত সকলৰ) লগত মিলাই দিয়ক। তেওঁক,
মই কৈছো (স্তুতি কৰিছো) এতিয়া ব্যস্বৰ পুতেকৰ
(মোৰ) স্তুতি শুনা ॥১৪॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ আগত
তোমাতকৈ বীৰ কোনা জন্ম হোৱা নাই। ধনৰ সামৰ্থ্য
তোমাৰ সমান কাৰো নাই। সংগ্ৰামলৈ যোৱা কোনো
জন্ম হোৱা নাই। স্তুতি কৰিব লগীয়াও তোমাৰ দৰে
জন্ম হোৱা নাই ॥১৫॥ হে অধ্বৰ্যু, সদায় বাঢ়ি থকা
সোম অন্নৰ অতি আমোদকৰ সোম সি'চি দিয়া।
এয়া ইন্দ্ৰৰ স্তুতি কৰা হৈছে ॥১৬॥ হৰি ঘোঁৰাত থকা
হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ পুৰণি স্তুতি বিলাক বলেৰে অতিক্ৰম
কৰিব নোৱাৰে। পূজনীয় ধনেৰেও তোমাৰ স্তুতি অতি-
ক্ৰম কৰিব নোৱাৰে ॥১৭॥ কৰ্মত ভুল নকৰা মানুহে
যজ্ঞেৰে বৰ্দ্ধন কৰা অন্নৰ পতি তোমাক আমি অন্ন
বিচাৰি আহ্বান কৰিছো ॥১৮॥ হে সখা (ঋত্বিক) সকল,
সোনকালে আহা। স্তব কৰিবৰ ঘোণা, নেতা ইন্দ্ৰক স্তব
কৰিম। যি ইন্দ্ৰই অকলে সকলো শত্ৰুসেনা অভিভব
কৰে ॥১৯॥ (হে ঋত্বিক সকল) স্তুতি নষ্ট নকৰা
(আদৰেৰে শুনা), স্তোত্ৰ বিচৰা, দীপ্যমান ইন্দ্ৰক যি'উ
আৰু সোমতকৈও সোৱাদ স্তুতি বাঢ়োৱাৰে স্তব কৰা
॥২০॥ যি ইন্দ্ৰৰ বলবীৰ্য্য অপৰিমিত, যাৰ ধনৰ অন্ত
নাই, যাৰ দানে সকলো স্তোতাক পোহৰৰ দৰে পৰিভব
কৰি ৰাখে (সেই ইন্দ্ৰক স্তুতি কৰা) ॥২১॥ অহিংসিত
বৰ্মা, বলবন্ত, স্তোতাই নিয়ন্ত্ৰণ কৰা ইন্দ্ৰক ব্যধ্বই কৰা

দবে স্তুতি কৰা। স্বামী ইন্দ্ৰই হৰিলাভাক আহল হলব্য
ঘৰ দিয়ে ॥ ২২ ॥ হে বাম্বৰ পুত্ৰ, মানুহৰ শৰীৰত থকা
দহোটা প্ৰাণবায়ুৰ সকলো জনা স্তুত্য ইন্দ্ৰক বাবে
বাৰে নমস্কাৰ কৰি স্তুতি কৰা ॥ ২৩ ॥ হে বজ্জহন্ত ইন্দ্ৰ,
উপত্ৰব কৰা বিলাকক বৰ্জ্জন কৰিব (খেদিব) লগীয়া
কথা সূৰ্য্যৰ দৰে তুমিয়েই জানা ॥ ২৪ ॥ হে অতি দৰ্শনীয়
ইন্দ্ৰ, কৰ্ম্ম কৰা যজমানক যি বন্ধনেৰে পালন কৰিছিলো,
সেই বন্ধন-আমাক দিয়া ॥ কুংস ঋষিক যেনেকৈ দুই
প্ৰকাৰে শত্ৰু বধ কৰি দিছিলো (সেই বন্ধন) আমাক দিয়া
॥ ২৫ ॥ হে অতি দৰ্শনীয় ইন্দ্ৰ, স্তোতাই স্তুতি কৰিব
লগীয়া ধন ভোমাক দিবলৈকে (জমা বাখিবলৈ) আমি
বিচাৰিছো। তুমি আমাৰ সকলো শত্ৰু অভিভব কৰা
হোৱা ॥ ২৬ ॥ যি ইন্দ্ৰই বান্ধসৰ উপত্ৰবৰ পৰা মোচন কৰে,
যি ইন্দ্ৰই সাতখন নৈৰ পাৰত থকা মানুহলৈ ধন পথিয়াই
দিয়ে হে বহুত ধনৰ ইন্দ্ৰ দাস অসুৰৰ অস্ত্ৰ নমাই দিয়া
॥ ২৭ ॥ হে সুভগা, ধনবতী উষা, যেনেকৈ বক বজাট
(পিতাক) সুযামা বজাৰ সদগতিৰ কাৰণে ভিক্ষা কৰা
মানুহক ধন দিছিল, তেনেকৈ তুমিও বাম্বৰ পুত্ৰ আমাক
ধন পোৱাই দিয়া ॥ ২৮ ॥ মানুহৰ চিত্তকৰ সোমবন্ত
যজমানৰ দক্ষিণা বাম্বৰ পুত্ৰৰ ওচৰলৈ আহক ॥ শকত,
শত সহস্ৰ ধন যুক্ত অন্ন আমালৈ আহক ॥ ২৯ ॥ হে উষা
ভোমাক যেতিয়া কোনোবাই সোধে যে "বৰো ক'ত
আছে? ক'ত আছে?" তেতিয়া (ধনৰ ভণ্ডালৰ)
দুৱাৰ খুলি দিয়া বৰো বজা গোমতী নদীৰ পাৰত আছে
বুলি কৰা ॥ ৩০ ॥

২৫ সূক্ত—ঋ ২৪।

ঋষি—বাম্বৰ পুত্ৰ বিশ্বমনা। ছন্দ—উষ্ণিক্, ২০
উষ্ণিক্ গৰ্ভা। দেবতা—মিত্ৰাবৰুণ; ১০-১২
বিশ্বে দেবতা (সকলো দেবতা)

(হে মিত্ৰাবৰুণ) সকলো মানুহৰ পালক দেবতা,
দেবতাৰ মাজত বজ্জাহঁ, ঋতবান (নিয়মবান) শুদ্ধবলী
ভোমালোক দুৱোকো পূজা কৰিছো ॥ ১ ॥ সুকৰ্ম্মা যি বন্ধন
আৰু মিত্ৰ বন্ধীৰ দৰে শোভা কৰিছে, অদিতিৰ (সত্যবতী)
পুত্ৰ সুজম্বৰ, চিৰকাল কৰ্ম্ম ধাৰণ কৰা (ভেওঁ বিলাকক
পূজা কৰিছো) ॥ ২ ॥ সকলো জনা বিশেষ বলী, সেই মিত্ৰা-
বৰুণক মহতী, ঋতাবতী সত্যাতী অদিতিয়ে অসুৰ মাৰি-
বলৈ জন্ম দিলে ॥ ৩ ॥ মহান সজ্জাট, বলবন্ত, ঋতবান (নিয়ম
বান) মিত্ৰাবৰুণ দেবতা দুজনক বৃহৎ ঋত (যজ্ঞ)
ঘোষণা কৰা ॥ ৪ ॥ মহৎ বলৰ নাতিয়েক, বেগৰ পুত্ৰ
হুজস, সুকৰ্ম্মা, সুদাতা, মিত্ৰা বৰুণে অন্নৰ বাস কৰা ঠাইত

বাস কৰি থাকে ॥ ৫ ॥ হে মিত্ৰাবৰুণ ভোমালোকৰ
দিবলগীয়া ধন (আমাক দিয়া) দেব আৰু পাৰ্থিব অন্ন
আমাক দিয়া। পানী বৰ্ষণ কৰা বহুশুণ ভোমালোক
দুজনৰ ওচৰত থাকক ॥ ৬ ॥ ঋতবান (নিয়মবান),
সজ্জাট, হৰি অন্নত নিহিত থকা মিত্ৰাবৰুণ দেবতাই
গৰু জাকৰ দৰে দেবতা সকলক বধি আছে ॥ ৭ ॥
ঋতবান (নিয়মত চল) সুকৰ্ম্মা মিত্ৰাবৰুণ সাজ্জা
পাবলৈ বহক। কৰ্ম্মধাৰণ কৰা বলবন্ত বল লাভ কৰক
॥ ৮ ॥ চকুৰে দেখাৰ আগতে বাট জনা, সকলো উল্লেষণ
কৰি (মেলি) সদায় দৃষ্টৰ অগ্নিৰ তাপেৰে (যজ্ঞ)
শোভিত হওক ॥ ৯ ॥ আৰু অদিতি দেৱীয়ে আমাক বন্ধা
কৰক। নাসত্যা দুজনে বন্ধা কৰক। অতি বেগবন্ত মকত
সকলে আমাক বন্ধা কৰক ॥ ১০ ॥ কোনেও হিংসা কৰিব
নোৱাৰা সুদাতা মকত সকলে (যজ্ঞকপী) নাও দিনে
বাতিয়ে বন্ধা কৰা। আমি ভোমালোকৰ পালনৰ সুখেৰে
একে লগে থাকিম ॥ ১১ ॥ কোনেও বাধা দিব নোৱাৰা,
স্তোতাৰ অহিংসক, সুদাতা বিষ্ণুকহে আমি স্তুতি কৰিম।
নিজে অকলে যুদ্ধ কৰা সাগৰ (সাগৰৰ দৰে) বিষ্ণু,
আগতে (যজ্ঞৰ বিষয়) জানিবলৈ আমাৰ স্তুতি শুনা
॥ ১২ ॥ আটাইতকৈ ভাল, সকলোৰে বন্ধক, সকলোৱে
বিচৰা সেই ধন আমি বিচাৰো, যি ধন মিত্ৰ, বৰুণ
আৰু অৰ্ঘ্যমাই পালন কৰে ॥ ১৩ ॥ আৰু পানীৰ সাগৰে
আমাৰ সেই ধন বন্ধা কৰক। অশ্বিনী দুজনে পালন
কৰক। কাম বৰ্ষক ইন্দ্ৰ আৰু বিষ্ণুৱে একেলগ হৈ আমাৰ
ধন বন্ধা কৰক ॥ ১৪ ॥ বিচাৰিবলগীয়া নেতা ভেওঁবিলা-
কেই। সেই দেবতা সকলে খবকৈ যোৱা কোনো শত্ৰুক বৈ
যোৱা নৈয়ে গছউঘলা দৰে নষ্ট কৰে ॥ ১৫ ॥ লোকপালক
মিত্ৰই এইদৰে নিজ ভেজোৰে বহুত বস্তু পৰিদৰ্শন কৰে।
সেই মিত্ৰবেই ব্ৰতকৰ্ম্ম বিলাক ভোমালোকৰ কাৰণে আমি
পালন কৰিম ॥ ১৬ ॥ পাচত সাজ্জা থকা বৰুণৰ পুৰণি
ঘৰ (থকা কাম বিলাক কৰিবলৈ) পামগৈ। অতি প্ৰসিদ্ধ
মিত্ৰৰ কৰ্ম্ম বিলাকো আমি লাভ কৰিম ॥ ১৭ ॥ যি
মিত্ৰই দ্যাবাপৃথিবীৰ সীমা বন্ধিৰে জোখ কৰে, ভেওঁ নিজ
মহিমাৰে দুৱো দ্যাবাপৃথিবী পূৰণ কৰে ॥ ১৮ ॥ সেই
সুৰ্য্যো যুক্ত মিত্ৰ আৰু বৰুণে অদিতিৰ ঘৰত (ঠাইত)
নিজ জ্যোতি প্ৰকাশ কৰিছে। অগ্নিৰ দৰে শুভবৰ্ণ হৈ
সকলোৰে দ্বাৰা আহুত হৈ ওপৰত প্ৰকাশ কৰি আছে
॥ ১৯ ॥ (হে স্তোতা) দীঘল বহল যজ্ঞ ঘৰত (মিত্ৰাবৰুণক)
স্তুতি কৰা। বৰুণ গোধন যুক্ত, মহৎ অন্ন দিয়া, আমাৰ
ঈশ্বৰ ॥ ২০ ॥ সেই সুৰ্য্যো (মিত্ৰ আৰু বৰুণৰ) আৰু
দ্যাবাপৃথিবীক বাতিয়ে দিনে স্তুতি কৰিছো। সেই

কাৰণে আমাক সদায় দাঁতৰ ফালে প্ৰেৰণ কৰা ॥২১॥
ককালৈক উৰু, শত্ৰুৰ (জীৱন ঐশ্বৰ্য্য) হৰণ কুশল
সুৰ্য্যৰ পুত্ৰ বৰো বজাই দাণ দিলত ঋজুগামী কপৰ
দৰে ঘোঁৰা লগোৱা বথ মই পালো ॥২২॥ হৰিৎ বৰ্ণৰ
ধোঁৱাৰ ভিতৰত শত্ৰুৰ বাধক যুদ্ধত কুশল নেতাক বহণ
কৰা সেই ধোঁৱা মোক তৎক্ষণাৎ দিলে ॥২৩॥ ভাল ৰচি
লগোৱা আৰু লেকাম লগোৱা দুজন সন্তোষীয়া যোদ্ধা-
বীৰে সৈতে সুগমনৰ বৰোৰ দুটা ধোঁৱা একে লগে
নতুন স্তোত্ৰেৰে স্তুতি কৰি মই গ্ৰহণ কৰিলো ॥২৪॥

২৬ সূক্ত—ঋ ২৫ ।

ঋষি ব্যাস্বৰ পুত্ৰ বিশ্বমনা বা অজিৰসৰ পুত্ৰ বাস্ব ।

ছন্দ—১-১৫, ২২-২৪ উক্ৰীক ; ১৬-১৯, ২১, ২৫-

গায়ত্ৰী ; ২০ অমুৰ্ভুত । দেবতা—১-১৯ অশ্বিনী

দুজন ; ২০-২৫-বায়ু ।

অন্যই বাধা দিব নোৱাৰা বলৰ, কামবৰ্ষী, ধন
বৰ্ণন কৰিব পৰা হে অশ্বিনী দুজন, তোমালোকৰ ৰথক
জানী স্তোতা সকলৰ মাজত স্তুতি কৰিবলৈ ভালকৈ
আহ্বান কৰিছো ॥১॥ হে নাসভ্যা দুজন, কামবৰ্ষী বৰ্ণন
কৰিব পৰা ধন থকা, তোমালোকে সুৰ্য্য বজাক মহৎ
ধনৰ (দান কৰিবলৈ যেনেকৈ) ৰক্ষনেৰে সৈতে আহিছিলো,
তেনেকৈ আহা— । হে বৰো তুমি এই কথা কোৱা ॥২॥
হে অশ্বিনী দুজন, অন্নযুক্ত, ধনবন্ত তোমালোকক, বহুত
অন্ন ইচ্ছা কৰা দুজনক, আজি উষা উদয় হলে হৰি
অগ্নেৰে আহ্বান কৰিম ॥৩॥ হে নেতা অশ্বিনী দুজন,
তোমালোকৰ অতি বহণ কৰিব পৰা বিখ্যাত ৰথ
আমাৰ যজ্ঞলৈ আহক । সোনকালে স্তোত্ৰ কৰাক ঐশ্বৰ্য্য
দিবলৈ ভালকৈ চোৱাহি ॥৪॥ হে বৰ্ণন যোগ্য ধন-অন্ন
যুক্ত অশ্বিনী দুজন, মায়াবী শত্ৰু সমুখত (আছে
বুলি) জানিবা । হে কত্ৰ দুজন তোমালোকে হিংসা
কৰা শত্ৰুক মাৰা ॥৫॥ হে দত্তা দুজন, কন্মোৰে প্ৰীত
কৰা, মধুৰ বনৰ, পানীৰ পালক, তোমালোকে দীপ্ত
গামী ধোঁৱাৰে অনবৰত সকলো যজ্ঞলৈ আহা ॥৬॥
ধনধান, সুখীৰ, কোনেও বিচ্যুত কৰিব নোৱাৰা হে
অশ্বিনী দুজন, সকলো পোষণ কৰিব পৰা ধনেৰে
আমাৰ যজ্ঞলৈ আহা ॥৭॥ হে দেবতা ইন্দ্ৰ আৰু নাসভ্যা
দুজন, অতিকৈ সকলোৱে পূজা কৰা তোমালোকে আজি
মোৰ যজ্ঞলৈ দেবতা সকলোৰে সৈতে আহা ॥৮॥
ধনদাতাক কামনা কৰি আমি তোমালোক দুজনকেই
আমাৰ পিতা ব্যস্বই কৰা দৰে আহ্বান কৰিছো ।
হে যোদ্ধা অশ্বিনী দুজন, স্তুতিৰে সৈতে ইয়ালৈ

আহা ॥৯॥ হে ঋষি, অশ্বিনী দুজনক ভালকৈ স্তুত কৰা ।
তেওঁলোকে তোমাৰ আহ্বান বহুত বাৰ শুনি ওচৰৰ
শত্ৰুক মাৰক, আৰু পানী অনুৰকো মাৰক ॥ ১০ ॥
হে নেতা দুজন, ব্যাস্বৰ পুত্ৰৰ আহ্বান শুনা আৰু মোৰ
আহ্বান বুলি লোৱা । বৰণ, মিত্ৰ আৰু অৰ্থমা সদায় মিলি
(ধন দিয়ক) ॥ ১১ ॥ হে স্তুতিৰ যোগ্য, কামবৰ্ষী অশ্বিনী
দুজন, তোমালোকে স্তোতাক যি দিয়া আৰু তেওঁ-
বিলাকলৈ যি আনা, সেই বিলাক সদায় মোক দিবা
॥ ১২ ॥ বস্ত্ৰেৰে আবৃত বোৱাৰীক অন্য বস্ত্ৰেৰে আবৃত
কৰা দৰে যি মানুহে তোমালোকক যজ্ঞেৰে আবৃত
কৰি পূজা কৰে, হে অশ্বিনী দুজন সেই মানুহক মঙ্গল
কৰা ॥ ১৩ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, অতিকৈ নেতৃত্বে গ্ৰহণ
কৰিবৰ যোগ্য সোম যি দিব লাগে বুলি জানে, সেই
(মোৰ) ঘৰলৈ আহা ॥ ১৪ ॥ হে বৰ্ণন যোগ্য ধনবান
দুজন, আমাৰ ঘৰত থকা নেতা সকলে পান কৰিবৰ
যোগ্য সোমৰ ফালে ভালকৈ আহা । যেনেকৈ শৰেৰে
লক্ষ্য ভেদ কৰে তেনেকৈ স্তুতি কৰিলে তোমালোকে
যজ্ঞ সমাপ্তি কৰি দিয়া ॥ ১৫ ॥ হে নেতা অশ্বিনী
দুজন, স্তোতাৰ মাজত আমাৰ স্তোত্ৰই তোমালো-
লোকক দৃত হৈ বহন কৰক । মোৰ স্তোত্ৰ তোমালোকৰ
প্ৰিয় হওক ॥ ১৬ ॥ ত্ৰ্যলোকৰ পানীৰ ঠাইত যদি
আনন্দ কৰি আহা, তোমালোকক বিচৰা যজ্ঞমানৰ
ঘৰত যদি আনন্দ কৰিছা, তেনেহলেও হে অমৰ দুজন
মোৰ স্তোত্ৰ শুনি আনন্দ কৰা ॥ ১৭ ॥ আৰু নদীৰ
মাজত শ্বেতৱাৰী নদীৰ সোণময় বাটত তোমালোকৰ
স্তুতি খবকৈ যাব ॥ ১৮ ॥ হে ভালকৈ ৰোৱা অশ্বিনী দুজন,
ভালকৈ স্তুতি কৰি, ভাল পানী ধাৰণ কাৰিনী, শ্বেতবৰ্ণা
পুষ্টিকাৰিণী এই শ্বেতৱাৰী নদীক ভালকৈ বোৱাই
দিছা ॥ ১৯ ॥ হে বায়ু, বহন সমৰ্থ ঘোঁৰাৰে সৈতে ৰথ
তুমিয়েই যোজনা কৰা । সেই বাস কৰিবলৈ দিওঁতা
পোহন কৰা ঘোঁৰা দুটা যজ্ঞত লগোৱা । পাচত
আমাৰ মধুৰ সোম পান কৰা । আমাৰ যজ্ঞৰ (ভিনিও
সবনলৈ) আহিবা ॥ ২০ ॥ হে ঋতৰ (নিয়মৰ) পালক
তৃষ্ণাৰ জোৱাই অস্ত্ৰত বায়ু, তোমাৰ পালন বিলাক
আমি বিচাৰিছো ॥ ২১ ॥ এই আমি মানুহ বিলাকে ইন্দ্ৰৰ
বায়ুক চেপা সোম দিম । সেই বাবে আমি ধনমন্ত
হম ॥ ২২ ॥ হে বায়ু, স্বৰ্গৰ কল্যাণ, তুমি আহা । ভাল
ঘোঁৰা বিলাক সকলো দিশত পোৱাই দিয়া । মহাৰ
তুমি কাৰ (গাৰ চুৱাকাল) লকত ঘোঁৰাৰে বধত
আহা ॥ ২৩ ॥ হে বায়ু, অতি কপবন্ত, মহত্বেৰে, বহল পিঠিৰে
তোমাৰ যজ্ঞত আমি সোম চেপা দিল (স্তুতিৰে)

আহ্বান কৰা দৰে আহ্বান কৰিছো ॥ ২৪ ॥ যে বায়ু দেবতা, আগত বোৱা ভোমাক মনেৰে আনন্দ কৰি আমাক অন্ন আৰু পানী দি (যজ্ঞ আদি) কৰ্ম সম্পন্ন কৰোৱা ॥ ১৫ ॥

২৭ সূক্ত-ঋ ২২ ।

ঋষি-বিবস্বতৰ পুত্ৰ মনু । ছন্দ-প্ৰগাথ (যুগ্ম সত্যোবৃহতী, অযুগ্ম বৃহতী) দেবতা-বিধে দেবা (সকলো দেবতা)

স্তোত্ৰ আৰু গানযুক্ত হিংসাহীন এই যজ্ঞত অগ্নিক সন্মুখত বাধি (সোম চেপা) শিলথৈ কুশ পাৰি থোৱা হলত মকতগণক, ব্ৰহ্মগম্পতিক (আৰু অন্য) বৰণীয়া দেবতাক বৰ্ণন আৰু মন্ত্ৰ গাই মই বিচাৰিম ॥ ১ ॥ আমাৰ যজ্ঞত পত্ৰলৈ স্তুতি গোৱা আৰু পৃথিৱী, গছ-গছনি, উৰা, বাতি, বনলতা (সকলোৰে) স্তুতি গোৱা । হে সৰ্ব্বজ্ঞ বসু সকল, হে দেবতা সকল, আমাৰ যজ্ঞৰ বৰ্ণক হোৱা ॥ ২ ॥ পুৰণি আমাৰ যজ্ঞ অগ্নি আৰু অন্য দেবতা সকলৰ ওচৰলৈ ভালকৈ যাওক । আদিত্য, ঋতুৰ্জ্ঞান, বৰ্ণন, সৰ্বব্যাপ্ত ভেজস্বী মকত সকললৈ (হব্যাদি) যাওক ॥ ৩ ॥ সকলো ধন-যুক্ত, শত্ৰু ক্লম কৰা, সকলো দেবতা মনুৰ বৰ্জনৰ কাৰণে হওক । সকলো জনা দেবতা সকলে অহিংসিত পালনৰ সৈতে আমাক বাধা হীন ঘৰ দিয়া ॥ ৪ ॥ সকলো দেবতাই সমান মনা হৈ একেলগে ভাল ঋক্ স্তুতি শুনিবলৈ আজি আমাৰ গুৰিলৈ আহক । হে মকত সকল, হে মহতী দেৱী আদিত্য, আমাৰ ঘৰৰ (যজ্ঞ) স্থানত বহা ॥ ৫ ॥ হে মকত সকল তোমালোকৰ বি প্ৰিয় ঘোঁৰা আছে (সেই ঘোঁৰাই তোমালোকক) আমাৰ ফালে পোৱাই দিয়ক । হে মিত্ৰ (আদি দেবতা) সকল, হব্য গ্ৰহন কৰিবলৈ আহা । খবতকিয়া ইন্দ্ৰ, বৰ্ণন আৰু আদিত্য সকল আমাৰ [যজ্ঞলৈ] আহি [মেলি থোৱা] কুশত বহা ॥ ৬ ॥ হে বৰ্ণন, আমি কুশ মেলি দি যজ্ঞত আসক্ত হৈ হবি আদি বোগাৰ কৰি তোমালোকক আহ্বান কৰিছো । সোম চেপি, অগ্নি জ্বলাই মনুৰ [যজ্ঞৰ] দৰে আহ্বান কৰিছো ॥ ৭ ॥ [হে দেবতা সকল] আহা । মকত সকল, বিষ্ণু, অশ্বিনী দুজন, পুৰণ, বই নতুনকৈ কৰা স্তুতি শুনি আহা । দেবতাৰ ঘূৰা, প্ৰথমে ইন্দ্ৰ আহক —বি ইন্দ্ৰক, ভেওঁক অভিলাষ কৰা বিলাকে বৃহত্তা বুলি স্তুতি কৰে ॥ ৮ ॥ হে দ্ৰোহীহীন দেবতা সকল, হিঙ্গ নোহোৱা ঘৰ আমাক দিয়া । হে বসু সকল,

দূৰ দেশৰ পৰা বা ওচৰৰ পৰা আহি কোনেও কেতিয়াও যেন (সেই) বৰণীয়া ঘৰত উপজ্ঞপ কৰিব নোৱাৰে ॥ ৯ ॥ শত্ৰুৰ হিংসক হে দেবতা সকল, তোমালোকৰ সজাতি ভাব আৰু (আমাৰ লগত) বন্ধুত্ব ভাব আছে । প্ৰথম অত্যাধৰ ভাব আৰু নতুন ধনৰ কাৰণে (ভাব আছে বুলি) আমাক সোনকালে কোৱা ॥ ১০ ॥ হে সৰ্বজ্ঞ দেবতা সকল, অন্ন ইচ্ছা কৰি মই তোমালোকৰ স্তুতি, অন্যত্ৰ নকৰা (নতুন স্তুতি), বিচাৰিব লগীয়া লাভৰ কাৰণে, এতিয়াই উলিয়াম ॥ ১১ ॥ হে স্তুতিভি প্ৰীত হোৱা মকংগণ, তোমালোকৰ মাজত ওপৰলৈ যোৱা বৰণীয়া সেই সৰ্বিতা দেবতা যি উদয় হৈছে, দ্ৰুঠেঙীয়া, চাৰিঠেঙীয়া আৰু উৰি ফুৰা জন্তু বিলাকে নিজ নিজ কামত গ্ৰহণ হৈছে ॥ ১২ ॥ আমি দোভ-মান কৰ্ম্মেৰে স্তুতি কৰি তোমালোকৰ মাজত সকলো দেবতাকে বৰ্ণনৰ কাৰণে আহ্বান কৰিম । অভিলাষ সিদ্ধিৰ কাৰণে সকলো দেবতাকে আহ্বান কৰিম । অন্ন লাভৰ কাৰণে সকলো দেবতাকে আহ্বান কৰিম ॥ ১৩ ॥ সমান মনৰ সকলো দেবতাই মনু ঋষিক (মোক), একেলগে ধন আদি দিয়া হওক । সেই সকলো দেবতাই আমাক, আৰু আমাৰ পুত্ৰক, বৰণীয়া ধন দিয়া হওক ॥ ১৪ ॥ হে দ্ৰোহীহীন দেবতা সকল, স্তোত্ৰৰ আধাৰ যজ্ঞত তোমালোকক স্তুতি কৰিছো । হে বৰ্ণন আৰু মিত্ৰ, যি তোমালোকৰ ভেজক হবি দিয়ৈ সেই মানুহক কোনোৱে হিংসা নকৰা হওক ॥ ১৫ ॥ (হে দেবতা সকল) যি মানুহে বৰণীয়া ধনৰ কাৰণে তোমালোকক হবি আদি দিয়ৈ, সেই মানুহে ঘৰ বৰ্জন কৰে আৰু মহান অন্ন বৰ্জন কৰে । তোমা-লোকৰ বিষয় ধৰ্ম্ম-কৰ্ম্মত মানুহে পুত্ৰ-পৌত্ৰাদি চাৰিও-ফালে পায়,—অন্যত্ৰ হিংসা নকৰাকৈ সকলো পাই ॥ ১৬ ॥ সেই মানুহে বিনা যুদ্ধেৰে (ধন আদি) পাই । ভাল বাটেৰে যাবলৈ পাই । অৰ্থমা, মিত্ৰ আৰু বৰ্ণন মিলি সমান দাতা হৈ ভেওঁক পৰিভ্ৰাণ কৰে ॥ ১৭ ॥ (হে দেবতা সকল) মোক (মনুক) ঋক্ বাটতো ভালকৈ যাব পৰা আৰু বেয়া বাটতো ভালকৈ যাব পৰা কৰি দিয়া । আমালৈ মৰা শত্ৰুৰ অন্তৰে কাকো আঘাট নকৰাকৈ আঁতৰি যাওক ॥ ১৮ ॥ হে বল প্ৰিয় দেবতা সকল, সূৰ্য্য উদয় হলে আজি ঋতৰ (কলাণীয়া যজ্ঞৰ) ঘৰত থাকা, বেতিয়া হে সকলো জনা দেবতা সকল সজ্জা সমন্বত থাকা, বদি বা প্ৰাণো-ধনত (প্ৰাণ কালত) থাকা—॥ ১৯ ॥ হে প্ৰাণ দেবতা সকল বদি বা আমাৰ যজ্ঞ গাৰলৈ ওতলৈ (যজ্ঞলৈ) হবি

দাতা যজ্ঞমানক ঘৰ দিয়া, হে বস্, সৰ্ব্বজ্ঞ দেবতা সকল তোমালোকৰ সেই সুখৰ ঘৰৰ মাজত মই থাকিম (আক হৰি দি পূজা কৰিম) ॥ ২০ ॥ হে সৰ্ব্বজ্ঞ দেবতা সকল, যদি আজি সূৰ্য্য উদয় হওতে, যদি বা মধ্যাহ্নত, যদি বা সন্ধ্যাত বিশিষ্ট জ্ঞানী মনুক অগ্নিত আহুতি দিওতে বিচাৰিব লগীয়া ধন দিয়া,— ॥ ২১ ॥ হে সন্ধ্যাট দেবতা সকল আমি পুত্ৰৰ দৰে বহুতৰ ভোগ্য সেই ধন পাম। হে আদিত্য সকল হৰিৰে আহুত কৰি সেই অতি সুখৰ ধন আমি পাম ॥ ২২ ॥

২৮ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি—বিবস্বতৰ পুত্ৰ মনু । ছন্দ—গায়ত্ৰী ; ৪-পুৰুষীক । দেবতা— বিশ্বদেবা (সকলো দেবতা)

ত্ৰিশৰ পাচত তিনি (তেজি) যি দেবতা সকল আছে আমাৰ কুশৰ ওপৰত বহক । তেওঁবিলাকে আমাক জানক আৰু দুয়োবিধ ধন দিয়ক ॥ ১ ॥ বৰুণ, মিত্ৰ, আৰু অৰ্যমাই সূ-হৰিদাতা যজ্ঞমানৰ লগত মিলি, দেবপত্নী সকলেৰে সৈতে আহুত অগ্নিত বসটকাৰেৰে মই আহুতি দিছো ॥ ২ ॥ সেই দেবতা সকলে সকলো অনুচৰ বৰ্গেৰে সৈতে পশ্চিম ফালে, উত্তৰে-দক্ষিণে, ডল ফালে আৰু পূব ফালে আমাৰ ত্ৰাতা হওক ॥ ৩ ॥ দেবতা সকলে যেনেকৈ বিচাৰে তেনেকৈয়ে হয় । কোনেও বাধা দিব নোৱাৰে । অদাতা মানুহেও (বাধা দিব) নোৱাৰে ॥ ৪ ॥ সাতজন মকতৰ সাত বিধ অস্ত্ৰ আছে । সাত বিধ জিলিকি থকা অলঙ্কাৰ আছে । সাতবিধ দীপ্তি আছে ॥ ৫ ॥

২৯ সূক্ত—ঋ ১০।

ঋষি—বিবস্বতৰ পুত্ৰ মনু বা মৰীচিৰ পুত্ৰ কশ্যপ । ছন্দ— ত্ৰিপদা বিৰাট্ । দেবতা— বিশ্বদেবা (সকলো দেবতা) ।

বৰুণবৰ্ণ (যুগা বৰণৰ), সকলো ফালে যোৱা; (বাতিৰ) সুনোতা, ডেকা, এজন (সোম দেবতা) সোণৰ অলঙ্কাৰেৰে প্ৰকাশ কৰি আছে ॥ ১ ॥ দেবতাৰ মাজত দীপ্যমান মেধাবী এজন (অগ্নি) (হৰি গ্ৰহন) কৰিবলৈ বহিছে ॥ ২ ॥ দেবতাৰ মাজত নিশ্চল ঠাইত থকা এজন (ভট্টা) দেবতাই এখন লোহাৰ কুঠাৰ হাতত লৈ বিৰাজ কৰিছে ॥ ৩ ॥ এজন (ইন্দ্ৰ) দেবতাই হাতত বজ্জ ধৰি বৃত্ত (শক্ত) বিলাক মাৰিছে । ৪ ॥ এজনে (কৰু) বোণ নিৰাৰক ঔষধ লৈ থকা ভীক্ষু-দাৰ অস্ত্ৰ (পিনাক্) হাতত লৈ শোভা কৰিছে ॥ ৫ ॥

এজনে (পুৰাই) বাট বন্ধা কৰি আছে । তেওঁ পৃথিবীত থকা ধন চোৰে গম পোৱা দৰে জানে ॥ ৬ ॥ বহুত ঠাইত যোৱা এজনে (বিষ্ণুৱে) তিনি খোজেৰে সকলো (ভূবন) সংক্ৰমণ কৰিলে,—য'ত দেবতা সকলে আনন্দ কৰে ॥ ৭ ॥ দুজনে (অশ্বিনী দুজনে) ঘোঁৰাৰে গৈ, (সূৰ্য্য) নামেৰে স্বয়ম্বৰা এগৰাকী ভিবোতাৰ লগত প্ৰবাসত ফুৰা দৰে ফুৰে ॥ ৮ ॥ পৰস্পৰ নিজৰ চেহেৰা উপমা কৰি দুজন সন্ধ্যাট (মিত্ৰাবৰুণ), সি'তৰে আহুত হোৱা, দু্যলোকত (সদন) ঘৰ পাতিলে ॥ ৯ ॥ এজনক (সূৰ্য্যাক), অগ্নি ঋষিয়ে মহৎ সাম উদ্ভাৱনা কৰি, তাৰে অৰ্চনা কৰি জ্বলাই দিলে । ১০ ॥

৩০ সূক্ত—ঋ ৪।

ঋষি—বিবস্বতৰ পুত্ৰ মনু । ছন্দ— ১ গায়ত্ৰী ; ২-পুৰুষীক্ ; ৩-বৃহতী ; ৪-অনুষ্ঠুভ্ । দেবতা— বিশ্বদেবা (সকলো দেবতা) ।

হে দেবতা সকল, তোমালোকৰ মাজত কেচুৱা নাই, লৰাও (কুমাৰ) নাই । তোমালোক সকলো মহান ॥ ১ ॥ হে শক্তৰ হিংসক, যজ্ঞাহ' দেবতা সকল যি তিনি আৰু ত্ৰিশ (তেজি) দেবতা আছা, তোমালোক মোৰ (মনুৰ) দ্বাৰা এইদৰেই স্তুত হৈছে ॥ ২ ॥ হে দেবতা সকল, তোমালোকে আমাক পৰিত্ৰাণ কৰা । আমাক বন্ধা কৰা । সেই দেবতাই আমাৰ কথা (ধন আদি বেচি হবলৈ) কোৱা । হে দেবতা সকল, পিতা মনুৰ যি সংমাৰ্গ আছিল তাৰ পৰা আমাক আঁতৰ কৰি নিৰিবা কিন্তু যি দূৰ বেয়া বাট আছে সেই বাটেৰে নিৰিবা ॥ ৩ ॥ হে দেবতা সকল আৰু বৈশ্বানৰ অগ্নি, সকলো যি এই যজ্ঞত (ইন্দ্ৰাত) আছা, সকলোৱে বহুল সুখ আমাক দিয়া, গৰু আৰু ঘোঁৰাকো সুখ দিয়া ॥ ৪ ॥

৩১ সূক্ত—ঋ ১৮।

ঋষি—বিবস্বতৰ পুত্ৰ মনু । ছন্দ— গায়ত্ৰী ; ৯-১৪-অনুষ্ঠুপ্ ; ১০-পাদনিচুৎ ; ১৫-১৮-পংক্তি । দেবতা— ১-৪-যজ্ঞ আৰু যজ্ঞমান প্ৰশংসা ৫-৯-দম্পতী ; ১০-১৮-দম্পতিৰ আশীৰ্বাদ ।

যি যজ্ঞমানে (এবাৰ) বাণ কৰে, তেওঁ (ধন লাভ কৰি) আকৌ বাণ কৰে । সোম অভিষব কৰে । পাক কৰে আৰু ইন্দ্ৰৰ স্তোত্ৰ পুনঃ পুনঃ কামনা কৰে ॥ ১ ॥ যি যজ্ঞমানে ইন্দ্ৰক পুৰোভাণ পিঠা আৰু গাখীৰ মিহলোৱা সোম দিয়ে, শক্ত ইজাই তেওঁক পাপৰ

পৰা বন্ধা কৰেই ॥২॥ দেবতাই পথিওতা দোতমান
বথ ভেওঁবেই হয় । তাৰ দ্বাৰা শত্ৰুৰ বাধা নষ্ট
কৰি বৰ্দ্ধন হয় ॥৩॥ পুত্ৰাদি যুক্ত, অনবৰত চলি থকা
গৰুৰ (পৰা পোৱা) অন্ন এই যজ্ঞমানৰ ঘৰত দিনৌ
খিৰাই থাকে ॥৪॥ হে দেবতা সকল, যি দম্পতিয়ে
একমনে সোম অভিষব কৰে, শোধন কৰে, আৰু
(গৰু গাখীৰ) মিহলোৱা দ্ৰব্যৰ (সোম) মিহলি কৰে
ভেওঁ— ॥৫॥ সেই দম্পতিয়ে বহুত অন্ন পাই, একে-
লগ হৈ যজ্ঞলৈ আহে । সেই যন্ত্ৰী দম্পতিৰ দেবতাই
দিয়া অন্ন অন্ত নহয় ॥৬॥ (এই দম্পতিয়ে) দেবতাৰ
অপালাপ নকৰে । দেবতাৰ স্তুতি লুকাবলৈ নিবি-
চাবে । মহৎ অগ্নেৰে দেবতাকই পৰিচৰণ কৰে ॥৭॥
ভেওঁবিলাক পুত্ৰবান-পুত্ৰবতী হৈ কুমাৰ-কুমাৰীৰ (ডেকা
গাভৰুৰ) দৰে অলঙ্কাৰ পিন্ধি সম্পূৰ্ণ আয়ুস পাই ॥৮॥
দেবতাৰ যজ্ঞ কৰি, সুখপ্ৰদ অন্ন দেবতাক দি, উপযুক্ত
পাত্ৰত ধন দি, এই দম্পতিয়ে অমৃতত্বৰ কাৰণে সন্তান
বৃদ্ধি কৰিবলৈ নোমাল যোনী স্থান (লিঙ্গৰে সৈতে)
যোগ কৰি দেবতাৰ স্তুতি আদি কৰে ॥৯॥ পৰ্ব্বতাদিত
থকা নৃপ আৰু নদীৰ সুখ বিচাৰে । দেবতাৰ সৈতে থকা
বিষ্ণুৰ (পৰা) আমি সুখ পাবলৈ বিচাৰিছো ॥১০॥ ধনৰ
দাতা ভগ্ন, সকলো পোষণ কৰা পুৰাই যন্ত্ৰিৰে সৈতে
আমাৰ ফালে আহক । দীঘল বাটত আমাক যন্ত্ৰিৰে
নিয়ক ॥১১॥ শত্ৰু নোহোৱা পুৰা দেবতাৰ সকলো
স্তোতাই ব্ৰহ্মা মনেৰে বহুত স্তুতি কৰে । আদিত্য
সকলৰ দানত পাপ নাইকিয়া ॥১২॥ মিত্ৰ, বৰুণ,
আৰু অৰ্যমা যেনেকুৱা বন্ধক, ভেওঁবিলাকে সেই
ঋতৰ (যজ্ঞৰ) পথ সন্মুখ কৰক ॥১৩॥ (হে দেবতা
সকল) তোমালোকৰ মুখ্য অগ্নি দেবতাক ধন পাবৰ
কাৰণে স্তুতি বাক্যেৰে স্তব কৰিছো । তোমালোকৰ
পৰিচৰণ কৰা বহুতৰ প্ৰিয়, মিত্ৰৰ দৰে যজ্ঞ সাধন
কৰা অগ্নিক স্তুতি কৰিছো ॥১৪॥ যি (মানুহে)
স্তুতিৰে দেবতাক পূজা কৰে, তেনেকুৱা দেবতাক যজ্ঞ
কৰা মানুহৰ বধ, সোনকালে বোদ্ধাই বুদ্ধত যোৱা
দৰে দুৰ্গম বাটত সোমায় যাত্ৰ আৰু যজ্ঞ নকৰা
মানুহক পৰাজয় কৰে ॥১৫॥ হে যজ্ঞমান, দেবতাক
স্তুতি কৰা তুমি বিনষ্ট নোহোৱা । হে সোম অভি-
ষব কৰা যজ্ঞমান, তুমি বিনষ্ট নোহোৱা । দেবতাক
বিচাৰি যি স্তুতিৰে পূজা কৰে, তেনেকুৱা যজ্ঞমানে
বিনষ্ট নহয় । দেবতাৰ মন যি যজ্ঞন কৰিবলৈ বিচাৰে
ভেওঁ যজ্ঞ নকৰা...১৫ ঋকৰ দৰে ॥১৬॥ যি যজ্ঞ-
মানে দেবতাৰ মন যজ্ঞন কৰিবলৈ বিচাৰে, কোনোৱে

ভেওঁৰ সমান হব নোৱাৰে । কোনোও নিজ কণ্ঠেৰে
ধৰি বাখিৰ নোৱাৰে । ভেওঁ নিজ ঠাইৰ পৰা অঁতৰ
নহয় । যি যজ্ঞমানে স্তুতিৰে দেবতাক পূজা কৰিবলৈ
বিচাৰে ভেওঁ যজ্ঞ নকৰা...১৫ ঋকৰ দৰে ॥১৭॥
যি যজ্ঞমানে দেবতা সকলৰ মন যজ্ঞন কৰিবলৈ
বিচাৰে, ভেওঁ সুবীৰ্য্য পুত্ৰাদি পাই, ভেওঁ শত্ৰুগামী
হোৱা আৰু ধন পাই । ভেওঁ যজ্ঞ নকৰা...১৫
ঋকৰ দৰে ॥১৮॥

৩২ সূক্ত—ঋ ৩০ ।

ঋষি—কথৰ পুত্ৰ মেধাতিথি । ছন্দ—গায়ত্ৰী ।

দেবতা—ইন্দ্ৰ ।

হে কথসকল, ঋজীৰিণ ইন্দ্ৰৰ সোমৰ আমোদ
হলে (সেই ঋজীৰি সোমৰ) কাম বিলাক স্তোত্ৰেৰে
গাই থকা ॥১॥ যি ইন্দুই পানী মুকলি কৰি দি সুবিন্দ,
অনৰ্শনি, পিত্ৰদ্যাস, আৰু অতিবক বধ কৰিছিল ॥২॥
হে ইন্দ্ৰ, মহৎ মেঘৰ আবনক স্তান বিদ্ধি দিয়া । সেই
বিশেষ বীৰৰ কামটো কৰা ॥৩॥ (হে স্তোতা সকল)
তোমালোকৰ স্তুতি শুনি বৰুণৰ কাৰণে সুমুখৰ, শত্ৰুক
ধৰ্ম্মণ কৰা ইন্দ্ৰৰ প্ৰতি আহ্বান কৰিছো, যেনেকৈ তাপ
লাগি ধৰ্ম্মাৰ্জক, হোৱা মানুহে মেঘলৈ পানী বিচাৰি
আহ্বান কৰে ॥৪॥ হে বলবান ইন্দ্ৰ, তুমি আনন্দ কৰি
গৰু আৰু ঘোঁৰাৰ গোহালীৰ দুৱাৰ শত্ৰুৰ নগৰৰ দৰে দুৱাৰ
ভাঙি মুকলি কৰি দিয়া ॥৫॥ হে ইন্দ্ৰ, মোৰ অভি-
যুক্ত কৰা সোমত বা স্তোত্ৰত যদি খণ্ড কৰি অন্ন দিয়া,
তেনেহলে দুৰৰ পৰা অগ্নেৰে সৈতে আহা ॥৬॥ হে
স্তুতিৰে ভজনাৱ ইন্দ্ৰ, আমি তোমাৰ স্তোতা । হে সোম
পান কৰা ইন্দ্ৰ, তুমি আমাক সন্তোষ দিয়া ॥৭॥ হে
মঘবন, বঙকৰি ক্ষয় নোহোৱা অন্ন আমাক দিয়া ।
তোমাৰ বহুত ধন আছে ॥৮॥ আৰু হে ইন্দ্ৰ, আমাক
গোযুক্ত, অশ্বযুক্ত, আৰু সোণযুক্ত কৰা, যাতে আমি
অন্নযুক্ত হব পাৰো ॥৯॥ বৰুণৰ কাৰণে হাত মেলি
থকা মানুহক পালনেৰে ভাল কৰিবলৈ বৃহৎ স্তোত্ৰ যুক্ত
ইন্দ্ৰক আহ্বান কৰিছো ॥১০॥ যি সংগ্ৰামত বহুকৰ্ম্ম
হয়, পাচত শত্ৰুবধ কৰে, এই ইন্দুই বৃত্ত বধ কৰা হয় ।
স্তোতাৰ কাৰণে বহুত ধনযুক্ত হয় ॥১১॥ সেই শত্ৰু
ইন্দুই আমাকো শক্তিয়ুক্ত কৰক । দাতা ইন্দুই আমাৰ
ভিতৰত চিত্ৰ বিলাক সকলো, বৰুণেৰে পূৰণ কৰি
দিয়ক ॥১২॥ যি ইন্দ্ৰ, ধনৰ পালক, মহান, ভালকৈ
পাবকৰা, যি সোম অভিষব কৰা যজ্ঞমানৰ সখা, সেই
ইন্দুক স্তুতি কৰা ॥১৩॥ আগমনশীল, মহান, সংগ্ৰামত

শ্বিৰ, বলৈবে জয় কৰা। বহুত ধনৰ ঈশ্বৰ, (তেওঁক
স্তুতি কৰা) ॥১৪॥ এই ইন্দ্ৰৰ ভাল কামত কোনো
নিয়ন্ত্ৰণ কৰোতা নাই। এই ইন্দ্ৰই নিদিয়ৈ বুলি কোনেও
নকয় ॥১৫॥ যি সোমপান কৰে আৰু সোম চেপে সেই
ব্ৰাহ্মণৰ (দেবতাৰ) ঋণ নাই। বিস্তীৰ্ণ ধন নহলে সোম
পান নকৰে ॥১৬॥ স্তুত্ব ইন্দ্ৰৰ স্তব গান কৰা। স্তুত্ব
ইন্দ্ৰৰ স্তোত্ৰ উচ্চাৰণ কৰা। স্তুত্ব ইন্দ্ৰৰ অন্য স্তুতি
গান কৰা ॥১৭॥ স্তুতিযোগ্য বলবান ইন্দ্ৰই শত্ৰুৰ দ্বাৰা
অপৰিবেক্ষিত হৈ শত সহস্ৰ শত্ৰু মাৰিলে। তেওঁ যজ্ঞ
কৰ্ত্তাৰ বৰ্দ্ধক ॥১৮॥ হে ইন্দ্ৰ, আহ্বান কৰিব লগীয়া তুমি
মানুহৰ হৰি অন্নৰ ফালে যোৱা। অভিযুত সোমপান
কৰা ॥১৯॥ হে ইন্দ্ৰ, গৰু বিনিময় কৰি কিনা (বসতি
বৰি) পানীৰে (যোৱা) তোমাৰ নিজৰ সোম পান কৰা
॥২০॥ হে ইন্দ্ৰ, ঋণ কৰি সোম চেপা জনৰ সোম এৰি
থৈ আহা। ব্ৰাহ্মণ নোহোৱা ঠাইত চেপা সোম এৰি থৈ
আহা। এয়া আমি দিয়া সোম পান কৰা ॥২১॥ হে
ইন্দ্ৰ, আমাৰ স্তুতি দেখি (তিনি) কাষৰ, আগৰ আৰু
পিঠি ফালৰ) দুবৈৰ তিনি ফালৰ পৰা পাঁচ জাতিৰ
ঠাই এৰি আহা ॥২২॥ হে ইন্দ্ৰ, সূৰ্য্যৰ বশি যেনেকৈ
দান কৰে (তেনেকৈ মোক ধন বিকিৰণ কৰা)। মোৰ
স্তুতি তোমাৰ গুৰিৰৈ পানী তললৈ যোৱা দৰে যাওক
॥২৩॥ হে অশ্বযু্য সকল, ধুনীয়া গালৰ, বীৰ ইন্দ্ৰলৈ
সোম সিঁচি দিয়া। পান কৰিবলৈ সোম আনি দিয়া
॥২৪॥ যি পানীৰ কাষৰে মেঘ ভেদ কৰিছিল, পানী
তললৈ পথিয়াই দিছিল, যি গৰুৰ (ওহাবত) পৰিপক
গাখীৰ ধাৰণ কৰিলে,—৥২৫॥ দীপ্ত প্ৰভীক ইন্দ্ৰই বৃদ্ধক
বধ কৰিছিল, ঔৰ্ণবাত, অহীত্তবক (শত্ৰুক) বধ কৰিছিল,
হিমেৰে মেঘ ভেদ কৰিছিল—৥২৬॥ (হে উদগাতা সকল),
তোমালোকে উগ্ৰ, (শত্ৰুলৈ, নিষ্ঠুৰ, শত্ৰুক অভিভব কৰা,
সহনশীল, ইন্দ্ৰক দেবতাৰ অনুগ্ৰহ পোৱা স্তোত্ৰ গোৱা
৥২৭॥ সোমৰ আমোদত সকলো কৰ্ম ইন্দ্ৰই দেবতা
সকলক জনাই দিয়ে ॥২৮॥ এই যজ্ঞত সেই একেলগে
আমোদ কৰা, সোণৰ চুলিৰ হৰি ঘোঁৰাই সোম অন্ন
উদ্দেশ্যে। হে ইন্দ্ৰ, তোমাক বৰ্দ্ধন কৰি আনক ॥২৯॥
হে বহুতে স্তুতি কৰা ইন্দ্ৰ প্ৰিয়মেধে স্তুতি কৰা সেই
হৰি ঘোঁৰা দুটাই সোমপান কৰিবলৈ আমাৰ কালে
তোমাক বধত বহন কৰি আনক ॥৩০॥

৩৩ স্তুত্ব—ৱ ১৯।

ঋষি—কথৰ পুত্ৰ মেধাতিথি। ছন্দ—বৃহতী, ১৬-১৮
গায়ত্ৰী; ১৯—অমুচ্চুত। দেবতা—ইন্দ্ৰ।

হে বৃদ্ধহস্তা ইন্দ্ৰ, সোম অভিযুত কৰি আমি তললৈ
বৈ যোৱা পানীৰ দৰে তোমাৰ ফালে যাম। সোম
চেপা চাকনিত সোম ঘোঁৰাই দি কুশ মেলি স্তোভাৱো
তোমাক পৰিচৰণ কৰিছে ॥১॥ হে নিবাস দাতা ইন্দ্ৰ,
সোমচেপা হলত উক্থ গোৱা নেতা সকলে তোমাৰ
স্তোত্ৰ উচ্চাৰণ কৰিছে। পিগ্ৰাহ লগা বৃষভৰ দৰে শৰ
কৰি তৃষ্ণাতুৰ হৈ কেতিয়া যবলৈ আহিলা? ॥২॥ হে
বৰ্দ্ধক ইন্দ্ৰ, কৰলৈ উদ্দেশ্য কৰি সহৰ্ষ অন্ন সোমাক
দিয়া। হে মঘবন, বিশেষ দ্ৰষ্টা ইন্দ্ৰ, ধুই আমি
হালধিয়া বস্ত্ৰ (=সোম?) গৰুৰে সৈতে অন্ন সোম-
কালেই (আমি) বিচাৰিছো ॥৩॥ হে মেধাতিথি, সোম
পান কৰা। সোমপান কৰা আমোদত ইন্দ্ৰক উদ্দেশ্য
কৰি গোৱা যি ইন্দ্ৰই হৰি ঘোঁৰা দুটাক বধত লগায়,
যি সোম চেপাত সহায় কৰে, বজ্জবান, যাৰ বথ সোণময়
॥৪॥ যাৰ বাওঁহাত ভাল, যাৰ সোঁহাত ভাল, ঈশ্বৰ,
যি সুকৰ্মী, সহস্ৰ যি কৰে, যাৰ বহুত ধন আছে, যি
পুৰ ভাঙে, যি কৰ্ম্মত শ্বিৰ—, সেই ইন্দ্ৰক আমি স্তুতি
কৰো ॥৫॥ যি শত্ৰুৰ ধৰ্মক, যাক শত্ৰুৱে বেৰি ধৰিব
নোৱাৰে, যি যুদ্ধত আশ্ৰয়, যি বহুত ধনী, যি সোম
ঘোঁৰাই দিয়ে, বহুতে স্তুতি কৰা, সেই ইন্দ্ৰ নিজ কামত
সমৰ্থ যজমানৰ খিৰোতা গৰুৰ দৰে ॥৬॥ সোম চেপা
হলে ঋত্বিকেৰে সৈতে লগত সোমপান কৰা, ইন্দ্ৰক কোনে
জানে? কি বা অন্ন তেওঁ ধাৰণ কৰে? যি এই ধুনীয়া
গালৰ ইন্দ্ৰই সোমৰ আমোদত বলৈবে পুৰ ভেদ কৰিলে?
॥৭॥ শত্ৰুক বিচাৰি, ফুৰি মদমত্ত হাতীৰ দৰে মদজল
ধাৰণ কৰা দৰে ইন্দ্ৰই যজ্ঞত নিজৰ মত্ততা ধাৰণ কৰে।
হে ইন্দ্ৰ, তোমাক কোনেও দমন কৰিব নোৱাৰে।
চেপা সোমৰ ফালে আহা। তুমি মহান বলৈবে য'তে
ততে ফুৰা ॥৮॥ যি উগ্ৰ হলে কোনেও পৰাজয় কৰিব
নোৱাৰে, শ্বিৰ, যুদ্ধলৈ অস্ত্ৰেৰে প্ৰস্তুত, সেই মঘবান
ইন্দ্ৰই যদি স্তোভাৰ আহ্বান শুনে তেতিয়া অন্য ঠাইলৈ
নাযায়,—তালৈকে আহে ॥৯॥ হে ইন্দ্ৰ, উগ্ৰ তুমি সতাই
এইদৰে কামবৰ্দ্ধক হৈছা। কামবৰ্দ্ধী বিলাকেৰে আকৃষ্ট
হলে আমাৰ শত্ৰুৰ দ্বাৰা বেষ্টিত নহয়। তুমি কামবৰ্দ্ধী
বুলিয়েই প্ৰখ্যাত। দুবৈত বা ওচৰত তুমি কামবৰ্দ্ধী
বুলিয়েই জানো ॥১০॥ হে মঘবান; তোমাৰ ঘোঁৰাৰ
লেকাম বচি কামবৰ্দ্ধক। সোণৰ চাবুক দালো কাম-
বৰ্দ্ধক। বধ কামবৰ্দ্ধক। হৰি ঘোঁৰাও কামবৰ্দ্ধক।
হে শত্ৰুতু, তুমিও কামবৰ্দ্ধক ॥১১॥ হে বৰ্দ্ধক ইন্দ্ৰ,
তোমাৰ সোম অভিষৰ কৰ্ম্ম বৰ্দ্ধক হৈ সোম অভিষৰ
কৰক। হে ঋজুগাৰী, ধনদান কৰা। ঘোঁৰাৰ কাষে থকা

হে ইন্দ্র, বর্ষক তোমার কাৰণে নদীৰ পানীত বর্ষক সোম ধারণ কৰিছা ॥ ১২ ॥ হে অতি বলবান ইন্দ্র, সোমাক্ষক মধু পান কৰিবলৈ আহা। মধুবান, সুকৰ্ম্ম এই ইন্দ্রই স্তুতি আৰু উক্ৰথন্তনা নাই (গতিকৈ ওচৰলৈ আহি স্তনক) ॥ ১৩ ॥ হে ব্ৰহ্মহতা, শতক্রতু, বধত থকা ঈশ্বৰ তোমার বধত লগোৱা হৰি ঘোঁৰা দুটাই, অন্য যি অভিষব যজ্ঞ আছে, সেইবিলাক তিৰস্কাৰ কৰি আমাৰ যজ্ঞলৈ আহক ॥ ১৪ ॥ হে মহতত্ত্বকৈও মহান, ওচৰত থকা আজি আমাৰ স্তোত্র ধারণ কৰা। হে দীপ্ত সোমপান কৰা ইন্দ্র, তোমার আমোদৰ অভিষব যজ্ঞ তোমার সন্তোষ জনক হওক ॥ ১৫ ॥ যি বীৰে আমাক আনিলে সেই ইন্দ্রই তোমার শাসনত (লগত) বহু নকৰে। যোৰ লগতো নকৰে। অন্যৰ লগতো বহু নকৰে ॥ ১৬ ॥ ইন্দ্রই সেৱা কলে (যে) জীৱ মন পুৰুষে শাসন কৰিব নোৱাৰে। জীৱ কৰ্ম্ম লঘু ॥ ১৭ ॥ সোমৰ কালে যোৱা ঘোঁৰা দুটাই ইন্দ্রৰ বধ বহন কৰি আনিছে। বর্ষক ইন্দ্রৰ বধৰ ধূৰাৰ আগত থকা ঘোঁৰাই টানি আনে ॥ ১৮ ॥ (ইন্দ্রই প্ৰায়োগীক কলে) তললৈ চোৱা। ওপৰলৈ নেচোৱা। ভৰি একেলগ কৰি থাকিবা। দুয়ো কাষ আৰু পিঠি পুৰুষে নেদেখক। কাৰণ তুমি স্তোতা হৈও জী হৈছা ॥ ১৯ ॥

৩৪ সূক্ত—ঋ ১৮।

ঋষি—কথৰ পুত্ৰ নেপাখিতি; ১৬-১৮ বস্তুবোচি
আদি সহস্ৰ অজিবা সকল। ছন্দ—অমুচুপ্;
১৬-১৮ গায়ত্ৰী। দেবতা—ইন্দ্র।

হে ইন্দ্র, কথৰ ভাল স্তুতি শুনিবলৈ হৰি ঘোঁৰাৰে সৈতে আহা। হে দীপ্ত হৰিযুক্ত ইন্দ্র, তোমার শাসনত থকা দ্ৰালোকত তুমি থাকা ॥ ১ ॥ হে ইন্দ্র, সোমচেপা শিলে সোমবান হৈ শব্দ কৰা ধ্বনি শুনি তুমি ইয়ালৈ আহা। হে দীপ্ত ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ২ ॥ এই যজ্ঞত সোমচেপা শিলে সোমলতা বিলাক বৃকে ভেড়া কঁপোৱা দৰে কপাই দিছে। হে দীপ্ত ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৩ ॥ হে ইন্দ্র, কথ সকলে তোমাক বন্ধনৰ কাৰণে আৰু অন্ন লাভ কৰিবলৈ এই যজ্ঞলৈ আহ্বান কৰিছে। হে দীপ্ত ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৪ ॥ হে ইন্দ্র, বর্ষক বায়ুক বেনৈকৈ শ্ৰেণ্ধে সোমবস দিলে তেনেকৈ অভিযুক্ত সোম দিছে। হে দীপ্ত ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৫ ॥ হে ইন্দ্র, বৰ্গত কটুৰ থকা তুমি আমাৰ শুবিলৈ আহা। সৰ্বজনত ধাৰক তুমি আমাৰ বন্ধনৰ কাৰণে আহা। হে দীপ্ত ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৬ ॥ হে মহাবুদ্ধিৰ, সহস্ৰ বন্ধনৰ, শত্ৰুঘনৰ ইন্দ্র,

তুমি আমাৰ ওচৰলৈ আহা। হে দীপ্ত ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৭ ॥ হে ইন্দ্র, তুমি দেবতাৰ মাজত স্তুতিৰ যোগ্য দেবতাৰ আহ্বাতা মানুহে বধা অগ্নিয়ে তোমাক বহন কৰি আনক। হে দীপ্ত ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৮ ॥ হে ইন্দ্র, শত্ৰুৰ মদ্যত কৰা হৰি ঘোঁৰা দুটাই শেন পক্ষীৰ দৰে তোমাক ইয়ালৈ লৈ আহক। হে দীপ্ত ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৯ ॥ হে স্বামী, তুমি সৰ্বতোভাবে আহা। তোমার পান কৰিবলৈ সোম হাহাকাৰেৰে দিছে। হে দীপ্ত ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ১০ ॥ হে ইন্দ্র, তুমি আমাৰ এই যজ্ঞত উক্ৰ পাঠ কৰা শুনিবলৈ আমাৰ ওচৰলৈ আহি আমাক আনন্দ দিবা। হে দীপ্ত ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ১১ ॥ হুই পুই ঘোঁৰাবৃদ্ধ হে ইন্দ্র, হুইপুই একেকপৰ ঘোঁৰাৰে আমাৰ ওচৰলৈ আহা। হে দীপ্ত ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ১২ ॥ হে ইন্দ্র, তুমি পৰ্বতৰ পৰা আহা, অন্তৰীক্ষৰ পৰা আহা। হে দীপ্ত ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ১৩ ॥ হে বলবান ইন্দ্র, আমাক সহস্ৰ গৰু আৰু ঘোঁৰা দিবা। হে দীপ্ত ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ১৪ ॥ হে ইন্দ্র, আমাক সহস্ৰ অযুত, শত বস্ত্ৰ দিবা। হে দীপ্ত ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ১৫ ॥ আমি বস্তুবোচিয়ে আৰু নেতা ইন্দ্রই, যেতিয়া সহস্ৰ বলবান ঘোঁৰাৰ পাল পালো:— ॥ ১৬ ॥ যি ঘোঁৰা ঋজুগামী, বায়ুবেগী, বড়া, পাতল খোজৰ, সূৰ্য্যৰ দৰে জিলিকি আছে ॥ ১৭ ॥ পাৰাবতে যেতিয়া এই বধচক্ৰৰ গতিবেগ দিবা ঘোঁৰা বিলাক দান কৰে তেতিয়া আমি বনৰ (হাবিৰ) মাজত আহিলো ॥ ১৮ ॥

৩৫ সূক্ত—ঋ ২৪।

ঋষি—অজিৰ পুত্ৰ শ্যাৰাধ। ছন্দ—উপৰিষ্ঠাৎ
জ্যোতি, ২২।২৪ পংক্তি; ২০ মহাবৃহতী।
দেবতা—অশ্বিনী দুজন। (শ্যাৰাধ ঋষিৰ ৫ম
(অজিৰ) মণ্ডলত ৫৪-৬১ সূক্ত আছে)।

হে অশ্বিনী দুজন, অগ্নি, ইন্দ্র, বৰুণ, বিষ্ণু, আদিত্য সকল, কল্প সকল, বসু সকল (এই) সকলোৰে সৈতে একেলগ হৈ উৰা আৰু সূৰ্য্যৰ সৈতে গোটি খাই সোম পান কৰা ॥ ১ ॥ হে বলবান অশ্বিনী দুজন, সকলো প্ৰজাৰে, অখিল ভূবনেৰে, দ্ৰালোকৰে, পৃথিৱীৰে আৰু পৰ্বতৰে সৈতে একে লগ হৈ ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ২ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, সকলো ভিষি বাৰ এবাৰ (ভেজি) দেবতাৰে সৈতে, মৰুত সকল, পানী বিলাক ভূত সকলৰ সৈতে একেলগ হৈ ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৩ ॥ হে দেবতা অশ্বিনী দুজন, যজ্ঞ সেৱন কৰা মোৰ আহ্বান জানিলোৱা।

এই যজ্ঞত সকলো সৰনত (কৰ্ম্মভ) ওচৰলৈ আহা।
 উৰা আৰু সূৰ্য্যৰ লগত একেলগ হৈ সমান প্ৰীতিৰে
 আমাক বলকৰ অন্ন পোৱাই দিয়া ॥ ৪ ॥ হে দেবতা
 অগ্নিনী হৃজন, এই যজ্ঞত, ডেকাই কন্যাৰ আশ্বান শুনা
 দৰে শুব সেৱন কৰা। এই যজ্ঞত সকলো সৰনত ওচৰলৈ
 আহা। উৰা আৰু ৪ ঋকৰ দৰে ॥ ৫ ॥ হে দেবতা
 অগ্নিনী হৃজন, আমাৰ স্তুতি সেৱন কৰা,—যজ্ঞ সেৱন
 কৰা। এই যজ্ঞত সকলো সৰন পোৱাই। উৰা
 ৪ ঋকৰ দৰে ॥ ৬ ॥ হে অগ্নিনী হৃজন, হাইখা চবাই হুটা
 (উৰি আহি) গছত পৰা দৰে, মহ হুটা পানীত আহি
 পৰা দৰে অভিযুত কৰা সোমলৈ আহা। উৰা আৰু
 সূৰ্য্যৰ লগত একেমনেৰে তিনিটা বাটেৰে (তিনিবাৰ)
 আহা ॥ ৭ ॥ হে অগ্নিনী হৃজন, তোমালোকে হাঁহ হুটাৰ
 দৰে উৰি আহা। পথিক হৃজনে পানী খাবলৈ অহা দৰে,
 মহ হুটা পানীত আহি পৰা দৰে, অভিযুত কৰা সোমলৈ
 আহা। উৰা আৰু সূৰ্য্যৰ লগত একে মনৰ হৈ তিনিটা
 বাটেৰে তিনিবাৰ আহা ॥ ৮ ॥ হে অগ্নিনী হৃজন, তোমা-
 লোকে শেন হুটাৰ দৰে যজ্ঞমানৰ কাৰণে, চেপা সোমলৈ
 যোৱা। মহ হুটা ইত্যাদি ৮ ঋকৰ দৰে ॥ ৯ ॥ হে অগ্নিনী
 হৃজন, সোমপান কৰা,—৭প্ত হোৱা,—আহা। আমাক
 পুত্ৰাদি দিয়া,—ধন দিয়া। উৰা আৰু সূৰ্য্যৰ লগত
 একেমনৰ হৈ আমাক বলো দিয়া ॥ ১০ ॥ হে অগ্নিনী হৃজন,
 শত্ৰু জয় কৰা,—শোভাক বন্ধা কৰা, আমাক পুত্ৰাদি
 ইত্যাদি ১০ ঋকৰ দৰে ॥ ১১ ॥ হে অগ্নিনী হৃজন, শত্ৰুকো
 মাৰা। মিত্ৰযুক্ত হৈ যোৱা। আমাক পুত্ৰাদি—ইত্যাদি
 ১০ ঋকৰ দৰে ॥ ১২ ॥ হে অগ্নিনী হৃজন, তোমালোক মিত্ৰ
 বৰ্ণ যুক্ত ধন্যবন্ত, মকত সকলেৰে যুক্ত শোভাৰ
 আশ্বানলৈ আহা। উৰা, সূৰ্য্য আৰু আদিত্য সকলেৰে
 সৈতে একেমনৰ হৈ মিলি আহা ॥ ১৩ ॥ হে অগ্নিনী হৃজন,
 তোমালোক অজিৰস যুক্ত, বিষ্ণু যুক্ত। মকত সকলেৰে
 ইত্যাদি ১৩ ঋকৰ দৰে ॥ ১৪ ॥ হে অগ্নিনী হৃজন,
 তোমালোক ঋতু সকলেৰে সৈতে কামবৰ্মা আৰু বাজ
 যুক্ত। মকত সকলেৰে ইত্যাদি ১৩ ঋকৰ দৰে ॥ ১৫ ॥
 হে অগ্নিনী হৃজন, তোমালোকে ব্ৰাহ্মণক প্ৰীত কৰা।
 কৰ্ম্ম বিলাক প্ৰীত কৰা। বাকস বিলাক মাৰা। বেমাৰ
 গুহোৱা। উৰা আৰু সূৰ্য্যৰ লগত একেলগ হৈ সোম
 চেপা যজ্ঞমানৰ সোমপান কৰা ॥ ১৬ ॥ হে অগ্নিনী হৃজন,
 তোমালোকে কজিৱক প্ৰীত কৰা, নেতা সকলক প্ৰীত
 কৰা। বাকস বিলাক ... ইত্যাদি ১৬ ঋকৰ দৰে ॥ ১৭ ॥
 হে অগ্নিনী হৃজন, তোমালোকে গাইপক বিলাকক প্ৰীত
 কৰা। আৰু প্ৰজা বিলাকক প্ৰীত কৰা। বাকস বিলাক

..... ইত্যাদি ১৬ ঋকৰ দৰে ॥ ১৮ ॥ হে অগ্নিনী হৃজন,
 শত্ৰুৰ গৰ্ব্ব ধৰ্ষ কৰা তোমালোকে যেনেকৈ অজিৱে
 কৰা স্তুতি কিনিছিল। সেইদৰে শ্যাবাশ্বৰ (মোৰ) মৃখ্য
 স্তুতি শুনা। উৰা আৰু সূৰ্য্যৰ সৈতে একেলগে এক
 মনৰ হৈ আগৰ দিনটো শেষ হলে (পুৱা) সোমপান
 কৰা ॥ ১৯ ॥ হে অগ্নিনী হৃজন, শত্ৰুৰ গৰ্ব্ব ধৰ্ষ কৰা, জ্যা-
 শ্বৰ ভাল স্তুতি ভাল অলঙ্কাৰৰ দৰে গ্ৰহণ কৰা। উৰা
 আৰু ... ইত্যাদি ১৯ ঋকৰ দৰে ॥ ২০ ॥ হে শত্ৰুৰ গৰ্ব্ব
 ধৰ্ষ কৰা অগ্নিনী হৃজন, তোমালোকে সোম অভিষৰ
 কৰা শ্যাবাশ্বৰ (মোৰ) যজ্ঞ বিলাক লোকাম বচি ধৰা দৰে
 ধৰা। উৰা আৰু ইত্যাদি ১৯ ঋকৰ দৰে ॥ ২১ ॥
 হে অগ্নিনী হৃজন, তোমালোকৰ বথ আমাৰ ফালে লৈ
 আহা। সোমময় মধু পান কৰা। যজ্ঞলৈ আহা। সোমৰ
 ফালে আহা। বৰ্ণণ বিচৰা মই তোমালোক হৃজনক
 আহ্বান কৰিছো। হবিদাতা যোঁলৈ বহু ধাৰণ কৰা
 ॥ ২২ ॥ হে নেতা অগ্নিনী হৃজন, বিচক্ষণ মোৰ নমস্কাৰেৰে
 কৰা স্তুতি আৰম্ভ হলে সেই যজ্ঞত সোমপান কৰি-
 বলৈ আহিবা। বৰ্ণণ বিচৰা ইত্যাদি ২২ ঋকৰ
 দৰে ॥ ২৩ ॥ হে অগ্নিনী দেবতা হৃজন, বাহা কৰি (অগ্নিত)
 আহুতি দিয়া সোমেৰে তৃপ্তি লাভ কৰা,—আহা—।
 বৰ্ণণ বিচৰা ইত্যাদি ২২ ঋকৰ দৰে ॥ ২৪ ॥

৩৬ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি—অজিৰ পুত্ৰ স্যাবাশ্ব। ছন্দ—১-৬-শকৰী;
 ৭-মহাপংক্তি। দেবতা—ইন্দ্ৰ।

হে শত্ৰুতু ইন্দ্ৰ, তুমি, সোম, অভিষৰ কৰা আৰু
 কুশ মেলি দিয়া যজ্ঞমানৰ বন্ধক। আমোদৰ কাৰণে
 সোম পান কৰা। হে সংপতি, তোমাৰ কাৰণে
 সোমৰ ভাগ বাখি থোৱা হৈছে। শত্ৰুৰ সকলো সেনাৰ
 বহুত বেগ ধাৰণ কৰি বাখি, পানীৰ জেতা, মকথান
 হে ইন্দ্ৰ, সোমৰ ভাগ পান কৰা ॥ ১ ॥ হে শত্ৰুতু,
 শোভাক বন্ধা কৰা। নিজেও সোম পান কৰি বন্ধা কৰা।
 আমোদৰ কাৰণে ... ইত্যাদি ১ ঋকৰ দৰে ॥ ২ ॥
 হে শত্ৰুতু, তুমি দেবতা সকলক হৰি অগ্নেৰে বন্ধা
 কৰিছা। নিজেও বলৰে বন্ধা কৰিছা। আমোদৰ
 কাৰণে ... ইত্যাদি ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৩ ॥ হে শত-
 ক্ৰতু, তুমি হালোকৰ অন্তৰ্দাতা, পৃথিবীৰো অন্তৰ্দাতা।
 আমোদৰ কাৰণে ... ইত্যাদি ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৪ ॥
 হে শত্ৰুতু, তুমি গৰুৰ অন্তৰ্দাতা। যোঁবাৰো অন্তৰ্দাতা।
 আমোদৰ কাৰণে ... ইত্যাদি ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৫ ॥
 হে শত্ৰুতু অজিৰ, ইন্দ্ৰ, অজি সকলৰ জোৱা পুথিত

কৰা (সন্নাগ লোৱা) । আমোদৰ কাৰণে ইত্যাদি
১ ঋকৰ দৰে ॥ ৬ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি যেনেকৈ যজ্ঞ কৰ্ম
কৰা অগ্নিৰ স্তুতি শুনিছিল, সেই দৰে সোমোন্নিষ
কৰা যোৰ স্তোত্ৰ শুনা । তুমি অকলেই স্তোত্ৰ বিলাক
বৰ্জন কৰি যুদ্ধত ত্ৰসদসূক বন্ধা কৰিছিল ॥ ৭ ॥

৩৭ সূক্ত— ৭ ।

ঋষি— অগ্নিৰ পুত্ৰ শ্যাবাশ্ব । ছন্দ— মহাপংক্তি ;
১-অভিজগতী । দেবতা— ইন্দ্ৰ ।

হে শচীপতি ইন্দ্ৰ, তুমি সংগ্ৰামত এই ব্ৰাহ্মণ সক-
লক সকলো বন্ধনেৰে বন্ধা কৰা । সোম অভিষ
কৰাকো বন্ধা কৰা । হে অনিন্দনীয়, বজ্জবান, বৃজ-
হতা ইন্দ্ৰ, মাধ্যন্দিন সৰনত চেপা সোম পান কৰা ॥ ১ ॥
হে শচীপতি উগ্ৰ ইন্দ্ৰ, দ্ৰোহ কৰা শত্ৰু সেনাক পৰা-
ভব কৰি সকলো বন্ধণেৰে বন্ধা কৰা । হে অনিন্দনীয়
... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ২ ॥ হে শচীপতি ইন্দ্ৰ, তুমি
জুবনৰ একমাত্র বজা হৈ প্ৰকাশ কৰি আহা । সকলো
বন্ধনেৰে বন্ধা কৰি হে অনিন্দনীয় ... ১ ঋকৰ দৰে
॥ ৩ ॥ হে শচীপতি ইন্দ্ৰ, তুমি অকলে সমানে থকা
এই দুয়োলাক পৃথক কৰি দিলা । সকলো বন্ধনেৰে
... ইত্যাদি ৩ ঋকৰ দৰে ॥ ৪ ॥ হে শচীপতি
ইন্দ্ৰ, তুমি এই সকলো জগতৰ শান্তি আৰু প্ৰয়োগৰ
ঈশ্বৰ । সকলো বন্ধনেৰে ... ইত্যাদি ৩ ঋকৰ দৰে
॥ ৫ ॥ হে শচীপতি, তুমি জগতৰ বল হৈছা । অজিতক
বন্ধা কৰিছা । তুমি নবখটকৈ থকা নাই । সকলো
বন্ধনেৰে ... ইত্যাদি ৩ ঋকৰ দৰে ॥ ৬ ॥ ৭ ঋক
৩পৰৰ ৮/৩৬/৭ ঋকৰ দৰেই— কিন্তু “অভিষ কৰা”
ঠাইত “স্তুতি কৰা” ॥ ৭ ॥

৩৮ সূক্ত— ঋ ১০ ।

ঋষি— অগ্নিৰ পুত্ৰ শ্যাবাশ্ব । ছন্দ— গায়ত্ৰী ।
দেবতা— ইন্দ্ৰাগ্নি ॥

হে ইন্দ্ৰ আৰু অগ্নি, তন্ত্ৰ তোমালোক যজ্ঞৰ ঋত্বিক ।
আমাৰ যুদ্ধত আৰু কৰ্ম্মত থাকি স্তুতি জানি লোৱা
॥ ১ ॥ হে ইন্দ্ৰাগ্নি, শত্ৰুৰ হিংসক, বধত বোৱা, বৃজ
হতা তোমালোকে মোৰ সেই স্তুতি জানি লোৱা
॥ ৭ ॥ হে ইন্দ্ৰাগ্নি, তোমালোকৰ কাৰণে যজ্ঞৰ নেতা
সকলে শিলেৰে চেপি আমোদকৰ যথুৰ সোম (পাত্ৰ)
ভৰাইছে । মোৰ সেই স্তুতি জানি লোৱা ॥ ৩ ॥
একেদৰে স্তুতি কৰা হে ইন্দ্ৰাগ্নি, যজ্ঞ সেৱন কৰা ।
যিজন কাৰণে অভিষক্ত কৰা সোমলৈ আহা ॥ ৪ ॥

হে নেতা ইন্দ্ৰাগ্নি, তোমালোকে যি সৰনৰে হৰা বহন
কৰা, সেয়ে এই সৰন যজ্ঞ, সেৱন কৰা— আহা ॥ ৫ ॥
হে ইন্দ্ৰাগ্নি নেতা যজ্ঞ, তোমালোকে গায়ত্ৰ মাৰ্গেৰে
(গায়ত্ৰী ছন্দৰ বাটেৰে) গোৱা এই স্তুতি সেৱন
কৰা,— আহা ॥ ৬ ॥ হে শত্ৰুৰ ধন জয় কৰা ইন্দ্ৰাগ্নি,
বাতিপুৰা দেবতা সকলৰ লগত মিলি সোম পান
কৰিবলৈ আহা ॥ ৭ ॥ হে ইন্দ্ৰ আৰু অগ্নি, তোমা-
লোকে সোম অভিষ কৰা অগ্নি বংশৰ শ্যাবাশ্বৰ
(মোৰ) সোম পান কৰিবলৈ আহ্বান শুনা ॥ ৮ ॥
হে ইন্দ্ৰ আৰু অগ্নি, তোমালোকক যেনেকৈ প্ৰাজ,
সকলে আহ্বান কৰিছিল তেনেকৈয়ে মই সোম পানৰ
কাৰণে আৰু বন্ধনৰ কাৰণে আহ্বান কৰিছো ॥ ৯ ॥
যি ইন্দ্ৰ আৰু অগ্নিৰ কাৰণে গায়ত্ৰী (ছন্দৰ) সাম
(মন্ত্ৰ) মই স্তুতি কৰিছো সেই স্তুতিবন্ত (সৰসতাত্তে
লাগ দিলা) মই ইন্দ্ৰাগ্নিৰ পৰা বন্ধণ বিচাৰিছো ॥ ১০ ॥

৩৯ সূক্ত— ঋ ১০ ।

ঋষি— কণ্বৰ পুত্ৰ নাভাক । ছন্দ— মহা পংক্তি ।
দেবতা— অগ্নি ।

ঋকৰে স্তুতি কৰিব লগীয়া অগ্নিক স্তুতি কৰিছো ।
স্তুতিৰে স্তুত কৰিছো । অগ্নিয়ে যজ্ঞৰ দেবতা সকলক
প্ৰশোভিত কৰক । সেই কৰি অগ্নিয়ে দুয়ো দ্ৰাঘা-
পৃথিবীৰ মাজত দেবতা সকলৰ দূতৰ কাম কৰি জুৰে ।
অন্য শত্ৰু বিলাক মৰি যাওক ॥ ১ ॥ হে অগ্নি, নতুন
স্তোত্ৰেৰে আমাৰ গাৰ শত্ৰুৰ হিংসা পুৰি পেলোৱা ।
হৰি দাতাৰ শত্ৰু পুৰি পেলোৱা । যুদ্ধিবলৈ অহা
সকলো মূৰ্খ শত্ৰু ইয়াৰ পৰা ওচি যাওক । অন্য
শত্ৰু বিলাক মৰি যাওক ॥ ২ ॥ হে অগ্নি, তোমাৰ
মুখত হিঁউ দিলা দৰে স্তোত্ৰ বিলাক মই টালি দিছো ।
তুমি দেবতাৰ মাজত আমাৰ স্তুতি জনাই দিলা ।
তুমি পুৰণি তুমি সূধকৰ । অন্য ১ ঋকৰ দৰে
॥ ৩ ॥ যি যি অন্ন স্তোত্ৰাই বাচুঞা কৰে সেই অন্ন
অগ্নিয়ে দিছে । অগ্নেৰে অগ্নিত আহুতি দিলে হৰি দাতা
যজ্ঞমানক শান্তিৰ কাৰণে বিঘৰৰ সুখ দিছে । তেওঁ
সকলো দেবতাৰ আহ্বানত থাকে । অন্য ১ ঋকৰ
দৰে ॥ ৪ ॥ সেই অগ্নিয়ে অতিভৱ কৰিব পৰা নানা
বিধ কৰ্ম্মেৰে সকলো জানে । তেওঁ সকলো দেবতাৰ
আহ্বাত । পত্ৰ আদিৰে বেষ্টিত । তেওঁ শত্ৰু খণা-
বলৈ যায় । অন্য ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৫ ॥ দেবতাৰ
অন্নবৃত্তান্ত অগ্নিয়ে জানে । মানুহৰ ওপৰ কথা জানে ।
তেওঁ ত্ৰিবিনোদ । নতুন হৰিৰে আহুত হৈ বন্ধন হতাৰ

মুকলি কৰি দিলে । অন্য ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৬ ॥
 অগ্নিয়ে দেবতাৰ মাজত বাস কৰে । তেওঁ যজ্ঞাহ' ।
 প্রজাবিলাকৰ মাজত বাস কৰে । সেই অগ্নিয়ে বহুত
 কৰ্ম্মৰ মাটিৰ দৰে আনন্দেৰে পোহ-পাল দিলে ।
 দেবতাৰ মাজত অগ্নি যজ্ঞাহ' । অন্য ... ১ ঋকৰ
 দৰে ॥ ৭ ॥ যি অগ্নি সাত মানুহৰ মাজত সকলো
 নদীত আশ্ৰয় কৰি থাকে, তিনি ঠাইত থকা মাদ্ধাতাৰ
 দস্থ্যক হত্যা কৰা যজ্ঞৰ মুখ্য সেই অগ্নিক আমি
 বিচাৰিছো । অন্য ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৮ ॥ কবি
 অগ্নি তিনি ঠাইত তিনি কপে সজোৱা যজ্ঞত থাকে,
 তেওঁ দেবতাৰ দূত, প্রাজ্ঞ, অলঙ্কাৰ পিছা । এই
 যজ্ঞত তিনি এঘাৰ (ত্ৰৈশি) জন দেবতাক যজন
 কৰক । আমাক কন্মে'ৰে পূৰণ কৰক ৷ অন্য . ..
 ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৯ ॥ হে পুৰণি অগ্নি, মানুহৰ মাজত
 আমাৰ ধনৰ ভূমি গৰাকী । দেবতাৰো ঈশ্বৰ । নিজেই
 সাকো,—পানী তাৰ কেউফালে বৈ যায় । অন্য ...
 ১ ঋকৰ দৰে ॥ ১০ ॥

৪০ সূক্ত-- ঋ ১২ ।

ঋষি--কথৰ পুত্ৰ নাভাক । ছন্দ--মহাপংক্তি ;
 ২-শকৰী ; ১২-ত্ৰিষ্টুভ । দেবতা--ইন্দ্ৰাণি ।

হে ইন্দ্ৰাণি, তোমালোকে শত্ৰুক পৰাস্ত কৰিব
 পৰাকৈ আমাক ধন আদি ভালকৈ দিয়া,—যি ধনেৰে
 দূত হলেও শত্ৰুক যুদ্ধত বায়ুৰ সহায়ত অগ্নিয়ে পোৱা
 দৰে পৰাস্ত কৰিব পাৰি । অন্য শত্ৰু বিলাক মৰি যাওক
 ॥ ১ ॥ হে ইন্দ্ৰাণি, তোমালোকক আমি (ধন বিচাৰি)
 আমনি নকৰো । আক অতি বলবন্ত নেতা সকলৰ
 নেতা ইল্লকেই যজন কৰিম । সেই ইল্লই ঘোঁৰাত
 উঠি কেতিয়াবা আমাৰ অন্ন লাভৰ কাৰণে আহক ;
 যজ্ঞ লাভ কৰিবলৈ আহক । অন্য শত্ৰু বিলাক মৰি
 যাওক ॥ ২ ॥ সেই ইন্দ্ৰাণিয়ে সংগ্ৰামৰ মাজত থাকে ।
 তে নেতা হজন, কবিত্বৰে কবি সকলে সোধা তোমা-
 লোকৰেই সখা হিচাবে । তেওঁবিলাকৰ কৰা কাম
 সিদ্ধি কৰা । অন্য শত্ৰু বিলাক মৰি যাওক ॥ ৩ ॥
 নাভাকৰ দৰে ইন্দ্ৰাণিক যাগেৰে আক স্তুতিৰে অৰ্চনা
 কৰা । ইন্দ্ৰাণিত এই সকলো জগত বৈ আছে । এওঁ
 বিলাকৰ কোলাত এই মহতী দ্যাপুথিৰাৰ ধন
 ধাৰণ কৰিছে । অন্য ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৪ ॥ ইন্দ্ৰাণি-
 লৈ নাভাকে স্তুতি পৰিৱাহিছে, যি ইন্দ্ৰাণিয়ে সাতধন
 বন্ধ কৰি চাকি থোৱা মূল দ্বাৰা বলেৰে খুলি দিলে ।
 ইল্ল ঈশ্বৰ । অন্য ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৫ ॥ আক

হে ইল্ল, আগৰ দিনৰ মানুহে লতাই বেৰি থকা
 গছৰ দাল কটাদৰে শত্ৰুক কাটা । দাস শত্ৰুৰ বল নমন
 কৰা । আমি সেই দাসৰ লুকাই থোৱা ধন ইল্লৰ
 কাৰণে পাম । অন্য ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৬ ॥ যি
 এই মানুহ বিলাকে ধন আক স্তুতিৰে ইন্দ্ৰাণিক
 বিশেষকৈ আহ্বান কৰে, আমি, আমাৰ লগত যুদ্ধ
 আকাঙ্ক্ষা কৰা শত্ৰু বিলাকক (এই) মানুহ বিলাকেৰে
 সৈতে যুদ্ধত পৰাস্ত কৰিম আক শত্ৰুৰ (পৰা) স্তুতি
 পাম । অন্য ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৭ ॥ যি শ্বেতবৰ্ণ
 ইল্ল আক অগ্নি তলৰ পৰা ওপৰলৈ দীপ্তিৰে উঠি যায়
 তেওঁলোকৰেই কাৰ্য্যবহন কৰি যজমান সকলে কৰ্ম্মা-
 নুষ্ঠান কৰি যায় । তেওঁ বিলাকেই নদী বিলাকৰ
 বন্ধন মুকলি কৰি দিলে । অন্য ... ১ ঋকৰ দৰে
 ॥ ৮ ॥ হে হৰিষ প্ৰেৰণ কৰা ইল্ল, প্ৰীতি দান কৰা,
 দীপক, ধন দান কৰা তোমাৰ উপমান বহুত । তোমাৰ
 পুৰণি প্ৰশাসন কৰা বৃদ্ধি বহুত যি আমাৰ প্ৰজা
 সাধন কৰে । অন্য ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৯ ॥ (হে
 স্তোভা সকল) দীপ্ত, ধনভাক্ ঋকেৰে স্তুতি কৰিব
 লগীয়া সেই ইল্লক ভাল স্তুতিৰে সংস্কাৰ কৰা ।—
 আক যে যি ইল্লই বলেৰে গুৰু অমুৰৰ কনিবিলাক
 ভাঙি পেলালে আক যুগত থকা পানী বিলাক জয়
 কৰিলে, (সেই ইল্লৰ স্তুতি কৰা) অন্য ... ১ ঋকৰ
 দৰে ॥ ১০ ॥ হে স্তোভা সকল সুযজ্ঞ, সত্য, ধনভাক
 ঋহুত যজন কৰিবলগীয়া সেই ইল্লক স্তুতিৰে স্তীৰ্ণ
 কৰা । আক যে যি ইল্লই যজ্ঞৰ কালে আহে, গুৰুৰ
 কনি বিলাক ভাঙি পানী জয় কৰিলে (তেওঁক স্তুতি
 কৰা) । অন্য ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ১১ ॥ এইদৰে
 পিতৃৰ দৰে, মাদ্ধাতাৰ দৰে, অজিবসৰ দৰে মতুন
 মই পাঠ কৰা স্তোত্ৰেৰে তিনি ঋতুৰে আমাক বন্ধা
 কৰক । (তেতিয়া) আমি ধনৰ গৰাকী হম ॥ ১২ ॥

৪১ সূক্ত-- ঋ ১০ ।

ঋষি--কথৰ পুত্ৰ নাভাক । ছন্দ--মহাপংক্তি ।
 দেবতা--বৰুণ ।

(হে স্তোভা) বহুত ধন পাবলৈ এই বৰুণৰ আক
 অতি বিধান মকত সকলৰ স্তুতি কৰা । বৰুণে কৰ্ম্মৰ
 দ্বাৰা মানুহ আক পশু বিলাক গৰুৰ দৰে বাধি কুৰে ।
 অন্য শত্ৰু বিলাক মৰি যাওক ॥ ১ ॥ সেই বৰুণকেই
 সমান স্তুতিৰে স্তুত কৰিম । পিতৃ সকলৰ স্তোত্ৰেৰে স্তুতি
 কৰিম । নাভাক ঋষিৰ স্তুতিৰে স্তুতি কৰিম । তেওঁ
 নৈ বিলাকৰ কাষত ওলায়, লাভ জনী বাই-ঈশ্বৰ

মাজত ওলায়—তেওঁ মধ্যম । অন্য শত্ৰু বিলাক মৰি
 যাওক (সাত বাই—ভনী—সপ্তম্বৰ—তাৰ মধ্যম মৰ) ॥২॥
 সেই বৰ্ণে বাতি আলিঙ্গন কৰে । দৰ্শনীয় সেই
 বৰ্ণে ওপৰলৈ গৈ বিশ্বক মায়াৰে কেউফালে ধাৰণ
 কৰিছে । সেই বৰ্ণৰ কন্মৰ্ কামনা কৰা প্ৰজাই
 তিনি উষাত (পূবা, দুপৰীয়া আৰু সন্ধ্যা) বৰ্জন
 কৰিছে । অন্য ... ১ ঋকৰ দৰে ॥৩॥ যি পৃথিৱীৰ
 ওপৰত দৰ্শনীয় দিশ বিলাক ধাৰণ কৰিলে, সেই
 নিৰ্মাতা বৰ্ণে পূৰ্ণি পদ (স্বৰ্গ) নিৰ্দ্ধাৰণ কৰি নিজৰ
 কৰিলে । তেওঁ ঈশ্বৰ (আমাক) পশু বিলাকক গৰ-
 খীয়াৰ দৰে বধি থাকে । অন্য ... ১ ঋকৰ দৰে
 ॥৪॥ যি বৰ্ণ ভূবনৰ ধাৰক, যি দেবতাৰ অধিষ্ঠান
 বশ্মিবিলাকৰ গুপ্ত নাম বিলাক জানে, সেই প্ৰাজ্ঞ
 বৰ্ণে কবিৰ কাম বিলাক বহুত ৰূপেৰে পোষণ কৰে ।
 অন্য ... ১ ঋকৰ দৰে ॥৫॥ যি বৰ্ণত সকলো
 (প্ৰাজ্ঞ) কন্মৰ্ চকুৰিৰ মাজত (নাভিত) লগোৱা
 দৰে আশ্ৰয় কৰি আছে, তিনি স্থানত থকা বৰ্ণক
 সোনকালে পৰিচৰণ কৰা । গোহালীত গৰু বন্ধা দৰে
 শত্ৰুৱে আমাক পৰিভব কৰিবলৈ ধোঁৱা যোগাৰ
 কৰিছে । অন্য ... ১ ঋকৰ দৰে ॥৬॥ বৰ্ণে এই
 দিক বিলাক আশ্ৰয় কৰি আগুত হৈ আছে, যি বৰ্ণে
 এই শত্ৰু বিলাকৰ কেউফালে থকা সকলো পুৰী
 বিনাশ কৰিলে, তেওঁৰ বথৰ আগত সকলো দেবতাই
 কাম কৰি যায় । অন্য ... ১ ঋকৰ দৰে ॥৭॥
 সেই সমুদ্ৰ ৰূপ বৰ্ণ, অন্তৰ্হিত হৈ থাকি তৎক্ষণাৎ
 আদিভাৱ দৰে স্বৰ্গত আৰোহণ কৰে আৰু দিক্ বিলাকৰ
 প্ৰজাবিলাকক আদান-প্ৰদান কৰে । সেই বৰ্ণে অসুৰৰ
 মায়া নাশ কৰি জ্যোতিৰ্ময় স্থানত ব্যাপ্ত হৈ স্বৰ্গলৈ
 যায় । অন্য ... ১ ঋকৰ দৰে ॥৮॥ যি বৰ্ণৰ অন্তৰীকৃত
 থকা বগা বৰণৰ তেজ তিনি ভূবন ব্যাপ্ত হৈ তিনি
 স্বৰ্গ পালেগৈ, সেই বৰ্ণৰ সভাস্থল অচল । সেই বৰ্ণ
 সপ্ত সিদ্ধিৰ ঈশ্বৰ । অন্য ... ১ ঋকৰ দৰে ॥৯॥
 যি বৰ্ণে নিজৰ বগা বশ্মি বিলাক অধিকাৰ কৰি
 থাকে, আৰু বাতি কলা কৰে সেই বৰ্ণে কৰ্ম্মানুসাৰে
 পূৰ্ণস্থান (স্বৰ্গ বা অন্তৰীক) নিৰ্ম্মান কৰিলে । তেওঁ
 আদিভাই স্বৰ্গ ধৰি বধা দৰে অন্তৰীক ধৰি বাধিছে ।
 অন্য ... ১ ঋকৰ দৰে ॥১০॥

৪২ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি—কথৰ পুত্ৰ ৰাভাক বা অগ্নিৰ পুত্ৰ অৰ্চনানা ।
 হন্দ—১—৩ জিহ্বা, ৪—৬ অৰ্হত । দেবতা—

১—৩ বৰ্ণ, ৪—৬ অগ্নিনী হৃজন ।

সকলো জনা অসুৰ (বলবান) বৰ্ণে স্বৰ্গক স্তম্ভন
 কৰিলে আৰু পৃথিৱীৰ বিস্তাৰৰ পৰিমাণ জোখ
 কৰিলে । বিশ্বৰ সকলো ভূবনৰ সম্ভাট হৈ থাকিল ।
 বৰ্ণনৰ এই সকলো কাম বহুত ॥১॥ (হে স্তোতা),
 মহৎ বৰ্ণক এইদৰে বন্দনা কৰা । অমৃতৰ বাট
 দেখুওৱা বীৰ বৰ্ণক নমস্কাৰ কৰা । সেই বৰ্ণে
 আমাক তিনি পৰ্ব্বধুক্ত (তিনি খোটাৰ) ঘৰ দিল্লক ।
 দাবাপৃথিৱীৰ কোলাত থকা আমাক বন্ধা কৰক
 ॥২॥ হে বৰ্ণ দেবতা, এই কাম বিলাক অনুষ্ঠান
 কৰা (মোৰ) কৰ্ম্ম আৰু দক্ষতা ভীষ্ণ কৰা । যি
 (যজ্ঞৰূপ) নাৱেৰে সকলো দুঃখ পাব কৰিব পাৰি.
 সেই সুখেৰে পাব কৰা নাৱত উত্তিম ॥৩॥ হে নাসভ্যা
 অগ্নিনী হৃজন, তোমালোকে সোম পান কৰিবলৈ বিপ্ৰ
 সকলে আৰু (অভিষ) কৰা শিলে নিজ কৰ্ম্মত লাগি
 গৈছে । অগ্ন শত্ৰু বিলাক মৰি যাওক ॥৪॥ হে
 নাসভ্যা অগ্নিনী হৃজন, তোমালোকক বিপ্ৰ অগ্নিয়ে
 যেনেকৈ সোম পান কৰিবলৈ আহ্বান কৰিছিল
 (যেনেকৈ আমিও কৰিছো) । অন্য ৪ ঋকৰ দৰে
 ॥৫॥ হে নাসভ্যা হৃজন, মেধাবী সকলে যেনেকৈ
 তোমালোকক সোমপান কৰিবলৈ আহ্বান কৰিছিল,
 সেই দৰে আমি বন্ধা কৰিবলৈ আহ্বান কৰিছো ।
 অন্য ৪ ঋকৰ দৰে ॥৬॥

৪৩ সূক্ত—ঋ ৩৩ ।

ঋষি—অগ্নিবসৰ পুত্ৰ বিৰূপ । হন্দ—গায়ত্ৰী ।

দেবতা—অগ্নি ।

আমাৰ এই স্তোতা সকলে, মেধাবী, বিদ্যাতা,
 যজমানৰ অহিংসিত অগ্নিলৈ স্তুতি কৰিছে ॥১॥ হে
 জাতবেদ, বিশেষ দ্ৰষ্টা অগ্নি, দানকৰা তোমালৈ মই
 স্তুতি উলিয়াইছো (বচনা কৰিছো) ॥২॥ হে অগ্নি,
 তোমাৰ ভীষ্ণ দীপ্তিৰ শিখা বিলাকে পোহৰৰ জিলা-
 কৰিবে অন্ধৰ দাতৰ দৰে ঠাৰি বিলাক খাইছে ॥৩॥ হৰণ
 কৰা, বতাহে কোবোৱা, ধোঁৱাৰ নিচান থকা অগ্নি
 বিলাক অন্তৰীকৃত বেলেগ হৈ গৈছে ॥৪॥ বেলেগলৈ
 ফলা এই অগ্নি বিলাক উৰাৰ জাননী দিৱা দৰে দেখা
 গৈছে ॥৫॥ জাতবেদ অগ্নি তুমি গহ-গহনি থকা ঠাইত
 ফলি বোৱাৰ পাচত ধূলি বিলাক ক'লা হৈ যায় ॥৬॥
 অগ্নিয়ে গহ-লতা বিলাক অৱৰূপে ভক্ষণ কৰি নবৰ ।
 আকৌ নতুন (কেচা) গহ-লতা বিলাকো ধায়
 (পোৰে) ॥৭॥ অগ্নিয়ে শিখাৰে (ওপৰৰ পৰা) গহ-লতা
 নবাই আনি তেজৰে ফলি অৱণ্যত প্ৰকাশ কৰে ॥৮॥

হে অগ্নি পানী তোমাৰ প্ৰবেশ কৰা স্থান
(ঘৰ)। গহু বিলাকলৈ তুমি বলেৰে যোৱা। আকৌ
সিহঁতৰ গৰ্ভতে জন্ম লোৱা ॥ ১১ ॥ হে অগ্নি, ঘিঁউৰে
আহুতি দিলে ঋচৰ যুগ তুমি—চেলেকা, তোমাৰ লিখা
শোভা পাইছে ॥ ১০ ॥ যাৰ হব্য ভক্ষণ যোগা, যাৰ
বশা (যেদ) অন্ন সেই সোম-ঘিঁউ আদি যাৰ পিঠিত
পৰে সেই বিধাতা। অগ্নিক স্তোত্ৰেৰে পৰিচৰণ কৰিম
॥ ১১ ॥ আৰু হে দেবতাৰ আহ্বাতা বৰনীৰ কৰ্ণা অগ্নি,
আমি নমস্কাৰেৰে সমিধ খৰি দি যাহা কৰিছো ॥ ১২ ॥
হে শুচি আহুত অগ্নি, তোমাক আমি ডুগৰ দৰে,
মনুৰ দৰে আৰু অজিৰসৰ দৰে আহ্বান কৰিছো
॥ ১৩ ॥ হে অগ্নি, তুমি বিপ্ৰ, সাধু আৰু সখা হৈছা
(আৰু সেই বিপ্ৰ, সাধু আৰু সখাৰ দ্বাৰা) জ্বালিত হৈছা
॥ ১৪ ॥ হে অগ্নি, তুমি হবি দাতা বিপ্ৰক সহস্ৰ ধন,
আৰু পুত্ৰাদিৰে সৈতে অন্ন দিয়া ॥ ১৫ ॥ হে ভাতৃ,
বলেৰে উৎপত্তি, বঙা ঘোঁৰা যুক্ত, শুদ্ধ কৰ্ম্মা অগ্নি,
মোৰ এই স্তুতি সেৱন কৰা ॥ ১৬ ॥ আৰু হে অগ্নি,
মোৰ স্তুতি বিলাকে গোহালীত ৰেবাই থকা পোৱালীৰ
ওচৰলৈ গাই গক যোৱা দৰে তোমাক বিচাৰি যায়
॥ ১৭ ॥ হে অজিৰসৰ শ্ৰেষ্ঠ অগ্নি, তোমাক সকলো
জাল ঘৰ থকা প্ৰজাই নিজৰ কামনা সিদ্ধি কৰিবলৈ
বেলেগে (হবি আদি) দিয়ে ॥ ১৮ ॥ মনীষি, মেধাবী,
জ্ঞানী যজমান সকলে কৰ্ম্মেৰে, অন্ন পাবলৈ, অগ্নিক
সন্তোষিত কৰে ॥ ১৯ ॥ হে অগ্নি, বলবান, হবি বহন
কৰা, দেবতাৰ আহ্বাতা তোমাক যজমান সকলে
নিজ ঘৰত যজ্ঞ পাতি স্তুতি কৰে ॥ ২০ ॥ হে অগ্নি,
তুমি যে প্ৰভু, বহুত ঠাইৰ সকলো প্ৰজাক সমান
দেখা সেই বাবে তোমাক সংগ্ৰামত সহায় কৰিবলৈ
আহ্বান কৰিছো ॥ ২১ ॥ (হে যজমান সকল) যি
অগ্নি ঘিঁউৰে আহুত হৈ শোভা পাইছে, যি আমাৰ
আহ্বান শুনিছে, সেই অগ্নিক স্তুতি কৰা ॥ ২২ ॥ হে
জাতবেদ অগ্নি, তুমি আমাৰ আহ্বান শুনি শত্ৰুক
নাশ কৰা। সেই বাবে তোমাক আহ্বান কৰিছো
॥ ২৩ ॥ প্ৰজাৰ বজা, অভূত, কৰ্ম্মৰ অধ্যক্ষ এই অগ্নিক
স্তুতি কৰিছো,—সেৱা স্তুতি অগ্নিয়ে শুনক ॥ ২৪ ॥ সকলো
ব্যাগু হোৱা, বলেৰে বলী, মানুহৰ দৰে হিতকৰ অগ্নিক
(স্তুতি হবি আদিৰে) ঘোঁৰাৰ দৰে বলী কৰিম ॥ ২৫ ॥
হে অগ্নি, তুমি হিংসক শত্ৰুক মাৰি, সদায় বাক্স
বিলাকক পুৰি, ভীত দীপ্তিৰে জ্বলা ॥ ২৬ ॥ হে অজিৰসৰ
শ্ৰেষ্ঠতম অগ্নি, মানুহবিলাকে যি তোমাক মনুৰে জ্বলোৱা
দৰে জ্বলাইছে, সেই তুমি মোৰ স্তুতি বাক্য জানিবা ॥ ২৭ ॥

হে অগ্নি, যি তুমি স্বৰ্গত উৎপত্তি হোৱা, বা
অন্তৰীক্ষত উদ্ভব হোৱা, বা বলেৰে উৎপত্তি হোৱা,
—তোমাক স্তুতিৰে আহ্বান কৰিছো ॥ ২৮ ॥ হে অগ্নি,
তোমাৰ কাৰণেই এই সকলো মানুহে, সকলো প্ৰজাই
হবি অন্ন ভক্ষন কৰিবলৈ বেলেগে বেলেগে অন্ন দিছে
॥ ২৯ ॥ হে অগ্নি, তোমাৰ কাৰণেই আমি সুকৰ্ম্ম হৈ
সদায় দিনে জয়ী হৈ দুঃখৰ সাগৰ পাৰ হৈ যাম ॥ ৩০ ॥
আনন্দিত, বহুতৰ প্ৰিয়, যজ্ঞত শোৱা, পাবক দীপ্তিৰ
অগ্নিৰ মনোহৰ, শুনিবলৈ ভাল স্তোত্ৰেৰে স্তুতি কৰি
অগ্নি তোমাক বিচাৰিছো ॥ ৩১ ॥ হে পোহৰৰ ধনী
অগ্নি, সেই তুমি সূৰ্য্যৰ দৰে (উদয় হৈ) ৰাতি সৃষ্টি
কৰি বল বিস্তাৰ কৰি এক্সৰ নাশ কৰিছা ॥ ৩২ ॥
হে বলবান অগ্নি, তোমাৰ যি অন্ত নোহোৱা ধন আছে,
সেই দাতব্য বৰণীৰ ধন আমি বিচাৰিছো ॥ ৩৩ ॥

৪৪ সূক্ত — ঋ ৩০ ।

ঋষি—অজিৰসৰ পুত্ৰ বিকপ । ছন্দ—গায়ত্ৰী ।

দেবতা—অগ্নি ।

(হে ঋত্বিক সকল) অতিথি অগ্নিক সমিধেৰে
(খৰিৰে) পৰিচৰণ কৰা । ঘিঁউৰে বোধন কৰা ।
এইদৰে জ্বলোৱা অগ্নিত হব্যৰে হোম কৰা ॥ ১ ॥ হে
অগ্নি, মোৰ স্তোত্ৰ সেৱন কৰা । এই মননীয় স্তোত্ৰেৰে
বৰ্জন হোৱা আৰু আমাৰ সূক্ত বিলাক কামনা কৰা
॥ ২ ॥ দেবতাৰ দূত হবি বহন কৰা অগ্নিক আগুত
ধৰিছো,—স্তুতি কৰিছো । এই যজ্ঞত তেওঁ দেবতা
সকলক বহুৱাওক ॥ ৩ ॥ হে দীপ্ত অগ্নি, জ্বলোৱা হলে
তোমাৰ বহু জ্বলন্ত দীপ্তি ওপৰলৈ যায় ॥ ৪ ॥ আমি
বিচৰা হে অগ্নি, আমাৰ ঋচ ঘিঁউৰে পৰিপূৰ্ণ হৈ
তোমাৰ ওচৰলৈ যাওক । আমাৰ হব্য সেৱন কৰা
॥ ৫ ॥ হৰ্ষযুক্ত, দেবতাৰ আহ্বাতা, ঋত্বিক, বিচিত্ৰ
দীপ্তিৰ, দীপ্ত ধন, অগ্নিক স্তুতি কৰিছো । সেই স্তুতি
অগ্নিয়ে শুনক ॥ ৬ ॥ পুৰণি, দেবতাৰ আহ্বাতা, প্ৰীত,
মেধাবী কৰ্ম্মা, যজ্ঞৰ আজ্ঞাৰ অগ্নিক স্তুতি কৰিছো
॥ ৭ ॥ হে অজিৰসৰ শ্ৰেষ্ঠ অগ্নি, আমাৰ হব্য বিলাক
অনুবৃত্ত হৈ সেৱন কৰা । আৰু ঋতুত যজ্ঞ নিয়ন্ত্ৰণ
কৰা ॥ ৮ ॥ হে সত্য জ্বলন্ত দীপ্তিৰ অগ্নি, জ্বলাই দিলে
দৈব লোকক (দেবতা সকলক) জানি এই যজ্ঞলৈ
লৈ আহা ॥ ৯ ॥ মেধাবী, দেবতাৰ আহ্বাতা, অজ্ঞোহী
ঘোঁৰাৰ পতাকা, দীপ্তধন, যজ্ঞৰ ধৰ্ম্মা, অগ্নিক অভীষ্ট
বিচাৰিছো ॥ ১০ ॥ হে বলেৰে উৎপত্তি কৰা অগ্নি
দেবতা, হিংসকৰ লগা আমাক বজা কৰা । শত্ৰুক

বিদ্যাবরণ কৰা ॥ ১১ ॥ কবি অগ্নি পুৰণি মননীর স্তোত্ৰেৰে নিজ শবীৰ শোভা কৰি মেধাবী বিপ্ৰৰ দ্বাৰা বৰ্দ্ধিত হৈছে ॥ ১২ ॥ বলৰ পুত্ৰ শুদ্ধ দীপ্তিৰ অগ্নিক অহিংসিত বজ্জত আস্থান কৰিছো ॥ ১৩ ॥ হে মিত্ৰই পূজা কৰা অগ্নি, তুমি জলন্ত ভেজ্জৰে দেবতা সকলেৰে সৈতে আমাৰ যজ্ঞৰ কুশল বহা ॥ ১৪ ॥ যি মানুহে ধৰত দেবতা অগ্নিক ধন পাবৰ কাৰণে পৰিচৰণ কৰে, তেওঁকেই অগ্নিয়ে ধন পোৱাই দিয়ে ॥ ১৫ ॥ দেবতাৰ জ্যেষ্ঠ, দ্যালোকৰ ওপৰ, পৃথিবীৰ পতি এই অগ্নিয়ে জীৱ বিলাকক প্ৰীত কৰে ॥ ১৬ ॥ হে অগ্নি, তোমাৰ শুচি, বগা, দীপ্যমান প্ৰভা, — তোমাৰ তেজ ওপৰলৈ উঠি গৈছে ॥ ১৭ ॥ হে অগ্নি, তুমি দাতব্য বৰণীৰ ধনৰ ইন্দ্ৰৰ (পৰাকী) । সুখৰ কাৰণে তোমাৰ স্তোভা হৈ থাকিম ॥ ১৮ ॥ হে অগ্নি, তোমাক মণীষি স্তোভাই শুভ কৰে । তোমাকেই কৰ্ণুৰে প্ৰীত কৰে । আমাৰ স্ততিয়ে তোমাকেই বৰ্দ্ধন কৰক ॥ ১৯ ॥ হে অগ্নি, তুমি হিংসা শূণ্য, বলবান, দেবতাৰ দূত আৰু (দেবতাৰ) স্ততি কৰা । তোমাৰ সৰ্ব্বাঙ আমি সদায় বিচাৰো ॥ ২০ ॥ অতি শুদ্ধ কৰ্ম্মা, শুচি বিপ্ৰ, শুচি কবি, আহুতিও শুচি অগ্নিয়ে প্ৰকাশ কৰিছে ॥ ২১ ॥ আৰু হে অগ্নি, মোৰ কৰ্ম্ম আৰু স্ততিৰে তোমাক সদায় বৰ্দ্ধন কৰক । আমাৰ (স্ততি আদি) সৰ্বীৰ কৰ্ম্ম বুলি জানিবা ॥ ২২ ॥ হে অগ্নি, যদি মই তুমি হওঁ আৰু তুমি মই হোৱা, তেতিয়া তোমাৰ আশীৰ্বাদ সত্য হওক ॥ ২৩ ॥ হে অগ্নি, তুমি দৌণ ধন, ধনৰ পতি, —বসু । আমিও তোমাৰ অনুগ্ৰহত থাকিম ॥ ২৪ ॥ হে অগ্নি, ঋত কৰ্ণুৰ, তোমাৰ ওচৰলৈ আমাৰ গুনিব-লগীয়া স্ততি বিলাক, নৈ সাগৰলৈ যোৱা দৰে গৈছে ॥ ২৫ ॥ ডেকা প্ৰজাৰ পতি, কবি, সকলো ডক্কন কৰা, বহুকৰ্ম্মা অগ্নিক মননীর স্তোত্ৰেৰে শোভিত কৰিম ॥ ২৬ ॥ যজ্ঞৰ নেতা, তীক্ষ্ণ শিখাৰ, বলবান অগ্নিলৈ আমি স্তোত্ৰেৰে স্ততি কৰিবলৈ ইচ্ছা কৰিছো ॥ ২৭ ॥ হে পাবক, সত্য অগ্নি তোমালৈও আমাৰ মানুহ স্তোভা হওক । সেই স্তোভাক সুখ দিয়া ॥ ২৮ ॥ হে অগ্নি, তুমি ধীৰ, যি দিবলৈ বহি থকা মেধাবীৰ দৰে জাগৰণ শীল । তুমি সদায় অন্তৰীক্ষত পোহৰ কৰা ॥ ২৯ ॥ হে বাস কৰিবলৈ দিওঁতা, কবি অগ্নি, পাপ আৰু হিংসকৰ পৰা আগৰ দৰে বক্ষা কৰা । আমাৰ আত্ম বৰ্দ্ধন কৰা ॥ ৩০ ॥

৪৫ সূক্ত—ঋ ৪২ ।

কৃষি—কথৰ পুত্ৰ ত্ৰিশোক । হৃদ্য—পায়জী ।

দেবতা— ইন্দ্ৰ, ১-ইন্দ্ৰাণ্ডি ।

যি ঋষি সকলে সমুদ্রত অগ্নি জলাইছে, যাৰ সখা ডেকা ইন্দ্ৰ, তেওঁবিলাকে কৰ্ম্মত আসক্ত হৈ কুশ বেলি দিছে ॥ ১ ॥ এই ঋষি সকলৰ ঋষি ডাঙৰ, স্তোত্ৰ বহুত, সুপৰ ইন্দ্ৰবাও ডাঙৰ, যাৰ সখা ডেকা ইন্দ্ৰ ॥ ২ ॥ কোন বুদ্ধ নকৰা মানুহে শত্ৰুৰ দ্বাৰা বেজিত হৈ নিজ বলেৰে শত্ৰুক আনত কৰিলে ? যাৰ সখা ডেকা ইন্দ্ৰ ॥ ৩ ॥ জন্ম হৈ বৃত্ত বধ কৰা ইন্দ্ৰই কাঁড় পাড় লৈ মাকক শুধিলে “উগ্ৰ বুলি কোন কোন বিখ্যাত আছে ? ৪ ॥ ইন্দ্ৰক বল-বতী মাকে উত্তৰ দিলে,—তোমাক যি শত্ৰুতা কৰিবলৈ বিচাৰে, সি ধুনীয়া হাতিৰ দৰে পৰ্য্যন্ত ওপৰত বৃজিব,— ৫ ॥ আৰু হে মঘবন, তুমি শুনা—যি তোমাক কামনা কৰে তাক সকলো দিয়া । তুমি যাক দৃঢ় কৰি দিয়া সি সদায় দৃঢ় হৈ থাকে ৬ ॥ যেতিয়া ইন্দ্ৰই ভাল ধোঁৱা লাভ কৰিবলৈ যুদ্ধলৈ যায়, তেতিয়া বৰ্ষীৰ মাজত ভেঙে আহি বৰ্ষী হৈ যায় ৭ ॥ হে বলবান ইন্দ্ৰ, তুমি সকলো কালে সকলো আক্ৰমণকাৰী ভালকৈ খেদি দিয়া । আমাৰ কাৰণে সুঅন্ন দাতা হোৱা ৮ ॥ যি ইন্দ্ৰক ধুওঁই অপকাৰ কৰিব নোৱাৰে, সেই ইন্দ্ৰই আমাক অভীষ্ট লাভৰ কাৰণে সুবধ আগত কৰি দিয়ক ৯ ॥ হে শত্ৰু, আমি তোমাৰ শত্ৰুৰ ওচৰলৈ নেৰাওঁ কিন্তু তোমাৰ বহুত গৰু গাই বিচাৰি যাম ১০ ॥ হে বলবান ইন্দ্ৰ, লাহে লাহে আমি ধোঁৱাযুক্ত, বহুত ধন যুক্ত, বহুত বহন কৰিব পৰা হৈ উপদ্রৱ নোহোৱা হৈ যাম ১১ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ স্তোভাক শত-সহস্ৰ সুসাদৰ মুখ্য বস্তু (ধন) দিনে দিনে দিয়া ১২ ॥ হে ইন্দ্ৰ ধন জয় কৰা দৃঢ় হলেও তুমি শত্ৰুৰ পুৰী ভাঙা । তুমিও ধন কাঢ়ি অনা আৰু ধৰৰ দৰে উপদ্রৱৰ পৰা বক্ষা কৰা বুলি আমি জানো ১৩ ॥ হে কবি ধৰ্ম্মক ইন্দ্ৰ, বেপাৰীৰ (পনীৰ) দৰে আমি তোমাৰ পৰা অভীষ্ট সিদ্ধি কৰিবলৈ বিচাৰো । যদিও তুমি অতি ওখত, সোমে তোমাক আমোদ দিয়ক ১৪ ॥ যি ধনবান কিন্তু দামলীল নহয়, তোমাক ধন দিবলৈ আওহেলা কৰে সেই পুত্ৰৰ ধন আমালৈ লৈ আহা ১৫ ॥ হে ইন্দ্ৰ, সোম অভিলুত কৰা এই সখা সকলে ভাল বৰ্ণ হৈ অস্তক দিবলৈ বৈ থকা দৰে তোমালৈ বৈ আছে ১৬ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি কলা নহয় তোমাৰ কাণ দিয়ান,—আমি তোমাক বক্ষণৰ কাৰণে দূৰৈৰ পৰা এই বজ্জলৈ আহ্বান কৰিছো ১৭ ॥ হে ইন্দ্ৰ, যদি আমাৰ এই আহ্বান গুনিহা শত্ৰুক সহিব নোৱাৰা বলেৰে আক্ৰমণ কৰা আৰু আমাৰ অতি ওচৰৰ বন্ধ হোৱা ১৮ ॥ আৰু যদি হে ইন্দ্ৰ, দাবিহ্য

প্ৰীড়িত আমি তোমাক স্তুতি কৰি য়াওঁ। গক দিব লাগিব বুলি জানিবা ॥ ১৯ ॥ হে বলব পতি ইন্দ্ৰ, তোমাক আমি বুঢ়াই লাখুটি ধৰা দৰে লভি আছোঁ। যজ্ঞত একেলগে থাকিবলৈ বিচাৰোঁ ॥ ২০ ॥ (হে স্তোতা সকল) যি ইন্দ্ৰক যুদ্ধত কোনেও বাৰণ কৰিব নোৱাৰে সেই দানশীল বহুত ধন থকা ইন্দ্ৰলৈ স্তোত্র পাঠ কৰা ॥ ২১ ॥ হে বৃষভ ইন্দ্ৰ, তোমালৈ সোম অভিযুত কৰি পান কৰিবলৈ পাত্ৰত ব্লুকি দিছোঁ। আমোদ কৰা সোম পান কৰি তৃপ্ত হোৱা ॥ ২২ ॥ হে ইন্দ্ৰ, যুৰ্ম মানুহে পালন কামনা কৰি তোমাক ধৰিব নোৱাৰে। ইতিকিং কৰা মানুহেও নোৱাৰে। ব্ৰাহ্মণ বিদ্বেষীক ভজন নকৰিবা ॥ ২৩ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাক এই যজ্ঞত গকৰ গাখীৰ মিহলোৱা সোমেৰে মহৎ ধনৰ কাৰণে মানুহে আমোদিত কৰক। গোৰ পহুৱে সৰোবৰত পানী ধোৱা দৰে সোম পান কৰা ॥ ২৪ ॥ হে বৃজ বধকৰা ইন্দ্ৰ, দুৰ দেশত যি পুৰণি আঁক নতুত ধন দিলা, সেই কথা (ধনৰ কথা) সভাত (যজ্ঞত) কওক ॥ ২৫ ॥ হে ইন্দ্ৰ, কজু ঋষিয়ে অভিযুত কৰা সোম পান কৰি সহস্ৰ সৈন্য মাৰিলা। এতিয়া ইন্দ্ৰৰ বল জিলিকি উঠিল ॥ ২৬ ॥ তুৰ্বশ আঁক যত্ৰ বজাক তেওঁ বিলাকৰ কৰ্ম্মৰ পৰমার্থ বুজি অৰুবাৰ্হা নামৰ শত্ৰুক সংগ্ৰামত টলুই মাৰিলা ॥ ২৭ ॥ (হে স্তোতা সকল) তোমা-লোকৰ পূজাদিৰ ত্ৰাণকৰ্ত্তা, শত্ৰুক খেদোৱা, গক-গাই দিয়া ইন্দ্ৰক সাধাৰণ (সমুহিৱাতকৈ) স্তুতি কৰিম ॥ ২৮ ॥ মহান, পানী বৰ্দ্ধন কৰা ইন্দ্ৰক সোম অভিযুত হলে উৎকৰ্ষে ধন পাবলৈ স্তুতি কৰিছোঁ ॥ ২৯ ॥ যি ইন্দ্ৰই পানী ওলোৱা বাট মেঘক জিশোক ঋষিৰ কাৰণে বহল কৰি পানী পৃথিৱীলৈ আনি দিলে,— ॥ ৩০ ॥ হে ইন্দ্ৰ, হৰ্ষ যুক্ত হৈ যি শুভ মুক্তি ধাৰণ কৰিছা,— যাৰ পূজা কৰিছা যি দান কৰিছা, (সেই বিলাক) কি কৰিছা ? আমাক সুখ দিয়া ॥ ৩১ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি কৰা কাম অলপ হলেও পৃথিৱীত প্ৰসিক্ত হয়। হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ মন আমালৈ আহক ॥ ৩২ ॥ হে ইন্দ্ৰ, আমাক যে সুখ দিছা সেই কীৰ্ত্তি তোমাৰেই হওক। আক সেই স্তুতি বিলাক তোমাৰেই হওক ॥ ৩৩ ॥ হে ইন্দ্ৰ, আমাক এটা অপৰাধত বধ নকৰিবা। দুষ্টাত, তিনিটাত বা বহুত হলেও বধ নকৰিবা ॥ ৩৪ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ দৰে উগ্ৰ, শত্ৰুক প্ৰহাৰ কৰা, পাপ নাশ কৰা, শত্ৰুৰ হিংসা সহি থকা দেবতাক মই ভয় কৰোঁ ॥ ৩৫ ॥ হে বহুত ধনৰ ইন্দ্ৰ, তোমাৰ সখাৰ (মোৰ) জডাৰ মই নেজানোঁ। পুত্ৰৰ সুখ মই নেজানোঁ।

তোমাৰ মন আমাৰ ফালে হওক ॥ ৩৬ ॥ হে মানুহ বিলাক, কোন মানুহে নো আক্ৰোহ নকৰা সখাক “মই কাক মাৰিলো? মোৰ ভয়ত কোন পলায়?” এই বুলি কয়? (সখাক বিশেষ কাৰণ নহলে বিশ্বাস ষাটক বুলি নকয়। মই তোমাক এৰিছোঁ বুলি কোনে কলে? — এই ভাব ইন্দ্ৰই প্ৰকাশ কৰিছে) ॥ ৩৭ ॥ হে কামবৰ্ষী ইন্দ্ৰ, এবাৰ আমাৰ ঋষিয়ে অভিযুত কৰা সোম, তেওঁ বহুত ধন বান্ধি চিকতা হলত সকলো দেবতা ভললৈ মুখ কৰি গুচি গল ॥ ৩৮ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ কল্যাণীৰ বহুত এই হৰি ঘোঁৰা মন্ত্ৰেৰে যোজনা কৰি ধৰিছোঁ যাতে আমি ব্ৰাহ্মণক এই ধন দিব পাৰোঁ ॥ ৩৯ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি সকলো শত্ৰু বিদাৰণ কৰা। কেউফালে যুদ্ধ কৰা বিলাকক মাৰা। সিহঁতৰ স্পৃহনীয় ধন আমালৈ লৈ আহা ॥ ৪০ ॥ হে ইন্দ্ৰ, যি ধন দৃঢ়কৈ বাখিছা, যি অচল ঠাটত বাখিছা, যি চুকি নোপোৱা ঠাইত বাখিছা, সেই স্পৃহনীয় ধন আমাক আনি দিয়া ॥ ৪১ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি দিয়া বহুত ধন সকলো মানুহে জানে। সেই স্পৃহনীয় ধন আমাক আনি দিয়া ॥ ৪২ ॥

৪৬ সূক্ত — ঋ ৩৩ ।

ঋষি—অশ্বৰ পুত্ৰ বশ। ছন্দ—১ পাদ নিচুং। ২-৪। ৬। ১০। ২৩। ২৯। ৩০ গায়ত্ৰী; ৫-ককুভ; ৭। ১১। ১২। ২৫। ২৭ বৃহতী; ৮-অমুৰ্হুপ; ৯। ২৬। ২৮ সতো বৃহতী; ১২ বিপৰীতা [বৃহতী]; ১৩-ছিপদা জগতী; ১৪-পিপীলিকা মধ্যা বৃহতী; ১৫-ককুভ ন্যাকুলিবা; ১৬-বিবাট; ১৭-জগতী; ১৮-উপবিস্থাৎ বৃহতী; ২০-বিষমপদা বৃহতী; ২১। ২২। ২৪। ৩২ পাক্তি ৩০-ছিপদা বিবাট, ৩১-উকীক। দেবতা—ইন্দ্ৰ, ২১-২৪ গৃধ্ৰু ত্ৰাবাৰ কানীনব (কন্যা-পুত্ৰৰ) দান স্তুতি; ২৫-২৮। ৩২ বায়ু, (৪ মিত্ৰাকৰণ আৰু অৰ্ষমা, ৫ আদিত্য)।

বহুত ধন থকা, কৰ্ম্ম পাব কৰা, হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ নিচিনা বিলাকৰেই আমি আপোন। তুমি হৰিঘোঁৰাত উঠি থাকা ॥ ১ ॥ হে অগ্নিৰ, তোমাকেই সতাই আমি অন্নৰ দাতা বুলি জানোঁ,—ধনৰ দাতা বুলি জানোঁ ॥ ২ ॥ সাত বকলৰ হে শত্ৰুকুত, তোমাৰ মাহাত্ম্য স্তোতা সকলে স্তুতিৰে স্তব কৰে ॥ ৩ ॥ সেই মানুহ জনেই সুবজ্জৰ হয় যাক মকত সকলে, অৰ্ষমাই আৰু মিত্ৰই অন্তোহী হৈ বকা কৰে ॥ ৪ ॥ আদিত্যই অনুগ্ৰহ কৰা

যজ্ঞমানে গকবে সৈতে, ঘোঁরায়ে সৈতে সুবীৰ্য্য পূজাদি
ধাৰণ কৰি সদায় বহুত স্পৃহনীয় ধন পাই বৰ্দ্ধন হয়
॥ ৫ ॥ বল আঁচৰণ কৰা, অতীক, সকলোৰে ঈশ্বৰ
ইন্দ্রক ধনৰ দান আমি বিচাৰো। ৬ ॥ সেই ইন্দ্রৰ লগতেই
সকলো গমনশীল আৰু ভয়হীন মকত সকল সহায় হৈ
আছে। সেই ইন্দ্রক আমোদৰ কাৰণে ধৰ গতিৰ
বহুত ধন দিয়া হবিঘোঁরাই অভিভূত কৰা সোমৰ ফালে
লৈ আহক ॥ ৭ ॥ হে ইন্দ্র, তোমাৰ যি হৰ্ষ বৰণীয়া,
যাৰ দ্বাৰা সংগ্রামত শত্রু নাশ কৰা, যাৰ দ্বাৰা শত্রুৰ
ধন কাঢ়ি আনা সংগ্রামত যি পাৰ হব নোৱাৰা কৰে
(সেই আমোদৰ কাৰণে ঘোঁরাই বহন কৰি আনক)
॥ ৮ ॥ হে বিশ্ববৰেণা, প্রখ্যাত ইন্দ্র, হস্তৰ শত্রুৰ পৰা
জ্ঞানকণ্ঠা, হে বসু অতি বলবান ইন্দ্র, তুমি তোমাৰ
সোম চেপা সৰন যজ্ঞলৈ আহা। আমি গক ধকা
গোহালীলৈ যাম (অৰ্থাৎ আমি গক পাম) ॥ ৯ ॥ হে
মহাধন ইন্দ্র, আমাক, গক ইচ্ছা কৰোঁতে গক দিবলৈ
আগতে যেনেকৈ আহিছিল। এতিয়াও তেনেকৈ আহা।
ঘোঁরা আৰু বধ দিবলৈকো আহা ॥ ১০ ॥ হে শূৰ ইন্দ্র,
তোমাৰ ধনৰ অন্ত সভ্যই বিচাৰি নেপাওঁ। হে মথবান
অগ্নিৰ, আমাক সোনকালে সেই ধন দিয়া। অৱেৰে
আমাৰ কৰ্ম বক্ষা কৰা ॥ ১১ ॥ যি ইন্দ্র দৰ্শনীয়, সখাক
(ঋত্বিক) যি প্রশংসাৰ কথা শুনা, বহুতে স্তুতি কৰা
ভেওঁ সকলোৰে জন্মৰ কথা জানে। সকলো মানুহে
ভালকৈ (হবিৰে সৈতে) স্ৰচ্ছ হবি সকলো মানুহৰ
বৃগত (সকলো কালতে) সেই বলবান ইন্দ্রক (মানুহে)
আহ্বান কৰে ॥ ১২ ॥ সেই বহুত ধনৰ, মদবান, বৃহত্ৰ
ইন্দ্রই আমাৰ সংগ্রামত বন্ধক আৰু আগত ধকা হওক
॥ ১৩ ॥ (হে উলগাতা সকল) তোমালোকৰ হিতৰ
কাৰণে সোমৰ পৰা হোৱা আমোদত, শত্রুৰ হানি
কৰা, বিশেষকৈ জ্ঞানী, প্রখ্যাত, কৰ্মক্ষম ইন্দ্রক যেনেকৈ
ওলায় তেনেকৈ মহৎ স্তুতি কৰা (যেনেকৈ হত: পূৰ্ত্ত
ভাবে গায়ত্ৰী, ত্ৰিষ্টুভ্ৰ্ আদি হন্দেৰে ওলায়) ॥ ১৪ ॥
হে পুৰুষ ইন্দ্র, তুমি মোক ধন দিয়া আজিয়েই হোৱা;
পুত্ৰক ধন দিয়া আজিয়েই হোৱা; সংগ্রামত অৱবন্ত
ধন দিয়া আজিয়েই হোৱা ॥ ১৫ ॥ সকলো ধনৰ ঈশ্বৰ
(শত্রুক) বাধা দিওঁতা, শত্রুক অভিভব কৰা ইন্দ্রক স্তুত
কৰিহে। তেওঁ এতিয়াই ধন দিব ॥ ১৬ ॥ হে ইন্দ্র,
মহৎ যজ্ঞলৈ আহা, সেতা, সম্পূৰ্ণ গৰলৰ, তোমাক সোন-
কালে ভালকৈ আতিবলৈ যজ্ঞ কৰি স্তুতি কৰিহে।
তুমি সকলো মানুহৰ ঈশ্বৰ। মকত সকলৰ নেতা।
তোমাক নমস্কাৰ কৰি স্তুতি কৰিহে ॥ ১৭ ॥ যি মকত

সকলে মেঘৰ পৰা পৰি অহা পানীৰ লগত আহে, সেই
ভাঙৰ শব্দ কৰা মকত সকলৰ যজ্ঞ কৰিম। সেই
যজ্ঞত ভাঙৰ শব্দ কৰা মকত সকলৰ পৰা সুখ পাম
॥ ১৮ ॥ হৃদয় বিলাকৰ ভক্তকণ্ঠ্যাক আমি বিচাৰিহে।
হে অতি বলবান ইন্দ্র, আমালৈ আমাৰ উচিত ধন
লৈ আহা,—হে জোঁট, যাৰ ধন দিবলৈ মতি,—যাৰ
ধন দিবলৈ মতি (বিকল্পিত আদৰ্শৰে) ॥ ১৯ ॥ সুদাতা
উগ্ৰ, বিচিত্ৰ, অতি জনা, সূনৃত, শত্রু দমন কৰা, হে
সম্ভাট ইন্দ্র, তুমি সশনশীল ভোগ কৰিব পৰা সুখ্য ধন
আমাক দিয়া ॥ ২০ ॥ সেই দেবতা নোহোৱা মানুহজন
আহক যি চৰিফুৰা (গক আদি) সম্পূৰ্ণকৈ ললে।
যি কাৰণে অশ্বৰ পুত্ৰ বশে কানিতৰ (কন্যাৰ) পুত্ৰ
পৃথুজবসৰ পৰা উৰা পুত্ৰওতেই লৈছিল। (কোনো
বন্ধুৱে এই বুলি শুনিহে) ॥ ২১ ॥ (সেই বশ ঋষিয়ে আহি
কৈছে) যাতি হেজাৰ অশ্বত, ঘোঁরা মই পালো। উট
কুৰি শ ললো। মুশা বৰণৰ ঘূৰী (মাইকী ঘোঁরা)
দহ শ পালো। আৰু তিনিটা বগা ফুট ধকা দহ
হেজাৰ গক পালো ॥ ২২ ॥ দহোটা ক'লা ঘোঁরাই
মোৰ বধৰ চকৰি ঘূৰাই (বধ বহন কৰে)। (ঘোঁরা
কেইটা) বেগী, বলী, আৰু মথন শীল ॥ ২৩ ॥ যুধন
কানিতৰ পুত্ৰ পৃথুজবসৰ দান এনেকুৱাই। সোণময়
বধ দি তেওঁ অভিদাতা আৰু প্রাজ্ঞ হল, আৰু অতি
কীৰ্ত্তি লাভ কৰিলে ॥ ২৪ ॥ হে বায়ু, তুমি মহৎ ধনৰ
কাৰণে আৰু বহুত বলৰ কাৰণে আমাৰ ফালে আহা।
আমি বহুত দাতা তোমাক স্তুতি কৰিম, এতিয়াই
বহুত দাতাক স্তুতি কৰিম, ॥ ২৫ ॥ যাক ঘোঁরায়ে
ধবলৈ আনে আৰু যাৰ পাই গক আহে, তিনি শুন
সাত সত্তৰ টা ঘোঁরা আৰু গকৰে যি হাই,—(সেই
পৃথুজবাই) তেওঁ অভিভূত কৰা সোমেৰে, হে সোমপা
(বায়ু), দীপ্ত পুত কৰা সোম পান কৰা। তোমাক
সোম দিবলৈ সোম যোগাৰ হৈছে ॥ ২৬ ॥ যি (পৃথুজবাই)
মোক এই বিচিত্ৰ (ঘোঁরা-গক) ধন দিবলৈ নিজে
আনন্দ কৰিলে, সেই সুকৰ্ম্মা বজাই (এই বিলাক বাধি-
বলৈ আৰম্ভ, আৰু আৰু নহব বজাক দিলে ॥ ২৭ ॥
উচৰা আৰু বপু বজাতকৈও যি সম্ভাট, হে বায়ু, যিঁউৰ
দৰে বিতৰ্ত্ত সেই বজাই ঘোঁরাৰে, উঠেৰে আৰু কুকুৰেৰে
জনা অন্ন দিলে, সেই অন্ন এৰা। সেৱা তোমাৰেই
অনুগ্রহ ॥ ২৮ ॥ এতিয়া ধনদাতা বজাৰ গ্ৰিৱ, ঘোঁতাৰ
দৰে বৰকৈ পাই গক যাতি হেজাৰ মই লাভ কৰিলো
॥ ২৯ ॥ পাই শব্দৰ দৰে যেনেকৈ জাকলৈ যায়, সেই
(পৃথুজবলৈ দিয়া) বলদ বিলাক মোৰ ওচৰপাইছে,

—মোৰ ওচৰ পাইছেহি, (পুনৰ উক্তি আদৰ্শে) ॥ ৩০ ॥
আক যেতিয়া (উটবোৰ) চৰিবলৈ পথিওৱা হয় তেতিয়া
উটবোৰৰ এশ আমাক দিবলৈ যোগাব কৰিলে। আক
আমাক দিবলৈ বগা গৰুৰ জাক বিশ শ যোগাব কৰিলে
॥৩১॥ এই বিশ বশ (মই) বহুত দাসৰ পৰা গৰু আক
ঘোঁৰা এশ ললো। হে বায়ু, এই মানুহ বিলাক তোমাৰ।
এওঁবিলাকে ইন্দ্ৰৰ দ্বাৰা বঞ্চিত হৈ আনন্দ কৰিছে,—
দেবতাৰ দ্বাৰা বঞ্চিত হৈ আনন্দ কৰিছে ॥ ৩২ ॥ এতিয়া
সেৱা মহতী পূজ্যা কন্যা (স্ত্ৰী) অন্ন পুত্ৰ বশৰ ফালে
অলঙ্কাৰ পিন্ধাই লৈ আহিছে ॥ ৩৩ ॥

৪৭ সূক্ত—ঋ ১৮।

ঋষি—আপ্তৰ পুত্ৰ ত্ৰিত। (অথবা ত্ৰিত আপ্ত)।
ছন্দ—মহাপংক্তি। দেবতা—১-১৩ আদিত্য সকল।
১৪-১৮ আদিত্য সকল আক উষা (বা দূষণ
নাশন উপনিষদ)।

হে বৰুণ, হে মিত্ৰ, মহৎ তোমালোকৰ হবিদাতা যজ-
মানলৈ দিয়া বৰুণো মহৎ। হে আদিত্য সকল, তোমা-
লোকে যি যজমানক ত্ৰোহকাৰীৰ পৰা বন্ধা কৰা সেই
যজমানক পাণে নেপায়। তোমালোকৰ বৰুণ অপাণ,
—তোমালোকৰ বৰুণ বিলাক সুবৰুণ ॥১॥ হে দেবতা
আদিত্য সকল, তোমালোকে দুঃখ দূৰ কৰিব জানা।
চৰায়ে যেনেকৈ পাখিৰে শোৱালী ঢাকি ৰাখে সেই দৰে
আমাক সুখ দিয়া। তোমালোকৰ... ১ ঋকৰ দৰে ॥২॥ হে
আদিত্য সকল, তোমালোকৰ আমালৈ যি চৰাইৰ পানীৰ
সৰে সুখ আছে সেই সুখ আমাক দিয়া। হে সকলো
ধন থকা আদিত্য সকল, ঘৰৰ উপযুক্ত সকলো ধন
আমি বিচাৰিছো। তোমালোকৰ ইত্যাদি ১ ঋকৰ
দৰে ৫০। যি জনে মানুহক ঘৰ, আক জীয়াই থাকিবলৈ
অন্ন ভাল মনেৰে দিয়ে সেই মানুহক আদিত্য সকলে,
সকলো যজ্ঞন নকৰা মানুহৰ ঘনৰ দামী কৰি দিয়ে।
তোমালোকৰ..... ১ ঋকৰ দৰে ১৪॥ দুৰ্গম ঠাই যেনেকৈ
বধীয়ে এৰি থৈ যায় তেনেকৈ আমাৰ পাপ বিলাক
এৰি থৈ যোৱা। আমি ইন্দ্ৰৰ (দত্ত) সুখত থাকিম আক
আদিত্য সকলৰ বৰুণত থাকিম। তোমালোকৰ.....
১ ঋকৰ দৰে ৪৫॥ নামা ভগ-নিয়মেৰে প্ৰৱীড়িত প্ৰাণবৃত্ত
অসে তোমালোকে দিয়া ধন পাই। হে শীত্ৰ গমন কৰা
আদিত্য দেবতা সকল, তোমালোকে যি যজমানক
শোভা তেওঁ বহুত ধন পাই। তোমালোকৰ..... ১
ঋকৰ দৰে ১০৬। সমান শক্ত হে আদিত্য সকল, তোমা-
লোকে যাক সুখ দিয়া, সেই মানুহক কাৰো খণ্ডেৰে

প্ৰয়োগ কৰা ভীক্ষু অন্নই আড়াট কৰিব নোৱাৰে।
তেওঁ বেচি দুঃখ নেপায়। তোমালোকৰ..... ১ ঋকৰ
দৰে ৥৭॥ হে আদিত্য সকল, তোমালোকেই আমি
হম যেনেকৈ বৃদ্ধ কৰা বিলাকে কৰচেৰে হয়। তোমা-
লোকে আমাক মহৎ পাপৰ পৰা বন্ধা কৰা। অলপ
পাপৰ পৰাও বন্ধা কৰা। তোমালোকৰ..... ১ ঋকৰ দৰে
॥৮॥ আমাক অদিতিয়ে বন্ধা কৰক, অদিতিয়ে
সুখ দিয়ক। তেওঁ মিত্ৰৰ, ধনবান অৰ্থমাৰ আক বৰুণৰ
মাক। তোমালোকৰ..... ১ ঋকৰ দৰে ৥৯॥ হে আদিত্য
সকল যি শৰণ লব লগা সুখ, যি কল্যাণীৰ সুখ, যি
নিৰোগী সুখ, যি তিনিগুণ বৃত্ত (তিনি খোটালি থকা)
ঘৰৰ সুখ, তেনেকুৱা গুণ থকা সুখ আমাক দিয়া।
তোমালোকৰ ... ১ ঋকৰ দৰে ॥১০॥ হে আদিত্য সকল,
তোমালোকে নদীৰ পাৰত থকা মানুহে ভললৈ যোৱা
দৰে আমালৈ চোৱা। ধোঁৱা ৰখিয়াই ঘোঁৰাক যেনেকৈ
ভাল পথে লৈ যায় সেই দৰে আমাক ভাল পথেৰে
লৈ যোৱা। তোমালোকৰ ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ১১ ॥
হে আদিত্য সকল, এই জগতত বলবান আমাৰ শত্ৰুৰ
কল্যাণ নহওক। আমাক হিংসা কৰাৰ কল্যাণ নহওক।
আমাক আক্ৰমণ কৰাৰো সুখ নহওক। (কিন্তু) গৰুৰ
কল্যাণ হওক। নতুনকৈ জগা গৰুৰ কল্যাণ হওক।
অন্ন ইচ্ছা কৰা বীৰ পুত্ৰৰ কল্যাণ হওক। তোমা-
লোকৰ ১ ঋকৰ দৰে ॥১২॥ হে দেবতা আদিত্য
সকল যি পাপ আবিৰ্ভূত হয়, দুহুত কাম যি লুকাই
সেই সকলো বিলাক ত্ৰিত আপ্তাৰ (মোৰ) নহওক।
সেইবোৰ মোৰ পৰা দূৰত থওক। তোমালোকৰ.....
১ ঋকৰ দৰে ॥১৩॥ হে স্বৰ্গৰ জীৱনী উষা দেৱী যি
যি গৰুৰ বিষয় বেয়া বুলি দেখিছো, যি বেয়া বুলি আমাৰ
নিজৰ বিষয় দেখিছো সেই সকলো বিলাক, হে বিভা-
ৰবী দেৱী, ত্ৰিত আপ্তাৰ (মোৰ) পৰা দূৰৈত আত-
ৰাই দিয়া। তোমালোকৰ..... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ১৪ ॥
হে স্বৰ্গৰ জীৱনী উষা, অলঙ্কাৰ কৰি থাকোঁতে দেখা
দুঃখ, অথবা মালা গাঁথোতে দেখা দুঃখ, সেই দুঃখৰ পৰা
ত্ৰিত আপ্তক একৱাই দিবা। তোমালোকৰ..... ১ ঋকৰ
দৰে ॥১৫॥ (জাগৰণ অবস্থাত কৰা) মিত্ৰায় ভোজনৰ
দৰে যি অন্ন ভোজন, যি অপকৰ্ম, সেই ভাগ দুঃখৰ
অংশ ত্ৰিত আক ত্ৰিতৰ পৰা, হে উষাদেৱী, আঁতৰাই
দিয়া। তোমালোকৰ..... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ১৬ ॥ যেনেকৈ
যজ্ঞৰ পত্ৰৰ এভাগ এভাগকৈ সকলো অন্ন নাইকিয়া
হয় (কলা কলাকৈ নাইকিয়া হয়), ঋণ যেনেকৈ অলপ
অলপকৈ পৰিশোধ কৰা হয়, সেই দৰে দুঃখ বিলাক

দ্বিত আশ্রয় পৰা ক্ৰমে ক্ৰমে আঁতৰ কৰি দিম।
ভোমালোকৰ.....১ ঋকৰ দৰে ॥১৭॥ আমি দ্বিত সকলে
আজি জন্ম কৰিম, সুখ পাম, অপাপী হম। হে উবা,
বি দূষণৰ পৰা আমি ভয় কৰিছো সেই ভয় আঁতৰি
যাওক। ভোমালোকৰ ১ ঋকৰ দৰে ॥ ১৮ ॥

৪৮ সূক্ত—ঋ ১৫।

ঋষি-কথৰ পুত্ৰ প্ৰগাথ। হৃদ—ত্ৰিষ্টুভ্, ৫-জগতী।
দেবতা—সোম। (কথৰ পুত্ৰ প্ৰগাথ ঋষিৰ সোম
পানৰ মহিমা বিৱৰণ)

সুমেধা যুক্ত, ভাল অধ্যয়ন কৰা মই (প্ৰগাথে)
অতি পূজিত হোৱা সোৱাদ সোমৰূপ অন্ন খালো,
সকলো দেবতাই আৰু মানুহে মধু বুলি কৈ যি অন্নৰ
ওচৰলৈ আহে ॥ ১ ॥ হে সোম, তুমি অন্তৰলৈ গৈছা।
তুমি দৈব ক্ৰোধ নিৰাকৰ্ত্তা অসিদ্ধি হৈছা। হে সোম,
তুমি ইন্দ্ৰৰ সখীত লাভ কৰি, ক্ৰিপণামী ধোৱাট ভং-
ক্ষণাৎ (বধৰ) ধুৱাত লগা দৰে আমাৰ ধন লাভৰ
কাৰণে আগবাঢ়া ॥ ২ ॥ হে অমৃত সোম, তোমাক
পান কৰিম (আৰু) অমৰ হম। পাচত জ্যোতিৰ্ম্মান
স্বৰ্গলৈ যাম আৰু দেবতা সকলক জানিম। শত্ৰুৱে
আমাক কি কৰিব পাৰে? ধূৰ্ত্ত মানুহে বা আমাক
কি কৰিব পাৰে? ॥ ৩ ॥ হে সোম, পিতাই পুতেকক
আৰু সখায় সখাক সুখ দিয়া দৰে, পান কৰিলে তুমি
হৃদয়ত সুখ দিয়া হোৱা। হে বহুতে প্ৰশংসা কৰা
সোম, ধীৰ তুমি আমাৰ আয়ুস বৰ্দ্ধন কৰা ॥ ৪ ॥ এই
পান কৰা যশস্কৰ আমাক বক্ষা কৰা সোমে, গৰু
ছালৰ বচিৰে বন্ধা বধৰ দৰে মোক বাঢ়ি (গাথি)
বাধিছে। সেই সোমে মোক কাম কৰি ফুৰাতে
বক্ষা কৰক। মোক বেমাৰৰ পৰা আঁতৰ কৰি বাধক
॥ ৫ ॥ হে সোম, (অবনিত) মন্বন কৰি অগ্নি জ্বলোৱা
দৰে পান কৰিলে মোক উদ্ধীপ্ত কৰা, আমাক বিশেষকৈ
চোৱা, আমাক ধনী কৰা। এতিয়া তোমাৰ (পৰা
পোৱা) আমোদত মই ধনবানৰ দৰে স্তুতি কৰিছো
পুষ্টিমত্ত কৰিবলৈ আমাৰ কালে-আহা ॥ ৬ ॥ ওস্তি
ভাৱৰ মনেৰে অভিযুক্ত কৰা তোমাক পিতৃৰ ধন ভোগ
কৰা দৰে পান কৰিম। হে বজা সোম, আমাৰ
আয়ুস বৰ্দ্ধন কৰ। দিনবিলাক সূৰ্য্যৰ দৰে পাব কৰা
॥ ৭ ॥ হে বজা সোম, আমাক কল্যাণৰে সুখ দিয়া।
আমি তোমাৰ ব্ৰতী, (তোমাৰ নিজৰ) বুলি জানিবা
হে, যুক্ত সোম, আমাৰ শত্ৰু বাঢ়ি গৈছে, — ঋতু বাঢ়িছে।
অবিদ্ব ইচ্ছা কৰা হতে আমাক এৰি দিদিবা ॥ ৮ ॥

হে সোম, তুমি আমাৰ শৰীৰৰ বক্ষক। তুমি অন্ন
প্ৰত্যক্ষত ব্ৰহ্মটাই বিৰাজ কৰিছা। যদি আমি তোমাৰ
কাম বিলাক আওহেলা কৰো হে দেবতা, তেওঁ তুমি,
আমাৰ ভাল বন্ধুৰ দৰে সুখ দিবা ॥ ৯ ॥ মই পেটৰ
অসুখ নকৰা সোমেৰে সৈতে বহুত কৰিম, যি সোম
পান কৰিলে কোনো অপকাৰ নকৰে। হে হৰি ধোৱা
যুক্ত ইন্দ্ৰ, যি সোম আমি গাৰ ভিতৰত নিহিড কৰিলো,
সেই সোমে আমাৰ আয়ুস দীঘল কৰিবলৈ ইন্দ্ৰৰ পৰা
বিচাৰো ॥ ১০ ॥ সেই ওহাৰ নোৱাৰা ব্যাধি আঁতৰি
যাওক। সিহঁতে ভয়ত কাঁপ অন্ধকাৰত লুকাল।
বলবান সোমে আমাৰ গাত লজিলে। যি সোম পান
কৰিলে আয়ুস দীঘল হয়, সেই সোমলৈ আমি গলো
॥ ১১ ॥ হে পিতৃ সকল, যি সোম হৃদয়ত লগাকৈ
পান কৰা হয়, তাৰে মৰণশীল মানুহত অমৰণ সোম
প্ৰবেশ কৰে। সেই সোমলৈ আমি হৰিৰে পৰিচৰণ
কৰিম। আমি সেই সোমৰ সূৰ্য্যমত্ত থাকিম ॥ ১২ ॥
হে সোম, পিতৃসকলৰ লগ হৈ দ্ৰাৱ্যপৃথিৱীত বিজ্ঞাৰ
কৰিছা। সেই সোমক, তোমাক, আমি হৰিৰে পৰি-
চৰণ কৰিম। আমি ধনৰ পতি হম ॥ ১৩ ॥ হে ত্ৰাতা
দেবতা সকল, আমাৰ হৈ কোৱা। টোপনিৰে আমাক
অভিভৱ নকৰক। নিন্দকে নিক্ষা নকৰক। সোমৰ
প্ৰিয় আমি, সূৰ্য্যৰ পুত্ৰাদিৰে সৈতে (সোমৰ) ভৱ কৰিম
॥ ১৪ ॥ হে সোম তুমি সকলো অন্ন দাভা। তুমি
স্বৰ্গক জানা। তুমি মানুহৰ ভিতৰত ব্ৰহ্ম হৈ সোমোৱা।
হে সোম, তুমি সন্তোষ হৈ বন্ধনেৰে সৈতে পিচ কালে
আৰু আগকালে বক্ষা কৰা ॥ ১৫ ॥

বাল বিল্য সূক্ত।

৪৯ সূক্তৰ পৰা ৫১ সূক্ত বালবিল্য সূক্ত নামে
অভিহিত। এই সূক্ত বিলাক সায়নাচাৰ্য্যৰ ভাষ্যত
অন্তৰ্ভুক্ত কৰা নাই। ঋষি, হৃদ আৰু দেবতা,
আৰু অল্পবাদৰ মাজে মাজে অল্প প্ৰশংসা পৰা
উদ্ধৃত কৰা হৈছে।

(বালবিল্য ১ম সূক্ত)

৪৯ সূক্ত—ঋ ১০।

ঋষি—কথৰ পুত্ৰ প্ৰগাথ। হৃদ—প্ৰগাথ (অৰুণ
বৃহতী, যুগ্ম সন্তোবৃহতী)। দেবতা—ইন্দ্ৰ।

ভাল দাভা, ধনবান, বহুত ধন যুক্ত ইন্দ্ৰক, (হে
ঋত্বিক সকল) তোমালোকে যেনেকৈ জানা তেনেকৈ
অনি কৰা। তেওঁ তোমাক সহস্ৰ ধন দিয়ে ॥ ১ ॥

এম সৈন্ত যোৱা দৰে বলেৰে গৈ ভেঙি হৰি দাতাৰ কাৰণে শত্ৰু বধ কৰে। পৰ্বতৰ পৰা অহা জ্বৰিৰ পানী ওলোৱা দৰে ভেঙৰ দান বৈ যোৱাত বহুতে খাবলৈ পাই ॥২॥ হে স্তুতিৰে সন্তোষ হোৱা ইন্দ্ৰ, যি সোম ভোমালৈ চেপা হৈ আছে, সেই আমোদকৰ সোম, হে শুব, বজ্জবান ইন্দ্ৰ, পানীয়ে সৰোবৰ পাই স্থিৰ হৈ ববলৈ বিচৰা দৰে (আমাৰ) ধনৰ কাৰণে তোমাৰ পেট) পূৰ কৰা ॥৩॥ পাপ নথকা, পৰিত্ৰাণ কৰা, ভাল কথা উলিওৱা, অতি সোৱাদি, মধুৰ সোম পান কৰা, বাতে, (সেই সোমৰ) আমোদন্ত খণ্ড কৰি ক্ষুদ্ৰ বস্ত্ৰৰ দৰে ধন দলিৱাই আমাক বিভৱণ কৰা ॥৪॥ হে ইন্দ্ৰ, আমাৰ সোম চেপা সকলে কৰা স্তোত্ৰৰ ফালে ঘোঁৰাৰ দৰে আছা। হে অন্নবান ইন্দ্ৰ, গৰুৰ গাখীৰেৰে সোৱাদ কৰা সোম আছে। কথৰ পুত্ৰ সকলক ধন দান কৰা ॥৫॥ উগ্ৰ, বিভূতি যুক্ত অক্ষয় ধন থকা, হে ইন্দ্ৰ, তোমাক নমস্কাৰ কৰি আমি বিচাৰিছো। হে বজ্জবান ইন্দ্ৰ, যেনেকৈ বহুত পানী জ্বৰিয়ে সিঁচি পঠিৱাই, আমাৰ স্তোত্ৰ তেনেকৈয়ে তোমাৰ ফালে গৈছে ॥৬॥ হে ইন্দ্ৰ, অৱন্তই যদি তুমি (কববাত) যজ্ঞত আছা বা পৃথিৱীৰ কোনো ঠাইত আছা, হে মহামতি ইন্দ্ৰ; (তথাপি) উগ্ৰ তুমি আমাৰ যজ্ঞলৈ উগ্ৰ সকলেৰে সৈতে আছা ॥৭॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ কৰ্মক্ষম, খবকৈ যোৱা, বতাহৰ দৰে জয়যুক্ত কৰা যি ঘোঁৰা আছে, মনুৰ পুত্ৰ সকলক (মনুষ্যক) তাৰে সৈতে চাই ফুৰা, যাৰে সকলো বৰ্গ দেখিবলৈ পাই ॥৮॥ হে ইন্দ্ৰ, ইমান পৰিমাণৰ গৰুযুক্ত ধন বিচাৰিছো যেনেকৈ তুমি, হে মধবন, মেঘাতিথিক অনুগ্ৰহ কৰিছিল। ॥৯॥ হে মধবান ঋকীশ্বন ইন্দ্ৰ, যেনেকৈ তুমি কথক, এসনসূক, পকথক, দশত্ৰজক, গোলৰ্য্যক খাবলৈ আৰু ভোগ কৰিবলৈ অন্ন, গৰু আৰু সোণ দিছিল। (তেনেকৈ আমাকো দিৱা) ॥১০॥

(বালখিলা দ্বিতীয় সূক্ত।

৫০ সূক্ত—ঋ ১০।৮

ঋষি—কথৰ পুত্ৰ পুষ্টিগু। হৃন্দ—প্ৰগাথ (অযুগ্ম বৃহতী, যুগ্ম-সত্যো বৃহতী)। দেবতা ইন্দ্ৰ।

প্ৰগাথ, ভাল ধনী, শত্ৰুক অভীষ্ট সিদ্ধিৰ কাৰণে অৰ্চনা কৰা, যি সোম অভিধৰ কৰা আৰু ত্বৰ কৰা যজমানক সহস্ৰৰ দৰে কামনা কৰা ধন দিয়ে—১। (সেই) মধুৰ হস্তৰ ইন্দ্ৰৰ শব বিলাক শ শ (বহুত) আৰু

অন্ন বহুত। মধবান ইন্দ্ৰক যেতিয়া সোমৰে আনন্দ দিয়ে, তেতিয়া পৰ্বতৰ জ্বৰিৰ পানীৰ দৰে ধন-অন্ন ভেঙি দিয়ে ॥২॥ যেতিয়া চেপা সোমে প্ৰিয় ইন্দ্ৰক আনন্দ দিয়ে, তেতিয়া, হে বসু ইন্দ্ৰ, তুমি হৰি দাতাক খীৰতি গাই গৰুৰ দৰে হৈ যজ্ঞত পানী নিহিত কৰা ॥৩॥ (হে ঋত্বিক সকল) ভোমালোকে বন্ধগৰ কাৰণে পাপ শূণ্য ইন্দ্ৰৰ হৰণ কৰোতে যি মধুৰ সোম ক্ষৰণ হৈছে, সেই হৰণ কৰা সোমৰ বসে, হে ইন্দ্ৰ, যেতিয়া তোমাক মাতে, হে বসু (বাসদাতা), তেতিয়া তুমি আমাৰ স্তোত্ৰ গোৱাৰ ওচৰলৈ আহিবা ॥৪॥ ইন্দ্ৰই আমাৰ সুযজ্ঞৰ সোমত প্ৰেৰিত হৈ ঘোঁৰাৰ দৰে আহিছে। হে আৱাদ বান (সোৱাদ লোৱা) ইন্দ্ৰ, স্তোতা সকলে সোম সোৱাদ কৰিছে। পুৰুষ পুত্ৰৰ আহ্বান তুমি প্ৰীতিকৰ কৰা ॥৫॥ (হে স্তোতা সকল) বীৰ, উগ্ৰ, বিবেচক, ধনস্পৰ্শ কৰা, বিভূতিবান, উৎসৱ দৰে মধুৰ ধনৰ গৰাকীক (ইন্দ্ৰক) স্তুতি কৰা। পূৰ্ণ জলাধাৰৰ পানীৰ দৰে ধন ডৰাই, হে বজ্জবান ইন্দ্ৰ তুমি আছা ॥৬॥ হে ইন্দ্ৰ, যদি তুমি বহুত দূৰৈত আছা, বা স্বৰ্গত বা পৃথিৱীত আছা, হৰি ঘোঁৰা (বথত) লগায়, ওখ (শকত), শকত (দেবতা) সকলেৰে সৈতে আমাৰ যজ্ঞলৈ আছা ॥৭॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ যি বথ টনা, কাকো হানি নকৰা, বায়ুৰ বেগ অতিক্ৰম কৰা (যি ঘোঁৰা) আছে, যি ঘোঁৰাৰে তুমি মানুহৰ শত্ৰু দস্যুৰ শত্ৰু নাইকিয়া কৰা আৰু স্বৰ্গত কেউকালে ঘূৰি ফুৰা (সেই ঘোঁৰাৰে) আছা ॥৮॥ হে শুব ইন্দ্ৰ, হে বসু এতিয়া আমি নতুনকৈ তোমাৰ পৰা জানিম যে তুমি কেনেকুৱা। তুমি বহুত এতল ঋষিক আৰু বশ ঋষিক দশ ব্ৰত্ৰৰ পৰা বন্ধা কৰিছিল। ॥৯॥ হে মধবান, বজ্জবান ইন্দ্ৰ, পবিত্ৰ যজ্ঞত যি দৰে কথক ধন দিছিল, তোমাৰ বন্ধু দীৰ্ঘনীথক আৰু গোচৰ্য্যক যেনেকৈ বন্ধা কৰিছিল, মোকো তেনেকৈ ঘোঁৰাৰ নিচিনা চেহেৰাৰ গৰু দিৱা ॥১০॥

(বালখিলা তৃতীয় সূক্ত)

৫১ সূক্ত—ঋ ১০।৯

ঋষি—কথৰ পুত্ৰ পুষ্টিগু। হৃন্দ—প্ৰগাথ (অযুগ্ম বৃহতী, যুগ্ম-সত্যো বৃহতী)। দেবতা ইন্দ্ৰ।

হে ইন্দ্ৰ, যেনেকৈ তুমি সাধবনি মনুৰ লগত চেপা সোম পান কৰিছিল, আৰু নেপাতিমি, পুষ্টিগু আৰু ঋকিগুৰ লগত, হে মধবন (সোমপান কৰিছিল) —১। পূৰ্ববানৰ পুতেক প্ৰকৃৱৰ লগত বাশি বৃহা, পৰি থকা, (প্ৰকৃৱক) ওপৰলৈ তুলি বহুৱাইছিল। তুমি (ইন্দ্ৰই)

বক্ষা কৰা, দস্যু বিলাকে বাঘ যেন দেখা (প্রহর) ঋষিক সহস্র গক দি বক্ষা কৰিছিল। ২। যাক উক্-
খেৰে আঘাট নকৰে, ঋষিৰ প্ৰেৰণা যি বৃজি পাই,
সেই ইন্দ্ৰক নতুন স্তোত্ৰেৰে স্তুতি কৰি (ভেওঁৰ দৰ্শন)
উপভোগ কৰিবলৈ এই ফালে আহ্বান কৰা। ৩।
যাক সপ্তশীৰ্ষৰ (সপ্তদ্বৰ) স্তুতিৰে তিনিভাগ কৰি (তিনি
সুৰভ-লঘু, মধ্যম আৰু চৰা) আটাইতকৈ ওখ পদত
স্তুতি কৰিছিল, তেই এই ভূবন (সৃষ্টি) কৰিলে আৰু
পুৰুষত্ব বিস্তাৰ কৰিলে। ৪। যি ইন্দ্ৰ আমাৰ ধনৰ
দাতা ভেওঁক আমি আহ্বান কৰিছো। আমি এতিয়া
এওঁৰ নতুন স্তুতি বৃজি পাইছো। আমি এতিয়া
এগোহালী গকলৈ যাম (এগোহালী গক পাম)। ৫।
হে বাসদাতা ইন্দ্ৰ, যাক তুমি দান কৰা, ভেওঁ ধনেৰে
পুষ্টি লাভ কৰিছে। হে মঘবন, স্তুতি ভাল পোৱা ইন্দ্ৰ,
সোম অভিষেক কৰা আমি তোমাক আহ্বান কৰিছো
৥ ৬ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি কেতিয়াও পোৱালী নিদিয়া গকৰ
দৰে নোহোৱা। তুমি হৰি দাতাৰ লগত মিলি থাক।
কিন্তু এতিয়াও হে মঘবন, দেবতাৰ মাজত দাতা তুমি
পুনঃ পুনঃ দিয়েই আতা। ৭। যি বলৰে সৈতে অস্ত্ৰ
মাৰি শুশুন্ধ বধ কৰি নাদত পেলায় দিঙিল, যি এই
দ্বালোক বহল কৰি শুশুন্ধ কৰিলে আৰু যি সেই ইন্দ্ৰৰ
পৰাই সকলো পাখিৰ বস্ত্ৰ জন্ম হল,— ৮ ॥ এই সকলো
আৰ্য্য আৰু দাস বিলাকক, যি শত্ৰুক খেদায় দি ধনৰ
পতি হৈছে, যি কশমা আৰু পৰীকৰ সম্মুখত আছে
সেই ধনদাতা (ইন্দ্ৰ) আমাৰ লগত লগ হয় ৥ ৯ ॥
খবতকিয়া বিপ্ৰ সকলে মধুময় বিউক্ষণ কৰা দৰে অৰ্চনা
কৰা মন্ত্ৰ উচ্চাৰণ কৰিছে। ধন আৰু বল আমাৰ মাজত
বিতৰণ হৈছে। সোম আমাৰ মাজত ওলায় আছে ৥ ১০ ॥

(বালখিলা চতুৰ্থ সূক্ত)

৫২ সূক্ত—ঋ ১০।

ঋষি—কণ্বৰ পুত্ৰ আয়ু। ছন্দ—প্ৰগাথ (অযুগ্ম-বৃহতী;
বৃগ্ম-সতো-বৃহতী)। দেবতা—ইন্দ্ৰ।

হে শত্ৰু ইন্দ্ৰ, যেনেকৈ বিবহান্ মনুৰ লগত সোম
পান কৰিছিল, যেনেকৈ জিত্ৱে কৰা শুৰ সেৱন কৰি-
ছিল, সেইদৰে আয়ুৰ লগত এতিয়া আনন্দ কৰা ৥ ১ ॥
হে ইন্দ্ৰ যেনেকৈ পৃথ্বী, মেধা, বাতবিস্বনৰ লগত সোম
অভিষেক কৰোঁতে আনন্দ কৰিছিল, আৰু দশপিত্ৰ,
দশভগ্না, স্যামবন্ধি আৰু ঋজনশীৰ লগত আনন্দ কৰি-
ছিল— ২ ॥ যি কেৱল স্তোত্ৰ ধাৰণ কৰে, যি সাহসেৰে
কোমপান কৰে, যিহে নিয়মেৰে যি বিজ্ঞৰ তিনিখোজ

কঢ়ালে,— ৩ ॥ হে শত্ৰুত্ব, ইন্দ্ৰ, যি তুমি স্তোত্ৰত
আনন্দ কৰা, বৃহত যোঁৱাৰ দৰে তোমাক আমি ধীৰতি
গাই গকক মতা দৰে আহ্বান কৰো, ৪ ॥ যি আমাৰ
দাতা, ভেওঁ আমাৰ পিতা। উগ্ৰ ভেওঁ ঈশ্বৰৰ দৰে
কৰে। উগ্ৰ, মঘবান বহুত ধন থকা ইন্দ্ৰই নোখোৱাকৈয়ে
আমাক গক যোঁৱা আদিৰ দাতা হয় ৫ ॥ যাক তুমি ধন
দিবলৈ লোৱা ভেওঁ বহুত পোষণ কৰা ধন দিব পাৰে।
সেই ধনৰ পতি, শত্ৰুত্ব, ইন্দ্ৰক ধন অভিলাষ কৰি
আমি আহ্বান কৰো ৥ ৬ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি কেতিয়াও
আমাক আওচেলা নকৰা। হৰো জন্মত তুমি বক্ষা
কৰা। হে চতুৰ্থ আদিত্য ইন্দ্ৰ, তোমাৰেই আহ্বান কৰো।
অমৃত স্বৰ্গত থাকে ৥ ৭ ॥ হে মঘবন ইন্দ্ৰ, স্তুতি ভাল
পোৱা তুমি হৰি দাতাক অনুগ্ৰহ কৰা। হে বসু, কণ্বৰ
স্তুতি শুনা দৰে আমাৰ স্তুতিৰে কৰা আহ্বান শুনা
৥ ৮ ॥ ইন্দ্ৰলৈ পুৰণি স্তোত্ৰ গোৱা। পূৰ্বত ভেওঁলৈ
বহুত ঋতৰ (যজ্ঞৰ) স্তোত্ৰ গাইছিল। বহুত স্তোতাৰ
বৃদ্ধি স্তুতি কৰা ৥ ৯ ॥ ইন্দ্ৰই বহুত ধন গোটাই ধৈছে,
দ্যাবাপৃথিৱী সুখৰ কৰিছে। সূৰ্য্য সুখৰ কৰিছে। বগা
গাখীৰ মিহলোৱা শুচি সোম সুখকৰ হওক,—ইন্দ্ৰক
আনন্দ দিয়ক ৥ ১০ ॥

(বালখিলা ৫ম সূক্ত)

৫৩ সূক্ত—ঋ ৮।

ঋষি—কণ্বৰ পুত্ৰ মেধা। ছন্দ—প্ৰগাথ (অযুগ্ম
বৃহতী, বৃগ্ম-সতোবৃহতী)। দেবতা—ইন্দ্ৰ।

ধনবানৰ অনুগম, কামৰবীৰ ভিতৰত স্ত্ৰেষ্ঠ, পুৰুষেদ
কৰাৰ উত্তম, মঘবান গক বিচাৰি উলিওৱা ধনৰ ঈশ্বৰ
ইন্দ্ৰক আমি বিচাৰিছো ৥ ১ ॥ হে ইন্দ্ৰ, দিনে দিনে বৰ্দ্ধ-
মান হৈ তুমি আয়ু, কুংস আৰু অতিথিগক বক্ষা কৰি-
ছিল। সেই হৰি যোঁৱা যুক্ত বলী হৈ থকা শত্ৰুত্ব
ইন্দ্ৰক আমি আহ্বান কৰিছো ৥ ২ ॥ যিবিলাক সোম
দুৰৈত চেপা হৈছে যিবিলাক ওচৰত চেপা হৈছে, সেই
সকলো বিলাক মধুৰ সোম আমাক সোম চেপা মিলে
উলিয়াই দিয়ক ৥ ৩ ॥ (হে ইন্দ্ৰ) সকলো শত্ৰু মাৰি
দুৰীভূত কৰা। সকলোৰে ধন পাওক। যি সোমত
তুমি ভুগু হোৱা সেই সোমৰ আৰোদৰ অংশ শিলি সকলেও
পাওক ৥ ৪ ॥ হে ইন্দ্ৰ, নিয়মীয়া মনেৰে বন্ধন কাৰণে
আমাৰ অতি ওচৰলৈ আহা। অতি সুখকৰ তুমি সুখকৰ
অৱস্থাবে অজীৰ্ণ সিদ্ধিৰ কাৰণে সুবন্ধু তুমি সুবন্ধুৰে সৈতে
আহা ৥ ৫ ॥ যুদ্ধত ত্ৰাণ কৰা, সংলোকৰ পতি, ইন্দ্ৰক
সকলো প্ৰজাৰ সুপুত্ৰ দান কৰিবলৈ কোৱা। শুৰ কৰাক
তোমাৰ বলৰে সহায় কৰি ভাল কাম কৰিবলৈ অনু-

বস্ত কবা ॥ ৬ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ উৎকৃষ্ট যি বক্ষণ আছে সেই বক্ষণ আমি যেন বৃদ্ধত পাওঁ। আমি হোম কৰি যজ্ঞ কৰি তোমাৰ মনন কৰিম ॥ ৭ ॥ হে হৰিষ, মই তোমাৰ পৰা অন্ন, ঘোঁৰা আৰু গৰু পাবলৈ স্তব কৰিছোঁ। তোমাৰ বক্ষণ লাভ কৰি মই বৃদ্ধলৈ যাম। বৃদ্ধৰ সময়ত তোমাকেই সন্মুখত বাধি বৃদ্ধ কৰিম ॥ ৮ ॥

(বালখিলা যুষ্ঠ সূক্ত)

৫৪ সূক্ত—ঋ ৮ ।

ঋষি—কথৰ পুত্ৰ মাভৰিখান্ । ছন্দ প্ৰগাধ (অযুগ্ম
বৃহতী; যুগ্ম সতো বৃহতী) । দেবতা— ইন্দ্ৰ;

৩-৪—বিষ্ণুদেৱা ।

হে ইন্দ্ৰ, এয়া তোমাৰ বীৰ্য্যবান স্তোতাই স্তোত্ৰেৰে গাইছে। যেটকৈ স্তোত্ৰ গাই পূববাসী সকলে তোমাক বৰ্জন কৰিছে ॥ ১ ॥ হে ইন্দ্ৰ, যাৰ অভিষেক কৰা সোমত আনন্দ কৰা, তেওঁ বিলাকে ভাল (যজ্ঞ) কৰ্ম্মেৰে বক্ষাৰ কাৰণে সেৱা কৰিছে। তুমি যেনেকৈ কুশ আৰু সম্বৰ্ণৰ লগত আনন্দ কৰিছিলি তেনেকৈ আমাৰ লগত হে ইন্দ্ৰ, আনন্দ কৰা ॥ ২ ॥ সকলো দেৱতা একেমনৰ হৈ আমাৰ ওচৰলৈ আহা। হে বসু সকল, কল্প সকল, বক্ষণেৰে সৈতে আমাৰ ওচৰলৈ আহা। হে মৰুত সকল, আমাৰ আহ্বান শুনা ॥ ৩ ॥ পুৰা, বিষ্ণু আৰু সবৃহতীয়ে মোৰ আহ্বান শুনক। সপ্ত সিদ্ধিৱে মোক বক্ষা কৰক। পানী, বতাহ, পৰ্ব্বত বিলাক, গছ-গছনি বিলাক আৰু পৃথিবীয়ে, মোৰ আহ্বান শুনক ॥ ৪ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি ধনবানৰ যি অতি ধনবানৰ দৰে ধন আছে তাৰে আমাক বৃদ্ধত বৰ্জন কৰিবলৈ, হে বৃদ্ধহতা আকৌ ধন ভোগ কৰিবলৈ, দিব লাগিব বুলি জানিবা ॥ ৫ ॥ হে বৃদ্ধৰ পতি, মানুহৰ পালক, সুকৰ্ম্মী ইন্দ্ৰ, আমাক বৃদ্ধলৈ লৈ যোৱা। হোম আৰু যজ্ঞেৰে দেৱতাক সন্তোষ কৰিলে ফল পাই বুলি শুনিছোঁ ॥ ৬ ॥ আৰ্য্য ইন্দ্ৰৰ আশীৰ্বাদ আছে। ইন্দ্ৰ মানুহৰ আয়ুৰ। হে অমৰন, ওচৰলৈ আহা যাতে বক্ষা কৰিব পাৰা। অন্ন আমাক ভৰাই দিয়া ॥ ৭ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি আমাৰ। আমি ভূতিৰে তোমাক পৰিচৰণ কৰিম। হে শত্ৰুজত ইন্দ্ৰ, তুমি প্ৰভুৱ সৰলক মহৎ, বহুত, অস্ত নোহোৱা ধন দিয়া ॥ ৮ ॥

বালখিলা সপ্তম সূক্ত)

৫৫ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি—কথৰ পুত্ৰ কুশ । ছন্দ—গায়ত্ৰী ; ৩।৫
অম্বুৰ্ভূত । দেবতা—ইন্দ্ৰ, প্ৰক্ষৰ দান স্তুতি ।

ইন্দ্ৰৰ বহুত বল আছে বুলি জানিলো। দহুৱা বিলাকৰ বাঘৰ দৰে হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ ধন আমাৰ ফালে আহিছে ॥ ১ ॥ এশ বগা ষাঁড় গৰু স্বৰ্গত শুৱাব দৰে জিলিকি আছে। ওখ সিঁহত স্বৰ্গত খুটা দি বখা দৰে আছে ॥ ২ ॥ এশ বাঁহ, এশ কুকুৰ, এশ শুকুৱা টনা ছাল, এশ খেৰৰ মুখা, চাৰিশ বঙা ঘোঁৰা মোৰ হল ॥ ৩ ॥ হে কাশ্যায়ণ সকল, সুদেবতা তোমালোকে বয়সে বয়সে বৃদ্ধি হৈ ঘোঁৰাৰ দৰে আগবাঢ়ি গৈছা ॥ ৪ ॥ মানুহে সাটোতাৰ গোটটো প্ৰশংসা কৰিলে। পূৰ্ণ বয়স নোহোৱাকৈয়ে ইহঁতৰ যশ বেচি। ক'লা ঘূৰী কেইজনী বাটত ষাঁড়তে চকুৰে কোনেও নেদেখিলে ॥ ৫ ॥ (?)

(বালখিলা অষ্টম সূক্ত)

৫৬ সূক্ত—৫ ।

ঋষি—কথ পুত্ৰ পুষ্প । ছন্দ—গায়ত্ৰী ; ৫ পংক্তি ।
দেৱতা—ইন্দ্ৰ ; প্ৰক্ষৰ দান স্তুতি , অগ্নি আৰু সূৰ্য্য ।
হে দসাব বৃকৰ দৰে, তোমাৰ ধন অক্ষয়, ই নিজেই ওলায় পৰিছে। ই স্বৰ্গৰ দৰে বহল ॥ ১ ॥ পুত্ৰজতৰ পুত্ৰক দসাব বৃকই দহ হেজাৰ ধন, তেওঁৰ নিজৰ ধনৰ পৰা মোক দিলে ॥ ২ ॥ এশ গাধ মোক দিলে। নোম (উল) লগা ভেড়া এশ দিলে, এশ দাস আৰু বহুত মালা দিলে ॥ ৩ ॥ ঘোঁৰাৰ জাকৰ মাজত নথকা পুত্ৰজতৰ কাৰণে ঘূৰী এজনীও লৈ আহিছিল ॥ ৪ ॥ দেখি থকা হব্যবাহক অগ্নি ধনীয়া বথেৰে সৈতে আহিল। অগ্নিয়ে জ্যোতিৰে আকাশৰ সূৰ্য্যৰ দৰে জ্বলিলে। স্বৰ্গত সূৰ্য্য জ্বলিলে ॥ ৫ ॥

(বালখিলা নবম সূক্ত)

৫৭ সূক্ত—ঋ ৪ ।

ঋষি—কথৰ পুত্ৰ মেধা । ছন্দ—ত্ৰিষ্টুপ্ ।
দেবতা—অশ্বিনী দুজন ।

হে নাসত্যা দুজন, দেৱতা তোমালোকে পূৰ্বৰ বহুত বজন হোৱা কৰ্মৰ বলেৰে এই ভূতীয় সৰন যজ্ঞলৈ বথেৰে সৈতে আহা ॥ ১ ॥ তিনি এবাৰ (তেজস) জন সভ্য দেৱতাই সত্যৰ (যজ্ঞৰ) সন্মুখতে দেখা পালে। হে জলন্ত অগ্নিৰ দৰে অশ্বিনী দুজন, আমাৰ যজ্ঞ সেৱন কৰি সোম পান কৰা ॥ ২ ॥ হে কাশ্যবৰী অশ্বিনী দুজন, স্বৰ্গ, অস্তৰীক আৰু পৃথিবীত তোমালোকৰ

উদ্দেশ্যে স্তুতি কৰিছো। যি সহস্ৰ স্তুতি কৰে, যি গৰু
বিষয় কৰা যজ্ঞত প্ৰবৃত্ত হয়, সোম পান কৰিবলৈ
ভেও'লোকৰ ওচৰত উপস্থিত হোৱা ॥৩॥ হে নাসভ্য
হুজন, তোমালোকৰ কাৰণে এয়া ভাগ বখা হৈছে।
এয়া তোমালোকৰ স্তুতিলৈ আতা। মধুমান সোম পান
কৰা। তোমালোকৰ কন্ম'ৰে হবি দাতাক বন্ধা কৰা
॥৪॥

বালখিলা দশম সূক্ত।

সূক্ত—৫৮। ঋ ৩।

ঋষি—কথপুত্ৰ মেঘ্য। হ্রস্ব—ত্ৰিষ্ঠত্। দেবতা—

১ বিশ্বেদেবা বা ঋষিক; ২।৩ বিশ্বেদেবা

(সকলো দেবতা)।

যি ঋষিকে বহুত কামনা কৰি সজ্ঞাৰে এই যজ্ঞ
নিৰ্বাহ কৰিছে, যি উল্লেখ কৰা ব্ৰাহ্মণ নিযুক্ত কৰিছে,
সেই ঋষিকৰ জ্ঞান কিমান? ॥১॥ এক অগ্নি বহুত
প্ৰকাৰে জ্বলোৱা হয়। একোটি সূৰ্য্যই সকলো পোহৰ
কৰে; একে উমাই সকলোতে উদয় হয়। একেই বহুত
হৈ যায় ॥২॥ জ্যোতিষ্ম'ন্ন, পতাকাযুক্ত, তিনিচকৰী
বথ বহিবলৈ ভাল। মুকলিটক চলি যোৱা, বিচিঞ
ধনৰ সেই বথকণী অগ্নিক অতিবিক্ত পান কৰিবলৈ
আহ্বান কৰিছো ॥৩॥

বালখিলা একাদশ সূক্ত

৫৯ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি—কথপুত্ৰ স্পৰ্শ হ্রস্ব—জগতী।

দেবতা—ইন্দ্ৰা বৰুণ।

হে ইন্দ্ৰ আৰু বৰুণ, সোম অভিষক কৰা মহৎ (সবন)
যজ্ঞত যি তোমালোকৰ সোমৰ ভাগ বখা হৈছে সেয়া
গ্ৰহণ কৰা। প্ৰত্যেক যজ্ঞতে তোমালোকে, এই অভি-
ষক- কৰা যজ্ঞমানক পোষণ কৰা আৰু দান কৰা
॥১॥ হে ইন্দ্ৰ, আৰু বৰুণ, পানী আৰু গছ-গছনিত
ঔষধৰ গুণ দেখুৱাই মহিমা প্ৰকটিত কৰিছা। তোমালোক
যেতিয়া বজালোকৰ পাৰত আছা'গৈ, দেবতাক উপা-
সান নকৰাই তোমালোকৰ ওচৰ পাব নোৱাৰে ॥২॥
হে ইন্দ্ৰ আৰু বৰুণ, কুশ (ঋষি) কথা সভ্য য়ে সাত-
মুখৰ বানীয়ে (সপ্ত হ্রস্বৰ স্তোত্ৰই) মধুময় সোমৰ চো
খিৰাইছে। হে শুভৰ পতি তাৰে হবি দাতাক বন্ধা
কৰা—যি তোমালোকক অপ্ৰমাদ অৱস্থাবে মনত ৰাখে
॥৩॥ শিষ্ট কৰণ কৰা সোমযুক্ত কিপ্ৰানশীলা সাত
বাই ভনীয়ে ঋতৰ (যজ্ঞৰ) ধৰত আছে। হে ইন্দ্ৰ

আৰু বৰুণ, এই—শিষ্ট বাকি দিয়া সকলক ভেও'-
বিলাকৰ কাৰণে যজ্ঞ ধাৰণ কৰা আৰু বলমানক পালন
কৰা ॥৪॥ হে শুভৰ পতি ইন্দ্ৰ-বৰুণ, সভ্যই ভেও'-
বিলাকৰ ইন্দ্ৰাদিৰ মহিমা মহৎ। সৌভাগ্যৰ কাৰণে
আমি স্তুতি কৰিছো। হে ইন্দ্ৰ আৰু বৰুণ, তিনি সাত
(একৈশ) বাৰ (হোম কৰি, শিষ্ট বোৱাই দিয়া আমাক
বন্ধা কৰা ॥৫॥ হে ইন্দ্ৰ আৰু বৰুণ, তোমালোকে
পুৰণি কালত ঋষি সকলক যি মানিবা বাক্যৰে ক্তব
কৰিবলৈ শক্তি দিছিল। যজ্ঞ বিস্তাৰ কৰিবলৈ যি ঠাই
দিছিল। সেই বিলাক মই ভপস্যাৰে দেখিছো ॥৬॥
হে ইন্দ্ৰ আৰু বৰুণ যজ্ঞমানক আনন্দ দিয়া আৰু গৰ্ব
নোহোৱা কৰা, আৰু ধন পোষণ কৰা। আমাক
অন্ন, পুষ্টি আৰু পুত্ৰ দিয়া—আমুস বঢ়াই দি দীৰ্ঘায়ু
কৰা ॥৭॥

এই বালখিলা সূক্ত সমাপ্ত।

৬০ সূক্ত—ঋ ২০।

ঋষি—প্ৰগাধৰ পুত্ৰ ভৰ্গ। হ্রস্ব—প্ৰগাধ (অযুগ্ম
বৃহতী, যুগ্ম সত্যোবৃহতী। দেবতা—অগ্নি।

হে অগ্নি, অন্য অগ্নি সকলৰে সৈতে আহা, দেবতাৰ
আহ্বাতা বুলি তোমাক বৰণ কৰিছো। তুমি আহিলে
হবিমান হৈ (যজ্ঞমান) অতি যজ্ঞন কৰিব লগীয়া
তোমাক কুশেৰে ঢাকি দি কেউকালে অলঙ্কৃত কৰক
॥১॥ হে বলৰ পুত্ৰ অজিবসৰ এজন, তোমাৰ কালে
যজ্ঞৰ স্ৰচবিলাক গৈছে। বলৰ পুত্ৰ চুলিত (শিখাত)
শিষ্ট দিয়া পুৰণি অগ্নিক আমি যজ্ঞত স্তুতি কৰিছো
॥২॥ হে অগ্নি, তুমি কৰি, (ফলদাতা) বিধাতা।
হে পাবক, দেবতাৰ আহ্বাতা তোমাক যজ্ঞন কৰিব
লগীয়া। হে দীপ্ত, যোদনীয়, অতিতক যজ্ঞন কৰিব
লগীয়া তোমাক যজ্ঞত বিপ্ৰ সকলে মননীয়, স্তোত্ৰেৰে
ক্তুতিৰ বোণা ॥৩॥ জোহহীল হে অতি ডেকা অগ্নি,
আমাক কামনা কৰা দেবতা সকলক হবি ভক্ষণ কৰি-
বলৈ সদায় আনিবা। হে বাসক অগ্নি, সুনিহিত,
স্তুতিৰে নিহিত অৱলৈ আহা আৰু আনন্দ কৰা ॥৪॥
হে অগ্নি, বন্ধক, ঋত (সভ্য), কৰি তুমিয়েই সকলো-
কালে বিকৃত হৈছা। জ্বলন্ত হে দীপ্ত অগ্নি, তোমাক
বিপ্ৰ স্তোতা সকলে পৰিচৰণ কৰিছে ॥৫॥ হে অতি
উচিকৰ অগ্নি—জলা। আমাক পোহৰ দিয়া। প্ৰজাক
আৰু স্তোতাক সুখ দিয়া। তুমি মহান। দেবতাৰ পৰা
মোৰ স্তোতা সকলৰ সুখ হওক। শত্ৰু নাশ কৰা ভাল
অগ্নি হোৱা ॥৬॥ হে অগ্নি, আমাক বলবান বৰ্ত্তা প্ৰদৰ

বশলৈ এৰি নিদিবা। পাপ কৰা মানুহৰ হাতলৈ এৰি নিদিবা। হে অতি ডেকা, অহিংসিত, ভাবক, সুখকৰ পালনেৰে আমাক বক্ষা কৰা ॥ ৮ ॥ হে অগ্নি, আমাক এক ঋকেৰে বক্ষা কৰা;—ষিভীয় ঋকেৰে বক্ষা কৰা। হে বলৰ পতি তিনিটা ঋক্ গালে বক্ষা কৰিবা। হে বাসক অগ্নি,—চাৰিটি ঋকেৰে বক্ষা কৰিবা ॥ ৯ ॥ হে অগ্নি, সকলো অদাতা বাক্সৰ পৰা আমাক বক্ষা কৰা। সংগ্রামত আমাক বক্ষা কৰা। অতি ওচৰত থকা বন্ধু ভোমাকেই যজ্ঞৰ সিদ্ধিৰ কাৰণে আৰু বৰ্জনৰ কাৰণে আমি পাওঁ ॥ ১০ ॥ হে পাবক অগ্নি, অন্নৰ বৰ্দ্ধক শ্ৰবসনীয় ধন আমালৈ আনা। হে ওচৰত থকা ধন দাতা অগ্নি, আমাক স্তুতিৰে বহুতে স্পৃহা কৰা নিজৰ অতি যশৰ ধন দিয়া ॥ ১১ ॥ হে অগ্নি, যি ধনেৰে আমি যুদ্ধত বেগী শত্ৰুৰ আৰু অস্ত্ৰ প্ৰহাৰ কৰা শত্ৰুৰ পৰা উদ্ধাৰ হৈ সিহঁতক হিংসা কৰিব পাৰোঁ (ভেনে-কুৱা ধন দিয়া)। প্ৰজ্ঞাৰে বাসদাতা তুমি আমাক বৰ্দ্ধন কৰা। অগ্নেৰে আমাক (বৰ্দ্ধন কৰা)। আমাক ধন দিয়া সুসম্পন্ন কৰি আমাক সুখ দিয়া ॥ ১২ ॥ এই অগ্নিয়ে সিঙ চোকা কৰি বৃষতে ঘূৰ জোকৰা দৰে কৰি (শিখা কোৱাই)। এই অগ্নিৰ মুখৰ দৰে শিখা বিলাক ভীক্ত, কোনেও প্ৰতিৰোধ কৰিব নোৱাৰা হয়। তেওঁৰ দাঁত বিলাক ভাল। তেওঁ বলৰ পুতেক ॥ ১৩ ॥ হে বৰ্ষক অগ্নি, তুমি যেতিয়া বৰ্দ্ধন হোৱা ভোমাৰ দাঁতৰ দৰে শিখা বিলাক কোনেও প্ৰতিৰোধ কৰিব নোৱাৰে। হে হোতা, তুমি আমি দিয়া হৰি বিলাক ভালকৈ হোম কৰা, আমাক বহুত বৰণীয় ধন দিয়া ॥ ১৪ ॥ হে অগ্নি, তুমি মাড়কণী হাবিৰ গৰুত (অবনীত) উই থকা। ভোমাক মানুহে (মধন কৰি) জ্বলায়। পাচত অভিল্লিত হৈ বজমানৰ হৰি দেবতালৈ বহন কৰা। পাচত দেবতাৰ মাজত জ্বলি শোভা কৰা ॥ ১৫ ॥ হে অগ্নি, সূত্যাগী, অকীৰ্ণ ভোমাক সাতজন হোতাই স্তুতি কৰিছে। মেঘক ভাপক ভেজেৰে ভেদ কৰি, হে অগ্নি, মানুহে দিয়া হৰি (দৈনতালৈ) বহন কৰি লৈ যোৱা ॥ ১৬ ॥ (হে যজ্ঞমান সকল) ভোমালোকৰ কাৰণেই এই অগ্নিকেই আমি কুশ চিঙি, অবাধ গমনৰ (অগ্নিক) হৰি নিহিত কৰি আহ্বান কৰিছোঁ।—বহুত ঠাইত থকা অগ্নিক মানুহৰ কাৰণে আহ্বান কৰিছোঁ) ॥ ১৭ ॥ হে অগ্নি, ভোমাক জনা মানুহে প্ৰজ্ঞাপক স্তোত্ৰেৰে, ভাল সাম গানেৰে সুখ সাধন কৰা যজ্ঞৰ ঘৰত যজ্ঞন কৰে। হে অগ্নি, নিজ ইচ্ছাৰে আমাক নানা ৰূপৰ অতি ওচৰত থকা অন্ন

বক্ষণৰ কাৰণে আনি দিয়া ॥ ১৮ ॥ হে অগ্নি, তুমি স্তোতাৰ কাৰণে প্ৰজাৰ পালক। বাক্সৰ সত্তাপক, যজ্ঞমানৰ ঘৰ ত্যাগ নকৰা, মচান আৰু পূজা। তুমি দ্যালোকৰ পালক (যজ্ঞমানৰ) ঘৰত সদায় থকা ॥ ১৯ ॥ হে দীপ্তধন অগ্নি, আমাৰ মাজত বাক্স নোসোমোওক। যাওঁ কৰা বাক্সৰ গ্ৰীড়া নোসোমোওক। দানিদ্ৰাগ্ৰস্ত, ক্ষুধাতুৰ, বলবান বাক্স বিলাক (দুই কোশ) দূৰত ৰাখা ॥ ২০ ॥

৬১ সূক্ত—ঋ ১৮ ।

ঋষি—প্ৰগাথৰ পুত্ৰ ভৰ্গ। ছন্দ—প্ৰগাথ (অযুগ্ম বৃহতী, যুগ্ম সত্যো বৃহতী)। দেবতা—ইন্দ্ৰ।

(স্তোত্ৰাত্মক আৰু যজ্ঞাত্মক) এই দুয়োবিধ বাক্য আমাৰ ফালে ইন্দ্ৰই ওনক। আমাৰ সহগামী কৰ্ম্মযুক্ত হৈ মধবান অতি বল লাভ কৰি সোমপান কৰিবলৈ আহক ॥ ১ ॥ সেই ইন্দ্ৰ নিজেই বাজমান হৈ (বৰষণ) বৰ্ষক হৈ দ্যাবাপৃথিবীক বলেৰে সংস্কাৰ কৰিলে। একে ধৰণৰ সকলো দেবতাৰ মাজত উপমান স্বৰূপ মুখ্য হৈ বেদীত বহিছে। ভোমাৰ মন সোমকামী ॥ ২ ॥ হে বহুত ধনৰ ইন্দ্ৰ, তুমি চেপা সোম (পেটত) সিঁচি দিয়া। হে হৰিৰ ভোমাক সংগ্রামত শত্ৰুক পৰাস্ত কৰা বুলি আৰু শত্ৰুৰে ধৰ্ষণ কৰিব নোৱাৰা বুলি জানো ॥ ৩ ॥ হে মধবন ইন্দ্ৰ, ভোমাৰ স্থিৰ সত্য সেৱাই হৰ য'ত কৰ্ম্মৰ দ্বাৰা (ভাল) ফল কামনা কৰিব পাৰে। হে ধুনীয়া গালৰ বজ্জবান ইন্দ্ৰ, ভোমাৰ বক্ষণেৰে আমি শত্ৰুক পৰাস্ত কৰি সোনকালেই অন্ন মিচাৰিম ॥ ৪ ॥ হে শচীপতি ইন্দ্ৰ, সকলো বক্ষণৰ সৈতে অভিমত ফল দান কৰা। হে বীৰ, ভাগ্যৰ দৰে ধনলাভ কৰাওঁতা ভোমাক আমি পৰিচৰণ কৰিম ॥ ৫ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি ঘোঁৰাৰে পূৰা কৰি দিওঁতা। গৰু বহুত কৰি দিওঁতা। হে সোণময় শৰীৰৰ দেবতা, তুমি ডুম্বকৰ দৰে। ভোমাৰ দাম কম হৈ নেহায়। যি যি বিচাৰে সেৱা দিয়া ॥ ৬ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি আহা,—আমাক দিবলৈ ধন লাভ কৰা। হে মধবন গৰু ইচ্ছা কৰা আমাক গৰু দিয়া। ঘোঁৰা ইচ্ছা কৰা আমাক ঘোঁৰা দিয়া ॥ ৭ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি বহুত শত সহস্ৰ (গৰু আদিৰ) জাক দিবলৈ অনুমতি কৰা। হে পুৰন্দৰ, বক্ষণৰ কাৰণে বিবিধ বচনেৰে শুভ কৰা আমি ভোমাক আমাৰ অতিমুখী কৰিম ॥ ৮ ॥ হে শত্ৰুত, পুৰণি শত্ৰু, সংগ্রামত নিজ বাহাৰীয়া প্ৰকাশ কৰা ইন্দ্ৰ, যি মেধাবী নোহোৱাই বা মেধাবীয়ে ভোমাৰ শুভ কৰে, সেই স্তোতাই সদায় আনন্দ

কবিবলৈ পায় ॥ ৯ ॥ হে উগ্রবাহু, বধকর্তা, পুৰন্দৰ ইন্দ্ৰ, যদি মোৰ আত্মান ভনা তেনেহলে ধন কামনা কৰা ধনৰ পতি আমি শতকৃত্ব ইন্দ্ৰক স্তোত্ৰেৰে আত্মান কৰিম ॥ ১০ ॥ হে ইন্দ্ৰ, আমি পানী হৈ তোমাক স্তুতি নকৰো। দ্বখীয়া হৈ স্তুতি নকৰো। অগ্নি নজলোৱাকৈ স্তুতি নকৰো। এই কাৰণে বৰ্ষক ইন্দ্ৰক সোম অভিষুত কৰি একেলগ হৈ সখীত কৰিম ॥ ১১ ॥ উগ্র, সংগ্ৰামত শত্ৰুক অভিভব কৰা ইন্দ্ৰক আমি (আমাৰ) লগ লগাম। গ্লানীৰ দৰে স্তুতি অৱশ্যে কৰিম। তেওঁক কোনেও বাধা দিব নোৱাৰে। বহুত ধোঁৱাবে জমণ কৰা বথৰ বাতীক জানে। সেই ইন্দ্ৰই হবিদন্ত জনক (আমাক) বহুত যজমানৰ মাজত বিচাৰি উলিয়াই ॥ ১২ ॥ যাৰ পৰা ভৱ পাঠ তাৰ পৰা আমাৰ ভৱ নোহোৱা কৰা। হে মঘবন, তুমি তোমাৰ বন্ধণৰে (ভৱ নোহোৱা কৰিবলৈ) সক্ষম। শত্ৰুক মাৰা, হিংসকক মাৰা ॥ ১৩ ॥ হে ধনৰ গৰাকী, তুমি পৰিচৰ্যাকাৰী যজমানৰ মহৎধন আৰু ধৰণ বৰ্দ্ধক। হে মঘবন, স্তুতিৰে ভজন কৰা ইন্দ্ৰ, আমি সোম চেপি লৈ তোমাক আত্মান কৰিছো ॥ ১৪ ॥ এই ইন্দ্ৰ সকলো জনা। এই ইন্দ্ৰ বৃহত্তা, আনক পালন কৰোতা আৰু অতি বৰণীয়া। সেই ইন্দ্ৰই শেষ পুত্ৰ আৰু মধ্যম পুত্ৰ বন্ধা কৰক। পাচ ফালে আৰু আগফালে বন্ধা কৰক ॥ ১৫ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি আমাক পিচফালে, আগফালে ভল ফালে আৰু ওপৰ ফালে সকলো ফালে বন্ধা কৰা। দৈবৰ ভৱ আমাৰ পৰা দূৰ কৰা, — অসুৰৰ অস্ত্ৰ দূৰ কৰা ॥ ১৬ ॥ হে ইন্দ্ৰ, আজি, কালিলৈ আৰু পাচতো আমাক বন্ধা কৰিবা। হে সংপতি, সকলো দিনত আমি স্তোতাক বন্ধা কৰা আৰু দিনে ৰাতিয়ে আমাক বন্ধা কৰা ॥ ১৭ ॥ হে মঘবন, (পুৰ) ভাঙি দিব পৰা বীৰ, বহুত ধনী, তুমি সকলো বলৰ মিশ্ৰণকাৰী শক্তি। হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ দুয়ো বাহু কামবৰ্ষী, — যি দুয়ো হাতেৰে বজ্জ ধৰিছা ॥ ১৮ ॥

৬২ সূক্ত—ঋ ১২।

ঋষি—কণ্ব পুত্ৰ শ্ৰেণাথ। ছন্দ—পঞ্চপদা পংক্তি;

৭-৯ বৃহতী। দেবতা—ইন্দ্ৰ।

এই ইন্দ্ৰলৈ ওচৰত স্তুতি ভালকৈ কৰা (হে স্তোতা সকল) কাৰণ তেওঁ স্তুতি সেৱন কৰে। শ্ৰিয় ইন্দ্ৰৰ মহৎ অগ্ন সোমক উত্থৰে বৰ্দ্ধন কৰিছে। ইন্দ্ৰৰ দান বিলাক স্তুত্যা ॥ ১ ॥ অসহায়, অসদৃশ অন্য দেবতাৰ শূন্য, বিনাস কৰিব নোৱাৰা ইন্দ্ৰই পূৰ্বৰ প্ৰজা সক-

লক আৰু সকলো উৎপন্ন হোৱাৰ ভিতৰত সকলোকে অভিক্ৰম কৰি বলৰে বৰ্দ্ধন হৈছে। ইন্দ্ৰৰ দান বিলাক ভজ ॥ ২ ॥ ক্ষিপ্ৰদানী ইন্দ্ৰই নবজা ধোঁৱাবেই ভোগ কৰিবলৈ ইচ্ছা কৰে। সামৰ্থ্য যুক্ত কাম কৰা তোমাৰ মহৎ বখানিব লগীয়া। ইন্দ্ৰৰ দান বিলাক ভজ ॥ ৩ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ উৎসাহ বৰ্দ্ধক স্তোত্ৰ কৰিম আহা। যি কশ্মেৰে হে অতি বলবান ইন্দ্ৰ, তুমি অগ্ন বিচৰা স্তোতাক ভাল কৰিবলৈ বিচাৰা। ইন্দ্ৰৰ দান বিলাক ভজ ॥ ৪ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ মন সাঃসৌতকৈও বেচি সাহসী। তুমি তীব্ৰ সোম দিওতা। নমস্কাৰেৰে পৰিচৰণ কৰা অগ্ন ইচ্ছা কৰা, যি বজ্জমানে তোমাক অলঙ্কৃত কৰে, তেওঁক বহুত দিয়া। ইন্দ্ৰৰ দান বিলাক ভজ ॥ ৫ ॥ ঋক্ স্তুতিৰ শ্ৰিয় তেওঁ, মানুহে নাদ থকা ঠাই চোৱা দৰে চাই, সুদক্ষ্য সোমদাতা যজমানলৈ প্ৰীত হৈ নিজক যজমানৰ সখা কৰে। ইন্দ্ৰৰ দান বিলাক ভজ ॥ ৬ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ সামৰ্থ্য আৰু কৰ্ম অনুসৰণ কৰি সকলো দেবতাই (সেই কৰ্ম আৰু সামৰ্থ্য) ধাৰণ কৰে। হে বহুতে স্তুতি কৰা ইন্দ্ৰ, তুমি সকলো গৰু পালক। ইন্দ্ৰৰ দান বিলাক ভজ ॥ ৭ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ সেই উপমা সদৃশ বল যজ্ঞৰ ওচৰত স্থব কৰে, —হে শচাপতি ইন্দ্ৰ, যি বলৰে বৃদ্ধক বধিলা। ইন্দ্ৰৰ দান বিলাক ভজ ॥ ৮ ॥ একেমনৰ ত্ৰিৰোতাৰ দৰে যেনেকৈ পুৰুষৰ সজ্জ (গা) বিচাৰি নিজৰ বল কৰি লয় তেনেকৈ ইন্দ্ৰই মানুহৰ বৃগ (সময়) বিলাক জানে, আৰু সকলোকে জনায় দিয়ে। সেই (সংৰংসৰ আদি নিৰ্দ্ধাণ কৰা) বুলি তেওঁ প্ৰখ্যাত হল। ইন্দ্ৰৰ দান বিলাক ভজ ॥ ৯ ॥ হে বহুত গৰু থকা মঘবান ইন্দ্ৰ, তোমাৰ সুখত যি আছে, তেওঁ (স্তুতি বা সোমৰে) তোমাৰ বল বৰ্দ্ধন কৰিছে, তোমাক বৰ্দ্ধন কৰিছে, — তোমাৰ কৰ্ম বৰ্দ্ধন কৰিছে, বহুত বৰ্দ্ধন কৰিছে। ইন্দ্ৰৰ দান বিলাক ভজ ॥ ১০ ॥ যেতিয়ালৈকে আমি শত্ৰুৰ পৰা ধন লাভ কৰিম, হে বৃহত্তা ইন্দ্ৰ, যেতিয়ালৈ আমি তোমাৰ সৈতে একেলগে থাকিম। আমি লগ হলে, হে অগ্নিব, অদাতাৰো অনুমোদন কৰিব। ইন্দ্ৰৰ দান বিলাক ভজ ॥ ১১ ॥ আমি সেই ইন্দ্ৰক সত্যই স্থব কৰো। অসত্য নকৰো। সোম অভিষব নকৰা মানুহৰ মৰণ বৰ বেয়া হয়। অভিষব কৰা জনৰ বহুত জ্যোতি হয়। ইন্দ্ৰৰ দান বিলাক ভজ ॥ ১২ ॥

৬৩ সূক্ত—ঋ ১২।

ঋষি—কণ্ব পুত্ৰ শ্ৰেণাথ। ছন্দ—১৪।৫।৭-অৰ্ছুত; ২।৫.৬।৮-১১-পায়ত্ৰী; ১২-ত্ৰিচুত। দেবতা-ইন্দ্ৰ;

১২-দেবতা সকল ।

সেই পূৰ্বৰ মহান সকলৰ কন্দ্ৰেবে হৰি কামনা কৰি ইল্ল আহিল— যি ইল্লক লাভ কৰিবৰ কৰ্মৰ উপায় বিলাক দেবতাৰ মাজত সকলো মানুহৰ পিতা মনুৰে পাইছিল ॥ ১ ॥ সোম চেপা শিলৰ স্তুতি আৰু স্তব কৰি যি সদায় থাকে, তেওঁক দ্যালোকৰ নিষ্ঠাৱাদ ইল্লই এৰি নিদিয়ৈ ॥ ২ ॥ তেওঁ, উপায় জনা ইল্লই, অজিবসৰ কাৰণে লুকাই থোৱা গৰু বিলাক উলিয়াই দিলে। সেই সামৰ্থ্য আমি স্তুতি কৰিছো ॥ ৩ ॥ সেই ইল্লই পুৰণি কালৰ দৰে এতিয়াও স্তোতাৰ বৰ্দ্ধিততা স্তোত্ৰেৰে বহন কৰি নিয়া, সুখকৰ, সোম অন্নৰ হোমলৈ আমাৰ বৰ্দ্ধনৰ কাৰণে আহক ॥ ৪ ॥ যাচা দেৱীৰ পতিৰ যাগ কৰা সকলে, হে ইল্ল তোমাৰেই কীৰ্ত্তি বিলাক গান কৰিছে; স্তোতা বিলাকে শীঘ্ৰে দান পাবৰ কাৰণে ইল্লৰ স্তব কৰিছে ॥ ৫ ॥ এই ইল্লতেই সকলো সামৰ্থ্যৰে কৰা কাম আৰু কৰিব লগীয়া বোৰ নিহিত আছে। স্তোতা সকলে ইল্লক অন্নৰ বুলি জানে ॥ ৬ ॥ যেতিয়া পৰু জাতিৰ মানুহে ইল্লৰ স্তুতি পদ ঘোষা গায়, তেতিয়া ইল্লই নিজ মহিমাৰে শত্ৰু বধ কৰে। আৰ্য্য ইল্ল স্তোতাট কৰা পূজাৰ বাসস্থান ॥ ৭ ॥ হে ইল্ল, এতিয়া এই যজ্ঞত কৰা স্তুতি তোমাৰ বলৰ বিষয় (বৰ্ণনা) কৰা হৈছে। বথৰ চক্ৰৰ বাট বন্ধ কৰা ॥ ৮ ॥ এই বৰ্ষক ইল্লৰ বিবিধ অন্ন পাই মানুহে দৌল খোজ দিয়ে। পত্ৰে খোৱা দৰে যৱ গ্ৰহণ কৰে ॥ ৯ ॥ সেই বন্ধা কামনা কৰি স্তোত্ৰ ধাৰণ কৰি আমি (হে ঋত্বিক সকল) তোমালোকে সৈতে অন্নৰ পালক হম;— মৰুতৰ দৰে ইল্লৰ বৰ্দ্ধক হম ॥ ১০ ॥ সত্য যজ্ঞৰ সময়ত প্ৰাদুৰ্ভাব হোৱা ঠাইত মন্ত্ৰেৰে সৈতে বলবান ইল্লক স্তুতি কৰিম। হে ইল্ল, তোমাৰে সৈতে শত্ৰু জয় কৰিম ॥ ১১ ॥ এই কব্ৰই জলসেচন হোৱা মেঘক, বৃহৎ হত্যা কৰা সময়ত, আমাৰ লগৰ যি যজ্ঞ-মানে ইল্লৰ স্তোত্ৰ পাঠ কৰে, সেই যজ্ঞমাক ইল্লই গৈ, ইল্ল প্ৰমুখ দেবতা সকলৰে সৈতে বন্ধা কৰক ॥ ১২ ॥

৬৪ সূক্ত—ঋ ১২ ।

ঋষি-কণ্ব পুত্ৰ প্ৰগাথ । ছন্দ-গায়ত্ৰী । দেবতা-ইল্ল ।

হে ইল্ল, তোমাক স্তুতি বিলাকে ভালকৈ আমোদ দিয়ক। হে অজিব, আমালৈ অন্ন কৰা। ব্ৰাহ্মণক হিংসা কৰা বিলাকক মাৰা ॥ ১ ॥ যফ্ৰা ধন নথকা (কিন্তু ধনী) পনী বিলাকক ভৰিৰে মোহাৰি পেলোৱা; তুমি মহান। তোমাৰ কোনো প্ৰতিদ্বন্দ্বী নাই ॥ ২ ॥

হে ইল্ল, তুমি অভিযুক্ত কৰা সোমৰ ঈশ্বৰ। অভিযুক্ত নকৰা সোমৰো ঈশ্বৰ। মানুহৰ তুমি বন্ধা ॥ ৩ ॥ হে ইল্ল, দ্যালোকৰ পৰা ওলায়, মানুহৰ কাৰণে দুয়ো দ্ব্যপুথিবী শব্দৰে পূৰণ কৰি, যজ্ঞৰ ঘৰলৈ আতা ॥ ৪ ॥ হে ইল্ল, তুমি স্তোতাৰ কাৰণে পৰ্ব্ব থকা (পাব থকা) বজ্জৰে শত সহস্ৰ পানী থকা মেঘৰ বৰষুণ উলিয়াই দিয়া ॥ ৫ ॥ হে ইল্ল, আমি তোমাক দিনত সোম অভিযুক্ত কৰোঁতে আহ্বান কৰোঁ। ৰাতিও কৰোঁ। আমাৰ কামনা পূৰ্ণ কৰা ॥ ৬ ॥ সেই বৰ্ষক, ডেকা, বহল ক্ৰুদ্ধ (কাৰু গলধন) থকা, কাৰো ওচৰত আনিত নোহোৱা ইল্ল কত আছে? কোন স্তোতাৰি তেওঁক পূজা কৰিছে? ॥ ৭ ॥ কাৰ সোমৰ যজ্ঞলৈ বৰ্ষক ইল্লই প্ৰীত হৈ গৈছে? কোন যজ্ঞমানে ইল্লক স্তুতি কৰিব জানে? ॥ ৮ ॥ কোন যজ্ঞমাকে তোমাক দিয়া হৰি (সোম) সেৱন কৰে? হে বৃহৎ ইল্ল, কি স্তোত্ৰেৰে স্তব কৰিলে সেৱন কৰা? যুদ্ধত কোন অতি ওচৰত থাকে? ॥ ৯ ॥ এয়া সোম (তোমাৰ নিজা) মানুহৰ মাজত মই অভিযুক্ত কৰিছোঁ। দ্ৰুত গতিৰে ওচৰলৈ আহি সেই সোম পান কৰা ॥ ১০ ॥ এয়া আজীকী নামে ঠাইৰ সুসোমানেৰ পাবত শয়নাবতী সৰোবৰৰ কিনাৰত থকা তোমাৰ প্ৰিয় সোম তোমাক আমোদ কৰা পান কৰা ॥ ১১ ॥ আজি তুমি নতুন সোম, আমাৰ মহৎ ধনৰ কাৰণে, শত্ৰুক ধৰ্ষণ কৰা আমোদৰ কাৰণে পান কৰা। তালৈ, সেই সোমলৈ সোনকালে আহা ॥ ১২ ॥

৬৫ সূক্ত—ঋ ১২ ।

ঋষি—কণ্ব পুত্ৰ প্ৰগাথ । ছন্দ—গায়ত্ৰী ।

দেবতা—ইল্ল ।

হে ইল্ল, তোমাক কৰ্ম্মৰ নেতা সকল পূৰ্বকালে, পশ্চিম ফালে, উত্তৰে আৰু তল ফালে আহ্বান কৰিছে, সেই বাবে তুমি খৰ গতিৰে ধোঁৱাৰে সৈতে আহা ॥ ১ ॥ অথবা দ্যালোকৰ অমৃত কৰণ হোৱা জাক-জমকীয়া ঠাইত আনন্দ কৰি যদি আছা, বা সোম অন্নৰ সাগৰত আনন্দ কৰি আছা,— ॥ ২ ॥ হে ইল্ল, মহান, ডাঙৰ তোমাক স্তুতিৰে সোম পান ভোগ কৰিবলৈ গৰুৰ খাবলৈ মতা দৰে আহ্বান কৰিছোঁ ॥ ৩ ॥ হে ইল্ল, তোমাৰ মাহাত্ম্য বথত তুলি হৰি ধোঁৱাই লৈ আহক। হে ইল্ল দেবতা, তোমাৰ তেজ (বথত লৈ আহক) ॥ ৪ ॥ হে ইল্ল, উগ্ৰ, ঈশ্বৰ্য্য কৰ্ত্তা তোমাক ৰাক্ষাস আৰু স্তুতিৰে স্তব কৰিছে। তুমি আহি আমাৰ অৰ্ঘ্য-

হৃত সোম পান কৰা ॥৫॥ অভিযুক্ত সোমযুক্ত, অন্ন-
বান আমি তোমাক এই যজ্ঞত কুশত বহিবলৈ
আহ্বান কৰিছো ॥৬॥ হে ইন্দ্র, যদিও তুমি বহুত
যজ্ঞমানব সাধাৰণ (উ'মহতীয়া), তেনেকুৱাকৈই আমি
আহ্বান কৰিছো ॥৭॥ হে ইন্দ্র, আমাৰ কৰ্ম্মৰ নেতা
সকলে তোমাৰ কাৰণে সোম মধু শিলেৰে চেপি
থৈছে। সেই সোম প্ৰীত হৈ পান কৰা ॥৮॥ হে
স্বামী ইন্দ্র, স্তোভাক সকলো অতিক্ৰম কৰি আতি চোৱা।
সোনকালে আহা। আমাক সহ অন্ন দিয়া ॥৯॥
সোণ বৰণৰ ফুটী-ফুটীয়া গৰু বিলাকৰ বজা ইন্দ্র
আমাৰ দাতা হওক। হে দেবতা সকল, তেওঁক
অন্যায় নকৰিবা ॥১০॥ মই সহস্ৰ গৰুৰ ওপৰত বধা
বহুত বেচি আনন্দ দিয়া, নিৰ্ম্মল সোণ ললো ॥১১॥
বক্ষাধীন হৈ দুঃখত পৰি থকা মোৰ মানুহে সহস্ৰ
সুধন পাই থাকক। দেবতা সম্ভাৱ হলে অন্ন পোৱা
যায় ॥১২॥

৬৬ শ্লোক—ঋ ১৫।

ঋষি—ঞগাখৰ পুত্ৰ কলি। হৃন্দ—ঞগাখ (অযুগ্ম
বৃহতী, যুগ্ম সত্যো বৃহতী)। ১৫ অনুষ্টুপ।
দেবতা—ইন্দ্র।

(হে ঋত্বিক সকল) তোমালোকে বাধাযুক্ত হৈ,
বেগেৰে যি ধোঁৱাৰে সৈতে ধন দিয়ে, সেই ইন্দ্রৰ
উদ্দেশ্যে বৃহৎ সাম গানেৰে পৰিচৰণ কৰা। সোম
অভিযুক্ত কৰা যজ্ঞত মই সেই ইন্দ্রক হিতকাৰী কুটুম্ব
পালন কৰা মানুহক মতা দৰে আহ্বান কৰিম ॥১॥
ধুনীয়া গালৰ ইন্দ্রক দুৰ্জয় শত্ৰুৱে বাধা দিব নোৱাৰে,
স্তিৰ দেবতা সকলে বাধা দিব নোৱাৰে, আৰু মানুহেও
বাধা দিব নোৱাৰে। তেওঁ সোমপানৰ আৰম্ভ লাভ
কৰিবলৈ প্ৰশংসাকাৰী সোম অভিষব কৰা স্তোভাৰ
জ্ঞাত্য ধনৰ দাতা হয় ॥২॥ যি শত্ৰু ইন্দ্র পৰিচৰ্যাৰ
যোগা, ধোৱা-পখলা কৰা ধোঁৱাৰ দৰে, কি বা অজুত?
যি সোণময় শৰীৰৰ, সেই আশ্ৰয়্য বৃত্তবধ কৰা ইন্দ্রই
বহুত গৰু খুলি খেদাই দিলে ॥৩॥ যি মাটিত পুতি
ধোৱা বহুত ধন যজ্ঞমানলৈ তুলি আনি দিয়ে, সেই
বজ্জ ধাৰী ধুনীয়া গালৰ হৰিষোঁৱা যুক্ত ইন্দ্রই যেনেকৈ
ইচ্ছা কৰে তেনেকৈ কাম কৰে ॥৪॥ বহুতে স্তুতি কৰা
হে বীৰ ইন্দ্র, পুৰণি কালত যেনেকৈ বিচাৰিছিল
তেনেকৈ আমি সোনকালে তোমাক যজ্ঞ কৰি উদ্ধেৰে
জড়িবাকোৱে ভবণ কৰিম ॥৫॥ হে পুৰুষত, বজ্জবান, বৰ্গ-
যুক্ত, সোমপান কৰা ইন্দ্র, সোম চেপা হলে তুমি আৰম্ভ

কৰিবলৈ আহা। তুমিয়েই সোম অভিষব কৰাক আৰু
স্তোভাক কমনীয় ধন অতিকৈ দাতা হোৱা ॥৬॥ আমি
এই ইন্দ্রক এতিয়া আৰু কালিলৈ (সোমেনে) আপ্যায়িত
কৰিম। তেওঁৰ কাৰণেই এই যজ্ঞত অভিযুক্ত সোম
দিয়া। নিশ্চয় তেওঁ স্তোভ গুনি এতিয়াই আহিব ॥৭॥
সকলো নষ্ট কৰা বৃকেও সিহঁতক ইন্দ্রই দেখুওৱা
ৰাটেৰে কাম কৰি যায়। তুমি আমাৰ স্তোত্র সেৱন
কৰিবলৈ প্ৰীত হৈ আহা। হে ইন্দ্র, বিচিত্ৰ কৰ্ম্মেৰে
বিশেষকৈ সোনকালে আহা ॥৮॥ এই ইন্দ্রক কিনো
পুৰুষত্বৰ কাম নকৰাকৈ আছে? তেওঁৰ কোন কাম
(মানুহৰ) কাণত পৰাহি নাই? এই বৃত্তহতা ইন্দ্র
জন্মৰ পৰা বিধাত ॥৯॥ ইন্দ্রৰ মহৎ বল কেতিয়া
ধৰ্ষণ কৰিব নোৱাৰা হৈছিল? বৃত্তক বধ কৰা ইন্দ্রৰ
কেতিয়া বল মাৰিব নোৱাৰা হৈছিল? হে ইন্দ্র,
সকলো বেপানী (সুদখোৰ) পানীৰ দৰে সকলোকে
কৰ্ম্মেৰে (বলেৰে) অভিভৱ কৰা ॥১০॥ হে বৃত্তহতা,
পুৰুষত, বজ্জবান ইন্দ্র, আমি তোমাৰ বহুত অপূৰ্ব
স্তোভ ভেটীৰ (দৰমহাৰ) দৰে নিয়মেৰে আনি থাকিম
॥১১॥ হে বহু কৰ্ম্মা ইন্দ্র, তোমাত নিহিত থকা বহুত
আশা আৰু বক্ষণ পাবলৈ স্তোভাই আহ্বান কৰে।
শত্ৰুৰ অভিষব কৰা কাম তিৱস্কাৰ কৰি (এৰি) হে
বসু, আশক। অতি বলবান আমাৰ আহ্বান শুনা
॥১২॥ হে ইন্দ্র, আমি তোমাৰ নিজৰ। বিপ্ৰ স্তোভা
সকল তোমাৰ অধীন। হে পুৰুষত ইন্দ্র, তোমাৰ বাহিৰে
অন্য কোনো সুখদাতা নাই ॥১৩॥ হে ইন্দ্র, তুমি
আমাক এই দৰিদ্ৰ, ক্ষুধাতুৰ আৰু নিদ্ৰিত অৱস্থাৰ
পৰা মোচন কৰা। হে উপায় জনা অতি বলবান
ইন্দ্র, তুমি আমাক তোমাৰ বক্ষণেৰে আৰু বিচিত্ৰ কৰ্ম্মেৰে
শিক্ষা দিয়া ॥১৪॥ হে কলি ঋষিৰ জ্ঞাতি সকল,
ইন্দ্রলৈ সোম অভিযুক্ত কৰি দিয়া। ভয় নকৰিবা।
এই ইন্দ্রই বাক্স খেদাই দিয়ে। (ইন্দ্রক দেখি) বাক্স
নিজেই পলায় গৈছে ॥১৫॥

৬৭ শ্লোক—ঋ ২১।

ঋষি—সমুদৰ পুত্ৰ মৎস, বা মিত্ৰা বক্ষণৰ মান্য, বা
জালত বান্ধ খোৱা বহুত মাছকণী ঋষি। হৃন্দ—
গায়ত্ৰী। দেবতা—আদিত্য সকল।

সেই কজ্জিৰ আদিত্য সকলক সুখকৰ অতীষ্ট সিদ্ধিৰ
কাৰণে বক্ষণ বিচাৰিছো ॥১॥ মিত্ৰ, বক্ষণ, অৰ্গমা
আৰু আদিত্য সকল, তেওঁবিলাকে যেনেকৈ জানে
তেনেকৈ অহতি (নৈ) পাব কৰি দিয়ক ॥২॥ সেই

আদিত্য সকলৰ বিচিত্ৰ ভূতা ধন হৰি দাতাক পৰ্যাপ্ত
পৰিমাণে দিবলৈ আছে ॥ ৩ ॥ হে বৰুণ, মিত্ৰ আৰু
অৰ্ষমা,—মহৎ ভোমালোকৰ বৰুণ মহৎ, হৰি দাতাক
দিব লগীয়া আছে। সেই বাবে বৰুণ বিচাৰিছো ॥৪॥
হে আদিত্য সকল, আমাক জীয়াই থাকোতেই, মৰি
পেলোৱাৰ আগতেই আহি (বন্ধাকৰা)। হে আহ্বান
ওনা সকল,—ক'ত আছা? ॥৫॥ সোম চেপি ভাত
হৈ থকা যজমানক দিব লগা যি বৰগীৱ ধন ভোমা-
লোকৰ আছে যি ঘৰ আছে তাৰে আমাক অনুগ্রহ
কৰা ॥ ৬ ॥ হে দেবতা সকল, পাপীৰ মহা পাপ আছে।
অপাপীৰ বৰগীৱ সুকৃত কৰ্ম আছে। তে আদিত্য
সকল ভোমালোক অস্বস্ত পাপহীন (সেই বাবে আমাক
মুক্তি কৰা) ॥ ৭ ॥ আমাক বান্ধি থোৱা জালে বান্ধি
নেবাধক। আমাক মহৎ কৰ্ম কৰি জালৰ পৰা
একটাই দিয়ক। ইন্দ্ৰ সকলোৰে বশ কৰ্তা বুলি শুনা
যায় ॥ ৮ ॥ হে বন্ধা কৰিবলৈ বিচৰা দেবতা সকল,
আমাৰ হিংসক শত্ৰুৰ হিংসা কাম (কটা চিঙা কৰা)
কৰিবলৈ ওপৰলৈ নিবলৈ নিদিবা ॥ ৯ ॥ হে মহতী
অদিতি দেৱী, সুখয়িত্ৰী, অভীষ্ট ফল লাভৰ কাৰণে
ভোমাক আমি স্তুতি কৰিছো ॥ ১০ ॥ (হে অদিতি)
অলপ পানীত উগ্ৰপুত্ৰ যুক্ত মাৰিৰ খোজা মানুহৰ
(জালে) আমাৰ পুত্ৰ পোত্ৰক মাৰিৰ নোৱাৰক ॥ ১১ ॥
হে বিস্তীৰ্ণ গমনা বহল অদিতি, আমাৰ পুত্ৰ পোত্ৰাদিৰ
জীৱনৰ কাৰণে আমাক জীয়াই ৰাখা ॥ ১২ ॥ যি
মানুহৰ ওপৰ স্থানীৱ, মানুহৰ অহিংসক আমাৰ কৰ্ম
বন্ধা কৰে, অন্ধোহী তেওঁবিলাক, ॥ ১৩ ॥ হে আদিত্য
সকল, ভোমালোকে আমাক এই হিংসক বিলাকৰ
মুখৰ পৰা, বান্ধি থোৱা চোৰৰ দৰে মোচন কৰা।
হে অদিতি (তুমিও মোচন কৰা) ॥ ১৪ ॥ হে আদিত্য
সকল, এই জাল আমাক মৰাৰ আগতে এবাই যাওক।
দুশ্মতিও আঁতৰি যাওক ॥ ১৫ ॥ হে সুদাতা আদিত্য
সকল ভোমালোকৰ বৰুণেৰে আমি আগৰ দিনত আৰু
এতিয়াও ভোগ কৰি থাকিম ॥ ১৬ ॥ হে চৰা জ্ঞানী
দেবতা সকল, যি পাপী শত্ৰুৱে বহুত আমাক আক্ৰমণ
কৰিছে সিহঁতক আমাৰ জীৱনৰ কাৰণে আভৰাই দিৱা
॥ ১৭ ॥ হে আদিত্য সকল, হে অদিতি, মোচন হলে
আগৰ যি বন্ধন কৰা (জাল) আহিল, সেই বন্ধক
(জাল) শুদ্ধাৰ্হ হওক ॥ ১৮ ॥ হে আদিত্য সকল
ভোমালোকৰ সেই বেগ আমাৰ নাই যি বেগেৰে আমি
(জালৰ) বন্ধনৰ পৰা ওলায় আহিব পাবো। (সেই
বাবে) ভোমালোকে অনুগ্রহ কৰা ॥ ১৯ ॥ হে আদিত্য

সকল, বিবৰুণৰ পুত্ৰৰ (যমৰ) অন্তৰ দৰে এই জাল
কৰা আগতো আৰু এতিয়াই বুঢ়া জীৱক বধ নকৰে
॥ ২০ ॥ হে আদিত্য সকল, শত্ৰুক নিৰ্ধূল কৰা। পাপ
নিৰ্ধূল কৰা। জাল নাশ কৰা। পাপ বিলাক নাশ
কৰা ॥ ২১ ॥

৬৮ সূক্ত—ঋ ১৯।

ঋষি—অজিবসৰ পুত্ৰ শ্ৰিয়মেধ। ছন্দ—গায়ত্ৰী
১।৪।৭।১০ অনুষ্ঠূত; দেবতা—ইন্দ্ৰ ॥ ১৫-১৯ ঋক
আৰু অশ্বমেধৰ দান স্তুতি।

বহুকৰ্মা, হিংসকক অভিভব কৰা, অতি বলবান,
সংগতি হে ইন্দ্ৰ, ভোমাক বধৰ দৰে আমাৰ বৰুণৰ
কাৰণে ঘূৰাই আনিম ॥ ১ ॥ হে বহুত বলী, বহুশক্তি,
বহুত কৰ্মা পূজনীয় ইন্দ্ৰ, বিশ্ববাপ্ত মাহাত্ম্যৰে তুমি
জগত পূৰণ কৰিলা ॥ ২ ॥ মহৎ যি ভোমাৰ মহত্বৰে
ভোমাৰ হাতত পৃথিৱী ব্যাপী সোণৰ বজ্জধাৰণ কৰিছা
॥ ৩ ॥ বিশ্বৰ শত্ৰুৰ ওচৰত আনিত নোহোৱা বলৰ
পতি ইন্দ্ৰক ভোমালোকৰ (যজ্ঞত সকলৰ) সৈতে বধৰ
আগমনৰ কাৰণে আৰু আমাৰ বৰুণৰ কাৰণে আহ্বান
কৰিছো ॥ ৪ ॥ (হে যজমান সকল) ভোমালোকৰ
অভীষ্ট সিদ্ধিৰ কাৰণে সদায় বৰ্দ্ধমান হোৱা, বাক
যুদ্ধৰ নেতা সকলে নামা প্ৰকাৰে আহ্বান কৰে (সেই
ইন্দ্ৰক) আহ্বান কৰো ॥ ৫ ॥ অপৰিমিত ৰূপৰ, স্তুতি
কৰিবলগীয়া, উগ্ৰ, ভাল অগ্ন থকা, (গক আদি)
ধনৰ ঈশ্বৰ ইন্দ্ৰক স্তুতি কৰিছো ॥ ৬ ॥ যি ফলৰ নিৰন্তা,
মানুহৰ যজ্ঞৰ মুখত থকা অনুপূৰক স্তুতি শুনিবৰ
ৰোগ্য, সেই ইন্দ্ৰকেই সোম পান কৰিবলৈ স্তুতি প্ৰেৰণ
কৰিম ॥ ৭ ॥ হে বলবান ইন্দ্ৰ, ভোমাৰ সখীত কোনো
মানুহে নেপায়, বলো নেপায় ॥ ৮ ॥ হে ইন্দ্ৰ, ভোমাৰ
বন্ধিত হৈ গা ধুবলৈ পানী আৰু সূৰ্য্য দেখিবলৈ পাইছো
হে বজ্জবান, সংগ্ৰামত মহৎ ধন লাভ কৰিম ॥ ৯ ॥
হে স্তুতিৰে সন্তোষ হোৱা ইন্দ্ৰ, তুমি যি দৰে বহু
প্ৰজ্ঞমোক সংগ্ৰামত বন্ধা কৰি আহিছা, (সেই বাবে)
ভোমাক সেই যজ্ঞেৰে বিচাৰিম, ভোমাক স্তুতি কৰি
বিচাৰিম ॥ ১০ ॥ হে অজিব, যি ভোমাৰ সখীত মধুৰ,
আৰু বাৰ নেতৃত্ব মধুৰ (সেই বাবে) বিস্তৃত বজ্জ
কৰিব লাগিব ॥ ১১ ॥ হে ইন্দ্ৰ, আমাৰ পুত্ৰৰ বহুত
ধন কৰা, নাতিৰ বহুত ধন কৰা, আমাক বাহ কৰা
ঘৰ বহুত দিৱা। আমাৰ জীৱনৰ কাৰণে উচিত
(ধন) দিৱা ॥ ১২ ॥ মানুহৰ কাৰণে বহুত হিত প্ৰাৰ্থনা
কৰো। গকৰ হিত, বধৰ কাৰণে পথ, প্ৰাৰ্থনা কৰো।

যজ্ঞ প্রার্থনা কৰে ॥ ১৩ ॥ হজ্ঞন নেতা সোম পানৰ
হৰ্ষত সোৱাদ উপভোগ কৰিব পৰা বন্ধু লৈ মোৰ
ওচৰলৈ আহে ॥ ১৪ ॥ দুটা ঋজুগামী ঘোঁৰা ইজ্জোত্তৰ
পৰা ললে। ঋক্ষৰ পুতেকৰ পৰা হৰিৎ বৰ্ণৰ ঘোঁৰা
দুটা ললে। অশ্বমেধৰ পুত্ৰৰ পৰা দুটা বঙা ঘোঁৰা
ললে ॥ ১৫ ॥ অতিথিগৰ পুতেকৰ (ইজ্জোত্তৰ) পৰা
পোৱা ঘোঁৰা দুটা সুবথ। ঋক্ষৰ পুতেকৰ দুটা লেকাম
মনা আৰু অশ্বমেধৰ পুতেকৰ দুটা সুকণ অলঙ্কাৰ
যুক্ত ॥ ১৬ ॥ শুদ্ধ বৃদ্ধিৰ অতিথিগৰ পুতেক ইজ্জোত্তে
দিয়া হজ্ঞনী ঘূৰীৰে সৈতে ছটা ঘোঁৰাক (বাকী দুজনে
দিয়া ঘোঁৰাৰে সৈতে লগ লগায় ধনেৰে সৈতে) ললে
॥ ১৭ ॥ এই ঋজুগামী ঘোঁৰাৰ মাজত বৰ্ষক ঘোঁৰা বিলাকেৰে
সৈতে ভাল লেকাম লগোৱা দীপ্ত বঙা ঘূৰী বুলি
জনা হৈছে ॥ ১৮ ॥ হে অন্নৰ বন্ধু (বজা) সকল,
তোমালােকক নিন্দক মাহুহেও নিন্দা আৰোপ কৰিব
নোৱাৰে ॥ ১৯ ॥

৬৯ সূক্ত—খ ১৮।

ঋষি—অজিৰসৰ পুত্ৰ প্ৰিয়মেধ। ছন্দ—অমুহুভু।
২ উকীক্; ৪-৬ গায়ত্ৰী; ১১।১৬ পংক্তি ১৭।
১৮ বৃহতী। দেবতা—১-১০। ১৩-১৮ ইন্দ্ৰ;
১১ আধা সকলো দেবতা; ১১ আধা ১২ বৰুণ।

(হে অধ্বৰূপী আদি) যজ্ঞমান সকল, তোমালােকে
জিহুভু হৃদেৰে (গাই) বীৰক, আনন্দ দিয়া ইন্দ্ৰক。
অন্ন (হৰি) দিয়া। সেই ইন্দ্ৰই যজ্ঞ সম্পূৰ্ণ কৰি-
বলৈ বহুত জ্ঞানী কৰ্মেৰে অভিমত কল দি ভাল কৰে
॥ ১ ॥ উৰাৰ উৎপাদক, নদীৰ শৰুৰ উৎপাদক, ঘাটন
কৰিব নলগীয়া গৰুৰ পতিক আহ্বান কৰে। হে যজ-
মান ভেওঁ গৰুৰ গাখীৰ আদি অন্ন বিচাৰিছে ॥ ২ ॥
দেবতাৰ জন্ম ঠাইত, আদিভাৰ দীপ্ত ঠাইত যি সোমাব
পাৰে, যাৰ গাখীৰেৰে পানীৰ দৰে নাদ পূৰ কৰে,
সেই গৰু বিলাকে তিনিও সৰন যজ্ঞত ইন্দ্ৰৰ সোমৰ
লগত মিহলি হৈছে ॥ ২ ॥ গৰুৰ গৰাকী, যজ্ঞৰ পতি
সং লোকৰ পালক ইন্দ্ৰক, ভেওঁ যেনেকৈ জানিবলৈ
পাই সেইদৰে স্তুতি বাক্যেৰে অৰ্চনা কৰা ॥ ৩ ॥ হৰি
ঘোঁৰাই ইন্দ্ৰক দীপ্তিযুক্ত কৰি কুশত এৰি দিছে। আমি
সেই কুশত থকা ইন্দ্ৰক তৰ কৰিম ॥ ৪ ॥ যদি বজ-
বাল ইন্দ্ৰৰ কাৰণে বধেই সোমবস ওচৰত সকলোতে
আছে, তেতিয়া ইন্দ্ৰৰ কাৰণে মধুৰ গাখীৰ খিৰাব
লাগে ॥ ৫ ॥ যেতিয়া ইন্দ্ৰ আৰু মই সূৰ্য্যৰ স্থানলৈ
যাওঁ, তেতিয়া ইন্দ্ৰক তিনি বাৰ সাত (একশ) ঠাইত

মধুৰ সোম পান কৰি থকা লগ পাওঁ ॥ ৭ ॥ হে প্ৰিয়-
মেধ সকল, অৰ্চনা কৰা, ভালকৈ ইন্দ্ৰক অৰ্চনা কৰা।
পুত্ৰ সকলেও পূৰ বিদ্যাবক ইন্দ্ৰক অৰ্চনা কৰা নৰে
অৰ্চনা কৰা ॥ ৮ ॥ গৰু-গৰু, শৰু কৰা টোলে ডাঙৰ
শৰু কৰিছে। টোলে ভীষণ শৰু কৰিছে। পিজল বৰণৰ
ধনুৰেও ভীষণ শৰু কৰিছে। ইন্দ্ৰৰ স্তুতি কৰিবলৈ
উদ্যত হোৱা ॥ ৯ ॥ যেতিয়া বজা, ভালকৈ খিৰাব
পৰা, চোঁটৰী আৰু বয়সীয়া গাই গৰু বিলাক আহে,
তেতিয়া ইন্দ্ৰলৈ বহুত সোম চোপিবলৈ আৰম্ভ কৰিবা
॥ ১০ ॥ ইন্দ্ৰই সোম পান কৰিলে। অগ্নিয়ে পান
কৰিলে। সকলো দেবতা তৃপ্ত হল। বৰুণেও সোম
পান কৰিবলৈ যজ্ঞ ঘৰত থাকক,—যাক পানী বিলাকে,
মাকে গৰু পোৱালীৰ ওচৰলৈ হেঁহেলিয়াই অহা নৰে
আহে ॥ ১১ ॥ হে বৰুণ, তুমি সুদেবতা। বগ্নি বিলাকে
যেনেকৈ সূৰ্য্যৰ ফালে যায়, সেইদৰে তোমাৰ ভালুত
সাতখন নৈ সদায় বৈ গৈ আছে ॥ ১২ ॥ যি ইন্দ্ৰই
বিবিধ গতিৰে যোৱা বখত লগোৱা ঘোঁৰা হৰি দাতাৰ
ওচৰলৈ এৰি দিয়ে, যি ইন্দ্ৰ উপমা য়কণ, তেতিয়াই
সেই নায়ক ইন্দ্ৰই পানী উৎপাদন কৰি দিয়ে ॥ ১৩ ॥
এই শৰু ইন্দ্ৰই নিৰোধক শৰুত অতিক্ৰম কৰি যায়।
কমনীয় ইন্দ্ৰই বহুত ওপৰত থাকি বজ্জৰ শৰুৰে মেঘ
ভেদ কৰি দিয়ে ॥ ১৪ ॥ এই ইন্দ্ৰই সকলো লৰাৰ দৰে নতুন
বখত উঠিলে। ইন্দ্ৰই পিতৃ-মাতৃৰ কাৰণে ডাঙৰ স্বৰু
দৰে বহু কৰ্মা মেঘক পৰিপক কৰিছে ॥ ১৫ ॥ হে
ধুনীয়া মূখৰ বথৰ পতি, তুমি দীপ্ত, হেজাৰ ভবিব,
বঙা, ভালকৈ যোৱা, ঘোঁৰাৰে অপাৰ সোণৰ বখত উঠা।
পাচত আমি অনুসৰণ কৰিম ॥ ১৬ ॥ অন্নবান সকলে
নিজেই, এইদৰেই দীপ্ত ইন্দ্ৰক সেৱা কৰে। এইদৰেই
সুস্থাপিত ধন ইন্দ্ৰৰ পৰা পাই। পাচত দেবতা ইন্দ্ৰৰ
আগমনৰ কাৰণে স্তুতি কৰি ঘূৰাই আনে ॥ ১৭ ॥
প্ৰিয়মেধ সকলে এওঁ বিলাকৰ পুৰণি ঠাই পাইছেহি।
ভেওঁ বিলাকে আগতে দিবলৈ (হৰি আদি দিবলৈ)
কুশ মেলি থৈছে আৰু হৰি স্থাপন কৰিছে ॥ ১৮ ॥

৭০ সূক্ত—খ ১৫।

ঋষি—অজিৰাৰ পুত্ৰ পুৰুষা। ছন্দ—১-৬ ত্ৰিগুণাৰ্থ
(উকীক্, অমুহুপ্, আৰু উকীক ক্ৰমে); ৭-১২;
১৩-উকীক্; ১৪-অমুহুপ্; ১৫-পূৰ উকীক্।
দেবতা—ইন্দ্ৰ।

যি মানুহৰ বজা, বধেৰে যোৱা অৰাধ গমনৰ,
সকলো সেনাৰ ভাবক, গুণত জ্যেষ্ঠ, সেই ইন্দ্ৰক স্তুতি

কৰিছো ॥ ১ ॥ হে পুৰুষাৰ্হা ঋষি, তুমি বন্ধন কাৰণে
ইল্লক অলংকৃত কৰা। তোমাৰ পালক ইল্লৰ (উগ্ৰ
আৰু সৌম্য) দুই প্ৰকাৰ স্বভাৱ। হাতত দৰ্শনীয় মহা-
বজ্জ ধাৰণ কৰি সূৰ্য্যৰ দৰে জ্বলি থাকে ॥ ২ ॥
সদায় বৰ্জন হোৱা সকলোৰে স্তুতি মহান (অন্যাই)
ধৰ্ম্ম কৰিব নোৱাৰা (কিত্ত) নিজে ধৰ্ম্ম কৰা ইল্লক
যি যজ্ঞৰে নিজৰ ফালে কৰি লয়, সেই মানুহ নষ্ট
নহয় ॥ ৩ ॥ অন্যৰ অসন্তোষ, উগ্ৰ, শত্ৰু সেনাক অভিভৱ
কৰা ইল্লক স্তুতি কৰো। যি ইল্ল উৎপত্তি হওঁতেই
মহতী, বহুত বেগী গৰু বিলাক স্তুতি কৰিবলৈ ধৰিলে
স্বৰ্গ আৰু পৃথিৱীয়েও স্তুতি কৰিবলৈ ধৰিলে ॥ ৪ ॥
হে ইল্ল: তোমাৰ সমান দালোক হব নোৱাৰে, আৰু
এশ ভূমিও হব নোৱাৰে, সহস্ৰ সূৰ্য্যয়ো তোমাৰ দৰে
প্ৰকাশ কৰিব নোৱাৰে। তোমাৰ দৰে আগতে ওপজা
কোনো নাই। দ্যাবাপৃথিৱীও তোমাৰ সমান নহয়
॥ ৫ ॥ হে কামৰূষী ইল্ল, তুমি সকলো বৰ্হক বলক
মহৎ বলৰে পূৰণ কৰিছা। আমাক বহুত গৰুৰ
জ'কেৰে বন্ধা কৰা,—হে মণ্বন, বজ্জবান ইল্ল নানা
নিধ বন্ধণেৰে বন্ধা কৰা ॥ ৬ ॥ হে নিত্য ইল্ল, যি
মানুহে দেবতাক (ইল্লক) নেমানে সি অন্ন নেপায়।
যি যজ্ঞলৈ যাবলৈ এতশ ঘোঁৰা বহুত লগায় (তাৰ
কাৰণে) ইল্লই নিজেই হৰি ঘোঁৰা বহুত লগায় ॥ ৭ ॥
যি ইল্লক অগাধ পানীত, বাম পানীত আৰু সংগ্ৰামত
আহ্বান কৰিব লাগে, (হে ঋত্বিক সকল) সেই মহান,
পূজ্য ইল্লক তোমালোকে দান পাবলৈ পৰিচৰণ কৰা
॥ ৮ ॥ হে বাসদাতা, শুব ইল্ল, আমাক ভালকৈ ভাল।
মহৎ অন্নৰ কাৰণে ভাল। হে মণ্বন ইল্ল, মহা-
ধনৰ কাৰণে আৰু মহৎ যশৰ কাৰণে ভাল। ॥ ৯ ॥
হে ইল্ল, যজ্ঞ কামনা কৰা তুমি আমাক তোমাৰ
নিম্নকৰ পৰা (ধন কাণ্ডি আনি) বন্ধা কৰা। হে বহুত
ধনৰ ইল্ল, আমাক তোমাৰ উকৰ মাজত বন্ধা কৰা।
দাসক মাৰি পেলাই দিয়া ॥ ১০ ॥ আৰু ব্ৰত কৰ্ম্ম নকৰা
অমানুহ, দেবতা পূজা নকৰা পাণীক স্বৰ্গৰ পৰা পেলায়
দিয়া: তোমাৰ সখা পৰ্ব্বতক দনু। মাৰিবলৈ পঠিয়াই
দিয়া ॥ ১১ ॥ হে বলবান ইল্ল, তুমি আমাক এই গৰু
বিলাক হাতেৰে ধান ধৰা দৰে ধৰি লোৱা। আমাক
বিচৰা তুমি দুবাৰ ধৰা ॥ ১২ ॥ ইল্লৰ কৰ্ম্ম কৰিবলৈ ইচ্ছা
কৰা হে সখা সকল, শত্ৰুৰ হিংসক ইল্লৰ কথা কেনেকৈ
সাধিব? কি স্তুতি কৰিম?—যি ইল্ল, ভোগী, প্ৰেৰক
আৰু শত্ৰুৰ ওচৰত অধনত নহয়? ॥ ১৩ ॥ হে ইল্ল, সক-
লোৰে পূজ্য, বহুত ঋষিয়ে যজ্ঞেৰে তোমাক স্তুতি কৰে।

ইল্লই এইদৰে বহুত পোৱালীৰে সৈতে (গাইগক)
স্তোতাক দিয়ে।—হে শত্ৰুৰ হিংসক ইল্ল, ॥ ১৪ ॥ হে
মণ্বন ইল্ল, গৰু বিলাক আমাৰ তিনিটা শত্ৰুৰ ওচৰৰ
পৰা গৃহস্থই ঈগলীক পানী বুৰাবলৈ অনা দৰে কাণত
ধৰি লৈ আহা ॥ ১৫ ॥

৭১ শ্লোক—ঋ ১৫ ।

ঋষি—অগ্নিৰসৰ পুত্ৰ সূদীতি আৰু পুৰুষমিল হ বা
তেওঁ বিলাকৰ এজন। ছন্দ—গায়ত্ৰী, ১০-১৫
(প্ৰগাথ—অগ্নি সন্তোষতী, যুগ্ম বৃহতী)

দেবতা—অগ্নি ।

হে অগ্নি তুমি আমাক বহুত ধন দি বন্ধা কৰা।
বহুত অদাতাৰ পৰা বন্ধা কৰা আৰু বিদ্বেষ কৰা
মানুহৰ পৰা বন্ধা কৰা ॥ ১ ॥ হে প্ৰিয়জাত অগ্নি,
তোমাক পুৰুষৰ খণ্ডে বাধা দিব নোৱাৰে। তুমিয়েই
ৰাতিৰ গৰাকী ॥ ২ ॥ হে বলৰ পুত্ৰ প্ৰশংসনীয় তেজ-
যুক্ত অগ্নি, তুমি সকলো দেবতাৰে সৈতে আমাক
বৰনীয় ধন দিয়া ॥ ৩ ॥ হে অগ্নি, তুমি যি হৰি
দাতাক পালন কৰা তেওঁক অদাতা শত্ৰুৰে ধনৰ পৰা
বিযুক্ত নকৰক ॥ ৪ ॥ হে বিপ্ৰ অগ্নি, তুমি যি মানুহক যজ্ঞ
কৰিবলৈ, আৰু ধনলাভ কৰিবলৈ পঠিওৱা, তেওঁ তোমাৰ
বন্ধনেৰে গৰু (ধন) পাই ॥ ৫ ॥ হে অগ্নি, তুমি হৰিদাতাক
ধনযুক্ত বহুত বীৰ পুত্ৰ দিয়া। আমাক বহুত ধন পাবলৈ
লৈ যোৱা ॥ ৬ ॥ হে জাতবেদ, আমাক বন্ধা কৰা। পাপ
কৰা হিংসা বৃদ্ধিৰ মানুহলৈ আমাক এৰি নিদিবা ॥ ৭ ॥
হে অগ্নি দেবতা, তোমাৰ দান দেবতা নমনা মানুহক
এৰি নিদিবা, যিহেতু তুমি ধনৰ ঈশ্বৰ ॥ ৮ ॥ হে বলৰ
পুত্ৰ অগ্নি, সখা, বসু অগ্নি, তুমি স্তোতা আমাক মহৎ
ধন ওচৰত জোখ কৰা (দিয়া) ॥ ৯ ॥ খাবলৈ লোৱা
শিখাৰ, সকলোৰে দেখা, বহুত ধনৰ, বহুত স্তুতি কৰা
অগ্নিৰ ফালে আমাৰ স্তুতি বিলাক আৰু হৰি অন্ন
আদি আমাৰ বন্ধনৰ কাৰণে যাওক ॥ ১০ ॥ বলৰ পুত্ৰ
জাতবেদ অগ্নিলৈ, বৰনীয় ধন দিবলৈ আমাৰ স্তুতি
যাওক,—যি অগ্নি অমৰ দেবতা সকলৰ আৰু মানুহৰ
প্ৰজাৰ,—দুয়োৰো হোতা আৰু অতি আনন্দ দিয়া
॥ ১১ ॥ (হে যজ্ঞমান সকল) তোমালোকৰ দেবতাৰ
মাগৰ কাৰণে অগ্নিক স্তুতি কৰিম। বাগ প্ৰবৰ্ত্তণ হলে
স্তুতি কৰিম। কৰ্ম্মত স্তুতি কৰিম। অগ্নি দেবতাৰ
কাৰণে স্তুতি কৰিম আৰু অগ্নিক ক্ষেত্ৰ (খেত পথাৰ)
পাবলৈ স্তুতি কৰিম ॥ ১২ ॥ অগ্নিয়ে সমীকৃত ধন
আমাক অন্ন দিয়ক। যি অগ্নি ধনৰ ঈশ্বৰ সেই অগ্নিক

পুত্র-পৌত্র কাৰণে বহুত ধন বিচাৰিছে। -তেওঁ
বাস দাতা, সদায় বৰ্ত্তমান আৰু অজব পালক ॥ ১৩ ॥
হে পুৰুষীন্দ্র তুমি অগ্নিক আমাৰ বন্ধুৰ কাৰণে
মন্ত্ৰেৰে স্তুতি কৰ। সেই অগ্নি শুই থকা ধৰণৰ।
ধনৰ কাৰণে স্তুতি কৰ। শুনিছো যে অগ্নিয়ে স্তুতি
কৰে। মই সুদীৰ্ঘকাল ঘৰ দিয়ক ॥ ১৪ ॥ শত্ৰু আঁতৰ
কৰি বাসিবলৈ অগ্নিক স্তুতি কৰো। অগ্নিক মুখ মিলাই
দিবলৈ স্তুতি কৰিছো। সেই অগ্নি সকলো প্ৰজাৰ
বন্ধক 'আমি' ঋষি সকলৰ বাস কৰিবলৈ দিয়া আৰু
আহ্বান যোগ্য ॥ ১৫ ॥

৭২ সূক্ত— ঋ ১৮ ।

ঋষি— প্ৰগাধৰ পুত্ৰ তৰ্ঘত । ছন্দ— গায়ত্ৰী ।

দেবতা— অগ্নি বা হবি ।

হে অধ্বৰ্যু হবি প্ৰস্তুত কৰ। অগ্নি আহিছে।
এই হবি দান কৰিব জনা অধ্বৰ্যুৱে পুনঃ ৬জন
কৰিছে ॥ ১ ॥ যি হোতাই অগ্নিক সখীত কৰিলে সেই
হোতাই মনেৰেই সেৱন কৰি তীক্ষ্ণ অগ্নিক বহুৱাইছে
॥ ২ ॥ সেই কত্ৰ মূৰ্ত্তিৰ অগ্নিক যজমানলৈ (অধ্বৰ্যুৱে)
নিজে জানি দূৰৈৰ ঠাইত স্থাপন কৰিবলৈ ইচ্ছা
কৰিছে। শুই থকা অগ্নিক স্তুতি কৰি আত্মলিৰে
ধৰিছে ॥ ৩ ॥ অন্নদাতা অগ্নিৰ মাজখন অতিকৈ বাঢ়ি
অন্তৰীক্ষ তপত কৰি তুলিছে। গছ বিলাক শিল
যেন টান হলেও জিভাৰে পুৰি মাৰি পেলাইছে
॥ ৪ ॥ পোৱালীৰ দৰে চঞ্চল আৰু বগা অগ্নিক
ইহলোকত নিৰোধ কৰোতা বিচাৰি নেপায় কিন্তু
স্তোভাক নিজেই বিচাৰি আহে ॥ ৫ ॥ আৰু তৎক্ষণাৎ
এই অগ্নিৰ মাহাত্ম্যকু হোৱা লগোৱা বথৰ বচি
দেখা গৈছে, - ॥ ৬ ॥ সপ্তঋষিৰ এজনে ঘৰ্ম পাত্ৰত
গাখীৰ খিৰাইছে। দুজনে বাকী পাঁচজনক কামত
প্ৰয়োগ কৰিছে। কোনো এখন নৈৰ পাৰৰ তীৰ্ধত
স্বৰ উচ্ছাৰণ কৰিছে ॥ ৭ ॥ পৰিচৰণ কৰা যজমানৰ
দহ আত্মলিৰে তেলিলত ইলুই মেঘ অন্তৰীক্ষৰ পৰা
তিনি পাক খোৱা বগ্নিৰে বিদাৰণ কৰি দিলে ॥ ৮ ॥
এই তিনি বৰ্ষৰ অগ্নিয়ে বেগী নতুন শিখাৰে যজ্ঞলৈ
গৈছে। হোতা সকলে যথু আদি হবিয়ে পৰিচৰণ
কৰিছে ॥ ৯ ॥ সেই ঘৰ্ম পাত্ৰ তললৈ মুখ কৰি ওপ-
বত থকা চক্ৰৰ পৰা বাকি (ঢালি) দি অস্ত নোহোৱাৰ
দৰে তললৈ সিক্তন কৰি দিছে ॥ ১০ ॥ আদৰ যুক্ত
অধ্বৰ্যু আদিয়ে সেই কালে গৈ আৰু বহুত যথু
পুৰুষীত (ভাতৰ পাত্ৰ,) বাকি (ঢালি) দিছে। ঘৰ্ম

পাত্ৰত বিসৰ্জ্জন দি বাখি দিছে ॥ ১১ ॥ হে গাই গৰু
বিলাক, ভোমালোকে ঘৰ্ম পাত্ৰৰ ওচৰলৈ যোৱা।
ঘৰ্ম বাগৰ মন্ত্ৰেৰে সৈতে মহৎ (গাখীৰ) চৰিধ (গৰু
আৰু ছাগলীৰ) বহুত আৰু কল গ্ৰহ। (ঘৰ্ম পাত্ৰৰ)
কাণ দুখন (ধৰা নাগ দুদাল) সোণৰ ॥ ১২ ॥ গৰু
গাখীৰ নিৰোৱা কলে দ্ৰাণাপৃথিৱীৰ মাজত অগ্নি
সংযোগ কৰা লৈকে মিহলাব লগীয়া (ছাগলীৰ গাখীৰ)
ঢালি থাকা। পাচত গাখীৰক বৰ্ষক অগ্নিত স্থাপন
কৰা ॥ ১৩ ॥ সেই গাই গৰু বিলাকে নিজৰ ঠাই
জানে। পোৱালী বিলাকে মাকৰ লগত, গৰুবিলাক
বন্ধুৰ লগত পৰস্পৰ একেলগ হৈ থাকে ॥ ১৪ ॥ অগ্নিয়ে
শিখাৰে মহতীয়াই খাই বৰ্গলৈ ইলু আৰু অগ্নিৰ ধাৰক
অন্ন অন্তৰীক্ষলৈ লৈ যায় ॥ ১৫ ॥ সূৰ্য্যৰ সাত বগ্নিৰ
চক্ৰৰ পৰা উৎপত্তি হোৱা অন্ন আৰু বসেৰে আপ্য-
য়িত কৰি (পুৰণ কৰি) সপ্তপদী (?) (ঘৰ্ম পাত্ৰ)
গাখীৰ খিৰালে ॥ ১৬ ॥ হে মিহাবকণ, সূৰ্য্য উদয় হলে
সোম গ্ৰহন কৰে। ই আত্মৰ গুৰু ॥ ১৭ ॥ এই
সোম দেবতা তৰ্ঘতৰ (মোৰ) কামনা কৰা যি অগ্নিৰ
পদ [উত্তৰবেদীত] নিৰ্জাৰিত কৰা হৈছে, সেই অগ্নিয়ে
স্বৰ্গত শিখাৰে বিস্তাৰ হওক ॥ ১৮ ॥

৭৩ সূক্ত— ঋ ১৮ ।

ঋষি— অগ্নিৰ পুত্ৰ গোপবন বা সপ্তবজ্ৰি।

ছন্দ— গায়ত্ৰী। দেবতা— অশ্বিনী দুজন।

হে অশ্বিনী দুজন, ঋত (যজ্ঞ) ইচ্ছা কৰা আমাৰ
ওচৰলৈ উঠি আহ। আমাৰ যজ্ঞ পাবলৈ বহুত ধোঁৱা
লগোৱা ভোমালোকৰ বন্ধন ওচৰ হওক ॥ ১ ॥ নিমিষতে
অতি বেগবান বথেৰে আহা, হে অশ্বিনী দুজন,
ভোমালোকৰ ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ২ ॥ হে অশ্বিনী দুজন
জুইত পেলাই দিয়া অগ্নিক চোঁচা পানী ঢালি দিলা।
ভোমালোকৰ ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৩ ॥ (ভোমালোক)
ক'ত আহা? এতিয়া ক'লৈ যোৱা? সেন চৰাইৰ
দৰে ক'লৈ উৰি গৈছা? ভোমালোকৰ ... ১ ঋকৰ দৰে
॥ ৪ ॥ আজি এতিয়া ক'ত আমাৰ এই আহ্বান শুনিবা?
ভোমালোকৰ ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৫ ॥ সমস্তমতে আহ্বান
কৰিব লগীয়া হে অশ্বিনী দুজন, ভোমালোকৰ মই অতি
ওচৰৰ বন্ধু। ভোমালোকৰ ১ ঋকৰ ... দৰে ॥ ৬ ॥
হে অশ্বিনী দুজন, ভোমালোকে অগ্নিক বন্ধা কৰা ঘৰ
সাজি দিলা। ভোমালোকৰ ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৭ ॥
হে অশ্বিনী দুজন, মনোহৰ শুব কৰা অগ্নিক তপতৰ
পৰা নিৰাৰণ কৰিলা। ভোমালোকৰ ... ১

ঋকৰ দৰে ॥ ৮ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, সপ্ত বস্ত্ৰি ঋষিয়ে
কৰা তোমালোকৰ স্তুতি শুনি ... ধাৰক বাকচটো অগ্নিৰ
পৰা উলিয়াই আনিবলৈ অগ্নিক স্তম্ভাই দিলা । তোমা
লোকৰ ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৯ ॥ হে ধনবৰ্ধক অশ্বিনী দুজন,
ইয়ালৈ আহি মোৰ এই আস্থান শুনা । তোমালোকৰ ...
১ ঋকৰ দৰে ॥ ১০ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, এইয়া কি যে জীৰ্ণ
বৃষ্টিৰ দৰে বাবে বাবে তোমালোকক আহ্বান কৰিব
লাগে ? তোমালোকৰ ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ১১ ॥
হে অশ্বিনী দুজন, তোমালোক একে জাতিৰ । আমাৰ
সৈতে বন্ধু । তোমালোকৰ ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ১২ ॥
হে অশ্বিনী দুজন, তোমালোকৰ যি বথ আছে, সেই
বথ দ্যাবাপৃথিবী আৰু লোক বিলাকত চলি যায় ।
তোমালোকৰ ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ১৩ ॥ হে অশ্বিনী
দুজন, সহস্ৰ গৰু আৰু ঘোঁৰাৰে আমাৰ ওচৰলৈ
আহা । তোমালোকৰ ১ ... ঋকৰ দৰে ॥ ১৪ ॥ হে
অশ্বিনী দুজন, সহস্ৰ গৰু আৰু ঘোঁৰা পোৱাত আমাক
নিবাৰণ নকৰিবা । তোমালোকৰ ... ১ ঋকৰ দৰে
॥ ১৫ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, উষা শুভ্ৰ হৈ উঠিছে, ঋতা-
বৰী উষাই জ্যোতি বিস্তাৰ কৰিছে । তোমালোকৰ
... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ১৬ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, ভালকৈ
দীপ্যমান হৈ সূৰ্য্যই কৃথাৰেৰে কাঠ কটা দৰে একাৰ
খেদাই দিছে । সেই বাবে অশ্বিনী দুজনক আহ্বান
কৰিছো । তোমালোকৰ ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ১৭ ॥
হে ধৰ্মক সপ্তবস্ত্ৰি ঋষি, তুমি কলা বাকচত আবদ্ধ
হৈ থাকি (অশ্বিনী দুজনৰ অনুগ্ৰহত) ওলাই আহি
(বাকচটো) নগৰ পোৱা দৰে পুৰিলা । (হে অশ্বিনী
দুজন) তোমালোকৰ বক্ষণ ওচৰ হওক ॥ ১৮ ॥

৭৪ সূক্ত—ঋ ১৫ ।

ঋষি—অগ্নিৰ পুত্ৰ গোপবন । ছন্দ—১।৪।৭।১০।

১৩-১৫ অম্বুষ্ঠুভ, ২।৩।৫।৬।৮।৯।১১।১২ গায়ত্ৰী ।

দেবতা—অগ্নি, ১৩-১৫ ঋতৰ্বনৰ দান স্তুতি ।

(হে ঋত্বিক সকল), অন্ন বিচৰা তোমালোকৰ
সকলো প্ৰজাৰ অভিধি বহুতৰ প্ৰিয় অগ্নিক স্তুতিৰে
পৰিচৰণ কৰা । মই তোমালোকৰ সুখ লাভৰ কাৰণে
অতি গভীৰ বাক্যেৰে মননীয় স্তোত্ৰেৰে (অগ্নিক)
স্তুতি কৰিম ॥ ১ ॥ যি অগ্নিক, হবিয়ন্ত মানুহে মিত্ৰৰ
দৰে ঘিউৰে আহুতি দিলে, আৰু ভাল স্তুতিৰে প্ৰশংসা
কৰে— ॥ ২ ॥ যজমানক প্ৰশংসা কৰা, যি জাতবেদ,
আৰু যি যজ্ঞত দিয়া হবি বিলাক দ্বালোকলৈ
লৈ যায়,— ॥ ৩ ॥ যি অগ্নিৰ শিখা ঋক পুত্ৰ ঋতৰ্বনৰ,

আগত বৰ্দ্ধন হৈ আছে, সেই পাপ অতিকৈ নষ্ট কৰা
জ্যোতি, মানুহৰ হিতকৰ অগ্নিৰ ওচৰলৈ আহিছো ॥ ৪ ॥
বাতিৰ একাৰৰ মাজেদি দেখা, অমৰণ, জাতবেদ, ঘিউৰ
হোম কৰা তেওঁ স্তুতিৰ উপযুক্ত ॥ ৫ ॥ বাধা-বন্ধন
যুক্ত অধ্বৰ্যু সকলে হবাবে সৈতে হাভন্ত ঋচ সংযত
কৰি লৈ তেওঁক হোম কৰি স্তুতি কৰে ॥ ৬ ॥ হে
আমোদ কৰা, সূৰ্য্যনব, সুকৰ্মা, অমৃচ, দৰ্শনীয়, অতিথি
অগ্নি, এয়া নতুন স্তুতি তোমাৰ কাৰণে আমি ধাৰণ
কৰিছো ॥ ৭ ॥ হে অগ্নি, সেই আমি কৰা স্তুতি
তোমাৰ সুখকৰ, বহুত অন্নবতী আৰু তোমাৰ প্ৰিয়
হওক । তুমি ভাবে বৰ্দ্ধন হোৱা ॥ ৮ ॥ (হে অগ্নি)
সেই আমি কৰা স্তুতি দ্যোতমান অন্নৰে অন্নবতী
আগেয়ে থকা অন্নতকৈও মথং অন্ন সংগ্ৰামত ধাৰণ
কৰক ॥ ৯ ॥ ধনেৰে বথ পূৰণ কৰি গৈ থকা ঘোঁৰাৰে
সংলোকৰ পতি ইন্দ্ৰৰ দৰে, দীপ্ত অগ্নিক মানুহে পৰি-
চৰণ কৰে; যি অগ্নিয়ে বলৰে শত্ৰুৰ অন্ন আৰু প্ৰশং-
সনীয় ধন তুলি আনে ॥ ১০ ॥ হে অগ্নি, তোমাক
গোপবন ঋষিয়ে স্তুতি কৰাত অতি অন্নদাতা হৈছা ।
সেই তুমি অজিৰসৰ মাজৰ এজন, পাবক,— আমাৰ
আস্থান শুনা ॥ ১১ ॥ হে অগ্নি, তোমাক মানুহে অন্ন
লাভৰ কাৰণে যজ্ঞত বাধা বন্ধন যুক্ত হৈ স্তুতি কৰিছে ।
তুমি সংগ্ৰামত আমাক মনত ৰাখিবা ॥ ১২ ॥ শত্ৰুৰ
গৰ্জা ঋক কৰা ঋতৰ্বন বজাই মোক মাতিলত দাঁকল
চুলি উঠি থকা যুৱৰ চাৰিটা ঘোঁৰাৰ যুৱ মোহাৰি
দিলো (ঘোঁৰা পাই মৰম কৰি যুৱ মোহাৰি দিলো)
॥ ১৩ ॥ অতি অন্নবান ঋতৰ্বন বজাই দিয়া চাৰিটা
ভাল গতিশীল বথত লগোৱা ঘোঁৰাই মোলৈ তুগ্যক
বহন কৰা দৰে শত্ৰুৰ অন্ন বহন কৰি আনিলে ॥ ১৪ ॥
হে পৰ্ব্বানি মহানদী, তোমাক সত্যই কৈছো, হে
জল, এই (ঋতৰ্বন) বজাতকৈ বলবান ঘোঁৰা দাতা
আৰু কোনো নাই ॥ ১৫ ॥

৭৫ সূক্ত—ঋ ১৬ ।

ঋষি—অজিৰসৰ পুত্ৰ বিৰূপ । ছন্দ—গায়ত্ৰী ।

দেবতা—অগ্নি ।

দেবতা সকলক অতি আহ্বান কৰা হে অগ্নি,
বধীৰ দৰে বথত ঘোঁৰা লগোৱা । তুমি হোতা
(গতিকৈ) মুখ্য—ইয়াক বহা ॥ ১ ॥ হে অগ্নি, আমাৰ
কথা দেবতাক আটাইকৈ জনা বুলি কোৱা । সকলো
বৰণীয় হব্য (দেবতাক দি লৈ) সাৰ্থক কৰা ॥ ২ ॥
হে ডেকা, বলৰ পুত্ৰ, সকলোৰে আহুত অগ্নি, তুমি

অন্তৰান (নিয়ম বান) আৰু যজ্ঞার্থ ॥ ৩ ॥ এই অগ্নি
শত সহস্ৰ অন্নৰ পতি, শ্ৰেষ্ঠ কবি, ধনবো পতি ॥ ৪ ॥
হে অজিবা অগ্নি, ঋতু সকলে বধৰ নেমি নমোৱা
দৰে সমান আহ্বানৰ দেবতাৰে সৈতে অতি ওচৰত
বধীৰ দৰে যজ্ঞত নামা ॥ ৫ ॥ হে বিকপ ঋষি, তুমি
সদায় বাক্যৰে তৃপ্ত, বৰ্ষক মন্ত্ৰৰ দৰে ভাল স্তুতিৰে
স্তুতি কৰা ॥ ৬ ॥ এই দূৰ দৃষ্টিৰ অগ্নিৰ লিখা-ৰূপ সেনাৰে
গৰুৰ কাৰণে কোন পন্থীক বধ কৰিম ? ॥ ৭ ॥ সকলো
দেবতাৰ পৰিচাৰক আমাক অগ্নিয়ে, কেনেকৈ গাখীৰ
দিয়া গৰু এৰি নিদিয়ৈ (আৰু) সৰু পোৱালীক গৰুয়ে
এৰি নিদিয়ৈ, তেনেকৈ (অগ্নিয়ে) এৰি নিদিয়ক ॥ ৮ ॥
কেউফালে শত্ৰুতা কৰা পাপ বৃদ্ধিৰ মানুহে সাগৰৰ
চোৱে নাও হুৱুৱা দৰে আমাক হুৱাই মাৰি নেপেলাওক
॥ ৯ ॥ হে দেবতা অগ্নি, মানুহে বলৰ কাৰণে তোমাক
নমস্কাৰ শব্দ উচ্চাৰণ কৰিছে । বলৰে শত্ৰু নাশ
কৰা ॥ ১০ ॥ হে অগ্নি, তুমি আমাক ভাল গৰু পাবলৈ
বহুত ধন পোৱাই দিয়া । বহুত কৰোতা তুমি আমাক
বহুত (ভাল) কৰা ॥ ১১ ॥ হে অগ্নি, এই যুদ্ধত আমাক
ভাৰ্য্যে (আধা বাটতে) ভাব এৰা দৰে এৰি নিদিবা ।
ধন জয় কৰি কাঢ়ি আনা ॥ ১২ ॥ হে অগ্নি, এই
বেমাৰ বিলাক অন্য (স্তুতি নকৰা) মানুহৰ ভয়ৰ
কাৰণ হওক । তুমি আমাৰ বলৰ বেগ বৰ্দ্ধন কৰা
॥ ১৩ ॥ যি যজ্ঞমানে নমস্কাৰ কৰি যজ্ঞৰ বেয়া নকৰাকৈ
অগ্নিৰ কৰ্ম সেৱন কৰে তেওঁক সংগ্ৰামত অগ্নিয়ে বৰ্দ্ধন
কৰে ॥ ১৪ ॥ হে অগ্নি, শত্ৰুৰ সেনা এৰি আমাৰ
ফালে আঁতৰি আহা । যাৰ মাজত মই আছোঁ, তেওঁ-
বিলাকক বন্ধা কৰা ॥ ১৫ ॥ হে পিতা অগ্নি, আগৰ
দৰেই তোমাৰ বন্ধন আছে বুলি জানো । সেই বাবে
তোমাৰ পৰা মুখ বিচাৰিছোঁ ॥ ১৬ ॥

৭৬ সূক্ত—ঋ ২২ ।

ঋষি—কথৰ পুত্ৰ কুব্জুতি ।

ছন্দ গায়ত্ৰী । দেবতা—ইন্দ্ৰ ।

এই প্রজাবন্ত, নিজ বলেৰে ঈশ্বৰ, মকত সকলেৰে
যুক্ত ইন্দ্ৰক শত্ৰুক চেনন কৰিবলৈ আহ্বান কৰিছোঁ
॥ ১ ॥ এই মকত সকলৰ সখা ইন্দ্ৰই এশ পাব থকা
বজ্জৰে যুৱ অসুৰৰ মূৰ চিঙি দিলে ॥ ২ ॥ এই ইন্দ্ৰ
বৰ্দ্ধমান হৈ সখা মকত সকলেৰে লগ হৈ মেঘ ফালি
অন্তৰীক্ষৰ পৰা পানী বোৱাই দিলে ॥ ৩ ॥ এৱেঁই সেই
ইন্দ্ৰ যি মকত সকলেৰে সৈতে লগ হৈ এই গোটেই
বৰ্গ সোম পান কৰিবলৈ জয় কৰিলে ॥ ৪ ॥ মকতগণ

যুক্ত, ঋতীৰিণ, ওজৰী মহান ইন্দ্ৰক স্তুতিৰে আহ্বান
কৰিছোঁ ॥ ৫ ॥ মকয়ান ইন্দ্ৰক সোমপান কৰিবলৈ মন-
নীয়া তোজেৰে আহ্বান কৰিছোঁ ॥ ৬ ॥ হে মকয়ান, কল-
দাতা, বহুকৰ্মা, বহুতে স্তুতি কৰা ইন্দ্ৰ, এই যজ্ঞত সোম
পান কৰা ॥ ৭ ॥ হে মকয়ান, বজ্জবান ইন্দ্ৰ, তোমাৰ কাৰণে
সোম চেপা হল । উক্থ গোৱা সকলে স্তুতিৰে তোমাক
আহ্বান কৰিছে ॥ ৮ ॥ হে মকত সকলৰ সখা ইন্দ্ৰ,
তুমি আমাৰ বৰ্গ প্ৰাপ্তিৰ কাৰণে যজ্ঞত অভিযুক্ত কৰা
সোম পান কৰা । বলেৰে বজ্জ ভীক্ৰ (ধাৰ) কৰা ॥ ৯ ॥
হে ইন্দ্ৰ, তুমি অভিযন কৰা ফলকত (কালত) অভিযুক্ত
কৰা সোম পান কৰি বল কৰি উঠি ওখ কপোৱা ॥ ১০ ॥
হে ইন্দ্ৰ, যেতিয়া তুমি দম্বাক মৰা হৈছিল, শত্ৰুক
লেখ কৰোতে তুমি দুৱো দাৰাপৃথিৱীত (লেখ কৰি)
কল্পনা কৰিছিল ॥ ১১ ॥ আঠ দিশৰ (সূৰ্য্যৰে সৈতে)
ন দিশৰ, ঋতম্পৰ্ণী (নিয়মম্পৰ্ণী) সূৰ্য্য, ইন্দ্ৰতকৈ সৰু ।
মই সেই ইন্দ্ৰৰ স্তুতি সম্পাদন কৰিছোঁ ॥ ১২ ॥

৭৭ সূক্ত—ঋ ১১ ।

ঋষি—কথৰ পুত্ৰ কুব্জুত । ছন্দ—গায়ত্ৰী । ১০

বৃহতী, ১১-সতো বৃহতী । দেবতা—ইন্দ্ৰ ।

উপজিয়েই বহুত (কৰ্ম্ম হৈ) এই ইন্দ্ৰই মাকক স্তুতিলে,
—কোন উগ্ৰ ? কোন প্ৰখ্যাত ? ॥ ১ ॥ মাক শব্দীয়ে
(অদিতিয়ে) কলে, ওঁৰবাত, অহীন্তব (আদি) অসুৰ
আছে । হে পুত্ৰ এই বিলাকৰ পৰা (তুমি) নিস্তাৰ
কৰিব লাগে ॥ ২ ॥ বৃজহা ইন্দ্ৰই বধচক্ৰত এলা ধুম্বি-
ওৱা দৰে সকলোকে ধুম্বিৱাই মাৰিলে । (এইদৰে)
দম্ব্য বধ কৰা ইন্দ্ৰ প্ৰবৃত্ত হল ॥ ৩ ॥ এই ইন্দ্ৰই একে
লগে একে শোহাই ত্ৰিশ পুখুৰী (পাত্ৰ) সোমবস পান
কৰিলে ॥ ৪ ॥ এই ইন্দ্ৰই ভৰি দিয়া ঠাই নথকা বজো
লোকত ব্ৰাহ্মণৰ বৰ্দ্ধনৰ কাৰণে মেঘক (গৰ্জৰক) বিদ্ধি
মাৰিলে ॥ ৫ ॥ এই ইন্দ্ৰই মেঘৰ পৰা শব্দৰে বিদ্ধি পৰি-
পক অন্ন সকলোতে বিস্তৃত কৰিলে ॥ ৬ ॥ হে ইন্দ্ৰ,
তোমাৰ একেডাল কাঁড়ৰ এশ আগ আৰু এহেজাৰ পানী
—(মাজ) থাক তুমি সহায় কৰি লৈছা ॥ ৭ ॥ ওপ-
জোঁতেই বৰ হিব সন্ধ্যা ভয় হোৱা হৈ ইন্দ্ৰ, সেই কাড়
দালেৰে তোডাক, মানুহক আৰু ঘাইকী মানুহক ধাবলৈ
অপৰ্য্যাপ্ত অন্ন দিয়া ॥ ৮ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি এই বিলাক
অতি ডাঙৰ আৰু চাৰিউফালে পৈণত পৰ্বত নিৰ্ম্মণ
কৰি দিছা । বৃদ্ধিৰে হিব কৰি বাধি দিছা ॥ ৯ ॥ হে
ইন্দ্ৰ, সেই সকলো বিলাক উক্ৰম (দীঘৰ খোজৰ)
বিধুৰে তুমি পথিওৱাত আনিলে । এশ মহ আৰু

পাখীৰত পগোৱা পাৱল আনিলে। ইল্লই ববাহক
শাবিলে ॥ ১০ ॥ হে ইল্ল, তোমাৰ মহা ধনু অস্ত্ৰ বিক্ষেপ
কৰ। কৃতকাৰ্য্য হোৱা ভালকৈ সজা, ভাল কাঁড় বিলাক
সোণৰ। তোমাৰ বাহু বমণীয়, — সংগ্ৰাম কৰিবলৈ
উপযুক্ত, ভালকৈ বধা, মাৰাত্মক কৰি ওফৰাই পেলোৱা
বিধৰ ॥ ১১ ॥

৭৮ সূক্ত— ঋ ১০ ।

ঋষি— কথৰ পুত্ৰ কুকনুতি । ছন্দ— গায়ত্ৰী,
১০-বৃহতী । দেবতা— ইল্ল ।

হে বীৰ ইল্ল, পুৰোডাশ অন্ন গ্ৰহন কৰি শত সহস্ৰ
গক আমাক দিয়া ॥ ১ ॥ হে ইল্ল, আমাক আজ্ঞা, গক,
ঘোঁৰা, তেল, মনোহৰ সোণৰ অলঙ্কাৰেৰে সৈতে দিয়া
॥ ২ ॥ আৰু আমাক কাণৰ অলঙ্কাৰ বহুত দিয়া।
হে ধৰ্মক, বাস কৰিবলৈ দিয়া ইল্ল, তোমাৰেই কথা
শুন। য়াৰ (যে তুমি উদাৰ) ॥ ৩ ॥ হে ইল্ল, তোমাৰ
বাহিৰে কোনো বৰ্দ্ধন কৰোতা নাই। তোমাৰ দৰে
ভাল ভাগ কৰোতা আৰু সুদাতা নাই। হে শূৰ ইল্ল
তোমাৰ বাহিৰে অন্য নেতা ঋত্বিক নাই ॥ ৪ ॥ ইল্লক
কোনো নমনীয় কৰিব নোৱাৰে। শত্ৰুক কোনেও
পৰিভব কৰিব নোৱাৰে। তেওঁ সকলো দেখে আৰু
শুনে ॥ ৫ ॥ তেওঁ মানুহৰ ঋত্ব দেখে। তেওঁক ঋত্বিক
দিব নোৱাৰে। নিন্দা কৰাৰ আগতে তেওঁ দেখে
॥ ৬ ॥ খব কৰা, বৃত্ত বধ কৰা, বিধাতা সোম পান কৰা
ইল্লৰ পৰিচৰ্যা কাৰীৰ কামেৰেই পেট ভৰি থাকে
॥ ৭ ॥ হে ইল্ল, তোমাৰেই সকলো ধন গোট খাই আছে।
হে সোম পান কৰা ইল্ল, তোমাতেই সকলো সৌভাগ্য
লগ হৈ আছে। সেই বিলাক ভালকৈ দিবলৈ তুমি
অকুটিল ॥ ৮ ॥ তোমাৰ ওচৰলৈয়ে মোৰ যব বিচৰা,
গক বিচৰা, সোণ বিচৰা, ঘোঁৰা বিচৰা কামনা বিলাক
য়াৰ ॥ ৯ ॥ হে ইল্ল তোমাৰ ভবৰাতেই কাটি হাতত
লৈছো। দিন শেষ হোৱাৰ আগতে যি যব গোট
খাই যবৰ মুখিৰে পুষণ কৰা (পূৰ হবলৈ আশীৰ্বাদ
কৰা) ॥ ১০ ॥

৭৯ সূক্ত— ঋ ১ ।

ঋষি— ভৃগুৰ পুত্ৰ কুংহু । ছন্দ— গায়ত্ৰী,
৯ অৰুচুভ্ । দেবতা— সোম ।

এয়া সোম সকলোৰে কৰ্ত্তা, কোনেও বাধিব
নোৱাৰা, সকলোকে অন্ন কৰা, উদ্ভিদ, ঋষি, মেধাবী
সোম ভোজ্যেৰে স্ততা ॥ ১ ॥ নাঙধা হৈ ধকাক এওঁ

ঢাকি দিয়ে। বোণীক আৰোণ্য কৰে। কনা হৈও
দেখে আৰু খোৱা হৈও খোজ কাঢ়ে ॥ ২ ॥ হে সোম,
তুমি শৰীৰৰ কল্প কৰা, অন্যই কৰা অগ্নিৰ কামৰ
পৰা বহুত বহল বন্ধন কৰা ॥ ৩ ॥ হে ঋত্বিণ;
তুমি মনেৰে আৰু বলৰে আমাক শাবিব খোজা
শত্ৰুক পৃথিৱীৰ পৰা অস্ত্ৰবাই দিয়া ॥ ৪ ॥ ধন বিচৰা
বিলাকে ধনৰ কাৰণে গৈ দাতাৰ পৰা দান পাওক,
ভিক্ষা কৰাই ভিক্ষা পাওক ॥ ৫ ॥ যেতিয়া পুৰণি নষ্ট
হোৱা ধন পাই সেই (নষ্ট ধন লাভ কৰাই) ঋত্ব
(যজ্ঞৰ) কাম কৰিবলৈ (সোমে) প্ৰেৰণা দিয়ে।
তেতিয়া (যজ্ঞ আৰম্ভ কৰাক) আয়ুস দীঘল কৰে ॥ ৬ ॥
হে সোম, পান কৰিলে তুমি আমাৰ হৃদয়ত থাকি
সুখদাতা, সুমুখ হৈ কাম সমাপ্ত নকৰালৈকে নিশ্চল হৈ
থাকা ॥ ৭ ॥ হে সোম, পান কৰিলে আমাক গা কঁপি-
বলৈ নিদিবা। হে বজা সোম, আমাক ভয়ভূত
নকৰিবা। তোমাৰ দীপ্তিৰে আমাৰ হৃদয় বধ নকৰিবা
॥ ৮ ॥ নিজৰ যবত দেবতাৰ দুৰ্ভতি বিলাক নোসো-
মাওক। যেতিয়া মই দেখো তেতিয়া হে বজা, আমাৰ
শত্ৰুক নষ্ট কৰিবা। হে সেন্তা, শত্ৰু নাশ কৰা ॥ ৯ ॥

৮০ সূক্ত— ঋ ১০ ।

ঋষি— নোধাৰ পুত্ৰ একদ্যু । ছন্দ— গায়ত্ৰী,
১০-ত্ৰিষ্টুভ্ । দেবতা— ইল্ল ।

হে শত্ৰুকৃত্ত, তোমাৰ বাহিৰে সুখদাতাক মই বহুত
বুলি মান কৰা নাই। হে ইল্ল আমাক সুখ দিয়া
॥ ১ ॥ যি অহিংসক ইল্লই আমাক অন্ন পাবলৈ আগতে
বন্ধা কৰিছিল। হে ইল্ল, আমাক (এতিয়া) সুখ দিয়া
॥ ২ ॥ কি এতিয়া? আৰাধকক প্ৰেৰণ কৰা; সোম
চেপা বিলাকৰ বন্ধক আমাক বহুত ভাল কৰা ॥ ৩ ॥
হে বজ্জবান ইল্ল, আমাৰ বধ পাচত থাকিলেও আগ-
বঢ়াই দিয়া ॥ ৪ ॥ হে ইল্ল, তুমি কেলেই মনে মনে
আহা? আমাৰ আগলৈ আহা। অন্ন ইচ্ছা কৰা
আমাৰ অন্ন ওচৰ কৰি দিয়া ॥ ৫ ॥ হে ইল্ল, অন্ন
ইচ্ছা কৰা আমাৰ বধ বন্ধা কৰা। এইটো নো
কি? তোমাৰ সহজে কৰিব পৰা কাম। বৃদ্ধত ভালকৈ
জিকাই দিয়া ॥ ৬ ॥ হে ইল্ল, তুমি দুঢ়, এটা দুৰ্গ।
নিকৃতি কৰা তোমাৰ কল্যাণীৰ স্তুতি কালত চলি
আছে ॥ ৭ ॥ হে ইল্ল, আমি যেন সকলোতে নিন্দা
নেপাও। বিস্তীৰ্ণ দিশ বিলাকত নিহিত থকা ধন
আমাৰ হওক। শত্ৰু বিনাশ হওক ॥ ৮ ॥ হে ইল্ল,
তুমি যি যজ্ঞৰ সম্বন্ধীয় চতুৰ্ভ নাম ধৰিছা, আমি সেইটো

কামনা কৰো। হে পালক, তুমি আমাক বহন কৰিছা ॥১॥ হে দেবতা সকল, অমৰ ভোমালোকক একদ্যু ঋষিয়ে স্তুতিৰে ভৰ্পন কৰিছে, দেবপত্নী সকলকো ভৰ্পন কৰিছে। তেওঁলৈ বহুত ধন দিয়া। কৰ্ণধন ইল, পুৰাতাই (আকো) আহিব ॥১০॥

৮১ সূক্ত—ঋ ১।

ঋষি—কথৰ পুত্ৰ কুসৌদী। ছন্দ—গায়ত্ৰী।

দেবতা—ইল।

হে মহাহন্তযুক্ত ইল, তুমি স্তোত্ৰ গাই থকা আমাৰ কালে বিচিত্ৰ ধন সৌহাতেৰে ধৰা ॥১॥ হে ইল, তোমাক বহু কৰ্মা, বহুত দাতা, বহুত ধনব, বহুত প্ৰমাণৰ বৰ্ণন যুক্ত বুলি আমি জানো ॥২॥ হে বীৰ ইল, দান দিবলৈ বিচৰা তোমাক দেবতাই আৰু মানুহে ভয়ঙ্কৰ বুৰুভৰ দৰে তোমাক বাধা দিব নোৱাৰে ॥৩॥ (হে আমাৰ বাইজ সকল) সোনকালে আহা। বাস কৰিবলৈ দিওঁতা, স্বামী, নিজেই বজা ইলক স্তুতি কৰিম। ধন দিওঁতে তেওঁ বাধা নিদিব ॥৪॥ ইলই ভোমালোকৰ স্তুতিৰ প্ৰশংসা কৰক আৰু ভেনেকৈ গান কৰক। গাই থকা সাম গান শুনক। ধন যুক্ত হৈ আমাক ধন দিয়ক ॥৫॥ হে ইল, সৌহাৰ, বাওঁহাৰ—দুৱোহাতে আমালৈ ধন আনা আৰু দিয়া। আমাৰ ভাগ হেৰাব নোৱাওক ॥৬॥ হে ইল, (ধন দিবলৈ) উপক্ৰম কৰা। হে শত্ৰুৰ ধৰ্মক ইল, ধৰ্মক মনেৰে অতি অদাতা বিলাকৰ পৰা ধন আনা ॥৭॥ হে ইল, যি অন্ন, বিপ্ৰ সকলে ভোগ কৰিব লগীয়া তোমাৰ আছে, সেই আমি বিচৰা অন্ন ভালকৈ আমাক দিয়া ॥৮॥ হে ইল, তোমাৰ অন্ন আমালৈ সোনকালে আহা হওক। বহুত সোণ থকা আমাৰ মানুহে বহুত কামনা কৰি তোমাক স্তুতি কৰিছে ॥৯॥

৮২ সূক্ত—ঋ ১।

ঋষি আদি ৮১ সূক্তৰ দৰে।

হে বৃজ-বধকবা ইল, যজ্ঞত দিয়া আয়োদকৰ সোমৰ কালে, দুটৈৰ পৰা বা ওচৰত থাকিলেও দৌৰি আহা ॥১॥ এই তীৰ, আয়োদকৰ সোম তোমাৰ কাৰণে চেপা হৈছে—আহা।—পান কৰা। (তুমি যেনেকৈ পান কৰা) ভেনেকৈ কোৰেৰে পান কৰা ॥২॥ হে ইল, সোম জলেৰে আয়োদ কৰা। তোমাৰ শত্ৰু নিৰ্য্যৰক খণ্ডৰ কাৰণে ই বৰ্ধন হওক। হে ইল, তোমাৰ জৱন্ত সেই সোম বুৰুৰ হওক ॥৩॥

হে শত্ৰু নোহোৱা ইল, সোনকালে আহা। দুয়োফালৰ পৰা অগ্নিৰে দীপ্যমান যজ্ঞলৈ আহা। (সেই যজ্ঞত) উকুথৰে তোমাক আহ্বান কৰিছে ॥৪॥ হে ইল, তোমাৰ কাৰণে শিলেৰে সোম চেপা হৈছে। গৰুৰ পাখীৰ মিহলি কৰা এই সোম তোমাৰ আনন্দৰ কাৰণে অগ্নিত (বাহা কৰি) দিয়া হৈছে ॥৫॥ হে ইল, আজ্ঞান ভালকৈ শুনা। পাখীৰ ভালকৈ মিহলোৱা আমি চেপা সোম পান হওক,—তুপ্ত হওক ॥৬॥ হে ইল, তোমাৰ কাৰণে চেপা যি সোম চমস্ আৰু চমু পাত্ৰত আছে, সেই সকলো পান কৰা। হে ইল, তুমি ঈশ্বৰ ॥৭॥ হে ইল, যি চমু পাত্ৰত থোতা সোম পানীৰ মাজত চমুৰ দৰে দেখা হৈছে, সেৱা সোম পান কৰা। ইয়াৰ তুমি ঈশ্বৰ ॥৮॥ হে ইল, সেন চৰাইয়ে অভবীকৃত থকা গন্ধৰ্বক ভিৰঙ্কাৰ কৰি শত্ৰুৱে চুব নোৱাৰাকৈ ভৰিৰে যি সোম আহৰণ কৰিলে সেই সোম পান কৰা। তুমি ইয়াৰ বজা ॥৯॥

৮৩ সূক্ত—ঋ ১।

ঋষি—কথৰ পুত্ৰ কুসৌদী। ছন্দ—গায়ত্ৰী।

দেবতা—বিৰ্ধেদেবা (সকলো দেবতা)।

হে দেবতা সকল, কামবৰী ভোমালোকৰ মহৎ বৰ্ণন আমাৰ পালনৰ কাৰণে বিচাৰিছো ॥১॥ সেই বৰ্ণন, মিত্ৰ, আৰু অৰ্থমা দেবতা সকল সদায় আমাৰ সহায় হৈ থাকক। বিশেষ জানী তেওঁবিলাক আমাৰ বৰ্দ্ধয়িতা হওক ॥২॥ ঋতৰ (সত্যৰ) নেতা দেবতা সকলে আমাক নাৱেৰে নদী পাৰ কৰা দৰে বহুত বহল শত্ৰু সেনা পাৰ কৰি দিয়া ॥৩॥ হে অৰ্থমা, ভজনীৰ ধন আমাৰ হওক। হে বৰ্ণন, সত্য ধন আমাৰ হওক।—যি কাৰণে আমি ভজনীৰ ধন প্ৰাৰ্থনা কৰিছো ॥৪॥ বিশেষ জানী, শত্ৰুক জয় কৰা, ভজনীৰ ধনৰ ঈশ্বৰ, হে আদিত্য সকল, এই ধন বিচৰাক পাপৰ ধন নিদিবা ॥৫॥ হে সুদাতা দেবতা সকল, ধনত থাকোঁতে বা বাটত যাওঁতে আমিহেই ভোমালোকক বৰ্দ্ধনৰ কাৰণে আহ্বান কৰো ॥৬॥ হে ইল, বিষ্ণু, যকত সকল, আৰু অগ্নিনী হুজন, একে জাতিৰ হলেও ভোমালোক আমাৰ স্তুতি লৈছে আহা ॥৭॥ হে সুদাতা আদিত্য সকল, যাত্ৰৰ গৰ্ভত জন্ম লোৱা ভোমালোকৰ দুই প্ৰকাৰে যি ভাঙুছ আছে সেই বিলাককেই স্তুতি কৰিছো ॥৮॥ হে সুদাতা, ইল, যাব জ্যেষ্ঠ, দেবতা সকল, প্ৰকাশ্য নীতিৰ ভোমালোকে আমাৰ যজ্ঞত থকা। ভোমালোককে

আমি স্তুতি কৰিছো—আক আকী স্তুতি কৰিছো ॥১৥

৮৪ সূক্ত—ঋ ১ ।

ঋষি—কবির পুত্ৰ উশনা । ছন্দ—গায়ত্ৰী ।

দেবতা—অগ্নি ।

(হে বজ্জমান সকল), অতি প্ৰিয় অতিথি, মিত্ৰৰ দৰে, প্ৰিয় বথৰ দৰে ধন বহন কৰা অগ্নিক তোমা-লোকৰ কাৰ্য্য সিদ্ধিৰ কাৰণে স্তুত কৰিছো ॥ ১ ॥ আক দেবতা সকলে অগ্নিক বিশিষ্ট জ্ঞান যুক্ত কবির দৰে মানুহৰ মাজত দুই প্ৰকাৰে স্থাপিত কৰিলে - ॥ ২ ॥ তে অতি ডেকা, তুমি হবি দাতা নেতাক বন্ধা কৰা মোৰ স্তুতি শুনা । মোক আক পুত্ৰ-পৌত্ৰক পালন কৰা ॥ ৩ ॥ হে অগ্নিবসৰ গ্ৰেষ্ঠ, বলৰ পুত্ৰ, হে অগ্নি দেবতা, সকলোৰে বৰণীয়, শত্ৰুৰ অভিগামী, তোমাক কি বাক্যেৰে স্তুতি কৰিম ? ॥ ৪ ॥ হে বলৰ পুত্ৰ অগ্নি, কেনেকুৱা বজ্জৰ মনেৰে তোমাক হবি দিম ? কেতিয়া নো এই স্তুতি কৰিম ? ॥ ৫ ॥ পাচত হে অগ্নি আমাৰ সকলো স্তুতিতেই ভাল ঘৰ দিয়া আক অন্নযুক্ত ধন-বান কৰা ॥ ৬ ॥ হে দম্পতি (বন্ধন) অগ্নি, এতিয়া কাৰ বহুত কৰ্ম্মত প্ৰীতি কৰি আছা, যাৰ স্তুতি গো লাভ কৰিবলৈ হয় ? ॥ ৭ ॥ সুকৰ্ম্মী, সংগ্ৰামত আগত যোৱা, বলবন্ত অগ্নিক বজ্জমানে নিজৰ ঘৰত মথন কৰি পৰিচৰণ কৰিছে ॥ ৮ ॥ হে অগ্নি, যি মানুহে ভাল পালনেৰে সৈতে নিজ ঘৰত থাকে, যাক কোনেও হিংসা কৰিব নোৱাৰে, যি শত্ৰুক মাৰে, তোমাৰ সেই স্তোতাই সুপুত্ৰ যুক্ত হৈ বৰ্দ্ধন হয় ॥ ৯ ॥

৮৫ সূক্ত—ঋ ১ ।

ঋষি—অগ্নিবসৰ পুত্ৰ কৃষ্ণ । ছন্দ—গায়ত্ৰী ।

দেবতা—অশ্বিনী দুজন ।

হে নাসত্যা অশ্বিনী দুজন, মধুৰ সোম পান কৰিবলৈ মই কৰা স্তুতিলৈ আহা ॥ ১ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, এৱা মোৰ স্তোত্ৰ, এৱা মোৰ আহ্বান,—মধুৰ সোম-বস পান কৰিবলৈ শুনা ॥ ২ ॥ হে অন্নযুক্ত ধনৰ গৰাকী অশ্বিনী দুজন, এই কৃষ্ণ ঋষিয়ে তোমালোকক সোম পান কৰিবলৈ স্তুতিৰে আহ্বান কৰিছে ॥ ৩ ॥ হে নেতা অশ্বিনী দুজন, স্তোত্ৰ গোৱা কৃষ্ণ ঋষিৰ, মধুৰ সোম পান কৰিবলৈ আহ্বান শুনা ॥ ৪ ॥ হে নেতা দুজন, সোম পান কৰিবলৈ মেধাবী স্তোতা (কৃষ্ণ ঋষিক) আনে উৎপাৎ কৰিব নোৱাৰা ঘৰ দিয়া ॥ ৫ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, মধুৰ সোম পান কৰি এইদৰে স্তুতি কৰা

হবি দাতা বজ্জমানৰ বয়লৈ আহা ॥ ৬ ॥ হে বৰ্ষণ শীল ধনবন্ত দুজন, মধুৰ সোম পান কৰিবলৈ, দুটাক ভোমা-লোকৰ বহুত শৰ্ম কৰা ঘোঁৰা লগোৱা ॥ ৭ ॥ তিনিটা বজ্জৰ যুক্ত তিনিচুকীয়া বথত, হে অশ্বিনী দুজন, মধুৰ সোম পান কৰিবলৈ আহা ॥ ৮ ॥ হে নাসত্যা অশ্বিনী দুজন, মধুৰ সোম পান কৰিবলৈ, মোৰ স্তুতি বাক্যলৈ খবকৈ আচি বন্ধা কৰা ॥ ৯ ॥

৮৬ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি—অগ্নিবসৰ পুত্ৰ কৃষ্ণ বা কৃষ্ণৰ পুত্ৰ বিশ্বক ।

ছন্দ—জগতী । দেবতা—অশ্বিনী দুজন ।

হে দম্পা দুজন, দেবতাৰ বেজ, মধুৰ ভাব উৎপন্ন কৰা ত্ৱেৰা দক্ষ প্ৰজাপতিৰ প্ৰশংসাৰ যোগ্য হৈছিল । তোমালোকক মই বিশ্বক ঋষিয়ে পুত্ৰৰ কাৰণে আহ্বান কৰিছো । আমাৰ সখীত নষ্ট নকৰিবা । (আমাৰ যজ্ঞলৈ আহিবলৈ বথৰ) ঘোঁৰা মুকলি কৰি দিয়া ॥ ১ ॥ বিমদা ঋষিয়ে আগৰ দিনত কেনেকৈ তোমালোকক স্তুতি কৰিছিল যে প্ৰসস্ত ধন পাবলৈ তেওঁক বৃদ্ধি দিছিল । তোমালোকক ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ২ ॥ হে বলতক ভোজন কৰোৱা অশ্বিনী দুজন, তোমালোকে এই ধন আদি বৃদ্ধি কৰিবলৈ (মোৰ পুত্ৰ) বিষ্ণুক প্ৰসস্ত ধন লাভ কৰিবলৈ (বৃদ্ধি) দিয়া । তোমা-লোকক ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৩ ॥ হে বীৰ, ধন জয় কৰা ঋজীৰ্ণ, দুবৈত থকা বিনষ্ট হোৱা দৰে (সেই বিষ্ণুক) বন্ধনৰ কাৰণে আহ্বান কৰিছো, যাৰ স্তুতি বিলাক পিতৃৰ স্তুতিৰ দৰে সোৱাদ । আমাৰ সখীত ইত্যাদি ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৪ ॥ সৰিতা দেবতাই ঋতৰে (নিয়মেৰে সন্ধ্যা কালত) বগ্নি বিলাক সহবণ কৰে । (সেই সৰিতাই) ঋতৰ (নিয়মৰ) বলত বহল সিং-জোৰ (বাতিপুৰা) মেলি দিছে । যুদ্ধ কৰা মহৎ সেনা বিলাক ঋতৰে (নিয়মেৰে) অভিভব কৰে । আমাৰ সখীত ... ইত্যাদি ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৫ ॥

৮৭ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি—অগ্নিবসৰ পুত্ৰ কৃষ্ণ (বা বিশিষ্টৰ পুত্ৰ দ্যায়ীক বা অগ্নিবসৰ পুত্ৰ প্ৰিয়মেধ) । ছন্দ—প্ৰগাথ (অধুগা বৃহতী, যুগ্ম-সতো বৃহতী) ।

দেবতা—অশ্বিনী দুজন ।

হে অশ্বিনী দুজন, দুৱী ঋষিয়ে তোমালোকক স্তোতা হৈ নাদৰ পানীৰ দৰে (স্তোত্ৰ) সিকন কৰিছে । —মজলৈ আহা । হে নেতা দুজন, এই স্তোতাই এই

যজ্ঞত চোপা দ্যোতমান সোম, মধুৰ আক শ্ৰিয়, ভোমা-
লোকে গোব যুগই হৃদত পানী খোৱা দৰে পান
কৰা ॥ ১ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, মধুমান যক্ষ পাৱত
ক্ষৰণ হোৱা সোম পান কৰা । হে নেতা দুজন
যজ্ঞৰ কুশল বহা । মনুৰ যজ্ঞৰ ঘৰত সোম পান
কৰি আমোদত সেই ভোমালোকে পুৰুষাণ আদিৰে
সৈতে হৰি অন্ন ভক্ষন কৰা ॥ ২ ॥ হে অশ্বিনী দুজন,
শ্ৰিয়ৰ্থে ঋষিয়ে নিজৰ সকলো অভিলাষ সিদ্ধিৰ
কাৰণে ভোমালোকক আহ্বান কৰিছে । বাতিপুৱাতে
যজ্ঞত কুশ মেলি দিয়া, সকলো দেবতাই সেৱন কৰা
যজ্ঞৰ ঘৰলৈ আহা ॥ ৩ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, মধুমান
সোম পান কৰা । কুশল ভালকৈ বহা । স্বৰ্গৰ পৰা
আহি আমি কৰা স্তুতি সেৱন কৰি শৌৰ্য্যমুগই সৰো-
বৰত পানী খোৱা দৰে সোম পান কৰা ॥ ৪ ॥ হে
অশ্বিনী দুজন, ভোমালোকে দীপ্তকৰ শীত্ৰগামী ধোঁৱাবে
এতিয়াই আহা । হে দম্ভা, কল্যাণকাৰী, ঋতৰ (সত্যৰ)
বৰ্জক দুজন সোণৰ বথেৰে সোনকালে আহি সোম
পান কৰা ॥ ৫ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, আমি মেধাৰী
স্তোতাই অন্ন কামনা কৰি ভোমালোকক আহ্বান
কৰিছো । ভালকৈ অহা, বহুত কৰ্ম কৰা, ভোমা-
লোক দুয়ো, হে দম্ভা, আমাৰ স্তুতিৰে আহুত হৈ
সোনকালে আহা ॥ ৬ ॥

৮৮ সূক্ত— ঋ ৬ ।

ঋষি—গোতমৰ পুত্ৰ নোধা । ছন্দ—ঐগাথ
(অযুগ্ম বৃহতী, যুগ্ম সত্যো বৃহতী) । দেবতা—ইন্দ্ৰ ।

(হে যজ্ঞমান সকল) দৰ্শনীয়, শত্ৰুক অভিভব কৰা,
বাস কৰাওঁতা, সোম অন্নৰে আমোদ কৰি থকা
পোহালীক গৰুৱে হেৰুৱিয়াই মতা দৰে স্তুতিৰে আহ্বান
কৰি স্তুতি কৰিম ॥ ১ ॥ দ্ৰালোকত বাস কৰা, সুদাতা,
বলেৰে আবৃত, পৰ্ব্বতৰ দৰে থকা, বহুতক খাবলৈ
দিয়া, শব্দ কৰি থকা ইন্দ্ৰক শত-সহস্ৰ ধন, গৰুযুক্ত
অন্ন সোনকালে বিচাৰিম ॥ ২ ॥ হে ইন্দ্ৰ, মহাবলী
দৃঢ় হলেও পৰ্ব্বত বিলাকে তোমাক বাধা দিব নোৱাৰে ।
তোমাৰ বিঘ্ন যোৱা দৰে শুব কৰাক ধন দিবলৈ মন
কৰা তোমাক কোনেও বাধা দি বাখিৰ নোৱাৰে ॥ ৩ ॥
হে ইন্দ্ৰ, কামত তুমি বোদ্ধা আৰু নিজ কামেৰে,
বলেৰে, সকলো জন্ম হোৱাক (প্রাণীক) অভিভব
কৰিব পাৰা । সেই তোমাক গোতমৰ পুত্ৰ সকলে
নিজৰ বক্ষণৰ কাৰণে এই স্তোত্ৰেৰে যজ্ঞত আৰিভূত
কৰিছে ॥ ৪ ॥ হে ইন্দ্ৰ, দ্ৰালোক পৰ্য্যন্ত তোমাৰ বলেৰে

উপচি গৈছে । পৃথিৱী আৰু বজালোকত তোমাৰ
বল নধৰে । তুমি আমাৰ স্বধা (অন্ন) বহন কৰিবলৈ
বিচাৰিছা ॥ ৫ ॥ হে যজ্ঞমান ইন্দ্ৰ, তোমাৰ যি ধন হৰি
দাতাক দিয়া তাত বাধা দিওঁতা কোনো নাই । ধনৰ
প্ৰেৰক, অতি দাতা তুমি আমাৰ স্তোত্ৰ অন্ন লাভৰ
কাৰণে কৰা হৈছে তুলি জানিবা ॥ ৬ ॥

৮৯ সূক্ত— ঋ ৭ ।

ঋষি—অজিবসৰ পুত্ৰ নুম্বেধ আৰু পুৰুম্বেধ ।

ছন্দ—১-৪ ঐগাথ (বৃহতী-সত্যোবৃহতী ক্ৰমে) ;

৫।৬ অযুগ্মভূত ; ৭ বৃহতী । দেবতা—ইন্দ্ৰ ।

হে স্তোতা সকল, অতি পাপ বিনাশক ইন্দ্ৰলৈ
বৃহৎ সাম গান গোৱা । —যি ইন্দ্ৰলৈ ঋতৰ (নিয়মৰ)
বৰ্জক সকলো দেবতাই আগবৰণ শীল জ্যোতি (সূৰ্য্য)
উৎপাদন কৰিলে ॥ ১ ॥ স্তোত্ৰ পাঠ নকৰা শত্ৰুৱে
কৰা হিংসা (ইন্দ্ৰই) শুধাই দিলে । ইন্দ্ৰ সকলোতে
দীপ্ত কীৰ্ত্তিৰ হল । হে মহাদীপ্তিৰ মৰুৎগণ যুক্ত ইন্দ্ৰ,
সকলো দেবতাই তোমাৰ সমীপ বৰণ কৰিলে ॥ ২ ॥ হে
স্তোতা সকল, মহৎ ইন্দ্ৰলৈ তোমালোকে স্তোত্ৰ উচ্চাৰণ
কৰা । বৃহৎস্তা, শত্ৰুত্ব ইন্দ্ৰই শত্ৰুধৰ বজ্জৰে বৃত্তক
বধ কৰক ॥ ৩ ॥ হে শত্ৰুক ধৰ্ষণ কৰা মনৰ ইন্দ্ৰ,
তোমাৰ বহুত অন্ন আছে । ধৰ্ষক মনেৰেই (সেই
অন্ন) আমাক দিয়া । দ্যাবাপৃথিৱী মাতৃৰ দৰে
পানী বেগেৰে বৰষি দিয়া । আৱৰক বৃত্তক বধ
কৰা । সকলো জন্ম কৰা ॥ ৪ ॥ অপূৰ্ণ হে স্বৰ্গদান,
তুমি বৃত্ত বধ কৰিবলৈ উত্তৰ হৈছা । (উৎপন্ন হৈৱেই)
তেতিয়াই পৃথিৱীক দৃঢ় কৰি বাখিলা আৰু দ্ৰালোক
স্তম্ভন কৰিলা ॥ ৫ ॥ (যেতিয়া তুমি জন্ম হল) তেতিয়া
যজ্ঞ উৎপত্তি হল । তেতিয়া আনন্দকৰ মন্ত্ৰ উৎপত্তি
হল । তেতিয়া যি আগতে জন্ম হল, যি জন্ম হব,
সেই সকলোকে তুমি অভিভব কৰি বাখিছিল। ॥ ৬ ॥
হে ইন্দ্ৰ, তুমি অশ্বপদ গাই গৰুৰ গাখীৰ উৎপন্ন
কৰিলা । স্বৰ্গত সূৰ্য্যক তুলি দিলা । (হে স্তোতা
সকল) ভাল স্তুতিৰে ইন্দ্ৰক ধৰ্ম্ম পাত্ৰৰ দৰে ভগতাই
ভোলা । স্তোত্ৰ ভাল পোৱা ইন্দ্ৰক প্ৰীতিকৰ বৃহৎ-
সাম গান গাই শুভ্ৰা ॥ ৭ ॥

৯০ সূক্ত—ঋ ৩ ।

ঋষি—অজিবসৰ পুত্ৰ নুম্বেধ আৰু পুৰুম্বেধ ।

ছন্দ—ঐগাথ (বৃহতী, সত্যোবৃহতী অযুগ্মক্ৰমে) ।

দেবতা—ইন্দ্ৰ ।

সকলো বৃদ্ধত আহ্বান কৰিবলগীয়া, বৃদ্ধবধ কৰা।
পৰম বলবে বল ধাৰণ কৰা, স্তুতিৰে মাতি আনিব পৰা।
ইল্ল স্তোত্ৰেৰে ভূষিত হওক, প্ৰাভ: আদি সৰ্বনো
ভূষিত হওক ॥ ১ ॥ হে ইল্ল, তুমি স্তোতাক প্ৰথম ধন
দাতা, স্তোতাক ঐশ্বৰ্য্য যুক্ত কৰা হৈছা। বহুত অন্নবান
বলৰ পুত্ৰৰ সৈতে মহৎ তোমাৰ পৰা যোগ্য ধন-অন্ন
আমি বিচাৰিছো ॥ ২ ॥ হে স্তুতিৰে ভজন কৰা ইল্ল,
তোমাৰ কাৰণে যি যথার্থ স্তোত্ৰ কৰা হৈছে, হে হৰি
দোষা যুক্ত, তুমি তাত যোগ কুৰি সেৱন কৰা। তোমাৰ
যি স্তোত্ৰ উচ্চাৰণ কৰিছো, তাকো সেৱন কৰা ॥ ৩ ॥
হে মণ্বৰন, তুমি সত্য কৰ্ম্ম। (নিজে) তুমি আনত
নোহোৱা (কিন্তু) বহুত শত্ৰু আনত কৰিছা। হে বলবে
বৃদ্ধ বজ্জহন্ত ইল্ল, হৰি দাতাই ধন আদি যাতে সন্মু-
খত পাই তেনে কৰা ॥ ৪ ॥ হে বলব, পতি ইল্ল,
ঋক্কাৰি, তুমি যশস্বী। বলীয়েও বল কৰিব নোৱাৰা
অনমনীয় অসুৰ বিলাক তুমি অকলে মানুহক ধাৰণ
কৰি বধা বজ্জবে মাৰা ॥ ৫ ॥ হে অসুৰ (বলবান)
ইল্ল, বিশেষ জানী তোমাক পিতৃৰ পৰা পোৱা ধন
ভাগৰ দৰে ধন বিচাৰিছো। মহৎ কীৰ্ত্তিৰ দৰে তোমাৰ
ঘৰ হালোকত আছে। তোমাৰ নিজৰ থকা সুখ আমাক
পোৱাই দিৱা ॥ ৬ ॥

৯১ সূক্ত—ঋ ১০।

ঋষি—অজিৰ জীয়েক অপালা। ছন্দ—অম্বুষ্ঠুপ,
১।২ পংক্তি। দেবতা—ইল্ল।

পানী আনিবলৈ গৈ ঘূৰি আহোতে কন্যা অপালাই
নৈৰ পাৰত বাটত সোমো পালে। সেই সোম দ্বৰলৈ
লৈ আহোতে তাই সোমক কলে,—তোমাক ইল্ললৈ
চেলি দিম,—শত্ৰু ইল্লক তোমাক চেলি দিম ॥ ১ ॥
হে বীৰ ইল্ল, তুমি দীপ্তিমান হৈ (বজ্জমানৰ) ঘৰে
ঘৰে ফুৰা। মোৰ এয়া ভজা যবৰ গুৰিৰে কৰা পিঠা
উদ্ধ স্তোত্ৰেৰে দিৱা সেৱন কৰা আৰু দীভেৰে চেপা
সোম পান কৰা ॥ ২ ॥ হে ইল্ল, তোমাক জানিবলৈ
ইচ্ছা কৰিছো। এতিয়া তোমাৰ লগ নহওঁ। হে সোম,
তুমি ইল্লৰ কাৰণে প্ৰথমে লাহে লাহে আৰু পাচত
ধৰকৈ পৰি আহা ॥ ৩ ॥ সেই ইল্লই বহুত বাৰ আমাক
সমৰ্থ কৰক। সেই ইল্লই, আমাক অতি ধনবান কৰক।
—আমাক বহুত কৰক। বহুত বাৰ পতিয়ে বিধে
কৰাত (পতিৰ লগৰ পৰা) এলান্ন আহি এতিয়া ইল্লৰ
লগত সজম কৰিম ॥ ৪ ॥ (হে ইল্ল) এই বি তিনি

ঠাই আছে, সেই ঠাইত উপাদান কৰা। মোৰ পিতাৰ
চুলি নাইকিলা! যুৰুত (চুলি গছাই দিৱা),—তেওঁৰ
পথাৰ উৰ্বৰা কৰা; পাচত মোৰ এই পেটৰ ডলৰ
(ঠাইত)—॥ ৫ ॥ আমাৰ পিতাৰ যি অমুৰ্বৰ পথাৰ
আছে, মোৰ এই গা, পিতাৰ যি যুৰ এটু তিনি ঠাই
নোম লগা কৰা ॥ ৬ ॥ হে শত্ৰুহু, বধৰ বিদ্ধাত,
গাৰীৰ বিদ্ধাত আৰু ধুৰাৰ বিদ্ধাত তিনিবাৰ সুমাই
শোধন কৰি অপালাক সূৰ্য্যৰ দৰে চালৰ কৰি দিলা
॥ ৭ ॥

৯২ সূক্ত—ঋ ৩৩।

ঋষি—অজিৰসৰ পুত্ৰ ঋতকক্ক শূকক্ক।

ছন্দ—গায়ত্ৰী; ১ অম্বুষ্ঠুত। দেবতা—ইল্ল।

(হে ঋতক সৰু) তোমালোকে সোম অন্ন পান
কৰা সকলো অভিভব কৰা, শত কৰ্ম্ম, মানুহক অতি
ধন দাতা ইল্লক স্তুতি কৰা ॥ ১ ॥ শূকহত, বহুত
স্তুতি কৰা, (তেওঁৰ বিষয়) গাথা গাব লগা, সনাতন
ৰূপে প্ৰসিদ্ধ ইল্লক, হে ইল্ল বুলি সম্বোধন কৰা ॥ ২ ॥
এই ইল্ল আমাৰ মহৎ অন্নৰ দাতা, সকলোকে নতুৱাই
দিৱা, মহান সেই ইল্লই আমাৰ ফালে অহা ধন আমাক
দিবক ॥ ৩ ॥ সেই যুক্ত পিছা ইল্লই দেবতাক হোম
কৰা সুদক্ষ ঋষিৰ যব মিহলোৱা সোম অন্ন পান
কৰিছিল ॥ ৪ ॥ (হে ঋতক সৰু) তোমালোকে ইল্লক
সন্মুখত ইল্লৰ বৰ্জক সোম পান কৰিবলৈ অৰ্চনা কৰা
॥ ৫ ॥ দেবতা ইল্লই এই আমোদকৰ সোম পান কৰি
দৈব বলৰে সকলো ভূৱন অভিভব কৰে ॥ ৬ ॥ (হে
স্তোতা সকল) বহুতক অভিভব কৰা ইল্লক তোমা-
লোকৰ সকলো স্তোত্ৰত বহুলকৈ বৰ্ণনা কৰি আমাৰ
বক্ষণৰ কাৰণে তেওঁক ইয়ালৈ লৈ আহা ॥ ৭ ॥ শত্ৰুক
প্ৰহাৰ কৰা সং, অন্যই বাৰণ কৰিব নোৱাৰা আনে
লবচৰ কৰিব নোৱাৰা, সোম পান কৰা, লুপ্ত নোহোৱা
কাম কৰা নেতাক (ইয়ালৈ লৈ আহা) ॥ ৮ ॥ হে
স্তুতিৰে সম্বোধন যোগ্য ইল্ল, সকলো জানি তুমি শত্ৰু
ধন আমাক বহুত বাৰ দিৱা। শত্ৰুৰ ধনেৰে আমাক
বন্ধা কৰা ॥ ৯ ॥ (হে ইল্ল) এই শত্ৰুৰ ঠাইৰ পৰা
শত সহস্ৰ অগ্নেৰে সৈতে আমাৰ ওচৰলৈ আহা ॥ ১০ ॥
হে শত্ৰু, কৰ্ম্মবান আমি কৰ্ম্ম কৰি থাকিম। পৰ্ব্বত
বিদাৰণ কৰা হে বজ্জমান ইল্ল, সংগ্ৰামত ধোঁৱাবৈ
সৈতে আমি অন্ন লগত কৰিম ॥ ১১ ॥ হে শত্ৰুহু,
তোমাক স্তোত্ৰ আদিৰে আমি গৰবীয়াই, ধাঁহৰ মাজত
(লাহপাই) গৰুৰ বং লগাই দিৱা দৰে বং লগাই দিম

॥ ১২ ॥ হে শতক্রতু, মানুষৰ দৰে অভিলাস কৰা আমি
হে বজ্জবান, আমি ধন আদি আশীৰ্বাদ কামনা কৰি
যাম ॥ ১৩ ॥ হে বলৰ পুত্ৰ, ভেনেকুৱা কামনা কাতৰ
মানুহে নিজ কামনা পূৰণ কৰিবলৈ তোমাৰ পৰা,
ঐচ্ছক হয় ॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাতকৈ ডাঙৰ দেবতা নাই
॥ ১৭ ॥ হে কামৰবীৰ, সৰ্বাতোতকৈ ধন দাতা তুমি
ভয়ঙ্কৰ শত্ৰু দূৰ কৰা বহুত ধাৰক কন্দ্ৰেৰে আমাক
কেউকালে পালন কৰা ॥ ১৪ ॥ হে শতক্রতু ইন্দ্ৰ, অতি
যশস্বী যি আমোদকৰ সোম আগতে চোপা আছে,
সেই সোমেৰে এতিয়া আমোদ কৰি আমাক (ধন দি)
আমোদ লগোৱা ॥ ১৬ ॥ হে ইন্দ্ৰ, অতি বিচিহ্ন কীৰ্ত্তিৰ
যি সোম অতি শত্ৰু হনন কৰা, যি সোম অতি বল-
দাতা (সেই সোমেৰে আনন্দ কৰোৱা) ॥ ১৭ ॥ হে
বজ্জবান, যথার্থ কন্দ্ৰ, সোম পান কৰা, দৰ্শনীয় ইন্দ্ৰ),
সোমদাতা মানুহক তোমাৰ যি সকলো ধন দিয়া আছে
সেয়া আমি জানো ॥ ১৮ ॥ আমোদ কৰি থকা ইন্দ্ৰৰ
কাৰণে অভিযুত কৰা সোমক আমাৰ স্তুতিৰে স্তব
কৰক ॥ স্তুতি কৰা সকলে অৰ্চনীয় সোমক স্তুতি কৰক
॥ ১৯ ॥ যি ইন্দ্ৰত সকলো শোভা অধিষ্ঠিত হৈছে সাত-
সংসদি (হোতাৰ) সভাই য'ত বংকৰে, সেই অভিযুত
কৰা সোমলৈ ইন্দ্ৰক আজ্ঞান কৰা ॥ ২০ ॥ ত্ৰিক্রক
যজ্ঞত দেবতা সকলে যজ্ঞ বিস্তাৰ কৰিছিল। সেই যজ্ঞ
আমাৰ স্তুতিৰে বৰ্দ্ধন হওক ॥ ২১ ॥ হে ইন্দ্ৰ, সোমবস
বিলাক বৈ যোৱা নৈৰ দৰে তোমাৰ (পেটত) সোমাওক ॥
তোমাতকৈ বেচি (বলী বা ধনী) কোনো নাই ॥ ২২ ॥
হে কামৰবীৰ, জাগৰণ শীল ইন্দ্ৰ, যি, সোম তোমাৰ
পেটত সোমাল সেই সোম পানৰ মহিমা সকলোতে
ব্যাপি গৈছে ॥ ২৩ ॥ হে বৃদ্ধহন্তা ইন্দ্ৰ, আমি দিয়া
সোম তোমাৰ পেটত বহুত হওক। সোম তোমাৰ
শৰীৰ (-ব সকলো অঙ্গলৈ) বহুত হওক ॥ ২৪ ॥ এই
জ্ঞতকক ঋষিয়ে যোৱা দিবলৈ ইন্দ্ৰক বহুত স্তুতি
কৰিছে, গক দিবলৈ বহুত গাইছে আৰু ধৰ দিবলৈ
বহুত স্তুতি কৰিছে ॥ ২৫ ॥ হে ইন্দ্ৰ, আমাৰ অভিযুত
সোম পান কৰি তুমি বহুত ভূষিত হোৱা ॥ হে শত্ৰু,
দিওঁতে আমাৰ স্তোত্ৰও বহুত হওক ॥ ২৬ ॥ হে
বজ্জবান ইন্দ্ৰ, আমাৰ স্তোত্ৰই বহুত দূৰত হলেও
তোমাক পাইগৈ। আমি তোমাৰ ধন বহুত পাম ॥ ২৭ ॥
হে ইন্দ্ৰ, তুমি যুদ্ধ কৰিবলৈ বিচৰা দৰে হৈছা। -বীৰ
হৈছা—আৰু হিৰ হৈছা। তোমাৰ মন স্তুতিৰে আবাধনা
কৰিব লগীয়া ॥ ২৮ ॥ হে বজ্জবান, ইন্দ্ৰ, সকলে বজ্জমানে
তোমাৰ কৰ্মধাৰক দান ধাৰণ কৰে ॥ হে ইন্দ্ৰ, মোৰ

সহায় হোৱা ॥ ২৯ ॥ হে অগ্ৰৰ পতি, কৰ্মহীন জাগৰণ
দৰে ভজ্জায়ুক্ত নহবা ॥ অভিযুত কৰা গাখোৰ দিয়া
সোম পান কৰা ॥ ৩১ ॥ হে ইন্দ্ৰ, সকলো কাৰণে শব
মৰা সকলো ব্যাপি থকা ৰাক্ষস ৰাতি-দিনে আমাৰ
নিয়ন্তা নহওক ॥ (যদি আহে) তোমাৰ সৈতে আমি
সিহ'তক মাৰিম ॥ ৩১ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰেই সহায়ৰে
আমি স্পৰ্দ্ধমান শত্ৰু নাইকিয়া কৰিম ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি
আমাৰ, আমি তোমাৰ ॥ ৩২ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাক
কামনা কৰি আমি অনুক্ৰমে পুনঃ পুনঃ স্তুতি কৰি
তোমাৰ সখা স্তোত্ৰাই স্তুতিৰে পৰিচৰণ কৰিছো ॥ ৩৩ ॥

১৩ সূক্ত— ঋ ৩৪ ।

ঋষি—অঙ্গিৰাৰ পুত্ৰ শত্ৰুজ ॥ হন্দ—গায়ত্ৰী ॥

দেবতা— ইন্দ্ৰ ; ৩৪ - ইন্দ্ৰ আৰু ঋতু সকল ॥

হে সূৰ্য্যস্বা ইন্দ্ৰ, বিখ্যাত ধন বিশিষ্ট, কামৰবীৰ,
নবৰ হিতকৰ, উদাৰ তুমি উদয় হৈছা ॥ ১ ॥ সেই
ইন্দ্ৰই নিৰামলৈ ধন পূৰ ধ্বংস কৰিছিল ॥ বৃত্তক
বধ কৰা ইন্দ্ৰই অহিক (যেথক) বধ কৰিছিল ॥ ২ ॥
সেই মঙ্গলময় সখা ইন্দ্ৰই যোৱা যুক্ত, গক যুক্ত, যবযুক্ত ধন
বহুত ধাৰাৰে গক থিৰোৱা দৰে আমাক দিয়ক ॥ ৩ ॥
হে বৃদ্ধহন্তা সূৰ্য্যস্বাক ইন্দ্ৰ, আজি যি কোনো বস্তুৰ
কালে মুখ কৰি উদয় হৈছা, সেই সকলো বিলাক
তোমাৰ বল হৈছে ॥ ৪ ॥ হে বজ্জমান, সংপতি ইন্দ্ৰ,
যদি বা তুমি নমৰা বুলি যি ভাব কৰা, বা তোমাক
মাৰিব নোৱাৰে বুলি ভাবা, ই সত্য কথা ॥ ৫ ॥ যি
সোম দূৰ ঠাইত অভিযুত কৰিছে, বা যি ওচৰত
অভিযুত কৰে সেই সকলোলৈকে তুমি যোৱা ॥ ৬ ॥
মহা বৃদ্ধাসুৰক বধ কৰিবলৈ সেই ইন্দ্ৰক অগ্নেৰে মল-
বস্ত কৰিম ॥ সেই কামৰবীৰ ইন্দ্ৰই আমাৰ কামনা
বৰ্ধক হওক ॥ ৭ ॥ সেই ইন্দ্ৰক দান দিবলৈকে স্তুতি কৰিলে ॥
ভেওঁক সোম পানত নিহিত কৰিলে ॥ ভেওঁ যশস্বী,
স্তুতি যুক্ত আৰু সোমাহ' ॥ ৮ ॥ স্তুতি ৰাকোৰে বজ্জব
দৰে ভীক কৰা, বলযুক্ত, আনে লবচৰ কৰিব নোৱাৰা
মহান, যুদ্ধত হকৰাব নোৱাৰা ইন্দ্ৰই স্তোত্ৰতালৈ ধন
কঢ়িয়াই আনিবলৈ ইচ্ছা কৰে ॥ ৯ ॥ হে যববান, স্তুতিৰে
সন্তোষ হোৱা ইন্দ্ৰ, জয়মান হৈ তুমি, দুৰ্গম ঠাইত
আমালৈ যুগ্ম ৰাট কৰি দিয়া,— যদি তুমি আমাক
বিচাৰা ॥ ১০ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ আদেশ আৰু তোমাৰ
ৰাজ্য কোনো দেবতা বা যুদ্ধৰ বীৰে লক্ষ্যন কৰিব
নোৱাৰে ॥ ১১ ॥ হে ধুনীয়া পালৰ (যুধব) ইন্দ্ৰ,
আৰু দুৱো লাৰা-পুথিৱাত শত্ৰুৱে প্ৰতিবোধ কৰিব

নোরাবা শোষক ভোমার বল পূজা করে ॥ ১২ ॥ হে ইন্দ্র, তুমি ক'লা গকব আক বঙা গকব দীপ্যমান (বগা) গাখীর ধারণ করিলা ॥ ১৩ ॥ আক অহিব (বৃহাস্পতির) প্রভাবত সকলো দেবতা যেতিয়া পলাবলৈ ধরিলে তেতিয়া যুগকপ ধবি (বৃহতী) দেবতা সকলক (খেদি ওচর) পালেগৈ (তাকো তুমি মাঝিলা) এয়া ভোমার কীৰ্ত্তি—এই ভাব ॥ ১৪ ॥ ইয়ার পাচত মোর আপোন ইন্দ্র বৃহাস্পতির হস্তা হল। অজান্ত শত্রু সংগ্রামত—অপবাজিত হল ॥ ১৫ ॥ (হে ঋত্বিক সকল) প্রসিদ্ধ অভিযুক্ত হস্তা বলবন্ত ইন্দ্রক স্তুতি কবি তোমালোকক সহৎ ধন দান দিলো ॥ ১৬ ॥ হে বহুত নামর বহুতে স্তুতি কবা ইন্দ্র, যেতিয়া সকলো সোম যজ্ঞত তুমি থাকা তেতিয়া আমি এই গক কামনা কবা স্তুতি করিম ॥ ১৭ ॥ বৃহহস্তা, বহুতে (ইন্দ্রর কারণে) অভিষব কবা (যজমানর) মন বুঝা ইন্দ্র আমার যজ্ঞত থাকক। শত্রু ইন্দ্রই আমার স্তুতি শুনক ॥ ১৮ ॥ হে কামবর্ষী ইন্দ্র, কি বক্ষণেবে আমাক সর্বতোভাবে আনন্দ দিছা? কেনেকৈ স্তোতাক ধন দিছা? ॥ ১৯ ॥ হে কামবর্ষী, মকখান, ইন্দ্র, কাব লগত অভিযুক্ত কবা যজ্ঞত সোম পান করিবলৈ আনন্দ করিছিলি? ॥ ২০ ॥ হে ইন্দ্র, তুমি সোমেবে আমোদ করি আমাক সহপ্র ধন দিরা। হবি দাতার তুমি ধনর নিরস্তা বুলি জানিবা ॥ ২১ ॥ (বসন্তীকরী আক একধানী) পানীকপ পত্নী যুক্ত অভিযুক্ত কবা সোম এয়া (পাত্রত ইন্দ্রই) পান করিবলৈ ইচ্ছা করি গৈছে। ঋজীর সোম পানলৈ গৈছে ॥ ২২ ॥ যজ্ঞ বহ্নন কবা যজ্ঞ কবা (সাত জন) হোতাই যজ্ঞর অন্তত নিজর ভেজ যুক্ত হৈ ইন্দ্রক বিসর্জন দিছে ॥ ২৩ ॥ ২৪ ঋক্ ৮।৩২।২৯ ঋকর দবে ॥ ২৪ ॥ হে বিভাবসু, অগ্নি, ভোমার কারণে এয়া সোম অভিযুক্ত কবা হল। কুশ বেলা আছে। আমার কারণে ইন্দ্রক লৈ আছা ॥ ২৫ ॥ হে যজ্ঞন কবা সকল, হবি দাতা তোমালোকক ইন্দ্রই দীপ্যমান বল দিয়ক,—বহু ধন দিয়ক।—স্তোতাকো দিয়ক। তোমালোকে ইন্দ্রক অর্চনা কবা ॥ ২৬ ॥ হে শতক্রতু, তোমালৈ বীর্যবন্ত সোম আক সকলো স্তোত্র দিছো। হে ইন্দ্র, স্তোতাক সুখ দিরা ॥ ২৭ ॥ হে শতক্রতু ইন্দ্র, যদি আমাক সুখ দিব খোজা তেনেহলে ভাল ভাল ধন আমাক দিরা,—বলবান অন্ন দিরা ॥ ২৮ ॥ হে শতক্রতু ইন্দ্র, যদি আমাক সুখ দিব খোজা, সকলো মঙ্গলজনক (বস্তু) আমালৈ আনা ॥ ২৯ ॥ হে শ্রেষ্ঠ বৃহহস্তা, যদি আমাক সুখ দিব খোজা, অভিযুক্ত কবা আমি তোমাক সোম পানর কারণে আজ্ঞান করিছো

॥ ৩০ ॥ হে সোমর গবাকী, হবি ঘোঁরা বিলাকেবে সৈতে আমার যজ্ঞত চেপা সোম পান করিবলৈ আছা।—হবি ঘোঁরাবে সৈতে আছা ॥ ৩১ ॥ হে অতি বৃহহস্তা, শতক্রতু, ইন্দ্র, তুমি (উগ্র আক শান্ত) দুয়োবিধ জানা। তুমি চেপা সোম পান করিবলৈ হবি ঘোঁরা বিলাকেবে সৈতে আছা ॥ ৩২ ॥ হে বৃহত হস্তা ইন্দ্র, তুমি যেতিয়া আমার সোম পান কবা হৈছা—তেনেহলে হবি ঘোঁরা বিলাকেবে সৈতে চেপা সোমর ওচরলৈ আছা ॥ ৩৩ ॥ ইন্দ্রই সম্ভোষ হৈ ঋত্বকন সকলর ধন দাতা ঋত্বক আমার অন্নর কারণে দিয়ক। ইন্দ্রই বাজক অন্ন লাভর কারণে দিয়ক ॥ ৩৪ ॥

২৪ সূক্ত—ঋ ১২।

ঋষি—অঙ্গিরসর পুত্র বিন্দু বা পুতদক্ষ।

ছন্দ—গায়ত্রী। দেবতা—মকত সকল।

ধনবান মকতগণর মাক পুত্রীকপ গক জনীরে অন্ন কামনা করি সোম পান কবাই মকত সকলক বহন কবা বথ বহন যুক্ত করিছে ॥ ১ ॥ যাব কোলাস্ত থকা সকলো দেবতাই নিজ নিজ কর্ম ধারণ করিছে, সূর্য্য আক চন্দ্রই সকলো প্রকাশ করিবলৈ এওঁর ওচরত আছে ॥ ২ ॥ কেউকালে যোরা আমার স্তোতা সকলে সদায় সোম পান করিবলৈ মকত সকলক স্তব করে ॥ ৩ ॥ এয়া আমি চেপা সোম আছে। এওঁক (সোমক) নিজেই দীপ্যমান মকত সকলে পান করক আক অগ্নিনী হৃদনেও পান করক ॥ ৪ ॥ মিত্র, অর্য্যমা আক বকণেও চাকনিবে চেকা সোধন কবা তিনি ঠাইত থকা স্তব্য জন যুক্ত এই সোম পান করিছে ॥ ৫ ॥ আক ইন্দ্রই, হোতার দবে, প্রাতঃ সর্বনত গকর গাখীর মিহলোরা আমি চেপা সোম পান করি (সেই সোমর) স্তুতি করিছে ॥ ৬ ॥ প্রাজ্ঞ মকত সকল পানীর দবে বেকা-বেকীকৈ গৈ কেতিরা দীপ্ত হব? শত্রুর হস্তা মকত সকল কেতিরা শুদ্ধ বলর হৈ কেতিরা আমার যজ্ঞলৈ আহিব? ॥ ৭ ॥ হে মকত সকল, নিজে নিজে দর্শনীর হোতা ভেজর দেবতা তোমালোকর পালন কেতিরা মই পাম? ॥ ৮ ॥ যি মকত সকলে সফলো পৃথিবীর ভীরজন্ত আক বর্গর জ্যোতি (মকজ) বিলাক বিভাব করিলে সেই মকত সকলক সোম পান করিবলৈ আহ্বান করিম ॥ ৯ ॥ সেই শুদ্ধবলী দ্যুলোকত থকা মকত সকলক এই সোম পান করিবলৈ এতিরাই আহ্বান করিছো ॥ ১০ ॥ যি মকত সকলে কাবাপৃথিবী নিজ'বলেবে স্তব করিলে সেই সকলক এই সোম পান

কবিবলৈ এতিয়াই আহ্বান কৰিছো ॥ ১১ ॥ সেই বৰ্ষক
পৰ্বতত থকা মকত সকলক এই সোম পান কবিবলৈ
এতিয়াই আহ্বান কৰিছো ॥ ১২ ॥

১৫ সূক্ত—ঋ ১ ।

ঋষি—অঙ্গিৰসৰ পুত্র তিবশ্চী । হ্রদ—অজুষ্ঠ ।
দেবতা— ইন্দ্র ।

হে স্তুতিৰে ভজন কৰা ইন্দ্র, সোম চেপা। হসে
আমাৰ স্তুতি বিলাক শীঘ্ৰে তোমাৰ ফালে বৰ্ষাৰ
দৰে থাকে । হে ইন্দ্র, আমাৰ স্তুতিয়ে মাকে পোৱালী
গক উদ্দেশ্য কৰি হেৰেলীওৱা দৰে শব্দ কৰি যায় ॥ ১ ॥
হে স্তুতিৰে ভজন কৰা ইন্দ্র, দীপ্ত হৈ থকা অভিস্মৃত
সোম তোমালৈ আহক । এই সোম অন্নৰ তোমাৰ
ভাগ সোনকালে পান কৰা । হে ইন্দ্র, সকলো ফালে
তোমাৰ কাৰণে হৰি অন্ন নিহিত আছে ॥ ২ ॥ হে
ইন্দ্র, শেন চৰাইয়ে আহৰণ কৰি অনা অভিস্মৃত কৰা
সোম হৰ্ষৰ কাৰণে সুখেৰে পান কৰা । কাৰণ তুমি
বহুত দেবতা আদি প্রজাৰ বজা ॥ ৩ ॥ যি তোমাক
পৰিচৰণ কৰিছে সেই তিবশ্চীৰ (মোৰ) স্তুতিৰ
আহ্বান শুনা ॥ ৪ ॥ হে ইন্দ্র, যি নতুন আমোদকৰ স্তুতি
বাৰা তোমাৰ কাৰণে উৎপাদন কৰে তেওঁক পূৰণি
ঋতৰ (নিয়মৰ) জনা মনেৰে (জ্ঞানেৰে) বক্ষণ কৰা
॥ ৫ ॥ যি ইন্দ্রই আমাৰ স্তুতি আৰু উক্ত বৰ্দ্ধন কৰে,
সেই ইন্দ্রক আমি স্তুতি কৰিম (এই বুলি ঋষি সকলে
কোৱা-কুই কৰিছে) । আমি তেওঁৰ বহুত বল-বীৰ্য্য
ভোগ কৰিবৰ অৰ্থে তেওঁক ভজন কৰিম ॥ ৬ ॥ (আকৌ
ঋষি সকলে কথোপকথন কৰিছে) সোনকালে আহা-
ইভ । শুদ্ধ সামেৰে শুদ্ধ স্তুতিৰে ইন্দ্রক পূৰণ কৰি
শুব কৰিম । বৰ্দ্ধমান সেই ইন্দ্রক বিত্ত গাখীৰ আদি
মিহলাই চাকনিৰে চেকি খোৱা সোমেৰে আমোদ
কৰিবলৈ দিয়া ॥ ৭ ॥ হে শুদ্ধ ইন্দ্র, শুদ্ধ তুমি শুদ্ধ
বক্ষণেৰে আমাৰ ওচৰলৈ আহা । শুদ্ধ তুমি ধন আমালৈ
ৰাখা । তুমি শুদ্ধ হৈ সোমাহ' হৈ আমোদ কৰা ॥ ৮ ॥
হে ইন্দ্র, শুদ্ধ ধন আমাক দিয়া । শুদ্ধ তুমি হৰি
দাতাক বহু ধন দিয়া । শুদ্ধ তুমি আৰবক বৃত্তক
মাৰা । শুদ্ধ হৈ আমাক অন্ন দিবলৈ বিচাৰা ॥ ৯ ॥

২৬ সূক্ত—ঋ ২১ ।

ঋষি—অঙ্গিৰসৰ পুত্র তিবশ্চী বা মকতৰ পুত্র
হ্যাতান । হ্রদ—অজুষ্ঠ ; ও-বিচাট । দেবতা—
ইন্দ্র ; ১৮-ইন্দ্র আৰু মকত সকল ;

১৫-ইন্দ্র আৰু বৃহস্পতি ।

উৰাই এই ইন্দ্রৰ কাৰণে নিজৰ পতি বিস্তাৰ
কৰিছে । বাতিয়ে পাচ নিশালৈ সুৰাক্য কোৱা হৈছে ।
সকলো বাপ্ত মাড় (ৰূপ) সাতখন নৈয়ে এই ইন্দ্রৰ
কাৰণে মানুহে সুখেৰে পাব হোৱা কৰিলে (শেষ
নিশা পুৱাৰ আগতে বেদপাঠ আৰম্ভ হয়) ॥ ১ ॥
অকলেই বজ্জমৰা ইন্দ্রই তিনি সাত (একৈশ) টা একে-
লগে থকা পৰ্বত বিচ্ছিন্ন পেলালে । প্রবৃত্ত কামবৰী
ইন্দ্রই যি কাম কৰিলে, দেবতা আৰু মানুহে ভেনে
কাম কৰিব নোৱাৰে ॥ ২ ॥ ইন্দ্রই লোঠাৰে ভৈৱাৰী
কৰা বজ্জ নিজৰ হাতত লয় । ইন্দ্রৰ বাহুত বহুত বল
আছে । যুদ্ধলৈ যাওঁতে ইন্দ্রই যুৱত যুকুট পিন্ধি লয় ।
সংগ্ৰামলৈ ওলাবলৈ ইন্দ্রৰ আজ্ঞা শুনিবলৈ ভৃত্যাদি
ওচৰত থাকে ॥ ৩ ॥ হে ইন্দ্র, মই তোমাক 'বজ্জাহ'
সকলৰ ভিতৰত সকলোতকৈ বেচি বজ্জাহ' বুলি বিবে-
চনা কৰো । লৰচৰ নকৰাকো লৰচৰ কৰিব পৰা বুলি
জানো । বীৰ বিলাকৰ প্রজ্ঞাপক নিচান বুলি জানো ।
প্রজ্ঞাবিলাকৰ কাম বৰ্ষক বুলি জানো ॥ ৪ ॥ হে ইন্দ্র,
তুমি বেতিয়া শত্ৰুৰ গৰ্জ নকৈ কৰা বজ্জ (বাহুত) হাতত
ধাৰণ কৰা,—অহি অসুৰক মাৰিবলৈ, তেতিয়া মেখে
শব্দ কৰে, পানী বিলাকে ধ্বনি কৰে । তেতিয়া ব্ৰাহ্মণ
সকলে কেউকালে ইন্দ্রক স্তুতি কৰে ॥ ৫ ॥ সেই ইন্দ্র-
কেই আমি স্তুতি কৰিম যি ইন্দ্রই এই প্ৰাণী বিলাক
সৃষ্টি কৰিলে । এই ইন্দ্রৰ পৰাই সকলো জগত আৰু
পাচত হোৱা মোৰ সৃষ্টি হৈছে । নমস্কাৰেৰে বৰ্ষক
ইন্দ্রৰ ওচৰত (মনত) প্ৰৱেশ কৰিম ॥ ৬ ॥ হে ইন্দ্র,
তোমাক যি সকলো দেবতাই সন্মতি কৰি সংগ্ৰামত
সহায় কৰিম বুলি কৈছিল, বৃত্তাস্থৰে কোট কোটাই দিলত
তোমাক এৰি দেবতা সকল পলাই গল । মকত সকলৰ
লগত তোমাৰ সন্মতি হল (তেওঁ বিলাক নপলালে) ।
পাচত সকলো শত্ৰু সেনা জয় কৰিলা ॥ ৭ ॥ হে ইন্দ্র, জেবটী
মকতে, গক জাকৰ দৰে লগ হৈ নিজ বলেৰে তোমাক
বৰ্দ্ধন কৰি বজ্জাহ' হল । তুমি আমাৰ ভাগৰ ধন কৰি
দিয়া । তোমাৰ শোৰক বল হৰিবে পূজন কৰিম ॥ ৮ ॥
হে ইন্দ্র, তোমাৰ তীক্ষ্ণ অস্ত্ৰ (ধনু-শৰ), মকৎ সজ্জ
সহায় আৰু তোমাৰ বজ্জৰ কোনে প্ৰতিকূল ধৰ্ষ কৰিব
পাবে ? অন্তহীন, দেবতা নোহোৱা যি অসুৰ আছে,
হে ঋতীৰ্ণ, সিহঁতক চক্ৰেৰে নাইকিয়া কৰা ॥ ৯ ॥
(হে ভোতা সকল) অস্ত্ৰ লাভৰ কাৰণে মহৎ, উগ্ৰ,
বলী, মজল কাৰক ইন্দ্রলৈ স্তুতি পথিওৱা । স্তুতিৰে
বহন কৰা ইন্দ্রলৈ বহুত স্তুতি কৰা । ইন্দ্রই আমাক

বহুত পুত্ৰ আৰু ধন সোনকালে দিয়ক ॥ ১০ ॥ স্তুতিৰে
বহন কৰা মহৎ ইন্দ্ৰৰ কাৰণে নাৰবীয়াই নাৰেবে নদীৰ
পাৰলৈ নিয়া দৰে স্তুতি পথিওৱা। তেওঁ পুত্ৰক সদায়
ধন দিয়ক। সকলোৰে ঐশ্বৰ্য্য প্ৰীতিকৰ স্তুতি ইন্দ্ৰৰ
ওচৰলৈ নিয়া। ইন্দ্ৰই বহুত ধন সোনকালে দিয়ক
॥ ১১ ॥ (হে ঋত্বিক সকল) যি স্তোত্ৰ ভোমালোকৰ
ইন্দ্ৰই ভাল পাই সেই স্তোত্ৰ বিয়াপত্ত কৰা। স্তুতিৰে
ইন্দ্ৰক স্তুত কৰা। স্তোত্ৰেৰে (বা হবিৰে) ইন্দ্ৰক সন্মানিত
পৰিচৰণ কৰা। (হে স্তোতা)। নিজক অলঙ্কৃত কৰা।
—নেকান্দিয়া। ইন্দ্ৰক স্তুতি শুনাৱা। ইন্দ্ৰই বহুত ধন
ভোমালোকক সোনকালে দিব ॥ ১২ ॥ দহ হেজাৰ
সৈন্যেৰে সৈতে খৰকৈ গৈ কৃষ্ণ অসুৰ অংশুমতী নদীৰ
পাৰত থাকিল গৈ। তাকে জানি ইন্দ্ৰই মকত সকলেৰে
সৈতে সেইখিনি পালেগৈ। মানুহৰ হিউৰ কাৰণে মন
কৰি ইন্দ্ৰই সেই হিংসাকাৰী সেনাক বধ কৰিলে
॥ ১৩ ॥ (ইন্দ্ৰই কৈছে) হে মকত সকল, ক্ৰতুগামী
কৃষ্ণ অসুৰৰ বিষয় (অনাই নেদেখা) ঠাইত ইফালে
সিফালে যাওঁতে অংশুমতী নদীৰ পাৰৰ অতি শুপুত
ঠাইত আকাশত থকা সূৰ্য্যৰ দৰে মই দেখিবলৈ পালো।
হে কামৰূষী মকত সকল, ভোমালোকক মই বৃদ্ধৰ
কাৰণে বিছাৰিছো। কৃষ্ণ অসুৰক বৃদ্ধ কৰি মাৰা
॥ ১৪ ॥ ক্ৰতুগামী কৃষ্ণ অসুৰে অংশুমতী নদীৰ পাৰত
দীপ্যমান হৈ নিজ শৰীৰ ধাৰণ কৰিছে। ইন্দ্ৰই গৈ
বৃহস্পতি দেবতাৰ সৈতে দেবতা নোহোৱাক (অসুৰক)
আহি থকা অসুৰ সেনাৰ সৈতে বধ কৰিলে ॥ ১৫ ॥
হে ইন্দ্ৰ, তুমি সেই কাম কৰিলা। শত্ৰু নথকা তুমি
জন্ম হৈয়েই সাটোতা অসুৰৰ শত্ৰু হলা। তুমি
গভীৰ এন্ধাৰত দাবাপৃথিৱী (সূৰ্য্যাস্থাৰে) উলিয়ালা।
মহৎ জ্বনৰ মানুহৰ আনন্দ কৰালা ॥ ১৬ ॥ হে বজ্জবান
ইন্দ্ৰ, তুমিয়েই এই কাম কৰিলা (যে) শত্ৰু-হনন-
কুণল নিকপম শুশ্ৰণকো বলৰে বজ্জৰে বধ কৰিলা।
বজ্জৰে শুশ্ৰণক ডলমুখ কৰি মাৰিলা। হে ইন্দ্ৰ,
তুমি নিজ কৰ্ম্মেৰে শত্ৰুক মাৰি গক উলিয়াই
আনিলা ॥ ১৭ ॥ তুমিয়েই সেই কীম কৰিলা (যে)
হে কামৰূষী ইন্দ্ৰ, মানুহৰ উপভব কৰা বৃদ্ধৰ হতা হৈ
বলবান হ'ল। তুমি সেই অসুৰে আবদ্ধ কৰি থোৱা
সাতখন নদীৰ পানী বোৱাই দিলা। দাসে পালন
কৰা পানী জল কৰিলা ॥ ১৮ ॥ সেই ইন্দ্ৰ যুদ্ধৰ্থা যি
অভিযুক্ত কৰা সোমত বৃদ্ধ কৰে। আনে দমাৰ নোৱৰা
খণ্ড যি ইন্দ্ৰ, যিহে বিকৃতকৰ দৰে ধনবান, তেওঁ
অকপেই মানুহৰ কৰ্ম্ম কৰ্ত্তা। সেই ইন্দ্ৰ বৃদ্ধ হ'ল।

তেওঁ সকলো শত্ৰু সৈন্য নাল কৰে বুলি কয় ॥ ১৯ ॥
সেই বৃদ্ধহতা ইন্দ্ৰ, মানুহৰ পোষক। আমি সেই ইন্দ্ৰক
স্তুতিৰে হব্য দি আহ্বান কৰিম। সেই ইন্দ্ৰ বিশেষকৈ
আমাৰ বন্ধক। মহাবান ইন্দ্ৰই আমাৰ অধিবক্তা
(মুখপাত্ৰ)। তেওঁই কীৰ্ত্তিৰ নিমিত্তে অন্নৰ দাতা ॥ ২০ ॥
ঋত্বিক। (ঋত্বিক সকলৰ লগত থকা), বৃদ্ধবধ কৰা,
মহান সেই ইন্দ্ৰই প্ৰাদুৰ্ভাব হোৱা মাত্ৰেই সকলোৰে
আহ্বান পোৱা হল। কৰ্ম্মৰ নেতাৰ হিত বহুত কাম
কৰি যেনেকৈ সোম পান কৰা হয়, সখা (ঋত্বিক)
সকলৰ আহ্বানতহা হল ॥ ২১ ॥

২৭ সূক্ত— ঋ ১৫।

ঋষি—কশ্যপৰ পুত্ৰ বেভ। ছন্দ—১-৯ বৃহতী;

১০।১৩-অতি জগতী; ১১।১২-উপৰিষ্কাৎ বৃহতী;

১৪-ত্ৰিষ্ঠুভ; ১৫ জগতী। দেবতা—ইন্দ্ৰ।

হে স্বৰ্গবান ইন্দ্ৰ, তুমি যি ভোগ্য ধন অসুৰৰ পৰা
কাঢ়ি আনা, হে মহাবান, এই ধনেৰে স্তোতাকেই বৰ্দ্ধন
কৰা আৰু যি অন্য স্তোতাই তোমাৰ (যজ্ঞৰ বেদীত
বহিবলৈ) কুশ মেলি দিছে (তেওঁবিলাককো বৰ্দ্ধন
কৰা ॥ ১ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি যি ধোৱা, গক আৰু অকল্প
(আমাৰ) ভাগ ধন ধাৰণ কৰিছা, সেই সকলো
বিলাক সোম অভিষব কৰা, দক্ষিণা-বান যজমানকে
দিয়া,—পনাক নিদিয়া ॥ ২ ॥ হে ইন্দ্ৰ, দেবতাক নিবিচৰা,
ব্ৰতকৰ্ম্ম হীন মানুহ যি স্বপ্ন নেদেখাকৈ (দীঘলকৈ)
শোৱে সেই মানুহে নিজৰ গমনেৰে পোষণীয় ধন নষ্ট
কৰক। কৰ্ম্ম নথকা কোনো ঠাইতে তাক পেলায় দিয়া
॥ ৩ ॥ হে শত্ৰু, যদি অতি দূৰ ঠাইত আঁতা, হে বৃদ্ধহতা, যদি
বা ওচৰতে আঁতা, তাৰ পৰা দ্ৰালোকলৈ কেশৰ লগা
ধোঁৱাৰ দৰে স্তুতিৰে তোমাক অভিযুক্ত কৰা যজমানে
নিজৰ বজ্জলৈ আনিছে ॥ ৪ ॥ হে ইন্দ্ৰ, যদি দ্ৰালোকৰ
দীপ্যমান ঠাইত আঁতা, সমুদ্ৰৰ মাজত বা জ্বনৰ
কোনো ঠাইত আঁতা, হে অতি বৃদ্ধহতা, যদি বা পৃথিৱীৰ
সদনত আঁতা বা অন্তৰীকত আঁতা,—আমাৰ যজ্ঞৰ
ফালে আঁতা ॥ ৫ ॥ হে সোম পান কৰা বলৰ পালক
ইন্দ্ৰ, সেই তেনেকুৱা তুমি আমাৰ অভিযুক্ত কৰা সোমত
(আনন্দ কৰি) আমাৰ বল-সাধক অগ্নেৰে সুবাক্য-
যুক্ত (পুৰাদিৰে) বহুত ধনেৰে আহোদ দিয়া ॥ ৬ ॥
হে ইন্দ্ৰ, আমাক পৰিভাগ নকৰিবা। তুমি আমাৰ
লগত একেলগে আহোদ কৰা হোৱা। হে ইন্দ্ৰ, আমাক
বন্ধণেৰে স্থাপন কৰা। তুমি আমাৰ আতি। হে

ইল্ল, আমাক পৰিত্যাগ নকৰিবা ॥ ৭ ॥ হে ইল্ল, আমাৰ সৈতে অভিযুত সোমৰ ওচৰত মধু পান কৰিবলৈ বহা । হে ইল্ল, তোভাক মহৎ অন্ন কৰি দিয়া । হে ইল্ল, আমাৰ সৈতে অভিযুত সোমৰ ওচৰত মধুপান কৰিবলৈ বহা । হে ইল্ল, তোভাক মচৎ অন্ন কৰি দিয়া । হে ইল্ল, আমাৰ সৈতে অভিযুত সোমত বহা ॥ ৮ ॥ হে বজ্জবান ইল্ল, দেবতাই (৩৭ত) তোমাৰ ওচৰ নেপায় । মানুহও নেপায় । সকলো জীৱক বলেৰে অভিযুত কৰি থৈছা । হে বজ্জবান ইল্ল, দেবতাই তোমাৰ ওচৰ নেপায় ॥ ৯ ॥ সকলো সেনা পৰস্পৰ লগ ঠে শত্ৰুক, অভিভব কৰা নেভা ইল্লক অন্তৰ্দ্ধাৰে ভীতভৱ কৰিছে । তোভাই প্ৰকাশ কৰিবলৈ (সূৰ্য্যাস্থক) ইল্লক প্ৰাদু-ভাৱ কৰালে । কন্ম্বেৰে সকলোতকৈ শ্ৰেষ্ঠ, শত্ৰুক সমুখত মৰা, উগ্ৰ, অতি বলবান, ওখ বেগবান ইল্লক বৰনীল ধনৰ কাৰণে স্তব কৰিছে ॥ ১০ ॥ তোভা বেভা সকলে সোমপান কৰিবলৈ সময়ে স্তুতি কৰিছে । স্বৰ্গৰ পতি ইল্লক যেতিয়া হৰি বৰ্দ্ধনৰ কাৰণে স্তুতি কৰে তেতিয়া ধৃতকন্ম্ । ইল্লই বলেৰে সৈতে পালনেৰে ওচৰলৈ আহে ॥ ১১ ॥ বথৰ নেমীৰ দৰে ইল্লক দেখা মাত্ৰেই নমস্কাৰ কৰে । বিপ্ৰই মেঘ (ইল্লক) স্তোত্ৰেৰে প্ৰণাম কৰে । সুদীপ্ত দ্ৰোহীহীন তোমালোকে অৰ্চনা কৰা মন্ত্ৰেৰে ইল্লক স্তুতি কৰা ॥ ১২ ॥ তেনেকুৱা মঘবান, উগ্ৰ, যথার্থ বল ধাৰণ কৰা, শত্ৰুৱে প্ৰতিৰোধ কৰিব নোৱাৰা ইল্লক আহ্বান কৰিছো । পূজ্যতম্, যজ্ঞাহ' ইল্লই স্তুতিৰে আমাৰ যজ্ঞলৈ আৱৰ্তন হওক । বজ্জী ইল্লই আমাক ধনৰ কাৰণে বাট ভাল কৰি দিয়ক ॥ ১৩ ॥ হে বলবান শত্ৰু ইল্ল, তুমি এই পূৰ বিলাক বলেৰে ধ্বংস কৰিব জনা হলা । হে বজ্জবান, সকলো জ্বন তোমাৰ ভয়ত কঁপে, দ্যাৰাপৃথিবীও কঁপে ॥ ১৪ ॥ হে বলবান, বিচিহ্ন ইল্ল, সেই ঋতুই (সত্যই) মোক বক্ষা কৰক । হে বজ্জবান, দুখ বিলাক পানী পাৰ কৰা দৰে পাৰ কৰা । হে বজ্জা বিশ্বকপী ইল্ল, স্পৃহনীয় ধন আমাক কেতিয়া দিবা ? ॥ ১৫ ॥

৯৮ সূক্ত—ঋ ১২ ।

ঋষি—অজিৱসৰ পুত্ৰ নৃমেধ । ছন্দ—উকীক্ ;
৭।১০।১১ ককুভ, ৯।১২ পূৰ উকীক ।
দেবতা—ইল্ল ।

(হে উপাস্তা সকল) মেধাবী, মহৎ কৰ্ম কৰ্তা, বিদ্বান, স্তুতি ইচ্ছা কৰা ইল্ললৈ বৃহৎ সাম গান কৰা ॥ ১ ॥ হে ইল্ল, তুমি (শত্ৰুৰ) অভিভৱিতা । তুমি

সূৰ্য্যক দীপ্ত কমিলা । তুমি সকলো কৰ্মা, সকলো দেৱতা। স্বকণ । তুমি মহান ॥ ২ ॥ হে ইল্ল, তুমি জ্যোতিৰে আৱিৰ্ভাৱে প্ৰকাশক স্বৰ্গত প্ৰকাশ কৰি যোৱা । সকলো দেৱতাই তোমাৰ সখীত্বৰ কাৰণে নিষ্কক নিয়মিত কৰিছে ॥ ৩ ॥ হে ইল্ল, প্ৰিয়, মচৎ বিলাকৰ জেভা, লুকাৰ নোৱাৰা, পৰ্ব্বতৰ দৰে সকলো কালে বিদ্যুত স্বৰ্গৰ পতি তুমি আমাৰ ওচৰলৈ আহা ॥ ৪ ॥ হে সত্য' সোম পান কৰা ইল্ল, তুমি তুমো দ্যাৰাপৃথিবী অভিভৱ কৰি থৈছা । তুমি সোম অভিভৱ কৰা বজ্জবানৰ বৰ্দ্ধক । স্বৰ্গৰো পতি ॥ ৫ ॥ হে ইল্ল, তুমি এই বিলাক বহুত পূৰ ধ্বংস কৰোতা । তুমি দম্ভাৰ হতা । মানুহৰ বৰ্দ্ধক আৰু স্বৰ্গৰ পতি ॥ ৬ ॥ হে স্তুতিৰে বিচাৰিব লগীয়া ইল্ল, যেনেকৈ পানীৰ মাজত যোৱা মানুহে পানী ছটিয়াই ধেমালী কৰে, তেনেকৈ এতিয়া তোমাক মহৎ কমনীয় স্তোত্ৰ প্ৰেৰণ কৰিম ॥ ৭ ॥ হে বজ্জবান বীৰ ইল্ল, যেনেকৈ নদী সিলাকে সাগৰ পানীৰে ভৰাই দিলে, তেনেকৈ আমাৰ স্তোত্ৰই তোমাক দিনে দিনে বৰ্দ্ধন কৰে ॥ ৮ ॥ গমনশীল ইল্লৰ মহাবহুত যোজনা কৰা, ইল্লৰ বাচন, যুখেৰে কলেই বহুত লগা যোঁৱাক স্তোত্ৰেৰে স্তোতাই বহুত লগাইছে ॥ ৯ ॥ হে শত্ৰুকু, কন্ম'ক্ষম ইল্ল, তুমি আমালৈ বল আৰু ধন আহৰণ কৰি আনা । বীৰ, যুদ্ধ কৰিব পৰা পুত্ৰ তোমাক বিচাৰিছে ॥ ১০ ॥ হে বাস কৰাওতা, শত্ৰুকু ইল্ল, তুমি আমাৰ পিতা । তুমি মাতা । এতিয়া তোমাৰ পৰা আমি দুখ বিচাৰিছো ॥ ১১ ॥ হে বলবান, পুৰুষত, শত্ৰুকু ইল্ল, বল কামনা কৰি আমি স্তুতি কৰিছো । তুমি আমাক সুবীৰ্য্য ধন দিয়া ॥ ১২ ॥

৯৯ সূক্ত—ঋ ৮ ।

ঋষি—অজিৱসৰ পুত্ৰ নৃমেধ । ছন্দ—ঋগাথ
(অধুগ্ৰ বৃহতী, যুগ্ৰ সত্যোবৃহতী) ।
দেবতা—ইল্ল ।

হে বজ্জবান ইল্ল, তোমাক হৰিৰে বহন কৰা কৰ্মৰ নেতা সকলে যি আজি আৰু কালি সোম পান কৰাই-ছিল, সেই তুমি স্তোত্ৰ বাহক (আমাৰ) স্তোত্ৰ এই যজ্ঞত শুনা । ধৰলৈ আহা ॥ ১ ॥ হে ধুনীয়া গালৰ, হৰি যোঁৱা যুগ্ৰ, স্তুতিৰে বিচৰা ইল্ল, তোমাক ভূমিত কৰিছে । সোমেৰে আমোদ কৰা তোমাক সোম অভিযুত হলত আমি তোমাৰ উপমান ৰূপৰ উক্থেৰে প্ৰশংসা কৰি অন্ন বিচাৰিছো ॥ ২ ॥ (হে আমালোকৰ' মানুহ বিলাক) যেনেকৈ সূৰ্য্যৰ আজিও বন্ধি বিলাকে

সূৰ্য্যকেই ভজন কৰে ভেনেকৈ ইন্দ্রৰ সকলো ধন ভজন কৰা।—যি ধন উৎপন্ন হোৱা আৰু উৎপন্ন হবলগীয়া পিতৃৰ ধনৰ ভাগ যেনেকৈ সত্তানে পাই, ভেনেকৈ আমি আনিম ॥ ৩ ॥ (হে স্তোতা সকল) পাপ নকৰাক দান দিয়া ইন্দ্রক স্তুতি কৰা। ইন্দ্রৰ দান বিলাক কল্যাণকৰ। তেওঁৰ মন দান দিবলৈ পৰিচৰণ কৰা স্তোতাৰ কাৰণে কেতিয়াও লবচৰ নকৰে ॥ ৪ ॥ হে ইন্দ্র, সংগ্ৰামত সকলো যুদ্ধকৰা শত্ৰুসেনা পৰাজয় কৰা। হে শত্ৰুৰ বাধক ইন্দ্র, দেবতাৰ অয়ন্তি নাশ কৰা। অসুৰৰ অয়ন্তি উৎপাদন কৰা। সকলো শত্ৰুক হিংসি কৰা। তুমি বাধকৰো বাধক ॥ ৫ ॥ হে ইন্দ্র, তোমাৰ বলত দাবাপৃথিৱীয়ে মাকক শিশুৱে ধৰি থকা দৰে তোমাক অৱলম্বন কৰি থাকে। তুমি বৃজক আক্ৰমণ কৰোতে সকলো (বৃজৰ) সেনা পেপুৱা লাগিল ॥ ৬ ॥ (হে স্তোতা সকল) তোমা-লোকে অজব, শত্ৰুক খেদায় দিয়া, স্বৰবৈক যোৱা, বখীৰ শ্ৰেষ্ঠ, পৰাজয় নোহোৱা, পানীৰ বৰ্দ্ধক ইন্দ্রক বক্ষণৰ কাৰণে আগত বাধি থোৱা ॥ ৭ ॥ (বেয়া বিলাক) সংস্কাৰ কৰা, অনাই সংস্কাৰ কৰিব নোৱাৰা, বল কৰোতা শত বক্ষণৰ, শতকৰ্ম্মী, ধন ঢাকি থোৱা, ধনৰ গ্ৰেবণ কৰা ইন্দ্রক বক্ষণৰ কাৰণে আহ্বান কৰিছো ॥ ৮ ॥

১০০ সূক্ত—ঋ ১২।

ঋষি—ভৃগু গোত্ৰৰ নেম। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্ ;

৬-জগতী ; ৭-৯ অমৃষ্টভ্ দেবতা—ইন্দ্র ;

১০।১১ বাক্।

হে ইন্দ্র, তোমাক আগত লৈ মোৰ পুত্ৰৰে সৈতে শত্ৰু পৰাজয় কৰিবলৈ যাওঁতে সকলো দেবতা মোৰ পাচত আহিছে। যদি তুমি মোক শত্ৰুৰ ধনৰ ভাগ দিয়া ভেতিয়া মোৰ শত্ৰু জিকিবলৈ বল গ্ৰয়োগ কৰিব ॥ ১ ॥ হে ইন্দ্র, তোমাক মধুৰ সোমৰ ভক্ষণ আগতে দিম। অভিযুক্ত কৰা সোমৰ ভাগ তোমাত নিহিত হওক। তুমি মোৰ সখা (গতিকৈ) সৌফালে থাকিবা। আৰু বহুত শত্ৰু হুৱো মাৰিম ॥ ২ ॥ হে সংগ্ৰাম কৰিবলৈ বিচৰা মানুহ বিলাক, যদি সভাই ইন্দ্র আছে, তোমালোকে ভালকৈ ইন্দ্রৰ স্তব কৰা। নেমই কয়, —ইন্দ্র, নামেৰে কোনো নাই। তেওঁক কোনে দেখিছে ? কাক আমি এতিয়া স্তব কৰিম ? ॥ ৩ ॥ (ইন্দ্রই কৈছে) হে স্তোতা, এয়া মই। ইয়াত থকা মোক চোৱা। সকলো জ্বন মই মহিমাবে অভিভৱ কৰি ৰাখিছো। মোক ঋতৰ (যজ্ঞৰ) বৰ্দ্ধক বিধান সকলে স্তোত্ৰেৰে বৰ্দ্ধন কৰে। আদৰণ শীল মই সকলো জ্বন বিধাৰণ

কৰো ॥ ৪ ॥ যি ঋতৰ (যজ্ঞৰ) কামনা কৰা সকলে যেতিয়া উঠি গৈ অন্তৰীক্ষৰ ওপৰত অকলে বহি থকা মোক ওপৰলৈ তুলিছিল তেতিয়া মোৰ মনে কলে যে মোৰ সখা সকলে সপুত্ৰে মোলৈ কান্দিছে (ঋষিয়ে স্তুতি কৰিছে) ॥ ৫ ॥ হে মথন, যজ্ঞত অভিভৱ কৰা সকলক যি কাম কৰিলা, সেই কথা কবৰ যোগ্য—অনন্ত। পৰাবৎ নামেৰে শত্ৰুৰ যি ধন আছে সেই ধন তুমি শবড ঋষিৰ কাৰণে বহুত ধনবান হবলৈ আনি দিলা ॥ ৬ ॥ এতিয়া যোৱা। যি শত্ৰুৱে তোমা-লোকক বাধা দিছিল সেই শত্ৰু এতিয়া নাই। বৃজৰ মন্ম'হানত ইন্দ্রই বজ্জেৰে আঘাট কৰিলে (দেখোন) ॥ ৭ ॥ মনৰ বেগেৰে ভাল চৰাই (শেন) স্বৰ্গলৈ গৈ সোণৰ পুৰী পাবহৈ গৈ বজ্জবান ইন্দ্রলৈ সোম আহৰণ কৰি আনিলে ॥ ৮ ॥ যি বজ্জ সমুজ্জৰ মাজত শুই আছে, পানীয়ে চাৰিওফালে বেৰি আছে,, (সেই বজ্জৰ) আগত যোৱা শত্ৰুৰ সৈন্য বিলাক বলি (উপহাৰ) হয় ॥ ৯ ॥ দেবতাক আনন্দ দিয়া, বানী, (জ্ঞানী) বাক্য যেতিয়া বৃজি নোপোৱাক কথা কৈ যজ্ঞত বহিল তেতিয়া চাৰিও-ফালে অগ্ন আৰু পানী খিৰাই। এই (বাক্ৰ) শ্ৰেষ্ঠ বিলাক কলৈ গল ? ॥ ১০ ॥ সেই বাক্ৰ দেবীক দেবতা সকলে জগ্ন দিলে। সেই বাক্ৰদেৱী বিশ্বকণা,—পুত্ৰ বিলাকেও (সেই বাক্ৰ) কয়। সেই বাক্ৰ দেৱী হৰ্ষ-য়িত্ৰী, গৰুৰ দৰে আমালৈ অগ্ন আৰু বল ক্ষৰণ কৰে। আমাৰ দ্বাৰা সূক্তত হৈ আমাক বক্ষা কৰক ॥ ১১ ॥ হে সখা বিষ্ণু, অতিকৈ বিক্ৰমণ কৰা (খোজ দিয়া)। স্বৰ্গত বজ্জ মাৰিবলৈ ঠাই দিয়া। আমি বৃজক মাৰিম। নদী মুকলি কৰি দিম।—ইন্দ্রই পথিওৱা বাটেৰে গৈ থাকক ॥ ১২ ॥

১০১ সূক্ত—ঋ ১৬।

ঋষি—ভৃগুৰ পুত্ৰ জমদগ্নি। ছন্দ—১-২।৫-১৩ প্ৰগীথ (অধুগ্ন বৃহতী, যুগ্ম-সতো বৃহতী) ; ৩ গায়ত্ৰী, ৪ সতো বৃহতী ; ১৪-১৬ ত্ৰিষ্টুভ্। দেবতা—১-৫ অং মিত্ৰাবৰুণ ; ৫ অং ৬-আদিত্য সকল ; ৭।৮ অশ্বিনী দুজন ; ৯।১০-বাহু ; ১১।১২-সূৰ্য্য ; ১৩ উবা বা সূৰ্য্য প্ৰভা ; ১৪ পৰমান , ১৫-১৬ গো।

যি মানুহ তৎক্ষণাত্ হবি দাতা যজ্ঞমানক অতীত কল সিদ্ধিৰ কাৰণে মিত্ৰাবৰুণক অভিযুখী কৰিবলৈ হবি দিয়ে, সেই মানুহে সত্যই যজ্ঞৰ কাৰণে হবি সংস্কাৰ কৰে ॥ ১ ॥ সেই অতি বেচি বলৰ, দূৰদৰ্শী, কৰ্ম্মৰ 'নেতা, দীপ্যমানহে অতি বিধান, সেই মিত্ৰাবৰুণলৈ, কাৰুয়েলা

দবে সূর্য্যব বশ্মিরে সৈতে কর্ণ প্রাপ্ত হয় ॥ ২ ॥ হে
মিত্রাথকণ, গমনশীল যি যজ্ঞমানে ভোমালোকন ওচব
চাপে তেওঁ দেবতার দূত হৈ সোণব অলঙ্কার মূবত
পিন্ধি আমোদকৰ ধন লৈ যোৱা হয় ॥ ৩ ॥ যি শত্ৰু
তথিলে ভাল নেপাই, বাবে বাবে মাতিলেও ভাল নেপায়
বা কথা কবলৈও ভাল নেপায়, সেই শত্ৰুৰ পৰা আমাক
আজি বক্ষা কৰা। শত্ৰুৰ হাতৰ পৰা বক্ষা কৰা
॥ ৪ ॥ যজ্ঞৰ ধন মিত্রলৈ সেৱাৰ যোগ্য যজ্ঞ দ্ৰবত স্তোত্র
গোৱা। অৰ্ঘ্যমালৈ গোৱা। বকণলৈ প্ৰীতি সাধন কৰা
স্তোত্র গোৱা। বজা (আদিভা) সকললৈ) স্তোত্র
গোৱা ॥ ৫ ॥ বঙা, জয় সাধন কৰা, বাস দিওঁতা তিনি
জনৰ একমাত্র পুত্ৰক দেবতা সকলে পথিয়াই দিছে।
কোনেও বাধা দিব নোৱাৰা, অমৰ, সেই দেবতা সকলে
মানুহৰ স্থান বিলাক চাই ফুৰে ॥ ৬ ॥ তে নাসতা।
দুজন একে লগ হৈ মোৰ উচ্চাৰণ কৰা দীপ্ততম
স্তুতি বাক্যৰ ফালে আহা। হবি ভক্ষণ কৰিলৈ আহা।
॥ ৭ ॥ হে অন্ন ধন যুক্ত অগ্নিৰ দুজন, ভোমালোকৰ যি
বাক্স বিহীন দান আছে সেই দানৰ কাৰণে আস্থান
কৰিছো। ভোমালোকে জমদগ্নিৰ দ্বাৰা স্তুত হৈ পুৰ যুখী
হৈ স্তুতি বৰ্জন কাৰী নেতা ৰূপেৰে আহা ॥ ৮ ॥ হে বায়ু
আমাৰ এই স্বৰ্গ স্পৰ্শ কৰা যজ্ঞলৈ আহা। সূক্ততিৰে
পবিত্ৰ (কুশৰ আগৰ) ওপৰত দিয়া এই সোম ভোমাৰ
কাৰণে আছে ॥ ৯ ॥ হে নিযুত নামৰ হোঁৱাবে অহা
বায়ু অক্ষৰ্যুৰে পোন বাটেৰে ভোমাৰ ভক্ষণ যোগ্য
হবি আদি লৈ আহিছে। এতিয়া আমাৰ দুয়োবিধ,
শুভ সোম আৰু গাখীৰ মিহলেৱা সোম পান কথা
॥ ১০ ॥ হে সূৰ্য্য, সঁচাই তুমি মহান। হে আদিভা,
সঁচাই, তুমি মহান। মহৎ ভোমাৰ মহিমা স্তোতাই
স্তুতি কৰে। হে দেবতা, তুমি সঁচাকৈয়ে মহান ॥ ১১ ॥
হে সূৰ্য্য, তুমি শুনাত মহান—ই সঁচা। হে দেবতা,
তুমি মহত্ত্ব এটাইতকৈ মহান,—ইও সঁচা। তুমি অসুৰৰ
হতা। দেবতাৰ তুমি হিত উপদেষ্টা (পুৰোহিত)।
ভোমাৰ জ্যোতি মহৎ—কোনেও বাধা দিব নোৱাৰে
॥ ১২ ॥ এয়া সেই স্ততিমতী, তললৈ মুখ কৰি ৰূপবতী
হৈ প্ৰকাশ কৰা উষা ব্ৰহ্মাণ্ডৰ মাজত দহ হাতত
(দহ দিশত) বিচিত্ৰ পৰক দৰে সকলোৱে দেখা পাইছে
॥ ১৩ ॥ তিনি পুৰুষ প্ৰজা আহিল আৰু গল। অন্য
প্ৰজা সূৰ্য্যত সোমাল। তেওঁ (সূৰ্য্য) ওখ ঠাইত থাকিল।
সেউজীয়া বায়ুত (গছত) পৰমান (পৰিষ্কাৰ কৰা সোম)
সোমাল ॥ ১৪ ॥ কল্প সকলৰ (মকতৰ) মাক, বসু
সকলৰ জন্মক, আদিভা সকলৰ বাইভনী, অয়তৰ

নাভি (আবাস স্থান), পাপ নাইকিয়া অদিতি পৰক
নৰিষা,—জনা সকলক মই এই বুলি কওঁ ॥ ১৫ ॥
বাক্যৰ কথা জনা, কথা কোৱা, সকলো স্তুতি বাক্যৰে
ওচৰত থকা দেৱী আৰু দেবতা সকলক মোক পৃথি-
বীত পোৱাই দিয়া। অল্প বুদ্ধিৰ মানুহে যেনেকৈ এৰি
থৈ যায় ॥ ১৬ ॥

১০২ সূক্ত—ঋ ২২ ।

ঋষি—ভৃগু পুত্ৰ প্ৰয়োগ, বৃহস্পতিৰ পুত্ৰ অগ্নি
বা পাবক ; বা সহসৰ পুত্ৰ গৃহপতি বা সৰ্বিষ্ঠ
হুয়ো বা এজন। ছন্দ—গায়ত্ৰী। দেবতা—অগ্নি।

হে অগ্নি দেবতা, কবি, গৃহপতি, সদায় ডেকা তুমি
হবি দাতাক মহৎ অন্ন দিয়া ॥ ১ ॥ হে বিশিষ্ট দীপ্তিৰ
অগ্নি, তুমি জানি লৈ আমাৰ পৰিচৰণশীল স্তুতি কৰা
বাক্যৰে সৈতে দেবতা সকলক লৈ আহা ॥ ২ ॥ হে
অতি ডেকা অগ্নি, অতি ধনৰ প্ৰেৰক ভোমাৰে সৈতে
আমি অন্ন লাভৰ কাৰণে শত্ৰুক বল কৰিম ॥ ৩ ॥ হে
সমুদ্ৰৰ মাজত থকা বড়ানল, শুভ ভোমাক ওঁৰ,
ভুৱে আৰু অণুবানে আহ্বান কৰা দৰে আহ্বান
কৰিছো ॥ ৪ ॥ বতাহৰ দৰে ধ্বনি কৰা, কবি, পৰ্য-
নাব দৰে কন্দা (চিঞাৰ), বগী সমুদ্ৰৰ মাজত থকা
অগ্নিক আহ্বান কৰিছো ॥ ৫ ॥ সৰ্বিতা দেবতাৰ প্ৰসবৰ
দৰে, ভগব ভোগৰ দৰে, সমুদ্ৰত থকা অগ্নিক আহ্বান
কৰো ॥ ৬ ॥ অহিংসনীর সকলৰ বন্ধু, বলবন্ত, শিখাৰে
অতি বৰ্জন কৰি অগ্নিৰ সমুদ্ৰলৈ ভোমালোক যোৱা।
॥ ৭ ॥ এই অগ্নিয়ে আমাৰ কৰ্ত্তব্যৰ ৰূপ নিৰ্মাণ কৰে।
আমি অগ্নিৰে যশযুক্ত হম ॥ ৮ ॥ মানুহৰ সকলো সম্পদ
দেবতালৈ যি এই অগ্নিয়ে লৈ যায়, সেই অগ্নিয়ে আমা-
লৈও অন্ন লৈ ঘূৰি আহক ॥ ৯ ॥ সকলো হোতাৰ মাজত
এটাইতকৈ যশৱী, যজ্ঞত মুগ্ধ অগ্নিক এই যজ্ঞত স্তুতি
কৰা ॥ ১০ ॥ দেবতাৰ মাজত যুখা, দুবৈত শুনা,
(বিধান) অগ্নি যজ্ঞমানৰ দ্ৰবত জ্বলি আছে। তই
থকা শোধক দীপ্তিৰ তেওঁক স্তুতি কৰা ॥ ১১ ॥ হে
বিপ্ৰ সকল, হোঁৱাব দৰে জয়যুক্ত কৰা, বগী, সখাৰ
দৰে শত্ৰুক মৰা অগ্নিক স্তুতি কৰা ॥ ১২ ॥ হে অগ্নি,
যজ্ঞমানৰ কাৰণে স্তুতি বিলাক বাই—ভনীৰ দৰে ভোমাৰ
গুণবিলাক দেখুৱাই ভোমাৰ ওচৰত সেৱা কৰিছে, বায়ুৰ
ওচৰত ভোমাক খেছে ॥ ১৩ ॥ তিনি পাক মাৰি
খোৱা যেনি দিয়া বহুত কুশ অগ্নিৰ কাৰণে খোৱা
হৈছে। পানীয়েও তাত ঠাই পালে। (অৰ্থাৎ পকাই)
খোৱা কুশ যেনি বি তাত পানীৰে শান্তি কৰিলে)

॥ ১৪ ॥ কামবৰ্ষক অগ্নি দেবতাৰ স্থান শত্ৰুৰ দ্বাৰা ধৰ্ষণ নোহোৱা বক্ষণেৰে ভজনীয় হয় । তেওঁৰ দৃষ্টিও সূৰ্য্যৰ দৰে মজলকৰ ॥ ১৫ ॥ হে দেবতা অগ্নি, যিটো দিগ্না ভগ্নত শিখাৰে দেবতা সকলক বহন কৰি আনি, আঁক যজ্ঞন কৰা ॥ ১৬ ॥ হে অগ্নিৰ অগ্নি, কবি, অমৰ, হবি বহন কৰা তোমাক সেই দেবতা সকলে মাৰুৰ দৰে জন্ম দিলে ॥ ১৭ ॥ হে কবি অগ্নি, বিশিষ্ট বৃদ্ধিৰ, বৰেণ্য, দেবতাৰ দূত, হবি বহন কৰা তোমাৰ কেউফালে (দেবতা সকল) বহিছে ॥ ১৮ ॥ মোৰ গক নাই । কাতিবলৈ কুঠাৰ নাই—। তথাপি যি আছে সেয়া তোমাক মই আনি দিছো ॥ ১৯ ॥ হে অতি ডেকা অগ্নি, তোমাক যি কোনো খৰি দিওঁ সেই বিলাক (কুঠাৰে নকটা হলেও) গ্ৰহন কৰা । (তৈতিবায় সংহিতাৰ মতে কুঠাৰেৰে নকটা কাঠেৰে যজ্ঞ নহয়) ॥ ২০ ॥ যি কাঠ পোকে খোৱা বাপানীত থকা কাঠ তোমালৈ যায় সেই সকলো বিলাক তোমাৰ কাৰণে যিটোৰ দৰে হওক ॥ ২১ ॥ মানুহে জুই ধৰি কাঠেৰে জ্বলাই, মনেৰে জ্ঞান কৰি সমস্ত কাম কৰিব লাগে । মই ঋত্বিক সকলেৰে সৈতে অগ্নি জ্বলাওঁ ॥ ২২ ॥

১০৩ সূক্ত - ঋ ১৪ ।

ঋষি—কণ্বৰ পুত্ৰ সোভবী । চন্দ - ১-৪।৬
বৃহতী, ৫ বিৰাট ৰূপা, ৭।৯।১১।১৩ সত্যবৃহতী,
৮।১২ ককুভ্, ১০ হৃণয়সী . ১৪ অহুষ্ঠুভ ।
দেবতা—অগ্নি ।

যি অগ্নিত যজ্ঞমানে কৰ্ম কৰে সেই ভালকৈ বাট লনা অগ্নি প্ৰাদুৰ্ভাব চল । ভালকৈ ভয় হোৱা আৰ্থ্যৰ বৰ্দ্ধিততা অগ্নিৰ আমি ষ্টোত্ৰেৰে ওচৰলৈ যাওঁ ॥ ১ ॥ এই দিবোদাসে আহ্বান কৰা অগ্নি মাতৃৰ দৰে পৃথিবীৰ ওপৰে গৈ দেবতাৰ ফালে হবি বহন কৰিবলৈ গল । দিবোদাসে বলেৰে হোম কৰিলত স্বৰ্গৰ ওপৰলৈ গৈ বল গৈ ॥ ২ ॥ যি কাৰণে কৰ্তব্য কৰা মানুহৰ আগত অন্য মানুহ কঁপি থাকে, হে মানুহ বিলাক, সহস্ৰদাতা অগ্নিক যজ্ঞত কৰিব লগীয়া কামৰ দৰে নিজে নিজে

পৰিচৰণ কৰা ॥ ৩ ॥ হে বাস কৰাওঁতা অগ্নি, তুমি যি ষ্টোতাক ধন দিবৰ কাৰণে, নিব খোজা, যি তোমাক হবি দিলে, সেই মানুহে, ষ্টোত্ৰাদি গাই নিজে বহুতক পোষণ কৰিব পৰা ধন থকা পুত্ৰ পাই ॥ ৪ ॥ হে বহুত ধন থকা অগ্নি, সেই যজ্ঞমানে কথিন হলেও ঘোঁৰাৰে সৈতে শত্ৰুৰ অন্ন লৈ আহে । সেই যজ্ঞমানে অন্ধৰ কৌত্তি লাভ কৰে । (আমিও সেইদৰে কৰি) হে দেবতা, তোমাৰ গুৰিত থকা সকলো বৰণীয়া ধন পাম ॥ ৫ ॥ দেবতাৰ আহ্বাতা আনন্দময় যি অগ্নিয়ে মানুহক ধন দিলে সেই অগ্নিলৈ মদকৰ সোমৰ দৰে প্ৰথম ষ্টোত্ৰ বিলাক আগবাঢ়ি যায় । ৫ ॥ হে দৰ্শনীয় প্ৰজাৰ পালক অগ্নি, যি ভাল দাতা দেবতাক বিচৰা মানুহে বথবাহক ঘোঁৰাৰ দৰে ষ্টোত্ৰেৰে তোমাক পৰিচৰণ কৰে, সেই মানুহৰ পুত্ৰ আৰু পৌত্ৰ দুয়োকে ধনবানৰ দান দিয়া ॥ ৭ ॥ হে ষ্টোতা সকল, অতি দাতা, ঋতবান (নিয়মবান), মহৎ, দীপ্ত ভেজৰ অগ্নিলৈ ষ্টোত্ৰ গান কৰা ॥ ৮ ॥ ধনবান আৰু অন্নবান অগ্নি জ্বলাই (হবিৰে) আহুতি দিলে যজ্ঞমানক যশস্কৰ অন্ন দিলে । সেই অগ্নিৰ নতুন সুখতি অল্পেৰে সৈতে বহুতবাৰ আমালৈ আহক ॥ ৯ ॥ হে ষ্টোতা সকল, প্ৰিয়ৰ ভিতৰত অতি প্ৰিয়, অতিথি, বথৰ যন্তা অগ্নিক স্তুতি কৰা ॥ ১০ ॥ যজ্ঞাৰ্থ, জ্ঞাতা, যি অগ্নিয়ে ওলাই থকা আৰু লুকাই খোৱা ধন বিলাক আনে, যি কন্মেৰে যুদ্ধ কৰিবলৈ বিচাবে, যাৰ শিখা বিলাক সমুদ্ৰৰ ঢৌৰ দৰে আগবাঢ়ি অহা দুস্তৰ (সেই অগ্নিক স্তুতি কৰা) ॥ ১০ ॥ বাস কৰাওঁতা, অতিথি, বহুতে স্তুতি কৰা, দেবতাৰ সূআহ্বাতা, সুযজ্ঞ, যি অগ্নি, সেই অগ্নিয়ে আমাক বাধা নকৰিবা ॥ ১২ ॥ বাস কৰাওঁতা হে অগ্নি, যি মানুহে তোমাক সমুখত স্তুতি কৰি ভাল গমনেৰে সৈতে যায়, সেই ষ্টোতাক অন্যান্য নকৰিবা । হবি দাতা ষ্টোতাৰো দূতৰ কন্মেৰে কৰিবলৈ তোমাক স্তুতি কৰে ॥ ১৩ ॥ হে মকতৰ সখা অগ্নি, আমাৰ যজ্ঞত সোম পান কৰিবলৈ মকত সকলেৰে সৈতে অহা । সোভবিৰ (মোৰ) সূক্ততিলৈ অহা, —আনন্দ কৰা ॥ ১৪ ॥

ও ভৎসং

ইতি ঋগ্বেদ সংহিতাৰ অষ্টম বঙলৰ অঙ্গবীৰা অনুবাদ সমাপ্ত । বিশ্বকৰ্মা মহাবিদ্যালয় ।

বোৰহাট । ১৯ জেঠ, শঃ ১৮৯৫ । ইং ২।৩।৭৩



ঋগ্বেদ সংহিতা ৪ অসমীয়া অনুবাদ

নবম মণ্ডল ।

এই মণ্ডল সমুদয় পবমান সোমৰ স্তুতি । ঋষি বহুত—কোনো নিৰ্দিষ্ট গোত্ৰৰ ঋষিৰ নহয় । পবমান = অতি হোৱা = পবিত্ৰ কৰা । সোমলতাৰ পৰা শিলত চেপা সোমৰস সক নলাবে বাগৰি গৈ পাত্ৰত পৰোতে পাত্ৰৰ মুখত ভেড়াৰ নোম, কুশৰ আগৰে কাপোৰৰ দৰি সুতাবে তৈয়াৰ কৰা এখন চাকনিৰ মাজেদি ঢেঁকি দিয়ে । পাচত বসন্তিবৰী আৰু একধনা নামৰ পানী মিহলাই । সেই ঢেঁকী সোমৰ লগত গৰু গাখীৰ, দৈ, ভজা যৱ ধানৰ গুৰি পিখা ইত্যাদি মিহলাই খাই ; আৰু দেবতাক দিয়ে । এই বিলাক কৰা যজ্ঞৰ নাম সৰন, তিনি সজ্জা কৰে—প্ৰাতঃ সৰন পুৱাত ; মধ্যাহ্ন সৰন ডৰ দুপৰীয়া আৰু গধূলী সজ্জাত (তৃতীয় সৰন) । বৈদীক যুগত ই এক উপাদেয় অন্ন হিচাপে ব্যৱহাৰ আছিল । এতিয়া ই লোণ হৈছে । ই আজি কালিৰ দৰে মদ (সুৰা) নহয় । বহুতে মদ বুলি কয় যদিও “নহয়” বুলি প্ৰমাণ কৰিব পৰা বহুত তথ্য বেদৰ মাজতে আছে ।)

প্ৰথম সূক্ত—ঋক সংখ্যা—১০ ।

ধনো দিয়ে ৥ ১০ ॥

ঋষি—বিশ্বামিত্ৰৰ পুত্ৰ মধুচ্ছন্দা । ছন্দ—গায়ত্ৰী ।

২য় সূক্ত—ঋ ১০ ।

দেবতা—পবমান সোম ।

ঋষি—কণ্বৰ পুত্ৰ মেধাতিথি । ছন্দ—গায়ত্ৰী ।

দেবতা—পবমান সোম ।

হে সোম, ইন্দুই পান কৰিবলৈ তুমি অভিযুত হোৱা, —অতি সোৱাদ, অতি আমোদকৰ ধাৰাৰে ক্ষৰণ হোৱা ॥ ১ ॥ বাক্স মৰা, বিশ্বৰ দ্ৰষ্টা সোণৰে ঠেঙে-লোৱা সোম দোন কলহত সভাৰ মাজ ঠাইত নহি আছে ॥ ২ ॥ হে সোম, তুমি অতি ধন দাতা, আৰু সকলো দাতা হোৱা । অতি শত্ৰু হত্যা হোৱা । ধনবান শত্ৰুৰ ধন আমাক দিয়া ॥ ৩ ॥ হে সোম, তুমি মহৎ দেবতা সকলৰ অগ্ৰেৰে কৰা যজ্ঞলৈ আহা, আৰু বল আৰু অন্ন আমাক দিয়া ॥ ৪ ॥ হে সোম তোমাৰ ওচৰ চাপিছো । দিনো তোমাৰেই পৰিচৰণ কৰিছো । — তোমাৰেই ভৰ কৰিছো ॥ ৫ ॥ সূৰ্য্যৰ জীয়েকে, হে সোম, তোমাৰ ক্ষৰণ হোৱা বস (ভেড়াৰ) নোম মেলি দি (ঢেঁকি) সদায় শুদ্ধ কৰে ॥ ৬ ॥ মানুহৰ যজ্ঞত শেষ দিনত বাই-ভনী (ৰূপ) দহ আঙুলিৰে মাইকী মানুহে তোমাক ধৰে ॥ ৭ ॥ এই সোমক আঙুলিৰে ঠেলি পথিয়াই ওপতি থকা অংশ বাকলি আদি ঢেঁকি দিয়ে । মধুৰ বস্তু তিনি ঠাইত ৰাখে ॥ ৮ ॥ আৰু এই লিখ্ত সোমক ৰবিৰ নোৱাৰা গৰু গাখীৰেৰে ইন্দুৰ পানৰ কাৰণে মিহলি কৰি দিয়ে ॥ ৯ ॥ বীৰ ইন্দুই এই সোমৰ আমোদতেই সকলো বৃদ্ধ (শত্ৰু) মাৰে আৰু (আমাক)

হে সোম দেবতা বিচণা তুমি বেগেৰে পবিত্ৰ হোৱা । হে ইন্দু (সোম), সেচক তুমি ইন্দুৰ ভিতৰত সোমোৱা ॥ ১ ॥ হে সোম, মহান, কামবৰী, অতি বদৰী, ধাৰক জুলীয়া অন্ন তুমি আমাৰ কালৈ আচা, —নিজ ঠাইত বহা ॥ ২ ॥ অভিযুত কৰা বিধাতাৰ সোম ধাৰা প্ৰিয় মধু খিবলৈ (বোৱাই দিলে) আৰু সুকৰ্ম্ম সোমক (বসন্তি-বৰী) পানীৰে ঢাকি দিয়ে ॥ ৩ ॥ হে সোম, যেতিয়া গৰু গাখীৰেৰে ঢাকি দিয়া হয় (মিহলোৱা হয়) তেতিয়া মহান তোমাক পানীৰে বোৱাই দিয়ে ॥ ৪ ॥ স্বৰ্গৰ ধাৰক সমুদ্ৰৰ (দৰে) আৰি বিচণা সোম পানীত মাজ্জৰ্ন কৰে ॥ ৫ ॥ কামবৰী, হৰিৎ বৰ্ণৰ মহান মিত্ৰৰ দৰে দেখা যি এই সোমে শব্দ কৰে, সেই সোমে সূৰ্য্যৰ সৈতে পোহৰ কৰে ॥ ৬ ॥ হে ইন্দু, যি স্তুতিৰে তুমি আমোদৰ কাৰণে শোভিত হোৱা, সেই কৰ্মৰ ইচ্ছাৰে কৰা স্তুতি তোমাৰ বলত শোভিত হয় ॥ ৭ ॥ হে সোম, তোমাৰ প্ৰশংসা মহৎ শত্ৰু ধৰ্ষক । উত্তম লোক কৰ্ত্তা তোমাক আমোদৰ কাৰণে বিচাৰিছো ॥ ৮ ॥ হে ইন্দু, ইন্দুক কামনা কৰা তুমি আমোদকৰ ধাৰাৰে ববৰূপ দিয়া পৰ্য্যায় দৰে আমালৈ বৈ আহা ॥ ৯ ॥ হে যজ্ঞ

পুৰণি আত্মা ইন্দু, তুমি আমাৰ গৰুৰ দাতা, পুত্ৰাদি
দেৱা আৰু অন্নৰ দাতা হোৱা ॥ ১০ ॥

৩য় সূক্ত—ঋ ১০ ।

ঋষি—অজিগৰ্ত্তীৰ পুত্ৰ গুনঃশেপ । ছন্দ—
গায়ত্ৰী । দেবতা—পৰমান সোম ।

এই অমৰ দেবতা সোম দোন কলহলৈ বহিবলৈ
চৰাইৰ দৰে বেগেৰে গৈছে ॥ ১ ॥ এই আঙুলিৰে অভি-
যুক্ত কৰা সোম দেবতা ক্ষৰণ হৈ কোনো বাধা দিব
নোৱাৰাকৈ শক্তক ৰেদি গৈছে ॥ ২ ॥ এই ক্ষৰণ হোৱা
সোম দেবতাক সোতাই যজ্ঞ কৰিবলৈ কামনা কৰি
সংগ্ৰামৰ দৌৰাৰ দৰে স্তুতিৰে অলঙ্কৃত কৰিছে ॥ ৩ ॥
ক্ষৰণ হোৱা বীৰ এই সোম দেবতাই সকলো বৰণীয়
ধন লৈ বলেৰে যোৱা দৰে ধন ভাগ কৰি দিবলৈ
আহিছে ॥ ৪ ॥ সোমে ক্ষৰণ হৈয়েই (আমাৰ যজ্ঞলৈ)
আহিবলৈ বথ বিচাৰে,—আমাক দিবলৈ বিচাৰে আৰু
শৰ্ম কৰে ॥ ৫ ॥ এই সোমে মেধাবী সকলৰ দ্বাৰা স্তুত
হৈ হৰি দাতালৈ বজ্জ ধাৰণ কৰি (বসন্তীৰবী) পানীভ
গা ধোৱে ॥ ৬ ॥ ধাৰাৰে ক্ষৰণ হৈ এই সোমে চিঞৰি
(বজো আদি) লোক ভিৰদ্ধাৰ কৰি স্বৰ্গলৈ লব মাৰে
॥ ৭ ॥ পৰিদ্ধাৰ কৰা এই সোম সুযজ্ঞ-বিশিষ্ট ঠে
কোনেও স্পৰ্শ নকৰাকৈ বজোলোক ভিৰদ্ধাৰ কৰি
যজ্ঞৰ পৰা স্বৰ্গলৈ যায় ॥ ৮ ॥ হৰিৎ বৰ্ণৰ এয়া সোম
দেবতা পুৰণি জন্মৰে দেবতাৰ কাৰণে অভিসূত হৈ
পৰিজাত (চাকনিজ) থাকিবলৈ যায় ॥ ৯ ॥ এই সোম
বহুকণ্ঠা । জন্ম হৈয়েই অন্ন উপাদান কৰি অভিসূত
হৈ ধাৰাৰে পৰিদ্ধ,ত হয় ॥ ১০ ॥

৪ৰ্থ সূক্ত—ঋ ১০ ।

ঋষি—অজিৰসৰ পুত্ৰ হিৰণ্যাক্ষপ । ছন্দ—গায়ত্ৰী ।
দেবতা—পৰমান সোম ।

হে মহৎ অন্ন, পৰমান সোম, (দেবতা সকলক)
ভজন কৰা, (বান্ধসক) জয় কৰা আৰু আমাৰ জ্ঞেয়ঃ
সাধন কৰা ॥ ১ ॥ হে সোম, আমাক জ্যোতি দিয়া;
স্বৰ্গ দিয়া,—সকলো সৌভাগ্য দিয়া । আমাৰ জ্ঞেয়ঃ
সাধন কৰা ॥ ২ ॥ হে সোম, আমাক বল দিয়া, আৰু
কৰ্ম দিয়া;—হিংসক শক্ত মাৰা । আমাৰ ... ১
ঋকৰ দৰে ॥ ৩ ॥ হে সোম অভিবৰ কৰা সকল,
ভোমালোকে ইন্দুই পান কৰিবলৈ সোম পৰিদ্ধাৰ কৰি
দিয়া । আমাৰ ... ১ঋকৰ দৰে ॥ ৪ ॥ হে সোম,

ভোমাৰ কৰ্মৰে আৰু বন্ধণেৰে আমাক সূৰ্য্য পোৱাই
দিয়া । আমাৰ ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৫ ॥ হে সোম,
ভোমাৰ কৰ্মৰে আৰু বন্ধণেৰে সদায় সূৰ্য্য দেখিবলৈ
পাম । আমাৰ ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৬ ॥ হে সুঅস্ত্ৰ-
যুক্ত সোম, তুমি দ্যাৱাপৃথিৱীত বেচি ধন আমালৈ
দিয়া । আমাৰ ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৭ ॥ হে সোম,
যুক্ত (নিজে) আহত নোহোৱা (কিন্তু) গজ্জক পৰাস্ত
কৰা তুমি আমালৈ ধন লৈ আগা । আমাৰ ... ১
ঋকৰ দৰে ॥ ৮ ॥ হে পৰমান সোম, যজ্ঞমানে নিজৰ
ধাৰণৰ কাৰণে যজ্ঞেৰে তোমাক বৰ্জন কৰিছে । আমাৰ
... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৯ ॥ হে ইন্দু, তুমি নানাবিধ দৌৰা
যুক্ত সৰ্ব্বগামী ধন আমালৈ আনি দিয়া । আমাৰ
... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ১০ ॥

৫ম সূক্ত—ঋ ১১ ।

ঋষি—কশ্যপৰ পুত্ৰ অসিত বা দেবল । ছন্দ—
গায়ত্ৰী ; ৮-১১ অৰ্চুভূত । দেবতা— ১ ইথ
বা সমিদ্ধ অগ্নি; ২ তনুনপাৎ; ৩-ইল; ৪ বৰ্হি;
৫ যজ্ঞ দ্বাৰ; ৬ উধা আৰু বাতি; ৭
প্ৰজাযুক্ত দৈব হোতা হুজন; ৮ সবস্বতী;
ইলা আৰু ভাবতী; ৯ ষ্টা; ১০ বনস্পতি;
১১-স্বাহাকৃতি ৰূপী পৰমান সোম ।

এতিয়া দীপ্ত হোৱা সমিদ্ধ অগ্নিকণা সকলোৰে ৰজা
কামৰূপী পৰমান সোম শৰ্ম কৰি দেবতাক সন্তোষ কৰি
প্ৰকাশ কৰিছে ॥ ১ ॥ তনুনপাৎ (ৰূপী) পৰমান সোম
সিং তীক্ষ্ণ কৰি অন্তৰীক্ষত ৰিৰাজ কৰিছে ॥ ২ ॥ ইলা
(অগ্নি) ৰূপ পৰমান সোম অভীষ্ট ধন দাতা, দীপ্তমান
হৈ ধাৰাৰে বৈ গৈ বলেৰে প্ৰকাশ কৰি আছে ॥ ৩ ॥
হৰিৎ বৰ্ণ দেবতা কৃশ (ৰূপী) পৰমান সোম যজ্ঞত পুৰ
মুখ কৰি খোৱা কৃশত বলেৰে বহিছেগৈ ॥ ৪ ॥ সোণময়
দেৱী দ্বাৰ (ৰূপী) পৰমান সোম সূক্তত হৈ, মহৎ দিক্
বিলাকত ওপৰলৈ গৈছে ॥ ৫ ॥ সুৰূপেৰে মহৎ আৰু
বৃহৎ বাতি আৰু উধা (ৰূপী) সোমে পৰমান হৈছে
॥ ৬ ॥ মানুহৰ দ্ৰষ্টা আৰু দেবতাৰ হোতা (ৰূপী) সোমক
যজ্ঞলৈ আহ্বান কৰিছে । দীপ্ত পৰমান সোমেই কামৰূপী
ইন্দু ॥ ৭ ॥ ভাবতী, সবস্বতী আৰু মহী তিনিও নৃকণ
পৰমান সোম (ৰূপী) যজ্ঞলৈ আহক ॥ ৮ ॥ আগুৱে
জন্ম হোতা প্ৰজাৰ পালক, (দেবতাৰ) আগত বোতা
(পৰমান সোমৰূপী) ত্ৰষ্টাক আহ্বান কৰিছে । হৰিৎ-
বৰ্ণৰ পৰমান সোম দেবতাৰ ইন্দুৰ ইন্দু, কামৰূপী আৰু

প্রজ্ঞাৰ পালক ॥ ১ ॥ পৰমান হৰিৎবৰ্ণৰ, সোণৰ বৰ্ণৰ
দীপ্যমান সহস্র শাখাৰ গছ (কণী) সোম দেবতা
মধুৰ ধাৰাবে বৈ গৈছে ॥ ১০ ॥ সকলো দেবতা, বায়ু,
বৃহস্পতি, সূৰ্য্য, অগ্নি, আৰু ইন্দ্ৰ একেলগ হৈ, পৰ-
মান স্বাহাকাৰ (কণী) সোমৰ ফালে আহক ॥ ১১ ॥

৬ষ্ঠ সূক্ত - ঋ ৯ ।

ঋষি আদি ৫ সূক্তৰ দৰে ।

হে কামবৰী সোম, দেবতাক বিচৰা, আমাক, বিচৰা
ধৰি থকা সোমৰ (চাকনিৰ) মাৰ্জ্জি আয়োদকৰ
ধাৰাবে বোৱা ॥ ১ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি ইন্দ্ৰ, আয়োদ
কৰ বস হৈ ক্ষৰণ হোৱা । বলবান হোৱা দিয়া ॥ ২ ॥
হে অভিযুত কৰা পুৰণি সোম তুমি আয়োদকৰ বস
পৰিহৰি পথিয়াই দিয়া । আমালৈ অন্ন আৰু বল
আনা ॥ ৩ ॥ ঋতগতিৰ পৰমান সোম নামনিলৈ পানী
বোৱা দৰে ইন্দ্ৰক অনুসৰণ কৰি বাণ্ড হৈছে ॥ ৪ ॥
দশা পৰিহৰ (চাকনি) পাব হৈ অৰণ্যত ধেমালী কৰি
যি সোম আহে, দহজনী বাই ভনীয়ে (দহ আঙ্গুলীৰে)
ধৰি বলী হোৱাৰ দৰে মৰম কৰা - ॥ ৫ ॥ কামনা বৰ্কক,
দেবতাৰ পান কৰিবৰ কাৰণে, আয়োদৰ কাৰণে
অভিযুত কৰা সোম গাখীৰেৰে সৈতে মিহলি কৰা
॥ ৬ ॥ ইন্দ্ৰ দেবতাৰ কাৰণে চেপা সোম দেবতা ধাৰাবে
বৈ গৈছে কাৰণ এই সোমৰ বসেৰে ইন্দ্ৰক আপ্যা-
ন্নিত কৰে ॥ ৭ ॥ অভিযুত কৰা এই সোমে যজ্ঞমানৰ
কামনা সিদ্ধি কৰি বেগেৰে বৈ গৈছে, পুৰণি কৰিত
বক্ষা কৰিছে ॥ ৮ ॥ হে আয়োদকৰ সোম, ইন্দ্ৰক বিচৰা
তুমি ইন্দ্ৰৰ পানৰ কাৰণে ক্ষৰণ হৈ যজ্ঞশালাত শৰণ
কৰিছা ॥ ৯ ॥

৭ম সূক্ত - ঋ ৯ ।

ঋষি আদি ৫ম সূক্তৰ দৰে ।

সূক্তাৰ (বা ভালকৈ মিহলোৱা) এই সোম বিলাকে
ইন্দ্ৰৰ সহস্র আনি ঋতৰ (যজ্ঞৰ) কৰ্ম্মৰ বাটেদি চলি
গৈছে ॥ ১ ॥ হৰি বিলাকৰ মাজত স্তম্ভিৰ যোগ্য হৰি
সোমে মহতী (বসতীৰী) পানীত গা ধুইছে । সেই
সোমৰ জেঠ ধাৰা বৈ গৈছে ॥ ২ ॥ কামবৰী, সভ্য,
হিংসাৰঞ্জিত, স্বাধ্য সোমে যজ্ঞ যবত পানী যুক্ত হৈ
শৰণ কৰিছে ॥ ৩ ॥ কৰি সোমে ধনেৰে ঢাকি লৈ স্তোতাৰ
কাৰ্য্য বিলাক বৈভিন্না শুনে ভেতিয়া বৰ্ণত বলবান
ইন্দ্ৰই (যজ্ঞলৈ) আহিবলৈ বল প্রকাশ কৰে ॥ ৪ ॥
বৈভিন্না কৰ্ম্ম কৰ্ত্তা সকলে এই সোমক পথিয়াই দিয়ে

পৰমান এই সোমে স্পৰ্দ্ধমান যজ্ঞবিহকাৰী বিলাকক
বজাৰ দৰে মাৰিবলৈ বহি লয় ॥ ৫ ॥ হৰিৎ বৰ্ণৰ গ্ৰিয়
সোমত পানী দিলে ভেড়াৰ নোমৰ ওপৰত বহে আৰু
শৰণ কৰি স্তম্ভি সেৱন কৰে ॥ ৬ ॥ যি যজ্ঞমানে সোমৰ
কৰ্ম্ম কৰি আনন্দ কৰে সেই যজ্ঞমানে বায়ু, ইন্দ্ৰ আৰু
অগ্নিনী হুজনৰ লগত আয়োদ কৰি যায় ॥ ৭ ॥ যি যজ-
মানৰ সোমৰ চোঁ বিলাক মিত্ৰাৱৰ্ণ আৰু ভগ দেবতাৰ
ফালে পৰমান কৰে সেই যজ্ঞমানে এই সোমক আনি
মুখেৰে চলি যায় ॥ ৮ ॥ হে দ্ব্যাবাপৃথিবী তোমালোকে
মধুৰ সোম অন্ন লাভৰ কাৰণে আমাক ধন, অন্ন, পণ্ড
আদি দিয়া ॥ ৯ ॥

৮ম সূক্ত - ঋ ৯ ।

ঋষি, আদি ৫ সূক্তৰ দৰে ।

এই সোম বিলাকে ইন্দ্ৰৰ শক্তি বৰ্দ্ধন কৰি ভেঁও
কামনা কৰা প্ৰীতিকৰ সোমবস ক্ষৰণ কৰিছে ॥ ১ ॥
সেই সোমে অভিযুত হৈ চমস (পাত্ৰত) বহি বায়ু
আৰু অগ্নিনী হুজনৰ ওচৰ পাই আমালৈ ভাল বল
ধাৰণ কৰক ॥ ২ ॥ হে সোম, তুমি অভিযুত হৈ মনৰ
অভিলাষৰ ইন্দ্ৰৰ আৰাধনাৰ কাৰণে (ভেঁওক) যজ্ঞৰ
স্থানত বহিবলৈ প্ৰেৰণ কৰা ॥ ৩ ॥ হে সোম, তোমাক
দহোটা আঙুলিৰে পৰিচৰণ কৰে । সাতজন হোতাই
সন্তোষ দিয়ে । বিগ্ৰ সকলে তোমাক লৈ আনন্দ কৰে
॥ ৪ ॥ হে সোম, ভেড়াৰ নোমেৰে ঢেকি লৈ পানী
হুটুৱাই দি, দেওতাৰ আয়োদৰ কাৰণে গাখীৰ পিছাই
(মিহলাই) দিও ॥ ৫ ॥ ঢেকি লৈ কলহত ভৰাই বঙাব
দৰে জিলিকা হৰিৎ বৰ্ণৰ সোম গাখীৰ-লৈ মিহলালে
কাপোৰ পিছোৱা দৰে হয় ॥ ৬ ॥ হে সোম, ধনবান
আমালৈ পৰমান হোৱা । সকলো শৰ্ম্ম নাশ কৰা ।
সখা ইন্দ্ৰৰ ভিতৰত সোমোৱা ॥ ৭ ॥ হে সোম, বৰ্ণৰ
পৰা বৰষুণ পৃথিবীলৈ পথিয়াই দিয়া । অন্ন উৎপাদন
কৰা । আমাক সংগ্ৰামত বল দিয়া ॥ ৮ ॥ হে নেতাৰ
দ্বন্দ্বী, সৰ্ব্বজ্ঞ, ইন্দ্ৰই পান কৰা সোম, তোমাক পান
কৰিলে আমি অন্ন আৰু পুত্ৰাদি পাম ॥ ৯ ॥

৯ম সূক্ত - ঋ ৯ ।

ঋষি আদি ৫ম সূক্তৰ দৰে ।

কৰি, মেৰাৰী কাম কৰা সোমক হুটু চেনা দিলৰ
ফালত থৈ চেপি থাকোঁতে বৰ্ণৰ গ্ৰিয় বল আমাক
দিয়ে ॥ ১ ॥ বোৱা, তোমাৰ ঘৰলৈ । অজোহী ত্ৰোত্ৰ
গোৱা জনৰ পান কৰিবলৈ অপৰ্য্যাপ্ত অন্নবান ধাৰাবে
বোৱা ॥ ২ ॥ সেই সোম নামৰ স্তম্ভি হৈ অন্ন হোৱা

পুত্ৰই, মহতী স্তুতৰ (নিয়মৰ) বৰ্জক সকলোৰে জন্ম-
দাতা দাবা-পৃথিবীৰ মাজত পোহৰ কৰিছে ॥ ৩ ॥ যি
নৈ বিলাকে মুখ্য একমাত্র সোমক বৰ্জন কৰিলে, সেই
সোম আত্মুলিৰে নিহিত ঠৈ দ্ৰোহহীন সাতজন নদীক
প্ৰীত কৰিলে ॥ ৪ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ কামলৈ সেই
আত্মুলি বিলাকে বেয়া নকৰা ডেকা সোমক মহৎ
(অভিষব) কৰ্ম্মলৈ ধাৰণ কৰিলে ॥ ৫ ॥ যি যজ্ঞ বহন
কৰা, অমৰ দেবতাৰ তৃপ্তি অতিকৈ বহন কৰা সাত-
জন নদীৰ দৰে দেখা সোম নদীৰ দৰে পূৰ্ণ হৈ থাকি
নদী দেবীক অৰ্চনা কৰে ॥ ৬ ॥ হে পুৰুষ সোম, কল্পত
(যজ্ঞৰ দিনত) আমাক বন্ধা কৰিবা। হে পৰমান
সোম, তুমি এছাৰৰ হাঁ বিলাক শুধাই দিয়া ॥ ৭ ॥ হে
সোম, নতুন আমাৰ স্তুতিৰ যোগ্য সূক্তলৈ পথ সাধন
কৰা। আগৰ দৰে নিজ দীপ্তিৰে প্ৰকাশ কৰা ॥ ৮ ॥
হে পৰমান সোম তুমি যি পুত্ৰৰে সৈতে মহৎ অন্ন
আক গন্ধ-দোঁবা দিয়া, সেই আমাৰ অভীষ্ট বিলাক
এতিয়া দিয়া ॥ ৯ ॥

১০ম সূক্ত—ঋ ১।

ঋষি আদি ৫ সূক্তৰ দৰে।

অভিষব কৰা সময়ত সোমে শৰ্ম কৰা বথৰ ঘোঁৰাৰ
দৰে শৰ্ম কৰি অন্ন ইচ্ছা কৰি ধনৰ কাৰণে (শত্ৰুক)
আক্ৰমণ কৰে ॥ ১ ॥ বথৰ দৰে সোমে যজ্ঞৰ ঠাইলৈ
যাওঁতে, ভাৰবাহীয়ে হাত মেলি দিয়া দৰে ঋতিকে
হাত মেলিছে ॥ ২ ॥ সোম বিলাকক প্ৰশস্ত স্তুতি
বাক্যেৰে বজাক সন্তুষ্ট কৰা দৰে সাতজন হোতাই
যজ্ঞ কৰা দৰে গাখীৰেৰে সংমিশ্ৰণ কৰিছে ॥ ৩ ॥
অভিষুত হৈ থকা সোম মহতী স্তুতি বাক্যেৰে অভিষুত
হোৱা আমোদৰ কাৰণে ধাৰাৰে কেউকালে বৈ গৈছে
॥ ৪ ॥ ইন্দ্ৰৰ পান কৰাৰ লগৰীয়া, উৰাৰ ভাগ্য নিয়ন্তা
পৰি অহা সোমে শৰ্ম কৰিছে ॥ ৫ ॥ স্তোত্ৰ কৰা সকলে
আক পুৰণি বৰ্ষক সোম আহৰণ কৰা মানুহে যজ্ঞৰ দ্বাৰা
মুকলি কৰিছে ॥ ৬ ॥ একেলগে গোটখোৱা বাই-ভনীৰ
দৰে সোমৰ স্থান পূৰণ কৰি সাতজন হোতাই যজ্ঞত
বহিছে ॥ ৭ ॥ আমাৰ নাতি যজ্ঞৰ নাতিত লগ লগাম।
(সোমপান কৰিম—এই অৰ্থ)। (ভেজিয়া) আমাৰ চকু
সূৰ্য্যৰ লগত লগ হওক। কবি সোমৰ পুত্ৰ (ৰূপ)
অংশ পূৰণ কৰিম ॥ ৮ ॥ সুবীৰ্য্য ইন্দ্ৰই চকুৰে নিজৰ
প্ৰিয় বস্তু (আধাত্মা আদিৰ) জদয়ত থকা সোমো
দেখিবলৈ পাই ॥ ৯ ॥

১১ সূক্ত—ঋ ২।

ঋষি আদি ৫ সূক্তৰ দৰে

হে নেতা (ঋত্বিক) সকল, দেবতা সকলক যজ্ঞ
কৰিবলৈ বিচৰা পৰমান সোমলৈ গান কৰা ॥ ১ ॥ হে
সোম দেবতা, দেবতাক বিচৰা ভোমাক, ইন্দ্ৰ দেবতালৈ,
মধুৰ গন্ধৰ গাখীৰেৰে অৰ্ধৰ্ব ঋষিয়ে সংমিশ্ৰণ কৰিছে
॥ ২ ॥ হে বজা সোম, তুমি আমাৰ গন্ধৰ সুধৰ কাৰণে
ক্ষৰণ হোৱা। পুত্ৰাদিৰ সুধৰ কাৰণে ক্ষৰণ হোৱা। ঘোঁৰাৰ,
গহগছনিৰ সুধৰ কাৰণে ক্ষৰণ হোৱা ॥ ৩ ॥ (হে তোতা)
আকাশৰ বৰণৰ সূৰ্য্যৰ দৰে জিলিকা স্বৰ্ণ স্পৰ্শ কৰা
সোমলৈ সকলোৰে স্তুতি কৰা ॥ ৪ ॥ (হে ঋত্বিক সকল)
হাতত থকা অভিষব কৰা শিলেৰে চেপা সোম বস
পৰিস্কাৰ কৰা। মধুৰ সোমত গাখীৰ মিহলাই দিয়া ॥ ৫ ॥
নমজাৰেৰে সোমৰ ওচৰত বহাগৈ। দৈ মিহলি কৰা।
ইন্দ্ৰক সোম দিয়া ॥ ৬ ॥ হে অমিত্ৰক মৰা, বিশেষ দ্ৰষ্টা,
দেবতাৰ ইচ্ছামতে কাম কৰা সোম, তুমি গন্ধক সুখেৰে
গাখীৰ ক্ষৰণ কৰোৱা ॥ ৭ ॥ হে মনসী সোম, মনৰপতি
ইন্দ্ৰৰ আমোদৰ কাৰণে পান কৰিবলৈ কেউকালে
পাত্ৰত পৰি যোৱা ॥ ৮ ॥ হে পৰমান সোম, তুমি সুবীৰ্য্য
ধন ইন্দ্ৰৰে সৈতে আমাক দিয়া ॥ ৯ ॥

১২ সূক্ত—ঋ ৩।

ঋষি আদি ৫ সূক্তৰ দৰে।

অভিষুত কৰা অতি মধুৰ সোম ঋতৰ (যজ্ঞৰ)
ঘৰত ইন্দ্ৰৰ কাৰণে প্ৰস্তুত হৈছে ॥ ১ ॥ গন্ধ পোৱালীয়ে
বেৰাই মাকক মতা দৰে মেধাৰী বিপ্ৰ সকলে ইন্দ্ৰক
স্তোত্ৰ গাই শৰ্ম কৰি আজ্ঞান কৰিছে ॥ ২ ॥ আমোদ-
কৰ সোম বস নদীৰ ঢোত (বসতীবৰী পানীত) গোঁৰ
মুগৰ ছালত (বহা দৰে) বহি আছে ॥ ৩ ॥ সুকৰ্ম্মা,
কবি, বিচক্ষণ সোম অন্তৰীক্ষৰ নাতি (ৰূপ) ভেতাৰ
নোমত পুজিত হয় ॥ ৪ ॥ যি সোম কলহৰ ভিতৰত
পবিত্ৰ কুশত বধা হৈছে, সেই সোমক চন্দ্ৰ দেবতাই
সাবতি ৰাখিছে ॥ ৫ ॥ সোমে মধুকৰণ কৰা মেঘক প্ৰীতি
কৰি, অন্তৰীক্ষৰ ওখ ঠাইলৈ বাক্য পথিৱাই। (পবিত্ৰত
চেকৌড়ে শৰ্ম কৰে) ॥ ৬ ॥ সন্ধ্যাৰ (যাক) স্তুতি
কৰা, বনস্পতি সোমে (সোম গছে) মানুহৰ দিন
বিলাক সুখকৰ কৰি কৰ্ম্মৰ মাজত বাস কৰি থাকে
॥ ৭ ॥ কবি সোমক অন্তৰীক্ষলৈ পথিৱাই বেৰাৱী
সকলে ধাৰাৰে সৈতে প্ৰিয় ঠাইলৈ পথিৱাই দিয়ে ॥ ৮ ॥
হে পৰমান পবিত্ৰ সোম, তুমি বহুত দীপ্তিৰ ভাণ্টক
হোৱা ধন আমাক দিয়া ॥ ৯ ॥

১৩ সূক্ত—ঋ ৯ ।

ঋষি আদি ৫ সূক্তৰ দৰে ।

এয়া পবমান সোম ভেড়াৰ নোমৰ মাজেদি, বায়ু আৰু ইন্দ্ৰৰ পান কবিবৰ কাৰণে পাত্ৰৰ ফালে গৈছে ॥ ১ ॥ হে বক্ষণ বিচৰা (উলগাতা) সকল তোমা-লোকে এয়া পবমান মেধাবী সোমক দেবতাৰ পান কবিবৰ কাৰণে ভালকৈ সোধন কৰা—স্ততি কৰা ॥ ২ ॥ অন্ন লাভৰ কাৰণে বহুত বলৰ (সকলোৱে) স্তুতি কৰি থকা সোমক যজ্ঞৰ কাৰণে বিভক্ত কৰি ক্ষৰণ কৰা হৈছে ॥ ৩ ॥ আৰু আমাৰ অন্ন লাভৰ কাৰণে হে ইন্দু, মহতী বসৰ ধাৰা দীপ্তমান আৰু সুবীৰ্য্য হৈ ক্ষৰণ হোৱা ॥ ৪ ॥ সেই বিভক্ত কৰা সোমে আমালৈ সহস্ৰ সুবীৰ্য্য ধন ক্ষৰণ কৰক ॥ ৫ ॥ সংগ্ৰামলৈ পথিওৱা ঘোঁৰাৰ দৰে প্ৰেৰক সকলে পথিওৱা শীত্ৰগামী সোম ভেড়াৰ নোমৰ (দহি, কুশৰ আগৰ) চাকনিৰ মাজেদি পাৰ হৈ গৈছে ॥ ৬ ॥ শব্দ কৰা সোম বিলাকে পাত্ৰৰ ফালে গাই গকৰে পোৱালীৰ ফালে হেৰুৱালি যোৱা দৰে লবি আহে । (তাকে) হাতেৰে যজ্ঞমানে ধৰে ॥ ৭ ॥ ইন্দ্ৰৰ প্ৰিয় বহুত সোম হৈছে । হে সোম, তুমি শব্দ কৰি আমাৰ সকলো শত্ৰু নাশ কৰা ॥ ৮ ॥ হে পবমান সোম বিলাক, শত্ৰু হিংসক, সৰ্বদলী তোমালোকে ঋতৰ (যজ্ঞৰ) ঠাইত বহা ॥ ৯ ॥

১৪ সূক্ত—ঋ ৮ ।

ঋষি আদি ৫ সূক্তৰ দৰে ।

কবি সোম নদীৰ পানীৰ ঢোত (বসতিবৰী পানীত) থাকি বহুতৰ স্পৃহনীয় শব্দ কৰি জিৰণি লৈ থাকে ॥ ১ ॥ সমান বন্ধনৰ পাঁচজন (যজ্ঞমানে) কৰ্ম কৰি-বলৈ বিচাৰি যেতিয়া ধাৰক সোমক স্তুতিৰে অলঙ্কৃত কৰে,— ॥ ২ ॥ (পৰিষ্কাৰ কৰাৰ) পাচত বলবান এই সোমৰ বসত সকলো দেবতাই আমোদ কৰিব যেতিয়া গকৰ গাখীৰেৰে ঢাকি দিয়া হয় ॥ ৩ ॥ এই সোম (দহি আৰু পথিওৱা) চাকনিৰ তললৈ বহুত বিছাই দি সবকি গৈ এই যজ্ঞত নিজৰ লগৰীয়া (হোমৰ মাজে-দি) ইন্দ্ৰৰ লগ পাই ॥ ৪ ॥ অভিযুত সোম গকৰ গাখীৰৰ লগত মিহলি হৈ পৰিচাৰক নাতিনীয়েকৰ দৰে আঙ্গুলিৰে মোহাৰি (লবাই) দিয়া হৈছে ॥ ৫ ॥ আঙ্গুলিৰে লবাই দিয়া সোম পাক মাৰি গৈ গকৰ গাখীৰত মিহলি হৈছেগৈ আৰু লবাওঁতে শব্দ কৰিছে ॥ ৬ ॥ আঙ্গুলি বিলাকে মাৰ্জনা কৰি থাকি অন্নপতি

সোমৰ ওচৰ চাপে আৰু বলবান সোমৰ পিঠিত ধৰে ॥ ৭ ॥ হে সোম স্বৰ্গ আৰু পৃথিৱী সকলো ধন লৈ আমাক বিচাৰি আহা ॥ ৮ ॥

১৫ সূক্ত—ঋ ৮ ।

ঋষি আদি ৫ সূক্তৰ দৰে ।

এই বীৰ সোম আঙ্গুলিৰে পৰিষ্কাৰ কৰিলত শীত্ৰ গামী বথেৰে ইন্দ্ৰৰ স্থানলৈ গৈছে ॥ ১ ॥ এই সোমে বহুত কৰ্ম ইচ্ছা কৰি ব'ত যজ্ঞৰ দেবতা সকল আহে সেই মহৎ যজ্ঞলৈ গৈছে ॥ ২ ॥ এই সোমক (হবিধান) ঠাইৰ পৰা যেতিয়া (আহবনীৰ) ঠাইলৈ যাজ্ঞৰ ভাল কৈ নিব পৰা বাটেদি লৈ যোৱা হয়, তেতিয়া অক্ষৰ্ণ্য সকলো যায় ॥ ৩ ॥ এই সোমে (অভিষৰ কৰোঁতে) সিঙৰ নিচিনাকৈ জোকাৰে, যেনেকৈ গকৰ জাকৰ পতি বুৰঙে জোকাৰে । বলেৰে ধন ধাৰণ কৰে ॥ ৪ ॥ এই সোমে ঘোঁৰাৰ দৰে নৃত্য দীপ্তিৰে বৈ যোৱা নদীৰ পতি হৈ অক্ষৰ্ণ্য সকলৰ লগত চলি যায় ॥ ৫ ॥ এই সোমে ঢাকি ধৰা, গ্ৰীড়ণ কৰা বাক্সক খেলি দি ধন বান্ধি লৈ বখা (পাছলৈ) গুচি যায় ॥ ৬ ॥ মানুহবিলাকে এই মাৰ্জনা কৰিবলগীয়া সোমক চেপি, মহৎ অন্ন কৰি দোন কলহত ভৰাই দিয়ে ॥ ৭ ॥ এই সোমক লাভজন ঋতিকে দহ আঙ্গুলিৰে মাৰ্জনা কৰে । এই সোম সুঅন্নযুক্ত আৰু অতি আমোদ দানক ॥ ৮ ॥

১৬ সূক্ত—ঋ ৮ ।

ঋষি আদি ৫ সূক্তৰ দৰে

হে সোম, তোমাৰ বস চেপা সকলে (চেপা দিলৰ মাজেদি) তোমাৰ বস উলিয়াই ইন্দ্ৰৰ আমোদৰ কাৰণে পানীৰ দৰে পাত্ৰৰ ফালে লৈ যায় ॥ ১ ॥ আমি বলৰ নেতা, পানীৰে ঢকা, অন্নৰে সৈতে থকা সোমক আঙ্গুলিৰে কাম কৰি লগ লগাইছো ॥ ২ ॥ শত্ৰুৱে নোপোৱা, অন্তৰীকৃত থকা, দৃষ্টৰ সোমক চাকনিত পেলোৱা (হে অক্ষৰ্ণ্য) । ইন্দ্ৰৰ পান কবিবৰ কাৰণে বিভক্ত কৰা ॥ ৩ ॥ স্তুতিৰে পুত কৰিলত সোম চাকনি-লৈ গৈছে । পাচত কৰ্মেৰে গৈ সভাস্থানত বহিছে ॥ ৪ ॥ হে ইন্দ্ৰ, মহৎ সংগ্ৰামৰ কাৰণে ইন্দু সোম বিলাকে নমস্কাৰেৰে সৈতে তোমাৰ ওচৰ পাইছেগৈ ॥ ৫ ॥ সোমে উলৰ বস্ত্ৰত শোৰিত হৈ সকলো শোভা ধাৰণ কৰি গক লাভৰ কাৰণে সংগ্ৰামত বীৰৰ দৰে (পাত্ৰত) আছে ॥ ৬ ॥ অন্তৰীকৰ পৰা ওপৰত থকা পানী যেনেকৈ তললৈ পৰে, সেইদৰে বল কৰা সোমৰ আপ্যায়ণ কৰা

ধাৰা (দশা পৃথিবী) চাকনিভ আহি পৰিছে ॥৭॥
হে সোম, তুমি কাপোবেৰে শোধিত হৈ ভেড়া নোমৰ
ফালে বোৱা। তুমি মানুহৰ মাজত জানী ভোতাক
বন্ধা কৰা ॥৮॥

১৭ সূক্ত—ঋ ৮।

ঋষি আদি ৫ সূক্তৰ দৰে।

দ ঠাইলৈ নৈ বৈ বোৱা দৰে শত্ৰুক বধ কৰি
ক্ষিপ্ৰগতিৰ ব্যাণ্ড সোমবস দৌন কলহৰ ফালে যাবলৈ
ধৰিছে ॥১॥ চেপা সোমৰ পৰা গলিত হোৱা সোমৰ
টোপাল বিলাক পৃথিবীত বৰষুণ পৰা দৰে ইলুৰ ফালে
গৈছে ॥২॥ চৌ অভিক্ৰম কৰি আয়োদকৰ সোমে
বাক্স গুছাই দেবতাক কামনা কৰি চাকনি লৈ গৈছে
॥৩॥ (এই সোম) কলহলৈ দৌৰি গৈছে। চাক-
নিভ পৰিছে গৈ। যজ্ঞৰ নিমিত্তে ভোজ্যৰে বৰ্দ্ধন হৈছে
॥৪॥ হে সোম, তুমি তিনি লোক অভিক্ৰম কৰি
ওপৰত থকা ত্ৰ্যলোকত প্ৰকাশ কৰিছা। তেনেকৈ গৈ
সূৰ্য্যৰ দৰে (বজ্জি) প্ৰেৰণ কৰা ॥৫॥ পৰিচৰণ কৰি
জুতি কৰা মেধাৰী ভোতা সকলে পূৰ্ণ যজ্ঞৰ সময়ত
জুটী সোমৰ প্ৰিয় ভোজ্যেৰে (সোমক) জুতি কৰিছে
॥৬॥ হে সোম, অন্নবন্ত নেতা বিপ্ৰ সকলে অন্ন ইচ্ছা
কৰি তোমাকেই নিজ কৰ্ম্মেৰে শোধন কৰিছে ॥৭॥
হে সোম, তুমি মধুৰ ধাৰা বোৱাই দি, ভীজ বসেৰে
যুক্ত হৈ ঋতৰ (যজ্ঞৰ) কাৰণে দেবতা সকলে পান
কৰিবলৈ সভাস্থানত বহা ॥৮॥

১৮ সূক্ত - ঋ ৭।

ঋষি আদি ৫ সূক্তৰ দৰে।

এয়া সোম চেপোতে (পৰ্বতৰ) শিলত থাকে।
চাকনিভ আহি পৰে। মাদকৰ ভিতৰত সকলোৰে
দাঙা ॥১॥ হে সোম, তুমি বিপ্ৰ, তুমি কবি, তুমি
অন্নৰ পৰা অন্ন হোৱা মধুৰ বস দিছা। মাদকৰ
ভিতৰত সকলোৰে দাঙা ॥২॥ হে সোম, সকলো
দেবতাই সমান ঐতিহে তোমাক পান কৰিবলৈ পাই।
মাদকৰ ... ১ ঋকৰ দৰে ॥৩॥ যি সোমে সকলো
বৰণীয় ধন ভোতাৰ হাতত দিয়ে, হে সোম, মাদকৰ
... ১ ঋকৰ দৰে ॥৪॥ যি সোমে এই মহতী
দ্যাবাপৃথিবীক (একেটা পোৱালীয়ে) হুজুৰী মাকক
(পিন্নাহ খোৱা দৰে) ধিৰাই।— হে সোম মাদকৰ
... ১ ঋকৰ দৰে ॥৫॥ যি সোমে দুয়ো দাৰা-
পৃথিবীক তৎক্ষণাৎ অগ্নেৰে অন্নবতী কৰে। হে সোম,

মাদকৰ ... ১ ঋকৰ দৰে ॥৬॥ সেই বলবান সোম
বিশুদ্ধ হৈ দোনৰ কলহত শৰ কৰিছে। হে সোম,
মাদকৰ ... ১ ঋকৰ দৰে ॥৭॥

১৯ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি আদি ৫ সূক্তৰ দৰে।

হে সোম, যি স্তম্ভ দিবা, আক পাৰ্থিব ধন তোমাৰ
আছে, বিশুদ্ধ হৈ সেই ধন আমালৈ আহৰণ কৰা ॥১॥
হে সোম, তুমি আক ইলু দুয়ো বৰ্গৰ পতি আক
গকৰ পালক। ইলুৰ তোমালোকে আমাৰ কৰ্ম্ম বৰ্দ্ধন
কৰা ॥২॥ হে কামনা বৰ্ষক সোম, মানুহৰ দ্বাৰা
শোধিত হৈ মেলি দিয়া কুশল নিজ স্থানত শৰ কৰি
বহা ॥৩॥ সোম (কনী) পোৱালীৰে, পিন্নাহ বৰ্ষক
সোমৰ সাৰত (সাৰ অংশত) পুনঃ (সোম) কামনা
কৰি, পুত্ৰ স্থানীয় সোমে, সোম মাতৃৰ পিন্নাহ খাই
॥৪॥ সোম বিচৰা (বসতীৰীৰে) পুত্ৰ হোৱা নিজ
গৰ্ভস্থানীয় বস বহুত বাৰ ধাৰণ কৰে,— যি পানীয়ে
দীপ্ত গাখীৰ দোহন কৰে ॥৫॥ হে পৰমান সোম,
আমাৰ অভিমত কথা বিলাকৰে শত্ৰুক ভগ্ন খুৱাই
দিয়া। আমাক সেই শত্ৰুৰ ধন বিচাৰি দিয়া ॥৬॥
সেই সোম, তুমি দূৰৈত থকা বা ওচৰত থকা আমাৰ
যি ধৰ্ম্মক শত্ৰু আছে, সিহঁতৰ বল নাশ কৰা। শত্ৰুৰ
শোৰক ভেজ আক অন্ন নাশ কৰা ॥৭॥

২০ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি আদি ৫ সূক্তৰ দৰে

কবি সোম দেবতাই পান কৰিবৰ কাৰণে ভেড়াৰ
নোমৰ মাজেদি বৈ গৈছে। শত্ৰুৰ অভিভবকাৰী সোমে
সকলো স্পৰ্দ্ধা কৰা শত্ৰুক বিনাশ কৰক ॥১॥ সেই
পৰমান সোমে ভোতাক বহুত গক যুক্ত সহস্ৰ অন্ন
দিয়ে ॥২॥ হে সোম, তোমাৰ মনেৰে সকলো ধন
আমাক দিছা। (আমাৰ জুতিৰে) বস কৰণ কৰিছা।
সেই তুমি হে সোম, আমাক অন্ন দিয়া ॥৩॥ হে
সোম, মহতী কীৰ্ত্তি আমাক দিয়া। ধনবান তুমি
আমাক স্থিৰ ধন দিয়া। ভোতালৈ অন্ন লৈ আহা
॥৪॥ হে সুকৰ্ম্মী সোম, বিশুদ্ধ হৈ তুমি বজাৰ দৰে
আমাৰ জুতিত প্ৰবেশ কৰা। হে বহন কৰোতা, তুমি
অন্তৰ্দ ॥৫॥ সেই যজ্ঞৰ বাহক সোমে অন্তৰীকত
থকা দুখেৰে শোধিত হৈ (চৰ্দ্দ) পাত্ৰত বঢ়িছে।
॥৬॥ হে সোম, ধেমলীয়া আক দান বিচৰা তুমি
ভোতাক সুবীৰ্য্য দান কৰি দানৰ দৰে চাকনিলৈ

যোতা ॥ ৭ ॥

২১ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি আদি ৫ সূক্তৰ দৰে

এই দীপ্ত, ধৰ্মন কৰা আমোদকৰ আৰু স্বৰ্গক জনা ইন্দুবিলাক ইন্দ্রৰ ফালে দৌৰি গৈছে ॥ ১ ॥ বিস্তৃত কৰা সংযোজন কৰা, সুঅভিষব কৰাৰ ধন লাভ কৰাই দিয়া নিজেই স্তোভাৰ অন্ন কৰ্তা (সোম দৌৰি গৈছে) ॥ ২ ॥ অনায়াসে খেলা কৰা সোমে একমাত্র সভা স্থানভ, নদীৰ তৌত (বসভাবৰী পানীত) কৰণ ঠৈ থাকে ॥ ৩ ॥ এই পৰমান সোমে সকলো বৰণীৰ ধন বধত লৈ ঘোঁৰাৰ দৰে (অভীষ্ট ঠাই) পোতাই দিয়ে ॥ ৪ ॥ ইন্দুবিলাকে, এই যজমানক বহুত কপৰ কামনা কৰা ধন দ্ৰব্য দিলে, (যদিও) যজমানে (আমি) একোকে দিয়া নাই ॥ ৫ ॥ ঋতুয়ে যেনেকৈ বৰষ বাহক সাবথিক আগত বাখে সেইদৰে এই সোমে স্বামীৰ নিচান স্থাপন কৰক। হে সোম পানীত বগা হৈ কৰণ হোৱা ॥ ৬ ॥ এই সোমে যজ্ঞলৈ যাবলৈ বিচাৰিছে। বলবন্ত সোমে বাস কৰা ঠাই কৰি ললে (কলহত সোমাল)। আৰু যজমানৰ স্তুতিৰ প্ৰেৰণা দিলে ॥ ৭ ॥

২২ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি আদি ৫ সূক্তৰ দৰে।

এই খবকৈ যোতা সোমবিলাক বনী ঘোঁৰাই টনা বৰ্ষৰ দৰে (চাকনিৰ মাজেদি) খবকৈ ওলায় গৈছে ॥ ১ ॥ এই সোম বিলাক মহান বায়ুৰ দৰে, পৰ্যন্যৰ বৰষুণৰ দৰে, অগ্নিৰ ভ্ৰমনশীল শিখাৰ দৰে চলি গৈছে ॥ ২ ॥ এই সোম বিলাক বিস্তৃত কৰা, প্ৰাজ্ঞ, দৈ মিহলোৱা, প্ৰজ্ঞানেৰে সৈতে আমাৰ কৰ্মবিলাক ব্যাপ্ত কৰিছে ॥ ৩ ॥ এই সোম বিলাক চাকনিত চেকা, অমৰ, বজো লোকলৈ যাবলৈ ইচ্ছা কৰি চলি গৈ নোবোৱা হৈছে ॥ ৪ ॥ এই সোম বিলাক (আহুতি দিলে) দ্ৰাব্য-পৃথিৱীৰ পিঠি ফাল পাইগৈ, আৰু উত্তম দুডলোক পাইগৈ ॥ ৫ ॥ নদীবিলাকে যজ্ঞ বিস্তাৰ কৰা উৎকৃষ্ট সোমক ব্যাপ্ত কৰে। এই কাম সোমে উত্তমকৈ (দ্য-লোক) পোতাই দিয়ে ॥ ৬ ॥ হে সোম, তুমি অমুৰৰ গোষণ হৰণ কৰি ধাৰণ কৰা। যজ্ঞ বিস্তাৰ কৰা ॥ ৭ ॥

২৩ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি আদি ৫ সূক্তৰ দৰে।

শীত্ৰ গতিৰ সোম বিলাক মধুৰ আমোদকৰ ধাৰাৰে সকলো ভোক্তা-গোৱা সমস্ত ওলায় গৈছে ॥ ১ ॥ কোনো

পুৰণি ঘোঁৰাই নতুনকৈ খোজ লৈছে। দীপ্তিৰে সূৰ্য্য উলিয়াই দিছে ॥ ২ ॥ হে পৰমান সোম, তুমি আমালৈ আদাতা শত্ৰুৰ বৰষ ধন লৈ আহ। আৰু আমাক পুত্ৰবান আৰু অগ্ৰবান কৰা ॥ ৩ ॥ গমনশীল সোমে মদকৰ বস কৰণ কৰে। আৰু মধুৰকণ কৰা ভৰাল সৃষ্টি কৰে ॥ ৪ ॥ অগন্তৰ ধাৰক ইন্দ্রি় বৰ্দ্ধক বস ধাৰণ কৰি হিংসাৰ পৰা বক্ষা কৰা সোম গৈছে ॥ ৫ ॥ হে বজ্জাই সোম, ইন্দ্র আৰু দেবতা সকলৰ কাৰণে তুমি কৰণ হৈছা। সেই সোমে আমাক অগ্নি দিবলৈ ইচ্ছা কৰিছে ॥ ৬ ॥ আমোদ কৰাৰ ভিতৰত অতি আমোদকৰ আমাৰ সোম পান কৰি ইন্দ্রই ব্ৰতাদি পক্ষ মাৰিলে। এতিয়াও সোনকালে (শত্ৰু) মাৰক ॥ ৭ ॥

২৪ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি আদি ৫ সূক্তৰ দৰে।

সোম বিলাক পৰমান হৈ দীপ্ত হৈ গৰুৰ গাখীৰৰ লগত মিহলি হৈ, (বসভাবৰী) পানীলৈ গৈছে ॥ ১ ॥ গৈ থকা পৰমান সোম বিলাক ডল ফালে যোতা পানীৰ দৰে গৈছে। পৰিত্কাৰ হৈ ইন্দ্রৰ ওচৰ পাইছে গৈ ॥ ২ ॥ পৰমান সোমক ঋত্বিক সকলে যি ফালে লৈ গৈছে (সেই ফালে) ইন্দ্রই পান কৰিবলৈ নিছে ॥ ৩ ॥ হে সোম, তুমি মানুহৰ আমোদ দাতা, মানুহৰ শত্ৰুৰ অভি-ভব কৰোতা ইন্দ্রলৈ কৰণ হোৱা। তুমি বিস্তৃত আৰু স্তুতা ॥ ৪ ॥ হে সোম, তুমি যেতিয়া শিলত অভিযুত হৈ চাকনিলৈ দৌৰি গৈছা, সেৱা ইন্দ্রৰ ঠাইলৈ বহুত হৈ পৰিছে ॥ ৫ ॥ হে অতি বৃত্তক হতা সোম, তুমি কৰণ হোৱা। হে স্তুতিৰে স্তুত, ভটি, শোধক অস্ত্ৰত তুমি কৰণ হোৱা ॥ ৬ ॥ হে অভিযুত হোৱা আমোদ-কৰ সোম, তুচি আৰু শোধক বুলি তোমাক কয়। দেবতাৰ তৰ্পন কৰা আৰু অমুৰ মৰা বুলি কয় ॥ ৭ ॥

অসিত দেৱলৰ অধ্যায় শেষ।

২৫ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি—অগস্ত্যৰ পুত্ৰ দৃঢ়চ্যুত। হন্দ—গায়ত্ৰী।

দেবতা—পৰমান সোম।

হে হৰিৎ বৰ্ষৰ বস কাৰক, আমোদকৰ সোম, তুমি দেবতা সকলৰ, মৰুৎ সকলৰ আৰু বায়ুৰ পানৰ কাৰণে কৰণ হোৱা ॥ ১ ॥ হে পৰমান সোম, কৰ্মেৰে (আত্মগিৰে) ধৰা, তুমি শল কৰি নিজ স্থান পাত্ৰত সোমোৱা, ধৰ্মেৰে বায়ুত সোমোৱা ॥ ২ ॥ দেৱতা সকলেৰে সৈতে কামৰ্বৰক, কৰি, সকলোৰে প্ৰিয়, বৃত্ত-

হস্তা, অভিকৈ দেবতা বিচৰা সোম নিজ স্থানত শোভা কৰিছে ॥ ৩ ॥ সকলো ঋণ ধৰি, বিভক্ত হৈ, কমণীয় কান্তিৰ সোম ব'ত অমৰ দেবতা সকল আছে তালৈ গৈছে ॥ ৪ ॥ বঙা হৈ শৰু কৰি পৰমান হৈ অনুবক্ত ইজ্জলৈ প্ৰাজ্ঞ আক কৰি সোম বৈ গৈছে ॥ ৫ ॥ হে অতি আমোদকৰ কৰি সোম, তুমি চাকনি পাব হৈ ধাৰাবৈ বৈ ইজ্জৰ স্থান পাবলৈ যোৱা ॥ ৬ ॥

২৬ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি—দৃঢ়চ্যুতৰ পুত্ৰ ইধ্ৰুৱাহ । ছন্দ—গায়ত্ৰী ।

দেবতা—পৰমান সোম ।

পৃথিবীৰ কোলাত এই বেগবান সোমক বিপ্ৰসকলে আঙুলিৰে আক স্তুতিৰে মাৰ্জ্জন কৰিছে ॥ ১ ॥ সেই সহস্ৰ ধাৰাবৈ যোৱা, অক্ষীণ, দীপ্ত, দ্যালোকৰ ধৰ্তা সোমক স্তুতিৰে স্তব কৰে ॥ ২ ॥ সেই প্ৰবমান সোম বিধাতাক, সকলোৰে ধাৰক, বহুত কৰ্ত্তাক মেধাৰে সৈতে দ্যালোকৰ ফালে পথিয়াই দিয়ে ॥ ৩ ॥ সেই পাত্ৰত থকা স্তুতিৰ পতি, অদম্ভনীয় সোমক আঙুলিৰে লাহে লাহে খেলি পাত্ৰত থৈ দিয়ে ॥ ৪ ॥ সেই কমণীয়, বহুদ্রষ্টা, হৰিৎ বৰ্ণৰ, শিলেৰে চেপা সোমক আঙুলিৰে খেলি ওখ ঠাইলৈ পথিয়াই দিয়ে ॥ ৫ ॥ স্তুতিৰে বৰ্জন কৰা আমোদকৰ হে পৰমান সোম তোমাক ইজ্জলৈ ঋত্বিক সকলে স্তুতিৰে বৰ্জন কৰে ॥ ৬ ॥

২৭ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি—অজীবসৰ পুত্ৰ নৃমেধ ।

ছন্দ—গায়ত্ৰী । দেবতা—পৰমান সোম ।

এয়া কৰি কেউকালে (সকলোৰে) স্তুতি কৰা চাকনিত ঋত্বিকে বিভক্ত কৰা সোমে শত্ৰুক নাশ কৰিছে ॥ ১ ॥ এয়া বলকাৰী সোমক বৰ্ণ জয় কৰা ইজ্জ আক বায়ুলৈ চাকনিত ঢেকি পথিয়াইছে ॥ ২ ॥ এই অভিযুত কৰা সৰ্বজ্ঞ কমণবৰী সোমক কৰ্ম্মৰ নেতা সকলে বৰ্ণৰ ওপৰ ঠাইলৈ নি কাঠৰ পাত্ৰত থৈছে ॥ ৩ ॥ আমালৈ গক কামনা কৰি আক ধন কামনা কৰি এই সোমে পৰমান হৈ দীপ্ত হৈ শত্ৰুক পৰাজয় কৰি নিজে পৰাজয় নোহোৱা হৈ শৰু কৰিছে ॥ ৪ ॥ এই পৰমান আমোদকৰ সোমক সূৰ্য্য থকা দ্যালোকত চাকনিত এৰি দিছে ॥ ৫ ॥ এই বলবান, বৰ্ষক, হৰিৎ বৰ্ণৰ পৰিকৃত সোম চাকনিৰ মাজেদি গৈ ইজ্জৰ ফালে গৈছে ॥ ৬ ॥

২৮ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি আদি ২৭ সূক্তৰ দৰে ।

এয়া গমন শীল, (অধ্বৰ্য্যুদে) পাত্ৰত নিহিত কৰা, সকলো জনা, স্তোত্ৰৰ পতি সোম, ভেড়াৰ নোমৰ চাকনিলৈ দৌৰি গৈছে ॥ ১ ॥ দেবতা সকলৰ কাৰণে অভিযুত হৈ চাকনিত সবকি সকলো দেবতাৰ শৰীৰত প্ৰবেশ কৰিবলৈ এয়া সোম গৈছে ॥ ২ ॥ এয়া অমৰন, শত্ৰু হস্তা, দেবতাক বিশেষকৈ বিচৰা সোম দেবতা নিজ স্থানত শোভা কৰিছে ॥ ৩ ॥ এয়া বৰ্ষক সোমে শৰু কৰি দহোটা আঙুলিৰে ধৰা দোমৰ কলহলৈ দৌৰি গৈছে ॥ ৪ ॥ এয়া পৰমান সকলোৰে দ্ৰষ্টা, সৰ্বজ্ঞ সোমে সূৰ্য্যক আক সকলো জ্যোতিৰ বস্তুক শোধিত কৰিছে ॥ ৫ ॥ এয়া বলবান, পৰমান, আনে দমাব নোৱাৰা, সোম গৈছে । তেওঁ দেবতাক বক্ষা কৰা আক পাপৰ হস্তা ॥ ৬ ॥

২৯ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি আদি ২৭ সূক্তৰ দৰে ।

এয়া, দেবতাক প্ৰভাব কৰিবৰ ইচ্ছাৰে বৰ্ষক, অভিযুত সোমে বলৰে ধাৰা ক্ষৰণ কৰিছে ॥ ১ ॥ দীপ্যমান, যোৱাৰ দৰে যোৱা, স্তুত্যা সোমক উৎপাদন কৰি স্তুতি কৰি থকা কন্ম' কপ্তা, কন্ম'ৰ বিধান দাতা (অধ্বৰ্য্যুদে) সকলে স্তুতি কৰি শোধণ কৰিছে ॥ ২ ॥ তে সোম, বহুত ধনৰ, বিভক্ত কৰা তোমাৰ সেই তেজ ভাল বশ কৰিব পৰা হয় । তুমি সমুদ্ৰৰ দৰে ভ্ৰোণ কলহ পূৰ্ণ কৰা ॥ ৩ ॥ হে সোম, সকলো ধন উৎপাদন কৰি ধাৰাবৈ পৰিকৃত হোৱা । শত্ৰু বিলাকক দূৰ দেশলৈ খেদায় দিয়া ॥ ৪ ॥ হে সোম, যি কোনো অদাতাৰ অপবাদৰ পৰা আক নিন্দকৰ অপবাদৰ পৰা আমাক বক্ষা কৰা—যি বক্ষণৰে আমি (এই অপবাদ বিলাকৰ পৰা) মুক্ত হৈ থাকিব পাৰো ॥ ৫ ॥ হে ইন্দু, তুমি ধাৰাবৈ শোধিত হোৱা । পাৰ্থিব দৈব ধন, দীপ্তিমত্ত বল আমালৈ আহবণ কৰা ॥ ৬ ॥

৩০ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি—অজীবসৰ পুত্ৰ িন্দু । ছন্দ—গায়ত্ৰী ।

দেবতা—পৰমান সোম ।

বলবান এই সোমৰ ধাৰা চাকনিত সহজেই সবকি গৈছে । বিভক্ত হোৱা সোমে নিজৰ ঋণি কৰিছে ॥ ১ ॥ এই ইন্দুৱে ঋত্বিক সকলে পথিয়াই দিলত (চাকনিত) পৰিকৃত হৈ ইজ্জৰ বিষয় শৰু কৰিছে ॥ ২ ॥ হে সোম,

আমাক শব্দৰ অভিতৰ কবিত পৰা বলবান পূত্ৰে সৈতে
বহুতে স্পৃহা কৰা বল ধাবাবে কৰণ কৰা ॥ ৩ ॥ এই
পৰমান সোম ধাবাবে চাকনি অভিক্ৰম কৰি গৈ দোন
কলহত সোমাই বহিবলৈ গৈছে ॥ ৪ ॥ হে সোম, (বনজী-
বনী) পানীত থকা মধুমান হৰিৎ বৰ্ণৰ ভোমাক শিলেবে
চেপি ইলুৰ পানৰ কাৰণে পথিয়াই দিছে ॥ ৫ ॥ (হে
ঋত্বিক সকল) ভোমালোকে সাজো, আমোদকৰ, অভি
মধুৰ সোম বজ্জবান ইলুৰ কাৰণে অভিবৃত্ত কৰা ॥ ৬ ॥

৩১ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি—বহুগণৰ পুত্ৰ গোতম । ছন্দ— গায়ত্ৰী ।

দেবতা—পৰমান সোম ।

সুকন্মা পৰমান সোম বিলাক (কলহৰ ফালে)
গৈছে । সেই বিলাকে প্রজ্ঞাপক ধন আমালৈ কৰিছে
॥ ১ ॥ হে অম্বৰ পতি ইন্দু, তুমি ধৰ্ম আৰু পৃথিৱীৰ
গোভমান ধনৰ বজ্জক হোৱা ॥ ২ ॥ হে সোম, তোমাৰ
কাৰণে বায়ু প্ৰিয়কৰ হৈছে । নদী বিলাক তোমাৰ
কাৰণে বৈ গৈছে । সেই বিলাকে তোমাৰ মহত বৰ্জন
কৰিছে ॥ ৩ ॥ হে সোম, তুমি (বায়ু আৰু পানীৰে)
প্ৰবৃত্ত হোৱা । তুমি সকলো বৰ্ণন কৰিবৰ যোগ্য বল
প্ৰাপ্ত হোৱা । সংগ্ৰামত অম্বৰ প্ৰাপক হোৱা ॥ ৪ ॥
হে বজ্জ বৰ্ণৰ (আকাশ বৰণৰ) ওখ ঠাইত থকা সোম
গক বিলাকৰ বহুত গাখীৰ আৰু বি'ট (ভোমালৈ)
খিবোৱা হৈছে ॥ ৫ ॥ হে ভুবনৰ পতি সোম, হে ইন্দু
আমি অস্ত্ৰ থকা তোমাৰ সৈতে বজ্জ কৰিবলৈ
বিচাৰো ॥ ৬ ॥

৩২ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি—অত্ৰিৰ পুত্ৰ শ্যাবাখ । ছন্দ—গায়ত্ৰী ।

দেবতা—পৰমান সকল ।

মদপ্ৰাবী, যজ্ঞত অভিবৃত্ত কৰা সোম বিলাকে যোৰ
বৰণ কাৰণে আহিছে ॥ ১ ॥ আৰু এই হৰিৎ বৰ্ণৰ
দীপ্ত সোমক ইলুই পান কৰিবৰ কাৰণে ত্ৰিত ঋষিয়ে
আঙুলিৰে সিলত হৈচি দিছে ॥ ২ ॥ আৰু এই সোমে
হাঁহ বিলাকে (মানুহৰ মাজত বা পানীত) সোমোৱা
দৰে সকলো ঋত্বাৰ (মনত) প্ৰবেশ কৰে । যোৰাৰ দৰে
(যোৰাৰ গাত যেনেকৈ পানী সিচি দিয়ে) (এই সোমক)
গকৰ গাখীৰেৰে সি'চি দিয়ে ॥ ৩ ॥ হে সোম, তুমি
যজ্ঞৰ (যজ্ঞৰ) স্থানত আমোদ কৰি গাখীৰ আদিৰে
মিজিত হৈ ইয়ো-স্কাবাগুথিৱীত যজ্ঞৰ দৰে বৰ্ণন কৰা

(ওপৰলৈ) চোৱা ॥ ৪ ॥ হে সোম, তোমাক (ভূতিৰ)
শব্দ বিলাকে মাইকী মানুহে উপপতিক ভূতি কৰা
দৰে ভূতি কৰিছে । সেই সোমে মিত্ৰই হিত কৰা
দৰে ৰায় ॥ ৫ ॥ হে সোম, ধনবান আমাক ভূতি কৰ্ত্তাক
দীপ্তমন্ত্ৰ অন্ন দিয়া । ধন, বুদ্ধি আৰু বশ দিয়া ॥ ৬ ॥

৩৩ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি—আপ্ত্যৰ পুত্ৰ ত্ৰিত । ছন্দ—গায়ত্ৰী ।

দেবতা—পৰমান সোম ।

মেধাবী সোম বিলাক পানীৰ চৌৰ দৰে বনত
মহৰ দৰে (পাজৰ ফালে) চলি গৈছে ॥ ১ ॥ বজ্জ
বৰ্ণৰ (আকাশৰ বৰ্ণৰ), দীপ্ত, সোম বিলাক ঋত্ব
(অম্বতৰ) ধাবাবে গকবৃত্ত অন্ন কৰণ কৰি কলহৰ
ফালে বৈ গৈছে ॥ ২ ॥ অভিবৃত্ত কৰা সোম, ইলু, বায়ু
বকণ, মকত সকল আৰু বিষ্ণুৰ কাৰণে বৈ গৈছে ॥ ৩ ॥
(ঋত্বিক সকলে) তিনি বিধ (ঋক্, যজু, সাম) ভূতি
কৰিছে । গক বিলাকে (ওহাৰ টন টনাই) খিবাবলৈ
(পিয়ালৈ) ছেৰেলিয়াইছে । হৰিৎ বৰণৰ সোম শব্দ
কৰি (কলহলৈ) গৈছে ॥ ৪ ॥ ভ্ৰাম্ভণে পথিওৱা মহৎ
ঋত্বৰ (যজ্ঞৰ) মাতৃৰূপ ভূতি বিলাকে হুা দেবতাৰ
শিত (ৰূপী) সোমক ভূতিৰে শোভিত কৰিছে ॥ ৫ ॥
চাবি সাগৰৰ ধন, হে সোম, আমাৰ কাৰণে সকলো
ফালে কৰণ হোৱা,—সহস্ৰ কৰণ হোৱা ॥ ৬ ॥

৩৪ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি আদি ৩৩ সূক্তৰ দৰে ।

ইন্দুক বিত্ত্ব কৰি (অধ্বৰ্যুৰে) পথিয়াই দিলত
ধাবাবে বৈ চাকনিলৈ গৈছে । দৃঢ় শব্দৰ পূৰ্ব ভাঙি
দিছে ॥ ১ ॥ ২ ঋক ওপৰৰ ৩৩০৩ ঋকৰ দৰে ॥ ২ ॥ সোমক
কাম বৰ্ণক শিলেবে চেপিছে । নিজ কৰ্ম কৰি (অধ্বৰ্যুৰে)
(সোমৰূপী) গাখীৰ খিবাইছে ॥ ৩ ॥ ত্ৰিত ঋষিৰ
আমোদকৰ সোম বিত্ত্ব হৈছে । ইলুৰ কাৰণে বিত্ত্ব
হৈছে । হৰিৎ বৰ্ণৰ সোমৰ নিজ ৰূপ ধৰিছে ॥ ৪ ॥
এই সোমক ঋত্বৰ (যজ্ঞৰ) স্থানত পুন্নি মাক ৰাব (সেই
মকত সকলে) খিবাইছে । এই সোম (দেবতাৰ) প্ৰিয়,
মনোহৰ ॥ ৫ ॥ এয়া আমাৰ পোন গতিৰ ভূতিৰে
সোমক বোৱাই দিছে । প্ৰীতিকৰ ভূতিৰে শব্দ কৰি
সোম কামনা কৰিছে ॥ ৬ ॥

৩৫ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি—অজিৎসৰ পুত্ৰ প্ৰভুবন্ত্ৰ । ছন্দ—গায়ত্ৰী ।

দেবতা—পবমান সোম ।

হে পবমান সোম, তুমি ধাবাবে আমার কাৰণে
বহুত ধন বোৱাই থাকা আৰু স্বৰ্গ পোৱাই দিয়া ॥ ১ ॥
পানীৰ প্ৰেৰক, শত্ৰুক কঁপাই দিয়া হে সোম, তুমি
বলেৰে আমার ধৰ্ম্মৰ ধাবক হৈ ক্ষৰণ হোৱা ॥ ২ ॥
হে বীৰৰ দৰে সোম, তোমাৰে সৈতে, সংগ্ৰাম কৰি-
বলৈ বিচৰা শত্ৰুক অভিভব কৰিম। আমালৈ বৰণীয়
ধন ক্ষৰণ কৰা ॥ ৩ ॥ যজমানক ভাগ কৰি দিবলৈ
ইচ্ছা কৰি সোমে অন্ন পথিয়াই দিছে। দাতা ঋষিয়ে
এনে সোম অন্নৰ অস্ত্ৰ বিলাক সকলো জানে ॥ ৪ ॥
সেই সোমক স্তুতি বাক্যেৰে স্তব কৰিম। বাক্য পথি-
ওৱা, শোধন কৰা, গৰুৰ পালক সোমক ঢাকি (কাপোৰ
পিছাই বধা দৰে) বাধিম ॥ ৫ ॥ ধন্যৰ পালক, বহুত
ধনৰ, পৰিষ্কাৰ কৰা, সোমৰ কৰ্ত্তৃ সকলো মানুহে ধারণ
কৰিলে ॥ ৬ ॥

৩৬ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি—আদি—৩৫ সূক্তৰ দৰে ।

বথৰ ধোঁৱাৰ দৰে অজিৱ কৰা শিলৰ ফালৰ
মাজেদি চেপি সোমৰস চাকনিলৈ এৰি দিছে। সেই
ধোঁৱাই যজ্ঞৰ (সংগ্ৰাম) পাইছেগৈ ॥ ১ ॥ হে সোম
সেই বাহক, আগবণশীল, দেবতা কামনা কৰা তুমি
মধুক্ষৰণ কৰা কোণ (চাকনি) পাৰ হৈ সবকি যোৱা
(আৰু কলহত পৰাগৈ) ॥ ২ ॥ সেই পুৰণি পবমান
সোম, তুমি দিব্য স্থান বিলাক প্ৰকাশ কৰি থাকা।
যজ্ঞ কৰিবলৈ বলৰ কাৰণে আমাক প্ৰেৰণ কৰা ॥ ৩ ॥
ঋত (যজ্ঞ) কামনা কৰা (ঋত্বিক) সকলে শোভা কৰি
হাতেৰে খেলি ভেড়াৰ নোমৰ চাকনিৰ ওপৰত, হে
সোম, তোমাক চোঁক দিছে ॥ ৪ ॥ সেই অভিযুত কৰা
সোৱে হৰি দাতাক সকলো স্বৰ্গীয়, পৃথিৱীৰ আৰু
অন্তৰীক্ষৰ ধন ক্ষৰণ কৰি দিয়া ॥ ৫ ॥ হে বলৰ পতি
সোম, তুমি আমার ধোঁৱা কামনা কৰি গৰু আৰু পুত্ৰ
কামনা কৰি সোমৰ আহুতিৰ ধাব দ্ব্যলোকত তুলি
দিয়া ॥ ৬ ॥

৩৭ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি—অজিবসৰ পুত্ৰ বহুগণ । হৃন্দ—গায়ত্ৰী ।

দেবতা—পবমান সোম ।

সেৱা পান কৰিবলৈ চেপা, কামবৰী সোম, বান্ধসক
খেদায়, দেবতাক কামনা কৰি চাকনিলৈ গৈছে ॥ ১ ॥

সেই বিচক্ষণ, হৰিৎ বৰ্ণৰ, সকলোৰে ধাবক সোম
চাকনিলৈ গৈ, শব্দ কৰি নিজ স্থানলৈ (কলহলৈ)
গৈছে ॥ ২ ॥ বেগবান ধোঁৱাৰ দৰে, স্বৰ্গৰ পোহৰ, বান্ধ-
সৰ হস্তা সোম ভেড়াৰ নোমৰ চাকনি পাৰ হৈ পবমান
হৈ লব মাৰিছে ॥ ৩ ॥ সেই পবমান সোম ত্ৰিভু ঋষিৰ
যজ্ঞৰ ওখ ঠাইত বন্ধু সকলে বিভূত কৰা নিজ ভেজৰে
সূৰ্য্যৰ দৰে প্ৰকাশ কৰিছে ॥ ৪ ॥ সেই শত্ৰু হস্তা, বৰ্ষক
অভিযুত হোৱা, যজমানৰ ধন দাতা, অন্যই দমন
কৰিব নোৱাৰা সোম সংগ্ৰামলৈ যোৱা দৰে কলহলৈ
গৈছে ॥ ৫ ॥ মহান সেই ইন্দু দেবতাক কৰিয়ে (অধ-
ৰ্য্যৱে) পথিয়াই দিয়া ত্ৰোন কলহৰ ফালে ইজ্জৰ
কাৰণে লৰি গৈছে ॥ ৬ ॥

৩৮ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি আদি ৩৭ সূক্তৰ দৰে ।

সেই এয়া বৰ্ষক সোম বথৰ দৰে ভেড়াৰ নোমৰ
চাকনিৰ পৰা সহস্ৰ অন্ন যজমানক দিবলৈ (কলহলৈ)
গৈছে ॥ ১ ॥ এয়া হৰিৎ বৰ্ণৰ সোমক ত্ৰিভু ঋষিৰ
আঙুলিৰে (চেপা) শিলত হেঁচি ইজ্জৰ পানৰ কাৰণে
(উলিয়াই) দিছে ॥ ২ ॥ সেই এওঁ সোমক (অধৰ্য্যৱে)
দহোটা আঙুলিৰে ধৰা কৰ্ম্মৰ ইচ্ছা কৰি শোধন কৰিছে,
যি (আঙুলিৰে) ইজ্জৰ আয়োদৰ কাৰণে শোভিত
কৰিছে ॥ ৩ ॥ এয়া সেই সোম মানুহৰ প্ৰজাৰ মাজত
শেনৰ দৰে বহিছে। উপপতি মাইকীৰ ওচৰলৈ যোৱা
দৰে গৈছে ॥ ৪ ॥ সেয়া এই মদকৰ সোমে ভললৈ
চাইছে। স্বৰ্গৰ পুত্ৰই, দীপ্ত সোমে ভেড়াৰ নোমৰ
চাকনিত সোমাইছে ॥ ৫ ॥ এয়া সেই পান কৰিবৰ
কাৰণে অভিযুত কৰা হৰিৎ বৰ্ণৰ, ধাবক সোম নিজৰ
প্ৰিয় ঠাইলৈ (কলহলৈ) গৈছে ॥ ৬ ॥

৩৯ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি অজিবসৰ পুত্ৰ বহুগণ। হৃন্দ আৰু দেবতা

৩৭ সূক্তৰ দৰে ।

হে মহামতি সোম, দেবতাৰ প্ৰিয় শৰীৰেৰে
(ধাবাবে), “য’ত দেবতা সকল আছে তালৈ যাম”
(এই বুলি) কৈ সেই কালে সোনকালে যোৱা ॥ ১ ॥
অপৰিষ্কাৰ পৰিষ্কাৰ কৰি, যজ্ঞ কৰ্ত্তাক অন্ন দিয়াই
অন্তৰীক্ষৰ পৰা বৰষুণ ঢালি দিয়া ॥ ২ ॥ অভিযুত হৈ
সোম চাকনিলৈ বলেৰে গৈছে। দীপ্তি ধারণ কৰি
সকলো চাই (দেবতা সকলক) চাই পোহৰ কৰি
গৈছে ॥ ৩ ॥ এয়া সোম চাকনিত ঢালি দিয়াত পানীৰ

চৌর দৰে কৰণ হবলৈ ধৰি ছায়েলোকৰ ওপৰত দেবতাক পাবলৈ সহজেই য়াৱ । ৪ । অভিযুত কৰা এই সোমে দুবৈত বা ওচৰত থকা দেবতাক বসেৰে পৰিচৰণ কৰিবলৈ য়াৱ । ইজ্জলৈ মধুৰ সোম সিঁচি দিৱে । ৫ ॥ সন্মাক লগ হোৱা স্তোতা সকলে স্তুতি কৰিছে । হৰিৎ বৰ্ণৰ সোমক শিলেৰে হেঁচি দিছে । (হে দেবতা সকল) ঋতব (যজ্ঞব) ঠাইত বহা ॥ ৬ ॥

৪০ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি আদি ৩৯ সূক্তৰ দৰে ।

বিশুদ্ধ কৰা দ্ৰষ্টা সোমে সকলো শত্ৰু অভিক্ৰম কৰিলে । ভেওঁক মেধাবী সকলে কৰ্ম্মেৰে শোভিত কৰিলে ॥ ১ ॥ বঙা বৰণৰ সোম নিজ স্থানত উঠিলগৈ (কলহত সোমাল) । পাচত ইজ্জৰ ওচৰলৈ গৈছে । এই বৰ্ষক সোম অভিযুত হৈ ছিৰ স্থানত বহিছেগৈ ॥ ২ ॥ হে সোম হে ইন্দু, আমালৈ সোনকালে সকলো ফালৰ পৰা মহান সহস্ৰ ধন কৰণ কৰা ॥ ৩ ॥ হে পৰমান সোম, হে ইন্দু, তুমি সকলো দ্ৰব্য-ধন আমালৈ আহৰণ কৰি আনা । সহস্ৰ অন্ন লাভ কৰাই দিয়া ॥ ৪ ॥ হে সোম, বিশুদ্ধকৈ তুমি স্তোতা আমাক সুপুত্ৰ যুক্ত ধন আহৰণ কৰি দিয়া । স্তোতাৰ স্তুতি বাক্য বৰ্জন কৰা ॥ ৫ ॥ হে দীপ্ত সোম, হে ইন্দু, তুমি বিশুদ্ধ হৈ দূৰো দাৰ্যাপৃথিৱীৰ বৰ্দ্ধিত ধন আমালৈ লৈ আহা । হে বৰ্ষক ইন্দু, স্তুত ধন আহৰণ কৰা ॥ ৬ ॥

৪১ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি—কথৰ পুত্ৰ মেধাতিথি । হৃন্দ আৰু দেবতা

৪০ সূক্তৰ দৰে ।

যি অভিযুত সোম পানীৰ দৰে তললৈ পৰি আহি দীপ্ত আৰু ক্ষিপ্ৰ গতিৰ হৈ কলা হালৰ বাক্স মাৰি আগবাঢ়ি আহে ভেওঁক স্তুতি কৰা । (হে ঋত্বিক বজ্জমান সকল) ॥ ১ ॥ কৰ্ম্ম (যজ্ঞ) নকৰা দস্যু অভিভব কৰা সোমৰ বাক্সৰ বন্ধন আৰু দুই মতিৰ বন্ধন চিহ্ন সোমক আমি স্তুতি কৰিম ॥ ২ ॥ বলবন্ত পৰমান সোমৰ মাত বৰদুগ দিয়া শত্ৰুৰ দৰে তনা গৈছে আৰু দীপ্তি অত-বীৰ্য্যত প্ৰকাশ হৈছে । ৩ ॥ হে দীপ্ত অভিযুত পৰমান সোম, গৰুযুক্ত, সোণযুক্ত, ঘোঁৰাযুক্ত আৰু বলযুক্ত মহৎ অন্ন আমালৈ আহৰণ কৰা ॥ ৪ ॥ হে বিশেষ দ্ৰষ্টা সোমবস, তুমি পৰিষ্কাৰ হোৱা । সেই বসেৰে মহতী ঔষা আৰু মহৎ দুৰ্ঘাৰ দৰে দাৰ্যাপৃথিৱী পূৰণ কৰা ॥ ৫ ॥ হে সোম, আমাক সুখ দিয়া দাবাবে সকলো

কালে বসৰ দৰে ধোটেই তুলোক পৰিব্যাপ্ত হোৱা ॥ ৬ ॥

৪২ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি আদি ৪১ সূক্তৰ দৰে ।

এই হৰিৎ বৰ্ণৰ সোমে বৰ্ণত উজ্জল (নক্ষত্ৰ মণ্ডল) বিলাক আৰু অন্তৰীকৃত সূৰ্য্যক জন্ম দি তললৈ যোৱা পানীৰে আৰুত হৈ যাবলৈ ধৰিছে ॥ ১ ॥ পুৰণি স্তোত্ৰেৰে যুক্ত এই অভিযুত সোমবস দেবতাৰ চাৰিউকালে দাবাবে কৰণ হৈছে ॥ ২ ॥ এই বৰ্জ্জমান ক্ষিপ্ৰ সোম অন্ন লাভৰ কাৰণে সহস্ৰ বল্লেৰে কৰণ হৈছে ॥ ৩ ॥ পুৰণি বসৰ দৰে খিৰোৱা সোম চাকনিত পৰিছে গৈ । শত্ৰু কৰি দেবতা সকলক অন্ন দিছে ॥ ৪ ॥ এই সোমে শোভিত হৈ সকলো বৰণীৰ ধন পথিৱীৰ দিৱে আৰু ঋতব (যজ্ঞব) বৰ্জ্জক দেবতা সকলক পথিৱীৰ দিৱে ॥ ৫ ॥ হে সোম, অভিযুত হৈ আমালৈ, গৰু যুক্ত, বীৰ পুত্ৰ যুক্ত, ঘোঁৰা যুক্ত, বল যুক্ত বহুত অন্ন কৰণ কৰা ॥ ৬ ॥

৪৩ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি আদি ৪১ সূক্তৰ দৰে ।

যি সোমক ঘোঁৰাৰ দৰে মাৰ্জন কৰি দেবতাৰ আমোদৰ কাৰণে পাখীৰেৰে মিহলি কৰে, যি ধুনীয়া, সেই সোমক স্তুতি (ঋণ) কাপোৰ পিছায় ॥ ১ ॥ সেই দীপ্ত সোমক সকলো বক্ষণ ইচ্ছা কৰা স্তোত্ৰেৰে পুৰণি দিনৰ স্তুতিৰ দৰে ইজ্জৰ পান কৰিবৰ কাৰণে শোভিত কৰিছে ॥ ২ ॥ কমলীৰ সোম বিপ্ৰ মেধা-তিথিৰ যাগৰ কাৰণে স্তুতিৰে পৰিষ্কাৰ হৈ কলহলৈ গৈছে ॥ ৩ ॥ হে পৰমান ইন্দু, আমাক সুশ্ৰী আৰু সহস্ৰ দীপ্তিৰ ধন দিয়া ॥ ৪ ॥ এই ইন্দুৱে সংগ্ৰামত ঘোঁৰা ঘোঁৰা দৰে চাকনিত শত্ৰু কৰিছে আৰু অতিকৈ দেবতা কামনা কৰি কৰণ হৈছে ॥ ৫ ॥ হে সোম, অন্ন লাভৰ কাৰণে, স্তুতি কৰি থকা বিপ্ৰৰ (মোৰ) বৰ্জ্জ-নৰ কাৰণে কৰণ হোৱা । সূৰ্য্য পুত্ৰ দিয়া ॥ ৬ ॥

৪৪ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি—অজিৰাব পুত্ৰ অয়াস্য । হৃন্দ—পায়ত্ৰী ।

দেবতা—পৰমান সোম ।

হে সোম, তুমি আমাৰ মহৎ ধনৰ কাৰণে গৈছা । অয়াস্য ৰুবিৱে তোমাৰ চৌ উলিয়াই দেবতাক বজ্জন কৰিবলৈ গৈছে ॥ ১ ॥ কৰি সোমক বিপ্ৰৰ স্তুতিৰে শোভিত কৰি বজ্জত নিহিত কৰাৰ (চাকনিৰ) পৰা দুবলৈ

ধাৰাবো প্ৰেৰণ কৰিছে ॥২॥ জাগৰণলীল এই সোমবস
দেবতাৰ কাৰণে অভিযুক্ত হৈ গৈছে । বিনীত দ্ৰষ্টা
সোমবস চাকনিলৈ গৈছে ॥৩॥ হে সোম, তোমাক
কুশযুক্ত ঋতিকে পৰিচৰণ কৰিছে । সেই তুমি অন্ন
ইচ্ছা কৰা যজ্ঞত কল্যাণ কৰি ক্ষৰণ হোৱা ॥৪॥ সেই
সোমক বিপ্ৰবীৰ (পণ্ডিত) সকলে বাহু আৰু ভগ
দেবতাৰ কাৰণে সদায় স্তুতিৰে বৰ্জন কৰে । আমাক
দেবতাৰ ধন আনি দিয়ক ॥৫॥ হে সোম, তুমি কৰ্মজ,
ধনধান লোকৰ পথ জনা আমাক আজি ধন লাভৰ
কাৰণে মহৎ অন্ন আৰু বল জন্ম কৰিবলৈ দিয়া ॥৬॥

৪৪ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি আদি ৪৪ সূক্তৰ দৰে ।

হে ইন্দু, নেতাৰ দ্ৰষ্টা তুমি, দেবতাৰ যজ্ঞৰ কাৰণে
ইন্দুই পান কৰিবলৈ আৰু আমোদৰ কাৰণে (যাতে
সুখৰ হয়) ভেনেকৈ ক্ষৰণ হোৱা ॥১॥ হে সোম, তুমি
আমাৰ দুভৰ কামলৈ আহা । তুমি ইন্দুৰ কাৰণে পান
কৰিবলৈ হৈছা । তুমি প্ৰিয় আমালৈ দেবতাৰ শ্ৰেষ্ঠ
ধন হৈ ক্ষৰণ হোৱা ॥২॥ আৰু হে বজা বৰণৰ সোম,
তোমাক আমোদৰ কাৰণে আমি গৰু গাখীৰেৰে
সংমিশ্ৰণ কৰিছো । তুমি আমাক ধন লাভৰ কাৰণে
দুৱাৰ মুকলি কৰি দিয়া ॥৩॥ হে ইন্দু, ঘোঁৰা দোৰি
বাওঁতে বধৰ ধুৱাৰ দৰে চাকনি অতিক্ৰম কৰি দেবতাৰ
মাজত পৰিহা গৈ—॥৪॥ চাকনি অতিক্ৰম কৰি গৈ
(বসতীবৰী) পানীত খেল কৰি থকা সেই সোমক
প্ৰিয় স্তোভাই সমন্বৰে স্তোত্ৰেৰে স্তুতি কৰিবলৈ ধৰিছে
॥৫॥ হে সোম, যি ধাৰাবো পীত হোৱা (পান কৰা
হোৱা), বিচক্ষন স্তোত্ৰ কৰা পুৰুষক সুবীৰ্য্য দান কৰি
সেই ধাৰাবো ক্ষৰণ হোৱা ॥৬॥

৪৬ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি আদি ৪৪ সূক্তৰ দৰে ।

পৰ্ব্বতত উৎপত্তি হোৱা সোমলতা বিলাকৰ পৰা
যজ্ঞৰ কাৰণে পৰিভ্ৰা কন্মৰ ঘোঁৰাৰ দৰে সোম
ক্ষৰণ হৈ বৈ গৈছে ॥১॥ পৰিভ্ৰা কৰা দীপ্ত দোম
বিলাক পিত্তাৰ লগত থকা অলঙ্ঘ্য কন্যাৰ (স্বামীৰ
ধৰলৈ যোৱা) দৰে বাহুব কাল বৈ গৈছে ॥২॥
দীপ্ত, অন্নবন্ত এই সোম বিলাকে শিলৰ কালত চেপা
কন্মৰে (প্ৰস্তুত হৈ) ইন্দুক বৰ্জন কৰিছে ॥৩॥
হে সুহৃৎ (ঋতিক) সকল, সোনকালে আহা । এই
স্বনকৰ সোম ধৰা । আমোদকৰা সোমক গাখীৰেৰে

সৈতে মিহলোৱা ॥৪॥ হে (শত্ৰুৰ) ধন জন্ম কৰা
সোম, অভীষ্ট বাট পাবলৈ আমাৰ মহৎ ধনৰ দাতা
হৈ ক্ষৰণ হোৱা ॥৫॥ শোভন কৰিবলগীয়া ক্ষৰণ হোৱা
আমোদকৰ এয়া সোমক দহ আজুলিৰে ইন্দুৰ কাৰণে
চাকনিত শোভন কৰিছে ॥৬॥

৪৭ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি—ভৃগুৰ পুত্ৰ কবি । হন্দ—গায়ত্ৰী ।

দেবতা পৰমান সোম ।

এনে শোভন কন্মৰৰ ধাৰা সোম মহৎ দেবতা
সকলৰ কাৰণে বৰ্দ্ধিত হৈছে, আৰু আনন্দ কৰি যুগৰ
দৰে শৰ্ম কৰিছে ॥১॥ এই সোমৰ দম্যক মোহাৰি
পেলোৱা কাম জনাজাত হল । খণ্ডেৰে তেওঁ যজমানৰ
ঋণ পৰিশোধ কৰিছে ॥২॥ যেতিয়া ইন্দুৰ স্তুতি আৰম্ভ
হয়, তেতিয়া ইন্দুৰ প্ৰিয় সোমবস বজ্জৰ দৰে কখিন
হৈ আমাৰ সহস্ৰ ধন দাতা হয় ॥৩॥ যদি কবি
সোমক আজুলিৰে শোভন কৰা হয় তেতিয়া মেধাবী
কৰ্ম ধাৰণ কৰা ইন্দুক (যজমানে) বৰণীৰ ধন বিচাৰে
॥৪॥ হে সোম, তুমি সংগ্ৰামত শত্ৰুৰ জন্ম কৰা জনক
ধোঁৱাক হাঁহ ভাগ কৰি দিয়া দৰে ধন ভাগ কৰি
দিবলৈ ইচ্ছা কৰা ॥৫॥

৪৮ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি—আদি ৪৭ সূক্তৰ দৰে ।

মহৎ দ্যুলোকৰ সভা স্থানত থকা ধন আমালৈ
ধাৰণ কৰিবলৈ কল্যাণকৰ হে পৰমান সোম, তোমাক
ভাল কাম কৰি ধন পাবলৈ বিচাৰিছো ॥১॥ হে
সোম, সাহসী শত্ৰুক নাশ কৰা, স্তোভাহঁ, মহা-মহিমাৰে-
কাম-কৰা, মদকৰ তুমি শত শত্ৰুৰ পুৰ ধনাশ কৰোতা
॥২॥ ধনৰ বজা তোমাক, হে সোম, সেইবাবে দ্যা-
লোকৰ পৰা সুকৰ্ম্মা, ব্যাথা বহিত শেন চৰায়ে অনা-
ৱাসে লৈ আহিল ॥৩॥ পানীৰ প্ৰেৰক, যজ্ঞৰ বাট
দেখুওৱা, সকলো দেবতাৰ সাধাৰণ, (উমৈহতীয়া) সোমক
(শেন) চৰায়ে (হৰ্গৰ পৰা) আহৰণ কৰিলে ॥৪॥
হে কৰ্মৰ দ্ৰষ্টা, (যজমানৰ) অভীষ্ট সিদ্ধি কৰা
সোম, নিজ বল দেখুৱাই প্ৰশস্ততৰ মহৎ দেখুওৱা ॥৫॥

৪৯ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি আদি ৪৭ সূক্তৰ দৰে ।

হে সোম, হৰ্গৰ পৰা বৰষুণ বৈ পৰা । পানীৰ
চৌ হৰ্গৰ পৰা ক্ষৰণ কৰা । পুষ্টিৰ আহাৰ ক্ষৰণ

কৰা ॥ ১ ॥ হে সোম, তুমি সেই ধৰণৰ ধাৰাবে ক্ষৰণ
হোৱা যি ধাৰাবে শত্ৰৱ গাওঁত থকা গকবিলাক আমাৰ
গাওঁলৈ আহে ॥ ২ ॥ হে সোম, অতি দেবতা কামনা
কৰা তুমি আমালৈ বহুধৰণৰ ধাৰাৰ দৰে যিও ক্ষৰণ
কৰা। বহুধৰণে ক্ষৰণ কৰা ॥ ৩ ॥ হে অভিশূভ কৰা
সোম, তুমি আমাৰ অন্নৰ কাৰণে ভেড়াৰ নোমৰ
চাকনিত ধাৰাবে ক্ষৰণ হোৱা। দেবভাৱে তোমাৰ
শব্দ শুনক ॥ ৪ ॥ বাক্স বিলাক হত্যা কৰি নিজ দীপ্তিৰে
পুৰণিৰ দৰে প্ৰকাশ কৰি পৰমান সোম বৈ যাওক ॥ ৫ ॥

৫০ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি—অজিৎসৰ পুত্ৰ ওচধ্য। ছন্দ—
গায়ত্ৰী। দেবতা পৰমান সোম ॥

হে সোম, সমুদ্ৰৰ ঢৌৰ দৰে তোমাৰ বেগ হৈছে।
তুমি মাৰি পথিওৱা কাঁড় দালৰ দৰে শব্দ কৰা ॥ ১ ॥
হে সোম, যেতিয়া তুমি ওখত থকা ভেড়াৰ নোমৰ
চাকনিলৈ ক্ষৰণ হৈ যোৱা তেতিয়া যজ্ঞ কামনা কৰা
যজ্ঞমানৰ তিনি বিধ মন্ত্ৰ (ঋক, যজু, সাম) ফুটি
(ওলায়) আহে ॥ ২ ॥ দেবতাৰ প্ৰিয়, হৰিৎ বৰ্ণৰ,
শিলেৰে চেপা, মধু ক্ষৰণ কৰা পৰমান সোম ভেড়াৰ
নোমৰ চাকনিত পৰি ধাৰাবে ক্ষৰণ হোৱা ॥ ৩ ॥ হে
অতি মদকৰ সোম, কৰি তুমি অৰ্চনীয় ইন্দ্ৰৰ পেটত
পৰিবলৈ চাকনি পাৰ হৈ ধাৰাবে ক্ষৰণ হোৱা ॥ ৪ ॥
হে অতি আশোদকৰ ইন্দু, মিহলি কৰিবলগীয়া গৰুৰ
গাখীৰৰ লগত মিহলি হৈ সেই তুমি ইন্দ্ৰই পিবলৈ
ক্ষৰণ হোৱা ॥ ৫ ॥

৫১ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি আদি ৫০ সূক্তৰ দৰে।

হে অধ্বৰ্য্যসকল, শিলেৰে চেপা সোম এৰি পথিওৱা।
ইন্দ্ৰৰ পান কৰিবৰ কাৰণে পৰিত্কাৰ কৰা ॥ ১ ॥
তোমালোকে অতি মধুৰ, বৰ্ণৰ অমৃত, শ্ৰেষ্ঠ সোম,
বজ্জবান ইন্দ্ৰৰ কাৰণে অভিশূভ কৰা ॥ ২ ॥ হে সোম,
তোমাৰ মধুৰ পৰমান সোম অন্ন তোমাৰ এয়া দেবতা
সকলে আক মকতে পাইছেহি ॥ ৩ ॥ হে সোম, অভিশূভ
হৈ তুমি দেবতাক বৰ্জন কৰি, কামনা বৰ্জন কৰি,
নিজ শৰীৰৰ কাৰণে, আশোদৰ কাৰণে আৰু আমাৰ
বক্ষণৰ কাৰণে তোতাৰ ওচৰলৈ আহা ॥ ৪ ॥ হে বিচক্ষণ
সোম, অভিশূভ হৈ তুমি চাকনিলৈ ধাৰাবে যোৱা
আৰু আমাৰ অন্ন আৰু বল ক্ষৰণ কৰা ॥ ৫ ॥

৫২ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি আদি ৫০ সূক্তৰ দৰে।

সোমে আমাক দীপ্ত, শিৰলগীয়া ধন, বল আৰু
অন্নৰে সৈতে দিয়ক। হে সোম, অভিশূভ কৰা তুমি
চাকনিৰ পৰা সৰকি পৰা ॥ ১ ॥ হে সোম, তোমাৰ
সহস্ৰ ধাৰাৰ শিশূত বস দেবতাৰ প্ৰিয় পুৰণি বাটেৰে
ভেড়াৰ নোমৰ চাকনিলৈ গৈছে ॥ ২ ॥ হে সোম, চকৰ
দৰে (খাতৰে পূৰ্ণ) পাত্ৰ আমাক পোৱা দিয়া।
এতিয়া দান পোৱাই দিয়া। মৰিহালৈ বৈ যোৱা তুমি
এতিয়া (মৰিহালত) ওলায় আহা ॥ ৩ ॥ হে বহুতে
আহুত কৰা ইন্দু, যি শত্ৰৱ আমাক বাধা দিবলৈ
আহ্বান জনাইছে, সেই শত্ৰৱ বল নাইকিয়া কৰা ॥ ৪ ॥
হে সোম, ধন দিয়া তুমি আমাৰ বক্ষণৰ কাৰণে বিত্ত
সোম, শত সহস্ৰ ক্ষৰণ হোৱা ॥ ৫ ॥

৫৩ সূক্ত—ঋ ৪।

ঋষি কশ্যপৰ পুত্ৰ অবৎসৰি। ছন্দ—
গায়ত্ৰী। দেবতা পৰমান সোম ॥

হে শিলৰ পৰা উৎপত্তি হোৱা সোম, তোমাৰ বাক্স
বিদাৰণ কৰা ভেজ উত্তৰ হৈছে। যি স্পৰ্দ্ধা কৰা শত্ৰু
সেনাই আমাক বাধা দিছে সিহঁতক খেদাই দিয়া ॥ ১ ॥
হে সোম, তুমি এই বলৰে শত্ৰু হনন কৰিবৰ উপযোগী।
তোমাক নিৰ্ভিক মনেৰে আমাৰ বথৰ যজ্ঞত শত্ৰুৰ
বথৰ পৰা ধন কাঢ়ি আনিবলৈ ক্ষতি কৰিম ॥ ২ ॥ হে
পৰমান সোম তোমাৰ কৰ্ম বিলাক দুৰ্দ্ধৰ্মৰ বাক্সে
ধৰণ কৰিব নোৱাৰে। যি শত্ৰুৰে তোমাৰ লগত যুদ্ধ
কৰিব খোজে সিহঁতক খেদি দিয়া ॥ ৩ ॥ এই মদকৰ
হৰিৎবৰ্ণৰ, বলবান, ইন্দুক নদীলৈ (বসতীবৰী পানী
লৈ) ইন্দ্ৰৰ কাৰণে পথিহাই দিছে ॥ ৪ ॥

৫৪ সূক্ত—ঋ ৪।

ঋষি আদি ৫৩ সূক্তৰ দৰে।

এই সোমৰ পুৰণি দীপ্তিৰে দীপ্ত, সহস্ৰ কলদাতা,
পান কৰিবলগীয়া বস ঋষি কৰিয়ে খিৰাইছে ॥ ১ ॥
এই সোম সূৰ্য্যৰ দৰে দ্ৰষ্টা। এই সোম সৰোবৰলৈ
যায়। এই সোমে যিনে সাতধন নদী বোৱাই থাকে।
(সৰোবৰ ত্ৰিশট) পাত্ৰ বুলি কোনোৱে কয়। কোনোৱে
ত্ৰিশট দিন বুলি কয় ॥ ২ ॥ এই সোম সূৰ্য্য দেবতাৰ
দৰে বিত্ত হৈ সকলো ভূবণৰ ওপৰত থাকে ॥ ৩ ॥
এই সোমে ইন্দ্ৰক বিচাৰি বিত্ত হৈ আমাৰ যজ্ঞলৈ
গৰু যুদ্ধ অৱলিলাক কেউকালে ক্ষৰণ কৰিছে ॥ ৪ ॥

৫৫ সূক্ত—ঋ ৪।

ঋষি আদি ৫০ সূক্তৰ দৰে।

হে সোম, আমালৈ বহুত পুং: পুং: ওলোৱা সোম অগ্নেৰে ধাবাৰে কৰণ হোৱা। সকলো সৌভাগ্য কৰণ কৰা ॥ ১ ॥ হে ইন্দু, তোমাৰ অগ্নৰ স্তব যেনেকৈ প্ৰাদুৰ্ভূত হৈছে, সেইদৰে তুমি প্ৰীতিকৰ কুশত বহা ॥ ২ ॥ আৰু হে সোম আমাৰ গৰু দাত্তা আৰু ঘোঁৰা দাত্তা হৈ অতি সোনকালে (কম) দিনত সোম অগ্নেৰে ধাবাৰে কৰণ হোৱা ॥ ৩ ॥ হে বহুতক জয় কৰা সোম, তুমি জয় কৰা (কিন্তু) তোমাক জয় কৰিব নোৱাৰে। শত্ৰুক ভয় নকৰাকৈ তুমি কৰণ হোৱা ॥ ৪ ॥

৫৬ সূক্ত—ঋ ৪।

ঋষি আদি ৫০ সূক্তৰ দৰে।

ক্ষিপ্ৰকাৰী দেবতা কামনা কৰা সোম চাকনিৰ থাকি বাক্স বহি মহৎ অগ্ন আমালৈ পথিয়াই দিছে ॥ ১ ॥ যেতিয়া কৰ্ম কামনা কৰা সোমে শত ধাবাৰে ইন্দ্ৰৰ ওচৰ পাই, তেতিয়া আমাক অগ্ন দিৱে ॥ ২ ॥ হে সোম, তোমাক দহোটা আঙ্গুলিৰে কন্যাই উপ-পতিক মতা দৰে শৰু কৰি, (সেই আঙ্গুলিৰে) আমাৰ ধন লাভৰ কাৰণে (ইন্দ্ৰলৈ) তোমাক শোধন কৰে ॥ ৩ ॥ হে সোম, প্ৰিয় বস ইন্দ্ৰৰ কাৰণে আৰু বিষ্ণুৰ কাৰণে কৰণ হোৱা। নেতা আৰু স্তোতা সকলক বন্ধা কৰা ॥ ৪ ॥

৫৭ সূক্ত—ঋ ৪।

ঋষি আদি ৫০ সূক্তৰ দৰে।

হে সোম, তোমাৰ অকল ধাবাৰেই আমাক সহস্ৰ অগ্ন স্বৰ্গৰ বহুগুণ দিয়া দৰে দিৱে ॥ ১ ॥ হৰিৎ বৰ্ণৰ সোমে সকলো দেবতাৰ প্ৰীতিকৰ কৰ্ম চাই নিজ অগ্ন নিক্ষেপ কৰি (যাগৰ ফালে) যায় ॥ ২ ॥ সুকস্ম্য! সেই সোম মাছুহৰ দ্বাৰা শোধিত হৈ ভয় নাইকিয়া বজাব দৰে শেনটো যেন হৈ (বগভীৰবী) পানীত বহিছে ॥ ৩ ॥ হে সোম, শোধিত হৈ তুমি স্বৰ্গত থকা আৰু পৃথিবীত থকা সকলো ধন আমালৈ লৈ আহা ॥ ৪ ॥

৫৮ সূক্ত—ঋ ৪।

ঋষি আদি ৫০ সূক্তৰ দৰে।

দেবতাৰ হৰ্ষকৰ সেই সোমে স্তোতাক পৰিজান কৰি কৰণ হৈছে। অভিযুক্ত কৰা সোম অগ্নৰ দ্বাৰা বৈ গৈছে। স্তোতাক পৰিজান কৰি দেবতাৰ হৰ্ষক

ধাৰা বৈ গৈছে ॥ ১ ॥ ধনৰ খনি সোমৰ দ্বাৰা দেৱীয়ে মানুহক বন্ধা কৰিব জানে। স্তোতাক পৰিজান কৰি দেবতাৰ হৰ্ষক ধাৰা বৈ গৈছে ॥ ২ ॥ যন্ত দুজনৰ আৰু পুৰুষভী দুজনৰ পৰা সহস্ৰ ধন আমি ললোঁ। স্তোতাক.....১ ঋকৰ দৰে ॥ ৩ ॥ —যি দুজনৰ পৰা আমি তিনিশ হেজাৰ বস্ত্ৰ গ্ৰহণ কৰিলো। স্তোতাক... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৪ ॥

৫৯ সূক্ত—ঋ ৪।

ঋষি আদি ৫০ সূক্তৰ দৰে।

হে সোম, গৰু জয় কৰা, ঘোঁৰা জয় কৰা, জগত জয় কৰা, বৰণীয়া ধন জয় কৰা তুমি কৰণ হোৱা। আমাক সুপুত্ৰ যুজ ধন দিয়া ॥ ১ ॥ হে সোম, অন্যাই দমন কৰিব নোৱাৰা তুমি পানীৰ পৰা কৰণ হোৱা, গছৰ পৰা কৰণ হোৱা, চেপা শিলৰ পৰা কৰণ হোৱা ॥ ২ ॥ হে পৰমান সোম, হে কৰি তুমি সকলো দুঃখৰ পৰা পৰিজান কৰা। কুশত বহা ॥ ৩ ॥ হে পৰমান ইন্দু, তুমি সকলো জনা, প্ৰাদুৰ্ভাব হৰ্ষতেই মহান তুমি সকলো অভিভৱ কৰি আছা ॥ ৪ ॥

৬০ সূক্ত—ঋ ৪।

ঋষি আৰু দেবতা ৫৯ সূক্তৰ দৰে।

হৃন্দ—গায়ত্ৰী ; ৩ পুৰুষকীক্। দেবতা—

(হে স্তোতা সকল) বিশেষ ব্ৰহ্মা, সহস্ৰ দৰ্শক পৰমান সোমক তোমালোকে গায়ত্ৰী হৃন্দৰে সাধ গান কৰা ॥ ১ ॥ হে সহস্ৰ দৰ্শক সোম বহুত ভৱণ-শীল, অভিযুক্ত হোৱা তোমাক ভেড়াৰ নোমৰ চাকনিৰে (ঋত্বিক সকলে) চেকিছে ॥ ২ ॥ পৰমান সোম, ভেড়াৰ নোমৰ চাকনি পাৰ হৈ চলি গৈছে। ইন্দ্ৰৰ হৃদয়ত সোমাৰ কলহৰ ফালে গৈছে ॥ ৩ ॥ হে বিশেষ ব্ৰহ্মা সোম, তুমি ইন্দ্ৰৰ সিদ্ধিৰ কাৰণে সুধকৰ বস কৰণ কৰা। আমালৈ পুত্ৰযুজ অগ্ন দিয়া ॥ ৪ ॥

৬১ সূক্ত—ঋ ৩০।

ঋষি—অশ্বিনবস পুত্ৰ অমহীমু। হৃন্দ—গায়ত্ৰী।

দেবতা—পৰমান সোম।

হে সোম, তুমি এই গভিৰেই (ইন্দ্ৰই পান কৰিবলৈ) কৰণ হোৱা যি বস সংগ্ৰামত ইন্দ্ৰই পান কৰি দ্বাৰ মৰত নিৰামৰ্শেখন শত্ৰুৰ পুৰি ভাঙি দিলে ॥ ১ ॥ (ইন্দ্ৰই) পূৰ একেদিনাই ভাঙি সত্যকস্ম্য। দিবোদাসৰ কাৰণে শত্ৰুক দুৰ্দ্ধশ আৰু বহুক বশ কৰি দিলে ॥ ২ ॥

হে ইন্দু, ধোঁবা চিনি পোতা ভূমি আমাঠৈ ধোঁবা-যুক্ত
গন্ধ যুক্ত, সোণ যুক্ত সহস্র অন্ন কৰণ কৰা ॥ ৩ ॥ হে
পৰমান সোম, চাকনিৰ পৰা ওলাওঁতেই কৰণ হোৱা
ভোমাৰ বন্ধুত্ব আমি কামনা কৰিছো ॥ ৪ ॥ সোমৰ
যি চোঁৱে চাকনিৰ কৰণ হৈছে সেই চোঁৱে আমাক
সুখ দিয়ে ॥ ৫ ॥ হে সোম, সকলো জগতৰ ইন্দুৰ,
সেই চেপা, চাকনিৰ চেকা ভূমি আমাক ধন আৰু
বীৰ পুত্ৰযুক্ত অন্ন আনি দিয়া ॥ ৬ ॥ নদী যাক বাৰ
সেই সোমক দহ আঙুলিৰে শোৱন কৰিছে । সেই
সোমক আদিভাৰে সৈতে দেখা গৈছে ॥ ৭ ॥ এই
অভিভূত কৰা সোম চাকনিঠৈ গৈ ইন্দুৰ ওচৰলৈ
গৈছে । বায়ুৰ ওচৰলৈ গৈছে আৰু সূৰ্য্যৰ বস্ত্ৰিৰ
লগত গৈছে ॥ ৮ ॥ হে সোম, মধুৰ, সাজো, (আমাৰ
বজ্জত) ভগব, বায়ুৰ, পুৰাণ, মিত্ৰ আৰু বৰুণ দেবতা
সকলৰ কাৰণে কৰণ হোৱা ॥ ৯ ॥ হে সোম, ভোমাৰ
অন্ন ওপৰত জন্ম । স্বৰ্গত থকা উগ্ৰ সুখ, মহৎ অন্ন
ভূমিত থকা আমাক দিয়ে ॥ ১০ ॥ এই সোমৰ পৰা
আমি মানুহৰ খাদ্য সকলো পাওঁ আৰু ভাগ কৰি
লবলৈ বিচাৰিলে ভাগ কৰি লওঁ ॥ ১১ ॥ হে অন্নক
জনা সোম, আমাৰ যজ্ঞ কৰিব লগীয়া ইন্দু, বৰুণ
আৰু মৰুৎ গণলৈ ধাৰাৰে কৰণ হোৱা ॥ ১২ ॥ সূৰ্য্যৰ
(বসন্তীৰবী) পানীৰে পথিয়াই দিয়া, শত্ৰু ভঙ্গ কৰা,
সোমক গন্ধৰ গাখীৰেৰে সংস্কাৰ কৰিলত দেবতা
সকল ওচৰলৈ আহিল ॥ ১৩ ॥ যি সোম ইন্দুৰ অন্তৰ
জন্ম কৰা, সেই সোমেই আমাৰ স্তুতিবাক্য মাকে
পোৱালীক গাখীৰ ছুওৱা দৰে বৰ্জন কৰক ॥ ১৪ ॥
হে সোম, ভূমি আমাৰ গৰুঠৈ সুখ কৰণ কৰা ।
বৰ্দ্ধিত অন্নৰে পুৰণ কৰা । প্ৰশংসাময় পানী বৰ্জন
কৰা ॥ ১৫ ॥ পৰমান সোমে মহৎ বৈশ্বানৰ জ্যোতি
দ্যলোকৰ বিচিত্ৰতা ব্যাপ্ত কৰিবলৈ বজ্জপাতৰ দৰে
সৃষ্টি কৰিলে ॥ ১৬ ॥ হে বজ্জ পৰমান সোম, কৰণ
হোৱা ভোমাৰ বাকস নোহোৱা আনন্দকৰ বস ভেড়াৰ
নোমৰ চাকনিৰ মাজেদি বৈ গৈছে ॥ ১৭ ॥ হে পৰমান
সোম, ভোমাৰ সুদৰ্শ, দীপ্তমান বস প্ৰকাশ হৈছে ।
সকলো জ্যোতি দেখি পোৱা কৰিছে ॥ ১৮ ॥ হে সোম,
ভোমাৰ দেবতাই কামনা কৰা, বাকসৰ হতা, বৰণীয়া,
আনন্দকৰ যি বস আছে সেই সোম অন্নৰে কৰণ
হোৱা ॥ ১৯ ॥ হে সোম, ভূমি শত্ৰুৰ হতা, । দিনে
দিনে অন্ন ভাগ কৰি দিয়া গন্ধৰ দাতা আৰু ধোঁবাৰ
দাতা হৈছা ॥ ২০ ॥ হে সোম, সৃষ্টিপিতা হোৱা ভূমি
গাখীৰেৰে সংমিশ্ৰণ হৈ সেনৰ দৰে আঁঠি নিজৰ স্থানত

বহি প্ৰকাশ কৰা ॥ ২১ ॥ হে সোম, ভূমি বেনেটক
মহৎ পানী আৱদ্ধ কৰি থোৱা বৃদ্ধক মাৰিবলৈ ইন্দুক
বজ্জা কৰিছিলো, তেনেটক এতিয়া কৰণ হোৱা ॥ ২২ ॥
সূৰ্য্যৰ পুত্ৰ আমি মহীশ্বৰ-অস্ত্ৰিবস সকলে শত্ৰুৰ ধন
জন্ম কৰিম । হে সোম সোম, পথিত হোৱা ভূমি
আমাৰ স্তুতি বাক্য বৰ্জন কৰা ॥ ২৩ ॥ হে সোম,
ভোমাৰ বন্ধুৰে বন্ধিত হৈ আমি শত্ৰুক খেদায় তিই-
তৰ মাৰক হম । আমাৰ কৰ্ম্মত জাগৃত হোৱা ॥ ২৪ ॥
সোমে হিংসক শত্ৰুক মাৰিবলৈ সক্ষম হৈ, অদাতাক
মাৰি, ইন্দুৰ স্থানলৈ গৈ ধাৰাৰে কৰণ হৈছে ॥ ২৫ ॥
হে পৰমান সোম, আমাঠৈ মহৎ ধন আহৰণ কৰি
আনা । হিংসক শত্ৰুক বধ কৰা । বীৰ পুত্ৰৰে সৈতে
আমাক বশ দিয়া ॥ ২৬ ॥ হে সোম, ধন দিবলৈ বিচৰা
ভোমাক শত্ৰু হিংসকেও হিংসা কৰিব নোৱাৰে, - যেতিয়া
ভূমি পৰিভূত হৈ ধন দিবলৈ বিচাৰা ॥ ২৭ ॥ হে সোম,
সোম, অভিভূত হৈ ভূমি ধাৰাৰে কৰণ হোৱা । মানুহৰ
মাজত আমাক যণ্ডী কৰা । আমাৰ সকলো শত্ৰু
মাৰা ॥ ২৮ ॥ হে সোম, এই বাগত ভোমাৰ বন্ধুত্ব
থাকি আমি ভোমাৰ শ্ৰেষ্ঠ অন্নত তৃপ্ত হৈ যুক্ত কৰিবলৈ
বিচৰা শত্ৰুক অভিভব কৰিম ॥ ২৯ ॥ হে সোম, ভোমাৰ
হিৰিলাক ভয়ঙ্কৰ ভীকু অস্ত্ৰ আছে তাৰে সকলো শত্ৰুৰ
নিন্দাৰ পৰা আমাক বজ্জা কৰা ॥ ৩০ ॥

৬২ সূক্ত-ঋ ৩০ ।

ঋষি-ভৃগুৰ পুত্ৰ জমদগ্নি । ছন্দ-গায়ত্ৰী ।

দেবতা-পৰমান সোম ।

শীত্ৰ গতিৰ এই পৰমান সোম বিলাক সকলো
সৌভাগ্য উদ্দেশ্য কৰি চাকনিৰেদি (ঋতিকে) বোৱাই
দিছে ॥ ১ ॥ এই বলবন্ত সোমে বহুত হুংখ বিশেষকৈ
নাশ কৰি আমাৰ পুত্ৰলৈ আৰু ধোঁবালৈ সুখৰ ধন
কৰি (চাকনি পাৰ কৰি বোৱাই দিছে) ॥ ২ ॥
আমাঠৈ আৰু আমাৰ গৰুঠৈ সংযত হৈ সোমে
ধন আৰু অন্ন কৰি আমাৰ ভাল স্তুতিৰ কালে
চলি গৈছে ॥ ৩ ॥ পৰ্বতত গজা সোমলতা আনো-
দৰ কাৰণে চেপা হয় । [বসন্তীৰবী] পানীত বলবান
হয় । শেনৰ দৰে আহি নিজ ঠাইত কহিছে ॥ ৪ ॥ যি
দেবতাৰ প্ৰাৰ্থিত ভাল অন্ন, গন্ধৰ গাখীৰেৰে সোৱাদ
কৰা, সেয়া এই সোম কন্দৰ দেৱতাই অভিভূত কৰি
(বসন্তীৰবী) পানীত শোষিত কৰিছে ॥ ৫ ॥ তাৰ
পাচত পথিয়াই দিয়া ঋতুক সকলে বজ্জত এই মৰুৰ
সোমক বস অন্ধত্ব লাভৰ কাৰণে ধোঁবাৰ দৰে শোষিত

কৰিছে ॥ ৬ ॥ হে ইন্দু, তোমাৰ মধু শ্ৰাব কৰা যি ধাৰা
বক্ষণৰ কাৰণে এৰি দিয়া আছে, সেই ধাৰাবে সৈতে
তুমি চাকনিভ সোমোৱা ॥ ৭ ॥ হে সেই অভিস্মৃত
সোম, তুমি ভেড়াৰ নোমৰ চাকনি পাৰ হৈ গৈ
নিজ স্থানত ইন্দুৰ পান কৰিবৰ কাৰণে ক্ষৰণ হোৱা
॥ ৮ ॥ হে সোম, অতি সোৱাদ তুমি অভিল্যম্ব কৰা
কথা জনা অজিৰস সকলৰ কাৰণে বিঁউ আৰু
গাখীৰ ক্ষৰণ কৰা ॥ ৯ ॥ এওঁ বিশেষ দ্ৰষ্টা পাত্ৰত
হোৱা পৰমান সোম, পানীত হোৱা তেওঁ মহৎ অন্ন
পথিয়াই দিয়া কথা সকলোৱে জনা হৈছে ॥ ১০ ॥
এই কামবৰ্ধক, বৰ্ধক কাম কৰা, বাক্স হস্তা পৰমান
সোমে হৰি দাতাক ধন কৰি দিয়ে ॥ ১১ ॥ হে সোম,
তুমি সহস্ৰ ধন, গৰু আৰু ঘোঁৰাবে সৈতে, বহুতৰ হৰ্ষ-
দায়ক, বহুতৰ স্পৃহনীয় ধন ক্ষৰণ কৰা ॥ ১২ ॥ এয়া
সেই বহুতে স্তুতি কৰা, মেধাবী কাম কৰা সোম
মানুহে শোধন কৰি সিঞ্জন কৰিছে ॥ ১৩ ॥ সহস্ৰ
বক্ষণৰ বহুত ধনৰ, বজোলোকৰ নিশ্চিন্তা, কবি,
আমোদ কৰা এই সোম ইন্দুৰ কাৰণে ধাৰাবে ক্ষৰণ হৈছে
॥ ১৪ ॥ স্তুতিৰে ঐশ্বৰ্য্যৰ হোৱা সোম এই যজ্ঞত ইন্দুৰ
কাৰণে নিজ ঠাইত চৰাইৰ দৰে বহিছেগৈ ॥ ১৫ ॥ নেতা
ঋত্বিক সকলে অভিস্মৃত কৰা সোম চমস পাত্ৰত গৈ
পৰিবলৈ যুদ্ধত আগবঢ়া দৰে (ইটো পাত্ৰৰ পৰা
গিটো) পাত্ৰলৈ যায় ॥ ১৬ ॥ তিনি সৰনৰ পিঠিত তিনি
(বেদৰ) ধূপাত, ঋষিৰ যজ্ঞকপী বধত সেই সোমক
সাত (হেম্বেৰে) দেবতাৰ ফালে যাবলৈ (ঋত্বিক সকলে)
বাহন কৰিছে ॥ ১৭ ॥ হে অভিযব কৰা ঋত্বিক সকল
ধন স্পৰ্শকাৰী, বলী, বেগবন্ত, সেই সোমকপী ঘোঁৰাক
যজ্ঞকপ সংগ্ৰামলৈ পথিয়াই দিয়া ॥ ১৮ ॥ অভিস্মৃত
কৰা সোম কলহত ভৰাই, সকলো সম্পদ আমাক
দি (শত্ৰুৰ) গৰুৰ মাজত বীৰ থকা দৰে যজ্ঞত নিৰ্ভয়
মনেৰে আছে ॥ ১৯ ॥ হে সোম, তোমাৰ মধুময় বস
তোতা সকলে আমোদৰ কাৰণে পান কৰিবলৈ ইন্দুদি
দেবতা সকলৰ কাৰণে খিৰাইছে ॥ ২০ ॥ (হে ঋত্বিক
সকল) দেবতাই ভালকৈ (যাব কথা) শুনে, অতি
মধুমান সেই সোমক দেবতা সকলৰ কাৰণে চাকনিভ
শোধন কৰা ॥ ২১ ॥ (ঋত্বিক সকলে) স্তুতি কৰি এই
সোম বিলাক মহৎ অন্নৰ কাৰণে অতি আমোদকৰ
বসৰ ধাৰাবে ক্ষৰণ কৰিছে ॥ ২২ ॥ হে সোম, বিগুহ
কৰা তুমি পান কৰিবৰ কাৰণে গৰুৰ ধন (গাখীৰ
দৈ আদি) ভোগ কৰা ৷ তুমি অন্নৰ দাতা হৈ ক্ষৰণ
হৈ থাক ৷ ২৩ ॥ আৰু হে সোম, (মই) জয়দগ্নিয়ে

স্তুতি কৰা তুমি আমালৈ গৰুযুক্ত সকলো ফালে বিখ্যাত
অন্ন ক্ষৰণ কৰা ॥ ২৪ ॥ হে সোম, মূখ্য তুমি বহুত
বক্ষণেৰে আমাৰ স্তুতি ক্ষৰণ কৰা ৷ সকলো কাব্য
ক্ষৰণ কৰা ॥ ২৫ ॥ হে সকলো কঁপাই দিয়া সোম,
তুমি স্তুতি বাক্য গ্ৰহন কৰি অন্তৰীক্ষৰ পানী
ধাৰাবে বোৱাই দিয়া ॥ ২৬ ॥ হে কবি সোম, তোমাৰ
মহিমা এই ভূবন বিলাক তিহি আছে ৷ নদী বিলাক
তোমাৰ আজ্ঞাবে বৈ গৈছে ॥ ২৭ ॥ হে সোম, তোমাৰ
অসংলগ্ন ধাৰা বিলাক স্বৰ্গৰ বসুধৰ দৰে বগা বৰণৰ
হৈ চাকনি পাবলৈ গৈছে ॥ ২৮ ॥ (হে ঋত্বিক সকল)
উগ্ৰ, বলৰ সাধন কৰা; ঐশ্বৰ, ধন দিয়া সোমক ইন্দুৰ
কাৰণে পৰিত্কাৰ কৰা ॥ ২৯ ॥ ঋত্বৰ (সভাৰ) কবি
পৰমান সোমে আমাৰ ভোজত সুবীৰ্য্য দান কৰি পৰিত্কা
হৈ বহিছে ॥ ৩০ ॥

৬৩ সূক্ত—ঋ ৩০ ।

ঋষি—কশ্যপৰ পুতেক নিজ্জৰ ।

ছন্দ আৰু দেবতা—৬২ সূক্তৰ দৰে ।

হে সোম, তুমি সহস্ৰ সুবীৰ্য্য ধন ক্ষৰণ কৰা ৷
আমালৈ অন্ন দিয়া ॥ ১ ॥ হে সোম, অতি আমোদকৰ
তুমি ইন্দুৰ কাৰণে অন্ন আৰু বস ক্ষৰণ কৰিছা আৰু
চম্ (হেতাৰ) বহি আছা ॥ ২ ॥ ইন্দুৰ কাৰণে, বিষ্ণুৰ
কাৰণে আৰু বায়ুৰ কাৰণে অভিস্মৃত কৰা যি সোম
কলহত ভৰাইছে, সেই সোম মধুৰ বস থকা হওক
॥ ৩ ॥ আকাশৰ বৰণৰ সোমবিলাক ঋত্বৰ (পানীৰ)
ধাৰাবে বৈ গৈছে আৰু বাক্সবিলাক খেদাইছে ॥ ৪ ॥
ইন্দুক বৰ্দ্ধন কৰা, পানীৰ প্ৰেৰক, সকলো সোমে,
আমাৰ কামৰ কাৰণে কল্যাণকৰ হৈ অদাতা (কপন)
বিলাকক বিনাশ কৰি,—(গৈছে) ॥ ৫ ॥ আকাশৰ
বৰণৰ অভিস্মৃত কৰা সোম ইন্দুৰ ওচৰলৈ আহি নিজৰ
স্থানৰ ফালে গৈছে ॥ ৬ ॥ হে সোম, মানুহৰ হিতৰ
কাৰণে পানী পথিয়াই দি যি ধাৰাবে সূৰ্য্যক তুমি
প্ৰকাশ কৰা সেই ধাৰাবেই (এতিয়া) ক্ষৰণ হোৱা
॥ ৭ ॥ পৰমান সোমে অন্তৰীক্ষত মানুহৰ ওপৰলৈ যাবলৈ
সূৰ্য্যৰ ঘোঁৰা এডলক (বধত) লগালে ॥ ৮ ॥ আৰু সোমেই
“ইন্দু” বুলি কৈ সেই দহোটা হৰিৎ ঘোঁৰা সূৰ্য্যৰ
কাৰণে দহো দিকত যাবলৈ (বধত) লগাই দিলে
॥ ৯ ॥ হে তোতা সকল, তোমালোকে বায়ুৰ কাৰণে,
আৰু ইন্দুৰ কাৰণে অভিস্মৃত কৰা বদকৰ সোম এই
ঠাইৰ পৰা নি ভেড়াৰ নোমত বাকি দিয়া ৥ ১০ ॥ হে
পৰমান সোম, যি ৭৯ হিংসক শত্ৰুৱে নাশ কৰিব নোৱাৰে

সেই শত্রুর নোপোরা ধন আমাক আনি দিরা । ১১ ॥ হে সোম, তুমি সহস্র গক যুক্ত ধন, আক অশ্ব যুক্ত ধন, আমাক দিরা । আক বল আক অন্ন আমাক দিরা । ১২ ॥ সূর্য্যর দরে জিলিকি থকা সোম শিলেবে চেপি দিয়াত্ত কলহর ভিতরত গৈ ধাবাবে পৰিছে । ১৩ ॥ অভিযুক্ত কৰা এই বিলাক দীপ্ত সোম শ্রেষ্ঠ বজমানব ঘবর কালে গকবে যুক্ত অন্ন ঋতব (পানীৰ) ধাবাব দৰে ক্ষৰণ হৈছে । ১৪ ॥ বজমান ইন্দ্রলৈ চেপা দৈ মিহলোৱা সোম চাকনি পাৰ হৈ গৈ ধাবাবে ক্ষৰণ হৈছে । ১৫ ॥ হে সোম, তোমাৰ যি মদকৰ বস অতি মধুর আক দেবতা কামনা কৰা, সেই বসেৰে ধনৰ কাৰণে চাকনিত ক্ষৰণ হোৱা । ১৬ ॥ হৰিৎ বৰ্ণৰ, বলবান, মদকৰ পৰিষ্কাৰ কৰা এৱা সোম মানুহে (ঋতিকে) নদীত (বসন্তীৰবী পানীত) ইন্দ্রৰ কাৰণে মাৰ্জ্জন কৰিছে । ১৭ ॥ হে সোম, তুমি সোণ যুক্ত, ঘোঁৰা যুক্ত, বীৰ পুত্ৰ যুক্ত ধন ক্ষৰণ কৰা আক গক যুক্ত অন্ন আমালৈ আহৰণ কৰা । ১৮ ॥ যুদ্ধ কামনা কৰা অতি মধুর সোম ইন্দ্রৰ কাৰণে ভেড়াৰ নোমৰ চাকনিত যুদ্ধৰ দৰে, (হে ঋতিকসকল) বাকি দিরা । ১৯ ॥ বক্ষণ কামনা কৰি মেধাবি (ঋতিক) সকলে কবি যি সোমক আঙ্গুলিৰে মাৰ্জ্জন কৰিছে, সেই বৰ্ষক সোমে শব্দ কৰি ধাবাবে ক্ষৰণ হৈছে । ২০ ॥ মেধাবী ঋতিক সকলে, কাম বৰ্ষক, পানীৰ প্ৰেৰক সোমক আঙ্গুলিৰে চেঁচি গুতি কৰি, ঋতব (অমৃতব) ধাবাবে পঠিয়াই দিছে । ২১ ॥ হে সোম, দেবতাৰ ধাবাবে বৈ যোৱা । তোমাৰ মদকৰ বস বসৰ অনুসক্ত ইন্দ্রলৈ যাওক । তুমি বায়ুক ধারণ কৰা বসেৰে আৰোহণ কৰা । ২২ ॥ হে পৰমান সোম তুমি যি তনিবলৈ প্ৰখ্যাত ধনৰ নিমিত্তে শত্ৰুক প্ৰীড়ণ কৰা, সেই প্ৰিয় তুমি গৈ সমুদ্ৰত (কলহত) প্ৰবেশ কৰা । ২৩ ॥ হে মদকৰ সোম তুমি বে শত্ৰুক মাৰি, কৰ্মবিদ আমাক জ্ঞান দি ক্ষৰণ হৈছা, সেই তুমি দেবতাক নিবিচৰা জনক খেদায় দিরা । ২৪ ॥ উজ্জল, দীপ্ত পৰমান সোমে সকলো ভোজ কাৰ্য্য সৃজন কৰিলে । ২৫ ॥ শীঘ্ৰে যোৱা, ভদ্ৰ, ক্ষৰণ হোৱা পৰমান সোম বিলাকে সকলো মাৰি বৈ গৈছে । ২৬ ॥ পৰমান সোম বিলাক ছালোকৰ পৰা, আক অন্তৰীক্ষৰ পৰা আহি পৃথিবীৰ ওপৰ ঠাইত বৈ গৈছে । ২৭ ॥ হে দীপ্ত, যুদ্ধৰ্ম্মা পৰমান সোম, ধাবাবে বৈ যোৱা তুমি সকলো শত্ৰু আক বাকসক মাৰা । ২৮ ॥ হে সোম, তুমি বাকস বিলাক মাৰি, শব্দ কৰি, দীপ্তি মন্ত, উত্তম বল আমালৈ ক্ষৰণ কৰা । ২৯ ॥ হে ইন্দু, বৰ্ণত হোৱা আক পৃথিবীত হোৱা সকলো বৰণীৰ ধন

আমালৈ লৈ আহা । ৩০ ॥

৬৪ সূক্ত—ঋ ৩০ ।

ঋষি—মৰীচিৰ পুত্ৰ কশ্যপ । ছন্দ আক দেবতা ৬৩ সূক্তৰ দৰে ।

হে সোম, বৰ্ষক তুমি দীপ্তিমান । হে সোম দেবতা বৰ্ষক তুমি বৰ্ষণ কৰা কাম কৰা । হে সোম, বৰ্ষক তুমি ধৰ্ম্ম ধারণ কৰিছা । ১ ॥ হে কাম বৰ্ষক সোম, বৰ্ষণ কৰা তোমাৰ বল বৰ্ষক । তোমাৰ বন-গছ বিলাক বৰ্ষক । তোমাৰ বস বৰ্ষক । সভাই তুমি বৰ্ষক । ২ ॥ হে ইন্দু, বৰ্ষক তুমি ঘোঁৰাৰ দৰে শব্দ কৰা । গক আক ঘোঁৰা আমাক দিরা । আমাৰ ধনৰ কাৰণে ঘূহাৰ মুকলি কৰি দিরা । ৩ ॥ গক, ঘোঁৰা আক পুত্ৰ কামনা কৰি ঋতিক সকলে বলবন্ত, উজ্জল, বেগ-বন্ত সোম বিলাক সৃষ্টি কৰিছে । ৪ ॥ ঋতু (যজ্ঞ) কামনা কৰি (ঋতিক সকলে) হাতেৰে অলঙ্কৃত কৰি শোভন কৰা সোম বিলাক নোমৰ চাকনিত বেৰাই দিছে । ৫ ॥ সেই সোমে, স্বৰ্গত উৎপত্তি হোৱা, পৃথিবীত হোৱা আক অন্তৰীক্ষত হোৱা সকলো ধন হৰি দাতাৰ কাৰণে ক্ষৰণ কৰি দিরা । ৬ ॥ হে সৰ্বজ্ঞ সোম, ক্ষৰণ হোৱা তোমাৰ ধাৰা বিলাক সূর্য্যৰ বশ্মিৰ দৰে প্ৰকাশ হৈ বৈ যায় । ৭ ॥ হে সোম-সমুদ্ৰ, তুমি পতাকা উলুৱাই আমালৈ সকলো ৰূপৰ ধন-অন্ন পঠিয়াইছা । ৮ ॥ হে পৰমান সোম, বেতিয়া ধারণ কৰা সূর্য্যৰ দৰে চাক-নিত তুমি খোক দিরা ভেতিয়া হেচি দিলে তুমি শব্দ কৰা । ৯ ॥ হে চেতন, প্ৰিয় সোম, তুমি সকলৰ স্তুতিৰে পৰমান হৈ ঘোঁৰাৰ লৈতে বৰীৰ দৰে চৌ ভুলি ক্ষৰণ হৈছা । ১০ ॥ হে সোম, তোমাৰ যি দেব-তাই ভাল পোৱা চৌ ঋতব (যজ্ঞৰ) মাজত স্থান গ্ৰহণ কৰে, সেই চৌ চাকনিৰ ওপৰত ক্ষৰণ হৈছে । ১১ ॥ হে সোম, তুমি দেবতাক বিচাৰি আৰোদকৰ হৈছা সেই তুমি আমাৰ চাকনিত পৰি ইন্দ্রৰ পান কৰিবৰ কাৰণে ক্ষৰণ হোৱা । ১২ ॥ হে সোম, ঋতিক সকলে মাৰ্জ্জন কৰা তুমি আমাৰ অন্নৰ কাৰণে বৈ যোৱা । জিলিকি থকা অগ্নেৰে গকৰ গাখীৰ বিচাৰা । ১৩ ॥ হে স্তুতিৰে বিচাৰিব লগীয়া হৰিৎ বৰ্ণৰ সোম, গাখীৰৰ লগত মিহলি হৈ তুমি বজমানৰ কাৰণে ধন আক অন্ন কৰা । ১৪ ॥ হে দীপ্তমান সোম, বলী বজমানে সংগ্ৰহ কৰা, যজ্ঞৰ কাৰণে বিস্তৃত কৰা এতিয়া ইন্দ্রৰ স্থানলৈ যোৱা । ১৫ ॥ বেগবন্ত ইন্দুবিলাক আঙ্গুলিৰে ওপৰলৈ ঠেলি দিয়াত্ত সোনকালেই ওলায় আহিছে । ১৬ ॥ মাৰ্জ্জন কৰি থকা

চলি যোরা সোমবিলাক অনারাসে সমুদ্রলৈ (টেকেলী
লৈ) গৈছে। ঋতব (পানীৰ) ঠাইলৈ গৈছে ॥ ১৭ ॥
হে সোম, আমাক বিচৰা তুমি সকলো ধন বলবে
বক্ষা কৰিবলৈ আহ। আমাৰ পুত্ৰ যুজ্ঞ যব বক্ষা
কৰা ॥ ১৮ ॥ হে সোম, যেতিয়া বহন কৰা এডাল ঘোঁৰাৰ
দৰে শব্দ কৰা, আৰু ঋত্বিকসকলে যজ্ঞত স্তোত্ৰ
তুলিবলৈ আহে, তেতিয়া তুমি (বসন্তীবৰী) পানীৰ
সমুদ্রত নিষ্কিপ্ত হোৱা ॥ ১৯ ॥ যেতিয়া বেগবান সোম
সোণময় ঋতব (যজ্ঞৰ) স্থানত বহে তেতিয়া স্তোত্ৰ
নোগোৱা বিলাকে (ঠাই) এৰি গুচি যায় ॥ ২০ ॥
সূত্ৰী স্তোতাসকলে স্তুতি কৰিছে। সূমতিৰ মানুহে যজ্ঞ
কৰিবলৈ ইচ্ছা কৰিছে। বোৱা যতিৰ বিলাক নবকত
পৰে ॥ ২১ ॥ হে অতি মধুৰ সোম, তুমি পুত্ৰব (যজ্ঞৰ)
স্থানত বহিবলৈ মকত আৰু ইন্দ্ৰৰ কাৰণে ক্ষৰণ হোৱা
॥ ২২ ॥ হে সোম, বিজ্ঞ কৰা তোমাক বিপ্ৰসকলে,
কৰ্ম্য কৰ্ত্তাসকলে আৰু স্তোতাসকলে অলঙ্কৃত কৰিছে।
মানুহে তোমাক শোধন কৰিছে ॥ ২৩ ॥ হে পৰমান
সোম, তোমাৰ বস মিত্ৰ, অৰ্য্যমা, বৰুণ, মকতসকল
আৰু সকলো দেবতাই পান কৰে ॥ ২৪ ॥ হে ইন্দু,
সোম, পৰিষ্কৃত হৈ প্ৰজ্ঞাবে সহস্ৰক ভৰণ কৰা। (আৰু)
পবিত্ৰ স্তোত্ৰ প্ৰেৰণ কৰা ॥ ২৫ ॥ আৰু হে ইন্দু,
পৰিষ্কৃত হৈ তুমি সহস্ৰ ভৰণ কৰা ধন বিচৰা স্তোত্ৰ
আমালৈ আনি দিয়া (যাতে আমি ভালকৈ স্তোত্ৰ
উচ্চাৰণ কৰিব পাৰো) ॥ ২৬ ॥ হে বহুতে আহত
কৰা ইন্দু, পৰিষ্কাৰ হোৱা তুমি এই যজ্ঞত স্তোত্ৰ গোৱা
সকলৰ প্ৰিয় হৈ সমুদ্রত (কলহত) সোমোৱা ॥ ২৭ ॥
বগা, জলি থকা দাঁতিৰে কেউকালে শব্দ কৰি সোমে
ধাৰাবে যুজ্ঞ হৈ গৰু পাখীৰত মিহলি হৈছে ॥ ২৮ ॥
বলবান সোমে স্তোতাৰ দ্বাৰা স্তোত্ৰেৰে প্ৰেৰিত হৈ
সংযত হৈ বাগ ৰূপ যজ্ঞত আক্ৰমণ কৰে—যেনেকৈ
সৈনাই সতৰ্কেৰে যুদ্ধত সোমাই আক্ৰমণ কৰে ॥ ২৯ ॥
হে কবি সোম, সুবীৰ্য্য তুমি যুদ্ধ হৈ গৈ যতিৰ কাৰণে
আৰু সূৰ্য্যৰ দৰে দেখিবলৈ বৰ্গত ক্ষৰণ হোৱা ॥ ৩০ ॥

৬৫ যুজ্ঞ—ঋ ৩০।

ঋষি—বৰুণৰ পুত্ৰ ভৃগু বা ভৃগুৰ পুত্ৰ জমদগ্নি।

ছন্দ আৰু দেবতা ৬৪ যুজ্ঞৰ দৰে।

বাই-ভনী ৰূপ আঙুলিবিলাকে (হে সোম) তোমাৰ
অভিৰূপ কামনা কৰি বীৰ্য্যকাৰক সকলোৰে দ্বাৰী
মহান ইন্দুক পথিৱী দিছে ॥ ১ ॥ হে পৰমান সোম,
দীপ্ত ভেজৰে দেবতা সকলৰ ওঁচৰৰ পৰা সকলো ধন

আমাক পোৱাই দিয়া ॥ ২ ॥ হে পৰমান সোম, দেবতাৰ
পৰিচৰণৰ কাৰণে ভাল স্তুতি যুজ্ঞ বৰযুগ ক্ষৰণ কৰোৱা।
আমাৰ অন্নৰ কাৰণে সংযত বৰযুগ দিয়া ॥ ৩ ॥ হে
পৰমান সোম, সুকৰ্ম্ম আমি বন্ধিৰে জিলিকি থকা
তোমাক আহ্বান কৰিছো, কাৰণ তুমি কামবৰী ॥ ৪ ॥
হে ভাল অন্ন যুজ্ঞ সোম, আহোদিত হৈ ভাল পুত্ৰাদি
আমাক পোৱাই দিয়া। হে ইন্দু, এই যজ্ঞলৈ ভাল-
কৈ আহা ॥ ৫ ॥ হে সোম, হাতেৰে শোধন কৰা হলে
পানীৰে (বসন্তীবৰী আৰু একধানা) যেতিয়া ছটিয়াই
দিব, তেতিয়া সভা স্থানৰ দোন পাত্ৰত পৰাপৈ ॥ ৬ ॥
(হে স্তোতা সকল) পৰমান সোমলৈ বাস্তু ঋষিয়ে
কৰা দৰে, মহৎ সহস্ৰ স্তোত্ৰ যুজ্ঞ সোমৰ কাৰণে স্তুতি
গান কৰা ॥ ৭ ॥ (হে অধ্বৰ্য্য সকল) শত্ৰু নিবাৰণ
সমৰ্থ মধুৰ বস উলিওৱা হৰিৎ বৰ্ণৰ দীপ্ত যি সোম
(সেই বিলাক) শিলেৰে চেপি ইন্দ্ৰৰ পানৰ কাৰণে
বস উলিওৱা ॥ ৮ ॥ হে সোম, হৰি অন্ন যুজ্ঞ আমি
সকলো ধন জয় কৰা সেই তোমাক সখীত বিচাৰিছো
॥ ৯ ॥ হে কামবৰী সোম, ধাৰাবে ক্ষৰণ হোৱা। মকত
যাব সহায় (সেই ইন্দুলৈ) মদকৰ হোৱা। সকলো ধন
বলেৰে স্তোতাক দি (তুমি মদকৰ হোৱা) ॥ ১০ ॥ হে
পৰমান সোম, দ্বাৰাপৃথিৱীৰ ধাৰক, বৰ্গ দেহুওৱা, বল-
বত, তোমাক সেই সংগ্ৰামলৈ পঠিয়াইছো ॥ ১১ ॥ হে
সোম, আঙুলিৰে জনা হৰিৎ বৰ্ণৰ তুমি ধাৰাবে ক্ষৰণ
হোৱা। সখা ইন্দুক সংগ্ৰামলৈ পঠিওৱা ॥ ১২ ॥ হে
ইন্দু, বিশ্বৰ দৰ্শনীয় তুমি বহুত অন্ন আৰাৰ কাৰণে
ক্ষৰণ কৰা। হে সোম, আমাক বৰ্গৰ বাট দেহুৱাই
দিয়া হোৱা ॥ ১৩ ॥ হে ইন্দু, ধাৰাবে সৈতে বলেৰে
কলহলৈ যোৱা তোমাক স্তোতা সকলে স্তুতি কৰিছে।
ইন্দ্ৰৰ পানৰ কাৰণে কলহত সোমোৱা ॥ ১৪ ॥ তোমাৰ
মদকৰ ভীৰ সোমবস শিলত চেপি থিৰাই (উলিয়াই)
সেই সোম শত্ৰু হৰণ কৰা হৈ ক্ষৰণ হোৱা ॥ ১৫ ॥
যজ্ঞলৈ পৰমান বজা সোমক স্তুতিৰে সৈতে আকাশ
মাৰ্গেৰে দোন কলহলৈ দাৰলৈ স্তুতি কৰিছে ॥ ১৬ ॥
হে ইন্দু, শত সংখ্যাৰ গৰুৰে সৈতে পুষ্টিকৰ হৈ, ভাল
ঘোঁৰাৰে সৈতে, ভজন কৰিব লগীয়া ধনেৰে, বৰুণৰ
কাৰণে আমাক লৈ যোৱা ॥ ১৭ ॥ হে সোম, দেবতাৰ
পানৰ কাৰণে তুমি অভিযুক্ত হৈছা। শত্ৰু অভিভব
কৰিব পৰা বল আমাক দিয়া। সকলোতে প্ৰকাশ
হোৱা ৰূপ আমাক দিয়া ॥ ১৮ ॥ হে অতি দীপ্তিমত্ত
অভিযুক্ত কৰা সোম, দোন কলহলৈ উদ্বেগ কৰি,
পুনঃ পুনঃ তাড়নকৈ শব্দ কৰি শেনৰ দৰে লব দানি

গৈ নিজ স্থানত বহা ॥ ১১ ॥ ইচ্ছা, বায়ু, বক্ষণ, মকত
সকল আৰু বিষ্ণুলৈ,—পান কৰিবলৈ (বসন্তীৰবী)
পানীত থকা ভাগ সোম ক্ষৰণ হৈছে ॥ ১০ ॥ হে সোম,
তুমি আমাৰ পুত্ৰক অন্ন দি সহস্ৰ ধন সকলো ফালৰ
পৰা আমালৈ ক্ষৰণ কৰা ॥ ১১ ॥ যি সোম বহুত দূৰৈৰ
দেশত, বা ওচৰ ঠাইত বা শৰ্ণনাৰতী নৰোৰবত ইচ্ছাৰ
কাৰণে অভিস্রুত কৰা হৈছে— ॥ ১২ ॥ যি সোম আৰ্জিক
দেশত, কৃষ্ণ দেশত আৰু সবৰতী নদীৰ ওচৰৰ ঠাইত
আৰু পাঁচ জাতিৰ মাজত অভিস্রুত হৈছে,— ॥ ১৩ ॥ এই
দৈবিক অভিস্রুত হোৱা ইন্দুবিলাকে আমালৈ স্বৰ্গৰ পৰা
বৰষুণ আৰু সুবীৰ্য্য পুত্ৰ পথিয়াই দিয়ক ॥ ১৩ ॥ দেবতা
কামনা কৰি মই (জমদগ্নিয়ে) স্তুতি কৰি হৰিৎ বৰ্ণৰ
সোমক গৰুৰ ছালত পথিয়াই দি মোৰ দ্বাৰা চাকনিত
ঢেকা হৈছে ॥ ১৪ ॥ দীপ্যমান অন্ন গ্ৰেবন কৰা এই
সোম বিলাক দৈ, গাখীৰ আদি মিহলাই (বসন্তীৰবী)
পানীত দোবাই দি (ঋত্বিকসকলে) দোবাৰ দৰে
শোধন কৰিছে ॥ ১৫ ॥ হে সোম, ঋত্বিকসকলে যজ্ঞত
দেবতালৈ অভিস্রুত কৰা সেই ভোমাক শিলেৰে চেপি
পথিয়াই দিছে। তুমি দীপ্যমান দ্বাৰাবে কলহলৈ বৈ
যোৱা ॥ ১৬ ॥ হে সোম, আমি সুধৰ ভাব কৰা, ধনৰ
বাহক, শত্ৰুৰ পৰা ৰক্ষা কৰা, বহুতৰ স্পৃহনীয়, বল
ভোমাৰ পৰা বিচাৰিছো ॥ ১৭ ॥ হে সোম, মদকৰ
ভোমাক বিচাৰিছো। তুমি বৰণ্য, মেধাবী, মনীষি,
সকলোৰে বক্ষক, বহুতৰ স্পৃহনীয়,—ভোমাক বিচাৰিছো
॥ ১৮ ॥ হে সুকৰ্মী সোম, ভোমাৰ ধন আমি বিচাৰিছো।
—সুজ্ঞান বিচাৰিছো—পুত্ৰৰ কাৰণে ধন আৰু সুজ্ঞান
বিচাৰিছো। সকলোৰে বক্ষক, বহুতে স্পৃহা কৰা
ভোমাক বিচাৰিছো ॥ ১৯ ॥

৬৬ সূক্ত—ঋ ৩০।

ঋষি—এশ বৈশ্বানস সকল। ছন্দ গায়ত্ৰী,
১৮ অঙ্কুষ্ঠপৃ। দেবতা পৰমান সোম; ১৯-২১
পৰমান বিশিষ্ট অগ্নি।

হে সকলোৰে ঋষ্ঠী সোম, তুমি বহু, স্তুতি কৰিব
লগীয়া আমি সখাৰ সকলো স্তোত্ৰ লক্ষ্য কৰি ক্ষৰণ
হোৱা ॥ ১০ ॥ হে পৰমান সোম, ভোমাৰ থকা ঠাইত
যি হুশাৰী পাভ বেকা হৈ পক্ষত (পূৰ্ণ হৰ্ষতে)
আছিল তাৰে সকলো লোকত বাসী হৈ আছিল।
(এই ঋকত সোম গছৰ পূৰ্ণিমাৰ দিনা ১৫ টা
পাত্ৰেৰে গছ ৰোপণ সম্পূৰ্ণ হৈ থকা অৱস্থাৰ গ্ৰন্থংসা

স্তুতি। চৰক সংহিতাত কৈছে—“সোম নাম ওমৰি-
বাক্ত: পক্ষদশ পৰ্ণ:। স সোমৈব হীৰতে বৰ্হতে চ”
—সোম গছৰ, পাতবিলাক চক্ৰৰ দৰেই বাঢ়ে আৰু
টুটে। অমাবস্তাত নাইকিয়া হৈ চক্ৰ প্ৰতিপদত এটা,
ষষ্ঠীয়াত এটা এইদৰে পূৰ্ণিমাতে পূৰ্ণ হয় আৰু কৃষ্ণ
পক্ষত এটা এটাকৈ নাইকিয়া হয়।) ॥ ১১ ॥ হে সোম
ভোমাৰ ভেজ সকলোতে আছে। হে পৰমান, কৰি
সোম, তুমি ঋতু বিলাকতো সদায় থাক। (সদায়
পোৱা যায়) ॥ ১২ ॥ হে সখা সোম, সকলো বৰণীয়া
আমাৰ স্তোত্ৰ লক্ষ্য কৰি হে বহু আমাক বক্ষণৰ
কাৰণে অন্ন দি ক্ষৰণ হোৱা ॥ ১৩ ॥ হে সোম, ভোমাৰ
সকলোতে জ্বলি থকা ভেজৰে, ভোমাৰ বগ্নি বিলাকে
স্বৰ্গৰ পৰা পৃথিৱীত পৰিষ্কাৰ পানী বিস্তাৰ কৰিছে
॥ ১৪ ॥ হে সোম, এই সাতজন নদীয়ে ভোমাৰ আত্মা
অনুসৰণ কৰে। গৰুৰ গাখীৰ ভোমালৈকে যায় ॥ ১৫ ॥
আমি অভিস্রুত কৰা ইচ্ছাৰ আয়োদকৰ হে সোম,
আমাৰ কাৰণে অক্ষয় অন্ন দি (কলহলৈ) যোৱা ॥ ১৬ ॥
হে সোম, সাতজন হোতাৰি দেবতাক যজ্ঞত হৰি দি
মেধাবী পৰিষ্কৃত হোৱা ভোমাক সমন্বয়ে একেলগে স্তুতি
কৰিছে ॥ ১৭ ॥ হে সোম, খবকৈ কাম কৰা আত্মলি
বিলাকে যেতিয়া (বসন্তীৰবী) পানীত ডিৱাই ভেড়াৰ
নোমৰ চাকনিৰ ওপৰত মাজুৰ্ন কৰে তেতিয়া তুমি
লক্ষ্য কৰা ॥ ১৮ ॥ হে কৰি অন্নবান সোম, পৰিশোধিত
কৰা ভোমাৰ যজমানৰ অন্ন কামনা কৰা, ভোমাৰ
ধাৰাবিলাক, যেনেকৈ ঘোঁৰা (আন্তাবলৰ পৰা) ওলায়
যায় তেনেকৈ ক্ষৰণ হয় ॥ ১৯ ॥ য়ু ক্ষৰণ কৰা কলহ
লক্ষ্য কৰি ভেড়াৰ নোমৰ চাকনিলৈ সোম বিলাক
(ঋত্বিকে) পথিয়াই দিয়ে। আত্মলিবিলাকে পুনঃ পুনঃ
(সেই সোমক) মাজুৰ্না কৰিবলৈ বিচাবে ॥ ২০ ॥ ক্ষৰণ
হোৱা সোম বিলাক সমুদ্ৰলৈ (কলহলৈ) নতুন গ্ৰন্থ
কৰা গাট গৰু বৰলৈ অহা নৰে আহে। সেই সোম
বিলাক ঋতুৰ (যজ্ঞৰ) ঠাইৰ ফালে যায় ॥ ২১ ॥ হে
ক্ষৰণ হোৱা সোম, যেতিয়া তুমি গৰুৰ গাখীৰ আদিৰে
মিহলি হৈ চাক খোৱা, আমাৰ মহৎ যজ্ঞৰ কাৰণে
(বসন্তীৰবী) পানী (ভোমাৰ লগলৈ) যায় ॥ ২২ ॥
হে পৰমান ইন্দু, পূজা কৰিবলৈ ইচ্ছা কৰা ভোমাৰ
সৰীত্বৰ কামত থকা আমি জোতাই ভোমাৰ দ্বাৰ।
বন্ধিত হৈ সৰীত্বৰ ভাৱ কামনা কৰো ॥ ২৩ ॥ হে
পৰমান সোম, গৰু বিচৰা, মহান, নেতা, ঋষ্ঠী
(অজিৎসৰ) দেখাকৈ ক্ষৰণ হৈ থাক। ইচ্ছাৰ পেটত
দোবাই যোৱা ॥ ২৪ ॥ হে সোম, তুমি মহান, তুমি

জ্যোতিঃ। হে ইন্দু, তুমি উগ্ৰবিলাকৰ মাজত অতি ওজস্বী।
 (শত্ৰুৰ লগত) যুদ্ধ কৰিলে তুমি সদায় জয়ী হোৱা।
 ॥ ১৬ ॥ যি সোম উগ্ৰতকৈও অতি ওজস্বী, বলবানত-
 কৈও অতি বলবান, বহুত দাতাতকৈও অতি বহুত
 দাতা,—॥ ১৭ ॥ হে সুবীৰ্য্য সোম, তুমি আমাক অন্ন
 দিহা। তুমি পুত্ৰ আৰু পৌত্ৰৰ দাতা হোৱা। সমীচ
 ভাৱৰ কাৰণে আমি তোমাক বিচাৰিছো ॥ ১৮ ॥ হে
 অগ্নি, তুমি আমাৰ জীৱন ৰক্ষা কৰিহা। আমালৈ
 অন্ন আৰু ৰস দিহা। ৰাক্ষসক দূৰৈত বাধা দিহা।
 ॥ ১৯ ॥ পত্ন্যস্তিৰ অভীষ্ট দাতা, ঋষি, বিষ্ণুৰ অগ্নি,
 পুৰোহিত, মহতে স্তুতি কৰা অগ্নিক আমি বিচাৰিছো।
 ॥ ২০ ॥ হে অগ্নি, সুকৰ্ম্মা, তুমি আমাক সুবীৰ্য্য ভেজ
 দিহা। ধন আৰু পুষ্টি ধাৰণ কৰা ॥ ২১ ॥ পৰমান
 সোম শত্ৰু অতিক্ৰম কৰি গৈছে। সূক্তৰ্তি আগে আগে
 গৈছে। সূৰ্য্যৰ দৰে সকলোৱে দেখা হৈছে ॥ ২২ ॥
 কৰ্ম্মৰ নেতা সকলে পুনঃ পুনঃ শোধন কৰা ইন্দু
 সততে দেবতাৰ ওচৰলৈ যায়। প্ৰীতিকৰ, অন্নবান,
 হৰি ৰূপ অন্ন নিহিত থকা বিচক্ষণ সোম দেবতালৈ
 যোৱা হয় ॥ ২৩ ॥ পৰমান সোমে স্নাত (সত্য)।
 বৃহৎ, দীপ্যমান জ্যোতি ক'লা অন্ধকাৰ নাশ কৰি
 উৎপাদন কৰিলে ॥ ২৪ ॥ অন্ধকাৰ পুনঃ পুনঃ ধ্বংস
 কৰি হৰিৎ বৰ্ণৰ, সকলোতে যোৱা ভেজৰ পৰমান
 সোমে দেবতাৰ আহ্বাদকৰ (সোম) ঢেকি উলিয়ালে
 ॥ ২৫ ॥ পৰমান দেবতা অভিবৰ্তী সোমে শোভাময়
 ভেজৰে অতি দীপ্তিমান যশ যুক্ত হৰিৎবৰ্ণৰ আহ্বাদকৰ
 ধাৰা যুক্ত মৰুৎসকলেৰে সৈতে (সকলো জগত ব্যাপ্ত
 হল) — ॥ ২৬ ॥ পৰমান সোমে বস্মিৰে সকলো জগত
 ব্যাপ্ত হল। সেই অতি অন্ন দাতাই স্তোতাক সুবীৰ্য্য
 পুত্ৰ দিয়ক ॥ ২৭ ॥ অভিযুত কৰা সোম ভেড়াৰ নোমৰ
 চাকনি পাৰ হৈ ৰূপ হৈছে। পৰমান সোম ইন্দ্ৰৰ
 ভিতৰত সোমাইছে ॥ ২৮ ॥ এই সোম (গৰু) অংশ
 বিলাকে ছালৰ ওপৰত চেপা শিলৰ লগত ধেমালী
 কৰিছে,—আৰু (লগে লগে পান কৰিবলৈ) ইন্দ্ৰক
 আহ্বান কৰিছে ॥ ২৯ ॥ হে পৰমান সোম, দুালোকৰ
 পৰা আহবণ কৰি অনা বশযুক্ত অন্ন ৰস যি তোমাৰ
 আছে, সেই অন্নৰে আমাৰ জীৱন জ্বলৰ কৰা ॥ ৩০ ॥

৬৭ সূক্ত—ঋ ৩২।

ঋষি ১-৩-ভৰদ্বাজ; ৪-৬-কশ্যপ; ৭-৯-
 গোতম; ১০-১২-অগ্নি; ১৩-১৫-বিশ্বামিত্ৰ;
 ১৬-১৮-জমদগ্নি; ১৯-২১-বশিষ্ঠ; ২২-৩২-পৰিভ্ৰ

বা বশিষ্ঠ বা জুরো। ছন্দ—গায়ত্ৰী; ১৬-১৮-
 ত্ৰিপদা গায়ত্ৰী; ১৭।৩১।৩২-অম্বষ্ঠুপ; ৩০-পূৰ্ব
 উকীক। দেবতা পৰমান সোম; ১০-১২-পৰমান
 সোম বা পূৰ্বা; ২৩।২৪-অগ্নি; ২৫।২৬-অগ্নি
 বা সবিতা; ২৭-অগ্নি বা বিশ্বে দেৱা। ৩১-৩২-
 পৰমান অধ্যোত্ৰৰ স্তুতি।

হে পৰমান সোম, আহ্বাদ দিহা বলবান তুমি
 আমাৰ যজ্ঞত অভিযুত কৰা ধাৰা যোৱাই দিহা।
 স্তোতাক ধন দি ৰূপ হোৱা ॥ ১ ॥ হে সোম, তুমি
 কৰ্ম্মৰ নেতাক আহ্বাদ দিহা। ভেড়াবিলাকক (ধনেৰে)
 ধাৰণ কৰি, প্ৰাজ্ঞ তুমি (আমাৰ ধাৰা) অভিযুত হৈ
 ইন্দ্ৰলৈ হৰি অন্নৰে সৈতে অতি আহ্বাদকাৰক হোৱা
 ॥ ২ ॥ হে সোম, শিলেৰে চেপাৰ পাচত তুমি শব্দ কৰি
 (কলহৰ ফালে) লব মাৰা। দীপ্তি যুক্ত উত্তম বল
 ধাৰণ কৰা ॥ ৩ ॥ অভিযুত কৰা শিলে পথিয়াই দিলত
 সোমে ভেড়াৰ নোমৰ চাকনি পাৰ হৈ গৈছে। সেউ-
 জীৱা বৰলৰ সোমে অন্নৰ শব্দ কৰিছে ॥ ৪ ॥ হে ইন্দু,
 তুমি ভেড়াৰ নোমৰ চাকনিত ধাৰাৰে বৈ গৈছা। অন্ন
 হৈ বৈ গৈছা। সৌভাগ্যৰ ধন লাভ কৰি গৈছা।
 গৰু যুক্ত বল লাভ কৰি গৈছা। (এই বিলাক আমাক
 লাভ কৰি দিহা—এই ভাব) ॥ ৫ ॥ হে ইন্দু, আমাক
 শত গৰুযুক্ত আৰু অশ্বযুক্ত কৰা। সহস্ৰ ধন আমালৈ
 আনা ॥ ৬ ॥ চাকনিৰ মাজেদি পাৰলৈ গৈ পৰমান
 সোম ৰস কলহৰ ফালে ধাৰাৰে বৈ গৈ ইন্দ্ৰৰ ওচৰ
 পাইছে গৈ ॥ ৭ ॥ সকলোতকৈ ওখ আগতে অভিযুত
 কৰা জীৱন্ত ইন্দু, সোমময় ৰস জীৱন্ত ইন্দ্ৰৰ কাৰণে
 পৰিভূত হৈছে ॥ ৮ ॥ আঙুলি বিলাকে মধু ৰূপ
 কৰা, সুবীৰ্য্য, পৰমান সোমক হেচি পথিয়াই দিছে।
 স্তোতাই সমস্তৰেৰে স্তুতি গাইছে ॥ ৯ ॥ ছাগলী বাহন
 পূৰ্বা দেবতাই সদায় গৈ থাকোতে আমাৰ ৰক্ষক
 হওক। ভেড়া আমাক সুকপা কন্যা দিয়ক ॥ ১০ ॥
 ভাল যুকুট পিছা পূৰ্বাৰ কাৰণে এই সোম মধু বিন্টিৰ
 দৰে ৰূপ হৈছে। ভেড়া... ১০ ঋকৰ দৰে ॥ ১১ ॥
 হে সকলোতে দীপ্যমান পূৰ্বা (বা সোম) অভিযুত
 এই সোম বিন্টিৰ দৰে ৰূপ হৈছে। ভেড়া... ১০
 ঋকৰ দৰে ॥ ১২ ॥ হে সোম, স্তোতা সকলৰ স্তুতিৰ
 জয়দাতা তুমি ধাৰাৰে ৰূপ হোৱা। দেবতাৰ মাজত
 তুমি বহু ধাৰণ কৰা ॥ ১৩ ॥ যেনে বাঁহত সোমোৱা
 দৰে সোমে কলহত সোমাইছে হি। শব্দ কৰি দোন
 কলহলৈ গৈছে ॥ ১৪ ॥ হে সোম, অভিযুত কৰা

তোমার বস কলহত কেউকালে বিস্তৃত হৈ পবিছে,
—যেনেকৈ উৰি ফুৰা শেন চৰায়ে বেনি-ভেনি যায়
॥ ১৫ ॥ হে অতি মধুৰ বসবান সোম, ইজ্জৰ কাৰণে
আমোদকৰ হৈ ক্ষৰণ হোৱা ॥ ১৬ ॥ এই অভিবৃত্ত
হোৱা সোম, শত্ৰুৰ ধন স্বামীলৈ ইচ্ছা কৰি যোৱা বথৰ
দৰে দেবতাৰ ওচৰলৈ যাবলৈ চলি গৈছে ॥ ১৭ ॥ অতি
মদকৰ দীপ্যমান অভিবৃত্ত কৰা সোম বিলাকে বতাহ
উৎপত্তি কৰিছে ॥ ১৮ ॥ হে সোম, তুমি শিলৰ খুন্দাত
ভাল্যৰ স্তোভাৰ দ্বাৰা স্তম্ভ হৈ স্তোভাক ধন দি চাকনিলৈ
গৈছা ॥ ১৯ ॥ শিলেৰে খুলি চেপি উলিওৱা, সকলোৰে
জ্ঞতি কৰা এই আমাৰ সোম বাক্স হস্তা হৈ ভেড়াৰ
নোমৰ চাকনিভ পৰিছে গৈ ॥ ২০ ॥ হে পৰমান সোম,
যি ভৱ ওচৰত হয়, সি ভৱ দূৰত হয়, বা ইয়াতেই
হয়, সেই ভৱ তুমি নষ্ট কৰি দিয়া ॥ ২১ ॥ ভেনেকুৱা
সকলোৰে দ্ৰষ্টা পৰমান সোমে আজি পবিত্ৰ ভেজৰে
আমাক পাণহীন কৰক ॥ ২২ ॥ হে অগ্নি, তোমাৰ
বশ্মিৰ মাজত যি ভেজ বিস্তৃত হৈ আছে, সেই ভেজৰে
আমাৰ এই স্তোত্র পবিত্ৰ কৰা ॥ ২৩ ॥ হে অগ্নি, শোধক
পোহৰ থকা তোমাৰ যি ভেজ আছে, সেই ভেজৰে
আমাক পবিত্ৰ কৰা ॥ সোম অভিব্যভ আমাক পবিত্ৰ
কৰা ॥ ২৪ ॥ হে সৰ্বিতা দেবতা, তুমি পবিত্ৰ ভেজৰে
আক সোম অভিব্যবেৰে, এই দুয়োৰে সৰ্ব্বভোতা ভাবেৰে
মোক পবিত্ৰ কৰা ॥ ২৫ ॥ হে দেবতা সৰ্বিতা, হে সোম,
হে অগ্নি, (এই তিনিগুন বিশিষ্ট সোম দেবতা), তুমি
অতি বেচি সামৰ্থ্যবান তিনিটা ৰূপেৰে আমাক পবিত্ৰ
কৰা ॥ ২৬ ॥ দেবতা সকলে মোক পবিত্ৰ কৰক ॥ সকলো
দেবতাই মোক পবিত্ৰ কৰক ॥ জ্ঞাতবেদ অগ্নিৰে
মোক পবিত্ৰ কৰক ॥ ২৭ ॥ হে সোম, আমাক বৰ্দ্ধন
কৰা ॥ তোমাৰ সকলো অংশৰ পৰা দেবতাৰ কাৰণে
উত্তম সোম অন্ন উলিয়াই দিয়া ॥ ২৮ ॥ সকলোৰে
প্ৰিয়, সহস্ৰ শত্ৰু কৰা, ডেকা, আহুতিৰে বৰ্দ্ধিত হোৱা
সোমক আমি নমস্কাৰেৰে ধাৰণ কৰি ওচৰলৈ বাম
২৯ ॥ আক্ৰমণ কৰা শত্ৰুক কুঠাৰেৰে নাশ কৰা
হে সোম, বিত্ত হোৱা ॥ হে দেবতা সোম,
সকলোৰে হস্তা হলেও তুমি শত্ৰুকেই বাধা দিয়া
(তোমাক বাধা দিব নেলাগে) ॥ ৩০ ॥ যি জনে পৰ-
মান সোম দেবতাৰ (সকলো ঋক্) ঋষি সকলে সম্পা-
দন কৰা (বস) অধায়ন কৰে, ভেওঁ সকলো খোৱা
বস্তু পৰিপূৰ্ত্ত কৰা (পথিতকৈ) খাবলৈ পাই ॥—(পাণ-
হীন অন্ন খাবলৈ পাই) ॥ (খোৱাৰ আগতে) বাহুৱে
সেই অন্ন বিস্তৃত কৰে ॥ ৩১ ॥ যি পৰমান সোম দেব-

তাৰ ঋষি সকলে সম্পাদন কৰা বস অধায়ন কৰে,
ভেওঁলৈ সববতী দেৱীয়ে গাখীৰ, ঘিউ, মধু আৰু
পানী খিবাই দিয়ে ॥ ৩২ ॥

৬৮ সূক্ত—ঋ ১০ ।

ঋষি—ভলন্দনৰ পুত্ৰ বৎসপ্ৰি । ছন্দ জগতী ;

১০ ত্ৰিষ্টুভ । দেবতা—পৰমান সোম ।

মধুমন্ত সোম বিলাক গাখীৰত গৰুৰ গাখীৰৰ দৰে
দেবতালৈ বৈ গৈছে । কুশত বহি শত্ৰু কৰি গৰুৰ
ওহাৰৰ ধাৰৰ দৰে বৈ অহা শুদ্ধ সোমবস বিলাক
ধাৰণ কৰিছে ॥ ১ ॥ ততকৈ শত্ৰু কৰি, মূখ্য স্তোতাৰ
জ্ঞতিৰ প্ৰতিধ্বনি বাক্য উচ্চাৰণ কৰি ইবিং বৰ্ণৰ ওপ-
ৰলৈ উঠি অহা গছ দাল ভাঙি চিঙি সোৱাদ হৈ সোম
চাকনি পাৰ হৈ কেউকালে বেচি বেগেৰে যায় ॥
শৰেৰে বাক্সক মাৰে ॥ দেবতা সোমে দাতা বজমানক
বৰ্ণীয় ধন দিয়ে ॥ ২ ॥ যি মদকৰ সোমবসে পৰস্পৰ
সংযোগ হৈ থকা দ্যাবাপৃথিৱী বিশেষকৈ নিশ্মাণ
কৰিলে, ভেওঁবিলাক একেলগে বৰ্দ্ধন হবলৈ সমৰ্থ কৰি
(এই বুলি) নিজৰ গাখীৰ (কণী) বসেৰে ভৰাই
দিলে ॥ মহতী পাৰহীন দ্যাবাপৃথিৱীত সকলো চিনি-
জানি লৈ নিজে অৰিনন্দৰ বল ধাৰণ কৰিলে, ৩ ॥
মেধাবান সোমে মাক হুজনীক (দ্যাবাপৃথিৱীক) ইকালে
সিকালে চাই অন্তৰীকৃত থকা পানী পথিয়াই দি বধা
অৱেৰে সৈতে নিজ স্থানত ভৰি পৰিল ॥ কস্ম'ৰ নেভা
সকলে সংযত হৈ সোমক যবৰ সৈতে পিহি আঙুলিৰে
হেচি খেলি বস বিলাক বাখি থলে ॥ ৪ ॥ দক্ষতা যুক্ত
মনেৰে সোম ঋতৰ (নিয়মৰ পানীৰ) গৰ্ভত উৎপত্তি
হলত নিয়মেৰে দেবতা সকলে নিহিত কৰিলে ॥ ডেকা
খোৱাত প্ৰথমে ভেওঁবিলাকক জানিব পাৰিলে ॥ এজনৰ
(সোমৰ) জন্ম শুভ খাকিল ॥ আধা প্ৰকাশিত হৈ
(সূৰ্য্য হল) ॥ ৫ ॥ মণীষী সকলে মদকৰ সোমৰ
ৰূপ চিনি পাইছিল,—যি সোমক শেন চৰাইয়ে দূৰৈৰ
পৰা লৈ আহিছিল ॥ ভেনেকুৱা ভালকৈ বৰ্দ্ধন হোৱা
সোমক নদীত (বসতীৰী পানীত) দেবতা কামনা
কৰা ঋত্বিক সকলে ধুই-পৰালি ঋক্ মন্ত্ৰেৰে স্তম্ভা
(সোমক) মাৰ্জন কৰি থৈ দিয়ে ॥ ৬ ॥ হে সোম, দুয়ো
হাতেৰে দহ আঙুলিৰে ঋত্বিক সকলে অভিবৃত্ত কৰি
পাত্ৰত বধা তোমাক জ্ঞতিৰে আৰু কৰ্মেৰে, ভেড়াৰ
নোমৰ চাকনিভ চেকে ॥ আৰু দেবতাৰ আহ্বান
কৰা নেতা সকলে সংযমিত হৈ দান পাবলৈ তুমি তোমাৰ
অন্ন বিস্তৃত কৰা ॥ ৭ ॥ পাত্ৰ বিলাকলৈ কেউকালে গৈ

দেবতাই কামনা কৰা, ভালকৈ সংসদত থকা সোমক মনেৰে বিচৰা স্তুতিৰে কৃত কৰিছে। মধুমান যি (বসভীৰবী পানীৰ) ধাৰাৰ চোৰে সৈতে ওপৰৰ পৰা কলহত পৰি অমৰ সোমে যেতিয়া লল কৰে (তেতিয়া স্তোতাই স্তুতি কৰে) ॥৮॥ এই সোমে ওপৰৰ পৰা সকলো পানী (মানুহক পোৱাই দিয়ে। বিত্ত কৰা সোম কলহত আঁঠি বহে। শিলেৰে চেপা (বসভীৰবী) পানীৰে ঘোৱা, গৰুৰ গাখীৰ আৰি মিহলোৱা শোধন কৰা হৈ সোমে প্ৰিয়কৰ বৰণীৰ ধন স্তোতাক দিয়ে ॥৯॥ হে সোম, এনেকৈ দিয়া কেউফালে (পানীৰে) সিঁচি দিয়া অতি বিচিত্ৰ অন্ন আমালৈ কৰণ কৰা। ঘেহ-হীন দ্যাৰাপৃথিৱীত আমি তোমাক আজ্ঞান কৰিছো। হে দেবতা সকল, তোমালোকে আমাক সুবীৰ পুত্ৰাদি আৰু ধন দিয়া ॥১০॥

৬৯ সূক্ত—ঋ ১০।

ঋষি—অজিৎসৰ পুত্ৰ হিৰণ্যকৃপ। ছন্দ—

জগতী; ৯।১০ ত্ৰিষ্টুভ্। দেবতা পৰমান সোম।

(এই পৰমানকণী ইল্লৈ) স্তুতি বাক্য ধনুৰ কাঁড়ৰ দৰে লগোৱা হৈছে। গৰুৰ ওহাৰৰ গাখীৰ প্ৰথমে পোৱালীক দিয়া দৰে ইল্লক (সোমৰ ধাৰা দিয়া হৈছে)। (সেই ইল্লই) বহুত গাখীৰৰ ধাৰা খিৰোৱা গৰুৰ দৰে আগতে (পোৱালীকণী) স্তোতাক দিলে গৈ খিৰাবলৈ দিয়ে। ইল্লৰ ব্ৰত-কৰ্ম্মত সোম দিয়া হয় ॥১॥ (এই পৰমান সোম কণী ইল্লৈ) স্তুতি ৰূপ বাক্য যোজনা কৰা হৈছে। মধুৰ সোম (পানী, বহু আনিৰে) সিক্ত কৰা হৈছে। (মদকৰ সোমৰ ধাৰা) ইল্লৰ মূৰলৈ গৈছে। বিত্ত, মধুমান, পৰমান সোম বস খবকৈ ভেড়াৰ নোমৰ চাকনিটলৈ যুক্ত শব নিকেপ কৰা দৰে মাৰি পখিওৱা হৈছে ॥২॥ নিজ ভিবোতাৰ দৰে (বসভীৰবী আৰু একধানা) পানীৰ লগত মিলি সোম বস ভেড়া নোমৰ চাকনিত বিত্ত হয়। পৃথিৱীত উপস্থিত হোৱা পুত্ৰৰূপ লভাক ঋতলৈ (যজ্ঞলৈ) যোৱা যজ্ঞমানৰ কাৰণে শিখিল (অৰ্থাৎ কলবৃত্ত) কৰি দিয়ে। হৰিৎবৰ্ণৰ, সকলোৱে বহন কৰিবলগীয়া, সংগ্ৰহ কৰা সোমে শত্ৰুক অভিক্ৰম কৰে। নিজ বল ভীক্ষ কৰি মহান হৈ শোভা কৰে ॥৩॥ বৃষভে চিঞৰিছে। গাই গৰুবিলাক ডাৰ ওচৰলৈ গৈছে। দেবতাৰ স্থানলৈ দেৱী সকল গৈছে। এই সোমে বগা ভেড়াৰ নোমৰ চাকনি অভিক্ৰম কৰি পাত্ৰলৈ গৈছে। মিহলি কৰা লুৰাই (গাখীৰ আদিৰে) সোমক কবচৰ দৰে ঢাকি

পেলাইছে ॥৪॥ অমৰ, হৰিৎবৰ্ণৰ সোম পানীৰে শোধিত হৈ অলঙ্কাৰ নিপিন্ধাকৈয়ে নিজৰ বগা বৰণৰ (গাখীৰৰ) কাপোৰেৰে কেউফালে ঢাকি পেলাৱা হৈছে। সেই সোমে স্বৰ্গৰ পিঠিত পাপ নাশ আৰু পৰিষ্কাৰ কৰিবলৈ সূৰ্য্যক স্থাপন কৰিলে, (যাৰ পোহৰে) দ্যাৰাপৃথিৱী ঢাকি পেলালে ॥৫॥ সূৰ্য্যৰ বস্ত্ৰৰ দৰে ব্ৰহ্ম কৰা (গলাই দিয়া)। মদকৰ, শত্ৰুক ওৱাই দিয়া, ধৰি বখা (পাত্ৰাদিত) এৰি দিয়া সোমবস বিলাক মেলি দিয়া সূতাৰ কাপোৰত একেলগে কেউফালে গৈ (পাত্ৰত বহু)। সেই সোম বিলাক ইল্লৰ বাহিৰে অন্য কাৰণে কৰণ নহয় ॥৬॥ ঋত্কসকলে পৰিষ্কাৰ কৰা মদকৰ সোমবিলাক ভলৰ ঠাইলৈ নৈ বৈ যোৱা দৰে ইল্লৰ ওচৰ পাইগৈ। হে সোম, আমাৰ ব্ৰত সোমৰ্ভতে—ওমৰ্ভতে হুঠেজীৱাক (মানুহ, লৰা আদি) চাৰিঠেজীৱাক (গৰু আদিক) সুখ কৰা। আমাৰ যেন অন্ন-পুত্ৰাদি হয় ॥৭॥ হে সোম তুমি ধনযুক্ত, ধোঁৱাযুক্ত, মৰযুক্ত ভাল ধন আমালৈ আনা। হে সোম, তুমিয়েই মোৰ পিতাৰ পিতা আৰু তুমিয়েই মোৰো পিতা, স্বৰ্গৰ মুখত থকা হৰি ৰূপ অন্ন কৰ্ত্তা পিতা ॥৮॥ চাকনিৰে বিত্ত কৰা এই সোম বিলাক সকলোৱে ভজন কৰা ইল্লৰ ফালে বথেৰে যুক্তলৈ যোৱা দৰে গৈছে। অভিবৃত্ত হোৱা সোম ভেড়াৰ নোমৰ চাকনি পাৰ হৈ গৈছে। সেই সোমে হৰিৎ বৰ্ণৰ ধোঁৱাৰে জ্বৰা নাশ কৰি (ডেকা হৈ) বৰষুণ আনিবলৈ গৈছে ॥৯॥ হে ইন্দু, তুমি মহৎ ইল্লৰ কাৰণে পৰিণোষিত হোৱা। তুমি সুখ দাতা, ঘেহ-হীন আৰু শত্ৰুৰ ধ্বংসকাৰী। স্তুতি কৰা আমাক আনন্দকৰ ধন দিয়া। হে দ্যাৰা-পৃথিৱী সোঁদাগা যুক্ত ধনেৰে সৈতে আমাক বক্ষা কৰা ॥১০॥

৭০ সূক্ত—ঋ ১০।

ঋষি—বিশ্বামিত্ৰৰ পুত্ৰ বেণু। ছন্দ—জগতী;

১০ ত্ৰিষ্টুভ্। দেবতা—পৰমান সোম।

এই পৰিষ্কাৰ কৰা সোমক পুৰুষতে কৰা যজ্ঞত তিনি সাত (একশ) জনা গৰুৰে, মিহলাবলৈ ভাল গাখীৰ খিৰাবলৈ দিলে। আৰু চাৰিবিধ (তিনিবিধ একধানা আৰু বসভীৰবী) পৰিষ্কাৰ পানীয়ে বেতিয়া যজ্ঞ বৰ্দ্ধন হয়, তেতিয়া শোধন কৰে ॥১॥ সেই পৰিষ্কাৰ সোমে পৰিষ্কাৰ পানী ভিক্ষা কৰি ঘূৱা দ্যাৰা-পৃথিৱী কাৰ্য্যেৰে মেলি (যুক্ত কৰি) দিলে। বেতিয়া দেকতা সকলে সোমৰ স্থান হৰিবে যুক্ত হৈ আছে বুলি জানে, তেতিয়া অতি লীলায়মান পানীয়ে মহত্বৰে

সোমক ঢাকি পেলায় ॥ ২ ॥ এই সোমবনৰ ধ্বজা
অমৰণ আৰু আনে বশ কৰিব নোৱাৰা হওক ।
ভেনেকুৱা বন্ধিবে স্বাৰৰ আৰু অজ্ঞম দুয়োবিধ বস্তু
বন্ধা পাওক, যি ধ্বজাবে বল, আৰু দেবতাৰ যোগ্য
অন্ন পথিয়াই দিয়ে । অভিযুত হোৱাৰ পাচতেই বাজ-
মান সোমে স্তুতি গ্ৰহণ কৰে ॥ ৩ ॥ সেই পবমান
সোম সুকৰ্ম্ম দহোটা আত্মলিখে সৈতে অলঙ্কৃত
হৈ একেলগে (ভূআদি) লোকবিলাক জোখ কৰিবলৈ
অন্তৰীক্ষত থাকে । নেতা সকলৰ স্তুতি পৰমাম
সোম কল্যাণীয়া পানী বৰষিবৰ কাৰণে যজ্ঞ কৰ্ম্ম
বন্ধা কৰি ত্ৰয়ো দেবতা আৰু মানুহৰ প্ৰত্যেক চাই
ফুৰে ॥ ৪ ॥ অলঙ্কৃত কৰা সেই সোমে জগত ধাৰক
ইন্দ্ৰৰ বহুত বলৰ কাৰণে ত্ৰয়ো দ্যাবাপৃথিবীৰ মাজত
থাকি ইফালে-সিফালে যায় । বৰ্ষক ভেওঁ বলেৰে
দুৰ্দ্ধতি বিলাকক বাধা দিয়ে । দুখে দিয়া অসুখক বাৰে
বাৰে মাতি লৰেৰে মৰা দৰে মাৰে ॥ ৫ ॥ ভেওঁ মাত্ৰ
দ্যাবাপৃথিবীক পুনঃ পুনঃ চাই মাৰুক দেখিলে গৰু
পোৱালীয়ে বেবোৱা দৰে শব্দ কৰে,—ভেওঁ মকত সক-
লৰ দৰে শব্দ কৰি যায় । যি পানী সকলোৰে হিতকৰ,
সেই মুখ্যবস্তু পানীক জানি সুকৰ্ম্মা পবমান সোমে
ভেওঁৰ স্তব কৰা মানুহক ভজন কৰে ॥ ৬ ॥ ওয়জৰ,
বৃষভ, বিচক্ষণ সেই বিদ্বজ্ঞ কৰা সোমে নিজৰ বল
দেখুৱাই হৰিৎবৰ্ণৰ দুটা সিং ভীকৃতৰ কৰি শব্দ কৰে ।
সেই সোমে ভালকৈ প্ৰস্তুত কৰা নিজ ঠাইলৈ গৈ
কলহত বহেগৈ । সেই সোমৰ শোধন কৰা গৰু
গাখীৰ ছালৰ দৰে হয় আৰু ভেতিয়া চাকনিত পৰে
গৈ ॥ ৭ ॥ গতিহীন (পাত্ৰত থকা) নিজ শৰীৰ পৰিত্ৰ
কৰি শুচি হোৱা হৰিৎবৰ্ণৰ সোমক ওখ ঠাইত ভেড়াৰ
নোমৰ চাকনিত পেলাই দিয়ে । মিত্ৰ, বৰুণ আৰু
বায়ুৱে ভাল পোৱা তিনি ধাতুত (বসন্তীবনী পানী,
গাখীৰ আৰু পানীত) মধুময় কৰা সোমক (ঋত্বিক
সকলে) মধুময় কৰে ॥ ৮ ॥ হে কামৰূষী সোম, তুমি
দেবতাৰ পান কৰিবৰ কাৰণে ক্ষৰণ হোৱা । হে সোম,
তুমি ইন্দ্ৰৰ মনৰ প্ৰিয় সোমধান পাত্ৰত সোমোৱা ।
আমাৰ বাধা বিলাক পোৱাৰ আগতে আমাক দুঃখ
বিলাকৰ পৰা পাব কৰা । কেতাজ (পথ জনা)
পুৰুষক বাট দেখুৱাবলৈ কোৱা দৰে তুমি আমাক
বাট কৈ দিয়া ॥ ৯ ॥ হে সোম, সোম বন্ধা কলহলৈ যুতলৈ
পথিওৱা ধোঁৱাৰ দৰে যোৱা । হে ইন্দু, ইন্দ্ৰৰ পেটত
সোমোৱা । সকলো জানি, আমাৰ দুঃখৰ পৰা নদী
নাহেৰে পাব কৰা দৰে পাব কৰি দিয়া । হে সোম,

তুমি বীৰৰ দৰে যুজি নিম্নক শত্ৰুৰ পৰা আমাক
পালন কৰা ॥ ১০ ॥

৭১ সূক্ত - ঋ ৯ ।

ঋষি—বিষ্ণুমিত্ৰৰ পুত্ৰ ঋষভ । ছন্দ—জগতী;
১ ত্ৰিষ্টুপ্ । দেবতা—পবমান সোম ।

(সোমৰ যজ্ঞত) ঋত্বিকক দক্ষিণা দিছে । বলবান
সোম নিজ স্থানত (কলহত) সোমাইছে । জাগৰণ-
শীল সোমে ঋত্বিকক বন্ধা কৰিছে । হৰিৎবৰ্ণৰ সোমে
হৰিৎবৰ্ণৰ আকাশত পানী সৃষ্টি কৰিলে । এই সোমে
দ্যাবাপৃথিবীত শোধন কৰিবৰ অৰ্থে বৃহৎ অঙ্ককাৰ
জুহাই দি সকলো পৰিত্ৰাৰ কৰিবলৈ সূৰ্য্য সৃষ্টি কৰিলে
॥ ১ ॥ শত্ৰুৰ শোষক বলবান সোম মানুহ মৰা যোদ্ধাৰ
দৰে গৈছে । অসুখৰ বাধক নিজ চৰিৎ বৰণ উলিয়াইছে ।
ভেওঁ জৰা ত্যাগ কৰিছে । সোম অন্ন সংকাৰ কৰা
কলহলৈ গৈছে । ভেড়াৰ নোমৰ মেলি দিয়া চাক-
নিত নিজৰ কপক গমন সুখী কৰিছে ॥ ২ ॥ শিলত
হাতেৰে (ঠেলি) অভিযুত কৰা সেই সোম (পাত্ৰলৈ)
ক্ষৰণ হৈছে । যি সোমে বৃষভৰ দৰে আচৰণ কৰে,
ভেওঁ স্তুতিৰে স্তুত হৈ অন্তৰীক্ষত কেউকালে গৈছে;
পাত্ৰত বৈছে । স্তুতিৰে ভেওঁক সাধন কৰিছে ।
(বসন্তীবনী) পানীত বিদ্বজ্ঞ হৈছে । দেবতাৰ যজ্ঞত
পূজিত হৈছে ॥ ৩ ॥ বল দিওঁতা মদকৰ সোম বিলাকে
দু্যলোকত থকা, পৰ্বতৰ বৰ্জক, শত্ৰুৰ পুৰব আট্টালিকা
ভঙা ইন্দ্ৰক সিঁচি দিছে । ভাল আহুত কৰা হৰি
অন্নৰ ভক্ষক গৰুবিলাকে ক্ষিন্দ্ৰ খাই থকা ওহামৰ
প্ৰথম গাখীৰ মহত্বযুক্ত গুণবিশিষ্ট ইন্দ্ৰলৈ দিয়া (গাখীৰ,
দৈ আদিয়ে) সোমক সংমিশ্ৰন কৰিছে ॥ ৪ ॥ হাতৰ
দহোটা বাই ভনীৰ দৰে আত্মলিখে যজ্ঞৰ ঠাইত এই
সোমক বধৰ দৰে সন্মুখলৈ হেঁচা দি পথিয়াইছে । সেই
সোম পাত্ৰলৈ গৈছে । যেতিয়া মননীয় গাখীৰত
স্নোতাই এই সোমলৈ স্থান উলিয়াই দিয়ে, তেতিয়া গৰু
পাৰ গাখীৰ ওচৰলৈ নিয়ে ॥ ৫ ॥ পবমান সোম দেবতাই
নিজ কন্দ্বেৰে কৰা সোণময় স্থানলৈ শেন চৰায়ে
বাহঁলৈ বোৱা দৰে শুচি যায় । এওঁক, প্ৰিয় সোমক
স্তুতি কৰি স্নোতাই আগলৈ পথিয়াই দিয়ে । ধোঁৱাৰ
দৰে, যজ্ঞৰ যোগ্য এই সোম দেবতাৰ ওচৰলৈ যায়
॥ ৬ ॥ এই দীপ্ত, কৰি সোমে স্পৰ্শ ধাৰাবে ওপৰৰ
পৰা তললৈ পৰে । ভেওঁ কামৰূষী । তিনি শিঙিৰ
(তিনি সৰনৰ) স্নোতাই কৰা স্তুতি উদ্দেশ্য কৰি ভেওঁ
শব্দ কৰে । সহস্ৰ চক্ৰ, পাত্ৰাদিলৈ বোৱা, কলহলৈ

আকৌ যোৱা সেই সোম বহুত উষাত গোৱা স্তোত্ৰত (স্তোত্ৰ শুনি) বিৰাজ কৰে ॥ ৭ ॥ এই সোমৰ বৰণে দীপ্যমান ৰূপ ধৰিছে। সেই বশ্মিয়ে ব'ত বৃদ্ধ হয় তাত থাকে। শত্ৰুক নষ্ট কৰে। পানীৰ দাতা তেওঁ অগ্নেৰে সৈতে দেবতাজনৰ ওচৰলৈ যায়। তেওঁৰ ওচৰলৈ (ঋতিকে) সূক্তভিবে যায়। সেই সোমে গৰুক আগ কৰি যায় ॥ ৮ ॥ বৃষভে গাইগৰু পাল দেখি যেনেকৈ হেৰেলিৱাই সোমে তেনেকৈ স্তুতি কৰা কালে শৰু কৰি যায়। সূৰ্য্যৰ দীপ্তিৰ দৰে জ্বলে। বৰ্গত থকা চৰাইৰ দৰে পৃথিৱীৰ ফালে চায়। তেতিয়া সোমে জগ্ন হোৱা প্ৰজাক জ্ঞান ভাব কৰি চায় ॥ ৯ ॥

৭২ সূক্ত—ঋ ৯।

ঋষি—অজিৎসব পুত্ৰ হৰিমন্ত। ছন্দ—জগতী।

দেবতা—পৰমান সোম ৭

হৰিৎ বৰ্ণৰ সোমক শোধন কৰা হৈছে। গমনশীল হোৱাৰ দৰে তেওঁক বোজনা কৰা হৈছে। কলহত থকা সোম গাখীৰেৰে মিহলি কৰা হৈছে। তেওঁ শৰু কৰিছে। তেতিয়া স্তোত্ৰাই স্তুতিৰ প্ৰেৰণ কৰিছে। বহুত স্তুত হৈ কৰবাত ধনো দিছে ॥ ১ ॥ যেতিয়া ভাল হাতৰ নেতাই বিচৰা মধুৰ সোমৰস একেলগে থকা আঙুলিৰে বিতৰ্জ কৰে, তেতিয়া মনীষি স্তোতা সকলে বহুতে একেলগে স্তুতি কৰে (এই বুলি যে) ইন্দ্ৰৰ পেটত সোম পৰিছে গৈ ॥ ২ ॥ সেই সোম নোবোৱাকৈ গৰুৰ গাখীৰলৈ উদ্দেশ্য কৰি গৈ শৰু কৰি সূৰ্য্যৰ জোৱেক উষাৰ প্ৰিয় শৰু চেৰ পেলায় দিয়ৈ। স্তোত্ৰাই বহুত স্তোত্ৰ সেই সোমলৈ আগবঢ়াই। সেই সোম দুয়ো হাতৰ পৰস্পৰ বহু বাই-ভনী আঙুলি বিলাকেৰে সৈতে যায় ॥ ৩ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ কাৰণে এয়া সোম যজ্ঞত নিজ কৰ্ম্মেৰে ধাৰাৰে ক্ষৰণ হৈছে। শিলেৰে অভিশূত কৰা, কৰ্ম্মৰ নেতা সকলে শোধিত কৰা, (দেবতাৰ) প্ৰিয়, গৰুৰ গৰাকী, পুৰণি ইন্দু, ঋতুত জগ্ন হোৱা, বহুত কৰ্ম্ম--বান, মানুহৰ যজ্ঞ সাধক, বিতৰ্জ কৰা (সোম ইন্দ্ৰলৈ ক্ষৰণ হৈছে) ॥ ৪ ॥ হে ইন্দ্ৰ, নেতাৰ হাতেৰে (হেচি খেলি) পথিয়াই দিয়া অভিশূত কৰা সোমে তোমাৰ পানৰ কাৰণে ধাৰাৰে ক্ষৰণ হৈছে। (সেই সোম) পান কৰি কাম বিলাক পূৰণ কৰা। যজ্ঞত তুমি শত্ৰু জয় কৰিলা। অভিশূত কৰা (শিলৰ) ফালত হৰিৎ বৰ্ণৰ সোম চৰাৱে গহুত বহা দৰে বহিছে ॥ ৫ ॥ কৰি সকলে, কৰ্ম্ম-বস্ত মণীষি সকলে, শৰু কৰি থকা জক্ৰ সোমক খিৰাইছে। পুনৰ উৎপত্তি হোৱা গাই

গৰু বিলাকে আৰু মননীয় স্তুতি বিলাকে সংহত হৈ ঋতৰ (সত্য যজ্ঞৰ) বোনি স্থানলৈ এই সোমক লৈ গৈছে ॥ ৬ ॥ মহতী হ্যালোকৰ ধাৰক এই সোমে পৃথি-বীৰ নাভিত (উত্তৰ বেদীত) বিস্তীৰ্ণ অন্তৰীক্ষৰ আধাৰ স্বৰূপ পানীৰ চৌৰ মাজত নিসিদ্ধ হৈ আছে। ইন্দ্ৰৰ যজ্ঞৰ দৰে কামৰ্ম্মী-বহুত ধনৰ সোম কল্যাণকৰ হাতে হয় (তেনেকৈ) ইন্দ্ৰৰ আমোদকৰ হৈ বৃষৰ কাৰণে ক্ষৰণ হৈছে ॥ ৭ ॥ হে সুকৰ্ম্মী! নোম, তুমি পৃথিৱীৰ মানুহলৈ, স্তুতি গোৱা আৰু লগে লগে লবচৰ কৰি দিয়া ঋত্বিক সকলক ধন আদি দি সোনকালে ক্ষৰণ হোৱা। যি ধনেৰে ঘূৰ আৰু পুত্ৰাদি পাই সেই ধন আমাৰ পৰা অশীতৰাই নিৰিবা। আমি নানা ৰূপৰ বহুত ধনৰ গৰাকী হম ॥ ৮ ॥ হে পৰমান সোম, আমাক সোনকালে শত হোৱাৰে সৈতে সহস্ৰ গৰুমুক্ত, সোণ মুক্ত ধন দিয়া। হে সোম, বহুত ধনবান অন্ন আমাক দিয়া। হে পৰমান সোম, আমাৰ এনেকুৱা স্তোত্ৰ শুনিবলৈ আহা ॥ ৯ ॥

৭৩ সূক্ত—ঋ ৯।

ঋষি—অজিৎসব পুত্ৰ পৰিজ। ছন্দ—জগতী।

দেবতা—পৰমান সোম।

অভিশূত কৰাৰ সময়ত (শিলৰ ফাল দুটাৰ) সোমৰ অংশ বিলাকে মুখৰ কোৱাৰিত প্ৰতিধ্বনি কৰিছে। ঋতৰ (যজ্ঞৰ) মাজ ঠাইলৈ সোমৰস বিলাক গৈছে। বলবান সেই সোম বিলাকে তিনিও লোকৰ ওপৰত (মানুহ আৰু দেবতা) উত্তিৰলৈ (উপায়) কৰিছে। সত্যকপী সোমৰ চাৰিখন খালকপী নাৱেৰে ভাল কাম কৰা যজ্ঞমানক পাৰ কৰি দিয়ৈ ॥ ১ ॥ মহান ঋত্বিক সকলে একেলগ হৈ সোমক ভালকৈ পথিয়াই দিছে। বৰ্গ আদি ফল বিচাৰি নৈৰ পানীৰ চৌত সোমক জোকাৰি দিছে। অৰ্চনীয় স্তোত্ৰ গাই প্ৰিয় ইন্দ্ৰৰ গা সোমৰ ধাৰাৰে বৰ্জন কৰিছে ॥ ২ ॥ শোধন সামৰ্থ্য যুক্ত (যি আছে সেই বিলাক) বাক্যৰ চাৰিউফালে বহে। পুৰণি এই (বশ্মিৰ) পিতাৰ কৰ্ম্ম সোমে প্ৰকাশক কৰ্ম্মেৰে বন্ধা কৰি আছে। বৰ্ণে এই সোমৰ সমুদ্ৰ ঢাকি ৰাখিছে। বীৰ ঋত্বিক সকলে সকলোৰে ধাৰক (পানীত) তেতিয়া কাম আৰম্ভ কৰিব পাৰে ॥ ৩ ॥ সহস্ৰ ধাৰাৰ দৰে অন্তৰীক্ষৰ পৰা সেই সোমৰ বশ্মিৰে পৃথিৱীক বৰষুণেৰে ভৰায় দিয়ৈ। হ্যালোকৰ ওখ ঠাইত থাকি মধুৰ দ্ৰিভাৰে বেলেগ বেলেগ হৈ থাকে। সোমৰ সাৰ পদাৰ্থ বশ্মি বিলাকে

খবকৈ গৈ চকুৰ সিমিয়কে নেয়াবে । ঠায়ে ঠায়ে সেই বশি
বিলাকে সেতু বান্ধি পাপীক পাশবদ্ধ কৰে ॥ ৪ ॥ দাবা-
পৃথিবীৰ মাজত যি যি সোমৰ বশিক অধিক সম্বৰ কৰি
ঋত্বিক সকলে কৰা স্তুতিত দীপ্যমান হোৱা বশি বিলাকে
কৰ্ম্মহীনক বিনাশ কৰি, ইন্দ্ৰক বিবেচ কৰা বান্ধি দৰে
ক'লা ছালৰ বান্ধসক বলেবে বিস্তৃত জ্বলোকৰ আৰু
দ্বালোকৰ পৰা ধ্বংস কৰি দিয়ে ॥ ৫ ॥ স্তুতি নিয়ন্ত্ৰণ
কৰা বেগৰ (বেচা) বুলি ভাৰি যি সোমৰ বশিয়ে
পুৰণি অন্তৰীকৃত প্ৰাদুৰ্ভাব হল, সেই বশি বিলাকে
দেখুৱা বাট, চকু নোহোৱা বিলাকে কলা (কাণে
নুশুনা) বিলাকে পৰিত্যাগ কৰে । ঋতব (সভ্য)
বাট এই পানী বিলাকে পাৰ হ'ব নোৱাৰে ॥ ৬ ॥ কৰি
মণীৰি সকলে মেলি দিয়া চাকনিত সোমক সহস্ৰ
ধাৰাৰে ঢালি দি স্তুতি কৰিছে । গমনশীল, দ্ৰোহহীন,
সুশোভিত, সুদৰ্শন, নেতাৰ ঐক্য, কন্তৰ পুত্ৰ সকল
স্তুতি বাক্যৰে বশ হৈছে ॥ ৭ ॥ ঋতব (নিয়ন্ত্ৰ) বাট
দেখুৱা সুকৰ্ম্মা সোমক বখায় খব নোৱাৰে । সেই
সোমৰ তিনি পৰিত্ৰ (অগ্নি বায়ু, সূৰ্য্য) জদয়ত ৰাখে ।
সকলো জনা সেই সোমে সকলো ভূবন পৰিদৰ্শন কৰে ।
কৰ্ম্মত অপ্ৰিয়, ব্ৰত নথকা মানুহক ভললৈ মূখ কৰি
মাৰে ॥ ৭ ॥ ঋতব (সভ্য) সুভা মেলি, ভেড়াৰ নোমৰ
চাকনিত মেলি দিয়া, সোমে জিভাৰ আগত বকণৰ
মাৱাৰে সৈতে থাকে (বসভীবৰী পানীত থাকে) ।
কৰ্ম্মত ধাৰ সকলে সেই বকণক জিভাৰে (বা স্তুতি
কৰি) পাই । যি অসমৰ্থ—যি নবকত পৰে ॥ ৯ ॥

৭৪—সূক্ত—ঋ ৯ ।

ঋষি—দীৰ্ঘতমাব পুত্ৰ কক্ষিৱান । হৃন্দ—জগতী ;

৮ ত্ৰিষ্টুত্ । দেবতা—পৰমান সোম ।

(বসভীবৰী) পানীত জন্ম হৈয়েই পৰি সোমে
কেচুৱাৰ দৰে লক্ষ কৰি কান্দে । যি বলবান, বঙা
সোমে স্বৰ্গলোক পাৰলৈ বিচাবে, গাখীৰেৰে বৰ্দ্ধিত হৈ
পানীৰে সৈতে স্বৰ্গৰ পৰা (পৃথিবীলৈ) আহে । সেই
সোমক আহল বহল ঘৰ আৰু সুমতি আমি বিচাৰিছো
॥ ১ ॥ যি সোমে দ্বালোক তন্তন কৰি খুটাৰে ধৰি
বাৰিলে, ভালকৈ বিস্তৃত হৈ সম্পূৰ্ণ পাত্ৰত যি সোম
ইকালে সিকালে যায়, সেই সোমে এই মহতী দাবা-
পৃথিবী অভ্যন্ত কৰি নিজ বলেৰে যোগ কৰক । সেই
কৰি সোমে ভোক্তাক অন্ন দিয়ক ॥ ২ ॥ ঋতলৈ (বজলৈ)
মাৰ্গতে (ইন্দ্ৰলৈ) ভালকৈ সংক্ৰাম কৰা বহুত মধুৱ

সোম পান কৰা হয় । পৃথিবীৰ বাটো বহল হয় ।
যি ইন্দ্ৰই (পৃথিবীলৈ) পৰা ববহুণৰ ঈশ্বৰ, গৰু
হিতকৰ, পানীৰ বৰ্জক, বজ্জৰ নেতা, ইয়ালৈ আহিলে
ইন্দ্ৰক ঋকেৰে স্তুতি কৰাৰ যোগ্য হয় ॥ ৩ ॥ সাৰ
পদাৰ্থ ঘিঁউ আৰু গাখীৰ আকাশৰ পৰা সোমে খিৰাই ।
ঋতব (বজ্জৰ) নাভি (মূল) পানী জন্ম হয় । সুদাতা
যজমানসকল পৰস্পৰ মিলিত হৈ সেই সোমক স্তুতিৰে
উৰ্ণন কৰে । নেতা বন্ধকসকলে সোমত নিহিত পানী
বৰ্ণন কৰে ॥ ৪ ॥ (বসভীবৰী) পানীৰ চোত সোমে
লক্ষ কৰে । দেগতাই পালন কৰা শৰীৰ যজমানলৈ
ভটিয়াই দিয়ে । পৃথিবীৰ কোলাত থকা (গহগহনি)
বিলাকত গৰ্ভ সঞ্চার কৰে যি গৰ্ভেৰে আমি পুত্ৰ
পৌত্ৰ পাওঁ ॥ ৫ ॥ সহস্ৰ ধাৰাৰে বিগলিত সোমবিলাক
তৃণীয় লোকৰ (স্বৰ্গৰ) পৰা পৰস্পৰ অসংলগ্ন পুত্ৰ-
বভা হৈ পৃথিবীত পৰক । (অৰ্থাৎ ববহুণ হওক) ।
ভেওঁবিলাক চাৰিজনীক (সোমৰ চাৰি কলা) স্বৰ্গৰ
পৰা নমাই দিয়ক । পানীৰ লগত নামি আহি সেই
বিলাকে সোম আদি হৰি দিয়ে । (গৰু আৰু গহ-
গহনিক) অমৃতকণ (গাখীৰ আদি) দিয়ে ॥ ৬ ॥
যেতিয়া পাত্ৰত ভাগ কৰি দিয়া হয় ভেটিয়া বগা কণ
ধৰে । বলবান সোমে মানুহৰ কামনা সিদ্ধি কৰে
আৰু (ভোক্তাক) বহুত ধন দিব জানে । ভেওঁ
প্ৰজাৰে বিশেষ কাম বিলাক কেউকালে কৰে, অন্ত-
বীক্ষৰ পানী যুক্ত মেঘৰ দ্ৰৱাৰ ভেওঁ বুলি দিয়ে ॥ ৭ ॥
পাচত বগা, পানীৰে ধোৱা কলহ পাই সোম আহি
ভাত সোমাল যেনেকৈ যুদ্ধত খেদি ৰোৱা যৌৱাই
প্ৰতিষোধক আক্ৰমণ কৰে (তেনেকৈ) । দেবতা
বিচৰা ঋত্বিকে স্তুতি কৰিলে । এশ জাৰকালি কক্ষিৱান
ঋত্বিলৈ গৰু পথিয়াই দিলে ॥ ৮ ॥ হে পৰমান সোম,
(বসভীবৰী) পানীৰে মিহলি কৰিলে তোমাৰ বস
ভেড়াৰ নোমৰ চাকনিত দোৰি যায় । হে অতি
আমোদকৰ পৰমান সোম, মেধাৰী সকলে মাজ্জান
কৰাৰ পাচত তুমি ইন্দ্ৰৰ কাৰণে পান কৰিবলৈ
সোৱাদ হোৱা ॥ ৯ ॥

৭৫ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি—ভৃগুৰ পুত্ৰ কৰি । হৃন্দ—জগতী ।

দেবতা—পৰমান সোম ।

হিতঅন্ন সোমে জগতক প্ৰীতি কৰা পানী বিলাক
কৰণ কৰিছে । অন্তৰীকৃত থকা মহান এই সোমে
বৰ্দ্ধন হৈছে । মহৎ সূৰ্য্যৰ গমনশীল বৰষ ওপৰত মহান

বিচক্ষণ সোম নিজে গৈ উঠিলে ॥ ১ ॥ সোম ঋতব (যজ্ঞৰ) জিভা। সেই জিভাৰ পৰা প্ৰিয় মধু ক্ষৰণ হৈ আছে। তেওঁ শব্দ কৰে আৰু যজ্ঞৰ পালক, কোনেও নষ্ট কৰিব নোৱাৰে। পুত্ৰ যজ্ঞমানে পিতা-মাতাৰ যি গুণ্ড নাম আছে তাক নেজানে। তেওঁ তৃতীয় নাম দ্বালোকত দীপ্তমান হৈ থকা অভিব্যক্ত সোমত ধাৰণ কৰিলে ॥ ২ ॥ কৰ্ম্মৰ নেতা ঋত্বিকসকলে সোমক সোমৰ ছালৰে নিয়মমতে ঢাকি, ঋতব (নিয়মৰ) দোন্ধা ঋত্বিকে এওঁক কেউকালৈ স্তুতি কৰিছে। সোমে কলহত পৰে'তে শব্দ কৰিছে। তিনিখন পিঠিত (তিনি সৰনত) উষাৰ সমন্বত (যজ্ঞৰ কাৰণে) তেওঁ বিবাজ কৰিছে ॥ ৩ ॥ অগ্নৰ উৎপাদন কৰা স্তুতি গাই শিলত অভিব্যক্ত কৰা সোমৰসে মাতৃ দুজনী দাবা-পৃথিৱীত নিজ জ্যোতিৰে প্ৰকাশ কৰি দীপ্যমান হৈ ভেড়াৰ নোমৰ চাকনিৰ ফালে দৌৰি গৈছে। পানীৰে সিঁচি দিয়াত মদকৰ সোমৰ ধাৰা দিনে দিনে ক্ষৰণ হয় ॥ ৪ ॥ হে সোম, আমাৰ মঙ্গলৰ কাৰণে পাত্ৰলৈ কেউকালে যোৱা। নেতা সকলে বিতৰ্জ কৰাত গাখীৰ আদিৰে ঢাক খাই যোৱা। তোমাৰ যি মদকৰ গুণ আছে, শব্দ কৰি সেইবিলাকেৰে শত্ৰুক হতা কৰি আমাক মহৎ ধন দিবলৈ ইচ্ছাক প্ৰেৰণ কৰা ॥ ৫ ॥

৭৬ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি আদি ৭৫ সূক্তৰ দৰে ।

সকলোৰে ধাৰক, শোধন কৰিবৰ উপযুক্ত, বসাত্মক, দেবতাৰ বল দাতা, নেতাসকলে স্তুতি কৰিবলগীয়া, হৰিৎ বৰ্ণৰ, মানুহে ধোঁৱাৰ দৰে শিক্ষা দিয়া সোম-বস নিজ বলৰে অনায়াসে নদীৰ (বসতীবৰী) পানীত ওপৰৰ পৰা পৰি সিদ্ধ হৈছে ॥ ১ ॥ এই সোমে হাতত বীৰৰ দৰে অস্ত্ৰ ধৰি আছে। স্বৰ্গ সুখ সাধক যজ্ঞ ভাগ পাবলৈ বিচাৰি বধীৰ দৰে যজ্ঞমানৰ গৰু অগ্ৰে-বশৰ কাৰণে ইচ্ছাৰ বল প্ৰেৰণ কৰা সোম দেবতাক কৰ্ম্ম ইচ্ছা কৰা ঋত্বিকে হেচি গাখীৰেৰে সৈতে মিহলি কৰি খৈছে ॥ ২ ॥ হে পৰমান সোম, বৰ্দ্ধিত হৈ তুমি ইচ্ছাৰ পেটত চোঁৱে সৈতে ধাৰাৰে সোমোৱা। আমাৰ কাৰণে মেঘৰ পৰা বিজুলীয়ে বৰষুণ উলিওৱা দৰে দাবাপৃথিৱী দোহন কৰি কৰ্ম্মেৰে বহুত অন্ন আমাৰ কাৰণে নিৰ্মাণ কৰা ॥ ৩ ॥ সকলো জগতৰ বজা, স্বৰ্গক দেখা, ঋষিসকলক অভিভৱ কৰা সোমে ঋতব (সত্য-ৰূপী ইচ্ছাৰ) কৰ্ম্ম কামনা কৰে, যি সোমক সূৰ্য্যৰ বশ্মিৰে মাৰ্জ্জন কৰে। অন্য কবিলে কৰিব নোৱাৰা-

কাম-কৰা সোম আমাৰ স্তুতিৰে পালক ॥ ৪ ॥ হে সোম, বুৰঙে বেনেকৈ গৰু জাকৰ মাজত সোমাৰ তেনেকৈ অন্তৰীক্ষৰ বৰ্ষক বুৰঙে—তুমি, শব্দ কৰি কলহত পানীৰ মাজত সোমোৱা। স্তুতি আয়োদকৰ তুমি, আমাৰ বাবে তোমাৰ পৰা জয় হয়, তেনেকৈ বন্ধক হোৱা ॥ ৫ ॥

৭৭ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি আদি ৭৫ সূক্তৰ দৰে ।

এয়া ইচ্ছাৰ বজ্জৰ দৰে, সিঁচিবলগীয়া বীজৰ মাজত অতিকৈ সিঁচিবলগীয়া (ভাল সিঁচ) মধুমান সোমে কলহত শব্দ কৰি সোমাইছে। এওঁ ঋতব (নিয়মৰ) সোমৰ ধাৰা গৰুৰ গাখীৰৰ দৰে বোৱাই দিছে ॥ ১ ॥ সেই পুৰণি সোম পৰিষ্কৃত হৈছে, যি সোমক দ্বা-লোকৰ পৰা শেন চৰাইক আনিবলৈ পথিয়ালত বজো লোক পাৰ হৈ থাপ মাৰি আনিলে। সোম লতা লৈ ভললৈ আহে'তে শব্দ-মাৰি-দিয়া কুশানুৰ ভয়ত সোম ভালকৈ ধৰি আনিলে ॥ ২ ॥ সেই নতুনকৈ হোৱা সাজো সোম বিলাক আমাৰ মহৎ গৰু সূক্ত অন্ন লাভৰ কাৰণে বৈ যাওক। (সেই সোমবিলাক) চাবলগীয়া ধুনীয়া মাইকী মানুহৰ দৰে দেখিবলৈ ভাল, —যি সোমে সকলো স্তুতি মন্ত্ৰ আৰু হৰি জাত বস্ত্ৰ সেৱন কৰে ॥ ৩ ॥ আমাৰ গৰু জয় কৰা, বথ জয় কৰা, সোণ জয় কৰা, স্বৰ্গ জয় কৰা, পানী জয় কৰা, সহস্ৰ ধন জয় কৰা সোম ক্ষৰণ হৈছে, যি সোম মদকৰ, সুগাছ, বসাত্মক, বঙা বৰণৰ, সুখৰ ভাৰ কৰা, দেবতা সকলে পান কৰিবৰ কাৰণে সৃষ্টি কৰিলে ॥ ৪ ॥ হে পৰমান সোম, এই আমি কামনা কৰা বস্ত্ৰ বিলাক সতাই আমালৈ কৰি তুমি ক্ষৰণ হৈছা। আমাৰ দূৰৈত বা ওচৰত থকা শত্ৰু তুমি মাৰ। আমাৰ বাট বহল কৰি ভয় নোহোৱা কৰা ॥ ৫ ॥

৭৮ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি আদি ৭৫ সূক্তৰ দৰে ।

অভিব্যক্ত কৰা এই বিবাজমান সোম শব্দ কৰি বৈ গৈছে। বসতীবৰী পানীৰে ঢাক খাই স্তুতি তিনি ভাল পাইছে। টান আৰু বেয়া (বাকলি ঠাৰি আদি) বিলাক নোমৰ চাকনিত ধৰি ৰাখিছে আৰু বিতৰ্জ হৈ দেবতাৰ (কাৰণে বখা) ঠাইলৈ বাট লৈছে ॥ ১ ॥ হে সোম, ইচ্ছাৰ কাৰণে তোমাক নেতা সকলে অভিব্যক্ত কৰিছে। নেতাক অনুগ্ৰহৰে চোৱা কৰি তোমাক পানীলৈ

পথিয়াইছে। তোমার ঘাবলৈ (সুবিধাব) বাট বহুত আছে (চাকনিত বিদ্ধা আছে)। অভিমুদ কৰা কাঠত থাকোতে তোমার গাব পৰা হৰিৎ বৰ্ণৰ বন্ধি আবিৰ্ভাব হয় ॥ ২ ॥ অন্তৰীকৃত থকা অপ্সৰা সকলে বজ্জৰ মাজত থকা সোমৰ ফালে আগবাঢ়ি আহিছে। ভেওঁবিলাকে এওঁক (সোমক) ভাল ঘৰত বখা দৰে সুখত থকা বজ্জ ঘৰত বৰ্জন কৰি বিস্তৃত কৰা (সোমৰ) পৰা সুখ বিচাৰিছে ॥ ৩ ॥ যি আমোদকৰ, সুরাঙ্গ, বসায়ক, বঙা বৰণৰ, সুখৰ ভাব কৰা সোমক দেবতা সকলে পান কৰিবৰ কাৰণে (সৃষ্টি) কৰিলে, সেই আমাৰ গক জন্ন কৰা, বথ জন্ন কৰা, সোণ জন্ন কৰা, স্বৰ্ণ জন্ন কৰা পানী জন্ন কৰা, সহস্র ধন জন্ন কৰা সোমবস ক্ষৰণ হৈছে ॥ ৪ ॥ হে সোম, আমি কামনা কৰা এই (বস্ত) বিলাক সন্ডাই আমালৈ আনি তুমি ক্ষৰণ হৈছা। আমাৰ ওচৰত বা দূৰৈত থকা শত্ৰু তুমি নষ্ট কৰা। আমাৰ বাট বহল কৰি ভয় নোহোৱা কৰা ॥ ৫ ॥

৭৯ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি আদি ৭৫ সূক্তৰ দৰে।

বজ্জৰ সমস্ত দীপ্তিমান আক লাভ প্রকৃতিৰ চৰিৎ বৰ্ণৰ সোম বিলাক চেপা হলে আমাৰ ফালে আহক। আমাৰ অন্ন নিদিয়া শত্ৰু বিলাক নষ্ট হওক। শত্ৰু বিলাক বিনষ্ট হওক। আমাৰ কৰ্ম বিলাক দেবতাই উজ্জন কৰক ॥ ১ ॥ আমালৈ মদস্রাবী সোম বিলাক আহি থাকক। আক ধনো আহি থাকক। যি সোমেৰে বলবান শত্ৰুৰ ওচৰ পায় আক যি কোনো শত্ৰু মানুহৰ প্রবল বাধা দূৰ কৰি আমি সকলো ধন লৈ আহিম ॥ ২ ॥ আক সেই সোমে নিজৰ শত্ৰুক হনন কৰে, সেই সোমে অন্যৰ শত্ৰুকো হিংসা কৰে। মকতুমিত তুফা বেনৌক তুমি দমন কৰা, হে পৰমান সোম, তুমি দুৰোষিৰ শত্ৰু মাৰা ॥ ৩ ॥ হে সোম, তোমাৰ উত্তম অংশ স্বৰ্গৰ নাভিত থাকে, যি হৰি আদি গ্রহন কৰে। তোমাৰ সেই অংশ বিলাক পৃথিবীৰ ওখ ঠাইত পেলোৱা থলত আকৌ গজি উঠে। তোমাক লিলে ভক্ষন কৰে (চেপে) গকৰ হালত তোমাক (বসভাবী) পানীৰে মণীষি সকলে পথালে ॥ ৪ ॥ হে সোম, এই দৰেই তোমাৰ ভালকৈ হোৱা সুকপৰ বস প্রথমতঃ বেগেৰে সৈতে পঠিয়াই দিয়ে। হে পৰমান সোম, সকলো নিন্দক শত্ৰু নাশ কৰা। তোমাৰ বলকাৰক, প্ৰিয় আক মদকৰ বস আবিৰ্ভাব হওক ॥ ৫ ॥

৮০ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি—ভৰদ্বাজৰ পুত্ৰ বহু। ছন্দ—জগতী।

দেবতা—পৰমান সোম।

অভিমুদ কৰা, বজ্জমানৰ ব্ৰতী সোম বৈ গৈছে। ঋতবে (যজ্ঞেৰে) স্বৰ্গত থকা দেবতা সকলক আহ্বান কৰিছে। ভেওঁ বৃহস্পতিৰ স্তোত্র শুনি পোহৰ কৰিছে। সবম বজ্জ বিলাকে পৃথিবীক সাগৰৰ দৰে ঢাকি পেলাইছে ॥ ১ ॥ হে অন্নবান সোম, যি তোমাক বৰিষ নোপোৱা গাই গকৰে (সোমৰ লগত গাখীৰ মিহলাবলৈ) খিৰাবলৈ (হেস্তেলীয়াই) ক্ষতি কৰিছে, তুমি (ভেওঁৱা) সোণময় হাতেৰে সংসাৰ কৰা ঠাইত লীপ্যমান হৈ আৰোহণ কৰিছা। যি সোমে হৰি অন্নমুক্ত বজ্জমানৰ আয়ুস আক মহৎ স্বশ বৰ্জন কৰি ইন্দ্রৰ কাৰণে বিস্তৃতিত হৈছা,—সেই তুমি মদকৰ আক কামবৰ্গক ॥ ২ ॥ বজ্জমানৰ অন্ন সিদ্ধি কৰিবলৈ এয়া সোম ইন্দ্রৰ পেটলৈ সোমাবলৈ বৈ গৈছে। (সেই সোম) অতি আমোদকৰ, সুমঙ্গল আক বলকৰ বসেৰে ঢকা। সেই সোম সকলো জ্বনক শ্ৰোত্ৰ্যককে পাবলৈ ব্যাপ্ত হৈছে। হৰিৎ বৰ্ণৰ এয়া (দৌৰাকপী) সোম বেদীত ধেমালী কৰি বৰ্ষক বস ৰূপে বৈ গৈছে ॥ ৩ ॥ হে সোম, ভেনেকুৱা তোমাক দেবতাৰ কাৰণে নেতা ঋত্বিক সকলে দহোটা আঙুলিৰে খিৰাইছে (চেপি খেলি হেচি দিছে)। হে সোম, নেতা সকলে পঠিয়াই দিয়া, শিলেৰে চেপা তুমি সহস্র ধন জন্ন কৰা সকলো দেবস্তাক (ক্ষৰণ হোৱাৰ দৰে) লৈ আহা ॥ ৪ ॥ ভেনেকুৱা মধুমন্ত, কামবৰ্ষক তোমাক ভাল হাতৰ দহোটা আঙুলিৰে শিলেৰে চেপি পানীত খিৰাই পঠিয়াই দিয়ে। হে সোম, ইন্দ্র আক অন্য দৈব জনক আমোদ দি নৈব তোৰ দৰে পৰমান হৈ বৈ যোৱা ॥ ৫ ॥

৮১ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি—ভৰদ্বাজৰ পুত্ৰ বহু। ছন্দ—জগতী; ৫

জিহুভ। দেবতা—পৰমান সোম।

পৰমান, দেবিবলৈ ভাল সোমৰ ঘাবাৰ চৌবিলাক ইন্দ্রৰ পেটলৈ গৈছে। ভেওঁৱা এই সুন্দৰ গকৰ দৈবে উন্নীত কৰা অভিমুদ কৰা সোম বিলাকে বজ্জমানক দান দিবলৈ ইন্দ্রক উদ্ভাদনা কৰে ॥ ১ ॥ সেয়া সোমে কলহৰ ফালে বথ চলোৱা দৌৰাৰ দৰে বৈ গৈছে। ভেওঁ শীত্ৰগামী আক কামবৰ্ষক। দেবতা সকলৰ দুয়ো বিধ জন্ন জানি যি দেবতাৰ অন্তত দ্বালোকত আক ইন্দ্রাত (পৃথিবীত) বজ্জ ব্যপ্ত হয়, (ভাব উদ্দেশ্যে কলহলৈ গৈছে) ॥ ২ ॥ হে পৰমান সোম, আমাৰ কাৰণে

ধন বিলাই দিয়া। হে ইন্দু, ধনবান তুমি মহৎ ধনৰ দাতা। হে অন্ন দাতা সোম, পৰিচৰণ কৰা মোক বিশেষ মনযোগেৰে কল্যাণ কৰ। আমাক দিবলগা ধন আমাৰ পৰা দূৰৈত বিলাই নিদিবা ॥ ৩ ॥ সুশাভা পবমান (ৰূপী) পুৰা, মিত্ৰ, বৰুণ, বৃহস্পতি, মৰুত সকল, বায়ু, অশ্বিনী দুজন, ডুঙা আৰু ধুনীয়া যুঁজিব সৰস্বতীয়ে একেলগ হৈ আহক ॥ ৪ ॥ সৰ্বব্যাপী হুমো দাবাপৃথিবী, অৰ্ষমা, অদিতি, বিধাতা ভগ আদিয়ে যি মানুহৰ ভাল কৰে, বহল অভবীকৃত সেই সকলো দেবতাই পবমান সোমত তৃপ্তি লাভ কৰক ॥ ৫ ॥

৮২ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি আদি ৮১ সূক্তৰ দৰে।

হৰিৎ বৰুণ, কামবৰুণ, দীপ্তিমান হৈ বজাৰ দৰে অভিষুত কৰা হলত ধুনীয়া সোমে পানীলৈ যাবলৈ শৰু কৰিছে। ভেড়াৰ নোমৰ চাকনিৰ চেকা হলে সোণৰ দৰে নিজ পানীৰ ঠাইত বহিছে ॥ ১ ॥ হে কবি সোম, যজ্ঞ বিধান ইচ্ছা কৰি মহান চাকনিলৈ গৈছা। ধোতাৰ পাচত ঘোঁৰাৰ দৰে বুদ্ধলৈ (যজ্ঞৰ বেদীলৈ) গৈছা। হে সোম, আমাৰ দুখ দূৰ কৰি সুখ কৰা। পানীৰে চাকখাই পবিত্ৰ পাত্ৰলৈ গৈছা ॥ ২ ॥ মহৎ পাত্ৰ যুক্ত সোমৰ পিতা পৰ্যণা,—পৃথিবীৰ নাভি পৰ্বতত বাস কৰে। আৰু বাই-ভনী আন্ধুলি বিলাকে (বসতীবৰী) পানীলৈ গাখীৰৰ লগত মিহলাবলৈ পথিয়াই দিছে। শিলেৰে সৈতে চেপাত ভাল (হৈ) বজলৈ গৈছে ॥ ৩ ॥ পত্নীৰ দৰে সেবা গুজ্জৰা কৰি বজমানক সুখ দিয়া হে পৃথিবীৰ পুত্ৰ, মই কওঁ শুনা। আমাৰ জীৱনৰ কাৰণে স্তুতিৰ মাজত থাক। বিপদৰ সময়ত, হে স্তুত সোম জাগৃত থাকিবা ॥ ৪ ॥ হে সোম, যেনেকৈ পূৰ্বৰ মহৰী ভোতা, সকলৰ ওচৰলৈ শত-সহস্ৰ অগ্নেৰে বাধা নোহোৱাকৈ তুমি আহিছিল, সেই দৰেই নতুন (ভোতা) সকলৰ অভাদয়ৰ কাৰণে তুমি কৰণ হোৱা। বসতী-বৰী পানীয়ে তোমাৰ কৰ্ম অনুসৰণ কৰে ॥ ৫ ॥

৮৩ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি—অজিৰসব পুত্ৰ পবিত্ৰ। হুম—জগতী।

দেবতা—পবমান সোম।

হে ব্ৰহ্মনস্পতি সোম, তোমাৰ পবিত্ৰ অঙ্গ বিস্তৃত হৈছে। প্ৰভাৱ কৰোতা তুমি পান কৰা জনৰ অঙ্গত কেউকালে ব্যাপী হোৱা। ভেওঁৰ (পানকৰা জনৰ) অঙ্গ যদি পৰিপক্ক নহয় (ছেতিয়া) তোমাক ধাৰণ

কৰিব নোৱাৰে। যি পৰিপক্ক দেহৰ ভেওঁ পবিত্ৰ তোমাক ধাৰণ কৰিব পাৰে ॥ ১ ॥ শত্ৰুৰ ভাগ্যক সোম শোধন কৰিবলৈ চাকনি ওখ ঠাইত মেলি ধোৱা আছে। এই সোমৰ অংশ (খাল-ঠেঙুলী) বিলাক দীপ্যমান হৈ আছে। এই সোমৰ শীত্ৰগামী বসে বজমানক বন্ধা কৰি আছে। হালোকৰ পিঠিত (ওখ ঠাইত) দেবতাৰ ওচৰলৈ যাবলৈ ইচ্ছা কৰি আশ্ৰয় কৰি আছে ॥ ২ ॥ সোমবস বাতিপুৱাতেই সূৰ্য্যৰ দৰে দীপ্যমান হৈ আছে। সেই পানী বিলাই দিওঁ তাই অন্ন ইচ্ছা কৰা ভুবনক (ভুবনৰ মানুহক) বন্ধা কৰি আছে। মায়াবী এই সোমে মায়াৰে, নিশ্চল কৰি নেতাৰ পালক পিতা সকলৰ ঘাৰা গৰ্ভ উৎপাদন কৰাই মানুহ বিস্তাৰ কৰি ৰাখিছে ॥ ৩ ॥ গৰ্ভৰ্ভই এই সোমৰ স্থান এই দৰেই বন্ধা কৰি থাকে। অস্তিত্ব এওঁ দেবতাৰ জন্ম বন্ধা কৰি থাকে। এওঁ আমাৰ শত্ৰুক পাশেৰে (বচিৰে) বান্ধে। পত্নৰ পতি এওঁৰ মধু ভক্ষণ কৰিবলৈ ভাল কাম কৰা বিলাকে পাই ॥ ৪ ॥ হে হৰিমাৰ সোম, তুমি পানীৰে চাক খাই মহৎ দেবতাৰ যজ্ঞ কৰা ঘৰত বজলৈ গৈছা। হে সোম, বজা, চাকনি (ৰূপ) বধত সংগ্ৰাম (ৰূপী) বজলৈ উঠিছা। সহস্ৰ গমনৰ তুমি আমাক মহৎ অন্ন জয় কৰাই দিয়া ॥ ৫ ॥

৮৪ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি—কচৰ পুত্ৰ প্ৰজাপতি। হুম—জগতী।

দেবতা—পবমান সোম।

হে সোম, দেবতাক আমোদ দিয়া, বিশৰ ব্ৰহ্মা পানীৰ দাতা তুমি ইন্দ্ৰ, বৰুণ আৰু বায়ুৰ কাৰণে কৰণ হোৱা। আমাৰ মঙ্গলৰ কাৰণে ধন কৰি দিয়া। বহল পৃথিবীত দৈব জন্মৰ সজ্জক শৰু কৰি দাতা ॥ ১ ॥ যি জন্মৰ সোমে সকলো ভুবনত থাকি সেই সকলো ভুবনৰ কেউকালে অহা হোৱা কৰি বন্ধা কৰে, সেই ইন্দুৱে যজ্ঞ সফল কাম কৰি হুঃখ বিমোচন কৰি যজ্ঞ সেৱন কৰে, যেনেকৈ উষাত সূৰ্য্যই প্ৰাণী বিলাকক এনি ভেনি যাবলৈ পোহৰ কৰি দিয়ে ॥ ২ ॥ যি সোমক গাখীৰেৰে ঢালি দি, গহ-লভাবে দেবতাক পাবলৈ ইচ্ছা কৰি দেবতাৰ সুখৰ কাৰণে স্থাপন কৰে, ভেওঁ শত্ৰুৰ পৰা ধন পাই। সোমে বিজুলীৰ ধাৰাৰ দৰে অভিষুত হৈ ইন্দ্ৰ আৰু দেবতা সকলক আমোদিত কৰিবলৈ কৰণ হৈছে ॥ ৩ ॥ এয়া সেই সহস্ৰ জয় কৰা সোম কৰণ হৈছে। উষাত প্ৰবৃত্ত হোৱা গমনশীল (ঋত্বিক) স্তুতি বাক্যৰে সমুদ্ৰৰ দৰে সোমবল, বায়ুৰ দৰে পথিওৱা(হৈ)

ওপৰলৈ গৈ ইল্লৰ প্ৰিয় কলহত বহিছে ॥ ৪ ॥ গাখীৰেবে
বৰ্জন হোৱা সোমক গক বিলাকে নিজ গাখীৰ মিহ-
লাবলৈ দিছে,—বি স্তুতি কৰিলে সকলো দিৱে সেই
স্বৰ্গক জনা সোমক (গাখীৰ মিহলি কৰিছে) । (শত্ৰুৰ)
ধন জন্ম কৰা সোম, কৰ্ম কৰা, বসকণী মেধাবী,
কবিয়ে—সকলো অল্প কৰ্মেৰে কৰণ কৰিছে ॥ ৫ ॥

৮৫ সূক্ত—ঋ ১২ ।

ঋষি—ভৃগুৰ পুত্ৰ বেন । হৃন্দ—জগতী ;

১১।১২ ত্ৰিষ্টুভ্ । দেবতা—পৰমান সোম ।

হে সোম, ইল্লৰ কাৰণে অভিযুক্ত হৈ কেউকালে
বস উলিয়াই দিৱা । বোণবিলাক বান্ধসবিলাকেৰে
সৈতে আঁতৰি যাওক । তোমাৰ বস পান কৰি পানী
বিলাকে আমোদ নেপাওক । হে ইন্দু তোমাৰ বস
এই যজ্ঞত ধনবন্ত হওক ॥ ১ ॥ হে পৰমান সোম,
আমাক সংগ্ৰামত প্ৰেৰণা দিৱা । তুমিয়েই দেবতাৰ
মাজত সমৰ্থ, প্ৰিয়কৰ আৰু আমোদ দাতা । আমাৰ
শত্ৰুক মাৰা । স্তুতি ইচ্ছা কৰি আমাৰ কালে আহা ।
হে ইল্ল, সোম পান কৰি শত্ৰু খেদায় দিৱা ॥ ২ ॥
হে ইন্দু, কোনেও বাৰা দিব নোৱাৰা অভি আমোদ
দিৱা তুমি কৰণ হৈছা । তুমি নিজেই ইল্লৰ উত্তম
অল্প হৈছা । এই ভূবনৰ বজা সোমক বহুত মনীয়িয়ে
স্তুতি কৰে ॥ ৩ ॥ বহুত চকু থকা, বহুত ধাৰা যুক্ত,
অভূত হে ইন্দু, ইল্লৰ কাৰণে কামনা কৰা মধু কৰণ
হৈছে । ক্ষেত্ৰ (পথাৰ) জন্ম কৰি, পানী জন্ম কৰি
(চাকনিৰ) বোৱা । হে সেতা সোম, আমাৰ বাট
বহল কৰি দিৱা ॥ ৪ ॥ হে সোম, কলহত সোমায়
লক্ষ কৰি গাখীৰৰ লগত মিহলি হৈছা । ভেড়াৰ নোমৰ
চাকনিৰ ওচৰলৈ গৈছা । শোধন কৰা হলে পুৰুষাৰ
পোৱা ঘোঁৰাৰ দৰে ইল্লৰ পেটলৈ পোনেই বৈ গৈছা
॥ ৫ ॥ তে সোম, সোৱাদ তুমি দেবতালৈ কৰণ হোৱা ।
সোৱাদ তুমি সুআহ্বান যুক্ত নাম থকা ইল্ললৈ কৰণ
হোৱা । সোৱাদ তুমি, অৰাধিত মধুৰ বসৰ তুমি মিত্ৰ,
বকল, বাহু আৰু বৃহস্পতিলৈ কৰণ হোৱা ॥ ৬ ॥
দেৱতাৰ দৰে সোমক কলহলৈ দহোটা আজুলীৰে শোধন
কৰিছে । বিপ্ৰসকলৰ মাজত ভোঁতা হৈ স্তুতি পাইছে ।
পৰমান হোৱা সোম সেই ভাল স্তুতিৰ কালে গৈছে ।
ইল্লৰ গাত মদকৰ সোম বিলাক সোমাইছে ॥ ৭ ॥
হে সূৰ্য্য পৰমান সোম, বহল গক চৰোৱা ঠাই
(জাক) যন্ত্ৰ আহ্বান বহল সূৰ্যৰ দৰ দিৱা । এই
কৰ্মৰ কৰ্মেৰে আমাক হিংসা কৰা বিৰোধীক পৰাকী

হবলৈ নিদিবা । হে সোম, তোমাৰ অহত সকলো
জন্ম কৰিম ॥ ৮ ॥ হালোকত থাকি বৰ্ষক বিচক্ষণ সোমে
স্বৰ্গত জন্ম থকা বিলাকক (নক্ষত্ৰ আদি) বিশেষকৈ
জ্বলাই আছে । কবি, বজা সোমে চাকনি পাবলৈ লক্ষ
কৰি গৈছে । স্বৰ্গৰ অহত বস মানুহৰ ত্ৰুটি সোমে
খিৰাইছে ॥ ৯ ॥ দীপ্ত যজ্ঞৰ দুঃখ মথকা ঠাইত মধুৰ
কথা কোৱা বেণ ঋষিসকলে বেলেগে বেলেগে (সোমক)
দোহন কৰিছে । সেই সিঞ্চন কৰা সোমক, পৰ্শ্বভূত
থকা, (বসন্তীৰ) পানীত বৰ্জন হোৱা, বসকণ সযুত
দৰে (ভাঙৰ কলহত) পানীৰে চৌত সিঞ্চন কৰিছে ।
মধুৰ বস চাকনিত সিঞ্চন কৰিছে ॥ ১০ ॥ হালোকত
থাকি পাচত পৰি অহা সোমক বেন সকলে বহুত
স্তুতি কল্পনা কৰিছিল । সেই লক্ষ কৰি থকা, সোম-
ময়, পক্ষী কণী, মাটিত (বেদীত) থকা শিশু সোমক
স্তুতি বিলাকে চেলেকিছে ॥ ১১ ॥ ওখত থকা ওত
গৰ্ভৰ সোমে সকলে বেহৰপ চাট স্বৰ্গত থাকিলগৈ ।
আদিভূত সোম থাকিলত দীপ্ত ভেজৰে পোহৰ কৰিলে ।
মাতৃ দুজনা দাবাপৃথিবীকো দীপ্ত সূৰ্য্যই পোহৰ
কৰিলে ॥ ১২ ॥

৮৬ সূক্ত—ঋ ৪৮ ।

ঋষি—১-১০ আকৃষ্ট মাৰ নামেৰে ঋষিসকল ;
১১-২০ সিকতা নিবাবৰী নামে ঋষি ; ২১-৩০
অজ পুন্নিদকল ; ৩১-৪০—আকৃষ্ট মাৰ নামৰ
তিনিজন ; ৪১-৪৫—ভূমি পুত্ৰ অত্ৰি, ৪৬-৪৮—
শুনকৰ পুত্ৰ গৃৎসমদ । হৃন্দ—জগতী । দেবতা—
পৰমান সোম ।

হে পৰমান সোম, তোমাৰ ব্যাপ্ত মনৰ বেণ বিলাকে
মদকৰ বস অনাৱাসে নিজে নিজে শীত্ৰে বোৱা ঘোঁৰা
পোৱালীৰ দৰে যাবলৈ ধৰিছে । স্বৰ্গত (ওখ ঠাইত)
চাকনিত ধৰি বখা ভালকৈ পৰা, চৰাইৰ দৰে, মধুৰ,
অভি আমোদকৰ দীপ্ত বস বিলাক কলহত বহি বৈছে
গৈ ॥ ১ ॥ মাদকতা থকা তোমাৰ মধু বস বিলাকে
বস বহন কৰা ঘোঁৰাৰ দৰে বেলেগে বেলেগে লব
মাৰি গৈছে । সেই মধুৰ সোমৰ চৌ বিলাকে গাই
গকৰে পোৱালীক গাখীৰ পিওৱা দৰে বজ্জবান ইল্লৰ
কালে গৈছে ॥ ২ ॥ ঘোঁৰাক বুদ্ধলৈ পথিৱীলৈ খবকৈ
বোৱা দৰে, স্বৰ্গক জনা তুমি, হে সোম, খবকৈ আহা ।
হালোকত থকা মেঘ-মাক-মাৰ (পানীৰ) তাৰ ওচৰলৈ
বোৱা । হে বৰ্ষক সোম, ভেড়াৰ নোমৰ চাকনি থকা
ওখ ঠাইৰ পৰা বিভক্ত হৈ ইল্লৰ কাৰণে বোৱা ॥ ৩ ॥

হে পৰমান সোম, তোমাৰ, মনৰ দৰে বেগী ব্যাপক
ধাৰা বিলাক পাখীৰেৰে সৈতে মিহলি হৈ ধাৰক
(কলহলৈ) গৈছে। হে সোম, ঋষি সকলে ভাল
পোৱা তোমাক কৰ্মৰ বিধান দিওতা ঋষিয়ে অনুবৰত
ধাৰাৰে পাত্ৰৰ ভিতৰত ভৰাই দিছে ॥ ৪ ॥ হে সকলো
দেৱা প্ৰভু সোম, তুমি মহান হৈ বশ্মিবিলাক সকলো
(দেবতাৰ) শৰীৰলৈ গৈ প্ৰকাশ কৰিছা। হে সোম
ব্যাপক তুমি ধৰ্ম্মেৰে পৰমান হৈছা। সকলো ভুবনৰ
স্বামী হৈ বিৰাজ কৰিছা ॥ ৫ ॥ পৰমান হোৱা অবি-
চলিত হৈ সোমৰ পতাকা ৰূপী বশ্মিবিলাক ইফালে
সিফালে গৈ আছে। যেতিয়া চাকনিত হৰিৎ বৰ্ণৰ
এই সোমক শোধিত কৰে (তাৰ পাচত) চলি গৈ
এওঁ (সোম) কলহত বহে ॥ ৬ ॥ যজ্ঞৰ নিচান সুযজ্ঞৰ
সোম পৰমান হৈছে। দেবতাৰ স্থানলৈ গৈছে। সহস্ৰ
ধাৰাৰে কলহলৈ গৈছে। শব্দ কৰি বৰ্মক সোম
চাকনি পাৰ হৈ তললৈ (কলহলৈ) গৈছে ॥ ৭ ॥
এই বজা সোম নদীত (বসতীবৰী পানীত) আশ্ৰয়
কৰি সমুদ্ৰলৈ গৈ (পাত্ৰলৈ গৈ) গা ধুইছে আৰু পানীৰ
চৌ তুলিছে। ভেড়াৰ নোমৰ চাকনিত পৰমান হৈ
ওখ ঠাইত, পৃথিৱীৰ নাভি যজ্ঞ বেদীত মহৎ দ্ৰালোকৰ
ধাৰক সোম বৈতে গৈ ॥ ৮ ॥ যি সোমৰ ধৰ্ম্মত স্বৰ্গ
আৰু পৃথিৱী বৈ আছে, তেওঁ স্বৰ্গত গৰ্জ্জন কৰা মেঘৰ
দৰে চিঞৰি শব্দ কৰিছে। ভেনেকুৱা সোম পৰমান
হৈ ইজ্জৰ সখীত লাভ কৰিছে। পশিত হৈ কলহত
বহি আছে ॥ ৯ ॥ যজ্ঞৰ জ্যোতি সোমে (দেবতাৰ)
প্ৰিয় মধুৰ বস কৰণ কৰিছে। (সোমবস) দেবতাৰ
উৎপাদক পিতা। বহুত ধনৰ তেওঁ দাবাপৃথিৱীৰ
মাজত থকা বহু দিয়ে। অতি আমোদ দিয়া সোম
বস ইজ্জৰ বৰ্জক ॥ ১০ ॥ ধোঁৱাৰ দৰে যোৱা, দ্ৰালো-
কৰ পতি, শত ধাৰাৰে, বিচক্ষণ, হৰিৎ বৰ্ণৰ (সোম)
নদীৰ পানীৰে শোধন কৰা ভেড়াৰ নোমৰ চাকনিত
চেকা পৰমান সোমে শব্দ কৰি কলহত সোমায় যজ্ঞৰ
স্থানত বহিছে ॥ ১১ ॥ যি পৰমান সোম নৈৰ পানীৰ
আগত যায়, আগত যাবৰ যোগ্য, বাকু আগতে স্তুতি
কৰা হয়, গৰু পাখীৰ আগতে যায়, অন্ন লাভৰ
কাৰণে মহাধন সংগ্ৰামলৈ যি আগতে যায়, সেই সু-
অন্ন যুক্ত বৰ্ষক সোমক যজ্ঞৰ কৰ্তা সকলে বিত্ত
কৰিছে ॥ ১২ ॥ এয়া সোম স্তোত্ৰবান, বিত্ত কৰা।
প্ৰেৰিত হৈ চব্বায়ে যেনেকৈ খণ্টকৈ যায় তেনেকৈ
ভেড়াৰ নোমৰ চাকনিলৈ চৌ খেলাই গৈছে। হে কবি
ইজ্জ, তোমাৰ কৰ্ম্মেৰে আৰু মনেৰে দাবাপৃথিৱীৰ

মাজত শুচি সোম কৰণ হৈছে ॥ ১৩ ॥ স্বৰ্গ স্পৰ্শ কৰা
কৰচ পিক্তি, যজ্ঞন কৰিবলগীয়া, অতীত পুৰণ কৰা
এই সোমে পানী জন্মাই, ভুবনত অৰ্পণ কৰি (অৰ্থাৎ
পৃথিৱীত ঢালি দি বৰষুণ হৈ) আকালেনি নামি আহে।
এই সোমে পানীৰ পালক পুৰণি ইজ্জক পৰিচৰণ
কৰে ॥ ১৪ ॥ যি সোমে ইজ্জৰ ডেকোময় শৰীৰ আগতে
পালেগৈ, সেই সোমে ইজ্জত প্ৰবেশ কৰি মহৎ সুখ
দিয়ে। যি এই সোমৰ পৰম স্থলত দ্ৰালোকত থাকে।
য'ৰ পৰা ইজ্জই সোম পানত (ভূত হৈ) সকলো
সংগ্ৰামত সংযত হৈ যায়, (সেই সোমে বহুত সুখ
দিয়ে) ॥ ১৫ ॥ সোমে ইজ্জৰ (পেট) পাবলৈ গৈছে।
সখা সোমে সখা ইজ্জৰ পেটত আমনি নকৰে। দুবতীৰ
ওচৰলৈ গৈ মানুহে যেনেকৈ সজত হয় তেনেকৈ সোমে
অভিষেক কৰোতে (বসতীবৰী) পানীৰ লগত মিলি
যায়। পাচত সোমে শতছিত্ৰ থকা (চাকনি) পাৰ
হৈ যায় ॥ ১৬ ॥ হে সোম, তোমাৰ মদকৰ শব্দ শুনি-
বলৈ ইচ্ছা কৰি স্তোতাৰী বসতিৰ উপযুক্ত যজ্ঞৰ ঘৰত
ধান কৰি সোমাইছে। মণীৰি স্তোতা সকলে তোমাক
স্তুতি কৰিছে। গাই গক বিলাকেও পাখীৰেৰে এওঁক
মিহলি কৰি দিছে ॥ ১৭ ॥ হে পৰমান ইন্দু, তুমি আমাক
বহুত সংগ্ৰহ কৰা ভাল অন্ন কৰণ কৰা, যি আমাক
দিনে দিনে (তিনি সৰনত) তিনি বাৰ প্ৰতিবন্ধক
নোহোৱা বাক্যযুক্ত, অন্নযুক্ত, মধুমান সুবীৰ্য পুত্ৰ
(শিৱাই) আনি দিয়ে ॥ ১৮ ॥ এয়া স্তোতাৰ কাম-
বৰ্ষক, বিচক্ষণ (সোম), উষা আৰু সূৰ্য্যৰ বৰ্দ্ধিতা,
নদীবিলাকৰ কৰ্তা অভিযুত সোম পৰমান হৈ কলহত
সোমাবলৈ বিচাৰিছে,—মনীষিসকলে স্তুতি কৰা ইজ্জৰ
হৃদয়ত সোমাবলৈ বিচাৰিছে ॥ ১৯ ॥ এয়া পুৰণি কবি,
নেতাসকলে নিয়মিত কৰা সোম পৰমান হৈ শব্দ কৰি
কলহত সোমাবলৈ বিচাৰিছে। তিনি ঠাইত বিত্ত
পানী উৎপাদন কৰি ইজ্জ আৰু বায়ুৰ সখীত কৰিব-
লৈ (শব্দ কৰিছে) ॥ ২০ ॥ এই সোমে পশিত হৈ
উষাত পোহৰ কৰিলে। এওঁ নদীৰ (বসতীবৰী)
পানীৰ দ্বাৰা বৰ্দ্ধিত হল। মানুহৰ সৃষ্টিকৰ্তা এই সোমে
তিনি সাত (একৈশ) জনী গৰু পাখীৰ মিহলাবলৈ
খিৰালে। মদকৰ বমণীয় সোম অস্তবলৈ (অস্তৰ অন্ন
কৰিবলৈ) কৰণ হৈছে ॥ ২১ ॥ হে সোম, দিবা স্থান-
লৈ কৰণ হোৱা। হে ইন্দু, চাকনিৰ কিছাইদি কলহলৈ
বৈ যোৱা। নেতাসকলে সংঘত কৰি আত্মতা কৰিলে
ইজ্জৰ পেটত শব্দ কৰি সোমোৱা। সূৰ্য্যক স্বৰ্গলৈ
তুলি দিয়া ॥ ২২ ॥ হে ইন্দু, শিলেৰে চেপা হলে চাকনিত

পৰি কৰণ হোৱা। ইজ্জৰ পেটত সোমাই যিচকণ সোম তুমি মানুহক (অনুগ্ৰহেৰে) চোৱা। তুমি অজিবা সকলক পানী কৰণ কৰিবলৈ মেঘ ভাঙি দিলা ॥ ২৩ ॥
 হে পৰমান সোম, তোমাক সুকৰ্ম্ম বিজ্ঞসকলে বন্ধাব কাৰণে ভ্ৰুতি কৰে। হে ইন্দু, সকলো ভ্ৰুতিৰে অলঙ্কৃত কৰা তোমাক শেন চৰায়ে স্বৰ্গৰ পৰা আহৰণ কৰিলে ॥ ২৪ ॥ পৰমান হৰিৎ বৰ্ণৰ সোমবল ভেড়াৰ নোমৰ চাকনিত কেউকালে কৰণ হৈছে। সাতজনী পক্ষৰে (সপ্ত হুল্লেৰে) পখিৱাই দিছে। কবি তোমাক অস্ত-বীক্ষৰ মাজত ঋতব (পানীৰ) মাজত মহান মনুষ্য সকলে বেচিকৈ প্ৰেৰণ কৰে ॥ ২৫ ॥ এয়া পৰমান সোমে বজমানক সকলো। (বৈদিক-লৌকিক) সুপথ কৰি দি শত্ৰুক অতিক্ৰম কৰি গৈছে। নিজক বশিৰে ৰূপবান কৰি দেখিবলৈ ভাল হৈ কবি সোমে ঘোঁৰাৰ দৰে খেলি ভেড়াৰ নোমৰ চাকনিলৈ গৈছে ॥ ২৬ ॥ অসংলগ্ন শত ধাৰাৰ সেই বিলাক সোম ইফালে সিকালে পানী বিচাৰি গৈ আছে। গৰু পাখীৰ আঙ্গুলিৰে মিহলাই শোথন কৰিছে। স্বৰ্গৰ পৰা পোহৰ কৰা তৃতীয়া স্বৰ্গত বহি থকা সোমক (শোথন কৰিছে) ॥ ২৭ ॥ হে সোম, তোমাৰ দিব্য বেডসৰ পৰা এই প্ৰলাবিলাক উৎপত্তি হৈছে। তুমি সকলো জ্বনৰ বজা। হে পৰমান সোম এই বিশ্ব সংসাৰ তোমাৰ বশ। হে ইন্দু, সূৰ্য্য তুমি নিয়মৰ ধাৰক হৈছা ॥ ২৮ ॥ হে কবি (সোম) তুমি সমুদ্ৰ, সকলো জনা। তোমাৰ ধাৰণত পাঁচ দিক্ আছে। তুমি স্বৰ্গ আৰু পৃথিৱী ধাৰণ কৰা। হে পৰমান সোম, তোমাৰ পোহৰ বিলাক সূৰ্য্যৰ দৰে ॥ ২৯ ॥ হে পৰমান সোম, তুমি বকোলোকৰ বিধায়ক চাকনিত দেবতাৰ কাৰণে শোষিত হৈছা। তোমাক বিচাৰি ঋতিকে প্ৰথ-মতে গ্ৰহণ কৰে। তোমাকেই এই সকলো জ্বৰণে নিজক বাচি দিয়ে ॥ ৩০ ॥ শব্দ কৰা সোমে ভেড়াৰ নোমৰ চাকপি পাব হৈ গৈছে। সেফা এই হৰিৎবৰ্ণৰ সোমে পানীত শব্দ কৰি থাকোতে ধ্যান কৰোঁতা সকলে সোম কামনা কৰি ভ্ৰুতি কৰিছে। শিত্তৰ দৰে সোমক শব্দ কৰি ভ্ৰুতি বিলাকে চেলেকিছে ॥ ৩১ ॥ সেয়া সোমে নিজে যেনেকৈ জানে তেনেকৈ তিনিপাক (তিনি সৰন) বজা বিভাৰ কৰি সূৰ্য্যৰ বশিৰে বেকন কৰিছে। ঋতব (নিয়মৰ) মনুৰ প্ৰাণতো ভ্ৰুতি পাই মানুহৰ পালক সোমে সংজ্ঞাৰ কৰা পাত্ৰলৈ গৈছে ॥ ৩২ ॥ নদী বিলাকৰ বজা, স্বৰ্গৰ, পালক সোমে ঋতব (বজা) বাটেৰে শব্দ কৰি গৈছে। সহস্ৰ ধাৰাৰে হৰিৎ বৰ্ণৰ সোমক (ঋতিকে পালক) চাপি দিছে। পথিত হৈ, শব্দ উলিয়াই ধন

পাবলৈ গৈছে। (আমাক দিবলৈ ধন আনিবলৈ গৈছে) ॥ ৩৩ ॥ হে পৰমান সোম, বহুত পানীৰ কালে তুমি গৈছা। সূৰ্য্যৰ দৰে বিচিঞ ভেড়াৰ নোমৰ চাকপি পাবলৈ পাত্ৰলৈ গৈছা। হাতেৰে শ্লেখন কৰা নেতা সকলে শিলেৰে চেপি দিল্লাভ ধনৰ হিছৰ কাৰণে গৈছা ॥ ৩৪ ॥ হে পৰমান সোম, অস্ত্ৰ আৰু বলৰ সোঁত যোৱাট দিছা। যেনে বাঁহত বহা দৰে কলহত বহিছা গৈ। ইজ্জৰ কাৰণে মদৰ হেতু মদকৰ মদৰস অভিযুত হৈছে। সেই মদকৰ বস সোম দ্বালোকৰ ঘৰি থকা খুটাৰ দৰে কৰ্ত্ত কৰ ॥ ৩৫ ॥ মাড় স্থানীয়া সাত বাই ভনীয়ে (নদীয়ে) নতুনকৈ জন্ম হোৱা, জন্মশীল, বিদ্যান, পানী জন্ম দিত্ততা পানীৰ ধাৰক, স্বৰ্গত হোৱা, নেতা সকলক বোৱা সকলো জ্বনতে বিৰাজমান হবলৈ নিত সোমক চাৰিউফালে বেৰি আছে ॥ ৩৬ ॥ হে ইন্দু, সকলোৰে ইজ্জৰ তুমি এই জ্বনৰ মাজেদি হৰিৎবৰ্ণৰ, খৰকৈ বোৱা হোৱা বখত লগাই বোৱা। সেই ভালকৈ বোৱা ঘোঁৰাই মধুৰ শিউ আৰু পাখীৰ কৰণ কৰক। হে সোম, তোমাৰ কৰ্ম্মত সকলো মানুহ থাকক ॥ ৩৭ ॥ হে সোম, তুমি সকলো জ্বনত মানুহৰ ব্ৰহ্ম হৈছা। হে কামবৰী পৰমান সোম, তুমি সেই বিলাক ঠায়ে দি বোৱা। তুমি আমালৈ সোণযুক্ত ধন কৰণ কৰা। (তেতিয়া) আমি মানুহৰ মাজত জীৱাই থাকিব পাৰিম ॥ ৩৮ ॥ —হে সোম, গৰু, ধনৰ আৰু সোণৰ লাভ কৰাৰ কাৰণে তুমি কৰণ হোৱা। বেডঃ ধাতা হৈ জ্বনত অপৰ্ন কৰা হে ইন্দু, তুমি ভাল বীৰ, সকলো জনা, তোমাক মেধাবী সকলে এই ভ্ৰুতি বাক্যৰে উপসনা কৰিছে ॥ ৩৯ ॥ এই মধুৰ বসৰ তোঁৱে বিচাৰিব লগীয়া মধুৰ বাক্য উত্থাপন কৰিছে। পানীৰে ঢাকি মহান সোমে গা ধুইছে। বজা সোমে চাকনিৰূপ বখত উঠি সংগ্ৰামলৈ (বজলৈ) গৈছে। সহস্ৰ কালে বোৱা তেওঁ আমালৈ বহুৎ বস জন্ম কৰি আনক ॥ ৪০ ॥ সেই সকলোৰে জীৱন ৰূপ পুত্ৰকণ কল দাতা সোমে সুভৰণ যুক্ত সকলৰ ভ্ৰুতি দিনে বাতিয়ে প্ৰেৰণ কৰি আছে। পুত্ৰ যুক্ত ব্ৰহ্মকৰ্ম্ম, ধন, বহল ঘৰ হে ইন্দু, (ইজ্জই) পান কৰিলে তুমি ইজ্জৰ পৰা আমালৈ আনি দিবা ॥ ৪১ ॥ সেই হৰিৎবৰ্ণৰ, দেখিবলৈ ভাল, মদকৰ সোমে দিনৰ আগ ভাগতে (পুৱাতে) প্ৰাণীৰ চেতনাৰ সৈতে দীপ্তিৰে জনাই দিয়ে। সেই সোমে সংসাৰ বজা কৰিবলৈ পৃথিৱীৰ আৰু স্বৰ্গৰ মানুহৰ বল ধাৰণ কৰিবৰ অৰ্থে তেওঁবিলাকৰ গাত প্ৰবেশ কৰে ॥ ৪২ ॥ (ঋতিকসকলে) সোমক পানীৰ মিহলাই বান্ধন কৰে,

—আকৌ মিহলাই। বল কৰ্ত্তা সোমক (দেবভাসকলে) চেলেকে। আকৌ মধুৰে মিহলি কৰে। সেই বলৰ আধাৰ সোমকেই ওখ ঠাইলৈ লৈ যায়। সেই সোমক সোণেৰে পবিত্ৰ কৰি ত্ৰ্য্যক (বসন্তীৰবা পানীত বাধে) ॥ ৪৩ ॥ (হে ঋত্বিকসকল) মেধাবী পৰমান সোমৰ কাৰণে স্তুতি কৰা। সেই সোম অন্ন বৰষুণৰ ধাৰাবে বৈ গৈছে। সাগৰ দৰে পুৰণি ছালৰ মোট সলাইছে। কামৰবৰ্ণক হৰিৎবৰ্ণৰ সোমে ধৌবাব দৰে ধেমালী কৰি চলি গৈছে ॥ ৪৪ ॥ বজাৰ দৰে আগন্ত যোৱা পানীত থকা তেওঁ (সোমে) বল দেখুৱাইছে। ভুবন মানুহৰ দিন বিলাক জোখ কৰিবলৈ তেওঁ স্থাপিত হৈছে। হৰিৎ বৰ্ণৰ, পানী কৰণ কৰা, দেখিবলৈ ভাল, পানী মুক্ত, জ্যোতিৰ্ম্মৰ বধৰ, ধন পোৱাই দিওঁতা সোম পৰিকৃত হৈছে ॥ ৪৫ ॥ দ্ৰুতলাকৰ ধাৰক ওপৰলৈ যোৱা সোম অভিযুত কৰা হৈছে। তিনি ধাতুৰে মিলন কৰা মদকৰ সোমত পানী বে গৈছে। যেতিয়া সোম কণবন্ত হয় তেতিয়া শব্দ কৰা সোমক স্তুতি কৰা সকলে চেলেকি চাই। ত্ৰোতাই স্তুতি কৰে ॥ ৪৬ ॥ পবিত্ৰ কৰাৰ পাচত ধৰি লৈ যোৱা সোমৰ ধাৰা ভেড়াৰ নোমৰ চাকনি পাৰ হৈ গৈছে। হে সোম, যেতিয়া গৰুৰ গাখীৰেৰে চেপা শিলৰ কালৰ ওপৰত মিহলাই দিয়া হয় তেতিয়া পবিত্ৰ হৈ কলহত বহাগৈ ॥ ৪৭ ॥ হে কৰ্ম্মজ, স্তব্য সোম, তুমি আমাৰ যজ্ঞলৈ কৰণ হোৱা। চাকনিৰ মাজেদি ত্ৰিগ্ন মধু কৰণ কৰা। হে দীপ্ত সোম উক্ষক বাক্ষসক মান। সুপুত্ৰাদিৰে সৈতে আমি তোমাৰ মহৎ স্তব কৰিম ॥ ৪৮ ॥

৮৭ সূক্ত—ঋ ১।

ঋষি—কবির পুত্ৰ উশনা। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুত।

দেবতা—পৰমান সোম।

হে সোম, সোনকালে যোৱা, — কলহত সোমাই বহা। নেতা সকলে শোধন কৰা অন্নলৈ যোৱা। বলবন্ত ধৌবাব দৰে তোমাক মাৰ্জন কৰা জিভাৰ দৰে আঙ্গুলিৰে (অধ্বৰ্য্য আঙ্গিৰ) যজ্ঞৰ ফালে লৈ গৈছে ॥ ১ ॥ ভাল অন্ন থকা ইন্দু দেবতা কৰণ হৈছে। অৱন্তি আৰু উপদ্রবৰ পৰা বক্ষা কৰি দেবতাৰ উৎপাদক পিতা, সূদক্ষ, বৰ্গক বিশেষকৈ স্তম্ভল কৰা, পৃথিবীৰ ধাৰক (সোম কৰণ হৈছে) ॥ ২ ॥ ঋষি, বিগ্ৰ, মানুহৰ আগ শাবীত যোৱা, কৰ্ম্মকম আৰু ধীৰ উপনা ঋষিৰে কাব্য বচনাৰে ত্ৰোত্ৰেৰে এই গৰুবিলাকৰ গোপবীৰ্য্য লায় আনিলে ॥ ৩ ॥ হে ইন্দ্ৰ, কৰ্ম্মবৰ্জক

তোমালৈ এয়া মধুৰ, বৰ্ষক সোম চাকনিত কৰণ হৈছে। (এই সোম) শত-সহস্ৰ বহুত দাতা, বল-বান, যজ্ঞত সদায় থকা ॥ ৪ ॥ এই সোম বিলাক সহস্ৰ অন্ন,—গৰুৰ গাখীৰৰ কাৰণে, চাকনিৰ বিজ্ঞাইদি শোধিত হৈ মহৎ অন্নৰ কাৰণে, অমৃততৰ কাৰণে, অন্ন ইচ্ছা কৰি, সেনা জয় কৰা ধৌবাব দৰে বৈ গৈছে ॥ ৫ ॥ বহুতে আহুত কৰা, শোধিত কৰা এই সোমে মানুহৰ কাৰণে সকলো ভোজন কৰা অন্ন দিবলৈ পৰিকৃত হৈছে। লেনে আহৰণ কৰা হে সোম, তুমি অন্ন আহৰণ কৰা। ধনে সৈতে সোম অন্ন দিয়া ॥ ৬ ॥ এয়া অভিযুত কৰা চাকনিলৈ এবি দিয়া সোম, এবি দিয়া ধৌবাব দৰে দৌৰ মাৰিছে—বহুত গৰু বিচৰা বীৰৰ দৰে, মহে যেমেকৈ সিং জোকৰি ব্ৰজিবলৈ যায় (তেনেকৈ এয়া সোম গৈছে) ॥ ৭ ॥ এয়া সোমৰ ধাৰা ওখ ঠাইৰ পৰা (পাত্ৰলৈ) গৈছে। পৰ্জতৰ মাজত কোনো গুপ্ত ঠাইত থকা গৰু পালেগৈ। বৰ্গত মেঘে পখিওৱা বিজুলীৰ দৰে গৰজি এয়া সোমৰ ধাৰা হৈ ইন্দ্ৰ, তোমাৰ কাৰণে কৰণ হৈছে ॥ ৮ ॥ আৰু হে সোম, বিজ্ঞ কৰা হৈ গৰু বিলাক আনিবলৈ ইন্দ্ৰৰ সৈতে একে বধতে গৈছিল। হে ক্ষিপ্ৰদাতা সোম, স্তুতি কৰি থকা আমাক বহুত মহৎ অন্ন দিয়া। হে অন্নবান সোম, সেই অন্নবিলাক তোমাৰ নিজৰ ॥ ৯ ॥

৮৮ সূক্ত—ঋ ৮।

ঋষি আদি ৮৭ সূক্তৰ দৰে।

হে ইন্দ্ৰ, এয়া সোম তোমালৈ অভিযুত কৰা হৈছে, তোমাৰ কাৰণে পৰিক্ৰাৰ কৰা হৈছে। তুমি এয়া পান কৰা। তুমিৱেই যি সোম কৰিলা, তুমি বিচাৰি এয়া সোম আনিলা,—আমোদৰ আৰু সহায়ৰ কাৰণে —(গভিকে তুমি পান কৰা) ॥ ১ ॥ সেই সোমক বহুত ভাৰ বহন কৰা বধৰ দৰে বহুত ধন আমাক আনি দিবলৈ (বধৰ দৰে) যোগ কৰিলে। পাচত সকলো অন্ন হোৱা মানুহে ওপৰ যুধৰ (বৰ্গ লাভ কৰিব পৰা) সংগ্ৰামলৈ যাতক ॥ ২ ॥ যি সোম, ইচ্ছা মতে যোৱা বায়ুৰ দৰে নিযুত ধৌব। মুক্ত নাসভ্যা ব্ৰজমৰ দৰে আহ্বান তনি সকলোকে সুখ দিয়া, ত্ৰি-নোদাৰ দৰে নিজেই বিশ্ব ধৰণীৰ। পূৰ্বাৰ দৰে মদো-বেগ,— ॥ ৩ ॥ (হে সোম) ইন্দ্ৰৰ দৰে যি তুমি মহান কৰ্ম্ম কৰিলা, শত্ৰুৰ হতা হৈছে, পুৰ ভঙা হৈছে, পেদুৰ ধৌবাব দৰে অৰি (লাপ) বিলাক বৰ্ণ হৈছে; তুমি সকলো দক্ষ্যৰ নিধনকৰ্ত্তা ॥ ৪ ॥ অগ্নিৰ দৰে যি তুমি

হাবিত বল করে সেইমবে সোমে অনায়াসে অভবীকৃত
বল করে। বুদ্ধ কৰা বীৰ্য্য দবে শিপকক চিঞবি
আহ্লাস কৰা দবে শব্দ কৰি পৰমান হৈ বহুত বস
বোড়াই দিয়ে। ৫। এই বিস্তৃত কৰা সোম ভেঙাৰ নোমৰ
চাকনি পাব হৈ গৈছে। স্বৰ্গৰ পৰা অহা (বহুগুণৰ)
পানীৰ দবে মেঘৰ পৰা নামি আহি অনায়াসে নদী
ভললৈ গৈ সমুদ্রলৈ যোৱা দবে অভিযুক্ত কৰা সোম
বিলাক কলহলৈ যায়। ৬। হে সোম, মলবান ভূমি
স্বৰ্গৰ প্ৰজা মকত সজ্জৰ দবে কৰণ হোৱা। পানীৰ
দবে সোনকালে কৰণ হোৱা ভূমি আমালৈ সুমতিৰ
হোৱা। সহস্ৰকণী বুদ্ধ জন্ম কৰা ইন্দ্ৰৰ ভূমি বজন
কৰিবলগীয়া। ৭।

৮ অঙ্ক ১১১১০ অঙ্কৰ দবে ৮ ॥

৮১ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি আদি ৮৭ সূক্তৰ দবে।

বহন কৰা ধোঁৱাৰ দবে (যজ্ঞৰ) ঝাটেৰে গৈ
স্বৰ্গৰ বৰবহুগুণৰ দবে পৰমান সোম বৈ গৈছে। সেই
সোম সহস্ৰ ধাৰাবে মাকৰ কোলাত পানীত আমাৰ
ওচৰত বহিছে। ১। এয়া বজা সোমে নদী বিলাকেৰে
(বসতীৰবী পানী আৰু গাৰীৰ আদিৰে) কালোৰ
পিছিলে। অতি পোনে পোনে যোৱা ঋতৰ (নিয়মৰ)
বধত উঠিলে। শেনে অগ্ৰহৰণ কৰি অনা সোম পানীত
বুন্ধি হল। এওঁক শিঙাই (অধ্বৰুৱে) দোহন কৰে। ২।
শজ্জৰ হিংসক সিংহৰ দবে মধুৰ প্ৰেৰক হৰিৎ বৰ্ণৰ
এই ছাটোলাকৰ পতি সোমক বজমান সকলে ওচৰলৈ
আহি বেৰি ধৰে। সংগ্ৰামত দেবতাৰ মাজত মুখ্য
বীৰ সোমে গৰু যোৱা বাট শুৱিলে। এই সোমৰ
সামৰ্থ্যৰে সেজা ইন্দ্ৰই বিশ্বক পালন কৰে। ৩। মধুৰ
পিঠি ভাগ বুদ্ধ, ভয়ভৰ, গতা, দৰ্শনীয় সোমক ডাঙৰ
চকৰিৰ বধত (যজ্ঞৰ বধত) জ্বৰিছে। এই সোমক
বাই ভনী বজ্জ (আঙুলি বিলাকে মাৰ্জ্জন কৰি সমান
বজ্জনৰ (আঙুলি বিলাকে) বলবন্ত সোমক আৰু কলী
কৰে। ৪। যি'উ যিবোৱা চাৰিজনী গৰুৱে একে ধাৰক
ঠাইত থাকি এই সোমক সেৱন কৰে। অৱেৰে বিস্তৃত
কৰি সেই যি'উ যিবোৱাই এওঁক পাইহি। তেওঁ
বিলাকে সকলোতে বহুত পৰিভব কৰে। ৫। এয়া
সোম স্বৰ্গৰ বুটৰ দবে পৃথিবীৰ ধাৰক। আৰু সকলো
মানুহ এওঁৰ হস্তগত। আমাক কামনা কৰা সোমে
জুতি কৰা ভোজলৈ নিযুক্ত ধোঁৱা থকা বায়ুৰ দবে
জাহ্নি শব্দ দিয়া হোৱা। সেই বায়ু সোম ইন্দ্ৰৰ কাৰণে

অভিযুক্ত হৈ কৰণ হৈছে ॥ ৬ ॥ হে সোম, বুদ্ধ কৰি
হুংগ নোপোৱাকৈ বুদ্ধ বধ কৰি অহা ইন্দ্ৰৰ কাৰণে
যজ্ঞৰ চাৰিউফালে কৰণ হোৱা। মহৎ আনন্দ দিয়া
ধন আমাক দিয়া। আমি সুবীৰ্য্য ধনৰ পতি হম। ৭।

৯০ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি—মিত্ৰাবৰ্ণৰ পুত্ৰ বশিষ্ঠ। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুত।

দেবতা—পৰমান সোম।

ঋত্বিক সকলে পথিয়াই দিয়া, দ্যাৱাপৃথিবীৰ জন-
শিতা সোমে অগ্ৰ আনিবলৈ যায়। ইন্দ্ৰক পাই অস্ত
সস্ত বিলাক চোকা কৰি সকলো ধন (আমাক দিবলৈ)
হাতত ধৰি লয়। ১। তিনি পিঠিৰ (তিনি সৰনৰ)
কামবৰ্ষক, অগ্ৰধাৰণ কৰা সোমলৈ যোৱা যোৱা ভোতা
সকলৰ বাক্যই শব্দ কৰিছে। বৰ্ণে নৈৰ পানীৰে
ঢকা দবে বজ্জৰাণ কৰা সোমে ধন বিলাক (ভোতাৰ)
দিছে ॥ ২ ॥ হে সোম, (ভূমি) বীৰৰ সজ্জ, বাৰ সকলো
বীৰ আছে। সহিব পৰা, জয়শীল, ধনদাতা—ভূমি
কৰণ হোৱা। তোমাৰ অস্ত্ৰ তীক্ষ্ণ, ভূমি ধনুত কিপ্ৰ
হস্ত। বুদ্ধত পৰাজয় নোহোৱা (কিন্তু) আনক পৰা-
জয় কৰা—(ভূমি কৰণ হোৱা)। ৩। হে সোম, বহল
বাট থকা ভূমি অভয়দান কৰি দ্যাৱাপৃথিবীত কৰণ
হোৱা পানী, উষা, আদিত্য আৰু বশ্মি বিলাক
ভাগ কৰি দিবলৈ আৰু আমাক মহৎ অগ্ৰ দিবলৈ শব্দ
কৰিছা ॥ ৪ ॥ হে পৰমান ইন্দ্ৰ, ভূমি বৰ্ণক, মিত্ৰ, ইন্দ্ৰ,
বিস্কু, মৰুংগণ আৰু মহান ইন্দ্ৰক, হে সোম, আমোদ
দিবৰ কাৰণে তৰ্পন কৰা ॥ ৫ ॥ হে সোম, এনেকৈ
জুতি কৰা কৰ্মবান ভূমি বজাৰ দবে বলৰে সকলো
হৰিত নাশ কৰি কৰণ হোৱা। হে দীপ্ত সোম, ভাল
সূক্ত কৰাক, আমাৰ ভোতাক অগ্ৰ দিয়া। তোমা-
লোকে আমাক সগৰ হস্তিৰে পালন কৰা ॥ ৬ ॥

৯১ সূক্ত ঋ ৬।

ঋষি—মবীচিৰ পুত্ৰ কশাপ। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুত।

দেবতা—পৰমান সোম।

শব্দ কৰি থকা পৰমান সোমক বজ্জত কৰ্ম
কৰি (ঋত্বিক সকলে) আঙুলিৰে খেলি পাত্ৰত এৰি
দিছে। দেবতাৰ মন ওভপ্ৰোত কৰা দেবতাৰ মুখ্য
জুতিৰে সৈতে দহ আঙুলিৰে বজ্জ ঘৰৰ কালে বহন
কৰা সোমক ওখত থকা ভেঙাৰ সোমৰ চাকনিত
পেলায় বিছে ॥ ১ ॥ সাধু ভোতা মানুহে অভিযুক্ত কৰা
ইন্দ্ৰ দেবতা সকলে পান কৰাৰ কাৰণে গৈছে। অমৰ

যি সোম (সেই সোমক) নেতা সকলে ভেড়ার নোমৰ চাকনিত পাখীৰ আক পানীৰে মাৰ্জ্জন কৰি (বজ্জলৈ) পখিৰাইছে ॥ ২ ॥ কামবৰ্ষক সোম পৰমান হলত ভীষণ শব্দ কৰি বৰ্ষক ইন্দ্ৰৰ কাৰণে এনে ৰূপৰ হৈছে,—বগা গাখীৰলৈ গৈছে । স্তোত্রবান, স্তুতি জনা, বীৰ্য্যবান, হিংসাহীন সোম সহস্ৰ সুস্বাদু বিছাৰ বাটেৰে চাকনিৰ মাৰ্জ্জদি বৈ গৈছে ॥ ৩ ॥ হে সোম, দৃঢ় হলেও বাক্সৰ পুৰ বিলাক নাশ কৰা । হে ইন্দু, পৰমান তুমি সিহঁতৰ অগ্নি বিলাক ঢাকি দিবা (অৰ্থাৎ আনা) । যি বাক্সৰ ওপৰৰ পৰা আহে, যি ওচৰৰ পৰা আহে, বা যি দুবৈৰ পৰা আহে, সিহঁতৰ নেতাক হনন কৰা অগ্নেৰে চিহ্নিত পেলোৱা ॥ ৪ ॥ হে বিশ্বৰ বৰণো সোম, তেনেকুৱা তুমি পুৰণিৰ দৰে থকা, নতুন সূক্তলৈ মোৰ বাট পুৰণিৰ দৰে কৰি দিবা । হে বহুত কন্দৰ্গ, বহুত শব্দ কৰা সোম (বাক্সে) সহিব নোৱাৰা যি মহান অংশ ভোমাৰ আছে সেৱা আমি ভোমাৰ পৰা পাম ॥ ৫ ॥ হে সোম, এইদৰে পৰিকৃত হৈ আমাক পানী, স্বৰ্গ গক, বহুত পুত্ৰ-পৌত্ৰ দিবা আক আমাৰ ক্ষেত্ৰ (পথাৰ) সুধকৰ কৰা । হে সোম, অন্তৰীকৃত বিস্তীৰ্ণ নক্ষত্ৰ বিলাক আক সূৰ্য্যৰ পোহৰ আমি যেন সদায় দেখিবলৈ পাওঁ ॥ ৬ ॥

৯২ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি আদি ৯১ সূক্তৰ দৰে ।

হৰিৎবৰ্ণৰ অভিযুক্ত কৰা এয়া সোমে চাকনিৰ ওপৰত হেচি থেলি দিলত ধন লাভ কৰিবলৈ যোৱা বথৰ দৰে বেগাই গৈছে । পৰিক্ৰাৰ কৰিলত এয়া সোমে ইন্দ্ৰৰ যোগ্য শ্লোক বহুত পাইছে । পাৱস আদি অগ্নেৰে দেবতাক সেৱন কৰিছে ॥ ১ ॥ নেতাৰ দ্ৰষ্টা, কৰি, সোমে (বসন্তীধৰী) পানী লৈ এওঁৰ নিজৰ ঠাই চাকনিত বৈ গৈছে । বজ্জত হোতাৰ দৰে বহি, চৰো পাত্ৰত পৰিছে । সাতজন মেধাবী ঋষিয়ে (ভবদ্বাজ, কশ্চপ, গৌতম, অজি, বিশ্বামিত্ৰ, জমদগ্নি, বসিষ্ঠ) স্তোত্ৰেৰে সৈতে ওচৰ চাপিছে ॥ ২ ॥ সুজ্ঞানী, বাট চিনি পোৱা, সকলো দেবতাই লগ লোৱা সোম বিতৰ্জ কৰাৰ পাচত সদায় থকা ঠাইলৈ গৈছে । সকলো কৰিব স্তোত্ৰত আনন্দ কৰা হৈছে । ধীৰ সোমে পাঁচ জাতি-লৈ বাবলৈ বজ্জ কৰিছে ॥ ৩ ॥ হে পৰমান সোম ভোমাৰ সেই তিনি-এবাৰ (ত্ৰৈশি) জনা দেবতা গুপ্ত স্থানত আছে । মহোষ্ঠা আকুলিৰে ভেড়ার নোমৰ চাকনিত পানীৰে ভোমাক শোধন কৰিছে । মহতী সাতখন

নদীৰ পানীৰে ভোমাক মাৰ্জ্জন কৰিছে ॥ ৪ ॥ সেই পৰমান সোমৰ সত্য স্থান সোনকালেই আমাৰ হওক, যি স্থানত সকলো স্তোতা লগ হয় । এই সোমৰ যি জ্যোতি দিনত প্রকাশ হয় সেই জ্যোতিৰে মনু বাজৰিক বন্ধা কৰিছিল । সোমে নিজ তেজেৰে নসুখিলাকক হকৰাই পথাইছিল ॥ ৫ ॥ পত্তমত হোতাই বজ্জ দৰ পোৱা দৰে, সত্য কন্দৰ্গ । বজ্জাই যুদ্ধৰ ঠাই পোৱা দৰে পৰমান সোম গৈ মহৰ দৰে কলহত বহিছে গৈ ॥ ৬ ॥

৯৩ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি—নোথাৰ পুত্ৰ গৌতম । ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ ।

দেবতা—পৰমান সোম ।

একেলগে পানী হট্টৱাট দি, বাইভনী মহোষ্ঠা আকুলিৰে শোধন কৰা ধীৰ সোমক পখিৰাই দিৱে । হৰিৎবৰ্ণৰ সোমে সূৰ্য্যৰ পত্নীৰ কালে কেউকালে যায় । দৌৰি যোৱা যোৱাৰ দৰে সোম গৈ কলহ পাইছে ॥ ১ ॥ দেবতাক বিচাৰি কামবৰ্ষক, বহুতৰ বৰণীৰ সোমক মাকে যেনেকৈ পুডেকক বাধে তেনেকৈ পানীৰে ৰাখিছে । মানুহে যেনেকৈ যুৱতীৰ ওচৰলৈ যায় তেনেকৈ পৰিকৃত সোমে নিজ ঠাইলৈ গৈ কলহত পানী, গাখীৰ আদিৰে মিহলি হৈ পাইছে গৈ ॥ ২ ॥ আক অবধা পাই গকৰ ওহাৰ সোমে পূৰণ কৰে । সূৰ্য্যৰ এই সোমেৰে ধাৰাৰে ওলায় যায় । ভেড়িয়া যোৱা কাপোৰেৰে ঢাকি খোৱা দৰে গাখীৰেৰে (কলহত) ঢাকি থয় ॥ ৩ ॥ হে পৰমান সোম, তেনেকুৱা তুমি আমাক দেবতাৰে সৈতে, হে ইন্দু, আমি কামনা কৰা যোৱাযুক্ত ধন দিবা । বথৰ দৰে আচৰণ কৰি আমাক আমি কামনা কৰা বহুত ধন আক বৃদ্ধি দিবলৈ আমাৰ কালে আহা ॥ ৪ ॥ হে সোম, পৰমান হৈ তুমি আমাক মানুহেৰে সৈতে ধন দি উপকাৰ কৰা । সকলোৰে আশ্লাদকৰ পানী দিবা । হে ইন্দু, ভোমাক বন্দনা কৰা স্তোতাৰ জীৱন বৰ্জন কৰা । বৃদ্ধিৰে পোৱা ধনেৰে সৈতে ৰাতিপুৱা সোনকালে আমাৰ বজ্জলৈ আহা ॥ ৫ ॥

৯৪ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি—ঘোৰৰ পুত্ৰ কথ । ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ ।

দেবতা—পৰমান সোম ।

যেতিয়া এই সোমক যোৱাৰ দৰে অলতাৰেৰে শোভিত কৰে বা সূৰ্য্যৰ দৰে ৰশ্মি ওলাবলৈ ধৰে, তেতিয়া আতুলি বিলাকে পৰম্পৰ স্পৰ্শা কৰি শোধন

কবিতালৈ অবিয়ান্ধৰি কৰে । ভেতিয়া এই সোমে (বসন্তীৰবা) পানীত ঢাক খাই কবি সকলৰ স্তুতি বাক্য শুনি কৰণ হয়, যেনেকৈ গোবালে গক চৰাবলৈ আকলৈ যায় ॥ ১ ॥ পানীৰ আধাৰ অন্তৰীক্ষক সোমে দুভাগ কৰি ঢাকিলে । সৰ্বজ্ঞ সোমলৈ ভুবন বিলাক বহল হৈ গল । শ্ৰীভিকৰ স্তুতি বিলাক নিয়ম মতে সোমক উদ্দেশ্য কৰি যাগৰ সময়ত উচ্চাৰিত হয়, যেনেকৈ (ওহাৰৰ পৰা গাখীৰ বৈ যোৱা) গাই গকৰে পোৱালীক মাতে ॥ ২ ॥ বুদ্ধিমান সোমে যেতিয়া স্তুতি বাক্য বিলাক গ্ৰহন কৰে তেতিয়া বীৰ পুৰুষে বখত যোৱা দৰে ভেঙে সকলো ফালে যায় । ভেঙে দেবতাৰ ধন মানুহক দিয়ে । সেই ধনৰ বৃদ্ধিৰ কাৰণে বজ্জৰ ঘৰত নতুনকৈ বহুত স্তুতি কবিতা লগীয়া হয় ॥ ৩ ॥ সেই সোম অন্ন সম্পদৰ কাৰণেই জন্ম হৈছে । সম্পদৰ কাৰণেই ভেঙে ফল-লতা বিলাকৰ পৰা ওলাইছে । ত্ৰোতাৰ অন্ন সম্পদ দিছে । সেই সম্পদ পাই ত্ৰোতাই অমৃতত পাইছে । নিয়মমতে গৈ সোমে বুদ্ধত জয়ী হয় ॥ ৪ ॥ হে সোম, অন্ন আৰু আমাক দিয়া । ঘোঁৰা গক আৰু মহৎ জ্যোতি আমালৈ উৎপত্তি কৰা । দেবতা সকলক তুৰ্পন কৰা । সকলো বাক্স অনায়াসে তোমাৰ অভিব হোৱা হওক । হে পৰমান সোম, সকলো শত্ৰু মাৰা ॥ ৫ ॥

২৫ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি—কথৰ পুত্ৰ শ্ৰেষ্ঠ । ছন্দ—ত্ৰিষ্টুত ।

দেবতা—পৰমান সোম ।

হবিং বৰ্ণৰ সোম অভিযুত কৰি পঠিয়াই দিওঁতে শৰু কৰিছে । বিস্তৃত হৈ কলহৰ মাজত বহি শৰু কৰিছে । কৰ্মৰ নেতা সকলে সংযত কবিলত গকৰ গাখীৰেৰে ঢাকি নিজৰ ৰূপ সৃষ্টি কৰিছে । এই সোমলৈ মননীয় স্তুতি হবিয়ে সৈতে সৃষ্টি কৰিছে ॥ ১ ॥ নাৱেৰে মানুহ পাব কৰা নাৱখীয়াৰ নাৱ এৰি দিয়াৰ দৰে এৰি দিয়া হবিং বৰ্ণৰ সোমে ঋতৰ (নিয়মৰ) বাক্যৰে দৈব বাক্য (স্তুতি) বিলাক এৰি দিছে । দেবতা সোমে দেবতা সকলৰ গুণ নাম বিলাক যজ্ঞত উলিয়াই দিয়ে ॥ ২ ॥ পানীৰ ঢৌৰ দৰে স্তুতি বিলাক (ঋত্বিক সকলে) সোমৰ কালে পঠিয়াই দিছে আৰু সোমৰ পূজা কৰিবলৈ ওচৰলৈ গৈ বৈ আছে । লগ পাবলৈ বিচৰাক লগ পাবলৈ ইচ্ছা কৰিছে ॥ ৩ ॥ পৰিচৰণ কৰি থকা মহৰ দৰে ওখ ঠাইত থকা, সেউজা, দিলত চেপিবলৈ থোৱা সোমক (বহু ঋত্বিক সকলে) বিবাহিছে ।

ভেনেকৈ বিচৰা সোমক স্তুতি কৰিছে । এই সোম তিনি ঠাইত স্থাপিত হৈ স্বৰ্গত থকা শত্ৰুৰ নিবাবক ইচ্ছা কৰিছে ॥ ৪ ॥ হে ইন্দু, স্তুতি শ্ৰেণ কৰি উপবজ্জৰ দৰে হোতাৰ উৎসাহ বঢ়াই পৰিষ্কৃত হোৱা তুমি বুদ্ধি মোচন কৰি দিয়া । হেতিয়া তুমি আৰু ইন্দুই যজ্ঞত থাকা তেতিয়া আমি যেন সৌভাগ্য আৰু সুবীৰ্য্য ধনৰ পতি হব পাৰো ॥ ৫ ॥

২৬ সূক্ত—ঋ ২৪ ।

ঋষি—দিবোদাসৰ পুত্ৰ শ্ৰেষ্ঠৰ্দন । ছন্দ—ত্ৰিষ্টুত ।

দেবতা—পৰমান সোম ।

সোমে গক ইচ্ছা কৰি বীৰ সেনাৰ নেতা হৈ বখৰ আগকালে বুদ্ধলৈ গৈছে । এওঁৰ সেনা বিলাকে আনন্দ কৰিছে । সখা যজ্ঞমানে ইচ্ছা আস্থান কৰিছে । ভালকৈ আস্থান কৰি ইচ্ছা বেগাই আহিবলৈ কাপোৰৰ দৰে (গাখীৰ আদি মিচলি কৰা বস্তু দি) সোমক ঢাকি থৈছে ॥ ১ ॥ (ঋত্বিকে) হবিং বৰ্ণৰ এই সোমৰ দাল-পাত মোহাৰি দিছে । সোমে ঘোঁৰা খেদোৱা দৰে নমস্কাৰেৰে, সংস্কাৰ নকৰা (অসংলগ্ন) বখত (নোমৰ চাকনি) উঠিছে গৈ । ইচ্ছাৰ সখা বিদ্বান সোমে ভালকৈ স্তুতি কৰা ত্ৰোতাৰ কালে গৈছে ॥ ২ ॥ হে সোম, দেবতা, ইন্দুই পান কৰিবলগীয়া তুমি আমাৰ যজ্ঞত ইন্দুই পান কৰিবৰ কাৰণে ক্ষণ হোৱা । পানী শ্ৰুত কৰি, দ্যাৱাপৃথিবীত বৰ্ণ কৰি বিস্তাৰ অন্তৰীক্ষৰ পৰা আহি পৰিষ্কৃত হৈ আমাক ধন দি পৰিচৰণ কৰা ॥ ৩ ॥ শত্ৰুৱে আমাক ৰাঙে জয় কৰিব নোৱাৰে বা আমাক মাৰিব নোৱাৰে তেনেকুৱা কল্যাণৰ কাৰণে মহৎ বজ্জলৈ ক্ষণ হোৱা । এই সকলো আমাৰ ত্ৰোতাই তোমাৰ বক্ষণ কামনা কৰিছে । হে পৰমান সোম, ময়ো বক্ষণ কামনা কৰিছো ॥ ৪ ॥ অভিষৰ কৰা হলত সোম ক্ষৰণ হৈছে । ভেঙে বৃদ্ধিৰ উৎপাদক । স্বৰ্গৰ আৰু পৃথিবীৰ ভেঙে জন্ম দাতা । অগ্নি, সূৰ্য্য, ইচ্ছা আৰু বিষ্ণুৰ জন্ম দাতা ॥ ৫ ॥ এওঁ দেবতাৰ মাজত ব্ৰহ্মা, কবিতা মাজত পদ বোজন কৰি দিয়া । বিপ্ৰৰ মাজত ঋষি, জন্তুৰ মাজত মহ, চৰাইৰ মাজত শেন, অন্তৰ (হিংসা কৰা অন্তৰ) মাজত কুঠাৰ ।—এনেকুৱা সোম শৰু কৰি চাকনিৰ মাজেদি বৈ গৈছে ॥ ৬ ॥ পৰমান সোমে জগন্ময় হোৱা স্তুতি বিলাক বৈ যোৱা নৈৰ ঢৌৰ দৰে শৰু কৰি পঠিয়াইছে । কামবৰী সোমে লুকাই থকা বস্তু দেখে । দুৰ্বলৈ বাধা দিব নোৱাৰা বল ধাৰণ কৰি আছে । গক বিলাক চিনি পাই ।

আনব সৈন্য বলব মাজত সোমায় ॥ ৭ ॥ সংগ্রামত
শত্রুক হিংসা কৰা অনাই হিংসা কৰিব নোৱাৰা সহস্র
পানীৰ ধাৰাবে সেই মদকৰ সোমে শত্ৰুৰ ওপৰত বল
কৰক। হে পৰমান সোম, গ্ৰাজ তুমি, শত্ৰু কৰি ইল্লৰ
কাৰণে অভিযুত কৰা সোমৰ চৌ পথিয়াই দিয়া ॥ ৮ ॥
প্ৰিয়, দেবতাৰ অনুগত, বমণীয়া (সোম), ইল্লৰ আয়ো-
দৰ কাৰণে সহস্র ধাৰাবে, বহুত বলব সোম, বলবান
যোঁৱা যুদ্ধলৈ যোৱা দৰে কলহলৈ গৈছে ॥ ৯ ॥ আগতে
অভিযুত কৰা, ধন চিনি পোৱা, জন্ম হলেই (বসন্তীৰবী)
পানীত মাজ্জান কৰা, শিলত চোপি থিৰোৱা, হিংসকৰ
পৰা বন্ধা কৰা, ভুবনৰ বজা সোমে কৰা কৰ্মলৈ
পৰিশোধিত হৈ যজমানক বাট দেখুৱাই দিছে ॥ ১০ ॥
হে পৰমান সোম, আমাৰ ধীৰ পূৰ্বৰ পিতৃ সকলে
তোমাৰ সহায়ত যজ্ঞ কৰ্ম বিলাক কৰিছিল। হে সোম,
যুদ্ধ কৰি শত্ৰুক হিংসা কৰি বাক্স বিলাক নাস কৰা।
আমাক বীৰ পুত্ৰাদিৰে সৈতে ঘোঁৰা দি ধনবান
কৰা ॥ ১১ ॥ হে সোম, পুৰণি কালত মনুক অন্নদাতা
হৈ, শত্ৰুৰ হত্যা হৈ, ধনক জনা, হবিয়ান হৈ বৈ
গৈছিল। সেই দৰেই আমাকো ধন দি ক্ষৰণ হোৱা।
ইল্লৰ কাৰণে থাকা। তোমাৰ অস্ত্ৰ বিলাক প্ৰকাশ কৰা
॥ ১২ ॥ হে সোম, মধুমান ঋতবান (নিয়মবান) তুমি
পানীৰে ঢাক খাই বেচি ওখত ভেড়াৰ নোমৰ চাকনিভ
ক্ষৰণ হোৱা। অতি মদকৰ ইল্লই পানৰ (পানকৰা
ভিতৰত) অতি আমোদকৰ হে সোম, তুমি পানী
থকা কলহত আহি থাকিহি ॥ ১৩ ॥ হে সোম, শত-
ধাৰা হৈ ওপৰত থকা চাকনিৰ পৰা ক্ষৰণ হোৱা।
যজ্ঞত যজমানক সহস্র ধন দাতা হৈ তেওঁ বিলাকৰ
অন্ন কামনা কৰি পানীৰে সৈতে শত্ৰু কৰি কলহলৈ
যোৱা। আমাৰ জীৱন বৰ্জন কৰি গাখীৰেৰে (আদিৰে)
সৈতে কলহলৈ যোৱা ॥ ১৪ ॥ এনেকুৱা সেই সোমক স্তোত্ৰৰে
বিস্তৃত কৰা হৈছে, যি সোমে যুদ্ধৰ ঘোঁৰাৰ দৰে শত্ৰুক
মাৰে। গৰু সন্ত্যঃপ্ৰাপ্ত গাখীৰৰ পাৱসৰ দৰে পবিত্ৰ কৰা,
বিতৰ্ণ পথৰ দৰে, বহন কৰা, আমি স্তোতাৰ দ্বাৰা
সুনিয়ন্ত্ৰিত হৈছো ॥ ১৫ ॥ সুঅস্ত্ৰ যুক্ত, অভিযুত কৰা
সকলে পবিত্ৰ কৰা, ওহাও বধা, কমলীয় শৰীৰৰ
—ঘোঁৰাৰ দৰে, সোম বৈ আহি। অন্ন ইচ্ছা কৰা আমালৈ
অন্ন পথিয়াই দিয়া। হে সোম দেবতা, আমাৰ জীৱন
লীল কৰা। আমালৈ গৰু পথিয়াই দিয়া ॥ ১৬ ॥
এতিয়াই উৎপন্ন হোৱা সকলোৱে কামনা কৰা সোমক
মকতে শোধন কৰিছে। বহন কৰোঁতা সোমক মকং
গণে অলঙ্কৃত কৰিছে। কৰি সোমে কাণোৰে কৰিব

কাম কৰি শত্ৰু কৰি স্তুতিৰে চাকনি পাৰ হৈ গৈছে
॥ ১৭ ॥ ঋষিৰ নিচিনা মনৰ সকলো দেখা, সকলোৰে
ভক্ত, বহুত বিধ স্তুতিৰ (লোকে স্তুতি কৰা), কৰি
সকলৰ মাজত পদস্থলন হোৱাক সংযোজন কৰা যি
সোম, সেই মহান সোমে তৃতীয় ধামত থাকি বিশেষকৈ
বিবাজ কৰি দীপ্যমান ইল্লক প্ৰকাশ কৰিছে ॥ ১৮ ॥
হেঁতাত বহি, শেন চৰায়ে (পাত্ৰত) আৰাম কৰি,
গৰু লাভ কৰোঁতা, ভুবনলীল অস্ত্ৰ বিলাক ধাৰণ কৰি,
পানীৰ চৌবিলাক পটীওৱা সমুদ্ৰত (কলহত) থাকি
মহান যি সোম আছে, তেওঁ চতুৰ্থ (চতুৰ) স্থান
দখল কৰিছে ॥ ১৯ ॥ অলঙ্কাৰ পিন্ধা মানুহৰ দৰে নিজ
শৰীৰ অলঙ্কৃত কৰি, ধন দিনৰ কাৰণে দৌৰি যোৱা
ঘোঁৰাৰ দৰে গৈও ঘাঁড়ৈ গৰুৰ জাকলৈ যোৱা দৰে,
সোম চেপা চালত সোমায় (চেপা শিলৰ) কালত
সোমাইছে ॥ ২০ ॥ হে সোম, ঋত্বিক সকলৰ দ্বাৰা পৰ-
মান হৈ ক্ষৰণ হোৱা। শত্ৰু কৰি ভেড়াৰ নোমৰ
চাকনিভ সোমোৱা। চহো পাত্ৰত খেলা কৰি সোমোৱা
গৈ। তোমাৰ মদকৰ বসে ইল্লক আমোদ দিয়ক ॥ ২১ ॥
এই সোমৰ বহুত ধাৰা স্তুতি কৰিছে। গাখীৰ আদিৰে
সিক্ত হৈ কলহত সোমাইছে। সাম গান গাব জনা
সকলো জনা সোমে সাম গান কৰি (গুৱলা শত্ৰু কৰি)
লম্পটে পতীৰ ওচৰলৈ যোৱা দৰে পাত্ৰলৈ গৈছে ॥ ২২ ॥
হে পৰমান সোম, হে নু, স্তুত হৈ পাত্ৰত পৰি শত্ৰু
নিহত কৰি উপপতিয়ে প্ৰয়াৰ ওচৰলৈ যোৱা দৰে,
চৰায়ে উৰি গৈ গহত বহা দৰে কলহত সোমাইছা
॥ ২৩ ॥ হে পৰমান সোম, ত্বীৰ দৰে পিৱাহৰ ভাল
ধাৰা পুত্ৰক দিয়া দৰে তোমাৰ ভাল ধাৰা পাত্ৰলৈ
আহিছে। (ঋত্বিকে অনা) হৰিৎ বৰ্ণৰ, বহুত বৰ্ণৰ
সোমে পানীত, দেবতাক বিচৰা যজমানৰ কলহত
পুনঃ পুনঃ শত্ৰু কৰিছে ॥ ২৪ ॥

১৭ সূক্ত—ঋ ৫৮।

ঋষি—১-৩ মিত্ৰাবৰ্ণৰ পুত্ৰ বশিষ্ঠ; ৪-৬-বশিষ্ঠ
পুত্ৰ ইল্ল প্ৰমতি; ৭-৯-বঃ পুঃ বুধগণ; ১০-
১২-বঃ পুঃ মত্ৰা; ১৩-১৫-বঃ পুঃ উপমত্ৰা;
১৬-১৮-বঃ পুঃ ব্যজপাৎ; ১৯-২১-বঃ পুঃ শক্তি;
২২-২৪-বঃ পুঃ বৰ্ণ জন্ম; ২৫-২৭-বঃ পুঃ যুদ্ধকৃৎ;
২৮-৩০-বঃ পুঃ বহুত্ৰ; ৩১-৪৪-শক্তি পুত্ৰ পৰা-
শব; ৪৫-৫৮-অঙ্গিৰসৰ পুত্ৰ কুৎস। হৃদ—ত্ৰিহৃত।

দেবতা—পৰমান সোম।

এয়া সোণেৰে পৰিষ্কৃত কৰা সোম দেবতাই বসেৰে
সৈতে দেবতাৰ লগত সঙ্গ কৰিছে। অভিশ্রুত কৰা
সোমে শব্দ কৰি উলৰ চাকনিলৈ পতমান যজ্ঞলৈ
হোতাই পত লৈ যোৱা দৰে গৈছে ॥ ১ ॥ কল্যাণীয়া
সংগ্ৰামৰ বোণা বস্ত্ৰ পিচ্ছি, মহান কবি (ভূমি) নিশ্চয়কৈ
পাব লগীয়া (ঋতিকে কৰা স্তোত্ৰ বিলাক) গায়, বিচক্ষণ
জাগৰণশীল সোম ভূমি যজ্ঞত চেপা (শিলৰ) কালৰ
পৰা পৰিষ্কৃত হৈ পাত্ৰত সোমোৱা ॥ ২ ॥ যশসীৰ
মাজত অতি যশসী, মাটিত (উত্তৰ) হোৱা, প্ৰিয়
সোমক ওখত থকা ভেড়াৰ নোমৰ চাকনিত আমাৰ
কাৰণে মাজ্জৰ্ন কৰা হৈছে। পৰিষ্কৃত হৈ ভূমি
আকাশত শব্দ কৰা। ভোমালোকে আমাক সদায়
কল্যাণেৰে বক্ষা কৰা ॥ ৩ ॥ (হে স্তোতাসকল)
গোৱা,—সোমক স্তুতি কৰা। আমি দেবতাক অচ্চনা
কৰিম। মহৎ ধনৰ কাৰণে সোমক (অভিশ্রুত কৰিবলৈ)
পথিওৱা। সোৱাদ সোম ভেড়াৰ নোমৰ চাকনিত
পাব হৈ পৰিষ্কৃত হৈছে। দেবতাক বিচৰা আমাৰ
সোম কলহত বহিছেগৈ ॥ ৪ ॥ দেবতা সকলৰ সখীত
ভাব কৰি সহস্ৰ ধাৰাৰে ইন্দু আমোদৰ কাৰণে ক্ষৰণ
হৈছে। নেতা সকলে স্তুতি কৰি থকা পূৰণি ঠাইলৈ
মহৎ সৌভাগ্যৰ কাৰণে ইজ্ঞালৈ বৈ গৈছে ॥ ৫ ॥ হৰিং
বৰ্ণৰ পৰিষ্কৃত হোৱা হে সোম, আমি স্তব কৰোতাক
ধন দিবৰ কাৰণে আহা। ভোমাৰ আমোদকৰ বস
সংগ্ৰামৰ কাৰণে ইজ্ঞালৈ যাওক। দেবতাৰ সৈতে একে
বহুত সমানে থাকি আমাক ধন দিবলৈ আহা।
ভোমালোকে ৩ ঋকৰ দৰে ॥ ৬ ॥ উশনা ঋষিৰ
কাব্য, (স্তোত্ৰ) গাই এই স্তোতাই দেবতা সকলৰ
জন্ম বিবৰণ কৈছে। বহুত কন্ম'ৰ, দীপ্তমান, পাপৰ
শোধক (তেওঁ সোমে) বৰাহৰ গতিৰে ভৰিৰে শব্দ
কৰা দৰে শব্দ কৰি গৈছে ॥ ৭ ॥ হাঁহৰ দৰে চৰি ফুৰা
বৃষগণ সকলে শত্ৰুৰ বলত অজ্ঞাতিত হৈ ক্ষিপ্ৰ গ্ৰহাৰ
কৰা খুলি বিবেচনা কৰি (ধৰি) সোমৰ ফালে বজ
ঘৰলৈ গৈছে। সখা (স্তোতা) সকল সকলোৱে যাব
লগীয়া শত্ৰুৱে সহিব নোৱাৰা পৰমান সোমৰ ওচৰলৈ
গৈ বাণ (নামৰ) বাস্ত বজাই গান কৰিছে ॥ ৮ ॥
সেই সোমে অতি খবকৈ গৈছে। দীঘল খোজৰ নিজৰ
গতি অনুসৰণ কৰি অনাৱাসে ধেমালি কৰি গৈ থকা
সোমৰ পাচত অন্যাই যাব নোৱাৰে। ভীক্ৰ সিঙৰ
তেওঁ বহুত বল কৰে। দিনত তেওঁক হৰিং বৰ্ণৰ
বেধি। বাস্তি ৰজ্জুগামী দেখা যায় ॥ ৯ ॥ বলবান ইন্দুৱে
পাখীৰত গা ধুই ইজ্ঞৰ কাৰণে বলকৰ বল দি ইজ্ঞৰ

আমোদৰ কাৰণে ক্ষৰণ হৈছে। ৰাক্ষসবিলাক মাৰিছে।
শত্ৰুক সংহাৰ কৰিছে। স্তোতালৈ বৰণীয়া ধন (বহন)
কৰি বলৰ বজা (হৈ আছে) ॥ ১০ ॥ ইয়াৰ পাচত
শিলেৰে ধিৰোৱা (চেপি উলিওৱা) সোম যধুৰ,
ধাৰাৰে দেবতাসকলক লগ ধৰি নোমৰে সজা চাকনি
পাব হৈ (কলহত) পৰে। ইজ্ঞৰ সখীত সেৱন কৰি
দেবতাক আমোদ দিয়া সোম, দেবতাৰ আমোদৰ
কাৰণে ক্ষৰণ হৈছে ॥ ১১ ॥ ঋতুৰ কালত প্ৰিয় ধাৰক
ভেজোৰে ঢাকি সোমে পৰিষ্কৃত হৈ ক্ষৰণ হৈছে।
দেবতা সোমে নিজৰ বসেৰে দেবতা সকলক লগ
ধৰিবলৈ দহ আঙ্গুলিৰে ওখত থকা ভেড়াৰ নোমৰ
চাকনিলৈ পথিৱাই দিয়ে ॥ ১২ ॥ বজা বৃষভে গৰু
ফালে উদ্দেশ্য কৰি শব্দ কৰিছে। শব্দ উৎপাদন কৰি
সোমে পৃথিৱী আৰু স্বৰ্গত চলি গৈছে। তেওঁৰ শব্দ
সংগ্ৰামত ইজ্ঞৰ মাত যেন শুনি। নিজক সকলোকে
দেখুৱাই এইবিলাক কথা কয় ॥ ১৩ ॥ হে ৰসাল সোম,
পাখীৰেৰে ওফলি শব্দ কৰি যধুৰ সোমৰসৰ ডাৰ
পাইছা। হে সোম, পানী ছটিয়াই দিয়াত ভূমি পৰমান
হৈ ধাৰা বিস্তাৰ কৰি ইজ্ঞৰ কাৰণে গৈছা ॥ ১৪ ॥ হে
সোম, আমোদকৰ ভূমি, মেঘক বৰিবলৈ অস্ত্ৰ গ্ৰহাৰ
কৰি আমোদৰ কাৰণে ক্ষৰণ হোৱা। জিলিকি থকা
বৰণৰ কেউফালে প্ৰকাশ কৰি চাকনিত সিঁচি হৈ
পৰি আমাৰ কাৰণে গৰু বিচাৰি গৈ থকা ॥ ১৫ ॥
হে দীপ্ত সোম, প্ৰীত হৈ আমাক সুগন্ধেৰে পোতা
বৰণীয়া ধন সহজে পোতা কৰি ডাঙৰ কলহত ক্ষৰণ
হোৱা। লোহৰ অন্ত্ৰেৰে সকলো হৃৎ দিয়া ৰাক্ষস
বিলাক মাৰি ওখত থকা ভেড়াৰ নোমৰ চাকনিত
ধাৰাৰে বৈ যোৱা ॥ ১৬ ॥ হে সোম, ভূমি আমালৈ
স্বৰ্গৰ পৰা বহুগুণ ঢালি দিয়া, (যি বহুগুণ) খবকৈ
আছে, অন্নবতী আৰু ক্ষিপ্ৰদাতা। হে ইন্দু, লবাব
বজুৰ নিচিনাকৈ তললৈ থকা বায়ুৰ ফালে যোৱা।
এইবিলাক (ধন আদি) আনি খুলি দি যোৱা ॥ ১৭ ॥
হে সোম, পৰিশোধিত হৈ পাপত লিপ্ত হোৱা মোক
পাখি খোলা দৰে মোচন কৰা। হে সোম, ভূমি
মোক পোন বাট দেখুৱাই বল দিয়া। হে হৰিংবৰ্ণৰ
সোম পাত্ৰত ঢালি দিলে ভূমি ধোঁৱাব দৰে শব্দ কৰা।
হে দেবতা সোম, মানুহৰ হিত কৰা, ঘৰত থকা ভূমি
(কলহলৈ) আহা ॥ ১৮ ॥ হে ইন্দু, আমোদৰ কাৰণে
(আৰু) যজ্ঞৰ কাৰণে ভূমি ওখত থকা নোমৰ চাকনিত
ধাৰাৰে সৈতে ক্ষৰণ হোৱা। সুগন্ধি বাধা দিব নোৱাৰা
ভূমি অন্ন লাভৰ কাৰণে বুদ্ধত কেউফালে ক্ষৰণ হোৱা

। ১৯ ॥ এয়া সোমে লেকাম নোহোৱা, বখত নলগোৱা
ক'তো নবজা, যুদ্ধত এৰি দিয়া ধোঁৱাৰ দৰে দীপ্য-
মান হৈ (কলহলৈ) গৈছে। হে দেবভাসকল, সেয়া
সোম পান কৰিবলৈ আহা ॥ ২০ ॥ হে ইন্দু, আমাৰ
এই যজ্ঞৰ উদ্দেশ্যে ওপৰৰ পৰা পানী (সোমবস)
দিয়া আৰু চমস পাত্ৰত পৰা। হে সোম আমি বিচৰা
বহুত বীৰ পুত্ৰ যুক্ত ধন দিয়া ॥ ২১ ॥ এয়া সোমক
যেতিয়া জ্ঞতিবাক্যেৰে সংস্কাৰ কৰা হয়, যেতিয়া ধৰ্ম
কৰ্মৰ কাৰণে সন্মুখত থকা কথা কৰ পৰা স্তোতাই
শব্দ কৰি স্তুতি কৰে, যেতিয়া বৰণীয়া দেবতাৰ
প্ৰীত হোৱা, সকলোৰে পালক কলহত থকা দীপ্ত
সোমক বিচাৰি গৰু বিলাক আহে (নিজৰ গাখীৰৰ
লগত সোমক মিহলাই দিবলৈ) ॥ ২২ ॥ স্বৰ্গত উৎপত্তি
হোৱা, ধনদাতা, দান দিবলৈ ওফন্দি থকা, সুপ্ৰজাৰ
সোমে ঋতৰ (যজ্ঞৰ) কাৰণে ঋতৰে (নিয়মেৰে) কৰণ
হৈছে। শুদ্ধ বলৰ বজা সোমে ধৰ্মক ধাৰণ কৰে। দহোটা
বন্ধিৰে (আঙ্গুলিৰে) বহুত ধাৰণ কৰিছে ॥ ২৩ ॥
চাকনিত পৰমান হোৱা, মানুহৰ ভ্ৰষ্টা, দেবতাৰ আৰু
মানুহৰ বজা, বহুত ধনৰ ধনপতি, ইন্দুৱে দুয়োৰে
(দেবতা আৰু মানুহৰ) হৈ ভালকৈ কৰা ঋতৰ
(নিয়মৰ) কাম ভাল পাট ॥ ২৪ ॥ হে সোম, আমাৰ
অন্ন লাভৰ কাৰণে ইন্দু আৰু বায়ুৱে পান কৰিবলৈ
খবকৈ যোৱা। তুমি সহস্ৰ বৃহৎ অন্ন আমাক দিয়া। হে
সোম পৰমান হৈ আমাৰ অন্নৰ বিষয় জ্ঞাত হোৱা ॥ ২৫ ॥
দেবতাক ভূপন কৰা, কেউফালে সিঁচি দিয়া সোমে
আমাক পুত্ৰ আৰু ঘৰ দিয়ক—যেনেকৈ যজ্ঞ কৰিব
লগীয়া স্থলোকত থকা দেবতাক সুমতিৰ বিশ্ব বৰেণ্য
হোতাই (পুত্ৰ আৰু ঘৰ পাবলৈ) যজ্ঞ কৰে
ভেনেকৈ দিয়ক ॥ ২৬ ॥ হে সোম দেবতা, দেবতাই
পান কৰা তুমি মহৎ যজ্ঞত পানৰ কাৰণে এই দৰে
কৰণ হোৱা। তুমি পঠিওৱা আমি বলী হলেও যুদ্ধত
শত্ৰুক পৰাজয় কৰিম। (হে সোম) পৰিত্ৰুত হৈ
চাৰাপৃথিৱীৰ ভাল ঠাইত আমাক বাসিৰা ॥ ২৭ ॥ হে
সোম, ঋতিকে লগাই দিয়া ধোঁৱাৰ দৰে তুমি চিঞৰা।
তুমি সিংহৰ দৰে ভয়ঙ্কৰ, আৰু মনতকৈও বেগী।
আমাৰ সন্মুখত যি পোন বাট আছে সেই বটৌৰে, হে ইন্দু
আমাৰ সুখৰ কাৰণে কৰণ হোৱা ॥ ২৮ ॥ দেবতাৰ
পৰা উৎপত্তি হোৱা হে সোম, তুমি শতধাৰা উলিয়াই
দিয়া। ঋতিক সকলে সহস্ৰবাৰ এই ধাৰা বিলাক
শোধন কৰিছে। দিবলগীয়া ধন আমালৈ কৰণ কৰা।
তুমি বহুত ধনৰ আগত যোৱা হৈছা ॥ ২৯ ॥ যেনেকৈ

সূৰ্য্যৰ বন্ধি ওলায় (ভেনেকৈ সোমৰ ধাৰা পৰে)
ধাৰ বজা এয়া সোমে সধাকৈ কোনো অন্যান্য নকৰে।
কৰ্মেৰে যত্ন কৰি পুত্ৰই যেনেকৈ পিতৃক উপকাৰ
কৰে, ভেনেকৈ তুমি এই প্ৰজাক আনে পৰাভৰ কৰিব
নোৱাৰা কৰি কৰণ হোৱা ॥ ৩০ ॥ যেতিয়া (বসতী-
বনী) পানীত শোধন কৰি ভেড়াৰ নোমৰ চাকনি পাৰ
হৈ যোৱা, যেতিয়া তোমাৰ নিজা মধুৰ ধাৰা বোৱাই
দিয়া। হে পৰমান সোম, ধাৰক তুমি গৰুৰ গাখীৰ
লক্ষ্য কৰি কৰণ হৈছা। অন্ন হৈৱেই অৰ্চনীয় তেজৰে
সূৰ্য্যক পূৰণ কৰি দিছা ॥ ৩১ ॥ সেই সোমে ঋতৰ
(সত্যৰ) পস্থা অনুসৰণ কৰি চিঞৰে। অমৃতৰ স্থান
তুমি বগা হৈ প্ৰকাশ কৰিছা। মদকৰ বসমুখত তুমি
ইন্দুৰ কাৰণে কৰণ হৈছা। স্তোতা সকলৰ স্তোত্ৰে
বাক্য পঠিয়ালত তুমি কৰণ হৈছা ॥ ৩২ ॥ হে সোম,
স্বৰ্গত জন্ম ভাল চৰাই, দেবতালৈ কৰা যজ্ঞলৈ কৰ্মৰ
ধাৰা কৰণ কৰি ভাললৈ চোৱা। হে ইন্দু, সোমাধাৰ
কলহত সোমোৱা। শব্দ কৰি তুমি সূৰ্য্যৰ বন্ধিৰ ফালে
যোৱা ॥ ৩৩ ॥ বহন কৰা যজ্ঞমানে তিনিবিধ (ঋক্-
যজু-সাম) স্তুতিবাক্য প্ৰেৰণ কৰিছে। ঋতৰ (যজ্ঞৰ)
ধাৰণ কৰা ব্ৰহ্মৰ (সোমৰ) স্তুতি প্ৰেৰণ কৰিছে।
গৰুৰ পালৰ পতি বৃষভৰ ওচৰলৈ যেনেকৈ গাই গৰু
বিলাক যায়, সোমক গাই গৰুৱে গাখীৰ দিবলৈ শুধি
আহে। স্তোতাই স্তুতি কৰিবলৈ কামনা কৰি আহে
॥ ৩৪ ॥ খিৰোৱা গাই গৰু বিলাকে (গাখীৰ দিবলৈ)
সোমক কামনা কৰিছে। মেধাৱী স্তোতাই স্তোত্ৰেৰে
সোমক শুধিছে। গাখীৰেৰে মিলাই অতিযুক্ত কৰা
(ঋত্বিক) সকলে সোমক পৰিত্ৰুত কৰিছে। ত্ৰিষ্টুভ-
হন্দৰ ঋক্ বিলাকে সোমক স্তুত কৰিছে ॥ ৩৫ ॥ হে
সোম, তুমি পাত্ৰত এইদৰে সিঞ্চন হৈ, পৰিত্ৰুত হৈ
আমাৰ মজলৰ কাৰণে কৰণ হোৱা। ডাঙৰ শব্দ
কৰি ইন্দুৰ পেটত সোমোৱা। স্তুতি বাক্য বৰ্জন
কৰা। আমাক বহুত বুদ্ধি যুক্ত কৰা ॥ ৩৬ ॥ লাগৰণ
শীল ঋতৰ (যজ্ঞৰ) স্তুতি বিলাক গোৱা হিঁপ্ৰ সকলে
সোমক বিত্ত কৰি চমস পাত্ৰত বহুৱাই থৈছে।
হৃজনকৈ কামনা কৰা সিদ্ধহন্ত নেতা অজৰ্ঘ্য সকলে
চাকনিত, সোমক বোৱাই দিছে ॥ ৩৭ ॥ সূৰ্য্যই সহস্ৰব
পাৰ হৈ যোৱা দৰে সেই সোমে পৰিত্ৰুত হৈ ইন্দুৰ
ওচৰলৈ যায়। দুয়ো চাৰাপৃথিৱী নিজ মহিমাৰে পূৰণ
কৰে। নিজ তেজৰে এজোৰ লুকাই দিয়ে। যি প্ৰিয়
সোমৰ ধাৰা বিলাক অতি প্ৰিয় বন্ধনৰ কাৰণে হয়,
সেই সোমে আমাক বেতন ভোগ কৰাক বেতন দিয়া দৰে

ধন দিল্লক ॥ ৬৮ ॥ বাট জনা, যি সোমে সৰ্ব্বজ্ঞ, আমাৰ পূৰ্বৰ পিতা (অজিবস) সকলৰ গৰুৰ কথা জানি পৰ্ব্বত ডাঙি উলিয়াই দিছিল, সেই দেবতা সকলক বৰ্দ্ধন কৰা, নিজে বৰ্দ্ধন হোৱা, পৰিষ্কৃত হৈ কৰ্ম্মৰ বৰ্ষক সোমে আমাক-নিজ জ্যোতিৰে বক্ষা কৰক ॥ ৬৯ ॥ বসৰ সমুদ্ৰ বজা সোমে বিস্তৃত ভূবনত প্ৰজা উৎপাদন কৰি সকলো অভিক্ৰম কৰি গৈছে । কামবৰ্ষক অতি-যুত হোৱা ইন্দু ওখত থকা নোমৰ চাকনিত বহুত বৰ্দ্ধন হৈছে ॥ ৭০ ॥ মহান পূজা সোমে সেইটো মহৎ কাম কৰিলে যে পানীৰ গৰ্ভৰ সোমে দেবতা দিলাকক বিচাৰি উলিয়ালে । পৰমান সোমে ইজ্জক বল দিলে । ইন্দুৱে সূৰ্য্যত জ্যোতি উৎপাদন কৰিল ॥ ৭১ ॥ হে সোম, তুমি বায়ুক আমাৰ অন্ন আৰু ধন দিবলৈ আৰ্হাদ দিয়া । পৰমান হোৱাৰ পাচত মিত্ৰ আৰু বৰ্দ্ধক আৰ্হাদ দিয়া । মৰুগণক আৰ্হাদ দিয়া । সকলো দেবতাক আৰ্হাদ দিয়া । হে দেবতা সোম, তুমি দ্যাবপৃথিবীকো আৰ্হাদ দিয়া ॥ ৭২ ॥ হে সোম, পোনতৈ গৈ ক্ষৰণ হোৱা । উপদ্ৰণ নষ্ট কৰি, যেমৰ ওচাই, হিংসক শত্ৰুক আঁতৰাই (ক্ষৰণ হোৱা) । ভোমাৰ, নিজৰ বস গৰুৰ গাখীৰত মিহলাই পাত্ৰলৈ গৈছা । তুমি ইজ্জৰ সখা । হে সোম, আমি ভোমাৰ সখীত লাভ কৰিম ॥ ৭৩ ॥ হে সোম, মধুৰ বস ক্ষণ কৰা । ধনৰ উহ (উৎস) ক্ষৰণ কৰা । আমাক বীৰ পুৰুষদিয়া,—ধন দিয়া । হে পৰমান সোম, ইজ্জৰ কচি-কৰ হোৱা । আমাক অন্তৰীক্ষৰ পৰা ধন ক্ষৰণ কৰি দিয়া ॥ ৭৪ ॥ অভিযুত হোৱা বলবান সোম ধাৰাবে ধোৱাৰ দৰে গৈ নদীয়ে উললৈ যোৱা দৰে কলহলৈ গৈছে । পৰিষ্কৃত হোৱা সোম কাঠৰ (তৈলবী) কল-হলৈ গৈ বহিছে । সেই সোম গৰুৰ গাখীৰেৰে (মিহলি হৈ) গৈছে । পানীৰ লগতো গৈছে ॥ ৭৫ ॥ হে ইজ্জ, ভোমাক কামনা কৰি ভোমাৰ কাৰণে বীৰ, বেগবান, এয়া সোম চমস্ পাত্ৰত ক্ষৰণ হৈছে, সকলো দেখা, বথযুক্ত, শুদ্ধ বলৰ যি সোমে দেবতাক ইচ্ছা কৰি ক্লান্তাভাৱ দৰে সৃজন হৈছে ॥ ৭৬ ॥ পূৰ্বকালৰ অগ্নেৰে বিস্তৃত কৰা সকলো ধিৰোৱা পৃথিবীৰ ৰূপ বিলাক চেব শেলাই, তিনি সমুদ্ৰৰ (শীত, তাপ আৰু বৰষুণ) নিৰাৰক বজ্জ ঘৰত বহি (গাখীৰৰ) কাপোৰ, পিচি পানীত ঋকি সোমে হোতাৰ দৰে মাত বাতি বজ্জলৈ গৈছে ॥ ৭৭ ॥ হে সোম দেবতা, বথবান তুমি আমাৰ বজ্জত চৰোত (মিলৰ ফালত) পৰিষ্কৃত হৈ (বসতীবী) পানীত দোলাকালে ক্ষৰণ হোৱা । অতি সোৱাদ, মধু-

মান, ঋতবান (নিয়মবান) সৰ্বিতা দেবতাৰ দৰে সতা স্তুতিৰ হৈছা ॥ ৭৮ ॥ হে সোম, (আমি) স্তুতি কৰি থকা তুমি পানৰ কাৰণে বায়ুৰ ওচৰলৈ যোৱা । পৰিষ্কৃত হৈ পানৰ কাৰণে মিহ্ৰাৰূপৰ ওচৰলৈ যোৱা । নেতা, বুদ্ধিৰে বেগ কৰা, বথত থকা, অগ্নিনী হৃজনৰ ওচৰলৈ যোৱা । কামবৰ্ষক, বজ্জবাহ ইজ্জৰ পানৰ কাৰণে যোৱা ॥ ৭৯ ॥ হে সোম, তুমি আমাক ভাল কাপোৰ দিয়া । পৰিষ্কৃত হৈ ভাল ধিৰতি গৰু দিয়া । আনন্দকৰ সোণ ভৰণ-পোষণৰ কাৰণে আমাক পোৱাই দিয়া । হে সোম দেবতা, বথযুক্ত তুমি ধোৱা আমাক পোৱাই দিয়া ॥ ৮০ ॥ হে সোম, পৰিষ্কৃত হৈ তুমি দৈব ধন আমাক আনি দিয়া । পৃথিবীত ৰুকা সকলো ধন পোৱাই দিয়া । যি ভোমাৰ সামৰ্থ্যৰে আমি ধন-দ্ৰব্য পাওঁ সেই সামৰ্থ্য আমাক দিয়া । ঋষি পুত্ৰ সকলৰ ৰোগা ধন জমদগ্নিক পোৱাই দিয়া দৰে আমাক পোৱাই দিয়া ॥ ৮১ ॥ হে সোম, এনেকৈ পৰমান হোৱা ধাৰাবে এইবিলাক ধন ক্ষৰণ কৰা । হে ইন্দু, তুমি হালবীয়া পানীলৈ যোৱা । এই সোম (পৰিষ্কাৰ কৰা হলে) মূল আদিভ্যৰো বায়ুৰ দৰে বেগবান হৈ, বহুতে বজ্জ কৰা ইজ্জৰো (অতি) খৰকৈ কৰ্ম্মৰ নেতা পুত্ৰ আমাক দিয়ক ॥ ৮২ ॥ হে সোম, বিখ্যাত তুমি বিখ্যাত জীৰ্ঘ, স্থানত, আমাৰ যজ্ঞত এই পৰিত্ত কৰা ধাৰাবে বেচিকৈ ক্ষৰণ হোৱা । শত্ৰুৰ বাটী হেজাৰ ধন পকা ফল থকা গছ জোকাৰি অনা দৰে সোমে লৈ আহিলে ॥ ৮৩ ॥ মহৎ শৰ বৰ্ষণ কৰা আৰু শত্ৰু দমন কৰা এই দ্ৰুটী কাম এই সোমৰ সুখকৰ হয় । যি ধোৱাবে কৰা যুক্ত আৰু বাহুযুক্ত শত্ৰুক বধ কৰা হয়, সেই সোমে (তাত) শত্ৰুক শুৱাই দিলে,—দমন কৰি দিলে । হে সোম, তুমি শত্ৰুক মাৰিলা আৰু অগ্নিৰ হোম নকৰাক খেদাই দিলা ॥ ৮৪ ॥ হে সোম, বিস্তৃত তিনিখন (অগ্নি, বায়ু, সূৰ্য্য) চাকনিত পৰিষ্কৃত হৈ তুমি এখন চাকনি লৈ গৈছা ।—তুমি ভগ । দিবলপীয়া ধনৰ দাতা । হে ইন্দু, তুমি অনা ধনশানতকৈ বেচি ধনবান ॥ ৮৫ ॥ সকলো জনা, মেধাবী, সকলো ভূবনৰ, বজা এয়া সোম ক্ষৰণ হৈছে । যজ্ঞত, সোমৰ ধাৰা পথিৱী সোমে ভেতাৰ নোমৰ চাকনিত দুয়োফালে পাৰ হৈ গৈছে ॥ ৮৬ ॥ মহান, কোনোতে বাধা দিব নোৱাৰা (দেবতা) সকলে সোম চেলেকি চাইছে । সোমৰ থকা, ঠাইত ধন বিচৰা সোৱাই তব কৰা দৰে শৰু, কৰিছে । বীৰ অতিকৈ বহোটা আত্মলিৰে সোমক লৰচৰ কৰি দিছে । সোমৰ ৰূপ পানীত মাজীন কৰিছে ॥ ৮৭ ॥

হে সোম, পবমান হোৱা তোমাৰ সহায়ৰে বৃদ্ধত
বৃদ্ধ কাম আমি বিশেষকৈ কৰিম। সেই বাবে
আমাক যিহঁত, বৰুণ, অদিতি, নৈ, পৃথিৱী আৰু স্বৰ্গই
(ধন আদি দি) সন্তোষ কৰক ॥ ৫৮ ॥

১৮ সূক্ত—ঋ ১২

ঋষি—বৃষাগিবৰ পুত্ৰ অশ্বৰীষ আৰু ভবদ্বাজব
পুত্ৰ ঋজিধা। হৃন্দ—অমৃতভূত; ১১ বৃহতী।
দেবতা—পবমান সোম।

হে দীপ্ত সোম, অতি বলপ্ৰদ ধন আমাক পোৱাই
দিয়া (যি ধন) বহুতৰ স্পৃহণীয়, সহস্ৰক ভৰণ কৰিব
পৰা, বহুত অন্নযুক্ত, আৰু মহৎ অভিব্যক্তি কৰিব পৰা
শক্তি থকা ॥ ১ ॥ বহুত উঠুতাই (যোদ্ধাই) যেনেকৈ
কবচ পিন্ধে তেনেকৈ অভিব্যক্তি কৰাৰ পাচত নোমৰ
চাকনিত সোম বৈ গৈছে। কেউফালে পথিৱীয়ে দিলত
ইন্দুৱে কাঠৰ কলহত ধাৰাবে কৰণ হৈছে ॥ ২ ॥ অভিব্যক্তি
কৰাৰ পাচত সেই ইন্দুৱে মদকৰ চৈ নোমৰ চাকনিত
কেউফালে কৰণ হৈছে, যি সোমে গাখীৰ বিচাৰি
ধাৰাবে সৈতে স্বৰ্গৰ জ্যোতিৰ দৰে বৈ গৈছে ॥ ৩ ॥
হে দেবতা সোম, সেই তুমি বহুত পুত্ৰ যুক্ত মানুহক
দাতা যজমানক সহস্ৰ ধন আনি দি হে ইন্দু, শত-
ৰূপে ব্যক্ত কৰিলা ॥ ৪ ॥ হে শত্ৰুৰ হস্তা সোম, এনেকুৱা
তোমাৰ আমি আপোন। হে বাস কৰাওঁতা, বহুতে
স্পৃহা কৰা, তুমি দিয়া ধনৰে আমি তোমাৰ অতি
ওচৰৰ হম। হে বাধা দিব নোৱাৰা গতিৰ সোম,
আমি (তুমি দিয়া) সুখৰ অতি ওচৰৰ হম ॥ ৫ ॥
দুই-পাঁচ (দহ) বাইভনীয়ে (আজুলিয়ে) নিজৰ
বশৰে শিলেৰে চেপাৰ পাচত, ইন্দুৰ প্ৰিয়, সকলোৰে
কামনা কৰা সোমক (বসন্তীৰবী) পানীত ধাৰাবে
গা ধুৱাইছে ॥ ৬ ॥ সকলোৰে স্পৃহণীয়, হৰিৎ বৰ্ণৰ,
আকাশ বৰ্ণৰ, সেই সোমক নোমৰ চাকনিৰে শোধন
কৰিছে,—যি সোমে আমোদকৰ বসেৰে সৈতে সকলো
দেবতাৰ ওচৰলৈ গৈছে ॥ ৭ ॥ (হে ঋত্বিকসকল)
তোমালোকে এই সোমৰ সন্ধৰণেৰে বলৰ সাধক বস
পান কৰা। আৱিষ্কাৰ দৰে সকলোৰে কাম্য এয়া
সোম,—যি সোমে তোজ প্ৰেৰকক মহৎ অন্ন দিয়ে
॥ ৮ ॥ হে মানুহৰ নিজৰ দেৱী হুজনা দ্যাৱাপৃথিৱী,
তোমালোকৰ বজ্জত সেই সোম জন্ম হৈছিল। দেবতা
সোমক পৃথিৱীত শিলত বাধি জন্ম হোৱা তেওঁক,
ডাঙৰ মাতৃ মতা (সোমক ঋত্বিকে) চেপি উলিয়ালে
॥ ৯ ॥ হে সোম, বৃদ্ধক বধ কৰা দেবতা ইন্দুই পান

কৰিবলৈ তোমাক পানীৰে সিক্তন কৰিছে। দক্ষিণা
দিয়া ঋত্বিকক দিবলৈ, যজ্ঞ ঘৰত বহা মানুহক কল
দান কৰিবলৈ (পানী ঢালি) পথিৱীয়ে দিছে ॥ ১০ ॥
বাতিপুৱা উষা উদয় হলে সেই পুৰণি সোম বিলাক
চাকনিত কৰণ হয়। — যি সোমে অজ্ঞানত থকা সেই
মাত্ৰাবী চোৰবিলাকক নাইকিয়া কৰি কৰণ হয় ॥ ১১ ॥
হে সখা, স্তোতা, জ্ঞানীসকল, তোমালোকে আৰু আমি
বহুত কচিকৰ, বলকৰ, সুগন্ধি সোম পান কৰিম।
অন্নযুক্ত ঘৰৰে সৈতে বলকৰ সোমক ভজন কৰিম ॥ ১২ ॥

২১ সূক্ত—ঋ ৮।

ঋষি—কশ্যপৰ পুতেক বেভ আৰু স্তম্ব।
হৃন্দ—অমৃতভূত; ১ বৃহতী।
দেবতা—পবমান সোম।

সকলোৰে স্পৃহণীয়, শত্ৰুৰ ধৰ্মক সোমলৈ পুৰুষত্ব
ব্যক্তক ধনৰ টান দিছে। পূজা কৰিব খোজা ঋত্বিকে
মেধাবী দেবতাৰ আগত বলবান দেবতাৰ কাৰণে বগা
কাপোৰ মেলি দিছে (বগা নোমৰ চাকনি মেলি
দিছে) ॥ ১ ॥ বাতিৰ পাচত (পুৱা) অলঙ্কৃত হৈ সোমে
বলৰ উদ্দেশ্যে (বসন্তীৰবী) পানীত গা ধুইছে। পৰি-
চৰণ কৰা যজমানৰ আজুলি বিলাকে হৰিৎবৰ্ণৰ সোমৰ
অংশ বিলাক বাবলৈ বেতিয়া হেচি দিয়ে (বেতিয়া
সৰন হয়) ॥ ২ ॥ এই সোমৰ সেই বস শোধন কৰিম,
যি মদকৰ বস ইন্দুই বেচিকৈ পান কৰে। গৰুৱে
আৰু স্তোতাই আগতে আৰু এতিয়াও যি সোমক
মুখেৰে ধৰে (অথাৎ পান কৰে সেই বস শোধন কৰিম)
॥ ৩ ॥ বিস্কৃত কৰা সেই সোমক পুৰণি গুতিৰে স্তোতাই
স্ততি কৰিছে। আৰু আজুলি বিলাকে শোধন কৰা।
কামলৈ বল প্ৰয়োগ কৰি দেবতা সকলৰ কাৰণে সোম
দিবলৈ সমৰ্থ হৈছে ॥ ৪ ॥ পানীৰে পথাৰি সকলোৰে
ধাৰক সোমক ভেড়াৰ নোমৰ চাকনিত চেকি শোধন
কৰে। মনীষী সকলে সেই সোমক দূতৰ দৰে (দেবতাক)
আগতে জনাবলৈ প্ৰাৰ্থনা কৰে ॥ ৫ ॥ অতি আমোদ
কৰা সেই সোমে পৰিকৃত হোৱাৰ পাচত চমস পাজ্জ
বহে, যেনেকৈ (বৃষত) পত্ৰৰে বেভ: আৱান কৰে।
কৰ্মৰ পতি এওঁ স্ততি বাক্য বিচাৰে ॥ ৬ ॥ দেবতাৰ
কাৰণে অভিব্যক্তি সেই সোম দেবতাক সুকৰ্মা ঋত্বিক
সকলে মৰ্জ্জন কৰিছে। বেতিয়া এই সোমক প্ৰজ্ঞাৰ
সংসদত (ধন দিয়া বুলি) জানে, বেতিয়া বহতী
(বসন্তীৰবী) পানীত নাথি তেওঁ গা ধোৱে ॥ ৭ ॥
হে সোম, অভিব্যক্তি হলে বেতিয়া নহল হৈ থকা তোমাক

নেতা' সকলে চাকনিলে নিজে অতি আমোদকর তুমি
তেতিয়া ইন্দ্র কাৰণে চমস পাত্ৰত বহা ॥ ৮ ॥

১০০ সূক্ত—ঋ ৯ ।

ঋষি—কশ্যপৰ পুত্র বেভ আক সূহু । হ্রদ—
অমৃতপু । দেবতা—পবমান সোম ।

যেনেকৈ নতুনকৈ জন্ম হোৱা গোৱালীক মাকে
চেলেকে, তেনেকৈ, দ্ৰোহহীন, ইন্দ্রৰ প্ৰিয়, কাম্য সোমক
জ্ঞাতি কৰিছে ॥ ১ ॥ হে ইন্দু বিলাক, পৰিষ্কৃত হৈ তুমি
দুয়ো স্থানৰ (বৰ্গ আৰু পৃথিবীৰ) ধন আমালৈ আনা ।
তুমি হৰি দাত্তাক ঘৰত থাকি সকলো ধন পোষণ
কৰা ॥ ২ ॥ হে সোম, তুমি বৰষুণৰ ধাৰাৰ দৰে
মনৰ বেগেৰে ধাৰা সৃষ্টি কৰি দিয়া । হে সোম, তুমি
পাৰ্থিৱ আৰু দৈব ধন আমালৈ পোষণ কৰা ॥ ২ ॥
তোতাই ভজন কৰা, অভিযুত কৰা তোমাৰ ধাৰা
বিলাক ভেড়াৰ নোমৰ চাকনিলৈ, শত্ৰু জয় কৰা ঘোঁৰাৰ
দৰে জৰি গৈছে ॥ ৪ ॥ হে কবি সোম, আমাৰ কৰ্ম
আৰু বলৰ কাৰণে তুমি ধাৰাৰে বৈ যোৱা । তোমাক
ইন্দ্র আৰু মিত্ৰাবৰুণৰ পানৰ কাৰণে অভিযুত কৰা
হৈছে ॥ ৫ ॥ হে সোম, অতি অন্নদাতা তুমি, চাকনিভ
ধাৰাৰে বৈ যোৱা । তুমি ইন্দ্র, বিষ্ণু আৰু অন্য দেব-
তাৰ কাৰণে অতি মধুৰ হোৱা ॥ ৬ ॥ হে পবমান সোম,
বজ্জত দ্ৰোহহীন মাকৰ দৰে (বসতীবৰী) পানীয়ে হৰিৎ
বৰ্ণৰ তোমাক চাকনিৰ ওপৰত চেলেকিছে যেনেকৈ
(নতুনকৈ জগা , গোৱালীক গকৰে (মাকে)
চেলেকে ॥ ৭ ॥ হে পবমান সোম, মহৎ যশেৰে সৈতে
বিচিত্ৰ বস্ত্ৰিৰে গৈ আছা । বেগাই গৈ হৰি দাত্তাৰ
ঘৰত থাকি সকলো এছাৰ ৰূপ বাক্স মাৰা ॥ ৮ ॥ হে
মহৎ কৰ্ম্মৰ সোম, তুমি বৰ্গত আৰু পৃথিৱীত অতি
প্ৰকাশ কৰা । হে পবমান সোম, তুমি মহতৰে সৈতে
তোমাৰ কৰচ পিছিয়া ॥ ৯ ॥

১০১ সূক্ত—ঋ ১৬ ।

ঋষি—১-৩-শ্যাবাস্বৰ পুত্ৰ অঙ্গীৰ্ষ ; ৪-৬-নহুব
পুত্ৰ যযাতি ; ৭-৯-মধুৰ পুত্ৰ নহুব ; ১০-১২-
স বৰণৰ পুত্ৰ মধু ; ১৩-১৬-বিষ্ণুমিত্ৰৰ পুত্ৰ বা
বাকৰ পুত্ৰ প্ৰজাপতি । হ্রদ—অমৃতপুত্ৰ ; ১৩-
-পায়ত্ৰী । দেবতা—পবমান সোম ।

হে সখা (তোতা) সকল তোমালোকে মধুৰত থকা
জাগতে জয় কৰি অনা সোমৰ অভিযুত কৰা মদকৰ

বসক দীঘল জিহ্বাৰ কুকুৰৰ পৰা জীভৰ কৰি বাখা
॥ ১ ॥ অভিযুত কৰা, কৰ্ম্মত সাধু সোম পাপ নাশক
ধাৰাৰে কেউকালে ঘোঁৰা ঘোঁৰা দৰে ক্ষৰণ হৈ গৈছে—
॥ ২ ॥ কৰ্ম্মৰ নেতা (ঋত্বিক) সকলে সেই বাধা দিব
নোৱাৰা, যজন কৰিবলগীয়া সোমক সকলো ব্যাপক
(জ্যোত্ৰ গাই) শিলেৰে চেপি পথিয়াইছে ॥ ৩ ॥ অতি
মধুৰ, অভিযুত কৰা, মদকৰ সোম বিলাক চাকনিভ
পৰি ইন্দ্রলৈ ক্ষৰণ হৈছে । তোমালোকৰ (হে সোম)
মদকৰ বস বিলাক দেবতা সকললৈ বাওক ॥ ৪ ॥
সোম ইন্দ্রৰ কাৰণে ক্ষৰণ হৈছে,—এই বুলি তোতা
সকলে কৈছে । বাক্যৰ পতিয়ে সকলোৰে ঈশ্বৰে (সোমে)
বলেৰে, জ্ঞতিৰে সৈতে পূজা বিচাৰিছে ॥ ৫ ॥ সাগৰৰ
দৰে সহস্ৰ ধাৰাৰে সোম ক্ষৰণ হৈছে । জ্ঞতিৰ প্ৰেৰক
ধনৰ পতি ইন্দ্রৰ সখা সোমে দিনে দিনে ক্ষৰণ হৈছে
॥ ৬ ॥ এৱেই পূষা, এৱেই ভগ ধনৰ হেতু এয়া সোম
পৰিষ্কৃত হৈ বৈ গৈছে । সকলো জীৱৰ পালক সোমে
দুয়ো দ্যাৱাপৃথিৱী প্ৰকাশ কৰিছে ॥ ৭ ॥ গক বিলাকে
প্ৰিয়, অতি দীপ্ত, সোমৰ আমোদৰ কাৰণে শব্দ কৰিছে ।
পবমান ইন্দু বিলাকে (ক্ষৰণ হবলৈ) বাট উলিয়াই
লৈছে ॥ ৮ ॥ হে পবমান সোম, অতি ওজস্বী যি তোমাৰ
বস আছে, যি বস পাঁচ জাতিত বিদ্যমান, যি বসেৰে
(পান কৰি) আমি ধন পাওঁ, সেই বিখ্যাত বস
আমালৈ আনা ॥ ৯ ॥ ভালকৈ বাট জনা ইন্দু বিলাকে
আমাৰ কাৰণে ক্ষৰণ হৈছে । (সেই বিলাক) (আমাৰ)
মিত্ৰ অভিযুত কৰা, পাপ বহিত, সূৰ্য্যানৰ আৰু বৰ্গক জনা
॥ ১০ ॥ গকৰ হালৰ ওপৰত দেখা, শিলৰ ওপৰত
চেপা, ধন লাভ কৰ, আমাৰ (সোম) অন্নই কেউফালে
শব্দ কৰিছে ॥ ১১ ॥ বিত্তজ্ঞ কৰা, মেধাবী, দৈ মিত্ৰ-
লোভা (বসতীবৰী) পানীলৈ যোৱা, স্থিৰ হৈ থকা
এই সোম বিলাক পূৰ্ণাৰ দৰে সকলোৰে দেখা হৈছে
॥ ১২ ॥ অভিযুত কৰা সোম জন্মৰ সেই শব্দ বিলাক
(কৰ্ম্মৰ বিয়কাৰক) মাৰকে (কুকুৰে) স্তম্ভক ।
(হে তোতা সকল) কৰ্ম্মহীন সেই কুকুৰক ভাৰ্গবে
মথক (মথ নামেৰে মানুহ) খেদোৱা দৰে মাৰা ॥ ১৩ ॥
দেবতাৰ বজ্জ সোমে, পুত্ৰক হাতেৰে লাখটি ধৰা দৰে,
চাকনিখন বেৰি ধৰিছে । সেই সোধে নিজৰ ঠাই
(কলহলৈ) বহিবলৈ গৈছে যেনেকৈ উপপতিয়ে, অসতী
ভিবোতাক পাবলৈ যায় বা দৰাই কন্যাক পাবলৈ
যায় । (তেনেকৈ কলহলৈ গৈছে) ॥ ১৪ ॥ বল
সাধক সেই সোম বীৰ, যি সোমে দ্যাৱাপৃথিৱী বখাই
শিলে । হৰিৎবৰ্ণৰ সোমে বিধাতাৰ (যজমানৰ) দৰে

নিজ ঠাইত বহিবলৈ (যজ্ঞ কৰি) চাকনিত পৰিছে
॥ ১৫ ॥ এই সোমে ভেড়াৰ নোমৰ চাকনিত বৈ গৈছে।
গৰুৰ চালৰ ওপৰত শল্ককৰি কামবৰ্ষক হৰিৎ বৰ্ণৰ
সোম ইজ্জৰ স্থানলৈ গৈছে ॥ ১৬ ॥

১০২ সূক্ত—ঋ ৮ ।

ঋষি—আপ্যাব ত্ৰিত (আপ্যাব পুত্ৰ ত্ৰিত) ।

হৃন্দ—উষ্ণীক । দেবতা—পৰমান সোম ।

যজ্ঞ কৰা মহতী পানীৰূ কেচুৰা (পুত্ৰ) সোমে
ঋতৰ (যজ্ঞৰ) প্ৰকাশক বস পঠিয়াই দি সকলো প্ৰিয়
হৰি পৰিভব কৰিছে। দুভাগ হৈ (বৰ্গ আৰু পৃথিৱীত)
বৈছে ॥ ১ ॥ ত্ৰিভব (মোৰ) গুপ্ত ঠাইত খোৱা শিলৰ
ফাল দৃষ্ট। পাই বেতিয়া তাত উঠিল তেতিয়া যজ্ঞ
ধাবক (ঋত্বিক সকলে) সপ্ত হৃন্দেৰে সোমক স্তুতি
কৰিবলৈ আৰম্ভ কৰিলে ॥ ২ ॥ হে সোম, (মোৰ)
ত্ৰিভব তিনিটা সৰন যজ্ঞ তুমি ধাৰণ (সমাপন) কৰ।
সাম গানৰ সমস্ত ধন আনি দিয়া। সুজ্ঞানী স্তোতাই
এয়া ইজ্জক বোজনা কৰি স্তোত্ৰ কৰিছে ॥ ৩ ॥ প্ৰাদূৰ্ভাব
হোৱা কৰ্ম্মৰ বিধাতা সোমক সাত জনী মাকে (অৰ্থাৎ
সাতটা হৃন্দেৰে) (যজ্ঞমানৰ) ঐশ্বৰ্য্যৰ কাৰণে অনু-
শাসন (স্তব) কৰিছে। এই সোমেই নিশ্চয়কৈ জানে
যে কত ধন আছে ॥ ৪ ॥ দ্ৰোহ নোহোৱা সকলো
দেবতাই এই সোমৰ কামত লগলাগি এই (অভিযুক্ত
কৰা) সোমত আনন্দ কৰে—তেতিয়া (সেই কন্ম')
স্পৃহনীয় হৈছে ॥ ৫ ॥ ঋতৰ (যজ্ঞৰ) বৰ্দ্ধক (বসতী-
বৰী) পানীয়ে গৰ্ভকণী এই সোমক যজ্ঞত সকলোৱে
দেখিবলৈ জন্ম দিলে। (সেই সোম) কল্যাণীয়া, কৰি,
অতি পুজনীয় আৰু বহুতে স্পৃহা কৰা ॥ ৬ ॥ সেই
সোমে পৰম্পৰ লগলগা মহতী ঋতৰ (নিয়মৰ) মাক
দুজন দ্যাবাপৃথিৱীলৈ নিজেই যায় (চেপা শিল হটাতলৈ
যায়)।—বেতিয়া যজ্ঞক বিস্তাৰ কৰি (অধ্বৰ্য্য সকলে)
অনুসৃত হৈ (বসতীবৰী) পানীয়ে সোমক মিহলি কৰে
॥ ৭ ॥ হে সোম, তুমি নিজ কন্মৰে দীপ্যমান ইজ্জিৰে
সৈতে নিজ ভেজেৰে অজ্ঞকাৰ বিলাক অঁতৰাই দিয়া।
হিংসাহীন যজ্ঞত ঋতৰে (যজ্ঞৰ) ধাবক বস প্ৰেৰণ
কৰি (অজ্ঞকাৰ অঁতৰাই দিয়া) ॥ ৮ ॥

১০৩ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি—আপ্যাব পুত্ৰ ত্ৰিত । হৃন্দ আৰু দেবতা

১০২ সূক্তৰ দৰে।

চাকনিত চেকা, কন্মৰ বিধাতা সোমক স্তুতিৰে

প্ৰীত কৰি মাত ডাঙৰকৈ মাতি স্ৰেতন দিয়া দৰে
স্তুতি সম্পাদন কৰে ॥ ১ ॥ গাখীৰ (আদিৰে)
মিহলি হৈ সোম ভেড়াৰ নোমৰ চাকনিত বৈ গৈছে।
হৰিৎ বৰ্ণৰ সোম পৰিষ্কৃত হৈ তিনি ঠাইত বৈছে ॥ ২ ॥
সেই সোমে ভেড়াৰ নোমৰ চাকনিৰ পৰা মধুৰ বসৰ
আধাৰ কলহলৈ নিজ বস লৈ গৈছে। সেই সোমক
ঋষি সকলৰ সাত হৃন্দৰ বাণীৰে স্তুতি কৰিছে ॥ ৩ ॥
হৰিৎ বৰ্ণৰ সোম (গছক) স্তুতি কৰিলত চেপা শিলৰ
ফালত সোমাটহে। (সেই সোম) স্তুতিৰ নায়ক,
সকলো দেবতাকণী আৰু কোনেও হিংসা কৰিব নোৱাৰা
॥ ৪ ॥ হে সোম, তুমি ইজ্জৰ সৈতে একে বথতে উঠি
দেবতাৰ সেনাৰ লগলৈ ঋত্বিকে ঋত্বিকক বিতৰ্ক কৰা
দৰে অমৰ হৈ যোৱা ॥ ৫ ॥ দেবতাৰ কাৰণে অভিযুক্ত
কৰা। যোৱাৰ দৰে যজ্ঞ ইচ্ছা কৰি যোৱা দেবতা
পৰিষ্কৃত কৰা সোম পাত্ৰত বিয়পি কেউফালে বৈ
গৈছে ॥ ৬ ॥

১০৪ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি—কথৰ পুত্ৰ পৰ্বত আৰু নাৰদ; কশ্যপৰ
জীয়েক শিখণ্ডিনী আৰু অশ্বৰা। হৃন্দ উষ্ণীক।

দেবতা পৰমান সোম।

হে সখা (স্তোতা) সকল বহা। পৰমান সোম-
লৈ স্তোত্ৰ গোৱা। যজ্ঞনীয় দ্ৰব্যৰে শোভাৰ কাৰণে
কেচুৰাক কৰা দৰে অলঙ্কৃত কৰা ॥ ১ ॥ (হে ঋত্বিক
সকল) ঘৰ সাধন কৰাওঁতা এই সোমক, গৰুৰ পোৱালী
মাকক পিবলৈ লগোৱা দৰে পানীত লগাই দিয়া।
(এই সোম) দেবতাৰ বন্ধক, মদৰ হেতু, দুগুন বেগ
ধৰা ॥ ২ ॥ বলৰ সাধক সোম, বেগৰ কাৰণে, দেবতাৰ
পানৰ কাৰণে যাতে হয়, মিত্ৰ আৰু বন্ধুৰ অতি
সুখৰ কাৰণে শোধন কৰা ॥ ৩ ॥ হে সোম, ধনৰ দাতা
তোমাক আমাৰ ধনৰ কাৰণে আমাৰ স্তুতি বাক্যেৰে
স্তুতি কৰিছো। গাখীৰেৰে তোমাৰ বৰণ ঢাকি দিম
॥ ৪ ॥ আমাৰ আহ্বাদ কৰাৰ অধিপতি হে সোম, তুমি
দেবতা কণী হৈছা। সখাই সখাক বাট দেখুৱা দৰে
আমাক অতি ভাল বাট দেখুৱা হোৱা ॥ ৫ ॥ হে সোম,
আমাৰ লগত আগৰ দৰে সৰীত্ৰ কৰা। আৰু খাই
পেলোৱা কোনো বান্ধুক অঁতৰ কৰি দিয়া। নাস্তিক,
বিতৰ্কীয়া আৰু আমাৰ পাপক প্ৰহাৰ কৰি খেদাই
দিয়া ॥ ৬ ॥

১০৫ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি—কথৰ পুত্ৰ পৰ্বত আৰু নাৰদ।

হৃন্দ—উকীক্ । দেবতা—পবমান সোম ।

হে সধাসকল, তোমালোকে দেবতাসকলৰ আমোদৰ কাৰণে সেই সোমৰ বিষয় স্তুতি কৰা । কেচুৱাক যেনেকৈ অলঙ্কৃত কৰে তেনেকৈ বজ্জৰে আৰু স্তুতিৰে সোমক অলঙ্কৃত কৰা ॥ ১ ॥ পঠিহাই দিয়া ইন্দুক মাকে পোৱালীক (চেলেকি তিওৱা দৰে) (বসন্তীৰবী পানীৰে) তিয়াই দিছে । দেবতাৰ বন্ধক মদকৰ সোমক স্তুতিৰে অলঙ্কৃত কৰিছে ॥ ২ ॥ এই সোমক বলৰ কাৰণে সাধনা কৰা হৈছে । এই সোমক বেগৰ কাৰণে, দেবতাৰ পান কৰিবলৈ সাধনা কৰা হৈছে । এয়া অভিযুক্ত কৰা সোম, দেবতা সকললৈ অতি মধুৰ হৈছে ॥ ৩ ॥ হে সুবলী ইন্দু, অভিযুক্ত হোৱা তুমি আমাক গৰুযুক্ত আৰু যৌবাবে সৈতে ধন পোৱাই দিয়া । স্তুতি তোমাৰ বৰণ মই গৰুৰ গাখীৰেৰে মিহলি কৰি দিম ॥ ৪ ॥ তৰিৎবৰ্ণৰ জন্তৰ পতি হে ইন্দু, অতি ৰূপবান দেবতা তুমি নেতা সকলৰ হিতকৰ আৰু আমাৰ দীপ্তিকৰ হোৱা—যেনেকৈ সখাৰ সখাৰ কাৰণে হয় ॥ ৫ ॥ হে সোম, আমাৰ লগত আগৰ দৰে সখীত কৰা । দেবতা নোহোৱা কোনো খাই পেলোৱা বান্ধসক আমাৰ পৰা আঁতৰাই দিয়া । শত্ৰু অভিভৱ কৰি বাধা দিয়া বান্ধসবিলাক মাৰা । হতলীয়া বিলাকক মাৰা ॥ ৬ ॥

১০৬ সূক্ত—ঋ ১৪ ।

ঋষি—১-৩।১০ ১৪ চক্ষুৰাখ্যৰ পুত্ৰ অগ্নি, ৪-৬ মনুৰ পুত্ৰ চক্ষু, ৭-৯ মনুৰ পুত্ৰ অপ্সৰ ।
হৃন্দ—উকীক্ । দেবতা—পবমান সোম ।

(পাত্ৰত ক্ষৰণ হোৱা) খবকৈ উৎপাদন কৰা ইন্দু বিলাক, সৰ্বজ্ঞ হৰিৎ বৰ্ণৰ অভিযুক্ত কৰা এই সোম বিলাক কামৰূষী ইন্দুৰ ফালে যাওক ॥ ১ ॥ সংগ্ৰামৰ কাৰণে ভাগ কৰা অভিযুক্ত কৰা এয়া সোম ইন্দুৰ কাৰণে ক্ষৰণ হৈছে । জয়শীল ইন্দুক অনাই যেনেকৈ জান তেনেকৈ সোমেও জানে ॥ ২ ॥ তাৰ পাচত ইন্দুই এই সোমৰ আমোদিত সকলোৱে ভজন কৰা লব লগীয়া ধনু ধৰিলে । পানীক জয় কৰা ইন্দুই বৰ্ষক বজ্জও ধৰিলে ॥ ৩ ॥ হে সোম, জাগৰণশীল তুমি ক্ষৰণ হোৱা । হে ইন্দু, ইন্দুৰ কাৰণে কেউফালে বৈ আহা । দীপ্তিযুক্ত বৰ্গক জনা, শোধক বল আৰম্ভ কৰা ॥ ৪ ॥ হে সোম, সকলোৱে দেখা, বহুত বাটৰ, বাট কৰিব পৰা বিচক্ষন তুমি, ইন্দুৰ কাৰণে বৰ্ষক মদৰ বস ক্ষৰণ কৰা ॥ ৫ ॥ হে সোম, আমাৰ কাৰণে অতি বাট

জনা, দেবতাৰ কাৰণে সুবাহু, তুমি, শল্য কৰি বহুত বাটেৰে আহা ॥ ৬ ॥ হে ইন্দু, দেবতাই পান কৰিবৰ কাৰণে বলৰে ধাৰাৰে সৈতে ক্ষৰণ হোৱা । হে সোম, বহুমান তুমি আমাৰ কলহলৈ আহি বজা ॥ ৭ ॥ (বলন্তীৰবী) পানীলৈ খবকৈ যোৱা তোমাৰ বস বিলাকে আমোদৰ কাৰণে ইন্দুক বৰ্জন কৰক । দেবতা সকলে সুখকৰ ভোমাক অমৰণৰ কাৰণে পান কৰে ॥ ৮ ॥ হে অভিযুক্ত কৰা ইন্দু বিলাক, যি দৰে পানী (পৃথিৱীলৈ অহা) কৰিলা হে সোম বিলাক, পৰিষ্কৃত হৈ সেইদৰে বৰ্গক লজ্জা ধন আমালৈ আনা ॥ ৯ ॥ পৰিষ্কাৰ কৰা সোম ধাৰাৰে ভেড়াৰ নোমৰ মাজেদি গৈ পবমান হৈ স্তোত্ৰৰ আগে আগে শল্য কৰি লব মাৰিছে ॥ ১০ ॥ বলবান (বসন্তীৰবী) পানীত ধেমালি কৰি ভেড়াৰ নোমৰ চাকনি পাৰ হৈ যোৱা সোমক (ঋত্বিক সকলে) স্তুতিৰে বৰ্জন কৰিছে । তিনি পিণ্ডিত (তিনি সপনত) স্পৰ্শ কৰি একেলগে স্তুতি গাই (বৰ্জন কৰিছে) ॥ ১১ ॥ অন্ন ইচ্ছা কৰি (যজমানলৈ) সেই সোমে কলচলৈ লক্ষ্য কৰি পৰি বৈ গৈছে, যেনেকৈ যুদ্ধলৈ যোৱা যায় (তেনেকৈ) বিস্তৃত কৰা সোমে শল্য উৎপত্তি কৰি পাত্ৰত বাগৰি গৈছে ॥ ১২ ॥ স্পৃহনীয় তৰিৎ বৰ্ণৰ সোম ভাল বেগেৰে বেকা চাকনি পাৰ হৈ স্তোত্ৰত পুত্ৰযুক্ত যশ দান কৰি ক্ষৰণ হৈছে ॥ ১৩ ॥ হে সোম দেবতাক বিচাৰি তুমি এইদৰে ধাৰাৰে বৈ যোৱা । মধুৰ তোমাৰ ধাৰা স্তুতি কৰা । পাচত শল্য কৰি চাকনিৱেদি কেউফালে পাত্ৰলৈ যোৱা ॥ ১৪ ॥

১০৭ সূক্ত—ঋ ২৬ ।

ঋষি—২।৬৭ সূক্তত উল্লেখ কৰা ভবদ্বাজ আদি সাতজন । হৃন্দ—ঐগাৰ্ধ্য ; ১।৪।৬।৮-১০।১২।১৪। ১৭।১৯।২১ ২৩।২৫ বৃহতী ; ২।৫।৭।১১।১৩-১৫। ১৮।২০।২২।২৪।২৬ সতো বৃহতী ; ৩।১৬ দ্বিপদা যিবাট্ । দেবতা পবমান সোম ।

(হে ঋত্বিক সকল) ইয়াৰ পাচত অভিযুক্ত কৰা সোমক সিন্ধন কৰা । যি সোম উত্তৰ হৰি আৰু মানুহৰ হিতকৰ, যি সোম পানীৰ মাজলৈ যায় সেই দোষক শিলেৰে অভিযুক্ত কৰি (পানীৰে সিন্ধন কৰা) ॥ ১ ॥ হে সোম, অহিংসিত তুমি, অতি সুগন্ধি এতিয়া পৰিষ্কাৰ কৰা হলত ভেড়াৰ নোমৰ চাকনিত পাৰ হৈ যোৱা । অভিযুক্ত কৰিলে অন্ধ্ৰেৰে, আৰু গাখীৰেৰে মিহলাই অগ্নি ওপৰৰ পানীত থকা ভোমাক স্তুতি কৰিম ॥ ২ ॥ অভিযুক্ত হোৱাৰ পাচত সকলোৱে দেখা, দেবতাৰ

আমোদ কৰা কৰ্ত্তা, ইন্দু, বিচক্ষণ ভূমি, পাত্ৰত ক্ষৰণ হৈছা ॥ ৩ ॥ হে সোম, পবিত্ৰত হৈ ভূমি পানী পিদ্ধি (পানীৰে ঢাক খাই) ধাৰা বোৱাই চাকনিলৈ বোৱা। বহু দান্তা ভূমি ঋতব (যজ্ঞৰ) বোনি স্থানত বহা। হে দেবতা, ভূমি উৎস, সোণময় ॥ ৪ ॥ মধুৰ, প্ৰিয়কৰ, দিবা, (সোমলতা স্বামী) ওহাৰ খিৰাই সোমে পূৰণি স্থানত বহিছে। শুবিবলগীয়া কৰ্ম্মৰ ধাৰক যজ্ঞমানক সোমে অগ্নি দিবলৈ গৈছে। নেভাসকলে শোধন কৰা তেওঁ সকলোৰে স্ৰষ্টা ॥ ৫ ॥ হে সোম, আগৰণ শীল ভূমি প্ৰিয়, পবিত্ৰত হৈ ভেড়াৰ নোমৰ চাকনিত পৰিহাটৈ। ভূমি বিপ্ৰ অগ্নিবল সকলৰ ভিতৰত আটাইতকৈ ডাঙৰ হৈছা। ভূমি আমাৰ যজ্ঞত মধুৰ বস বোৱাই দিয়া ॥ ৬ ॥ কাম বৰ্ষক, অতি পথ জনা, ঋষি বিপ্ৰ, বিচক্ষণ, কবি সোম ক্ষৰণ হৈছে। ভূমি অতি দেবতাক কামনা কৰা হৈছা। ত্ৰ্যলোকত সূৰ্য্য আৰোহণ কৰাই দিয়া ॥ ৭ ॥ ঋত্বিক সকলে অভিবৃত্ত কৰা সোম ওখত থকা নোমৰ চাকনিৰ ওপৰলৈ বেচিকৈ গৈছে। সেউজীয়া ধাৰা বোৱাই ধোঁৱাৰ দৰে গৈছে। আমোদ-কৰ ধাৰাবে (কলহলৈ) গৈছে ॥ ৮ ॥ গৰুযুক্ত সোমে ডল ঠাইলৈ (কলহলৈ) গাখীৰ আদিৰে সৈতে ক্ষৰণ হৈছে। (আকৌ তাকে কৈছে) সেই সোমে নিজক মিহলাই দিবলৈ গাখীৰেৰে সৈতে ক্ষৰণ হৈছে। সমুদ্ৰ লৈ পানী বোৱা দৰে ভাগ কবিবলগীয়া সোম অগ্নি বিলাক (কলহলৈ) গৈছে। মদকৰ সোমক আমোদৰ কাৰণে মাৰকিল কৰি অভিবৃত্ত কৰিছে ॥ ৯ ॥ হে সোম, দিলেৰে চেপা হলত ভূমি ভেড়াৰ নোমৰ চাকনি পাৰ হৈ বৈ বোৱা। হৰিত্যৰ্ঘৰ সেই সোম চহো ফালৰ (ওপৰত থকা কলহত) মানুহে নগৰত সোমোৱা দৰে সোমাই গৈছে। ভূমি কাঠৰ পাত্ৰত থাকিবলৈ ললা ॥ ১০ ॥ অগ্নি কামনা কৰি সূক্ষ্ম ভেড়াৰ নোমৰ চাকনি পাৰ হৈ গলে ভোমাক (ঋত্বিকে) বুদ্ধত জ্ঞান কামনা কৰা ধোঁৱাৰ দৰে শোভিত কৰিছে। সকলোৱে অনু-মোদন কৰা পৰমান সোমক বিপ্ৰসকলে ঋকেৰে সৈতে স্তুতি কৰি অলঙ্কৃত কৰে ॥ ১১ ॥ হে সোম, দেবতাৰ পানি কৰিবৰ কাৰণে (বসন্তীৰী) পানীৰে নৈৰ দৰে ওকলি উঠিছা। মদকৰ দৰে জাগৰণশীল জতাৰ বসেৰে মধু ক্ষৰণ কৰা ভূমি কলহৰ ফালে গৈছা ॥ ১২ ॥ স্পৃহনীয় প্ৰিয় পুত্ৰৰ দৰে মাৰ্জন কৰিব লগা সোমক জিলিকি থকা কণ্ড আৱৰণ কৰিছে। এই সোমক নদীৰ পানীত হাতৰ আঙুলিৰে আগলৈ হেঁচি দিছে—যেনেকৈ বেগাই বোৱা মানুহে বগত বহু চলাই ॥ ১৩ ॥

গৈ থকা মদকৰ মনীষি, স্বৰ্গক জনা মদৰ স্বামী সোম বিলাক বেচি ওখ ঠাইত থকা চাকনিত ক্ষৰণ হৈছে ॥ ১৪ ॥ পৰমান দেবতা বজা সোম বৃহৎ ঋতত (সত্যত) কলহলৈ ধাৰাবে পাৰ হৈ গৈছে। হেঁচি দিলত ঋত (সত্য) সেই সোম মিত্ৰ আৰু বৰুণৰ ধৰ্ম্মৰে গৈ আছে ॥ ১৫ ॥ নেভাসকলে নিয়মিত কৰা স্পৃহনীয় বিচক্ষণ অন্তৰীকৃত হোৱা বজা সোম (ইন্দুৰ কাৰণে) ক্ষৰণ হৈছে ॥ ১৬ ॥ মদকৰ অভিবৃত্ত কৰা সোম মৰুৎ গণেৰে সৈতে ইন্দুৰ কাৰণে ক্ষৰণ হৈছে। সহস্ৰ ধাৰাবে ভেড়াৰ নোমৰ চাকনি পাৰ হৈ গৈছে। এই সোমক মানুহে শোধন কৰিছে ॥ ১৭ ॥ অভিবৃত্ত কৰা (শিলৰ) ফালত শোভিত কৰা কবি সোমে স্তুতি উৎপাদন কৰি দেবতাৰ মাজত বস্তু কৰি আছে। পানীত ঢাক খাই লৈ কাঠৰ পাত্ৰত বহি গাখীৰ আদিৰে ঢাক খাইছে ॥ ১৮ ॥ হে ইন্দু, হে সোম, তোমাৰ সখীভূত মই দিনে দিনে আনন্দ কৰোঁ। হে আকাশ বৰ্ণৰ সোম, বহুত বান্ধস মোৰ পিচে পিচে ফুৰিছে। সিহঁতক আমাৰ পৰিমিৰ পৰা আঁতৰাই দিয়া ॥ ১৯ ॥ আৰু হে আকাশ বৰ্ণৰ সোম, বাতি আৰু দিনত সখীভূত কাৰণে তোমাৰ ওচৰত মই আনন্দ কৰি থাকোঁ। দীপ্ত, জলন্ত পৰম স্থানত থকা সূৰ্য্যাক ভোমাক চৰাইৰ দৰে উৰি আমি পাৰ হৈ যাম ॥ ২০ ॥ হে সুহৃৎৰ সোম, বিচক্ষণ কৰা ভূমি কলহত শব্দ কৰা। হে পৰমান সোম, সোণেৰে সৈতে স্পৃহনীয় বহুত ধন ভূমি স্ৰোতাৰলৈ ক্ষৰণ কৰা ॥ ২১ ॥ হে কামবৰ্ষক সোম, পানীত মাৰ্জন কৰা, ভেড়াৰ নোমৰ চাকনিত শোভিত কৰি কাঠৰ কলহত শব্দ কৰি আছা। হে পৰমান সোম, ভূমি গাখীৰেৰে মিহলি হৈ সংস্কাৰ কৰা দেবতাৰ ঠাইলৈ গৈছা ॥ ২২ ॥ হে সোম সকলো কবিতা লক্ষ্য কৰি আমাৰ অগ্নি লাভৰ কাৰণে ক্ষৰণ হোৱা। হে সোম, দেবতাৰ মদকৰ মুখা ভূমি কগহত সোমাই থকা ॥ ২৩ ॥ হে সোম, পৃথিৱী আৰু স্বৰ্গলোকত ধৰ্ম্মৰে সৈতে সোনকালে ক্ষৰণ হোৱা। হে বিচক্ষণ, বিপ্ৰসকলে স্তুতিৰে সৈতে আঙুলিৰে বগা, ভোমাক হেঁচি দিছে ॥ ২৪ ॥ পৰমান সোম বিলাক ধাৰাবে সৈতে চাকনি পাৰ হৈ বৈ গৈছে। (সেই সোম) মৰুৎ বৃত্ত হৈ মদকৰ হৈ ইন্দুই ভাল পোৱা স্তুতি আৰু অগ্নি লক্ষ্য কৰি গৈ আছে ॥ ২৫ ॥ পানীৰে ঢাকি ঋত্বিকে পথিয়াই দিলত সোম কলহৰ ফালে গৈছে। দীপ্তি উৎপাদন কৰি গাখীৰ আদিৰে নিজৰ কণ ধৰি সোমে স্তুতি কামনা কৰিছে ॥ ২৬ ॥

১০৮ সূক্ত—ঋ ১৬।

ঋষি ১।৩ শক্তির পুত্র গোবিবীতি; ৩।১৪-১৬-
বসিষ্ঠপুত্র শক্তি, ৪।৫-অঙ্গিরসব পুত্র উক;
৬।৭ ভবদ্বাজব পুত্র ঋজিমা; ৮।৯-অঙ্গিরস পুত্র
উক্স সদা; ১০।১১-অঙ্গিরসব পুত্র কৃতযশা;
১২।১৩ বাজৰি ঋণকয়। ছন্দ—ককুভ প্রগাথ—
১।৩।৫।৭।৯।১১।১৫ ককুপ; ২।৪।৬।৮।১০।১২।
১৪।১৬ সতোবুহতি; ১৩ গায়ত্রী যবমধ্য।

দেবতা—পবমান সোম।

হে সোম, অতি মধুর মদকর তুমি ইন্দ্রের কারণে
ক্ষরণ হোৱা। অতি কর্ণজ, মহান, অতিদীপ্ত তুমি
মদর হেতু ॥ ১ ॥ কামবর্ষক ইন্দ্রটি যি তোমাক পান
করি বৃষভর দবে আচরণ করে, সকলোবে দর্শক তোমাক
পান করি সেই ইন্দ্রই যুদ্ধলৈ যোৱা যোঁৱাব দবে শত্রুর
অগ্ন আক্রমণ করি আনে ॥ ২ ॥ হে পবমান সোম,
অতি দোপ্তিমান তুমি দেবতা সকলৰ জন্ম অমৃতত্ব
কাৰণে ক্ষিপ্তভাবে ঘোষণা কৰিলা ॥ ৩ ॥ নবম অষ্ঠাভা
দধ্যাত্ নামৰ (অঙ্গিরসৰ পংশৰ) ঋষিয়ে যি সোমৰ
দ্বাৰা (গক আবদ্ধ কৰি থোৱা) দ্বাৰা মুকলি কৰিছিল,
যি সোমেৰে বিপ্ৰ সকলে গক পালে দেবতা সকলৰ
মুখ হলত কল্যাণৰ অমৃত অগ্নি যি সোমৰ দ্বাৰা যজ্ঞমানে
পাইছিল (সেই দেবতাৰ অমৃতত্ব শীঘ্ৰে ঘোষণা কৰিলে)
॥ ৪ ॥ সেৱা এই অভিব্যুত, অতি আমোদ কৰা, পানীৰ
টোৰ দৰে খেলা কৰি সোমে ভেড়াৰ নোমৰ চাকনি-
য়েদি বৈ গৈছে ॥ ৫ ॥ যি সোমে ওলায় যোৱা অস্ত-
বীকৃত থকা পানী মেঘৰ ভিতৰৰ পৰা বলেৰে উলিয়াই
আনিলে (ববয়ুগ দিয়ালে), সেই তুমি গক আক
যোঁৱা বিলাক কেউকালে (বদ্ধ কৰি থোৱাৰ পৰা)
মেলি দিলা। হে শত্ৰু জয় কৰা সোম, কৰচ পিন্ধা বীৰৰ
দৰে অম্বৰ মাৰা ॥ ৬ ॥ (হে ঋত্বিক সকল) ত্তোৱা
পানীৰ প্ৰেবক, তেজ প্ৰেবক, পানী বৰ্ষক, পানীত
ওপতি যোৱা সোমক অভিব্যুত কৰি যোঁৱাব দৰে
সিঞ্চন কৰি দিয়া ॥ ৭ ॥ কামবর্ষক, পানীৰ বৰ্দ্ধক সহস্র
ধাৰাব প্ৰিয় সেই সোমক দেবতাৰ কাৰণে অভিব্যুত
কৰা। ঋতত (পানীত) জন্ম হোৱা যি বজা সোম
ঋতৰে (নিয়মেৰে) বিশেষকৈ বৰ্দ্ধন হয়, ঋত (সত্য)
যেই দেবতা সোমক অভিব্যুত কৰা ॥ ৮ ॥ হে অগ্নৰ
পতি, দেবতা সোম, দেবতাক কামনা কৰা তুমি বহুত
অগ্ন আমালৈ প্ৰকাশ কৰি দিয়া। অন্তৰীকৃত থকা

পানীৰ ভড়াল মেঘক ববয়ুগৰে সৈতে পথিয়াই দিয়া
॥ ৯ ॥ হে সুবলী সোম, ছেপা (শিলৰ) ফালত অভিব্যুত
কৰা তুমি সকলো প্ৰজা বহন কৰা বজাৰ দৰে আৰা।
তুমি ববয়ুগৰ পানীৰ গতিত হালোকৰ পৰা ক্ষৰণ
হোৱা। গক ইচ্ছা কৰা যজ্ঞমানৰ কন্ম বিলাক পূৰণ
কৰা ॥ ১০ ॥ দেবতাক বিচৰা (ঋত্বিকে) এৱা সেই
মদকৰ, সহস্র ধাৰাব, কামবৰ্ষী; সকলো, ধন ধাৰণ
কৰা সোমক খিৰালে ॥ ১১ ॥ কামবর্ষক অম্বৰ সোমে
জ্যোতি-উৎপাদন কৰি, নিজে জ্যোতিৰে এছাৰ নাম
কৰি প্ৰাদুৰ্ভাৱ হৈছে। মেধাবী সকলে ভালকৈ ক্ষতি
কৰা সোমক মিহলি কৰিবলৈ গাখীৰ (আদি) ধাৰণ
কৰে। তিনিটা পাত্ৰত এই সোমক কৰ্ণেৰে ধাৰণ
কৰিছে ॥ ১২ ॥ যি সোমে ধন আনে, যি গক পাই
আনে, যি অগ্ন আনে, যি সোমে মানুহ থকা ভাল
ঘৰ আনে, সেই সোম অভিব্যুত হল ॥ ১৩ ॥ আমাৰ
যি সোম ইন্দ্রই পান কৰে, যি সোমক মকত সকলে,
পান কৰে, বা যি সোমক অৰ্যমা দেবতাৰ লগত ভগ
দেবতাই পান কৰে, যি সোমেৰে মিত্ৰাৱৰ্ণক আমাৰ
কালে মুখ কৰাওঁ, যি সোমেৰে ইন্দ্রক আমাৰ কালে
মূল কৰাওঁ, সেই সোম অভিব্যুত হৈছে ॥ ১৪ ॥ হে
সোম, অতি মধুর, কন্মৰ নেতা সকলে সংযত কৰা
ভাল অগ্ন থকা অতি আমোদ দায়ক তুমি ইন্দ্রই পান
কৰিবলৈ ক্ষৰণ হোৱা ॥ ১৫ ॥ হে সোম তুমি ইন্দ্রৰ
হৃদয়ৰ বস্ত। নৈ বিলাক যেনেকৈ সমুদ্ৰত পৰেগৈ,
তেনেকৈ সোমধান পাত্ৰত সোমোৱা। তুমি মিত্ৰৰ,
বৰ্ণৰ, আক বাহুৱে ভাল পোৱা হালোক স্থাপন
কৰাত সকলোতকৈ উত্তম ॥ ১৬ ॥

১০৯ সূক্ত—ঋ ১২।

ঋষি—ঈশ্বৰৰ পুত্র ষিধ্য অগ্নি সকল। ছন্দ—
ছিপলা বিবাট। দেবতা—পবমান সোম।

হে সোৱাদ সোম তুমি ইন্দ্র, মিত্ৰ, পূৰ্বা, আক
ভগলৈ কেউকালে (পাত্ৰত) ক্ষৰণ হোৱা ॥ ১ ॥ হে
সোম, অভিব্যুত কৰা তোমাৰ ভাগ ইন্দ্রই কৰ্মৰ কাৰণে
আক বলৰ কাৰণে পান দৰক। সকলো দেবতাই
তোমাৰ অংশ পান কৰক ॥ ২ ॥ হে দীপ্ত, দিব্য, পান
কৰিব লগীয়া, তুমি আমাৰ অধৰণৰ কাৰণে আক
মহৎ দ্ৰৱৰ কাৰণে ক্ষৰণ হোৱা ॥ ৩ ॥ হে মহান সোম,
সমুদ্ৰৰ দৰে বসাল, সকলোৰে পিতা তুমি, সকলো
দেবতাৰ শৰীৰ উদ্দেশ্য কৰি ক্ষৰণ হোৱা ॥ ৪ ॥ হে
দীপ্ত সোম, তুমি দেবতাৰ ক্ষাৰণে ক্ষৰণ হোৱা ॥

স্বৰ্গত আৰু পৃথিৱীত প্ৰজাৰ সুখ কৰা ॥ ৪ ॥ হে দীপ্ত
সোম, পান কৰিব লগীয়া তুমি হাস্যকৰ ধাৰক ।
বলবান, সত্য, তুমি বিবিধ পদ্মৰ ধাৰক হৈ এই যন্ত্ৰত
ক্ষৰণ হোৱা ॥ ৬ ॥ হে অন্নবান সোম, ভাল ধাৰা
যুক্ত তুমি বহুত নোমৰ মাজেদি (চাকনিৰ মাজেদি)
অনুক্রমে ক্ষৰণ হোৱা ৭৭ ॥ কৰ্ম্মৰ নেতা (ঋত্বিক)
সকলে নিয়মিত কৰা উৎপত্তি হলতে শোধন কৰা,
আমোদ কৰা, সৰ্ব্বজ্ঞ সোমে সকলো ধন আমালৈ
ক্ষৰণ কৰক ॥ ৮ ॥ শোধিত কৰি বহুত কৰা সোমে
আমাক (আৰু) পুত্ৰাদিক সকলো দ্ৰব্য ধন কৰক
॥ ৯ ॥ হে সোম, ধোঁৱাৰ দৰে (বসতীবৰী) পানীৰে
সিদ্ধ কৰা বেগবান তুমি কৰ্ম্মৰ কাৰণে, বলৰ আৰু
ধনৰ কাৰণে ক্ষৰণ হোৱা ॥ ১০ ॥ অভিযুক্ত কৰা
(ঋত্বিক), হে সোম, তোমাৰ বস আমোদৰ কাৰণে
বিশুদ্ধ কৰিছে । মতং যশৰ কাৰণে সেই সোমক বিশুদ্ধ
কৰিছে ॥ ১১ ॥ কেচুৱা উৎপত্তি হলত হৰিৎ বৰ্ণৰ দীপ্ত সোমক
দেবতাৰ কাৰণে চাকনিত ঢেকিছে ॥ ১২ ॥ কল্যাণ
কৰ, কৰি সোমক পানীৰ মাজত আমোদৰ কাৰণে
আৰু ধনৰ কাৰণে ক্ষৰণ কৰিছে ॥ ১৩ ॥ সেই সোমে
কল্যাণকৰ ইন্দ্ৰৰ শৰীৰ পোষণ কৰিছে,—যি শৰীৰেৰে
ইন্দ্ৰই সকলো পাপ ৰূপ বাকস নষ্ট কৰিলে ॥ ১৪ ॥
নেতা সকলে অভিযুক্ত কৰি গাখীৰ মিহলি কৰা এই
সোমক সকলো দেবতাই পান কৰিছে ॥ ১৫ ॥ অভিযুক্ত
হৈ সোমে ভেড়াৰ নোমৰ চাকনি সহস্ৰ ধাৰাৰে পাব
হৈ গৈ নানা ৰূপে পাত্ৰত ক্ষৰণ হৈছে ॥ ১৬ ॥ বল-
বান সেই সোম সহস্ৰ বেতৰ (বসতীবৰী) পানীত
মাৰ্জ্জন হৈ গাখীৰেৰে মিশ্ৰিত হৈ ক্ষৰণ হৈছে ॥ ১৭ ॥
হে সোম, ঋত্বিক সকলে) শিলেৰে অভিযুক্ত কৰি
নিয়মিত কৰা তুমি ইন্দ্ৰৰ পেটলৈ যোৱা গৈ ॥ ১৮ ॥
বেগবান সোমে চাকনি পাব হৈ বহুত ধাৰাৰ হৈ ইন্দ্ৰৰ
কাৰণে বৈ গৈছে ॥ ১৯ ॥ কামৰূষী ইন্দ্ৰৰ আমোদৰ
কাৰণে মধুৰ বসৰ সৈতে গৰু গাখীৰেৰে এই সোমক
লগ লগাইছে ॥ ২০ ॥ হে সোম, পানীৰে ঢাকি হৰিৎ
বৰ্ণৰ তোমাক অনায়াসে (ঋত্বিক সকলে) দেবতাৰ
পানৰ কাৰণে আৰু বলৰ কাৰণে শোধন কৰিছে ॥ ২১ ॥
এই ইন্দুক ইন্দ্ৰৰ কাৰণে (শিলত) চেপিছে । বৰকৈ
চেপিছে । উগ্ৰ ভেড়া পানীলৈ গৈছে আৰু তাত
মিহ্ৰন হৈছে ॥ ২২ ॥

১১০ সূক্ত—ঋ ১২ ।

ঋষি—ব্ৰহ্মণ ত্ৰৈলোক্য বাজৰি । হৃদ—১-৩-
পিনীলিকা মধ্যা অষ্টতম; ৪-২-উৰ্দ্ধ বৃহতী;

১০ ১২-বিবট্ । দেবতা—পৰমান সোম ।

হে সোম, অন্নভাৰ কাৰণে সংগ্ৰামলৈ ভালকৈ
যোৱা । সহনশীল তুমি শত্ৰুবিলাক বল কৰিবলৈ যোৱা ।
আমাৰ ঋণ শূচ্যলৈ তুমি শত্ৰুক মাৰিবলৈ বিচাৰিছা
॥ ১ ॥ হে সোম, অভিযুক্ত কৰা তোমাৰ কাৰণে
আমি তোমাৰ মহৎ উৎকৃষ্টতৰ প্ৰাধান্যতাৰ কাৰণে আনন্দ
কৰিছো । হে পৰমান সোম, তোমাৰ মহৎ ৰাজ্যৰ
কাৰণে শত্ৰু বল উদ্দেশ্য কৰি গৈছা ॥ ২ ॥ হে পৰ-
মান সোম, তুমি স্তোতাক গৰু দান কৰি বহুত
জানিব লাগিব বল কৰি পানী ধাৰণ কৰা অন্তৰীক্ষত সূৰ্য্যক
ধাৰণ কৰিলা ॥ ৩ ॥ হে অমৃত সোম, তুমি ঋতৰ
(নিয়মৰ) কল্যাণীয়া পানীৰ ধাৰক অন্তৰীক্ষত সূৰ্য্য
উৎপত্তি কৰিলা,—মানুহৰ ফালে মুখ কৰিবলৈ । তুমি
সদায় সংগ্ৰাম উদ্দেশ্য কৰি আমাৰ ফালে আহা ॥ ৪ ॥
যেনেকৈ গোনো অক্ষুণ্ণ পানীৰ উৎস সদায় চলি
থাকে, হে সোম তুমি অন্নৰ কাৰণে আজলি পাতি
পানী ঢালি দিয়া দৰে তেনেকৈ চাকনি পাব হৈ
চলি গৈছা ॥ ৫ ॥ ইয়াৰ পাচত এওঁক চাই থকা স্বৰ্গত
উৎপত্তি হোৱা বস্তুকচ নামৰ কোনো বন্ধুৰে এওঁ সোমক
দেবতা সৰ্বিতাই অন্ধকাৰ গুহাই দিয়াৰ আগতেই স্তুতি
কৰিছিল ॥ ৬ ॥ হে সোম, পূৰ্বৰ কুশ মেলি দিয়া বজ-
মানে মহৎ বল আৰু অন্নৰ কাৰণে তোমালৈ বুদ্ধি
নিহিত কৰিলে (ধান কৰিলে) । হে বীৰ, তেনেকুৱা
তুমি আমাক সমৰ্থ হবলৈ প্ৰেৰণ কৰা ॥ ৭ ॥ স্বৰ্গত
থকা দেবতাই পান কৰিব লগীয়া পুৰণি যি স্তব কৰিব
লগীয়া সোম আছে, সেই সোম মহৎ, গহীন দ্ব্যলোকৰ
পৰা (আমাৰ ফালে ঋত্বিক) লিৰাইছে (চেপিছে) ।
ইন্দ্ৰৰ উপসংকে উৎপত্তি হওঁতেই সেই সোমক সমন্বৰে
(ঋত্বিক যজ্ঞমানে) স্তুতি কৰিলে ॥ ৮ ॥ হে পৰমান
সোম, ইয়াৰ পাচত এই দাবাপৃথিৱীত, এই সকলো
ভুবনত, গৰুৰ পালৰ মাজত বৃষভ থকা দৰে মানুহৰ
মাজত তুমি আছা ॥ ৯ ॥ পৰিষ্কাৰ কৰা পৰমান
সোম, ভেড়াৰ নোমৰ চাকনিত কেচুৱাৰ দৰে ধেমালি
কৰি, সহস্ৰ ধাৰাৰে স্তব বলেৰে দীপ্ত হৈ ক্ষৰণ হৈছে
॥ ১০ ॥ স্তুতি কৰা, মধুৰ, ঋতবান (নিয়মবান), ক্ষৰণ
শীল, সোৱাদ, অন্নদাতা, ধনক জনা, আয়ুস দাতা এই
সোম বিলাকে ধাৰাৰে ঢৌ তুলি ইন্দ্ৰৰ কাৰণে ক্ষৰণ
হৈছে ॥ ১১ ॥ তেনেকুৱা, অস্ত্ৰ থকা তুমি, হে সোম,
যুদ্ধ কৰিবলৈ বিচৰা শত্ৰুক অভিভব কৰি হৃদয় বাকস
অভিভবাই ক্ষৰণ হোৱা ॥ ১২ ॥

১১১ সূক্ত—ঋ ৩ ।

ঋষি—পকচ্ছেপৰ পুত্ৰ অনানত । ছন্দ—অত্যাতি ।

দেবতা—পবমান সোম ।

সূৰ্য্যই যেনেকৈ নিজ বশ্মি বিলাকেৰে একাৰ নাশ কৰে তেনেকৈ বিত্ত্ব কণা সোমে হৰিৎবৰ্ণৰ জকমকীয়া ধাৰাৰে সকলো শত্ৰু নাশ কৰে । সেই অভিবৰ কৰা সোমৰ ধাৰা জিলিকিছে । বিত্ত্ব হোৱা হৰিৎবৰ্ণৰ সোম জিলিকিছে । যি সোমক সাতখন মুখেৰে স্তুতি কৰি তেজেৰে সকলো ব্যাপ্ত ৰূপেৰে নক্ষত্ৰাদি পৰি-
ব্যাপ্ত হয়,—স্তুতিৰে পৰিব্যাপ্ত হয় ॥ ১ ॥ হে সোম, তুমি পানীবিলাকৰ (লুকাই থোৱা) ধন বিচাৰি পাল। আক ঋতৰ (যজ্ঞৰ) ধাত্ৰী মাতৃসকলে (বসন্তীৰণী আদি পানীয়ে) নিজৰ বৰত যজ্ঞত তোমাক বিত্ত্ব কৰিছে । দুইৰ পৰা যেনেকৈ সাম ধ্বনি শুনা যায় তোমাৰ ধ্বনি তেনেকৈ সকলোৰে শুনে, যত কৰ্ম্ম-
ধাৰক যজ্ঞমানে আনন্দ কৰে । জিলিকি থকা সোম তিনি ধাতুৰ (তিনি বিধ পানী) বড় দীপ্তিৰে অগ্ৰ ধাৰণ কৰিলে,—অগ্ৰ ধাৰণ কৰিলে ॥ ২ ॥ নিজে জানি সোমে পূৰ্ব দিশলৈ অনুগমন কৰিছে । সকলোৰে দৰ্শনীয়, দৈব তোমাৰ বথ সূৰ্য্যৰ বশ্মিৰ লগত গৈছে,—দৰ্শনীয় বথ । পুৰুষত বৰ্ণাই কৰা স্তুতি (ইন্দ্ৰলৈ গৈছে) । জন্ম কৰিবৰ কাৰণে সেই স্তোত্ৰ বিলাকে ইন্দ্ৰক আনন্দিত কৰিছে । যেতিয়া সংগ্ৰামত শত্ৰুৱে (সোম আৰু ইন্দ্ৰক) পৰাজিত কৰিব নোৱাৰা হোৱা তেতিয়া স্তোত্ৰ বিলাক যায়—পৰাজিত কৰিব নোৱাৰা... ॥ ৩ ॥

১১২ সূক্ত—ঋ ৪ ।

ঋষি—অজিবসৰ পুত্ৰ শিশু । ছন্দ—পঞ্চ পদ্য

পংক্তি । দেবতা—পবমান সোম ।

হে সোম, আমাৰ কাম বিলাক নানা ধৰণৰ । অন্য মানুহৰো কাম বিলাক নানা ধৰণৰ । তুমিই কাঠ খুলিবলৈ বিচাৰে । বৈদ্যই ৰোগ বিচাৰে । ব্ৰাহ্মণে সোম অভিবৰ কৰা বিচাৰে । (মই কিন্তু) তোমাৰ ক্ষৰণ বিচাৰো । হে ইন্দু, তুমি ইন্দ্ৰৰ কাৰণে ক্ষৰণ হোৱা ॥ ১ ॥ ওকান গছৰে (ধনুৰ) কাঁড় সাজে ; চৰাইৰ পাখী লগাই তীক্ষ্ণ কৰিবলৈ শিলত বহে । এই বিলাকেৰে কৰ্ম্মাৰে ধনী মানুহ বিচাৰে । হে সোম ইন্দ্ৰৰ কাৰণে ক্ষৰণ হোৱা ॥ ২ ॥ মই স্তোত্ৰ গাথা কৰো । মোৰ পিতাই ভিষকৰ (বেজৰ) কাম কৰে । মোৰ আয়ে বালিত বথ ভাজি গুৰি কৰে । এই দৰে নানা ধৰণেৰে আমি ধন বিচাৰি প্ৰবৰ্দ্ধন কৰো । হে

সোম ইন্দ্ৰলৈ ক্ষৰণ হোৱা ॥ ৩ ॥ বহন কৰা ধৌৰাট লক্ষ্য পাবলৈ ভাল বথ বিচাৰে । উপমত্ৰী বিলাকে উপহাস বিচাৰে । পুৰুষৰ লিঙ্গই নোমলগা স্ত্ৰীলিঙ্গ বিচাৰে । তেজুলীয়ে পানী বিচাৰে । হে সোম, ইন্দ্ৰলৈ ক্ষৰণ হোৱা ॥ ৪ ॥

১১৩ সূক্ত—ঋ ১১ ।

ঋষি—মৰীচিৰ পুত্ৰ কণ্যপ । ছন্দ—পংক্তি ।

দেবতা—পবমান সোম ।

নিজৰ বল বৃদ্ধি কৰি মহৎ বীৰ্যবান কৰিবলৈ বৃদ্ধ হস্তা ইন্দ্ৰই শয়ানাৰতীৰ সোম পান কৰক । হে ইন্দু, ইন্দ্ৰলৈ ক্ষৰণ হোৱা ॥ ১ ॥ হে দিকৃপতি, কামৰসী সোম, আজীক দেশৰ পৰা অনা সোম ক্ষৰণ হোৱা । ঋতৰ (নিয়মৰ) বচনেৰে, সভাৰে, ব্ৰহ্মাৰে আক তপেৰে (দীক্ষিত বজ্ঞমানে) অভিবৃত্ত কৰা তুমি ক্ষৰণ হোৱা । হে ইন্দু, ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ২ ॥ সূৰ্য্যৰ জীয়েকে (ব্ৰহ্মাই) পৰ্জন্যই বৃদ্ধি কৰা মহান সোমক আহবণ কৰিলে । সেই সোমক গৰ্ভৱই ধৰি আনিলে আক এই বস ধাৰণ কৰিলে । হে ইন্দু, ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৩ ॥ ঋতৰে (নিয়মেৰে) জিলিকি থকা সত্য কৰ্ম্ম, হে সোম, বাজমান হৈ ঋতৰ (নিয়মৰ) কথা কৈ, সত্য কথা কৈ, ব্ৰহ্মাৰে কথাকৈ কৰ্ম্মৰ ধাৰক পৰিষ্কাৰ কৰা সোম হে ইন্দু, ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৪ ॥ হে সত্য, উগ্ৰবলী মহৎ সোম, মহৎ তোমাৰ সম্যক ক্ষৰণ হোৱা ধাৰা ক্ষৰণ হৈছে । বসবান তোমাৰ বসবিলাক ওলাই গৈছে । হে হৰিৎবৰ্ণৰ সোম, মন্ত্ৰেৰে পৰিত্ত কৰা তুমি, হে ইন্দু, ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৫ ॥ হে পবমান সোম, ছন্দৰে কৰা স্তুতি উচ্চাৰণ কৰি, সোম অভিবৰ কৰিবলৈ অনা শিলত অভিবৃত্ত কৰা সোমেৰে আনন্দ ওপজাৱ ব্ৰাহ্মণে য'ত দেবতাক পূজা কৰে ; হে ইন্দু, ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৬ ॥ হে পবমান সোম, য'ত জ্যোতি সদায় থাকে, যি দেশত আদিত্য নিহিত হৈ আছে, সেই অমৃত অক্ষৰ দেশত মোক বাখ দিয়া । হে ইন্দু, ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৭ ॥ যি ঠাইত বিবৰতৰ পুত্ৰ বজা, যি ঠাইত স্বৰ্গৰ হৱাৰ আছে, যি ঠাইত এই নদীবিলাক আছে, তেনে ঠাইত মোক অমৰ কৰি বাখ । হে ইন্দু, ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৮ ॥ য'ত হালোকত তিনিখন স্বৰ্গ আছে, য'ত আদিত্যৰ ইচ্ছামতে ফুৰা ঠাই আছে, যি ঠাইত মানুহ বিলাক সদায় জ্যোতিমান, তেনেকুৱা ঠাইত মোক অমৰ বহিত কৰা । হে ইন্দু, ...

১ ঋকৰ দৰে ॥ ১ ॥ যি ঠাইত কামনা বিলাক কামনা
বিবহিত হয়, য'ত সূৰ্য্যৰ সভাস্থান আছে, স্বৰ্ণা (অন্ন)
আৰু তৃপ্তি য'ত আছে, সেই ঠাইত মোক মৰণ বহিত
কৰা। হে ইন্দু, ১ ঋকৰ দৰে ॥ ১০ ॥ যি
ঠাইত আনন্দ, আৰোহণ, সুখ আৰু প্ৰমোদ আছে,
কামনাৰ য'ত কামনা সিদ্ধি হয়, সেই ঠাইত মোক
অমৰণ কৰি ৰাখা। হে ইন্দু, ১ ঋকৰ দৰে ॥ ১১ ॥

১১৪ সূক্ত— ঋ ৪।

ঋষি আদি ওপৰৰ ১১৩ সূক্তৰ দৰে।

পৰিকল্পিত কৰা সোমৰ স্থান বিলাক যি অনুগমন
কৰে সেই জন ভাল পুত্ৰ যুক্ত হয় বুলি কয়। যি
মানুহে তোমাৰ বিষয়ে মন কৰে তেওঁক (কল্যাণকৰ

পুত্ৰ যুক্ত বুলি কয়)। হে ইন্দু, ইন্দ্ৰৰ কাৰণে তুমি
ক্ষৰণ হোৱা ॥ ১ ॥ হে ঋষি, কশাপ, তুমি মন্ত্ৰকৰ
ঋষি সকলক স্তুতি বাক্যেৰে তুলি নি, সকলোৰে
বজা সোমক পূজা কৰা—যি সোম, গছ-লতা বিলাকৰ
পালক হৈ জন্ম হৈছে। হে ইন্দু, ১ ঋকৰ দৰে
॥ ২ ॥ সাত দিকত সূৰ্য্য অধিষ্ঠিত নানা ঋতু, বিলাক
হয়। হোতা সকল সাতজন ঋহিক হয়। (যাওঁত বাদে)
যি সাতজন আদিভ্য আছে, হে সোম, সেই বিলাকেৰে
আমাক ৰক্ষা কৰা। হে ইন্দু, ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৩ ॥
হে বজা সোম, তোমাৰ কাৰণে যি পৰিপক্ব হৰি আছে,
সেই হৰিৰে আমাক পালন কৰা। আমাৰ শত্ৰুৱে
আমাক বধিব নোৱাৰা হওক আৰু আমাৰ অলপো
ধন শত্ৰুৱে নেপাওক। হে ইন্দু, ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৪ ॥

ওঁ ভৎসৎ

ইতি ঋগ্বেদ সংহিতাৰ নবম মণ্ডলৰ অসমীয়া অনুবাদ সমাপ্ত। বিশ্বকৰ্ম্মা মহাবিদ্যালয়,
যোৰহাট। ৩ আৰ্হাৰ, ১৮৯৫ শক। ইং ১৮৭৭।



অশ্বমেধ সংহিতা ৪ অসমীয়া অনুবাদ

দশম মণ্ডল ।

এই মণ্ডলৰ ঋষি বহুত ।

প্ৰথম সূক্ত—ঋক সংখ্যা ৭ ।

ঋষি - আপ্যাব ত্ৰিত । ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ ।

দেবতা - অগ্নি ।

উষাৰ আগতে জ্বলোৱা মহান অগ্নি বাতিৰ এন্ধাৰ অন্তৰাই দি নিজ জ্যোতিৰে উৎপন্ন হৈ সুশোভিত শৰীৰেৰে পোহৰ কৰি গোটেই যজ্ঞঘৰ পূৰণ কৰিছে ॥ ১ ॥ ভালকৈ অৰণী কাঠত মথিত হৈ কলাগৰুণী অগ্নি উৎপত্তি হৈ তুমি দ্যাবাপৃথিবীৰ গৰ্ভ হৈছা । বিচিত্ৰ বৰ্ণৰ, কাঠৰ পৰা উৎপত্তি হোৱা, কেচুৱা (ত মি) ক'লা শক্ত এন্ধাৰ শুছাই দিছা । যাভূকণী কাঠত পুনঃ পুনঃ শক কৰি গৈ আছা ॥ ২ ॥ প্ৰাদুৰ্ভূত হোৱা অগ্নি বিষ্ণু । এই মহান অগ্নিয়ে জানি এই মোক ত্ৰিতক বন্ধা ক'ব আছে । এই অগ্নিৰ (পৰা উৎপত্তি হোৱা) পানী মুখত দি সচেতন হৈ স্তোতাই স্তুতি কৰিছে ॥ ৩ ॥ (অগ্নিৰ পৰা মেঘ উৎপন্ন হৈ পানী হয়) । এই কাৰণে, হে অগ্নি, তুমি জগত ধাৰণ কৰা । উৎপাদন হোৱা গছ বিলাকে অগ্নৰ বৰ্দ্ধক ভোমাক পৰিচৰণ কৰে । সেই গছ বিলাকৰ ওচৰলৈ গৈ তুমি পোৱা । আকৌ অন্য শুকান গছলৈ তুমি যোৱা । মানুহৰ মাজত তুমি দেবতাৰ আহ্বাতা ॥ ৪ ॥ বিচিত্ৰ বথৰ, যজ্ঞৰ হোতা, বাধাহীন, সকলো যজ্ঞৰ পতাকা স্বৰূপ, বগা হৈ নিজ মাহাশূৰে সকলো দেবতাৰ আধা ইন্দ্ৰৰ বিষয় কাম কৰা যজ্ঞমান সকলৰ অতিথি অগ্নিক সোনকালে আমি সম্পত্তি পাবৰ কাৰণে স্তুতি কৰিম ॥ ৫ ॥ হে বজা অগ্নি, বস্ত্ৰৰে (জ্যোতি) আৰু ৰূপেৰে (বগা, ক'লা) চাকি, পৃথিবীৰ নাভি (মাজ) অগ্নৰ স্থানত (উত্তৰ বেদীত) উৎপন্ন হৈ পোহৰ কৰি যি এনেকুৱা (অগ্নি) হৈছা, সেই তুমি সমুখত স্থাপিত হৈ এই যজ্ঞত দেবতা সকলক যজন কৰা ॥ ৬ ॥ হে অগ্নি, পুত্ৰই মাক বাপেকক ধনেৰে বিস্তাৰ কৰি দিয়া দৰে দ্যাবাপৃথিবীত সদায় বিস্তাৰ হৈ থাক । হে অতি ডেকা, ভোমাক বি বিচাবে

ভেৰঁৰ কালে আহা । পাচত হে বলৰ পুত্ৰ অগ্নি, আমাৰ যজ্ঞলৈ দেবতা সকলক লৈ আহা ॥ ৭ ॥

২য় সূক্ত—ঋ ৭ ।

ঋষি আদি ১ম সূক্তৰ দৰে

হে অতি ডেকা অগ্নি, দেবতাক কিচৰা ভোমাক কাৰণে দেবতা সকলক সন্তুষ্ট কৰা । হে ঋতুৰ পতি, শাপ কৰা ঋতু জানি এই যজ্ঞত যজন কৰা । হে অগ্নি, দৈব কামত বোণ দিয়া যি ঋত্বিক আছে ভেৰঁ-বিলাকৰ সৈতে যজন কৰা (বিহেতু) তুমি হোতা সকলৰ মাজত মুখ্য হোতা ॥ ১ ॥ হে অগ্নি, যজ্ঞমানৰ কাৰণে হোতাৰ স্তোত্র আৰু পোতাৰ স্তোত্র তুমি বিচাৰিছা । ঘেঘাৰী, ঋতবান (নিয়মবান) তুমি ব্ৰহ্ম-ধন দিয়া হৈছা । আমি হৰি বাহ্যাকাৰেৰে দিম, - তেতিয়া তুমি প্ৰশংসনীয় দেবতা সকলক যজন কৰিবা ॥ ২ ॥ দেবতা সকলৰ বাটেৰেই আমিও যাম । আমি যি কাম কৰিব পাৰো সেই কাম সমাপ্ত কৰিব পাৰিম । অগ্নিয়ে সেই কাম জানি যজন কৰক । ভেৰঁ হোতা । ভেৰঁই যজ্ঞৰ ঋতু (সময়) নিৰ্দ্ধাৰণ কৰক ॥ ৩ ॥ হে দেবতা সকল, অতি অজানো আমি ভোমালোকৰ যি কোনো কাম ভোমালোকৰ জনাতই বিনষ্ট কৰিছো, সেই সকলো জানি অগ্নিয়েই সেই সকলো কাম পূৰণ কৰি দিয়ক, যি ঋতুত (সময়ত) কাম কৰিব লাগে (সেই কাম পূৰ্ণ কৰি দিয়ক) ॥ ৪ ॥ নিকংসাহী মানুহে বিশিষ্ট জ্ঞান-হীন ক্ষুদ্ৰ মনেৰে যজ্ঞৰ বিষয় যি কৰ্ম নেকানে, সেই কৰ্ম জনা, দেবতাৰ আহ্বাতা, কৰ্ম্মজ, দেবতাৰ অতি বৰ্দ্ধা সেই অগ্নিয়ে ঋতুত (সময়তে) দেবতাক যজন কৰক ॥ ৫ ॥ হে অগ্নি, সকলো যজ্ঞৰ প্ৰমুখ নানা বিধ নিচানেৰে ভোমাক জনৱিতাই উৎপাদন কৰিছে । (সেই বাবে) ত-বি পৰিচাৰক আদি যুক্ত পৃথিবীত (বেদীত) স্পৃহনীয় স্তুতি মন্ত্ৰাদি যুক্ত, সকলো মানুহৰ হিতকৰ অগ্নৰে দেবতাক যজন কৰা ॥ ৬ ॥ হে অগ্নি,

ভোমাক দ্যাবাপৃথিবীয়ে জন্ম দিলে, ভোমাক পানীয়ে জন্ম দিলে, সুজস্যৰ ডঙী প্ৰজাপতিয়ে ভোমাক উৎপাদন কৰিলে। হে অগ্নি, সকলো জনা ভূমি পিতৃ সকল যোৱা বাট অনুসৰণ কৰি জ্বলোৱা হলে নীপ্তি যুক্ত হৈ প্ৰকাশ কৰা ॥ ৭ ॥ (দ্যাবাপৃথিবী=অবণিৰ ভলে ওপৰে দিৱা কাঠ গুহুটা ; পানী=মেঘ তাত জন্ম হোৱা বিদ্যুত অগ্নি ; ডঙী=মহুৰ কৰা ঋত্বিক)।

৩য় সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি আদি ১ম সূক্তৰ দৰে।

হে বজা অগ্নি, তুমি সকলোৰে ঈশ্বৰ। ইবি (আদি) লৈ দেবতাৰ ফালে যোৱা, জ্বলা, ভয়তৰ, সুজস্য হোৱা অগ্নিয়ে যজমানৰ ধন বৃদ্ধিৰ কাৰণে (অহা) সকলোৱে দেখিছে। সকলো জানি অগ্নিয়ে প্ৰকাশ কৰিছে। মহৎ পোহৰেৰে বাতিৰ ক'লা এছাৰ ওচাই নীপ্ত হৈ উৰাৰ ফালে গৈছে ॥ ১ ॥ সেই অগ্নিয়ে পলায় যোৱা ক'লা বাতিৰ নিজৰ কাপেৰে পৰাভব কৰিলে। মহৎ পিতাৰ পৰা জন্ম হোৱা স্তোত্ৰপী উষা দেবক জন্ম দি গমনশীল এই অগ্নিয়ে নিজ আচ্ছাদক ভেজৰে সূৰ্য্যৰ তেজ ওপৰত তুলি প্ৰকাশ কৰিছে ॥ ২ ॥ কল্যাণীয়া উষাৰ পাচে পাচে কল্যাণকৰ অগ্নি আহিল। উপপতি হবলৈ ভনীয়েকৰ পাচ লৈছে। উজ্বল পোহৰেৰে কেউকালে পোহৰ কৰি সেই অগ্নিয়ে বগা ভেজৰে ক'লা বাতিৰ এছাৰ ওচাই দিছে ॥ ৩ ॥ মহৎ এই অগ্নিৰ নীপ্ত বগ্নি বিলাকে স্তুতি কৰা মানুহক বাধা নিদিয়ৈ। সখাৰ দৰে কল্যান আৰু সুখকৰ স্তুতি কৰিবলগীয়া, কামৰবী, মহৎ, ভাল মুখৰ (ভাল কথা কোৱা) এই অগ্নিৰ অঙ্ককাৰ নষ্ট কৰা তীক্ষ্ণ বগ্নিবিলাক যজ্ঞত কেউকালে গৈছে ॥ ৪ ॥ দীপ্যমান, মহৎ, ভাল নীপ্তিৰ অগ্নিৰ বগ্নিবিলাক মকন্তৰ দৰে শব্দ কৰি গৈছে, যি অগ্নিৰ অতি প্ৰসন্ন, অতি ভেজবী, খেলা কৰি থকা, অতি বৃদ্ধি হৈ থকা নিজ ভেজৰে তুলোক বাপ্ত হৈ পৰিছে—॥ ৫ ॥ চাবলগীয়া শিখাৰ, দেবতাৰ ফালে যোৱা এই অগ্নিৰ নিজৰ শোষক (বান্ধু) নিযুক্ত ঘোঁৰা বিলাকেৰে সংযুক্ত হৈ শব্দ উৎপাদন কৰিছে। দেবতাৰ মুখা গৈ থকা, যি অগ্নিয়ে পূৰণি বগা বৰণেৰে শব্দ কৰা ভেজৰে বিশেষকৈ প্ৰকাশ কৰিছে ॥ ৬ ॥ হে অগ্নি, তেনেকুৱা তুমি আমাৰ যজ্ঞলৈ মহান দেবতা সকলক বহল কৰি আনা। পৰম্পৰ মিলি থকা গাভৰুৰ দৰে দ্যাবাপৃথিবীত গৈ থকা অগ্নিয়ে আমাৰ যজ্ঞত বহি আহা। (ভোতা বটীৰ) সূগম বেগবান অগ্নি সূগম

বেগৰ ঘোঁৰাৰে আমাৰ যজ্ঞলৈ আহা ॥ ৭ ॥

৪র্থ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি আদি ১ম সূক্তৰ দৰে।

হে অগ্নি, বন্দনীয়া তুমি আমাৰ দেবতাৰ আচ্ছাদন কৰাত যে তুমি ওচৰলৈ আহিছা সেইবাবে ভোমাক হৰি দিছো (আক) ভোমালৈ মননীয় স্তোত্ৰ পঠি-য়াইছো। হে পূৰণি, বজা, অগ্নি তুমি যজ্ঞন কৰিবলৈ ইচ্ছা কৰা মানুহৰ কাৰণে মকভূমিত পানী দিৱাদৰে সুখ দায়ক ॥ ১ ॥ গৰুবিলাকে জাবত গৰম পাবলৈ যেনেকৈ জাকৰ মাজলৈ আহে, হে ডেকা অগ্নি, ভোমাক মানুহে ফল প্ৰাপ্তিৰ কাৰণে তেনেকৈ পৰিচৰণ কৰে। তুমি দেবতাসকলৰ আৰু মানুহৰ দূত হৈছা। মহান তুমি দ্যাবাপৃথিবীৰ মাজত পোহৰ কৰি যোৱা ॥ ২ ॥ হে অগ্নি, জয়শীল ভোমাক শিশুৰ দৰে বৰ্দ্ধন কৰা মাতৃ পৃথিবীৰ সম্পৰ্ক কৰিবলৈ ইচ্ছা কৰি ধাৰণ কৰিছে। তুমি কামনা কৰি অন্তৰীক্ষৰ পৰা এইফালে অহা বাটেৰে আই। যজ্ঞন কৰা সকলে দিৱা হৰি লৈ দেবতাৰ ওচৰলৈ মেলি দিৱা জন্তুৰ দৰে যাবলৈ ইচ্ছা কৰা ॥ ৩ ॥ অমৃত, চেতনা যুক্ত হে অগ্নি, আমি মুচুমতি (ভোমাব মাঠাখা) নেজানো। তুমিয়েই ভোমাব মহিমা জানা। জীৰ্ণ খৰিখৰত শুই শিখাৰে (জিভাৰে) খাই ফুৰা। প্ৰজাৰ স্বামী তেওঁ গাভৰু (আহুতি আদিক) চুমা খাই ॥ ৪ ॥ নতুন স্তুতি কৰা অগ্নিয়ে কোনো ঠাইত শুকান গৰত (অবশীত) উৎপত্তি হয়। যোৱাৰ নিচানেৰে, চুলিপকা অগ্নিয়ে হাবিত থাকে। গানোথোৱা (সদায় শুচি) সেই অগ্নিয়ে পানীলৈ বৃষভে পানী খাবলৈ যোৱা দৰে যায়। সেই অগ্নিক এক-মনেৰে ঋত্বিক সকলে প্ৰীত কৰে ॥ ৫ ॥ হে অগ্নি, মাৰিম বুলি হাৰিলৈ যোৱা দৰে চোৰ দুটাই যেনেকৈ বাটকৰা মানুহক বাধি লৈ মুকলি কৰি দিবলৈ লৈ যায় তেনেকৈ হে অগ্নি, ভোমাব কাৰণে এয়া নতুন স্তুতি কৰিছো। (তাকে জানি) ভালকৈ প্ৰকাশ কৰি বখৰ দৰে মোৰ যজ্ঞত যোগদান কৰা ॥ ৬ ॥ হে জাতবেদ অগ্নি, ভোমাব কাৰণে আমি দিৱা অন্ন বৰ্দ্ধন হওক। নমস্কাৰ আৰু এতিয়া কৰা স্তুতি বৰ্দ্ধন হওক। হে অগ্নি আমাৰ পূজ-পোজক বন্ধা কৰা আৰু তুল নকৰাকৈ তুমি আমাৰ শবীৰ বন্ধা কৰা ॥ ৭ ॥

৫ম সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি আদি ১ম সূক্তৰ দৰে।

সমুদ্রব দৰে ধারণ কৰা একমাত্র বহুবিধ জন্মৰ অগ্নিয়ে আমাৰ হৃদয়ৰ অভিলাস বিলাক দেখে। অন্ত-বীক্ষৰ কোলাত লুকাই থকা অগ্নিয়ে গধূলীৰ পাচৰ আৰু পূৱৰ আগৰ বাতি কালত জ্বলিত থাকে। হে অগ্নি মেঘৰ মাজত (বিজুলীৰূপে) অগ্নিৰ যি স্থান আছে তালৈ যোৱা ॥ ১ ॥ মন্ত্ৰেৰে আহুতি সিন্ধন কৰি অগ্নিক ঢাকি যজ্ঞমানে ঘূৰী লাভ কৰে। মেধাবী সকলে ঋতব (নিয়মৰ) স্থানত অগ্নিক বন্ধা কৰে। অগ্নিৰ গুপ্ত বেলেগ বেলেগ নামবিলাক তেওঁবিলাকে ধারণ কৰে ॥ ২ ॥ ঋতত (নিয়মত) চলা কৰ্মবস্ত সকলে (অৱণীৰ মাজত) অগ্নিক ধৰি ৰাখে। সমস্তৰ পৰি-মান কৰি শিশু অগ্নিক জ্বলাই। জগতৰ সকলো স্বায়ব জজ্ঞমৰ মাজত (নাতিত=বেদীত) বৰ্দ্ধন কৰি মেধাবী সকলে অগ্নিৰ বিস্তৃত নাম বিলাক মনৰে সংযোগ কৰি ৰাখে ॥ ৩ ॥ ঋতব (নিয়মৰ যজ্ঞৰ) পবৰ্ত্তক পূৰ্বণি (ঋত্বিক—যজ্ঞমান) সকলে অন্ন কামনা কৰি ভালকৈ উৎপন্ন হোৱা অগ্নিক পৰিচৰণ কৰে। স্নগত ঢাকি বধা দ্যাবাপৃথিৱীত বাস কৰা অগ্নিক মধু, ঘিঁও আৰু অল্পেৰে বৰ্দ্ধন কৰি ৰাখে ॥ ৪ ॥ সেই অগ্নিয়ে সকলো জাতি স্তোতাই স্তুতি কৰি থকাত সাতখন জিভাৰে (শিখাৰে) যজ্ঞত দেখিবলৈ ভাল হৈ ওপৰলৈ উঠি জ্বলিল। পূৰ্বত উদ্ভৱ হোৱা সেই অগ্নিয়ে অন্তৰীক্ষত থকা সেই জিভাবিলাক নিয়মিত কৰিলে। (যজ্ঞমানে) বিচৰা অগ্নিয়ে পুষণৰ ৰূপ ধৰিলে ॥ ৫ ॥ মেধাবীসকলে (পাপৰ) সাটোতা (সংজ্ঞে স্বাৰ পৰা) বাট নিৰ্দ্ধাৰণ কৰিলে। তাৰে এটা বাটেৰেই পাপীয়ে অবলম্বন কৰি (অধঃপাতে) যাব পাৰে। সেই মানুহৰ (বেয়া) বাট নিৰোধ কৰা অগ্নিয়ে মানুহৰ ঠাইত বাট পৰি-বৰ্ত্তন কৰোতে অন্তৰীক্ষত (বিজুলী ৰূপেৰে) থাকে সং (ব্যাকৃত) আৰু অসং (অব্যাকৃত) (অবস্থাত) প্ৰথম ব্যোমত, পৃথিৱীৰ কোলাত, দক্ষ প্ৰজাপতিৰ জন্ম স্থানত অগ্নিয়েই ঋতব (কৰ্মফল) ভোগ কৰা আমাৰ প্ৰথম জন্ম হোৱা সকলৰ পূৰ্বৰ কালতেই এই অগ্নিয়েই ঘাঁড় আৰু গাইগৰূপে (স্ত্ৰী পুৰুষৰূপে) আছিল ॥ ৭ ॥

৬ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি আদি ১ম সূক্তৰ দৰে।

স্তোতাই অভ্যন্ত সিন্ধিৰ কাৰণে (যজ্ঞৰ কাৰণে) যি অগ্নিৰ বন্ধণেৰে নিজৰ ঘৰত বৰ্দ্ধন হৈছে সেই অগ্নিক (আজ্ঞান কৰা হৈছে)। দীপ্তিমান সেই অগ্নি

প্ৰশস্ত সূৰ্য্যৰ বশ্মিৰে আবৃত হৈ সকলো ফালে গৈছে ॥ ১ ॥ ঋতবান (নিয়মবান) দীপ্তিমান যি অগ্নিক দেবতাৰ তেজৰে দীপ্ত কৰিছে, যি অগ্নিয়ে সন্ধান কৰিবলগীয়া কামত সন্ধান কাৰণে (যজ্ঞমানৰ কাৰণে) আন্ত নহৈ সেই অগ্নি সমুখেদি ঘোঁৰাৰ দৰে গৈছে। (সেই অগ্নিক আজ্ঞান কৰা হৈছে) ॥ ২ ॥ যি অগ্নিসকলে যজ্ঞৰ ঈশ্বৰ অগ্ৰতিহত পতিব (অগ্নিক) উষা উদয় হলে (হোম আদিৰ কাৰণে যজ্ঞমানৰ) ঈশ্বৰ, শক্ৰৰ বলেৰে বধাব নোৱাৰা বধৰ, যি অগ্নিত সকলোৱে মননীয় হৰি (আদি) প্ৰক্ষেপ কৰে (সেই অগ্নিক যজ্ঞৰ কাৰণে আহুত কৰা হৈছে) ॥ ৩ ॥ বলৰ কাৰণে হৰিৰে বৰ্দ্ধিত হোৱা অগ্নি, স্তোত্ৰেৰে সেৱন কৰিলত দেবতাসকলৰ ফালে শীঘ্ৰগামী হৈ গৈছে। স্তুতি কৰিবলগীয়া দেবতাৰ অজ্ঞাতা, অতি যজ্ঞন কৰিবলগীয়া অগ্নিয়ে দেবতাৰ লগত মিলি দেবতাক (বহন কৰিবলগীয়া) হৰি দিছে গৈ ॥ ৪ ॥ (হে ঋত্বিকসকল) ভোমালোকে ভোগৰ উৎস, জ্বলি কঁপি থকা সেই অগ্নিক ইলুত কৰা দৰে স্তুতিৰে, হৰি যদি দি আমাৰ ফালে কৰা; মেধাবী সকলে, শক্ৰক পৰাজয় কৰা, দেবতাৰ অজ্ঞাতা, জাত বেদ অগ্নিক আদৰেৰে ভাল স্তুতিৰে স্তুতি কৰিছে ॥ ৫ ॥ হে অগ্নি, যি ভোমাত সকলো ধন খৰকৈ যোৱা ঘোঁৰা-বোৰ যুদ্ধত গোট খাই থকা দৰে গোট খাই আছে, হে অগ্নি, সেই তুমি ইলুই ভাল পোৱা বন্ধণ আমাৰ ফালে কৰা ॥ ৬ ॥ ইয়াৰ পাচত হে অগ্নি, মহত্বৰে সৈতে তুমি উৎপত্তি হৈয়েই জ্বলি, বহিলে তেতিয়াই আহুতি লব পৰা হোৱা। ভোমাৰ হৰি দাতা সকলে ভোমাৰ সেই নিচানৰ পাচে পাচে গৈ (আহুতি আদি দিয়ে)। অতি গুণবান (ঋত্বিক) সকলে ভোমাৰ দ্বাৰা বৰ্দ্ধিত হৈ বৰ্দ্ধন হয় ॥ ৭ ॥

৭ম সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি আদি ১ম সূক্তৰ দৰে।

হে অগ্নি দেবতা, তুমি দ্যাবাপৃথিৱীৰ পৰা আমালৈ সকলো অন্ন আৰু কল্যাণ যজ্ঞ কৰিবৰ কাৰণে লৈ আহা,—আমি আপ্যায়ন কৰিম। হে চাবলগীয়া অগ্নি দেবতা, ভোমাৰ বহুত প্ৰশংসনীয় পালনেৰে আমাক বন্ধা কৰা ॥ ১ ॥ হে অগ্নি, এই স্তুতি বিলাক ভোমাৰ কাৰণে উৎপত্তি হৈছে। তুমি যি গৰু আৰু ঘোঁৰা দিছা এইবিলাক স্তুতিৰে তাৰেই প্ৰশংসা কৰিছে। যেতিয়া (আমাৰ দৰে) মানুহে তুমি দিয়া ভোগ পাই তেতিয়া হে বন্ধা কৰ্ত্তা, হে সূক্তাত অগ্নি, বহুত স্তুত

উৎপত্তি হয় ॥ ১ ॥ (মই স্তোভাই) অগ্নিক পিতা বুলি
ভাবো, বন্ধু বুলি ভাবো, ভাই বুলি ভাবো। সদায়েই
অগ্নিক সখা বুলিয়েই জানো। মহৎ অগ্নিৰ মুখ পৰিচৰণ
কৰো, যেনেকৈ দ্যালোকত থকা, যজ্ঞন কৰিবলগীয়া
সূৰ্য্যৰ মণ্ডল যজ্ঞন কৰো ॥ ৩ ॥ হে অগ্নি, আমাৰ
জ্ঞতিবিলাক কাৰ্য্যকৰী হৈ সিদ্ধ হৈছে। যজ্ঞৰ ঘৰত
সদায় তুমি বন্ধা কৰা। হে দেবতাৰ আহ্বাতা, সেই
মই ঋতবান (নিয়মবান) হৈ বঙা ঘোঁৰা যুক্ত
আৰু বহুত অন্নবান হম (আৰু যেন) এনেকুৱা পোহৰ
দিনত ভাল হবি দিব পাৰো ॥ ৪ ॥ জকমকীয়া, মিত্ৰৰ
দৰে উপকাৰী, পুৰণি, ঋত্বিক, যজ্ঞ সমাপন কৰা অগ্নিক
মানুহে হাতেৰে উৎপাদন কৰে। মানুহৰ মাজত দেবতাৰ
আহ্বাতা নিকপন কৰি দিলে ॥ ৫ ॥ তেজলি থকা
অগ্নি দেবতা, তুমি দ্যালোকত থকা দেবতালকলক নিজেই
যজ্ঞন কৰা। অজ্ঞানী বা অলপ জ্ঞানী মানুহে তোমাক
কি কৰিব? হে সুজন্মৰ অগ্নি দেবতা, ঋতু কালত
যেনেকৈ তুমি দেবতাক যজ্ঞন কৰা, তেনেকৈয়ে নিজকে।
যজ্ঞন কৰা ॥ ৬ ॥ হে অগ্নি, তুমি সখাৰ বন্ধক আৰু
বাট দেখুৱাই দিওঁতা। তুমি অন্নৰ কৰ্ত্তা আৰু দাতা।
হে ভালকৈ পূজিন পৰা অগ্নি, হোম কৰিব পৰা দ্রব্য
আমাক দিয়া। আমাৰ শৰীৰ ভুল নকৰাকৈ পালন
কৰা ॥ ৭ ॥

৮ সূক্ত—ঋ ১

ঋষি—ঋত্বিৰ পুত্ৰ ত্ৰিশিৰা। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্।

দেবতা—১-৬ অগ্নি; ৭-৯ ইন্দ্ৰ।

অগ্নিয়ে ডাঙৰ নিচানেৰে দাবা পৃথিৱীত চলি গৈছে
আৰু বুহুভব দৰে শৰ্ম কৰিছে। দ্যালোকৰ অন্তত
আৰু ওচৰত আদিত্যৰ দৰে ওপৰলৈ উঠি গৈছে।
পানীৰ মাজত বেচিকৈ বৰ্দ্ধন হৈছে ॥ ১ ॥ দাবাপৃথিৱীৰ
গৰ্ভত থকা কামবৰী চুট যুক্ত অগ্নিয়ে আমোদ কৰিছে।
ঐশ্বৰ্য পোৱালী, কৰ্ম্মবান অগ্নিয়ে শৰ্ম কৰিছে। সেই
অগ্নিয়ে যজ্ঞৰ কামত উদাত হৈ নিজ ঘৰত থকা
দেবতাৰ মুখা স্থানলৈ গৈছে ॥ ২ ॥ যি অগ্নিয়ে মাক-
বাপেকক (অৰণি কাঠৰ) মূৰত অলপ আঘাট কৰে,
যীৰ এই অগ্নিৰ গমনশীল ভেজ যজ্ঞত নিয়মেৰে ধাৰণ
কৰে। এই অগ্নিৰ গমনত বঙা হৈ থকা ঋতব
(যজ্ঞৰ) স্থানত বহুল মূলত (গুৰিৰ ঠাইত) সেই
ভেঙে অগ্নিৰ শৰীৰ মেধাবী সকলে সেৱা কৰে ॥ ৩ ॥
সকলোকে ঢাকি ৰখা হে অগ্নি, সকলো উৰাৰ আগতে
তুমি আহি পোৱাহি। যুগ্ম হৈ থকা (দিন বাতিত

সন্ধ্যাত) দীপ্তিমান হোৱা। নিজৰ শৰীৰৰ পৰা মিত্ৰক
(আদিত্যক) উলিয়াই সাতধন ঠাইত ঋতব (নিয়মৰ)
কাৰণে ধাৰণ কৰিছা ॥ ৪ ॥ হে অগ্নি, মহৎ ঋতব (যজ্ঞৰ)
তুমি চকু। যজ্ঞৰ বন্ধক। ঋতলৈ (যজ্ঞলৈ) আহোতে
তুমি বকণ হৈ আহা। হে জ্ঞাতবেদ, তুমি পানীৰ
নাতিয়েক। যি যজ্ঞমানৰ হৰি সেৱন কৰা ভেঙেৰ দূত
॥ ৫ ॥ হে অগ্নি, তুমি কলাশীৰ নিম্নত নামৰ (বাহুব)
ঘোঁৰাৰে যি (অন্তৰীকৃত) যোৱা, সেই (অন্তৰীকৃত)
যজ্ঞৰ পানীৰ নেতা হৈ যোৱা। তুমি দ্যালোকৰ মুখত
সকলোকে পোহৰ দিয়া আদিত্যক ধাৰণ কৰিছা। হে
অগ্নি, তুমি তোমাৰ শিখাৰ দ্বাৰা হৰি বহন কৰিছা ॥ ৬ ॥
যজ্ঞৰ মাজত (যজ্ঞ কৰি থাকোতে) ভাগ বিচাৰি
পৰম পিতা এই ইন্দ্ৰক কৰ্ম্মেৰে ত্ৰিভূই সাহাৰ্য্য বিচাৰিলে।
মাতা-পিতা দাবাপৃথিৱীৰ ওচৰত থকা ঋত্বিকে সেৱা
কৰাত ত্ৰিভূই, ইন্দ্ৰৰ যোগ্য স্তোত্ৰ গাই থাকোতে,
তুষ্টিৰ পুত্ৰ মোক, অস্ত্ৰ লৈ বধ কৰিবলৈ আহিছে ॥ ৭ ॥
আপ্তাৰ পুত্ৰ সেই ত্ৰিভূই পিতৃৰ অন্ত্ৰবিলাক জানিলত
ইন্দ্ৰই পথিয়াই দিলত মোৰ লগত যুদ্ধ কৰিলে। তেতিয়া
সম্ভৱশি আদিত্যৰ দৰে ত্ৰিশিৰাক (মোক) মাৰি
মুৰ্চিত কৰিলে। ত্ৰিভূই তুষ্টিৰ পুত্ৰ মোৰ গৰুবিলাকো
লৈ গল ॥ ৮ ॥ সংলোকৰ পালক ইন্দ্ৰই বহুত বল পাই
নিজে বলী বুলি জানি থং কৰি মোক ভেদিলে (বহুতৰে
মাৰিলে)। গৰুৰ গিৰিহঁত তুষ্টিৰ পুত্ৰ বিশ্বকপী মোৰ
ভিনিটা মূৰ কাটি পেলায় দিলে ॥ ৯ ॥

১ সূক্ত—ঋ ১।

ঋষি—অশ্ববীণ বজ্জাৰ পুত্ৰ সিদ্ধুৰীপ বা ঋষ্টাৰ
পুত্ৰ ত্ৰিশিৰা। ছন্দ—১-৪। ৬ গায়ত্ৰী; ৫
বৰ্দ্ধমানা গায়ত্ৰী; ৭ ঐতিষ্ঠা গায়ত্ৰী; ৮-৯
অমুঠুপ। দেবতা—আপ (পানী)।

যিহেতু হে জল তোমালোকে সুখৰ ভাৱ উৎপন্ন
কৰা হৈছে, তেনেকুৱা (তোমালোকে) আমাক অন্ন
ধাৰণ কৰা। মহৎ বৰ্ম্মণীৰ দৰ্শন কৰিব পৰা কৰা।
(আমাক অন্ন পাবৰ যোগ্য কৰা—জান পাবৰ যোগ্য
কৰা এই ভাৱ) ॥ ১ ॥

হে জল, তোমালোকৰ যি বস অতি সুখকৰ, ইহ
লোকত সেই বস পুত্ৰক বাকে (পিয়াহ খুৱাবলৈ)
বিচৰা দৰে সংযোগ কৰা ॥ ২ ॥

হে জল, তোমালোকে যি পাপ ক্ষয় কৰিবৰ
কাৰণে আমাক সুখী কৰা (সুখিৰা দিয়া) সেই (পাপ
ক্ষয় কৰিবলৈ) সোনকালে তোমালোকৰ ওচৰলৈ যাম

(পানীত নামিম বা পাত পানী ঢালিম) । হে জল, আমাক পুঞ জন্ম দিবলৈ প্ৰেয়োগ কৰা ॥ ৩ ॥

হে দৈব জল, আমাৰ (পাপৰ পৰা উদ্ধাৰ হৈ) সুখ হওক । যজ্ঞৰ কাৰণে হওক । পান কৰিবলৈ হওক । (হোৱা) বোগৰ উপশম আৰু (শোহোৱা) বোগ আঁতৰি য়াওক । আমাৰ ওপৰত সিদ্ধি হওক ॥ ৪ ॥

পানীত উৎপত্তি হোৱাৰ (ধান, যব আদিৰ) পানীয়েই ঈশ্বৰ, মানুহৰ বাস কৰিবলৈ দিওঁতা পানীৰ পৰা আমি ঔষধৰ পৰা পোৱা সুখ বিচাৰিছো ॥ ৫ ॥ মোক সোম দেবতাই কৈছিল (যে) সকলো ঔষধ পানীত আছে । সৰ্বসুখকৰ অন্তিও পানীত আছে ॥ ৬ ॥ (এই ঋক অনুষ্টিপ্-ছন্দত ১২৩২০ ঋকত আছে । “আপঃ চ বিশ্ব ভেষজী” পদটি ইয়াত নাই) ।

৭ ঋক—১২৩২১ ঋকৰ দৰে ॥ ৭ ॥

৮ “ ঐ—১২ “ “ ॥ ৮ ॥

৯ “ ঐ—১৩ ঋকৰ দৰে ॥ ৯ ॥

১০ সূক্ত—ঋ ১৪ ।

ঋষি—যম আৰু যমী—দুয়ো বিবস্বতৰ পুত্ৰ আৰু পুত্ৰী (যম শব্দৰ অৰ্থ যজ্ঞ) ছন্দ—ত্ৰিষ্টুত ।
দেবত—যাক কৈছে তেৱেঁই । এই সূক্ত যম-যমী সংবাদ নামে প্ৰখ্যাত ।

(যমীয়ে কৈছে) নিৰ্জ্জন ঠাই । একালে বহল সমুদ্ৰৰে উপদ্বীপ । তালৈ (যমী আৰু যম) গল । সখাক মই সখীয়ে সমুখলৈ আনিম । আমাৰ ভবিষ্যত পুত্ৰ (মোৰ গৰ্ভত) পৃথিৱীত ধাৰণ কৰা । সৰ্বগুণী (আমাৰ দৰে) পুত্ৰ বিধাতাই (মোৰ গৰ্ভত) দিল্লক ॥ ১ ॥ (যমে কৈছে) হে যমী, তোমাৰ সখা যমে এই ধৰণৰ সখীত কামনা নকৰে, কাৰণ যমী একে গৰ্ভৰ ভনী । গতিকে ই বিষম ৰূপী হৈছে । যহে প্ৰাণবন্ত প্ৰজাপতিৰ বীৰ পুত্ৰ সকলে, স্বৰ্গৰ ধাৰণ কৰ্ত্তা সকলে বহুত হুৱলৈ কেউফালে দেখে ॥ ২ ॥ (যমীয়ে কৈছে) হে যম, তোমাৰ সেই (প্ৰজাপতি আদি) অমৰ সকলেও এই ধৰণৰ (শাস্ত্ৰৰ মতে) আনক দিব লগা (নিজ ভনী, কন্যা আদি) কামনা কৰে...যদিও তেওঁলোক বুধ্য । সেই কাৰণে তোমাৰ মন মোৰ মনত স্থাপন কৰা । জন্মদাতা (প্ৰজাপতি) হোৱা দৰে মোৰ শৰীৰত তুমি সোমোৱা ॥ ৩ ॥ (যমে কৈছে) পূৰ্বত প্ৰজাপতিয়ে যি কৰিছিল আমি তেনেকুৱা নকৰো । আমি ঋতৰ (সত্যৰ) কথা কৈ কেতিয়াও অন্ত (বেয়া

কথা) নকও । অন্তৰীক্ষত থকা গৰ্ভৰ আমাৰ পিতা, আৰু অপা আমাৰ দুয়োৰে আই । এনেকুৱা আমাৰ সম্বন্ধ ॥ ৪ ॥ (যমীয়ে কৈছে) ডক্টাই, সবিতাই, সৰ্বাত্মক দেবতাই, জন্মদাতা প্ৰজাপতিয়ে গৰ্ভতে আমাক পত্নী-পত্নী ৰূপে (সৃষ্টি) কৰিছে । তেওঁৰ কামত কোনেও অনাথা কৰিব নোৱাৰে । আমাৰ এই একে গৰ্ভত থকা পৃথিৱীয়ে জানে আৰু স্বৰ্গতো জানে ॥ ৫ ॥ (যমে কৈছে) প্ৰথম দিনৰ এই পৰম্পৰ গমন কোনে জানে ? কোনে (এই সজ্জন) দেখিছে ? কোনে কলে ? মিত্ৰ আৰু বৰুণৰ মহৎ স্থান আছে । মানুহে নৰকত পৰিবলৈ, হে মৰ্যাদা নষ্ট কৰা, তুমি (এই বিলাক) কি বা কৈছা ? ॥ ৬ ॥ (যমীয়ে কৈছে) যমৰ অভীলাষ যমীলৈ আহক । একে ঠাইতে একে লগে শুবলৈ, ভাৰ্য্যাই পতিৰ সৈতে নিজ শৰীৰ প্ৰকাশ কৰিম । বথৰ চকৰিৰ দৰে (সংসাৰ যাত্ৰা চলাই দিম) ॥ ৭ ॥ (যমে কৈছে) এই জগতৰ দিনে ৰাতিয়ে দেবতাৰ যি গুপ্তচৰ ফুৰি আছে তেওঁ বিলাক এখন্তেকো বৈ নেথাকে । চকুৰ টিপ নেমাৰে । হে বেয়া বাক্যৰে মোক আঘাট কৰা (যমী), মোৰ দৰে অন্য তোমাৰ নিজ (মানুহৰ ওচৰলৈ) সোনকালে যোৱা আৰু বথৰ চকৰিৰ দৰে (সংসাৰ যাত্ৰা নিৰ্বাহ) কৰা গৈ ॥ ৮ ॥ (যমীয়ে কৈছে) দিনে ৰাতিয়ে এই যমৰ হৰিৰ ভাগ সকলোৱে দিল্লক । সূৰ্য্যৰ চকু (তেজ) সদায় এই যমক দিল্লক । দ্যাৱা-পৃথিৱীত হুজন সমান বন্ধু হৈ থাকক । এই যমীৰ ওপৰত এই যমৰ ভাতাৰ অনুচিত কাম ধাৰণ হওক । (ভুল হলে মোৰ হওক, যমৰ নহওক) ॥ ৯ ॥ (যমে কৈছে) যি সময়ত ভনীয়েকে ককায়েকক পতি কৰিব, এনে সময় আহিব । হে সৌভাগ্যবতী, তুমি এতিয়া মোৰ বাহিৰে অন্যক স্বামী বিচাৰা । সেই বৃষও পুৰুষক তোমাৰ বাহ গাক (হিচাপে ব্যৱহাৰ) কৰিবলৈ দিবা ॥ ১০ ॥ (যমীয়ে কৈছে) এই ভাতাই ভনীয়েকক অনাথ কৰিছে, সেৱা কি ভাতৃ ? যি ভনী হৈ ককায়েকক দুঃখত নিয়মমতে পেলায় সেৱা কি ভনীয়েক ? কামাচ্ছ হৈ নানা প্ৰকাৰে এইদৰে কৈছা । মোৰ শৰীৰেৰে সৈতে তোমাৰ শৰীৰ লগ লগোৱা ॥ ১১ ॥ (যমে কৈছে) হে যমী, তোমাৰ শৰীৰেৰে মোৰ শৰীৰ লগ নলগাওঁ । যি ভাতাই ভনীয়েকক গমন কৰে তেওঁ পাপ কৰা বুলি কয় । হে সৌভাগ্যবতী, তুমি মোৰ বাহিৰে অন্যৰ লগত সুখ সন্তোগ কৰা । তোমাৰ ভাতাই এনে কৰিবলৈ নিষিদ্ধাৰে ॥ ১২ ॥ (যমীয়ে কৈছে), হে যম, তুমি দুৰ্বল । তোমাৰ মনৰ আৰু

অন্তৰৰ বুদ্ধি মই বুদ্ধি নেপাওঁ । মোৰ বাচিৰে অন্য কোনোবাই এচিৰে বন্ধা ঘোঁৰাৰ দৰে, লতাই জোবোৱা গছৰ দৰে তোমাক বান্ধি থৈছে ॥ ১৩ ॥ (ষমে কৈছে) হে ষমী তুমি অন্য পুৰুষক সাবটি ধৰা । অন্য পুৰুষে তোমাক লতাই মেবোৱা গছৰ দৰে সাবটি ধৰিব । তুমি সেই পুৰুষলৈ মন কৰা । সেই পুৰুষেও তোমাৰ মন ইচ্ছা কৰক । পাচত হে কলাণীয়া, তোমাক পৰস্পৰ ভোগ কৰক ॥ ১৪ ॥

১১ সূক্ত—ঋ ৯ ।

ঋষি—হবিধানৰ আশ্বি । (পুত্ৰ নে গোত্ৰ উল্লেখ নাই) ছন্দ—জগতী ; ৭-৯ ত্ৰিষ্ঠুভ ।
দেবতা—অগ্নি ।

বৰ্ষক, যতান, বাধা দিব নোৱাৰা অগ্নিয়ে অক্ষীন কৰ্ম্মৰ বৰ্ষকৰ মহৎ দোহন কৰ্ম্মেৰে স্বৰ্গৰ পৰা বৰষুণৰ পানী দোহন কৰিছে । যেনেকৈ বৰুণৰ বুদ্ধিৰে সকলো জানে তেনেকৈ (এই অগ্নিয়েও) জানে । যজ্ঞাহঁই যজ্ঞাহঁ ঋতুত যজন কৰক ॥ ১ ॥ —পানীৰে বিতৰ্জ কৰা জীৱ গছৰ পত্ৰিয়েও অগ্নিৰ গুণ বথানি স্তুতি কৰা মোৰ মন স্তুতি কৰোতে বন্ধা কৰক । অদিতিয়ে আমাৰ যজ্ঞৰ মাজত থাকক । মুখ্য যজমান আমাৰ বৰ ককাইয়ে এইদৰে কৈছে । ২ ॥ কলাণীয়া, শব্দবতী, যশস্বতী সেই উষাই আদিভাৰে সৈতে মানুহৰ কাৰণে সোনকালেই উদয় হয়, যেতিয়া হৰি কামনা কৰি যজন কৰিবলৈ এই দেবতাৰ আস্থাতা অগ্নিক স্তুতি কৰাৰ পাচত যজ্ঞৰ কাৰণে যজ্ঞমানে উৎপাদন কৰে ॥ ৩ ॥ পাচত শেন চৰায়ে অগ্নিয়ে পথিয়াই দিলত মহান, বিচক্ষণ সেই নিয়মীয়া (বেচিও নহয় কমো নহয়) সোম আহৰণ কৰি আনিলে । যেতিয়া ষাব-লগায়া মানুহে দৰ্শনীয় হোতা অগ্নিক প্ৰাৰ্থনা কৰে তেতিয়া ষাগ কৰ্ম্ম উৎপত্তি হয় ॥ ৪ ॥ হে অগ্নি, তুমি সদায় ঘাঁহেৰে পোষণ কৰা জন্তুৰ দৰে বঙ কৰি থাকা । মানুহৰ ভাল যজ্ঞৰে বা যি স্তোতা যজ্ঞমান' তেওঁৰ স্তোত্ৰেৰে প্ৰশংসা কৰি দিয়া হৰি-অন্ন ভোগ কৰিবলৈ বহুত দেবতাৰ সৈতে আহা ॥ ৫ ॥ হে অগ্নি, পিতৃ মাতৃৰ (দ্যাবাপৃথিবীৰ) প্ৰতি, আদিভাৰ জ্যোতি তুলি অন্য দৰে তুমি জ্যোতি তুলি দিয়া । যজ্ঞ কৰিবলৈ বিচৰা যজ্ঞমানে যজন কৰিবলৈ বিচাৰিছে । হৃদয়ৰে ইচ্ছা কৰিছে,—স্তুতি কৰিবলৈ বিচাৰিছে । স্তুতিৰ বাহক বহুিয়ে নিজ কৰ্ম্ম কৰিবলৈ বিচাৰিছে । প্ৰজ্ঞবান ব্ৰাহ্মণে (কৰ্ম্মবৈৰাগ্য হৈছে বুলি ভয়ত)

কঁপিছে ॥ ৬ ॥ হে বলৰ পুত্ৰ অগ্নি, তোমাৰ অনুগ্ৰহ যি মানুহে পাই তেওঁ বহুত মানুহক চেৰ পেলায় গৈ প্ৰখ্যাত হয় । অন্ন দান কৰি ঘোঁৰা উঠি, দীপ্তিমান আক বলবান হৈ, (মৰাৰ পাচত) যাবৎ চন্দ্ৰ দিবাকৰ দিন বিলাক ভূষিত কৰি কটাই ॥ ৭ ॥ হে যজন কৰিৰ লগায়া অগ্নি, যেতিয়া এই স্তুতিৰে সত্তা স্থানত যজন কৰিবলগীয়া দেবতাৰ মাজত দোতমান হোৱা, হে অন্নবান অগ্নি, তুমি যেতিয়া বড় বিলাক স্তোতাক ভাগ কৰি দিয়া তেতিয়া আমালৈ নানা ধন বুদ্ধ অংশৰ ভাগ দিবা ॥ ৮ ॥ হে অগ্নি, সকলো দেবতাৰ সভাস্থান (যজ্ঞ) ঘৰত থকা আমাৰ বচন শুনা । অমৃত ক্ষৰণ কৰা বথ যোজনা কৰা আৰু (তাবে গৈ) আমাৰ যজ্ঞলৈ দেবতাৰ হুতি দৃজনাক দ্যাবাপৃথিবীক ওচৰলৈ লৈ আহা । দেবতা সকলৰ মাজত কোনো দেবতা বাদ নহয় যেন,—তুমিয়েই এই যজ্ঞত নিহিত হৈ থাকা ॥ ৯ ॥

১২ সূক্ত—ঋ ৯ ।

ঋষি—হবিধানৰ আশ্বি (পুত্ৰ নে গোত্ৰ কোৱা নাই) । ছন্দ ত্ৰিষ্ঠুভ । দেবতা—অগ্নি ।

সত্য কথা কোৱা দ্যাবাপৃথিবীয়ে ঋতৰ (যজ্ঞৰ) কথা শুনিলে (আৰু অগ্নিৰ আস্থান কৰোতে থাকিলে) । দেবতা অগ্নিয়ে যজ্ঞ কৰিবলৈ মানুহক পথিয়াই দেবতাৰ আস্থানৰ কাৰণে নিজৰ শিখা বিলাক পাই দেবতাৰ আস্থাতা অগ্নি যজ্ঞত বেদীত বহে ॥ ১ ॥ হে অগ্নি দেবতা, তুমি দেবতা সকললৈ কেউফালৰ পৰা পোৱা ঋতৰ (যজ্ঞৰ) সৈতে আমাৰ চৰি বহন কৰি নিয়া । দেবতাৰ মুখ্য তুমি সকলো জনা, ধোৱাৰ পতাকাৰে জ্বলি থকা কোমল দীপ্তিৰ, স্তুতা, আস্থাতা, নিতা হৈ অতিকৈ যজন কৰা ॥ ২ ॥ দেবতা অগ্নিৰ নিজে বিচাৰি অন্য অমৃত পানী যেতিয়া পাই, তেতিয়া সেই পানীৰ পাৰ উৎপন্ন হোৱা (গছ গছনি) বিলাক দ্যাবাপৃথিবীত ধাৰণ কৰে । সকলো স্তোতাই তোমাৰ পানীৰ দানৰ স্তুতি কৰে । স্বৰ্গত হোৱা বগা ঘিউ (পানী) বৰষুণ কৰি কৰি তুমি খিৰোৱা ॥ ৩ ॥ হে অগ্নি, তুমি মোৰ যজ্ঞ কৰ্ম্ম বৰ্দ্ধন কৰা । বৰষুণৰ পানী উৎপত্তি কৰা হে দ্যাবাপৃথিবী, তোমাৰ লোকক স্তুতি কৰিছে । হে দ্যাবাপৃথিবী, তোমাৰ লোকে মোৰ স্তোত্ৰ শুনা । আশ্বি দিনত যি স্তোতা সকলে স্তুতি কৰিছে, এই কৰ্ম্মত পিতা-মাতা (দ্যাবাপৃথিবী) হৃজনাক বৰষুণৰ পানীৰে ধুই পেলোৱা ॥ ৪ ॥ বজ্জ অগ্নিয়ে আমাৰ হৰি আৰু

স্ততি গ্রহন করিলে নে কি ? কিহা এই অগ্নির পূজা
কৰ্ম্ম আমি করিলো নে ? কোনে জানে ? ভালকৈ
আহ্বান করা মিত্র ভালকৈ যাতে আছে তেনেকৈ আমার
স্ততি দেবতা সকললৈ যাওক আক হবি অন্ন বি আছে
(সেয়া দেবতালৈ যাওক) ॥ ৫ ॥ অমবর কথা পৃথিবীত
বুজিব নোরাবি কাৰণ একেলগৰ বেলেগ বেলেগ ৰূপৰ
দেবতা আছে । হে মহান অগ্নি, তুল নকৰাটেক বি
সহজে পাব পৰা নাম কয় তেওঁক বজা কৰা (এই
ঋকৰ সায়ন ভাষা নাই ॥ ৬ ॥ যি অগ্নিৰ ওচৰত দেবতা
সকলে আনন্দ কৰে, যজমানৰ ঘৰত বেদীত থাক
ধাৰণ কৰে, যি সূৰ্য্যৰ ডেজ ধাৰণ কৰিলে, চক্ৰক বাতিত
স্থাপন কৰিলে, নোবোৱাকৈ সূৰ্য্য-চক্ৰই জ্যোতিৰে হুবি
হুবে, ॥ ৭ ॥ যি জ্ঞানময় সৰ্ব্বপ্রকাশক অগ্নিত দেবতা
সকল সঞ্চৰণ কৰে, সেই লুকাৰ থকা অগ্নিৰ বৰূপ
আমি বুজি নেপাও । এই যজ্ঞত থকা দেবতা মিত্র,
সবিতা আৰু অদিতিয়ে বৰূপ দেবতাক আমাৰ কথা পাশ
নাইকিয়া বুলি কওক ॥ ৮ ॥

৯ ঋক ১০।১১।৯ ঋকৰ দৰে ॥ ৯ ॥

১৩ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি—হবিৰ্ধান আজি বা অদিতিৰ পুত্ৰ বিবস্বত ।

ছন্দ—ত্ৰিষ্টুপ্ ; ৫ জগতী । দেবতা হবিৰ্ধান ।

(হে হবিৰ্ধান গাড়ী হখন), তোমালোকক মই
পূৰণি কালৰ মন্ত্ৰ উচ্চাৰণ কৰি হবি অন্নৰ ভাব দি
যোজনা কৰিম । তোমালোকৰ শ্লোক শোভাৰ পৰ্য্যব
দৰে দেবতাৰ ওচৰলৈ চলি যাওক । যি সকল অমৃতৰ
পুত্ৰ দিব্য শাস্ত আছে তেওঁবিলাক সকলোৱে এই
শোভা শুনক ॥ ১ ॥

য'জা লৰাৰ দৰে একেলগে ফুৰা হবিৰ্ধান গাড়ী
চলি যাওঁতে দেবতাক বিচৰা মানুহে তোমালোকক
(হবি আদি দ্ৰব্য) দি পৰিপূৰ্ণ কৰিছে । তোমালোকৰ
নিজ স্থান জানি লৈ বহা । তেতিয়া আমাৰ সোম
লবলৈ ভাল ঠাইত থাকিবা ॥ ২ ॥ যজ্ঞৰ পক্ষ পদ
(ধ্যান, সোম, পশু, পিঠা আৰু 'যিষ্ট') ওপৰলৈ
তুলিছো । মই ব্ৰতকৰ্ম্মেৰে চাৰিপদী হন্দেৰে বিনি-
য়োগ কৰিছো । ঋকৰ (প্রণবেৰে) মই কাম
সম্পূৰ্ণ কৰিছো । মই ঋতৰ (যজ্ঞৰ) নাভিত সোম
পৰমান কৰিছো ॥ ৩ ॥ দেবতাৰ কাৰণে যুতাক নিজৰ
কৰি বাৰিলো । মানুহৰ কাৰণে অমবৰ নিবিচাৰিলে ।
বৃহস্পতিক (ঋত্বিক যজমানসকলে) ব্ৰতী কৰিলে ।
(সেই কাৰণে) যমে (প্রাণটো লৈ) আমাৰ প্ৰিয়

শবীৰটো এৰি থৈ যাব : ৪ ॥ শোভা সকলে বেৰি
থকা সোমৰ কাৰণে সন্ত হন্দ উচ্চাৰিত হৈছে । পিতাক
(কপী সোমক) পুত্ৰই (পুত্ৰকপী ঋত্বিক যজ্ঞমানে)
ভূম কৰিছে । সোমৰ পুত্ৰসকলে ঋতৰে (শোভেৰে
গুণ বৰ্ণাই) স্ততি কৰিছে । দুরোধন গাড়ী (দেবতা
আৰু মানুহৰ) বজা হৈ আছে । দুরোধনে কৰ্ম্ম কৰে
দুরোধনে পোষণ কৰে ॥ ৫ ॥

১৪ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি—বিবস্বতৰ পুত্ৰ যম । ছন্দ—১-১২-ত্ৰিষ্টুপ্ ;
১৩।১৪।১৬-জগ্ৰুপ্ ; ১৫-বৃহতী । দেবতা—
১-৫, ১৩-১৬-যম ; ৬ লিজোক্ত (অজিবস,
পিতৃসকল, অধৰ্ব্ব, তুণ্ড আৰু সোম) ; ৭-৯
লিজোক্ত বা পিতৃগণ ; ১০-১২-কুতুব হটা ।

(হে যজমান সকল) তোমালোকে পিতৃৰ গৰাকী,
মানুহৰ গন্তব্য স্থানৰ গৰাকী বিবস্বতৰ পুত্ৰ যমক হবি
(আদিৰে) পৰিচৰণ কৰা । পৃথিবীত ভাল কাম কৰা
অনুক্ৰমে মৰাৰ পাচত স্বৰ্গৰ পথেৰে বিনা বাধাই
গন্তব্য স্থানলৈ লৈ যোৱা (আৰু পানীৰ বাট বন্ধ কৰা)
যমক পৰিচৰণ কৰা ॥ ১ ॥ সকলোৰে মুখ্য যমেই আমাৰ
(শুভাশুভৰ বাবে) যোৱা বাট জানে । এই যোৱা
বাট অন্তৰ্ভূত অপহৰণ কৰি লব নোৱাৰে । যি বাটেদি
আমাৰ পূৰ্ব্বৰ পিতৃসকল গৈছিল সেই বাটেদিৱেই অন্ন
হোৱা সকলোবিলাক নিজ কৰ্ম্ম অনুসৰি যাব ॥ ২ ॥
মাতলি যাৰ সাবথি তেওঁৰ (ইজ্বৰ) (যজ্ঞৰ ভাগ)
কব্যৰে সৈতে পিতৃসকলৰ লগত বৰ্দ্ধন হয় । যমে
অজিবস সকলেৰে সৈতে বৰ্দ্ধন হয় । বৃহস্পতি ঋক
(ঋকমন্ত্ৰ কোৱা পিতৃসকলেৰে) সৈতে বৰ্দ্ধন হয় ।
দেৱতাসকল, যাক পিতৃসকলে বৰ্দ্ধন কৰে, আৰু পিতৃ-
সকলক, যাক দেবতাই বৰ্দ্ধন কৰে, তাৰ মাজত দেবতা
সকলে বাহাৰে ভাল পাই আৰু পিতৃসকলে শ্ৰদ্ধাৰে ভাল
পাই ॥ ৩ ॥ হে যম, অজিবস পিতৃসকলেৰে সৈতে একেলগ
হৈ এই যজ্ঞত বহা । বিদ্যান সকলে প্ৰয়োগ কৰা
মন্ত্ৰেৰে তোমাক ইয়ালৈ লৈ আহক । হে বজা, এই হবি
অগ্নেৰে তুই হৈ হতী যোৱা ॥ ৪ ॥ হে যম, বিবিধ ৰূপৰ
যজ্ঞৰ উপযুক্ত অজিবা সকলেৰে সৈতে আহা । এই যজ্ঞত
যজমানক হৰিষিত কৰা । তোমাৰ পিতা বিবস্বতক এই
যজ্ঞত আক্ৰান্ত কৰিছে । মেনিগোৱা কুশক বহি যজমানক
আনন্দিত কৰা ॥ ৫ ॥ নৃবৃহ অজিবস সকল, অধৰ্ব্বন সকল,
তুণ্ড সকল, আমাৰ পিতৃসকল সোমাই । বজাই তেওঁবিলা-
কৰ বৃহত্তিত আমি থাকিম । আৰু নৃযনৰ কল্যানত আমি

থাকিম ॥ ৬ ॥ যি ঋতনৈল আমার পূর্বব পিতৃসকল
পূর্বব দিনত যি বাটেবে গৈছিল, হে মোব পিতা
সেই বাটেবে শান্ত্রে যোৱা। স্বধা অন্নবে তৃপ্ত হোৱা বজা
দুজনক, যম আৰু বৰুণক চোৱা গৈ (দৰ্শন লাভ কৰা গৈ)
॥ ৭ ॥ (হে পিতা) পৰম যোমত পূৰ্বব পিতৃসকল
সৈতে থাকাগৈ। শাস্ত্রমতে সংযমেৰে কৰা কৰ্ম্মফলেৰে
সৈতে পাপ পৰিত্যাগ কৰি অন্ত (নাশ) ঘৰলৈ
যোৱা। ভাল দীপ্তিযুক্ত শৰীৰ ধাৰণ কৰা ॥ ৮ ॥ (হে
পিতৃগণ যি আছা) এই ঠাইৰ পৰা যোৱা, আঁতৰা,
দূৰ হোৱা কেউফালে পলোৱা। "আমাব যত পিতৃ
কাৰণে এই (দাহকৰা) ঠাইখন (যমৰ আজ্ঞাত)
কৰি দিছে। যমেও দিনত আৰু ৰাতিত এই ঠাইখন
পানী ছটিয়াই বিতৰ্ক কৰি থৈছে। এই ঠাই যত্নকৰ
কাৰণে যমে দিছে ॥ ৯ ॥ হে অগ্নি, ভাল বাটেবে গৈ
এই সমবাহ চাৰিচকুৰা বলবান কুকুৰ দুটা "পাৰ হৈ
যোৱা। পাচত সি পিতৃয়ে যমেৰে সৈতে একেলগে
আমোদ কৰি আছে সেই সুবিজ্ঞ পিতৃসকলৰ ওচৰলৈ
যোৱা ॥ ১০ ॥ হে বজা যম, তোমাব যি কুকুৰ দুটা আছে,
তাৰে এই যত পিতৃ (প্ৰেতক) ৰক্ষা কৰিবলৈ দিয়া।
সিহঁতে যমৰ ঘৰ ৰক্ষা কৰে, চাৰি চকুৰা, বাটত বাৰ্ত্তা
ৰক্ষা কৰা, মানুহৰ দৰে অভীজ, এই (প্ৰেতক) কল্যাণ
আৰু ৰোগহান কৰক ॥ ১১ ॥ যমৰ দূত (এই কুকুৰ)
দুটা, যাৰ নাক দীঘল প্ৰাণীৰ প্ৰাণ লৈ তৃপ্ত হোৱা,
বহুত বলী, সেই দুয়োটাই আমাক সুৰ্য্য দেখিবলৈ
আজি এই কৰ্ম্মত সুপ্ৰাণ পুনৰ আমাক দিয়ক ॥ ১২ ॥ (হে
ঋত্বিক সকল) যমলৈ সোম চেপা। যমলৈ হৰি দিয়া।
অগ্নিয়ে দূত হৈ অলঙ্কৃত হৈ যমলোকলৈও যায় ॥ ১৩ ॥
তোমালোকে যমলৈ বিদ্যুৎ হৰি হোম কৰা, আৰু
(যজ্ঞত) উপস্থিত থাকা। দেবতাৰ মাজত যম দেবতাই
আমাৰ জীৱন দীঘল কৰক ॥ ১৪ ॥ (হে ঋত্বিক সকল)
তোমালোকে যম বজাক এতি মধুৰ হব্যৰে হোম কৰা
পূৰ্বত জন্ম হোৱা আমাব আগৰ পথ কৰা ঋত্বিক
নমস্কাৰ কৰা ॥ ১৫ ॥ ত্ৰিকক্ৰক বিলাক প্ৰত্যেক অঙ্গ
ৰক্ষা কৰিবলৈ যমৰ ওচৰ পাই। ছয় সংখ্যাৰ বহল
ভূমি যমে চাবলৈ পাই। এখন মহৎ অগতত ত্ৰিঋণ
গায়ত্ৰী আদি হন্দেৰে যমত নিহিত হৈ আছে ॥ ১৬ ॥

১৫ সুক্ত—ঋ ১৪।

ঋষি—যমৰ পুত্ৰ শম্ব। হন্দ—ত্ৰিঋণ; ১১ অঙ্গতী।
দেবতা—পিতৃসকল।

নিকট পিতৃসকলে উত্তম হৰি পাওক। উত্তম পিতৃ

সকলে আৰু মধ্যম পিতৃসকলেও উত্তম হৰি পাওক।
ভেওঁ বিলাকে অনুগ্রহ কৰা হওক। যি পিতৃ সকলে
বৃকৰ দৰে হিংসা নকৰে, ঋতজ্ঞ (নিয়মজন)। আমাব
প্ৰাণ ৰক্ষা কৰে সেই পিতৃসকলে আমাব আহ্বান
শুনি আমাক ৰক্ষা কৰক ॥ ১ ॥ যি পিতৃসকল আগতে
বা পাচত যত্ন হৈছে যি পৃথিবীৰ বজোলোকৰ পৰা
আহিছে, যি বন্ধুৰূপ প্ৰজাৰ মাজৰ পৰা আহিছে,
যি এতিয়া ধনেৰে সমৃদ্ধ হৈ আছে, সেই সকলোকে
এয়া নমস্কাৰ কৰিছোঁ। ২ ॥ মই মোৰ ভক্তিবৈ সৈতে
পিতৃসকলক আগত পাইছোঁ। যজ্ঞ বিনাশ কৰা ভাবৰ
বিক্ৰমণ কৰা বিস্ময় পাইছোঁ। যি পিতৃসকল কুশত
বহে ভেওঁ বিলাকে এই কৰ্ম্মলৈ আদৰেৰে আহি স্বধা
অন্নৰে সৈতে সোমৰ ভাগ সেৱন কৰিছে ॥ ৩ ॥
যজ্ঞত কুশত বহা হে পিতৃসকল, আমাক ৰক্ষা কৰা।
তোমালোকৰ কাৰণে এই চব্যবিলাক (প্ৰস্তুত) কৰিছোঁ
—সেৱন কৰা। তোমালোক অতি সুখৰ ৰন্ধণেৰে
আহা। পাচত আমাব দুখ গুহাই সুখ কৰি পাপ
বহিত কৰা ॥ ৪ ॥ হে সোম! মূৰ্ত্তিৰ পিতৃসকল, যজ্ঞাৰ্হ,
তৃপ্তিকৰ নিধি হৰিৰ নিমিত্তে আমালোকে আহ্বান
কৰা সেই তোমালোক আহা। ইয়াত আমি কৰা
জ্ঞতি শুনা—শুনি কোৱা (যে ভাল হৈছে)। আমাক
ৰক্ষা কৰা ॥ ৫ ॥ হে পিতৃসকল, তোমালোকে সোফালে
আঠ মাটিত পেলাই বহি আমাব যজ্ঞ প্ৰশংসা কৰা।
তোমালোকক মানুহ হিচাবে আমি যি অপৰাধ কৰিছোঁ
হে পিতৃসকল, যি কোনো অপৰাধত আমাক কোনো
দণ্ড নিদিয়া ॥ ৬ ॥ বড়া দেবতা সকলৰ ওচৰত আস-
নত বহি থকা, হে পিতৃসকল হৰি দাতাক ধন দিয়া।
হে পিতৃসকল সেই মানুহৰ পুত্ৰসকলক ধন যাচি দিয়া।
তেনেকুৱা তোমালোকে আমাক কৰ্ম্ম হ বল দিয়া ॥ ৭ ॥
সোম, ধনবান, যি আমাব পূৰ্বব পিতৃসকলে আমাব
সোমপান কৰা যজ্ঞলৈ আহিছিল, পিতৃসকলৰ লগত ভোগ
কৰিবলৈ যমে বিচাৰি আহি বংমনেৰে যি হৰিৰ ভাগ
পাই, সেই হৰি ভোজন কৰি (যম সন্তোষ হওক) ॥ ৮ ॥
ক্ৰমে ক্ৰমে দেবত পোৱা, যজ্ঞ কৰিব জনা, ঋক ৰচনা
কৰি শুভ কৰা যি পিতৃ ভোগ-পিন্ধাহত কাতৰ হৈছে,
হে অগ্নি তুমি সেই পিতৃ সকলেৰে সৈতে আমাব
ওচৰলৈ আহা। (ভেওঁ বিলাক) ভালকৈ পৰিচিত।
(ভেওঁ বিলাক) যজ্ঞত বহে আৰু এই কব্য বিলাক
(ভেওঁ বিলাকলৈ) সত্যকৈ বখা হৈছে ॥ ৯ ॥ যি সকল
সত্য পিতৃয়ে হৰি ভক্ষন কৰে, (পান যোগ্য হৰি)
পাৰ কৰে, ইজাদি দেবতাৰে সৈতে একে ৰন্ধতে উঠি

হে অগ্নি, সহস্র দেবতার স্তোত্রেবে, পাচব আক পূর্ব-
কালব ধর্মসাধক পিতৃ সকলোবে সৈতে আছা ॥ ১০ ॥
হে অগ্নিহোতা, (অগ্নিয়ে সোমাদ জোতা) পিতৃ সকল
এই যজ্ঞলৈ আছা, —হে সুপ্রনোতা সকল নিজ নিজ
হানত বহা, —কুশত দিয়া হবি ভক্ষন করা । বীর পুত্র
পোত্রেবে সৈতে আমাক সকলো ধন দিয়া ॥ ১১ ॥
হে জাতবেদ অগ্নি, আমার ঘাণী ভুত হৈ তুমি, আমি
দিয়া হবি বিলাক সুগন্ধি কবি বহন কবিল। আক
পিতৃসকলক দিল। তেওঁবিলাকে বধাবে দিয়া হবি
খাওক । হে দেবতা অগ্নি, যতনেবে দিয়া হবিবিলাক
তুমি ভক্ষন করা ॥ ১২ ॥ যি পিতৃ সকল ইয়াত আছে,
—যি নাই,—যাক চিনি পাওঁ আক যাক চিনি নেপাওঁ,
সেই সকলোকে, হে জাতবেদ অগ্নি, তুমি জানা ।
তেওঁবিলাকেবে সৈতে হবি অগ্নেবে ভালকৈ করা যজ্ঞ
সেরন করা ॥ ১৩ ॥ যি পিতৃ সকলক অগ্নিত দাহ
করা হৈছে, যাক দাহ করা হোতা নাই, যি দুলাকব
মাজত হবি অগ্নেবে আনন্দ কবি আছে, হে অগ্নি,
নিজ কর্ম্মেবে দীপ্তমান হৈ সেই পিতৃ সকলোবে সৈতে
সুনেতা এই দেবতার শরীরক যেনেকৈ ইচ্ছা তেনেকৈ
গ্রাস করা ॥ ১৪ ॥

১৬ সূক্ত—ঋ ১৪ ।

অধি—যমব পুত্র দমন । ছন্দ—ত্রিষ্টুভ ;
১১-১৪ অমৃষ্টুভ । দেবতা—অগ্নি ।

হে অগ্নি, এই যতদেহ ভয় নকবিবা । কেউকালে
শোকযুক্ত নকবিবা । ছাল বিলাক য'তে ত'তে নেপে-
লাবা । গাটোও য'তে ত'তে নেপেলাবা । হে জাত-
বেদ, যেতিয়া তুমি যতদেহ পরিপক্ক করা, তেতিয়াই
এই যতদেহক পিতৃসকলর ওচবলৈ পঠিয়াই দিবা ॥ ১ ॥
হে জাতবেদ, যেতিয়া যতদেহ পরিপক্ক করা তেতিয়াই
পিতৃসকলক দি দিবা । যেতিয়া এই যতদেহক অগ্নিয়ে
করা প্রাণ পঠিওরা হর তেতিয়া দেবতার বললৈ আছে ॥ ২ ॥

হে যতদেহ, তোমার চক্ষু সূর্য্যলৈ যাওক । আছা
(গ্রাণ) বাহুলৈ যাওক । তুমি বর্ষ (কর্ণব) কলত
স্বর্গ বা পৃথিবীলৈ যোতা । বা পানীলৈ যোতা ।
ভাত গৈ (কর্ণব কলত) গহ-গহনিব শরীর বহা গৈ
॥ ৩ ॥

অন্য নোহোতা শরীর ভাগ (অঙ্গবান্ধা), হে অগ্নি,
তোমার তাপক ভেজেবে উপত করা । তোমার সিংহাট
সেই ভাগ সংক্রাব করক । হে জাতবেদ, তোমার যি
সুখপ্রদ যুগি আছে তাহা এই যতদেহক ভাল কাম করা

ঠাইলৈ নিয়া ॥ ৪ ॥ হে অগ্নি, যি যতদেহ চিতাত বধা-
কাবেরে আহত হৈ চলি গৈছে সেই দেহ পিতৃ সমাজলৈ
নি সূজন করা । ই যতদেহে জীবন পাই হাড়যব
আকৌ হৈ হে জাতবেদ, শরীরযুক্ত হওক ॥ ৫ ॥ হে
যতদেহ, তোমার যি অঙ্গত ক'লা চবাট (কাউবিয়ে)
যুটিয়ে, বা পকরাই বা সাপে বা চাৰিঠেঙীরা অন্তরে
বা লগালে সেই সকলো বিলাক অগ্নিয়ে হুংখ নোহোতা
করক । আক যি সোম ঋত্বিক আদিব গাত সোমাইছে
(সিও তোমাক নিবোণ করক) ॥ ৬ ॥ হে যতদেহ,
কবচ (কাণী) অগ্নিক গকব ছালব কবচব দবে গাত
পিছা । শকট মাংসবে ভালকৈ ঢাকি লোতা । (তেনে-
করা কবিলে) তোমাক ভেজেবে ধর্মশাল, আত ছুস্তু
প্রগল্ভ অগ্নিয়ে তোমাক তেনেই চাই কবির নোহাবে
॥ ৭ ॥ হে অগ্নি, এই চমস (হেতা) খন বিচলিত নক-
বিব যি হেতা দেবতা সকলব প্রিয় আক সৌম্য পিতৃ
সকলব প্রিয় । এই হেতাৰে দেবতাই পান করে, সেই
হেতাও অমব দেবতা সকলে আনন্দ করে ॥ ৮ ॥

বাক্স খোতা ভীত অগ্নিক দুবলৈ পঠিয়াই দিছো ।
পাল বহন করা সেই অগ্নিয়ে যমবজাব অন্য ঠাইলৈ
(পাপব ঠাইলৈ) যাওক । অন্য জাতবেদ অগ্নিয়ে সক-
লোকে আমি ইয়াতেই দেবতালৈ হবি বহন করক ॥ ৯ ॥

যি বাক্স খোতা (ক্রবাদ) অগ্নি তোমালোকব
বহত সোমাইছে, সেই ক্রবাদ অগ্নি দেবতাক পিতৃযজ্ঞব
কাবণে যমব পবা উলিয়াই দিম । অন্য জাতবেদ
অগ্নিক ভালকৈ চাই পবম সভানান যজ্ঞত আনি ধমহি
॥ ১০ ॥ যি অগ্নি, কবা (পিতৃব হবি) বহন করা, পিতৃব
খডব (যজ্ঞব) বর্ধক, তেওঁক যজন করা হয় । সেই
অগ্নিয়ে পিতৃব যজ্ঞত দেবতা সকলক আক পিতৃসকলক
করক গৈ (যে মই হবি আনিছো) ॥ ১১ ॥

হে অগ্নি, কামনা করা আমি তোমাক স্থাপন
কবিছো । কামনা কবি আমি তোমাক ছলাইছো ।
তুমিও হবি কামনা কবি আগন্তক পিতৃ যজ্ঞ কামনা
কবি পিতৃলৈ হবি ভক্ষন কবিলৈ লৈ যোতা ॥ ১২ ॥

হে অগ্নি, তুমি পিতৃাদিক দাহ কবিলৈ আগতে যি
ঠাই পুথিছিল, তুমিয়েই সেই জুই নুমাই দিয়া । সেই
ঠাইত অলপ পানী (পুথীআদি) হওক । বহুত
শাখাব পরিপক্ক দুর্বা হওক ॥ ১৩ ॥ হে শীতল, শীতযুক্ত,
গহ-গহনি থকা, আছাদকব কল থকা, আছাদ কাণিণী
পৃথিবী, মাইকৌ ভেকুলীয়ে যাতে ভাল পাই তেনেকুণা
ববুণ আনা । আক এই অগ্নিক সন্তুষ্ট করা ॥ ১৪ ॥

১৭ সূক্ত—ঋ ১৪ ।

ঋষি—যমর পুত্র দবজ্রবা । হ্রস্ব—ত্রিষ্ঠুত্ ;
১০-অমৃচ্চপ্, বা পুৰুষাত্, বৃহতী ; ১৪-অমৃচ্চপ্ ।
দেবতা—১।২-সবণ্ণা ; ৩-৬-পূষা ; ৭-৯-সবস্বতী ;
১০-১৪-আপ্, (পানী) ; ১১-১৩-আপ্, (পানী)
বা সোম ।

তুমিই জীয়েকর বিয়া পাতিলে । সেইবারে সকলো
জ্বনর প্রাণী তালৈ আহিল কিঙ্কি মাত্র বিবস্বতর বিবাহ
কৰা ভাৰ্য্যা যমর মাক (সবণ্ণা) গুচি গল ॥ ১ ॥
অমরক (সবণ্ণাক) মানুহর পৰা লুকাৰ থৈ (দেবতা
সকলে) (সবণ্ণাৰ দৰে) একে মাইকী মানুহ এজনী
উলিয়াই বিবস্বতক দিলে । ঘোঁৰা কপৰ সবণ্ণুরে অম্বিনী
দুজনক জন্ম দিলে আৰু তেওঁ যজ্ঞ লৰা হুটা ত্যাগ
কৰি গুচি আহিল ॥ ২ ॥ জ্ঞানী, যাৰ পত্ৰ নষ্ট নহয়,
সকলোকে বাট দেখুৱা দেবতা পুৰাই এই যুতক সকলক
উত্তম লোকলৈ লৈ যাওক । সেই পুৰাই সেইবিলাকক
পিতৃসকলক দিলে । অগ্নিয়েও সেই সূজানী সকলক
দেবতাক অৰ্পন কৰি দিয়ক ॥ ৩ ॥ সকলোতে গমনশীল
বায়ুৱে তোমাক (যুতকক) কেউফালে বন্ধা কৰক ।
ভাল বাটেৰে (স্বৰ্গলৈ নি) প্ৰথমত থকা পুৰাই তোমাক
বন্ধা কৰক । য'ত পূণ্য কৰা মানুহ আছে, য'লৈ
বা সেই পূণ্য কৰা মানুহ যায়, সেই ঠাইত সৰ্বিতা
দেবতাই তেওঁ বিলাকক বাধক গৈ ॥ ৪ ॥ পুৰা দেবতাই
সকলো দিল জানে । তেওঁ আমাক একেবাৰেই গুৱ
নোহোৱা বাটেৰে লৈ যাওক । (তেওঁ পুৰা) কল্যাণ
দাতা, তেওঁৰ পোহৰেৰে বেজিঙ, সকলো বীৰ থকা
আৰু ঋত্বিক থকা । (তেওঁ) ভুল নকৰাকৈ সকলো
জানি আমাৰ আগে আগে গৈ থাকক ॥ ৫ ॥ পথৰ
ভিতৰত যি প্ৰশস্ত পথ আছে তাত পুৰা দেবতা প্ৰা-
ৰ্ভাৰ হয় । দ্যুলোকৰ প্ৰশস্ত পথত, পৃথিবীৰ প্ৰশস্ত
পথত (প্ৰাৰ্ভাৰ হোৱা সেই পুৰাই) ঐতিহ্যক প্ৰিয়
তমা সভাস্থানত থকা দুয়ো দাবাপৃথিবীত বিচৰণ
কৰে । আৰু বেয়া কাম কৰা বিলাকৰ) প্ৰতিকুলে
বিচৰণ কৰে ॥ ৬ ॥ দেবতা কামনা কৰা সকলে সবস্বতীক
আহ্বান কৰে । যজ্ঞত সবস্বতীক যজ্ঞন কৰে । পুণ্য
কৰ্ম্ম সকলে আহ্বান কৰে । সবস্বতী দেৱীয়ে হৰি
দাতাক বৰণীৰ (ধন) দিয়ক ॥ ৭ ॥ হে সবস্বতী দেৱী,
তুমি (পিতৃ সকলৰে সৈত) একে বথতে যজ্ঞ পাইছাহি ।
পিতৃ সকলেৰে সৈতে হৰি (আদি) অগ্নেৰে আহ্বান
কৰিবলৈ যজ্ঞলৈ গৈছা । তুমি এই কুল মেলি ধোৱা

যজ্ঞবেদীত বহি আনন্দ কৰা আৰু বোণ নোহোৱা
অন্ন আমাক দিয়া ॥ ৮ ॥ যি সবস্বতীক পিতৃ সকলে
আহ্বান কৰে, (সেই সবস্বতী) দক্ষিণৰ পৰা আহি
এই যজ্ঞত সহস্ৰাৰ্জ অগ্নৰ ভাগ আৰু ধনৰ পুষ্টি যজ-
মানলৈ স্থাপন কৰক ॥ ৯ ॥ আমাক মাতৃ (স্থানীয়া)
পানীয়েও বিত্তক কৰক । হিউৰে শোধক পানীৰে
আমাক বিত্তক কৰক । দেবতা জলে সকলো পাপ
জীতবাই দিয়ক । এই পানীৰে পবিত্ৰ হলে আমি স্বৰ্গলৈ
যাব পাৰিম ॥ ১০ ॥ অভিযুত কৰা সোমবস আগতে
হোৱা বিলাক দ্যুলোকলৈ উদ্দেশ্য কৰি গল আৰু এই
যোনী স্থানলৈ আগতে গল । একে স্থানত সংৰক্ষণ
কৰি সোমবস সাতজন হোতাই (আমি) অনুক্ৰমে
হোম কৰিছো ॥ ১১ ॥ হে সোম, তোমাৰ যি বস পৰি
যায়, তোমাৰ যি অগ্ন অংশ পৰি যায় বা হাতৰ পৰা
পৰি যায়, বা চেপা শিলৰ পৰা পৰি যায়, বা চাকনিৰ
পৰা পৰি যায়, সেই সকলো বিলাক স্তোত্ৰেৰে বস্তুকাৰ
কৰি মনেৰেই আহুতি দিছো ॥ ১২ ॥ হে সোম, তোমাৰ
যি বস অগ্ন ঠাইলৈ গৈছে তোমাৰ লভা যি অনা
হয়গৈ, স্ৰচ্চত লোৱা সোম পৰি যায়, সেই সোম বৃহস্পতি
দেবতাই আমাৰ ধনৰ কাৰণে সিঁচি দিয়ক ॥ ১৩ ॥

হে জল, গহ-গহনি বিলাক জলেৰে সাৰযুক্ত হওক ।
আমাৰ বাক্য জলযুক্ত (যথ) হওক । জলৰ যি
(পানীৰৰ) সোৱাদ আছে, সেই সাৰযুক্ত জলেৰে
সৈতে মোক বিত্তক কৰক ॥ ১৪ ॥

১৮ সূক্ত—ঋ ১৪ ।

ঋষি—যমর পুত্র সংকুশ্বক । হ্রস্ব—ত্রিষ্ঠুত্ ,
১১-ঐশ্বাৰ পংক্তি , ১৩ জগতী ; ১৪-অমৃচ্চপ্ ।
দেবতা—১-৪-মৃত্যু , ৫-ধাতা , ৬-হুতা , ৭-১৩
পিতৃমেধ , ১৪-পিতৃমেধ বা ঐজ্ঞাপতি ।

হে মৃত্যু তুমি অন্য পথ ধৰি গুচি যোৱা, যি পথ
তোমাৰ নিজৰ দেবতা যোৱা পথৰ বাহিৰে অন্য ।
তুমি দেখা (তোমাৰ চকু আছে) আৰু শুনা (কান
আছে) সেই বাবে কৈছো । আমাৰ লবালুৰিক অনায়াস
নকৰিবা । আৰু অনা মানুহ বিলাকক অনায়াস নক-
ৰিবা ॥ ১ ॥ তোমালোকে মৃত্যু পথ বন্ধন কৰি যোৱা ।
তেতিয়া দীৰ্ঘজীৱী হৈ উৎকৃষ্ট পন্থাৰে যাব পাৰিবা ।
হে যজ্ঞৰ্হ (যজ্ঞমান) সকল, তোমালোকে পূত্ৰাণিৰে
আৰ্হ ধনেৰে বৰ্দ্ধমান হৈ শুভ আৰু পবিত্ৰ হোৱা ॥ ২ ॥
এই জীৱিত সকল যুত সকলেৰে সৈতে বেলেগ হৈ
যাওক । আজি আমাৰ (পিতৃমেধ) যজ্ঞ সকল কাম

হওক। আমি নাচ-গান কবি হাঁহি-মাতি দীঘল আয়ু-
সব হৈ আগলৈ গৈ থাকিম ॥ ৩ ॥

জীৱিত সকলৰ বন্ধাৰ কাৰণে মই এই সীমা নিৰ্দ্ধাৰণ
কৰি দিলো। জীৱিত সকলৰ মাজত কোনেও এই সীমা
পাব হৈ নেযাব। বহুত গমলা (দীঘল) এল শবংকাল
ভেঙঁবিলাক (মাছুহ) জীয়াই থাকক। যুদ্ধাক পৰ্বতৰ
মাজত লুকাই দিয়ক ॥ ৪ ॥

যেনেকৈ দিন বিলাক ইটোৰ পাচত সিটোকে চলি
গৈ থাকে, যেনেকৈ ঋতু বিলাক ইটোৰ পচত সিটো
নিয়মমতে আহে, যেনেকৈ পূৰ্বৰ (পিতৃক) পাচৰ
(পুত্ৰই) আগবাঢ়ি নেযায়, এইদৰেই, হে বিৰাডা
এওঁবিলাকৰ জীৱন কল্পনা কৰিবা ॥ ৫ ॥

জ্যোতী অল্পক্ৰমে যত্ন কৰি গৈ (হে মৃতকৰ পুত্ৰ-
পোতা সকল) বহু কাল পাই তোমালোকে পূৰ্ণ জীৱনত
উঠাগৈ। সূক্ষ্মৰ তৃষ্ণা দেবতাই তোমালোকৰ সৈতে
এই কৰ্মত থকা তোমালোকৰ জীৱন দীঘল কৰক ॥ ৬ ॥

এই নাৰী সকল, বিৰবা মোহোৱাকৈ, সুপত্নী হৈ
অলঙ্কাৰেৰে সৈতে সুগন্ধী প্ৰসাধন কৰি ঘিঁউৰে অঞ্জন
লগাই নিজ ঘৰত সোমায়। সুদেহেৰে সৈতে
আগতে ঘৰত উঠক ॥ ৭ ॥

হে নাৰী (মৃতকৰ পত্নী), জীৱলোকত থাকিবলৈ
উদ্দেশ্য কৰি ইয়াৰ পৰা উঠা। (তুমি) জ্ঞান নাই-
কীয়া এই পতিৰ ওচৰত শুই আছা, — তাৰ পৰা আহা।
এয়া তোমাৰ পাণি গ্ৰহণ কৰা তোমাৰ গৰ্ভধাতা পতিৰ
এই জ্ঞানাত্মকপে কৰিবলগাৱা তোমাৰ (কামৰ)
ভাগ কৰা গৈছে ॥ ৮ ॥

(ক্ষত্ৰিয়) মৃতকৰ হাতৰ পৰা ধনু লৈ আমাৰ
বলৰ কাৰণে, ভেজৰ কাৰণে (মই কৈছো) যে
তুমি ইয়াতেই আছা। আমিও ইয়াতেই সুপুত্ৰ যুদ্ধ
হৈ সকলো স্পৰ্দ্ধা কৰা লক্ষ জয় কৰিম ॥ ৯ ॥ সকলোৰে
সুদাত্ৰী, সুবতী, দক্ষিণবতী, কোমল, মাতৃৰূপা, ভূমিত
থোৱা তুমি সোমোৱা। এই পৃথিবীয়ে যুদ্ধ দেবতাৰ
পৰা (অস্থিকপ) তোমাক বন্ধা কৰক ॥ ১০ ॥ (হে
পৃথিবী, এওঁক উৰ্দ্ধগামী কৰা। গ্ৰীড়ন নকৰিবা (নেচে-
চিবা। এওঁলৈ সুপ্ৰাপ্য হোৱা। — সুপ্ৰতিস্থিত হোৱা।
মাকে পুতেকক কাপোৰ দি ঢাকি বধা দৰে তুমি
এওঁক ঢাকি ৰাখা ॥ ১১ ॥ উভাৰি অহা মাটিখিনি লৰচৰ
নকৰাকৈ ভালকৈ থাকক। চেজাৰ মাটিৰ চপৰা এই
(অস্থিৰ) ওপৰত থাকক। সেইবিলাক ভেঙেৰ ঘৰৰ
দৰে ঘিঁউ ক্ষৰণ কৰা হওক। ইহ লোকত ভেঙেৰ এই
ঠায়েই আগ্ৰয় হওক ॥ ১২ ॥ (হে অস্থিকৃত) তোমাৰ

ওপৰত তোমাৰ সাক্ষৰ খনেৰে মাটি ৰখাই থম (যাতে
ভিতৰত (নাসোমায়) — যেতিয়া তোমাৰ ওপৰত মাটি
দিও। এই মাটিৰ চপৰা দিওতে মোক ৩ঃখ নিদিবা।
তোমাৰ কাৰণে এই সাক্ষৰখন পিতৃসকলে দৃঢ় কৰি
ৰাখক। আক ভাত যমে তোমাৰ কাৰণে থকা ঠাই
কৰক ॥ ১৩ ॥ (হে প্ৰজাপতি) ভাল দিনত মোক সকলো
দেবতাই (এই স্তোত্র কৰিবলৈ) নিয়োগ কৰিলে।
যেনেকৈ কাড়ৰ পাখী (কাড়ৰ গুৰিত) থাকে তেনেকৈ
(মোক ৰাখিলে)। (গতিকে) মোৰ পূজা স্তুতিবাৰা,
খবকৈ যোৱা যোৱা যেনেকৈ বচিৰে ৰাখে তেনেকৈ
গ্ৰহণ কৰা ॥ ১৪ ॥

১৯ সূক্ত — ৮

অগ্নি—যমৰ পুত্ৰ মথিত, বা বৰ্ণৰ পুত্ৰ ভৃগু,
বা ভৃগুৰ পুত্ৰ চাবণ। হনু—অনুচূপ; ৬-গায়ত্ৰী।
দেবতা—জল বা গক, ১২ অগ্নি আৰু সোম।

(হে গকবিলাক) তোমালোকে ঘূৰি আহা। অন্যকালে
যোৱা। ৩ঃ ধনবতী সকল তোমালোকে আমাক
(গাখীৰ) ধন দিহা। হে অগ্নি আৰু সোম পুনঃ পুনঃ
ঢাকি ৰখা আমাক ধন ধাৰণ কৰা ॥ ১ ॥ এই বিলাকক
পুনৰ ঘূৰাই আনা। পুনৰ এই বিলাকক মোৰ অধীন
কৰা। ইল্লট এই বিলাকক আমাক ঘূৰাই দিয়ক।
অগ্নিয়েও এই বিলাকক খেদায় আমাৰ ফালে জানক
॥ ২ ॥ এই বিলাক পুনৰ আমাৰ ফালে ঘূৰি আহক।
গৰখীয়াৰ অধীনত এই বিলাক পৰিপুষ্টি হওক। হে
অগ্নি, এই বিলাকক ইল্লত ৰাখা। যি ধন আছে, তাৰে
সৈতে গৰখীয়াৰ লগত মোৰ ওচৰত থাকক ॥ ৩ ॥
মই সেই ঠাই তোমাৰ জানিবলৈ আহ্বান কৰিছো,—
যে সিহঁত ক'লৈ যায়? ক'ৰ পৰা আহে? যেতিয়া ওলায়
যায় তেতিয়া ক'ত ফুৰে আৰু কেতিয়া ঘূৰি আহে?
মই ৰখীয়াক আহ্বান কৰি শুখিছো ॥ ৪ ॥ যি গৰখীয়াই
হেৰোৱা গক বিচাৰি আনিব জানে, চৰিবলৈ যোৱা
গক চাই লক্ষ্য কৰি থাকে, আৰু ঘূৰি অহা জানে,
সেই গৰখীয়া গকৰে সৈতে সুমঙ্গলেৰে ঘূৰি আহক ॥ ৫ ॥
হে ইল্ল, আমাৰ ফালে ঘূৰা। গক ঘূৰাই আনা। হে
ইল্ল, পুনঃ আমাক গক দিহা। তুমি দিয়া জীয়াই থকা
গকৰে ভোগ কৰি থাকিম ॥ ৬ ॥ হে দেবতা সকল,
সকলো ফালে থাকি অয়েৰে, ঘিঁউৰে, আৰু গাখীৰেৰে
(সম্পূৰ্ণ কৰি) তোমালোকক দিহা। যি দেবতা যজ্ঞাই
ভেঙঁবিলাকে আমাক গোথনেৰে সংযোজন কৰক ॥ ৭ ॥
গক ঘূৰাই আনা। গকবিলাক ঘূৰি আহা। তুমি ঘূৰি

আহা। পৃথিবীৰ চাৰি দিশৰ পৰা এই গৰুবিলাক
দুৰাই আনা ॥ ৮ ॥

২০ সূক্ত—ঋ ১০ ।

ঋষি—ইন্দ্রৰ পুত্ৰ বা প্রজাপতিৰ পুত্ৰ বিমদ,
বা বসুন্ধৰ পুত্ৰ বসুকৃৎ । ছন্দ--১ একপদা বিৰাট;
২-অম্ৰুপ; ৩-৮ গায়ত্ৰী; ৯-বিৰাট; ১০-ত্ৰিষ্টুভ ।

দেবতা—অগ্নি ।

তে অগ্নি আমাক শুভযুক্ত মন কৰি দিয়া ॥ ১ ॥
হবি ভক্ষণ কৰা, এটাইতকৈ ডেকা, শাসন কৰাত মিত্ৰৰ
দৰে, যুদ্ধৰ শত্ৰুৱে নিবারণ কৰিব নোৱাৰা অগ্নিক স্তুতি
কৰো। যি অগ্নিৰ ধৰ্ম্মত হালোকলৈ যোৱা আহুতি
যায় (যাক) স্তুতিৰে পৰিচৰণ কৰে, গৰুৰ ওচৰত
যেনেকৈ পোৱালী জীয়াই থাকে, (তেনেকৈ অগ্নিত
দেবতা সকল পৰিত্তি হয়) ॥ ২ ॥ স্তুতি আৰু হবিৰে
যি অগ্নিক বৰ্দ্ধন কৰিছে (তেওঁৰ) কম্বুৰ আধাৰ
শিখাই নিচান। শিখা পৰ্জি উদ্ভব কৰি স্তোতাক
ফল দান কৰি সেই অগ্নিয়ে পকাশ কৰিছে ॥ ৩ ॥
প্ৰজাৰ উন্নতি কৰক গমনশীল অগ্নি দীপ্তমান হৈ যেতিয়া
ওপৰলৈ যায় তেতিয়া হালোকৰ শেষলৈকে মেধাবী
অগ্নি ব্যপ্ত হয়,—মেঘলৈকে ব্যপ্ত হয় ॥ ৪ ॥ মানুহৰ যজ্ঞত
হব্যবিলাক সেৱন কৰি অগ্নি বেচিহ ওপৰলৈ উঠিছে।
পুৰণি বেদী ভাঙি আগলৈ গৈছে ॥ ৫ ॥ সেই অগ্নিয়েই
সকলো কুশল-মঙ্গলৰ হেতু। তেৱেঁই তোমাৰ দ্ৰৱা,—
তেৱেঁই যজ্ঞ। তেওঁৰ বাট শীঘ্ৰেই আগবাঢ়ি যোৱা।
সেই স্তুতি বাক্য যুক্ত অগ্নিলৈ দেবতা সকল আহে ॥ ৬ ॥
দেবতাৰ আহ্বানৰ কাৰণে দূত হৈ যোৱা অগ্নিক শিলৰ
পুত্ৰ বুলি কয়। সেই যজ্ঞৰ বাগক অগ্নিক উৎকৃষ্ট
(স্বৰ্গলাভ) সুখৰ কাৰণে পৰিচৰণ কৰিবলৈ ইচ্ছা
কৰিছে ॥ ৭ ॥ নেতা সকলৰ (আমাৰ) যি কোনো
পুত্ৰ-পৌত্ৰ আছে যি আহুতিৰে অগ্নিক বৰ্দ্ধন কৰে,
তেওঁবিলাকে অভিশাপ কৰা সকলো ফল পাই ॥ ৮ ॥
তেওঁৰ বথ ক'লা, বগা, বঙা বহল, পোন বাটে যোৱা
আৰু সোণৰ বৰণৰ। কীৰ্ত্তিমান সোণৰ বৰণৰ এই
বথ অগ্নিৰ কাৰণে (প্ৰজাপতিয়ে) উৎপাদন কৰি-
ছিল ॥ ৯ ॥ এইদৰেই, হে বলৰ বলৰ পুত্ৰ অগ্নি,
হবি-অন্ন-যুক্ত বিমদে (মই) সুবুদ্ধি কামনা কৰি তোমাৰ
স্তুতি বাক্য কৈছো। তোমাৰ স্মৃতিৰে অন্ন, গাখীৰ
(আদি) বস, ভাল ঘৰ। যি দিবলগীয়া আছে (সেই
বিলাক আমাক দিয়া ॥ ১০ ॥

২১ সূক্ত—ঋ—৮ ।

ঋষি—ইন্দ্রৰ বা প্রজাপতিৰ পুত্ৰ নিমদ বা বসু-
ন্ধৰ পুত্ৰ বসুকৃৎ । ছন্দ—আস্তাব পংক্তি ।

দেবতা—অগ্নি ।

হে অগ্নি, তোমাৰ নিজৰ আমি, দেবতাৰ আহ্বা-
তাক (তোমাক) স্মৃতিৰে নিচাৰিছো। যজ্ঞত কুশ
মেলি দি গছত শুই থকা, শোধক দীপ্তিৰ মতান তোমাক
হে অগ্নি, সোম পান কৰি আমোদৰ কাৰণে বিছা-
ৰিছে ॥ ১ ॥ স্বয়ং প্ৰকাশ হোৱা ব্যপ্তধনৰ সেই যজ্ঞমান
সকলে হে অগ্নি, তোমাকেই শোভিত কৰিছে। তেওঁ-
বিলাকে তোমাৰ ওপৰত বোৱাই দিবলৈ পোনকৈ
আহুতিৰে সৈতে ত অগ্নি তোমাৰ আমোদৰ কাৰণে
গৈছে। তুমি মতান ॥ ২ ॥ যজ্ঞৰ ধাৰক ঋত্বিক সকলে
পূৰ্ণাহুতি পা এৰে তোমাকেই ব-যুগ দিয়া দৰে (হবিৰে)
সিঞ্চন কৰিছে। হে অগ্নি, সকলো দেবতাৰ সোমৰ
আমোদৰ কাৰণে কলা আৰু বগা শিখা কপে সকলো কপ
ধাৰণ কৰিছা ॥ ৩ ॥ হে অমৰ, বলবান অগ্নি তুমি
যি ধন এটাইতকৈ ভাল বুলি জানা সেই ধন আমাৰ
আমোদৰ কাৰণে, সকলো দেবতাৰ সোমৰ আমোদৰ
কাৰণে, আচৰণ কৰি দিয়া। তুমি মতান ॥ ৪ ॥ অথৰ্বন
ঋষিয়ে উৎপত্তি কৰা অগ্নিয়ে সকলো কাব্য জানে।
তেওঁ দেবতাৰ আহ্বানৰ কাৰণে যজ্ঞমানৰ দূত হল।
যজ্ঞমানৰ প্ৰিয় আৰু কাম্য হল। সকলো দেবতাৰ
সোমৰ আমোদৰ কাৰণে, তুমি মতান ॥ ৫ ॥ হে অগ্নি,
তোমাক চলি থকা যজ্ঞত যজ্ঞনীয় হবি অগ্নেৰে সৈতে
স্তুতি কৰিছে। তুমি সকলো কাম্য ধন হবি দাতাক
সোম হবিৰ দ্বাৰা হুপ্ত হবলৈ দিয়া। তুমি মতান ॥ ৬ ॥
(তুমি) ঋত্বিক, বমণীয় যিউৰ অহুতি পূৰ্ণ সুখৰ, বগা,
ব্যাপ্ত তেজৰ, অতি চেতনাবান হে অগ্নি, মানুহে তোমাক
সোম (আদি) হবিৰ তৃপ্তিৰ কাৰণে, যজ্ঞত স্থাপিত
কৰিছে। তুমি মতান ॥ ৭ ॥ হে অগ্নি, মতান তুমি বগা
জোতাৰ বহল তৈ পথাত হৈছা। সমুখদি লক্ষ
কৰি পূষৰ দৰে আচৰণ কৰিছা। তুমি, তোমালোকৰ
আমোদৰ কাৰণে, ভনীৰ দৰে যদিও গছ-গছনিভ
বৰষুণৰ দ্বাৰা, গৰ্ভ সঞ্চাৰ কৰা ॥ ৮ ॥

২২ সূক্ত—ঋ ১০ ।

ঋষি—২০ সূক্তৰ দৰে । ছন্দ—১-৪। ৬। ৮। ১০-১৪
পুৰস্তাৎ বৃহতী ; ৫। ৭-অম্ৰুভ ; ১৫-ত্ৰিষ্টুভ ।
দেবতা—ইন্দ্র ।

আজি ইল্ল কোন ঠাইত আছে, তুনা গৈছে। সূৰ্য্যৰ দৰে কোন জনৰ লগত আছে, তুনা গৈছে। কেওঁ ঋষি সকলৰ ঘৰত বা কোনো নিভৃত ঠাইত স্ততিৰ ঘাৰা আকৃষ্ট হৈ আছে নোক ? ॥ ১ ॥ এই মন্ত্ৰক ইল্লক তুনা গৈছে। আজি আমালোকে বজ্জবান, সমান গুণী ইল্লৰ স্ততি কৰিছো,—যি ইল্লই স্তোভাক সূৰ্য্যৰ দৰে অসাধাৰণ কাণ্ডিমান কৰে ॥ ২ ॥ যি ইল্ল মহৎ বলৰ অধিপতি, অনন্ত গুণী, মহৎ ধনৰ প্ৰেৰক, শত্ৰুৰ ধ্বংসকৰ, বজ্জৰ ধাৰক (ভেওঁ) পিতাই যেনেকৈ প্ৰিয় পুত্ৰক পালন কৰে (তেনেকৈ আমাক পালন কৰক) ॥ ৩ ॥ হে বজ্জবান ইল্ল দেবতা, বায়ু দেবতাৰ বেগতকৈও শীঘ্ৰগামী হ'ব নামৰ যুদ্ধলৈ যোৱা যোৱা দুটা ডালগ্ৰাহ বথত লগাহ জকনকান্ধা বাটোদি যাওঁতে আমি তোমাক স্ততি কৰিছো ॥ ৪ ॥ তোমাক লৈ যোৱা যোৱা বশ কাৰব পৰা দেবতাৰ মাজত কোনো নাই, মানুহৰ মাজত (সিহঁতৰ বেগ) বুজি পোৱা কোনো নাই। তে ইল্ল, বায়ুৰ গতিৰে পোন বাটে তোমাক লৈ যোৱা সেই যোৱাই (সাৰাথ নোহোৱাকৈ) বহন কৰি নিবলৈ গৈছে ॥ ৫ ॥ ইল্লৰ সখা ভগ্ননা আৰু ইল্লক নিজৰ ঠাইলৈ যাওঁতে বজ্জবান সকলে সোধে যে কি কাৰণে তোমা-লোক দুবেৰ তালোকৰ আৰু ভুলোকৰ পৰা আনাৰ ঘৰলৈ, আমি মানুহৰ ওচৰলৈ কিয় আহিলা ? ॥ ৬ ॥ হে ইল্ল, তুমি আমাদিয়া হাব অগ্ন ধৰা (ভোজন কৰা)। আমিও তোমাৰ পৰা সেই (অগ্ন আৰু) বক্ষন বিচাৰিছো। যি বলেৰে অমানুহ (অথাত্ৰ বাক্স) মাৰব পাৰি (সেই বলো বিচাৰিছো) ॥ ৭ ॥ (যাগাদি) কন্ম নকৰা, আমাক নমনা দম্য বিলাকক, অন্য (বেয়া কাম) কৰা, অমানুহ (অম্বৰ) বিলাকক এনেকুৱা শত্ৰু হুতা তুমি হে ইল্ল, উৎপাতয়া দাস বিলাকক বধ কৰোতা (তুমি) সিহঁতক মাৰা ॥ ৮ ॥ হে বাৰ ইল্ল, তুমি বাৰ (মকত) সকলোৰে সৈতে আমাক বক্ষা কৰা। তোমাৰ কামনা পূৰক দানত বহুত স্তোভাই মানুহে নিজৰ গৰাকীক স্ততি কৰা দৰে স্ততি কৰে ॥ ৯ ॥ হে বজ্জধাৰী বাৰ ইল্ল, শত্ৰু হনন কৰা যুদ্ধত যেতিয়া মেধাৰী সকলৰ দেবতালৈ কৰা গুঢ়-স্তোত্ৰ তুনা তেতিয়া নেতা সেই (মকত) সকলক পঠিয়াই দিবা ॥ ১০ ॥ হে বাৰ বজ্জবান ইল্ল, দান কৰোতা তুমি সোনকালে যোদ্ধা বিলাক যুদ্ধত ব্যাপ্ত হলে তোমাৰ সেই কৰ্ম বিলাক স্তোভাই স্ততি কৰে,—যি মকত-সকলেৰে সৈতে তুমি জয়ৰ বংশ ধ্বংস কৰিছিল। (ভাৰ স্ততি কৰে) ॥ ১১ ॥ হে বাৰ ইল্ল, আমাৰ মহৎ

অভাৰ্য্য নিৰাক বিফল নহওক। হে বজ্জবান ইল্ল, তোমাৰ (কৃপাত) আমি (ঋত্ৰিক যজমানে) নিজ-হৃচ্ছাবে সুখে থকা হম ॥ ১২ ॥ হে বজ্জবান ইল্ল, যি স্ততিৰ ভোগ আমি গন্ধৰ বখিয়াই গাখীৰ পোৱা দৰে পাওঁ, সেই স্ততি বিলাক তোমাৰ কৃপাত সত্য হওক আৰু অহি সিও হওক ॥ ১৩ ॥ হে ইল্ল, যি পৃথিবীৰ হাত-ভৰি নাইকিয়া, স্তোত্ৰৰ যোগ্য দেবতাৰ কৰ্ম্মেৰে বজ্জৰ চক্ৰ, সেই পৃথিবী বৈঠন কৰি থকা জয়ৰ অম্বৰক সকলো মানুহৰ ভালৰ কাৰণে তুমি মাৰিলা ॥ ১৪ ॥ হে বাৰ ইল্ল, পান কৰা, পান কৰা, সোম সোনকালে পান কৰা। তে ধন আনোতা, ধন নাইকিয়া নকৰিবা। আৰু হে ইল্ল, তোমাক শুব কৰা স্তোভাক ত্ৰাণ কৰা। মহৎ ধম দি আমাক ধনবান কৰা ॥ ১৫ ॥

২৩ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি—২০ সূক্তৰ দৰে। ছন্দ—১।৭ ত্ৰিষ্টুভ্;

২।৩।৪-৬ জগতী; ৫ অভিসাৰিণী।

দেবতা—ইল্ল।

আমি এতিয়া সোঁহাতে বজ্জধাৰণ কৰা, বথ বহন আদি বহুত কাম কৰা হ'ব নামৰ যোঁৰাই টনা বথত অহা ইল্লক হ'ব আদিৰে পূজা কৰিম। ভেওঁ নিজৰ মোচ কোচা লোকাৰ ওপৰলৈ উঠিল। সেনা বিলাক-কেৰে সৈতে শত্ৰু মাৰি অনা বহুত ধন স্তোভাক দিছে ॥ ১ ॥ এই ইল্লৰ যি হ'ব নামৰ যোঁৰা দুটাই বনানত থাৰ খায় সেই যোঁৰাৰে সৈতে ধনৰে ধনবান হৈ ইল্লই বৃদ্ধ বধ কৰা হল। দীপ্ত, বলবান আৰু মহান ইল্ল ধনৰ পতি। মই দাস অম্বৰ নাম নাইকিয়া কৰিম ॥ ২ ॥ যোতিয়া ইল্লই সোণময় বজ্জ ধাৰণ কৰে, ধনবান ভেওঁক হাৰ যোঁৰাই বহন কৰা বথত স্তোভা সকলেৰে সৈতে বিশেষকৈ উঠি থাকে, তেতিয়া ভেওঁ চিৰ প্ৰখ্যাত বহুত কাৰ্ত্তিৰ অম্বৰ গৰাকী হৈ উঠে ॥ ৩ ॥ বয়ুৰে যেনেকৈ সকলোতে পানী সিঁচি দিয়ে, তেনেকৈ ইল্লই নিজ দলেৰে (মকতগণৰে) সৈতে আহি নিজৰ মোচ কোচা হৰিৎ বৰ্ণৰ সোমেৰে সিঁচি দিয়ে। ভাল যজ্ঞ ঘৰলৈ আহি অভিযুত কৰা মধুৰ সোম পান কৰি মত্ত হৈ নিজৰ গাটো বতাহে গছ কপোৱা দৰে (খঙত) কঁপাই ॥ ৪ ॥ যি ইল্লই কক্ষৰেই বহুত (বেলেগ বেলেগ) কথা (ভাষা) কোৱা শত্ৰু, বেয়া কথা কোৱা শত্ৰু, বহুত দুখে কৰা শত্ৰু, সহস্ৰ সহস্ৰ মাৰিলে, যি ইল্লই পিতৃয়ে পুত্ৰৰ বল বৰ্দ্ধন কৰা দৰে সকলোৰে বল বৰ্দ্ধন কৰে

ইন্দ্রৰ সেই বিলাক পুৰুষত মই স্তুতি কৰিম ॥ ৫ ॥ হে ইন্দ্র, তোমাৰ সূদানৰ কাৰণে বিমদা (মই) অপূৰ্ব, নানা প্ৰকাৰ ষোড়শ উৎপাদন কৰিলো। হে ইন্দ্র, এনেকুৱা তুমি ঈশ্বৰ যি ধন আছে বুলি জানো সেই ধন আমি গৰখীয়াই গৰ ঘূৰাই অনা দৰে আনিম ॥ ৬ ॥ হে ইন্দ্র, তুমি আৰু বিমদ ঋষিৰ (মোৰ) সখীত কেতিয়াও শিথিল নহয়। হে দেবতা ইন্দ্র, যেনেকৈ ভনীয়েকৰ (ককায়েক) মৰম জানে তোমাৰ স্মৃতি আমি তেনেকৈ জানো। তোমাৰ লগৰ সখীত আমাৰ শুভৰ কাৰণে হওক ॥ ৭ ॥

২৪ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি—২০ সূক্তৰ দৰে। ছন্দ—১-৩ আস্তাব
পংক্তি; ৪-৬ অমুঠুপ্; দেবতা—১-৩ ইন্দ্র;

৪-৬ অগ্নিনী হুজন।

হে ইন্দ্র, এয়া মধুৰ, শিলৰ ফালত চেপা, সোম পান কৰা। বহুত ধনৰ তুমি তোমাৰ সোম পান কৰা আমোদত আমালৈ ধন বিশেষকৈ স্থাপন কৰা। তুমি মহান ॥ ১ ॥ হে ইন্দ্র, আমি যজ্ঞেৰে, স্তোত্ৰেৰে (স্তোত্ৰ পাঠ কৰি), হৰিবে তোমাৰ ওচৰত অভিলাষ কৰা ধন বিচাৰিছো। হে শচীপতি, তুমি সকলো কৰ্মৰ পালক, সোম পান কৰা আমোদত আমাক বৰনীয় ধন দিয়া। তুমি মহান ॥ ২ ॥ হে ইন্দ্র, তুমি অভিলাষ কৰা ধনৰ পতি, স্তোত্ৰাক (কামত) নিযুক্ত কৰোতা। তুমি স্তোতাৰ বন্ধক। তোমাৰ সোম পানৰ আমোদত শত্ৰুৰ পৰা আমাক বন্ধা কৰা। তুমি মহান ॥ ৩ ॥ হে শত্ৰু হুজন, প্ৰজাবান তোমালোকে লগ লাগি অগ্নিক মছন কৰিলা যেতিয়া বিমদে স্তাত কৰিলে, হে নাসত্যা হুজন তেতিয়া মছন কৰিলা ॥ ৪ ॥ হে অগ্নিনী হুজন, তোমালোকৰ পৰস্পৰ সংযুক্ত অনীৰ পৰা যেতিয়া অগ্নিৰ ফিৰঙখি ওলাল তেতিয়া সকলো দেবতাই তোমালোকক স্তুতি কৰিলে। হে নাসত্যা দেবতা হুজন, তোমালোকক কলে, আকৌ এনেকুৱাকৈ বহন কৰা ॥ ৫ ॥ হে অগ্নিনী হুজন, মোৰ ঘৰৰ পৰা ওলায় যোৱা (যাত্ৰা) মধুৰ হওক। ঘৰলৈ ঘূৰি অহাও মধুৰ হওক। হে দেবতা হুজন, সেই বিলাক তোমালোকে মধুময় কৰা ॥ ৬ ॥

২৫ সূক্ত—ঋ ১১।

ঋষি—২০ সূক্তৰ দৰে। ছন্দ—আস্তাব পংক্তি।

দেবতা—সোম।

হে সোম, আমাৰ মন কল্যাণকৰ কৰা। বলক শুভৰ হেতু কৰা। লজ্জান শুভ কৰা। আৰু তোমাৰ স্তোত্ৰাক সখাৰ কৰ্মেৰে সোম পানৰ আমোদেৰে হাঁহ খাওঁতে গৰুৰ দৰে প্ৰাণ কৰা। তুমি মহান ॥ ১ ॥ হে সোম, হৃদয় স্পৰ্শী স্তুতিৰে ঋত্বিক সকলে সকলো ঠাইতে তোমাক স্তুতি কৰিছে। এনেকুৱা অভিলাষ বিলাক তোমালোকৰ (সোমৰ) আমোদত ধন ইচ্ছা কৰা মোৰ হৃদয়ত সদায় থাকে। তুমি মহান ॥ ২ ॥ আৰু হে সোম, মই তোমাৰ কৰ্ম বিলাক পৰিপক্ক নিয়মেৰে কৰিছো। আৰু তোমাৰ বিশেষ (সোমৰ) আমোদত আমাক সুখ কৰা। সমুখত থাকি শত্ৰু বধ কৰি আমাক পিতাই পুতেকক পালন কৰা দৰে পালন কৰা। তুমি মহান ॥ ৩ ॥ হে সোম, স্তুতি বিলাক একেলগ হৈ পানীৰ নাদলৈ গৰু যোৱা দৰে তোমালৈ গৈছে। কৰ্মবিলাক আমাৰ চিৰ জীৱনৰ কাৰণে চমস পাত্ৰত ধৰা দৰে সোমৰ আমোদত ধাৰণ কৰা। তুমি মহান ॥ ৪ ॥ ফল কামনা কৰি সেই বাৰ মেধাবী (ঋত্বিক) সকলে যাগ কৰ্মেৰে হে সোম, তোমাৰ মহৎ স্তুতি কৰিছে। সোম পানৰ আমোদৰ কাৰণে গৰু আৰু ধোঁৱা মেলি দিছে। তুমি মহান ॥ ৫ ॥ হে সোম, তোমালোকৰ পানৰ আমোদৰ কাৰণে আমাক জন্তু পালন কৰি দিছা। তুমি বহুত ৰূপেৰে থকা জগৎ জীৱনৰ কাৰণে পৰ্যাবেক্ষণ কৰি ৰক্ষা কৰি আছা। তুমি মহান ॥ ৬ ॥ হে সোম, কোনেও বাধা দিব নোৱাৰা তুমি সকলো ফালে আমাৰ ৰক্ষক হোৱা। হে ৰক্ষা সোম, আমাক নষ্ট কৰা বিলাকক নষ্ট কৰা। তোমাৰ (সোমৰ) আমোদৰ কাৰণে আমাৰ কৰ্মনাশ নহওক। তুমি মহান ॥ ৭ ॥ হে সুকৰ্মা সোম, ক্ষেত্ৰ বিলাক জনা, তুমি আমাৰ অগ্নি দিবলৈ জাগি থাকা। তোমাৰ (সোম) পানৰ আমোদৰ কাৰণে মানুহ শত্ৰুৰ পৰা আৰু পাপৰ পৰা ৰক্ষা কৰা। তুমি মহান ॥ ৮ ॥ হে অতি শত্ৰুহতা সোম, যিহেতু তুমি ইন্দ্রৰ সূৰ্যকৰ মিত্ৰ, তুমি আমাক ৰক্ষা কৰা। অতি ডাঙৰ যুদ্ধত যেতিয়া শত্ৰুৱে আহ্বান কৰে তেতিয়া, তোমাৰ (সোমৰ) আমোদৰ কাৰণে আমাৰ ৰক্ষক হবা। তুমি মহান ॥ ৯ ॥ এনেকুৱা সোম, সকলোতে ধৰ, মণকৰ, ইন্দ্রৰ প্ৰিয়, তুমি বৰ্জন হোৱা। এই সোমে মহৎ মেধাবী ককিৰত ঋষিক স্তোত্ৰ বৰ্জন কৰা দৰে সোমৰ আমোদৰ কাৰণে আমাক বৰ্জন কৰক। তুমি মহান ॥ ১০ ॥ এই সোমে বিপ্ৰ হৰিদ্ভাতা যজমানলৈ গৰু যুক্ত অগ্নি পঠিয়াই দিয়ে। এই সোমে সোমৰ আমোদত থকা সাত্ত্বজন

হোতাক বৰণীয়া ধন দিয়ে। অজ্ঞদীৰ্ঘতমা ঋষিক চকু
আক খোৰা পৰাবজ্ঞ ঋষিক ভবিদান কৰি পৰিত্ৰাণ
কৰিলে। তুমি মহান ॥ ১১ ॥

২৬ সূক্ত—ঋ ১।

ঋষি—২০ সূক্তৰ দৰে। ছন্দ—১।৪ উচ্চক, বাকী
অমুষ্টিপ। দেবতা পূষা।

ধিৰাবে আমাৰ স্পৃহনীয় ভাবে উচ্চাৰণ কৰা
জ্ঞাত বাক্য পূষাৰ ওচৰ পাবলৈ গৈছে, বথ প্রস্তুত
কৰি বথা মহান দশনায় পূষাই আমাক বক্ষা কৰক
॥ ১ ॥ মেধাবী এই যজ্ঞমানে পূষাৰ সেই পৰিপক্ক পানীৰ
ভাঙাৰ যাগাদি কৰ্ম্মেৰে ভজন কৰে, সেই পূষা দেবতাই
তোমালোকৰ সুস্তুতিবিলাক জানক ॥ ২ ॥ সেই পূষাই
সুস্তুতিবিলাকৰ স্বৰূপ জানে। সেই পূষা সোমৰ দৰে
কামবৰ্ষী। কপবান তেওঁ আমাক লক্ষ্য কৰি সিঞ্চন কৰে।
আমাৰ গৰুৰ জাক পোষণ কৰে ॥ ৩ ॥ হে দেবতা পূষা,
আমি স্তোতা সকলে আমাৰ অভিলাষ সাধন কৰা
আক মেধাবীসকলক কামলৈ উদগনি দিয়া তোমাক
জ্ঞাত কৰিম ॥ ৪ ॥ ঋষি সেই পূষা যজ্ঞাবলাকৰ আধা
ভাগৰ অধিকাৰী, ধৌৰায়ুক্ত বথেৰে সদায় যোৱা,
মানুহৰ হিত, বিপ্ৰসকলৰ বন্ধু আক বখীয়া ॥ ৫ ॥ নিজৰ
কাৰণে মতা দীপ্তা মাইকী ছাগলীৰ পতি, দীপ্ত (মটী)
ছাগলীৰো পতি পূষাই তেওঁৰ ভেড়াৰ নোমৰ কাপোৰ
বয় আক কাপোৰৰ (চাকনি) ধুই দিয়ে ॥ ৬ ॥
ঈশ্বৰ পূষা সকলো অন্নৰ পতি, সকলোৰে পুষ্টিকৰ।
যজ্ঞমানৰ সোম পান কৰি মোচবিলাক অনায়াসে
জোকাৰি দিয়ে। তেওঁক কোনেও বাধা দিব নোৱাৰে
॥ ৭ ॥ হে পূষা দেবতা, বথৰ ধুৱাত ছাগলী বান্ধ
তোমাক বহন কৰে। তুমি সকলো অভিলাষ কৰোতাৰ
সখা, বহুত দিনৰ জন্ম, নিজ অধিকাৰৰ পৰা কোনেও
খোৱা নোৱাৰা ॥ ৮ ॥ হে মহান পূষা আমাৰ বথ
অগ্নেৰে পৰিপূৰ্ণ কৰি (বক্ষা কৰা)। অন্নৰ বন্ধক
হোৱা। আমাৰ এই আহ্বান শুনা ॥ ৯ ॥

২৭ সূক্ত—ঋ ২৪।

ঋষি—ইন্দ্ৰৰ পুত্ৰ বসুজ্ঞ। ছন্দ—মিষ্টাভ।
দেবতা—ইন্দ্ৰ।

(ইন্দ্ৰই কৈছে) হে স্তোতা, মোৰ ভেনেকুৱা মনৰ
বেগ আছে যি বেগেৰে মোৰ কাৰণে সোম অভিষেক
কৰা যজ্ঞমানক অভিলাষ সিদ্ধি কৰে। মোক সোম
দৈ মিহলি কৰি নিদিয়া, সত্য নষ্ট কৰা, পাপ কৰা

বলীক প্ৰাণ নাশ কৰে ॥ ১ ॥ (ঋষিয়ে কৈছে) যেতিয়া
মই দেবতাক যজ্ঞন নকৰা নিজ শৰীৰেৰে পৰিপূৰ্ণ
বিলাকক লগ লাভ তেতিয়া, হে ইন্দ্ৰ, (তোমাক
দিবলৈ) মই এটা বৃষভ পাক কৰো আক পঞ্চ দশী
(সোম) অভিযুক্ত কৰি থওঁ ॥ ২ ॥ (পঞ্চদশী) শুক্লা
প্ৰতিপদৰ পৰা দিনে এটাকৈ পাত হৈ সোম লতাৰ
পুৰিমাৰ দিনা ১৫ টা পাত হৈ আকৌ কৃষ্ণা প্ৰতি-
পদৰ পৰা দিনে এটাকৈ পাত কৰ হয়। গতিকে
পঞ্চদশী—সোম) ॥ (ইন্দ্ৰই কৈছে - ৬ ঋক পৰ্যন্ত) মোৰ
বাহিৰে তেনে মানুহ মই নেজানো, যি কৰ পাৰে যে
দেবতাক যজ্ঞন নকৰা জনক মই মাৰিলো। যেতিয়া
প্ৰচণ্ড যুদ্ধ চলি থকা মই দেখো, তেতিয়া মই বৃষভৰ
দৰে কাম কৰা কথা বিলাক বৰ্ণনা কাৰ জ্ঞতি কৰা
মই শুনে ॥ ৩ ॥ যেতিয়া মই চিনি নোপোৱাকৈ
যুদ্ধ কৰিবলৈ বহি থাকো, তেতিয়া ধনবান ঋষি সকল
মোৰ ওচৰত বহে। জগৎ পালনৰ কাৰণে মহান শত্ৰু
মই বিনাশ কৰো। সেই মহান শত্ৰুক ভৰিত ধৰি
লৈ পৰ্ব্বতত থকেছি মাৰো ॥ ৪ ॥ এই দৰেই যুদ্ধত
মোক কোনেও বখাৰ নোৱাৰে। মই যি কাম কৰিবলৈ
মন কৰো পৰ্ব্বভেঙে (তেনে কাম কৰাৰ পৰা) মোক
বাধিব নোৱাৰে। মোৰ শত্ৰুত (চিঞৰত) কলারো
(কানেৰে নুতনাই) ভয় খাই আক সূৰ্য্যয়ো নিয়মমতে
চলি যায় ॥ ৫ ॥ এই জগতত হৰি কাড়ি খোৱা (বান্ধস)
(ইন্দ্ৰক) মোক নিবিচৰা, যজ্ঞমানক কাটিবলৈ হিংসাবে
খোদ অহা অসুৰ বিলাকক মই তৎক্ষণাৎ চাও (চাই
মাৰিবলৈ ব্যৱস্থা কৰা) এই বিলাকৰ ওপৰত মোৰ
অস্ত্ৰ বিলাক তৎক্ষণাৎ পৰে। সখাৰ দৰে হিতকৰ মোক
যি নিন্দা কৰে তাৰ ওপৰত (মোৰ অস্ত্ৰ বিলাক
তৎক্ষণাৎ) পৰেগৈ ॥ ৬ ॥ (ঋষিয়ে কৈছে হে ইন্দ্ৰ,
তুমিয়েই প্ৰাধুৰ্ভাব হৈছা, তুমিয়েই পৃথিৱীত বৰষুণ দিছা,
সদায় জীয়াই আছা। পুৰণি ইন্দ্ৰই শত্ৰু নাশ কৰে
(কিন্তু) শত্ৰুৱে নাশ কৰিব নোৱাৰে। তুমি ইন্দ্ৰ
বজ্জোলোকৰ সিপাৰত ব্যাপ্ত হৈ আছা। সেই স্তাবা-
পৃথিৱীত চলি গৈ থকা তোমাক কোনেও পৰাভৰ
কৰিব নোৱাৰে ॥ ৭ ॥ (ইন্দ্ৰই কৈছে) সকলোৰে গৰাকী
মই গক বিলাকে গোটে খাই যবধান (ঈহত) চৰিফুৰা
গৰখীয়াৰ সৈতে মই বেখিছো। গকৰ গিহিৰিতে চৰি
থকা গকক কেউকালৰ পৰা মাতি আনি একে ঠাইতে
গোটাই কিছুমান গক (মোৰ কাৰণে) খিৰাই ॥ ৮ ॥
(ঋষিয়ে কৈছে) যেতিয়া আমি মানুহে ঈহ খোৱা
গকৰ (বিষয়) জানো, যব (আদি) শস্য খোৱা মানুহে

বহল ক্ষেত্ৰৰ মাজত থকা এই সম্ভাৰত যোগাভাসত বহু
থাকি সংসাৰ বন্ধনৰ পাত্ৰ যুক্তি নহৈছে । তেওঁ আছিল
যদিও মই যোগা নহৈ আন তেওঁ সম্ভাৰ বন্ধনত তেওঁ
আছিল ॥২॥ (এই অৰ্থ সাধণৰ ভাৱ নাই) ।
(ইহাই কৈছে) মই হয়ত কোৱা কথা সত্য বুলি
জানিবা যে যি গুঠেডায়া আৰু চাঠেডায়া গাঁৱ
স্থাবৰ জঙ্গম আছে, সেই সকলোবিলাক মই সৃষ্টি
কৰিছোঁ । এই জগতত যি মাইকাৰ দৰে বহল পুৰুষে
কামৰূপী মোক এৰি যুদ্ধ কৰিবলৈ বিচাৰে মই তেনেকুৱা
মানুহৰ ধন বিনা যুদ্ধে বলেৰে কাটি আনি (মোৰ
স্তোতা যজমানক) দিও ॥১০॥ মোৰ (ইন্দ্ৰৰ) চকু
নাইকিয়া যি কন্যা আছে তেওঁক (প্ৰকৃতিক) মোৰ
লগত (লান হৈ) থকা বুলি জনা মোৰ বাতৰি অণু
কোন হ'ব পাৰে? আৰু সেই অন্ধ প্ৰকৃতিক কোনে
জানে? (অথাৎ মইহে জনোঁ) । কেনে দেবতাই
বজ্ৰেৰে (ব্ৰহ্মাদি শত্ৰুৰ পৰা) মোচন কৰিব পাৰে?
এওঁক (প্ৰকৃতিক) বহন বা বৰণ কৰিবলৈ কোনে
বিচাৰে? ॥১১॥ কিমান দ্বায়ে দ্বাৰিচৰা ইন্দ্ৰৰ এতিব গায়
স্তোত্ৰেৰে অনুৰক্তা? যি কন্যা কল্যাণাৱা আৰু সুকপা
সেই কন্যাই (স্বয়ম্বৰ কৰি) নিজৰ প্ৰিয় পাত্ৰ বিচাৰি
লয় ॥১২॥ (ঋষিৰ উক্তি তলৰ সকলো ঋক্)
(সূৰ্য্যকপী) ইহাই বম্বা ভৰিবে ধৰিলে পানী খাই
(সূৰ্য্য মণ্ডল ধৰি থয়) । বৰণায় মুখৰ দৰে বশি-
বিলাকেৰে মুৰত ধৰেহি (মুৰত ব'দৰ তপ পৰে) ।
মণ্ডলৰ ওচৰত বাহ ওপৰলৈ যোৱা বশি বিলাকে
পোহৰ বিকিৰণ কৰে । তললৈ পাত্ৰৰা বিলাক পৃথি-
বলৈ আহে ॥১৩॥ মহান আদিত্য ছায়াহীন, পাত্ৰচূত
নাইকিয়া (অবিনাশী) হৈ সদায় গৈ আছে । (বৰষুণ
দিয়া বাবে) নিৰালস্য হৈ সকলোৰে নিৰ্ম্মাতা হৈ গভৰ
দৰে (হাব) ভক্ষন কৰে । আদিত্যৰ পুত্ৰক সদায় ওলা-
বলৈ চেলেক নিৰ্ম্মল কৰিছে । একবা ভাবেৰে গৰুৰ
ওহাৰৰ দৰে আদিত্যক স্থাপন কৰিছে ॥১৪॥ সাতজন
বীৰ (প্ৰজাপতিৰ) গাৰ তল ফালৰ পৰা ওলাল ।
আঠজন গাৰ ওপৰ ভাগৰ পৰা ওলাল । পাত্ৰত ন
জন পিঠি ফালৰ পৰা ওলাল । দহজন আগফালৰ
পৰা শিলৰ মাজ ভাঙি বৰ্জন হৈ আছে ॥১৫॥ দহ
জনৰ এজন কপিল (প্ৰজাপতিৰ সৈতে) একে । বাকী
কেউজনক যজ্ঞ কৰিবলৈ, যজ্ঞ কৰ্ম্মৰ উপদেশ দিবলৈ
পথিয়ালে । মাকক (প্ৰকৃতিক) নদীত স্থাপন কৰিলে ।
কান্তিৰে সৈতে (প্ৰজাপতিয়ে) (প্ৰকৃতিৰ) গৰ্ভত
বাখিবলৈ ধাৰণ কৰিলে ॥১৬॥ (প্ৰজাপতিৰ) পুত্ৰ

(অগ্নিৰ) সকলো শব্দ, (ইন্দ্ৰক দিবলৈ) ভাগলী
পাতি কৰে । দেবতাৰ আনন্দ কৰা ঠাইত থক (অগ্নিৰ
সকল) প্ৰজাপতিৰ অনুগত । দুজনে যি লৈ অজ্ঞান
ধৰ্ম কৰে । মৰ্ত্তী প্ৰকৃতি পানীৰ মাজত পৰি
আৰু বিভক্ত হৈ থাকে ॥১৭॥ বিবিধ উপায়েৰে
অজ্ঞান কৰি নানা পূজা অৰ্চন কৰা (সকলো অগ্নি-
ৰ) প্ৰজাপতিৰ ওচৰলৈ আহে । আধাৰ্ম্মানয়ে হৰি
পাক কৰে । বাকী আধা ভাগে পাক নকৰে । এইদৰে
সৰ্বিতা দেবতাই মোক সকলো বিলাক কৈছিল । যি উ
আৰু গছ-গছনি অগ্নেৰে আগৰ মাধামত (প্ৰজাপতিৰ)
ভজন কৰে ॥১৮॥ বহুত দূৰৰ গাঁওৰ মানুহ চৰি
নোহোৱা বথত বৰন কাষ আন অগ্নেৰে সৈতে আহি
থকা ইন্দ্ৰক মই দোবগো । সকলোৰে স্বামী ইন্দ্ৰ
মানুহৰ যজ্ঞৰ সময়ত আহি যজ্ঞ সেৱন কৰে
আৰু নতুন শৰাবৰে বাক্ষসক মাৰে ॥১৯॥
শত্ৰুৰ মাৰক, এনেকুৱা সুপূজিত, বজ্ৰলৈ খোৱা খোৱা
হুতা বজ্ৰলৈ নোখোৱা নকৰিবা । পুনঃ পুনঃ স্তোত কৰা
(হৈ মন) । বৰষুণৰ পানিয়েও ইন্দ্ৰৰ কাৰণে ব্যাপ্ত
হৈছে । সকলোৰে শোধন কৰা সূৰ্য্যো মেঘৰ দৰে হৈ
ব্যাপ্ত হৈছে ॥২০॥ এই যে ইন্দ্ৰৰ বজ্ৰ ই সূৰ্য্যৰ বহু
পুৰক মণ্ডলৰ পৰা তললৈ বৰষুণৰ কাৰণে পৰে । ইয়াৰ
পাচত তাৰ আৰু স্থান আছে য'ত অন্নও আছে ।
বাখাতান স্তোতা মকত সকলো সেই পানী (অন্ন), লৈ
আহে ॥২১॥ গছৰ সজা ধনুত গৰুৰ নাড়ীৰে বজ্ৰ
বাচৰে (গুণেৰে) শব্দ কৰিছে । সেই ধনুৰে চৰাইৰ
দৰে বোৱা শত্ৰুক যোৱা কাড় শত্ৰুৰ ওপৰত মাৰে ।
তোতৰা ইন্দ্ৰলৈ সোমবাগ কৰা ঋতুক সম্পূৰ্ণ দক্ষিণা
দিয়া সকলো মানুহে আৰু আৰ-জত্ৰৰ (তাৰ শব্দত)
ভৱ কৰে ॥২২॥ দেবতা সকলক সৃষ্টি কৰোঁতে পূৰ্বতে
মেঘ আছিল । মেঘক ভাঙি দিলত তান পানী ওলাল ।
তানজন দেবতাই (পজন্য, বায়ু আৰু আদিত্যই)
পৃথিবীৰ গছ গছনি বিলাক তপত কৰে । বৰষুণ পেলোৱা
দুজনে (বায়ু আৰু সূৰ্য্যই) সকলোৰে প্ৰাতিৰ পানী
(সূৰ্য্য মণ্ডললৈ) লৈ যায় ॥২৩॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ
সেই আদিত্য দেবতা মানুহৰ জাৱনৰ হেতু । আৰু
সেই আদিত্যৰ এনেকুৱা ৰূপ যজ্ঞত লাগে বুলি
জানিবা । লুকাই নেৰাখিবা । সকলোৰে শোধক এই
আদিত্যৰ বশিৰে গোটেই এলোক প্ৰকাশ কৰে ।
পানী গোটাই থয় । এই হুতা গুণ আদিত্যই কেতিয়াও
নেৰে ॥২৪॥

(এই সূক্তৰ প্ৰায় সকলো ঋক্, বোধগম্য হোৱা নাই)

২৮ সূক্ত—ঋ ১২ ।

ঋষি—১- ইন্দ্রঃ বোহাৰীয়েক বসুন্ধৰ পত্নী ;
২-১২ ইন্দ্র থাক পুত্ৰেক বসুন্ধৰ সম্বাদ ।
ছন্দ—ত্রিষ্টুপ্ । দেবতা—ইন্দ্র । (বসুন্ধৰে
কোৱা ঋষিৰ ঋষি বসুন্ধৰ আৰু ইন্দ্রই কোৱাৰ
ঋষি ইন্দ্র । যদিও ইন্দ্রই কোৱা ঋষিৰ বসুন্ধৰ
দেবতা হ'ব লাগিছিল, তথাপি ইন্দ্রৰ সিনিয়াগ
কোৱা কাৰণে ইন্দ্রই দেবতা থাকিব ।

অন্য সকলো দেবতা আমাৰ যজ্ঞক আহিব, কিন্তু
হায়, মোৰ শত্ৰু ইন্দ্র নাছিল । সেই ইন্দ্র অশ্ব তলে
ভজা যথান খালেহেঁতেন আৰু অশ্বত সোম পান
কৰিলেও তেন । ভালকৈ হায় আকৌ নিজ গৰলৈ গ'ল
হেঁতেন ॥ ১ ॥ তাক শিখ থকা বসুন্ধৰ সেই ইন্দ্র সেই
অন্তৰীক্ষৰ ওখ নতল ঠাইত শীৰ্ষণ শব্দ কৰি আছিলো ।
মই সকলো যজ্ঞক এওঁৰ (বসুন্ধৰ) দৰে বক্ষা কৰো ।
যি জনে চেপা সোম মোৰ পেটৰ ওয়ো ফালে পূৰাই
দিয়ে তেওঁক মই বক্ষা কৰো ॥ ২ ॥ হে ইন্দ্র তোমাৰ
কাৰণে অতি আমোদকৰ সোম শিলত খবকৈ চেপা
হৈছে । এয়া তুমি পান কৰা । তোমাৰ কাৰণে
যজ্ঞমানে যি পশু পাক কৰিছে সেয়া খোৱা হে ধন-
বান ইন্দ্র, তোমাক যেতিয়া গৰি অগ্নেৰে আহ্বান কৰা
হৈছে (গনিকৈ) খোৱা ॥ ৩ ॥ হে ইন্দ্র শত্ৰু জয় কৰা
তুমি মোৰ ভাল হলেও এইকপ ভালকৈ জানিবা ।
নৈৰ পানী উভট বৈছে । হৰিণে সিংহক খেদি আহিছে ।
শিয়ালে বৰাতক অতি ডাঠ ছাবৰ পৰা খেদাই দিছে
॥ ৪ ॥ হে ইন্দ্র, অনভাজ মই মেধাবী বয়সন্ত তোমাৰ
এনেকুৱা সামৰ্থ্যৰ স্তুতি কেনেকৈ জানিম ? সৰ্বজ্ঞ তুমি
আমাক সমুদয় (যজ্ঞ কৰিবলৈ) উপদেশ দিবা । হে ধন-
বান ইন্দ্র যি তোমাৰ বিষয় আধা স্তুতি কৰিছো সেয়া
মঙ্গলকৰ ক্লেস হীন হৈ বহন কৰিব ॥ ৫ ॥ যি কাৰণত
এই দৰে প্ৰবৃত্ত মোৰ স্তব কৰে, মোৰ কাৰ্গাভাৱ মত
দ্র্যলোকতবৈও গুৰুতৰ হয় । মই বহুত শত্ৰু একেলগে
নিঃশেষ কৰা — যি কাৰণে সকলোৰে জন্মদাতাই মোক
শত্ৰু নাইকিয়া কৰিবলৈ জন্ম দিলে ॥ ৬ ॥ যি কাৰণে
এইদৰে, হে ইন্দ্র, দেবতা সকলে মহান তোমাৰ পুত্ৰ
মোক সকলো কৰ্ম্মত উগ্ৰ আৰু হৰি দাতা কৰিলো ।
আমোদ কৰি মই বজ্জৰে মেঘাসূৰক মাৰিলো । হৰি
দাতাক মনুষ্যে মেঘ ভাঙি পানী উলিয়াই দিলো ॥ ৭ ॥
(ইন্দ্রই পতিপালক) দেবতা সকল (মেঘ ভাঙিবলৈ)
কুঠাৰ লৈ আহিল । সৈন্যৰে সৈতে মেঘ ভাঙি-চিঙি

পানী উলিয়াই দিলে । ভালকৈ বৈ যোৱা নৈত পানী
নিয়মমতে দিলে । আকৌ মেঘৰ পৰা কোৱা পানী
দেবতা সকলে শোষণ কৰি লৈ যায় ॥ ৮ ॥ এহা পহুৱে
তাক বধ কৰিবলৈ অগা ক্ষুৰৰ দৰে নথ থকা (সিংহ
নথ আদি) গিলি দিয়ে । চেপা দলিৰে মই দ্বৰত
থকা পৰ্বত ভাঙি দিলো । ডাঙৰক মই সৰুৰ বশ
কৰাম । বলৰে এওঁন কোৱা পোৱালীয়ে বৃষভৰ লগত
যুদ্ধ কৰিবলৈ যাগ । (হে ইন্দ্র, তোমাৰ কৃপা হলে
এনেকুৱা হয়) ॥ ৯ ॥ চৰাই (কপী গায়ত্ৰীয়ে) এই
দৰে সোম আনিবলৈ নথ বাকিলে । আৰম্ভ কৰি
খোৱা সিংহট ভবিৰ ওপৰত ভৰি থৈ শুই থকা দৰে
বাক্স খোৱা মতে পিয়াতক আঁতৰ কোৱা দৰে (ইন্দ্রই
সোম অন্যৰ আগত তৃষ্ণাতৰ হৈছিল) । তেওঁৰ কাৰণে
সোমতৰে অতি মতৰে সোম কাটি আনিলে ॥ ১০ ॥
দেবতা সকলো ব্ৰহ্ম ইন্দ্রৰ সোম অগ্নেৰে তৃপ্ত হৈ শত্ৰুক
হিংসা কৰিবলৈ ধিলে । সেই দেবতা সকলৰ কাৰণে
গায়ত্ৰীয়ে অনাধাৰে সোম কাটি আনিলে । বৃষভৰ
দৰে ইন্দ্র সৃষ্টি কৰা সোমৰ সকলোৱে সোৱাদ ললে ।
নিজাই দেবতা সকলে শত্ৰু সৈন্যৰ শৰাৰ কাটি-চিঙি
পেললে ॥ ১১ ॥ ঋষি সকলে সোম যাগ কৰি স্তুতিৰে
(ইন্দ্রক) বৰ্দ্ধন কৰি, এই সোম যাগ কৰ্ম্মত সুকৰ্ম্ম
হৈ উঠিল । মানুহে কোৱা দৰে কৈ, (হে ইন্দ্র),
আমাৰ ওচৰলৈ অতি আমাক অন্ন দিয়া । কাৰণ
বীৰ তুমি দ্র্যলোকত দানৰ পতি বুলি নাম ধাৰণ
কৰিছা ॥ ১২ ॥

২৯ সূক্ত—ঋ ৮ ।

ঋষি—ইন্দ্রঃ পুত্ৰ বসুন্ধৰ । ছন্দ—ত্রিষ্টুপ্ ।

দেবতা—ইন্দ্র ।

গছৰ ওপৰত চৰায়ে ভয়ত ইফালে সিফালে চাই
বাহঁত যেনকৈ পোৱালী বাখি থৈ যায় হে ভৰ্তা
(অশ্বিনী ৰুদ্ৰ) যেনেকৈ মই এই শুচি স্তব তোমা-
লোকলৈ প্ৰস্তুত কৰিছো । যি ইন্দ্র বাৰৰ মাজত অতি
বাৰ, মানুহৰ হিতকৰ তেওঁক বহুত বাৰ এই স্তবেৰে
আহ্বান কৰাত বাতিৰ ভাগ সোম গ্ৰহণ কৰে ॥ ১ ॥
এয়া উষান উদয়ৰ সময়ত নেতাৰ মাজত অতি নেতা
(তুমি) ইন্দ্র ওচৰত স্তব কৰি থাকিম, — অহা উষাতো
থাকিম । ত্ৰিশোকে তোমাৰ স্তব কৰি এশ অনুচৰ
পাইছিল । কুংস ঋষিয়ে তোমাৰ স্তব কৰি তোমাৰ
সৈতে একে বথতে উথিবলৈ পাইছিল ॥ ২ ॥ হে ইন্দ্র,
তোমাৰ কি সোম (উত্তম, মধ্যম নে অধম) প্ৰীতি-
কৰ হয় ? হে ইন্দ্র, আমাৰ স্তুতি তুমি যজ্ঞ বৰ

দূরাবসি নৌরি আহা।—সোমৰ ফালে মুখ কৰা। স্তুতি
বিলাক কেতিয়া তোমাৰ ফালে যাব? কেতিয়া, হে
ইন্দ্র, তোমাক আৰাধনা কৰি আমি অগ্নেৰে সৈতে
ধন তোমাৰ ওচৰৰ পৰা পাম? ৫৩ ॥ ৩ ॥ হে ইন্দ্র, কেতিয়া
আমি দিয়া হবি অগ্নি খাবা? কি কাম কৰিলে নেতা
সকলক তোমাৰ নিচিনা কৰিবা? কেতিয়া আমাৰ
ওচৰলৈ আহিবা? হে দীঘল খোজৰ ইন্দ্র, তুমি (মানুহৰ)
ভৰণ-পোষণ কৰা তেতিয়া হবা, যেতিয়া আমাৰ
সকলোৰে অগ্নি লাভ কৰিবলৈ বৃদ্ধি হব ॥ ৪ ॥ আমি যি
যজ্ঞমানে ইন্দ্রৰ সোম পান কৰা কামনা পতিয়ে পত্নীৰ
কামনা পূৰণ কৰা দৰে পূৰণ কৰো, সেই বিলাকক হে
ইন্দ্র, তুমি পূৰ্ণ্য মাৰ যোৱা দৰে পাৰ কৰা।—যি আমি
নেতাই তুমি বহুৰূপী ইন্দ্রক পূৰণি কালৰ পৰা স্তুতি
আৰু অগ্নেৰে পৰিচৰণ কৰি আছো (আমাক পাৰ
কৰা ॥ ৫ ॥ হে ইন্দ্র, তোমাৰ বংগেৰে আৰু কৰ্ম্মেৰে
এই মাতৃ স্বৰূপ দ্যাবাপৃথিবীক সোনকালেই মহৎ কৰি
সৃষ্টি কৰিলা। অগ্নিত ক্ষৰণ কৰা ষিণ্ড আৰু অভিযুত
কৰা সোম, হে ইন্দ্র, তোমাৰ কাৰণে পান কৰিবলৈ
সুৰাভ হওক আৰু মধুৰ হওক ॥ ৬ ॥ এই ইন্দ্রৰ কাৰণে
মধুৰ সোমৰ পাত্ৰ সম্পূৰ্ণকৈ দিয়া চল। কাৰণ সেই
ইন্দ্রই যজ্ঞমানক সত্যই দিয়ে। সেই মানুহৰ হিতকৰ,
কামন্ত পৌকষত্ৰ থকা ইন্দ্রই অন্তৰীক্ষৰ বচল ঠাইলৈ
আহি বৰ্দ্ধন হৈছে ॥ ৭ ॥ ভাল বলৰ ইন্দ্রই শত্ৰু সেনা
জয় কৰিলে। উৎকৃষ্ট শত্ৰু সেনাই ইন্দ্রৰ লগত সন্ধি
কৰিবলৈ সন্মতৰ কাৰণে যত্ন কৰিছে। হে ইন্দ্র, তুমি
নিজৰ যি বথৰে আনক অনুগ্ৰহ কৰা বৃদ্ধিৰে চালন
কৰিছা, সেই বথৰে সংগ্ৰামৰ বথৰ দৰে আহি আমাৰ
যজ্ঞত থাকা ॥ ৮ ॥

৩০ সূক্ত—১৫।

ঋষি—উল্লুবৰ পুত্ৰ কবয়। ছন্দ—দ্বিষ্টুত্ৰ।

দেবতা—জল বা অপাং নপাং।

স্তোত্ৰেৰে স্তুত কৰা জল, সোম ৰুস দেবতাৰ ফালে
মন যোৱা দৰে যাওক। মহৎ সোম অগ্নি মিত্ৰ আৰু
বৰুণৰ কাৰণে, মহাগমনৰ ইন্দ্রৰ কাৰণে সাধন কৰা
(হে অধ্বৰ্য্যাসকল) আৰু ভাল স্তুতি গোৱা ॥ ১ ॥
হে অধ্বৰ্য্যাসকল (সোম অগ্নেৰে) হবিষ্যন্ত হোৱা।
হে অভিষব কৰিব খোজা অধ্বৰ্য্যাসকল, অভিষবৰ
অঙ্গ হিচাপে জলৰ ফালে আহা। বঙা, ভাল পানী
থকা, যি মেঘৰ মাজত থকা দৰে দেখা গৈছে, হে
সুহৃদৰ (অধ্বৰ্য্যাস) সকল, আজি সোমৰ চৌ সেই

জলৰ লগত থোৱা ॥ ২ ॥ হে অধ্বৰ্য্যাসকল তোমালোকে
জল আনিবলৈ সমুদ্ৰলৈ যোৱা। আজি তোমালোকে
বিশুদ্ধ জল বিলাক আমাক দিবা। তোমালোকেও
সেই বিলাকেৰে মধুৰ সোমৰস চেপিবা আৰু সেই
সোম হবি অপাং নাপতক দিবা ॥ ৩ ॥ যি (অপাং
নপাত্) পানীৰ মাজত খৰি নোহোৱাকৈ জলে, মেঘাৰী
সকলে যজ্ঞত যাক স্তুতি কৰে, হে অপাং নপাং,
তুমি মধুৰ বৰষুণৰ পানী দিয়া, যি পানীৰে সোম
মিহলি কৰি ইন্দ্রৰ বীৰ কৰ্ম্মৰ বৰ্দ্ধন কৰা, সেই পানী
দিয়া ॥ ৪ ॥ যি সোমে পানীৰ সৈতে, ধুনীয়া যুবতীৰ
লগত যেনেকৈ যুৱকে ভাল পাই তেনেকৈ স্তুতি হৰ-
ষিত হওক। হে অধ্বৰ্য্যাসকল তোমালোকে তেনেকুৱা
পানী আনিবলৈ যোৱা। যেতিয়া সেই অনা পানীৰে
সোমত সিঁচি দিবা তেতিয়া সোমৰে সৈতে চাকনিভ
চেকিবা ॥ ৫ ॥ যুৱতীয়ে যেনেকৈ যুৱকক ভাল পাই
তেনেকৈ পানীয়ে সোমক ভাল পাই। যেতিয়া সোমে
কামনা কৰা পানীক ওচৰলৈ আনে অধ্বৰ্য্যাসকলে জানে
আৰু (পানী আৰু সোমৰ) পৰস্পৰ মিলন চাই ॥ ৬ ॥
যি ইন্দ্রই আবৃত কৰি ৰখা মেঘৰ পৰা তোমালোকক
(পানীক) মেঘৰ মাজৰ পৰা ওলোৱা কৰিলে, যি
তোমালোকক মেঘৰ হিংসাৰ পৰা উদ্ধাৰ কৰিলে, হে
জল, সেই ইন্দ্রলৈ দেবতাৰ আৰ্হাদ কৰা মধুৰ সোমৰ
লগত মিহলি হৈ চৌ তুলি আমাৰ যজ্ঞৰ ফালে আহা
॥ ৭ ॥ হে নৈ বিলাক তোমালোকৰ গৰ্ভত যি মধুৰ
উৎস আছে সেই মধুমান পানীৰ চৌ এই ইন্দ্রৰ কাৰণে
পথিয়াই দিয়া ॥ ৮ ॥ হে নৈ বিলাক, তোমালোকে যি
আমাৰ দুয়োবিধ (দেখা আৰু নেদেখা) ফল দান
কৰা (সেইবিলাক) আৰ্হাদ কৰা, ইন্দ্রই পান কৰা
মদকৰ সোমৰ লগত মিল হবলৈ কামনা কৰা, অন্তৰীক্ষত
(বৰষুণ ৰূপে) জন্ম হোৱা, তিনিও লোক বিস্তাৰ হোৱা
যজ্ঞ পাত্ৰলৈ যোৱা উৎসৰে সেই সোমৰ চৌ তুলি দিয়া
॥ ৯ ॥ ইয়াৰ পাচত (পানী উলিয়াবলৈ) মেঘৰ লগত
যুদ্ধ কৰা ইন্দ্রলৈ এই ধাৰাৰে আবৃত কৰি সোমৰ
লগত নিশ্চয় কৈ মিহলি হবলৈ গৈ, ভূবনৰ মানুহৰ
জন্মদাত্ৰী আৰু পালয়িত্ৰী (পানী) সোমৰ সৈতে
একেলগে থাকিবলৈ এই পানীক (হে ঋষি), সোন-
কালে বন্দনা কৰা ॥ ১০ ॥ (হে ঋত্বিক সকল) পথিওৱা,
এই যজ্ঞত দেবতাক যজ্ঞ কৰিবলৈ, আমাৰ ধন লাভ
কৰিবলৈ, স্তুতি পথিওৱা। ঋত্বৰ (নিয়মৰ) এহাৰৰ
দৰে (যি সোমপূৰ্ণ চৰ্ম্ম আছে) সেৱা উলিয়াই দিয়া।
হে জল, এই ঋত্বিক সকলে সিঁচি দিলে আমাৰ সুখবতী

হোতা ৥ ১১ ॥ হে জল, তোমালোক ধনবতী আক সকলো ধনব ভবাণী । ভাল কর্ত্ত্ব আক অমৰণ কল ধারণ কৰা । ধন আক সুপুত্ৰে পালয়িত্তী হোতা । সবস্বতীৰ স্তুতি কৰা মোক অল্প ধন দিবা ॥ ১২ ॥ হে জল, আমাৰ যজ্ঞলৈ অহা যি তোমাক দেখিলে, ঘিঁউ মণ্ড বস, পানীবিলাক (যজ্ঞৰ সময়জ্ঞ) ধারণ কৰি, অক্ষয়সকলে মনেৰে কৈ ইজ্ঞৰ কাৰণে ভালকৈ চেপি খোৱা । সোম ভৰণ কৰা—(পানীক স্তুতি কৰা) ॥ ১৩ ॥ হে ধনবতী জল জীৱক পলক, এনে জল আহা । হে সখা অক্ষয়সকল, তোমালোকে অপা নপাতি দেবতাৰে সৈতে মন্ত্ৰনা কৰি এই জল স্থাপন কৰা । সোম সম্পাদন কৰা অক্ষয়সকলে মেলি খোৱা কুশত নিয়মেৰে স্থাপন কৰক ॥ ১৪ ॥ জলে বেদীত মেলি খোৱা কুশ বিচাৰি আহি আমাৰ যজ্ঞত দেবতা কামনা কৰি বহিলে । হে অক্ষয়সকল তোমালোকে ইজ্ঞৰ কাৰণে সোম অভিযুক্ত কৰা । তোমালোকৰ দেবতাৰ কাৰণে কৰা যজ্ঞ ভালকৈ কৰা হব ॥ ১৫ ॥

৩১ সূক্ত—ঋ ১১ ।

ঋষি—৩০ সূক্তৰ দৰে । ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ ।

দেবতা—বিশ্বেদেবা (সকলো দেবতা) ।

আমি স্তোতা সকলৰ স্তব কৰিবলগীয়া ঋতুকীয়া (ইজ্ঞ) সকলো দেবতাৰে সৈতে আমাৰ বন্ধনৰ কাৰণে আহক । আমিও তেওঁবিলাকৰ সৈতে ভাল বন্ধুত্বৰ কাৰণে থাকিম । সকলো হুংখৰ পৰা পৰিত্ৰাণ পাম ॥ ১ ॥ মানুহে কেউকালে দেবতাৰ যজ্ঞৰ কাৰণে ধন লাভ কৰিবলৈ বিচাৰে । ঋতব (নিয়মৰ) বাটেৰে ধন লাভ কৰি হবি অল্পেৰে যজ্ঞত দেবতাক পৰিচৰণ কৰে । আক নিজ মনেৰে বন্দনা কৰে । অভিপ্ৰেষ্ঠ সৰ্ব-বাপীক মনেৰে গ্ৰহণ কৰে ॥ ২ ॥ দেবতাৰ যজ্ঞকৰ্ম্ম স্থাপিত হৈছে । আমি দিয়া হবিৰ অংশ দেখিবলৈ ধুনীয়াকৈ, ডাঙৰ সকলৈ মিলাই বখা হৈছে, —উৎকৃষ্ট জন্মৰ দেবতাক দিবলৈ, তীৰ্থত উৰ্পণ কৰিবলৈ খোৱা দৰে (বখা হৈছে) । তাৰ পাচত আমি ভালকৈ পাব লগা স্বৰ্গৰ সুখ পাম,—আমি দেবতাক জনা হম ॥ ৩ ॥ নিভা, প্ৰজাৰ পতি; দান মনা (প্ৰজা-পতিক) কল দান কৰিবলৈ বিচাৰা । আক যি সবিতা দেবতাই যজ্ঞমানক জন্ম দিলে, তদগ দেবতাক স্তুতিৰে সৈতে, আক অৰ্জ্জুমা দেবতাক কল দান কৰিবলৈ বিচাৰা । আক অন্য যি বমণীয় দেবতা সকল আছে (তেওঁ বিলাকেও) মোক দান দিবলৈ মন কৰক ॥ ৪ ॥ কীৰ্ত্তিমন্ত

যি দেবতা সকল বলেৰে আমাৰ (স্তুতি শুনিবলৈ) আহিছে, সেই স্তুতিয়ে দেবতা সকলক পাওক গৈ—যেনেকৈ উষা পৃথিৱীত ব্যাপ্ত হয় । স্তোতাৰ স্তুতি বিচাৰি সুখী সুধননৰ পুত্ৰ সকলেও আহক ॥ ৫ ॥ এতিয়া এই দেবতাৰ স্তুতি বহুত হৈ গৈছে । এই বিলাক স্তুতি বহুত দিনৰ পুৰণি, বহুত দেবতাৰ ফালে যোৱা প্ৰজা ৰূপ বলযুক্ত মোৰ সকলো দেবতাৰ সাধাৰণ (একে) যজ্ঞ স্থানত সমানে বহি (দেবতা সকল) নানাবিধ কল দান কৰিবলৈ বিৰাজ কৰিছে ॥ ৬ ॥ যি গছৰ পৰা দাবাপৃথিৱীক দেবতাই সৃষ্টি কৰিলে, সেই গছ কেনেকুৱা ? (সেই গছ থকা) চাৰি কেনেকুৱা ? সদায় থকা, জৰা বহিত, দেবতাই বন্ধা কৰা দিন বিলাক, আক বহুত উষা পাবলৈ গৈছে (দিনো গৈ আছে কিন্তু একদৰেই আছে) আক স্তোতাই সদায় স্তুতি কৰি আছে ॥ ৭ ॥ তেওঁবিলাকৰ (দেবতা সকলৰ) সেই ক্ষমতা নাই । তেওঁবিলাকৰ বাহিৰে অন্য এজন (পৰমেশ্বৰ) আছে যি প্ৰজাৰ স্ৰষ্টা দাবাপৃথিৱী ধাৰণ কৰি আছে । বলবান তেওঁ নিজৰ গাব ছাগেৰে এখন ঢাকনি কৰিছে যাক হবিং ঘোঁৰাৰে যোৱা সূৰ্য্যৰো ঢুকি নোপাই ॥ ৮ ॥ যাৰ কাৰণে সূৰ্য্যই বস্মিবিলাকেৰে বেছিকৈ নোপোৱে (নিয়ম মতে বদ দিয়ে), বায়ুয়েও পৃথিৱীৰ পৰা বৰষুণ উৰাই নিলিখে, যাৰ কাৰণে মিত্ৰ দেবতাই উৎপত্তি হৈ নিজ দীপ্তি বিকিৰণ কৰে, যেনেকৈ অগ্নিয়ে বন দাহ কৰে, সেই জনক স্তুতি কৰিছো ॥ ৯ ॥ পোৱালী দিবলৈ বহু হোৱা গাই গকৰে যেতিয়া পোৱালী দিয়ে তেতিয়া তাইৰ দুখ নাইকিয়া হয় । পূৰ্বত পিতৃ (কপী) সমী কাঠৰ পৰা যেতিয়া জন্ম ললে তেতিয়া (অবনীৰ) মাকত পৃথিৱীৰ পৰা হোৱা গছত অগ্নি জন্ম পালে (সেই কৰ্ম্মৰ বিষয়) ঋত্বিক সকলে গবেষণা কৰে । সমী গছৰ কাঠ ছটা ওপৰত আক আইত কাঠ ছটা তলত থাকে । কোমল আইত কাঠত জুই লাগে । টান সমী কাঠত জুই নোলাগে বাবে আতৰাই থয় । সেই কথা ঋত্বিক সকলে গুণাগুণা কৰে ॥ ১০ ॥ কণ ঋষিক নৃবদৰ পুতেক বুলি কৈছিল । আক অন্নবান কণই শ্যামবৰ্ণৰ হৈ অগ্নিৰ পৰা ধন পাইছিল । ক'লা নৃবদৰ পুতেকে অগ্নিৰ বঙা ওহাৰ পান কৰিলে । অগ্নিৰ কাৰণে অন্য কোনেও কণৰ দৰে যজ্ঞৰে বৰ্দ্ধন কৰা নাই ॥ ১১ ॥

৩২ সূক্ত—ঋ ৯ ।

ঋষি ৩০ সূক্তৰ দৰে । ছন্দ—১-৫ জগতী । ৬-৯ ত্ৰিষ্টুভ । দেবতা—ইজ্ঞ ।

(ইন্দ্ৰৰ আগমন) চিন্তা কৰি থকা যজ্ঞমানব যজ্ঞলৈ ইন্দ্ৰৰ নিজৰ শীত্ৰগামী ঘোৰা দুটা ভালকৈ পঠিয়াইছে। সেই ইন্দ্ৰই ভাল হৰি দিয়া যজ্ঞমানলৈ বৰ (প্রসাদ) লৈ ভালকৈ আহক। ইন্দ্ৰ আহি দুয়োবিধ (স্তুতি আৰু হৰি) সেৱন কৰক,—যেতিয়া মোৰ গোম অন্নৰ (বিষয়) সোৱাদ লৈ (কেনেকুৱা) জানিব ॥ ১ ॥ হে ইন্দ্ৰ, স্বৰ্গত থকা পোহৰ (ভৰা) বিলাকত তুমি ফুৰা। বহুতে স্তুতি কৰা হে ইন্দ্ৰ, তুমি পৃথিৱীত নিজ পোহৰৰে ফুৰা। যি তোমাৰ ঘোঁৰাৰে—আমাৰ যজ্ঞলৈ তোমাক পুনঃ পুনঃ লৈ আহে, সেই ঘোঁৰাই স্তুতিৰে বন্দনা কৰা ধনহীন আমাক ধন দিবলৈ তোমাক লৈ আহক ॥ ২ ॥ অতি ধুনীয়াতকৈও ধুনীয়া সেই মোৰ যজ্ঞ কৰ্ম্মই ইন্দ্ৰক বিচাৰিছে, যেনেকৈ পুত্ৰৰ জন্ম বিষয় কৰ্ণেতে মাক বাপেকৰ নাম উচ্চাৰণ কৰা হয় আৰু পত্নীয়ে পতিক ভাল মাতেৰে মাতি ওচৰলৈ আনে। ভদ্ৰ, নিৰ্ঘল স্বভাবৰ পুৰুষক পত্নী দিব লাগে ॥ ৩ ॥ সেই সভা স্থানতেই তুমি ভালকৈ পোহৰ কৰি থাকা, য'ত স্তুতিবিলাকে তোমাক পোৱালী দিয়া গৰু মতা দৰে আহ্বান কৰি মাতিছে। যি কাৰণে মই পুৰুষৰ স্তুতি (মাতি, যজন কৰা আৰু স্তুতি গোৱা) সকলোৰে প্ৰথম, য'ৰ পৰা সাতোটা হস্তৰ এই স্তুতি কৰা হয় (তাতেই তুমি পোহৰ কৰি থাকা) ॥ ৪ ॥ (হে যজ্ঞমান সকল) দেবতাক বিচৰা তোতা (অগ্নি) তোমালোকৰ ঠাইৰ ফালে আহিল। এজন (ইন্দ্ৰ) কপ্তৰ পুত্ৰ সকলোৰে সৈতে ক্ৰিপা গতিৰে যজ্ঞলৈ গৈছে। স্তুতিও অমৰ দেবতা সকলৰ ধন দান পাৰৰ কাৰণে সমৰ্থ। তোমালোকে বন্ধক দেবতা সকলক সোম পানীৰে সিঁচি দিয়া ॥ ৫ ॥ অধৰ্ব্বদেৱে নিৰ্দ্ধিত কৰা অগ্নি, পানীত লুকাই আছিল বুলি দেবতা সকলৰ কৰ্ম্ম বন্ধক ইন্দ্ৰই কৈছিল। হে অগ্নি, সেই কথা জানি তোমাক চাইছিল আৰু আমাক দেখুৱাইছিল। ইন্দ্ৰই দেখুৱালত মই সেই বাটে স্বৰ্গলৈ আহিলো ॥ ৬ ॥ ক্ষেত্ৰ (পথ) নজনা জনে ক্ষেত্ৰ জনা জনক শুখি লয়। সেই পথ জনা জনে দেখুৱাই দিয়া মতে মানুহ যায়। উপদেশৰ এইটো কল্যাণকৰ দিশ আৰু ঋক্ নোহোৱা বাটৰ এইদৰে (জ্ঞান) পিপাসু সকলে বাট উলিয়াই লয় ॥ ৭ ॥ অগ্নিয়ে আজিয়েই (মথনৰ দ্বাৰা) প্ৰাপ্যবন্ত হৈছে। এই দিন বিলাক তেওঁৰ মনত পৰিছে। তেজৰে আবৃত হৈ মাকৰ পিৱাহৰ পৰা (সাম অন্ন আদি) পান কৰিছে। সদায় ডেকা সেই অগ্নিৰ ওচৰ স্তুতি কৰা তোতাই পাইছেগৈ। খঙ নকৰাকৈ বাস কৰাওঁতা

অগ্নি সুমনা হৈছে ॥ ৮ ॥ হে কলহ (সকলো কল) পৰিপূৰ্ণ), ঋত্বিকৰ স্তুতি শুনা ইন্দ্ৰ, স্তোতাক ধন দিওঁতা তোমাৰ এয়া ভাল স্তোত্ৰ কৰিলো। হে স্তোতা সকল, ধনবান তোমালোকক সেই ইন্দ্ৰই ধন দিয়া হওক। এই যজ্ঞত থকা সোম দাতা হওক, যি সোম খই নিজ হৃদয়ত ধাৰণ কৰিছে ॥ ৯ ॥

৩৩ সূক্ত—ঋ ৯।

ঋষি—৩০ সূক্তৰ দৰে। হৃন্দ—১-হিষ্ঠুভ্ ; ২-বৃহতী ; ৩-সত্যাবৃহতী ; ৪-২-গায়ত্ৰী। দেবতা—১-বিষ্ণুদেৱা ; ২-৩-ইন্দ্ৰ ; ৪-৫-এসদস্যৰ পুত্ৰ কুকশ্ৰবণৰ দান স্তুতি ; ৬-২-মিত্ৰাতিথিৰ পুত্ৰ উপমশ্ৰবা।

যজ্ঞমানৰ প্ৰযুক্ত কৰা সকলে মোকো প্ৰয়োগ কৰিলে। (পথৰ পালক) পৃথক মই অন্তৰৰ বাটেৰে বহন কৰিছো। বাটত সকলো দেবতাই মোক বন্ধা কৰিলে। হৃদ্বৰ শাসক এই ঋষি (কবৰ) আহিছে এই বুলি বাটত শৰ ঘোষণা হল ॥ ১ ॥ (দেবতাৰ অনুগ্ৰহ নোহোৱা) মোক মোৰ কামিহাড বিলাকে সন্তিনীৰ দৰে দুঃখ দিছে। (দৰিদ্ৰতাৰ পৰা উত্তৰ হোৱা) দুৰ্ম্মতিয়ে মোক প্ৰীড়ণ কৰিছে। (পিন্ধা কাপোৰ নোহোৱা) দিগবাস হোৱাত মোৰ দুঃখ হৈছে। ভাগৰে মোক পাৰিছে। বাধ দেখি চৰাই ভয়ত কঁপা দৰে মোৰ মন কঁপিছে ॥ ২ ॥ হে বহু কৰ্ম্মী, ধনবান ইন্দ্ৰ, তোমাৰ স্তোতা মোক নিগনীয়ে সূতা খোৱা দৰে মোৰ কাম বিলাকে কামুৰি খাইছে। হে ইন্দ্ৰ, মোক অভীষ্ট দি সুখ দিয়া আৰু পিতাৰ দৰে আমাৰ বন্ধক হোৱা ॥ ৩ ॥ কবৰ) ঋষি মই এসদস্যৰ পুত্ৰ অতি ধনদাতা কুকশ্ৰবণক ঋত্বিক সকলৰ কাৰণে ধন বিচাৰিছো ॥ ৪ ॥ যি (কুকশ্ৰবণ) বজাৰ তিনিটা ঘোঁৰাই বথত থকা মোক ভালকৈ বহন কৰি লৈ গৈছে, সেই সহস্ৰ দক্ষিণা দিয়া বজাক মই স্তুতি কৰিছো ॥ ৫ ॥ হে বজা উপমশ্ৰব, তোমাৰ পিতা মিত্ৰাতিথিৰ কথা বিলাক সেৱমান দৰিদ্ৰক দিব খোজা পথাৰখনৰ দৰে শুৱল ॥ ৬ ॥ হে পুত্ৰ উপমশ্ৰব, মিত্ৰাতিথিৰ পুত্ৰ তুমি মোৰ ওচৰলৈ আহ। তোমাৰ পিতাৰৰ মই স্তোতা ॥ ৭ ॥ আৰু যদি অমৰ সকলৰ বা মানুহৰ মই ঈশ্বৰ হ'লোহেঁতেন তেনেহলে মোৰ স্বাজ্য ধনবান মিত্ৰাতিথি জীয়াই থাকিলেহেঁতেন ॥ ৮ ॥ 'দেব-তাৰ কৰ্ম্ম' অতিক্ৰম কৰি এশ বছৰৰ ওপৰ কোনো জীয়াই নেথাকে। মোক সহায় কৰা এজনৰ পৰা

বিলোপ কৰিলে ॥ ৯ ॥

৩৪ সূক্ত—ঋ ১৪ ।

ঋষি—উলূষৰ পুত্ৰ কবয় বা মুজুবতৰ পুত্ৰ অক্ষ ।

হৃন্দ—ত্ৰিষ্ঠূভ্ ; ৭-জগতী । দেবতা—১ ৭৯১১২

অক্ষ ; ১৩-কৃষি প্ৰশংসা ; ২-৬, ৮১০১১১১৪-

অক্ষ কিতব নিন্দা ।

Lamentation of a Gambler.

বৃহৎ বৃক্ষত বতাহৰ ঠাইত উৎপত্তি হোৱা পাশাই যেতিয়া ঢালখনত কঁপি কঁপি বাগৰি যায় তেতিয়া মোক বলিয়া কৰে । মুজাবন্ত পৰ্বতত উৎপত্তি হোৱা সোমৰ দৰে জাগৃত কৰি বখা বিভীদকে (পাশাই) মোক আনন্দ দিয়ে ॥ ১ ॥ এই পত্নীয়ে মোক খঙ কৰা নাই,—লাজ দিয়াও নাই,—আক মোক আক মোৰ লগৰীয়াক ভাল বান্ধাৰ কৰিছিল । যাদও ভাই মোলৈ পতিভ্ৰতা হৈ আছিল, মই ভাইক খেদাই দিলো,—কাৰণ এই পাশা ! যি মোৰ কাৰণে (সকলোতকৈ) বেচি সুখদায়ক ॥ ২ ॥ মোৰ শাহুৱে মোক নিন্দা কৰে । মোৰ পত্নীয়ে মোক খেদায় দিয়ে । পাশা খেলাটোৱে তাৰ বিপদত কোনো আশ্বাস নেপায় । মূল্যবান বুঢ়া (অকস্মাৎ) ঘোঁৰাৰ দৰে, খলুৱাৰ দৰে মই সুখ নেপাওঁ ॥ ৩ ॥ যাৰ ঘেনীয়েকক (অন্য পাশা খেলুৱৈয়ে) হাতত ধৰিছে, বলবান পাশাই যাক আকাঙ্ক্ষা কৰি আছে, (তাৰ কথা) পিতা, মাতা, ভাই, ককাই সকলোৱে এইদৰে কৈছে,—আমি ইয়াক চিনি নেপাওঁ । এই পাশা খেলাটোক বাঞ্ছা লৈ যোৱা ॥ ৪ ॥ যেতিয়া মই চিন্তা কৰো যে মই এই পাশা নেখেলো তেতিয়া লগৰীয়া খেলুৱৈসকলে মোক (খেলিবলৈ) এনি থৈ যাব । এই যুগা বৰণৰ পাশা কেদাল খেলুৱৈ বিলাকে মাৰি দিলে কথা কয় । তেতিয়া মই (সঙ্কল্প এৰি) এই পাশা খেলা ঠাইলৈ অভিসাৰিনী নিৰ্দিষ্ট ঠাইলৈ যোৱা দৰে শুচি যাওঁ ॥ ৫ ॥ শৰীবেৰে দাঁপ হৈ খেলুৱৈয়ে কয়, (ইয়াত কোন আছে ?) জয় নিশ্চয়কৈ কৰিম—এইদৰে কৈ সভালৈ যায় । তাত প্ৰতিফুল পক্ষয় কৰা কামত এই খেলুৱৈ জনৰ ইচ্ছাৰ বিৰুদ্ধে পাশাই (প্ৰতিফুল পক্ষক হে) বৰ্জন কৰে ॥ ৬ ॥ পাশাবিলাক অন্ধশব্দৰ দৰে (ধৰি বখা), এচাৰিৰ দৰে খেদোৱা লাঠি, (কাচিৰ) দৰে কটা, (জুইৰ দৰে) তাপক, আৰু সৰ্ব্বয় হৰণ কৰা । জয় কৰা খেলুৱৈক অলপ দি মধুৰে মেবাই থোৱা দৰে ধৰি বখা,—সললো হৰণ কৰাক আকৌ মৰা ॥ ৭ ॥ এই পাশা বিলাকৰ ত্ৰেপন্নত

গোট সভাশব্দৰ সৰিতা দেবতাৰ দৰে খেলব ঢালত থাকে । এই পাশাই উগ্ৰ খঙকো নেমানে । বজায়ে ইহঁতক নমস্কাৰ কৰে (পাশাৰ আমি জনামতে ৬৭ টা ঘৰ (গোট) আছে ত্ৰেপন্ন কেনেকৈ হয় বুলি নেপালো) ॥ ৮ ॥ এই পাশাবোৰ ভললৈ যায় আৰু ওপৰলৈ যায় (ঘূৰে) । হাত নথকাটোৱে হাত থকা খেলুৱৈক পৰাজয় কৰে । স্বৰ্গত উৎপত্তি যদিও ই এডাৰৰ দৰে ক'লা । এই পাশাবিলাক ঢালত পেলায় দিলে সীতল যদিও অন্তৰ দাহ কৰে ॥ ৯ ॥ খেলুৱৈৰ ঘেনীয়েক হুখুনী হৈ অনাই বনাই ফুৰে, আৰু বিয়াতুল হয় । নিজে ধকৰ হৈ, ধন বিচাৰি যোৱাৰ ভয়ত খেলুৱৈ অন্য ঘৰত পলায় ফুৰিবলগীয়া হয় ॥ ১০ ॥ এনে খেলুৱৈয়ে অগ্ৰ ঘৰৰ পত্নী সুখেৰে ঘৰ পৰিষ্কাৰ কৰি বখা দেখিলে ভাৰি (মোৰ ঘৰ এনে নহয়) সন্তাপ পাই । আগলৈ আকাশৰ বৰণৰ ঘোঁৰা বাঞ্ছা, ভিক্ষা মাগি সি বাতি জুইৰ শুনিত পৰি থাকে ॥ ১১ ॥ হে পাশাবিলাক, তোমা-লোকৰ এই বহুত পাশাৰ যি পাশা নেতা বজা হয় সেই পাশাক মই দহ আঙ্গুলি গোটাই প্ৰণাম কৰিছো । মই তোমালোকৰ পৰা ধন বিচৰা নাই সভ্য কথা কৈছো, দহ আঙ্গুলি গোটাই প্ৰণাম কৰিছো ॥ ১২ ॥ হে পাশা খেলুৱৈ, মোৰ বাক্য শুনি বিশ্বাস কৰা, পাশা নেখেলিবা । খেতি কৰা । ধনৰে আনন্দ কৰা । তেতিয়া গৰু (উপাৰ্জন) হব ; পত্নী হব । (এই বহুত মোক) এই দৃষ্টি গোচৰ হোৱা সৰিতাই কৈছে ॥ ১৩ ॥ হে পাশা, আমাৰ লগত বন্ধুত্ব কৰা । আমাক সুখ দিয়া । আমাক ঘোৰ বলেৰে অভিভব নকৰিবা । তোমালোকৰ খং আমাৰ শত্ৰুৰ মাজত সোমোওক ॥ সেই আকাশ বৰণৰ (পাশাৰ) বন্ধনত অন্য কোনোবা শত্ৰু হওক ॥ ১৪ ॥

৩৫ সূক্ত—ঋ ১৪ ।

ঋষি—ধনাকৰ পুত্ৰ লুশ । হৃন্দ—জগতী, ১৩১৪

ত্ৰিষ্ঠূভ্ । দেবতা—বিশ্বেদেবা (সকলো দেবতা) ।

ইজ্জৰ লগত সঙ্ঘৰ্থ থকা এই অগ্নি বাতি পুৱালত পোহৰ ধাৰণ কৰি প্ৰবৃদ্ধ হল । মহতী দ্যাবাপৃথিৱীত কৰ্ম্মৰ বিষয় জানি আমি দেবতাসকলৰ আজি বক্ষণ কামনা কৰিছো ॥ ১ ॥ দ্যাবাপৃথিৱীৰ বক্ষণ বিচাৰিছো । মাতৃ নদীবিলাকৰ, সৰোবৰ বিলাকৰ আৰু পৰ্বতবিলাকৰ পাপ বহিত সূৰ্য্য আৰু উষাক আমি বক্ষণ বিচাৰিছো । আজি অভিভূত কৰা সোমে কল্যাণ কৰক ॥ ২ ॥ মহতী মাতৃ দ্যাবাপৃথিৱীয়ে আজি অপৰাধ হীন

আমাৰ সুখৰ কাৰণে বন্ধা কৰক। অন্ধকাৰ গুহোৱা উৰাই আমাৰ পাপক বাধা দিয়ক। সম্যক জ্বলোৱা অগ্নিক সকলো মঙ্গলৰ কাৰণে আমি বিচাৰিছোঁ ॥ ৩ ॥ ধনবতা, প্ৰথম পাপ নাশিনী উৰাই ভাল দেবতাৰ যোগ্য ধন আমাক বাতিপুৱা প্ৰকাশ কৰি এন্ধাৰ গুহায় দিয়ক। দুই মানুহৰ ঋণ আমি দুবৈত বাখি থওঁ। সম্যক জ্বলোৱা অগ্নিক মঙ্গলৰ কাৰণে আমি বিচাৰিছোঁ ॥ ৪ ॥ বাতিপুৱাৰ সময়ত যি উষা আৰু সূৰ্য্যই বহিবে আগবাঢ়ি আহি জ্যোতি বিকিৰণ কৰা সেই তোমালোকে আজি আমাৰ অগ্নৰ কাৰণে ভজ-নীয় হোৱা আৰু এন্ধাৰ গুহাই দিয়া। সম্যক ... ৩ ৷ ঋকৰ দৰে ॥ ৫ ॥ বেমাৰ নাইকিয়া কৰা উষা আমাৰ গুৰিলৈ আহক। মহৎ জ্যোতিৰে অগ্নিও ওপৰলৈ উঠক। ক্ষিপ্ৰগামী অগ্নিনী দুজনে বথ যোজনা কৰক। সম্যক ... ৩ ৷ ঋকৰ দৰে ॥ ৬ ॥ হে সৰ্বভা দেবতা আজি আমালৈ বৰণীয় জেষ্ঠ ধনৰ ভাগ পথিয়াই দিয়া। তুমি যে জেষ্ঠ ধনৰ ভাগ কৰি দিয়া, সেই ধনৰ জন্মদাতা তোমালৈ মই স্তুতি বাক্য উচ্চাৰণ কৰিছোঁ। সম্যক ... ৩ ৷ ঋকৰ দৰে ॥ ৭ ॥ যি ঋতৰ (নিয়মৰ) দেবতা সকলৰ স্তোত্ৰ আমি কৰিব জানো সেই স্তুতিয়ে মোক পালন কৰক। সূৰ্য্যই সকলো ফালে উষাক স্পৰ্শ কৰি উদয় হৈছে। সম্যক ... ৩ ৷ ঋকৰ দৰে ॥ ৮ ॥ আজি বেদীত কুশ মেলি দি অভীষ্ট ফলৰ সাধক শিলত চেপা সোমেৰে যাগ কৰি বিবেষ নোহোৱা আদিত্যৰ পৰা আমি অভীষ্ট ফল বিচাৰিছোঁ। সুখৰ ঠাইত থকা সেই আদিত্যসকলৰ (হে স্তোতা সকল) কৰ্তব্য কৰিবলৈ যোৱা। সম্যক ... ৩ ৷ ঋকৰ দৰে ॥ ৯ ॥ আমাৰ মহৎ দীপ্ত যজ্ঞত সাতজন হোতাই কুশত বহুৱা ইন্দ্ৰ, মিত্ৰ, বৰুণ, ভগ আৰু অগ্নি দেবতাক, হে অগ্নি, তুমি এই ফালে মুখ কৰোৱা। তাত তেওঁ বিলাকক মই ধন লাভৰ কাৰণে স্তুতি কৰিম। সম্যক ... ৩ ৷ ঋকৰ দৰে ॥ ১০ ॥ হে আদিত্যসকল আমি আহ্বান কৰা যজ্ঞলৈ আহ। একেলগ হৈ আমাৰ বৰ্জনৰ কাৰণে যজ্ঞলৈ আহ। বৃহস্পতি, পুষণ, অগ্নিনী দুজন, ভৰ্গ আৰু সম্যক ... ৩ ৷ ঋকৰ দৰে ॥ ১১ ॥ হে আদিত্যসকল তোমালোক অতি প্ৰশস্ত, সুসমৃদ্ধ মানুহৰ বন্ধক। সেইবাবে আমাৰ অভিলাষ কৰা ধন, পুত্ৰ, পুত্ৰ আৰু পৌত্ৰৰ জীৱনৰ কাৰণে সকলো দিয়া। সম্যক ... ৩ ৷ ঋকৰ দৰে ॥ ১২ ॥ আজি সকলো মৰুতেৰে সৈতে সকলো কন্দ্ৰ দেবতা আমাৰ বন্ধনৰ কাৰণে হওক।

সকলো অগ্নি জ্বলোৱা হওক। সকলো দেবতা আমাৰ ওচৰলৈ বন্ধণেৰে আহক। আমাৰ সকলো ধনবত্ৰ হওক ॥ ১৩ ॥ হে খৰতকিয়া দেবতাসকল, সংগ্ৰামত তোমালোকে যি মানুহক বন্ধা কৰা, আৰু যাক পৰিভ্ৰাণ কৰা, যাক পাপ গুহাই কামনা পূৰণ কৰা, যি মানুহে তোমালোকৰ বন্ধণত থাকি ভয় কি ভাক নেজানো, (হে দেবতা সকল) সেই সকলোৱে যজ্ঞৰ কাৰণে আমি সদায় (প্ৰস্তুত) থাকিম ॥ ১৪ ॥

৩৬ সূক্ত—ঋ ১৩।

ঋষি আৰু দেবতা ৩৫ সূক্তৰ দৰে। হৃদ—
জগতী; ১৩।১৪ ত্ৰিষ্ঠুত।

মহতী সুৰূপেৰে বাতি আৰু উষাক, দ্যালোক আৰু ভুলোক, মিত্ৰ, বৰুণ, আৰু অৰ্যমা, (আৰু অন্য দেবতা), ইন্দ্ৰ, মৰুতসকল, পৰ্বত বিলাক, পানী আদিত্যসকল আৰু দ্যাবপৃথিৱী, অন্তৰীক্ষ আৰু সকলো দেবতাক আহ্বান কৰিছোঁ ॥ ১ ॥ সুবৃদ্ধিৰ, ঋতাবধা স্বৰ্গ আৰু পৃথিৱী দুয়োৱে হিংসকৰ আৰু পাপৰ পৰা বন্ধা কৰক। কুংসিং বৃদ্ধিৰ নিষ্কৃতিয়ে (যুত) দেবতাই) আমাৰ দৈৱ নহওক। আমি দেবতাৰ সেই বন্ধণ আজি প্ৰাৰ্থনা কৰিছোঁ ॥ ২ ॥ ধনবান মিত্ৰ আৰু বৰুণৰ মাক অদিত দেৱীয়ে আমাক সকলো পাপৰ পৰা বন্ধা কৰক। আমি অকুটিল সকলো তেজ পাম। আমি ... ২ ৷ ঋকৰ দৰে ॥ ৩ ॥ অভিষৰ কৰা শিলে শব্দ কৰি বান্ধস বিলাক নিবাৰণ কৰক। হৃঃস্বপ্ত হোৱা অনিষ্ট নিবাৰণ কৰক। নিষ্কৃতি দেবতাক বাধা দিয়ক। সকলো খাদকক আতৰাওক। আমি আদিত্যসকলৰ আৰু মৰুত সকলৰ (পৰা) সুখ পাম। আমি ... ২ ৷ ঋকৰ দৰে ॥ ৪ ॥ ইন্দ্ৰই কুশত বহক। অগ্নি বেচি হওক। বৃহস্পতিয়ে সাম মন্ত্ৰেৰে গান কৰক। আমি জীৱনৰ কাৰণে সুজ্ঞানৰ স্তোত্ৰ ধাৰণ কৰিম। আমি ... ২ ৷ ঋকৰ দৰে ॥ ৫ ॥ হে অগ্নিনী দুজন আমাৰ যজ্ঞ স্বৰ্গ পোৱা কৰা। আমাৰ খৰকৈ কৰা যজ্ঞ হিংসাৰহিত কৰা। অভিলাষ সিদ্ধিৰ কাৰণে সুখ কৰা। দি'উৰে আহুত কৰা অগ্নিক দেবতাৰ ফালে কৰা। আমি ... ১ ৷ ঋকৰ দৰে ॥ ৬ ॥ ভালকৈ আহ্বান কৰা, ধনৰ পোষক মৰুৎগণক সন্ধীভৱ কাৰণে গৈ আহ্বান কৰিম, সুষলৰ কাৰণে ধাৰণ কৰিম। আমি— ২ ৷ ঋকৰ দৰে ॥ ৭ ॥ পানীৰ পালক, যাৰ কাৰণে জীৱ বিলাক ঋণ হয়, দেবতাৰ তৰ্পক, সুজ্ঞতিৰ, যজ্ঞৰ শোভা, ভাল বহিৰ সোমক ভৰণ কৰিছোঁ। হে সোম, তোমাক বল বীৰ্য্য বৃদ্ধিছোঁ।

আমি ... ২ ঋকব দবে ॥ ৮ ॥ আমি নিজে জীরাই থাকি, পুত্র পৌত্রেবে সৈতে অনপবাহী হৈ জীরাই থাকি, পুত্র পৌত্রব সৈতে সোম ভাগ কবি লৈ পান কৰিম । ব্রাহ্মণক বিধেয় কৰা বিলাকব পাণেবে পৰিপূৰ্ণ হওক । আমি ... ২ ঋকব দবে ॥ ৯ ॥ হে দেবতা সকল, তোমালোক মানুহৰ যজ্ঞ পাবৰ যোগ্য । সেই মানুহৰ স্তুতি শুনা আক আমি বিচৰা অভীষ্ট দিয়া । জয়শাল জ্ঞান, বাঁৰ পুত্ৰবে সৈতে ধন আক যশ দিয়া । আমি ২ ঋকব দবে ॥ ১০ ॥ আজি জেঠ আক বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হোৱা অভিব নোহোৱা দেবতা সকলৰ মহৎ বৰ্ণন প্রাধনা কৰিছো । আমি যাতে ধন আক বাৰপুত্ৰ পাওঁ (সেই দেবতা সকলে তেনে কৰক) । আমি . ২ ঋকব দবে ॥ ১১ ॥ জলি থকা মহৎ অগ্নিৰ পৰা আমি সূত্ৰত থাকিম । আমি নিম্পাপী হয় । মিত্ৰ বৰ্ণন আক সৰিতাৰ জেঠ প্রসবত আমি সূত্ৰত থাকিম । আমি ... ২ ঋকব দবে ॥ ১২ ॥ যি দেবতা সকল সত্যপ্রসব কৰা সৰিতাব, মিত্ৰ আক বৰ্ণনৰ কৰ্মত নিযুক্ত থাকে সেই সকলোৱে আমাক সোভাগ্য যুক্ত বাঁৰ পুত্ৰবে সৈতে, গৰুবে সৈতে বিচিত্ৰ ধন আক কৰ্ম আমাক দিয়া ॥ ১৩ ॥ আগফালে সৰিতা পিচফালে সৰিতা, ওপৰত সৰিতা আক তলত সৰিতা দেবতাই আমাৰ সকলো অভিলষিত (ধন আদি) প্রেৰণ কৰক । সৰিতাৱেই আমাক সুদীৰ্ঘকাল আয়ুস দিয়ক ॥ ১৪ ॥

৩৭ সূক্ত—ঋ ১২ ।

ঋষি—সূৰ্য্যৰ পুত্ৰ অভিতপা । ছন্দ জগতী ;

১০ ত্ৰিষ্টুপ্ . দেবতা সূৰ্য্য ।

(হে ঋত্বিক সকল) তোমালোকে মিত্ৰ আক বৰ্ণন দেখা, মহৎ, গুৰুত দেখা, দেবতাক উপাস কৰা, বিশ্বৰ প্রজাপক, বৰ্গৰ পুত্ৰ সূৰ্য্যটল নমস্কাৰেবে সৈতে তেওঁৰ ঋতব (নিয়মৰ) কৰ্মেবে পূজা কৰা আক স্তুতি কৰা ॥ ১ ॥ সেই সত্য কথাই মোক সকলো পিনে বন্ধা কৰক যি কথাত দিন আক ৰাতি বিশ্বাব কৰিলে, য'ত সেই সকলো বিশ্বভুবন বিজ্ঞান কৰে, সদায় দিনে যি কথাত সূৰ্য্য উদয় হয়, ॥ ২ ॥ হে সূৰ্য্য, তুমি যেতিয়া গৰমলীল এতল (মাৰব) ঘোঁৰা বহত লগোৱা তোমাৰ ওচৰত তেতিয়া কোনো পুৰণি দেবতা নোহোৱা (বাচ্চল) থাকিব নোহোৱে । পূবফালে অন্য এক তোমাৰ জ্যোতি বহে। লোকত থাকে ; অন্য জ্যোতিবে পশ্চিম ফাললৈ (উদ্দেশ্য কৰি) আহি থাকে ॥ ৩ ॥ হে

সূৰ্য্য, দেবতা তুমি যি জ্যোতিৰে অন্ধকাৰ নাশ কৰা, যি জ্যোতিৰে গোটেই জগত জগায় তোলা, সেই জ্যোতিৰে আমাৰ সকলো অন্ন অভাণ, হোম নকৰা বিষয়, বেমাৰ আঁতৰাই দিয়া । দ্বয়শ নাশ কৰা ॥ ৪ ॥ হে সূৰ্য্য দেবতা, স্তুত পঠিয়াই দিলে তুমি সকলো মজমানৰ কৰ্ম বন্ধা কৰা । হৰি আদি (দিৱ্যৰ পাচত) উদয় হোৱা । আজি যি তোমাক কম (স্তুতি কৰিম) আমাৰ সেই কাম দেবতা সকলে অনুমোদন কৰক ॥ ৫ ॥ চাৰাপুখিৰী, জল, ইজ্জ আক মকত সকলে আমাৰ সেই আজ্ঞান বচন শুনক । সূৰ্য্যই দেখি থাকিলে যেটি হুত আমি নপৰো । প্রাণ ধাৰণ কৰি কল্যাণেবে যজ্ঞ কাল পায় ॥ ৬ ॥ হে সূৰ্য্য, তোমাৰ প্রীতিযুক্ত মনৰ আমি সুদৰ্শন পুত্ৰাদি থকা, নিৰোগী, নিম্পাপী হৈ আমি সকলো দিনত যজন কৰো । হে যিএই পূজা কৰা সূৰ্য্য, দিনে দিনে উদয় হোৱা তোমাক চিৰ কাল জীয়াই থাকি দেখি থাকিম ॥ ৭ ॥ হে বিচক্ষণ সূৰ্য্য, মহৎ জ্যোতি ধাৰণ কৰা, দীপ্তমন্ত্ৰ, সকলোৰে চকুৰ সুখকৰ, বলবান তুমি অন্তৰীক্ষৰ ওপৰত আবোহন কৰি থকা তোমাক চিৰজীৱী হৈ আমি দেখি থাকিম ॥ ৮ ॥ হে হৰিৎবৰ্ণৰ চুলিৰ সূৰ্য্য, যি তোমাৰ নিচানেৰে সকলো প্রাণীজগত নিয়মমতে চলে আক ৰাতি বিজ্ঞান কৰে, সেই তুমি অপবাহ নোহোৱা আমাটল অতি শ্ৰেয়স্কৰ হৈ দিনে দিনে উদয় হবা ॥ ৯ ॥ হে সূৰ্য্য, তেজোৰে আমাৰ সুখকৰ হোৱা । দিনত আমাৰ সুখকৰ হোৱা । ৰাতিৰে আমাৰ সুখকৰ হোৱা । শীতেৰে আমাৰ সুখকৰ হোৱা । উত্তৰাৰে আমাৰ সুখকৰ হোৱা । যি কপে আমাৰ বাটত সুখ হয়,—বৰত সুখ হয় সেই বিচিত্ৰ ধন-দ্রব্য দিয়া ॥ ১০ ॥ হে দেবতা সকল, আমাৰ হুঠেজীয়া আক চাৰিঠেজীয়া, দুয়ো বিধ প্রাণীৰ সুখ দিয়া । আমাৰ খোৱা-পিন্ধা যাতে বলবন্তৰ দৰে হয় আক হিতৰ কাৰণে হয়, সুখৰ সংযোগ আক অপাপ হয় তেনেকৈ আমাক দান দিয়া ॥ ১১ ॥ হে বাস কৰাওঁতা দেবতা সকল, আমি জিভাৰে (কথাৰে), মনৰ প্রয়োগেৰে দেবতাৰ মহৎ খঙ কৰিবলগীয়া যি পাপ কৰিছো, যি শত্ৰুৱে আমাৰ অভিব কৰা হৈ পাপ আচৰণ কৰে সেই সেই শত্ৰুক আক আমি কৰা পাপ ওহাৰ দিয়া ॥ ১২ ॥

৩৮ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি—সুৰবান ইন্দ্ৰ । ছন্দ—জগতী ।

দেবতা—ইন্দ্ৰ ।

হে ইন্দ্ৰ, তুমি এই যশ দিয়া. পৰম্পৰ প্রহাৰ কৰি

থকা এই যুদ্ধত সিংহনাদ কৰিছা আৰু ধন লাভৰ কাৰণে আমাক বক্ষা কৰিছা। গৰু লাভ কৰা যুদ্ধত পৰস্পৰ খোৱা (কটাকটি কৰা) যোদ্ধাৰ দৰবা-দৰবিত অস্ত্ৰবিলাক যেনি-তেনি পৰিছে ॥১॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি আমাৰ ঘৰত শুনিবলৈ ভাল শব্দ কৰি থকা পুত্ৰীৰ দৰে বঢ়া গৰু যুক্ত ধনেৰে (ধন) ঢাকি (ছাতি) পেলোৱা। হে বাস কৰাওঁতা শত্ৰু, শত্ৰুক জয় কৰা আমি মেদযুক্ত (শকত) হম। আমি যেনেকৈ বিচাৰিছো সেই সকলোবিলাক কৰা ॥২॥ হে বহুতে স্তুতি কৰা ইন্দ্ৰ, যি দাসবিলাকে, দেবতা নোহোৱা অনাৰ্য্য বা অগ্ৰহী আমাৰ সগত যুদ্ধ কৰিব পাৰে, সেই সকলো শত্ৰু সহজে অভিভব কৰিব পৰা হওক। আমি তোমাৰ সহায়ত সেই সকলো শত্ৰুক যুদ্ধত হৰুৱাম ॥৩॥ যি ইন্দ্ৰ, অলপ আহ্বানতে বা বহু আহ্বানত আহে, মানুহ অভিভব কৰা বিশেষ ভক্ষক (ধ্বংসকৰ) সং-গ্ৰামত যি ইন্দ্ৰই ধন লাভ কৰিব জানে, সেই সকলোতে বিখ্যাত নেতা ইন্দ্ৰক আজি আমাৰ বক্ষণৰ কাৰণে আমাৰ ফালে কৰিম (আনিম) ॥৪॥ হে কামবৰ্ষী ইন্দ্ৰ, নিজে ধৰা দিয়া (কিন্ত) কেতিয়াও (আনৰ হাতত) ধৰা নপৰা যি বাধা দিওঁতাক পঠিয়াই দি (সিফলোৱা কৰে) তুলি মই জানো, সেই বাবে তুমি কুংসৰ দ্বাৰা কেউফালে বেৰি বধ, বান্ধ খোৱা বান্ধৰ পৰা মোচন হৈ এই (মোৰ) যজ্ঞলৈ আহা। কিয় তোমাৰ নিচিনা এজনে যুদ্ধৰে (পকৰ ছালেৰে) বান্ধ খাই আছা ॥৫॥

৩৯ সুক্ত—ঋ ১৪ ।

ঋষি—কক্ষীৰানৰ জীয়েক ঘোষা। ছন্দ—

জগতী; ১৪ ত্ৰিষ্টুভ্। দেবতা—অশ্বিনী

দুজন।

হে অশ্বিনী দুজন, তোমালোকৰ যি সকলোফালে হোৱা ভালকৈ বেদা বধ আছে, দিনে বাতিয়ে হৰি-দ্বান যজ্ঞমানে আহ্বান কৰিবলগীয়া তোমালোকৰ ভালকৈ আহ্বান হোৱা সেই বধকেই অতি পুৰণি (চিৰন্তণ) আমি পিতৃৰ নামৰ দৰে আহ্বান কৰিছো ॥১॥ হে অশ্বিনী দুজন, তোমালোকৰ উষাক পঠিয়াই দি আমাৰ কাম পূৰণ কৰা। বহুত প্ৰজাত প্ৰেৰণ কৰা। এই কেইটা আমি বিচাৰিছো। আমালৈ বশীৰ ভাগ কৰি দিয়া। কল্যাণকৰ সোমৰ দৰে আমাক ধনবান কৰি দিয়া ॥২॥ হে নাসত্যা দুজন, পিতৃৰ ঘৰত বুঢ়ী হোৱা মোৰ তোমালোকে আনন্দৰ কাম

কৰিলা (বৰ আনি দিলা)। তোমালোক খাবলৈ নোশোৱাৰ বক্ষক, অতি নিকুঠৰ বক্ষক, অন্ধৰ বক্ষক আৰু বেমাৰীৰ বেজ তুলি তোমালোকক কয় ॥৩॥ হে অশ্বিনী দুজন, তোমালোকে বুঢ়া জীৰ্ণ চাৰন ঋষিক পুৰণি বধ ভাল কৰা দৰে ডেকা কৰি ফুৰিব পৰা কৰিলা। তুয়াৰ পুত্ৰক সমুদ্ৰৰ পৰা তুলি আনিলা। তোমালোকৰ সেই সকলো বিলাক কাম যজ্ঞত স্তুতি কৰি বৰ্ণনা কৰিব লাগে ॥৪॥ হে অশ্বিনী দুজন, তোমালোকৰ পুৰণি বল-বীৰ্য্যৰ কামবিলাকৰ কথা কয়। হে নাসত্যা দুজন, তোমালোক সুখৰ ভাব উৎপন্ন কৰা বেজ। আমাৰ বক্ষণৰ কাৰণে তোমা-লোকৰ নতুন স্তুতি সোনকালে কৰিম। এয়া যজ্ঞমানে প্ৰজ্ঞা কৰক ॥৫॥ হে অশ্বিনী দুজন, তোমালোকক এই (ঘোৰাই) আহ্বান কৰিছো। মোৰ আহ্বান শুনা। পিতা মাতাই পুত্ৰক কৰা দৰে শিক্ষা দিয়া (সহায় কৰা)। বন্ধু-বান্ধবহীন, অজ্ঞানী, অশ্ৰদ্ধাৰ পাত্ৰমোলে দুঃখ-দুৰ্গতি আহিছে। তাৰ আগতে মোক বক্ষা কৰা ॥৬॥ হে অশ্বিনী দুজন, তোমালোকে পুৰুষ যিত্ৰৰ জীয়েক শুধ্যবক বিনদ ঋষিক (পত্নী কৰি) বথেৰে আনি দিছিল। তোমালোকে সংগ্ৰামত (বত্ৰি-মতীৰ) আহ্বান শুনি আহি সোণৰ হাত লগাই দিছিল। তোমালোকে বত্ৰিমতীক জুগ্ৰসব কৰাই দিছিল ॥৭॥ হে অশ্বিনী দুজন, মেধাবী, বুঢ়া হোৱা কলি ঋষিক বয়সত পুনৰ ডেকা কৰি দিছিল। তোমালোকে বন্দন ঋষিক নাদৰ পৰা তুলি আনি-ছিল। তোমালোকে (যুদ্ধত ভৰি হিগা) বিশপলাক (ভৰি লগাই) তেতিয়াই বাব পৰা কৰিছিল। ॥৮॥ হে বৰ্ষক অশ্বিনী দুজন, তোমালোকে গুহাত পেলাই দিয়া, মৰো মৰো হোৱা বেড ঋষিক তুলি আনি-ছিল। আৰু তোমালোকে তপত অগ্নি কুণ্ডতো অগ্নি ঋষিক সুখেৰে থাকিব পৰা কৰি দিছিল। সপ্তবন্ধক মুকলি কৰি দিছিল ॥৯॥ হে অশ্বিনী দুজন, তোমা-লোকে পেদু বজাক বগা, বলী, নিবান্ধবৈটা শত্ৰু জয় কৰা ঘোৰাৰে শত্ৰুৰ-সখা-বিলাকক-দ্রৱ-কৰি দিয়া, আহ্বান কৰিবলগীয়া। সুখৰ ভাব কৰা, (ঘোৰা) মানুহৰ ধনৰ দৰে দিলা ॥১০॥ হে বজা অসিদ্ধি দুজন, সুআহ্বান হোৱা তোম যুক্ত বাটেৰে হে অশ্বিনী দুজন যি জনে তোমালোকক পত্নীৰ সৈতে আগত বান্ধে সেই জনক কেতিয়াও পাণে নেপায়। দুৰ্গতিয়ে নেপায় আৰু ভয়েও নেপায় ॥১১॥ হে অশ্বিনী দুজন, তোমা-লোকৰ বধ ঋতুসকলে সাঙিলে। যি বধৰ বোণেৰে

স্বর্গৰ হুহিতা (উষা) উত্তৰ হয়, যি বথেবে বিবশ্বতৰ (সূৰ্য্যৰ) দুয়ো দিনে বাতিৰে ভালকৈ উদয় হৈ থাকে, সেই মনভকৈও বেগী বথেবে আঁহা ॥ ১২ ॥ হে অগ্নিনী হুজন, সেই ভোমালোকৰ জয়শীল বথেবে পৰ্বতৰ মাজৰ বাটেদি যাব পাৰা। ভোমালোকে শয়ৰ কাৰণে বৃষ্ট গৰু (পোৱালী নিদিয়া) জনী (পোৱালী দিব পৰা) শকত কৰিলা। ভোমালোকে বৃকে খোৱা (বৃকৰ) পেটত সোমোৱা বৃত্তিকা চৰাইক বৃথেবে উলিয়াই বৃদ্ধিৰে মোচন কৰিলা ॥ ১৩ ॥ হে অগ্নিনী হুজন, ভোমালোকৰ এই তোত্ৰ ডুঙৰ দৰে, বথ সজা দৰে সাজিলো। আমি শাস্বত (নিত্য) যজ্ঞ কৰ্ম্ম পুত্ৰৰ দৰে ধাৰণ কৰি মানুহৰ (ভালৰ) কাৰণে তোমাৰ স্তুতি কৰিলো,— পত্নীয়ে কৰা দৰে স্তুতি কৰিলো ॥ ১৪ ॥

৪০ সূক্ত—ঋ ১৪ ।

ঋষি আৰু দেবতা ৩৯ সূক্তৰ দৰে ।

হুন্দ—জগতী ।

হে নেতা অগ্নিনী হুজন ভোমালোকে জকমকীয়া বাতিপুৱা মানুহৰ ঘৰে ঘৰে দিনে দিনে ধন বহন কৰি যোৱা বথ কোন ঠাইত কোন যজ্ঞমানে যজ্ঞৰ সাফল্যৰ কাৰণে যজ্ঞত স্তুতিৰে অলঙ্কৃত কৰি ৰাখিছে ? ॥ ১ ॥ হে অগ্নিনী হুজন, বাতি ক'ত থাকা ? দিনত ক'ত থাকা ? কোন ঠাই পাবলৈ মন কৰিছা ? ক'ত বাস কৰিছা ? যেনেকৈ বিধবাই শোওঁতে দেওবেকক অভিযুখী কৰে মানুহক যেনেকৈ তিবোতাই অভিযুখী কৰে, তেনেকৈ ভোমালোকক কোন যজ্ঞমানে (যজ্ঞৰ বেদীত) সজা স্থানত অভিযুখী কৰিছে ? ॥ ২ ॥ হে নেতা অগ্নিনী হুজন, বাতিপুৱা ভোমালোকক, যেনেকৈ সম্বন্ধিশালী বজাক বন্দিতা সকলে গান গাই জাগৰণ কৰে, তেনেকৈ কোনে স্তুতি কৰিছে ? দিনে দিনে যজ্ঞ কৰিব লগীয়া ভোমালোক কোন যজ্ঞমানৰ ঘৰলৈ গৈছা ? তাত ভোমালোকে কোন যজ্ঞমানৰ হৃৎ নাস কৰা হৈছা গৈ ? সৰন যজ্ঞ বিলাকত ভোমালোকে ৰাজ কুমাৰৰ দৰে যোৱা ॥ ৩ ॥ হে অগ্নিনী হুজন, হাতী হুটাক চিকাৰীয়ে খেদি যোৱা দৰে দিনে বাতিয়ে হৰিবে আমি ভোমালোকক আহতি দিওঁ । হে নেতা হুজন, ভোমালোকক সমস্তমতে আহতি দিয়া হয় । স্তুতৰ পতি ভোমালোকে মানুহৰ কাৰণে অন্ন বহন কৰা ॥ ৪ ॥ হে নেতা অগ্নিনী হুজন, কেউফালে ফুৰি ফুৰি কক্ষিবান বজাৰ জীৱেক মই খোবাই বৃদ্ধ সকলক কৈছো । ভোমালোকক শুধিছো । দিনত মোৰ ওচৰত

থাকিবা । ৰাতিও থাকিবা । মোক অশ্বযুক্ত বখী (স্বামী পাবলৈ সহায় কৰি দিয়া ॥ ৫ ॥ হে কৰি অগ্নিনী হুজন, ভোমালোক বথৰ ওপৰত থাকা । কুংসৰ দৰে বথ যজ্ঞলৈ লৈ আঁহা । হে অগ্নিনী হুজন, ভোমালোকৰ মধু মাখিৰে যুখেৰে লৈ আহে যেনেকৈ নাৰীয়ে যুখেৰে মৌ আনে ॥ ৬ ॥ হে অগ্নিনী হুজন, ভোমালোকে ডুজাক উদ্ধাৰ কৰিলা । ভোমালোকে বশ (বজাক) বন্ধা কৰি উদ্ধাৰ কৰিলা । ভোমালোকে অত্ৰিক আৰু উশনাক উদ্ধাৰ কৰিলা । ভোমালোকৰ সখীত হৰি দাতাই পায় । ভোমালোকৰ বন্ধনেৰে মই সুখ বিচাৰিছো ॥ ৭ ॥ হে অগ্নিনী হুজন, ভোমালোকেই কৃশক বন্ধা কৰিলা । ভোমালোকে লম্বুক আৰু বিধবা (বস্ত্ৰমতীক) বন্ধা কৰিলা । ভোমালোকে হৰি দাতাৰ কাৰণে সাতযুখৰ মেঘৰ বৰষুণ উলিয়াই দিলা ॥ ৮ ॥ হে অগ্নিনী হুজন, মাইকী মানুহ মই সোভাগ্যবতী হলো । (মোক) কন্যাক বিচাৰি পতি আহিল । ভোমালোকৰ কন্মোৰে গছ-গছনি বিলাক গজি উঠিল । এইফালে (গছ-গছনিৰ) ওৰিলৈ নদী বিলাক নামি আহক । এওঁৰ সন্তোষৰ কাৰণে সদায় বোবন হৈ থাকক ॥ ৯ ॥ হে অগ্নিনী হুজন, যি মানুহে পত্নীৰ জীৱনৰ কাৰণে কান্দে, (পত্নীয়ে সৈতে) যজ্ঞত প্ৰবেশ কৰে, আৰু দৌল হাতৰ বান্ধোনেৰে আলিঙ্গন কৰে, আৰু সন্তান উৎপাদন কৰি পিতৃ যজ্ঞ কৰে, সেই পতিৰ আলিঙ্গনত মাইকী মানুহ সুখী হয় ॥ ১০ ॥ হে অগ্নিনী হুজন, সেই সুখ মই নেজানো । সেই সুখ কি মোক কৈ দিয়ক । এই যে বুৰক মোৰ পতি মোৰ ঘৰত আছে, সেই প্ৰিয়, যুৱতীৰ সেক্তা, বেতঃযুক্ত যুৱভৰ (মোৰ স্বামীৰ) ঘৰলৈ যাম,—মই সেই ঘৰ কামনা কৰিছো ॥ ১১ ॥ হে অন্ন-ধন শুভৰ পতি অগ্নিনী হুজন, ভোমালোক দুয়োৰে সুমতি মোলৈ হওক । আমাৰ জন্মৰ অভিশাপ সংযত কৰা । ভোমালোক আমাৰ বাট দেখুওৱা হোৱা । আমি (মই) পতিৰ প্ৰিয় হৈ ভেৰৰ ঘৰ পামগৈ ॥ ১২ ॥ হে অগ্নিনী হুজন, ভোমালোকে আনন্দ কৰি মানুহৰ (মোৰ স্বামীৰ) ঘৰত ভোমালোকক স্তুতি কৰা মোক পুত্ৰেৰে সৈতে ধন দিবা । হে শুভৰ পতি, ভোমালোকে মোৰ প্ৰাণৰ কাৰণে জলাশয় (পুখুৰীটো) আহল বহল কৰি দিবা । বাটত থকা গছৰ মুঢ়া আৰু প্ৰযুক্তক আঁতৰাই দিবা ॥ ১৩ ॥ হে অগ্নিনী হুজন, নেতা দম্ভা, শুভৰ পতি ভোমালোকে আজি ক'ত থাকি কোন প্ৰজাৰ লগত আনন্দ কৰিছা ? কোন যজ্ঞমানে নিয়ম কৰি ৰাখিছে ?

ভোমালোকে কোন বিপ্রর ঘৰলৈ গলা ॥ ১৪ ॥

৪১—সূক্ত ঋ ৩ ।

ঋষি—যাযাব পুত্ৰ সুহস্ত্য । হন্দ—জগতী ।

দেবতা—অশ্বিনী দুজন ।

হে অশ্বিনী দুজন, ভোমালোকৰ সেই-বহুতে আহুত কৰা, স্তুত্যা, তিনি চকবীয়া, যজ্ঞলৈ যোৱা, যজ্ঞৰ হিতকৰ বধখন বাতিপুৱা হুলত দোষহীন স্তুতিৰে আমি আহ্বান কৰিছোঁ । ১ ॥ হে নাসত্যা দুজন, নেতা ভোমালোকৰ বাতিপুৱা যোৱা লগোৱা, বাতিপুৱা যোৱা, যধু বচন কৰা বধত উঠি থাকা, যি বধেৰে যজ্ঞন কৰা প্ৰজাৰ ওচৰলৈ যোৱা স্তোত্র গোৱা ঋষি থকা যজ্ঞলৈ যোৱা ॥ ২ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, সোম হাতত লোৱা অধ্বৰ্যু, সুহস্ত্য ঋষি, বলবান দানমনৰ অগ্নিধ-ঋত্বিকৰ ওচৰলৈ আহা । যদিও অন্য কোনো বিপ্রৰ যজ্ঞলৈ গৈছা, সেই যজ্ঞৰ পৰা সোম পান কৰিব পৰা এই যজ্ঞলৈ আহা ॥ ৩ ॥

৪২ সূক্ত—ঋ ১১ ।

ঋষি—অজিবসৰ পুত্ৰ কৃষ্ণ । হন্দ—ঋত্বীভ ।

দেবতা—ইন্দ্র ।

কঠিন, হৃদয় ভেদ কৰা শব (কাড়) ভালকৈ মাৰি ভূষিত কৰা দৰে এই ইন্দ্রলৈ স্তোত্র প্ৰেৰণ কৰা । হে বিপ্ৰ সকল, ভোমালোকৰ স্তোত্র গাই শত্ৰুক পৰাজিত কৰা । হে স্তোতা সকল, সোমৰে ইন্দ্রক আনন্দিত কৰা ॥ ১ ॥ হে স্তোতা সকল, খিৰা-বলৈ গক অন্য দৰে সখা ইন্দ্রক বশ কৰি আনা । উপপতিৰ দৰে ইন্দ্রক স্তুতিৰে প্ৰবোধ দিয়া । পানীৰে ভৰপূৰ পাত্ৰৰ দৰে ইন্দ্রক ধন দিবলৈ (পাত্ৰটো) বাকি দিয়া দৰে (ইন্দ্রক) আমাৰ ফালে আনা ॥ ২ ॥ হে ধনবান, শত্ৰু ইন্দ্র, তোমাক কি কাৰণে স্তোতাৰ অতীত দাতা বুলি কয় ? আমাৰ স্তোতাক (ধন দি) ভীত কৰা । তোমাক ভীত কৰোতা বুলি কয় । মোৰ বুদ্ধি কৰ্ম্মবতী কৰা । আমাক ধন লাভ কৰা ভাগ্য কৰি দিয়া ॥ ৩ ॥ হে ইন্দ্র, তোমাক মানুহে সংগ্ৰামত আহ্বান কৰে । যুদ্ধত লগত থকা জনে আহ্বান কৰে । এই আহ্বানত বীৰ হে ইন্দ্র, তুমি যি হবি দাতা, তেওঁৰ লগত সখীভ কৰা । সোম অভিষৰ নকৰা মানুহৰ লগত সখীভ কৰিবলৈ নিবিচাৰা ॥ ৪ ॥ হবিগ্ৰস্ত যজ-মানৈ, যেনেকৈ বগা ধন আদি বহুত ধন (দৰিদ্ৰক) দিবলৈ বিচাৰে, তেনেকৈ এই ইন্দ্রলৈ চোকা সোমবস অভিভূত কৰিছে । সেই যজমানলৈ পূৰ্ণাহুত (আগ-

বেলা) সুপ্ৰেৰণ কৰা ভাল অস্ত্ৰ বিলাক মাৰি ইন্দ্রই শত্ৰুৰ প্ৰাণ অশ্বতৰাই দিয়ে । তেওঁ উপত্ৰৰ বিলাকে নকৈ কৰে ॥ ৫ ॥ যি ইন্দ্রৰ আমি স্তুতি কৰিছোঁ, যি মধবান ইন্দ্রই আমাৰ অভিলষ বিলাক পূৰ্ণ কৰে, সেই ইন্দ্রৰ শত্ৰু দূৰত থাকিলেও ভয় কৰে । এই ইন্দ্রলৈ শত্ৰুৰ গাওঁৰ অন্ন বিলাক (ভোজন কৰিবলৈ) বহুত হয় ॥ ৬ ॥ হে পুৰুষত ইন্দ্র, তোমাৰ যি উগ্ৰ বহু আছে, সেই বহুৰে আমাৰ শত্ৰু আমাৰ ওচৰৰ পৰা অশ্বতৰ কৰি দিয়া । আমাক যবৰে সৈতে (আক) গকৰে সৈতে ধন দিয়া । স্তোতা মোক বহু, অন্ন আক কৰ্ম্ম দিয়া ॥ ৭ ॥ বহুত অন্ন খোৱাৰ পাচত যি ইন্দ্রৰ পেটত অধ্বৰ্যু আদিয়ে চেপা চোকা সোমবস ভৰাই দিয়ে, তেতিয়া ইন্দ্রই হবি দাতাক (সোম নিদিবলৈ) বখায় নিদিয় (বং আক দিবলৈ কয়) । আক ইন্দ্রই সোম অভিষৰ কৰাক বহুত বেচি ভাল ধন পোৱাই দিয়ে ॥ ৮ ॥ আক ইন্দ্রই প্ৰহাৰ কৰা বিলাকক উন্নত প্ৰথাৰে জয় কৰে,—যেনেকৈ জুৱা খেলুৱৈৰে প্ৰতি-পক্ষৰ পৰা (বুদ্ধিৰে জিকি) ধন কাঢ়ি আনে তেনেকৈ বলবন্ত শত্ৰুক মাৰিবলৈ ঋষি আনে । দেবতাক বিচৰা মানুহৰ ধন বলবান ইন্দ্রই আবদ্ধ নকৰে কিন্তু তেনে মানুহক ধন সংযোগ কৰে ॥ ৯ ॥ হে পুৰুষত, দৰিদ্ৰতাৰ পৰা হোৱা হৰুদ্বিৰ পৰা আমি (অজিবস সকলে) গকৰ পৰা (গক বিলাক পাই) নিস্তাৰ হয় । যবৰ পৰা (যব বিলাক পাই) সকলো ভোক অশ্বতৰাই দিয় । মুখ্য ধন বিলাক ধনৰ ঈশ্বৰৰ সৈতে লাভ কৰিম । আমাৰ নিজ বলেৰে শত্ৰু জয় কৰিম ॥ ১০ ॥ পিচ-ফালৰ পৰা অহা পাপকাৰীৰ পৰা বৃহস্পতিয়ে আমাক ৰক্ষা কৰক । ওপৰৰ পৰা আক তলৰ পৰা অহা পাপকাৰীৰ পৰা (বৃহস্পতিয়ে ৰক্ষা কৰক) । আক ইন্দ্রই আগফালৰ পৰা আক মাজৰ পৰা অহা পাপ-কাৰীৰ পৰা ৰক্ষা কৰক । সখা ইন্দ্রই আমি সখাক ধন কৰি দিয়ক ॥ ১১ ॥

৪৩ সূক্ত—ঋ ১১ ।

ঋষি আক দেবতা ৪২ সূক্তৰ দৰে । হন্দ—জগতী ; ১০।১১-ঋত্বীভ ।

মোৰ স্বৰ্গ লাভ কৰিব পৰা গোট ঋষি থকা সকলো কামনা কৰা স্তুতি বিলাকেৰে এতিয়া ইন্দ্রৰ ফালে স্তুতি কৰা হৈছে । পত্নীয়ে যেনেকৈ ভাল পত্নিক আলিঙ্গন কৰে, তেনেকৈ শুভ মধবান ইন্দ্রক ৰক্ষণৰ কাৰণে (মোৰ স্তুতি বিলাকে আলিঙ্গন কৰে) ॥ ১ ॥ হে পুৰুষত,

দৰ্শনীয় ইল্ল, ভোমার ফালে দিয়া মোৰ মম অনা-
ফালে নেযায়। ভোমাতেই মোৰ সকলো কামনা
অৰ্পন কৰিলো। বজাৰ দৰে কুশৰ ওপৰত বহা।
ভোমার দ্বাৰা এই সোমৰ পান হওক ॥ ১ ॥ ইল্লই
আমাৰ (ভোক-পিষাহৰ কাৰণে হোৱা) দুৰ্ব্বদ্ধিৰ পৰা
গুচাই দিয়া হওক। আৰু ভোক গুচাই দিয়া হওক।
সেই মঘবান ইল্লয়েই বাস কৰিবলৈ দিয়া ধনৰ অধি-
পতি। কামবৰ্ষী এই ইল্লৰ বলেৰেই এট সান্ত্বন নৈ
তললৈ বৈ গৈ অন্ন বৰ্জন কৰিছে ॥ ৩ ॥ যেনেকৈ চৰাই
বিলাক ভাল পাওঁ থকা গছত পৰে গৈ তেনেকৈ চমস
পাত্ৰত থকা আমোদকৰ সোম বিলাক ইল্লৰ কাৰণে
বহি আছে। এই সোমনসৰ বেগত ইল্লই গা পোহৰ
হৈ উঠিলে। ইল্লই নিজৰ জ্যোতি পথিওবা আদিত্যক
মানুহৰ কাৰণে তেনেকৈ দিয়ক ॥ ৪ ॥ জ্বৰ খেলুৱৈয়ে
জ্বৰা খেলোতে যেনেকৈ নিজক জয় কৰাক চান্দ পৰাস্ত
কৰে তেনেকৈ মঘবান ইল্লই বৰষুণ নাইকি কৰা
সূৰ্য্যক জয় কৰে। হে মঘবান ইল্ল, ভোমার সেই বল
অনাই অনুকৰণ কৰিব নোৱাৰিব,—আগতে নোৱাৰি-
ছিল আৰু এতিয়াও নোৱাৰে ॥ ৫ ॥ কামবৰ্ষী মঘবান
ইল্লই সকলো মানুহৰ ওচৰলৈ আহে। স্তোতা সকলৰ
স্তোত্ৰ পৰ্য্যবেক্ষণ কৰে। শত্ৰু ইল্লই যি যজ্ঞমানৰ
সোম যাগত বঙ কৰে, সেই যজ্ঞমানে চোকা সোমেৰে
শত্ৰুক অভিভব কৰে ॥ ৬ ॥ যেনেকৈ নৈ বিলাক সাগৰলৈ
যায়, সৰু নৈ হুদলৈ যায়, তেনেকৈ সোম বিলাক
ইল্লৰ ফালে যায় (ইল্লৰ পেটলৈ যায়)। তেতিয়া
ইল্লৰ মহত্ব যজ্ঞৰ দৰত মেধাবী সকলে বৰ্জন কৰে যেনেকৈ
যব বিলাক স্বৰ্গৰ বৰষুণে বৃদ্ধি কৰে ॥ ৭ ॥ যেনেকৈ
এটা ঘাঁড়ে আনটোক খঙত খেদি যায় তেনেকৈ বজো
লোকত ইল্লই মেঘক খেদি গৈ নিজৰ অঞ্জিত বৰষুণৰ
পানী বিলাক উলিয়াই দিয়ে। যি মানুহে সোমযাগ
কৰে, ক্ষিপ্ৰ দাতা। হোমৰ জব্য গোটাই সেই মানুহক
মঘবান ইল্লই জ্যোতি দান কৰে ॥ ৮ ॥ ইল্লৰ বজ্জ
জ্যোতিৰে সৈতে উদয় হওক। খডৰ (নিয়মৰ) ভালকৈ
দোহন কৰা কাম পুৰণি কালৰ দৰেই হওক। ইল্লই
বঙা দীপ্তিৰে প্ৰকাশ হওক। সংপতি ইল্ল সূৰ্য্যৰ
দৰে জ্বলি পোহৰ কৰক ॥ ৯ ॥

১০ অংক ১০।৪২।১০ অংকৰ দৰে ॥ ১০ ॥

১১ „ ——— ১১ „ „ ॥ ১১ ॥

৪৪ সূক্ত—খ ১১ ।

ধৰি—অগ্নিৰসৰ পুত্ৰ কৃষ্ণ। হুন্দ—জগতী ;

১-৩।১০।১১ ত্ৰিষ্টুভ । দেবতা—ইল্ল ।

যি ইল্লই খৰকৈ গৈ বাঢ়ি যোৱা শত্ৰুৰ বল অপাৰ
মহৎ বলেৰে মাৰি যায়, সেই স্বৰ্গৰ পতি ইল্লই আমো-
দৰ কাৰণে ধৰ্ম্মৰ বথেৰে সৈতে আমাৰ ইয়ালৈ
(যজ্ঞলৈ) আহক ॥ ১ ॥ হে নেতাৰ পালক ইল্ল,
ভোমার ভালকৈ থোৱা বখত হৰি ধোঁবাও ভালকৈ
লগোৱা। ভোমার হাতত বজ্জ সংযত হৈ আছে। হে
বজ্জ ইল্ল, শীঘ্ৰে ভাল বাটেৰে আমাৰ ফালে আহ।
সোম পান কৰিলে ভোমার বল বৰ্জন কৰিম ॥ ২ ॥
নেতা সকলৰ পালক, বজ্জহন্ত, উগ্ৰ, শত্ৰুৰ বল নাইকিয়া
কৰা, কামবৰ্ষক, সত্যবলৰ সেই ইল্লক উগ্ৰ, বাঢ়ি
যোৱা, একেলগে আনন্দ কৰি বহন কৰা ধোঁবাও
আমাৰ ফালে বহন কৰি আনক ॥ ৩ ॥ হে ইল্ল; তুমি
এইদৰে আহি, দোন কলহৰ সোম সেৱন কৰাৰ পতি,
সচেতন বলৰ ধাৰক সোমক ধাৰণ কৰা পেটত সিঁচি
দিছা। মোক বল দিয়া। ভোমার মাজত আমাকো
ধৰি বাধা। মেধাবীয়ে আমাক বৰ্জন কৰিবলৈ স্বামি
হোৱা ॥ ৪ ॥ হে ইল্ল ধন সম্পত্তি বিলাক আমালৈ
আহক, কাৰণ আমি স্তব কৰিছো। মোৰ সোমবান
ভাল বজ্জলৈ তুমি আহ। তুমি ঈশ্বৰ। তুমি আমাৰ
বেদীত মেলি থোৱা কুশত বহা। ভোমার সোমৰ
পাত্ৰ বিলাক বাস্কেসে বেয়া কৰিব নোৱাৰে ॥ ৫ ॥ হে
ইল্ল, দেবতাক আহ্বান কৰা সকল বেলেগে (দেব-
লোকলৈ) আগতে গৈ অন্যৰ দ্ৰুস্তৰ ভূমিৰ লগীয়া যশ
উপাৰ্জন কৰিলে। যি যজ্ঞীয় কৰ্ম্মৰ নাৱত উঠিব
নোৱাৰিলে তেওঁবিলাকে (দেব) ঋণ পৰিশোধ কৰিব
নোৱাৰি পাপ কৰ্ত্তা হৈ তলত পৰিল (ধ্বংস হল) ॥ ৬ ॥
এনেকৈয়ে অন্য দুৰ্ব্বদ্ধিৰ বিলাকৰ অধঃপতন
হওক যি (হৃদম) বখত লগাব নলগীয়া ধোঁবা বখত
লগাইছে। এইদৰেই যি মৰণৰ আগতে দেবতাক যজ্ঞ
কৰি হৰি (আদি) দান কৰে, হি কান্তিযুক্ত বহুত
ভোগ্য ধন দেবতাক দিয়ে (তেওঁবিলাক স্বৰ্গলৈ যায়) ॥ ৭ ॥
ইল্লই কপি কপি চলি গৈ থকা মেঘ বিলাক
বৰাই দিলে। হুলোকত বাস কৰা সকলে (অসুৰৰ
ওপৰত কান্দিলে)। ইল্লই অসুৰাক্ত খঙ কৰি (সিংহ
নাৰ কৰিলে)। পৰম্পৰ লগ হোৱা দ্বাবাপৃথিবীক
স্তম্ভন কৰিলে। নিজ পেটত সিঁচি দিয়া সোম পান
কৰি আমোদত স্তোত্ৰ গান কৰিলে ॥ ৮ ॥ হে মঘবান
ইল্ল, ভোমার সুকীৰ্ত্তি বিলাক বৰ্ণনা কৰি স্তুতিৰূপ
অক্লুণ এদাল ধাৰণ কৰিছো যি অক্লুণেৰে তুমি উৎপত্তীয়
হাতী বিলাকক দমন কৰিব পাৰিবা। ভোমার দিবা

আমাব এই সোম যাগত হওক। হে মঘবান, ভজ-
নীয় তুমি সোম চেপা যজ্ঞত আমাব স্তুতি বৃজি
লোৱা ॥ ৯ ॥

১০ ঋক ১০।৪২।২০ ঋকব দবে ॥ ১০ ॥

১১ „ — ১১ „ „ ॥ ১১ ॥

৪৫ সূক্ত—ঋ ১২।

ঋষি—ভলন্দনব পুত্র বৎসপ্রি। ছন্দ—ত্রিষ্টুত।

দেবতা—অগ্নি।

অগ্নি প্রথমে (বিহংকপে) দ্বালোকত জন্ম হল।
দ্বিতীয়েতে জাতবেদ অগ্নি আমাব ওচবত জন্ম হল।
মানুহৰ উপকাৰ কৰিবলৈ পানীৰ মাজত তৃতীয় জন্ম
হল। এনেদৰে অনবৰত জাজ্জল্যমান হৈ থকা অগ্নিক
(মানুহে) স্তব কৰে ॥ ১ ॥ হে অগ্নি তোমাৰ তিনি
ঠাইত থকা তিনিৰূপ জানো। তোমাৰ থকা ঠাই
বহুত বেলেগ বুলি জানো। তোমাৰ পোপনীয় যি
উৎকৃষ্ট নাম আছে, সেইটো জানো। য'ৰ পৰা
ওলাইছা তাৰ উৎস স্থান জানো ॥ ২ ॥ হে অগ্নি মানুহলৈ
মৰম থকা বৰুণ দেবতাই তোমাক সমুদ্ৰৰ পানীৰ
মাজত জ্বলালে। মানুহলৈ চোৱা দ্বালোকৰ উৎসৰ
ঠাইত আদিত্য মণ্ডলত জ্বলালে। তৃতীয়েতে অন্ববীকৰ
পানীৰ মাজত থকা তেওঁক মহান সকলে বৰ্দ্ধন কৰিলে
॥ ৩ ॥ অগ্নিয়ে (দাবাগ্নিয়ে) স্বৰ্গত মেঘৰ গাজনি মৰা
দৰে পৃথিবীক চেলেকি গছ-গছনি খাই কান্দিছে (শব্দ
কৰিছে)। সদ্যহতে উৎপন্ন হৈ দীপ্ত হোৱা এওঁ পোৱা
বস্তু বিলাক বিশেষকৈ চাই। দাবাপৃথিবীৰ মাজত নিজ
দীপ্তিৰে প্ৰকাশ হৈ শোভা পাই ॥ ৪ ॥ নিজ বিভূতিৰ
উন্নতি কৰা ধনৰ ধাৰক মনেৰে ইচ্ছা কৰা বস্তু (অভি-
লাষ) পোৱাই দিয়া, সোমৰ বন্ধক, সকলোকে ৰাস
কৰাওঁতা, বলৰ পুতেক, পানীত থকা বজা, উষাৰ
আগতে হোমৰ কাৰণে জ্বলোৱা অগ্নিয়ে প্ৰকাশ
কৰিছে ॥ ৫ ॥ সকলোৰে ধ্বজা, ভুবনৰ (পানীৰ) গৰ্ভ
অগ্নি প্ৰাদুৰ্ভাব হৈয়েই দাবাপৃথিবী পূৰণ কৰিছে।
যেতিয়া পাঁচ জাতিৰ মানুহে অগ্নিক যজ্ঞন কৰে
তেতিয়া আঁতৰি গৈ দৃঢ় মেঘ উদঘাটন কৰে ॥ ৬ ॥
হবি কামনা কৰা, শোধক, কেউকালে গৈ থকা, মেধাবী
অমৰণ অগ্নিয়ে মানুহৰ মাজত নিহিত হ'ল। এই
অগ্নিয়ে ধোৱা উলিয়াই বঙা ৰূপ ধৰি বগা বস্ত্ৰিৰে
আকাশলৈ গৈছে ॥ ৭ ॥ প্ৰত্যেক দেৱা অগ্নিয়ে পোহৰ
কৰি ৰোচকৈ জ্বলিছে। গৈ থকা সেই অগ্নিয়ে বিভূতিৰ
কাৰণে অভিব কৰিব নোৱাৰা যাতে হয় সেইদৰে

বঙা হয়। এই অগ্নি (গছ-গছনিৰ) অমৰে অমৰ
চৈছে, যি কাৰণে এই সুভীক্স অগ্নিয়ে স্বৰ্গত আদিত্যক
জন্ম দিলে ॥ ৮ ॥ হে কলাপ কৰা দীপ্তিৰ দেৱতা, অতি
ডেকা অগ্নি, তোমাক যি যজ্ঞমানে আজি বি'উবুজ
পিথা কৰি দিছে, সেই বিশিষ্ট যজ্ঞমানক তুমি বেচি
উন্নতিৰ ফালে লৈ যোৱা। দেবতাৰ ভক্ত সেই যজ-
মানক সুখৰ ফালে লৈ যোৱা ॥ ৯ ॥ হে অগ্নি, তুমি ভাল
হবি অন্ন দিয়া কৰ্ম কৰা যজ্ঞমানক সেৱন কৰা।
যি স্তোত্র গাই তেওঁকো সেৱন কৰা। তেওঁ সূৰ্য্যৰ
প্ৰিয় হওক,—অগ্নিৰো প্ৰিয় হওক। তেওঁৰ যি পুত্ৰ
জন্ম হৈছে আৰু যি হব, সকলোৱে শত্ৰু উচ্ছেদ কৰক
॥ ১০ ॥ হে অগ্নি, প্ৰতিদিনে যজ্ঞমান সকলে সকলো
উত্তম বস্তুৰে তোমাক পূজা কৰে। তোমাৰ সৈতে
ধন-ঐৰা কামনা কৰি মেধাবী দেৱতাসকলে গৰু
জাকৰ দুৱাৰ মুকলি কৰিলে ॥ ১১ ॥ কশ্যপ নেতা সকলৰ
মুসোবা বৈশ্বানৰ অগ্নিক ঋষি সকলে মন্ত্ৰেৰে স্তুতি
কৰিলে। সোমৰ বন্ধক, ঘেহ নোহোৱা দাবাপৃথি-
বীত আমি হোম কৰিম। হে দেৱতাসকল তোমালোকে
সুপুত্ৰেৰে সৈতে ধন আমাক দিয়া ॥ ১২ ॥

৪৬ সূক্ত—ঋ ১০।

ঋষি—আদি ৪৫ সূক্তৰ দৰে।

যি অগ্নি, মানুহৰ মাজত বহে (থাকে), অন্ববীকৰ
ওচবত থাকে, সেই হোতা অন্ববীকৰ জনা মহান অগ্নি
বেদীত বহিছে। যি অগ্নি যজ্ঞৰ ধাৰক বেদীত নিহিত
হল সেই অগ্নিক পৰিচৰণ কৰা (হে বৎস্যপ্ৰি), তোমাৰ অন্ন
আৰু ধন বিলাকৰ সেই অগ্নি নিয়মিত হওক,—যাৰ বন্ধা
কৰা হওক ॥ ১ ॥ পানীৰ মাজত লুকাই থকা এই অগ্নিক
ঋষি সকলে পলোৱা বাটেৰে (খোজ) অনুসৰণ কৰি
চোৱে নিৰা গৰুৰ দৰে পিচে পিচে গ'ল। তাত
গুহাত লুকাই থকা পালেগৈ। যাৰ ভণ্ড সকলে নমস্কাৰ
কৰা মন্ত্ৰ পাই বিচাৰি উলিয়ালে ॥ ২ ॥ এই মহান
অগ্নিক বিভূবসুৰ পুতেক ত্ৰিত ঋষিয়ে পাবলৈ ইচ্ছা
কৰি ভূমিৰ মুণ্ড (মাটিৰ ওপৰত) বিচাৰি পালে।
সেই অগ্নি ডেকা সুখৰ বৰ্দ্ধক আমাৰ (যজ্ঞমানৰ)
ধৰত ওলাই যজ্ঞৰ নাভি (মাজ ঠাই) হৈ তাত
থাকিল ॥ ৩ ॥ অগ্নিক কামনা কৰা ঋত্বিক সকলে আমোদ
কৰি থকা হোতা, বাগ-যজ্ঞবিলাকৰ নেতা, চলন্ত, সদায়
যজ্ঞ ধৰত থকা, পাবক, হব্যবাচক, অগ্নিক ৰাখি মানুহৰ
মাজত থৈ মানুহৰ কাৰণে নমস্কাৰ আৰু স্তুতিৰে প্ৰীত
কৰিলে ॥ ৪ ॥ (হে ভোতা) তুমি শত্ৰু অন্ন কৰা, মহান,

মেধাবী, ধারক অগ্নিক (স্তুতি কবিরূপ) সমর্থ হোৱা ।
অবোধ যি মানুহ আছে, তেওঁবিলাকে অবোধ নোহোৱা
পূৰ্ণ ভেদ কৰা, (অৰণীৰ) গৰ্ভত থকা, বিচাৰিব লগীয়া,
যি চৰিত্ববৰ্ণৰ ঘোঁৰাৰ চুলিৰ দৰে শিখা থকা গ্ৰীতকৰা
স্তুতিৰে অগ্নিক হবি দি স্তব কৰা ॥৫॥ তিনি ঠাইত
থকা (গাইপত্যাাদ) অগ্নিয়ে যজমানৰ ঘৰ স্তম্ভন
কৰিবলৈ (বাখি দিবলৈ) ইচ্ছা কৰি কেউকালে শিখাৰে
ব্যাগ্ৰ হৈ যজ্ঞ ঘৰৰ বেদী স্থানত বহে । এই ঠাইত
থাকি প্ৰজ্ঞান দিয়া হবি আদি গোটাই দেবতাক দিবৰ
মনেৰে বিবিধ কৰ্ম্মেৰে শত্ৰুক নিয়ন্ত্ৰণ কৰি নেতা দেবতা
সকলৰ ফালে গতি কৰে ॥৬॥ এই জ্বাৰাহিত, ঝাঁকসৰ
পৰা (যজমানক) পৰিত্ৰাণ কৰা, অৰ্চনীয়, ধোৱা
ওলোৱা, শোধক, বগা, ক্ষিপ্ৰ প্ৰকৃতিৰ, ভৰণদীল, হাবিত
থকা, বায়ুৰ দৰে, সোমবিলাকৰ দৰে অগ্নি (হবি
দাতা যজমানৰ কাৰণে শীত্ৰে যায়) ॥৭॥ যি অগ্নিয়ে
জিভাৰে (শিখাৰে) কাম কৰে, যি অগ্নিৰ স্তোত্ৰ
বিলাক পৃথিৱীৰ ৰক্ষণৰ মনেৰে ৰচনা কৰে, সেই
দীপ্যমান, স্তম্ভ, দেবতাৰ আত্মাতা অগ্নিক অতি
যজ্ঞন কৰিবলগীয়া (হিচাপে) ধাৰণ কৰে ॥৮॥ যি
অগ্নিক দ্যাৱাপৃথিৱীত জন্ম দিলে, পানীত যি অগ্নি
উৎপাদন হল, তুম্ভাই যাক জন্ম দিলে, তুম্ভসকলে
যাক বলেৰে লাভ কৰিলে, স্তম্ভ, যাক বায়ুৱে প্ৰথমে
আৰু অগ্নি দেবতাই মনুৰ কাৰণে যজ্ঞন কৰিবলগীয়া
অগ্নিক নিষ্পন্ন কৰিলে,— ॥৯॥ হে অগ্নি, হবি বহন কৰা
যাক দেবতাসকলে ধাৰণ কৰিলে, মানুহেও বহুত স্পৰ্হা
কৰি যজ্ঞন কৰিবলগীয়া অগ্নিক ধাৰণ কৰিলে, সেই
তুমি যজ্ঞত স্তব কৰা মোক অন্ন দিয়া । তোমাৰ
পৰা দেবতাক বিচৰা যজ্ঞমানে বহুত যশ পাই ॥১০॥

৪৭ সূক্ত—ঋ ৮ ।

ঋষি—অজিৰসৰ পুত্ৰ সপ্তগু । ছন্দ—জগতী ।

দেবতা—বৈকুণ্ঠ ইন্দ্ৰ ।

হে ধনৰ ধনপতি ইন্দ্ৰ, ধন বিচাৰি আমি তোমাৰ
সোহাঁতখন ধৰোঁ । হে বীৰ, তোমাক গৰু গৰাকী
বুলি আমি জানোঁ । আমাক বিচিত্ৰ কামবৰ্ষক ধন
দিয়া ॥১॥ ভাল অস্ত্ৰ থকা, ভাল ৰক্ষণৰ, ভাল চকুৰ,
চাৰি সাগৰ ব্যাপী থকা যশ ধাৰণ কৰা, ধন পুনঃ
পুনঃ (উৎপত্তি) কৰা, স্তুতি কৰিবলগীয়া, দুঃখ নিবাৰণ
কৰা তোমাক জানোঁ । আমাক ... ১ ঋকৰ
দৰে ॥২॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি সুভতিৰ, (লগত) দেবতা
থকা, বৃহৎ, বহল, গভীৰ, বহল গুৰিৰ (মূলৰ), ঋষিৰ

(কথা) শুনা, উদ্ব, শত্ৰৱ অভিভৱ কৰোতা,—আমাক
... ১ ঋকৰ দৰে ॥৩॥ হে ইন্দ্ৰ, আমাক ভয়
পোৱা, মেধাবী, ভাৰক, ধনৰ পূৰক বাঢ়ি থকা,
সুদক্ষ, দম্ভাক মাৰিব পৰা, পূৰ ভেদ কৰিব পৰা,
বিচিত্ৰ বৰ্ষক পুত্ৰ আৰু ধন দিয়া । আমাক ...
১ ঋকৰ দৰে ॥৪॥ বহুত ঘোঁৰা থকা, বথ থকা, বীৰ
পুৰুষ থকা, শত-সহস্ৰ ধন থকা, কল্যাণীয়া সেৱকেৰে
বেৰি থকা, মেধাবী পুত্ৰ থকা, সকলোৰে বলবন্ত
পুত্ৰৰে সৈতে, (হে ইন্দ্ৰ) আমাক ... ১ ঋকৰ দৰে ॥৫॥
মই সপ্তগু সত্য কৰ্ম্মা সুমেধা যুক্ত, মন্ত্ৰৰ পতি, অজিৰস
কুলত জন্ম । মোৰ স্তুতিৰে নমস্কাৰ কৰি দেবতাৰ
ওচৰ চাপিছোঁ । তেনেকুৱা আমাক... ১ ঋকৰ দৰে
॥৬॥ মোৰ হৃদয়স্পৰ্শী ভাল মনেৰে গোৱা স্তুতি বিলাকে
দুত বিলাকৰ দৰে ইন্দ্ৰৰ সুমতি লাভ কৰিবলৈ ইন্দ্ৰৰ
ওচৰ পাইছোঁ । আমাক... ১ ঋকৰ দৰে ॥৭॥ হে
ইন্দ্ৰ, তোমাৰ ওচৰত যি যাহা কৰোঁ সেৱা দিয়া ।
মোক অসাধাৰণ ডাঙৰ ঘৰ দিয়া,—যাক দ্যাৱাপৃথিৱীয়ে
অনুমোদন কৰে । আমাক... ১ ঋকৰ দৰে ॥৮॥

৪৮ সূক্ত—ঋ ১১ ।

ঋষি—বৈকুণ্ঠ ইন্দ্ৰ । ছন্দ—জগতী ; ৭।১০।১১

ত্ৰিষ্টুপ্ । দেবতা—ইন্দ্ৰ ।

(ইন্দ্ৰই কৈছে) মই ধনৰ মুখ্য অধিপতি । মই
বহুত শত্ৰৱ ধন একেলগে জয় কৰোঁ । মোকেই প্ৰাণী
বিলাকে পিতৃৰ দৰে মাতে । মই হাবি দাতাক অন্ন
দিওঁ ॥১॥ ময়েই জ্বৰ্জ্বৰণৰ পুত্ৰ দধীচি ঋষিৰ মূৰ
হৰণ কৰিছিলোঁ । ত্ৰিত ঋষিক মেঘৰ পৰা পানী
উলিয়াই দিছিলোঁ । মই দম্ভা বিলাকৰ পৰা মাতৰি-
শ্বনৰ আৰু দধ্যচৰ দিবলৈ পানী ধৰি মেঘ ভাঙি দম্ভা
বিলাকৰ পৰা ধন (পানী) আনিছিলোঁ ॥২॥ মোৰ
কাৰণে তুম্ভা দেবতাই লোহাৰ বজ্ৰ সাজি দিছিল ।
দেবতা সকলে মোৰ কাৰণে কাম ঠিক কৰি দিছিল ।
মোৰ সেনা বিলাক সৃষ্টিৰ সেনাৰ দৰে দৃষ্টব । যি
এতিয়া কৰা হৈছে আৰু ভৱিষ্যতে কৰা হব সেই
সকলো মোৰ ওপৰতে নিৰ্ভৰ কৰে ॥৩॥ মই গাই গৰু
যুক্ত, ঘোঁৰা যুক্ত, সোণৰ অলঙ্কাৰ যুক্ত, গাখীৰ ৰূপী
পানী থকা জন্তু বিলাক দৰ মাৰি জয় কৰিলোঁ ।
যেতিয়া মোক সোমেৰে সৈতে স্তুতি কৰি যজ্ঞমানে
আমোদ দিয়ে তেতিয়া মই হবি দাতা যজমানক সহস্ৰ
ধন দিওঁ ॥৪॥ মই ইন্দ্ৰ,—মোৰ পৰা ধন কোনেও
জিনি নিব নোৱাৰে । মই মৰণৰ কেতিয়াও বশীভূত

নহও। সোমযাগ কৰা হৈ যজমান সকল, ভোমালোককৰ
আৱশ্যকীয় ধন মোকেই বিচাৰিবা। হে পুৰবাসী
সকল, মোৰ সখীত্ব নষ্ট নকৰিবা ॥ ৫ ॥ মই এই
বলবান শত্ৰু দুটা দুটাকৈ একেলগে মাৰিলো, যি
শত্ৰুৱে বজ্জবান মোৰ লগত যুদ্ধ কৰিবলৈ আহিছিল।
সিহঁতে (যুদ্ধ কৰো অহা) এই বুলি মাতিছিল।
সিহঁত বলত আনত নোহোৱা, ভয়জনক আৰু স্থিৰ
॥ ৬ ॥ মই অকলে এটা শত্ৰুক মাৰিব পাৰো, দুটা
অসহ্য শত্ৰুকো পৰাভব কৰিব পাৰো, তিনিটাও
কৰো। যেতিয়কে ধানখেৰ মৰণা মৰা দৰে নিষ্ঠুৰ বহুত
শত্ৰুক মই মাৰো। মোক ইল্ল বিবোধী শত্ৰু বিলাকে কি
নিন্দা কৰিব পাৰে? ॥ ৭ ॥ শুভ্ৰদেল বক্ষা কৰিবলৈ যেতিয়া
পৰ্ণয় আৰু কৰঞ্জ অসুবক মৰা শুনিলা তেতিয়া মই
অতিথিৰ পুত্ৰক (দিবোদাসক) শত্ৰুৱে হিংসা কৰা
প্ৰজাৰ মাজত অন্নৰ দৰে ধাৰণ কৰি বক্ষা কৰিলো ॥ ৮ ॥
মোৰ স্তোতা সকলোৱে মিহলোৱা অন্ন ভোগ কৰা
হয়। যেতিয়া স্তোতাৰ সংগ্ৰামত মই অন্ন ধৰো তেতিয়া
স্তোতা সকলে মোক গৰু অধ্বেষণ কৰিবলৈ আৰু
সখীত্ব কৰিবলৈ এই দুয়ো প্ৰকাৰে স্তুতি কৰে। ইয়াৰ
পাচত মই স্তোতাই স্তুতি কৰিবলৈ সখীত্ব কৰো ॥ ৯ ॥
দৰবা-দৰবি কৰি থকা দুজনৰ এজনে সোম দেখিলে
(সোম যাগ কৰিলে)। তাৰে এজনক বক্ষক ইল্লই
বজ্জৰে সৈতে উলিয়াই দিলে। যি সোম দেখি নেপালে
(সোম যাগ নকৰিলে) চোকা সেই সিঙৰ দ্ৰোহ কৰোতা
জনে অন্ধকাৰত আবদ্ধ হৈ পৰি থাকিল ॥ ১০ ॥ আদিত্য
সকলক, বসুসকলক আৰু কষ্টৰ পুত্ৰ সকলক দেবতাৰ
স্থানত ইল্লই কোনো হিংসা নকৰে। অপৰাজিত,
অহিংসিত, অভিভব কৰিব নোৱাৰা তেওঁবিলাকে মোক
ভাল অন্ন পাবৰ কাৰণে অনুগ্ৰহ কৰক ॥ ১১ ॥

৪৯ সূক্ত—ঋ ১৯।

ঋষি—বৈকুণ্ঠ ইল্ল। ছন্দ—জগতী; ২।১১ ত্ৰিষ্টুভ।
দেবতা—বৈকুণ্ঠ ইল্ল।

মই ইল্লই (মোক) স্তব কৰোতাক মুখ্য ধন দিওঁ।
ময়েই স্তুতিৰে মোকেই বৰ্জন কৰো। মই যজমানৰ
ধনৰ প্ৰেৰক। যলন নকৰাক মই সকলো যুদ্ধত
পৰাজয় কৰো ॥ ১ ॥ ইল্ল নামৰ মোক দেবতা সক-
লৰ মাজত বৰ্গৰ আৰু পৃথিবীৰ জন্তু বিলাকে মোকেই
ধাৰণ কৰে। মই যজলৈ (বা বণলৈ) যাবলৈ হৰিৎ
বৰ্ণৰ বৰ্হক, বিবিধ কৰ্ম্মা, শীত্ৰগতিৰ ঘোৰা বখত
লগাওঁ। মই মাৰাত্মক বজ্জ বলৰ কাৰণে লওঁ ॥ ২ ॥

মই আচ্ছাদক শত্ৰুৰ পুত্ৰক 'কবিৰ (উশনাৰ) কাৰণে
বহুত প্ৰহাৰ কৰি মাৰিলো। মই কুংস ঋষিক এই
বিলাক (শত্ৰু বধকৰা) বক্ষণেৰে বক্ষা কৰিলো।
শুষ্ণ অসুবক মাৰিবলৈ বজ্জ নিয়মিত কৰিলো। মই
আৰ্য্য সকলক দিয়া পানী দম্ভা বিলাকক নিদিলা ॥ ৩ ॥
মই পিতৃৰ দৰে বেতসু নামৰ ঠাই কুংসক দিবলৈ
তুগ্ৰ আৰু আদিত্যক বশ কৰিলো। মই যজমানৰ
বাজ্জৰ কাৰণ হওঁ, যাৰ পুত্ৰৰ দৰে শত্ৰু মৰা প্ৰিয়
কাম বিলাক কৰো ॥ ৪ ॥ যি ত্ৰুতবৰ্ণ ঋষিয়ে স্তোত্ৰৰে
সৈতে অনুবক্ত হৈ মোৰ শুৰিলৈ আহিছিল, সেই
ঋষিৰ কাৰণে মই যুগল অসুবক বশ কৰি দিছিলো।
মই বেশক নম্ৰ কৰি দিলো। মই সব্যৰ ওচৰত
পট্গুভিক গভাই দিছিলো ॥ ৫ ॥ মই সেইজন যি নব-
বাস্ত আৰু বৃহৎ বথ দাসক বৃত্তক মৰা দৰে ভজ কৰি
দিছিলো,—যোতিয়া সিহঁতে বাঢ়ি আৰু বহল হৈ (শকত
হৈ) যুদ্ধত আসক্ত হৈছিল, তেতিয়া পোহৰ বজো-
লোকৰ সিপাৰে (অন্ধকাৰত) দূৰ কৰি ভজ কৰি
দিছিলো ॥ ৬ ॥ যেতিয়া মোক মানুহৰ সোম যাগত
দাস শত্ৰুক মাৰি বা বেলেগ কৰি দি কৰ্ত্তব্য কৰিবলৈ
(যজমানে) মাতে, তেতিয়া মই সূৰ্য্যৰ শীত্ৰগামী এডল
ঘোঁৰাৰে বহন কৰা বথেৰে (সূৰ্য্য কপেৰে) যাওঁ ॥ ৭ ॥
মই সাতোটা (অসুবক) মৰা। মই নহয়তকৈও
বলবান। বলৰে তুৰ্ণশ আৰু যত্ন জয়যুক্ত কৰি-
ছিলো। মই অন্য মোৰ স্তোতাক বলৰে বলী
কৰো। ন-নকৈ (নিবানকৈ) ধন পূৰ নাশ কৰিলো
॥ ৮ ॥ কামবৰ্হক সুকৰ্ম্মা মই সাতখন বৈ যোৱা, খব-
স্ৰোতা, সদায় চলি থকা নৈ পানীৰে ভৰপূৰ কৰি
বিতৰণ কৰি দিছিলো। মানুহৰ অভীষ্ট সিদ্ধিৰ কাৰণে
প্ৰহাৰ কৰি বাট উলিয়াই দিলো ॥ ৯ ॥ মই সেই গৰুৰ
গাত এনেকুৱা গাখীৰ ধাৰণ কৰিলো যি গাখীৰ তুষ্টা
দেবতাই ধাৰণ কৰিব নোৱাৰিলে। সেই গৰুৰ ওহাৰত
নৈৰ পানীৰ দৰে মধুৰ গাখীৰ অহা বচৰ পৰ্য্যন্ত ধাৰণ কৰে
॥ ১০ ॥ এনেকৈয়ে ইল্লই দেবতা আৰু মানুহৰ মাজলৈ
যায়। নিজ বলৰে মঘবান, সত্যধন, হৰিছোৰা যুদ্ধ
কৰ্ম্মবান, যশস্বী ইল্লৰ সেই খবতকাৱা কাম বিলাক
ঋষিক সকলে বৰ্ণনা কৰি স্তুতিৰে গাই ॥ ১১ ॥

৫০ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি—বৈকুণ্ঠ ইল্ল। ছন্দ—১।২।৩।৭ জগতী;
৩।৪ অভিলাষিনী, ৫ ত্ৰিষ্টুভ। দেবতা—বৈকুণ্ঠ
ইল্ল।

হে স্তোতা তুমি মহৎ অন্ন সোমেরে আমোদ কবি
থকা বিশ্বব নেশা, সকলোৱে ভাবনা কৰা মোক (ইন্দ্ৰক)
জ্ঞতি কৰা; মোৰ ভাল যজ্ঞ, বল, মহৎ অন্ন, সুখ
দ্যাবাপৃথিবীত পূজা কৰা ॥ ১ ॥ সেই ইন্দ্ৰৰ সখা হোৱাৰ
কাৰণে নবৰ হিতকৰ, সকলোৱে ঈশ্বৰ, সকলোৱে
জ্ঞত মোৰ নিচিনা (দেবভাক) মানুহে পুনঃ পুনঃ
জ্ঞতিৰে পৰিচৰণ কৰিব লাগে । হে সংলোকৰ পতি,
সকলো বহন কৰিব লগীয়া বলৰ কাম বৃদ্ধ বা মেঘত
থকা নিমিত্তে তোমাক জ্ঞতি কৰা হয় ॥ ২ ॥ হে ইন্দ্ৰ,
সেইজন মানুহ কোন যি তোমাৰ অন্ন ভোগ কৰিবলৈ
পাই ? যি ধন-সম্পত্তিৰ অধিকাৰী হয় ? যি তোমাৰ
অসুৰ (অদম্য) বল দিবৰ কাৰণে সোমবস প্ৰেৰণ
কৰে ? যি নিজৰ উৰ্বৰা ভূমিত পানী পাবৰ কাৰণে
তোমালৈ হবি দিয়ে ? ॥ ৩ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি আমি
কৰা স্তোত্ৰেৰে মহান হোৱা । সকলো যাগ-যজ্ঞত যজ্ঞন
কৰিব লগীয়া হোৱা । সকলো যুদ্ধত শত্ৰুৰ মাৰক
হোৱা । হে সকলোৱে দ্ৰষ্টা ইন্দ্ৰ, মন্ত্ৰ কৰিব লগীয়া
তুমি জ্যেষ্ঠ হোৱা ॥ ৪ ॥ হে অতি জ্যেষ্ঠ ইন্দ্ৰ, তুমি
যজ্ঞত কাম কৰা স্তোতাক সোনকালে বন্ধা কৰা ।
তোমাৰ বন্ধন মহৎ বুলি মানুহে জানে । তুমি বুঢ়া
নোহোৱা । সোনকালে বাঢ়া । সকলো এই যজ্ঞবিলাক
সোনকালে কৰা ॥ ৫ ॥ হে ইন্দ্ৰ, এই সকলো যজ্ঞ
সোনকালে কৰা,—হে বলৰ পুত্ৰ (অৰ্থাৎ বলী) নিজে
যি ধাৰণ কৰিছা । হে ইন্দ্ৰ, শত্ৰুৰ নিবাৰকৰ পাত্ৰ
হোৱা । ধৰ্ম্মেৰে ধন ধাৰণ কৰা । তোমালৈ মন্ত্ৰ
আক স্তোত্ৰ দুয়োবিধ ওলায় আহক ॥ ৬ ॥ হে বিপ্ৰ ইন্দ্ৰ,
যি সকলে তোমাৰ স্তোত্ৰ কৰে, সেই সকলোৱে গোটে-
খাই বহুত নিবাস যোগ্য ধন দানৰ কাৰণে তোমালৈ
সোম অভিযুক্ত কৰে । সেই অনুস্থান কৰা সকলে
সুখ লাভ কৰিবলৈ মনৰ বাটেৰে (দানৰ কাৰণে)
প্ৰভাৱ বিস্তাৰ কৰক । অভিযুক্ত কৰা সোমৰ আমোদত
(ইন্দ্ৰই প্ৰভাৱ কৰক) ॥ ৭ ॥

৫১ সূক্ত—ঋ ১ ।

ঋষি—১৩।৫।৭।২ দেবতা সকল। ২।৪।৬।৮ সৌচিক
অগ্নি । হন্দ—ত্ৰিষ্টুপ্ । দেবতা—১।৩।৫।৭।২
অগ্নি ; ২।৪।৬।৮ দেবতা সকল ।

(দেবতা সকলে কৈছে) সেই ডাঙ্গৰ শকত ঢাকনিৰে
ঢাক খাই তুমি যে পানীত লুকাই আছা, হে জ্ঞাতবেদ
অগ্নি, তোমাৰ সকলো অঙ্গ বহুত প্ৰকাৰে এখন

দেবতাই দেখিলে ॥ ১ ॥ (অগ্নিয়ে কৈছে) কোনে মোক
দেখিলে ? সেই দেবতা জন কোন যি মোৰ অঙ্গ বহুত
ঠাইত দেখিলে ? হে মিত্ৰাবৰুণ, মই অগ্নিৰ সেই
দেবতাৰ বাটেৰে যোৱা পোহৰ বিলাক ক'ত আছে ?
॥ ২ ॥ (দেবতা সকলে কৈছে) হে জ্ঞাতবেদ অগ্নি,
তোমাক পানীত, গছ-গছনিত, বহুত ধৰণেৰে সোমাই
থকা যম দেবতাই জানিলে । হে চিত্ৰভানু, বাস কৰা
গুপ্ত ঠাইত বেচিকৈ প্ৰকাশ কৰি থকা যম দেবতাই
দেখিলে । (অগ্নিৰ দহোতা থকা ঠাই অগ্নি, বায়ু,
আদিত্য, তিনি লোক, পানী, গছ-গছনি, লতা গুল্ম,
প্ৰাণীৰ শৰীৰ) ॥ ৩ ॥ (অগ্নিয়ে কৈছে) হে বৰুণ, হবি
বহন কৰা কাৰণে ভয় কৰি মই ইয়ালৈ আহিলো যে
মোক এনেকৈ হবি বহন কৰি থাকিবলৈ দেবতা সকলে
নিয়োগ কৰি থাকিব । তালৈকে ভয় কৰি মোৰ
শৰীৰ পানীত সুমালো । এই হবি বহন কৰা কাম
মই নকৰো ॥ ৪ ॥ (দেবতাই কৈছে) হে অগ্নি, আহা ।
মানুহে দেবতাক বিচাৰি যজ্ঞ কৰিব খুজিছে । অল-
ঙ্কাৰ পিদ্ধি আছা । তুমি এই অঙ্ককাৰত আছাহি ।
দেবতাৰ ওচৰলৈ মানুহ যোৱা বাট সুগম কৰাহি ।
আমালৈ সুমনা হৈ যজ্ঞ বহণ কৰা ॥ ৫ ॥ (অগ্নিয়ে
কৈছে) মোৰ (অগ্নিৰ) আগত জম্বু হোৱা ককাই
(ভূপতি, ভূধন পতি, ভূতপতি) তানজন এই (হবি
বহন কৰা) কাৰণে বাটত বৰ্ষাৰ দৰে মৰিল । সেই
কাৰণে মৰণলৈ ভয় কৰি কাঁড় লগা গোৰ পছৰ দৰে
কঁপি কঁপি আহিলো ॥ ৬ ॥ (দেবতাই কৈছে) হে অগ্নি,
তোমাৰ আয়ুস জৰা-মৰণহীন কৰি দিম । আয়ুযুক্ত
হৈ যাতে নমৰা ভেনে কৰি দিম । সেইবাবে হে সুজন্মৰ
অগ্নি, ভাল মনৰ হৈ দেবতাৰ হবিৰ ভাগ দেবতালৈ
বহন কৰি দিয়া ॥ ৭ ॥ (অগ্নিয়ে কৈছে) হে দেবতা
সকল মোক প্ৰধান (প্ৰথম) হবিৰ ভাগৰ আৰু শেষ
হবিৰ ভাগ (প্ৰযাজ আৰু অনুযাজ) আৰু সাবভূত
হবিৰ (ষ্টিষ্টকৃৎ) ভাগ দিবা । পানীৰ সাবভূত ষ্টিউ, গুল্ম-
লতাৰ সাবভূত আৰু পুষ্কৰৰ ভাগ দিবা । মোৰ দীৰ্ঘায়ু
হব ॥ ৮ ॥ (দেবতাই কৈছে) হে অগ্নি, তোমাৰ প্ৰযাজ্য
আৰু অনুযাজ্য আৰু কেৱল বলবন্ত (ষ্টিষ্টকৃৎ) হবিৰ
ভাগ হওক । হে অগ্নি, গোটেই যজ্ঞ তোমাবেই হওক ।
চাৰিদিশে তোমাক নমস্কাৰ কৰক ॥ ৯ ॥ (গোটেই
যজ্ঞ আৰু চাৰি দিশত নমস্কাৰ, এই হুটা অগ্নিয়ে
বিচৰাভকৈ দেবতাসকলে বেচিকৈ দিলে । অন্য দেব-
তাৰ চাৰিদিশে নমস্কাৰ নহয়) । (অগ্নিয়ে পানীত লুকাই
থকা ১/৬৫ সূক্তত আছে)

৫২ সূক্ত—ঋ ৬

ঋষি—সৌচিক অগ্নি। ছন্দ—ঋগ্বেদ। দেবতা—
বিশ্বেদেবা (সকলো দেবতা)

হে দেবতাসকল, মোক যে এই যজ্ঞত দেবতাব
আহ্বাতাক্ৰমে বধণ কৰিলা, মোক আজ্ঞা দিলা—
তোমালোকক কি জ্ঞতি কৰিম? কেনেকৈ জ্ঞতি কৰিম?
ক'ত বহি জ্ঞতি কৰিম? মোৰ যি ভাগ কল্পনা কৰিছা
—কোৱা। আৰু যি পথেদি হবি বহন কৰিম,—কোৱা
॥ ১ ॥ অতি যজ্ঞন কৰিব পৰা মট হোতা হৈ যজ্ঞ কৰিবলৈ
বহিলে। মকত সকলে পঠিয়াই দিছে। হে অশ্বিনী দুজন,
তোমালোকৰ প্ৰতিদিন অক্ষৰুৰ কাম হব। সোম
স্কোতা হৈছে। তেওঁ তোমালোকৰ আহুতি (অৰ্থাৎ
তোমালোকে পান কৰা) ॥ ২ ॥ কোনো এজন দেবতাই
(যমে?) কৈছে) যি এয়া হোতা হৈছে, তেওঁ কোন?
যমলৈ ভয় কৰিছে? কি হবি বহন কৰিব? যি হবি দেবতা
সকলে পাই, সেয়া নেকি? অগ্নি প্ৰতিদিন জন্ম হয়,—
মাহে মাহে জন্ম হয়,—এই অগ্নিক দেবতাসকলে হবি
বচন কৰিবলৈ ধৰিছে ॥ ৩ ॥ মই অগ্নিক দেবতাসকলে
হবি বহন কৰিবলৈ নিয়োগ কৰিলে, যি মই পলায়
গৈ বহুত ধৰৰ ঠাইত ফুৰিলো। এই (মই) অগ্নিয়ে
সকলো জানি যজ্ঞ কল্পনা কৰিছো। সেই যজ্ঞৰ পাচটি
পথ, তিনিটা পাক, সাতটা দাল (সপ্ত ছন্দৰ ॥ ৪ ॥ হে
দেবতাসকল তোমালোকক মই অমৃতত্ব আৰু বাৰত্ব
বিচাৰিছো যাতে তোমালোকৰ পৰিচৰ্যা কৰিব পাবো।
ইচ্ছাই হাতত অস্ত্ৰ ধাৰণ কৰক আৰু এই সকলো শত্ৰু
সেনা জয় কৰক ॥ ৫ ॥ তিনি শ, তিনি হেজাৰ, ত্ৰিশ
আৰু ন, (৩৩৩) জন দেবতাই অগ্নিক যিঁউৰে সিচি
দি পৰিচৰণ কৰি, কুণ মেৰি হোতা অগ্নিক নিয়মেৰে
স্থাপন কৰিলে ॥ ৬ ॥

৫৩ সূক্ত ঋ—১১।

ঋষি—দেবতাসকল। ৪।৫ সৌচিক অগ্নি। ছন্দ—
১—৫।৮ ত্ৰিষ্টুভ; ১।৭।৯-১১ জগ্ৰতী। দেবতা
১-৩।৬-১১ সৌচিক অগ্নি; ৪।৫ দেবতাসকল।

যি অগ্নিক আমি মনেৰে বিচাৰিছিলো তেওঁ
আছিল।—যি অগ্নিয়ে যজ্ঞক জানে, যজ্ঞৰ অঙ্গবিলাক
জানে। অতি যজ্ঞন কৰিবলগীয়া অগ্নিয়ে আমাৰ যজ্ঞত
বহক আৰু দেবতাবে ভৰি থকা যজ্ঞত বহন কৰক ॥ ১ ॥
অতি যজ্ঞন কৰিবলগীয়া এই হোতা অগ্নি বহিলত
আহুতিৰ যোগ্য হল। ভালকৈ বধা হবিবিলাক চাইছে।

‘আহুতি পাবলগীয়া দেবতাক সোনকালেই যজ্ঞন কৰিম,
জ্ঞতি পাবলগীয়া দেবতাক জ্ঞতি কৰিম।’ এই বুলি ভাবি
চাইছে ॥ ২ ॥ এই অগ্নিয়ে আজি আমাৰ যজ্ঞ ভাল কৰিলে।
আমি যজ্ঞৰ গুপ্ত জিভাধন (অগ্নিক) পাইছো। সেই
অগ্নিয়ে সুগন্ধা পৰমায়ু পাইছে। আৰু আমাৰ কাৰণে
যজ্ঞ ভাল কৰিছে ॥ ৩ ॥ (অগ্নিয়ে কৈছে) আজি মই মুখ্য
সেই বচন ক’ম যি বচনেৰে আমি অসুৰ পৰাজয় কৰিব
পাবো। হে যজ্ঞাই পঞ্চ জন সকল, (দেবতা মানুহ আদি)
তোমালোকে মোৰ হোম কৰা সেৱন কৰা ॥ ৪ ॥ হে পঞ্চজন
মোৰ হোম কৰা সেৱন কৰা। আৰু মাটিত উৎপন্ন
হোৱা যি যজ্ঞাই আছে,—মই হোম কৰা সেৱন কৰা।
পৃথিবীৰ দেবতাই পৃথিবীত হোৱা পাপৰ পৰা আমাক
বক্ষা কৰা আৰু অন্তৰীক্ষৰ দেবতাই স্বৰ্গত হোৱা পাপৰ
পৰা বক্ষা কৰা ॥ ৫ ॥ হে অগ্নি, যজ্ঞ বিস্তাৰ কৰি
বজো লোকত পোহৰ দিওতা আৰ্হিতাৰ মাজত
সোমোৱা। জ্যোতিষ্মান যজ্ঞৰ পথত কৰ্ম্মৰ যোগেৰে
বক্ষা কৰা। সেই অগ্নিয়ে স্তোতাৰ কৰ্ম্ম বৰ্দ্ধন কৰি
দিবক। হে অগ্নি, তুমি জ্ঞতা হোৱা, দেবতাৰ সজ্ঞ
উৎপাদন কৰা ॥ ৬ ॥ হে সোমাহ’ দেবতা সকল বথৰ
অক্ষত (ধুৱাত) ঘোঁৰা বাছা। ঘোঁৰা বন্ধা বচি
(লেকাম) সংস্কাৰ কৰা,—ঘোঁৰা শোভিত কৰা।
আঠোটা বন্ধুৰ বথ, কেউফালে বহন কৰা,—যি বথেৰে
দেবতা সকলে, প্ৰিয় আমাক লৈ আহিছিল ॥ ৭ ॥
অশ্বগ্ৰভী নৈ বৈ গৈছে। ভালকৈ ধৰা,—উখা, নৈৰ
পাৰ হোৱা। হে সখা সকল, যি অসুখ হোৱা আছে
তাক এই নদীতে এৰি যাম। সুখকৰ হবি অন্ন (আদি)
পাবলৈ আমি নামিম ॥ ৮ ॥ এই তুটাই পাত্ৰ নিৰ্ম্মান
কৰিব জানে। তেওঁ ভাল কাম কৰাৰ ভিতৰত অতি
ভাল কাম কৰা। তেওঁ দেবতাই পান কৰা সোমৰ
পাত্ৰ ধাৰণ কৰি আছে। এতিয়া তেওঁ (অগ্নিৰ
কাৰণে খৰি কাটিবলৈ) ভাল লোহাৰ কুঠাৰ ধাৰ
কৰিছে যি কুঠাৰেবে এডল বৰ্ষৰ ব্ৰহ্মপ্পতিয়ে কাটিব
॥ ৯ ॥ হে মেধাবী (ঋতু) সকল তোমালোক আহা।
এতিয়া কুঠাৰ চোকা কৰা, যি কুঠাৰেবে অমৃত বাৰিবলৈ
পাত্ৰ তৈয়াৰ কৰিলা। হে বিদ্বান কেজন তোমালোকে
গুপ্ত বাস কৰা ঠাই বিলাক সাজা যি ঠাইত তোমালোকে
অমৃতত্ব লাভ কৰিছিল ॥ ১০ ॥ সেই ঋতু
সকলে মাইকী মৰা গৰু এজনীৰ হালত এজনী গৰু
সুমাই দিলে আৰু এটা গোৱালী সন্মুখত বাধিলে।
তেওঁ বিলাকৰ দেহ পাবলৈ ইচ্ছা আছিল। তেওঁ
বিলাক সদায় ভজন শীল, যোগ্য জ্ঞতি কৰি শত্ৰু

জন্মৰ কাম কৰে ॥ ১১ ॥

৫৪ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি—বামদেবৰ পুত্ৰ বৃহৎ উক্ধ জন্ম—ত্ৰিষ্ঠুভ ।
দেবতা—ইন্দ্ৰ ।

হে মঘবন ইন্দ্ৰ, তোমাৰ মহত্বৰ কীৰ্ত্তি ঘোষনা কৰিম যেতিয়া অসুৰৰ ভয়ত দ্যাৱাপৃথিৱীয়ে তোমাক আত্মান কৰিছিল তেতিয়া দেবতা সকলক তুমি বক্ষা কৰিলা । দাস বিলাকক মাৰিলা । তেতিয়া প্ৰজাক যি বল দিছিল (সেই বিলাক কীৰ্ত্তন কৰিম) ॥ ১ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি শৰীৰেৰে বৰ্দ্ধমান হৈ মানুহক (প্ৰাণীক) যেনেকৈ কৈ ফুৰিছিল, সেই বল বিলাকৰ কথা ক'ম । সেই বিলাক (ঋষি সকলে) মায়া বুলি কৈছিল । এতিয়া শত্ৰু মাৰিবলৈ পোৱা নাট নেকি ? আগতে কি শত্ৰু পাইছিল ? ॥ ২ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ মহিমাৰ অন্ত আমাৰ আগৰ পুৰণি ঋষি সকলে ক'ত পাইছিল ? কাৰণ আট আক বোপাই (দ্যাৱাপৃথিৱীক) একে লগেই সৃষ্টি কৰিছিল ॥ ৩ ॥ হে ইন্দ্ৰ, মহৎ পূজ্য তোমাৰ অহিংসিত নামৰ চাৰিটা দৈব বল আছে । হে সখা তুমি সেই সকলো বিলাক জানা, যি বলেৰে হে মঘবান ইন্দ্ৰ, তুমি ডাঙৰ কামবিলাক কৰিছিল ॥ ৪ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি সকলো কেৱল অসাধাৰণ ধন অধিকাৰ কৰি আছা, যিবিলাক ধন ওলায় আছে আৰু লুকাই আছে । হে মঘবান ইন্দ্ৰ, মোৰ আকাঙ্ক্ষা নষ্ট নকৰিবা । তুমি দিবলৈ আজ্ঞা দিয়া,—নিজেও দিয়া ॥ ৫ ॥ যি ইন্দ্ৰই জ্যোতিষ্মান বহুত জ্যোতি ধাৰণ কৰিলে, যি মধুৰ বসেৰে মধু সৃষ্টি কৰিলে, তেওঁৰ উদ্দেশ্যে মন্ত্ৰ কৰ্ত্তা বৃহৎ উক্ধ (মই) এই প্ৰিয়, ওজস্বী স্তব বচনা কৰিলো ॥ ৬ ॥

৫৫ সূক্ত—ঋ ৮ ।

ঋষি আদি ৪৪ সূক্তৰ দৰে ।

হে ইন্দ্ৰ সেই এটা নাম দূৰৈত আছে যিটো নাম মানুহে পৰাধু্য হৈ গুপ্ত কৰি থয়, যেতিয়া (সেই নামেৰে) দ্যাৱাপৃথিৱীয়ে ভয় খাই জন্মৰ কাৰণে আত্মান কৰে । তোমাৰ ওচৰত দ্যাৱাপৃথিৱীক বেলেগ কৰি ৰাখি দিলা । হে মঘবান ইন্দ্ৰ, ভায়েকৰ পুত্ৰ বিলাকক দীপ্ত কৰি ৰাখি থলা ॥ ১ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ সেই গুপ্ত বহুতৰ স্পৃহনীয় নাম মহৎ,—যি নামেৰে ভূত আৰু ভৱিষ্যত উৎপাদন কৰিলা । পুৰণি যি জ্যোতি এই ইন্দ্ৰৰ প্ৰিয় (তাৰে) সেই উৎপন্ন হোৱা প্ৰিয়কৰ 'পাঁচ জাতি সন্নিবেশ কৰিলা ॥ ২ ॥ এই ইন্দ্ৰই দ্যাৱ-

পৃথিৱী সকলো পিনে পুৰণ কৰিলে আৰু মাজৰ অন্তৰীক পুৰণ কৰিলে । পাঁচ দেবতা (জাতি) আৰু সাভৰ (সংখ্যাৰ) সকলো ভক্ৰ নিজৰ জ্যোতিৰ্ময় কামৰ দ্বাৰা চাই ফুৰে আৰু চৌগ্ৰিণ ভক্ৰে চাই ফুৰে ॥ ৩ ॥ হে উৰা, প্ৰকাশ কৰা দেবতাৰ মাজত প্ৰথম প্ৰকাশ তুমিয়েই কৰিছা, যি জ্যোতিৰে পৰি-পুষ্টকৈও পৰিপুষ্ট হৈ (আদিভা) উৎপাদন হল, যেতিয়া তোমাৰ বন্ধুত আমাৰ ফালে ওপৰত থকা মহত্বকৈও মহৎ এজন (আদিভা) বলবন্ত হৈ চলি ৰায় ॥ ৪ ॥ সকলো যুদ্ধাদিৰ কৰ্ত্তা, বহুত শত্ৰুক নষ্ট কৰোতা ডেকাক জ্বৰাই (ইন্দ্ৰৰ আজ্ঞাত) অক্ৰমণ কৰে । ইন্দ্ৰ দেবতাৰ মহত্ব যুদ্ধ সামৰ্থ্য চোৱা যে বৃদ্ধ হৈ মানুহ মৰে । সিহঁত আকৌ (জন্মান্তৰত) প্ৰাদুৰ্ভাব হয় ॥ ৫ ॥ বলেৰে সক্ষম বঙা বৰণৰ এটা চৰাই আহিছে । সি মহান, বীৰ । তাৰ বাঁহ নাই । সেই চৰাই কপী ইন্দ্ৰই যি জানে সেইটো সত্য, কেতিয়াও ব্যৰ্থ নহয় । সেই তেওঁৰ স্পৃহনীয় ধন শত্ৰুৰ পৰা জয় কৰা—আনি আমাক দিয়ে ॥ ৬ ॥ ইন্দ্ৰই এই, মকত সকলেৰে সৈতে বৰ্ষক বল ধাৰণ কৰিলে, যাৰে সৈতে বহুবান ইন্দ্ৰই বৃদ্ধ বধ কৰি পৃথিৱীলৈ বৰষুণ পেলাই দিলে । মহৎ ইন্দ্ৰই এনে কৰ্ম্ম কৰাত মকত সকলে ঋতৰ (নিয়মৰ) (পাৰীৰ) কৰ্ম্ম কৰিবলৈ লাগে ॥ ৭ ॥ সেই ইন্দ্ৰই মকতেৰে সৈতে কাম বিলাক (বৰষুণ দিয়া ইত্যাদি) উৎপাদন কৰে । বহুত বলী, অতি মনস্বী, তৎক্ষণাৎ শত্ৰু অভিভব কৰা ইন্দ্ৰই দ্যুলোকৰ পৰা অহি সোম পান কৰি বৰ্দ্ধমান হৈ বলী হৈ অন্তৰে যুদ্ধ কৰি শত্ৰু মাৰে ॥ ৮ ॥

৫৬ সূক্ত—ঋ ৭ ।

ঋষি—বামদেবৰ পুত্ৰ বৃহৎ উক্ধ । জন্ম—ত্ৰিষ্ঠুভ
৪-৬ জগতী । দেবতা—বিশ্বেদেৱা (সকলো দেবতা) ।

(বৃহত্ৰকথৰ পুত্ৰ বাজিন যুত্যা হোৱাত আশানত দাহ কৰোতে কৈছে) এয়া অগ্নি এক জ্যোতি । —ভাত সোমোৱা । আৰু এক (জ্যোতি বায়ুকপী) সোৱা, —ভাত সোমোৱা । তৃতীয় (জ্যোতি আদিত্য কপী) —ভাত সোমোৱা । শৰীৰেৰে ভাত সোমায় মঙ্গলময় হোৱা । সেই পৰম পিতাৰ লগত প্ৰিয় হোৱা ॥ ১ ॥ হে বাজিন তোমাৰ শৰীৰেৰে এই পৃথিৱীৰ শৰীৰলৈ গৈছে । (সেই পৃথিৱীয়ে) বিচৰা ধন আমাক দিয়ে । তোমাক সুখ দিয়ক । তুমি স্থানজয় নহৈ মহৎ ধাৰক দেবতা

সকলৰ স্বৰ্গৰ জ্যোতি সূৰ্য্যাত মিলি যোৱা ॥ ২ ॥ তুমি
বলেৰে বলবান, কান্তিমান, ভালকৈ পঠিওৱা তুমি কৰা
স্তোত্ৰৰ (দেবতাৰ ওপৰলৈ) তুমি যোৱা । ভালকৈ
স্বৰ্গলৈ যোৱা । তুমি কৰা ভাল সত্য ধৰ্ম্মৰ অনুগমন
কৰা । ভাল দেবতা সকলৰ আৰু ভালকৈ চলি যোৱা
আদিত্যৰ বাট লোৱা ॥ ৩ ॥ আমাৰ পিতৃ-পুত্ৰ (অঙ্গি
বসেও) এই দেবতা সকলৰ মহত্বৰ ভাগ পাইছিল ।
সেই দেবতা সকলেও (দেবত প্ৰাপ্ত হোৱা অঙ্গিবসৰ)
তেওঁৰ ওপৰত দেবতাৰ ক্ৰিয়াকলাপ ধাৰ্য্য কৰিছিল ।
আৰু যি জ্যোতি দীপ্ত হৈছিল সেই বিলাক গোটেই
দেবতাৰ শৰীৰত আকৌ সোমায়ছিল ॥ ৪ ॥ (আমাৰ
পিতৃ সকলে) নিজ বলবীৰ্য্যৰে সকলো বজোলোকৰ
পূৰ্ব্বত কোনো নোযোৱা ঠাই বিলাকলৈ গৈ কেউ-
ফালে নিজ ইচ্ছামতে ফুৰিছিল । (তেনেকৈ কৰোঁতে)
সকলো ভূৱন নিজ শৰীৰেৰে নিয়ন্ত্ৰণ কৰিছিল । বহুত
ধৰণৰ প্ৰজা সৃষ্টি কৰিছিল ॥ ৫ ॥ (আদিত্যৰ) পুত্ৰ সকলে
(অঙ্গিবস সকলে) বলবন্ত, স্বৰ্গক জনা তৃতীয় কক্ষৰে
হুই প্ৰকাৰে সংস্থান কৰিছিল । পিতৃসকলে নিজ পুত্ৰ
উৎপাদন কৰি নিজৰ বল পুত্ৰত সংস্থান কৰি চিৰন্তায়ী
বংশ বন্ধা কৰি গল ॥ ৬ ॥ পানী (নৈ) পাৰ কৰা
নাৱৰ দৰে মানুহে যেনেকৈ সকলো দুখৰ পৰা পাৰ
ঠৈ যায় সেইদৰে বৃহত্ৰুখ মই নিজ পুত্ৰ বাজিনক
নিজ মহত্বৰে অগ্ন আদিত্য ৰাখিলো ।—স্বৰ্গত (আদিত্য
লোকত) ৰাখিলো ॥ ৭ ॥

৫৭ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি গোপায়নৰ পুত্ৰ বহু, ঋত বহু, বিপ্ৰবহু ।

ছন্দ— গায়ত্ৰী । দেবতা— বিশ্বদেব সকল ।

হে ইন্দ্ৰ, আমি যি পথ অবলম্বন কৰিলো সেই পথ
নেৰো । অসমাপ্ত সোম যজ্ঞৰপৰা নেযাও । আমাৰ মাজত
শত্ৰু থাকিবলৈ নিদিও ॥ ১ ॥ যি এই বিস্তৃত যজ্ঞ স্তোতা
আৰু ঋত্বিক সকলে বিস্তৃত কৰিছে, সেই আত্মান
কৰা যজ্ঞ সৰ্ব্বভোভাবে পায়গৈ । ৬-নিয়মিত বাট এৰি
নিদিও ॥ ২ ॥ আমি এতিয়াই (মান্নাৱীয়ে অপহৰণ
কৰা সুবহুৰ) মন নৰাশংসৰ সোমৰে (পিতৃসকলৰ
সোমৰে) পিতৃ (অঙ্গিবস) সকলৰ মননীয় স্তোত্ৰেৰে
আত্মান কৰিম ॥ ৩ ॥ (হে সুবহু) তোমাৰ মন আকৌ
ঘূৰি আহক,—কন্ম কৰিবলৈ আৰু বলৰ কাৰণে,
চিৰকাল সূৰ্য্য দেখি জায়াই থাকিবলৈ (মন ঘূৰি আহক)
॥ ৪ ॥ আমাৰ পিতা (অঙ্গিবস) সকলে তেওঁক (সুবহুক)

প্ৰাণ পুণৰ দিয়ক । দেবতাসকলেও জীৱন আৰু কৰ্ম
দিয়ক । আমি দুয়োৰো (পক্ষৰ) পৰা বিচাৰিছো ॥ ৫ ॥
হে সোম দেবতা, আমি তোমাৰ কামত আৰু অজ্ঞত
মন নিবেশ কৰি পুত্ৰ পৌত্ৰাদি যুক্ত হবলৈ বিচা-
ৰিছো ॥ ৬ ॥

৫৮ সূক্ত—ঋ ১২ ।

ঋষি—৫৭ সূক্তৰ দৰে । ছন্দ—অমৃষ্টপ । দেবতা
মন আবৰ্ত্তন (মৰা সুবহুৰ মন ঘূৰাই অনা)

(হে সুবহু) তোমাৰ মন বিবৰ্ত্তনৰ পুত্ৰ মৰে (লৈ
দূৰলৈ গল । ইহলোকত চিৰজীৱী হৈ বাস কৰি
থাকিবলৈ তোমাৰ সেই মন আমি ঘূৰাই আনিম ॥ ১ ॥
যি তোমাৰ মন স্বৰ্গলৈ গল বা পৃথিৱীৰ দূৰ ঠাইলৈ
গ'ল ইহলোকত ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ২ ॥ যি তোমাৰ মন
পৃথিৱীৰ চাৰিওফালে ভ্ৰম্ভ হৈ দূৰলৈ গল,—ইহলোকত—
... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৩ ॥ যি তোমাৰ মন চাৰি মহাদিশত
দূৰলৈ গল,—ইহলোকত . ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৪ ॥ যি
তোমাৰ মন, সাগৰ বা মেঘলৈ দূৰলৈ গল,—ইহলোকত
... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৫ ॥ যি তোমাৰ মন দূৰৈৰ গৈ থকা
পোহৰলৈ গল,—ইহলোকত ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৬ ॥ যি
তোমাৰ মন দূৰৈৰ গছ-গছনিলৈ গল,—ইহলোকত ...
১ ঋকৰ দৰে ॥ ৭ ॥ যি তোমাৰ মন দূৰলৈ সূৰ্য্য আৰু
ঔষালৈ গল,—ইহলোকত ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৮ ॥
যি তোমাৰ মন ডাঙৰ পৰ্ব্বতলৈ দূৰলৈ গ'ল—ইহ
লোকত ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৯ ॥ যি তোমাৰ মন এই দূৰৰ
বিশ্বজগতলৈ গল,—ইহলোকৰ ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ১০ ॥ যি
তোমাৰ মন অতি দূৰ দেশলৈ দূৰলৈ গলত,—ইহলোকত
... ১ ঋকৰ ॥ ১১ ॥ যি তোমাৰ মন হৈ যোৱা আৰু
হবলগীয়া ঠাইলৈ দূৰলৈ গল—ইহলোকত... ১ ঋকৰ
দৰে ॥ ১২ ॥

৫৯ সূক্ত—ঋ ১০ ।

ঋষি আদি ৫৭ সূক্তৰ দৰে । ছন্দ—১-৭-ত্ৰিষ্টুপ;
৮-পংক্তি ; ৯-মহাপংক্তি ; ১০-পংক্তি-উদ্ভবা ।
দেবতা— ১-৩-নিয়তি ; ৪-নিয়তি আৰু সোম ;
৫-৬ অসুনীতি ; ৭-ঋকত কোৱা মতে ; ৮-১০-
আধা—ভাবাপৃথিৱী ; ১০ আধা-ভাবাপৃথিৱী আৰু
ইন্দ্ৰ ।

কৰ্মবস্ত সাৰথিয়ে বথ চলোৱা দৰে সুবহুৰ আত্মস
বৰ্দ্ধন হওক (যাতে) বেচি বাঢ়ি যোৱন প্ৰাপ্ত হয় ।

জীৱন অঁতৰি যোৱা মানুহৰ আয়ুসৰ কাৰণে অভি-
লাষ বেচি হয় । নিষ্কৃতি দেবতা অতি দূৰলৈ এৰি
গুচি যাওক ॥ ১ ॥ জীৱন (ৰূপ) ধনৰ কাৰণে সাম পান
কৰিবলৈ বহুত ভাল হৰি অন্নও যোগাৰ কৰি ৰাখিছো ।
সেই বিলাকেৰে সৈতে নিষ্কৃতি দেবতাই আমাৰ স্তুতিৰ
সোৱাদ লওক । নিষ্কৃতি ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ২ ॥
আমি শত্ৰুক ভালকৈ বলেৰে পৰাজিত কৰিম যেনেকৈ
সূৰ্য্য পৃথিৱীৰ ওপৰত থাকে, যেনেকৈ পৰ্ব্বতে তলৰ
ঠাই অভিব কৰি ৰাখে । আমাৰ সকলো স্তোত্ৰ
নিষ্কৃতিয়ে শুনক (জানক) । নিষ্কৃতি ... ১ ঋকৰ
দৰে ॥ ৩ ॥ হে সোম, আমাক মাৰিবলৈ এৰি নিদিয়া ।
এতিয়া উদয় হোৱা সূৰ্য্য দেখি থাকিম । দিনে দিনে
আয়ুস টুটি যোৱা ভাব যেন আমাৰ সুখকৰ হয় ।
নিষ্কৃতি ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৪ ॥ হে অসুনীতি (প্ৰাণৰ
নেত্ৰী) দেৱী, আমালৈ আকৌ মন কৰ । জীয়াই
থকা আমাৰ আয়ুস ভালকৈ বৰ্দ্ধন কৰ । সূৰ্য্য সদায়
দেখিবলৈ আমাক ৰাখি দিয়া । তুমি আমি দিয়া
যি'উৰে শৰীৰ বৰ্দ্ধন কৰা ॥ ৫ ॥ হে অসুনীতি (প্ৰাণৰ
নেত্ৰী) দেৱী, আমাৰ (সুবজ্জ্বৰ) চকু, শাণ আৰু
ভোগ পুনৰ ইয়াতেই আমাক দিয়া । আমি সদায়
সূৰ্য্য উদয় দেখিবলৈ পাম । হে অনুমতি (অনুগ্ৰহ
কৰা) দেৱী আমাক কলাপকৰ সুখ দিয়া ॥ ৬ ॥ হে
পৃথিৱী, আমাক (সুবজ্জ্বৰ) প্ৰাণ পুনঃ দিয়া । স্বৰ্গ
দেবতাই (তেওঁৰ) প্ৰাণ পুনঃ দিয়ক । অস্তৰীক দেব-
তাই (তেওঁৰ) প্ৰাণ পুনঃ দিয়ক । সোমে (সুবজ্জ্বৰ)
শৰীৰ আমাক পুনৰ দিয়ক । পুৰা দেবতাই (সুবজ্জ্বৰ)
পথ্য বাক্য পুনৰ দিয়ক, যন্ত্ৰিও দিয়ক ॥ ৭ ॥ মহতী
ঋত্বৰ (নিয়মৰ) নিৰ্ম্মাত্ৰী দ্যাবাপৃথিৱীয়ে সুবজ্জ্বৰ সুখ
দিয়ক । হে দ্যাবাপৃথিৱী, পৃথিৱীত (সুবজ্জ্বৰ) যি পাপ
আছে সেয়া গুচাই দিয়া । (হে সুবজ্জ্ব) তোমাক
কোনো পাপে আমনি নকৰক ॥ ৮ ॥ তালোকৰ পৰা
বেজালী (ঔষধ) দুটাকৈ আৰু তিনিটাকৈ নামি
আহে । পৃথিৱীত এটা এটাকৈ আছে । সেইবিলাকে
(সুবজ্জ্বৰ প্ৰাণ) বন্ধা কৰক । হে দ্যাবাপৃথিৱী.....
৮ ঋকৰ দৰে ॥ ৯ ॥ হে ইন্দ্ৰ, বথ টনা বলদৰে সৈতে
যি গাড়ীত উশীনবাণী (লেপন ঔষধ) ঔষধ আনিছিল
সেই বথেৰে সৈতে ঔষধ পঠিৱাই দিয়া । হে দ্যাবা-
পৃথিৱী ... ৮ ঋকৰ দৰে ॥ ১০ ॥

৬০ সূক্ত—ঋ ১২ ।

ঋষি—বজ্জ্ব আদি ৫৭ সূক্তৰ দৰে । ৬-অগস্ত্যৰ
ভনী বজ্জ্ব আদিৰ মাক । হৃদ—১-৫-গায়ত্ৰী ;

৬।৭।১০-১২-অমুত্ৰপ্ ; ৮।৯-পংক্তি । দেবতা—
১-৪।৬-অসমাপ্তি বজ্জা ; ৫-ইন্দ্ৰ , ৭-১১-সুবজ্জ্বৰ
জীৱনৰ আহ্বান , ১২-হাত ।

আমি দীপ্ত দৰ্শন মহৎ সকলক স্তুতি কৰা (বজ্জ্ব
আদিয়ে—ঋষিয়ে) (অসুনীতি বজ্জাৰ) ওচৰলৈ নমস্কাৰ
কৰি আতিছো ॥ ১ ॥ ভজ্জ্বৰ বংশৰ, শত্ৰুক হত্যা,
দীপ্ত বথৰ দৰে বজ্জ্ব কঢ়িয়াই আনি দিয়া অসমাপ্তি
বজ্জা সংজ্ঞনৰ পালক ॥ ২ ॥ যি (অসমাপ্তীয়ে) খড়্গৰে
সৈতে আৰু বিনা খড়্গৰে সিংহৰ দৰে শত্ৰুক বহুত
পৰাজয় কৰে, ॥ ৩ ॥ যি ঠাইত বজ্জা ঈক্ষাকুৰ দৰে ধনবান
শত্ৰুৰ মাৰক বিৰাজ কৰে (তাত) পাঁচ জাতি স্বৰ্গৰ
দৰে সুখী হয় ॥ ৪ ॥ হে ইন্দ্ৰ, বথৰ ভিতৰত থকা
অসমাপ্তিক বল ধাৰণ কৰি দিয়া,—যেনেকৈ সূৰ্য্যক
স্বৰ্গত সকলোৱে দেখিবলৈ স্থাপন কৰিলা ॥ ৫ ॥ হে
বজ্জা, অগস্ত্য ঋষিৰ ভনীয়েকৰ (মোৰ) পুত্ৰ সকলক
ধন দিবলৈ তোমাৰ বজ্জা হোৱা বহুত বান্ধা । সকলো
অদাতা পন্থীক নিষ্পত্তিকৈ পৰাজয় কৰা ॥ ৬ ॥ এই
(অগ্নি) মাতা এওঁ পিতা, এওঁ জীৱ দিওঁতা আহিল ।
হে সুবজ্জ্ব, ভিতৰত জীৱ থকা এই তোমাৰ শৰীৰ লব-
চৰ কৰিব পৰা হল,—আহা,—বান্ধব পৰা ওলায় আহা
॥ ৭ ॥ যেনেকৈ বথৰ ধৰণীত যুৱলী বান্ধে, সেইদৰেই
তোমাৰ মনো জীৱনৰ কাৰণে—যুৱ্যৰ কাৰণে নহয়;
আৰু অৱিনাশৰ কাৰণে মই (অগ্নিৰ) বেৰৰ ভিতৰত
বান্ধি থৈছিলো ॥ ৮ ॥ যেনেকৈ এই পৃথিৱীত এই গৰু-
গছনি বোৰ বন্ধা আছে,—সেইদৰেই ৮ মন্ত্ৰৰ দৰে
॥ ৯ ॥ মই বিবস্বতৰ পুত্ৰ যমৰ পৰা, হে সুবজ্জ্ব, তোমাৰ
আত্মা আহৰণ কৰি আনিলা ।—জীৱনৰ কাৰণে ...
৮ ঋকৰ দৰে ॥ ১০ ॥ বায়ু স্বৰ্গৰ পৰা তললৈ বলে ।
সূৰ্য্যই তললৈ ডাপ দিয়ে । গাইগন্ধক তললৈ থিৰাই ।
এইদৰেই তোমাৰ পৰা পাপ তললৈ যাওক ॥ ১১ ॥ মোৰ
এই হাত ভগবান (সৌভাগ্যবান), এই মোৰ হাত অতি
সৌভাগ্যবান । মোৰ এই হাত সকলোৰে ঔষধ । ই
মঙ্গল স্পৰ্শনৰ হাত ॥ ১২ ॥

৬১ সূক্ত—ঋ ২৭ ।

ঋষি—মজ্জ্বৰ পুত্ৰ নাভানেদিষ্ট । হৃদ ত্ৰিষ্টুত ।

দেবতা—বিৰোধেদেৱা (বিশ্বদেৱসকল)

সুন্দৰ বজ্জাই (নাভানেদিষ্টই) এই কল্পৰ প্ৰণীত
এই এতিয়া কৰা স্তোত্ৰ (অজিৎস সকলৰ) সত্ত্বৰ কৰ্ম্মত
প্ৰজ্ঞানেৰে নিষ্পন্ন কৰিছে । যি স্তোত্ৰ পিতৃ আৰু

ভাগ লবলৈ থকা (ভাই-ককাই) সকলেৰে সৈতে
ছদিনৰ দিনা যজ্ঞ সম্পূৰ্ণ দিনত সাজজন হোতাৰে
সৈতে (যজ্ঞ) সম্পূৰ্ণ কৰিছে ॥ ১ ॥ তেওঁ ধন দানৰ কাৰণে
আৰু শত্ৰুক বধ কৰিবৰ কাৰণে স্তোভাক জজন কৰি
হিংসক বান্ধক অস্ত্ৰেৰে খেদায় বেদীত বহি জোখ-
মাপ কৰিলে। খবকৈ যোৱা, অতি সুন্দৰ স্তব কৰা
কব্ৰট পানীৰ দৰে (যি'উ) ইফালে সিফালে নিজ
সামৰ্থ্যৰে সিচি দিলে ॥ ২ ॥ (হে অশ্বিনী হৃজন) তোমা
লোকে মনৰ বেগৰ দৰে স্তোভাৰ আহ্বানলৈ আহিব
লাগে বুলি জানি (যজ্ঞ) ভোগ কৰাগৈ।—যেতিয়া
বহুত ধনী অধৰ্যুৱাৰে এই মোৰ কৰ্ম্মত থকা হাতেৰে
ধৰি আত্মলিৰে দেখুৱাই দিয়ে (যে এয়া অশ্বিনী হৃজনৰ)
॥ ৩ ॥ বাতিয়ে যেতিয়া বঙা বৰণৰ গৰুৰ ওপৰত বহে
(অৰ্থাৎ যেতিয়া উষা হয়) স্বৰ্গৰ নান্দি হে অশ্বিনী
হৃজন (তেতিয়া) তোমালোকক আহ্বান কৰে। মোৰ
হৰি অগ্নি লোৱা। যজ্ঞলৈ আহ। মোলৈ দ্ৰোহ নক-
বাকৈ অগ্নি খোৱা যোৱাৰ দৰে আহ। ॥ ৪ ॥ (এই
ধ্বক আৰু ভলৰ দুটা ধ্বকত কব্ৰৰ উৎপত্তিৰ কথা কৈছে)
যি (প্ৰজাপতিৰ) বেতসৰ পৰা যাতে বীৰ উৎপত্তি
হয়, সেই বেতঃ প্ৰক্ষেপ কৰি (পুত্ৰৰ কাৰণে) মানুহৰ
হিতৰ কাৰণে কব্ৰক উৎপত্তি কৰিলে। সেই বেতঃ
নিজ সূত্ৰী কন্যাৰ গাত নিসেক কৰিলে। তাৰেই
দুৰ্দ্দম কব্ৰ জন্ম হল ॥ ৫ ॥ ইচ্ছামতে ভোগ কৰি প্ৰজা-
পতীয়ে যুৱতীৰ মাজত অন্তৰীক্ষৰ ওচৰত যি কৰ্ম্ম
কৰিব লাগে কৰি বহুত বেতঃ ভাগ কৰিলে। দুয়ো
পৰম্পৰা সন্নিহিত হৈ ওখ ঠাইত যোনীত নিষিক্ত
কৰিলে। (তাৰেই কব্ৰ উৎপন্ন হ'ল) ॥ ৬ ॥ পিতা
প্ৰজাপতিয়ে যেতিয়া নিজ জীয়েকক বলাংকাৰ কৰিলে
তেতিয়া পৃথিৱীৰ লগত বঙা পছ হৈ বেতঃ নিষ্কেপ
কৰিলে। তাৰেই সুকৰ্ম্ম ব্ৰহ্মা জন্ম হল। (সেই ব্ৰহ্মাক)
বান্তোপতিৰ (বাসকৰা ঘৰৰ পতি) কৰ্ম্ম-বন্ধক কৰিলে
॥ ৭ ॥ সেই এওঁ বৰ্কক ইন্দ্ৰৰ দৰে সংগ্ৰামত কেন
উলিয়াইছিল। তেওঁ এতিয়া আমাৰ পৰা আঁতৰি গৈছে।
(অজিৱস সকলে) যি অলপ গৰু যোক দক্ষিণা
দিছিল, সেইবিলাক তেওঁ ব্ৰহ্মাই নললে—এইফালে ভৰি
নচলালে ॥ ৮ ॥ অগ্নিৰ দৰে দাহক (বান্ধক) বিলাক
সোনকালে এই যজ্ঞলৈ আহিব নোৱাৰে। প্ৰজাৰ প্ৰীড়ক
বিলাক দিনত আহিব নোৱাৰে। বাতি জ্বলি থকা
অগ্নিৰ কাৰণে নাভুঠা বান্ধক আহিব নোৱাৰে। সেই
অগ্নি যজ্ঞত উৎপন্ন, হৰি অগ্নি উৎপত্তি কৰে, যজ্ঞৰ ধাৰক
আৰু বলৰে যুজে ॥ ৯ ॥ নবম অজিৱস সকলে সত্য

কথা কৈ শীঘ্ৰে কন্যাৰ সখীক লাভ কৰিলে। দুই ঠাইত
(ঢাবাপৃথিৱীত) অজিৱস সকলে গোপন কৰা (নাভানে
দিষ্টক) উপগমন কৰা (উৎসংগ কৰা) দক্ষিণাহীন
যজ্ঞ কৰা সকলে অকৰু ফল লাভ কৰিলে ॥ ১০ ॥
হে ইন্দ্ৰ, যেতিয়া তোমাক সৰ্ব্বদুৰ্দ্ধা গৰুৰ গাখীৰ (কপী)
ধম খিৰাই সমুখত পূজন কৰিলে তেতিয়া কন্যাৰ লগত
সখীত সোনকালেই পালে। ধনৰ দৰে বেতঃ অমৃত
স্বৰ্গৰ পৰা পঠিয়াই দিলে ॥ ১১ ॥ যেতিয়া স্তোভাই পত
(গৰুণীলাক) হেৰাল বুলি পাচত জানিলে, তেতিয়া
স্তোভাই এইদৰে কলে যে বঙ কৰি বাস কৰোৱাত-
কৈও বাস কৰাওতা নিষ্পাপী ইন্দ্ৰই সকলো দ্ৰব্যখন
সকলো গৰু (আমি নজনাকৈ) আকৌ দিবলৈ বিচা-
ৰিছে। ১২।, তাতেই তৎক্ষণাৎ চাৰিওফালে থকা
পৰিচালক বিলাক বহুত, ফাঁকি দি বহি থকা, নৃমদৰ
পুত্ৰ বিলাকক (অসুৰক) বধিবলৈ ওলাই গল। এই
শুশ্ৰণৰ বহুত গোটখাই থকা পৰাজয় কৰিব নোৱাৰা
গুহাত লুকাই থকা বুলি মৰ্ম বৃজি পালে ॥ ১৩ ॥ আৰু
“ভৰ্গ” নামৰ সেই তেজ অগ্নিৰ তিনি স্থানত কুশৰ
ওপৰত, স্বত দেবতা সকল বহি আছে, তেওঁবিলাকে
(যেন) স্বৰ্গত হে বহি আছে। সেই তেজৰ নাম
অগ্নি আৰু জাতবেদ। হে হোতা অগ্নি, স্বতৰ (যজ্ঞৰ)
দেবতাৰ আহ্বাতা দ্ৰোহহীন অগ্নি, আমাৰ আহ্বান
শুন। ১৪ ॥ আৰু হে ইন্দ্ৰ সেই কব্ৰৰ পুত্ৰ হৃজন,
দীপ্তিমন্ত নাসত্য। অশ্বিনী হৃজনমোৰ স্তুতি আৰু যজ্ঞত
থাকক। মনুৰ যজ্ঞৰ দৰে মেলি খোৱা কুশত বহি,
বং আমোদ কৰি ধন পঠিয়াই দি স্বত্বিকৰ ঘাৰা বজন
কৰিব লগীয়া হওক ॥ ১৫ ॥ মই সকলোৰে বিধাতা
বজা সোমক স্তুতি কৰি বন্দনা কৰিছো। বিপ্ৰ সোমৰ
বশিবিলাকে অন্তৰীক্ষ লভন কৰিছে। সেই সোমে
কক্ষিধান ঋষিক কপাই দিছিল। সেই সোমে অগ্নিক
(পলাই যাওতে) ঘোঁৰাই টনা খৰ বথৰ দৰে কপাই
দিছিল ॥ ১৬ ॥ সেই অগ্নি দুয়োলোকৰ তাৰণ কৰ্ত্তা
বহু। দেবতাৰ স্বাক্ষক অগ্নিয়ে অমৃতৰ দৰে গাখীৰ
খিবোৱা গৰুৰ পোৱালী নিদিয়া হলভো খিৰাৰ পৰা
কৰিলে,—যেতিয়া শয়ুৱে মিডাবকণ আৰু অৰ্য্যমাক
অতি জেষ্ঠ ববলীৰ স্তোত্ৰেৰে স্তুতি কৰিছিল। তেতিয়া
খিৰাৰ পৰা কৰিলে ॥ ১৭ ॥ সেই পৃথিৱীত উৎপত্তি
স্তোভা নাভানেদিষ্টই কৰ্ম্ম-ধাৰণ কৰি স্বৰ্গত থকা তোমাৰ
আপোন মই (অজিৱসে দিয়া এহেজাৰ) গৰু বিচাৰি স্তোত্ৰ
প্ৰলাপ কৰিছো। সেই পৰম নাভি স্বৰ্গই তোমাৰ
১। মই সেই অদিত্যৰ কেইটামানৰ পিচত জন্ম

হলো। ১৮ ॥ এয়ে মোৰ নাতি (উৎপত্তি স্থান), এয়েই মোৰ বাসস্থান। এই (বসি) বিলাকেই মোৰ দেবতা। এই সকলোবিলাক ময়েই। ঋতব (নিয়মৰ) প্ৰথম জন্ম হোৱা বিজসকলে, ধেনু জন্ম চলতেই এই সকলো বিলাক ধিৰালে ॥ ১৯ ॥ যি অগ্নিয়ে ওপৰ মুখ হৈ শ্ৰেণী পতাৰ দৰে তৎক্ষণাৎ শত্ৰু দমন কৰি স্থিৰ মুখ দিয়ে সেই মাতৃ অবগিত উৎপন্ন হোৱা অগ্নিয়ে এই চাৰি দিশত আমোদ কৰি বাটত দীপ্তমান হৈ থয়। বাটেদি গৈ খৰি—কাঠ পুৰি অবসন্ন হৈ পৰিছে ॥ ২০ ॥ এতিয়া কোন ভ্ৰাতৃ হোৱা (নাভানেদিষ্টৰ) কমনীয় স্তুতি বাক্য উপমাৰ দৰে ইন্দ্রৰ পিচে পিচে গৈছে? হে শুধন অগ্নি, তুমি শুনা। আমাৰ এই ইন্দ্রক যজন কৰা। তুমি অশ্বমেধ যজ্ঞ কৰা মনুৰ স্তুতিৰে বৰ্দ্ধন হোৱা ॥ ২১ ॥ হে বজ্ৰবাছ ইন্দ্র, তোমাক মহৎ ধন পাবলৈ বিচাৰিছো বুলি জানা। হে মধোন, হৰিহ্মান তুমি স্তুতি শ্ৰেবক আমাক বক্ষা কৰা। হে হৰিব, তোমাৰ অনুগমন কৰি আমি নিষ্পাপী হম। আমাক পালন কৰা ॥ ২২ ॥ হে বজ্ৰা মিত্ৰাবৰ্দ্ধন, এতিয়া (যজ্ঞ সমাপ্ত হওতে) গৰু বিচাৰি থাকোতে যমদেবতা কৰ্ম কৰা (অজিবস) সকলৰ ওচৰলৈ স্তুতি কামনা কৰি গৈছে। সেই বিপ্ৰ (নাভানেদিষ্ট) এই (অজিবস) সকলৰ প্ৰিয়তম হওক। (কৰ্তব্য) বহন কৰক আৰু এই (অজিবস) সকলক পাৰ কৰক ॥ ২৩ ॥ এতিয়া সোনকালে জৱশাল স্তোত্ৰে সেই গৰু (আদি) ধন পোহপাল দিবলৈ স্তুতি কৰি সোনকালে বিচাৰিছো। শীজগামী ঘোঁৰা সেই বৰ্দ্ধনৰ পুত্ৰ। হে বৰ্দ্ধন, আমি বিপ্ৰৰ অন্ন লাভৰ কাৰণে তুমি অন্নও দান কৰা ॥ ২৪ ॥ হে মিত্ৰ আৰু বৰ্দ্ধন, বলবান তোমালোকে যোত্তৱা জৱবান অধ্বযুগৰ স্তোত্ৰ সেৱন কৰিছা, তেতিয়া তোমালোক আমাৰ সখা হেহা। যি সত্য সিদ্ধি হলে বিশ্বৰ সকলো মানুহ থকা ঠাইত (অজিবসৰ) কথা পুৰণি বাটৰ দৰে সত্য হৈ থাকিব,—প্ৰিয় সত্য ৰূপ স্তুতিৰ কাৰণে দিব ॥ ২৫ ॥ দেবতা সকলেৰে সৈতে সেই সুবন্ধুৰ বৰ্দ্ধন এনেকৈ সম্ভাৱ আৰু স্তুতেৰে স্তব কৰি বৰ্দ্ধন হওক। স্তুতেৰে, গানেৰে স্তুতি কৰা হৈ এতিয়া আহা। পাখীৰতি গৰুৰ ওহাৰৰ বাটত পাখীৰ জ্বৰণ হৈছে ॥ ২৬ ॥ হে যজন কৰিব লগীয়া দেবতা সকল মহৎ তোমালোক আমাৰ বৰ্দ্ধনৰ কাৰণে লগ হোৱা। সততে স্তুতিৰে যোৱা আমাক অন্ন দান কৰি জৱক বাট দেখুওৱা হোৱা ॥ ২৭ ॥

৬২ সূক্ত—খ ১১।

ঋষি—মহুৰ পুত্ৰ নাভানেদিষ্ট। ছন্দ—১৪-জগতী, ৫৮৯-অমুঠুপ্, ৭-সত্যোবৃহতী, ১০-গায়ত্ৰী; ১১-ত্ৰিষ্টুপ্। দেবতা—১-৬ বিশ্বদেৱা বা অজিবস সকল; ৭-দেবতা সকল, ৮-১১-সাবৰ্ণিৰ দানস্তুতি।

যজ্ঞৰ হবিৰে ঋত্বিকক দিবলগীয়া যি একেলগ হোৱা দক্ষিণা এদিনীয়া বাগত আছে, তোমালোকে (অজিবস সকলে) ইন্দ্রৰ যজুতৰ যি সখীত্ব কাৰণে অমৃতত্ব পাইছা, হে অজিবস সকল, তেওঁবিলাকলৈ তোমালোকে ভাল কৰ্ম কৰা হোৱা। হে সুবৃদ্ধিৰ (অজিবস) সকল তোমালোকে মনুৰ পুত্ৰ মোক গ্ৰহন কৰা (তেতিয়া যজ্ঞ ভাল হব) ॥ ১ ॥ হে (অজিবস সকল) আমাৰ পিতা, যি তোমালোকে গোদন উলিয়াই আনিলা, ঋতব (সত্য) যজ্ঞেৰে বহুৰ সম্পূৰ্ণ হলত বল অনুৰক নাশ কৰিলা সেই তোমালোকৰ দীৰ্ঘায়ু হওক। হে সুবৃদ্ধিৰ ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ২ ॥ যি তোমালোকে ঋতবে (যজ্ঞৰে) স্বৰ্গত সূৰ্য্যক তুলি দিল্লী, মাতৃ পৃথিৱীক (যজ্ঞ কৰ্ম্মেৰে) বিখ্যাত কৰিলা সেই তোমালোকে সুপুত্ৰ যুক্ত হোৱা। হে সুবৃদ্ধিৰ ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৩ ॥ হে দেবতাৰ পুত্ৰ ঋষি সকল, এই নাভানেদিষ্টই তোমালোকৰ ধৰত হোৱা যজ্ঞত বিকল্যাণৰ কথা কৈছা, সেই কথা শুনা। ভাল ব্ৰহ্মবৰ্চসৰ (ব্ৰহ্ম-জ্ঞান যুক্ত) কাম হওক। হে সুবৃদ্ধিৰ ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৪ ॥ বেলেগ বেলেগ ৰূপৰ এই (অজিবস) সকল গভীৰ কৰ্ম্ম। তেওঁবিলাক ভাল পুত্ৰ, অগ্নিৰ পৰা জন্ম হল ॥ ৫ ॥ যি বিবিধ ৰূপৰ (অজিবস) সকল হ্যালোকৰ পৰা অগ্নিত কেউফালে জন্ম হল, তাৰ মাজত নব্বৰ আৰু দশম অজিবসৰ মাজত এটাইতকৈ ভাল, দেবতাৰ লগত থকা অগ্নিয়ে মোক ধন দিয়ে ॥ ৬ ॥ কৰ্ম্ম বহন কৰা (অজিবস সকলে) ইন্দ্রৰ সহায়ত গৰু আৰু ঘোঁৰাৰ পাল (জাক) উলিয়াই আনি মোক এহেজাৰ বহল কানৰ গোদন দান কৰি দেবতালৈ হৰি অন্ন কৰিলে ॥ ৭ ॥ এই সাবৰ্ণি মনু সোনকালেই জন্ম হওক। পানীত তিৱাই খোৱা শস্যৰ ওটিৰ দৰে (ধন পুত্ৰাদি) প্ৰাচুৰ্য্য হওক।—যি এই মনুৰে স্তব হোৱা আৰু সহস্ৰ গৰু দান দিবলৈ উদ্যত হৈছে ॥ ৮ ॥ সেই সাবৰ্ণি মনুৰে (যেনেকৈ দান দিয়ে) তেনেকৈ অন্য কোনোৱে দান দিবলৈ আৰম্ভ কৰিব নোৱাৰে। তেওঁ হ্যালোকৰ ওপৰত থকা সূৰ্য্যৰ দৰে থাকে।

সাবনি' মনুৰে দিয়া দক্ষিণা নৈৰ দৰে বহল হৈ যায় ॥ ৯ ॥
আৰু কল্যাণীয়া গৰুৰে বেষ্টিত দাসৰ দৰে যত্ন আৰু
তুৰ্বল বজাই এই (সাবনি' মনুৰ) ভোজনৰ কাৰণে
(পশু) যাচি দিলে ॥ ১০ ॥ সহস্ৰদাতা, গাওঁৰ নেতা
এই মনুক কোনেও হিংসা নকৰক। এওঁ দি থকা
দক্ষিণা সূৰ্য্যৰ দৰে হওক। এই সাবনি' মনুৰ দেবতা
সকলে আহুস বৰ্দ্ধন কৰক,—অশ্ৰান্ত কৰ্ম্মী আমি যাৰ
লগত থাকি অন্ন পাইছো ॥ ১১ ॥

৬৩ সূক্ত—ঋ ১৭।

ঋষি—প্ৰতৰ পুত্ৰ গয়। ছন্দ—জগতী, ১৫ জগতী
বা ত্ৰিষ্টুভ; ১৬।১৭ ত্ৰিষ্টুভ। দেবতা বিষ্ণুদেৱা
(সকলো দেবতা) ১৫।১৬ পথ্যাস্তি।

যি দেবতাসকল দূৰ ঠাইৰ পৰা আহি মানুহৰ
লগত বহুত কৰিছে, মানুহলৈ প্ৰাণ হোৱা সেই দেবতা
সকলে বিবৰ্ণৰ পুতেক মনুৰ পৰা জন্ম হোৱা (মানুহক)
ধাৰণ কৰে। যি দেবতাসকলে নহৰৰ পুত্ৰ যযাতীৰ
যজ্ঞত কুশত বহে, সেই দেবতাসকলে আমাক (আমাৰ
বিষয়) ভালকৈ কওক ॥ ১ ॥ হে দেবতা সকল, তোমা-
লোকৰ সকলোৰে নামবিলাক নমস্যা। বন্দনা কৰিবৰ
যোগ্য আৰু যজ্ঞত উচ্চাৰণ কৰিবৰ যোগ্য। যি অদি-
তিৰ অন্তৰীক্ষৰ পৰা জন্ম আৰু পৃথিৱীৰ পৰা জন্ম
হৈছে, সেই তোমালোক সকলোৱে আহি মোৰ আস্থান
তনা ॥ ২ ॥ আহি পৃথিৱীয়ে যি দেবতা সকলক মধুৰ গাখাৰ
খিৰাই দিছে, মেঘেৰে পানপূৰ্ণ হৈ থকা আকাশে স্বৰ্গৰ
অমৃত দিছে, আভৰলা, বসুন্ধৰা আহৰণ কৰা, সুকৰ্ম্মী
সেই আদিভ্যাসকলক সুখৰ কাৰণে স্তুতি কৰা ॥ ৩ ॥
কৰ্ম্মৰ নেতাৰ দ্ৰষ্টা, চকুৰ টিপ নমৰাকৈ জাগ থকা
দেবতাসকল মানুহৰ পানচৰণ পাবলৈ অমৃতত লাভ
কাৰণে। দাপ্তৰমান বথেৰে, নষ্ট নোহোৱা জ্ঞান থকা,
নিষ্পাপ দেবতাসকল তালোকৰ নাভত আমাৰ সুখৰ
কাৰণে বাস কৰে ॥ ৪ ॥ সম্ভাট, ভালকৈ বৃদ্ধ হৈ
থকা যি দেবতাসকল যজ্ঞলৈ আহিছে, তেওঁবিলাকে কাৰো
বাৰ্ণাবিধি নোপোৱাকৈ দ্যুলৈকত থাকিবলৈ ঘৰ
কৰি ললে। মহৎ গুণেৰে আদিত্য সকলক আৰু
(মাক) অদিতি (হে ঋত্বিক সকল), আমাৰ সুখৰ
কাৰণে ভাল স্তুতিৰে পৰিচৰণ কৰা ॥ ৫ ॥ হে দেবতা
সকল তোমালোকে গ্ৰহণ কৰা যি স্তোতাৰ স্তুতি সেৱন কৰা
ভেনে স্তুতি কোনে কৰিব? হে জ্ঞানযুক্ত সকলো দেবতা,
তোমালোকৰ বিমান সংখ্যা আছে, হে বংশবৃদ্ধি কৰা
দেবতাসকল, কোন বজমানে ভেনেকৈ বজা অলঙ্ঘ্য

কৰিব?—যি যজ্ঞৰ পৰা আমাৰ সুখৰ কাৰণে পাপ জ্ঞান
পথৰ পৰা আঁতৰি থাকিব পাৰে? ॥ ৬ ॥ দীপ্ত কৰা
অগ্নিত মনুৰ শ্ৰদ্ধাযুক্ত চিত্তেৰে সাতজন হোতাৰে সৈতে
যাক প্ৰথমে যজ্ঞত পূজন কৰিলে সেই আদিভ্যাসকলে
আমাক অভয় আৰু সুখ দিয়া, আমাৰ ভালৰ কাৰণে
ভাল বাট আৰু সুগম কৰি দিয়া ॥ ৭ ॥ প্ৰকৃত
জ্ঞানী, সকলো জনা দেবতা সকল স্থাৰৰ আৰু জঙ্ঘমৰ
সকলোৰে ঈশ্বৰ। হে দেবতাসকল, আমালোকে কৰা
পাপ আৰু ভুলত কৰা পাপৰ পৰা আজি দিনত
আমাৰ মঙ্গল কৰি পাৰ কৰি দিয়া ॥ ৮ ॥ পাপৰ পৰা
মোচন কৰা, ভালকৈ আস্থান কৰিব পৰা ইন্দ্ৰক
সংগ্ৰামত আস্থান কৰো। সুকৰ্ম্মী দেবতাসকলকো
আস্থান কৰো। অগ্নি, মিত্ৰ, বৰুণ, ভগ, দ্যাবাপৃথিৱী
আৰু মৰুৎসকলক অন্ন লাভৰ কাৰণে আৰু সুখৰ
কাৰণে আস্থান কৰো ॥ ৯ ॥ ভালকৈ পৰিত্ৰাণ কৰা
পাপহীন পৃথিৱাত, ভাল সুখযুক্ত অদিতিত, ভাল দৈৱ
নেত্ৰী, ভাল অৰিৰ পৰা এণ কৰা। গাল কাঠৰ,
পাপহীন পানী নিদিয়া নাৱত স্বৰ্গৰ সুখ পাবলৈ
উত্তিম ॥ ১০ ॥ হে যজ্ঞনায়ক দেবতা সকল, আমাৰ
বক্ষাৰ কাৰণে কোৱা (বক্ষা কৰিম বুলি স্বাক্ষৰ
কৰা) হিংসিত হোৱা দুৰ্গতিৰ পৰা আমাক ত্ৰাণ
কৰা। হে দেবতা সকল (আমাৰ স্তোত্ৰ) শুনা।
তোমালোকক সত্যই স্তুতিৰে বক্ষণ আৰু স্বতিৰ কাৰণে
আস্থান কৰিম ॥ ১১ ॥ হে দেবতা সকল, আমাৰ গুৰি
পৰা বোগ আঁতৰ কৰি দিয়া। দেবতাক আস্থান
নকৰা বিলাকক আঁতৰাই দিয়া। শত্ৰুৰ শত্ৰুত্ব দূৰ
কৰা। পাপ কৰিব খোজা দুৰ্ভিক্ষ শত্ৰুক আঁৰ কাঁপ
দিয়া। আমাক সুখ আৰু কল্যাণ দিয়া ॥ ১২ ॥ কোনো
আৰম্ভ নহলে মানুহ বৰ্দ্ধন হয়। ধৰ্ম্মকৰ্ম্ম কাৰণে
মানুহ পুত্ৰ-পোত্ৰেৰে বাঢ়ি যায়। হে আদিভ্যাসকল, যি
মানুহক সকলো ধৰ্ম্মিতৰ পৰা বক্ষা কৰি তোমালোকে
সুখৰ কাৰণে লৈ খোৱা (সি বৰ্দ্ধন হয়) ॥ ১৩ ॥ হে
দেবতাসকল, অন্ন লাভৰ কাৰণে যাৰ বথ বক্ষা কৰা,
হে মৰুৎসকল, বৃদ্ধত লগোৱা যি বথ ধন অৰ্জনৰ
কাৰণে যায় তাক বক্ষা কৰা। হে ইন্দ্ৰ, পুৱাতে যুজলৈ
যোৱা নষ্ট নোহোৱা বহুত মঙ্গলৰ কাৰণে আমি উত্তি স্বাস
॥ ১৪ ॥ হে মৰুৎসকল, আমাক বাটত বাওঁতে ৰূপায়ণ
কৰিবা। মক দেশত, পানীৰ মাজত, আৰু সংগ্ৰামত
কল্যাণ কৰিবা। আৰু পুত্ৰ জন্ম হবলৈ জীৱ বোঁসিত
কল্যাণ কৰিবা। ধন পাবলৈ আমাক কল্যাণ কৰি দিবা
॥ ১৫ ॥ যি পৃথিৱীয়ে বহল বাটেদি বাওঁতে মঙ্গল কৰে, যি

শ্রেষ্ঠ ধনেৰে পৰিপূৰ্ণ, যি পৃথিৱী বৰণীয়া যজ্ঞত থাকে, সেই পৃথিৱীয়ে আমাক ঘৰত বক্ষা কৰক। তেওঁ আমাক হাবিতলীয়া ঠাইত বক্ষা কৰক। দেবতাই বাটদেখুৱা হৈ আমাৰ ভাল থকা ঘৰ দিয়ক ॥ ১৬ ॥ হে সকলো আদিত্য, হে অদিতি, তোমালোকক প্ৰতিব পুত্ৰ প্ৰাঞ্জ স্তোতাই বৰ্দ্ধন কৰিছো। অমৰণ ধৰ্ম্মৰ শাক স্তুতি কৰি মানুহ ধনৰ স্বামী হয় মই গৱে সেই দৈব জনক স্তুতি কৰিছো ॥ ১৭ ॥

৬৪ সূক্ত—ঋ ১৭ ।

ঋষি—প্ৰতৰ পুত্ৰ গয়। ছন্দ—জগতী, ১২।১৩।১৭
ত্ৰিষ্টুভ্। দেবতা বিষ্ণুদেৱা (সকলো দেৱতা) ॥ ১ ॥

যজ্ঞত আমাৰ স্তোত্র শুনা দেৱতাৰ মাজত কোন স্তুতি কৰিবলগীয়া দেৱতা জনৰ নাম আমি উচ্চাৰণ কৰিম? কোন জনে কৃপা কৰিব? কোনে সুখ দিব? কোনে আমাক বক্ষা কৰিবলৈ এই ফালে আহিব? ॥ ১ ॥ হৃদয়ত নিহিত থকা ইচ্ছা আৰু ভাব বিলাকে (যজ্ঞ) কৰ্ম্ম কৰিবলৈ কৈছে। জ্ঞানে দেৱতা বিচাৰিছে। আমি নিৰ্দ্ধিষ্ট কৰি দিয়া দেৱতাসকল কেউ-ফালে আহিছে। এই দেৱতাসকলৰ বাহিৰে সুখ দিওঁতা আৰু কোনো নাই। দেৱতাসকলে মোৰ কামনা বিলাক নিৰ্দ্ধাৰিত কৰি দিছে ॥ ২ ॥ (হে ঋষি) নবংশংস বা পুৰাক লুকাই নথকা অগ্নিক স্তুতি থাকোঁতে স্তব কৰা। দ্যুলো-কত থকা সূৰ্য্য আৰু চন্দ্ৰমাক, যমক, ত্ৰিতক, বায়ুক, উষাক, বাতক আশ্বনা দুজনক স্তোত্ৰেৰে স্তুতি কৰা ॥ ৩ ॥ কৰি অগ্নি কেনেকৈ বহুত স্তুতি যুক্ত হয়? বৃহস্পতি কি ভাল স্তুতিৰে বৰ্দ্ধন হয়? এটা ভাৰিৰে যোৱা অজ দেৱতা ভাল আহ্বানেৰে মন্ত্ৰ স্তোত্ৰেৰে বৰ্দ্ধন হয়। অৰ্হিবুৱ। দেৱতাই আমাৰ আহ্বান শুনক ॥ ৪ ॥ হে অদিতি, সূৰ্য্যৰ জন্মৰ যজ্ঞত বাজমান মিত্ৰাবৰ্দ্ধক পৰিচৰণ কৰা। সেই অৰ্থমাৰ নানা কপৰ জন্মত সাতজন হোতাই হোম কৰে আৰু নিয়মৰ গতিত বহুত বহুত গৈ থাকে ॥ ৫ ॥ সেই আহ্বান শুনা, বলবান, ভাল বাটে যোৱা সকলো হোঁৱাই আমাৰ আহ্বান শুনক। যি বিলাক হোঁৱা যজ্ঞৰ দৰে সহস্ৰদাতা, সেইবিলাকে শত্ৰুৰ মহৎ ধন সংগ্ৰামত আনিব পাৰে ॥ ৬ ॥ (হে স্তোতা সকল) 'তোমালোকে বধ যোজনা কৰা বায়ুক, বহুকৰ্ম্ম। ইজ্জক, পুৰণক স্তোত্ৰেৰে সৈতে সখীত্বৰ কাৰণে কৰিব লগীয়া কাম কৰা, কাৰণ তেওঁবিলাকে একেমনে সমান বৃদ্ধিৰ সৰ্বিতাৰ জন্মৰ দিনত কৰা যজ্ঞত সেৱন কৰিছিল ॥ ৭ ॥ 'তিনি-সাত (একৈশ) ধন বৈ যোৱা নৈৰ মহান জল,

কাঠৰ চমসক (আদিক), (অভিষৰ কৰিবলৈ) শিল, কুশান (গন্ধৰ্ব্ব) ক, অগ্নিক অনুচৰ সকলেৰে সৈতে, নক্ষত্ৰ বিলাক, স্তোত্ৰেই কত্ৰক যজ্ঞৰ স্তোত্ৰ কৰা সকলৰ বক্ষণৰ কাৰণে আহ্বান কৰিছো ॥ ৮ ॥ মহততকৈও মহতী, চোঁৱে সৈতে সৰৱতা, সবু আৰু সিদ্ধু—এই নৈ বিলাক বক্ষণৰ কাৰণে আমাৰ যজ্ঞলৈ আহক। পানী পঠিওৱা দেৱতা সকলে যিটো আৰু মোৰে সৈতে পানী আমাক দিয়ক ॥ ৯ ॥ আৰু মহৎ দীপ্তিৰ দেৱমাতাই আমাৰ আহ্বান শুনক। দেৱতা সকলৰ পত্নী সকলেৰে সৈতে পিতৃ তৃষ্ণা দেৱতাই আমাৰ আহ্বান বাৰা শুনক। ইজ্জাই বাজৰে সৈতে, বধৰ পতি ভগই, সুন্দৰ স্তুতিৰ মকত সকলে প্ৰশংসা কৰি থকা আমি স্তোতাক বক্ষা কৰক ॥ ১০ ॥ দেখিবলৈ ভাল কত্ৰৰ পুত্ৰ মকত সকলৰ অনুগ্ৰহ বৃদ্ধিত স্তোতাৰ অন্ন থকা ঘৰৰ দৰে ঘৰ হয় আৰু কল্যাণ হয়। মানুহৰ মাজত আমি গৰুৰে (গৰু আদি জন্তুৰে) সৈতে যশস্বী হয়। পাচত, ৫ দেৱতা সকল, আমি হৰি অম্ৰেৰে তোমালোকৰ ওচৰলৈ আহিম ॥ ১১ ॥ হে মকত সকল, ইন্দু, বৰুণ আৰু মিত্ৰ তোমালোকে মোক যি কাম দিলা, সেই কামে গৰুৰ গাখীৰৰ দৰে ফল দান কৰে। আমাৰ স্তুতিলৈ নিজ বহুত উঠি বহুত বাৰ আহিবা ॥ ১২ ॥ হে মকত সকল, তোমা-লোকে আগতে আমাক বহুতবাৰ বন্ধুত্ব কৰা কথা জানা। পৃথিৱীৰ নাভিত য'ত প্ৰথমতে হৰিৰে (হৰি আদিৰে) ভজন কৰিছিলো, সেই সময়ত অদিতিয়ে মানুহৰ লগত বন্ধুত্ব কৰা কথা সমৰ্থন কৰক ॥ ১৩ ॥ হে মহতা দেৱী যজ্ঞাৰ্হা দ্যাবাপৃথিৱী, দেৱতা সকলেৰে সৈতে আহা। তুমি দ্যাবাপৃথিৱীয়ে নানাবিধ তুমি দেৱতা আৰু মানুহ ধাৰণ কৰিছা। দেৱতা আৰু পিতৃ সকলেৰে সৈতে বহুত পানী ক্ষৰণ কৰা ॥ ১৪ ॥ যি বৃহস্পতি বহুত দেৱতাৰ স্তোত্ৰ কৰোঁতা, যি বাকাৰ (কপী) সোম অভিষৰ কৰা বৃহৎ শিল বুলি কয়, সেই (বৃহস্পতিৰ) বাক্যই বৰণীয়া সকলো বস্তু দিয়ে। দেৱতা সকলে স্তুতিৰে সৈতে তেওঁৰ যজ্ঞ কামনা কৰে ॥ ১৫ ॥ বহুত স্তুতিযুক্ত, ঋতজ্ঞ (নিয়ম জনা) ধন কামনা কৰা বিপ্ৰগণে এইদৰে ধন কামনা কৰি স্বৰ্গত জন্ম হোৱা দেৱতা সকলৰ স্তোত্ৰেৰে স্তুতি কৰি বৰ্দ্ধন কৰিলে ॥ ১৬ ॥

১৭ ঋক ১০৬৩।১৭ ঋকৰ দৰে ॥ ১৭ ॥

৬৫ সূক্ত—ঋ ১৫ ।

ঋষি—বসুজ্ঞৰ পুত্ৰ বসুকৰ্ণ (বশিষ্ঠৰ বাংশৰ) ॥

হুন্দ—জগতী; ১৫ ত্ৰিষ্টুপ্। দেবতা—নিশ্বে-
দেবা (সকলো দেবতা)

অগ্নি, ইন্দ্ৰ, বৰুণ, মিত্ৰ, অৰ্য্যমা, বায়ু, পৃষা, সৰস্বতী, আদিত্য, বিষ্ণু মৰুতমকল, বৃহৎ স্বৰ্গ, সোম কন্দ্ৰ, অগ্নি আৰু ব্ৰহ্মণস্পতি, —একেলগ হৈ— ॥ ১ ॥ তেওঁবিলাকে পৰস্পৰ নিজ শৰীৰেৰে যুদ্ধত বৃত্তক মাৰোতে সমানে শত্ৰু খেদায় থকা সংপতি ইন্দ্ৰ আৰু অগ্নিৰে সৈতে (বসতীবৰ) পানী মিহলোৱা সোম পান কৰি নিজ মহিমা দেখুৱাই মহৎ অন্তৰীক্ষ বলেৰে পুৰণ কৰি দিলে ॥ ২ ॥ নিজ মহিমাৰে মহৎ, অগ্নিই বশ কৰিব নোৱাৰা, ঋতব (নিয়মৰ যজ্ঞেৰে) বৰ্দ্ধন হোৱা সেই দেবতাসকলৰ ঋতজ্ঞ (নিয়মৰ যজ্ঞৰ জ্ঞান থকা) মই স্তোত্ৰ প্ৰেৰণ কৰিছোঁ। বিচিত্ৰ ধন যুক্ত যি দেবতা সকলে সুশ্ৰী জল বৰ্ষণ কৰে, সুমিত্ৰ সেই দেবতা সকলে আমাক (মানুহৰ মহৎ পূজিত হবলৈ) ধন দিয়ক ॥ ৩ ॥ সকলো নিজ নিজ কৰ্ম্মৰ নেতা (আদিত্য) দ্যাবাপৃথিৱীৰ মাজত থকা পোহৰ বিলাক আৰু পৃথিৱী আৰু স্বৰ্গ (এই দেবতাসকলে) বলেৰে ধাৰণ কৰিলে। দাবত্ৰক ধন দিয়া, স্তোতাক ধন দিয়া, সুদাতা, মানুহৰ ধন প্ৰেৰক এই দেবতাসকলক (এই যজ্ঞত) স্তুতি কৰিছোঁ ॥ ৪ ॥ স্তোতাক ধন দাতা মিত্ৰ আৰু বৰুণক হৰি দিয়া। সম্ৰাট, যি সেই হুজনে অন্তঃকৰণেৰে সৈতেও ভুল নকৰে। যি মিটাবৰুণৰ মহৎ শৰীৰ নিজ কৰ্ম্মেৰে দোষ্ট হয়, যাক দিলে তুমি দ্যাবাপৃথিৱী উপস্থিত থাকে (সেই মিটাবৰুণক হাব দিয়া) ॥ ৫ ॥ যি এই বিশ্বতা গাইগকৰে নিজ কৰ্ম্মেৰে যজ্ঞৰ স্থললৈ নমতাকৈয়ে আহি, সেই বৰুণক আৰু অগ্নি দেবতাক দিবলে, অগ্নেৰে দেবতাক পৰিচৰণ কৰা মোক (বক্ষা কৰিবলৈ) গাখাৰ দিয়ে,— ॥ ৬ ॥ নিজ জ্যোতিৰে স্বৰ্গ ব্যাপ্ত কৰা, অগ্নি যাৰ জিভা, ঋতব (নিয়মৰ) বৰ্দ্ধক দেবতাসকলে ঋতব (যজ্ঞৰ) স্থানত বিচাৰ কৰিবৰ মনেৰে বহিছে। তেওঁবিলাকে দ্বালোক স্তম্ভন কৰি (খুটা লগাই), বাখি বলেৰে পানী সৃষ্টি কৰিলে। যজনীয় হৰি অগ্নি উপাদান কৰি নিজৰ শৰীৰ অলঙ্কৃত কৰিছে ॥ ৭ ॥ কেউফালে বসতি কৰা, সকলোৰে পিতা—মাতাৰ দৰে আগতে জন্ম, সমান ঠাইত থকা এই দ্যাবাপৃথিৱীয়ে এই ঋতব (যজ্ঞৰ) ঠাইত থাকেহি। সেই একে কামৰ মহৎ পূজ্য বৰুণলৈ (আৰু অগ্নি দেবতালৈ) সিঁটৰ দৰে পানী সিঁটি দিয়ে ॥ ৮ ॥ কামবৰী পৰ্জন্য আৰু বায়ু—পানী যুক্ত তেওঁবিলাকে, ইন্দ্ৰ, বায়ু আৰু বৰুণে (নিজ মহিমাৰে) সকলোতে

থাকে। (এই দেবতাসকলক) আদিত্য সকলক আৰু অদিতিক আহ্বান কৰিছোঁ। পৃথিৱীত জন্ম হোৱা, আৰু স্বৰ্গত উৎপত্তি হোৱা যি দেবতা আছে, আৰু যি অন্তৰীক্ষত উৎপন্ন হোৱা দেবতা আছে (সেই সকলোকে) আহ্বান কৰিছোঁ ॥ ৯ ॥ হে মেধাবীসকল, যি সোমক কলাগৰ কাৰণে তৃষ্ণা, বায়ু (আদিয়ে) বহন কৰে, সুবুদ্ধিৰ বৃত্তক ধোৱা (মৰা) বৃহস্পতিয়ে আৰু ইন্দ্ৰই পাই, সেই ধন ইন্দ্ৰই ভাল পোৱা ঘনীভূত সোম আমি কামনা কৰোঁ ॥ ১০ ॥ ব্ৰহ্মঅগ্নি, গৰু, যোবা গছ-গছনি, বহল পৃথিৱী, পৰ্ব্বতবিলাক, পানী উৎপাদন কৰা, স্বৰ্গত সূচক তুলি দিয়া, সেই সুদাতা দেবতাসকলে পৃথিৱীত সকলো কলাগৰ কাম ব্যাপ্ত কৰি আছে—(তেওঁবিলাকক মই আহ্বান কৰিছোঁ) ॥ ১১ ॥ হে অগ্নিনী হুজন, উপদ্রব কৰা বিলাকৰ পৰা ভূজুক নিস্তাৰ কৰিল। বস্ত্ৰিমতীক জ্বাৰ নামৰ পুতেক দিল। কাম উদ্দীপন কৰা (বেনৰ জালেকক) বিমদাক পোৱাই দিল। বিষ্ণুক বিষ্ণুক আনি দিল ॥ ১২ ॥ অস্ত্ৰবতী, স্তনয়িত্ৰী (গাজনিমৰ) বানী (শব্দ), হ্য-লোকৰ ধাৰক এটা ভবিৰ অজ, নৈৰ আৰু অন্তৰীক্ষৰ পানী, আৰু সকলো দেবতা কৰ্ম্মযুক্তা বহুত জানেৰে সৈতে সৰস্বতী দেৱীয়েও মোৰ স্তুতি বাঢ়া শুনক ॥ ১৩ ॥ কৰ্ম্মেৰে সৈতে আৰু অগ্নেৰে সৈতে মানুহৰ যজ্ঞত বজন কৰিবলগায়া, অমৰ, ঋতজ্ঞ (নিয়মজ্ঞ), দিয়া হৰি সেৱন কৰা, সমুখৰ যজ্ঞলৈ অহা, সৰ্ব্বজ্ঞ সকলো দেবতাই আমাৰ সকলো স্তুতি, অগ্নি, আৰু ভালকৈ প্ৰয়োগকৰা স্তুতি সেৱন কৰা হওক ॥ ১৪ ॥ বসিষ্ঠৰ কুলৰ (মই) গমৰ দেবতাসকলক (এই সূক্তৰে) বন্দনা কৰিলোঁ। যি দেবতাসকলে সকলো ভুবন অভিভব কৰি আছে, সেই দেবতাসকলে আজি দিনত মোক বহুত যশৰ অগ্নি দিয়ক। হে দেবতা, তোমালোকে আমাক সদায় কলাগেৰে বক্ষা কৰা ॥ ১৫ ॥

৬৬ সূক্ত ঋ ১৫।

ঋষি আৰু দেবতা ৬: সূক্তৰ দৰে। হুন্দ—
জগতী; ১৫-ত্ৰিষ্টুপ্।

বহুত অগ্নি, জ্যোতি কৰোতা, বিশিষ্ট জ্ঞানী দেবতা সকলক নিৰ্ব্বিয়ে যজ্ঞ সমাপ্তিৰ কাৰণে আহ্বান কৰিছোঁ। সকলো জনা ইন্দ্ৰ বাৰ জ্যোতি, অমৰ, ঋতব (নিয়মৰ) বৰ্দ্ধক যি দেবতা সকল অতিকৈ বৰ্দ্ধিত হৈছে (তেওঁবিলাকক আহ্বান কৰিছোঁ) ॥ ১ ॥ ইন্দ্ৰই পথিৱীৰ দিয়া বৰুণে অনুমোদন কৰা যি মৰুত

সকলে জলি থকা সূর্য্যৰ ভাগ (সূর্য্যৰ) চাৰিও ফালে
বাধি দিলে সেই ইন্দ্রৰ বিবৰ (জনা) মকংগক যুদ্ধৰ
সময়ত স্তুতি কৰিম। জ্ঞানী যজমান সকলে সেই
নিমিত্তে যজ্ঞৰ আয়োজন কৰিছে ॥ ২ ॥ (অষ্ট) বসুৰে
সৈতে ইন্দ্রই আমাৰ ঘৰ বন্ধ কৰক। অদিতিয়ে আদিত্য
সকলেৰে সৈতে আমাক সুখ দিয়ক। কল্প দেবতাই
কল্প সকলেৰে সৈতে আমাক সুখ কৰক। ঊষ্টাই
দেবপত্নী সকলেৰে সৈতে উন্নতিৰ কাৰণে আমাক গীত
কৰক ॥ ৩ ॥ অদিতি, দ্যাৱাপৃথিৱী, মহৎ, ঋতব (সভাৰ)
ইন্দ্র, বিষ্ণু, মকত সকল, বৃহৎ আদিত্য দেবতা সকল
(নিজ মহিমাৰে প্রবৰ্ত্তন হৈছে) এই দেবতা সকল, আদিত্য
সকল, বসু সকল, কল্প সকল আৰু সূৰ্য্য সৰ্বভাৰ
আমি বন্ধনৰ কাৰণে আহ্বান কৰিছো ॥ ৪ ॥ জ্ঞানযুক্ত
পানীৰ অধিপতি কৰ্ম্ম ধাৰণ কৰা বন্ধন আৰু পৃথ্বী,
মহত্বযুক্ত বিষ্ণু, বায়ু আৰু অশ্বিনী দুজন, স্তোতাক
অন্নদাতা, সৰ্বজ্ঞ পাপনাশক, অমৰ এট সকলে দেব-
তাই আমাক তিনি খোটাণীৰ ঘৰ দিয়ক (তিনি
ডলাৰ ঘৰ দিয়ক?) ॥ ৫ ॥ আমাৰ যজ্ঞ কামবৰ্ষী হওক।
যজ্ঞাই দেবতা সকল বৰ্ষক হওক। স্তুতি কৰা ঋত্বিক
সকল বৰ্ষক হওক। ঋতাবৰী দ্যাৱাপৃথিৱী কামবৰ্ষী
হওক। পৰ্জন্য বৰ্ষক হওক। বৰ্ষকক স্তুতি কৰা
সকল বৰ্ষক হওক ॥ ৬ ॥ বৰ্ষণশীল, বহুতে প্রশংসা কৰা
অগ্নি আৰু সৌম্যক অন্নদাতাৰ কাৰণে মই ভালকৈ
স্তুতি কৰিছো। বৰ্ষক যি দেবতা দুজনক বৰ্ষক ঋত্বিক
সকলে যজ্ঞত যজ্ঞন কৰিছে সেই দুজনে আমাক
তিনিটা খোটাণী থকা ঘৰ দিয়ক ॥ ৭ ॥ কৰ্ম্মধাৰণ
কৰা, ক্ষত্ৰিয়, যজ্ঞকৰ্ত্তা মহান তেজস্বী, যজ্ঞৰ সেৱক
অগ্নিৰ আহ্বাতা সত্য আৰু অপ্রোহী দেবতা সকলে
যুদ্ধত আবৰক শত্ৰু বধ কৰি বসুধাৰ পানী বোৱাই
দিয় ॥ ৮ ॥ দেবতা সকলে দ্যাৱাপৃথিৱীক লক্ষ্য কৰি
পানী, হাবিত হোৱা গছ-গছনি উৎপাদন কৰি গোটেই
অন্তৰীক্ষ পূৰণ কৰিলে। বন্ধনৰ কাৰণে আৰু বল
কৰিবৰ কাৰণে যজ্ঞত নিজ শৰীৰৰ শোভিত কৰিলে
॥ ৯ ॥ দ্বালোকৰ ধাৰক ঋতব সকলে, ক্ষিপ্ৰহস্তৰ মহৎ
লক্ষ কৰা বসু আৰু পৰ্জন্যমাই, পানী গছ-গছনি আৰু
আমাৰ স্তুতি বৰ্দ্ধন কৰক। দাতা ভগ, বাজিন সকল
(অগ্নি, বায়ু আৰু সূৰ্য্য) আমাৰ আহ্বানলৈ আহক
॥ ১০ ॥ সমুদ্ৰ; নদী, অন্তৰীক্ষ, মধ্য (বজো) লোক
এটা ভৰিৰ অজ, অনব, গৰজা মেঘ, অৰ্হিবৃহা এই
দেবতা সকলে মোৰ স্তুতি বাক্য শুনক আৰু জ্ঞানী
সকলে দেবতাই মোৰ স্তোত্ৰ শুনক ॥ ১১ ॥ (হে দেবতা

সকল) আমি মানুহ,—ভোমালোকৰ যজ্ঞত থাকিম।
আমাৰ যজ্ঞ ভালকৈ সম্পন্ন কৰি দিয়া। হে আদিত্য
সকল, কল্প সকল (মকত সকল), সূদাতা বসু সকল,
এই মেলি দিয়া স্তোত্ৰৰে গীত হোৱা ॥ ১২ ॥
প্ৰথমে সন্মুখত নিহিত কৰা দৈব হোৱা অগ্নিৰ ওচৰলৈ
হাবিৰে সৈত যাম। ঋতব (নিয়মৰ) পথেৰে বিহিনি
হীন হৈ যাম। ওচৰত থকা অমৰ ক্ষেত্ৰৰ (পথাৰৰ)
পত্বিক আৰু ভুল নকৰাকৈ সকলো দেৱতাক আমি
বিচাৰিছো ॥ ১৩ ॥ দেবতাৰ স্তুতি কৰা বসিষ্ঠ ঋষিৰ
কুলত জন্ম মই পূৰ্ব্বৰ ঋষি পিতৃসকলৰ দৰে মঙ্গলৰ
কাৰণে স্তব কৰিছো। হে দেৱতাসকল, ভোমালোক
আমি আমাৰ কামমা পূৰণ কৰি আপোন বাহুৰে দিয়া
দৰে আমাক গৰু আদি ধন বিলাই দিয়া ॥ ১৪ ॥
১৫ ঋক ১০।৬৫।১৫ ঋকৰ দৰে ॥ ১৫ ॥

৬৭ সূক্ত ঋ ১২।

ঋষি—অজিৰসং পুত্ৰ অয়াস্য। ছন্দ—ঐষ্টুভ্।

দেবতা বৃহস্পতি।

এই কৰ্ম্মৰ ধাতী, সাতোটা যুৱৰ (সাতছন্দৰ)
ঋতব (নিয়মত) জন্ম হোৱা এই মহতী (স্তোত্রৰ)
শৰীৰ আমাৰ পিতা অজিৰসে পাইছিল। চতুৰ্থ স্তবটো
সকলো মানুহৰ হিতকৰ ইন্দ্রলৈ স্তোত্ৰ কৰা অয়াস্য
ঋষিয়ে জন্ম দিলে ॥ ১ ॥ দীপ্ত গজাৱান অগ্নিৰ পুত্ৰ
অজিৰস সকলে ঋতব (নিয়মৰ) স্তোত্ৰ কৰি কল্যাণ-
কৰ কৰ্ম্ম মনত ধান কৰিছিল। বীৰ এটি অজিৰস
সকল মেধাবী, যজ্ঞৰ ধাৰক পদ প্ৰাপ্ত হৈ প্ৰথমৰ
পৰাই স্তব কৰিছিল ॥ ২ ॥ হাঁহৰ দৰে মধুৰ বাক্যৰ,
সথাৰে সৈতে অতিকৈ শৰ্ধ কৰি শিলেৰে আবদ্ধ কৰি
খোৱা গৰুৰ খোৱা ঠাই খুলি দিবলৈ চঞিৰ বৃহস্পতি
আছিল আৰু স্তুতি কৰিলে। সকলো জানি সেই
বৃহস্পতিয়ে উদগাতা হৈ স্তুতি কৰিলে ॥ ৩ ॥ (পনী-
বিলাকে তিনি ঠাইত খোৱা গৰুৰ) একাৰত লুকাই
খোৱা গুচাৰ গুচাইৰ পৰা উলিয়াই আনিলে। পাচত
আন এঠাইৰ পৰা উলিয়ালে। বৃহস্পতিয়ে সেই একাৰত
পোহৰ কৰিবলৈ গৰু উলিয়াই তিনিখন অসুৰৰ দ্বাৰা
খুলি দিলে ॥ ৪ ॥ বৃহস্পতিয়ে আঁতৰত থাকি সিকাৰ
মুখেদি অসুৰৰ পূৰ ভেদ কৰিছিল। বল অসুৰৰ পৰা
একেলগে উৰা, সূৰ্য্য আৰু গৰু তিনিওকো উলিয়ালে।
তেওঁ অচ'নোৱ স্তোত্ৰেৰে বৰ্গৰ মেঘৰ গাজনিৰ দৰে
স্তোত্ৰ গালে ॥ ৫ ॥ ইন্দ্রই থিৰোৱা গৰুবিলাক ঋষি
খোৱা বল অসুৰক বৃহস্পতিয়ে হাতৰ অস্ত্ৰেৰে কটা

দৰে মন্ত্ৰৰ শব্দৰেই কাটি পেলালে। ঘামি থকা মকং সকলোৰে সৈতে লগ হুবলৈ বিচাৰি (বল অসুৰৰ অনুচৰ) পানীক বিনাশ কৰিলে (আক) গক উলিয়াই আনিলে ॥ ৬ ॥ সেই বৃহস্পতিয়ে বথার্থ বলৰ সখা সকলোৰে সৈতে (মকতৰে সৈতে) দীপ্তমান ধন ভোগ কৰা এই বল অসুৰক বিদাৰিলে। ব্ৰহ্মণস্পতিয়ে সেই বৰ্ণন কৰা ঘাম ওলোৱা পানী আহৰণ কৰা মকত সকলোৰে সৈতে গক বিচাৰি পালেগৈ ॥ ৭ ॥ সত্যমনৰ সেই মকতসকলে গক বিলাক পাই বৃহস্পতিক গকৰ পৰাকী কৰিবলৈ ইচ্ছা কৰিলে। বৃহস্পতিয়েও পৰম্পৰে একেলগে গৈ নিজেই গকবিলাক পৰ্বতৰ গুহাৰ পৰা উলিয়াই আনিলে ॥ ৮ ॥ সজ্ঞানত থকা ভেওঁহিলাকে সিংহনাদ কৰি সেই জয়শীল কামবৰ্ষী বৃহস্পতিক বৰ্দ্ধন কৰা মকতসকলক আমি বীৰে কৰা প্ৰত্যেক সংগ্ৰামত কলাপকৰ ক্ষতিৰে স্তব কৰিম ॥ ৯ ॥ সেই বৃহস্পতিয়ে যেতিয়া সকলো গোধন পালে তেতিয়া দ্যুলোকলৈ উঠি গল বা ওখ ঠাইলৈ উঠি গল। তেতিয়া বৰ্ষক বৃহস্পতিক মুখেৰে স্তুতি কৰি দেবতাসলে বৰ্দ্ধন কৰিলে। আক নানা দিশৰ পৰা পোহৰ পেলায় স্তুতি কৰিলে ॥ ১০ ॥ (বৃহস্পতি আদি দেবতাসকলে) অন্নৰ ধাৰক আমাৰ স্তুতিৰ সত। ফল কৰক। তোমালোকে নিজে গৈ তোত্ৰ কৰোতাক বন্ধা কৰা। পাচত সকলো চঃখ নাশ হওক। আমাৰ এই স্তুতি বাক্য সকলোৰে প্ৰীতিকাৰক দাবাপৃথিৱীয়ে শুনক ॥ ১১ ॥ মহত্ৱ যুক্ত ইন্দ্ৰই পানী থকা মেঘৰ মূৰ ভাঙি দি অতিক বধ কৰিলে। সাতখন বোৱতি নৈ মুকলি কৰি বোৱাই দিলে। হে দ্যাবাপৃথিৱী দেবতা সকলোৰে সৈতে আমাক বন্ধা কৰা ॥ ১২ ॥

৬৮ সূক্ত—ঋ ১২।

ঋষি আদি ৬৭ সূক্তৰ দৰে।

শস্য বখীয়াই শস্য বন্ধা কৰিবলৈ পানীত খেলি থকা চৰাই খেদাবলৈ মাত মতা দৰে, পুনঃ পুনঃ মেঘৰ গাজনিৰ শব্দ কৰা দৰে, পৰ্বতৰ পৰা ওলোৱা নৈৰ পানীয়ে শব্দ কৰা দৰে অচ'ক স্তোভাই বৃহস্পতিক স্তব কৰিছে ॥ ১ ॥ অজিবাৰ পুত্ৰ বৃহস্পতিয়ে সূৰ্য্য দেবতাক গকবিলাকৰ লগত লগলগায় দিলে (অৰ্থাৎ সূৰ্য্য ওলালত গকৰ গাত পৰিল)। ভগদেবতাৰ দৰে ভেওঁৰ ভেজ চাৰিদিন ব্যাপী গল। যেনেকৈ জী-পুৰুষক আত্মীয় সকলে দৰা-কটা হিচাবে মিলন কৰে তেনেকৈ গকবিলাকক মানুহৰ লগলগাই দিলে। হে বৃহস্পতি, বৃদ্ধৰ সমন্তত যেনেকৈ ধোঁৱা দোঁৱাই দিয়ে

তেনেকৈ গকবিলাক খেদাই দিয়া ॥ ২ ॥ সাধু সকলৰ নেভা, অভিধিৰ দৰে সকলোৰে বিচৰা, স্পৃহনীয়, ভাল বৰণৰ, সদায় বৈ নথকা এই গকবিলাক বৃহস্পতিয়ে পৰ্বতৰ পৰা উলিয়াই দেবতাৰ ওচৰত পাচিৰ (খৰাহীৰ) পৰা বৰ বাকি দিয়া দৰে মেলি দিলে ॥ ৩ ॥ মধুৰ পানী পৃথিৱীত ছতিয়াই দি (বহুশু দি) গুহাৰ (নিম্ন-মৰ) স্থানত বিকিৰণ কৰি অৰ্চনীয় বৃহস্পতিয়ে স্বৰ্গৰ উদ্ধাৰ দৰে পৰ্বতৰ মাজত থকা গকবিলাক উদ্ধাৰ কৰি, মাটি (গকৰ খুৰাৰে) ভাঙি থানি ধূলি উকুৱাই দিলে ॥ ৪ ॥ বৃহস্পতিয়ে এছাৰ পৰ্বতৰ গাত অন্ত-বীক্ষৰ পৰা পোহন পেলাই এছাৰ গুহায় দিলে যেনেকৈ পানীত হোৱা খেলুৱৈ বতাহে গুহায় দিয়ে। বৃহস্পতিয়ে ভাৰিচিহ্নি (গকবিলাক) চাই বল অসুৰে বখা পৰ্ব-তৰ ভিতৰখন চাই বায়ুয়ে মেঘ গোটোৱা দৰে গক বিলাক চপাই আনিলে ॥ ৫ ॥ হিংসক বল অসুৰৰ অন্ত্ৰ যেতিয়া বৃহস্পতিয়ে অগ্নিৰ দৰে ভাপত মন্ত্ৰেৰে ভেদ কৰিলে, দাঁড়েৰে চোবোৱা বন্ধ জিভাৰে গিলা দৰে পৰ্বতত পনিয়ে বেৰি বখা বল অসুৰক খালে (বধ কৰিলে) আক গোধন বিলাক প্ৰকাশিত কৰিলে ॥ ৬ ॥ বৃহস্পতিয়ে গুহাৰ ভিতৰ ঠাঁটত থকা শব্দ কৰি থকা (হেহেলিয়াই থকা) এই গকবিলাকৰ গুপ্ত নাম বিলাক জানিলে। পৰ্বতৰ গুহাত থকা গকবিলাকে নিজে নিজেই পৰ্বত ভাঙি চৰাইৰ কণীৰ পৰা পোৱালী ওলায় অহা দৰে ওলায় আহিলা ॥ ৭ ॥ বৃহস্পতিয়ে শিলেৰে (মুখ) বন্ধ কৰি থোৱা অলপ পানীত থকা মাহৰ দৰে ছট্ফটাই থকা এই (গককণী) মৌবিলাক চালে; সেই নানা শব্দ কৰি থকা (বেৰাই থকা) গকবিলাক গছৰ পৰা চমস পাত উলিওৱা দৰে বৃহস্পতিয়ে উলিয়াই আনিলে ॥ ৮ ॥ সেই বৃহস্পতিয়ে (পৰ্বতৰ গুহাত) গক চাবলৈ উৰাক পাইছিল। ভেওঁ সূৰ্য্য আক অগ্নিক পাই অৰ্চনীয় ভেজৰে এছাৰ দূৰ কৰিলে। ভেওঁ বলৰ পৰ্বতটোৰ পৰা সেই, গক বিলাক (বলেৰে) হাড়ৰ পৰা মজ্জা উলিওৱা দৰে (অতি কষ্টেৰে) উলিয়াই আনিলে ॥ ৯ ॥ আকত যেনেকৈ গছৰ পাতবিলাক সৰি যায়, গকবিলাক ওলায় আহিলত বল অসুৰে চঃখত নিমগ্ন হল। বৃহস্পতিয়ে অনুকৰণ কৰিব নোৱাৰা কাম কৰিলে, — যি কৰিলে সূৰ্য্য-চন্দ্ৰ ওলায় থকালৈ (যাবৎ চন্দ্ৰ বিবাকৰ) কোনেও কৰিব নোৱাৰে ॥ ১০ ॥ পিতৃ সকলে স্বৰ্গত নক্ষত্ৰ বিলাকেৰে সৈতে, জামৰণ ধোঁৱাক অলঙ্কাৰ পিন্ধোৱা দৰে, অলঙ্কৃত কৰিলে। বাঙি এছাৰ কৰিলে:

আক দিনত সূৰ্য্য ধাৰণ কৰিলে। বৃহস্পতিয়ে পৰ্ব্বত ভাঙি গৰুণালক পালে ॥ ১১ ॥ অন্তৰীক্ষত হোৱা বৃহস্পতিৰ এই ভোজ মই কৰিলো, যি বৃহস্পতিয়ে বহুত এনে ঋক (সূক্ত) এইদৰে আমাক কয়। সেই বৃহস্পতিয়ে গৰুৰে আৰু ঘোঁৰাৰে যুক্ত পুত্ৰৰে সৈতে আৰু মানুহেৰে সৈতে আমাক অন্ন দিয়ক ॥ ১২ ॥

৬৯ সূক্ত—ঋ ১২।

ঋষি—ব্ৰহ্মৰ পুত্ৰ সুমিত্ৰ। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুপ্ ;

১।২ জগতী। দেবতা—অগ্নি।

ব্ৰহ্মৰ অগ্নি দেখিবলৈ কলাপকাৰী হওক। তেওঁৰ পথ প্ৰদৰ্শন কলাপকৰ হওক। যজ্ঞলৈ অহা সকলৰ ভালকৈ বঙ কৰা হওক। সুমিত্ৰই যেতিয়া এই অগ্নিক পথমতে জ্বলালে, যি'উৰ আহুতিত বেচিকৈ জ্বলিলক সেই অগ্নিক আমি স্তুতি কৰিছো ॥ ১ ॥ ব্ৰহ্মই দিয়া যি'উৰে অগ্নি বৰ্দ্ধন হওক। যি'উয়েই এওঁৰ ভোজ্ঞ হওক। যি'উয়েই এই অগ্নিৰ পুষ্টিকৰ হওক। যি'উৰে আহুতি দিলে এওঁ ডাঙৰ হৈ যায়। যি'উৰে বাৰে বাৰে আহুতি দিলে অগ্নি সূৰ্য্যৰ দৰে জ্বলিলে ॥ ২ ॥ হে অগ্নি, তোমাৰ বশিষ্ঠাল মনুয়ে যেনেকৈ উজ্জ্বল কৰিছিল, মই সুমিত্ৰও তোমাক তেনেকৈ জ্বলাইছো। এতিয়া এই অগ্নি নতুন হৈ জ্বলক। সেই তুমি ধনযুক্ত হৈ জ্বলা। আমাৰ স্তুতি সেৱন কৰ। তুমি শত্ৰুৰ দল নষ্ট কৰ। মোক অন্ন দিয়া ॥ ৩ ॥ হে অগ্নি, ব্ৰহ্মই পূৰ্বকালত হৰি যি বেচিকৈ জ্বলোৱা সেই অগ্নিয়ে মই ৰচনা কৰা এই ভোজ সেৱন কৰ। তুমি আমাৰ ঘৰ বন্ধক চোৱা আৰু আমাৰ শৰীৰ বন্ধক হোৱা। আমাক দিব লগীয়া ধনৰ বন্ধক হোৱা, যি ধন তোমাবেই কিছু আমাৰ লগত আছে ॥ ৪ ॥ ব্ৰহ্মৰ কুলত উৎপত্তি হোৱা হে অগ্নি, তুমি অন্নবান চোৱা আৰু আমাক বন্ধা কৰ। তোমাক কোনেও হিংসা নকৰক। শত্ৰুৰ অভিভৱিতা হোৱা। বলীৰ দৰে সিহঁতৰ ধৰ্ষক হৈ জয় কৰা হোৱা। হে ব্ৰহ্মৰ অগ্নি, তোমাৰ নাম বিলাক বেলেগে বেলেগে মই এতিয়াই স্তুত কৰিম ॥ ৫ ॥ হে অগ্নি, মানুহে নিহিত কৰা পৰ্ব্বতত থকা ধন বিলাক তুমি জয় কৰিলা। বলবান বিলাকে দাসৰ লগত কৰা উপদ্রৱ বিলাক তুমি নষ্ট কৰিলা। বীৰৰ দৰে ধৰ্ষক জনক জয় কৰা তুমি বৃদ্ধ কৰিবলৈ বিচৰা সিলাকক পৰাজয় কৰা ॥ ৬ ॥ বহুত স্তুতিমান, বহুত বশিষ্ঠুক্ত, বহুত হৰি ৰূপ চাকনি থকা, বহুত চকুৰে, মহান, দীপ্তিমানৰ

ভিত্তৰত অতি দীপ্তিমান এই অগ্নিক নেভা সকলে অলঙ্কৃত কৰিছে। হে অগ্নি, দেবতাক বিচৰা সুমিত্ৰক তুমি পোহৰ কৰা ॥ ৭ ॥ হে জাতবেদ অগ্নি, তোমাৰ ভাল খীৰতি পক আছে যি অনবৰত অকলেই সমানে অমৃত ক্ষৰণ কৰে। দক্ষিণাবান, নেভা ঋত্বিক সকলে দেবতা কামনা কৰি হৰিৰে দীপ্তমান কৰা তোমাক সুমিত্ৰই বেচি দীপ্তমান কৰিছে ॥ ৮ ॥ ব্ৰহ্মই জ্বলোৱা হে জাতবেদ অগ্নি, তোমাৰ মহিমা দেবতা সকলেও কয়। মানুহ প্ৰজাই আহি। (কোনে অসুৰ মাৰে বুলি) শোধ নেভা সকলেৰে সৈতে বৰ্দ্ধন হোৱা দেবতা সকলেৰে সৈতে তুমি শত্ৰু জয় কৰা ॥ ৯ ॥ হে অগ্নি, যেনেকৈ পিতাই পুত্ৰক স্থাপন কৰে তেনেকৈ বেদীত পৰিচৰণ কৰা ব্ৰহ্মই তোমাক স্থাপন কৰিছিল। হে অতি ডেকা অগ্নি, আৰু ব্ৰহ্মৰ ধৰি সেৱন কৰি পুৰণি বাধক শত্ৰুকো বধ কৰিছিল। ॥ ১০ ॥ হে অগ্নি, ব্ৰহ্মই অভিযুক্ত কৰা সোমেৰে নেভা ঋত্বিক সকলে সদায় শত্ৰু জয় কৰিছিল। হে চিত্ৰভানু অগ্নি, তুমি বৰ্ণত শত্ৰুক দাহ কৰা। বৃদ্ধ হৈও বৰ্দ্ধমান শত্ৰুক ভলযুক্ত কৰি মাৰিলা ॥ ১১ ॥ শত্ৰুৰ হস্তা এই অগ্নি চিৰদিনৰ কাৰণে ব্ৰহ্মৰ হৰিৰে সদায় প্ৰজ্বলিত হৈ আছে। তেওঁ নমস্কাৰেৰে সৈতে স্তুতিও কৰিছিল। হে ব্ৰহ্মৰ কুলত উৎপন্ন হোৱা অগ্নি, তুমি আমাৰ নজনা শত্ৰু আৰু হিংসা কৰা জনা শত্ৰু অভিভৱ কৰা ॥ ১২ ॥

৭০ সূক্ত—ঋ ১১।

ঋষি—ছন্দ ৬৯ সূক্তৰ দৰে। দেবতা—অগ্নি (আত্মী সূক্ত) ১-ইগ্ন বা সমিধ ; ২-নৰাশংস ; ৩-ইল ; ৪ বৰ্হি ; ৫-দ্বাব ; ৬-উষা আৰু বাতি ৭-দৈৱ হোতা হুজন, ৮-সবৰ্ণতী ইলা আৰু ভাৰতী, ৯-ঋতী, ১০-বনস্পতি, ১১-বাহ্যকৃতি।

হে অগ্নি অন্নৰ ঠাইত (বেদীত) মই দিয়া সমিধ ধৰি সেৱন কৰা। যি'উ-পূৰ্ণ স্ৰচৰ ফালে মন কৰা। হে সুকৰ্মী অগ্নি, পৃথিৱীৰ ওখ ঠাইত (বেদীত) দেব-তাৰ বাগ কৰা শুভ দিনত লিখাবে ওপৰলৈ উঠা ॥ ১ ॥ দেবতাসকলৰ আগত যোৱা নৰাশংস অগ্নিয়ে নানা ৰূপৰ ঘোঁৰাৰে সৈতে এই যজ্ঞলৈ আহক। স্তুতিৰ যোগ্য, দেবতাৰ মুখ্য সেই অগ্নিয়ে ঋতৰ (নিয়মৰ) বাটেৰে ভোজ্যেৰে সৈতে হৰি দেবতা সকলেই লৈ যাওক ॥ ২ ॥ হৰিমান্ত মানুহে সৰ্বভিকাল থকা (হৰি বহন কৰা) দৃতৰ কাৰ কৰা, ইল অগ্নিক স্তুতি কৰে।

তুমি অতি বহন কৰিব পৰা ধোঁৱাৰে টনা ভালকৈ
চলা বথেৰে আমাৰ যজ্ঞলৈ দেবতা সকলক লৈ
আহা। আক তুমি হোতা হৈ এই যজ্ঞত বহা ॥ ৩ ॥
হে বৰ্হি (কুশ) নামৰ অগ্নি দেবতাই সেৱন কৰা
বেকাঁকৈ পাৰি খোৱা এই কুশ বিশেষকৈ দীঘল হওক।
আমালৈ এই কুশ সুগন্ধি হওক। হে বৰ্হি অগ্নি দেবতা,
কোনো ঋণ নকৰি হবি কামনা কৰি ইল্লকে জোঠ
(মুখ্য) কৰি সকলো দেবতাকে (যজ্ঞলৈ) লৈ আহা
॥ ৪ ॥ হে দ্বাৰ (দুৱাৰ) নীমৰ অগ্নি, তুমি (শিগাৰে
উঠি গৈ) হালোকৰ ওখ ঠাই পোৱাগৈ আক পৃথিৱী
যিমান বহল সিমান পিন্ধু হোৱা। দেবতাক কামনা
কৰি বথ বিচাৰি তুমি মতিমাৰে মহৎ দেবতা সকলৰ
বথ ধাৰণ কৰা ॥ ৫ ॥ স্বৰ্গৰ জীৱনী সুৰূপা উষা আক
ৰাতি (ৰূপী অগ্নি) দুজন্য দেৱী যজ্ঞৰ বেদীত বহক।
সকলোৱে কামনা কৰা হে সৌভাগ্যৱতী দেৱী দুজন্য,
ভোমালোকৰ ওচৰত বহল ঠাইত হবি কামনা কৰা
দেবতা সকল বহক ॥ ৬ ॥ (সোম অভিষেক কৰিবলৈ) শিল
যেতিয়া ওপৰলৈ তোলা হল, মহান অগ্নিক তেতিয়া
সমিধেৰে জ্বলোৱা হল, আক তেতিয়া দেবতাৰ প্ৰিয় সোম
ধাৰণ কৰা পাত্ৰ পৃথিৱীৰ যজ্ঞৰ ঠাইত বধা হৈছিল।
হে দৈব হোতা দুজন, বিজ্ঞ ভোমালোকে এই যজ্ঞত
আমাৰ দ্ৰৱ্য ধন পাবৰ কাৰণে যজ্ঞন কৰা ॥ ৭ ॥
তিনি গৰাকী দেৱীয়ে (ইলা, সবস্বতী, ভাৱতী) এই
বহলকৈ মেলা কুশত বহা। ভোমালোকৰ কাৰণে
এয়া কুশ মেলি থৈছে। ইলা, দেৱী (সবস্বতী), ৰঙা
পাৱৰ ভাৱতীয়ে মনুৰ যজ্ঞত যেনেকৈ সেৱন কৰিছিল
তেনেকৈ আমাৰ যজ্ঞত দিয়া হবি সেৱন কৰা ॥ ৮ ॥
হে তৃষ্ণা দেবতা, যি তুমি যজ্ঞ সুশোভন কৰি সম্পূৰ্ণ
কৰিলা আক যি তুমি অজিৱস সকলৰ সখা হৈছা,
হে জ্বিনোদা, সুবহু (অগ্নি) তুমি হবি কামনা কৰা
দেবতা সকলক জানি ডেওঁবিলাকলৈ অন্ন বহন কৰি
নিয়া ॥ ৯ ॥ হে গছ (যুগ কাঠ) তুমি জানি লৈ
বঢ়িবে বান্ধি দেবতাসকলৰ অঙ্গ বহন কৰি নিয়া।
বনস্পতি দেবতাই আশ্বাদন কৰি আমি দিয়া হবি
দেবতাৰ কাৰণে প্ৰস্তুত কৰা। মোৰ আজ্ঞান দ্যাৱা-
পৃথিৱীৰে বন্ধা কৰক ॥ ১০ ॥ হে অগ্নি, তুমি যজ্ঞলৈ
ইল্ল, বৰুণ আক মকত সকলক হালোকৰ পৰা বা
অন্তৰীক্ষৰ পৰা আমাৰ যজ্ঞলৈ বহন কৰি আন।
যজ্ঞন কৰিব লগীয়া সকলো দেবতা কুশত বহক।
অমৰ দেবতাসকলে ব্ৰাহ্ম উচ্চাৰণ কৰি হবিয়ে আশ্বাদ
কৰক ॥ ১১ ॥

৭১ সূক্ত— অ ১১।

ঋষি অজিৱসৰ পুত্ৰ বৃহস্পতি। ছন্দ—ত্ৰিষ্ঠুত, ;

৯-জগী। দেবতা—পৰম ব্ৰহ্ম জ্ঞান।

(Language theory)

(বৃহস্পতিয়ে নিজক সোধোন কৰি কৈছে) হে
বৃহস্পতি প্ৰথমতে উৎপন্ন হোৱা লবাই নাম ধৰি মতা
যি কথা লবাব মুখৰ পৰা ওলায় সেই প্ৰথম বাক্য চোৱা
(শুনা)। ইহঁতৰ শ্ৰেষ্ঠ যি নিষ্পাপ জ্ঞান যি আগতে
আছিল, অন্তৰত লুকায় থকা সেই জ্ঞান প্ৰেমৰ পৰা
(সবস্বতীয়ে নিজে উৎপন্ন কৰা) ওলায় আহে ॥ ১ ॥
কুলাত পিঠাঙৰি জৰা দৰে (এই শব্দ বিলাক) জাৰি
চালি বিধান সকলে যেতিয়া জ্ঞানী মনেৰে বাক্য
ৰচনা কৰিলে, সেই সময়ত বন্ধু বিলাকে ডেওঁলোকৰ
বন্ধুৰ জ্ঞান (কথা) জানিব পাৰিলে। তাৰ পৰাই
সেই বাক্য বিলাকত কল্যাণ নিচিহ্ন লক্ষ্মী-শ্ৰী উদ্ভৱ
হল—অৰ্থজ্ঞান প্ৰকাশ পালে ॥ ২ ॥ অৰ্থ বুজি পোৱা
বিধান সকলে স্বাকৰ পথেৰে যজ্ঞ উলিয়ালে। ঋষি
সকলৰ অন্তৰ্ভাৱৰ ভাব-ভাষা বুজি পালে আক বাক্য
উলিয়ালে। সেই বাক্যকে বহুতক শিকালে। এনেকুৱা
চৰাইকপী বাকী সাভোটা হন্দেৰে ঋষি সকলে মুখৰিত
কৰিলে ॥ ৩ ॥ এজনে “বাক্য”ক (কথাক) মনেৰে
পৰ্যালোচনা কৰি বাক্যক নেদেখে আন এজনে শুনিও
নুশনে। ভাল কাপোৰ পিন্ধা ভিৰোভাই পতিক
কামনা কৰি ওচৰলৈ যোৱা দৰে নিজৰ গাতে বাক্য
প্ৰকাশ কৰে ॥ ৪ ॥ এজনে জ্ঞানী সমাজত অন্তৰত
মৌ থকা বুলি কয়। এওঁক বাক্যৰ অৰ্থ জনা বুলি
কোনো নিশিকাই (কাৰণ তেওঁ জানেই)। অৰ্থ
বুজি নোপোৱা এজনে বাক্যৰ ফল ফুল নোহোৱা
গছৰ দৰে (অৰ্থ-নাইকিয়া বাক্যৰে) মায়াৰে দুৰি
ফুৰে, কৰ্ম কাৰ্য্যৰ বিষয় জ্ঞান নাই (যজ্ঞাদি কৰিব
লাগে বুলি নেজানে) ॥ ৫ ॥ (বেদ অধ্যয়ন কৰা)
বন্ধুৰ লগ যি ভাগ কৰে সেই পুৰুষৰ বাক্যত ভজ্ঞন
কৰিবলগীয়া কোনো মূল্য নাই। ডেওঁ বাক্য শুনিলেও
মিছাই শুনে কাৰণ তেওঁ ভাল কৰ্ম্মৰ পছা নেজানে
॥ ৬ ॥ চকু থকা কাণ থকা (দেৱা আক শুনা) সখা
সকলৰ মনৰ গতিৰ কেতিয়াবা ভাবতম্য হয় (শিল
নহয়)। (ভাৱ মাজত কোনো কোনোৰ) মুখলৈকে
তল যোৱা পানী হ্ৰদৰ দৰে, কোনোৰ কণ্ঠলতৰ
তললৈ হব যোৱা পানীৰ হ্ৰদৰ দৰে, কাৰোবা গা ধুবলৈ
ভাল দ যেন দেখি ॥ ৭ ॥ সমান (শুণৰ) বুলি কোৱা
ব্ৰাহ্মণ সকলে হৃদয়ৰে পৰিকল্পনা কৰা মনৰ গতিৰে

যেতিয়া লগ হৈ যজন কৰে, এই অৰ্থ জ্ঞান নথকা ব্রাহ্মণ সকলক পৰিত্যাগ কৰে। কোনোৱে স্তোত্র জনা বুলি প্রচাৰিত হৈ বিচৰণ কৰি ফুৰে ॥ ৮ ॥ এই যি বিলাক অনভিজ্ঞ তেওঁ বিলাক পিচ পৰি নেযায় ব্রাহ্মণ সকলৰ লগতো চলাফুৰা নকৰে। তেওঁ বিলাক বেদজ্ঞ ব্রাহ্মণ নহয়। সোম অভিষেক কৰা ঋত্বিকো নহয়। বিদ্যা নোহোৱা সেই বিলাকে পাপ কথা কবলৈ শিকি আবিষ্ট হৈ থকা দৰে মাত্ৰ নিজৰ শৰীৰটো হে পোষণ কৰে ॥ ৯ ॥ সমান জ্ঞানৰ সখা সভাসদ সভ্য সকলে ভাল যশৰ কাৰণে আনন্দ কৰে। এওঁ বিলাকৰ ভিতৰত পাপ দূৰ কৰা অন্ন দাতা মানুহ থাকে। পাত্ৰত থোৱা সোম পাপ নাশ কৰিবলৈ বহুত হয় ॥ ১০ ॥ তাৰে এজনে বহুত ঋক গাই থাকে। এজনে উদগাতা হৈ শকৰী ছন্দেৰে ঋক গাই। গায়ত্ৰী ছন্দেৰে সাম গান গায়। এজনে ত্ৰস্মা হৈ বিদ্যা জনা বাক্য কয়। এজনে (অধ্বযুগ্মে) যজ্ঞৰ মাত্ৰা জোখ-মাপ কৰে ॥ ১১ ॥ (এই সূক্তত ভাষা ভত্বৰ বিষয় আলোচনা আছে। ভাষাৰ উৎপত্তি, গঠন আৰু নিষ্পত্তিৰ বিষয় আছে)।

৭২ সূক্ত—ঋ ৯।

ঋষি—লৌকিক বৃহস্পতি বা অদিত্য পুত্ৰ বৃহস্পতি বা দক্ষৰ জ্যেষ্ঠ অদিত্য। হৃন্দ—অনুষ্ঠুভ। দেবতা—দেবতাসকল। (Theory of creation বা Atomic theory)

আজি দেবতা সকলৰ জন্মবৃত্তান্ত স্পষ্ট কৰি সোম-কালেই কম। যি দেবতা সমূহক মানুহৰ পূৰ্বৰ যুগত যাগ স্তুতি কৰিছিল সেইবিলাক ভবিষ্যতেও দেখিব। ১॥ ব্রাহ্মণস্পতিয়ে এই দেবতা সকলক কৰ্মৰে ভাটিত লোহা গলোৱা দৰে দেবতাৰ পূৰ্বৰ যুগত সৃষ্টি কৰিলে। অসম্ভব পৰা সংওলাল (নোহোৱাৰ পৰা হোৱা অৱস্থা হল) ॥ ২ ॥ দেবতাৰ পূৰ্বৰ যুগত অসম্ভব পৰা সং উৎপত্তি হল। তাৰপৰা দিশবিলাক ওলাল। তাৰপৰা ওপৰলৈ গজা গছ ওলাল ॥ ৩ ॥ পৃথিবীৰ পৰা ওপৰলৈ গজা গছ ওলাল। স্বৰ্গৰ পৰা দিশবিলাক হল। অদিত্যৰ পৰা দক্ষ জন্ম হল,—দক্ষৰ পৰা অদিত্য জন্ম হল (যাকহি কৈছে—এনেকুৱা কেনেকৈ হব পাৰে? তেওঁ বিলাকে একে ঠাইৰ পৰা জন্ম হব পাৰে। দেবতাৰ স্বভাৱমতে ইজনৰ পৰা সিজন জন্ম হব পাৰে) ॥ ৪ ॥ হে দক্ষ, তোমাৰ জীয়েৰ অদিত্য। তেওঁ (আদিত্য সকলক) জন্ম দিলে। সেই দেবতাসকল তাৰ পাচত জন্ম হল। তেওঁবিলাক ভজনীৰ আৰু অমৰ ॥ ৫ ॥ যেতিয়া

হে দেবতা সকল, তোমালোকে একেলগ হৈ সেই পানীত আছিল, সেই পানীত নাচোন মৰা দৰে তোমালোকে তীব্র বেগেৰে বেগুৰ সজ্জ মেঘৰ দৰে উলিয়াই দিল। (created the Atoms) ॥ ৬ ॥ হে দেবতা সকল যেনেকৈ মেঘেৰে ভূবন পূৰণ কৰিলে তেনেকৈ (সেই বেগুপুঞ্জই (Mass of Atoms) সকলো পূৰণ কৰিলে এই লোকালোক সমুদ্রত লুকাই থকা সূৰ্য্যক উলিয়াই আনিলে ॥ ৭ ॥ যি অদিত্যৰ শৰীৰৰ পৰা আঠজন পুতেক উৎপন্ন হল, তাৰে সাত জনৰে সৈতে তেওঁ দেবতা সকলক লগ পাবলৈ গ'ল। মাতৃগুৰু দূৰলৈ পঠিয়াই দিলে (৮ জন—মিত্ৰ, বৰুণ, ধাতা, অয়ম, অংশ ভগ, বিবস্বান আৰু আদিত্য (মাতৃগু))। ইল্ক উল্লেখ নকৰিলে ॥ ৮ ॥ সাতজন পুত্ৰ অদিত্যয়ে পূৰ্বৰ যুগ পাবলৈ লৈ গ'ল। তেওঁ মাতৃগুৰু মানুহ ওপজা আৰু মৰা চাবলৈ ইয়াতলৈ লৈ আহিল ॥ ৯ ॥ (৬ আৰু ৭ ঋকত Atomic theory ও আছে ॥

৭৩ সূক্ত—ঋ ১১।

ঋষি—শক্তিৰ পুত্ৰ গোবীৰীতি। হৃন্দ—ত্ৰিষ্ঠুভ। দেবতা ইল্ক।

হে ইল্ক, বলৰ কাৰণে উগ্ৰ বলী হৈ শত্ৰুক খেদাবলৈ তুমি জন্ম ললা। তুমি স্তম্ভ আৰু বলী,—বৰ অভিমानी। ইল্কই ইয়াত বৃত্তক বধ কৰোঁতে মকংসকলো বৰ্দ্ধন হল,—যেতিয়া মাক অদিত্যয়ে বীৰপুত্ৰ ধাৰণ কৰিছিল ॥ ১ ॥ শত্ৰুৰ জোহী ইল্কৰ সেনাবিলাক (মকতসকল) ওচৰত আছিল। চলন্ত মকত সকলেৰে সৈতে একেলগে ইল্ক থাকিল। তেওঁবিলাকেও ইল্কক বৰ্দ্ধন কৰিলে। অঙ্ক-কাৰেৰে বেৰি বখা পানীবিলাক (বা গৰুবিলাক) মহা বজ্জেৰে উলিয়াই আনিলে ॥ ২ ॥ হে ইল্ক, তোমাৰ খোজ ডাঙৰ। যেতিয়া মোৱা তেতিয়া ঋতু সকলে বৰ্দ্ধন কৰে আৰু যি দেবতা থাকে তেওঁবিলাকেও বৰ্দ্ধন কৰে। সহস্ৰ বাঘ তুমি মুখত ধৰি বাধিব পাৰা। তুমি অশ্বিনী দুজনকো এইকালে আনা ॥ ৩ ॥ হে ইল্ক, তুমি সংগ্ৰামত ধৰকৈ মোৱা যদিও যজ্ঞৰ ওচৰলৈ আহ। নাসত্য্য দুজনক এই কালে আনা। তুমি সহস্ৰ ধন ধাৰণ কৰা। বীৰ অশ্বিনী দুজনেও আমাক ধন দিয়ক ॥ ৪ ॥ হে ইল্ক, ঋতৰ (নিয়মৰ) অধিক গমনশীল সখা মকত সকলেৰে সৈতে আনন্দ কৰি মানুহৰ কাৰণে ধন দিলা। হে ইল্ক, এই মানুহ বিলাকৰ কাৰণে মান্নাৰে সৈতে দম্ভা মাৰিবলৈ খেদি গ'ল। সেই ইল্কই আবৰি থকা এছাৰ নাশ কৰি ইয়াত বৰষুণ পেলাৱ দিলে ॥ ৫ ॥ এই ইল্কই বৃত্ত'বধ

কবোভে এনে নামৰ দুটা ধ্বংস কৰিলে। হে ইন্দ্ৰ, তুমি উষাক মৰা দৰে (৪।১০।৮-৯) বৃত্তক মাৰিলা। হে ইন্দ্ৰ, মহত্বৰে বৃত্তক বধ কৰিবলৈ মন কৰি সখা। নকন্ত সকলোৰে সৈতে বৃত্তক বধ কৰিবলৈ গলা বৃত্তক মাৰিলা ॥৬॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি যজ্ঞত বিঘিনি কৰা দাস নমুচিক মাৰি মনু ঋষিৰ ভয় নাইকিয়া কৰিলা। দেবতাৰ মাজলৈ যাবলৈ তুমি মনু ঋষিক পথ ভাল কৰি দিলা,—যাতে পোনে পোনে যাব পাৰে ॥৭॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি এই পানীৰ কাম পূৰণ কৰিলা। হে ঈশ্বৰ ইন্দ্ৰ, তুমি হাতত বজ্ৰ ধৰিছা। বল থকা কাৰণে তোমাক সকলো দেবতাই স্তুতি কৰে। পানী থকা মেঘবিলাক ওপৰলৈ গুৰি আক তললৈ যুথ কৰি দিলা ॥৮॥ এই ইন্দ্ৰৰ অন্তৰবিলাক সদায় মেঘক মাৰিবলৈ প্রস্তুত। আক এই ইন্দ্ৰই মধুৰ পানীও বশলৈ আনিলে। পৃথিৱীলৈ এৰি দিয়া যি পানীৰ ওহাৰ (ভৰাল) আছে, সেই পানী গক আক গছ-গছনিও ধাৰণ কৰিলে (এই ঋকৰ সায়ণ ভাষ্য সামবেদৰ ২।৪।১ সামৰ পৰা অনা হৈছে। ইয়াত নাই।) ॥৯॥ ইন্দ্ৰৰ সামৰ্থ্য দেখি কোনোৱে এওঁক সূৰ্য্যৰ পৰা ওলাইছে বুলি কয়, যদিও মই এওঁক বলৰ পৰা ওলাইছে বুলি জানো (কাৰণ) এওঁ বৃহাদি অসুৰক বধ কৰিলে। অথবা এওঁ খণ্ডৰ পৰা উৎপত্তি আক ঘৰত থাকে। য'ৰ পৰা জন্ম হল ইন্দ্ৰই নিজেইহে জানে ॥১০॥ উৰণীয়া চৰাইৰ দৰে উৰি আহি ভাল যজ্ঞ কৰা ঋষি বিলাকে কৃপা ভিক্ষা কৰি ইন্দ্ৰৰ ওচৰ চাপিল। হে ইন্দ্ৰ, এছাৰ শুছোৱা। চকুৰ ভেজ পূৰণ কৰি দিয়া। পাশৰ বন্ধন মুকলি কৰি দিয়া ॥১১॥

৭৪ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি আদি ৭৩ সূক্তৰ দৰে।

ধন দিবলৈ ইচ্ছা কৰি বা ধন লাভ কৰিবলৈ ইন্দ্ৰক বুদ্ধাদি কৰ্ম্মই আকৰ্ষণ কৰিছে। দ্যাৱাপৃথিৱীৰ মাজত সংগ্রাম জয় কৰিবলৈ যি যোঁৱাবে গৈ ধন-বস্তু হয়, হিংসক অতি দুৰ্জয় বিষয় ব'ত বিশ্বাস্যত কাম কৰে,—তালৈ বা গৈছে ॥১॥ এই যজ্ঞানুষ্ঠান কৰা অজিৱস সকলৰ ইন্দ্ৰৰ প্ৰেৰক আত্মান দ্যলোকত ব্যাপ্ত হয়। তাত থকা দেবতা সকলেও মনেৰে পৃথিৱী পাই হি, যি পৃথিৱীত (গকবিলাক) চাই দেবতা সকলে নিজৰ ভালৰ কাৰণে আৱিষ্কাৰ দৰে বৰণীয়া ভেজৰে প্ৰকাশ কৰে ॥২॥ এই অমৰ দেবতা সকলক

স্তুতি কৰিছো,—যাক যজ্ঞত ধনবস্তু বিচাৰে। আশাৰ স্তুতি আক যজ্ঞ সাধন কৰি সেই দেবতা সকলে আমাক অসাধাৰণ ধন দিয়ক ॥৩॥ হে ইন্দ্ৰ, যি (অজিৱস) সকলে গক উলিয়াবলৈ বিচাৰিছিল সেইবিলাকে তোমাক কেউফালে স্তুতি কৰিছিল। এবাৰ মাত্ৰ প্ৰসব কৰা কিন্তু বহুত পুত্ৰপৌত্ৰ সহস্ৰ ধাৰাবে উৎপত্তি কৰা পৃথিৱীৰ পৰা গছ-গছনি দোহন কৰিলে ॥৪॥ হে কৰ্ম্মবস্তু (যজ্ঞমান) সকল, ইন্দ্ৰক বক্ষণৰ কাৰণে স্তুতি কৰা। যি ইন্দ্ৰই পৰৰ ওচৰত বশুতা স্বীকাৰ নকৰে, বুদ্ধ কৰিবলৈ বিচৰা শত্ৰুক বশ কৰে, মহান, ধনবান, আক ভাল স্তুতিৰ যোগা, বহুত শত্ৰু কৰা, নবৰ হিতকৰ আক বজ্ৰধৰা ॥৫॥ যেতিয়া ভেৰ্ত অতি বৃহৎ বৃত্তক বধ কৰিলে, শত্ৰুক পুৰ ভঙা, বৃত্তক বধ কৰা ইন্দ্ৰই পানীৰে পূৰণ কৰি দিলে। শত্ৰুক পৰাজয় কৰা, সকলোৰে গৰাকী, বহুত সমৰ্থবান বুলি (যি ইন্দ্ৰক) সকলোৱে জানে, সেই ইন্দ্ৰই এই যে আমি যি বিচাৰিছো সেইটো আমাক কৰি দিয়ক ॥৬॥

৭৫ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি—ঐয়মেধৰ পুত্ৰ সিদ্ধান্তিত। ছন্দ—জগতী
দেবতা—নদী।

হে জল, তোমালোকৰ মহত্বৰ অতি উৎকৃষ্ট কৰি ৰচনা কৰা স্তোত্ৰৰ স্তোতা মই পৰিচয়ণ-বত যজ্ঞমানৰ যজ্ঞ ঘৰত ভালকৈ গাম। (সেই নৈবিলাক) সাত ভাগ হৈ তিনি ঠাইত (স্বৰ্গ, অন্তৰীক্ষ আক পৃথিৱীত) বৈ গৈছে। এই বৈ যোৱা বিলাকৰ ভিতৰত সিদ্ধ নৈয়ে বলত সকলোকে চেৰপেলাই গৈছে ॥১॥ হে সিদ্ধ দেৱী, তোমাৰ চলি যাবলৈ বাট বন্ধ দেবতায় লেখি থৈ গৈছিল। যি কাৰণে তুমি মানুহক অন্ন দিবলৈ সেই বাটে লৰি-ধাপৰি গৈছা। তুমি মাটিৰ ওপৰেদি ওখ ঠায়েদি যোৱা বাবে তুমি সকলো প্ৰাণী জগতৰ ঈশ্বৰী হৈছা ॥২॥ মাটিৰ ওপৰেদি গৈ থাকোতে হোৱা শব্দই স্বৰ্গ পৰ্য্যন্ত ভেদ কৰে। অনন্ত বেগৰ বলেৰে চৌ উলিয়াই দিয়া। যেতিয়া এই সিদ্ধ নৈ ভয়ানক শব্দ কৰি বুধভৰ দৰে গৈ থাকে সেই শব্দই অন্তৰীক্ষৰ পৰা বৰষুণ দিয়া দৰে হয় ॥৩॥ হে সিদ্ধ, যাকৰ ওচৰলৈ কেচুৱা যোৱা, খীৰভী গকৰ ওচৰলৈ পোৱালী যোৱা দৰে অন্য নদীবিলাক তোমাৰ ওচৰলৈ যায়। বুদ্ধ কৰা বজ্ৰৰ দৰে তুমিয়েই এই পাৰ বাগৰি যোৱা তোমাৰ লগত যোৱা নৈ বিলাকৰ আগে আগে গৈ থাকা ॥৪॥ হে গঙ্গা, যমুনা, সৰস্বতী শুক্লি (শত্ৰু), পঞ্চিক, অসিক্ৰিবে সৈতে মকংগুৰ, বিতস্তা, আক দুৰ্যোমাৰ বৈতে

আজ্ঞাকী নৈ সকলে এয়া মোৰ স্তোত্র সেৱন কৰা ॥ ৫ ॥
হে সিদ্ধ, তুমি ক্ৰম্ আক গোমতীৰ লগ হবলৈ প্ৰথমে
তৃষ্ণামাৰ লগ হলা। পাচত সুসঙ্গী, বস, যেতা কুভ,
মেহত্ৰাবে সৈতে লগ হৈ সমানে বহুত উঠি গৈ আছা
॥ ৬ ॥ পোনকৈ যোৱা, বগা বৰণৰ দীপ্যমান সিদ্ধয়ে
বেগবতী পানীবিলাক কড়িলাই নিয়ে। সেই তুমি আনে
বাধা দিব নোৱাৰা কৰ্ম্মবতীৰ মাজত অতি কৰ্ম্মবতী,
যোঁৱাৰ দৰে বিচিঞা, ধুনীয়া গাৰ ভিবোতাৰ দৰে
দেখিবলৈ ভাল হৈছে ॥ ৭ ॥ সেই সিদ্ধ নৈ, ভাল
যোঁৱাৰ বহুত (যোৱা দৰে), ভাল কাপোৰ পিন্ধা,
সোণৰ অলঙ্কাৰেৰে, ভাল কাম কৰা, অল্পবতী, (পাৰত)
উন থকা (উৎপন্ন হোৱা), যুৰতী, সীলমা (বাচি
ভৈল্লাব কৰা গছ—শাজল?) থকা আৰু সৌভাগ্য-
বতী সিদ্ধ নৈ মো দিয়া ফুলেৰে (পাৰ) পৰিপূৰ্ণ
হৈ থাকে ॥ ৮ ॥ সিদ্ধ নৈক দেবতাই সুখকৰ যোঁৱাৰ
বথ যোজনা কৰি সেই বথেৰে আমাক অন্ন দিয়ক।
এই যজ্ঞত সিদ্ধ নৈৰ বথৰ মহিমা বহুত কীৰ্ত্তন কৰে।
(সেই যোঁৱাৰ বথ) অহাই বাঁধা দিব নোৱাৰা নিজে
কীৰ্ত্তিমন্ত আৰু মহৎ ॥ ৯ ॥

৭৬ সূক্ত—ঋ ৮।

ঋষি—সৰ্প জাতিৰ ঈৰাবতৰ পুত্ৰ জবৎকৰ্ণ।
হন্দ—জগতী। দেবতা—সোম চেপা শিল।

হে (সোম চেপা) শিল, তোমালোকক উৰা
হওঁতেই মই ধৰো। (তোমাৰ চেপা সোমেৰে) ইজ্জ,
বৰুণ, মকত আৰু দ্যাবাপৃথিবীক আসক্ত কৰা। হৰো
দ্যাবাপৃথিবীয়ে একেলগে সকলো যজ্ঞ বহুত পৰিচৰণ
কৰা আমাক ধন উলিয়াই পূৰণ কৰি দিয়া ॥ ১ ॥
হে শিল, তোমালোকেই উৎকৃষ্ট সোম চেপি উলিওৱা।
শিল হাতেৰে ধৰিলেই যোঁৱাৰ দৰে হয়। অভিসৰ কৰা
অধ্বৰ্য্যুৱে বলেৰে ধৰা শিলে অভিসৰ কৰিবলৈ যোৱা
(সকলো আন যজ্ঞমানকো) পুৰুষৰ বল দিয়ে। শিলে
মহৎ ধনৰ কাৰণেও হয় আৰু যোঁৱাও পোৱাই দিয়ে
॥ ২ ॥ যেনেকৈ পুৰণি কালত মনু বজাৰ কালে সোম
আহিছিল তেনেকৈ এই শিলৰ সযন যজ্ঞই কৰ্ম্ম ব্যাপ্ত
কৰে। নকৰ মাজত যোঁৱা ৰূপেৰে সোমায় থকা
তৃষ্ণাৰ পুতেকক (ইজ্জই) বাবিলৈ আহিছিল। এই
যজ্ঞ বিলাকত পুৰণি কালৰ যজ্ঞমান সকলে আত্ম
কৰিছিল ॥ ৩ ॥ হে শিল, তোমালোকে ভেকুহালী কৰা
ৰাক্ষসক মাৰা,—নিৰ্ভতিক (পাপ দেহতাক) দুবৈত
মাৰা। (ৰাক্ষসাদি) নিৰোধ কৰা। আমাক বহুত

পুত্ৰাদিৰে সৈতে ধন দিয়া। দেবতাৰ প্ৰীতিৰ মোক
আমাৰ মনৰ পৰা উলিয়াই দিয়া ॥ ৪ ॥ আদিভ্যতকৈও
বলবান তোমালোকক অধ্বৰ্য্যুৱে স্তুতি কৰে। বিভা
সকলতকৈও শীত্ৰকৰ্ম্মা, বায়ুতকৈও বেগী, অগ্নিতকৈও
অন্ন কৰিব পৰা তোমালোকক স্তুতি কৰে ॥ ৫ ॥ হে
যশসী শিল, আমালৈ চেপা সোমবস ভৰাই দিয়া।
দীপ্তিমন্ত স্তুতি বাক্যৰে আমাক (বাগত) স্থাপন
কৰা, য'ত নেতা ঋত্বিক সকলে যজ্ঞত কমনীৰ সোম-
বস কেউফালে অভিসৰ কৰা শক (শিলৰ আৰু স্তুতিৰ)
ঘোষণা কৰি ঋতকৈ (সোমবস) দোহন কৰে (চেপে)
॥ ৬ ॥ চলন্ত শিলে সোম চেপিছে। স্তুতি কামনা কৰি
শিলে সোমবস দোহন কৰিছে। অগ্নিত সিঁচি দিবলৈ
দোহন কৰিছে। নেতাসকলে হবিবিলাক স্তোত্র গাই
শোধন কৰিছে ॥ ৭ ॥ হে নেতাসকল, হে শিল, তোমা-
লোকে ভালকৈ সোম চেপা। ইজ্জৰ কাৰণে সোম
চেপা। তোমালোকৰ যি ভাল ধন আছে সেয়া
দিব্য তেজৰ কাৰণে (প্ৰয়োগ) কৰা। যি বাস
কৰিবৰ উপযুক্ত ধন আছে, তাৰে পাৰ্থিব যজ্ঞমানৰ
কাৰণে অভিসৰ কৰা ॥ ৮ ॥

৭৭ সূক্ত—ঋ ৮।

ঋষি—ভৃগুৰ পুত্ৰ স্যামবশ্মি। হন্দ—ত্ৰিষ্টুপ্;
৫ জগতী। দেবতা—মকৎ সকল।

মেঘৰ পৰা ওলায় অহা বৰষুণৰ টোপালৰ দৰে
মকত সকলে স্তুতিত প্ৰীত হৈ ধন সিঁচি দিছে। হবি
যুক্ত যজ্ঞৰ দৰে জগতক জনাই দিছে। এই মহান,
ভাল মকৎগণৰ পূজাৰ আগতে মই স্তুতি কৰা নাই।
শোভাৰ কাৰণেও স্তুতি কৰা নাই ॥ ১ ॥ শোভাৰ কাৰণে
পূৰ্ব্বত মানুহৰ দৰে আছিল। তেওঁ বিলাকে শৰীৰ
শোভা কৰিবলৈ অলঙ্কাৰ পিন্ধিলে। এই ভাল মকৎ-
গণক বহুত সেমায়ো পৰাভব কৰিব নোৱাৰে। (আমি
স্তুতি নকৰা কাৰণে) হাদেবতাৰ পুত্ৰ সকল ওলায়
অহা নাছিল, আৰু এই অদিতিৰ পুত্ৰ সকল আক্ৰমণ
শীল হৈ বৰ্জন হোৱা নাছিল ॥ ২ ॥ যি মকতসকলে
ধৰ্ম্ম আৰু পৃথিবীত নিজৰ মহত্বৰে, আকাশত সূৰ্য্যৰ
দৰে, বলবন্ত বীৰৰ দৰে, স্তুতি কামনা কৰা হৈ উঠে।
মকত কৰাক ধ্বংস কৰাৰ দৰে বেচি দীপ্ত হয় ॥ ৩ ॥
পানী সজ্জৰ দৰে তোমালোক ওচৰলৈ আহিলে মহতী
পৃথিবীয়ে দুঃখ নেপায়, কাটিও নেযায়। বিশ্বৰূপী এই
যজ্ঞৰ হবি তোমালোকৰ ফালে ভালকৈ যায়। সুমগ্ন
অন্নবস্তৰ দৰে সকলো মকত সজ্জবন্ত হৈ আহা ॥ ৪ ॥ হে
মকতসকল, তোমালোকে বহুত ধুবাঁত বচিৰে বন্ধা যোঁৱাৰ

দৰে গতিশীল। জ্যোতিৰ্জ্ঞান, উষাত উদয় চোৱা আদিভাৰ দৰে, শেনৰ দৰে দুষ্কৃত দমন কৰা নিজ যশৰ, প্ৰবাসী পথিকৰ দৰে গৈ থকা মকতসকল যেন তেনি যায় ॥৫॥ হে মকতসকল, তোমালোকে অতি দূৰদেশৰ পৰা আহি মহৎ ধনপুঞ্জৰ ধন বহন কৰি অনা। তোমালোকে লুকাই থকা শত্ৰু দূৰতে আঁতৰ কৰি দিয়া ॥ ৬ ॥ যজ্ঞত বহি থকা যি যজ্ঞমানে যজ্ঞ সমাপ্ত হলে মকতৰ দৰে অগ্ৰ দেবতাকে দিয়ে সেই যজ্ঞমানে সুপুত্ৰেৰে সৈতে বহুত ধন আৰু অন্ন পাই। সেই দেবতা সকলো সোম পান কৰোঁতে থাকক ॥ ৭ ॥ যজ্ঞত যজ্ঞাই, দাতা আদি-জ্যৰ পানীৰে সুখৰ ভাব কৰাই সেই মকত সকলে আমাক বন্ধা কৰক। বথেৰে খবকৈ আহি মহৎ হবি কামনা কৰি যজ্ঞৰ স্তুতিও বন্ধা কৰক ॥ ৮ ॥

৭৮ সূক্ত—ঋ ৮।

ঋষি আৰু দেবতা—৭৭ সূক্তৰ দৰে। ছন্দ—

১।৩।৪।৮ ত্ৰিষ্টুভ্ ; ২।৫-৭ জগতী।

ব্ৰাহ্মণ সকলৰ দৰে স্তুতিৰে সন্তোষ হোৱা যজ্ঞৰে দেবতাক তৰ্পন কৰা, যজ্ঞমানৰ দৰে সুকস্মী, বজাৰ দৰে বিচিঞা আভাষণ যুক্ত সুদৰ্শন, মাটিৰ গৰাকী মানুহৰ দৰে নিষ্কাপ (মকতসকল) এইদৰে শোভা কৰিছে ॥১॥ যি মকতসকল অগ্নিৰ দৰে জ্যোতিৰে অলঙ্কৃত হোৱা বুকুৰ, বতাহ বলা দৰে নিজে নিজে গৈ থকা, তৎক্ষণাত সহায় কৰা জ্ঞানী মানুহৰ দৰে পূজ্য, সোমৰ দৰে ভালকৈ লৈ যোৱা সুখদাতা, তোমালোকে ঋতলৈ (যজ্ঞলৈ) আহা ॥ ২ ॥ বতাহ বলা দৰে যি কঁপাই গৈ থকা, অগ্নিৰ শিখাৰ দৰে জকমকাইয়া, কবচ পিন্ধা যোদ্ধাৰ দৰে কৰ্মবন্ত, পিতৃৰ দৰে ভালকথা কৈ ভাল দান দিয়া (এনে মকতসকল যজ্ঞলৈ আহক) ॥ ৩ ॥ চকৰিৰ লগাৰ দৰে একে নাভিতে লগ লগোৱা, জন্ম কৰা বীৰৰ দৰে দীপ্ত, বৰ দান কৰা মানুহৰ দৰে পানী ছটিওৱা, গুতি গোৱা দৰে ভাল শব্দ কৰা (মকত সকল যজ্ঞলৈ আহক) ॥ ৪ ॥ যি মকত সকল খবকৈ যোৱা ঘোঁৰাৰ দৰে প্ৰশস্ত, ধন লৈ যোৱা বথৰ গৰাকীৰ দৰে সুদাতা, পানীৰ দৰে পানীৰ সৈতে তললৈ যোৱা নানাবিধ সামগ্ৰানেৰে যুক্ত অস্ত্ৰবিস সকলৰ দৰে,— ৫ ॥ পানীৰ মেঘৰ দৰে নদীৰ মাক (নিৰ্দ্দাতা), আদৰণীয় বজ্জৰ দৰে সকলো হস্তা, মাকৰ লগত খেলা কৰা ভাল কেচুৱাৰ দৰে, মহান জনগণৰ দৰে যাওঁতে জিলিকি যোৱা— ৬ ॥ যি মকতসকল (উষাৰ অন্তৰ দৰে যজ্ঞৰ জ্ঞানৰ দাতা, কল্যাণ কামনা কৰা বৰৰ (দৰাৰ) দৰে

জিলিকি থকা নদীৰ দৰে গমনশীল, দীপ্যমান অন্ন থকা, দূৰ বাটলৈ যোৱা ঘোঁৰাৰ দৰে দূৰদেশ বিলাক অতিক্ৰম কৰি যোৱা,— ৭ ॥ হে মকত সকল স্তুতিৰে বৰ্দ্ধমান হৈ তোমালোকে স্তোভা আমাক ভাল ধন কৰি দিয়া, সুবন্ধ দিয়া, আমাৰ সখীৰ আৰু স্তোত্র লোৱা। তোমালোকৰ বহু দিৱী কাম আমালৈ চিৰকালৰ হৈ থাকক ॥ ৮ ॥

৭৯ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি—সৌচীক গুণৰ অগ্নি বা বৈশ্বানৰ, বা সপ্তি বজ্জৰ। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্। দেবতা—অগ্নি।

এই অগ্নিৰ মহত দেখিলো,— যে মানুহৰ প্ৰজাৰ হৃদয়ৰ মাজত অমৰ স্তাবৰ (বৈশ্বানৰ ৰূপে থকা) অগ্নি দেখিলো। এই অগ্নিৰ মুখেৰে নানা ৰূপৰ দাঁতৰে (শিখাৰে) খাই। এনেকৈয়ে অৱণত থকা বহুত কাঠ খাই (পোৰে) ॥ ১ ॥ এই অগ্নিৰ মূৰ লুকাই থাকে। এওঁৰ চকু বেলেগে থাকে। এনে অগ্নিয়ে দাঁতৰে অসংখ্য শিখাৰে কাঠবিলাক খাই (পোৰে)। এই অগ্নিক (অধ্বৰ্যুৱে) ভৰিৰে গৈ হাতেৰে তুলি প্ৰজাসকলৰ মাজত নমস্কাৰ কৰি স্থাপিত কৰে ॥ ২ ॥ এই অগ্নিয়ে মাতৃ (পৃথিৱীৰ) বহুত গছলতা বিচাৰি অতি ভিতৰত থকা মূল পৰ্য্যন্ত (পিয়াহ খাবলৈ আঠকাটি যোৱা) লৰাৰ দৰে যায়। পৰিপক্ক অন্নৰ দৰে দীপ্যমান মাটিৰ ওপৰত থকা (শুকান) গছ বিচাৰি উলিয়াই আকা-শলৈ লজ্জি উঠে ॥ ৩ ॥ হে দাবাপৃথিৱী, তোমা-লোকক সেই ঋতৰ (নিয়মৰ) সত্য কথা ক'ম যে (অৱণীৰ পৰা) জন্ম হৈয়েই এওঁ মাকক খাই পেলায়। অগ্নি দেবতাৰ বাট মই মানুহে নেজানো। হে বৈশ্বানৰ অগ্নি, বিবিধ আৰু প্ৰকৃত জ্ঞানী হুঁময়েই ॥ ৪ ॥ যি এই অগ্নিক সোনকালে অন্ন দিয়ে, যি উবে, দীপ্ত সোমৰ বসেৰে হোম কৰে আৰু (কাঠেৰে) পোহৰ কৰি দিয়ে, তেওঁক সহস্ৰ চকুৰ দৰে অগ্নিয়ে চাই। হে অগ্নি, তুমি সৰ্বভোভাৱে আমাৰ ফলোৱা হোৱা ॥ ৫ ॥ হে অগ্নি, তোমাক দেবতাই কি জগৰ লগালে যে (তেওঁ বিলাকক) এৰি আহিলা? মই নেজানি শুধিছো। কৰবাত খেলা নকৰাকৈ, কৰবাত খেলি ফুৰি, হৰিবৰ্ষৰ হৈ খাবলগাৱা (কাঠ আদি) খাই, পাৰে পাৰে গৰুৰ জোৰা কাটি চিঙা দৰে গছবিলাক টুকুৰা কৰি খোৱা ॥ ৬ ॥ এই অগ্নিয়ে সকলো কালে যোৱা ঘোঁৰাৰ দৰে যোজন। তৈ হাৰিত হোৱা, পোনকৈ নিয়া লেকাষেৰে ধৰি বধা দৰে লতাই আগুৰি থকা গছবোৰ খাই। আমাৰ মিত্ৰ অগ্নি, ভালকৈ বাঢ়ি কাঠৰ টুকুৰা বিলাকেৰে

বেটিকৈ বৰ্জন হয় ॥ ৭ ॥

৮০ সূক্ত—ঋ ৭ ।

ঋষি, দেবতা ৭১ সূক্তৰ দৰে। ছন্দ—ত্রিষ্টুভ ।

অগ্নিয়ে যুদ্ধত শত্ৰু জয় কৰা যোঁৱা দিয়ে। অগ্নিয়ে বীৰ্যবন্ত, পিতৃৰ কথা শুনা কশ্ম্ম'নিষ্ঠ পুত্ৰ দিয়ে। অগ্নিয়ে দাৰাপৃথিৱীত বিচৰণ কৰি ফুৰে। অগ্নিৰ মাইকী মানুহক বীৰ প্ৰসব কৰিব পৰা পেট (গৰ্ভ) দিয়ে ॥ ১ ॥ কশ্ম্ম'বন্ত অগ্নিৰ সমিধ ভাল হওক। অগ্নিৰ মহতী দাৰাপৃথিৱীত সোমাইছে। এই অগ্নিক অকলেই যুদ্ধলৈ পথিয়াই। অগ্নিয়ে বহুত শত্ৰু মাৰে ॥ ২ ॥ অগ্নিয়ে সেই জৱৎকৰ্ণ ঋষিক বন্ধা কৰিলে। এই অগ্নিৰ পানীত জৰুখ অসুৰক পুৰি মাৰিলে। অগ্নিৰ অগ্নি ঋষিক পুৰি থকাৰ পৰা বন্ধা কৰিলে। অগ্নিয়ে নৃমেধ ঋষিক পুত্ৰ সৃষ্টি কৰি দিলে ॥ ৩ ॥ অগ্নিয়ে জিলিকি থকা ধন দিয়ে। যি সহস্ৰ ধন (দক্ষিণা) পাই সেই ঋষিক অগ্নিয়ে পুত্ৰ দিয়ে। অগ্নিয়ে স্বৰ্জ-মানে দিয়া হব্য দ্যুলোকত (দেবতাক) বিতৰণ কৰে। অগ্নিৰ শৰীৰ বহুত ঠাইত বিস্তৃত হয় ॥ ৪ ॥ অগ্নিক স্তোত্ৰেৰে ঋষিসকলে আহ্বান কৰে। অগ্নিৰ মানুহৰ যুদ্ধত শত্ৰুক নাশ দিয়ে। অগ্নিক চৰাই বিলাকে (বাতি) দেখে। সহস্ৰ গৰুৰ চাৰিওফালে অগ্নি ফুৰে ॥ ৫ ॥ অগ্নিক প্ৰজাই স্তুতি কৰে। যি মানুহৰ পৰা ওপজা (সি) অগ্নিক স্তুতি কৰে। অগ্নিক নহুৰ বজাৰ পৰা হোৱা মানুহেও স্তুতি কৰে। অগ্নিয়ে ঋতব (নিয়মৰ) স্তোত্ৰ শুনে। অগ্নিৰ যোৱা বাট সিঁউৰ পৰাই হয় ॥ ৬ ॥ মেধাবী (ঋতু) সকলে অগ্নিৰ স্তোত্ৰ কৰিলে। ময়ো মহান অগ্নিৰ স্তুতি কৈছোঁ। হে অতি ডেকা অগ্নি, স্তোতাক বন্ধা কৰা। হে অগ্নি, আমাক মহৎ ধন দিয়া ॥ ৭ ॥

৮১ সূক্ত—ঋ ৭ ।

ঋষি—ভূৱনৰ পুত্ৰ বিশ্বকৰ্ম্মা। ছন্দ—ত্রিষ্টুভ ।

দেবতা—বিশ্বকৰ্ম্মা ।

(এই সূক্তও এটা—Theory of Creation)

যি আমাৰ পিতা বিশ্বকৰ্ম্মা ঋষিয়ে হোতা হৈ বহি এই সকলো ভূৱন হোম কৰিছিল, সেই ঋষিয়ে স্বৰ্গৰূপ ধন পায়লৈ প্ৰথমেই অহা বিলাকৰ মাজৰ পৰা ওলায় আহি পাচৰ জীৱৰ মাজত সোমাল (মানুহ হৈ উৎপত্তি হল) ॥ ১ ॥ (জগৎউৎপাদন কৰিলে) তেওঁৰ আধাৰ কি আছিল? আৱণ্টন কেতিয়া

কৰিছিল? (যদি বা আছিল) কেনেকুৱা আছিল? যেতিয়া সৰ্ব্বত্ৰষ্টা বিশ্বকৰ্ম্মাই ভূমি উৎপাদন কৰিলে তেতিয়া নিজ মতিমাৰে স্বৰ্গও সৃষ্টি কৰিলে ॥ ২ ॥ সকলো ফালে চকু থকা, মুখ থকা, হাত থকা আৰু সকলো ফালে ভৰি থকা 'বিশ্বকৰ্ম্মাই ঐলোক্য সৃষ্টি কৰিলে' হ'তেৰে কোবাই স্বৰ্গ উলিয়ালে, ভৰিৰে পৃথিৱী উলিয়ালে। এনেকৈ দাৰাপৃথিৱী উলিয়াই পশ্চিমেশ্বৰ অকলেই থাকিল ॥ ৩ ॥ যি গছৰ পৰা দাৰাপৃথিৱীক দেবতাই সম্পূৰ্ণৰূপে কাটি মেলি উলিয়ালে সেই গছ কেনেকুৱা? হে মনিষী সকল, নিজকে শোষণ,—মনেৰে গুণা পথা কৰা,—ভূৱন ধাৰণ কৰি তেওঁ কোন ঠাইত অধিষ্ঠান কৰিছিল? ॥ ৪ ॥ তে বিশ্বকৰ্ম্মা, তোমাৰ উৎকৃষ্ট শৰীৰ আছে, যি মধ্যম আৰু যি নিকৃষ্ট শৰীৰ আছে, সেই সকলো বিলাকেৰে আমাক যজ্ঞত যজ্ঞন কৰিবলৈ শিকাই দিয়া। হে অগ্নবান তুমি নিজেই ভোমাৰ শৰীৰ বৰ্জন আৰু যজ্ঞন কৰা ॥ ৫ ॥ তে বিশ্বকৰ্ম্মা হবিষে বৰ্দ্ধমান হৈ নিজেই দাৰাপৃথিৱীত যজ্ঞন কৰা। অন্য আমাৰ দৰে মানুহ বিলাক (যজ্ঞগৰ্ভা বিলাক) মোহিত হওক। এই হবি অগ্নেৰে পৰিপূৰ্ণ যজ্ঞত ফল দাতা হোৱা ॥ ৬ ॥ বাকাৰ পতি বিশ্বকৰ্ম্মাক মনৰ দৰে বেগবান যজ্ঞত আজি বন্ধনৰ কাৰণে আহ্বান কৰিছোঁ। তেওঁ আমাৰ সকলো হব্য সেৱন কৰক।—আমাক বন্ধা কৰক আৰু সকলো সুখ উৎপাদক ভাৱ কৰি দিয়ক ॥ ৭ ॥

৮২ সূক্ত—ঋ ৭ ।

ঋষি আদি ৮১ সূক্তৰ দৰে।

(Theory of creation continued)

শৰীৰৰ উৎপাদক পিতা বিশ্বকৰ্ম্মাই মনেৰে ভাৱি প্ৰথমে পানী উৎপাদন কৰিলে আৰু সেই পানীত ইফালে সিফালে চলি থকা দাৰাপৃথিৱীৰ অন্ত ঠাই বিলাক দৃঢ় কৰিলে। তাৰ পাচত দাৰাপৃথিৱী নিজে নিজে বহল হৈ গল ॥ ১ ॥ বিশ্বকৰ্ম্মা অতি মহৎ মনৰ। তেওঁ ধৰ্তা, (ধাৰক) আৰু কৰ্ত্তা (জগৎ কৰ্ত্তা),—অতি ওখ ঠাইৰ পৰা চোৱা। তেওঁ সেই সপ্তৰি সকলৰ লগত এই পানীৰে সৈতে আমোদ কৰি পৰম পদত থকা বুলি (ঋষিসকলে) কয় ॥ ২ ॥ যি বিশ্বকৰ্ম্মা আমাৰ পিতা, সি সকলো বিধাতা, আমাৰ দেবতাসকলৰ উৎপত্তি ঠাই বিলাক জানে, সকলো জগৎৰ প্ৰাণী বিলাকক জানে। দেবতাসকলৰ নাম-ৰাম হিঁৱ কৰি দিয়া একমাত্ৰ তেওঁই। তেওঁকেই অগ্ৰ প্ৰাণী বিলাকে (কোন পৰমেশ্বৰ?) এই বুলি প্ৰশ্ন কৰে

॥ ৩ ॥ সেই পূৰ্বৰ ঋষিসকলে এই বিশ্বকৰ্ম্মাক হবি (আদি) দ্রব্য সমাক ৰূপে দি, স্তোভাই মহৎ স্তোত্ৰেৰে স্তুতি কৰি যজ্ঞন কৰিছিল। যি ঋষিসকলে স্তাৰৰ লক্ষ্যমাক বজো লোকত নিশ্চল হৈ থকা প্ৰাণী জগতক সমাক পূজা কৰিছিল ॥ ৪ ॥ যি এই ঈশ্বৰৰ তত্ত্ব বৰ্ণনাকৈও দূৰত্বে, পৃথিবীৰ পৰাও দূৰত থকা, দেবতা আৰু অদৃশ্যৰ পৰা দূৰত থকা আছে, সেই ব'ত সকলো দেবতা একেলগে দেখা যায়, সেই গৰ্ভৰ দৰে পানী (অশস্তৃত্ব) ক'ত ধাৰণ কৰিলে ॥ ৫ ॥ সেই বিশ্বকৰ্ম্মাকেই প্ৰথমে পানীয়ে ধাৰণ কৰিলে, যি গৰ্ভত সকলো দেবতা একেলগে চৈছিল। সেই পশুকপীৰ (কণী ৰূপীৰ) গৰ্ভত সকলো জীৱ জগৎ সোমায় আছিল ॥ ৬ ॥ হে জনগণ, তোমালোকে তেওঁক নেজানো—যি এই সকলো প্ৰাণী জগৎ উৎপাদন কৰিলে। তোমালোকৰ অহং জ্ঞানৰ বাহিৰেও অন্য এটা দোষ আছে। কুঁৱলীয়ে আৱৰি থৈছে। তোমালোকে মাত্ৰ পেটৰ তৃপ্তিৰ কাৰণে নানা যজ্ঞ কৰি ব্ৰত কৰ্ম্ম আদি কৰা ॥ ৭ ॥

৮৩ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি—তপসৰ পুত্ৰ মন্থা; ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্ ; ১
জগতী। দেবতা—মন্থা (খণ্ড)।

হে খণ্ড (খণ্ডৰ অধিষ্ঠাতা দেবতা) যি তোমাক পৰিচৰণ কৰে, হে বজ্জকপী হে শৰকপী (খণ্ড), তেওঁ তোমাৰ অনুবক্ত হৈ শৰীৰৰ বল পোষণ কৰে। আমি দাস শত্ৰু আৰু আৰ্য্য শত্ৰু (দুয়োবিধ শত্ৰুক), তোমাৰ সহায়ৰে ধন উৎপাদন কৰি সাচেৰে বলবান হৈ, জয় কৰিব পাবিম ॥ ১ ॥ খণ্ডেই ইন্দু, খণ্ডেই সকলো দেবতা হল। খণ্ডেই হোতা, খণ্ডেই বৰুণ আৰু জাতবেদ অগ্নি। যি মানুহৰ পুত্ৰ প্ৰজা আছে তেওঁ খণ্ড দেবতাক স্তুতি কৰে। হে খণ্ড (আমাৰ পিতা) তপসৰ সৈতে সমানে আমাক মৰম কৰা,—তুমি বন্ধা কৰা ॥ ২ ॥ হে খণ্ড, তুমি আমাৰ যজ্ঞলৈ আহা। তুমি বলবানতকৈও বেচি বলবান। তুমি আমাৰ (পিতা) তপসৰ সহায়ৰে শত্ৰু জয় কৰা। অমিত্ৰক হত্যা কৰা। বৃত্ত বিলাকক হত্যা কৰা। তুমি সকলো ধন আমাক দিয়া ॥ ৩ ॥ হে খণ্ড, তুমি পৰক অভিভৱ কৰা বল নিজে নিজে উৎপন্ন কৰা। খণ্ড কৰা হিংসকক বশ কৰা। সকলোৰে দ্ৰষ্টা সহনশীল, সাহসী তুমি যুদ্ধত আমাক বল দিয়া ॥ ৪ ॥ হে উৎকৃষ্ট জ্ঞানী খণ্ড; মহৎ তোমাৰ কৰ্ম্মৰ ভাগ নোপোৱা মই যুদ্ধত শত্ৰুৰ দ্বাৰা পৰাজিত হৈ বহুত

দূৰ পালোহি। তেনেকুৱা ভাগ নোপোৱা মই, হে খণ্ড, বন্ধন হৈ মই খণ্ড কৰিলো। এতিয়া মোৰ শৰীৰত থাকি বল দিয়া ॥ ৫ ॥ হে সহনশীল সকলোৰে ধাৰক, এয়া মই তোমাৰ কৰ্ম্ম কৰিছোঁ। মোৰ ফালে মুখ কৰা, মোৰ ওচৰলৈ আহা। মোৰ ফালে ঘূৰি আহা,—দন্থা মাৰিবলৈ আৰু বন্ধু বুলি জানিবলৈ ॥ ৬ ॥ হে খণ্ড আহা। মোৰ যুদ্ধলৈ আহি মোৰ সোঁফালে থাকা। আমি বহুত শত্ৰু মাৰিম। তোমাক শ্ৰেষ্ঠ সোঁম বসেৰে হোম কৰিম। আমি দুয়ো প্ৰথমে প্ৰকাশ্য সোঁম পান কৰিম ॥ ৭ ॥

৮৪ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি—আৰু দেবতা ৮৩ সূক্তৰ দৰে। ছন্দ—১—

৩ ত্ৰিষ্টুভ্ ; ৪-৭ জগতী।

হে খণ্ড মকত সকলোৰে সৈতে একেখন বখত উঠি আনন্দৰে গৈ থাকি ধৰ্ম্মক চোকা কাঁড় লৈ, অস্ত্ৰ ধাৰ দি যুদ্ধৰ নেতা সকলে অগ্নিৰ দৰে কৰচ পিছি যুদ্ধত সহায় কৰিবলৈ আহক ॥ ১ ॥ হে খণ্ড, অগ্নিৰ দৰে জ্বলি শত্ৰুক জয় কৰা। হে সহনশীল, আহুত হৈ আমাৰ যুদ্ধত সহায় হোৱা। শত্ৰুক মাৰি (শত্ৰুৰ) ধন আমাক দিয়া। আমাৰ বল বেচি কৰি শত্ৰুক দাটন কৰা ॥ ২ ॥ হে খণ্ড, আমাৰ শত্ৰু মাৰি কলাই, ধাঁহি-মুহি, মাৰি অন্ত কৰি পৰাজয় কৰা। তোমাৰ উগ্ৰ বল কোনে বাধিব পাৰে? তুমি অকলে বশ কৰা তোমাক কোনেও বশ কৰিব নোৱাৰে ॥ ৩ ॥ হে খণ্ড, স্তুতি কৰিলে তুমি অকলে বহুত শত্ৰু মাৰিব পৰা হোৱা। আমাৰ সকলো শত্ৰু মানুহৰ লগত যুদ্ধ কৰিবলৈ অস্ত্ৰ চোকা কৰা। হে দীপ্তি নষ্ট নোহোৱা, তোমাৰ সহায়ত দীপ্ত সিংহ-নাদ কৰি বিজয়ী হম ॥ ৪ ॥ হে খণ্ড, ইন্দুৰ দৰে তুমি বিজেতা। ভাল কথা কোৱা। এই বজ্জত আমাৰ বেচিকৈ বন্ধক হোৱা। হে সহনশীল, তোমাৰ প্ৰিয় স্তোত্ৰ গাইছে,—যি স্তোত্ৰে তুমি বলযুদ্ধ হোৱা বুলি আমি জানো ॥ ৫ ॥ হে বজ্জৰ দৰে হে কাঁড়কপী খণ্ড শত্ৰু অভিভৱ কৰিবলৈ তোমাৰ লগতে উপেন্ন হোৱা উৎকৃষ্ট বল ধাৰণ কৰা। হে খণ্ড, কৰ্ম্মৰে সৈতে আমাক সংগ্ৰাম কৰোতে হে পুৰুষত খণ্ড আমাক মৰম কৰিবা ॥ ৬ ॥ পৰাভৱ কৰা শত্ৰুৰ দুয়োবিধ ধন আনি বন্ধন দেবতাই আৰু খণ্ড (কপী দেবতাই) আমাক দিয়ক। হৃদয়ত ভৰ লৈ আমাৰ শত্ৰু পৰাজিত হৈ একেবাৰেই লয় হৈ যাওক ॥ ৭ ॥

৮৫ পুত্ৰ—খ ৪৭।

ঋষি—সূর্য্য। সাবিত্রী। ছন্দ—১-১৩।১৫-১৭।২২।
২৫।২৮-৩৪।৩৮-৪২।৪৫-৪৭—অমৃতুপ্ ; ১৪।১৯-
২১।২৩।২৪।২৬।৩৬।৩৭।৪৪—ত্রিষ্টুপ্ ; ১৮।২৭।৪৩
জগতী ; ৩৪-উষোবৃহতী। দেবতা-১-৫-সোম ;
৬-১৬-সূর্য্য। বিবাহ ; ১৭-দেবতা সকল ; ১৮—
সোম আৰ্চক ; ১৯-চন্দ্রা ; ২০-২৮-মানুহৰ
আশীৰ্বাদ দিয়া মন্ত্ৰ ; ২৯-৩০-বৈশ্বদেব কাপোৰ
চোৰা নিন্দা , ৩১-দম্পতীৰ যক্ষনাশক ; ৩২-৪৭
সূর্য্য।।

সত্যই পৃথিবীক ওপৰত ধৰি ৰাখিছে। সূর্য্যই স্বৰ্গ ৰখি
ৰাখিছে। ঋতব (নিয়ম) প্ৰভাৱত আদিত্য সকল আছে।
স্বৰ্গত সোম লভা কপেৰে অৰিষ্ঠান কৰি আছে। ১।
সোমৰে আদিত্য সকল বসী হৈছে। সোমৰ আহুতিৰে
পৃথিবী মহৎ হৈছে। এই সোমক গ্ৰহ চমস্ (আদি)
পাত্ৰত ধৰি ৰাখিছে। ২। লভা সোমক যি চেপি পান
কৰে তাকে সোম বুলি ভাবে। (কিন্তু) যাক ব্ৰাহ্মণে
(বাগাদিৰে) সংস্কাৰ কৰিব জানে (সেৱাহে প্ৰকৃত
সোম) ॥ ৩। হে সোম, বিধি নিয়মেৰে ঢাকি থোৱা
বাহুত (এবিধ পাত্ৰ) পাত্ৰত লুকাই থোৱা, চেপা
শিল কেছটাব ধ্বনি শুনি থকা সেই সোম পৃথিবীৰ
মানুহে দেখায় ॥ ৪। হে সোম, যেতিয়া তোমাক পান
কৰে তেতিয়া ভূমি আকৌ বাঢ়ি আহা। বায়ু সোমৰ
বন্ধক। সোম যাহ বিলাকেৰে বহুৰূপ কৰ্ত্তা ॥ ৫।
(সূর্য্যই কৈছে) বৈভী মোন সখী। নবানুংসী সেৱীকা
দাসী আছিল। (সূর্য্যৰ) মোৰ বিচিহ্ন পিন্ধা কাপোৰ
অলঙ্কৃত কৰা জোত্ৰেৰে বিভক্ত কৰা (বেভী, নবানুংসী
কৃষ্ণিশেৰ) ॥ ৬। মনৰ ভাবেই বিচনাৰ গাক
আছিল। (কুত্ৰ) চক্ৰ অজ্ঞান আছিল। স্বৰ্গ আৰু
ভূমি ভবান আছিল। —যেতিয়া সূর্য্যই নতুন স্বামীৰ
ওচৰলৈ গৈছিল ॥ ৭। সূর্য্যৰ বথৰ দুটা জোত্ৰবিলাক
কুবীৰ (নাগৰ) হস্তবিলাকে বিজ্ঞান লোৱা ঠাইত শোভা
কৰিছিল। কস্তা ঘৰৰ মানুহ অগ্নিনি হুজন আছিল।
অগ্নি বৰনাগীৰ আগত যোৱা (নেভা) আছিল (বা
ঘটক আছিল) ॥ ৮। সোম (চক্ৰ) হোৱালী বিচৰা বৰ
হল। অগ্নি হুজনো বৰ (প্ৰাৰ্থী) আছিল, যেতিয়া
সূর্য্যক পণ্ডিক দিবৰ কামনাৰে (পিতা) সবিভাই ইচ্ছা
কৰিছিল ॥ ৯। যেতিয়া পণ্ডিৰ ঘৰলৈ সূর্য্য গৈছিল
তেতিয়া সূর্য্যৰ বথখন মন হৈছিল, স্বৰ্গ ঢাকনি হৈছিল,

দীপ্ত চক্ৰ-সূর্য্য বথটো বজৰ হৈছিল ॥ ১০। অৰু আৰু
সাম জোত্ৰৰ দুটা বজৰে বথখন টানি নিলে। জোমাব
কাৰ হুজন চকৰী হল। স্বৰ্গ চলাচল কৰা বাট হল
॥ ১১। গৈ থকা চকৰি দুটা ভটি আহিল। চকৰিৰ দুবা
ডাল বান বায়ুৰে ৰাখিছিল। পণ্ডিক পাবলৈ যাওঁতে
সূর্য্যৰ মনোমগ্ন (মনৰ) বথত উঠিছিল ॥ ১২। কন্যাক
দিবলগীয়া যোত্ৰক বিলাক সূর্য্যৰ আগতে সবিভাই
পঠিয়াই দিলে। যথা নক্ষত্ৰত গৰুবিলাক খেদায় পঠি-
য়ালে। কাণ্ডনি নক্ষত্ৰত সোমৰ বথৰ ফালে সেইবিলাক
পঠিয়ালে ॥ ১৩। হে অগ্নিনি হুজন, যেতিয়া তিনি
চকৰীৰ বথত সূর্য্যক বহন কৰি নিবলৈ সবিভাক
শুধিবলৈ আহিছিল। তেতিয়া তোমালোকক সবিভাৰ
গুৰিলৈ যাবলৈ সকলো দেবতাই অনুমোদন কৰিছিল।
পিতৃ পুত্ৰাই (সবিভাই) তোমালোকক পুত্ৰ হিচাবে
লৈছিল ॥ ১৪। হে শুভৰ পালক হুজন, যেতিয়া বৰ-
স্বামী হৈ সূর্য্যৰ ওচৰলৈ আহিছিল। তেতিয়া তোমা-
লোকৰ বথৰ এটা চকৰী আগতে ক'ত থৈছিল?—
কোনে বা দান লবলৈ আছিল? ॥ ১৫। হে সূর্য্য,
তোমাৰ (বথৰ) দুটা চক্ৰ খুতু দেবতাই দিয়া ব্ৰাহ্মণ
সকলে জানে। এটা লুকাই থকা চক্ৰ (সম্বৎসৰ)
ব্ৰাহ্মণ সকলেহে জানে ॥ ১৬। সূর্য্যৰ পত্নীলৈ, দেবতা
সকললৈ, মিত্ৰলৈ আৰু বন্ধলৈ, আৰু যি প্ৰাণীসকলৰ
অভিমত দাতা হয় সেই সকলোকে এয়া নমস্কাৰ
কৰিছো ॥ ১৭। আগতে আৰু পিচত এইদৰে যোৱা
কৰি এই (সূর্য্য আৰু চক্ৰ) সৰু লৰাৰ দৰে খেলা
কৰি যজ্ঞৰ ফালে যায়। তাৰে এজন (আদিত্যই)
সকলো প্ৰাণীজগত চাই ফুৰে। ইজন (চক্ৰই) গৰু-
মতে, (মাচ পক্ষ) কৰি পুনঃ পুনঃ অহাবোৱা কৰে
॥ ১৮। এই চক্ৰই প্ৰতিদিন ওলায় নতুন নতুন হয়।
তিথি জনাই দিওঁতা এই চক্ৰই উৰাৰ আগতে গৈ
হৰিৰ ভাগ ধাৰণ কৰে। গৈ গৈ তেওঁ এইদৰে
আহুস দীঘল কৰে ॥ ১৯। ভাল পলালৰ আৰু সিমলুৰ
কাঠেৰে সজা নানানুপৰ সোণৰ বৰণৰ সুবৰ্ণৰ সুচক্ৰৰ
বথ, হে সূর্য্য, আৰোহণ কৰি অমৃতৰ মৃগক হান
পাবলৈ সোমৰ কাৰণে নিজক লৈ যোৱা ॥ ২০।
হে বিশ্বাবসু, এই ঠাইৰ পৰা উঠা। এই কন্যা পণ্ডি
যুক্তা হল। বিশ্বাবসু গৰ্ভক নমস্কাৰ কৰি জুতি
কৰিছো। অগ্নি পিতৃৰ লগত থকা বিয়া নিদিয়া বন্ধ
(হোৱালী) তোমাৰ কাৰণে ভাগত আছে। সেই ভাগ
তোমাৰ জগ্নৰে বুলি জানিবা ॥ ২১। হে বিশ্বাবসু,
এই ঠাইৰ পৰা উঠা। তোমাক নমস্কাৰ কৰি জুতি

কৰিছে। তুমি অন্য নিভৱীনিৰ ওচৰলৈ যোৱা —
মোক পতিৰ পত্নী কৰি দিবা ॥ ২২ ॥ হে দেবভাসকল,
যি বাটেৰে আমাৰ সখা (দম্পতিৰ) বৰ কন্যা ইচ্ছা
কৰি পিতৃৰ ওচৰলৈ যাব সেই বাট কটকটীয়া আক
পোন হওক । অৰ্থমা দেবতাই আমাক ভালকৈ পোৱাই
দিয়ক,—ভগ দেবতাই ভালকৈ পোৱাই দিয়ক । হে
দেবভাসকল, অনুকূল হোৱা যাতে দম্পতিয়ে সুখেৰে
লগ হয় ॥ ২৩ ॥ ভোমাক বন্ধনৰ পাশৰ পৰা মুক্তি
কৰি দিম—যি পাশেৰে ভোমাক (বন্ধনৰ দ্বাৰা)
সংহতাই বান্ধিছিল । ঋতৰ (নিয়মৰ) স্থানত ভোমাক
পতিৰ সৈতে নিযিনি চীন ঠাইত পুত্ৰৰ কাৰণ স্থাপন
কৰিম ॥ ২৪ ॥ এই (পিতৃকুলৰ) পৰা ভোমাক মোচন
কৰিম,—(ভৰ্তাৰ) ঘৰৰ পৰা নকৰোঁ । ভৰ্তাৰ ঘৰত
ভালকৈ বান্ধি ৰাখিম । হে বৰ্ষক ইন্দ্ৰ, এই কন্যাক
সুপুত্ৰবতী আৰু সৌভাগ্যবতী কৰা ॥ ২৫ ॥ হাতেৰে
ধৰি পূমাই ভোমাক ইয়ালৈ লৈ আহক । অগ্নিনি
দুজনে ভোমাক বথেৰে লৈ আহক । গৃহপত্নী যেতিয়া
হৈছা তুমি ভৰ্তাৰ ঘৰলৈ যোৱা । (সেই ঘৰত থকা)
সকলোকে বশ কৰি (পতিৰ বশত থাকি) পতিৰ
ঘৰত সকলোকে ভাল কথা কৰা ॥ ২৬ ॥ তুমি ইয়াত
(পতিৰ পৰিয়ালত) প্ৰিয় পুত্ৰাদিৰে সৈতে সমৃদ্ধিমতী
হোৱা । এই ঘৰৰ (গৃহপত্নী) পতি হৈ থাকিব লাগিব
বুলি জানিবা । এই পতিৰে সৈতে নিজৰ শৰীৰ একেটা
কৰিবা । বৃতা হোৱা পৰ্য্যন্ত নিজ ঘৰত কোৱাকুই কৰি
থাকিবা ॥ ২৭ ॥ কৃত্য (অভিচাৰ দেবতা) নীলা
আৰু বঙা বৰণৰ হৈছে । ওচৰত লাগি থকা (কৃত্য
দেবতা) খেদায় দিয়া হৈছে । (তাইক খেদায় দিলে)
এই বোৱাবীৰ জাতি বিলাক বৰ্জন হয় । পতি সাং-
সাৰিক কামত বান্ধ খাই ॥ ২৮ ॥ শৰীৰৰ মল লগা
বস্ত্ৰ পেলাই দিয়া । ব্ৰাহ্মণক ধন দিয়া । এই কৃত্য
ভৱি লগা, জাৱা হৈ পতিৰ মাজত সোমায় । (ভিৰোভাৰ
পিছা কাপোৰ—শৰীৰৰ মল লগা—চুব নেপাই—
এই মন্ত্ৰৰ মতে) ॥ ২৯ ॥ পতিয়ে যদি পত্নীৰ কাপোৰ
পাত পিছে, ডেউৱা দীপ্ত এই পাপকণী (কৃত্য)
লগ লগে পতীৰ শৰীৰ জীহীন হয় (এই মন্ত্ৰৰ মতে
দৈৱীয়েকৰ কাপোৰ পিছিবও নেপায়) ॥ ৩০ ॥ বোৱাবীৰ
দোষকণী মানুহ বিলাকৰ লগত যি বন্ধা বেগ
আহিছে, সেই বিলাকক যজ্ঞাৰ্হ দেবভাসকলে ব'ব
পৰা আহিছিল ভালৈ লৈ যাওক ॥ ৩১ ॥ শত্ৰুবিলাকে (পৰি-
পত্নী বিলাকে) যি দম্পতিক (বেয়া কৰিবলৈ) বাটত
খাপ দি আছে (সেই বিলাক আঁতৰি যাওক) । সেই

দুৰ্গম বাট সুগম কৰি, তেওঁবিলাক পাব হৈ যাওক ।
অদাতা শত্ৰু আঁতৰি যাওক ॥ ৩২ ॥ এই বোৱাবীৰ সুমঙ্গ-
লীয়া । আহা—সকলোৱে চোৱা । তাইক আশীৰ্বাদ
কৰি সকলো ঘৰলৈ উভটি যোৱা ॥ ৩৩ ॥ এই কাপোৰ
খনে পুৰিৰ পৰা, তিত্তা (কটু), খেৱাটক থকা, বিহৰ
দৰে, ব্যৱহাৰৰ উপযুক্ত নহয় । যি বন্ধা (ঋতিকে)
সূৰ্য্যাক জানে সেই ব্ৰাহ্মণৰ এইখন কাপোৰ উপযুক্ত
॥ ৩৪ ॥ সূৰ্য্যাক ৰূপ আৰু পিছা, কাপোৰ চোৱা,
(কাপোৰৰ) পাৰী, ওবণী লোৱা কাপোৰ ফাটি-চিৰি
তিনি ভাগ হৈছে । ঋত্বিক বন্ধাই সেই কাপোৰ শোধন
কৰি লব পাৰে ॥ ৩৫ ॥ হে পত্নী, ভোমাক হাত মই
ধৰিছোঁ । সৌভাগ্যৰ কাৰণে যাতে তুমি মোৰ (ভোমাক
স্বামীৰ) লগত বৃতা হবগৈ পাবা । ভগ, অৰ্থমা, সংহিতা,
পূম্বা দেবতা সকলে ভোমাক আৰু মোক গাৰ্হ-পত্নীৰ
ব্ৰতৰ কাৰণে দিছে ॥ ৩৬ ॥ হে পুৰুষ, অতি মঙ্গল তেওঁক
(পত্নীক) মোৰ ওচৰলৈ পৰিওৱা । বাব
প্ৰহাৰ কৰোঁ (তেওঁক ওচৰলৈ পৰিওৱা) ॥ ৩৭ ॥ হে অগ্নি,
ভোমাক আগতে যোঁতুক কৰি সূৰ্য্যাক লগত লৈ আহিল ।
পুনঃ পতিক এই পত্নী পুহৰ সৈতে মিলা ॥ ৩৮ ॥ পুনঃ পত্নীক
অগ্নিয়ে আয়ুষ আৰু মেধাৰে সৈতে স্বামীক দিলে ।
এই পতি এশ শবৎ জীয়াই থাকি দীৰ্ঘায়ু হওক ॥ ৩৯ ॥
(কন্যাক) সোমে প্ৰথমতে পালে । গন্ধৰ্বই পাচত
পালে । অগ্নিয়ে তৃতীয়তে পালে । চতুৰ্থত মানুহ
পতিয়ে পালে ॥ ৪০ ॥ সোমে গন্ধৰ্বক প্ৰথমে দিলে ।
গন্ধৰ্বই অগ্নিক দিলে । অগ্নিয়ে এই কন্যাক ধন আৰু
পুত্ৰৰে সৈতে মোক দিলে ॥ ৪১ ॥ ইয়াতেই তুমি থকা ।
বেলেগ হৈ নেযাবা । সম্পূৰ্ণ আয়ুষ লাভ কৰা । পুত্ৰ
আৰু নাতিৰে সৈতে ধেমালী কৰি নিজ ঘৰত আকোদ
কৰি থাকা ॥ ৪২ ॥ প্ৰজাপতি দেৱতাই আমাক পুত্ৰ
দিয়ক । অৰ্থমাই বৃতালৈকে ৰাখক । তুমি স্বমঙ্গল
নোহোৱাকৈ পতিৰ ওচৰত থকা । আমাৰ হঠেঠীয়া
(মানুহৰ) আৰু চাৰিঠেঠীয়া (জন্তুৰ) সুখ কৰা হোৱা
॥ ৪৩ ॥ হে পত্নী, তুমি অঘোৰা (জোৰহীন) চকুৰ
হোৱা । পতিহা নহবা । জন্তুক হিডকাৰিনী—হোৱা ।
ভাল মন আৰু বৃদ্ধিৰ হোৱা । দেবতা কামনা কৰা
বীৰ পুত্ৰ প্ৰসবিনী সুখকৰ হোৱা । আমাৰ
থকব দৰে ॥ ৪৪ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি এই বোৱাবীৰক দুপুত্ৰ-
বতী আৰু সুভাগ্য কৰা । এওঁৰ দহোটা পুত্ৰ আৰু
পতিক একাদশ পুত্ৰ কৰা ॥ ৪৫ ॥ হে বোৱাবীৰ তুমি
সহৰেবৰ, শাহৰেবৰ, নন্দেবৰ আৰু দেওবৰ সন্তানী
হোৱা (সন্তানীৰ দৰে বন কৰিব পৰা হোৱা) ॥ ৪৬ ॥

সকলো। দেবতাই মন বিলাক একেলগ কবক। দুঃখ নাইকিয়া কবক। জলে, বড়াহে, মন একেলগ কবক। বাতাই, দাজীয়ে (সবরতীয়ে) মন ভাল কবি দিয়ক ॥ ৪৭ ॥

৮৬ সূক্ত—ঋ ২৩।

ঋষি, ইন্দ্রঃ ৭।১৩।২৩ ইন্দ্রব পুত্র বুধাকপি ;
২-৩।১।১০।১৪-১৮ ইন্দ্রানী । ছন্দ—পাঙ্ক্তি ।
দেবতা—ইন্দ্র ।

অভিষব কবোতাই সোম অভিষব নকবা হল। ইন্দ্র দেবতাক সিঁহিতে নমনা হল। যদিও মই সকলোতকৈ শ্রেষ্ঠ মোব সখা আক পুত্র বুধাকপি যজ্ঞব গবাঁকী, সোমেরে পবিপুষ্ট হৈ সোম পান কবি হুই হৈছে ॥ ১ ॥ হে ইন্দ্র, তুমি অতি দুঃখ পাই বুধাকপিক খেদি গৈছ। অন্য ঠাইত ক'তো সোম পান কবি-বলৈ বিচাৰি পেরি নাট। ইন্দ্র সকলোতলে শ্রেষ্ঠ ॥ ২ ॥ হে ইন্দ্র, তোমাৰ প্রতি এই যুগকণী হবিবর্ণব বুধাকপিয়ে কি প্ৰিয় কাম কবিলে যে পুষ্টিযুক্ত ধন উদাৰ হৈ তৎকৰ্ণণে ডাক দিলা। ইন্দ্র সকলোতকৈ শ্রেষ্ঠ ॥ ৩ ॥ হে ইন্দ্র, তোমাৰ প্ৰিয় যি এই বুধাকপিক বন্ধা কৰি আছা, ই কুকুৰে ববাহ বিচাৰি খাওক। ডাক কানত ধৰি আনা। ইন্দ্র সকলোতকৈ শ্রেষ্ঠ ॥ ৪ ॥ মোক যজ্ঞমানে কল্পনা কবা বিশেষকৈ দিয়া প্ৰিয় খিউ এই (বুধাকপি) বান্ধবে নষ্ট কবিলে। মই ইন্দ্ৰাব মূব টুকুৰা টুকুৰকৈ ভাঙিম। বেরা কাম কৰি ইন্দ্ৰাব সুখ দাজী মই নহম। ইন্দ্র সকলোতকৈ শ্রেষ্ঠ ॥ ৫ ॥ মোব বাহিৰে অন্য তিবোতা বেচি সৌভাগ্য বতী নহয়। মোব বাহিৰে অন্য তিবোতা অতি সুখী নহয়। মোব বাহিৰে অন্য তিবোতা স্বামীৰ প্রতি সন্তোষ দিওতা, লবীৰ এৰি দিওতা নাই। ইন্দ্র সকলোতকৈ শ্রেষ্ঠ ॥ ৬ ॥ হেবা আইমাতৃ, ইন্দ্রক সুলভ কবোতা; তুমি যেনেকৈ কৈছা তেনেকৈয়ে সোনকালে হওক। মোব পিতাই তোমাৰ সুখ কবক। মোব পিতাই তোমাৰ সন্তোষ দিয়ক। মোব পিতা ইন্দ্রই তোমাৰ যুক্ত হৰ্ষ দিয়ক। ইন্দ্র সকলোতকৈ শ্রেষ্ঠ ॥ ৭ ॥ হে-শোভিত বাহুব, শোভিত আঙ্গুলিব, বহন চুলিব; শক্ত উকব, বাবৰ পত্নী, তুমিনো আমাৰ বুধাকপিক ইন্দ্রান নও কিয় কৰিছ? ইন্দ্র সকলোতকৈ শ্রেষ্ঠ ॥ ৮ ॥ এই বুধাকপি পছটোয় মোক বীৰ নাইকিয়া হুৰি। গন-কৰিবে। মই যে বীৰ পুত্ৰবতী আক মকড়ৰ মতা বীৰ ইন্দ্রব পত্নী। ইন্দ্র সকলোতকৈ শ্রেষ্ঠ ॥ ৯ ॥ নাই-শক্ত (শক্তব) বিধাজী পুত্ৰবতী ইন্দ্রব পত্নীয়ে

পুৰনি কালৰ পৰা সাধবন যজ্ঞলৈ আক সংগ্ৰামলৈ যায়। ইন্দ্র সকলোতকৈ শ্রেষ্ঠ ॥ ১০ ॥ এই নাবীসকলব ভিতৰত ইন্দ্রানীক সৌভাগ্যবতী বুলি মই (ইন্দ্রই) জানো। এই ইন্দ্রানীৰ পত্নী সকলোতকৈ ওপৰ। ইন্দ্র অন্যৰ দৰে বুঢ়া হৈ নমবে। ইন্দ্র সকলোতকৈ শ্রেষ্ঠ ॥ ১১ ॥ হে ইন্দ্রানী, মই সখা বুধাকপিব বাহিৰে (আনৰ লগত থাকিবলৈ) ভাল নেলাওঁ। পানীৰে পৰিষ্কাৰ কৰবা প্ৰিয় এই হবি দেবতাৰ মাজত মোব ওচৰলৈকে যায়। ইন্দ্র সকলোতকৈ শ্রেষ্ঠ ॥ ১২ ॥ বুধাকপিৰ (মোব) আই হে ধনবতী, সুপুত্ৰবতী, হে ইন্দ্রানী, ভাল বোৱাৰী যুক্ত, তোমাৰ এই ইন্দ্র সেনে সমর্থ; শীঘ্ৰেই প্ৰিয়, সুখকৰ পত্ৰ হবি উৎসব কৰে। ইন্দ্র সকলোতকৈ শ্রেষ্ঠ ॥ ১৩ ॥ মোব কাৰণে পোন্ধৰটা বা কুৰিটা ব্ৰতৰে সৈতে (ইন্দ্রানীয়ে পথিওৱা যষ্টীসকলে) পাক কৰে। মোব দুয়োটা পেট যষ্টীই সোমেরে পবিপূৰ্ণ কৰে। ইন্দ্র সকলোতকৈ শ্রেষ্ঠ ॥ ১৪ ॥ ভীক সিঙৰ ব্ৰহ্মে শৰ কৰি গৈ গকৰ পালৰ মাজত যেনেকৈ বমন কৰে সেইদৰে হে ইন্দ্র, তুমি মোব লগত আনন্দ কৰ। হে ইন্দ্র, খেতিয়া মই ইচ্ছা কৰি সোম অভিষব কৰি দিওঁ তেতিয়া তোমাৰ হৃদয়ত (সমুদ্ৰ) মছন কৰা সমুদ্ৰত শক্ত হোৱা দৰে হৈ ধোৱা। ইন্দ্র সকলোতকৈ শ্রেষ্ঠ ॥ ১৫ ॥ ১৬ আক ১৭ ঋক কাম সূত্ৰাংক বাবে হুপা নহব। হে ইন্দ্র, এই বুধাকপিয়ে অন্যৰ ধন অগহবণ কৰাক বিচাৰ উলিয়াওক। অস্ত্ৰ, উধান, নতুন চক আক এগাড়া খৰি আনক। ইন্দ্র সকলোতকৈ শ্রেষ্ঠ ॥ ১৮ ॥ যজ্ঞমান সকলক চাই, দাস আক আৰ্য্যক চাই বেলেগ কৰি মই এই যজ্ঞলৈ যাওঁ। হবি পাক কৰা সোম চেপা যজ্ঞমানৰ সোম পান কৰিম। বুজ্জমান যজ্ঞমানক চাওঁ। ইন্দ্র সকলোতকৈ শ্রেষ্ঠ ॥ ১৯ ॥ মক-দেশ আক খৰি কাটব পৰা (সক কাঠনি) কিমান যোজন আঁতৰত আছে? হে বুধাকপি, তুমি শক্তৰ ওচৰ পৰা আমাৰ ববলৈ আহা,—যজ্ঞব ববলৈ আহ। ইন্দ্র সকলোতকৈ শ্রেষ্ঠ ॥ ২০ ॥ হে বুধাকপি, তুমি আকৌ আহ। তুমি আহিলে আমি তোমাৰ ভাল কাম হিব কৰি দিম। যত নশি কৰা সূৰ্য্যই উত্তৰ হলেই এই বাটেদি ববলৈ আহিবা। (মই) ইন্দ্র সকলোতকৈ শ্রেষ্ঠ ॥ ২১ ॥ হে ইন্দ্র আক বুধাকপি তোমালোক দুয়ো ওপৰলৈ উঠি ববলৈ আহ। মাটিৰ বস ধোৱা সেই যজ্ঞটো কি হল? বান্ধক আমোদ দিয়া। যজ্ঞটো ক'লৈ গছ? ইন্দ্র সকলোতকৈ শ্রেষ্ঠ ॥ ২২ ॥ হে শব, যজ্ঞ নাহব বান্ধব যোজ্জলীয়ে একে

অগ্নি একুবি পুত্ৰ ওপজালে। যাব গৰ্ভত কুৰিটা পুত্ৰ
বহিলে, তাইব কল্যাণ হওক। ইল্ল সকলোতকৈ
জ্যেষ্ঠ ॥ ২০ ॥

৮৭ সূক্ত—খ ২৫।

অগ্নি—ভবঘাৰ্য্য পুত্ৰ পায়। হুন্দ—ত্ৰিহুত্ ;
২২-২৫ অহুত্ৰপ্। দেবতা—বকোহা অগ্নি।

বাক্স মৰা বলবান অগ্নিক হিঁউৰে আহুতি
দিয়। মিত্ৰ যজমানৰ ঘৰলৈ যাম। সেই অগ্নিক
কৰ্ম্মবস্ত পুৰুষৰ দ্বাৰা শিখাবে চোকা কৰি প্ৰজ্জ্বলিত
কৰা হৈছে। সেই অগ্নিয়ে আমাক দিনত বাক্সৰ পৰা
বক্ষা কৰক। বাতিও বক্ষা কৰক ॥ ১ ॥ হে জাতবেদ,
সম্যক জলোৱা লোহাৰ দৰে দাঁতৰ (শিখাৰ), তুমি
বাক্স বিলাকক শিখাবে পোৱা। মাৰণ কৰা বিলাকক
শিখাবে পোৱা। কেচা মঙহ খোৱা বোৰক চিঙি
মুখত ভৰাই দিয়া ॥ ২ ॥ হে দুয়ো পাৰি দাঁত থকা
অগ্নি, তুমি দুয়ো পাৰি দাঁত চোকা কৰি বাক্সক
লগাই দিয়া। ওপৰ আৰু তল জগত বক্ষা কৰা।
আৰু হে বজা, তুমি অন্তৰীক্ষত থকা বাক্স বিলাক
খেদি যোৱা আৰু সেই বিলাকক চোবাই খাই পেলোৱা
॥ ৩ ॥ হে অগ্নি, আমাৰ যজ্ঞ আৰু স্তুতিৰে তোমাৰ
কাঁৰ বিলাকৰ আগ বিলাক দাঁতৰে চোকা কৰি সেই
কাঁড় বিলাকেৰে বাক্স বিলাকৰ বুকুত বিন্ধি, এই
তোমাৰ লগত যুজা বাক্সৰ বাহু ডাঙি দিয়া (পুৰি
পেলোৱা) ॥ ৪ ॥ হে জাতবেদ, তুমি বাক্সৰ ছাল
বিন্ধি দিয়া। এই চিংসক বিলাকক যজ্ঞৰ দৰে ভাপেৰে
মাৰি পেলাবলৈ গাব পাবে পাবে চিঙি, মঙহ বিচাৰি
খোৱা বিলাকক খাই পেলোৱা (পুৰি পেলোৱা) ॥ ৫ ॥ হে
জাতবেদ, অগ্নি তুমি পৃথিৱীত থাকি বা অন্তৰীক্ষত আকাশ
মৰ্গত ফুৰি গৈ য'তে বাক্স দেখা, সেই বাক্সক,
শব মাৰিব জনা তুমি শবৰে বিন্ধি দিয়া ॥ ৬ ॥ আৰু
হে জাতবেদ অগ্নি, হাতেৰে বাক্সে ধৰি মোক মাৰিব
খোজা বাক্সৰ হাতৰ পৰা মোক তোমাৰ অস্ত্ৰেৰে
বক্ষা কৰা। মুখা তুমি, জলি সিহঁতক মাৰা। সেই
কেচা মঙহ খোৱা বাক্স বিলাকক শব কৰা শওণে
খাওক ॥ ৭ ॥ হে জতি ডেকা অগ্নি, যি বাক্সে বা
অন্য পিশাচ আদিয়ে এই যজ্ঞত দহিত কৰিবলৈ আহে
সেই বাক্সক নিজ জুইৰে পুৰি, পানীক হাই কৰি
দিয়া ॥ ৮ ॥ হে অগ্নি, তুমি ভীৰু ডেজৰে আমাৰ
যজ্ঞ বক্ষা কৰা। হে বিধিৰে জানী অগ্নি, মেলা যজ্ঞ
বহুসকলৰ ওচৰলৈ লৈ যোৱা। হে মানুহক চোৱা

অগ্নি, হিংস্ৰ বাক্সে যেটিকৈ জ্বলা ভৌমাক হিংসা
কৰিব নোৱাৰে (মুখাই দিব নোৱাৰে) ॥ ৯ ॥ হে
মানুহক চোৱা অগ্নি মানুহক অনিষ্ট কৰা বাক্সক
ভালকৈ লক্ষ্য কৰিবা। বাক্সৰ তিনিটা মূৰ চিঙি
দিয়া। তাৰ ওচৰত থকা বাক্সক নিজ বলেৰে মাৰা।
এইদৰে তিনিটা বাক্সৰ ভৰি চিঙি দিয়া ॥ ১০ ॥ হে
জাতবেদ অগ্নি, তোমাৰ শিখা বিলাকেৰে বাক্সক
তিনিবাৰ বান্ধিবা (পুৰিবা),—যি বাক্সে অসত্যৰে
সত্যক নষ্ট কৰে। সেই বাক্সক নিজ শিখাৰে পিহি
স্তোত্ৰ কবোতাৰ আগত পেলায় দিয়া ॥ ১১ ॥ হে অগ্নি,
চিঞাৰি থকা বাক্সৰ ওপৰত তোমাৰ চকু (ডেজ)
নিষ্কেপ কৰা, যি চকুৰে, নথৰে আচোৰা বাক্সক লক্ষ্য
কৰি চাবা। সত্যক অসত্যৰে নষ্ট কৰা অজানীক
দৈব জ্যোতিৰে সম্পূৰ্ণকৈ পুৰি দিয়া ॥ ১২ ॥ হে অগ্নি,
আজি যি দম্পত্যেৰে কাজিয়া কৰিছে, যি স্তোতা সকলে
পৰস্পৰ কটু বাক্য প্ৰয়োগ কৰি কাজিয়া কৰিছে,
সেই সকলো খঙ (কপা) বাক্সক মনৰ পৰা ওলোৱা
কাঁড়েৰে হৃদয়ত বিন্ধি দিয়া ॥ ১৩ ॥ হে অগ্নি, বোটকৈ
জ্বলি তাপেৰে বাক্স বিলাকক মাৰা, তোমাৰ জলি
থকা শিখাৰে মাৰা। মুখ্য কাম কৰা বাক্সক পোহ-
বেৰেই মাৰা। মানুহৰ প্ৰাণেৰে তৃপ্ত হোৱা অসুবক
জ্বলাই মাৰা ॥ ১৪ ॥ আজি দেবতা সকলে মানুহ মৰা
বাক্সক মাৰক। এই কটু বাক্যৰ শপত খাই অহা
বাক্সৰ গাত আমাৰ অভিশাপ লাগক। মিছা কথা
কোৱা এই বাক্স বিলাকলৈ শব গৈ মৰ্ম্মভেদ কৰক।
বিশ্বব্যাপী অগ্নি শিখাই বাক্স বিলাকৰ ওচৰ পাওকগৈ
॥ ১৫ ॥ যি বাক্সে পুৰুষৰ মঙহ খাই, যি বোঁৱাৰ
মঙহ খাই, যি পতৰ মঙহ খাট, যি গৰুৰ গাখাৰ চুৰ
কৰে, হে অগ্নি, সিহঁতৰ সকলোৰে মূৰ বিলাক শিখাৰে
চিঙি পেলোৱা ॥ ১৬ ॥ হে মানুহক চোৱা অগ্নি, লকৰ
বহুৰেকীয়া যি গাখাৰ আছে, সেয়া বাক্সে নেপুগক।
যি বাক্সে গৰুৰ গাখাৰেৰে তৃপ্ত হবলৈ বিচাৰে, সেই
বুদ্ধ কৰিবলৈ যোৱা বাক্সৰ মৰ্ম্মহান তোমাৰ শিখাৰে
বিন্ধি দিয়া ॥ ১৭ ॥ হে অগ্নি, বাক্স বিলাকে গৰুৰ
গোহালাত থকা বিৰ খাওক। গৰুৰ বাক্সক বিলম্বক
তোমাৰ অস্ত্ৰেৰে চিগি অদিতিৰ বলী হওক। সন্নিহা
দেবতাই এই বাক্স বিলাক (সিংহক) বিলম্বক। গজ-
দহনিত অসাব অগ্নি সিহঁতে পাওক ॥ ১৮ ॥ হে অগ্নি,
তুমি সনায় বাক্স বিলাক মাৰিবা। শুৰ্য্যপি তোমাৰ
বুদ্ধত বাক্সে জিকিব নোৱাৰিলে। ইয়াই বাক্স
জিলাকৰ অনুক্ৰমে সকলো সমুখে পুৰি পেলোৱা

তোমার শব্দ পৰা সিহঁত মুক্ত নহওক । ১০ ॥ হে অগ্নি, তুমি আমাক দক্ষিণ ফালে বক্ষা কৰা, উত্তৰ ফালে বক্ষা কৰা । পিচ ফালে আৰু আগ ফালে (বা পশ্চিম আৰু পূব ফালে) বক্ষা কৰা । তোমার অতি উপত্য, অজব, জ্বলি থকা বগ্নি বিলাকে পাপ কৰা বাক্স বিলাকক পুৰি মাৰক ॥ ২০ ॥ হে বজা অগ্নি, কবি তুমি কবি কৰ্ম্মেৰে পিচ ফালে, আগ ফালে তল ফালে আৰু ওপৰ ফালে বক্ষা কৰা । হে মিত্ৰ অগ্নি, অজব তুমি সখা স্তোভাক মোৰ বুঢ়ালৈকে দীৰ্ঘায়ু কৰিবা । হে অমৰ অগ্নি, তুমি মৰ্ত্যক বক্ষা কৰা । ২১ ॥ হে বলত উৎপন্ন অগ্নি, তুমি পূবক, মেধাবী, আমি দিনো কুটিল কৰ্ম্মা, হস্তা, বাক্সক মাৰিবলৈ তোমাক ধ্যান কৰো । ২২ ॥ হে অগ্নি, তুমি কুটিল কৰ্ম্মা বাক্স বিলাকক তোমার ব্যাপ্ত, ভীক্ষু জুইৰে পুৰি দিবা । উপত্য কৰা অন্তৰে পোবা ॥ ২৩ ॥ হে অগ্নি তুমি যোবকৈ (ছটাকৈ) থকা কিম্বদ বাক্স বিলাক দহন কৰা । হে মেধাবী অগ্নি, কোনেও বাধা দিব নোৱাৰা তোমাক স্তুতিৰে ভাঙ্গ কৰিছো । —জাগৃত হোৱা । ২৪ ॥ হে অগ্নি, তোমার বলেৰে বাক্সৰ হৰণ কৰিব পৰা বল নাপ কৰা । বাক্সৰ বল কেউকালে ভাঙি দিবা । ২৫ ॥

৮৮ সূক্ত—খ ১১ ।

ঋষি—অজিবসৰ পুত্ৰ বা বামদেবৰ পুত্ৰ সূৰ্য্য ।
হন্দ - ত্ৰিষ্টুভ । দেবতা—সূৰ্য্য আৰু বৈশ্বানৰ
অগ্নি ।

দেবতাৰ প্ৰিয় যি সোমায়ক হৰি, সূৰ্য্যক জনা, স্বৰ্গ স্পৰ্শ কৰা আগুত আহুত কৰা (সোম) উৎপাদন, পূৰণ আৰু ধাৰণ কৰিবলৈ সকলোৰে সুধকৰ অগ্নিক দেবতা সকলে বৰ্জন কৰিলে । ১ । অজকাৰত গ্ৰাস কৰি ঢাকি ৰখা গোটেই জ্বন যি বৈশ্বানৰ আগৰ পৰা ওলালত আবিৰ্ভাব হল, সেই বৈশ্বানৰ অগ্নিৰ গমীকৰ কৰ্ম্মৰ কাৰণে দেবতা সকলে পৃথিবীত, স্বৰ্গত পানীত আৰু গহ-গহনি বিলাকত আনন্দ কৰি থাকিল । ২ ॥ বজাই দেবতা সকলৰ অনুমতি ক্ৰমে মই সেই অজব, মহান, অগ্নি বৈশ্বানৰক তোষণ কৰিম,—যি অগ্নিয়ে পৃথিবীত জলক এই স্বৰ্গত সিন্ধাৰ কৰিছে আৰু দ্যাবাপৃথিবী আৰু জলবীকৃত বিভাৰ কৰিছে । ৩ । দেবতাই স্কেনন কৰা যি বৈশ্বানৰ অগ্নি প্ৰথম হোতা হল, থক সিহঁতেৰে সধুত কৰিলে সেই জাতবেব অগ্নিয়ে উৱা, চৰাই, কনকশীল জন্তু, হাবৰ আদি চকুত

জগৎ সোনকালেই সৃষ্টি কৰিলে । ৪ ॥ হে জাতবেব অগ্নি, তুমি ত্ৰৈলোক্যৰ মুখৰ ওপৰত আদিত্যৰূপে জ্বলি আছা, সেই বৈশ্বানৰ অগ্নিক, তোমাক, অৰ্চনীয় স্তুতিৰে, উচ্চৈৰে পূজন কৰিম । তুমি দ্যাবাপৃথিবী পূৰণ কৰি বজাই হৈছা ॥ ৫ ॥ বৈশ্বানৰ অগ্নি মৰ্ত্তি পৃথিবীৰ মানুহৰ মূৰৰ ধৰে হয় । তাৰ পাচত পূতা উন্নয় হৈ সূৰ্য্য হয় । তেওঁক বজা সম্পাদন কৰা সকলৰ জ্ঞান বুলি কৰ,—যি তাকে জানি অভবীকৰ বাটেৰে খবকৈ চলি যায় ॥ ৬ ॥ যি বৈশ্বানৰ অগ্নি সম্যক দীপ্ত, দৰ্শনীয়, স্বৰ্গত যাৰ স্থান, যি দীপ্তিমত হৈ পোহৰ কৰে সেই অগ্নিক সকলো দেবতাই সন্তোষ কৰোৰে হৰি দি হোম কৰে ॥ ৭ ॥ প্ৰথমে সন্তোষ কৰোৰে নিম্পন্ন কৰি অগ্নিক (মথন কৰি) উলিয়াই লৈ পাচত দেবতাই হৰি উৎপাদন কৰিলত সেই অগ্নিত এই দেবতা সকল যটুৱা হল,— শবীৰ বক্ষক হল । ত্ৰৈলোক্যত সেই অগ্নিক জানে, পৃথিবীত জানে, অজ-বাক্সতো জানে ॥ ৮ ॥ যি বৈশ্বানৰ অগ্নিক দেবতা সকলে উৎপাদন কৰিলে, যাক সকলো জ্বনে হোম কৰিলে, সেই অগ্নিয়ে জ্যোতিৰে পৃথিবীত, জলবীকৃত আৰু স্বৰ্গত পোন বাটে গৈ মহত্বৰে সৈতে তাপ দিয়ে । ৯ । দেবতা সকলে স্তোত্র কৰ্ম্মেৰে সৈতে দ্যাবাপৃথিবী পূৰণ কৰা অগ্নিক স্বৰ্গত উৎপাদন কৰিলে । সেই সুধকৰ অগ্নিকেই (যজ্ঞত) তিনিভাগ কৰিলে । তেওঁ পৃথিবীত সকলো ৰূপেৰে গহ-গহনিত পাক কৰে (গহ-গহনিৰ ভিতৰত থাকে) । ১০ । যেতিয়া অদিতিৰ পুত্ৰ সূৰ্য্যক আৰু এওঁ অগ্নিক বজাই দেবতাসকলে ত্ৰৈলোক্যত ধাৰণ কৰিলে, যোভৱা ত্ৰয়ো জগৎশীল একেলগ হৈ প্ৰাদুৰ্ভাব হল, তেতিয়া সকলো জ্বনৰ প্ৰাণীয়ে এওঁ বিলাকক দেখিলে । ১১ ॥ দেবতাসকলে সকলো জ্বনৰ হিতকৰ অগ্নিক দিনৰ ধৰ্ম্মা সূৰ্য্য কৰিলে, যি—বৈশ্বানৰ অগ্নি উষাত প্ৰকাশ কৰি বিস্তাৰিত হয় । তেওঁ তেজৰে চলি গৈ অজকাৰ গুহাই দিয়ে । ১২ ॥ মেধাবী সকলে (আৰু) বজাই দেবতাসকলে জবাবহিত বৈশ্বানৰ অগ্নিক (সূৰ্য্যায়ক অগ্নিক) জ্বলাইছিল । তেওঁ পূৰণি গতিশীল, পূজাই, বহৎ, বৃদ্ধ, অধিক আৰু নক্ষত্ৰবিলাক জ্যোতিৰে পৰাজিত কৰিলে । ১৩ ॥ সমস্ত জ্বলি থকা কবি, বৈশ্বানৰ অগ্নিক মন্ত্ৰেৰে স্তুতি কৰিছো, যি (বৈশ্বানৰ অগ্নিয়ে) মহিমাৰে বহল দ্যাবাপৃথিবী পৰি-ভব কৰিছে,—আৰু যি তল ফালৰ পৰা আৰু ওপৰ ফালৰ পৰা (এই সূৰ্য্যায়ক দেবতাই) তাপ দিয়ে । ১৪ ॥ পিতৃসকলৰ, দেবতাসকলৰ আৰু ঋতুৰ ঋতী কৰি

মূলি মই জনিহো। যি সকল পিতৃ (স্বৰ্গ) আৰু মাতৃ (পৃথিৱী) মাজত আছে সেই সকলো অগ্নিৰে সংস্কৃত হৈ (অৰ্থাৎ দাহ কৰাৰ পাচত) দেবলোক আৰু পিতৃ লোকলৈ) সেই বাটেদি যায়গৈ (এই বিষয়ত গীতাৰ ৮।১৪-১৬ শ্লোক দ্ৰষ্টব্য) ॥ ১৫ ॥ ওপৰত উপলব্ধ হোৱা, একেলগ হৈ থকা দুয়ো দ্যাবাপৃথিৱীত ফুৰা, স্তম্ভৰে শোভিত কৰা অগ্নিক ধাৰণ কৰি তেওঁৰ ভৰনীয়ে (সূৰ্য্যই) নীপাখান হৈ ভুল নকৰাকৈ সকলো ভুবনৰ ফালে ঘূৰ কৰি গৈ থাকে ॥ ১৬ ॥ যেতিয়া অগ্নি (ইটো) হোতা অগ্নি আৰু সিটোৱে (বায়ুকণী) দুয়ো বিবাদ কৰি থকা আমাৰ যজ্ঞৰ নেতাৰ ভিতৰত কিমানে আনে? মধা সকলে যি যজ্ঞ কৰিব পাৰে আৰু যজ্ঞৰ অনুষ্ঠান কৰে (তেওঁ বিলাকৰ ভিতৰত) কোনে এই বিবাদৰ বাক্যৰ কথা কব পাৰে (এইটো এটা সাধৰণ দৰে ঋক) ॥ ১৭ ॥ অগ্নি কিমান সংখ্যাৰ? সূৰ্য্য কিমান? উষা কিমান? পানী কিমান? হে পিতৃসকল তোমালোকক স্পষ্টকৃত্যুক্ত বচন মই নকওঁ (কিস্ত) হে মেধাবী সকল, তোমালোকক সুখৰ (প্রকৃত) বিষয় টোকে) জানিবলৈ শুধিহো? (এইটোও সাধৰণই) ॥ ১৮ ॥ হে মাতৃনিখান (বায়ু) যেতিয়ালৈ ভাল চৰাই বাতিয়ে উষাৰ প্ৰভাক ঢাকি বাখে, তেতিয়ালৈ নিকটী জ্ঞানগ্নি হোতাই দৈব হোতাৰ হোতৃৰ কৰ্ম কৰিবলৈ বজলৈ আহি, বহি হোতাৰ কৰ্ম কৰে ॥ ১৯ ॥

৮৯ সূক্ত—ঋ ১৮।

ঋষি—বিষ্ণুমিত্ৰৰ পুত্ৰ বেণু। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্।

দেবতা—ইন্দ্ৰ।

অতি নেতা ইন্দ্ৰক স্তব কৰা। যি ইন্দ্ৰৰ মহত্ব এনে যে পৃথিৱীৰ মাজ পৰ্য্যন্ত পৰা বস পৰাওব কৈব। তেওঁ মানুহৰ ধাৰক। যি নদীবিলাক মহত্বৰে বৃদ্ধি কৰি (অন্ধকাৰ নাশ কৰা) বলৰে দ্যাবাপৃথিৱী পূৰণ কৰিলে ॥ ১ ॥ সুৰ্য্যাবান সেই ইন্দ্ৰই তেওঁৰ বলবীৰ্য সাধাৰণে বথৰ চকৰি বুৰোৱা দৰে বুৰাই থাকে। তেওঁ কাম কৰিবলৈ খবকৈ যোৱা যোৱাৰ দৰে ক'লা এছাৰ পোহৰেৰে আভাই দিয়ে ॥ ২ ॥ হে ভব কৰোতা, মোৰে সৈতে সমানে মিলি ইন্দ্ৰৰ কাৰণে এনে এটা নতুন স্তোত্ৰ উচ্চাৰণ কৰা। যি স্তোত্ৰ বোৱা নহয় আৰু স্বৰ্গ আৰু পৃথিৱীত অনুপম হয়। যি ইন্দ্ৰই যজ্ঞে যজ্ঞে পিঠি বিলাক ঘন কৰা দৰে স্তোত্ৰ বিলাক ঘন কৰে, শত্ৰুক চিনি পাই আৰু লৰাক নেৰে ॥ ৩ ॥ ইন্দ্ৰৰ কাৰণে মেধাবী নিচিগাকৈ থকা

যি স্ততি আছে, (সেই স্ততি) অন্তৰীকৰ মূলৰ পৰা পানী পথিওৱা দৰে (তেওঁলৈ) পথিৱাই দিব লাগে, যি ইন্দ্ৰই দ্যাবাপৃথিৱীক কৰ্মৰে বথৰ চকৰি শালমাৰিত লগায় বথা দৰে বাধি দিলে ॥ ৪ ॥ ঋ উজ্জেক কৰা, কিপ্ৰ গ্ৰহাৰকাৰী, শত্ৰুক কঁপাই দিয়া, কৰ্মবান, অস্ত্ৰ যুক্ত, ঋজীৰি সোমে অভঙ্গ গছৰ হাবিবিলাক বৰ্জন কৰে। (তেনেকৈ হলেও) সমান হলেও জোখ মাপ কৰিলে ইন্দ্ৰক আকৰ্ষণ কৰিব নোৱাৰে (ইন্দ্ৰৰ সমান হব নোৱাৰে) ॥ ৫ ॥ যি ইন্দ্ৰৰ সৈতে দ্যাবাপৃথিৱী তুলনা নহয়, পানী উপমা নহয়, অন্তৰীক, পৰ্ব্বত (আদি) উপমা নহয় সেই ইন্দ্ৰৰ কাৰণে সোম কৰণ হৈছে। সেই ইন্দ্ৰই যেতিয়া শত্ৰুৰ ওপৰত ঋগ্ৰ প্ৰয়োগ কৰে তেতিয়া দূত বিলাকে লৰাই দিয়ে আৰু টান বিলাকে ভাঙি দিয়ে ॥ ৬ ॥ ইন্দ্ৰই যুক্ত বথ কৰিলে। কুঠাৰেৰে হাবি কটা দৰে শত্ৰুৰ নগৰ ভাঙিলে। নৈ বিলাক মুকলি কৰি দিলে। মেঘক নতুন কলহ ভঙা দৰে ভাঙিলে। ইন্দ্ৰই নিজে নিৰ্দেশ দিয়াত মকতসকলে পানী আমাৰ ফালে আনি দিলে ॥ ৭ ॥ হে ইন্দ্ৰ, বীৰ তুমি স্তোতাৰ ঋণ মোচন কৰা। অস্ত্ৰেৰে জন্তৰ পাৰ (গাধি) বিলাক কটা দৰে স্তোতাৰ উপদ্রব নাইকিয়া কৰা। মিত্ৰ আৰু বৰ্ণনৰ কাৰ্য্য নষ্ট কৰা নৃশংস মানুহক মৰা ॥ ৮ ॥ যি দুই কাম কৰিবলৈ যোৱা মানুহে মিত্ৰ দেবতাক আমনি কৰে, অৰ্য্যমাক আমনি কৰে, সঙ্গত থকা মকত সকলক আমনি কৰে, বৰ্ণক আমনি কৰে, হে কামবৰী ইন্দ্ৰ, তুমি প্ৰয়োগ কৰা কামবৰী, জিলিকি থকা বজ্জক (দেহী মানুহক মানিবলৈ) ভীষ্ণ কৰা ॥ ৯ ॥ দ্যালোকৰ ইন্দ্ৰ ঈশ্বৰ, পৃথিৱীৰ, পানীৰ আৰু পৰ্ব্বতবিলাকৰ ইন্দ্ৰ ঈশ্বৰ। প্ৰযুক্ত সকলৰ আৰু জ্ঞানী সকলৰ ইন্দ্ৰ ঈশ্বৰ। লাভ কৰা ধন পালন কৰিবলৈ, নতুন বস্ত্ৰ লাভ কৰিবলৈ ইন্দ্ৰক আহ্বান কৰিব লাগে ॥ ১০ ॥ ইন্দ্ৰ বাতিতকৈও বহল, দিনতকৈও ডাঙৰ, অন্তৰীকতকৈ, সমুদ্ৰ ধাৰণ কৰা ঠাইতকৈও ডাঙৰ, বায়ুৰ প্ৰসাৰনতকৈও বহল। পৃথিৱীৰ অত সীমাতকৈও ডাঙৰ, নৈ বিলাক আৰু মাটিতকৈও বেচি ॥ ১১ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ কাত নোহোৱা বজ্জ জলন্ত উষাৰ মূৰে পৰ্য্যন্ত শত্ৰুৰ ওপৰত পৰক। অতি ভাপক শলকাৰী শত্ৰুক বজ্জপাতৰ শিলৰ দৰে বিদ্ধি দিয়া ॥ ১২ ॥ প্ৰথম ঋগ্ৰ পাদন হৰ্ষতেই ইন্দ্ৰক (চ'ত আদি) স্নান বিলাকে অনুধাৰণ কৰিলে। হাবি বিলাকে আৰু পৰ্ব্বত বিলাকে লাভতে আহিল। দ্যাবাপৃথিৱী ইন্দ্ৰ কৰিয়েই পৰিষ্ঠ

আছিল। পানীয়েও ইন্দ্র পানচতে আছিল ॥ ১৩ ॥
হে ইন্দ্র, তোমার সেই শত্রুৰ ওপৰত ক্ষেপণ কৰা অস্ত্র
ক'ত আছে, যি অস্ত্ৰেৰে যুদ্ধৰ কাৰণে অহা শত্ৰুক
বিদ্ধিবা? যেনেকৈ বলীশালত জন্তু বিলাক মাটিত
পৰি যায় তেনেকৈ বজুবিশেষী বাকস বিলাক তোমার
অস্ত্ৰৰ দ্বাৰা মাটিত (শুই) পৰি যায় ॥ ১৪ ॥ হে ইন্দ্র,
আমাক শত্ৰুতা কৰি অত্যন্ত বাধা দিয়া যি শত্ৰু লগ
হৈ আমালৈ অস্ত্ৰ মাৰে, সেই শত্ৰু মচা অন্ধকাৰত
পৰক। সেই শত্ৰুৱে দিনে বাতিয়ে পৰাজিত হৈ থাকক
৥ ১৫ ॥ হে ইন্দ্র, তোমাক বহুত সৰন যজ্ঞত মানুহ
বিলাকে আক স্তোত্ৰ কৰা স্বৰিয়ে এই স্তুতি ধোৱা
পাই (অত) সকলো স্তোতাভকৈ চেৰ পেলাইছে।
বক্ষণৰ সৈতে তুমি ভাটল আহা ॥ ১৬ ॥ হে ইন্দ্র আমি
তোমার এনেকুৱা বক্ষণ ভোগ কৰা তম। আক হে
ইন্দ্র, তোমার নতুন সুমতিৰে, দিনৌ বক্ষণৰ কাৰণে
স্তুতি কৰা আমি বিশ্বামিত্ৰ সকলে বক্ষণ পাম। ১৭ ॥
১৮ স্বক্—১/৩৪।২১ স্বকৰ দৰে ॥ ১৮ ॥

২০ সূক্ত—ঋ ১৩।

ঋষি—নাৰায়ণ। ছন্দ—অমৃত্যুভ: ১৬ ত্ৰিষ্টভ।

দেবতা—পুৰুষ।

পু ক য সূ ক্ত

(বিবট) পুৰুষৰ সহস্ৰ যুৱ, সহস্ৰ চকু আৰু সহস্ৰ
ভৰি। তেওঁ পৃথিবীক সকলো পিনে বেছন কৰি দহ
আত্মলি অঁতৰ হৈ থাকিল। (ব্ৰহ্মাণ্ডৰ বাহিৰে দহ
আত্মলি অঁতৰ হৈ থাকিল। সহস্ৰ অৰ্থ ঠাৱত অনন্ত
হব) ॥ ১ ॥ এই বৰ্তমান (জগত) পুৰুষেই যি হৈ গল,
আক যি হব (সেৱাও পুৰুষেই)। আক তেওঁৰ (যজ্ঞৰ)
আহ্বানৰ পৰা আঁতৰি আহি (যি এই পৰিদুশমান
জগত হৈছে) সেই অমৃতত্বৰ স্বামী হৈছে ॥ ২ ॥ তেওঁৰ
(পুৰুষৰ) মহিমা ইমান বেচি। তাতোকৈ (মহিমাত-
কৈও) ডাঙৰ এই পুৰুষ। (চাৰিটা ভৰিৰ) এটা ভৰি
(এক-চতুৰ্থাংশ) এই পুৰুষৰ—প্ৰাণী জগত। তিনিটা
ভৰি (চাৰি-ভাগৰ তিনি ভাগ) স্বৰ্গত অৱৰ হৈ আছে
॥ ৩ ॥ তিনি-চতুৰ্থাংশেৰে পুৰুষ ওপৰলৈ উঠি গল
আক এক চতুৰ্থাংশেৰে পুনঃ ইয়ালৈ (পৃথিবীলৈ)
প্ৰাণী হৈ আহিল। তেতিয়া তেওঁ ঘোৱা (প্ৰাণী)
জাক নোখোৱা (প্ৰাণী) (চেতন আক অচেতন)
হৈ কেউপিনে বিবিধ ৰূপে ভাগ হৈ গল ॥ ৪ ॥
তেতিয়া তেওঁৰ পৰা বিবাজ (বিবট পুৰুষ) উৎপত্তি
হল। বিবাজৰ পৰা অৰি (অভিবিক্ত পুৰুষ (দেবতা)

বাসুহ, জন্তু আদি) জন্ম হল। পাচত মাটি, আক
নগৰ (আদি বাসস্থান) উৎপত্তি কৰিলে ॥ ৫ ॥ তেতিয়া
(সৃষ্টিৰ পাচত) দেবতা সকলে পুৰুষক হবিৰে (মানস)
যজ্ঞ অনুষ্ঠিত কৰিলে। (সেই যজ্ঞৰ) বসন্ত কালক
যি'উ কৰিলে, গ্ৰীষ্ম কালক সমিৰ (ধৰি) কৰিলে
আক শৰৎ কালক (পিথা পনা আদি) হবি কৰিলে
৥ ৬ ॥ সেই প্ৰথমতে জন্ম হোৱা (বিবাজ) যজ্ঞ পুৰুষক
দেবতা সকলে কুশৰ ওপৰত বহুৱাই লাভি কৰিলে
(পানী ছটিয়ালে), তেওঁক লৈ সাধ্য (প্ৰজাপতি),
দেবতা আক ঋষি সকলে (মানস যজ্ঞৰ বলি) দি
(যজ্ঞ কৰিলে) ॥ ৭ ॥ সেই সৰ্বাত্মক পুৰুষক আহুত
কৰা যজ্ঞৰ পৰা যি'উ আক দৈ ওলায় আহিছ।
তাৰ পৰাই আকাশৰ হাবিৰ আক গাওঁৰ যি জন্তু—
সেইবিলাক সৃষ্টি কৰিলে ॥ ৮ ॥ সৰ্বজোভাৱে আহুত
কৰা সেই যজ্ঞৰ পৰা ঋক্ আক সাম্ মন্ত্ৰ বিলাক
ওলায় আহিল। তাৰ পৰাই (গায়ত্ৰী আদি) হক্ক
বিলাক ওলাল আক যজু বিলাক ওলায় আহিল ॥ ৯ ॥
তাৰ পৰাই (সেই যজ্ঞৰ পৰা) ধোঁৱা ওলাল আক
যি দুয়ো পাৰি দাঁত থকা জন্তু আছে সেই বিলাক
ওলাল। তাৰ পৰাই গক জন্তু হল, তাৰ পৰাই হাখলী
আক ডেড়া আদি ওলাল ৥ ১০ ॥ (দেবতা সকলে)
যেতিয়া (বিবাজ) পুৰুষক কাটিলে তেতিয়া কিমান
ভাগ কৰিছিল? এই পুৰুষৰ মুখ কি আছিল? বাহু
দুটা কি চল? উক (কৰঙন) কি হল আক ডৰিক
কি হুলিলে? ॥ ১১ ॥ তেওঁৰ মুখ ব্ৰাহ্মণ হল। বাহু
দুটাৰ (হাত দুখনৰ) পৰা বাজনা বৰ্ণ (ক্ষত্ৰিয়) হল।
উকৰ (কৰঙনৰ) পৰা বৈশ্য আক ডৰি দুখনৰ পৰা শূদ্ৰ
উৎপন্ন হল ৥ ১২ ॥ (বিবাজ পুৰুষৰ) মনৰ পৰা চক্ৰ
উৎপন্ন হল; চকুৰ পৰা সূৰ্য্য উৎপন্ন হল, মুখৰ পৰা ইন্দ্র
আক অগ্নি ওলাল; আক প্ৰাণৰ পৰা বায়ু ওলাল
॥ ১৩ ॥ নাভীৰ পৰা অৰ্জবীকৰ আক যুৱৰ পৰা হ্যলোক
উৎপন্ন হল। ভৰিৰ পৰা পৃথিবী ওলাল। কাণৰ
পৰা শিশ বিলাক হল। এইদৰেই দেবতা সকলে
সকলো লোক কল্পনা কৰিলে ॥ ১৪ ॥ (যি বৃক্ষ)
যেতিয়া দেবতা সকলে যজ্ঞ কৰিবলৈ বলি 'কাৰ্য্যক্ৰি'
কৰি (বিবট পুৰুষক) বান্ধিলে তাৰ (সেই বৃক্ষৰ)
পৰা সাতলাল প্ৰতিনিধি ৰূপ হল (পৃথ্বীৰ সপ্তবৰ্ণৰ—
বা লগুহল্লকপে)। (তাৰে) সাতৰ তিনিভাগ (একৈশ)
দাল ধৰি 'সতিধ' হল ৥ ১৫ ॥ দেবতা সকলে যজ্ঞ-
বেই যজ্ঞ কৰিছিল। সেই বিলাকেই প্ৰথম ঋক্ক
আছিল। সেই যজমান সকলে দাহাধ্যাতু স্বৰ্গ লাভ

কবিলে, যি স্বৰ্গত পূৰ্বে সাধা দেবতা সকল বাস কৰিছিল ৷ ১৬ ৷ (১৬ অক্টি ১১৬৪।৫০ অকৰ দৰে একে । এই সূক্তৰ ১ম অকত আৰু ১৩ অকত “বিষ্ণুতো বৃতা” আৰু “মুখত ইচ্ছাশ্চ অগ্নিশ্চ ” এই কেইকাকি যজুঃবেদৰ লগত পাৰ্থক্য আছে ।

২১ সূক্ত—ঋ ১৫ ।

ঋষি—বীতহবাব পুত্ৰ অকণ । ছন্দ—জগতী ;

১৫-ত্ৰিষ্টুপ্ । দেবতা—অগ্নি ।

জাগৰণশীল হোতাৰ্হি স্তুতি কৰি থকা, দাস্তমন্য অগ্নি অন্নৰ স্থানত অন্ন ইচ্ছা কৰি, সকলো হবিৰ হোতা ববেনা, বাপ্ত অগ্নি উজ্জ্বল হৈ বজুৱে বজুত ইচ্ছা কৰি জ্বলিছে ॥ ১ ৷ সেই দেখিবলৈ ডাল অতিথিৰ দৰে অগ্নিয়ে ববে ববে আৰু হাবিয়ে হাবিয়ে আশ্ৰয় লয় । সেই অগ্নিয়ে চৰাইৰ দৰে মানুহৰ ববে ববে গৈ মানুহক আওহেলা নকৰে । প্ৰজাৰ হিতকৰ ভেওঁ মানুহক এৰি নেযায় । সকলো প্ৰজাৰ লগত থাকে ॥ ২ ৷ হে অগ্নি, তুমি বলেৰে ভাল বলী । কৰ্মত ভাল কৰ্মী । মেধাৰী কৰ্মত তুমি মেধাৰী । তুমি সৰ্বজ্ঞ । ধনৰ তুমি বাস কৰাওঁতা । হে অগ্নি, তুমিয়েই এক-মাত্ৰ বাস কৰাওঁতা । দ্যাৱাপৃথিৱীত যি ধন পোষণ কৰা তাৰ পৰাকী ৷ ৩ ৷ হে অগ্নি তোমাৰ ঋতত (নিয়মত) হোতা দৃঢ়বন্ত স্থান অন্নৰ পদত জন্ম হৈ তুমি বহিছা । তোমাৰ বশ্মিবিলাক উৰাৰ দৰে প্ৰকাশক, পাণহীন নৃৰ্য্যৰ দৰে প্ৰকাশ কৰে ॥ ৪ ৷ হে অগ্নি, তোমাৰ বিজুতি বিলাক বৰিবলৈ ধৰা মেঘৰ বিজুলীৰ দৰে বহুত বঙৰ ; উৰাৰ প্ৰজাপক বশ্মিৰ দৰে প্ৰকাশ কৰি ওলায়,—বেতিয়া তুমি শস্য আৰু গছ-গহনি বিলাকৰ মাজত ফুৰিবলৈ ওলোৱা (আৰু) নিজেই মুখত ভৰাই দিয়া ৷ ৫ ৷ হে অগ্নি ঋতত (নিয়মত) পোৱা গৰ্ভৱণী তুমি শস্যবিলাক ধাৰণ কৰিছা । তুমি অগ্নিয়েই যাওঁ হানীৰ পানী জন্মাইছা । গছ-গহনি বিলাকত সমানে তুমিয়েই অগ্নি উল্লিওৱা । তুমিয়েই শস্যবিলাকৰ গৰ্ভ হৈ প্ৰসব কৰা ॥ ৬ ৷ হে অগ্নি, বেতিয়া তুমি বজাৰৰ ঘাৰা কপ্তিত হোৱা, গছৰ ফালে পঠিৱাই দিলে (সেই) গছ-গহনিবিলাক পাই ইফালে সিকালে হাবি বিলাক দহি পেলোৱা, তেতিয়া তোমাৰ অনন্ত বজা বধৰ ওপৰৰ পৰা বধীৰ দৰে কেউকালে যায় ॥ ৭ ৷ মেধা কাৰক, যজ্ঞৰ প্ৰসাধক, হোতা, শত্ৰুক অগ্নি পৰাভব কৰা, জ্ঞান দাতা সেই অগ্নিক বিচাৰিছো । অলপ হবি যি ঋগ্বেদে তোমাকেই প্ৰাৰ্থনা কৰিছে ।

মহৎ হবি দিওঁতেও তোমাকেই বিচাৰে,—তোমাৰ বাহিৰে অন্যক নিবিচাৰে ॥ ৮ ৷ দেবতাৰ আছাতা অগ্নি তোমাকেই, তোমাক বিচৰা কৰ্ম কৰ্ত্তা সকলে এই যজ্ঞত বৰণ কৰিছে । দেবতাক যজ্ঞন কৰিবলৈ বিচৰা হবিয়ন্ত মানুহে কুশ পাবি লৈ তোমাক হবি বিলাক দিয়ে ॥ ৯ ৷ হে অগ্নি, তুমি হোতাৰ কাম কৰা তুমিয়েই ঋতত (নিয়মত) গোৱা পোতা । তুমিয়েই নেতাৰ কৰ্ম কৰা । ঋত (যজ্ঞ) কৰিবলৈ বিচৰা যজ্ঞমানব তুমিয়েই অগ্নি । প্ৰশাসন কৰ্ম তোমাবেই । (হে অগ্নি), তুমিয়েই যজ্ঞ কৰিবলৈ বিচাৰা । তুমি ব্ৰহ্মা । আমাৰ ঘৰৰ গৃহপতি তুমিয়েই ॥ ১০ ৷ হে অগ্নি, অমৰ তোমাক যি মানুহে সমিধ দিয়ে, আৰু বা হবি দিয়ে, সেই মানুহৰ হোতা তোৱা আৰু দেবতাৰ দূতহৈ হবি লৈ যোৱা । ব্ৰহ্মা হৈ তুমি দেবতাৰ বিষয় কোৱা, তুমি যজ্ঞন কৰা, তুমি অধ্বৰ্য্যুৰ দৰে (কাম কৰিবলৈ) কোৱা ॥ ১১ ৷ বাস কৰাওঁতা জাতবেদ অগ্নিক পূজণ কৰা এই স্তুতি বাক্যবিলাক ধন কামনা কৰি আমাৰ পৰা ওলায়, হে অগ্নি, তোমাৰ ফালে গৈছে । সেইবিলাকেই ভাল ঋক মন্ত্ৰ বাক্য নিজেই বৰ্জন হোৱা অগ্নিক বৰ্জন কৰি কামনা কৰিছে ॥ ১২ ৷ স্তোত্ৰ কামনা কৰা পুৰণি অগ্নিক এই নতুন ভাল স্তুতি মই কৈছো,—আমাৰ স্তুতি শুনক । এই অগ্নিৰ হৃদয়ৰ ভিতৰত সোমাবলৈ ভাল কাপোৰ কানি পিছি পটীয়ে পতিব হৃদয়ত সেমোৱা দৰে মই সোমাম ॥ ১৩ ৷ যি অগ্নিত সেচন সমৰ্থ হোৱা, বৃষত, ভেড়া, (দেবতাৰ কাৰণ) আহুত হয় । (সূত্ৰামণি যজ্ঞত) পানী খায় । সেই সোম পিঠিত আহুত কৰা বিধাতা অগ্নিৰ কাৰণে হৃদয়স্পৰ্শী কলাণীৰ স্তুতি উৎপাদন কৰিছো ॥ ১৪ ৷ হে অগ্নি, যি'উ ক্ৰচেবে দি, সোম চৰো পাচেবে দি, তোমাৰ মুখত হবি দিছো । তুমি হবি অন্ন দাতাক সুপুত্ৰ, প্ৰশস্ত, কীৰ্ত্তিমন্ত অপৰিচিত ধন দিয়া ॥ ১৫ ৷

২২ সূক্ত—ঋ ১৫ ।

ঋষি—মজুব পুত্ৰ শাৰ্ধ্যাত । ছন্দ—জগতী ।

দেবতা—বিৰ্বেদেবা (সকলো দেবতা) ।

তোমালোকে যজ্ঞৰ নেতা, মানুহৰ পালক, মানুহৰ হোতা, বাতিৰ আলহি, বিবিধ ধনবৃত্ত অগ্নিক পৰি-চৰণ কৰা । তকান ধৰি-থৈবত জ্বলি, নেউলীয়া গছ-গহনি ভক্ষণ কৰি, কামবৰী, প্ৰজাপক, যজ্ঞন কৰিক লৱীয়া অগ্নিয়ে আকাশলৈ উঠিছে ॥ ১ ৷ উত্তৰে (দেবতা আৰু মানুহে) যি'উ খোৱা, ধাৰক এই অগ্নিক যজ্ঞৰ সাধক কৰিলে । বজা হৈ ধকা অনুপাং অগ্নিক, মহান

পুৰোহিতক উদ্বাহ দৰে (মানুহে) আশ্ৰয় কৰি আছে ॥ ২ ॥ আমাৰ স্তুতা অগ্নিৰ আমাৰ বিষয় জ্ঞান সত্য হওক বুলি আমি কামনা কৰিছো। এই অগ্নিত দিয়া আহুতি বিগাক এওঁৰ ভক্ষণৰ কাৰণে হওক বুলি আমি কামনা কৰিছো। যেতিয়া ধৰ অগ্নিৰ জ্বালাই অমৃতত পাই, তাৰ পাচত দৈব জনৰ কাৰণে অগ্নিত হবি দিব লাগে ॥ ৩ ॥ ঋতৰ (যজ্ঞৰ) অগ্নিক বিস্তৃত বৰ্গ, বিস্তীৰ্ণ অন্তৰীক্ষ আৰু স্তুতা সীমাহীন পৃথিৱীয়ে নমস্কাৰ কৰে। (আৰু অগ্নিক) ইন্দ্র, মিত্র, বৰুণ, ভগ সবিতা এই শুদ্ধবলী দেবভাসকলে জ্যোতি বুলি জানে ॥ ৪ ॥ বৈ যোৱা নদীবিলাকে চলি থকা কন্দৰ পুত্ৰ সকলেৰে সৈতে গৈ থাকি নিৰামহান মহীক চেৰ পেলায় যায়। যেনি ভেনি যাব পৰা ইন্দ্রই কেউফালে মকতসকলেৰে সৈতে বহুত বেংগৰে গৈ অন্তৰীক্ষত শব্দ কৰি গোটেই ভূবন পানীৰে সিঁচি দিয়া ॥ ৫ ॥ মেঘৰ মাজত বাস কৰা অন্তৰীক্ষৰ পৰা মানুহক চোৱা সোণকণী কন্দৰ পুত্ৰ মকত সকলে নিজ কাম কৰি থাকে। সেই ঘোঁৰামুক্ত দেবতা সকলেৰে সৈতে ঘোঁৰা যুক্ত ইন্দ্রই, মিত্র, বৰুণ, অৰ্যমাবে সৈতে চাই ফুৰে ॥ ৬ ॥ যি স্তোতা সকলে ইন্দ্রক স্তুতি কৰিলে বৰুণ পাই, সূৰ্য্যক স্তুতি কৰিলে দৰ্শন পাই, বৰ্ষক ইন্দ্রক স্তুতি কৰিলে বল পাই, যি স্তোতাই খবকৈ ইন্দ্রৰ অৰ্চনা কৰে, সেই স্তোতা সকলে মানুহৰ সদনত (যজ্ঞত) ইন্দ্রৰ বজ্জৰ সহায় পাই ॥ ৭ ॥ সূৰ্য্যয়ে ইন্দ্রলৈ হবিত ঘোঁৰা পঠিয়াই দি আনন্দ কৰে। যি কোনো দেবতাই বলবান ইন্দ্রলৈ ভয় কৰে। কামবৰী, ভয়ঙ্কৰ ইন্দ্রৰ ফালে, দিনৌ পেটৰ (অন্তৰীক্ষৰ) পৰা সহিব পৰা অবাধিত শব্দ ওলায় ॥ ৮ ॥ ঘোঁৰাবে সৈতে অহা যি মকং সকলেৰে সৈতে, জ্যোতিমান, নিজ কীৰ্ত্তিৰ, সুখকৰ দ্বালোকত যজ্ঞমানে যাক সেৱা কৰিছে, হে ঋত্বিক সকল, তোমালোকে আজি নিষ্ঠামেৰে শত্ৰু ক্ষয়কাৰী, শক্তিমান ৰত্নক নমস্কাৰেৰে প্ৰব কৰা ॥ ৯ ॥ কামবৰী বৃহস্পতি আৰু সোমৰ বন্ধু সকলো দেবতাক প্ৰজাৰ কাৰণে (ঋষি সকলে) অন্ন ভবণ কৰিছে। (তাৰ মাজত) অধৰ্ক ঋষিয়ে প্ৰথমে যজ্ঞৰ বিধান কৰিলে। বনেৰে সৈতে গৈ সকলো দেবতা আৰু ভৃগু (আদি) ঋষি সকলে জানি (সেই যজ্ঞ) অনুমোদন কৰিলে ॥ ১০ ॥ বহুত পানী থকা দাবাপৃথিৱীত যম, অদিতি ভৃগু দেবতা, ত্ৰিবিনোদা অগ্নি, ঋতু সকল, কন্দৰ পত্নী, মকত সকল, বিষ্ণু এই সকলো দেবতাক চতুৰঙ্গ নবা-সংশক আমি স্তুতিৰে পূজা কৰিছো ॥ ১১ ॥ আৰু

আমাৰ (ঋত্বিকৰ) কামনা কৰা বহুত স্তুতি মেধাৰী অহিৰূপ দেবতাই যজ্ঞত জনক। বৰ্গত ভালকৈ কুৰা আৰু থকা সূৰ্য্য আৰু চন্দ্ৰই বৃত্তিৰে কৰা এই স্তোত্র বৃজক। পৃথিৱী আৰু বৰ্গই (নিজ প্ৰজাৰে) স্তোত্র বুলি লোৱা ॥ ১২ ॥ পূৰা দেবতাই আমাৰ গমন (বাজা) বন্ধা কৰক। সকলো দেবতাৰ হিত অপাং নপাতক বাহুৰে যজ্ঞৰ নিষ্ঠাভিৰ কাৰণে বন্ধা কৰক। সকলোৰে আত্মা বায়ুক প্ৰশস্ত অন্ন পাবলৈ আমি বিচাৰিছো। হে অগ্নিনী দুজন ভালকৈ আহ্বান কৰা তোমালোকে এই স্তোত্র জনবা ॥ ১৩ ॥ মানুহৰ অন্তৰত থকা, নিজে উপাৰ্জন কৰা কীৰ্ত্তিৰ এই অভয় অগ্নিক প্ৰব কৰিয়। ওৱহীন অদিতিক সকলো দেবতাৰ পত্নী সকলেৰে সৈতে স্তুতি কৰিম। বাতিৰ ডোকা চন্দ্ৰৰাক স্তুতি কৰিম। মানুহলৈ (ভাল) মন থকা আদিত্যক স্তুতি কৰিম। সকলোৰে পালক ইন্দ্রক স্তুতি কৰিম ॥ ১৪ ॥ এই যজ্ঞত অগ্নিৰস ঋষিয়ে দেবতাক স্তুতি কৰিছে। অভিষৰ কৰা শিল ওপৰলৈ তুলি যজ্ঞ কৰিবলৈ সোম বিলাক চাইছে। যি (অজিৰসৰ) শব্দেৰে ইন্দ্র মহান হল এই ইন্দ্র বজ্জই পানীৰ বাটেৰে পানী অন্নৰ কাৰণে উলিয়াই দিছিল ॥ ১৫ ॥

২৩ সূক্ত—ঋ ১৫।

ঋষি—পৃথৰ পুত্ৰ তাৰা। ছন্দ—১৪-৮। ১০। ১২।
১৪-প্ৰস্তাব পংক্তি ; ২। ৩। ১৬-মুঠ পৃ. ৯-অক্ষৰ
পংক্তি ; ১০-ন্যাকুসাৰিণি ; ১৫-পূৰ্বস্তাৎ বৃহতী।
দেবতা—বিশ্বেদেবা (সকলো দেবতা)।

হে দাবাপৃথিৱী, তোমালোক বিমান বহল হব পাৰি সিমান বহল হোৱা। মহতী দাবাপৃথিৱী আমাৰ নাৰীৰ দৰে তোমালোক সদায় হোৱা। আমাক শত্ৰুৰ পৰা পালন কৰি বন্ধা কৰা। পালনেৰে আমাক অতি অভিষৰ কৰা শত্ৰুৰ পৰাও বন্ধা কৰা ॥ ১ ॥ সেই অতি শাস্ত্ৰ জনা মানুহে দেবতাক পৰিচৰণ কৰে যি মানুহে সুখকৰ হৰিৰে দেবতাক পূজা কৰে (বেৱা হৰিৰে নহয়) ॥ ২ ॥ ভূবনৰ ঈশ্বৰ দেবতা সকলৰ মহৎ বৰণীয়া ধন আছে। তোমালোক সকলো বহুত বলী আৰু বজ্জত যজন কৰিব লগীয়া ॥ ৩ ॥ অৰ্যম দেবতা আৰু মিত্র, সৰ্বভোগাৰী বৰুণ (অন্য দেবতাৰে সৈতে) স্তুত হৈ কজ; পূৰণ, মকত সকল আৰু ভগ সকলোৰে সৈতে স্তুত হৈ মানুহক সুখ দিয়ে। সেই সকলো বিলাক অমৃতৰ দৰে হবিত বজা ॥ ৪ ॥ আৰু হে ধন বৰ্ষক (অগ্নিনী) দুজন, তোমালোকে পানীৰ

সমান ধন থকা, সূৰ্য্য-চক্ৰৰ অন্তৰীকৃত বাস কৰা মেঘত যি অহিৰ্বৃদ্ধা দেবতা আছে, তেওঁ বিলাকৰ সৈতে তোমালোক দুজনে বাতিয়ে দিনে আমাক বন্ধা কৰা ॥ ৫ ॥ আৰু শুভৰ পতি দেবতা অশ্বিনী দুজনে আমাক নিজ শৰীৰেৰে বন্ধা কৰা । মিত্ৰাৱৰ্ণে বন্ধা কৰা । (যাক এই দেবতা সকলে বন্ধা কৰে) তেওঁ মহৎ ধন পাই । হৃৎ বিলাক মকড়মি পাব হোৱা দৰে কৰি দিয়ে ॥ ৬ ॥ আৰু হে কল্পৰ পুত্ৰ সকল আৰু অশ্বিনী দুজন, আমাৰ সুখ কৰা । বথৰ পতি ঋতু, বাজ, অন্নবান ভগ কেউফালে যোৱা বায়ু আদি সকলো দেবতাই আমাৰ সুখ কৰা । সৰ্ব্বজ্ঞ মহান দেবতা সকলে আমাৰ সুখ কৰা ॥ ৭ ॥ মহান ঋতুকা ইল্লই যজ্ঞেৰে প্ৰকাশ কৰিছে । পৰিচৰণ কৰা যজ্ঞমানৰ আনন্দলো যজ্ঞৰ প্ৰকাশ কৰিছে । হেঁ ইল্ল, অতি খবকৈ আহিবলৈ তোমাৰ হৰি ঘোঁৰাও বলবন্ত । ইল্ললৈ গোৱা সাম বিলাকো দুম্পাপ্য । এই যজ্ঞ মানুহৰ যজ্ঞতকৈ বেলেগ ॥ ৮ ॥ হে সবিতা দেবতা, আমাক লাজ নোপোৱা কৰা । তুমি ধনবান যজ্ঞমান সকলৰ দ্বাৰা স্তুত হৈছা । ইল্লই বহন কৰা (মকড়) সকলে সৈতে এই মানুহ বিলাকৰ লগত আমাক বথৰ চকৰি লগোৱা দৰে লগাই দিছে ॥ ৯ ॥ হে দ্যাবাপৃথিবী,—আমাক, এই পুত্ৰক, সকলো মানুহে পোৱা মহৎ যশ দিয়া । বল পাবৰ কাৰণে অন্ন দিয়া আৰু পৰিত্ৰাণ পাবলৈ ধনে সৈতে অন্ন দিয়া ॥ ১০ ॥ হে বাস কৰাওঁতা বলবান ইল্ল, আমাক বিচাৰি তুমি কৰবাত থাকিলেও এই স্তোতাক অভীষ্ট সিদ্ধিৰ কাৰণে আৰু যাগৰ কাৰণে সদান্ন বন্ধা কৰা । তুমি আমাক বৃদ্ধি লোৱা ॥ ১১ ॥ দেবতাৰ শত্ৰুৰ হিংসা কৰিবলৈ থকা মোৰ এই স্তোত্ৰ সূৰ্য্যৰ দীপ্ত গমনেৰে বিস্তৃত হোৱা দৰে, বিচাৰি নোহোৱা ঘোঁৰাই টানিৰ পৰা বথ মেৰামতি কৰি অনা দৰে, বৰ্দ্ধন কৰক ॥ ১২ ॥ ধনযুক্ত দেবতা সকলক ধন কামনা কৰি এই সোণময় স্তুতি পুনঃ পুনঃ কৰি আছে, যেনেকৈ যুগলৈ সৈন্তবিলাক ক্ৰমাগত আগ বাঢ়ে বা ঘাটচক্ৰৰ দৰে ইটোৰ পাচত সিটো আহি থাকে ॥ ১৩ ॥ যি দেবতাসকলে পাঁচ শ, ঘোঁৰাৰে যুক্ত, বথেৰে আমাক বিচাৰি (যজ্ঞলৈ) আহি থাকে, তেওঁবিলাকৰ বিধাত এই স্তোত্ৰ মই হৃৎশীৰ, পৃথবাললৈ, বলবান বেনক, আৰু বামৰ (এই বজা কেইজনৰ) ওচৰত পাঠ কৰিছো ॥ ১৪ ॥ এই বজাসকলে মই তাম্ৰক সাতসত্তৰ গক বাচিলো (পৃথব পুত্ৰ) পাৰ্থই তেতিয়াই সাতসত্তৰ গক দিলে । মান্নবই

তেতিয়াই সাতসত্তৰ গক দিলে ॥ ১৫ ॥

১৪ সূক্ত—ঋ ১৪ ।

ঋষি—কদ্ভাৰ পুত্ৰ অৰ্ব্বুদ সৰ্প । ছন্দ ভগতী ;
৫।৭।১৪-ত্ৰিষ্টুভ । দেবতা—গ্ৰীবাণ (সোম
চেপা শিল) ।

এই (অভিষব কৰা) শিলে কথা কওক (শব্দ কৰক) । আমিও এই শব্দ কৰা শিলৰ কাৰণে স্তুতি বাক্য গাম । (হে ঋত্বিকসকল) তোমালোকেও স্তুতি বাক্য কোৱা । যেতিয়া দৃঢ় অভিষব কৰা খবতকীয়া শিলকেইটাই তোমালোকৰ সৈতে ইল্লৰ কাৰণে ঘোঁৰা গাট তেতিয়া সোমবন্ত সকল সোমেৰে তৃপ্ত হয় ॥ ১ ॥ শত-সহস্ৰ মানুহে কথা কোৱা দৰে এই শিলে শব্দ কৰে । (সোমৰ সংসৰ্গত) হৰিৎবৰ্ণৰ শিলৰ মুখেৰে শব্দ কৰে । সুকৰ্মা শিলে সুকৰ্মেৰে যজ্ঞ পাই । হোতা অগ্নিৰ অহাৰ আগতেই উল্লগীৰ হৰি পাইছে ॥ ২ ॥ বঙা গছৰ দাল (সোমৰ দালপাত) উল্লগ কৰি (চেপি) সু উল্লগ কৰা বৰ্ষক শিলে (শব্দ কৰি) কোঢ়াল কৰিছে,—যেনেকৈ পৰিপক্ক আমিৰ অন্ন পালে মণ্ডহ খোৱা অনুৰে এবিধ বেলেগ শব্দ কৰে (তেনেকৈ শিলে শব্দ কৰিছে) । শিলেৰে মধুৰ সোম মুখেৰে খাবলৈ পাইছে ॥ ৩ ॥ মদকৰ চেপা সোমেৰে (এই শিলে) ইল্লক বৰকৈ আহ্বান কৰিছে,—কাৰণ (শিলে) মুখেৰে সোম পাইছে । আজুলিৰে সৈতে ধৰাত গোট খাই ধীৰ শিলে শব্দেৰে পৃথিবী ভৰাই দিছে ॥ ৪ ॥ ভাল চৰাইৰ দৰে শিলে অন্তৰীকৃত শব্দ কৰিছে । পছৰ মাজত গৈ থকা কুকৰাৰ পছৰে যোৱা দৰে সূৰ্য্যৰ দৰে বগা শিলে নাচিছে । শিলৰ হেঁচাত সোম তললৈ পৰি গৈছে—যেনেকৈ পানী (বেতঃ) তললৈ পৰি যায় ॥ ৫ ॥ ফলবৰ্ষণ কৰা যজ্ঞৰ ভাৱ ধাৰণ কৰি শিলে সোমেৰে সৈতে বথ বহন কৰা উগ্ৰ ঘোঁৰাৰ দৰে বহল হৈ (ফুলি) গৈছে । (সোম চেপোঁতে উঠা-নমা) ফেঁচ-ফেঁচাই থকা শিলে সোমক গ্ৰাস কৰি (হেঁচি-থেলি) শব্দ কৰে,—তেতিয়া এই শিলৰ মুখৰ পৰা ওলোৱা শব্দ ঘোঁৰাৰ মুখৰ হাঁহি মৰা শব্দৰ দৰে শুনা যায় ॥ ৬ ॥ দহ আজুলিৰে ধৰি, দহ আজুলি যোগ কৰি, দহ কক্কেৰে হেঁচি, সোমত দহ আজুলি ফুৰাই, দহ আজুলিৰে চেপি, দহডাল ধুৰাৰে বহন কৰি অনা ঘোঁৰাৰ দৰে (শিল আৰু সোমক) অৰ্চনা কৰা,—হে ঋত্বিকসকল ॥ ৭ ॥ সেই শিল বিলাকৰ কিপ্ৰ-কাৰী দহোটা বস্ত্ৰৰ টনা আজোৱা কাম স্পৃহনীয়

দেখা যায়। সেই শিলে অভিযুক্ত করা সোমৰ অংশ অমৃত অন্ন প্রথমে খাবলৈ পাই ॥ ৮ ॥ সেই সোম খোৱা শিলে ইন্দ্রৰ হৰি ঘোঁৰাৰ ওচৰ পাইগৈ। সোম উলিয়াও তে সিহঁত গৰুৰ ছালৰ ওপৰত বহে। সিহঁতে খিবোৱা সোম পান কৰি ইন্দ্র বৰ্জন হয়, শকত হয় আৰু বৃষৰ দৰে আচৰণ কৰে ॥ ৯ ॥ সোম ভোমালো-কৰ যজ্ঞত কামবৰী হব। ভোমালোক ক্ষীন নোহোৱা। অন্নবস্তৰ দৰে সদায় খাবলৈ পাবা। হে শিল, ভোমা লোকে যি যজ্ঞমানব যজ্ঞ সেৱন কৰা সেই যজ্ঞমান যাতে কল্যাণযুক্ত হয় তেনে কৰা ॥ ১০ ॥ হে শিল বিলাক, ভোমালোক নভগা, ফাটি নোযোৱা, নমৰা, নিৰোগী আৰু অজৰ হোৱা। উথা-নমা গতি কৰা, অন্যৰ ভেদক কিন্তু অন্যই ভেদ কৰিব নোৱাৰা, তৃষ্ণা-তৃব নোহোৱা আৰু নিষ্পৃহ হোৱা ॥ ১১ ॥ হে শিল বিলাক, যুগে যুগে নিশ্চল কৰি ভোমালোকক পিতৃয়ে (পৰ্বতে) মঙ্গল কামৰ কাৰণে নিজৰ লগত (গাত) ধৰি নেবাখে। জবাহান সোমসেবি, (সোম লাগি) সেউজায়া হোৱা স্বৰ্গ আৰু পৃথিৱীত শস্য তপাই দিয়া ॥ ১২ ॥ শিলবিলাকে অভিষব কৰাৰ পৰা একটাই দিওঁতে সোম ওলায় যাওঁতে বথৰ দৰে শস্য কৰে। সোম ভক্ষণ কৰোতে কৃষকে গুটি সিঁচা দৰে সোম সিঁচি দিয়ে,—কোনো অন্যায় নকৰে ॥ ১৩ ॥ পূজা কৰা শিলবিলাকে যজ্ঞত সোম অভিযুক্ত কৰোতে, মাকক কেচুৱাই হাতেৰে মাৰি ধেমালী কৰা দৰে শস্য কৰে। অভিযুক্ত কৰা শিলে জ্বাত উলিয়াই দিয়ে,—শস্য আবৰ্তন কৰে ॥ ১৪ ॥

২৫ সূক্ত—ঋ ১৮ ।

ঋষি—১৩৩৮-১০-১২, ১৪১৭-পুৰবৰা ; বাকী বিলাক উৰ্বশী । ছন্দ—ত্রিষ্টুভ । দেবতা—১৩৩৮-১০১২, ১৪১৭—উৰ্বশী ; বাকী বিলাক পুৰবৰা ।—(অৰ্থাৎ উৰ্বশী-পুৰবৰাৰ কথোপকথন)

(পুৰবৰাই কৈছে) হে ঘোঁৰা পত্নী, মন আছে যদি থাকা, পৰস্পৰ কথা পাতিম। আমাৰ এই বিলাক মন্ত্ৰনাকৰ কথাই নোকোৱাকৈ থাকিলে আগলৈ কেতিয়াও সুখ নিদিয়ৈ ॥ ১ ॥ (উৰ্বশীয়ে কৈছে) এই বিলাক কথাবে মই এতিয়া কি কৰিম ? মই ভোমাৰ ওচৰৰ পৰা প্রথম উৰাৰ দৰে গুটি গৈছো। হে পুৰবৰ, ভোমাৰ নিজ ঘৰলৈ উভটি যোৱা। মই এতিয়া বায়ুৰ দৰে দ্ৰুতগামী হৈছো ॥ ২ ॥ (পুৰবৰা) (তুমি নোহো-ৱাত) মোৰ বিজয়ৰ কাৰণে তুণৰ পৰা বান ওলায় যোৱা নাই। শত্ৰুৰ শত শত গোধন লাভ কৰিব পৰা

নাই। বীৰ নোহোৱা বাজ কাৰ্য্য শোভা পোৱা নাই। আমাৰ মানুহে যজ্ঞত সিংহনাদ কৰিবলৈ পাহৰি গৈছে ॥ ৩ ॥ (উৰ্বশী) হে উৰা, এই উৰ্বশীয়ে বাস কৰোৱা অন্ন শহৰক দিবলৈ হলে ওচৰৰ ঘৰৰ পৰা বৰঘৰলৈ (শোৱা ঘৰলৈ) গলহেঁতেন যি বথত উৰ্বশীক লৈ দিনে বাতিয়ে (পুৰবৰাই) বেতেবে কোবালে হেঁতেন ॥ ৪ ॥ (উৰ্বশী) হে পুৰবৰ তুমি মোক এদিনত (দিনে বাতিয়ে) বেতেবে তিনিবাৰ কোবাইছিল। আৰু (সপত্নীৰ) লগলৈ নোযোৱাকৈ মোৰ বাৰু পূৰণ কৰিছিল। এই বুলিয়েই মই ভোমাৰ ঘৰলৈ আহি-ছিলো। হে বীৰ বজা, মোৰ শৰীৰ তেনেকুৱাই সুখ দিয়া আছিল ॥ ৫ ॥ (পুৰবৰা) সুজ্ঞান, জ্ঞানী, সুয়-আপ, হৃদেচক্ষু, শ্রীহৃণা, চৰণ্য এই সপত্নী বিলাকে তুমি অহাৰ পাচত মোৰ ওচৰলৈ শূদ্রাৰ বেলত নাহিছিল। গৰুৱে ঘৰলৈ আহোতে হেছোলিয়াই অহা দৰে তেওঁ বিলাক মোৰ ওচৰলৈ নাহিছিল ॥ ৬ ॥ (উৰ্বশী) এই পুৰবৰা জন্ম হৰ্ষতে সেই অঙ্গবাবিলাক একেলগ হৈ আহি চাহাচল। আৰু এই নিজে নিজে বৈ যোৱা নদাবিলাকেও লক্ষ্যনা জনাইছিল। হে পুৰবৰ, কাৰণ ভোমাক দন্য মাৰবলৈ মহৎ ৰণৰ কাৰণে দেবতা সকলে বৰ্জন কৰিছিল ॥ ৭ ॥ (পুৰবৰা) সহায় হৈ (হবলৈ) যোৱা পুৰবৰা (মই) আগবাঢ়ি গোলো। ভোৱা নিজ ৰূপ লগাই মানুহ নোহোৱা অঙ্গবা বিলাকে মানুহ মোৰ ভয়ত অত্যাহত হৈ তবসণ পছৰ দৰে বা বথত লগোৱা ঘোঁৰাৰ দৰে পলায় পতং দিলে (কেৱল উৰ্বশী থাকিল) ॥ ৮ ॥ (উৰ্বশী) যোৱা এই অমৰ অঙ্গবা সকলক মানুহে (পুৰবৰাই) স্পৰ্শন কৰি কৰ্ম্মেৰে সম্পৰ্ক কৰিলে, সেই অঙ্গবাই অভিযুক্ত হৈ নিজ ৰূপ প্রকাশ নকৰি ঘোঁৰাৰ দৰে কামোৰা কামোৰ কৰি কোৱাৰ চেৰলৈ গুটি গৈছে ॥ ৯ ॥ (পুৰবৰা) যি উৰ্বশীয়ে বিজ্ঞানৰ দৰে অন্তৰীক্ষত পোহৰ কৰি আহিছিল, তেওঁ কৰ্ম্মেৰে নবৰ হিতকৰ সুজ্ঞানৰ পুত্ৰ উৎপাদন কৰি মোৰ কামনা পূৰণ কৰিলে। উৰ্বশীয়ে মোৰ আয়ুস বৰ্জন কৰিলে ॥ ১০ ॥ (উৰ্বশী) এইদৰেই পৃথিৱী বক্ষা কৰিবলৈ পুত্ৰ জন্ম হয়। হে পুৰবৰ, তুমি মোৰ গৰ্ভত বীৰ্য্য স্থাপন কৰিলা। সেইদৰেই মই সকলো ভবিষ্যত জানি ভোমাক মানি চলিছিলো। তুমি মোৰ কথা মূঢ়নিলা। তুমি প্রতিজ্ঞা পালন নকৰি কি (প্রলাপ) বকিছা ॥ ১১ ॥ (পুৰবৰা) কেতিয়া পুত্ৰ হৈ পিড়ক বিচাৰিবা ? (মোক) পিতাক বুজি জানি কান্দি

কেতিয়া চক্ৰ পানী উলিয়াব ? একে মনৰ দম্পতিক
বেলেগ কৰিবলৈ কাৰ ইচ্ছা হয় ? তোমাৰ শব্দৰ
শব্দ অগ্নি জ্বলি উঠিল (তোমাৰ বিবৰ্ত্ত) ॥ ১২ ॥
(উৰ্বশী) হে পুৰুষ, তোমাক কৈছো শুনা।
পুত্ৰই কালি চক্ৰ পানী উলিয়াব কল্যাণৰ
কাৰণে। তুমি মোক নিহিত কৰা সেই পুত্ৰ মই
তোমাক দিম। তুমি শব্দলৈ ঘূৰি যোৱা। হে মুখ,
তুমি মোক নোপোৱা ॥ ১৩ ॥ (পুৰুষ) সেই সু-
দেবতা পতি আজি তলত পৰক বা ঘূৰি নহাকৈ
অতি দূৰ ঠাইলৈ গুছি যাওক। নাইবা সমৰ দেশত
গুই থাকক। অথবা হাবিৰ বাঘে বেগাই খাই পেলা-
ওক ॥ ১৪ ॥ (উৰ্বশী) হে পুৰুষ, তুমি নমৰিবা।
ইয়াত নপৰিবা। অসভা বাঘে তোমাক নেখাওক।
জ্ঞাৰ সৈতে যুগমীয়া বন্ধুত্ব নেখাকে। এইবিলাকৰ
বন্ধুত্ব আক হোকাৰা বাঘৰ বন্ধুত্ব একে ॥ ১৫ ॥
যেতিয়া মানুহৰ ৰূপ ধৰি নানা ৰূপে মানুহৰ মাজত
ফুৰিলো, তেতিয়া চাৰিটা শব্দ কালৰ বাতি (চাৰি
বছৰে) মই এটোপা ঘিঁউ খাই কটালো। তাতেই
সমুদ্ভূত আছো ॥ ১৬ ॥ (পুৰুষ) অন্তৰীক্ষ পূৰণ কৰা,
বজোলোক নিশ্ৰাল কৰা উৰ্বশীক অতি বাস কৰোতা
মই বল কৰিম। সুকৰ্ম দাতা পুৰুষৰ বাৰ ওচৰত থাকা।
মোৰ হৃদয় পুৰিছে। ঘূৰি আহা ॥ ১৭ ॥ (উৰ্বশী)
হে পুৰুষ, তোমাক এই দেবতাসকলে এইদৰে কৈছে।
মৰিবলগীয়া মানুহ যেতিয়া হৈছা তুমি দেবতাক হাবিৰে
যজ্ঞন কৰা। স্বৰ্গলৈ গৈ তুমিও আনন্দ কৰিবা ॥ ১৮ ॥

১৬ যুক্ত - ঋ ১৩।

ঋষি—অজিৎসব পুত্ৰ বক বা ইন্দ্ৰৰ পুত্ৰ
সৰ্ব্বহৰি। ছন্দ—জগতী ; ১২।১৩ ত্ৰিষ্টুপ্ ;
দেবতা—হৰি স্তুতি।

হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ হৰি ঘোঁৰা দুটাক মহৎ যজ্ঞত
স্তুতি কৰিছো। শত্ৰুৰ হিংসক তুমি প্রকৃত আমোদ
যুক্ত হোৱা আমি কামনা কৰো। ইন্দ্ৰই হৰিৎবৰ্ণৰ
ঘোঁৰাবে আহি নতুনকৈ কৰা ঘিঁউৰ দৰে পানী
উলিয়াই দিয়া। তোমাৰ ভিতৰত মোৰ স্তুতিবিলাক
প্ৰবেশ কৰক নৈ ॥ ১ ॥ যি পূৰ্বৰ স্তোতাসকলে ইন্দ্ৰৰ
ঠাইৰূপ হৰি ঘোঁৰাক স্তব কৰি দিয়া যজ্ঞৰ ঠাই
ইন্দ্ৰক হৰি ঘোঁৰাই পোৱাই দিছিল, যি ইন্দ্ৰক পাই
গকৰে গাখীৰেৰে প্ৰীত কৰিছিল আৰু হৰিৎবৰ্ণৰ সোম
প্ৰীত কৰিছিল, তেনেকৈ তোমালোকেও (হে স্তোতা
সকল) হৰি ঘোঁৰা যুক্ত ইন্দ্ৰক অৰ্চনা কৰা ॥ ২ ॥

এট ইন্দ্ৰৰ সেই হৰিৎবৰ্ণৰ লোহাৰে (ভৈয়্যৰ কৰা)
বজ্জ, অতি ধুনীয়া শত্ৰুৰ হস্তৰ হাতত আছে। এই
ইন্দ্ৰ ধনবান ধুনীয়া মুখৰ। (তেওঁৰ) ঋ (যেনিবা)
শত্ৰুলৈ মৰা শৰ হে। ইন্দ্ৰত থকা ৰূপ বিলাক (সকলো)
হৰিৎবৰ্ণৰ হৈ উঠিল ॥ ৩ ॥ অন্তৰীক্ষৰ প্ৰকাশক আদিত্যৰ
দৰে ইন্দ্ৰক (স্তোতাসকলে) ধাৰণ কৰিলে। ইন্দ্ৰৰ
বজ্জ স্পৃহনীয় হৈ শত্ৰুৰ ওচৰ পাই। আদিত্যৰ
হৰিৎবৰ্ণৰ ঘোঁৰাৰ দৰে বেগেৰে যোৱা যি ইন্দ্ৰৰ
লোহাৰ বজ্জেৰে অহিক (মেধক) জ্ঞোকাৰি দিলে, সেই
ধুনীয়া মুখৰ ইন্দ্ৰই হৰি ঘোঁৰা যুক্ত সহস্ৰ দীপ্তিৰ হৈ
উঠিল ॥ ৪ ॥ হে হৰিৎবৰ্ণৰ নোম লগা ঘোঁৰা যুক্ত
ইন্দ্ৰ, তোমাকেই সকলো যজ্ঞত বিচাৰে। তোমাক
পূৰ্বৰ ঋষিয়ে স্তুতি কৰিছিল। হে হৰিৎবৰ্ণৰ হৈ
প্ৰাদুৰ্ভাব হোৱা ইন্দ্ৰ, তোমাৰ সকলো হব্য, স্তব
আৰু সকলো ভাল অগ্নি তুমি কামনা কৰা ॥ ৫ ॥
সেই দুটা চলন্ত হৰি ঘোঁৰা, আমোদিত আৰু স্তুতিৰ
উপযুক্ত, আমোদৰ কাৰণে বজ্জী ইন্দ্ৰক বথত লৈ যায়।
এই ধুনীয়া ইন্দ্ৰলৈ বহুত সৰন যজ্ঞত হৰিৎবৰ্ণৰ সোম
দিছে ॥ ৬ ॥ ইন্দ্ৰক উদ্দেশ্য কৰি বহুত হৰিৎবৰ্ণৰ সোম ধাৰণ
কৰিছে। সেই সোমে যুক্ত হৰি ইন্দ্ৰলৈ খৰকৈ যোৱা
হৰি ঘোঁৰা পথিয়াই দিলে, যি হৰি ঘোঁৰাবে ইন্দ্ৰই
বাবে সেরন কৰা যুক্তলৈ যায়। সেই বথেৰে ইন্দ্ৰই
কমনীয় সোমবস্ত যজ্ঞ পাইগৈ ॥ ৭ ॥ হৰিৎবৰ্ণৰ গৌৰ
আৰু হৰিৎবৰ্ণৰ চুলি থকা, লেহাৰ হৃদয়ৰ, হৰিৎবৰ্ণৰ
সোম পান কৰা ইন্দ্ৰ তৎক্ষণাত বৰ্দ্ধন হৈছে, যি চাৰি
যোৱা বথত হৰিৎবৰ্ণৰ যজ্ঞৰ ধন ইন্দ্ৰই বথত লগায়
আমাৰ সকলো দুঃখ পাৰ কৰি দিয়ক ॥ ৮ ॥ যি
ইন্দ্ৰৰ হৰিৎবৰ্ণৰ ঘোঁৰা দুটা বথত লগায় অৰ্চ্চ পৰা
দৰে যজ্ঞলৈ আহিছে, যি ইন্দ্ৰৰ মুখ হৰিৎবৰ্ণৰ সোম
অগ্নৰ ফালে পান কৰিবলৈ যায়, যেতিয়া পৰিষ্কৃত
কৰা মদকৰ আৰু ধুনীয়া সোম অগ্নি পান কৰি হৰি
ঘোঁৰাক মৰ্জ্জন কৰে (তেতিয়া ইন্দ্ৰক স্তুতি কৰিবা
॥ ৯ ॥ আৰু ধুনীয়া ইন্দ্ৰৰ থকা ঠাই দ্যাৰাপৃথিৱী হৰি
ঘোঁৰা যুক্ত হৈ যুক্তলৈ যায়, তেতিয়া বলবন্ত ইন্দ্ৰলৈ
মহৎ স্তুতি কৰিবলৈ কামনা কৰা যজ্ঞমানলৈ, (হে ইন্দ্ৰ)
মহৎ অগ্নি ধাৰণ কৰা ॥ ১০ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি মহৎ কামনা
কৰি দ্যাৰাপৃথিৱী পূৰণ কৰিছা। (তুমি) নতুন নতুন
প্ৰিয় স্তোত্ৰও সোনকালে বিচাৰ। হে অনুৰ (বলবান)
ইন্দ্ৰ, পানী হৰণ কৰা সূৰ্য্যলৈ স্পৃহনীয় ঘৰ উলিয়াই
দিয়া ॥ ১১ ॥ হে হৰিৎবৰ্ণৰ মুখৰ ইন্দ্ৰ, তোমাক বজ্জ
কামনা কৰি বথত লগোৱা ঘোঁৰাই বথত তুলি মানুহৰ

ওচবলৈ লৈ আহক যাতে পাত্ৰত বখা যজ্ঞত দহ আঙ্ক-
লিৰে সম্পাদন কৰা মধু সোমবস কামনা কৰি যুক্ত
পান কৰিব পাৰা ॥ ১২ ॥ তে ইন্দ্ৰ, আগতে অভিবৃত্ত
সোম পান কৰা। হে হৰিব, আক এতিয়া মধ্যক্ষিন
সবনত (অভিবৃত্ত কৰা) সোম কেৱল তোমাৰ,—হে
ইন্দ্ৰ, মধুৰ সোম পান কৰা। হে বহুত বৰ্ষণ কৰা ইন্দ্ৰ
(সোমেৰে) পেট পূৰাই দিৱা ॥ ১৩ ॥

১৭ সূক্ত—ঋ ২৩।

ঋষি—অৰ্ঘৰ্ব্বনত পুত্ৰ ভিষক। ছন্দ—অজুষ্টপ্

দেবতা—ঔষধী।

যিবিলাক ঔষধৰ গছ পুৰণি কালত তিনি যুগৰ
আগত দেবতাৰ পৰা সৃষ্টি হৈছিল, আকাশ বত্তৰ ঔষধৰ
গছ বিলাকৰ এশ সাটোতা গুণ আছে বুলি মই মানো
(বিশ্বাস কৰা) ॥ ১ ॥ হে আই (ঔষধৰ গছ বিলাক)
তোমালোকৰ ঠাই বিলাক শ শ (অসংখ্য)। তোমা-
লোকৰ বাটোন সহস্ৰ। আক কৰ্ণুও শ শ। তোমা-
লোকে এই মোৰ মানুহ বিলাক নিৰোগ কৰা ॥ ২ ॥
হে ঔষধৰ গছ, তোমালোকে (বেমাৰীৰ প্ৰতি) বৎ
মনৰ হোৱা। তোমালোকৰ ফুল ফুলে, ফল ধৰে,
দোঁৰাৰ দৰে জন্ম কৰা, উঠিব পৰা আক বোগৰ পৰা
বন্ধা কৰিব পৰা ॥ ৩ ॥ হে ঔষধৰ গছ, দেৱী, হে আই
তোমালোকৰ দ্ৰব্য গুণ এই দৰেই স্তুতি কৰিম। হে
(চিকিৎসক) পুৰুষ, তোমাক মই দোঁৰা, গৰু, কাশোৰ,
আক মোৰ নিজকে তোমাক দিম ॥ ৪ ॥ হে ঔষধৰ
গছৰ দেবতা, তোমালোকৰ ঘৰ আহুত গছত। পলা-
শৰ গছত তোমালোকৰ বসতি আছে। তোমালোকে
গৰু পাবা যদি এই পুৰুষক (বেমাৰীক) যোক
পোৱাই দিৱা (ভাল কৰি দিৱা) ॥ ৫ ॥ যি ঠাইত
ঔষধী বিলাক সংগ্ৰামত বজা গোট খোৱা দৰে একে
লগে হয় (যাৰ ঘৰত একেলগ হয়) সেই মেধাবী
ব্ৰাহ্মণক বেজ বুলি কয়—বাক্স মৰা, ব্যাধিনাশক
(বেজ বুলি কয়) ॥ ৬ ॥ দোঁৰা থকা, সোমুৰতী, বল
কাৰক, আক পুষ্টি সাধক এই চাৰি বিষ ঔষধক মই
এই মানুহ জনৰ বেমাৰ নাশ কৰিবলৈ স্তুতি কৰিছো
॥ ৭ ॥ ঔষধী বিলাকৰ বল গোহালীৰ পৰা গৰু ওলোৱা
দৰে ওলায় আহিছে,—যি ঔষধীয়ে মোলৈ বহুত ধন
উলিয়াই আক হে পুৰুষ, তোমাৰ, শৰীৰ ভাল কৰিব
॥ ৮ ॥ (হে ঔষধী বিলাক) তোমালোকৰ মাৰব নাম
ইকুতি (উদ্ধাৰ কৰা)। তোমালোক সেইবাবে নিকুতি
হোৱা (উদ্ধাৰ কৰা হোৱা)। তোমালোক বাগৰি যোৱা

আক পৰি যোৱা হোৱা। যাৰ বাধি হয় তাক ভাল কৰা
॥ ৯ ॥ চোৰে যেনেকৈ গৰুৰ জাক পাব হৈ (পলায়) যায়
তেনেকৈ সকলো কালে বিকৃতি হৈ থকা ঔষধ বিলাকে
বেমাৰ অতিক্ৰম কৰি গৈছে। ঔষধ বিলাকে বেমাৰীৰ গাৰ
পৰা সকলো ব্যাধীকণী পাপ ওছায় দিছে ॥ ১০ ॥
মই যেতিয়া এই দৰব গছ বিলাক বেমাৰীক বল দিবলৈ
হাতত লওঁ, তাৰ আগতেই বোগৰ আত্মা (ফুল)
নষ্ট হৈ যায়। সেই বোগে প্ৰাণক আক্ৰমণ কৰিবলৈ
বহিছিল ॥ ১১ ॥ হে ঔষধ বিলাক, বোগীৰ যি অঙ্কই অঙ্কই
পাবে পাবে (গাখিৰে গাখিৰে) তোমালোক বোৱাটৈ,
তাৰ পৰা বোগ ওছায় দিৱা—যেনেকৈ উগ্ৰবলী বজাই
মাজ ঠাইত থাকি শত্ৰুক পদে পদে বাধা দিয়ে ॥ ১২ ॥
হে বোগ, (তুমি আমাৰ বেমাৰীৰ) বেমাৰেৰে সৈতে
সোনকালে আঁতৰি যোৱা। (প্ৰতি খবকৈ উৰি যোৱা)
চায়া (?) চবাইৰ দৰে, কিকিদিৰি (মাছবোকা) চবাইৰ
সৈতে উৰি যোৱা। বায়ুৰ দৰে বেগেৰে যোৱা। চোৰা
সাপৰ সৈতে মৰা (যা-মৰ ইত্যাদি ব্যৱহাৰ কৰিলে
ভাল হব) ॥ ১৩ ॥ হে ঔষধী বিলাক, তোমালোকৰ
মাজত ইটোৱে সিটোক সহায় কৰা। প্ৰত্যেকেই ইটোক
সহায় কৰিবা। যি ঔষধী পৃথিৱীত আছে সেই সকলো
বিলাক একত্ৰ হৈ এই মোৰ প্ৰাৰ্থনা বাক্য বন্ধা কৰা
॥ ১৪ ॥ যি গুটি লগা ঔষধী গছ, যি গুটি নলগা, যি
ফুল নোহোৱা আক যি ফুল লগা (ঔষধী গছ) বৃহ-
স্পতিয়ে পঠিয়াই দিৱা, সেই সকলো বিলাক আমাক
পাপীকণী বোগৰ পৰা মুক্ত কৰা ॥ ১৫ ॥ ঔষধী বিলাকে
মোক শাওৰ (অভিসাপ) পাপৰ পৰা মুক্তি দিৱা।
বকণৰ পাশৰ পৰা মুক্তি দিৱা আক যমে ভবিষ্যত বন্ধা
লিকালৰ পৰা মুক্ত দিৱা। সকলো দেবতাৰ ওচৰত
কৰা পাপৰ পৰা মুক্ত কৰক ॥ ১৬ ॥ ত্ৰালোকৰ পৰা
নামি অহা ঔষধী বিলাকে (মোক) এই দৰে কৈছিল
যে যি জীৱক আমি পাওঁ, সেই পুৰুষ নষ্ট নহয়
॥ ১৭ ॥ যি ঔষধী বিলাকৰ সোম বজা, বহুত বহুত দৃষ্টি
থকা হে সোম, তুমি ঔষধী বিলাকৰ উত্তম। কামনা
আক জগদৰ সুখকৰ ॥ ১৮ ॥ যি ঔষধীৰ বলা সোম
পৃথিৱীত ব্যাপ্ত হৈ আছে, বৃহস্পতিয়ে পথিওৱা তুমি
এই বোগীৰ গাত বলবীৰ্য্য দিৱা ॥ ১৯ ॥ হে ঔষধী
বিলাক, যি তোমালোকক খানি আনে, যি বোগীৰ
কাৰণে মই তোমালোকক খানি আশো,—সিহঁতৰ
বেয়া নহয়। আমাৰ যি দৃষ্টেভাৱা (মানুহ) আক চাৰি
ঠেঙীয়া (জন্তু-গৰু আদি) আছে সেই সকলো বিলাক
বোগহীন হওক ॥ ২০ ॥ যি ঔষধী বিলাকে এই ভোজ

তিনিহা, যি দুবলৈ গৈছা সেই সকলো বিলাক লগ হৈ
এই বেমাৰীক বলবীৰ্য্য দিয়া ॥ ২১ ॥ সকলো ওষধী গছে
বজা সোমৰে সৈতে গোট খাই বজাক কৈছে,—যি
বোগীক ব্রাহ্মণ বেজে চিকিৎসা কৰিছে, সেই বোগীক
হে বজা আমি ভাল কৰিম ॥ ২২ ॥ হে সোম, তুমি
ওষধী বিলাকৰ মাজত উত্তম। সকলো গছ তোমাৰ
ভলত। সেই বিলাক ভলতেই থাকক,—যি আমাক—
বেয়া কৰিবলৈ বিচাৰে ॥ ২৩ ॥

৯৮ সূক্ত—ঋ ১২।

ঋষি—ঋষ্টি সেনৰ পুত্ৰ দেবাপি। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুপ্।

দেবতা—বৃহস্পতি আদি কৰি সকলো দেবতা।

হে বৃহস্পতি, মোৰ দেবতালৈ (বৰষুণৰ কাৰণে)
কৰা যজ্ঞলৈ আনিবলৈ দেবতাৰ ওচৰলৈ যোৱা।
তুমি যদি মিত্ৰ, বৰুণ, পুষা, বা আদিত্যসকল বা
বসুসকল, বা মৰুতান (ইন্দ্ৰ) হোৱা, তুমি পৰ্জন্যক
শতনু বজাৰ কাৰণে বৰষুণ দিয়া কৰা ॥ ১ ॥ হে দেবাপী
কোনো এজন শাস্ত্ৰগামী সকলো জনা দেবতা তোমাৰ
ওচৰৰ পৰা দূত হৈ মোৰ ফালে আহক। হে বৃহ-
স্পতি, আমাৰ ফালে আহা। তোমালৈ দীপ্তমন্ত জুতি
আমাৰ মুখেৰে গাম ॥ ২ ॥ হে বৃহস্পতি, তুমি আমাক
বেমাৰ নথকা (যেঁহাই—নথকা—অনৰ্গল) চলি থকা,
দীপ্তমন্ত জুতি বাক্য আমাৰ মুখত উলিয়াই দিয়া,
যি জুতিৰে আমি শতনুৰ কাৰণে বৰষুণ উলিয়াই
আনিব পাৰোঁ। মধুৰ পানী আকাশৰ পৰা আহক
॥ ৩ ॥ মধুমান বৰষুণ নামি আহি আমাৰ মাজত
সোমোওক। হে ইন্দ্ৰ, (বৃহস্পতিৰ) বহুত থকা সহস্ৰ
(ধন) আমাক দিয়া। হে দেবাপী, (যজ্ঞত) হোতা
হৈ বহা। সময়ত যজন কাৰব লগা দেবতাসকলক
হবিৰে পৰিচৰণ কৰা ॥ ৪ ॥ ঋতিষেণৰ পুত্ৰ দেবাপী
ঋষিয়ে দেবতাৰ কল্যাণায় স্তোত্ৰ জানি হোতাৰ কামত
নিমগ্ন হৈছে। ওপৰত থকা, তলত সমুদ্ৰত থকা,
স্বৰ্গত হোৱা বৰষুণৰ পানী বৰষি দিয়া ॥ ৫ ॥ এই
সমুদ্ৰত আৰু অন্তৰ্ভুক্ত পানী বিলাক দেবতাই আৱদ্ধ
কৰি ৰাখিছিল। সেই পানী বিলাক ঋতিষেণৰ পুতেক
দেবাপীয়ে মেলি দিলত যিহি মাটিয়েদি বাগৰি আহিল
॥ ৬ ॥ বেতিয়া দেবতাই (জুতি) শুনা দেবাপীক বৰষুণ
কাৰনা কৰা সন্তনুৰে হোম কৰিবলৈ পুৰোহিত বৰণ
কৰিলে, তেওঁক (বৃহস্পতিক) ধ্যান কৰিলত আনন্দৰে
বৃহস্পতিয়ে কৃপা কৰি দেবতাক পাব পৰা জুতি বাক্য
(দেবাপীক) দান কৰিলে ॥ ৭ ॥ হে অগ্নি, তোমাক

স্তোত্ৰ গাই মানুহ ঋতিষেণৰ পুত্ৰ দেবাপীয়ে সম্যক
জ্বলাইছে, তুমি সকলো দেবতাই সৈতে আনন্দ কৰি
বৰষুণ দিয়া মেঘ পৰ্জন্যক পথিয়াই দিয়া ॥ ৮ ॥ হে
অগ্নি, পূৰ্বৰ ঋষিসকলে স্তোত্ৰেৰে তোমাৰ ওচৰলৈ
আহিছিল। হে পুৰুষত অগ্নি, সকলো যজ্ঞমানে তোমাৰ
যজ্ঞত জুতিৰে তোমাৰ ওচৰ চাপে। সহস্ৰ সংখ্যাৰ
ধন বহুত ভবাই (সন্তনুৰে) আমাক দিছে। হে বোহি-
তায় অগ্নি, আমাৰ যজ্ঞলৈ আহা ॥ ৯ ॥ হে অগ্নি,
নিৰামৰৈ আৰু এই বহুত থকা সহস্ৰ (বহুত) আহুতি
তোমাক দিয়া হৈছে। সেই বহুত দিয়া (হবিৰে)
সৈতে তোমাৰ পৰীৰ বৰ্দ্ধন কৰা। আমাৰ কাৰণে
আমি প্ৰাৰ্থনা কৰা বৰষুণ স্বৰ্গৰ পৰা পথিয়াই দিয়া
॥ ১০ ॥ হে অগ্নি, এই ন হেজাৰৰ আহুতিৰ ইন্দ্ৰৰ ভাগ
দিবা। দেবতাৰ ওচৰলৈ যোৱা বাট তুমি জানি, ওলাণক
(শতনুক) স্বৰ্গৰ দেবতাৰ মাজত স্থাপন কৰিবা ॥ ১১ ॥
হে অগ্নি, শত্ৰুৰ দুৰ্গম পুৰ বিলাক ধ্বংস কৰা। যোগ
নাইকিয়া কৰা। বান্ধসবিলাক খেদি দিয়া। এই
সমুদ্ৰৰ পৰা, মহৎ স্বৰ্গৰ পৰা বহুত পানী এই ঠাইত
সৃজন কৰি দিয়া ॥ ১২ ॥

৯৯ সূক্ত—ঋ ১২।

ঋষি—বৈথানসৰ পুত্ৰ বস্ৰ। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্।

দেবতা—ইন্দ্ৰ।

হে ইন্দ্ৰ, আনাক কি বিচিত্ৰ, সদায় দিবলগীয়া
বুলি জানি বহল ভাবৰ স্তূত্য ধন আমাৰ বৰ্দ্ধনৰ
কাৰণে পঠিয়াই দিছা? সেই ইন্দ্ৰৰ বল উদয় হওঁতেই
আমি কি দিছো? সেই ইন্দ্ৰৰ বুজবধ কৰা বজা তীক্ষ্ণ
কৰি (তাবেই) পানী (বৰষাই) দিলে ॥ ১ ॥ সেই
ইন্দ্ৰই জ্বলি থকা বিষ্ণু নামৰ অস্ত্ৰেৰে সজ্জিত হৈ
সাম স্তোত্ৰ গোৱা যজ্ঞলৈ গৈছে। বলেৰে যুক্ত হৈ
বিস্তীৰ্ণ যজ্ঞৰ স্থানত গোট খাইছে। সেই ইন্দ্ৰই
মকত সকলেৰে সৈতে সকলো অভিভব কৰিছে।
(আদিত্যৰ মাজত) সপ্তম স্থানীয় ভাতৃসকল নহলে
যজ্ঞত ইন্দ্ৰ নেথাকে ॥ ২ ॥ সেই ইন্দ্ৰই তৃষটন। নোহোৱা
বাটেদি গৈ সকলো লাভ কৰিব পৰা যুদ্ধত উপস্থিত
হৈছেগৈ। লোকে যুদ্ধত বাধা দিব নোহোৱা ইন্দ্ৰই
শত্ৰুৰ পুৰত যি ধন আছে সেই ধন তেওঁ আনক বশ
কৰিব পৰা বলেৰে উপস্থব বশবৰ্ত্তী অনুবক মাৰি
(ধন) লৈ আহে ॥ ৩ ॥ সেই ইন্দ্ৰই মেঘৰ কাষে গৈ
মেঘত ঘূৰি পকি উৰুৱা মাটিত বহুত পানী সিঁটু
কৰি দিয়ে। বহুত সৰু সৰু নদীয়ে, যাৰ ভৰি নাই,
বৰ্হ নাই, গমনেই যোৱা, সেই মাটিৰ মাজেদি পানী

বোরাই দিলে। সেই পানী ইল্লই পথিওরা ॥৪॥
সেই ইল্লই কল্পৰ পুত্ৰ মকত সকলোৰ সৈতে ইয়ালৈ
আহক। তেওঁ নিজেই (স্তোভাই প্ৰাৰ্থনা নকৰাকৈ)
ধন দিলে। তেওঁ নিজৰ মহান আলয় এৰি থৈ
আহক। দূৰত থকা বস্ত্ৰৰ (যোৰ মাতা পিতাৰ)
দুয়োবোৰ বোধহয় জ্বৰ এবাই গৈছে (কাৰণ) মই
শত্ৰুৰ অন্ন হৰণ কৰি শত্ৰুক কন্দুৱাই থৈ আহিছো
॥৫॥ সকলোৰে গৰাকী সেই ইল্লই, বিকট শব্দ কৰা
দাঁস শত্ৰুক দমন কৰি ছটা চকুৰ তিনিমূৰীয়া (ত্ৰক্ষীৰ
পুণ্ডেকক) দমন কৰিবলৈ ইচ্ছা কৰিলে। ইল্লৰ বলেৰে
বলীয়ান হৈ ত্ৰিত ঋষিয়ে লোহৰ দৰে তীক্ষ্ণ নখ
থকা আঙ্গুলিৰে সৈতে বৰাহক বধ কৰিলে ॥৬॥
সেই ইল্লই, দৃঢ় শত্ৰুৱে আহ্বান কৰা (যোদ্ধাক সহায়
কৰিবলৈ ওপৰত উঠি) শত্ৰুৰ হিংসক শৰ নিক্ষেপ
কৰে। সেই ইল্লই মানুহৰ অতি নেতা আমাৰ কাৰণে
মুক্তকৰ (তেওঁ) পূজা হৈ, দম্বাক হত্যা কৰিবলৈ
সংগ্ৰামত শত্ৰুৰ শৰীৰ বিদ্ধি দিয়ে ॥৭॥ সেই ইল্লই
আকাশৰ দৰে বৰণৰ ঘাঁহ মেঘৰ পৰা পানী দি গকৰে
খাবলৈ (যোগাৰ) কৰি দিলে। আমাৰ ঘৰলৈ (গক)
যাবলৈ বাট উলিয়াই দিলে। তেওঁ নিজ শৰীৰত সোমেৰে
সিঞ্চন কৰি শেনৰ দৰে লোহাৰ অন্তৰ নিচিনা অন্তৰে
দুয়ো কাষেৰে দম্বা বিলাকক হত্যা কৰিলে ॥৮॥
সেই ইল্লই মহৎ শত্ৰুক বল দেখুওৱা অস্ত্ৰ ক্ষেপন
কৰিলে। স্তোভা কুংসাৰ কাৰণে গুৰ্ণ অসুৰক আঁত-
ৰাই দিলে (মাৰিলে)। এই ইল্লই কহি উশনাৰ
কাৰণে বিৰোধী শত্ৰুক বল কৰি দিলে যি কবিয়ে
ইল্লৰ ৰূপত আৰু তেওঁৰ নেতা (মকং) সকলক
ভক্তি কৰিলে ॥৯॥ এই ইল্লই স্তোভাক ধন দি নবৰ
হিতকৰ (মকত) দেবতা সকলোৰে সৈতে দৰ্শনীয়
বৰণৰ দৰে মায়াবীৰে সৈতে এই কমনীয় ঋতুবিলাকৰ
পালক বুলি জনা হল। তেওঁ চাৰিঠেঙীয়া অৰক
দানবক মাৰিলে ॥১০॥ এই ইল্লই স্তোভেৰে স্তুতি
কৰিলত, ওশিজৰ পুত্ৰ ঋজিষক পিণ্ড অসুৰে চুৰি
কৰি ৰাখি থোৱা গকবিলাক ফুকলি কৰি আনিলে।
যেতিয়া এই ওশিজৰ পুত্ৰই সোম গ্ৰন্থত কৰি যজ্ঞ
কৰি স্তুতি কৰিছিল, ইল্লই আহি নিজ তেজেৰে শত্ৰু
পুৰ ধ্বংস কৰিলে ॥১১॥ হে বলবান ইল্ল, এইদৰেই
মহৎ ধৰ্ম পাবলৈ বস্ত্ৰট ভোমাৰ ওচৰলৈ খোজ কাঢ়ি
আহিছে। এই বস্ত্ৰক কল্যাণ কৰা। অন্ন, বল, ভাল
থকা ঘৰ সকলো আনি দিয়া ॥১২॥

১০০ সূক্ত—ঋ ১২।

ঋষি—বল্লভৰ পুত্ৰ হুব। ছন্দ—জগতী ; ১২
ত্ৰিষ্টুভ। দেবতা—বিশ্বদেবসকল।

হে ইল্ল, তোমাৰ সমান এই শত্ৰুৰল আমাৰ ভোগৰ
কাৰণে বধ কৰা। এই যজ্ঞত স্তুত হৈ সোম পান
কৰি শত্ৰুক মাৰিবলৈ আমাৰ বৰ্জনৰ কাৰণে জাগৃত
হৈ থাকা। দেবতাসকলেৰে সৈতে আমাৰ বিশ্বাস্ত
যজ্ঞ সবিত্তা দেবতাই বন্ধা কৰক। সকলো পৰিত্ৰাণ
কৰা অদিত্তি দেবীক আমি বিচাৰিছো ॥১॥ (হে
ঋত্বিকসকল) সকলোৰে পোষণ কৰা ইল্ললৈ সমৰ্পত
দিয়া যজ্ঞৰ ভাগ দিয়া। বিভুদ্ধ সোম পান কৰা,
শব্দ কৰি গমন কৰা বায়ু দেবতালৈ ভাগ দিয়া।
—যি দেবতায় গোঁবৰ্ণ গাখীৰ পান কৰিবলৈ পাই।
সকলো ... ১ ঋকৰ দৰে ॥২॥ সবিত্তা দেবতাই
আমাৰ অভিষব কৰা কাম সহজ কৰিবলৈ যজ্ঞমানক
অন্ন দিয়ক, যি পৰিপক্ক অগ্নেৰে দেবতাক ডুৰিত্ত
কৰিব পাৰে। সকলো ... ১ ঋকৰ দৰে ॥৩॥
ইল্ল, দেবতা আমালৈ সুমনা হওক। সকলো দিনতে
বজা সোমে আমাৰ যজ্ঞত অধিষ্ঠিত হওক,—যি প্ৰকাৰে
মিত্ৰৰ ধনত অধিষ্ঠিত হয়। সকলো ... ১ ঋকৰ
দৰে ॥৪॥ এই ইল্লই স্তোভ কৰাৰ বলত আমাৰ যজ্ঞৰ
পৰ্কৰিলাক ধাৰণ কৰে। হে বৃহস্পতি, তুমি আমাৰ
আয়ুস বৰ্জন কৰোতা। যজ্ঞ, মন্ত্ৰ আৰু বুদ্ধিৰ শিষ্য
আমাৰ পালক পিতাই সুখকৰ কৰি দিয়ক। সকলো
... ১ ঋকৰ দৰে ॥৫॥ দেবতাৰ হিতকৰ মহৎ
বল ইল্লৰ মুকন্দৰ কাৰণে হৈছে। খৰত থকা অগ্নিয়ে
দেবতাসকলক স্তুত কৰে, যজ্ঞ সম্পন্ন কৰি কাৰ্যা নিৰ্বাহ
কৰে। তেওঁ চবণশীল আৰু আমাৰ সদায় ওচৰৰ। সকলো
... ১ ঋকৰ দৰে ॥৬॥ হে দেবতাসকল, ভোমা-
লোকৰ গুপ্ত ঠাইত বহুত বেয়া কাম আমি নকৰো।
হে বনুসকল, দেবতাৰ ঋণ হবলৈ আমি মুকলিত্ত
একো বেয়া কাম নকৰো। হে দেবতাসকল অসন্তাৰ
ৰূপ আমাৰ নহওক। সকলো ... ১ ঋকৰ দৰে
॥৭॥ সবিত্তা দেবতাই আমাৰ ৰোগ আঁতৰাই দিয়ক।
ডাঙৰ পাপ পৰ্কৰত বিলাকে আঁতৰাই দিয়ক। অভিবৈ
কৰা শিলৰ পৰা য'ত মধুৰ সোম ওলায় আৰু শুভ
কৰা হয়, তাৰ পৰা (যোগক) দূৰত বাধক। সকলো
... ১ ঋকৰ দৰে ॥৮॥ হে বনু দেবতা সকল, সোম
অভিষব কৰা, আমাৰ শিল ওপৰলৈ উঠক। সকলো
লুকাৱ থকা শত্ৰু আঁতৰাই দিয়া। সেই সবিত্তা
দেবতা আমাৰ পালক আৰু স্তুতা। ঋকসো... ১.১.

১ ঋকব দবে ॥ ৯ ॥ হে গক বিলাক তোমালোকে চৰা ঠাইত (ভাল) ঘাঁহ খাই শকত হোৱা, ঋকব (যজ্ঞৰ) ঘৰত গাখীৰ দিয়া। তোমালোকে দিয়া গাখীৰ সোম বসব দৰব হওক। সকলো ... ১ ঋকব দবে ॥ ১০ ॥ ইল্লয়েই সোম অভিষব কৰা যজ্ঞৰ কৰ্ম্ম, পূৰণ কৰে (আক) যজ্ঞমানৰ বন্ধক হৈ ভাল যজ্ঞ লয়,—যি ইল্লৰ পান কৰিবলৈ (ওহাৰ) কলহ সোমৰে পৰিপূৰ্ণ হৈ থাকে। সকলো ... ১ ঋকব দবে ॥ ১১ ॥ হে ইল্ল, তোমাৰ প্ৰকাশ বিচিত্ৰ, কৰ্ম্মৰ পূৰক আক বিজ্ঞী। হে স্তোতাৰ পালক অনাই বস কৰিব নোৱাৰা ইল্ল তোমাৰ স্পৰ্দ্ধা আছে। অতি পোন বাটেৰে (স্তোত্ৰেৰে) ভাল গক পাবলৈ দুবহু ঋগ্নিয়ে খব কৰিছে ॥ ১২ ॥

১০১ সূক্ত—ঋ ১২।

ঋগ্নি—সোমৰ পুত্ৰ বৃধ। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ, ৪। ৬
গায়ত্ৰী; ৫-বৃহতী; ৯। ১২-জগতী। দেবতা—
বিশ্বদেব সকল বা ঋত্বিক স্তুতি।

হে সখা (ঋত্বিক) সকল, একে মনৰ তোমালোকে ভালকৈ বৃদ্ধি লোৱা,—অগ্নি জলোৱা। বহুতৰ লগত একে ঘৰতে থকা মই ইল্লৰে সৈতে দধিৰূ, অগ্নি আৰু উৰা দেবীক তোমালোকক আৰু আমাক বন্ধা কৰিবৰ কাৰণে আহ্বান কৰিছো ॥ ১ ॥ ভাল স্তোত্ৰ কৰা। কৰ্ম্ম বিলাক বিস্তৃত কৰা। কথাবে (স্তুতিৰে) সৈতে (যজ্ঞৰ) নাও পাব কৰিবলৈ বাৱস্থা কৰা। অল্প-শত্ৰু বিলাক প্ৰস্তুত কৰা। হে সখা সকল, আগ-বাঢ়ি গৈ থকা যজ্ঞলৈ অগ্নি লৈ আহা ॥ ২ ॥ হে সখা সকল যুৱলী লগোৱা। লগোৱাবোৰ ভালকৈ, কামত মেলি দিয়া। আঁচ কৰা হলে (হাল বোৱা হলে) ডাঙৰ গুটি সিঁচি দিয়া। আমাৰ স্তুতিৰ কাৰণে অন্ন ভাবে ভাবে হৈছে। পকা ধানৰ ওচৰলৈ কেঁকোবা কাচি য়াওক ॥ ৩ ॥ দেবতাৰ বিষয় কৰ্ম্মত ধীৰ মেধাবী সকলে সুখৰ কাৰণে নাঙল জুৰিছে। লগোৱা বৌৰ বেলেগ বেলেগ কৰি থৈছে ॥ ৪ ॥ হে সখা সকল, কাঠৰ ডাঙৰ পাত্ৰ বিলাক নিয়ম মতে ৰাখা। আঁটিৰ টেক বচি বিলাক ৰাছা। আমি নাদ সিঁচিম, যি নাদ বহুত পানী থকা ভালকৈ সিঁচিব পৰা আৰু পানী অন্ত নোহোৱা ॥ ৫ ॥ মই বচি লগায় ভালকৈ তৈয়াৰী কৰা পাত্ৰেৰে নাদৰ পৰা পানী তুলিম। সেই পাত্ৰ ভালকৈ বন্ধা, পানী তুলিবলৈ ভাল, উঠি অহা আৰু নওগা ॥ ৬ ॥ হে ঋত্বিক সকল (ধুবাই ধুবাই) ধৌৱাক সন্তোষ কৰি দিয়া।

মাটি কৰ্ষণ (হালবোৱা) জয় কৰা (সম্পন্ন কৰা)। হালবোৱা কপী বধ সুখেৰে চলাব পৰা কৰা। নাদৰ দৰে স্ত্ৰোণ পাত্ৰত লোহাৰ (ঘাট) চক্ৰ (লগাই) কোশ বন্ধা কৰা কৰচৰে পান কৰিবৰ যোগ্য নাদৰ পানী তুলি দিয়া ॥ ৭ ॥ হে ঋত্বিকসকল, গক খুটি পাতা। সেই ঠাইতেই (খুটিতেই) মানুহৰ পানী পাবৰ উপযুক্ত। বহুত ডাঙৰ ডাঙৰ কৰচ চিলাই কৰা যাতে লোহাৰ দৰে দেবতাৰ শৰীৰত দুঃখ নেপায়। তোমালোকৰ চমস পাত্ৰত ফুটা হৈ বৈ নোযোৱা হওক। সেই বিলাক দৃঢ় কৰা ॥ ৮ ॥ হে স্তোতা ঋত্বিকসকল, তোমালোকৰ বন্ধাৰ কাৰণে যজ্ঞৰ বিষয় বৃদ্ধি প্ৰবৰ্ত্তন কৰা। যজ্ঞাৰ্থী দেবীক এই যজ্ঞত পূজা কৰা। সেই বৃদ্ধিয়ে আমাৰ কাৰণে ঘাই ঘাই গকবিলাক গোচালীলৈ ঘূৰি আহি সহস্ৰ ধাৰাবে গাখীৰ দিয়া দৰে (যজ্ঞৰ বিষয়) গাখীৰ খিৰাওক ॥ ৯ ॥ হে অধ্বৰ্য্য, তুমি এয়া হৰিবৰ্ণৰ সোম কাঠৰ পাত্ৰৰ মাজত ঢালি দিয়া। পাত্ৰবিলাক শিলেৰে তৈয়াৰ কৰা দৰে আৰু কুঠাৰেৰে কাটি উলিওৱা। দহ পাক দি পাত্ৰবিলাক ৰাছা। দুয়োটা ধূবাত বহন কৰা (বলদ) লগোৱা ॥ ১০ ॥ দুয়োদাল ধূবাৰ মাজত (বলদে) বহন কৰা ঠাইৰ মাজত হেচি থকা দুজনী পতীৰ মাজত থকা দৰে আছে। সেই কাঠৰ গাড়ী হাবিৰ মাজত ৰাখা। তাতেই সোম ভালকৈ ৰাখা ॥ ১১ ॥ হে নেভা ঋত্বিক সকল, ইল্লই সুখৰ পূৰক। আমাৰ অল্প লাভৰ কাৰণে সেই ইল্ললৈ (স্তুতি) পথিওৱা,—খেলা (সংস্কাৰ) কৰা। (দিতিৰ সতীনী) অদিতিৰ পুতেক ইল্লক ঋত্বিক সকলে সোম পান কৰিবলৈ ইয়ালৈ সোন-কালে লৈ আহক ॥ ১২ ॥

১০২ সূক্ত—ঋ ১২।

ঋগ্নি তৰ্য্যঙ্ঘৰ পুত্ৰ মুদ্রল। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ;
১। ৬। ১২ বৃহতি। দেবতা—ঋধন বা ইল্ল।

(হে মুদ্রল) তোমাৰ বথৰ অসহায় চৈছে,—বৰ্ষক ইল্লই বন্ধা কৰক। হে পুৰুষত, এই বৃহত প্ৰশংসনীয় গোধন চুব কৰা চোৰৰ পৰা আমাক বন্ধা কৰা ॥ ১ ॥ চুব কৰা গক বিচাৰি মুদ্রলানী বথৰ বথী হল। ডেউৰ কাপোৰৰ আঁচল বায়ুৱে উৰাই দিছে। ডেউৰ বথত ওঠি সহস্ৰ গক জয় কৰিলে। (স্তুতিৰে সন্তোষ কৰা) ইল্লৰ সেনাই সংগ্ৰাম কৰি গক বিলাক উলিয়াই আনিছে ॥ ২ ॥ হে ইল্ল, হত্যা কৰিবলৈ মন কৰি স্ত্ৰোহ কৰা শত্ৰুক মাজত বন্ধ প্ৰেৰণ কৰা। হে বধবান, দাস বিলাকৰ ওপৰত বন্ধ গহীন কৈ মাৰি খেদায় দিয়া ॥ ৩ ॥

পানীৰ হ্ৰদ পি লৈ হ্ৰষ্ট, হৈ পৰ্বতক্ সিঙৰে
মুন্দিয়াই ভাঙি বৃষভে শত্ৰু জয় কৰিবলৈ গৈছে ।
পাচত ডাঙৰ অণ্ডকোষৰ ভাৰ লৈ যশ বিচাৰি গমন-
শীল শত্ৰুৰ ফালে আগঠেং মেলি জয় কৰিবলৈ মন
কৰিছে ॥ ৪ ॥ ওচৰলৈ যোৱা মানুহ বিলাকে এই
বৃষভক চিঞৰাই, খুৱাই, মল-মূত্ৰ ত্যাগ কৰাই,—
শ—চেজাঃ লেখৰ মুদগাল ঝাৰিৰ গৰু জয় কৰি আনিলে
॥ ৫ ॥ শত্ৰুক জয় কৰিবলৈ বৃষভক বথত বান্ধি দিলে ।
নাকতি ধৰি সাৰথি মুদগাল ঝাৰিৰে গৰু ভয়ঙ্কৰ বৃষভক
টানি ধৰিলে আৰু বৃষভে চিঞৰিবলৈ ধৰিলে । ওৰুৱা
বৃষভেৰে সৈতে দৌৰি শত্ৰুৰ মাজলৈ মুদগালিনী যাওঁতে
লগত যোৱা যোৱা বিলাক পাচে পাচে গল ॥ ৬ ॥
আৰু মুদগালে বুজি পাঠে এই বথৰ / অক্ষত চকা
লগোৱা) কাথিখাল (lynch pin) লগাই দিলে ।
বথত ঢপলিয়াই যোৱা বৃষভটো বখাই বথৰ গুৱলীত
বান্ধি দিলে । ইল দেবতাই অমধ্য গাঠি গৰুৰ পতি
বৃষভক বন্ধা কৰিলে । বৃষে বাটেদি বেগাই গল
॥ ৭ ॥ চাবুকেৰে কোবাই দিলত জটাৰে বথত বান্ধি
বহুত মানুহৰ ধন বহন কৰি গাই গৰু চুই সুখেৰে
বৃষভে বল দেখুৱাই গৈ থাকিল ॥ ৮ ॥ চে সপা, তুমি
এই মুদগাল চোৱা । এওঁ বৃষভৰ সখা যুদ্ধৰ মাজত
গুই আছে । এই মুদগালেৰে শত-সহস্ৰ গৰু মই (মুদগালে)
যুদ্ধত জয় কৰিছিলো ॥ ৯ ॥ অতি দূৰ ঠাইত কোনে
বা এনেকুৱা (কথা) দেখিছে? যাক বথত লগায়
ভাকেই বথত তুলি লয় । ইয়াক দাঁহ দিব নালাগে ।
পানীও দিব নালাগে । বৃষভৰ ওচৰত থাকি বথৰ
ধৰা বহন কৰি গৰাকীৰ জয় সূচনা কৰে ॥ ১০ ॥ এই
মুদগালনীয়ে পতিয়ে এবি দিয়া পতীয়ে পতিক আকৌ
দুৰাই পোৱা দৰে পতিৰ ওচৰলৈ আঁঠি বান্ধি হৈছে,
—ষেনেকৈ দিঘলয়ত মেঘে বৰষুণ দিয়ে । আৰু গৰু
বিচাৰি যোৱা বথৰ সাৰথি হৈ গৰু জয় কৰি আনি
মুদগাল কৰিছে ॥ ১১ ॥ হে ইল, তুমি সকলো জগতৰ
চকু হৈছা,—যি মোৰ লগত সংগ্ৰামৰ পাশত বান্ধ খাই
হুট। বৰ্ষক ধোঁৱা বথত লগায় যুদ্ধ জয় কৰি ফুৰিছা ॥ ১২ ॥

১০৩ সূক্ত— ঋ ১৩ ।

ঋষি—ইল্লৰ পুত্ৰ অশ্ৰতিবথ । হন্দ—ত্ৰিষ্ঠত ;
১৩-অম্বুধূপ । দেবতা—ইল্ল ; ৪-বৃহস্পতি ;
১২-অপ্ৰা দেৱী ১২-ইল্ল বা মকতসবল ।

অতি খবতকীয়া, ভীষ্ণ, বৃষভৰ দৰে ভয়ঙ্কৰ, শত্ৰুৰ
ঘাটক, বিঘেৰী বিলাকৰ কোভ কৰোৱা,—কন্দুৱাই

দিয়া, চকুৰ নিমিষ নমৰা, এজন মাত্ৰ বীৰ এই ইল্লই
এশ সেনা ধ্বংস কৰিলে ॥ ১ ॥ শত্ৰুক কন্দুৱাই দিয়া,
চকুৰ টিপ নমৰা, যুদ্ধ কৰি জয়শীল হোৱা, (কোনোৱে)
ওকৰাই দিব নোৱাৰা, ধৰ্ষক ইল্লই যুদ্ধ জয় কৰি
শত্ৰুৰ সেই-বল ধ্বংস কৰিলে । হে যুদ্ধাক সকল,
নেতা সকল, ধনু কাঁড় হাতত লৈ ইল্লই শৰ বৰ্ষন কৰি
(শত্ৰুৰ বল ধ্বংস কৰিলে) ॥ ২ ॥ সেই ইল্লই ধনুশৰ
হাতত থকা (মকত আদি) সৈন্যেৰে সৈতে খড়া থকা
সৈন্যেৰে সৈতে (শত্ৰুক) বশ কৰে । যুদ্ধৰ সময়ত
বহুত শত্ৰুৰ লগত যুদ্ধ কৰি জয় কৰা, সোম পান কৰা,
বাহুবলী ধনু তুলি শত্ৰুলৈ অৰ্থৰ বাণ মাৰি (জয়
কৰে) ॥ ৩ ॥ চে বৃহস্পতি, তুমি বথৰে আঠা । বান্ধসব
হস্তা তুমি সকলো শত্ৰু নাশ কৰি, শত্ৰুৰ সেনানীলাক
নাশ কৰি, আৰু খেদায় যুদ্ধ জয় কৰি আমাৰ বথৰ
বন্ধক হোৱা ॥ ৪ ॥ বল (কিমান আছে) জনা, মহান,
বিশেষ বীৰ, পৰক অভিভব কৰিব পৰা বল থকা,
শত্ৰুক বশ কৰিব পৰা উগ্ৰ বলী অনুচৰ থকা, সক-
লোকে বশ কৰা, বলত জয় হোৱা হে ইল্ল, জয়শীল
বথত উঠা তুমি, (আমাৰ) স্তুতি জানা ॥ ৫ ॥ পৰ্বত
(মেঘ) ভেদ কৰা, পানী লাভ কৰা, বহুহস্ত, গমন-
শীল, বলেৰে জয়শীল, শত্ৰুক বশ কৰা ইল্লক, হে
সহজাত সকল, তোমালোকে তেওঁক আগত ৰাখি
পাচত বীৰত্ব কৰা । হে সখাসকল, তোমালোকে সাহ
দেখুওৱা ॥ ৬ ॥ এই ইল্লই মেঘবিলাকৰ মাজত বলেৰে
সোমায় । নিৰ্দ্ধয়, বীৰ, শত্ৰুকোষৰ, আনে বিচলিত
কৰিব নোৱাৰা, শত্ৰুৰ সৈন্য অভিভব কৰা, অগ্ৰই
প্ৰহাৰ কৰিব নোৱাৰা ইল্লই আমাৰ সেনাক যুদ্ধত
বন্ধা কৰক ॥ ৭ ॥ আমাক সাহায্য কৰিবলৈ অহা বিলাকৰ
ভিতৰত ইল্ল নেতা । বৃহস্পতিও আগত থাকক আৰু
দক্ষিণা, যজ্ঞ আৰু সোম আগত হওক । আমাৰ
অমিত্ৰ বিলাকক জয় কৰা মকত সকলো আগত থাকক
॥ ৮ ॥ বৰ্ষক ইল্লৰ বল, বজা বকণৰ, আদিত্যসকলৰ,
মকতসকলৰ বল আমাৰ হওক । পৃথিৱী কপাল দিয়া
উদাৰ মনৰ দেবতাসকলৰ জয় ঘোষণা শব্দ উঠিছে
॥ ৯ ॥ হে মৰ্বান, আমাৰ অস্ত্ৰবিলাকক হৰষিত কৰা
(শত্ৰু মাৰিবলৈ উদগনি দিয়া) । আমাৰ গ্ৰাণী
বিলাকৰ মন হৰষিত কৰা । হে বৃহতা, ধোঁৱাবিলাকৰ
বেগ বেচি কৰা । জয়কৰা বথৰ ঘোষণা কৰা শব্দ
বঢ়াই দিয়া ॥ ১০ ॥ আমাৰ সেনাই শত্ৰুৰ সেনাৰ
ওচৰ পাঠতে আমাৰ পতাকা তোলেণ্ডতে ইল্ল বন্ধক
হওক । আমাৰ শৰবিলাকে সেই শত্ৰুবিলাক জয় কৰক ॥

আমাৰ বীৰবিলাক ওপৰ খাপত থাকক। হে দেবতা সকল, আমাকেই সংগ্ৰামত বন্ধা কৰিবা ॥১১॥ হে অপৰা দেবী, শত্ৰুৰ যোদ্ধাৰ মন মোহিত কৰি সিহঁতৰ শৰীৰ গ্ৰহণ কৰা (প্ৰাণ মাৰা)। সিহঁতৰ হৃদয় শোকেৰে পুৰি পেলোৱা। সেই আমাৰ শত্ৰুবিলাক অন্ধ একাৰেৰে আবৃত হওক ॥১২॥ হে নেতাসকল, যোৱা,—জয় কৰা। ইল্লই তোমালোকক সুখ দিয়ক। তোমালোকৰ বাহু উগ্ৰবলী হওক। অনাই ধৰ্ম কৰিব নোৱাৰা ৰাতে তোমালোক চোৱা (ভেনেকুৱা) বাহু হওক ॥১৩॥

১০৪ সূক্ত—ঋ ১১।

ঋষি—বিষ্ণুমিহৰ পুত্ৰ অষ্টক। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ।

দেবতা—ইল্ল।

হে পুৰুষত ইল্ল, তোমাৰ কাৰণে সোম অভিযুত কৰা হৈছে। হৰিৎবৰ্ণৰ ঘোঁৰাৰে সৈতে যজ্ঞলৈ খবকৈ আহা। বিপ্ৰবীৰ সকলে তোমাৰ ফালে যোৱা স্তুতি পঠিয়াইছে। অভিযুত কৰা সোম পান কৰা ॥১॥ হে হৰিব, নেতাসকলে অভিযুত কৰা (বসতীবী আদি) পানীত ধোৱা সোমবস এই যজ্ঞত পান কৰি পেট ভৰাই দিয়া। সোম অভিষব কৰা শিলে তোমাৰ কাৰণে সোম চেপিবলৈ ইচ্ছা কৰিছে। হে স্তোত্ৰেৰে বহন কৰি অনা ইল্ল, তোমাৰ কাৰণে সেইবিলাক সোমে মদ বৰ্জন কৰক ॥২॥ হে হৰি ঘোঁৰা যুক্ত ইল্ল, বৰ্ক, উগ্ৰ তোমাক সোম পান কৰিবৰ কাৰণে দিছে। হে ইল্ল, (যজ্ঞ) কৰ্ম-যুক্ত (আমি) স্তুতি কৰি থকা তুমি সকলো স্তুতি বাক্যেৰে, সকলো কৰ্মেৰে এই যজ্ঞত আনন্দ কৰা ॥৩॥ হে শক্তিমান ইল্ল, তোমাৰ বন্ধণেৰে, বীৰ্য্যেৰে, পুতেকে সৈতে অগ্ন ধাৰণ কৰি, তোমাক কামনা কৰি, ঋতজ্ঞ (কৰ্ম-জ্ঞ) মানুহৰ (অজ্জিবসৰ) ঘৰত তেওঁ স্তুতি কৰি তোমাৰে সৈতে একে ঘৰতে একেলগে আয়োদ কৰি আছিল ॥৪॥ হে হৰি ঘোঁৰাযুক্ত ইল্ল, ভালকৈ তোমাক স্তুতি কৰা, ভাল সুখৰ, বহুত দীপ্তিৰ, তুমি ধন দিয়া স্তোতাসকলে স্নাত্ত বাক্যেৰে অগ্নক বিভৱণ কৰিবলৈ অতি মহান তোমাৰ বন্ধণ ধাৰণ কৰি আছিল ॥৫॥ হে হৰিব, অভিযুত কৰা সোম পান কৰিবলৈ হৰি ঘোঁৰা যুক্ত ৰথেৰে আহা। হে ইল্ল, গ্ৰহণ কৰোতা তুমি সোম ৰাগলৈ আহিছা। তুমি যজ্ঞৰ কথা বিশেষকৈ জানি দাতা হৈছা ॥৬॥ সহস্ৰ অগ্নযুক্ত, শত্ৰুক দমন কৰা অভিযুত সোমত আনন্দ কৰা, মথবান, সূৰ্য্যভিৰ (যুদ্ধত) অগ্নই তেৰ পেলাৰ নোৱাৰা। ইল্লক স্তুতি বাক্যেৰে

শোভিত কৰিছে ॥৭॥ হে পুৰুষত ইল্ল, যি সাতখন নৈ সমুদ্ৰ পাইছেগৈ সেই সাতখন জল দেবীয়ে আনন্দ কৰি নোবোৱাকৈ বৈ গৈছে। ন আক নকৈ (নিৰা-নকৈ) খন নৈ দেবতাৰ কাৰণে আক মানুহৰ ভোগৰ কাৰণে, অহা যোৱা কৰিবৰ কাৰণে (মানুহলৈ) লাভ কৰি দিলা ॥৮॥ হে ইল্ল, মহতী এই পানী বিলাক শত্ৰু বৃত্তৰ পৰা তুমি মোচন কৰি দিলা। এই যুক্ত হোৱা পানী বিলাক, হে দেবতা, তুমি অকলে পৰি-দৰ্শন কৰি বন্ধা কৰি আছা। হে ইল্ল তুমি বৃত্তক হত্যা কৰি যি পানী মুকলি কৰি দিলা সেই সকলোৰে তোমাৰ গা পোষণ কৰিলা ॥৯॥ হে অতি বীৰ কৰ্ম বান ইল্ল, সুস্তুতি আৰু গ্ৰীতিকাৰ স্তুতি বাক্যই পুৰুষতক স্তুতি কৰিছে। (তেওঁ) বৃত্ত অসুৰক মাৰিলে আৰু লোক প্ৰকাশ কৰিলে। ইল্লই শত্ৰু সেনাক মাৰিলে ॥১০॥

১১ ঋক ৩/৩০/২২ ঋকৰ দৰে ॥১১॥

১০৫ সূক্ত—ঋ ১১।

ঋষি—কুংসৰ পুত্ৰ তুমিহ (গুণত) স্মিত্ৰ।

ছন্দ—১-গায়ত্ৰী বা উক্ৰীক ; ২।৭-পিপীলিকা

মধ্য। ৩-৬।৮-১০-উক্ৰীক ; ১১-ত্ৰিষ্টুভ।

দেবতা—ইল্ল।

হে বসু ইল্ল, আমি কৰা স্তোত্ৰ কামনা কৰা তুমি কেতিয়া ভাল পাবা? বৰষুণৰ কাৰণে বহুত সোম ৰখা হৈছে। কেতিয়া আমাৰ পথাৰ পানীৰে পূৰা কৰিবা? ॥১॥ যি ইল্লৰ দৃষ্টি হৰিৎবৰ্ণৰ সুশিক্ষিত, বিশিষ্ট কৰ্ম কৰা, শেপবন্ত (ডাঙৰ অণ্ডকোষ থকা) দুয়ো দ্যাবাপৃথিবীৰ দৰে প্ৰকাশ কৰা ঘোঁৰা (বধত) ভালকৈ লগোৱা আছে, সেই সিহঁতৰ গৰাকী তুমি ধন আমি দি স্তুতি কামনা কৰা ॥২॥ যি ইল্লই পাপৰ পৰা জন্ম হোৱা বৃত্তৰ লগত যুদ্ধত ভাগৰি ভয় কৰে, তেতিয়া মকডসকলৰ বলৰে বলীৱান হৈ শোভাৰ কাৰণে সেই বৃত্তৰ লগত আকৌ যুক্ত কৰে ॥৩॥ স্তোতাক পুনঃ পুনঃ ধন দিবলৈ দাতব্য ধনেৰে সৈতে (হৰি আৰু স্তুতিৰে) পূজিত হৈ বীৰ ইল্লই হাঁহি মৰা শয় কৰা, বিশিষ্ট কাম কৰা নিৰাক্ষিত ঘোঁৰাৰে সৈতে (যজ্ঞলৈ) আহে ॥৪॥ যি চুলি থকা ডাঙৰ, ঘোঁৰাত যজ্ঞমানৰ পোষণৰ কাৰণে উঠি থাকে, ধুনীয়া গালেৰে ইল্লই সোম কামনা কৰে ॥৫॥ দৰ্শনীৰ বলৰ ইল্লক দৰ্শনীৰ মকডসকলেৰে সৈতে স্তুতি কৰে। বীৰ ইল্লই (বৰষুণ) নিৰ্মল কৰা অন্তৰীক্ষত

ঋতুর দৰে তক্ষণ কৰে (সাজে) ॥ ৬ ॥ যি ইলু হৰিৎবৰ্ণৰ গৌৰু থকা হৰৎবৰ্ণৰ ঘোঁৰা থকা আৰু অৰাধিত মুখৰ, অন্তৰীক্ষৰ দৰে অন্তৰ্ভূত, সেই ইলুই ভালকৈ দস্যুক মাৰিবলৈ বজ্জ কৰিলে ॥ ৭ ॥ হে ইলু, আমাৰ বৰ্জ্জনীয় পাপ বিলাক পিহি পেলোৱা। স্তোত্ৰেৰে স্তুতি নকৰা বিলাকক আমি নাশ কৰিম। স্তুতি নকৰা যজ্ঞ তোমাৰ সেৱনৰ যোগ্য নহয় ॥ ৮ ॥ হে ইলু, তোমাৰ তিনি অগ্নিত ওপৰলৈ যোৱা কৰা কাম যজ্ঞৰ সদনৰ কৰ্মৰ বাহক ঋত্বিকৰ ওচৰত হৈছে। তেতিয়া যজ্ঞমানব লগত আনন্দ কৰি নিজ যশৰ নামৰ দৰে নৱাত উঠা ॥ ৯ ॥ হে ইলু, তোমাৰ সোমৰ লগত মিহলি কৰিবলৈ পৃথ্বীবৰ্ণৰ (ফুটফুটীয়া) গৰু খিৰাবলৈ হওক। হেভা নিম্পাপী হৈ হৰিবৰ লগত আশ্ৰয় হওক, —যি হেতাবে আনি অগ্নিৰ মুখত সোম দিয়া হয় ॥ ১০ ॥ হে বলবান ইলু, তোমাক শত ধন বিচাৰি স্তুতি কৰিছো। দস্যুক মাৰোতে যেতিয়া কুংসৰ পুত্ৰ হুমিত্ৰক বন্ধা কৰিছিলো, আৰু কুংস্যৰ বৎস্যক বন্ধা কৰিছিলো তেতিয়া সূমিত্ৰই তোমাক এইদৰে স্তুতি কৰিলে। আৰু হুমিত্ৰই এইদৰে স্তুতি কৰিলে ॥ ১১ ॥

১০৬ সূক্ত—ঋ ১১।

ঋষি—কশ্যপৰ পুত্ৰ ভূতাংস। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্।

দেবতা—অশ্বিনী দুজন।

হে অশ্বিনী দুজন, তোমালোকে নিশ্চয় এতিয়া আমি দিয়া হৰি আৰু আমি কৰা স্তোত্ৰ কামনা কৰিছা। কাণেৰ বোৱা দৰে কৰ্ম বিস্তাৰ কৰিছা। এই বজ্ঞমানে তোমালোকক একেলগে আহিবলৈ (স্তুতি কৰি) উৰোধন কৰিছে। শুভাদনত সূৰ্য্যচক্ৰৰ পোহৰে অলঙ্কৃত কৰা দৰে তোমালোকে অগ্নিৰে শোভিত কৰা ॥ ১ ॥ উটৰ দৰে ঘাঁহৰে পৰিপূৰ্ণ ঠাইত চৰিফুৰা দৰে স্তুতি আৰু হৰিৰে পূৰ্ণ কৰা মানুহৰ ওচৰত থাকা। যুদ্ধৰ ঘোঁৰাৰ দৰে তোমালোকে স্তোভাই কৰা স্তুতিলৈ আহা। দূতৰ দৰে ঋত্নুহৰ মাজত যশস্বী হোৱা। মহে হৃদৰ ওচৰৰ পৰা অঁতৰি নোযোৱা দৰে আমাৰ হৰি আৰু স্তোত্ৰৰ ওচৰৰ পৰা অঁতৰি নেযাৱা ॥ ২ ॥ যেনেকৈ চৰাইৰ পাখী দুখন একেলগে লাগি থাকে তেনেকৈ চাব লগীয়া তোমালোক দুজন হুঁটা জন্ত একেলগে অহা দৰে আহা। দেবতাক বিচৰা যজ্ঞত অগ্নি জ্বলা দৰে দীপ্ত হোৱা। কেউফালে ঘোঁৰা অধৰ্ঘ্যৰ দৰে দেবতাক পূজন কৰা ॥ ৩ ॥ তোমালোক পিতা মাতাৰ দৰে আমাৰ বন্ধু। উগ্ৰ হৈ জ্বলা অগ্নি আৰু সূৰ্য্যৰ দৰে

বঙা হোৱা। অগ্নৰ দৰে পুষ্টিৰ কাৰণ হোৱা। সূৰ্য্যৰ কিৰণৰ দৰে ভোণৰ কাৰণ হোৱা। সূৰ্য্য মানুহৰ দৰে আমাৰ আজ্ঞানলৈ আহা ॥ ৪ ॥ তোমালোক দুয়ো হুঁটা গমনশীল বৃষভৰ দৰে হৃষ্টপুষ্ট, মিঞা আৰু বৰ্ণৰ দৰে সত্যদৰ্শী, শত ধন যুক্ত আৰু তীক্ষ্ণ জ্ঞতি লাভ কৰা শকত ঘোঁৰাৰ দৰে হৰি অগ্নৰ ওপৰত নিৰ্ভৰ কৰা পোহৰ আকাশত বাস কৰা। ভেড়া হুঁটাৰ দৰে হৰি অগ্নিৰে পূজা পাই পোষণ হোৱা ॥ ৫ ॥ তোমালোক দুজন দুদাল অজুগৰ দৰে মত হাতীক টনা দৰে শক্তৰ হস্ত। শক্তক নিখন কৰা মানুহৰ পুতেকৰ দৰে শক্তৰ হস্ত। স্তোতাক ধনেৰে পূৰণ কৰা। পানীত হোৱা বজ্জৰ দৰে নিৰ্ম্মল,—জয়শাল, স্তম্ভ, তোমালোকে জবাগ্ৰস্ত আমাক অমৰণ কৰি দিয়া ॥ ৬ ॥ হে উগ্ৰ অশ্বিনী দুজন, বলীৰ নাচিনাটিক এই চৰণশাল, জ্বৰা যুক্ত, মৰণশাল যোৰ শৰাৰ গন্তব্য ঠাইলৈ নদীৰ পানী পাৰ কৰা দৰে পাৰ কৰা। ঋত্নুৰ দৰে শুদ্ধবলী তোমালোক দুজনে অতি বেগবান বথ পাই বাহুত ধৰুৱাই ফুৰিলা,—শক্তৰ পৰা ধন আনি দিলা ॥ ৭ ॥ হুঁটা ধৰ্ম্ম পাত্ৰৰ দৰে নিজৰ পেটত মধুৰে পৰিপূৰ্ণ, ধনৰ বন্ধক, শক্ত ধৰ্ম্মক অস্ত্ৰ যুক্ত হৈছা। চক্ৰৰ দৰে ৰূপৰ, উৰি যোৱা চৰাইৰ দৰে মনৰ আনন্দৰে স্তুতি কৰা যজ্ঞলৈ আহা ॥ ৮ ॥ দৌল পুৰুষে গভাৰ পানীত খাউনি লৈ ভাবেৰে অগাধ পানী পাৰ হোৱা দৰে পাৰ হব জানা। কাণেৰে স্তুত কৰা শুনিবলৈ জানা। যজ্ঞৰ অজ্ঞৰ দৰে আমাৰ বিচিঞ যজ্ঞ কৰ্ম্ম আশ্ৰয় কৰা ॥ ৯ ॥ শল কৰা মেঘৰ দৰে পানী তললৈ পতিয়াই দি, মৌ মাথৰে মৌ থকা ফুলৰ মৌ আহৰণ কৰা দৰে গৰুৰ ওহৰত গাখীৰ ভৰাই দিয়া। ভ্ৰামকৰ দৰে ভ্ৰম কৰি ঘামি থকা দৰে পানী সিঞ্চন কৰা। যেনেকৈ খিনোৱা গৰুৱে ঘাঁহ থকা ঠাইলৈ গলে ঘাঁহ পাই তেনেকৈ যজ্ঞত তোমালোকে হৰি অগ্নি পোৱা ॥ ১০ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, আমি স্তোত্ৰ বৰ্জন কৰিছো,—অগ্নি উৎসৰ্গ কৰিছো। একে বথত থকা তোমালোকে এই (যজ্ঞ) কুস্মৃত আমাৰ স্তোত্ৰ গ্ৰহন কৰা। গৰুৰ ভিতৰত থকা মধুৰ দৰে অগ্নি (গাখীৰ) খাবলৈ আহা ॥ ১১ ॥

১০৭ সূক্ত—ঋ ১১।

ঋষি—ব্ৰজাপতিৰ কন্যা দক্ষিণা বা অজিৰসৰ পুত্ৰ দিবা। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্; ৪ জগতী। দেবতা—দক্ষিণা বা দক্ষিণা দাতাসকল।
সূৰ্য্যায়ক ইলুৰ মহৎ তেজ এই যজ্ঞমানব বাগৰ

সিদ্ধিৰ কাৰণে আবিষ্কৃত হৈছে। সকলো জীৱ একাৰৰ পৰা মুক্ত হৈছে। পিতৃসকলে দিয়া মহৎ জ্যোতি আৰ্হিছে। দক্ষিণাৰ মহৎ বাট দেখা গৈছে ॥ ১ ॥ দক্ষিণা দিয়া জনে ওখ ঠাই স্বৰ্গ পাই। ঘোঁৰা দক্ষিণা দিয়া জনে সূৰ্য্যৰ ফালে দেখাকৈ আছে। যি জনে সোণ দিলে তেওঁ অমৃতত্ব পাই। তে সোম, কাপোৰ দিয়া যি আছে (তেওঁ তোমাৰ লগত আছে)। (এই সকলোৱে) জীৱন বেচি কৰিছে ॥ ২ ॥ দেবৰ (নিয়ম) পালন কৰা দেবতাক যজ্ঞন কৰা দক্ষিণাৰে যজ্ঞন নকৰা বিলাক হব নোৱাৰে। কাৰণ সিহঁতে স্তুতি আৰু হবিৰে দেবতাক সান্তোষিত নকৰে। কৰ্ম্মৰ নেতা দক্ষিণা দিওঁতা সকলে বহুতে পাপৰ ভয়ত দেবতাক সন্তোষ কৰে ॥ ৩ ॥ শতধাৰাৰে বলা বায়ু স্বৰ্গ লভ্যা আদিভ্যক (এই) মানুহক চাটু থকা (দেব-তাক) যজ্ঞমানে হবি দান কৰিব জানে। যজ্ঞত একেলগ হওঁতে যি যজ্ঞন কৰোঁতাই স্তুতিৰে দেবতাক সন্তোষ কৰে, যি দেবতাক হবি দিয়ে তেওঁবিলাকে সাতজনী মাকৰ (যজ্ঞৰ) দক্ষিণা খিৰাই উলিয়াই ॥ ৪ ॥ ঋত্বিকে আহ্বান কৰা দক্ষিণাবাগ (দক্ষিণা পাবৰ উপযুক্ত) যজ্ঞমান সকলোৰে আগতে আছে। তেওঁ-কেই নবৰ পালক (বজা) বুলি মই ভাবোঁ—যি জনে মানুহৰ আগতে দক্ষিণা লৈ আছে ॥ ৫ ॥ তেওঁকেই ঋষি বুলি কয়। তেওঁকেই ব্ৰাহ্মণ বুলি কয়। তেওঁ-কেই যজ্ঞৰ নেতা বুলি কয়। তেওঁকেই সাম গান কৰা, ত্তোজ গোৱা বুলি কয়। তেওঁ দীপ্যমান অগ্নিৰ তিনিটা ৰূপ জানে, যি স্নাত্ৰজনে দক্ষিণাৰে ঋত্বিকক আৰাধনা কৰে ॥ ৬ ॥ দক্ষিণাই ঘোঁৰা দিয়ে, গৰু দিয়ে, সোণ দিয়ে আৰু যি ৰূপ আছে সেই ৰূপ দক্ষিণাই দিয়ে। দক্ষিণাই অন্ন দিয়ে। আমাৰ যি আত্মা আছে সেই আত্মাৰ কবচ দক্ষিণা দাতাসকলে কৰি লয় ॥ ৭ ॥ ধন দি ভোজন কৰোঁতাসকল নমৰে,—অধোগতি নহয়। তেওঁ বিলাকক কোনেও হিংসা নকৰে। দক্ষিণা দাতাই দুঃখ নেপায়। এই যি পাবদুঃখমান লগত আছে, যি স্বৰ্গ লোক আছে,—সেই সকলোৱে দক্ষিণা দাতাক সকলো দিয়ে ॥ ৮ ॥ ধন দাতাই প্ৰথমে গাখীৰ দিয়া গৰু শত্ৰুৰ পৰা জিকিলে। দাতাই নতুনকৈ বিয়া কৰোৱা ভাল কাপোৰ পিন্ধা ঘৈণীয়েক পালে। দাতাই পান কৰিবৰ উপযোগী সুখ পালে। যি শত্ৰুৱে বল বেচি হৈ আহ্বান কৰিছিল সিহঁতক দাতাই জিকিলে ॥ ৯ ॥ দাতাৰ কাৰণে শীত্ৰগামী ঘোঁৰা পৰিচাৰকে অলভ্য কৰে। সুন্দৰী কন্যা দাতাক দিয়ে। দাতাৱেই পুখুৰীৰ দৰে নিৰ্মল,

পৰিষ্কাৰ, দেবতাৰ দৰে বিচিহ্ন ঘৰ পাই ॥ ১০ ॥ ভালকৈ বহন কৰা ঘোঁৰাই দাতাক বহন কৰে। দক্ষিণা দাতা জনক ভাল বেৰৰ চকৰিৰ বথে বহন কৰে। হে দেবতা সকল, যুদ্ধত দাতাক বক্ষা কৰিবা। যুদ্ধত দাতাক জয়শীল কৰিবা ॥ ১১ ॥

১০৮ সূক্ত—ঋ ১১।

ঋষি—১।৩।৫।৭।৯-পণি বিলাক। ২।৪।৬।৮।১০-১১
সৰমা (কুকুৰ)। ছন্দ—ত্ৰিষ্ঠুত। দেবতা—ঋষিৰ
বিপৰীত (অৰ্থাৎ এই সূক্ত পণি—সৰমা সংবাদ
বুলি খ্যাত)।

(পণীয়ে কৈছে) হে সৰমা, তুমি কি বিচাৰি এই ঠাইলৈ আহিলা? ই অতি দূৰ বাট। পাচ ফাললৈ চালে এই বাটেদি আহিব নোৱাৰি। হে সৰমা, তুমি কি কামত নিহিত হৈছা? বাতি কেনেকৈ আহিলা? কেনেকৈ তুমি বস। নৈৰ পানী বিলাক পাৰ চলা? ॥ ১ ॥ সৰমাই কৈছে) হে পণীহঁত, মই ইজ্জৰ দুতী হৈ তেওঁ পঠিয়ালত আহিলো। তোমালোকে বখা মহৎ নিধি বিচাৰি ফুৰিছো। নৈ অতিক্ৰম কৰা (ভয় থাকিলেও) সেই নৈৰ পানীয়ে আমাক বক্ষা কৰিলে। তেনেকৈয়ে বস। নৈৰ পানী অতিক্ৰম কৰিলো ॥ ২ ॥ (পণী) হে সৰমা, তোমাৰ গৰাকী ইজ্জ কেনেকুৱা? তেওঁক কেনেকুৱা দেখি? যাৰ দুতী হৈ তুমি আমাৰ ঠাইলৈ দূৰৰ পৰা আহিছা? (সিহঁতৰ ভিতৰতে কৈছে) এই সৰমা আহক। তাইৰ গৰাকীয়েই গৰুৰ গৰাকী ॥ ৩ ॥ (সৰমা) হে পণীহঁত, তোমালোকে ইজ্জক মাৰিব পাৰিবা বুলি মই নেভাবো,—যাৰ দুতী হৈ মই বহুত দূৰৰ ঠাইৰ পৰা আহিছো। বৈ যোৱা গভীৰ নৈয়ে ইজ্জক লুকায় (ঢাকি) নেবাখে। হে পণীহঁত তোমা-লোকক ইজ্জই মাৰি শুৱায় দিব ॥ ৪ ॥ (পণী) হে সোভাগ্যবতী সৰমা, তালোকৰ অন্ত পৰ্য্যন্ত ব্যাপী থকা এই তুমি দেখি থকা গৰু, যি গৰু, তুমি বিচাৰি আহিছা, এই বিলাকক যুদ্ধ নকৰাকৈ কোনে নিৰ পাৰিব? আমাৰ আৰু ভীক্ষু অস্ত্ৰ আছে ॥ ৫ ॥ (সৰমা) তোমালোকৰ কথা বিলাক সৈনিকৰ কথা নহয়, যদিও তোমালোকৰ পাপযুক্ত শৰীৰ শৰেৰে বিদ্ধিৰ নোহোৱা হয়। তোমালোকৰ পন্থাৰে আমি যাবলৈ অসমৰ্থ। তোমালোকক দুৱোফালে বৃহস্পতিয়ে এৰি নিদিছে ॥ ৬ ॥ (পণী) হে সৰমা, এয়া আমাৰ সম্পত্তি লিলেবে বক্ষা আছে। গৰু, ঘোঁৰা আৰু আমাৰ ধনেৰে পূৰ্ণ হৈ আছে। ওপটকৈ পণী বিলাকে এই বিলাক বৰি

আছে। ভয়খোরা গকরে হেহেলিয়াই শব্দ কবি থকা ঠাইলৈ তুমি মিছাতে আছিল। ৭ ॥ (সবম) ॥ হে পণী-হঁত, সোমেবে ডাক্ত হৈ থকা নবম অঙ্গিৎস সকলৰ অন্নাস্য ঋষি তোমালোকৰ এই ঠাইলৈ আহি গক বিলাক ভাগ কৰিব। ভেতিয়া পণী বিলাকে এই গক বিলাক তৎক্ষণাৎ উলিয়াই দিব ॥ ৮ ॥ (পণী) ॥ হে সবম, দেবতাৰ বলেৰে তোমাক পথিওৱাত তুমি আহিছ। তোমাক আমি ভনী কৰি ৰাখিম। তুমি ঘূৰি নেযাব। হে সৌভাগ্যবতী, তোমাক গক আকৰ ভাগ দিম ৭৯ ॥ (সবম) ॥ হে পণীহঁত মই ভাতৃত্ব নেজানো—বাই-জানীৰ কথাও নেজানো। ভয়ঙ্কৰ ইন্দ্র আৰু অঙ্গিৎস সকলে জানে। যেতিয়া মই এই ঠাইৰ পৰা ইন্দ্ৰাদিৰ ওচৰ পাম গৈ, ভেতিয়া তেওঁবিলাকে গক বিচাৰি আহি তোমালোকক ঘেৰি ৰবিব। সেইবাবে এই ঠাইৰ পৰা গক এৰি থৈ অগ্ৰ ঠাইলৈ যোৱা ॥ ১০ ॥ বহুত দুৰ ঠাইলৈ যোৱা। গক বিলাক ঋতব (নিয়মৰ) বাটেৰে পৰ্বত ভাঙি ওলায় যাক। লুকাই থোৱা গক বৃহ-স্পতিয়ে পাওক আৰু শিলেৰে সোম চেপা মেধাবী অঙ্গিৎস সকলে পাওক ॥ ১১ ॥

১০২ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি—ব্রহ্মজায়া জুহু বা ব্রহ্মৰ পুত্ৰ উৰ্দ্ধনাত্তা
ছন্দ—ত্রিষ্টুপ্; ৬।৭ অমুষ্টুপ্। দেবতা—
বিশ্বদেব সকল।

মুখ্য সেই দেবতা সকলে বৃহস্পতিৰ ব্রহ্মকিষ্ণিৰ (মহাপাপৰ) বিষয় দেবতা সকলক কলে। আদিভা, জল, দেবতা বৰুণ, বায়ু, বহুত বলৰ ওপত অগ্নি, সূৰ্যৰ ভাব কৰা সোম, জলদেবী, (এওঁবিলাকে) ঋতব (সত্যৰ) প্ৰথম জন্ম (ব্রাহ্মণ বৃহস্পতিৰ) পৰাচিত কৰিবৰ উপায় কৰিলে, ১ ॥ প্ৰথমে সোম বজাই পাপ কথাত লাজ নকৰাকৈ ব্রহ্মৰ পত্নীক পুনঃ বৃহ-স্পতিক যাচিলে। বৰুণেও সোমক অনুমোদন কৰিলে। মিজৰো কৰিলে। দেবতাৰ হোতা অগ্নিয়ে হাতত ধৰি নিলে। ২ ॥ হে বৃহস্পতি, এওঁৰ (জুহুৰ) আভৰণ আদিৰে সৈতে গাব হাতত ধৰিব লাগে। দেবতা সকলে এওঁক ব্রহ্মৰ পত্নী বুলিয়েই কয়। এওঁ পথিওৱা দৃতক নিজক প্ৰকাশ নকৰিলে ক্ষত্ৰিয়ই লুকাই থোৱা ৰাজ্যৰ দৰে প্ৰকাশ নকৰে ॥ ৩ ॥ পূৰ্বতে দেবতা সকলে এই বিষয়ে কৈছিল। যি সপ্ত ঋষিয়ে ওপ কৰিবলৈ বহিছিল, ভেতিয়া ভয়ঙ্কৰী এই পত্নীক বৃহস্পতিয়ে বিবাহ কৰিছিল আৰু দুবোহ পৰম যোগত ৰাখিছিল ৪ ॥

হে দেবতা সকল, পূৰ্বতে তেওঁ (বৃহস্পতি) ব্রহ্মচাৰী হৈ ফুৰিছিল। সকলো যজ্ঞত দেবতাৰ শৰীৰৰ এটা অঙ্গ হৈ পৰিছিল। ভেতিয়া বৃহস্পতিয়ে মোক (জুহু) পত্নী পালে। সোমে ভেতিয়া যেনেকৈ মোক নি দিছিল এতিয়াও তেনেকৈয়ে মোক আনি দিহে ৫ ॥ দেবতা সকলে ব্রহ্মৰ পত্নী জুহু পুনৰ আনি দিলে, আৰু মানুহেও পুনৰ দিলে। এই দান সত্য কৰি বজা সকলেও পুনঃ বৃহস্পতিক দিলে ৬ ॥ দেবতা সকলে (বৃহস্পতিক) নিষ্পন্ন কৰিলে। বৃহস্পতিক জাৰ্যা পুনৰ দি পৃথিবীত অগ্নৰ ভক্তক, বহুতে স্তুতি কৰা বৃহস্পতিক যজ্ঞেৰে উপাসনা কৰিলে ৭ ॥

১১০ সূক্ত—ঋ ১১।

ঋষি—ভৃগুৰ পুত্ৰ জমদগ্নি বা জমদগ্নিৰ পুত্ৰ ৰাম। ছন্দ—ত্রিষ্টুপ্। দেবতা—অগ্নি (আগ্ৰী সূক্ত) ১-সমিছ; ২-তনুপাৎ; ৩-ইল; ৪-বহি; ৫-যজ্ঞৰ ঘাৰ; ৬-ঔবা আৰু বাতি ৭-দৈব হোতা হুজন; ৮-সবস্বতী, ইলা আৰু ভাবতী; ৯-ঋষ্টা; ১০-বনস্পতি; ১১-স্বাহা কৃতি।

হে জাতবেদ অগ্নি দেবতা, আজি তুমি মানুহৰ বহুত জ্বলি দেবতা সকলক পূজা কৰা। পূজিব লগীয়া মিত্ৰ, কবি, জ্ঞানী আৰু দেবতাৰ দূত, হে অগ্নি, তুমি দেবতা সকলক লৈ আহ। ১ ॥ হে তনুপাৎ, ভাল জিভাৰ (শিখাৰ) ঋতব (নিয়মৰ) পথ বিলাকৰ মধুৰ বসেৰে সম্যক পোহৰ কৰি সোৱাদ কৰ। মন-নীৰ স্তোত্ৰেৰে, কৰ্ণেৰে, মজ্জা সম্বন্ধ কৰি আমাৰ যজ্ঞক দেবতাৰ যোগ্য কৰ। ২ ॥ হে অগ্নি, তুমি দেবতাক আহ্বান কৰোতা, স্তুতা, বন্দনা কৰিবলগীয়া, দেবতা সকলৰ সৈতে শ্ৰীত হৈ আমাৰ যজ্ঞলৈ আহ। হে মহান, তুমি দেবতাৰ আহ্বাতা হৈছ। অতি বন্ধন কৰিবলগীয়া, আমি প্ৰাৰ্থনা কৰা দেবতা সকলক যজন কৰ। ৩ ॥ এয়া যি দিনৰ আগ ভাগতে, পূবকালে বহলকৈ মন্ত্ৰেৰে সৈতে স্তুতি কৰি কুশ মেলা আছে এই পৃথিবীত (বেদীত) বহলকৈ মেলা কুশত দেবতা সকল সুখেৰে বহক ৪ ॥ যেনেকৈ পত্নীয়ে শোভিত হৈ আশ্ৰয় দিলে, তেনেকৈ সেই ঘাৰ দেবী হুজনাই বহুতকৈ আশ্ৰয় পাওক। সকলোকে সুখ দিয়া হে মহতী ঘাৰ দেবী হুজনাই, তোমালোকে ভালকৈ মেলা খোৱা ৫ ॥ ভালকৈ স্তুতাই খোৱা কাৰণ ভাল কপৰ, যজন কৰিবলগীয়া দিন (ঔবা) আৰু বাতি দেবী হুজনা যজ্ঞৰ ঠাইত নিয়মেৰে বহক। দিবা; দুবতী, মহতী,

ভাল দীপ্তিৰ প্ৰকাশ কৰা কাণ্ডি (তেওঁ বিলাকে)
ধাৰণ কৰিছে ॥ ৬ ॥ প্ৰথম (যুগ্য), সুস্ততিৰ, দৈব হোম
নিষ্পাদক যজ্ঞ, মানুহৰ যাগ নিবৃত্তিৰ কাৰণে যজ্ঞ
উৎপাদন কৰি, যজ্ঞত যজ্ঞমানক প্ৰেৰণ কৰা স্তোত্ৰ
কৰ্ত্তা সকলে পূব ফালে (আহবনীয়া) জুই পকুত বাটেৰে
বহ্নি কৰি আনক ॥ ৭ ॥ ভাৰতী দেবী আমাৰ যজ্ঞলৈ
খৰকৈ আহক। মানুহে (কৰিবলগীয়া কাম) জনা দৰে
ইলা দেবীয়েও ইয়ালৈ আহক। (তেওঁ বিলাকৰ লগত)
সূৰ্য্যৰ সৰস্বতীও আহক। তিনিজন জনা দেবী সুখকৰ এয়া
কুশল বহক ॥ ৮ ॥ সকলোৰে জন্তুদাতা এই দাবাপৃথিবীয়ে
সকলো ভুবন ৰূপেৰে ৰূপবতী কৰিলে। হে হোতা
সকল, অতি যজ্ঞ কৰিবলগীয়া সকলো জানি আমি
প্ৰাৰ্থনা কৰা ইয়াত (এই যজ্ঞত) আজি এই তুমি
দেবতাক কল্পন কৰা ॥ ৯ ॥ হে বনস্পতি (বৃক্ষ) তোমাৰ
গাৰে, ঋত (সময়ত) জন্ম হোৱা, দেবতাৰ কাৰণে
হৰি অন্ন উলিয়াই (আমাক) দিয়া, শমিধ অগ্নি
দেবতাই মো আৰু ঘিউৰে হাবাৰ সোৱাদ লওক ॥ ১০ ॥
এই অগ্নি সদ্যঃ (এতিয়াই) উৎপন্ন হোৱা বিশেষকৈ
উৎপাদন কৰা হৈছে। (তেওঁ) দেবতাৰ আগত যোৱা
ধন। পূব দিশত (আহবনীয়া) ঋতৰ (নিয়মৰ) এই
হোতাৰ মুখত স্বাহা শব্দে দিয়া হৰি দেবতা সকলেও
ভক্ষণ কৰক ॥ ১১ ॥

১১১ সূক্ত—ঋ ১০ ।

ঋষি—বিকপৰ পুত্ৰ অষ্টাঙ্গষ্ট ঋষি। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ ।
দেবতা—ইন্দ্ৰ ।

হে মনীষি সকল, ইন্দ্ৰক স্তুতি কৰ। নেতা সকলে
যেনেকৈ স্তুতি কৰিব পাৰে (নিজ বুদ্ধি অনুসৰি)
তেনেকৈ স্তুতি কৰক। আমি কৰা সভা স্তোত্ৰৰে
ইন্দ্ৰক দুবাই আনিম,—জানী, সেই স্তোত্ৰ ভাল পোৱা
ইন্দ্ৰক দুবাই আনিম ॥ ১ ॥ ঋতৰ (নিয়মৰ) সেই
জন্তুৰীকৰ পানীৰ ধাৰক ইন্দ্ৰই প্ৰকাশ কৰিছে। এটা
পোৱালী দিয়া গাই গৰু পোৱালী বৃষভৰ দৰে ইন্দ্ৰ
সৰ্বব্যাপী হৈ আহিল। মহৎ চিহ্নৰ মাৰি তেওঁ
ওপৰলৈ উঠিল। মহৎ বজালোকত পানী উলিয়াই
দিলে ॥ ২ ॥ আমাৰ স্তোত্ৰ শুনিবলৈ ইন্দ্ৰই হে ভালকৈ
জানে। তেওঁ জয়শীল,—সূৰ্য্যৰ পৰা নিৰ্দ্দাম কৰি
ছিল। তেওঁ নিজক বিচলিত নোহোৱা কৰি যজ্ঞলৈ
আহিছে। তেওঁ দ্যুলোকৰ পতি আৰু গৰুৰ পালক হ'ল।
আদি সুদ্ধিৰ তেওঁক কোনেও লবচৰ কৰিব নোৱাৰে
॥ ৩ ॥ ইন্দ্ৰই অজিবন সকলে স্তুতি কৰিলত পানী থকা

মহৎ মেঘৰ কৰ্ম্মবিলাক নিজ মতিমাৰে কৰিলে (ভাঙিলে)।
বহুত পানী তললৈ নিস্তাৰ কৰি দিলে। ইন্দ্ৰই সভ্য
দ্যুলোকত ধাৰক বল ধাৰণ কৰিলে ॥ ৪ ॥ ইন্দ্ৰই দ্যু-
লোক আৰু পৃথিবীৰ মহত্বে পতিনিষি হৈ সকলো
সবন যজ্ঞৰ কথা জানে। জয় অসুৰক মাৰিলে।
মহতী স্বৰ্গক সূৰ্য্যেৰে প্ৰকাশ যুক্ত কৰিলে। হৰি বাধিব
পৰাৰ ভিতৰত এটাইতকৈ ভালকৈ হৰি বধা তেওঁ
বুট হৈ দ্যুলোক ধাৰণ কৰিলে ॥ ৫ ॥ হে ইন্দ্ৰ, বৃহৎ
হস্তা তুমি বজ্জৰে বৃহৎ মাৰিলা। দেবতা বিৰোধী
(সেই বৃহৎ) নিজৰ বলেৰে বুদ্ধি পোৱা (তাৰ)
মায়া সমৰ্থ বজ্জৰে তুমি নষ্ট কৰিলা। হে মঘবান,
তাৰ পাচত তুমি বাহুবল বৃদ্ধি কৰিলা ॥ ৬ ॥ যেতিয়া
উষাকালত সূৰ্য্য (সূৰ্য্যায়ক) ইন্দ্ৰ আহে তেতিয়া
তেওঁৰ বশিবিলাকে নানা বৰণৰ ৰূপ ধৰে। তেতিয়া
দিনত নক্ষত্ৰ (তৰা) দেখা নেযায়। তাৰ পাচত
(অন্ত গলে) এওঁ কলৈ যায় কোনেও নেজানে।
এইটো কথা সভ্য ॥ ৭ ॥ মহৎ পানীৰ ভিতৰত ইন্দ্ৰই
পতিওৱা প্ৰথম পানী দূৰলৈ ঠাণ্ডাৰি গল। হে পানী,
তোমালোকৰ প্ৰথম ক'ত আছিল? মূল ক'ত?
তোমালোকৰ মাজ বা ক'ত? এতিয়া তোমালোকৰ
অন্ত ক'ত? ॥ ৮ ॥ হে ইন্দ্ৰ, বৃহৎ যেতিয়া নৈবিলাক
গ্ৰাস কৰি থৈছিল, তুমি মুকলি কৰি দিলা। তেতিয়া
এই পানীবিলাক বেগেৰে চলি গল। ইন্দ্ৰই 'ইচ্ছা
কৰি যেতিয়া পানী মুকলি কৰি দিলে তেতিয়া' সেই
বিভিন্ন পানীবিলাক বৈ থাকিব নোৱাৰি ধোমালী কৰি
গৈ থাকিল ॥ ৯ ॥ একেলগে যোৱা পানীবিলাক কামুকী
স্ত্ৰীৰ দৰে সমুদ্ৰৰ ফালে ঢাল ললে। শত্ৰু উজাৰ কৰা,
পূব ভেদ কৰা ইন্দ্ৰ সদায়েই এই পানীবিলাকৰ গৰাকী।
হে ইন্দ্ৰ আমাৰ নিজৰ পাৰ্থিব ধন হৰি আৰু বহুত
ভাল স্তুতি বাক্য তোমাৰ ঘৰলৈ (ওচৰলৈ) যাওক ॥ ১০ ॥

১১২ সূক্ত—ঋ ১০ ।

ঋষি—বিকপৰ পুত্ৰ নভ ঐভেদন। ছন্দ—
ত্ৰিষ্টুভ । দেবতা—ইন্দ্ৰ ।

হে ইন্দ্ৰ, যেনে ইচ্ছা তেনেকৈ তুমি অভিযুক্ত কৰা
সোমৰ ভাগ পান কৰ। প্ৰাভ: সবন যজ্ঞত অভিযুক্ত
কৰ। সোম তোমাৰহে প্ৰথমতে পান কৰিবলগীয়া
হয়। হে বীৰ, শত্ৰু মাৰিবলৈ তুমি হুই হোৱা।
তোমাৰ বল-বীৰ্য্যৰ কথা স্তোত্ৰেৰে মই ক'ম ॥ ১ ॥
হে ইন্দ্ৰ, মনতকৈও বেগী তোমাৰ মি বধ আহে
সেই বধেৰে সোম পান কৰিবলৈ আহা। তোমাৰ

বধত লগোৱা হৰি ঘোঁৰাট খবকৈ ভোমাক আমাৰ
কালে লৈ আহক,—যি ঘোঁৰাৰে তুমি আনন্দ কৰি
আহা ॥ ২ ॥ হে ইন্দু, হৰিবৰ্ষ যুক্ত সূৰ্য্যৰ শ্ৰেষ্ঠ ভেজৰ
ৰূপেৰে আমাৰ যজ্ঞ স্পৰ্শ কৰা। মকংসকলেৰে সৈতে
থাকি সখাৰ দৰে আমি আত্মান কৰা যজ্ঞত বহি
আমোদ কৰা ॥ ৩ ॥ হে ইন্দু, এট মঠতী দ্যাবাপৃথিবীত
ভোমাৰ সোম পানৰ আনন্দত (উত্তৰ) হোৱা সেই
মহিমা বেলগ কৰি ধাৰণ কৰিব নোৱাৰে। ভোমাৰ
বধত লগোৱা প্ৰিয় ঘোঁৰাৰে পিয় অন্ন লক্ষ্য কৰি
আমাৰ খবলৈ (যজ্ঞলৈ) আহা ॥ ৪ ॥ হে ইন্দু সোম
পান কৰি তুমি অনুকৰণ নকৰাকৈ অস্ত্ৰেৰে যি (যজ-
মানৰ) শত্ৰুক বহুতবাৰ হত্যা কৰিলা সেই যজ্ঞমানে
ভোমালৈ বহুত মঠতী জ্ঞতি পঠিয়াইছে। হে ইন্দু,
আমাৰ চেপা সোম ভোমাৰ আমোদ কৰিবৰ সমৰ্থ
॥ ৫ ॥ হে ইন্দু, আমি ভোমাৰ কাৰণে সদায় দিয়া
(চমস) পাত্ৰ আছে। সেই পাত্ৰ মদকৰ মধুৰ সোমেৰে
পৰিপূৰ্ণ কৰা হৈছে। সেই পাত্ৰ সকলো দেবতাই
কামনা কৰে। হে শত্ৰুত্ব সেই পাত্ৰেৰে সোম পান
কৰা ॥ ৬ ॥ হে কামবৰ্ষী ইন্দু, হৰি উৎসৰ্গা কৰিবলৈ
মানুহবিলাকে বহুত ধৰণেৰে ভোমাকেই আহ্বান কৰে।
(কিন্তু) আমাৰ এট সৰন যজ্ঞবিলাক ভোমাৰ কাৰণে
জ্ঞতি মধুৰ সোমযুক্ত হৈছে। সেই সোম তুমি গ্ৰহণ
কৰা ॥ ৭ ॥ হে ইন্দু ভোমাৰ প্ৰাণে কৰা পুৰণি বল-
বীৰ্য্য বিলাকৰ কথা এতিয়া কম। পানী বৰ্ধন কৰা
মনৰে তুমি মেঘ ভাঙি দিলা। ব্ৰাহ্মণ বৃহস্পতিক
পৰা বিষয় সহজে জানিব পৰা কৰি দিলা ॥ ৮ ॥
হে গণৰ পতি, স্তোতাসকলৰ ওচৰত ভালকৈ বহা।
কবিসকলৰ মাজত তুমি অতি কৰি (মেধাৰি) বুলি
কয়। ভোমাক এৰি দূৰত বা ওচৰত কোনেও কোনো
(যজ্ঞ) কৰ্ম নকৰে। হে মধবান, মহান অৰ্চনীৰ স্তোত্ৰ
ভোমালৈ বুলি গাইছো ॥ ৯ ॥ হে মধবান, বাহা কৰা
আমাক বেচি ভেজ যুক্ত কৰা। হে সখা, হে ধনৰ পতি
তুমি সখা হৈছা (যেতিয়া) আমাৰ স্তোত্ৰবিলাক বুজি
গোৱা। হে যুক্ত কৰোতা, বধাৰ্থ বলী তুমি যুক্ত কৰা।
ভক্ত নোহোৱা ঠাইতো (অৰ্থাৎ য'ত ধন লাভ কৰিবৰ
উপায় নাই) আমাক ধন দিয়া ॥ ১০ ॥

১১৩ নৃত্ত-খ ১০।

খৰি—বিকলৰ পুত্ৰক শত প্ৰভেদন। হুন্দ—

জগতী; ১০-ত্ৰিষ্টুপ্। দেবতা—ইন্দু।

সকলো দেবতাবে সৈতে বুজি লৈ এই ইন্দুৰ দ্যাবা-

পৃথিবীৰ মাজত থকা সেই শত্ৰুক শোষণ কৰা বল
বক্ষা কৰা। (বৃজবধ আদি) কৰ্ম কৰি ইন্দুই নিজৰ মহিমা
যেতিয়া পালে তেতিয়া ভেট সোম পান কৰি (আক)
বৰ্দ্ধন হল ॥ ১ ॥ বিফুললৈ, মধুৰ সোমলতাৰ অংশ
পঠিয়াই দি নিজ বলেৰে উলিওৱা এই ইন্দুৰ মহিমা
বিলাক (বিফুলে) বহুত কপেৰে স্তুতি কৰে। মধবানে
লগত যোৱা দেবতা (মকত) সকলেৰে সৈতে বৃজক
বধ কৰি সকলোৰে পূজা হল ॥ ২ ॥ যুদ্ধ কৰিবলৈ (বজ্জ
আদি) অস্ত্ৰ বিলাক দেখুৱাই ইন্দুই যি অবস্থা বৃজৰে
সৈতে যুধ্যমুখি হল, (হে ইন্দু), ভোমাৰ সেই (কাম
বিলাকত) বিষয় মই এতিয়া স্তুতিৰে ব্যাখ্যা কৰিম।
উগ্ৰ ভোমাৰ মহিমা আক বীৰ্য্য সকলো মকতেৰে সৈতে
ইয়াত মই বৰ্দ্ধন কৰি স্তব কৰিম ॥ ৩ ॥ জন্ম হৈয়েই
ইন্দুই শত্ৰুক প্ৰাৰণ কৰিলে। সমৰ্থবান ভেট বণ
কৰিবলৈ নিজৰ বল পৰ্যবেক্ষণ কৰিলে। মেঘ চিঙি-
ভাঙি দিলে। (মেঘক) কোবাই পানী তললৈ এৰি
দিলে। মহান তালোক ভাল কামৰ কাৰণে বখাই
দিলে ॥ ৪ ॥ আক ইন্দুই মহতী সেনাৰ অধীশ্বৰ হল।
দ্যাবাপৃথিবীৰ মাজত ভাঙৰ শত্ৰু নিপাত কৰিলে।
মিত্ৰৰ কাৰণে, বৰুণৰ কাৰণে আক হৰি দান্তাৰ
কাৰণে শত্ৰুবধ কৰিবলৈ বীৰদৰ্পেৰে লোহৰ বজ্জ
ধাৰণ কৰিলে ॥ ৫ ॥ যেতিয়া এজাবৰে বেৰি থকা
সেই বৃজক নিজ বলেৰে ইন্দুই বধ কৰিলে, তেতিয়া
ইয়াত (মেঘত) শত্ৰুক বধ কৰা ইন্দুৰ বল বিখ্যাত
(কপে প্ৰচাৰ) কৰিবলৈ মগ্ন শূন্য কৰি পানী ওলমুৱ
আছিল ॥ ৬ ॥ নিজ বলৰ মহিমাৰে বৃজৰ লগত যুক্ত
(যত্নেৰে) লিপ্ত থকা ইন্দুই প্ৰথমতে যি বিলাক বল
প্ৰয়োগ কৰিছিল, তাতেই বৃজক বধ কৰোতে অতি
গহীন অন্ধকাৰ নাইকিয়া হল। ইন্দুই নিজ মহিমাৰে
বীৰ বিলাকৰ মাজত প্ৰথম স্থানত নাম উল্লেখৰ যোগ্য
হল ॥ ৭ ॥ হে ইন্দু, সোম আক স্তবেৰে সকলো দেবতাই
ভোমাৰ বল-বিক্ৰমৰ সমৰ্দ্ধনা জনালে। যত্না সাধন
কৰা ইন্দুৰ বজ্জৰে মাৰি বৃজক বধ কৰিলত (পানী সুষ্টি
হলত) অগ্নিয়ে শিখাবে খোৱা দৰে মানুহে, তেতিয়া
অগ্নি খাবলৈ ধৰিলে ॥ ৮ ॥ হে স্তোতা সকল বজ্জ
কৰোতা মন্ত্ৰযুক্ত সধাসকলে ইন্দুৰ উপযুক্ত তেতিয়া
বহুত বাৰ ইন্দুক স্তুতি কৰিলে। (তেতিয়া) ইন্দুই
দভীতি আক চুম্বী অসুৰক বধ কৰি প্ৰজ্জ্বলিত মনেক
স্তোত্ৰ শুনিলে ॥ ৯ ॥ হে ইন্দু, তুমি ভাল ঘোঁৰাযুক্ত
বজ্জত ধন মোক দিয়া, যি ধনেৰে সদায় গাঁৱলগীয়া
স্তোত্র গাই মই ভালকৈ যাৱ পৰা বাটেৰে সকলো

হৃৎধব (পাপব) পৰা ভৰিব পাবো। হে ইন্দ্র, আজি
কৰা আমাৰ এই স্তোত্র বহুত বুলি জানিবা ॥ ১০ ॥

১১৪ সূক্ত—ঋ ১০ ।

ঋষি—বিক্রপৰ পুতেক সপ্তি বা তাপসৰ পুত্ৰ
বৰ্শ্ব। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুপ্ ; ৪ জগতী। দেবতা—
বিশ্বেদেবা (সকলো দেবতা)।

দীপ্তমান অগ্নি আৰু আদিভ্যই (তিনিলাক) ব্যাপ্ত
হল। (অন্তৰীক্ষত থকা) বায়ুৱে তেওঁলোকৰ প্ৰীতি
লাভ কৰিলে। অচীনয় সূৰ্য্যৰ দীপ্ত বশ্মিবিলাক তিনিও-
খন বেদৰ ভেজ্বেৰ সৈতে লগ হৈছে। লোকবিলাক
ধাৰণ কৰা তেওঁবিলাকে দ্যালোকৰ পানী বৰষিলে
॥ ১ ॥ পৃথিবীত থকা এই তিনি দেবতাক হৰি দিবৰ
কাৰণে যজমানসকলে উপাসনা কৰে। বহুত কীৰ্ত্তিৰ
এই জগত পোৱাই দিয়া দেবতাই এই (উপাসনা
কৰা) বিষয় জানে। মেধাবীসকলে তেওঁবিলাকৰ মূল
কাৰণ পৰমাৰ্থক জানে। উৎকৃষ্ট গুপ্ত কন্মবিলাকৰ
যি প্ৰযুক্তি আছে (তাৰ মূল কাৰণ জানে) ॥ ২ ॥
চাৰিচুকীয়া বেণী বন্ধা যুৱতীৰ দৰে অলঙ্কাৰেৰে শোভিত
হিউৰে, হৰিবে সিন্ত কৰা বেদীত জানিবলগীয়া স্তোত্র
বিলাকেৰে ঢাকি পেলায়। সেই বেদীত হৰিৰ বৰ্ষক
চৰাইৰ দৰে ভালকৈ অহা দম্পতি বহে। দেবতা
সকলে ভাগী হৈ নিজ নিজ ভাগ লয় ॥ ৩ ॥ এজন ভালকৈ
উৰা চৰাইৰ দৰে অন্তৰীক্ষত সোমাই সকলো দেবতায়
এই সকলো ভূৱন চাই ফুৰে। সেই দেবতাক পৰিপক
মনেৰে ওচৰত মই দেখিছো। মাকে তেওঁলোকক
চেলেকে। তেওঁলোকেও মাকক চেলেকে ॥ ৪ ॥ মেধাবী
কবিসকলে এই ভালকৈ যোৱা একমাত্ৰ এজনক স্তুতিৰে
বহুত প্ৰকাৰ বুলি কল্পনা কৰে। যজ্ঞৰ (গায়ত্ৰী
আদি) ছন্দ বিলাক ধাৰণ কৰি বাৰটা সোম ধৰি
বধা পাত্ৰ নিৰ্দ্ধান কৰে ॥ ৫ ॥ ত্ৰয়ত্ৰিশটা আৰু চাৰিটা
সোম গ্ৰহন কৰা পাত্ৰ সোমেৰে ভৰাই বাৰটা ছন্দ
পৰ্য্যন্ত ভৰাই (ধাৰণ কৰি) আৰু মনীবিসকলে যজ্ঞৰ
বধ নিৰ্দ্ধান কৰি ঋক্ আৰু সাম-গানেৰে যজ্ঞ প্ৰবৰ্ত্তন
কৰে ॥ ৬ ॥ এই যজ্ঞকৰণ (পৰমাৰ্থৰ) অন্য চোখাত
মহিমা আছে। সেই যজ্ঞত সাতজন ৰীমান হোতাই
স্তুতি বাক্যেৰে প্ৰণয়ন কৰে। ব্যাপক তীৰ্থ বুলি এই
যজ্ঞক কোনে কব পাৰে?—যি (যজ্ঞৰ) বাটেৰে
অভিযুত সোম দেবতাই পান কৰে ॥ ৭ ॥ সহস্ৰ সহস্ৰ
শবীৰত পোন্ধৰটা (পঞ্চভূত, জনেন্দ্ৰিয় আৰু কৰ্ম্মেন্দ্ৰিয়)
উৎকৃষ্ট অঙ্ক আছে। দ্যাবাপৃথিবীৰ যি মান-পৰিমাণ

আছে সেই পৰিমানে (আত্মা) আছে। তাৰ সহস্ৰ
সহস্ৰ মহান ব্যৱহাৰ হয়। (নানাবিধ দেহত) ব্ৰহ্ম
যেনেকৈ অধিষ্ঠিত, সিমান দূৰ বাক্যও অধিষ্ঠিত ॥ ৮ ॥
ধীৰ কোন মানুহে (গায়ত্ৰী আদি) ছন্দৰ নিয়োগ
জানে? কোনে বা (সাতজন হোতাৰ) অগ্নিক জানে
—আৰু তাৰ বাক্য (—ৰ অৰ্থ) আয়ত্ত কৰিব পাৰে?
(সাতজন) হোতাৰ (লগত) অষ্টম জনক বেলেগকৈ
কোনে বুজে? কোনে ইন্দ্রৰ ঘোঁৰা (ঋক্ আৰু সাম
কণী) দুটা পূজন কৰে ॥ ৯ ॥ কোনটো (ঘোঁৰাই)
পৃথিবীৰ (আৰু দ্যালোকৰ) অন্ত পৰ্য্যন্ত বধৰ ধূৰাত
যুক্ত হৈ যায়? এই ঘোঁৰান শ্ৰমনাশক ঘাঁহ দেবতা
সকলে দিয়ে, —যেতিয়া নিয়ন্তাই (সূৰ্য্যয়) ঘৰৰ দৰে
বহুত অধিষ্ঠিত হয় ॥ ১০ ॥ (এই সূক্তৰ লুকাই থকা
অৰ্থ গহীন আৰু বহুত ঠাইত দূৰ্বোধ্য। অধ্যাত্ম
বিষয় সুস্পষ্ট হৈ ইয়াত কিছুদূৰ পোৱা যায়)।

১১৫ সূক্ত—ঋ ১।

ঋষি—বৃষ্টিহবাব পুতেক উপস্তুত। ছন্দ—জগতী ;

৮-ত্ৰিষ্টুপ্ ; ৯-শকুৰী। দেবতা—অগ্নি।

কেচুৰা নতুন অগ্নিৰ হৰি বহন কৰা কথা আচৰিত,
—যি জন্ম হৈয়েই মাকৰ পিয়াহ খাবলৈ নেযায়।
ওহাৰ নোহোৱাকৈ যদি জন্ম দিলেহেঁতেন, (তেতিয়া
একো নাই, কিন্তু সকলোৰে কামধেনু দ্যাবা-পৃথিবীত
জন্ম, সেই বাবে আচৰিত)। আজি ওপজা মাত্ৰকে
তেতিয়াই মহৎ দূতৰ কাম কৰি হৰি বহন কৰিছে
॥ ১ ॥ কন্মবন্ত (কপে) অগ্নিৰ নাম (তেওঁ হৰি বা
স্তোত্ৰেৰে) ধাৰণ কৰে। যজন কৰোতাক ধন দাতা
অগ্নিয়ে ভগ্নৰে (বা প্ৰকাশক ভেজ্বেৰে), দাঁতৰে
(শিখাৰে) হাবি বিলাকত লাগি যায়। সমৰ্থ ছত্ৰ-
পুথি বৃষ ঘাঁহত ফুৰি ফুৰা দৰে ওপৰলৈ তুলি লোৱা
জুহু পাত্ৰেৰে শোভিত অগ্নি যজ্ঞত ফুৰি ফুৰে ॥ ২ ॥
(হে স্তোতাসকল) ভোমালোকে অগ্নিক স্তুতি কৰা।
(তেওঁ) চৰাইৰ দৰে (অৱণি) কাঠত বহা দেবতা,
স্তোতাক সোম অন্ন দিয়া, শৰু কৰি হাবি পোৱা,
পানী যুক্ত, যুখেৰে হৰি বহন কৰা, দীপ্তিৰে বহৎ,
তেওঁৰ কাম মহৎ আৰু যোৱা বাট বজ্জিত কৰি যায়
॥ ৩ ॥ হে জ্বৰাবহিত, গমনশীল, দহন কৰিবলৈ বিচৰা
অগ্নি, যি তোমাৰ নিজৰ অচ্যুত বায়ুৰ দৰে সকলোতে
আহা, যোদ্ধাৰ দৰে শীঘ্ৰ গমনশীল, হাণৰ কাৰণে
ভজন কৰিবলৈ বিচৰা, তিনি ঠাইত বিস্তৃত (অগ্নি)
ভোমাক (স্তুতি আৰু হৰিৰে) ব্যাপ্ত কৰিছো ॥ ৪ ॥

অতি শব্দ কৰা (ভোতা), জোতাৰ সখা, স্বামী, সেই অগ্নি, ওচৰত থকা শত্ৰুৰ বিনাশক (তুমি) জোতাক বক্ষা কৰা। হৰি দিয়া আমাক বক্ষা কৰা। এইবিলাক বক্ষণ আমাক অগ্নিয়ে দিয়ক ॥ ৫ ॥ হে সুপিতৃ-যুক্ত অগ্নি, বহুত অন্ন যুক্ত, শত্ৰুক পৰাজয় কৰা তুমি জাতবেদক সোনকালে জ্ঞতি কৰিবলৈ উদ্যোগ কৰিছো। পানী নোহোৱা ঠাইত (আপদত) ধনুৰে বক্ষা কৰা, সং লোকৰ পালক পুত্ৰা অগ্নিক ভাল (হৰি দি) জ্ঞতি কৰিছো ॥ ৬ ॥ বলৰ পুতেক অগ্নিক নেভাসকলে বিদ্বান সকলেৰে সৈতে ধন উদ্দেশ্য কৰি এনেকৈ স্তব কৰিছো। মিত্ৰৰ দৰে সন্তুষ্ট অগ্নিক ঋত (যজ্ঞ) কামনা কৰি যি স্তোভাসকলে শত্ৰুক অভি-ভব কৰিবলৈ বিচাৰিছো (সেই আমি স্তব কৰিছো ॥ ৭ ॥ বলৰ পুতেক, হে বলবান অগ্নি, তোমাক (মই) উপস্থতই (ঋষিয়ে) মোৰ হৰি (দেৱতালৈ) বহন কৰা তোমাক স্তুতিৰে বন্দনা কৰিছো। তোমাক আমি সন্তুষ্ট কৰিম। তোমাৰ দ্বাৰা ভাল পুত্ৰ যুক্ত হম। অতি দীঘল আয়ুস পাম ॥ ৮ ॥ হে অগ্নি, তোমাক এইদৰে বৃত্তিহাৰ পুতেক উপস্থত ঋষিসকলে জ্ঞতি কৰিছে। তেওঁবিলাকক তুমি পালন কৰা। আক জ্ঞতি কৰা বিদ্বানসকলক পালন কৰা। বযট্-বযট্-মন্ত্ৰেৰে, নমো নমঃ মন্ত্ৰেৰে বাগ্ধ কৰা (সকলক পালন কৰা) ॥ ৯ ॥

১১৬ সূক্ত—ঋ ১।

ঋষি শুবৰ পুত্ৰ অগ্নিযুত বা অগ্নিযুপ। ছন্দ—
ত্রিষ্টুপ্। দেবতা—ইন্দ্র।

হে ইন্দ্র, তুমি নিজৰ বলৰ কাৰণে বহুত সোম পান কৰা। হে অতিবলী ইন্দ্র, বৃত্তক হতা কৰিবলৈ সোম পান কৰা। আহ্বান কৰা (আমাৰ) ধনৰ কাৰণে আক অন্নৰ কাৰণে সোম পান কৰা। তৃপ্ত হৈ আমাৰ অভিল্যপ সিদ্ধি কৰা (ধন আদি) বৰ্ণন কৰা ॥ ১ ॥ হে ইন্দ্র, হৰি অন্নবন্ত (উত্তৰ বেদীত) স্থাপন কৰা এই অভিযুক্ত কৰা সন্মুখত থকা সোমৰ উৎকৃষ্ট তোমাৰ ভাগ সোম পান কৰা। ধনবান আক সৌভাগ্যবান কৰিবলৈ আমাৰ ফালে মুখ কৰা ॥ ২ ॥ হে ইন্দ্র, তোমাৰ বৰ্ণন হোৱা সোমে আহোদ দিয়ক। পৃথিৱীত যি সোম অভিযুক্ত কৰা হৈছে সেই সোমেও আহোদ দিয়ক। যি সোমেৰে (আমাৰ কাৰণে) ভাল ধন কৰিলা সেই সোমে তোমাক, আহোদ দিয়ক। যি সোমেৰে শত্ৰু নাইকিয়া কৰিছা সেই সোমেও

তোমাক আহোদ দিয়ক ॥ ৩ ॥ দৃষ্ট্য বলেৰে সকলো ফালে যাব পৰা বৰ্ষক ইন্দ্রই (বসন্তীৰবী) পানীৰে ধোৱা সোম অন্নৰ ফালে হৰি ধোৱাৰে সৈতে আহা। হে শত্ৰুৰ হতা ইন্দ্র, আমাৰ যজ্ঞত গন্ধৰ চালব ভিতৰত চেপা, পাত্ৰত ভৰাই থোৱা মধুৰ সোম পান কৰি শত্ৰুক খেদায় আমাৰ ফালে আহি বৃষৰ দৰে আচৰণ কৰা ॥ ৪ ॥ হে ইন্দ্র, তীক্ষ্ণ অস্ত্ৰ বিলাক প্ৰকাশ কৰি যাতুধান (বাক্স) বিলাকক দৃঢ় হলেও মাৰি সিহঁতৰ শৰীৰ নিপাত কৰা। উগ্ৰ তোমাক শত্ৰুক বল কৰিব পৰাকৈ বল কৰি দিবলৈ হৰি দিছো। বেয়াটক চিত্ৰবা শত্ৰুৰ প্ৰতিকূলে গৈ সিহঁতক চিঙি পেলোৱা ॥ ৫ ॥ হে স্বামী ইন্দ্র, তুমি আমালৈ অন্ন বিস্তাৰ কৰা। শত্ৰুলৈ স্থিৰ ধনু-শৰ নিজ বলোৰ বিস্তাৰ কৰি প্ৰহাৰ কৰা। আমাৰ ফালে আহি শত্ৰুৱে পৰাভব কৰিব নোৱাৰা বল বৃদ্ধ হোৱা তুমি তোমাৰ শৰীৰৰ বল আক বৃদ্ধি কৰা ॥ ৬ ॥ হে মঘবান, সত্ৰাট, হে ইন্দ্র, এয়া আমি দিয়া সোম হৰি ঋত নকৰাকৈ তুমি গ্ৰহণ কৰা। হে মঘবান, তোমালৈয়ে এয়া সোম অভিযুক্ত কৰা, এয়া হৰি (পিথা, পুৰোভাণ) পাক কৰা হৈছে। হে ইন্দ্র, খোৱা। (উত্তৰ বেদীত) স্থাপন কৰা সোম পান কৰা ॥ ৭ ॥ হে ইন্দ্র (উত্তৰ বেদীত) খোৱা এই বিলাক হৰি ভক্ষণ কৰা। অন্ন ধৰা (হওক)। পাক কৰা (পিথা পনা) ধৰা আক সোম পান কৰা। সন্তোষিত হলে তোমাৰ পৰা ধন (আদি) বিচাৰিম ॥ যজ্ঞমানে কৰা অভিল্যপ সত্য হওক ॥ ৮ ॥ ইন্দ্র আক অগ্নিলৈ নৈত নাও পথিয়াই দিয়া দৰে সুবচনৰ জ্ঞতি প্ৰেৰণ কৰিছো। (স্তব হৈ) কৰ্ম কৰ্তা ঋত্বিকৰ দৰে দেবতাই পৰিচৰণ কৰিছে,—যি দেবতাই আমাৰ ধনৰ দাতা আক শত্ৰুক উৰালি পেলোৱা ॥ ৯ ॥

১১৭ সূক্ত—ঋ ১।

ঋষি—অজিৰসৰ পুত্ৰ ভিকু। ছন্দ—ত্রিষ্টুপ্ ;
১।২-জগতী। দেবতা—দান প্রশংসা।

দেবতাসকলে ভোক (বন্তটো) মৰিবৰ কাৰণে দিয়া নাই। খাই থকা মানুহে যত্নৰ মুখত পৰে। আক দাতাৰ ধন কেতিয়াও নাইকিয়া নহয়। যি দাতা নহয় তাৰ মুখ দীৰ্ঘতা কোনো নাই ॥ ১ ॥ যি মানুহে অন্নবান হৈও দুৰ্বল থাকিলে নোপোৱা কোনো ভিক্ষাবী বৰলৈ আহিলে অন্ন (আদি) সেই দ্ৰাৱিড্য প্ৰীড়িতক নিদিবলৈ মন বাঢ়ে, (অথচ) তাৰ আগতে নিজে খাই ভেনে মানুহৰ মুখ দাতা বিচাৰি নেপায় ॥ ২ ॥

ভেদেই প্রকৃত দাতা, যি অন্ন বিচারি দ্বিবি ফুৰা, গ্রহন কৰ'। শুকাই থিনাই যোৱা দৰিদ্ৰক অন্ন দিয়ে। যজ্ঞত ভেওঁৰ অপৰ্য্যাপ্ত ফল হয়। ভেওঁৰ শত্ৰু সেনাব লগত মিত্ৰতা হয় ॥৩॥ সেইজন বন্ধু নহয় যি বন্ধু আৰু লগবীৰ্য্যক অন্ন নিদিয়ৈ। ভেওঁ যাওক। ভেওঁৰ ঘৰ নহওক। ভেওঁ গৈ অন্যক গৰাকী লওকগৈ ॥৪॥ ধনবন্ত মানুহে বিচাৰি যোৱাক ধন দিবই লাগে। (তেনে কৰি) সুদীৰ্ঘ সুপন্থা অবলম্বন কৰিব লাগে। ধনবিলাক বথৰ চকৰিৰ দৰে (দ্বিবি) বেলেগ বেলেগ মানুহৰ ওচৰলৈ যায় ॥৫॥ দান দিবলৈ যাৰ মন নাই, সি মিছাই অন্ন লাভ কৰে। সত্যাই মই কৈছে', সেই মানুহৰ অন্নই যত্নৰ কাৰণ হয়। অৰ্য্যমাদি দেবতাক যি হৰি দি পোষণ নকৰে বা মিত্ৰ বৰ্গক পোষণ নকৰে, কেৱল অন্ন নিজে খাই তাৰ কেৱল অধোগতি হয় ॥৬॥ হাল বালে হালৰ ফালে কৃষকক ভোগ কৰাই। (হালৰ ফালে) নিজে নিজে বাট লয় (বাট লৈ শস্য উৎপাদন কৰে)। শাস্ত্ৰৰ কথা কোৱা বিলাক শাস্ত্ৰৰ কথা নোকোৱা বিলাকতকৈ শ্ৰেষ্ঠ। দাতা পুৰুষ অদাতাতকৈ বন্ধু ॥৭॥ এপদ ধন থকা মানুহে দুপদ থকাতকৈ বেচি সমন্নত বাটেদি (সংসাৰ-জীৱনৰ বাটেদি) চলি যায়। দুভাগ ধন থকাই তিনিপদ ধন থকাতকৈ পাঁচত যায়। চাৰিভাগ ধন থকা মানুহে দুভাগ (এভাগ আৰু তিনিভাগ) থকাতকৈ যাওঁতে বাট চাই গৈ থাকে ॥৮॥ ঠাত দুখন সমান হলেও সমান কাম কৰিব নোৱাৰে। মাক একেজনী হলেও (দুজনী গৰুৱে) সমান গাখীৰ নিদিয়ৈ। যজ্ঞ হলেও সমান বলৰ নহয়। একে কুলত জন্ম হলেও সমানকৈ দিব নোৱাৰে ॥৯॥

১১৮ সূক্ত—ঋ ১।

ঋষি—অমরীয়া গোত্ৰৰ উক্কয়। ছন্দ—গায়ত্ৰী।

দেবতা—বক্ষোহা অগ্নি।

হে শুভ কৰ্ম্মা অগ্নি, মানুহ খোৱা এন্ধাৰ শত্ৰুক নাশ কৰা। যজ্ঞমানৰ সমুখত নিজ ঠাইত জ্বলা ॥১॥ হে অগ্নি, (যেতিয়া যি'উ আদি ঋষি) ঋচৰে দিয়া হয় (যেতিয়া) ভালকৈ আহুত হৈ হুই হোৱা ॥২॥ আহুত কৰি জ্বতি কৰিলত সেই অগ্নি জ্বলিছে। দেবতাসকলক দিয়াৰ আগতে ঋচৰে ভেওঁক যি'উ ছটিয়াই দিছে ॥৩॥ মধুময় শৰীৰৰ, আহুত হোৱা, দীপ্যমান, সকলো ঢাকি পেলোৱা অগ্নিক যি'উৰে সি'চি দিয়া হৈছে ॥৪॥ হে হৰি বহন কৰা অগ্নি, তোমাক স্তুতি কৰি থকা তুমি দেবতাৰ কাৰণে জ্বলিছা। তোমাক মানুহে আচ্ছাদন কৰিছে ॥৫॥ হে মানুহ,

অমৰণ, কোনেও বাধা দিব নোৱাৰা অগ্নিক পূজা কৰা। (ভেওঁ) গৃহৰ পালক ॥৬॥ হে অগ্নি, কোনেও বাধা দিব নোৱাৰা তেজৰে আমাক বক্ষা কৰা। বান্ধসবিলাক পুৰি মাৰা। ঋতব (নিয়মৰ) বাট দেখুওৱা হৈ জ্বলা ॥৭॥ হে অগ্নি, তুমি তোমাৰ দীপ্যমান তেজৰে বান্ধসক দাহ কৰা। বহল যজ্ঞ ঘৰত জ্বলা ॥৮॥ হে অগ্নি, বহুত কাম কৰা, ঘৰ থকা যজ্ঞমানে হৰি বহন কৰা অগ্নিক, মানুহৰ মাজত এটাইতকৈ যজন কৰিবলগীয়া তোমাক সমাক দীপ্ত কৰিছে ॥৯॥

১১৯ সূক্ত—ঋ ১০।

ঋষি—ইন্দ্রৰ পুত্ৰ লব। ছন্দ—গায়ত্ৰী।

দেবতা—ইন্দ্র।

(ইন্দ্রই লব ৰূপেৰে কৈছে)—

এইদৰেই মোৰ মন আছে যে গৰু আৰু ঘোঁৰা স্তোতাক দিম। মই বহুত বাৰ সোম পান কৰা নাইনে? ॥১॥ বায়ুৱে যেনেকৈ গছবোৰ কণাই দিয়ে তেনেকৈ মই পান কৰা সোমে মোক জোকাৰি দিছে। মই ... ১ ঋকৰ দৰে ॥২॥ খৰকৈ যোৱা ঘোঁৰাই টনা বথৰ দৰে এই সোমবিলাক পান কৰিলত মোক লবাই দিছে। মই ... ১ ঋকৰ দৰে ॥৩॥ হেৰে-লীয়াই গাই গৰুৱে পোৱালীৰ ওবিলৈ যোৱা দৰে স্তুতি বিলাকে পাইছেহি। মই ... ১ ঋকৰ দৰে ॥৪॥ বাটুৱে যেনেকৈ বথৰ সাৰথি বহা ঠাই সাজে তেনেকৈ মই স্তুতি বিলাক ভালকৈ সাজিছো। মই ... ১ ঋকৰ দৰে ॥৫॥ পঞ্চ জাতিয়েও মোৰ চকুৰ পৰা আঁতৰি নেযায়। মই ... ১ ঋকৰ দৰে ॥৬॥ দুৱো দাবাপৃথিৱী মোৰ আশাও নহয়। মই ... ১ ঋকৰ দৰে ॥৭॥ মোৰ মহিমাৰে হালোক চেৰাই গল আৰু এই মহতী পৃথিৱীও চেৰাই গল। মই ... ১ ঋকৰ দৰে ॥৮॥ হয়! মই এই পৃথিৱীক ইয়াতেই থম নে ক'ত থম? (অৰ্থাৎ মই পৃথিৱীক যেনি তেনি নিৰ পাৰো)। মই ... ১ ঋকৰ দৰে ॥৯॥ মই এই পৃথিৱীক বলৰে ইয়াতেই বা (হালো-কত দেখুৱাই) তাকেই ভাঙি পেলাম নেকি? মই ... ১ ঋকৰ দৰে ॥১০॥ মোৰ এভাগ হালোকত স্থাপিত হৈছে। অন্য ভাগ ইয়াত বৈছে। মই ... ১ ঋকৰ দৰে ॥১১॥ মই মহান বিলাকৰ মাজত বহান। মোক অন্তৰীক্ষলৈ তুলি দিছে। মই ... ১ ঋকৰ দৰে ॥১২॥ মই যজ্ঞমানৰ ঘৰ বিচাৰিছো। দেবতাৰ

হৰি বহন কৰা অগ্নিক বিচাৰিছো। মই ... ১ ঋকব দৰে ১৩।

১২০ সূক্ত—ঋ ৯।

ঋষি—অথৰ্বণৰ পুতেক বৃহৎসিৰি। ছন্দ—

ত্ৰিষ্টুভ্। দেবতা—ইন্দ্ৰ।

যেতিয়া উগ্ৰ প্ৰদীপ্ত বলৰ ইন্দ্ৰ জন্ম হৈছিল, তেওঁ তেতিয়াই সকলো ভুবনৰ শ্ৰেষ্ঠ হৈছিল। তেওঁ জন্ম হৈয়েই শত্ৰু বিলাকক মাৰিবলৈ ধৰিলে, যাক দেখি সকলো প্ৰাণীয়ে আনন্দ কৰিবলৈ ধৰিলে ॥ ১ ॥ (তেওঁ) বলৰে বৰ্দ্ধিত হৈ বহুত বলৰ শত্ৰু দাসবিলাকৰ মনত ভয়ৰ সঞ্চার কৰালে। অক্ষয় আৰু স্থাবৰৰ স্থাপন কৰা হল। হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ আনন্দত পোষণ হোৱা সকলো প্ৰাণী (তোমাৰ স্তব আদি কৰিবলৈ) একেলগ হয় ॥ ২ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাতেই সকলোৱে (যজ-মানে) কৰ্ম সমাপ্তি কৰে। যেতিয়া এই উপকসকলে (আগতে অকলে থাকি পাচত স্ত্ৰী গ্ৰহণ কৰি) হুটা হৈ (পুত্ৰ জন্ম দি) তিনিটা হয়। হে ইন্দ্ৰ, প্ৰিয়-তকৈও (ঘৰ আৰু ধনতকৈও) প্ৰিয়তৰ পুত্ৰ সৃষ্টি কৰা। মধুৰে মধুৰ হৈ মধুৰ মিলন কৰা ॥ ৩ ॥ এই দৰেই হৰষিত হৈ থাকি শত্ৰুৰ ধন জয় কৰি লৈ তোমাক মেৰাবী বিপ্ৰসকলে স্তুতি কৰে। হে ধৰ্মক ইন্দ্ৰ, অতি বলবান তুমি স্থিৰ ধন বিস্তাৰ কৰা। তোমাক আৰু মোক দুৰ্গতিযুক্ত বান্ধসে অনায়াস কৰিব নোৱাৰে ॥ ৪ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ অনুগ্ৰহত আমি বগত শত্ৰুৰ পৰা পোৱা বহুত বস্তু চাইচিাত জানি লৈ জয় কৰিম। তোমাৰ অস্ত্ৰ-শস্ত্ৰবিলাক স্তুতিৰে উৎসাহিত মন্ত্ৰেৰে সৈতে অগ্নি পঠিয়াই দিম ॥ ৫ ॥ বহুত ৰূপৰ, বহুত গুণৰ, স্তোভব্য, অতি ঈশ্বৰ (প্ৰভু), যি পাব লগীয়া বিলাকৰ ভিতৰত অতি পাবলগীয়া, সেই ইন্দ্ৰক স্তুতি কৰিছো, যি বলৰে সাতোটা অসুৰ মাৰিলে আৰু অসুৰৰ নিচিনা বহুত শত্ৰু সৈন্য বধ কৰিলে ॥ ৬ ॥ হে ইন্দ্ৰ, যি ঘৰত তুমি বন্ধণেৰে বন্ধা কৰি আছা, সেই ঘৰত অলপ পাখিৰ ধন আৰু পৰম ধন বাখিছা। সকলোৱে মাড়ুকপ ইকালে সিফালে চলি থকা দাবাপৃথিৱীক স্থিৰ কৰি বধাই থৈছা। সেই বাবে বহুত কাম কৰিবলগীয়া হয় ॥ ৭ ॥ ইন্দ্ৰৰ সেৱক বৃহৎসিৰি ঋষিয়ে এই বিলাক মন্ত্ৰ ইন্দ্ৰৰ সুখৰ কাৰণে কৈছে। যি ইন্দ্ৰই মহান নিজে নিজে বিৰাজমান পৰ্বত ভাঙি কয় কৰিছে আৰু গাঁতৰ দুৱাৰবিলাক মুকলি কৰি দিলে ॥ ৮ ॥ মহান অথৰ্বণৰ পুত্ৰ বৃহৎসিৰি

ইন্দ্ৰকেই নিজৰ বিস্তৃত স্তুতি কৰিলে। সকলোৱে যাক নিশ্চাপ নে বাই-ভনাসকলে পানী প্ৰবাহিত কৰি প্ৰীতি কৰিছে আৰু যজ্ঞৰ (অন্নৰ) দ্বাৰা প্ৰজাৰ বৰ্দ্ধন কৰিছে ॥ ৯ ॥

১২১ সূক্ত—ঋ ১০।

ঋষি প্ৰজাপতিৰ পুত্ৰ হিবণ্যগৰ্ভ। ছন্দ—

ত্ৰিষ্টুভ্। দেবতা—ক: (প্ৰজাপতি)।

(হিবণ্যগৰ্ভ সূক্ত)।

প্ৰথমতে হিবণ্যগৰ্ভ প্ৰজাপতি বিদ্যমান আছিল। উৎপত্তি হৈয়েই অকলে তেওঁ সকলোৰে অধিপতি হল। সেই হিবণ্যগৰ্ভই পৃথিৱী, দ্যুলোক আৰু এই পৰিদৃশ্যমান জগত সৃষ্টি কৰিলে। এই প্ৰজাপতি দেবতাক হৰিৰে পৰিচৰণ কৰিম (কোনোৰ মতে “কোন দেবতাক হৰিৰে পৰিচৰণ কৰিম”? এই বুলি যজ্ঞমানে প্ৰশ্ন কৰা বুলি কয়। কিন্তু “ক” প্ৰজাপতি? কোন (সৰ্বনাশ) নহয়) ॥ ১ ॥ যি প্ৰজাপতিয়ে আত্মা দিৱে, বল দিয়ে, যাৰ আজ্ঞাত সকলো প্ৰাণীয়ে উপাসনা কৰে, দেবতায়ো যাৰ আজ্ঞাত উপাসনা কৰে, যাৰ হাঁ অমৃতৰ দৰে, যুত্ম যাৰ বশত থাকে এই ... ১ ঋকব দৰে ২ ॥ যি হিবণ্যগৰ্ভ প্ৰজাপতি প্ৰাণীজগতৰ, চকুৰ টিপ মৰা বিলাকৰ আৰু উশাহ-নিশাহ লোৱা বিলাকৰ নিজ মহত্বৰে একমাত্ৰ ঈশ্বৰ হল, যি ধুঠেঙীয়া আৰু চাৰিঠেঙীয়াৰ ঈশ্বৰ, এই ... ১ ঋকব দৰে ৩ ॥ হিমালয় (আদি সকলো) পৰ্বতবিলাক যি প্ৰজাপতিৰ মাহাত্ম্য বুলি কয়, পানীয়ে সৈতে নদীবিলাক যি প্ৰজাপতিৰ মাহাত্ম্য বুলি কয়, এই পূব আদি দিশবিলাক যাৰ বাহ বুলি কয়, এই ... ১ ঋকব দৰে ৪ ॥ যি প্ৰজাপতিয়ে গহীন স্বৰ্গ আৰু পৃথিৱী স্থিৰ কৰি দিলে, স্বৰ্গক যি স্তম্ভন কৰি দিলে (তললৈ পৰি নহাকৈ) আদিভ্যাক যি অন্তৰীক্ষত বধাই দিলে, যি পানীৰ নিশ্চয়াতা, এই ... ১ ঋকব দৰে ৫ ॥ যি প্ৰজাপতিয়ে বুদ্ধিৰে লক্ষ কৰি থকা দাবাপৃথিৱী বন্ধণৰ কাৰণে স্থিৰ কৰি দি আৰু সেই দীপ্তিশাল দাবাপৃথিৱীয়ে যাৰ মাহাত্ম্য দেখিলে, যি আধাবন্ধপী প্ৰজাপতিৰ গাত দীপ্যমান সূৰ্য্য উদয় হৈ প্ৰকাশ কৰে, এই ... ১ ঋকব দৰে ৬ ॥ জলপ্লাৱিত যি হিবণ্যগৰ্ভত মহন্তী অগ্নিক জন্ম দি প্ৰজাপতিক ধাৰণ কৰিলে, তাত সেই দেবতাসকলৰ প্ৰাণৰূপ একমাত্ৰ প্ৰজাপতি আৱিৰ্ভাৱ হল,—এই ... ১ ঋকব দৰে ৭ ॥ বজ্জ

কণ বস্ত্ৰ উৎপাদন কৰি দক্ষ প্রজাপতিয়ে নিজৰ গাত ধারণ কৰি থকা পানী মহিমাৰে যি প্রজাপতিয়ে কেউফালে দেখিলে, যি দেবতাৰ ওপৰত দেবতা (দেবতাৰ অধীশ্বৰ) ভেৰেই একমাত্র আছিল,—এই ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৮ ॥ সেই প্রজাপতি দেবতাই আমাৰ কোনো অনিষ্ট নকৰক, যি পৃথিবীৰ জন্ম দাতা, যি সত্য ধৰ্ম্মৰ, অন্তৰীক্ষ (আদি) লোক সৃজন কৰিলে, যি মহতী আহ্লাদকৰ পানী সৃষ্টি কৰিলে,—এই ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৯ ॥ হে প্রজাপতি, তোমাৰ বাহিৰে অন্যই এই প্রথম জন্মৰ কথা সৰ্বভোভাৱে বুজিব নোৱাৰে। আমি যি কামনাৰে তোমাক হোম কৰিম সেই কামনা সিদ্ধি হওক। আমি ধনৰ পতি হম ॥ ১০ ॥

১২২ সূক্ত—ঋ ৮।

ঋষি—বশিষ্ঠৰ পুত্র চিত্রমহা। ছন্দ—জগতী ;

১।৫—ত্রিষ্টুভ্। দেবতা—অগ্নি।

বসু সূৰ্য্যৰ দৰে বিশিষ্ট তেজৰ অগ্নিক স্তুতি কৰিছে। বিচাৰিব লগায়। সুখকৰ, অতিথি, দোষহীন, সেই অগ্নি শোক নিৰাৰক জগত ধারণ কৰোতা, (তেওঁ) সুবায়্য যজমানক গৰু দান কৰে। সেই অগ্নি হোতা আৰু গৃহপতি ॥ ১ ॥ হে অগ্নি, সন্তোষিত হৈ মোৰ স্তোত্রৰ কালে মন কৰ। হে সুকৰ্ম্মা অগ্নি, তুমি জানিবলগীয়া বিলাক সকলো জান। যিঁউৰে পোষণ কৰা শবীৰৰ অগ্নি তুমি যজমানে জানিবলগীয়া যজ্ঞলৈ আহ। তোমাৰ কৰ্ম্মৰ পাচত হে দেবতা সকলে ফল দান কৰে। ॥ ২ ॥ হে অগ্নি, সাতখন ঠাইত (পৃথিবী আদি) কেউফালে গৈ অমৰ তোমাক যি হাব আদি দিয়ে সেই দাতাক ভাল ধন দিয়া। যি যজমানে সমিথেৰে তোমাৰ ওচৰলৈ যায় সেই যজমানক বীৰ পুত্ৰেৰে সৈতে বাঢ়ি যোৱা ধনেৰে সন্তোষ কৰ। ॥ ৩ ॥ যজ্ঞৰ পতাকা, দেবতাৰ প্রথম, পুৰোহিত, বলবন্ত, আমাৰ স্তুতি জনোতা, সেনা সমৰ্থ, হবিৰে সন্তোষ কৰা যজমানক ধনেৰে প্রীত কৰা, সুবায়্য দেবতা অগ্নিক সাতজন হোতাই হবি দি স্তুতি কৰিছে ॥ ৪ ॥ হে অগ্নি, তুমি দেবতাৰ দূত, মুখ্য পূজনীয়। তুমি অমৰণৰ কাৰণে তৰ্পন কৰিলে তুণ্ড হোৱা। তোমাক মকত সকলে শোভিত কৰে। হবি দাতাৰ ঘৰত তুওঁ সকলে স্তোত্র গাই তোমাক বিশেষকৈ জলাইছে ॥ ৫ ॥ হে সুকৰ্ম্মা অগ্নি, যজ্ঞ প্ৰিয় যজমানক সকলো ধারণ কৰ্ত্তা যজ্ঞৰ কলৰূপ ভাল খিৰতী গাইগৰু ইচ্ছানুৰূপে

দিয়া। যিঁউৰে ধুওৱা তিনিবাৰ যজ্ঞৰ (যজ্ঞৰ) স্থান দীপ্ত কৰি সকলো যজ্ঞৰ কেউফালে গৈ সেই যজ্ঞ পাই তুমি ভাল কাম কৰ। ॥ ৬ ॥ হে অগ্নি, এতিয়া উষা উদয় হলত তোমাকেই দেবতাৰ দূত কৰি মানুহে যজ্ঞন কৰিছে। দেবতা সকলে তোমাক নিজৰ পূজনৰ কাৰণে যজ্ঞত যিঁউ দি মাজ্জন কৰিছে ॥ ৭ ॥ হে অগ্নি যজ্ঞত কৰ্ম্ম বিধায়ক স্তব কৰা বসিষ্ঠৰ পুত্র সকলে অতি বলবন্ত তোমাক স্তব কৰিছে। যজমানক ধন আৰু পোষণ দিয়া তোমালোকে আমাক সদায় বন্তিৰে বন্ধা কৰা ॥ ৮ ॥

১২৩ সূক্ত—ঋ ৮।

ঋষি—ভৃগুৰ পুত্র বেণ। ছন্দ—ত্রিষ্টুভ্।

দেবতা—বেণ।

বেণই পোহৰৰ গৰ্ভত থাকি পানীৰ নিৰ্ম্মাতা হৈ অন্তৰীক্ষত এই আদিতাৰ সাত বঙৰ বশিৰে পানী পৃথিবীলৈ পঠিয়াই দিয়ে। পানীৰ আৰু সূৰ্য্যৰ সঙ্গমত থকা এই বেণক কেচুৱাৰ দৰে (নিচুকনি) স্তুতিৰে মেধাবীসকলে অৰ্চনা কৰে ॥ ১ ॥ অন্তৰীক্ষৰ পৰা বেণই পানীৰ ঢৌ তোলে। আকাশত উৎপত্তি হোৱা এই ধুনীয়া বেণৰ পিঠি দেখা যায়। ঋতৰ (আকাশৰ) ওপৰত স্বৰ্গত তেওঁ প্রকাশ হয়। এই একেই (জন্ম) স্থানতেই বেণক স্তুতি কৰে ॥ ২ ॥ বহুত সমান ঠাই পাই কেউফালে শব্দ কৰি পোৱালী বেণক মাকে একে ঠাইতে পাই ঋতৰ (পানীৰ) ওপৰলৈ যোৱা মধুৰ অমৃতৰ বাণীৰে (এই বেণক) অলঙ্কৃত কৰে ॥ ৩ ॥ মহৎ যুগৰ (যুগকপী বেণৰ) মাত তিনি তিনি পাই মেধাবীসকলে বেণৰ ৰূপ কল্পনা কৰি স্তুতি কৰে। ঋতৰে (নিয়মৰ স্তোত্ৰেৰে) গৈ নদীৰ পানীত বয়গৈ। পানী ধারণ কৰা বেণৰ অমৰ নাম তেওঁবিলাকে জানে ॥ ৪ ॥ যুবতী অম্বৰাই বেণৰ ওচৰলৈ গৈ মিহিন কিয়া হাঁহি মাৰি উপপতিৰ ওচৰলৈ যোৱা দৰে গৈ এই বেণক পোষণ কৰে। প্ৰিয় এই বেণৰ থকা ঠাইলৈ যোৱাত তেওঁৰ (যুবতাৰ) সোণময় পাখীৰ ভলত সোমায় থাকে ॥ ৫ ॥ হে বেণ, তোমাক ধনেৰে বিচৰা স্তোতাই অন্তৰীক্ষত বেতিয়া চাই তুমি ভেতিয়া ভালকৈ সোণৰ পাখীৰে উৰি যোৱা বৰ্ণৰ দূত হৈ চবাই কণ ভৰ্ত্তাৰ ওচৰলৈ যোৱা ॥ ৬ ॥ গৰ্ভৰ্জ্বে বেণ ওপৰত আমাৰ কালে মুখ কৰি, নিজৰ বিচিত্ৰ অস্ত্ৰ ধারণ কৰি অন্তৰীক্ষত থাকে। আৰু নিজক শোভিত দেখিবলৈ আদিতাৰ দৰে ৰূপ ধৰি নানি অহা সকলোৰে প্ৰিয় পানী উৎপাদন কৰে ॥ ৭ ॥ অত-

বীকত পানীৰ কণিকাঝিলাক বস বিচৰা সূৰ্য্যৰ বশ্মিৰে
প্ৰকাশ কৰি বেণই যেতিয়া মেঘলৈ যায় তেতিয়া
সূৰ্য্যৰ বগা তেজৰে তৃতীয় লোকত দীপ্যমান হৈ
প্ৰিয় পানী প্ৰস্তুত কৰে ॥ ৮ ॥ (বেণ কি? সাগৰনৰ
মতে মধ্য স্থানৰ দেবতা। পাশ্চাত্য কোনো কোনোৰ
মতে বামধেনু) ।

১২৪ সূক্ত—ঋ ৯ ।

ঋষি—১ ইন্দ্ৰ ; ২-৪ অগ্নি ; ১৫-৯ অগ্নি ।
হন্দ ত্ৰিষ্ঠূত্ ; ৭ জগতী । দেবতা—অগ্নি ;
১৫-৯। অগ্নি ; অগ্নি, বৰুণ আৰু সোম ; ৯। অগ্নি
ইন্দ্ৰ ।

হে অগ্নি, আমাৰ এই যজ্ঞলৈ আহা। পাট জন
ঋত্বিকে কৰা, তিনিভাগ যজ্ঞৰ, সাত জন হোতাই
বিস্তাৰ কৰা যজ্ঞলৈ আহি আমাৰ হবি বহন কৰা ।
(আমাক এৰি) তুমি সদায় মহৎ অন্ধকাৰত কেলৈ
সোমাই আতা ॥ ১ ॥ দেবতা নথকা গুহাত থকাৰ পৰা
দেবতাই মতা কাৰণে দীপ্তিহীন ঠাইৰ পৰা ওলায়
আহি দীপ্ত পোহৰ পাই চাৰিওফালে হবিৰ ভাগ চাই
মই অমৰত লাভ কৰিছো। যেতিয়া যজ্ঞ সুসম্পন্ন
হয় তেতিয়া মই নেদেখা হৈ যজ্ঞ এৰি গুচি যাওঁ ।
চিৰকালৰ বহুত সূত্ৰত বান্ধ খাই থকা উৎপত্তিৰ ঠাই
অবশিষ্টে সোমায় থাকো ॥ ২ ॥ পৃথিৱীৰ বাহিৰে বৰ্গৰ
অভিধি সূৰ্য্যক দেখি (সূৰ্য্যৰ গতিত) ঋত্বৰ (যজ্ঞৰ)
শৰীৰ মই বহুত নিৰ্মান কৰো। দ্যলোকত থকা
পিড়লৈ আৰু দেবতালৈ সুখৰ কাৰণে হোতা হৈ মই
সুখৰ স্তব কৰো। সেই বাবে মই যজ্ঞ নোহোৱা ঠাইৰ
পৰা যজ্ঞ হোৱা ঠাইত হবিৰ ভাগ পাইছো ॥ ৩ ॥
এই বেদী স্থানত বহুত বছৰ থাকিলো। তাত ইজ্ঞক
বিচাৰি পিতা অবশিক এৰি দিলো। মই লুকাই থাকোতে
অগ্নি, বৰুণ আৰু সোম ৰাজ্যচ্যুত হল। মই ঘূৰি
আহিলত পুনৰ এই ৰাজ্য বন্ধা কৰিছো ॥ ৪ ॥
সেই অনুৰ (দেবতা) বিলাকৰ মায়া নাইকিয়া হল।
হে বৰুণ, তুমিও মোক বিচাৰিছা। হে ৰাজন, ঋত্বৰে
(সত্যৰে) অনুতক বেলেগ কৰি মোৰ ৰাজ্যৰ অধি-
পতিত্ব কৰা ॥ ৫ ॥ হে সোম, এয়া বৰ্গ ;—ইয়াকেই
বিচাৰিবলগীয়া হল। এয়া প্ৰকাশমান বিভীৰ্ণ অন্তৰীক
চোৱা। আমি ব্ৰহ্মক মাৰিম। ওলায় আহা। হবি
কপেৰে তোমাক আমি হবিৰে বহন কৰিম ॥ ৬ ॥
মেধাবী মিহ্ৰই কবিত্বৰে দ্যলোকত নিজ তেজ ধাৰণ
কৰিলে। অলপ বহুতবেই বৰুণে পানী উলিয়াই দিলে।

সেই পানী নৈ হৈ সুবতী দ্বীপ দৰে পতিব মজল
কাৰিণী হৈ জগত বন্ধা কৰি গুচি এই বৰুণৰ বগা
বৰ্ণ উলিয়াই দিলে ॥ ৭ ॥ সেই পানী বিলাকে এই বৰুণৰ
জ্যোত্ব ইজ্ঞৰ বলবীৰ্য্য পোৱাই দিছে। অগ্নেৰে আনন্দ
কৰাইছে। সেই পানী বিলাক বৰুণৰ ওচৰলৈ গৈছে।
এই পানী বিলাকে বৰুণক, প্ৰজাই বজাক উজন কৰা
দৰে ভয়ত কম্পমান হৈ হৃদৰ পৰা আঁতৰি গৈছে ॥ ৮ ॥
কপি কপি যোৱা সূৰ্য্যই তেওঁক সখা হুনি কয়। বৰ্গৰ
অন্তৰীকত উত্তৰ হোৱা পানীৰ সখীতত ফুৰি অনুষ্ঠ-
হন্দৰে স্তুতি কৰা তেওঁ লক্ষ্য কৰি ঘূৰি পকি গৈ
থক। ইজ্ঞক কৰি ঋষি সকলে স্তুতিৰে পূজা কৰে ॥ ৯ ॥

১২৫ সূক্ত—ঋ ৮ ।

ঋষি—অজ্ঞপৰ ঋত্বিক বাক্ । হন্দ—ত্ৰিষ্ঠূত্ ;
২-জগতী । দেবতা ।

বাক্ বা পৰমাত্মা (তুৰ্গা)

মই কল্প আৰু বন্সকলৰ ৰূপেৰে ফুৰি ফুৰো।
মই আদিভাসকল আৰু সকলো দেবতা হৈ সঞ্চৰণ কৰো।
মই যিত্ৰাবৰুণ হুৱো হৈ ধাৰণ কৰো। মই হুৱো ইজ্ঞাশ্চি
আৰু অগ্নিনী হুজন হৈ ধাৰণ কৰো ॥ ১ ॥ মই চেপিব
খুন্দিব লগীয়া সোমক ধাৰণ কৰো। মই তৃতীয়া,—পূৰ্বা
আৰু ভগ্ন মৱেই। হবিমন্ত, ভালকৈ অভিবৰ কৰা,
ভালকৈ পোৱাই দিয়া, যজমানৰ কাৰণে ধন মৱেই
দিওঁ ॥ ২ ॥ মৱেই ঈশ্বৰী, উপাসকক ধন পোৱাই দিয়া
(পৰমব্ৰহ্মক) জনা যজ্ঞ কৰ্ত্তা বিলাকৰ মই প্ৰথম।
সেইকাৰণে মোক বহুত ভাবেৰে থকা বহুতে (বহুত
প্ৰাণীয়ে) নিজৰ কৰি (দেহৰ ভিতৰত) লয়। মোক
বহুত দেশত দেবতাসকলে স্থাপন কৰে ॥ ৩ ॥ যি অগ্ন
খাই, সেৱা মোলৈকে খায়। যি দেখে (মোক) দেখে।
যি প্ৰাণ (উশাহ-শিহাহ লোৱা) সেৱা মৱেই। আৰু
যি কথা কলে শুনে (সেৱা-মৱেই)। যি মোক
নেজানে (নেমায়ি নেজানে) সি সংসাৰত (সুখ
খাতি) হীন হয়। হে বিখ্যাত, মই কোৱা কথা শুনা,
—তুমি ব্ৰহ্মা হুত (সেইবাবে) তোমাক কৈছো ॥ ৪ ॥
মই নিজেই এয়া ব্ৰহ্ম বাক্য-কৈছো—বাক দেবতা
সকলে সেৱন কৰে ; আৰু আনুহে সেৱন কৰে । -যি
পুৰুষক মই বন্ধা কৰিবলৈ কামনা কৰো তেওঁক মই
ঈগ্ৰ (অতি বেচি) কৰো। তেওঁক ব্ৰহ্মা (ব্ৰহ্মী)
কৰো ; —তেওঁক ঋষি কৰো ; —তেওঁক মেধাবান
কৰো ॥ ৫ ॥ ব্ৰাহ্মণক বিধেৰ কৰা। অনুৰক মাৰিবলৈ
মই কল্পৰ কাৰণে বহুত টান দিওঁ ॥ ৬ ॥ মৱেই কোকিল

জনৰ শত্ৰুৰ লগত সংগ্রাম কৰো। ময়েই দ্যাবা-পৃথিবীৰ মাজত (অন্তৰ্ধ্যামী হৈ) প্ৰবেশ কৰো ॥৬॥ শিতাক (স্বৰ্গক) এই (পৰমাত্মাৰ) মুখত ময়েই প্ৰসব কৰিলো। মোৰ স্থান (কাৰণ) সমুদ্ৰৰ পানীৰ মাজত আছে। সেই কাৰণে সকলো প্ৰাণীৰ দেহত মই সোমায় আছো। আৰু এই দ্যালোক মই (কাৰণ ৰূপ দেখেৰে) চুই আছো ॥৭॥ সকলো জ্বননৰ কাৰ্য্য আবৃত্ত কৰি মই প্ৰবৰ্ত্তিছো যেনেকৈ বায়ুৱে নিজে নিজেই প্ৰবৰ্ত্তন হয়। আকাশৰ পৰাও দুৰত, এই পৃথিবীৰ পৰা মহিমাবে ইমান দুৰত মই আছোহি ॥৮॥

১২৬ সূক্ত—ঋ ৮ ।

ঋষি—শিলুৰ পুত্ৰ কুল্লল বৰ্হিষ বা বাম-দেবৰ পুত্ৰ অংহোমুক। হুন্স—উপবিত্তাৎ বৃহতী; ৮—ত্ৰিষ্টুভ্। দেবতা—বিষদেবসকল।

হে দেবতাসকল, সেই মানুহৰ পাপৰ ফল (দুৰ্গ-মণ) যাতে মই নেপাওঁ (ভেনে কৰা)। অৰ্যমা, মিত্ৰ আৰু বৰুণ, এই তিনিজন দেবতা সমানে সন্তোষ হৈ শত্ৰুক অতিক্ৰম কৰি (ভোতাক) মোক পাব কৰি লৈ যাওক ॥১॥ হে মিত্ৰ, বৰুণ আৰু অৰ্যমা, যি বন্ধণেৰে তোমালোকে মানুহক পাপৰ পৰা বন্ধা কৰা আৰু শত্ৰুৰ পৰা বন্ধা কৰা সেই বন্ধণ আমি বিচাৰিছো ॥২॥ এই মিত্ৰ, বৰুণ আৰু অৰ্যমা নিশ্চয় আমাৰ বন্ধণৰ কাৰণে হওক। লৈ যাবলগীয়া বিষয়ত আমাক লৈ যোৱা আৰু পাব কৰিবলগীয়া বিষয়ত আমাক শত্ৰুৰ পৰা অতিকৈ পাব কৰা ॥৩॥ হে বৰুণ, মিত্ৰ আৰু অৰ্যমা তোমালোকে জগত পৰিপালন কৰিছা। হে সূনেতা দেবতাসকল, আমি শত্ৰুক অতিক্ৰম কৰি তোমালোকে দিয়া মুখত থাকিম ॥৪॥ হে অদিতিৰ পুত্ৰসকল, মিত্ৰ, বৰুণ আৰু অৰ্যমা, হিংসক শত্ৰুক আমাৰ পৰা আঁতৰাই নিয়া। পুত্ৰ মকতসকলেৰে সৈতে কত্ৰ দেবতা, ইন্দ্ৰ আৰু অগ্নিক বস্তিৰ কাৰণে আহ্বান কৰিছো। তোমালোকে আমাৰ শত্ৰু অতিক্ৰম কৰা ॥৫॥ নেতা বৰুণ, মিত্ৰ আৰু অৰ্যমাই আমাৰ পাপ ভালকৈ নাইকিয়া কৰা। হে মানুহৰ বজা কেজন, তোমালোকে সকলো হুংখ নাইকিয়া কৰা, —শত্ৰু নাইকিয়া কৰা ॥৬॥ বৰুণ, মিত্ৰ আৰু অৰ্যমা দেখুটাই আমাক সুখ দিয়ক। অদিতিৰ পুত্ৰসকলে বিধৃত সুখ দিয়ক,—যি সুখ আমি বিচাৰিছো। শত্ৰু নাইকিয়া কৰা ॥৭॥ হে বন্সসকল, যজ্ঞাৰ্থ দেবতা, তোমালোকে যি ভৱিত বহা দৌৰীক মুকলি কৰি দিছিলো, সেইদৰেই আমাক ভালকৈ পাপৰ পৰা মুকলি

কৰি দিয়া। হে অগ্নি, আমাৰ আত্মস বৰ্দ্ধন কৰা ॥৮॥

১২৭ সূক্ত—ঋ ৮ ।

ঋষি—শোভবিৰ পুত্ৰ কুলিক বা ভবদ্বাজৰ জীয়েক বাজী। হুন্স—গায়ত্ৰী। দেবতা বাজী।

বাতি দেবীয়ে প্ৰকাশমান চকুৰে (নক্ষত্ৰবিলাকেৰে) বহুত দেশত চাই-ফুৰি আহিছে। সকলো শোভা ধাৰণ কৰিছে ॥১॥ অমৰ বাতি দেবীয়ে অন্তৰীক্ষ পূৰণ কৰি উলৰ ঠাই আৰু ওপৰৰ ঠাই ঢাকি পেলাইছে। অন্ধকাৰ বিলাক (গ্ৰহ-নক্ষত্ৰ) পোহৰেৰে খেদাই দিছে ॥২॥ আহি থকা বাতি দেবীয়ে ভনী উমাক (দিনক) খেদায় দিছে। ভেওঁ অন্ধকাৰো দূৰ কৰিছে ॥৩॥ আজি আমাক সেই বাতি দেবীয়ে মঙ্গল কৰক,—যি বাতি আহিলে আমি চৰাই বাহঁত সোমোৱা দৰে ঘৰত সোমোওঁ ॥৪॥ গাওঁবিলাক (গাওঁৰ মানুহ বিলাক) বাত ঘৰত সোমায়। ভৰি থকা সকলোৱে ঘৰত সোমায়। পাখী লগা চৰাই বিলাক বাহঁত সোমায়। শীত্ৰগমনশীল শেনবিলাকো বাহঁত সোমায় ॥৫॥ হে বাতি দেবী, বুকক আৰু মাইকী বুকক খেদায় দিয়া। চোৰক খেদায় দিয়া। আৰু আমাক ভালকৈ পৰিত্ৰাণ কৰা ॥৬॥ সকলো বস্তু আবৰি ধৰা ক'লা, ব্যক্ত বাতিৰ অন্ধকাৰে মোক আবৰি ধৰিছে। হে উমা, ঋণ মোচন কৰা দৰে অন্ধকাৰ ওছাই দিয়া ॥৭॥ হে বাতি দেবী, তোমাক খিবোৱা গৰুৰ দৰে স্ততিৰে অভিযুখী কৰিছো। হে স্বৰ্গৰ জীৱনী, শত্ৰুক জয় কৰিবলৈ মোৰ স্তোত্ৰৰ দৰে হৰিও গ্ৰহন কৰা ॥৮॥

১২৮ সূক্ত—ঋ ৯ ।

ঋষি—অজিৰসৰ পুত্ৰ বিহব্য। হুন্স—ত্ৰিষ্টুভ্; ৯—জগতী। দেবতা—বিষদেবসকল।

হে অগ্নি, আমাৰ যজ্ঞত অগ্নি দীপ্ত হওক। আমি তোমাক সমিধেৰে জ্বলাই শবীৰ পোষণ কৰিম। মোক চাৰিদিশৰ মানুহে নমস্কাৰ কৰক। ঈশ্বৰ তোমাৰে সৈতে আমি শত্ৰু সেনা জয় কৰিম ॥১॥ ইন্দ্ৰৰে সৈতে মকতসকল, বিষ্ণু, অগ্নি, (আদি) সকলো দেবতা যজ্ঞত মোৰ (সহায়) হওক। অন্তৰীক্ষও মোলৈ বহল হৈ প্ৰকাশ হওক। মোৰ এই ফল কামনা কৰাত বায়ু প্ৰবাহ হওক ॥২॥ দেবতা সকলোৱে মোক ধন দ্ৰব্য দিয়ক,—মোক আশীৰ্বাদ দিয়ক। দৈব হোতা সকলে আমাৰেই যজ্ঞ আগতে সম্প্ৰদান কৰক। আমাৰ শবীৰ অবিচলীন হওক। আমি (যেন) সুবীৰ পুত্ৰ

যুক্ত হব পাৰে ॥ ৩ ॥ মোৰ যি হৰি আছে তাৰে
মোৰ কাৰণে দেবতাক যজ্ঞন কৰা হওক। মোৰ মনৰ
সজ্জা সত্য হওক। মই যেন কোনো ধৰণৰ পাপলৈ
নেবাওঁ^২। হে দেবতাসকল আমাৰ হৈ ভোমালোকে
(আশীৰ্বাদ) কোৱা ॥ ৪ ॥ হজনা প্ৰধান দেৱীয়ে
আমাৰ বহুত ধন কৰা। হে সকলো দেবতা, (এই
বিষয়) ভোমালোকে বীৰত কৰা। আমাৰ নিজৰ
আৰু পুত্ৰাদিৰ কোনো অমঙ্গল নহওক। হে বজা
সোম, শত্ৰুৰ আমি বল নহওঁ^৩ ॥ ৫ ॥ হে অগ্নি, তুমি
শত্ৰুৰ খণ্ড নাইকিয়া কৰি আমাক বক্ষা কৰা। কোনেও
বাধা দিব নোৱাৰা, বাট দেখুওৱা তুমি আমাক
কেউকালে পালন কৰা। ভয়ত মুখত নুফুটা কথা কৈ
শত্ৰু বিলাক নিজৰ ঠাইলৈ ঘূৰি যাওক। সচেতন
হোৱা শত্ৰুবিলাকৰ মন নষ্ট হৈ যাওক ॥ ৬ ॥ প্ৰহীৰো
প্ৰহী সকলো ভুবনৰ যি পালক, সেই ত্ৰাতা শত্ৰুক
অভিভৱ কৰ। দেবতাক স্তুতি কৰিছো। দুয়োজন
অশ্বিনী, বৃহস্পতি আদি সকলো দেবতাই এই যজ্ঞ
কৰ। যজ্ঞমানক নিকৃষ্ট পাপৰ পৰা বক্ষা কৰক ॥ ৭ ॥
বহুত ব্যাপক, মহান, পুৰুষত, বহুত ঠাইত থকা হে
ইন্দ্ৰ এই যজ্ঞত আমাক সুখ দিয়া। হে হৰি হোৱা
যুক্ত ইন্দ্ৰ তুমি আমাক আৰু পুত্ৰ পুত্ৰাদিক সুখ
দিয়া। আমাক হৃৎখ নিদিবা। আমাক পৰিত্যাগ
নকৰিবা ॥ ৮ ॥ আমাৰ যি শত্ৰু আছে সেইবোৰ
জীভবি যাওক। সেই বিলাকক ইন্দ্ৰ আৰু ঋগ্বিৰ
সহায়ত আমি বেয়া কৈ মাৰিম। হে বনুসকল, কন্দ্ৰ
সকল (কন্দ্ৰ পুত্ৰ মকডসকল), আদিভ্যাসকল, মোক
উদ্ধৃত আৰু শ্ৰেষ্ঠ কৰা। উগ্ৰ, সকলো জনা আৰু
সকলোৰে অধীশ্বৰ কৰা ॥ ৯ ॥

১২২ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি - প্ৰজাপতি পৰমেষ্ঠী। হৃন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্।

দেবতা—(ভাববৃত্ত) পৰমাত্মা।

(Theory of Creation)

তেতিয়া (প্ৰলয়ৰ সময়ত) থাকিব নলগীয়া কোনো
নাছিল আৰু থাকিব লগীয়াও কোনো নাছিল। বজ
আদি লোক (বতাহ) বা আৰু যি পৰম বোম
(আকাশ), সেয়াও নাছিল। আবৰণ কৰি থকাবোৰ
কাৰ ভালৰ (ভোগৰ) কাৰণে আছিল ? (নে নাছিল ?)
কিহা পানী গহন গভীৰ অভলম্পৰ্শ হৈ আছিল (নে
নাছিল) ? ॥ ১ ॥ তেতিয়া স্বভূও নাছিল আৰু অমৰণো
নাছিল) বাতিও নাছিল আৰু দিনবো টিন নাছিল।

প্ৰাণবন্ত একমাত্ৰ (ব্ৰহ্ম) নিজ মায়াৰে আছিল। সেই
ব্ৰহ্মৰ বাহিৰে অন্য একো নাছিল। সৃষ্টিৰ পাচত
এনেকৈয়ে কোনো একো বাধা নাছিল। ২। আগতে
অন্ধকাৰতেই অন্ধকাৰ ঢাক খাই আছিল। তাৰ ভিত্ত-
বতেই কোনো চিহ্ন নথকাকৈ (কাৰণ) পানী আছিল।
সেই কাৰণ পানী (সং আৰু অসং = হোৱা আৰু
নোহোৱা ভাৱৰ) ঢাক খাই (লুকাৱ) থকা একমাত্ৰ
এজন ভগব (ভাপৰ) মহিমাৰে উৎপন্ন হল। ৩।
প্ৰথমতে সৃষ্টিৰ আগতে (সেই) ব্ৰহ্মৰ মনত সৃষ্টিৰ
কামনা কৰি উত্তৰ হল। সেৱেই সম্ভৱ (সংৰে) সকলো
বন্ধনৰ হেতু অসত্ত্ব (অসং-ৰ) কাৰণ প্ৰথম বীজ
উৎপন্ন হল। সেই অৱস্থা জামী সকলে জদয়ত বুদ্ধিৰে
বিচাৰ কৰি পালে ॥ ৪ ॥ বগ্নিৰ দৰে এই প্ৰথম বীজ
বিলাকৰ গতি বিস্তৃত হৈ পথালীকৈ গৈছিল, উললৈ
আৰু ওপৰলৈ (যেনি তেনি) গৈছিল। বীজ দাঙাও
আছিল আৰু তেওঁৰ মহিমাও আছিল। অৱকণ শক্তি
ভলৰ ফালে আছিল আৰু ওপৰতে দূৰৈত শক্তিৰ
পৰিচালন হৈছিল ॥ ৫ ॥ কোনে বা এই কথা ভালকৈ
জানে ? কোনে বা ইহলোকত এই কথা বৰ্ণনা কৰিব
পাৰিছে। এই পৰিদৃশ্যমান সৃষ্টি কি কাৰণে বা ক'ৰ
পৰা আছিল ? এই জগত সৃষ্টি কৰাৰ পাচত যি
দেবতা সকলে আমাৰ ফালে সৃষ্টি কৰিলে, সেই
দেবতায়ো এই কথা নেজানে। যি কাৰণত এই জগত
সৃষ্টি হ'ল, মানুহে ক'ত জানিব ? ৬। এই সৃষ্টি ব'ৰ
পৰা হল, যদি বা তেওঁ (পৰম ব্ৰহ্ম পুৰুষে) ধাৰণ
কৰিছে বা তেওঁ ধাৰণ কৰা নাই। যি এই জগতৰ
ঈশ্বৰ পৰম বোমত নিৰীক্ষণ কৰি আছে, তেৱেঁই
এই কথা বিশেষকৈ জানিব বা তেৱেঁই নেজানে ॥ ৭ ॥

১৩০ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি—প্ৰজাপতিৰ পুত্ৰ যজ্ঞ। হৃন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্ ;

১—জগতা। দেবতা—প্ৰজাপতি।

(সৃষ্টি কল্পনা)

বিস্তৃত কৰা যি যজ্ঞ সকলো ফালে বিস্তৃত হৈছে,
সেই যজ্ঞ দেবতাৰ কৰ্ত্তব্য কাৰণে এল এৱহৰ বিস্তৃত
কৰি পালক দেবতা সকলে নিৰ্দ্ধান কৰিছে। তেওঁ^২
বিলাক যি আহিছে, কয় যে “দীঘে বোৱা,—বাগ্নিৰে
বোৱা” এই বুলি কৈ বিস্তৃত কৰি সত্য লোকত
স্থান কৰি লয় ॥ ১ ॥ আদি পুৰুষে এই যজ্ঞ মেলিলে।
সেই পুৰুষেই বিস্তাৰ কৰিলে। তেৱেঁই এই পৃথিৱীত
প্ৰাক স্বৰ্গত এই যজ্ঞৰূপী তাঁত মেলিছে। আৰু বগ্নিৰ

দবে এই বিশ্ব সৃষ্টি কৰা দেবতাসকল বহি বাণিত
ব'ব লগা সুভা কপী সাম আদি গাবলৈ সেই সাম
স্তোত্র বিলাক বচনা কৰিছে ॥ ২ ॥ যেতিয়া সকলো
দেবতাই প্রজাপতি দেবতাক যজন কৰিছিল সেই যজ্ঞৰ
জ্যোৎস্ব (পৰিমাণ) কিমান আছিল? প্রতিমা (দেবতা)
কোন আছিল? মূল কাৰণ কি আছিল? যিটো কি
আছিল? পৰিমাণ কিমান আছিল? হৃদয় কি আছিল?
প্রউগ (প্রয়োগ), উক্খ আৰু স্তোত্র কি আছিল?
॥ ৩ ॥ একেলগে অগ্নি আৰু গীৰ্জী হৃদয় উৎপত্তি হল।
সৰ্বিতা দেবতাই উক্কীক হৃদয় লগত আছিল। উক্খৰে
সৈতে মহান সোমে অনুকূপ হৃদয় ললে। হৃদয়পতি
বাক্য বৃহতী হৃদয়ে বন্ধা কৰিলে ॥ ৪ ॥ মিত্রাবৰ্ণে
বিবাট হৃদয় আশ্রয় ললে। এই যজ্ঞত দিনৰ ভাগ
লৈ ইন্দ্রই ত্রিধৃত হৃদয় আশ্রয় ললে। সকলো দেবতা
জগতী হৃদয়ত সোমাল। সেই যজ্ঞৰেই দেবতা আৰু
মানুহ সৃষ্টি হল ॥ ৫ ॥ পুৰণি এই যজ্ঞত ঋষিসকল,
মানুহ, আৰু আমাৰ পিতৃসকল সৃষ্টি হল। এনেকুৱা
যজ্ঞত পূৰ্বত দেবতাসকলে যি প্রজাপতিক যজন
কৰিছিল সেই দেবতাসকলক চকুৰে দেখি লৈ মন্ত্ৰেৰে
জুতি কৰিছে ॥ ৬ ॥ চন্দ আৰু স্তোত্ৰেৰে সৈতে আবৃত
যজ্ঞৰ আঁতি-গুৰি জনা সাতজন ঋষিৰ পূৰ্বৰ পন্থা
ধীৰেৰে লাভ কৰি বখীয়ে ধোঁৱাৰ লোকাম ধৰা দবে
মই এই স্তব বচনা কৰিলো ॥ ৭ ॥

১৩১ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি—কক্ষীবানব পুত্ৰ স্তুকীতি। হৃদয়—ত্রিধৃত;
৪ অনুষ্ঠুভ্। দেবতা—ইন্দ্র; ৪।৫ অশ্বিনী দুজন।

হে ইন্দ্র, সমুখত থকা সকলো শত্ৰু খেদাই দিৱা।
হে শত্ৰু অভিভব কৰা ইন্দ্র, পিচকালে থকা শত্ৰু
খেদাই দিৱা। ওপৰত থকা শত্ৰু খেদাই দিৱা। হে
শুব, ভলত থকা শত্ৰু খেদাই দিৱা। তুমি দিৱা আহল-
বহল দ্ৰবত থাকি আমি আনন্দ কৰিম ॥ ১ ॥ হে ইন্দ্র,
যেনেকৈ যযধান খেতি কৰা কৃষকে বহুত ধান নিয়ম
লগায় বেলেগে বেলেগে কাতি আনে, সেইদৰে এই
যজ্ঞমান সকলৰ ধন কৰি দিৱা,—যি যজ্ঞমানে কুল
মেলা যজ্ঞত নমস্কাৰ নকৰাকৈ নেথাকে ॥ ২ ॥ এটা
ধুৱাৰ গাড়ী সমুদয়তে গন্তব্য স্থান গৈ নেপায়। আৰু
বণত যেনো লাভ কৰিব নোৱাৰে। সেই বৰ্ষক ইন্দ্রক
আমি সখাৰ কামৰ কাৰণে ধোঁৱা কামনা কৰি আৰু
অন্ন কামনা কৰি আহ্বান কৰিছো ॥ ৩ ॥ হে তত্ত্ব
পতি অশ্বিনী দুজন, ভালকৈ আৰাম কৰা; বিশেষকৈ

সোম পান কৰা। তোমালোকৰ লগৰ ইন্দ্রক অনুবৰ
পুতেক নমুচিক মৰা কামত (ইন্দ্রক) বন্ধা কৰা ॥ ৪ ॥
হে ইন্দ্র, পিতাই যেনেকৈ পুত্ৰক সহায় কৰে, তেনেকৈ
অশ্বিনী দুজনে বুদ্ধিৰে আৰু কৰ্ম্মেৰে বন্ধা কৰিছিল।
তুমি যেতিয়া সখাৰে সৈতে (সোম) পান কৰিছিলো
হে মঘবান ইন্দ্র, সবস্তুতী দেবীয়ে তোমাৰ ওচৰত
আছিল ॥ ৫ ॥

৬ ঋক ৬।৪৭।১২ ঋকৰ দৰে ॥ ৬ ॥

৭ " " ১৩ " " ৭ ॥

১৩২ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি—নুমেষৰ পুত্ৰ শকপুত। হৃদয়—বিবাটকপা;
১ ন্যাক্সাবিণী; ২/৬ প্রস্তাব পংক্তি; ৭ মহা-
সতো বৃহতি। দেবতা—মিত্রাবৰ্ণ; ১ স্বৰ্গ,
পৃথিবী আৰু অশ্বিনী দুজন।

হাতত ধন লৈ থকা স্বৰ্গ-দেবতাই যজ্ঞ কৰা পুৰুষক
বৰ্জন কৰে। তেওঁকেই পৃথিবীয়ে জীৱিত কৰে। যজ্ঞ
কৰা পুৰুষকেই অশ্বিনী দুজনে বৰ্জন কৰে ॥ ১ ॥ হে
মিত্রাবৰ্ণ, পৃথিবী ধৰি থকা সুধন সেই তোমালোকক
আমি পাবলগীয়া ধনৰ কাৰণে যজন কৰিছো। তোমা-
লোকৰ বন্ধুতা আচৰণ কৰাৰ পৰা আমি বাক্স খেদায়
দিব পাৰিম ॥ ২ ॥ হে মিত্রাবৰ্ণ, তোমালোকৰ কাৰণে
যেতিয়া হৰি ধাৰণ কৰো তেতিয়াই আমি খবকৈ ধন
পোৱা হওঁ। যি যজ্ঞমানে যজ্ঞ কৰি ধন পাই তেওঁৰ
ধন আনি শেষ কৰিব নোৱাৰে ॥ ৩ ॥ হে অনুব (বীৰ)
মিত্র, অদিতিয়ে স্বাক প্রসব কৰিছে তেওঁৰ পৰা
(অদিতিৰ পৰা) তুমি বেলেগ। হে বৰ্ণ, তুমি সকলো
প্রাণীৰ বজা। (তোমালোকে হৱো) আমাৰ যজ্ঞকপী
বথৰ ওপৰত থাকিবলৈ বিচাৰিছা। এই যজ্ঞৰ (তোমা-
লোক থাকিলে) অকণো অমঙ্গল নহয় ॥ ৪ ॥ এই
(শকপুত) ঋষিৰ গাত থকা পাপ বিলাকে শত্ৰুৰ
ধ্বংস কৰিছে (কাৰণ) মিত্র দেবতা আমাৰ হিভৰ
কাৰণে আছে। সেই মিত্র দেবতা আহি মোৰ শৰীৰ
বন্ধা কৰক (আৰু) আমাৰ যজ্ঞ কৰ্ম্ম ধাৰণ কৰক
॥ ৫ ॥ হে বিশিষ্ট জ্ঞানী মিত্রাবৰ্ণ, অদিতি তোমালোকৰ
আই। দ্যলোক আৰু পৃথিবী পানীৰে ধুই দিৱা। প্ৰিয়
ধন বিলাক ভললৈ নমাই দিৱা। সূৰ্য্যৰ বজ্জিৰে পৃথিবী
শোধন কৰা ॥ ৬ ॥ হে মিত্র আৰু বৰ্ণ, তোমালোক
হৱো কৰ্ম্মৰে বজা হৈ আছে। চিত্ৰাৰি ফুৰা শত্ৰু
সেনা অভিভব কৰিবলৈ বথত উঠি থকা। বণত ফুৰা
বথ এতিয়া ধুৱাত লগাই বহা। (মোৰ পিতা) নুমেষ

পাপৰ পৰা বন্ধা পাইছিল। ভাল যজ্ঞ কৰা জনা
অধিৰোও (স্বমেধেও) পাপৰ পৰা বন্ধা পাওক ॥ ৭ ॥

১৩৩ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি—পিঙ্গবনৰ পুত্ৰ সুদাস। ছন্দ—১/৩ শকৰী,
৪/৬ মহাপংক্তি; ৭ ত্ৰিষ্টুভ্। দেবতা—ইন্দ্র।

(হে স্তোতাসকল) এই ইন্দ্রৰ বধৰ আগন্তু থকা
বল অৰ্চনা কৰা। সংগ্ৰামত শত্ৰুৰ সৈন্ত ওচৰ (মুখা
মুখি) হলেও আঁতৰি নগৈ বৃদ্ধত্ব। ইন্দ্রই আমাৰ ধন
পঠিয়াই দিগে বুলি জানিবা। কুৎসিং অগ্ন শত্ৰুৰ
ধনুত লগোৱা যোৰ (বচি) চিগি যাওক ॥ ১ ॥ হে
ইন্দ্র, তুমি যেতিয়া অস্তবীকৃত থকা অহিক (মেঘক)
মাৰিলা তেতিয়া নদীবিলাক তললৈ মুখ কৰি বোৱাকৈ
সৃষ্টি কৰিলা। তুমি শত্ৰুহীন হৈ উপজিছা। সকলো
বৰগীৰ ধন পোষণ কৰিছা। কুৎসিং ... ১ ঋকৰ
দৰে ॥ ২ ॥ আমাৰ সকলো অদাতা অমিত্ৰক সমূলকৈ
নাশ কৰা। যি আমাক মাৰিবলৈ বিচাৰে সেই শত্ৰুক
মাৰিব পৰা অস্ত্ৰ ক্ষেপণ কৰা। তোমাৰ যি ধন আছে
সেই ধন আমাক দিয়া। কুৎসিং ... ১ ঋকৰ দৰে
॥ ৩ ॥ হে ইন্দ্র, বুকৰ (বাঘৰ) দৰে আচৰণ কৰি
যি আমাৰ চাৰিওফালে অস্ত্ৰ মাৰিছে তুমি সেই
বিলাকক ভৰিৰ তল কৰা। তুমি শত্ৰু অভিভাৱিতা
হৈছা। কুৎসিং ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৪ ॥ হে ইন্দ্র,
আমাৰ সৈতে সমান স্তৰত জন্ম হোৱা যি শত্ৰুৱে
আমাক নষ্ট কৰে, যি নীচ খাপৰ শত্ৰুৱে আমাক
নষ্ট কৰে, মহতী স্বৰ্গৰ দৰে বিস্তৃত হলেও সিহঁতৰ
জনবল নষ্ট কৰা। কুৎসিং ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৫ ॥
হে ইন্দ্র, ঋতৰ (নিয়মৰ যজ্ঞৰ) পথেৰে তোমাৰ
বন্ধু বিচাৰি আমাৰ কাম আৰম্ভ কৰিছা। আমাৰ
সকলো দৃষ্ট পাব কৰা। কুৎসিং ... ১ ঋকৰ
দৰে ॥ ৬ ॥ হে ইন্দ্র, তুমি সেই গৰু আমাক দিয়া,
যি গৰুৱে স্তোতাক বৰগীৰ পাখীৰ খিৰাবলৈ দিগে।
সেই গৰুৱে ওকলা ওহাৰৰ বাবে সহস্ৰ ধাৰাবে সৈতে
মহতী হৈ আমাক পাখীবেৰে বৰ্জন কৰক ॥ ৭ ॥

১৩৪ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি—যুবনাথ পুত্ৰ মাক্ৰাতা; ৬১/৭-ব্ৰহ্মবাদিনী
গোথা। ছন্দ—মহাপংক্তি; ৭-পংক্তি। দেবতা—ইন্দ্র।

হে ইন্দ্র, তুমি দ্যাবাপৃথিবী যেতিয়া তুমি উৰাব
দৰে পুৰণ কৰিছা,—তুমি মহান দেবতাতকৈও মহান,
মানুহবো সন্মাত। তোমাক দেবী অদিতিয়ে জন্ম দিলে,

ভক্ত জনৱিত্তীয়ে এনেকুৱা পুত্ৰ জন্ম দিলে ॥ ১ ॥
আমাক মাৰিব খোজা শত্ৰুৰ দৃঢ় বল তল কৰি দিয়া।
এনেকুৱা শত্ৰুক তুমি ভৰিৰ তলত থকা কৰা, যি
শত্ৰুৱে আমাক মাৰিবলৈ বিচাৰে। তোমাক দেবী
... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ২ ॥ হে অমিত্ৰক হনন কৰা
শত্ৰু ইন্দ্র, নিজ শক্তিৰে সেই মহতী ধন যাৰ আছে,
(সেই তুমি) সকলো বন্ধণেৰে অস্ত্ৰ আমাৰ ফালে
পঠিয়াই দিয়া। তোমাক দেবী ... ১ ঋকৰ দৰে
॥ ৩ ॥ হে শত্ৰুকু, সোম অভিষব কৰোঁতাক যেতিয়া
তুমি সকলো দিয়া, তেনেহলে আমাকে সহস্ৰ বন্ধণেৰে
সৈতে ধন দিয়া। তোমাক ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৪ ॥
যাৰ জ্বলি থকা অন্তৰিলাক, ঘাম ওলোৱা দৰে, হুৰি
ধনৰ আগবিলাকৰ দৰে কেউফালে পৰক। শত্ৰুৰ
হুৰিসিদ্ধি আমাৰ পৰা আঁতৰি যাওক। তোমাক
... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৫ ॥ দীঘল অজুগৰ দৰে, হে
জ্ঞানবান ইন্দ্র, যি শক্তি (জাতি) তুমি লৈছা তাৰে
হে যজ্ঞবান জাগলীয়ে ভৰিৰে গছৰ দাল টানি জনা
দৰে আনি শত্ৰু দমন কৰা। তোমাক দেবী ...
১ ঋকৰ দৰে ॥ ৬ ॥ হে দেবতাসকল তোমালোকৰ
কোনো নষ্ট কৰোঁতা নাই। কোনো অনুষ্ঠান কৰি
বিমোহিত নকৰোঁ। বিধিৰ মন্ত্ৰেৰে প্ৰতিপাদ্য কৰ্ম
আমি কৰি যাম। পাখীৰ নিচিনা স্তুতি আদিৰে হাতৰ
মাৰ্জ ভাণেৰে এই যজ্ঞত হৰি দি তোমালোকক সম্যক
অবলম্বন কৰি আছো ॥ ৭ ॥

১৩৫ সূক্ত—ঋ ৭।

ঋষি—যম গোত্ৰৰ কুমাৰ। ছন্দ—অমৃত্ৰুপ্।
দেবতা—যম।

ভাল পাত থকা গছ জোপাৰ তলত ব'ত যমে
দেবতা সকলৰে সৈতে সোম পান কৰে, প্ৰজাৰ অধি-
পতি যোৰ পিতাই এই ঠাইত পুৰণি পিতৃসকলৰ
লগলৈ যোক আহিবলৈ কৈছে ॥ ১ ॥ পুৰণি পিতৃ
সকলৰ অনুগত হবলৈ যোক কোৱাত এই নিকট
পাপ বৃদ্ধিৰ পিতাই যোক জীৱাই থাকোঁতেই (মৃত্যুৰ
ওচৰলৈ) যাবলৈ কোৱাত, (মনেৰে) বিচাৰ কৰি
(পিতৃৰ আজ্ঞাত) আকৌ ইয়াতলৈ আহিবলৈ আগ্ৰহ
কৰিলো ॥ ২ ॥ (যমে কৈছে) হে কুমাৰ, তুমি লভুন
চকৰি নোহোৱা লকলোফালে বেকল যি বধ মনেৰে
কৰনা কৰিছা, সেই বধত তুমি নেজানি উঠিছা ॥ ৩ ॥
হে কুমাৰ, যি বথেৰে যোৰ ওচৰলৈ, মেধাবী সকলৰ
ওচৰলৈ, ওপৰৰ অন্তৰীকলৈ অগ্ৰহিলাৰ, সেই বধ তোমাৰ

পিতাই কৰা শাসনমতে এই ঠাইলৈ লাহত সুমাই অনা দৰে আনিলা ॥ ৫ ॥ কোনে এই কুমাৰক জন্ম দিছিল? কোনে বা এই বথ এই ফালে চলন্ত দিছিল? যি দৰে এই কুমাৰক ইয়ালৈ পঠিয়াই দিয়া হৈছিল সেই কথা আজি আমাক কোনে কব? ॥ ৫ ॥ দিবলগীয়া যি কাৰণে হল তাৰ আগতে কুমাৰ ওলায় আহিছিল, আক তাৰ আগতে (যমৰ ঘৰলৈ পিতাকৰ) বচনত ওলায় আহিছিল। অতি বহলকৈ (বথ সাজি) পাচত (যমৰ ঘৰলৈ) অহা উপায় কৰিলে ॥ ৬ ॥ এই খমেই যমৰ স্থান, যি স্থান দেবতাই নিৰ্মাণ কৰা বুলি কয়। এই যমক শ্ৰীত কৰিবলৈ নালী বান্ধ বজা-ইছে। এই যম জুড়িবে শোভিত হল ॥ ৭ ॥ (এই বিষয় কঠ উপনিষদৰ যম-নাটিকেতা সন্ধান চাওক আৰু তৈত্তীৰীয় ব্ৰাহ্মণৰ ৩।১।৮ চাওক)

১৩৬ সূক্ত—ঋ ৭ ।

ঋষি - বাতৰশনৰ পুত্ৰ বিলাক ১-জুতি; ২-বাত জুতি; ৩-বিপ্ৰজুতি; ৪-বৃষাণক; ৫-কবিক্ৰত; ৬-এতল; ৭-ঋষাশ্বজ। হ্রস্ব—অনুষ্টুপ্।
দেবতা—অগ্নি; সূৰ্য্য আৰু বায়ু।

চুলিৰ দৰে বগ্নিৰে (সূৰ্য্য) দেবতাই অগ্নিক পোষণ কৰিছে। পানীক ধাৰণ কৰিছে। বৰ্গ আৰু পৃথিবীক সেই বগ্নি থকা দেবতাই ধাৰণ কৰিছে। সকলো জগত চাৰ পৰ্য্যটক সেই চুলিৰ দৰে বগ্নি থকাই ধাৰণ কৰে। এই দেখি থকা জ্যোতি চুলি থকা বগ্নিৰেই ধাৰণ কৰিছে ॥ ১ ॥ বাতৰশনৰ পুত্ৰ মুনি সকলে কপিল বৰ্ণৰ মলিন বস্ত্ৰ পিন্ধে। যেতিয়া তপৰ প্ৰভাবত দেবতাৰ দৰে হল, তেতিয়া তেওঁ বিলাক বায়ুৰ গতিৰে যোৱা হল ॥ ২ ॥ মুনিৰ ভাৱেৰে মন্ত হৈ আৰ্হি বায়ু বিলাকেৰে সৈতে থাকে। হে মানুহ সকল, আমাৰ শৰীৰটো হে ভোমালোকে দেখা ॥ ৩ ॥ মুনিৰে অন্তৰীকই দি সকলো ৰূপ চাই গৈ থাকে। সকলো দেবতাৰ সখা। গতিকে সুকৰ্ম কৰিবৰ কাৰণে তেওঁ বিলাক হাপিত হৈছে ॥ ৪ ॥ বায়ুৰ গতিৰ দৰে যোৱা। (তেওঁ বিলাক) বায়ুৰ মিত্ৰ। বায়ু দেবতাই অনুগ্ৰহ কৰা মুনি সকলে বায়ুৰূপী হৈ যি পূব সমুদ্ৰ আৰু যি ইফালে সমুদ্ৰ আছে, সেই দুয়ো সমুদ্ৰলৈ যায় ॥ ৫ ॥ অলবা গন্ধৰ্ব বিলাকৰ সুৰা ঠাই অন্তৰীকত আৰু যুগ বিলাকৰ ঠাই তুৰি, কেশ (বগ্নি) থকাৰ জানিবলগীয়া সকলো জানি সোৱাদ লৈ অতি আমোদ দিয়া হয় ॥ ৬ ॥ চুলি (বগ্নি) যুক্ত কটাই

সৈতে পানীৰ পাতেৰে বেতিয়া পানী খালে, তেতিয়া এই চুলি থকাক বায়ু ৰূপেৰে মন্থন কৰিলে। দৰ্শাব নোৱাৰাক লিহি পেলাইছে ॥ ৭ ॥

১৩৭ সূক্ত—ঋ ৭ ।

ঋষি—১-ভবৰাজ; ২-কশ্যপ; ৩-গোতম; ৪-অত্ৰি; ৫-বিশ্বামিত্ৰ; ৬-জমদগ্নি; ৭-বসিষ্ঠ।
হ্রস্ব—অনুষ্টুপ্। দেবতা—বিষ্ণুদেবসকল।

হে দেবতাসকল, আমাক ভলত পেলোৱাৰ পৰা আকৌ তুলি আনা। অপৰাধ কৰা মোক, হে দেবতা সকল, ৰক্ষা কৰি পুণৰ চিৰজীবি কৰা ॥ ১ ॥ এই দুয়ো বায়ু (আগফালে বলা আৰু পিচফালে বলা) সাগৰ পৰ্য্যন্ত বৈছে বা তাৰো সিকালে দূৰলৈ বৈছে। তাৰে এভাগে, হে স্তোতা, তোমাৰ বল কৰক। অন্য ভাগে তোমাৰ যি পাপ আছে তাক দূৰলৈ বোৱায় নিয়ক ॥ ২ ॥ হে বায়ু, তোমাৰ ভাল কৰা বিধ বায়ু বোৱাই দিয়া। আমাৰ যি পাপ আছে, বৈ লৈ যোৱা। তুমিয়েই দেবতাৰ সকলো ঔষধৰ দূত হৈ (সাধাৰণতে) যোৱা ॥ ৩ ॥ (হে স্তোতা) তোমাৰ সুখকৰ আৰু অৰিষ্ট নষ্ট কৰা ৰক্ষণেৰে আহিছোঁ। আক তোমাৰ কলাপকৰ বল আহৰণ কৰি আনিম। তোমাৰ যক্ষ্মা ৰোগ বিনাশ কৰি দিম ॥ ৪ ॥ এই ঠাইত সকলো দেবতাই ত্ৰাণ কৰা। মকতসকলে ত্ৰাণ কৰা। সকলো প্ৰাণীক ত্ৰাণ কৰা যাতে সকলো নিম্পাপী হয় ॥ ৫ ॥ পানীয়েই ঔষধ (সুখৰ হেতু)। পানীয়েই ৰোগ নাশক। পানী সকলোৰে ঔষধ। তেনেকুৱা পানী তোমাৰ সুখৰ কাৰণ ঔষধ হওক ॥ ৬ ॥ (হে স্তোতা) দহ আকুলি শাখা যুক্ত হাতেৰে কথাৰ আগতে যোৱা জিভাৰে (অৰ্থাৎ কথাকৈ) সম্যক আৰোগ্যৰ হেতু এই হুটাবে মই তোমাক স্পৰ্শ কৰিছোঁ ॥ ৭ ॥

১৩৮ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি—উৰব পুত্ৰ অজ। হ্রস্ব—অগতী।
দেবতা—ইন্দ্ৰ।

হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ বন্ধুত্ব থকা সেই হৰি বহনকুৱা খতৰ (বজ্জৰ) উদ্ধোধন কৰা (অজিবস) সকলে বল অনুৰক বিদাৰিত কৰিলে। য'ত শুৰ কৰিলত কুঁসে ঋষিক উৰাৰ সময়ত পোহৰ দিলা, পানী উলিয়াই দিলা আৰু বৃজই কৰা কাম সকলো ঋগ্বেদ কৰিলা ॥ ১ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি অন্তৰাত্মাৰ দৰে পানী উলিয়াই

দিল। পৰ্বতবিলাক ভাঙিল। এক উলিয়াই আনিল। প্ৰিয় মধুৰ সোম পান কৰিল। গছবিলাক বৰ্জন কৰিল। ঋত (নিয়মত) জন্ম হোৱা স্তোত্ৰে আৰু কৰ্মৰে সূৰ্য্যৰ দ্বাৰা পোহৰ কৰাই দিল। ২২ ॥
 দ্বালোকৰ মাকত আদিভাৰ বথ যাবলৈ এৰি দিলে। অভিজ্ঞ ইন্দ্ৰই দাসবিলাকৰ প্ৰভিকাব কৰিবলৈ বাট উলিয়ালে। মাল্যাবী পিপ্ৰো অমুৰৰ দৃঢ় বল ঋষিৰ ঋষিৰ সখা কৰি ওফৰাই দিলে ৥ ৩ ॥ ধৰ্মক ইন্দ্ৰই আগতে ধৰ্ম নকৰা অমুৰৰ বল ভাঙি দিলে। লৰাৰ নোৱাৰা অমুৰৰ ধন-বিত্ত বিলাক উলিয়াই দিলে। সূৰ্য্যই মাহে মাহে পৃথিৱীৰ এস হৰণ কৰা দৰে অমুৰৰ পুৰীৰ ধন উলিয়াই আনিলে। ঋষিয়ে ভাত কাৰলত ইন্দ্ৰই শত্ৰু জকমকোৱা অন্ত্ৰেৰে বধিলে ৥ ৪ ॥ বহল আৰু বিদাৰক শত্ৰু সেনাক আৰু বৃদ্ধক বধ কৰা ইন্দ্ৰই ত্ৰোতাক ধন দিলে। শত্ৰু সেনা নাইকিয়া কৰে। এই ইন্দ্ৰৰ শত্ৰুৰ হিংসক বহুৰ পৰা কেউ-কালে শত্ৰুবিলাকে ভয় পাই। শোধন কৰা সূৰ্য্যই ওলায় আহে। উষা দেৱীয়ে বথ এৰি দিয়ে ৥ ৫ ॥
 হে ইন্দ্ৰ, এই বিলাক তোমাৰ বীৰৰ কৰ্মৰ কথা জনিবলগীয়া। যে তুমি অকলে যজ্ঞ নকৰা অমুৰক মাৰিলা। মাহ বিলাক সৃষ্টি কৰা সূৰ্য্যক দ্বালোকত ধাৰণ কৰিলা। পিতৃ তুমি দ্বালোকৰ পৰা বিভক্ত কৰা বথৰ চক্ৰৰ ভাগ ধৰি বাখিলা ৥ ৬ ॥

১৩৯ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি—বিশ্বাবসু গন্ধৰ্ব। হৃন্দ—ত্ৰিষ্টুভ। দেবতা—

১-৩ সবিতা; ৪-৬ আত্মা।

হৰিবৰ্ণৰ সবিতাৰ চুলি সূৰ্য্যৰ বশিৰ জ্যোতি পুৰস্কাৰে উদয় হৈছে। সেই সবিতাৰ আদেশ জানি বন্ধক পুৰাই (পোৰক আদিভাই) অকলো ভুৱন প্ৰকাশ কৰিছে ৥ ১ ॥ মানুহক চাই এই সবিতা দেৱতা দ্বালোকৰ দাঁকত আছে। দ্যাবাপৃথিৱী আৰু অন্তৰীক পূৰণ কৰি সেই সবিতাই সকলো ব্যাপী প্ৰকাশ কৰিছে। দ্বালোকপেৰে ব্যাপী পূৰ্ব কালে নিচান দি পিঠি কালে জীৱন হৈ আহিছে ৥ ২ ॥ ধনং মূল আৰু ধনৰ প্ৰাপক মৰি-ভাই কুণ্ডিৰে সকলোৰে ৰূপ চাৰিওফালে চাইছে। দেৱতাৰ ঘনে গুই, ধৰ্মিতা লভ্য ধৰ্ম। ইন্দ্ৰৰ দৰে লম্বত ধন লাভ কৰিবলৈ থাকে ৥ ৩ ॥ হে সোম, তোমাৰে সৈতে গন্ধৰ্ব বিশ্বাবসু (মোক) (বসন্তবী) পানীয়ে দেখিছিল। তেতিয়া ঋত (নিয়ম) কৰ্মৰূপৰ কাৰণে নিজেই (পাৰ্শ্বক) ওলায় আহিছিল। ইন্দ্ৰই লম পাই সূৰ্য্য

পৰিধিৰ চাৰিওফালে চালে ৥ ৪ ॥ বিশ্বাবসু গন্ধৰ্ব, যি দিব্য পানীৰ নিৰ্দ্ভাতা, তেওঁ আমাক এই বিষয় উপ-দেশ দিয়ক। যি সত্য আৰু যি আমি নেজানো—এই দুয়ো বিষয় কথা কওক। হে বিশ্বাবসু, কৰ্ম বৰ্জন কৰি আমাৰ কৰ্মকেই বন্ধা কৰা ৥ ৫ ॥ পা ধুৱাই দিয়া মেঘক, নদীৰ পানী চলি হোৱা ঠাইত ইন্দ্ৰই পালে। মেঘৰ মাজত হোৱা পানীৰ হুৱাব বুলি দিলে। এই নদী বিলাকৰ অমৃত পানী বিলাকৰ গন্ধৰ্বই ইন্দ্ৰক কলে যি মেঘৰ বল জানে ৥ ৬ ॥

১৪০ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি—পাবক গুণ বিশিষ্ট অগ্নি। হৃন্দ—১-বিত্তাৰ পংক্তি, ২-৪-সত্যোবৃহতী বা অমৃত জগতী; ৫-উপৰিহাংজ্যোতি; ৬-ত্ৰিষ্টুভ।

দেৱতা—তুঙ্গাগ্নি।

হে অগ্নি, তোমাৰ অন্ন প্ৰশংসনীয়। হে বিভাবসু অগ্নি দীপ্তিবিলাক বহুতকৈ দীপ্ত হৈছে। হে বৃহৎভানু কবি অগ্নি, বলেৰে অন্নদাতা যজমানক তুমি যজ্ঞৰ যোগ্য ধন দিয়া ৥ ১ ॥ শোধক দীপ্তিৰ, নিৰ্দ্ভল দীপ্তিৰ, সম্পূৰ্ণ ভেজৰ হে অগ্নি, তুমি পূজ হৈ তোমাৰ আৰা অৰ্চনাৰ বিচৰণ কৰি আমাক বন্ধা কৰা। দুয়ো দ্যাব-পৃথিৱী লগ লগায় দিয়া ৥ ২ ॥ হে বলৰ পুত্ৰ জাত-বেদ অগ্নি, আমি কৰা ভাল ভাৱে আমোদ কৰা। তোমাৰ (হোতা) দি কৰা। কৰ্মত নিহিত হোৱা বহুত ৰূপৰ বিচিত্ৰ বন্ধণেৰে ভালকৈ হোৱা অন্ন তোমা-কেই সকলোৰে দিয়ে ৥ ৩ ॥ হে অমৰ অগ্নি, অমৃত হোৱা শত্ৰুক স্পৰ্দ্ধা কৰি আমাক ধন বিত্তাৰ কৰি দিয়া। তুমি দৰ্শনীয় শৰীৰেৰে বিৰাজমান হৈছা। ভজন কৰা কামত আমাক কল দান কৰা ৥ ৪ ॥ যজ্ঞৰ সংস্কাৰ কৰা, বিশেষ জানী, মহৎ ধনৰ ইন্দ্ৰ, ভাল ধনৰ দাতা, হে অগ্নি, তোমাক ভক্তি কৰিছো। সৌভাগ্য যুক্ত মহতা অন্ন ভজন কৰিবলগীয়া ধন তুমি আমাক দিয়া ৥ ৫ ॥ ঋতবান (নিয়মবান), মহান, সকলোৰে দেখা অগ্নিক সুখৰ কাৰণে মানুহে আগত (সমুখত) ধৰে। কাণেৰে ভালকৈ শুনা। অতি প্ৰখ্যাত দেৱ তোমাক মানুহে যুগে যুগে ভক্তি কৰি আহিছে ৥ ৬ ॥

১৪১ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি—তাপস গুণযুক্ত অগ্নি। হৃন্দ—মহত্ৰুভ।

দেৱতা—বিশ্বেদেৱসকল।

হে অগ্নি, ইয়াত আমাৰ কালে ভালকৈ কোথা

আমাৰ প্ৰতি ভাল মনৰ হোৱা। হে প্ৰজাৰ পালক
আমাৰ ধন দাতা তুমি আমাক ধন দিয়ক ॥ ১ ॥
অৰ্থমা দেবতাই আমাক ধন দিয়ক। ভগই, বৃহস্প-
তিয়ে, সকলো দেবতাই আমাক ধন দিয়ক। আক
সুসূতা (সবসূতা) দেবীয়ে আমাক ধন দিয়ক ॥ ২ ॥
বজা সোমক আক অগ্নিক স্তুতিবে বক্ষণৰ কাৰণে
আহ্বান কৰিছো। আদিত্যসকলক, বিষ্ণুক, সূৰ্য্যক
আক বৃহস্পতিক (আহ্বান কৰিছো) ॥ ৩ ॥ ভালকৈ
আহ্বান কৰিব পৰা ইন্দ্ৰ-বায়ু আক বৃহস্পতিক এই
কশ্মলৈ আহ্বান কৰিছো। আমি সকলো জন গোটে
খাট সুমনা হৈ আছো ॥ ৪ ॥ (হে স্তোতা) অৰ্থমাক,
বৃহস্পতিক, আক ইন্দ্ৰক, বায়ুক, বিষ্ণুক, সবসূতীক
আক অন্নবান সবিতাক (আমাক ধন আদি) দিবলৈ
স্তুতি প্ৰেৰণ কৰা ॥ ৫ ॥ হে অগ্নি, তুমি অগ্নিৰে সৈতে
আমাৰ স্তোত্ৰ আক যজ্ঞ বৰ্দ্ধন কৰা। তুমি আমাৰ
যজ্ঞৰ কাৰণে ধন দিবলৈ দাতাক প্ৰেৰণ কৰা ॥ ৬ ॥

১৪২ সূক্ত—ঋ ৮।

ঋষি—শাবক বিলাক। যেনে:—১-২-জৰিতা;

৩-৪-জোণ; ৫-৬-সাবিস্মক; ৭-৮-স্তুস্ত মিত্ৰ।

হন্দ—ত্ৰিষ্টুপ; ১-২-জগতী; ৭-৮-অমৃষ্টুপ।

হে অগ্নি, এই ঋষি তোমাৰ স্তোতা হলহি। হে
বলৰ পুত্ৰ অগ্নি, তোমাৰ বাহিৰে প্ৰাপ্তব্য আক একো
নাই। কল্যাণীয়া তি নি ঠাইৰ দুঃখ নিবাৰক সুখ যে
তোমাৰ আছে ধ্বংস কৰিব খোজা আমাৰ পৰা দূৰত
জ্বলি তোমাৰ তাপ আঁতৰ কৰি দিয়া ॥ ১ ॥ হে অগ্নি,
অন্ন খাবলৈ বিচাৰি তোমাৰ জন্ম উৎকৃষ্ট হৈছে।
সখাৰ দৰে সকলো ডুবন তুমি বশ কৰা। ইফালে
সিফালে যোৱা শিখা বিলাকে আমাৰ স্তোত্ৰৰ উদয়
(উদ্ভাবনা) কৰিছে। পশুৰ পালক যোৱা দৰে আগলৈ
তুমি নিজে নিজে গৈ আছা ॥ ২ ॥ হে দীপ্যমান
অগ্নি, দাহ কৰি বহুত বন-হাবি নাশ কৰিবলৈ লাগিছা।
উৰ্দ্ধ্বা তুমি বিলাক মুকলি হৈ গৈছে। মহতী তোমাৰ
হনন কৰা জ্বালাক আমি খঙে তুৰ্গি নিদিওঁ ॥ ৩ ॥
হে অগ্নি, তুমি যি ওখ বা চাপৰ গছ গছনি দাহ কৰি
গৈছা, তেতিয়া জুই বহুত ভাগ হৈ বেলেগ হৈ গৈছা
যেনেকৈ (শত্ৰুৰ ধন আকাঙ্ক্ষা কৰি) বজাৰ সেনাই
ইফালে সিফালে যায়। বায়ুয়েও বেতিয়া তোমাৰ
জুইৰ কালে বয় তেতিয়া নাগিতে ডাঢ়ি-চুলি খুৱা
দৰে মাটি চৰা কৰি দিয়া ॥ ৪ ॥ এই অগ্নিৰ পুৰি
বোৱা জেপী বিভক্ত হোৱা একে অভিবানত বহুত

বথৰ দৰে দেখি। অগ্নিৰ বাহিৰে মোতাৰি দি পুৰি
বহুত হৈ ওপৰলৈ উঠি যায় ॥ ৫ ॥ হে অগ্নি, তোমাৰ
শেষক জুই ওপৰলৈ যাওক। তোমাৰ দীপ্তি ওপৰলৈ
উঠক। বন-হাবি পাবলৈ ওপৰলৈ যোৱা বেগ, হে
অগ্নি, উঠি যাওক। বাঢ়ি গৈ উঠি যোৱা। আকৌ
চাপৰ বন-হাবি পাই নামি যোৱা। এইদৰে সকলো
দেবতা তোমাৰ চাৰিওফালে বহি থাকক ॥ ৬ ॥ এয়া
আমাৰ ঠাই পানীৰ হ্ৰদ। সমুদ্ৰৰ ঘৰ। আমাৰ ইয়াৰ
পৰা অন্য বাট কৰা। সেই বাটেৰে যথা ইচ্ছা যোৱা
॥ ৭ ॥ হে অগ্নি, তুমি আহেঁতে আক যাওঁতে
পুষ্পবতী হুৱৰি বন বাঢ়ক। এয়া হ্ৰদ। হ্ৰদত পহু
ফুলক। এই হ্ৰদ সমুদ্ৰৰ ওহা ॥ ৮ ॥

১৪৩ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি—সাংখ্যৰ পুত্ৰ অত্ৰি। হন্দ—অমৃষ্টুপ।

দেবতা—অশ্বিনীদ্বজন।

হে অশ্বিনী দুজন, সেই বিচিত্ৰ যজ্ঞত জীৰ্ণ হোৱা
অত্ৰি ঋষিক অৰ্থৰ কাৰণে ঘোঁৰাৰ দৰে যাব পৰা
কৰি দিলা। কক্ষীবানক পুনৰ বথৰ দৰে নতুন কৰিলা
॥ ১ ॥ হে অশ্বিনী দুজন, কোনো হিংসা-ৰেষ নকৰাকৈ
প্ৰবল অসুৰে যি অত্ৰিক বাহিৰি থৈছিল, সেই অত্ৰিক
অতি ডেকা কৰি দৃঢ় গ্ৰহি মুকলি কৰা দৰে ভুলোকলৈ
টানি আনিলা ॥ ২ ॥ হে নেতা, অতি দৰ্শনীয়, শোভিত
অশ্বিনী দুজন, অত্ৰি ঋষিক (যোক) বুদ্ধি দিবলৈ
ইচ্ছা কৰা। হে স্বৰ্গৰ দেবতা দুজন, মোৰ পৰা
আক স্তুতি নোহোৱাকৈ নেথাকে ॥ ৩ ॥ হে সুদাতা
অশ্বিনী দুজন, আমাৰ স্তুতি আক ভাল হাবিৰ দান
তোমালোকে আনিবৰ কাৰণ হৈছে, যিহেতু যজ্ঞ ঘৰত
বিস্তীৰ্ণ যজ্ঞত, হে নেতা দুজন, কেউফালে তোমালোকে
আমাক বক্ষা কৰি আছা ॥ ৪ ॥ হে অশ্বিনী দুজন,
তোমালোকে সমুদ্ৰত ঘৰ যোৱা, পানীৰ সিপাৰত
পানীয়ে আলোবিত কৰা ভূতাক পাখী লগীয়া নাহেদে
ওচৰলৈ আনি পাব কৰিলা। হে নাসভ্যা দুজন,
তোমালোকক ভজন কৰিবলৈ তেওঁক দৰ্শন কৰিলা
॥ ৫ ॥ হে সৰ্বজ্ঞ নেতা দুজন, তোমালোক বৃধী
বজাৰ দৰে অতি পুজ্য আমাক দিবলগীয়া সুখেৰে
অলঙ্কৃত হৈছা। বাঢ়ি থকা অন্নৰে সৈতে লক্ষৰ ওহাবৰ
দৰে আমাকো অলঙ্কৃত কৰা ॥ ৬ ॥

১৪৪ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি—তাক্যৰ পুত্ৰ স্পৰ্শ আ ধনৰ পুত্ৰ উৰ্দ্ধ্বশ্বৰ।

হন্দ—গায়ত্ৰী ; ২-বৃহতী ; ৫-সত্যোবৃহতী ;
৬-বিষ্টাব পংক্তি দেবতা—ইন্দ্ৰ ।

হে ইন্দ্ৰ, বিধাতা, তোমার কাৰণে অমৰ, এয়া বলব হেতু, সকলোৰে আয়ুস সোম চলি যোৱা ধোঁৱাব দৰে তোমার ফালে গৈছে ॥ ১ ॥ আমাৰ ফালে (বন্ধা কৰিবলৈ) দানবন্ত ইন্দ্ৰব, বজ্জ ভাহি আহিছে । এই ঋতুৰ দৰে কাম কৰা স্তোভা উৰ্দ্ধ-কৃশন ঋষিক আমোদ দিছে ॥ ২ ॥ দীপ্ত ইন্দ্ৰই যজমান ৰূপী প্ৰজাৰ মাজত অনাৱাসে গতিবিধি কৰে । মই শেনক (সুপৰ্ণ ঋষিক) বংশ বৃদ্ধি কৰিছে ॥ ৩ ॥ শেনব পুত্ৰ সুপৰ্ণই (ঋষিয়ে) বহুত দূৰ দেশৰ পৰা সোম আনিছে । শত যজ্ঞ সাধন কৰা সোমক সাগৰ মাজেদি অহা বাটেৰে লৈ আহিছে ॥ ৪ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তোমার কাৰণে শেনে ভৰিবে সোম আনিলে । নতুন বাধাহীন, বঙা, অন্নৰ নিৰ্ম্মাতা এয়া তোমাক দিয়া সোম অন্ন জীৱণৰ কাৰণে আয়ুস দাতা আৰু এই বন্ধু সকলক জাগৃত কৰি তোলা ॥ ৫ ॥ এইদৰেই সেই সোমেৰে তৃপ্ত হৈ ইন্দ্ৰই দেবতাৰ মাজত মহৎ তেজ ধাৰণ কৰে । হে সুকণ্ঠ । ইন্দ্ৰ, কন্মৰে অন্ন আৰু আয়ুস আমাক দিয়া । এয়া সোম আমাৰ দ্বাৰা অভিযুত হৈছে ॥ ৬ ॥

১৪৫ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি—ইন্দ্ৰানী । হন্দ—অমৃষ্টপ ; ৬-পংক্তি ।

দেবতা—সতিনীক বাধা দিয়া দেবতা ।

এই বিলাক বলবান (পাঠ নামৰ) বন দৰবৰ লতা মই খানি আনিম । ইয়াৰে সতিনীক দমাব পাৰি আৰু পতিক ভাল পোৱা কৰিব পাৰি ॥ ১ ॥ হে ওপৰমুখী পাতৰ, সোভাগ্যৰ কাৰণ, দেবতাই পথিওৱা, অভিভব কৰিব পৰা (পাঠ) লতা মোৰ সতিনীক আঁতৰাই দিয়া আৰু মোৰ পতিক কেৱল মোৰ কৰা ॥ ২ ॥ হে উৎকৃষ্ট (পাঠ) লতা মই উৎকৃষ্টৰ হম । উৎকৃষ্টত-কৈও উৎকৃষ্টৰ হম । মোৰ যি সতিনী আছে তাই তলতকৈও তললৈ মাওক ॥ ৩ ॥ সতিনীৰ মই নামেই বলও । সতিনীক কোনেও ভাল নেপায় । সেই সতিনীক বহুত দূৰৈৰ ঠাইলৈ মই পথিয়াই দিম ॥ ৪ ॥ (হে ওবধী) মই অভিভব কৰিব পৰা আৰু তুমিও অভিভব কৰিব পৰা হৈছে । আমি দুয়ো অভিভব কৰিব পৰা হৈ মোৰ সতিনীক অভিভব কৰিম ॥ ৫ ॥ (হে পতি) সতিনীক অভিভব কৰা মোক তোমার (বৃহত) ঋগ্ৰিবা । ঋতি অভিভব কৰিব পৰা মোৰ

(সেই ওবধৰে) তোমাক ধৰি ৰাখিম । তোমাৰ মন মোক পিচাবি আহক,—যেনেকৈ গৰু জনী পোৱালীৰ কালে যায় আৰু পানী তললৈ যায় । ৬ ॥

১৪৬ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি—ইবহুদৰ পুত্ৰ দেবমুনি । হন্দ—অমৃষ্টপুত্ৰ ।

দেবতা—মহৎ অৰণ্য (অগাধ হাবি)

হে অগাধ হাবিৰ দেবতা, তুমি চাওঁতে চাওঁতে নেদেখা হৈ গৈছা (কিমান দূৰ গৈছা ঠিক নাই) । তুমি কেলেই গাওঁলৈ যোৱা বাট বিচৰা নাই ? তোমাৰ ভয় নেলাগে নেকি ? ॥ ১ ॥ বৃহৎ দৰে কৰা শব্দটোক চি' চি' শব্দৰে প্ৰতিধ্বনি কৰে, যেনিবা বন্ধা বজাই (সপ্তম্বৰ) গাই অৰণ্য দেৱীক পূজা কৰিছে ॥ ২ ॥ আৰু হাবিৰ মাজত গৰুৱে বাহ' খোৱা দৰে শব্দ হয় । (লতাপতা বোৰেৰে সৈতে) আট্টালিকাৰ দৰে দেখি । সন্ধ্যা হলে গাড়ী ওলায় যোৱা দৰে দেখি । ৩ ॥ হে অৰণ্য দেবতা, তুমি থকা মহা অৰণ্যত থকা মানুহে গৰুক মতাৰ দৰে মাতে । অন্য কোনোৱে যেন কাঠ ফালিছে । সন্ধ্যা সময়ত মহা অৰণ্যত থকা মানুহে জীৱ-জন্তুৰ শব্দ শুনি কোনো চোৰ আহি আক্ৰমণ কৰিছে বুলি ভাবে ॥ ৪ ॥ অৰণ্যই নেমাৰে । অনাইও (বাঘ, চোৰ আদিয়েও) নেমাৰে । তাত সোৱাদ কল খাই নিজ ঠেছা মতে ফুৰিব পাৰি ॥ ৫ ॥ সুগন্ধিৰে সৌৰভময় বহুত খাবলগীয়া বস্তু পায় । মানুহে তাত খেতি নকৰে । হাবি জন্তুৰ উৎপাদক । সেই অৰণ্য দেবতাৰ এই সূক্তেৰে মই প্ৰশংসাৰ স্তুতি কৰিছো ॥ ৬ ॥

১৪৭ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি—শিৰিষৰ পুত্ৰ সুবেদ । হন্দ—জগতী ;

৫-ত্ৰিষ্টুপ । দেবতা—ইন্দ্ৰ ।

হে ইন্দ্ৰ, তোমাৰ প্ৰধান (বন্ধ) খঙলৈ মই অন্ন নিবেদন কৰিছো । যি খঙেৰে তুমি নেভা বৃদ্ধক মাৰিছিল আৰু পানী মুকলি কৰি দিছিল । বেজিহ্না দুয়ো দাবা-পৃথিৱীৱে তোমাৰ অধীন হল, বেজিহ্না বিস্তীৰ্ণ অন্তৰীক, হে বজ্জবান ইন্দ্ৰ, তোমাৰ কলক কপি উঠিছিল ॥ ১ ॥ হে নিল্কা নোহোৱা ইন্দ্ৰ, তুমি মাৱাৰী বৃদ্ধক মাৱাৰে অন্ন সৃষ্টি কৰা কাৰণে মাৰিছা । নেভা (অদিবস) সকলে তোমাকেই গৰু অয়েষণ কৰোতে বিচাৰিছিল । সকলো আজ্ঞান কৰিবলগীয়া ঠাইত (বজ্জত) তোমাকেই বিচাবে ॥ ২ ॥ হে পুৰুষ হত ইন্দ্ৰ, স্তোতাৰ ওচৰত তুমি বেচিকৈ দীপ্ত হোৱা ।

হে মঘান ইন্দ্র, যি স্তোতা বর্দ্ধমান হৈছে, যি ধন পাইছে, আক যজ্ঞত বলবান তোমাক অর্চনা কৰিছে, তেওঁবিলাকে পুত্ৰ-পৌত্ৰ কাৰণে ফল কামনা কৰি লক্ষ্য নোহোৱা ধন বিভাৰি তোমাকেই পূজন কৰে ॥ ৩০ ॥ তেওঁই সুসম্পাদন কৰা ধন সোনকালেই পাই যি স্তোতাই এই বলবান ইন্দ্রক সোম পান কৰাই হৰ্ষ কৰি দিব পাৰে। হে মঘান, ইন্দ্র, তুমি বর্দ্ধন কৰা তোমাক যজ্ঞ দিয়া নেতা যজ্ঞমানে ধন-অন্ন শীঘ্ৰে পাই ॥ ৩১ ॥ হে ইন্দ্র, তুমি মহতী স্তোত্ৰেবে স্তুত হৈ বল বেচি কৰা অকি আমাক ধন দিয়া। হে দৰ্শনীয় ইন্দ্র ধন বিভাগ কৰি দিয়া তুমি মিত্ৰ আক বৰ্ণন দৰে জ্ঞানী হৈ আমাক অন্ন দি আছা ॥ ৫ ॥

১৪৮ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি—বেণৰ পুত্ৰ পৃথু। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ।

দেবতা—ইন্দ্র।

হে ইন্দ্র, সোম অভিষব কৰা আমি তোমাক স্তুত কৰিছো। হে বহুত ধন ইন্দ্র, অন্ন দাতা তোমাক আমি স্তুতি কৰিছো। আমাক সহজে পাব পৰা ধন আহৰণ কৰি দিয়া,—যি ধন তুমি কামনা কৰা। আমি তোমাৰ দ্বাৰা বৰ্দ্ধিত হৈ বহুত ধন নিজেই লাভ কৰিম ॥ ১ ॥ হে শুব ইন্দ্র, মহান তুমি জন্ম হৈয়েই দাস অসুৰৰ প্ৰজাক সূৰ্য্য কপেৰে অভিভব কৰিলা। গুহাত লুকাই থকা (বল) অসুৰক পানীত লুকাই থকা (কুৰ) অসুৰক পৰাজয় কৰিলা। আমিও ববৰুণ দিলত সম্প্ৰতি সোম তোমাৰ কাৰণে ধারণ কৰিম ॥ ২ ॥ মেধাবী সকলৰ স্তুতি কামনা কৰি, সৰ্ব্বজ্ঞ তুমি, স্বামী হৈ হে ইন্দ্র, তুমি স্তুতিৰে পূজিত হৈছা। যি সোমে তোমাক বণ্ড কৰে সেই সোম দি আমি তোমাৰ হ'ম। হে বহুত উঠি থকা ইন্দ্র, ভক্ষণ কৰিব পৰা বস্তুৰে সৈতে এই স্তোত্ৰ তোমালৈ আগ বঢ়োৱা হৈছে ॥ ৩ ॥ হে ইন্দ্র, তোমাৰ কাৰণে এইবিলাক স্তোত্ৰ গাইছো। হে শুব ইন্দ্র, তুমি মানুহৰ মাজত নেতাসকলক বল দিয়া। তেওঁ বিলাকৰে সৈতে সমান কৰ্ম কৰা হোৱা,—যি স্তোতাৰ পৰা হবি কামনা কৰা। স্তোতাক ত্ৰাণ কৰা আক লগৰ অন্ধকো ত্ৰাণ কৰা ॥ ৪ ॥ হে বীৰ ইন্দ্র, পৃথু ঋষিৰ (মোৰ) আজ্ঞান শুনা। বেণৰ পুত্ৰ (মোৰ) মন্ত্ৰেৰে স্তুতি কৰিছে। যি স্তোতা দৃঢ়বন্ত তেওঁ তোমাৰ হবিস্তুত ঠাইত, যজ্ঞৰ ঘৰত, উললৈ বৈ যোৱা পানীৰ দৰে অস্ত স্তোতাৰে সৈতে হবি বোৱাই দিছে ॥ ৫ ॥

১৪৯ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি—হিৰণ্যাক্ষৰ পুত্ৰ অৰ্চিত। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ।
দেবতা—সবিতা।

সবিতাই মন্ত্ৰেৰে পৃথিবীক বাধি থলে। সবিতাই পৰি নোযোৱাকৈ (খুটা লগায়) স্বৰ্গক দৃঢ় কৰি থলে। যোৱাৰ দৰে কঁপি থকা অন্তৰীক্ষক বান্ধি থলে। এই সবিতাই মেঘৰ পৰা পানী খুৱালে ॥ ১ ॥ যি অন্তৰীক্ষত মেঘক বান্ধি বাধি পানীৰে পৃথিবী খুৱাই দিলে হে অপাংনপাত্ৰ সবিতা দেবতাই সেই ঠাই চিনি পাই। তাৰ পৰাই পৃথিবী হল। ইয়াৰ পৰাই ওপৰত থকা অন্তৰীক্ষ হল। ইয়াৰ পৰাই দাবা পৃথিবী বিস্তীৰ্ণ হল ॥ ২ ॥ তেতিয়া এই অমৰলোকৰ যজ্ঞন কৰিবলগীয়া দেবতা সকল পাচত উৎপত্তি হল,—(হে স্তোতা) হেৰা, ভালকৈ উৰি যোৱা গৰুয়ান সবিতাৰ পৰাই উৎপত্তি হল। সেই বাবে সবিতাৰ ধৰ্ম্ম এই গৰুয়ানৰ দৰে হল ॥ ৩ ॥ গাৱলৈ গক যোৱা দৰে, ঘুহলৈ যোৱা যোৱা দৰে, ভাল মনৰ গাই-গক পোৱালীৰ ওচৰলৈ যোৱা দৰে, স্বামী নিজৰ ভাৰ্য্যাৰ ওচৰলৈ যোৱা দৰে, দ্যালোকৰ ধাৰক সবিতা আমাৰ ফালে আহক ॥ ৪ ॥ হে সবিতা দেবতা তোমাক অগ্নিস সকলৰ পুতেক হিৰণ্য-স্তম্ভ ঋষিয়ে অম্বৰ কাৰণে যেনেকৈ আহ্বান কৰিছিল, সেই দৰেই মই অর্চনা কৰি তোমাক বৰ্ণন কাৰণে বন্দনা কৰিছো। সোমলতা অভিষব কৰিবলৈ যেনেকৈ সকলো সজাগ তেনেকৈ মই তোমাক পৰিচৰ্যা কৰিবলৈ সজাগ ॥ ৫ ॥

১৫০ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি—বশিষ্ঠৰ পুত্ৰ মৃডাক (মূলক)। ছন্দ—
১-৩-বৃহতী; ৪-৫-উপবিহ্বাং জ্যোতি; ৪-জগতী
বা। দেবতা—অগ্নি।

হে হবি বহন কৰা অগ্নি। আগতে জ্বলালতো দেবতাৰ যজ্ঞৰ কাৰণে তোমাক আকৌ জ্বলাইছে। তুমি অদিত্য সকলেৰে সৈতে, কন্দ্ৰ সকলেৰে সৈতে, বসু সকলেৰে সৈতে আমাৰ ওচৰলৈ আহ। আমাৰ সুখৰ কাৰণে আহা ॥ ১ ॥ হে অগ্নি, এই যজ্ঞ আক এই স্তোত্ৰ সেৱন কৰিবলৈ ওচৰলৈ আহ। তোমাক জ্বলাই মানুহে তোমাৰ আহ্বান কৰিছোহক। সূৰ্যৰ কাৰণে তোমাক আহ্বান কৰিছোহক ॥ ২ ॥ হে বিশ্ব-বৰেণ্য জ্ঞানবেদ অগ্নি, তোমাকেই স্তুতিৰে শ্ৰাদ্ধনা কৰিছো। প্ৰিয় কৰ্মৰ দেবতাসকলক আমাৰ কাৰণে

লৈ আহা। সুখৰ কাৰণে প্ৰিয় কন্দৰ দেবভাসকলক
লৈ আহা ॥৩॥ দেবতা অগ্নি অগ্নি দেবভাসকলৰ পূৰো-
হিত চল। অগ্নিক ঋষিসকলে আক মান্ধে জ্বলাই।
মহৎ ধন পাবৰ কাৰণে অগ্নিক মই আহ্বান কৰিছো।
ধন লাভৰ কাৰণে আহ্বান কৰিছো ॥৪॥ অগ্নিক,
ভবদ্বাজক, পবিত্ৰিকক, কথক, আৰু আমাক অগ্নিয়ে
সংগ্ৰামত বন্ধা কৰিছিল। পূৰোহিত (মোৰ পিতা)
বশিষ্ঠই অগ্নিক আহ্বান কৰে। সুখৰ কাৰণে পূৰো-
হিত হওক ॥৫॥

১৫১ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি—কাম গোত্ৰৰ শ্ৰদ্ধা নামৰ ঋষিক।

হন্দ—অমৃতভূত। দেবতা—শ্ৰদ্ধা।

শ্ৰদ্ধাৰে অগ্নিক জ্বলাই। শ্ৰদ্ধাৰে হবি নিবেদন
কৰে। শ্ৰদ্ধাৰ দেবতা ভগব য়ত (প্ৰধান ঠাইত)
স্তোত্ৰেৰে হবি নিবেদন কৰিম ॥১॥ হে শ্ৰদ্ধা, হবি
দিয়া যজমানক প্ৰিয় ফল দিয়া। হবি দিবলৈ ইচ্ছা
কৰা যজমানকো, হে শ্ৰদ্ধা, প্ৰিয় ফল দিয়া। মোৰ
ভোগ কৰা যজ্ঞ কৰাক এই উক্ত (আগত কোৱা)
প্ৰিয় ফল দান কৰা ॥২॥ দেবভাসকলে যেনেকৈ
বলী অসুৰৰ লগতো শ্ৰদ্ধাৰে যুদ্ধৰ কাম কৰিলে এই
দৰেই ভোগাৰ্থী যজন কৰাক তেওঁবিলাকে কোৱা
ভাল ফলৰ ভাগী কৰা ॥৩॥ দেবতা আৰু যজমান
সকলে বায়ুৰে বন্ধিত হৈ শ্ৰদ্ধাক উপাসনা কৰে।
হৃদয়ৰ পৰা উদ্ভৱ হোৱা সঙ্কল্পৰ দ্বাৰা শ্ৰদ্ধাকেই
পৰিচৰ্যা কৰে। শ্ৰদ্ধাৰ তেতুকেই ধন পাই ॥৪॥
শ্ৰদ্ধাক প্ৰাতঃ কালত আহ্বান কৰে। মধ্যাহ্নত শ্ৰদ্ধাকেই
আহ্বান কৰে। সূৰ্য্য অন্ত যাওঁতেও শ্ৰদ্ধাক আহ্বান
কৰে। হে শ্ৰদ্ধা, আমাক ইহলোকত শ্ৰদ্ধা বান কৰা ॥৫॥

১৫২ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি—ভবদ্বাজৰ পুত্ৰ শাস। হন্দ—অমৃতভূত।

দেবতা—ইন্দ্ৰ।

শাস (মই) এইদৰেই ইন্দ্ৰক স্তুতি কৰিছো। হে
ইন্দ্ৰ, তুমি মহান, অমিত্ৰ বিলাকৰ খাদক (বিনাশক),
অদ্ভুত হৈছা। যি ইন্দ্ৰৰ সখা হয় তেওঁক কেতিয়াও
(শত্ৰুৰে) মাৰিব নোৱাৰে আৰু শত্ৰুৰ দ্বাৰা পৰা-
জিত নহয় ॥১॥ যজ্ঞৰ দাতা, সকলো শ্ৰদ্ধাৰ পালক
যুদ্ধক বধ কৰা, সংগ্ৰাম কৰ্ত্তা, বশ কৰোতা, বৰ্ষক,
সোম পান কৰা ইন্দ্ৰই ভয় নাইকিয়া কৰে। তেওঁ
জামাৰ সঙ্ঘটলৈ আহক ॥২॥ হে ইন্দ্ৰ, বান্দক

মাৰা! যুদ্ধ কৰা শত্ৰুক মাৰা। আৰম্ভক অমৃতৰ
গাল ভাঙি দিয়া। হে ইন্দ্ৰক বধ কৰা ইন্দ্ৰ, আমাক
উলজা কৰা অমিত্ৰৰ খণ্ড নাশ কৰা ॥৩॥ হে ইন্দ্ৰ,
আমাৰ লগত সংগ্ৰাম কৰা শত্ৰু বিনাশ কৰা। বৃষ্টি-
বল বিচৰা সেনাক তলমুখ কৰি দিয়া। যি শত্ৰুৰে
আমাক কেউফালে অনিষ্ট কৰে তাক নিকট অন্ধ-
কাৰত পেলোৱা দিয়া ॥৪॥ হে ইন্দ্ৰ, ঘেৰ কৰা শত্ৰুৰ
মন মাৰি পেলোৱা। আমাৰ অন্ন চানি কৰোতাক,
মাৰক অস্ত্ৰেৰে মাৰা। শত্ৰুৰ ক্ৰোধৰ পৰা বন্ধা কৰা।
বিশেষকৈ আমাক বহুত সুখ দিয়া। আমাক বধ
কৰিব খোজা শত্ৰুক অশান্তৰাই দিয়া ॥৫॥

১৫৩ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি—দেবতাৰ ভনী ইন্দ্ৰৰ মাক ঋষিক। হন্দ—
গায়ত্ৰী। দেবতা—ইন্দ্ৰ।

জতিৰে ইন্দ্ৰক পাবলৈ (এই সূক্তৰ দ্ৰষ্টা) মই
নতুনকৈ প্ৰাৰ্থভূত হোৱা ইন্দ্ৰৰ উপাসনা কৰিছো ॥১॥
হে ইন্দ্ৰ, পৰক জয় কৰা বলেৰে আৰু দাঠ হৃদয়ৰ
পৰা তোমাৰ জন্ম হৈছে। হে বৰ্ষক ইন্দ্ৰ, তুমি শুভ
কামবৰ্ণী ॥২॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি যুদ্ধক বধ কৰোতা।
অস্ত্ৰকৈ তুমি বৰ্জন কৰিলা। দালোকক বলেৰে ওপৰত
স্তম্বন কৰি বাধি দিলা ॥৩॥ হে ইন্দ্ৰ, অৰ্ক, (সূৰ্য্য)
তোমাৰ সহচৰ। তোমাৰ বজ্জ তীক্ষ্ণ কৰি হাতত
ধৰিছা ॥৪॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি সকলো জন্ম হোৱা বিলাকক
বলেৰে অভিভৱ কৰা হৈছা। সেই তুমি সকলো তুমি
পাইছা ॥৫॥

১৫৪ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি—বিবস্বতৰ স্ত্ৰীয়েক ঘণী। হন্দ—অমৃতভূত।

দেবতা—ত্ৰিয়মান যজমানৰ আৱৰ্ত্তন। (নতুন
জীৱন প্ৰাপ্তি)।

কোনো এজন (প্ৰেতৰ) কাৰণে সোম খৰণ
হৈছে। অগ্নি এজনে বি'উ উপভোগ কৰিছে। যি
সকলৰ কাৰণে য়ুৰ সোঁত বৈছে সেই সকলো
বিলাক তালৈ (যুদ্ধৰণ হোৱা ঠাইলৈ) যোৱা ॥১॥
যি ভগ্ন কৰি পাপ নিষ্কৃত হৈছে, যি ভগ্ন কৰি
বৰ্ণলৈ গৈছে, যি মহৎ ভগ্ন কৰিছে, সেই বিলাকেও
(প্ৰেত লোকলৈ) যাওক ॥২॥ যি বাৰে সংগ্ৰামত
যুদ্ধ কৰে, যি তনুত্যাগ কৰে, যি সন্ত্ৰ দক্ষিণা দিয়ে,
সেই সকলো বিলাক (প্ৰেত লোকলৈ) যাওক ॥৩॥
যি পূৰ্বত ঋতবান (নিয়মবান) হৈ, ঋত (যজ্ঞ)

ক্ষৰ্ণ কৰি, বজ্জ বৰ্জন কৰিলে, সেই সকলো বিলাক যমৰ (শ্ৰেষ্ঠ লোকলৈ) যাওক ॥ ৪ ॥ সহস্ৰনয়ন কবি সকলে যি এই আদিত্যক বক্ষা কৰে, সেই ঋষি সকলেও তপ কৰি তপৰ পৰা উত্তৰ হোৱা ভাগ্যৰে যমৰ (শ্ৰেষ্ঠ-লোকৰ) ঘৰলৈ যাওক ॥ ৫ ॥

১৫৫ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি—ভবম্বাজৰ পুত্ৰ শিৰিসিষ্ট । ছন্দ—অমৃষ্টভ ।
দেবতা—জপ-হোম-আদিৰ অলক্ষী গুচুৱা ।

দামবিৰোধিনী, কান্ধি, বিকট অক্ষিনী, সদায় আক্ৰোহী হে অলক্ষী—তুমি পৰ্বতলৈ গুচি যোৱা। সিৰিং বিঠৰ (মোৰ) অন্তৰেৰে তোমাক খেদাই দিছে ॥ ১ ॥ সকলো গৰ্ভ নষ্ট কৰা সেই অলক্ষীক এই ঠাইৰ পৰা খেদায় দিয়া আৰু সেই ঠাইৰ পৰাও খেদায় দিয়া। তাইক মাৰিব নেপায়। দান বিৰোধী তাইক—, হে ব্ৰহ্মগ-ম্পতি, তাইক এই ঠাইৰ পৰা তুলি খেদায় দিয়া ॥ ২ ॥ হে অলক্ষী, সেই যে মানুহ গৰাকী নোহোৱা কাঠ ডোখৰ সাপৰৰ পাৰত ওপঙি আছে, হে কোনেও হত্যা কৰিব নোৱাৰা অলক্ষী, তুমি সেট কাঠ ভালত উঠি (অন্য ঘোপলৈ) দূৰলৈ যোৱা ॥ ৩ ॥ বেয়াকৈ শব্দ কৰা হে বহুত অলক্ষী বিলাক, যেতিয়া তোমালোকে প্রকৃততে গুচি গলা, তেতিয়া সকলো ইল্লৰ শব্দ পানীৰ বুৰ-বুৰণিৰ দৰে মাৰ গৈ নষ্ট হল ॥ ৪ ॥ এওঁ বিলাকে গক পালে। অগ্নিয়ে আনন্দ কৰিলে। দেবতা সকলৰ কাৰণে অন্ন কৰিলে। কোনে এই দেবতা সকলক ধৰ্ষণ কৰিব পাৰে ? ॥ ৫ ॥

১৫৬ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি—অগ্নিৰ পুত্ৰ কেতু । ছন্দ—গায়ত্ৰী ।

দেবতা—অগ্নি ।

যেনেকৈ শীত্ৰগামী ঘোঁৰা যুদ্ধলৈ যায় তেনেকৈ আমাৰ ভূতি কৰ্ম বিলাকে অগ্নিক বৰ্জন কৰক। সেই অগ্নিৰ সহায়ত আমি সকলো ধন ক্ষয় কৰিম ॥ ১ ॥ হে অগ্নি, যি তোমাৰ বক্ষণেৰে সৈন্যৰে সৈতে আমি গক লাভ কৰোঁ, সেই বক্ষণ আমাৰ ধন লাভৰ কাৰণে পঠিয়াই দিয়া ॥ ২ ॥ হে অগ্নি, গক যুদ্ধ আৰু ঘোঁৰা যুদ্ধ শকত, বিজুত ধন আমালৈ আহৰণ কৰা। পনি অসুৰক পঠিয়াই দিয়া ॥ ৩ ॥ হে অগ্নি, সকলো প্ৰাণীক প্ৰকাশ কৰি জ্বাহীন সূৰ্য্য আৰু নক্ষত্ৰবিলাক বৰ্ণিত আৰোহণ কৰাই দিয়া ॥ ৪ ॥ তে অগ্নি, প্ৰজা বিলাকৰ তুমি নিচান, প্ৰিয়ভূম আৰু শ্ৰেষ্ঠ। বজ্জ

ঘৰত বহি আমাৰ স্তোতাক অন্ন দি স্তোত্ৰ বৃদ্ধি লোৱা ॥ ৫ ॥

১৫৭ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি—আপ্ত্যৰ পুত্ৰ ভূবন বা ভূবনৰ পুত্ৰ সাধন ।

ছন্দ—দ্বিপদা ত্ৰিষ্টুভ । দেবতা—বিশ্বদেবসকল ।

এই ভূবনৰ সকলো প্ৰাণীক আমি ইল্ল আৰু সকলো দেবতাৰ সহায়ত বশ কৰিম ॥ ১ ॥ আমাৰ বজ্জ, আমাৰ শৰীৰ আৰু পুত্ৰাদি আদিত্য সকলেৰে সৈতে ইল্লই নিজৰ দৰে কৰ্ম কুশল কৰক ॥ ২ ॥ আদিত্য সকল আৰু মৰুত সকলেৰে সৈতে ইল্লই আমাৰ শৰীৰ আৰু পুত্ৰাদিৰ বক্ষক হওক ॥ ৩ ॥ দেবতাসকলে যেতিয়া অসুৰ মাৰি আহিল তেতিয়া দেবতাসকলে দেবত্ব বক্ষা কৰি থাকিল ॥ ৪ ॥ কৰ্মৰে সৈতে অৰ্চনীয় স্তোত্ৰ দেবতাৰ ফালে পঠিয়াই দিলে গমনশীল বৰষুণৰ পানী সকলো জনে দেখিলে ॥ ৫ ॥

১৫৮ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি—সূৰ্য্যৰ পুত্ৰ চক্ৰ । ছন্দ—গায়ত্ৰী ।

দেবতা—সূৰ্য্য ।

সূৰ্য্য দেবতাই দ্যলোকত আমাক বক্ষা কৰক। বায়ুৱে অন্তৰীক্ষত বক্ষা কৰক আৰু অগ্নিয়ে পৃথিৱীত বক্ষা কৰক ॥ ১ ॥ হে সৱিতা দেবতা, আমাৰ স্তুতি সেৱন কৰা। তোমাৰ বস হৰণশীল তেজ শত আহুত যজ্ঞৰ উপযোগী। আমাৰ ওপৰত পৰা শত্ৰুৰ অন্নৰ পৰা বক্ষা কৰা ॥ ২ ॥ সৱিতা দেবতাই আমাক চক্ৰ (চক্ৰৰ জ্যোতি) দিয়ক; পৰ্বতে চক্ৰ (ব জ্যোতি) দিয়ক। বিধাতাই আমাক চক্ৰ (ব জ্যোতি) দিয়ক ॥ ৩ ॥ আমাৰ চক্ৰত চক্ৰ (জ্যোতি) দিয়া। আমাৰ শৰীৰত প্ৰকাশৰ কাৰণে চক্ৰ (তোমাৰ চক্ৰ) দিয়া। আমি এই সকলো জগত সমাক দেখিম,—বিশেষকৈ দেখিম ॥ ৪ ॥ হে সূৰ্য্য, দেখিবলৈ ভাল তোমাক আমি দেখিম। মানুহে চাবলগীয়া বস্তুবিলাক দেখিম ॥ ৫ ॥

১৫৯ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি—পুলোমাৰ জীয়েক শচী । ছন্দ—অমৃষ্টপ ।

দেবতা—শচী ।

সূৰ্য্য উদয় হৈছে। আমাৰ সৌভাগ্যৰ এওঁ (ইল্ল) উদয় হল। সেই উদয় হোৱা সূৰ্য্যৰ তেজ আমি বিশেষকৈ মোৰ পত্নিক যোৰ কলীয়া কৰিলো ॥ ১ ॥ মই নিচান, মই যুৰ, মই উগ্ৰা, বিশেষকৈ বিচাৰক।

সতিনীক অভিভব করা যোব কামৰ অনুসৰি যোব স্বামী চলে ॥ ১ ॥ যোব পুত্ৰ বিলাক শত্ৰু হস্তা। আক যোব কস্তা বিৰাট্। আক মই নিজে (সতিনীৰ) জয়শীলা হৈছো ॥ ৩ ॥ যি হবিৰে ইল্ল কৰ্ণৰ কৰ্ণা হয়, দোঙমান যশ পাই, উত্তম হয়, হে ঋত্বিক সকল, তেনেকুৱা হৰি প্ৰশস্ত কৰা। তেতিয়া মই শত্ৰু নোহোৱা হম ॥ ৪ ॥ মই শত্ৰু নোহোৱা হলো। শত্ৰু হস্তা হলো। জয়শীলা হলো। অগ্ৰৰ ভেজ আক ধন অস্থিৰ শত্ৰুৰ ধন সহজে পোৱা নৰে মই পালো ॥ ৫ ॥ মই অভি-ভবিজীয়ে এই সতিনী বোবক সম্যক জয় কৰিলো। সেই কাৰণে মই এই বীৰ ইল্লৰ ওপৰত প্ৰভুত্ব কৰিছো, পৰিজনৰ ওপৰতো প্ৰভুত্ব কৰিছো ॥ ৬ ॥

১৬০ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি—বিশ্বামিত্ৰৰ পুত্ৰ পূৰণ। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্।
দেবতা—ইল্ল।

হে ইল্ল, ভীৰু এই সোম কেউফালে অগ্নেৰে সৈতে পান কৰা। চলি থকা বথৰ পৰা হোঁৱা ইয়াত (এই যজ্ঞত) খুলি দিয়া। অগ্ৰ যজ্ঞমানৰ লগত বঙ নকৰিবা। এয়া সোম তোমালৈহে অভিযুত কৰি ধোৱা হৈছে ॥ ১ ॥ হে ইল্ল, তোমালৈকে এয়া সোম চেপা হৈছে আক যি চেপা হব সেয়াও তোমালৈকে। শাস্ত্ৰ প্ৰবৰ্ত্তমান হোৱা স্তুতি বাক্যই তোমাকেই আস্থান কৰিছে। হে ইল্ল, আজি এই সৰন যজ্ঞ সেৱন কৰি সকলো জানি লৈ এই যজ্ঞত সোম পান কৰা ॥ ২ ॥ যি সকলো ঋত্বিকৰ অস্ত্ৰকৰণেৰে কামনা কৰা এই ইল্ললৈ দেবতা কামনা কৰি সোম চেপিছে ইল্লই সেই যজ্ঞমানৰ গক আনক নিদিয়ৈ। এই যজ্ঞমানক ভাল প্ৰশস্ত ধন দিয়ে ॥ ৩ ॥ এই যজ্ঞমানলৈ এওঁ ইল্লৰ দৃষ্টিগোচৰ হয় যি মঘবান এই ইল্ললৈ সোম অভিষব কৰে। ধনবান ইল্লই সেই যজ্ঞমানক ভয়ৰ পৰা হাতত ধৰি আনি পৰিত্ৰাণ কৰি নোকোৱাকৈয়ে ব্ৰাহ্মণ বিধেয়ী শত্ৰুক মাৰে ॥ ৪ ॥ হোঁৱা পাবলৈ মন কৰি, গক বিচাৰি, অন্ন বিচাৰি, হে ইল্ল, তোমাক পাবলৈ আস্থান কৰিছো। হে ইল্ল, তোমাৰ নতুন সুবৃদ্ধিত অলঙ্কৃত হোৱা আমি সুধকৰ তোমাক আস্থান কৰিছো ॥ ৫ ॥

১৬১ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি—প্ৰজাপতিৰ পুত্ৰ যক্ষ্মনাশন। ছন্দ—
ত্ৰিষ্টুপ্; ৫-অম্বুষ্ঠুভ্। দেবতা—ইল্ল (অগ্নি
বা যক্ষ্মনাশন)।

(হে বোণী) এই হবিৰে তোমাক অচিন বেমাৰৰ পৰা আক বাজযক্ষ্মাৰ পকা জীৱনৰ কাৰণে মোচন কৰিম। যদি বা এতিয়া এওঁক গ্ৰহে পাইছে সেই গ্ৰহৰ পৰা, হে ইল্লান্দি, এওঁক মুক্ত কৰা ॥ ১ ॥ যদি বোণীৰ আয়ুস ক্ষয় হৈছে, যদি বা এই ঠাইৰ পৰা প্ৰাণবায়ু দূৰলৈ গৈছে, যদি বা মৃত্যুৰ ওচৰলৈ নিয়া হৈছে, বোণীক এই নিশ্চয়ি দেবতাৰ ওচৰৰ পৰা লৈ আহিম আক এওঁৰ এশ শবৎ (এশ বছৰ) কাল তায়ুস পোৱাই দিম ॥ ২ ॥ সচক্ৰ চক্ৰ থকা, এশ শবৎ কাল, এশ বছৰ আয়ুস কৰি দিব পৰা হৰি দান কৰি এই বোণীক বোণৰ পৰা লৈ আহিম। যি কোনো প্ৰকাৰে এওঁক এশ শবৎ কাল সকলো দুঃখৰ পৰা ইল্লই যাতে পাৰ কৰে তেনেকৈ লৈ আহিম ॥ ৩ ॥ হে বোণী, বৰ্জমান হৈ এশ শবৎ জীয়াই থাকা। এশ তেমন্ত, এশ বসন্ত বাল জীয়াই থাকা। ইল্ল, অগ্নি, সবিতা, বৃহস্পতি (আদি দেবতাক) হবিৰে তৰ্পণ কৰিবলৈ এশ বছৰ আয়ুসৰ হেতু কৰি এই মানুহ জনক পুনৰ জীৱন দিয়া ॥ ৪ ॥ (হে বোণী) তোমাক মৃত্যুৰ ওচৰৰ পৰা আনিলা। তোমাক পালো। হেবা পুনৰ নতুন জীৱন পোৱা আহ। তোমাৰ সকলো অঙ্গ, চক্ৰ (আদি ইঞ্জিয়) ঘূৰাই পালো। তোমাৰ আয়ুস সম্পূৰ্ণকৈ পালো ॥ ৫ ॥

১৬২ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি—ব্ৰহ্মৰ পুত্ৰ বন্ধোহা। ছন্দ—অম্বুষ্ঠুভ্।
দেবতা—গৰ্ভবক্ষ্মণ।

(হে বোণী) মন্ত্ৰেৰে সৈতে একমত হৈ বন্ধোহা অগ্নিয়ে (বাক্সক বৰা অগ্নিয়ে) এই ঠাইৰ পৰা যি বোণ তোমাৰ গৰ্ভত আছে, সেই বোণ খেদায় দিয়ক। বেয়া নামৰ বোণ যি তোমাৰ বোনীত আছে—(সেই বোণ খেদায় দিয়ক) ॥ ১ ॥ তোমাৰ গৰ্ভত যি বোণ আছে, বেয়া নামৰ বেমাৰ তোমাৰ বোনীত যি আছে, সেই মজ্জা খোৱা বাক্সক মন্ত্ৰেৰে সৈতে অগ্নিয়ে তেনেই নাশ কৰক ॥ ২ ॥ (হে ভিবোতা মানুহ—হে বোণী) তোমাৰ গৰ্ভত ঋষি বহি থকা (বেতঃ) যি মাৰিব খোজে, গৰ্ভ লৱচৰ কৰোতে যি মাৰিব খোজে, অঙ্গ হৰ্ভতে তোমাৰ কেচুৱাক যি মাৰিব খোজে, সেই বাক্সক মই ইল্লৰ পৰা নাশ কৰিম ॥ ৩ ॥ (হে ভিবোতা মানুহ) তোমাৰ উকত যি বাক্স আছে, দম্পতিৰ মাজত যি বাক্স গুই থাকে, যি বোনীত সোমায় চেলেকে, সেই সকলো বাক্স

মই ইয়াৰ পৰা নাশ কৰিম ॥৪॥ যি বান্ধস তোমাৰ
ভাতৃ কপে, আচৈ বা পতি কপ ধৰি, তোমাক অভিগমন
কৰে, এনেকুৱা যি বান্ধসে তোমাৰ পুত্ৰক মাৰিব খোজে
তাক মই ইয়াৰ পৰা নাশ কৰিম ॥৫॥ যি বান্ধসে
তোমাক বপ্ৰাবহাত সজোহন কৰি গৰ্ভ ঘাট কৰিবলৈ
যায়, তাক মই ইয়াৰ পৰা নাশ কৰিম ॥৬॥

১৬৩ সূক্ত—ঋ ৬ ।

ঋষি—কশ্যপ গোত্ৰৰ বিবুহা। ছন্দ—অমৃষ্টভূত ।

দেবতা—যক্ষ নাশক ।

(হে যক্ষাণোগী) তোমাৰ চকুৰ পৰা, নাকৰ পৰা
কাণৰ পৰা, খুঁড়বীৰ পৰা, মূৰত হোৱা, মগজুত হোৱা,
আৰু জিভাত হোৱা ৰোগৰ পৰা উদ্ধাৰ কৰিম ॥১॥
দ্বিগ্ৰিৱ নাড়ীৰ পৰা, দ্বিগ্ৰিৱ পৰা, বুকুৰ হাড়, ৰাজ
হাড় আৰু বাউসীৰ পৰা, হাড়ৰ জোৰাৰ পৰা, দুয়ো
কাষৰ পৰা আৰু হাতৰ পৰা তোমাৰ ৰোগ নষ্ট
কৰিম ॥২॥ (হে ৰোগী) তোমাৰ অন্তৰ পৰা
(Viscera), গুহদেশৰ পৰা, স্ববীৰ (লবচৰ নকৰা)
হৃদপিণ্ডৰ পৰা, মূত্ৰাশয়ৰ পৰা যকৃতৰ (পিত্তৰ)
পৰা, স্ত্ৰীহাৰ (ছৰ আপৰী) মাংসৰ পৰা যক্ষা ৰোগ
গুছাই দিম ॥৩॥ তোমাৰ উকৰ হাড়ৰ পৰা, আঠু
ঘিলাৰ পৰা, ভৰিৰ দুয়ো পাশৰ পৰা, ভৰিৰ আগৰ
পৰা, উকৰ মাংসৰ পৰা, তপিনাৰ পৰা, যক্ষা ৰোগ
খেদায় দিম ॥৪॥ তোমাৰ প্ৰস্ৰাব কৰা মেচুৰ পৰা, নোম
ঘিলাকৰ পৰা, নখৰ পৰা, তোমাৰ গোটেই শৰীৰৰ পৰা
যক্ষা ৰোগ নাইকিয়া কৰিম ॥৫॥ তোমাৰ গোটেই শৰীৰত
হোৱা সকলো অঙ্গ-প্ৰত্যঙ্গৰ পৰা, নোমে নোমে, হাড়ৰ
পাৰে পাৰে হোৱা যক্ষা ৰোগ মই নাশ কৰি দিম ॥৬॥

১৬৪ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি—অগ্নিৰসৰ পুত্ৰ প্ৰচেত । ছন্দ—অমৃষ্টপ্ৰ ;
৩-ত্ৰিষ্টপ্ৰ ; ৫-পঙ্ক্তি । দেবতা—দুঃস্বপ্ন নাশন ।

হে মনৰ পতি (বপ্ৰাবহাৰ পৰা) আঁতৰি যোৱা।
যাবলৈ খোজ লোৱা। দূৰ ঠাইলৈ যোৱা। নিশ্চয়
(পাপ) দেবতাক বহুত দুখলৈ চাই পঠিওৱা। কোৱা গৈ
যে জীৱিত অৱস্থাৰ মনোৰথ বহুত ॥১॥ সকলো
মানুহে বেয়া বপ্ৰৰ ভাল ফলহে বিচাৰে। বেচি মঙ্গল-
মৰ ফল পাই। ৰমে ৰাতে ভাল চকুৰে চাই সেইটো
মই বান্ধা কৰো। জীৱিত অৱস্থাৰ মনোৰথ বহুত
॥২॥ যিঘিলাক বেয়া কাম আমি বেয়া অভিলষত
পৰি জাগ্ৰত অৱস্থাত কৰো, যি বপ্ৰাবহাত কৰো,

যিবা অভিলষেবে বা কোনো অভিলষেবে কৰো,
সেই সকলো অপ্ৰিয় দুষ্কৰ্ম বিলাক অগ্নিয়ে আমাৰ
পৰা দূৰৈত ৰাখক ॥৩॥ হে ইন্দ্ৰ, হে ব্ৰহ্মণস্পতি,
যি পাপ আমি বপ্ৰত কৰিছো তাৰ পৰা আমাক ৰক্ষা
কৰ। অগ্নিৰসৰ পুত্ৰ প্ৰচেতাই বকণে শত্ৰুতা কৰা
পাপৰ পৰা আমাক ৰক্ষা কৰক ॥৪॥ আমি আজি
জিকিলো। আৰু ভোগ কৰিবলগা বিলাক ভোগ
কৰিলো। আমি নিষ্পাপ হৈছো। জাগ্ৰত আৰু বপ্ৰ
বিষয় যি সম্ভৱ যে শত্ৰুক আমি মাৰিম আৰু যি
আমাক শত্ৰুতা কৰে তাক নষ্ট কৰিম, সিমানৈ
সিহঁতক পাওকগৈ ॥৫॥

১৬৫ সূক্ত—ঋ ৫ ।

ঋষি—নিশ্চতিৰ পুত্ৰ কপোত । ছন্দ—ত্ৰিষ্টভূত ।

দেবতা—বিশ্বদেৱসকল ।

হে দেবতাসকল, যি কপো চৰাই নিশ্চতিৰ দূত
হৈ ধন বিচাৰি আহিল সেই উৎপাৎ গুছাবলৈ তোমা-
লোকক অৰ্চনা কৰিছো। তাৰেই (কপো চৰাই ঘৰত)
সোমোৱা দোষ উপশম কৰিম। আমাৰ দৃষ্টেভীয়া
(পুত্ৰাদি) আৰু চাৰিঠেভীয়া (গৰু আদি) শ্ৰাণীৰ
সুখ কৰা ॥১॥ হে দেবতাসকল, আমাৰ ঘৰত সোমোৱা
কপো চৰাই সুখকৰ আৰু পাপ নোহোৱা কাৰণ
হওক। কাৰণ মেধাবী অগ্নিয়ে তোমালোকলৈ পৰি-
কল্পনা কৰা আমাৰ হবি সেৱন কৰক। তোমালোকৰ
কৃপাত চৰাইৰ অমঙ্গলে আমাক পৰিত্যাগ কৰক
॥২॥ চৰাই ঘৰত সোমোৱা দোষে আমাক বেয়া
নকৰক। বহল অৱণত য'ত অগ্নি জ্বলে তাত চৰাই
থকা ঠাই কৰে। আমাৰ গৰু আৰু মানুহৰ শান্তি
হওক। হে দেবতাসকল, এই ঘৰত কপো চৰাইয়ে
আমাক কোনো অপকাৰ নকৰক ॥৩॥ কেঁচাই যি
অশুভ মাত মাত্তে সেয়া নিষ্ফল হওক। অগ্নি থকা
ঠাইত যি কপো থাকে (সেই কপো ঘৰত সোমালে)
তাৰ কুফল নিৰীৰ্য হওক। সেই কপো চৰাই দূত
কৰি পঠিৱাই দিয়া গৰাকী সেই মাৰক ৰমক প্ৰণাম
কৰা হওক ॥৪॥ হে দেবতাসকল, ঋকেৰে স্তুতি কৰা
তোমালোকে খেদায় দিবলগীয়া কপো চৰাই আমাৰ
ঘৰৰ পৰা খেদায় দিয়া। (আমি দিয়া হবিয়ে)
আনন্দ কৰি গৰু আৰু অগ্ন আমাক কেউকালে দিয়া।
সকলো দুঃখ নেদেখা কৰি খবকৈ উৰি অহা কপো
চৰাইয়ে আমাক অগ্ন এৰি দি উৰি গুচি য়াওক ॥৫॥

১৬৬ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি—বৈবাজ বা শাকবব পুত্র বর্ষভ। ছন্দ—
অনুষ্টুপ্ ; ৫-মহাপংক্তি। দেবতা—সপ্ত নাকশন
(শক্রব হস্তা)

মোক মোব একেলগব সমনীয়াব মাজত বৃষভব
দবে কবা। ঘবব শক্রব বিশেষকৈ অভিজ্ঞ কবিব
পৰা কবা। অগ্ন শক্রকো হস্তা কবা। বিবাজমান
গকব গবাকী কবা,—সকলো গকব গবাকী কবা ॥ ১ ॥
মই শক্রব হস্তা হৈছে। ইন্দ্রব দবে কোনেও হিংসা
কবিব মোৱাবা আক অক্ষত হৈছে। এই সকলো
শক্র মোব ভবিব তলত থকা হওক ॥ ২ ॥ এই ঠাইতে
তইভক ধনুব দ্বয়ো যুবে জোব বদ্ধা দবে টানকৈ
বাঙ্কিম। হে বাচস্পতি দেবতা, এই শক্রবিলাক প্ৰতি-
বোধ কবা যাতে সিহঁতক মোতকৈ সক বুলি কয়
॥ ৩ ॥ হে শক্রবিলাক, অভিব কবা মই সকলো কৰ্ম্মেবে
বশ কবিব পৰা ভেজেবে আহিছে। ভোমালোকব
মনব ধৈৰ্য্য হবণ কৰিম। ভোমালোকব কাম হবণ
কৰিম—সংগ্রাম হবণ কৰিম ॥ ৪ ॥ হে শক্র, ভোমা-
লোকব যোগ (পাব নলগীয়া পোৱা) আক ক্ষেম
(পোৱাক বক্ষা কবা) দুয়োটা লৈ মই শ্ৰেষ্ঠ হম।
ভোমালোকব মূৰত ভবি থম। মোব ভবিব তলত
থাকি পানীত ভেকুলীব দবে চিঞবিবা,—ভেকুলীয়ে
পানীত মতা দবে চিঞবিবা ॥ ৫ ॥

১৬৭ সূক্ত—ঋ ৪।

ঋষি—বিখ্যামিত্ৰ আক জমদগ্নি। ছন্দ—জগতী।
দেবতা—ইন্দ্র ; ৩-সোম আদি।

হে ইন্দ্র, এই মধুব সোম ভোমাব কাৰণে সিঁচি
দিয়া হৈছে। তুমিয়েই এই অভিবৃত্ত কবা সোমব
কলহব গবাকী। তুমি আমাব বহুত পুত্ৰ আক ধন
কৰি দিয়া। তুমি তপ কৰি স্বৰ্গ জয় কৰিলা ॥ ১ ॥
স্বৰ্গক জয় কবা মহান সোম অন্ন পান কৰি আমোদত
শক্ৰ ইন্দ্রক অভিবৃত্ত কবা সোমব পানব কাৰণে
আজ্ঞান কৰিছে। তুমি আমাব এই যজ্ঞ হৈছে বুলি
জানি আঁহা। শক্ৰক স্পৰ্দ্ধা কৰি জয় কবা মৰবান
ইন্দ্রক ধন বিচাৰিছে ॥ ২ ॥ বিজয়ান সোমব আক
বৰুণব ধাবক যজ্ঞত, বৃহস্পতিব অনুমতিত যজ্ঞ দবত
থকা মই, হে মৰবান, ভোমাব স্তুতি কৰিবলৈ
উজ্জ্বল হৈছে। হে ষাভা, হে বিখ্যাত, (ভোমালোকব
জাজ্ঞাত) কলহব জয়দিত্ৰ সোম ভক্ষণ কৰিম ॥ ৩ ॥

হে ইন্দ্র, তুমি পঠিয়ালত চকত থকা ভক্ষণ কৰিব
লগীয়া হবি ভক্ষণ কৰিলো। মূখ্য স্তোভা মই এই
স্তোত্র ভোমাব কাৰণে উচ্চাৰণ কৰিলো। (ইন্দ্রই
কৈছে) হে বিখ্যামিত্ৰ আক জমদগ্নি, ভোমালোকব
ওচৰলৈ যেতিয়া মই যজ্ঞ দবলৈ আহো তেতিয়া বোঁক
স্তুতি কৰিবা ॥ ৪ ॥

১৬৮ সূক্ত—ঋ ৪।

ঋষি—বাত গোত্রব অনিল। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ।
দেবতা—বায়ু।

বায়ুব বধব মহিমা মই এতিয়াই কম। এই বায়ুৱে
শক কৰি সকলো গছ-গছনি ভাঙি গৈছে। এই বায়ুৱে
আকাশ স্পৰ্শা দিগন্ত বড়া কৰি আহিছে। আক
পৃথিবীত ধূলি উৰাই আহিছে ॥ ১ ॥ ভালকৈ দৃঢ় হৈ
থকা বজ্জবিলাক (পৰ্বতাদি) বায়ুব গতিত কম্পমান
হৈছে। মাইকী ঘোঁৰা বিলাক যুদ্ধলৈ যোৱা দবে
এই বায়ুব ফালে আহিছে। সেই বায়ুৱে এই মাইকী
ঘোঁৰাব সহায় পাই বখত উঠি সকলো জুবনব স্বামী
হৈ আহিছে ॥ ২ ॥ অন্তৰীক্ষব বাটেৰে গৈ বায়ু কেতি-
য়াও নবহে (বৈ নেথাকে)। পানীৰ সখা, প্ৰথম
জন্মব ঋতবান (নিয়মবান) এই বায়ু ক'ত উৎপন্ন
হল ? কোন দেশৰ পৰা আহিল ? ॥ ৩ ॥ এই বায়ু
দেবতাৰ আত্মা আক জুবনব গৰ্ভ! এওঁ যেনেকৈ ইচ্ছা
ভেনেকৈ ফুৰে। এই বায়ু আহিলে শব্দহে জনি,—
তেওঁৰ শব্দব দেখা নেযায়। সেই বায়ুক হবিবে
পৰিচৰণ কৰিম ॥ ৪ ॥

১৬৯ সূক্ত—ঋ ৪।

ঋষি—কক্ষিবানব পুত্ৰ শবব। ছন্দ—ত্ৰিষ্টুভ।
দেবতা—গক।

বায়ু সূক্ষ্মভাৱে হৈ গকব ওচৰত বলক। গকৱে
বসাল বন-গছবিলাক খাওক। জীৱব প্ৰাণ দাতা ভাল পানী
খাওক। হে কম, পাদযুক্ত গকব মাৰব কাৰণে দহা
কৰা (ভবিব বোগ নথকা কৰা এই ভাব) ॥ ১ ॥
যি গক সমান বৰণব, যি বেলেগ বৰণব, যি একে
বৰণব, যি গকব নামেৰে মাগব কাৰণে অগ্নিয়ে জালে,
যি গক অদিবসব তপস্যাত ইন্দ্ৰাত বাখিলে সেই
সকলো বিলাক গকক, হে পৰ্জন্য, মহৎ সুখ দিয়া
॥ ২ ॥ যি গকৱে নিজ শবীৰ হবিব কাৰণে দিছে, যি
গকব সকলো গাখীৰব ৰূপ সোমে জালে, আমাব
কাৰণে গাখীৰবে ওভলি থকা (ওহাবেবে) পোতাঙ্গী

লগীয়া সেই গক, হে ইন্দ্ৰ, আমাৰ গোহালালৈ আনা
॥ ৩ ॥ প্ৰজাপতিয়ে মোক এয়া গক দিলে। সকলো
দেবতাই পিতৃসকলেৰে সৈতে একমত হৈ কল্যাণ কৰা
গাই গক আমাৰ গোহালাৰ ওচৰ কৰক। সেই গকৰ
পোতাৰীৰে সৈতে আমি (বসবাস কৰি) থাকিম ॥ ৪ ॥

১৭০ সূক্ত—ঋ ৪।

ঋষি—সূৰ্য্যৰ পুত্ৰ বিভ্ৰাট্। হৃন্দ—জগতী; ৪-আষ্টাব
পংক্তি। দেবতা—সূৰ্য্য।

বিশেষকৈ জ্বলি সূৰ্য্যই মহিৎ সোমময় মধু পান
কৰক। যজ্ঞৰ পতি যজমানক অকুটিল আয়ুস দিয়ক।
যি সূৰ্য্যক মহাবায়ুয়ে পঠিয়াই দিলত নিজেই চাই
সকলো জগত বন্ধা কৰে সেই সূৰ্য্যই প্ৰজাক পোষণ
কৰে ॥ ১ ॥ বিশেষকৈ জ্বলি, বৃহৎ, সুপুষ্টি, অতি অন্ন
দাতা, ধৰ্ম্মত থকা, দ্ৰ্যলোকৰ ধাৰক সূৰ্য্যমণ্ডলত
নিকিপ্ত, সত্য, অমিত্ৰ নষ্ট কৰা, নিজৰ শত্ৰু মৰা,
পোহৰ উৎপত্তি হৈছে ॥ ২ ॥ এই সূৰ্য্যৰ ভেজ শ্ৰেষ্ঠ।
উত্তম, অশ্ব গ্ৰহ-নক্ষত্ৰ আদিৰ জ্যোতি, সকলো জয়
কৰা, ধন জয় কৰা, (সকলোৰে) বৃহৎ বুলি কয়।
প্ৰকাশমান সকলো প্ৰকাশ কৰা মহান সূৰ্য্য দেখিবলৈ
ভাঙৰ, এছাৰ নাশক, আবনাশী ভেজ, ৰূপ আৰু বল
ধাৰণ কৰিছে ॥ ৩ ॥ হে সূৰ্য্য, ভেজৰে স্বৰ্গত জ্যোতি-
ৰ্ম্ময় হৈ দ্ৰ্যলোকৰ স্থানলৈ যোৱা। বিশ্বকৰ্ম্মাই
সকলোকে বন্ধা কৰি যি ভেজৰে এই সকলো ভুবন
পোষণ কৰিছে (ভেও সেই দ্ৰ্যলোকৰ স্থানলৈ
যাওক) ॥ ৪ ॥

১৭১ সূক্ত—ঋ ৪।

ঋষি—ভৃগুৰ পুত্ৰ ইট। হৃন্দ—গায়ত্ৰী।

দেবতা—ইন্দ্ৰ।

হে ইন্দ্ৰ, অভিবৃত্ত সোম যুক্ত ইট ঋষিৰ সেই যজ্ঞ
(কণী) বধ বন্ধা কৰা। সোম সম্পন্ন মোৰ আজ্ঞান জ্ঞতি
ওনা ॥ ১ ॥ হে ইন্দ্ৰ, তুমি কম্পমান যজ্ঞৰ মূৰ গাৰ
পৰা বেলেগ কৰি দিলা। হে সোমশ্ৰুত, তুমি মোৰ
ধৰলৈ আহা। (যজ্ঞৰ মূৰ কাটি দিয়া ইতিবৃত্ত সান্নে
উল্লেখ কৰিছে। কিন্তু বিস্তৃত বিৱৰণ দিয়া নাই)
॥ ২ ॥ হে ইন্দ্ৰ, অস্ত্ৰবৃদ্ধ পুত্ৰই পুনঃ পুনঃ জব কৰিলত
বেগৰ পুত্ৰক ভেওঁৰ বশ কৰি দিলা ॥ ৩ ॥ যেতিয়া
সূৰ্য্য পশ্চিম কালে মাৰ যায়, দেবভাৱো নেজানে
ক'লৈ যায়। হে ইন্দ্ৰ, তুমি সেই সূৰ্য্যক পূব কালে
আকৌ আনি দিলা ॥ ৪ ॥

১৭২ সূক্ত—ঋ ৪।

ঋষি—অজিবসৰ পুত্ৰ সম্বৰ্ত্ত। হৃন্দ—ছিপদা।
বিব্ৰাট্। দেবতা—উষা।

হে উষা, ধুনীয়া যুতিৰে ধনেৰে সৈতে সেই বাটেদি
আহা যি বাটেৰে ওহাৰ পূৰ্ণ গাই গক আহে,—আক
সেই (গাখীৰ) সেৱন কৰা ॥ ১ ॥ হে উষা, সুদাতা,
অতিদাতা যজ্ঞ প্ৰশস্ত বৃদ্ধিৰে সমাপ্ত কৰি আহা ॥ ২ ॥
হে উষা, অন্ন ভৰণ কৰা সুদাতা আমি যজ্ঞ মেলি
বাখিছো,—তাৰে তোমাক ভজন কৰিম ॥ ৩ ॥ এই উষা
ভণীয়ক বাতিৰ এছাৰ ওহাই দি নিজৰ ভাল জন্মৰ
বাটেদি আহিছে ॥ ৪ ॥

১৭৩ সূক্ত—ঋ ৬।

ঋষি—অজিবসৰ পুত্ৰ ধ্ৰুব। হৃন্দ—অন্ত্ৰষ্টপ্।
দেবতা—বজাৰ জ্ঞতি।

হে বজা, তোমাক বজা হবলৈ মনোনিত কৰিছো।
আমাৰ মাজত থাকা। সদায় অবিচলিত হৈ থাকা।
সকলো প্ৰজাই তোমাক বাঞ্ছা কৰিছে। তোমাৰ পৰা
ৰাজ্য ভ্ৰংশ নহওক ॥ ১ ॥ হে বজা, এই ৰাজ্যতে
থাকা। অপচ্যুত নহবা। পৰ্ব্বতৰ দৰে অচল হোৱা।
ইন্দ্ৰৰ দৰে স্থিৰ হৈ থাকি ৰাষ্ট্ৰক ভালকৈ ধৰি ৰাখা
॥ ২ ॥ এই বজাক স্থিৰ হবিলে তৰ্পন কৰিলত ইন্দ্ৰই
স্থিৰ কৰি ৰাখক। সোমেই বজাক এইদৰেই কওক।
ভেওঁক ব্ৰহ্মণস্পতিয়েও এইদৰে কওক ॥ ৩ ॥ স্বৰ্গ স্থিৰ,
পৃথিৱী স্থিৰ, এই পৰ্ব্বত বিলাক স্থিৰ। এই সকলো
জগত স্থিৰ। এই প্ৰজাৰ বজা স্থিৰ ॥ ৪ ॥ হে বজা,
তোমাৰ ৰাজ্য বজা বকলে স্থিৰ কৰি ৰাখক। বৃহ-
স্পতি দেবতাই স্থিৰ কৰি ৰাখক। ইন্দ্ৰ আৰু অগ্নি
দেবতাই তোমাৰ ৰাজ্য স্থিৰ কৰি ধাৰণ কৰক ॥ ৫ ॥
স্থিৰ হাবিলে স্থিৰ সোম আমি (ঋত্বকে) স্পৰ্শ কৰিছো।
পাচত ইন্দ্ৰই তোমাৰ প্ৰজাৰ পৰা কেৱল তোমাক
কৰ গ্ৰহণ কৰিবলৈ দিছে ॥ ৬ ॥

১৭৪ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি—অজিবসৰ পুত্ৰ অভিবৰ্ত্ত। হৃন্দ—অন্ত্ৰষ্টপ্।

দেবতা—বজাৰ জ্ঞতি।

যি অভিবৰ্ত্তন হবিলে ইন্দ্ৰই সকলোকে বশীভূত
কৰিলে, তেনেকুৱা অভিবৰ্ত্তন হবিলে হে ব্ৰহ্মণস্পতি,
আমাৰ ৰাজ্য অভিবৰ্ত্তন কৰা ॥ ১ ॥ হে বজা, অস্ত্ৰ
কেউকালে নৈ, আমাৰ যি 'অদাতা প্ৰজা' আছিল

সিঁইতক বল কৰা। যুদ্ধ কৰিবলৈ বিচৰা সেনা অভি-
ভব কৰা। যি আমাক হিংসা কৰে তাকো, হে
ব্রহ্মণস্পতি, অভিভব কৰা ॥২॥ হে বজা, সবিভা
দেবতাই তোমাক বাজ্য পালন কৰাওক। সোমোও
কৰাওক। সকলো জীৱই তোমাক বাজ্য পালন কৰা-
ওক—ব'ত তুমি সদায় আছা ॥৩॥ যি হৰিবে ইন্দ্ৰ
কন্দৰ্ব কৰ্ত্তা হৈছিল, সেই বশময় উত্তম হৰি, হে
দেবতাসকল তোমালোকে কৰিল্য। মই শত্ৰু নোহোৱা
হলো ॥৪॥ শত্ৰু হনন কৰা মই শত্ৰুহীন হৈছো। বাজ্য
পাই শত্ৰু পৰাভব কৰিব পৰা হলো,—যি উপায়েৰে
মই এই সকলো প্ৰাণীৰ আক মানুহৰ পৰাকী হৈছো ॥৫॥

১৭৫ সূক্ত—ঋ ৪।

ঋষি—অৰ্জুনৰ পুত্ৰ উৰ্ব্বশ্ৰাবা। হৃন্দ—গায়ত্ৰী।

দেবতা—সোম চেপা শিল।

হে শিল, তোমালোকক সবিভা দেবতাই সোম
অভিষব কৰিবলৈ নিজ প্ৰভাবত নিযুক্ত কৰক। অভি-
ষব কৰাত লাগাগৈ। সোম চেপা ॥১॥ হে শিল,
দুঃখনিৰ্ভাক আঁতৰাই দিয়া। দুঃখিত আঁতৰাই দিয়া।
গৰুবিলাক আমাক ঔষধৰ দৰে সুখকৰ কৰা ॥২॥
শিলে একেলগে ওপৰত থাকি প্ৰকাশ কৰিছে। বৰ্ষক
সোমক বল দিয়া ॥৩॥ দেবতা সবিভাই, হে শিল,
তোমালোকৰ ধৰ্ম্মৰে সোনকালেই সোম অভিষব কৰি-
বলৈ যজমানৰ গুৰিলৈ পঠিয়াইছে ॥৪॥

১৭৬ সূক্ত—ঋ ৪।

ঋষি—ঋতুব পুত্ৰ যুহু। হৃন্দ—অম্বুষ্টপ্;

২-গায়ত্ৰী। দেবতা—ঋতুসকল; ২-৪-অগ্নি।

ঋতুব পুতেকে বহুত সংগ্ৰামত গৈ শত্ৰু জয় কৰে।
ঋতুবসকলে বিশ্বধাৰক তুমি ভোগ কৰে,—যেনেকৈ
পোৱালীয়ে মাকৰ গাখীৰ খায় ॥১॥ (হে ঋতুক
সকল) জাতবেদ অগ্নি দেবতাক দীপ্ত কৰ্ম্মৰে সম্বন্ধত
ভবণ কৰা। আমাৰ হৰাবিলাক দেবতা অনুক্ৰমে বহন
কৰক ॥২॥ সেই যজন কৰিবলৈ বিচৰা অগ্নি দেবতা
এৱেই সেই ছোতা, বাগৰ কাৰণে নিয়া হৈছে। বধৰ
দৰে দীপ্তিমান হৰি মিজান কৰি (যজমান আদিৰে)
বেৰি থকা এওঁ নিজেই দেবতাক যজন কৰিব জানে
॥৩॥ এওঁ অগ্নিৰ উপপত্তি অমৰৰ দৰে, এওঁ বল-
বানতকৈও অতি বলবান, জীৱনৰ হেতুকে এওঁক স্তুতি
কৰিলে ॥৪॥

১৭৭ সূক্ত—ঋ ৩।

ঋষি—ঐজ্ঞাপতিৰ পুত্ৰ পতঙ্গ হৃন্দ—১ অগতী;
২।৩ ত্ৰিষ্টুভ্। দেবতা—মায়াজেদ।

(সকলো উপাধিহীন) অসুৰৰ (পৰম ব্ৰহ্মৰ) মাত্ৰাৰে
ব্যক্ত পতঙ্গ (সূৰ্য্যক) বিদ্যান সকলে মনেৰে সৈতে
সূৰ্য্যমণ্ডলত দেখা পালে। কৰি সকলে, সূৰ্য্যৰ উপালনা
কৰা সকলে সেই সূৰ্য্যৰ বন্দ্বি বিলাকৰ মাজৰ ঠাইত
তেওঁক বিচাৰে (পতঙ্গ=সূৰ্য্য) ॥১॥ পতঙ্গই মনেৰে
(বেদকপ) বাক্য ধাৰণ কৰিলে। সেই বাক্য শৰীৰৰ
মাজত প্ৰাণবায়ু ৰূপে থাকে বুলি কয়। সোতম্যান
স্বৰ্গলৈ লৈ যোৱা সেই (বেদ বাক্য) ঋতব (নিঃসৰ-
যজ্ঞৰ) ঠাইত কৰি সকলে বাধে ॥২॥ মই এই
অধিনায়কক ওপৰৰ আকাশ মার্গত (আগবেলা)
আমাৰ কালে অহা আক (সজ্জাত) সিকালে যোৱা
দেখিছো। সেই সূৰ্য্য (পূব আদি) মহানিশত আক
কোন (অগ্নি আদি) দিশত নিজ পোহৰেৰে প্ৰকাশ
কৰি ভুবনৰ মাজত পুনঃ পুনঃ ঘূৰি অহা যোৱা কৰি
আছে ॥৩॥

১৭৮ সূক্ত—ঋ ৩।

ঋষি তাকৰ পুত্ৰ অৰিষ্টনেমি। হৃন্দ—ত্ৰিষ্টুভ্।

দেবতা—তাকৰ্ (গড়ুট)।

তুমি তাকৰ পুত্ৰ, বলবন্ত, দেবতাই প্ৰেৰণ কৰা,
সাহসী ৰূপে বলবান, অগ্ৰৰ বধৰ জেতা, অৰিষ্টনেমি
শত্ৰু সেনা জয় কৰা, শীত্ৰগামী তোমাক সুখৰ কাৰণে
এই যজ্ঞত আজ্ঞান কৰিম ॥১॥ ইন্দ্ৰৰ দৰে দান পাবলৈ
পুনঃ পুনঃ আজ্ঞান কৰি আমি স্বস্তিৰ কাৰণে নাৰ্ভৰ
দৰে আৰোহণ কৰিছো। হে বহল, বিস্তীৰ্ণ, জনন্ত,
গম্ভীৰ দাবাপৃথিৱী, তোমালোকৰ এই তাকৰ আগ-
মমত আক নিৰ্গমনত আমি যেন কোনো দুঃখ নেপাওঁ
॥২॥ যি তাকৰই এতিয়াই নিজ বলেৰে সূৰ্য্যৰ দৰে
পাঁচ জ্যতিক পানী বিস্তাৰ কৰি দিলে। সেই তাকৰ
গতি দত্ত সহস্ৰ ধন দাতা। এই তাকৰ এনে গতি
কোনেও বাধা দিব নোৱাৰে যেনেকৈ শব আক হু-
তীক বাধা দিব নোৱাৰে ॥৩॥

১৭৯ সূক্ত—ঋ ৩।

ঋষি—উশীনৰ পুত্ৰ ১ শিৰি; ২-কালিৰাজ

প্ৰতৰ্জন; ৩-বোহিন্দৰ পুত্ৰ বসুমনা। হৃন্দ—

১ অম্বুষ্টপ্। ২।৩-ত্ৰিষ্টুভ্। দেবতা—ইন্দ্ৰ।

(হে ঋত্বিক সকল) উঠা। ঋত্ব (সময়ত) কবা ইল্লব যজ্ঞ ভাগব উদ্যোগ কবা। যদি সেয়া পাক কবা হৈছে, - হোম কবা। যদি পাক কবা হোৱা নাই আনন্দ কৰি পাক কবা ॥ ১ ॥ হে ইল্ল, তোমাৰ পক্ষ হবিলে সোনকালে আহা। সূৰ্য্যই দৈনিক যোৱা বাটৰ অলপ তললৈ গৈছে (বেলি ভাটি দিছে)। ক্লব সুপুত্ৰই গৃহপতিৰ উপাসনা কৰা দৰে সখা। ঋত্বিক সকলে বিবিধ যজ্ঞ সামগ্ৰী লৈ অপেক্ষা কৰি আছে ॥ ২ ॥ গৰুৰ ওহাৰত গাখীৰ পৰিপক হয় বুলি মই জানো। গাখীৰ জুইতে পাক কবা হয় বুলি জানো। এয়া ঋত (নিয়ম) নতুন। হে বজ্জবান বহুকৰ্মা ইল্ল, প্ৰীত হৈ মধ্যাহ্নৰ সৰন যজ্ঞত সোম-দৈ পান কবা ॥ ৩ ॥

১৮০ সূক্ত—ঋ ৩।

ঋষি—ইল্লব পুত্ৰ জয়। হৃন্দ—ত্ৰিষ্টুভ।

দেবতা—ইল্ল।

হে পুৰুষত ইল্ল, তুমি বৈবী অভিভব কৰিলা। তোমাৰ শোষক বল অতি প্রশস্ত। এই কৰ্মত তোমাৰ দান গুণক। হে ইল্ল, সেয়া হাতেৰে ধনবিলাক আহৰণ কৰা। তুমি বহুত ধনৰ নদী বিলাকৰ পতি ॥ ১ ॥ পৰ্বতত অকাই পকাই ফুৰা সিংহৰ দৰে তুমি ভয়ঙ্কৰ। তুমি দূৰৈতকৈও দূৰৰ পৰা আহিছা। হে ইল্ল, ভীক্ৰ বজ্জ ভালকৈ ভীক্ৰ কৰি মাৰি দি সেই বজ্জেৰে আমাৰ শত্ৰুক বেয়া কৈ ঘাটন কৰা। যুদ্ধ কৰিব খোজা বিলাককো মাৰা। (এই ঋকৰ প্ৰথম পাদ ছবছ ১/১৫৪/২ মন্ত্ৰৰ ২য় পাদ) ॥ ২ ॥ হে ইল্ল, তুমি ক্ষত্ৰিয়ৰ পৰিত্ৰাণ কৰিব পৰা বল লৈ জয় হৈছা। হে কাম-বৰ্ষী ইল্ল, মানুহৰ অমিত্ৰ আচৰণ কৰাক তুমি আঁতৰ কৰি দিয়া (যাবা)। দেবতাৰ কাৰণে স্বৰ্গ বহল কৰিলা ॥ ৩ ॥

১৮১ সূক্ত—ঋ ৩।

ঋষি—১-বসিষ্ঠৰ পুত্ৰ প্ৰথ; ২-ভবম্বাজৰ পুত্ৰ সপ্ৰথ; ৩-সূৰ্য্যৰ পুত্ৰ বৰ্ম। হৃন্দ—ত্ৰিষ্টুভ।

দেবতা—বিশ্বদেবসকল।

যি বসিষ্ঠৰ পুত্ৰ প্ৰথ বা (ভবম্বাজৰ পুত্ৰ) সপ্ৰথ নামৰ আছিল, তাৰ মাজত অনুষ্ঠত্ হৃন্দৰ হবি যুক্ত বসিষ্ঠই যি হবি ধাতাৰ পৰা, সবিভা দেবতাৰ পৰা আৰু বিষ্ণুৰ পৰা বহুতৰ সাম সংগ্ৰহ কৰিলে সেই 'বৰ্ম' নামৰ হবি অনুষ্ঠপ্ হৃন্দেৰে হোম কৰিলে বহুতৰ শত্ৰুচীভ চাওক) ॥ ১ ॥ যি বজ্জৰ (বৃহৎ-

সাম) পৰমধামত, ওহাত জুকাৰ আছিল, সেয়া ধাতা, দ্যোতমান সবিভা আৰু বিষ্ণুৰ পৰা আৰু অগ্নিৰ পৰা পাই ভবম্বাজ ঋষিয়ে বৃহৎসাম উলিয়ালে (বৃহৎ-সাম শত্ৰুচীভ চাওক) ॥ ২ ॥ সেই দীপ্যমান, মনেৰে সিক্তন কৰা বজ্জমন্ত্ৰেৰে সূৰ্য্য দেবতাৰ ওচৰলৈ যোৱা বৰ্ম হবি, ধাতা, দ্যোতমান সবিভা, বিষ্ণু আৰু সূৰ্য্যৰ পৰা (বসিষ্ঠ, ভবম্বাজ আৰু অগ্ন) ঋষি সকলে উলিয়াই আনিলে ॥ ৩ ॥

১৮২ সূক্ত—ঋ ৩।

ঋষি—বৃহস্পতিৰ পুত্ৰ তপুৰ্ম্মা। হৃন্দ—ত্ৰিষ্টুভ।

দেবতা—বৃহস্পতি।

বৃহস্পতিয়ে দুঃখ বিলাকৰ পৰা আঁতৰাই দিয়ক। আমাৰ অনর্থ কৰাৰ ওপৰত অস্ত্ৰ পুনৰ মাৰা। অস্বস্তি-কৰ শত্ৰুক পঠিয়াই দিয়া। দুঃখ তি ধ্বংস কৰা। শেষত যজ্ঞমানৰ বোগ উপশম কৰা ॥ ১ ॥ নবাংশস অগ্নিয়ে প্ৰযাজৰ সময়ত আমাক বক্ষা কৰক। অনু-যাজত আজ্ঞান কৰোঁতে নবাংশস অগ্নি আমাৰ সুখ-কৰ হওক। অস্বস্তিকৰ ১ ঋকৰ দৰে ॥ ২ ॥ (সোম সৰন যজ্ঞৰ আৰম্ভনিত কৰা অনুষ্ঠান "প্ৰযাজ", শেষত কৰা অনুষ্ঠান "অনুযাজ")। তপস্যা কৰা যুৱৰ বৃহস্পতিয়ে, যি ব্ৰাহ্মণক হিংসা কৰা বাক্সস আছে সিহঁতক আৰু বাক্সসৰ অধিপতি শত্ৰুক আগতে পুৰি পেলাওক (মন্ত্ৰেৰে পুৰি মাৰক)। অস্বস্তিকৰ ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৩ ॥ (১০/১২৫/৬ ঋকৰ ২য় পাদ ইয়াৰ ২য় পাদৰ সৈতে একে)।

১৮৩ সূক্ত—ঋ ৩।

ঋষি—প্ৰজাপতিৰ পুত্ৰ প্ৰজাবান। হৃন্দ—ত্ৰিষ্টুভ। দেবতা—১-যজ্ঞমান; ২-যজ্ঞমান পত্নী; ৩-হোতাৰ আশীৰ্বাদ।

হে যজ্ঞমান, কৰ্ম বহুত জমা, তপৰ পৰা উৎপত্তি হোৱা, তপৰ পৰা প্ৰখ্যাত বুলি তোমাক মই মনেৰে দেখিছো। তুমি ইহলোকত পুত্ৰ-পৌত্ৰাদিৰে সৈতে ধন লাভ কৰি প্ৰীতিযুক্ত হোৱা। তুমি পুত্ৰ কামনা কৰা—সেইবাবে পুত্ৰ উৎপাদন কৰা ॥ ১ ॥ হে যজ্ঞমান পত্নী, নিজ শৰীৰ ধনীয়া কৰি ঋতুকালত গৰ্ভাৱ ওচৰলৈ যাবলৈ ওলোৱা তোমাক মনেৰে দেখিছো। হে পুত্ৰ কামনা কৰা পত্নী, যোৱা ওচৰলৈ আহি বেচি বুৰঙা হৈছা। প্ৰজননৰে পুত্ৰ উৎপাদন কৰা ॥ ২ ॥ মই হোতাই গহ-গহনিত গৰ্ভ দিছো। সকলো

ভূবনৰ প্ৰাণীৰ ভিতৰত মই গৰ্ভ দিছো। পৃথিৱীত সকলো মানুহৰ গৰ্ভ দিছো। মোৰ পত্নী আৰু অশ্বজীৱক মই পুত্ৰ জন্মাই দিছো ॥ ৩ ॥

১৮৪ সূক্ত—ঋ ৩।

ঋষি—গৰ্ভঃকৰ্তা ঋত্বা বা প্ৰজাপতি পুত্ৰ বিষ্ণু।
হন্দ—অশ্বজীৱক। দেবতা—১-বিষ্ণু ঋত্বা, প্ৰজাপতি আৰু ঋত্বা ; ২-সিনীবাণী। সবম্বতী আৰু অশ্বিনী হৃজন ; ৩-অশ্বিনী হৃজন।

বিষ্ণুৱে বোণী কল্পনা কৰক। ভট্টাই কপ কল্পনা কৰক,—গাই অৱলম্ব দিয়ক। প্ৰজাপতিয়ে বেতঃ দিয়ক। তোমাৰ গৰ্ভত এই বেতঃ ধাৰণ কৰক ॥ ১ ॥ হে সিনীবাণী দেৱী, গৰ্ভ ধাৰণ কৰা। হে সবম্বতী, গৰ্ভ ধাৰণ কৰা। পদ্মৰ মালা শিদ্ধি থকা অশ্বিনী দেৱতা হৃজনে তোমাৰ গৰ্ভ কৰি দিয়ক ॥ ১ ॥ সোণৰ অৰণীয়ে অশ্বিনী হৃজনে যি মন্থন কৰিলে দহ মাহত প্ৰসৱ কৰিবলৈ তোমাৰ সেই গৰ্ভ আত্মান কৰিছো ॥ ৩ ॥

১৮৫ সূক্ত—ঋ ৩।

ঋষি—বৰুণৰ পুত্ৰ সত্যধৃতি। হন্দ—গায়ত্ৰী।
দেৱতা—আদিত্য (মিত্ৰ, বৰুণ, অৰ্যমা)।

মিত্ৰ, অৰ্যমা আৰু বৰুণ, অনাই বাধা দিব নোৱাৰা তিনিওৰে দীপ্ত, মহৎ বৰুণ হওক ॥ ১ ॥ অনৰ্থ বিচৰা শত্ৰুৱে বৰতো ভেওঁবিলাকৰ অনিষ্ট কৰিব নোৱাৰে। বাটতো বা বাহিৰতো হিংসা কৰিবলৈ বিচাৰিব নোৱাৰে ॥ ২ ॥ অদিত্যৰ পুত্ৰ সকলে মানুহক অজ্ঞত ভেজ জীয়াই থাকিবলৈ দিয়ে ॥ ৩ ॥

১৮৬ সূক্ত—ঋ ৩।

ঋষি—বায়ুৰ পুত্ৰ উল। হন্দ—গায়ত্ৰী।
দেৱতা—বায়ু।

বায়ুৱে আমাৰ হৃদয়ৰ ওৰফেকপী হৈ বৰক। বোণ উপশম কৰা ভাব, সুখৰ ভাব কৰা আৰু আমাৰ আত্মৰ দীঘল কৰক ॥ ১ ॥ আৰু হে বায়ু, তুমি আমাৰ পিতা, আৰু ভাই-ককাই। আমাৰ সখা। সেই তুমি আমাৰ জীৱনৰ হেতু যোগৰ কাৰণে কৰ্ত্তৃ কৰা ॥ ২ ॥ হে বায়ু, তোমাৰ ধৰত যি অমৃতৰ ভৰাল আছে তাৰ পৰা আমাৰ জীৱনৰ কাৰণে অমৃত দিয়া ॥ ৩ ॥

১৮৭ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি—অগ্নিৰ পুত্ৰ বৎস। হন্দ—গায়ত্ৰী।
দেৱতা—অগ্নি।

(হে ভোতা) মানুহৰ কামসৰ্বক অগ্নিয়ে জ্বতি বাক্য পথিওৱা। সেই অগ্নিয়ে আমাৰ শত্ৰু অতিক্ৰম কৰি পাৰ কৰিব ॥ ১ ॥ যি অগ্নিয়ে অতি দূৰ দেশত পোতা মৰুভূমি পাৰ কৰি দিয়ে সেই ১ ঋকৰ দৰে ॥ ২ ॥ বৰ্ষক যি অগ্নিয়ে নিম্নলৈ বশিৰে বাক্স বিলাক নাশ কৰে সেই ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৩ ॥ যি অগ্নিয়ে সকলো ভূবন অভিযুগে প্ৰকাশ কৰে আৰু সকলো ভূবন জানে, সেই ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৪ ॥ এই বজালোকৰ পাৰত যি অগ্নি উৎপত্তি হল সেই ... ১ ঋকৰ দৰে ॥ ৫ ॥

১৮৮ সূক্ত—ঋ ৫।

ঋষি—অগ্নিৰ পুত্ৰ শ্যেন। হন্দ—গায়ত্ৰী।
দেৱতা—জাতবেদ অগ্নি।

জাতবেদ, অৱলম্ব, ধোৱাৰ দৰে অগ্নিক (হে ঋত্বিক যজমান সকল) অৱলম্ব বৰ্দ্ধন কৰা। আমাৰ—এই মেলি খোৱা কুশত ভেওঁ বৰক ॥ ১ ॥ জাতবেদ, মেধাবী বাৰ পুত্ৰ থকা, সেৱা এই অগ্নিৰ মহতী ভাল জ্বতি প্ৰেৰণ কৰিম ॥ ২ ॥ জাতবেদ অগ্নিৰ যি জ্বলা (সাত-খন) জিভা আছে (ভাবে) দেৱতালৈ হনি নি দিয়া হয়। সেই জিভা বিলাকেৰে আমাৰ যজ্ঞৰ হবি দেৱতাক পোৱাই দিয়ক ॥ ৩ ॥

১৮৯ সূক্ত—ঋ ৩।

ঋষি—সৰ্পৰাজী ঋষিকা। হন্দ—গায়ত্ৰী।
দেৱতা—সৰ্পৰাজী বা সূৰ্য্য।

গমনশীল ভেজ প্ৰাপ্ত হোৱা এই সূৰ্য্য সংক্ৰমণ কৰি আছিলে। পূব দিশত আই পৃথিৱীত বহিল। পিতা হালোকত খবটক গৈ স্বৰ্গত উঠিল ॥ ১ ॥ এই সূৰ্য্যৰ বঙা দীপ্তি (শৰীৰৰ) মাজত প্ৰাণ আৰু অপা-নত (বায়ুত) ফুৰে। মহান সূৰ্য্য স্বৰ্গত প্ৰকাশ কৰিছে ॥ ২ ॥ ত্ৰিশ ঠাইত দিনটোৰ ভিতৰত সূৰ্য্যই দীপ্তিৰে বিৰাজ কৰে। সূৰ্য্যলৈ জ্বতি বাক্য দিয়া হৈছে ॥ ৩ ॥

১৯০ সূক্ত—ঋ ৩।

ঋষি—মধুচ্ছন্দাৰ পুত্ৰ অশ্বমৰ্ষণ। হন্দ—
অশ্বটুপ্। দেৱতা—

অশ্বমৰ্ষণ।

ঋত্ব (ঐশ্বৰীক নিয়ম) আৰু সত্য—(সদাশ থকা) ব্ৰহ্মৰ ভপ কৰা ভপৰ পৰা উদ্ভৱ হল। সেই ব্ৰহ্মৰ

পৰাই (দিন) বাতি হল। তাৰ পৰাই পানীৰ সমুদ্ৰ উৎপত্তি হল ॥ ১ ॥ পানীৰ সমুদ্ৰ সৃষ্টি হোৱাৰ পাচত সৰ্বস্ব (বছৰ) হল। দিন আৰু বাতি বিধান কৰিলে। চকুৰ টিপ্ মৰা সকলো প্ৰাণীৰ তেওঁ (ব্ৰহ্ম) ঈশ্বৰ হৈ থাকিল ॥ ২ ॥ সূৰ্য্য আৰু চন্দ্ৰ, সুখৰ স্বৰ্গ, পৃথিৱী আৰু অন্তৰীক্ষ, (এই বিলাক) এই দৰেই বিধাতাই আগতে যেনেকৈ কল্পনা কৰি সৃষ্টি কৰিছিল (তেনেকৈয়ে এতিয়াও সৃষ্টি কৰিলে) ॥ ৩ ॥

১৯১ সূক্ত—ঋ ৪।

ঋষি—অঙ্গিৰসৰ পুত্ৰ সংবনন। ছন্দ—অমুগ্ধুভ্ ;
৩ ত্ৰিষ্টুভ্। দেবতা—১ অগ্নি;

২-৪ স জ্ঞানম্।

হে কামৰূষী অগ্নি তুমি ঈশ্বৰ। তুমি সকলো গোট
খুৱাই কেউফালে মিল হৈ যোৱা; পৃথিৱীৰ ঠাইত

(বেদীত) (ঋত্বিক আদিয়ে তোমাক জ্বলাইছে। তুমি
আমাৰ ধন গোটাই দিয়া ॥ ১ ॥ (হে স্তোভা সকল)
তোমালোক একেলগ হোৱা। একেদৰে কোৱা
(গোৱা)। তোমালোকে (ইটোৱে সিটোৰ) মন
জানি লোৱা। যেনেকৈ পূৰ্বত দেবতা সকলে একে-
মত হৈ হবিৰ ভাগ গ্ৰহণ কৰিছিল, (তেনেকৈ তোমা-
লোকেও ধনৰ ভাগ বাতি লোৱা) ॥ ২ ॥ এই কৰ্ম্মত
মন্ত্ৰ একে বিধৰ; সমিতি একেকপৰ; মন সকলোৰে
একে। চিন্তাশক্তি (বিচাৰ) একে। তোমালোকৰ
কাৰণে একে ধৰণৰ মন্ত্ৰ সংস্কাৰ কৰিছো। তোমা-
লোকৰ একে হবিৰে মই হোম কৰিছোঁ ॥ ৩ ॥ (হে
ঋত্বিক যজমান সকল) তোমালোকৰ সঙ্কল্প একেই
হওক। তোমালোকৰ হৃদয় একেই হওক। তোমালোকৰ
মন সমান হওক, যাতে তোমালোকে ভালকৈ একেলগ
হব পাৰা ॥ ৪ ॥

ও তৎসং ও

ইতি ঋগ্বেদ সংহিতাৰ দশম মণ্ডল, তথা ঋগ্বেদৰ অসমীয়া অনুবাদ সমাপ্ত।

শ্ৰীপঞ্চানন শৰ্ম্মা ফুকন।

ঘোৰহাট বিশ্বকৰ্ম্মা মহাবিদ্যালয় নিবাস। ৪ নং বাসঘৰ।

৫ শাওন, ১৮৯৫ শক। ইং ১৯৭৭।

এ হু পঞ্জী

[কি কি গ্রন্থৰ আলম লৈ ঋগ্বেদৰ অসমীয়া
অনুবাদ সঙ্কলন কৰা হল]

১। ঋগ্বেদ সংহিতা । মেক্স মূল্যৰ সম্পাদিত,
সায়নাচাৰ্য্যৰ ভাষা সমন্বিত । চৌধাৰী সংস্কৃত
চিহ্নিৰ দ্বাৰা প্ৰকাশিত, বাৰাণসী-১-৪ খণ্ড । — মূলতঃ
ব্যৱহাৰ কৰা ।

২। ঋগ্বেদ সংহিতা—সংহিতা আৰু পদপাঠ মাত্ৰ
মেক্স-মূল্যৰ সম্পাদিত । চৌধাৰী...ৰ দ্বাৰা প্ৰকা-
শিত । ২ খণ্ড ।

৩। **Hymns of the R̥GVEDA**— English
translation in verse only with annotations by
Ralph T.H. Griffith, M. A., C. I. E. published
by Chowkhamba (2 vols).

৪। **A Vedic Reader for students**— by
A A, Macdonell, containing 30 hymns of
the Rigveda (এতিয়া পোৱা নাযায়) ।

৫। ভূতপূৰ্ব কটন কলেজৰ সংস্কৃতৰ অধ্যাপক
লক্ষ্মীনাথৰ চট্টোপাধ্যায় মহোদয়ে প্ৰণীত পঢ়াৰ
থাকোতে লোৱা নোট ।

৬। বৈদিক সূক্ত মঞ্জৰী । ডঃ বাৰকৃষ্ণ শাস্ত্ৰী
সঙ্কলিত—৭টা সূক্ত মাত্ৰ । (চৌধাৰীপ্ৰকাশিত) ।

৭। বেদ সঙ্কলনম্ । ডঃ যত্নন্দন মিশ্ৰ সঙ্কলিত—
৭টা সূক্ত মাত্ৰ (চৌধাৰীৰ প্ৰকাশিত) ।

৮। স্বামী জগদীশ্বৰানন্দৰ ঋগ্বেদৰ প্ৰথম ৬১টা
সূক্তৰ বঙ্গালী অনুবাদ ।

৯। জীবিনন্দ চক্ৰ বস্ম'ন, প্ৰফেচাৰৰ (এতিয়া
পিলিপাল ডিফু কলেজ) নোট সহ অসমীয়া অনুবাদ ।

১০। সাম সংহতাৰ ভাষাৰে সৈতে স্বামী ভগবদা-
চাৰ্য্যৰ সঙ্কলিত সামবেদ সংহিতা ।

১১। গুৰু যজুৰ্বেদ সংহিতা— উৰুট আৰু যজুৰ্বেদৰ
ভাষাৰে সৈতে ।

১২। বৃহদাৰণ্যক আৰু কেইখনমান উপনিষদ ।

১৩। বৃহদেবতা ।

১৪। ঋগ্বেদ প্ৰাতিশাখ্য ।

১৫। যাক্ষৰ নিকন্ত ।

১৬। ৮৮৪ৰ চক্ৰ সেনৰ ঋগ্বেদ সংহিতাৰ বঙ্গালী
অনুবাদ । (গ্ৰন্থ সম্পূৰ্ণ হ'লত পোৱা) ।

১৭। ৮৮৮কান্ত ভট্টাচাৰ্য্যৰ ব্ৰাহ্মণ ত্ৰিৱাসাৰ (বেদ
মন্ত্ৰৰ অসমীয়া অনুবাদৰ সৈতে) ।

১৮। **Sanskrit English Dictionary**— by
M, Monier Williams.

১৯। শব্দ-কল্পক্ৰম (পুৰণি বঙ্গালী সংস্কৰণ) ।

২০। অমৰ কোষ ।

শ্ৰীপঞ্চানন শৰ্ম্মা ফুকন ।

২১। ১৭। ৭৩

শুধৰণি

পৃষ্ঠা	স্তম্ভ	শাৰী	উল্লেখ নাথাকিলে ওপৰৰ পৰা	অশুদ্ধ	শুদ্ধ
২১	১	৪	তলৰ পৰা	ঘোৰাৰ	ঘোৰৰ
২২	১	১৭		পুশিৰ	পুশিৰ
২৭	১	৮	তলৰ পৰা	উকম	উক্খ
৩৩	১	৪		হুনিশ্বিত	হুনিশ্বিত
৪০	২	১৭		কাণে	কাৰণে
৪০	ঐ	৩	তলৰ পৰা	দবাগি	দাবাগি
৪৩	২	১৪	ঐ	—	হে হুআহ্লাদিত
৫১	১	শেষ		নিয়মত	নিয়মনত
৫২	২	১২		ঔষধী	ঔষধী
ঐ	ঐ	১৩	তলৰ পৰা	ককৰ্ণনাৰ	ককৰ্ণনাৰ
৬৬	১	৬	ঐ	তেগুৰ	তেওঁৰ
ঐ	২	১২	ঐ	ভুলি	ভুলি
৭০	১	৩	—	পুসৰায়	পুনৰায়
৭২	২	৭	তলৰ পৰা	দখিচীৰ	দখিচীৰ
৭৮	১	১১	ঐ	শিশা	শিখা
৮৮	২	৫	ঐ	অকনীত	অবণীত
৮৯	১	২৩	—	নেমীত	নেমীৰ
৯২	১	৭	তলৰ পৰা	হুৰিত	হুৰিত
১০৬	২	১২	—	অন্ত	অন্ত
১৩৮	২	৮	তলৰ পৰা	-ষা	উষা
ঐ	ঐ	৭	ঐ	পঠিয়াও	পঠিয়াওক।
১৪৮	১	২৪	—	আশংকা	আশংঘা
১৫১	মণ্ডল শিতান		—	৩১০৬	৩১২১৩
ঐ	২	৭	—	গায়ত্ৰী	গায়ত্ৰী
১৬২	১	২৬	—	নৈহিত	নৈত
১৬৩	২	৮	তলৰ পৰা	কৰা আমি	কৰা দৰে আমি
১৮৮	১	১৭	(বাদ পৰিছে) ১১ ঋক্ ৩৩০১২২ ঋকৰ দৰে ১১১		
১৯০	১	২৪	—	শক্ৰ	শক্ৰ
১৯০	১	১১	তলৰ পৰা	কামদেবৰ	বামদেবৰ
১৯১	মণ্ডল শিতান			দ্বিতীয়	চতুৰ্থ
২০০	১	৯	—	বাজ	বাজ

তথ্যবি

পৃষ্ঠা	স্তম্ভ	শাৰী	উল্লেখ নাথাকিলে ওপৰৰ পৰা	অন্তঃ	স্তম্ভ
২০০	২	৯	—	চমনত	চমসত
ঐ	২	৬	তলৰ পৰা	দখিত্ৰা	দখিত্ৰা
২০৭	১	৮	—	খতব্ৰত	খতব্ৰত
২০৯	২	১৮	—	যোৰা	যোৰা
২১৬	১	১	—	বোধ	বোধন
২১৭	২	২২	—	দীপ্তিমন্ত	দীপ্তিমন্ত
২২৮	২	২১	—	বিদ্‌বা	বিব্‌তা
২৫১	মণ্ডল	শিতান		পক্ষম	বৰ্ণ
এই অন্তঃ ২৫৩ আৰু ২৫৫ পৃষ্ঠাতো আছে।					
২৫৮	১	৭		খকৰ	খতৰ
ঐ	১	৮	তলৰ পৰা	স্তোতাক।	স্তোতাক
২৬৪	২	১৭	—	২৮	১৮
২৬৬	১	১৩	—	ছোতমাতা	ছোতমান
২৬৯	২	৬	—	আবক	আবক
২৬০		শিতান নং		৬।২১।৭	৬।৪৫।২৭
২৭১	১	১২	তলৰ পৰা	ইন্দৰ	ইন্দ্র
২৭২		শিতান নং		৬।৪।১	৬।৪৭।২১
ঐ	১	২	তলৰ পৰা	শক্ৰ	শক্ৰ
২৭৩	২	১	—	সহা ..	মহা...
২৭৮	২	১০	তলৰ পৰা	দেবতা দিয়া নাই	দেবতা
২৯১	১	৭	ঐ	—	দেবতা আৰু মানুহৰ
৩০৬	১	১	—	প্ৰতু	প্ৰতু
৩০৭	১	১৯	—	হতা	হতা
ঐ	ঐ	ঐ	—	কাজিন	বাজিন্
৩১৬	২	১৬	তলৰ পৰা	কাম	কম
৩১৭	১	১৩	—	ভগাই	ভগাই
৩১৯	১	২১	—	গসত্যা	নাসত্যা
৩২০	১	৫	—	অন্নকণ	অন্নবান
৩২৩	২	৩		কৰিছিলো	কৰিছিলো
৩২৫	মণ্ডল	শিতান		৭।১০।৪	৭।৯০।৪
ঐ	১	৫	তলৰ পৰা	কৰক	কৰাক
৩২৭	১	৫	ঐ	কন্ম	কন্ম
ঐ	২	১৪	ঐ	সবস্বতীৰ	সবস্বতৰ

তথ্যবি

পৃষ্ঠা	স্তম্ভ	শাৰী	উল্লেখ নাথাকিলে ওপৰৰ পৰা	অঙ্ক	ক্ৰম
৩৩২		মণ্ডল শিতান		৭১০৪।১৫	৭।১০৪।২৫
৩৩৪	১	৫	তলৰ পৰা	অবিবলৈ	কবিবলৈ
৩৩৫	১	১৮		পুকডাশ	পুকডাশ
৩৪০	১	২৫	তলৰ পৰা	হে	হে লুপ্ত হব
৩৪১	২	১৩		খজিকা	খজিকা
৩৪৩	২	১২	তলৰ পৰা	যবি	হবি
৩৪৪	১	১৫	ঐ	বহিছো	বহিছা
৩৪৮	১	২৪		আখন্তল	আখণ্ডল
৩৫৫		মণ্ডল শিতান		৮।২৫।১০	-১-১২
৩৫৬	১	১০	তলৰ পৰা	বনৰ	বৰ্ণৰ
৩৫৮	২	২	ঐ	পুৰোডাশ	পুৰোডাশ
৩৬০	২	৮	—	সহৰ্ষ অন্ন	সহস্র অন্ন
৩৮৪	২	১৩	—	মথং	মহং
৪২৯	২	১৪	তলৰ পৰা	উত্থাপন	উৎপাদন
৪৬৭	২	১০	ঐ	লুশ	লুৰ
৪৭৩	২	১১	ঐ	হি	যি
৫০৫	২	৪	ঐ	পুৰণ	পুৰণ
৫১২	১	১৩	ঐ	ভাল	ভাল
৫১৪	২	৭	—	যুক্ত	মুক্ত
৫২৭		১২৯	মুক্ত নাসদীয়	মুক্ত নামে	প্রখ্যাত